

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଗୋପାଳେ ଜୟତଃ

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବଗୋପାଳ-ପ୍ରତୁପାଦ-ବିରଚିତଃ

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକ୍ରମସନ୍ଧତଃ



ଅକିଞ୍ଚନ-
ଶ୍ରୀମତ୍‌ପୁରୀଦାସ-ମହାଶୟେନ
সମ୍ପାଦିତଃ

ଶ୍ରୀବୃନ୍ଦାବନଧାମ-ବାନ୍ଦବ୍ୟ-
ଶ୍ରୀହରିଦାସ-ଶର୍ମଣୀ
ଓକାଶିତଃ

ତ୍ରୀତ୍ରୀଲ-ତ୍ରୀଜୀବଗୋଷ୍ଠାମି-ପ୍ରଭୁପାଦ-ତିରୋତ୍ତାବ-
ତିଥିଃ

ନାରୀଯଣ: ୧୮, ଶ୍ରୀଗୌରାକ୍ଷେତ୍ର: ୪୬୬ ;

ପୌଷ: ୪, ସଙ୍କାଳ: ୧୩୫୯ ;

ଡିସେମ୍ବର-ମାସ: ୧୯, ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦ: ୧୯୫୨ ।

କଲିକାତା-ନଗର୍ୟ: ୧୧-ମଂଥ୍ୟକ-ଗଞ୍ଜାପ୍ରେସାଦ ଲେନଙ୍କେ ‘ଇଷ୍ଟଲ୍ୟାଣ୍ଡ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂସ’

ଇତ୍ୟାପ୍ୟ-ସତ୍ରେ ‘ନରେନ୍ଦ୍ରକୁମାର ନାଗରାଯ’ ଇତ୍ୟାଥେନ ମୁଦ୍ରିତ: ।

কৃতজ্ঞতা-প্রকাশ

শ্রীধাম-বৃন্দাবনবাসী পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুত বনমালিলাল গোস্বামী
বিদ্যাভূষণ, শ্রীবৃন্দাবন কেশীঘাটের ঠোরের মহন্ত শ্রীযুত বৈষ্ণবচরণ
দাস বাবাজী, শ্রীবৃন্দাবনের ভক্তিবিদ্যালয়স্থিত নৌলমণি-গ্রন্থাগার, শ্রীধাম-
নবদ্বীপস্থ-শ্রীহরিহোল-কুটীরের পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুত হরিদাসদাস বাবাজী
মহাশয়, বরাহনগর শ্রীভাগবতাচার্য-প্রভুর শ্রীপাটস্থ শ্রীগোরাঙ্গ-গ্রন্থ-
মন্দির, শ্রীগোপীবন্ধুভানন্দ দেব-গোস্বামী—শ্রীপাট-গোপীবন্ধুভপুর, পুরীর
শ্রীগঙ্গামাতা-মঠ, পুরীর বড় ওড়িয়া-মঠ, ঢাকা-বিশ্ববিদ্যালয়, কলিকাতা-
বিশ্ববিদ্যালয়, কলিকাতা-গ্যাশনেল-লাইব্রেরী, বারাণসীস্থিত বিভিন্ন
বিদ্যালয় ও গ্রন্থাগারসমূহ, মাদ্রাজ-বিশ্ববিদ্যালয়, মাদ্রাজ ওরিয়েন্টেল,
মেনাস্ক্রিপ্টস্ক লাইব্রেরী, এডেয়ার্স লাইব্রেরী, রাজসাহী-বরেল্লি-রিসার্চ-
সোসাইটি, কলিকাতা রয়েল এসিয়াটিক সোসাইটি, কলিকাতা বঙ্গীয়
সাহিত্য-পরিষদ, কলিকাতা সংস্কৃত-কলেজ, মুম্বই নির্ণয়সাগর প্রেস,
ওড়িষা প্রতিলিপিযাল মিউজিয়মের হস্তলিখিত পুঁথি-বিভাগ ও অন্যান্য
বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের অধ্যক্ষ ও পরিচালকবর্গের সৌজন্যে আমরা
শ্রীশ্রীগোরপার্ণদবৃন্দের গ্রন্থরাজির পাঠ মিলাইয়া সজ্জনবৃন্দের সম্মুখে
উপস্থিত করিবার স্মরণ-সৌভাগ্য লাভ করিয়াছি। এইজন্ত তত্ত্ব-
সজ্জনবৃন্দের ও প্রতিষ্ঠানসমূহের শ্রদ্ধাস্পদ পরিচালকবর্গের নিকট
সর্ববাস্তুকরণে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি।

—সম্পাদক

ଶ୍ରୀକୃମିମନ୍ଦିରାର୍ଥ ସଂଶୋଘନମ्

ପ୍ରଥମଂ କ୍ଷମ୍ଭାବ

ପ୍ରତ୍ୟେକ ପତ୍ରର ଅନୁକ୍ରମ-ପାଠଃ	ଶ୍ରୀକୃମିମନ୍ଦିରାର୍ଥ-ପାଠଃ	ପ୍ରତ୍ୟେକ ପତ୍ରର ଅନୁକ୍ରମ-ପାଠଃ	ଶ୍ରୀକୃମିମନ୍ଦିରାର୍ଥ-ପାଠଃ
୨ ୧ ୯ ତ୍ରିମର୍ଗୀ-	ତ୍ରିମର୍ଗୀହ-	୧୩ ୨ ୨୩ ଏବ	ଏସ୍ ^୧
” ୨ ୨୬ ଇତ୍ୟଶା-	ଇତି ଶାୟଶା-	୧୪ ୧ ୪ ଇତି ଆତିଶ	ଇତି ; ଆତିଶ,—
” ” ୨୭ ଭବତି ;	ଭବତି ;—	” ୨ ୨୦ —ମନ୍ତ୍ରରାଜଃ	ଅତ୍ର ମନ୍ତ୍ରରାଜଃ
୩ ” ୭ -ପାଦିତମ୍ । ତଦେବ	-ପାଦିତମ୍ ; ତଦେବ	୧୫ ୧ ୧ ନିର୍ଦ୍ଦେଶା-	ଅନିର୍ଦ୍ଦେଶା-
” ” ୨୮ ତନରୋହିପି ସ୍ପଷ୍ଟଃ—	ତନରୋହିପି ସ୍ପଷ୍ଟଃ ।	୧୬ „ ୨୨ ସଥା ;	ସଥା—
” ” ୨୯ ତ୍ରିମର୍ଗୀ ମୁଖେତି	ତ୍ରିମର୍ଗୀହମୁଖେତି	„ ୨ ୧୬ -ମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ	-ମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୨ୟ,୩ୟ
୫ ୧ ୨୬ -ପ୍ରତିପାଦ୍ମ-ଧର୍ମ	-ପ୍ରତିପାଦ୍ମୋ ଧର୍ମ		ଅଛୁ)
” ” ୨୮ ସହଶ୍ରଣ୍ଣଃ...ସର୍ବ-	ସହଶ୍ରେଣ୍ଣଃ...ସର୍ବ-	୧୮ ୧ ୬ ଇତି ଆଶ୍ଵରି-	ଇତି ; ଆଶ୍ଵରି-
” ” ୩୦ ଲେଖ୍ୟାନୀତି	ଲେଖ୍ୟାନୀତି—ଇତି	„ „ ୯ ଶ୍ରୀମଦୀଶ୍ଵରଶୈଳେ ^୫	ଶ୍ରୀମଦୀଶ୍ଵରଶୈଳେ ^୫
୮ ” ୨୫ -ଶ୍ଵାବ୍ସ ତଶ୍ଚା	-ଶ୍ଵାବ୍ସ୍ୟଶ୍ଚା	„ „ ୨୦ ତୁ ମହୀ ଦେବୀ	ତୁ ତଦା ମହୀ ଦେବୀ,
” ୨ ୮ ଇତି,...ରୂପାପି	ଇତି...ରୂପା		ସହକୁଲୋଦ୍ଧବ୍ଧ
	ଅପି,	” ୨ ୩ ପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍	ସ୍ଵଯଂପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍
” ” ୯ ଆପୋହିଷମେବୟା	ଆପୋହିଷମେବୟା	୧୯ ୧ ୧ ଭଗବାନ୍	ସ୍ଵଯଂଭଗବାନ୍
” ” ୧୧ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଶ୍ରିତା-	ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଶ୍ରିତା-	” „ ୩ ଭଗବତ୍-	ସ୍ଵଯଂଭଗବତ୍-
” ” ୨୪ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ; ପ୍ରକରଣ-	ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ,—	” „ ୫ ଭଗବତ୍-	ସ୍ଵଯଂଭଗବତ୍-
	ବଲାଦବତାରାଃ	ପ୍ରକରଣବଲାଃ ;	ମୂଳାବତାରିତ୍ୟମେ
		ଅବତାରା:—	ମୂଳାବତାରିତ୍ୟମେ
” ” ୨୫ କଥା	କଥା:;	” ୨ ୮ -ହୃଗିତତା, ତମ୍ଭିରମନାୟ	-ହୃଗିତତା- ନିରମନାୟ
” ” ୨୮,୨୯ -ଟୀକାରୀମିଷ୍କୁ	ଟୀକାରୀମ—ଇଷ୍କୁ-	୨୦ ୧ ୨୧ ଲକ୍ଷ୍ମୀ	ଲକ୍ଷ୍ମୀ-
୯ ୧ ୮ ନରାକୃତି ନର-	ନରାକୃତି-ନର-	„ ୨ ୧୮ ତତ୍ତ୍ଵ ନ ଚାନ୍ଦେତି	ତତ୍ତ୍ଵ, ନ
” ୨ ୮ -ଶ୍ଵାଦ୍	-ଶ୍ଵାଦେବ		ଚାନ୍ଦେତି ।
୧୦ ୧ ୫ ଅଦ୍ୟାତ୍ମ-	ଅଦ୍ୟ-	୨୧ „ ୨୦ ତୁ	ଚ
” ” ୨୬ ଅତ୍	ଅତ	୨୩ „ ୧୪ ବାଲ୍ୟାବିଷ୍ଟଃ ^୬	ବାଲ୍ୟାବିଷ୍ଟଃ ^୬
୧୨ ” ୩ ଭକ୍ତିପ୍ରଥାନ...ଭକ୍ତିଃ	‘ଭକ୍ତିପ୍ରଥାନ’... ଭକ୍ତିଃ—	„ „ ୧୬ ବାପା-	ବାହପ୍ୟ-
” ” ୫ ସଦ୍ୟେବ	ସଦ୍ୟେବ	୨୪ „ ୧୯ -ଜାତି-	-ଯୋଗ-
” ” ୬ ତଦା	ତଥାପି	୨୫ „ ୨୧ -ପ୍ରବୁଦ୍ଧ-	-ପ୍ରତିବୁଦ୍ଧ-
୧୬ ୨ ୩ -ବିଦୂରା-	-ବିଦୂରା-	୨୭ „ ୨ ମାନାଧିକରଣ-	ମାନାଧିକରଣ-

ଶ୍ରୀ କ୍ରମମନ୍ତ୍ରସ୍ଥ ସଂଶୋଧନମ୍

পৃষ্ঠা	সংস্করণ নং	অঙ্গক-পার্ট	শুল্ক-পার্ট	পৃষ্ঠা	সংস্করণ নং	অঙ্গক-পার্ট	শুল্ক-পার্ট		
২৭	২	২২	-ভেদবাদ	-ভেদ	৩১	২	১৪	ভৌদাদিক নৃত্যবন	'ভৌদাদিক-
২৮	১	১	মায়াশ্রিতত্ত্ব-	মায়াশ্রিতত্ত্ব-	৩২	„	৮	স্ত্রীভোঞ্চক-	নূ স্বনে'
„	„	৫	রশ্মী-	রশ্মি-	৩৩	১	১০	কর্ণামৃতম্	'স্ত্রীভোঞ্চক'-
„	„	১০	অনর্থেত্ত্বাদিক	অনর্থেত্ত্বাদিক	৩৪	„	১৯,২০	(১২ অঙ্গ ^০ ৫০ হন্দ-পু ^০)	কর্ণামৃতে
„	„	১৪	-সাপেক্ষ্য-	-সাপেক্ষ-	„	„	২৩	মিলনমকোচ	(১২তম অঙ্গ ^০)
„	„	২৯	পথমা,—	পথমা	„	„	২১	হষ্ট	মিলনে সঙ্গেচ
„	২	১২	(শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে ৩০শ- অঙ্গ ^০ ১৬শ-পু ^০)	(শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে (২য় অঙ্গ ^০)	৩৭	„	২১	হষ্ট	'হষ্ট':
„	„	১৮	অহেতুকীঃ	অহেতুকীঃ	৩৮	২	১৮,১৯	৩৬—৩৮। ধর্মিতি	৩৬। ধর্মিতি...
„	„	২২	শ্রীব্যাসাদেব	শ্রীবেদব্যাসাদেব	৩১	১	১১,১২	তত্ত্বীয়-শ্রীপরমাত্মা-	ইপি ॥ (৩৭,৩৮),
„	„	২৪	বিশ্বোর্মণি	বিশ্বোর্মণি				সন্দর্ভে	বিশ্বীয়-শ্রীভগবৎ-
„	„	৩৩	পূর্ণ-	তৎ সম্পূর্ণ-					সন্দর্ভে (৫৮তম— ৭১তম অঙ্গ ^০)
২৯	১	১৫	(ভা ^০ দী ^০ ৩২৪।৩৩)	(ভৈরব—ভা ^০ দী ^০)	„	„	১৩	মৎস্যাদি-কৃপাণি	যথা মৎস্যাদি-
„	„	২৮	-ভূতৎ লোকা-	-ভূতৎ ; লোকা-					কৃপাণিতি ।
„	„	৩১	সর্বজ্ঞম् ; প্রধানাত্মা-	সর্বজ্ঞম্— প্রধানাত্মা-	৪২	২	২	সম্যক্	সম্যগ্
„	„	৩২	ইতি	ইত্যোষ	৪৫	১	৮	-বাক্যঃ	-বাক্যঃ (ভা ^০ ১১২১।১—৬)
„	২	৩	(২০শ, ২১শ-পু ^০)	(২০শ অঙ্গ ^০)	৪৬	„	৩০	বিধুনোতীতি*	বিধুনোতীতি
৩০	„	৮	করিয়ামীতি ॥	করিয়ামীতি ॥ (৫৬—৫৮),	„	২	২৬	ইত্যার্থঃ ॥	ইত্যার্থঃ ॥ *

ବିତ୍ତୀୟଙ୍କ ସମ୍ପଦ

ଆଜିମୁହଁର ପାତାଳକାନ୍ଦିଲା

পৃষ্ঠা	শতাব্দী	গংতি:	অশুল্ক-পার্থঃ	শুল্ক-পার্থঃ	পৃষ্ঠা	শতাব্দী	গংতি:	অশুল্ক-পার্থঃ	শুল্ক-পার্থঃ
৫৭	২	১৪	-কুশ্টি-	-কুশ্টী-	৭৪	১	৭	তস্মিন্নর্গে ন তেবিতি	অশ্বিয়ার্থে 'ন
৫৯	"	৫	অত্রেখংভুতলস্ফণে	অত্র 'ইৎঃভুত-				তেয়ু' ইতি	
			তৃতীয়া	লক্ষণে তৃতীয়া'	"	৩২		সদা	সর্বদা
"	"	১৬	-চেষ্টি-	-চেষ্টী—	"	২	১৫	ব্যাত্তিরেকেদাহরণম্	ব্যাত্তিরেকেণ,
৬০	"	১১	অবীভুতি-শব্দশু	অভীভুতি-শব্দশু				(গারুড়ে)	যথা গারুড়ে—
"	"	১৩	-আৰু দশাঙ্গুলি-শব্দেন ^১	-আদঙ্গুলি-শব্দেন ^১	৭৫	১	১৬	তৎসিদ্ধিরিতি	তৎসিদ্ধি-
৬৩	"	১২	পৃথুদকাখা-	পৃথুদকাখা-	"	২	৭	ইতি।	ইত্যাদি;
৬৪	১	৩১	প্রযুজাতে,	প্রযুজঃ,	"	"	১৩	দৈফণে	গারুড়ে (পুর্ব-
৬৫	"	২১	তত্ত্বেজচ্ছারেত্যুপ্তা- তত্ত্ব 'উচ্ছ্বাস'	ইত্যাশা-	"	"	১৯	নৃসিংহপুরাণে।	নৃসিংহপুরাণাঃ;
"	"	২৫,২৬	অথ স চাপি কেশা- 'অথ স চাপি কেশৌ'	বিত্তাদিক-ব্যাখ্যা। ইত্যাদিক-ব্যাখ্যা	"	"	২০	যথা	তথা
			উদ্বৰ্ষে	—'উদ্বৰ্ষে'	৭৬	১	৭	ইত্যাদিঃ।	ইত্যাদীনি চ।
"	"	৩০	স্বয়মেব বিবিশতুঃ ^২	স্বয়মেবা- বিবিশতুঃ ^২	"	"	১০	সদা	সর্বদা
"	২	১০	দধত্বানেন ^৩	দধত্বা তেন ^৩	"	"	২১	সদা	সর্বদা
"	"	২৯	ব্যাপোর-তচ্ছমেণ ^৪	ব্যাপোরস্ত তচ্ছমেণ ^৪	"	"	১১	-ইতিধানাঃ।	ভেদাভিধানাঃ।
"	"	২৩,২৪	ভজেদেবেত্যাহ	ভজেদেব।	"	"	১৩	শ্রীমাণিপক্ষজে	শ্রীনারায়ণ-
"	২	৮	সার্ক্ষেন ^৫	সার্ক্ষেন ^৫	"	"	১৬	দ্বিতীয়-	নাভিপক্ষজে
"	"	২১	সুখস্বরূপত্বে ^৬	স্ব সুখস্বরূপত্বেন ^৬	"	"	২৭	ত্রিবান্	(২ষষ্ঠ০৯ম অঃ)
৬৭	"	৩	-আদুভগবৎসন্দর্ভে	-আস্ত্রীভগবৎ-	৭৭	১	৯	ইত্যাহ স্বাভাম ^৭	দ্বিতীয়-
			সন্দর্ভে (৬১তম— ৭৩তম অছু ^০)	সন্দর্ভে (৬১তম— ৭৩তম অছু ^০)	"	"	১৩	প্রতীয়তে,	দ্বিতীয়তে ?
৬৯	"	২৫	অবিনাৰুত্যাঃ ^{১০}	অবিনাভাদ-	৭৮	"	২	কথ্যতে।	কথ্যতে ;
			বর্তিনঃ ^{১০}	বর্তিনঃ ^{১০}	"	"	১০	-ঘটনা।	-ঘটনা ;
৭০	"	"	প্রেমবশঃ। তত্ত্বাপি	প্রেমবশস্তত্ত্বাপি	"	২	৮	দ্রষ্ট।	দ্রষ্ট।
৭১	"	২৮	রাজাধসৌ প্রযাতী-	'রাজাধসৌ	"	"	৯	প্রবর্ততে।	প্রবর্ততে ;
			তিবৎ।	প্রযাতি' ইতিবৎ।	"	"	১৩	বিশেষণম্। স্বাশ্রয়ঃ ;	বিশেষণঃ 'স্বার্থায়ঃ ;
৭২	১	১৪	ঝিত্রেয়েক-	মাদান্দিন-	৭৯	১	২	আবিভূতঃ, বদ।	আবিভূতসন্দা
৭৩	২	৮,৯	'অং...ভবন্নসি' ইতি। 'অং...ভবন্নসী-		"	"	১০	১৩,১৪।	১৩।
			এবং মায়িক...	তোং মায়িক-	"	"	২৭	-দিশতে।	-দিশতে,—
			ভবেদিতি।	...ভব' ইতি।	"	২	৬	-গিছতঃ। অতঃ	-গিছতোহৃতঃ।

ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠୀ:	ଶ୍ରୁତି-ପାଠୀ:	ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠୀ:	ଶ୍ରୁତି-ପାଠୀ:
୭୯ ୨ ୧୩	ବିଷୟାଃ ।	ବିଷୟାଃ ;	୮୦ ୧ ୧୫	ମାତ୍ରଃ ହି ସ୍ୟା-	ମାତ୍ରମ୍ ; ହି—
” ” ୩୨	-ଦୁଃଖାଦୟାଃ ।	-ଦୁଃଖାଦୟାଃ ;		ମାୟରେତି ।	ସ୍ୟାଃ ；
” ” ”	-ଶକ୍ତିଃ	-ଶକ୍ତିଃ,—			ମାୟରେତି,—

ତୃତୀୟଂ କ୍ଷମଂ

ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠୀ:	ଶ୍ରୁତି-ପାଠୀ:	ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠୀ:	ଶ୍ରୁତି-ପାଠୀ:
୮୧ ୧ ୪,୫	‘ଚିତ୍ତର୍ଥଃ’ [ପ୍ରସିଦ୍ଧୋହ- ଦୈତ୍ୟବାଦାଚାର୍ଯ୍ୟ:]	‘ଚିତ୍ତର୍ଥଃ’	୮୧ ୧ ୨୧	ନ ସମ୍ଭବିତ	ସମ୍ଭବିତ
୮୨ „ ୧୭	ଅତ୍ୟେବ	ଅତ୍ୟୈ	„ „ ୩୧	ତତ୍	ଅତ୍
” „ ୨୧	-ମୃତ୍ୟୁଃ	-‘ମୃତ୍ୟୁଃ	„ „ ୨୩	-ଗୋପାଙ୍ଗନା-	-ଗୋପିଗଣ-
” „ ୨୮	‘ପୁଣ୍ୟା-*	‘ପୁଣ୍ୟା-	„ „ ୨୬	କ୍ଷାନ୍ତରାକ୍ଷୁ-	କ୍ଷାନ୍ଦେ ଦାରକା-
୮୩ „ ୬	ଉଚାତେ—	ଉଚାତେ ;—	୮୮ ୧ ୧୦	(୫୯୮, ୬୦୮-ଅଛୁ ^୦)	(୫୯୮-୧୧
” „ ୧୭	ବିଦୁଃ, ସ୍ୱଯଂ ଭଗବତ୍ତେନ	ବିଦୁଃ—ସ୍ୱଯଂ- ଭଗବତ୍ତେନ	” „ ୨୩	(ତମ, ୬୦୮-ଅଛୁ ^୦)	ତମ ଅଛୁ ^୦)
” „ ୧୯	ବିଦୁଃ, ନ	ବିଦୁର୍ମ	୮୯ ୨ ୧୭	ଇତୋୟା	ଇତି
୮୪ „ ୧୧	୧୯। କ୍ଲପାଯା...ସ୍ଵେଚ୍ଛାନ୍ ॥	୧୯, ୨୦। କ୍ଲପାଯା ...ସ୍ଵେଚ୍ଛାନ୍ ॥(୧୯).	” „ ୧୮	ଇତ୍ୟା ।	ଇତ୍ୟା ଇତି,
” ୨ ୧୦	ଇତ୍ୟାଦି	ଇତ୍ୟାଦେଃ	୯୦ ୧ ୧୩	(ଭ. ^୦ ୩୫୧୨୩)	(୨୩୪-ଶ୍ଳେ ^୦)
” „ ୧୨	ଇତ୍ୟାଦି,	ଇତ୍ୟାଦେଃ ;	” „ ୧୮	ତତ ଇତି ।	୨୭ । ତତ
” „ ୨୩	ଦଶିତଃ ॥	ଦଶିତଃ ॥			ଇତି ।
		(୨୯—୩୪).	” „ ୨୦	-ଘର୍ବସକର୍ତ୍ତା ॥(୨୭).	-ଘର୍ବସକର୍ତ୍ତା ॥
୮୬ „ ୧୩	କ୍ଲପଜ୍ଞାନ-...ସ୍ଵତ୍ୟେବ	କ୍ଲପଜ୍ଞାନ-... ସ୍ଵତ୍ୟେବ	” ୨ ୧୬	ବାପରାଧୋ-	ବାହପରାଧୋ-
” „ ୨୭	-ବାକ୍ୟେ (୧୮୩-ଶ୍ଳେ ^୦) ଚ	ବାକ୍ୟେ ଚ (୧୮୩-ଶ୍ଳେ ^୦)	୯୧ „ ୨୨	ଗୋଲକମ୍	ଗୋଲୋକମ୍
୮୭ ୧ ୭	ଉପ ସୀମପତୋ	ଉପ—ସୀମପତୋ	୯୪ ୨ ୩	ସ ସାଧନଃ	ସ-ସାଧନଃ
” „ ୧୬	ଭଗବତଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ	ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ	” „ ୨୮	ମନ୍ତ୍ରକମ୍ ।	ମନ୍ତ୍ରକମ୍ । (୨୯).
” „ ୧୯	ଆରାଧ୍ୟଶ୍ରାଦ୍ଧାବେ	ଆରାଧ୍ୟଶ୍ରା- ଆରାଧନା-	୯୫ ୧ ୧୦	(୪,୫),	(୩—୫).
		ଭାବେହପ୍ୟା- ରାଧନା-	୯୭ „ ୧୮	ଏତେ	—ଅବୈତେ
			” „ ୨୫	ବିଶେଷୋ	ବିଶେଷୋ

ଶ୍ରୀକୃମସନ୍ଦର୍ଭପ୍ରସ୍ତୁ ସଂଶୋଧନମ୍

୫

ପୃଷ୍ଠା	ତତ୍ତ୍ଵ:	ଅଶ୍ରୁ-ପାଠ୍ୟ:	ଶ୍ରୁକ-ପାଠ୍ୟ:	ପୃଷ୍ଠା	ତତ୍ତ୍ଵ:	ଅଶ୍ରୁ-ପାଠ୍ୟ:	ଶ୍ରୁକ-ପାଠ୍ୟ:
୯୮	୨ ୨	ଖଲୁ-ଶ୍ରୀରଃ	ଖଲୁ-ଶ୍ରୀରଃ	୧୦୭	୨ ୧୧	-ସ୍ଟଟନ-	-ସ୍ଟଟନ-
" "	୨୦	ସା	ସା	୧୦୮	୧ ୧୫	ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵାଦି-ପର-	ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵାଦି-ପର-
୧୦୦	୧ ୩	ପରମାଣୁ: [ଭୀତି ୩୨୯]		"	୩୩	-ତ୍ୱାଦେଶ୍ୟ	-ତ୍ୱାଦେଶ୍ୟ-
		୩୭ତମ-ଶ୍ଳୋ ^୦ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟା:]	ପରମାଣୁ:	"	୨ ୧୭	-ବୋଚାତେ	-ବୋଚାତେ
୧୦୧	,, ୧୫	(୬୧୬୦) ପାଣିନିଃ	ପାଣିନିଃ	"	୨୫	ଅକେ	ଅକେ
			(୬୧୬୦)	୧୦୯	୧ ୧୩	ଦେବା ^୧ ଆନମଣି	ଦେବା ଆ-
"	୨ ୧୧	ଗର୍ଭୋଦକେ ॥	ଗର୍ଭୋଦକେ ॥				ନମଣି ^୧ ॥
			(୧୬).	"	୧୮,୧୯	(ଭୀତି ୩୧୬୧୭)	(୧୭ଶ-ଶ୍ଳୋ ^୦)
"	୧୩	ସମ୍ପେତାର୍ଦ୍ଧକମ୍	ସମ୍ପେତାର୍ଦ୍ଧ-	୧୮।	ସମ୍ପେତାର୍ଦ୍ଧ-	ଶ୍ରୀବ୍ରହ୍ମକାଣ୍ଡ-	ଶ୍ରୀବ୍ରହ୍ମକାଣ୍ଡ-
			ର୍ଦ୍ଧକମ୍	"	୨୬		ବିଶେଷଃ
୧୦୨	୧ ୧୧	ଅତ୍ର ତୃ	ଅତ୍ର ତୃ	୧୧୧	,, ୩	ଅତ୍ରଏବୋତ୍ତମ୍	ସଥା ଚୋତ୍ତମ୍
			(୪୭ଶ-ଶ୍ଳୋ ^୦)	"	୩୨,୩୩	(ଭୀତି ୩୧୬୧୦)	(୩୦ଶ-ଶ୍ଳୋ ^୦)
୧୦୪	,, ୧୨	-ଦକ୍ଷରମୟ-ଶର୍ଦ୍ଦାତ୍ମକଂ୪	-ଦକ୍ଷରମୟ-ପଞ୍ଚ-	୧୧୨	,, ୧୪	ଇତିଦିଶ ଶମାୟ	ଇତି ଦଶମାୟ
			ଶର୍ଦ୍ଦାତ୍ମକଂ୪	୧୧୩	,, ୨୭	ସ୍ଵଃ	(ଲୋକଃ) ସ୍ଵଃ
"	୧୯	-ଭକ୍ତତାତ୍ତ୍ଵତ୍ତ୍ଵ-୨	-ଭକ୍ତତାତ୍ତ୍ଵତ୍ତ୍ଵ-୨	୧୧୪	,, ୧୬	ସାଚମାନ	ସାଚମାନ
"	୨ ୬	ଭଗବନ୍ଦର୍ମ-	ଭଗବନ୍ଦ-	"	,, ୨୦	ଅନ୍ତୋତ୍ୟେତି	ଅନ୍ତୋତ୍ୟେତି
୧୦୫	୧ ୨୪	-ନନ୍ଦନାର୍ଥଃ୨	-ନନ୍ଦନାନାର୍ଥଃ୨	"	,, ୨୧	-ଛେଷ-ପ୍ରାଣୀ-	-ଛେଷାହପ୍ରାଣୀ-
"	୩୦	-ମୂଣୀ-	-ମୂଣି-	୧୧୫	୧ ୬	-ବସ୍ତ୍ର	-ବସ୍ତ୍ର
"	୨ ୨୯	-କୁଟୀର୍ବଳ ।	-କୁଟୀର୍ବଳୋତ୍ତମ୍;	"	୨ ୮	ଅଜାଃ	ଅଜା
"	୩୧	(ଭୀତି ୩୧୬୧୨୭)	(ଭୀତି ୩୧୬୧୨୭,	୧୧୬	୧ ୩	ନାରଦାଦି-	ଶ୍ରୀନାରଦାଦି-
			୨୮)	"	୨୯	ସୁଗ୍ରକମ୍ ॥	ସୁଗ୍ରକମ୍ ॥ (୩୪)।
୧୦୬	୧ ୯	ଚାନ୍ଦମନ୍ଦୀକାରଃ	ଚାନ୍ଦଙ୍କ ଭଜନ୍ତଃ	୧୧୮	,, ୯	ସୁଗ୍ରକମ୍ ।	ସୁଗ୍ରକମ୍ ॥ (୨୩)।
		ଭଜନ୍ତମ—	ମୂର୍ତ୍ତି ପ୍ର-	"	୧୧	ସୁଗ୍ରକମ୍ ।	ସୁଗ୍ରକମ୍ ॥ (୨୬)।
			କଟ୍ଟୟମ୍—	"	୧୩	ସୁଗ୍ରକମ୍ ।	ସୁଗ୍ରକମ୍ ॥ (୨୮)।
"	୩୨	ଅନ୍ତୋତ୍ୟାନତ୍ୟେନ	ଅନତ୍ୟେନ	"	୧୫	ଚତୁର୍କମ୍ ।	ଚତୁର୍କମ୍ ॥ (୩୦)।
"	୨ ୧୬	-ରହଷ୍ୟ: ପ୍ରୋକ୍ତସ୍ତର୍ହେୟ	-ରହଷ୍ୟସ୍ତର୍ହେୟ	"	୧୮	ସୁଗ୍ରକମ୍ ।	ସୁଗ୍ରକମ୍ । ୩୬।
"	୧୧	ଶ୍ରୁରମୀତି ନୟନମୂଳଃ	ଶ୍ରୁରମୀତି	୧୨୦	୧ ୧୮	ଜୀବମ୍	ମନ୍ତ୍ରମୀତି ॥
		ଅନ୍ତେବ ରାକ୍ଷଃ		"	୨୯	ବ୍ରନ୍ଦମୀତି ।	ବ୍ରନ୍ଦମୀତି ॥ ୪୩।
				"	୨ ୧	ମନ୍ତ୍ରମୀତିନା ୮	ମନ୍ତ୍ରମୀତିନା ୮
"	୧୮	-ବୈଶିଷ୍ଠୋନ ତର୍ହେୟ	-ବୈଶିଷ୍ଠୋନ	୧୨୧	,, ୯	ତ୍ରିକମ୍ ॥	ତ୍ରିକମ୍ ॥ (୧୬)।
		ମୟାଙ୍କ ନୟନ ପ୍ରବିଷ୍ଟଃ—		"	୧୨୫	୧୭	ବୁନ୍ଦା-
"	୨୬	ପୁ ^୦ ୬୧୬୧୫)	ପୁ ^୦ ୬୧୬୧୫)	୧୨୬	,, ୧୨	ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟଃ	ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟଃ
୧୦୧	୧ ୧୧	-ପାତକ-	-ପାତ-	"	୨୦	(୭—୧) ୧୦,୧୧	(୭—୧୦), ୧୧

ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ଦର୍ତ୍ତମ୍ ସଂଶୋଧନମ୍

୬

ପୃଷ୍ଠା ଅନୁକ୍ରମିତ ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ	ପୃଷ୍ଠା ଅନୁକ୍ରମିତ ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ
୧୨୭ ୧ ୮ ସୁଗାନେ ।	ସୁଗାନେନ ॥ (୧୨).	୧୩୩ ୨ ୪ -ଚଟ୍ଟାଦସୋ	-ଚଟ୍ଟାଦସୋ	-ଚଟ୍ଟାଦସୋ
„ „ ୧୧ ତ୍ରିକମ୍ ।	ତ୍ରିକମ୍ ॥ (୧୫).	୧୩୪ ୧ ୨ -ପରମଃ	-ପରମଃ	-ପରମଃ
„ ୨ ୮ ତ୍ରିକମ୍ ।	ତ୍ରିକମ୍ ॥ (୨୧).	„ „ ୧୪ ଡଗରଙ୍ଗୁକ୍ରି-	ଡଗରଙ୍ଗୁକ୍ରି-	ଡଗରଙ୍ଗୁକ୍ରି-
„ „ ୧୯ ତ୍ରିକମ୍ ।	ତ୍ରିକମ୍ ॥ (୨୭).	„ „ ୧୭ ଆଣାଦି-	ଆଣାଦି-	ଆଣାଦି-
„ „ ୨୧ ଭୂମଞ୍ଜ୍ଞା	ଭୂମଞ୍ଜ୍ଞା	୧୩୫ ୨ ୨ ନିତି ସମ୍ଭବଃ	ନିତି ସମ୍ଭବଃ	ନିତି ଟୀକା-
୧୨୮ ୧ ୨୦ ନିଷିକ୍ତ-	ନିଷିକ୍ତ-			ସମ୍ଭବଃ
୧୨୯ „ ୮ ପୁନବିହାତୁ-	ପୁନବିହାତୁ-	” ” ୩ ବ୍ୟାଖ୍ୟା-	ବ୍ୟାଖ୍ୟା-	‘ପୁନବଃ ବା’
„ „ ୫ ଯୋ	ଅତ୍ୱ ଯୋ	୧୩୬ ୧ ୨୦ ପୁରସ୍ଵ ବେତି	ପୁରସ୍ଵ ବେତି	ଇତି
„ „ ୨୭ -ସନ୍ଧ୍ୟା-	-ସନ୍ଧ୍ୟା- ^୪			ଅତ୍ୱ ତ୍ରିଃସନ୍ଧିତିଃ
୧୩୧ ୨ ୮ ଇତ୍ୟଥ୍ୟାର୍ଥରେନ	ଇତ୍ୟଥ୍ୟାର୍ଥରେନ	, ୨ ୧୬ ତ୍ରିଃସନ୍ଧିତିଃ	ତ୍ରିଃସନ୍ଧିତିଃ	‘ମଞ୍ଜିଷ୍ଠଃ’
	ଅର୍ଥରେନ	୧୪୦ ୧ ୨୦ ‘ମଞ୍ଜିଷ୍ଠୋ’	‘ମଞ୍ଜିଷ୍ଠୋ’	
୧୩୨ ୧ ୨ ଆଣାଦି-	ଆଣାଦି-	୧୪୧ ୨ ୧୮,୧୯ କ୍ଲିରୋଗମପହରତୀତି	କ୍ଲିରୋଗମପହରତୀତି	‘କ୍ଲିରୋଗମପ-
„ „ ୩ -ପୁଣ୍ୟ-ପାଦି-	-ପୁଣ୍ୟ-ପାଦି-			ହରତି’ ଇତି
„ „ ୧୪,୧୫ ପ୍ରସନ୍ନାଂ”ଦି-	ପ୍ରସନ୍ନାଂ”ଦି-	୧୪୨ „ ୩ ବିଶେଷତୋ	ବିଶେଷତୋ	ବିଶେଷତଃ

—୦୧୫୦—

ଚତୁର୍ଥ କର୍ମ

ପୃଷ୍ଠା ଅନୁକ୍ରମିତ ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ	ପୃଷ୍ଠା ଅନୁକ୍ରମିତ ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ
୧୪୪ ୧ ୧୨ ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ୟଶନେନ (୩୫ଶେ,	ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ୟଶନେନ	୧୫୯ „ ୧୧ ମୁରଗିରଃ ।	ମୁରଗିରଃ ।	ମୁରଗିରଃ !
	(୨ୟ କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ଷାତ୍ମକଃ)	୧୬୨ ୧ ୨୨ ବିନାଭ୍ୟବହାରାର୍ଥମ୍ୟ	ବିନାଭ୍ୟବହାରାର୍ଥମ୍ୟ	ବିନାଭ୍ୟବହାରାର୍ଥମ୍ୟ
	୩୫ଶେ,			
୧୪୬ ୨ ୧୧ ଇତ୍ୟାଦି	ଇତ୍ୟାଦିନା	୧୬୩ ୨ ୬ ‘ଗୌଡ଼ୀଯঃ’	‘ଗୌଡ଼ୀଯঃ’	‘ଗୌଡ଼ୀଯঃ’
୧୪୭ „ ୨୨ ଦ୍ୱିତୀୟମନ୍ଦର୍ତ୍ତ	ଦ୍ୱିତୀୟ(ଶ୍ରୀ-	୧୬୪ „ ୧୦ ‘କରୋଷି’	‘କରୋଷି’	(୨୮ଶ-ଶ୍ଳେଷୀ)
	ଭଗବତ୍)ମନ୍ଦର୍ତ୍ତ			
୧୫୩ „ ୧୧,୧୨ ଫଳମୁଦୟତେ ; ସଥା—	ଫଳମୁଦୟତ	୧୬୫ ୧ ୩ ‘ଗୌଡ଼’-	‘ଗୌଡ଼’-	‘ଗୌଡ଼’-
	ଇତ୍ୟାହ,—	„ ୨ ୨୮ ପାଠଶିଖ୍ୟ-ପୁଣ୍ୟ-	ପାଠଶିଖ୍ୟ-ପୁଣ୍ୟ-	ପାଠଶିଖ୍ୟ-
୧୫୫ ୧ ୨୮,୨୯ ‘ବିକାରାବାତି ଚ ତଥା ହି	‘ବିକାରାବାତି	ରଗ୍ୟାର୍ଥମ୍ଭବଃ । ମୂଳଃ	ରଗ୍ୟାର୍ଥମ୍ଭବଃ । ମୂଳଃ	ପୁଣ୍ୟାରଣ୍ୟ)ଯୋ-
	ଛିତ୍ତିମାହ’	ଚ’; ‘ତଥା ହି	ତୁ ସାମ୍ୟ-	ମ୍ଭବଃ । ମୂଳଃ
		ଛିତ୍ତିମାହ’		ତୁ ‘ସାମ୍ୟ’-
୧୫୬ ୨ ୯ ‘ଗୌଡ଼’-	‘ଗୌଡ଼ୀଯ’-	୧୬୮ ୧ ୧୧ ‘ଗୌଡ଼ା’:	‘ଗୌଡ଼ା’:	‘ଗୌଡ଼ା’:
„ „ ୯ ଶେଷଃ ॥	ଶେଷଃ ॥ (୩୦).	୧୬୯ „ ୧୯ ‘ଗୌଡ଼ା’:	‘ଗୌଡ଼ା’:	‘ଗୌଡ଼ା’:

ଶ୍ରୀକୃମିନ୍ଦରଚନ୍ଦ୍ରପ୍ରସ୍ତୁ ସଂଶୋଧନମ୍

୭

ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂତିଃ	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ	ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂତିଃ	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ
୧୭୦	୨	୧୪,୧୨	[ଅତ୍ୟାହୁରପାର୍ଥକଂ ଭୋ ^୦ ୧୦।୬୩।୪୧ “ଦେବଦତ୍ତ- ମିମଂ” ଇତ୍ୟାଦି “ହାତ୍ୟ- ବନ୍ଧକଂ” ଇତ୍ୟନ୍ତଃ ପଞ୍ଚଃ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟାମ୍]	[ଅଭାବୁ- କପାର୍ଥକଂ ଭୋ ^୦ ୧୦।୬୩।୪୧ଶ୍ଚ, ଭୋ ^୦ ୧୧୭।୧୯୪ ତ୍ୟାମ୍]	୧୭୫	୩	(୭ୟ-ଶ୍ଳୋ ^୦) “ମାତ୍ର”	ଭୋ ^୦ ୩୩୦।୧୬୩- ଶ୍ଳୋ ^୦ , “ଜାନାମି, ଶ୍ଳୋ ^୦ , “ଜାନାମି	“ମାତ୍ର”
୧୭୧	୧	୧୧	“ପିତ୍ରାହୁରବଣିତ- ଲକ୍ଷଣାତ୍ୟାହୁରଦେ	“ପିତ୍ରାହୁରବଣିତ- ଲକ୍ଷଣାତ୍ୟାହୁରା- ଭେଦେ	୧୭୮	୧	୨୯	ତଦିତିତ୍	ତଦିତାଧିକେନ୍
୧୭୩	,	୨୦			୧୮୦	,	୩	ଜିଗମିମା ତଯେତି ବା	ଜିଗମିମା, ତଯେତି ବା

ପଞ୍ଚମଂ କ୍ଷମାଂ

ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂତିଃ	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ	ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂତିଃ	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠୀ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠୀ
୧୮୪	୨	୯	ଅବ୍ୟତିରେକଣ	ଅବ୍ୟତିରେକେଣ	୧୯୨	୨	୯	ଇତ୍ୟାକ୍ଷଦିଶା “କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ	ଇତ୍ୟାକ୍ଷଦିଶା
”	୧୬		‘ଅଗ ହାସମିତି	‘ଅଗ ହାସମିତି					(୧୨ୟ-ଶ୍ଳୋ ^୦)
୧୮୬	୧	୧୪	ଅତୋ “ଲିଙ୍ଗ	ଅତୋ (୧୩ୟ- ଶ୍ଳୋ ^୦) “ଲିଙ୍ଗ	”	୨୧		(ଭୋ ^୦ ୧୧୧।୧୧୧)	(୧୨୧।୧୧୧)
”	୧୬		ତୁଭ୍ୟତୈବ ବିତ୍ତଷ୍ୟା ତୃଷ୍ଣା-	ତୁଭ୍ୟତୈବ୍ରେବ୍ରୀ (୧୦ୟ-ଶ୍ଳୋ ^୦)	୧୯୪	୧	୧୪	ଉତ୍ୟୁକୁତୁଳ୍ୟ	ଉତ୍ୟୁକୁକାରାଃ
				“ବିତ୍ତଷ୍ୟା”— ତୃଷ୍ଣା-	୧୯୬	୨	୩,୪	ଭୋ ^୦ ୫୨୫।୧୨ “ମୂର୍ଦ୍ଧତ୍- ଦିତମଗୁବ୍ୟ” ଇତ୍ୟାଦି	ଭୋ ^୦ ୫୨୫।୧୨ୟ- ପଞ୍ଚଃ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟାମ୍]
”	୧୭		(୧୦ୟ-ଶ୍ଳୋ ^୦) “ଜିଜ୍ଞାସଯା”୨ “ଜିଜ୍ଞାସଯା”୨		୧୯୯	୨	୨୧	ରୈବତୋହିପି	ରୈବତୋହିପି
”	୨୨		ଅତ୍	(୧୩ୟ-ଶ୍ଳୋ ^୦) ଅତ୍	୨୦୦	,	୧୨	ଉପାସକସ୍ତର୍ପୂର୍ଣ୍ଣା-	ଉପାସକଶ୍ଚ ତତ୍ତ୍ଵା
”	୨	୧୧	ବଣିତମାଆରାମତା-	ବଣିତମାଆରା- ରାମତା-	୨୦୩	,	୧୭	(ଭୋ ^୦ ୮।୨୧୨୬) “ଅଗ	ପୂର୍ଣ୍ଣା-
”	୨୮		[ଅତ୍	[୨୨। ଅତ୍				ତାର୍କ୍ଷସୁତୋ” ଇତ୍ୟାଦି	ପଞ୍ଚଃ
୧୯୨	,	୮	ବିବେଚନୀୟମ୍। ଇଦମିତି	ବିବେଚନୀୟମ୍।— ଇଦମିତି	୨୦୯	୧	୬	(ଭୋ ^୦ ୫୨୫।୧୦)	(୧୦ୟ-ଶ୍ଳୋ ^୦)

ষষ্ঠং ক্ষমাঃ

পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি: অশুল্ক-পার্থঃ	শুল্ক-পার্থঃ	পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি: অশুল্ক-পার্থঃ	শুল্ক-পার্থঃ
২০৬ ২ ৪ অত্ৰ ^২	অত্ৰ ^৬	২১৭ ১ ৩ ইত্যার্থঃ, তেনৈব	ইত্যার্থঃ । ৩৩ ।
„ „ ২২ [ভগবতো]	[ভগবদ্ব]		তেনৈব
২১১ ১ ১১ “তে দেব-	(২৭শ-শ্লো ^০)	, ২ ১৯ তৎপুরুষত্঵ঃ সমাসস্ত	‘তৎপুরুষত্঵ঃ
	“তে দেব-		চেত্যনেন
„ ২ ১৪ ‘বৈবস্ততঃ	(বুত্তোৰ্বয়প্র ^০ ১মপা ^০)	২১৯ ১ ১ জীৱ-	সমাসস্ত ৮’
	‘বৈবস্ততঃ	„ „ ২৩ চতুর্ক্ষম ।	ইত্যনেন
২১২ ১ ২৭ দ্বাভায় ।	দ্বাভায় । (২৪).	, ২ ৫ ইতি ।	জীৱ-
২১৩ „ ৮ যুগ্মকম্ব ।	যুগ্মকম্ব । (২৭).	২৮। ২২১ „ ১৫ ‘তৎ’	চতুর্ক্ষম ! (২৪)।
„ .২ ২৬ নাজাশিষমিত্যার্থঃ ॥	নাজাসিষ- মিত্যার্থঃ ॥	„ „ ২৯ যুগ্মকম্ব ॥	(১৮শ-শ্লো ^০)
২১৪ ১ ১ ভগবান्,	ভগবান্		‘তৎ’
২১৬ ০ „ শার্দ-সপ্তকম্ব ॥	সপ্তকম্ব ॥	২২২ „ ২২ (ভ০৬।১৫।১৯) ইতি	যুগ্মকম্ব ॥ (২১
„ „ ২ -নোপত্তস্তম্ব ॥	-নোপত্তস্তম্ব ॥ (২৫—৪০).		—২৩।
„ ১ ৫ এবার্থঃ ॥	এবার্থঃ ॥ (১৯).		—“ব্রহ্মণ্যো
„ „ ৬ ২০।	২০—২২।		ভগবদ্বভো
„ ২ ৮ -মুহূর্তোহথ	-মুহূর্তোহথো	২২৫ „ ২৮ হেতুরপূর্ণাদিষ্টঃ ॥	মাবসীদিত্ত- মহীসি” ইতি
„ „ ১১ অত্ৰ	ওৰা অত্ৰ যথা।		হেতুরপূর্ণাদিষ্টঃ ॥
			(৬৫)।

সপ্তমং ক্ষমাঃ

পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি: অশুল্ক-পার্থঃ	শুল্ক-পার্থঃ	পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি: অশুল্ক-পার্থঃ	শুল্ক-পার্থঃ
২২৯ ২ ৯ সম্পদনায়	সম্পদনায়	২৩০ ১ ১৪,১৫ দ্রষ্টব্যম]...যমান্তি-	দ্রষ্টব্যম] যমান্তি
২৩০ ১ ৫ সম্ভগিত্যদ্বিনেন	সম্ভগিত্যাদি-		অনন্তে
	দ্বাভায়	„ „ ১৯,২০ দৰ্শয়তি । তথা	দৰ্শয়তি ॥ ৮ ।
„ „ ৮ -ত্যার্থঃ ।*	-ত্যার্থঃ ।		তথা

ଶ୍ରୀକୃମିସନ୍ଦର୍ଭଙ୍ଗ ସଂଶୋଧମୟ

୯

ପୃଷ୍ଠା	ତତ୍ତ୍ଵ	ପଂକ୍ତି	ଆଶ୍ରମ-ପାଠୀ	ଶ୍ରୀକୃମିପାଠୀ	ପୃଷ୍ଠା	ତତ୍ତ୍ଵ	ପଂକ୍ତି	ଆଶ୍ରମ-ପାଠୀ	ଶ୍ରୀକୃମିପାଠୀ
୨୩୧	୧	୮	ଇବା	ଇବା-	୨୩୫	୨	୨୮	(୩୯—୪୨)…[୪୦,୪୧]	(୩୮—୪୧)…
" "		୨୦,୨୧	ବସ୍ତୁତ; ତଥା	ବସ୍ତୁତତ୍ତ୍ଵା					[୩୯,୪୦]
" "	୧୦		ଇତୋୟୋ	ଇତି	" "	୩୩		(୪୪—୪୬),	(୪୭—୪୯).
୨୩୨	୧	୭,୮	ସୁଧ୍ୟେତେତି ?	ସୁଧ୍ୟେତ ?	୨୩୬	"	୨	(୪୬ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)	(୪୬ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)
୨୩୩	"	୮	-ବୈଭବ-	-ବୈଭବ-	" "	୮		ବିବେଚନୀୟଃ ॥	ବିବେଚନୀୟଃ ॥
" "	୭		୨୬। ତଦେବଃ	୨୫। ଏବଃ					(୪୭)。
" "	୯		ଇତ୍ୟାଦିବତ୍ତା-	ଇତିବଚ୍ଛ ତତ୍ତ୍ଵା-	" "	୧୧		ଚ ॥	ଚ ॥ (୨୨)。
" "	୨	୨୫	ଅତ୍ସ୍ତତ୍ର ପ୍ରିୟା	ଅତ୍ସାତ୍ 'ପ୍ରିୟା' :	" "	୨୩		(୪୮—୫୨).	(୪୮—୫୧).
" "	୩୩		ଚ କେବଳ...ଭାବା-	କେବଳ-ତତ୍ତ୍ଵା-	" "	୨୪		୫୩।	୫୨।
୨୩୪	୧	୧	-ତତ୍ତ୍ଵପେକ୍ଷୟେବ	ତତ୍ତ୍ଵପେକ୍ଷୟେବ	୨୩୯	"	୧୨	(୩୭,୩୮).	(୩୮).
" "	୮		ଅଥ...୨କ) ବ୍ୟବ-	ଅଥ (୨କ)	୨୩୯	୧	୮	-ଶ୍ରବଣାୟ ।	-ଶ୍ରବଣାୟ ;
			କାମୁକଭାଷା-						ତତ୍ତ୍ଵାପି ଭିନ୍ନ-
			ରୋପଣାଦିଧର-						ଶ୍ରଦ୍ଧା-ରୁଚିଭ୍ରାୟ ।
			ପାନାଦିକ୍ରପସ୍ତତ ବ୍ୟବ-		" "	୧୩		ତତ୍ତ୍ଵାପି...ତତୋ	ତତୋ
" "	୨୮		ଅଥ	ଅଥ (୨୬)	" "	୨୦		ଭା ^୦ ୪।୨୪।୫୮	ଭା ^୦ ୨।୮।୫୮-
" "	୨୬		ଅଥ...୯ ତତ୍ର	ଅତଃ...୯ ତତ୍ର	" "	୨୧		ଶ-ବଚନାୟ	ବଚନାୟ)
" "	୨	୧	(ନାରାୟଣ...)	(ହୟମୀର୍ଥ-	" "	୨୫		ଶ୍ରିବିଷ୍ଣୁ-	ଭଗବତ୍ତ୍ଵାବିଷ୍ଣୁ-
			ପଞ୍ଚରାତ୍ରୋକ୍ତ-		" "	୨୨		ତତ୍ତ୍ଵଜ୍ଞାନାୟ	ତତ୍ତ୍ଵତ୍ତ୍ଵଜ୍ଞାନାୟ
			ନାରାୟଣ...)		" "	୨୮		-କ୍ରମୋ	-କ୍ରମେ
" "	୩୨		ଭକ୍ତିରଧୂନା	ଭକ୍ତିରଧୂନା ତୁ	୨୪୦	୧	୨	ଇତ୍ୟାଦୌ	ଇତ୍ୟାଦେ:
୨୩୫	୧	୩	ଇତି । ଅତ୍ସାବ	ଇତାତ ଏବ	" "	୩୨		-ପରିକ୍ରମାର୍ଥ-	-ପରିକ୍ରମଣାର୍ଥ-
" "	୧୪		(୨୬ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)	(୨୫ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)	୨୪୧	୧	୨୯,୩୦	ବୈଷ୍ଣବମନ୍ଦିରାୟ ଏବ	ବୈଷ୍ଣବମନ୍ଦିରାୟ-
" "	୧୫		(୩୦ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)	(୨୯ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)	" "	୨	୨୬		ଶୁନାର ଏବ
" "	୧୬		(୩୨)	(୩୧)	" "	୨	୨୬	-ବୈଶାଖ-ରାଗନବମୀ-	-ରାମନବମୀ-
" "	୧୯		ସାଧକଚରୀ	ସାଧକଚରା:	୨୪୨	"	୨୧		ବୈଶାଖ-
" "	୨୫		ଇତି	ଇତ୍ୟାତ୍ମର୍ଥକମ୍	" "	୨୧		ଶ୍ରିୟ	ଶ୍ରିୟେ
" "	୨	୧	ତ୍ସାଦିତି	ତ୍ସାଦିତୁ-	" "	୨୨		ଗୌତମୀୟେ	ଗୌତମୀୟେ ଚ—
				ତରାତ୍ମର୍ଥକମ୍	" "	୨୩		ଶ୍ରୀନାରାଦ-	ନାରାଦ-
" "	୧୮		(୪୬ତମ-ଶ୍ଲୋ ^୦)	(୪୫ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)	" "	୨୪		ବାକ୍ୟେ	ବାକ୍ୟୟ
" "	୨୦		(୩୫).	(୩୪).	୨୪୩	୧	୨୨,୨୩	ପରିହର୍ତ୍ତବ୍ୟା	ପରିହର୍ତ୍ତବ୍ୟା:—
" "	୨୧		୩୬,୩୭ ...୩୬	୩୫,୩୬ ...୩୫				ବିଷ୍ଣୁଭୂତ୍ୟାଦିଷ୍ଟା:	ବାରାହ-ବିଷ୍ଣୁ-
" "	୨୨		(୩୭).	(୩୬).					ଶୁତ୍ୟାଦି-ଦୃଷ୍ଟ୍ୟା

ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂଜିକରଣ ପାଠୀ:	ଶ୍ରୁକ୍-ପାଠୀ:	ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂଜିକରଣ ପାଠୀ:	ଅଶ୍ରୁକ୍-ପାଠୀ:	ଶ୍ରୁକ୍-ପାଠୀ:
୨୪୩ ୧	୨୯	ପରିଚର୍ଯ୍ୟାଦିକମ ।	ପରିଚର୍ଯ୍ୟାଦିକମତଃ	୨୪୮ ୨	୧୨	-ପ୍ରେମମେବା-
୨୪୪ ,,	୧	କାମଚାରେ ଲୋଟ୍	'କାମଚାରେ ଲୋଟ୍'	୨୫୦ ୧	୧୦	(ଭୀୟୀ୦୧୦୧୪)
,, "	୩	-ନିବେଦନ	-ନିବେଦନଃ	୨୫୧ ୨	୨	ଅଗ୍ରାହ୍ୟା-
୨୪୬ ୨	୯	-କରଣ	-କରଣମ,	୨୫୨ ,,	୧	(୮,୯), ୧୦୧
୨୪୭ ୧	୭	-ମୟତଃ ॥	-ମୟତଃ ॥ (୪୫)。	୨୫୨ ୧	୨୨	ଗୋଡ଼-
,, "	୮	-ମିତାର୍ଥଃ ॥	-ମିତାର୍ଥଃ ॥ (୪୭)。	୨୫୩ ୧	୨୨	ରାଜ୍ସୁଯେ ॥

ଅଣ୍ଟମଂ କ୍ଷମଂ

ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂଜିକରଣ ପାଠୀ:	ଶ୍ରୁକ୍-ପାଠୀ:	ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂଜିକରଣ ପାଠୀ:	ଅଶ୍ରୁକ୍-ପାଠୀ:	ଶ୍ରୁକ୍-ପାଠୀ:
୨୫୧ ,,	୧୧	ପ୍ରାଗ୍ ଜମାନାମୟ	ପ୍ରାଗ୍ ଜମାନାମୟମୟ	୨୬୨ ୨	୩୦	ଅମାୟୀ
୨୫୨ ,,	୧୨	ସଥା...୧୩୧୮)	ସଥା (ବ୍ରୀଳୁୠ୧)	୨୬୩ ୧	୪	ଭୁ
			୩୧୮)	୨୬୪ ,,	୨୬	-ଆତାରମ୍]
			ଶାରୀରକେ	୨୬୫ ୨	୩	୧୨ ।
,, "	୨୨	ତଥା	ତାଈବ ଭଗବତଃ	,,	୮	(୧୩—୧୭),
,, ୨	୨୫	ଇତୋୟା	ଇତି	,,	୧୩	(୧୪—୧୭) ।
,, "	୩୨	ତଥା ନାମୋ	ତଥା (୩)ଭଗବ-			ଇତି ॥
			ନାମୋ	୨୬୭ ୧	୩	(୨୬,୨୭) ।
୨୬୦ ୧	୭	ତ୍ରୁ	ତତୋ	,,	୮	ଦଶିତମ୍ ॥ (୯) ।
,, ୨	୩୨	ମୁକ୍ତିଦତ୍ତଃ	ମୁକ୍ତିଦତ୍ତ	୨୬୮ ,,	୩	କୃତସ୍ତବଃ
,, "	୩୩	ଅପାତ୍ୟ ...କ୍ରୁଦ୍ଧେ	ଅପାତ୍ୟଚତୋ-	,,	୨	ଶ୍ରୀଶିବେନେବ
			ଇଶ୍ଵରୋ	୨୬୯ ,,	୨୩—୨୬	ଇତ୍ୟାତ୍ମାତ୍ମକେ । ୨୩ ।
,, "	୩୪	ବନ୍ଦକ୍ଷୟାମୂଳିତଃ	ଦୋଷକ୍ଷୟାମୂଳିତଃ			"ନ ହି...ଭବତୀ-
୨୬୧ ୧	୨	ସଥା—	ସଥା—(କ୍ଷାନ୍ଦେ			ତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୨୨। ଅଥ
			ବିସ୍ତୁ-ଥୀୠ୧୫୧୨)			ପ୍ରକାରାନ୍ତରେଣ
,, "	୪	ନେଦିଷ୍ଟଃ	ନେଦିଷ୍ଟଃ	୨୭୦ ୧	୪	ସଭାବେ
,, ୨	୨୩	ତଥା	ତଥା (୪)	,,	୯	ଶ୍ରୀମୁକୁନ୍ଦଃ
			ଭଗବତୋ	,,	୨୪	ବଶତା-ସଭାବେନ
୨୬୨ ୧	୨୫	-ମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ	-ମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୧୧୩	,,	୨୨	ଇତି
			ଅଛୁୠ			(୪୨୩-ଶ୍ଲୋୠ)
,,	୨୫,୨୬	ସ୍ଥାପିତ୍ସମାଗମନ୍ତ୍ର	ସ୍ଥାପିତ୍ସମାଗମନ୍ତ୍ର	୨୭୩	୨	କରିଣିମ୍ ॥ (୩୭),

শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভস্য সংশোধনম্

পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি:	অশুল্ক-পাঠঃ	শুল্ক-পাঠঃ	পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি:	অশুল্ক-পাঠঃ	শুল্ক-পাঠঃ
২৭৩ ২ ৯	চেতি ॥	চেতি ॥ (৩৫).	২৭৪ ২ ৯	(৩৩—৩৬).	(৩৩—৩৭).
" " ১৮	শ্রীভগবৎ...এব	যাবৎসন্দর্ভে তা'বদেব	২৮০ " ১২	প্রাকুলান्	প্রাকুলান্

নবমং ক্ষণাং

পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি:	অশুল্ক-পাঠঃ	শুল্ক-পাঠঃ	পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি:	অশুল্ক-পাঠঃ	শুল্ক-পাঠঃ
২৮৩ ২ ৮	ধৰ্মদেশা	মৱধৰ্মদেশা-	২৮৬ ১ ১৫	তদেশ-	তদেশ্চ-
২৮৪ " ২২	হানয়েন	হানয়েন	২৯৬ ২ ৪,৯	শ্রীদশমস্য শ্রী-	(শ্রীদশমস্য শ্রীকৃ-
২৮৬ ১ ১৪	বিষ্ণুপুরাণ-	শ্রীবিষ্ণুপুরাণ-		কৃমসন্দর্ভে,	সন্দর্ভে)

দশমং ক্ষণাং

পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি:	অশুল্ক-পাঠঃ	শুল্ক-পাঠঃ	পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তি:	অশুল্ক-পাঠঃ	শুল্ক-পাঠঃ
২৯৭ ১ ১—৩	'দশমে ক্রম... ক্রমসন্দর্ভঃ ।'	অথ দশমক্ষণস্য ক্রমসন্দর্ভঃ । দশমে	৩১৬ ১ ২৩	৪৫,৪৬। 'উচুচ	৪৫। 'উচুচ
" " ১০	'তদন্তুবাদঃ';	তদন্তুবাদঃ ॥	" " ৩০	চ ॥	চ ॥ (৪৬)।
" " "	'(২য়-শ্লো)০... ইত্যার্জন্ম'-	২। তত্ত্বেত্যার্জন্ম-	৩১৭ ২ ২৪	ঘোতকম্ ।	ঘোতকম্ ॥ ১১।
" " ১১	-বিজ্ঞপ্তিঃ... অংশেন	-বিজ্ঞপ্তিঃ ; অংশেন	৩২৫ ১ ১৪	নাদৃশ্টত ॥	নাদৃশ্টতে ॥ (১১)।
২৯৮ ২ ১০	অগ্নপঞ্চতো-	অগ্নপঞ্চতো-	৩২৫ ১ ১৯	দর্শয়তি ॥	দর্শয়তি ॥ (৩৩)।
২৯৯ ১ ৫	শ্রীহরিবংশ-	শ্রীহর্যাবেশ	৩৩১ ১ ২২	শাস্ত্রাং ॥ (৯)।	শাস্ত্রাং ॥
" ২ ১৫	প্রতিপত্তি-	প্রপত্তি-	" ২ ১৫	১০। কাচিঃ	১১। কাচিঃ
৩০০ " ১৫	তদ	তদ।	" " ৩	এব ॥ (১৭)।	এব ॥ (১৮)।
৩০১ " ১৭	-শচতুর্থ...সন্দর্ভস্য	-শচতুর্থশ্রীকৃষ্ণ।	" ২ ২	১৯। আআ...০	২০। আআ...০
" " ১৮	অহু০)	অহু০	" ১৫	(২০—২৫)।	-মিত্যর্থঃ ॥
৩০৫ " ৫,৬	শ্রীকৃষ্ণোপনিষদ্	শ্রীকৃষ্ণতাপমুপনিষদ্	" ২৩	৩৭। তত্ত্ব	৩৮। তত্ত্ব
				জ্ঞেয়ঃ ॥ (৩৮,৩৯)।	জ্ঞেয়ঃ ॥
					(৩৯,৪০)।

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦିରପ୍ରେସ୍ ସଂଶୋଧନମ୍

ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂଜିଃ	ଅଶ୍ଵକ୍ଳପ-ପାର୍ଟ୍ସ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାର୍ଟ୍ସ	ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂଜିଃ	ଅଶ୍ଵକ୍ଳପ-ପାର୍ଟ୍ସ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାର୍ଟ୍ସ
୩୪୮	୧ ୧	(୧୮—୨୧*)	(୧୮—୨୧)*	୩୪୮	୧ ୨୨	-ମାମେତ୍ୟର୍ଥଃ ॥	(୩୨—୫୦)	-ମାମେତ୍ୟର୍ଥଃ ॥	(୩୨—୩୬).
୩୪୦	" "	ଉପାତ୍ର	ଉପୋହତ୍	୩୫୩	" ୭	ଦୃଷ୍ଟିଗମ୍ ।			ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟଃ ।
୩୪୧	" ୧,୨	(ଭୀୟୀ୧୦୧୪୧୧୭)	(ଭୀୟୀ୧୦୧୦୧୦୧୩୫— ୪ୟ-ପାଦେ)	୩୫୭	୨ ୨	ସୁପାଧ୍ୟାଯେନ			ସୁପ-କାର୍ତ୍ତ-ତ୍ୟାଯେନ
" "	୨	(ଭୀୟୀ୧୦୧୦୧୪୫୧୨୩)	(ଭୀୟୀ୧୦୧୦୧୪୫୧୨୩— ୩ୟ-ପାଦେ)	୩୫୯	୧ ୧୦	ଜୟମ୍			ଜୟେଷ୍ମ
" "	୨୦	-ଦୁଃଖିତାନ୍	-ଦୁଃଖିତାନ୍ । ଜ୍ଞାତୀନ୍	୩୬୨	୨ ୧୦	(ଶ୍ରେୟୀ ୪୧୯)			(ଶ୍ରେୟୀ ୧୯, ମହା- ନାରୀ ୧୮)
" "		"ଜ୍ଞାତୀନ୍		୩୬୩	୧ ୭	ଏକାରାମ			ଏକାରାମ।
୩୪୪	" ୧୧	ନମ୍ବି	ଆନମ୍ବି	"	୨ ୨୨	୬୭ । କାମୈଃ			୬୭—୬୯ । କାମୈଃ
୩୪୭	୨ ୧୩	ବ୍ୟାଖ୍ୟାତିଚ	ବ୍ୟାଖ୍ୟାତିଚ	୩୬୬	୧ ୧	ଇତି			(୧୬୩-ଶ୍ରେୟୀ ୦) 'ଇତି'

—୦୧୫୦—

ଏକାଦଶତି ଶକ୍ଲଙ୍କ

ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂଜିଃ	ଅଶ୍ଵକ୍ଳପ-ପାର୍ଟ୍ସ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାର୍ଟ୍ସ	ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂଜିଃ	ଅଶ୍ଵକ୍ଳପ-ପାର୍ଟ୍ସ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାର୍ଟ୍ସ
୩୭୩	୧ ୧୨	(ଭୀୟୀ୧୦୧୯୦୧୪୬)	(ଭୀୟୀ୧୦୧୯୦୧୩୯)	୩୮୫	୧ ୧	ନନ୍ଦାଯାତଃ			ଟାକା ୮—“ନନ୍ଦାଯାତଃ
		“ଶ୍ୟାମାନାଟିନାଲାପ”	“ନ ହେତ୍ସିନ୍ କୁଲେ	"	୧୦	ଦର୍ଶଯତି ।			ଦର୍ଶଯତି,—ସନ୍ନ ଇତି;
			ଜାତାଃ”	"	୧୪	ଆତ୍ମା			ଏବାତ୍ମା
"	୨ ୨	-ଭବଦିତି ଭୂଭାରେ-	-ଭବଦିତି—(୩ୟ-ଶ୍ରେୟୀ ୦)	"	୧୬	କ			ତ୍ୱ କ
		ତ୍ୟାତ୍	‘ଭୂଭାର-’ ଇତ୍ୟାତ୍	"	୨ ୧୩	ମନ୍ମିଳିତ୍ୟାହ			ମନ୍ମି ସ୍ମୀକୃତ୍ୟାହ
୩୭୬	୧ ୩୩	ଦର୍ଶଯିଷ୍ୟାମଃ	ଦର୍ଶିତମ୍	୩୮୬	୧୨,୧୩	ତତଃ ‘ଅଗ୍ରିଷ୍ଟୋମଃ			ତତଃ (ପୂର୍ଣ୍ଣୀୟୀ୦୯୦୨୧ ୨୧, ୪୧୦୧୨—ଦଣ୍ଡି- ସ୍ମାମି-କୃତଭାବ୍ୟେ)
"	୨ ୭	“ମୟିଶେ	“ଯେ ବା ମୟିଶେ						‘ଜ୍ୟୋତିଷ୍ଟୋମେନ
୩୭୮	୧ ୨୮	ଉତ୍ତମ-	ପରମ-						‘ଜ୍ୟୋତିଷ୍ଟୋମେନ
"	୨ ୨୯	ମଧ୍ୟାତ୍ମ	ମଧ୍ୟମତ୍ୟ						
"	୨ ୧୦	ମଧ୍ୟମାନାଃ	ମଧ୍ୟମମହା- ଭାଗବତାନାଃ	"	୨୪	ପ୍ରତୋବ			ପ୍ରତି
୩୭୯	" ୬	ବ୍ୟକ୍ତିଭେଦଃ ॥	ବ୍ୟକ୍ତିଭେଦଃ ॥୬	୩୮୮	୨ ୨୬	‘ଅଶ୍ଵାଭିଧାନୀ- ଇତ୍ୟାଦିବଦ୍			‘ଅଶ୍ଵାଭିଧାନୀ- ଇତ୍ୟାଦିକମ୍
"	୧୬	ଇତ୍ୟୋଷାଟି	ଇତ୍ୟୋଷାଟି	୩୮୯	୧ ୫	ଇତ୍ୟାଦିବଦ୍			ଇତ୍ୟାଦିକମ୍
"	୨୧	ଟାକା ଚାଲ୍	ଟାକା ଚ**	୩୯୦	୨ ୩୨	କଲୌ			ତଦନନ୍ତର-କଲୌ ଏବ
"	୨୯	କାରନ୍ତା	କାରନ୍ତା ନ୍ତା	"	୨ ୧	ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାବିର୍ତ୍ତାବ- ବିର୍ତ୍ତାବ-			ସାକ୍ଷାତ୍ ସ୍ଵଯଂ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା- ବିର୍ତ୍ତାବ-
୩୮୦	୧ ୩	ହରିଃ	ଅତ୍ ହରିଃ	"	୧୨	ସ ଇତି			ସ ଇତି
"	୨ ୨୦	ଉତ୍ସୁମ-	ପରମ-	"					ସ ଇତି

ଶ୍ରୀକୃମସନ୍ଦର୍ଭମ୍ ସଂଶୋଧନମ୍

୧୩

ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂଡିତ:	ଅଶ୍ଵକ୍ରପାଠୀ	ଶ୍ରୀକ୍ରପାଠୀ	ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂଡିତ:	ଅଶ୍ଵକ୍ରପାଠୀ	ଶ୍ରୀକ୍ରପାଠୀ
୩୯୦ ୨ ୨୯		ତଦାଶ୍ରିତେଷେଵ	ତଦାଶ୍ରିତେଷେଷକୁଦେବ	୪୦୮ ୨ ୩୧		ତାଦୃଶ...ସୁହମାରଦୀଯେ	ତାଦୃଶପ୍ରଭାବୀ
୩୯୩ ୧ ୨୬		ଇତ୍ୟାର୍ଦେହିନ	ଇତ୍ୟପରାର୍ଦେହିନ			ସଥ—	
୩୯୪ ୨ ୨୦		ସୁତ୍ରତିତ୍ୱ,	ସୁତ୍ରତିତ୍ୱ ଚତୁର୍ଭିଃ,			(ସୁହମାରଦୀଯେ)	
୩୯୮ „ ୨୦		ଚାନ୍ଦ୍ୟବାଦି-	ଚାନ୍ଦ୍ୟବାଦି-	୪୨୯ ୧ ୨୩		(ବିଶ୍ୱପୁରାଣେ)	(ବିଶ୍ୱପୁ
„ „ ୨୧		ତତ୍ତ୍ଵେବାଦ୍ୟ-	ତତ୍ତ୍ଵେବାଦ୍ୟୈ-			୦	୩୮୧୪)
„ „ ୨୯		ନାସ୍ତି	ନାସ୍ତି	„ „ ୨୮		ଇତ୍ୟତ୍ତରାପ୍ରତି-	ଇତ୍ୟତ୍ତର-
୪୦୪ ୧ ୩		ଶ୍ରୀନାରଦ-	ନାରଦ-			ପତେଃ	ଗ୍ରହୋତ୍ତମେ:
„ „ ୧୭		ପଦନିର୍ଦ୍ଦେଶାଦ୍ୟ-	ପଦନିର୍ଦ୍ଦେଶାତ୍ମଦ-	୪୩୦ ୨ ୧୫		ବିନାନନ୍ଦାତ୍ମା	ବିନାନନ୍ଦାତ୍ମା
୪୦୭ „ ୧		-ପ୍ରସିଦ୍ଧିଃ	-ପ୍ରସିଦ୍ଧିଃ	୪୩୧ ୧ ୧୧		ତତ	‘ତତ’
୪୦୮ „ „		ବିଗାଢ଼-	ଅତ୍ର ବିଗାଢ଼-	୪୩୨ „ ୧		ଦର୍ଶଯତି	ଦର୍ଶଯତୀତାହ
„ „ ୧୦		-ବପୃଥକ୍ତ-	-ବପୃଥକ୍ତ-	„ „ ୧୧,୧୨		ବ୍ରଙ୍ଗ-ବୈବର୍ତ୍ତୀୟକଥା । ବ୍ରଙ୍ଗ-ବୈବର୍ତ୍ତୀୟକଥା*	;
୪୦୯ „ ୫		ମୁଦ୍ରାରଂ	ମୁଦ୍ରାରଂ			ତତ୍ର	ଅତ୍
୪୧୦ „ ୯	(ଭୀ୦୧୦୧୪୭୧୩୭)	(୩୭ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)		୪୩୩ „ ୨୪		ବିଚିକିଂସା	ବିଚିକିଂସାର୍ଥମ୍
„ ୨ ୨୬	(୧୪ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)	(ଭୀ୦୧୦୧୨୧୨୧୪ଶ-	ଶ୍ଲୋ ^୦)	୪୩୪ ୨ ୧୬		ପୂର୍ବ...ସ୍ଵବିଷ୍ଟ-	ପୂର୍ବ (ଭୀ୦୧୧୧୨୧୨୧୭) “ମାତ୍ରା...ସ୍ଵବିଷ୍ଟ”
୪୧୧ „ ୩୦	-ମିତ୍ୟାମ୍ବଯଃ ॥	-ମିତ୍ୟାମ୍ବଯଃ ॥ (୪୬).		୪୩୬ ୧ ୨୦		ସ୍ଵର	ସ୍ଵରঃ—
୪୨୮ „ ୮	୩୪ ।	୩୫ ।		୪୩୮ „ ୨୮		(୨୮ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)	(୨୯ଶ-ଶ୍ଲୋ ^୦)
„ „ ୧୧	(୩୫).	(୩୬).		୪୩୯ „ ୩		ଦ୍ୱାଭାମ୍ । ମମେତି	ମମେତି ଦ୍ୱାଭାମ୍ ।
„ „ ୧୨	୩୬ ।	୩୭ ।		୪୪୦ „ ୧୬		ନିଷେବାୟ	ନିଷେବଯା
„ „ ୧୫	୩୭ ।	୩୮ ।		୪୪୧ „ ୧୬		ବାଣପ୍ରକ୍ଷତକ୍ଷଣ	ବାନପ୍ରକ୍ଷତକ୍ଷଣ
„ „ ୧୮	(୩୮—୪୩).	(୩୯—୪୪).		୪୪୨ „ ୧୨		(ଶ୍ରୀ ୧୮୬୨)	(୬୨ତମ-ଶ୍ଲୋ ^୦)
„ „ ୧୯	୪୪।	୪୫।		୪୪୩ „ ୩୩		ଶ୍ରୀନାରଦ-	ନାରଦ-
„ „ ୨୨	(୪୫).	(୪୬).				ମାୟାତୀତୈତୈକୁଠା- ବରଣ-	ମାୟାତୀତ-ବ୍ୟାପି- ବୈକୁଠାବରଣ-
„ „ ୨୩	୪୬ ।	୪୭ ।		୪୪୫ ୧ ୧୯		ଅଥ	ତଥା
୪୨୯ ୧ ୨୨	ବ୍ରଙ୍ଗ ^୪	ବ୍ରଙ୍ଗାମ ^୪		୪୪୬ „ ୨୬		ଅତ୍	ଅତ୍ ‘ମାମ’ ଇତି,
୪୨୯ ୨ ୧୨	୪୭...ସ୍ଵ.	୪୮...ସ୍ଵ.		୪୪୭ ୨ ୧୬		ଶ୍ଲୋ ^୦	ପଦ୍ମେ
୪୨୬ ୧ ୨୯	ତଦାଶ୍ରିତୋତ୍ତମ୍	ତଦାଶ୍ରିତ ଏବ		୪୪୯ „ ୧୪		ସତୋ ସ	ସତୋ ସ

ବ୍ୟାଦଶଂ କ୍ଷର୍ଣ୍ଣଃ

ପ୍ରତୀ ତତ୍ତ୍ଵଃ ପଂକ୍ତିଃ	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠ୍ୟ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠ୍ୟ	ପ୍ରତୀ ତତ୍ତ୍ଵଃ ପଂକ୍ତିଃ	ଅଶ୍ଵକ-ପାଠ୍ୟ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-ପାଠ୍ୟ
୪୫୮ ୨ ୩	ଅନିଷ୍ଟ-	ଅରିଷ୍ଟ-	୪୬୬ ୧ ୧୧	ଆରକ୍ଷାନାୟ	ଏବାରକ୍ଷାନାୟ
” ” ୯	ଗୋମତୀପୁତ୍ରପୁରୀ- ମନ୍ତ୍ରୀ	ଗୋତମୀପୁତ୍ର- ପୁଲୋମନ୍ତ୍ରୀ	” ” ୨୫ ୪୬୯ ” ୩,୪	ଇତାର୍ଥଃ; (ଭୀୟୀ୧୨୧୦୧୬)	ଇତାର୍ଥଃ । ସଦା, (ଖେଳ-ଶ୍ଲୋୟ)
” ” ୬	ଅନ୍ତେ...ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତା	ଅନ୍ତେ ଶିପ୍ରକାନ୍ତି- ପୁଲୋମାଚିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତା	” ” ୧୧ ” ” ୧୪	(ଭୀୟୀ୧୨୧୦୧୩)	(୩ୟ ଶ୍ଲୋୟ)
୪୫୯ ୧ ୨୭	ଏବ ଉଂକୁଷ୍ଟା	ଏବୋଂକୁଷ୍ଟଃ		୨୦ ବ୍ରାହ୍ମଣ... ମନ୍ଦାଦିଶ୍ୱ	୨୦—୨୨ । ବ୍ରାହ୍ମଣ ଇତି ତ୍ରିକମ୍ ।
୪୬୧ ” ୧୨	ସଦିତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ୍	ସଦିତ୍ୟାନ୍ତର୍ଦ୍ଧକମ୍			(୨୦,୨୧).୨୨୧
” ” ୨୧	ଅନ୍ତୋନ୍ତୋତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ୍	ଅନ୍ତୋତ୍ୟେତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ୍			ସତ୍ୟେ ସମଦଶିନ- ଶ୍ରମାନ୍ତାଦିଶ୍ୱ
” ” ୨୬	ଅନ୍ତୋତ୍ୟାପାଞ୍ଚୟାୟ	ଅନ୍ତୋତ୍ୟାପାଞ୍ଚୟାୟ	” ” ୨୨	‘ସ୍ୟବ୍ଦ’	(୨୧ଶ-ଶ୍ଲୋୟ) ‘ସ୍ୟବ୍ଦ’
୪୬୩ ” ୧୭	ଅତ୍ରାଶିବଣିତୋ- ଇତୀକ୍ଷମ	ଅତ୍ରାଶିବର୍ଜ୍ୟତୋ- ଇତୀକ୍ଷମ	” ” ୨୮	ଭାବଃ ॥ (୨୧,୨୨). ଭାବଃ ॥	
” ” ୨୫	-ନୋପଦେଶଃ ବହ	-ନୋପଦେଶମବହ	୪୭୦ ” ୨୭	ଗୋତ୍ରେଣ ଗାର୍ଜ୍ୟ	‘ଗୋତ୍ରେଣ ଗାର୍ଜ୍ୟ’
” ” ୨୬	(ଭୀୟୀ୧୨୧୬୨)	(୨ୟ-ଶ୍ଲୋୟ)	୪୭୧ ” ୨୩	(ଭୀୟୀ୧୨୧୨୧୪୭)	(୪୭ଶ-ଶ୍ଲୋୟ)
” ” ୨୭	(ଭୀୟୀ୧୨୧୬୩)	(୩ୟ-ଶ୍ଲୋୟ)	୪୭୩ ୧ ୫	ତଞ୍ଚାମେବେତ୍ୟର୍ଥଃ ॥*	ତଞ୍ଚାମେବେତ୍ୟର୍ଥଃ । *
” ୨ ୮	ବିଷୁଗାଥାଃ	କୁଷ୍ଣଗାଥାଃ	” ” ୧୨	ଶତକୋଟି-	ଶତକୋଟି- ତଦ୍ରଥକ-ସଚ୍ଛଦ୍ଵାୟ
” ” ୨୭	ଇତ୍ୟାଦି... (ଭୀୟୀ୧୨୧୬୪)	ଇତ୍ୟାଦିନା... (୪ୟ- ଶ୍ଲୋୟ)	” ” ୧୫	ସର୍ବେତି	ତାତ୍ତ୍ଵା- ସର୍ବେତି
” ” ୨୮	ଇତ୍ୟାଦି	ଇତ୍ୟାଦିନା ଚ	” ” ୧୭	ଇତି	ଇତ୍ୟାଦିନା
” ” ୨୯	(ଭୀୟୀ୧୨୧୬୫)	(୫ମ-ଶ୍ଲୋୟ)	” ” ୧୮	ଇତ୍ୟନୟା	ଇତ୍ୟାଦିନା
୪୬୪ ୧ ୧	(ଭୀୟୀ୧୨୧୬୬)... ଇତ୍ୟାଦିନା	(୬ଟ-ଶ୍ଲୋୟ) ... ଇତ୍ୟାଦିନା	” ” ୧୯ ” ” ୨୨	ଇତ୍ୟନୟା	ଇତ୍ୟାଦିନା ସମ୍ମ
” ” ୩	ମମ...ଜ୍ଞାପିତମ୍	ସ୍ଵସ୍ତ...ବିଜ୍ଞାପିତମ୍	” ” ୨୩	ଇତ୍ୟନେନ	ଇତ୍ୟାଦିନା
” ” ୮	(ଭୀୟୀ୧୨୧୬୭)	(୭ମ-ଶ୍ଲୋୟ)	” ” ୨୪	ତେନ .	ସେନ
” ୨ ୩୨	ଶିରାୟ	ଶିରାୟ ୩୪)	୪୭୫ ୧ ୨୦	-ପଦ୍ମସ୍ତନୋତ୍ସମ୍ପଦଃ । (୨୧ତ୍ୟ-ପଦ୍ମେ)	-ପଦ୍ମସ୍ତନୋତ୍ସମ୍ପଦଃ । ସହଶ୍ରନାମମନ୍ତ୍ରାତ୍ରେ
୪୬୫ ୧ ୨୦	ଶ୍ରୁତୁ	(୪ୟ-ଶ୍ଲୋୟ) ଶ୍ରୁତୁ		ମହଶ୍ରନାମମନ୍ତ୍ରାତ୍ରେ	(୨୧ତ୍ୟ-ପଦ୍ମେ)

ଆଜ୍ୟମନ୍ଦିରଶ୍ଵର ମୂଳଶ୍ଵର, କଟିତଦର୍ଥ-ସୌକର୍ଯ୍ୟଧିକ

সংযোজনম

ପ୍ରଥମ କନ୍ଦ

পৃষ্ঠা সংস্করণ-পঁক্তি:	সংযোজনামস্তর-পার্টঃ	পৃষ্ঠা সংস্করণ-পঁক্তি:	সংযোজনামস্তর-পার্টঃ
২ ১ ১	[ভাবার্থদীপিকায়াঃ] শ্রীশ্রীধর-	৮ ২ ৫	-দেৰাদুয় উপস্থিতিঃ সন্ধিমাত্ৰেণ
” ” ৩	[ভাৰ্দী০] সত্যগতি	” ” ৬	-মেবিতাঃ সংষ্ঠঃ
” ” ৫	(ৱৰ্ণ০২১৩৫, ২।৪।২।—মাধবভাষ্য- ধৃতাঘামগ্রিবেশ-শ্রতিঃ, অথৰ্বশিরাঃ ৩।৫)	” ” ২০	(‘তীর্থচিন্তামণি’-ধৃত-স্বান্দবাক্যে ‘যোহসৌ
” ” ২০	[ভাৰ্দী০] মহসেতি	” ” ২৩	১। অতস্তস্তেতি ;
” ” ২৮	কিঞ্চ [ভাৰ্দী০]	” ” ৩৩	এবঞ্চ শ্রীকৃষ্ণস্তু
” ২ ১৯	[ভাৰ্দী০] তথা চেতি	৯ ” ১২	কিঙ্ক, নমু
” ” ২৩	[ভাৰ্দী০] তহীত্যাদিনা।	১১ ১ ১৯	‘চিৎস্তু’- [প্রথ্যাতাত্ত্বেতবাদাচার্য-কৃত- টীকা]
” ” ২৮	তৎ [প্রধানম]	১৪ ” ৩	তত্ত্ব [ভাৰ্দী০]
” ” ২৯	[ভাৰ্দী০-ধৃতঃ ভৰ্ণ০] জীঙ্গতে-	” ” ৮	(ভাৰ্দী০৮।১৫) ‘স উ
৩ ১ ৬	[ভাৰ্দী০] তহি	” ” ”	(নারায়ণ০পুৰ্ণ০১৪) ‘একো
” ” ১১	[ভাৰ্দী০] তহি	১৫ ” ২৬	-দেৰ্বা(বিষ্ণু-অস্ম-কন্দেতি দেবত্য)-
” ” ১৪	[ভাৰ্দী০] সত্য-	১৬ ২ ১০	চোকুম,—
” ২ ১০	(তৈ০ৰ্বাৰ্দ্ধ।২।৮।৯) ‘নাসদাসৌ-	১৭ ১ ২১	ইতি সাত্ত্ব-বৈষ্ণব(নারদীয়)-
৪ ১ ৮	[তৈত্তৈব] বৃত্তান্তৰ-	” ২ ১৬	—(সাত্ত্বতত্ত্বে) ‘বিষ্ণোস্তু
” ” ৯	-বৃক্ষপত্রান্তদ-	” ” ২৭	শ্রীপৱমাত্মাসন্দর্ভে (২য়-৩য়-অহু০)
” ” ১৯	[ভাৰ্দী০] ‘পদ্মপুৱাণে’	” ” ”	বীজমৃ
” ” ২ ১	‘ব্রহ্মত্বাণামৰ্থঃ’ ইতি,—	১৯ ১ ২	অত্ত (কুমারিলভট্টকৃত-‘তত্ত্ববাতিকে’)
” ” ৮	-বিনিৰ্ণয়ঃ’ ইতি,	” ” ১১	-গ্লিষ্টোমে (পূৰ্ণী০দ০ ৬ষ্ঠ অং মে পা।০
৭ ১ ১৩	তদ[বস]বিজ্ঞতঃ	” ২ ৬	অস্ত্যাধি০-ধৃত-শতপথ-ৱ্রা০ ৩য়-কা।০)
৮ ” ১৬	কিঃ বছনা ? নানা-	” ” ”	(মৈত্রায়ণী-সং ৪ৰ্থ কা।০ ; পূৰ্ণী০দ০ ৬ষ্ঠ
” ” ২৬	১৪। তৎপ্রভাবমহবৰ্গষ্টস্তন্দৃশঃ- শ্রবণোঽস্তুক্যামাবিকৃতিঃ,—আপদিতি ; বিবশোহিপি	২১ ১ ২৬	অং ২য় পা।০ অস্ত্যাধি০) ‘বসন্তে
” ২ ৭	শমোহয়নঃ বঅ্য, আশ্রয়ো বা	” ” ১১	-সন্দর্ভে (২৮শ অহু০)

শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভস্থ সংযোজনম্

পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তিঃ সংযোজনামন্ত্র-পাঠঃ

২২	২	১	বচনীতি ^১ জ্ঞেয়ম্ ॥
২৪	১	৮	-সন্দর্ভে (৬০তম অঙ্ক ^০)
২৬	„	২০	(তৈ ^০ আ ^০ ১প্র ^০ ২৩ অঙ্ক ^০) ‘পূর্বমেবাহ-
২৮	২	২৬	গিহাসমিতি ; তৎ
২৯	১	২১	-দুয়ং (শ্রীশুক্রঃ)
„	২	১৯	সমূহাত্মিকা বৈচিত্রী দশিতা ;
৩০	১	৩১	(পা ^০ সূ ^০ ৩০১৩১) ‘বর্তমান-
			ঝৰণঃ (বৈশিষ্ট্যায়নাদয়ঃ)

পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তিঃ সংযোজনামন্ত্র-পাঠঃ

৩৫	২	২৮	শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে (১৭৫তম, ১৭৬তম অঙ্ক ^০)
৩৮	১	৮	সর্বাশ্রয়স্থান্ত্রস্থ (শ্রীচরোঃ)
৩৯	„	৯	(পাণিনি-সূ ^০ ৩০১৩১) ‘বর্তমান-
৪০	২	২২	(ভা ^০ ১১৭১) ‘ব্ৰহ্মা ভবো লোকপালাঃ
৪১	„	১৭	(পাণিনি-সূ ^০ ১৪৯৪) ‘সুঃ পূজাযাম্’
৪৩	১	২৬	শীলঃ সুস্বভাবঃ [অত্র ভা ^০ ৮৮৮২৩৩, ৯।
			৯৩১শঃ, ১০।৩৪।১তম-পঞ্চেইথৰ্থে
			দ্রষ্টব্যঃ]

* * * * *

দ্বিতীয়ং ক্ষম্বং

পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তিঃ সংযোজনামন্ত্র-পাঠঃ

৬৪	২	১২	যৎ ক্ষান্তে প্রভাসথণে
„	„	৩০	[প্রাণক্ষ-গাঙ্গড়]-বচনম্ ;—
„	„	৩১	ঝৰণঃ [বৈশিষ্ট্যায়নাদয়ঃ]
৬৫	১	১	(মহাভা ^০ ভীষ-প ^০ ১১২, ক্ষান্তে চ)
„	„	১৭	(মহাভা ^০ শাস্তি-প ^০) মোক্ষধর্ম-
৭০	„	৮	[শ্রীদুর্বাকী-‘ভাবার্থদীপিকা’যাম্]
			“তয়োমিশ্রঃ
„	২	১১	[মূলপঞ্চে] শৈবঃ
৭৩	১	৩৩	পূর্ণশাঃ (বিদ্যায়াঃ) পান্নোভরে
			(৭।৩।২৩০, ২৩১)
„	২	৫	উত্তরশাঃ (অবিদ্যায়াঃ)
„	„	২৭	ইতি ; অত্রাচিত্য-
৭৪	১	১	মম পরম-বহুস্থমিতি
„	„	২৮	অথ কথঃ তথাভৃতঃ রহশ্যমুদেতৈত্য-
			পেক্ষায়ঃ ক্রমপ্রাপ্তঃ
„	„	২৯	তদস্তুতঃ তদীয়-সাধনযুপদিশতি,—
„	„	৩৩	স্তোদ্যুপপঘতে। যথা (ভা ^০ ১২।৩৩) “ন
			হাতোহয়ঃ শিবঃ পছ্নাঃ” ইত্যাদি ব্যতি-
			রেকেগোপক্রম্য, ততুপসংহারে (ভা ^০ ১।
			২।৩৬) “তন্মাঃ সর্বাঞ্চনা রাজন্ম হরিঃ

পৃষ্ঠা স্তুতি: পংক্তিঃ সংযোজনামন্ত্র-পাঠঃ

৭৪	২	২	সর্বত্র সর্বদা ^১ ইত্যুমেন, সর্বত্র সর্বদে-
„	„	৭	ত্বাক্তম্। তত্ত্ব—(ক) অস্থয়েন
			(খ) ব্যতিরেকেণ
			ইত্যাদি পাদ্যবচনঞ্চ।
			শুভঃ। অনিচ্ছয়াপি সংস্পৃষ্টো দহন্তোব
			হি পাবকঃ।’ ইতি চ।
৭৫	„	১৪, ১৫	বাল্যে শ্রীপ্রহ্লাদাদুর্বিন্দি-দৈত্যবালকাদিয়
			শ্রীব্রহ্মাদীষ্য চ ;
৭৬	১	১১	(পাদ্যে বৃহৎসহস্রনামস্তোত্রে)
„	২	৯	ইত্যাদৌ “সত্যং পরং দীঘাতি” ইত্যাত্
			‘পরং-পদেন ভাগবত-বক্তা এবোক্তঃ
			বশীকরণোত্তীতি ষষ্ঠস্থ
			ইত্যানেনৈবোপদিদেশেতার্থঃ। তদেবঃ
			শ্রীমন্তাগবতঃ সংক্ষেপেণোপদেশক্ষান্তঃ
			শ্রীনারদঃ শ্রীব্রহ্মাপি তথৈব সকলঃ
			কারিতবান,—(ভা ^০ ১।৩।৫২) “যথা হরী
			ভগবতি মৃণাং ভক্তির্ভবিষ্যতি” ইত্যাদি;
			শ্রীনারদেনাপি তত্ত্বাগুরুণাবির্ভাবার্থঃ
			তথৈবোপদিষ্টম—(ভা ^০ ১।৫।১৩) “অথো
			মহাভাগ ভবান्” ইত্যাদিন।
			[ভা ^০ দী০] যুক্ত-

* * * * *

ତୃତୀୟକ୍ଷଳଂ—ନବମକ୍ଷଳଂ

পৃষ্ঠা সংখ্যা: পংক্তি:	সংযোজনামস্তর-পাঠঃ	পৃষ্ঠা সংখ্যা: পংক্তি:	সংযোজনামস্তর-পাঠঃ
৮৮ ১ ১০	দ্বিতীয়(শ্রীগবৰ)-সন্দর্ভে	১০৯ ১ ৬	ইত্যাদৌ। অতএব যঃ কশ্চিদিদঃ
৯৬ ,, ২৭	সাহত(বৈষ্ণব-নারদ)-তত্ত্বে		জগতি—জানাকারায়ঃ প্রেমাকারায়ঃ ক্ষেত্ৰবৃত্তে ব্ৰহ্ম প্ৰকাশতে, তত্ত্বত্ত্ব-শ্বামুপাদিবৈশিষ্ট্যাঃ প্ৰকাশবৈশিষ্ট্যমিত্য-
৯৮ ,, ৮	রঘুখ্যায়া ঘোগমায়াখ্যায়া		ত্ৰৈব পুৰুষার্থসাৰস্তঃঃ তত্ত্ব তত্ত্বোচ্যাত
১০১ ২ ১৭	(২২শ-শ্লো—ভাৱদী০)		ইতি, তদপি স্থয়মেব বহিষ্ঠতম্য।
১০৫ ,, ২৯	শ্রীবৈকুণ্ঠসু সচিদানন্দঘনত্বঃ	১১১ ,, ১৭	তন্ত্রত্বলীলা-শক্তি-দন্ত)শক্তিস্তং
১০৬ ১ ৯	মদাদীনাঃ ভক্তানাঃ কৃতে ভবশ্চ	,, ২ ১৮	সৰ্বভক্তমুহুৎস্থথন্দ শ্রীগবৰ-
,, ,, ১৭	তত্ত্বেতি। টীকা স্মষ্টিব্যাঃ।	১১৩ ,, ২৭	(লোকঃ) স্বঃ বারাহমেব
,, ,, ২১	অন্তিতেঃ॥ ৪৪,৪৫। ইৰ্ষকারিতৎ	১১৪ ,, ১৫	-ক্ষোরাদিকাদ[চুৰাদি-গণীয়তাদ]
	সন্তুমাহ,—ত ইতি দ্বাভাগম।	১২২ ১ ২	[শাস্ত্ৰীয়-]অঙ্কা
	বদনাসিত-	১৩০ ২ ১৪	ত্ৰিভিঃ [দায়ৈঃ]।
,, ,, ২৯	-রাম্পদম, বহুনাঃ তত্ত্বদৃশাঃ সম্ভৃত-	১৩২ ,, ২৭	পূৰ্বমৌৰী [ভুতনিম্বা]
	মিতি বা; পোঃঞ্জঃ	১৩৩ ,, „	ভৰতোবাসোৰ্মৈ[সৰ্বভুতাদৰঃ]
২ ৮	ব্যক্তিত্বম। সমগৃণন্ত সমাগমস্তব-	১৩৮ ,, ১২	যুগ্মকম॥ [৪১। 'মগ্নায়াম্বৃতায়তীম'
	নিত্যৰ্থঃ॥	১৩৯ ,, ২	ইতাপি পাঠঃ কচিঃ]
,, ,, ১৪	ন ভবসি—নয়নমূলং অংশেব রাঙ্কঃ	১৪০ ,, ২২	(বৈষ্ণব-ঘোগেন)
	প্রাপ্তোহসি; তথা চ (৩০স্তু০১২২৪)	,, „ ২৪-	তাদৃশ[দায়িক]অ-
	"অপি সংৰাধনে প্রাত্যক্ষাত্মানাভ্যাম"		তদ[পূর্বোক্ত-দোষ]বিপরীত-
	ইত্যন্ত বিষয়বাক্যম—(কৰ্তৃ০১১১)		—
	"পৰাক্ষি থানি" ইত্যাদি। তত্ত্ব-		
	ধৰ্মনাভাবে হেতুঃ—		
,, „ ১৬	গুহাঃ বৃক্ষিঃ	১৪৬ ১ ১২	-স্তুৎ[পাষণ্ডিত-]
১০৭ ১ ১৪	-পদম্য॥ ৪৯। ইদানীঃ স্বাপৰাধঃ	„ „ ১০	তৎ[পাষণ্ডিত-]
	দ্যোতয়স্তো ভক্তিঃ প্রার্থয়স্তে—কামমিতি।	„ „ ১৮	তৎ[ঈশ্বর-]
,, „ ১৫	হে ভগবন্ম! অতঃ পূৰ্বমূৰ্খাকঃ বৃজিনঃ	„ „ ২০	-স্তুদজ্ঞান[দক্ষস্ত শ্রীশিব-মহিমাইজ্ঞত্বে]
	নাভবৎ, ইদানীঃ তু সৰ্বাণ্যপি জাতানি;	„ „ ২৬	-স্তুদভক্তানাম[ন তু শ্রীশিবস্ত স্বত্ত্ব]
	যতস্তদ্বৃত্তে শপ্তাবত্তৈষ্ট্রীজিনেন্নিরয়েষ্য-	„ „ ২	তদাগঃ[বিষ্ণুত্ববদেবাবজ্ঞোথ-দোষ-]
	কামঃ নোহ্যাকঃ ভবো জন্ম স্তাৎ;—	১৫০ „ ১৭	তৎ[মহৎ]
	অনেন (৩০স্তু০১১১৩)	„ „ ১৯	তৎ[মহৎ]
১০৮ ২ ২৫	[পূৰ্মীস্তু০১২১৪—শবরকৃত-ভাষ্য-	১৫৩ „ ৯	তদ-[ভগবদ্ভক্তি-মহিম-]
	ধৃত-] 'অৰ্কে চেম্বৰ	„ „ ১৮	মুতক[দেহ]

ଶ୍ରୀକୃମିସନ୍ଦର୍ଭଙ୍ଗ ସଂଖ୍ୟାଜନମ

ପୃଷ୍ଠା	ତତ୍ତ୍ଵ:	ପାଠିବାରେ	ପାଠିବାରେ	ପାଠିବାରେ
୧୫୩ ୨	୧୯	ତନ୍ଦ୍ରାନ୍ତେନ [ମୁତ୍କ-ହଣେନ]	୧୮୯ ୧	୧୦
" "	୨୧	[ଅତ୍ର ଭାୟୋଦୀ୧୮୧୭୫ତମ୍, ଭାୟୋଦୀ୧୦୧୬୦। ୫୩ଶଂ ପଦ୍ମଜାତଃ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍]	୧୯୮ ୨	୨୧
୧୫୪ ୧	୧୫	(ପାଣିନି-ସ୍ତୋତ୍ରୀୟୀ୧୩୧) ‘ବର୍ତ୍ତମାନ- ସାମୀପ୍ୟୋ’	୨୧୦ ୨	୧୪
୧୫୫ ୨	୩	ତନ୍ଦ୍ରଲ୍ୟା [ହିରଣ୍ୟକଶିପୁ-ତନ୍ଦ୍ରଲ୍ୟା:]	" "	୧୮
୧୫୬ "	୧	ତଥା (ଭାୟୋଦୀ୧୦୧୬୧୨୭—“ଦାତ୍ତଃ... ଅମୃତମ୍” ଇତି ଦ୍ଵିତୀୟପାଦମ୍)	୨୧୦ ..	୨୯
୧୬୦ "	୧୧	‘ଚିଂରୁଥଃ’ ॥ [୪—୨୭ । ଅତ୍ର ଶ୍ରୀପୃଥୁର୍ମଣଃ ପୁନଃ ଭାୟୋଦୀ୧୨୨୧୫୪—୬୩ତମ ପଦ୍ମେୟ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟା:]	୨୩୦ ୧	୨୧
୧୬୧ ୧	୧୫	ସତ୍ପି [ମନ୍ତ୍ରଦୀକ୍ଷାତ୍ତପେକ୍ଷା]	୨୩୨ ୨	୨୩
" "	୨୧	-ମିତି ତତ୍ତ ତତ୍ତ [କେବଳ-ଶ୍ରୀଭଗବତ୍ମା- ଭଜନେ, କେବଲାର୍ଟମେ ଚ] ତନ୍ଦ୍ରପେକ୍ଷା [ମିଥଃ ସାମେକ୍ଷତ୍ୱ] ନାହିଁ ;	" "	୨୬
" ୨	୧୭	ଇତି ॥୯	୨୩୩ ୧	୮
୧୬୨ ୧	୭	ସର୍ବତ୍ରାହମକ୍ଷେଯମ୍ ॥ [ଭାୟୋଦୀ୧୨୧୨୧୩-ପଦ୍ମେ ଚ ବୃଦ୍ଧି-ପଦ୍ମିତିଭିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ନାତିତିତଃ:]	" "	୧୬
୧୬୫ ୨	୨୭	‘ର୍ଗ ଭାଗୀଯେ’ [ପୁନ୍ତକେ]	" "	୧୧
୧୬୭ "	୨୩	ହରେରିତି ॥ [ଅତ୍ର ପ୍ରଥମପାଦମ୍ଭ ଶ୍ରୀପା- ଟିକା ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟା:]	" "	୧୯
୧୬୯ ୧	୧୮	[ଶ୍ରୀଦୋପଦେବ-କୃତ-] ‘କବିକଳ୍- ପାଲନାୟ] [୫୪—୬୩ । ଅତ୍ର ଶ୍ରୀପୃଥୁର୍ମଣଃ ପ୍ରାଗ୍ରହିତିତଃ ଭାୟୋଦୀ୧୬୧୪୨—୨୭ଶ-ପଦ୍ମେୟ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟା:]	୨୩୯ ୧	୧୭
" ୨	୮	[ପାଲନାୟ] [୫୪—୬୩ । ଅତ୍ର ଶ୍ରୀପୃଥୁର୍ମଣଃ ପ୍ରାଗ୍ରହିତିତଃ ଭାୟୋଦୀ୧୬୧୪୨—୨୭ଶ-ପଦ୍ମେୟ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟା:]	" "	୨୧
" "	୧୦	[ଦ୍ଵିତୀୟାଧେ’ ପଦ୍ମେହରୁରପାତିପ୍ରାୟକଃ]	" "	୮
୧୭୮ ୧	୬	ତାମେତାନ୍ [ଅଶନ-ତୃତ୍ୱ-ଭୟ-ଶୋକ- ମୋହାଦୀନି] ମହେ-	" "	୫
୧୮୩ ୧	୨୨	[ଟିକା-କୃତ] ‘କ୍ଷୀରମାନି’ (୮—୧୩). [୧୧ । ଅତ୍ର କବିର୍ଦ୍ଦିବି- ରିତ୍ୟୋତେ ସଥାପ୍ନୋକଃ ଭାୟୋଦୀ୧୧୨୧୨୧୩- ପଦ୍ମେ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟା:]	୨୪୦ ୧	୧
୧୮୫ ୨	୭	(୮—୧୩). [୧୧ । ଅତ୍ର କବିର୍ଦ୍ଦିବି- ରିତ୍ୟୋତେ ସଥାପ୍ନୋକଃ ଭାୟୋଦୀ୧୧୨୧୨୧୩- ପଦ୍ମେ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟା:]	" "	୩
			" "	୫
			" "	୯

শ্রীক্রমসন্দর্ভস্য সংযোজনম্

6

পৃষ্ঠা সংস্করণ-পঁর্টিঃ	সংযোজনাবস্তুর-পার্টিঃ	পৃষ্ঠা সংস্করণ-পঁর্টিঃ	সংযোজনাবস্তুর-পার্টিঃ
২৪০ ২ ১৮	শরণাপত্তি [সহিতাঃ, ন জাতু তয়। বাহিতাঃ]	২৪৬ ১ ১০	ত্রিকম্ ॥ [৩০। 'সাধুভক্তানাম' ইত্যাত্ম 'সাধু'-শব্দেন 'সদাচার' ইতি জ্ঞেয়ম]
" " ২১	ভবতি । অত্র পূর্ববল্লামাদি-স্থাবণক্রমে জ্ঞেয়ঃ । নামস্মরণং তু শুন্দাস্ত্বকরণতা- মপেক্ষতে ; তত্ত্ব কৌর্তনাচাবরমিতি মূলে তু নেদোহরণস্পষ্টতা ।	" " ১৪	এব যথা বাস্তুদেবে রত্নিরপি সংলভ্যত ইত্যার্থঃ ॥
" " ২৯	পাদমেব [কাল-দেশাদ্যাচিত-পরিচর্যা]	২৫৩ ,, ১৩	[উত্তরাধারে] অশ্বিন
২৪১ ১ ২	তৎ[পাদমেবন]পরি-	২৫৪ ,, ১১	পরম-মহাভাগবতো-
" " ৫	ভবেৎ । যাবজ্জীবং তন্মন্দিরাদি-নিবাসস্ত শরণাপত্তা-বস্তুরভিতি ।		—
" " ৯	অথচর্চনম [বিধৃত পূজনম] তচ্ছ- গমোক্তাবাহনাদিক্রমকম্ ।	২৬৩ ,, ১	তানি জয়াদীনিঃ,
" " ৩২	(ক) নমঃশব্দাত্মলক্ষ্মতাঃ, (থ) শ্রীভগবতঃ	" ২	তচ্ছবেন [‘কৈবল্য’-শব্দেন] —[‘কৈবল্যানাথায়’ ইত্যাত্ম
" ২ ১	(গ) শ্রীভগবতা	" "	-মুখ্যানাম ‘অনবাপাবত্তানে’—‘বিদ্যুর- কার্ষ্যায়’—ভাৱী১৮।১৪।১শ-পত্রস্থত্য ভাৱী
" " ৫	যদৃপি [মন্ত্রদীক্ষাত্পেক্ষা]	২৬৪ ,, ৭	১০।৬০।৩৫শে-পঠোক্ত-তচ্ছবস্তু চ রীতাঃ]
" " ৭	কৃচিং কাচিঃ	" "	ইতি ; অন্তর্থা স্তোপাণিপাদুরপত্রেনৈব তচ্ছেতস্মাবিভূত্য তদ্বিদম্যাঃ ।
" " ৯	উভয়মণি [শ্রীভবন্মন্ত্রদীক্ষানন্তরং কেবল- ভগবদচর্চনম, তদচর্চনং বিনা কেবল- ভগবল্লাম-ভজনঞ্চ]	" "	[১২। দিষ্টম—
" " ১০	তত্র তত্ত্বদপেক্ষা [মিথঃ সাপেক্ষত্বঃ]	২৬৫ ,, ২	[শ্রীভগবদ]
" " ১২	শাস্ত্রীয়-শ্রদ্ধাবতাম [প্রপন্নানাম]	২৭২ ২ ৮	পার্টিঃ প্রায়ঃ সর্বত্র ॥
২৪৩ ১ ২৫	দাশ্মমঃ ; তচ্ছ শ্রীবিষ্ণোদীসম্মান্তস্তম—	২৭৩ ১ ১০	[৩০।০৯।১১।৩৪—রীতা]
" " ৩১	স্থথ্যমঃ ; তচ্ছ হিতাশংসনময়ং বস্তুভাব- লক্ষণমঃ ;	২৭৫ ২ ৬	৪৩। কৃত্বেতি সাধুর্কম । রী
" ২ ২১	(ক) তৎকার্য-	২৭৮ ,, ১৭	৩২। তাৰদিতি সাধুর্কম । তঙ্গেত্যত্র
" " ২২	(থ) তন্মাস্তাত্ম-.....(গ) তদবৈর্যেক-		—
২৪৪ ১ ৮	তদেতদাত্মবিদেবনং—(ক) ভাবঃ বিনা, (থ) ভাববৈশিষ্ট্যেন চ দৃশ্যতে ; তত্র ভাবগিশ্রেণ	২৮৬ ১ ৩	বিদেহেষ্য [পার্টেষ্য]
" " ২০	ইতি । [৩০।০৯।১।৩।২৫-ন্যায়েন]	" " ১২	শ্রীপরাশরস্ত [সম্ভতঃ]
		২৯৩ ২ ১১	কৃত্যামিতি [কৌর্ত্যামিতি চ কৃচিং পার্টঃ]
		২৯৬ ১ ১০	অপি তু (পাদোভূতে কার্তিক-মাহাত্ম্যে)

ଦଶମ୍ବଂ କ୍ଷମଃ

ପୃଷ୍ଠା	ତତ୍ତ୍ଵ:	ସଂଖ୍ୟାଜଗନ୍ଧାର-ପାଠୀ	ପୃଷ୍ଠା	ତତ୍ତ୍ଵ:	ପଂଚିଃ	ସଂଖ୍ୟାଜଗନ୍ଧାର-ପାଠୀ
୨୯୭ ୨	୧୭	ବୁନ୍ଦାବନେ, ମଥୁରାଯାମ, ଦ୍ଵାରକା- (୧୪). ୧୫ । ସମାଗିତି । ପୂର୍ବ ମୟା ନାନା- ବତ୍ତାରାଦ୍ଵି-କଥାଭିରତିନିନିତିଶାପି ସଞ୍ଚୂରୀ- ବଞ୍ଚିଦେବନନ୍ଦନଶୈବ କଥ୍ୟାଃ ॥ ଲୈଟିକୀ ଶ୍ଵାମି- କୁପା ରତିର୍ଜାତା;—ଏହା ବୁନ୍ଦିଃ ସମାଗ୍- ଦ୍ୟାବମିତା—ପରମରମବିଦ୍ୱିତୋର୍ଥଃ ॥ (୧୬—୧୮).	୩୦୨ ୧	୭,୮	ନୈନାସଶ । ୩୫ ମତଃ ତଙ୍କଷଣ । [ମୁଖସନ୍ତୋଷଲଙ୍ଘଣ]	
୨୯୮ ୧	୨	ବୁନ୍ଦାବନେ, ମଥୁରାଯାମ, ଦ୍ଵାରକା- (୧୪). ୧୫ । ସମାଗିତି । ପୂର୍ବ ମୟା ନାନା- ବତ୍ତାରାଦ୍ଵି-କଥାଭିରତିନିନିତିଶାପି ସଞ୍ଚୂରୀ- ବଞ୍ଚିଦେବନନ୍ଦନଶୈବ କଥ୍ୟାଃ ॥ ଲୈଟିକୀ ଶ୍ଵାମି- କୁପା ରତିର୍ଜାତା;—ଏହା ବୁନ୍ଦିଃ ସମାଗ୍- ଦ୍ୟାବମିତା—ପରମରମବିଦ୍ୱିତୋର୍ଥଃ ॥ (୧୬—୧୮).	୩୦୨ ୨	୧୩	ଭାବଃ । ସଦା, ତଂପ୍ରେମତୈବ ହପବର୍ଗଶ ହିରଙ୍ଗାର୍ଥ ସର୍ବତ୍ର ଶ୍ରାବେ, ସତ୍ପି ମୋହିବରଣେ ହେତୁରତ୍ତୀତାହ,—ଅଜୁଟେତି;—ବିଷୟା- ବେଶାଭାବାଦ୍ଵୈବାଗ୍ୟୋତ୍ସତ୍ତ୍ଵରେତି ଭାବଃ ॥	
” ”	୨୦	(୧—୮), ୫ । ଗର୍ଭୋ ବଢ଼ିବ, ନ ତୁ ଗର୍ଭେ ବଢ଼ୁବେତି ମଞ୍ଚମାଟାଇତ୍ତୋ ମାଙ୍କାଦେବା- ବତ୍ତାରତ୍ତ୍ଵ ସୁଚିତମ୍ ॥ (୬,୭). ୮ । ଶେଷାଖା ତାନ୍ [ପୁତ୍ରାନ୍]	୩୦୨ ୨	୪	ମଞ୍ଚରିତମ୍ [ଭୀୟ ୧୧୬। ୧୨୩୬, ଭୀୟ ୧୮। ୧୨୫୫୫] ଭୀୟ ୧୦୧୬-ପତ୍ରେ ଚ ‘ଶୀଳ’-ଶକ୍ତିଶାର୍ଥୀ ଜ୍ୟେଷ୍ଠଃ]	
” ୨	୧୫	ତମ୍ [ପୁତ୍ରାନ୍]	୩୦୩	” ”	ପରାଂ ଗତିଃ	
” ”	୨୦, ୨୧	ତ୍ୟାଗ୍ୟଶିଳ୍ପବତରତି ତେଷାମଂଶାନାମପାତ୍ର ପ୍ରବେଶଶ୍ରାଵ୍ୟ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନମାନତ୍ୱାଃ; ପୂର୍ବତୈନେବ ତତ୍ତ ମର୍ବାନ୍ତକମାନ୍ତ୍ରତ୍ତିତାକ୍ରମ୍ ॥	୩୦୩	” ”	ସ୍ଵପ୍ନକ୍ରାନ୍ତଦୟାର୍ଥକ୍ଷାପୁଜ୍ରର୍ଥ ମର୍ବାନ୍ତି ଶେଷଃ ଦିନ୍ଦୁଃ ଶ୍ରୀଗାତ୍ର—	
” ”	୨୧	ସ୍ଵୟମ [ଶ୍ରୀମନ୍ତର୍କୁର୍ତ୍ତପାଦାଃ] ସେହିତେ ଇତି ଶ୍ରୀ ଭକ୍ତିମନ୍ତର୍ତ୍ତେ (୧୧୪ତମ ଅଛୁୟୀୟୀ) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ ॥	୩୦୪	” ”	ମୁଦ୍ପୁରସ୍ତୋଦୟଃ	
” ”	୨୨	ତଥେତି ଶ୍ରୀ ଭକ୍ତିମନ୍ତର୍ତ୍ତେ (୧୨୫ତମ ଅଛୁୟୀ) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ ॥	୩୦୫	୧	୩୧	
” ”	୨୩	ଭବାୟାଭୃତ୍,	୩୦୫ ୧	୩୧	୪୮ । (ଭୀୟ ୪। ୪୧୮) “ତେନ ଧୀରା ଅପି ସନ୍ତି ଅକ୍ଷମିଦ ଉତ୍କର୍ମ୍ୟ ସର୍ଗଃ ଲୋକମିତୋ ବିମୁକ୍ତା:” ଇତି ଶ୍ରାଵ୍ୟମାରେ ‘ସର୍ଗ- ଶବ୍ଦେନାପାତ୍ରଃ,—ଧାତ୍ରିତି । ଅତ୍ର ‘ଜନନୀ- ଗତିମ’ ଇତି ବିଶେଷଣେ ଲୋକାନ୍ତରଃ ନିରାମତମ;—ତତ୍ତ୍ଵକରଣ ଏବ ତଦାନୀନଃ ବହୁଶୋ ଗତ୍ୟତରନିଷେଧାଃ, (ଭୀୟ ୧୦। ୧୪। ୩୫) “ମଦ୍ବେଷାଦିବ ପୂତନାପି” ଇତ୍ୟାତ୍ମ ମାଙ୍କାତ୍ମକପ୍ରାପ୍ତି ନିର୍ଦ୍ଦାରଣାତ୍ । ସଦା, ଏବଃ	
” ”	୨୪	ଇତ୍ୟାତ୍ମକ ସର୍ଗଃ ପ୍ରାପ୍ତିନିର୍ଦ୍ଦାରଣାତ୍ ।	” ”	୧୩, ୧୫	“ମଦ୍ବେଷାଦିବ ପୂତନାପି”	
” ”	୨୫	ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତେ...	” ”	୧୩, ୧୫	(ଭୀୟ ୧୦। ୧୪। ୩୫) “ଆମେବ ଦେବାପିତା”	
” ”	୨୬	ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵାଶଃ ସଦା, ଅର୍କୈନ ଜୋତିଃ ପ୍ରଭା ଯଷ୍ଟ ତଥାଭୃତଂ ରୂପଃ ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵାଶଃ ପ୍ରାଚଃ ତ ଇତି । ଅତ୍ର ବିଷୟତେନେବ ହେତୁର୍ଥମ, ନ ତୁ କାରକାନ୍ତରଦେହେ ।	” ”	୧୩, ୧୫	ଇତି, (ଭୀୟ ୩। ୧୨୨୩) “ଲେଭେ ଗତିଃ ଧାତ୍ରାଚିତାମ” ଇତି ଚ ।	
” ”	୨୭	ସମ୍ବନ୍ଧ ॥ ୩୨ । ଅଂ ଶ୍ରୀଦେବକୌଦେବେବ ପୃଶ୍ଚରତ୍ତ୍ଵ ତ ପୃଶ୍ଚର୍ତ୍ତ୍ଵଦୂତି । ଏବଃ ତଦାସମୀତି ॥	” ”	୭, ୮	-ସର୍ବରେଃ । [‘ଗୋପାୟଃ ସ୍ଵମାହିତି:’ ଇତି ପାଠୀ] ଗୋପାନାମ ‘ଅଯଃ ଶ୍ରାବିବିଦିଃ’ ସ୍ଵମାହିତଃ; [‘ଗୋପାୟର ସମାହିତି:’ ଇତି] ପାଠୀରୁରେ	
” ”	୨୮	୩୪, ୩୫ । ବର୍ଣ୍ଣିତ ଦ୍ୱାରମ୍ । ୩୪ । ଆତପଃ:	” ”	୭, ୮		

ଶ୍ରୀକୃମସନ୍ଦର୍ଭପ୍ରସଂଗ ସଂଖୋଜନମ୍

୭

		ପୃଷ୍ଠା ଶତଃ ପଂକ୍ତିଃ	ଅଧ୍ୟୋଜନାନ୍ତର-ପାଠଃ			ପୃଷ୍ଠା ଶତଃ ପଂକ୍ତିଃ	ଅଧ୍ୟୋଜନାନ୍ତର-ପାଠଃ			
୩୦୭	୨	୧୬	୨୩ । ତଥୋঃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରାମଯୋର୍ମାତରୌ ; ଘୟମା କୃପୟା । ଗ୍ରହିତୋ :				କାରମେବ ଆଃ ଲକ୍ଷୁଂ ଶୈମୀତି ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ । ସଦା ଏବଃ ...			
"	"	୨୩	[୨୮] । ଗୋପାଶ୍ରୋଃ ଶ୍ରୀରଜେଶ୍ଵରଃ ସବସଃ; ସମ୍ବନ୍ଧିତଃ ପ୍ରୋଚନ୍ଦାତ୍ତଜ୍ଞାୟାଶ ।	୩୧୪	୧	୧୯	ତତ୍ତେ ଇତି ଶ୍ରୀଭବିତ୍ସନ୍ଦର୍ଭେ (୩୧୧ତମ ଅଙ୍କ୍ରୋଧିତମ୍) ବାଖ୍ୟାତମ୍ ॥			
୩୦୮	"	୩	ଶିଷ୍ଟେନ ଚଢ଼ିର୍ଥେନ	"	୨	୧	ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟମିତି । ଅତଃ ସର୍ବଶ୍ରୀ ତବ କୁର୍କ୍ଷ- ଗତଦେନ ମମାପି ତ୍ୟାଗାତ୍ମବଦପରାଦଃ ମୋଚବ୍ୟ ଇତି ଭାବଃ ॥			
"	"	୧୯	ଇତ୍ୟାତ୍ମାତ୍ମରିତଃ (୪୮ଶ-ଶ୍ଳୋ) "ଦ୍ରୋଣେ ବନ୍ଧୁନାଂ" ଇତ୍ୟାଦିଃ,	"	"	୩	ଜଗଭ୍ରଯେତି । ତଥାପି ଅର୍ଥ ଭବତଃ କିଂ ତୁ ନୋହିପାହିଶ୍ଚ ? ଅପି ତୁ ଅତ୍ର ଏବୋ- ପାହିଶ୍ଚୀତାର୍ଥଃ ॥			
୩୦୯	"	୭	ଦୟଃ ଶ୍ରୀକୃମସନ୍ଦର୍ଭେ (୧୫୨ତମ, ୧୫୩ ତମ ଅଙ୍କ୍ରୋଧିତମ୍) ବାଖ୍ୟାତମ୍ ॥	"	"	୬	ତାଦୃଶୋଧୀତି ; ସଦା, ବ୍ରହ୍ମତେନେବ ବୃଦ୍ଧ- ତମଦେ ଲକ୍ଷେଷ୍ଣି ପ୍ରଗମତ୍ୟାଧିକଃ ବିଶେଷଗ- ମହୋପଜୀବତେ ॥*			
୩୧୦	୧	୮	(ଭାୟ ୧୦। ୧୦। ୨୬-ଶ୍ରେ-ପାଦେ) ଉତ୍ସୁଖଳ- (୧). ୨ । ଏବ-କାରେଣ ତନ୍ମାସତ୍ରିକୁପୋ- ହୃତ୍ତଭାବୋ ଦଶିତଃ ॥ (୩—୭),	୩୧୬	୧	୪,୯	୩୩—୩୭ । ଏଷାମିତ୍ୟାଦି-ପଞ୍ଚକମ୍ ॥			
୩୧୧	"	୮	ଦୟଃ ଶ୍ରୀଭବିତ୍ସନ୍ଦର୍ଭେ (୧୯ତମ ଅଙ୍କ୍ରୋଧିତମ୍) ବାଖ୍ୟାତମ୍ ॥	"	"	୬	ଅହୋ ଇତି । ଆଜ୍ଞାନଃ ସୁମନଃଫଳକୁପ- ମହିମୁଦ୍ଭାବାଜନ ଏବ ଶିଥାଭିନ୍ଦୁଷ୍ଟି ; ସଦ୍ଵୈଃ ; ଶୃଘନାଃ ପଞ୍ଚତାଙ୍ଗ ସଂସାରିଧାଃ ଜମୋହପହିତ୍ୟ ତରୁଜୀବିତ୍ୟତ୍ତମିତ୍ୟାଦି ; ସଂକ୍ରତମିତି ତୃତୀୟା-ତ୍ରପୁରୁଷୋ ବା ॥			
"	"	୧୩	୧୨ । ଅତ୍ର “ସୟମ” ଇତାନେନ ତୃ ବାଢ଼ିମେବ- ଶ୍ଵା-ପ୍ରତୀତିଦ୍ଵାରା ନିରସ୍ତ । ‘ଚ୍ଛିତଃ’ ଟିତି ବର୍ତ୍ତମାନେ ତ୍ରଃ,—(ମହାନ୍ତମ୍ ୩୫) “ଧନ୍ତ କିଞ୍ଜିଜଗନ୍ତ ସର୍ବଃ ବ୍ୟାପ୍ୟ ନାରାଯଣଃ ଚ୍ଛିତଃ” ଇତିବ୍ୟ । ଦିଷ୍ଟମିତି	୩୧୭	"	୨୦	-ମଧ୍ୟକିପତି,—ନ ତୁ ବସିଥିବ ତାଦୃଶ- ଭାଗୀନ୍ତରାୟ-ଲଙ୍ଘନ ପାପ୍ୟକୁ ଇତି ଶ୍ରୀ- ଶ୍ରୁକଦେବେଷ ଦୈତ୍ୟାକ୍ଷିତ୍ସ୍ତଂପୃହାତିଶରଃ ବାଜ୍ୟତୀତି । ତେଷାଃ ...			
"	"	୧୨	ମାୟୁଜାମ୍ବୁଦ୍ଧମ ॥ (୩୯). ୪୦ । ସେନ ଶ୍ରୀଭବିତ୍ସନ୍ଦର୍ଭେ ନିତରାହ ଶୃଷ୍ଟିତଃ ବଶୀରତଃ ଚେତୋ ସଞ୍ଚ ସଃ । ଅନସ୍ତଃ—ପ୍ରକଟିତ-ପୂର୍ବୈଶ୍ୱରଃ ଶ୍ରୀକୃମଃ ସର୍ବଦା ତେନ ଶ୍ରୀମାଣେହିପି ତମିନୁ ପ୍ରତିକ୍ଷଣଃ ନବାସ୍ତେନେବ ତ୍ରପ୍ତାରିତ ଇତ୍ୟାତ୍ମମ୍ ; ସଦା, ଶାନ୍ତିଲ—...	୩୧୮	"	୨	୩୬ । ଏତଦିଦେଶ୍ୟକବଧାତ୍ୟକଃ କର୍ମ ॥ (୩୭). ଜ୍ୟେଷ୍ଠମ୍ ॥ ୩୭ । ଅତ ନାକପୃଷ୍ଠମପି ନ ବାହୁଣ୍ଡି, କିମ୍ବୁତ ସାର୍ବଦୋଷମ୍ ; ପାରମେଷ୍ଠାମପି ନ ବାହୁଣ୍ଡି, କିମ୍ବୁତ ରମାଧିପତ୍ୟମିତି ପୂର୍ବାର୍ଜି ଯୋଜାମ । ଉତ୍ତରାର୍ଜି ବା-ଶବ୍ଦୋହିପ୍ୟର୍ଥେ । ପାଦରଜଃ-ଶବ୍ଦେନ ଭକ୍ତିବିଶେଷଜ୍ଞାପନୟା ଗାଢ଼ିପତ୍ରିର୍ଜ୍ଞାପାତେ ॥ (୩୮—୪୪),			
୩୧୩	"	୧୦	୧୯ । ସମାନାମାତ୍ମାରାମାଶ୍ରମପି, ସମସ୍ତ “ମା- ମହଚରନ୍ତ ଶ୍ରୀଭବିତ୍ସନ୍ଦର୍ଭି ବା, ଆ— ମର୍ବତେଭାବେନ ମର୍ବତେଭାବେନ ପ୍ରୟମିତି ତତ୍ରାମଦଂଶୁର ନିବିଧ୍ୟ ମର୍ବତେଭାବେନମଦା- ତିଶୟତ-ପ୍ରଦାନତ ଦଶିତମ୍ । ସଦା, ମା	"	"	୧୫	୩୧୯	୨	୧୫	୩୭ । ଏତଦିଦେଶ୍ୟକବଧାତ୍ୟକଃ କର୍ମ ॥ (୩୭). ଜ୍ୟେଷ୍ଠମ୍ ॥ ୩୭ । ଅତ ନାକପୃଷ୍ଠମପି ନ ବାହୁଣ୍ଡି, କିମ୍ବୁତ ସାର୍ବଦୋଷମ୍ ; ପାରମେଷ୍ଠାମପି ନ ବାହୁଣ୍ଡି, କିମ୍ବୁତ ରମାଧିପତ୍ୟମିତି ପୂର୍ବାର୍ଜି ଯୋଜାମ । ଉତ୍ତରାର୍ଜି ବା-ଶବ୍ଦୋହିପ୍ୟର୍ଥେ । ପାଦରଜଃ-ଶବ୍ଦେନ ଭକ୍ତିବିଶେଷଜ୍ଞାପନୟା ଗାଢ଼ିପତ୍ରିର୍ଜ୍ଞାପାତେ ॥ (୩୮—୪୪),
୩୧୪	୧	୧	୧ । ଇନ୍ଦ୍ରମେବ ତବ ପରମଃ ତତ୍ତ୍ଵିତାଜାତ୍ମା ପୂର୍ବମହ ଆନ୍ତରାନ୍ତଃ ; ଅଧୁନା ତୁ (୪୮ଶ-ଶ୍ଳୋ) “ଆଶ୍ରେବ ଅନ୍ତରେହ୍ସ୍ୟ” ଇତ୍ୟାଦି-ଦଶିକୟା ଭବତଃ କୃପୟା ଜ୍ଞାତବାନିତ୍ୟତ ଏବ ତମ-	୩୨୦	"	୮	୩୮ । ନ ଚ ତତ୍ତ୍ଵରଣଃ ନିଜବିଧେଗଭରଃ ନ ଦୂରୀକର୍ତ୍ତୁମୁହିତୀତ୍ୟାହଃ, ଅକୁତୋତ୍ୟମିତି, ତତ୍ତ୍ଵରଣ ପ୍ରାପ୍ତିଃ ବିନାନ୍ୟଃ ମର୍ବମେବାନ୍ୟାକଃ ଭୟହେତୁରିତାର୍ଥଃ । ସଦା, ତବ ଚରଣମୟିଧାନେ			

পৃষ্ঠা	সংস্করণ	পৃষ্ঠা	সংস্করণ		
৩২০	২	১৬	মত্যাকং সর্বেব স্মৃত্যায় কল্পতে, অন্তদা- তু দুঃখায়েবেত্তাহঃ,—ন বিদ্যতে কৃত- শিদ্ভয়ঃ ঘেনেতি ॥		
" "	১৭	(১—৮). ৯।	অত্র তদগ্রে পরেহপি গোপাস্তং সম্মোষযন্তে যুধুরিত্যাগতম্ ॥ (১০).		
৩২১	১	১১। দেবাঃ শ্রীকৃষ্ণাবরণে (ভ০১১১২১২১) “মন্ত্রকৃজ্ঞাভাধিকা” ইতি জ্ঞায়েন তদ- বদেবোপাস্তু অপি শ্রীদামদোয়ো গোপ- জাত্যা প্রতিচ্ছন্না অন্তগোপসামান্ত- ভাবেন প্রায়স্তাদৃশতয়া লক্ষ্যিতুমশক্যাঃ । তত্ত্ব ‘কৃষ্ণ রামক গোপালকৃপিণম্’ ইতি দৃষ্টান্তগর্তম্ । যথা তাদৃশাবিপ্রী তদ- কৃপিণী, তথা তেহপীত্যার্থঃ । অত্র ‘দেবাঃ’ ইত্যনেন মহস্তসাম্যম্; ‘গোপালকৃপিণম্’ ইত্যনেন প্রকৃতি-বেষ-লীলা-সাম্যম, নটা ইব নটিমিত্যনেন শুণসমাক্ষিভি- প্রেতমিতি । যদ্বা, প্রশংসনীয়...-			
৩২১	৩	১২। কাকপক্ষাচ্চডাকরণাঃ প্রাতনাঃ কেশাস্তদ্বারিণী রামকষ্টো ; নিযুক্তেন বাহ্যসুক্ষেন ; তত্ত্বদৈর্যামণাদিভিঃ । এব- গেব হরিবৎশে (বিষ্ণু-প০১০২।১৭) “তথা গাণ্ডীবদ্মস্তানং বিক্রীড়ন্ম মধুসূননঃ । জিগায় ভরতশ্রেষ্ঠং কৃষ্ণাঃ প্রমুখতো বিভূঃ” ইতি ॥ (১৩—১৫).	৩২৪	১	৫,৬ যাঙ্গামসঙ্গে সাক্ষাত্পরিচর্যারূপে হৃথৰ্মু- ন্তামেতচরিত-দ্রষ্ট-শ্রোতৃণাঃ প্রৌতয়ে স্বাখায কৃচিমাত্রায বা ন ভৱতি ; অমু- রাগায তু স্বতরাঃ নেতৃর্থঃ ; তত্ত্বা- দিচরাদনন্তরজ্ঞানীতি ॥
৩২২	" "	(৪৩,৪৪). ৪৫। গোপ্যস্ত ন জহন্তু হেতুঃ—কষেতি ; বিরহে প্রত্যুত তাপকরস্তাদিতি ভাবঃ ॥	৩২৫	২	১৩ ব্যাঙ্গযতি । অত্র স্থয়েব ভগবতা ‘মৎ- পরিগ্রহম্’ ইত্যনেন স্পন্দন্তপরিকরতা ‘মচ্ছরণম্’ ইত্যাদি-ক্রমপ্রাপ্ত-বহুবৃহিণ দর্শিতা ; ‘সোহয়ং মে ব্রতঃ’ ইত্যনেন স্বশ্রুত তদগোপনব্রততা চ ॥
" "	৮	ইথুমিত্যাগ্নেকোনবিষ্ণ-পর্যন্তং পত্ত- জাতং শ্রীপ্রতিমিসন্দর্ভে (৩৭৬তম-অরু ^০) ব্যাখ্যাতম্ ॥	৩২৬	১	৬ শ্রয়তামিত্যাদি শ্রীপ্রতিমিসন্দর্ভে (৩৭৮তম অরু ^০) ব্যাখ্যাতম্ ॥
" ২	২০	তন্ময়তাঃ তদাবিষ্টাঃ কৌড়াময়তা- মিত্যার্থঃ,—‘স্তুময়ঃ বিড়গঃ’ ইতিৰে ॥	" "	১৯ সত্ত্বমিত্যস্তু ব্যাখ্যা [শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (৮ম অরু ^০) দৃশ্য] ॥	
			" ২	২২ (গো-সুক্ষে) ‘গোভো...’	

ପୃଷ୍ଠା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚୟ:	ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚୟ:	ପୃଷ୍ଠା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚୟ:	ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚୟ:
୩୨୧ ୧ ୧୯	ସଂଖ୍ୟାଜନାନ୍ତର-ପାଠ୍ୟ:	୩୩୦ ୧ ୨୩	ସଂଖ୍ୟାଜନାନ୍ତର-ପାଠ୍ୟ:
	ଭାବଃ ॥ ୭ । ସତ୍ର ଭଗବଦାଦିତେନ ତ୍ରିଦେଵ ଶୁରୁତି ସ୍ଵରୂପେ ମାୟା ନ ଶ୍ରୀଯତେ—ତତ୍ତ୍ଵ ତଥା ତଥା ଶ୍ଫୁରିତ୍ତିର୍ମାୟାନ ଭ୍ରବତୀତ୍ୟର୍ଥଃ ; ତତ୍ତ୍ଵ ହେତ୍ୟ—ଲୋକମୁକ୍ତାବେବ ବିକଲ୍ପିତ୍ୱଃ ମୁଣ୍ଡ-ଶ୍ରି-ମହାତ୍ମାବିବିଦ୍ୟାଶିଶୁଃ ଶିଳ୍ପ ଯଶ୍ଵାଃ ସା । ଅତଏବ ଭୂଗୋଳପଥେ ହେତୁ- ତେନ ରାଜାହପୁରତମ,—(ଭୀୟ ୧୬୧୩) “ଭଗବତୋ ଶୁଣମୟେ” ଇତ୍ୟାଦି ॥		ତବ ॥ (୬,୭). ୮ । ସମ୍ମରଯେତି ସ୍ଵରପ- ମାଧୁର୍ମୟ, ବଞ୍ଚିବାକ୍ୟଯେତ୍ୟର୍ଥ-ମାଧୁର୍ମୟ, ବୁଧ- ମନୋଜୟେତି ବୁଧାନାଃ ତାଦୃଶ-ଭାବାଭିଜ୍ଞ- ଜନାନାମେବ ମନୋଜୟେତି ଭାବବିଶେଷ- ମାଧୁର୍ମୟ ବ୍ୟାଖ୍ୟିତମ୍ ॥ (୯). ୧୦ । ସଂବିଦଃ ସଙ୍କେତନର୍ମାଣି ॥ (୧୧). ୧୨ । ମୁହଁ—ପୁନଃ- ପୁନର୍ବାଜେନ ପରାବ୍ୟତୋତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୧୩). “ଭଗବତୋ ଶୁଣମୟେ” ଇତ୍ୟାଦି ॥
୩୨୮ „ ୧୦	ସୋଗମାୟାଃ—ତାସାମସଂଖ୍ୟାନମସଂଖ୍ୟବାହ୍ନ- ପୂରିକାଃ ସ୍ତ୍ରୀଯାଃ ଦୁର୍ଘଟଟନା-ଶକ୍ତିମ, ଉପ —ମଧ୍ୟିପେ ସ୍ଵଭାବତ ଏବ ତତ୍ତ୍ଵଲା-ସୌର୍ତ୍ତବ- ସ୍ଥଟନୟାତ୍ରିତଃ ;—ତାଦୃଶ-ତଂସେବାବସରା- ପେକ୍ଷୟା ତତୈସ୍ତ ତାଃ ପ୍ରବର୍ତ୍ତି ନିକଟ୍ସ- ତାଦୃଶ-ସ୍ଵରକ୍ଷଣକ୍ରିୟିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥	„ ୨ ୧୮,୧୯	-ଭେଦୋପଚାରଃ ॥ (୧୫). ୧୬ । ଗତିବିଦ- ସ୍ତବୋଦ୍ଗୀତମୋହିତ । ଇତାସ୍ମାକଃ ମୋହନ- ପ୍ରକାର-ଜାନେନେବ ଅଂ ତଥା ବେଶ୍ମ ଗୀତବାନିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୧୭).
„ „ ୨୬	ଅନୁଷ୍ଠାନିକାର୍ତ୍ତକଃ ଶ୍ରୀକୃମସନ୍ଦର୍ଭେ (୧୪୬ତମ ଅଛୁୟ) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ ॥	୩୩୧ ୧ ୩	ପ୍ରଦ୍ୟାମାଦ୍ସେଷାମପି
„ ୨ ୧୩	ବିକ୍ଲବିତଃ ତାସାଃ ପ୍ରେମାତିଶୟଙ୍ଗାପକଃ	„ „ ୫	୪—୮ । କାଚିଦିତ୍ୟାଦି ସଟକଃ ଶ୍ରୀପ୍ରିତି- ମନ୍ଦରେ (୩୭୧ତମ ଅଛୁୟ) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ ॥
„ „ ୧୫	ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ମନ୍ୟମିତି ତତ୍ତ୍ଵ ତ୍ରପ୍ରେମ- ବଶ୍ତାତିଶୟାଭିଧ୍ୟାକମ, ଆତ୍ମାରାମୋହି- ପ୍ରିତି ତାସାଃ ପ୍ରେମଶୁଣ-ମାହାତ୍ୟ-ଦର୍ଶକଃ	„ „ ୮	ସଥା ସଥାବସ ; ଅତ୍ରେବାଧିକଃ ବ୍ୟାରୋଚତେ- ତ୍ରାକ୍ତମୁପପତ୍ତତେ ;—ସମ୍ମକ୍ରିବିଲାମତ୍ତାଚ ଶ୍ରୀଭଗବତଃ । ପୁରୁଷୋ...
୩୨୯ ୧ ୯	ପୂର୍ବୋକ୍ତାନ୍ତମୈଶ-ନୀଲା ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥	„ „ ୧୧—୧୯	ଶ୍ରିତଃ ॥ (୪—୬). ୭ । ଦେବକୀ—ପୂର୍ବବଚ୍ଛ୍ଵା- ଯଶୋଦୈବ ॥ ୮ । କଳାବୈଦନ୍ତକ୍ରିତମୁକ୍ତକର୍ମ- ମାହ,—ଉଚ୍ଚୈରିତି । ଇଦିଃ ଜଗଦାତ୍ମ— ଅତ୍ଥାପି ଯାମାଃ ଗୀତାଂଶା ଏବ ଜଗତି ପ୍ରଚରଣ୍ଟିତ୍ୟର୍ଥଃ । ସହଜ୍ଞ-‘ସଙ୍କିତମାରେ’,— “ତାବନ୍ତ ଏବ ରାଗାଃ ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟାବତୋ । ଜୀ- ଜାତ୍ୟଃ । ତେସୁ ଯୋଡ଼ଶମାହସ୍ତ୍ରୀ ପୁରାଗୋପୀ- କୃତା ବରା ॥” ଇତି ; ଅନ୍ତେ ଚ,—‘ତେ- ମେବ ବିଭାଗଶ ସର୍ଗାଦିଷ୍ୱ ପ୍ରଦଶିତ’ ଇତି ॥ ୯ । ସାମା...୦
„ ୨ ୧୮	ଦୟଃ ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ଭେ (୩୭୩ତମ ଅଛୁୟ) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ ॥ [୧୩ । ଅତ୍ର ମଧ୍ୟବନଂ ଶ୍ରାଵାପି ତତ୍ତ୍ଵୋଦ୍ଦୟାଃ ତାଟିଶ୍ୟମେବ ବ୍ୟକ୍ତମ୍ ।]	„ ୨ ୧୭,୧୮	(୧୨,୧୩). ୧୪ । ଗୋପ୍ୟ ଏବ ଶ୍ରିତଃ, କାନ୍ତଃ ମନୋହରମ୍ ; ଏକାନ୍ତବନ୍ମ—ରହୋ-ରମଣମ୍, ଅପାଣିଗ୍ରାହକତ୍ୱା ॥ ୧୫ । ତତ୍ତ୍ଵା.....
„ „ ୧୯	ସ[ଶ୍ରୀପାଦମନ୍ଦର୍ଭଙ୍ଗ]-ବ୍ୟାଖ୍ୟାଯାଃ ତୁ ୨୭—୩୪ । କନ୍ଧାଃ ପଦାନୀତାଦି ଶ୍ରୀପ୍ରିତି- ମନ୍ଦରେ (୪୦୨ତମ ଅଛୁୟ) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ ॥ [୨୯ । ଅତ୍ରାପି ତାଟିଶ୍ୟଃ ଜ୍ଞେଯମ୍ ।]	„ ୨	[୩୦ । ଅତ୍ର ପ୍ରକଟ ଏବ ମୁଦ୍ରନ ଇତି ତାତ୍ୟଃ ପ୍ରାତିପକ୍ଷକୀତେନ ବିଲକ୍ଷଣତମ୍ ॥] (୩୧—୩୪),
୩୩୦ ୧ ୮	ସଂଖ୍ୟାଜନାନ୍ତର-ପାଠ୍ୟ:	୩୩୨ ୧ ୧	୨୦ । ...ପ୍ରକାଶମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୨୧ । ତାସାଃ ଶ୍ରୀଗୋପିନାମ୍ ; ପ୍ରେମା କରୁଣଃ ସାକ୍ଷନେତ୍ର ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ସାକ୍ଷିକାନ୍ତରକୋତ୍ୱ ବୈଷ୍ଣବେ—
„ „ ୮	ତେ ଇତି ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ଭେ (୩୭୩ତମ ଅଛୁୟ) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ ॥ [୧୩ । ଅତ୍ର ମଧ୍ୟବନଂ ଶ୍ରାଵାପି ତତ୍ତ୍ଵୋଦ୍ଦୟାଃ ତାଟିଶ୍ୟମେବ ବ୍ୟକ୍ତମ୍ ।]		
୩୩୦ ୧ ୨	ପ୍ରଦ୍ୟାମାଦ୍ସେଷାମପି		

ପୃଷ୍ଠା	ପ୍ରତ୍ସଂଗିତିକାଳିତ୍ତର-ପାଠୀଃ	ପୃଷ୍ଠା	ପ୍ରତ୍ସଂଗିତିକାଳିତ୍ତର-ପାଠୀଃ
	(୫୧୩୫୪) “ଗୋପୀକପୋଲମଙ୍ଗେଷମଭି- ପତ୍ୟ ହରେଭୁର୍ଜୀ । ପୁଲକୋଦ୍ଗମଶଶ୍ୟାଯ ମେଦୋଷୁଦନତାଃ ଗତୋ ॥” ଇତି ॥(୨୨,୨୩). [୨୪ । ସ୍ଵାମ୍ଭ ତାମ୍ଭ ରତ୍ନର୍ଥ ସଃ ॥ (୨୫,୨୬).]	୩୩୯	୨ ୫
୩୩୨ ୨	୧୫ ୩୮ । ଅଗ ତାସାଂ ସପତ୍ୟାତ୍ମାମ-ସହକମପି ବାରଯିତୁ ଯୋଜଯିତି,—ନାସ୍ତ୍ୟଯିତି । ଏବଃ ଶ୍ରୀଭଗବତ୍ପାତ୍ରପ୍ରିୟାଶାଂ ତାସାଂ ସବୈବ ବୋକ୍ତବ୍ୟାଗିତି ଭାବଃ । ତତ୍ତ୍ଵ ତଣ ମାସ୍ୟା ଗୋହିତାଃ ସନ୍ତୋ ମାସ୍ୟରେ ସେ ସେ ସେ ଦାରାତାନ୍ ସ-ସ-ପାର୍ଶ୍ଵାତାନ୍ ମତମାନା ଜାନନ୍ତୋ ନାସ୍ତ୍ୟଯିତାର୍ଥଃ । ତତ୍ର ଚ...		-ମାର୍ଗଙ୍ଗଃ ॥ (୧୧,୧୨). ୧୩ । ଅତ୍ର ପୁରୋ- ଦାହତ-ଶ୍ରତ୍ୟାଚ୍ୟବିଷ୍ଟେନେ ‘ତିର୍ତ୍ତାନ୍ତ ପରତାଃ’ ଇତିବଦକତି—ସଦୈବ ବିହରତୀତି ମଧୁରା- ଦ୍ଵୀପାଃ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦପ୍ରମାଦଜା ସଥାବଦ- ଭାରତୀନିଃସ୍ମିତିରିୟଦିତି ବ୍ୟାଖ୍ୟୟେଯମ୍ ॥
୩୩୩ ୧	୧ ” ” ୯ ୩୩୪ ” ୧୦	‘ଅଞ୍ଚିକା-ବନଃ’ ହି ତତ୍ତ୍ଵୈବାର୍ଥବର୍ତ୍ତୀର୍ଥ-ମଧ୍ୟଦେଶା-... (୮). ୯ । ବନେ...	୧୪ । ଅନ୍ତା ସିଦ୍ଧମତେନ ତ୍ରେ ସିଦ୍ଧିଗିତି ନ, କିନ୍ତୁ ସାଭ୍ୟବିକମେବେତ୍ୟର୍ଥଃ ; ‘ଅଞ୍ଚା- ସିଦ୍ଧମ୍’ ଇତି ତୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନଂ ପିଷ୍ଟପେଣଗମ୍ ; “ଅମ୍ବୋର୍ବର୍ମ” ଇତି ହ୍ୟାତମେବ । ତଦିଦିକ ତାସାଂ ବାକ୍ୟଃ ଶ୍ରୀଶୁକଦେବାଦିଭିଃ ସ୍ଵରଗୁ- ମୋଦିତିରିତି ନାସ୍ତ୍ୟା ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟାମ ॥
୩୩୬ ”	୧୨	ବା ॥ (୬). ୭,୮ । ଅତ୍ର ‘ପୂର୍ବେ’ ଇତ୍ୟାଦି- ଦୋତିତଃ ‘ଗୋଚାରଣା’ ଇତ୍ୟାଦି ଲକ୍ଷ ଶ୍ଫୁର୍ତ୍ତଃ ଶ୍ରୀନାରାକାରନ୍ତ ନିତ୍ୟାବସ୍ଥାଯିତ୍ଵଃ ଲଭାତେ ॥ ୯).	୧୫ । ଉକ୍ତକମ୍ଚିତ୍ତମେବ ଯାନଂ ଯାସାଂ ତାଃ,— ସାମ୍ପ୍ରଚିତ୍ତଃ ସତ୍ର ସତ୍ର ଗଚ୍ଛତି, ତତ୍ର ତତ୍ରୈବ ତଦାକୃତ୍ୟାଶ୍ଚିତ୍ତିତାର୍ଥଃ । ‘ଚିନ୍ତ୍ୟାନାଃ’ ଇତି ପାଠେ ଚିହ୍ନିଚିତ୍ତା—ଭାବନେତି, (ନ ଏବ ସାନ୍ ଯାସାଂ ତା ଇତି) ପୂର୍ବବଦେବାର୍ଥଃ ॥ (୧୬—୪୬).
୩୩୭ ୧	୧	ଇତି ॥ (୩୪). [୩୫ । ସାଖ୍ୟାନେ— ‘ଅକ୍ରୂରୋହଃ ନମକ୍ରୋଗି’ ଇତ୍ୟୋତ- ଜଞ୍ଜଦେ ।]	୩୪୦ ୧ ୮
” ” ୮	୧	୧ । ମୋହକୁରୁଃ ; ସାମ୍—(୭୦୧୦୧୮୧୦) “କିଂ ମୟାଚରିତମ୍” ଇତ୍ୟାଦି-ତତ୍ତ୍ଵ- ବାସନାମଧ୍ୟାନ୍ ଲେଭେ...	-ଭାବ ॥ ୨ । ପିତରେ ଶ୍ରୀଦେବକୀ-ବନ୍- ଦେବୀ ; ଶ୍ରୀଗନ୍ ପ୍ରୀଣୟନ ॥ (୩—୬).
” ” ୨	୫	୩୪୨ ୨ ୨୧ ୧୯	ଅକ୍ଷ୍ୟାଦି ମୁକ୍ତ୍ୟାଦିକମପି -ରିତ୍ୟାର୍ଥଃ । ସଦା, ବିଶୋକାଃ—ବିବିଧ- ଶୋକବୃତ୍ତଃ ସତ୍ତାଶତଦ୍ଵାନେ ତତ୍ତ୍ଵିଲାଗାଃ ମାନ୍ଦାଦିବ ଶ୍ଫୁର୍ତ୍ତର୍ବୀ ବିଶୋକପ୍ରାୟା ଅହେ- ରାତ୍ରଃ ନିର୍ବାର୍ଯ୍ୟାପ୍ୟାମାନ୍ତଃ ॥
” ” ୧୯	୧୦	୧,୧୦ । ସର୍ ଏବେତ୍ୟନୟୋର୍ଯ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀଭକ୍ତି- ସନ୍ଦର୍ଭେ (୨୨୬ତମ ଅରୁ ^୦) କୃତେବ (୧୧). ଇତି ॥ (୫—୯), ୧୦ । ଅତ୍ର ନାୟିକାଶାଃ	୩୬ । ହେ ମହାଭାଗୀ ଶ୍ରୀବ୍ରଜେଶରୌ ! ମା ଥିଦାତାମ୍, ସତ୍ତଃ ଶ୍ରୀକୃମଃ ଦ୍ରଷ୍ଟ୍ୟାର୍ଥଃ । କଥମ୍ ? ସତ୍ତଃ ମୋହନ୍ତିକ ଏବାନ୍ତେ । ତଥାନ୍ତିକ- ଶ୍ଵିତେରବ୍ୟଭିଚାରେ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଃ—ଭୂତାନାମହୁ- ହର୍ଦି ପରମାଯାଲକ୍ଷଣଂ ଜ୍ୟୋତିରବୈଧନି
୩୪୧ ”	୮	ଇତି ॥ (୫—୯), ୧୦ । ଅତ୍ର ନାୟିକାଶାଃ	

ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂକ୍ତି	ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଉଚ୍ଛଵି	ପୃଷ୍ଠା	ନମ୍ବର	ପଂକ୍ତି	ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଉଚ୍ଛଵି
୫୩୩			ସଂଖୋଜନମାନନ୍ଦର୍ଭ-ପାଠ୍ୟ	୫୩୩			ସଂଖୋଜନମାନନ୍ଦର୍ଭ-ପାଠ୍ୟ
			ଚାପିଲକ୍ଷଣଂ ଜୋତିରିବେତି । ଅତ୍ୟନ୍ତ ନିରନ୍ତର-ତୁର୍କୁ ତ୍ରିରେ ଭବତାଃ ପ୍ରମାଣିତି ଭାବଃ । ଅର୍ଥାତ୍ ତୁର୍କର୍ଦ୍ଧିତ ହେତୁଭାବ-ପ୍ରତିଷ୍ଠାମ ;—ପରମାତ୍ମାରପେଣାନ୍ତର୍ହାଦି ହିତ-ଶାପି ଦର୍ଶନାନିଯମାତ୍ମକ । ବିଶେଷତଃ—	୩୪୭	୨	୨୩	ବନ୍ଧନମେବ ବୃଣ୍ଣିତେତାର୍ଥ : ବରମିତ୍ୟବ୍ୟମିଷ୍ଟ ପ୍ରିୟେ ; ବ୍ୟାଖ୍ୟାନରେ...
୩୪୪	୧	୨୩	ଶ୍ରୁତେଃ ॥ [ଏତଦ୍ଵିବରଣକୁ ଶ୍ରୀଦଶମିତିପ୍ରକଳ୍ପାଃ ଶ୍ରୁତମ୍ ।]	୩୪୮	୧	୬,୧	୫୬ । ଅତ୍ୟ ମେବ୍ୟାପାଦରେନୈବ ପ୍ରାପ୍ତଶ୍ରୁତି ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ସମ୍ଭବ ପୁରୁଷୋତ୍ତମାନମୁଖେବା-ଭିପ୍ରେତମ । ଆଶିଷଃ...
„	୨୪		୧୨—୨୧ । ମଧୁପେତ୍ୟାଦି ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ଭ- (୩୮୪ତମ ଅନ୍ତଃ୦) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ ॥ ୧୨ ।	„	୨	୨	ମର୍ବମିତି ‘ମାତ୍ରା’-ପଦଂ ବାହୁନାଦଧିକରଣ-ଏବୌଣାଦିକଂ ଜ୍ଞେଯମ,—‘କାର୍ତ୍ତ୍ୟେହବ-ଧାରଣେ ମାତ୍ରମ’ ଇତିବନ୍ଦ୍ରଗବଦ୍... ରହିତମ ॥ (୫୭—୫୯), ୬୦ । ଉଥି ତଃ ବିଷୟାଭିମୁଖମ ॥ (୬୧,୬୨) ।
„	୨	୧୭	୨୪ । ଦାନାଦିଭିଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-ମୁକ୍ତୋଷାର୍ଥୀ-ଶ୍ରଦ୍ଧପିତୈଃ :	୩୪୯	୧	୪	୫୪,୫୫ । ସ୍ଵର୍ଗପେଣ
୩୪୫	୧	୧୩	୪୪ । ଅମିତିନେ ଶୋକେନ ତଥା ନେହି-ଆନ୍ତ ଗାତୈଃ କରମ୍ପର୍ଶାଦିଭିଃ ମଞ୍ଜୀବଯନ୍ କିଂ ନ୍ରିହୟତୀତି ॥ (୪୫—୪୮) ।	„	୨	୫	ପ୍ରାପ୍ତଃ ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ସମ୍ଭବ ଭିତ୍ରୀ ବ୍ୟାକୁଳଚିତ୍ତା ମୁକ୍ତମୁଖେବା-ଚିନ୍ଦପତ୍ରାତ୍ ; ଆତ୍ମା—ପରମାତ୍ମା କୋପାଦିକମପି ॥ (୮—୧୫) । ୨୬ । ବିଭୁଃ ଶ୍ରୀମନ୍ଦର୍ଭଃ ; ‘ମାନିତଃ’ ଇତ୍ୟାଦିକଂ ତତ୍ତ୍ଵେବ ବିଶେଷଗମିତି ମୟାଧାନକୁ ॥ (୨୭—୪୨) ।
„	୨୦		ତତ ଇତି । ଅତ୍ୟ ବ୍ୟାପେତିବିରହଜରଭ୍ୟଃ ତତ୍ତ୍ଵାଗମନାଦି-ଶ୍ରବଣେନାପାତ-ଶାର୍କ୍ଷତ୍ରକପ-ମେବ,—(୪୦ଶ-ଶ୍ଲୋ୦) “କୁର୍ଦ୍ଗାନ୍ତରାଗଃ” ଇତ୍ୟାଦାତ୍ମେଃ । ଆତ୍ମାନଃ ତତ୍ତ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵତତ୍ତ୍ଵା ତତ୍ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତେନାନ୍ତକୁରଣାଧିଷ୍ଠାତାରମଧୋକ୍ଷରଙ୍ଗ-ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମେବ ମତ୍ତା ତତ୍ତ୍ଵାକ୍ରତ୍ତେନୋକ୍ତବଃ ପୂଜ୍ୟାକ୍ରମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଯଦ୍ଵା,	୩୫୦	“	“	ଅତ୍ୟ ତତ୍ତ୍ଵଶର୍ଷେ-ଦର୍ପ-ଘର୍କାର ଏବ ତୃ-କ୍ଷୋଭେ ହେତୁରିତ୍ୟାପି ଶ୍ରୀଶୁକ-ବାକ୍ୟମ । ବନ୍ଧନଭାବୀ...
„	୨	୮	କ୍ଷୋରାଯନ୍ତିତାର୍ଥଃ । ଅତ୍ୟଏବ (୫୪ଶ-ଶ୍ଲୋ୦) “ବିଶ୍ଵଦନ୍ ଶୁଚଃ” ଇତ୍ୟାଦିକମୁକ୍ତମ ।	୩୫୧	୧	୧୧	ଶ୍ରୀତମ ॥ (୨୨—୨୪) । ୨୫ । ହାତ୍ସଂ ପରି-ହାସନ୍ତର ପ୍ରୋତ୍ତିଃ ‘ଅବଶ୍ୟେନାଃ ସରଳ-ପ୍ରେମାଗମପି ଗଭୀରାମପି କ୍ଷୋଭଯିଷ୍ୟାମି’ ଇତି ଗର୍ବତ୍ସଂ ଗ୍ରଣ୍ୟରମ୍ସକୌଟ୍ରିଲାଭାବେମା-ଜାନନ୍ୟା ଇତାର୍ଥଃ । ଏବମଶ୍ରେଷ୍ଠପି (୨୮ଶ-ଶ୍ଲୋ୦) “ହାତ୍-ପ୍ରୋତ୍ତି-ଭମଚିତ୍ତାମ” ଇତୁକ୍ରମ ; ତତ୍ୟ ତେନ ପରିହାସେନ କୋପବିଲାମାଦି-ଦର୍ଶନମେବାଭିଷ୍ଟମିତି ସ୍ଵଯମେବୋକ୍ତମ—(୨୯ଶ-୩୧ଶ-ଶ୍ଲୋ୦)
„	୯		୫୮—୬୩ । ଏତା ଇତ୍ୟାଦିକଂ ପଞ୍ଚାତ୍ମକ ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ଭ- (୧୦୨ତମ—୧୦୭ତମ-ଅନ୍ତଃ୦) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମେବ ।	„	“	୧୮	“ମା ମାଃ ବୈଦର୍ଭି” ଇତ୍ୟାଦି ॥ (୨୬—୩୦) ।
୩୪୬	୧	„	ଦୟଃ ଶ୍ରୀଭକ୍ତିମନ୍ଦର୍ଭ- (୩୨୮ତମ ଅନ୍ତଃ୦) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମେବ ।	„	“	୨୨	ତତ୍ତ୍ଵଦେଵଭିପ୍ରେତ୍ୟ ଦ୍ୱାରାକ୍ୟାନ୍ତାବନ୍ଧିତ-ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମତ୍ତମାହ,—ମୁକ୍ତମିତି ।
୩୪୭	୨	୧୮—୨୦	କାମୟ ଇତି । ଅକିଞ୍ଚନା ମୋକ୍ଷପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ-କାମନା-ରହିତାନ୍ତେଷ୍ଟାଃ ପ୍ରାର୍ଥେତି । ତତ୍ୟ ହେତୁ:—ଭାମାରାଧ୍ୟାପରଗନ୍ ମୁକ୍ତଃ ଭାବ-କୋ ବୃଣ୍ଣିତ ? ନ କୋହପି, କିନ୍ତୁ ବରମାଞ୍ଚ-	„	“	“	—

পৃষ্ঠা	সংস্করণ	সংযোজনামস্তক-পার্টঃ	পৃষ্ঠা	সংস্করণ	সংযোজনামস্তক-পার্টঃ
৩৫১	২	৩	৯	১০	১০ তম যুগপৎ
"	"	৪	১১	১১	গৃহেষিতি। স্বরূপশক্তিস্তাদেব রেণ ইত্তাত্ত্বম্।
"	"	৬	১২	১২	বিশেষণ; যদ্বা, নিজঃ স্বীয়ঃ পরমানন্দ- শক্তিবৃত্তিবিশেষোদয়রূপ-প্রেগবিশেষ- স্বরূপো যঃ কাগম্বেন সংপ্লুতো...
৩৫২	১	২	১৩	১৩	৪৭, ৪৮। ইবেতি দ্বয়ঃ শ্রীগ্রীতিসন্দর্ভে (৩৬৮তম অঙ্গ ^০) ব্যাখ্যাতম্॥ (৪৯)।
"	"	৮	১৪	১৪	উপলক্ষ্যিতি শ্রীগ্রীতিসন্দর্ভে (৮৪তম অঙ্গ ^০) ব্যাখ্যাতম্॥
"	"	৯	১৫	১৫	(১), ২। আত্মানং প্রতোকং প্রেষ্ঠঃ সর্বতঃ প্রিয়তময়সত্তেত্তার্থঃ। অতএব- তত্ত্ববিদঃ,—উর্ধ্বের্ষ্ব-প্রেষণীস্ত-সন্তুষ্টাঃ; যদ্বা, তত্ত্বঃ...
"	২	৮	১৬	১৬	-কৃপা চ॥ (৫৫)। [৫৬। অচ্যন্ত ক্ষত্র ক্ষেত্র-হেতুতঃ স্বয়মেব নিরাকৃতম্— আত্মিতি; অত প্রকরণে তস্মাঃ প্রণয়- স্থাপি তাদৃশস্তাভাবান্মানাঘোগ্যস্তমপি দৰ্শিতম্॥] (৫৭—৫৯)।
৩৫৫	১	৮	১৭	১৭	কুর্বতাঃ প্রেমের্ষায়। শ্রীকৃষ্ণমূপহসন্ত্ব ইত্যার্থঃ॥
"	২	২	১৮	১৮	ইতি [হরিবংশ-লিখিতঃ]
৩৫৬	,	১০	১৯	১৯	অক্ষমিতি। অত হি শ্রীনারদঃ শ্রীভগবতো নানাক্রীড়াস্তরদর্শনেন স্থথঃ লক্ষ্মান, ধর্মাত্মান-দর্শনেন তৃ খেদমিতি ভাবঃ॥
"	"	১১, ১৮	২০	২০	অক্ষিতাঞ্জনেতি ; এবং কতি..... বোধিতঃ॥ (৪৪)।
৩৫৭	১	৫	২১	২১	স্বামিতি শ্রীগ্রীতিসন্দর্ভে (৪৮শ অঙ্গ ^০) ব্যাখ্যাতম্।
"	"	৬	২২	২২	নিমিত্যাত্মম—‘ব্যাধিকরণে এব ষষ্ঠি’
"	"	১৩	২৩	২৩	পরিণামেনত্যার্থঃ। অতাঘোগ্যেন সাক্ষা- ত্বাম। সম্মোহনেন দাস্তুম আভাস্তো ; বস্ত্রতস্ত তদাদি-নামাঃ তৎপরমমহিমম-

ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂକ୍ତି:	ସଂଘୋଜନମାନନ୍ତର-ପାଠୀ:	ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂକ୍ତି:	ସଂଘୋଜନମାନନ୍ତର-ପାଠୀ:
୩୬୧ ୨ ୪,୫		ଇତି ॥ (୩୩). ୩୪ । ଅତ୍ର ଜ୍ଞାନମ—(କ) ଅକ୍ଷନିଷ୍ଠମ, (ଘ) ଭଗବର୍ଣ୍ଣକ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ଵିଧିମ; ତତ୍ତ୍ଵ—(କ) ପୂର୍ବତ୍ର (ଟିକାଯା) ତତୈବ ବ୍ୟାଖ୍ୟା; (ଘ) ଉତ୍ତରତ୍ର ହେବମ,—ଇଜ୍ୟା ପୂଜା, ପ୍ରଜାତିରୈଷବଦୀକ୍ଷା; ତଥଃ ସମାଧିଃ; ଉପଶମୋ ଭଗବର୍ଣ୍ଣକ୍ଷେତ୍ର ॥	୩୬୨ ୨ ୧୮		ତେ କଥଃ ନାଦିଯିଷେ ? ଗୌଣଜ୍ଞାଦିତ୍ୟାହ, —ତେ ପୁନନ୍ତ୍ଵୀତି । ଅତ୍ର...
		(୩୫—୪୩). ୪୪ । ଅତ୍ର ସଥ୍ୟମୟଶୈଶ୍ଵର-ଜ୍ଞାନସମ୍ବଲିତଭକ୍ତିମୟ-ସନ୍ଦର୍ଭମେନାଭାସୀକ୍ରତଃ ।	୩୬୩ ୧ ୫		ଅତ୍ୟେତି ଶ୍ରୀପ୍ରୀତିମନ୍ଦର୍ଭେ (୧୧ତମ ଅର୍ଥ ^୦) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ ॥
		ଅତ୍ର ଚ ସମାଧାନଂ ଶ୍ରୀବଲଦେବାଦିବଦେବ ଚିନ୍ତ୍ୟମ ॥ (୪୫) ।	୩୬୪ ୧ ୧୭		ନନ୍ଦିଷ୍ଟି ଶ୍ରୀପ୍ରୀତିମନ୍ଦର୍ଭେ (୨୪୩ତମ ଅର୍ଥ ^୦) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମେବ ॥
" " ୧୬		ହସନ୍ । ଅନ୍ତଃ ସଂକ୍ଷୋଭେଣାପି କ୍ରମ ଏବ ପ୍ରହାସୋହୟଃ ସ୍ଵାପରାଧଃ କ୍ଷମୟତା ପ୍ରପକ୍ଷିତः ॥	୩୬୫ ୨ ୬		ପ୍ରସ୍ତରକେ ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ଦର୍ଭେ (୧୦୬ତମ ଅର୍ଥ ^୦) ଦୃଶ୍ୟମ ॥
" " ୧୯		୪୫—୪୮ । ଅହଂ ହିତ୍ୟାଦି ସର୍ବ ଶ୍ରୀକୃତ-ମନ୍ଦର୍ଭେ (୧୬୯ତମ—୧୭୧ତମ ଅର୍ଥ ^୦) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ ॥	୩୬୮ ୧ ୧୪		ଶ୍ରତ୍ୟଃ ଶିକ୍ଷାଗୁରୋରପ୍ୟାବଶ୍ରକ୍ତମାହଃ—
୩୬୨ ୧ ୧	୧	୧ । ଅଥ ପୁନନ୍ତରଜ୍ଞାତ-ବିପ୍ଳାଙ୍ଗା-ନନ୍ତରମପି ଭାବୀ ଘୋଷିତର୍ବିଚେଦଃ ମଞ୍ଜୋଗଃ, ସ ଚାର୍ତ୍ରୈବ ଚଢିତୋହିତ୍ୟ । (ଭ ^୦ ୧୦୧୮୨୧୪୮) “ଆହଶ” ଇତ୍ୟାଦିନା ସଥା ତାସାଂ ସାକ୍ଷାତ୍କର୍ମାପ୍ରାପ୍ତପର୍ଯ୍ୟନ୍ତମଭୀତିମ, ତଥାତ୍ମଗ୍ରହ ; ଗତିନିତ୍ୟତ୍ୟା ପ୍ରାପ୍ତବ୍ୟଃ ॥ (୨,୩). ୪ । ହିତ୍ୱେତି...	୩୭୦ ୧ ୧୦		ଅଭ୍ୟାମିତି । ସମ୍ବା, ଅହିରିବ ଅଚମିତ୍ୟତ୍ର ଅକ୍ରୁଦ୍ଧେନ ପରିତାକ୍ତ ଜୀର୍ଣ୍ଣ-ଭାଗେ-ବୋଚାତେ । ସ ସଥା ତାଃ ଜହାତୀତି ତେ-ସମୀପମପି ନ ବ୍ରଜତି, ତଥା ଅଗପି ମାସା-ସମୀପଂ ନ ସାମୀତ୍ୟାରଃ ॥
" ୨ ୧୧		ସ୍ଵର୍ଗଃ ଶ୍ରୀପ୍ରୀତିମନ୍ଦର୍ଭେ (୧୦୮ତମ ଅର୍ଥ ^୦) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ ॥	" "	୧୩—୨୧ । କୁର୍ବଣ୍ଣେବ ବିହରତ ଇତ୍ୟାଦି ଶ୍ରୀପ୍ରୀତିମନ୍ଦର୍ଭେ (୩୫ତମ ଅର୍ଥ ^୦) ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମେବ ॥	
		***	" "	ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣେବ ସଥକ୍ଷିଣୀଂ ଗତିଃ ନିତ୍ୟ-ସଂଘୋଗଃ ଲେଭିରେ । ଅତ୍ର ହେତୁ:—	
				ମାଧ୍ୟବୋ ମୁଦ୍ରବଶୋକୁବଶ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣେବ ନିତ୍ୟପ୍ରେସ୍ତ୍ରସ୍ତାଃ । ତତ୍ତ୍ଵ...	

ଏକାଦଶଂ କ୍ଷମ୍ବଳ

ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂକ୍ତି:	ସଂଘୋଜନମାନନ୍ତର-ପାଠୀ:	ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂକ୍ତି:	ସଂଘୋଜନମାନନ୍ତର-ପାଠୀ:
୩୭୪ ୨ ୧୪		ଭୁବନାନି ଚ ॥ ୨୪ । ତେ ନବ ଯୋଗେଶ୍ୱରା ସଦୃଚ୍ୟା ଶୈରତ୍ୟା, ନ ତୁ ହେତୁନ୍ତର- ଗ୍ୟକୁମେତ୍ୟାର୍ଥଃ;—“ଯଦୃଚ୍ଛା ଶୈରିତା” ଇତ୍ୟମରଃ । ସଂକ୍ରମ ପରମେଶ୍ୱର-ଶ୍ରୀହୀନ୍ତର-ତ୍ୱର୍ତ୍ତ୍ଵଃ । ତହୁକୁ—(ଭ ^୦ ୧୦)	୩୭୫ ୧ ୩		୧୪୧ର୍ଦ୍ଦ୍ୟାଃ” ଇତି; (ଭ ^୦ ୧୪୧୬୩) “ଅହଂ ଭକ୍ତପରାଧୀନଃ” ଇତି ଚ ॥
		ସମିଚ୍ଛାହୁସାରେଣୈବ; ତହୁକୁ—(ଭ ^୦ ୧୦୧	୩୭୬ ୨	"	(୨୫—୨୭).
					୩୪ । ଅଥ...
					-ମ୍ଲିଚ୍ଛେଷ ନିକଞ୍ଜ୍ୟାଃ—ଶରଗାପତିଲିଙ୍କ-

পৃষ্ঠা সংস্করণ পংক্তি:	সংশোভমানস্তর-পার্থক্য	পৃষ্ঠা সংস্করণ পংক্তি:	সংশোভমানস্তর-পার্থক্য
৩৭৬ ২	৮ শাস্ত্রীয়নগ্নাঞ্চল্য সাধুসঙ্গেন প্রথমঃ শ্রী- ভগবত্তাঙ্গঃ শ্রবণ-কীর্তনাদিন। বিষয়- রাগাদি-মলরহিতঃ শুক্ষাস্তঃকরণে। ভবেদিত্যর্থঃ ;	৩৮৫ ১	১৯ এতাবন্ধে কালং (ভা ^০ ১০১৬০৫৫—ভা ^০ দৌ০— ধৃত-স্থুতিবাকে) ‘সুগমহমস্থাপ্যম, ন কিঞ্চিদবেদিযম’ ইত্যতেহনন্তৃত্যস্ত তস্মাপ্যরণাদস্ত্বো শুষ্পৌ তাদৃগাআশ্চ- ভবে বিষয়সম্বন্ধাভাবাচ
৩৭৮ ১	২৮ ভক্ত্যা শরণাপত্তিপূর্বকাঃ ভা ^০ ১০।৩।২।৭শ- ভা ^০ ১।১।১।২।১।৫শ-বীত্যা সাধুসঙ্গেন শ্রবণ- কীর্তনাদি-স্বরপলক্ষণাঃ	৩৮৮ ২	২১ তত্ত্ব [টীকায়াম]
” ”	৫ -দন্তয়ং (সর্বতো ভযজনিত-ক্লেশ-শাস্তি- পূর্বক-পরতন্ত্র-ভগবৎসাক্ষাৎকারলক্ষণে। মোক্ষঃ)	৩৮৯ ১	৪ [টীকায়াম] ‘আস্তু নিয়মে [টীকায়াম]
” ”	” ”	৩৯০ ”	৩ ২০। নাঈনেব বিধিনা—বিবিধেন মার্গেণ (২১—২৬),
৩৮০ ২	১৩ (২গ মধ্যাম-মহাভাগবতোত্তমত্বে	৩৯৩ ”	৭ ইত্তাক্তেঃ। অত্রাপাদ্বৃতত্বঃ প্রাকট্যাস্তরা- পেক্ষয়েব ॥
” ”	১৮ (২গ মধ্যাম-মহাভাগবতোত্তমত্বে— সর্বোত্তমাঃ—আ)	৩৯৮ ২	১৩ পূর্ব[৩০শ-শ্লোক-টীকা-]দর্শিত-
” ”	২০ -স্তুতিবরগন্ধুব্রা [যথা শ্রীপত্নাদস্ত শ্রীলীলাশুকল্প]	” ”	১৫ [অত্রোত্তায়াম]
৩৮১ ”	৬ ১৭। অথ বহিরঙ্গাখ্যা শক্তিরিত্বিযতে,— এষেতি। ভগবতঃ স্বরূপভূতৈর্থৰ্থাদেঃ পর- মাজ্ঞান এষেন্দৃশকার্যরূপা। উচ্চলক্ষণেন পূর্বোক্তা জগৎস্থানিকারিণী মায়াখ্যা। শক্তিঃ; তয়ো বর্ণ। শুণ। যত্নাঃ সা; তথা চার্থবর্ণিকাঃ পঠস্তি—(যন্ত্রিকোপ০৫) “সিতাসিত। চ রক্ত। চ সর্বকামদুষ্ট। বিভেড়ঃ” ইতি; উক্তং—(গী ^০ ৭।১।৪) “দৈবৈ হেৱা শুণয়ী মম মায়া দুরত্যায়া” ইত্যাত্ম শুণয়ীত্যর্থঃ ॥	৪০৩ ”	১ (১) উপাস্তি—‘এক (২) তৎপদম—‘স্থান- (৩) তদ্দ্বিবাম—‘দ্বা- (৪) ত্বরণ্তঃ—বাচকতত্ত্বঃ (৫) জীবাত্মা—‘মুক্ত- পদনির্দেশাত্তদ [শ্রীকৃষ্ণলক্ষণমদ-] ভক্তেঃ -স্বাপেক্ষত[সাপেক্ষত্ব]মুক্তম্
” ”	” ”	৪০৪ ১	১৭
” ”	” ”	৪০৫ ”	২৬
” ”	” ”	৪০৬ ২	১৬
” ”	” ”	৪০৭ ”	৩০
” ”	” ”	৪০৮ ১	১৩
” ”	” ”	৪০৯ ”	৯
৩৮৫ ১	৬ বর্তমানমিতি। নশ নীলজ্ঞানঃ নষ্টম, পীতজ্ঞানঃ জাতমিতি প্রতীক্রিয়ানস্তা- নপায়ত্বম? তত্ত্বাহ,—ইন্দ্রিযবলেনেতি; সদেব জ্ঞানমেকমিন্দ্রিযবলেন বিবিধ- কল্পিতম?—নীলাশ্চাকারা বৃত্তয় এব জাগত্তে, নষ্টিঃ চ, ন জ্ঞানমিতি ভাবঃ” ইত্যেত্যা ।	৪০৯ ”	১৩ যথা (ভৈ ^০ সং ৩য় কা ^০) (পাদ্মোত্তরে) বৃহৎসহস্র-
		” ”	২২
		৪১০ ”	৫ (ছা ^০ ৩।১।৪।১, বু ^০ ৪।৪।৪) ‘তৎক্রতু’— ভা ^০ ১।১।২।৩।৪।৫-৪ৰ্থপাদে
		৪১৩ ”	৩
		” ”	৩৬
		৪১৫ ১	৬ তৈতঃ [শ্রীস্বামিপাদৈর্যাখ্যাতম] তৈতঃ [শ্রীস্বামিপাদৈর্যাখ্যাতম]

ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂକ୍ତି:	ସଂଖୋଜନମ୍ବର-ପାଠ୍ୟ:	ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂକ୍ତି:	ସଂଖୋଜନମ୍ବର-ପାଠ୍ୟ:
୪୧୫ ୧	୮	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଦର୍ବାଖ୍ୟାତମ୍]	୪୩୩ ୧	୧୩	ତୁମିଶ୍ରୀ[ଭକ୍ତିମିଶ୍ର]ତୈବ, ତେବ [ହେତୁନା] ତତ୍ ତତ୍ [ଜ୍ଞାନ-କର୍ମଣଃ] ନିଷ୍ଠା- ତ୍ୱ[ଭକ୍ତିଶ୍ଚ]
୪୧୭ ୨	୨୧	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]	" "	୧୬	ତତୋହପି [କର୍ମଜ୍ଞାନାଭ୍ୟାମପି]
୪୧୮ "	୨୩	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]	" "	୧୬,୧୭	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]
" "	୨୫	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]	" "	୨୧	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]
୪୨୦ ୧	୨୩	(୧୨—୨୧), [୨୨ । ଅଞ୍ଜିତାନାନ୍—'ବେଦ- ବିଚାରଦଙ୍କାଗାମ୍—ଭାୟାଗାମ— ଶ୍ରୀକୃମସନ୍ଦର୍ଭାଣ୍] (୨୩).	୪୩୭ "	୫	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]
୪୨୩ ୨	୧୬	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]	" "	୨୦	ଅତ୍ [ଟୀକାଯାମ୍]
୪୨୪ ୧	"	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]	" "	୧୯	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ] । ତତ୍ [ଟୀକାଯାମ୍]
୪୨୬ "	୨୯	ଭକ୍ତିମାତ୍ରକାମଶ୍ଚ ଜନଶ୍ଚ କରତଳଗତ ଇବ]	" "	୨୫	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]
୪୨୭ "	୨୧	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]	୪୩୯ ୧	୧	ତେସାମେବ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦାନାନ୍]
୪୨୮ ୨	୨୦	ତତ୍ [ଅନ୍ଧାୟାଃ]	" "	୧୬	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]
୪୨୯ ୧	୧୩	-ସ୍ଵଭାବଶ୍ଚ [ତମିନ୍ ଶ୍ରୀମହାଦେବେ ମହା-]	୪୪୨ ୨	୨୧	ଅଞ୍ଜତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]
" ୨	୮	ସଂକ୍ଲପ [ଜ୍ଞାଯାମାନେୟୁଁ]	୪୪୪ ୧	୨	୧୫୪-ଶ୍ଲୋକୋତ୍ତଃ
୪୩୦ "	୧୫	ପ୍ରେସ୍ତୁତା [ଯଥା ପାରମ୍ପରିକକର୍ମାତ୍ତପରଗପା- ବୋପସିଦ୍ଧା, ସକାମ୍ବା କୈବଲ୍ୟକାମ୍ବା ବା ସମସିଦ୍ଧା]]	" "	୩	ମାରାଦିମୟାଃ [ପ୍ରତିମାଯାଃ]
" "	୩୦	ମିନ୍ଦିଦୃଶ୍ୱାତେ । [କ୍ଷାନ୍-ପ୍ରଭାସଖଣ୍ଡୋକ୍ତେ]	" "	୨୨	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ]
୪୩୩ ୧	୧	ତୈଃ [ଶ୍ରୀମାମିପାଦୈଃ] ତତ୍ [ଟୀକାଯାମ୍]	" "	୨୫	ବିତର୍କେ ; [ଟୀକାଯାମ୍]
				୪୫୦ ୧	-ତିରକ୍ଷାରାୟ (ଭାୟାଗାମଶ୍ଚ)...
				" "	-ଜାତ-ସର୍ବତ୍ରା- ରାଗାବେଶ-ରାହିତ୍ୟାଦ୍ଵହିମୂର୍ଖୀ

ବାଦଶାହ କ୍ଷମତା

ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂକ୍ତି:	ସଂଖୋଜନମ୍ବର-ପାଠ୍ୟ:	ପୃଷ୍ଠା ନମ୍ବର:	ପଂକ୍ତି:	ସଂଖୋଜନମ୍ବର-ପାଠ୍ୟ:
୪୬୧ ୨	୨୩	(ତୈୟୀସଂ ୧୧୧୩—ମାଧ୍ୟବାଚ୍ୟକ୍ତ- ‘ବେଦାର୍ଥପ୍ରକାଶ’-ଧୂତା ମୈତ୍ରାୟଣୀ ଉୟୋଗାତ୍ୟନ୍ ; ମହୁସଂ ୩୬୬) ‘ଆଶ୍ରୀ	୪୬୫ ୨	୧୨	ଶ୍ରୀମାମିଭିରେବ—(୧୦ମହୀ-ଟୀକା- ପ୍ରାରମ୍ଭେ ମନ୍ଦଳାଚରଣେ)
୪୬୫ ୧	୨୧	ଇତି (ମାୟେ ୩୦୬୪, ବିୟ ପୁୟ ୩୦୨୨୫)	୪୭୨ "	୮	ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟମେବ (ତତୈବ)— ଭାର୍ଯ୍ୟଜ୍ଞିକାଣି । *]

ଆକ୍ରମନବ୍ସ ସଂକଷିପ୍ତ ଟିପ୍ପଣୀ

[ଶ୍ରୀଦଶମ-କ୍ଷତ୍ରେ ଦ୍ୱାଦଶତକ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ]

ଭା^{୧୦୧୦୧୧୪}—ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀଭକ୍ତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୨୫୭-
ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟା । ଭା^{୧୦୧୦୧୧୨୧}-୨୩—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀ-
କୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୪୩ଶ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୧୨୮}—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୮୬ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୨୯}—ଅତ୍ର
ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୪୦ଶ,୨୨ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧}
୨୧୨—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀପରମାଙ୍ଗମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୧୧ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ ।
ଭା^{୧୦୧୦୧୨୩୧}—ଅତ୍ର କଥକିନ୍ତୁବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀଭକ୍ତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୧୮୪ତମ
ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୨୩୪}—ଏତଦୟନ୍ତ୍ର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସ-
ମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୮ମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୨୩୬}—ଅତ୍ର ଭା^{୧୦୧୦୧୩୩}-
ପତ୍ରମ, ଭା^{୧୦୮୩୦୮} “ନ ବିଦ୍ଵତେ ସତ୍ତ୍ଵ” ଇତ୍ୟାଦି-ପତ୍ରଶାସ୍ତ୍ରାଞ୍ଜି-
ବ୍ୟାଖ୍ୟାଯାଃ ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୪୭ଶ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୩୨୦}
—ଅତ୍ରାନ୍ତକପାର୍ଥକ: ଭା^{୧୦୧୧୧୯୫ୟ}, ଭା^{୧୦୧୧୨୧୧୯୬ୟ}, ଭା^{୧୦୧୨୧}
୮୪ଶ-୪୬ଶ-ପତ୍ରଦୟକିଂ ତଥା ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ ୪୦ଶ-ଅଛୁ^୦-
ଶିତ-ବ୍ୟାଖ୍ୟାନକାନ୍ତ ପତ୍ରଶ ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭା^{୧୦୧୦୧୩୨୦,୨୧}—ଅତ୍ର
ପତ୍ରଦୟକିଂ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୪୭ଶ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦}
୧୦୧୦୧୩୨୪—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୫୪ଶ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ ।
ଭା^{୧୦୧୦୧୩୨୬,୨୧}—ଅତ୍ର ପତ୍ରଦୟକିଂ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ
(୨୬ଶ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । (ଭା^{୧୦୧୦୧୩୭-୪୩}—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୯୬ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୫୧୮}—ଅତ୍ର
ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୧୩୮ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୬୩୫}
—ଅତ୍ରାପରେ ୩୯ଶ-ପତ୍ର ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭା^{୧୦୧୦୧୬୩୯}—ଅତ୍ର ପ୍ରାକ୍
୩୫ଶ-ପତ୍ର ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭା^{୧୦୧୦୧୬୪୦, ୪୧}—ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୧୪୫ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । (ଭା^{୧୦୧୦୧୮୧୩}—ଅତ୍ର
ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୧୨୨ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୮୧୬}—
ଅତ୍ର କଥକିନ୍ତୁବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୫୦ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ ।
ଭା^{୧୦୧୦୧୮୧୭-୫୨}—ଅତ୍ର ପତ୍ରଟକ୍ଷ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ
(୧୪୭ତମ—୧୫୧ତମ-ଅଛୁ^୦), ୫୧ଶ-ପତ୍ରଶ ଚ ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ
(୧୦୦ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୯୧୫}—ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା
ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୨୦୪ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭା^{୧୦୧୦୧୯୧୩-୧୩}—
ଅତ୍ର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୨୮୮ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ ।

ଭା^{୧୦୧୦୧୩୫୪}—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୫୫ଶ
ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୪୧୨}—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ
(୧୦୨ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୪୧୩,୪}—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀ-
ଭକ୍ତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୧୦୧ତମ,୧୦୮ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭା^{୧୦୧୦୧୪୧୪}
—ଅତ୍ର କଥକିନ୍ତୁବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୪୨ଶ ଅଛୁ^୦)
ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭ^{୧୦୧୦୧୪୧୩}—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୫୮ଶ
ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭ^{୧୦୧୦୧୪୧୫}—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ
(୫୬ଶ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିଃ । ଭ^{୧୦୧୦୧୪୧୬}—ଅତ୍ର ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀଭଗବ୍ସମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ
(୧୮୦ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭା^{୧୦୧୦୧୬୨୦}—
ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୨୦୨ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ ।
ଭା^{୧୦୧୦୧୬୨୧}—ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ
୧୯୧ତମ (ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭା^{୧୦୧୦୧୨୨୯}—ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା
ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୭୧୯ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । (୧୦—୧୧). ଭ^{୧୦୧୦୧୨୨୧୨୯}
—ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୩୮୦ତମ
ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭ^{୧୦୧୦୧୨୨୩୨୧}—ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା
ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୧୧୧ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । (୨୮—୩୦). ଭ^{୧୦୧୦୧୨୨୩୩୫}
—ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୩୮୩ତମ ଅଛୁ^୦)
ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭ^{୧୦୧୦୧୨୩୪୧୪}—ଅତ୍ର ପୂର୍ବାଧେ ଭା^{୧୦୧୦୧୬୩୮-ପତ୍ରଶ}-
ପୂର୍ବାଧୀନ ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭା^{୧୦୧୦୧୨୩୧୮}—ଅତ୍ର ଦେବେନ୍ଦ୍ର-ପ୍ରାର୍ଥନା-
ବୈଯର୍ଥ୍ୟ: ଭ^{୧୦୧୦୧୯୧୪୧୩-ପତ୍ରଶ} ଶ୍ରୀଶ୍ରୁତି-କୃତ-ଧିକାରୋକ୍ତେ
ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭ^{୧୦୧୦୧୮୨୧୧୧-୧୮}—ଅତ୍ର ବିଶେଷ-ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀ-
କୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୧୧୭ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭ^{୧୦୧୦୧୯୧୮୧୮-୧୮}—ଅତ୍ର
ବିଶେଷ-ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୨୦୩ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭ^{୧୦୧୦୧୯୧୮-୪୧}
—ଅତ୍ର ଚତୁର୍ବିଂଶ-ପଦେସ୍ତ୍ର ବିଶେଷ-ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀ-
ପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ (୩୩୩ତମ ଅଛୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ଭ^{୧୦୧୦୧୩୦୩-୨୩}

—অত্তৈকবিংশ-পঞ্চেষু বিশেষঃ শ্রীশ্রীতিসন্দর্ভে (৩২৬তম অরু^০)
দ্রষ্টব্যঃ। ভাৰ^০১০১৩০।১৮—অত্ত বিশেষবাখ্যা শ্রীশ্রীতিসন্দর্ভে
(১০৯তম, ২৮৬তম অরু^০) দ্রষ্টব্য।। ভাৰ^০১০১৩০।৩৫—অত্ত
বিশেষবাখ্যা শ্রীশ্রীতিসন্দর্ভে (২৪৯তম অশু^০) দ্রষ্টব্য।।

ভা^০ ১০।৩।১।২—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীগুরুসমন্বর্তে
(২৯।তম অঙ্ক^০) দ্রষ্টব্য। ভা^০ ১০।৩।১।১—১৯—অত্রকোন-
বিংশ-পঞ্চেষু বিশেষব্যাখ্যা শ্রীগুরুসমন্বর্তে (৩৭।তম অঙ্ক^০)
দ্রষ্টব্য। ভা^০ ১০।৩।২।২।০—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীগুরুসমন্বর্তে
(৭।তম অঙ্ক^০) দ্রষ্টব্য। ভা^০ ১০।৩।২।২।২—অত্র বিশেষব্যাখ্যা
শ্রীগুরুসমন্বর্তে (১৩।তম অঙ্ক^০) দ্রষ্টব্য। ভা^০ ১০।৩।৩।১।০
—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীগুরুসমন্বর্তে (২৮।৫।তম অঙ্ক^০)
দ্রষ্টব্য। ভা^০ ১০।৩।৩।১।১—রেগ এব। [অত্র বিশেষব্যাখ্যা
শ্রীগুরুসমন্বর্তে (৩০।০।তম অঙ্ক^০) দ্রষ্টব্য।] (১৮)। ভা^০ ১০।৩।৩।
২।০—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীগুরুসমন্বর্তে (১৫।৪।তম অঙ্ক^০)
দ্রষ্টব্য। (ভা^০ ১০।৩।৩।২।৫—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীগুরুসমন্বর্তে
(৩।০।১।তম অঙ্ক^০) দ্রষ্টব্য।) ৩৬। ১০০।এষা ব্যাখ্যা। অত্র বিশেষঃ
শ্রীকৃষ্ণসমন্বর্তে (১।৭।২।তম অঙ্ক^০) দৃশ্যঃ। ভা^০ ১০।৩।৩।৩।৮—এব
জ্ঞেয়ঃ। [অত্র বিশেষঃ শ্রীকৃষ্ণসমন্বর্তে (১।৮।তম অঙ্ক^০) দৃশ্যঃ।] (৩।২।৪।০)। [৪। । অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীভক্তিসমন্বর্তে (৩।৪।৬।তম
অঙ্ক^০), শ্রীগুরুসমন্বর্তে (৮।৩।তম অঙ্ক^০) জ্ঞেয়।] ভা^০ ১০।
৩।৫।২—২।৬—অত্র পঞ্চবিংশ-পঞ্চেষু বিশেষব্যাখ্যা শ্রীগুরু-
সমন্বর্তে (৩।৭।৬।তম, ৩।৭।৭।তম অঙ্ক^০) দ্রষ্টব্য। ভা^০ ১০।৩।৭।১।২,
২।৩—এতদ্বয়স্ত ব্যাখ্যা শ্রীগুরুসমন্বর্তে (১।১।৫।তম অঙ্ক^০)
দৃশ্যা। ভা^০ ১০।৩।৮।৭।৮—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীগুরুসমন্বর্তে
(১।৯।০।তম অঙ্ক^০) দ্রষ্টব্য। ভা^০ ১০।৩।৮।২।৭—অত্র কথখিদ-
বিশেষঃ শ্রীগুরুসমন্বর্তে (৬।৮।তম অঙ্ক^০) দৃশ্যঃ। ভা^০ ১০।৩।৯।
৫।—[অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীগুরুসমন্বর্তে (১।১।৫।তম অঙ্ক^০)
দৃশ্যঃ।] (৫৬)।

ଭା^୦ ୧୦୧୪୫୧—ଅତ୍ର କଥିକିନ୍ଦବିଶେଷ: ଶ୍ରୀପ୍ରୀତିସନ୍ଦର୍ଭେ
 (୯୬ତମ ଅଳୁ^୦) ଦୃଶ୍ୟ: । ଭା^୦ ୧୦୧୪୬୧୨୯—ଅତ୍ର ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା
 ଶ୍ରୀପ୍ରୀତିସନ୍ଦର୍ଭେ (୧୮୨ତମ ଅଳୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟା । ଭା^୦ ୧୦୧୪୭୧୨୯—
 ଦୃଶ୍ୟମ ॥ [୩୦—୩୮ । ଅତ୍ର ପଞ୍ଚାଷ୍ଟକଶ୍ଚ ବିଶେଷବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-
 ସନ୍ଦର୍ଭେ (୧୫୭ତମ—୧୬୬ତମ ଅଳୁ^୦) ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟା ।] ଭା^୦ ୧୦୧୪୭୧୬୨
 —ଅତ୍ର କିଞ୍ଚିନ୍ଦବିଶେଷ: ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣସନ୍ଦର୍ଭେ (୯୯ତମ ଅଳୁ^୦) ଦୃଶ୍ୟ: ।

ভা^০ ১০।৪।৭।৬৭—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীপ্রতিসন্দর্ভে (২৪৫
তম অংশ^০) দ্রষ্টব্য। ভা^০ ১০।৪।৯।৯—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রী-
প্রতিসন্দর্ভে (১৯৪তম অংশ^০) দ্রষ্টব্য। ভা^০ ১০।৫।১।৫৩—অত্র
কথাক্ষিৎ কিঞ্চিদ্বিশেষঃ শ্রীভক্তিসন্দর্ভে (১৮৩তম অংশ^০)
দৃশ্যঃ। ভা^০ ১০।৫।৩।৩৭,৮—[অত্র দ্রষ্টব্য বিশেষব্যাখ্যা শ্রী-
প্রতিসন্দর্ভে (৩৭২তম অংশ^০) দ্রষ্টব্য।] (৩৯—৫০)। ভা^০
১০।৫।৫।১।২—এতৎ পদ্মদ্বয় শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে (৮৭তম, ৮৮তম
অংশ^০) ব্যাখ্যাতমোৰ। ভা^০ ১০।৫।৮।২।৫—[অত্র শ্রীমিত্রবিদ্যা
শ্রীনাথজিতোৰ্বিবাহকথা অগ্রে ভা^০ ১০।৮।৩।১।২শঁ—১৪শঁ-
পদ্মত্রয়ে দ্রষ্টব্য।] ভা^০ ১০।৫।৮।৪।৭—[৫৬,৫৭। অত্র শ্রীভদ্রায়া
বিবাহকথাগ্রে ভা^০ ১০।৮।৩।১।৫শঁ-১৬শঁ-পদ্মদ্বয়ে, শ্রীলক্ষ্মণোদ্বাহ-
কথা অগ্রে ভা^০ ১০।৮।৩।১।৭শঁ—৩৯শঁ-পদ্মেস্তু জ্ঞেয়া; “৮৮
অত্রাহুরপাতিপ্রায়কঃ ভা^০ ১০।৮।৩।৪।০শঁ পদ্মঃ দ্রষ্টব্যম্] ভা^০
১০।৫।৯।৪।১—[অত্র দেবেন্দ্রস্নাকৃতজ্ঞতা ভা^০ ১০।২।৭।৮শঁ-পদ্মস্তু
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে দ্রষ্টব্য।] ভা^০ ১০।৬।০।২।২—২৪—অত্র নায়িকায়াঃ
পদ্মনথেন ভূমিলিখনঃ ভা^০ ৩।২।৩।৫।০শঁ-পদ্মে দ্রষ্টব্যম্। ভা^০
১০।৬।০।৩।৪—অত্র বিশেষঃ শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে (১৮৬তম অংশ^০)
দৃশ্যঃ। ভা^০ ১০।৬।০।৩।৫—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে
(১১০তম অংশ^০) দৃশ্যঃ। ভা^০ ১০।৬।০।৩।৯—অত্র বিশেষব্যাখ্যা
শ্রীপ্রতিসন্দর্ভে (১৭৯তম অংশ^০) দ্রষ্টব্য।। ভা^০ ১০।৬।০।৪।৫—
অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (৪৯শ অংশ^০) দ্রষ্টব্য।।
ভা^০ ১০।৬।০।৪।৬—অত্র বিশেষঃ শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে (১৮৬তম অংশ^০)
দৃশ্যঃ। ভা^০ ১০।৬।০।৫।০—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীপ্রতিসন্দর্ভে
(৪৮শ অংশ^০) দৃশ্যঃ।

ভাৰ্তা০১০।৬।১৩—অত্ৰ বিশেষব্যাখ্যা। শ্ৰীপ্ৰীতিসন্দৰ্ভে
 (১৪।তম অংশ^০) দ্রষ্টব্য।। ভাৰ্তা০।১০।৬।৩।২৬—অত্ৰ বিশেষঃ শ্ৰী-
 প্ৰমাণালুসন্দৰ্ভে (৫৩শ অংশ^০) দৃশ্যঃ। ভাৰ্তা০।১০।৬।৩।২৬—অত্ৰ
 বিশেষঃ শ্ৰীভগবৎসন্দৰ্ভে (৪৬শ অংশ^০) দৃশ্যঃ। ভাৰ্তা০।১০।৬।৩।২৮
 —অত্ৰ বিশেষঃ শ্ৰীভগবৎসন্দৰ্ভে (৪১শ-অংশ^০) দৃশ্যঃ। ভাৰ্তা০।১০।
 ৬।৩।৪।১,৪২—অত্ৰ পত্তদ্বয়স্ত ব্যাখ্যা। শ্ৰীভগবৎসন্দৰ্ভে (৪২শ
 অংশ^০) দৃশ্যঃ। ভাৰ্তা০।১০।১।০।৩।—অত্ৰ বিশেষব্যাখ্যা। শ্ৰীপ্ৰীতি-
 সন্দৰ্ভে (২০।৮।তম অংশ^০) দ্রষ্টব্য।। ভাৰ্তা০।১।০।৭।৫।০।৩।২—[৩৩। অত্ৰ
 প্ৰায়ো...দ্রষ্টব্যম্। ৩৪,৩৫। অত্ৰ কথকিদ্বিশেষঃ শ্ৰীপ্ৰীতি-
 সন্দৰ্ভে (৪৮শ অংশ^০) দৃশ্যঃ।] (৩৬—৪০)। ভাৰ্তা০।১।০।৭।১।২।৯—

অত্র বিশেষঃ শ্রীপ্রীতিসন্দর্ভে (১৪৪তম অনু^০) দ্রষ্টব্যঃ
ভা^০ ১০৮১২১২৮—সন্ম। (২৯—৩৫), ৩৬। অত্র বিশেষব্যাখ্যা
শ্রীপ্রীতিসন্দর্ভে (১৯ তম অনু^০) দৃশ্য। ভা^০ ১০৮২১২৬—
দর্শনম্। (২৭—২৯), [৩০। অত্র বিশেষঃ শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে
(১২১তম অনু^০) দৃশ্যঃ।] (৩১—৩৩)। ভা^০ ১০৮২১৩৯—অত্র
কথঞ্চিং কিঞ্চিদ্বিশেষঃ শ্রীপ্রীতি-সন্দর্ভে (১১তম অনু^০),
দৃশ্যঃ। ভা^০ ১০৮২১৩৯—৪৫—অত্র পঞ্চসপ্তকে বিশেষব্যাখ্যা
শ্রীপ্রীতিসন্দর্ভে (৪০৭তম—৪১১তম অনু^০) দ্রষ্টব্যঃ। ভা^০
১০৮২১৪৭,৪৮—অত্র পঞ্চদয়ে বিশেষব্যাখ্যা শ্রীপ্রীতিসন্দর্ভে
(৪১২তম, ৪১৩তম অনু^০) দ্রষ্টব্যঃ। ভা^০ ১০৮১১৩—অত্র
কথঞ্চিদ্বিশেষঃ শ্রীভক্তিসন্দর্ভে (২৫০তম অনু^০) দৃশ্যঃ।
(১৪—২০)। ভা^০ ১০৮১৪৭—৬৯। ।...জ্ঞেযঃঃ। [অত্র বিশেষ-
ব্যাখ্যা শ্রীপ্রীতিসন্দর্ভে (২৪০তম অনু^০) দ্রষ্টব্যঃ।] (৭০,
৭১)। ভা^০ ১০৮৫১৫।...গুণেতি। (১৬, ১৭)। [১৮। অত্র
বিশেষব্যাখ্যা শ্রীপ্রীতিসন্দর্ভে (২০২তম অনু^০) দ্রষ্টব্যঃ। ভা^০
১০৮৫১২৩—২৫। অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে (১১৮
তম—১২০তম অনু^০) দ্রষ্টব্যঃ। ভা^০ ১০৮৭১১,২—অত্র পঞ্চ-
হস্যস্ত ব্যাখ্যা শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (১০৭তম, ১০৮তম অনু^০) দৃশ্য।
ভা^০ ১০৮৭১১২,১৩—অত্র পঞ্চহস্যস্ত ব্যাখ্যা শ্রীভগবৎসন্দর্ভে
(১০৯তম, ১১০তম অনু^০) দৃশ্য। ভা^০ ১০৮৭১১৪—অত্র বিশেষ-
ব্যাখ্যা শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (১১১তম অনু^০) দৃশ্য। ভা^০ ১০৮৭১
১৫—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (১১২তম অনু^০)
দৃশ্য। ভা^০ ১০৮৭১১৬—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীভগবৎসন্দর্ভে
(১১৩তম অনু^০) দৃশ্য। ভা^০ ১০৮৭১১৭—অত্র বিশেষঃ শ্রীভগ-
বৎসন্দর্ভে (১৭তম অনু^০) দৃশ্যঃ। ভা^০ ১০৮৭১২০—অত্র বিশেষ-
ব্যাখ্যা শ্রীপরমাত্মসন্দর্ভে (৩৭তম অনু^০), শ্রীভক্তিসন্দর্ভে চ
(১৮২তম অনু^০) দৃশ্য। ভা^০ ১০৮৭১২১—অত্র বিশেষব্যাখ্যা
শ্রীপ্রীতিসন্দর্ভে (২০শ অনু^০) দৃশ্য। ভা^০ ১০৮৭১২৩—অত্র
বিশেষব্যাখ্যা শ্রীভক্তিসন্দর্ভে (৩২৮তম অনু^০) দ্রষ্টব্যঃ। ভা^০
১০৮৭১২৪—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (১১৭তম
অনু^০) দৃশ্য। ভা^০ ১০৮৭১২৬—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীপর-
মাত্মসন্দর্ভে (৬৯তম অনু^০) দৃশ্য। ভা^০ ১০৮৭১২৮—অত্র
বিশেষঃ শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (৪৮শ অনু^০) দৃশ্যঃ। ভা^০ ১০৮৭১৩০
—অত্র বিশেষব্যাখ্যা শ্রীপরমাত্মসন্দর্ভে (৩৪শ অনু^০)

দৃশ্য। ভা১০১৮৭১৩১—অত্ৰ বিশেষব্যাখ্যা শ্ৰীপৱমাত্ৰাসন্দৰ্ভে
(৪^শ অনু^০) দৃশ্য। ভা১০১৮৭১৩৩—অত্ৰ কথকিং কিথিং-
বিশেষঃ শ্ৰীভক্ষিসন্দৰ্ভে (২১তম অনু) দৃশ্যঃ। ভা১০১০১৮৭১৩৬
—অত্ৰ বিশেষব্যাখ্যা শ্ৰীপৱমাত্ৰাসন্দৰ্ভে (৭০তম অনু^০)
দৃশ্য। ভা১০১০১৮৭১৩৭—অত্ৰ বিশেষব্যাখ্যা শ্ৰীপৱমাত্ৰাসন্দৰ্ভে
(৭১তম অনু^০) দ্রষ্টব্য। ভা১০১০১৮৭১৪১—অত্ৰ বিশেষ-
ব্যাখ্যা শ্ৰীভগবৎসন্দৰ্ভে (১১৪তম অনু^০) দ্রষ্টব্য। ভা১০১০।
৮৮।৩—৫—অত্ৰ পঢ়াত্বয়স্থ ব্যাখ্যা শ্ৰীপৱমাত্ৰাসন্দৰ্ভে (১৪শ
অনু^০) দ্রষ্টব্য। ভা১০১০৮৯।৫৮,৫৯—অত্ৰ পঢ়ান্বয়ে বিশেষঃ
শ্ৰীকৃষ্ণসন্দৰ্ভে (২৯শ অনু^০) দ্রষ্টব্যঃ। ভা১০।৯।০।১২—[অত্ৰ
বিশেষব্যাখ্যা শ্ৰীপৌত্ৰিসন্দৰ্ভে (১৮৮তম অনু^০) দ্রষ্টব্য।]
(২৩,২৪), ভা১০।১।০।৯।০।৪৮—অত্ৰ বিশেষব্যাখ্যা শ্ৰীকৃষ্ণসন্দৰ্ভে
(১১৫তম, ১৮৩তম অনু^০) দ্রষ্টব্য।

ଭା^୦୧୧୩୧୧୧—ଅତ୍ର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତୋ (୧୨୫ତମ ଅଷ୍ଟୀଂ) ଦୃଶ୍ୟଃ ।

ଭା^୦୧୧୩୧୧୨—ଅତ୍ର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତୋ (୧୨୬ତମ ଅଷ୍ଟୀଂ) ଦୃଶ୍ୟଃ ।

ଭା^୦୧୧୩୧୧୩—ଅତ୍ର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ତ୍ତୋ (୧୨୭ତମ ଅଷ୍ଟୀଂ) ଦୃଶ୍ୟଃ ।

କ୍ରମ-ବିପର୍ଯ୍ୟେଣ ରାଜ୍ୟାଃ ନାମୋଲ୍ଲେଖେ ଦୃଷ୍ଟେହପି ବିବିଦରାଜବନ୍ଧୁ-
ବର୍ଗନେ ବି^୦ପୁ^୦ ୪।୨୩୩, ୨୪୩ ଅଃ (କଚିଂ ୧୯୩ ଅଃ); ମ୍ୟ-
ପୁ^୦୫୦।୧୮୩, ୨୬୩, ୨୭୩, ୨୧୧ତମ, ୨୭୨ତମ ଅଃ; ବାୟ-
ପୁ^୦୯୯ତମ ଅଃ ଦୃଶ୍ୟଃ । ଭା^୦୧୨୩୧୧—'ଲୋକରାବଣଃ' ଇତି-
ଶକ୍ତ୍ଵ ଭା^୦୯।୧୦।୨୬୩-ପଦେ ଚ ଦ୍ରଷ୍ଟେବ୍ୟଃ ।



শ্রীক্রমসন্দর্ভ-পাদটীকায়াৎ পরিবর্তনীয়-পাঠান্তর-পত্রম্

পৃষ্ঠা	স্তুতি	পংক্তি	মূল-সম্ভর্ত্ব
২	২	২৬	ইতিশায়স্যায়মথঃ ^১
৯	„	৮	-শুশ্রাদেবো
১৩	„	২৩	এষ ^১
১৭	১	১৪	প্রমৃত- ^১
১৮	„	৯	শ্রীমদীশ্বরচ্ছেব ^১
১৯	২	৮	স্থগিততা-নিরসনায় ^৩
২২	„	৬,৭	অক্ষবর্চসৌতি জ্ঞেয়ম্ ^১
২৩	„	১৪	বাণ্যাবিষ্টিঃ ^৬
২৪	„	১৯	কর্ম-যোগপরঃ ^৬
২৫	„	২১	প্রতিবুদ্ধতৈব ^৪
২৭	„	৭	সামানাধিকরণ্য- ^৩
২৮	„	২৬	অক্ষবৈবৰ্ত্তারূপারেণ*
৩১	„	৩	তদেভুঃ ^৮
৩৫	১	২৩	মিলনে সঙ্গোচ ^৫
„	২	১৬	বৃন্দাবনাদি-দিদৃক্ষযৈব ^{১০}
৩১	১	১০	ভাষ্যঃ *
৩৮	২	৮	‘সংস্কোত্তি-’ ^৯
„	„	১৭	‘পুণ্যারণ্য’- ^ট
৫০	„	১	পরিত্যাগোহপি ^৫
„	„	২১	সম্ভবঃ ^১

পাদটীকায়াৎ পরিবর্তনীয়-পাঠান্তরম্

- ১। ইত্যায়মথঃ (ঙ) ;
- ১। -শুশ্রাদেব (ঙ) ;
- ১। এব (ঙ)।
- ১। প্রভৃত- (ঙ) ;
- ৪। শ্রীমদীশ্বরত্বেন (ঙ) ;
- ৩। স্থগিততা, তপ্তিরসনায় (ঙ) ;
- ১। অক্ষবর্চসৌতি (ঙ) ;
- ৬। বাণ্যাবিষ্টিঃ (ঙ) ;
- ৬। কর্ম-জাতিপরঃ (ঙ) ;
- ৪। -প্রতিবুদ্ধতৈব (ঙ)।
- ৩। সমানাধিকরণ- (ঙ) ;
- * অত্ত ভা^০ ১২১২৪শ-পঞ্চস্ত শ্রীক্রমসন্দর্ভে সমৃদ্ধতা অক্ষবৈবৰ্ত্তায়োঃ কথা দৃশ্যাঃ।
- ৪। তদেব (ঙ) ;
- ৫। মিলন-সঙ্গোচ (ঙ) ;
- ১০। বৃন্দাবন-দিদৃক্ষযৈব (ঙ) ;
- * অত্ত ভা^০ ১০১৬১৩য়ঃ ৪ৰ্থ, ভ. ০১১৬১৮শঃ পঞ্চজাতঃ দ্রষ্টব্যাম।
- ৯। শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে (১ম অনু^০) শ্রীগ্রহকৃতপাদেনেয়ঃ সংস্কোত্যাখ্যা ব্যাখ্যা খলু শ্রীমদ্ভাগবতানেক-ব্যাখ্যাস্বেক-তরেত্যালিখিতম্।
- ট। অন্ত যতেঃ খলু শ্রীশঙ্কর-প্রবর্তিত-দশনামি-যতি-সম্প্রদায়-প্রথিতারণেতি নাম দৃষ্টু হিম্যাদ্বৈতবাদিসম্বাসিনঃ মঞ্চে; পরব্রহ্ম শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে (১ম অনু^০) শ্রীপাদগ্রহকারোহমঃ শ্রীমধ্বাচার্য শিষ্যান্তরমিতুলিলেখেতি দ্রষ্টব্যম। অনেন পুণ্যারণ্যেন শ্রীমদ্ভাগবতস্ত নাতিশ্রমিদ্বা কাচিদ্ব্যাখ্যা কৃতেতি, তস্যা বীতিশ ন শুক্রবৈষ্ণবমতসম্বৰ্তেতি চ জ্ঞেয়ম।
- ৫। পরিত্যাগঃ (ঙ) ;
- ৭। সংশয়ঃ (ঙ) ;

পৃষ্ঠা	স্তুতি	পংক্তি	মূল-সম্ভর্ত্ব	পাদটীকায়ঃ পরিবর্তনীয়-পাঠান্তরম্
৫২	২	২৬	ইত্যানেন ^১	৭। ইতি (ঙ)।
৫৩	১	৩২	ব্যাখ্যাতমিতি । ^২	৯। অত্রাগ্নিপার্থকং ভা ^০ ২।৯।১০ম-পদঃ দ্রষ্টব্যম্।
৫৬	"	২৬	বালক্রীড়া ^৩	২। বালক্রীড়া (ঙ) ;
"	২	৬	ক্ষণেথপিৎ	৩। ক্ষণে (ঙ) ;
"	"	১২	স্মৰেব ^৫	৫। -স্মৰেব (ঙ) ;
৫৭	"	১	ইত্যাদিভায় ^২	১। ইত্যাভ্যাম (ঙ) ;
"	"	২	লক্ষ্মী ^৬	২। সিঙ্গা (ঙ) ;
৫৮	১	১৩,১৪	প্রকটঃ ব্যঞ্জয়াহ ^১	১। ব্যঞ্জয়াহ (ঙ) ;
৬০	"	১৩	অঙ্গুলিশব্দেন ^৮	৪। দশাঙ্গুল-শব্দেন (ক,ঙ) ;
৬১	"	৩০	মর্ত্যামর্ত্যেন্যৰ্থাণিঃ ^৪	৪। মর্ত্যামর্ত্যেন্যৰ্থাণি (ঙ) ;
৬৫	"	"	স্বয়মাবিবিশতঃ ^৫	৩। স্বয়মেব বিবিশতঃ (ঘ,ঙ) ;
"	২	১০	দধতা তেন ^৬	৫। দধতানেন (খ,ঙ) ;
"	"	২৯	ব্যাপারস্ত তচ্ছমেণ ^৭	৭। ব্যাপার-তচ্ছমেণ (ক,ঙ) ;
৬৬	"	৮	সার্কিনেন ^৮	৮। সার্কিনেন (ক,খ,ঙ) ;
"	"	২১	স্বস্থমুকুপত্রে ^৮	৮। স্বস্থমুকুপত্রে (ক,ঙ) ;
৬৭	"	২৪	স্বীকৃতান-১১	১১। স্বীয়-কৃতান- (ক,ঙ)।
৬৯	"	২৫	অবিনাব্বুত্তিন ^{১০}	১০। অবিনাব্বুত্তিন (গ,ঘ,ঙ) ;
৭১	১	৯	অত্রেতি যুগকেন ^১	১। ইত্যাহ স্বাভ্যাম (ক,খ,গ,ঙ) ;
৮২	"	১৭	অত্র ^২	২। অত্রএব (ঙ) ;
"	"	২১	প্রাকটামস্তবাণ ^৩	৩। প্রাকটামস্তবনাণ (খ)।
৯৩	"	১৮	উত্তরমাহ*	* ইত্যত্র ‘উবাচ’ ইতি ‘ঙ’-গ্রাহণ পাঠান্তরম্।
১০৪	"	১১,১২	তত্তদক্ষরময়পক্ষশব্দাত্মকঃ ^৪	৪। তত্তদক্ষরময়শব্দাত্মকঃ (ঙ) ;
"	"	১৯	পরমভক্তজ্ঞাত্মক্ত্যুদ্বীপনস্তমেব ^৮	৮। পরমভক্তজ্ঞাত্মক্ত্যুদ্বীপনস্তমেব (ঙ) ;
"	২	৬	ভগবৎপর্যন্তস্তু ^{১১}	১১। ভগবদ্বৰ্মণপর্যন্তস্তু (ঙ) ;
১০৫	১	২৪	আনন্দনার্থঃ ^২	২। আনন্দনার্থঃ (ঙ) ;
১০৮	২	২৬	অজেঁ*	* সম্পূর্ণ-পদ্ধতঃ দ্বিদম (যত্ন-দৰ্শনকুল-বাচস্পতি-মিশ্র বিরচিত-সাংখ্যতত্ত্বকৌমুদীঃ) — “অকে চেয়মু দিনেত কিমৰ্থঃ পর্বতঃ অজেঁ। ইষ্টস্তার্থস্ত সংসৰ্ক্ষে কো বিদ্বান् যত্ন-মাচরেঁ ?” ইতি।
১৪১	"	৮	ভাবঃ *	* ৩। আত্মোশ্রে—.....ইত্যাদি দ্বিতীয়পাদঃ দ্রষ্টব্যাম।
১৬১	"	১১	ইতি ^২ (৬,৭)।	৯। ‘নন্ত ভগবত্তামাত্মক। এব মন্ত্রান্তর—.....ইতি।’ ইত্যাশস্ত শ্রী উক্তিসন্দৰ্ভীয়—(২৮৯তম অনু ^০)পাঠঃ ; পরস্ত করলিপিষ্য তথা মুদ্রিত-গ্রন্থে নোপলভ্যত ইতি জ্ঞেয়ম।
১৬২	১	২২	বিনা ব্যবহারার্থমুক্তি	৬। বিনাভ্যবহারার্থঃ (খ,ঙ) ;

পঞ্জীয়ন	সংস্করণ	পঁজিক	মূল-সম্পর্ক
১৭৭	২	৯	নাশাদিত্বঃ ২
১৭৮	১	২৯	তদিত্যবর্কেন ৩
১৮৫	২	১৮	জ্ঞেয়ম্ ॥*
২২৯	১	৮	চেতি ॥*
২৩৩	২	৩৩	কেবল-তত্ত্বাংপর্যঃ ১০
২৩৬	„	২৪	৫২ ।.....॥ (৫০—৬২).*
২৩৮	১	১	৪২ ।.....ব্যাধা ॥*
২৩৯	২	২৮	তত্ত্ব পূর্ববর্ণামাদিক্রমো ৯
২৪০	„	২০	(৩) স্মাৰণঃ কুৰ্যাদ ।৭
২৫৭	১	১১	প্রাগজ্ঞাঙ্গপ্রয়মণ্ড ২
২৬৩	„	১	জগ্মাদীনি ১
„	„	৭	...চাসকু ॥”*
২৭৩	২	১৮	যাবৎসন্দভে তাৰদেব ৬

শ্রীক্রমসন্দর্ভস্থ পাদটীকায়াঃ পরিবর্তনীয়-পাঠান্তর-পত্রম্

পৃষ্ঠা	স্তুতি	পংক্তি	মূল-সন্দর্ভ	পাদটীকায়াঃ পরিবর্তনীয়-পাঠান্তরম্
২৯৬	২	৫	(শ্রীক্রমসন্দর্ভে) *	* পরস্ত শ্রীক্রমসন্দর্ভ করলিপিয় মুদ্রিত-গ্রহেষু চ কুরাপ্য- দ্বৃত-পঞ্চানাং ব্যাখ্যা ন দর্শিতা ।
২৯৭	১	৫	হর্ষবেশ-২	২। শ্রীহরিবংশ- (ঘ,ঙ) ;
„	১৬		ব্যাহতগ্রিতি ৩	৩। ব্যাহত (ক,খ) ;
৩০৩	„	৯	ব্যাখ্যাস্ততে ।*	* পরস্ত শ্রীক্রমসন্দর্ভে ভাৱোচাপ্তাশ্চ কাপি ব্যাখ্যা ন দৃশ্যতে ।
৩০৫	„	৬	...জ্ঞেয়ম् ॥ (২৭,২৮).*	* ২৮। কোটুরাখ্যা মাতৃকা—ভাৱোচাপ্তাশ্চ-পত্রে চ দ্রষ্টব্য ।
৩১৬	„	৬	জীব্যতে ।*	* অত্র দ্বাত্রিংশতঃ সপ্তত্রিংশ-.....দ্রষ্টব্যাঃ ।
৩১৮	„	১	(১৮—২১).*	* ২১। অত্র.....দ্রষ্টব্যাঃ ।
৩২৯	×	×	মল্লানামশন্নিরিত্যাদি ॥*	* অত্র.....শ্রীক্রমসন্দর্ভে ৯৮তমাহচন্দ্রে দ্রষ্টব্যাঃ ।
৩৫০	১	৯	(৫,৬).*	* ৫। অত্র সত্রাজিদ্বধাদিকঃ তত্ত্বতো মায়িকমেব..... দ্রষ্টব্য ।
„	২	৬	সমাদানঞ্চ ॥ (২৭—৪২).*	* ৩। অত্র একে.....দ্রষ্টব্যাঃ । অত্রাহুক্রপাতিপ্রায়কঃ ভাৱো চাপ্তাশ্চ দ্রষ্টব্যম् ।
৩৫২	×	×	(৪—১১).*	* অত্র (৪ৰ্থ-ঝোৱা) বিশেষবাখ্যা শ্রীপ্রতিসন্দর্ভে (১৪২তম অংশ) দ্রষ্টব্যা ; (৪ৰ্থ—৩ষ্ঠ-ঝোৱা).....দ্রষ্টব্যানি ।
৩৬৫	১	১৬	বেদ-১	১। বৈধ- (খ,ঙ) ;
৩৬৮	২	৩১	অধিরূপঃ ৩	৩। তত্ত্বাদিগতঃ (গ,ঘ) ।
৩৭০	১	১৪	...ভূপগতম্ ॥*	৫। পরস্ত অতঃ কাসাঙ্গিৎ ইত্যাদি-শ্রীক্রমসন্দর্ভীয়বাক্যাঃ পৃথক্সিদ্ধান্তঃ.....দ্রষ্টব্যাঃ ।
৩৭৯	২	৬	ব্যক্তিভেদঃ ॥*	৬। ইত্যত্ত্বপৰং কঠিং “যথোক্তঃ স্থানে মার্কণ্ডেয়-ভগীরথ- সংবাদে—‘পরতুথেনাত্তাদঃখঃ সহ্যস্তে যে ন্তপোতম । ভগবন্ধুর্মনিরতাণ্ডে নরা বৈষণবোত্মাঃ ॥’ ইত্যধিকঃ পাঠো দৃশ্যতে ।
„	„	১৬	ইতোয়া । ৩	শ। ‘অত্র টীকা-চূর্ণিকা.....
„	„	২১	টীকা চ ॥ **	** অত্র ন যস্ত.....
„	„	২৯	কারণ । ৫	৫। ভক্তমহদ-ভগবতোঃ কৃপা-প্রসাদেনৈব কামকলুষকমায়াদি- সন্তুষ-নাশাদমন্তরমেব ভক্তিবিশেষাবিস্তৃত-ভগবদিচ্ছা- য়ঃ স্বপ্রকাশে ভগবৎসাক্ষাৎকারো ভবতীত্যাগঃ ।
৩৮০	,	৬	ইতি ।*	* (১ক)..... ; (১খ—আ).....বিজ্ঞেয়কেত্যথঃ । “তত্ত্বে যস্ত তত্ত্বদ্রুগান্ লক্ষ্মু। ধৰ্ম-জ্ঞান-পরিত্যাগেন ভগবন্ধঃ ভজতি কেবলম, স তু পরম (উত্তম)-সন্তম এবেতি ব্যক্ত্যানন্দভক্ত্য পূর্বতঃ (মধ্যম-সন্তরাঃ, মধ্যম-

পৃষ্ঠা অন্তঃ পংক্তিঃ মূল-সম্পর্কঃ

৩৯৪	২	২০	যুক্তে চতুর্ভিঃ ^১ ;
৪০১	১	১	প্রসিদ্ধম ^২
"	২	২০	১০,১১*
৪২৩	"	৬	অক্ষচর্যাদয়ঃ ॥ (১৮,১৯) *
			(২১—২৬).
৪২৫	১	২২	অক্ষম ^৩
৪৩২	"	১১	অক্ষবৈবর্ত্তীয়কথা ;*
৪৬৮	২	৯	নিষেবয়া ^৪
৪৩৯	"	১৩	'পরীক্ষা' ^৫
"	"	২৭	দোহনে ^৬
৪৮৮	১	১৮	ইত্যার্থঃ ।*
৪৫৬	২	১১	তদেবমন্ত্যাপি*
৪৬৬	১	১১	এবারকানা- ^৭
৪৭২	২	৪	আশুষঙ্গিকাণি । *
"	"	৭	তস্মায়েবেত্যার্থঃ ॥ ^৮
৪৭৩	১	১২	তদর্গক-সচ্ছব্দা ^৯
"	২	৯	-পদ্মস্থনাত্বস্তুঃ ।*

পাদটীকায়ঃ পরিবর্তনীয়-পাঠাস্তুরম্

সত্যমাচ) আধিক্যং দর্শিতম্” [শ্রীভক্তিমন্দর্তে ২০৪তম
অঙ্ক^০—শ্রীগ্রস্তুৎপাদাঃ] ।

- ১। অঘোপযুক্তেতি (ঙ) ।
- ২। প্রসিদ্ধিঃ (ঙ) ;
- * অত্র... ব্যাপ্তিরিতি ;—
(পূৰ্বমী^০মূৰু^০১২১৪—শবরকৃত-ভাষ্য-ধৃতাঃ) ‘অকে চেমধু
.....ইতি হ্যায়ঃ ; সামীপ্যার্থেব্যযমকে-শব্দঃ ।
- * ইত্যাতঃ পরম—২০। “অশৌচমিতি ।.....দৃশ্যতে ।
- ৩। ব্রহ্ম (ঙ) ;
- * অত্র ভা^০৯১২১২১২৪শ-পদ্মস্তু শ্রীকৃষ্ণমন্দর্তে সমুদ্ধৃত-অক্ষ-
বৈবর্ত্তীয়কথা দ্রষ্টব্যঃ ।
- ৪। নিষেধাং (ক,খ,গ), -নিষেবণং (ঙ) ;
- ৫। ‘পরীক্ষা’ ইত্যাপি পাঠঃ কৃচিঃ ;
- ৬। দোহনে (ঙ) ।
- * অত্র পাদদেবনার্চন-মার্গে সর্ববিধাপরাধাঃ খলু ভা^০৭১৫।
২৪শ-২৫শ-শ্রীকৃষ্ণমন্দর্তে দ্রষ্টব্যঃ ।
- * ‘কোড়িনাড়’ ইত্যাধুনা। ‘মূলদ্বারক’ ইত্যাখ্যায়া খ্যাত-
নগরাদ্বন্দ্বিষণতো নূনাদিক-বিংশ-যোজনাদৃ দূরবর্ত্তিনি
‘আরবসাগর-গর্তে’ ইতি জ্ঞেয়ম ।
- ৭। আরকানা- (ঙ) ।
- * ৫১শ-পদ্মস্তু ব্যাখ্যেয়ে খলু শ্রীভক্তিমন্দর্তাঃ (২৮১তম
অঙ্ক^০) গ্রাহেতি জ্ঞেয়ম ।
- ৮। ‘য এতদিতি.....তস্মা.....প্রাপ্তঃ ।
- ৯। সচ্ছব্দা^১ (ঙ) ;
- * ইত্যাতঃ পরঃ শ্রীভক্তিমন্দর্তে (গো-অঙ্ক^০) ‘যথা জন্মপ্রভৃতি’
ইত্যাদিঃ ‘ব্যাখ্যাতঃ’ ইত্যাস্তঃ সম্ভৰ্ত-ব্যাখ্যাঃশোহি অ-
ত্যক্ত ইতি জ্ঞেয়ম ।

শ্রীশ্রীগোড়ীয়-গৌরব-গ্রন্থ-গুটিকা—

শ্রীশ্রীগোড়ীয়ে জয়তঃ

শ্রীশ্রীল-শ্রীজীবগোস্বামি-গুড়ুপাদ-বিরচিতঃ

শ্রীশ্রীকৃষ্ণসন্দৰ্ভঃ

প্রথমং ক্ষেত্ৰ

প্রথমোৎখ্যায়ঃ



শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচন্দ্ৰ নমঃ ১

অজ্ঞানতিমিৰাক্ষণ জ্ঞানাঞ্জন-শ্লাকয়। চক্ষুকুলীলিতং ঘেন তৈষ্যে শ্রীগুৱে নমঃ ১ ॥

শ্রীমন্তাগবতং নৌমি যষ্টৈকক্ষণ প্রসাদতঃ। অজ্ঞাতানপি জ্ঞানাতি সর্বঃ সর্বাগমানপি ২ ॥

শ্রীভাগবতমন্দৰ্ভান্ত শ্রীমদ্বৈষ্ণবতোষণীম। দৃষ্টি ভাগবত-ব্যাখ্যা লিখ্যতেহত্ব যথামতি ৩ ॥

যদত্ব আলিতং কিঞ্চিজ্জায়তেহনবধানতঃ। জ্ঞেয় ন তত্ত্বকৃত্বাং সমাহৃতুর্মৈব তৎ ৪ ॥

যেমাং প্রোংসাহনেনাপি প্রবৃত্তেহত্যাস্তাহসে। তে দীনাঞ্জলি-ব্যাগ্রাঃ শৰণং মম বৈষ্ণবাঃ ৫ ॥*

অঈথবং সৃচিতানাং শ্রীকৃষ্ণবাচ্য-বাচকতা-লক্ষণ-সম্বন্ধ-তন্ত্রজনলক্ষণাভিদেশ-তৎপ্রেমলক্ষণ-প্রয়োজনানামর্থানাং নির্ণয়ায় পূর্বং
তত্ত্বসন্দৰ্ভাদিষ্টসন্দৰ্ভ। নিরূপিতাঃ। অধূনা তু শ্রীমন্তাগবত-ক্রম-ব্যাখ্যানায়, তত্ত্বাপি সম্বন্ধাভিদেশ-প্রয়োজন-নির্ণয়-দর্শনায়
চ সপ্তমঃ ক্রমসন্দর্ভেহত্যাবারভাবে।

শ্রীভাগবতনিদ্যুর্থা টীকা-দৃষ্টিরদায়ি দৈঃ। শ্রীদৰুষামিপাদাংস্তান্ত বন্দে ভক্ত্যেকরক্ষকান্ত ১ ॥

স্বামিপাদৈর্ণ যদ্ব্যতঃ মদ্ব্যতঃ চাকুটং কচিং। তত্র তত্র চ বিজ্ঞেয়ঃ সন্দৰ্ভঃ ক্রম-নামকঃ ২ ॥

অথাত পরিভাষেং জ্ঞাতব্য। যদ্যপেক্ষ্যাতে। মূলঃ সটীকমক্ষাদ্যেঃ পরিচ্ছেষ্যং সহানয়। ৩ ॥

পাঠান্তরামাং সাঙ্গেতিক-চিহ্নান্তি-'ক' বৰাহনগুর-শ্রীগোড়াঙ্গগ্রন্থমন্ত্র-১৬সংখ্যক-করলিপিঃ; 'খ' বঙ্গীয়সাহিত্য-পরিষৎ-
হিতা ১৩সংখ্যাক-করলিপিঃ; 'গ' ১৭৪১তম-শকাব্দে লিখিতা 'এসিয়াটিক-সোসাইটি' ইত্যাখ্য-লিপিশালাহিত-'IIIC100'-সংখ্যক-করলিপিঃ;
'ঝ' শ্রীগোড়মণ্ডলতঃ প্রাপ্তা করলিপিঃ; 'ঞ' ১২৯৯তম-বঙ্গাব্দে মুর্ধিদ্বাবাদ-বহুমূলক শ্রীরামনারায়ণবিজ্ঞারচন-সম্পাদিতো মুদ্রিতো গ্রন্থঃ।

* ইতঃপৱং কচিং করলিপিয় মুদ্রিত-গ্রন্থেয় চ “অথ শ্রীভাগবত-লোক-হিতাভিলায়-পৱবশ্যতঃ। ‘শ্রীভাগবততমন্দৰ্ভ’-নামানং প্রস্থমারভয়েন।”
ইত্যাদি..... “প্রেম মতাদ্ভুতাদি” ইত্যস্তং পাঠান্তরমধ্যিকং দৃশ্যতে। তৎ খলু শ্রীপাদ-গ্রন্থবৃদ্ধ-বচিত্ত-শ্রীসর্বসম্মানিষ্যাঃ শ্রীতত্ত্বসন্দৰ্ভস্তামুক্ত্যাখ্যান-
প্রারম্ভ উপলভ্যত ইতি জ্ঞেয়ম।

১। শ্রীল-শ্রীনিত্যানন্দচৈতন্যচন্দ্ৰে জয়তাম (ক), শ্রীল-শ্রীরাধাগোবিন্দো জয়তঃ (গ), শ্রীরাধাকৃষ্ণভাণ নমঃ (ঘ)।

অক্ষ মাক্যান্ত এবাব দেৱাঃ পদ্মাস্তো ন তু । বহুপট্টেকবাক্যে পর্তুষা বিন্দুমন্তব্যঃ ॥ ৪ ॥
যশ্চন্ম পত্নে নাস্তি টীকা তদপ্যক্ষেন ঘোষণে । একপদ্মাস্তো সংখ্যাশৰ্দৰ্শক কাণ্ডকাঃ ॥ ৫ ॥
বহুপট্টেকবাক্যে হেতুপদ্মী জ্ঞেয়াস্তুগাবিদাঃ । যথার্দকং যুগ্মকং ত্রিকমিত্যাত্মানান্তিঃ ॥ ৬ ॥

১। জ্ঞানস্থেতাত্ত্ব শ্রীশ্রিদৰশামিচরণানাময়মভিপ্রাযঃ ।—
পরং পরমেশ্বরমিতি, ন পুনরভেদবাদিনামিব চিন্মাত্রং ভ্রান্ত-
ত্যর্থঃ,—দ্যো-ধ্যাত্র-ধ্যান-ভেদোবগমাঃ । সত্তামিতি,—তত্ত্ব-
পলকণ্ঠেন (তৈ^০ ২।১।২) ‘সত্যং জ্ঞানমনষ্টং ব্রহ্ম’ ইত্যাক্ত-
লক্ষণবিত্ত্যর্থঃ;—(অথর্বশিরঃ উ^০ ৩।৫) ‘অথ কস্মাত্তচ্যতে
পরং ব্রহ্ম * * বৃহৎতি বৃহৎযতি চ’ ইতি শ্রান্তেঃ, (বি^০
পু^০ ১।১।২।৫। ; ৩।৩।১) ‘বৃহত্ত্ববৃহৎত্বাত্ত্ব যদ্বৰ্ক্ষ পরমঃ
বিদুঃ’ ইতি বিষ্ণুপুরাণাত্ম; অত্রাপি শক্তিমন্তেন ব্রহ্ম-শব্দস্থ
পরমেশ্বর-বাচকত্বাঃ । তত্ত্ব সত্যস্ত-সাধকম্—যত্র ত্রিসর্গে
যুক্তিতি, যত্ত মদাভ্যতযেত্যর্থঃ । অত্ত দৃষ্টিঃ—তেজ ইতি;
তদ্বদ্যত্বারোপিত ইত্যর্থঃ । তদারোপিকর্তৃত্বং চাস্মাকং
জীবনামেবেতি লভ্যতে; যত্রারোপ্যতে, তচ্চ পরং যত্ত-
চেতনং চেতনং বা স্মারন্তা জীবনামেবারোপক্ষেন তত্ত্ব
স্মাজ্ঞানস্ত ত্রিমূর্ত্ত্ব সমষ্টো ন স্থাৎ, কিন্তু জীবেবেব মরীচি-
কাদানিব জ্ঞানেস্তত্ত্বমহেত্জ্ঞানস্ত চ । কিন্তু তত্ত্ব
চেতনম,—অভিজ্ঞ ইতি, যোজযিষ্যামাণস্তাঃ; তত্ত্বেব স্ব-
রাঙ্গিত্যনেন জ্ঞানক্ষেপস্তাপি স্বরূপজ্ঞানেনেব জ্ঞাত্বাদী-
কার্যাক্ষ । তত্ত্বে বদ্ব্যাপ্তাংশোপাদিকভেন^১ জীবা ভাস্তাঃ
স্বাস্তসমষ্টুপাদিকভেন স তু স্তুতরাঃ তাদৃশঃ স্তাদিত্যাশৰ্দু-
মনুষ্য সিদ্ধাস্তুতি,—যত্রেত্যনেনেতি । ‘মহেশ’ ইতি স্তত্ত্ব-
সিদ্ধপরমজ্ঞানশক্তিহেনেত্যর্থঃ,—তথাপ্রে ব্যাখ্যাস্তমানস্তাঃ ।
স্বরূপনাত্রে বাচো স্ব-শব্দেনেব চরিতার্থত্বাঃ কথফিত্বাত্রে
বাচোহপি হেতুলক্ষণেন তত্তীয়ার্থেন তচ্ছক্তিস্তুতেব বোধ-
যোঁ,—দ্বিতীয়াদীনাঃ প্রাতিপদিকাদিকার্থ এব বিহিতত্বাঃ ।
তস্ম চ জ্ঞানোপাদিকপত্রে স্বশস্ত-বৈবর্যর্থঃ স্থাৎ । কুশক্ষমত-
মাযোপাদিক্ষুত-ভ্রম-পরাত্মবঃ,—(ভ^০ ১।৭।২৩) “মায়াং বৃদ্ধস্ত
চিচ্ছত্বা কৈবল্যে স্থিত আয়নি” ইতি শ্রীমদ্ভূজ্ঞন-বচনাঃ;
কিন্তু যত্রেত্যনেন লক্ষণ পরমেশ্বরস্ত চিন্মাত্রেণ স্বরূপাংশেন
সততাত্ত্বস্তমান-স্বাভেদমেবালম্ব্য ভূমাদিষ্ঠানস্তঃ^২ স্বীকৃতম,

পরমেশ্বরস্ত তু ধ্যাতুমপি প্রাগ্নীয়তয়া স্বাভাবিকতাত-
দেকদস্তত্ত্বং ব্যাহত্যেতেতি বিবেচনীয়ম ।

অথ তত্ত্ব সর্বং ঘট্টয়িতুং তটস্তলক্ষণম্—ভূমাত্মস্ত যত-
ইতি । ন তু মরীচিকাদৌ জ্ঞানিবৎ কেবলমারোপিতং
স্বত্ত্বস্ত সিদ্ধম্; কিন্তুজানিপরম্পরায় তত্ত্বেব মদ্বারোপিত-
ত্বম্, তত্ত্বাত্ত্বসিদ্ধস্তব্যত এবাস্ত জ্ঞানীতি গম্যাতে,—
তত্ত্বাত্ত্বেনেব জ্ঞানি-সিদ্ধৌ^৩ পুনরুক্তস্ত্বাপ্তাঃ । তত্ত্বাত্ত্বস্ত
জ্ঞানাদৌ হেতুঃ—অপ্যাদিতরত্ত্বার্থেযিতি; অত্র^৪ প্রগদোঃ-
র্থস্তুয়েন তত্ত্বেব কারণত্ব-বোধকঃ, ব্যতিরেকেণ তদকার্য-
স্তাসত্ত্ব বোধকে । জ্ঞেয়ঃ । অত্ত ব্যতিরেক-পদেনার্থেত্রদা-
ক্ষেপলক্ষম্; তচ্চ থ-পুষ্পাদিকপমিতি তথা ব্যাখ্যাত্বম্ ।
দ্বিতীয়স্তূতীয়শ্চ (অর্থঃ) তস্ম কারণত্বং বিশ্বশ্চ কার্যাত্মক-
বোধযুক্তীত্যত্ব দ্বিতীয়ে অর্থশব্দঃ কার্য-কারণ-পরঃ । কারণশ্চ
স্বাবস্থায়াং কার্যাবস্থায়াক্ষাত্ত্বুত্তত্বম্; কার্যাগাং তু পরম্পরঃ
কারণবিস্তারাক্ষ নামুক্তত্বং জ্ঞেয়ম । এবং শৃঙ্গবান্দারস্ত্বাদৌ
পরিজ্ঞাতৌ ।

তথা চ বহিমুখ্যপ্রবৃত্তার্থং যুক্তীঃ প্রদৰ্শাস্ত্রমুখান् প্রতি
(ব^০ শ^০ ১।১।৩) ‘শাস্ত্রসোনিদ্বাঃ’ ইতি শ্রায়েন শ্রতী-
দর্শয়তি—তথা চেতি; অত্ত চ (তৈ^০ ৩।১।১) ‘যতো বা
ইয়ানি ভৃতানি’ ইত্যাদিবাক্যবদ্বাতিরেকেইপি^৫ জ্ঞেয়ঃ;—
(ছ^০ ৩।১।২) ‘কথগসতঃ সজ্জায়েত’ ইত্যাদেঃ । তত্ত্ব তত্ত্ব-
মরীচিকা-দৃষ্টিস্তেন প্রাপ্তমচেতনস্তং স্পষ্টমেব নিবারয়ন পর-
মতঃ প্রধানং প্রত্যাচষ্টে, তত্ত্বাদিনা । অভিজ্ঞ ইতি;
তত্ত্বাস্ত তাবদচেতনস্তম, অভি—সর্বতোভাবেন চ তত্ত্ব-
জ্ঞাত্বস্ত শায়ত ইত্যর্থঃ;—তত্ত্বসর্ব^৬-বিচারাত্মকস্তুদীক্ষণস্ত ।
(ব^০ শ^০ ১।১।৪) ‘চিক্ষতেনীশক্রম’ ইত্যস্তায়মর্থঃ^৭ ।—পর-
মতঃ প্রধানং বিশ্বকারণং ন ভবতি; ন বিষ্টতে শব্দঃ
প্রসাধণং ষত্র, তথাভৃতং হি তত্ত্ব । কুতোহশব্দত্বং তস্ম ?
তত্ত্বাত, —চীক্ষতেরিতি;—সচ্ছবাচ্যকারণ-ব্যাপারাভিধায়ি-

১। উপাধিহেন (ক, খ, গ); ২। অবাধিষ্ঠাত্বং (৬); ৩। জ্ঞানিসিদ্ধৌ (৬); ৪। তত্ত্ব (ক, গ, ঘ); ৫। বাক্যাবস্থাতিরেকেইপি (গ);
৬। তত্ত্বঃ সর্ব- (গ); ৭। ইতি স্তায়মর্থঃ (গ); ৮। শক্রপ্রমাণং (গ) ।

ବେଳେ ତତ୍ତ୍ଵେଷ୍ଟ-ଧାତୋ: ଶ୍ରୀବାଣୀ; ଲିଙ୍ଗକୁ ଚେତନ ଏବ ସମ୍ଭବତି, ପ୍ରେସନ୍ ଅଛେତନମିତି । ନାହିଁ ସତ୍ର ତ୍ରିମର୍ଗ ଆରୋପ୍ୟରେ, ତୁମ୍ଭବ-
ଅଚେତନମ୍; ସଞ୍ଚାରୋପକର୍ତ୍ତା ଜୀବ:; ମ ଖଲୁ ସର୍ବାରୋପକର୍ତ୍ତା-
ଚେତନ: ମର୍ବିଜନଶ ଶା:; ତଥ୍ବ ଚ (ଛୋଟାବାଟ) ‘ବହୁ ଶାମ’
ଇତ୍ୟାଦି ବାକ୍ୟ: ସାଜାନ କଲିତବେଳେ ଅପ୍ରଦୟବ୍ୟବ: ସାତେଦୀ-
ପେକ୍ଷରେତ୍ୟାଶକ୍ତ୍ୟାହ,—ତହିଁ କିଂ ଜୀବ: ଶାନ୍ତିତି; ସିନ୍ଧାନ୍ତିତି,
—ମେତ୍ୟାହେତି; ପରମିକ-ଜ୍ଞାନରେ ସର୍ବଜ୍ଞବ୍ୟବ: ସର୍ବଶ୍ରୀର୍ବ୍ୟବ: ନ
ଶା:; —ତ୍ସାଦାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାମି-ଶ୍ରୁତ୍ୟକ-ତ୍ସିନ୍ଦଜ୍ଞାନରେନାରୋପଗକର୍ତ୍ତ-
ସ୍ମପ୍ଦି ତତ ଏବ ମିଧ୍ୟାତ୍ମିତି କର୍ତ୍ତରୁମି ତର୍କେବ ଶାନ୍ତିତି ଭାବ: ।
ତତ୍ରୋଦାହରଣାଭାବେନ ବିରିକେ: ସ୍ଵତଃସିନ୍ଦଜ୍ଞାନଭାବଶକ୍ତ୍ୟାହ,—
ତହିଁ କିମିତି; ସିନ୍ଧାନ୍ତିତି, —ନେତ୍ୟାହ, ତେବେ ଇତୀତି ।

ତଦେବ: ଜ୍ଞାନପ୍ରଦତ୍ତେନ ଦୋଷପ୍ରଦତ୍ତମି ଦଶିତମ୍ । ଏବ: ଜୀବଶ୍ଵ
ତଦଜ୍ଞାନଶ୍ଚ ଚ ତ୍ସାଦାନ୍ତର୍ଯ୍ୟବ୍ୟବ-ପ୍ରାପ୍ତାବମି ସିନ୍ଧାନ୍ତି-
ତମ୍,—ମତ୍ୟମିତ୍ୟନୈନୈବ, ତ୍ସମତ୍ୟେବ ସର୍ବମତ୍ତା-ସ୍ମୀକାରାହ ।

ତଦେବ: ସର୍ବମତ୍ତାପ୍ରଦଃ ସର୍ବାର୍ଥିତାନ: ସର୍ବଦୋଯାପୃଷ୍ଠଃ ସ୍ଵରପ-
ମିକ୍ତ-ମର୍ବଜ୍ଞାନାମି-ମୟବେତଃ ସର୍ବ-କର୍ତ୍ତ-ମୋକ୍ଷଦାତଃ ଚ ମତ୍ୟାନ୍ତ-
ଜ୍ଞାନଶ୍ରକ୍ଷମଃ ପରଃ ଦ୍ୟୋମିତି ବାକ୍ୟାର୍ଥ: ।

ସ୍ଵତଃସିନ୍ଦଜ୍ଞାନାଦିଭ୍ରଂଶ୍ୟ ଶାରୀରକ-ଭାଗ୍ୟାଦୌ ଚ (ବୋଟୋ ୧୦ ୧୫) ‘ଦ୍ଵିକ୍ରତେନାଶଦମ୍’ ଇତ୍ୟାତ୍ ଶୀର୍ଷତମ୍,—ପ୍ରକୃତିକ୍ଷେତ୍ରାତି
ପୂର୍ବମୀକ୍ଷାହପ୍ରମତ୍ତ୍ୟା । ଗହ୍ରେ ଚେମ୍ବାହାତୌ—(ଶେଷୋ ୩୧) ‘ଅ-
ପାଦିପାଦୋ ଜବନୋ ଗ୍ରହିତା, ପଞ୍ଚତାଚ୍ଛୁ: ମ ଶୃଗୋତ୍ୟକର୍ଣ୍ଣ: ।
ମ ବେତି ବିଶ୍ୱ ନ ହି ତଥ ବେତାଃ, ତମାହରାତ୍ୟଃ ପୂର୍ବମ୍
ପୁରାମ୍ୟଃ ॥’ ଇତି; (ଶେଷୋ ୩୮) ‘ନ ତଥ କାର୍ଯ୍ୟ କରଣକୁ
ବିଶ୍ଵତେ, ନ ତ୍ସମଶ୍ଚାଭ୍ୟଧିକଶ ଦୃଶ୍ୟତେ । ପରାମ୍ଭ ଶକ୍ତିର୍ବି-
ବିଦେବ ଶ୍ରୀତେ, ସାଭାବିକୀ ଜ୍ଞାନବଲକ୍ଷ୍ମୀ ଚ ॥’ ଇତି ଚ ।

ଆତ୍ମବୈତବାଦିନ: ମମାନ୍ଦିତେ;—ସତ୍ୟ: ମତ୍ୟ: ଶ୍ରା-
ନ୍ତଦା ତଥ ଜାତ୍ତମି ତଥା ଶା:; ତ୍ରିମର୍ଗଶ୍ରାଜାନ-କଲିତ-
ଶ୍ରାଜାନଶ ମହାମହାଭାଗନିବନୀଯାତ୍ମଜାନିବେ ଜୀବଶ୍ଵ ୮
ତେନାଜାନୈନୈବ ପୃଥକ୍ପ୍ରତୀତାଃ ମତ୍ୟଃ ନାତ୍ୟେବ; ତତେ
ଜ୍ଞାତ୍ତମମି ତତ୍ର ନାତ୍ୟେବ, ତଥା ଶକ୍ତ୍ୟତ୍ରମପୀତି ।

ବୈଷ୍ଣବାସ୍ତ ତତ୍ତ୍ଵମବାଦେନେବଂ ବଦିତି ।—ତହିଁ କିଂ ମିଥ୍ୟେ-
ବେଦ: ଜୀବାନାଂ ଭାତୀତ୍ୟପି ଜ୍ଞାନଂ ତ୍ସାଦାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାଚାରି ଶା:;
ଯେନ ଜ୍ଞାନେନ ମୃତ୍ୟ ନିରଶତେ, ତଥ ତୁ ମତ୍ୟତ୍ରମେବ ଶା: ।

କିଞ୍ଚ, ବିଶ୍ୱକର୍ମ୍ୟାତ୍ସାହପ୍ରମତ୍ତ୍ୟା ଯଥା ପରମକାରଣମଃ ତତ୍ତ୍ଵମି-
ଗମ୍ୟତେ, ତଥା ତଚ୍ଛତିରପି ସାଭାବିକୋବାତ୍ମାଗମ୍ୟେତି ।—
କାର୍ଯ୍ୟ-ବିଶେଷୋତ୍ୟତେ କିଞ୍ଚିକରନ୍ତେମେବ କାରଣତୟା ବନ୍ଧ-
ବିଶେଷାତ୍ମିକାରାହ କିଞ୍ଚିକରନ୍ତେମେବ ସାଭାବିକଶତିରିତ ।
ତଦେବମଜ୍ଞାନାତିରିତ-ସାଭାବିକ-ଜ୍ଞାନେନ ସଗତ-ବିଶେଷତ୍ୱେ
ପ୍ରାପ୍ତେ (ଶେଷୋ ୩୮) ‘ସାଭାବିକୀ ଜ୍ଞାନବଲକ୍ଷ୍ମୀ ଚ’ ଇତି ପ୍ରତି-
ପାଦିତମ୍ । ତଦେବ ଅରୁପଶତିରିତ ମୈବ ସର୍ବ: ଭଗବତ୍ସଂ
ମାଧ୍ୟେଦିତି ତେବେ ବ୍ରକ୍ଷ ହଦେତି ବ୍ୟକ୍ତିତମ୍ । (ବୋଟୋ ୧୦ ୧୧୧)
‘ଅଶ୍ୱର ମହିତେ ଭୂତମ୍’ ଇତ୍ୟାଦିଭ୍ରଂଶ୍ୟ ଶ୍ରୀଦିନିଃ
ଶ୍ରୀକୃତମସନ୍ଦର୍ଭ-ଶ୍ରୀକୃତ-ବ୍ୟଙ୍କମ୍; ‘ନାମ-
ଦାସୀନୋ ମଦାସୀଃ ସ ଆସୀ’ ଇତି ଶ୍ରୀତ୍ୟତ୍ୟରକୁ ସ୍ମୁଦିତ:;
ମୁହଁ ତଥାପାକତମ୍ଭିତ୍ତମପି ୧୦ ବ୍ୟଙ୍କମ୍ । ତତ୍ସୁନ୍ନିବେଦନ୍ତ
ପ୍ରାକୃତ-ପରିଚିନ୍ତ-ନିଵେଦପର ଏବ । ସଥୋକ: ଦିତୀୟମଞ୍ଜେ ବୈ-
କୁର୍ବନେ—(ବୋଟୋ ୧୦ ୧୨୮ ୧୫) “ନ ସତ୍ର ମାୟ” ଇତି, ଶ୍ରୀଦଶମେ
ଚ—(ବୋଟୋ ୧୦ ୧୨୮ ୧୬) “ଦର୍ଶ୍ୟାମାସ ଲୋକ: ସଂ ଗୋପାନାଃ
ତମଃ: ପରମ୍” ଇତି ଚ । ଅତଏବାରାମାଶାମାଗମପି ତଚ୍ଛତି-
ବୈତ୍ୟବାହିତବେ ପରମାନନ୍ଦବିଶେଷୋ ଜାଗତେ—(ବୋଟୋ ୧୧୧ ୧୦)
“ଆରାମାଶ ଘରର:” ଇତ୍ୟାଦିଭ୍ରଂଶ୍ୟ । ଅତେ ଜୀବାନାଂ
ତାଦୃଶ-ଶକ୍ତୀବ ତଦୀୟବଶିଷ୍ଟାନୀୟରେନ ନିତ୍ୟସିନ୍ଦାନାଃ ତମାଯା-
ବୃତ-ଜ୍ଞାନାନାଃ ତତ୍ୱଜାନିକ୍ଷେତ୍ରେ ମ ଏବ ଦ୍ୟୋ ଇତି ।

ତଃ ଦୀମହିତ୍ୟାଦି । ଅତ୍ୱାନ୍ତ-ମାତ୍ୟ-ପ୍ରମାଣବଚନେନ ଗାୟଭୋ-
ଶବେନ ତ୍ସମ୍ଭକ-ତଦ୍ୟଭିତ୍ତାରି-ଦୀମହି-ପଦ୍ମମଲିତ-ତଦର୍ଥ ଏବେ
ଶ୍ଵରତେ;—ମର୍ବେଦ୍ୟମି ମହାମାଦିକପାଦାନ୍ତଶା: ମାକ୍ଷାକଥଳା-
ନାହିଁତା । ତଦର୍ଥେକିମି ପ୍ରପତ୍ତଃ;—ଜ୍ଞାନଶ୍ରୀ ଦତ ଇତି ପ୍ରଣବ-
ର୍ଥ:—ଶ୍ରୀଦିନ-ଶ୍ରୀଭିତ୍ତର-ବ୍ୟଙ୍କମ୍ । ଯତ୍ର ତ୍ରିମର୍ଗୋ ମୁହେତି
ବ୍ୟାହତି-ତ୍ରୟାର୍ଥ:—ଉତ୍ୱତାପି ଶୋକତ୍ରମ୍ ତଦନ୍ତରେନ ବି-
ବକ୍ଷିତତା । ସ୍ଵାଭାଵିତ ସବିତ୍ରକାଶ-ପରମ-ତେଜୋବାଚି ।
ତେବେ ଅନ୍ତରୁଦେତି ବ୍ୟକ୍ତିବ୍ୟବଣ-ପ୍ରାର୍ଥନା ଦୃଚିତା;—ତଦେବ
କୁର୍ମା ସ-ଧ୍ୟାନାୟ ବ୍ୟକ୍ତିବ୍ୟବଣ-ପ୍ରେସରତାଦିତି ଭାବ: । ତଚ୍ଚ ତେଜ-
ଶ୍ଵର (ବୋଟୋ ୧୧୧ ୧୧୧ ୧୦) ‘ଅନ୍ତରୁଦେତାପଦେଶା’ ଇତ୍ୟାଦି-ମଂ-
ପ୍ରତିପନ୍ନ: ସମ୍ମତ-ମୁହୁର୍ମଦେବ ଦ୍ୟୋମିତି । ତଦେବ-
ମଧ୍ୟପୁରାଣେ ଗାୟଭୋତ୍ଥ: ଶ୍ରୀଭଗବାନେବାଭିଭତ୍ତ: । ତନ୍ଦ୍ରଚମାନି
ଶ୍ରୀତତ୍ସମଦିତେ ଦୃଶ୍ୟାନି; ଅତ୍ୱାବାଗ୍ରେ ଦୃଶ୍ୟିତବ୍ୟାନି ।

୧ । ତତ୍ସ ଚ (ଗୋ) ; ୨ । ତତ୍ୱଜାନଶ (ଗୋ) ; ୩ । ମତାନନ୍ଦଜାନ- (ଗୋ) ; ୪ । ‘ବେତି ବେତ୍ତା ନ ଚ ତତ୍ତ୍ୟାପି ତତ୍ୟାପି’ ଇତି ଚ ପାଠୀଶ୍ଵରମ୍; ୫ । ତମାହରାତ୍ୟ (ଗୋ) ;
୬ । ‘ମହାତ୍ୟ’ ଇତି ଚ ପାଠୀଶ୍ଵରମ୍; ୭ । ଅଭ୍ୟାପଗମାରୀ (ଶେଷ, ଗୋ, ଘୋ), ଅଭ୍ୟାପଗମାତ୍ର (ଗୋ) ; ୮ । ନିରଶେବରରେ (କୋ) ; ୯ । ବିଶ୍ୱମତ୍ତା- (ଗୋ) ; ୧୦ । ମୁହୁର୍ମଦ୍ଵିତୀୟ (ଗୋ) ।

(ভাৱ দীৱ-ধৃত-মাংস-বাকে) ‘ধৰ্মবিস্তৰঃ’ ইত্যত্র ধৰ্ম-শব্দঃ
পরম-ধৰ্মপুরঃ;—‘ধৰ্মঃ প্ৰোজ্বিত্তকৈতৰোহৃত পুৰুষঃ’ ইত্যত্র
প্ৰতিজ্ঞাতত্ত্বঃ। স চ ভগবন্ধানাদিলক্ষণ এবেতি ব্যক্তি-
ভবিষ্যতি। ‘বৃত্তান্তুৱবধোপেতম্’ ইতি,—তত্ত্ব পরমভাগবত-
আনন্দবধুপদ্ম চৰতন্ত্র শ্ৰীভাগবত-লক্ষণত্বেন ধৃতেঃ। পুৱা-
ণাস্ত্ৰে বামনসংজ্ঞে হয়গ্ৰীব-অক্ষবিষ্ণেতি বৃত্তান্তুৱবধ-সাহ-
চৰ্য্যেণ নারায়ণবৰ্মেবোচ্যতে। হয়গ্ৰীব-শব্দেন হত্তাৎশিরা-
দৌৰীচৰেব লভ্যতে; তেনৈব চ প্ৰবত্তিতা নারায়ণবৰ্মায়।
অক্ষবিষ্ণা (ভাৱ ৬৮৮—৩৫)। তত্ত্বাত্মশিরস্থঃ ষষ্ঠে (ভাৱ ৬
৮১৫) “যদো অথশিরো নাম” ইত্যত্র প্ৰসিদ্ধম্; নারায়ণ-
বৰ্মণো অক্ষবিষ্ণাত্মকঃ;—(তৈৰেব ভাৱ ১) ‘এতকুঠু তথো-
বাচ দধ্যঙ্গাত্মবৰ্থণস্তমোঃ। প্ৰবৰ্গাং অক্ষবিষ্ণাক সংকুতে-
হস্তাত্মক্ষিতঃ॥’ ইত্যত্র টীকোখাপিত-বচনেন চেতি। এবং
ক্ষান্দে প্ৰভাসথণে (২১৩৯—৪২) চ—‘যত্তাধিকত্য গায়ত্রীম্’
ইত্যাদি; ‘সারস্তত্ত্ব কল্পন্ত মধ্যে যে স্মৰনৱাগৰাঃ। তদ-
বৃত্তান্তোন্তবং লোকে তচ্ছ ভাগবতঃ স্মৃতম্॥ লিখিষ্ঠা তচ্ছ’
ইত্যাদি; ‘অষ্টাদশশহস্তাণি’ ইত্যাক্ষঁ।

শ্রীমন্তাগবতশু শ্রীমন্তগবৎপ্রিয়ত্বেন ভাগবতাভীষ্টেন চ
পরমশাস্ত্রিকস্থামাহ,—‘পদ্মপুরাণে’ ইতি। তত্ত্বে চ শ্রী-
গোতমশাস্ত্রাধীয়ঃ প্রতি প্রশ্নঃ—‘পুরাণং সং ভাগবতঃ পঠ্যস্থ
পুরতো হরেঃ। চরিতঃ দৈত্যরাজস্ত প্রহ্লাদস্ত চ ভূপতেঃ॥
তত্ত্ব বঙ্গলী-মাহাত্ম্যে তন্ত্র তত্ত্বশিল্প পুদেশঃ—‘রাত্রে তু জাগরঃ
কার্যঃ শ্রোতব্য। বৈষণবী কথা। গীতা নামসহস্রং পুরাণঃ
শুক-ভাষ্যতমং। পঠিতব্যং প্রযত্নেন হরেঃ সন্তোষকারণমং॥’
ইতি; ক্ষদে প্রহ্লাদ-সংহিতায়ঃ দ্বারকা-মাহাত্ম্যে—‘শ্রী-
মন্তাগবতঃ ভক্ত্য। পঠতেও হরিসন্নিধো। জাগরে তৎপদং
যাতি কুলবৃন্দ-সমষ্টিঃ॥’ ইতি।

এবং শ্রীতত্ত্বানিধিতে^৯ গাকড়বচনে চ— * * পূর্ণঃ
সোহমতিশয়ঃ। অর্থেইয়ং অক্ষয়ত্বাণঃ ভারতাৰ-বিনিৰ্ণয়ঃ॥
গায়ত্রীভাজ্ঞপোহসৌ বেদাৰ্থ-পরিবৃংহিতঃ। পুৱানামাং
সামুৱপঃ সাক্ষাত্গবতোদিতঃ॥ দ্বাদশক্ষয়জ্যুত্তেইয়ং শত-
বিচ্ছেদ-সংযুতঃ। গ্রহ্ষেষ্ঠাদশমাহস্যঃ শ্রীমন্তাগবতাভিদঃ॥’
ইতি।

অত্র ‘ব্ৰহ্মস্তুতাগামৰ্থঃ’ তেষামকৃত্রিম-ভাষ্যভূত ইত্যৰ্থঃ।
 তস্মান্তস্তুযুভূতে স্বতঃসিদ্ধে তশ্চিন্ন সত্যবাচীনমস্তুদগ্ধভাষ্যঃ
 যস্ম-কপোল-কল্পিতঃ তদহৃতমেবাদৰীয়মিতি গম্যাতে।
 ‘ভাৱতাৰ্থ-বিনিৰ্ণয়ঃ’—ভাৱতস্থাৰ্থ-বিনিৰ্ণয়োঁ যত সঃ;—ভগ-
 বত্যেব তাৎপৰ্যাত্মস্থাপি। যদ্বা, ভাৱতাৰ্থস্থ বিনিৰ্ণয়ো
 বেদার্থতুল্যত্বেন বিশিষ্ট নিৰ্ণয়ো যত্রেতি। যথাদেব শ্রীভগবৎ-
 পৱনস্তুতাদেব গায়জী-ভাষ্যৰপোহৃষ্মাবিতি।

যত্তু দ্বাদশে (ভা^০ ১২৩০৬৭) “ও নমস্তে” ইত্যাদি-গচ্ছেমুন্দর্থেন্নেন সূর্যঃ স্তুতঃ, তত্ত্ব পরমানন্দান্তৈব, ন তু স্বাতন্ত্র্য-প্রেত্যদোষঃ। তথেবাণ্ডে শ্রীশৌনকবাক্যম—(ভা^০ ১২১১২৮) “আহি নঃ অদ্বানানাং বৃহৎ সূর্য্যাগ্নে হরেঃ” ইতি। ন চাস্ত ভর্গস্ত সূর্যমণ্ডলমাত্রাধিষ্ঠানস্তম,—মন্ত্রে ‘বরেণ্য’-শব্দেনাত্র চ গ্রহে পর-শব্দেন পারামৈশ্বর্য্যপর্যন্ততায়া দর্শিতজ্ঞাং। তদেবমঘিপুরাণেইপুজ্ঞম,—(২১৩১৫) “ধ্যামেন পুরুষেৰাহঃক দ্রষ্টব্যঃ সূর্যমণ্ডলে। সত্যঃ সদাশি঵ঃ অক্ষ তদ-বিক্ষেপঃ পরমঃ পদম্” ইতি। অথ “শ্রীমন্তাগবতাভিদঃ” ইতি,—ভাগবতত্ত্বঃ ভগবৎপ্রতিপাদকস্তমঃ; শ্রীমতঃঃ ভগ-ব্যামাদেরিব তাদৃশ-স্বাভাবিক-শক্তিমন্ত্রম,—নিত্যযোগে মতুপঃ; অতঃ সমস্তত্ত্বে নির্দিষ্ট নীলোৎপলবস্তুমামস্তনেব বোধিতমৃ; অন্তথা অবিষ্টবিদ্যোৱাখ্যতা-দোষঃ শ্লাঃ। অত-এবোক্তম—“শ্রীমন্তাগবতে মহামুনিকৃতে” ইতি। টাকা-ক্ষত্রিয়পি (ভা^০ দী^০ মঙ্গলাচরণে ৭) “শ্রীমন্তাগবতাভিদঃ” ইতি। অতঃ কুচিং কেবল-ভাগবতাখ্যতঃ তু ‘সত্যভাগা সত্য’ ইতিবৎ। ‘বেদার্থপরিবৃংহিতঃ’ ইতি—বেদার্থস্ত পরিবৃংহণঃ যশ্চাও; তচোক্তম,—(মহাভা^০ আদি-প^০ ১২৬৭; বায়ু-পু^০ ১২০০) ‘ইতিহাস-পুরাণাভ্যাঃ বেদঃ সমুপবৃংহঃহে’ ইত্যাদি। ‘পুরাণানাঃ সামরকপঃ’ ইতি—বেদেযু সামবৎ, ‘সর্বেযু পুরাণেযু শ্রেষ্ঠ ইত্যৰ্থঃ। ‘সাঙ্গাদভগবতোদিতঃ’ ইতি (ভা^০ ১২১১৩১৯) “কষ্টে যেন বিভাষিতোহ্যম্” ইত্যপ-সংহার-বাক্যান্তসামারেণ জ্ঞেয়মঃ। ‘শতবিচ্ছেদসংযুতঃ’ ইতি বিস্তৃতিমীঁ ন বিরিমতে।

তদেবং শ্রীমদ্ভাগবতং সর্বশান্ত-চক্রবর্তি-পদমাণ্ডলিতি
স্থিতে হেমসিংহসনাকৃতমিতি তৈর্যদ্বয়াখ্যাতম, তদেব

১। প্রাণ্যাংক (ক) ; ২। পঠনে (ভ) ; ৩। পঠিতে (গ) ; ৪। বাদিয়তে (গ) ; ৫। ভারতার্থে বিনির্ণয়া (গ) ; ৬। সত্য সত্যামৈত্যবৎ (গ),
সত্যামৈ ভাবিত্যবৎ (গ) ; ৭। বিস্তারভিত্তিঃ (গ)।

ୟୁକ୍ତମ୍ । ଅତଃ ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବର୍ତ୍ତେଶ୍ଵରାଜ୍ୟାବନ୍ଧକର୍ତ୍ତଃ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁକ୍ତି
‘ସମ୍ବନ୍ଧମପ୍ରଦୀପ’-କ୍ରତ୍ତ-ସ୍ଵାନ୍ଦ୍ୟଚନେ (ବିଶ୍ୱବ୍ରତେ ମାର୍ଗଶୀର୍ଷ-ମାହାତ୍ମ୍ୟେ
୧୬ଶ-୭^୦ ୪୦, ୪୨, ୪୪, ୩୩) ନିର୍ଗିର୍ଭମ୍—‘ଶତଶୋହିଥ ମହିଶ୍ରେ-
ଷ୍ଟ କିମନୈଃ ଶାସ୍ତ୍ରମଂଗ୍ରହେଇଁ । ନ ସଞ୍ଚ ତିଷ୍ଠିତେ ଗେହେ ଶାସ୍ତ୍ରଃ
ଭାଗବତଃ କଲୌ ॥’ ‘କଥଃ ମ ବୈଷ୍ଣବେ ଜ୍ଞେଯଃ କେବଳଃ
ଦାସିକଃ ଶ୍ଵରଃ । ଗୃହେ ନ ତିଷ୍ଠିତେ ସଞ୍ଚ ମ ବିଶ୍ୱଃ ଶ୍ଵପଚାଦମଃ ॥’
‘ଧର୍ତ୍ତ ସତ୍ର ଭବେଦ୍-ବିଶ୍ୱ ଶାସ୍ତ୍ର ଭାଗବତଃ କଲୌ । ତତ୍ ତତ୍
ହରିର୍ଥାତି ତ୍ରିଦିଶେଃ ସହ ନାରଦ ॥’ ‘ସଃ ପରେଂ ପ୍ରୟତ୍ତେ ନିତ୍ୟଃ
ଶ୍ଵୋକଃ ଭାଗବତଃ ମୁନେ । ଅଷ୍ଟାଦଶ-ପୁରାଣାନଃ କଳଃ ପ୍ରାପୋତି
ମାନବଃ ॥’ ଇତି ।

ତଦେଇଁ ପରମାର୍ଥ ବିବିଧାତିଃ ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବର୍ତ୍ତମାନାଶାସ୍ତ୍ରସେତେ-
ଦେବୋକ୍ତଃ (ଭା^୦ ୧୩୪୩) “କଲୌ ନଷ୍ଟଦ୍ଵାମେଷ ପୁରାଣାକୋ-
ଧୂନୋଦିତଃ” ଇତି; ଅର୍କତାକୁପକେଗ ତଦ୍ବିନା ନାତ୍ୟେଃ ମୟାଗ୍-
ବସ୍ତ୍ରପ୍ରକାଶକର୍ତ୍ତମିତି ପ୍ରତିପଦ୍ଧତି;—ସିଦ୍ଧେଶ ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବର୍ତ୍ତଶ୍ଚ
ଭାୟତ୍ତୁତ୍ ଶ୍ରୀହରମୀର୍ଷ-ପଞ୍ଚରାତ୍ରେ ଶାସ୍ତ୍ରକଥନ-ପ୍ରସ୍ତାବେ ଗଣିତଃ ‘ତନ୍ତ୍ର-
ଭାଗବତା’ଭିଧଃ ତନ୍ତ୍ରମ୍—ସଞ୍ଚ ମାକ୍ଷା ‘ହରମନ୍ତାଯ୍’-‘ବାସନା-ଭାଖ୍’-
‘ମସ୍ତକୋତ୍ତି’-‘ବିଦ୍ୱକାମଦେହ’-‘ତର୍ମାପିକା’-‘ଭାବାର୍ଥଦୀପିକା’-
‘ପରମହଂସପ୍ରିୟା’-‘ଚିତ୍ତଶ୍ରୀ’-‘ଶୁକ୍ରହନ୍ୟ’ ଇତ୍ୟାଦୟୋ ବ୍ୟାଖ୍ୟ-
ଗ୍ରହାତ୍ସଥା ‘ମୁକ୍ତାଫଳ’-‘ହରିଲୀଲା’-‘ଭକ୍ତିରହାବଲୀ’ ଇତ୍ୟାଦୟୋ
ନିବନ୍ଧାଶ ବିବିଧା ଏବ ତତ୍ତ୍ଵମତ-ପ୍ରମିଳ-ମହାଭାବକ୍ରତା ବି-
ରାଜନ୍ତେ;—ସଦେବ ୮ ‘ହେମାଦ୍ରି’-କ୍ରତ-ଗ୍ରହ୍ସ (‘ଚତୁର୍ବର୍ଗଚିତ୍କାମଣେଃ’)
ଦାନଥଙ୍ଗେ ପୁରାଣାନ-ପ୍ରସ୍ତାବେ ମୃତ୍ସମ୍ପୁରାଣୀୟ-ତଳକ୍ଷଣବୃତ୍ୟା^୧ ପ୍ର-
ଶତମ୍ । ହେମାଦ୍ରିକୁତ ଗ୍ରହ୍ସ ପରିଶେଷଗ୍ରହ୍ସ କାଳନିର୍ଣ୍ଣୟେ ଚ
କଲିୟୁଗଧର୍ମ-ନିର୍ଣ୍ଣୟେ—(ଭା^୦ ୧୧୫୩୬) “କଲିଂ ସଭାଜୟମୟାର୍ଥାଃ”
ଇତ୍ୟାଦିକଃ ସନ୍ଦଵାକ୍ୟତ୍ତେମୋଥାପ୍ୟ^୨ ସଂପ୍ରତିପାତ୍ତ-ଧର୍ମ ଏବ-
କଳାବଙ୍ଗୀକୃତଃ; ‘ସଂବନ୍ଧମପ୍ରଦୀପେ’ ଚ ତ୍ୱରକର୍ତ୍ତା ‘ଶତଶୋହି
ମସ୍ତରଃ’ ଇତ୍ୟାଦିକଃ ପ୍ରାଗ୍ନଶିତ-କ୍ଷାନ୍ଦ-ବ୍ରଚନଜାତମ୍ଯଥାପ୍ୟ ସର୍ବ-
କଲିଦୋଷତ: ପାବିତ୍ର୍ୟାଯ କର୍ତ୍ତିଚିଛ୍ନିମଦ୍-ଭାଗବତ-ବଚନାନି
ଲେଖ୍ୟାନୀତି ଲିଖିତାନି ।

ଅତଏବ ସର୍ବଶୁଭତ୍ତମିଶ୍ରେବ ଦୃଷ୍ଟମ୍—“ଧର୍ମ: ପ୍ରୋଜ-ଧିତ-
କୈତ୍ତବଃ” ଇତ୍ୟାଦୀ, ‘ବେଦା: ପୁରାଣଃ କାବ୍ୟକ ପ୍ରଭୁମିତଃ
ପ୍ରିୟେ ଚ । ବୋଧଯନୀତି ହି ପ୍ରାହ୍ମିକବ୍ରଦ୍ଧଭାଗବତଃ ଶୁତମ୍ ॥’

ଇତି ‘ହେମାଦ୍ରି’-ବଚନେ (ବସ୍ତତ: ‘ଶ୍ରୀବେପଦେବ’-କ୍ରତ-‘ହରି-
ଲୀଲା’-ବାକ୍ୟେ) ଚେତି । ମାତ୍ରାଦୀନାଃ ସଂ ପୁରାଣାଧିକ୍ୟଃ
ଶ୍ରୀଯତେ, ତେ ଆପେକ୍ଷିକମିତି ।

ତଦିଥିଂ ସର୍ବଭିପ୍ରେତ୍ୟ ମହୋପକ୍ରମ-ଶ୍ଳାକମେବ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁ-
ପୁରାଣୀୟ-ଭଗବତ୍ତଚନ୍ଦ-ନିରକ୍ତିବ୍ୟ ସାଙ୍କାର୍କ୍ଷାକୁମାରଭିଦେହତେନାପି
ଯୋଜନାତି,—ଜ୍ଞାନାଶ୍ରେତି । (ବୃଦ୍ଧମହାମତୋତ୍ତେ) ‘ନରା-
କ୍ରତ ପରଃ ବ୍ରଦ୍ଧ’ ଇତି ପୁରାଣବର୍ଗାଂ, (ଗୋ^୦ ତା^୦ ପୁ^୦ ୫୨)
‘ତମ୍ଭାବ କୁମଃ ଏବ ପରୋ ଦେବତଃ ଧ୍ୟାରେ’ ଇତି ଶ୍ରୀଗୋପାଳ-
ତାପନୀଆତ୍ମତେଶ, ପରଃ ଶ୍ରୀକୁମଃ ଦୀର୍ଘତି । ଅଶ୍ଵ ସ୍ଵରପଲକମାହ,
—ମ୍ୟାତିତି; (ଭା^୦ ୧୦୧୨୨୬) “ମତ୍ୟବ୍ରତଃ ମତ୍ୟପରଃ ତ୍ରି-
ମତ୍ୟମ୍” ଇତ୍ୟାଦୀ, (ମହାଭା^୦ ଉତ୍ସମ ପ^୦ ୧୦୧୨) ‘ମତ୍ୟେ
ପ୍ରତିଷ୍ଠିତଃ କୁମଃ ମତ୍ୟଗତ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତମ୍ । ମତ୍ୟାଂ ମତ୍ୟକୁ
ଗୋବିନ୍ଦମୁଦ୍ରାଃ ମତ୍ୟୋ ହି ନାମତଃ ॥’ ଇତ୍ୟାତ୍ମମୁଦ୍ରପରବଣି ମଞ୍ଜୁ-
କ୍ରତ-ଶ୍ରୀକୁମାରାଃ ନିରକ୍ତେ ଚ ତଥା ଅତ୍ୱାତ୍;—ଏତେନ
ତଦାକାରଶାବ୍ୟଭିଚାରିତ୍ୱଃ ଦର୍ଶିତମ୍ । ତଟଶ୍ଵଳକ୍ଷଣମାହ,—ଧାୟା
ସେନେତ୍ୟାଦି; ସେନ ସ୍ଵ-ସ୍ଵକଗେଣ, ଧାୟା ଶ୍ରୀମୁଖାର୍ଥେନ ଚ ସଦା
ନିରଣ୍ଟ କୁହକଃ ମାୟାକାର୍ଯ୍ୟଲଙ୍ଘଣଃ ଯେନ ତମ୍ ॥—(ଗୋ^୦ ତା^୦
ପୁ^୦ ୬୬) ‘ମୟାତେ ତୁ ଜଗଃ ସଦଂ ବ୍ରକ୍ଷାତାମେନ ଯେନ ବା ।
ତେମାରଭୃତ ସଦ୍ୟଶାଃ ମୟା ସା ନିଗଭାତେ’ ଇତି ଶ୍ରୀ-
ଗୋପାଳୋତ୍ତରତାପନୀ-ପ୍ରସିଦ୍ଧେ । ଲୀଲାମାହ,—ଆଦ୍ୟଶ ନିତ୍ୟ-
ମେବ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭର୍ଜେ-ଶ୍ରୀମଦନକହୁଭୁ-ମନ୍ଦନତ୍ୟା । ଶ୍ରୀଗୋକୁଳ-
ମୁଖୁରା-ଦ୍ୱାରକାତ୍ମ ବିରାଜମାନଶ୍ରେବ ସଞ୍ଚ କୈସ୍ତଚିଦର୍ଥୀଯ ଲୋକେ
ପ୍ରାତୁର୍ବାବାପେକ୍ଷୟା ‘ଧର୍ତ୍ତ’ ଶ୍ରୀମଦନକହୁଭୁ-ଗୁହାଜ୍ଞମ, ତ୍ୱାଦୟ
ଇତରତଚେତରତ୍ର ଶ୍ରୀବର୍ଜେଶ-ଗୁହେହ୍ୟସ୍ୟାଃ ପୁତ୍ରଭାବତ୍ତମୁଦ୍ର-
ଗତତେନାଗଚ୍ଛ୍ଵାନ୍ୟଃ—ଉତ୍ତରେଣେବ ସ ଇତି ପଦେନାସ୍ତମଃ; ସତ
ଇତ୍ୟନେନ ତ୍ୱାଦୀତି ସ୍ୟମେବ ଲଭ୍ୟାତ । କ୍ୱାଦ୍ୟମ୍ଭୂତାଃ ?
ତତ୍ତା,—ଅର୍ଥେମୁ କଂସବନ୍ଧନାଦ୍ୟ ତାଦୁଶ-ଭାବବିତ୍: ଶ୍ରୀଗୋ-
କୁଳବାସିଭିବେବ ସବାନନ୍ଦ-କଦମ୍ବ-କାଦିଶିନୀର୍ପା ସା ସା କାପି
ଲୀଲା ସିଧ୍ୟତୌତି ତଳକ୍ଷଣେଷୁ^୩ ବାର୍ଥେମଭିତ୍: ; ତତ୍ତ୍ଵ ସ୍ଵରାଟ୍
—ସୈର୍ଗୋକୁଳବାସିଭିବେବ ରାଜତ ଇତି । ତତ୍ ତେଷାଃ ପ୍ରେମ-
ବଶତାମ୍ପାଲପ୍ୟବ୍ୟାହିତେଶ୍ୱର୍ୟମାହ,—ତେନ ଇତି; ସ ଆଦି-
କବଯେ ବ୍ରକ୍ଷଣେ ବ୍ରକ୍ଷଣଂ ବିଶ୍ୱାପନ୍ତିତୁ: ହଦା ମନ୍ଦଭ୍ୟାତ୍ରେଣେବ
ବ୍ରଦ୍ଧ (ଭା^୦ ୧୦୧୩୫)—‘ମତ୍ୟଜ୍ଞାନାନନ୍ଦମନ୍ଦମାତ୍ରିକରମ-ମୂତ୍ରି’-

୧। ଧୂତା (କ, ଖ, ଗ); ୨। ନୋପର୍ହାପା (କ); ୩। ଇତୁଦ୍ୟୋଗ- (ଗ); ୪। ତତ୍ତ୍ଵକ୍ଷଣେଷୁ (ଗ); ୫। ପ୍ରେମରହତ- (ଗ) ।

মংসঃ বৈভবঃ তেনে বিস্তারিতবান्। যদ্যতস্থাবিধ-লৌকিকা-
লৌকিক-সমুচ্চিত লীলা-হেতোঃ স্ফুরণস্তুতা মুহূর্তি,—
প্রেমাতিশয়োদয়েন বৈবশ্রমাপ্তু বস্তি। যদিত্যজ্ঞরেণাপাদ্যাদ-
যদ্যত এব তাদৃশ-লীলাত্মেজো-বারি-মৃদামগ্পি যথা যথা-
বদ্ধবিনিময়ে ভবতি। যত্র তেজসচ্ছাদেবিনিময়ে নি-
ষ্টেজো-বস্তিঃ সহ ধৰ্মপরিবর্তঃ,—তচ্ছীমুখাদি কৃচা চজ্ঞাদে-
নিষ্ঠেজস্তুভিদানাপ্রক্রিতস্তু-নিষ্ঠেজো-বস্তনঃ স্বতাসা তেজস্তিতা-
পাদনাচ ; তথা বারি দ্রবশ্চ কঠিনঃ ভবতি বেণুবাতেন
মৃত্যুপায়াণশিশ দ্রবতৌতি ; যত্র শ্রীকৃষ্ণে ; ত্রিসর্গঃ শ্রী-
গোকুল-মধুরা-দ্বারকা-বৈভব-প্রকাশোৎসুয়। সত্য এবেতি ॥

২। অঈতিহ্য বক্ষ্যমাণ-শাস্ত্রস্ত কর্ম-জ্ঞান-ভক্তি-প্রতি-
পাদকেভ্যস্ত্রিকা ওবিষয়-শাস্ত্রেভ্য। বৈশিষ্ট্যং দর্শযন্ত্ৰ ক্রমাতুভ-
কর্মগাহ,—ধৰ্ম ইতি। অত্র যত্নাবকৰ্মে নিরপ্যাতে, স খলু-
(ভা^০ ১২১৬) “স বৈ পুংসাঃ পরো ধৰ্মো যতো ভক্তি-
রণোক্ষজে” ইত্যাদিকথা; (ভা^০ ১২১৩) “অতঃ পুংভি-
দ্বিজশ্রেষ্ঠা বর্ণাশ্রমবিভাগণঃ। স্বচ্ছতস্ত ধৰ্মস্ত সংস্কি-
হীরতোষণম্॥” ইত্যাপ্যয়া বীত্যা ভগবৎসন্তোষগৈৰেকত্বাৎ-
পর্যন্তে শুভ্রতস্তু পাদক তত্ত্বা নিরপণাঃ পরম এব;—যতঃ
মোহপি তদেকত্বাৎপর্যস্তাঃ প্রোজ্বিভৈক্তবঃ—প্রকৰ্ষে-
ণোজ্ঞাতঃ কৈতবং ফলাভিসক্ষিলক্ষণঃ কপটঃ ঘশ্মিংস্তথা-
ভৃতঃ * ; ‘প্র’-শব্দেন সালোক্যাদি-সর্বপ্রকার^১-গোক্ষাভি-
সন্ধিরপি নিরসঃ,—যত এবাসৌ তদেক-ত্বাৎপর্যত্বেন নি-
র্মসুরাণাঃ ফলকামুকস্ত্রে পরোঁকর্মসহনঃ মৎসুরস্তু-
রহিতানামেব, তচুপলক্ষণস্ত্রেন পখালস্ত্রনে দুয়ালুনামিব চ
সত্তাঃ স্বদৰ্মপরাণাঃ বিদীয়তে। এবমৌদৃশঃ স্পষ্টমহৃত্কৃতঃ
কর্মশাস্ত্রাদুপাসনা-শাস্ত্রাচান্ত তত্ত্বপ্রতিপাদকাথশ্রেণ্যি বৈ-
শিষ্টামুক্তম্,—উভয়ক্রেব ধৰ্মোৎপত্তেঃ। তদেবং সাঙ্গাং
শ্রবণ-কীর্তনাদি-ক্রমস্ত বার্তা তু দুরত আস্তাদিতি ভাবঃ।

অথ জ্ঞানশাস্ত্রেভোঃপ্রাণস্ত পূর্ববৈশিষ্ট্যমাহ,—বেষ্ট-
মিতি ; তৈর্যাখ্যাতম্ । ভগবন্তক্ষণিরপেক্ষপ্রায়েষু তেষু
প্রতিপাদিতুম্পি (ভ^০ ১০।১৮) “শ্রেণঃস্ততিঃ ভক্তিমদন্ত”

ইত্যাদি-ভায়েন বেঙ্গ নিঃশ্঵েষসঃ ন ভবতীতি। বস্তুমন্তস্থ
সশক্তিস্থাপ্ত—তপত্রবং মায়াকার্যমূল্যালয়তি তম্ভুলুত্তা-
বিষ্ণু-পর্যন্তং ধ্যওয়তীতি স্ফৱপশক্ত্যঃ ; তথা শিবঃ পরমা-
নন্দ দান্তায়ত্বাবয়তীতি চ তৈয়বেতানেদেব জ্ঞাপ্যতে ;
—অগ্রত মুক্তাবমুভবামনে হপুরূপার্থাপাতঃ স্থাঁ, ত্বর-
ননাদত্ত তৃ বৈশিষ্ট্যমিতি। ন চাক্ষ তত্ত্বদুর্ভবস্ত সাধনত্বে
তাদৃশ-নিরূপণ-সৌর্তবমেব কারণম্, অপি তৃ স্বস্তুপমপীত্যাহ,
—শ্রীমন্তুগবত ইতি ; তাদৃশ-প্রভাবত্বে কারণঃ পরমশ্রেষ্ঠ-
কর্তৃকস্থম্পাত্যাহ,—যহামুনিঃ শ্রীভগবান्, তঁগ্রেব পরম-
বিচার-পারদ্ধতত্ত্বাং, মহাপ্রভাবগণ-শিরোমণিত্বাচ ;—(নারা^০
পু^০ তা^০ ১১) ‘স মুনিভূত্বা সমচিন্তৰ্ব’ ইতি শ্রতেঃ।
তেন প্রথম^৬ চতুঃশোকীরণেণ সংক্ষেপতঃ প্রকাশিতে ;
(ভা^০ ১২।৩।১১) “কষ্টে যেন বিভাষিতোহয়” ইত্যাত্যছ-
সারেণ সম্পূর্ণ এব বা প্রকাশিতে ; তদেবেং শ্রেষ্ঠাজ্ঞত-
মহ্যত্বাপি প্রাযঃ সন্তবতু নাম, সর্বজ্ঞানশাস্ত্র-প্রবন্ধেয়-পুরুষার্থ-
শিরোমণি-ক্রীতগবৎসাক্ষ-একারণ্ত্বৈব^৭ স্মত্ব ইতি বদন-
সর্বোদ্ধৃত্যাবমাহ,—কিং বেতি ; অপরৈর্মোক্ষপর্যন্তকামনা-
বহিতেশ্বরাবাধনলক্ষণ-ধর্ম-অক্ষমাক্ষণ্যকারাদিভিকৃক্তেবুক্তে-
বা সাধ্যেরত্ব কিং বা কিয়দ্বা মাহাত্ম্যমুপস্থিত্যাথঃ।
যত্কো য উত্থবঃ কৃতিভিঃ কথক্ষিতৎসাধনারুক্তে-লক্ষ্য ভক্ত্য।
কৃতাত্মেঃ সহস্তসংকলনেব ব্যাপ্য হৃদি স্থিরীক্ষিতে, স
এবাত্র শ্রোতুমিছস্ত্রৈব তৎকল্পমারভ্য সর্ববৈবেতি।
তস্মাদত্ত কাণ্ডুক্ত্য-বহস্তু প্রবক্তব্য-প্রতিপাদনাদেবিশেষত
উত্থবাকর্যবিষয়ারূপস্থাচেদমেব সর্বশান্তেভাঃ শ্রেষ্ঠম्। অতঃ-
এবাত্রেতি পদস্থ ত্রিক্ষিকঃ কৃতা ; সা হি নির্বাগার্থেতি ;
অতো নিত্যমোত্তদেব সর্ববৈবেব শ্রোতব্যমিতি ভাবঃ॥

৩। ত্রিকাণ্ডাতোহপি প্রেষ্ট্যে ক তন্দীয়াবয়ব-সারস্বতনির্দেশেন
দোষপরিহার-পূর্বকং কারণাস্তুরং মোজয়ন্ পূর্বতোহপি
বৈশিষ্ট্যমাহ,—নিগমেতি। হে ভাবুকাঃ! পরম-গন্ধলায়না
যে রসিকা উগবৎপ্রীতিরসঙ্গা ইত্যর্থঃ, তে যুঃ বৈকুষ্ঠাঃ
ক্রমেণ ভূতি পথিব্যামোবে গলিত্যবতীর্ণঃ নিগমকল্পতরোঃ

* 'প্রকরণেশ্বর' বিভক্তিঃ..... তথাভৃত্য়' ইতি 'গ-ব'-করলিয়েমাপনভূতে। † ইত্যতঃ পরং 'আঙ্গবৰ্দীত্যোকব্যাপ্তিকস্থ' আঙ্গবৰ্দীত্যোকব্যাপ্তিকস্থ

১। লৌকিকাশৌকিকতা- (খ, গ) ; ২। উগবৎগরিত্যাগেক- (গ) ; ৩। উক্তুৎপাদন- (ও) ; ৪। অকারক- (গ) ; ৫। প্রেষ্টমুক্তয় (গ, খ) ;
৬। চেতাদো (গ) ; ৭। সাক্ষাত্কারস্তৈরে (ও)।

ମର୍ବଫଲୋଂଗପଣ୍ଡିତ୍ତୁବଃ ଶାଖୋପଶାଖାଭିବୈରେକୁଠମପାଦ୍ୟାରଚ୍ଛ ବେଦ-
କ୍ରମ-ତରୋର୍ବ୍ୟ ଥିଲୁ ରମରଗଂ ଶ୍ରୀଭାଗବତାଥ୍ୟ ଫଳମ୍, ତୁ
ତୁବ୍ୟପି ହିତାଃ ପିବତ, ଆସାନ୍ତାନ୍ତର୍ଗତଃ କୁକୁତ;—ଆହୋ
ଇତ୍ୟଗଭ୍ୟ-ଲାଭ-ବ୍ୟଙ୍ଗମା । ଶ୍ରୀଭାଗବତାଥ୍ୟ ଯଜ୍ଞାନ୍ତମ୍, ତୁ ଥିଲୁ
ରମବନ୍ଦିପି ରମେକମୟତ ବିବଜନ୍ମ ରମ-ଶବ୍ଦେନ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟଃ; ଭାଗ-
ବତ-ଶବ୍ଦେନେବ ତୁ ରମଶାନ୍ତିନିର୍ମଳ ବ୍ୟାହୁତମ୍ । ଭାଗବତକ୍ଷ
ତଦୀୟରେବ ରମଶାନ୍ତିନିର୍ମଳ ତଦୀୟଭାକ୍ଷେପାଂ ଶବ୍ଦକ୍ଷେତ୍ରେ ଚ ଭଗବନ୍-
ମନ୍ଦିର-ରମମିତ ଗମ୍ୟତେ । ମ ଚ ରମୋ ଭଗବନ୍ତିନିଯ ଏବ,
—(ଭୀ ୧୨୧) “ମନ୍ତ୍ରାଂ ବୈ ଅସମାନ୍ୟାମ୍” ଇତ୍ୟାଦି-ଫଳ-
ଶାତେ; ଯନ୍ମଯହେନେବ ଶ୍ରୀଭାଗବତି ରମ-ଶବ୍ଦଃ ଶାତୋ ପ୍ର-
ଯୁଜାତେ—(ତୈ ୨୧୧) ‘ରମୋ ବୈ ସ’ ଇତି; ମ ଏବ ଚ
ପ୍ରଥମତେ,—‘ରମ ହେବାଯଂ ଲକ୍ଷ୍ମିନନ୍ଦି ଭବତି’ ଇତି । ଅତ
ରମିକା ଇତ୍ୟନେନ ପ୍ରାଚୀନାବୀଚୀନ-ମଂକ୍ଷାରଣାମେବ ତନ୍ଦବିଜ୍ଞପ୍ତ
ଦର୍ଶିତମ୍; ଗଲିତମିତ୍ୟନେନ ରମନ୍ତ୍ର ରମାକିମହେନାଧିକମାତ୍ର-
ଅମୁକ୍ତ୍ର^୧ ଶାନ୍ତପକ୍ଷେ ରମିପରାଗରେନାଧିକମାତ୍ରଃ ଦର୍ଶିତମ୍;
ରମିତମିତ୍ୟନେନ ଫଳପକ୍ଷେ ଅଗନ୍ତ୍ୟାଦି-ରାହିତ୍ୟ ବାଜ୍ୟ ଗନ୍ଧପକ୍ଷେ
ହେଯାଂଶ୍-ରାହିତ୍ୟ ଦର୍ଶିତମ୍; ଭାଗବତମିତ୍ୟନେନ ମଂକ୍ଷପି
ଫଳାନ୍ତରେସ୍ଵ ନିର୍ମଦ୍ଧ ପରମଫଳହେନୋତ୍ତ୍ର ତୁ ତୁ ପରମପୂର୍ବଷାର୍ଥ-
ଅଂ ଦର୍ଶିତମ୍ । ଏବ ତୁ ରମାନ୍ତର ଫଳାନ୍ତର ସର୍ବପତ୍ରାହୁତିପି
ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟେ ମତି ପରମୋକର୍ମ-ବୋଦନାର୍ଥ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟାନ୍ତରମାହ,—
ଶୁକେତି । ଅତ୍ୱ ଫଳପକ୍ଷେ କଳାତ୍ମାସିଭାଦର୍ଶିକିକ୍ଷେନ
ଶୁକୋହପାମୃତୁଥୋହିତିପ୍ରେମତେ, ତତ୍ତ୍ଵମୁଖଂ ପ୍ରାପ୍ୟ ମନ୍ତ୍ର ତୁ
ଫଳଂ ବିଶେଷତଃ ସାହୁ ଭବତି, ତଥା ପରମ-ଭାଗବତ-ମୁଖ-
ମସଙ୍କଃ ଭଗବନ୍ଦଶ୍ରଗର୍ଭନମପି^୨; ତତ୍ତ୍ଵଦୂର୍ଧ୍ଵ ପରମ-ଭାଗବତ-ବୁନ୍ଦ-
ମହେନ୍ଦ୍ର-ଶ୍ରୀଶୁକଦେବ ମୁଖସୁନ୍ଦର କିମ୍ବେତି ଭାବଃ । ଅତ୍ୱେବ
ପରମମାତ୍ର-ପରମକାର୍ତ୍ତ-ପ୍ରାପ୍ତତ୍ତ୍ଵାଂ ସ୍ଵତ୍ତୋହତତ୍ତ୍ଵ ତୁମ୍ପିରପି ନ
ଭବିଷ୍ୟତୀତ୍ୟାଲୟଃ ମୋକ୍ଷାନନ୍ଦମପ୍ୟଭିବ୍ୟାପ୍ୟ ପିବତେତ୍ୟାକ୍ତମ୍ ।
ତଥା ଚ ବଞ୍ଚ୍ୟତେ,—(ଭୀ ୨୧୯) “ପରିନିଷ୍ଠିତୋହିପି” ଇତ୍ୟାଦି ।
ଅନେନାନ୍ତାନ୍ତରବର୍ଣ୍ଣନେଂ କାଳାନ୍ତରେହପ୍ୟାନ୍ତାକ-ବାହ୍ଲୋଦ୍ୟାପି
ବ୍ୟାହିଷ୍ଟାତୀତ୍ୟପି ଦର୍ଶିତମ୍ । ମହା, ତତ୍ର ତୁ ରମା ଭଗବନ୍-
ଶ୍ରୀତିମସହେପି ଦୈଵିଧ୍ୟ;—ତେଣ୍ଟିଭ୍ରାତାପୁରୁଷମ୍, ତେଣ୍ଟିଭ୍ରାତା-
ପରିଣାମତ୍ୟ^୩ ଚେତି; ସଥୋତ୍ତଂ ଦ୍ୱାଦଶେ—(ଭୀ ୧୨୩୧୪-

୧) “କପା ଟମାଟେ କଥିତା ମହୀୟମା, ବିତାର ଲୋକେମୁ
ସଥଃ ପରେଯମା । ବିଜ୍ଞାନ-ବୈବନ୍ଧ୍ୟ-ବିବନ୍ଧ୍ୟ ବିଭୋ, ବଚୋ-
ବିଭୁତିର୍ ତୁ ପାରମାର୍ଥମ୍ ॥ ସମ୍ଭୁତମଙ୍ଗଳୋକ-ଶ୍ରୀମତ୍ୟବାଦଃ, ମଂ-
ଗୀଯତେହଭୀଜୁମନ୍ଦଲୟଃ । ଅମେବ ନିତ୍ୟ ଶ୍ରୀମାନ୍ତିକୁଳ-କର୍ମ-
ଦ୍ୱାଦଶ ଭକ୍ତିଭୀପମାନଃ ॥” ଇତି । ତତ୍ତଃ ସମାନ୍ତରେ ରମ-
ଅମୁକ୍ତ୍ର ବିଶେଷତେହିପାହ;—ଅୟତେତି; ଅୟତଃ ତନ୍ମୀଳାରାମଃ;
(ଭୀ ୧୨୧୩୧୧) “ହରିଲୀଳାକଥାଭାତ୍ୟତାନନ୍ଦିତ-ମୁକ୍ତରମ୍”
ଇତି ଦ୍ୱାଦଶେ ଶ୍ରୀଭାଗବତ-ବିଶେଷଣା, (ଭୀ ୧୨୪୧୪୦) “ଶ୍ରୀଲୀ-
କଥାରମନିଷେବନମ୍” ଇତି ତନ୍ମୀଳ ରମ-ଅନିର୍ଦ୍ଦେଶାଚ, ମୁକ୍ତର-
ମିତି ମନ୍ତ୍ରୋହାରାମାମଃ (ଭୀ ୧୦୧୨୧୧୧) “ଇଥି ମତାଂ ବ୍ରଙ୍ଗ-
ଶ୍ରଥାନ୍ତର୍ଭୂତା” ଇତ୍ୟାଦି-ଫଳ, ତ ଏବ ମରା, ଅଯୁତମାତ୍ରମାତ୍ରିତ୍ୟାଦ;
ଅତ୍ୱ ଅମୁତନ୍ଦ୍ର-ପଦେନ ଲୀଳାରମନ୍ଦଶ ମାର ଏବୋଚାତେ । ତମାଦେବଃ
ବ୍ୟାଧୋରମ,—ସତ୍ତପି ଶ୍ରୀତିମୟରମ ଏବ ଶ୍ରେଣ୍ଟମ୍, ତଥାପ୍ୟକ୍ଷାତ
ବିବେକଃ । ରମାରୁଭବିନୋ ‘ହାତ ଦ୍ୱିବିଧା;—(୧) ପିବତେତ୍ୟାପ-
ଦେଶା; (୨) ମତ୍ସ୍ୟଦୟଭାବି-ଲୀଳାପରିକରାଶ । ତତ୍ର (୨) ଲୀଳା-
ପରିକରା ଏବ ରମାରମହାଭାବନ୍ତି—ଅନ୍ତରଦୟାଃ; (୩) ପରେ ତୁ
ମୃକିଦିଦେବ,—ବହିରଙ୍ଗଭାବ । ସତ୍ପାଦୋବମ, ତଥାପି ତନ୍ମ-
ଭବମୟ-ରମାରମ ସ୍ଵାଚ୍ଛତବ୍ୟମେନ ରମେନେକତା ବିଭାବ୍ୟ ପିବତ;
ମତ୍ସ୍ୟଦୟଭାବି-ତାନ୍ଦଶ୍ରମଶ୍ରମିତିତ୍ୟ ପାବାରକ୍ଷାପେ ବହନ୍-
ମିତିଗ୍ରହଃ । ତନ୍ଦେବ ଭଗବନ୍-ପ୍ରାଣିତିତ୍ୟ ପରମରମତାପତିଃ ଶବ୍ଦୋପା-
ତୈବ । ଅନ୍ତର ଚ—(ଭୀ ୧୨୧୩୧୫) “ଦ୍ୱର୍ବେଦାନ୍ତରମ୍”
ଇତ୍ୟାଦୀ “ତମ୍ଭମାତ୍ରତ୍ପ୍ରତ୍ୟ” ଇତ୍ୟାଦି । ଏବମେବାଭିପ୍ରେତ୍ୟ
ଭାବୁକ୍ତ ଇତ୍ୟାଦି “ରମାଭାବ-ଭାବନ-ଚତୁରାଃ” ଇତି ଟାକା; ତଥା
(ଭୀ ୧୨୧୧୯) “ଶରମୁକନ୍ଦାଜ୍ୟପଗୃହନ୍ ପୁନ-ବିହାତୁମିଚେନ୍
ରମଗର୍ହେ ଜନଃ” ଇତ୍ୟାଦି । ଅତ୍ୟ^୪ ବୈକୁଞ୍ଚିତ-କଳତକ-ଫଳମ୍
ରମାଭାବପତିତମ୍ ସଥା ହୃଦୟପତିତ ପଥେ ପକ୍ଷତ୍ୱ-ନିକପଣେ—
‘ଦ୍ୱୟତ୍ୱଃ ଶ୍ରୁତ ଅକ୍ଷମ ପ୍ରବକ୍ୟାମି ସମାସତଃ । ସର୍ବଭୋଗପଦା
ଦ୍ୱାତ୍ର ପାଦପାଦଃ । ଗନ୍ଧରପଂ ସ୍ଵାତରପଂ ଦ୍ୱର୍ବ୍ୟାଂ ପୁଷ୍ପାଦି-
କର୍ମ ସଥ । ହେଯାଂଶ୍ବାନାମଭାବିତ ରମରଗଂ ଭବେଚ୍ଛ ତେବେ
ଅଗ୍ରଭାବ-ବ୍ୟାପକ ଯତ୍ତ ହେଯାଂଶ୍ବାନାମଭାବିତ ରମରଗଂ ଭବେଚ୍ଛ
ଅନ୍ତରେ ପରମାମତମ୍ । ଅତ୍ୱ ବୈକୁଞ୍ଚିତକିଂ ବିଜି ନ ଅଭ୍ୟତମ୍ ହି ତେ ॥ ରମବନ୍ଦୋତିକଦ୍ୱରବ୍ୟାମତ
ଶାଦ୍ୱରମପକମ୍ ॥” ଇତି । ଅତ୍ୱ ବୈକୁଞ୍ଚିତ ଇତି ତେବେକରମକମ୍ ॥

୧। ତୁ (୩, ୪); ୨। ରମାକିମମକ୍ତୁ (୩); ୩। ଭଗବନ୍ଦଶ୍ରମପି (୩); ୪। ଅତିପରିମାନିଷଃ (୩); ୫। ଶ୍ରୀତିରମମ ଏବ ତମଶୁଭାବ (୩);
୬। ଘଟ୍ସ୍ତ୍ର (୩); ୭। ଅତେ (୩); ୮। ବିବାହ (୩) ।

৪। অতাপি মহাপুরাণস্তান্ত্র গ্রন্থেরাভ্যাং শ্রীকৃষ্ণক-পরবৎ দর্শযিতুমাহ,—ও নৈমিত্য ইত্যাদি। টীকায়ামাসতে-ত্যস্ত ব্যাখ্যাস্ত্রে ছিদং জ্ঞেয়ম,—তত্ত্বধাতুর্থস্তত্ত্ব তত্ত্ব ন সন্তবতীতি ধাতুং বিনা চঁ কেবল-প্রত্যয়োচারণং ন ব্যুজাত ইতি প্রত্যয়স্ত তিবাদেরথঃ শ্রমোজনং যত তাদৃশ-তয়া ধাৰ্তৰ্থস্তাবিবক্ষিতত্ত্বাত্ কুণ্ডলীভূগত-কৃত্বাচি-প্রত্যয়েন কুণ্ডলী সমর্প্যত ইতি ॥ (৫)।

৬-৭। অয়েতি যুগক্রম ॥

৮। তত্ত্বতো দাথার্থেন ; তত্ত্ব পুহুমিতি চেতথাপি বক্তব্যামিত্যাহঃ,—ক্রুরিতি ॥

৯। পুংসাং কলিভাবিপর্যন্ত-পুরুষাণাম ॥

১০। কলিপুরুষানেব বর্ণযতি,—গ্রাহেণেতি । মন্দভাগ্য্যাঃ স্বল্পপুণ্যাঃ ॥

১১। ভূরীগীতি সার্কিক্রম । শ্রোতুর্যানি শাস্ত্রাণি ; ‘অহি ভদ্রায ভৃতানাম’ ইতি কচিঃ পাঠঃ ॥

১২—২০। সৃতেত্যাদি নবক্রম* । নানাবত্তারাবত্তারি-বপি সংস্কৃত মহাপুরাণপ্রারম্ভ এব শ্রীশৌনকাচীনাং শ্রী-কৃষ্ণকৃত্যাপর্যন্তিমদ্য । ১২। অত পূর্বং সামাজিতেহস্থাভি-বেকাস্তশ্রেণ্যস্তেন, সর্বশাস্ত্রসারস্তেন, আত্ম-স্তুপ্রসাদ-হেতুস্তেন চ য পৃষ্ঠম, তদেতদেবাশ্মাকং ভাবিঃ যজ্ঞীকৃষ্ণলীলা-বর্ণনমিত্যভিপ্রেত্যাহঃ—সৃতেতি । ভদ্রং ত ইতি শ্রীকৃষ্ণ-লীলাকথা প্রশ্ন-সহোদরোঁস্তকেনাশীর্ধাদঃ । ভগবান্ম স্বয়মেব সম্পূর্ণশৰ্য্যদিযুক্তঃ সাত্ত্বাং সাত্ত্বানাং—ভৃত্যাব আৰ্থঃ ; —যাদবানামিত্যর্থঃ । জাতো জগদ্দৃঢ়ো বভূব ॥ ১৩। সামাজিত্যাবৎ, তস্তাবতারযাত্রং ক্ষেমায়েত্যাদি ॥ ১৪। বিবশোহপি বিশেষেণ পরাদীনঃ সন্মপি ; যত্ত শ্রীকৃষ্ণস্তানাম,—তস্য সর্বাবত্তারিত্বাদবত্তার-নামামপি তত্ত্বেব পর্যবসানানঃ । অতএব সাক্ষাচ্ছ্রীকৃষ্ণদপি তত্ত্বামপ্রবৃত্তিঃ প্রকারাস্ত্রেণ ঝোঁটতে ; শ্রীবিষ্ণুপূর্বাণে (৪।১।১।৭) ‘তত্ত্ব তথিলানামেব ভগবন্নামং কারণাগুভবন’ ইতি গগ্ম । তদিদং বাস্তবে-দামোদর-গোবিন্দ-কেশবাদি নামঁ জ্ঞেয়ম ॥ ১৫। যত্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত পাদৌ সম্যগাশ্রয়ৌ যেষা-

গতএব প্রশমায়ণাঃ,—শমো ভগবন্নিষ্ঠ-বৃক্ষিতা, (ভা^০ ১১।১।৩।৬) “শমো মর্ণিষ্ঠতা বৃক্ষেঃ” ইতি স্বয়ং শ্রীভগবদ্বাক্যাঃ স এব প্রকৃষ্টঃ শেৱোহয়নং যেষাঃ তে সাঙ্কাৎ-পূর্ণ-ভগবচ্ছীকৃষ্ণ-সম্বন্ধিতত্ত্বাত শ্রীকৃষ্ণলীলাকৃষ্টিত্বাত্যার্থঃ, মুনয়ঃ শ্রীশুকদেবাদয়ঃ সত্তঃ পুনৰ্ষ্টি—স্বাসম-পাপেভ্যঃ শোধযন্তি । স্বধূনী গঙ্গা, তস্মা আপস্ত—‘যোহসৌ নিরঞ্জনো দেবশিংসুক্রপো^৪ জনার্দনঃ । স এব দ্ববৰুপেণ গঙ্গাস্তো নাত্র সংশয়ঃ’ ইতি, স্বয়ং তথাবিধুক্রপাপি সাঙ্কাৎ শ্রী-বামনদেবচরণাঙ্গিষ্ঠতা আপোহষ্টসেবয়া সাঙ্কাৎসেবাভ্যাসে-নৈব তথা শোধযন্তি, ন সন্ধিদিমাত্রেণ সেবয়া ; তত্ত সাঙ্কাৎ সেবয়াপি ন সং ইতি তস্মা অপি শ্রীকৃষ্ণাশ্রিতানামুৎ-কর্ষাত্ত্বেৰোকর্ষঃ । এবমেব তত্ত্বযশসোহপ্যাধিক্যমগ্রে বর্ণতে,—(ভা^০ ১০।১।০।৪।৭) “তীর্থং চক্রে বৃপোনং যদজনি যহু স্বসরিত্পাদশৈচয়” ইতি ; টীকা চ—‘ইতঃপূর্বং স্ব-সরিদেব সর্বতোহধিকং তীর্থমিত্যাসীং, ইদানীং তু যহু যদজনি জাতঃ তীর্থং শ্রীকৃষ্ণকৃতিকৰণমেতৎ স্বসরিত্পাদশৈচ তীর্থমূলয়ং চক্রে’ ইত্যোঃ ॥ ১৬। এতস্ত দশম-স্কন্ধ-পঞ্চাশ্বেব সংবাদিতাং ব্যনক্তি,—কো বেতি । শুক্র-কামোহপি, যতঃ কলিযুগস্তাপি মলাপহৃঃ ; যস্মাদেবম, তস্মাং ॥ ১৭। তচ্ছেতি । উদারাণি প্রবমানন্দদাতৃণি জয়া-দীনি ; স্বয়ং পরিপূর্ণশ শীলযাত্যা অপি কলাঃ পুরুষাদি-লক্ষণা দ্বিত্ত্বস্তুদংশানপ্যান্তায তস্তাবতীর্ণস্ত সত ইত্যার্থঃ ॥ ১৮। শ্রীকৃষ্ণস্ত তাৰস্তুখ্যহেন কথয় ; অথ তদনন্তরমাত্ম-মঙ্গিকত্যৈবেত্যার্থঃ ; হরেঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত ; প্রকৰণবলাদবত্তারাঃ পুরুষাবত্তারা শুণাবত্তারা লীলাবত্তারাশ ; তেষাঃ কথা লীলাঃ স্থষ্টাদি-কর্মক্ষণা ভূতারহৃণদি-কৃপাশ । আত্মামায়া নিজেছারপয়া^৫ শক্তা ;—‘আত্মামায়া তদিচ্ছা শাদণ্ডুণ-মায়া জড়ান্ত্বিকা’ ইতি মহাসহিতাতঃ ॥ ১৯। টীকায়া-মিক্ষুভক্ষণবদিতি ; ইক্ষুভক্ষণে যথা স্বাদ^৬বিশেষাভাবে ভবতি, তথাত্র নেতৃত্বঃ । ভগবদ্বিক্রমাত্রে তু ন তপ্যাম এব ; তত্ত্বাপি (ভা^০ ১০।১।০।৭।৭) “তীর্থং চক্রে বৃপোনম্ভ” ইত্যাদ্যাকৃলক্ষণস্ত সর্বতোহপ্যত্যগ়েোকস্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত বিক্রমে বিশেষেণ ন তপ্যামঃ ॥ ২০। নহু কথং বা মাতৃমঃ সন্নতি-

* ‘সৃতেত্যাদি নবক্রম’ ইতি ‘ধ’-করলিপামুপলভাতে ।

১। বিনাপি (ক) ; ২। ভাতি (ঙ) ; ৩। নামবৎ (ঘ) ; ৪। স্বক্ষণী (ক, থ, গ) ; ৫। নিজেছারপয়া (গ) ; ৬। স্বাদ- (ঙ) ।

মর্ত্যানি কৃতবান् ? তত্ত্বাহ,—কপটমাছুষঃ, পাখিবদেহ-বিশেষে এব ‘মাছুষ’-শব্দঃ প্রতীক্ষমাং কপটেনৈবাসো তথা ভাতীত্যৰ্থঃ, বস্তুতৎ নরাকৃতেরে পরত্বক্ষেনামত্যপি প্রসিদ্ধ-মাছুষত্বে নরাকৃতি নরলীলজ্ঞেন লক্ষণপ্রসিদ্ধ-মাছুষ-ত্বমন্দেব,—তৎ পুনরৈরশ্র্঵াৰ্যাঘাতকস্তান্ত প্রত্যাখ্যায়ত ইতি ভাবঃ। অতএব স্মৃতকাহরণে (ভ.^০ ১০।৫৬।২২) “পুকুৰ-

প্রাকৃতঃ মৰ্ত্যা” ইত্যনেন জাওবতোইত্যথা জান-ব্যাঙ্কেন বাক্যেন তত্ত্ব প্রাকৃতত্বঃ নিষিদ্ধ পুৰুষতঃ স্থাপ্যতে। এবং (ভ.^০ ১০।১।৭) “মায়াগচ্ছুষ্ট বদম্ব বিদ্বন্” ইত্যাদিষ্পি জ্ঞেয়ম্। যশ্চাং কপটমাছুমস্তমাদুগ্ধঃ; স্বতন্ত্র তত্ত্বপত্তয়েব ভগবানিতি॥ (২১, ২২).

২৩। স্বাং কাষ্ঠাং দিশঃ মিজ-মিত্যধ্যায়েত্যৰ্থঃ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে প্রথমস্তুতস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদকৃত-
শ্রীক্ষিতমসন্দর্ভে প্রথমোহধ্যায়ঃ॥ ৩॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

১। (চুণিকায়াম) টীকায়াঃ—‘ষট্ট প্রশ্নাঃ’ ইতি—(১ম-ঞ্চ^০) “তত্ত্ব তত্ত্বাঙ্গস” ইত্যাদিনা, (১২শ-ঞ্চ^০) “সৃত জানাসি” ইত্যাদিনা, (১৬শ-ঞ্চ^০) “কো বা” ইত্যাদিত্বেন কৃষ্ণবতারপ্রয়োজন-কৃষ্ণচরিতযোঃ প্রশ্নৌ; (১৭শ, ২০শ-ঞ্চ^০) “বয়স্ত” ইত্যাদিদ্বয়ম্—“সৃত জানাসি” ইত্যোত্তৎপ্রশ্নস্তৈ-বাহুবাদঃ। তত্ত্বোভ্যত্বেবোত্তরঃ (ভ.^০ ১২।৩৩)—“ভাবয-ত্বেষ সত্ত্বেন” ইতি লোকপালনং হি তচ্ছরিত্যপি। এবমেব হি প্রথমাধ্যায়ে টীকা-প্রতিজ্ঞাতাঃ ষট্টপ্রশ্না উপপঢ়ষ্টে। —তত্ত্ব দ্বিতীয়োহধ্যায়ে চতুর্যুক্তরাণি;—চতুর্থস্তু তৎপ্রশ্নে-ত্বরস্তু তত্ত্বাগ্নাদর্শনাং। (ভ.^০ ১।১।১) “তস্তু কর্মাণি” ইত্যাদিনা বিখ্যন্ত্যাদি-লীলা-প্রশ্নস্তোত্তরম—(ভ.^০ ১।১।৩০) “স এবেদং সমর্জাণ্গে” ইত্যাদিনা। (ভ.^০ ১।১।১৮) “অথা-থ্যাহি” ইত্যাদিনাবতারকথা-প্রশ্নস্তোত্তরম—তৃতীয়োহ-ধ্যায়ঃ। (ভ.^০ ১।১।২৩) “ক্রহি ঘোগেশ্বরে” ইত্যাদিনা ধর্ম-শ্রান্ত-প্রশ্নস্তোত্তরম—(ভ.^০ ১।১।৩০) “কৃষ্ণে স্বধামোপগতে” ইত্যাদিঃ তৃতীয়োহধ্যায়পত্তমেবঃ॥

২-৩। অথোপক্রমে স্মৃতুর্বন্ম তৎসাদগুণং আৱতি দ্বাভ্যাম। ২। তত্ত্ব “যম্” ইত্যত্র “তত্ত্বাত্মা” ইতি তচ্ছদেন তত্ত্বাদ্যাপন্নঃ পরমাত্মাচ্যতে। স হি তদানীঃ ধ্যানাবেশেন প্রাঞ্চ-সর্বাস্তৰ্যামি-তাদায়াঃ;—(ভ.^০ ১।৪।৫) “দৃষ্টুচ্ছান্তম্” ইত্যাদি-বক্ষ্যমাণস্তাৎ; যত এব তস্তু তত্ত্বৰ-দানাহুসম্বন্ধ-রাহিত্যে সতি তৎপক্ষপাতেনাস্তৰ্যামিত্বে স্বয়ং

তুরণাগপি দ্বারা তত্ত্বতৰং দন্তমিতি। যথা, ন কেবলং সর্বাত্মকনিষ্ঠারিপেক্ষেইপি তশ্চিন্ম পিতৈব স্নিশ্চে জাতঃ, অপি তু তরবোহপি জাতা ইত্যাদিত্বেন ক্ষেহময়ত্বা তরবোহপি অভি তদাভিমুখেন নেতৃঃ, কিম্ব-তাণ্ডে জীবা ইত্যৰ্থঃ। এতচ তৎপ্রভাবাদেব জ্ঞেয়মতএব সর্বভূতানাং হৃদয়ং যশ্চিন্ম তম্। অনপেতমিতি “চিৎসুখ”-পাঠাস্তুরম্॥ ৩। অতো য এবং সাক্ষাত্কৃষ্ণন্তুপ্রায়মেইপি স্বপিতর্যাতসম্বানরহিত আসীং, স এব শ্রীভগবত্তীলাবর্ণনম্য-শ্রীমত্তাগবত-নামৈতদগ্রহাবেশেন্দুশোহপি জাত ইত্যাদি—য ইতি। তদেতচ্ছুল্লিখত্ব শাস্ত্রেপক্রমায় শ্রীগুৰুপ্রসত্তি-কৃপণঃ ৩ বাক্যঃ (ভ.^০ ১২।১।২।৬৯) “স্বস্ত্রখনিত্বত্” ইত্যাদিনা তত্ত্বপূৰ্বারায় তত্ত্বপেন বাক্যেনৈকীকৃত্য ব্যাখ্যায়তে। যঃ খলু (ভ.^০ ১।২।১।২।২।২।৩) “হিতা স্বশিশ্যান পৈলাদীনু তগবান্ বাদীরাযণঃ। মহং পুত্রায় শাস্ত্রায় পরং শুহুমিদং জগোঁ” ইত্যাদিমারেণ পুরাণগুহমিদং শ্রীমত্তাগবতাখ্যমাহ—গিরা প্রকাশয়াগামস, তঃ (ভ.^০ ১।১।৯।২।৫) “তত্ত্বাভদ্রগবান্ ব্যাস-পুত্রঃ” ইত্যস্তু পুরোত্তর পঞ্চ-প্রষ্টুকাহসারেণাসাধারণপ্রভাবং মূনীনাঃ শুক্রমূপঘাসি—শরণমাণ্যে। কীদৃশঃ তৎ (পুৰাণ-গুহম্) ? তত্ত্বাহ—(ভ.^০ ১।১।১২) “কিংবাপরৈৰীশ্বরঃ” ইত্যাদি-হুসারেণাসাধারণপ্রভাবম্; পুনঃ কীদৃশঃ তৎ ? তত্ত্বাহ,— (ভ.^০ ১।১।৩) “নিগমকল্পতরোর্গলিতম্” ইত্যাদিহুসারেণাখিল-শ্রতিসারম্; পুনঃ কীদৃশম্ ? তত্ত্বাহ,—(ভ.^০ ১।১।১।৩।১৬)

১। তস্মাদেব (য); ২। অত্র (ঙ); ৩। -প্রতিক্রিপং (ক, খ)।

“নিষ্পগনাং যথা গঙ্গা” ইত্যাগ্নিসারেণ পুরাণানাং মুখ্যম্। পুনঃ কীদৃশম् ? তত্ত্বাহ—(ভা^০ ১২১২১৬২) “স্বস্থখনিভৃতচেতাঃ” ইত্যাগ্নিসারেণাত্মানং স্বচিত্তযদিক্রত্য বর্ততে যুক্ত পরমহস্যমজিত-কৃচিরলীলাথাং তত্ত্বম্, তত্ত্ব দীপং প্রকাশকম্ (অধ্যাত্মদৈপ্যম্)। নবেবং চেৎ কথঃ তত্ত্ব শ্রাকার্ণয়ত ? তত্ত্বাহ,—অক্ষকরণং যত্নমঃ সর্বাবৃকগঞ্জানম্, তত্ত্বেরীভূমিভিত্তাঃ সংসারণাং করণয়া তেষ্ম যঃ কারণ্যম্, তত্ত্বশতরূপেত্যর্থঃ। যদপ্যজিত কৃচির লীলারস-স্বরূপং রহস্যান তে জানন্তি, তথাপি তৎপর্যন্ত-প্রকাশকং তৎ প্রকাশযামাসেত্যহো করণয়া গরিমাং দৃশ্যতামিতি ভাবঃ। সেয়ঁ তৎ করণা তল্লীলাভবেন তৎসভাবলাভজ্ঞতা। কেবল-আরামত্বে (ভা^০ ১০১২১১৯) “ভজতোহপি ন বৈ কেচিদ্ভজস্ত্বভজতঃ কুতৎঃ। আত্মারামা হাস্পকামা অক্ষতজ্ঞ গুরুত্বহঃ”॥ ইতি শ্রীভগবদ্বাক্যবিরোধাদসৌ ন আবেদেতি চ ॥

৪। নারায়ণমিত্যত্র শাস্ত্রান্ত নরনারামণাবর্ণিষ্ঠাত্ত-দেবতে নির্দিষ্টে; চ-কারাচ্ছীক্ষণেহস্ত দেবতা; সরম্বন্তী শক্তিঃ; চ-কারাদ্ব্যাসশ্বৰঃ; ব্যাসমিতি পাঠে স্পষ্ট এব; বীজং তু প্রণব এব জ্ঞেয়ঃ,— (ভা^০ ১১১৪) “ওঁ নৈমিষে” ইত্যাত্মাহঃ; উদ্বোধিত গায়ত্রী জ্ঞেয়া,— (ভা^০ ১১১১) “বীমহি” ইত্যাত্মতেন তয়েবারকাহঃ। তত্ত্বান্তে নমস্তা ইতি ভাবঃ ॥

৫। ইতি সংপ্রশ-সংস্কৃত ইত্যাগ্নিস্তরং নারায়ণং নমস্ত্যেত্যাগ্নিস্তেন পুরাণমুপক্রয়োবহ—মুনয় ইতি। টীকা^১—‘ত্যেৎ বচঃ প্রতিপূজ্যোতি যত্কৃমঃ’ তৎপ্রতিপূজনং করোতি—হে মুনয় ! সাধু মথা ভৱতি তথাহং পৃষ্ঠঃ’ ইত্যাদিকা। * যদিতি ; অত্র এবোত্তরেষপি পঞ্চেষু ‘অধোক্ষজঃ’-‘বাস্তুদেব’-‘সাক্ষতাঃ পতি’-‘কৃষ্ণ’-শব্দাস্তুপ্রাণ্য-বিবক্ষয়েব পঞ্চতাঃ। অত্র শ্রেয়ঃপ্রশংসাপূত্রবং লোকমঙ্গলমিত্যনেনৈব তাৰতুকঃ^২ ভবতি। তথাত্মহস্যাদহেতোশ্চ “যেনাত্মা স্বপ্নসীদিতি” ইত্যনেন। (সংপ্রসীদতীত্বত্ব) সমিতি কচিং পাঠঃ ॥

৬। তদেবং সর্বশাস্ত্রসারস্ত শ্রীকৃষ্ণাথ্য-স্বয়ংভগবদ্বাবি-র্ভোব-প্রশংসক্ষিত-তত্ত্বিলক্ষণস্ত শ্রেয়ঃ পরমসর্বোত্তমত্বঃ ॥

বোধিত্বং ভগবদ্বাবির্ভাবমাত্রশ ভজেৎ সর্বোত্তমশ্চেষ্মাহ, —“স বৈ” ইত্যাদিনা, (ভা^০ ১২১২২) “অতো বৈ কবয়ঃ” ইত্যস্তেন গ্রহে। যতো দর্মাদধোক্ষজে ভক্তিস্তুকথা-শ্রবণ-দিশু কৃচিত্বতি,— (ভা^০ ১২১৮) “দর্মঃ স্বচ্ছিতঃ” ইত্যাদৌ ব্যতিরেকেণ দর্শযিয়মাণস্তাঃ। “স বৈ” স এব; (ভা^০ ১২১১৩) “স্বচ্ছিত্ব দর্মস্ত সংমিন্দিহরিতোমণম্” ইতি বক্ষযামাণীত্যা তৎসন্তোষার্থমেব কৃতে দর্মঃ পরঃ সর্বতঃ শ্রেষ্ঠঃ; ন নিরুত্তিমাত্রলক্ষণোহপি,—বৈমুখ্যাবিশেষাঃ। তথা চ শ্রীনারাদ বাক্যঃ (ভা^০ ১৫১১২) “নৈকর্ম্যমপি” ইত্যাদৌ “কুতৎ পুনঃ শশদভদ্রমীশ্বরে ন চাপিতঃ কর্ম যদপ্যকারণম্” ইতি। তত্ত্বঃ স এবৈকান্তিকং শ্রেয় ইত্যৰ্থঃ। অনেন ভক্তিস্তুদৃশ-পর্যতোহপ্যতিরিক্তস্তমুক্তম্। তত্ত্ব ভজেৎ স্বক্ষণশ্চমাহ,—স্বত এব স্থুরপত্তাদহেতুকী ফলাহসক্ষান্তিৰহিতা, অপ্রতিহত্বা তত্ত্বপরি স্থথ-চুর্থ-পদাৰ্থাস্তৰাভাবাং কেনাপি ব্যবধাতুমুশক্যা চ। জাতায়াঁ তত্ত্বাং কৃচিলক্ষণায়ঃ ভক্ত্যাঃ তত্ত্বেব শ্রবণাদি-লক্ষণ-সাধনভক্তিযোগঃ প্রবর্তিতঃ স্থাপ ॥

৭। তত্ত্বচ (ভা^০ ১১৮১১২) “স্বস্তাস্তি ভক্তির্গবত্য-কিঞ্চন” ইত্যাগ্নিসারেণ ভগবৎস্বরূপাদি-জ্ঞানং ততোহত্যত্বেৰাগায়ক তদগায়োব স্থাদিত্যাহ—বাস্তুদেব ইতি। অহৈতুকং শুক্ষতর্কাঙ্গোচরমৌপনিষদং জ্ঞানসাক্ষ দ্বিষত্তচ্ছবণ্মাত্রেণ জনযতি। জ্ঞানং তদইতৃকমিতি পাঠঃ কচিঃ ॥

৮। ব্যতিরেকমাহ,—“দর্মঃ স্বচ্ছিতঃ” ইতি; বাস্তুদেব-ত্বেৰাগায়েন যদি তৎকথাম্ব তল্লীলাৰ্বনেশ্বু রতিঃ কৃচিং নোপাদয়ে, তদা শ্রমঃ স্থাপ, ন তু ফলম্। বথাকচেঃ সর্বত্রেবাচ্ছাহঃ শ্রেষ্ঠত্বাচ সৈবোক্তা; তত্ত্বপলক্ষণত্বেন ভজনাস্তুরক্তিচ্ছাদিষ্ঠ। এব শব্দেন প্রাবৃত্তিলক্ষণ-কর্মফলশ্চ স্বর্গাদেঃ ক্ষয়বৃত্তম্; ‘হি’-শব্দেন ততৈবে (ছা^০ ৮। ১। ১৬) ‘যথেহ কর্মজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে’ ইতি সোপপত্তিক-শ্রতিপ্রমাণত্বম্। ‘নির্ণীতে কেবলম্’ ইত্যাদিকোষাঃ কেবলমিত্যব্যয়েন নিরুত্তিমাত্রলক্ষণ ধর্মফলস্ত জ্ঞানসাধ্যত্বম্, সিদ্ধস্থাপি নশ্বরত্বম্। তত্ত্বাপি তেনৈব ‘হি’-শব্দেন (শ্রে^০ ৬। ২। ৩) ‘যশ দেবে পরা ভক্তিঃ’ ইত্যাদি-শ্রতি-প্রমাণত্বম্। (ভা^০ ১৫১১২) “নৈকর্ম্য-

* ইতি সংপ্রশ-....ইত্যাদিকা। ইতি টীকাংশঃ ‘ক-য়’-কৃলিপোকৃপলভ্যতে।

১। দীপকম্ (ক); ২। অকালযোগ (গ); ৩। বরিমা (ক, গ); ৪। তাবদ্বত্ব (ক, গ); ৫। পরমাত্মবৃহৎ (ব); ৬। এবাত্যন্তিকং (ক); ৭। ফলাহসক্ষান্তি (খ)।

মপাচুত-ভাব-বজ্জিতম্” ইত্যাদি, (ভা^০ ১০।১৪) “শ্রেণঃ-স্ততিঃ ভক্তিমুদস্ত তে বিভো” ইত্যাদি, (ভা^০ ১০।২।৩২) “আকৃহ কুচ্ছেণ পরং পদং ততঃ, পতন্ত্যাদেহনাদৃত্যুমদ-জ্যুষঃ” ইত্যাদিবচন প্রমাণতঃ সূচিতম্। শ্লোকস্থেন ভক্তি-নিরপেক্ষা, জ্ঞানবৈরাগ্যে তু তৎসাপেক্ষে ইতি লভ্যতে ॥

৯, ১০। তদেবঃ ভক্তিফলস্থৈরেব ধৰ্ম্ম সাফল্যমুক্তম্। তত্র যদয়ে মগ্নাত্মে,—ধৰ্ম্মার্থঃ ফলম, তস্ম কামস্তস্ত চেন্দ্রিয়-শ্রীতিস্তংশ্রীতেশ পুনরপি ধৰ্মাদি-পরম্পরেতি, তচ্চাহৃষ্টে-বেত্যাহ ছাত্যাম্। ১। আপর্দৰ্ঘান্ত্ব—(ভা^০ ৪।১।১৮-১২) “যথা-বৰ্ণবিধানমপবর্গশ ভবতি;—যোহসৌ ভগবতি সর্ব-অন্যান্যেহোহনিরক্তেহনিলয়েনে পরমাঞ্জনি বাস্তবেহন্য-নিমিত্ত-ভক্তিযোগলক্ষণে। নানাগতি-নিমিত্তাদিজ্ঞা-গ্রন্থিরক্ষন-দ্বারেণ যদা হি মহাপুরুষ-পুরুষপ্রমদঃ” ইতি পঞ্চমস্তুগঢ়াজ্ঞা-সারেণ অপবর্গো ভক্তিঃ^১; তথা চ স্বান্দে রেবাখণে—“নিশ্চলা ভয়ি ভক্তির্দা সৈব মুক্তির্জনাদিন। যুক্তা এব হি হি ভক্তাস্তে তব বিষেণ যতো হরে” ইতি; তত উক্তরীত্যা—ভক্তিসম্পাদকস্তেত্যৰ্থঃ ॥ ১০। তদেবঃ তত্ত্বজ্ঞানঃ যস্মা-ভক্তেরবাস্তৱ-ফলমুক্তম, সৈব পরমং ফলমিতি ভাবঃ ॥

১১। বদন্তৌতি তৈর্যাদ্যাত্মঃ,—তত্ত্ব “বিগীতবচনাঃ” ইত্যত্র পরম্পরামিতি শেষঃ; “তত্ত্বস্ত নামান্তরেরভিধানাঃ” ইতি ধর্মিণি সর্বেশামভগ্নাঃ, ধৰ্ম এব তু অমাদিতি ।

যদ্বা, কিং তত্ত্বমিত্যপেক্ষায়াগাহ,—বদন্তৌতি । জ্ঞানঃ চিদেকরূপম্; অব্যৱস্থঃ চাপ্ত স্ববংসিক-তাদৃশঃ-তত্ত্বাত্ত্বর-ভাবাঃ স্থখক্ষেত্যক-সহায়ত্বাঃ পরমাঞ্জঃ তৎ বিনা তাসামসিক-ত্বাচ । তত্ত্বমিতি পরমপুরুষার্থত্ব-ঘোতনয়া^৩ পরমত্বক্রপত্রঃ তস্ম জ্ঞানস্ত বোধ্যতে । অতএব তস্ম নিত্যতঃ দশিতম্ । অত শ্রীমদ্ভাগবতাখ্য এব শাস্ত্রে কচিদগ্রস্তাপি তদেকঃ তত্বঃ ত্বিদ্ব শব্দাতে;—কচিদ্ব্রস্তেতি, কচিৎ পরমাঞ্জেতি, কচিদ্ব্রস্তেনি ইতি চ শব্দ্যক্ত ইতি নোক্তমিতি জ্ঞেয়ম্ ।

তত্ত্ব শক্তিবর্গলক্ষণ-তদ্বৰ্ত্তাতিরিত্বঃ কেবলং জ্ঞানঃ অঙ্গেতি শব্দ্যতে; অস্তর্যামিত্যব্য-মায়াশক্তিপ্রচুর-চিচ্ছত্যংশ-বিশিষ্টঃ পরমাঞ্জেতি; পরিপূর্ণ-সর্বশক্তিবিশিষ্টঃ ভগবানিতি ।

এবমেবোক্তঃ শ্রীজড়ভরতেন (ভা^০ ৫।১।১।১) “জ্ঞানঃ বিশুদ্ধঃ পরমাঞ্জমেক-মনস্তরঃ অবহির্বৰ্ক্ষ সত্যম্। প্রত্যক্ষ প্রশাস্তঃ ভগবচ্ছবমংজঃ, যদ্বাস্তুদেবং কবয়ো বদন্তি” ইতি; (ভা^০ ১।০।২।৮।৭) “তত্যে নমো ভগবতে অঙ্গে পরমাঞ্জনে” ইত্যত্র বক্তব্যক্তস্তুতৌ; অত্র টাকা চ—‘পরমাঞ্জনে সর্বজীবনিয়ন্ত্রে’ ইতোয়া; ধৰ্মব প্রতি শ্রীমত্তানা চ (ভা^০ ৪।১।১।৩০) “অং প্রত্যগাঞ্জনি তদা ভগবত্যনন্তে, আনন্দমাত্র উপগ্রহসমস্ত-শক্তৌ” ইতি; অত্রানন্দমাত্রং বিশেষ্যম্; সমস্তাঃ শক্তযো বিশেষ্যানি; বিশিষ্টো ভগবানিত্যায়াত্ম । ভগবচ্ছবদ্বৰ্থশ্চ শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রোক্তঃ;—(৬।৫।৭।৯) ‘জ্ঞানশক্তিবলেশ্বর্যবীৰ্য-তেজাংশ্চেষতঃ। ভগবচ্ছবদ্বাচ্যানি বিনা হৈষেণ্ণগ-দিভিঃ’ ইতি ॥

১২। তচ্চ ত্রিবিধাবির্ভাবীযুক্তমেব তত্ত্বঃ ভক্তোব সাক্ষাদপি ক্রিয়ত ইত্যাহ,—তদিতি । ভক্ত্যা তৎকথারচে-রেব পরাবস্থা-ক্রপ্যা প্রেমলক্ষণয়া; তৎপূর্বোক্ত-তত্ত্বাঞ্জনি শুদ্ধে চেতসি পশ্চান্তি চ। কীদৃশঃ তৎ? আত্মানঃ স্বরূপাখ্য-জীবাখ্য মায়াখ্য-শক্তীনামাশ্রয়ম্; জ্ঞানবৈরাগ্যযুক্তয়া স্বাঞ্জ-জাত্যাঃ তাভ্যাঃ মেবিত্যা । অতএব তে পৃথক্ত চ বিশিষ্টঃ পশ্চান্তীত্যায়তি । তদেবং “শ্রতগৃহীত্যা”, “মুনঃ”, “শ্রদ্ধধানাঃ” ইতি পদত্বয়ে তস্মা এব ভক্তের্দৈলভ্যং দর্শিতম্ । সদ্গুরোঃ সকাশাদবেদান্তাত্ত্বিল-শাস্ত্রার্থ-বিচার-শ্রাণ্ঘণ্ডারা-যদি সা (ভক্তিঃ) আবশ্যক-প্রমক্তব্যস্তেন জায়তে, পুনশ্চ, (ভা^০ ২।২।৩।৪) “ভগবান্বৰ্ক্ষ কাৎস্নেন ত্রিরূপীক্ষ্য মনীষয়া। তদধ্যাবস্থঃ কুটস্তে রত্তিরাঞ্জ যতো ভবেৎ” ইতিবদ্যনি বিপরীতভাবনা-ত্যাজকৈ। মনয়েগ্যতা-মননাদিনিবেশৌ স্থাতাম, ততঃ অন্ধধানৈঃ সা ভক্তিপুসনন-স্বারা লভ্যত ইতি । অতঃ শ্রতিরপি তদর্থমাগ্নহৃতিঃ^৫ (৩। ২।৪।৫) ‘আঞ্জা-বা অরে দ্রষ্টব্যঃ শ্রোতব্যো মন্তব্যো নিদিদ্যাসিতব্যঃ’ ইত্যত্র নিদিদ্যাসনমুপাসনম, দর্শনঃ সাক্ষাৎকার উচ্যতে ॥

১৩। সাচৈবং দুর্লভা ভক্তিঃ শ্রীহরিতোষণে প্রাযুক্তাঃ স্বাভা-বিকর্মাদপি লভ্যতে; তস্মাকরিতোষণমেব তস্ম পরমং ফল-মিত্যাহ,—অত ইতি; স্থষ্টিত্যস্ত বহুপ্রযত্নেনাচ্ছদ্মুপাজিত-স্থেতি তুচ্ছে স্বর্গাদিফলে তৎপ্রয়োগেইতীবাযুক্ত ইতি ভাবঃ ॥

১। মুক্তিঃ (গ); ২। তাদৃশাতাদৃশঃ (গ); ৩। প্রচোতৃষ্য (গ); ৪। প্রিধাবির্ভাবঃ (গ); ৫। তদর্থমেব গুহ্যতি (গ) ।

୧୪ । ତୟାଦିତି ତୈର୍ଯ୍ୟାଥ୍ୟାତମ୍ । ତତ୍ ‘ଭକ୍ତିହୀନ’ ଇତି, ଭକ୍ତିଃ ଶ୍ରୀବାଦିକର୍ତ୍ତିଚିତ୍ସଦିଵିହିନିମୁଦ୍ରପାଦକ ଇତ୍ୟଥଃ । ତ୍ୟାଦ-ଭକ୍ତିପ୍ରଧାନ ଇତି, ଭକ୍ତିଃ ଶ୍ରୀବାଦି-ରତ୍ନିରେବ ପ୍ରଧାନଂ ଫଳଃ ସତ୍ ସ ଧର୍ମଃ ଶ୍ରୀବାଦିରିତ୍ୟଥ । ସମ୍ଭାବନାରେ ଶ୍ରୀହରିମନ୍ତ୍ରୋଷ-କଶ୍ମାପି ଧର୍ମଶ୍ରୀ ଫଳଃ ଶ୍ରୀବାଦିକର୍ତ୍ତି-ଲକ୍ଷଣ । ଭକ୍ତିରେବ, ତ୍ୱ-ପ୍ରବତ୍ତିତାତ୍ମ ଜ୍ଞାନ-ବୈରାଗ୍ୟାଦିଶ୍ରେଣୀ ଇତ୍ୟାଥ୍ୟାତମ୍, ତଦା ସାକ୍ଷାଂ ଶ୍ରୀବାଦିକର୍ତ୍ତା । ଏକେନ ଦ୰୍ମାଦ୍ୟାଗ୍ରହଶ୍ରେଣୀ; ଶ୍ରୀବଗମତ ନାମ-ଶ୍ରେଣୀନାମ, ତଥା କୀର୍ତ୍ତନକ ॥

୧୫ । ତତ୍ ଚାଷିଗଭୂମିକା-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତଃ ଶୁଗମାଃ ଶୈଳୀଃ ବଜ୍ରୁଃ ଧର୍ମାଦି-କଟ୍ଟନିରପେକ୍ଷେଣି ଯୁକ୍ତିମାତ୍ରେଣ ତ୍ୱପ୍ରଥମଭୂମିକାଃ ଶ୍ରୀହରି-କଥାରୁଚିମୁଦ୍ରାଦିନନ୍ ତତ୍ ଗୁଣଃ ଆରଯତି,—ଘନିତି । କୋବିନୀ ବିବେକିନଃ; ଯୁକ୍ତାଃ ସଂସତ୍ତିଭାବଃ; ସତ୍ ହରେରହୁଧ୍ୟାହୁଧ୍ୟାନଃ ଚିଷ୍ଟନମାତ୍ରମ୍ । ସୈବାସିଃ ଖର୍ଜାକ୍ଷେତ୍ର ଗ୍ରହିଂ ନାମାଦେହେଷହକ୍ଷାରଃ ନିବନ୍ଧାତି ସଂ, ତ୍ୱ କର୍ମ ଛିନ୍ଦନି । ତଶେବବ୍ୟକ୍ତତତ୍ ପରମ-ଦୁଃଖାଦୁକ୍ତରୁଃ କଥାଯାଃ ରତ୍ନଃ କୁଟିଂ କୋ ନ କୁର୍ଯ୍ୟାଂ ?

୧୬—୨୦ । ଶୁକ୍ଳଶୋରିତି ତୈର୍ଯ୍ୟାଥ୍ୟାତମ୍ । ତତ୍ ପୁଣ୍ୟ-ତୀର୍ଥନିଷେବଣାଦିଭିରିତ୍ୟମପୋକେ ମାର୍ଗଃ ଶ୍ରାଵ—(ଭା^୦ ୧୦ ୪୮୩୧) “ତେ ପୁନସ୍ତର୍କାଳେନ” ଇତ୍ୟାଦିନା; (ଭା ୧୧୧୫) “ସତ୍ୟ ପୁନସ୍ତର୍ପ୍ରୟୁଷିଷ୍ଟାଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା ଚ ଋଜୁମାର୍ଗେହପ୍ୟାସି । ସମ୍ଭାବନାମପି ତତ୍ କଥାରୁଚିର୍ମନ୍ଦଭାଗ୍ୟାନାଃ ନ ଜାଗରି ଇତ୍ୟାଶକ୍ତ ତତ୍ ଶୁଗମୋପାଯଃ ବଦମ୍ ତାମାରଭ୍ୟ ନୈଷଟିକ-ଭକ୍ତିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତଃ ଭକ୍ତିମୁପଦିଶିତ ପକ୍ଷିଭି । ୧୬ । ତତ୍ ଶୁକ୍ଳଶୋରିତି । (ଭା^୦ ୧୦୮୭୧୩୫) “ତୁବି ପୁଣ୍ୟତୀର୍ଥମନ୍ଦନାନ୍ୟଯୋ ବିଗନ୍ଦାଃ” ଇତ୍ୟାଶତ୍ତମାରେଣ ପ୍ରାୟସ୍ତତ ମହିସଙ୍ଗେ^୦ ଭବତିତି ତଦୀୟ-ଟୀକାରୁମ୍-ମତ୍ୟା ଚ ପୁଣ୍ୟତୀର୍ଥନିଷେବଣାକ୍ଷେତ୍ରୋଲର୍କ୍ଷା ଯଦୃଢ଼୍ୟା ସା ମହି-ସେବା, ତଥା ବାହୁଦେବକଥାରୁଚିଃ ଶ୍ରାଵ । କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତରେବାଗି ତୀର୍ଥେ ଅଗତୋ [ଦ୍ଵିତୀୟମନ୍ତ୍ର-ଧର୍ମାଚିହ୍ନାତ୍ମାତ୍ମଃ ସ୍ଵକୁଳିନୋ ଜନନ୍ତ] ମହତାଃ ପ୍ରାୟସ୍ତତ ଅଗତାଃ ତିର୍ତ୍ତତାଃ ବା ଦର୍ଶନ-ସର୍ପଶନ-ମନ୍ତ୍ରମାଧି-ଲକ୍ଷଣ ମେବା ସ୍ଵତ୍ତର ସମ୍ପଦରେ ; ତ୍ୱପ୍ରାତାବେଣ ତଦୀୟାଚରଣେ ଶ୍ରୀଭାବିତି ; ତଦୀୟ ସ୍ଵାଭାବିକ-ପରମ୍ପର-ଭଗବଂକଥାଯାଃ ‘କିମେତେ ସଂକଥ୍ୟାନ୍ତି, ତ୍ୱ ଶୃଣୋମି’ ଇତି ତଦିଚ୍ଛା ଜାଗତେ । ତଚ୍ଛବଣେ ସଂକଥ୍ୟାନ୍ତି, ତ୍ୱ ଶୃଣୋମି’ ଇତି ତଦିଚ୍ଛା ଜାଗତେ । ତଚ୍ଛବଣେ

୧ । ତତ୍ୟାଃ କୁଚିର୍ଜୀଯତ ଇତି ;—ତଥା ଚ ମହନ୍ତ ଏବ ଶ୍ରୀ ବାଟିତି କାର୍ଯ୍ୟକରୀତି ଭାବଃ । ତଥା ଶ୍ରୀକପିଲଦେବବାକ୍ୟ—(ଭା^୦ ୩୨୫୧୫) “ସତାଃ ପ୍ରମଜ୍ଞାନମ ବୀର୍ମଂବିଦୋ, ଭବତି ଦୁଃକର୍ତ୍ତରମାୟନାଃ କଥାଃ । ତଜ୍ଜୀଷଣାଦିଶ୍ଵରବର୍ତ୍ତନି ଶ୍ରୀରାତିର୍ଭକ୍ତିରମୁକ୍ତମିଷ୍ଟତି ॥” ଇତି ॥ ୧୭ । କଥାଦାରାସ୍ତ୍ରେ ଭାବନ-ପଦ୍ବୀରେ ଗତଃ ସମ୍ଭ ହୃତଭଦ୍ରାଗି ବାସନାଃ ॥ ୧୮ । ନଷ୍ଟ-ଆୟେସୁ, ନ ତୁ ଜ୍ଞାନମିବ ମ୍ୟାନ୍ ନଷ୍ଟେଷେବେତି ଭକ୍ତେନ୍ଦ୍ରିରଗଳ-ସଭାବସ୍ମୁଭୂତମ୍ । ଭକ୍ତିରହୁଧ୍ୟାନକୁପା ନୈଷଟିକୀ ମୁନ୍ତିତେ ଭବତି ॥ ୧୯ । ତଦୈବ (ଭା^୦ ୧୧୨୫୫) “ତ୍ରିଭୁବନ-ବିଭବହେତ୍ୱେହପ୍ୟ-କୁଠିଷ୍ଟତି” ଇତ୍ୟାଦ୍ୟାକୁରୀତ୍ୟା ସର୍ବବାସନା-ନାଶାଚିତ୍ତଃ ଶୁଦ୍ଧ-ମୁନ୍ଦମଙ୍ଗଃ ମେ ଭଗବତ୍ତତ୍-ମାକ୍ଷାଂକାରଯୋଗ୍ୟ ଭବତୀତ୍ୟାହ, —ତଦୈତି ॥ ୨୦ । ଏବଂ ପୂର୍ବୋକ୍ତପ୍ରକାରେଣ ପ୍ରମନମନ୍ତତୋ ମୁକ୍ତ-ମୁନ୍ଦତ୍ ତ୍ୟକ୍ତ-କାମାଦିବାସନନ୍ତ ଭକ୍ତିଯୋଗତଃ ପୁନରପି କ୍ରିୟ-ମାଣିଂ ତ୍ୟାଦବିଜାନଂ ମାକ୍ଷାଂକାରଃ—ମନ୍ମି ବହିବା ଭାବନାଃ ବିନୈବାରୁଭବେ ସଂ, ସ ଜାଗତେ ॥ [ଅତ୍ୟାମୁରପଲକଣଂ ଭା^୦ ୧୩ ୨୭୩ ‘ଯାହମେତ୍ୟ’ ଇତ୍ୟାଦି ‘ପରେ’ ଇତ୍ୟାତ୍ ପଢାର୍କିଂ ଡଷ୍ଟବାମ୍]

୨୧ । ତତ୍ ଚ ପରମାନନ୍ଦୈକରପତ୍ରେ ସ୍ଵତ : ଫଳପୁଣ୍ୟ ମାକ୍ଷାଂକାରଯୋଗିକଃ ଫଳମାହ, — ଭିଷ୍ଟତ ଇତି ; ଶୁଦ୍ଧ-ପ୍ରହିପାତ୍ରହକ୍ଷାରଃ । ସର୍ବମଂୟାଶିଷ୍ଟତ ଇତି ଶ୍ରୀ-ଘନନାଦି^୧-ପ୍ରଧାନାମପି ତମିନ୍ ଦୃଷ୍ଟ ଏବ^୨ ସର୍ବେ ମଂୟା ମୟାପାନ୍ତ ଇତ୍ୟଥ । ଅତଃ^୩ ଶ୍ରୀବନେନ ତାବଜ୍-ଜ୍ୟେଷ୍ଠାତ୍ସନାବନା ଛିନ୍ତତେ ; ମନନେନ ତଦ୍ଗତ^୪୦-ବିପରୀତଭାବନା ; ମାକ୍ଷାଂକାରେଣା-ଯୋଗ୍ୟାତ୍ସନାବନା-ବିପରୀତଭାବନେ ଇତି ଜ୍ୟେଷ୍ମ । କ୍ଷୀମନ୍ତେ —ତଦିଚ୍ଛାମାତ୍ରେତେ ତଦାଭାସୋ ନ କିଞ୍ଚିଦୈବ ତେବସଶିଷ୍ୟତ ଇତ୍ୟଥ ॥

୨୨ । ଅତ ପ୍ରକରଣାର୍ଥେ ସମାଚାରଃ ଦର୍ଶଯନ୍ତୁ ପୁନଃରତି,— ଅତ ଇତି ; ନ କେବଳମେତ୍ତାବଦ୍ରୁଗ୍ଭାବେ ତତ୍ୟାଃ, କିଞ୍ଚ, ପରମ୍ପରା ମୁଦେତି କର୍ମାହୁତାନବନ ମାଧ୍ୟକାଲେ ମାଧ୍ୟକାଲେ ବା ଭକ୍ତ୍ୟରୁ-ଠାନଂ ଦୃଃଖରପମ୍, ପ୍ରତ୍ୟାତ ସ୍ଵର୍ଗମେବେତ୍ୟଥ । ଅତ୍ୱା ମାଧ୍ୟକାମ୍ବାଯାଃ ମିଳନଶ୍ୟାମାକ୍ଷେତ୍ରବଂ କୁର୍ବନ୍ତୀତ୍ୟକ୍ରମ୍ ॥

୨୩—୨୯ । ତଦୈବ କର୍ମ-ଜ୍ଞାନ-ବୈରାଗ୍ୟ-ସତ୍-ଗରିତ୍ୟାଗେନ ଭଗବଦ୍ଭକ୍ତିରେବ କର୍ତ୍ତବ୍ୟେତି ମତମ୍ । କର୍ମବିଶେଷକରପଂ ଦେବତା-

୧ । ରତ୍ନ- (କ, ଥ); ୨ । କର୍ମାଗାଥ- (କ, ସ); ୩ । କର୍ମାଦିକମିଶ୍ଟନିରପେକ୍ଷେଣ (୩, ସ); ୪ । ଚିନ୍ତାମାତ୍ର (୩); ୫ । ସଂମଙ୍ଗ (ଥ); ୬ । ତୀର୍ଥ (୩); ୭ । ଶ୍ରାବନ- (ସ); ୮ । ଜ୍ଞାନ୍ୟୋବେ (୬); ୯ । ଅତ (ଗ, ଶ); ୧୦ । ତ୍ୟକ୍ତ (ଗ) ।

স্তু-ভজনমগ্নি ন কর্তব্যামিত্যাহ সপ্তভিঃ । ২৩,২৪ । তত্ত্বাল্লেখাঃ কা বার্তা, সত্তাপি শ্রীভগবত এব গুণাবতারে শ্রীবিষ্ণুবৎ সাক্ষাৎ পরব্রহ্মত্বাভাবাঃ সত্ত্বাত্রোপকারকস্থাভাবাচ্চ । অত্যুত রজস্তমোবৃহণস্ত্রাচ অক্ষ-শিবাবপি শ্রেণোর্ধিভিন্নোপাস্তাবিত্যাহ,—সত্ত্বমিতি দ্বাভ্যাম । ২৩ । ইহ ঘটপোক এব পরঃ পুনানন্ত বিশ্বস্ত স্থিত্যাদয়ে স্থিতিস্থিতি-লয়ার্থঃ তৈঃ সর্বদিভিযুক্তঃ পৃথকপৃথক তত্তদবিষ্ঠাতা, তথাপি পরস্ততদসংশ্লিষ্টঃ সন্ত হরিবিরিক্ষি-হরেতি সংজ্ঞা ভিন্ন। ধন্তে—তত্ত্বপেণাবিভবতীত্যৰ্থঃ । তত্ত্বাপিৎ তত্ত্বতেষাং মধ্যে শ্রেয়াংসি ধৰ্মার্থকাম-মোক্ষ-ভক্ত্যাখ্যানি শুভ-ফলানি সত্ত্বতনোরাধিষ্ঠিত-সত্ত্বশক্তেঃ শ্রীবিষ্ণোরেব স্ম্যঃ । অয়ঃ ভাবঃ ।—উপাধিদৃষ্ট্য তৈ দ্বৌ সেবমানে রজস্তমসোর্ধেৱ-মৃচ্ছাদ্বভস্তোহপি ধৰ্মার্থকামা নাতিশুখন্দি ভবস্তি । তথে-পাদি-পরিত্যাগেন সেবমানে ভবম্ভপি মোক্ষে ন সাক্ষাত্ত চ বাটিতি, কিন্তু কথমপি পরমাত্মাশ এবায়মিত্যস্তস্ফানাভাবাসে-নৈব পরমাত্মন এব ভবতি,—তত্ত্ব তত্ত্ব সাক্ষাৎপরমাত্মা-কারেণাগ্রকাশাঃ । তস্মাত্তাত্যাঃ শ্রেয়াংসি ন ভবষ্টীতি । অথোপাদিদৃষ্ট্যাপি শ্রীবিষ্ণুং সেবমানে সত্ত্বশ্বাসদ্বৰ্ধার্থ-কামা অপি সুখদাঃ । তত্ত্ব নিষ্কামভেন তু তৎ সেবমানে (গী^০ ১৪।১৭) ‘সত্ত্বাং সংজ্ঞায়তে জ্ঞানম্’ ইতি ; (ভা^০ ১১। ২৫।২৪) “কৈবল্যঃ সাত্ত্বিকং জ্ঞানম্” ইতি চোক্তের্মোক্ষশ্চ সাক্ষাৎ । অত উক্তঃ স্বান্দে—‘বক্ষকো ভবপাশেন ভবপাশাচ মোচকঃ ।’ কৈবল্যাদঃ পরঃ অক্ষ বিষ্ণুরেব সনাতনঃ ।’ ইতি । উপাধিপরিত্যাগেন তু পঞ্চমঃ পুরুষার্থে উক্তিরেব ভবতি,—তস্ত পরমাত্মাকারেণৈব প্রকাশাঃ । তস্মাচ্ছ্রী-বিষ্ণোরেব শ্রেয়াংসি স্মারিতি ॥ ২৪ । অত্ত তু যঃ ত্রয়ণা-মভেদবাক্যেনোপজ্ঞম্ভাতয়ো বিবদস্তে, তত্ত্বেন অবিষ্টাতা তু পরঃ পুরুষ এক এবেতি ভেদসম্ভবাঃ সত্যমেবদেবাক্যম, তথাপি তস্ত তত্ত তত্ত সাক্ষাত্সাক্ষাত্তভেদেন প্রকাশেন তারতম্যঃ দুনিবারমেবেতি সদৃষ্টাস্তমাহ,—পার্থিবাদিতি । পার্থিবাঃ, ন তু ধূমবদংশেনাগ্নেয়াৎ । তত্ত এব^৪ বেদোক্তকর্মণঃ সাক্ষাৎ প্রবৃত্তিপ্রকাশ-রহিতাঃ দারুণে। যজ্ঞীয়ান্তর্থনকার্ত্তাঃ সকাশ-

দংশেনাগ্নেয়ো ধূমস্ত্রীয়মঃ, পূর্বাপেক্ষয়া বেদোক্তকর্মাধিক্যা-বিভাবাস্পদম্ । তস্মাদপি স্বয়মগ্নিস্ত্রীয়মঃ, সাক্ষাত্তচক্র-কর্ম-বিভাবাস্পদম্ । এবং কার্ত্তস্থানীয়াৎ সত্ত্বগ্নবিদ্যুতাত্মসঃ সকাশাদ্ধৃষ্টস্থানীয়ঃ কিঞ্চিৎ-সত্ত্ব-সন্নিহিতঃ রজো অক্ষদর্মনম—বেদোক্ত-কর্মস্থানীয়স্ত অক্ষণস্তত্ত্ববতারিণঃ পুরুষশ্ব প্রকাশবারম্ভ । তু-শব্দেন লয়াগ্রাকস্তদসঃ সকাশাদ্বজসঃ সোপাধিক-জ্ঞানহেতুত্বেনেষত্ত্বগ্নচ্ছবিপ্রাদুর্ভাবক্রপঃ কিঞ্চিৎ-অক্ষদর্মনপ্রত্যাসম্ভিমাত্রমুক্তম্, ন তু সর্বথা,—বিক্ষেপকস্ত্বাঃ । যদগ্নিস্থানীয়ঃ সত্ত্বম্, তৎ সাক্ষাদ্ব্রক্ষণে দর্মনম,—সাক্ষাদেব সম্যক তত্ত্বগ্নক্রপাবিভাব-দ্বারম,—শাস্ত্র-স্বচ্ছস্বত্বাভাবক-স্ত্বাঃ । অতো অক্ষশিববোরসাক্ষাত্ম, শ্রীবিষ্ণোস্ত্বঃ সাক্ষাত্বং সিদ্ধমিতি ভাবঃ । তথা চ শ্রীবামনপুরাণে—‘অক্ষবিষ্ণুশৈ-ক্রপাণি ত্বৈশি বিষ্ণোর্মহাজ্ঞানঃ । অক্ষণি অক্ষক্রপঃ স শিবক্রপঃ শিবে স্থিতঃ । পৃথগেব স্থিতো দেবো বিষ্ণুরশ্চী জনন্দিনঃ ।’ ইতি ; শ্রীদশমে চ—(ভা^০ ১০।৮২।৩) “শিবঃ শক্তিযুতঃ শখঃ ত্রিলিঙ্গে গুণসংবৃতঃ” ইত্যাদৌ (ভা^০ ১০।৮২।৪) “হরিহি নিষ্ঠুণঃ সাক্ষাত্মীশ্বরঃ প্রকৃতেঃ পরঃ । স সর্বদুশুপ-দ্রষ্ট তৎ ভজগ্নিষ্ঠণে ভবেৎ ॥” ইতি । তচ্ছুক্তঃ অক্ষ-সহিতায়াম—(৫।৫।৬০, ৫৬) ‘দীপার্চিরেব হি দশাস্ত্রবয়স্ত্র-প্রেতা, দীপায়তে বিবৃতহেতুস্মান্দৰ্ম্ম । যন্তাদৃগেব তি চ বিষ্ণু-তয়া বিভাতি, গোবিন্দমাদিপুরুষঃ তমহং ভজামি ॥ তাস্মান্যথাশ্বাসকলেষ্য নিজেষু তেজঃ, স্বীয়ং কিয়ৎ প্রকটযুক্ত্যাপি তদ্বত্তি । অক্ষায এব জগদগুবিধানকর্তা, গোবিন্দমাদিপুরুষঃ তমহং ভজামি ॥ ক্ষীরঃ যথা দধিবিকারবিশেষযোগাঃ, সং-জায়তে ন তু ততঃ পৃথগস্তি হেতোঃ । যঃ শস্ত্রাত্মপি তথা সমূপেতি কার্যাদ-, গোবিন্দমাদিপুরুষঃ তমহং ভজামি ॥’ ইত্যাদি । ন চ দধি-দৃষ্টাণ্ডেন বিকারিত্বায়াত্ম ;—তস্ত (ভা^০ ২।১।২।৭) ‘শ্রাতেস্ত শক্রমূলত্বাঃ’ ইতি আঘেন মুহঃ পরিহতত্বাঃ ; যথোক্তম—(ভা^০ ১০।৮।৭।১।৫) “যত উদয়াস্তময়ো বিক্রতেমুদিবাবিক্রতাঃ” ইতি । দৃষ্টাস্তত্বয়েন তু ক্রমেগেদং লভ্যতে,—সূর্যকাস্তস্থানীয়ে অক্ষোপাদৌ সূর্য-শ্বেব তস্ত কিঞ্চিত্প্রকাশঃ ; দধিস্থানীয়ে শস্ত্রপূর্বো ক্ষীর-স্থানীয়স্ত ন তাদৃগপি প্রকাশঃ ; দশাস্ত্রস্থানীয়ে বিষ্ণুপূর্বো

১। আতোপকারকাভাবাচ্চ (৬); ২। তথাপি (পুঁ, ঘুঁ); ৩। মোক্ষকঃ (গুঁ, ঘুঁ); ৪। অতএব (থ), তত এব (ও); ৫। কথকিৎ- (থ); ৬। শ্রীবিষ্ণো তু (থ, ঘুঁ) ।

ତୁ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏବ ପ୍ରକାଶ ଇତି* । ଅତେବ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରେବ ପରମପୁରୁଷେ ମାଜାଦିଭେଦୋତ୍ତିଃ । (ଭୋ^୦ ୨୬୩୨) “ଶ୍ରୀମି ତମ୍ଭୁକ୍ତୋହମ୍” ଇତ୍ୟାଦିନା ବିତ୍ତୀୟେ । ତତ୍ତ୍ଵମ,—‘ସ ଉ ଏବ ବିଝୁ’ ଇତି ଶ୍ରତିଶ, (ନାରୀ^୦ ୧) ‘ପୁରୁଷୋ ହ ବୈ ନାରୀଯଗେହିକାମୟତ’; ‘ଅଗ୍ନାରୀଯଗେହିଜୋହଜୀଯତ; ସତଃ ପ୍ରଜଃ ସର୍ବାଣି ଭୂତାନି’ (ମହା-ନା^୦ ୧୦୧୦) ‘ନାରୀଯଃ ପରଃ ବ୍ରକ୍ଷ ତତ୍ତ୍ଵ ନାରୀଯଃ ପରଃ । ଶତଃ ସତ୍ୟ ପରଃ ବ୍ରକ୍ଷ ପୁରୁଷ କୁଷପିନ୍ଦମ୍’ ଇତି; ‘ଏକୋ ନାରୀଯ ଆସୀଇ ବ୍ରକ୍ଷ ନ ଚ ଶକ୍ରରଃ; ମ ମୁନିଭୂତା ସମଚିନ୍ତ୍ୟ; ତତ ଏବେତେ ବ୍ୟଜାୟତ ବିଶେ ହିରଣ୍ୟଗର୍ଭୋହିଶ୍ଵରଙ୍ଗ-କୁଦେହ୍ନା’ ଇତି ଚ । ଏବଃ ତ୍ରି-ଦେବୀ-ପ୍ରାକୀଶାୟମପି ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରେବାରାଧ୍ୟତ୍ୱ ସ୍ପଷ୍ଟମ୍ । ଏବଃ ଭଗବଦବତାରାତ୍ମକମଣିକା-ଶ୍ରଦ୍ଧାଗାଃ ତେଦମଞ୍ଜୀକିତ୍ୟେବ କେବଳ-ଶ୍ରୀଦୃତତ ଗଫନ, ମୋଗ-ହୁରୀମମୋଷ୍ଟଗଫନା ।

ତଦେବ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରେବ ସର୍ବୋତ୍କର୍ମେ ହିତେ ଯଦୟତ ଶ୍ରୀ-ବିଝୁ-ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋର୍ଭେଦେ ନରକଃ ଶ୍ରଦ୍ଧାତେ, ତଦନୈକାଷ୍ଟିକ-ବୈଷ୍ଣବଶାସ୍ତ୍ର-ଆଦିନୈକାଷ୍ଟିକ-ବୈଷ୍ଣବପରମେବ; ସତଃଦ୍ଵିବିପରୀତଃ ହି ଶ୍ରଦ୍ଧାତେ ବୈଷ୍ଣବତ୍ତ୍ଵେ, ପାଦୋତ୍ଥଥଣାଦୌ ଚ (୨୩୮) ‘ଯତ୍ପରମ ନାରୀଯଃ ଦେବ ବ୍ରକ୍ଷପ୍ରାଦିଦୈବତିଃ । ସମତେନିବ ବୀକ୍ଷେତ ସ ପାଷଣୀ ଭବେଦ୍ଧରମ୍’ ଇତ୍ୟାଦି । ତଥା ଚ ବିଝୁଦର୍ଶୋତ୍ରାତ୍ମେ ଲିଙ୍ଗ-ଫୋଟ-ହୁସିହୋପାଥ୍ୟାନମ୍ ।—ବିଷ୍ଣୁ-ସେନାମା ବିପ୍ରଃ କମିଃ ଏକାନ୍ତବିଝୁଭକ୍ତ ଆସୀଃ; ତତ୍ପ ପୃଥିବୀଃ ଅମତୋ ଦୈବାଃ କେନଚିଦ୍ଗ୍ରାମାଧ୍ୟକ୍ଷପ୍ରଭ୍ରତ୍ରଣ ଘିଲନମତ୍ତ୍ଵ । ତରୋଃ ମନ୍ତ୍ର ଚେଷ୍ଟମ୍—‘ଦେବକର୍ମଣାଶକ୍ତିରେ ତାତ ପୃଜ୍ୟ ଶକ୍ତରମ୍ । ଦେବତାଯତନଃ ଗତ୍ଵା ତତ୍ ତାତ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତମ୍ । ଲିଙ୍ଗମତି-ଭରେଶତ ମହା-ଦେବଶ ନିର୍ମଳମ୍’ । ଏବମୁତ୍ତଃ ପ୍ରତ୍ୟାବାଚ ବୟମେକାତ୍ମିଃ ଶ୍ରଦ୍ଧାଃ । ଚତୁରାତ୍ମା ହରିଃ ପୂଜାଃ ପ୍ରାତୁର୍ତ୍ତିବଗତୋହଥବା ॥ ପୂଜ୍ୟାମଣ୍ଚ ନୈବାତ୍ୟଃ ତ୍ୟାତ୍ୱ ଗଛ ମାଚିରମ୍’ ଇତ୍ୟାଦିକା । ତତୋ ଗ୍ରାମାଧ୍ୟକ୍ଷପ୍ରଭ୍ରତ୍ରେ ତତ୍ ବିଷ୍ଣୁକ୍ଷେତ୍ରେ ତତ୍ପରେନ ଯୁତ୍ୟମନ୍ତ୍ରିମନ୍ ସ ଇନ୍ ବିଚାର୍ୟାମାସ—‘ଭବତ, ତତୈବ ଗଜ୍ଞାମଃ’ ଇତି । ତତୋ ଲିଙ୍ଗମୟୀପଂ ଗତ୍ଵା ତମ୍ଭୁକ୍ତୋହମ୍ ଶ୍ରୀମିଂହାୟ ନମଃ’ ଇତି ପୁଷ୍ପାଞ୍ଜଳୀ ବିକ୍ଷିପ୍ତେ ତଞ୍ଚୁତ୍ତା ପୁନଃ ଶିରଚେତ୍ତ ମୁତ୍ତତତ୍ତ୍ଵ ତମ୍ଭୁକ୍ତିଃ ଫୋଟିଯା ନିର୍ଗତେନ ଶ୍ରୀମିଂହାୟ ସପରିବାରତ ଗ୍ରାମାଧ୍ୟକ୍ଷପ୍ରଭ୍ରତ୍ର ଶିରାଃସି ଛିରାନୀତି ।

ତଦେତୁତ୍ତଃ କାନ୍ଦେ,—‘ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋର୍ଭେଦୁ ତନ୍ଦ୍ରାହିଂ ଭଗବଜ୍ଞାନ୍ତମୋଗ ସବ୍ରିଦ୍ଧି ଇତି; ମୋକ୍ଷମର୍ମ ଚ ନାରାୟଣୀଯୋପାଖ୍ୟାନେ—‘ସାଂଖ୍ୟକ ଯୋଗଶ ମନୋତମେ ଦେ, ବେଦାଚ ମର୍ମ ନିଖିଲେହପି ରାଜନ । ମୁର୍ମଃ ମମତୈଶ୍ଵରୀଭିନ୍ନିକ୍ରତୋ ନାରାୟଣୋ ବିଷ୍ଣୁମିଦିଂ ପୁରାଗମ୍’ ଇତି; ମହାଭାରତେ—‘ସତ୍ ବିଷ୍ଣୁ ପରିତ୍ୟାଜ ମୋହ-ଦତ୍ତମୁପାମତେ । ମ ହେମରାଶିମୁହୁର୍ଜ ପାଂଶୁରାଶିଃ ଜିଜ୍ଞାତି’ ଅତେବୋତ୍ତଃ ଶ୍ରୀନାରଦେନ,—(ଭୋ^୦ ୬୨୧୨) “ଅବିଷ୍ଟିତ ତଃ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣକାମଃ, ଶେନେବ ଲାଭେନ ସମ୍ ପ୍ରଶାସ୍ତମ୍ । ବିନୋପ-ମର୍ମତ୍ୟପରଃ ହି ବାଦିଶଃ, ଖାନ୍ଦୁଲେନାତିତିତି ସିନ୍ଧୁମ୍” ଇତି; ଶ୍ରୀହିରିବଂଶେ—(ଭବିଜ୍ଞ-ପୋ ୮୨୧୮) ‘ହିରିରେବ ସଦା ଧ୍ୟେମୋ ଭବନ୍ତି; ମସ୍ତମ୍ଭନ୍ତିତେଃ । ଦିଯୁମନ୍ତ ସଦା ବିପ୍ରାଃ ପର୍ଦ୍ବର ଧ୍ୟାତ କେଶବମ୍’ ଇତି । ଅତେବ ବିଝୁମନ୍-ଜାପକଶ୍ଚାଧିକ୍ୟଃ ଶ୍ରୀ-ମୁଶିଂହତାପତ୍ରାଃ ଶ୍ରଦ୍ଧିତୋ (ପୁ^୦ ୧୦୬) ‘ଅରୁପନୀତଶତମେକମେକେ-ନୋପନୀତେନ ତ୍ରୟମ୍; ଉପନୀତଶତମେକମେକେନ ଗୃହସ୍ଥେ ତ୍ରୟମ୍; ଗୃହସ୍ଥଶତମେକମେକେନ ବାନପ୍ରାସ୍ଥେନ ତ୍ରୟମ୍; ବାନ-ପ୍ରଶ୍ଶଶତମେକମେକେନ ସତିନା ତ୍ରୟମ୍; ସତୀନାଃ ଶତ ପୂର୍ଣ୍ଣ-ମେକେନ କୁଦ୍ରଜାପକେନ ତ୍ରୟମ୍; କୁଦ୍ରଜାପକଶତମେକମେକେନ ନାଥବାଞ୍ଚିରସମିଦ୍ଧାଧ୍ୟାପକେନ ତ୍ରୟମ୍; ଅର୍ଥବାଞ୍ଚିରମଶିଧ୍ୟାପକଶତମେକମେକେନ ମନ୍ତ୍ରାଜଧ୍ୟାପକେନ ତ୍ରୟମ୍’ ଇତି; —ମହାରାଜଃ ଶ୍ରୀମିଂହ-ମନ୍ତ୍ର ଏବ । ଅତେବୋତ୍ତଃ ବାରାହେ,—‘ଜମାତରମହିମେସୁ ସମାଧ୍ୟ ବୃଦ୍ଧବଜମ୍ । ବୈଷ୍ଣବତ୍ ଲଭେଦ୍ଧି-ମାନ ମର୍ମପାପକ୍ଷୟେ ସତି’ ଇତି ।

ସତୁ ଶ୍ରୀଭାଗବତ ଏବ (ଭୋ^୦ ୪୧୭୫୪) “ଅଯାମଦେକ ଭାବାନାଃ ଯେ ନ ପଶୁତି ବୈ ଭିଦାମ୍ । ମର୍ମଭୂତାତ୍ମାଃ ବ୍ରନ୍ଦନ ମ ଶାଷ୍ଟି-ମଧିଗଜ୍ଞିତି” ଇତ୍ୟାଦି, ତଃ ଖଲୁ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋଃ ସକାଶାଦ୍ୟା-ଶାତସ୍ତ୍ରାପେକ୍ଷିତେବ । ତତୁତ୍ତଃ ଶ୍ରୀଭନ୍ଦଗ,—(ଭୋ^୦ ୨୬୩୨) “ଶ୍ରୀମି ତମ୍ଭୁକ୍ତୋହମ୍ ହରେ ହରତି ତଦଶଃ । ବିଶ୍ଵ ପୁରୁଷକର୍ମେଣ ପରି-ପାତି ତ୍ରିଶିକ୍ଷିତଃ” ଇତି । ଶ୍ରୀମକ୍ଷରଣେ ଚ—(ଭୋ^୦ ୧୦୧୬୮୮ ୩୭) “ବ୍ରକ୍ଷା ଭବେଦ୍ଧମିନ୍ ଚ (ଭୋ^୦ ୨୧୮୨୨) “ଶ୍ରୀମିଂହତାପନ୍ଦିତ ପ୍ରାତୁର୍ତ୍ତିବଗତୋହଥବା ॥ ପୂଜ୍ୟାମଣ୍ଚ ନୈବାତ୍ୟଃ ତ୍ୟାତ୍ୱ ଗଛ ମାଚିରମ୍’ ଇତି । ତତୋ ଲିଙ୍ଗମୟୀପଂ ଗତ୍ଵା ତମ୍ଭୁକ୍ତୋହମ୍ ଶ୍ରୀମିଂହାୟ ନମଃ’ ଇତି ପୁଷ୍ପାଞ୍ଜଳୀ ବିକ୍ଷିପ୍ତେ ତଞ୍ଚୁତ୍ତା ପୁନଃ ଶିରଚେତ୍ତ ମୁତ୍ତତତ୍ତ୍ଵ ତମ୍ଭୁକ୍ତିଃ ଫୋଟିଯା ନିର୍ଗତେନ ଶ୍ରୀମିଂହାୟ ସପରିବାରତ ଗ୍ରାମାଧ୍ୟକ୍ଷପ୍ରଭ୍ରତ୍ର ଶିରାଃସି ଛିରାନୀତି ।

ଏତୁଭିପ୍ରେତ୍ୟୋତ୍ତଃ ପାଦୋହିପି—‘ଶିବଶ ଶ୍ରୀଦିକ୍ଷେଯ ଇତି ପାଦକଳଃ ଧିଯା ଭିନ୍ନ ପଶ୍ଚେ ମ ଖଲୁ ତରିନାମା-

* ‘ତୁତୁତ୍ ପ୍ରକାଶ ଇତି’ ଇତି ଟୀକାକଣ୍ଠ: ‘ଥିବ୍ କରିଲିପୋର୍ବଲତାତେ ।

ହିତକରି ଇତି;—ଅତ୍ର ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁନେତି ତୃତୀୟାଯା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ-ଦୈତ୍ୟର ଶ୍ରୀ-ଶବ୍ଦ-ଦାନାଚ ଶ୍ରୀମତଃ ସର୍ବଶକ୍ତିଯୁକ୍ତଶ୍ଵ ବିଷେଃ ସର୍ବ-ବାୟୁକର୍ତ୍ତେନ ତର୍ମାଯତ୍ସାଧ୍ୟଃ ଶିବକୁ ଗୁଣ-ନାମାଦି ସକଳ ଧିଯା ଭିଲଃ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ପଶେଦିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅତେ ମାର୍କଣ୍ଡେଃ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀ-ଶିବବାକ୍ୟକ୍ଷେଦମେ—(ଭା^୦ ୧୨୧୦.୧୨) “ନ ତେ ମୟାଚୂତେ-ହଜେ ଚ ଭିଦାଗଣ୍ପି ଚକ୍ଷତେ । ନାୟନକ ପରାତ୍ମାପି ତନ୍-ସ୍ଥାନ୍ ବସ୍ତୀମହି ॥” ଇତି; ଅତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵଭୋଗିପି ସର୍ବସମ-ଦୃଷ୍ଟିଭ୍ୟୋ ସ୍ଵାନେବେମହି ପ୍ରିୟତେନ ଜାନୀମ ଇତି;—(ଭା^୦ ୪.୨୪୩୦) “ଅଥ ଭାଗବତା ସ୍ଵର୍ଗ ପ୍ରିୟାଃ ସ୍ଵ ଭଗବାନ୍ ସଥା । ନ ମହାଗବତାକୁ ପ୍ରେୟାନ୍ୟୋହି କହିଚି ॥” ଇତି ଚତୁର୍ଥେ ତତ୍ତ୍ଵବୋକ୍ତେ । ଅତେବ ତତ୍ପର୍ଯ୍ୟ (ଭା^୦ ୧୨୧୦.୧୬) “ମୈବେ-ଚତ୍ୟାଶିଃ କାପି ବ୍ରକ୍ଷର୍ମୋକ୍ଷମପ୍ରାତ । ଭକ୍ତି ପରାଃ ଭଗ-ବତି ଲକ୍ଷବାନ୍ ପୁରୁଷେହବ୍ୟେ ॥” ଇତି ଶ୍ରୀଶିବୋକ୍ତ-ଶହିମ-ଭକ୍ତ୍ୟ ଭଗବତି ସନ୍ଦିଷ୍ଟଶ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵ ଦୈବେ ମହିମ-ଦର୍ଶନାର୍ଥଃ ହଦି ଛଲେନ ସ୍ଵର୍ଗ ଶିବେ ପ୍ରବିଷ୍ଟେ ବିରତିର୍ଜାତା । ସଥୋକ୍ତମ (ଭା^୦ ୧୨୧୦.୧୩) “କିମିଂ ହୁତ ଏବେତି ମୟାଦେବିରତୋ ମୁନିଃ” ଇତି । ତକ୍ଷାତ୍ମା ନ ସମ୍ଭବତୀତି । ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରେ ସର୍ବୋତ୍କର୍ମମୁକ୍ତମ,—(ଶକ୍ତମ ୧୦୨^୦ ୧୨୫୯^୦ ୫୬^୦) ‘ମହା କାମୟେ ତମୁଗ୍ର କୁଣୋଗି, ତଃ ବ୍ରକ୍ଷାଣି ତମୁଧିଃ ତଃ ସ୍ଵମେଧାମ’ ଇତ୍ୟାଦିନା ।

ତ୍ୟାତ୍ମିଯତ୍ତେନେବ ବ୍ରକ୍ଷ-କର୍ତ୍ତ-ଭଜନେ ନ ଦୋଷଃ;—(ଭା^୦ ୨୧୦.୫) “ମ ଆଦିଦେବୋ ଜଗତାଃ ପରୋ ଶୁରଃ” ଇତି, (ଭା^୦ ୧୨୧୩.୧୬) “ବୈଷ୍ଣବାନାଃ ସଥା ଶକ୍ତଃ” ଇତ୍ୟାତ୍ମାକାରାଃ । ସଥୋକ୍ତମ (ଭା^୦ ୧୧୦.୧୨) “ତତଃ ମଂପୂଜା ଶିରମ୍ବା ବସନ୍ତେ ପରମେଷ୍ଟିନମ୍ । ଭବଃ ପ୍ରଜାପତୀନ୍ ଦେବାନ୍ ପଞ୍ଚାଦେ ଭଗବତକଳାଃ” ଇତି; ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଟିରେ ଚ (ଭା^୦ ୧୦୭.୨୧) “କ୍ରତୁରାଜେନ ଗୋବିନ୍ଦ ରାଜସୂରେନ ପାବନୀଃ । ଯକ୍ଷେ ବିଭୂତୀର୍ବତ୍ତୁଂ ସମ୍ପାଦନ ନଃ ପ୍ରଭେ! ॥” ଇତି ।

ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରେନ ତୁ ଭଜନେ ଭୃଷ୍ଣଶାପୋ ଦୁରତ୍ୟାଃ; ସଥା ଚତୁର୍ଥେ —(ଭା^୦ ୪.୧୨୨୭.୨୮) “ଭୃଷ୍ଣଃ ପ୍ରତ୍ୟଷ୍ଠାପଃ ବ୍ରକ୍ଷଦଶୁଃ ଦୁ-ରତ୍ୟମ୍ । ଭବବ୍ରତମା ସେ ଚ ସେ ଚ ତାମ୍ ସମ୍ଭବତାଃ । ପାଷଣିନ୍ତେ ଭବତ୍ ସଞ୍ଚାନ୍ତପରିପର୍ହିନଃ ॥” ଇତ୍ୟାଦି; ଦେବ-ବିହିତମେବାତ୍ର ଭବବ୍ରତମନ୍ତତେ; ଅଗ୍ରବିହିତତେ ପାଷଣିନ୍-

ବିଧାନମୋଗଃ ଶ୍ଵାଃ,—ପୂର୍ବତ ଏବ ପାଷଣିନ୍ ମିକେଃ । ତ୍ୟାଂ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରେନେବୋପାନ୍ୟାମ୍ୟ ଦୋଷଃ; ସତତ ତତ୍ତ୍ଵେ ତେନ ଶ୍ରୀଜନାର୍ଦନମୌର ବେଦମୂଳମୁକ୍ତମ୍;—(ଭା^୦ ୪.୨୧୩୧) “ଏମ ଏବ ହି ଲୋକାନାଂ ଶିବଃ ପଦଃ ମନାତନଃ । ସଂ ପୂର୍ବେ ଚାହୁମୁକ୍ତୁ-ର୍ଯୁପର୍ମାଣଃ ଜନାର୍ଦନଃ ॥” ଇତି; ଏଷ ବେଦଲକ୍ଷଣଃ, ସଂପ୍ରମାଣଃ ଯତ୍ ମୂଳମିତ୍ୟର୍ଥଃ ।

ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରେନେବୋପାନ୍ୟାମ୍ୟ ତତ୍ପାତ୍ରଃ ଶ୍ରୀଗୀତୋପନିୟମିତ୍ୱେବ ନି-ଯିନ୍ଦା;—(ଗୀ^୦ ୯.୨୩—୨୫) ‘ସେହପାନ୍ୟଦେବତା-ଭକ୍ତା ଯଜ୍ଞେ ଶ୍ରଦ୍ଧାର୍ଥିତାଃ । ତେହିପି ମାଘେବ କୌଣ୍ସେ ଯଜ୍ଞତ୍ୟବିଧିପୂର୍ବକମ୍ ॥ ଅହ ହି ସର୍ବଜାନାଂ ଭୋକ୍ତା ଚ ପ୍ରଭୁରେବ ଚ । ନତୁ ମାମଭି-ଜାନନ୍ତି ତତ୍ତ୍ଵେନାତମ୍ଭାବନ୍ତି ତେ ॥ ସାନ୍ତି ଦେବବ୍ରତା ଦେବାନ୍ ପିତୃନ୍ ସାନ୍ତି ପିତୃବ୍ରତାଃ । ଭୂତାନି ସାନ୍ତି ଭୂତେଜା ସାନ୍ତି ମଦ୍ୟାଜିନୋହିପି ମାମ ॥’ ଇତି ।

ଅବଜ୍ଞାଦିକଂ ତୁ ସର୍ବଥା ପରିହରଣୀୟମ୍; ସଥା ପାଦେ—‘ହରିବେବ ସନ୍ଦାର୍ଥ୍ୟଃ ସର୍ବଦେବଶରେଶ୍ଵରଃ । ଇତରେ ବ୍ରକ୍ଷକ୍ରଦ୍ଵାତା ନାବଜ୍ଜେଯଃ କଦାଚନ ॥’ ଇତି; କୌରେ ଶ୍ରୀଭଗବଦାକାଙ୍କ—‘ଯୋ ମାଃ ସମର୍ତ୍ଥେନ୍ତ୍ୟମେକାନ୍ତଃ ଭାବମାନ୍ତିଃ । ବିନିଦନ୍ ଦେବନୀଶାନାଂ ସ ଯାତି ନରକଃ କ୍ରମମ୍ ॥’ ଗୌତମୀୟେ ଚ—‘ଗୋପାଳଃ ପୂଜ୍ୟେନ୍ଦ୍ରସ୍ତ ନିନ୍ଦ୍ୟେନ୍ତ୍ୟଦେବତାମ୍ । ଅନ୍ତ ତାବ୍ୟ ପରୋ ଧର୍ମଃ ପୂର୍ବଧର୍ମେ ବିନଶ୍ଵତି ॥’; (ଭା^୦ ୬.୮.୧୨) “ହୟ-ଶୀର୍ଷ ମାଃ ପଥି ଦେବହେଲନାଃ” ଇତି ଶ୍ରୀନାରାୟନ ବର୍ମଣି ତଦାଗଃ-ପ୍ରାୟଶିତ୍ତମ୍; ଚତୁର୍ଥେ ନନ୍ଦିଶରଶାପଚ (ଭା^୦ ୪.୨୨୨୪) “ସଂ-ସର୍ବସ୍ତିହ ସେ ଚାମୁଦର ଶର୍ଵାବମାନିନମ୍” ଇତି । ଅତ୍ର ବିଶେଷ-ଜିଜ୍ଞାସା ଚେତ, ଶ୍ରୀପରମାତ୍ମା-ଭକ୍ତିମନ୍ତରେ ଦୃଶ୍ୟେ ॥ ୨୫ । ଦେବତାନ୍ତର-ପରିତ୍ୟାଗେନାପି ଭଗବତ୍କର୍ତ୍ତୀ ସଦାଚାରଃ ପ୍ରୟାଗ୍ୟତି—ଭେଜିର ଇତି । ସନ୍ତ ବିଶ୍ଵନାଥ ବିଶ୍ଵନାଥାତ୍ମକ-ମୂର୍ତ୍ତି-ଭଗବତ୍ ପ୍ରାକ୍ତତମ୍ଭାତୀତକ୍ । ତତ୍ତ୍ଵ ବିବୃତଃ ଶ୍ରୀଭଗବତମନ୍ଦର୍ତ୍ତେ ପଞ୍ଚଦଶାଧିକଶତତମବାକ୍ୟମାରଭ୍ୟ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ ॥ ୨୬ । ନନ୍ଦାନ୍ ଭୈରବାଦିନ୍ ଦେବାନପି କେଚିଜଣ୍ଠେ ଦୃଶ୍ୟତେ ? ସତ୍ୟମ୍; ସତ୍ୟ ମୁକ୍ତବୋହିପ୍ୟାତାମ ଭଜନ୍ତେ, କିମୁତ ତତ୍ତ୍ଵକ୍ରୂରସାର୍ଥୀ ଇତ୍ୟାହ,—ମୁକ୍ତନ ଇତି ॥ ୨୭ । ନନ୍ଦ କାମଲାଭୋହିପି ଲକ୍ଷ୍ମୀପତି-ଭଜନେ ଭବତ୍ୟେ, ତହି କଥମନ୍ତା-ତ୍ୟ ଭଜନ୍ତେ ? ତତ୍ତ୍ଵାହ—ରଜ ଇତି । ରଜମ୍ଭାଗ-ପ୍ରକ୍ରତିତ୍ୱେନେବ

পিত্রাদিভি: সমঃ শীলঃ যেষাম্ ;—সমশীলভাদেব তত্ত্বেনে প্রবৃত্তিভিত্যর্থঃ ॥ ২৮, ২৯ । ততো বাস্তুদেব এব ভজনীয় ইত্যাক্তম् । সর্বশাস্ত্র-তাৎপর্যঞ্চ তৈরৈবেতাহ দ্বাভ্যাম্ । অত্য যোগাদীনাঃ কথফিক্ষিক্ষিসচিবভৈরবে তৎ-(বাস্তুদেব) পরত্বং দুখাং দ্রষ্টব্যম্ । বেদাশ কর্মকাণ্ডগতা এব জ্ঞেয়াঃ ; কষাফিঃ সাক্ষাত্ক্ষিপ্তরসমপি দৃশ্যত ইতি ;—(^{৪৪} ৬।২৩) ‘ধৰ্ম দেবে পরা ভক্তির্থা দেবে তথা গুরোঁ । তস্মৈতে কথিতা হার্থাঃ প্রকাশন্তে মহাআনঃ ॥’ ইত্যাদেঃ ॥

৩০—৩৪ । নষ্ঠ ভবতু স্বয়ং ভগবতো বাস্তুদেবস্ত

তাদৃশত্বম্ গুণবত্তারস্ত বিষেঃ কিমায়াতমিত্যাশক্য তৎ-পর্যন্তানামগ্নেষামপি তদভিন্নত্বঃ দর্শযিতুঃ^১ প্রকরোতি—স এবেতি পঞ্চভিঃ । ৩০ । ইদং মহদাদি-বিরিক্ষিপর্যন্তম্ঃ ; এবং প্রবেশাদিকাপ্রাত্মরশ্মোকেষ্ম দ্রষ্টব্যঃ । অত্য স এবেতি মহৎশৃষ্ট তদভিন্নত্বেন দশিতঃঃ ॥ ৩১ । তয়েত্যস্তমঃস্থিতঃ পূরুষঃ ॥ ৩২ । যথেতি সর্বভূতস্থঃ পূরুষঃ ॥ ৩৩ । অসাধিতি তত্ত্বালীবান্ম ॥ ৩৪ । ভাবযতীতি বিশুরিতি জ্ঞেয়ম্ । এতেন পূর্বোক্তেষ্ম ব্রহ্মভাদিষ্য পরমাত্মাং দশিতম্ । অত্যে দে দর্শযিয়েতে ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে প্রথমস্কর্মস্য শ্রীশ্রীম-শ্রীজীবগোষ্ঠামিপাদকৃত-
শ্রীজীবসম্ভবে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥২॥

↔↔↔↔↔

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

১ । জগ্ন ইতি । তত্র অক্ষেতি পরমাত্মায়ত্ব যো ভগবান্ম নির্দিঃঃ, (ভ^০ ১।২।৩০) “স এবেদম্” ইত্যাদৌ চ ঘন্তৈবার্ভিবা মহৎশৃষ্টাদয়ো বিষ্ফুল্পর্যস্তা নির্দিঃঃ, স ভগবান্ম স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ এবেতি পূর্বদশিত-শৈনকাঞ্চভৈষ্ণব-নিজাভিমত-স্থাপনায় পরমাত্মানে। বিশেষারূপাদ-পূর্বকং দর্শযিতুঃ তৎপ্রসঙ্গেনাত্মানবত্তারান্ম কথযিতুঃ তৈরৈব অক্ষ চ নির্দেশু-মারভতে,—জগ্ন ইতি । যঃ শ্রীভগবান্ম পূর্ণমৈশ্বর্য্যত্বেন পূর্বঃ নির্দিঃঃ, স এব পৌরুষঃ রূপঃ পুরুষেনায়াতে, —যজ্ঞপং তদেবাদৌ সর্গারস্তে জগ্নহে—প্রাকৃত-প্রলয়ে স্বশ্বিনীমাং সং প্রাকটক্ষাং স্বীকৃতবান্ম । কিমর্থম? তত্ত্বাহ,—লোক-সিদ্ধক্ষয়া ;—তশ্চিন্নেব লীনানাঃ লোকানাঃ সমষ্টি-ব্যষ্টু-পাদি-জীবানাঃ সিদ্ধক্ষয়া প্রাচুর্ভাবনার্থমিত্যর্থঃ । কীদৃশঃ সং তদ্বপঃ লীনমাসীঃ? তত্ত্বাহ,—মহদাদিভি: সন্তুতঃ যিলিত-মন্ত্রভূত-মহদাদি-তত্ত্বমিত্যর্থঃ । ‘সন্তুষ্টাদেৱাধিভয়েতি মহানষ্ঠো নগাপগাঃ’ ইত্যাদৌ হি সংভৃতিমিলনার্থঃ । তত্র হি মহদাদীনি লীনাঙ্গামন্ত্রিতি । তদেবম—‘বিষেণ্ট শ্রীণি কূপাণি পুরুষাখ্যাগ্নে বিদ্যঃ । একস্ত মহতঃ শৃষ্ট দ্বিতীয়ং স্বত্বান্তমঃস্থিতম্ । তৃতীয়ং সর্বভূতস্থঃ তানি জ্ঞাত্বা বিমুচ্যাতে ॥’

ইতি নারদীয়তন্ত্রাদৌ মহৎশৃষ্টত্বেন প্রথমঃ পুরুষাখ্যঃ কূপঃ যৎ শ্রান্তে—(ভ^০ সং^০ ৫।১৬) ‘তশ্চিন্নাবিরভূমিঙ্গে মহাবিষ্ণু-জগৎপতিঃ’ ইত্যাদি ; (ভ^০ সং^০ ৫।১৮) ‘নারাণঃ স ভগবানাপস্ত্যাং সনাতনাং । আবিরামৌ কারণার্ণোনিধিঃ সক্রিণ্যাত্মকঃ । যোগনিঃস্ত্রাং গতস্তশ্চিন্ন সহস্রাখ্যঃ স্বয়ং মহান্ম ॥’ ইত্যাদি ব্রহ্মসংহিতাদৌ কারণার্ণবশায়ি-সক্রিণ্যত্বেন শৰ্যতে, তদেব জগ্ন ইতি প্রতিপাদিতম্ । পুনঃ কীদৃশঃ তদ্বপম? তত্ত্বাহ,—যোড়শকলঃ তৎশৃষ্টুপযোগি-পূর্ণশক্তি-রিত্যর্থঃ । তদেবঃ যস্তদ্বপঃ জগ্নহে, স ভগবান্ম । যত্তু তেন গৃহীতম্, তত্ত্ব স্বস্তজ্যানামাশ্রয়ত্বাং পরমাত্মেতি পর্যবসিতম্ ॥

২ । যস্ত পুরুষরূপস্ত বিস্রগনিদানত্বমপি প্রতিপাদযিতু-মাহ সার্কেন । যস্ত পুরুষরূপস্ত দ্বিতীয়েন বৃহেন অক্ষাঙ্গঃ প্রবিশ্বাস্তসি গর্ভেদকে শয়ানস্তেত্যাদি যোজ্যম্ । অত্য টাকায়াঃ পান্ন ইত্যত্র ব্রাক্ষ ইতি বাচ্যম্ ॥

৩ । যস্ত চ তাদৃশেন তত্র শয়ানস্তাবয়ব-সংস্থানে সাক্ষাচ্ছুচীচৰণাদি-মন্ত্রবেশৈলোকস্ত বিস্তরে বিশ্বারো বি-বাড়াকারঃ প্রপঞ্চঃ কল্পিতঃ—যথা তদবস্তবসন্নিবেশস্তথেব

(ভাৰ ২১১২৬) “পাতালমেতস্ত হি পাদমূলম্” ইত্যাদিনা
নবীনোপাসকান् প্রতি মনঃচৈষ্ট্যায় প্রথাপিতঃ ; ন তু বস্তত-
স্তদেব ষষ্ঠ কুপমিত্যর্থঃ । যদ্বা, (অক্ত-সং ১০।৯।০।১৩-১৪)
‘চন্দ্র্মা মনসো জাতঃ’ ইত্যারভ্য ‘পঞ্চাং ভূমিদিশঃ শ্রোত্রা-
স্তথা লোকানক঳্যান্’ ইত্যাদি শ্রতেষ্টৈষ্টেইতুভূতৈর্লোক-
বিস্তারো বচিত ইত্যর্থঃ । তথা চ মোক্ষধর্মে নারায়ণীয়ে
(ম^০ভা^০ শাস্তি-প^০ ৩৩।৭২—৭৪) গভোদকে শয়ানশু রূপা-
স্তরেণ শ্বেতদ্বীপপত্রেৰাক্যম্—‘অস্ময় তিশ্চতুর্থী যা সাহসজ-
চ্ছেষ্মব্যয়ম্ । স হি সক্ষৰ্ণঃ প্রোক্তঃ প্রছয়ঃ সোহিপ্যজীজনং ॥
প্রছয়ঃ নিরুদ্ধোহং সর্গো মম পুনঃ পুনঃ । অনিক্ষকাত্তথা
অঙ্গা তত্ত্বাভিকমলোক্তবঃ । অক্ষণঃ সর্বভূতানি স্থাবৰাণি
চৰাণি চ ॥’ তত্ত্বেৰ বেদব্যাসঃ—(ম^০ভা^০ শাস্তি-প^০ ৩৪।০
২৮—৩১) ‘পরমাত্মেতি যঃ প্রাঙ্গঃ সাংখ্যযোগবিদো জনাঃ ॥
মহাপুরুষ-সংজ্ঞাঃ স লভত্তে স্বেম কর্মণা । তস্মাং প্রভৃতি-
মব্যক্তঃ প্রধানং তদিদ্বুধাঃ । অব্যক্তাদ্যক্ষমুৎপন্নঃ লোক-
স্থষ্ট্যর্থমীশ্বরাঃ । অনিক্ষদ্বা হি লোকেষ্য মহানাত্মেতি
কথ্যতে ॥ যোহসৌ ব্যক্তস্ত্রাপন্নো নির্মলে চ পিতামহম্ ॥
ইতি । তদেব সক্ষৰ্ণশু বৈতুবমৃত্যু অনিক্ষস্যাপ্যাহ,—
অনিক্ষদ্বা হীতি । লোকেষ্য প্রত্যেক-অঙ্গাশেষু ; মহানাত্ম-
পরমাত্মা ; ব্যক্তস্ত্রাপন্নো ; প্রদুষাদিতি শেষঃ । স্মৃতেন
অভেদবিবক্ষয়া প্রছয়ঃ পৃথঙ্গনোক্তঃ, ‘বিষ্ফোস্ত্র ত্রীণি কুপাণিঃ
ইতিবৎ । . সেবং প্রক্রিয়া দ্বিতীয়স্কন্দস্ত ষষ্ঠ দৃশ্যতে যথা ;
(ভা^০ ২।৬।৩৯) “স এষ আগ্নঃ পুরুষঃ” ইত্যাদিপল্লে টীকা—
‘স এষ আগ্নে ভগবান्, যঃ পুরুষাবতারঃ সম্ম স্থষ্ট্যাদিকঃ
করোতি’ ইত্যোষা । এবম् (ভা^০ ২।৬।৪২) “আগ্নেহবতারঃ
পুরুষঃ পরম্পুরাত্ম” ইত্যাশু চ টীকা—‘পরম্পুরুষঃ প্রকৃতি-
প্রবৰ্তকঃ । যশ্চ সহস্রার্থেত্যাদ্যাক্তো লীলা-বিগ্রহঃ, স-
আগ্নেহবতারঃ’ ইত্যোষা । তথা তৃতীয়স্ত বিংশে (ভা^০
৩।২।০।১২) “দৈবেন” ইত্যাদিকঃ (ভা^০ ৩।২।০।১১) “সোহিষু-”
ইত্যস্তঃ সটীক-প্রকরণগতোহসক্ষেয়ম্ । তস্মাদ্বিরাট্বেন ত-
জ্ঞপং ন ব্যাখ্যাতম্ । তস্মাচ বাহুদেবস্থানীয়ে ভগবান-
পুরুষাদত্য এবেত্যোর্তম ।

অথ তস্ম রূপব্যস্ত সামান্যত একস্থেন^২ স্বরূপমাহ,—
তদিতি ; তচ্ছ্বীভগবতঃ পৌরুষং রূপম ; বৈ প্রসিদ্ধৌ ;
বিশুদ্ধকার্জিত-সন্তাদিভির্ব্যক্তাচ্ছত্রি-স্বরূপযোরভেদাচ্ছ ত-
দ্রুপমেবত্যৰ্থঃ। উত্তরঃ দ্বিতীয়ং পুরুষবৃহমধিক্রিত্য স্বরূপতঃ
তদ্রূপস্ত—(ভা^০৩।১।৩) “নাতঃ পরঃ পরম যন্ত্রবতঃ স্বরূপম”
ইত্যত্র ; বিশুদ্ধং জাড়াৎশেনাপি রহিতম,—স্বরূপশত্রিবৃত্তি-
স্ত্রাঃ ; উজ্জিতং সর্বতো বলবৎ,—পরমানন্দরূপস্ত্রাঃ ;—(তৈ^০
২।১।১) ‘কো হেবান্তাঃ কঃ প্রাণ্যাদ্যদেষ আকাশ আনন্দে
ন স্ত্রাঃ’ ইতি শ্রতেস্ত্রাঃ সাক্ষাত্কুণ্ঠবজ্রপে^৩ তু কৈমুত্য-
মেবায়াত্মঃ॥

৪। তদেবং পুরুষশ্চ দ্বিধা স্থান-কর্মণী উক্তঃ। স্বরূপবৰ্ণ-
কারস্থক-প্রকারমাহ,—পশ্চাত্তীতি । অদঃ পৌরুষং রূপম়;
অদ্বিচক্ষ্য। ভক্ত্যাখ্যেন ;—(**গী^০** ৮।২২) ‘পুরুষঃ স পরঃ
পার্থ ভক্ত্যা লভ্যস্তন্তয়া’ ইত্যাক্তেঃ, ‘ভক্তিরেবৈনং নয়তি
ভক্তিরেবৈনং দৰ্শয়তি’ ইত্যাদি (মাঠৰ)-শ্রাতেশ । তত্ত্ব
প্রথমপুরুষশ্চ সহস্রপাদদিদ্বঃ পরমাত্মসন্দর্ভে ব্যঙ্গিতম্ ।
তৃতীয়স্থাষ্টমে তু দ্বিতীয়ং পুরুষবৃহমুপলক্ষ্য (ভা^০ ৩।৮।২৪)
“বেণুজ্জাঞ্জু পাঞ্জেুঃ” ইতি, (ভা^০ ৩।৮।২৯) “দোর্দণ্ড-সহস্র-
শাখম্” ইতি, (ভা^০ ৩।৮।৩০) “ক্রিটাস্ত্রহিরণ্যশৃঙ্গম্”
ইতি চ । তথা নবমশ্চ চতুর্দশে (ভা^০ ৯।১।৪।১২) “সহস্র-
শিরসঃ পুংসো নাভীহনসরোকৃহাঃ । জাতস্ত্রাসীঁ স্তুতো
ধাতুরত্তিঃ পিতৃসমো গুণঃঃ ॥” ইতি ॥

৫। তত্ত্ব শ্রীভগবন্তং স্বষ্টি স্পষ্টিকর্তৃৎ গর্তোদকস্থশ্চ
দ্বিতীয়শ্চ পুরুষবৃহশ্চ নামাবতারিস্ত বিবৃণাতি—এতদিতি,
অঙ্গাশুগ্রামিত্যৰ্থঃ। নিদানং সাগরাণাঃ সমুদ্র ইব সদৈবাশ্রাঃ।
অতএবাব্যয়মনপক্ষয়ম্; বীজযুদ্ধগমস্থানম্; ন কেবলমব-
তাৱাণাঃ বীজঃ জীবানামপীত্যাহ,—যস্তাংশাংশেনেতি *॥

୬—୨୫ । ଅଥ ପ୍ରାଚୀର୍ଯ୍ୟେ ତଦବତାରାନ୍ କଥିଯନ୍ ତଦୈକ୍-
ବିବକ୍ଷୟା ତଦଂଶ୍ଵାଃଶିନାମପ୍ରାବିର୍ଭାବମାତ୍ର ଗଣ୍ୟତି ବିଶ୍ଵତ୍ୟ ।

୬ । ତତ୍ତ୍ଵ ସ ଏବେତି । ଯୋହିନ୍ତସି ଶଯାନୋ ସକ୍ଷ ସହ୍ୟପାଦ-
ଦିକ୍ରପଃ, ସ ଏବ ପୁରୁଷାଥ୍ୟୋ ଦେବଃ,—(ଭା^୧ ୧୩୧୮) “ଏତେ
ଚାଂଶକଳାଃ ପୁଂସଃ କୃଷ୍ଣ ଭଗବାନ୍ ସ୍ୟମ୍” ଇତ୍ୱାପ୍ସଂହାର-

* 'ন কেবল- যস্তাংশাংশেন্তি' ইতি 'ঘ'-করলিপিতঃ প্রাপ্তম্।

১। অস্ত- (ক) ; ২। ঐকধ্যয়ত্বেন (ঘ) ; ৩। সাক্ষাত্গবজ্জপহে (গ)

আদি সংবাদাদি। কৌমারঃ চতুর্থনকুপম্ ॥ (৭)। ৮। ঋষি-সর্গমুপেত্য তত্ত্বাপি দেববিভূঁৎ শ্রীনারদস্তমুপেত্য ; কর্মণাঃ কর্মাকারেণাপিৰ সত্তাঃ শ্রীভগবদ্বৰ্ণাগামম ; যতস্ত্রাঁব্রৈক্ষ্যং কর্মবন্ধমোচকত্বেন কর্মভোঁ নির্গতভূঁ তেভোঁ ভিন্নত্বং প্রতীয়ত ইতি শেষঃ ॥ ৯। তুর্যঃ ইতি স্পষ্টম্ ॥ ১০।

পঞ্চম ইতি আশুরি-নামে বিপ্রায় ॥ * ১১। অঙ্গিঃ তৎ-সন্দৃশপুত্রোঁপত্রিমাত্রং প্রকটং যাচিতমিতি (ভা^০ ৪।১২।০) চতুর্থস্ত্রাঙ্গভিপ্রায়ঃ। এতদ্বাক্যেনানন্দয়াঁ তু কদাচিং সাক্ষাদেব শ্রীমদীশ্বরত্বেন^৪ পুরুত্বাবোঁ বৃতোহস্তীতি লভ্যতে। উক্তং ব্রজাঞ্জপুরাণে পতিরতোপাখ্যানে—‘অনস্যাবীরুত্বাদেবান্ত ব্রক্ষেশকেশবনান্ত। যুঁঃ যদি প্রসৱা মে বরাহঁ যদি ঘাপ্যহম্। প্রসাদাভিমুখাঃ সর্বে মম পুরুত্বমেষ্যঁ’ ইতি। আনুক্ষিকীম্—ব্রহ্মবিভাগ ; শ্রীবিশ্বারেবাবতারোহয়ম্ ॥ (১২—১৪)। ১৫। চাক্ষুষ মন্ত্রস্তু ইতি প্রতি-মন্ত্রস্তুরাব-সানেহপি প্রলয়ঃ শ্রবতে বিষ্ণুধর্মোত্তরে প্রথমকাণ্ডে—‘মন্ত্রস্তুরে পরিষ্কীণে কীৰ্ত্তী দ্বিজ জায়তে’ ইত্যাদি-শ্রীবজ্র-প্রশস্তঃ ‘মন্ত্রস্তুরে পরিষ্কীণে’ ইত্যাদি-শ্রীমার্কণ্ডে-দত্তোত্তরে—‘উমিমালী মহাবেগঃ সর্বমার্বত্য তিষ্ঠতি। ভূর্লোকমাণ্ডিতং সুরং তদা নশ্ততি যাদবঁ। ন বিনশ্ততি রাজেন্দ্র বিশ্রতাঃ কুলপর্বতাঃ। মৌর্ছাঁ তু মহী দেবীঁ...’ ইত্যাদি। এবমেব মন্ত্রস্তুরে সংহার ইত্যাদিপ্রকরণঃ শ্রীহরিবংশে তদীয়-টাকান্ত চ স্পষ্টমেব। অতশ্চাক্ষুষেত্যপলক্ষণমেব জ্ঞেয়ম্ ॥ (১৬)। ১৭। বিভদিত্যুত্ত্বেণাপ্যবঃ। দ্বাদশঃ ধীমন্ত্রস্তু কুপঃ বিভৃৎ ; ত্রয়োদশঃ মোহিনীকুপঃ বিভৃৎ স্তুরানপায়বঃ, স্তুধামিতি শেষঃ। কেন কুপে? মোহিন্তা-স্ত্রীয়া তদ্বপেন্তের্যথঃ। কিঃ কুর্বন? অস্যানন্দবনান্ত মোহিন্তন, ধৰ্মস্তরিকুপেন স্তুধাক্ষেপহরমিতি শেষঃ। অজিতস্তা-বতারা এতে ত্রয়ঃ [কুর্ম-ধৰ্মস্তরিমোহিনীতি] ॥ (১৮, ১৯, ২০, ২১)। ২২। নরদেবত্বামিতি ; অশ্চ ক্ষান্তে শ্রীরামগীতায়ঃ বিশ্বকূপঃ দৰ্শণতো ব্রহ্ম-বিষ্ণু-রূপ্রকৃত-স্তুতিঃ শ্রয়তে ॥ ২৩। ভগবানিতি সাক্ষাঁৎ শ্রীভগবত এবাবিভাবোহয়ম্ ; ন তু পুরুষং জ্ঞ-শানিকুক্ষেত্তি বিশেষ-প্রতিপত্যাৰ্থং তত্ত্ব সাক্ষাজ্জপস্তা-

চ্ছুক্ষৰপেণ নিজাংশুরপত্রাজামুকপেণাপি ভারহারিভঃ ভগবত এবেতুভয়তাপি ভগবানহরস্ত্রমিতি শ্লিষ্টমেব। অতো (বল)রামস্থাপ্যনিরুক্তাবতারত্বং প্রত্যাখ্যাতম^৫। শ্রী-কৃষ্ণস্ত বাস্তবেবস্ত্রাচ্ছীরামস্ত চ সমৰ্থণস্তাদ্যুক্তমেব চ তদিতি ॥ (২৪, ২৫)।

২৬। অথ শ্রীহয়শ্রী-হরি-হংস-পৃশ্চগর্ত-বিভু সত্যসেন-বৈকৃতাজিত-সাৰ্বভৌম-বিষ্ণুক্ষেন-ধৰ্মসেতু-স্মৃতাম-যোগেশ্ব-বৃহস্তাস্তাদীনাঁ শুঙ্গাদীনাঁকাহস্তানাঁ সংগ্রহার্থমাহ,—অবতারা ইতি। হরেববতারা অসংখ্যেয়াঃ সহস্রশঃ সন্তুষ্টি ; হি প্রসিদ্ধৌ। অসংখ্যেয়ে হেতুঃ—সত্ত্বনিধঃ সত্ত্বস্ত স্ব-প্রাত-ভাবশক্তেঃ সেবধিকপ্রস্ত। তত্ত্বেব দৃষ্টাস্তঃ—যথেতি ; অবিদাসিনোৎপক্ষয়শৃণ্টাঁ সরসঃ সকাশাঁ কুল্যাস্তৎস্তভাবকৃতা নির্বারা অবিদাসিনঃ সহস্রশঃ সন্তুষ্টীত্যৰ্থঃ। অত্ব যে অংশা-বতারাস্তেমু চৈষ বিশেষো জ্ঞেয়ঃ। শ্রীকুমার-নারদাদি-সাধিকারিকেমু জ্ঞান-ভক্তি-শক্ত্যাংশাবেশঃ ; শ্রীশ্রেষ পৃথুদিস্যু ক্রিয়াশক্ত্যাংশাবেশঃ ; কচিত্তু (যথা শ্রীৰূপভঃ) স্ফরমেবা-বেশঃ,—ত্যেবঃ ভগবানেবাহমিতি বচনাঁ। অথ শ্রীমৎস্ত-দেবাদিস্যু সাক্ষাদংশত্বমেব। তত্ত্ব চাংশত্বং নাম সাক্ষাদ-ভগবত্তেহপ্যাভিচারি-তাদৃশ-তদিচ্ছাবশাঁ সর্বদেবৈকদেশ-তয়েবাভিব্যক্ত-শক্ত্যাদিকৃতমিতি জ্ঞেয়ম্। তত্ত্বেবোদাহরি-স্তুতে—(৩^০ সং^০ ৫।১০) ‘রামাদিমুক্তিস্তু কলানিয়মেন তিষ্ঠ-রানাবত্তারমকরোঁ’ ইত্যাদি।

২৭। অথ বিভূতিরাহ,—ঋষয় ইতি। কলা বিভূতয়ঃ ; অন্তশক্তেঃ প্রকাশয়াঁ বিভূতিস্তুম, মহাশক্তেস্তাবেশস্তমিতি ভেদঃ ॥

২৮। তদেবং পরমাত্মানং সাঙ্গমেব নির্বার্য প্রোক্তান্ত-বাদপূর্বকঃ শ্রীভগবস্তম্প্যাকারেণ নির্বারয়তি,—এত ইতি। ‘এতে চাংশকলাঃ’ ইত্যেব পাঠঃ স্বামি-সম্মতঃ,—উন-মৰিতিতমে তথা টাকায়াঁ দর্শনাঁ। তত্ত্ব এতে পূর্বোক্তাঃ, চ-শব্দাদহস্তাচ ; প্রথমমুদ্বিষ্টশ পুঁসঃ পুরুষস্তাংশকলাঃ, কেচিং স্বয়মেবাংশাঃ^৬, সাক্ষাদংশত্বেনাংশাত্বেন দ্বিদিধাঃ ; কেচিদংশাবিষ্টাদংশাঃ ; কেচিত্তু কলা বিভূতয়ঃ। ইহ যো

* ‘তুর্যঃ.....বিপ্রায়’ ইতি ‘ধ-ধ’-করলিপ্যোন্তপলভ্যতে ।

১। কর্মকরণেনাপি (গ) ; ২। যতঃ শাশ্বত (গ) ; ৩। এতমাত্রেণানন্দয়া (গ) ; ৪। শ্রীমদীশ্বরস্তোব (গ, ঘ) ; ৫। চাক্ষুষাস্তু (ক) ; ৬। ব্যাপ্তাত্ম (গ) ; ৭। অবিদাসিন উপক্ষয়- (ক, খ) ; ৮। একাশ- (ধ, ঘ) ; ৯। অংশ- (ধ, গ) ।

বিংশতিতম্বাবতারদেন কথিতঃ, স কুষ্ঠস্ত ভগবান्; এষ
হি পুরুষস্থাপ্যাবতারী ভগবানিত্যর্থৎ। অত্ব ‘অহুবাদমল্ল-
ক্ষেত্রে ন বিদ্যেয়মুদীরয়ে’ ইতি দর্শনাৎ কুষ্ঠস্তেব ভগবত্ত-
লক্ষণে। ধর্মঃ সাধ্যতে, ন তু ভগবতঃ কুষ্ঠজমিত্যায়াত্ম।
ততঃ শ্রীকুষ্ঠস্তেব ভগবত্তলক্ষণ-ধর্মিত্বে সিদ্ধে মূলস্থেব
সিদ্ধাত্তি, ন তু ততঃ প্রাহৃত্তত্ত্বম। এতদেব ব্যনক্তি—
স্বয়মিতি; তত্ত্ব চ স্বয়মেব ভগবান্, ন তু ভগবতঃ প্রাহৃ-
ত্তত্ত্বম, ন তু বা ভগবত্তাধ্যাসেনেত্যর্থ। ন চাবতার-
প্রকরণেহিপি পঞ্চিত ইতি সংশয়ঃ;—($পু^{\circ} গী^{\circ} স্ত^{\circ} ৬৩।৫৪$)
‘পৌরীপর্যে পূর্বদৌর্বল্যং প্রকৃতিবৎ’ ইতি আয়াৎ। যথা-
গ্লিষ্টোমে ‘যদ্যদ্যোতা বিচ্ছিন্নাদক্ষিণেন যজেত, যদি প্রতি-
হর্তা সর্বস্বদক্ষিণেন’ ইতি শ্রতেস্তয়োচ কদাচিদ্বয়োরপি
বিচ্ছেদে প্রাপ্তে বিকলযোঃ প্রায়শিত্বেয়ঃ সমুচ্চয়াসস্তবে
চ পরমেব প্রায়শিতঃ সিদ্ধান্তিতম, তদ্বিদিহাপীতি। অথবা,
কুষ্ঠস্ত ভগবান্ স্বয়মিতি শ্রত্যা প্রকরণস্ত বাধাৎৎ যথা-
শক্তরশারীরক-ভাষ্যে—($ব্র^{\circ} স্ত^{\circ} ৩।৩০$) ‘শ্রত্যাদিবলীয়স্ত-
চ ন বাধঃ’ ইতি স্মত্বে ‘তে হৈতে বিচ্ছাচিত এব’
ইতি শ্রতির্মনশিদাদীনামগ্নীনাঃ প্রকরণপ্রাপ্তঃ ক্রিয়ারুপবেশ-
লক্ষণমস্তাত্ত্বাং বাদিত্বা বিচ্ছাচিত্বেব স্বাতন্ত্র্যঃ স্থাপয়তি,
তদ্বিদিহাপীতি। অত এতৎপ্রকরণেহিপ্যাগ্রত্ব কচিদপি ভগব-
চক্ষুমকুস্তা তত্ত্বেব ভগবানিতি ($২।৩৩-ঐ$) “ভগবানহর-
ক্তুর্ম” ইতি কৃতবান্ত। তত্ত্বাস্ত্বাবতারেয় গণনা তু স্বয়ং
ভগবানপ্যস্মী স্বরূপস্ত এব নিজপরিজনবৃন্দানামানন্দবিশেষ-
চয়কারায় কিমপি মাধুর্যং নিজ-অন্মাদিলীলয়া পুষ্পন্ত কদা-
চিঃ সকললোকদৃশ্যে ভবতৌত্যপেক্ষযৈবেত্যাগতম; যথোক্তঃ
অক্ষসঃহিতাযাম—($৫।৫০$) ‘রামাদিন্যুত্তিযু কলা-নিয়মেন তিষ্ঠ-
ন্নানাবতারযকরোত্তুবনেম্বু কিন্ত। কৃষঃ স্বয়ং সমভবৎ পরমঃ
পুমান্ যো, গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামি।’ ইতি।
অবতারশ প্রাকৃতবৈত্বেবতরণমিতি জ্ঞেয়ম। শ্রীকুষ্ঠ-
সাহচর্যেণ শ্রী(বল)রামশাপি পুরুষাশৰ্থাত্যযো জ্ঞেয়ঃ। অত্
তু শব্দোৎখ-কলাভ্যঃ পঁসচ সকাশাদ্ভগবতো বৈলক্ষণ্যং
বোধয়তি; যদ্বা, অনেন তু-শব্দেন সাবধারণা শ্রতিরিয়ং
প্রতৌষ্ঠতে; তত্ত্ব ‘সাবধারণা শ্রতির্বলবতী’ ইতি শায়েন
শ্রত্যৈব শ্রতমপ্যহ্যেষাং মহানারায়ণাদীনাঃ স্বয়ংভগবত্ত্ব-

গুণীভূতমাপন্তে। এবং পুঁস ইতি শগবানিতি চ প্রথম-
মৃক্ষমোদ্দিষ্ট্য কস্ত শব্দস্বর্ণ তৎসহোদরেণ তেইনেব-শব্দেন
চ প্রতিনির্দেশাভাবে খন্তেবিতি স্মারয়তি। উদ্দেশ-
প্রতিনির্দেশয়োঃ প্রতীতি-স্থগিততা, তন্ত্রসনামঘ^৩ বিষ্ণি-
রেক এব শব্দঃ প্রযুজ্যতে, তৎসমো বা। যথা জ্যোতি-
ষ্ঠোমাধিকরণে ‘বসন্তে বসন্তে জ্যোতিষ্য যজ্ঞেত’ ইত্যত্র
জ্যোতিঃশব্দো জ্যোতিষ্ঠোমবিধয়ো ভবতীতি। ইন্দ্রারীতি
পচ্ছাদং অত্র নামেতি,—তু শব্দেন বাক্যস্ত ভেদনাঃ;
তচ্চ তাৰতৈবাকাঙ্ক্ষ-পরিপূর্তেঃ। একবাক্যজ্ঞে তু চ-শব্দ
এবাকরিণ্যত। ততশেঙ্গারীত্যার্থাভ এব পুরোক্ত। এব
মৃড়যন্তৌত্যায়তি। অত্র বিশেষজ্ঞাসায়ং শ্রীকৃষ্ণনভো
দশঃ। তত্ত্বপ্রসঙ্গে চ দর্শিয়তে ॥ (২).

৩০। তদেবমেতানি সাক্ষাৎপাণ্যাবিষ্টরূপাণি চোপ-
দিশ্মোপাসনার্থ শাস্ত্রে ভগবত্যরোপিতঃ রূপমুপদিশ্মতি,
—এতজ্ঞপমিতি। অরূপস্ত প্রাকৃতরূপাসম্বৰস্ত মায়াগুণৈ-
বিচিত্রমৈবেতজ্ঞগদাকারঃ রূপঃ তচ্চাত্মানি জীব এব বি-
রচিতঃ তৎসম্বন্ধত্যৈব কল্পিতম্; ন তু পরমেশ্বর-সম্বন্ধ-
তয়েত্যর্থঃ—আসঙ্গদানাসঙ্গাচ্ছেতি ভাবঃ॥

৩১। তাহি কথঃ তন্ত্রেতক্ষণপঁথিত্যক্ষম? (ভাৱ ২১
 ২৬) “পাতালমেতস্ত হি পাদমূলম্” ইত্যাদিনা চ তথা
 বৰ্ণযিত্বাম্? উচ্যাতে,— অঙ্গদষ্ট্যপেক্ষয়া; তত্পাসনার্থং তদ-
 ধ্যাসেনৈবেত্যাহ,—ঘথেতি ॥

୩୨ । ତଣ୍ଡ ସଥା ଶୁଳ୍କ ରୂପଃ ତଥା ସ୍ଵର୍ଗମନୀତ୍ୟାହ—
ଅତଃ ପରମିତି । ଅତଃ ଶୁଲ୍କାର୍ଦ୍ଧପାଠ ପରମତ୍ୟାହପି ସଦ୍ୱ୍ୟକ୍ଷ-
ସ୍ଵର୍ଗଃ ତଣ୍ଡ ରଙ୍ଗମ୍ । ସ୍ଵର୍ଗରେ ତୁ ହେତୁঃ—ଅନ୍ତିତି । ଅନ୍ତି-
ତ୍ୱାନ୍ତିତିମିତ୍ୟାତୋହପାଞ୍ଚତତ୍ୱାଚେତ୍ୟର୍ଥଃ । ତତ୍ତ୍ଵ ହେତୁঃ—ଅ-
ବ୍ୟାଚେତି, ଅଞ୍ଚିତଶବ୍ଦାଦିଶ୍ଵରମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ସଦ୍ୱ୍ୟକ୍ଷାଦେବ ରୂପାଦେତୋ-
ଯଦିଶ୍ଵାବେଶେନୈବେତ୍ୟର୍ଥଃ । ସ ଜୀବୋହପି ପୁନର୍ତ୍ତବୋ ଭବତି—
ପୁନଃପୁନର୍ଜୟାଦିକଂ ଲଭତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ତତ୍ପି ମାୟାଣ୍ତ୍ରେବିରଚିତ-
ମିତି ପୂର୍ବେଶାରସଙ୍ଗଃ । ପୂର୍ବବ୍ରଦ୍ଧପାନାର୍ଥମେବେଦଂ ରୂପମାରୋପିତ-
ମିତି ଭାବଃ । ସନ୍ଧ୍ୟାତେ ଚ,—(ଭା^୦ ୨୧୦୧୩୫) “ଅମୁନୀ ଭଗ-
ବଜ୍ରପେ ମୟା ତେ ହରୁବର୍ଣ୍ଣତେ । ଉତେ ଅପି ନ ଗୁରୁଣ୍ଟ ମାୟାହୁଷଟେ
ବିପର୍ଶିତଃ ॥” ଇତି ॥

৩৩-৩৪। অথ জীবস্বরূপে ভগবৎস্বরূপে চ তৎসমস্তঃ বারয়তি, পূর্বাধ্যায়োক্তঃ ব্রহ্ম চ লক্ষ্যতি—যদ্বেতি দ্বাভ্যাম্। ৩৫। যত্র যশ্চিন् দর্শনে স্থুল-স্থুলরূপে শরীরে স্বসংবিদা জীবাভ্যামঃ স্বরূপজ্ঞানেন প্রতিসিদ্ধে ভবতঃ ; কেন প্রকারেণ? বস্তুত আভ্যন্তি তে ন স্তু এবং কিঞ্চিবিষ্টয়েবাভ্যামি কৃতে অধ্যস্ত ইত্যেত্প্রকারেণেত্যৰ্থঃ। তত্ত্ববৰ্ণনমিতি যত্নদোবস্থঃ। অঙ্গে দর্শনঃ সাক্ষাৎকারঃ। যত্র স্বসংবিদেত্যজ্ঞায় জীব-স্বরূপজ্ঞানমপি তদাভ্যন্তে ভবতীতি তথা কেবল-স্বসংবিদা তে নিয়ক্ষে ন ভবত ইতি চ জ্ঞাপিতম্। তত্ত্ব জীবত এবাবিষ্টা-কল্পিত-মায়া-কার্য-সম্বন্ধ-মিথ্যাভ্যজ্ঞাপক-জীবস্বরূপ-সাক্ষাৎকরণ তাদাভ্যাপন্ন-ব্রহ্মসাক্ষাৎকারো জীবস্মৃতিবিশেষ ইত্যৰ্থঃ। ঈদৃশগোব তন্মুক্তিলক্ষণঃ শ্রীকাপিলেয়ে (ভা^০ ৩২৮। ৩৫—৩৮) “মুক্তাশ্রয়ম্” ইত্যাদিত্তুষ্টৈ দর্শিতম্। তত্ত্বাদস্ত আরক্ষকর্মগাত্রাগামনভিনবেশেনবোপভোগঃ। এবমেবোক্তম্ (ঈশো^০ ৭) ‘তত্র কো মোহঃ কঃ শোক একস্তমমু-পশ্চতঃ’ ইতি॥ ৩৪। অথান্তিমাঃ ব্রহ্মসাক্ষাৎকারলক্ষণাঃ মুক্তিদ্বাহ,—যদীতি। এষা জীবস্মৃতিদশায়াঃ স্থিতা ; বিশারদেন পরমেশ্বরেণ দত্তা ; দেবী ত্রোত্মান। মতিবিদ্যা, তত্ত্বপা যা মায়া স্বরূপশক্তি-ব্যুত্তি-বিদ্যা-বিভাব-লক্ষণ। সম্বৰ্মণী মায়াবৃত্তিঃ, সা যত্পরতা নিরুত্তা ভবতি, তদা ব্যবধানাভাসস্থাপি রাহিত্যাং সম্পর্কে লক্ষ্মো ব্রহ্মানন্দ-সম্পত্তিরেবেতি বিদ্যুনয়ঃ। তত্ত্ব তৎসম্পত্তি লাভাং ষে মহিমা স্বরূপসম্পত্তাপি মহীয়তে পুজাতে—প্রকৃষ্টপ্রকাশে ভবতীত্যৰ্থঃ॥

৩৫। এবং ভগবৎঃ দর্শযিত্বা ব্রহ্মস্তঃ দর্শিতম্। নমু অক্ষাখ্যভবেনৈব যদি মৃত্তিঃ শাস্ত্রাদি কথঃ (ভা^০ ১৩২২) “জ্ঞানগুহম্” ইত্যাদিন। তৎকৌর-নমাত্রেণ সংসারবিমোক্ষ উক্তঃ ? তত্ত্বাদ,—এবমিতি। যথেব্যবহিত-পূর্বোক্তাবিষ্টা-মায়োপরতাবেব অক্ষাখ্যভবসম্পত্তীঃ ভবতঃ। এবং প্রাকৃত-জ্ঞানকর্ম রহিতস্ত হৎপতেৎ সর্ববৃক্ষগোচরস্ত জন্মানি কর্মাণি চ কবয়ো বর্ণযন্তি। তত্ত্বপরতাবেব তত্ত্বজ্ঞকর্মাখ্যভব-সম্পত্তী সাধকানাঃ ভবত ইতি মৃত্ত ইত্যৰ্থঃ। সম্পত্তিরত্ব সাক্ষালক্ষিঃ। অতএব বেদগুহানীতি তথোক্তঃ শ্রীভগবতা

(গী^০ ৪৩) ‘জন্ম কর্ম চ যে দিব্যমেবং যো বেত্তি তত্ত্বতঃ। ত্যক্ত্বা দেহং পুনর্জন্ম নৈতি মায়েতি সোহজুন্ম’॥ ইতি। তর্তৈব তেষু শ্রীশুকদেবাদীনামপি ব্রহ্মনিষ্ঠা-পরিত্যাগেনাপি রাগতঃ প্রযুক্তির্বিষয়তে দ্বাদশে (ভা^০ ১২১১২৯) “স্বস্তি-নিত্ততচেতাঃ” ইত্যাদৌ। অতো ব্রহ্মবন্ধিদিধ্যাসনেনৈব সংসারচুরোপক্ষঃ স্বাতন্ত্র্যভবসম্পত্তী চ ভবত ইত্যৰ্থঃ। পৃথগৰ্থস্ত্বেমিত্যস্তু ব্যবহিত-বাক্যার্থেনাভ্যায়োগাং কষ্টায় সম্পত্ততে চেতি॥

৩৬। অথ প্রাকৃতাসম্প্রতিত্তস্তুর্মন্দেকলীলস্থাহ,—স্বা ইতি। ষড়-ভিতৈরখ্যাদিভিষ্ঠ-গৈর্ণেভগাত্যেবীষ্টে যঃ, স্বড়-গুণেশঃ যাড়-বর্গিকঃ জিজ্ঞতি—তেষু নানাভেদেবাদৰ্গা-অক্ষেষু চরতি যন্ত্রজ্ঞানাঃ ভক্তিস্থথম্ ; যদা, (ভা^০ ৭৩৫০) “ততেহস্তম নমঃ স্তুতি-কর্ম-পূজাঃ, কর্ম-স্মৃতিশচরণযোঃ প্রবণঃ কথায়াম্। সংমেবয়া অযি বিনেতি যড়ঙ্গয়া কিঃ, ভক্তিঃ জনঃ পরমহংসগতৌ লভতে?” ইতি শ্রীমৎপ্রক্লান্দ-সম্পত্য। ষড়ঙ্গবর্গ-সংমেবাতঃ^২ সংজ্ঞাতঃ যৎ প্রেমভক্তিস্থম, তদেব জিজ্ঞতি—অধিষ্যাস্বাদয়তীত্যৰ্থঃ॥

৩৭—৩৯। তত্ত্ব ন চাস্তেতি তাদৃশ-তল্লীলানভি-জ্ঞানাঃ কুমনীষিত্বে, স বেদেতি তাদৃশ-তল্লীলা-তত্ত্ব ভট্টেজ্যকাছুভবনীয়ত্বে চ সম্পন্নীয়ম্ ; অতএব (৩৩শ-শ্লো^০) “অথেহ ধন্যাঃ” ইত্যাদীনি স্বষ্ট সম্পত্তানি স্যুঃ॥

৪০। তল্লীলাময়ত্বাদেবাত্ম পুরাণস্ত সর্বশাস্ত্রসারস্থাহ, —ইদমিতি সার্ককম। ব্রহ্মসম্পত্তিমিতি ; নবাকৃতিপরব্রহ্মণা শ্রীকৃষ্ণেন তুল্যমিতি বা,—(ভা^০ ১৩৪৩) “কুঞ্জে স্বধামো-পগতে” ইত্যাদি-বক্ষ্যমাণস্তাৎ^৩। ধন্যঃ সর্বপুরুষার্থাবহ্মত এব স্বত্যয়নঃ সর্বমঙ্গলাবহং মহং সর্বতঃ শ্রেষ্ঠঞ্চ^৪॥

৪১। তদিদঃ তল্লীলাময়ঃ মহাপুরাণঃ ব্রহ্মাখ্যভবি-গুরুণা শ্রীশুকেনাপুরাদেবেন গৃহীতমিতি। (৩৫শ-শ্লো^০) “এবং জ্ঞানানি কর্মাণি” ইত্যশোদাহরণত্বেনাহ,—তদিদমিতি। বক্ষ্যতে চ (ভা^০ ২১৯) “পরিমিষ্টত্বাহপি” ইত্যাদি, (ভা^০ ১২২১২২) “হিত্তা স্বশিষ্যান্ত পৈলাদীন” ইত্যাদি চ। তস্মাত্জ্ঞানকর্ম-লীলাময়েনানেন (২১শ-শ্লো^০) “দুঃখ-গ্রামাদ্বিমুচ্যতে” ইত্যেতাবন্ধাত্রঃ কিঃ বক্ষ্যব্যম্? কিস্ত

১। ব্রহ্মাখ্য-জীবস্মৃত্যস্তিমুক্তিরূপে সম্পত্তী (গ); ২। ষড়বর্গসেবাতঃ (ঘ); ৩। ব্রহ্মাণ্বাণ (ঘ); ৪। সর্বশ্রেষ্ঠঞ্চ (ঘ)।

ତଦ୍ବିଧାନାମପି ପରମପୁରୁଷାର୍ଥ ଇତି ଭାବଃ । ଅତ୍ରବାହ,— ମର୍ବେଦେତି ; ମର୍ବେଦେତିହାସାନାଂ ସମ୍ବନ୍ଧତୋ ସଂ ସାରଶୁଦ୍ଧପିତି ॥ (୪୨),

୪୩ । ତଦିନଃ ପୁରାଣଃ ନ ତୁ ଶାସ୍ତ୍ରାନ୍ତରତ୍ନଲ୍ୟମ, କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀ-କୁଞ୍ଚ-ପ୍ରତିନିଧିକପମେବେତ୍ୟାହ,—କୁଞ୍ଚ ଇତି । ସ୍ଵର୍ଗ କୁଞ୍ଚକୁଞ୍ଚ ଧାମ ନିତ୍ୟଲୀଳାହୃତମୁଗତେ ସତି ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣେ । ତତ୍ତ୍ଵ ଚ (ଭ^୦ ୧୧୨) “ଧର୍ମଃ ପ୍ରୋଜ୍ଞବିତ-କୈତବୋହତ୍” ଇତି, (ଭ^୦ ୧୫) ।

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ପ୍ରଥମଶଙ୍କସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଚାରିମପାଦକୃତ-
ଶ୍ରୀତ୍ରିଭୁବନମର୍ତ୍ତଙ୍କରେ ତୃତୀୟୋହଥ୍ୟାୟଃ ॥୩॥

ଚତୁର୍ଥୋହଥ୍ୟାୟଃ

(୧,୨,୩,୪). ୫ । ଦୃଷ୍ଟେ ତ୍ୟାଦୌ ଅପ୍ୟାନଥର୍ତ୍ତାପି^୪ ପରି-
ଧାନେ ହେତୁତ୍ସଂ ତେନ ମର୍ଯ୍ୟାଦାବସ୍ତୁ ଲକ୍ଷିତତ୍ୱାନ୍ତିକଟାଗମନ-
ଦୃଷ୍ଟିକ୍ଷେପାତ୍ମମଂତାବନୟା । ତାମାଂ ଶୁଭମ୍ । ତୁ ନ ଘର୍ତ୍ତୁ
ତଦ୍ବୈପ୍ରାତ୍ୟେନାପରିଧାନେ ହେତୁତ୍ସଂ ସୁଭଗିତି ସତ୍ତପି ଶା-
ତ୍ତଥାପି ସମଦର୍ଶନେ ପରିଦ୍ୱାରମ୍ ତୁ ତଦର୍ଶନେ ତଚ୍ଛତ୍ରମ୍ । ତ୍ୟା-
ମୁମ୍ ନ ଦୃଷ୍ଟୁରିତି ନିଶ୍ଚିତ୍ୟାପ୍ରାକର୍ତ୍ତୟା କଥକିନଦୃଷ୍ଟୁରେବେତି
ମଂଭାବ୍ୟ ତାମାମପଲାପ-ଖଣ୍ଡନାର୍ଥଃ ଦର୍ଶନମେବ ଭଙ୍ଗ୍ୟା ନିଶ୍ଚିତ୍
ପୃଷ୍ଠତି ସତୀତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୬).

୬ । ଶ୍ରୀତିର୍ବେଦମାରାଃ ॥

୮ । ଅବେକ୍ଷତେ ପ୍ରାରକ୍ତାମେନ, ନ ତୁ ଅତାପାୟବେଶେ
ନେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ;—ଶ୍ରୀପୁଂଭିଦୀ ଜ୍ଞାନଶାପ୍ୟଭାବାଂ । ଅତ୍ରଏ
ତୀର୍ଥୀକୁର୍ବନ୍ନିତି ସ୍ଵଭାବତ ଏବ ॥ (୯—୧୨) ।

୧୦ । ଛାନ୍ଦୋନାଦିତି ବେଦ-ପୁରାଣ୍ୟୋଃ ‘ବ୍ରାହ୍ମଣପରିବ୍ରାଜକ’-
ଶ୍ରୀଯବନ୍ଦୋଭେଦ-ସ୍ୟବସ୍ଥୀକର୍ମେଷେନଭେଦନିର୍ଦ୍ଦେଶଃ କୃତଃ^୫ ; ସ୍ଥାପ
(ବୁ^୦ ୨୪୧୦) ‘ଏବଃ ବା ଅରେହଶ ମହତୋ ଭୂତ୍ସ ନିଷ୍ପିତ-
ମେତଦ୍ୟଦୃଥେଦେ । ସଜୁର୍ବେଦଃ ସାମବେଦୋହଥ୍ୟାନ୍ତିରମ ଇତିହାସଃ
ପୁରାଣଃ ବିଜ୍ଞା ଉପନିଷଃ’ ଇତ୍ୟାଦିନା । ବ୍ରାହ୍ମଜ୍ଞଧ୍ୟନେହିପି
ବିନିଯୋଗେ । ଦୃଷ୍ଟୁତେହୀମାମ—‘ଦ୍ଵାରାକ୍ଷଣାନ୍ତିହାସପୁରାଣାନ୍ତି’
ଇତ୍ୟନେନ ଚ ଶ୍ରୀଵାଦିମର୍ଯ୍ୟ ଛନ୍ଦ; ସ୍ଵପ୍ନଃ^୬ ସହାକ୍ୟମତ୍ରାଣ୍ତି,
ଇତ୍ୟନେନ ଚ ଶ୍ରୀଵାଦିମର୍ଯ୍ୟ ଛନ୍ଦ; ସ୍ଵପ୍ନଃ^୭ ସହାକ୍ୟମତ୍ରାଣ୍ତି,

୧୨) “ନୈକର୍ଯ୍ୟପ୍ରାୟାତ-ଭାବରଜିତମ୍” ଇତି ଚାରୁଷ୍ଟ୍ୟ ପରମ-
ପ୍ରକୃଷ୍ଟତ୍ୟାହ^୮ ବଗତେ ; ଭଗବନ୍ତମ-ଭଗବଜ୍ଞାନାଦିଭିରପି ସହ
ସ୍ଵଧାମୋପଗତେ ସତି କଲୋ ନଈଦୂଶାଂ ତାଦୂଶ-ଧର୍ମଜ୍ଞାନ-ବିବେକ-
ରହିତାନାଂ କୃତେ ତଦିନଃ ପୁରାଣମେବାର୍କଃ, ନ ତୁ ଶାସ୍ତ୍ରାନ୍ତର-
ବଦ୍ଵୀପତ୍ରାନୀୟଃ ସଂ, ତଥାବିଧେହୟଃ ପୁରାଣାର୍କ ଉଦିତତାଦୂଶ-
ଧର୍ମ-ଜ୍ଞାନ^୯ ପ୍ରକାଶନାତ୍ମପତିନିଧିକପେଗାବିର୍ବ୍ଲୁବ୍, —ଅର୍କବତ୍ର୍-
ପ୍ରେରିତତମୈବେତି ଭାବଃ ॥ (୪୪),

—○—○—○—○—

ତତ୍ରାପି ତତ୍ତ୍ଵାଧିକାରିତ୍ସଂ ଦଶିତମ, କିନ୍ତୁ କଶିତୁଚାରୋ
ଭେଦକୋ ଗମ୍ୟଃ । ସଂ ଖଲୁ ସ୍ଵରପୁତ୍ରାଦି-ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟମୟୋ ବୈଦିକ-
ସ୍ତୁଭାବାଂ । ନ ଚେବଂ ସ୍ଵତାଧିକାରାଂ ପୁରାଣାଦୀନାଂ ମୂଳତ-
ମାଶକ୍ୟମ୍ ;—‘ଶକଳନିଗମବନ୍ଧୀମ୍ବଳେ’ ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ଧୀ ସର୍ବେ-
ମଧିକାରାଂ ସର୍ବଜ୍ଞାତଧିକ-ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ତକ୍ଷୁତ୍ରବ୍ରତ^{୧୦} ; ଶ୍ରୀଭାଗବତେ
ତୁ ଆତ୍ମାରାଗ-ଶିରୋମଣଗେ: ଶ୍ରୀଶ୍ରୁତାପି ସର୍ବସବଦାବେଶାଂ ॥

୧୫ । ଯୁଗଶ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵ ଦ୍ୱାପରାଖ୍ୟନ୍ ତୃତୀୟୀଗୁ-ପର୍ଯ୍ୟୟେ ସତ୍ତ୍ଵ ଯୁଗ-
ତ୍ୟମତ୍ତାତିକ୍ରମ୍ୟାତିକ୍ରମ୍ ବୈବସ୍ତ-ମୃଷ୍ଟରାଦିତ୍ସ୍ତୁତୀୟ^{୧୧} ଆ-
ଗମନେ ସତୀତ୍ୟର୍ଥଃ । ‘ପର୍ଯ୍ୟୋହିତିକ୍ରମ୍ସମ୍ମିଳିତିପାତ ଉପାତ୍ୟଃ’
ଇତ୍ୟମରଃ ॥

୧୬ । ‘ସ କନ୍ଦାଚିତ୍’ ଇତ୍ୟଶ୍ଚ ଟିକାଯାମ୍—‘ବ୍ୟାଦିକାଶମଃ
ସ୍ଥାନ-ସ୍ଥିତମ୍’ ଇତି, —ସରସତ୍ୟାନ୍ତର ଶ୍ରୀଗାନ୍ । ‘ଶ୍ରୀଯାପ୍ରାଣଃ’
ଇତ୍ୟେବ ତୁ ତତ୍ତ୍ଵ ନାମ ବକ୍ଷ୍ୟତେ ॥

୧୭ । ପରାବରତ ଇତି ତ୍ରିକମ୍ ॥ (୧୭, ୧୮, ୧୯),

୨୦ । ଇତିହାସେତି ; ତଥା ଚ ସାମ୍ବି କୌଥୂମୀ-ଶାଖାଯାଃ
ଛାନ୍ଦୋଗ୍ୟୋପନିବଦି (ଛ^୦ ୧୧୨) ‘ଶ୍ଵେଦ-ଭଗବୋହଧ୍ୟେ ସଜୁ-
ର୍ବେଦ-ସାମବେଦମାର୍ଥଣଂ ଚତୁର୍ଥୀମିତିହାସପୁରାଣଃ ପକ୍ଷମ-ବେଦାନାଂ
ବେଦମ୍’ ଇତ୍ୟାଦି; ଅନ୍ତର ଚ—‘ବେଦନିଧ୍ୟାପ୍ୟାମାସ ମହାଭାରତ-
ପକ୍ଷମାନ୍’ ଇତି; ଅନ୍ତଥା, ପକ୍ଷମତ୍ସ ନାବକରଣେ, —ମୟଜାତୀୟ-
ଭାବ ସଂଖ୍ୟାଯାଃ । ତୃତୀୟକ୍ଷେତ୍ର ଚ ବକ୍ଷ୍ୟତେ, (ଭ^୦ ୧୧୩୯)

୧ । ତଲୀଳା- (ଗ) ; ୨ । ପରମପ୍ରକଟତରା (କ) ; ୩ । -ଜ୍ଞାନାନ୍ତି- (ଘ) ; ୪ । ମୟନଥ ହତ୍ୟାପି (ଓ) ; ୫ । ଶ୍ରଦ୍ଧାତ୍ୟର୍ଥଃ (ଗ) ; ୬ । ସର୍ବର୍ଣ୍ଣ (ଖ) ; ୭ । ଶ୍ରୀଭଗବ-
ଧର୍ମଜ୍ଞାନର୍ବର୍ଥ (ଗ) ; ୮ । -ମୟତାଦିତୃତୀୟ (ଗ) ।

“ইতিহাস-পুরাণানি পঞ্চমং বেদমীশ্বরঃ । সর্বেত্য এব
বক্তৃত্যঃ সম্মজে সর্বদৰ্শনঃ” ॥ ইতি ; পঞ্চমত্ত্বে কারণং বায়-
পুরাণে স্মৃত-বাক্যম—(৬০।১৭-১৮, ২।২২)—‘এক আদীন-
যজুর্বেদস্তৎ চতুর্থী ব্যক্তিময়ঃ । চাতুর্থীত্বমত্ত্বমিন্ন তেন যজ-
মকল্পয়ঃ ॥ আধুর্যবং যজুর্ভিস্ত ঋগ্ভির্হোত্রঃ তটৈব চ । ত্রদ-
গাত্রঃ সামভিক্ষেব ব্রহ্মত্বঃ চাপ্যথর্বত্বিঃ ॥ আখ্যানেশ্চাপ্য-
পাখ্যানের্গাথাভিদ্বিজসত্ত্বাঃ । পুরাণসংহিতাঃ চক্রে পুরাণাৰ্থ-
বিশারদঃ ॥ যচ্ছিষ্টস্ত যজুর্বেদ ইতি শাস্ত্রার্থনির্ণয়ঃ’ ॥ ইতি স্বান্দ-
মাশ্বেষামিত্যাদি-সমাখ্যাস্ত প্রবচন-নিবন্ধনাঃ কাঠকাদিবৎ ॥

ইতি শ্রীমস্কাগবতে প্রথমস্কন্দ্য শ্রীল-শ্রীজীবগোষ্ঠামিপাদকৃত-
শ্রীভগবত্ত্বক্ষণতে চতুর্থোত্থ্যায়ঃ ॥৪॥

পঞ্চমোত্থ্যায়ঃ

(১-২). ৩। কৃতবান् ভারতমিত্যস্ত বিরোধি যম্বাংশে
শ্রয়তে—‘আষ্টাদশ পুরাণানি কৃত্বা সত্যবতীমৃত্যঃ । ভারত-
খ্যানমথিলং চক্রে তত্ত্বপুরুষত্বম্’ ॥ ইতি তত্ত্ব—(ভাৱ।১।১।
৮) “স সহিতাঃ ভাগবতীঃ কৃত্বাত্ত্বক্ষম্য চাত্মজম্ । শুকমধ্যা-
পয়ামাস নিরুত্তি নিরতং মুনিম্” ॥ ইতি সপ্তুমাধ্যায়-বাক্যেন
সমাধানং দৃঢ়তে । প্রথমতঃ সামান্যত্বা কৃত্বা শ্রীনারদোপ-
দেশানন্তরমুক্তম্য তৎসম্পত্যগুরুমেণ বিশেষতঃ কৃত্বেতি
হত্তার্থঃ ॥ (৪—৭).

৪। ভবতেতি । যশোবর্ণনাভাবময়েন ব্রহ্মজ্ঞানেনাপি
খিলগিতি শ্রীভগবদাখ্য-পূর্ণত্বাবির্ভাবাভাবঃ ॥

৫। তথা তত্ত্বদপি ॥

১০। যত্র তৎসম্বন্ধমাত্রং নাস্তি, তৎ পুনরতিনিবিদ্য-
মিত্যাহ,—ন যদ্বচ ইতি । কহিচিং কুত্রচিদপি, ন প্র-
কৃষ্ণে কেনাপ্যংশেন গৃণীত ॥ [অত যথাশোকং পুনঃ ভাৱ।১।২।১।১।
১।তত্ত্বপঞ্চঃ দ্রষ্টব্যম্ ; পুনরক্ষিরাদৰাদিতি জ্ঞেয়ম্]

১১। তদেব ব্যতিরেকেণ তদ্বশঃ স্তুত্যায়েনাপি
স্তোতি । স-বাচাঃ প্রয়োগো জনপরম্পরায়া অপ্যবিপ্লবো
যস্তাঃ তর্থাবিধঃ । কীদৃশোহপি ? যশ্চিন্ন শোকবর্ণনঃ ॥ প্রত্য-
বন্ধবত্যপি তত্ত্বশোকমাত্রে যৎকিঞ্চিংপ্রতীত-সঙ্কেতাদি-

২১। এক এবেতি পৈলাদিপ্যবিত্তম্ ॥

২২। অথবাদ্বিসামুথব্যাণাম্ ॥ (২৩—২৯).

৩০। বিভুঃ স্থতো জানাদিনা সম্পন্নেহপ্যাত্মা ভগ-
বতাসম্পন্ন ইব তক্ষেতুক-সম্পত্তিবিশেষমপ্রাপ্ত ইবাভাতি ;
—যো হি বক্ষ্যতে শ্রীনারদেন (ভাৱ।১।৫।৩৯) “ইং স্ব-
নিগমম্” ইত্যস্তেন গ্রহেন । “উশত্বমঃ” ইতি পাঠে ব্রহ্ম-
বচসীতিঃ ॥

৩১। স্বয়মপি তটৈবাহ,—প্রিয়া ইতি ॥ (৩২, ৩৩).

ত্বাদসম্যগর্থবোধকেহপি তস্ম যশোবর্ণনলেশ-সংঘোজ্জিতানি
মামগ্নাত্মাপি সন্তি, ন তু বর্ণনঃ-চাতুর্থ্যাণি, তাদৃশোহপি ।
অহো ! তস্ম নামাভাসমাত্রসিদ্ধ-জনতাঘবিপ্রবমাত্রতঃ কিয়-
মাহায়ঃ ॥ যত্তাদৃশ-কনিষ্ঠবাণিসর্গময়মপি যশঃ, সাধবঃ পূর্বো-
ক্ত-প্রোজ-বিতকৈতবা অপি ভক্তাঃ, পরমানন্দাবেশাদ্বিবিধ-
তয়াহৃশীলযন্তীত্যাহ,—যচ্ছুগ্নস্তীতি ॥ [অত যথাশোকং পুনঃ ভাৱ।
১।২।১।৪।তত্ত্বপঞ্চঃ দ্রষ্টব্যম্ ; পুনরক্ষিরাদৰাদিতি জ্ঞেয়ম্]

১২। তদেব যশো-বর্ণনোপলক্ষিত-ভক্তিতো ব্রহ্মজ্ঞান-
স্থাপি ন্যন্তে সকাম-নিষ্কাম-কর্মণো ন্যন্তঃ কিমুতেত্যাহ,
—নৈকর্ময়িতি, তৈঃ [শ্রীৰামিপাদৈব্যাখ্যাতম্] [অত যথা-
শোকং পুনঃ ভাৱ।১।২।২।৪।তত্ত্বপঞ্চঃ দ্রষ্টব্যম্ ; পুনরক্ষিরাদৰাদিতি
জ্ঞেয়ম্] (১৩, ১৪).

১৩। তদেব শ্রীহরিযশো গৌণীকৃত্য ভারতাদিযু কৃতঃ
জুশ্চপ্রিতঃ কাম্যকর্মাদি-বর্ণনপ্রার্থ্যং লোকানাং তদেকনিষ্ঠ-
স্তায় জাতমিত্যাহ,—জুশ্চপ্রিতমিতি । শ্বভাবরক্ষানাদি-
বিষয়বাসনয়া স্বভাবত এব কামনা-পরশ্চ পুরুষস্ত ধর্ম-
কৃতে ভগবদ্বৰ্মণ্যস্ত নিষ্কামস্ত ধর্মস্ত কৃতে ভগবদ্বৰ্মণেব
তত্ত্ব পর্যবসায়িকুম্হ নিরস্তরমেব নিদ্যঃ কাম্যঃ কর্ম শাস্ত
উপদিশতঃ, ন তু বেদে প্রবর্তনার্থঃ তৎপ্ররোচনয়া যত-

କିଞ୍ଚିଦନ୍ତ ମୁହଁରପବଦତଃ କଷ୍ଟଚିଦଗୁଣାପି ମହାନ୍ ସତିକ୍ରମୋ
ବେଦ-ତାଂପର୍ୟାଜାନେନାଗ୍ରାୟଃ^୧ ଶାଁ ; ଭବତଃ ଆଦିତି ତୁ
କଥଂ କ୍ରବାଣିତି ଭାବଃ । ନମ୍ବ ବେଦେହପି ତାଦୂକ-କାମ୍ୟକର୍ମ-
କଥନସ୍ତ ନିରନ୍ତରତା ଦୃଶ୍ୟତେ ? ତାହା—ସଦ୍ଵାକ୍ୟତ ଇତି ;
ସତ୍ୟ ତନ୍ଦ୍ରିଧିଷ୍ଠ ବାକ୍ୟତୋ ଦୁରହ-ବେଦାର୍ଥନିର୍ବାୟକାଦ୍ଵାକ୍ୟାଦ୍ଵଚନ-
ମାତ୍ରାୟ, କିମୁତ ଅଙ୍ଗଲୋକ-ପ୍ରମିଳ-ଶତକୋଟି-ବିଷ୍ଟର-ପୁରାଣେତି-
ହାସତଃ, ସ୍ଵେଚ୍ଛାୟ ଯେନ ସଂଗୁହୀତାତ୍ତତ୍ତ୍ଵାକ୍ୟାଦିତରୋ ଜନନ୍ତଦେବ^୨
କର୍ତ୍ତବ୍ୟମିତି ପରାମ୍ବନ୍ ସ୍ଥିତୋ ସତ୍ୟ ନିଶ୍ଚଳଃ ଶାଁ, ତତ୍ୟ
ତନ୍ଦ୍ରିଧିଷ୍ଠ ନିବାରଣମୟଥା ବକ୍ତ୍ଵା ଚିନ୍ତନଂ ତବ ସ୍ଵଲ୍ପତମ-
ବାକ୍ୟେନାଗ୍ରାୟ ପ୍ରଚୁରତମବାକ୍ୟେନାପି ନ ଘନେତ^୩ । ସଦ୍ଵୟାମ-
ତ୍ରବ ଶିଶ୍ୟାଗାମପି ଜୈମିଗ୍ନାଦୀନାଗ୍ରାୟ ପ୍ରତିପତ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା, ତମ୍ଭାୟ
ପ୍ରବୃତ୍ତଂ ନିବୃତ୍ତଂ ଧରଂ ପରିତ୍ୟଜ୍ୟ (ଭା^୦ ୧୦।୧୪) “ନିବୃତ୍ତ-
ତର୍ମୈରୁପଗୀଯମାନାୟ” ଇତ୍ୟାଦିରୀତ୍ୟ ସର୍ବେଷାଂ ସର୍ବାପର୍ଚମକଂ-
କାମ୍ୟକୁ ସ୍ତୁଗବ୍ୟଶତ୍ରଦେବ ବର୍ଣ୍ୟତାମିତି ଭାବଃ । ଅତୋ
(ଗୀ^୦ ୩।୨୬) ‘ନ ବୁଦ୍ଧିଭେଦଂ ଜନନେନଜାନାଃ କର୍ମମଞ୍ଜନାମ୍ ।
ଜୋଯରେ ସର୍ବକର୍ମାପି ବିଦ୍ୱାନ୍ ଯୁଦ୍ଧଃ ମଗାଚରନ୍’ ॥ ଇତି ଶ୍ରୀ-
ଗୀତାବାକ୍ୟଂ ତୁ ଜ୍ଞାନାଦ୍ୟପଦେଷ୍ଟ୍ ବିଷୟମେବ, ନ ତୁ ଭଗବନ୍ଦର୍ମ-
ମହିମଜ୍ଞବ୍ୟ-ତାଦୂଶବିଷୟମ୍ ; ତହୁତଂ ଶ୍ରୀମଦଜିତେନ (ଭା^୦ ୩।
୯।୪୯) “ସ୍ଵର୍ଗ ନିଃଶ୍ରେଯମଃ ବିଦ୍ୱାନ୍ ବକ୍ତ୍ଵାଜ୍ଞାଯ କର୍ମ ହି । ନ ରାତି
ରୋଗିଣୋହପଥ୍ୟଃ ବାହୁତୋହପି ଭିଷକ୍ତମଃ ॥” ଇତି ;—
ତାଦୂଶୋପଦେଶେ ସର୍ବେଷାମେବ ପରମବିଦ୍ୟାମାପ୍ନ୍ଦାବାଦିତି ଭାବଃ ॥

୧୬ । ପୂର୍ବମିତ୍ରଥେତଃ ଯଶୋବର୍ଣନମେବ ସ୍ପାଷ୍ଟମୁଦିଶିତି—
ବିଚକ୍ଷଣ ଇତି । ବିଚକ୍ଷଣେ ଭବାନିତ୍ୟାୟଃ । ହେ ବିଭୋ !
ସତୋ ବିଚକ୍ଷଣେ ଭବାନ୍ ସର୍ବତୋ ନିବୃତ୍ତି-ପୂର୍ବକମଶ୍ତ ବିଭୋଃ
ଶ୍ରୀଭଗବତଃ ସମ୍ବନ୍ଧ ସୁଖଂ ଭକ୍ତିରଗଂ ବେଦିତୁମର୍ହିତି—ସୋଗ୍ୟୋ
ଭବତି, ତତୋ ହେତୋରନ୍ତାନାଃ ପାରମାଧିକ-ବୁଦ୍ଧିହୀନଶାତ-
ଏବ ଗୁଣେବିଷୟରେ ତୁ କୁତ୍ତେ ତତ୍ୟ ପରମାନଶାପି ଜନଶ କୁତ୍ତେ
ତତ୍ୟ ଚେଷ୍ଟିତଂ ଲୌଳାମେବ ଅଂ ବର୍ଣ୍ୟ ;—(ଭା^୦ ୧୦।୧୪।୧୪) “ନି-
ବୃତ୍ତର୍ମୈରୁପଗୀଯମାନାଦ୍ୟ-ଭବୋଷଦାତ୍ତ୍ଵାତ୍ତ୍ଵାଭିବିମ୍ବଗ୍ୟାୟ” ଇତି
ତତ୍ୟାପ୍ୟନାୟାସେନ ତ୍ରୁଟିପ୍ରାପ୍ତୁପତ୍ରେଷତୋ ନିବୃତ୍ତାନାଃ ତୁ
ଶୁତରାମେବ ତତୁତୁତଂ ଭବେଦିତି ଭାବଃ । ଭବନ୍ତି ପାଠେ
ସମ୍ବନ୍ଧମ୍ଭୁତମ୍ । ତତ୍ୟ ବିଚକ୍ଷଣେ ଯୋ ଭବତି, ସ ଏବ ସର୍ବ-
ବିଷୟନିବୃତ୍ତ୍ୟ ଭଜନାନନ୍ତରେ^୪ ସତ୍ୟ ଭକ୍ତିରଗଂ ସୁଖମ, ତନ୍-

ବେଦିତୁମର୍ହିତି । ଅତେବ ଯତ୍ପି (ଭା^୦ ୧୭।୮) “ସ ସହିତାଃ
ଭଗବତିଃ କୁତ୍ତାତ୍ମକ୍ୟ ଚାତ୍ମକମ୍ । ଶୁକମଧ୍ୟାପାମାସ ନିବୃତ୍ତି-
ନିରତଃ ମୁନିମ୍ ॥” ଇତି ; ତଥା (ଭା^୦ ୩।୨୨।୨୨-୨୩) “ହିତା
ସମ୍ବନ୍ଧାନ୍ ପୈଲାଦୀନ୍ ଭଗବାନ୍ ବାଦରାଯଣଃ ॥ ମହା ପୁତ୍ରାଯା
ଶାନ୍ତାଯ ପରଃ ଗୁହ୍ୟମିଦଂ ଜଗୋ ।” ଇତି ତତ୍ୟେବ ମୁଖ୍ୟାଧିକା-
ରିତ୍ୟାକ୍ୟମ, ତଥାପି “ନିବୃତ୍ତର୍ମୈ” ଇତ୍ୟାଦି-ଆୟେନ ଗୁଣେ
ପ୍ରତର୍ମାନଶାପି ହିତାର୍ଥଃ ତତ୍ୟ ଚେଷ୍ଟିତମେବ ଦର୍ଶଯେତ୍ୟାଦି
ପୂର୍ବବ୍ୟ ॥

୧୭ । ଅଧୁନା ସ୍ଵର୍ମପରିତ୍ୟାଗେହପି ଦୋଷ ପବିହରିତି—
ତାତ୍କ୍ରେତି । ଅୟମର୍ଥଃ ।—ସ୍ଵର୍ମଃ ତ୍ୟକ୍ତୁ ଯୋ ଭଜନ୍ ସ୍ୟାମ୍,
ଅମ୍ବୁଭାତ୍ରଦ୍ଵାରା ତାବନ୍ ଭବତ୍ୟୋବ,—(ଭା^୦ ୧।୧।୧୪।୧) “ଦେବର୍ଭି-
ତୃତାତ୍ମନ୍ତମାମ୍” ଇତ୍ୟାଦେଃ । ତତ୍ୟ ଯଦି ଭଗବତ୍ପାତ୍ର୍ୟଯୋଗ୍ୟଃ
ସ୍ୟାମ୍, ଆୟୁଃକ୍ଷୟେଣ ଚିତ୍ରକେତୁବ୍ୟପରାଧେନ ବା ଦେହାନ୍ତରଂ ପ୍ରା-
ପୁର୍ବାୟ, ଭରତବତ୍ତମିଶ୍ରେବ ଦେହେହପି ବାଲ୍ୟାବିଷ୍ଟଃ^୫ ଶାନ୍ତନା ତ୍ୟା
ଭକ୍ତ୍ୟଭାବ-ସମଯେହପି ସଃ ସ୍ଵର୍ମତ୍ୟାଗକ୍ଷେତ୍ରନାପି ନାଭତ୍ରଃ ଭବେଦ,
—ଭକ୍ତିବାସନାୟାକ୍ୟବିଚିତ୍ତିଷ୍ଠର୍ମତ୍ୟାମ୍ । ତତ୍ୟ ସତ୍ୟ କ ବାପ୍ୟ-
ବହୁଯାଃ ତତ୍ୟାଭ୍ୟନ୍ ନ ଶାଦେବ ; ଅଭକ୍ତାନାଃ ତୁ କୋ ବାର୍ଥଃ
ମତମୟଭିଚାରୀ ଶାଦିତି ॥

୧୮ । ତତ୍ୟେବ ହେତୋରିତି । କର୍ମଣା ଯୋର୍ଧ୍ୟ ଆପ୍ୟତେ, ସ
ପୁନର୍ବର୍ତ୍ତାଭାସ ଏବ ନାର୍ଥ ଇତି ଭାବଃ । ତତ୍ୟାତ ଇତି,—
ତତ୍ୟାଦେହିକାର୍ଥଃ ଶୁତରାଂ କର୍ମ ନ କର୍ତ୍ତବ୍ୟମିତି ଭାବଃ । କାଳୋ-
ହତ ପ୍ରାଚୀନକର୍ମଭୋଗାବସରଃ ॥

୧୯ । ତହି କିଂ ମଂସାରଧବ୍ୟ ଏବ ପୁରୁଷାର୍ଥ ଇତ୍ୟାଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ
ତାତ୍ପର୍ୟାନ୍ତି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟମିତ୍ୟାହ, —ସରମିତି । ସତ୍ୟ ତତ୍ୟନ୍ତିରମଶ୍ରଦ୍ଧଃ,
ମ ପୁନର୍ବିତ୍ୟାୟଃ ; ବକ୍ଷ୍ୟତେ ଚ,—(ଭା^୦ ୧।୧।୧୫) “ତ୍ରିଭୁବନ-
ବିଭବହେତବେହପ୍ୟକୁଠ୍ୟ-ସ୍ଵତିରଜିତାତ୍ମ-ଶ୍ରାଦ୍ଧାଭିବିମ୍ବଗ୍ୟାୟ । ନ
ଚଲତି ଭଗବତ୍ପଦାବିନ୍ଦା-ଲାବନିମିଷାର୍ଦ୍ଧମପି ସ ବୈଷ୍ଣବାଗ୍ୟଃ ॥”
ଇତି ; (ଭା^୦ ୧।୧।୧୫।୧୫) “ନ ପାରମେଷ୍ଟଃ ନ ମହେଜ୍ଞଧିଷ୍ଯମ୍”
ଇତ୍ୟାଦି ॥

୨୦ । ନମ୍ବ (ଭା^୦ ୩।୧।୪।୧) ‘ସର୍ବଃ ଖୁବିଦିଃ ଅନ୍ଧ’ ଇତି ଶ୍ରୀଯତେ ;
ଅନ୍ଧ ଚ ଭଗବଦେକରପମେବ ; ତତ୍ୟ କଥଂ ଭଗବତ ଏବ ତାଦୂଶ-
ତ୍ୟ ? ତାହା—ଇଦଂ ହୈତି । ହି ସମ୍ବାଦିଦିଃ ବିଶ୍ୱ ଭଗବାନିବ,
ନ ତୁ ଭଗବାନେବ ଶାଁ ; ଯତୋହୀସୀ ବିଶ୍ୱାଦିତରୋ ବି-

୧ । -ତାଂପର୍ୟାଲଙ୍ଘନେନାଶ୍ୟାୟ (୩) ; ୨ । ତଥେ କର୍ମ (୩) ; ୩ । ମନ୍ତ୍ରତେ (୩) ; ୪ । -ମହିମକ୍ୟ (୩) ; ୫ । ଭଜନାନ୍ତରେଣ (୩) ; ୬ । ବାଷ୍ପାବିଷ୍ଟଃ (୩) ;
୭ । ଅମୁଛିତି- (୩, ୪) ।

লক্ষণঃ । কথং বিখং ভগবানিব, কথং বা ভগবান্ বিখ-
স্মাদিতরস্তাহ,—যত ইতি ; বিখস্ত তৎকর্যরূপতাৎ
কেনচিদংশেনৈব তদ্বপত্তি নিরপ্যতে ; ভগবত্স্তকারণত্বাং
পরত্বম্ ; (শ্লোক ৬৮) ‘ন তৎসমশাভ্যধিকশ্চ দৃশ্যতে’ ইতি
শ্রত্যস্তরাং । তত্ত্ব সর্বজ্ঞশাপি ভবতঃ সম্প্রত্যপরিতোষ
এবাযং প্রমাণমিত্যাহ,—তত্ত্বাতি ; যয়া তু যৎকিঞ্চিদে-
বোপদিশ্মত ইত্যাহ,—তথাপীতি । তদেবমপি শ্রীপরমামা-
সন্দর্ভে বদ্যত্বা ব্যাখ্যাতম্, তত্ত্ব নাতিহস্তমিতি মস্তব্যম् ॥

২১। তদেব বিশিষ্যাহ,—তমিতি । হে অমোঘদৃক !
স্মাত্মান স্বয়মাঞ্জানং অং পরস্ত পুঁসঃ কলামংশভূতমবেহি
অঙ্গসঞ্চেহি । পুরুষ জগতঃ শি঵ায়াধুনৈব শ্রীকৃষ্ণকেপে
যশাজোহপি প্রজাতস্তমবেহি । তদেতদ্বয়ং জ্ঞাত্বা মহামু-
ভাবস্থ সর্ববত্তারিভূতেভোহপি দশিত-প্রভাবস্থ তস্ত
শ্রীকৃষ্ণস্তৈবাভূতযোহীলা অধি অধিকং গণ্যতাঃ নিরপ্য-
তাম্ । স্বয়মীশরোহপি ভবান্ নিজাজ্ঞানকৃপাঃ মায়াঃ ন
প্রকটয়িত্বিতি ভাবঃ ॥ (২২—২৫) ।

২৬। তত্ত্বেতি কৃষকথাঃ শ্রীনন্দনননশ্চ জ্ঞানি-লীলাঃ ;
(ভাৱ ১০১১২) “যচ্ছ্বত্তোহশ্চেত্যরতিবিত্তফা” ইত্যাদেঃ ।
প্রিয়ং সর্বেষাং শ্রীতিবিষয়ং প্রবঃ কীর্তিষ্ঠ ॥

২৭-২৮। তত্ত্ব স্বশিনি ভগবতি চাপরমার্থারোপশ্চ
মুযাত্ত দর্শকঃ পরম-পরমার্থ-তদীয়-স্বরূপ-কৃপ-গুণাচ্চিত্তন-
বেশে । জাত ইত্যাহ,—তস্মিন্নিতি দ্বাভ্যাম । ২৭। যয়া
মত্যাহমেতৎ সদস্মাটিসমষ্ট্যাঞ্চকং যজগং তদ্বষ্টাঃশং যয়ি
জীবক্রমে স্ববিষয়ক-ভগবন্মায়য়া কল্পিতং পশ্চে ; পরে ব্রহ্মণি
তু সমষ্ট্যাঞ্চকং স্বয়া কল্পিতং পশ্চে জাতবানশ্চ ;—তত্ত্ব
তত্ত্ব তৎসম্বন্ধঃ পুনর্মগ নাস্ফুরদেবেত্যর্থঃ ॥ ২৮। ততঃ কিং
বৃত্তিমিত্যাশক্ষাহ,—ইথমিতি ; যা পূর্বোক্তা রজস্তুমোপহা
মতিকৃপা ভক্তিঃ, সৈব প্রবৃত্তা । নদীব প্রকর্ষেণ মুছৰ্বদ্ধ-
মানাভূতিযৰ্থঃ ॥ [অত্র ‘য়ষাহমেতৎ’ ইত্যাদে ‘কল্পিতং পরে’ ইত্যস্তে
পত্তার্জিকে ভগবদবিজ্ঞাবস্থকং ভাৱ ১২১২০শ-পত্তং ভাৱ ১১৮১২২শ-
পত্তং চ উচ্ছবাম ।]

২৯-৩০। তস্মেতি যুগ্মকম্ । ৩০। এতদনস্তরং পরম-
রহস্যমন্দপ্যপদিশ্মুরিত্যাহ,—জ্ঞানমিতি । জ্ঞানবিজ্ঞানাদি-

সম্বলিতং চতুরঞ্চাকীরণমিত্যর্থঃ ;—তস্ত রহস্যাখ্য-ভদ্রেক-
তাৎপর্যাদিতি^৫ ভাবঃ । সাক্ষাত্কুরুতে দিতমিতি (ভাৱ
৩৪।১৩) “পুরো যয়া প্রোক্তমজ্ঞায়” ইত্যাদিকং আরয়তি ।
গুহতমং ব্রহ্ম-পরমাঞ্চ-জ্ঞানাদপি রহস্যতম্ভ ॥

৩১। অবিদং হেয়েনে জ্ঞাতবানশ্চ । স্বমতে, মায়া-
শব্দস্ত চিচ্ছক্তিবাচিষ্ঠে তুপাদেয়স্তেন । তৎপদং তস্ত চৱণ-
ৱবিদং গচ্ছন্তি, পরমশ্চীত্যা সাক্ষাত্কুরুতি,—(ভাৱ ১৫৩৩)
“ইমং স্বনিগমম্” ইত্যাদি-বক্ষ্যমাণাং, শ্রীনারদত্ত-প্রাপ্তো
তৎফলপরাকাষ্ঠা-দর্শনাচ ॥

৩২—৩৪। তদেবং স্ব চরিতদ্বারা সর্বনিরপেক্ষ-মহদ্বারক-
শ্রীগুরুবদ্যশ্চশ্রবণমেব পরমশ্চেয়স্তেনোভ্যন্তম্ । তত্ত্ব
পূর্বম্ (ভাৱ ১৫২২) “ইদং হি পুঁসম্পত্তস্ত শ্রতস্ত” ইত্যাদিনা
তপআদিজন্মুত্তমশ্লোক-গুণাচৰ্বণমুক্তম, তত্ত্ব তস্ত তদ-
সক্তানাং তদ্বারাবির্ভাবিত্বেবেতি জ্ঞাপিতম্ । অথ তস্ত ত-
দপুরপাদয়িতুং সামান্যতস্তাবজ্ঞিধি-পরমতস্তাবির্ভাবে স-
মর্পিতস্ত কর্মণে মাহাযামাহ—এতদিতি ত্রিভিঃ । ৩২।
সংস্কৃচিতং শাস্ত্রজৈঃ ; ঈধৰঃ পরমাঞ্চ তশ্চিন্ত, বা ভগবতি,
বা ব্রহ্মণি বেত্যর্থঃ ॥ (৩৩) ৩৪। এবমিতি ; আত্মশব্দেহত্ত
কর্ম-জ্ঞাতিপরঃ^৬ ॥

৩৫। অথ ভগবতঃ পরিতোষণাঞ্চক্ষ তস্ত মাহাযাঃ
বিশেষত আহ,—যদত্রেতি ; ভক্তিযোগঃ কৌর্তন-শ্রবণাদি-
ৱৃপঃ^৭, তৎসমৰ্পিতঃ তেন সগবেতঃ যজ্ঞানং ভাগবতম,
তদপি তদধীনং তদব্যভিচারিফলমিত্যর্থঃ ॥

৩৬। কথম্ ? তত্রাহ,—কুর্বাণা ইতি । ভগবচিক্ষয়া
(গীৱ ১২১) ‘যৎ করোষি যদশ্মাসি’ ইত্যাদিকয়া ; যত্ত ভগবৎ-
সম্প্রত্যেণ-নিমিত্তে কর্মণাপি কুর্বাণাচান্দৃকচি-শ্বাভাব্যেনা-
মুক্তং গৃণন্তীত্যাদি শ্রীশৌরকাদিবদিতি ভাবঃ ॥

৩৭। অথ পঞ্চরাত্বভূতঃ শ্রীনারায়ণাদেতজ্ঞানি লৰং স-
প্রণবমন্ত্রক্ষেপদিশতি,—ওঁ নম ইতি । চতুর্বুজাঞ্চকো ভগ-
বানেবাত্ত দেবতা ; তত্ত শ্রীবাস্তবে-সমৰ্পণো বাম দক্ষিণযো-
র্ধ্যতে জ্ঞেয়ো ; প্রদ্যুম্নঃ সংকৰণস্ত দক্ষিণে ; অনিক্ষেপো বাম-
দেবস্ত বামে । সংকৰণাদি-কৃমবিপর্যয়েণ নির্দেশস্ত শ্রীকৃষ্ণ-

১। পরমত্বং (গ) ; ২। সর্ববত্তারবত্তারি- (গ) ; ৩। পরমপুরুষার্থ- (গ) ; ৪। -স্বরূপ-গুণ- (গ) ; ৫। -তৎপর্যাদিতি (গ) ; ৬। কর্ম-জ্ঞানাদিপরঃ
(গ), কর্মযোগপরঃ (গ) ; ৭। কৌর্তন-শ্রবণাদি-ৱৃপঃ (গ) ।

চতুর্বৰ্ষহস্তঃ বোধযতি,—তৎপুত্র-পৌত্রভেন প্রায়ানিক্রয়ে—
স্তন্মিকট-পাঠ্যাঃ ॥ [অত প্রায়ো যথাৰৎ ভাৱ ১০ ১১৬১৮শ-মস্তু, ভাৱ
১০। ১০। ১১৬২৯শ-মস্তু, ভাৱ ১১। ১১৬২৯শ-মস্তু উচ্চবাঃ]]

৩৮। মন্ত্রমূর্তিঃ তদুভ্যুতিম্, তথাপ্যমূর্তিকং প্রাকৃত-
মূর্তি-রহিতম্; যজ্ঞপুরূষং পূজায়াং ধোয়াকারণিত্যার্থঃ। দর্শনস্তু
সম্যক্তঃ শ্রী উগবদাবির্ভাবাঃ; ন তু ব্রহ্মদর্শনবৎ খিলত্যাগিতি।

ইতি শ্রীমন্তাগবতে প্রথমস্তুত্যস্য শ্রীল-শ্রীজীবগোস্মানিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসন্দর্ভে পঞ্চমোহ্যায়ঃ ॥৫॥

ষষ্ঠীত্থায়ঃ

১। বিশেষজ্ঞানার্থং ভূয়ঃ পথচ্ছ ॥
২। ভিক্ষুভির্বিপ্রসিতে ভিক্ষুণাং বিশেষেণ প্রবাসে
জাতে সতীত্যৰ্থঃ ॥

৩। ইদং সম্প্রতি বর্ণ্যমানম্ ॥ (৪—১৪)।

১৫, ১৬। পরিশ্রান্তেতি বুঝকম্ ॥

১৭। ধ্যায়ত ইতি শৈনেং সৌরভ্য-সৌরস্তাদিঃক্রমেণ;
হষ্টাসীং স্বয়েবাবির্ভূতবান् ॥ (১৮—২১)।

২২। হস্তেতি,—(ভাৱ ১৫। ১৮) “ভক্তিঃ প্রবৃত্তাত্মারজ-
স্তমোপহা” ইত্যাক্তস্তুৎ। কষায়োহত্র সাদিকো বনবাসাদ্য-
গ্রহঃ,—(ভাৱ ১। ১২। ৫। ১৫) “বনং তু সাদিকো বাসো গ্রাম্যো
বাজস উচ্যতে। তামসং দ্যুতসদনং মন্ত্রিকেতন্ত নিষ্ঠুরম্”
ইত্যাক্তেঃ। উৎকৃষ্ট-বর্জনার্থক্ষেদম্ ॥

২৩। তঁখৈবাহ,—সন্তুদিতি। যেন কষায়া অপি নশ্চষ্টী-
ত্যাহ,—মৎকাম ইতি; হচ্ছয়ান অন্তবাসনাঃ ॥

২৪। মতিরিতি (ভাৱ ১। ৫। ২। ৭) “অস্থালিতা মতিঃ” ইতি
স্বয়ম্ভূতা যা, মৈব। মতেং ফলমাহ,—হিত্যেতি ॥

২৫। নহু যদ্যস্তৈব সা নশ্চে, তর্হি কিং কর্তব্যম্?
তত্ত্বাহ,—মতির্যাতি; মতিরিতি কিং বক্তব্যম্? শৃতি-
শ্চেতজ্জ্যবিষয়া ॥ (২৬)।

২৭। গুহানি গোপ্যানি যানি ভদ্রাণি সর্বোভ্যানি
কৃতানি—প্রেয়স্তাদিভিঃ সহ প্রেমপরিপাটীময়-লীলাস্তানি
তু যথাধিকারং স্মরন্নেব, ন তু প্রকাশযন্ম। তত এব

৩৯। স্বনিগমঃ নিজান্তরসঃ পরমবেদুপম্। প্রথমতো
জ্ঞানং স্বাহুভবম্, তত ঐশ্বর্যং স্বাণিমাদিকৃপম্, ততস্তুত্রা-
নামস্তো ভাবং স্ব-মহাপ্রেমাগঞ্জঃ ॥

৪০। যশ্বাদেবং যম তদেতৎপর্যস্তঃ সর্বং তদ্গুণঞ্চবণ-
নিদানকং তচ্ছবণগ্রেব তপআদীনাং পরমং ফলম্, তশ্বা-
স্তুমৌতী ॥

—
—
—

তৃষ্ণমনাঃ স্পৃহান্তরশৃঙ্খল সন্ম পূর্বত এব তু বিমদো বি-
মসৱশ সন্ম কেবলং কালং তৎকৃপাবসরঃ প্রতীক্ষমাণে-
হং বভুবেতি শেষঃ ॥

২৮। কালস্তৎকৃপাবসরঃ প্রাচুরভূৎ। কালে প্রারক্ষয়ে।
যথাৰগ্রহ-অনাবৃষ্টিক্ষয়ে তড়িৎ সৌদামনীতি—‘গো-বলী-
বৰ্দ-গ্রামেন চানধিকাৰ্থমিদম্’ ॥

২৯। ভাগবতীং ভগবদঙ্গজ্যাতিৰঃশরণাঃ শুদ্ধাঃ প্র-
কৃতি-স্পর্শশৃঙ্খাম্। অপততিতি প্রাক্তন-লিঙ্ঘশৱীৰ-ভঙ্গেহপি
লক্ষিতঃ,—তাদৃশ-ভগবন্নিষ্ঠেও প্রারক্ষ-কর্মপর্যস্তমেব তৎ-
স্থিতেঃ। ইথমেব টীকা চ—‘অনেন পার্বদ-তনুনাম’ ইত্যাদি ॥

৩০। বিদিশ ইত্যাদি লীলায়বেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৩১। সহস্র্যগেতি যুগ-শান্দোহিত্র চতুর্বৰ্গপরঃ। জঙ্গি-
গহ ইতি বজ্রবে জঙ্গিৰ ইত্যার্থম্। মৰীচিমিশ্রা ইত্যা-
শ্চায়ং ভাবঃ;—যথা মৰীচাদীনাং আক্ষক঳াদচবৃত্তানাং
সম্প্রতি স্বশ্রপ্যবুদ্ধৈবে ৪ জয়োচ্যতে, তথেতি জ্ঞেয়ম্।
অত্রোদং বিবেচনীয়ম,—সর্বেষু বৈকুঞ্চেষু, সর্বেষু কালেষু চ,
শ্রীনারদশ-সারুপ্যাদিকং প্রাপ্তং মহাভাগদেয়ং জীব-
বিশেষবলস্য ঘট্ট ইতি ॥

৩২। অক্ষন্দিতুতো নিষ্ঠল-ভগবন্তি-নিয়মঃ; কচিদ-
বৈকুঞ্চাদাবপি ॥

১। সৌরভ্যাদি- (৫); ২। চানধিকাৰ্থমিদম্ (৫); ৩। -নিষ্ঠেহপি (৬), -নিষ্ঠে ময়ি (৬); ৪। অতিবুক্তৈব (৬, ৭)।

৩৩। দেবঃ শ্রীকৃষ্ণ এব। লিঙ্গপূর্বাণে উপবিষ্টাগে^১ তৈনৈব স্বয়ং তস্ম বৌণা-গ্রাহণঃ^২ হি প্রসিদ্ধম্। স্বরাণাঃ-
অন্তর্মত তস্মাঃ বৌণায়াঃ বিশ্বস্তানাঃ তেষাঃ সহস্রা শ্রীকৃষ্ণ-
ফোরকতা-শক্তেः। সাচ (ভা^০৬০৫২২) “স্বরব্রহ্মণি নির্ভীত-
হষ্টকেশ-পদাসুজ্ঞম্” ইতি তদ্বিদানুভাবাঃ। দেবদত্তামিতি

ক্রতোপকারকতায়া^৩ শৰ্঵্যমাণস্তেন তমহসস্কারৈব তদুক্তেঃ॥

৩৪। শ্রীভগবতঃ প্রিয়াবন্ধঃ নাম ‘মত্তঃ সর্বেষাঃ স্বথ-
মেব তবতাঃ, মেতরৎ’ ইতি দয়ামাত্রাপেক্ষয়া; ন তু স্ব-
প্রতিষ্ঠেচ্ছয়েতি বিবেচনীয়ম্। অত যজ্ঞপেণ বৌণা গ্রাহিতা,^৪
তদ্বিপেণেব চেতনি দর্শনং স্বারশ্বলক্ষ্মঃ॥ (৩৫—৩৬)।

ইতি শ্রীমন্তাগবতে প্রথমসন্ধ্যায় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিমসন্ধর্ভে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ॥৬॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। ভক্তিযোগেন প্রেমণ,—(ভা^০ ৫৬১৮) “অস্ত্রেবমঙ্গ ভগবান् ভজতাঃ মুকুন্দো, মুক্তিং দদাতি কহিচিং
শ্চ ন ভক্তিযোগম্” ইত্যাদৌ, (ভা^০১১৩৩) “ভক্ত্যা সং-
জ্ঞাতয়া ভক্ত্যা” ইত্যাদৌ চ প্রসিদ্ধেঃ; প্রণিহিতে সমাহিতে;
(ভা^০ ১৪১৩) “সমাধিনারুস্মৰ তদ্বিচেষ্টিতম্” ইতি তৎ
প্রতি শ্রীনারদোপদেশাঃ। পূর্ণ-পদদশ মুক্তপ্রগতয়া বৃত্তা—
‘ভগবানিতি শদোহয়ং তথা পুরুষ ইত্যপি। বর্ততে
নিরূপাদিষ্ট বাস্তবেহথিলাত্মনি’ ইতি পাদোন্তরথশু-
বচনাবিষ্টেন; তথা (ভা^০ ২১৬৯-১০) “কামকাদো যজেং
সোগমকামঃ পুরুষং পরমঃ। অকামঃ সর্বকামো বা” ইত্যাদৌ
“যজেত পুরুষং পরমঃ” ইত্যস্ত বাক্যব্যাস—পূর্ববাক্যে
“পুরুষং পরঃ” প্রকৃতি-ব্যতিরেকোপাদিমীশ্বরম, উত্তরবাক্যে
“পুরুষং পূর্ণং পরঃ নিরূপাদিম” ইতি টাকাত্মসারেণ চ—
পূর্ণঃ পুরুষোহত্ত স্বয়ংভগবানেবোচাতে। পূর্বমিতি পাঠে
‘পূর্বমেবাহিমিহাসম্’ ইতি, ‘তৎ পুরুষশ্চ পুরুষত্বম্’ ইতি
শ্রীতনির্বচনবিশেষপূরকারণে স এবোচাতে। তমপশ্চাত্তী-
বেদব্যাস ইতি স্বরূপশক্তিমন্তমেবেত্যেতৎ স্বয়মেব লক্ষ্মঃ;
যথা ‘পূর্বচন্দ্রমপশ্চ’ ইত্যাক্তে কান্তিমন্তমপশ্চদিতি হি লভ্যত
এব। বক্ষ্যতে চ,—(ভা^০১৭১২৩) “ত্বমাত্মঃ পুরুষঃ সাক্ষা-
দীশ্বরঃ প্রকৃতেঃ পরঃ। মায়াংবুদদশ চিছক্ত্যা কৈবল্যে স্থিত
আস্তনি”॥ ইতি। অতএব মায়াংশ তদপাশ্রামিত্যনেন
তশ্চিন্ম অপ অপকৃষ্ট আশ্রয় আশ্রয়ণ যস্তাঃ,—নিলীয় হিত-

আদিতি মায়ায়া ন তৎস্বরূপভূতস্তিতাপি লভ্যতে; বক্ষ্যতে
চ,—(ভা^০ ২১৪৭) “মায়া পরৈত্যভিমুখে চ বিলজ্জনামা”
ইতি। স্বরূপশক্তিরিয়ত্বে ব্যক্তিভিব্যুতি (ভা^০ ১৭১৬)
“অনর্থোপশমঃ সাক্ষাৎ” ইত্যনেন, (ভা^০১৭১১০) “আস্তারামা-
শ্চ মুনঃ” ইত্যনেন চ। (১) পূর্বত্র হি ভক্তিযোগ-প্রভাবঃ
খৰ্মো মায়াভিভাবকত্যা স্বরূপশক্তিবৃত্তিহেনেব^৫ গম্যতে;
(২) পরত্র চ তে গুণা অক্ষানন্দস্তাপুপেরিচরত্যা স্বরূপশক্তেঃ
পরমবৃত্তিতামেবার্হষ্টীতি^৬। মায়াপ্রিষ্ঠাত্ত পুরুষস্ত তদংশেনে,
ব্রহ্ম চ তদীয়-নির্বিশেষাবিভাবকুপত্তেন তদন্তর্ভাব-বিবক্ষয়া^৭
পৃথক্ক্রনোক্তে ইতি জ্ঞেয়ম্। তদেতক্ষ দ্বিতীয়-তৃতীয়-(শ্রী-
ভগবৎ-শ্রীপরমাত্মা)-সন্দর্ভয়ঃ প্রতিপাদিতমস্তি; অতোহত্র
পূর্ববদ্বেব সমষ্টি তত্ত্বং নির্দ্ধারিতম্॥

৫। অথাভিধেয়স্ত প্রয়োজনস্ত চ স্থাপকং জীবস্ত স্ব-
কৃপত এব পরমেশ্বরাদ্বৈলক্ষণ্যমপশ্চদিত্যাহ,—বয়েতি। যথা
মায়ায়া সংমোহিতো জীবঃ স্বয়ং চিন্দ্রপত্নে ত্রিণ্গাত্মকা-
জড়াৎ পরোহপ্যাত্মানং ত্রিণ্গাত্মকং জড়ং দেহাদি-সজ্ঞাতং
মহুতে; তমানন-কৃতমনর্থঃ সংসাৰব্যসনঞ্চাভিপত্ততে। তদেবং
জীবস্ত চিন্দ্রণত্রেহপি, ‘যথা সংমোহিতঃ’ ইতি; ‘মহুতে’
ইতি চ স্বরূপভূত-জ্ঞানশালিত্বঃ^৮ ব্যনক্তি;—প্রকাশেকুপস্ত
তেজসঃ স্বরূপঃ-প্রকাশন-শক্তিবৎ (গী^০ ৪১৫) ‘অজ্ঞানেন-
বৃত্তং জ্ঞানং তেন মুহুষ্টি জ্ঞতবঃ’ ইতি শ্রীগীতাদিভ্যঃ।
তদেবমুপাদেরেব জীবত্বং তন্মাশস্ত্বের চ মোক্ষস্তমিতি (মায়া-
মেবার্হষ্টি^৯); ৭। তদন্তর্ভাবেনাপৃথগ্ম, দৃষ্টহাঁ^{১০}; ৮। জ্ঞানশক্তিবৎ (গী^০); ৯। স্ব-পরঃ (গী^০)।

১। উপবিষ্টাগে (৫); ২। বৌণাগ্রহণঃ (৫); ৩। ক্রতোপকারতায়াঃ (৫); ৪। বৌণাদিগ্রাহিতা (৫); ৫। স্বরূপশক্তিহেনেব (ক); ৬। -বৃত্তিতাম-
মেবার্হষ্টি (৫); ৭। তদন্তর্ভাবেনাপৃথগ্ম, দৃষ্টহাঁ (৫); ৮। জ্ঞানশক্তিবৎ (গী^০); ৯। স্ব-পরঃ (গী^০)।

ବାଦି—) ମତାନ୍ତରଃ ପରିହତବାନ୍ । ଅତ୍ର ‘ସ୍ୟା ସଂଗୋହିତ’ ଇତ୍ୟାନେନ ତତ୍ତ୍ଵ । ଏବ ତତ୍ର କର୍ତ୍ତର୍ମୁ, ଭଗବତତ୍ତ୍ଵ ତତ୍ରୋଦ୍ଦୀନୀ-ତ୍ଵ ମତମ୍ । ବକ୍ୟତେ ଚ (ଭ^୦ ୨୧୦୧୩) ‘ବିଲଜ୍ଜମାନୟ ସଞ୍ଚ ଶ୍ଵାତୁମୀକ୍ଷାପଥେହମୂୟ । ବିମୋହିତ ବିକଥେ ମମାହମିତି ଦୁଧିଃ ॥’ ଇତି; ଅତ ବିଲଜ୍ଜମାନୟେତ୍ୟନେନେମାଯାତି,—ତତ୍ତ୍ଵ ଜୀବ-ସଂଗୋହନଃ କର୍ମ ଶ୍ରୀଭଗବତେ ନ ରୋଚତ ଇତି ଯତ୍ପି ସା ସ୍ୟଂ ଜାନାତି, ତଥାପି (ଭ^୦ ୧୧୨୦୭) “ଭୟଃ ଦ୍ଵିତୀୟାଭି-ନିବେଶତଃ ଶାନ୍ତିଶାଦପେତ୍ତ୍ଵ ବିପର୍ଯ୍ୟୋହସ୍ତତିଃ” ଇତ୍ୟାଦି ଦିଶା ଜୀବାନାମନାଦି ଭଗବଦଜାନମୟ-ବୈମୁଖ୍ୟମହମାନା ସ୍ଵରୂପାଶ୍ରୁଣ-ମନ୍ତ୍ରପାବେଶକ କରୋତି । ଶ୍ରୀଭଗବାଂଶ୍ଚାନାଦିତ ଏବ ଭକ୍ତାଯଃ ପ୍ରପଞ୍ଚାଦିକାରିଗ୍ୟଃ ତତ୍ତ୍ଵାଂ ଦାଙ୍ଗିଣଃ ଲଜ୍ଜିତୁଂ ନ ଶକ୍ରୋତି ; ତଥା ତନ୍ତ୍ରୟେନାପି (ତତ୍ତ୍ଵାଂ ସ୍ଵ-ଦାଙ୍ଗିଣ-ଲଜ୍ଜନ-ଜନିତ-ସୌଦାର୍ଯ-ମହିମୈଷ୍ଟ୍ର-ଚୂତ୍ୟାଶକ୍ଷାପି) ଜୀବାନଃ ସ୍ଵ-ସାମୁଖ୍ୟଃ ବାଞ୍ଛମୁଦିଶିତ—(ଗୀ^୦ ୭୧୪) ‘ଦୈର୍ଵୀ ହେୟ ଶ୍ରୀମଦ୍ୟା ମମ ମାଯା ହୁ-ରତ୍ୟୟା । ମାମେବ ସେ ପ୍ରପଦ୍ୟେ ମାଯାମେତ୍ତାଂ ତରଣ୍ଟି ତେ ॥’ ଇତି ; (ଭ^୦ ୩୨୫୦୨୫) “ମତାଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ୟାମ ବୀର୍ମସଂବିଦୋ, ଭସିତି ହୁକର୍ଣ୍ଣ-ରମାଯନାଃ କଥାଃ । ତଜ୍ଜୀଷଣାଦାଶପରଗନ୍ତର୍ମନି, ଶ୍ରଦ୍ଧା ରତିଭିତ୍ତିରହୁକ୍ରମିଶ୍ୱତି ॥” ଇତି ଚ । ଲୀଲା ଶ୍ରୀମଦ୍ୟା-ସରଦେଶ ତୁ ବିଶିଷ୍ଟତା ତତ୍ପଦିଷ୍ଟବାନିତ୍ୟମନ୍ତ୍ରରମେବାୟାଶତି—(ଭ^୦ ୧୧୬) “ଅନର୍ଥୋପଶମଃ ସାକ୍ଷ୍ତକ୍ରିଯୋଗମ୍” ଇତି । ତତ୍ତ୍ଵାଦ୍ୟୋରପି ତତ୍ତ୍ଵ ସମଙ୍ଗସଂ ଜ୍ଞେୟମ୍ ।

ନମ୍ବ ମାୟା ଥଲୁ ଶକ୍ତିଃ ; ଶକ୍ତିଃ କାର୍ଯ୍ୟମତମ୍, ତଚ୍ ଧର୍ମବିଶେଷତ୍ତ୍ଵ କଥଃ ଲଜ୍ଜାଦିକମ୍ ? ଉଚ୍ୟତେ,—ଏବଂ ସତ୍ୟପି ଭଗବତି ତାମାଂ ଶକ୍ତୀନାମଧିଷ୍ଠାତ୍-ଦେବ୍ୟଃ ଶ୍ରୀଭବତେ ; ସଥା କେନୋପନିୟମି ଗହେନ୍ଦ୍ର-ମାୟରୋଃ ସଂବାଦଃ ।

ତଦାନ୍ତମ୍, ପ୍ରସ୍ତ୍ରତଃ ପ୍ରସ୍ତ୍ରତେ—ତତ୍ର ଜୀବତ୍ତ ତାଦୁଶ୍-ଚିନ୍ଦପତ୍ରେହପି ପରମେଶ୍ୱରତୋ ବୈଲକ୍ଷଣ୍ୟ—(ଭ^୦ ୧୧୪) “ତ-ଦପାଶ୍ୟାମ୍” ଇତି, “ସ୍ୟା ସଂଗୋହିତ” ଇତି ଚ—ଦର୍ଶଯାତି । ଯର୍ହେବ ଯଦେକଂ ଚିନ୍ଦପଃ ବ୍ରକ୍ଷ ମାୟାଅୟତ-ବଲିତଃ ବିଶାମଯମ୍, ତର୍ହେବ ତମାୟାବିଷୟତାପରମ୍ୟବିଦ୍ୟାପରିଭୂତଃ ଚେତ୍ୟୁକ୍ତମିତି^୧ ଜୀବେଶରିଭାଗୋହିବଗତତ୍ତ୍ଵ ସ୍ଵରପମାର୍ଥ୍ୟ-ବୈଲକ୍ଷେଣ୍ୟ ତ-ଦିତ୍ୟଃ ମିଥେ ବିଲକ୍ଷଣସ୍ଵରପମେବେତ୍ୟାଯାତମ୍ । ନ ଚୋପାଧି-ତାରତମ୍ୟମୟ-ପରିଚେନ-ପ୍ରତିବିଷ୍ଵାଦି-ବ୍ୟବସ୍ଥା ତମୋରିପି ତମୋରିବିଭାଗଃ

ସ୍ତାଂ । ତତ୍ର ସତ୍ୟପାଦେରନାବିଦ୍ୟକତ୍ତେନ ବାନ୍ତବତ୍ମ^୨, ତର୍ହୀ-ବିଷୟଶ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵ ପରିଚେନ-ବିଷୟଶ୍ଵାସତ୍ତ୍ୱଃ ;—ନିର୍ମକଶ୍ଵ ବ୍ୟାପକଶ୍ଵ ନିରବଯବଶ୍ଵ ଚ ପ୍ରତିବିଷ୍ଵାଦୋଗୋହିପ୍ୟାଧି-ସସ୍ଵର୍କାଭାବାଃ, ବିଷ୍ଵ-ପ୍ରତିବିଷ୍ଵ-ଭେଦାଭାବାଃ, ଦୃଶ୍ୟାଭାବାଚ । ଉପାଧି-ପରି-ଚିହ୍ନାକାଶ୍ଵ-ଜ୍ୟୋତିରଂଶୈସ୍ତ୍ରେ ପ୍ରତିବିଷ୍ଵେ ଦୃଶ୍ୟତେ, ନ ଆକାଶ୍ଵ, —ଦୃଶ୍ୟାଭାବାଦେବ । ତଥା ବାନ୍ତବ-ପରିଚେନଦୀର୍ଦ୍ଦୀ ସତି ସଗାନାଧିକରଣ୍ୟଜ୍ଞାନମାତ୍ରେ ନ ତତ୍ୟାଗଶ ଭବେବ ; ତେ-ପଦାର୍ଥ-ପ୍ରଭାବତ୍ତ୍ୱ କାରଣମିତି ଚେଦଶାକମେବ ମତଃ ସମ୍ମତମ୍^୩ । ଉପାଧେରାବିଦ୍ୟକତ୍ତେ ତୁ ତତ୍ର ନ ତେପରିଚିହ୍ନାଦ୍ୟାଦେରପ୍ୟାଶ୍ଟ-ମାନ୍ତ୍ରାଦାବିଦ୍ୟକତ୍ତେମେବେତି ସଟାକାଶାଦିୟୁ ବାନ୍ତବୋପାଧିମୟ-ତଦର୍ଶନୟା ନ ତେସାଂ ଜାନିନାମବାନ୍ତମ୍-ସ୍ଵପ୍ନ-ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଟୋପଜୀବିନାଃ ମିଦ୍ଧାତଃ ମିଦ୍ୟତି, —ସଟମାନାଘଟମାନଯୋଃ ସନ୍ଧତିଃ କର୍ତ୍ତୁମ-ଶକ୍ୟାବାଃ । ତତ୍ତ୍ଵ ତେସାଂ ତତ୍ତ୍ଵ ସର୍ବମିଦ୍ୟା-ବିଲମିତ-ମେବେତି ସ୍ଵରପମପ୍ରାପ୍ତେଷ୍ଟେତ୍ୟତ୍ତ୍ୟବ୍ୟାପିତୁମଶକ୍ୟମିତି ବ୍ରକ୍ଷାବିଦ୍ୟଯୋଃ ପର୍ଯ୍ୟେବାମେ ସତି ଯଦେବ ବ୍ରକ୍ଷ ଚିମ୍ବାତ୍ରେମା-ବିଦ୍ୟା-ସେଗ୍ମତ୍ୟାତ୍ଭାବାମ୍ପଦାଚୁନ୍ଦମ, ତଦେବ ତଦ୍ୟୋଗାନ୍-ଶୁଦ୍ଧ୍ୟ ଜୀବଃ, ପୁନ୍ଦେବ ଜୀବାବିଦ୍ୟା-କଲ୍ପିତ-ମାୟାଶ୍ରୀତ୍ୟାନିନାଃ ବାନ୍ତବତ୍ତାଭାବେ ସତି ଶ୍ରୀଶକ୍ରହଦୟବିରୋଧଶ ଜାଗତେ । ତତ୍ତ୍ଵାଂ ପରିଚେନ-ପ୍ରତିବିଷ୍ଵାଦି-ପ୍ରତିପାଦକ-ଶାନ୍ତାଗ୍ୟପି କଥକିତ୍-ସାଦୃଶେନ ଗୈଶ୍ୟେବ ବୃତ୍ତ୍ୟ ପ୍ରବର୍ତ୍ତେନ, —(ଭ^୦୪୦୩୨୧୨୧୯-୨୦) ‘ଅସ୍ଵଦଗ୍ରହାତୁ ନ ତଥାତମ୍’ ; ‘ସୁନ୍ଦିତ୍ତାମଭାକ୍ତୁମନ୍ତର୍ତ୍ତବାତ୍-ଭୟମାମଶାଦେବମ୍’ ଇତି ପୂର୍ବୋତ୍ତରପକ୍ଷମ୍-ତ୍ୟାଗ୍ୟମ । ତତ ଏବାତେ-ଶାନ୍ତାଗ୍ୟଭୂତୋର୍ଜିବେଶରମୋର୍ଶିଦ୍ୟପରେନ ଜୀବ-ସମ୍ମହୟ ତଦେକତ୍ରେହପି ଦୁର୍ଧିଷ୍ଟଟନ-ପଟୀଯଶ୍ଵା : ଶାଭାବିକ-ତଦ୍ୟତ୍ୟଶକ୍ତିଜ୍ଞାନୀୟ । ପୂର୍ବୋତ୍ତରେକେଣ୍ୟ ଚ ବିରୋଧ୍ୟ ପରିହିତ୍ୟାବାଗ୍ରେ ମୁହରପି ତଦେତ-ଛ୍ଵୀବ୍ୟାସ-ସମାଧି-ଲକ୍ଷମିନ୍ଦାସ୍ତ୍ରାଦୋଜନାଯ ଯୋଜନୀୟାନି^୪ ।

୧ । ଚେତ୍ୟୁକ୍ତମତୋ (ଗ୍) ; ୨ । ନାବାତ୍ମବରଃ (ଘ୍) ; ୩ । ସାମାଧିକରଣ୍ୟ- (ଘ୍) ; ୪ । ଚେଦଶାକମେ ସମ୍ମତମ୍ (ଘ୍) ; ୫ । ତେସାଂ ତତ୍ୟାଗତ୍ୟ- (ଘ୍) ; ୬ । ସ୍ଵରପମାପାନେ ତେନ ତେନ ତତ୍ତ୍ଵ- (ଘ୍) ; ୭ । -ସ୍ଵର୍ଷ (ଘ୍) ; ୮ । ମାଯିହ- (ଘ୍) ; ୯ । ତତ୍ୟାଗତ୍ୟ- (ଘ୍) ; ୧୦ । ଯୋଜନୀୟାନୀତି (ଘ୍) ।

ତଦେବ ମାୟାଶ୍ରିତ ମାୟାମୋହିତହାତ୍ୟାଃ ସିତେ ତମୋ-
ର୍ଭେଦେ (ଶ୍ରୀ^୦ ୭୧୪) ‘ଦୈଵୀ ହେୟ’ ଇତ୍ୟାଦି-ଶାଯେନ ତନ୍ତ୍ରଜନ-
ଶାଭିଦେହେତ୍ମାଯାତମ୍ ।

ଅତଃ ଶ୍ରୀଭଗବତ ଏବ—ସର୍ବହିତୋପଦେଷ୍ଟ୍ୟାଃ, ସର୍ବଦୁଃଖ-
ହରତ୍ୟାଃ, ରକ୍ଷୀଷ୍ଣାନୀଯାନାଃ ଶୂର୍ଯ୍ୟବ୍ଦ ସର୍ବେଷାଃ ଜୀବାନାଃ ପରମ-
ସ୍ଵରୂପତ୍ୟାଃ, ସର୍ବାଦିକ-ଶୁଣଶାଲିତ୍ୟାଃ—ପରମ ପ୍ରେମଯୋଗ୍ୟଭାଗିତି
ପ୍ରୟୋଜନକୁ ସ୍ଥାପିତମ୍ ॥

୬ । ତତ୍ତ୍ଵଭିଦେହେତ୍ମକ ତାଦୃଶେବେନ ଦୃଷ୍ଟିବାନପି ଯତ୍ତୁ-
ପ୍ରବୃତ୍ତାର୍ଥ ଶ୍ରୀଭଗବତାଖ୍ୟାଗିମାଃ ସାତ୍ତ୍ୱମହିତାଃ ପ୍ରବନ୍ତି-
ବାନିତାହ,—ଅନର୍ଥେତି । ଭକ୍ତିଯୋଗୋହିତ୍ୱ ଶ୍ରୀର୍ମନାଦି-
ଲଙ୍ଘଣଃ ସାଧନଭାଷିଃ, ନ ତୁ ପ୍ରେମଲଙ୍ଘଣଃ । ଅଛୃଣ୍ଠାଂ ହାପଦେଶା-
ପ୍ରେକ୍ଷ୍ୟମ, ପ୍ରେ ତୁ ତ୍ୱ ପ୍ରସାଦାପ୍ରେକ୍ଷ୍ୟମିତି ; ତଥାପି ତତ୍ତ୍ଵ
ତ୍ୱ ପ୍ରସାଦହେତୋତ୍ସଂପ୍ରେମଫଳଗର୍ଭତ୍ୟାଃ ସାକ୍ଷାଦେବାନର୍ଥୋପଶମନ-
ଅମ୍, ନ ଅଞ୍ଚମାପ୍ରେକ୍ଷ୍ୟାତ୍ମେନ ;—(ଭା^୦ ୧୧୨୦୧୦) “ସଂ କର୍ମଭି-
ର୍ଧତ୍ପମ୍ବା” ଇତ୍ୟାଦୌ (ଭା^୦ ୧୧୨୦୧୦) “ସର୍ବ ମନ୍ତ୍ରଭିଯୋଗେନ
ମନ୍ତ୍ରକ୍ତା ଲଭତେହଙ୍ମା । ସର୍ଵାପରମମ୍” ଇତ୍ୟାଦେଃ ; ଜ୍ଞାନାଦେଷ୍ଟ
ଭକ୍ତି-ସାପେକ୍ଷଭାବେ,—(ଭା^୦ ୧୦୧୪୧୪) “ଶ୍ରେଣ୍ୟତିଃ ଭକ୍ତି-
ମୁଦ୍ଦ୍ଵାଃ” ଇତ୍ୟାଦେଃ । ସଦା, ଅନର୍ଥଶ ସଂସାରବ୍ୟମନ୍ତ୍ର ତାବ୍ଦ ସାଧନ-
ଭକ୍ତିଯୋଗେନ ସାକ୍ଷାଦବ୍ୟବଧାନେବୋପଶମନମ, ସଂଗୋହାଦିଦ୍ୱାରା
(ମୟୋହନ-ମନଯୋଃ) ତୁ ପ୍ରେମାଖ୍ୟ-ସ୍ଵୀର୍ଯ୍ୟ-(ସାଧା)-ଫଳଦ୍ୱାରେତାର୍ଥଃ ।
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ [ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍] । ତତ୍ର (ଶ୍ରୀମିପାଦ-ଟୀକାଯାମ—‘ଶାଦୃଣ୍ଡ-
ବିପର୍ଯ୍ୟାସ-ଭବଦେଜଭାଷ୍ଟଃ । ସୟାଯଯା ଜ୍ୟୁଷାତ୍ମେ ତମିଃ ନୃ-
ହରିଂ ତୁମଃ’] ଇତ୍ୟତ୍ର ସାଦୃଣ୍ଡରେତି ସାଦୃକ ସାଜ୍ଜାନାଃ ତେନୋ-
ଥିଲୋ ସେ ବିପର୍ଯ୍ୟାଃ ସ୍ଵର୍ଗାତ୍ୟାଜ୍ଞାନମ, ତନ୍ତ୍ରବୋ ସେ ଭେଦଃ,
ଭିଲେ ଦେହାଦବଂ-ମହତାକ୍ରମପତ୍ରଶାଜ୍ଜାତା ଯା ଭୀଃ ଶୁଚଶ୍ଚ, ତା
ଜ୍ୟୁଷମାନ ଆପ୍ନେ ଇତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୭ । ଅଥ ପ୍ରୟୋଜନକୁ ସ୍ପଷ୍ଟିତୁଃ ପୂର୍ବୋକ୍ତତ୍ତ୍ଵ ପୂର୍ବପ୍ରକରଣ-
ଚ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପତ୍ରଃ ବ୍ୟଶ୍ଵିତୁଃ ଗ୍ରହକଳ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶଦ୍ୱାରା ତତ୍ର ତଦହୁ-
ଭବାନ୍ତର୍ଭାବରେ । ପ୍ରତିପାଦ୍ୟାହ,—ସଂଶୋଧିତ । ଭକ୍ତିଃ ପ୍ରେମା,—
ଶ୍ରୀର୍ମନରୂପ୍ୟା ସାଧନଭକ୍ତ୍ୟା ସାଧ୍ୟତ୍ୟା, ଉତ୍ସପ୍ତତେ ଆବିର୍ତ୍ତି;
ତନ୍ତ୍ରାହୁଷନ୍ଦିକଃ ଶୁଣମାହ,—ଶୋକେତି ;—ଅତ୍ୱେଷାଃ ସଂକ୍ଷାରୋ-
ହପି ନଶ୍ତତ୍ତିତି ଭାବଃ,—(ଭା^୦ ୫୦୬) “ଶ୍ରୀତିର୍ମ ଧାବମୟି
ବାନ୍ଧୁଦେବେ, ନ ମୁଚାତେ ଦେହଯୋଗେନ ତାବ୍ଦ” ଇତି ଶ୍ରୀଋସ-
ଭାବରେ, ନ ମୁଚାତେ ଦେହଯୋଗେନ ତାବ୍ଦ” ଇତି ଶ୍ରୀଋସ-
ଭାବରେ ॥

ଦେବ-ବାକ୍ୟାଃ । ପରମପୂର୍ବେ ପୂର୍ବୋକ୍ତ-ପୂର୍ବପୁରୁଷେ । କିମାକାରେ ?
ଇତ୍ୟପେକ୍ଷାଯାମାହ,—କୁଷ ଇତି ; (ଭା^୦ ୧୦୧୨୮) “କୁଷତ୍ୱ
ଭଗବାନ୍ ସ୍ୟମ୍” ଇତ୍ୟାଦି-ଶାସ୍ତ୍ର-ସତ୍ୱ-ସନ୍ତ୍ଵାବିତାତ୍ମକରଣାନ୍^୧
ପରମ୍ପରାଯା । ତ୍ୱପ୍ରସିଦ୍ଧ-ମଧ୍ୟାପାତିନାକ୍ଷାସଥ୍ୟ-ଲୋକାନାଃ ତରାମ-
ଆବଗାମତ୍ରେ ଯଃ ପ୍ରଥମପ୍ରତୀତି ବିଷୟଃ ଶାାଃ, ତଥା ତରାମଃ
ପ୍ରେମାକ୍ଷରମାତ୍ର ମନ୍ତ୍ରାୟ କଲ୍ପାନାନ୍ ସାତ୍ତ୍ୱଭିମୁଖ୍ୟାୟ ଶାତ୍ରଦାକାର
ଇତ୍ୟାର୍ଥଃ । ଆହ୍ୟ ନାମକୋମୁଦୀକାରାଃ—‘କୁଷ-ଶକ୍ତ୍ୱ ତମାଳ-
ଶାମଲଭ୍ରିଷି ଶ୍ରୀଯଶୋଦାଶୁନକ୍ୟେ ପରବ୍ରଜଣି କୃତିଃ’ ଇତି ॥

୮ । ଅଥ ତତ୍ୱେବ ପ୍ରୟୋଜନମ୍ତ୍ର ବ୍ରାହ୍ମନାହୁଭୁବାଦପି ପରମ-
ତମହୁଭୁତ୍ୱାନ୍ ; ସତ୍ୱାଦୃଶଃ ଶ୍ରୀଶୁକମପି ତଦାନନ୍ଦବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଲକ୍ଷନାୟ
ତମଧ୍ୟାପଯାମାମୟେତ୍ୟାହ,—ସ ସଂହିତାମିତି । କୁଷତ୍ୱତ୍ରମ୍
ଚେତି (ଶ୍ରୀତ୍ୱମନର୍ତ୍ତେ ୩୦୩-ଅନ୍ୟ^୦ ୧୬୩ ପୃୟ) ବିବୃତମ୍ଭ୍ରତି ।
ବ୍ରାହ୍ମନାହୁଭୁବାଦ-ନିମଗ୍ନାମାନ୍ତିର୍ବିନିତି ନିରତମ୍ ;—ସର୍ବତେ ନିରତେ
ନିରତଃ ତତ୍ର ତତ୍ରାବ୍ୟଭିରିଗମପୀତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥ (୯).

୯ । ତମେତ୍ୱ ଶ୍ରୀବେଦବ୍ୟାସମ୍ଭ୍ରତ ସମାଜିତାହୁଭୁବଃ ଶ୍ରୀ-
ଶୌନକ-ପ୍ରଶ୍ନାତ୍ୱରେ^୪ ବିଶ୍ୱଦୟନ ସର୍ଵାତ୍ୟାରାମାହୁଭୁବନେ ମହେତ୍-
କଃ ସଂବାଦ୍ୟତି—ଆତ୍ୟାରାମାଶେଷିତ । ନିର୍ଗ୍ରେଷା ବିଧିନିଷେଧ-
ତୀତାଃ, ନିର୍ଗତାହୁକ୍ଷାନଗ୍ରହ୍ୟେ ବା ; ଅହେତୁକିଃ ଫଳାଭିନନ୍ଦି^୫-
ରହିତାମ୍ ; ଇତ୍ୟମିତ୍ୟାତ୍ୟାରାମାଗମପ୍ୟାକର୍ଷଣ-ସଭାବେ ଗୁଣେ ଯତ୍ତ
ସ ଇତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୧୧ । ତମେବାର୍ଥଃ ଶ୍ରୀଶୁକଶାପ୍ୟଭୁତବେନ ସଂବାଦ୍ୟତି,—ହରେ-
ରିତି ; ଶ୍ରୀବ୍ୟାସଦେ ସଂକିଳିତୁତେ ହରେଣ୍ଟିନ ପୂର୍ବ-
ମାକ୍ଷିଷ୍ଟା ମତିବ୍ରଦ୍ଧାନନ୍ଦାହୁଭୁବରେ ଯତ୍ତ ସ ପଶ୍ଚଦଧ୍ୟଗାଃ । ମହଦ-
ବିଶ୍ୱାର୍ଯ୍ୟପି ; ତତ୍ତ୍ଵ ତ୍ୱମଂକ୍ରମ୍ୟ-୩-ମୌହାଦେନ ନିତ୍ୟଃ ବିଶ୍ୱ-
ଜ୍ଞାନାଃ ପ୍ରିୟା ଯତ୍ତ ତଥାଭୁତୋ ବା, ତେଷାଃ ପ୍ରିୟୋ ବା ସ୍ୱର୍ଗ-
ଭବନିତ୍ୟାର୍ଥଃ । ଅୟଃ ଭାବଃ—ବ୍ରଦ୍ଵୈବର୍ତ୍ତମାର୍ଦ୍ଵାରେ ପୂର୍ବଃ ତାବ-
ଦୟଃ ଗର୍ଭମାର୍ଭ୍ୟ^୭ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣତ୍ୱ ଚୈରିତଯା ମାୟା-ନିବାରକତ୍ୱ ଜ୍ଞାତ-
ବାନ୍ । ତତ୍ର ସ୍ଵନିଯୋଜନ୍ୟା ଶ୍ରୀବ୍ୟାସଦେବେନାନୀତଶ୍ଚ ତନ୍ତ୍ରାହୁ-
ଦର୍ଶନାତ୍ମିନ୍ଦ୍ରିବାରଣେ ସତି କୁତାର୍ଥମ୍ଭାତ୍ୟା ସ୍ୟମେକାନ୍ତମେ ଗତ-
ବାନ୍^୮ । ତତ୍ର ଶ୍ରୀବ୍ୟାସଦେବନ୍ତ ତ୍ୱ ବଶିକତ୍ୱଃ ତଦମୟାମନଃ
ଶ୍ରୀଭଗବତମେ ଜ୍ଞାତା ତଦ୍ରୁଣାତିଶ୍ୟ-ପ୍ରକାଶମୟାଂତ୍ମଦୀୟ-ପଦ୍ମ-
ବିଶେଷାନ୍ କଥକିଛୁବ୍ୟାବ୍ୟତ୍ରା ତେମାକ୍ଷିଷ୍ଟମିତିଃ କୁତ୍ତା ତଦେବ
ପୂର୍ବମଧ୍ୟାପଯାମାମୟେ ଶ୍ରୀଋସ-ଭାବ-ମହିମାତିଶ୍ୟଃ ପ୍ରୋକ୍ତଃ ॥

୧ । ତନ୍ତ୍ରଭାବାନ୍ତର୍ଭାବର୍ତ୍ତଃ ୫) ; ୨ । ଅଭିତାତ୍ମକରଣାନ୍ (୩) ; ୩ । ତମେବ (୩) ; ୪ । ପ୍ରୋତ୍ତରେନ (୩) ; ୫ । ଫଳାଭିନନ୍ଦାନ୍ (୩) ; ୬ । ତ୍ୱମଂକ୍ରମ୍ୟ-
ଭାବର୍ତ୍ତଃ ୬) ; ୭ । ‘ଗର୍ଭବନ୍ମାର୍ଭତ’ ଇତ୍ୟପି ପାଠଃ ; ୮ । ଏକାନ୍ତମେବାଗତବାନ୍ (୩) ।

୧୨—୨୦ । କୁଞ୍ଚକଥାନାମୁଦ୍ରୋ ସତ୍ର ତଦୟଥା ଭବତୀତି ମୁଖ୍ୟତ୍ୟା ତେନ ପୃଷ୍ଠାନାଂ କୁଞ୍ଚକଥାନାମାରଙ୍ଗୋହପି ସ୍ଵଚ୍ଛତଃ ॥ (୧୩—୨୦) ।

୨୧ । ସର୍ବତୋଦିଶମିତି ସର୍ବତ ଇତ୍ୟାଶ୍ୟ ଯୋଗେ ଦ୍ଵିତୀୟ, ଦିଶମିତି ଜାତ୍ୟୋକସ୍ତମ,—ଦିଶାଃ ସର୍ବତ୍ରେତ୍ୟର୍ଥଃ ; ସାର୍ବବିଭକ୍ତି-କନ୍ତ୍ସିଃ, ସର୍ବାଃ ଦିଶମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୨୨) ।

୨୩ । ମାୟା-ହେତୁକାଯାଃ ସଂସ୍କରେଣ୍ଯକରେନ ମାୟାତୋ ବିଲକ୍ଷଣାଂ ଶକ୍ତିଃ ଦର୍ଶ୍ୟତି,—ଅଭିତି । ଅଂ ସାକ୍ଷାଂପୁରୁଷୋ ଭଗବାନ୍ ; ତଥା ସ ଈଶ୍ୱରୋହସ୍ତ୍ରଧ୍ୟାମ୍ୟାଥ୍ୟଃ ପୁରୁଷଃ, ମୋହପି ଘରେ । ତଦେବମୂର୍ତ୍ତ୍ୟଶିର୍ପିର୍ପ ଏକାଶେ ପ୍ରକୃତେ : ପରନ୍ତମଙ୍ଗଳୀ । ନମ୍ର କଥଃ କେବଳାହୁଭବାନନ୍ଦଶାପି ତଦରୁଭବିତ୍ସମ୍, ଯତୋ ଭଗ-ବତ୍ରମପି ଲକ୍ଷ୍ୟେ ? କଥଃ ବେଶ୍ଵରାଃ ପ୍ରକୃତ୍ୟଧିଷ୍ଠାତ୍ରହେହପି ତଦମନ୍ତ୍ରମ୍ ? ତହାହ,—ମାୟାଃ ବୁଦ୍ଧଶ୍ରେତି ; ଅବ୍ୟାଭିଚାରିଣ୍ୟା ଅରୁପଶକ୍ତ୍ୟା ତାଗାଭାସଶକ୍ତିଃ ଦୂରେ ବିଧାୟ ତତୈବ ସ୍ଵରପ-ଶକ୍ତ୍ୟା କୈବଲ୍ୟେ (ଭା^୦ ୧୧୯।୧୮) “ପରାବରାଣାଃ ପରମ ଆଶ୍ରେ କୈବଲ୍ୟ-ସଂଜ୍ଞିତଃ । କେବଳାହୁଭବାନନ୍ଦମନ୍ଦୋହୋ ନିର୍ମପାଧିକଃ ॥” ଇତୋକାଦୁଶୋକ-ରୀତ୍ୟା କୈବଲ୍ୟାଥ୍ୟେ କେବଳାହୁଭବାନନ୍ଦେ ଆତ୍ମନି ସ୍ଵ-ସ୍ଵରୂପେ ସ୍ଥିତଃ, ଅହିତ-ସ୍ଵରପରୁଥ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ତତ୍ତ୍ଵତଃ ସତେ ଦେବେରପି,—(ଭା^୦ ୬୦।୩୨) “ସ୍ଵୟମୁଲକ-ନିର୍ଜ୍ଞଥାହୁଭବୋ ଭବାନ୍” ଇତି ; ସନ୍ଦୋହ-ଶଦେନ ଚିକାଦଶେ ବୈଚିତ୍ରୀ ଦଶିତା, ସା ଚ ଶକ୍ତିବୈଚିତ୍ର୍ୟାଦେବ ଭବତୀତ୍ୟତ-ଏବମନ୍ତ୍ୟେ ସ୍ଵରପଶକ୍ତିଃ । ପ୍ରକରିନ୍ଦାମାତ୍ର ମାୟାମାତ୍ରେଣ୍ଟ୍ରେଣ୍ୟମ୍ । ଏବମେବ ଶକ୍ତିତ୍ରୟବିବୃତିଃ ଶ୍ରୀଶାମିଭିରେବ ଦଶିତା (ଭା^୦ ୩ ୨୪।୩୩) “ପରଃ ପ୍ରଧାନଂ ପୁରୁଷମ୍” ଇତ୍ୟାହି-କର୍ଦମ-ବାକ୍ୟେ ; — (ଭା^୦ଦୀ^୦ ୩।୨୪।୩୩) ‘ପରଃ ପରମେଶ୍ଵରମ୍ ; ତତ୍ର ହେତୁଃ—ସ୍ଵଚ୍ଛନ୍ଦାଃ ସ୍ଵାଧୀନାଃ ଶକ୍ତରୋ ସମ୍ମ ; ତା ଏବାହ—ପ୍ରଧାନଂ ପ୍ରକରିନ୍ଦପମ୍ ; ପୁରୁଷଃ ତଦଧିଷ୍ଠାତାରମ୍ ; ମହାସ୍ତଂ ମହତ୍ସରପମ୍ ; କାଳଃ ତେଷାଃ କୋଭକମ୍ ; ତ୍ରିବ୍ରତମହକ୍ଷାରଭୂତଂ ଲୋକାତ୍ମକଃ ତ୍ରତ୍ପାଳକାତ୍ମକ-କମ୍ ; ତଦେବ ମାୟା ପ୍ରଧାନାଦିରୂପତାମୁକ୍ତ୍ୟ ଚିଚକ୍ଷ୍ୟା ନି-ଅପକ୍ଷତାମାହ,—ଆଗ୍ରାହଭୂତ୍ୟା ଚିଚକ୍ଷ୍ୟାରୁଗତଃ ସମ୍ବିନ୍ ଲୀନଃ ପ୍ରାପକ୍ଷେ ସମ୍ମ ତମ୍ ; କବିଃ ସର୍ବଜ୍ଞମ୍ ; ପ୍ରଧାନାତ୍ମାବିଭାବ-ଲୟ-ସାଙ୍କଳ୍ୟମିତ୍ୟର୍ଥଃ’ ଇତି । ତତ୍ର ପୁରୁଷଶାପି ମାୟାସ୍ତଃପାତି-ଅଂ ତଦଧିଷ୍ଠାତ୍ରତୋପର୍ଯ୍ୟତ ଏବ, ବସ୍ତ୍ରତ୍ସତ୍ତ୍ଵ ତୁ ତତ୍ତ୍ଵାଃ ପର-ଅଂ ସଥା ଶ୍ରୀକପିଲଦେବ-ବାକ୍ୟେ—(ଭା^୦ ୩।୨୬।୩) “ଅନାଦିରାଜ୍ଞା

ପୁରୁଷୋ ନିର୍ଣ୍ଣଳଃ ପ୍ରକୃତେଃ ପରଃ । ପ୍ରତ୍ୟାକ୍ଷାମା ସ୍ଵଯଂ ଜ୍ୟୋତି-ବିଶ୍ୱଂ ଯେନ ସମସିତମ୍” ଇତି । ତ୍ରିଶକ୍ତି-ନିରୂପଣେ ବିଶେଷ-ଜିଜ୍ଞାସା ଚେଂ ଶ୍ରୀଗବ୍ରଂଷନର୍ତ୍ତୋ (୨୦୩-୨୧୩-ପୃ^୦) ଦୃଶ୍ୟଃ । ଅଥବା, ଅମାତ୍ର ଇତ୍ୟାଦି ମୂଳପତ୍ରମେବରତାର୍ଥମ୍ । ଶ୍ରୀବୈକୁଣ୍ଠ ମାୟାଃ ନିଷେଧପି ସାକ୍ଷାଂ ଅରୁପଶକ୍ତିମେବାହ,—ଅଭିତି । କୈବଲ୍ୟେ ମୋକ୍ଷାଥ୍ୟେ ଶ୍ରୀବୈକୁଣ୍ଠଲକ୍ଷଣେ ଆତ୍ମନି ସାଂଶ ଏବ ସ୍ଥିତଃ । କିଂ କୁତ୍ରା ? ତତ୍ତ୍ଵାତିବିରାଜମାନ୍ୟା ଚିଚକ୍ଷ୍ୟା ମାୟାଃ ଦୂରଶ୍ଵିତାମପି ତିରମ୍ଭୁତ୍ୟେବ । ମତଃ ଚିତ୍ତମାୟାଦିକଃ ନିଷେଧତା ଶ୍ରୀଶ୍ଵକଦେବେନ (ଭା^୦ ୧୧୯।୧୦)—“ପ୍ରବର୍ତ୍ତତେ ସତ୍ର ରଜତ୍ସମ୍ମତ୍ୟୋଃ, ମତ୍ରକ ମିଶ୍ରଃ ନ ଚ କାଳବିକ୍ରମଃ । ନ ସତ୍ର ମାୟା କିମ୍ଭୁତାପରେ ହରେ-ରହୁତା ସତ୍ର ସ୍ଵରାହୁର୍ବାଚିତାଃ” ଇତି । ‘ମୋକ୍ଷଃ ପରଃ ପଦଃ ଲିଙ୍ଗମୟତଃ ବ୍ୟବ୍ୟନ୍ଦିରମ୍’ ଇତି ପାଦୋତରଥଣେ ବୈକୁଣ୍ଠ-ପର୍ଯ୍ୟ-ଶଦାଃ ॥ (୨୪) ।

୨୫ । ସଥାନ୍ୟେ ପୁରୁଷଦୟୋହବତାରାସ୍ତ୍ରଧ୍ୟମେବତାରଃ ସାକ୍ଷା-ନ୍ତଗବତଃ ଶ୍ରୀକୁଣ୍ଠାଥ୍ୟେ ତବୈବ ପ୍ରାକ୍ଟ୍ୟଃ ପରମଭକ୍ତା ଭୁବୋ ଭାରଜିହିର୍ଯ୍ୟା ଜାତୋହପ୍ୟାନ୍ୟେଃ ସ୍ଵାନାଃ ଭକ୍ତାନାମଶକ୍ତି ମୁହୁ-ରମ୍ଭ୍ୟାନାୟ ନିଜଭଜନ-ସୌଖ୍ୟାୟ ଭବତି ॥ (୨୬—୩୦) ।

୩୧ । ଦୃଷ୍ଟୁତି । ପ୍ରଦଦ୍ଦୟୁମ୍ୟାରଭମାଗମ୍ ; ଦୟମାନା ଦନ୍ତ୍ୟୁମ୍ୟାରଭମାଗାଃ ;—‘ବର୍ତ୍ମାନ-ସାମ୍ନିପ୍ୟେ ବର୍ତ୍ମାନବଦ୍ଧ’ ଇତି ପାଣିନି-ସ୍ଥତେଃ ॥

୩୨ । ମତଃ ଚେତି । ଶ୍ରୀଗବ୍ରତାନ୍ୟୁ-ପ୍ରତିଧାତନ-ମାତ୍ରଃ ସମାଦିଷ୍ଟମ୍, ନ ତୁ ସଂହରଣମ୍ ; ତଚ୍ ନୂନ୍ ପରାତ୍ମଃ ନ ସଂହର୍ତ୍ତଃ ଶକ୍ତ୍ୟମିତି ସ୍ଵଶର୍ମେନେକଯଂ ବିଧାୟ ସଂହରଣାଭିପ୍ରାୟେଣ ; ତତ୍ତ୍ଵ ତଦାଜ୍ଞାମାତ୍ରେଣ କୁତ୍ରାପି ପଶ୍ଚାଂ ପ୍ରତ୍ୟାତ ତାତ୍ୟାଃ ବୃଦ୍ଧା-ଭ୍ୟାମୁପ୍ରଦ୍ରବେ ସତି ସ୍ଵଗିତାୟମାନମର୍ଜୁନଂ ପ୍ରତି ସଂହାରୋହିନ୍-ମତ ଇତି ଭାବଃ ॥ (୩୩—୪୧) ।

୪୨, ୪୩ । ତଥାହତମିତି ସ୍ଥାନକମ୍ । ଅପକୁତମିତି କି-ବନ୍ଧମ୍ ॥

୪୪, ୪୫ । ସରହଶମିତି ସ୍ଥାନକମ୍ ॥ (୪୬-୪୭) ।

୪୮ । ସୈରିତି । ଶୁଚା ଶୋକେନାପିତଃ ସମ୍ବିନ୍ ପ୍ରାପିତଃ ବ୍ୟାପ୍ତମିତ୍ୟର୍ଥଃ ; ସଦା, ଶୁଚା ଶୁକ୍ର ତଶ୍ମାମପିତଃ ନିଯଜିତମ୍—ତୟା ବ୍ୟାପ୍ତମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୪୯—୫୧) ।

୫୨ । ଚତୁର୍ବୁଜ ଇତି ତୈଃ [ଶ୍ରୀଶିପାଦୈଃ] । ସଦା, ମୈଯୈ-ବୋଭୟମାନାତମିତି ସାଦେଶ-ମାନନାୟ ଦଶିତେଶ୍ୱରମିତି ଭାବଃ ।

ଚୀକାଯାଃ ତବ ଚ ପ୍ରତିଜ୍ଞାୟାମିତାତ୍ର ଚ-ଶଦାନ୍ତିମାଦୀନାମିଛା। ଚେତି ଜ୍ୟେଷ୍ମ ॥ (୫୩,୫୪)।

୧୧। ଅର୍ଜୁନଃ ସହସାଜ୍ଞାୟେତ୍ୟନ୍ତାଯଃ ଭାବଃ ।—ଶ୍ରୀକ୍ରମେ ‘ବ୍ରଙ୍ଗବକୁମିମଃ ଜହି’ ଇତ୍ୟୋଷା ଶ୍ରଦ୍ଧିଃ (ଭ.୦ ୧୬୧୫) “ବ୍ରଙ୍ଗ-ବକୁମ ହନ୍ତ୍ୟଃ” ଇତ୍ୟନେ କ୍ଷଣୀୟତା;—ବ୍ରଙ୍ଗବକୁମରୀତି ହି ତଥାନ୍ତାଂପର୍ଯ୍ୟମ । ବ୍ରଙ୍ଗବକୁମଃ ଚାନ୍ତାତାଯିତ୍ୱେବ ବିବକ୍ଷି-ତମ । ବ୍ରଙ୍ଗବକୁମଃ ଆତାଯିମାତ୍ରେ ବିହିତମ । ତାତ୍ୟାନ୍ତଃ ଜିଷ୍ଠାସନ୍ତମିତି ବିଶେଷଃ ତ୍ୱପରିକ୍ଷାଗଂ ଗୋପିତମ । ତତ୍ତ୍ଵ-

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତଗବତେ ପ୍ରଥମକ୍ଷମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହାମିପାଦ-କୃତ-

ଶ୍ରୀକ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭ ସମ୍ପ୍ରଦୟାଯଃ ॥୭॥

ଅଷ୍ଟମୋହିଧ୍ୟାୟଃ

(୧—୩). ୪। ମୁନିଭିଦ୍ଵର୍ବାରଭୂତୈଃ ॥ (୫,୬).

୭, ୮। ଅଥ ସଂକ୍ଷେପେଗୋଭ୍ରତ୍ୱ । ପୁନଃ ପ୍ରସ୍ତୁତମାହ,—
ଆମନ୍ତ୍ର୍ୟେତ୍ୟାଦିନା । ତାମନ୍ତ୍ରୋତି ଯୁଗକମ ॥ (୯)।

୧୦। ଅଭିଦ୍ରବତୌତ୍ୟାଦୌ ଯାନ ପ୍ରତି ପ୍ରୟୁକ୍ତଃ ଶରସ୍ତ ଏବ
ତଃ ପଞ୍ଚତ୍ତିତି ଜ୍ୟେଷ୍ମ ॥

୧୧। ଉପଧାର୍ୟ ସାବଧାନଃ ଶ୍ରଦ୍ଧା; ତତ୍ତ ହେତୁ:—ଭକ୍ତ-
ବଂସଳ ଇତି ॥ (୧୨)।

୧୩। ତଃ ବାଟ୍ଟିଶକ୍ଯ-ସମାଧାନମ । ବ୍ୟାସନଃ ବିପଦମ ॥

୧୪। ସର୍ବଭୂତାନାମାତ୍ମା ପରମାତ୍ମେତ୍ୟତ୍ୟଃ । ତର୍ହି କଥଃ
ବହିଷ୍ଟଃ? ତାହ,—ଯୋଗେଶ ଇତି । ସେୟ ପାଣୁବେଶ୍ୟ ଯା
ମାଯା କୃପା, ତୟା; ତାମେବ ଦର୍ଶନି,—କୁରୁତ୍ସବ ଇତି;
ତୈଃ ॥ (୧୫—୧୭)।

୧୮। ନମଶ୍ଚ ଇତି ସାର୍ଦ୍ଧକମ ॥

୧୯। ଅଲକ୍ଷ୍ୟେ ହେତୁ:—ଯାଯେତ୍ୟାଦି ପଦଦୟମ । ତତ୍
ପ୍ରଥମମନ୍ଦିକାରିଙ୍ଗଃ ପ୍ରତି ପ୍ରାକ୍ଟ୍ୟାବସରେହପି; ଦିତୀୟମତ୍ତା
ସ୍ଵରୂପ ଏବେନ୍ଦ୍ରିୟଜାନାତୀତ୍ୟାତ୍ । ସର୍ବତ୍ର ହିତହେହପ୍ୟୟର୍ୟଃ
ତେନ ସହ ନ ବେତୀତି । ଯାଯେତେତ୍ୱ ପ୍ରପଞ୍ଚଯତି—ନ
ଲକ୍ଷ୍ୟମ ଇତି ସାର୍ଦ୍ଧକମ ॥

୨୦। ତୁଥେତି, ତଥା ଚ ସତୀତ୍ୟଃ । ଅମଲାଭାନଃ ମୂଳିନାଃ
ମଧ୍ୟେ ଯେ ପରମହଂସା ଆତ୍ମାରାମାତ୍ମେଷାଃ ସମ୍ପ୍ରେମ-ମୃଦ୍ଗାନ୍ମ-
ପ୍ରୟୋଜନକଂ^୫ ହାମ ॥

୧। ଯୋଜିତଂ (ଗ); ୨। ଯୁଦ୍ଧେତିମତଂ (ଗ); ୩। ତତ୍ତ୍ଵ (ସ); ୪। ହିତୋହପ୍ୟୟର୍ୟ (ତ); ୫। ପ୍ରୋଜନକହାଏ (ସ) ।

ହି ତତ୍ତ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵୋତ୍ତମେବ ହନନମାୟାତି,—ବିଶେଷଃ ବୈଯର୍ଯ୍ୟାତ ।
ଅତେବ ପ୍ରତିଜ୍ଞାତତ୍ୱେ ତୁଲ୍ୟହେହପି ଦ୍ରୋଗେକୁତ୍ୱତ୍ସ ବଧେ-
ହରୁମତୋ ବନ୍ଦସ୍ତ ତୁ ନାଶ । ଆତତାଯିତ୍ୱଃ ଯୁଦ୍ଧେହପି
ମତମ୍ୟ—(ଭ.୦ ୧୬୧୮) “ଆତତାଯିନୋ ମେ” ଇତି ଶ୍ରୀଭୀଷ-
ମନ୍ତ୍ରଃ । ସତ୍ତ୍ଵ ପରିପାହାତ୍ମାନମିତ୍ୟକ୍ରମ, ତତ୍ତ୍ଵ ବ୍ରଙ୍ଗବକୁ-
ମିମଃ ଜହିତି ପୁର୍ବୋକ୍ତାହୁମାରେଣେବ । ତଦେବମାତ୍ରାତ୍ମାନ-
ତ୍ୟମ୍ୟ ଯୁଗପଂ ମନ୍ଦାୟକଂ ମଣିହରଣାଦିକମେବ କରିଯାଇନ୍ତି ॥

୨୧। ତଦେବଭୂତୋହପି ତମହୋ! ଅୟାକମିଥିଂ ସୁଥଦ-
ସାପହାରୀ ଚ ସଂବୃତୋହୀତି ତତ୍ତ୍ଵ ମୃଦ୍ଗା ନମଶ୍ରବୋତି,—
କୃଷ୍ଣାୟେତି ॥

୨୨। ତଦେବମେବ ସୁଥଦ-ତାପହାରିତକମଃ ନିଜମତାଂ
ପ୍ରକଟ୍ୟାନ୍ତିର ପକ୍ଷଜାତୀନିଜ-ପ୍ରେରିବାଜମ ଇତ୍ୟାହ,—ନମ ଇତି ।
ପକ୍ଷଜାକାରଃ ଭଗବକ୍ଷଣଃ ନାତୋ ସମ୍ଭାବନଃ; ପକ୍ଷଜେ ଇବ ଅଜୟୀ
ସମ୍ଭାବନଃ ॥ [ଅତ ଯଥାଶୋକଃ ଭ.୦ ୧୦୧୨୨୬ଶ-ପତ୍ରଃ ଡକ୍ଟର୍ୟମ]

୨୩। ସ୍ଵତାପହାରିତମେବ ଦର୍ଶନି,—ସଥେତି । ଅଯିବେତି
ବଲଦେବମାତ୍ରାପାତ୍ର ପକ୍ଷପାତ୍ର-ଦର୍ଶନେନ ସ୍ଵପ୍ନାଦି-ସାହାଯ୍ୟମପି ଅ-
ଦୟାଗ୍ରହେଣେତି ଭାବଃ ॥

୨୪। ଅମୁଂସଭାନଃ ଦ୍ରୋପଦ୍ମବସ୍ତ୍ର-ବର୍ଦ୍ଧନାଦିନା ॥

୨୫। ବିପଦ ଇତି ; ଦର୍ଶନମବଲୋକନମ; ୩୨ ଯାମ୍ବ; ଅ-
ପୁନର୍ଭବମନ୍ତ୍ରତ କୁତ୍ରାପିଦୃଶମାଧୂର୍ଯ୍ୟାଭାବାଂ ପୁନର୍ନ ଜାତଃ ଦର୍ଶନଃ
ମାଯାପ୍ରତୀତିର୍ଯ୍ୟ ତ୍ୱ, ଅପୂର୍ବମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୨୬। ମହିମମପ୍ରଦର୍ଶନ ତ୍ୱମଦ୍ଵାରା-ପରିପହିତ୍ୟ ଇତ୍ୟାହ,
—ଜୟେତି ॥

୨୭। ନମିକିଞ୍ଚନବିତ୍ତତ୍ୱେ କିମ୍ବାହାତ୍ୟଃ ଜାତମ? ତାହ
—ନିର୍ବିତ୍ତି । ଗୁରୁତ୍ୱରହିତତ୍ୱ ତବ ସତ୍ତ୍ଵକିରିତତ୍ୱ, ତ୍ୱ
ପରମମହଦେବେତି ଭାବଃ । ତନ୍ତ୍ରି ଭକ୍ତାନାଃ ନିର୍ଣ୍ଣଗଭଂ
ମୟାଦୁର୍କଳ୍ପତ୍ରଃ ଚ ବ୍ୟନକ୍ତି,—ଆତ୍ମାରାମାୟେତ୍ୟନେନ । ତତ୍ତ୍ଵ-

ହିୟାଧିକମ,—ଆଜ୍ଞାମନ୍ତ୍ରାପି ତଦିତତାଃ । ଏବଂ ଶାନ୍ତା-
ଯେତ୍ୟାଦି ॥

୨୮—୩୧ । ମ ତୁ ତବ ସୁଷ୍ପଭାବୀତ୍ତର୍କାଗୋଚର ଏବେତ୍ୟାହ,
—ମନ୍ୟ ଇତି ଚତୁଭି । ୨୮ । କାଳମର୍ତ୍ତର୍ମାର୍ମିନମ୍ ; ଈଶାନଂ
ବହିଶ୍ଚ ସର୍ଵନିଯନ୍ତାରମ୍ ; ସଦ୍ୟତ ଯେସୁ ଭୂତନାଂ ମିଥଃ
କଲିର୍ବତି, ତେସୁ ସମ୍ମ ଚରନ୍ତମ୍ । ଅତ୍ ପ୍ରଥମେ ସମସ୍ତମ୍,
ଦ୍ଵିତୀୟେ ସମସ୍ତେହପି ଭକ୍ତ-ତଦେଵିଧୋରଭୁଗ୍ର-ନିଗ୍ରହପାଚରିତ-
ତମ୍, ତୃତୀୟେ ତଦର୍ଥ-ତଣ୍ଣିଲାବତାରେ^୧ ପରମ ଆବେଶଃ, ଚତୁର୍ଥେ
ତୁ ତାପି ପରମ ଇତି ॥ (୨୯, ୩୦) ୩୧ । ଗୋପିତି । ଅତ୍
ଭୀରପି ସଦ୍ୟବିଭେତ୍ତୁତ୍ୱ୍ୟ । ତତ୍ତ୍ଵା ଐଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟଜ୍ଞାନଂ ବ୍ୟକ୍ତମ୍ ;
ତତୋ ସଦି ସା ଭୀଃ ସତ୍ୟା ନ ଭବତି, ତଦା ତତ୍ତ୍ଵା ମୋହେ-
ହପି ନ ସମ୍ଭବେଦିତି ଗମ୍ୟତେ । କ୍ଷୁଟମେବ ଚାନ୍ତର୍ଯ୍ୟମୁକ୍ତମ୍—
ଭୟଭାବନୟା ସ୍ଥିତଶ୍ରେଣି ॥

୩୨—୩୫ । କେଚିଦିତି ଚତୁର୍କମ୍ ॥

୩୬ । ଶୃଗୁଣୀତି । “ଭବେହସ୍ତିନ୍” ଇତାତ୍ ପୂର୍ବମଦ୍ଧାଶ୍ରେବୋ-
ପୋଦ୍ବଲକର୍ମେନୋତମ୍ । ନ ତୁ^୨ ତୈସ୍ତେ ସମତରେନ ଶ୍ରୀଯୁଧି-
ଶ୍ରୀଦୀନାଂ ପରମଭକ୍ତାନାଂ ସମକ୍ଷେନେ ତତ୍ତ୍ଵିଲା-ଶ୍ରୀବନ୍ଦାଦିକ-
ମତେଷାଃ ଭବତୀତି ; ପ୍ରତ୍ୟାତ ତତ୍ର ତତୈବ ମୁଖ୍ୟତମବସୀଯତେ ।
ତଦେବ ତତ୍ତ୍ଵତ-ସମାହାରେଣ ସମୁଦ୍ରାଯତ୍ତ କାରଣେହେପ୍ୟବାତର-
ତାରତମ୍ୟଃ ବିବେଚନୀୟମ୍ । ଯମ ତୁ “ଗୋପ୍ୟାଦଦେ” ଇତି ବର୍ଣ୍ଣିତ
ଶ୍ରୀବନ୍ଦୋଦୈର ସର୍ଵୋତ୍ତମତ୍ୟ । ଭାତୀତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଦେବ୍ୟଭିପ୍ରାୟଃ ॥
(୩୭).

୩୮ । ପାଣ୍ଡବାଃ ପାଣ୍ଡମସମ୍ବନ୍ଧିନଃ ॥ (୩୯, ୪୦),

୪୧ । ଅଥେତି ତୈରବତାରିତମ୍ । ଏବମପୁର୍ବେଷେଃ ତାଦୃଶ-
ତଦେକାଳମ୍ବନତା-ଦର୍ଶନେନ ତେସଦିକ-ଭଗବଂପ୍ରୀତ୍ୟାଧାରଭ୍ୟ ସ୍ଵ-
ଶାଧିକ-ଶ୍ରେହହେତୁରିତି । ତେସୁ ମେହେଚ୍ଛେଦ-ବ୍ୟାଜେନୋଭୟେଷାମପି
ତ୍ରଦିବିଚ୍ଛେଦ ଏବ କ୍ରିୟାଗିତି ଚ ବ୍ୟଜ୍ୟତେ । ତତ୍ଶେଷାତ୍ତରତ
ସୂତ-ବାକ୍ୟେ ତାଃ ବାଚମିତ୍ତାପାମଞ୍ଜ୍ଞେତ୍ୟତ ଶ୍ରୀଭଗବଦଭୂପଗମୋ-
ହପି ସବୈତ୍ରେ ସଙ୍ଗଚ୍ଛତେ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ପ୍ରଥମଙ୍କମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପ୍ୟାମିପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀତମସନ୍ଦର୍ଭେ ଅଞ୍ଚଳୋହିଧ୍ୟାଯଃ ॥୮॥

୪୨ । ସମସ୍ତକବଶାଦନୟବିଷୟା ହ୍ୟ ସା ମତିଃ, ମୈବାମକୁଦ-
ନବଚେଦେନ ବତିମୁଦ୍ରତାଃ ; ଜାତ୍ୟା* ରତ୍ୟା ପ୍ରତିବନ୍ଧ ନିରା-
କରୋତ୍ତର୍ଯ୍ୟଃ । ତଦେବ^୩ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତେ ପ୍ରଷ୍ଟଯତି—ଗଙ୍ଗେବୌଷ-
ମିତି ; ସା ସଥା ମହାପ୍ରାହ୍ଵାରା^୪, ତଥେତ୍ୟଃ,—ଉଭ୍ୟୋରପି
ପ୍ରତିବକ୍ଷେ ମତ୍ୟଧିକୋଚ୍ଛଳମକ୍ତି-ସାମ୍ୟଃ ॥

୪୩ । ଗୋବିନ୍ଦେତି ନିତ୍ୟପ୍ରାପ୍ତ-ପରମଗୋଲୋକାଧିପତ୍ୟେ
ଇତ୍ୟଃ । ସମ୍ବା, “ଅଥ ବିଶେଷ” ଇତ୍ୟାଦି-ପଦତ୍ତର୍ଯ୍ୟେବ ଯୋଜନା
—ତୁ-ପ୍ରିୟବର୍ଗେ ସ୍ଵମସ୍ତକ-ହେତୁକାଂ ଶ୍ରୀତିଂ ନିଷିଦ୍ୟ ଶ୍ରୀଭଗ-
ବତୋବ ତାମଭ୍ୟର୍ଯ୍ୟ ପୁନସ୍ତତ୍ରିୟବର୍ଗେ ତନ୍ଦାଧାରବ୍ରତେନେବ ଶ୍ରୀତି-
ମଞ୍ଜିକରୋତି—ଅଥେତି ତ୍ରିଭିତି ; ତତ୍ ନିଷେଧଃ ପ୍ରଥମେନ ;
ଅଭ୍ୟର୍ଥନା ଦ୍ଵିତୀୟେନ ; ଅନ୍ତିକାରସ୍ତ୍ରତ୍ୟେନ । ଅତ୍ କରସଥେ-
ତ୍ୟାଦି-ସମ୍ବୋଧନୈଷ୍ଟ୍ରପ୍ରୀତ୍ୟାଧାରବ୍ରତେନାର୍ଜୁନାଦିଷ୍ଟିପି ଶ୍ରୀତିରିଦ୍ଵୀ-
କୃତ୍ୟ ॥

୪୪ । ପରିଗୁରେତି ତୌଦାଦିକ-ମୁନ୍ତବନ ଇତ୍ୟନ୍ କରପଦେନ
ଦୀର୍ଘରମ୍ । ମାଯାଯେବ ମୋହଯନ୍ତି ମୋହନ୍ତମାତ୍ରାଂଶେ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଃ ।
(ଭୀ ୨୧୧୩) “ହାସୋ ଜନୋମାଦକରୀ ଚ ମାୟା” ଇତି ତୁ
ବିବାଡ୍‌ଗତମେବ । ସଦି ବାକ୍ୟାଲକ୍ଷାର ଇବ-ଶକ୍ତ୍ସନ୍ଦା ମାୟା-
ଶବ୍ଦୋହପି କୃପାବାଚକ ଏବେତି ; ‘ମାୟା ଦିନେ କୃପାଯାକ’ ଇତି
କୋଷକାରାଃ [ବିଶେଷ] ॥ (୫୫) 。

୪୬ । ବ୍ୟାସାତ୍ମୈରିତି । ନାବୁଧାତ, ପ୍ରତ୍ୟାତ ଶୁଚ ବ୍ୟାପ୍ତ
ଏବାସୀଦିତାଃ । ଈଶ୍ୱରଶ୍ଵର ତାଦୁଗିଚ୍ଛାୟେବ ତେଷାଃ ଯୁକ୍ତଃ
ପ୍ରତିହଶକ୍ତିକା କୁତେତି ସାମାଜିକାପ୍ରାୟଃ । ବସ୍ତ୍ରତମ୍ବେବ
ବ୍ୟାଖ୍ୟେମମ୍—ସତ୍ପି ବ୍ୟାସାଂଶ୍ଚ : ‘ରାଜାଯଃ ସ୍ଵୋପଦେଶଃ ନ
ମଂଶ୍ରତେ’ ଇତି ଜାନନ୍ତେବ, ତଥାପ୍ୟାତୁତ-କରମଯା ଈଶ୍ୱରହୋଯା
ବିଜ୍ଞେରପି ସନ୍ତିଃ ମଂବୋଦିତ^୫ ଇତି ॥ (୪୭—୪୯) 。

୫୦ । ନୈନ ଇତି ; ରାଜ୍ଞା ଧର୍ମ୍ୟକେ ଦ୍ଵିଷାଃ ବଧ ଏନଃ
ପାପଃ ନ ଭବତୀତି ଯେ ଶାମନଂ ବଚସ୍ତୁତ୍ୱ ନ ଗେ ବୋଧା
କଲୁତେ । ସତ୍ସନ୍ଦର୍ଭଃ ପ୍ରଜାଃ ପାଲଯନ୍ତମେବ ରାଜାନଂ ପ୍ରତି, ନ ତୁ
ଲୁଙ୍କ ପ୍ରତୀତି ବାକ୍ୟାର୍ଥଃ । ଭାବାର୍ଥସ୍ତ ଟୀକାବଦେବ ॥ (୫୧, ୫୨),

* ଅତ୍ ‘ତୁ-ପ୍ରିୟହସ୍ତକହେତୁକାଂ ଶ୍ରୀତିଂ ନିଷିଦ୍ୟ ଜାତ୍ୟା’ ଇତ୍ୟଧିକଃ ପାଠ୍ୟ ‘ସ’-କରିଲିପିତଃ ପ୍ରାୟଃ ।

୧ । ହସ୍ତଭାବ (ସ) ; ୨ । ତତ୍ତ୍ଵିଲାବତାରେ (ସ) ; ୩ । ନନ୍ଦ (ସ) ; ୪ । ତଦେତ୍ର (ସ, ଗ, ସ) ; ୫ । ମହାପ୍ରାହ୍ଵାରା (ସ) ; ୬ । ମୋହ- (ସ) ;
୭ । ସ ମୋଧିତ (ସ) ; ୮ । ପ୍ରତୀତ୍ୟର୍ଥ (ସ) ।

ନବମୋହିଦ୍ୟାମୀ

୧—୪ । ଶ୍ରୀଭୀଷମହିମ-ଦର୍ଶନାର୍ଥୀ ଭଗବଦିଚୈଯିବ ତତ୍ତ୍ଵ-
ପ୍ରଭାବ-ବରଣମପି ଜାତିଗିତ୍ୟାହ,—ଇତି ଭୀତ ଇତି ଚତୁର୍ଭିଃ ॥
(୫—୯) ॥

୧୦ । କୃଷ୍ଣମିତି ; ସଦ୍ଗୁର୍ବସ୍ତ୍ରାଂ ଭକ୍ତାନାଂ ହନ୍ଦିଶ୍ଚ ହନ୍ଦୟଶ୍ଚ-
ମପି ମାୟଯା କୃପଯା ଉପ ନେତ୍ର-ସମୀପେହିପି ଆତ୍ମ ଆନ୍ତିକେ
ବିଗ୍ରହେ ଘେନ ତମ ॥

୧୧ । ସହା ଭୀଷମାଦୀନାଃ ସ୍ଵାପରାଧ-ଗନନ-ଶକ୍ତ୍ୟା ମୁଣୀନାଃ ସ୍ଵ-
ଶାପି ଶିକ୍ଷଣେ ସୁଧିଷ୍ଠିରୋ ନ ଶାମ୍ୟତି ଶ୍ଵ, ତାମେବ ଶକ୍ତିଃ
ତମ୍ଭିଷ୍ଟନ୍ତୁଃ ଜ୍ଞିନ୍ପତ୍ତା-ଦର୍ଶନଯା ତଦ୍ଦାରା ଦ୍ରୋଣାଦୀନାମପି ତଥା-
ଭାବ-ବ୍ୟଙ୍ଗନଯା ଦୂରୀକର୍ତ୍ତୁଃ ତ୍ରୟସିନ୍ଧାବାନୀତବାନ୍ ସୋହିଯଃ ଶ୍ରୀ-
ଭଗବାନିତି । ପୂର୍ବାଭିପ୍ରାୟମେବ ବ୍ୟକ୍ତୀକର୍ତ୍ତାମାହ,—ପାଶୁଗୁଡ଼ା-
ନିତି ॥

୧୨ । ଅହୋ କଷ୍ଟମିତି ତୈଃ [ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ] । ତତ୍ତ ଯଦିତି
ତଦେତ୍ତମ୍ଭବଦ୍ଵିଚାରିତମିତ୍ୟର୍ଥ । ଅନ୍ତେ ଚ ତତୋ ବିଶ୍ଵାଦୀନାଃ
ହିଂସା-ଆନ୍ୟା ମା କ୍ଲେଶଃ ମତ୍ୟସେତି ଭାବଃ । ବିପ୍ରଦର୍ଶେତି ରଙ୍ଗ-
ତ୍ରୟୁକୁରୁଷୋ ବା ; ସହା, ଧର୍ମନନ୍ଦନା ଅପି ସମ୍ମୂଳଂ ଜୀବିତୁଃ
ନାର୍ଥ, ଜୀବିତୁଃ ଶୋଗ୍ୟା ନ ଭବାମେତି ମତ୍ୟଦେ, ତଦହୋ କଷ୍ଟ-
ମତ୍ୟାଯକ୍ଷଣ । ତାପି ବିପ୍ରଧର୍ମାଚୂତାନାମାଶ୍ରୟା ଅପି ଯୁଧଂ ସତ୍ୟା
ମତ୍ୟଦେ, ତଚ୍ଚ କ୍ଲିଷ୍ଟମିତି ପୂର୍ବଦେବାନ୍ତାୟଃ କଷ୍ଟକ୍ରତ୍ୟର୍ଥ ।
ଯୁଗିତି ଶ୍ରୀଯୁଷ୍ଟିରଂ ପ୍ରତ୍ୟେବ ଗୌରବତଃ ସମ୍ମୋଦ୍ଦମ୍ ॥ (୧୩) ॥

୧୪, ୧୫ । ସଦ୍ୟୁକ୍ତାକଂ ବିପତ୍ତିଃ କାଳକୁତାମହତ୍ତା ସ୍ଵକୁତା-
ମେବ ତୁ ମତ୍ତା ଦୁଃଖ ଲଭେ; ତହିଁ କଥି ଭବତାଃ ସା ଜାତେ-
ତ୍ୟଭିପ୍ରେସ୍ୟାହ,—ଯତ୍ରେତି ॥

୧୬ । ନ ହୀତି । ଅତ୍ର ତେୟାମାତ୍ରି-ଦ୍ୱାରେଣ ସ୍ଵିଜ୍ଞାବେଶାର୍ଥ-
ତ୍ରୟୁକୁରୁଷୀନିତ-ହର୍ଷଦ୍ୱାରେଣ ଚ ସ୍ଵିନ୍ମ ପ୍ରେମଦର୍ଶନାର୍ଥୀ ତଥା
ବିଧିମିତି ଗୃହୋତ୍ତିପ୍ରାୟଃ ॥

୧୭ । ତ୍ୟାଦନ୍ତାଜ୍ଞାହୁସାରାତଃ ॥

୧୮ । ନ ଚ ନରଲୀଲା-ଦୃଷ୍ୟା ସାଧାରଣଦୃଷ୍ଟିରତ କର୍ତ୍ତବୋତ୍ୟାହ,
—ଏସ ଇତି ସାଙ୍ଗଦେବ କ୍ଷୟଃ ତଗବାନ୍ । ସଃ ଖର୍ବାଦ୍ୟଃ ପୁରାନ୍

ମହେଷ୍ଟା, ମୋହପ୍ୟମେବ । ସଂଚାତୋ ନାରାୟଣଃ ପରମବ୍ୟୋମାଧି-
ପତିଃ, ମୋହିତି ॥ (୧୯) ॥

୨୦ । ଅନ୍ତାହୁଭାବଜ୍ଞାନ-ମନ୍ତ୍ରବବତାମପି ଭବତାଃ ମସଙ୍କ-
ବିଶେଷମୟ-ସର୍ବାଚ୍ଛାଦକ-ମାଧୁର୍ୟଜ୍ଞାନାତ୍ମକ-ପ୍ରେମବିଶେଷେଣ ବଶୀ-
କାରିଷ୍ଟଃ ତୁ ତୈରିପି ଦୁର୍ଭାଗିତ୍ୟାହ,—ସମିତି ଅରେଣ । ମୋହଦ୍-
ତାଦୃଶପ୍ରେମଣ ଏବ ହେତୋର୍ଥ ମାତୁଲେଖ ମନ୍ତ୍ରରେ । ଅଥ ସାରଥି,
ସାରଧିମାତ୍ରିତ୍ୟର୍ଥ ； ସ ଏବ ସାକ୍ଷାତ୍କଗବାନିତ୍ୟାଦି ପୂର୍ବଗୀର୍ଭାୟଃ ।
ଟୀକାଯାଃ ‘ମାତୁଲ୍ୟା’ ଇତ୍ୟାଦିକଂ ଶ୍ରୀଭ୍ୟୋ ଚକ୍ରମିତ୍ୟିଥିଥିବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ ।
ମାତୁଲ୍ୟାପତ୍ୟଃ ମାତୁଲ୍ୟାନିରିତ୍ୟେ ସ୍ଥାନ, ବୃଦ୍ଧା-
ଦପତ୍ୟେ ଫିସି ； ଏବଂ ସମ୍ଭବାଂ ॥

୨୧ । ନନ୍ତ, ଭବତୁ ଶ୍ରୀତିବିଶେଷେଣାଶ୍ରାଦଃ ତମ୍ଭିଷ୍ଟଥା-
ମତିଃ ; ତତ୍ତ ସର୍ବେଷାଂ ପରମାତ୍ମାନନ୍ତଶାଦେବ ସମଦୃଶଃ, ପରମାତ୍ମା-
ଶାଦେବ ସର୍ବେଷାଂ ତଚ୍ଛିତ୍ତବୈଭବପାଣମାତ୍ମାନାଃ ତଦନୟହାନ-
ଦୟଶ୍ଚ ତଶ୍ଶାଦେବ ମାତୁଲେଖୋହମିତ୍ୟାଗିତମାନ ଶୁଭ୍ୟ ତଥା
ନିର୍ଦ୍ଦୋଷଶ୍ଚ ଚ କଥମହମଶ୍ଚ ମାତୁଲେଖୋ ନସ୍ତମୁହ୍ୟତ୍ୟାଦିକରିପଂ ମାତୁ-
ଲେଖାଦିକ୍ରତଃ ମତିବୈଷମ୍ୟ ଶାନ୍ତି ପୂର୍ବପଞ୍ଚୋଟକନପୂର୍ବକଃ
ସିଦ୍ଧାନ୍ତିତି, —ଶର୍ଵାତାନ —‘ସମଦୃଶ’ ଇତ୍ୟାତ୍ର
ସମଃ ସର୍ବତ୍ରାବ୍ୟଭିଚାରୀ ଚ ସଃ, ଦୃକ୍ ଜାନକପଚେତି ବହୁବୀହୀ
ହେତୁର୍ବ୍ୟ ନ ସ୍ଥିତି ॥

୨୨ । ସତ୍ୟପି ତାଦୃଶଶ୍ଚ ତନ୍ନ ସନ୍ତବତି, ତଥାପି ହେ ଭୁପ !
ଏକାନ୍ତଭକ୍ତେୟ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟକଷ୍ପାଃ ପଶ୍ୟ, —ଯେଷାଂ ଭକ୍ତିବିଶେଷେଣ
ପରବତଃ : ସନ୍ନମାବପି ତଥା ତଥାତ୍ମାନଃ ବାଚ୍ମେବାଭିମୁତ
ଇତ୍ୟର୍ଥ । ସଃ ଥିଲୁ ଶରୀରଶାପି ସମ୍ବକ୍ଷେତ୍ରେ ହେତୁଃ, ମୋହିତମାନ
ଏବ ହି ସମସ୍କରେତୁମ୍ଭୟଃ, ନ ଶରୀରମ୍ । ସତି ଆବିର୍ଭାବାଦିନା
ଶରୀରମସମ୍ବକ୍ଷେତ୍ରି ତତ୍ତ ମାତୁଲେଖାଦିକଃ ସ୍ଵତରାମେବ ସିଧ୍ୟାତ୍ମିତି
ତାତ୍ପର୍ୟମ୍ । ତତ୍ତ ହେତୁଃ—ସ୍ଵେଚ୍ଛମିତି ; ସଦ୍ୟମାଦ୍ୟୁଷ୍ୟମସଙ୍କା-
ଦେବ ହେତୋଃ ; ତଦେବ ପରମାପାଦେୟତଜ୍ଞାନାଦେବ ତ୍ରୟସମଦୃଶ-
ଆକ ଏବ ଶ୍ରୀଭଗବାତଃକାନ୍ତାବପି ମୁହରେବ ନିଜାଲମନୀ-
କରିଯାଇନ୍ତି । (ଭ.୦ ୧୯.୩୩) “ବିଜୟମୁଖେ ରତ୍ନିରମ୍ଭ ମେନବଦା”

ইতি, (ভা^০ ১৯৩৫) “পার্থসর্থে রত্নমাস্ত” ইতি, (ভা^০ ১৯৩৯) “বিজয়রথকুটুম্বে” ইত্যারভ্য “ভগবতি রত্নস্ত মে মুর্ধোঃ” ইতি চ ॥

২৩, ২৪। ভক্তেতি যুগ্মকম্ । ২৩। যোগী সমাহিতাস্তঃকরণঃ সন্ত যশ্চিন্ত ভক্ত্যা মন আবেশ্য বা, বাচা ধন্ত্যাম্যাত্মক কীর্তন্যন্ত বা, কলেবৰৎ ত্যজমুচ্যাতে ॥ ২৪। প্রসম্ভাসেত্যাদিনা তদৰ্শনশু বহুকালতাৰ্থমেব শৱীৱত্যাগে বিলম্বঃ কৃত ইতি লভাতে; তচ শৱীৱাস্তৰ-প্রাপ্তে সত্যাঃ কদা বা দৰ্শনং আদিত্যুৎকৃষ্টাবিষ্টাদিতি গম্যাতে । (শ্রীকৃষ্ণকৃষ্ণত্ম অ৮) ‘যাবধি মে নৱদশা’ দশমী কুতোহপি’ ইত্যাদিকং হি শ্রীলীলাশুকস্নাপি প্রার্থনং শ্রয়তে ॥

২৫। তন্ত্রিজ-চিৰস্থিতেঃ প্রকাশকং শ্রীভীষ্মস্ত বচন-মাকর্ণ্য ॥ (২৬—২৮)।

২৯। যো যোগিন ইতি তেষাঃ তর্তৈব ব্যবসায়মাত্মস্ত; শ্রীভীষ্মস্ত তু শ্রীভগবদৰ্শন-দীৰ্ঘস্তায় ব্যাজময় এব স ইতি জ্ঞেয়ম্। বক্ষ্যাতে চ শ্রীশ্বামিভিৰপি দ্বিতীয়ে,— (ভা^০ ১২১১৫) “ছিৰং স্বথং চাসনম্” ইত্যাদৌ “দেশে চ কালে চ মনোন সজ্জয়েৎ” ইত্যাত্র ‘দেশে পুণ্যক্ষেত্রে কালে চোক্তুৱাযণাদৌ মনো ন সজ্জয়েৎ,—ন সঙ্গং প্রাপয়েৎ। ন দেশ-কালো যোগিনঃ সিদ্ধিহেতু, কিন্তু যোগ এবেতি’ ইতি ॥ (৩০)।

৩১। তদীক্ষয়ৈবেতি তৎকর্মকেক্ষয়া তদাগমনসময়াদেব লক্ষ্যেতি প্রথমবৃত্যমুক্তম্ ॥

৩২। সাত্ততপুদ্বব ইতি ধাৰণাবিষয়স্ত^১ তশ্চ বিশেষণং ন তুপলক্ষণমিতি^২ জ্ঞেয়ম্। বিভূতি বিশেষণে ভূমাতিশয়ো যশ্চিন্ত তত্ত্ব; ভূমবাক্যবস্তু-শব্দেনাত্প পৰমাতিশয়োব চোচ্যাতে। বিশ্বস্ত তদ্ব্যজ্ঞায় এব; কৃচিদিত্যাদিনা পুৰুষ-বত্তার-কৰ্তৃত্যমুক্তম্ ॥ (৩৩)।

৩৪। অথ প্রাক্তনং সাপৰাধং তশ্চিন্ত দৈনেন বিজ্ঞাপয়ন্তি রতিমেব প্রার্থয়েতে,—যুদ্ধীতি; যম নিশিতেত্যাদিকং তু মায়িকলীলা-বর্ণনমেব,— (ভা^০ ১০। ৭। ৩০) “এবং বদন্তি রাজৰ্ষে ঋষঃ কেচনাহিতাঃ। যৎ স্ববাচো বিৰুদ্ধোত্তন্মানং তে ন অৱস্থ্যত্য” ইত্যাদিত্যায়েন বাস্তুবৰ্ত-বিৰোধাদিঃ

তথাহি স্বাদে,—‘অসঙ্গেচা ব্যয়োহভেগোহনিগ্রাহোহিশোঝ্য এব চ। বিদ্বোহস্তগাচিতে। বদ্ব ইতি বিষ্ণুঃ প্রদৃঢ়তে ॥ অসুরান্ম মোহযন্ত দেবঃ ক্রীড়ত্যেষ স্বৰেহপি। মাহুষান্মধ্যয়া দৃষ্ট্যা ন মুক্তিষ্য কথঞ্চন।’ ইতি। শ্রীভীষ্মস্ত যুক্তসময়ে* দৈত্যাবিষ্টস্তাত্ত্বা ভানং মুক্তমেব। কিঞ্চ্ছন্না দৃঃশপ্তহঃখস্যোব তশ্চ নিবেদনং কৃতমিতি জ্ঞেয়ম্। কিঞ্চ, যুধি তুৰগেত্যাদি মম নিশিতেত্যাত্ত্বেবিশেষণেণেন্তথাপ্যজুন-সাহায্যাপরিত্যাগাত্ত্ব ভক্ত-বাৎসল্যং দর্শিতম্; স্বস্তাপরাদিত্বেহপি সাম্প্রতঃ তদৰ্শগৃহীতত্ত্বঃ ॥

৩৫। সপদীতি; তত্ত্বাস্তুৰবণেন প্রারক্ষ হৰত্বমপি দর্শিতম্ ॥ (৩৬)।

৩৭, ৩৮। স্বনিগমেতি যুগ্মকম্ । ৩৭। ঋতমিতি ঋত-ক্রপাদিত্যৰ্থঃ। (ভা^০ ১। ১। ১৯। ৩০) “ঋতং স্বন্তা বাণী” ইতি ভগবত্তুৰবজহলিষ্ঠত্ব-শ্ববণাঃ; চলদণ্ডত্বঃ সংবলেণ কিঞ্চ-স্তারাবিক্ষারাঃ ॥ (৩৮)।

৩৯, ৪০। বিজয়েতি যুগ্মকম্ । ৩৯। মৰ্যাদাতিক্রমেহপ্য-দোষায় সামৰ্থ্যমাহ,—ভগবতীতি,— (ভা^০ ১০। ১০। ৩০। ৩০) “যথা-হৰদ্বোহিক্ষিঙ্গ বিষ্ম” ইতি ত্যায়াৎ। তদতিক্রমে চ স্বাভাবিকং কাৰণ্যমেব কাৰণমিতি দৰ্শিতি,—যমিহেতি; অতোহস্তিৱেব রতিমাস্ত। তৎস্বভাব-মহিমঃ সাক্ষ্যপ্যপ্রাপণ-ত্বং নাম কিয়াহুৰ্কৰ্ত্তঃ? ৪০। যদ্বৈতাবতোহপি প্ৰেমণো জনকং দৃঢ়ত ইত্যাহ,—ললিতেতি। অত কৃতাহকরণং নাম লীলাখ্যো নায়িকাহুভাবঃ; তদৰ্কম,— (উ^০নী^০ অহভাব-প্র^০ ২৮) ‘প্ৰিয়ানুকৰণং লীলা’ ইতি; —‘প্ৰকৃতিং স্বামৰ্বত্ত’ ইত্যাত্মগৰ-কোষাঙ্গ প্ৰকৃতিং স্বভাবম্; তাদৃশঃ প্ৰেমাবেশো জাতঃ;—যেন তৎস্বভাব-নিজস্বভাবৰোঁৱেক্যমেব তাৰু জাতমিত্যৰ্থঃ। যথোজ্জননীলমণেৰী মহাভাবোদাহৱণম— (উ^০নী^০ স্থায়ভাব-প্র^০ ১৫৫) ‘রাধায়া ভৰতশ চিত্তজ্ঞনী ষেদৈবিলাপ্য ক্ৰমাদ-যুজন্মদি-নিকুঞ্জকুঞ্জৰপতে নিধৃতভেদভৱম্। চিত্রায় স্বয়মৰবজ্যযদিহ অক্ষাশুভৰ্মোদৱে, ভূয়োভিন্বৰাগহিঞ্চুলভৱেঃ শৃঙ্গারকাঙ্গঃ কৃতী’ ইতি॥

* ইত্যাত্ম পৰম—“দৈত্যাবেশো যথা মহাভাৱতে বনপৰ্বণি বৈশ্বশ্চায়নোভো—‘ভীম-জ্ঞোগ-কৃপাত্মাচ দামবাক্তাস্তচেতসঃ। ন তথা পাণ্ডু পুত্ৰাণঃ মেহবন্তে বিশাক্ষণতে’ ইত্যাদি” ইতিৰিত্বজ্ঞপাতঃঃ ‘ধৰ্ম-কৰলিপিতঃ প্রাপ্তঃ।

১। ‘নব দশা’ ইতি পাঠ্যস্তৰম্; ২। -বিশেষত্ব (৫); ৩। তৱক্ষণমিতি (৫)।

৪১। তদেবং সর্বশুভ্যতাবস্থামুক্তি। সর্বপূজ্যাত্মসর্গমনো-
হরত্ব-সর্বদুর্ভাদৰ্শনাগ্নাহ,—মুনিগণেতি। আজ্ঞা পরমাজ্ঞা ॥

৪২। পরমাত্মত স্থাপনায় তত্ত্ব বিভূত্যতঃ দর্শন্যন্ত স্মর্ত্যু-
পকল্পনমেবোপসংহরতি,—তমিতি। তমিমগ্রত এবোপ-
বিষ্টঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ব্যষ্ট্যস্ত্র্যাগ্নিকৃপেণ নিজাংশেন শরীরভাজাঃ
হন্দি হন্দি পিণ্ঠিতম্; (ভ.০ ২১১৮) “কেচিং স্বদেহান্তর্দয়া-
বকাশে, প্রাদেশ্যাত্রঃ পুরুষঃ বসন্তম্” ইত্যাত্মদিশা তত্ত-
জ্ঞপেণ ভিন্নমুক্তিমূলকমভিন্নমুক্তিমেব সমধি-
গতোহিত্বি। অঘঃ পরমানন্দবিগ্রহ এব ব্যাপকঃ স্বাস্থ্যভূতেন
নিজাকারবিশেষণান্তর্যামিতয়া তত্ত্ব স্ফুরতীতি বিজ্ঞাত-
বানস্থি। যতোহং বিশুভেদেমোহঃ—অস্তেব কপয়া দূরী-
কৃতো ভেদমোহো ভগবদ্বিগ্রহস্ত ব্যাপকতাসম্ভাবনা-জনিত-
নানাত্মক-জ্ঞানলক্ষণে। মোহো যন্ত তথাভূতোহিত্বম্। তেবু-
ব্যাপকত্বে হেতুঃ,—আত্মকল্পিতানামাত্মাগ্নেব পরমাশ্রয়ে প্রা-
দৃষ্টতানাম। অত্ব দৃষ্টাস্তঃ—প্রতিদিশমিতি; প্রাণিনাং নান-
দেশস্থিতানামবলোকনমবলোকনং প্রতি যথৈক এবার্কো
বৃক্ষকুড়ায়াপরিগতভেন, তত্ত্বাপি কুত্রিদিব্যবধানঃ সম্পূর্ণ-
ত্বেন সব্যবধানস্থসংপূর্ণত্বেনানেকধা দৃশ্যতে, তথেত্যর্থঃ।
দৃষ্টাস্তোহিয়মেকচৈব তত্ত্ব তত্ত্বাদিয় ইত্যেত্যাত্মাংশে।
বস্তুতস্ত শ্রীভগবদ্বিগ্রহেইচিষ্ট্যশক্ত্য তথা তথা ভাসতে;
স্বর্যস্ত দ্রষ্টব্যস্ত্রীর্ণাত্মতা-স্বভাবেনেতি বিশেষঃ। অথবা, তৎ-
পূর্ববর্ণিত-স্বরূপমিমগ্রত এবোপবিষ্টঃ শরীরভাজাঃ হন্দি হন্দি
সন্তমপি সমন্বিতোহিত্বি। যদ্যপ্যস্ত্র্যাগ্নিকৃপমেতম্বাদুপাদন্ত্যা-

কারম, তথাপ্যেতজ্ঞপমেবাধুনা তত্ত্ব তত্ত্ব তথা পঞ্চাত্মি,—
সর্বতো মহাপ্রভাবশৈব তত্ত্ব রূপস্থাগিতেহত্যাশ রূপস্থ-
স্ফুরণাশক্তেরিতি ভাবঃ। অত্ব দৃষ্টাস্তো দেশভেদেহপ্যভেদ-
বোধনায় জ্ঞেয়ঃ; ন তু পূর্ণপূর্ণত্ব-বিবক্ষায়েঁ। (৩৩-শ্লোক)
“অগীলিত্বদ্যুম্বারয়ঁ” ইতি, (৪৩-শ্লোক) “কৃষ্ণ এবং তগ-
বতি মনোবাগ দৃষ্টিবৃত্তিভিঃঁ” ইত্যাপক্রমেপসংহারাদিভিত্বত্ব
শ্রীবিগ্রহ এব প্রস্তুয়তে। ততো নেদং পচাং অক্ষপরং
ব্যাখ্যেয়মিতি ॥ (৪৩)।

৪৪। সংপত্ত্যানমিতি; নিকল-ত্রঙ্গ-শব্দেন মায়াতীতো
নরাকৃতি-পরত্বাঙ্গমঃ শ্রীকৃষ্ণ এবোচ্যতে; তশ্চিন্ম সংপত্ত-
মানতা চ তৎসঙ্গতিরেব; তথোক্তঃ সপ্তমে,— (ভ.০ ১.১।
৩৭) “অধোক্ষজালস্তমিহাশুভাত্মনঃ, শরীরিণঃ সংস্তিচক্র-
শান্তনম। তদ্বৰ্কনির্বাণস্তথ বিদ্রবুর্ধা-স্ততো ভজধ্বং হৃদয়ে
হনৌখরম্” ইতি। অত্র ভীমস্ত বস্তুত্বাত (৩০মুণ্ড০৩০৩৩)
‘যাদবধিকারমবহিত্রিতাধিকারিকাণাম’ ইত্যধিকরণবিরোধঃ
স্থানিতি চেয়,—লীলাৰা স্বাংশেন তত্ত্বাপ্যবস্থিতিসন্তুবাদ,
(ছ.০ ১২৫২) ‘তত্ত্ব সর্বেযু লোকেযু কামচারো ভবতি,
ইতি মুক্তিবিশেষ-প্রতিপাদক-শ্রতেশ। এবমেব মহাভারতা-
বিরোধোহপি স্তাৎ ॥

৪৫। তত্ত্বেতি রাজ্ঞাঃ সভায়ামিতি শেষঃ। সাধবো
মুগ্ধাদ্যঃ ॥ (৪৬)।

৪৬। গুহনামভিত্তুর্স্তর্ক্য-মহিমব্যঞ্জক-নামভিঃ—কৃষ্ণ-
গোবিন্দেত্যাদিভিঃ ॥ (৪৮, ৪৯)।

ইতি শ্রীমদ্বাগবতে প্রথমস্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে নবমোহিন্দ্যায়ঃ ॥৯॥

দশমোহিন্দ্যায়ঃ

(১), ২। বংশমিত্যস্ত টীকায়ঃ রাজ্যপ্রবৃত্তেরুত্তরমাহে-
ত্যহ্যঃ ॥ (৩—১৩)।

১৪। নির্ধাতীত্যক্ষশোষকেণ ভয়েনেত্যর্থঃ ॥ (১৫)।

১৫। প্রেম-যুক্তাভ্যাঃ শ্রীড়া-শ্রিতাভ্যামীক্ষণঃ যাসাং

ক্রমেণ শৃঙ্গারময় শাস্ত্রময়-স্ত্রীগাম, তাঃ। বিয়োগারস্তে
পূর্বাসাং শ্রিতাসন্ত্বাঃ বিচ্ছিন্ন ব্যাখ্যাতম্ ॥ (১৭, ১৮)।

১৬। যদ্যপি শ্রীভগবতি স্বরূপভূতানাং গুণানাং নিত্য-
স্থমেব, তথাপি তত্ত্বলীলা-সিদ্ধ্যর্থঃ তেষাং কচিং কস্তচিং

> । ভিন্নমুক্তিবদ্ব (খ, ঘ); ২। -জনিত-তন্মানাত্ম- (ক, গ); ৩। -বিবক্ষয়া (গ); ৪। মনোবাক্কায়দৃষ্টিঃ (ক, ঘ); ৫। তত্ত্ব (খ, ঘ)।

প্রকাশঃ, কস্তচিদপ্রকাশণ ভবত্যত্ত্বাহ,—অঙ্গযন্তে ; নির্ণয়শুল্ক মধ্যপদলোপেন নির্গতা গুণেভোঃ। গুণা যশ্চ তস্য আকৃতগুণাতীত-নিত্য-গুণশুল্ক নাটকপঃ,—নিত্য-তৎপরিপূর্ণ-ত্বেন লাভান্তরাযোগাঃ ; গুণানন্দদাৰীবাদাঞ্চীকার-স্বারাত তত্ত্বগুণবিশেষ-প্রবর্তক-নিবর্তকস্থাইরূপাশ্চ। তদঙ্গীকারে হেতুঃ—সত্তা ইতি ; তদেব প্রাকাশনাপ্রকাশনহেতোরেব শ্রীভগবতশচন্দ্রপরঃ পরার্দ্ধে জ্ঞানাদিকে সত্ত্বপি তত্ত্বালী-মাধুর্য-বিস্তারকস্তমিত্বাদি ব্যবহারঃ সিদ্ধিতি ॥ (২০)।

২১। অবিশেষে নিষ্পত্তে ; আছানি স্বপ্নরূপে বৈ-কৃষ্ণে ॥ (২২—২৫)।

২৬। অহো ইতি। পুঁসামুষভঃ সর্বাবতারাবতারিণাঃ মধ্যে শ্রেষ্ঠঃ ॥

২৭। স্বপতিঃ পশ্চাত্তি ; তত্ত্ব চ যিত্তাবনোকং পশ্চাত্তি-ত্যর্থঃ ॥

২৮। নুনমিতি। অত্ত পট্টমহিযীণাঃ ভাগ্যঞ্জায়াপি শ্রীবজ্জবেবীনামেব হি পরমোঽকৃষ্ণমাস্তাদিভিজ্ঞতরস্যায়াত্ম। যশ্চামুত্তশ্চ মাধুর্য-স্বরূপে দেৱা অপি মুহূৰ্তি, ত-অন্তঃযোগাপ্যনেনাস্বাদত ইতিবৎ। তস্মাত্তাসামেব সর্বোত্তম-ত্বাবতা। অত্ত বিশেষজ্ঞাসায়াঃ শ্রীগ্রন্থসন্দর্ভে ॥ (২২অনু^০ ৫০তম-পৃ^০) দৃশ্যঃ। কিঞ্চ, (২১শ-শ্লো^০) “স বৈ কিলায়ম্” ইত্যাদৌ “পিবন্তি ষাঃ সখ্যধৰায়তম্” ইত্যন্তে জ্ঞান-বিবেকাদি-প্রকাশেন হি শাস্ত্রস এবেপক্রান্তঃ, উপসংহত-শ শৃঙ্গারঃ। তেন চাস্ত্র বৎসলেনেব^৪ মিলনসঙ্গেচোঁ এবেতি পরস্পরমযোগ্য-সঙ্গত্যাভাস্তুতে^৫। অত্ত সমাধীয়তে চাল্লেঁ,—(২১শ-শ্লো^০) “স বৈ কিল” ইত্যাদিকমণ্ডাসাঃ বাক্যম্ ; (২৮শ-শ্লো^০) “নুনম্” ইত্যাদিকসুস্থাসাম্। (৩১শ-শ্লো^০) “এবংবিধা বদন্তীনাম্” ইত্যাদি স্মৃতবাক্যঁ সর্ব-নমন^৭প্রয়মেবেতি ॥

২৯, ৩০। যা ইতি যুগ্মকম্। ৩০। তত্ত্ব এতা ইতি ; এতা এব, নাত্তা ইত্যর্থঃ। স্তুতঃ স্তুজাতিঃ, সা চ শ্রী-

ইতি শ্রীমত্তাগবতে প্রথমস্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোপ্যামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিত্তমসন্দর্ভে দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০॥



একাদশো ইধ্যায়ঃ

(୧). ୨। ମ ଉଚ୍ଚକାଶ ଇତି ପଦ୍ୟ ଚିଂଶୁଖେନ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ-
ମସ୍ତି ॥ (୩).

৪। তত্ত্বাদিকাংঘাঃ রবেক্ষপহারকুপঃ দীপমাদৃত-
বস্ত্রে জনা ইবেত্যর্থঃ ॥

৫। এবং স্তুত্যাদিকমপি তৎপ্রীগনতা^১মর্হ তীত্যাহ,—
প্রীত্যেতি। পিতরমর্তকা ইবেতি দৃষ্টান্তঃ। তস্য প্রীতা-
বসাদারণং শুগবিশেষমগ্যাহ,—সর্বশুহুদমিতি; সর্ব-শুহুত্বে
শিদ্ধম—অবিতারমিতি; তথাপি তাদৃশস্তু রাজ্ঞঃ স্মস্মক্ষা-
ভিগানি-প্রীতিমংপুত্রাদিশু প্রীতিবিশেষোদয়ো যথা দৃশ্যতে,
তথা তেষু তৎ প্রীতিমন্ত্যমিত্যর্থঃ। এবং কল্পতরুদৃষ্টান্তেহপি
ভগবতো ভক্তবিষয়িকা কৃপা যথাৰ্থমেবোগপ্যত্তে। যে
খলু সহজ-তৎপ্রীতিমেবাত্মনি প্রার্থয়মানা ভজন্তে, তেভ্য-
স্তদ্বান-যাথাৰ্থ্যাশ্চাবশ্চকৰ্ত্তাৎ। তস্যাদন্ত্যেবানন্দ-স্বরূপস্তাপি
ভক্তাবানন্দেৱাস^২ ইতি॥ (৬).

୭ । ଭବାୟ ସନ୍ତ-ନିଜଦର୍ଶନ-ସମ୍ବନ୍ଧ୍ୟେ ॥ (୮).

৯। যদীতি, যদা যদেত্যর্থঃ, তত্ত তদা তদা^৩ ক্ষণেহিপি
অবকাটেপ্রতিমো ভবতি । তথা রবিং বিনাক্ষেরাদ্যন্তা-
ক্ষাবস্থা, তাদৃশপি ভবতীত্যর্থঃ । নো ভবানিতি পাঠে
নোহস্মাকং স্মামী মো ভবান्, স অগ্রিত্যর্থঃ । অত্র^৪ গধুন্
মখুরাক্ষেতি^৫ ব্যাখ্যায় তদানীং তন্মণেল সুহন্দো অজস্মা
এব প্রকটা ইতি তৈরপ্রভিমতম् । (ভা^০ ১০।১০।৫১) “তত্ত
যোগপ্রভাবেণ নীত্বা সর্বজনং হিরিঃ” ইত্যত্র সর্ব-শব্দ-
প্রয়োগাঃ, (ভা^০ ১০।১৬।৫১) “বলভদ্রঃ কুরুশ্রেষ্ঠ ভগবান्
রথমাস্থিতঃ । সুহৃদ্দিদ্বক্ষুরংকর্তঃঃ প্রযর্থো নন্দগোকুলম্ ॥”
ইত্যত্র প্রসিদ্ধত্বাচ ॥ (১০—২৬).

২৭। শ্রিয়ঃ প্রেয়স্তাঃ ; যাঃ সর্বেষামেব তৎপ্রিয়বর্ণাগাং
দৃশ্যক্ষুংষি, তাসাম্ ; লোকপালামাঃ পাল্যানাম্ ; সার-
জ্ঞানাঃ সর্বেষামেব ভক্তানাম् ; নিবাস আশ্রয়ঃ,—যথাস্ত্রঃ
চারোন্দীপনত্তাৎ ॥ (১৮—৩১)।

୩୨ । ପଞ୍ଜୀ ଇତି । ବିଲୋକୈକ୍ୟବାସନାଭଦ୍ରବେଶେନୈକଚେଷ୍ଟ-
ତାବସ୍ଥାନାୟ ; ଆଶ୍ୟାଭ୍ରମ୍ମାଧିଳକ୍ଷଣାଚ୍ଛୋତସ୍ତୁତେ ତତ୍ତ୍ୟଜୁ-
ରିତ୍ୟଗ୍ରୂହଃ । ଅତ୍ୟବ୍ରତୀଭିତ୍ତି ॥

৩৩। তমিতি, তৈঃ। তত্ত্ব স্বয়মালিঙ্গিতবত্য ইবেতি
যোজ্যম্। হুরস্তভাব। উন্টটভাব। অতএব নিমুক্ষমপ্যাশৰব।
অত্রাজ্জন্মারালিঙ্গনেন কাস্তভাব আভাস্ততে, তদ্বারা তৎ-
সঙ্গোগাযোগ্যস্থাব। সমধানঞ্চ—শ্রীতিসামাগ্রপরিপোষায়েব
তথাচরিতম্, ন তু কাস্তভাবপোষায়; তৎপরিপোষস্ত দৃষ্ট্যা-
দিষ্টারৈব; তস্মান্ব দোষ ইতি॥

৩৪। চিৰবিৰহানন্তৱমেতাদৃশামুৱাগোদয়যোগ্যতাৱাঃ
তাসামেবোবস্থান্তৱং কৈমুত্যেন দৃষ্টাস্ত্বতি—যদীতি। অসৌ
শ্রীকৃষ্ণঃ; তাসঃ শ্রীপটমহিষীণাম্; নবঃ নবমিতি, তচ্চ
তাসাঃ স্বাভাবিকাহুৱাগবতীনাঃ নাশ্চর্যাম্; যতঃ কা
বান্তাপি তৎপদাদ্বিৰমেত—তদাস্বাদেন তপ্তা ভবেৎ?
তৎৎ কৈমুত্যেনোদাহৰণম্—চলাপীতি,—জগতি চঞ্চল-
স্বভাবেন দষ্ট্যাপি॥

৩৫, ৩৬। অথ তথাগতস্ত তন্ত্র তাদৃশ-গার্হিষ্য-লীলা-
সুখোৎকর্ষদর্শনার্থং নিশ্চিন্ততাপূর্বকং তাৰ্ভী রমণেবোহ,—
এবমিতি দ্বাভ্যাম্। ৩৬। য এবনুপৰতঃ, স এষ^৭ রেম
ইতি যোজ্যাম্। স্বেষ্ট নিজজনেষ্য যা মায়া—কৃপা তৎ-
সুখচিকীৰ্ত্তাময়-প্ৰেমা, তঘা ; লোকেহবৰ্তীৰ্থ ইতি তন্ত্রা এব
সৰ্বাবত্তারপ্রযোজননিমিত্তত্বাঃ। শ্রীঅৱকৃটস্থোহপি তাদৃশ
রমণাবেশকারি-প্ৰেমবিশেষকুপয়া তষ্টেব রেমে, ন তু প্ৰ-
সিদ্ধকামেনেত্যৰ্থঃ। অত বহু-পদেন তাসামপি তদ্বোগ্যজ্ঞঃ
বোধযিত্বা তাদৃশ-প্ৰেমবিশেষময়ত্বং বোধিতম্। এবং ভাৰ-
বৈলক্ষণ্যোহপি ক্ৰিয়া সাম্যমিত্যাহ,—প্ৰাকৃতো যথেতি।
অত্র^৮ শ্ৰীভগবতোহপ্যপ্রাকৃতত্বং দৰ্শযিত্বা তত্ত্ব কামবিষয়-
তত্ত্ব নিবাকতম ॥

১। তৎশীলনতায়া- (ক); ২। ভ্রান্তরাজনদোষাম (ও); ৩। তদনষ্টরম্ভ (ক); ৪। তত্ত্ব (খ); ৫। মধুয়াং বেতি (ঘ); ৬। তত্ত্ব (ক);
৭। এব (ও); ৮। তত্ত্ব (খ); ৯। কামবিশেষময়সং (গ)।

৩৭। পুনরপি তদেব স্থাপয়তি—উদামেতি। মদনশ্চ প্রাকৃতঃ কামঃ, উচ্চট চাবস্তুচক-নির্মলমনোহরা ভ্যাঃ হাসৱীড়া-বলোকনাভ্যাঃ নিহতস্তম্ভহিম-দর্শনেন স্বয়মেবোক্তার্থীকৃত-স্বাস্ত্রাদিবলোহভূততএব মংগুহ চাপমজহাঃ; ‘জ্ঞপল্লবং ধৰ্ম-রপাঙ্গতরঙ্গিতানি, বাণীগুণঃ শ্রবণপালিতিং শরণে। অস্ত্রাণি নির্জিতজগন্তি কিম্পিতানি’ ইতিবৎ। তত্ত্ব নিজাস্ত্রপ্রয়োগঃ ন কুরুত এবেত্যৰ্থঃ। তথাভূতা অপি প্রমদোত্তমাঃ—প্রমদেন প্রকৃষ্ট প্রেমানন্দ-বিশেষেণ পরমোক্তষাস্তাঃ স্বৰূপ এব যাঃ স্বতোহপূর্বকষ্টপ্রেমবত্যস্তাসঃ সামোচ্ছয়া কুহকে-স্বাদুশ-প্রেমাভাবেন কপটাংশ-প্রযুক্তেঃ সন্তি: কটোক্ষাদিভি-র্যস্তেন্দ্রিয় বিমথিতুঃ তদবদ্বিশেষে মথিতুঃ ন শেকুঃ, কিন্তু স্ব-প্রেমাভুপমেব শেকুরিতি। তস্মাঃ প্রেম-মাত্রোথায়ি-বিকারিষ্ঠাঃ ক্ষেত্র কামুক-বৈলক্ষণ্যমিতি ভাবঃ॥

৩৮। তস্মাদেত্তত্ত্বমবিজ্ঞায়েবায়ঃ সাধারণে। লোকে-ইসক্তমপি প্রাকৃত-গুণেষ্বনামস্তুমপি; যত আত্মৌপম্যেন মহুজঃ ব্যাপুরানঃ কামাদি-ব্যাপারযুক্তঃ চ মন্ত্রে,—যথা-অনঃ প্রাকৃত-মহুজাদি, তথৈব মণ্ত্রত ইত্যৰ্থঃ। অত-এবাবুধ এবাসৌ লোক ইতি॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে প্রথমস্তুত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসম্পর্ক একাদশোহধ্যায়ঃ ॥১॥

স্বাদশোহধ্যায়ঃ

(১—৯), ১০। নীহারঃ বিধমন স্বর্গ ইবাসৌ ক ইতি পর্যৈকতেত্যস্তঃ,—বিভক্তি বিপরিণামাঃ॥ (১১—১৭).

১৮। অপ্যেষ বংশ্যানিত্যত্ব হষ্ট ইতি টীকায়াঃ হর্ষেণৈব পুনঃ প্রশ্নেহ্যম, ন অপ্তর্তোতি ভাবঃ। বস্তুতস্ত তথাদ্বে-হপি রাজশ্রেষ্ঠতা-জ্ঞানার্থঃ পুনঃ প্রশঃ॥ (১৯—২৩)।

২৪। তথাপি সাধারণজনচমৎকারার্থঃ পূর্ববদ্যদপি কিঞ্চিদ্বৰ্জন ইত্যাহঃ,—রস্তৌতি; কিংবা, বহুভির্যথা-স্তুতান-মুক্তস্তাঃ পাঠক্রমে নাত্র বিবক্ষিতঃ। ওদ্যোর্যমত্র দাতৃত্বম, তেন কাঙ্গণঃ লক্ষ্যতে॥ (২৫, ২৬)।

৩৯। প্রাকৃতগুণেষ্বনস্তুতে হেতুঃ—এতদিতি। অব-তারাদৌত্ প্রকৃতিগুণময়ে প্রপঞ্চে তিষ্ঠেন্দ্রিয় সন্দৈব তদ্গুরৈর্য যুজ্যত ইতি যঃ, এতদীশস্তোশনমৈশ্বর্যম্। তত্ত্ব ব্যতিরেকে দৃষ্টাস্তঃ—যথেতি; তদাশ্রয়া প্রকৃত্যাশ্রয়া বৃদ্ধিজীবজ্ঞানঃ যথা যুজ্যতে, তথা নেতি; অস্যে বা তদাশ্রয়া শ্রীভগবদাশ্রয়া পরমভাগবতানাঃ বৃদ্ধির্যথা প্রকৃতিস্থা কথফিতত্ত্ব পতিতাপি ন যুজ্যতে, তদৰ্ব। এবমেবোক্তঃ তৃতীয়ে (ভা^০ ৩৩।১৯) “ভগবানপি বিশ্বাত্মা লোকবেদপথাহুগঃ। কামান् সিষেবে দ্বাৰ্বত্যামস্তঃ সাংখ্যমাণ্ডিতঃ”॥ ইতি॥

৪০। নমু তাদৃশমৈশ্বর্যঃ তস্ত তাঃ কিং^৪ জানন্তি? যদি জানন্তি, তদা রহোলীলায়ঃ ক্রট্যত্যেব তাদৃশ-প্রেমেত্যাশক্যাহ—তগিতি। দ্বিশ্রমপি তৎ রহ একান্ত-লীলায়ঃ মৌচ্যাঃ তাদৃশ-প্রেমমোহাঃ ভুরুপ্রমাণবিদস্তাদৃ-শৈশ্বর্যজ্ঞানহিতাঃ; স্তৈর্যমাত্রবশ্মুত্তমহস্তকঃ যেনিবে; তচ নাযুক্তমিত্যাহ—যথা তাসাঃ মতয়ঃ প্রেমবাসনাস্তুথৈব স ইতি—(গী^০ ৪।১।) ‘যে যথা মাঃ প্রপন্থন্তে তাংস্তুথৈব ভজ্যামহম্’ ইত্যাদেঃ, (ভা^০ ১০।১৪।১২) “স্বেচ্ছাময়শ্চ” ইত্যাদেশ প্রামাণ্যাদিতি ভাবঃ॥

২৭। হরেঃ শ্রীকৃষ্ণ পদঃ চরণারবিন্দম,—(ভা^০ ১।১৮।১৬) “জ্ঞানেন বৈয়াসকি-শব্দিতেন, ভেজে খগেন্দ্রুর্বজ-পাদমূলম্” ইত্যুক্তেঃ॥

২৮। তদেব খগেন্দ্রুতোভয়ম,—(ভা^০ ১০।৩।২।৭) “মর্ত্যো মৃত্যুব্যালভীতঃ পলায়ন, সর্বাঙ্গোকাঞ্চিত্যঃ নাধ্যগচ্ছৎ। স্তু-পাদাঙ্গঃ প্রাপ্য যদৃছযাত্ত, স্বত্বঃ^৫ শেতে মৃত্যুরস্মাদগৈতি”॥ ইত্যাদেঃ। ততো জিজ্ঞাসিত ইত্যাত্মা হরিতেব॥ (২৯)।

৩০। স এব ইতি শ্রীকৃষ্ণদর্শনঃ পূর্বতিবল্যাবস্থায়-মেব জ্ঞেয়ম্॥ (৩।)

১। বিকারহঃ (ধ, ঘ); ২। সম্মুক্তাদিঃ (ঘ); ৩। অতএবাদৌ (ঢ); ৪। কথং ন (গ); ৫। হস্তঃ (ঙ)।

৩২। বাল এবেতি পঞ্জং ‘চিংমুথ’-সম্মতম্ ॥

৩৩। যক্ষ্যমাণ ইতি তৎপরিতোষার্থং শ্রীশ্রীকৃষ্ণপদেশে-
নৈবেতি জ্ঞেয়ম্; অন্তথা শৌশ্রেহপ্যানাস্ত স্থানঃ ॥ (৩৪, ৩৫)।

৩৬, ৩৭। অত্র “আহুতো ভগবান্ম রাজা যাজযিত্বা

ধ্বিজের্পম্। উবাস কতিচিন্মাসান্ম শুহুদাং প্রিয়কাম্যয়া ॥
ততো রাজাভ্যাহুজ্ঞাতঃ কৃষ্ণয়া সহ বন্ধুভিঃ। যথৈ দ্বারবতীঃ
কৃষ্ণঃ সাজুর্নো ধন্তভিবৃতঃ ॥” ইতি কাচিংকঃ পঞ্চমঃ
‘সমন্বোক্তি’-কারণে ব্যাখ্যাতমন্তি ॥

ইতি শ্রীশ্রীকৃষ্ণগবতে প্রথমস্কলস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

অযোদশোহধ্যায়ঃ

১। বিদ্বুর ইতি। সোহয়ং তৃতীয়স্কন্ধারুসারেণ যুদ্ধাং
পূর্বং দুর্বোধনাদবিছিন্ত গত আসীনিতি জ্ঞেয়ম্। আস্তানো
গতিহরিভিত্তিঃ; তথাবাপ্ত-বিবিষিত ইতি তজ্জানেনৈব
সর্বং জ্ঞাতবানিত্যার্থঃ,—সর্বাশ্রমান্তস্যাঃ ॥ (২—৯)।

১০। তীর্থেষু ভক্তিমতাঃ ভবতাঃ তীর্থাটিনঞ্চ তীর্থানা-
মেব মঙ্গলায় সম্পত্তত ইত্যাহ,—ভবদ্বিদ্বাহ ইতি ॥ (১১, ১২)।

১৩। নষ্টিতি। অত্রাচ্ছেদপি দ্রঃখশক্ষয়া নাকথযদিতি
জ্ঞেয়ম্ ॥

১৪। শ্রেষ্ঠঃ হিতোপদেষ্টঃ ॥

১৫। নষ্টসৌ যম এব বিদ্বুরত্নেন জ্ঞাতস্তু চাস্তু
লোকেহশ্চিন্ম শ্রেষ্ঠঃ ত্রমেব শ্রায়তে, ন তু যমনোকে যম-
ক্ষেপে দণ্ডকৃত্যমপি । তহি তত্র দণ্ডঃ কথমসৈৎসৈঁ? তত্ত্বাহ,—
অবিভিত্তি। বৰ্ষাণি কতিচিদদিকানি শতক্ষ বৰ্ষ-
শতম্ ॥ (১৬),

১৭। এবং শ্রীযুবিষ্টিরস্ত পালনলক্ষ স্থথপ্রকারেণ ঘৃহেষু
সক্তানাং প্রগতানাঃ জনানাম্, ন তু পাণবানাম্;—(ভা
১১২১৬) “কিং তে কামাঃ স্বরস্পার্হ মুকুন্দমনসো দ্বিজাঃ।
অধিজহুর্মুদং রাজঃ কৃতিস্তু যথেতরে ॥” ইত্যাদৈঃ; (ভা
১১২১২০) “যেহধ্যাসনং রাজকিরীট-জুষ্টঃ, সংযো জহুর্গবৎ-
পার্শ্বকামাঃ” ইত্যাদেশঃ; অতএব বিদ্বুরাচ্ছেদ ধৃতরাষ্ট্
প্রত্যেব তথোপদিদেশঃ, ন তু তান্ম প্রতীতি ॥ (১৮—২৫)।

২৬, ২৭। গতস্বার্থমিমঃ দেহমিত্যাদি-স্বয়ে পূর্ব আতুর-
সন্ন্যাসী; পরস্ত সদ্বিবেকেন ভগবচ্ছরণতয়া সন্ন্যাসীতি
তারতম্যং জ্ঞেয়ম্ ॥ (২৮—৩২)।

৩৩। অপীতি। শমলমস্তু মদ্বধাত্রকমপি পাপঃ ভব-
ত্বিতি বাঙ্গলিত্যার্থঃ ॥ (৩৪—৩৬)।

৩৭। সংজ্য উবাচেতি পাঠঃ কৃচিন্মন্তি। “নাহং বেদ্নি”
ইত্যাদৈ—“অহং ব্যবসিতং রাজন্ম পিত্রোন্তে কুলনন্দন।
ন বেদ সাধ্যা গাঙ্কার্য! মুখিতোহশ্চি মহাঅভিঃ ॥” ইতি
কচিং পাঠঃ ॥

৩৮। “অথাজগাম” ইত্যাদৈ—“এতশ্চিমাস্ত্বে বিপ্রা
নারদঃ প্রত্যাদ্যুত । বীণাঃ ত্রিতন্ত্রীঃ ধ্বনযন্মুক্তি ভগবান্ম সহ-
তুষ্টুকঃ । বাজদত্তোপনীতার্থঃ প্রত্যাখ্যায়াভিনন্দিতম্। পর-
মাসন আসীনং পৌরবেদ্নঃ স্ম ভাষতে ॥” ইতি ‘পুণ্যারণ্যঃ’-
‘চিংমুথযোঃ’ সম্মতঃ পাঠঃ ॥ (৩৯-৪০)।

৪১। মা কঞ্চনেত্যাদৈ হি পারতস্ত্রমাত্রমুক্তম, তত-
শেচাং বিনা প্রবৃত্তো পারতস্ত্রমুক্তেতি পারতস্ত্রবিশেষো-
ক্তিন্ত ঘটতে। স সংযুনক্তীত্যাগ্নদ্বং চ কৃচিন্মন্তি; কিন্তু
বহস্তি বলিমীশিতুরিতি স্থানস্বয়ে পাঠেনৈব প্রথমলেখক-
ভাগোহয়ং কচিং সম্প্রদায়েহমুক্ত ইতি লক্ষ্যতে ॥

৪২। যথা গাব ইতি পঞ্জঃ কৃচিন্মন্তি; যথা ক্রীড়ে-
ত্যাদেববত্তারিকারুসারেণ তু স্বামি-সম্মতমিতি লক্ষ্যতে ।
(৪৩—৪৫)।

* ‘বাজ.....সম্মতম্’ ইতি টাকাখঃ ‘থ’-করলিপ্যাং দৃঢ়তে ।

১। তচ্ছ (গ, ঘ); ২। দণ্ডকৃত্যমপি (ও); ৩। কথমাসীৎ (ও); ৪। তথোপাদিশ (গ); ৫। রণযন্ম (গ); ৬। ন তু (ও)।

৪৬। মায়াঃ পিত্রাদির্ময়া রক্ষ্য ইত্যভিয়ানো ন কর্তব্য
ইত্যাহ,—কালেতি ॥

৪৭। ব্যাপ্তাদিভির্ক্ষিতে চ তশ্মিন् হংখঃ ন কর্তব্য-
মিত্যাহ,—অহস্তানীতি ॥

৪৮। এতচ জগৎ ভগবদ্গুর্বিতর্ক্যশক্তিময়-কার্য্যাত্ম-
তদধীনগবেত্যাহ,—তদিদমিতি । মায়াঃ দুর্বিতর্ক্যশক্ত্যঃ
ভগবানবেদেং ভাতি, এতজ্ঞপেণ পরিণমতে ; স্বয়ং তু স্থ-
ক্রপেণৈব তিষ্ঠতি, চিষ্টামণিবৎ ॥

৪৯। সোহয়মন্তেতি ‘বর্তমানসামীপ্যে বর্তমানবদ্ব্য’
ইতি শ্লায়েন শ্লৱশ্চিমানভবায়ৈব কালুরূপঃ, স্বয়ং তু পরমা-
নন্দরূপ এবেত্যৰ্থঃ ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে প্রথমস্তুতস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসম্ভর্তে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥১৩॥



চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

১। সংপ্রস্থিত ইতি । অশ্বমেধার্থঃ শ্রীকৃষ্ণ পুনরাগমনা-
স্তুতিমিতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২। দুর্শেতি ; বিদুরাগমনাং পূর্বং পরঞ্চ বৃত্তমিতি
জ্ঞেয়ম্ ॥ (৩—৭) ।

৩। অপীতি । অঙ্গঃ স্বধামগমনেন বিরাঢ়কৃপঃ ত্যক্ষ-
তীত্যৰ্থঃ ॥

৪। যশ্চাদিতি । যশ্চার্থগ্রহমাত্রালোকাশ বশীকৃতা আসন্ন ॥

১০। ভয়ঃ শংসতঃ কথযত উৎপাতান् ॥ (১১,১২) ।

১৩। শস্তা ইতি । ময় বাহানিত্যোয়ঃ ॥

১৪। উলুকস্তথা তৎপ্রতিপক্ষোহত্য উলুকশ যো যো
মনঃ কম্পয়ন্ বর্ততে, তো দ্বাবনির্দো সন্তো ॥

১৫। দিশঃ, শৰ্য্যাদি-পরিধয়শ, ধূম্রাঃ ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে প্রথমস্তুতস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসম্ভর্তে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥১৪॥



৫০। অবশেষঃ ভবতামাকর্ষণপূর্বমিতি হৃষ্টম্ ॥ (১১
—৫৪) ।

৫৫। আআনমহক্ষারাম্পদঃ শৃঙ্খদেহঃ স্তুতদেহাদ্বিমোজ্য
ক্ষেত্রজ্ঞে দেহস্থানিমাত্যবস্থ-জীবে প্রবিলাপ্য তঃ চ ক্ষেত্র-
জ্ঞঃ বিজ্ঞানাত্মনি শুন্দজীবস্তুরপে প্রবিলাপ্য তঃ চ অশ্বণি
সংযোজ্য । ঘটাপ্রমিতি চিন্দপত্রেনবাভেদাধশে দৃষ্টাঙ্গ
ইতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (৫৬—৫৮) ।

৫৯। বিদুর ইতি । হর্ষেহঃ ধৃতরাষ্ট্রস সদগতিপ্রাপ্তে-
হৰ্ষপ্রায় এব জ্ঞেয়ঃ ; শোকস্ত মূলতো যঃ, স এব জ্ঞেয়ঃ ॥
(৫০) ।

১৬। বীভৎসঃ বীভৎসিতব্যঃ যথা স্তাতথা ; ইবেতি
বাক্যালক্ষারে ॥

১৭। সমক্ষলৈরিত্যত্র স ইতি—স এব অমিত্যৰ্থঃ ॥
(১৮—২১) ।

১৮। অসন্ন কৃষদেশৈ পুত্রো যশ্চ সঃ ; তাদৃশপূত্রজ্ঞা-
দস্তাপি লজ্জিতোহসৌ কদাচিদেহঃ বা ত্যক্তবানিত্যভি-
প্রায়েণ জীবতীভৃত্যাক্তম্ ॥ (২৯—৩৫) ।

৩৬—৩৮। যদিতি । ইবেতি লৌকিকদৃষ্ট্যা ; এবগ্রে-
হপি ॥

৩৯—৪৪। কচিদিতি । তেষাঃ মা ভবত্যমঙ্গলঃ কিঞ্চি-
দস্তেব ভবত্ত্বত্যপেক্ষায়াঃ প্রকরণমিদম্ ॥ ৪০। নাভিহতঃ
কিম্ ? অপি অভিহত এবেত্যৰ্থঃ ॥ (৪১—৪৪) ।

ପଞ୍ଚଦଶୋହିଧ୍ୟାଯଃ

(୧—୯). ୧୦ । ସମ୍ବନ୍ଧର ପଞ୍ଜୀଆ ମନ୍ଦିରରେ ତେଣାଂ କିତବାନାଂ ବିଶ୍ଵାସୀ ହତେଖିବିମୁକ୍ତକେଶା ଅକୃତ । କୌଦୃଢୀଆ ? ପଞ୍ଜୀଆ କବରଙ୍ଗିକୀୟ ପଞ୍ଚଦଶବନାନ୍ତର୍ଗତଶ୍ଶ କୁଷକ୍ଷ ପାଦରୋଃ ପତିତାକ୍ଷ-ମୁଖୀଆ ? କୌଦୃଢୀଆ କବରମ୍ ? କିତବେଃ ଶୁଣିଃ ଦ୍ୱାତସଭାଯାମାକୁଷ୍ଟ-ମିତି ଘୋଜାମ ॥ (୧) ।

୧୧ । ସନ୍ତେଜମେତି, ପୂର୍ବବଲ୍ଲୋକିକଲୀରାମଯତ୍ତେନୈବ ॥

୧୩ । ଭୂମା ସର୍ବତୋ ମହତମେନ୍ ॥ (୧୫—୧୯) ।

୨୦ । ମୋହିମିତ୍ୟେକାଦଶକ୍ରମବ୍ୟାଧୀରାଃ (ଭୀୠ ୧୩-୧୪) “ଏହି ତୁ ମନ୍ଦର୍ମାସ୍ତାହ” ଇତ୍ୟାଦୀ (ଭୀୠ ୧୧୩୧୧୧) “ରାଜନ୍ ପରମ୍ପରା” ଇତ୍ୟାଦୀ ମାୟିକଲୀନାମଯତ୍ତେନୈବେତି ଦର୍ଶଯିଷ୍ଟେ । ବ୍ରଙ୍ଗପୁରାଣଶାସ୍ତ୍ରବାର୍ତ୍ତେ ତାଂପର୍ୟମବଗମ୍ୟତେ । ଅର୍ଜୁନଃ ପ୍ରତି ବ୍ୟାସବଚନଃ ସଥା—‘ତୁତ୍ୟା ନ ହି କର୍ତ୍ତବ୍ୟଃ ଶୋକୋହିଲୋହପି ହି ପାଞ୍ଚ । ତେନାପ୍ୟଥିଲନାଥେନ ସର୍ବଃ ତତ୍ପରମହତମ୍’ ॥’ ଇତି;—ଅଥିଳଃ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏବ ନାଥଃ ପତିଃ କୁଷକ୍ଷେନ ତର୍ହି ସର୍ବଃ ତର୍ପିଯାବୁନ୍ଦୟପ ନିକଟ ଏବ ମୟାକପ୍ରକାରେଣାପହତମ୍—ଅର୍ଜୁନ-ସକାଶାଦୃତୀତମିତ୍ୟେବ ବ୍ୟାଧ୍ୟେଯମ୍ * ॥ (୨୧—୨୩),

୨୪ । ପ୍ରାୟେଣେତି ଦୁଃଖୋକିରିଯିଃ ତାଦୃଶଲୀଲାଦୃଷ୍ଟ୍ୟରୁସାରେ-ଶୈବ ॥ (୨୫) ।

୨୬ । ଏଷାମଧାରିକରେନ ଭାରତଃ ଚ (ଭୀୠ ୧୧୧୩) “ଭୂଭାରରାଜପୃତନା ସହିତିନିରଶ” ଇତ୍ୟାତ୍ରେକାଦଶେ ପରିହିତ୍ୟାତେ ॥ (୨୬) ।

୨୮ । ଏବମିତି । ଶାନ୍ତା ଚେତସି ଚକ୍ଷୁୟୀବ ଭଗବନ୍ଦାବି-ର୍ତ୍ତାବେନ ଦୃଥରହିତା, ଅତଏବ ବିମଳା ତଦ୍ବତ୍ତୁତା ଯେ କାଳୁଞ୍ଜ-ବିଶେଷାତ୍ମେରପି ରହିତା ॥

୨୯, ୩୦ । ବାସୁଦେବେତି ପୂର୍ବଶୈବ ବିବରଣ୍ୟିଦିଃ ପତତ୍ୟମ୍ ।

୨୯ । ତାତ୍ତ୍ଵାର୍ଥ୍ୟାନଃ ପୂର୍ବୋତ୍ତା ଚିତ୍ତେବ । କର୍ମାଯଃ ପୂର୍ବୋତ୍ତଃ ମଲମେବ ॥ ୩୦ । ଶୀତଃ (ଶୀୠ ୧୮-୧୯) ‘ମାମେବୈସ୍ତ୍ଵି’ ଇତ୍ୟାତ୍ମମ୍; କାଳୋ ଭଗବଲୀଲେଞ୍ଜଗ୍ରାମଃ; କର୍ମ ତଞ୍ଜୀଲା; ତମ୍ଭଲୀଲାବେଶେନ

ତଦନହସନ୍ଧାନମ୍ । ଅଧ୍ୟଗମଃ ତରାହାବିଚେଦନ୍ତ ତଶ୍ଚାତ୍ମେହପି ତଥା ତଃପ୍ରାପ୍ତେଃ ପୁର୍ବମାଗେବୈସ୍ତ୍ଵନୀତ୍ୟେତଦ୍ବାକ୍ୟଃ ସଥାର୍ଥେନା-ହୃଦ୍ଭତ୍ବାନ୍ ॥

୩୧ । ତତ୍ତ୍ଵ କୁତାର୍ଥୋହଭବଦିତ୍ୟାହ,—ବିଶେକ ଇତ୍ୟା-ଦି । ବ୍ରଙ୍ଗମଞ୍ଚତ୍ୱ୍ୟା ଶ୍ରୀମରାକାରପରତ୍ରକ୍-ମାନ୍ଦାକାରେଣ । ସଂ-ଛିରଃ ‘ଇଃ ସମ ଚେତସି ଶୁଣିବେବ, ମାନ୍ଦାକାରମ୍ଭତ୍ୟଃ’ ଇତି ଦୈତେ ସଂଶରୋ ଯେନ ମଃ । ତଦା ଭଗବଂପ୍ରାପ୍ତେ ନାନ୍ଦବଜ୍ରମାତ୍ସର-ପ୍ରାପ୍ତି-କାଲ-ସନ୍ଧିରପ୍ୟନ୍ତରାୟେହଭବଦିତ୍ୟାହ,—ଲୀମେତି ; ଜୀନା ପଲାହିତା ପ୍ରକୃତେଗୁର୍ଣ୍ଣକାରଗଃ ସମ୍ଭାବ, ଏବଭୂତଃ ସୈନ୍ଧଵର୍ଣ୍ଣଗ୍ରୟମ୍, ତଶ୍ଚାକ୍ଷେତୋଗୁର୍ଣ୍ଣତ୍ୱକାରଗଃ ତୀର୍ତ୍ତିତାଦିତ୍ୟଃ । ତଥୈବାଲିଦ୍ଵ-ଭାବ ପ୍ରାକୃତ-ଶରୀରରହିତାଚାମତ୍ତବୋଜମାତ୍ସର-ରହିତଃ । ତଶ୍ଚ-ଦନ୍ତର୍ବରଃ ଚକ୍ଷୁୟାବିର୍ଭବିଶ୍ୟୁତୀତ୍ୟେବ ଶୁଣି-ବିଶେଷ ଇତି ଭାବଃ । ଅତଏବ କଲିଙ୍ଗ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀପାର୍ବତୀକିନ୍ଦବଚନମ୍—(ଭୀୠ ୧୧୬) “ଯନ୍ତଃ କୁଷେ ଗତେ ଦୂରଃ ମହ ଗାୟିବଦୟନା” ଇତି; ଏବଃ (ଭୀୠ ୧୧୯-୨୦) “ଯେହଧ୍ୟୁମନଂ ରାଜକିର୍ଣ୍ଣିଟ-ଜୁଣ୍ଡଃ, ମଦୋ ଜର୍ଜ-ଭଗବ-ପାର୍ଶ୍ଵକାମାଃ” ଇତି ଶ୍ରୀମୁନିବୁନ୍ଦବାକ୍ୟ । ତଶ୍ଚାଂ ସର୍ବେଷାଂ ପାଞ୍ଚବାନାଂ ତଦୀଯାନାଂ ଚ ମୈବ ଗତିର୍ଯ୍ୟାଥ୍ୟେବା ॥

୩୨ । ଭଗବନ୍ମାର୍ଗଃ ନିଶ୍ଚୟ ବିତର୍କ୍ୟ ସହକୁଳଶ ଚ ସଂହା-ନିଶ୍ଚୟ ଶ୍ରଦ୍ଧା ଶ୍ରୀକୁଷକ୍ଷ ନିତ୍ୟସମୀପ୍ୟେନ ସମ୍ଯକ୍ ହିତିଂ ବି-ତର୍କୋତି ବାନ୍ଦୋହର୍ଥଃ । ସଃ ଶ୍ରୀକୁଷଧାମ, (ଭୀୠ ୧୧୯-୨୦) “ସେହଧ୍ୟୁମନ୍ମ” ଇତ୍ୟାଦୀ “ମଦୋ ଜର୍ଜଗବ-ପାର୍ଶ୍ଵକାମାଃ” ଇତ୍ୟାନେନ ତଦର୍ଥମେବ କୃତପ୍ରୟକ୍ରିୟା, ‘ବ୍ରଙ୍ଗଦିଯୋଗ ଲୋକପାଳା ସର୍ବାମଭିକାଜିଗଃ’ ଇତି ଶ୍ରୀଭଗବଦାକ୍ୟ ॥

୩୩ । ନାଶଃ ଲୋକଦୃଷ୍ଟ୍ୟ, ବସ୍ତ୍ରତ୍ୱଦର୍ଶନମେବ । ଭଗବତ୍-ଧୋକ୍ଜେ ନିବେଶିତାତ୍ମେତି ଭଗବତଃ ପୃଥିବ୍ୟାନାବଲମ୍ବନଭାବ-ଦର୍ଶଯିତ୍ଵା ପୃଥିବ୍ୟାନ୍ତଭୂତଃ ହିତିମେବ ଦର୍ଶ୍ୟତି । ତତ୍ର (ଭୀୠ ୧୧୧-୧୧୨) “ଶୌଦୀଗନ୍ତା” ଇତ୍ୟାତ୍ମେକାଦଶଶକ୍ତ-ପତ୍ତାତ୍ମକ: ଶାସ୍ତ୍ରମ୍ ଶୌଦୀଗନ୍ତା । ଅପି ନାଶଃ ନିଷେଧମତି ଚେତ୍ରହ୍ୟାତ୍ରି ତତ୍ତ୍ଵଦ୍ୟ

* ‘ବ୍ରଙ୍ଗପୁରାଣ-.....ବ୍ୟାଧ୍ୟେଯମ୍’ ଇତି ଟୀକଃଂଶ: ‘ଧ-ସ-’-କରଲିପ୍ୟୋରପଲଭ୍ୟତେ । + ‘ବାସୁଦୋହର୍ଥ-.....ବ୍ରଙ୍ଗାଦୟୋ’ ଇତି ଟୀକଃଂଶ: ‘କ-ସ-ଗ-ସ-’-କରଲିପ୍ୟୁ ଆଶ୍ରମ ।

স্বতরামের ত্যাগব্যম্। তদুক্তং তটৈব—(ভা^০ ১১৩১৮) “দেবাদয়ো ব্রহ্মমুখ্যঃ ন বিশংস্ত স্থামনি। অবিজ্ঞাতগতিং কৃষং দদৃশুচাতিবিস্মিতাঃ ॥” ইতি। সংস্করণে প্রগঞ্চাব-তারাম ॥

৩৪। যথেতি। তত্ত্বপ্রকলেবর-শব্দেরত্ত্ব শ্রীভগবতো ভূতারজিহৈ-লঙ্ঘণে। দেবাদি-পিপালয়ি-লঙ্ঘণে ভাব এবোচ্যতে *। যথা তৃতীয়ে বিশ্বতিমেথ্যায়ে (ভা^০ ৩। ২০। ১৯, ২৮, ৩৯, ৪১) তত্ত্বচৈবের ক্ষণে ভাব এবোক্তঃ। যদি তটৈব তথা ব্যাখ্যেয়ম্, তদা স্বতরামের শ্রীভগবতীতি। তত্ত্ব তস্ত ভাবস্ত ভগবতি তদাভাসুরপত্রাং কণ্টক-দৃষ্টাস্তঃ স্বদৃষ্টত এব। তথা দ্যুমেবেশিত্বঃ সাম্যমপি, তত্ত্ব তৃতীয়-শ্রীপুরমাসন্দর্ভে বিবৃতমস্তি ॥

৩৫। মৎস্যাদি-রূপাণি মৎস্যাত্মবতারেয় তত্ত্বারাম । অথ নটদৃষ্টাস্তেহপি নটঃ শ্রব্যরূপকাভিনেতা। ব্যাখ্যাতক্ষ তৈঃ প্রথমস্তেকাদশে—(ভা^০দী০ ১। ১। ১। ২। ১) ‘নটা নবরসাঙ্গি-নয়চতুরাঃ’ ইতি। ততো যথা শ্রব্যরূপকাভিনেতা নটঃ স্বরূপেণ স্ব-বেশেন চ স্থিত এব পূর্ববৃত্তমভিনয়েন গায়ন-নায়ক-নায়কাদি-ভাবং ধর্তে জহাতি চ, তথেতি। অথবা, (গী০ ৭। ১২। ৫) ‘নাহং প্রকাশঃ সর্বশ্য যোগমায়াসমাবৃতঃ’ ইতি শ্রীগীতা-বাক্যেন; ‘যোগিভিদৃশ্টতে ভক্ত্যঃ পং ভক্ত্যঃ। দৃশ্টতে কঢ়ি। দ্রষ্টঃ ন শক্যো রোষাচ্ছ মৎসরাচ্ছ জননীনঃ’ ইতি পাদ্মোন্তরখণ্ডনিগ্রন্থেন, (ভা^০ ১। ০। ৪। ৩। ১। ৭) “মল্লানাম-শনিঃ” ইতি শ্রীভগবত-দর্শনেন, (বি^০পু^০ ৪। ১। ৫। ৯) ‘আত্ম-বিনাশায় ভগবদস্তচক্রাংশুদালোজ্জলমক্ষয়েতেজস্বরূপং পরম-অক্ষভূতমপগত-দেবাদিদোষে ভগবন্তমদ্বাক্ষীঃ’ ইতি শিশু-পালযুদ্ধিশ্য শ্রীবিষ্ণুপুরবাণ-গন্তেন চাস্তরেয় যক্ষপঃ স্ফুরতি, তত্ত্ব স্বরূপং^২ ন ভবতি, কিন্তু মায়া-কল্পিতমেব; স্বরূপে দৃষ্টে দ্বেষশাপযাতীতি। তত্ত্বাস্তরেয় স্ফুরত্যা যয়া তহী ভুবো ভাবরূপমস্তুরবৃদ্ধমহরঃ, তাঃ তহুং বিজহৌ—পুন-স্তুপ্রত্যায়নং ন চকারেত্যর্থঃ। ভক্তিদৃশ্য। তহুস্ত তস্ত নিত্যসিদ্ধিক্ষেত্যাহ,—অজ ইতি;—(ভা^০ ১। ০। ৩। ৮) “দেবক্যাং দেবকুপিণ্যাম্” ইত্যাদেঃ, (ভা^০ ১। ০। ২। ১। ৮) “কৃষং তত্ত্ব

চন্দেভিঃ স্তুমানম্” ইত্যাত্র গোলোকাধিষ্ঠাতৃষ্ঠনির্দেশাচ্ছ। তত্ত্ব যথা নট অন্ত্রজালিকঃ কশিঃ স্ব-ভক্ষকাপাঃ বকা-দীনাঃ নিগ্রহায় মৎস্যাদ্যাকারান্ধ ধর্তে, স্মিন্ন প্রত্যায়তি, তত্ত্বগ্রহে সতি যথা চ তানি জহাতি, তথা সোহয়মজো-হপি যেন মায়িকেন লক্ষ্যতাঃ আপিতেন ক্লপেণ ভূতা-রূপাশুরবর্ণঃ ক্ষপিতস্তদ্বর্ণঃ ক্ষপিতবানিত্যর্থঃ। তচ্ছ কলে-বরমজো জহো—অস্তর্ধাপিতবানিত্যর্থঃ। কিন্তু শীতাপদে (গী০ ৭। ১২। ৫) ‘যোগমায়া-সমাবৃতঃ’ ইতি সর্পকঙ্কবস্মায়ারচিত-বপুরাভাস-সমাবৃত ইত্যর্থঃ ॥

৩৬। যদেতি। ত্যাগোহত্ব স্বতন্ত্রকরণক ইতি, ন তু স্বতন্ত্ব সহেতি ব্যাখ্যেয়ম্—সহেত্যধ্যাহার্যাপেক্ষাগৌরবাঃ, উপপদবিভদেঃ কারকবিভক্তিবলীয়সীতি স্থায়াচ ॥

৩৭। যুবিষ্টির ইত্যাত্র তস্ত ত্যাগে কলিপরিস্পর্গমুদ্বীপন-মাত্রম্; বস্তুতস্ত ভগবৎপার্বত্যকামত্বের কারণং জ্ঞেয়ম্ ॥

৩৮। বিনিয়তং সমর্যাদম্ ;—টাকায়াঃ ‘স্বস্ময়তি-সদৃশম্’ ইতি ব্যাখ্যানাঃ ; সোঃ পূজায়াঃ ষতনিষেধঃ ;—‘স্তঃ পূজায়াম্’ ইতি কর্মপ্রবচনীয়বিধেঃ ৩ ॥

৩৯। প্রাজাপত্যাঃ চেষ্টিঃ নিরূপেত্যস্তঃ ॥ (৪০) ॥

৪১। বাচমিতি। তন্মনো ব্যবহারাত্মকং মনোহংশম্, ন তু প্রমার্থাত্মকমপি,—অগ্রেইছুসক্ষানাত্ম-বিধানাঃ। পঞ্চত্বে পঞ্চভূতানামৈক্যক্রমে যো দেহস্তম্ভিন্ন, ন তু শ্রীকৃষ-পার্বদূরপে স্বদেহ ইত্যর্থঃ ॥

৪২। একত্বেহব্যক্তে। তদেবমযোগ্যং তৎ সর্বমব্যক্ত এব ভাবয়িত্বা যোগ্যং যৎ সর্বং তদাত্মনি ভগবৎপার্বদূরপেহ-জুহবীদ্বায়মাস। তঙ্গাত্মানং নরাকৃতি-পরব্রহ্মণি সমর্পয়া-মাস ॥ (৪৩—৪৫) ॥

৪৬। ত ইতি। তে পাণ্ডবাঃ সাধু যথা স্থান্তথা কৃত-সর্বার্থা বৈকৃত-ধর্মার্থকামগোক্ষ। অপি বৈকুণ্ঠস্ত শ্রীকৃষ্ণ চরণস্তুজমেবাত্যস্তিকং পরমপুরুষার্থং জ্ঞাতা। তদেব মনসা ধারযামাস্তঃ ॥

৪৭, ৪৮। নারায়ণঃ শ্রীকৃষঃ। পুনর্গতিমেব বিশিষ্ট,

* ‘শ্রীভগবতো.....এবচ্যতে’ ইত্যাত্র ‘শ্রীভগবতো জগৎপালনে প্রযোগশীতাভিমলক্ষণঃ স্বভাব এমোচ্যতে’ ইতি ‘য়-ক্রলিপেঃ পাঠাস্তরম্।

—বিশুद্ধতকল্যাসঃ যদাহ্বানং নিত্য-শ্রীকৃষ্ণপ্রকাশাস্পদঃ তদীয়া সভা। আজ্ঞানা স্বশরীরেণৈব। তত্ত্ব হেতুঃ—বিরহেন-প্রাক্তেন। হিশঙ্গেহিসন্তাবনা-নিবৃত্তার্থঃ ॥

৪৯। বিশুদ্ধ যমনোক-গতিঃ স্বাধিকার-পালনার্থঃ লৌণ্ড়া কায়বৃহেনেতি জ্ঞেয়ম्। তদিথমেব শ্রীভগবত-ভারতয়ো-রবিরোধঃ শাদিতি ॥

ইতি শ্রীমতাগবতে প্রথমসন্ধয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিক্ষমসন্ধির্তৎ পঞ্চদশোহিত্যায়ঃ ॥৩৫॥



মোড়শোহিত্যায়ঃ

(১). ২। স উত্তরস্ত তনয়ামিতি পূর্বকথা, ব্রহ্মচর্যে
রাজ্যাভিষেকায়োগাঃ * ॥ (৩—৫).

৩। যদি কৃষ্ণকথাভ্রং ভবতি, তবিং তদন্তদপি কথ্যতা-
মিত্যর্থঃ ॥

৪। ঋতঃ পরমসত্যঃ শ্রীভগবস্তমিছতাঃ ক্ষুদ্রাযুগমণ্ডেঃ
কিম্?

৫। নতু তাদৃশানাং শ্রীভগবৎকথা-শ্রবণমপি সম্পূর্ণঃ ন
শাদিত্যাশক্ষ্যাহ,—ইহেতি। যাবদিহ হরিকথায়ামস্তক আস্তে,
তাবদিহ কশ্চির ঘ্রয়েত ॥

৬। তর্চেষ্যাঃ শ্রোতৃণাঃ মরণনিবারণ-কারণঃ মৃত্যা-
হ্বানাঃ^৪ নির্দিষ্ট-হরিকথামৃত-পানার্থমেবেত্যাহ,—এতদর্থ-
মিতি ॥ (১০) ॥

৭। অনতিপ্রিয়ামতিশয়েনাপ্রিয়ামিত্যর্থঃ। টীকায়াম—‘দুষ্টনিগ্রহার্থমাদদে’ ইতি,—তন্ত্রিগ্রহেণৈব কলিনিগ্রঃ
শাদিত্যভিপ্রায়াঃ^৫ ॥

৮। অতএব দিঘিজয়ায় তত্ত্বিদ্বিস্তি-দুষ্টরাজাদিবশী-
কারায় ॥

৯। তত্ত্ব তৎপ্রভাবেণ নিহৃত-স্বপ্নভাবে^৬ সতি
ভারতবর্ষমাত্রাধিকারিণি কর্লো প্রসঙ্গতো ভদ্রাখাদিত্যপি
জেতুং গতঃ। ক্রমস্ত্র ন বিবক্ষিতঃ ॥ (১৪—১৭) ॥

১০। আজ্ঞানঃ প্রত্যনপেক্ষমাণনাঃ তচ্ছীকৃষ্ণসন্ধয়ন-
মাজ্ঞায় সম্যক্ত জ্ঞাতা। বাসুদেবে শ্রীবসুদেবনন্দনে; হি
গ্রন্থিকৌ; যশ্চিরেকান্তমতিষ্ঠমেব প্রাপ্তবতী। অত্বান্তে
পথা গচ্ছতোহিপ্যেতান্ত শ্রীবারকানার্থঃ স্বয়ং স্বত্ত্বা স্ব-
সমীপমেব নীতবানিতি^৭ গম্যতে;—(ভ০ ১৩১২৪) “নিত্যঃ
সমিহিতঃ” ইত্যাদ্বাক্তেঃ ॥

১৮। জিত্বা চ নিবৃত্তিসময়ে কচিভিত্তুত্য অমন্ত-
রাজ্যস্ত নাতিদূর এব সাঙ্গাং কলিং দদর্শ। তদ্দুরগমনেন
পুনঃ কৃত-ধার্ষ্যাদ্বাদিতি জ্ঞেয়ম্। তথেবাহ,—তন্ত্রেতি ॥

১৯। কামিব গাম? তত্ত্বাহ,—বিবৎসামিব গাত্র-
মিতি; যথা নষ্টপত্যাঃ স্বাতরং কোহপি পৃচ্ছতি, তথা
তামপৃচ্ছদিত্যর্থঃ ॥

২০। কচিদিত্যত্রেষচ্ছব্দোহিনায়াসে বর্ততে,—(পাণিনি:
৩৩।১২৬) ‘ঈষদঃস্মৃ কৃচ্ছাকৃচ্ছার্ঘেয় খল’ ইত্যত্রেষংকর
ইতিবৎ। তত্ত্বেষদনায়ামেনালক্ষ্য ইতি যোজ্যাম ॥ (২১—
২৩) ॥

২৪। নির্বাণবিড়ম্বিতাবীত্যত্র নির্বাণঃ বিড়ম্বিতঃ
বৈরিতি বিগ্রহঃ। নির্বাণশু স্মৃখাদিত্বাং পূর্বমিপাতঃ।
[‘বিলবিতানি’ ইত্যপি পাঠঃ] ড-লয়োরেকব্রাং পাঠদ্বয়মপি
সমানার্থম্ ॥

২৫। বিকর্ণিতাসি—বিশেষেণ কৃষীকৃতাসি ॥ (২৬) ॥

২৬—২৯। তত্ত্ব সত্যমিত্যাদি। ২৭। (১) সত্যঃ যথাৰ্থ-
ভাষণম্; (২) শৌচং শুদ্ধত্বম্; (৩) দয়া পরত্বঃসহনম্;
অনেন (৪) শরণাগতপালকত্বম্; (৫) ভক্তসুহৃত্বঃ; (৬)
ক্ষাণ্টিঃ ক্রোধোৎপত্তো চিত্তসংযমঃ; (৭) ত্যাগে বদ্ধান্তা;

* ‘স উত্তরস্ত.....রাজ্যাভিষেকায়োগাঃ’ ইত্যত্র ‘স উত্তরস্ত তনয়ামিতি রাজ্যাভিষেকাঃ প্রাক্ত’ ইতি ‘থ-করলিপেঃ পাঠান্তরম্।

১। মহাভারতয়ো- (৪); ২। শ্রীকৃষ্ণগম- (৪); ৩। শ্রীমৈশ্বর্যেবানীতবানিতি (৫); ৪। মহা (৫); ৫। অভিপ্রায়ঃ (৪); ৬। নিহৃত-
স্বত্বাবে- (৫)।

(৮) সম্মেষঃ স্বতন্ত্রপ্রিয়ঃ; (৯) আর্জবগবক্তৃতা; অনেন (১০) সর্বশুভক্ষণস্বরূপঃ; (১১) শঙ্গো মনোনৈশচল্যম্; অনেন (১২) স্বদৃচত্রতত্ত্বপি; (১৩) দমো বাহেজ্জিয়-নৈশচল্যম্; (১৪) তপঃ ক্ষত্রিয়জ্ঞানি-লীলাবতারারূপঃ স্বধর্মঃ; (১৫) সাম্যং শক্র-মিত্রাদি-বৃক্ষভাবঃ; (১৬) তিতিঙ্গা স্বশিল্প পরাপরাধস্তুত্যম্; (১৭) উপরতির্ণাভপ্রাপ্তবৌদ্ধসীমাম্; (১৮) শ্রুতং শাস্ত্রবিচারঃ। ২৮। জ্ঞানং পঞ্চবিধম—(১৯) বুদ্ধিমত্ত্বম্; (২০) কৃতক্ষত্বম্; (২১) দেশকালপাত্রভূত্যম্; (২২) সর্বজ্ঞত্বম্; (২৩) আত্মজ্ঞত্বঃ; (২৪) বিরক্তিরসদ্বিষয়বৈত্তফ্যম্; (২৫) ঐশ্বর্যং নিয়ন্ত্রত্বম্; (২৬) শৌর্যং সংগ্রামোৎসাহঃ; (২৭) তেজঃ প্রভাবঃ; অনেন (২৮) প্রতাপশ্চ, স চ প্রভাববিধ্যাতিঃ; (২৯) বলং দক্ষত্বম্, তচ্ছচ্ছক্ষপ্রিক্ষাবিত্ত্বম্; শুভ্রিতি পাঠে ক্ষেত্রক্ষণে প্রাপ্তেহপ্যাকুলত্বম্; (৩০) শুভ্রিঃ কর্তব্যার্থারূপকান্তম্; (৩১) স্বাতন্ত্র্যমপরাধীনতা; কৌশলং ত্রিবিধম—(৩২) ক্রিয়ানিপুণতা; (৩৩) যুগপচুরি-সমাধানকারিতা-লক্ষণ। চাতুরী; (৩৪) কলা-বিলাস-বিদ্বত্তালক্ষণ। বৈদেশী চ; (৩৫) কাষ্টিঃ কমনীয়তা; এষ চতুর্ধিধ—(৩৬) অবয়বশু; (৩৭) হস্তাচ্ছক্ষাদি-লক্ষণশু; (৩৮) বর্ণ-রস-গন্ধ-স্পর্শ-শব্দানাম্; তত্ত্ববস্তুধারচরণ-স্পৃষ্ট-বস্তু-নিষ্ঠো জ্ঞেয়ঃ; (৩৯) বয়সশেতি; এতয়া কাষ্ট্য। (৪০) নারীগণমনোহারিত্বপি; (৪১) ধৈর্য-মব্যাকুলতা; (৪২) মার্দিবং প্রেমার্দ্রিচিত্তত্বম্; অনেন (৪৩) প্রেমবশুহং চ। (৪৪) প্রাগলভ্যং প্রতিভাতিশয়ঃ; অনেন (৪৫) বাবদুকত্বম্; (৪৬) প্রশ়্ণয়ে দিনয়ঃ; অনেন (৪৭) হৃষিমত্ত্বম্; (৪৮) যথাযুক্ত-সর্বমানদাত্ত্বত্বম্; (৪৯) প্রিয়স্বদত্বঃ; (৫০) শীলং স্বস্বভাবঃ; অনেন (৫১) সাধুসমাখ্যবৃত্তং চ; (৫২) সঙ্গো মনঃপাটব্যম্; (৫৩) ওজোজ্ঞেন্দ্রিয়পাটব্যম্; (৫৪) বলং কর্মেজ্জিয়পাটব্যম্; ভগ-স্ত্রিবিধঃ—(৫৫) ভোগাস্পদত্বম্; (৫৬) স্তুথিত্বম্; (৫৭) সর্বসমুদ্ধিত্বং চ; (৫৮) গাণ্ডীর্থং দুর্বোধাভিপ্রায়ত্বমং; (৫৯) স্বৈর্যমচক্ষলতা; (৬০) আস্তিক্যং শাস্ত্রচক্ষুত্বম্; (৬১) কীর্তি: সাদৃশ্যবৃত্ত্যাতিঃ; অনেন (৬২) রক্তলোকত্বমং; (৬৩) মানঃপূজ্যত্বম্; (৬৪) অনহস্তিস্তথাপি গর্বরহিতত্বম্॥

৩০। (৬৫) চকারাদ্ব্রক্ষণ্যত্বম্; (৬৬) সর্বসিদ্ধিনিমেবিত্ত্বঃ—(৬৭) সচিদানন্দবিগ্রহস্থানে জ্ঞেয়ঃ। অত্ব সম্মোহনয়ঃ কতিচিদগুণা ভক্তসম্বন্ধাদ্যত্ব জ্ঞেয়ঃ। মহস্তমিচ্ছাত্মিঃ প্রার্থ্যাইতি, মহাশুণা ইতি চ (৬৮) বরীষস্ত্রপি গুণাস্ত্রম্।—এতেন তেষাং গুণানামগৃহ স্বল্পত্বং চলত্বং চ; তত্ত্বেব তু পূর্বস্ত্রবিনশ্ববৃত্তং চোক্তম্। অতএব স্তুতব্যক্ষমং (ভ^০ ১১১২৬) “নিত্যাঃ নিরীক্ষমাণানাঃ যদপি দ্বারকৈকমাণাঃ। ন বিত্তপ্যাস্তি হি দৃশঃ শ্রিয়ে ধামাদ্বমচুত্বম্॥” ইতি। তথা নিত্যাঃ ইতি, ন বিষ্ণুত্বাতি (৬৯) সদা স্বরূপসংগ্রামস্তুত্বপি গুণাস্ত্রম্; অয়ে চ জীবালভ্যা যথা—(৭০) তত্ত্ববির্ভাবমাত্রেহপি সত্যসংকল্পত্বম্; (৭১) বশীকৃতাচিত্যজ্ঞায়ত্বম্; (৭২) আবির্ভাব-বিশেষত্বেহপ্যথুস্তুপ্রশ়শ্ন কেবল-স্বয়মবলস্থত্বম্; (৭৩) জগৎপালকত্বম্; (৭৪) যথা তথা হত্তারি-স্বর্গাদ্বৃত্বম্; (৭৫) আত্মারামগণাকর্ত্তৃত্বমং; (৭৬) ব্রহ্মকন্দ্রাদিসেবিতত্বম্; (৭৭) পরমাচিত্যস্তুপুশক্তিত্বম্; (৭৮) আনন্দ্যেন নিত্যান্তন-সৌন্দর্যাত্মাবিভাবত্বম্; (৭৯) পুরুষাবতারত্বেহপি মায়া-নিয়ন্ত্রত্বম্; (৮০) জগৎস্থষ্ট্যাদি-কর্তৃত্বম্; (৮১) গুণাবতারাদি-বীজত্বম্; (৮২) অনন্তব্রহ্মাণ্ড-অঘোরামবিবরত্বম্; (৮৩) বাস্তবেবস্থনারায়ণাদি-লক্ষণ-ভগবস্ত্রাবির্ভাবেহপি স্বরূপভূত-পরমাচিত্যাখিল-মহাশক্তিত্বম্; (৮৪) স্বয়ংভগবলক্ষণ-কৃষ্ণত্বে তু হত্তারি-মুক্তি-ভক্তি-দায়কত্বম্; (৮৫) স্বস্তাপি বিশ্বাপক-রূপাদি-মাধুর্যবৃত্বম্; (৮৬) অনিন্দ্রিয়াচেতনপর্যন্তাশেষশুখদাত্ত-সাত্ত্বিদ্যুত্বগিত্যাদ্যঃ। তদেতদিঙ্গাত্মদর্শনম্; যত^৫ আহ শ্রীব্রহ্মা (ভ^০ ১০১৪১) “গুণানন্দ্যেহপি গুণান্ত বিমাতুং, হিতাবতীর্ণশু ক উশিরে-হস্ত” ইত্যাদি॥ (৩১).

৩২। আত্মানমিত্যাদাবপি তেন রহিতমিত্যাদি যোজ্যাম্॥

৩৩। ভগবত্বং প্রপন্না অপি তস্য অপি প্রেমসৌভাদ্যশুঃ কৃপাকটাক্ষকামা ব্রহ্মাদোর্যে বহুতিথং বহুনাং কালানাং পূরণং কালং ব্যাপ্য তপঃ সমচরণং। সা স্ববাসমরবিদ্বন্নং বিহায়েতি তৎপাদয়োঃ সর্বারবিন্দজাতি-শোভাতি-ক্রমে^৬ তৎপর্যম্॥

১। প্রেমবশু (য); ২। দ্রবিয়োধশশয়ঃ (থ, য); ৩। শোকরস্ত্বম্ (ক); ৪। আত্মারামজনাকর্ত্তৃত্ব (ঙ); ৫। অত (থ); ৬। সৌভগ্যাতিক্রমে (ক, গ)।

৩৪। সাপি ভজত ইতি তৎসমবেদেন শ্ববিভূত্যতিশয়ো
যুক্ত এবেত্যাহ,—তত্ত্বা ইতি !

৩৫। পূর্বে যে আচ্ছবৎশা আসন্ন, ত এব রাজান-
স্ত্রেষাম্ ;—ছিমপ্রকৃতাদিবৎ সমাসঃ। পাঠান্তরে—আচ্ছুর-

বেশাঃ, আচ্ছুরং ভাবং প্রবিষ্টা ইত্যর্থঃ। উনপদং হামাঞ্চ-
গ্রাশয়ে সতি সম্পাদয়ন् সম্পূর্ণ পূর্ণপদং কুর্বন्॥

৩৬। মধুবন্মাদকো মানঃ পাতিরত্যাদি-গবো যাসাম্॥
(৩৭)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে প্রথমস্তুস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোহু শিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিক্রমসমন্বয়ে ঘোড়শোভ্যায়ঃ ॥১৬॥



সংশোধনায়

১। তৈবোকশ্মাদ্বয়লে সমাগতে রাজাপি সমাগত
ইত্যাহ—তত্ত্বেতি ॥ (২—৪)।

৫। অধিজো দ্বিজবিরোধী ॥

৬। কস্তুরিতাৰ সহগাণীবধূমেতাতএব তদৈব প্রতি-
জ্ঞাতঃ তং প্রতি শ্রীগবতা—(গী^০ ১৮৬৫) ‘মামেবৈষ্যসি
সত্যঃ তে প্রতিজানে প্রিয়োহসি মে’ ইতি। শৰ্গর্পণি
তু তৎ সাক্ষাদেব নিদিষ্টম—‘দদর্শ তত্ত্ব গোবিন্দং ব্রাহ্মেণ
বপুষান্বিতম্ । তেনৈব দৃষ্টপূর্বে সাদৃশ্যেনোপসূচিতম্ ॥
দীপ্যমানং স্বপুষ্য দিবৈবৰ্বৰ্ত্তৈকপ্রস্তুতম্ । উপাস্যানং বীরেণ
ফাস্তুনেন স্ববর্চসা । থথা স্বরূপং কৌস্ত্রেন্তথৈব মধুসূননম্’ ॥
ইতি; অত্ত কৌস্ত্রেয়ো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ (৭—১৭)।

১৮—২০। তত্ত সাক্ষান্তিক-কর্তৃগতঃ প্রশ্নেহিমিতি
জ্ঞাতাপি স্থচকতা ন যুক্তেতি তত্ত্বাপি গৌণত্বং মত্তা তৎ-
প্রয়োজক-কর্তৃগতত্তেন সিদ্ধান্তসম্পর্কে নির্দ্বারিতমিবাহ,—ন
ব্যয়মিতি ত্রিভিঃ। ১৮। বয়মীশ্বরবাদিনো যে চ বাক্য-
ভেদ-বিমোহিতাঙ্ক্ষে সর্বেহিপি তৎ পুরুষবীশ্বরং ন বি-
জ্ঞানীয়ঃ,—সর্বাগোচরত্বাং ॥ ১৯। বাক্যভেদ-বিমোহিতান-
গণযতি—কেচিদিত্যকেন। এতে সর্বে বৈদিকা এব
গ্রাহাঃ,—বেদবাক্যাঙ্ক্ষেব প্রামাণ্যাং। পরে কর্মেতি; অপরে
সাংখ্যাঃ ॥ ২০। স্নেষামীশ্বরবাদিত্বং নিশ্চয়েন দর্শযতি—
অপ্রতৰ্ক্যাদিতি ॥ (২১, ২২)।

২৬। নহু যত্র কুচিচির্মে বিশেষতস্ত সর্বধর্ম-রক্ষায়ঃ
প্রামাণ্যাকৃতস্য যথার্থবচনমেব যুক্তম্, তথা বয়মীশ্বরবাদিনো-

হিপি তৎ ন বিজ্ঞানীয় ইতি কথমুক্তবস্তঃ? তত্ত্বাহ,—
অথবেতি। তত্ত্বাদধুনা দেবমায়া-কৃতে কলেং প্রভাবে তবা-
প্য়ং সংশয়ো যুক্ত ইতি ভাবঃ। ‘দেব’-পদং অত্র তথাপি
গোত্মানত্বাত্ত্ব মায়া-দোষাস্পৃষ্টত্ব-নিগমনার্থঃ কৃতম্॥

২৪, ২৫। মায়া চ ধৰ্মাদর্শলক্ষণং ক্রমবশাং সম্মদেতীতি
ভবস্তঃ জীবানাঃ কর্মবিশেষগুহ্যত্বা তত্ত্বযুগে তত্ত্ব-
প্রবর্ত্যতীতি তত্ত্বাচ ন বৈষম্যমিত্যাহ,—তপ ইতি
দ্বাভ্যাম্। ২৪। স্ময়ো গৰ্বঃ,—গৰ্বদ্বারা তপোনাশকস্তেনেতি
বক্ষ্যমাণ-টীকা-সম্পত্তেঃ; সম্পঃ স্তুতিঃঃ; মদস্ত পানাদিজঃঃ;
—(৬শ-শ্লো^০) “অভাধিতঃ” ইত্যত্র বক্ষ্যমাণ-তত্ত্বসম্পত্তে-
রেব। অধৰ্মাঙ্কণঃ স্ময়ত্বশূরাপৈঃ; ত্রয় ইতি ত্রয়েহিংশা
ভগ্নাঃ। তত্ত্বতৃপ্তিচতুর্থাঙ্কণেৰেক এব পাদোহিবশিষ্যতে,—
তত্ত্ব চ সত্যাঙ্কেৰাঙ্কণোহিবশিষ্যত ইত্যর্থঃ। ২৫। তৎশে-
নাবশিষ্টঃ সত্যাখ্যঃ পাদয়পি জিয়ক্ষতি,—সর্বত্র বর্তমান-
সামীপ্যে বর্তমানবদ্বা ॥ (২৬, ২৭)।

২৮। ইতীতি। নমু জীবানামধৰ্ম এব তত্ত্বদোষহেতু-
রিত্যক্ষম, কথং কলিং হন্তাং? তত্ত্বাহ—অধর্মশু হেতবে
সহায়যত্যর্থঃ। বক্ষ্যতে চ,—(৩১শ-শ্লো^০) “ত্বমধর্মবদ্বুঃ”
ইতি ॥ (২৯, ৩০)।

৩১। গুড়াকেশশু যদ্যশস্তস্য রক্ষণ-ব্যাগামিত্যর্থঃ ॥ (৩২)।
৩৩। ব্রহ্মাবৰ্ত্ত-ইত্যাপলক্ষণং যজ্ঞবদেশানাম্ ॥ (৩৪—৩৭)।
৩৮। পানঃ সৌত্রামণ্যাদি-বিহিত-ব্যাতিরিক্তম্; স্ত্রিয়ঃ
কামস্ত্রিয়ঃ, ন তু ধৰ্মপত্নাঃ; স্তুনাচ ধৰ্ম-ব্যাতিরিক্তাঃ; অত্

টীকায়ঃ পানেন মদগবৌ গৃহীতো, মদে গর্বাইপি
দৃশ্যত ইতি; এতদেবাহ—'গর্বদ্বাৰা' ইতি; ততঃ পূৰ্ববদেৰ
দয়া-তপসোৰ্নাশকভেন তৌ বিবক্ষিতো; দ্যুতেনানৃতঃ
গৃহীতম, তচ্চ পূৰ্ববদেৰ সত্যনাশকম্; স্তুতিঃ সদ্যো
বিবক্ষিতঃ, স চ পূৰ্ববদেৰ শৌচ-নাশকঃ; যতু স্থনাতিঃ
ক্রৌর্যঃ পূৰ্বতোহধিকং গৃহতে, তদপি ভবতু দয়া-নাশক-
মিতি ন পূৰ্বেণ বিৰোধ ইত্যথঃ। এতদেবাহ—'ক্রৌর্যঞ্চ'
ইতি; দ্বাদশমন্তব্যঃ তু মতান্তৰং বা জ্ঞেয়ম্॥

৩১। জাতকুপঃ স্তুবর্ণাদিকং পূৰ্ববদ্বৰ্যার্থঃ বিনা। অত্র
পূৰ্বোক্ত-চতুর্ণাং স্থানকুপেণাদাদঃ; বিশেষতঃ পঞ্চমস্তু বৈৱস্তু
চেতি; তদেবাহ,—ততস্তদানহেতোৱন্তাদি-পঞ্চাপ্যদানিতি
—হানানির্ণয়েন স্থানিনঃ প্রাপ্তেৰ্ক্ষরতা হি স্থানিতি ভাবঃ॥

৪০। ততশ্চ তৎক্ষণাদেৰ তত্ত্ব তত্ত্ব গতঃ কলিষ্ঠ-

ইতি শ্রীমত্তাগবতে প্রথমস্তুতস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিক্রমসন্দর্ভে সপ্তদশোহধ্যায়ঃ॥১৭॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

(১—৪). ৫। তাৰৎ কলিন্দ প্রভবেদিতি দত্তানামপি
তেষাং স্থানানাং তৎপ্রভাবেণাহস্তবাঃ॥

৬। প্রবেশকালমাহ—যশ্মিন্নিতি॥ [অতীমুকুপার্থকং ভা^০
১২।১৩৩-পংজং দ্রষ্টব্যম্]

৭। সারমেবাহ,—কুশলানীতি, (ভা^০ ১১।১৭, ১০।৭০।
২৬) “লোকে। বিকর্মনিৰতঃ কুশলে প্রমত্তঃ” ইত্যাহস্ত-
সারেণ সর্বমঙ্গলময়ানি ভগবৎকীর্তনাদীনি। আশু সহস্র-
মাত্রেণ কলাবপি সিদ্ধ্যস্ত্যেব;—(ভা^০ ১১।৩৬) “কলিঃ
সভাজয়স্তুর্যাঃ” ইত্যাদেঃ, (ভা^০ ১১।৩৫) “কলৌ তন্ত্রি-
কীর্তনাঃ” ইত্যাদেঃ*, (ভা^০ ১১।১।১২) “শ্রতেহুপর্তিতো
ধ্যাতঃ” ইত্যাদেঃ, (ভা^০ ১।১।১২) “সদ্যো হস্তবৰ্ধতেহুত্ত-
কৃতিভিঃ শুশ্রাব্দিত্তৎক্ষণাঃ” ইত্যাদেঃ; (ভা^০ ১।৭।৭)
“যস্তাঃ বৈ শ্রয়মাণায়াম্” ইত্যাদেশ। ইতরাণি কর্মাণি

গৃহিষ্ঠিতবান্ত্যাহ,—অমূলীতি। ‘কালাধ্ব-ভাব-দেশানাম’
ইত্যাদি-কাৰিকাৰলেন কৰ্মস্তম্॥ (৪)।

৪২। রাজা তু তশ্মিন্দ বঞ্চনামেৰ কৃতবান্ত; যতো
গতে তশ্মিন্দ তত্ত্বস্থানাভাবমাচরিতবান্ত। জাতকুপঃ চ
ধৰ্মার্থঃ প্রযোজিতবান্তিয়ভিপ্রেত্যাহ,—বৃষশ্চেতি। পাদস্থ
ত্রিভিস্ত্রিভিৰংশেস্ত্রীন্প্রতিসন্ধে, ভগবস্তক্ষিবলেনেতি শেষঃ;
—সাক্ষাত্ত্বয়ুতোঃ সন্ধানেন সৰ্বত্রাপি প্রতিসংহিতবান্তি
ভাবঃ। সত্যঃ তৎপ্রভাবেণ ন তাদৃশঃ তদা নষ্টমতি
তথোক্তম্। দয়েতি বক্তব্যে দয়ামিত্যার্থম্॥

৪৩। অধ্যাস্ত ইতি প্রভাবকুপেণেতি জ্ঞেয়ম্। এব-
মুত্তরত্বাপি॥ (৪৪)।

৪৫। যস্তু পালয়ত ইত্যত্র সত্যঃ শ্রীবলদেৰ-দ্বষ্টাদগ্নজ-
জ্ঞেয়ম্॥

তু কৃতাঙ্গপি ন সিদ্ধ্যাতি;—‘ততঃ কলৌ তপোযোগ-বিষ্টা-
যজ্ঞাদিকাঃ ক্রিয়াঃ। সাঙ্গ ভবস্তি ন কৃতাঃ কুশলৈর্বাপি
দেহিভিঃ॥’ ইতি ব্ৰহ্মবৈবৰ্ত্তীৎ। ততো মহাফলানাং
তৎকীর্তনাদীনাং সিদ্ধিক্ষেচ্ছা। সিদ্ধ্যস্তু নাম তুচ্ছফলান্ত-
হানীতি তদভিপ্রায়ঃ॥

৮। বালেযু তদবুধেযু; ধীৱাস্ত্ব বুধাঃ; তদবুধাদেৰ
অমত্তেযু॥ (৯)।

১০। যা ষাস্তাঃ সর্বা অপি, কিমুত শ্রীবস্তুদেবনন্দন-
সম্পদিত্য ইত্যৰ্থঃ। গুণকর্মাশ্রয়স্তুতদ্গুণসূচক-কর্মাশ্রয়াঃ॥

১১। জীব মৰ্ত্তলোকে বৰ্তম্বেত্যৰ্থঃ॥

১২। অনাখামে অবিশ্বসনীয়ে; বৈগুণ্য-বাহলোন কৃষি-
বৎ ফলনিশ্চয়াভাবাদঃ;—অনেন ভক্তেবিশ্বসনীয়স্তঃ ধৰনিতম্।
ধূমেন ধূঝো বিৰঞ্জিতো আআননো শৱীৱ-চিত্তে যেষাম,—

* ‘কলৌ তন্ত্রিকীর্তনাঃ’ ইত্যত্র ‘কৃক্ষৰিত্তং কলিকল্পস্তম্’ ইতি ‘ও'-গ্রহস্ত পাঠান্তৰম্।

କର୍ମଣି ସହୀ ; ତାନୟାନିତ୍ୟର୍ଥ : ପାଦପଦ୍ମସ ଯଶୋରପମ୍ବାସରଂ
ମକରନଂ ମଧୁ ମଧୁରମ୍ । ଅତ୍ର ସତ୍ରବଂ କର୍ମାନ୍ତରଂ ସଂଶୋଭବଦ-
ଭକ୍ତ୍ୟାନ୍ତରଂ ଚ ଜ୍ୟେଷ୍ଠ । ତଦେବଂ ଭକ୍ତିଂ ବିନା-ଭୂତାନାଂ କର୍ମ-
ଦିଭିରମ୍ବାକଂ ଦୁଃଖମେବାସୀଦିତି ବାତିରେବିତ୍ସତ୍ର ଗମ୍ୟତେ ।
ତତ୍ତ୍ୱକ୍ଷେତ୍ର, (ଭା^୦ ୧୨୧୨୧୫୪) “ସହଃ ଶ୍ରୀମାମେବ ପରିଶ୍ରମଃ ପରଃ”
ଇତ୍ୟାଦି ; (ଭା^୦ ୧୨୧୨୨) “ଅତୋ ବୈ କବୟେ ନିତ୍ୟମ୍”
ଇତ୍ୟାଦି ଚ ; ବ୍ରକ୍ଷବେବରେ ଶ୍ରୀଶିଵଂ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁବାକ୍ୟମ୍—
‘ସହି ମାଂ ପ୍ରାପୁ ମିଛଚ୍ଛି ପ୍ରାପୁ ବସ୍ତେବ ନାତ୍ଥା । କଳୌ କଲୁ-
ଚିତ୍ତାନାଂ ସୁଧ୍ୟାପ୍ରଭୃତୀନି ଚ । ଭସ୍ତି ବର୍ଣାଶ୍ରମିଣଃ ନ ତୁ
ମହରଣାଥିନାମ୍ ॥’ ଇତି ॥

୧୩ । ତୁଳମାମେତି, ତୈଃ । ତତ୍ର ସଞ୍ଚାବନାୟାଂ ଲୋଡ଼ିତି ।
ତୁଳଯିତ୍ତଃ ସଞ୍ଚାବନାମପି ନ କୁର୍ମଃ, କିମ୍ବୁତ୍ୱ ତୁଳନାଂ କୁର୍ମ
ଇତ୍ୟଥର୍ଥ ॥ [ଅତ୍ର ସଥାପନୋକଂ ଭା^୦ ୪୧୦୧୦୬-ପତଙ୍ଗ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍]

୧୪ । ଯୋଗଶ୍ଚ ଭକ୍ତିଯୋଗଶ୍ଚ, ଦ୍ଵିଶ୍ଵା ଦାତୁମଦାତୁକୁ ସମର୍ଥଃ ॥
(୧୫, ୧୬).

୧୭ । ତମଃ ପରମିତ୍ୟତ୍ରାବାତ୍ମର-ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟେ ଧର୍ମଜାନ-ପ୍ରକାଶ-
କରେହପି ମୁଖ୍ୟତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟେ ଭକ୍ତେବେବ ପ୍ରକାଶକ୍ରମାହ,—ଭାଗ-
ବତାଭିରାମମିତି ; ଅତ ଏତ୍ ପ୍ରାଣ୍ତକ୍ଷେତ୍ର—(ଭା^୦ ୧୧୮୧୬)
“ସ ବୈ ମହାଭାଗବତः” ଇତ୍ୟାଦି । ସହା, ପରଃ ପୁଣ୍ୟ ପରମ-
ଶୋଧକମ୍, ସତୋହିତାତ୍ମତ୍ସୋଗେ । ଭକ୍ତିଯୋଗଶ୍ଚନିର୍ଣ୍ଣିମିତ୍ୟାଦି ॥

୧୮-୧୯ । ତାଦୃଶ-ବ୍ରାହ୍ମିଣୀନ୍ ପ୍ରତି ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ତାଦୃଶ-ମହା-
ପୂରାଣମୁଦ୍ରାଦୟୁଃ ମସ୍ତକ-ଶ୍ଵର ତମାହିମାନମେବାଲମ୍ଭତେ,—ଅହୋ
ଇତି ସୁଗକେନ । ୧୮ । ବିଲୋମଜାତା ଅପି ବସନ୍ତେବ ଜମ୍ବ-
ଭୂତ ଉତ୍ତମଜମ୍ବାନ୍ତରଂ ଲକ୍ଷବସ୍ତ ଆୟ୍ୟ, ଦ୍ଵିଜତ୍ଵର୍ବନ୍ । କଥମ୍ ?
ବୃଦ୍ଧାନାଂ ମହତ୍ତମାନାଂ ଭବତାମହବୃତ୍ୟେତମହାପୂରାଣ-କଥନ-ପ୍ରବର୍ତ୍ତ-
ନାଅକେନାନ୍ତୀକାରେଣ । ସହା, କେନ କଦା ? ବୃଦ୍ଧାନାଂ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଦେବ-
ଦୀନାଂ ଭବତାଂ ସାତବୃତ୍ତିରଙ୍ଗତିଷ୍ଠା ହେତୁନା ; ଅଭାସିରେ-
ତାଦୃଶ-ଭ୍ୟଦ୍ଵୀକାରମଯେ ;—ବିଲୋମଜାତବୃତ୍ତୀ ତାତ୍ରାଯୋଗ୍ୟ-
ଭ୍ୟାଦିତି ଭାବଃ । ତତ୍ର କୈମୁତ୍ୟ ମହତ୍ତମାନମିତିଧାନ୍ସୋଗେ
ନାମ ଶ୍ରୀବନ୍ଦମପି ଦୌକୁଳ୍ୟ ତଦାଧିକ ବିଧୁନୋତୀତି ॥ ୧୯ ।
ତଦେବଂ ସତ ତତ୍ତ୍ଵ ମହତ୍ତମାଭିଧାନ୍ସୋଗବତଃ ପୁନର୍ହତ୍ତମାନା-
ମେକାନ୍ତପରାଣଶ୍ଚ ଗାଢ଼ ତ୍ରପରାଣ ସତୋହିତାବ ଗୃହତଃ, ତେଷାଂ
ମହତ୍ତମାନାଂ ନାମ କୌର୍ଯ୍ୟତଃ ପୁଂସଃ କୌତିତଃ ନାମ କର୍ତ୍ତ୍ୟ ॥

ଦୌକୁଳ୍ୟାଦିକଃ ବିଧୁନୋତୀତି କୁତଃ ପୁନର୍ବକ୍ତବ୍ୟାମ ? ସୁତରାମେର
ତ୍ରେ ଶାଦିତି ଭାବଃ । ତତ୍ର ହେତୁଃ—ଅତିଶ୍ୟୋ ଯୋ ଭଗବାନ-
ନଷ୍ଟସ୍ଵରପତ୍ରାନନ୍ତଶକ୍ତିଶ ଶାର, ତମପି, ସଂ ମହତ୍ସୁ ଅଭି-
ବ୍ୟକ୍ତା ଗୁଣ ସମ୍ଭବ ତାଦୃଶହାଦେବ ହେତୋରନନ୍ତମାହଃ, ତତ୍ତ୍ଵା
ବଦନ୍ତ ମର୍ବେ ତେସ୍ୟ ସଦି ତଦ୍ଶ୍ରୀ ମାଭିବ୍ୟକ୍ତା ଅଭିଯନ୍ତ,
ତଦା ତଦଜାନାଭମପି ତଥା ନାବଦ୍ୟନ୍ତିତ୍ୟର୍ଥ । ପରେଣ ସ-
ଛଦେନ ତଚ୍ଛଦୋ ଲଭ୍ୟତେ । ପରେଣ ତୁ ପ୍ରସିଦ୍ଧଃ ସୂଚ୍ୟତେ ।
ତଥାତ୍ରାଦଶ୍ରୀଗୁଣାନାଂ ଭବଦ୍ୟନ୍ତାମେବ ପ୍ରଭାବୋହ୍ୟମ,—ସନ୍ଦର୍ଭମ-
ପ୍ରାତ୍ ଯୋଗ୍ୟ ଜାତା ଇତି ଭାବଃ । (ଭା^୦ ୧୧୯୩୩) “ଯେବାଂ
ସଂସରଣାଂ ପୁଂସାମ୍” ଇତ୍ୟାଦିବ୍ୟବ୍ୟବ । ଅତ୍ର ପ୍ରକ୍ଷତଶ୍ଚ
ବୃତ୍ତ-ମହିମ ଉତ୍ତମକ୍ରମରେ ତମାହିମାନମିତିଧିତିରେ ବାକ୍ୟ-
ଭେଦଃ ଶାଦିତି ନାତ୍ଥା ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ ; ନିଜଯୋଗ୍ୟତାନ୍ତର-
ସୂଚନେ ଧାର୍ଯ୍ୟ ଶାଦିତି ଚ ॥

୨୦ । ଅଥ ତତ୍ତ୍ଵାନନ୍ତଶ୍ରୀଗୁଣଭକ୍ତି—ଏତାବତେତି ।
ଅମାଗ୍ୟଚାମାବନତିଶ୍ୟାଯନଶେତି । ଗୁଣୈରମାଯାଧିକ୍ୟଶ ତତ୍ତ୍ୟେ-
ତାବତା ବିସ୍ତୃତେନ ମାହାତ୍ୟାହୁତନେନାଲମ୍, ନ ପ୍ରଯୋଜନମନ୍ତ୍ରି-
ତ୍ୟର୍ଥ । ତଦେବ ଯୋଜଯତି—ହିତ୍ୟେତି ; ବିଭୂତିର୍ବହିରନ୍ଦମମ୍ପତ୍ତି-
ରୂପା ; ସମ୍ଭବପଶ୍ଚତ୍ୟାଦିଭିଃ ମ୍ପତ୍ତିଃ ॥

୨୧ । ତତ୍ତ୍ଵ ଚାନନ୍ତଶ୍ରୀଗୁଣଶ୍ଚ ମହତ୍ସଭିବ୍ୟକ୍ତଭକ୍ତି—
ଅର୍ଥେତି । ମେଶଃ ପୁନାତୀତ୍ୟବ୍ରେଶ୍ଶାପି ପବିତ୍ରୀକରଣମଥିଶ୍ରମ-
ଶ୍ରୀଗୁଣିଷ୍ଠାନତ୍ୟେହପି ତଦାବେଶଖଣ୍ଡନଂ ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ॥

୨୨ । ତଥାତ୍ମମେବ ଭଜେନିତ୍ୟଭିପ୍ରେତ୍ୟାହ,—ସତ୍ରେତି । ଅନ୍ତଃ
ପାରମହଂସଃ ଭାଗବତ-ପରମହଂସମ୍ଭବ—(ଭା^୦ ୬୧୪୧୫) “ମୁକ୍ତାନା-
ମପି ମିଦ୍ବାନାନାଂ ନାରାୟଣପାରାଯଃ । ସୁତ୍ୱଭିଃ ପ୍ରଶାନ୍ତାଆ କୋଟି-
ବିପି ମହାମୁନେ ॥” ଇତ୍ୟକ୍ରେତଃ । ସମ୍ମିଳିତମହିଂସ୍ୟା ମାଂସର୍ମା-
ଦୀ-ରାହିତ୍ୟନୋପଶ୍ମୋ ଭଗବନ୍ତିଷ୍ଠା ବିଧୀୟତ ଇତ୍ୟଥର୍ଥ ॥

୨୩ । ନଷ୍ଟନନ୍ତଶ୍ରୀ ତତ୍ତ୍ଵ କଥଃ ଗୁଣଗଣେ ପ୍ରବ୍ରତୋହ୍ସି ?
ତାତ୍ରାହ,—ଅହଂ ହୀତି ॥

୨୪ । ଅଥ ଶ୍ରୀଭଗବାନେବ ସପାର୍ଵ ନେତୁଃ ବ୍ରକ୍ଷଶାପଦ୍ମାରୀ
ତ୍ରେ ବିରକ୍ତଃ ମ୍ପତ୍ତାଦିତବାନ୍, ତତ୍ର ଚ ଶ୍ରୀମାତ୍ରାଗବତଃ ପ୍ରକାଶିତ-
ବାନିତି ବକ୍ତୁଃ ତଚ୍ଛରିତାନ୍ତରମାହ—ଏକଦେତ୍ୟାଦିନା ॥ (୨୫—
୨୭).

* ଅତ୍ର ସଥାଲକ୍ଷଣଂ ଭା^୦ ୧୯୧୨୬-ଅନ୍ତିମପାର୍ଦ୍ଦିକ୍ରମକଂ ‘ସମ୍ବାହମେତ୍ର’ ଇତ୍ୟାଦି ‘କର୍ମିତ ପରେ’ ଇତ୍ୟଥିଂ ପତଙ୍ଗ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ ।

২৮। অলংকৃত্যাদি। অত্র তঙ্গেন্দুভাবো স্বগবদুগ্রহ-
ময়ঃ শ্রীগবদিছয়ৈবেতি জ্ঞেয়ম্,— (ভা^০ ১১৯।১৪) “তঙ্গেব
মেহঘন্ত” ইত্যাদি-বক্ষ্যমাণঃ ॥ (২৯—৪২)।

৪৩। অলংকৃতি। তদা হি তদৈবেত্যর্থঃ ॥ (৪৪, ৪৫)।

৪৬। ধর্মপাল ইতি। ব্যবহারতোহপি^১ মহানিত্যাহ,
—হয়মেধ্যাডিতি ॥

৪৭। সর্বাত্মেতি। অত্র মহতোহপি তদাত্মকস্তুত্বারা
ক্ষমাপণং যুক্তমেবেত্যর্থঃ ॥ (৪৮—৫০)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে প্রথমস্তুতস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিক্রমসন্দর্ভে অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

উনবিংশোহধ্যায়ঃ

(১,২). ৩। অঠেবেতি। দহতু মে মতঃ সকাশাদক্ষ-
বদপ্যাত্তিত্যর্থঃ,—রাজ্যাদাবপরেয়াঃ দ্বিজাদীনাঃ সচ্চাবেন
তথাভিশ্রেত্যুক্তস্তুতাঃ ॥ (৪,৫)।

৬। প্রায়োপবেশশচায়ঃ তস্মামর্ত্যন্তামেব যুক্তঃ; যত-
স্তস্তাঃ তদভীষ্টশ্রীকৃষ্ণস্ত সমস্তঃ সর্বেয়ঃ পাবনত্বঃ চ
ক্ষুটং দৃশ্যত ইত্যাত্মাঃ তস্ত ব্রাহ্মণাপরাধকলুবভীতস্ত শ্রী-
কৃষ্ণস্তাজ্যুদ্বেবে চ সর্বাদিকপুরুষার্থত্বা লিপ্সোর্বার্তা,
সর্বস্তাপি জীবস্ত তত্ত্বাপ্যসম্মরণস্ত দৈবাত্মিত্যুৎ যোগে-
ত্যাহ,—যা বৈ ইতি। যা বৈ তাদৃশত্বেন স্যাঃ প্রসিদ্ধাঃ,
পুনর্লসংশ্রিতস্তানোঃ প্রচুরত্বা বৃন্দাবনজাতা যাস্ত্বলশ্রান্তিভি-
বিমিশ্রাঃ পূর্বঃ বিমিশ্রীভূতাঃ ঐক্যঃ প্রাপ্তা যা বৃন্দা-
বনস্তিতাঃ^৩ স্বয়ংভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্তাজ্যুরেণবষ্টেরভ্যাধিকং
যমন্তরাপময়, তস্মাপি নেতৃী বেচুত্ত্বাত্যর্থঃ। অভ্যাধিকত্বঃ
চোক্তমাদিবারাহে,—‘গন্ধা-শতগুণা পুণ্যা মাথুরে যম
মণ্ডলে। যমনা বিশ্রতা দেবী নাত্র কার্যা বিচরণা’ ইতি।
জলপ্রবাহকুপা গন্ধা হত্র বোটুৰী ; বাহুং তাদৃগম্ভু ; ততো
ভিন্নমেবোপপত্তত^৪ ইতি, নেতৃতি সদৈব তন্ময়নং লভ্যত
ইতি চ তথা ব্যাখ্যাতম্। কুঞ্চ-শব্দশ কাট্য শ্রীগোপাল
এবাধিকং প্রসিদ্ধ ইতি তু তথা ব্যাখ্যাতমেব। অভেদে
হি তাদৃগম্ভুক্তপেত্যবাবক্ষ্যাদিতি ॥

৭। কীদৃশঃ সন্ত দধ্যো? তত্ত্বাহ,—যুক্তেতি, অনয়েতি
চ ॥

৮। তত্ত্বেতি। সাক্ষাত্ত্বীভগবৎপাদস্তুতীনি গঙ্গাদীনি
বিনেতি জ্ঞেয়ম্,—তেষ্য তেষামপি পরমাদরাঃ। কিংবা,
উৎপ্রেক্ষাত্মিদ্যম, ন তু তেষামপ্যভিপ্রায়ঃ। তামেবাহ—
প্রায়েপেতি ॥ (৯—১১)।

১২। বিজ্ঞাপ্যামাসেতি বক্ষ্যমাণ্যমিত্যেব জ্ঞেয়ম ॥

১৩। অহো আশ্চর্যম্; কিমাশ্চর্যম? তত্ত্বাহ,—নৃপাণাঃ
মধ্যে বয়ঃ পাণ্ডবাঃ; মহত্তমানাঃ ভবতামরুগ্রহং শীলযন্তি
যে স্বায়স্তুবাদ্যস্তাদৃশাঃ সন্তো ধ্যাতমা জাতা ইতি শেষঃ।
স্বতস্ত নৃপাণাঃ কুলমীদৃশমিত্যাহ,—রাজ্যামিতি; যতো
গর্হঃ কর্ম হিংসাদি-লক্ষণঃ সগ্ন তাদৃশমিতি ॥

১৪। তত্ত্বাদীনমাশ্চর্যমিত্যাহ,—তত্ত্বেবেতি। ভগবদু-
গ্রহশীলানাঃ বংশে গণনীয়স্তাপি মে মস্তাভীক্ষং গৃহেষু ব্যা-
সক্তিভিত্ত্ব, তত্ত্বাপ্যস্তু তাদৃশ-ব্রাহ্মণাপারাধকতুঃ। পরা-
বরেশস্ত নূনং ভগবদষ্টগৃহীত-বংশজোহয়মিত্যামৃশ্ব
স্বয়ং দ্বিজশাপকৃপস্তদপদেশঃ সন্ত নির্বেদোহত্ত্বানাসঙ্গ এব মূল-
মবষ্টস্তকে। যস্ত স্বশ্রিত্বামঙ্গস্ত তদ্বোহিতবৎ। তর্হি কিং
স্তাৎ? তত্ত্বাহ,—যত্র পরাবরেশে প্রসক্তঃ শীঘ্রমেবাভয়ঃ
তচ্ছরণাবিদ্যুপাস্ত্য। ভয়ভাবং ধন্তে^৫;—(ভা^০ ১০।৩।২১)
“মর্ত্যে মৃত্যুব্যালভীতঃ পলায়ন” ইত্যাদেঃ; অতোহি-
ক্ষমাত্বতামপ্যাগমনং তৎপ্রেরণয়েব জাতমিতি ভাবঃ।
বক্ষ্যতে চ শ্রীশুকদেবমুপলক্ষ্য,—(৩শে, ৩৬শ-শ্লো^১) “অপি
মে ভগবান् প্রীতঃ” ইত্যাদি-দ্বাভ্যাম্॥

১। ব্যবহারতো যো (ক); ২। বিমিশ্রীভীতুতা (খ); ৩। বৃন্দাবনমাস্তিতাঃ (ঘ); ৪। ভিন্নমেবোপপত্তত (ঘ); ৫। বিধত্তে (ঘ)।

১৫। প্রতিবন্ধ অঙ্গীকৃত্বস্তু ; তত এব হেতোরৌশে
ধৃতচিত্তঃ সন্তঃ মাঃ গঙ্গাদেবী চাঙ্গীকরোতু ॥

১৬। স্ফটিং জন্ম ; অন্তর সর্বত্র তু গৈত্রী—অবিষমা
দৃষ্টিরস্ত । ব্রাহ্মণেযু আদরবিশেষোহস্তিত্যাহ,—নম ইতি ॥

[অত্র ধথালক্ষণঃ ভাৱ ১১৩১০শঃ ‘এবং কৃষ্ণজ্ঞনাথে’ ইত্যাদি পংঃ
দ্রষ্টব্যম्]

১৭। মূলমন্ত্রঃ ; অস্তশ্চাগ্রেহপি । তস্মালক্ষণয়া প্রাগগ্রে-
ষিত্যেবৎ ব্যাখ্যাতম্ ॥

১৮। প্রস্তুনৈঃ—প্রস্তুনানীত্যর্থঃ ॥

১৯। সুন্দরমিবেতি টীকায়ামিব-শব্দে। বাক্যালঙ্কারে ॥

২০। ভগবৎপার্থকামা ইত্যত্র তৎসামীপ্য-কামনাপি
ব্যাখ্যেয়া । তৎপ্রীতিবিশেষাতিশয়বতাঃ হি তেষাঃ তৎ-
কৃতার্তিভরণেব তৎস্ফূর্তাবগ্যাতপ্তো সত্যাঃ তৎসামীপ্য-
প্রাপ্তেশ তৎপ্রাপ্তিবিধাতক-সংসারবক্ষন-ত্রোটনশ্চ চ প্রার্থনং
দৃশ্যতে ;—পিতৃ-মাতৃ-প্রীতোকশ্চথিনাঃ বিদ্যুবদ্ধানাঃ বালকা-
নামিব । এবমেবোক্তঃ শ্রীপত্নাদেন (ভা^০ ৭৯।১৬) “তৎক্ষে-

ইতি শ্রীমত্তাগবতে প্রথমস্তুস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে উনবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥১৯॥

ইতি কলিযুগপাবন-স্বভজন-বিভজন-প্রয়োজনাবতার-শ্রীক্রিতগবৎকৃষ্ণচৈতন্যদেব-চরণাঞ্চুচর-
বিশ্ববৈশ্বণ-রাজসভা-সভাজনভাজন-শ্রীকৃষ্ণ-সনাতনাঞ্চাসন-ভারতীগর্ভে

সপ্তমসন্দর্ভাভ্যক-শ্রীভাগবতসন্দর্ভে প্রথমস্তুস্য

শ্রীক্রিমসন্দর্ভঃ সমাপ্তঃ ।

প্রথমস্তু-মূলসংখ্যা—৯৫৫ ; টীকা—১৭২৭ ;

সন্দর্ভসংখ্যা—১৭০০ ।

—১০৪৩০৩—

ଦ୍ଵିତୀୟକଳା

ପ୍ରଥମୋହିତ୍ୟାଯନ

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀରାଧାଦାମୋଦରେ ଜସତାମ୍ୟ

ଦ୍ଵିତୀୟ-କମ୍ମନ୍ଦରେ ସନ୍ଦର୍ଭାଗାଂ ସମାହତିଃ ।
କ୍ରିୟତେ ସମ୍ବିଦେଶେନ ସ ମେହନତୁଗତେର୍ଗତିଃ ॥

ଅଥ ଦ୍ଵିତୀୟକଳାଙ୍କ୍ସ୍ୟ କ୍ରମମର୍ରତ୍ତଃ ।

୧ । (ଭା^୦ ୧୧୩୩୫) “ଅପି ମେ ଭଗବାନ୍ ଶ୍ରୀତଃ କୁଷଃ
ପାଞ୍ଚୁରୁତପ୍ରିୟଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା ଶ୍ରୀକୁଷ ଏବ ସ୍ଵରତିଂ ବ୍ୟଜ୍ୟ ତ୍ରୀ-
ମାଣାନାଂ ଶ୍ରୋତବ୍ୟାଦି-ପ୍ରଶ୍ନେନୈବନ୍ତକାଲେ ଶ୍ରୀକୁଷ ଏବ ମୟ-
ପଦିଶ୍ଵତାଗିତି ଶ୍ରୀରାଜାଭିପ୍ରାୟାନନ୍ତରଂ ଶ୍ରୀକୁଷ ଉପାଚ,—ବରୀ-
ଯାନେଷ ଇତି । ତେ ଅସ୍ତ୍ରା ; ପୁଂମାଂ ଶ୍ରୋତବ୍ୟାଦିଷ୍ୱ ମଧ୍ୟେ ସଃ
ପରଃ ଶ୍ରୀକୁଷ-ଶ୍ରୀବଣ୍ଣିପ୍ରାୟେ ପରମଃ ପ୍ରଶ୍ନଃ କୃତଃ, ଏବ ତୁ
ବରୀଯାନ୍ ; ସଦା, ଅସ୍ତ୍ରା କୃତଃ ସଃ ପ୍ରଶ୍ନୋହପି ଶ୍ରୋତବ୍ୟାଦିଷ୍ୱ
ପରଃ ;—ସମ୍ମ ପ୍ରଶ୍ନୋହପି ଶ୍ରୀବଣ୍ଣାଦୌ ପରମପୁରୁଷାର୍ଥଃ ସିଦ୍ୟତୀ-
ତ୍ୟାର୍ଥଃ ; ଏଯ ଏବ ବରୀଯାନ୍ ସର୍ବାବତାରାବତାରି-ପ୍ରଶ୍ନେଭାଃ ପରମ-
ମହାନ୍, ସ ଚ ଲୋକହିତଃ ସଥା ଶ୍ରାବତୈବ କୃତଃ ; ଅଂ ତୁ
ତଥାଭୃତ-ଶ୍ରୀକୁଷକୈ-ନିର୍ବନ୍ଧପ୍ରେମତାଃ କୃତାର୍ଥ ଏନେତି ଭାବଃ ।
ତତ୍ତ୍ଵଃ (ଭା^୦ ୧୪୧) “ବୈଶାସକେରିତି ବଚନ୍ତ୍ଵନିଶ୍ୟମାନ୍ତନଃ ।
ଉପଧାର୍ୟ ମନ୍ତିଂ କୁଷ ପ୍ରତିବେଶେ ସତୀଂ ବ୍ୟଧାଂ ॥” ଇତି ;
ଅତ୍ର ମନ୍ତୀ ବିତ୍ୟାନାଂ ଶ୍ରୀକୁଷେ ସା ମନ୍ତିକୁମେବ ବିଶେଷେ
ଧୃତବାନିତ୍ୟାର୍ଥଃ । ଏତଦେବ ବ୍ୟକ୍ତିକରିଯୁତେ ରାଜ୍ଞା,—(ଭା^୦ ୨୧୮୨)
“ହରେବନ୍ତ୍ଵବୀର୍ଯ୍ୟ କଥା ଲୋକସୁମନ୍ଦଳାଃ । କଥ୍ୟସ ମହ-
ଭାଗ ସଥାହମଧିଲାଭନି । କୁଷେ ନିବେଶ୍ୟ ନିଃସଙ୍ଗ ମନ୍ତ୍ସଙ୍ଗେ
କଲେବରମ୍ ॥” ଇତି । ଏବମେବ (ଭା^୦ ୧୦୧୧୧) “କଥିତୋ ବଂଶ-
ବିଶ୍ଵାରଃ” ଇତ୍ୟାଚନନ୍ତରଂ (ଭା^୦ ୧୦୧୧୫) “ସମାଧ୍ୟବସିତା
ବୁଦ୍ଧିଃ” ଇତ୍ୟାଦି ; ଅତ୍ ପୂର୍ବ ମୟା ନାମାବତାରାଦି-କଥାଭିରଭି-
ନନ୍ଦିତଶ୍ଵାପି ସା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭରୁଦେବ-ନନ୍ଦନନୈତ୍ରେବ କଥାଯାଂ ନୈଷ୍ଠିକୀ

ଶାପିରପା ରତିର୍ଜାତା, ଏମା ବୁଦ୍ଧିଷ୍ଟ ସମାଧ୍ୟବସିତା ପରମରମ-
ବିଦିଷ୍ଟ୍ୟାର୍ଥଃ ; ସଦା, ସଃ ପ୍ରଶ୍ନୋହପି ଶ୍ରୋତବ୍ୟାଦିଷ୍ୱ ପରଃ ;
ସମ୍ମ ପ୍ରଶ୍ନୋହପି ଶ୍ରୀବଣ୍ଣାଦୌ ପରମପୁରୁଷାର୍ଥଃ ସିଦ୍ୟତୀତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୨ । ତତ୍ର ଭଗବଦାବିର୍ତ୍ତବଦୀତ୍ସ ଶ୍ରୀବଣ୍ଣାଦୌବଶ୍କତ୍ତେନ
କୈମ୍ଭ୍ୟାହ,—ଶ୍ରୋତବ୍ୟାଦିନୀତି ଚତୁର୍ଭିଃ । ଆତ୍ମତ୍ସ ଭଗ-
ବତ୍ତ୍ଵମ,—ତ୍ସାଦିତ୍ୟପଂଶିରିଯୁଗତାଃ । ତତ୍ପଶ୍ଚତାଃ ପରମ-
ଶ୍ରୋତବ୍ୟତ୍ତେନାଜାନତାଗିତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୩ । ଅତିପ୍ରାକ୍ତନାଂ ତୁ ନିଜରେତ୍ୟାଦି ॥ (୫).

୫ । ଅଭୟ ସର୍ବଦୁର୍ତ୍ତନିବାରକ-ସର୍ବାନନ୍ଦମଯପୁରୁଷାର୍ଥମ୍ ;—
(୧୩୩-ଶ୍ରେ^୦) “ଗତବାନଭୟ ହରିମ୍” ଇତି ବକ୍ଷ୍ୟାଗାଂ, (ଭା^୦
୧୩୩-୧) “ମର୍ତ୍ତୋ ମୃତ୍ୟୁବ୍ୟାଲଭୀତଃ” ଇତ୍ୟାଦେଶ ॥ (୬).

୭ । ତଦେବ କୈମ୍ଭ୍ୟେନ ଦର୍ଶନି—ପ୍ରାୟେତ୍ତି ॥

୮ । ବ୍ରକ୍ଷମଶ୍ଵିତଃ ନରାକୁତିପରବ୍ରକ୍ଷଣଃ ଶ୍ରୀକୁଷଶ୍ଵ ତୁଳ୍ୟମ୍,—
(ଭା^୦ ୧୩୩୫) “କୁଷେ ସ୍ଵଧାମୋପଗତେ” ଇତ୍ୟାଦେ । ଦ୍ୱାପରା-
ଦୌ^୫ ବ୍ରକ୍ଷଶାଖାଦିବତ୍ତଦଗ୍ରହ-ବ୍ୟବହାରେ ଦ୍ୱାପରାନ୍ତ ଇତ୍ୟାର୍ଥଃ ;
ସଦା, ଦ୍ୱାପର ଏବାଦିର୍ବତ୍ତ ତତ୍ତ୍ଵିଯାନ୍ତେ ସନ୍କ୍ଷାରଃ ଇତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୯,୧୦ । “ପରିନିଷ୍ଠିତୋହପି ନୈଷ୍ଠର୍ଣ୍ୟେ” ଇତ୍ୟାଦୌ “ତଦହୁ-
ତେହିଭିଧାଶ୍ଵାମି” ଇତ୍ୟାଚେନ । “ସମ୍ମ ଶ୍ରଦ୍ଧତାମାଣ୍ଶ ଶାମ୍ବୁନ୍ଦେ
ମନ୍ତିଃ ସତୀ” ଇତି ଶ୍ରୀଭାଗବତଶ୍ଵ ପରମମହିମାନମୂଳ୍ୟ । ତତ୍-
ନନ୍ତରଃ ଶ୍ରୀଭାଗବତମ୍ପରମମାଣ ଏବ ତତ୍ ନାମାଦ୍ଵବତଃ ଶ୍ରୀ-
ମୟୁରତ୍ୟା^୫ ତତ୍ତ୍ଵାମକୀର୍ତ୍ତନମେବୋପଦିଶତି ॥

୧୧ । ତତ୍ରାପି ସର୍ବେଷମେବ ପରମସାଧନତ୍ତେନ ପରମସାଧ୍ୟତ୍ତେନ
ଚୋପଦିଶତି—ଏତଭିରିଦ୍ଵାନାନାମିତି । ଟାକା ଚ—‘ସଧକ-
ନାଂ ସିଦ୍ୟାନାଂ ନାତଃ ପରମତ୍ତ୍ଵରେଷ୍ଟ୍ରୋହିତ୍ୟାହ—ଏତଦିତି ।

୧ । ଶ୍ରୀରାଧାକୁଷଭାଗାଂ ନମଃ (ଗ), ଶ୍ରୀଗୁରେ ନମଃ (ଘ), ଶ୍ରୀକୁଷେ ଜୟତି (ଶ) ; ୨ । ପରମବିଦିଷ୍ଟ୍ୟାର୍ଥଃ (ଗ) ; ୩ । ସର୍ବଦୁର୍ତ୍ତ- (ଶ) ; ୪ । ଦ୍ୱାପରଶାଦୌ
(ଶ) ; ୫ । ଶ୍ରୀମଦ୍ଭୂଗ୍ୟତ୍ୟା (ଶ) ।

ইচ্ছতাঃ কামিনাঃ তত্ত্বফলসাধনমেতদেব ; নিবিদগ্রানানাং
মুক্ত্যুণঃ যোক্ষসাধনমেতদেব ; যোগিনাঃ জ্ঞানিনাঃ ফলঈশ্ব-
তদেব নির্ণীতিম ; নাত্র প্রগাণঃ বক্তব্যগ্রিত্যৰ্থঃ' ইত্যোরা ।

নামকীর্তনং চেদমুচ্ছরেব প্রশ়স্তম—(ভা^০ ১৬১৭)
“নামানন্দস্ত হত্তপ্রপঃ পঠন্” ইত্যাদৌ। অত্র পাঞ্চোজ্ঞা-
দশাপরাধাঃ^১ পরিত্যাজ্যাঃ; যথা শ্রীসনংকুমারবাক্যম—
(পদ্ম^০ স্বর্গ^০ ৮৪।৩, ৪৪) ‘সর্বাপরাধকুদপি মুচ্যতে হরিসং-
শ্রয়ঃ। হরেরপ্যপরাধান् যঃ কৃষ্ণদ্বিপদপাংসনঃ^২॥ নামাশ্রয়ঃ
কদাচিং আত্মত্যেব স নামতঃ। নাঞ্চোহপি সর্বমুহূর্দে
হপরাধাঃ পতত্যধঃ^৩॥’ ইতি। অপরাধাশৈলতে—(পদ্ম^০ স্বর্গ^০
৮৪।৪।৬—৪৯) (১) ‘সতাঃ নিন্দা নায়ঃ পরমমপরাধঃ বিত্ততে,
যতঃ খ্যাতিঃ যাতঃ কথমু সহতে তদ্বিগরিহাম। (২)
শিবস্ত্র শ্রিদিষ্টেৰ্থ ইহ গুণ নামাদি সকলং, দিয়া ভিন্নঃ
পশ্চেৎ স খলু হরিনামাহিতকরঃ। (৩) শুরোরবজ্ঞা, (৪)
শ্রান্তিশাস্ত্রনিদনং, (৫) তথার্থবাদো, (৬) হরিনাম্বি কল্লনম।
(৭), নাম্বো বলাদুষস্ত হি পাপবৃক্ষি-র্ন বিদ্যতে তস্ত ঘৈমেহি
শুক্রিঃ। (৮) ধর্ম-ত্রুত-ত্যাগ-হতাদিসর্ব-শুভক্রিয়াসাম্যমপি
গ্রামাদঃ। (৯) অশ্রদ্ধানে বিমুথেখপাশ্চাত্তি, যশোগদেশঃ শিব-
নামাপরাধঃ। (১০) শ্রুতাপি নামগাহাত্মাৎ যঃ শ্রীতিরহিতে-
হথমঃ। অহংমাদিপরমো^৩ নাম্বি মোহপ্যপরাধকৃৎ^৪॥’ ইতি।
অত্র ‘সর্বাপরাধকুদপি’ ইত্যাদৌ শ্রীবিষ্ণুমাল-বাক্যমুহু-
সংক্ষয়ম—‘মম নামানি লোকেছিন্ন শ্রদ্ধয়া যস্ত কীর্তয়েৎ।
তস্মাপরাধকোটিস্ত শ্রমাম্বেব ন সংশয়ঃ॥’ ইতি।

(১) অথ সতাং নিম্নেত্যামেন [সতাঃ দ্বষ]-হিংসাদীনাঃ
 বচনাগোচরঞ্চ দশিতমঃ। নিন্দাদয়স্ত—যথা ক্ষান্দে শ্রীগার্কণ্ডে-
 ভগীরথ-সংবাদে—‘নিন্দাঃ কুর্বষ্টি যে মৃচা বৈষ্ণবানাঃ মহা-
 অনামঃ। পতন্তি পিতৃভিঃ সার্ক্ষ মহারৌরব-সংজ্ঞিতে॥
 হস্তি নিন্দিতি বৈ দেষ্টি বৈষ্ণবানাভিমন্দিতি। কুর্যতে যাতি-
 নো হর্ষঃ দর্শনে পতনানি ষট্॥’ ইতি। তত্ত্বান্ত-শ্রবণেহপি
 দোষ উক্তঃ—(ভ.^০ ১০। ১৪। ৮০) “নিন্দাঃ ভগবতঃ শৃঙ্খল-
 পরশ্চ জনস্ত বা। ততো নাপৈতি যঃ সোহপি যাত্যধঃ স্ত-
 স্তুতাচ্যুতঃ॥” ইতি; ততোহপগমশ্চাসমর্থস্তৈব; সমর্থেন
 ত নিন্দকজিহ্বা ছেত্বব্যা; তত্ত্বাপ্যসমর্থেন^৪ ত স্ফোরণ-

ପରିତ୍ୟାଗଃ^୫ କର୍ତ୍ତବ୍ୟଃ । ସଥୋକ୍ତଂ ଦେବ୍ୟା (ଭାୟୀତ୍ୟୀନୀ) “କଣେ,
ପିଧାୟ ନିରିଯାଦ୍ୱଦକଳ ଈଶେ, ଧର୍ମାବିର୍ତ୍ତ୍ୟଶୁଣିଭୁତ୍ୱିରାସ-
ମାନେ । ଜିହ୍ଵାଃ ଗ୍ରସହ ରୂପତ୍ରୀମୁସତାଃ ପ୍ରତ୍ୱଶେ-ଛିନ୍ମ୍ୟାଦସୁନମି
ତତୋ ବିଷ୍ଣୁଜେ ମ ଦର୍ଶଃ ॥” ଇତି ।

(২) অথ ‘শিবস্তু শ্রীবিষ্ণোঃ’ ইত্যাত্মেবেদমহুসক্ষেপ্যম।—শ্রা঵তে হি—(গী^০ ১০।৪।) ‘যদ্যদিবভূতিমৎ সহস্র মগ
তেজোহঃশস্ত্রবম্’ ইতি; (ভা^০ ১০।৬।৮।৩।) “ব্রহ্মা ভবোহ-
হম্পি ষষ্ঠ কলাঃ কলায়াঃ” ইতি; (ভা^০ ৩।২।৮।২।) “যৎ-
পাদনিঃস্তু-সরিঃপ্রবরোদকেন, তৌর্থেন মূর্ক্ষু বিক্রতেন শিবঃ
শিবোহভৃৎ” ইতি; (ভা^০ ২।৬।৩।) “সুজাগি তরিয়ত্বেত্তোহঃ
হরো হরতি তদশঃ। বিশঃ পুরুষক্রপেণ পরিপাতি ত্রি-
শক্তিশূলক” ইতি। তথা মাঘঃতৃত্যাদ্বিতীয়ানি বচনানি
ব্রহ্মাণ্ডে—‘কৃং দ্রাবয়তে যস্মাদ্বৃত্তস্ত্রাজনাদিনঃ। ঈশনা-
দেব চেশানো মহাদেবো মহস্ততঃ॥ পিবন্তি যে নরা নাকং
মুক্তাঃ সংসারসাগরাং। তদাধারো যতো বিশঃ পিনাকীতি
ততঃ স্মৃতঃ॥ শিবঃ শুখাঞ্চকত্তেন সর্বসংরোধনাকরঃ॥ কৃত্যা-
অকমিমং দেহং যতো বস্তে প্রবর্ত্তনম। কৃত্তিবাসাস্তুতো
দেবো বিরিক্ষিশ বিরেচনাং। বৃংহণাদ্বৃক্ষ নামাসাবৈশ্বর্য্য-
দিন্দু উচ্যতে॥ এবং নানাবিদ্যেশ শব্দেরেক এব ত্রিবিক্রমঃ।
বেদেু চ পুরাণেষ্য গীয়তে পুরুষোভ্যঃ॥’ ইতি; বামনে—
‘ন তু নারায়ণাদীনাং নায়ামগ্নত্ব সংশয়ঃ।’ অগ্নায়ঃ গতি-
বিষ্ণুরেক এব প্রকীর্তিতঃ॥’ ইতি; স্বামৈ—‘ঋতে নারায়ণা-
দীনি নামানি পুরুষোভ্যঃ। অদাদৃত্ব ভগবান্ব রাজেবর্তে
স্বকং পুরমূৰ্খঃ॥’ ইতি; ব্রাহ্মে—চতুর্মূৰ্খঃ সত্তানন্দোষ ব্রহ্মঃ
পদ্মভূরিতি। উগ্রো ভস্মধরো নগঃ কপালীতি শিবস্তু চ।
বিশেষ-নামানি দদৌ স্বকীয়ান্তপি কেশবঃ॥’ ইতি। তদেবং
শ্রীবিষ্ণোঃ সর্বাঞ্চকত্তেন প্রসিদ্ধাঞ্চস্মাঁ সকাশাছিবস্তু গুণ-
নামাদিকং তিন্নঃ শক্ত্যস্তুরিমিতি যো দিয়াপি পশ্চেদি-
ত্যর্থঃ। দ্বয়োরভেদ-তাৎপর্যেণ ষষ্ঠ্যস্তত্ত্বে সতি শ্রীবিষ্ণো-
শ্চেত্যপেক্ষ্য চ-শব্দঃ ক্রিয়েত; তৎপ্রাণ্যাং-বিবক্ষৈবে শ্রী-
শক্তশ্চ তটৈব দত্তঃ; অতএব ‘শিবনামাপরাধঃ’ ইতি শিব-
শব্দেন মুখ্যতয়া শ্রীবিষ্ণুরেব প্রতিপাদিত ইত্যভিপ্রেতম।
সহস্রনামাদী চ স্তুতাশিবাদ্বশব্দাস্তথৈব।

১। পান্দোক্তবিশাপ্যপরাধাঃ (৫); ২। পাণংশুলং (৬); ৩। অহংমূলপি পরমো (৫); ৪। অমামর্থেন (৫); ৫। পরিত্যাগোহপি (থ, গ); ৬। মধুচার্য- (গ); ৭। সম্ভবঃ (থ); ৮। বপুং (৫); ৯। মদনন্দে। (৫)।

ଅଥ (୩) ଗୁରୋରବଜ୍ଞାନାଦରः ।

ଅଥ (୪) ଶ୍ରତିଶାସ୍ତ୍ର-ନିନ୍ଦନମ୍ ; ତଥା ପାଷଣମାର୍ଗେ ବୁଦ୍ଧ-
ଦତ୍ତାତ୍ରେସର୍ବ-ଦେବୋପାସକାନାଂ ପାଷଣିନାମ୍ ।

(୫) ଅଧାର୍ଥବାଦଃ ସ୍ତ୍ରତିମାତ୍ରମିଦମିତି ମନନମ୍ ।

(୬) ହରିନାମ୍ନି କଲ୍ପନାଂ ତମାହାଆଗୋଣତାକରଣାୟ ଗତ୍ୟ-
ତ୍ରଚିତ୍ତନମ୍ ; ସଥୋତ୍ତଃ କୌର୍ମେ ବ୍ୟାସଗୀତାୟାମ୍,—‘ଦେବଦ୍ରୋହାନ୍-
ଶ୍ରୁଦ୍ରୋହଃ କୋଟିକୋଟି-ଶ୍ରଗାଧିକଃ । ଜାନାପବାଦୋ’ ନାତିକ୍ୟଃ
ତମ୍ଭାଂ କୋଟିଶ୍ରଗାଧିକମ୍’ ॥ ଇତି । ସତ୍ତ୍ଵ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁପାର୍ବଦେହ୍
ଶ୍ରତନାମ-ମାହାତ୍ୟଶ୍ରାପ୍ୟଜାମିଲନ୍ତ୍ର (ଭୀ ୬୨୨୯) “ମୋହଃ
ବ୍ୟକ୍ତଃ ପତିଷ୍ଠାଗି ନରକେ ଭୁଶଦାକୁଣ୍ଡେ” ଇତ୍ୟେତ୍ତବାକ୍ୟମ, ତୃ
ଥିଲୁ ସର୍ବୋରାଆୟାଦୃଷ୍ଟ୍ୟା, ନାମ-ମାହାତ୍ୟାଦୃଷ୍ଟ୍ୟା ହାପେ ବକ୍ୟତେ,
(ଭୀ ୬୨୩୨, ୩୦) “ଅଥାପି ମେ ଦୁର୍ଗନ୍ଧ” ଇତ୍ୟାଦି ଦୟମ୍ ।

(୭) ନାମୋ ବଲାଦିତି ; ସତ୍ତ୍ଵପି ଭଗବନ୍ନାମୋ ବଲେନାଗି
କୁତ୍ସ ପାପଶ୍ତ ତେନ ନାମା କ୍ଷୟତ୍ସଥାପି ଯେନ ନାମୋ ବଲେନ
ପରମପୁରୁଷର୍ଷସ୍ଵର୍ପଂ ସଚିଦାନନ୍ଦସାନ୍ତ୍ରଂ ସାକ୍ଷାତ୍କୃତଗବ୍ରଚରଣାର-
ବିନଂ ସାଧ୍ୟତ୍ଵଂ ପ୍ରବୃତ୍ତଶୈନେବ ପରମୟାଙ୍ଗନଂ ପାପଃ ବିଷୟ-
ସାଧ୍ୟତୀତି ପରମଦୌରାଆୟମ୍ । ତତ୍ଃ କର୍ତ୍ତର୍ଯ୍ୟତ୍ୟେବ ତରାମ
ଚେତି । ତତ୍ଃ ପାପକୋଟିମହତମାପରାଧଶାପାତୋ ବାଚ୍ୟେବ ।
ତତୋ ସ୍ମେରଭିର୍ଭିର୍ମ-ନିୟମାଦିଭିଃ କୃତପ୍ରାୟଶିତ୍ସ କ୍ରମେଣ
ପ୍ରାପ୍ତାଧିକାରୈରନୈକୈରପି ଦ୍ଵାରୈର୍ବେ କୃତଦ୍ଵାଷ୍ଟ ତ୍ରସ୍ତ
ଭାବେ ସୁକୁ ଏବ,—‘ନାମାପରାଧୁତ୍ୱନାମ୍’ ଇତ୍ୟାଦି ବକ୍ୟମାଧ୍ୟ-
ନାରେ ପୁନରପି ସନ୍ତ-ନାମକୀର୍ତ୍ତନମାତ୍ସ ତତ୍ ପ୍ରାୟଶିତ୍ୱାଂ,
'ସର୍ବପରାଧକୁଦପି' ଇତ୍ୟାତ୍ମାତ୍ମାହୀନ ନାମାପରାଧୁତ୍ୱକୁତ୍ସ ଭଗ-
ବନ୍ତକ୍ରମତୋହ୍ପ୍ରୟାତିକରଣକ୍ଷଣ-ଭୋଗନିୟମାଚାଚ । ତବ୍ରେତ୍ତନାଶ-
ମେଧାଥ୍-ଭଗବଦ୍ୟଜନବଲେନ ବୃଦ୍ଧତ୍ୟାପ୍ରବୃତ୍ତିଷ୍ଠ ଲୋକୋପଦ୍ରବ-
ଶାନ୍ତିଃ ତନୀଯାସ୍ତୁରଭାବଶ୍ରୀନିଶ୍ଚକ୍ରନ୍ତିଷ୍ଠୁ ନାମ୍ୟପାମାଜାକତର୍ବାନ୍ ଦୋଷ
ଇତି ମସ୍ତ୍ୱୟମ୍ ।

ଅଥ (୮) ଧର୍ମ-ବ୍ରତ-ତ୍ୟାଗେତି ; ଧର୍ମାଦିଭିଃ ସାମ୍ୟମନନମପି
ପ୍ରମାଦୋହପରାଧୋ ଭବତୀତ୍ୟର୍ଥ । ଅତ୍ୟବେ ‘ବେଦାକ୍ଷରାଗି ଯାବାନ୍ତି
ପଠିତାନି ଦିଜାତିଭିଃ । ତାବନ୍ତି ହରିନାମାନି କୌତିତାନି
ନ ସଂଶୟଃ’ ॥ ଇତ୍ୟତିଦେଶୋପି ନାମ ଏବ ମାହାତ୍ୟମାତାତି ।
ଉତ୍କଂ ହି ‘ମଧୁରମଧୁରମେତ୍ତ’ ଇତ୍ୟାଦି ‘ସକଳନିଗମବଲ୍ଲୀମ-
ଫଳମ୍’ ଇତି ; ତଥା ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଧର୍ମେ—‘ଖାଦ୍ୟେ ହି ସଜୁର୍ଦେଶେ

ସାମବେଦୋହ୍ପ୍ୟର୍ବଧଃ । ଅଧିତ୍ୟାତ୍ମନ ଯେନୋତ୍ତଃ ହରିରିତ୍ୟକର-
ଦୟମ୍’ ॥ ; କ୍ଷାଦେ ପାର୍ବତ୍ୟାତ୍ରୀ—‘ମା ଝଚୋ ମା ସଜୁତ୍ସତ ମା ମାମ
ପର୍ତ୍ତ କିଞ୍ଚିନ । ଗୋବିନ୍ଦେତି ହରେନାମ ଗୋଃ ଗାୟମ୍ ନିତ୍ୟର୍ଥଃ’ ॥
ପାଦେ (୨୦ ୯୨୨୬) ରାମାଷ୍ଟୋତ୍ତରଶତନାମଟୋତ୍ରେ—‘ବିଷ୍ଣୋ-
ବୈକେନାମାପି ସର୍ବବେଦାଧିକ ମତମ୍’ ହିତ ।

ଅଥ (୯) ‘ଅଶ୍ରଦ୍ଧବାନେ’ ଇତ୍ୟାଦିନୋପଦେଷ୍ଟୁରପରାଧ୍ୟ ଦର୍ଶି-
ହୋପଦେଶ୍ୟଶାହ,—(୧୦) ଶ୍ରଦ୍ଧେତି ; ସତୋହତ୍ତମଗମାଦିପରମୋହ-
ହତ୍ତାମତାତ୍ୟେକତାଂପର୍ଯ୍ୟତେନ ତମ୍ଭନାଦରବାନିତ୍ୟର୍ଥଃ । (ପାଦ୍ମୀ
ସ୍ଵର୍ଗୀ ୪୮୪୫)—‘ନାମେକଃ ସନ୍ତ ବାଚି ସ୍ଵରଗପଥଗତମ୍’ ଇତ୍ୟାଦୀ
ଦେହଦ୍ଵିବାନିମିତ୍ତକ-ପାଷଣ-ଶଦେନ ଚ ଦୟାପରାଧା ଲକ୍ଷ୍ୟକ୍ଷେ
—ପାଷଣୟତାତ୍ୟେଷାମ୍ ।

ତଥା ତଦିଧାନାମେବାପରାଧାନ୍ତରମୁକ୍ତଃ^୩ ପାଦେ ବୈଶାଖ-
ମାହାତ୍ୟେ—‘ଅବମୟ ଚ ସେ ସାନ୍ତି ଭଗବଂକୀର୍ତ୍ତିନଂ ନରାଃ । ତେ
ସାନ୍ତି ନରକଃ ଘୋର ତେନ ପାପେନ କରଣା’ ॥ ଇତି । ଏତେଷା-
ମପରାଧାନାମନ୍ତ-ପ୍ରାୟଶିତ୍ସମେବୋତ୍ତଃ ତତ୍ରେବ—(ପାଦ୍ମୀ ସ୍ଵର୍ଗୀ
୪୮୪୫) ‘ନାମାପରାଧୁତ୍ୱନାମଃ ନାମାତ୍ୟେ ହରଣ୍ୟମ୍ । ଅବିଶ୍ରାନ୍ତ-
ପ୍ରୟୁକ୍ତାନି ତାତ୍ୟେବାର୍ଥକରାଣି ଚ’ ॥ ଇତି ।

ଅତ୍ର ସଂପ୍ରଭୁତିଷ୍ପରାଧେସୁ ତଂମୁଷ୍ଠେଷଣାର୍ଥମେ ମନ୍ତ୍ରନାମ-
କୀର୍ତ୍ତନାଦିକଃ ସମ୍ମଚିତମ୍,—ଅସ୍ଵରୀୟଚରିତାଦୀ ତଦେକକଷମ୍ୟତ୍ରେ-
ନାମାପରାଧାନାମ ଦର୍ଶନାଂ ; ଉତ୍କଂ ନାମକୌମୁଦ୍ୟାମ୍—‘ମହଦପରାଧଶ
ଭୋଗ ଏବ ନିର୍ବନ୍ଦିକ୍ଷଦିଗ୍ରାହେ ବା’ ଇତି ; ତମ୍ଭାଦ୍ଵ୍ୟତ୍ୟସରା-
ଭାବାଂ ସାଧୁକ୍ତମ୍—“ଏତନିବିଦ୍ୟମାନାମ୍” ଇତି ; ତାଭାମ
ଏବ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟଃ ॥

୧୨ । କିମିତ୍ୟନ୍ ଟୀକାଯାମ୍—‘ଅଳ୍ପମେବାୟୁରବଶିଷ୍ଟମ୍, କି-
ମହଂ ସାଧ୍ୟେମୟ?’ ଇତି ମା ଶୁଚ ଇତି,—ମା ଶୋଚିର-
ତ୍ୟର୍ଥଃ । ଶ୍ରେଷ୍ଠେ ନାମକୀର୍ତ୍ତନିରପାଯା ॥

୧୩ । ଖଟ୍ଟାଙ୍ଗ ଇତ୍ୟନ୍ ଟୀକାଯାମ୍ ‘ଭୁବମାଗତ୍’ ଇତି ମହା-
ବିଷୟେଦର୍ଶନେନ,—ଚିତ୍ତବିଜ୍ଞେପାଂ ॥ [ଅତ୍ତାକୁରାର୍ଥକଂ ଭୀ ୧୧
୪୩-୪୪, ଭୀ ୧୨୩-୧୦-୪-ପତଙ୍ଗ ଦୟେବଃ]

୧୪ । ସତ୍ତ୍ଵ ପୂର୍ବମ୍ (ଭୀ ୧୧୮-୩୭) “ଇତି ଲଭ୍ୟତମର୍ଯ୍ୟାଦାଂ
ତକ୍ଷକଃ ସମ୍ପରେହନି” ଇତି ବୁଦ୍ଧଚନମ, ସଚ୍ଚେଦାନୀମପି “ସମ୍ପାଦଃ
ଜୀବିତାବଧିଃ” ଇତି ଶ୍ରୀଶୁକ୍ରବଚନମ, ତତ୍ତ୍ଵଭ୍ୟମପି ଶ୍ରୀଭଗବତରେ
ତତ୍ତ୍ଵାଗମନମ୍ ଶ୍ରୀଭ୍ୟଟନ୍ୟା ସର୍ତ୍ତ ଇତି ଜ୍ଞେଯମ୍ । ତୃ ସର୍ବ-

୧ । ଜାନାପବାଦେ (୬) ; ୨ । ମୁତ୍ତମ୍ (୬) ; ୩ । ତଦିଧାନାମେବାପରାଧାନ୍ତରମୁକ୍ତମ୍ (୬) ; ୪ । ସର୍ଗମହାବିଷୟ- (୬, ୮) ।

শ্রীণকীর্তনাদিক্রপঃ (ভ^০ ২১১২) “শ্রোতব্যাদীনি রাজেন্দ্র”
ইত্যাচাতেন ঘায়েন (ভ^০ ২১২৩৩) “ন হ্যতোঽগ্নঃ শিবঃ
পহ্লাঃ” ইত্যাদি-বক্ষ্যমাণেন চ ॥

১৫। অতএবাস্তকাল ইত্যাদি-মধ্যমং প্রকরণং কেষাঞ্চি-
দগ্ধেষামেব সাধনত্বেন জ্ঞেয়ম্ ॥

১৬, ১৭। গৃহাদিতি যুগক্রম ॥ (১৮, ১৯).

২০। অতিবিক্ষিপ্তস্ত মৃচ্চিত্তস্ত তু সংক্ষাত্ত্বীভগবতি
ধাৰণা ন সম্পত্ততে ; অতস্তস্ত বিক্ষেপহেতুং তৎস্তুলুৱপং
অপঞ্চযন্ত তক্ষারণাঃ যোগাভ্যাস-যত্নেন^১ সম্পাদ্যতি—রজ
ইত্যাদিনা ॥

২১। ভক্তিলক্ষণঃ পূর্বোক্ত-ধাৰণাদিক্রপঃ ॥

২২। যথেতি। অয়মপি রাজপ্রশ্নোঽগ্ন-হিতার্থ এব ॥

২৪। উরাহুমিত্যাঙ্গ টীকায়াঃ ‘গৃণন্তি’ ইত্যত্র বিদ্য-
রেবাবেতুং যুক্তম্ ॥

২৯। ইত্ত্বাদয় ইতি। অত্ত টীকায়াম् ‘এবং নাসিকাদি-
ধপি’ ইতি প্রায়িকমেব ॥

৩০। চক্ষু ব্যভিচারাঃ,—তত্ত হি স্মৃত্যেব হি
গোলোকত্বেন প্রাপ্তত্বাঃ। তদেবমত্ত যুক্তিৰ্মাসক্ষেপা,

কিন্তু পুসনার্থ শাস্ত্রাঞ্জেব কারণমিতি সর্বং সংজ্ঞস্মৃ-
তৃ । তদেবৎ বিৱাড়-ধাৰণামুক্ত । তদপবাদেনাপি^৩ তৎ
পূর্বোক্তাঃ ভক্তিমেবাহ,—স সর্বেতি । যঃ সর্বধীত্যহস্তস্তুৎ
স তৎ সত্যং ভজেতেতি যোজয়িত্বস্য কর্তৃবিদ্যমানত্বাদয়-
মেবার্থঃ ।—স তথাভৃত-বিৱাড়-ধাৰণা-সিদ্ধো যোগী বিৱাড়-
গতাভিঃ সর্বাভির্বৃত্তিভিঞ্জানেন্দ্রিয়েৱহস্ততং সর্বং বিৱাড়-
গতং যেন তথাভৃতঃ সন্তৎ সত্যমানন্দনিধিৎ বিৱাড়-
ধাৰণিনঃ শ্রীনারায়ণমেব ভজেৎ । অন্তত বিৱাড়-গতে তক্ষার-
ণাবাস্তৱ-ফলে চ কুতোপি ন সজ্জেত ; যতঃ সজ্জমানা^৪-
দাত্ত্বাপাতঃ সংসার এব স্থান । তস্ত সর্বাভৃতৌ দৃষ্টান্তঃ—
আয়া সপ্ত-দ্রষ্টা জীবো যথা স্বপ্নগতানাং সর্বেবাং জনানাং
ততুপলক্ষিতানাং বস্তুনাম, য এক এব ঈক্ষিতা ভবতীতি,
তদ্বৎ । অত্ত তমিত্যনেন^৫ (ব^০ ১২১৫) ‘স ঐক্ষত’ ইতি,
(খে^০ ৬৮) ‘স্বাভাবিকী জ্ঞানবলক্ষিয়া চ’ ইতি শ্রাতিপ্রসিদ্ধ-
পৰানপেক্ষেওজ্ঞানাদিসিদ্ধেস্থা (৩^০ স্ত^০ ১২১১) ‘সংক্ষে হষ্টিৱাহ
হি’ ; (৩^০ স্ত^০ ১২১৩) ‘শায়ামাত্রঃ তু কাং স্মোনানভিব্যক্ত-
স্তুপত্তাৎ’ ইতি ত্যাগপ্রাপ্তেন স্বপ্নস্থাপি চ তৎ-কর্তৃকফেন
জাগ্রদাদিগ্য-জগৎকর্তৃত্বস্য পূর্বত্প্রাপ্তেৰেলক্ষণ্যং দশিতমঃ ;
সত্যাদি-ব্যয়েন পরমপুরুষার্থস্তুতি জ্ঞেয়ম্ ॥

ইতি শ্রীমাত্তাগবতে দ্বিতীয়স্তুতস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসন্দর্ভে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

(১). ২। শাস্ত্রস্তোতি। যদ্যস্মাদ্যব্রহ্মত্বেত্যার্থঃ ॥ (৩—৫).

৬। এবং তত্ত তত্ত ভগবত্যেব তাংপর্যে সতি স্ব-
চিত্তে স্বত এব সিদ্ধঃ শ্রীভগবানেব পরমপুরুষার্থত্যাগ-
সেব্যঃ, কিং তদাগ্রহেত্যাহ,—এবং স্বচিত্ত ইতি । (ভ^০ ২১১৫) “তস্মাত্তারত সর্বাজ্ঞা” ইত্যাদিনা যদৃক্তম্, তদেবাত্ত
পুনর্নির্ণয়ত ইতি ভাবঃ । চ-শব্দেনাহৃষিকমেবাবিষ্ঠা-
নিবৃত্তিঃ ফলমিতি বোধিতম্ ॥

৭। ব্যতিরেকেণ তদেব দ্রঢ়যতি—কশ্চামিতি ॥

৮। অথ তত্তাপোকদেশিনাং মতমাহ,—কেচিদিত্যাদিনা ।
তত্ত কেচিদিতি সার্দিচতুষ্পং ব্যষ্ট্যস্তৰ্যামিদারণা তু ততীষ্ঠক্ষে (ভ^০ ৩
৫২৩—৩৭, ৩৬২—৩৪, ৩৭১২১—৪১, ৩৮১০—৩২
ইত্যাদি) তদ্বর্ণনাহুসারেণ জ্ঞেয়া । সৈব সুচিতা (ভ^০ ১২১৩৯)
“তৎ সত্যমানন্দনিধিৎ ভজেত” ইতি^৭ ॥ (৯—১১) ।

১। প্রগঞ্চমেবেতক্ষারণাময়বেন (৩); ২। এতস্তাঃ (খ), এতদনন্তরং (য); ৩। তদপবাদেন (৫); ৪। সজ্জনা- (খ, য); ৫। কৃতমিত্যনেন
(৫); ৬। পৰমবলাপেক্ষ (৫); ৭। ইত্যনেন (খ) ।

୧୨,୧୩ । ଈକ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତକମ୍ ॥

୧୪ । ସାବଦିତି । ଭକ୍ତିଯୋଗ: (ଚମ-ଶ୍ଲୋ^୦) “କେଚିଂ ସ୍ଵ-
ଦେହାନ୍ତଃ” ଇତ୍ୟାଦିନୋତ୍-ସାଧନ-ଲକ୍ଷଣାଭିନିବେଶ:; ଅନ୍ତିତ: [ଆମ୍ବାମାଦୀର୍ଘଧାତ୍ମମ] ॥

୧୫, ୧୬ । ଅନୁଷ୍ଠରଂ ପୂର୍ବବଳ ସଦି ମହଙ୍କଳପାବିଶେଷେଣ
ଦିବ୍ୟଦୃଷ୍ଟିତା ଭବତି, ତଦା ବିଶେଷୋପଳକ୍ଷିତ ଭବେ, ନ ଚେ-
ମ୍ଭାବିଶେଷ ଚିମ୍ବାତ୍ରବନ୍ଧାତ୍ମବେନ ତଞ୍ଜୀନ ଏବ ଭବତି । ତୈଥେବ
ନିଦିଦ୍ୟାମନମପି ତେଷମ୍; ତଦ୍ୟଥା ଚ—“ହିରଂ ସୁର୍ଖାସନମ୍”
ଇତ୍ୟାଦିନା; ତଥା, “ମନ:” ଇତି; ଏତାଂ ବୁଦ୍ଧିଂ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ
ବୁଦ୍ଧାଦି-ଦ୍ରିଷ୍ଟିର ନିଲୟେ, ପ୍ରବିଲାପଯେ । ତଞ୍ଚ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ ସ୍ଵ-
ରୂପଭୂତଯା ବୁଦ୍ଧାତ୍ମାନି ତଦ୍ଦର୍ଢିତ୍ବାଦି-ରହିତେ ଶୁଦ୍ଧ ଜୀବେ ।
ତଞ୍ଚ ଶୁଦ୍ଧମତ୍ତ୍ୟାଆନମାତ୍ମାନି ବ୍ରଦ୍ଧାବରଧ୍ୟ ତଦେକତ୍ତେନ ବିଚିନ୍ତ୍ୟ;
ଲକୋପଶାସ୍ତ୍ରଃ ପ୍ରାପ୍ନନ୍ତିର୍ବ୍ୟତି: ମନ୍ କୃତ୍ୟାଦବିରମେ,—ତତ୍ତ୍ଵ
ତତ: ପରଂ ଆପ୍ୟାଭାବାଂ ॥*

୧୭,୧୮ । ତେବେନକୁ ଦ୍ଵିବିଧମ୍;—(୧) ଅକ୍ଷେତ୍ରବଳ୍ୟପ୍ରାପ୍ତି,
(୨) ବୈକୁଞ୍ଚପ୍ରାପ୍ତିଶ୍ଚ;—(୧) ଭକ୍ତିମିଳ-ଜ୍ଞାନନିଷ୍ଠତାଃ, (୨)
ଭକ୍ତିଯଥ-ଜ୍ଞାନନିଷ୍ଠତାଚ । ଅଥେତ୍ରବାହୁମାତ୍ରାମିଲାଦି-ଶାସନ
ତତ୍ତ୍ଵେବ ବୈକୁଞ୍ଚଭିବ୍ୟକ୍ତି-ଦର୍ଶନାର୍ଥମାହ—ନ ସତ୍ରେତି ଯୁଗକେନ ।

୧୭ । ଅତ୍ର ବୈକୁଞ୍ଚଶ୍ଚ ସଚିଦାନନ୍ଦରକ୍ଷତଃ ଶ୍ରୀଭଗବତୈବୋତ୍ତମ୍;
ତଦ୍ୟଥା—(ଭ^୦୧୧୨୦୧୭) “ଏବମେତାନ୍ ମୟା ଦିଷ୍ଟାନନ୍ଦଭିର୍ତ୍ତିଷ୍ଠି
ମେ ପଥ: । କ୍ଷେତ୍ର ବିନ୍ଦୁଷି ମୁହଁନାଂ ସଦ୍ବ୍ରଦ୍ଧ ପରମଃ ବିଦ୍ଵଃ ॥”
ଇତ୍ୟତ୍ର ମେ ପଥ:—ଜ୍ଞାନ-କର୍ମ-ଭକ୍ତି-ଲକ୍ଷଣାନ୍ ମୁହଁପ୍ରାପ୍ତ୍ୟପ୍ରାୟାନ୍;
—ଜ୍ଞାନ-କର୍ମଗୋରପି ଭକ୍ତେୟୁ ଭକ୍ତେଃ ପ୍ରଥମତ: କଟିଂ କଦାଟିଂ
କିଞ୍ଚିଂ ସାହାୟ୍ୟକାରିତାଃ; କ୍ଷେତ୍ର ମୁହଁକ୍ରମଦଳମୟ: ମୁହଁନାଂ
ପରମଃ ବ୍ରହ୍ମେତି ବିଦ୍ଵଜ୍ଞାନି । ଇଥମେବୋଦାହରିଯୁତେ ଚ,—
(ଭ^୦୧୦୧୨୮୧୫,୧୬) “ଇତି ସଂଚିନ୍ତ୍ୟ ଭଗବାନ୍ ମହାକାରଣିକୋ
ବିଭୂତଃ । ଦର୍ଶଯାମାସ ଲୋକଃ ସ୍ଵଃ ଗୋପନାଂ ତମଃ: ପରମ୍ ॥
ମତ୍ୟ: ଜ୍ଞାନମନ୍ତଃ ସଦ୍ବ୍ରଦ୍ଧ ଜ୍ୟୋତିଃ ସନାତନମ୍ । ସହି
ପଶୁଷି ମୂନ୍ୟୋ ଶୁଣାପାଯେ ମୟାହିତାଃ ॥” ଇତି: ଉତ୍ସବତ୍ରାପି
ଚ-କାରାତ୍ସଧ୍ୟାହାରାଦିନା^୧ ଅର୍ଥାତ୍ରରଂ କଟିଂ ଭବତି । ତତ୍ତ୍ଵେବ
ଚ ତମଃ: ପ୍ରକୃତେ: ପରମିତି ବୈକୁଞ୍ଚଶାପି ବିଶେଷତ୍ତେନ
ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମିତି ॥ ୧୮ । ପରଂ ପଦମିତି । ଅତଚିନ୍ତ-ବ୍ୟତି-

* ‘ଅନୁଷ୍ଠରଂ ପୂର୍ବବଳ—ଆପ୍ୟାଭାବାଂ’ ଇତ୍ୟତ୍ର ‘ମନ ଇତି; ତଞ୍ଚ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ: ସ୍ଵରୂପଭୂତଯା ବୁଦ୍ଧାତ୍ମାନି ତଦ୍ଦର୍ଢିତ୍ବାଦିରହିତେ ଶୁଦ୍ଧ ଜୀବେ । ଅନ୍ତିତ:’
ଇତି ‘ଶୁ’-ଶ୍ଵସ ପାଠାନ୍ତରୟ ।

୧ । ଚକରାତ୍ସଧ୍ୟାହାରାଦିନା (୫); ୨ । ଦେହାତ୍ମାତ୍ମଃ (୭); ୩ । ଇଥଃ (୬); ୪ । ଇଥରିତି ଯୁଗକମ୍ (୮); ୫ । ମଶ୍ଶଗମେବ (୯); ୬ । ଜାତତ (୧୦);
୭ । ତମିଙ୍କ (୧୧) ।

ରିତଃ ନେତି ନେତୀତ୍ୟେବମୁହଁଶ୍ଚବୋ ଦୌରାତ୍ୟଃ ତଗବ-
ଦାତ୍ୟନୋରଭେଦଦୃଷ୍ଟିଃ^୧ ବିଷ୍ଣୁଜ୍ଞାର୍ହଶ୍ଚ ଶ୍ରୀଭଗବତ: ପଦ: ଚରଣ-
ରବିନ୍ଦଃ ପଦେ ପଦେ ପ୍ରତିକ୍ଷଣ: ହଦୋପଞ୍ଚାଶ୍ଚଯାନଗ୍ରୂହନ୍ତି
—ନାତ୍ୟଶିଳ୍ପ ସୌହନ୍ଦଃ ସେବା: ତଥାଭୂତଃ: ସତ୍ତ୍ୱ ସଦାମନନ୍ତି
ଜାନନ୍ତି, ତଦ୍ବୈଷ୍ଣବ: ପଦଃ ଶ୍ରୀବୈକୁଞ୍ଚାଖ୍ୟମିତି ଅନ୍ତର୍ବରପମେବ
ତନ୍ଦିତି ତାଂପର୍ୟମ୍ । ଅନେନ ଭକ୍ତିଲକ୍ଷଣ-ସାଧନଲିଙ୍ଗେନ ନି-
ରାକାରକପରମାନ୍ତରଃ ନିରତମ୍ । ଅତ୍ର ନିରାକାର-ପରାୟଗମ୍ଭ୍ୟାପି
ମୁକ୍ତାଫଳଟିକା-କୁତୋ ଦୈବାଭିବ୍ୟକ୍ତିତା ଗୀର୍ଘ୍ୟଃ—‘ତେ ପରଃ ପଦ:
ବୈକୁଞ୍ଚମାନନ୍ତି, ଅଧିକ୍ରତାଧିଷ୍ଠିତ-ରାଜାଧିଷ୍ଠିତତ୍ତ୍ଵରଃ । ବ୍ରକ୍ଷାଦି-
ପଦାମାମପି ବିଷ୍ଣୁନାପିଷ୍ଠିତତ୍ତ୍ଵାଃ ପରମିତ୍ୟକ୍ଷମ—ବିଷ୍ଣୁମୈବାଦି-
ଷ୍ଠିତମିତ୍ୟର୍ଥଃ’ ଇତି । ଅତ୍ୟବ ଶ୍ରାବନ୍ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ
ଇତି ସେ ମହିମି’ ଇତି । ଅତ୍ୟବୋକ୍ତମ୍ (କଠ^୦୧୨୨୫) ‘କ ଇଥା^୧ ବେଦ ସତ୍ତ୍ୱ ସଃ’ ଇତି ॥

୧୯ । ଇଥମିତାନ୍ତକମ୍^୧ ॥

୨୦ । ତତ ଇତି ସାର୍ଦ୍ଧକମ୍ ॥ (୨୧—୨୫) ॥

୨୬ । ଅଥେ ଲୀଲାଗୃହୀତ-ଶରୀରେଣ ତତୋଗାନନ୍ତରମ୍ ॥ (୨୭) ॥

୨୮ । ତତୋ ବିଶେଷମିତି । ଅତ୍ର ଟାକାଯାମେକବ୍ରକ୍ଷାଣ-
ପକ୍ଷ ଏବ ସନ୍ଧମିତଃ । ବହୁରକ୍ଷାଣପକ୍ଷସ୍ତ୍ରେବମ୍—ବ୍ରକ୍ଷାଣାନି ଖର୍ବେ-
କଟେବାହୁଚ-ନୀଚେନେ ମଣ୍ଡଳୀଭୂତ ବର୍ତ୍ତନେ । ତେବା: ପୃଥିବ୍ୟ-
ବରଣ: ପ୍ରତ୍ୟେକ ପୃଥିବେ । ଜଳାବରଣଃ ତୁ ତମ୍ଭଗାଦାବହି:
ପୂର୍ବାବରଣାଦଶଶ୍ଵମେକମେବ^୧;—ସଞ୍ଚୋପରି ଚ ସର୍ବବ୍ରକ୍ଷାଣପକ୍ଷାବରଣ:
କାରାଗର୍ଭବଶାୟେକ ଏବ ଶେତେ । ସତ୍ୱ ମଣ୍ଡଳାଭ୍ୟାସରେ
କିଞ୍ଜିଜଳଃ ପ୍ରବିଶତି, ତତ୍ତ୍ଵାବରଣମ୍ଭଙ୍ଗ: ନ ଭବତି^୨,—ଅ-
ନିଶ୍ଚୟମାନତାଃ । ତଦେବମେବାହକାରାତ୍ୟାବରଣାନାଃ ସର୍ବଭୂତାବରକ-
ଭୂ ସଂଚର୍ତ୍ତ ଇତି । ବିଶେଷ ପ୍ରତିପଦ୍ୟ—ଗ୍ରାଚୀନସ୍ତୁଲଦେହେ ଇବ
ତତ ଲିଙ୍ଗ^୩ଦେହବେଶ: କୃତା; ପୁନଶ୍ଚ ତେମ ବିଶେଷବିଶେଷନ
ଲିଙ୍ଗଦେହାଥେ;ନୈବାଜ୍ଞାନା ଅପୋ ଜଳାବରଣଃ ପ୍ରତିପଦ୍ୟ ଗ୍ରାଚୀନ-
ସ୍ତୁଲଦେହତ ଇବ ବିଶେଷତ ଉତ୍ସବପୂର୍ବକଃ ତତ ତଦାବେଶ:
କୃତା; ପୁନଶ୍ଚ ପୂର୍ବଦନଲମ୍ବିତଃ ସମ୍ବିତ୍ୟାଦି ଯୋଜ୍ୟମ୍ । ତତ ତତ
ଲୋକବିଶେଷମ୍ୟୁ ଭୋଗଶେଷୀଲା-ଶରୀରମପି ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟମ୍ ॥

୨୯। ଆଗେନ ଗନ୍ଧମିତି । ଅନେନାକାଶାବରଣାଦ୍ଵାରିରେ ସ୍ଵର୍ଗପାଣ୍ୟାବରଣାନି ଲଭ୍ୟତେ । ଯୁକ୍ତକ୍ଷେତ୍ରମ,—କାରଣକାରଣମାଂ ବହିର୍ବିହିରବହୁନିପାତ୍ରେ; ବ୍ୟବହିତାନାମପି କାରଣନାମଂଶମଂଶ-ମୂପାଦ୍ୟାବେଶରେ ତତ୍ତ୍ଵକାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରେ; ସଥା ଗନ୍ଧ-ତମାତ୍ମଶ ଜଳଶ ଚାଂଶମୁପାଦ୍ୟାବେ ତେନ ପୃଥିବୀ ସ୍ଥତ୍ୟାଦି । କିନ୍ତୁ ଗନ୍ଧ-ତମାତ୍ମା-ଦୀନାଂ ସ୍ଵାତ୍ମନାରୂପମତ୍ୟାନାନ୍ତାକାଶ-ତୁଳ୍ୟତ୍ୱମିତ୍ୟାକାଶ-ଶ୍ରୀମନ୍ଦାଷ୍ଟାବେବାବରଣାଗ୍ରହସୀୟତେ । ବାକ୍ୟମିଦିଃ ସ୍ତେବଂ ବିବେଚ-ନୀୟମ ।—ତତ୍ର ଭାଗେନେତି । ଭାଗ୍ୟାରୀ ଗନ୍ଧମାବିଶ୍ଵେତ୍ୟର୍ଥ:^୧ । ଏବମୁତ୍ତରଭାବି ॥

୩୦। ତେନାହଙ୍କାରେଣ ସହେତି;—ତଳଗଂ ବିଜାନତତ୍ତ୍ଵ-ମିତ୍ୟର୍ଥ: ॥

୩୧। ତେନାତ୍ମନେତି । ଆତ୍ମନା ଶୁଦ୍ଧେନ ସ୍ଵର୍ଗପେଣ ତେନ ପ୍ରଧାନମାବେଶିତେନ, ପୁନର୍ତ୍ତ ଉତ୍କମିତେନ; ଆତ୍ମାନଂ ପରମା-ଆନଂ ପରମବୈକୁଞ୍ଚନାଥମିତ୍ୟର୍ଥ:,—ଭାଗବତୀଂ ଗତିଗ୍ରହିତ୍ୟକେ । (୨୮-ଶ୍ଲୋ^୦) “ତତୋ ବିଶେଷମ୍” ଇତ୍ୟତ୍ର ଟୀକାବତାରିକାରାଙ୍କ—“ୟ ତୁ ଭଗବତୁପାସକାଣ୍ଡେ ସେଛଜା ବ୍ରକ୍ଷାଣ୍ଡ ଭିଦ୍ବା ବୈଶ୍ଵବଂ ପଦମାବୋହନ୍ତି” ଇତି । ତ୍ୟାତ୍ମବେହିପି ପ୍ରକୃତ୍ୟାବରଣାଦ୍ଵାରା ର୍ହାବେକୁଠିଲୋକ: । ପ୍ରକୃତ୍ୟାବରଣକୁ ବ୍ୟାପକତଃ ଚାପେକ୍ଷିକ-ମିତି ॥ (୩୨) ।

୩୨। ଅଥ ଚ (୧୫୍ୟ—୨୧୍ୟ-ଶ୍ଲୋ^୦) “ହିରଂ ଶୁଖଂ ଚା-ସନ୍ମ” ଇତ୍ୟାଦିନା, (୨୨୍ୟ—୩୧୍ୟ-ଶ୍ଲୋ^୦) “ଯଦି ପ୍ରୟାସ୍ତ୍ରପ ପାରମେଷ୍ଟ୍ୟମ୍” ଇତ୍ୟାଦିନା ଚ, କ୍ରମେ ସନ୍ତୋମୁକ୍ତି^୨-କ୍ରମମୁକ୍ତ୍ୟ-ପାରୌ ଜ୍ଞାନ-ଯୋଗାବୁକ୍ତ୍ୟ । ତତୋହିପି ଶ୍ରେଷ୍ଠଃ ଭକ୍ତିଯୋଗ-ହେତୁ-ଭଗବଦପିତ-କର୍ମଣେହିପୁକ୍ତ୍ୟ । ସାକ୍ଷାତ୍କର୍ତ୍ତିଯୋଗଶ୍ଚ ତୁ କୈ-ମୁତ୍ୟମେବାନ୍ତିତଃ ସଥା—ନ ହୀତି । ଟୀକା ଚ—‘ସମ୍ପି ସଂସରତ: ପୁଂସୋ ବହବେ ମୋକ୍ଷମାର୍ଗାସ୍ତ୍ରପୋଷୋଗାଦୟଃ । ସମ୍ପିଚିନ୍ତ୍ୟମେ-ବେତ୍ୟାହ,—ନ ହୀତି ; ସତୋହିତିତାନ୍ତିଭିଯୋଗୋ ଭବେ, ଅତୋହିତଃ ଶିବ: ସ୍ଵର୍ଗପେ ନିର୍ବିଳକ୍ଷ ନାତ୍ୟୋବ’ ଇତ୍ୟେ । ସଜ୍ଜବେନାତ୍ର ଭଗବଂସତୋଷାର୍ଥ: କର୍ମଣ୍ୟତେ;—(ଭା^୦ ୧୨୧୬) “ସ ବୈ ପୁଂସାଃ ପରୋ ଧର୍ମ:” ଇତୁତେ: ॥*

* ‘ଅଥ ଚ.....ଇତୁତେ:’ ଇତ୍ୟତ୍ର ‘ନଦେବ ମାର୍ଗବ୍ୟମନ୍ତ ତରାଦି-ସର୍ବାପାଦପରମାର୍ଗବିଶେଷମାହ—ନ ହୀତି । ସଜ୍ଜବେନାତ୍ର ଭଗବଂସତୋଷାର୍ଥ: କର୍ମେ ଚାତେ—ସ ବୈ ପୁଂସାମିତ୍ୟଦେ । ଅହିତେ:’ ଇତି ‘ଘ-କରଲିପେ: ପାଠ୍ୟମାର୍ଗ: + ‘ସାମ୍ରାଜ୍ୟ ସଚିତ୍ତେ’ ଇତ୍ୟତ୍ର ‘ଅର୍ଦ୍ଧପତ୍ରୀ ଭଗବାନିତି’ ଇତି ‘ଶ-ଏହୁ ପାଠ୍ୟମାର୍ଗ:’ ।

୧। ଗକମାବେଶେତ୍ୟର୍ଥ: (କ); ୨। ସାକ୍ଷାତ୍କର୍ତ୍ତି: (ଧ); ୩। ପରମବେଦବିଦା ଶ୍ରୀଭଗବତା: (ଥ); ୪। ଦ୍ରଷ୍ଟ୍ୟନ୍ତିକେ: (ଗ); ୫। ସଚ ସଚ: (କ) ।

୩୪। ସ ହି ଭକ୍ତିଯୋଗଃ ସର୍ବବେଦମିକ ଇତ୍ୟାହ,—ଭଗ-ବାନିତି । ଟୀକା ଚ—‘ଭଗବାନ୍ ବ୍ରଙ୍ଗା କୃଟ୍ସ୍ତୋ ନିର୍ବିକାର ଏକାଗ୍ର-ଚିତ୍ତ: ସନ୍ ଇତ୍ୟର୍ଥ:’ ତ୍ରିସ୍ତ୍ରୀନ୍ ବାରାନ୍ କାର୍ତ୍ସ୍ନେନ ସାକଳୋନ ବ୍ରଙ୍ଗ ବେଦମୟୀକ୍ଷ୍ୟ ବିଚାର୍ୟ, ସତ ଆତ୍ମନି ହରୋ ବର୍ତ୍ତିବେଦ, ତଦେବ ଭକ୍ତିଯୋଗାର୍ଥ୍ୟ ବସ୍ତ ମନୀଷୟ ଅଧ୍ୟବସ୍ୟନ୍ତିତ୍ୟବାନ୍’ ଇତ୍ୟେ । ତ୍ରିରସୀକ୍ଷେତ୍ରି କର୍ମ ଜ୍ଞାନ-ଭକ୍ତିପାଦକତ୍ୟ-ଭିପ୍ରେତ୍ୟେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ । ଅଭାପ୍ୟପଦ୍ମହାରାହରୋଧେନାତ୍ମ-ଶବ୍ଦଶ ହରିବାଚକତା; ନିରଭ୍ରତ୍ୟ—‘ଆତତ୍ୟାଚ ମାତ୍ରବାଦାମ୍ବା ହି ପରମୋ ହରି:’ ଇତି । ଅଥବା, ପରମବେଦବିଦା^୩ ସ ଏବ ମତ ଇତ୍ୟାହ,—ଭଗବାନ୍ ସ୍ଵପ୍�ରକାଶ ମାର୍ବିଜ୍ୟାଦି-ଶ୍ଲୋଃ ପରମେଷ୍ଟରୋହିପି ସର୍ବବେଦାଭିଦେଶ-ମାରାକର୍ଷଣଲୀଳାର୍ଥ: ତ୍ରିରସୀକ୍ଷ୍ୟ ତତ୍ର ଶାନ୍ତବିଦ-ଶ୍ରାଗମୀକ୍ଷଣମର୍ତ୍ତବ୍ୟ; ଅନ୍ତର୍ବୈକୁଣ୍ଠ-ବୈଭବାଦିମଯାନାମନ୍ତ୍ର-ବିରିକ୍ଷ-ପାଠ୍ୟଭେଦନାମାଂ ବେଦନାମାଂ ତ୍ୱେଷଣକୁଣ୍ଠତ୍ୟ; ଅତରେ କାଳବ୍ୟାପୀତି । ଅତ୍ୟବେକ୍ଷଣ-ଶ୍ରୀକୁଣ୍ଠ ଏକରୂପତରୈବ କାଳବ୍ୟାପୀତି । ଅତ୍ୟବେକ୍ଷଣ-ଶ୍ରୀମନ୍ଦାକାନ୍ତେ—(ଭା^୦ ୧୧୨୧୪୨) “କିଂ ବିଧିତେ କିମାଚଟେ କିମନ୍ତ ବିକଳ୍ୟେ । ଇତ୍ୟାହ ହୁଦ୍ସଂ ଲୋକେ ନାହୋ ମହେଦ କଶମ୍” ଇତି । ଶ୍ରୀଶକେନ ଚ (ଭା^୦ ୧୧୨୧୪୩) “ନିଗମକୁତ୍ପଜହେ ତୃପ୍ତ-ବଦେମାର୍ଗମ୍” ଇତି ॥

୩୫। ନହିଁତରେୟା ତାବେ କଥଃ ତଶ୍ଚିନ୍ ଭଗବତ୍ୟାଷ୍ଟିକ୍-ବୁଦ୍ଧି: ଶାର୍ଦ୍ଦିଃ? ତାହ—ଭଗବାନ୍ ସର୍ବେତି । ସାମ୍ରାଜ୍ୟ ସଚିତ୍ତେନାଂ ପ୍ରଥମ: ଦ୍ରଷ୍ଟ୍ୟ ଜୀବେ ଲଙ୍ଘିତ: । କୈକିଃ? ଦୃଷ୍ଟ୍ୟବୁଦ୍ଧ୍ୟାଦିଭିତି: । ତଦେବ ଦେଖା ଦର୍ଶନି—ଦୃଶ୍ୟାନାଂ ଜଡ଼ାନାଂ ବୁଦ୍ଧ୍ୟାଦୀନାଂ ଦର୍ଶନଃ ସ୍ଵପ୍ରକାଶ-ଦ୍ରଷ୍ଟ୍ୟାରଃ ବିନା ନ ଘଟିତ ଇତ୍ୟରୁପପତ୍ରିଦାରା ଲଙ୍ଘଣେ: ସ୍ଵପ୍ରକାଶ-ଦ୍ରଷ୍ଟ୍ୟନ୍ତିକେ: । ତଥା ବୁଦ୍ଧ୍ୟାଦୀନି କର୍ତ୍ତ୍ଵପ୍ରୋଜ୍ୟାନି କରଣଭାଦ୍ରାଶାଦିବିଦିତି ବ୍ୟାପ୍ତି-ଦ୍ଵାରାହମାପକୈରିତି । ଅଥ ଭଗବାନପି ଲଙ୍ଘିତ: । କେନ? ସର୍ବଭୂତେୟ ସର୍ବେ ତେୟ ଦ୍ରଷ୍ଟ୍ୟ ପ୍ରବିତେ ସାମ୍ରାଜ୍ୟ ସାଂଶକ୍ରମେଣାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାମିଣା;—ଆଦୌ ସର୍ବୈ-ଦ୍ରଷ୍ଟ୍ୟଭିରନ୍ତର୍ଯ୍ୟାମି ଲଙ୍ଘିତନ୍ତେନ ଭଗବାନପି ଲଙ୍ଘିତ ଇତ୍ୟର୍ଥ: । ସ ତୁ ସ ତୁ^୫ ପୂର୍ବବଦ୍ଧଦେହୈ ଲଙ୍ଘିତେ । ତଥା ହି କର୍ତ୍ତ୍ଵ-ଭୋକ୍ତ୍ୟାବସାତ୍ସ୍ରୀଦର୍ଶନାଂ କର୍ମଣ୍ୟାହିପି ଜଡ଼ଭାର୍ତ୍ତ ସର୍ବେମାମପି

জীবানাং তত্ত্ব তত্ত্ব প্রবৃত্তিবন্ধ প্রয়োজকবিশেষং বিনা ন ঘটত ইত্যমুপপত্তি-দ্বারা। অস্তর্যামী লক্ষ্যতে। ‘এষ হামেন-অন্ম চক্ষুয়া দর্শণতি, শ্রোতৃগ আবগতি, মনসা মানয়তি, বৃদ্ধা বোধয়তি, তস্মাদেতাবাহঃ,—হত্তিরহতিঃ’ ইতি ভালবেষ-শ্রতিশ্চ। অথ তৈয়ে চাস্তর্যামিত্বেশ্বর্যায়^১ তেমু যদি সর্বাখ্যনেইব প্রবিশতি কোহপি পরস্তদা স্বতঃ পূর্বত্বা-ভাবাদনীশ্বরসমেব স্থাদিত্যমুপপত্তিহারাহর্যামিক্রপেণ তস্মাঃ-শেন ভগবানপি লক্ষিতঃ। অতএব গীতোপনিষদ্ভু—(গী^০ ১০৪২) ‘অথবা বহুনেতেন কিঃ জাতেন তবাজুন। বিষ্টভ্যাহমিদং কুংসমেকাংশেন স্থিতে। জগৎ^২’ ইতি; বিষ্ণুপুরাণে চ (৬৫৪৮) ‘স্বশক্তিলেশাবৃতভৃতসর্গঃ^৩’ ইতি। তথা জীবাঃ প্রয়োজক-কর্তৃপ্রেরিত-ব্যাপারাঃ; অস্তাত্ত্বা-ভক্ষাদি-কর্মকরজনবিদ্যোবমস্তর্যামিতেব ব্যাপ্তিহারা সিদ্ধে পুনস্তেনেব ভগবানপি সাধ্যতে;—তুচ্ছবৈত্ব-জীবাহ্ত-র্যামিস্বরূপমীশ্বরতত্ত্বং নিজাংশি-তত্ত্বাশ্রয়ম্, তথৈব পর্যাপ্তেঃ^৪;

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দ্বিতীয়স্কন্দস্য শ্রী-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-

শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥২॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

(১, ২). ৩। বীর্যাবান् গলচ্ছেদনাদি-সাহসবানিত্যর্থঃ ॥

৪। উত্তমঃশ্লোকাঃ পুণ্যশ্লোকা ধার্মিকা নন্দাদযস্তুপাধিঃ তদধিষ্ঠানকঃ বিষ্ণুমিত্যর্থঃ। উত্তমঃশ্লোকো ধর্মচারণখ্যাতির্বা ॥

৫। অকামঃ সর্বকামনা-ক্ষয়কামঃ। অত টাকাঘাম—‘পুরুষং পরং প্রকৃতি-ব্যতিরেকোপাধিমীশ্বরম্’ ইতোয়া। প্রকৃতে: সকাশাদ্যো বাতিরেকঃ পূর্বং তৎসমৰ্পণারোপ্য পশ্চাত্তদভাবচিন্তনম্; বস্তুত এব তদভাবাং সোহপুপাধির্বিশ্ব তমিত্যর্থঃ। প্রকৃত্যোকোপাধিমিতি তু পাঠঃ কচিঃ ॥

১০। এবং প্রাক্তনাধ্যায়াভ্যাং কর্মযোগজ্ঞানেভ্যঃ শ্রেষ্ঠ-ত্বমৃক্তু। তহুত্তরাধ্যায়েহপি সর্বদেবতোপাসনেভ্যঃ শ্রেষ্ঠ-

বাজপত্রুস্ত্রাণ্তিতক্ষাদিকর্মকরপ্রয়োজকপ্রভুত্বদিতি। অথবা, অত্র (ভা^০ ৩৩২৩৩) “যথেন্দ্রিয়েঃ পৃথগ্দ্বারেরর্থে। বহুণা-শ্রয়ঃ। একো নানেয়তে তদ্বন্দগবান্ম শাস্ত্রবন্ধুভিঃ”। ইত্যে-বোদ্ধাহরণীয়ম্;—অনেইনেব গতিমাত্রক্ষ সিধ্যতীতি ॥

৩৬। অথ কিং তদ্যতস্ত্র রতিঃ শাস্ত্রবৈব (ভা^০ ১১১৯। ৩৮) “যচ্ছ্রাতব্যম্” ইত্যাদি-প্রশ়ংসোত্তরহেনোপসংহরতিষ্ঠ—তস্মাদিতি। চ-কাৰাং পাদসেবাদযোহপি গৃহন্তে ॥

৩৭। রত্যুৎপত্তিমেব অবগ্রাধায়েন দর্শয়স্তম্ভাদিহ-পরাকার্তামাহ,—পিবস্তীতি। সত্তামাত্মানঃ প্রাণেশ্বরশ্চ; যদ্বা, ব্যধিকরণে ষষ্ঠ্যঃ; সত্তাং স্বত যো ভগবান্ তস্তেত্যৰ্থঃ,—তেয়ঃ ভগবতি স্বামিত্বেন মথতাস্পদজ্ঞাং। পুনস্তীত্যনেন পূর্বোক্তঃ স্মূলধারণামার্গশ্চ পরিহতঃ; ভক্তিহোগন্ত^৫ স্বতঃ পাবনাদালং তৎপ্রয়ামেনেতি। অত্র কথামূলতঃ প্রশ়স্তমানং^৬ শ্রীমদ্ভাগবতাখ্যমেব মুখ্যম্; (ভা^০ ১১১৭) “যদ্যাং বৈ শ্রেষ্ঠমাধ্যায়ম্” ইত্যাদিকঞ্চ তৈয়বোক্তমিতি ॥

* ‘স্থাস্ত্রবৈব.....প্রশ়ংসোত্তরহেনোপসংহরতি’ ইত্যত্র ‘স্থাস্ত্রাহ’ ইতি ‘ক-ঘ-’করলিপোঃ পাঠাস্ত্রম্।

১। চাস্তর্যামিক্রপেণ তস্মাঃশেন বৈয়ৰ্য্যায় (৫); ২। ‘তুত্বর্গঃ’ ইতি পাঠাস্ত্রম্; ৩। পর্যাপ্তঃ (৫); ৪। ভক্তিহোগস্তোবে (৪); ৫। প্রক্রমমানঃ (৪); ৬। শ্রীকপিলেন (৫)।

বাস্তে পর্যবসিষ্যত্বসাবিত্যভিপ্রায়েণ সবিশেষমূলদিষ্টম। তদনেন একান্তভক্তে দুর্মুক্ষী বা তন্ত্রভিযোগসৈবাভিধেয়তঃ কিং বক্তব্যম? অপি তু সর্বকামেষপীতি তদেব সর্বথাপি নির্ণয়তম। যদা, অকাগতঃ ভজনীয়-পরমপুরুষ-স্থগ্নাত্ম-স্বস্তুত্যহ্য। ভক্তিমাত্রাকামত্বে ব্যাখ্যাতে ধর্মপুরুষার্থিণ্ঠিত্ব্যাপ্তিঃ স্তাঃ। তীব্রেণ সর্বেষু সাধ্যেষু পরমসাধকতমেন॥

১১। কিঞ্চ, এতাবানিতি। টাকা চ—‘পূর্বোক্ত নানাদেবতা-যজনন্তাপি সংযোগপৃথক্তেন ভক্তিযোগফলস্থমাহ,— এতাবানিতি; ইন্দ্রদীনপি যজতামিহ তত্ত্বজনে^১ ভাগবতানাং সঙ্গতো ভগবত্যচলো ভাবো ভক্তির্ভবতীতি যদেতাবানেব নিঃশ্বেষস্থ পরমপুরুষার্থস্যোদযো লাভঃ; অন্ততু সৰ্বং তুচ্ছমিত্যর্থঃ’ ইত্যোষ। অত্র (২য়-শ্লো^০) “ইন্দ্রমিন্দ্রিয়কামস্ত” ইত্যাদ্যক্তমিন্দ্রিয়পাটিবাদিকঃ পৃথক্তেন ফলম। ভাগবতেন সংযোগে তু ভাবঃ ফলম;—থাদিরযুগ্মসংযোগে যাগশ্চ ফলবৈশিষ্ট্যবদ্ধিতি জ্ঞেয়ম॥

১২। জ্ঞানমিতি। প্রপঞ্চাতীতজ্ঞাং কৈবল্যকৃপ এব বিদ্বত্তিৎ সম্ভূতঃ পথাঃ ভগবৎপ্রাপ্ত্যুপায়শ্চেত্যর্থঃ। (ভা^০ ১১৩।১৬) “একো নারায়ণো দেবঃ” ইত্যাদৌ (ভা^০ ১১।১৮) “পরাবরাণাং পরম আস্তে কৈবল্যসংজ্ঞিতঃ” ইত্যাত্মদিশা কৈবল্যায শ্রীনারায়ণং লক্ষং সম্ভূতঃ পথা উপায়োগো ভক্তিযোগস্তুপ্রেমা, স চ যত্তেতি বা॥

১৩। ইত্যভীতি। সন্তাব্যবেদে পৃচ্ছতি॥

১৪। কথা ইতি। লৌকিককথা অপি, হরিকথাস্ত আদিত এব তদ্রপাঃ স্মরিত্যর্থঃ॥

১৫। স বৈ ইতি। যা যা শ্রীকৃষ্ণ বৃন্দাবনাদৌ বালকীড়া^১ শ্রতাস্তি, তৎপ্রেমাবেশেন তৎস্থ্যাদি-ভাববান্ত তাঃ তামেব ক্রীড়াঃ যঃ কৃতবানিত্যর্থঃ॥

১৬। অতএব (ভ.^০ ২।৩।১৫) “স বৈ ভাগবতো রাজা” ইত্যাত্মন্তরেং রাজা সমানবাসনব্রৈনেব তমাহ,—বৈয়াসকিশেতি। চ শব্দঃ প্রাগ্নিতেন সদানন্দঃ বোধযতি। তস্মাচ্ছ্বীবহুদেব-নন্দনব্রৈনেবাত্মাপি বাস্তুদেব-শব্দো ব্যাখ্যেয়ঃ। অন্তেষ্যামপি সতাঃ সমাগমে তাবদুরগায়স্ত গুণোদারাঃ কথা ভবত্তি; তয়োস্ত শ্রীকৃষ্ণচরিতপ্রধানা এব তা ভবেষু-

রিতি ভাবঃ॥ [১৪, ১৬। উত্তরাত্মরপাদযুক্তম (অস্তিম-পঞ্চার্থকম) মিথে দ্রষ্টব্যম]

১৭। অনন্তরঃ শ্রীশৌনকেনাপি ব্যতিরেকোক্ত্যা তচ্ছ্বাভিধেয়তঃ দৃঢ়ীকৃতম—আযুর্বৰতীতি। অর্মো শূর্য উচ্চমুদ্গচ্ছমস্তক ঘন গচ্ছন হরতি—বৃথাগামিন্তাদ্বলাদাচ্ছন্তীব; যদ্যেন ক্ষণে^৩ নীত উত্তমশ্লোকবার্ত্যা তস্যায়ঃ; ঋতে বর্জয়িত্বা,—তা-বটৈবে সর্বসাফল্য্যাত্। যদ্যপি ক্ষণঃ ভগবদ্বার্তাপি সর্বমায়ঃ সামান্যাকারেণ সফলঃ জায়তে, একস্তাঃ শাখায়ঃ ফলিতায়ামথণ্ডবৃক্ষবন্ধথাপি প্রতিবিশেষাবস্থমপি সফলঃ জায়তাগিত্যেতদৰ্থঃ মম প্রশ্ন ইতি ভাবঃ॥

১৮, ১৯। তত্ত্বায়ুরেকদেশেহপি তৎসমষ্টি-বহির্ভূতা^৪-মিন্দস্তদেব^৫ দ্রুচ্যতি—তরব ইতি দ্যয়েন। ১৮। ন চ তরুণাঃ শ্বাসো নাস্তীতি তেষু ন্যানঃ বাচ্যম, সত্যপি শ্বাসে সফল-জীবনাভাবদর্শনা^৬ সোহয়মকিঞ্চিংকর ইত্যাহ, —তত্ত্বা ইতি। ন তু তরুণাঃ রসাদিভোগো নাস্তি? তত্ত্বাহ—ন থাদষ্টীতি। ন মেহস্তি—মৈথুনঃ ন কুর্বস্তি। তানপি ন রাকারান্ত পশুন् মস্তাহ,—অপর ইতি॥ ১৯। তদেবাহ,—শ্বিড়-বরাহ ইতি; শ্বাদিতুল্যেন্তংপরিকৈরঃ সম্যক্ষ স্তুতোহপ্যস্মো পুরুষঃ পশুস্ত্রেষামেব মধ্যে শ্রেষ্ঠশ্চেত্র্তীর্থ মহা-পশুরেবেত্যর্থঃ; যদা, শ্বাদিভিঃ সংস্কৃতঃ সম্যক্ষ স্তুতঃ সর্বেষাম্যাকঃ যংকিঞ্চিদ্ভূগণদিকঃ তৎ সর্বমনেন ধৃতমিত্যর্থঃ॥

২০। অথায়ুবিশেষাবস্থা-বৈফল্যদৃষ্টান্তেন তত্ত্বদ্বিশেষ-বৈফল্যমাহ,—বিলে বতেতি ভিভিঃ। ন শৃণতোহশৃণতো ন রস্ত যে কর্ণপুটে তে বিলে বৃথারক্ষে ইত্যর্থঃ; অস্তীচৃষ্ট। ন যোগেতি কঢ়ি পাঠঃ, স তু স্বাম্যসম্ভূতঃ, পূর্ববৎ যত্তচ্ছক্ষকাভ্যামন্ত্বয়ঃ, চেছকাধ্যাহারাচ্ছ॥

২১। ভারঃ পরমিতি। পটুবস্ত্রোক্তীযৈব কিরীটেন বা জুষমপি; অপ্যার্থে বা-শব্দঃ॥

২২। দ্রুমবজ্ঞয় ভজেতে ইতি বৃক্ষমূলতুল্যাবিত্যর্থঃ॥

২৩। অথ তত্ত্বসর্বকারণবিশেষঃ বিনা তত্ত্বদপি ন সম্ভাবত। তথাচ শ্রীবৈষ্ণব-চরণরজসা সর্বাঙ্গ জ্ঞানযেব পূর্বোক্তেষু নমস্কারাদিষ্ম কারণম; শ্রীচরণতুলসীগঞ্জস্ত হস্তিকাৰ-

কারণম् ; হস্তিকাৰস্ত পুলকাদিয় কাৰণমিতি জ্ঞেয়*মিত্যভি-
প্রায়েণাহ,—জীবন্তিত্যাদিনে। যদেৱ বিনা তাদৃশহৃদয়ং ন জায়ত
ইত্যভিপ্রায়েণাহ,—শ্রীতি সাদৈন। শ্রীবিষ্ণুপত্নাস্তৎপদলগ্নায়াঃ॥

২৪। তদশুসারমিতি। অশ্ববং সারো বলং কার্ত্ত্যং
যস্ত ; বিক্রিয়ালক্ষণম্—অগেতি। যদা তদ্বিকারো ভবে-
তদা মেতাদৈ জলাদিকং ভৰতীত্যার্থঃ। ইহমেবাঘয়েন শ্রী-
মতা রাঙ্গা দৃটীকরিয়তে ;—(ভা^০ ১০।৮।০৩, ৪) “সা বাগ্-

য়া তস্ত গুণান্ত গৃহীতে” ইত্যাভ্যাম^১। তদেবং শ্রীশ্রীক-
বাক্যারস্তাদ্যাঘৰাভিধেয়ত্বেন শ্রীভক্তিরেব সিদ্ধাং। টীকা-
চ—‘অত তু প্রথমেহপ্যায়ে কীর্তন-শ্রবণাদিভিঃ। স্থবিষ্ঠে
ভগবত্তপে মনসো ধারণোচ্যতে ॥ হিতীয়ে তু ততঃ স্তুল-
ধারণাতো জিতং মনঃ। সর্বসাক্ষিণি সর্বেশে বিষে ধার্য-
মিতীর্যতে ॥ তৃতীয়ে বিষ্ণুভক্তেস্ত বৈশিষ্ট্যং শপ্তে মুনঃ।
ভক্ত্যুদ্দেকেণ তৎকর্মশ্রবণাদৰ ঈর্যতে’।’ ইত্যোঝ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দ্বিতীয়স্কন্ধস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীভূত্যাগবতে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ

১। ব্যদ্বিশেণোধ্যঃ ;—(ভা^০ ২।৬।১০) “অকাসমঃ”
ইত্যাদিনা সামাজ্যাকারেণোপধারিতেহপি বিশেষে তাৎপর্য-
বগমাং। কৃষ্ণ ইতি বিশেষোভিঃ ॥

২। জহী যঃ পূর্বমেবেতি জ্ঞেয়ম,—(ভা^০ ১।১।৯।৫)
“বিগুর্ণিতৌ হেয়তয়া পূরস্তাৎ” ইত্যাত্মঃ ॥ (৩).

৩। আত্মনো ভাবং প্রেমাগমেব দৃঢঃ যথা শ্রান্তথা
গতঃ প্রাপ্তঃ ॥

৪। যতো যমাপি তয়ো বিশীর্যতেহতো হরেঃ কথাঃ
কথমতঃ কথযিতুমারভয়াণশ্চ সর্বজন্ম তব বচঃ সমীচীন-
মিত্যেব ঘোজ্যম ॥

৫। ভূয় ইতি। এতদপি জ্ঞাতুমিচ্ছামীত্যার্থঃ। অ-
পাততঃ সাক্ষাং শ্রীকৃষ্ণচরিত-শ্রবণে তদ্বিযোগ-দুঃখবুদ্ধিঃ
স্থানিতি নিজদৈর্য্যাপাদনায় তদৈশৰ্য্যবিশেষপ্রশ্নাহয়ং জ্ঞেয়ঃ ॥

৬। যথেতি সাৰ্দিকম^৪ ॥ (৮—১১)।

১২—২৪। তত প্রথমং ভগবত্তত্ত্ব বিবৃণ্ণ নম-
ক্ষরোতি—নম ইতি অযোদশভিঃ। ১২। পরম্পৈ স্বয়ংভগবতে
শ্রীকৃষ্ণয় ; যতো ভূয়সে সর্বতঃ পরিপূর্ণায় ; অতোহংশতঃ
পুরুষাদি কৃপায় ; স্বতস্ত্রুপলক্ষ্যবর্তনে ॥ ১৩,১৪। তত স্ব-

প্রযোজনং লীলাবতারং দর্শিয়াহ,—ভূয় ইতি দ্বাভ্যাম।
১৩। সতাঃ বেদমার্গাহসারিণঃ দেবাদীনাঃ দুঃখহস্তে ; অ-
সতাঃ তদ্বহিমুখানাঃ দৈত্যাদীনাম্বস্তুবায় মুক্তিদ্যায়।
পুংসাং পুনরিতি তত্ত্বাত্মগ্যং ভক্তিযোগেকসাধ্যঃ^৫ স্বচরণ-
রবিদ্বমেব জ্ঞেয়ম ; সহি ভক্তিযোগঃ পারমহস্তে আশ্রমে
এব—(ভা^০ ১।৮।২০) “তথা পরমহংসানাঃ মুনীনামলাঞ্চানাম।
ভক্তিযোগবিধানার্থম” ইত্যাদি-কৃষ্ণবাক্যাং প্রথমে ; (ভা^০
৩।১।৫।৩৭) “তস্মীন্য যথো পরমহংসমহামুনীনা-মন্ত্রেষণীয়চরণে
চলয়ন সহশ্রীঃ” ইতি তৃতীয়ে চ নিরপিতত্ত্বাংশ্চ। ১৪। তত্ত-
বদ্বন্ধপ্রযোজনমাহ,—সাত্ত্বাঃ যাদবানাঃ ঋষভায়, তৈঃ সহ
নানাবিহারার্থমবত্তীর্ণার ; তথাপি কুমোগিনাঃ তদ্বহিমুখ-
যোগনিষ্ঠানাঃ বিদ্রবকার্ত্তায় [হর্বিজ্জেয়ায়] চ। পুনশ্চ যথাবদ-
স্থিতিমেব দর্শযতি—নিরস্তেতি ; ব্রহ্মণি ব্রহ্মস্তুপে স্ব-
ধামনি স্বকীয়ে বৈকুণ্ঠে চ রংশতে তৎপশ্চাত্মানাণ্যঃ। ১৫। ন কেবলমবতারসময় এব তস্ত তাদৃশত্যম, কিস্ত্যাদ-
পীত্যাহ^৬—যৎকীর্তনমিতি। যচ্চদ্বাহৃতোকবচনেন চ সকুত্ত-
ত্যমাত্রমপীত্যভিহিতম ॥ ১৬। শরণাগতিমাত্রাপি যস্ত সিদ্ধি-

* ‘তথা চ.....কাৰণমিতি জ্ঞেয়ম’ ইতি টীকাংশঃ ‘থ-গ’-কৰলিপোঁৱপলভাতে। † পরমহংসমহামুনীনামমলাঞ্চানাঃ..... নিরপিতত্ত্বাং’ ইত্যত্র
‘পরমহংসমহামুনীনামযথগীয়চৰণাবিতি তৃতীয়োক্তক্ষ’ ইতি ‘ক-থ’-কৰলিপোঁ পাঠাস্তুরম ।

১। ইতাদিভ্যাম (থ); ২। লক্ষ (থ); ৩। কথাঃ (ক); ৪। সাৰ্দিকম (ঙ); ৫। ভক্তিযোগেকসাধ্যঃ (গ); ৬। স্বপ্নজপে (ঘ); ৭।
কিস্ত্যাদপীত্যাহ (ঙ)।

କରମିତ୍ୟାହ—ବିଚକ୍ଷଣ। ଇତି । ତଥୋତ୍ତଂ ଶ୍ରୀଗିତାହେ—(ଶୀ^୦ ୧୮୧୬) ‘ଗନ୍ଧନା ଭବ’ ଇତ୍ୟାଦି, (ଶୀ^୦ ୧୮୧୬) ‘ସର୍ବଦର୍ମାନ୍’ ଇତ୍ୟାଦି ଚ । ବ୍ରକ୍ଷଗତିଂ ବ୍ରକ୍ଷସ୍ଵରୂପା ଚ ସା ଗତିର୍ଗମ୍ଭୋ ଲୋକ-ଶ ତାମ୍ ॥ (୧୭) ୧୮ । ଭକ୍ତାଶ୍ରିତାନାଃ ପାପଜାତୀନାମପି ପରମଶୁଦ୍ଧୀ ହେତୁଭ୍ୟ ଦର୍ଶଯନାହ,—କିରାତେତି । ଅତ୍ର ସହପା-ଶ୍ରାଣ୍ୟଭ୍ୟଂ ବ୍ୟବହାରେଛୈବ ; ପରମାର୍ଥେଚୁବେ ପୂର୍ବେମାମପି ଭଗ-ବହୁପାଶ୍ରୀଣାଂ ତ୍ୱର୍ତ୍ତଭକ୍ତାନ୍ତରାଶ୍ରୀଭ୍ୟଂ ବିଦ୍ଵତ୍ ଏବେତି ନ ବିଶେଷଃ ଶ୍ରାଂ ॥ [ଅତ୍ୟହକପାତ୍ରିପାତ୍ରଃ ଭାୠ୧୨୧୪୬୭ମ-ପଞ୍ଚଙ୍ଗ ଜଟଳମ୍] ୧୯ । ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷବ୍ଦ ଶ୍ରୁଣ୍ଣୀ ସ ଏବ ଇତ୍ୟକ୍ରମ । ତ୍ରୟୀମନ୍ୟଃ କର୍ମ-କାଣ୍ଡାପାଶ୍ରୀଃ ; ଧର୍ମଗୋ ମସ୍ତାଦି-ଧର୍ମଶାସ୍ତ୍ରାପାଶ୍ରୀଃ ; ତପୋମନ୍ୟ ଉପାସନାକାଣ୍ଡାପାଶ୍ରୀଃ । ଗତବ୍ୟାନୀକିଃ ପ୍ରୋଜ୍ଞିତକୈତ୍ତବୈ-ଶ୍ରୋକପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ-କାମନାଶୁଦ୍ଧୀଃ ପରମଭକ୍ତେः ॥ ୨୦ । ତଦେବ ନିଜେ-ପାଶ୍ଚବିଶେଷ ରହଣ୍ୟଦେନାଭିବ୍ୟଜ୍ୟ ପରମପ୍ରେମାବେଶେନେବ ବ୍ୟକ୍ଷୟ-ନାହ୍—ଶ୍ରୀଃ ସର୍ବମ୍ପଦଦିଷ୍ଟାତ୍ୟାଃ ପତିଃ ଶାମୀ ; ଅତୋ ସଜ୍ଜାନାଂ ସର୍ବ-ଶ୍ରୀଃମାଧୁନାନାଃ ଚ ପତିଃ ଫଳଦାତା ; ଅତଃ

ପ୍ରଜାନାଂ ସର୍ବସାମେବ ପତିରୀଶ୍ୱରଃ । ସତୋ ଧିଯାଃ ପତିତ୍ତାମ-ମସ୍ତର୍ଯ୍ୟାମୀ ଚ, ତତ୍ତ୍ଵତତ୍ତ୍ଵ ତାମାଂ ସେ ଲୋକ ଭୋଗ୍ୟଭୁବନାନି, ତେଷାମପି ପତିର୍ଭୋତ୍ତା ; ସେ ଏବ ଚ ଧରାପତିଃ^୩ କ୍ରପୟ-ବତୌର୍ୟ ଧରାପତିତ୍ତ-ଲୀଳାଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିତବାନିତ୍ୟର୍ଥ । କେହିମାବିତ୍ୟ-ପେକ୍ଷାଯାମାହ,—ପତିରିତି ; ପତିଃ ପାଲକେ ଗତିନିତ୍ୟାଶ୍ୟ-ଶ ; ତତ୍ର ପ୍ରମାଣମାହ,—ମତାଃ ତଦୟଭବିନାଂ ପତିରାଶ୍ୟ ଇତି ॥ ୨୧ । ତାଦୃଶାଶ୍ୱତବେ କାରଗମ୍ପତ୍ୟଶ୍ୱରାହ,—ସଦଜ୍ୟୌତି । ଆୟାନୋ ଭଗବତ୍ତର୍ତ୍ତବ୍ର ଯାଥାର୍ଥ୍ୟମ୍ ; ଅନ୍ତଦା ତୁ କବ୍ୟଃ ପଣ୍ଡିତ-ମଧ୍ୟା ଅପି ସଥାକଚ୍ୟେବ ବସ୍ତ୍ରୀତ୍ୟର୍ଥ ； ସବ୍ବା, ତ୍ରୟାପ୍ୟନ୍ସମହିମ-ଭାତେହିପି କବ୍ୟୋ ସଥାଜ୍ଞପ୍ରକାଶମେବ ବସ୍ତ୍ରୀତି ॥ ୨୨,୨୩ । ଅଥ ତଦ୍ବର୍ଣନ୍ସାମଗ୍ରୀ ମମ ସ ଏବେତ୍ୟାହ,—ପ୍ରଚୋଦିତେତି ଦ୍ୱାଭ୍ୟାମ୍ ॥ ୨୪ । ନମ ଇତି ଟାକାଯାଃ ଶ୍ରୀବ୍ୟାସଃ ନମକ୍ଷରୋତ୍ତିତ, —ପ୍ରମୁଖିତ୍ୟାଦି-ସାରଶ୍ରାଂ । ଉତ୍ତରବାକ୍ୟେନ ତୁ ଚତୁଃଶ୍ଳୋକୀ-ବକ୍ତାରମିତ୍ୟାଯାତି ॥

୨୫ । ଆୟାନ ଇତ୍ୟାତ୍ୟାନଂ ବ୍ରକ୍ଷାଣଂ ପ୍ରତୀତ୍ୟର୍ଥ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀ ମହାଭାଗବତେ ଦ୍ଵିତୀୟକ୍ଷମ୍ସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମିପାଦ-କ୍ରତ- ଶ୍ରୀତ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭରେ ଚତୁର୍ଥୋହିଧ୍ୟାୟଃ ॥୪॥

—००—००—००—००—

ପଞ୍ଚମୋହିଧ୍ୟାୟଃ

୧ । ସଜ୍ଜାନମିତ୍ୟଶ୍ରୀ ଟାକାଯାଃ ‘ତ୍ୱର୍ମାଧନମ୍’ ଇତ୍ୟାତ୍ୟ
ଜ୍ଞାନମାଧନମିତି ତୁ ବାଚ୍ୟମ୍ ॥*(୨,୩).

୮ । ସନ୍ଦିଭଜାନ ଇତ୍ୟାଦୌ ତଃ ବଦେତି ଶ୍ୟେଃ । ମମ
ତୁ ତତ୍ତ୍ଵଦର୍ଶନେ ଦ୍ଵେବ ଭାସୀତ୍ୟାହ,—ଏକ ଇତି । ତତ୍
‘ଆଶ୍ରାମ୍’ ଇତ୍ୟାଦି-ଟାକାଯାଃ ‘ଭାଗେବ’ ଇତ୍ୟାତ୍ୟାନମେବ
କଥୟେତି ତୁ ବାଚ୍ୟମ୍ ॥

୯ । ଆୟାନି ଭାବସେ ନ ପରାଭାବସନ୍ଧିତି ଚ ସ୍ଵବୈଭବ-
ଦିକ୍ୟେହିପି ସତୀତି ଶ୍ୟେଃ,—ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଦୌ ବିତ୍ତାନେ ଦୀପାଦେଃ
ପରାଭବଦର୍ଶନାଂ । ଅତ ଉପାଦାନକାରିଭାବେନ ଭବତ ଆୟାତି;
—ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଦୌ ବିଦ୍ମାନେ ରଖ୍ୟାଦେଶ୍ତରଦର୍ଶନାଦିତି ଭାବଃ ॥

୬ । ତଦେବାହ,—ନାହମିତି ॥

୭ । ତଦେତ୍ତଥୋତ୍ରବାକ୍ୟଃ ତନ୍ୟଥେନେବାତ୍ୟାନ୍ ଶିକ୍ଷ-
ଦିତ୍ୟମ୍ଭ୍ରତମ୍ ॥ (୮, ୯).

୧୦ । କିଂବା, ତଦେବେଦମଜ୍ଞାନମେବେତି ଖିଦ୍ୟାନ ଆହ,—
ନାହତମିତି ॥

୧୧ । ସଥାକାଦୟସ୍ତୁତିପରକ ଶିତାନ୍ତଚିତ୍ତକୈତ୍ୟବ ତତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରକାଶ୍ୟ-
ଶ୍ରୀତ୍ୟର୍ଥ ॥

୧୨, ୧୩ । ତନ୍ମା ଇତି ସର୍ବମ୍ । ୧୨ । ତମାଦିମଯତ୍ତେନ
ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ସଦୋଧସ୍ତାଂ ॥ ୧୩ । ସଚ୍ଚିଦାନନ୍ଦଘନତ୍ତେନ ସନ୍ତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶସ୍ତ
ନେତ୍ରଗୋଚରେ ବିଲଜ୍ଜମାନ୍ୟାମୂୟା ମାୟା ବିମୋହିତ ଅଶ୍ରଦ୍ଧ-
ଦର୍ଶନେ ଦୁର୍ଦିଯଃ ବିକର୍ଷଣେ,—ଆୟାନଂ ଶାସ୍ତ୍ରଣେ ॥ (୧୪).

* ‘ସଜ୍ଜାନମିତ୍ୟଶ୍ରୀ ବାଚ୍ୟମ୍’ ଇତି ଟାକାଯାଃ ‘କ-ଗ-ସ’-କରଲିପ୍ୟୁଗଲଭାବେ । + ‘ତଦେତ୍ତଥୋ-.....ତନ୍ୟଥେନେବାତ୍ୟାନ୍’ ଇତ୍ୟାତ୍ୟ ‘ତମେତ୍-
ପରାଭାକଃ ବ୍ରକ୍ଷମୁଖେନେବ ତତ୍ତ୍ଵଦର୍ଶବାକ୍ୟାଦାରୀ ଅଞ୍ଚାନ୍’ ଇତି ପାଠୀତ୍ର ଧର୍ମପାତ୍ର ।

୧ । ଅକ୍ଟଂ ବ୍ୟକ୍ତଯନାହ (୩) ; ୨ । ଯତ (୮) ; ୩ । ଧରାପତିତ୍ତାମାଧନାମତ୍ୟାମୀ ଚ (୮) ; ୪ । ବକ୍ତାରମିତ୍ୟାଦି (୯) ।

১৫, ১৬। অথ চ সর্বশাস্ত্র-সমগ্রয়েন নারায়ণপরা ইতি
দ্বয়ম् । ১৫। শ্রীনারায়ণ এব উপাস্ত্রেন পরস্তু-প্রয়-
বিষয়ো যেষাং তে বেদাঃ । নষ্টেহপি দেবাস্ত্রোপাস্ত্র-
ত্বেনাভিদ্বিষ্টে ? সত্যম্; তেহপি নারায়ণাঙ্গপ্রভবেনৈব
তথা বর্ণ্যত ইত্যর্থঃ । যেহপি তদাশ্রয়া লোকাস্ত্রেহপি ;
তৎপদপ্রাপ্তি-হেতবো মথাশ তৎপরা এব ;—তদানন্দাংশি-
ভাসুরপত্রাত্মসাধনস্থাচেতি ভাবঃ ॥ ১৬। তথা যোগো-
হষ্টাঙ্গঃ সাংখ্যঞ্চ, তৎসাধ্যঃ তপশিচ্ছেকাগ্র্যম্, তৎসাধ্যং
অঙ্গজানঞ্চ তৎপরম,—তদীয়সামাজ্যাকারপ্রকাশকস্বাত্ত্ব-
জ্ঞানস্ত, যোগ-তপসোস্তৎসাধনস্থাদিতি ভাবঃ । কিং বহনা ?
গতিস্তৎপ্রাপ্যঃ ব্রহ্মাপি তৎপরা—তৎসামাজ্যাকারপ্রকাশক-
ত্বেন তদবীনাবির্ভাবত্বাত ; তচ্ছৃং শ্রীমৎস্তদেবেন সত্যব্রতঃ
প্রতি,—(**ভাৱচাপ্তৃষ্ঠাচ**) “মদীয়ঃ মহিমানঞ্চ পরং ব্রহ্মে
শব্দিতম্ । বেৎস্তশ্চাহৃগ্রহীতঃ যে সংপ্রাপ্তৈর্বিবৃতঃ হন্দি ॥”
ইতি । অত্র যথাদয়স্তৎশক্তাংশকৃপাঃ, গতিস্ত তত্ত্বফলস্ত্বাত-
দানন্দাংশকৃপৈব ॥

୧୭ । ସ୍ଵଜ୍ୟଃ ଶ୍ରଷ୍ଟୁଃ ଯୋଗ୍ୟମପି ॥

১৮—২০। নম্র জীবেশ্বরয়োঃ প্রের্য-প্রেরকসং কৃতঃ ?
তত্ত্বাহ—সন্তুষ্টিতি ত্রিভিঃ। ১৮। নিষ্ঠাস্ত সন্তানি-গুণা-
স্মৃষ্টস্ত বিভোঃ স্বাভাবিকশক্ত্যা ব্যাপ্ত-সর্বস্ত মায়া “বিলজ্জ-
মানয়া স্ত” ইত্যাত্তুসারেণ বহিসঙ্গা শক্ত্যা, স্থিত্যাদিস্মৃ-
নিমিত্তেস্মৃ সন্তানযন্ত্রযো গুণা গৃহীতা ভবন্তি ॥ ১৯। ত
এব গুণাঃ কার্যাদিত্বে তত্ত্বাদাদ্যে ; পুরুষং জীবং বশ-
স্তুতি পৃথগছবঙ্গঃ—হিঃ পাঠাখ। তত্ত্ব কার্যং^২ গোলক-
মধিভৃত্য, কারণমিন্দিযমাদ্যাম্ব ; তৎপ্রবর্তকতয়া কর্তৃ^৩
দেবতাদিদৈবম^৪। কীদৃশমপি বশন্তি ? তত্ত্বাহ—মিত্যদা মুক্ত-
মপি । নম্বিদং বিক্রন্দক্ম ? তত্ত্বাহ—মায়িনমিতি । মায়াত্র
মায়াকৃতো মোহ উচ্যতে ; স চানাদিত এবেশ-বিমুখ্য
তস্ম মায়াপারবশ্বাদেব ; তেন চ গুণাবেশ এব বশ
ইতি । সাক্ষাদবক্ষাভাবাভিত্যমুক্তমপি যজ্ঞাত ইতি তাৎঃ ॥
২০। ত্রিভিলিঙ্গের্দ্বাৰাভূতৈঃ স্বৃষ্টলক্ষ্মতা যৎকিঞ্চিদ্বোৱা-

* ইত্যাপি পরম—“প্রাণশু তৈজসহস্তীয়ক্রিয়াশক্তিমতাবিলিপ্তি মিত্যর্থঃ;—(ভ০ ১০। ২। ৩। ৩০) ‘সংশয়োহথ বিপর্যাসো নিশ্চয়ঃ শুভ্রিবে চ শঃ’-করণপ্রতিকপাঠঃ।

ମିତ୍ର ଗତିର୍ଥକୁ ସଂ ;—(ଭା^୦ ୧୦୨୩୫) “ଶୁଣପ୍ରକାଶେରମୁ-
ମୀଯତେ ଭବାନ୍” ଇତ୍ୟାଦେଃ ; ସମ୍ଭା, (ଭା^୦ ୨୨୩୫) “ଭଗବାନ୍
ସର୍ବଭୂତେସୁ” ଇତ୍ୟାଦିରିତ୍ୟମ୍ଭାନେନ ତ୍ରିଭିଲିଙ୍ଗୈଃ କାରଣାଦି-
ତମୋପଳକ୍ଷିତୋ ଭଗବାନ୍ ଭକ୍ତରେବାହୁଭୂତସ୍ଵରୂପ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ।
ଅତ୍ରେଥିଭ୍ରତଳକ୍ଷଣେ ତୁତୀୟା ॥

২১। আত্মনি প্রাপ্তঃ লীনং সন্তমঃ ; যদৃচ্ছয়া বৈরিত্যঃ ;
উপাদনে স্ফটার্থমঙ্গীরত্বানঃ ; তচ্চ ন স্বতঃঃ , কিন্তু মায়ীয়েন্ন ॥

২২। দ্বিশ্রেষ্ঠ প্রভাবরূপত্তেন লীনত্বাং কালঃ স্বয়মেব
প্রথমং কারণমিতি জ্ঞেয়ম্। ততঃ স্বভাবে পরিণামহেতো
কর্মণ এব ধর্মবিশেষে সম্মুদ্বৃক্ষে তদ্বারা কারণম্; ততশ্চ
কর্মণ্যপুনর্মুক্তে তদ্বারা কারণমিতি জ্ঞেয়ম্;—পুরুষাধি-
ষ্টিতাদীশ্বরেচ্ছয়া প্রবৃত্তাং ॥

২৩। বিকুর্বাণাদবিশিষ্টঃ ক্রিয়মাণাদিত্যর্থঃ। তমঃপ্রধান-
স্তুতবদিত্যত্র য ইত্যধ্যাহার্থ্যম্। পরেণ স ইত্যনেন
যোজয়িতবাত্মাৎ।

২৪। সোহিতি সার্দিকম্। করং কারকচেষ্টা-বিক্ষেপ
ইতি ঘাবৎ ; বিগতো বিক্ষেপো যস্মাত্তচ্ছান্তশ্বভাবং সম্ভ-
মিত্যর্থস্তেন চরতি প্রদর্শতে বৈকারিকমিত্যৰ্থঃ। তেজ ইতি
ক্ষোভকস্তাত্তেজো রজস্তত্ত্ব উব্দৈষ্টজনসঃ। তামসস্ত স্পষ্টার্থঃ।
কিন্তু রজস এব বিকারহেতুস্বাং সত্ত্বে তমসি চ কার্য্যোৎ-
পত্তয়ে তদংশ-সমবায়ে জ্ঞেয়ঃ॥

২৫। কারণঃশ্বায়ামুদ্ভূতবাবস্থায়ঃ^৫ তদাত্মকঃ সম্ভাতা
কার্য্যাশ্বায়ামুদ্ভূতবাবস্থায়ঃ স্বতন্ত্র গুণঃ ; দ্রষ্টব্য়েশ্বরীয়লিঙ্গঃ
বৈধিকম, তদেব চ শব্দ ইত্যর্থঃ ॥ (২৬-২৯)।

৩০। মনস্ত সাহিত্যক চিত্তান্তিভূবস্থায়ঃ জ্ঞেয়ম।
 চিত্তং তু যথা কাপিলেয়ে—(ভ.০৩২৬।১২) “বৰ্ষচতুর্ভবিকাৰি-
 অ শাস্ত্ৰমিতি চেতসঃ” ইতি। উপেন্দ্ৰোহয়ঃ তদাবেশো
 দেবতাবিশেষঃ;—(৩২শ-শ্লো।০) “যদৈতে” ইত্যাদিনা বক্ষ-
 মাণেন তস্মাপি ভগবদধীনশক্তি৬ত্তেনাবগমান ॥

৩১। তৈজসাদিতি সার্কিম ॥*

* ইত্যাপ্রাপ্ত পরম—“প্রাণশুল্ক তৈজসহাতন্ত্রিকাশক্তিমত্তামিস্ত্রিয়াগাং তৈজসস্থুল্য তথা বৃক্ষেষ্টসহাতন্ত্রিয়াশক্তিমত্তামিস্ত্রিয়াগাং তৈজসস্থুল্যঃ;—ভোঠ০। ১২। ৩। ৩।” সংশ্লেষণে বিপর্যাসো নিশচয়ঃ স্মৃতিরেব ৫। আপ ইত্যাচাত বৃক্ষেষ্টস্থুল্যঃ বৃত্তিতৎ পৃথক্।” ইতি তৃষ্ণীয়োচ্ছে।” ইতি ব্রহ্মপুরুষধিকপাঠ্য।

১। ভূত্বৈর (থ) ; ২। তৎকার্য (য) ; ৩। কর্তা (গ) ; ৪। দেবতার ধৈর্যন্ম (গ) ; ৫। উক্তবদ্বস্থানাঙ (গ) ; ৬। অগ্রবন্দসাধীরণ- (গ) ।

৩২, ৩৩। যদেতি যুগকম্। (৩২). ৩৩। সদমস্তং মুখ্য-
গোণত্বং ভগবত্তত্ত্ববর্ণপ্রবিষ্ট-ভগবদংশ-প্রথমপুরুষস্তু শক্ত্যা
সংহননকারিণ্যা চোদিতাঃ প্রযোজিতাঃ॥

৩৪। ততশ্চ বর্ষেতি। অঙ্গীবমনভিব্যক্তজীবনভাদচেতনং
তদণ্ডং যঃ পূর্বং স্থষ্টিকার্যে কাল-কর্ম-স্থভাবনেবোপায়ীকৃত্য
স্থিতঃ পুরুষঃ, স এব জৌবো জীবনহেতুঃ স্বাংশেন তৎ
প্রবিশ্ব জীবসমষ্টাভিব্যক্তকঃ সম্ভবীব্যৎ॥

৩৫। স ততৎকর্তৃব পুরুষেৰিণং নিভিত্ত তস্মাদ্বিগ্রহ-
ইতি তদন্তবিহীন্যাপ্য স্থিত ইত্যর্থঃ। তন্তু স্বীয়ং স্বরূপ-
ইত্যর্থঃ; মূলীঁ হৃদাদি-মূর্দিপর্যন্তেন॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দ্বিতীয়স্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদকৃত-
শ্রীক্রিমসন্দর্ভতে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥৫॥

ষষ্ঠীধ্যায়ঃ

১, ২। মুখং সমষ্টি-সাত্ত্বিক-রাজসাহস্রারূপম, প্রাধান্তা-
মুখমেবেত্যর্থঃ। এবমুত্তরত্বাপি॥

৩। তীর্থানামাগমানাম্॥

৪। বায়োনেতুত্ব-প্রধানত্বাঃ; বায়ুশ্রেণে তু অচেয়ে মুখ্যং
নেতৃত্বং বর্ততে। তস্মাত্তত্ত্বোকনেন্দুর্যজস্তাপি সৈবাশ্রম
ইত্যর্থঃ॥

৫। বৈবেতি বা-শব্দঃ সমুচ্চয়ে। যৈর্দ্বৈব্যস্ত-তাদিভি-
র্জন্মঃ সংভৃতস্ত্বেৰ চেতোৰ্থঃ। তু-শব্দঃ পাদপুরণে॥

৬। বাহব ইত্যর্জকম্। বাহবঃ প্রায়শঃ প্রাচুর্যেণ লোক-
পালানাঃ ক্ষেত্রম্; অন্যেষামপি ক্ষেমকর্মণাঃ পালনকৃত্যা-
গিত্যর্থঃ॥

৭। বিক্রম ইতি পরমাত্মা-বিরাজোবভেদেনোক্তিঃ॥

৮। প্রজাত্যানন্দাভ্যাঃ যা নির্বিতিস্তস্তাঃ॥ (৯—১২).

১৩—১৫। অহমিতি ত্রিকম্॥

১৬। এবং প্রপঞ্চ-তৎকারণাত্মকভেন^২ দর্শযিত্বা তদ-
তীতভেনাপ্যাহ,—তেনেদিমিত্যাদি। তত্ত্ব (ঝক্ত ১০৯০।) ‘স
ভূমিং সর্বতো বৃত্তাহ্যতিষ্ঠদ্বশাঙ্কুলম’ ইতি মন্ত্রার্থমাহ,—

মাহ—সহস্রেতি; পুরুষেন নারায়ণেনাভিষ্ঠোতি;—(ঝক্ত
১০৯০।) ‘সহস্রশীর্ষা পুরুষঃ’ ইতি শ্রত্যস্তরাঃ॥

৩৬। কল্পিতঃ রূপমাহ—স্থষ্টেতি॥ (৩৭, ৩৮).

৩৭। স্তনদ্বয়মারভ্য শ্রীবাপর্যস্তেহবয়বে যথাক্রমঃ জন-
লোকস্ত্রপোলোকশ্চেত্যর্থঃ। অক্ষণে ভগবতে। লোকঃ, অক্ষ-
স্ত্রক্ষণো লোক ইতি বা॥

৪০, ৪১। তৎকট্যামিতি যুগকম্॥

৪২। পদ্মাঃ কটিপর্যস্তাভ্যাম্; নাভিত উদরপর্যস্ত
ইত্যর্থঃ; মূলীঁ হৃদাদি-মূর্দিপর্যন্তেন॥

তেনেত্যর্জিকেন; তেন পুরুষক্রপেণ বিখ্যমিতি ভূমিপদার্থঃ;
বিত্তিমিতি দশাঙ্কুলপদার্থঃ; অদীত্যতি-শব্দস্তু। দশাঙ্কুলং
দশদশগুণিত। অঙ্কুলপ্রমাণদেশা যশ্চিংস্তুদ্বশোত্তরাবরণকুলম্;
তদভিপ্রায়েনাত্যজ্ঞত্বাঃ দশাঙ্কুল-শব্দেন^৪ নির্দেশঃ। বিত্তি-
শব্দেনুপি তদভিপ্রায়কঃ; তদভিক্রম্য তিষ্ঠতীত্যর্থঃ॥ [অত্
বুৱা ১০৭০ ৩৮.৪ “যদভূতং চ ত্বক্ত ভবিষ্যত” ইতি মন্ত্রে জ্ঞেবঃ]

১৭। বিরাজঃ প্রতপন—বিরাট্প্রকাশকভেন^৫ অস্ত্যু-
মানঃ পুমান् শ্রীভগবত্তত্ত্বপ্রয়বমস্তরঙ্গং ত্রিপাদবিভূতিক্রপঃ
বহির্বিহিৰঙ্গ পাদবিভূতিক্রপঃ প্রতপতি প্রকাশযতি॥

১৮। তদবিভূতয়ঃ পান্নোভৰণে—‘ত্রিপাদবিভূতেলোকা-
স্তু অসংখ্যাঃ পরিকীর্তিতাঃ। শুক্রসত্ত্বময়াঃ সর্বে ব্রহ্মানন্দ-
স্থুত্বযুব্রাঃ। সর্বে নিত্যা নির্বিকারা হেয়োগবিবর্জিতাঃ।
সর্বে হিরণ্যাঃ শুক্রাঃ কোটিশূর্যসমপ্রভাঃ। সর্বে বেদময়া^৭
দিব্যাঃ কামক্রেণাদিবিভূতিঃ^৮। নারায়ণপদাস্তোজভোক-
রমসেবিতাঃ। নিরস্তুরং সামগ্রানপরিপূর্ণহুথং শ্রিতাঃ। সর্বে
পঞ্চাপ্রিয়দরক্ষণং দেবৰ্চিসঃ^৯। ইত্যাদি; তত্ত্ব ত্রিপাদ-
বিভূতি-শব্দেন প্রপঞ্চাত্মিতলোকেৰিষ্যতে; পাদবিভূতি-

১। রূপমাহ (খ, গ); ২। প্রপঞ্চতৎকারণেন (খ), প্রপঞ্চতৎকারণেন (গ); ৩। সর্বত: পৃষ্ঠ। অত্যতিষ্ঠদ- (ঝ); ৪। অঙ্কুল-শব্দেন (ঝ);
৫। প্রকাশভেন (ঝ); ৬। পূর্ণাঙ্ক- (গ); ৭। সর্ববেদময়া (ঝ); ৮। ক্রোধবিবর্জিতাঃ (ক, ঘ)।

ଶବ୍ଦେନ ତୁ ପ୍ରଥମ ହିତି । ସଥୋକଂ ତତ୍ତ୍ଵେବ—‘ତ୍ରିପାଦବ୍ୟାପିଃ ପରେ ଧାର୍ମି ପାଦୋହିଷ୍ଠେହାତ୍ବେ ପୁନଃ । ତ୍ରିପାଦବିଭୂତିର୍ନିତ୍ୟ ଶାଦନିତ୍ୟ ପାଦମୈଶ୍ଵରମ୍ ॥ ନିତ୍ୟ ତତ୍ତ୍ଵପରିଶାଶ୍ଵ ପରେ ଧାର୍ମି ଶ୍ରିତଂ ଶୁଭମ୍ । ଅଚୁତଂ ଶାଶ୍ଵତଂ ଦିବ୍ୟ ସନା ଯୋବନମାଶ୍ରିତମ୍ । ନିତ୍ୟ ସନ୍ତୋଗମୈଶ୍ଵର୍ୟା ଶ୍ରିଯା ଭୂମ୍ୟ । ଚ ସଂବ୍ରତମ୍ ॥’ ହିତି । ଅତ୍ୟବେବ୍ରାତ ଦିତୀୟ-କ୍ଷେତ୍ରପୋବେବୋକ୍ତମ୍—ସୋହମୁତସେତି । ଅମୃତାଦିଦୟଂ ତୁ ତତୀୟତ୍ତେବେ^୧ ବକ୍ଷ୍ୟମାଗନ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରଶାପ୍ୟ-ଲକ୍ଷଣମ୍; ଶ୍ରତୋ ଚ (୪୩.୧୦.୧୨) ‘ଉତ୍ତାମୁତତ୍ତ୍ୱସେଶାନଃ’ ଇତ୍ୟାମୁତତ୍ତ୍ୱଃ ତଦୟୁଗଲୋପଳକ୍ଷଣମ୍ । ଅତ୍ୟ ଧର୍ମପ୍ରଧାନ ନିର୍ଦ୍ଦେଶଃ; ଶ୍ରତୋ ତୁ ତତ୍ର ଧର୍ମମାତ୍ରନିର୍ଦ୍ଦେଶଶାପି ତତ୍ତ୍ୱେବ ତାତ୍ପର୍ୟମ୍ । ତତ୍ରାମୁତଃ (୭୦.୨୩.୧୦) “ସ୍ଵଦୃଷ୍ଟବିତ୍ତି: ପୁରୁଷୈରଭିତ୍ତୁ ତୁମ୍” ଇତ୍ୟାଦୌ “ପରଂ ନ ସଂ ପରମ୍” ଇତ୍ୟାତ୍ୟକ୍ଷାତ୍ରମାରେଣ ପରମାନନ୍ଦେ-ହତ୍ୟବ ମହାନାମଭାସ୍ୟେ, ପଦ୍ମୋତ୍ତରଖଣେ ଚ ‘ଅମୃତଂ ବିଷ୍ଣୁ-ମନ୍ଦିରମ୍’ ହିତି ତ୍ୱର୍ପର୍ୟାୟଃ । ଅଭୟଂ (୭୦.୨୩.୧୦) “ନ ଚ କାଳବିକରମଃ” ଇତ୍ୟାତ୍ୟକ୍ଷାତ୍ରମାରେଣ ତ୍ୟଗମାତ୍ରାଭାବୋହତ୍ୟବ (୭୦.୧୨.୧୧.୧୨) “ଦିଜା ଧାମାକୁତୋଭୟମ୍” ଇତ୍ୟାକ୍ତମ୍ । କ୍ଷେତ୍ରଃ (୭୦.୨୩.୧୦) “ନ ସତ ମାୟା” ଇତ୍ୟାତ୍ୟକ୍ଷାତ୍ରମାରେଣ ଭଗବଦ୍ବହି-ମୁଖ୍ୟତାକର-ଶୁଣ-ସମ୍ବନ୍ଧାଭାବାକ୍ଷରଙ୍ଗବନ୍ଧନ-ମନ୍ଦିରଶ୍ଵର^୨ ଜ୍ଞେୟମ୍ । ତଥା ଚ ନାରନ୍ଦୀଯେ—‘ସର୍ବମଙ୍ଗଲମୂର୍ତ୍ତ୍ୟା ପୂର୍ଣ୍ଣନନ୍ଦମୀ ସନା । ବିଜେନ୍ତ୍ର ତବ ମୟାସ୍ତ ଭକ୍ତିରବ୍ୟାଭିଚାରଣୀ ॥’ ହିତି । ଅତ୍ୟବେ (୭୦.୧୧.୨୦.୩୭) “କ୍ଷେତ୍ର ବିନ୍ଦୁଷ୍ଟି ମଂଥାନମ୍” ଇତ୍ୟାକ୍ତମ୍ । ତତ୍ର ତତ୍-ଛବେନ ଲକ୍ଷଣମୟ-କଟକଲନ୍ୟ ଜନଲୋକାଦି-ବାଚ୍ୟତାଂ ନିଷେଧନ୍ ହେତୁଃ ଶୁଣ୍ଟି; ମର୍ତ୍ତ୍ୟଃ (୭୦.୧୧.୧୦.୩୦) “ବ୍ରଙ୍ଗଗୋହପି ଭୟଃ ମଟ୍ଟେ ବିପରାକ୍ଷିପରାୟଃ” ଇତ୍ୟାଦି-ଶ୍ଵାୟନ-ମରଗଧରମକର୍ମ; ଅମ୍ଭ—କର୍ମାଦିଫଳଃ ତ୍ରିଲୋକ୍ୟାଦିକଂ ସଦ୍ୟମାନାଦତ୍ୟଗାନ୍ତିକ୍ରମ୍ୟେବ ତତ୍ର ଦିରାଜତ ହିତି । ଏସ ଅମୃତାତ୍ୟେଶ୍ଵର୍ୟକୁପଃ; ଦୁରତ୍ୟଯେ ଅନ୍ଧର୍ଯ୍ୟାଦିଭିତ୍ତିଃ କେନଟିମ୍ବନମାପ୍ୟବରୋକ୍ତଃ ନ ଶକ୍ୟ: ॥

୧୯ । ତଦେବମମତର୍ଯ୍ୟେଶ୍ଵର୍ୟଃ ତ୍ରିପାଦ, ମର୍ତ୍ତ୍ୟମେକପାଦିତି ତତ୍ତ୍ୟ ଚତୁର୍ପଦମୈଶ୍ଵର୍ୟ ପୁନବିବ୍ରଣୋତ୍ତି—ପାଦେୟ ସର୍ବଭୂତାନୀତି । ତିଷ୍ଠତ୍ୟତ୍ର ମର୍ତ୍ତ୍ୟମାନାନ୍ତି ଶ୍ରିତ୍ୟ ମର୍ତ୍ତ୍ୟାତ୍ୟେଶ୍ଵର୍ୟାନି^୩, ତାନି ପାଦା ଇବାଧିଷ୍ଠାନଭୂତାନି ସମ୍ମ ତତ୍ତ୍ୟ ଶ୍ରିତିପଦଃ; ପାଦେୟ ଚତୁର୍ପଦମୈଶ୍ଵର୍ୟ ବୈଶ୍ୱର୍ୟଭାଗ୍ୟେ ସର୍ବଭୂତାନୀତି ପାଦମୈଶ୍ଵର୍ୟାନି; ପାଦାନ ଦର୍ଶନିତି

—ତ୍ୟାଗଃ ସାହିକାଦି-ପଦାର୍ଥାନାଂ^୪ ମୂର୍କ୍ଷିବ ମୂର୍କ୍ଷା ପ୍ରକ୍ରିତସ୍ତ୍ରମ୍ ମୂର୍କ୍ଷନ୍—ତତ୍ତ୍ୱପରି ବିରାଜମାନେୟ ଶ୍ରିବୈକୁଣ୍ଠଲୋକେସ୍ମତମଭୟଃ କ୍ଷେତ୍ର ଚାଧାଯି—ନିତ୍ୟ ସ୍ଵତମେବ ତିଷ୍ଠତୀତାର୍ଥଃ । ତତ୍ତ୍ୟ ପୂର୍ବଶ ମର୍ତ୍ତ୍ୟାମାଭାବକ୍ଷାଦେକପାତ୍ରମ୍; ଉତ୍ତରଶାମ୍ବୁତାନ୍ତିତାନ୍ତିରାମାଭାବକ୍ଷାଲିପିତି ଭାବଃ;—ତଦନେନ (୪୩.୧୦.୧୦.୩) ‘ପାଦୋହିଶ୍ଵ ବିଶ୍ଵ ଭୂତାନି ତ୍ରିପାଦଶାମ୍ବୁତଂ ଦିବି’ ଇତ୍ୟାଶ୍ରୀର୍ଥୀ ଦର୍ଶିତ:;—ଅନ୍ତ ପାଦମୁତାଶ୍ଵେବ ଦିବି ବୈକୁଣ୍ଠେ ସଦୟଭୂତାନ୍ତିକଂ ତ୍ରିପାଦ, ତଚ୍ଚ ବିଶ୍ଵ ଭୂତାନୀତାର୍ଥଃ । ଅତ୍ୟାନ୍ତାନାଧିଷ୍ଠେରଯୋବୈକ୍ରିଯିତଃ^୫ ॥

୨୦ । ଅଥ ଚତୁର୍ପଦରେ ତ୍ରିଲୋକୀ-ବ୍ୟବସ୍ଥାବ୍ୟ ମନ୍ଦାତ୍ମରଂ ଦର୍ଶନିତି—ପାଦା ହିତି । ଚ ଶବ୍ଦ ଉତ୍କମସ୍ମଚୟାର୍ଥଃ । ପ୍ରପଞ୍ଚାଦ-ବିହିଃ ପାଦାନ୍ତ୍ରଯ ଆମେବେ;—ପ୍ରପଞ୍ଚାଭାବକ୍ଷେବ ଚତୁର୍ପଦଶ୍ଵ ବିଭାଗ-ବିବକ୍ଷାଯାଃ ତୁ ତ୍ରିଲୋକ୍ୟ ବହିଶଚାନ୍ଦେ ପାଦାନ୍ତ୍ରଯ ଆମ-ନିତ୍ୟେବ ସମ୍ବେଦିତି ହି ତଥେବ (ପୁରୁଷମୁକ୍ତେ—୪) ‘ପୁନଃ’-ଶବ୍ଦଃ । କେ ତେ ? ଅପ୍ରଜାନାଂ ବ୍ରଦ୍ଧାରି-ବାନପ୍ରଭ୍ୟତୀନାମାଶ୍ରମଃ ପ୍ରାପ୍ୟା ଯେ ଲୋକଃ; ଅତ୍ୟବେ ଧର୍ମଭ୍ୟ-ପ୍ରାପ୍ୟଭାବକ୍ଷେତ୍ରମାପି ତ୍ରିପାଦମ୍ । ଅପରାପ୍ତ ଚତୁର୍ଥଃ ପାଦଦ୍ଵିଲୋକ୍ୟ ଅନ୍ତରିତି ଗୁହ୍ୟେ-ସ୍ତ୍ରୀପ୍ରାପ୍ୟଃ; ସମ୍ମାନବୁଦ୍ଧର୍ବତ୍ତେ ଅନ୍ଧର୍ଯ୍ୟରହିତ ହିତି ॥

୨୧ । ଅତ୍ୟବେବୋଭ୍ୟଥାପି ପୁରୁଷଶ୍ଵତୁପ୍ରାଦିତ୍ୟାହ—ସ୍ତ୍ରୀ ହିତି । ବିଷ୍ଡେ ସର୍ବବ୍ୟାପି ପୁରୁଷଃ ପୁରୁଷୋତ୍ତମ ଏତେ ସ୍ତ୍ରୀ ପ୍ରପଞ୍ଚାପରକଳଙ୍କଣେ ଜୀବନ୍ତ ଗତି ବିଚକ୍ରନେ—ଆକ୍ରମ୍ୟ ଶ୍ରିତଃ । କଥଭୂତେ ? ସାଶନାନଶନେ କର୍ମାଦିଫଳଭୋଗ-ତଦତିକ୍ରମ୍ୟକ୍ରେ; ତଶ୍ୟେ ତତ୍ତ୍ଵାକ୍ରମେ ହେତୁ:—ସଦ୍ୟଯୋଜୀବନ୍ତ ସତ୍ୟୋରବିଦ୍ୟା ମାତ୍ରେକର, ବିଦ୍ୟା ଚିଛକ୍ଷିରିତରାତ୍ମ ଇତ୍ୟାର୍ଥଃ; ପୁରୁଷୋତ୍ତମମୁକ୍ତେ ଦୂର୍ଧ୍ୱର୍ଯ୍ୟାପ୍ୟାଶ୍ରୟଃ । ବକ୍ଷ୍ୟତେ ଚ,—(୨୨ଶ-ଶ୍ଲୋ^୦) “ମୟାଦିଶୁଣ-ବିରାଢ- ଜଞ୍ଜେ” ଇତ୍ୟାଦିନା । ତ୍ୟାଂ ସର୍ବୈଶ୍ୱର୍ୟେ ଶିଷ୍ଟକଦେଶେ-ଶ୍ରୟେଗ ଚ ଚତୁର୍ପଦାଭିମିତି ଭାବଃ ॥

୨୨ । ସ୍ଵାଦିତି । ସ୍ଵାଦ ପୁରୋତ୍ତମଃ ପୁରୁଷୋତ୍ତମଃ ॥

୨୩ । ଅନ୍ତ ଗରୋଦଶୀଯିକପଶ୍ଚ; ତତ୍ତ୍ୟ^୧ ପୁରୁଷବ୍ୟବାଦୁତ ହିତି ତଦାନୀଂ ପଶ୍ଚାତ୍ରୁତଃପତେ: ॥

୨୪—୨୭ । ତେବିତି ଚତୁର୍ପଦ । (୨୪). ୨୫ । ହୋତା ଚୋଦଗାତା ଚ ବ୍ରଙ୍ଗା ଚ ଶ୍ରଦ୍ଧିଜିଙ୍ଗ* ଚତୁର୍ହୋତାରନ୍ତେଷାଂ କର୍ମ ଚାତୁର୍ହୋତମ୍ ॥ (୨୬, ୨୭).

* ‘ଚତୁର୍ପଦ.....ପ୍ରିଜିଙ୍ଗ’ ଇତ୍ୟାତ୍ର ଚତୁର୍ପଦ ହୋତ୍ରୋପାକ୍ଷିତା ଉଦ୍ଗାତ୍ରବସ୍ଥାକ୍ଷିଙ୍କ । ଇତି ‘ଧି-କରଲିପେ: ପାଠାତମଃ ।

୧ । ଅନ୍ତ ତୀର୍ଥହେନ (କ୍ଷ); ୨ । ଧର୍ମପ୍ରଧାନ- (ସ୍ଵ); ୩ । ନଗବଜନମନ୍ଦଳାଶ୍ରୟହ (ତ୍ରୈ); ୪ । ମର୍ତ୍ତ୍ୟମାତ୍ରେଶ୍ଵର୍ୟାପି (ସ୍ଵ); ୫ । ପାଦାନାଂ (କ୍ଷ); ୬ । ରତ୍ନଦୋତିଃ (ସ୍ଵ); ୭ । ସତ: (ତ୍ରୈ); ୮ । ଚତୁର୍କଃ (ତ୍ରୈ) ।

২৮। ইতি পুর্বোক্ত-পশ্চাদিকপেণ সংতৃতঃ সম্ভারো যেন
সোহিত্য । কৈঃ ? পুরুষবায়বৈস্ত্বস্ত্রজনসন্তারকারণভূতেভ্য-
ষ্টেভ্য এবোপাসিতেভ্যাস্তত্ত্বপেণবির্ভবিতৈঃ ॥ (২৩.৩0),

৩১। নারায়ণ ইতি । অতে মায়াগুণাপ্রত্তেহপি অর্গাদৌ কার্যে ঘাদুচিক-দৃষ্টিগোক্রেনাহগৈত-মায়োকগুণে । য-স্তশ্চিন্ম ভগবতি মায়াগুণাতীত-বড়-পুরণেশ্বর্যে বিশ্বমাহিতং মায়ৈবেরারোপিতং তৎস্থৱেন প্রত্যায়িতমিত্যৰ্থঃ ॥

৩২। আত্মনো হরস্ত চ তন্ত্রিয়ম্যত্মক্ত্ব। বিষ্ণোস্ত
সাক্ষাত্কৃতপুং দর্শযতি—পুরুষকৃপণেতি। পুরুষঃ পরমাত্মা
সাক্ষাত্কৃতপৈষটৈব বিষ্ণুনামাবতারেণ। ত্রিশক্তিধৃক্ পুরুষ
এব পরিগাতি; ন তু সর্গ-সংহারযোস্তুত্ব তত্ত্বাবিষ্টাংশে-
নেত্যৰ্থঃ। (৩৩)।

৩৪। তথাভৃতচামৌ মম ভক্ত্যদেকেণৈব শুরুত্বী-
ত্যাহ,—ন ভারতীতি ॥

৩৫। এতাদৃশীং ভক্তিং বিনা তু পূর্বং মনেৰ নামা-
সাধনবতোহপি নাস্ত্রদিত্যাহ,—সোহগিতি ॥

৩৬। অতো নমস্কারাদিগ্য-তত্ত্বক্রিয়ে তস্মুপুরুষকা,
ন তু জ্ঞানপ্রয়াস ইত্যাহ,—নতোহশ্চাহমিতিৎ ; যতো যো
হীতি । আগ্নমায়াত্র স্বরপশ্চক্ষিঃ । নভোদৃষ্টাস্তঃ,—শ্রাতিস্তব-
শ্রতীনামুদাহৃতানাংঃ তত্ত্বেব স্বারস্থলকেঃ ; নভো-দৃষ্টাস্ত-
স্তাপাত্বোধনার্থ এব ; বস্তুতস্ত তস্মাপি পরিছিন্নাঃ ॥

৩৭। তত্ত্ব সদৈগ্যমাহ—নাহিগতি। ঋক্তাং গতিঃ শ্রী-
বৈকুণ্ঠম। ন বিজন্ম বিদ্যঃ। আস্তাঃ সা, তন্মায়য়া বিনির্ভিত-
মিদং বিশ্বমপ্যাত্মাচিত্তমেব বিচক্ষণহে। তত্ত্ব হেতুঃ—তন্মায়-
য়ৈব মোহিতবৃক্ষ ইতি ॥

୩୮ । କିଞ୍ଚ, ନ ସମିତି । ତତ୍ତ୍ଵେନ ଶକ୍ତି-ସ୍ଵରୂପାଭ୍ୟାସ ସାଥୀର୍ଥ୍ୟେନ ॥

৩৯। তত্ত্ব সর্ববিলক্ষণাঃ শক্তিঃ ষৎকিঞ্চিন্নক্ষয়তি—স
এষ ইতি ॥

৪০, ৪১। পুনর্চ প্রাকারাস্ত্রেণ তামেব তথা লক্ষয়িতুং
তত্ত্বেকশ্বেব যুগপৎকর্ত্তৃআদিকং যোজযন্ত স্তৰপমপি তথ্যেব
লক্ষ্যতি—বিশুদ্ধমিতি যুগকম্ । ৪০। তত্ত্ব জ্ঞানমিতি
বিশেষ্যম্, তচ্চ স্তৰপমেব ;—(^{৩০} গৱ. ১৮) ‘বিজ্ঞানমানন্দং

ବ୍ରକ୍ଷ' ଇତି ଶ୍ରତେଃ । ତଥ୍ବ ଜୀବନସ୍ଵରୂପ-ବିଲଙ୍ଘଣତ-ଜ୍ଞାପକାନି ବିଶେଷାଗ୍ରହ-,—ବିଶୁଦ୍ଧ କେବଳ ବିଶେଷେ ଶୁଦ୍ଧମେବ, ନ ଆବିଦା-ବିଦ୍ୱମିତ୍ୟର୍ଥ:,—ଛା^୦ ୮୧୧) ‘ଅସମାଆପହତପାପ୍ରା’ ଇତି ଶ୍ରତେଃ; ସତ: ପ୍ରତ୍ୟକୁ ସର୍ବତୋହପାତ୍ରମ,—ବୁ^୦ ୩୧୩) ‘ସଃ ପୃଥିବ୍ୟାଃ ତିଷ୍ଠନ୍’ ଇତ୍ୟାରଭ୍ୟ ‘ସ ଆତ୍ମାନମସ୍ତରୋ ସମୟତି’ ଇତି ଶ୍ରତେଃ; ଅତ: ସମ୍ଯଗକୁଭିତ୍ତବୈବ ସମ୍ଭାଦ-ବ୍ୟାପ୍ୟ ସ୍ଥିତମ, ନ ଆବୁତ-ବିକିଷ୍ଟମ, ୦ ନ ଚାଗୁପରିମାଣମିତ୍ୟର୍ଥ:,—ଶ୍ଵେ^୦ ୬୧୧) ‘ଏକୋ ଦେବ:’ ଇତ୍ୟାଦି ଶ୍ରତେଃ । କିନ୍ତୁ, ସତ୍ୟ: ସର୍ବମତାପ୍ରଦ-ସ୍ଵରୂପଭାବ୍ୟ ସତ୍ୟପଦାର୍ଥାନାଂ ମୁଖ୍ୟମ, ନ ତୁ ତ-ଦିତରମିତ୍ୟର୍ଥ:,—ତୈ^୦ ୨୫୧) ‘ସତ୍ୟକାନ୍ତକଂ ସତ୍ୟମେବା ଭେବ’ ଇତି ଶ୍ରତେଃ । ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭଗବତ୍ୟା ସଂଭୂତମ, ନ ତୁ ତୟା ହୀନମିତ୍ୟର୍ଥ: । ଅତ୍ୟାବାନାତ୍ମନ୍ତସ୍ଵରୂପବୈଭବ୍ୟ । ନିର୍ଗତା ଗୁଣେଭ୍ୟ: ସମ୍ଭାଦିଭ୍ୟ ଶୁଣା ଐଶ୍ୱର୍ୟାଦୟଃ ସଟ୍ଟ ସଜ୍ଜ ତାଦୂଶକ୍ଷି; ମଧ୍ୟପଦ-ଲୋପୀ ବହୁବ୍ରାହିଃ;—ଶ୍ଵେ^୦ ୬୧୮) ‘ନ ତଥ କାର୍ଯ୍ୟଂ କରଣକୁ ବିଦ୍ୟତେ’ ଇତ୍ୟାଦି ଶ୍ରତେଃ । ଅନେନ ତାଦୂଶକ୍ରପବସ୍ତଃ ଚାଯାତମ; (କଠ^୦ ୨୩୦); ଶ୍ଵେ^୦ ୪୧୦) ‘ନ ସନ୍ଦଶେ ତିଷ୍ଠତି କ୍ରପମନ୍ତ’; (କଠ^୦ ୧୨୧୩) ‘ସମେବୈଯ ବୃଗୁତେ ତେନ ଲଭ୍ୟାନ୍ତେଷ୍ଟମ ଆଶ୍ରା ବିବୃଗୁତେ ତରୁଂ ଆମ’ ଇତି ଶ୍ରତେଃ । ସର୍ବମତାପ୍ରଦ୍ସତ୍ସରପତା-ମିତ୍ୟମେବାଦୟମ—ପୃଥିବୀରହିତାତ୍ମକରହିତକ୍ଷେତ୍ୟର୍ଥ:,—ଗୋ^୦ ତା^୦ ୨୫୫) ‘ଏକମେବାଦୟଃ ବ୍ରକ୍ଷ’; (ବୁ^୦ ୧୪୧) ‘ଦିତୀୟାଦିବୈ^୦ ତ୍ୟଂ ଭବତି’ ଇତି ଶ୍ରତେଃ । ତଦେବ ସର୍ବେଷାଂ ତମ୍ଭୁଲହେ-ଇପ୍ୟାନ୍ତି ଭିନ୍ନ: ସ୍ଵରୂପବୈଲଙ୍ଘଣ୍ୟମ; ଅଗ୍ରଥା (୩୮-ଶ୍ଵେ^୦) “ନ ସଂ ବିଦ୍ୟତେ ତନ୍ତ୍ରେ” ଇତି ବିଶେଷୋକ୍ତବ୍ୟାର୍ଥୀଶ୍ଵର^୩ । ୪୧ । ଅନ୍ୟପକ୍ଷପାତିତାନାମବେତ୍ତରେ ହେତୁମାହ,—ପ୍ରଶାନ୍ତ ଭଗବନ୍ନିଷ୍ଠା ଆତ୍ମାଦରୋ ଯେଷାମ, ତ ଏବ ତନ୍ଦବିଦ୍ସନ୍ତି । ଅମ୍ବତୀକେ: (ଭା^୦ ୩୧୮) ‘ଯୋହନାଦୂତୋ ନରକଭାଗ-ଭିରସଂପ୍ରସାଦେଃ’ ଇତି ବକ୍ଷ୍ୟମାଣ-ତୃତୀୟକ୍ଷଳଗତ-ମହୁତ୍ତଦିଶା ତାଦୂଶ-ତନ୍ଦପାଦି-କୁତୌକୈ-ଷ୍ଟ ବିବୁତଂ ସଂ ସତ୍ତ୍ଵରୋଧୀୟତ^୭ ଇତି । ତଦେବମନେ ପଦ୍ମ-ଚତୁର୍କେଣ ତାଦୂଶସ୍ଵରୂପ ଏବ ଭଗବାଂତାଦୂଶସ୍ଵରୂପଶକ୍ତ: ୮ ତନ୍ଦପ: ୯ ସମ୍ବବତାରାଦିକଂ କରୋତି । ତତ୍ର ତନ୍ଦଭାସ୍ତନ୍ଦଗ୍ୟାୟଷ୍ଟୋହପି ନ ସ୍ଥଥ ଗ୍ରାମୁବସ୍ତି; ସତନ୍ତଦିବିଜାନେ ଚାଧିକୃତ୍ୟ (ଭା^୦ ୨୧୯) “ପରିନିଷ୍ଠିତୋହପି ମୈଗ୍ରେଣ୍ୟ” ଇତ୍ୟାଦିକଂ ବହୁତରଂ ଗୀଯତ ଇତି ବ୍ୟଞ୍ଜିତମ ॥

১। ভূটটেন্টেরেবোপাসিটৈঃ সঙ্গি: (খ) ; ২। বিশুনাৰতারেণ (গ) ; ৩। ইত্যাদি (ঘ) ; ৪। উদাহৃতীকাং (ঘ) ; ৫। বৈতাদৈ (ঘ) ;
৬। যথী স্ত্রাং (গ) ; ৭। তিরোধায়েত (গ) ; ৮। তাদৃশশক্ত্যা (গ) ; ৯। তত্তজ্ঞপঃ (খ) ।

୪୨ । ପୂର୍ବାର୍ଥମେର ସ୍ପଷ୍ଟିଗ୍ରହି—ଆଗ୍ରୋହିବତାର ଇତ୍ୟାଦିନା । ପରଶ୍ର ଭୂମଃ ସ୍ଵରୂପେଣ ଶକ୍ତ୍ୟା ଚ ସର୍ବାତିଶ୍ୟାଯିମୋହିବତାରଃ ପ୍ରାକୁତବୈଭବେ ସେଜ୍ଜୟାବିର୍ଭାବଃ । ୪୨—୪୫ । କାଳାଦୟଶ ପରମେବ ତତ୍ତ୍ଵମିତିଃ ସାର୍ଦ୍ଧଶୁଭ୍ରିରସ୍ୟଃ । ୪୩ । ସଜ୍ଜନ୍ତ୍ଵ ବିଷ୍ଣୋଃ ସାକ୍ଷାଦବତାରତ୍ରେନ ଅନ୍ଧ-ଭବସୋରାବେଶାବତାରତ୍ରେନ-ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶକ୍ତି-ତ୍ୱର୍ଯ୍ୟକପତ୍ରେନ ତଦନ୍ତାତ୍ମଗିତ୍ୟଃ ॥ (୪୪,୪୫) ।

୪୬ । କିଂ ବହୁନା ? ଏତଦର୍ଥମେବାଶ୍ଚ ମହାପୁରାଣଶାଖିରିତ୍ତାବ ଇତି (ଭୀ ୧୧୦୮) “ଭବତାଶ୍ଚଦିତପ୍ରାୟଃ ସଶୋ ଭଗବତୋହମଲମ୍” ଇତ୍ୟାଦୌ (ଭୀ ୧୧୧୩) “ମୟାଦିନାଶ୍ଚଶର ତଦ୍ଵିଚେଷ୍ଟିତମ୍” ଇତ୍ୟାଦୌ ଚ ବଣିତମ୍ । ସା ଚ ଭଗବତୋ ଲୀଳା ଦିବିଧା

—(୧) ସହ୍ୟାଦିରପା, (୨) ଲୀଳାବତାରବିନୋଦରପା । ତମୋ-କୁତରା ତୁ ପ୍ରଶ୍ନତରେତ୍ୟାଶେମୋହି—ପ୍ରାଧାନ୍ୟତୋ ଯାତ୍ମଃ ଇତି । ସତ୍ୟପି ପୂର୍ବଃ (ଭୀ ୨୬୪୨) “ଆଗ୍ରୋହିବତାରଃ ପୁରୁଷଃ ପରଶ୍ର” ଇତ୍ୟାଦି-ଗ୍ରହେନ୍ ପୁରୁଷଃ, କାଳାଦି ତତ୍ତ୍ଵକ୍ଷିମ୍, ମନ ଆଦି ତେବେକାର୍ଯ୍ୟମ, ବ୍ରଜାଦି ତଦ୍ଧ୍ୱଗାବତାରାନ୍, ଦକ୍ଷାଦି ତତ୍ତ୍ଵଦିଭୂତୀ-ଶ୍ଚୋକ୍ତବାନଶ୍ଚ, ତେନ ଚ ସହ୍ୟାଦି-ଲୀଳାଃ, ତଥାପି ସାନ୍ ହେ ଥୟେ ! ପୁରୁଷଙ୍କ ଭୂମ୍ରୋ ଲୀଳାବତାରାନ୍ ପ୍ରାଧାନ୍ୟେନାମନ୍ତର୍ମୁଣ୍ଡି, ତାନେବ ଇମାନ୍ ମମ ହୃଦୟାଧିକାନ୍ତାନ୍ କର୍ଣ-କସାଯଶୋଷାନ୍ ତଦିତର-ଶ୍ରୀବଗରାଗହଞ୍ଚନ୍ ; କିଞ୍ଚ, ସ୍ଵପେଶ୍ବାନ୍ ପରମମନୋହରାନ୍ ଅନ୍ତ-କ୍ରମିଯେ । ତଦରୁକ୍ତମଣଂ ସମ୍ୟକ୍ ପୀରତାମ୍ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗରତେ ଦ୍ଵିତୀୟକ୍ଷରସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାନ୍ତି-ପାଦ-କ୍ରତ-
ଶ୍ରୀକ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭ ସର୍ତ୍ତୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥୬॥



ମଧ୍ୟମୋହିଥ୍ୟାୟଃ

୧ । (ଭୀ ୩୧୯୨୫) “କରେଣ କର୍ମମୂଳେହମ୍” ଇତି ବକ୍ଷ୍ୟ-ମାଣ୍ୟମଧ୍ୟ କରେଣାହନ୍, ପଶାଦଃ-ଷ୍ଟ୍ରୀଯା ଚ ଦନ୍ଦାରେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥ (୨) ।

୩ । ଜଜେ ଚେତି । ଆତ୍ମାନୋ ଭଗବନ୍ଦ୍ରପଶ୍ଚ ଗତିଃ ଜ୍ଞାନ-ମୁକ୍ତବାନ୍ । କପିଲଙ୍କ ଗତିଃ ତଦୀୟ-ନିତ୍ୟାବାସଃ ବୈକୁଞ୍ଚାଙ୍କ-ବିଶେଷମ୍ ॥ (୪) ।

୫ । ସନାଦିତି ତର୍ମା ଭଗବାନିତ୍ୟର୍ଥଃ,—‘ସମାଂ ସମା-ତନତ୍ୟଃ’ ଇତି ସହଅନାମତୋତ୍ରାଂ ॥ (୬, ୭) ।

୮ । ବିନ୍ଦୁ ଇତି । ଶ୍ରୀବାହୁଦେବ ଏବାୟଃ ଶ୍ରୀବାର୍ଥମବତୀର୍ଣ୍ଣଃ—ସଂ ଥଲୁ ଶ୍ରୀବ୍ଲୋକାପିର୍ବତୀତେତି ଗମ୍ୟତେ । ତତ୍ତ୍ଵ ଦ୍ୱାଦଶ-କ୍ଷର-ବିତ୍ତୋପାସକର୍ତ୍ତାତ୍ମୋକପ୍ରାପ୍ରେଷ ॥

୯ । ନିରୟେ ପତତ୍ତମିତି ପୁନଃ ପୁନଃ ପତନୀଯଃ ମଜ୍ଜମାନଃ ଆତ୍ମା ପୁତ୍ରପଦକ୍ଷଣେ ଶେତ ଇତି । ନ କେବଳ ଆତ୍ମାନପି ତୁ ପୁତ୍ରପଦ ପୁତ୍ରମମି ଲେଭ ଇତ୍ୟର୍ଥବ୍ୟକ୍ତ୍ୟା ତତ୍ତୋଽତ୍ତେମୁ ମୁନିମୁ କାର୍ଯ୍ୟବିଶେ-ବ୍ୟକ୍ତିଃ ; ତ୍ରୁ-ପ୍ରତ୍ୟାୟସ୍ତ ତ୍ରାଣଶାରବଶ୍କକତାବିବକ୍ଷୟା ଭାବିନି ଭୂତବିନ୍ଦୀର୍ଦେଶାଃ । କିନ୍ତୁ ସମ୍ପର୍କକ୍ଷେପେ (ଭୀ ୭୧୧୬)—“ଭଗବବିନ୍ଦ୍ୟା ବେଣେ ଦ୍ଵିଜେନ୍ତ୍ରମ୍ଭି ପାତିତଃ” ଇତ୍ୟତ୍ତସାରେ-

ଶୈକ୍ଷନା ଶ୍ରୀପୃଥ୍ବୀଜେନ ଶ୍ରୀନାରଦାଂ ସ୍ଵପ୍ତିତୁର୍ବକଭୋଗାନନ୍ତରଂ ବୁଢ଼ି ମ୍ଲେଚ୍ଛହ-ପ୍ରାପ୍ତିଃ ଶ୍ରୀତା ତମାନୀଯ ପୃଥ୍ବୀକାଥ୍ୟ କୁରକ୍ଷେତ୍ରଭୀର୍ମେ ମ୍ରମନାଦିନା କ୍ରମେଣ ତଦପରିଚେତ୍ୟ-ସାତନ-ଭୋଗାଦୁଦ୍ୟାରେତି ବାମପୁରାଣଦିରିଶ୍ୟେ ଜ୍ଞେୟଃ ॥ (୧୦, ୧୧) ।

୧୨ । ମୃଷ୍ଟ ଇତି । ମତ୍ତନା ବୈବସ୍ତତ୍ୟତ୍ୱତ୍ତ୍ୟା ଭାବିନା ମତ୍ୟଭାବେନେତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅତି ଶାକ୍ୟବଦ୍ସ୍ତତ୍ୱପ୍ରସିଦ୍ଧବାରୋକ୍ତଃ ॥

୧୩ । ଅଦେଃ ପରିବର୍ତ୍ତଃ ପରିଭ୍ରମଃ, ସ ଏବ କଷାଗଃ କଷ୍ୟ ହିଂସକୋ ସନ୍ତାଃ ସ କଞ୍ଚୁର୍ଯ୍ୟ ସଂ ॥ (୧୪) ।

୧୫ । ଆହେଦିଗ୍ରହି । ଅଶ୍ଵ ବାକ୍ୟଶ୍ଵ (ଭୀ ୮୩୦୩୨) “ନାରାୟଣ-ଖିଲଗୁରୋ ଭଗବନ୍ତର୍ଷେ” ଇତ୍ୟଷ୍ଟେଷ୍ଟକବାକ୍ୟେ ସମାପ୍ତିର୍ଜ୍ଞ୍ୟା ॥

୧୬ । ଭୂଜାଭୂଜ୍ୟାର୍ଦ୍ୟାଭାଗଃ ପୃଷ୍ଠିଗିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୧୭ । ଲୋକାନ୍ ବିଚକ୍ରମ ଇତି ଶ୍ରୀଜ୍ୟାଯଷ୍ଟେ ହେତୁଃ ; ସର୍ବାତିକ୍ରମ-ଶ୍ରୀଯୋ ହି ସର୍ବମାତ୍ରମିତୁଃ ଶକ୍ରୋତି ; ଶ୍ଵାମିତି ତତ୍ପଲକ୍ଷିତଃ ତୈଲୋକ୍ୟଗିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୧୮) ।

୧୯ । ତୁଭ୍ୟଃ ଚେତି । ବିଷ୍ୱଧର୍ମୋତ୍ତରେ ହସକ୍ରମେଣ ତତ୍ମେ ତୁକ୍ତକଥାନଃ ॥ (୨୦—୨୫) ।

୧ । ସର୍ବାତିଶ୍ୟାଯଃ (ୟ) ; ୨ । ପରମେତ୍ରଭ୍ୟମିତି (ୟ) ; ୩ । ମାର୍କିତ୍ତୁକ୍ଷେପ୍ୟାୟଃ (ୟ) ; ୪ । ତଦବତାରଭ୍ୟମିତି (ୟ) ; ୫ । ଇତ୍ୟାଦିନା (ୟ) ; ୬ । ପତନୀମଯେ (ୟ) ।

୨୬—୩୫ । ଭୂମେରିତି ଦଶଭିଃ । ୨୬ । ହୁରେତରା ଅଶ୍ଵର-
ଭାବମୟା ସେ ରାଜାନିଷ୍ଠେଷାଂ ବରୁଥେଃ ମୈତୈବିଗନ୍ଦିତାଯା* ଭୁବଃ
କ୍ଲେଶମପହତୁଂ ପରମାଆନୋହପି ପରାତ୍ମା ଜୈନେରାଭିରମୁଖ-
ଲକ୍ଷ୍ୟ-ମାର୍ଗୋହପି ପ୍ରାଚ୍ଛବ୍ରତଃ ସନ୍ କର୍ମଣି ଚ କରିଯାଇଥିଲା ।
କୋହସୌ? କଲୟା ଅଂଶେନ ମିତ୍ରକୁଷକେଶା ସଃ;—ସତ ସିତ-
କୁଷ-କେଶୀ ଦୈବେନ୍ଦ୍ରିଯାବିତି ଶାଙ୍କୁତ୍ତରପ୍ରସିଦ୍ଧେଃ; ମୋହପି
ସନ୍ତ୍ଵାଂଶେନ ସ ଏବ ଭଗବାନ୍ ସ୍ୱଯମିତ୍ରାର୍ଥଃ । ତଦବିନା-ଭାବି-
ଆକ୍ଷମ୍ଭୀବଳଦେବଶାପି ଗ୍ରହଣ ଘୋତିତମ୍ । ନର ପୁରୁଷାଦପି
ପରୋହସୌ ଭଗବାନ୍ କଥଃ ଭୂଭାର-ହରଣ^୩-ମାତ୍ରାର୍ଥ ସ୍ୱଯମବ-
ତରିଯୁତୀତ୍ୟାଶକ୍ତ୍ୟାହ,—ଆଜାନୋ ମହିମାନଃ ପରମାଧୂରୀମଞ୍ଚଦ
ଉପନିବଧ୍ୟଟେ ନିଜଭିତ୍ତେରଦିକିଙ୍କ ବର୍ଣ୍ଣଣେ ସେସୁ ତାନି କର୍ମଣି
ଚ କରିଯାଇଥିଲା । ସତପି ନିଜାଂଶେନେର ବା ନିଜେଛାଭାସେନେର
ବା ଭୂଭରହରଗମୀୟକରମ, ତଥାପି ନିଜଚରଗାରବିନ୍ଦ-ଜୀବାତୁ-
ବୃଦ୍ଧମାନଦୟମେବ ଲୀଲାକାଦିଷ୍ଟିନୀଃ ନିଜମାଧୂରୀବର୍ଷଣାଯ ବିତରିଯୁ-
ମାଣୋହବତରିଯୁତୀତ୍ୟାର୍ଥଃ । ବିଷୁପୁରାଣାଦି-ବଚନଃ ତୁ ତତ୍ତ୍ଵ ପୂର୍ବ-
ମେବ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମନ୍ତ୍ରି ।

ମିତ୍ରକୁଷକେଶ ଇତ୍ୟତ୍ର ତାଂପର୍ଯ୍ୟଃ ଶ୍ରୀସାମିଭିରେର ବିବୃତମ୍ ।
ଇଦମପ୍ରତି ତାଂପର୍ଯ୍ୟଃ ମନ୍ତ୍ରବିତି ।—ନର ଦେବାଃ! କିମର୍ଥ ମାମେ-
ବାବତାରଯିତ୍ତୁଂ ଭବତ୍ରିରାଗ୍ରହତେ ? ଅନିରୁଦ୍ଧାର୍ଯ୍ୟ ପୁରୁଷ-ପ୍ରକାଶ-
ବିଶେଷଙ୍କ ଶ୍ରୀରୋଦ୍-ତେତ୍ରୀପ-ଧାର୍ମୋ ମମ ଯୌ କେଶାବିବ ସ୍ଵ-
ଶିରୋଧାର୍ୟଭୂର୍ତ୍ତେ ତାବେବ ଶ୍ରୀବାହୁଦେବ-ମନ୍ଦରମୌ ସ୍ୱଯମେବାବ-
ତରିଯାତଃ, ତତ୍ତ୍ଵ ଭୂଭାର-ହରଣ ତାଭ୍ୟାମୀୟକରମେବିତି ।
ଅଥ (ବି^୩ପୁ^୦ ୧୧୩) ‘ଉଜ୍ଜହାରାଅନଃ କେଶୋ’ ଇତ୍ୟଶ୍ଵର
ଶବ୍ଦାର୍ଥୋହପି ଯୁକ୍ତାକଷ୍ଟକାଯାମ—‘କେଶୋ’ ସୁର୍ଥସାମିନୀ;
ପିତୋ ରାମଃ; ଆଜାନଃ ମକାଶାତୁଜହାରୋଦ୍ଧରାବାନ’ ଇତ୍ୟାଦି ।
ଧୈର୍ୟାକ୍ରମିତମେବେଦଃ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍, ତେ ତୁ ନ ସମ୍ଯକ ପରାମୃଷ୍ଟ-
ଟ୍ୱେଷ୍ଟଃ; ସତଃ ସ୍ଵରମାତ୍ରାନ୍ତାପି ନିର୍ଜରତ୍ସ ପ୍ରମିଦମ୍^୪ । ଅକାଲ-
କଲିତେ ଭଗବତି ଜୟାହଦୟେନ କେଶ-ଶୋକ୍ଲାହୁପମପତିଃ । ନ
ଚାକ୍ଷ କେଶଶ୍ଵର ନୈମିଗିକ-ମିତ୍ରକୁଷତେତି ପ୍ରମାଣମନ୍ତ୍ରି^୫ । ଅତ୍ରଏବ
ବୁଦ୍ଧିପୁରାଣେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବତାର-ପ୍ରମନ୍ତେ ‘ଶକ୍ତି’-ଶବ୍ଦ ଏବ
ପ୍ରୟୁଜ୍ୟତେ, ନ ତୁ ‘କେଶ’-ଶବ୍ଦଃ । ତଥା ହି ‘ବସୁଦେବାଚ୍^୬

ଦେବକ୍ୟାମବତୀର୍ଯ୍ୟ ସଦୋଃ ଝୁଲେ । ମିତ୍ରକୁଷେ ଚ ମଛକ୍ଷୁଟୀ କଂମ-
ଶାନ୍ ଧାତୁଯିଷ୍ଟତଃ^୭ ଇତ୍ୟାଦିନା । ଅନ୍ତ ତହି ଅଂଶୋପଲଙ୍ଘଣଃ
କେଶ-ଶବ୍ଦ^୮? ନ, ଅବିଲୁପ୍ତମର୍ବଶକ୍ତିତ୍ରେ ସାକ୍ଷାଦାଦିପୂର୍ବମୟହିଶୋବ
ନିଶ୍ଚେତୁଂ ଶକ୍ତ୍ୟାହ୍, କର୍ମ-ବିଷ୍ଣୁଦି-ଶବ୍ଦାନାମବିଶେଷତଃ ପର୍ଯ୍ୟାପ-
ତ-ପ୍ରତ୍ୟୀତେଃ । ନିବମବତାରାତ୍ମରନ୍ତୁ^୯ କଷ୍ଟ ବାହୁନ୍ତ ଜମାଦିନଃ
ଜୟମ୍ୟାଧ୍ୟାୟା ଅତିପ୍ରମିଦମ । ଅତ-ଏବୋତ୍ତ ମହାଭାବତେ,—
‘ଭଗବାନ୍ ବାହୁଦେବଚ କୀର୍ତ୍ତ୍ୟତେହତ୍ ମନାତନଃ । ଶାଶ୍ଵତଃ ବ୍ରକ୍ଷ
ପରମ ସୋଗିଧ୍ୟେଯ ନିରଙ୍ଗନ୍ମ^{୧୦}’ ଇତ୍ୟାତି ତତ୍ତ୍ଵାକାଳକଲିତ୍ତ୍ୱଃ
(ଭା^୦ ୧୦ ୩୨୬) “ହୋହ୍ୟ କାଳନ୍ତୁ ତେବ୍ୟକ୍ତବକ୍ଷୋ, ଚେଷ୍ଟାମାହ^{୧୧}”
ଇତ୍ୟାଦୌ ଶ୍ରୀଦେବକୀବାକେ, (ଭା^୦ ୧୧ ୧୬) “ନତାଃ ଯ ତେ
ନାଥ” ଇତ୍ୟାଦୌ ଦ୍ଵାରକାବାସି-ବାକ୍ୟେ ଚ ପ୍ରମିଦମ । ଅତୋ
ସଂ ପ୍ରଭାସଥେ କେଶଶ୍ଵ ବାଲଭମେ ଚ, ତୁ ମିତ୍ରଙ୍କଃ
କାଳକୁତ-ପଲିତଳଙ୍ଗତମେ ଚ ଦର୍ଶିତମ୍; ତତ୍ତ ଶରୀରିଣଃ
ଶ୍ରଦ୍ଧବୈରାଗ୍ୟ-ପ୍ରତିପାଦନପ୍ରକରଣପତିତତ୍ରେ ସ୍ଵରମାତ୍ରିନିର୍ଜରତ-
ପ୍ରମିଦମେ ଚାମୁଖ୍ୟାର୍ଥାନ୍ତ ଆର୍ଥେ ପ୍ରାମାଣ୍ୟମ୍ । (ଗରୁଡ଼-ପୁ^୧
ପୂର୍ବଥୁଣ୍ଣ ୧୧୩ ୧୫) ‘ବ୍ରକ୍ଷ ଯେ’ ଇତ୍ୟାବ୍ୟ ବିଷୁର୍ବେନ ଦଶ-
ବତାରଗହନେ କ୍ଷିପ୍ତେ ମହାମଙ୍କଟେ, କ୍ଷଦ୍ରୋ ଯେନ କପାଳପାଣି-
ରଭିତୋ ଭିକ୍ଷାଟନ୍ମ କାରିତଃ^{୧୨} ଇତ୍ୟାଦୌ ‘ତତ୍ୟେ ନଃ କର୍ମଣେ’
ଇତି ଗାରୁଡ଼ବଚନ୍ଦ୍ର । କିଞ୍ଚ, ତୁତ୍ରପାଦନାମ ମଂଶ୍ରାତବ-
ତାରାଣଃ ମଂଶ୍ରାଦି-ଶବ୍ଦାମ୍ବୋନ ଛଲୋକ୍ତରେବେଯମ୍ । ସଥ—
‘ଅହୋ କନକଦୌରାଅଃ ନିର୍ବକ୍ତୁ^{୧୩} କେନ ଶକ୍ୟତେ । ନାମମାମ୍ୟ-
ଦ୍ୱୀପୋ ସତ୍ତ ଧୂର୍ମରୋହପି ମଦପ୍ରଦଃ’^{୧୪} ଇତି ଶିବଶାତ୍ରୀଯାଚ
ନାତ୍ର ବୈଷ୍ଣବମିଦକ୍ଷାତ୍ମବିକନ୍ତୁ ତତ୍ୟୋପ୍ୟୋଗଃ । ସତ ଉତ୍ସଂ କ୍ଷାନ୍
ଏବ ସମ୍ମୁଖ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀଶିବେ—‘ଶିବଶାତ୍ରୀପି ତଦଗ୍ରାହ-
ଭଗବଚ୍ଛାନ୍ତ୍ୟୋଗି ସଂ’ ଇତି । ଅତ୍ଯାତ୍ମାପର୍ଯ୍ୟକରେମ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରଜା-
ପ୍ରାମାଣ୍ୟାଦ୍ୟକ୍ଷିତ୍ରେ (ଭା^୦ ୧୮ ୫୨) “ସଥ ପକ୍ଷେ ପକ୍ଷାତ୍ମଃ”
ଇତ୍ୟାଦ୍ୱିତୀୟ । ପାଦ୍ମୋତ୍ତରଥଶେ ଚ ଶିବପ୍ରତିପାଦକାମଃ ପୁରାଣ-
ନାମପି ତାମସତମେ ଦର୍ଶିତମ୍ । ମାଂଶ୍ରେହି ତାମସକଳକଥା-
ମୟାମିତି । ସତ୍ତକ୍ଷ ତତ୍ତ ବୁଦ୍ଧମୁତ୍ତ ଶ୍ରୀଭାଗବତମପାଠିତବତ:
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବତାର-ପ୍ରମନ୍ତେ ‘ଶକ୍ତି’-ଶବ୍ଦ ଏବ
ପ୍ରୟୁଜ୍ୟତେ, ନ ତୁ ‘କେଶ’-ଶବ୍ଦଃ । ତଥା ହି ‘ବସୁଦେବାଚ୍^{୧୫}’

* ‘ହୁରେତା.....ବିରିତାଯା’ ଇତ୍ୟତ୍ର ‘ଅତ୍ରମେନମିଡିତାଯା’ ଇତି ‘ତ’-ଗ୍ରହତ୍ସ ପାଠାତରମ୍ । + ‘ଇତ୍ୟାଦିନା ।କେଶ-ଶବ୍ଦଃ’ ଇତ୍ୟତ୍ର
ଶକ୍ତି-ଶବ୍ଦ ଏବ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ଇତି । ତହିଁ କେଶ-ଶବ୍ଦୋହିତିତଃ^{୧୬} ପାଠେ ‘ଶକ୍ତି’-ଶବ୍ଦଃ
ପାଠେ ‘ଶବ୍ଦଃ’ ପାଠେ ‘ଶକ୍ତି’-ଶବ୍ଦଃ । ୧ । ଅସ୍ମାଦିଭି- (ସ, ଗ); ୨ । ଭୂଭାରତାର- (ସ, ଗ, ଘ); ୩ । ନିର୍ଜରାହପିଦିତ୍ରେ (ସ, ଘ); ୪ । ନୈମିଗିକ-ତାଦୃଶଃ ପ୍ରାମାଣ୍ୟାବାବ (ସ); ୫ ।
ବମୁଦେବତ୍ର (ସ); ୬ । ନ ଚାବତାରାତ୍ମରନ୍ତ (ସ) ।

ইতিবৎ। এতাদৃশ-শ্রীভাগবত-বাক্যেন স্ববিকুল-পুরাণান্তর-
বচনবাধনঞ্চ। (ছ। ৮।১।৬) ‘যথেহ কর্মজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে’
ইত্যাদি-বাক্যেন (ঋক্ সঠ।৮।৩।৩) ‘অপাগ সোমসমৃতা অভূতঃ’
ইত্যাদি-বচনবাধনবজ্জ্বেয়ম্। অঙ্গাপি (ভ। ১। ১।৭।৭।৩।০)
“ং স্বাচো বিরুদ্ধেত নূং তে ন অবস্থৃত” ইতি
যুক্তিসন্দৰ্ভে দৃশ্যতে। তৈত্রৈবাত্মাঃ সন্দিধ্বত্তমেব তেন স্থতেন
ব্যঞ্জিতম্; (ম।ভ।০।উত্তস-প।) ‘অচিষ্ট্যাঃ খলু যে পাংবা ন
তাংব্যকেণ যোজয়েং’ ইত্যাদিন। কিঞ্চ, তৈত্রবোত্তরগ্রহে
চন্দ্রস্ত কলঙ্কাপত্রিকারণকথনে শ্রীকৃষ্ণবত্তারপ্রসম্মে স্থয়ং বিষ্ণু-
বেবেত্যুক্তহ্যাঁ ষ্ঠেনেব বিরোধশং।* তত্ত্বান্ত কেশাবতার-
হেহপি তাৎপর্যম্। ‘কেশ-শৰদশ্ব বালত্তবচনঞ্চ। ছলতো
ভগবত্তহাজানতো বেতি স্থিতম্। অতো বৈশ্ববাদি-পত্নানাঃ
শব্দেৰ্থমৰ্থমেবে পশ্যামঃ—‘অংশবো যে প্রকাশস্তে মগ তে
কেশসংজ্ঞিতাঃ। সর্বজ্ঞাঃ কেশবং ত্বামামাহুম্বনিস্তমঃ।’
ইতি সহস্রনামভাগ্যোথাপিত-ভারত-বচনাঃ ‘কেশ-শব্দে-
নাংশুরচ্যতে। তত্ত্ব চ সর্বত্র কেশেতরশব্দাপ্রয়োগাঃ। নানা-
বর্ণাংশুনাঃ শ্রীনারদদৃষ্টিত্বা মোক্ষধর্মপ্রসিদ্ধেশঃ। তথা চাংশুজ্জে
লকে তৌ চাংশু বাস্তুবে-সন্ধর্গাবতারসূচকত্বা নিদ্বিষ্টা-
বিতি তত্ত্বোরেতে স্থাতামিতি গম্যতে। তদীয়যোৱাপি
তয়োরনিকুলত্বেইতিব্যক্তিশ যুজ্যত এব, অবতারি-তেজো-
ইত্তৃত্ব তত্ত্বাদবত্তারস। ততশ্চোজহারেত্যস্তামরঃ।—আত্মানঃ
সকাশাচ্ছ্রীবাস্তুবেসন্ধর্গাংশভূতো কেশাবশুজ্জহারোচ্ছতবান्
—প্রকটাক্ত্য দশিতব্বানিত্যৰঃ। অত্ত ‘অং স্তুমেকঃ’ ইত্যেক-
দেশ-দর্শনেনেবাখণ্ডমেক-নির্দেশবত্তদর্শনেনাহপি পূর্ণশৈ-
বাবির্ত্তাব-নির্দেশো জ্ঞেয়ঃ। অথ স চাপি কেশাবিত্যাদিক-
ব্যাখ্যা। উদ্বৰ্তে যোগবনেনাত্মাঃ সকাশাদবিচ্ছিদ্য দর্শণা-
মাস। স চাপীতি চ-শব্দঃ পূর্বমুক্তং দেবকর্ত্তৃকং নিবেদন-
ক্রমপর্য় সমুচ্ছিন্নোতি। অপি-শব্দস্তুত্বদ্বারণে শ্রীভগবৎ-স-
ন্ধর্গযোৱাপি হেতুকর্তৃত্বং স্থচয়তি। তৌ চাপীতি চ-শব্দো-
ইত্যুক্তসম্যুচ্চয়ার্থত্বেন ভগবৎ-সন্ধর্গণী স্থয়মেব বিবিশতঃ।
পশ্চত্তৌ চ তত্ত্বাদাত্মানাপি বিবিশতিরিতি বেৰুধ্যতি।

অপি-শঙ্গো ষত্রাহস্যাত্তো চামু সোহিপি তদংশা অপীতি
গমযতি । ‘তয়োরেকো বলভঙ্গো বভুব’ ইত্যাদিকং তু
‘নরো নারায়ণে। ভবেৰ’, ‘হরিৱেৰ ভবেৰৱঃ’ ইত্যাদিবস্ত-
দৈক্যাপ্ত্যপেক্ষয়। কেশবঃ শ্রীমথুৱায়ঃ ‘কেশব’-স্থানাখ্য-
মহাযোগপীঠাধিপত্রেন প্রসিদ্ধঃ, স এব কৃষ্ণ ইতি । শ্রী-
নৃসিংহপুরাণে তু—‘সিতকৃষ্ণে চ মচ্ছত্তী’ ইতি তত্ত্বৎ্ব-
নির্দেশনাংশু-বাচক এব ‘শক্তি-শব্দ ইতি ॥ ২৭ । এতদেৰ
ব্যক্তিকৰিয়তে^৪—তোকেন জীৱহৱণমিত্যাদৌ । ইতরথা
স্যং স্মধাদুরীমস্পত্রকাশেচ্ছামস্তৱেণ মধুরত্বং তোকা-
দিভাবং দৰ্থতামেন^৫ পৃতনাদীনাং জীৱহৱণাদিকং কৰ্ম ন
ভাব্যম—ন সন্তুষ্টাবনীয়ম ; তদংশ-তদিচ্ছাভাসাদি-মাত্রে-
গৈব তৎসিদ্ধেৰিতি বাক্যার্থঃ । তথা চ (ভা^০ ১৭১২৫) “তথায়ঞ্চাবতারস্তে ভুবো ভাৰ” ইত্যাদৌ শ্রীস্বামিভিতৰে
ব্যাখ্যাতম—‘কিং ভুভারহৱণং মদিচ্ছামাত্রেণ ন ভবতি ?
তত্ত্বাহ,—স্বানামিতি’ ইতি, (ভা^০ ১০।১০।১৪৮) “জয়তি জন-
নিবাসঃ” ইত্যত্র চ “ইচ্ছামাত্রেণ নিৰসনমসর্থোহিপি কীড়াৰ্থং
দোভিত্বেৰাধৰ্মসন্তন” ইতি চ । তদেবমাদিভিঃ শ্রীকৃষ্ণস্তৈব
সর্বাঙ্গতত্ত্ব-বৰ্ণনাভিনিবেশ-গ্রামকে। ব্ৰহ্মণি স্পষ্ট এব । অস্ত
তাৰৎ (ভা^০ ১০।১৪।৩৪) “তদ্ভুরিভাগ্যম” ইত্যাদি ॥ (২৮—
৩০), ৩১ । দৰ্শনস্ত পাশাদ্যন্তং তস্মাদিতি সাক্ষাৎপাশ-
সম্বক্ষে ন বিবৰিতঃ । অছ্যাপৃতং নিশি শ্বানমিতি (ভা^০
১০।২৮।১৭) “তে তু ব্ৰহ্মহুদং নীতাঃ” ইত্যাত্মকৰ্তীৰ্থত্বম ;
পক্ষে, নিতামেৰ শ্রীকৃষ্ণপ্ৰোগাল্লৈকচেষ্টতঃ তদৰ্থ-নানা-
প্ৰায়ামানস্তৱং তদেকসমাধিভূং জ্ঞেয়ম (ভা^০ ১০।১৪।৩৫)
“যদ্বামার্থসুস্থুপ্রিয়াগ্নতনয়াগ্নাশয়াস্তুকৃতে” ইতি শ্রীব্ৰহ্ম-
বাক্যাঃ, (ভা^০ ১০।১১।১৪৮) “ইতি নন্দদায়ো গোপাঃ কৃষ্ণ-
ৱামকথাঃ মুদা । কুৰ্বন্তো রমমাধুশ নাবিন্দন ভববেদনাম” ॥”
ইতি শ্রীশুকবাক্যাচ । টাকাকাৰ-মতান্তৱেণ^৬ ব্ৰহ্মসমাধিপক্ষে
শ্রীমৰন্দঘেষণাৰ্থ এব তদিনে ব্যাপার-তচ্ছমেণ^৭ নিশি
নিদ্রায়ামেৰ চ তদৰ্শনমিতি বিশেষো জ্ঞেয়ঃ । এবং ভক্তে-
চ্ছা-দায়িত্ব দশিত্বম । অত সৰ্বাত্মে যদগোলোকপাগম^৮,

* ‘অতো যত্তি.....বিরোধক’ ইতি টিকৎশঃ ‘গ’-করলিপিতঃ প্রাপ্তঃ ।

১। -শব্দ-ঘয়োগী (গ) ; ২। অনিবাকে- (ক) ; ৩। স্যমাবিদিশত্তঃ (গ) ; ৪। ব্যক্তিকৃতঃ (খ) ; ৫। মধ্যতা তেন (গ,ঘ) ; ৬। টীকারং
মত্তস্তরেণ (খ) ; ৭। ব্যুপরিস্থ তচ্ছমেণ (ঘ) ; ৮। যাহাক্তপ্রাপণঃ (ঘ) ।

ତନ୍ଦପ୍ୟନୈନେବ ସୁଚିତମ् ॥ (୩୨). ୩୩ । ଦୂରାଗିପାନ-ଲୀଲାବ-
ଦ୍ଵାରା ରାମଲୀଲା ମୌକୀକୁତ୍ୟ ବର୍ଣନମ् ॥ ୩୪,
୩୫ । ଯେ ଚେତି ସୁଗ୍ରାମ ॥ ୩୫ । ବଲପାର୍ଥେତି ଦୈତ୍ୟ-ମୋକ୍ଷ-
ଦାୟିତ୍ୱ-ଲଙ୍ଘନ୍ୟା ସର୍ବସାଧାରଣଶକ୍ତ୍ୟା ତେଷାବେଶାଃ ; ଇହଂ ତୁ
ଯତ୍ର ଦ୍ଵିବିଦ୍ୟାଦି-ବଧେ ତତ୍ତ୍ଵାମାକ୍ଷାତ୍ମମ୍, ତତ୍ତ୍ଵେବ ଜ୍ଞେଯମ୍ । ସାକ୍ଷ-
ତ୍ତାବେ ତୁ ତତ୍ତ୍ଵାମାକ୍ଷାତ୍ମମ୍ଯେବ ମୁଖ୍ୟ କାରଣମ୍; ଯଥୋତ୍ତ୍ମାଙ୍କ- କ୍ରି-
ଭୀଷେଣ—(ଭୀଷେଣ ୧୯୩୨) “ସମ୍ମିଳିତ ନିରୀକ୍ଷ୍ୟ ହତା ଗତାଃ ସ୍ଵ-
କ୍ରମମ୍” ଇତି । କେଚିଦିଲମଦର୍ଶନଂ ଅକ୍ଷଳୟମ୍, କେଚିତ୍ତୁ ତଦୀୟଂ
ନିଲୟମିତି ବିଭେଦ୍ୟମ୍ ॥ (୩୬).

୩୭ । କଲିବିଶେଷେ ଅବତାରଃ ଶ୍ରୀବୁଦ୍ଧମାହ,—ଦେବଦ୍ୱିଷ-
ମିତି । ଅଶ୍ଵିନ୍ କଲୌ ଦେବଦ୍ୱିଷାଃ ତାତ୍ତ୍ଵଶାଶ୍ଵରଣ୍ୟାଃ ॥

୩୮ । ମତାଃ ଚାତୁର୍ବର୍ଣ୍ୟାଚାରବତାମାନଦେବାଶମେଯୁ ସଦିଃ
ହରିକଥା ନ ସ୍ଵାରତ୍ୟବ ତେଷୁ ତୈବର୍ଣ୍ୟକାଃ ପାୟଶ୍ରିମଃ ସ୍ଵାଃ,
ଶ୍ରୁଦ୍ଧାଚ ମେଛପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ରାଜାନଃ ସ୍ଵାରିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୩୯ । ସର୍ଗ ଇତି । ବିଷେଧରପ୍ୟତ୍ର ପାଠଃ । ଉପାଧିମାତ୍ର-
ଦୃଷ୍ଟ୍ୟା,—(ଭୀଷେଣ ୨୦୨୩୨) “ସଜାମି ତନ୍ମିଳେତୋହମୁ” ଇତ୍ୟାଦେ ॥

୪୦ । ଅଥ ପୂର୍ବମଟେ ବିକ୍ଷେପାରପି ମାୟା-ବିଭୂତିତେନାଈୟଃ
ସାମ୍ୟମାଶକ୍ତ୍ୟ ତନ୍ମିଳେତୋହମୁ,—ବିଷେଧରିତି । ପ୍ରାକ୍ତିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ-
କଲନାତ୍ମକ ତୁ ତଦତିରିଜ୍ଞାନନ୍ତପରମୈଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟମଣ୍ୟେବେତି ଭାବଃ ॥

୪୧ । ତତ୍ତ୍ଵ ମାୟିକ-ମାୟିକକ୍ଷେନୋଭଦ୍ଵିଦ୍ୟାମପି ବୀର୍ଯ୍ୟ-
ଗାମାନନ୍ତ୍ୟମାହ,—ନାତ୍ମିତି । ମାୟାମା ବଲଃ ସାମର୍ଯ୍ୟହେତୁର୍ଧ୍ୟ
ପ୍ରକ୍ରମସ୍ତନ୍ତ୍ୟ ॥

୪୨ । ତ୍ୱାତ୍ତତ୍ତ୍ଵଜ୍ଞାନାଗ୍ରହଃ ପରିତ୍ୟଜ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧଭାବେନ ଭଜେ-
ଦେବେତ୍ୟାହ । ତହିଁ ତତ୍ତ୍ଵଜ୍ଞାନାଂ ମାୟିକବୀର୍ଯ୍ୟାନ୍ତଃ ତରଣ-ଶାନ୍ତାନାଂ
ଚାମାଯିକବୀର୍ଯ୍ୟାନ୍ତାମାତ୍ରତ୍ତିକ-ଜ୍ଞାନଭାବେ କଥଂ ଲୋକା ନି-
ନ୍ତରେୟରିତ୍ୟାଶକ୍ତ୍ୟାହ,—ଯେଷାମିତି । ଚ-କାରାଦନନ୍ତତେନେବ ବିଦ୍ୟି
ଜାନନ୍ତି ଚ ॥

୪୩—୪୫ । ନମ୍ର ମାୟିକ-ବୀର୍ଯ୍ୟାନ୍ତପରମନ୍ତତ୍ୟାତ୍ତରଣଃ କଥଂ
ମନ୍ତବେ ? ଉଚ୍ୟତେ—ତ୍ରକ୍ରପୈବ ତତ୍ତ୍ଵବନ୍ତତ ଜାନେନାଧ୍ୟା-
ପରିତ୍ୟାଗାଦିତି ମିଳାନ୍ତ୍ୟନ୍ତତ୍ତାଧିକାରିଖ ଉଦ୍ଧାରତି—ବେଦା-
ହମିତ୍ୟାଦି-ତ୍ରିକେଣ । ୪୦ । ବେଦେତି ; ଯୋଗମାୟାମୈଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟଃ ତ-
ଦ୍ୟାତାରତ୍ୟେନ ସାଧିକାରାତ୍ମକପମହମଣେହପି ବିଦ୍ୟ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥
(୪୪,୪୫)。

୪୬ । ଅନୁତକ୍ରମ ଆଶ୍ରୟଚରିତେହିତ ତଗବାନ୍ ॥ [ଅତ୍ରା-
ମୁକ୍ତପାତ୍ତିପାଇୟକି ଭାବୀ ୨୪୧୮୩-ପତାଃ ଦ୍ରଷ୍ଟର୍ୟୁ] ॥

୪୭ । ଅଥ ଶ୍ରୀ ଭଗବଂସରୁପଃ ବିଶିଷ୍ଟାକାରେଣୋ ଦିଶତିତି—
ଶଶଦିତି ମାର୍କିନ୍ ॥ ଅଯମର୍ଥଃ—ମର୍ବତୋ ବୃତ୍ତମତ୍ତାଦ୍ଵାରାକ୍ରତି
ଯଦ୍ୱିତ୍ସୁଃ ଥଲୁ ପରମତ୍ତ ପୁଂସୋ ଭଗବତଃ ପଦମେବ,—ନିବିକଲ୍ପ-
ତତ୍ତ୍ଵା ମାକ୍ଷାଂକୁତେଃ ପ୍ରାଥମିକତ୍ତାଃ । ବ୍ରଙ୍ଗନ୍ତ ଭଗବତ ଏବ ନି-
ବିକଲ୍ପମତ୍ତାରପାଦ୍ୟାଦ୍ୟବିଚିତ୍ରକାରି-ବିକଲ୍ପ-ବିଶେଷବିଶିଷ୍ଟତ୍ତ ଭଗ-
ବତପ୍ତ ତ୍ରମାକ୍ଷାଂକୁତେଷ୍ଟନ୍ତତ୍ତବଜ୍ଞାତାଃ । ତଦୀୟ-ବୃତ୍ତପତ୍ତୁତଃ ତ୍ରଦ-
ବ୍ରକ୍ଷ ତ୍ରମାକ୍ଷାଂକାରାମ୍ପଦଃ ଭବତୀତ୍ୟର୍ଥଃ । ନିବିକଲ୍ପବରକଣତ୍ସୁ
ସ୍ଵରୂପଲକ୍ଷମାହ,—ପ୍ରତିବୋଧମାତ୍ରମିତି, ଅଜ୍ଞମୁଖମିତି ଚ
ଜଡ଼ସ୍ତ ଦୁଃଖ୍ସୁ ଚ ପ୍ରତିଯୋଗିତଯା ପ୍ରତୀଯତେ ସଦସ୍ତ, ସଚ ନିତ୍ୟ-
ତଦେକରପମ୍, ତନ୍ଦପମିତ୍ୟର୍ଥଃ ; ଯତ ଆତ୍ମତ୍ତଃ ସର୍ବେଶମ-
ଆନାଂ ମୂଳମ୍ । ଆଜ୍ଞା ହି ସ୍ଵପ୍ରକଶରପତ୍ୟା ନିରପାବିପରମ-
ପ୍ରେମାପ୍ରଦତ୍ୟା ଚ ତତ୍ତତ୍ତ୍ଵପଦେହେ ପ୍ରତୀଯତ ଇତି । ଅଥ ତ୍ରମ-
ସୁଥରମପଦାଜ୍ଞତ୍ୟେ ହେତୁମାହ,—ଶଶ୍ୟ ଶ୍ରାବନ୍ତ ନିତ୍ୟମେବ
କୋରହିତମ୍, ତନ୍ଦବ୍ୟନ୍ ଭ୍ୟନ୍ ତ୍ରମାକ୍ଷାଂକୁତେ ପ୍ରତୀଯତେ—
ଶବ୍ଦେ ନ ଯତ୍ରେତି, ସବ୍ର କ୍ରିୟାର୍ଥୀ ସଜ୍ଜାତ୍ୟର୍ଥ ପୁରୁକାର-
ବାନ ଶବ୍ଦୋ ନ ପ୍ରବର୍ତ୍ତି ଇତ୍ୟର୍ଥଃ, କିନ୍ତୁ (ବୃତ୍ୟ ୩୯୧୨) ‘ତ୍ରପନିଷଦ-
ପୁରୁଷ’ ଇତ୍ୟାଦି-ବୀତ୍ୟା କେବଳମୁଖନିଷଦେବ ପ୍ରକାଶିକା ଭବ-
ତୀତ୍ୟର୍ଥଃ । ପ୍ରମଃ ସୁଥରମପଦେହେ ଚେନ୍ଦ୍ରଜନ୍ମତ୍ୟ ବ୍ୟାବର୍ତ୍ତନି—
ଶୁକ୍ରମିତ୍ୟାଦିନା । ତତ୍ତ ଶୁଦ୍ଧଂ ଦୋଷରହିତମ୍ ; ସମମ୍—ଉଚ୍ଚା-
ବଚତା-ଶ୍ରାବନ୍, ସମ୍ପତ୍ତଃ ପରମ୍—କାରଣକାର୍ଯ୍ୟଦ୍ଵାରାରିଷ୍ଟିତମ୍ ।
କିଂ ବୁନ୍ନା ? ଇତ୍ୟାହ—ମାୟା ଚ ସମ୍ଭାବିତୁଥେ ସଦୟାତ୍ୟେ
ହିତେ ଜୀବମୁକ୍ତଗଣେ ବିଲଜ୍ଜମାନା ପରୈତି—ପଲାୟତେ—
ତତୋ ଦୂରଃ ଗଛତୀତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅତ୍ର ବିଶେଷକମିତ୍ୟାଦିନା ସଥା
ବୈଲଜ୍ଜନ୍ୟ ଦର୍ଶିତମ୍, ତଥୈବ ଜ୍ଞେଯମ୍ । ଜୀବମୁକ୍ତପମ୍ପ ହାବିଦ୍ୟ-
ପରଶାଃ କ୍ଷେତ୍ର-ଭୟ-ଶୋକା ଭବତି, ସୁଥିଚିନ୍ଦ୍ରପତ୍ରକାଳୀତାତେ,
ତତଃ ଶୁଦ୍ଧତଃ ସାମ୍ୟକ ଗଛତୀତ୍ୟର୍ଥଃ ； କର୍ମକାଣ୍ଡବିଷ୍ୟତଃ
ଜାଯତେ । ସଂ ପୁନର୍ବହ୍ତାଦ୍ୟବ୍ରତାଚ ବ୍ରଙ୍ଗନ୍ତ ସର୍ବତଃ ପରତଃ
ପରମାର୍ଥତ୍ରକ୍ଷ, ତତ୍ସତ ସତ ଏବ ନାତ୍ତି,—ତାଦୃଶଶକ୍ତିଚାବା-
ନ୍ୟାଯାଭିଭାବକର୍ତ୍ତଃ ନାତ୍ତେବ ; ପ୍ରତ୍ୟୁତ ତଦଭିଭାବ୍ୟମେବ
ଶ୍ରାଦିତି ॥

୧ । ତେବେ (୬) ; ୨ । ଯଦା (କ, ଘ) ; ୩ । ନିର୍ବିଶେଷକରେଣୋ ଦିଶତିତି (ଗ) ; ୪ । ମାର୍କିନ୍ (ଗ) ; ୫ । ସତ୍ୟକରପାଦ- (ଗ) ; ୬ । ତତ୍ରଗେଣ (୬) ;
୭ । ସୁଥରମପଦେ (କ) ; ୮ । ସୁଥରମପଦେ (ଗ, ସ) ; ୯ । ଗଛତି (ଗ) ; ୧୦ । ଶାଦେବ (ସ) ।

৪৮। তদেবং কেবলবিশেষ্যাকারঃ^১ দুর্ঘটনেনোদিশ্ট তদাদি-সর্বসুগমতাকর-কৃপামাত্রেণ^২ স্বরূপশক্তিবিশিষ্টাকারেণ স্থগমত্বেন^৩ তচুদিশ্টি—সংশ্রয়গত্যেকেন^৪। যং প্রতি যশ্চিন্মধ্যঙ্গমনো নিয়ম্য স্থিরীকৃত্য যতয়ঃ পূর্বং সন্ধ্যাসমার্গে কৃত-তাদৃশজ্ঞানযত্নঃ অপি অকর্তৃহেতিমভেজানুরূপঃ মোক্ষসাধনঃ জহতি,—তৎকৃপাপ্রাপ্ত তদৃশজ্ঞানাত্মন্তগুণাখ্যতদ্বত্তিসম্পত্তেঃ ;—(ভা^০ ১৭১১০) “আত্মারামাচ ঘূর্ণঃ” ইত্যাদর্থহাপূর্ণত্বাদিতি ভাবঃ। তদেব দৃষ্টান্তেন দর্শয়তি—স্মরাদিতি ॥

৪৯। স এব হি ভগবান् শ্রেষ্ঠসাং পঞ্চবিধমুক্তিনামযোগঃ পুরুষার্থানাং বিভূঃ প্রদাতা ; যতো ভগবতঃ সকাশাদস্ত ভক্তজীবস্ত ভক্তিস্তভাবযোগেয়ো যোহর্থস্তস্ত সত্ত্বস্তুরূপবৈভবে বিদ্যমানস্তেব প্রসিদ্ধিস্ত প্রতি প্রাকটঃ ভবতীত্যৰ্থঃ। নম্ত তস্ত জীবস্ত মায়াবৈভবোপাবিস্তদা কিং নশ্চে ? নাশেহপি বা জীবত্বঃ কিং তিষ্ঠে ? তত্ত্বাহ,—দেহ ইত্যর্দিকেন। দেহঃ স্ফুলস্ফুলাকঃ ; খ্রিয়স্ত ইতি ধাতবস্তস্তানি ; তশ্চিন্ম দেহব্যে ষেষাং কারণুপত্তানাং বিগমো^৫ নাশো যস্ত তথাভূতে সত্যপি পুরুষো জীবেন বিশীর্যতে—ন নশ্চতি। অনাশে হেতুঃ—অজ ইতি ।

ইতি শ্রীমত্বাগবতে পিতৌয়স্কস্তস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসন্দর্ভে সপ্তমোইধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥



১। ব্রহ্মণেতি সার্কিকম্। অশুণ্মু গুণাখ্যান ইতি। তদ্গুণানাং প্রাকৃতগুণবিলক্ষণত্বঃ^৬ দর্শিতম্। “যদৈশ্ট যদ্যে যথা প্রাহ” ইত্যশ্চাত্মরাগ্যাতঃ স্ফুলে শ্রীনারদবক্তৃ^৭—প্রকরণে জ্ঞেয়ানি ॥

২। হরেরিতি সার্কিকম্। হরেঃ কথাযামপি বিশেষঃ বাস্তুতি—যথাহমিতি ॥

অথবা, (ভা^০ ১৭১৪৭) “শৃঙ্গ প্রশাস্তম্” ইত্যাদিকঃ বৈকৃষ্ণবৈভূত্যেষৈ প্রতিপাদকম্। ভগবতঃ পরঃ পদমিত্যাত্মেব মুখ্যা-র্থস্তাদ্ভগবৎসন্দর্ভে তস্ত তাদৃশত্বেন দর্শিতস্তাচ, (ভা^০ ২৩১৯) “তস্মৈ স্বলোকম্” ইত্যাদৌ দর্শয়িয়মাণস্তচ ॥

৫০। সোহয়মিতি। সোহয়ং সমাসেন সংক্ষেপেণাভি-হিতঃ। কথম् ? তটিষ্ঠলক্ষণেনবেত্যাহ,—সং কার্যঃ স্ফুল-মশুদ্ধজীব-জগদাখ্যঃ চেতনাচেতনং বস্ত ; অসং কারণঃ স্ফুলঃ শুদ্ধজীব-প্রধানাখ্যঃ চিদচিদবস্ত চ যৎ, তৎ সর্বঃ হরেরহত্যা ভবতি,—স্ফুলস্ত তচ্ছক্তিরূপত্বাহ, স্ফুলস্ত তৎকার্যকুপত্বাদিতি ভাবঃ। জগতস্তদনত্বেহপি^৮ শুদ্ধস্ত তস্ত তদোষ সাক্ষর্যঃ নাস্তীত্যাহ,—অগ্রস্মাদিতি ॥

৫১। ইদঃ চতুঃশ্লোকীকৃপমিত্যৰ্থঃ ; অনেন তত্পুরূপ-দিষ্টমিতি গম্যতে ॥

৫২। তত্ত্বজ্যৰ্থক^৯ স্বরূপশক্তিময়-লীলা-বর্ণনঃ শ্রেষ্ঠম্—(ভা^০ ১২১১২৬৯)“অজিতকৃচির-লীলাকৃষ্ণসারঃ” ইত্যাদেঃ ॥

৫৩। তদীয়কৃচিভাগ্যাভাবে চিত্তশোধনার্থঃ মায়াময়-তদৈতবং বিরাঙ্গকৃপমপি বর্ণয়েত্যাহ,—মায়ামিতি, শুদ্ধ-ভক্তিকৃচ্যাভাবে কর্মাপর্ণবদিতি^{১০} ॥

ষষ্ঠমোইধ্যায়ঃ

৩। শ্রবণস্ত প্রভাবমাহ,—শৃণ্঵ত ইতি। তৎপ্রভাবাদেব গৃহণত্বঃ ॥

৪। প্রবেশে সতি তু (ভা^০ ১১১৪১২৪) “মন্ত্রক্ষিযুক্তো ভুবনং পুনাতি” ইতি ত্বায়েন তৎসমস্ত-প্রস্পরয়া জগদপি পুনাতি স ভগবানিত্যাহ,—গ্রবিষ্ট ইতি। স্বানাং প্রবেশেন স্বীয়-কৃতানা^{১১}মতএব ভাববিশেষধারিণো হৃদয়স্ত তৎসুখ-

১। কেবলবিশেষ্যাকারঃ (ও) ; ২। কৃপাময়েন (থ) ; ৩। স্ফুলমেন (ঙ) ; ৪। ইতানেন (ঙ) ; ৫। নিগমো (ঙ) ; ৬। তদয়েহপি (ঙ) ; ৭।
তত্ত্বজ্যৰ্থক (ঙ) ; ৮। কর্মাপর্ণমিতি ভাবঃ (ব) ; ৯। প্রাকৃতবিলক্ষণত্বঃ (ক, ঘ) ; ১০। শ্রীনারদোক্ত- (গ) ; ১১। শীকৃতানা- (থ, ঘ) ।

ଦୋପାଦେସ୍ୟ ହାନାତ୍ମାବସରୋକୁହମିତ୍ୟକ୍ରମ । ସଲିଲ-ଶରଦ୍ଦିଷ୍ଟାନ୍ତ-
ସ୍ତ୍ରୀ ସର୍ବପାରମାତ୍ମାଙ୍ଶେ ॥

৫। ধৌতাত্ত্বিতি ; তৎসম্বন্ধেন শুক্রাত্মঃকরণেহিযোহ-
পীত্যৰ্থঃ। এবং ন কর্মজ্ঞানাদিবৎ স্বকার্যসিদ্ধৈ তত্ত্বাগঃ,
কিন্তু স্বতঃ পরমস্মৃথদ্বয়মপি তত্ত্বেত্যুক্তমঃ॥

৬। তদেবং তৎকথাশ্রবণোৎসুক্যং স্মন্ত্রাঃ চাবিক্ষত্য
 অহ্যানপ্যর্থাননেন ভগবৎপ্রাদানতয়া প্রোচ্যমানানন্দেষাঃ
 ততুপযোগিতয়া তদবোধনৌকর্যায় শাদিতি পৃচ্ছতি—য-
 দিত্যাদিভিঃ। তত্ত্ব শ্রাবণবদ্বিগ্রহযামেনিত্যজ্ঞানি-জ্ঞাপনায়
 প্রশ্নার্থং দৃষ্টান্তস্তু জীববিগ্রহপি পৃচ্ছতি ॥

୭ । ଆସିଦିତି ସାର୍କିକମ୍ । ଅତ୍ରେଶ ଜୀବ-ଦେହଯୋଃ କାରଣ-
କାର୍ଯ୍ୟବ୍ୟକ୍ତି ଦଶିତମେବ, ତୟାର ତଦଶେ ତୁମ ଗ୍ରହଃ, କିନ୍ତୁ
ସ୍ଵରୂପାଶ ଏବେତି ବିବେଚନୀୟମ ॥

୮ । ଯେନାଟିଗୁରୁତା ହେତୁନା ଦୂଶେ ଦୂର୍ବଳ । ଅତକୁଦୂର୍ବଳନେ
ତମରୁପ୍ରସାଦ୍ରାସ ହେତୁବୈଲଙ୍ଘ୍ୟମଣ୍ୟେବେତି ଭାବୀ ॥

୯ । ତନ୍ଦ୍ରବିଗିହଶ୍ରୀ କୈମୁତ୍ୟମାହ,—ସ ଚାପିତି । ସତ୍ର ସ୍ଥାନେ;
ମୁକ୍ତା ଆଗ୍ରାମିତି ତଣ୍ଡ ସ୍ଥାନଶ୍ରାମାୟିକତ୍ଵଭିପ୍ରେତମ୍ । ଶେତେ
—ପ୍ରକୃତିଃ ପ୍ରତି ମୁଣ୍ଡିଙ୍ ନିର୍ମିଲ୍ ତିଷ୍ଠିତି । ସର୍ବେମାମପି
ଗୁହାୟାଃ ଡର୍ଜେର୍ସ୍ସାନେ ବସତୀତି ॥

১০। সন্দেহে ত বীজমাহি,—পুরুষেতি ॥

୧୧। ପ୍ରଳୟଶ୍ଵର ବକ୍ଷ୍ୟମାଣତ୍ୱାଃ କଲ୍ପ-ଶଦେନ ସୁଷ୍ଠିପ୍ରଳୟମଦ୍ୱ-

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଦ୍ୱିତୀୟଶକ୍ଲମ୍ବନ୍ସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମିପାଦ-କୃତ-

ଶ୍ରୀକୃମ୍ବନ୍ଦରେ ଅଷ୍ଟମୋତ୍ଥୟାୟ ॥ ୪ ॥

—०८००—

ନବମୋତ୍ସ୍ୟାୟଃ

১। অঞ্জনবরুপস্থাপি জীবস্থ (ভা^০ ১৭৫) “য়া সং-
মোহিতে। জীব আত্মানঃ ত্রিশূলাত্মকম্” ইত্যাদিহসাম্রেণ
মোহাত্মহৃপতেৎ^৫ বরুপস্থাপি উভয়ত ইত্য-
ভিপ্রেত্য সিদ্ধান্তস্থতি—আগ্নায়ামিতি। কেবলাত্মভবত্তে
নৃয়া-সম্বন্ধে ন স্থান। স্বপ্নদৃষ্টিস্থস্থ ন ঘটত ইত্যপি
জ্ঞেয়ম্ ॥ (২).

କାଳି^୩ ଏବ ବାଚ୍ୟ^୪ । ଭୂତାଦି-ଶବ୍ଦେ ସ୍ମରାଇ କାଳାଃ ଅବର୍ତ୍ତି
ଇତି ଶେଷ: ॥ (୧୨) ।

১৩। শুণানাং পরিগামস্তীপ্রতাঃ স্বপ্ন-তত্ত্বাসনানাং
শুণিনাং জীবানাং^৪ যেন জীবেন যশ্চিন্পরিগাম-নিমিত্তে
যথা যেন প্রকারেণ ষৎ কর্ম-সম্বাগো গৃহত ইত্যাদ্যঃ। স
কথ্যতাগ্রিতি শেষঃ ॥ (১৪, ১৫)।

১৬। হরেঃ শ্রীকৃষ্ণাবতারাণামছুচরিতম् ॥ (১—২৩).

୨୪ । ଅତ୍ରେତି । ସତ ଆମ୍ବାତୁଃ ଶୀନାରାୟଣୋଦୁତତ୍ତ୍ଵାୟ ତୃ-
ଏକାଶିତଜ୍ଞାନ ଈତ୍ୟର୍ଥଃ । ନଷ୍ଟହଂ ଗୁରୁପରମ୍ପରାଧିପି ପ୍ରାପ୍ତ-
ଜ୍ଞାନ ଈତି ଚେତ୍ତାଇ,—ଗବେ ଚେତି ； ତାମୁଶତ୍ରୁ କ୍ଲେଶମଧି
ବ୍ସର୍ତ୍ତ ଈତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

২৫। যদগ্নদয়ঃ পৃষ্ঠম্, তদপি হরেঃ কথাঃ বিনা ন
কথয়িতব্যমিত্যভিপ্রেতাহ,—ন মেহসব ইতি। হে অক্ষন্ত! অনশনাং তথা কুপিতাদ্বিজাদপি ন মেহসবঃ পরায়তি। তত্ত্ব হেতুঃ—পিবতেহচ্যুতীমুষমিতি। অন্তত্ব অহনঃ তু তত্ত্বাত্ত্বাদপি পরামৰ্শ্বিত্যর্থঃ॥

২৬। অক্ষগ। শ্রীকৃষ্ণেন রাত ইতি অক্ষবেদত্তাদগ্ন-
সক্ষয়ম ॥

୨୭ । ଅକ୍ଷକଳେ ଅକ୍ଷଣେ । ଜୟୋପଲଙ୍ଗିତେ କଳେ ଭଗବତ ।
ମଂକୁପେଣ ପ୍ରୋତ୍କମ ॥

২৮। আচ্ছপুর্বেয়েন্তি । ভগবৎকথায়। এবাচ্ছগত্তয়।
প্রাপ্তেন ক্রমেণ, ন ত রাজপ্রাপ্তবৃৎ বাংক্রেয়েন্ত্যথঃ ॥

ଆଲ-ଆଜୀବ-ଗୋଦାମିପାଦ-କୃତ-
ମାତ୍ରଧ୍ୟାଯ় ॥ ৮ ॥

৩। ষ্টে মহিমি, স্বস্ত মহিমহেতোরিত্যৰ্থঃ। কালমায়ে-
রপি পরশ্চিন তত্ত্বাদি-সর্বাশ্রয় তত্ত্ব ইত্যৰ্থঃ,— (গী^১ ৭।
১৪) ‘মামেব যে প্রপত্তে মামামেতাঃ তরন্তি তে’ ইতি
শ্রীগীতাত্ত্বঃ, (ভ^১ ৫৫৬) “শ্রীতিন যাবন্মি বাস্তবে, ন
যুচ্যতে দেহযোগেন তাৎবৎ” ইতি শ্রীকৃষ্ণভদ্রবাক্যাচ।
উভয়ম—সামাজিক দেহাদিক্ষণ্যার্থঃ॥

১। স্বীকৃত পর্যবেক্ষণ- (৫) ; ২। কার্যালয় অক্তুব্র (৩) ; ৩। -অধ্যে কাল (৩) ; ৪। জীবনবিনাশ মধ্যে (৩) ; ৫। মোহিতগুলুর আঙ্গে (৩)

୪। ସଦେବ ଚ ସେ ମହିମ ବନ୍ଦମଣି ଋତମ୍—ପରବର୍ତ୍ତନମ୍; ରମମ୍—ଶ୍ରୀବିଗ୍ରହାକାରଙ୍ଗ ତତ୍ତ୍ଵମ୍, ଦର୍ଶନମ୍—ମାର୍କାଣ୍ଡକାରଯୈବ ବ୍ରଙ୍ଗଣେ ବ୍ରଙ୍ଗଣଂ ପ୍ରତ୍ୟାହ, —ଚତୁଃଶ୍ଳୋକ୍ୟୋପଦିତ୍ତବାନ୍, —ଶ୍ଵେଦେନାରୁଭବେନ ଚ ସଂ ପ୍ରକାଶିତବାନିତ୍ୟର୍ଥ: । କିମର୍ଥମ୍? ଆୟନୋ ଜୀବନ୍ତ ତତ୍ତ୍ଵନିର୍ଣ୍ଣାର୍ଥମ୍^୧, ତତ୍ତ୍ଵାରା ଜୀବାତ୍ମରମପି ଶୋଧ୍ୟିତ୍ତ୍ୟର୍ଥ: ; ସଦା, ଆୟନଃ ସ୍ଵର୍ଗ ଶ୍ରୀଭଗବତୋ ସତ୍ସଂସାଧ୍ୟାର୍ଥଂ ତର୍ପିଦାର୍ଥମିତି । ତତ୍ତ୍ଵ ତାଦୁଶ୍ଵରମାଦେ ହେତୁମାହ, —ଅବ୍ୟଲୀକେତି । ଏତେନ ଭଗବଦ୍ବିଗ୍ରହତପ୍ରଶ୍ନାତ୍ମରିତଃ ॥(୫)।

୫। ତଦେବ ବିବରିତଃ ତତ୍ତ୍ଵନିର୍ଣ୍ଣାରମାହ,—ସ ଇତ୍ୟାଦିଭିଃ । ସ ଚିତ୍ତ୍ସମ୍ମିତି ଚ (ବ୍ରୀଦମ୍ ୫୩୧) ‘କାମଃ କୁଷାର’ ଇତ୍ୟାଦିନା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଶ୍ତାଦଶାକ୍ଷରମୁଦିଶ୍ଚ^୨ (ବ୍ରୀଦମ୍ ୫୩୨) ‘ତପ ସଂ ତପ ଏତେନ ତବ ମିକ୍ରିତ୍ତବିଗ୍ରହି’ ଇତ୍ୟନେନ ବାକେନ ବ୍ରଙ୍ଗନିହିତାୟମେତଦିସିଦ୍ଧିକ୍ଷଦର୍ଶିତଃ । ନିକିଞ୍ଚନାନାଂ ନିକାମ-ଭଜାନାଂ ସତ୍ତ୍ଵାରାଧନଲକ୍ଷଣଂ ତପ ଏବ ଧନଂ ବିଦୁ: ॥

୬। ନିଶ୍ଚୟେତି । ବକ୍ତ୍ର ଇତି ‘ସମ୍ବନ୍ଧୋତ୍ତି’-ପାଠେ ତଦ୍ବଚୋ ନିର୍ଗତଃ ସଦ୍ବକ୍ତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵ ଦିନ୍ଦ୍ରମେତି ॥ (୮)।

୭—୧୮। ଭଗବଦ୍ବିର୍ଭାବମାହ ସାର୍କିରଣଭିଃ । ୭। ତଞ୍ଚେ ଇତ୍ୟାଦି । ଭଗବଦାଜ୍ଞାପୁରକ୍ଷାରେଣ ଶ୍ରୀନାରାଯଣାହ୍ୟ^୩-ପ୍ରକୃଷ୍ଣନାଭି-ପକ୍ଷଜେ ହିତେବ ତତୋଷନୈଷ୍ଟଦୋଭିର୍ଜତେ ବ୍ରଙ୍ଗନେ ସଭାଜିତ-ଶ୍ରେଣ ଭଜନେନ ବଶୀରୁତଃ ଶନ୍ ସଲୋକିଂ ବୈକୁଞ୍ଚ ଭୁବନୋତ୍ତମଂ ଭଗବାନ୍ ସମ୍ୟଗ୍ ଦର୍ଶଯାମାମ, ସଦ୍ୟତୋ ବୈକୁଞ୍ଚାଂ ପରମତଃ ବୈକୁଞ୍ଚଂ ପରଃ ଶ୍ରେଷ୍ଠଃ ନ ବିଦ୍ୟତେ,—ପରମଭଗବଦିବୈକୁଞ୍ଚାଃ । ଅତ୍ର “ପରଃ ନ ସଂ ପରମ” ଇତ୍ୟତ୍ର (ବ୍ରୀଦାଶ୍ଚ) ‘ଅଥ ଦେହଂ ଗାର୍ଣ୍ଣ’ ବାଚକ୍ରବୀ ପରମଚ’ ଇତ୍ୟାଦିକିମିନ୍ୟନ୍ତାହାର୍ଯ୍ୟା । ଅତ୍ର ହଞ୍ଚାକ୍ଷର-ଲୋକାଦି-ପ୍ରଜାପତିଲୋକପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ-ପ୍ରଭାନାମୁତରାଣି ଗାର୍ଗ୍ୟ ଯାଜ୍ଞ-ବକ୍ୟୋଦ୍ଧରା ବ୍ରଙ୍ଗଲୋକାଖ୍ୟ-ଭଗବନ୍ନାକାଦମ୍ପୁର୍ପରି ପୃଷ୍ଠବତ୍ୟେ ତତ୍ତ୍ଵେ ନାତିପ୍ରାଣୀଭିତ୍ତିର୍ଯ୍ୟାଦିନା ଶାପଂ ଦାତୁମୁତ୍ତତ: । ଶା ଚ ତତ୍ତ୍ଵ ଆଜ୍ଞାତିବିଜେଯ^୪ ହାତୁପରାମେତି । ସଦା, ସଦ୍ୟତୋ ବୈକୁଞ୍ଚାଂ ପରଃ ଅକ୍ଷାର୍ଥଂ ତତ୍ତ୍ଵ ପରଃ ଭିନ୍ନଃ ନ ଭବତି । ସର୍କଳଶକ୍ତିବିଶେଷ-ବିକ୍ଷାରେଣ ମାଯାନାବ୍ରତଃ ତଦେବ ତତ୍ତ୍ଵପମିତ୍ୟର୍ଥ: । ଅଗ୍ରେ ଦ୍ଵିଦିଂ ସ୍ୟାତ୍ମକିରିଯାତେ । ତାଦୁଶ୍ଵରେ ହେତୁ:—ସ୍ୟାପେତେତି ସ୍ଵଦୃଷ୍ଟିତି ଚ । ଅବିଦ୍ଧାହ୍ସିତା-ରାଗ-ଦ୍ଵେଷ-ଭିନ୍ନବେଶାଃ ପଞ୍ଚକ୍ରେଶାଃ, ବି-ମୋହିଷ୍ଟେବୈଚିତ୍ତାମ୍, ମାଧ୍ୟମଂ ଭୟମ୍, ସ୍ୟାପେତାନି ସଂକ୍ରେଶାଦୀନି

ସତ୍ ତମ୍; ସ୍ଵର୍ଗ ଦୃଷ୍ଟିରେ ତତ୍ତ୍ଵନଂ ତତ୍ତ୍ଵିଦ୍ୟତେ ଯେବାଂ ତୈରାଭ-ବିଦ୍ୟରପି ଅଭି ଅଭିଭ୍ରତଃ ମର୍ବାଶେନେବ ସ୍ଵତଃ ଶାଖିତମ୍— (ବ୍ରୀଦମ୍ ୧୬୨୭, ୨୮) “ଅଥ ତେ ମନ୍ୟେ ଦୃଷ୍ଟି । ନୟନାନନ୍ଦଭାଜନମ୍ । ବୈକୁଞ୍ଚଃ ତଦବିଷୟାନଂ ବିବୁଦ୍ଧଃ ସ୍ଵଯଂପ୍ରଭମ୍^୫ । ଭଗବତ୍ତଃ ପରି-କ୍ରମ୍ ପ୍ରଣିପତ୍ୟାଇମାନ୍ ଚ । ଏତିଜଗୁଃ ପ୍ରମୁଦିତାଃ ଶଂସତୋ ବୈଷ୍ଣବୀଃ ଶିଥମ୍ ॥” ଇତି ତୁ ତୈସିଯା ॥ ୧୦ । ପୁନସ୍ତାଦଶ-ବେବ ବ୍ୟନକ୍ତି—ପ୍ରବର୍ତ୍ତତ ଇତି । ସତ୍ ବୈକୁଞ୍ଚ ରଜ୍ସମଶ ନ ପ୍ରବର୍ତ୍ତତେ, ତମୋନିଅଂ ଶହଚରଙ୍ଗ ଜଡ଼ଃ ସଂ ସତ୍ତ୍ଵ ତଦପି ନ, କିନ୍ତୁ ହୁଦେବ, ତଚ ଯା ହୁଟ୍ଟ ଶାପଯିଥୁମାଣା ମାଯାତଃ ପରା ଭଗବ-ସ୍ଵର୍କପଶକ୍ତିତ୍ତଶା ରୁକ୍ତିତ୍ତେନ ଚିନ୍ଦପଂ ଶୁଦ୍ଧମତ୍ତାଥ୍ୟ ସତ୍ତ୍ଵମିତି ତନୀଯପ୍ରକରଣ ଏବ ଶାପଯିଥୁତେ, ତଦେବ ଚ ସତ୍ ପ୍ରବର୍ତ୍ତତ ଇତ୍ୟର୍ଥ: । ତଥା ଚ ନାରଦପକ୍ଷରାତ୍ରେ ଜିତତ୍ତେତୋତ୍ରେ—‘ଲୋକ-ବୈକୁଞ୍ଚନାମାନଂ ଦିବ୍ୟଭାଷ୍ଟ ଶୁଣସ୍ୟୁତମ୍ । ଅବୈଷ୍ଣବାନମପ୍ରାପ୍ୟ-ଶୁଣ୍ଟରୁବିର୍ଜିତମ୍’ ଇତି । ପାନ୍ଦୋତରଥଣେ ତୁ ବୈକୁଞ୍ଚ-ନିରମଣେ ତତ୍ତ୍ଵ ସତ୍ତ୍ଵାପ୍ରାକ୍ତତତ୍ତ୍ଵ ଶୁଟ୍ଟମେବ ଦର୍ଶିତମ୍ । ଯତ ଉତ୍ତଃ ପ୍ରକ୍ରତିବିଭୂତିବର୍ଣ୍ଣନାନ୍ସତ୍ରମ୍—(ପଦ୍ମ-ପୁରୁଷୀତ୍ୟ ୧୫୬—୫୮) ‘ଏବଃ ପ୍ରାକ୍ତତରପାଯା ବିଭୂତେ ରାଗମୁକ୍ତମ୍ । ତ୍ରିପାଦ-ବିଭୂତିରପଂ ତୁ ଶ୍ରୁତ ଭୂରମନଦିନି । ପ୍ରାଦାନପରମବ୍ୟୋମରେଯୋମରସରେ ବିରଜା ନଦୀ । ବେଦାଗ୍ରହେଜନିତୈତୋଯେଃ ପ୍ରାଣାବିତା ଶୁଭା ॥’ ତତ୍ତ୍ଵାଃ ପାରେ ପରବୋଯି ତ୍ରିପାଦ-ଭୂତ ସନାତନମ୍ । ଅମୃତ-ଶାଶ୍ଵତ-ନିତ୍ୟମନ୍ସ୍ତଂ^୬ ପରମଃ ପଦମ୍ । ଶୁଦ୍ଧମତ୍ତମୟ ଦିବ୍ୟ-ମନ୍ଦରଃ ବ୍ରଙ୍ଗମଃ ପଦମ୍ ॥’ ଇତ୍ୟାଦି । ପ୍ରାକ୍ତତଣ୍ଣାନାଂ ପରମପରା-ବ୍ୟାଚ୍ଚିତାରିତ୍ତଃ ତୁ ଭୂତ ମାଯ୍ୟକାରିକାଯାମ, ତଟ୍ଟିକାଯାଃ ସାଂଖ୍ୟ-କୌମୁଦ୍ୟାମ—‘ଅନ୍ତୋତ୍ତମିଶ୍ରନ୍ୟଭ୍ୟାମ’ ଇତି; ତଟ୍ଟିକାଯାଃ—‘ଅନ୍ତୋତ୍ତମିଶ୍ରନ୍ୟଭ୍ୟାମ’ ଇତି । ଭବତି ଚା-ତ୍ରାଗମଃ—‘ଅନ୍ତୋତ୍ତମିଥୁନାଃ ସର୍ବେ ସର୍ବେ ମର୍ବତ ଗାମିନଃ । ରଜମୋ-ମିଥୁନଃ ସତ୍ତ୍ଵମ୍’ ଇତ୍ୟାଦୁପରମ୍ୟ ନୈନାମଦିଶ୍ଚ ସଂଘୋଗେ ବିଯୋଗେ ବୋପଲଭ୍ୟ ଇତି’ ଇତି । ତତ୍ୟାଦତ୍ର ରଜମୋ-ମିଥୁନାନନ୍ଦରପତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵ ଦର୍ଶିତମ୍ । ତତ୍ର ହେତୁ:— ନ ଚ କାଲବିକ୍ରମ ଇତି; କାଲବିକ୍ରମେ ହି ପ୍ରକ୍ରିକ୍ଷେଭାବ-ମାଧ୍ୟମଃ ପୃଥିକ୍ ଦିନ୍ସେ । ତତ୍ୟାଦତ୍ରାସୌ ସତ୍ୟଭାବିକାର-ହେତୁ: କାଲବିକ୍ରମ ଏବ ନ ପ୍ରବର୍ତ୍ତତେ, ତତ୍ର ତେଷାମଭାବ:

୧। ବିନିର୍ଣ୍ଣାର୍ଥ (୮); ୨। ଉଦିଷ୍ଟ (୮); ୩। ତପମିକ୍ରି- (୬); ୪। ତ୍ରୀନାରାଯଣଙ୍କ- (୪); ୫। ମାତିଆକ୍ଷି- (୬); ୬। ଜ୍ଞାନବିଜେଯ- (୬); ୭। ସ୍ୟାପ- (୪); ୮। ଅମଲ- (୮); ୯। ଅମନ୍ସ- (୪); ୧୦। ଅବିନାଭାବର୍ତ୍ତିନ- (୬) ।

ଶ୍ରୀତ୍ରିଭୁବନଶ୍ରୀ—
ଇତ୍ୟାହ,—ନ ସତ୍ତ୍ଵ ମାଯେତି । ମାଯାତ୍ ଜଗତ୍ସହ୍ୟାଦିହେତୁତ୍ତର୍ଗ-
ବଚ୍ଛତିଃ, ନ ତୁ କାପଟ୍ୟମାତ୍ରମ୍—ରଜଆଦିନିମେଦୈନେବ ତନ୍-
ବୁଦ୍ଧାମାତ୍ର । ଅଥବା, ସତ୍ତ୍ଵ ତୋଃ ସମ୍ବନ୍ଧମେତ୍ରଂ ପ୍ରାକୃତଂ ସତ୍ୱଂ
ସତ୍ୱଦପି ନ ପ୍ରବର୍ତ୍ତତେ । ମିଶ୍ରମପୃଥଗ୍-ଭୂତଂ ଗୁଣତ୍ୟଃ ପ୍ରାଦାନଃ
ଚ, ଅତ୍ୟବେଶିତବ୍ୟାଭାବାଃ କାଳମାୟେ ଅପି ନ ସ୍ତ ଇତି ।
ଅଗ୍ରେ ମାଯାପ୍ରଧାନଯୋରେଦୋ ବିବେଚନୀୟଃ । କୈମୁତ୍ୟନୋତ୍-
ମେବାର୍ଥଂ ଦ୍ରଜ୍ୟତି—କିମୁତାପର ଇତି । ତୋମିଶ୍ରାଂ କିଞ୍ଚି-
ଦ୍ରଜ୍ସମୋଗିଶ୍ରାଂ ସତ୍ୱଙ୍କ ନେତି ବ୍ୟାଖ୍ୟା ତୁ ପିଷ୍ଟିପେଷଣମେବ,—
ମାମାନ୍ତତୋ ରଜ୍ସମୋନିମେଦୈନେବ ତଃପ୍ରତିପତ୍ତେଃ । ନମ୍ର
ଗୁଣାତ୍ମାବାନ୍ତିବିଶେଷ ଏବାମୌ ଲୋକ ଇତ୍ୟାଶକ୍ତ ତତ୍ତ୍ଵ ବିଶେଷ-
ସ୍ତୁତାଃ ଶୁଦ୍ଧମୁଦ୍ରାତ୍ମିକାଯାଃ ସ୍ଵର୍ଗପାନ୍ତିରିକ୍ତଶକ୍ତେବେ ବିଲାସ-
ରୂପ ଇତି ତୋତ୍ୟାଶ୍ତମେବ ବିଶେଷ ଦର୍ଶାତି—ହରେରିତି ।
ସ୍ଵରାଃ ଦୁଃପ୍ରଭାବାଃ, ଅହୁରା ରଜ୍ସମ୍ପର୍ଭବାନ୍ତେରଚିତାଃ, ତେଭ୍ୟୋ-
ହର୍ଷତମା ଇତ୍ୟଥଃ । ଗୁଣାତ୍ମାତାଦେବେତି ଭାବଃ ॥ ୧୧ ।
ତାନେବ ବର୍ଣ୍ଣତି—ଶ୍ରୀମାବାନାତା ଇତି ; ଶ୍ରୀମାଶ ଅବାନାତା
ଉଜ୍ଜ୍ଵଳାଶ ତେ ପୀତବସ୍ତାଃ ହୁପେଶମୋହିତିରୁକୁମାରାଃ । ଉତ୍ୟିଥରୁ
ଇବ ପ୍ରଭାବତ୍ତୋ ମଧ୍ୟପବେକ୍ଷ ମଧ୍ୟତ୍ତମା ଯେସୁ ତାନି ନିକାଣି
ପଦକାର୍ଯ୍ୟାଭରଣାନି ଯେଷାଃ ତେ ; ସୁର୍ବଚମନ୍ତେଜିଷ୍ଵିନଃ । ପ୍ରବାଲେ-
ତି । କେହିପି ତେଭ୍ୟଃ ଶ୍ରୀଭଗବତସାରପ୍ୟଃ ଲକ୍ଷବନ୍ଦୋହିତେ
ପ୍ରେବାନ୍ତିମାନ୍ଦୋଲନଃ ବିଲାମେନ ଶ୍ରୀତା କୁରୁମାକରେ । ବନ୍ଦତ୍ସନ୍ତଦରୁଗା
ଭୟରାନ୍ତେବିବିଧ ଶୀଘ୍ରମାନା ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରିୟଶ୍ରୀ ହରେଃ କର୍ମ ଗାୟତ୍ରୀ
ଭବତି ॥ ୧୫—୧୬ । ଦୁର୍ଧରେତି ତ୍ରିକମ । ତତ୍ତ୍ଵ ଲୋକ ଇତି
ପ୍ରାକ୍ତନାନାଂ ସତ୍ୱବାନାଂ ବିଶେଷ୍ୟମ୍ ॥ ୧୫, ୧୬ । ଭୃତ୍ୟପ୍ରମା-
ଦେତି । ଦୃଗେବାଶ ଇବ ଦୃଷ୍ଟାଃ ମଦକରୀ ସନ୍ତ ତମ । ଶ୍ରୀଯା
ବକ୍ଷେବାମଭାଗେ ସ୍ଵର୍ଗରେଥାକର୍ଯ୍ୟା ॥ ୧୬ । ଅଧ୍ୟର୍ଥିଗୀଯତି । ଚତୁର୍ଥଃ
ଶକ୍ତ୍ୟୋ ଧର୍ମାତ୍ମାଃ, ପାନ୍ଦୋକ୍ତରଥଶ୍ଚ ଯୋଗପୀଠେ ତ ଏବ କଥିତାଃ
ନ ବହିରଙ୍ଗ ଅଧର୍ମାତ୍ମା ଇତି । ତଥା ହି—(ପନ୍ଦ୍ର-ପୁରୁଷ୍ଟ୍ୟେ
୨୧୧୦୦) ‘ଧର୍ମ-ଜ୍ଞାନ-ତତ୍ତ୍ୱୈଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟବୈରାଗ୍ୟେଃ ଗାନ୍ଧବିଶ୍ରାବିତଃ । ଋଗ-
ସଙ୍କୁଳ-ସାମାନ୍ୟବାନ୍ୟରାପୈନ୍ତ୍ୟଃ ବୃତ୍ତ-କ୍ରମାଂ’ ଇତି । ସମସ୍ତାନ୍ୟ-
ଶତାଶବ୍ଦପ୍ରୟୋଗସ୍ଥାର୍ଥଃ । ଯୋଡଶାକରଣଶ୍ରୀତ୍ୟାଃ; ତଥା ଚ ତତ୍ତ୍ଵେବ

—‘ଚଣ୍ଡାଦିବାରପାଲୈନ୍ଦ୍ର କୁମୁଦାତ୍ୟେ ସୁରକ୍ଷିତା’ ଇତି । ନଗରୀତି
ପୂର୍ବେଷ୍ୟଃ । ତେ ଚ—(ପନ୍ଦ୍ର-ପୁରୁଷ୍ଟ୍ୟେ
୨୧୧୧, ୨୨) ‘ଚଣ୍ଡ-
ପ୍ରଚଣ୍ଡେ ପ୍ରାଗ୍ଭାବେ ସାମ୍ଯେ ଭଦ୍ର-ହୁଭଦ୍ରକୌ । ବାରଣ୍ୟଃ ଜୟ-
ବିଜୟୀ ଶୌମ୍ୟେ ଧାତ୍-ବିଧାତରୌ । କୁମୁଦଃ କୁମୁଦକ୍ଷ ପୁଣ୍ୟ-
କୋଥ ବାଗନଃ । ଶକ୍ରକଂଃ ମର୍ଦନେତ୍ରଃ ଶୁଦ୍ଧିଃ ଶୁପ୍ରତିଷ୍ଠିତଃ ।
ଏତେ ଦିକ୍ପତ୍ୟଃ ପ୍ରୋକ୍ତାଃ ପୂର୍ବ୍ୟମତ୍ର ସ୍ଵଶୋଭନେଁ’ ଇତି ।
କୁମୁଦାଦୟନ୍ତ ଦ୍ରୌ ଦ୍ରୌ ଆମ୍ବୋଦି-ଦିକ୍ପତ୍ୟ ଇତି ଶ୍ୟଃ ।
ପଞ୍ଚଶକ୍ତ୍ୟଃ କୁର୍ମାତ୍ୟାଃ; ତଥା ଚ ତତ୍ତ୍ଵେବ—‘କୁର୍ମଶ ନାଗରାଜଶ
ବୈନତେଯନ୍ତ୍ରୀଶ୍ଵରଃ । ଛନ୍ଦାମି ସର୍ବମନ୍ତ୍ରଶ ପୀଠପତ୍ରମାଣ୍ତିତାଃ’ ॥
ଇତି । ଅୟିଶର ଇତି ବୈନତେଯବିଶେଷଗମ, —ତଥ ଛନ୍ଦାମନ-
ଭାବ । ସେଇ ସମ୍ପତ୍ତିରେ ରୈଶ୍ୟାଦିଭିର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ । ଇତରତ ଯୋଗୀ-
ସକ୍ଷବୈଶ୍ୟାଗତ୍ତକ-ନଶ୍ଵରେ । ତୁମ୍ଭପାଦାଦେବ କଦମ୍ବିତ୍ତଦାଭା-
କ୍ରମପତୈବ ପ୍ରାପ୍ତିରିତ୍ୟଃ । ସେ ସ୍ଵରଂ ଏବ ଧାମନି ଶ୍ରୀବୈକୁଣ୍ଠେ
ରମାନନ୍ଦମ, ଅତ୍ୟେବସରମ, —କଥମପି ପରାଦୀନିମିତ୍ତାଭାବଃ ॥
୧୭ । ତଦର୍ଶନେତି । ଆହ୍ଲାଦେନ ହୃଦୟରୁ ପ୍ରେମଭରେ ଅ-
ଶ୍ରଳୋଚନ ଇତି ବିବେକଃ । ସ୍ଵପ୍ନାଦ୍ୱାର୍ଜନ ପାରମହଂସେନ ପଥବି-
ଗମ୍ୟତ ଇତି ସନ୍ଧିଦାନନ୍ଦଧନଭାବ ତମ୍ଭ ବ୍ୟନନ୍ତି । ପାରମହଂସତ୍ର
ଭାଗବତ-ପରମହଂସଭାବ ଜ୍ଞେଯମ୍; —(ଭ୍ୟୋତ୍ୟୀ ୧୧) “ଭାଗବତପରମ-
ହଂସଦ୍ୟିତକଥାମ୍” ଇତି ପଞ୍ଚମୋତ୍ୟଃ ॥ ୧୮ । ତଃ ଶ୍ରୀଯାଗନ୍ମିତି ।
ତଃ ଅକ୍ଷାଂଗ ଭଗବାନ୍ ବଭାବେ । ପ୍ରଜାବିସର୍ଗେ କାର୍ଯ୍ୟ ନିଜଶ୍ରୀ
ଶାଂଶ୍ରୀତ୍ୱତ୍ତ ପୁରୁଷ ଶାମନେହିର୍ଗଂ ଯୋଗ୍ୟମ୍ । ନଷ୍ଟେ ପୁରୁଷ
ଏବ ତମରଗୁରୁତ୍ୱ, ଶ୍ରୀଭଗବତତ୍ତ୍ଵ ପରାବତ୍ସାତ୍ମେନ ପ୍ରାକ୍ତତ୍ସତ୍ତ-
କର୍ତ୍ତା । ଶମ୍ଭବୋହିତ ନ ସମ୍ଭ ଇତ୍ୟାଶକ୍ତ ତମ୍ଭ ଭକ୍ତ-ବାନ୍ସମ୍ଭାତି-
ଶ୍ରୀ ଏବାଗମିତ୍ୟାହ—ପ୍ରିୟ ତମିନ୍ ପ୍ରେମବନ୍ଦମ୍; ସତଃ ମୋହିପ
ପ୍ରିୟଃ ପ୍ରେମବଶ । ତାପି ପ୍ରିୟମାଗମିତି ପ୍ରୀତମନା ଇତି ଚ
ବିଶେଷଙ୍କ ତାନୀଂ ପ୍ରେମୋଜାମାତିଶ୍ୟତୋତକମ୍ । ତୁମ୍ଭ ପ୍ରତି
ଭଗବତ-ଶ୍ରୀତିଚିହ୍ନଦର୍ଶନେନ ତଶ୍ଚାପି ତତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରାତ୍ୟତିଶ୍ୟର ବ୍ୟକ୍ଷ୍ୟତି
—ଦୟେଶ୍ଵିତରୋଚିଷା ଗିରେତି, କରେ ପୃଷ୍ଠାରିତି ଚ ॥
୧୯ । ଦୟାହମିତି ମିଶ୍ରକୋପଲକ୍ଷିତଃ, ନ ତୁ ବିଶିଷ୍ଟଃ,
—ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷପତ୍ରବେଗ ତଦ୍ଵାନାଯା ଶ୍ରୀଭୂତଭାବ ； ଅତ୍ୟେ ଚିରଃ
ଭୂତେନେତି ； ସତଃ କୁଟ୍ୟୋଗିନାମିତ୍ୟପ୍ରୋଜିତକୈତ୍ବାନାମହ-
ତୁଷ୍ଟେଷ ଇତି ॥
୨୦ । ମଦର୍ଶନାବଧିରିତି । ମଦର୍ଶନଶାତ୍ର୍ବୁତ-ସର୍ବଫଳବାଦିତି
ଭାବଃ ॥

२१। गनीषितेत्यर्ककं ॥ (२२).

২৩। তপো য ইতি সার্কিকম্। তগস্তাদৃশভক্ত্যাম্বক-
মেবাত্র গৃহ্ণতে। তত্ত্ব হৃদয়ং তদাবেশিতত্ত্বেন তত্ত্বাদ্যায়-
পম্বজ্ঞাতদ্বিপম্বেব। আজ্ঞা আশ্চর্যঃ,—তত্ত্ব মণৈব শক্তিস্তুৎ।
তপসৈবেতি ভক্তেচ্ছৈব মম সর্বত্ব প্রবৃত্তে; অতোঁ
যঁ কিঞ্চিন্ময় বীর্যং শক্তিস্তুতপ এবেতি॥ [অঙ্গুলপার্থকং
জ্ঞাতো গুণাপত্রম-পতঃ প্রষ্টব্যম]

২৪। বেদেতি বেথেত্যর্থঃ ॥

২৫। অক্লপিণোহিপ্রাকৃতক্লপিণস্তব পরং যদপ্রাকৃতং
ক্লপম, অবৱং চ যৎ প্রাকৃতং তে ক্লপে॥

২৬, ২৭। যথেতি যুগাক্ম। উরুর্তে তস্মস্তানাদিকং
করোত্তীত্যৰ্থঃ। তদ্যথা—(ভা^০ ১১২১২১) “যথোর্ণনাভিহৃদয়া-
দূর্ণাং সত্ত্ব বক্তুতঃ। তথা বিহৃত্য তুয়স্তাং প্রসত্যবৎ-
মহেশ্বরঃ॥” ইতি। তত্ত্ব পররূপজিজ্ঞাসায়ামুত্তরঃ (ভা^০ ২১৩০)
“জ্ঞানম্” ইত্যাদিভিঃ। অবরূপজিজ্ঞাসায়ামুত্তরঃ তত্ত্বেব
(ভা^০ ২১৩০) “ঝচেহৰ্থম্” ইত্যাদিন। মায়ামায়িকয়োরেক-
আকস্মাদ্যথাঅমায়েত্যস্ত সমাধানঃ (ভা^০ ২ ১৩১) “যদ্রূপশৃণ-
কর্মকঃ” ইত্যনেন ভবিষ্যতি॥

২৮। ভগবচ্ছিক্ষিতগ্রামাপদেশঃ (ভা^০২৯৩৬) “এক-মাত্র সমাজিষ্ঠ” ইত্যাদিনা ভবিষ্যতি ॥

২৯। যাবদিতি । অষ্টাবস্থানাস্তরং তৃ (ৰ^০নু^০৩.৩০৩) ‘যাবদিকাৱমবস্থিতিৰাধিকাৰিকাণাম্’ ইতি শায়েন মুক্তি-
ৱেৰ সম ভবিষ্যতীতি ভাৰঃ ॥

৩০—৩৫। অথ তত্ত্ব পরমভাগবতায় ব্রহ্মথে শ্রীমদ্ভাগবতাখ্যং নিজং শাস্ত্রসুপদেষ্টুং তৎপ্রতিপাত্ততমং বস্তু-চতুর্ষয়ং প্রতিজ্ঞানীতে—জ্ঞানমিত্যাদি ঘটকম্। ৩০। মেঘম ভগবতো জ্ঞানং শব্দবারাণ যাথাৰ্থ্য-নিকারণং ময়া গদিতৎ সৎ গৃহণ—ইত্যন্তে। ন জ্ঞানাতীতি ভাবঃ। যতঃ পরম-গুহং দ্রব্যজ্ঞানাদিপি রহস্যতমং,— (ভা ১০.১৪।৫) “মুক্তানামপি সিদ্ধানাম” ইত্যাদেঃ; তচ্চ বিজ্ঞানেন তদনুভবেনাপি যুক্তং গৃহণ। ন চৈতাবদেব। কিঞ্চ, গবহশৃঙ্গ, তত্ত্বাপি রহস্যং যৎ কিমপ্যস্তি, তেনাপি সহিতম্। তচ্চ প্রেমভক্তিকূপমিত্যগ্রে ব্যঞ্জয়িয়তে। তথা তদনুঞ্ছ গৃহণ। তচ্চ সতি অপরাধাখ্য-বিন্নে ন বাটিতি বিজ্ঞান-রহস্যে প্রকটয়ে২। ত্যাগাত্মক

জানস্তু সহায়ক গৃহাণেত্যর্থঃ। তচ্চ প্রবণাদিভক্তিক্রপমিত্যগ্রে
ব্যক্ষিযাতে ; যদা, সরহস্তমিতি তদন্ধষ্টোব বিশেষণং জ্ঞেয়ম্ ;
—সুহৃদোরিব মিথঃসংবর্দ্ধকয়োরেকত্রাবস্থানাং ॥ ৩১ । তত্ত্ব
সাপ্যযোর্বিজ্ঞানরহস্যোরাবির্ভাবার্থমাশিষং দদাতি—যাবান-
হমিতি । যাবান—স্বরূপতো যৎপরিমাণকোহহম্ ; যথা-
ভাবঃ—সত্তা ঘশেতি যন্ত্রক্ষণোহহমিত্যর্থঃ ; যানি—স্বরূপা-
স্ত্রবঙ্গাশি, রূপাশি—শ্রামত্বচতুর্ভুজস্তাদীনি ; গুণঃ—ভক্ত-
বাঃসম্যাত্তাঃ, কর্মাশি—তলৈলা যস্ত স যদ্রপণ্ডকর্মকোহহং
তথৈব তেন তেন সর্বপ্রকারেণৈব তত্ত্ববিজ্ঞানং যাথার্থ্যাভু-
ভবো মদন্তুগ্রহাত্তে ত্বাস্ত ভবতাদিতি । এতেন চতুঃ-
শ্লোক্যর্থশ্চ নির্ধিশেষপরব্রহ্ম স্বরমেব পরাস্তম্ । বক্ষ্যতে চ
চতুঃশ্লোকীমেবোদ্বিদ্যতাঃ শ্রীভগবতা দ্বয়মুদ্ববং প্রতি (ভা^০
৩।৪।১৩) “পুরা মৱা” ইত্যাদৌ “জ্ঞানং পরং মন্মহিমা-
ভাসম্” ইতি । ‘তত্ত্ববিজ্ঞান’-পদেন রূপাদীনামপি স্বরূপভূতত্ত্বং
ব্যক্তম্ । তত্ত্ব বিজ্ঞানাশীং স্পষ্টা, রহস্যাশীশ পরমানন্দাত্মক-
তত্ত্বার্থার্থাচ্ছবেনাবশ্যং প্রেমোদয়াৎ ॥ ৩২ । তদেবাভি-
দেয়াদি-চতুষ্টয় চতুঃশ্লোক্যা নিরূপযন্ত্ প্রথমং জ্ঞান-বিজ্ঞান-
র্থং স্বলক্ষণং প্রতিপাদয়িতি—অহমেবাসমিতি । অত্তাহংশদেন
তদবক্তা মৃত্ত এবোচ্যতে, ন তু নির্ধিশেষং ব্রহ্ম,—
তদবিষয়ব্রহ্ম ; আভ্যাজন-তাৎপর্যকস্ত্রে তু (ছ।০৬।৮।৭) ‘তত্ত্ব-
মনি’ ইতিবৎ স্বদেবাসীরিত্যেব বক্তু মুপ্যুক্তব্রহ্ম । তত্ত্ব-
শায়মর্থঃ—সম্প্রতি ভবস্ত প্রতি প্রাদুর্ভবসৌ পরমমনোহৰ-
শ্রীবিগ্রহেহহমেবাগ্রে মহাপ্রলয়-কালেহপ্যাসমেব ;—‘বাস্ত-
দেবো বা ইদমগ্র আসীন ব্রহ্ম ন চ শক্তরঃ’ ; (মহো-
পনিষৎ ১) ‘একো নারায়ণ আসীন ব্রহ্ম দেশানাং’ ইত্যাদি-
শ্রিতিভ্যঃ ; (ভা^০ ৩।৪।২৩) “ভগবানেক আসেদমগ্র আভ্যাজনাং
ধিভুঃ” ইত্যাদি তত্ত্বার্থাং । অতো বৈকৃষ্ণ-তৎপরব্রহ্মদীনামপি
তত্ত্বপাঞ্চস্তাদহংপদেনৈব গ্রহণম,—রাজাহসৌ প্রাপ্তাতীতিবৎ ।
তত্ত্বেষাং তদ্বদেব স্থিতিরোধ্যতে । তথা চ রাজপ্রশ়ঃ
—(ভা^০ ২।৮।৯) “স চাপি যত্ত পুরুষো বিশ্বস্তুত্ববাপ্যাঃ ।
মুক্তুঃআমায়ঃ মায়েশঃ শেতে সর্বগুৰুশাশ্বঃ” ॥ ইতি ; শ্রী-
বিদ্যু-প্রাপ্তশ—(ভা^০ ৩।৭।৩৭), “তত্ত্বানাং ভগবৎস্ত্রেণাং কতিমা
প্রতিসংক্রমঃ । তত্ত্বেং ক উপাসীমন্ত ক উ স্মিদচুশেরতে ॥”
ইতি ; কাশীথপেহপুত্রঃ শ্রীগ্রবচরিতে—‘ন চ্যবন্তে হি ৩

ମହତ୍ତ୍ଵାଂ ପ୍ରଳୟାପଦି । ଅତେହୁତୋହଥିଲେ ଲୋକେ ସ ଏକଃ ସର୍ବଗୋହବ୍ୟସଃ^୧ ଈତି । ଅହମେବେତ୍ୟେ-କାରେଣ କର୍ତ୍ତର-ଆରୁପତ୍ରାଦିକଷ୍ଟ ଚ ବ୍ୟାବୁତିଃ । ଆସମେବେତି ତତ୍ତ୍ଵାସ୍ତ୍ରାବନ୍ୟାମୀ ନିବୃତ୍ତିତୁତ୍ତମ୍-ସ୍ଵର୍ଗ-ଶୁଣକର୍ମକ ଈତି । ସବ୍ବା, ଆସମେବେତି ବ୍ରଜାଦି-ବହିଜନ-ଜ୍ଞାନଗୋଚର-ଶଷ୍ଟ୍ୟାଦି-ଲକ୍ଷଣ କ୍ରିୟାକ୍ରମଶୈବ ବ୍ୟାବୁତିଃ, ନ ତୁ ସ୍ଵାକ୍ଷରମ୍ଭନୀୟା ଅପି ;—ସଥା ‘ଅନୁନାଥ୍ସୌ’ ରାଜା-କାର୍ଯ୍ୟଂ ନ କିଞ୍ଚିତ୍ କରୋତି’ ଈତ୍ୟାତ୍ମେ ରାଜ୍ୟମୁକ୍ତି-କାର୍ଯ୍ୟମେବ ନିମିଦ୍ୟତେ, ନ ତୁ ଶୱରମ-ଭୋଜନାଦିକମୌତି, ତମ୍ଭ । ସବ୍ବା, (ପାଣିନୀ^୦୧୫୪୧୮) ‘ଅସ୍ ଗତିଦ୍ୱାରାଦାନେୟ’ ଈତ୍ୟାଦାନମ୍—ସାମ୍ପ୍ରତଃ ଭବତା ଦୃଶ୍ୟମାନୈବିଶେଷୈରେଭିରଗ୍ରେହପି ବିରାଜମାନ ଏବାତିଷ୍ଠିତି ନିରାକାରଭାଦିକଷ୍ଟେବ ବିଶେଷତୋ ବ୍ୟାବୁତିଃ । ତତ୍ତ୍ଵମନେନ ଶୋକେନ ସାକାର-ନିରାକାର-ବିଷ୍ଣୁଲକ୍ଷଣ-କାରିଣ୍ୟଃ ମୁକ୍ତାଫଳଟାକାୟାମପି—‘ନାପି ସାକାରେବ୍ୟାପ୍ତି’^୨, ତେଷାକାରାତିରୋହିତତା’ ଈତି ; ଐତରେକ-କ୍ରତିଶ—(ସ୍ଵ^୦ ୧୫୧) ‘ଆତ୍ୟେବେଦମଗ୍ର ଆସୀଁ ପୁରୁଷବିଦଃ’ ଈତି । ଏତେନ ପ୍ରକୃତୀକ୍ଷଣତୋହପି ପ୍ରାଗ୍ଭାବାଂ ପୁରୁଷଦ୍ୱାତ୍ମହେମ ଭଗବଜ-ଜ୍ଞାନମେବ କଥିତମ୍ । ନରୁ କଟିଙ୍ଗବିଶେଷମେବ ବ୍ରଜାସୀ-ଦିତି ଶ୍ରଗତେ ? ତତ୍ରାହ—ସଂ କାର୍ଯ୍ୟମୟ କାରଣମ୍, ତ୍ୟୋଃ ପରଃ ଯଦ୍ବ୍ରକ୍ଷ, ତମ୍ ମନୋହର୍ତ୍ତ, —କିଚିଦଦିକାଗିଣି ଶାସ୍ତ୍ରେ ବା ସ୍ଵରପ-ଭୂତବିଶେଷ-ସ୍ଵ୍ୟବ୍ରତ୍ୟମର୍ତ୍ତେ ସୋହିମହେମେ ନିବିଶେଷତା ପ୍ରତି-ଭାଗୀତାର୍ଥଃ । ସବ୍ବା, ତଦାନୀଂ ପ୍ରପଞ୍ଚେ ବିଶେଷାଭାବାନ୍ତିବିଶେଷ-ଚିଯାତ୍ରାକାରେଣ, ବୈକୁଞ୍ଜେ ତୁ ସବିଶେଷ-ଭଗବଜ୍ଞପେଣେତି ଶାନ୍ତି-ଦୟ-ବ୍ୟବସ୍ଥ । ଏତେନ ଚ (ଗୀ^୦୧୪୧୨୭) ‘ବ୍ରଜମେ ହି ପ୍ରହିଷ୍ଟାହମ୍’ ଈତ୍ୟତ୍ରୋକ୍ତଃ ଭଗବଜ-ଜ୍ଞାନମେବ ପ୍ରତିପାଦିତମ୍ । ଅତ୍ରେବାନ୍ତ ଜ୍ଞାନମ୍ ପରମ-ଗୁହ୍ୟମୁକ୍ତମ୍ । ନରୁ ହଷ୍ଟେରନନ୍ତରଃ ଜଗତି ନୋପ-ଲଭ୍ୟମେ ? ତତ୍ରାହ—ପଞ୍ଚାଂ ହଷ୍ଟେରନନ୍ତରମପ୍ୟହେମେବାସ୍ୟେବ, ବୈ-କୁଠେସ୍ତୁ ଭଗବଦାତାକାରେଣ, ପ୍ରପଞ୍ଚେଷ୍ଟର୍ଯ୍ୟାମାକାରେଣେତି^୩ ଶେଷଃ । ଏତେନ (ଭ^୦୧୧୩୦୫) “ହଷ୍ଟି-ପ୍ରତି-ପ୍ରଳାହେତୁରହେତୁରହେତୁରହେ” ଈତ୍ୟାଦି-ପ୍ରତିପାଦିତଃ ଭଗବଜ-ଜ୍ଞାନଦେବୋପଦିଷ୍ଟମ୍ । ନରୁ ସର୍ବତ୍ର ଘଟପଟାତ୍ମକାରୀ ଯେ ଦୃଶ୍ୟତେ, ତେ ତୁ ଭଦ୍ରପାଣି ନ ଭବଶ୍ଚିତ୍ ତବାପୂର୍ବତ୍ରପ୍ରମତ୍ତିଃ ଶାନ୍ତିତ୍ୟାଶକ୍ତାହ—ସଦେତଦିବିଶ୍ୟଃ ତଦ୍ୟ-ହମେବ, —ମନୁଷ୍ୟମନ୍ଦାତ୍ମକାରେବେତ୍ୟେର୍ଥଃ । ଅନେନ (ଭ^୦୨୧୭୫)

“ମୋହ୍ୟ ତେବେତିତୁତାତ ଭଗବାନ୍ ବିଶ୍ୱଭାବନ୍ତଃ^୪ । ମୟାମେନ ହରେର୍ଭାଦୟଶ୍ୱାଃ ସମନ୍ତଃ ସମନ୍ତଃ ସମନ୍ତଃ” ଈତ୍ୟାତ୍ୟାକ୍ତଃ ଭଗବଜ-ଜ୍ଞାନମେ-ବୋପଦିଷ୍ଟମ୍ । ତଥା ପ୍ରଳୟେ ଯୋହବଶିଷ୍ୟେ, ମୋହିମେବେତ୍ୟେବ । ଏତେନ (ଭ^୦୩୫୧୨୩) “ଭଗବାନେକ ଆସେନ୍”* ଈତ୍ୟାତ୍ୟାକ୍ତଃ ଭଗ-ବଜ-ଜ୍ଞାନମେବୋପଦିଷ୍ଟମ୍ । ତଥା ପୂର୍ବଃ ସାମ୍ଭଗହପ୍ରକାଶଦେନ ପ୍ରତି-ଜ୍ଞାତଃ ସାମ୍ଭବ୍ରତ୍ୟ ସର୍ବକାଳ-ଦେଶାପରିଚେତ୍ତର ଜ୍ଞାନଯୋପଦିଷ୍ଟମ୍^୫ ଏବଃ “ନାତ୍ୟଃ ସମନ୍ତଃପରମ୍” ଈତ୍ୟନେନ (ଗୀ^୦୧୪୧୨୭) ‘ବ୍ରଜମେ ହି ପ୍ରହିଷ୍ଟାହମ୍’ ଈତି-ଜ୍ଞାନଯୀ ସଥାଭାବତମ୍, ସର୍ବାକାରାଦୟବି-ଭଗବଦାକାରନିର୍ଦେଶନ ବିଲଙ୍ଗାନନ୍ତରପଦ୍ଧତିଜ୍ଞାନଯୀ ସଦ୍ଵ୍ୟବ୍ରତମ୍, ମର୍ବାଶ୍ୟତଃ-ନିର୍ଦେଶନ ବିଲଙ୍ଗାନନ୍ତରପଦ୍ଧତି-ଜ୍ଞାନଯୀ ସଦ୍ଵ୍ୟବ୍ରତମ୍, ହଷ୍ଟି-ପ୍ରତି-ପ୍ରଳାହକଞ୍ଜିତ-ବିବିଦିକ୍ରିଯାଶ୍ୟବ୍ରତ-କଥନେନାଲୋକି-କାନନ୍ତକର୍ମତ୍-ଜ୍ଞାନଯୀ ସଂକରମ୍ଭମ୍^୬ ॥ ୩୩ । ଅଥ ସଥାହିତାବ-ତମୁପଦିଶଂତାଦୁଶକ୍ରପାଦି-ବିଶିଷ୍ଟଶାନ୍ତିନାମ୍ । ବ୍ୟାତିରେକ-ମୁଖେନ ନି-ଜ୍ଞାନାର୍ଥମ୍ ମାୟାଲକ୍ଷଣଗାହ, —ଝାତେର୍ଥମିତ୍ୟାଦି । ଅର୍ଥଃ ପରମାର୍ଥ-ଭୂତ ମାଂ ବିନା ସଂ ପ୍ରତୀଯେତ, —ମୁଗ୍ଧପ୍ରତୀତୀତୀ ତୁମ୍ଭପ୍ରତୀତୀତୀ-ଭାବାବସ୍ଥେ । ବହିରେବ ସମ୍ଭ ପ୍ରତୀତିରିତ୍ୟଃ । ସଚ୍ଚାତ୍ମନି ନ ପ୍ରତୀଯେତ, —ଯୁଷ୍ମ ଚ ମଦାଶ୍ୟବ୍ରତ ବିନା ସ୍ଵତଃ ପ୍ରତୀତିରିତୀ-ତ୍ୟର୍ଥଃ । ତଥାଲକ୍ଷଣଃ ବସ୍ତ ଆତ୍ମନୋ ମମ ପରମେଶ୍ୱରଶ୍ଵର ମାୟାମ୍—ଜୀବମାୟା ଗୁମମାଯେତି ଦ୍ୟାତ୍ମିକଃ ମାୟାଥ୍ୟଶକ୍ତିଃ ବିଦ୍ୟାଃ । ଅତ୍ର ଶୁଦ୍ଧଜୀବବ୍ରାହ୍ମପି ଚିନ୍ଦ୍ରପଦାବିଶେଷେ ତଦୀୟ-ରାଶିତ୍ରାନୀଯହେମ ଚ ସାଂକ୍ଷତ୍ପାତ ଏବ ବିବକ୍ଷିତଃ । ଅଭାସ୍ତା ଦ୍ୟାତ୍ମିକଦେହାଭି-ଧାନଂ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ-ଦୈନେନ ଲଭ୍ୟତେ । ତତ୍ର ଜୀବମାୟାଥ୍ୟଶ୍ଵର ପ୍ରଥମ-ଶ୍ଵର ତାଦୁଶବ୍ଦ- ଦୃଷ୍ଟାନେନ ସ୍ପଷ୍ଟ୍ୟରୁମନ୍ତରନାମ୍ ନିରାଶ୍ଵତି—ସଥା-ଭାବ ଈତି । ଆଭାସୋ ଜ୍ୟୋତିବିଶ୍ୱଶ୍ଵର ସ୍ମୀପ୍ରକାଶାବ୍ୟବହିତ-ପ୍ରଦେଶ କଥିକ୍ଷିତୁଚ୍ଛଲିତ^୭-ପ୍ରତିଚ୍ଛବିବିଶେଷଃ । ସ ସଥା ତମ୍ଭାଦ-ବହିରେବ ପ୍ରତୀଯେତ, ନ ଚ ତୁ ତଃ (ବିଷଃ) ବିନା ତମ୍ଭ (ଆଭାସନ୍ତ) ପ୍ରତୀତିଶ୍ଵରାତ୍ମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅଭାସ୍ତା ମାୟାଭାବାଦି-ଶକ୍ତି ତାଦୁଶବ୍ଦ-ଦୃଷ୍ଟାନେନ ଲଭ୍ୟତେ । ତତ୍ର ଜୀବମାୟାଥ୍ୟଶ୍ଵର ପ୍ରଥମ-ଶ୍ଵର ତାଦୁଶବ୍ଦ- ଦୃଷ୍ଟାନେନ ସ୍ପଷ୍ଟ୍ୟରୁମନ୍ତରନାମ୍ ନିରାଶ୍ଵତି—ସଥା-ଭାବ ଈତି । ଆଭାସୋ ଜ୍ୟୋତିବିଶ୍ୱଶ୍ଵର ସ୍ମୀପ୍ରକାଶାବ୍ୟବହିତ-ପ୍ରଦେଶ କଥିକ୍ଷିତୁଚ୍ଛଲିତ^୮-ପ୍ରତିଚ୍ଛବିବିଶେଷଃ । ସ ସଥା ତମ୍ଭାଦ-ବହିରେବ ପ୍ରତୀଯେତ, ନ ଚ ତୁ ତଃ (ବିଷଃ) ବିନା ତମ୍ଭ (ଆଭାସନ୍ତ) ପ୍ରତିଚ୍ଛବି-ପ୍ରୟୋଗାଭାବ-ଧର୍ମହେମ ତଶ୍ଚାଭାବାଦିଶକ୍ତାପାଦି ଧରିନିମିତମ୍ । ଅତ୍ସୁତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟଶକ୍ତା-ପ୍ରଯାତ୍ମାଭାବାଦିଶକ୍ତାପାଦି ଧରିନିମିତମ୍ । ଅତ୍ସୁତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟଶକ୍ତାପାଦି-ଧରିନିମିତମ୍^୯ ଏବଃ “ଆଭାସନ୍ତ ନିରୋଧ-ଶକ୍ତି” ଈତ୍ୟାଦୀ । ଅତ୍ର ସ ସଥା କିଚିଦତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରାତ୍ମିକା ଭାବାନୀଃ ନେତ୍ରପ୍ରକାଶମାର୍ଦ୍ଵଗୋତ୍ତମି, ତମାବ୍ରତ୍ୟ ଚ ସେନାଭ୍ୟାତ୍ମକ୍ଷେତ୍ରତେଜ୍ଜ୍ଵଳେନ୍ଦ୍ରିନେତ୍ରିଂ ବ୍ୟାକୁଳମନ୍

* (ଭ^୦୧୦୩୦୫) “ଭବାନେକ ଶିଥତେହଶେସଂତ୍ତଃ” ଈତି ‘ତ୍ର’-ଗ୍ରହତ ପାଠୀତ୍ରମ୍ ।

୧ । ସାକାରେସୁ ମନ୍ତ୍ର-କୂର୍ମଦିଵ୍ୟାପ୍ତିଃ (ସ) ; ୨ । ଅଶ୍ଵୀମାତ୍ରାକାରେଣେତି (ସ) ; ୩ । ଭୂତଭାବମଃ (ସ) ; ୪ । ଜ୍ଞାନଯୋପଦିଷ୍ଟମ୍ (ସ) ; ୫ । ସ୍ଵର୍ଗମର୍କମ୍ (ସ) ; ୬ । ବିଜ୍ଞାପନାର୍ଥ (ସ), ବିଜ୍ଞାପନାର୍ଥ (ସ) ; ୭ । କର୍ମଚିତ୍ତିଲିତା- (ସ) ।

শ্রীকৃষ্ণসত্যাভাষ-সম্বাদীয় কাৰ্ত্তিকগণহাজোৱে দেবগণকৃত-মায়া-
স্তৰ্তো—‘ইতি স্মৃতস্তে দেবাস্তেজোমণ্ডল-সংস্থিতম্ ॥। দন্তশু-
গণে তত তেজোব্যাপ্তিদিগন্তরম্ ॥। তমাধ্যাভারতীঃ সর্বে
শুশ্রবৰ্যোমচারণীম্ । অহমেব তিদা ভিন্না তিষ্ঠামি ত্রিবিধৈ-
গুণেঃঃ ॥’ ইত্যাদি । উত্তরস্থাঃ পাদ্মোত্তরথণে—(১১৫)।
‘অসংখ্যঃ প্রকৃতিস্থানং নিবিড়ব্লাহুমব্যয়ম্’ ইতি । বিদ্যা-
দিতি প্রথমপূর্বয়নির্দেশস্থায়ঃ ভাবঃঃ—অগ্রান্ত প্রত্যেব খৰ্ষম-
মুপদেশঃঃ ;—‘ঞঃ তু মদ্বত্ত্বক্ষয়া। সাক্ষাদেবাছুভবনসি’ ইতি ।
এবং মায়িক দৃষ্টিমতীত্যেব রূপাদিবিশিষ্টং মামহৃতবেদিতি ।
ব্যতিরেক-মুখেনাহৃত্বাবনস্থায়ঃ ভাবঃঃ—শব্দেন নির্দারিত-
স্থাপি মৎস্বরূপাদের্মায়াকাৰ্য্যাবেশেনৈবাহৃতবেৰো ন ভবতি,
তত্সন্দর্থঃ মায়াত্যাজনমেব কর্তৃব্যমিতি । এতেন তদবিনা-
ভাবঃঃ প্রেমাপ্রযুক্তাবিত ইতি গম্যতে ॥ ৩৪ । অথ তৈষেব
প্রেমণো রহস্যং বোধযতি—যথা মহাস্তুতি । যথা মহা-
ভূতানিঃ ভূতেষপ্রবিষ্ঠানি বহিঃস্থিতাত্মপ্যাত্মবিষ্ঠাত্মস্তুৎ-
স্থিতানি ভাস্তি, তথা লোকাতীতৈবৈকুণ্ঠস্থিতভেনাপ্রবিষ্ঠো-
হিপ্যহঃ তেষু তত্ত্বশুণ-বিখ্যাতেষু নতেষু প্রণতজনেষু প্রবিষ্ঠো
হন্দি স্থিতোহহঃ ভাগি । তত্ত্ব মহাভূতানাম্বন্দেনে প্র-
বেশাপ্রবেশী, তস্ম তু প্রকাশভেদেনেতি ভেদেহিপি প্রবেশা-
প্রবেশমাত্রসাম্যেন দৃষ্টান্তঃ । তদেবং তেষাঃ তাদৃগাত্মবশ-
কারণী প্রেমভক্তির্নাম রহস্যমিতি সূচিতম্ । তথা চ ব্রহ্ম-
সংহিতায়াম্—(১৪৮,৪৯) ‘আনন্দচিন্ময়রসপ্রতিভাবিতাভি-,
স্তভির্য এব নিজরূপতয়া কলাভিঃ । গোলোক এব নিবস-
ত্যথিলাঅভূতো, গোবিন্দমাদিপুরুষঃ তগহঃ ভজামি ॥ প্রেমা-
ঞ্জনচুরিতভক্তিবিলোচনেন, সন্তঃ সদৈব হৃদয়েহিপি বিলোক-
যস্তি । যঃ শ্রামস্থলরমচিষ্টাণগন্ধৰপঃ ৭, গোবিন্দমাদিপুরুষঃ
তমহঃ ভজামি’ ইতি । অচিষ্ট্যগুণস্বরূপমপি প্রেমাখ্যঃ
যদশনং তেন ছুরিতবছুচৈঃ ৮ প্রকাশমানং ভক্তিরূপঃ বি-
লোচনং তেনেত্যর্থঃ ; (গী১৩২৯) ‘যে ভজন্তি চ মাঃ ভক্ত্যা
ময়ি তে তেষু চাপ্যহম’ ইতি গীতোপনিষদশঃ । যদা, তেষু
যথা তানি বহিঃস্থিতানি চাস্তস্থিতানি চ ভাস্তি, তদৰ্থঃ
ভক্তেষ্প্রযুহমন্তর্মনোব্রতিষ্যু বহিরিস্ত্রিয়ব্রতিষ্যু চ বিক্ষুরামীতি ।
ভক্তেষ্প্রযুহমন্তর্মনোব্রতিষ্যু বহিরিস্ত্রিয়ব্রতিষ্যু চ বিক্ষুরামীতি ।

୧। -ଶିତଶ୍ରେଣୀ- (ୟ) ; ୨। ଅନିଚ୍ଛା- (୯) ; ୩। ନାଟକାଫୁତିମ୍ (୯)
ଭୂତାନି (୬) ; ୪। ଗୁଣପ୍ରକାଶୀ- (୯) ; ୮। ସମ୍ବଲନବଦୁଷୀଳୀ- (୯) ; ୯। ତଥା (୯) ।

থ্যানন্দাঙ্গকং বস্ত মম রহস্যমিতি ব্যক্তিমূলক। তথৈব শ্রী-
ক্রিষ্ণেতুম্—(ভাৰতী ২১৩৩৪) “ন ভারতী মেহঙ্গ মুযোপ-
লক্ষ্যতে, ন বৈ কচিয়ে মনসো মৃদা গতিঃ। ন মে
হৃদীকাণি পতন্ত্যসংপথে, যথে হৃদৈকঠ্যবতা প্রতো হরিঃ॥”
ইতি। যথাপি ব্যাখ্যাস্তরাত্মসারেণামর্থেইপ্লপনীয়ঃ শ্রান্ত-
থাপ্যস্থিতেরার্থে তাত্পর্যম্,—গ্রাতিজাচতুষ্টৈ-সাধনায়োপ-
ক্রান্তত্বাত তদমুক্তমগতত্বাত্ত। কিংব, তস্মৰথে ন কেবিতি
ছিন্নপদমপি ব্যর্থঃ শ্রাণ্ত,—দৃষ্টান্তশৈব ক্রিযাভ্যামহযোপ-
পত্তে। অপি চ রহস্যং নাম হেতুদেব—যৎ পরমদুর্লভং
বস্ত, তৃষ্ণেনসীনজন-দৃষ্টি-নিবারণার্থঃ সাধারণলস্তুরেণা-
চ্ছাপ্ততে, যথা চিন্তাগণিঃ সম্পূর্ণাদিন। অতএব (ভাৰতী ১১।
২১৩৩) “পরোক্ষবাদা ঋমুঃ পরোক্ষঃ চ মম প্রিয়ম্” ইতি
শ্রীগবদ্বাক্যম্। তদেব চ পরোক্ষঃ ক্রিযতে,—তদেমং
বিরলপ্রচারঃ মহৎবস্ত ভবতি, তাণ্ডোবাদেয়হঃ বিরলপ্রচারঃ
তৎ মহস্তঞ্চ (ভাৰতী ৫।৩।১৮) “মুক্তিঃ দদাতি কহিচিং আ ন
ভক্তিযোগম্” ইত্যাদৌ (ভাৰতী ৬।১।৩।৩) “মুক্তানামপি সিদ্ধি-
নাম্” ইত্যাদৌ (ভাৰতী ৩।২।৩।৩২) “ভক্তিঃ সিদ্ধেরীয়সী”
ইত্যাদৌ চ বহুত ব্যক্তিমূলক। স্বয়ংক্রিয়তেব শ্রীগবদ্বত্ত। পরম-
ভক্তাভ্যামজ্ঞানোদ্ধৃতাভ্যাঃ কঠোচৈতাব কথিতম্ (গীৰ্ত্তনী ১।১।৬।৪)
“সর্বগুহ্যতমং ভূঃ শৃণু মে পরমং বচঃ” ইত্যাদিনা, (ভাৰতী
১।১।১।১।৪।৯) “স্বগোপামপি বক্ষ্যামি” ইত্যাদিনা চ। ইদমেব
রহস্যং শ্রীনারদায় স্বয়ং শ্রীক্রষ্ণেব প্রাকটীক্ততম্—(ভাৰতী ২।
১।১।১।৫।২) “ইদং ভাগবতং নাম যথে ভগবতোদিততম্।
সংগ্রহেহিঃ বিভূতীনাং অদেবতাবিপুলীকৃতঃ। যথা হরো
ভগবতি নৃগং ভক্তির্ভিষ্যতি। সর্বাত্মানাদার ইতি
সংকল্প বর্ণয়ঃ” ইতি। তস্মাত সাধু ব্যাখ্যাতং স্বামিচরণে-
রপি (ভাৰতী ২।৩।৩০—ভাৰতী ১০) ‘রহস্যং ভক্তিঃ’ ইতি॥
৩৫। অথ ক্রমপ্রাপ্তঃ রহস্যপর্যন্তসাধকত্বাত রহস্যাত্মনেব
তদমুপদিশতি—এতাবদেবেতি। আয়নো মম ভগবত্তত্ত্ব-
জিজ্ঞাসনা প্রেমরূপং যাথার্থ্যং রহস্যমহত্বিভুমিচ্ছন্নমেতাবদেব
জিজ্ঞাসম্—শ্রীগুরুচরণেভ্যঃ শিঙ্গণীয়ম্। কিং তৎ?—যদেক-
মেব বস্ত অধৰ্ম-ব্যক্তিরেকাভ্যাঃ বিধি-নিমেধাভ্যাঃ। সদা
সর্বত্র সাদিতুপপন্থতে। তত্ত্বাত্মেন যথা (ভাৰতী ৭।১।৫।৫)
“এতাবাবেব লোকেহশ্চিন্ম” ইত্যাদি; (গীৰ্ত্তনী ১।১।৩।১) “ঈশ্বরঃ

সর্বভূতানাম্” ইত্যাদি, (ভাৰতী ১।১।৬।৫) “মনুন ভব মন্তত্তঃ”
ইত্যাদি চ। ব্যতিরেকেণ যথা (ভাৰতী ১।১।৫।২) “মুখবাহুঞ্চ-
পাদেভাঃ” ইত্যাদি; (ভাৰতী ১।১।১।১০) “ঝঘমোহপি দেব,
মুঢ়প্লনঙ্গবিমুগ্রা ইহ সংসৱত্তি” ইত্যাদি; (গীৰ্ত্তনী ৭।১।৫) ‘ন
মাঃ দুষ্ক্রিয়ে মৃচাঃ’ ইত্যাদি; (ভাৰতী ১।১।১।১৫) ‘ম-
ধুপাগ্নিচনম্) ‘ধাৰজমো ভজতি নো দুবি বিষুভক্তি-’
ইত্যাদি চ। কুত্র কুত্রোপপন্থতে? সর্বত—শাস্ত্র-কর্তৃ-দেশ-
করণ-দ্রব্য-ক্রিয়া-কার্য-ফলেয় সমস্তেবে। তত্ত্ব সমস্তশাস্ত্রেয়-
যথা স্থানে ব্রহ্মনারদ-সংবাদে—‘সংসারেহশ্চিন্ম স্থায়োরে
জয়মুক্ত্যাসমাকুলে। পূজনং বাস্তবেবস্ত তাৰকং বাদিভিঃ
স্থৰতঃ’ ইতি। তত্ত্বাপ্যযেন যথা—(ভাৰতী ২।১।৩।৪) “ভগবান্ ব্ৰহ্ম কাৰ্ণেন” ইত্যাদি; তথা পান্নে স্থানে
লৈলে চ—‘আলোড় সৰ্বশাস্ত্রাণি বিচার্য চ পুনঃ পুনঃ।
ইদমেকং সুনিষ্পলং দ্যোয়ো নারায়ণঃ সদা’ ইতি। ব্যতি-
রেকোদাহৃতগম্ (গাকড়ে)—‘পারং গতোহপি বেদোনাঃ
সৰ্বশাস্ত্রাণবেদাপি। যো ন গবেশ্বৰে ভৰ্তুস্ত বিদ্যাং পুৰুষ-
ধৰ্মম্’ ইত্যাদিকং সৰ্বত্রাবগস্তব্যম্। তচাত্তে দৰ্শিয়তে;
একান্দশে চ—(ভাৰতী ১।১।১।১।৮) “শদুৰুক্ষণি নিষ্পত্তো ন
নিষ্পত্তো পরে যদি। অগস্ত্য শণফলে হাধেন্দিব বজ্ঞতঃ”
ইতি। সর্বকৰ্ত্তৃ যথা—(ভাৰতী ২।১।৪।৬) “তে বৈ বিদ্যু-
তিতরন্তি চ দেবমায়ং, স্তু-শৃদ্র-হৃন শবরাঃ অপি পাপজীবাঃ।
বদ্ধদুতক্রমপরায়ণশীলশিক্ষা-স্তৰ্যজ্ঞনা অপি কিমু শ্রত্বারণা
যে” ইতি; গাকড়ে চ—‘কীটপক্ষ-মুগাধার্ঘ হরো সং-
গৃহ্ণতেস্মত্। উর্ধ্বামেব গতিঃ মন্ত্রে কিং পুনৰ্জ্ঞানিমাঃ
নৃগাম্’ ইতি। তত্ত্বেব সাচারে দুরাচারে; জ্ঞানিগ্নজ্ঞানিনি;
বিরক্তে রাগিণি; মুমুক্ষী মুক্তে; ভক্ত্যসিদ্ধে ভক্ত্যসিদ্ধে;
তস্মিন্ত ভগবৎপূর্বদন্তং প্রাপ্তে, তস্মিন্তিপূর্বদে চ সামান্যেন
দৰ্শনাদপি সার্বত্রিকতা। তত্ত্ব সাচারে দুরাচারে চ যথা—
(গীৰ্ত্তনী ১।১।৩০) ‘অপি চে স্বদুরাচারে ভজতে মামনাত্তাক।
সাধুরেব স মন্তব্যঃ সম্যগ্ব্যবসিতো হি সঃ’ ইতি।
সদাচারস্ত কিং বক্তব্য ইত্যপেৰৰঃ। জ্ঞানিগ্নজ্ঞানিনি চ
(ভাৰতী ১।১।১।৩।৩) “জ্ঞানাজ্ঞানাথ যে বৈ মাম্” ইত্যাদি;
(বৃহস্পুরীয়ে) ‘হিৰীহৰতি পাপানি দুষ্টচৈতৈরপি শুভঃ’
ইতি। বিরক্তে রাগিণি চ (ভাৰতী ১।১।৪।১৮) “বাদ্যমানো-

ହପି ମନ୍ତ୍ରକୋ ବିଷୟେ ରଜିତେ ଜିମ୍ବାଃ । ପ୍ରାୟ: ପ୍ରଗଲ୍ଭ୍ୟା ଭକ୍ତ୍ୟା ବିଷୟେ ନାଭିଭୂତ ହିସ୍ତାପେର୍ଵଃ । ମୁକ୍ତ୍ତେ ମୁକ୍ତେ ଚ (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) ହିସ୍ତାଦି; (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) ହିସ୍ତାଦି । ଭକ୍ତ୍ୟାଦି ଚ । ଭକ୍ତ୍ୟାଦିକେ ଭକ୍ତିସିଙ୍କେ ଚ (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “କେ-ଚିଂ କେବଳୟା ଭକ୍ତ୍ୟା ବାହୁଦେବପରାମାଣାଃ” ହିସ୍ତାଦି; (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ନ ଚଲି ଭଗବଂପଦାରବିନ୍ଦ୍ବା-ଲବନିମିଯାନ୍ଦିଗପି ମ ବୈଷ୍ଣବାଗ୍ରାଃ” ହିସ୍ତାଦି । ଭଗବଂପଦାରବିନ୍ଦ୍ବା-ଲବନିମିଯାନ୍ଦିଗପି ମାତ୍ରାତ୍ମକାଂ ପ୍ରାପ୍ତେ (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ମଂମେବ୍ୟା ପ୍ରତ୍ତିତଂ ତେ” ହିସ୍ତାଦି । ନିତ୍ୟାର୍ଥଦେ (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ବାପୀୟ ବିଜ୍ଞମର୍ତ୍ତାସ୍ମଗଲାୟତ୍ତାପ୍ନ୍ତୁ” ହିସ୍ତାଦି । ମର୍ଦ୍ଦୟ ବର୍ଷେୟ, ଭୁବନେୟ, ଅକ୍ଷାଣ୍ମେୟ ତେଥାଃ ବହିଚ ତୈତ୍ତିଷ୍ଠଃ ଶ୍ରୀଭଗବତୁପାନମାଣାଃ କ୍ରିୟମାଣାଃ ଶ୍ରୀଭାଗବତାନ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରମିଳିଃ ସିକ୍ଷେବେତି ମର୍ଦ୍ଦେଶୋଦ୍ଧାରଣଃ ଜେନ୍ମ । ମର୍ଦ୍ଦୟ କରନ୍ତେୟ ସଥା—“ମାନମେନୋପଚାରେଣ ପରିର୍ଥା ହରିଂ ଯୁଦ୍ଧ । ପରେ ବାହୁମନ୍ତି-ଗମ୍ୟଃ ତଃ ସାକ୍ଷାଂ ପ୍ରତିପେଦିରେ ॥” ହିସ୍ତାଦି । ଏବଂ ଭୁତ୍ତବ୍ୟନେ ହିସ୍ତାଦି ଅନ୍ତରେ ତୋବଦବହିରିନ୍ଦ୍ରିୟେ, ମନ୍ମା ବଚମାପି ତ୍ରୁତିପିରିତି ପ୍ରମିଳିଃ । ମର୍ଦ୍ଦୟବୋୟ ସଥା—(ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ପତ୍ରଃ ପୁଷ୍ପଃ ଫଳଃ ତୋଯଃ ଯୋ ଯେ ଭକ୍ତ୍ୟା ପ୍ରଯତ୍ନି” ହିସ୍ତାଦି । ମର୍ଦ୍ଦୟକ୍ରମାନ୍ତର ସଥା—(ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ଶ୍ରାତୋହିରପଟିତୋ ଧ୍ୟାତ ଆନ୍ତୋ ବାହମୋଦିତଃ । ମଦଃ ପୁନାତି ସନ୍ଧର୍ମେ ଦେବବିଶ୍ଵକ୍ରହେହପି ହି ॥” ହିସ୍ତାଦି; (ଶ୍ରୀଭାଗବତପାନ୍ମ) ‘ସୁ କରୋଷି ସନ୍ଦର୍ଭାସି’ ହିସ୍ତାଦି । ଏବଂ ଭକ୍ତ୍ୟାଭାଣ୍ମେୟ ଭକ୍ତ୍ୟାଭାମାପରାଦେଶପ୍ରାଜାମିଲଯୁକ୍ତିକାନ୍ଦ୍ରୋ ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଠାଃ ଗମ୍ୟଃ । ମର୍ଦ୍ଦୟ କାର୍ଯୋୟ ସଥା (ଶାନ୍ତି)—‘ସନ୍ତ ଶ୍ରୀଭାନ୍ତରପାନ୍ମ ନାମୋଭ୍ୟା ତପୋଯଜ୍ଜିଯାନ୍ଦିଷ୍ଟ । ନ୍ଯାନଃ ମଞ୍ଚୁତ୍ତାମେତି ମନ୍ତ୍ରୋ ବନ୍ଦେ ତମ୍ଭୁତମ୍ ॥’ ହିସ୍ତାଦି । ମର୍ଦ୍ଦୟବୋୟ ସଥା—(ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ଅକାମଃ ମର୍ଦ୍ଦକାମୋ ବା” ହିସ୍ତାଦି; ତଥା (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ଯଥା ତରୋମ୍ୟଲନିମେନେନ” ହିସ୍ତାଦି-ବାକୋନେ ଶ୍ରୀହିରପିରିଚର୍ଯ୍ୟାୟାଃ କ୍ରିୟମାଣାଃ ମର୍ଦ୍ଦୟମନ୍ତ୍ରୋ ଦେବାଦୀନାୟପାନା ସ୍ଵତ ଏବ ଭବତୀତାତୋହପି ପାର୍ବତିକତ । ଯଥୋକ୍ତ ଶାନ୍ତି ଶ୍ରୀବନ୍ଦାରମଦିବା—‘ଅଚିତେ ଦେବଦେବେଶେ ଶଞ୍ଚଚକ୍ରଗନ୍ଧମରେ । ଅଚିତାଃ ମର୍ଦ୍ଦେବାଃ ଶୁର୍ଯ୍ୟତଃ ମର୍ଦ୍ଦଗତୋ ହରିଃ ॥’ ହିସ୍ତାଦି । ଏବଂ ଯୋ ଭକ୍ତିଂ କରୋତି, ସଂଗବାଦିକଂ ଭଗବତେ ଦୀର୍ଘତେ, ଯେନ ଦ୍ଵାରାଭୁତେନ ଭକ୍ତିଃ କ୍ରିୟତେ, ସମେୟ ଶ୍ରୀଭଗବଂପରାମାର୍ଥଃ ଦୀର୍ଘତେ,

ସମ୍ବାଦଗବାଦିକାଂ ଗ୍ୟାନାଦିକାଂ ଭଗବତେ ନିବେଦତେ, ସମ୍ବିନ୍ଦ ଦେଶାଦୌ କୁଳେ ବା କଶ୍ଚତ୍ରକିମହୁତିଷ୍ଠିତି, ତେଥାମପି କୁତ୍ତାର୍ଥସ୍ଵ ପୁରାଣେୟ ଦୃଢ଼ତ ହିସ୍ତାଦି ‘କାରକ’-ଗତାପି । ଏବଂ ମାର୍ବତିକତ୍ତଃ ମାଦିତମ୍ ।

ସମାନତମପୋହି,—ମର୍ଦ୍ଦେତି । ତତ୍ର ମର୍ଦ୍ଦାଦୌ ସଥା—(ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “କାଲେନ ନଷ୍ଟ ପ୍ରଲୟେ ବାଣୀୟ ବେଦମଙ୍ଗିତା” ହିସ୍ତାଦି । ମର୍ଦ୍ଦୟଦ୍ୟ ତୁ ବହୁତେବ । ଚତୁର୍ବିଦ୍ବ-ଆଲଦେଖପି (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ତ୍ରେଦ୍ରେ କ ଉପାସୀରନ୍” ହିସ୍ତାଦି ବିଛୁରପଥେ । ମର୍ଦ୍ଦୟ ଯୁଗେୟ ସଥା—(ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “କୁତେ ଯଦ୍ୟାନିତୋ ବିଷୁଦ୍ଧ ତ୍ରେତାୟା ସଜତୋ ମଈଃ । ଦ୍ୱାପରେ ପରିଚର୍ଯ୍ୟାୟାଃ କଳୌ ତ-କରିବିକୀର୍ତ୍ତନାର୍ଥ ॥” ହିସ୍ତାଦି । କିଂ ବହନା ଥିଲା—‘ମା ହାନିଷ୍ଟୁହାଚିତ୍ରଃ ମ ମୋହଃ ମ ଚ ବିଜମଃ । ସମୁହୁର୍ତ୍ତଃ କ୍ଷଣଃ ବାପି ବାହୁଦେବଃ ନ ଚିନ୍ତନେଇ ॥’ ହିସ୍ତାଦି ବୈଷ୍ଣବେ । ମର୍ଦ୍ଦୟବାହିପି—ଗର୍ଭେ ଶ୍ରୀନାରଦକାରିତ-ଆଶେନ ଶ୍ରୀପରିବାହିନୀଦ୍ୱାରା ପ୍ରସିଦ୍ଧଃ; ବାଲୋ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଦାତିଦ୍ୟି; ଯୌବନେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତାଦିଦ୍ୟି; ବାର୍ଦ୍ଧକେ ପ୍ରତ୍ୟାମି-ଯବାତି-ଶ୍ରୀତରାତ୍ରାଦିଦ୍ୟି; ଘରଣେ ଅଜାନିଶାଦିଦ୍ୟି; ଶ୍ରଗୀତାୟାଃ ଚିତ୍ରକ୍ରତ୍ରାଦିଦ୍ୟି; ନାରକିତାୟାଦିପି,—‘ଯଥା ସଥା ହରୋନିମ କୌର୍ବିଷିଷ୍ଠ ଶ ନାରକଃ । ତଥା ତଥା ହରୋ ଭକ୍ତିମୁଦ୍ରିଷ୍ଟେ ଦିବଃ ଦୟ ॥’ ହିସ୍ତାଦି ନମିତହୁରାଣେ । ଅତଏବୋକ୍ତ ଦୁର୍ବାସମା—(ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ମୁଚ୍ୟେତ ସମ୍ମାନ୍ୟଦିତେ ନାରକୋହପି” ହିସ୍ତାଦି; ସଥା (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ଏତମିବିଦ୍ଵତମାନାମ୍” ହିସ୍ତାଦି-ବାପି ମର୍ଦ୍ଦୟବର୍ଷେ-ଦାହିତିଃ ।

ଅଥ ତତ୍ର ତତ୍ର ବ୍ୟାତିରେକୋଦାହରଣାନି ଚ କିଥିଷ୍ଠି ଦର୍ଶ୍ୟକେ—‘ପାରଃ ଗତୋହପି ବେଦନାଃ ମର୍ଦ୍ଦୟାର୍ଥବେଷପି । ଯୋ ନ ମର୍ଦ୍ଦୟରେ ଭକ୍ତିଷ୍ଠ ବିଦ୍ଵାଂ ପୁରୁଷମମ୍’ ହିସ୍ତାଦି; ‘କିଂ ବେଦିଃ କିମୁ ଶାନ୍ତିର୍ବା କିଂ ବା ତୀର୍ଥନିମେବିଦିଃ । ବିଷୁଭକ୍ତିବିହୀନାଃ କିଂ ତପୋତିଃ କିମରବରୈଃ ॥’ ହିସ୍ତାଦି; ‘କିଂ ତଶ୍ଚ ବହୁତିଃ ଶାନ୍ତିଃ କିଂ ତପୋତିଃ କିମରବରୈଃ । ବାଜପେ-ମହିସ୍ରେବା ଭକ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ଜନାନ୍ଦିନେ ॥’ ହିସ୍ତାଦି-ଗର୍ବାର୍ଥ ବୁହୁରଦୀୟ-ପାନ୍ମ-ବଚନାନି; ତଥା (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ତପସିନେ ଦାନପରା ଯଶସ୍ଵିନେ, ମନ୍ଦିନେ ମନ୍ତ୍ରବିଦିଃ ଶୁନ୍ଦିନାଃ । କ୍ଷେମଃ ନ ବିନ୍ଦିଷ୍ଠ ବିନା ସଦପରଃ, ତନୈଶ୍ୱର ରତ୍ନଦ୍ଵାରମେ ନମୋ ନମଃ ॥” (ଭ୍ୟୋଧାନ୍ତରପାନ୍ମ) “ନ ସତ୍ର ବୈକୁଞ୍ଚକଥାମୁଦ୍ଧାପଗା, ନ ସାଧବୋ ଭାଗବତ-

স্মদ্ব্যাপারঃ। ন যত বজ্জেশ্মথা মহেৎসবাঃ, স্বরেশলোকে—
হপি ন বৈ স সেব্যতাম্॥” (ভা০ ১০।১৫।৪১) “যথাচ আনন্দ্য
কিৰীটকোটিভিঃ” ইত্যাদি; (ভা০ ৩।২৯।১৩) “সালোক্য-
সাষ্টি-সাক্ষ্য-সামীপ্যা-” ইত্যাদি। (ভা০ ৭।১।৪২) “ন দানঃ
ন তপো নেজ্যা” ইত্যাদি; (ভা০ ১।৫।১২ ; ১২।১২।৫৩)
“নেকর্ম্যপাচুত্তীব্রজিতম্” ইত্যাদি; (ভা০ ৩।১।৫।৪৮)
“নাত্যশ্চিকং বিগণযস্যাপি তে প্রসাদম্” ইত্যাদিঃ।

অথ সর্বত্র সর্বদা যদৃপচাত ইতি ঘোজনিকার্থে
যুগপদ্মণা—(ভা০ ২।২।৩৬) “তত্ত্বাং সর্বাত্মনা রাজন् হরিঃ
সর্বত্র সর্বদা” ইত্যাদি। অম্বু ব্যতিৰেকাভ্যাঃ সর্বত্র সদা
যদৃপচাত ইত্যত্র যথা—(পাদ্মে) ‘শ্রীশ্রীব্যাঃ সততঃ বিষ্ণুঃ’
ইত্যাদি। সাকল্যেহপি যথা—(ভা০ ২।২।৩৩) “ন হাতোহন্তঃ
শিবঃ পস্তাঃ” ইত্যাপক্ষম্য তদৃপসংহারে (ভা০ ২।২।৩৬) “তত্ত্বাং
সর্বাত্মনা রাজন् হরিঃ সর্বত্র সর্বদা। শ্রোতব্যঃ কীৰ্তিতব্যশ্চ
স্মর্তব্যো ভগবান্মৃগাম্॥” ইতি; অত্র নৃণাং জীবানাম্;
(ভা০ ১।০।৮।৭।২০) “ইতি নৃগতিঃ বিবিচ্য কন্দনঃ” ইতিবৎ।
এতদৃক্তঃ ভবতি।—যঃ কর্ম, তৎ—সন্ন্যাসভোগশৱীৰ-
প্রাপ্ত্যবধি; যোগঃ—সিদ্ধ্যবধিঃ; সাথ্যাম্—আস্ত্রজ্ঞানাবধি;
জ্ঞানম্—মোক্ষাবধি; তথা তত্ত্বযোগ্যতাদিকানিচ সর্বাণি।
এবস্তুতেযু কর্মাদিযু শাস্ত্রাদি-ব্যতিচারিতা চ জ্ঞেয়া। হরি-
ভক্তেস্ত্঵-ব্যতিৰেকাভ্যাঃ সদা সর্বত্র তত্ত্বহিতক্রিপপম-
ত্ত্বাত্ত্বাত্ত্বাত্ত্বাত্ত্ব রহস্যসাক্ষিঙ্কঃ^১ যুক্তম্; অতো রহস্যসাক্ষেন
চ জ্ঞানকুপার্থাস্তুরাত্মক্তৈবেদেমুক্তিগতি। তথাপ্যাত্মবিদ্য-
বৈবার্যার্থ্যসঙ্কেপনান্দসৌ সাধনভক্তিৰপি কচিদ্বাহং ব্রহ্ম-
জ্ঞানাদি-সাধনং স্থানিতি গম্যতে। তদেবং প্রক্রিয়া—সাধন-
ভক্তঃ সাৰ্বত্রিকত্ত্বৎ সদানন্দাত্মক। প্রথমং সা শুণোর্গীহা,
তত্ত্বদৃষ্টিনাদ্বাহসাধনং বৈবাগ্যপুঁঃসরতা, শীলসাত্ত্বজ্ঞানং
বিজ্ঞানঞ্চেতি, তত্ত্বজ্ঞানমাতৃষ্যধিকং ভবতি। ততো ভূত্যশ
তথাভৃতজ্ঞানক্তিৰমুৰব্র্ত্ত এব,—(গী০ ১।৮।৪৪) ‘অক্ষভৃতঃ
প্রসৱাত্মা’ ইত্যাদিভ্যঃ, (ভা০ ১।৭।১০) “আত্মারামাচ মুনঃঃ”
ইত্যাদিভ্যঃ। তদৈব ভগবজ্ঞানবিজ্ঞানে চেতি। তত্ত্বাং
জ্ঞান-বিজ্ঞান-বহস্ত-তদঙ্গানামুপদেশেন চতুঃশোক্য। অপি
স্ময়ং ভগবানেবোপদেষ্টঃ^২। অত (ভা০ ২।২।৩৩) “তৈয়ৈ স্বলোকং

ভগবান্ম সভাজিতঃ” ইতি ভগবচ্ছদেন; (ভা০ ২।৯।১৪)
“দৰ্শ তত্ত্বাত্মসাত্ত্বতঃ পতিম্” ইত্যত্র; (গো০ ৩।
পু০ ২৭) ‘পৰাক্রান্তে মোহবুদ্যত গোপবেশো মে পুৱস্ত-
দাবিবৰ্ত্তব’ ইতি তাপনীশ্চত্যাত্মক্রন্তি-শ্রীকৃষ্ণ-লিঙ্গেন
চাশ্চ বজ্রঃ শ্রীভগবত্তমেব স্পষ্টম্। ন জাতু তদংশত্তুত-
নারায়ণাথ-গর্ভেদশায়পুৱস্তম্। অতএবাস্ত মহাপুৱাণ-
শাপি শ্রীভগবতমিত্যেবাখ্যা। তথৈবোক্তম্—(ভা০ ১।২।
১৩।১৯) “কৈয়ে যেন বিভাষিতোহয়মতুলো জ্ঞানপ্রদীপঃ
পুৱা” ইত্যাদৌ। পুৱাশদেন ভগবদ্বক্তৃমেবোক্তম্;—
(ভা০ ২।৬।৪।২) “আত্মোহতারঃ পুৱয়ঃ পৰম্পুৱা” ইতি দ্বিতীয়ে-
ইতিধানাঃ। অতঃ (ভা০ ১।২।১।৩।১০) “উদং ভগবতা পুৰ্বঃ
অক্ষণে নাভিপন্থজে। দ্বিতীয় ভবভীতায় কারণ্যাঃ সং-
প্রকাশিতম্॥” ইত্যাপি ভগবচ্ছবঃ প্রযুক্তঃ; শ্রীনাভিপন্থজে
স্থিতঃ অক্ষণং প্রতি স্বয়ংগবতা। ততৈব ব্যাপিমহা-
বৈকুণ্ঠে প্রকাশেদং পুৱাণঃ প্রকাশিতমিত্যৰ্থঃ। অচুগতঃ
চৈতদ্বিতীয়ক্ষেত্রেতিহাসস্থেতি॥ (৩৬).

জীয়াদসৌ ভগবতঃ প্রতিজ্ঞা চাতুরাথিকী।

ব্যাথ্যা চ স্বামিপ্রাদানাং দ্য যাত্ত্বাম জীবিকা ॥*

৩৭। তদেব শ্রীমন্তাগবতঃ সংক্ষেপেণোপদেষ্যস্তঃ শ্রী-
নারদঃ শ্রীব্ৰহ্মাপি তথেব সকলং কাৰ্বিতবানঃ; (ভা০ ১।৭।
২৬) “যথা হৰো ভগবতি নৃণাং ভক্তিৰবিষ্যতি” ইত্যাদি,
শ্রীনারদেনাপি তন্মহাপুৱাণবিভীতাৰ্থঃ তথেবোপদিষ্টম্ (ভা০
১।৫।১৩) “অথো মহাভাগ ভবান্” ইত্যাদিন। আস্তনো
ক্রং ত্বক্রণদিত্যনেন বৈকুণ্ঠাদিকম্পি ত্বক্রপছেনৈবাদ্বীকৃতম্।
এবমেব হি ব্যাথ্যাতম্ (ভা০ ২।৯।৩২) “অহমেবাসমেবাগ্রে”
ইত্যাপি। অতঃ (ভা০ ২।৯।৩৩) “ঝতেহৰ্থম্” ইত্যাপ্যৰ্থ-
শব্দস্থাপ্যৰ্থঃ স্বাস্ত্ববন্ধবৈতৰ এব ভগবান্ম গম্যতে॥

৩৮। অন্তর্হিতে ইতি। ইন্দ্ৰিযাণঃ চক্ষুৱাদীনামৰ্থঃ
পৰমপুৰুষৰ্থস্বৰূপঃ স্বষ্ট প্রকাশে। যেন তস্ম। ইতি
ব্যাথেয়ম্॥

৩৯। প্রজাপতিৰিতি। স্বার্থস্ত স্বস্তৃষ্ট স্বস্ত বাহ্য্যা নিয়ম-
নতিষ্ঠৎ। তত্ত চ কিং কুৰ্বনঃ? প্রজানাঃ ভদ্ৰঃ (ভা০ ১।০।৮।৭।২)
‘মাত্রার্থক ভবাৰ্থকাআনে কল্পনায় চ’ ইত্যাক্ষলক্ষণমিতি॥

* ‘জীয়াদসৌ.....জীবিকা’। ইত্যে শোকঃ ‘ধ’-ক্রিপিত উপলব্ধতে।

১। রহস্যসাক্ষিঙ্কঃ (৪); ২। ভগবানেবোপবিষ্টঃ (ধ, গ, ঘ)।

৪০, ৪১। তমিতি যুগকম্ভ। ৪১। মায়াং কৃপাঃ বি-
বিদিষ্ম তস্ম। বৈচিত্রীং জ্ঞাতুমিছন্নিত্যর্থঃ। মায়েশশ্চ
মায়াং কৃপদ্বা দৈষ্টে সর্বং বশীকরোতীতি তস্ম॥

৪২। তুষ্টিমিতি । ভবান् যন্মাহপুচ্ছতীত্যাদিকং তত্ত্ব তত্ত্ব তত্ত্বং সর্বিশ্ব সম্বাদেশ্যিতং শকাহ্নাঃ ॥

୪୩। ତମ୍ଭା ଇତି । ‘ଦଶଲକ୍ଷମ୍ଯ’ ଇତି, (ଡ୍ୟୁ ୧୧୧) “ଜଗାତ୍ମନ୍ତ୍ର” ଇତିବ୍ୟ ଚତୁଃଶ୍ଳୋକ୍ୟାମପି ତନ୍ମୂର୍ତ୍ତିବସିତୁଂ ଶକ-

“ত্রয়োদশী পূজা” ইতি ব্রহ্মণঃ প্রাণক্ষেপিকাদ্যাঃ ॥

୪୪ । ନାରଦଃ ପ୍ରାହେତି, (ଭା^୦ ୧୫୧୩) “ମଗାଦିନାହୁମ୍ୟର
ତତ୍ତ୍ଵଚେଷ୍ଟିତମ୍” ଇତ୍ୟନୈନୈବୋପଦିଦେଶ୍ୟର୍ଥଃ । (ଭା^୦ ୧୧୧)
“ତେଣେ ବ୍ରଙ୍ଗ ହନ୍ତା” ଇତିବ୍ୟ “ବ୍ରଙ୍ଗ ପରମଃ” ନିରିଶେରପଂ
ଧ୍ୟାୟତ ଇତି ତତ୍ତ୍ଵାହୁପର୍ଯ୍ୟନ୍ତଦୟୋତିତମ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତେ ଦ୍ଵିତୀୟକ୍ଷଣମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାଳପାଦ-କୃତ-

ଶ୍ରୀକୃମନ୍ଦରେ ନବମୋଂଧ୍ୟାଯୁଃ ॥୯॥

ଦଶମୋହାୟ

১, ২। তদেব হাশ্ব-সংজ্ঞঃ মহাপুরাণলক্ষণকৃষ্ণেঃ সর্গ-
দিভিরযৈর্থেঃ সগষ্ঠি-নির্দেশদ্বারাপি লক্ষ্যত ইত্তাত্ত্বাহ দ্বাৰ্য্যম্ ।

১। অত্র সর্গে বিসর্গশেতি । মন্ত্রস্তরাণি চেশাহুকথাম
সম্ভবেশান্তকাপঃ । অত্র সর্গাদয়ে দুর্বার্থা ক্ষেত্রে উচ্চারণ ॥

২। তত্ত্বাত্মক বিশ্লেষণ কর্তৃজ্ঞানার্থে নবানাঃ

ଲକ୍ଷ୍ମେଣ୍ଠ ସ୍ଵର୍ଗପଂ ବର୍ଣ୍ଣନ୍ତି । ନୁହିବ ନୈବ ପ୍ରତୀଯାତେ, ଅତ ଆହ
— ଶ୍ରଦ୍ଧନ ଶ୍ରତ୍ୟ । କଥୋକ୍ତୋବ ସ୍ଵତ୍ୟାଦି ସ୍ଥାନେଷଙ୍କୁ ମାନ୍ଦ-
ବର୍ଣ୍ଣନ୍ତି । ଅର୍ଥେମ ତାଃପର୍ଯ୍ୟବୃତ୍ତ୍ୟ । ଚ ତତ୍ତ୍ଵାଖ୍ୟାନେମୁ ॥*

৩। তদেব^৩ দশমং বিস্পষ্টিয়িতুং তেয়াঃ দশানাং বৃ-
পাদিকা^৪ ৩ সপ্তপ্লোকীমাহ—ভূতগাত্রেতি । ভূতানি খাদীনি,
মাত্রাণি চ শব্দাদীনি, ইন্দ্রিযাণি চ ; ধৌ শব্দেন মহদক্ষারো ;
গুণানাং বৈষম্যাঃ পরিগামাদ্বক্ষণেৰ মহস্তষ্টঃ পুরুষাঃ
কর্তৃভূতাদীনাং জয় সর্গঃ । পুরুষো বৈরাজো অক্ষা, তৎ-
কৃতঃ পৌরুষঃ চৰাচৰসর্গো বিসর্গ ইতার্থঃ ॥৩

৪। স্থিতিরিতি । বৈকুণ্ঠশ্চ ভগবতে বিজয়ঃ স্ফীনাঃ
ত গ্রহস্যাদোপালনেৰোৎকৰ্ষঃ ; স্থিতিঃ মংস্থানম্,—উৎকৰ্ষ-
স্থিত্যোরভেদ উপচারাঃ । ততঃ স্থিতেষ্য স্বভক্তেষ্য তত্ত্বা-
ত্বাশ্চ পোষণম্ । মৰ্মস্তরাণি তত্ত্বামুস্তরস্থিতানাঃ মৰ্মস্তীনাঃ
তদমুগ্নীতানাঃ সতাঃ চরিতানি ; তাণ্ডেব ধৰ্মস্তুপাসনাখ্যঃ
সমৰ্থঃ । তত্ত্বেব স্থিতৌ নানঃ-কৰ্মবাসনা উত্তীর্ণঃ ॥

୫ । ଅବେତି । ସିତାବେଳ ହରେରତାରାଜୁଚରିତ୍ୟ ; ଅଶ୍ଵ-
ରୁବତିନୀଃ ଚ କଥା ଦୈଶ୍ୱରକଥାଃ ପ୍ରୋତ୍କା ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

৬। নিরোধ ইতি । স্থিত্যনস্তরং চাঞ্চলো জীবস্ত
শক্তিভিঃ স্মোপাদিভিঃ সহাস্য হৰেরহৃষিমং হরিশমানান্ত-
গতভেন শয়নং নিরোধ ইত্যৰ্থঃ । তত্ত হরেং শয়নং
প্ৰপঞ্চ প্ৰতি দৃষ্টিমৌলনমু জীবাদীনাং শয়নং তত্ত লয়
ইতি জ্ঞেয়ম্ । তত্তেব নিরোধে—অন্তথাৰূপমুবিদ্যুযাধ্যস্ত-
মজ্জত্বাদিকং হিত্বা স্বৰূপেণ ব্যাবস্থিতিৰ্মুক্তিৰিতি । স্বৰূপেণ
ব্যাবস্থিতিৰ্মাণ স্বৰূপসাক্ষাৎকার উচ্যতে,—তদবস্থানমাত্ৰশু
মস্মাৰদশায়ামপি স্থিতভাব, অন্যথাক্রপত্তন্ত্বে^৪ চ তদজ্ঞান-
মাত্রাখণ্ডেন তত্ত্বাবো তজ্জ্ঞানপৰ্যবসানান্ত । স্বৰূপঃ চাত্ৰ
ভূখ্যঃ পৰমাঞ্চলক্ষণমৈব,—ৱশিপৰমাগুণাং সূর্য ইব ; স
এব হি জীবানাং পৰমোহিংশিশৰূপঃ । যথোভূতং অৰ্থাণং
প্ৰতি শ্রীগত্তোদশায়িনা—(ভাৱোভাৱো) “যদা বহিতমাঞ্চানং
ভূতেন্দ্রিয়শুধাশয়ৈঃ । স্বৰূপেণ যযোপেতং পশ্চন্ত স্বা-
ৱাজ্যমুচ্ছতি ॥” ইতি ; অতোপেতম্—যুক্তমিত্যোবাঙ্গিষ্ঠোহৰ্থ
ইত্যৰ্থঃ । (তৈ০ ২।৭।) ‘রসো বৈ সঃ, রসং হেবায়ং লক্ষ্মু-
নন্মী ভদৰতি’ ইতি শ্ৰতেঃ ॥

୭ । ଆଭାସକ୍ଷେତ୍ର । ଆଭାସঃ ସୃଷ୍ଟିଃ, ନିରୋଧୋ ଅଯନ୍ତରୀକରଣିକା ପାଇଁ ଆଭାସକ୍ଷେତ୍ର ।

* 'নথক.....তত্ত্বাখ্যা নয়' ইত্তু 'অগ্রণী' হিতাত্ত্ব 'ভূত ইতি তৈরি' ইতি 'খ'-করিঞ্চিপেও পাঠ্যসূর্যম।

১। অত্রেতি যগাকেন (য) : ২। তম্ভেব (য) : ৩। দ্বাঃপাণিকানাং (য) : ৪। অশ্চাথাস্মুপত্তস্ত (য)

ଜୀବାନଂ ଆନେହିୟେୟୁଁ ମ ବ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ପରମାୟେତି ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଆଶ୍ରୟଃ କଥ୍ୟତେ । ଇତି-ଶବ୍ଦଃ ପ୍ରକରଣାର୍ଥକେନ ଭଗବାନିତି ଚ । ଅଞ୍ଚ ବିବୃତିରଗେ ବିଦେଯା । ତଥାହି, ଅତ୍ର ଦଶାର୍ଥଃ ପ୍ରଥମ-କ୍ଷମାତ୍ରାତ୍ମକେଣ ନିରପାତ୍ରେ ।—ସ୍ଥା, ସାମାଜିତୋ ଲକ୍ଷିତମପ୍ରା-ଶ୍ୟାମ୍ଭୁବନେଶ୍ୱର—ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଏବ ତୁ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟମ୍; ତଦୟମେବ ହଥଙ୍କ-ଶ୍ରୀ-ଭାଗବତ-ପ୍ରକାଶଃ । ତତ୍ର ପ୍ରଥମଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଶୈନିକ-ଶ୍ଵରୀମ୍ ପ୍ରଶ୍ନାତରେ ତୁମରବେଳେନିବ ପ୍ରତିପାଦିତେ, ତଦରୁଗତାବେବ ପ୍ରଥମ-ଦିତୀୟାଧ୍ୟାର୍ଥୀ । ତତୀୟାଧ୍ୟାଯସ୍ତ ଶୁଣ୍ଟ ଏବ । ପୁନବିଶେଷତ-ତୁମ୍ଭେଷ୍ଟାବୀଯ ଚତୁର୍ଥାଧ୍ୟାଯଃ । ଅତ୍ର ତଦେକପରୋଃ ଶ୍ରୀଶୁକ-ପରାକ୍ଷିତୋଃ ସଂବାଦ-ସ୍ଥଟନା । ଅତୋ ଦ୍ୱିତୀୟକ୍ଷମଶ ସାମାଜିତୋ ଭଗବତକୁ ପ୍ରଶ୍ନମପି ତୌତ୍ରବ ତୁମ୍ଭେଷ୍ଟାବୀଯ ବହୁତି;—ସ୍ଥା ଅନ୍ଧଗଚ୍ଛୁଟୁମ୍ଭୋକୀବକ୍ତ-ଶ୍ରୀଭଗବତକୁ ତୁମ୍ଭେଷ୍ଟାବୀଯ ବହୁତି । ଆଶକଳନ-କଥାରକ୍ଷମ ତଦର୍ଥ ଏବ, ତତୀୟ ପାନ୍ଦକଙ୍କଥା ଚ । ଗତମ୍ ପୂର୍ବ-ପରାର୍ଦ୍ଧଶାସ୍ତ୍ରବର୍ଗରେ ମଧ୍ୟମାନମପି କଙ୍ଗାନାଃ ତଦରୁଗମାରେଣ ଜ୍ଞାନେ ସତି ଦଶମୈକାଦଶଯୋଃ ପ୍ରତାବ୍ୟାଯଃ କଥାଯାଃ ମୟଗବଗମାତ୍ । ଏବମେବ ଗତେ ସ୍ଵାତ୍ମୁନ-ଚାକ୍ଷୁମୟମୁହେବ ଅପି ତୁତୀୟ-ଚତୁର୍ଥ-ପ୍ରକଳ୍ପ-ମଠ-ମୟମୁହେୟ ନିରପିତେ । ଅଷ୍ଟମେ ପ୍ରାଚୀନିମିଶ୍ରବୈବସ୍ତତମ; ନବମସ୍ତ ତୁମ୍ଭାତ୍ରାବାସ୍ପଦ-କୈବଳ-ବୈବସ୍ତତମ୍ । ଏବ; ଦ୍ୱାଦଶ: ଖରୁ ମାନ୍ୟମୁଦ୍ରମାତ୍ । ତତ୍ର ତତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵାକଥା । ତୁ ତୁମ୍ଭୋଷିକେବ, ବିଶେଷତୁମ୍ଭୁତ୍ତଦବତାର୍ଥ-କଥେତି । ତୁମ୍ଭାଃ ସର୍ଗାଦୀନାଂ ଯଧେ, କଚିଦକହାରୀ କଚିଦମେକ-ଦ୍ୱାରା ସ ଆଶ୍ରୟୋ ନିରପାତେ, ମ ତୁ ଦଶମାଦାବୀଶାହୁକଥା-ପ୍ରଧାନ-ତତ୍ତ୍ଵାରୀ ମର୍ବତ ଉତ୍କଳ୍ୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣକପୋ ନିରପତ ଇତି ଶ୍ରିତମ୍ ॥ *

୮,୧ । ଅଥ ସ୍ଵର୍ଗବଲ୍ଲକ୍ଷମ-ପରମକୁପଂ ତଦେବାଶ୍ୟଂ^୪ ଶ୍ରୋତୁଃ ଶିତୋଃ ଚ ତାତ୍ରାଶ୍ୟଦ୍ଵାରାକ୍ଷାହୁଭବେନ ବ୍ୟାପ୍ତିଦ୍ୱାରା ସ୍ପଷ୍ଟ-ଦର୍ଶଯିତୁଃ ତୁମ୍ଭୁତ୍ତତ୍ତ୍ଵ ପୁରୁଷତ୍ତ ବୈତ୍ବବ- ତାଦୃଶରେନ ଦର୍ଶଯାଇ-ଧ୍ୟାନ୍ତିକାଦି-ବିଭାଗମାତ୍—ଯୋହିଧ୍ୟାନ୍ତିକେହିଯଥିତି ଦ୍ୱାଦ୍ୟାମ୍ ।

୮ । ଯୋହିଧ୍ୟାନ୍ତିକଃ ପୁରୁଷକ୍ଷମରାଦିକରଣାଭିଗ୍ନି ଦ୍ରଷ୍ଟା ଜୀବଃ, ମ ଏବାଧିଦୈନିକକ୍ଷମ୍ଭାବନ୍ତିତା ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଦିଃ^୫ ଦେହ-ଶ୍ରଷ୍ଟଃ ପୂର୍ବଃ କରଣାନ୍ତମିଶ୍ରାନ୍ତାବେନୋକ୍ଷମତତ୍ତ୍ଵା କରଣକାଶ-କର୍ତ୍ତ୍ରାଭିଗ୍ନି,—ତୁମ୍ଭାଯୋକ୍ତବେଳପି ତୁମ୍ଭୋର୍ବ୍ରତିଭେଦାମ୍-

ଦ୍ୱାରେ ଜୀବବ୍ରତାବ୍ରାବିଶେଷାତ୍ । ତତ୍ଶେଷୋଭ୍ୟଃ କରଣାଭିଗ୍ନି-ତୁମ୍ଭିତ୍ତାତୁରପଦିକପୋ । ବିଜ୍ଞେଦୋ ସମ୍ମାନ ମ ଆଧିଭୌତିକଃ; ଚକ୍ରଗୋଲକାହ୍ରାପରକିତୋ ଦୃଶ୍ୟ ଦେହଃ । ପୁରୁଷ ଇତି ପୁରୁଷତ୍ତ ଜୀବଶ୍ରୋପାଦିଃ,— (ତୋ ୨୧୦) ‘ମ ବା ଏବ ପୁରୁଷୋତ୍ସବ-ରସମାନଃ ଇତ୍ୟାଦି ଶ୍ରଦ୍ଧଃ ॥ ୯ । ଏକମେକତରାଭାବ ଇତ୍ୟୋଧ୍ୟ-ମନୋଧ୍ୟ-ମାପେଜିନିକିରେ ମାନ୍ୟାତ୍ମ ଦର୍ଶନିତି ।—ତଥାହି, ଦୃଶ୍ୟ ବିନା ତୁମ୍ଭେ ପ୍ରତ୍ୟୋତ୍ସବେନ୍ଦ୍ରାଧିଃ କରଣ ନ ପିଦ୍ୟତି, ନାପି ଦୃଷ୍ଟା, ନ ଚ ତନ୍ମିଳା କରଣପ୍ରବୃତ୍ତାନ୍ତମେଯନ୍ତମିତାତ୍ । ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଦିଃ; ନ ଚ ତ ବିନା କରଣ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ଏବର୍ତ୍ତିତେ । ନ ଚ ତନ୍ମିଳା ଦୃଶ୍ୟ-ମିତୋକତରାଭାବେ^୬ ଏକଂ ମୋପଳଭାବହେ । ତତ୍ର ତନ୍ମିଳାତ୍ୟନାଲୋଚନାଭ୍ରକେନ ଶ୍ରଦ୍ଧାଯେନ ଥେ ବେଳେ, ସାକ୍ଷିତ୍ୟା ପଞ୍ଚତି, ମ ପରମାତ୍ମା ଆଶ୍ରୟଃ । ତେଷାମପି ପରମ୍ପରମାଶ୍ରୟ-ଅମସ୍ତ୍ରିତି ତନ୍ମବ୍ୟବଚେଦାଧିଃ ବିଶେଷଗମ । ସାଶ୍ରୟଃ;—ଅମନ୍ୟା-ଶ୍ରୟଃ । ମ ଚାସାବନ୍ଦେଶ୍ୟମାଶ୍ରୟରଶ୍ଚେତି । ଅତାଂଶାଖିନୋଃ ଶୁଦ୍ଧ-ଜୀବପରମାତ୍ମାନୋରଭେଦାଧି-ଶ୍ଵୀକାରେଣୈବାଶ୍ରୟ ଉତ୍କଃ । ଅତଃ (ଭୋ ୧୧୧) “ପରୋହପି ମହୁତେନର୍ଥମ୍” ଇତି, (ଭୋ ୧୧୧୦) ୨୭) “ଜ୍ଞାଗ୍ରହ ସ୍ଵପ୍ନଃ ସ୍ଵୟଂପୁରୁଷ ଶ୍ରଦ୍ଧତୋ ବୁଦ୍ଧିବ୍ୟତଃ । ତାମାଂ ବିଲମ୍ବେ ଜୀବଃ ମାନ୍ୟିତେନ ବିନିଶିତଃ ॥” ଇତି; (ଭୋ ୧୧୧୨) “ଶୁଦ୍ଧୋ ବିଚଟେ ହବିଶୁଦ୍ଧକର୍ତ୍ତୁ:” ଇତାତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ମାନ୍ୟ-ମଂଜିନଃ: ଶୁଦ୍ଧଜୀବବ୍ୟାଶ୍ରୟାତ୍ମ ନାଶକନୀୟମ । ଅଥବା, ନୟ-ଧ୍ୟାତ୍ମିକାନ୍ଦୀନାମତ୍ତାଶ୍ରୟତ୍ତମ୍ଭେବେବ ମତ୍ୟମ; ତଥାପି ପରମ୍ପରା-ଶ୍ରୀମତ୍ତାର ତଥ ତନ୍ମାଶ୍ୟତା-କୈବଳ୍ୟମିତି ତେ ଆଶ୍ରୟ-ଶଦେନ ମୁଖ୍ୟତ୍ୟ ମୋଚାନ୍ତ ଇତ୍ୟାହ—ଏକମିତି । ତହି ସାକ୍ଷିଣ ଏବ-ନୟାଶ୍ରୟାତ୍ମଃ? ତତ୍ରାହ—ତ୍ରିତମିତି; ମ ଆଜ୍ଞା ମାନ୍ୟ ଜୀବଃ, ସଃ ସାଶ୍ରୟମୋହନତ୍ତାଶ୍ରୟଃ ପରମାତ୍ମା, ମ ଏବାଶ୍ରୟୋ ସତ ତଥାତ୍ମ ଇତି । ବନ୍ଧୁତେ ଚ—(ଭୋ ୧୦୪୦) “ମର୍ବି ପୁର୍ମାନ୍ ବେଦ ଶ୍ରଣାଂଚ ତଜ୍ଜ୍ଞେ, ନ ବେଦ ସର୍ବଜଗନ୍ମତ୍ତମୀଡ଼େ” ଇତି । ତୁମ୍ଭା (ଭୋ ୨୧୦୦) “ଆଭାସଚ” ଇତ୍ୟାଦିନୋତ୍ତଃ: ପରମାତ୍ମୈବାଶ୍ରୟ ଇତି ॥ [ମ ଆଜ୍ଞା ହାଶ୍ରୟାଶ୍ରୟଃ] ଇତ୍ୟାଦିକପରମ: ଭୋ ୬୩୧୨୩: ଭୋ ୧୦୧୦୧୭, ଭୋ ୧୦୧୦୧୮ ।

୧୦ । ଅଥ ସ୍ଵର୍ଗବଲ୍ଲକ୍ଷମ-ପରମକୁପଂ ତଦେବାଶ୍ୟଂ ଶ୍ରୋତୁଃ ତୁମ୍ଭୁତ୍ତତ୍ତ୍ଵ ପୁରୁଷତ୍ତ ବୈତ୍ବବ- ତାଦୃଶରେନ ଦର୍ଶନିତି—ପୁରୁଷ

* ୧୦—୭୮ । ଅତ୍ରାବୁର୍ପାତ୍ରକଂ ଭୋ ୧୨୩-ପାତ୍ରାବୁର୍ପାତ୍ରକଂ ଭୋ ୧୨୪-ପାତ୍ରାବୁର୍ପାତ୍ରକଂ

1 । ଦକ୍ଷିତ୍ସାଧ୍ୟାଶ୍ରୟହତ୍ତ (୩); ୨ । ବୈବସ୍ତତମ (୪); ୩ । ବିଶେଷତ ତୁମ୍ଭୁତ୍ତତ୍ଵ (୫); ୪ । ତଦେବ ପରମାଶ୍ୟ (୬); ୫ । ଶ୍ରୀଦିଵିଲ୍ଲକ୍ଷମିତି (୬);

୬ । କାରଣାନ୍ (୭); ୭ । ତୁମ୍ଭୀତ୍ୟମୁହେବ (୮); ୮ । ଦୃଶ୍ୟମିତୋବରେକତରାଭାବେ (୯) ।

ଇତି । ସନ୍ଦାର୍ଶୀ ବିନିର୍ଗତଃ (ଭୋ ୨୬୪୨) “ଆଗ୍ରୋହବତାରଃ ପୁରୁଷଃ ପରସ୍ତ” ଇତ୍ୟକୁରୀତ୍ୟ । ଶ୍ରୀଭବତ ଆବିର୍ତ୍ତଃ, ତଦୀ ଅଞ୍ଚଳୀଭାବନି ଲୀନଃ ତତ୍ତ୍ଵମୂଳ୍ୟ—ବିନିର୍ଭିଜ୍ଞାନଃ ପୃଥକ୍ କର୍ତ୍ତୁ-ମାର୍ଯ୍ୟାତ୍ୟଃ । ଅଥବା, ଅଣ୍ଣ ନିଜାବିର୍ଭାବଶ୍ଵାନଃ ଶ୍ରୀଭଗବତ୍ମ; ବିନିର୍ଭିଜ୍ଞ ତତଃ ପୃଥଗ୍ ଭୂତା ବିନିର୍ଗତଃ ସମ୍, ଅପର୍ତ୍ତଃପର୍ଯ୍ୟନ୍ତାନି ତତ୍ତ୍ଵାନୀତ୍ୟଃ । ପୃଥିବ୍ୟାପି ତତ୍ତ୍ଵଶ୍ରୁତତ୍ୱେନ ଜ୍ଞେୟ ॥

୧୧ । ତଦେବ ଅଞ୍ଚଳୀଣଃ କର୍ତ୍ତୁମାରଭ୍ୟାପି ଶଯନଲୀଲାର୍ଥଃ କଞ୍ଚିତ୍ କାଳଃ ଶୁଣିତଚେଷ୍ଟ ଆସୀଦିତ୍ୟାହ—ତାସ୍ଵାଙ୍ମୌଦିତି ॥

୧୨ । ତତ୍ତ୍ଵ ସର୍ବଃ ତତ୍ୟଥମେବାସୀଦିତ୍ୟାହ—ଦ୍ରୟମିତି ॥

୧୩, ୧୪ । ଏକ ଇତି ସାର୍କିମ୍ । ତତ୍ ମହାମଟି-ମହଟି-ବ୍ୟାଟି-ଜୀବାନଃ ଅଗ୍ରଣଃ ତତ୍ତ୍ଵାପୀନାକ୍ଷ ଘଟିପ୍ରକ୍ରିୟାମନ୍ତେଦ୍ରାପ୍ରାୟତ୍ୟା ବିବରିତୁଥାହ,—ଏକ ଇତି । ୧୩ । ଏକଃ ପ୍ରଳୟେ ସାଂଶାନ୍ ଜୀବାନାଭାବନି ବିଲାପୈୟେକବେନ ଛିତଃ, ମଞ୍ଚିତି ତୁ ତତ୍ତ୍ଵ-ସାଂଶାନାବିର୍ଭାବ୍ୟ ନାନାତମରିଛନ୍ ବୋଗନିନ୍ଦ୍ରାନ୍ତାନଃ ମୟୁଥିତଃ । ତତ୍ତ୍ଵ ବୀର୍ଯ୍ୟଃ ଅଞ୍ଚଳୀଣମୂଳ୍ୟାହ୍ୟପାଦନର୍ଥମନ୍ଥତୋ ବିଭକ୍ତୀକୃତଃ ତତ୍ତ୍ଵମୂଳ୍ୟକପଃ ଅଞ୍ଚଳୀଣମୂଳ୍ୟବୀଜମ୍ ॥ ୧୪ । ଅଥେତ୍ୟକିମ୍ ॥

୧୫, ୧୬ । ଅଥ ତ୍ରିଦ୍ୱାରା ବିବରିତୁଃ ପ୍ରଥମଃ ପ୍ରାଣଃ ବି-ବୁଣୋତି—ଅନ୍ତରିତି ଦ୍ୱାଭ୍ୟାମ୍ । ୧୫ । ଅନ୍ତଃଶୀରେ ତତ୍ୟେ ଗଭୀର୍ତ୍ତ୍ସନ୍ ମହାମଟିକରପତ୍ର ପୁରୁଷଶ୍ଵାଭ୍ୟତ୍ୱରେ ସ ଆକାଶ-ଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଃ ପ୍ରାଣୋ ଜ୍ଞେ—ପ୍ରାଣୀବ୍ରତ । ତତୋ ବିଚେଷ୍ଟ୍ୟାନନ୍ତ ମତ ଓଜଃ ସହେ ବଳକ ଜଜ ଇତ୍ୟବ୍ୟଃ ॥ ୧୬ । ଅର୍ଥିତି ପ୍ରାଣଃ ବାଟିଗତା ବାଯବଃ । ମୁଖ୍ୟପ୍ରାଣଶତ୍ୟେବ ବ୍ୟାଟିପ୍ରାଣଶତ୍ୟି-ରିତ୍ୟେବାର ବିବିକ୍ଷିତମ,—ଅବିବକ୍ଷିତବାଚ୍ୟାର୍ଥବିନିତାଃ ॥

୧୭ । ପିପାସତୋ ଜଜ୍ଜତଶେତ୍ୟନେନ ରୁଷ୍ଟ-ତତ୍ତ୍ଵମନାମାତ୍ର-ମୁଚ୍ୟତେ । ସଦେବ ସ୍ଵଭାବକପଗ୍, ମ ତୁ ତତ୍କାର୍ଯ୍ୟ ମଞ୍ଚାଦୟ-ତୀତୋବୁନ୍ତରଭାପି ଜ୍ଞେୟ । ମୁଖମିତି ବ୍ୟାଟିମୁଖେବ ତମୁଖ-ତ୍ରେନୋପଦିଶ୍ଵତେ । ତତ୍ସମୁଦ୍ରାକାରଣମାତ୍ରକପତ୍ରଭ୍ୟାଥ୍ସ । ଏବ-ମୁତ୍ତରଭାପି । ଏକତ୍ୱତ ମୂହାପେକ୍ଷ୍ୟା, ଏକୋପଲକ୍ଷଣତ୍ୱେବ ବା ଜ୍ଞେୟ ॥

୧୮ । ତ୍ରିଦ୍ୱାର ବିବୁଧଃତୁପଲକ୍ଷ୍ୟ ଚତୁର୍ବୀଦ୍ୟାପି ଦର୍ଶୟତି—ମୁହୂତ ଇତି । ତତୋ ନାନାରସୋ ଜଜ ଇତି ତୁ ମଧ୍ୟେରେବ ଧର୍ମଃ ॥

୧୯ । ବିବକ୍ଷୋରିତ୍ୟକିମ୍ ॥

୨୦ । ଜଲେ ଚେତିଃ ସାର୍କିମ୍ ॥ (୨୧).

୨୨ । ବୋଦ୍ୟେତି । ସମ୍ ବୋଦ୍ୟମାନତା-ଜ୍ଞାନମୂଳ୍ୟ-ମାତ୍ରା-କାରେଣ ଶୁରଣ୍ୟ । ଶୁରଣ୍ୟ ପରା-ପଞ୍ଚଶ୍ଵରୀ-ମଧ୍ୟମାଧ୍ୟ-ବେଦଦ୍ଵାରା ପରମାତ୍ମାମୈବେତି ଜ୍ଞେୟ ॥ (୨୩).

୨୪ । ଆଦାନମାଦୀୟମାନଃ ବଞ୍ଚ-ବିଷୟ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୨୫ । ଗତିମିତି । ଜିଗୀତୋ ବଶିକର୍ତ୍ତୁ ମିଛିତି । ଅତଃ ପଞ୍ଚାମିତି ପୂର୍ବବଃ ପଞ୍ଚମ୍ୟେବ । ସଜ୍ଜୋ ବିଷୁଶକ୍ତ୍ୟାବିଷ୍ଟକପା କାଚିଦେବତା । ସ୍ୟାମିତି; ତଥାପି ସର୍ବତଃ ପ୍ରାଧାନ୍ୟବିବକ୍ଷୟା । ଯତ୍ ଚ ମତି ମୂଳିଃ କର୍ତ୍ତିଃ କର୍ମଭିଃ କର୍ତ୍ତା ହସ୍ୟ କ୍ରିୟତେ; କର୍ମଭିରିତି ବହୁତଃ ତଦ୍ସମିତିଭେଦାପେକ୍ଷ୍ୟା; ହସ୍ୟମିତି ମୁଖ୍ୟେ-ନୋତଃ ମର୍ମପର୍ଯ୍ୟାହନିଯଃ ତୁ ଜ୍ଞେୟ,—ତଦ୍ରଥମେବ ତତ ତତ୍ ଗମନ୍ୟ ॥

୨୬ । ପ୍ରଜାନମାଦୀୟତାନି ବିଧୟାଃ । ତତ୍ରାନନ୍ଦ-ଶଦେନ ତ-ଦେବବଃ ସ୍ତ୍ରୀ ଏବ ଉଚ୍ୟାତେ;—ତତ ଚ ଦ୍ଵୀପଃ ବିବୟଃ ମାଙ୍କ-ତେନ ଭୋଗାତ୍ୟା, ଅନ୍ତରୋଷ୍ଟ ତତ୍ସମ୍ପାଦ୍ୟତା ଭୋଗହେତୁତ୍ୟଃ । ମ୍ରଗଦିକଃ ଚ ଗାର୍ହିଷ୍ୟ-ଧର୍ମନ୍ୟ-ପ୍ରଜା-ସ୍ତ୍ରୀ-ପରିକର-ତତ୍ସମ୍ପାଦ୍ୟ-ଭବତି ॥

୨୭ । ଉତ୍ସର୍ଗ ଉତ୍ସଜ୍ଜମାନଃ ମଳମ୍ ॥

୨୮ । “ଆସିଦ୍ସମ୍ପୋରାପାନିତଃ” ଇତି ବିଶେଷଦୟଃ କ୍ରିୟେଚ୍ଛା-କ୍ରିୟରୋତ୍ତେନ । ପୃଥକ୍ରମିତିଭିନ୍ନଦେବତାଶ୍ୟଃ ମରଣମିତି ଶ୍ୟେ ॥

୨୯ । ଆଦିଂସୋରିତି । ଅନ୍ନାନି ବିଧୟାଃ; ପାନାନି ଗାନ୍ଧୀମାଦୀନି; ତୁଟିପୁଣୀ ଦେ ଦ୍ଵାରାପି ପ୍ରତ୍ୟେକ ଜ୍ଞେୟେ ॥

୩୦ । ନିଦିଯାସୋରିତି । ମନୋ ଜମନଃ ପୂର୍ବମପୀଛା ମନସଃ କାରଣାବସ୍ଥାମବଲମ୍ ଜାଗତେ । ଆତ୍ମମାର୍ଗାମାତ୍ରବିଷୟକିଃ ସ-କାର୍ଯ୍ୟଃ ମାଧ୍ୟାମ୍; ବିଷୟହୋହିତାଭ୍ୟାମ୍ୟେବ; କାମ-ମନ୍ତ୍ରାଲ୍ଲୋ ତୁ ଇଚ୍ଛାକ୍ରିୟେ ॥

୩୧ । ଅଗିତି ସୁଲଃ ଚର୍ମ ଖଲୁ ଚର୍ମୋଚ୍ୟତେ; ତତୁପରିହିତ-ମୁକ୍ତଃ କୃଷ୍ଣ୍ୟତେ । ଶ୍ରୀଗୁରୁ ବ୍ୟୋମାଦିମ୍ୟ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୩୨ । ପ୍ରସଙ୍ଗାଦିନ୍ଦ୍ରିୟାଣଃ ଲକ୍ଷଣମାହ,—ଗୁଣାଭାବନୀତି । ଗୁଣେୟ ଧିୟେୟ ଆଜ୍ଞା ସ୍ଵଭାବ ଉତ୍ସପତିଃ ମଧ୍ୟକେ ସେବାମ୍; ବିକାରୀ ହର୍ଷ-ଦ୍ୱାରାଧ୍ୟଃ । ବିଜ୍ଞାନଃ ବିବେକଶିକ୍ଷିଃ (ଭୋ ୧୦ ୮୭୨) “ଦୁକ୍ଷିନ୍ଦ୍ରିୟମନଃପ୍ରାଣାନ୍” ଇତ୍ୟାଦ୍ୟକେ । ପାରମାର୍ଥିକାପି ମା ଭବତୀତି ଜ୍ଞେୟ ॥ (୩୩).

৩৪। অতঃ পরমিতি। নির্বিশেষণং বর্ণকারাদিশৃঙ্খঃ যদেব ব্যাস্তি স্থুলেন সহোপত্ত্যাদিযুক্তঃ ন ভবতৌত্যাহ—অনাদীতি; ততস্তদপেক্ষয়। নিত্যমপি। নির্বিশেষণস্তাদেব বাঙ্গমনসঃ পরম, অতএব স্মৃত্যুমগ্ম, অতএব চাব্যক্রম॥

৩৫। অমূলী অমূৰ্ম॥

৩৬। অতএব তৎস্তদিক্ষি সর্বমপি ভগবদ্গপত্রেইনব কলিত-মিত্যাহ—স বাচ্যেতি। (ভা^০ ২৯, ৩১) “বদ্রপণ্ডকর্মকঃ” ইত্যত্র অপ্রাকৃতানি চতুঃশ্লোক্যাঃ শ্রীভগবত। প্রতিজ্ঞাতানি স্বয়মেব দশিতানীতি ব্যাখ্যাতমেব॥

৩৭—৪০। প্রজাপতীনিতি সাক্ষিত্রিকম্॥ (৪১).

৪১। জগদ্বৰ্তী শ্রীবিষ্ণুকদেশ তৎপালিকঃ সন্ত ধর্মক্ষপ-ধৃক্ত ধর্মস্তুপরাজকো ভূত্বা তর্যাগাত্মকর্তৃকৃপৈঃ শ্রীবৎসা-ত্যবত্তারৈশ পুষ্টাতি॥ (৪৩, ৪৪)।

৪৫। নাশ্চেতি, তৎকর্তৃত্ব পরম্পর নাস্তি, কিন্তু তৎ-কর্তৃত্বপ্রতিষেদোর্ধমন্ত্রতে-মাত্রঃ হি যদ্যামায়েতি। যদ্যপি তৎপ্রভাবত এব তত্ত্ববিত্তি, তথাপ্যানুষ্ঠানবৃত্তি তৎ বিকারো নাস্তীতি ভাবঃ॥

৪৬। অপস্ত্রিতি। কঠো অক্ষদিনম্; সবিকলঃ সভেদঃ। অথ কল্পগণনা যথা স্বান্দপ্রভাসগণে—‘প্রথমঃ শ্রেতকল্পনঃ (১) দ্বিতীয়ো নীচলোহিতঃ (২)। বামদেবস্তুতীরস্ত (৩) ততো গাথ্যস্তরোহিপরঃ (৪)। রৌরবঃ পঞ্চমঃ (৫) প্রোক্তঃ ষষ্ঠঃ (৬) প্রাণ ইতি স্থৃতঃ। সপ্তমোহিথ বৃহৎকল্পঃ (৭) কন্দর্পোহিষ্ঠম উচ্যতে (৮)। সব্যেৰাথ নবমঃ (৯) প্রোক্ত দ্বিতীয়ো দশমঃ (১০) স্থৃতঃ। দ্বান একাদশঃ (১১) প্রোক্তস্তু সারস্তোহিপরঃ (১২)। অযোদশ উদানস্ত (১৩) গুরুডোহিথ চতুর্দশঃ

ইতি শ্রীমস্তুগবতে দ্বিতীয়স্তুক্ষমস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-

শ্রীক্রিমসন্দর্ভে দশমোহিথ্যায়ঃ॥ ১০॥

ইতি কলিযুগপাবন-স্বতজন-বিভজন-প্রয়োজনাবতার-শ্রীশ্রীভগবৎকৃষ্ণচৈতন্যদেব-চরণানুচর-বিশ্ববৈষ্ণব-রাজসভা-সভাজনভাজন-শ্রীকৃপ-সনাতনানুশাসন-ভারতীগর্ভে

**সপ্তমসন্দর্ভাত্মক-শ্রীভগবতসন্দর্ভে দ্বিতীয়স্তুক্ষমস্য
শ্রীক্রিমসন্দর্ভঃ সমাপ্তঃ।**

গ্রন্থসংখ্যা—১৭৫।

ତୃତୀୟ-କ୍ରମିତ

ପ୍ରଥମୋହିଦ୍ୟାଯାଃ

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚୈତନ୍ୟଚନ୍ଦ୍ରାୟ ନମଃ ॥

ତୃତୀୟ-କ୍ରମନାର୍ଦ୍ଦେ ସନ୍ଦର୍ଭାବାଂ ସମାଜିତିଃ ।
କିମୁତେ ସନ୍ନିଦେଶେନ ସ ମେହନତ୍ୟଗତେର୍ଗତିଃ ॥

ଅଥ ତୃତୀୟକ୍ରମକ୍ଷେତ୍ର କ୍ରମନାର୍ଦ୍ଦ୍ରଃ ।

(୧), ୨ । “ସଦ୍ଵ ଅଯମ्” ଇତ୍ୟତ୍ର “ସଦ୍ଵାନମ्” ଇତି ‘ଚିତ୍-
ଶ୍ୱର୍ଥ’ [ପ୍ରଶିଳୋହବୈତନାଚାର୍ଯ୍ୟ] ॥

୩ । ତତ୍ତ୍ଵ ଶୌନକବଦ୍ରାଜାପି ତଂକଥାୟ ଉତ୍କର୍ଷୟା ତାଃ
ବିଶେଷତଃ ପୃତ୍ତି,—କୁତ୍ରେତି । କୁତ୍ର କଦମ୍ବ ସନ୍ଦମ୍ବ ଆଶୀର୍ବାଦ
ସଂବାଦୋ ବା । ତତ୍ତ୍ଵ କୁତ୍ରେତି କଶିନ୍ ହାଲେ ଦିଯଯେ ବେତି
ଗମ୍ୟ । ଏତନିତି ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ତାର୍ଥ ॥ (୪—୮) ।

୪ । ମନ୍ଦେତି । “ଅମୃତାଯାନାନି” ଇତ୍ୟତ୍ର “ଅମୃତାବହାନି”
ଇତି, “କୃତ-” ଇତ୍ୟତ୍ର “ଜୃତ-” ଇତି ‘ଚିତ୍-ଶ୍ୱର୍ଥ’ ॥ (୧୦—୧୫) ।

୧୬ । “ସ୍ୱର୍ଗମ्” ଇତ୍ୟତ୍ର ‘ସ୍ୱର୍ଗନ्’ ଇତି ‘ଚିତ୍-ଶ୍ୱର୍ଥ’ ॥

୧୭ । ଅଭାବମ୍ଭୁତ-ଅଭୁବମ୍ଭୁ-ପ୍ରାପ । ପୁଣ୍ୟଚିକିର୍ଷ୍ୟା—
ତତ୍ତ୍ଵନାମଦ୍ଵାରାପ୍ରାପିତେଚ୍ଛୟା । ଅତଃ ମଦୋମଧ୍ୟଃ ମହୁମା ଶ୍ରୀ-
କୃଷ୍ଣମପି ଦୃଷ୍ଟୁଂ ନ ଜଗାମେତି ଭାବେ ॥

୧୮ । ପୁରୋଷ୍ୟୋଧ୍ୟାଦିଶ୍ୱୁ ପ୍ରସିଦ୍ଧେୟୁ; ନ ବିତ୍ତତେ ପକ୍ଷ-
ପାଦଂ ସେଭ୍ୟେଷ୍ୱ ପାପହୃଦ୍ୟ ହୋଇଥ୍ୱ; ଅନ୍ତଃ ମଦତ ଶ୍ରୀ-
କୃଷ୍ଣମପି ଦୃଷ୍ଟୁଂ ନ ଜଗାମେତି ଭାବେ ॥

୧୯ । ବିବିକ୍ତହୁ ପରବ୍ରତିଭିରନିଶ୍ଚଦ୍ମ ॥

୨୦ । ଭାରତମେବ ସର୍ବମିତି ତମାବର୍ତ୍ତ-କୁମାରିକା-ଥଣ୍ଡମେବ
ଜ୍ଞେୟମ୍—ବିଷ୍ଣୁପୁରାଣାର୍ଥମାରେଣାଗ୍ରାଗମ୍ୟଭାବ ॥

୨୧ । ହୃଦ୍ବିନିଷ୍ଠିମିତି ଦାଦବାନାଃ ବିନିଷ୍ଠିମିତ୍ୟେବ ଜେଦମ୍;
—ନାଭିବିଲିଙ୍ଘାଦେବୋଦ୍ବିବେନ ମିଲନାବ ॥ (୨୨—୨୪) ।

୨୫ । ରୁହୁଦିନିଷ୍ଠିଶ୍ଚ ଶ୍ରତ୍ୱେହପି ସାନାଃ ଭଜମପୃତ୍ୱନିତି
ଶୋକାବେଶ-ସଭାବୋହ୍ୟମ୍ । ସାନାଃ ସେଷାଃ ପରମାଶ୍ରୀଯାନାମ୍ ॥

୨୬ । ସ୍ଵାଭାବିତି । ଶ୍ରୀପଞ୍ଚ ଗର୍ଭୋଦଶାୟିନୋ ନାଭୋ ଭବଃ ସ୍ଵ-
ନାଭ୍ୟଃ ; ନିଜଶାମନାର୍ଥମିତିବଦ୍ୟାଥ୍ୟାତମ୍ । କୁଶଲଂ ଲୋକନୋଃ
ମଞ୍ଜନଃ ସମ୍ମାନ, ତଦ୍ୟଥା ଶାବ୍ ॥

୨୭ । ଭାବୋ ଭଗିନୀଭର୍ତ୍ତ,—ପୌରବୀ-ରୋହିଣ୍ୟୋଃ ପତି-
ଭାବ । ଅମ୍ବାମିତି କୁଣ୍ଡିଷେହ-ତାତ୍ୟାତ୍ୟାତ୍ ॥

୨୮ । ଅର୍ବ ଶ୍ରୀଭଦ୍ରବୁଝରପମ୍—ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣନାର୍ଦ୍ଦ୍ରତେ (୮୭-
ତମ, ୮୮-ତମ ଅର୍ବୁ) ତଥା ନିର୍ମୀଯ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତଭାବ ॥

୨୯ । ମୃପାମନାଶାଂ ତନ୍ଦିଶମପି ପରିହୃତୋତ୍ସନ୍ଧ ଶତପତ୍ର-
ନେତ୍ର ଏବ ବା କର୍ତ୍ତା ॥

୩୦ । ମାସକ୍ଷେତ୍ର ଶୁହୁର୍ [କନ୍ଦମ] ଅନ୍ତାପଦେବ ॥

୩୧ । ତଦୀଯାବ ଗତିଃ ପରମାପ୍ରତିଭାବମ୍ ॥

୩୨ । ଅତୁରଷ୍ଟ ସର୍ବଦ ପରମଭକ୍ତିମହେହପି ‘ଯଃ କୃଷ୍ଣ’ ଇତି
କାଲଦେଶାଦି-ବୈଶିଷ୍ଟୋନ ଚମଦ୍କାରିଭାଦ୍ୟୁତମ୍ ॥

୩୩ । ଦେବମାତ୍ରବିବେତି ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଟର୍ଭୁ ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଟାତ୍ମରାଭାବେନ୍ ॥

୩୪ । ଏନମହୁକକଞ୍ଚାପି ସାକ୍ଷାତ୍କୁର୍ବ୍ୟହେହ ଲିଙ୍ଗମାହ—
ଅପିହିନିତି । ଶଦମୋନିଃ ନିର୍ବାଦ୍ୟାନ୍ତିବେଦବୁନ୍ଦମ୍ (ବୁୱୀରୁ
୪.୧୦) ‘ଏବ ବା ଅବେଷ୍ଟ ମହତୋ ଭୃତ୍ସନ୍ତ ନିଶ୍ଚମିତମେତ୍ତ-
ଯଦୃଷ୍ଟଃ’ ଇତ୍ୟାଦି ଶାତଃ । ମନୋମଧ୍ୟ ଚିତ୍ତେ ବାସୁଦେବ-
ଅନ୍ତର୍ମାପାତ୍ମମ୍; ମହଃ ଶୁଦ୍ଧମରାତ୍ମକଃ ଶ୍ରୀରାମୁଦେବାଦିକାପୋ ଭଗ-
ବାନ୍ ତତ୍ତ ତୁରୀୟ କରମ୍ । ଅତେ ବାଗ୍ୟକାଦୀ ବର୍କମାତ୍ର-
କରଣାଦିକମାତ୍ରେଷ୍ଟମ୍ୟ ଲୋଲୈବ, ଶ୍ରୀରାମଚଞ୍ଜଳିବ । ଅନ୍ତର୍
ପାଦବୁହୁମହାମାତ୍ରି ମାହାତ୍ୟାନାମାନି ଚିତାନି—‘ଅନିକରଦ୍ଵୀ-
ବୁଦ୍ଧରକ୍ଷ ଅହ୍ୟାମୋ ବିଶମୋହନ୍ ॥ । ଚତୁର୍ବ୍ୟଚ୍ଛୁ-
ୟୁଗବିଧାଯକଃ । ଚତୁର୍ବ୍ୟଦୈକବିଶାତ୍ମା ମରୋଽକୃଷ୍ଣଶକୋଟିଶୁଃ ।
ଆଶ୍ରୀଆଶ୍ରୀ’ ଇତି । ଅତଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବୁହୁମହାତ୍ୟାନାମାନି
ଦଶେବାବିର୍ତ୍ତବିଶେଷ ପ୍ରନ୍ୟାମବାଦି-ଦାମା ପୁରୁଥ ଇତି ଜ୍ଞେୟମ୍;

୧ । ଶ୍ରୀରାଧାକୃତ୍ତାବାବ ନମଃ (୩), ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ନମଃ (୪); ୨ । ‘ସ୍ୱର୍ଗମ’ (୫); ୩ । ପରମାପ୍ରତିଭାବ (୬); ୪ । ଚମଦ୍କାରିଭାଦ୍ୟ (୭); ୫ । ତତ୍ତରା-
ଭାବେନ (୮); ୬ । ମାକ୍ଷାଚତୁର୍ବ୍ୟବହୁମହାମାନି (୯); ୭ । ଶ୍ରୀରାମବିଶମୋହନ (୧୦); ୮ । ଅତ୍ରାଶ (୧୧); ୯ । ଆହ୍ୟାର୍ବିଦିଶମୋହନ (୧୨) ।

যত এবাবেদেন (ভা^০ ১অং) “জগুহে পৌরুষং রূপং ভগ-
বান्” ইত্যাদ্বাত্ম। মূলসৰ্কর্মবাচ্চাশৈবেব হীতবসৰ্কর্মণাগ-
বস্তুতয় পুরুষং প্রকাশযতীতি তটৈবাবেদেন বিষুবর্ণে-
ত্বেবগীদ্বৃত্তম্। অত শীবজ্ঞপ্রশঃ,—‘কস্তো বালকুপেণ
কলাস্তেয় পুনঃ পুনঃ। দৃষ্টো যেন স্থা জ্ঞাতস্তত্ত-
কৌতুহলং যথ ॥ শীদার্কণেযোত্তরঁ,—ভূযোভূয়সৌ দৃষ্টো
ময়। দেবো জগৎপতিঃ। কল্পয়ে ন বিজ্ঞাতঃ স ময়।
মোচিতেন বৈ॥। কল্পয়ে ব্যতীতে তু তৎ দেবং শ্র-
পিত্তামহাঁ। অনিকং বিজানামি পিতৃঃ তে জগৎপতিম্’
ইতি। ভৌমপৰ্বণি ছুর্যাদনং প্রতি ভীষশিক্ষায়া শী-
কৃষ্ণস্ত্বাবত্তারাবন্তে গঙ্কমাদনমাগতস্ত ব্রহ্মণ্ডন্তব্রিত্তানং মনসি
পশুঃ স্তবানন্ত তদিদং বচনম্—‘হষ্ট। সক্ষৰ্ষং দেবং
অয়মাত্মানমাত্মান। কৃষ্ণস্ত্বাবত্তারাবন্তোঃ প্রদ্বাঙ্কাত্মসন্তবম্।
প্রদ্বাঙ্কানিকুক্ত যঃ বিদ্বৰ্তিষ্ঠুব্যব্যয়ম্। অনিকক্ষেত্রজ্ঞাঃ
বৈ ত্রক্ষাণ লোকধারিম্॥। বাস্তবেদময়ঃ সোহং হষ্টযৈবাপ্তি
পিনিমিতঃ॥’ ইতি। অতএব চ পূর্বদ্বিপি “জগুহে” ইত্যাত্ম
শীকৃষ্ণস্ত্বানিকুক্তাবত্তারাবন্তোঃপাতিত্বং ন ব্যাখ্যাতম্। অতএব
বিশেষঃ শীকৃষ্ণসন্দর্ভেত্তি (৮৯তম অনু^০) ॥

৩৫। নিজস্ত্বায়ীষ্মাত্মানশ দৈবং শীকৃষ্ণম্॥

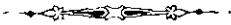
৩৬। অপি যদোভ্যামিত্যাদিকং শীভগবদন্ত্বকানেন ত্বেবং
আকট্টামস্তবান্তি ॥

৩৭। অং ক্রোধং বাসনম্;—‘অংহে। দুঃখব্যাসনে-
হ্যম্’ ইত্যামুঃ। যস্তাজ্যুত্ত্বাত্মানেনবোক্তম্॥ (৩৮)।

৩৮। উদ্বায়েহ্যস্ত কর্ত্তারঃ পার্ণি এব বা; তথা হি
—‘বৌ পার্ণৈবুত্তো পাল্যমানো সহো হচ্ছন্দ-বিহারিহেন
স্বপৰ্বণিব রেমাতে। কিং কুরা? দুতো পরাঃ স্বরিকৃথ-
মুদ্বায়। কস্মাদিন? বজ্রিণো বজ্রহস্ত মুগ্ধবিভেত্যভূতো-
পম্ব। “উদ্বায়” ইত্যাত্ম “উদ্বৃত্য” ইতি ‘পুণ্যারণা’-*পাঠাস্তরম্।

ইতি শীমস্তাগবতে তৃতীয়স্তকস্য শীল-শীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-

শীক্রমসন্দর্ভে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥।



* অঙ্গ যতেঃ খন্ত শীশক্রমপ্রতিত-দশনামি-বিত্তসম্প্রাপ্তেবুঁ অবগোতি নামদ্বৈষ্ট্য যতিময়বৈষ্টবাদি-সম্মানিবং যতে; পরস্ত শীতবসৰ্দত্তে
(১ম অনু^০) শীপাসগুহকারোহসুঁ শীমস্তাগবৰ্ণশিক্ষাস্তুমিত্বালিলেবেতি দ্রষ্টব্যম্। অদেন পুণ্যারণ্যেন শীমস্তাগবতস্ত নাতিপ্রসিদ্ধ কাহিঁ ব্যাখ্যা
কৃততি, তস্মা শীতিশ্চ ন লৈফ্যবত্ত-নপ্রতিতি চ জ্ঞেয়ম্।

১। যো ন (ক); ২। আকট্টামস্তবান্তি (খ)।

৪০। সর্বানেব তান্ত যুগপৎ পৃজ্ঞন কুসীমপি শোচতি
—অছো ইতি। ত্বেষামেব পরমসদ্গুণামৰ্তকাবামর্থে
ইত্যার্থঃ। ততক্ষণ ত্বেষামেব কুশলং স্থানিতি
তদেব বদেতি ভাবঃ॥

৪১। তদেবমজীবস্তঃ পাণ্ডং ন শোচামি,—মদগত্যাহ-
হ্যাহ। ধূতরাষ্ট্রঃ তু জীবস্তুপি তদবৈপৰীত্যাছেচামে-
বেত্যাহ,—সৌমোতি॥

৪২। অহং তু তৎসন্ধিপি ভগবৎপ্রসাদাম তাদৃশ-
জ্ঞানবান্; অহস্তসঙ্গ তাক্তু। তদবার্তা শ্রবণেহপি নি-
শিখঃ সন্ত লোকেৰোয়ানং গোপয়শ্চরামীত্যাহ—সোহংহ-
মিতি। গতবিশ্বায়ে গতসন্দেহঃ। অথ বিদ্বৰন্ত শীকৃষ্ণে
পরমপৰামগস্তাপি ব্যবহারমাত্র-দৃষ্ট। শীকৃষ্ণ-পরিত্যাগেন
যাবজ্জীবং দূরগমনমিদং শীকৃষ্ণেনব কারিতমিতি লক্ষ্যতে;
তচ ধূতরাষ্ট্রদি-ব্যবহারাবেশ-পরিত্যাকৃতায় বৈক্ষম্যা-
বেশায় চ পশ্চাত্তাপং সম্পাদিত্বিমিতি। অতঃ পূর্বং যো
বিদ্বৰাভিপ্রায়ে ব্যাখ্যাতঃ, সোহিপি তদিচ্ছৈব জাত ইতি
জ্ঞেয়ম্॥ (৪৩)।

৪৪। অজস্ত জমেত্যাপিত্তাবমাত্রং তদিত্যার্থঃ। অকর্তৃঃ
কর্মণীতি বৈষ্ণলীলা ইত্যার্থঃ। পুংসাঃ সর্বেষাঃ গ্রহণায়
স্বশিশুনম আকর্ষণায়; যথোক্তঃ পক্ষমে—(ভা^০ ৫২৫১০)
“য়লীলাঃ মৃগপতিরাদদেহমন্দষ্যা-মাদাতুঃ স্বজনমনাংস্যুদ্বা-
বীৰ্যঃ” ইতি। অতো দেহেৰাগমিতি পিতৃস্তেন স্বীক্ষিয়-
মাণনাঃ দেহেৰাবির্ভাবমাত্রমিত্যার্থঃ। শুণানাঃ পরঃ কঃ
গার্হণাদিপি॥

৪৫। হস্ত সা দুর্বার্তা ময় প্রভাসে শ্রীচৈতন্তে,
তথাপুত্রমদন্তমেহপি অযি প্রত্যবয়বং যঃ প্রাপ্তম্, তৎ
খলু বিলপিত্বেব। তস্মাজ্যামি লৌলামেন তদ্বিষ্মৰণায়
শ্রোতুমিচ্ছামীত্যাহ—তস্মেতি॥

ହିତୀମୋହିଦ୍ୟାୟ

୧। ପ୍ରାରିତେତି ଆରଣ୍ୟବିଶେଷଃ ଗମୟତି ॥
 ୨,୩। ସ ଇତି ସୁଗ୍ରକମ୍ । ୨। ସମ୍ମ ପାଞ୍ଚାଲିକା-କ୍ରପଶ୍ତ ॥
 ୩। ଜରମଂ ଜରାଂ କ୍ରତ୍ତିରମେବିଜ୍ଞମିତ୍ୟଥଃ,—(ଭା^୦ ୧୦।୪।୧୯)
 “ତତ୍ ପ୍ରବୟମୋହିପ୍ରୟାସନ୍ ସୁବାନୋହିତିବଲୋଜନ୍” ଇତ୍ୟନେନ
 ବିରୋଧଃ ॥

୪—୬। ତହିଁ କଥଃ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ରବାନ୍ ? ଉଚ୍ୟାତେ—ଶ୍ରୀଭଗ-
 ବର୍ତ୍ତେବ ଅନିତ୍ୟଲୌଳାଯା ମନ୍ତ୍ରି ଦର୍ଶନେନ ସାମ୍ଭନାଦିତ୍ୟାହ—ସ
 ଇତି ତ୍ରିଭି: ॥ (୫) ୬। ଭଗବଲୋକାଞ୍ଜିତାଲୌଳାଯମ୍-ଦ୍ଵାରକ-
 ଖାର୍ତ୍ତଲୋକଃ ବହିର୍ଦ୍ଦୁଶ୍ରମାନଃ ବିଦ୍ଵରାଦିମିଶଃ ମହୁଯାଲୋକମାଗତୋହ-
 ଶ୍ରୁମନ୍ଦଧାନଃ । ଉତ୍ସମ୍ୟନ୍ ତଦୁଭବେନୋଚେଚରାନିଦିତ ଇତ୍ୟଥଃ ॥ (୬).

୮। ଦୁର୍ଗ ଇତି । ଅସଂ ଯମ ହଳଯେ ଶ୍ରୁଵନ୍ ଦ୍ଵାରକା-
 ବାନୀ ଲୋକଃ; ଦୁର୍ଗୋ ଭାଗୀନି:; ସେ ମଂବସତଃ ମହ-
 ବମ୍ବସ୍ତୋହପି ନ ବିଦୁର୍ନ ଜାନନ୍ତି; ଅହଂ ତୁ ମଂବାସ-ଭାଗୀ-
 ହୀନୋ ନ ଜାନାମୀତି ନାଶର୍ଯ୍ୟାମିତି ଭାବ: । ଅତ୍ ତଦାନୀଃ
 ଯଦି ମଂବାସେ ନାଭବିଷ୍ୟ, ତଦା ନାବେଦିଷ୍ୱରିତୋବକ୍ଷାଦିତି
 ଜ୍ଞେୟମ । କିନ୍ତୁ, ହରିଃ ମର୍ମମନୋହରରେନ ଜ୍ଞାତମପି ତଃ ନ
 ବିଦ୍ୟ, ସ୍ୱର୍ଗ ଭଗବତ୍ତେନ ନ ଜାନନ୍ତି । ତତ୍ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଃ—“ଦୀନା
 ଇବୋଡୁପମ୍” ଇତି । ସ୍ଵକଳାବନ୍ଧନାର୍ଥ: ପ୍ରଭାସେ ମୁଦ୍ରମଗଂ ତଃ
 ମୈନା ସଥା କେବଳ ମଧୁରୋଜ୍ଜଳତୈନେବ ବିଦ୍ୟ, ନ ତୁ ଦେବୋ-
 ଭଗବତ୍ତେନ, ତଦ୍ବଦିତାର୍ଥ: ॥

୯। ନନ୍ଦୁନାପି ନ ଜାନନ୍ତୀତି କଥଃ ଜାନାମୀତ୍ୟାଶଙ୍କ
 କତ୍ର ହେତୁ: ପ୍ରାଚୀନ-ନିଜାଶ୍ଵରବ୍ୟାହ—ଇନ୍ଦ୍ରିଜନ୍ତା ଇତି ।
 ମାତ୍ରତାଃ ସେଷାମେ ଋଷଭଃ ନିତ୍ୟକୁଳପିତ୍ରିତେନ ବର୍ତ୍ତମାନଃ ସ୍ୱଯଂ-
 ଭଗବତ୍ପଦି ଭୃତ୍ୟାବାସଃ ତଦ୍ବନ୍ଧକପଂ ଭତ୍ତାର୍ଥ୍ୟାମିନମେବାମଂ-
 ତେତି,—(ଶ୍ରେ^୦ ୬।୧୧) ‘ଏକୋ ଦେବ:’ ଇତ୍ୟାଦୌ ‘ଶର୍ଵଭୃତା-
 ବାସ:’ ଇତ୍ୟଶ୍ରୀମୀତି ଶ୍ରତେ:; ଉତ୍କର୍ଷ (ଭା^୦ ୧୦।୪।୩।୧୭)
 ‘ବୁଝିନାଃ ପରଦେବତା’ ଇତି ॥

୧୦। ଦେବଶ୍ରେତି । ସେ ଚ ଯଦିବେତୋହଞ୍ଚ (ଭା^୦ ୧୦
 ୪।୩।୧୭) “ବିରାଡ଼ବିଦୁଧ୍ୟାମ୍” ଇତ୍ୟାହ୍ୟକ୍ରମକାରେଣ ପରମାବିଦ୍ୱାଃ:

[ପରମ-ମୃଦ୍ଗଃ] ତେ ହତ୍ୟାମତ୍ୟପରମୋହିକ୍ରଷ-ଭୌତିକଦେହେଇମା-
 ବିତି ମତ୍ତୁନ୍ତି ଇତ୍ୟଥଃ ॥

୧୧। ସଥାତ ତଥାପି ସର୍ବାକର୍ମଗମେବ ତନ୍ଦ୍ରପମିତ୍ୟାହ,—
 ପ୍ରଦର୍ଶେତି । (କେମ^୦ ୧।୨) ‘ଚନ୍ଦ୍ରମଶ୍କୁ:’ ଇତି ଶ୍ରତ୍ୟକ୍ରମିନିଶା
 ଲୋକଲୋଚନରୂପଃ ସ୍ଵରିଷ୍ମଃ ସ୍ଵମୃତିମାଦାର ଗୃହୀତା । ତଥୋକ୍ତ-
 ମୌଷିଲ୍ଲେ ପର୍ବନି—‘କୃତା ଭାରାବତରଣଃ ପୃଥିବୀଃ ପୃଥୁଲୋଚନଃ ।
 ମୋଚିଯିବା ତମ୍ଭଃ କୃଷ୍ଣ: ପ୍ରାପଃ ସ୍ଵହନ୍ୟତ୍ତମ୍’ ଇତାତ୍
 ‘ମୋଚିଯିବା’ ଭାରାବତରଣାତ୍ୟାଜଯିବା, ନ ତୁ ମୁକ୍ତେ ତ୍ୟଥଃ ॥

୧୨। ତତ୍ ହରାଦୁଷ୍ଟାହନାଃ ନିଶ୍ଚୟମାହ—ସନ୍ତୋତ୍ୟି । ସ-
 ବୋଗମାଯାବଳଃ ସ୍ଵଚ୍ଛକ୍ରେବୀର୍ଯ୍ୟ; ଏତାଦୃ-ମୌତ୍ତାଗ୍ୟଶାପ୍ତି
 ପ୍ରକାଶିକେଯ: ଭବତ୍ତିତୋବହିଧଃ ଦର୍ଶଯତାବିକୃତମ୍; —ମକଳ-
 ସ୍ଵାଇଭବିଦ୍ଵାଗ୍ନ-ବିଶାପନାୟେତି ଭାବ: । ନ କେବଳମେତ୍ତାବ-
 ତ୍ରିଶୈବ କ୍ରପାନ୍ତରେ ତାଦୃଶାତାନରୁଭବାଃ, ତାତାପି ପ୍ରତିକ୍ଷଣ-
 ମପାପୂର୍ବ-ପ୍ରକାଶାଃ ସ୍ଵଜ୍ଞାପି ବିଶାପନମ; ସତଃ ସୌଗର୍ଦ୍ଧେ:
 ପରଃ ପଦଃ ପରା ପ୍ରତିଷ୍ଠା । ନତ୍ ତମ୍ ଭୂଷଣ: ଅତି ସୌତ୍ତମ୍-
 ହେତୁରିତାତ ଆହ—ଭୂଷଣେତି । କୀଦୃଶମ? ମର୍ତ୍ତାଲୌପଥିକଃ
 ନରାକୃତୀତ୍ୟଥଃ । ତ୍ୟାଃ ସ୍ଵତରାମେବ ଯୁକ୍ତମୁକ୍ତଃ ଶ୍ରୀହାକାଳ-
 ପୁରାଦିପେନାପି (ଭା^୦ ୧୦।୮।୯।୧୮) “ବିଜାତ୍ଜା ଯେ ସୁବୟୋ-
 ଦିଦ୍ରକୁଣ୍ଠା । ମୟୋପନୀତା” ଇତି; ଶ୍ରୀହିରବଂଶେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚ
 —(ବିଶୁ-ପ^୦ ୧୧।୪।୮) ‘ମର୍ଦରନାଥ:’ କେ ବାଲା ହତାନ୍ତେନ ମହା-
 ଅନା’ ଇତି ॥

୧୩। ଦେବମାୟାପୃଷ୍ଠାମାହ,—ସନ୍ତୋତ୍ୟି ॥

୧୪। ଅଗ ପ୍ରେମବିଲାମୟୋ: ପରମୋହିକ୍ରମ, —ସନ୍ତୋତ୍ୟି ।
 ଏୟ ବାକ୍ୟେୟ ସଂକଳନାମ: ପୂର୍ବବାକ୍ୟଶାପ୍ତେ ପଠିତାତ୍ର ପୂର୍ବ-
 ସଂକଳନେକ୍ଷଣ ॥

୧୫। ଅଶ୍ଵକମ୍ପାମାହ—ସନ୍ତୋତ୍ୟି । ଇତିବୈରଶାତ୍ରେ:; ସ-
 କ୍ରପୈତ୍ରେ ସଭାଜକ୍ରପୈତ୍ରିତାର୍ଥ: । ତମ୍ ଜୟ ନିଜ ତତ୍ତଵାନା-
 ଦାୟେବେତ୍ତାହ,—ମହଦଂଶୁରୁତଃ, ମହତଃ ସଂଶୋଦାଂଶ୍ୱୟରୁତଃ, (କଟ^୦
 ୨।୧।୪) ‘ମହାଶ୍ଵ: ବିଭୂତ୍ୟାତ୍ମାନମ୍’ ଇତ୍ୟାଦି ଶ୍ରତେ: । (ବ୍ର^୦ ଶୁ^୦
 ୧।୨।୪) ‘ମହଦ୍ଵତ’ ଇତି ଜ୍ଯାମପ୍ରସିଦ୍ଧେତ୍ତି । ମହାଶ୍ଵେ ଯେ ପୁରୁଷା-

দয়োঙ্খশাস্ত্রেৰ্ক্ষ ইতি বা; ‘শোকনাথ মহদ্বৃত্তম’ ইতি-বদায়ব্যভিচারঃ; মহত্ত্বিংশিভিংশৈশ্চ যুক্ত ইতি বা॥

১৬, ১৭। অহো তাদৃশমহিষ্ঠোহপি তস্ম পরম-সৌধীলোম স্বজনঃস্বথদাত্রী লোকবলীনেমৈক্যতাম্; যত এবাস্থাকঃ তদ্বিশোগ-পেদোহতিশেত ইত্যাহ—মাঘিতি দ্বয়েন॥

১৮। তত্ত্ব মাধুর্যাঃ তস্ম পরমপ্রভাবহেতুপি সর্বেষা-মপ্যাকর্ষকমিত্যাহ—কো বেতি। মাধুগো কৈমৃত্যমজ্জ্বীতি, তদ্বেগুম্পীত্যার্থঃ। কীদৃশস্তাপি? তত্যাহ—ষ ইতি; ‘বৈটপঃ পল্লবে ষিঙ্গে বিস্তারে স্তম্ভাগযোঃ’ ইতি বিশপ্রকাশঃ॥

১৯। কৃপায় অমর্যাদত্তঃমাহ—দৃষ্টতি দ্বয়েন॥

২০। তঁগৈবেতি। পার্থাঞ্জপ্ততত্ত্বমত ক্ষুণ্ঘারবিন্দ-দর্শন-মাধার্য্যে হেতঃ। তদেতত্ত্ব স্বাপিতম—(ভা^০ ১১৫৩৪) “যথাচরন্তুবো ভারম” ইত্যাদৌ॥

২১, ২২। পুনরলৌকিক-লীলায়ঃ পরমবিনয়-গুণত্বমাহ,—স্বত্ত্বিত্যাদি-যুগ্মকেন। ২১। অদীশ-ত্রয়াণঃ মহত্ত্বষ্টুপঃ পঃ ব্রহ্মাণ্ডিত-সর্বভূতস্থানামীশম—‘বিষ্ণোস্ত ত্রৈণি কৃপাদি’ ইত্যাদেঃ। চিরলোকপালৈরপ্রাকৃত-লোকপালৈঃ;—(ব্র^০ সং^০ ৫৮) ‘মচুকৈপ্রশ দশভিদিকপালৈঃ পরিদেৱ বৃত্তম’ ইতি অক্ষমঃহিতাত্তৎ। (২২)।

২৩। “অচো বকৌ” ইত্যাদৌ পুনরলৌকিক-লীলায়ঃ কৃপায় অমর্যাদত্তমাহ—অহো ইতি;—অচুতাবতারাদ-বদর্শনাঃ। তত্ত্ব ধাৰ্তীণাঃ (ভা^০ ১০৪৩৮) “কিমু গাৰো

ইতি শ্রীমত্তাগবতে তৃতীয়স্তুক্ষমস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে দ্বিতীয়োহিধ্যায়ঃ॥ ২॥

৭ মাত্রঃ” ইত্যাহসারেণ তত্ত্বে শুভ্যামুত-দাঘিমীনাঃ কাসা-কিছিতাঃ^৫ গতিম্॥

২৪। মণ্ডে ইতি। যদপি তেষ্ম বস্ত্বতো ভাগবতত্ত্বঃ নাস্তি, তথাপুৰুষেক্ষত এবেতার্থঃ। তত্ত্ব নিজ-বহিমূর্খ-ত্বেনেবান্তিম-সময়ে তদৰ্শনঃ ন প্রাপ্যামীতি স্বনিম্নার্থ-মৃক্ষম্॥

২৫। অথ পরমার্তা। কাদৃশীঃ সর্বায়েব লীলাঃ বর্ণযতি—বস্তুদেবস্তোত্যাদিন। *

২৬। একাদশেতি। ভাবাতৈব পূর্ণকৈশোরাত্মাত্মথো-ক্ষমঃ;—(ভা^০ ১০৮৮২৬) “কালেনাল্লেন রাজৰ্ষে” ইত্যাদি; (ভা^০ ১০৪৪৮৮) “ক চাতিস্তুকুমারাঙ্গৈ কিশোরৈ নাপ্ত-যৌবনৈ” ইত্যাদি, (ভা^০ ১০১৪৫৩) “বাল্য-পৌগণ কৈশোরাঃ পুত্রাভ্যামভবন কঢ়িৎ” ইত্যাদিভাঃ; . গৃঢ়চিরিতি; যথা গৃঢ়চিঃ কুৰুপাপ্তিঃ প্রাপ্তঃ প্রাপ্তমিকমঃ দহতি, তথা গোপলীলয়া গৃঢ়প্রভাব এব সন্ত প্রাপ্তঃ প্রাপ্তমন্তব্যন্তঃ দহয়িতার্থঃ। একাদশপর্যায়ে গৃঢ়চিঃ, তত্ত্ব পুরঃ পুরুদশ-পর্যায়ে প্রকটাচিরিতি সাধ্যাহারঃ বাথানঃ অঘটমানঃ, —একাদশাভাস্তরে তত্ত্বপ্রভাবস্ত মধ্যে মধ্যে প্রস্তুতাঃ। তাবাতৈব পূর্ণকৈশোরাত্মথোক্ষমঃ॥ (২৭)

২৮। কৈমারীয়িতি। অত্যন্তবাল্যাদুবৎসচারণস্ত প্রাকৃতীয়ঃ লীলা শোকাবেশেন ব্যাতাক্ষ পঞ্চিতা; দ্ব এবস্তুৎ, স পরৌত ইত্যাদি যোজাম্। তত্ত্ব কুদর্শিব হসাগ্রতি^৭ বালাস্তুবো দর্শিতঃ॥

তৃতীয়োহিধ্যায়ঃ

১। উক্ষল উবাচেতি। পুরঃ রামলীলা-বর্ণনারস্তে প্রেমটৈবেশ্যাদব্যায়-সমাপ্তিঃ, পশ্চাত কথঃ কথমপি বহিরভু-সম্ভানে সহৃদি জ্ঞেয়ম্। তত্ত ইতি। পিত্রাদি-প্রিয়জন-গীড়কত্তাদেবাদীনাঃ প্রীতিবিষয়কত্তাচ্ছ বিকর্ষণম॥

২। পঞ্জনেদৰঃ প্রাপ্ত মৃতঃ যমলোকাদানীয় প্রাদ-দিতি বোক্ষব্যাম্॥

৩। ত্রৈমুক-কল্যাণা যা বৃত্তমাতি, তয়েতি বাধিকরণ এব তৃতীয়া-স্থয়ম্। স্বভাগঃ শ্রীকৃত্তীর্ত্তীরপঃ জহার॥

* ‘অথ পরমার্তা...সহস্রেস্তোত্যাদিন’ ইতি চীকাশঃ ‘ক-খ-ঘ-’করলিপিপুলভ্যতে।

১। সুহন—(ষা); ২। অত্যমর্যাদত্ত—(গু); ৩। ইত্যাদি—(গু); ৪। পুনরলৌকিক—(ষা); ৫। কাসাকিষ্টুৎ—(গু); ৬। প্রস্তুতত্বাৎ—(গু); ৭। হসাগ্রিব—(গু); ৮। শ্রীতিবিষয়কত্ত—(পু); ৯। বিস্তুয়া—(ষা);

৪। ব্রেষ্যাম্বুদ্ধানীনাঃ শৈর্ষের্জ়ে ;—তেয়ু স্বপ্নভাবা-
বেশাঃ স্বমেব জ্ঞানেত্যৰ্থঃ । (ভা^০১০।১৮।৫৪) “গাণ্ডীবী
কালযামাস” ইতি শ্রীদশম-সম্বাদয়েথে ব্যাখ্যায়তে ॥

৫। গ্রাম্যঃ কামীব দৃশ্যামোহপি বস্ততঃ প্রিয়ায়াঃ
প্রেমবত্যাঃ প্রিয়ঃ প্রেমণেস্তিং যতদেব বিবিধশৰ্দদর্থে
দ্রুতক্ষার্ছৎ । বজ্রী আচ্ছাসাবেন তমন্তথা ঘটেবদ্বৰৎ ;
অন্তথা মননমেবাহ,—‘অয়ঃ কৃষ্ণে বধূনাঃ সৌন্দর্যমাত্-
লোভেন স্বীকৃতানাঃ কামিনীনাঃ মূনঃ ক্রীড়ামৃগঃ কামবশ
ইতি ॥ (৬, ৭) ।

৬। স্বমায়াচিষ্যচিষ্যত্ত্বজ্য ; ‘সবিধিম্’ ইতি ‘পুণ্যা-
রণ্যঃ’ ॥

৭। প্রকৃতেঃ অকৃপাত্মেব বৈভবেছ্যা ;—‘প্রকৃতিশ্চ
অকৃপঃ স্বভাবশ্চ’ ইত্যমরঃ ; বাখ্যাতকঁ টিকাকৃতিঃ পঞ্চমে
(ভা^০ ১১।১৯) “প্রকৃতিঃ ভজন্ত” ইত্যাত্র ‘প্রকৃতিঃ অকৃপম্’
ইতি ॥

৮। স্বয়মিতি সাক্ষাদেব ; কৃত্রিচ্ছ্রুত তত্ত্ব তত্ত্ববেশে-
নেত্যৰ্থঃ ॥

১১, ১২। শম্পরমিতি যুগ্মকম্ । ১১। শশ্রানীনযাত্যৰ্থঃ,
বাণাদীনবধীদিতি যথাযথঃ যোজাম্ ॥ ১২। পতিতানিতি ।
স্বয়ঃ পৃথুভাবত্তত্ত্বেন কাণ্ঠিঃ তৎপক্ষগামিত্বেন চ কাঁ-
শিদ্রক্ষণীয়েভ্যুত্ত্বানিত্যৰ্থঃ ॥ (১৩) ।

১৪। “আস্তে বলম্” ইত্যাশ্যায় ভাবঃ—ভূত্তারস্তাবদ-
ব্যক্তিবাহল্যেন ন স্থাৎ,—পর্বতসম্মুদ্রানীনাঃ তত্ত্ব প্রাচুর্যাঃ;
কিঞ্চাদামিকপ্রাচুর্যৈবে তত্ত্ব ভাবঃ স্থাৎ । তত্ত্বাত্মাঃ তাৰঃ
প্রাচুর্যাদি-মদশানাম্, যত্নমাত্রাণঃ পরমধার্মিকত্বমেবোক্তম্
(ভা^০ ১১।১১।১৮) “অক্ষণ্যানাঃ বদ্যানানাঃ নিত্যাঃ বৃক্ষোপ-
সেবিনাম্ । বিপ্রশাপঃ কথমভূত্বৰষ্টীনাঃ কৃষ্ণচেতসাম্” ॥
ইত্যাদৌ ; (ভা^০ ১০।১০।৪৬) “শ্যাসনাটনালাপ-ক্রীড়া-স্নান-
শনাদিযু । ন বিদঃ সন্তুষ্যানাং বৃক্ষঃ কৃষ্ণচেতসঃ” ॥
ইত্যাদৌ চ । তস্মাদ্যদত্ত দ্রুবিষহতেন ভারতমুচ্যতে, তৎ
থলু তাংস্ত্যক্তু ! কেবলশ্চ মমান্তর্জনে তেষাঃ মদবিয়োগেন

ইতি শ্রীমতাগবতে তৃতীয়সন্ধক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-

শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে তৃতীয়োহিত্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

শীড়িতানাঃ পরার্দ্ধসংখ্যানাঃ সঙ্গাঃ পৃথিবীয়ঃ শীড়িতা শা-
ন্দিতীথেবে গম্যতে ॥

১৯। তত্ত্বাত্মেয়িব নৈষাঃ সংহারো ঘটতে, কিন্তু
প্রকারান্তরবে শান্দিত্যাহ—মিথ টিতি । এষাং^২ যদূনাঃ
যদা মিথোবিবাদসন্দাপ্যোষাঃ^৩ পৃথিবী-পরিত্যাজনে বদ্রকপ
উপায়ো ন ঘটতে^৪, কিমুতান্তেন বিবাদেন^৫ স ন শা-
ন্দিতি । তাহি তেষাঃ ময়াভিলয়তে^৬ পৃথীপরিত্যাজনে
কর্তম উপায়ো ভবেৎ ? তত্ত্ব পুনঃ পরামৃশতি—অতো
বধাদন্ত এব ইয়ান্ম অত্যাবানেবোপায়ো বর্ততে । কোহসো ?
ম্যাঞ্চতে—মহেচ্ছায়ঃ সত্যাঃ এতে স্বমস্তদ্বত ইতি
য়ঃ । শ্রেতি নিশয়ে ; যদু, বধক্ষোপায়ো ন বিচ্ছত
ইত্যেবং ব্যাখ্যায়, অতো বদোপায়দন্ত ইয়ান্ম বদোপায়তুল্য
উপায়ো বিচ্ছত ইতি বাখ্যেয়ম্ । অন্তৎ সমানম্ ॥ (১৬) ।

১৭। পূর্বঃ ধৃতঃ স্থাপিতঃ পুনর্ধৃতো রাঙ্কতঃ ॥ (১৮) ।

১৮। ভগবান্মীতি । কৃতক্ষয়ত্যাঃ জাতীয়াঃ বৈরাগ্য-
লীলা প্রকাশিতেত্যৰ্থঃ ॥

২০—২২। তত্ত্ব ক্রমমাহ ত্রিভিঃ । ২০, ২১। তত্ত্ব
স্মিক্ষেতি যুগ্মকম্ । ২১। রজন্তা দস্তাবসরস্তীণাঃ ক্ষণমুৎসব-
কৃপঃ সৌহৃদঃ ষষ্ঠঃ ॥ ২২। গৃহমেদেষ্য গার্হস্যোচিত-ধর্মান্ত-
ষ্টানেষ্য ; বৈরাগ্যযোদাসীন্মত্যঃ ॥

২৩। সা চ বৈরাগ্য-লীলালতদ্বোধয়িত্যাহ—
দৈবেতি ॥

২৪। ভগবয়তঃ তু বিপশ্চাপ-ব্যাজেন (১৫শ-শ্লো^০)
“মিথো যদৈবাম্^৭” ইত্যাদিনা পূর্বমুক্তম্ ।

২৫। দেবঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥

২৬, ২৭। তত্রেতি যুগ্মকম্ ।

২৮। গোবিপ্রার্থাসব ইতি পরমধার্মিকত্বেব দৃঢ়ী-
কৃতম্ব ; তেন ভগবদিচ্ছয়েব তাদৃশ-বৃক্ষিত্বাগস্তকমিতি
ব্যক্ষিতম্ব । তত্ত্ব তত্ত্ব তত্ত্ব দণ্ডক লোকভূষণার্থমেব, ন
তু বাস্তবমিতি চ দশিতম্ব ॥

১। ভাবঃ স্থান্তে (থ, ঘ) ; ২। অতোং (ঘ) ; ৩। তথাপ্যোয়াঃ (ও) ; ৪। উপায়ো বর্ততে (থ) ; ৫। বিবাদে (থ) ; ৬। মমাভিলয়তে (ঘ) ;
৭। যদেয়াঃ (ঘ) ।

চুর্ণেরিধায়ঃ

- ১। তয়োগলক্ষণভূত্যা ভগবতৈব বিদ্রংশিতঃ জ্ঞানঃ
যেমাং তে ॥ (২)।
- ৩। স্থান্ত্রমায়েতৌন্তৃজ্ঞালবদেব মৌষল-লৌলা ব্যঙ্গিতা ॥
- ৪। বদরীং অং প্রয়াহীতি । অত কারণঃ (৩০শ-শ্লো^০)
“অস্মার়োকাদুপরতে” ইত্যাদি বক্ষ্যাতি ॥ (৫)।
- ৬—৮। অদ্বাক্ষয়িতি ত্রিক্রম ॥
- ৯। যদৃচ্ছয়া—কেনাপি ভাগ্যোদয়েন । দৈপ্যায়ন-স্বত্ত্ব-
সথেতি উজ্জ্বল আর্থঃ ॥
- ১০। তন্ত্র তথা ভৃতস্তাশৃংতোহপি মায়েবোবাচেতি
ততোহপি স্বস্তাত্ত্বাগ্রহাত্তঃ ব্যঙ্গিতম্ । তথা চ বক্ষ্যতে অংশঃ
ভগবতা—(৩০শ, ৩১শ-শ্লো^০) “অস্মার়োকাদুপরতে” ইত্যাদি
দ্বাভায় । অতএব সংষ্ঠি । অতএব তস্তাশৃংত ইতি তদ-
বচনে কিঞ্চিদগোপনমুদ্রা চ দৰ্শিতা ॥
- ১১। অতএব নিত্যাপার্যদত্তেহপ্যেকাংশেন বস্তুমুদ্রাবা-
ন্দিষ্টম্ ॥
- ১২। ভবানাং বস্ত্বাদিকৃপেণাপি নোকসংগ্রহার্থঃ বহুনা-
মবতারাণাং চরমঃ পরমকাষ্ঠামাপন্নস্তদংশিক্রম ইত্যার্থঃ ।
বিশদাহৃত্বাত্তা শুন্ধভাবতযামুগমনেন যদ্দৃষ্টবাংস্তদিষ্ট্য ভদ্র-
মেব কৃতম্ ॥
- ১৩। পুরা যথেতি । পুরা ব্রাক্ষে কঞ্জে,—দ্বিতীয়স্বরে
অক্ষকল্প-কথনাং । জ্ঞানঃ পরঃ চতুর্শোকীরূপম্ । মন্ত্রহিমাব-
ভাসযিতি তন্ত্র মিবিশেষপ্রতিপাদকত্বঃ নাম্বীকৃতম্ ॥
- ১৪। অতএবাহ,—ইতীত্যাদি [শ্রীমহুক্ত-বচনমিতীতাদি
লোকভাবনাবিভ্যুত্যাম] ॥
- ১৫। তথৈব নিবেদয়তি,—কোহীতি ॥
- ১৬—১৮। নথেবং চেত্তি কথ কিমপি জ্ঞাতমিষ্টঃ
বর্ততে, যদেব ময়া ব্যঙ্গিতঃ (১১শ-শ্লো^০) “বেদাহমস্তর্মনসী-
প্রিতঃ তে” ইত্যনেন? সত্যম্; কিস্ত নাত্মার্থম,—যশ্চাং
লৌলায়ঃ পৃচ্ছা তস্তাশুব ভক্তকৃপা-বৈভবময়েনেন জ্ঞাত-
আর্থ । তথাপি মৈত্রেয়-মাঙ্গিকেণ তদ্বচনেনাভ্যন্তথা স্তু
- প্রত্যাপযিতুমেব গম তথেপ্রেতি বিজ্ঞাপয়াহ—কর্মণীতি
ত্রিভিঃ । ১৬। বিদামেতাদৃশানাং সর্বজ্ঞানামপি ॥ ১৭।
মোহযুক্তৈবেতি বস্তুতঃ স্বস্ত মোহাভাবার্থ ॥ ১৮। তস্মাজ্জ্ঞানঃ
পরমিতি । বৃজিনং বিদামপি তথা দ্বয়ি সন্দেহেন জ্ঞাতঃ নিজ-
চৃংখলঃ ;—(১৫শ-শ্লো^০) “ভবৎপদাত্তোজনিষেবণোৎস্বুক”—
নামশ্চাকমন্তহঃথাপ্লৃষ্টাদিতি ভাবঃ ॥ [‘স্বান্ত্বহংপ্রকাশম্’ ইত্যত্র
মথাপদমগ্রে ২শ-পঠঃ, ভাৱ ১২৮।৪৯তম-পঠঃ ৪ দ্রষ্টব্যঃ]
- ১৯। পরমাং স্থিতিং চতুর্শোকী-প্রোক্তাম্; তাদৃশ-
কপত্রেহপি বহস্তাখ্যপ্রেমবশতাময়লৌলামযীম্ ॥
- ২০। অবীতো জ্ঞাতস্তত্ত্বেন ধ্যাথার্থেনাভাবীষ্ঠবিজ্ঞানস্ত
মার্গচতুর্শোকীরূপে যেন সঃ । তন্ত্র চ ভগবৎপ্রেমবশত-
প্রতিপাদকত্বাদবিরহাত্তুরাত্মেব সন্নিহাগতোৎহিতানেন চ
তন্ত্র কৃষ্ণজ্ঞান-তাৎপর্যাত্মঃ প্রত্যেব থগ্নিতম্ ॥
- ২১। বিরহাত্তুরাত্মা চেত্তি কথ চলিত্বং গদিত্বং বা
শক্তোষি? তত্ত্বাত—সোহহিতি । দর্শনাহৃত্বাদঃ (ভা^০ ৩।২।৬)
“শনকৈকেরগবল্লোকার্থ” ইত্যত্তসারেণ ; বিয়োগাত্তিষ্যুতস্ত (ভা^০
৩।২।৬) “নলোকঃ পুনরাগতঃ” ইত্যত্তসারেণ । ততো বি-
য়োগেহপি মধ্যে মধ্যে দ্বসাঙ্গাকারামুর্থঃ^২ সন् ; তন্ত্র
দয়িতঃ দ্বাংত প্রস্তাপযিতুঃ বাহ্নিতঃ বদর্যাত্মমপি গমিষ্যা-
মীত্যার্থঃ ॥ (২২।২।৩)।
- ২৪। বিশ্রস্তাং প্রগ্রামঃ ;—‘বিশ্রস্তঃ প্রগ্রহেহপি চ’
ইত্যমরঃ ॥
- ২৫। যদেব জ্ঞানম। মোহসাধারণো যো ভৃত্যার্থঃ ;—
(১৫শ-শ্লো^০) “ভবৎপদাত্তোজনিষেবণোৎস্বুকঃ” ইত্তাত্ত্বাত-
সারেণ সেবাক্রপস্তবকারিণো বিষ্ণোর্ভৃত্যাচ্চরস্ত্যুচ্ছিষ্টাদিতি
তন্ত্র জ্ঞানস্ত ভক্তিময়ত্বঃ ব্যক্তম্ । অতএবাশ্মিন্দ বাক্যে
পূর্বোক্ত-শ্রীমহুক্তব্যাক্যে (১৮শ-শ্লো^০) চ রহঃশদক্ষতঃ-
শোকীপ্রতিত-রহস্য-শব্দেন সমানার্থতয়া নিষিদ্ধঃ । অতঃ শ্রী-
ভগবদ্ব্যাক্যে (১৩শ-শ্লো^০) “মন্ত্রহিমাবভাসম্” ইতি মহিম-
শক্তাপি তৎপর্যাস্ততাময়েব তাৎপর্যম্ । অতস্তগভূতো-

ହିପି ପ୍ରେସରଶ ଏବାହି ତଥା ତଥା ନରଲୌନାଦାବାବିଷ୍ଟୋ ଭବ-
ମୀତି ଶ୍ରୀଭଗବତା ମିନ୍ଦାନ୍ତିତମପି (୧୯ଶ ଶ୍ଳୋ^୦) “ପରମହିତି-”
ଶବ୍ଦଶାପ୍ୟତ୍ରେବ ତାତ୍ପର୍ୟାଃ ॥ (୨୬)।

୨୭ । ବିଶ୍ୱମୁର୍ତ୍ତଃ ସର୍ବତଃ ସାକ୍ଷାଦିବ ଶୂରତୋହିତେ ବିବହେହିପି ଶୁଣକଥ୍ୟେତ୍ୟାଦି ॥

୨୮ । ନିଧନଃ ନିତରାଃ ଧନସକପଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମିତ୍ୟଲୌଲାଧ୍ୟଃ ;
ଉପ ସୀମପତ୍ତେ ବ୍ୟଦିଵାନଃ ବିନୈବ ଗତେଥୁ । ମ ତୁ କଥବ-
ଶିଷ୍ଟଃ ;—ଏକ ଏବ ପ୍ରପକ୍ଷେ ହିତଃ ; ସ୍ଵ ସମ୍ମାନ୍ୟାଗାଃ ଅଞ୍ଚା-
ଦୀନାଃ ମହେନ୍ଦ୍ରିୟାନଃ ବାଦ୍ୟୋଶେ ଇରିବାକୁତିଃ ବିରାଢାକାରଃ
ତ୍ୟକ୍ତବାନ,—(୨୬ଶ-ଶ୍ଳୋ^୦) “ମର୍ତ୍ତାଲୋକଃ ଜିହ୍ଵାତା” ଇତି,
(୩୦ଶ-ଶ୍ଳୋ^୦) “ଅସ୍ୟାନ୍ତୋକାଦୁପରତେ” ଇତି ପୂର୍ବାପରାତ୍ମା-
ରୋଦ୍ୟାଃ ॥

୨୯ । ଏବ ତ୍ୟକ୍ତାନ୍ ଦେହମିତି ଚ ଜ୍ଞେୟମ । ଦେହ ବିରାଢା-
କାରମ୍—ପୁରୋତ୍ତ ତେତୁତ୍ୟାଃ । ଏତଚ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ଭେ ତ୍ରି-
ନବତିତମବାକ୍ୟ-ପ୍ରଦୃତକ-ଦୃଷ୍ଟ୍ୟା ବିଚାର୍ୟାମ୍ ; ତଥାହି—ତଦେଃ
ଯତ୍ପି ଭଗବତଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ସ୍ଵଯଂଭଗବତେ ହହୁ ନିର୍ଦ୍ଦାରିତେ
ନିତ୍ୟମେ ତତ୍ତ୍ଵପଦେନାବହିତିରପି ସ୍ଵରମେ ବିମିଳିତେ ।—ତତ ତାବଦାବାନା-
ବାକୋନୈବ ସା ମିଦ୍ୟତି ;—ଆରାଧ୍ୟାଭାବେ ଆରାଧନ-
ମୋଦନାଯା ବିପ୍ରଲିପ୍ରା-ଜଗତ୍ତାପରେ । ତଚ ପରମାପ୍ରେ ଶାଙ୍କେ ନ
ନ ମସ୍ତବ୍ତି ; ସଞ୍ଚବେ ଚ ପୁରୁଷାର୍ଥା ଭାବାଚାକ୍ତାନର୍ଥକ୍ୟ । ଆରୋପ-
ଶ ପରିଚିହ୍ନ ଶୁଣକୁଳ ଏବ ବଞ୍ଚନି କଲ୍ପାତେ, ମାନୁଷଶୁଣକୁଳପେ ।
ଶ୍ରୀଷ୍ଟାମିଚରଣୈଶ୍ଵରୀଦେବେ ପୁଷ୍ଟମେକାଦଶାସ୍ତ୍ରେ (ଭା^୦ ୧୧୦; ୧୬)
“ଧାରଣ-ଧାନ-ମଧ୍ୟଲମ୍” ଇତ୍ୟତ୍ର—“ଧାରଣାଃ ଧ୍ୟାନଶ୍ଚ ଚ ମଧ୍ୟଲ-
ଶୋଭନଃ ବିସ୍ତମ୍, ଇତରଥା ତମୋନିବିସ୍ତରଙ୍ଗ ଶାଃ । ଦୃଷ୍ଟାତେ
ଚାହାପୁର୍ବାପକାନାଃ ସାକ୍ଷାତ୍କାରନ୍ତୁଫଳପ୍ରାପ୍ତିତି ଭାବଃ”
ଇତ୍ୟୋଧ । ଶ୍ରୀଭବେ ଚିତ୍ରଃ ପଞ୍ଚମେ ନବମୁ ବର୍ଷେ ତତ୍ତ୍ଵବତାରୋ-
ପାସନାଦି ; ସଥୋତ୍ତ (ଭା^୦ ୫; ୧୭; ୧୭) “ନବସମ୍ପି ବର୍ଷେ ଶୁଣବ-
ମାରାଯଣେ । ମହାପୁରୁଷ : ପୁରୁଷାର୍ଥ ତତ୍ତ୍ଵ-ଶ୍ରୀହାୟାତ୍ମତ୍ସ୍ଵାହେନ-
ତ୍ୟାପି^୧ ସମ୍ଭାବିତତେ” ଇତି ; ସରିଧାନଃ ଚେଂ ସାକ୍ଷାଦ-
କ୍ରମେତ୍ରେ,—ଶ୍ରୀଅହ୍ୟାମାଦେ ଗତିବିଲାମାଦେବଣିତତ୍ୟାଃ । ତତ୍ର
ଚାତ୍ମନା ସ୍ଵଯମେବେତ୍ୟାକ୍ତମ୍ । ତଥା ନିତ୍ୟତ ଏବ ଶାଲଗ୍ରାମ-
ଶିଳାଦିଶ୍ୱର ନରମିଂହାଦି-ଭେଦଶ ମସଙ୍ଗତେ ;—ତତ୍ତ୍ଵବତାର-

ସାମ୍ରାଜ୍ୟଦେବ ହି ତତ୍ତ୍ଵଦେବ । ତଥା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦିକ୍ତ୍ୟାପି
ଗୀତଃ ବିଷ୍ଣୁମୋତ୍ତରମ୍-ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମହାମପ୍ରାରମ୍ଭେ—‘ତତ୍ତ୍ଵ ହହୁ-
ଶୟଃ ସ୍ଵତ୍ୟା ବିଷ୍ଣୁଗୋପାଦମାରୁତଃ । ତାପିଷ୍ଠଶ୍ଵରମଃ କୁପଃ
ପିଛେତ୍ସମ୍ବଦଶ୍ୟେ^୨’ ଇତି ; ଅଗ୍ରେ ଚ ତଦ୍ବାକ୍ୟମ୍—‘ମା-
ମବେହି ମହାଭାଗ କୃଷ୍ଣ କୃତ୍ୟବିଦାସର । ଶୁରସ୍ତୋତୋହିଶ୍ଚ ଅଭିଭ୍ୟା
ପୂର୍ଣ୍ଣଃ ହ୍ୟାସ୍ତେ ମନୋରଥଃ’ ଇତି ; ତଥା ପାଦନିର୍ବାଗଥେ—‘ମଞ୍ଚ
ଦ୍ୱାର୍ଯ୍ୟାମି ସ୍ଵରପଃ ବେଦଗୋପିତମ୍’ ଇତି ଶ୍ରୀଭଗବନ୍-
ବାକ୍ୟାନ୍ତରଙ୍ଗ ବ୍ରକ୍ଷବାକ୍ୟମ୍—‘ତତୋହିପଶ୍ମହଃ ଭୂପ ବାମଃ କାଳ-
ଦୂଷପ୍ରତମ୍ । ଗୋପକହ୍ୟାତୁତ୍ ଗୋପଃ ହସତ୍ତ ଗୋପବାଲକୈଃ ॥
କଦମ୍ବମୂଳ ଆସୀନଃ ପୀତବାମମଦ୍ଵତ୍ତମ୍ । ବନଃ ବୃଦ୍ଧାବନଃ ନାମ
ନବପଦବମଶ୍ରିତମ୍’ ଇତ୍ୟାଦି ; ବୈଲୋକାସମ୍ମୋହନତରେ ଶ୍ରୀ-
ମଦଷ୍ଟାଦଶାକ୍ଷରଜପରମଙ୍ଗେ^୩—‘ଅହନିଶଃ ଜପେନ୍ମଞ୍ଚଃ ମନ୍ତ୍ରୀ ନିଯତ-
ମାନସଃ । ମ ପଞ୍ଚତି ନ ମନେହେ ଗୋପକପଦର^୪ ହରିମ୍’ ଇତି ;
ଗୌତମୀଯେ ଚ ମନ୍ଦାଚାରପ୍ରମଦ୍ରେ—‘ଅହନିଶଃ ଜପେନ୍ୟଷ୍ଟ
ମନ୍ତ୍ରୀ ନିୟମାନସଃ । ମ ପଞ୍ଚତି ନ ମନେହେ ଗୋପବେଶଦରଃ
ହରିମ୍’ ଇତି ; ଶ୍ରୀଗୋପାଲତାପନୀ-ଶ୍ରିତିଶେଷମ୍—(ପୁ^୦ ୨୯)
‘ତହ ହୋବାଚ ବ୍ରାହ୍ମଣୋହୀମାବନଦରତଃ ମେ ଧ୍ୟାତଃ ସ୍ଵତଃ
ପରାର୍ଦ୍ଧାତେ ସୋହୁଦୃତ ଗୋପଦେଶୋ ମେ ପୁରସ୍ତାଦାରିବ୍ରତ୍ୱବ’
ଇତି ; ମିକ୍ରନିର୍ଦ୍ଦେଶୋହିପି ଶ୍ରୀଭବେ ; ସଥ୍ୟ—‘ବନେ ବୃଦ୍ଧାବନ-
ମୀନମିନ୍ଦିରାନନ୍ଦମନ୍ଦିରମ୍’ ଇତି ବୃହତ୍ତାରଦୀଯାରତେ ମଧ୍ୟଲା-
ଚରଣମ୍ ; ‘ଗୃହେ ମଂତ୍ରିଷ୍ଟତେ ସମ୍ମାନ୍ୟାଃ ଦୈତ୍ୟନାୟକ ।
ଦ୍ଵାରକାରୀଃ ମମୁତ୍ତ ସାମ୍ରିଦ୍ୟଃ କେଶବଶ୍ଚ ଚ । କୁଞ୍ଜିମିଶିତଃ
କୁମ୍ଭେ ନିତ୍ୟଃ ନିବେତେ ଗୃହେ’^୫ ଇତି କ୍ଷାନ୍-ଦ୍ୱାରକମାହାତ୍ୟେ
ସିଂହ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀଅହ୍ୟାଦିବାକ୍ୟକ ; ‘ବ୍ରତିନଃ କାର୍ତ୍ତିକେ ମାସି
ମାତ୍ରଶ ବିବିଦ୍ୟାମ । ମୃଦ୍ଗାର୍ଥାଃ ମୟ ଦୃତଃ ବାଧ୍ୟା ମହିତୋ
ହରେ’^୬ ଇତି ପାଦକାର୍ତ୍ତିକମାହାତ୍ୟେ ତୁତ୍ୟାତ୍ମନାୟମନ୍ତରକ ।
ଏବକୁ ଶ୍ରୀମଦଷ୍ଟାଦଶାକ୍ଷରାଦୟୋ ମନ୍ତ୍ରାତ୍ମତ୍ସପିକରାଦିବିଶିଷ୍ଟ-
ତତ୍ତ୍ଵେବାରାଧ୍ୟତ୍ରେ ମିକ୍ରନିର୍ଦ୍ଦେଶେବ କୁରୁତି, ତଦ୍ବାରଣାଦି-ପୁଜ୍ଞ-
ମନ୍ତ୍ରାଚ । କିଂ ବହନା ? କର୍ମବିପାକପ୍ରାଯାଚିତ୍-ଶାନ୍ତରେହିପି ତଥା
ଶଥୋହ^୭ ବୌଦ୍ଧମନଃ—‘ହୋମତ ପୁର୍ବ କାର୍ଯ୍ୟୋ
ଗୋବିନ୍ଦପ୍ରାତିତେ ତତଃ’ ଇତ୍ୟାତ୍ମନ୍ତରମ୍—‘ଗୋବିନ୍ଦ ଗୋପି-
ଜନବର୍ତ୍ତତେ, କଂସାତ୍ମରଙ୍ଗ ତ୍ରିଦଶେଜ୍ଵବନ୍ଦ୍ୟ । ଗୋଦାନତୃପ୍ତଃ କୁରୁ
ମେ ଦୟାଲୋ, ଅର୍ଶୋବିନାଶଃ କ୍ଷପିତାରିବର୍ଗ’^୮ ଇତି ; ଅନ୍ତରୁ

* ‘ତତ୍ତ୍ଵପଦେନାବହିତିରପି ସ୍ଵଯମେ ବିମିଳା’ ଇତ୍ୟତ୍ର—‘ତତ୍ତ୍ଵପଦେନାବହିତିରପି ମାତ୍ରାତ୍ମରମ୍’

¹ । ଆୟତନ୍ତ୍ରଦ୍ୱାରାହାତ୍ମାପି (୫) ; ୨ । -ଅର୍ଥାବେ (୩) ; ୩ । ଜପେନ୍ୟଷ୍ଟ (କ) ; ୪ । ଗୋପବେଶଦରଃ (କ, ସ) ; ୫ । ସଧାହ (୫) ।

চ তত্ত্ব ঘথা—‘গোবিন্দ গোপীজনবলভূতেশ, বিধিশূকৎস ত্রিদশেন্দ্রবন্দ্য। গোবর্ধনাদ্বিপ্রবৈরেকহস্ত-সংরক্ষিতাশেষগব-
গ্রাবীণ। গোনেত্রবেগুক্ষপণপ্রভৃতি-মাস্কাং তথোগৎ তিমিরং
ক্ষিপাণু’ ইতি; স্পষ্টং চ তথাত্বং শ্রীগোপালতাপদ্মাম—
(পু^০ ৩৭) ‘গোবিন্দং সক্ষিদানন্দবিগ্রহং বৃন্দাবন-বুর-
ভূরহত্তলাসীনং সততং সমরূপগোহাহং তোষামি’ ইতি।
অতএব ‘পুরস্কৃতোহশি অস্তকা’ ইত্যেবোক্তমিতি। অলং
চৈবস্থিপ্রমাণসংগ্রহপক্ষেন। যতশিচ্ছত্তেক-ব্যঞ্জিতানাঃ
তৎপরিচ্ছন্দাদীনামপি তথা নিত্যাবস্থিতিহেনাবির্ভাবত্তিরে-
ভাববেব দ্বিতীয়সন্দর্ভে (৫৯তম, ৬০তম-অষ্ট^০) সাদিতৌ
স্তঃ। সর্বধোৱপ্রতিৰোধী তু নিমিদৌ; তত্ত্বদ্বত্তারাধাং
ক্ষিমূত, স্বয়ংভগবতে। বা তন্ত্র ক্ষিমূতত্ত্বামিতি। তথা চ
ব্যাখ্যাতম—(ভ^০ ১৩১) “জগতে পৌরুষ কুপম্” ইত্যত্র
তত্ত্বাদপ্রকাপিঃ—‘বাক্তাপেক্ষয়া জগতে। তথা হি তত্ত্বভাগ-
বতে—‘অহেয়মন্তুপাদেয়ং যত্কৃপং নিত্যামবায়মং। স এব-
পেক্ষাকুপাণাঃ ব্যক্তিমেব জনাদিনঃ। অগ্নাদ্বায়সুজ্ঞাচেতি
কুশ্চরামাদিকাঃ তহম্॥ পঠাতে ভগবানীশো মৃচ্চুক্ষি-ব্যাপে-
ক্ষয়া। তদসা হ্যপগৃত্ত্ব যত্তদপেক্ষামৌখিত্যঃ। এতৎ পুরুষ-
কুপস্ত অংগং সমূর্দ্ধ্যতে। কুশ্চরামাদিকুপাণাঃ লোকে
ব্যক্তিৰ্ব্যপেক্ষয়া’ ইতি। এবমেব প্রথমস্ত দাদুধাধ্যায়ে
(ভ^০ ১১২১১) “বিদ্যুৎ” ইত্যাদিপক্ষে স্থানিক্রিপি ব্যা-
খ্যাতম—‘যত্র দৃষ্টত্বেবাস্তুহিতঃ, ন অগ্নাত্র গতঃ; যতো
বিভুঃ সর্বগতঃ’ ইত্যোষা। তথা মাধৰভাগ্য-প্রমাণিতা শ্রিতি-
শ্চ—‘বাহুদেবঃ সক্ষর্ষণঃ প্রহৃষ্মোহনিরক্ষেপাহঃ মৎক্ষঃ কৃষ্ণো
বরাহো নরসিংহো বামনো রামো রামাঃ কৃষ্ণে বুদ্ধঃ
কক্ষিরহং শতদ্বাহং সহস্রদ্বাহনমিতোহহমনস্তোহহম্। নৈবৈতে
জায়স্তে, নৈতে গ্রিস্তে, নৈমায়জ্ঞানবক্ষো ন মুক্তিঃ। সর্ব
এব হেতে পূর্ণা অবৰা অমৃতাঃ পরমানন্দাঃ’ ইতি
চতুর্দিশিগ্রায়াম; তথা চ শ্রীনিঃহপুরাণে—‘যুগে যুগে
বিশুরনাদিমুক্তি-মাস্তায় বিশ্বং পরিপাতি হষ্টিঃ’ ইতি;
তথা চ শ্রীনিঃহতাপদ্মাঃ তত্ত্বাদ্বৃক্ষিত্ব্যাত্মাতম—‘এতদেব

বৃন্দিঃহবিগ্রহং নিত্যঃ’ ইতি; শ্রিতিশ (নু^০তা^০পু^০১৬) সেষম
—‘ৰ্বতং সত্যং পরং ব্রহ্ম হৃকেশবিগ্রহম্’ ইতি।
এবং ব্রহ্মপাদোভূতবৰ্ণাদাবপি শ্রীমৎসুদেবাদীনাক পৃথক
পৃথগ্ম দৈবকৃষ্ণলোকাঃ শ্রবণস্তে। এবমেব (ভ^০ ৬৮১৩)
“জলেষু মাং রক্ষতু মৎস্যমুক্তিঃ” ইতি নারায়ণবর্মাদ্যাক্ষমপি
সম্ভচ্ছতে। তম্ভাঁ স্বয়ংভগবতি শ্রীকৃষ্ণেহ্যত্ত্বাসম্ভাবন-
মনাদি-পাপবিক্ষেপ এব হেতুঃ। তদেবমভিপ্রেত্য তান দ্ব-
বুদ্ধীনপি বোধযিতুং তস্ত শ্রোপাস্ততঃ শ্রীশুকদেবেন প্রতি-
পাদিতম—(ভ^০ ২১৪১২০) “পতিগতিশাস্ক-ব্রহ্ম-সাহচ্যঃ,
প্রসীদত্বাং মে ভগবান্ম সত্যং পতিঃ” ইতি। অত্র নিশেষ-
জিজ্ঞাসা চেৎ শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে দৃঃঃ॥

৩০। অহং শ্রীকৃষ্ণরূপ আশ্রয়ো মস্তেতি জ্ঞানস্তাপি
বৈশিষ্ট্যমুক্তম্। আআ—অহমেব প্ররমপূরুষার্থত্বেন বিদ্যতে
যেমাং ত্যেনাদ্যবত্তাঃ শ্রেষ্ঠঃ॥

৩১। যদ্যশ্চাদভিশয়েন মদন্মুনস্তাকেতোগ্রণৈঃ সদ্বাদিভি-
র্মাদিতো ন পীড়িতঃ, শুণাতীত ইত্যার্থঃ; যতৎ প্রাতুঃ সর্বাগ-
সমর্গশ্চ। মদবয়নঃ মদবিষয়ঃ জ্ঞানঃ গ্রাহয়নিতি বদরিকা-
শ্রমগতাস্তামাহমুনীন् প্রত্যপীত্যার্থঃ। তদিনঃ গ্রাহণঃ
ব্যক্তমকর্থায়মাণগপি জ্ঞেয়মেব,—ভগবৎসকলস্তান্ত্বাদ্যাত-
সম্ভবাদ; যথোক্তম^৪—(২৯শ-শ্লো^০) “অঘোষবাহিতঃ” ইতি॥

৩২। বদর্যাশ্রমঃ প্রতি গমনায় ভগবদাদেশোহায় শ্রী-
ভগবদ্বিহারময়েহশ্চিন্ম দেশে তেন স্থাতুমশক্যাদিত্যভি-
প্রাপ্তঃ। সমাদিনন্ত মনোবৃত্তা; দীর্ঘে সাক্ষাদিব সিমেবে।
তদিদং তু নৈতেয়-সহিতত্যা সংক্ষেপে তদ্বিহারণস্তুর^৫-
মেব জ্ঞেয়নিতি তস্ত দৈর্ঘ্যকারণং দশিতম্॥

৩৩—৩৫। বিদুর ইতি ত্রিক্রমঃ। ৩৩। উপাদানমত
প্রকটনঃ প্রাপক্ষিকভৃত-সমীপানয়নার্থস্তাৎ। ৩৪। দেহ-
স্থাস্ম—অপ্রকটনীলাবকাশে ধান্তি স্ববিগ্রহস্ত বিজ্ঞানঃ
প্রবেশননিত্যার্থঃ। ধীরণাঃ তশ্চন্ম লুপ্তচিত্তানামঃ; ত-
দ্রুপদ্মেনৈব তদবস্থাননির্বাচনৈর্যবর্দ্ধনম্। অন্তেষ্ট্যাঃ তদ-
বিদ্যরীতবুদ্ধীনাঁ তস্তাজ্ঞানাদ্যুবিভাগাভিত্যার্থঃ॥ (৩৫, ৩৬).

ইতি শ্রীমতাগবতে তত্ত্বীয়সন্দর্ভে শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে চতুর্থোহধ্যায়ঃ॥ ৪॥

~~~~~

## ପଞ୍ଚମୀଇଥ୍ୟାଯୁଷ

୧ । ସୌରୀଲ୍ୟଃ ଶୁଷ୍ଠାବନ୍ତଃପ୍ରଥାନା ଶୁଣାଇନ୍ଦ୍ରିୟଶ୍ଵରୋ ମାନା-  
ଦୀଜ୍ଞା-ରହିତଃ । ପାଠୀଙ୍କରେ, କ୍ଷତ୍ରୁ: ସୌରୀଲ୍ୟାଦିଭିରଭିତ୍ତଃ  
ମୁକ୍ତଃୟ ନୈତ୍ରେଯମ୍ ॥

୨—୪ । ତତ୍ତ୍ଵ ସହପି ବିଦୂରଃ ଶ୍ରୀଭଗବଦାଦିଜ୍ଞାନଃ ଶ୍ରୋତୁ-  
ମଭୀତ୍ୟବାନ୍ ପୃଷ୍ଠାବଂଚ ଶ୍ରୀମହତ୍ତବଃ ପ୍ରତି; ପୂର୍ବଃ ଶ୍ରୀମହତ୍ତବେନ  
ଚ ଶ୍ରୀମୈତ୍ରେଯ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀମହତ୍ତବାଜ୍ଞାନାମରେଣୋପଦିଷ୍ଟଃ\*;  
ତଥାପି ତଃ ପ୍ରତି ତଃ ସମ୍ମ ପୃଷ୍ଠାବଂତଃ ଖଲୁ ଶ୍ରୀମହତ୍ତବ-  
ବିଷୟକ-ପ୍ରାର୍ଥନତରଃ ଜାତେନ ଦୈତ୍ୟ-ସ୍ତରବୈନେ । ଦୈତ୍ୟଙ୍କ ଶ୍ରୀ-  
ଭଗବତା ସପ୍ରତିନିଧିକପୋକ-ଦ୍ୱାରାହେପଦେଶେନାଯୁଭି ନାତି-  
ଯୋଗୋତ୍ତମନାୟ, ଶ୍ରୀଭଗବାଂତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵ ଶ୍ରୀମହତ୍ତବାଚ୍ଛଳୋକୀ-  
ଦ୍ୱାରେଣ ମନଃପ୍ରକାଶ ଭାବଃ ତଥା ବହୁବଂଚ ପ୍ରତ୍ୟାନିର୍ଥାନ୍ ବିଜ୍ଞାନ  
ତାବଃ ସଂବାଦ-ନିରିଷ୍ଟନେ ତେନ ତଃ ନୋପଦିଦେଶ, କିନ୍ତୁ ତତ୍ତ୍ଵ  
ଯୋଗେନ ମୈତ୍ରେଯେତେତି । ତ୍ୟାଦାଶ୍ଵରି ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ୟୋଗ୍ୟଭ୍ରତ-  
ପାଦନ-ସାଧନାଟୀରେ ମ ନିବେଦଯତି—ତ୍ର୍ୟାଯେତି ତ୍ରିଭି: । ତତ୍ତ୍ଵ-  
ଅନୁନଃ ସାଧାରଣ୍ୟା ଲୋକମାତ୍ରଙ୍କ ଦୌଷ୍ଟଃ ପ୍ରଥମେ । ତାଦୃଶଃ  
ବିନାତାଶ୍ରୀ-ରହିତ୍ୟଃ ଦିତୀଯେନ, ଅଭୀଷ୍ଟ-ପ୍ରାର୍ଥନଃ ତୃତୀଯେନ  
ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥ (୨). ୩ । ଜନଶ୍ରେଷ୍ଠଃ । ଦୈବାଂ ଆଚୀନ-କର୍ମପୋ  
ହେତୋତୁଦାବେଶାଦିପର୍ମଣୀଲଶ୍ଵ ଭଗବନ୍ଦର୍ମ-ରହିତଶ୍ରେତର୍ଥଃ ॥ [ଅତ୍ୟ-  
କ୍ରପାର୍ଥକ: ଭା୦ ୬:୫ ୧୧ଶ୍ମ, ଭା୦ ୧୦୧୦୨୦ ପଢଃ ଚ ପୃଷ୍ଠାମ୍] ୪ ।  
ତଃ ସାଧିତି । ଭକ୍ତିପ୍ରତେ ପ୍ରେମବିମଲେ ; ସତତାଦିଗମ  
ଜ୍ଞାନମ୍—ଜ୍ଞାନ-ବିଜ୍ଞାନ-ସାଧନମ୍; କୁଞ୍ଚ ବ୍ରଦ୍ଧ-ଭଗବନ୍-ପରମାତ୍ମ-  
ତ୍ୟାବିର୍ଭାବମ୍ ॥

୫ । ତତ୍ତ୍ଵ ବହୁଶ୍ଵ ସାଧନେମ୍ ସଂଶ୍ର ନିବେଦଯତି  
—କରୋତୀତ୍ୟାଦିଭି: । ଟୀକାଯାମ୍—'ସମେତ୍ୟାଦିନା' ଇତ୍ତାତ୍ୟ-  
ଆପି ସଥ-ଶଦଶ ସମ୍ବନ୍ଧାଂ ପୂର୍ବମପି ଘୋଜିତମ୍ ॥

୬ । ସେ ସ୍ଵର୍ଗପେ ; ସେ ଆକାଶେ—(ରୋହ୍ୟ ୧୧୧୨)  
'ଆକାଶଶ୍ଵଲିଙ୍ଗମ୍' ଇତ୍ତାଦି-ନ୍ୟାୟେ ବ୍ରକ୍ଷାୟେ ; ନିବେଶ୍ଟ  
ବିଲାପ୍ୟ ; ଶୁଦ୍ଧ୍ୟାଃ କଞ୍ଚିଚି ସର୍ଵାଗୋଚରପଦେଶେ ଶେତେ,  
ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ୟୋନ ତିଷ୍ଠିତ ମହିସୁଶ୍ରୁତପୁରୁଷ ଇତି ଶେଷ: ॥ (୭—୧୧)。

\* 'ଶ୍ରୀମୈତ୍ରେଯ ପ୍ରତି.....ଉପଦିଷ୍ଟ' ଇତାତ୍ର 'ତଃ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀଭଗବଦାଦିଷ୍ଟ ମୈତ୍ରେଯୋ ନିରିଷ୍ଟ' ଇତି 'ଥ' କରିଲାଗେ ପାଠାନ୍ତରମ୍ । + ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵଶନ୍ତି  
(୧୯ ଅନୁ) ଶ୍ରୀଗୁରୁତ୍ୱପାଦନେଯ ଦ୍ୟାଖା ଖଲୁ ଶ୍ରୀମତୀଗନ୍ଧାତମେନ୍ଦ୍ର-ଦ୍ୟାଖାକ୍ଷେତ୍ରବେତ୍ତୁରିପିତମ ।

୧ । -ମନ୍ୟାଦେଶ୍ୟ (୩); ୨ । ଜମାଗ୍ରଥ (୫); ୩ । ମାନୁଗଶ୍ଵ ହେତି (୩); ୪ । କଥାମୁକ୍ରମାନ୍ୟରୋଧେନ (୩) ।

୧୨ । ମୁନିବିବକ୍ଷୁରିତି । ସମ୍ମନ ଗ୍ରାମାସ୍ଥାରୁବାଦ-ପ୍ରାୟେ,  
—କୌରବାଦୀନାଃ କଥାଯାଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣକଥାହୁଗତେ: । ତଦେତ୍-  
ବିଦୁରଶ୍ଵ ଶ୍ରୀବାସାନ୍ତ୍ରବନ୍ଦଃ ଚ ତୀର୍ଥାଟିନ୍ସମର ଏବ ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥

୧୩ । ମା ହରେ: କଥା ; ମଦମ୍ଭେତି ଶ୍ରୀହରି ମାନ୍ଦାକାରେ-  
ଶେତି ଭାବଃ ॥

୧୪ । ଅତ୍ର ତ୍ରିବିଦୀ ଏବ ଜନା ଦୃଶ୍ୟତେ —କେଚିଦାବେଶେନ  
ହରିକଥାଯାଃ ଶ୍ରୋତାରଃ ; କେଚିଦନାବେଶେନ ; କେଚିତ୍ତୁ ବିମୁଖ  
ଏବେତି । ତତ୍ତାବେଶିନାମନାବେଶିନଃ ଶୋଚ୍ୟାଃ ; ବିମୁଖାସ୍ତନାବେ-  
ଶିନାମପୀତି ପର୍ଯ୍ୟାଲୋଚାହ—ତାନିତି । ପ୍ରଷ୍ଟମେବ ॥ (୧୫) ।

୧୬ । ତତ୍ର ବିଶେଯତଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣକଥାହୁରକ୍ତବେହପି ବିରହ-  
ହୁଃ-ବୁଦ୍ଧିତ୍ୟାଃ ସାମ୍ବନ୍ଧତ ଏବ ପୃଷ୍ଠଃ—ମ ବିଥେତି । ଅତ୍-  
ଏବ ଶ୍ରୀମୈତ୍ରେଯୋହପି ତଃକଥାଃ ନ ପ୍ରସ୍ତତବାନିତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ।  
କୃତ: ମୃତ୍ୟୁବତାରୋ ଯେନ ମ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ବିଶ୍ଵଜନ୍ମାଶ୍ରୀତ୍-ପ୍ର-  
ଗୃହୀତଶକ୍ତିତରଃ ମନ ଯାନି ଚକାରେତି ଯୋଜାମ୍ ॥

୧୭ । ପୁଂସଃ ସର୍ବେଯାମେ ପୁରୁଷାଣଃ ଯଜ୍ଞାଶ୍ୱେଷମଃ ମନ୍ଦରଃ  
ଭକ୍ତିକପମ୍, ତଦେବାର୍ଥଃ ପୁରୁଷାଥୋ ସମ୍ମ ତେନ ॥ (୧୮—୨୦) ।

୨୧ । "ମାନୁଗଶ୍ଵ ହୃତ୍" । "ସଜ୍ଜାନାଦେଶ୍ୟ ଚ ମାନାଦିଶ-  
ଭଗବନଙ୍କଃ" ଇତି 'ସମ୍ବନ୍ଧୋକ୍ତି' କର୍ମାତ୍ୟଃ ॥ (୨୨) ।

୨୩,୨୪ । ଅଥ ତଃପ୍ରାପିତ ଲୀଳାକଥାଃ କଥାହେବ ଶ୍ରୀଭଗ-  
ବଦାଦିଷ୍ଟ-ଚତୁର୍ବଳୋକୀ-ଜ୍ଞାନଃ ବିବୃତ୍ୟାଃ—ଭଗବନିତ୍ୟାଦି, (ଭା୦  
ଅ୭:୧୫) "ଅଶେଷମଙ୍ଗଲେଶଶନଃ ବିଦତ୍ତେ" ଇତ୍ୟାତ୍ମନେ ଗ୍ରହିନେ ।  
ଅଥ କଥାକ୍ରମାନ୍ତରୋଧେନ୍ୟ । ଚତୁର୍ବଳୀପ୍ରାପିତି ବିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବକ୍ତବ୍ୟଃ ।  
ତତ୍ର (ଭା୦ ୨୧:୩୨) "ଅହମେବାସମେବାଗ୍ରେ ନାଶ୍ୟଦ୍ୟ ମନ୍ଦମଃ  
ପରମ୍" ଇତ୍ୟକ୍ରମାର୍ଥଃ ଚଷ୍ଟିଲୀଲୋପକ୍ରମେନ ଦର୍ଶିତି—ଭଗବନିତି  
ଦାତ୍ୟାମ୍ । ୨୩ । ଇଦିଂ ବିଶ୍ଵ ପୁରୁଷାଦି-ପାତ୍ରିବପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତନାନୀମେ-  
କାକିନା ହିତେନ ଭଗବତା ମହେକିତ୍ତ୍ୟାମୀଦିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଆହାନଃ  
ଶୁଦ୍ଧଜୀବାନମପି ରଶିଶ୍ଵନୀଯାନମାତ୍ରା ମନୁଲଙ୍ଘନୀୟ ପରମ-  
ସ୍ଵରପମ୍ । ନ ଚ ତତ୍ପାତ୍ୟାତ୍ମନ୍ତି, ସତ ଆହ୍ୟା ସ୍ଵଯଃ ସିଦ୍ଧଶକ୍ତି  
ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ଇତି ତତ୍ର ସାଂଶାନାମପଯଃଶିକ୍ଷଃ ଦର୍ଶିତମ୍, ଅକ୍ଷା-

ভিন্নই। কদা? আহেছা তস্ত স্টোরীছ। তস্তারগতৌ লীনতায়াৎ সত্যামিত্যার্থঃ। এই বৈকুণ্ঠাদি-বহু-বৈভবেহপি সতি কথমেক এবাসী? তত্ত্বাহ—বৈকুণ্ঠাদি-নানাগত্যাপি স এবেক উপলক্ষ্যত ইতি;—সেনা-সমেতভেবে রাজামৌ প্রযাত্তীতিবৎ। ২৪। দৃশ্যঃ বিখ্যৎ নাপশ্চৎ;—তদশ্রন্তাভাবাদেব তল্লীনবাসীদিত্যার্থঃ। তথাঅনন্দাঞ্জাঞ্চঃ পুরুষপ্যসন্তুষ্টিব মেনে—ভেদেন নাপশ্চনিত্যার্থঃ। শক্তির্মায়া; দৃক্ত চিছক্তিঃ—স্বরূপভৃত্যাস্তবদশক্তির্মায়ার্থঃ। একরাট সর্বাদিকারী॥

২৫। (ভা০ ২১।৩২) “পশ্চাদ্বং যদেতচ” ইত্যাস্তুঃ  
কথযন্ত স্টুপগুৰুং বহিরঙ্গশক্ত্যস্তুরমাহ—সেতি। শক্তি-  
ত্বেন নিমিত্তুরপত্রং সদমদায়কহেনোপাদানকপত্রঞ্চশেতো  
ব্যক্তিত্বম্॥

২৬। স্টোরাহ—কালবৃত্তোত্তি। (ভা০ ৩।৫।২৩) “ভগবানেক আমেদয়ম্” ইতি পূর্বোক্তাদেশেজো ভগবান্ম পুরুষেন  
প্রাপ্তিস্তুষ্টিঃ; আভুত্বেন স্বাশেন দ্বাৰকাতেন কালো  
বৃত্তৰ্ঘাঃ তয়া মাস্যা নিমিত্তভৃত্যা শুণময়াৎ মাদায়ান-  
ব্যক্তে বীণাং জীবাখ্যামাপত্তি;—(চা০ ৬।৩।২) ‘চষ্টেনাস্তিশ্রে  
দেবতাৎ’ ইত্যাদি শব্দেঃ। তত ইতি। বিজ্ঞানায়কোহপি  
পদাৰ্থঃ সমভূতঃ; তদেব নায়া মহত্ত্বমিতি। তথোভূতঃ  
প্রগবৃগতাজ্ঞান-বৰংসকর্তা॥ (২৭)।

২৮। মোহপীতি। ভগবান্ম এতদংশঃ পুরুষ আজ্ঞা  
বিজ্ঞানাত্তোন্ম সিংহক্ষয়েতৈপচারিকদেব, মনীকূলং পিপতি-  
ষ্টীতিবৎ॥

২৯। মহত্ত্বাদিত্যদ্বিক্ষণম্॥ (৩০)।

৩১। তৈজসানীতি। আআনঃ পরমায়ানসন্তুষ্ট লিঙ্গ-  
বোধকম্;—(ভা০ ২।১।৩) ‘তস্মাদ্বা এতস্মাদায়ন আকাশঃ  
মস্তুতঃ’ ইত্যাস্তুঃ শ্রতেন্দ্বারা তদবোধিকস্তুঃ॥

৩২। স্পৰ্শঃ স্পৰ্শাত্ত্বকং ভূতমুক্তুরূপং বাযুগিত্যার্থঃ।  
এবমূক্তুরত্বাপি॥ (৩৩—৩৬)।

৩৩। তদেবং পাদত্রযার্থো দশিতঃ। (ভা০ ২।১।৩২)  
“বোহিবশিষ্যেত সোহিষ্যাদহুম্” ইতি তু (২৩শ-ঝো০) “ভগবানেক আমেদয়ম্” ইত্যনেনৈব দশিতম্। এবং প্রথম-  
শ্রোকার্থঃ জ্ঞানং দর্শযিত্বা, বিত্তীয়শ্রোকার্থঃ বিজ্ঞানং বক্ষ্যামাণ-

তয়া তাক্তু, পরাংপরোহিপাসৌ ভক্তিবশঃ স্বাদিতি রহস্য-  
তৎসামানজ্ঞাপক-তত্ত্বীয়-চতুর্থ শ্রোকার্থঃ [চতুর্মৌকীয়] দৰ্শনতি  
—“এতে দেবাঃ” ইত্যাদিনা, (ভা০ ৩।৬।১) “ইতি তাসাং  
স্বশক্তীনাম্” ইত্যাস্তুনে গ্রহেন। বিষ্ণোঃ কলা বিভূতয়ঃ  
কালাদয়ো লিঙ্গক শৰীৰঃ সহায়েন বিজ্ঞেন্তে যেমাঃ তে;  
অতএব প্রাঞ্জলঃ প্রেচুরিতি॥ (৩৮, ৩৯)।

৪০। মার্গষ্টীতি। যশ্চ যৎপদং মার্গষ্টি, তস্ত তে তৎ-  
পদং বয়ঃ অপমা ইতি যোজ্যম্। নীড়মাণিগিণেহপি পদ-  
স্থানীয়ঃ বৃক্ষমূলমেব প্রপত্তস্ত ইতি ভাবঃ॥

৪১। শ্রদ্ধয়া শ্রদ্ধাদৈরেণ॥

৪২। স্বপ্নসামৰীনমন্তেষাং স্ফুতমভৱং প্রযচ্ছতি॥

৪৩। স্বত্স্তুত্যেষাং নিকটৈরপি স্ফুরনিত্যাত্মঃ—যদিতি॥

৪৪। তস্মাদ্যেষু স্পুঁস্যাং কৃপা স্বাতেয়ামেব তৎযুরূপ-  
বিষয়ঃ স্তুৎ। সা চ কৃপান সৰ্বত্র স্তুৎ। তদেবং যত্তু মেপ-  
লভ্যতে সৎসন্তুষ্টাপ্যাদুনিকঃ প্রাক্তনো বা পারম্পরিকো  
বাপরাদোহস্তমেষ এব। তত্ত্ব কৃত-শ্রীনারদাদি-দর্শনাদেবপি  
বেবতাদেঃ শ্রীনগ্নকুবাদিবতাদৃশত্প্রাপ্তিন শয়ত ইত্যত  
এবং বিদেচনীয়ম—যত্পাপরাদস্তাবো বর্ততে পুরুষে, তদা  
তদোঘেন, সংযু নিরাদরণাং সাধারণমুচ্যাদি-দৃষ্টীনাক তদ-  
দোয়-শাস্ত্যার্থঃ সৎসন্তুষ্ট ভগবৎসামুখ্যকারণতেবং তৎকণ্ঠ-  
সাহায্যমন্তেক্ষতে। নিরপরাধেত্বে সতি সৎসঙ্গেনৈবং জাত-  
পরমোত্তম-দৃষ্টীনাং তু তেষাং তেমু মনোহবধানাভাবেহিদি৬  
সৎসন্দৰ্মাৱ্রং তৎকারণমিতি। অতঃ সাপরাধামেবাদিক্ষেত্রো-  
ক্তম—তানিতি। তে তব পদম্বাস-বিলাস-লক্ষ্যাঃ স্মরক্ষেনো  
যে ভক্তা ইত্যার্থঃ। তে তান্ম তৃতৃং প্রায়ো ন পশ্চাষ্টি  
—ন কৃপাদ্যষ্টিপিদযীকুর্বন্তীত্যার্থঃ। কান্ম? যেহসদ্ব্যুতিঃঃ  
সাপরাধচেষ্টৈরক্ষিভিত্তিয়েঃ পরাকৃতাদৰ্শনসোঁ দূরীকৃতাদ-  
মূখচিত্তবৃত্তেো বহির্যুথা ইত্যেবং ব্যাখ্যানমপ্যত্রাত্মক্ষেহম্।  
অত্র সাধারণাসদ্ব্যুতিঃ ন গৃহাতে,—স্বৰ্ণত তৎকণ্ঠাঃ  
প্রাক তথাভৃত্বাং; (ঘো-ঝো০) “জনশ্চ কৃষ্ণদ্বিমুখশ্চ  
দৈবৈব” ইত্যাদিকমবিষয়ঃ স্বাদিতি। তস্মাদনপরাদি সদ-  
বৃত্তেুঁ তেষাং কৃপা প্রবৰ্তত এব। কথক্ষিদপরাধাভাবেনশ  
তদপ্রবৃত্তাবপি সদ্ব্যাত্তোষেব তেষাং সমাতিঃ স্তুৎ। যত্ত

১। স্বত্মস্তুতঃ (৩); ২। যদত্ব (৩); ৩। অত (৩); ৪। স্বযুগ্মত কাৰণতে (৩); ৫। তৎসঙ্গেনৈব (৩); ৬। সতোহধানাভাবেহিপি (৩);

৭। পরাহন্তস্তুত্যনসো (৩); ৮। তপ্তাপরাধাসদ্ব্যুত্তো (৩,৪); ৯। অপরাধাভাবে তু (৩)।

ତୁ ସାପରାଦେହିପି ଦୈରତୟୈବ<sup>୧</sup> କୁଳାଂ କୁର୍ବଣ୍ଣି, ତନ୍ତ୍ରେବ  
ତନ୍ତ୍ରତିଃ ଶାୟ, ନାତୁଶ;—ନଲକୁବରାଦିବିଃ ସାଧାରଣ-ଦେବତା-  
ବଚେତି ॥

୪୫। ତ୍ରକୁପାଯା<sup>୨</sup> ସତ୍ୟାଃ ତୁ ଗରମଫଳପ୍ରାପ୍ତିଃ କ୍ରମ-  
ଦାହଃ—ପାନେନେତି । ବିଶାଶ୍ୟାଃ—ପ୍ରୋଜ୍-ବିତ୍-କୈତବାଃ  
ସୈବେକପୁରୁଷାର୍ଥାଃ; ଅରୁଷଦିଷ୍ୟଃ ‘ବୈରୁଷଲୋକମ୍’ ଇତି (ଭ<sup>୦</sup>  
ଦୀ<sup>୦</sup>) ଟୀକା ॥

୪୬। ତଥେତି । ଅପରେ ମୋକ୍ଷମାତ୍ରକାମାଃ; ତଥାତ୍-  
ପୁରୁଷାର୍ଥେହିପି ତେବାଃ ଅମଃ ଶାୟ । ସେ ତୁ ମୈବେକପୁରୁଷାର୍ଥ-  
ଇତି ଆମକାଗବତେ ତୃତୀୟଙ୍କସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଭବମନ୍ଦର୍ଭେ ପଞ୍ଚମୋହିଧ୍ୟାଯୀଃ ॥ ୫ ॥

—०००—

## ମହୋହିଧ୍ୟାଯୀ

(୧). ୨। କଲୟତି<sup>୩</sup> ମର୍ବଃ ଯେଲ୍ୟତୀତି କାଳୋ ବ୍ରାତି-  
ବିଶେଷଃ; କାଳ<sup>୪</sup> ଏବ ସଂଜା ସନ୍ତାନାମ । ଅଯୋବିଶ୍ଵତି-  
ତଥାନାମିତି ମହାଦୀନାମେବ,—ପରମ୍ପରମେଲନାଃ; ଶ୍ରୁତେଷ୍ଠ  
ମର୍ବାହୁଗତେଃ ॥

୩। ଚେଷ୍ଟାରୁପେଣ ପୁରୋତେନ କାଳାଖ୍ୟେନେବ କାରଣଭୂତେନ,  
—(ଭ<sup>୦</sup> ୧୦-୩୨୬) “ଯୋହ୍ୟ କାଳନ୍ତୁ ତେହ୍ୟକ୍ରମକ୍ଷେ, ଚେଷ୍ଟା-  
ମାହଃ” ଇତ୍ୟାକ୍ତେଃ ॥

୪। ଅଧିପୁରୁଷ<sup>୫</sup> ବ୍ରଜାଶ୍ରମମ୍,—(ଭ<sup>୦</sup> ୧୦-୧୪-୧୧) “କାହଃ  
ତମୋମହଦହଃ-ଥଚରାଗ୍ନିବାର୍ତ୍ତଃ” ଇତ୍ୟାହୁତେଃ ॥ (୫).

୫। ହିରଣ୍ୟରୋ ବ୍ରଜାଶ୍ରମିନ् ସ୍ଥିତୋ<sup>୬</sup> ହିରଣ୍ୟଗର୍ତ୍ତଃ ।  
ଅମ୍ବୁ ଇତି,—ପୂର୍ବଃ ଜଲେନାଶ୍ଚପୂର୍ବାହଃ ॥

୬। ମ ବୈ ଇତି । “ଦୈବକର୍ମାଆଶକ୍ତିମାନ୍” ଇତ୍ୟାତ୍ ଦୈବ-  
ଶକ୍ତ୍ୟା, କର୍ମଶକ୍ତ୍ୟା, ଆତ୍ମଶକ୍ତ୍ୟା ଚ ଯୁକ୍ତ ଇତ୍ୟାର୍ଥ: । ଅତ ଦେବଶ୍ରେ-  
ଶ୍ଵରନ୍ତ ଜୀବରଗ<sup>୭</sup> ଚିଛକ୍ଷିତ୍ୟା ହୃଦୟରହୟେକଥା ॥ (୮,୯).

୧୦। ନରୁ ବିରାଟପୁରୁଷସ୍ତେଦୃଶୀ ଶକ୍ତିଶ୍ରେଦୀଶ୍ଵର-ପ୍ରବେଶେନ  
କିମ୍? ତତ୍ରାହ—ଶ୍ରବନ୍ତି । ଅଧୋକ୍ଷେତ୍ରାହିତ ପୁରୋକ୍ତାଧୋ-

ଶ୍ରେଣୀ ମେବ୍ୟା ଶ୍ରୋନ ଶାୟ,—ସନ୍ଦେବ ସେବାପରମାନନ୍ଦମହୁ-  
ଭବତାମାରୁଷଦ୍ଵିକତ୍ୟା ମୋକ୍ଷଚ ଶାଦିତ୍ୟାଃ ॥

୪୭। ସମ୍ମାଦେବଃ ସର୍ବେଷ୍ୟାଃ ଭବଦାଶ୍ରେଣୈବ<sup>୮</sup> ସର୍ବୋଭ୍ୟତ୍ସମ,  
ତେ ତମାଃ ॥

୪୮। ତତ୍ତ ନିଜକର୍ତ୍ତବ୍ୟ-ମେବାକୁପାଶ୍ୟଃ ନିବେଦେଷ୍ଟି—ସାବ-  
ଦିତି । ଅମ୍ବଃ—ସଂକିଳିତଗବ୍ଦତ୍ତଃ ସମ୍ମାଗଜୀବ୍ୟମ୍ ॥

୪୯। କବିଃ ମଗଷିଜୀବମ୍ ॥

୫୦। ତତ ଇତି । ତତ୍ୟୋଃ ପୃଥିବୀତ୍ୟାଯେନ ତତ୍ୟାଧି-  
ଷ୍ଟାତ୍ମଦେବାନାଃ ଭତ୍ତେନ ସ୍ୟାମେବ ପୁରା ଶରୀରନିର୍ମାଣଦ୍ୱୀଶ୍ୱରେ;  
ଅଯୋଃ ତୁ ତ୍ରପ୍ରାର୍ଥନମୈବ ଭବିଷ୍ୟାତୀତି ଜ୍ଞେଯମ୍ ॥

କଜାଂଶଃ ପୁରୁଷ:; କାରଣାତ୍ମାର୍ଥେନୈବ କାର୍ଯ୍ୟଶକ୍ତିକଟ୍ଟାତୀତି  
ଭାବେହିତ ଏତଦମେଷ୍ଟରୈବ (୭ୟ-ଝୋ<sup>୦</sup>) “ମ ବୈ ବିଦ୍ୟହଜାମ୍”  
ଇତ୍ୟାହୁତ୍ୱଃ ଜ୍ଞେଯମ୍ । ଅତପଃ—ଦେବ ତେଜସ ପ୍ରକାଶଦ୍ୱିତ୍ୱ-  
ମିଷ୍ଟବାନ୍ ॥ (୧୧—୧୫) ।

୧୬। ଚର୍ମାଗୀତି ଚର୍ମୋପଳକ୍ଷିତା ଦ୍ୱଗିତ୍ୟାର୍ଥ ଇତି ଦିତୀୟ-  
କ୍ଷକେ ଟୀକାଯାଃ ବର୍ତ୍ତତେ । ପ୍ରାଗେନେନ୍ଦ୍ରିୟେତାତ୍ ତୁ ଅଗ୍ରକମେ-  
ତ୍ୟାଃ ॥ (୧୭) ।

୧୮। ଅଚମିତି । ଏକଶିଖପି ସ୍ପର୍ଶଗ୍ରାହକେ ଭେଦବ୍ୟମିଦିଂ  
କଲମ୍ ।—ବହିରନିଷ୍ଠାନାଃ ଚର୍ମ, ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ଲୋଗ, ଦେବତାଶ  
ଓୟଦ୍ୟନିଷ୍ଠାତ୍ୟ ଇତ୍ୟୋକଃ; ଅର୍ତ୍ତର୍ବିହିରନିଷ୍ଠାନାଃ ତୁ ହୃଦ, ଇନ୍ଦ୍ରି-  
ଯମି ଅକ୍ଷ, ଦେବତା ଚ ବାୟୁରିତ୍ୟାତ୍ ଭେଦଃ ॥ (୧୯—୨୪) ।

୨୫। ଆତ୍ମାନମହଂତାବାପ୍ରାଦଃ ଗୋଲକମ୍; କର୍ମପା । ଅହ-  
ଭାବେନେନ୍ଦ୍ରିୟେଣ ॥

୨୬। ସତ୍ତଃ ଚିତ୍ତାପ୍ରାଦଃ ଗୋଲକମ୍; ଚିତ୍ତେନେନ୍ଦ୍ରିୟେଣ;  
ବିଜାନାଃ ସାମାଜୁତୋ ଜ୍ଞେଯମ୍ । ଏତଚ ବୁଦ୍ଧେନପୁରାପଲକ୍ଷଣମ୍ ।  
କଚିତ୍ ପାଦାବସ୍ଥ ଇତ୍ୟନନ୍ତର ବୁଦ୍ଧିଃ ଚାଷ୍ଟ ଇତ୍ୟାଦିକ-  
ମପି ପତଃ ପୃତଗତି ॥

୧। ବୈରିତ୍ୟୈବ (୩); ୨। ତ୍ରକୁପାଯା (୫); ୩। ଭଗବଦାଶ୍ରେଣୈବ (୪); ୪। କାଳ୍ୟତି (୫); ୫। ମ (୩); ୬। ଅଧିପେକ୍ଷକ୍ୟ (୪); ୭। ହିରଣ୍ୟ-  
ଶ୍ରମିନ୍ ବ୍ରଜାତ୍ୱେ ହିତୋ (କ, ସ, ସ); ୮। ଜୀବରଗପା (୩) ।

২৭। শীর্ষ ইতি। অঙ্গ বিরাজঃ শীর্ষে। হৃলোক-কারণাংশাঃ। এবগন্তুত্ত্বাপি। থঃ তুবর্ণোকঃ॥ (২৮—৩২)।

৩৩। পদ্মায়িতি। যদ্বৃত্তা শুশ্রাবুপয়া আক্ষণাদিনা-সর্বেণাপি স্বশিল্প কৃতয়া হরিবপি তুষ্টাতীতি তদবৃত্তেরহিমা-দশিতঃ (ভা<sup>০</sup>। ৫। ১৭) “ত্যক্ত্বা স্বর্দম্” ইত্যাদৌ ন কেবলেন অবর্ণেন,—ভগবত্তে যানন্দীকারাঃ॥

৩৪। তত্ত্ব প্রথমজাতৈঃ সর্বেরেতেষ্ট স্ব-স্ব-ধৰ্ম। হরিযজনকৃপত্তৈব ভাবিত। ইতি তদানীন্তনানাং বৈশিষ্ট্যমভি-প্রেত্যাহ—এত ইতি। অত্য যদিতি বিরাজঃ,—হরিশক্তিত এব তচ্ছক্তেঃ; অতো হরিভজন এব তদভেদোক্তেষ্টাপর্যাম্॥

৩৫। ঘোগমায়াত্র বিশ্বষ্ট্যাদি-শক্তিঃ॥

৩৬। কৌশিং তাদৃগ্বিরাট্যষ্টাদি-বর্ণনকৃপাম্। গিরং বাগিন্দ্রিয়ম্॥

ইতি শ্রীমতাগবতে তত্ত্বান্তসম্মত্যাগী শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে মণ্ডেছিদ্যায়ঃ॥ ৬॥

## সপ্তমোহিত্যায়ঃ

১। ইবেতি বাক্যালক্ষণে॥

২। অথ আভাবিক-মায়াশক্ত্যা পরমেশ্বরো বিশ্বষ্ট্যাদিৎকৃতি করোতি, জীবশ তত্ত্ব মুহূর্তীভুক্তম্। তত্ত্ব সন্দেহঃ প্রশ্নাভুবাভ্যাঃ পরিহরতি—অক্ষণিত্যাদিনা। হে অক্ষন! কথঃ ভগবতশিয়াব্রহ্মপদ্ম স্বত: স্বকুপশক্ত্যা ভগবতঃ শ্রীমদ্বৈকুণ্ঠাদিগত-তাদৃশেশ্বর্যাদি-যুক্তস্তাতএব নিশ্চৰ্ণশ প্রাকৃতগুণাপ্সৃষ্টস্তাতএব চাবিকারিণস্তাদৃক-স্বকুপশক্তি-বিলাস-তুচ্ছানাং ক্রিয়াগমনস্তানামপি সদোদিত্বানস্তবিদ-প্রকাশে তত্ত্বান্তস্তবিত্যসিদ্ধান্তাঃ তত্ত্বক্রিয়াবিভূক্তুসুস্থাবস্থাত্রপ্রাপ্ত-আভাবাঃ প্রাকৃতকর্তৃবুব ন বিকারাপত্রিতি নিবিকারম্য চ কথঃ সত্ত্বাদয়ঃ প্রাকৃতগুণাঃ? কথঃ বা তদামসঙ্গ-হেতুকাঃ স্থিত্যাদয়ঃ ক্রিয়াশ যুজ্জোরন়? তত্ত্ব চিয়াত্রে বস্ত্ব-বিরোধাদেব তে চ তাত্ত্ব ন যুজ্যতে; ভগবত্তে তু স্বের-চেষ্টাপি ন যুজ্যোন্ত্যাহ,—লীলাৰ বাপীতি; অত্রাবিকারিত্ব নিশ্চৰ্ণস্ত্বাভ্যাঃ সহ চিয়াত্রেতৎ ভগবত্বং চেত্তাত্ত্বয়মপি

শ্রীকৃতৈব পূর্বপঞ্চিণ। পৃষ্ঠম্। তত্ত্ব তস্ত চিয়াত্রস্তুপশ্চ ভবতু ভগবত্ত্বম, তত্ত্বাকৃৎ ন সন্দেহঃ; কিন্তু তস্ত বৰ্থমিত্রস্তুপশ্চাদি-স্বীকারো যুজ্যত ইত্যেব পৃচ্ছাত ইতি বাক্যাগঃ। তত্ত্ব চিয়াত্রে ভগবত্বে চ তস্ত তুচ্ছ। গুণাঃ ক্রিয়াশ ন সন্তুষ্ট্যেবেতি দিগ্নীভুবেব প্রশ্নঃ॥

৩। (২য়-শ্লে<sup>০</sup>) “লীলয়া বাপি কথঃ যুজ্জোরন়” ইতি বিশ্ববৃত্তি।—কিঙ্কার্তকদলীলাপি ন যুজ্যেত দৈয়ম্যাদিত্যাহ, —ক্রীড়ায়ামিতি। অবিকারিভাদি-তত্ত্বকর্ত-হীনস্তার্তকস্ত চিক্রীড়িয়াকৃপঃ কামস্তাভ্যামগ্রস্ত ক্রীড়ায়ামুগ্রামে হেতুত্বতি। ভগবত্ত্ব স্থেনাস্তবা স্বরূপবৈভবেন চ তৃপ্তস্তাতএবান্ততঃ সদা নিবৃত্তশ চ কথমসাব্যতো জীবাজ্জগতশ নিমিত্ত-চিক্রীড়িয়া সন্তুবে॥

৪। ন চ তস্ত তে গুণাস্তাঃ ক্রিয়াশ ন বিগ্রহ ইত্যপলপনীয়ম, তথেব প্রসিদ্ধেরিত্যাহ—অস্মাকীমিতি। গুণময়। ত্রৈগুণ্য-ব্যঙ্গিয়াস্ত্বান্তিয়া মায়ায়। সংস্কারণতি—

পালনভিত ; প্রত্যপিদান্তি—প্রতিলৌক্যেন ভিরোহিতঃ করিষ্যতি ॥

৫। জীবস্ত কথং মায়া-মোহিতস্তঃ ঘটেতেত্যাক্ষেপান্তরমাহ,—দেশত ইতি । যোহসৌ দেশাদিভিবিলুপ্তাববোধ আজ্ঞা জীবঃ, স কথমজ্ঞাবিভাগ্য যুজ্যেত ? তত্ত্ব দেশ-ব্যবধানতে দেশগত-দোষতে বা চম্পপ্রকাশ ইব, কালতো বিহুদিব, অবস্থাতঃ শুভ্রিব, স্থতঃ শুভ্রজ্ঞতমিব, অন্ততো ঘটাদি-বস্ত্রিব, ন তস্মাববোধে লুপ্যাতে,—অব্যাহত-স্বরূপভূত-জ্ঞানাশ্রমাদেবেত্যর্থঃ ॥

৬। তত্ত্বেব বিরোধান্তরমাহ,—ভগবানেক এবেতি । এয এক এব ভগবান্ প্রগন্ধাপি সর্বক্ষেত্রে সর্বস্ত জীবস্ত ক্ষেত্রেমু দেহেষবস্থিতঃ । তত্ত্ব সতি কথমযৈব ভগবদ্বদেব চিদ্রপত্র-স্বরূপভূত-জ্ঞানবস্ত্রাব্যভিচারিণে জীবস্ত দুর্ভগতঃ স্বরূপভূত-জ্ঞানাদিলোপঃ ? কর্মভিঃ ক্লেশচ তন্তু<sup>১</sup> বা কুতো নাস্তি ?—ন হেকস্মিন্ন জন্মাদৌ হিতযোর্বস্তনোঃ কশ্চাচিং তৎসংসর্গঃ কশ্চাচিন্নেতি যুজ্যাত ইত্যর্থঃ ॥ (৭.৮).

৭। তত্ত্ব কেবলং চিন্মাত্রহঃ জীবেহপি ন সন্তবতীতি ভগবত্ত্বেবাঙ্গীকৃত্য শ্রীমতেয় উবাচ\*—সেয়মিতি । যমা বিশ্বস্ত্রাদিকং ভবতি, সেঁঁ ভগবত্তেইচিন্ত্যস্তুপশক্তে-র্মায়াখ্যা শক্তিঃ । যদ্য চ নয়েন তর্কেণ বিরুদ্ধাতে,—তর্কা-তীতত্যা সেয়মপ্রতিস্ত্রেত্যর্থঃ । যদ্যপেবং ঘৱোরপচিন্ত্য-স্তম, তথাপি ভগবত্তো মায়েত্যনেন ব্যক্তস্তাং স্বরূপশক্তে-রস্তুন্দুবহিরঙ্গায় মায়ায় গুণেঃ সহস্রদিভিস্তুকাবৈয়েঃ স্থাপনাদি-লৌলাভিঃ নামৌ স্পৃশ্যত ইত্যর্থঃ । তর্কে চাপ-মৰ্থঃ ।—যদ্যয়া মায়ায় যেন ভগবতা সহ ন বিরুদ্ধাতে—নাসৌ বিরোধবিষয়াক্রিয়ত ইতি যদ্য যেন ভগবতা ন বিরুদ্ধাতে—ন সর্বথা নির্বিঘ্নীক্রিয়ত ইতি চ । এবমেব যষ্ঠে নবমাধ্যায়ে (ভা<sup>০</sup> ৬০৮.৩৩) “ছুরববোধ ইব তৰাম” ইত্যাদিনা গঠেন তন্ত্র সংগুণকর্তৃত্বঃ বিরুদ্ধ, পুনঃ (ভা<sup>০</sup> ৬০৮.৩৪) “অথ তত্ত্বভবান” ইতি গঠেনানৰ্ধামিতয়া শুণ-বিসর্গ-পতিতত্বেন জীববত্তোক্তহয়োগঃ সন্তোবা, (ভা<sup>০</sup> ৬০৮.৩৫) “ন হি বিরোধ উভয়ম” ইত্যাদি-গঠেন তত্ত্ব তত্ত্বাবিত্তক্য-

শক্তিস্তুবে সিদ্ধান্তে যোগ্যিতম् । তত্ত্ব স্বরূপশক্তেরবিতর্ক-ত্বঃ “ভগবতি” ইত্যাদিভিবিশেষণের্মায়াশ “আগ্নায়াম” ইত্যনেন দশিতমঃ; তত্ত্বেব “স্বরূপস্ত্রাভাবাং” ইত্যাশ তথাপ্রচলিত-শক্তিঃ । তৎকর্তৃক তদস্তঃপাতিত্বকং ন বিষ্টত ইত্যর্থঃ । (ভা<sup>০</sup> ৬০৮.৩৬) “সমবিষয়মতীনাম” ইতি তু গঢ়ঃ তথাপ্রচলিত-বুদ্ধীনাঃ তথা তথা স্ফুরসীতি প্রতিপত্তার্থঃ জ্ঞেয়ম্ । “ছুরববোধ ইব” ইতি প্রাত্মন-গঠে তু “অশৱীরঃ” ইতি শারীরচেষ্টাং বিনা “অশৱণঃ” ইতি ভূমাত্তাশ্রয়ঃ বিনেতোর্থঃ । “অথ তত্ত্ব” ইত্যাদৌঃ “স্বরূপত্ম” ইতি তস্মাপি হেতুকর্তৃত্বাদযোজনীয়ম্ । তস্মাদ্বাপি স্বরূপশক্তেরেব প্রা-বল্যঃ দশিতমঃ । অতএব (ভা<sup>০</sup> ২১৮.৩৩) “ঝতেহৰঃ যঁ প্রতৌযোতে” ইত্যাদৌ মায়ায় আভাস-স্থানীয়ত্বঃ প্রদর্শ্য তদ-স্পৃশ্যস্তুবে ভগবত্তো দশিতমঃ; (ভা<sup>০</sup> ১৭৬.২৩) “ভূমাত্তঃ পুরুষঃ সাক্ষাৎ” ইত্যাদৌ “মায়াঃ বুদ্ধস্ত চিছক্ষ্যা” ইত্যনেন চ তথা জাপিতমঃ; (ভা<sup>০</sup> ২১৮.৪৭) “মায়া পরৈত্য-ভিমুখে চ বিলজ্জনানা” ইত্যনেম চ ।

তদেবং ভগবতি তদ্বিরোধং পরিহত্য জীবেহপ্যবিজ্ঞা-সম্বন্ধমত্ক্যজ্ঞেন দশিতয়া তম্মায়ৈব সমাদাতি—ঈশ্বর-স্থেতি । যদিত্যামেনৈব সম্বন্ধাতে ;—অর্থবশাদত্র চ তৃতীয়া পরিণয়ত্বে<sup>২</sup>; যদ্যবেশেশ্বরস্ত স্বরূপজ্ঞানাদিভিঃ সমর্থস্ত্বাতএব বিমুক্ষ্য কার্পণ্যঃ তত্ত্বপ্রকাশ-ত্বিরোভাবৈস্তুখা বক্ষং তদ-দর্শিত-গুণময়-জাল-প্রবেশচ ভবতীতি ; তদুক্তম—(ভা<sup>০</sup> ৬০৪.১৫) “তৎসঙ্গভণিতশ্বর্যম” ইতি । তদেতে<sup>৩</sup> সর্বমভি-প্রেত্য শ্রাতযোহপ্যাতঃ—(ভা<sup>০</sup> ১০৮.৩১.৩৮) “স যদজয়া ভজাম” ইত্যাদৌ “অপেতভগঃ” ইতি চ । অত মূলপত্তে “ভগবত্তো মায়া” ইত্যনেন ভগবত্তু ভূমাত্তিকমিত্যায়াত্ম ; “ইন্দ্রস্ত মায়া” ইত্যত্র যথেক্ষেত্রম্ । এবং পূর্বত্বাপি জ্ঞেয়ম্ ॥

১০। পুনরপি জীবস্ত বস্ততঃ স্বীয়-তত্ত্ববস্ত্রাভাবেহপি ভগবন্ধায়ৈব তত্ত্ব-প্রতীতিরিতি সন্দৰ্ভস্তুপপাদয়তি,— যদর্থেন বিনামুঝেতি । যদ্যস্ত মায়ায় হেতোর্থেন বিনাপি । যদ্যপি তন্ত্র ত্রিকালয়ে সোহীর্থো নাস্তি, তথাপ্রাত্মবিপর্যায় আত্মবিশ্বতিপূর্বক-প্রাত্মামেনাহমেব তদ্বর্মৈত্যেবংরপো

\* ‘শ্রীমতের উবাচ’ ইত্যত্র ‘উত্তরমাহ’ ইতি ‘ক-য’-করলিপ্যেঃ পাঠাত্তুম্ ।

১। তন্ত্র ভগবত্তো (য); ২। তবেত্যাদৌ (ও); ৩। তৃতীয়াপি বিপরিণ্যতে (ক); ৪। তত্ত্বপ্রকাশবক্ষণাবরণঃ তিরোভাবঃ (য); ৫। তদেবং (ঁ) ।

ମୋହର୍ଥଃ ଶାଂ । ତଥା ହାପ୍ସଟୁ ଜୀବନ୍ ;—ତୃତୀୟରେ ଫଟି ;—  
ସ୍ଵପ୍ନାବସ୍ଥାଯାଃ ଜୀବେନ ସ୍ଵଶିରଶେଦନାଦିକୋହିତୀବାସନ୍ତବୋହିର୍ଥଃ  
ପ୍ରତୀୟତେ ;—ନ ହି ତତ୍ତ୍ଵ ଶିରଶ୍ଚିତ୍ତମ୍, ନ ବା ସ୍ଵଶିରଶେଦନ  
କୋହିପି ପଶେେ, କିନ୍ତୁ ଭଗବନ୍ମାୟୈବାହୁତ୍ତବ୍ର ସିଦ୍ଧଃ ତତ୍ତ୍ଵପର୍ମର୍ଥଃ  
ତତ୍ତ୍ଵିନାରୋପ୍ୟତି,—(୩୦ୟ୦୩୨୩) ‘ମାରାମାତ୍ରଃ ତୁ କାର୍ଯ୍ୟେ-  
ମାନଭିବାକୁରପତ୍ରଃ’ ଇତି ଆଯେନ ॥

୧୧ । ଅତ୍ୟଏବ ଶୁଦ୍ଧଶାପି ମତୋ ଜୀବଶୌମାଦିକେନେବ  
ରୂପେଗୋପାଧିର୍ମାପତ୍ରିରିତି ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତାନ୍ତରେଗୋପପାଦ୍ୟତି,—ସ୍ଥଥା  
ଜଳ ଇତି । ସ୍ଥଥା ଜଳେ ଅତିବିଷ୍ଟିତଶୈବ ଚନ୍ଦ୍ରମେହିଯଃ ଜ୍ଵଳୋ-  
ପାଧିକୁଣ୍ଡ-କଞ୍ଚାଦି-ଶ୍ରୀପର୍ବତୀ ପର୍ବତୀ ଦୃଶ୍ୟରେ,  
ତତ୍ତ୍ଵଦନ୍ତାୟନଃ ପ୍ରାତିରିଲପୋଦାଧେର୍ମ ଆୟନଃ ଶୁଦ୍ଧଶାମର୍ପି  
‘ଅହମେବ ମୋହିଯମ୍’ ଇତ୍ୟାବେଶାମ୍ବାଗୋପାଦି-ତାଦାୟାପର-  
ଶାହକାରାତ୍ମାମନ୍ତ୍ରଃ ପ୍ରତିବିଷ୍ଟାନୀରକ୍ଷା ତତ୍ତ୍ଵ ଦୃଷ୍ଟୁରାଧ୍ୟାଯ୍ୟକ-  
ବଶଶୈବ ସତ୍ତ୍ଵପି ଶାତ୍ରଥାପି ଶୁଦ୍ଧୋହିମୀ ତତ୍ତ୍ଵଦେବାତିମାନେନ  
ତଃ ପଞ୍ଚତୀତାର୍ଥଃ । ତତ୍ତ୍ଵଦେବକାନ୍ଦଶେ ଶ୍ରୀଭଗବତ—(ଭୀ ୧୧  
୨୨୧୩) “ତୃତ୍ୟାହେ ପାଯତ : ପଶ୍ଚନ୍ ସଦୈବାକୁରକୋତି ତାମ ।  
ଏବଂ ବୁଦ୍ଧିଗ୍ରାନ୍ ପଶ୍ୟନୀହୋହପ୍ୟରକର୍ମ୍ୟତେ ॥” ଇତି ; ତଥୈ-  
ବୋକ୍ତମ୍—(ଭୀ ୫୧୧୧୨) “ଶୁଦ୍ଧୋ ବିଚଟେ ହବିଶ୍ରଦ୍ଧକର୍ତ୍ତୁଁ”  
ଇତି ; ଅତ୍ର ବି-ଶବ୍ଦର୍ଥ ଚାତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵବେଶ ଏବ ତାତ୍ପର୍ୟମ୍ ।  
ତୟାମ୍ଭଗବତୋହିତ୍ୟାସ୍ତରପାଦ୍ସ୍ତରମହାପ୍ରବଳଶକ୍ତିହିନ୍ଦୟା  
ପ୍ରବଳଗାପାଚିନ୍ତ୍ୟାପି ମାଯା ନ ଶୃଷ୍ଟିଃ୩, ଜୀବନ୍ ତୁ ତୟା  
ଶୃଷ୍ଟିଃ୪ିରିତି ମିକ୍କାନ୍ତିତମ୍ ॥

୧୨ । ସ ବୈ ଇତି । ନିବୃତ୍ତି ଧରେନ ମିକ୍କାମ-ସତ୍ତାବେନ  
ଭକ୍ତିଯୋଗେନ ଯା ବାହୁଦେବାତ୍ମକଙ୍ପା, ତୟା ଶିମେଷ୍ଟଦୁଇକଙ୍ପା-  
ତାରତମ୍ୟେନ ତିବେବତେ ॥ (୧୩) ॥

୧୪ । ଅଶେମେତି । ଅତ୍ୟାଧ୍ୟେ (୨ୟ,୩ୟ-ଶ୍ରୋତ୍ରୀ) ‘ବ୍ରହ୍ମନ୍’  
ଇତ୍ୟାଦିଦୟେ ପ୍ରଥମ-ପ୍ରଶ୍ନାତିପ୍ରାୟୋହିଯମ୍ । ତତ୍ତ୍ଵଦେବତାପ୍ରାର୍ଥନେ  
ଭବତଃ ସଦ୍ୟାଜ୍ଞିତଃ ଭକ୍ତିବଶତାମୟ-ଲୀପିଯା ଭଗବନ୍ ଶଷ୍ଟାଦୀ  
ପ୍ରବର୍ତ୍ତତ ଇତି, ତତ୍ପ୍ରୟୟଟୋନମ୍,—ବସ୍ତ୍ରବିରୋଦାଃ ସତାବ-  
ବିରୋଧାଚେତି । (୫ୟ,୬ୟ-ଶ୍ରୋତ୍ରୀ) “ଦେଶତଃ” ଇତ୍ୟାଦିଦୟେ ତୁ  
ତୁତ୍ପ୍ରତ୍ୟାବତ୍ରେନ ପ୍ରଶ୍ନାତରଃ ଜ୍ଞୟମ୍ । ଅଥୋତରମ୍—ଉପଦେଶ୍ୟବ-  
ଶିଷ୍ଟ-ବିଜ୍ଞାନ-ରୂପ ଚତୁର୍ଭୋକୀ ଦ୍ଵିତୀୟଶ୍ଲୋକାୟର୍ଥିରୁମାରେଣେବ ।  
ଅତ୍ର (୯ୟ-ଶ୍ରୋତ୍ରୀ) “ମେଦ୍ୟମ୍” ଇତାତ୍ର “ଭଗବତଃ” ଇତ୍ୟନେନାଚିନ୍ତ୍ୟ-

ଶକ୍ତିହମେବ ମିକ୍କାନ୍ତଃ । ଅତ୍ର ଭକ୍ତାଖ୍ୟଶକ୍ତେରପି ତାଦୂଶ-  
ସାମର୍ଯ୍ୟଃ ବ୍ୟାଞ୍ଜିତମ୍; ଯତଃ ପୁନଶ୍ (୧୨ୟ-ଶ୍ରୋତ୍ରୀ) “ସ ବୈ ନିବୃତ୍ତି-  
ଧର୍ମେ” ଇତ୍ୟାଦିଭିଃ ସ ମାଧ୍ୟମଃ ରହସ୍ୟପଦିଷ୍ଟମ୍;—ସତୈରେ “କୁତ୍ତଃ  
ପୁନଃ” ଇତ୍ୟାଦିମାର୍ଜନେ କୈମ୍ୟତୋର ତଂସେବାରତେ : ଫଳମଧ୍ୟ-  
ମଧ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରଃ ନ ଭବତି, କିନ୍ତୁ ପୂର୍ବୋକ୍ତ-ବୀତ୍ୟା ଶ୍ରୀଭଗ-  
ବଦ୍ୟଶିକରଣମେବେତି ଚ ଯୋଗିତମ୍ ॥

୧୫ । ଅତ୍ୟଏବାହ—ସଂଛିପ୍ତ ଇତି । ଉଭୟତ ଦ୍ୱିତୀୟରେ ଜୀବେ  
ଚ ; ସଦା, ଜ୍ଞାନେ ଅନ୍ତାତ୍ସନ୍ଧାନେ, ବିଜ୍ଞାନରପେ ଭଗବଂପ୍ରେମଶି  
ତଂସାଧନରପାଯାଃ ଭକ୍ତୀ ଚେତ୍ୟାତ୍ମଃ । ସଂପ୍ରଦାବତି—ମୟାକ୍ ପ୍ର-  
ବିଶାତି ॥

୧୬—୨୦ । ସଂଶୟଜ୍ଞେଦନେ ହେତୁମବତାରିତାଥ୍ୟମେବାନ୍ତ-  
ବଦତି—ମାଧ୍ୟବିତି ପଞ୍ଚଭିଃ । ୧୬ । ହରେରାତ୍ମାଦୀନ-ମୟାଯା  
ଅଯନମଚିତ୍ୟା ଗତିରିତ୍ୟେତ୍ୟ ମାଧ୍ୟେବ ବାଖ୍ୟାତମ୍ । ସଦ୍ୟଶାଦ-  
ବହିନୀପାର୍ଥବସ୍ତ୍ରଭୂତଃ ମୂଲଶ୍ଳୟକୁ ବିଶ୍ୟମଃ ତଦ୍ୟାସହେତୁମ-  
ଜ୍ଞାନଃ ଜୀବାନାମପି ନାଶ୍ତିତି ॥ ୧୭ । ମୃତମ୍: ସାରାମାର-  
ବିବେକ-ବିତ୍ତି; ସ୍ଵଗମେଦେତେ ସଂଶୟ-କ୍ରେଷ-ବିହିତେ ଭ୍ରତଃ;  
ଅତ୍ୟବିତଃ ସଂଶୟିତଃ ॥ [ ଅତ୍ରାମୁରପାତିପ୍ରାୟକ: ଭୀ ୧୧୦୪୦-ପାତଃ  
ଦୃଷ୍ଟମ୍ ] (୧୮) ୧୯ । ପ୍ରପକ୍ଷପ୍ରତ୍ୟେତି-ପରାନ୍ଦେନମାତ୍ରଃ କିନ୍ତୁ ?  
ସତୋ ସଂମେବେତି । ବ୍ୟମାନ୍ଦିନ ଇତ୍ୟାରୁଷନ୍ଦିକ ଏବାମେ ସନ୍ତ  
ଶୁଣ ଇତ୍ୟାତ୍ମଃ ॥ (୨୦) ॥

୨୧ । ତଦେବ କୁତ୍ପତ୍ୟ ଉତ୍ତାମେ ପୂର୍ବକ୍ଷତ-ଲୀଲାବଶେଷ-  
ପୃଚ୍ଛତି—ଶୃଷ୍ଟେ ତି ॥

୨୨ । ସଂ କାରଗାର୍ଯ୍ୟବେ ଗର୍ଭୋଦକେ ଚ ଶାଯିନମ୍ ॥

୨୩ । ତତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵଦ୍ୟପ୍ରାୟବଦତି—ଯଶ୍ମିନ୍ ବିରାଢ଼-କଳେ ॥

୨୪ । ସତ୍ରେତି । ନମ୍ଭୁଭିର୍ଦୌହିତ୍ୟେ ॥ (୨୫—୨୭) ॥

୨୮ । ମର୍ଗାଦୀନ-ତ୍ୟୋମପ୍ରାୟଃ ପ୍ରଜାପତ୍ୟାଦିରପକ୍ଷ ମୁଜ୍ଜତଃ  
କୁର୍ବତଃ ॥

୨୯—୩୫ । ବର୍ଣ୍ଣମ୍ ଇତି ମୁପ୍ତକମ୍ । ୩୦ । ଭଗବଂସ୍ତୁତ-  
ତ୍ୱର୍ତ୍ତଃ ପଞ୍ଚରାତ୍ରାଖ୍ୟମ୍ । ୩୧ । ପ୍ରତିଲୋକୀଃ ମୁତ୍ତାଦୀନାଃ ନିବେଶନ-  
ମଂହାପନମ୍ ॥ (୩୨—୩୬) ॥

୩୨ । ଅତ୍ୟାନ୍ତମିତି । ତତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରାକୁତ୍ୟପ୍ରୟକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ର-  
ଲୟେସୁ ;—ଅନେକ ପାର୍ଶ୍ଵଦାନାଃ ନିତାହମେବାଭିପ୍ରେତମ୍ ; ତତ୍ତ୍ଵ-  
ତାରତମ୍ୟେନ

୧ । -କଞ୍ଚାରିଧର୍ମୀ (୫); ୨ । ଅନ୍ତରାଭାବନ୍ (୫); ୩ । ହଟିଃ (୫); ୪ । ହଟି- (୫); ୫ । ନ୍ରିତୀଯପ୍ରଶ୍ନ- (୫); ୬ । ଅବଧାରିତାର୍ଥ- (୫);

୭ । ପ୍ରକୃତି- (୫) !

କାଶୀଖଣେ—'ନ ଚାବଷେ ହି ଯତ୍କା ମହତ୍ୟଃ ପ୍ରଲୟାପଦି । ଜୀନଃ ବିଚାରକୁପଦ ॥

ଅତୋହୁତୋହୁଥିଲେ ଲୋକେ ସ ଏକଃ ସରଗୋହୁଯୁଃ ॥' ଇତି । ୩୯ । ସତ ଇତ୍ୟାଦିକମ୍ ॥ (୪୦)。

ଅହସ୍ତେରତେ—ଶୀନାପ୍ରିଷ୍ଠିଷ୍ଠି ॥

୩୮ । ପୁରୁଷେତି ସାର୍ଵିକମ୍ । ପୁରୁଷ—ପ୍ରକୃତାଦି-ଦୃଷ୍ଟଃ  
ସଂଶ୍ଲାନଃ ସହଶ୍ରିଷ୍ଟୋଦିକପମ୍; ତତଃ ପରମ ଶ୍ରୀଭଗବତଶ

୪୧ । ଜୀବାନାଗିତଶ୍ରେଷ୍ଠୋ ଭୀତାନାମ, କିମୁତ ମଂସାର-  
ଭୀତାନାମଭୟପ୍ରଦାନଶ୍ରେଷ୍ଠଗଃ ॥

୪୨ । ଆପୃଷ୍ଟ ପୁରାଣକଳୋ ସତ ସଃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀଭଗବତେ ତୃତୀୟଶକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଶୋଭାର୍ଥ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଭଗବତଶ୍ରେଷ୍ଠ ସମ୍ପର୍କୋହ୍ୟାୟଃ ॥ ୭ ॥

## ଅଷ୍ଟମୋହିଧ୍ୟାୟଃ

(୧). ୨ । ଏବଃ ଦିତୀୟକ୍ଷକାହେ (ଭା<sup>୦</sup> ୨୧୦୪୭) "ପାଦ୍ମଂ  
କଲମଧୋ ଶୃଣୁ" ଇତି ବହୁକମ୍, ତଦ୍ବତ୍ତାରଣାର୍ଥ ଚତୁଃଶ୍ଳୋକୀମହିମ-  
ଗର୍ଭିତମେତାବସ୍ଥ ଗ୍ରହିତୁ । ତମେବାହ,—ସୋହିମିତାଦିନା ।  
ଭାଗବତ ସମ୍ପର୍କାଦି-ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ-ତତ୍ତ୍ଵଗବତବିଶେଷମିତ୍ୟଗଃ ॥

୩—୬ । ଆସିନମିତି ଚତୁକମ୍ ॥ (୪,୫). ୬ । କିରୀଟେତି  
ସମ୍ପର୍କମିତ୍ୟ ବିଶେଷମମ୍ ॥ (୭—୯)。

୧୦ । ଅଥ ବିଭୂତି-କଗନାୟ ତଦେବ ପୁରାଣ ପ୍ରବର୍ତ୍ତି—  
ଉଦ୍ଦାୟାୟ ମିତ୍ୟାଦିନା । ବିଶେଷମ ଲୋକତ୍ୟମ୍ ॥

୧୧ । ମୋହିତି । ଭୂତସ୍ତ୍ରଜ୍ଞାଣ୍ୟତ୍ୱ ବିଲୀମପାର୍ଥିବାଶ-  
ତମାତ୍ରମହିତାନି ହେଲୋକ୍ୟଗତ-ଜୀବାନାଃ ଲିଙ୍ଗ-ଶାରୀରାଣ୍ୟେବ  
ଜ୍ଞୋନି;—ସାତ୍ୟେବ ସମଷ୍ଟି-ଲିଙ୍ଗ-ଶରୀରଂ ବହିର୍ଜଳାଦୀନାଃ ବିନ୍ଦ-  
ମାନତ୍ୱାବ । ତେଷାମତ୍ୟଶରୀରେହର୍ପର୍ଗାର୍ପମେବ କାଳୀତ୍ରିକାମିତ୍ୟାଦି-  
ଜଳସ୍ତସ୍ତନ-ଶକ୍ତ୍ୟା ଜଳାଭ୍ୟାସରେ ଶ୍ରିତତାଦ୍ୟତ୍ତିତାନାଃ ଧର-  
ରୋକାଦି-ବାସିନାଃ ଦୃଷ୍ଟିବିଷୟର୍ବାବ (୧୭-ସ୍ତ୍ରୀ, ୦) "ତ୍ସାଦ୍ୟୁଗାନ୍ତ-  
ସମନାବ୍ୟର୍ଣ୍ଣ-ଜଳୋଧିକର୍ତ୍ତାଃ ସଲିଲାଦ୍ୱିକରତମ୍ । ଅପାଶିତ: କଞ୍ଜମ୍" ଇତି  
ବକ୍ଷ୍ୟମାନ୍ତରାଜାନାଲ ଦୃଷ୍ଟାଷ୍ଟଃ ମଂଗମନୀଯଃ ॥

୧୨ । ସାପାନମ୍ବରଃ ଚାମାଦିତ: ଜୀବେଷୁ ସଂଘୋଜିତ: କର୍ମ-  
ତତ୍ତ୍ଵଃ ଦେବ ସଃ ॥

୧୩ । ସୁଯନ୍ ସକର୍ଯ୍ୟ ଜନନିଯନ୍; ଅଭିଭ୍ରତୋହୁତଃ ପ୍ରବୁଦ୍ଧ  
ଇତ୍ୟର୍ଥ: ॥

୧୪ । ପଦ୍ମକୋଷୋହ୍ୟଃ ନାରୀଶ-ନାଭିକମଳାଦନ୍ତ ଏବ ଜୀତଃ,  
—ପ୍ରାକୃତାର୍ଥମୟର୍ବାବ ॥

୧୫ । ତଙ୍ଗାକେତି । ସ ଗର୍ଭୋଦକଶାମ୍ୟେ ବିଷ୍ଣୁକପ: ସନ୍ ॥

୧୬ । ତତୈବ ପରିକମନ୍ ଭୟନ୍ ବିଶୁଭନେତ୍ରଚ ସନ୍ ସୁଗ-  
ପରଃ ଚତୁର୍ଦ୍ଵିଶ୍ଳୋ ଦର୍ଶନୋଽକଟ୍ଟା ଚତ୍ରାରି ମୁଖାନି ଲେଭେ ॥

୧୭ । ମଲିଲାଦ୍ୱିକରତମିତି ଶ୍ରୀନାରାୟଣଶୟନାବକାଶଶ୍ରୋ-  
ପର୍ଦ୍ୟାପି ଜଳାବୃତତାବ ॥

୧୮, ୧୯ । କ ଏମ ଇତି ସୁଗାକମ୍ ॥ (୨୦)。

୨୧ । ଆରଚ ସମାଦିଯୋଗ ଇତି ସଂ କିମପି ସର-  
କାରଣ: ବନ୍ତ ଆତ୍ୟାୟାବିର୍ଭବତ୍ତାଶ-ପୂର୍ବିକା ସାମାଜ୍ୟ-  
କାରେଣୈବ ତନନୟବ୍ରତିତ୍ୱ-ସମାଧିଯୋଗୋହିତ ଜ୍ୟୋଃ,—ବିଶେ-  
କାରାଜାନାବ ॥

୨୨ । ପୁରୁଷୁବ୍ରା ଦର୍ଶନତେନେତି ଶ୍ରୀନୈବ୍ୟେ ବର୍ତ୍ତବାନ-  
କଲିସ୍ତୁଗମେନ୍ଦ୍ରଯା ପ୍ରାହେତି ଜ୍ୟୋମ୍ । ବନ୍ତତତ୍ତ୍ଵବ୍ରାଦ୍ୟାମ୍ୟେ,—  
(୩୦ ଅକ୍ଷାତ୍୦) "ଭୂରସ୍ତ୍ର: ତପ ଆତିଷ୍ଠ" ଇତ୍ୟାଦି-ଶ୍ରୀଭଗବଦ-  
ବାକ୍ୟାନ୍ତରଂ ଦଶମାଧ୍ୟାଯେ (ଭା<sup>୦</sup> ୩୧୦୪) "ବିରିକୋହିପ ତଥା  
ଚକ୍ରେ ଦିବ୍ୟ: ଦର୍ଶନତଃ ତପଃ" ଇତ୍ୟାତ୍ୟା ତଦେବ ଜ୍ୟୋମ୍ । ସତ୍ୱ  
ଦିତୀୟେ (ଭା<sup>୦</sup> ୨୧୯୮) "ଦିବ୍ୟ: ସହଶ୍ରଦ୍ଧମ୍" ଇତ୍ୟାହାତ୍ମମ,  
ତ୍ୱ ବ୍ରାହ୍ମିକି (ଭା<sup>୦</sup> ୨୧୯୮) "ଦିବ୍ୟ: ସହଶ୍ରଦ୍ଧମ୍" ଇତ୍ୟାହାତ୍ମମ,  
ତ୍ୱ ବ୍ରାହ୍ମିକି ଜ୍ୟୋତିଷ ॥ (୨୩—୨୮)。

୨୩ । ଅବ୍ୟକ୍ତମୂଳମିତି । ନ ବ୍ୟଜ୍ୟତେ ଶାନ୍ତିବିର୍ଦ୍ଦିନ କଥାତେ  
ମୂଳ: ସନ୍ତ ତଃ ସର୍ବମୂଳତେନ ମୂଳାତ୍ମର-ବହିତମିତ୍ୟଗଃ; ଅବ୍ୟକ୍ତ: ଅସଂ  
ଅତଃପାଦିତମିତି ବା । ଭୂବନରପାଦିମିତି ପାଦାମିତି-  
ମୌଖରମ୍ ॥ (୩୦, ୩୧)。

୨୪ । ତହୀତି । ଅତଃପର: ସୃଷ୍ଟୁପକରଣମ୍ ॥

୩୭। ମ ଇତି । ବଜ୍ମା ଯୁଦ୍ଧଃ ସନ୍ ପ୍ରଜାଃ ଅଛୁ ମିଛନ୍ ଇସ୍ୟଂ ନାଭିମରଃ ସରୋଜାଦି-ପଞ୍ଚକମେବ ଲୋକମୁଣ୍ଡଳେ କାରଣଃ ।

ଦୃଷ୍ଟି ବିସର୍ଗେ ଦେତିତୋହପ୍ୟବ୍ୟକ୍ତବର୍ଣ୍ଣନି ଭଗବତି ନିବେଶିତ-  
ଚିତ୍ତଃ ସରସ୍ତୋଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମତୀଗବତେ ତୃତୀୟକ୍ଷମ୍ସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦାମିପାଦ-କ୍ରତ-  
ଶ୍ରୀଭ୍ରମମନ୍ଦରେ ଅଷ୍ଟମୋହମ୍ୟର୍ଥ ॥ ୮ ॥

## ନବମୋହମ୍ୟର୍ଥ

୧। ଜାତୋହୀତି । ଅଞ୍ଜାନେ କା ହାନିଃ ? ତତ୍ରାହ,—  
ଦେହେତି ; ଗତିଃ—ସ୍ଵରପ-ତତ୍ତ୍ଵାଦିରପା ପରମା ହିତିଃ । ନର  
ତାଦୃଶ-ମନ୍ଦଗତେରତ୍ୟତ ପ୍ରତୀରତେ ? ତତ୍ରାହ—ତାଦୃଶାଃ ଅଥ  
ଅତ୍ରୋହିତୁତ୍ସୁନ୍ ନାତ୍ମିତି ; ସମ୍ବୁଦ୍ଧ, ଅନ୍ତି, ତଦପି ନ ଶୁଦ୍ଧମ,  
କିନ୍ତୁ ଘରେ ଶୁଦ୍ଧଃ ତତ୍ତ୍ଵମିତ୍ୟର୍ଥ । ତତ୍ରୋଭୟତ୍ରାପି ହେତୁ—  
ମାଘେତି ; ଅନନ୍ତବୈଭବମୟା ପ୍ରତିରଥ୍ୟା ଶକ୍ତ୍ୟା ସତଃ ଶୁଦ୍ଧ ଏବ  
ଅଥ ଜଗନ୍ନାଥଗେ ସହକରିଭାପି, ତଥ ଖଲୁ ବହିରଥ୍ୟା ମାଧ୍ୟ-  
ଥାମାଃ । ପ୍ରଦାନକରିପାରାଃ ସୀମ-ଜ୍ଞାନକେର୍ପନାଃ ବ୍ୟକ୍ତିକରାଃ  
ପରିଣାମାଦେବ ଭାସୀତି, ନ ତତ୍ର ଶୁଦ୍ଧଭ୍ୟମିତି ଭାବଃ ॥

୨, ୩। କ୍ରପମିତି ଯୁଗକମ୍ । ୨। ଆଦୌ ଶୁଦ୍ଧବତାରା-  
ଦୀନାମଗ୍ରତେ ଗୃହୀତମୁଦ୍ରାତ୍ମଃ ସତାମାଭିମୁଖ୍ୟେନାନୀତଃ ପ୍ରକଟି-  
ମିତ୍ୟର୍ଥ । (୩ୟ ଶ୍ଲୋକ) “ଅବିଶ୍ଵମ୍” ଇତି ବଜ୍ଯାମାଣାଃ ଯଜ୍ୟତ୍ରେ  
ବିଶ୍ଵାସ୍ତର୍ତ୍ତାବପାତାଦବୈଧ-ରମୋଦରେନ ନିତ୍ୟନିବୃତ୍-ସର୍ବପ୍ରକଟି-  
ଷ୍ଣମ୍ସ,—ଜୀବର୍ତ୍ତ ତନ୍ଦ୍ରଗଣ୍ଠାଦୋଗାଃ । (ଭ୍ରୀତୀ ୧୦ ୧୫ ୧୧) “କାହଂ  
ତମୋ-ମହଦହମ୍” ଇତ୍ୟାଦିର୍ବିଷ ତମୋ ହତ ପ୍ରକତିଃ ;—ଅବ-  
ବୋଦ୍ସ୍ତ ସର୍ବତର୍ତ୍ତେଦକହାଃ । ତତ୍ରାବତାବଶଟ୍କିକ-ବୀଜରେ ଶାତ୍ର-  
ଭବେନ ଦିଗ୍ଦର୍ଶନମାହ,—ସାମ୍ଭାତି ; ଶଟ୍ଟେ ପ୍ରଥମାଦାନ୍ତା-  
ତ୍ତ୍ଵେତିଃ ॥ ୩। ସୁ ସର୍ବତଃ ପରଃ ଭବତଃ ଶ୍ଵରଃ ପୂର୍ବ-  
ଭଗବଦାକ୍ରିପମ୍, ତତ୍ତ୍ଵ ନ ପଶ୍ଯାମି, କିନ୍ତୁ ଦୋକ୍ରପମୁପାଶିତୋ-  
ହସ୍ତ । ତତ୍ସ୍ଵରପଃ ବିଶିନ୍ତି,—ଅନନ୍ଦମାତ୍ରମ୍ (ତୈତୀ ୩ ୪୨୧)  
‘ଆମନ୍ଦୋ ବ୍ରଙ୍ଗ’ ଇତ୍ୟାକ୍ତଃ ବ୍ରଙ୍ଗ ଚ ମାତ୍ରା—ନିବିଶେ-ଚିନ୍ଦ୍ରପୋ-  
ହଂଶୋ ସ୍ତ । ନ ବିଦ୍ଯାତେ ବିବିଧଃ କଳା: ଶଷ୍ଟ୍ୟାଦି-କଳନା ଯତ୍—  
ତଗ ଧାରିକପଞ୍ଚ । ମହାବୈବୁର୍ତ୍ତିଷ୍ଠିତତ୍ତ୍ଵ ଶଷ୍ଟ୍ୟାଦି-କର୍ମଗୁଦାମୀନାନ୍ଦାଃ,  
ପୁରୁଷୀଶ୍ଵର ତତ୍ର ପ୍ରବୃତ୍ତାଃ । ତତ୍ତ୍ଵମ୍—(ଭ୍ରୀତୀ ୧୨ ୬) “କାଳ  
ବୃତ୍ୟା ତୁ ମାୟାମାର୍ମ” ଇତ୍ୟାଦି, ମାତ୍ରତତ୍ରେ ‘ବିକୋଷ୍ଟ ଶ୍ରୀମି

ରପାଣି’ ଇତ୍ୟାଦି ଚ । ଅବିଦ୍ଧ ମାୟା ନ ଭିନ୍ନ ବର୍ଚନ୍ୟେଜଃ  
ଶକ୍ତିର୍ସ୍ତ ତାଦୃଶମ୍ । ଅଦୋ-କ୍ରପଃ ବିଶିନ୍ତି—ବିଶ୍ୱଫଜିମି-  
ତ୍ୟାନିନା । ଭୃତ୍ୟାମାନିନ୍ଦିଯାପାକାଜ୍ଞା ପ୍ରଧାନାଗାଃ ଶ୍ଵରପଃ ସ୍ଵର୍ଗଃ  
—ଯଦାଶ୍ରିତେବ ବିଶ୍ଵକାରଣଃ ପ୍ରାନ୍ତମପି ପ୍ରବର୍ତ୍ତି ଇତ୍ୟର୍ଥ ॥

୪। ନର ତର୍ହୀଦୋକ୍ରପଃ ପ୍ରକତିଷ୍ଣ-ବିଶିନ୍ତିମ୍ ? ନେହ୍ୟାହ,  
—ତର୍ବା ଇଦିମିତି, ତଦେବେଦିତ୍ୟର୍ଥ । (ଭ୍ରୀତୀ ୧୦ ୧୦ ୧୭) “ବହୁ-  
ମୂର୍ତ୍ତ୍ୟକ-ମୂର୍ତ୍ତିକମ୍” ଇତ୍ୟାକ୍ତରୁରୋତ୍ତ-ନ୍ଯାୟେ ଭିନ୍ନଭେନାବିଭୃତ-  
ଭେଦପି ତମାଦିଭିନ୍ନାଃ ପ୍ରାନେନାଶିତଭେଦପି (ଭ୍ରୀତୀ ୧୧ ୧)  
“ଧାମା ସ୍ନେନ ସନ ନିରକୁହିକମ୍” ଇତି ତାମେନ ତନମାସତ୍ତାଃ ।  
ତହି କଥଃ ଭବତା ଦୃଶ୍ୟତେ ? ତତ୍ରାହ,—ଧ୍ୟାନ ଇତି ;—ଅସ୍ମାକଃ  
ଧ୍ୟାନ-ଲଙ୍ଘଣାୟାଃ ଭକ୍ତାବେ ସ୍ଥାତସ୍ତ୍ରେ ଦଶିତ୍ତାଃ । ତାହୀ-  
ତଜ୍ଜପବିଶେଷ-ଦର୍ଶନେ କିଃ କାରଣମ୍ ? ତତ୍ରାହ,—ଉପାସକାନାଃ  
ଷଟ୍କିମନ୍ଦୟା ତାଦୃଶୋପାମନା-କର୍ତ୍ତ୍ଵାମ୍ । ସମ୍ଭ ମକାମହେହପି  
ତାଦୃଶ ତତ୍ତ୍ଵକାରୀହସନ୍ଧାନେନ ପ୍ରତ୍ୟାପକାରାମର୍ଥ୍ୟାଃ କେବଳ-  
ନମତି—ତ୍ୱା ଇତି । ତଦେବ ସେଷାଃ ମକାମହେହପି ତୁଳାକର-  
ଭୁ ତତ୍ତ୍ଵ ଦର୍ଶିତ୍ଵା ତନ୍ଦ୍ରହିର୍ମୁଗାନ୍ତିନ୍ଦି—ସ ଇତି । ଅମହୋ-  
ଇତି ତତ୍ତ୍ଵଜାନ୍ମିକଲିତମିତି କୁତର୍କେଣ ମହାନ୍ମ ଉଚ୍ୟାତେ ॥

୫। ତଦେବ ଶାପମନ୍ ଯେ ତୁ ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତାଦ୍ୟେଃ ତତ୍ତ୍ଵରା-  
ବିବିଦମେବ ପୁରୁଷାର୍ଥଃ ଶାଃ ; ସତ୍ସୁନ୍ମପି ତାଂସ୍ତ୍ରମା ମହମ ଇତ୍ୟାହ  
—ସେ ବିତି । ତୁ-ଶଦେନାତ୍ରେବ ପରମମର୍ମତତ୍ତ୍ଵ ସ୍ଥାପିତମ୍ ।  
ନାମୈଷି—ନାମଗନ୍ଧିମିଛୁନ୍ତିର୍ଥଃ । ଅତି ପରମମାଧନଃ ଚ ଅଦୀଯେ-  
ତ୍ୟାଦିନେତି ॥

୬। ନର ଦ୍ରବିଧାଦି-ନିଧିତେ ଭୟାଦୌ ମତି କଥମେତୋଦୃଶ-  
ମନ୍ମାଧ୍ୟାମକ୍ଷିତିଃ ଶାତ୍ରଭାବ—ତାବଦିତି । ନ ପ୍ରବୀତ—  
ଶରମମାତ୍ରଭେନ ନାଶ୍ୟାତେ ॥ (୭, ୮) ।

୨। ତତ୍ତ୍ଵ ହୁଏ ସାତତ୍ୟାଭିମାନେନେବ ଜୀବାନାଂ ଶାଦି-  
ତାଭିପ୍ରେତ୍ୟାହ—ୟାବଦିତି । ଭଗବତଃ ସକାଶାଦ୍ଵାନାଂ ପୃଥିକ୍ତ୍ୟ-  
ସାତତ୍ୟାଃ ଯାବୁ ପଥେ ॥

୧୦। ଅତ୍ୟବ ତତ୍ୟାଗ୍ରସିଦ୍ଧମୂଳୀନାମପ୍ୟନାଦର ଇତ୍ୟାହ—  
ଅଛିତି, “ଆହାପୃତାର୍ତ୍ତକରଣା” ଇତ୍ୟାଦି-ସତ୍ୟାବୁ<sup>୧</sup> ଯୁଦ୍ଧଜନ-  
ବିମୁଖାଃ ସଂସାରିପେ ଭବନ୍ତି । କିଂ ବହନା ? ତତ୍ୟାଗ୍ରସିଦ୍ଧା  
ମୂଲ୍ୟୋହପି ଯୁଦ୍ଧପ୍ରସଞ୍ଚବିମୁଖାଶେଦିହ ଜଗତି ତଦ୍ବେଳ ସ-  
ସରନ୍ତି; ଅଥବା, ମୂଲ୍ୟୋହପି ଦ୍ୱାବିମୁଖାଶେତିହ ସଂସରେଷ୍ୟେବ ।  
କଥ୍ରୁତଃ ମହୁ ? ମହୁ—ଅଛ୍ୟାପତ୍ରେତ୍ୟାଦି; (ଭୋ<sup>୧୦.୧୨.୩୨</sup>) “ଆକର୍ଷ କୁଚ୍ଛେନ ପରଃ ପଦମ” ଇତ୍ୟାଦେ । ଅତ  
ଉତ୍ୟଃ ଶ୍ରୀଯଥେନ—(ଭୋ<sup>୧୦.୧୨.୧୯—୨୨</sup>) “ଧର୍ମ ତୁ ସାଙ୍ଗାଦିଭଗ-  
ବ୍ୟକ୍ତିତଃ, ନ ବୈ ବିଦ୍ୱର୍ଷ୍ୟେ ନାପି ଦେବାଃ । ନ ନିକଷ୍ୟୁଥ୍ୟା  
ଅଶ୍ଵରା ମହୁଃ, କୁତୋ ତୁ ବିଦ୍ୱାରଚାରଣାଦରୁ ॥ ସମ୍ମାନରଦଃ  
ଶକ୍ତଃ କୁନ୍ଦାରା କପିଲୋ ମହୁ । ପ୍ରହଳାଦୋ ଜନକୋ ଭୌମୋ  
ବଲିବୈରାସକିର୍ବୟମ ॥ ଦାଦିଶେତେ ବିଜାନୀଦେ । ଧର୍ମ ଭଗବତଃ  
ଭଟ୍ଟଃ । ଧର୍ମ ବିଶ୍ଵକ ଦୁର୍ବୋଧ ସଂ ଜ୍ଞାତାମୃତଗଢୁତେ ॥ ଏତ-  
ବାନେବ ଲୋକେହୟିନ୍ ପୁଂସଃ ଧର୍ମ ପରଃ ଶୁତଃ । ଭକ୍ତିଯୋଗେ  
ଭଗବତି ତତ୍ୟାଗ୍ରହଣାଦିଭିଃ ॥” ଇତ୍ୟାଦି; ଏତେ ଧର୍ମପରତକ  
ବିଜାନୀମ ଏବ, ନ ତୁ ସ୍ଵପ୍ନ୍ୟାଦିଯୁ ପ୍ରାୟେଶୋପିଦିଶାମ ଇତ୍ୟାର୍ଥଃ;  
ଯତୋ ଗୁହମପ୍ରକାଶମ । ଦୁର୍ବୋଧମତୈଷୁଗ୍ରା ଗ୍ରହିତୁମଶକ୍ତଃ ଚ;  
ଶୁଦ୍ଧେ ହେତୁ—ସଂ ଜ୍ଞାତାମୃତଗଢୁତ ଇତି । ଅତ୍ୟବ ବନ୍ଧୁତେ  
ଚ,—(ଭୋ<sup>୧୦.୧୨.୨୫</sup>) “ଆୟେ ବେଦ ତଦିଦଃ ନ ମହାଜନୋହ୍ୟମ”  
ଇତ୍ୟାଦି; ଅତ୍ର ମହାଜନୋ ଦ୍ୱାଦଶେତ୍ୟଦୁଷ୍ଟଗୃହିତମନ୍ଦାଯିଭ୍-  
ଚାତ୍ୟୋ ମହାପୁଣ୍ୟକ୍ରମିତ୍ୟାର୍ଥଃ । ତୁମ୍ଭା ମାତ୍ରମ—“ଆହା-  
ପୃତାର୍ତ୍ତ” ଇତ୍ୟାଦି । ଅତ୍ର ବିଶେଷେ ଶ୍ରୀଭକ୍ତିମନରେ (୧୧୦ତମ-  
ଅର୍ହ<sup>୦</sup>) ଦୃଶ୍ୟଃ ॥

୧୧। ଭକ୍ତାନାଂ ତୁ ତୁ ବଶ ଏବେତ୍ୟପରଃ କିଂ ବନ୍ଧୁ-  
ଧିତ୍ୟାହ—ଅଭିତି । ଭକ୍ତିଯୋଗେହାତ୍ର ପ୍ରେମା; ପରିଭାବିତତଃ  
ଯୋଗ୍ୟତାମାପାଦିତତମ; ଶ୍ରୀତ ଭଗବତପ୍ରତିପାଦକ-ବେଦବୈଦିକ-  
ଶାସ୍ତ୍ର-ବିଚାରଶ୍ରବନମ । ତହିଁ ମର୍ଜପରିଶେଷାଦିର୍ଭାବେ କିଂ କାରଣମ ?  
ତତ୍ରାହ—ସମ୍ବନ୍ଧିତ; ଦ୍ୱିତୀୟନେବ ଲକ୍ଷ୍ମେନ ବୃଦ୍ଧି-ବିଶେଷେ ।  
ତେ ପ୍ରୋକ୍ତାଃ ଶ୍ରୀତେଷିତ-ତ୍ୟପଥଃ ପୁରୁଷୋ ସଦ୍ଵି-  
ଭାବ୍ୟାନ୍ତି, ତତ୍ତ୍ଵପ୍ରଃ ପ୍ରଣମେ—ପ୍ରକର୍ଷେ ତ୍ୟସମୀପେ ନୟସି—

ପ୍ରକଟୟେତ୍ୟାର୍ଥଃ । ନମ, ଈଶ୍ଵରୋହିନ୍ କଥମେବ ତେଷାଃ ବଶଃ  
ଶାମ ? ତତ୍ରାହ—ମଦରୁଗ୍ରହାୟ, ସତ୍ୟ ତେଷହଗ୍ରହ ଏବ ତବ  
ବଶେ କାରଣମ, ନାହିଁଦିତି ଭାବଃ । ନମ ଶ୍ରୀ-ମାତ୍ରେଣ ମମ  
କଥଃ ବୁନ୍ଧାନ କୁପାଗାଂ ଜାନଂ ଶାର, ତଦଭାବେ ଚ କଥମେକ-  
ତରତିଷ୍ଠାପି ଶାର ? ତତ୍ରାହ—ହେ ଉକ୍ତଗାୟେତି, ବେଦେନ ଅ-  
ମୁଖୀଦେବ ଗୀଯମ ଇତି ସ୍ଵ-ସ୍ଵ-ମତ୍ୟରୁମାରେ ସା ଶାଦିତି ଭାବଃ ॥

୧୨। ମାତ୍ରୀତି । ଭାବାନିତି ଶେଷ : ; ତତ୍ୟ ସମ୍ମଧା ସର୍-  
ଭୂତଦୟା ସାଧାରଣୈରପି ଜାନେରାରାଦିତୋ ଭବାନାତିପ୍ରମୀଦିତି,  
ତେଥା ବହିରପ୍ରମଚାରିଃ ସ୍ଵରଗନୈରପ୍ୟାରାଦିତୋ ନାତି-  
ପ୍ରମୀଦିତି । କୁତଃ ? ତତ୍ରାହ,—ଏକ ଏବ ଭବାନାଜନେୟ  
ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମାରାତ୍ମା ୫ ସାଧାରଣଶେତି<sup>୫</sup> । ଶୁରଗଣଃ ; କଥ୍ରୁତୀତି : ?  
ହଦି ଦ୍ୱାକାମତ୍ରାଂ ତତ୍ର ତତ୍ର ସ୍ପର୍ଦ୍ଧାମୟା-ସୁତ୍ରେରିତାର୍ଥଃ । ତ୍ୟାଦ-  
ଭବତ୍ପ୍ରୀତ୍ୟାର୍ଥଃ ସର୍ବଭୂତ-ଦୟାମଧ୍ୟେବ ଭକ୍ତିଃ କର୍ତ୍ତବ୍ୟେତି ଭାବଃ ।

୧୩। ଆଶାଃ ତାବତ୍ପଞ୍ଜାଦୌ ନିକାମତମ, ବିବିଦ-  
କର୍ମାଦାବପି ତଦେବୋତ୍ମମିତ୍ୟାହ—ପୁଣ୍ୟାମିତି । ଆବଧନଃ  
ଶ୍ରୀଗନ୍ମ, ନ ଶ୍ରିତେ—ସଦା ଅଭ୍ୟାସିତ ଦୁଦ୍ଦେବ ତିତ୍ତାତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୧୪। ଶଶଦିତି । ସ୍ଵରପମହୁ ସ୍ଵରପଶତ୍ରା ତଦୈବୈଲକ୍ଷଣ୍ୟେ-  
ନୈବ ନିପିତୋ ଦୂରୀକ୍ତୋ ଜୀବାଦିଭିଃ ସହ ତବ ଭେଦୋ  
ମୋହିଷେତେ ସହ ଭେଦୋ ନ ଶକ୍ତ୍ୟାତୀତି ଭୌମୋ ଯେନ ଅଶା, ତିଶ୍ୟ,  
—ତଦୈବୈଲକ୍ଷଣେନ ଭେଦୋ ଭିନ୍ନତ୍ୟା ନିଶ୍ଚିତାଯେତ୍ୟାର୍ଥଃ ।  
ଅତ୍ୟବ ବୋଦ୍ୟିଗ୍ୟାସ, ନ ତୁ ଜୀବବ କମାଚିଦବୋଦେନାପି  
ସୁକ୍ଷ୍ମାୟେତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୧୫। ସହାବତାରେତି । ଅନ୍ତବିଗମେହପୀତି ତଦାନୀନ୍ତନ-  
ତାତ୍ରାତ୍ମମଶ୍ଵଦର୍ବର୍ଣ୍ଣକ ବ୍ୟାଖ୍ୟତମ । ବିବଶା ଇତି ତଦିଚାଃ ବିନା  
କେନଚିକ କାରଣାତ୍ମରେଣାପୀତ୍ୟାର୍ଥଃ ;—ବଶଃ କାନ୍ତାବିତ୍ୟମରଃ ।  
ତାମୃତ-ଶକ୍ତିତେ ହେତୁମାତ୍ର,—ଅବତାରେତି, ଅବତାରାଦି-  
ମନ୍ଦଶାନି ତତ୍ତ୍ଵଲାଭକ୍ରମିତ୍ୟାର୍ଥଃ । ତତ୍ରାବତାର-ବିଭୂତମାନି  
ମୁହିଷେତ୍ୟାଦିନି ; ଗୁଣବିଦ୍ୱୟନାନି ଭକ୍ତବଂସଲେତ୍ୟାଦିନି ; କର୍ମ-  
ବିଭୂତମାନି ଗୋବର୍ଦ୍ଧମରେତ୍ୟାଦିନି । ଶ୍ରୀ ମଚିନ୍ଦନମରପଃ  
ଶ୍ରୀଭଗବତମେବ,—(ଭୋ<sup>୧୦.୧୨.୧୫</sup>) “ଆଜ୍ଞାତତ୍ର-ବିଶୁଦ୍ଧାର୍ଥଃ ସଦା  
ଭଗବାନ ଅତମ । ବ୍ରକ୍ଷମେ ଦର୍ଶିନ ରମମ” ଇତ୍ୟାକେଃ ॥ (୧୬)。

୧୬। ବିକର୍ଷ ଭଗବଦବିହିର୍ମୁଖ୍ୟ ବର୍ଗ ; ଅର୍ଚନ ପଞ୍ଚରାତ୍ର-  
ଦ୍ୟାତମ ;—‘ପଞ୍ଚରାତ୍ର କୁଞ୍ଚିତ ବକ୍ତା ତୁ ଭଗବାନ ଶ୍ୟମ’  
ଇତି ମୋକ୍ଷଦର୍ମା ॥ (୧୮)。

୧। ନ୍ୟାଯାଦ (୫); ୨। ତତ୍ତ୍ଵଧ୍ୟମୁଖ୍ୟ (୬); ୩। ଚ (୭, ୮); ୪। ଏକତରନିଷ୍ଠା (୬); ୫। ସାଧାରଣଶେତି (୭); ୬। ପ୍ରମାଦବଂଧ (୮)।

୧୯। ନିରସା ବିଷୟ ଜୀବଗୋଚର ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରାକୃତ ସମ୍ମାନ । ଆହୁଚୟ ଭକ୍ତପିପାଳନୀଯିଷ୍ୟା ; ଅବକ୍ରତ-ଦେହ ପ୍ରକଟିତମୂର୍ତ୍ତିଃ ॥

୨୦। ତତ୍ତ୍ଵାବତାରିଣଃ ପୁରୁଷୋତ୍ତମୈଶ୍ଵର ଦୃଷ୍ଟାଂ ଲୌଲାମହୁ-ମୋଦତେ—ସ ଇତି । ଜନଶ୍ରୀ ସନ୍ନିଦ୍ଵାସୁଥର୍ମୁଖ, ତଦେବ ଲୌଲାମହୁ-ମୋଦିନ୍ ପ୍ରକଟିତମ୍ । ତାତ୍ତ୍ଵାବତାରିଣୀମନ୍ଦର୍ଭ-ରୁଦ୍ଧମର୍ଶଶୟାସ୍ତ୍ରଃ ଚ ; ତତ୍ତ୍ଵନୌକର୍ଯ୍ୟହେତୁମାହ—ଅର୍ଜୁଲ ଇତ୍ୟାଦିନା ॥ (୨୧, ୨୨) ।

୨୧। ଏହ ଇତି । ରମ୍ୟେତି ରମାଥ୍ୟା ସକଳକ୍ଷତ୍ର୍ୟା, ନ ତୁ ମାୟାଶକ୍ତ୍ୟା, ହେତୁନା ; \* ଗୃହୀତଶ୍ରୀବତାରୋ ଗୃହୀତଃ ଶ୍ରୀଭାବକଲ୍ୟାନଦୟୋ ମେସୁ, ତାଦୃଶ୍ୟ ଅବତାରା ବସ୍ତୁ ମଃ । ସ୍ଵ-ବିକ୍ରମିତି ଅଦ୍ଵିକ୍ରମୟମେବ ବିଶ୍ଵ ହୁଏ ; ତତ୍ତ୍ଵଦୁର୍ଦ୍ଧାରା ମୟା ତେ କର୍ତ୍ତୁଃ ଶକ୍ତିମ୍, ତତ୍ତ୍ଵଥାପ୍ରାର୍ଥନକୁହ ମୟ ଯୁକ୍ତ-ମେବେତି ଭାବଃ ॥

୨୨। ଇଦଃ ମହାପାତିକାଅପର୍ଯ୍ୟନ୍ତଃ [ବିଥ] ଯଜ୍ଞତୋ ମମ ବେଦୋକ୍ତାରଣକପଃ ବ୍ରଙ୍ଗତେଜୋ ମା ଲୁପ୍ତାତ୍ୟ, ମତ୍ତା ମାଧ୍ୟାବନ-ଆକ୍ଷାନାଂ ହେଲ୍ୟା ବ୍ରଙ୍ଗତେଜ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । କୁଦା ବୌରିଶୀତ୍ରେତି ରିଯ୍ ହିଂସାଯାମିତ୍ୟଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦଙ୍ଗଲୁଗହିନିଙ୍କ କର୍ମକର୍ତ୍ତର କଥଂ ଛାନ୍ଦମନ୍ ॥ (୨୫—୨୯) ।

୨୩। ଭୂ ଇତି । ତଥଃ ପ୍ରାଣୀଯାମାଦି ॥ (୩୧, ୩୨) ।

୨୪। ସଦେତି । ଭୂତାଦିଭିପିରହିତ୍ୟାତ୍ୟାନଂ ଜୀବଃ ସକଳେ ପ୍ରଶ୍ନାଂ ଜୀବଶକ୍ତେରାଶ୍ରାଵ୍ୟତେନ ଶକ୍ତିମତା ମଧ୍ୟାପେତଃ ଯୁକ୍ତମ୍ । ଶାରାଜ୍ୟଃ ସାର୍ତ୍ତ୍ୟାଦିକମ୍ ॥ (୩୫) ।

୨୫। ଋଧିମିତି, ଦ୍ଵାତରିତକେ ପୂର୍ବଦେଵମୁକ୍ତମ୍ (ଭୀ ୨୧, ୨୬) “ଏତମୁତ୍ସ ସମାତିଷ୍ଠ ପରମେଶ ସମାଦିମା । ତବାନ୍ ବନ୍ଧ-ବିକର୍ଲେଖ୍ ନ ଦିମୁହିତି କରିଚିତ୍ ॥” ଇତି, ଅତଃ (ଭୀ ୨୨, ୨୪) ।

ଇତି ଶ୍ରୀମହାତ୍ମାଗରତେ ତୃତୀୟକ୍ଷମ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକ୍ରାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ଦର୍ଭ ନବମୋହିତ୍ୟାଯଃ ॥ ୯ ॥

“ନ ଭାରତୀ ମେହଦି ଯୁଯୋପଲକ୍ଷ୍ୟତେ” ଇତ୍ୟାଦିକମପିଠ ସ୍ଵ-  
ମୁକ୍ତମ୍ । ସମ୍ମ ତତ୍ତ୍ଵାଶ୍ଵାନେଶ୍ଵର କଚିତ୍ ଶ୍ରବତେ, ମ ଥିଲୁ ହିରିଃ  
ଶାଦିତି ତଦାଭ୍ୟାସ ଏବ ଜ୍ଞେଯଃ । ସମ୍ମ ଦଶମକ୍ଷେତ୍ରପ୍ୟାଶ ମୋହଃ  
ଶ୍ରବତେ, ମ ତୁ ନ ରଜ୍ସା ; କିନ୍ତୁ ଭଗବାଦୈଶ୍ୱର୍ୟବିଶେଷଦର୍ଶନେମ,  
ତତ୍ତ୍ଵବିଶେଷ-ଦର୍ଶନେଚ୍ଛାୟା ଚ,—(ଭୀ ୧୦।୧୧।୧୫) “ଅଶ୍ରୋଜନ୍-  
ଜନି” ଇତ୍ୟାଦିତ୍ରେବ ଶ୍ରବନ୍, ଏବମେକାନ୍ଦଶେ ଚ ହସକପେଣ  
ମନକାଦିଯୁ ଜ୍ଞାନକଥନାଂ ସମହିମ ପ୍ରକାଶନାମ ବ୍ରଜଭାନୀ-  
ବରଣଃ ଜ୍ଞେଯମ୍ ॥

୨୬। ଜ୍ଞାତୋହମିତି ସହକ୍ତମ୍, ତତ୍ତୁ (୧୩—୫୮-ଶ୍ରେଣୀ)  
“ଜ୍ଞାତୋହମି” ଇତ୍ୟାଦି ବ୍ରଜଭାନ-ପଦ୍ମପଞ୍ଚକାହିନେରେ ଜ୍ଞେଯମ୍ ॥

୨୭। ସଂଚେତି । ବିର୍ଯ୍ୟନ୍ତଯେତ୍ପୋବନ୍ଧକପଃ ମଂକଥାମାତ୍ର-  
ମହ୍ୟଦୟପ୍ରତ୍ୟାପି ତନ୍ଦକିତଃ ସୋତମିତି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟମ୍ । ମ ଏଯ  
ଇତି ; ତନ୍ଦକଃ ଗର୍ବ ମଦ୍ଦତ୍ତପଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୪୦) ।

୨୮। ପ୍ରୀତୋହମିତି । କେଚିତ୍ ପ୍ରାକୃତଶ୍ରୀମୁକୁତେ  
କୁତ୍ୱିତ୍, କେଚିତ୍, ତନ୍ଦହିତହେନାଶ୍ରମ । ଅଂ ତୁ ତନ୍ଦହିତନ-  
ଆକୃତଶ୍ରୀପ୍ରାକୃତମାତ୍ରମହୁତଶିଥିତଃ ପ୍ରତିପାତ ମାଧ-  
ଶ୍ରୀମୀରିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୪୦) ।

୨୯। ତଦେବ ଭକ୍ତବିଷୟକ ସମ୍ପ୍ରତିଃ ସ୍ତର୍ଵା ସବିଧିକା-  
ମପି ଭକ୍ତପ୍ରତିଃ ହୋତି—ପ୍ରତ୍ୟେନିତି । ଭଗବତ୍ସନ୍ଦେଶମକ-  
ପୂର୍ବାଦିନା ପରମପରା, ମାକ୍ଷାଦ୍ଵାରା ଯା ମଦି ପ୍ରାତିଃ, ଦୈର ବାନ୍-  
ସ୍ଵବିଚାରମିଶ୍ରିତ ନିଶ୍ଚେଷସଂ ଫଳମ୍ ; ସତ୍ସଦେବ ତତ୍ତ୍ଵଦିମାତମିତି ॥

୩୦। ତଥେବ ମାଧ୍ୟମିତି—ଆହମାହେତି । ଆହମାଂ ଶ୍ରୁଦ୍ଧ-  
ଜୀବାନାମପି । ଅତେ ନିରମାଧ୍ୟ-ପ୍ରିୟତମନ୍ତ୍ରେ ଶ୍ରୀମାତ୍ରା ଶ୍ରୀଚି-  
ରାମ ପ୍ରାର୍ଥନୀଯେତି ଭାବଃ ॥ (୪୩) ।

୩୧। ସେନ କଞ୍ଚାଭାକାରେଣେବ କଥପେଦେଃ ଦ୍ୟଜ୍ଞା ତିରୋଦୟେ ॥

\* ‘ରମ୍ୟେତି.....ହେତୁନା’ ଇତ୍ୟାତ୍ ରମା ଆହମାହୀଥ୍ୟା ସକଳକ୍ଷତ୍ର୍ୟା ହେତୁନା’ ଇତି ‘ବ’ କରିଲିପେଣ୍ଟିଥାଏ ରମା ମୋଗମାଯାପର୍ଯ୍ୟା ସକଳକ୍ଷତ୍ର୍ୟା’ ଇତି ‘ବ’-କରିଲିପେଣ୍ଟିଥାଏ ।

+ ‘ହେଲ୍ୟା ବ୍ରଙ୍ଗତ ଇତାର୍ଥ’ ଇତାତ୍ ହେଲ୍ୟା କୃତୀବଳକର୍ମଣୀ ଅତେ ଲୋକେ ବ୍ରଙ୍ଗତ ଇତ୍ୟର୍ଥ’ ଇତି ‘ବ’-କରିଲିପେଣ୍ଟିଥାଏ ।

୧। ତଥଃ ତେବର୍ଥନକୁହ (୬) ; ୨। ତଥ (୬) ; ୩। ଇତ୍ୟାଦିନାପି (୬,୭) ; ୪। ନିରମାଧ୍ୟ-ପ୍ରିୟତମନ୍ତ୍ର (୬) ।

## দশমোইথ্যায়ঃ

(১,২). ৩। সূত উবাচেতি । এবদ্বিত্যাদিকা সঙ্গতি: স্মরণের স্থলেন ক্রিয়ে, ন তু শৈশুকরুভান্তত ইতি  
বোধযোগ্য । মৈত্রেয় উবাচেত্যাদিকঃ তু শৈশুকরাক্যাহু-  
করণম् । শুক উবাচেতি, ভারতেতি চ পাঠৌ ন বহু-  
সম্ভবৈ ॥ (৪) ।

৫,৬। তদিতি দুঃকম্ । (৫). ৬। তপাদিতি যাবৎ প্রস্তুতে  
বর্ণতে আ, তাৰদিতি ভাবঃ ॥ (৭,৮) ।

৭। এতাবান দ্বিমপ্রদাপৰ্যন্তঃ । শ্রীবৃক্ষা তু সর্বত্তো  
বিশিষ্টচার্ণ তৎস্তুষ্টিত্যাহ—ধৰ্মযোগ্য । অনিমিত্য—স্বভাবে-  
নৈব ক্রিয়মাগম্য, ন তু গৃহস্থবৎ তৎসমক্লেনাপীত্যাহঃ ।  
বিপাকঃ—পরাকার্ষা-গোপ্ত-পরিগামঃ । অশাবিতি অঙ্গাহুরং  
গুণাবত্তারূপং ব্যবচ্ছিন্তি,— (ভাৰ্তা ১১১০।৩০) “ব্রহ্মণে-  
হপি ভৱং মতঃ” ইত্যাচাতেঃ ॥ (১০,১১) ।

১২। কলমচেষ্টে,— যত্তু লক্ষণঃ জ্ঞাপকং গুণব্যবিকরেণ  
ক্রিয়াকৃপং তৎপরিগামাদিৰ্য দৌর্বীণ্যাহসকামেনাক্রিয়ে,  
আকারভেদেলঙ্ঘতে যঃ, স কাল ঈত্যাহঃ । দিক্ষেবীশ্বরস্তু  
মায়দা হষ্ট্যাদিশভ্যা সহ ধৌনং ব্রহ্মণি বিষ্ণবেব তাদায়ো-  
পদ্মৰঃ ২ সং ঈশ্বরেণ তৎপ্রতাবকৃপেণ কালেন পরিচ্ছিঙং  
পৃথক্কন্তনিত্যাহঃ ॥

১৩। যথেত্যৰ্দ্বিকম্ । ঈদৃশঃ পূর্বোক্তপ্রকারেণ প্রেনযা-  
ত্যাক্ষয়কম্ ॥

১৪। সর্গ ইতি । প্রাকৃতে বৈকৃতস্ত্রিতি, তত্ত্ব কেচিং

ইতি শ্রীমত্তাগবতে তৃতীয়স্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
ত্রিত্রুত্তমসন্দর্ভে দশমোইথ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥



## একাদশোইথ্যায়ঃ

(১—৩), ৪। (ভাৰ্তা ১১০।৩) “এবম্” ইতি যথক্তং তদেব  
বিবৃণ্ণতি,—স কাল ইতি । অত্ব চীকায়াম—‘পরমাণু-  
দেশমতিজ্ঞামতি’ ইত্যত্র মধ্যবীথীমন-জ্যোতিশক্তগত্যেতি

জ্ঞেয়ম্; ‘সর্বং ভুবনকোষমতিজ্ঞামতি’ ইত্যত্র তু স্বগত্যেতি  
জ্ঞেয়ম্ । “যো ভুঙ্গতে পরমাণুতাম্” ইত্যত্র চ স্বৰ্যাকৃপেণ  
পরমাণুদেশাতিজ্ঞামতিজ্ঞামতিজ্ঞেবার্থঃ । বক্ষ্যতে চ তস্ত কালস্ত

ଶୁର୍ଯ୍ୟୋତ୍ତମାଦଃ, (୧୫ ଶ୍ଲୋକ) “ସଂ ସଜ୍ଜାକ୍ଷିମୁଦ୍ରା” ଇତ୍ୟନେମ ;  
ସଦ୍ଵା, ପରମାଗୁତାଃ ତ୍ରୈପଦାର୍ଥବ୍ର ପରମସ୍ଵର୍ଗାବସ୍ଥତାଃ ଯୋ ଭୁଣ୍ଡକ୍ରେ

—ব্যাপ্তি, স কালঃ পরমাণুঃ [তাৰিখৰ অনুসৰণে] ।  
অতঃপৰ প্ৰকল্পস্থাবিশেষভূক্ত স্থষ্টান্তি-সংহার-প্ৰযোজ্যঃ সৰ্বসেব

ब्याप्तोति यः, स कालः परम-महान् द्विप्रवाक्षरूप इत्तार्थः ।

তথ্য ৮ বক্ষ)তে,—(৩৮শ-প্লেট) “কালোইয়ং পরমাণুদান হি-  
পরার্দ্ধাস্তঃ” ইতি ॥ [অত্তামুকুপার্শ্বকং ভাৱীৰণামুক্তিঃ পত্রাঃ দ্রষ্টব্যম्]

୫ । ଅଗୁର୍ବିତି ପଦାର୍ଥମୂଳ । ପଦାର୍ଥ କାଳଯୋଃ ସମ୍ବନ୍ଧ-

ସମ୍ପଦ ବେଳିତି । ରା-ଶକ୍ତି ସର୍ବମୋହନୀୟ ।

ମୁକ୍ତିମୋତ୍ତି ॥ (୯—୧୨)।

୧୩ । ଗର୍ବକ୍ଷେତ୍ରି,—ଶୂର୍ଯ୍ୟଗତିମାତ୍ର ଧରନମ, ନ ତୁ କାଳୀ-  
ବସାନ-ତାତ୍ପର୍ୟକମ,—ଦୟା-ସର୍ବ ପରମ-ମହାବ୍ୟୋଗୀୟ ॥ (୧୪,  
୧୫), [୧୫୩ । ଅତ୍ୟାହୁତିଗାୟତ୍ରିପ୍ରାୟକଂ ଡାୟୀରୀଣ୍ମେ, ଡାୟୀରୀନ୍ଦ୍ରିୟମ୍ୟ-  
—୧୨ତମୀ, ଡାୟୀରୀରୀନ୍ଦ୍ରିୟ-ପଞ୍ଚଜାତଂ ଦୃଷ୍ଟବ୍ୟାମ ।]

১৬। পিত্রাদীনামায়ুরিদিগ্নিতি তত্ত্বেতদ্যথাঃৎ<sup>৫</sup> পূর্বোক্ত-  
কালগণনাঙ্ককগ্নিত্যার্থঃ ; শতস্ত মৃণাদেব,—পৃষ্ঠঃ মৃণঃ পিত্রাণাং  
দেবানাং কালসংখ্যানমূল্যত্বঃ । সপ্তসরশতঃ মৃণঃ পরমায়ু-  
নিরপিডগ্নিতি নির্ধারিতত্ত্বাঃ ; ইত্তাদীনাঃ মন্ত্রস্তুষ্টায়িনা-  
মধিকপরিমাণ-প্রাপ্তেচ । পরেয়াঃ অক্ষমনকাদীনাম । বজ্ঞাদ-  
অঙ্গদিনাদবহুর্ভূত স্বাজৈবিষ্টি ॥ (১৭) ।

১৮। কুহমিত্যাদীনাময়মৰ্থঃ।—মহায়াগাং বষ্ট্যাদিক-ত্রিশত-পরিমিতৈবর্ষৈঃ (৩৬০) দেবানাং বৰ্ষম্; তৈর্দাদশভিঃ সহস্রে-স্তোষাঃ যুগমুঠঃ। তচ মহুয়াগাং বিংশতি-সহস্রাদিক-ত্রি-চত্ত্বারিংশলক্ষগণিতঃ (৪৩২০০০) বৰ্ষসংখ্যাকং ভৱতি। তা-ব-দেব সঙ্কা-সঙ্কায়-সহিতঃ সত্যাদি-চতুর্যুগম্; যতঃ সত্যঃ (১১২৮০০), অৱতা (১২৯৬০০), হাপুরঃ (৮৬৪০০), কলিঃ (৮৩২০০) টুটি। এবং দেবানাং যুগমস্তুর্যঃ বৰ্জনান্ত-

ହେରାତ୍ରଃ ; ତଚ୍ ମହୁଯାଗାଂ ପଦ୍ମାଷ୍ଟକଃ ଚତୁଃସ୍ତିକୋଟାଦିକ-  
(୮୦୦୦୨୬୫୦୦୦୦୦୦୦) ମିତି ॥ (୧୯).

২০। সন্ধাসন্ধ্যাঃশয়োরস্তরেণেত্যত্ৰ<sup>৭</sup> সন্ধাসন্ধ্যাঃশয়ো-  
রস্ত টীকি ॥ (১১-১৫)

৩৪। সংস্কৃত বাচক্য

२५। यगपदिति द्व-द्व-मूर्खत्वं हीतार्थः ॥ (२६—३०).

৩১। উৎকটাটোপশ্চাবাতৈরীরিতা উর্ময়ো যেবাং  
তে ॥ (৩২.৩৩)।

୩୪ । ସଦକ୍ରମିତି । ଅଚ୍ଛାସ୍ଥିନ କଳେ ॥ (୩୫—୩୭) ।

৩৮। তদেব অক্ষণে দিনকঞ্জনেন গর্ভেদশায়নে  
দিনকঞ্জনা জ্যেষ্ঠা,—তপ্তাপি তদস্তে যে গনিজ্ঞ-স্বীকারারাঃ ;  
(১৫৯) ‘যদ্বৈকমিশ্বপিতকালমথাবলম্ব, জীবন্তি লোমবিলজ।  
জগদগুনাধারঃ’ ইতি ব্রহ্মস্থিতাতঃ ॥

৩৯। কাৰণার্থবধাধিনঃ কালকলনং ত্ৰেবগতিাহ,—  
কালেৰ মতিতি। পায়াবিনাঃ স্বত্ত্বালোকাত্মিকাবয়াবিনাম ॥

৪০, ৪১। বিকারৈরিতি যুগ্মকম্। ৪০। বিকারা একা-  
দশেজ্জিন্হ-পঞ্চমহাত্তৃত্বপাঃ; প্রকৃতয়ঃ প্রকৃতি-মহদহ্যাকা-পঞ্চ-  
তমাত্র-রূপাঃ; মহদাত্মাঃ প্রকৃতি-বিকৃতয়ঃ সম্প্রেতি শ্যায়েন  
স্ব-স্ব-কার্যং প্রতি মহদাদীনামপি প্রকৃতিস্ব-মননাং। ৪১।  
অন্যে চ লক্ষ্যান্ত ইতি জলাত্মাবরণং তু পূর্বোক্ত যুক্ত্যেবমেব  
সর্বেবান্বগস্তব্যম্॥

୪୨। ସତ୍ୟଦି ପୂର୍ବୋକ୍ତାରୀତ୍ୟା ମହାପୁରୁଷୋହି କାଳାବୀନୋ  
ନ ଭୁବତୋବ, ତ୍ରଥାପ୍ୟାବିର୍ତ୍ତାବ-ତ୍ରିଭୋବ-ଲୀଲାଦୁର୍ଧର-ଶନ୍ତ-  
ବାଚ୍ୟୋ ନ ଭବତି; କିନ୍ତୁ ତଣ୍ଡ ପରମସ୍ଵରପଃ ସ୍ୱଯଂଭୁଗଧାନେବ  
ନିତ୍ୟାବିର୍ତ୍ତାବତ୍ରାହ ତଦ୍ଵାଚ୍ୟ ଇତ୍ୟାହ—ତଦାହରିତି । ମହା-  
ଆନୋ ବିଫୋରହାବିଷ୍ଣୁଖ୍ୟାନ୍ତ ସାକ୍ଷାଦ୍ୟୟ ପରଂ ଧାମ ସ୍ଵତଃ  
ସିନ୍ଧଃ ପରମାଶିକ୍ରପଃ ତତ୍ତ୍ଵମ୍, ତଦେବାକ୍ଷରଃ ନିତ୍ୟାବିର୍ତ୍ତାବଃ-  
ବ୍ରକ୍ଷ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣଭଗବତ୍ମାହଃ; ସତଃ ସର୍ଵକାରଣଶ୍ଶ ପୁରୁଷସ୍ଥାପି  
କାରଣମିତି ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ତୃତୀୟଶକ୍ଲମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାଲମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମନ୍ତରେ ଏକାଦଶଶତାବ୍ଦୀମଧ୍ୟ ୧୯୫୫

## द्वादशोऽध्यायः

(१,२). ६,४। दृष्टेति युगकम्। ३। असज्जद्वाङ्कल्पस्था-  
नेव तान् त्रैलोक्यस्थौ ते प्रकटयामासेत्यर्थः॥(४)।

५। तानिति। अनिच्छायाः हेतुः—गोक्षधर्माणं इति।  
नमु प्रजापतीनामपि गोक्षपतिः दृश्यते? तत्राह,—वास्त-  
देवपरायणाः (भा० १।१।४।४) “देवर्यित्तुप्राप्नृत्वां पितृताम्”  
इत्यादिभ्यः॥ (६—२७)।

२८। वाचः छहितरमित्यादि कथनं देहान्तर्मुखानां  
भीयणर्थः तद्वद्विर्थानां तद्दृष्टान्ततया तथा प्रवृत्ता  
तदवज्ञया वालशासनार्थकः॥ (२९—३८)।

इति श्रीमद्भागवते तृतीयसङ्कल्पस्य श्रील-श्रीजीव-गोक्षपिपाद-कृत-

श्रीक्रमसंकरे द्वादशोऽध्यायः॥ १२ ॥

## अयोदशोऽध्यायः

१। आदृतिरसांशीत्यादृतः सादर इत्यर्थः;—अर्थ  
आदित्यादृच्॥ (२—४). \*

५। सहस्राणामनन्तस्थानां ते प्राहृत्वानां शीर्षः  
श्रेष्ठरपत्ता श्रीकृष्णः; चरणोपानग्निति धृत्वारते श्री-  
तगवत्सद्गृह्णतोजने प्रसिद्धम्। शीर्षस्तु ‘शीर्ष शृन्दसि’ इति  
तगवान् (६।१।६०) पाणिनिः॥ (६,७)।

कथापि भवियति। अत तु शामत्वाविभृत इति, (३३-  
श्लो०) “तमालनौलम्” इति वक्ष्याति। महासुमि गर्भोदके॥

१७। रसां गतेति तदवकाशदेश-पर्यन्तं मध्येत्यर्थः,  
—रसाया अपि शहीविवरत्वात्। यस्तेत्यर्कम्। शृद्यावां  
मक्षमग्नात्रात्॥

१८। वराहतोके। निरगानिति तादृश-भावाभावाभ  
पृत्त्रादि-व्यवहार इति ज्ञापितम्। असृष्ट-परिमाणक इति  
कचिं, किञ्च स्वामिभिरप्ते (२२श-श्लो०) “असृष्टाग्रप्रमाणः”  
इत्येव लिखिष्यते॥ (१९—२१)।

२२। खेदयन् अदृष्टरपाविर्भावेन संशयैर्मनः क्षोडयन्॥

२३। जगर्ज—तदद्वयतिः कुर्वन् लङ्घकृतवानिव। अगेन्द्रो  
महान् गिरिः॥

२४। षेनामाधारेन गर्जितेन॥

२५। मायात्र ऋषिवै॥ (२६)।

\* ३४। श्रीपृथुरथ्यादिराजाध्याया ४७-४८के वहत्र वर्णित इति ज्ञेयम्।

१। वेदान्तमुखानां (५); २। वेदान्तस्तु (५); ३। शक्तिश्च (६); ४। शृद्यावानां (६)।

২৭। খরাণি রোমাণি সন্তি যষ্টাঃ সা ত্বক যষ্ট ; অন্যথা, স্মপ্ত্যয়ার্থে ন ব্যজ্যত ইতি ॥

২৮। ক্রোড়পদেশঃ—প্রাক্ত-ক্রোড়(শুকর)-ব্যাঙঃ ; স্ফং তু অশ্বরাষ্ট্রাদপ্তাকৃত-ক্রোড়ত্তিরভ্যর্থঃ । স্বত্বো-ইপি ক্রোড়শেব দর্শিত ইত্যাহ—গ্রাণেনেতি । আকৃত্য-ত্তেষামৃগোহিপি কৃপাদৃষ্ট্যা ভক্তানাঃ পরমঞ্চকেদল ইত্যাহ—করালেতি ॥ (২৯, ৩০) ।

৩১। স্ব-দণ্ড্রয়েত্যর্দিকম্ । অত্র দিষ্টুপর্যে বিশেষশচ—‘পাতালমূলেশ্বর-ভোগ-সংহতৌ, বিগ্রহ পাদেৰ পৃথিবীঞ্চ বিভ্রতঃ । যশোপমানং ন বস্তুব মোগচুতো, যমাস্ত মাদ্যন্য-বিবৃক্ষয়ে হরিঃ ॥’ ইতি । অত্র তু সপ্তলে স্থুরোক্তাস্ত ইতি বঙ্গ্যতি ॥

৩২। তত্ত্বাপীতি মার্কিম্ । তাদৃশ সংপ্রবাস্তুপীত্যর্থঃ ; অপিরত্ব বিশ্বয়ে ; সংপ্রবাদি-সাধারণেয়েমিবাতেদোক্তিরিয়ম্ ; বস্তুতস্ত চাক্ষুমাস্তু-সংপ্রবে এবায়ং প্রদৰ্শঃ । অতএব স্বায়স্তুবাদি সংপ্রবে ত্রিলোকীগতান্ত্রমৃত্যুর্মৰ্মেহর্মৰ্মেকস্থানাঞ্চ পলায়নাজ্জনতপঃসত্য নিবাপিতিরেব স্ততম্ । চাক্ষু-সংপ্রবাস্তুহিরণ্যক্ষ-দিপ্তিজয়ে তু স্বর্গিণঃ স্থিতিশিচরন্তেব স্পষ্টা । অথবা, তত্ত্বেব ঘারাহাসত্তারেহপীতি কদাচিদলী-ত্যর্থঃ । মৃগরাঢ়াদি-দৃষ্টাস্তুত্যুপরাক্রমাদৃষ্টভব-সোপানমাত্রম্ ॥ (৩৩) ।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে তৃতীয়স্কন্ধস্য শ্রী-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে অযোদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

—০০৩০—

## চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

(১), ২। তেনৈবেতি । যেন স্বায়স্তুবে পৃথী সমুদ্রে, চাক্ষুযেহিপি তেনৈবেত্যর্থঃ ॥

৩। তস্ত চেতি চ-শব্দঃ পুনরৰ্থে ॥ (৪, ৫) ।

৬। যয়া যষ্টাঃ [ শ্রীহরিকথায়াঃ ] গ্রাভাবেণার্ভক এব সদা সন্ম অন্তকালেহিপি দেহাত্যাগাম্যত্যোয়ুর্বি অভ্যু মিব কৃত্বা হরেঃ পদমারূপোহ ; কিঞ্চক্তকৰ্মত্ব কিশোরবং জ্ঞেয়ম্ ;

১। পালবায় (৫) ; ২। তত এব (৫) ; ৩। অবলোকয়ত্বার্থঃ (৫) ; ৪। তেন পদষ্টবৃত্তা (৫) ।

৩৪। কাৰণম्—পৰং ব্ৰহ্ম, তৎস্বকৰ্পায় শূকরায় ॥

৩৫—৩৮। অতস্তদাশ্রৈবে সৰ্বা যজ্ঞপ্রক্ৰিয়েত্যাহ,—  
কৃপমিত্যাদি চতুর্ভিঃ ॥ (৩৯, ৪০) ।

৪১। অতএবৎ ত্যৈময়মপি ভূমঙ্গল-স্থানীয়েন শৃঙ্গেচ-  
ধমেন কুলাচলেন্দৃষ্ট যথেব বিভূমো ভবতি, তথা বিভূমেন  
তব কুপং চকাস্তীত্যর্থঃ ॥ (৪২—৪৩) ।

৪৫। স বৈ ইতি । ‘এগতে’ ইতি ভৌবাদিকশ-  
এ্য গতাবিত্যা ঋক্বাচুদ্বন্দ্বীকৃম ; তত্ত্বে গত্যৰ্থাজ্জ-  
জান্ত্যথেনোবলোকয়ত্তীতি ব্যাপ্যাতম্<sup>৩</sup> । তঙ্গ চাসম্ভবাজ্জ-  
জাত্বমিছত্তীত্যোৰার্থঃ ॥ (৪৬) ।

৪৭। যবৈ স্বলোকগতি শেষঃ ॥

৪৮। (ভা<sup>০</sup> ৩১১৩১) “এবং হিৱ্যাক্ষম্” ইত্যাদি  
বঙ্গ্যতি । হরিমেধসো লোকছুখেন্দু-সম্ভুলস, কথনীয়া প্রশংসা-  
যা মায়া কৃপা, তদ্যুক্তশ্চ । প্রশংসত্বমেবাহ,—শৃংবৈতেতি ॥

৪৯। সৰ্বকলাদেহিপি তত্প্রসাদে পৰমফলমৃহ—তত্প্র-  
ণিতি । স্বগতিঃ স্বস্ফুত্তিৰূপঃ জ্ঞানম্ ॥ [ অত্রমুক্তপৰ্যন্তঃ  
ভা<sup>০</sup> ৩২৩৪২তমঃ, ভা<sup>০</sup> ৬৯৪৮তমঃ, ভা<sup>০</sup> ৯৬২৫৬ঃ, ভা<sup>০</sup> ১০৩৯  
২য়ং পঞ্চাংতঃ দ্রষ্টব্যঃ ]

৫০। ততশ্চ সা কথেব তৈঃ পীযুষবারেব ত্যক্তুমৃশকা-  
ভবতীতি ব্যতিরেকেনাহ,—ক ইতি ॥

রাজত্বে লক্ষে তচ্ছবণঃ [ শ্রীহরিকথা-শ্রবণঃ ] জাতগিতি যুক্ত্যা  
লভ্যতে,—রাজত্বযোগ্য-বয়স আবশ্যকাপেক্ষত্বাঃ, পুত্রাদ্ব-  
পত্নিশ্রবণাচ ॥ [ অত্মুক্তপৰ্যন্তঃ ভা<sup>০</sup> ১২১২১০শ-পঞ্চঃ দ্রষ্টব্যঃ ] (১) ।

৮, ৯। দিতিৰিতি যুগ্মকম্ ॥ (১০—১৬) ।

১৪। স ইতি । “তে—”পদশুব্রত্যা<sup>৪</sup> চতুর্থ্যর্থঃ ষষ্ঠীর্থ্যচ-  
যোজ্যঃ ॥ (১৫—১৭) ।

১৮। সর্বাশ্রান্তি বানপ্রস্থাপি গৃহস্থদেবোৎপত্তেঃ॥  
(১৯—২৫)।

২৬। নমু শ্রান্তাদি-সম্বন্ধ় কথমটৈষ রোচতে ? যদি  
রোচেত, তদাশ্রাকং হুর্ভুমপি রোচেত। কিঞ্চ, যদি দেবেন  
ইত্যাচ্ছতে, তদাপ্রসন্ন এবামৌ কথমেতাদুদৰবিষয়ঃ  
আৰাহ ? তবাহ,—ন ঘন্তেতি। ঘন্তাভাবস্থভৰং সর্ব  
সম্প্ৰতিদৰাত্তপ্রণাদে দোষ এব স্তোতি ভাৰঃ। অত  
“ভুক্তভোগাম” ইতি, “ঘন্তৱ্যপৰিক্ষাম” ইতি চ লোক-  
শিক্ষণায় তস্ম কাদাচিকৌঁ লীলামালস্য সিক্তাদ্বিতমৃ॥ (২৭)।

২৮। সমীক্ষিতং দেহশু দুৰনিতভৰং দৰ্শিতা স্তোত্রিঃ  
কর্তৃব্যোতি লোকবিশেষং প্রতি শিক্ষাকপঃ শুণাবত্তারতেন  
পৰমেশ্বরাদেন্দৃষ্ট্যাহ,—ৰক্ষাদৰ্থ ইতি। দিঃস্মৰং দেহশু  
ভাদি-দশাদুকরণেন বৈবাগ্যবোধকমিতাৰ্থঃ ? (২৯—৩১)।

৩৮,৩৯। অপ্রাপ্যতাদিতি যুগ্মকম্। মুহূৰ্তঃ সন্ধাকপঃ,  
—তন্ত্রবাদেৰামাখঃ।

ইতি শ্রীমন্তাগবতে তৃতীয়স্তৰস্য আল-আজীব-গোস্ত্রামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসম্ভব্য়ে চতুর্দশোত্থ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

### পঞ্চদশোত্থ্যায়ঃ

১। শক্তমামেতি, গতে প্রস্ততে বৃহস্পতুরাদিমো  
হনিয়াতীতি। টীকায়াম—‘আৰ্য়’ ইতি তেজোঘনিতি  
বত্তব্যে তেজোঘনিতি ওহোগ আৰ্য়ঃ; শমতৃ-কর্তৃকে  
চেতি উকি তেজোঘনিতোব ক্ষারঃ।

২। ধ্বন্তেন ব্যতিকরমসম্ভব্য়।

৩। অত্র দেবা উচ্চুরিতি কৃচিঃ। তথ এতদিত্যাদিনা  
পৰমেশ্বরাভেদেন ব্রক্ষণং স্বত্ত্বাঃ।

৪। “লোকপাল”—ইতি ‘পুণ্যারণ্যঃ’।

৫। নঘ ইত্যাদিনা পৰমেশ্বরাভেদেন স্তুতিঃ।

৬,৭। যে ইতি যুগ্মকম্। অনতুভুজা লক্ষ্যপ্রদাদ-  
স্তুতঃ সুনির্বুচ-ভক্তিমোগতেন্দৰ যত এব শ্রান্তাদি-জয় ইতি  
ক্ষমঃ। (৮,৯)।

৮,৯। আপিনামিতি যুগ্মকম্। যদা লোকানা-  
ক্রন্দিয়াত্তস্তদা প্রাণিনাঃ হৃষ্মানানাঃ স্তৌৰাক নিগৃহমাণানাঃ  
সম্বক্ষে মহাঅস্তু কোহপি তেষু সংস্থিত্যৰঃঃ। (৮২)।

১০। নাচগুহ্যক্ষিণি—ন নিকটগমনাদিকমন্তুমন্তুষ্টে।

১১। কুত্তেতি সান্দৰ্ক্ষকম্।

১২—১৮। গাস্তুষ্টৌতি সান্দৰ্ক্ষিকম্। ১৬। তন্মো-  
গামনশ ফুমাহ,—মোগৈর্যাতি। অহুবৰ্ত্তিতুমহোদনেনামু-  
গম্ভৰঃ। ১৭। অনগ্রাহ তদেকমুক্তিমেয়ঃ। ১৮। মহাভাগ-  
বত্তত্ত্বেব বিবৃণোতি—মহাযোত্যাদিনা কুণ্ডলশিখান-  
মিত্যস্তেম।

১৯,২০। অসম্পৃষ্ট ইতি যুগ্মকম্। [ ৪৫—৫০। অত্র  
বর্ণিতাঃ শৈশ্঵রুপ শুণঃ ভাঠ ৭৪৩১শ—৪২শ-পঞ্চাশং পঞ্চজাতঃ দ্রষ্টব্যাম ]

২১। মহামনা গষ্টীবচিত্তা আসীঁ ;—তেনাপি সহ  
বৈৰং ভবিষ্যত্বৌতি হঃখশ, তেনেব তৈ হনিয়েতে ইতি  
স্থৰ্গাত্মক চ পৰম্পরোপন্দীৰ্থঃ।

১০। গৰ্ভনিদানমেব পৃছামঃ। গৰ্ভাত্তমো জাতমিতি  
ত জানীয় এবেত্যাহ—এষ ইতি। ‘এপতে’ ইতি কৃচিঃ  
পাঠঃ।

১১। বৃক্ষে বালকান্ত প্রতীব প্রহস্ত ; শৰমাত্তগোচৰ  
ইতি ব্রক্ষঃ সাধাৰণাগোচৰহঃ ব্যজা মহিমানং দৰ্শণতি।  
(১২, ১৩)।

১২। বৈকুঞ্চিস্তেব নিত্যানন্দকৃপা মৃত্তিযোঁ তে যত  
বস্তি ; তথা ন বিচ্ছতে নিমিত্তঃ কাৰণঃ যত্প স শ্রী-  
ভগবানেব নিমিত্তঃ ফলঃ যত্প, তেন ধৰ্মে ভাগবতাত্ত্বেন  
যে চ হরিমারাধৰ্ম, তে চ যত্প বস্তুত্যৰঃ ;—(২০শ-  
শ্লো<sup>০</sup>) “হরিপদানতিমাতৃষ্টৈষঃ” ইতি, (২৩শ শ্লো<sup>০</sup>) “যত্প  
ব্রজষ্ঠি” ইত্যাদি বক্ষ্যমাণাখঃ।

১৫। সত্ত্বং শুণঃ সামিদেনোপকৃত্য ; বৃষৎ সর্বানন্দবর্ণী ॥  
১৬। কৈবল্যঃ শুন্ধঃ ভক্তিস্থুত্য, তদেব মৃত্তিমিদি  
জ্ঞাত্য,—তদেকসম্পন্নায়ত্বাত ॥

১৭। তাদৃশস্ত্রেনৈব বর্ণ্যতি—বৈমানিকা ইত্যাদিভিঃ ।  
অসুর্জল ইতি তত্ত্বপনশ্চোভ-বৈত্যাদিকঃ ক্ষমিতম্ ।  
গঙ্গেন শ্রীভগবদ্বিভূতিকৃপাত্মত্বসৌরভ্যাত্মকারিতয়া<sup>১</sup> তৎ-  
স্মারণঃবিশেষকর্ত্তা তেন খণ্ডিতদিঃ পরমানন্দ-মোহণ প্রাপ্তা  
অপি ভগবদ্গুণগানাগ্রহেণ<sup>২</sup> তদ্গুরুবাহং ক্ষিপস্তঃ ॥

১৮। দাতৃহো জলচরো বর্ষাস্তু ক কেতিপ্রায়ভাষী ।  
ভৃঙ্গাদিপো বনমালাদিকারী কোহপি মুখ্যো ভৃঙ্গঃ—তত্ত্ব-  
তিশয়েন ভগবৎপ্রিয়স্ত্঵াত্ম শ্রীগুরুত্ববৃত্তাবত এব তত্ত্ব-  
দক্ষরম্য শুন্ধাত্মক<sup>৩</sup> গানমেব তেয় ইবিকথেতি জ্ঞেয়ম্ ।  
ইবেতি তৎপার্যদাদি-কর্তৃক-হরিকথা-সাদৃশ্যঃ জ্ঞাপয়তি,  
বীণাদিবৎ ॥

১৯। যত্র<sup>৪</sup> স্থাবরা অপি জ্ঞানশালিনঃ পরকীয়-ভগবৎ-  
শ্রীণন্দণশ্লাঘিণীশ্চেত্যাহ—সন্মারেতি । অর্থপি পুস্প-  
বিশেষঃ, সুন্মস্তুতদিষ্টাত্মো দেবতা জ্ঞেয়াৎ ॥

২০। তদ্বৈকুণ্ঠঃ মরকতমেব মারকতঃ রচ্ছে ন দদ্বৃং,  
কিন্তু তাসামপি পরমস্তুতাদ্বক্তুদীপনভয়েব<sup>৫</sup> জ্ঞাতনিত্যর্থঃ ॥

২১। মুক্তদোষা (ছ।<sup>০</sup> ৮।১।৫) ‘অযমাঞ্চাপহতপ্যাপু’  
ইতিভিত্যযেব দোষরহিতা ; যত এব তত্ত্বাত্যন্তদীন-  
শ্বাসেন সংমার্জনকর্ত্তা যা কাচিং, সৈব লক্ষ্যতে, ন তু  
প্রেষমীবৎ ; যথোক্তঃ কুরুক্ষেত্র-যাত্রায়ঃ শ্রীকালিন্দ্যা, (ভ।<sup>০</sup>  
১।০।৮।৩।১।) “অহং তদ্গুহমার্জনী” ইতি । লীগাঘুজেন্তুয়াপ-  
লক্ষণে তৃতীয়া ॥

২২। বাপীহিতি । পত্যুবেব পরমদেবকৃপত্বাত্ততঃ  
সৌভাগ্যাভার্থঃ স এব পুজা ইত্যাদিপ্রায়েন । তত্ত্ব চ জলে  
ধ্যানেন তৎস্ফুর্তেস্তু স্বপ্তিবিপ্লবৃষ্ট্যা স্ব-স্ফুর্তেশ সহ-  
যোগাচ্ছুষ্টিত্ব-ভানযপি সন্ধতম্য ; যথা, উচ্ছেষিতম্পত্তি-  
মিত্যমৃতত—পূর্বপূর্বাহৃততয়া স্বত্বত্ত্বীত্যর্থঃ ॥

২৩। অবভিদোহিষ্যামুহ-ইত্যঃ (ভ।<sup>০</sup> ১।০।১।২।৩।) “অযো-  
হপি যৎস্পর্শন-ধৃতশ্লিপাতকঃ” ইত্যত্র তথাপ্রসিদ্ধশ্চ তত্ত্ব

রচনায়া অন্তবাদঃ পরিত্যজ্যাত্যদ্যুদীয়ঃ যজ্ঞচনম্, তদেব  
বিষয়ে যাসাঃ তাৎ কথা ইতি—ভগবৎকথাং কদাচিদপি  
যে ন শৃণুন্তীত্যর্থঃ<sup>১০</sup> । তদ্যস্ত নরকপ্রায়ে সংসারগর্ত্তেয় ।  
সাবো বিবেকাদিঃ ॥

২৪। মেহভার্থিতামিতি । যত্র যস্তাঃ [ মৃগতে ] ভগব-  
দ্বর্মর্মস্তো ধর্মো ভবতি—ভগবদ্বর্মপর্যন্তস্ত<sup>১১</sup> তত্ত্ব জ্ঞানঞ্চ  
ভবতীত্যর্থঃ । তাঃ প্রপন্নাঃ—গ্রাহ্যা অপি যে সর্বেষাং  
ধর্মাণাং জ্ঞানানাং মূলঃ ভগবত আরাদনং ন বিত্তুরন্তি  
ন কুরুন্তি, তে সম্মোহিতাঃ ; তত্ত্বম—(ভ।<sup>০</sup> ২।৩।২।০)  
“বিলে বতোরক্তমবিক্রমান্ব যে” ইত্যাদি ; তথা চ অক্ষ-  
বৈবক্তে—‘গোপ্যাপি দুর্বৃত্তৱং মাতৃষ্যং বিবৃদ্ধেপিতৃম্ ।  
বৈরাণ্যিতে ন গোবিন্দস্তৈরাত্মা বক্ষিতশ্চিরম্ ॥ অঙ্গিতিঃ  
চতুরশ্চেব লঙ্ঘাংস্তান্ম জীবজাতিয় । অমিতিঃ পুরুষেঃ প্রাপ্য<sup>১২</sup>  
মাহুষ্যং জ্ঞাপর্যয়া<sup>১৩</sup> ॥ তদপ্যফলতাং যাতৎ ত্বেষামাত্মাভি-  
মানিনাম । বরাকাশামনাশ্চিত্য গোবিন্দচরণদ্বয়ম্<sup>১৪</sup> ॥ ইতি ।  
যথা, যত্র তত্ত্ববিষয়ঃ জ্ঞানং ধর্মং সর্বোৎপি জড়ে,  
তদৃশীমপি নৃগতিঃ প্রপন্নাঃ—গ্রাহ্যা য ইতি পশুনিবিশেষা  
ব্যাহৃতাঃ ॥

২৫। অনিমিয়ঃ কালানবীনানামিত্যর্থঃ ॥

২৬। যোগমায়া-বলেন ভগবচ্ছক্তি প্রাপ্তাবেণৈব, ন তু  
শ্বাস্ত্বাঃ—(ভ।<sup>০</sup> ২।৩।২।১) “মনীষিতাত্মাদোহয়ঃ মম লোকা-  
বলোকনম্” ইতি শ্রীভগবতেত্তত্ত্বাত ॥

২৭,২৮। তত্ত্বিন্নিতি দুগ্ধকম্ ॥

২৯। মনাগ্রভস্তে হেতুঃ—স্বারীতি ॥

৩০। ভগবৎপ্রতিকুলশীলাবিত্যাস্ত্বায়ঃ ভাবঃ ।—ভগবৎ-  
স্তাবদ্বাত্মনা সর্বতঃ পরমেশ্বর ইতি নিজস্ত প্রারম্ভেষ্যান্ত  
আঙ্গাদিভিরত্তিক্রমঃ সহতে ; তদীয়সেবকান্তস্ত সুতৰাঁ  
তু তন্নিয়োগপ্রাপ্ত পালনাদিকারস্ত তদংশ্চ কেনাপ্যতিক্রমঃ  
মোচুং ন শুরুবস্তীতি ভগবতোহতিবিপরীত-স্বত্বাবৈ  
তাবিদঃ ন সেহাতে ইতি । দৃষ্টান্তস্ত চিত্তকেতু-শিবশিবা-  
বৃত্তান্ত এব জ্ঞেয়ঃ ॥ [ অতাহস্তুপাদিপ্রায়কং ভ।<sup>০</sup> ১।১।৩।৪—  
৩।৭।৮ পঞ্চান্তঃ দ্রষ্টব্যম্ ] (৩।)

১। সৌরভ্যামুকারতায়ঃ (য়); ২। তৎস্মরণ- (য়); ৩। -গুণগানাগ্রহেণ (য়); ৪। তত্ত্বক্ষয়পরমানন্দাত্মকঃ (ক, য); ৫। যেবাং (য়);  
৬। ভগবৎপ্রায়স্তুপশ্লাঘিণ- (য়); ৭। নামধূঃ (য়); ৮। -ভক্তবাহত্বক্তুদীপনভয়েব (য়); ৯। পুত্- (য়); ১০। কুরুন্তীত্যর্থঃ (ক, য); ১১।  
ভগবৎপর্যন্তস্ত (য়); ১২। আপ্তঃ (খ); ১৩। বিবৃদ্ধেপিতৃম্ (য়) ।

৩২—৩৪। তয়োর্দ্বিপালয়েঃ সালোক-সামৈপ্যাদি-  
তাৰত্মাৰবস্থ দৈনুষ্ঠজনেন্দ্ৰপুচ্ছিতঃ বিচাৰং কামাঞ্জো-  
পৰকল্পাদ ষ্ট-ষ্টভাৰতীসামাজিক মিলতি—কো বেতি ত্ৰিভিঃ ।

৩৫। দীৱা ব্ৰহ্মনিষ্ঠাঃ ; উদৈৱস্তুতপলক্ষিতেদেহৈর্যে ভেদঃ  
পৃথক-পৃথক তৎপূৰণায়কস্তদ্যুক্তঃ—তৎকাৰণকঃ ভয়ম् ॥

৩৬। পাপীয়সো লোকান্ত জনসমূহান্ত ব্ৰজতম—তেষু  
জায়েতাম্ ; যত্ত ব্ৰজনে ইয়েহশ্বিন্নিদিষ্ট। লোকা দৈতা-  
ৱাক্ষস-ৱাজন্ত-জন-ময়হাঞ্জোহস্তা ভগবত্তোঽ রিপুঃ ॥

৩৫। [পুনরেত্তমাক ভিত্তিকোবাচেতি । ‘তৎক্ষণাত্মকাদগ্নমবধার্য’] ইত্যানেনানয়েষ্টেযু পূর্ব আক্ষণ্য-জ্ঞানং নাসীদিতি গম্যাতে । ব্রাহ্মণেভা উক্ত বিভ্যুতঃ ॥

୩୬ । [ଶ୍ରୋକୋହୟ ତୁ ଜୟବଜୟଯୋକଣ୍ଠିଃ] ତୋ ତୁ ସ୍ଵପ୍ନ  
ଅଦ୍ଵିତୀୟରେ ଜଗ୍ମା ବୁଦ୍ଧା, ରିପୁତ୍ରଙ୍କ ବୁଦ୍ଧା, ତୃତୀୟମାତ୍ରାଂ ପ୍ରାର୍ଥ୍ୟେତେ  
—ଭୂଯାଦିତି । ଈହେନ୍ଦ୍ରପରାଧେ ଭଗବଂସୁତ୍ତିଷ୍ଠନ୍ତ ମୋହେ ମା  
ଭବେଦିତାସ୍ମୟ ॥

৩৭—৫০। তাবদের শ্রীভগবান् তটৈরোগত ইত্যাহ  
[শীৰ্ষক]—এবং তটৈরোগাদি-চতুর্দশ। ৩৭। অত্ত ক্রমেন  
ব্যাখ্যায়তে—এবিহিতি। টিক। চ—এবং স্বামীঃ মহৎ-  
স্বত্তিক্রমপরাধঃ তৎক্ষণমেব বিবৃদ্ধ, তপ্তিম্ যত্ত তে রুক্ষা-  
স্তঃ দেশঃ যথো। আর্য্যাগাঃ হস্তো মনোজঃ; চরণৌ চলয়-  
ন্তায় ভাবঃ।—মচন-দর্শন-প্রতিষাতজঃ ক্রোধঃ তে  
দর্শনন् শগয়িষ্যামীতি স্বরা-ব্যাজেন পদ্মামেব যথো; শ্রী-  
সাহিত্যাঙ্গ নিকামানপি বিভৃতিঃ পূর্বয়স্তা ক্ষমাপ্যত্যুত্থু  
ইত্যো। অত্ত তেষামাত্মারামাণামপ্যানন্দনার্থঃ চরণ-দর্শনেন  
তস্ত সচিদানন্দনন্তঃ শ্রী-সাহিত্যেন তচ্ছক্তিবিলাসস্থাপি  
স্বরূপান্তিরিক্তস্তঃ বিবক্ষিতম্। স্বানামীতি বহুবচনঃ দ্বয়ো-  
রপাপরাধঃ সর্বেষেব পরিবারেষেপততীতাপেক্ষয়া তয়োবিহ-  
মানাদুবা; স্ব-শব্দেন মূলীমাঃ ন তাদৃশঃ তদাঞ্জীয়ত্বমিতি  
বিবক্ষিতম্; যদ্বা, চরণৌ চলয়ন, ন তু পাতুকে অপি  
স্বীকৃতিমিতি মূলীদ্ববিশেষো দর্শিতঃ। সহ-শ্রীরিতি তেয়ু  
তস্তা অপ্যগোপনঃ স্বস্ত সুচয়স্তা তয়োরপরাধ এব দৃষ্টীকৃত  
ইতি। ৩৮—৪২। তৎ ত্রৈতি পঞ্চকম। তে সনকাদয়স্ত-  
মচক্ষত, (৪২শ-ঙ্গো) “নিরীক্ষা চ নেমুঃ” ইতি পঞ্চভিরয়স্যঃ।

କଥାରୁତମ ? ସ୍ଵ-ସମାଧିଭାଗ୍ୟଃ ସ୍ଵ ସମାଧିନା ଭାଗ୍ୟ ଭଜନୀଯଂ  
ଫଳଂ ସଦ୍ବ୍ରଦ୍ଧ, ତଦେବାକ୍ଷବିଷୟମ୍; ସଦ୍ବା, ସ୍ଵର୍ଗ ବ୍ରହ୍ମମାଧିକରଣଶ୍ରମ  
ମାଧିନଶ୍ରମ ଭାଗ୍ୟ ଫଳରପମ୍; ସଦ୍ବା, ସ୍ଵ-ସମାଧିଃ ସ୍ଵର୍ଗ ହନ୍ତି ବ୍ରକ୍ଷ-  
କାରେଣ ପରତତ୍ତ୍ଵର୍ତ୍ତେଭାଗ୍ୟଃ ଫଳରପମ୍, ସତୋହକ୍ଷବିଷୟଃ ତଦୀୟ-  
ସ୍ଵ ପ୍ରକାଶତା-ଶକ୍ତିସଂସ୍କର-ତ-ନିଖିଲଦୀନୀନ୍ଦ୍ରିୟ-ଶ୍ଵୁରିତତ୍ତ୍ଵେନ ମସ୍ତକି  
ବିଶ୍ଵପଞ୍ଚମେବାହୁଭୂମାନମ୍; —ଅନେନ ପୂର୍ବବରତ୍ତ ଶବ୍ଦ-ଶର୍ମ-କୁଳ-  
ବମ୍-ଗନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟାନାଂ ସର୍ବେଯାମେବ ଦର୍ଶାଣଃ ମନ୍ଦିରାନ୍ତରମାତ୍ରକର୍ତ୍ତଙ୍କ  
ମାଧିତମ୍। ତେଥା ନିତାମେବ ତଥାବିଦ୍ସମ୍ପତ୍ତେନିନ୍ଦିତ-ମାତ୍ରୀ-  
ବୈଚିଆଶ୍ଵତ୍ର-ପୂର୍ବକେ ପରମପ୍ରେମାନନ୍ଦସନ୍ଦେହେନ ମେବାମୈ-  
ଶ୍ରଦ୍ଧାତ୍ମୀୟେଃ ପୁରୁଷେରାନୀତ-ମେବୋପିଯିକ ନାନାବସ୍ତ୍ରଭିଃ ମେବା-  
ମାନଃ ଭଗବତ୍ସୁ କଥକିଂ କଥିଂ କଦାଚିଦେବ ନାପଶାନ, ତଦାମୈଃ  
କେନାପି ମନ୍ଦିର-ଭାଗୋଦହେନ କେବଳମପଶ୍ଚାନ୍ତି ତେସଃ  
ପରମବିଦ୍ୟଃ ପୃତ୍ତାମ୍ପଦାବସ୍ଥେ ତେସୁ ଶ୍ରୀବୈକୁଠ-ପୁରୁଷେଷୁ କଷା  
ଅପି ଭଗବଦାନନ୍ଦଶାର୍ତ୍ତବିଲାମୟଯତ୍ତଙ୍କ ଦଶିତମ୍। ୩୮—୪୧ ।  
ଅଥତ ତେସଃ ଭଗବତ୍ସୁତେକନ୍ଦ୍ରପନରେନ ଚିତ୍ତକୋତ୍କର୍ମାଃ ତ୍ରୈ-  
ପରିଚନାଦୀନାମପି ତାଦୃଶଭ୍ୟାତ—ହଂସତି ମାର୍ଦ୍ଦି-ତ୍ରିଭିଃ ।  
କେଶରା ମୁକ୍ତାମୟପ୍ରାଲଭାଃ; ଅତ୍ର ଛତ୍ରଶ ଶଶିତ୍ୟା କେଶରାଗାଃ  
ଶୀକରାୟୁତେନ କପକ୍ରମ । ଶଶିସମ୍ବନ୍ଧିଆଶ୍ଚିକରକପାଣଃ ମୁନ୍ମାଯମୃତ-  
ଅଂ ଲଭାତେ ॥ ୩୯ । କୁଂସ୍ରପ୍ରମାଦେତି । କୁଂସ୍ରଃ ପୂର୍ଣ୍ଣୋ ଯୋ  
ମୂନ୍ଯ ପ୍ରମାଦସ୍ତେନ ସୁମୁଖ ମନୋହରବଜ୍ରମ୍; ପାର୍ଵତୀମୌଷ୍ଟ  
ପ୍ରମାଦୋ ନ ଶୁଟଃ,—(ଭା<sup>୧</sup> ୩୧୬୨) “ଏତୋ ହୋ” ଇତ୍ୟାଦି-  
ବକ୍ଷାମାଣବିରୋଧଃ; ସଦ୍ବା, କୁଂସ୍ର ଦୀରପାଳ-ମୁନିବୁଦ୍ଧଶ  
ପ୍ରମାଦେ ସୁମୁଖମିତି । ପୃତ୍ତାମ୍ପଦାନାଂ ଶ୍ରଣାନାଂ ଧାମ ସ୍ଥାନମିତି  
ଚ ତତ୍ତ୍ଵପାନାଂ ତାଦୃଶଭ୍ୟାତ ଦଶିତମ୍ । ସେହାବଲୋକେତି  
ବିଲାମସ୍ତ ସୁମୁଖଭୋଗହୁନାନି ନିତାନନ୍ଦଶାର୍ତ୍ତକରପତ୍ରାତେସଃ  
ତୃତ୍ୟାମ୍ପିମି । ଆତ୍ମବିଶ୍ଵାମ୍—ସ୍ଵ-ସର୍ପପତ୍ରାନାଂ ଶ୍ରୀବୈକୁଠମ୍ । ତାଦୃଶ-  
ଶପୁରାସି ଶୋଭିତ୍ୟା ରେଖାରୁପ୍ୟା ଶ୍ରୀଯା କୁତ୍ତା ସୁଭଗଯନ୍ତମିବ,  
ତତ୍ର ତୃତ୍ୟାମ୍ପିମିତି । ନିଦାନମିବ, ଇରେତି ବାକ୍ୟାଲକ୍ଷାରେ; —  
ଅନେନ ଶ୍ରୀବୈକୁଠମ୍ ନିତାତ୍ମଃ ମେବୋଽକୁଠକୁଠ । ଉତ୍କର୍ଷ (୨୬୩-  
ଶ୍ଳୋ<sup>୧</sup>) “ତତ୍ତ୍ଵବିଶ୍ଵଶ୍ରମ-” ଇତ୍ୟାଦୀ “ଆପୁଃ ପରାଃ ମୁଦମପୂର୍ବମ୍”  
ଇତ୍ୟାଦି, ବକ୍ଷାତେ ଚ,—(ଭା<sup>୧</sup> ୩୧୬୨୭) “ଅଥ ତେ ମୁନ୍ୟେ”  
ଇତ୍ୟାଦି, “ବୈଷ୍ଣବୀ-ଶ୍ରୀଯମ୍” ଇତ୍ୟାତ୍ମମ୍ ॥ ୪୦ । ପୀତାଃଶ୍ରମକେ ଇତାତ୍ର  
କାନ୍ଦ୍ରୀ ଦନ୍ତାଲକ୍ଷ୍ୟା ଚେତ୍ତାପଲକ୍ଷ୍ୟା ତୃତୀୟା ॥ ୪୧ । ବିଜ୍ଞାନିତି;

হরতা মনোহরেণ ॥ ৪২। তদেবং পরিচ্ছন্নাদীনামপি তাদৃশ-  
তঃ বৰ্ণযিত্বা পুনশ্চৈবাতিমোহৰস্মাহ,—অতোপহস্ত-  
মিতি। ইন্দিরায়। উৎস্থিতঃ গর্বঃ; অত ভগবতি উপস্থিতম्—  
অস্ত পরমসৌন্দর্যাদি-গুণশালিনঃ কান্তস্ত নিত্যেন  
লাভেন নিত্যেবাধিকমাবিভূবিতমিতি তদীয়ানাঃ দিয়া  
বিভক্তিমিতি। তত্ত হেতুঃ—বহুষোভাদ্যনশ্চ-স্বরূপ-ক্রপ-গুণ-  
সম্পত্তিশ্চৰ্তুম্। মধ্যেবস্তুত্ত্ব লক্ষ্য। অপি রহশ্য-মহানিদিপসন্ত  
পরমবস্তুনঃ কথঃ প্রকাশঃ সন্তবতৌত্তোত আহ—মহামিতি;  
ভবস্তু ভবতাঃ চাক্ষমুকীকারঃ ভজস্তু—অস্ত্রবিষয়কমঙ্গী-  
কারঃ ভজস্তুমিত্যার্থঃ; যদ্বা, অঙ্গঃ ভজস্তু তত্ত্বকার্যাসম্পা-  
দনার্থমাবিশ্বস্তমিত্যার্থঃ—[শ্রীমান্মুনিহৃত-স্তোত্রাঙ্গে] ‘উল্লজ্জিত-  
ত্রিবিধ-সৌমস্মাতিশায়ি-সন্তাবনঃ তব পরিরচিত্যমস্তুবম্।  
মায়াবলেন ভবতাপি নিগুহমানং, পশ্চাদি কেচিদনিশং অদ-  
নন্দত্বাবাঃঃ’। ইতিবৎ ; [মাঠোঞ্চে] ‘ভজ্জিবেবেনং ময়তি,  
ভজ্জিবেবেনং দর্শযতি’ ইত্যাদি শ্রুতেশ্চ। যদ্বা, তথাভৃতঃ  
তমচক্ষতেতি; অবিতপ্তদশো মুদ। কৈরিতি পশ্চাত্ত এব  
শিরোভিন্নেমুরিত্যার্থঃ ॥ ৪৩। তত্ত্বেতি। অত পদযোরবিন্দ-  
কিঞ্চকিমিত্বা যা তুলসীতি ব্যাখ্যেযম্; অববির্দ্ধকস্তুতুলশ্চে  
চ তদানীঃ বনমালাস্থিতে এব জ্ঞেয়ে। অস্ত তাৰদ্বগবদাভ্য-  
ভৃতানাঃ তেষামঙ্গোপাসানাম, তেষ্য ক্ষেত্রকারিত্বঃ তৎ-  
সম্বন্ধেনে বায়োবৰ্ণীতি ভাবঃ। অন্তৈতেঃ ॥ ৪৪। বদনাসিত-  
পদ্মকোষঃ বদনমেবাসিতপদ্মকোষ ঈষদ্বিকমিতঃ নীলাশুভ্রঃ  
তম, উৎ উর্জন্তষ্ট্যা বীক্ষ্য পুঁশচার্দাগ্ন্যষ্ট্যাজ্যিত্বস্তুত্যক্ষ বীক্ষ্য  
পুনঃ পুনঃ; শ্রীমুখাদি-শ্রীচৰণপর্যাত্যক্ষঃ দৃষ্টেত্যার্থঃ। পশ্চাদ-  
ধার্ষ্যবুদ্ধ্যা সন্মুমালিনীলিতে নেত্রে নিদৃশ্যঃ—অস্তরপি তদেব  
দদৃশুরিত্যার্থঃ; যদ্বা, ভক্ত্যতিশয়েন পশ্চাদজ্যুষস্ত্বমেব দদৃশ-  
রিত্যার্থঃ। ‘নির্বিগনস্ত নিধ্যানং দর্শনালোকনেক্ষম’ ইতামরঃ।  
কোষে বিহীন-বাহসূলপটলোহস্তৰ্ভাগঃ ॥ ৪৫। পুঁসামিতি।  
বহুমতঃ ব্রহ্মগোহিপি ঘন-প্রকাশআদত্যাদৰাস্পদং পোঁসঃ  
বপুদর্শযানমিতি। পুরুষস্ত গতোদশায়িনো গুণবত্তারকূপং শ্রী-  
বিষ্ণুখ্যাতঃ ২। যদ্বপ্ত্তুরভিন্নতঃ স্বং বপুদর্শযন্তম্, ন তু অক্ষাদি-  
বদনস্থাস্থেনেত্যার্থঃ। অনগ্রেত্যনন্তেন স্থেনেব সিদ্ধৈঃ স্বরূপ-

ভূতৈরিত্যার্থঃ; অতএবৈত্যপ্তিকেস্তদ্বদেবানাদিসিদ্ধৈরি-  
ত্যার্থঃ। অণিমাত্তাইশ্চৈষ্যুর্তম—বিশিষ্টম্, ন তৃপ্তক্ষিতম্;  
—অনেন তেবাং স্তুত্যাপ্সদ-বিশেবণেনেশ্চযোপলক্ষিত-  
সমস্তগানাঃ তাদৃশতঃ ব্যক্তিমিতি ॥ ৪৬—৫০। অথ শ্রী-  
ভগবত্তাদৃশত্বে তাদৃশত-ব্যক্তিমুণ্ড মৃত্তিং<sup>১</sup> তেষামেব  
মহাদ্বিভিবাক্তিকরণে<sup>২</sup> স্তুতিবাক্যেন প্রাগামযতি—শ্রীকৃষ্ণাৰা  
ডুচুরিতি। স্তুতিমাহ—য ইতি পঞ্চভিঃ। ৪৬। অত (৪৩-  
প্লো<sup>৩</sup>) “অক্ষরজ্যামপি” ইতাহস্ত্বা ব্যাখ্যায়তে।—মিত্যঃ  
অস্ত্রপুরুণে<sup>৪</sup> প্রকাশমে, ন তচিত্বম। ইন্দানীঃ তু বিশুক-  
মস্তুলক্ষণেন স্তুতপশ্চক্ষিত্বিশেবণ প্রকাশিতয়া ঘনপ্রকাশ-  
পৰত্বেক্ষেকৃপয়া মূর্ত্ত্যা প্রতাঞ্জালিসি। অহে ভাগাময্যাক-  
মিত্যাহঃ,—হে সন্ত ! যস্তং দৃষ্টাত্মামস্তৰামুরিপেণ হনী  
গতোহপাস্তিতো ভবসি, ন স্তুরসীত্যার্থঃ।\* স অং নোহশ্চাক-  
মস্তহিতো ন ভবসি। তত্ত হেতুঃ—ঘর্ষোব স্তুতদ্ববেনাম্বাকং  
পিত্রাশ্চ্যামশুবণ্ণিতব্রহ্ম। উপদিষ্ট-চতুংশ্লোকী-প্রোক্ত-প্রেম-  
ভক্ত্যাখ্য-বহুস্তুতিবরহ। প্রোক্তস্তুর্হেব কর্ণবিবেণ ত্বক্ষপত্যা শুচাং  
গতোহস্তঃ শুরসীতি নয়নমূলঃ অচৈতেব রাঙ্কঃ প্রাপ্তেছিসি,  
—ক্রপা-বৈশিষ্ট্যেন তর্হেব সমাজ-নয়নং প্রবিষ্টঃ,—তত্ত্ব-  
বিভূত ইত্যার্থঃ। রহ ইতাদত্তোহপি কচিঃ ;—ভা<sup>১</sup> ১৫১  
৪০) “তন্মাতরো যদভজন্ম রহকৃতভাবাঃ” ইত্যাদিযুদ্ধত্বে।  
নাগ্নেবেত্যত্র ‘সোহণ্তৈবেতি ক’ ইতি তু ন টীকাসম্ভতমঃ;  
নোহণ্তেবেতি কচিঃ ॥ ৪৭। তদেবাহুভবেন পরমত্যা  
নিশ্চিব্বস্তি—তং আমিতি। হে ভগবন্ম ! তং পিত্রোপদিষ্ট-  
বহুস্তু স্বাঃ পরমঃ ভগবলক্ষণঃ যদ্ব্যুত্তত্বম (ৰ্গ<sup>১</sup> ১৪২৭)  
‘অক্ষণে হি প্রতিষ্ঠাত্ম’ ইতি শ্রীভগবদগীতাত্মসারি (বি<sup>০</sup>  
পু<sup>০</sup>৬০৭৫) ‘শুভাশ্রমঃ সচিত্তস্ত সর্বগন্ত্ব তথানাঃ’ ইতি শ্রী-  
বিষ্ণুপুরাণাদি-প্রমিক্ষঃ ব্রহ্মগোহিপি পৰনম, তদেব বিদাম—  
প্রত্যাভিজ্ঞানীঃ। কথম ? তত্ত্বাহঃ<sup>৫</sup>—সম্প্রতাদুনা সত্ত্বেনাম্বা-  
ক্ষেত্রেবিভিত্তেনেতাবস্তু কালঃ ন জ্ঞাতবস্তু ব্যমধুমা তু  
সাক্ষাদুভবেন নিশ্চিতবস্তু শ্ব ইত্যার্থঃ। ন কেবলং প্রত্য-  
ভিজ্ঞামাত্রমিত্যাহঃ,—এমামশ্চাকং ব্রহ্মাভবিনামপি বতিং  
বচযস্তুমন্ত্যথা বতিৱপি ত্যস্যাকং নোন্তবেদিতি ভাবঃ ; যদ্বা,

\* ‘অহে ভাগ্য—স্তুরসীত্যার্থঃ’ ইতি টীকাঃশঃ ‘ধ-ন-’-করলিপোরপলভ্যতে।

১। শ্রীবিরাটাখ্যং (৬); ২। নিজামুজ্জিং (৮); ৩। ব্যক্ত্বাকারেণ (৫); ৪। ব্রহ্মকৃপেণ (থ, স); ৫। কেন প্রত্যাভিজ্ঞানীঃ (থ, ঘ)।

এশিয়াকং ব্রহ্মান্তরিমায়পি সম্পত্তি সাক্ষাত্কার-সমষ্টে-শিল্প রঙিং রচয়ন্তি। অন্তে পরমস্তুতারামাস্তুরাম্ভ-ভবেনাভিবাঙ্গয়ন্তি<sup>১</sup>—তৎ আমিতি; যত্ত ইতি বিরাগাঃ (ভা০ ৭।১৫।৩৫) “চিতঃ ব্রহ্মস্তথস্পৃষ্ঠঃ নৈবোভিষ্ঠেত কর্হিচিঃ” ইতি তাদৃশস্তেন প্রসিদ্ধা অপূর্যদ্বিষয়ো নিরহকারা অপি মূনয়ো যৎ পরমাঞ্জতৎ তব কৃপা-বিদ্বিতৈঃ (ভা০ ৪।২০।৩২) “মঘি ভক্তিরস্ত তে” ইতি পৃথুদানিব অংকৃপা-মাত্র-লক্ষণে, অতএব দৃষ্টেঃ (ভা০ ৩।২৯।১৩) “সালোক্য-মাষ্টি” ইত্যাদি-স্থায়েন নিশ্চলেভিত্তিযৈগৈগৈতুরিতি। যথোক্তম—(ভা০ ১। ৭।১০) “আজ্ঞারামশ্চ মূনয়ঃ” ইত্যাদিমা<sup>২</sup> ॥ ৪৮ । অথ পৃথি-মভেদমতঘোষণি সম্পত্তি ষ্঵কুপানন্দ-শক্তিবিলাসৈবিচ্ছ-মতয়ো ভূয়োহপি ভেদাভিকাং ভক্তিমেব প্রার্থযিতৃঃ ভজনানাং স্মৃথাতিশয়মাহঃ—নাত্যস্তিকমিতি। আত্যষ্টিকং মোক্ষলক্ষণং তে প্রসাদয়পি, কিমুত্যদিন্দ্বাদিপদম্ ॥ ৪৯ । কামগিতি। অনেন (৩।৪।১।১৩) ‘তদবিগম উত্তর-পূর্বায়োরশ্বেষ-বিনাশৌ তদ্বাপদেশাঃ’ ইতি স্থায়েনাসন্তব-তত্ত্বাবানাং ব্রহ্মজ্ঞানিনায়পি স্বেবাং বছনরককারি-বহুবৃজিনাপাতক-ক্ষমা-পণেন তয়োঃ (ভা০ ১।৭।১০) “ইথস্ত্রতুণ্ডে হরিঃ” ইতিবৎ-সব্দাত্ত-সহস্রমুক্তিপি স্ফুচিতম্। অহে! নিরয়া অপি ভবেয়-বেব। ন তাৰতাপি পর্যাপ্তম্। তে ত্যাগ নাম্মাকমপি ভবম্। অত তু মূলং দুঃখলং ভবৎপৰাণ্মুক্তিভাব এব; স অস্মাকং মা ভূদিতি সকাকু প্রার্থযষ্টে; তু বিতক্তে; যদি তু নশ্চেত-স্তে পাদয়ো<sup>৩</sup> রমেত, তহাপ্যলিবদেব কেবল-তন্মাধুযান-স্বাদাপেক্ষয়া, ন তু ব্রহ্মান্তরিমাপেক্ষ্যা। এবং বাচশেত্যাদি। অত্র ভক্তাপৰামৃত ভগবতা ক্ষমা তদিচ্ছামাত্রকৃত-তৎ-ক্রোধজননাত্তেযামপৰামাভাসবেনেতি জ্ঞেয়ম্। শ্লোকস্থয়েই-শিল্প “কৈবল্যান্তরকেহপি হস্তিক্ষিদ্বাত্রাত্ত কাময়মানামাম্বস্মাকং তদবিরোধিত্বাঃ শ্রেণীন्” ইতি স্বারস্তলক্ষ্ম্ ॥ ৫০ । তথা-পৌখঃ কৃতার্থস্তম্ভস্মাকমতিচ্ছিম্যাহঃ—প্রাচুরিতি। অনাপ্র-নামাঞ্জন্মব একান্তভক্তিরাহিতানামপ্রকটোহপি ইং ইখঃ যঃ প্রতীতোহসি, তচ্যে তু ভ্যঃ নম ইদং বিদ্যেতি।

অতৈতত্ত্বং ভবতি।—এতে অক্ষবিদ্যা-সিদ্ধানাং পরা-বরগুণায়পি শুরবঃ; অতএব (৩।৪।শ্লো<sup>৪</sup>) “পরমহংসনহা-

মূনীনাম্” ইত্যাক্তম্ (ভা০ ৩।৮।২৩) “তৎ আমহঃ জ্ঞানঃনং স্বত্ত্ব-প্রধনস্তায়াগুণভেদযোহেঃ। সনন্দনাদৈহৰ্ষদি সং-বিভাব্যম্” ইতি শ্রীমদ্বৃগ্মদ্বাক্যাদৈ; (ভা০ ২।৭।৫) “ইহাত্ত-সমাগ্ জগাদ মূনযো যদচক্ষত্বাত্মন্” ইতি ব্রহ্মবাক্যাদৈ; (ছা০ ৭।২।৬।২) ‘তচ্যে মুদিতক্ষয়ায় তমসঃ পারং দৰ্শযতি ভগবান্ সনৎকুগাবঃ’ ইত্যাদি শ্রেতো চ তথা প্রসিদ্ধম্। আসৱাচ্ছব্দবচ্যেব তৎসিদ্ধস্তাণিমাদিভিবিষ্যেহপি সংবিভাবাঃ, ন তু সিদ্ধান্তভবস্তু (ভা০ ৩।২৮।৩৮) “তৎ সপ্রপঞ্চবিকৃচ-সমাধিযোগঃ, স্বাপ্নঃ পুনর্ম ভজতে প্রতিবৃদ্ধবস্তু” ইতি শ্রীকপিলদেববাক্যাঃ। অতএব তেষাং প্রধনস্তায়াগুণ-ভেদ-মোহানাং ক্রোধাদিকমপি দুর্ঘটঘটনাকারণ্য। শ্রীভগবদি-চ্ছয়েব জাতমিতি তৈবপি ব্যাখ্যাতম্। তদেবৎ<sup>৫</sup> তেষাং সত্ত্ব-ত্রানান্দমংস্তুঃ সিদ্ধম্। তদৃক্তম্—(৪শ-শ্লো<sup>৫</sup>) “অঙ্গব-জ্যোগ্যদি” ইতি; (৪শ-শ্লো<sup>৬</sup>) “যোহিষ্টতিঃ” ইত্যাদি চ; শ্রবতে চাগ্ন্য ব্রহ্মজ্যুম্যাম্বিক্ষপ্রচৰিতৃত্যম্; তথা সপ্তমে শ্রী-নারদবাক্যাম—(ভা০ ৭।১৫।৩৫) “কামাদিভিরনবিদ্বিঃ প্রশাস্তা-থিলবৃত্তি যৎ। চিত্তঃ ব্রহ্মস্তথস্পৃষ্ঠঃ নৈবোভিষ্ঠেত কর্হিচিঃ”। ইতি; তথাপি তেষাং ভগবদানন্দাকৃষ্টিচিত্তমুচ্যতে। এব-মন্ত্রেষ্যব্যপ্ত্যাজ্ঞারামাধ্যাঃ তাদৃশয়ঃ শ্রবতে (ভা০ ১।২।১।২।৬৯) “স্বত্ত্বনিত্ততচেতাত্মদ্বৃদ্ধস্তুত্বাবোধ-প্রজিতক্রচিরলৌলাকৃষ্ট-সারঃ” ইত্যাদিযু।

অথ লোকসংগ্রহাগৈবৈয। তেষাং ভক্তিপ্রক্রিয়া, প্রাচীন-সংস্কারশা বা<sup>৬</sup>? দৈবম্,—উভয়ত্রাপি (ভা০ ৩।২৮।৩৭) “বামো যথা পরিকৃতঃ মদিমামদাঙ্গঃ” ইতিবত্ত্বাবেশা-সন্তবাঃ। দৃশ্যতে ভূত্যানাবেশঃ; (১২শ-শ্লো<sup>৭</sup>) “মানমা-মে রুত। যুবৎপূর্বজ্ঞাঃ সনকাদয়ঃ। চেরুবিহায়সা লোকো-লোকেমু বিগতস্পৃহাঃ”। ইত্যাগ্নিপানাঃ; ভগবতি আবেশঃ; —(৩।৪।শ্লো<sup>৮</sup>) “পরমহংসহামূনীনামস্তেষণীয়চরণে” ইত্যাত্মাচূচ্ছিকতাৰিবোধ্যাষেষণীয়তাৰিদানাঃ। পঞ্চমে তু—(ভা০ ৫।৩।১)—“অমঙ্গলিশতজ্ঞানানলবিধৃতাশেষমলানাং ভবৎ-স্বত্বাবানাম্ভাজ্ঞারামাধ্যাগ়ঃ মূনীনামনবরত-পরিশুণিতগুণগণ”—ইত্যত্র গচ্ছে তদেকনিষ্ঠহম্পুরুক্তম্; (ভা০ ১।২।১।২।৬৯) “অজ্ঞিত-কৃচিৰলৌলাকৃষ্টসারঃ” ইত্যাত্মেব চ। অত্রাপি “তেনেশ

১। তস্ত (খং); ২। অহুভবেনাপি বাজ্ঞয়তি (৫); ৩। ইত্যাদি (৫); ৪। পরযোঁ (৫); ৫। তদেব (৫); ৬। সংস্কারবশাস্তা (৫); ৭। তদবৎস্তুভাবানা- (৫)।

ନିର୍ବିହିମବାପୁରଳଂ ଦୃଶ୍ୟ ନଃ ॥ ଇତ୍ୟାଦୌ ସୁଧର୍ବମପି ସାକ୍ଷାଦେବୋକ୍ତମ । ଅତ୍ୟ ପୂର୍ବୋକ୍ତହେତୋଚ ସ୍ତତୋ ପ୍ରତ୍ୟାତୋପାଲନ୍ତ-ପ୍ରସଙ୍ଗାଚ (୩୩ଶ-ଖ୍ଲୋୠ) “ମେହାବଲୋକକଳୟା ହଦି ସଂପୂର୍ଣ୍ଣମ୍” ଇତି ସାକ୍ଷାତ୍କର୍ତ୍ତେଶ ଦୃଶ୍ୟେ ସୁଖ ଜାତିବିଭାନ୍ତିରେବ ବ୍ୟାଙ୍ଗିତେତ୍ତାପି ନ ବାଥୋଯମ । ତ୍ୱାଦାତ୍ମାରାମାଣଃ ରମଣ-ଶନ୍ତାଦ୍ଵରକାଧାମାତ୍ରବସ୍ତେବ ଶ୍ରୀଭଗବାନ୍, ତତ୍ତ୍ଵାପି (୪୩ଶ-ଖ୍ଲୋୠ) “ଚକାର ତେଯଃ ସଂକ୍ଷୋଭମକ୍ରମଜ୍ଞାମପି ଚିତ୍ତତ୍ତ୍ଵୋ ॥” ଇତି ଶ୍ରୀବାନ୍ଦାପାଦପାଦାତ୍ମିନିବେଶଦର୍ଶନାମନ୍ଦବୈଚିତ୍ରୀ ୧ ଚୋପଲଭାବେ । ମା ଚାନ୍ଦା-ଶପପତ୍ରୀ ସ୍ଵରପଶ୍ଚକିବିଜ୍ଞାନରପୈବେତି ।

ନମ ଭବତ ତେୟାମନନ୍ଦାଦିକ୍ଷାତ୍ସିଦ୍ଧିରିଶେଷଶ୍ରକ୍ଷପାନନ୍ଦ-ଶୈବ ସମପ୍ରକାଶତ୍ତା,—ଉପାଦିତିବିଶ୍ଟା ୨; ଯତୋ ବିଶ୍ଵକମ୍ବଲ-ମନ୍ତ୍ରାବିତାଯାଃ ଚିତ୍ତବୁଦ୍ଧୋ ଯଦ୍ୱକ୍ଷ ଶ୍ଫୁରତି, ତଦେବ ସମୀତକ-ଥଶ୍ଵିଶ୍ଵକମସ୍ତମୟେ ଭଗବତି ଶ୍ଫୁରତୁଦ୍ୱଦ୍ସତ୍ତ୍ୱା ତାଦୈକ୍ୟାମାପନ୍ନାଯାଃ ତ୍ୱାଂ ବିଶେଷତ ଏବ ଶ୍ଫୁରତି । ଅତ୍ୟଏବ ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵାଦିପର-ବ୍ରଜଶେଷଭେଦ-ବାକ୍ୟମପି ତାଦାତ୍ମା-ତାଦାତ୍ମାପର୍ଯ୍ୟେଷନ୍ତାଃ ଅତ୍ୟଏବ ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମାପାଦବେକ ଏବ ନିର୍ଭେଦ-ପରମାନନ୍ଦଃ ମୁପଲଭାବେ, ନ ତୁ ବିଶେଷାକାରମନ୍ତରେ ପ୍ରତିପଦ-ତାନନ୍ଦମହାଦିଗରକୌତ୍ତକମିବକ୍ଷନମ ।

ତ୍ୱାଂ କଥମନେନ ପ୍ରମାଣେ ତୁତୁପାଦୀନାମପି ପରତତ୍ତା-କାରତ୍ତ୍ଵଂ ସାଧୁତ ଇତି ଚେତ ୨ ଉଚାତେ—ଭବତ୍ୟାତେ ତାବନ୍-ସଞ୍ଚକ୍ରିତ୍ୟବୁଦ୍ଧୋ ପରତକ୍ଷମ ଶ୍ଫୁରତି, କେ ସମାଗେ ଶ୍ଫୁରତି,—ଭେଦାଂଶେଷପରିତାଗେନୈବ ବ୍ରଜବିଦ୍ୟାଜ୍ଞୀକାରୀଃ, ଅସମ୍ଭାବ-ଜାନନ୍ତ ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ତିକାରାତେନ କୈବଲ୍ୟାମନ୍ତବାଚ । ଆତୋ ନ ଶ୍ରୀ-ବିଗ୍ରହାଦାବଦିକାବିର୍ଭାବାଙ୍ଗୀକାରୋ ଯୁଜାତେ । କିଞ୍ଚ, ବିଶ୍ଵକ-ମନ୍ତ୍ରମୟବିଗ୍ରହ ବିଲକ୍ଷଣୋପାଦ୍ୟ ଇତି ବଦତତ୍ତ୍ଵ କୋହିତ୍ପ୍ରାୟଃ ? କିଂ ତେପରିଗାମାତ୍ରେ, ତେପରୁରୀ ବା ? ନାତ୍ୟଃ,—ରଜୋହି-ସ୍ତାବେନ୍ ୩ ପରିଗାମାମନ୍ତବ ଇତି ହାତ୍ମମ । ନ ଚାନ୍ତ୍ୟଃ,—ଯେହୁ ବିଶ୍ଵାଦିଶ୍ୱ ତେ ପ୍ରାଚ୍ୟାମ, ତେ ମିଶ୍ରମତ୍ତା କର୍ଯ୍ୟାତ୍ମା ଇତ୍ତା-ଧିପତ୍ରୀ (୭୦ ୧୦୧୨୩୪) “ମୁଦ୍ରଂ ବିଶ୍ଵକଂ ଶ୍ରୀତେ ଭବାନ୍-ଶିତ୍ରୀ” ଇତ୍ୟାଦିବଚନଜାତେ ବିଶ୍ଵକଂ-ବୈଯର୍ଯ୍ୟମିତି ଚୋତ୍ତ-ମେବ । ଅନ୍ତ ବା ବିମିଶ୍ରମ, ରଖାପି କାନ୍ଦୁଶେ ବ୍ରନ୍ଦଶ୍ଫୁର-ଯୋଗ୍ୟାତେ ନ ମନ୍ତବେ ； କିଂ ପୁନରିଶେଷେଗେତ୍ୟଦିଶ୍ୱ ବିଶ୍ଵତି-

ଚ ଶ୍ଵାଂ । ଅଥାଶ୍ଵିଶୁଦ୍ଧମନ୍ତ୍ରାଶ୍ୟକ୍ରମେ ତେହିପି ତତ୍ତ୍ଵପତନୈ-ବୋଚାନ୍ତେ । ତତ୍କାରେ ତେ ସ୍ଵଭବତାଥୁଶୁଦ୍ଧମନ୍ତ୍ରରେ ତଥିନ୍ ଅକ୍ଷାମା-କଲନା-ଗୌରବାଃ ; (୩୮ଶ-ଖ୍ଲୋୠ) “ତେହିଚକ୍ରତାଶ୍ଵିଯଃ ସ୍ଵମାଦିଭାଗ୍ୟମ” ଇତି ସାକ୍ଷାଦେବ ଗୋଚରୀକୃତତ୍ତ୍ଵମେନୋକ୍ତତ୍ତ୍ୱା ପରମପାଦାନ୍ତର୍ଭୂତପ୍ରକାଶାତ୍ମକ । ତ୍ୱାଂ ତେ ଶ୍ଵକମୁଦ୍ରା ପ୍ରାକୁତ୍ତଃ ତୁ ନିରିଦମେବ ; ତ୍ୱାଂ ତେ ପ୍ରାକୁତ୍ତ-ମୁଦ୍ରପରିଗାମାଃ, ନ ବା ତେପରୁରୀଃ, କିନ୍ତୁ ସ୍ଵ-ପ୍ରକାଶତାଲକ୍ଷଣଶୁଦ୍ଧମନ୍ତ୍ରପାକାଶିତା । ଇତି ପ୍ରାକୁନମେବୋକ୍ତଃ ବାକ୍ୟ । ଅତ୍ୟଏବ ତେୟାମୁଦିତନିବାକୁତେଷ୍ଟତନ୍ତରବାନମ୍ଭ୍ୟ-ବୈଚିତ୍ରୀ ୧ ଚ ସମ୍ପଦତେ । ତୈଥେ ତମେବମେବଭୁତମଚକ୍ଷିତେ ତତ୍ତ୍ଵବିଷୟମୌନର୍ଦୟବର୍ଣ୍ଣନଂ ପ୍ରାସତୋପକାରିତ୍ବା ମର୍ଯ୍ୟକ ଶ୍ଵାଂ, —ଅଥଶୁଦ୍ଧମନ୍ତ୍ରମର୍ଯ୍ୟକଥମନ୍ମାତ୍ରେ ବୈପ୍ରତ୍ୟେତିତିମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରମ । ଅତ୍ୟଏବ (୪୨ଶ-ଖ୍ଲୋୠ) “ନିରିକ୍ଷ୍ଣ ଚ ନ ବିତ୍ତପ୍ରଦୃଶ୍ୟ ॥” ଇତି ଦୃକ୍ସମ୍ବନ୍ଧି-ଭାଦ୍ରପକ୍ରତୈବାତ୍ମପ୍ରିକ୍ରତୀ, ତୈଥେ ଚଶମେନୈବକ୍ଷରଜଯିତ୍ରଂ ପଦାରବିନ୍ଦ-ପରିମଳାଭ୍ୟକ-ବାୟୁ-ଲକ୍ଷ୍ମଣଶ୍ୱ ତଦ୍ୱିଶେଷମ୍ଭାଗମନ୍ତେ ବିଦ୍ୟାଜ୍ୟାମପୀଡ଼ାପାଦିଶ୍ଵଦମେବୋଚାତେ ୧,—ଉପାଦିଯଗଲମୈବ ମିଥ୍ୟପ୍ରକିର୍ତ୍ତ-ପ୍ରାୟେ ；—ଅନେମାକ୍ଷରାତ୍ମଭବ-ଶୁଦ୍ଧଜୟିତ୍ର-କଗନେନ ବଶିଷ୍ଟାନୀନଃ ପୁତ୍ରଶୋକାଦିକିମିବ ତଦାବେଶାଭାବ ଏବା-ଗିତାପି ନିରସ୍ତମ । ଅତ୍ୟ ଏବମେବୋକ୍ତଃ ଶ୍ରୀମାଦିଭିରପି (୭୦ ୩୧୧୪୩—୭୧୦ମୀ ୦) “ସ୍ଵରପାନନ୍ଦପି ତେୟଃ ଭଜନାମନ୍ଦି-କିମ୍ବାମାତ୍” ଇତି ।

ତ୍ୱାଦିଷ୍ଟି ବୈଚିତ୍ରୀମପି । ଅତ୍ୟଏବ ତୈରପି ବିଚିତ୍ତତୈରେ ପ୍ରାଧିତଃ (୪୯ଶ-ଖ୍ଲୋୠ) “ଚେତୋହଲିବଦ୍ୟଦି ତୁ ତେ ପଦମୋ ରମେତ ॥ ଇତ୍ୟାଦୌ । ‘ଅକେ ଚେଲ୍ଲା ବିନେତ କିମର୍ଥ ପର୍ବତ ଅର୍ଜେ ॥’ ଇତି ଆୟେନ ତୁତୁପାଦୀଷ୍ଟରାମେଷ୍ଟବୈର୍ଯ୍ୟା ୨, ତେୟା-ମତଦୟେଷ-କୌତୁକାଭାବାଚ । କିଞ୍ଚ, ନ ତେୟାମଭେଦାଭ୍ୟକ-ଇତ୍ୟଭେଦେ ୨ ବା ଦୃଶ୍ୟତେ, ପ୍ରତ୍ୟାତ (୪୨ଶ-ଖ୍ଲୋୠ) “ନେମ୍ୟମିରୀକ୍ଷ୍ୟ ନ ବିତ୍ତପ୍ରଦୃଶ୍ୟ ମୁଦ୍ରା କୈ ॥”; (୪୯ଶ-ଖ୍ଲୋୠ) “କାମଃ ଭବଃ ସ୍ଵରଜିନେନିରୟେସ୍ୱ ନଃ ଶ୍ଵାଂ ॥” ଇତ୍ୟାଦାବେଦେଶ୍ୱ ତେପତ୍ରି-ଯୋଗ-ନମ୍ବକାରାତ୍ମାପଲକ୍ଷିତ-ଭେଦାଭ୍ୟକ-ଭତ୍ତିଶ୍ଵମେବ ଦୃଶ୍ୟତେ । ତ୍ୱାମ୍ୟାଯିକୋପାଦିନିତୀନାକ୍ଷେତ୍ରୀଯାଃ ଶ୍ରୀମାତ୍ରୀଯାଃ ସ୍ଵରମପାଦାତ୍ମିକୀୟ କର୍ତ୍ତ୍ଵାତ୍ମିତି ୧ । ମୟୋବା-

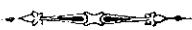
: ୧ । ରଶନନନ୍ଦବୈଚିତ୍ରୀ (କ); ୨ । ପରମାର୍ଥକାରଙ୍ଗ (ଖ); ୩ । ରଜୋହିମୁଦ୍ରବେନ (କ); ୪ । ତତ୍ତ୍ଵାନନ୍ଦ- (କ); ୫ । ପ୍ରଧାନମେବୋଚେତ (କ); ୬ । ଭାବେ (କ); ୭ । ଶକ୍ରୋତୀତାର୍ଥ (ଖ) ।

গুরুপপত্তি-সিদ্ধান্তঃ স্বরূপশক্তের বিলাসঃ। অপিচ, অস্ত তানজীবন্মুক্তিদশায়ঃ তথ্যতে বিশ্বাপাদিপ্রতিফলিত-  
শ্রেণ সতো ব্রহ্মঃ সকাশাচ্ছীভগবতো ঘনপ্রকাশতা,  
দর্শোপাদিবিনির্মুক্ত-মুক্তিদশায়ঃ সাক্ষাত্তাদৃশতাশ্রোবেতি  
স্বব্যক্তম্, (৪৮শ-শ্লো<sup>০</sup>) “নাতাষ্টিকঃ বিগণযত্ত্বপি তে  
প্রসাদম্” ইত্যাদৈ। ত্যাগোপাদিতাৰত্যাচিষ্ঠা, “ভবতঃ  
কথাযাম্” ইত্যানেন<sup>১</sup> নিরপাদিত্বক্ষুয়াদুপরি চ<sup>২</sup> বৈচিত্রী  
ফুটমেবাসৌ শৌকৃত। ত্যাগ সামুদ্রবৈতৰণ্য ভগবতঃ<sup>৩</sup>  
সুষ্ঠৈকরণহৃৎ তত্ত্বপত্তেহপি ব্রহ্মতোহপি ঘনপ্রকাশতঃ স্বরূপ-  
শক্তিবিলাস<sup>৪</sup>-বৈচিত্রী চেতি বিদ্বন্তভবগ্রামাণেন নির্ণীতম্।  
অত্ (ভ<sup>০</sup> ১০৮৭।২।—ভ<sup>০</sup> দী<sup>০</sup>-ধৃত-ভাস্তুকৃতঃ সর্বজ্ঞস্ত বচনম)  
‘মুক্তঃ অপি লৌলয়া বিগ্রহঃ কৃত। ভগবত্তঃ ভজন্তে’ ইতি; (ন<sup>০</sup>  
ভ<sup>০</sup> পৃ<sup>০</sup> ২।৪) ‘ঘঃ সর্বে দেবো<sup>৫</sup> আনযন্তি মুক্তবো ব্রহ্মবাদিন-

শ্চ’ ইত্যত্র শ্রতাৰবৈতৰণ্যুপোহপি; ‘কৃক্ষে মুক্তেরিজাতে  
বীতমোহৈঃ’ ইতি মহাভারতে; (গী<sup>০</sup> ১৮।৫৪) ‘ত্রস্তভূতঃ  
প্রসৱাত্মা ন শোচতি ন কাঙ্গতি। সমঃ সর্বেষু ভূতেষু  
মস্তকঃ লভতে পরাম্’<sup>৬</sup> ইতি শ্রীভগবদগীতোপনিষৎসু;  
‘মুক্তানামপি ভূতিহি নিত্যানন্দ-স্বরূপী’ ইতি [ শ্রীমদ্বাচাৰ্য-  
কৃত ] মহাভারততত্ত্বপর্যো প্রয়াশিতা শ্রতিশ্চ। তথা—(ঝ<sup>০</sup>  
সূ<sup>০</sup> ৪।১।১২) ‘আ প্রাণগাত্রাদি হি দৃষ্টে’ ইত্যত্র চ মাধব-  
ভাগ্য-প্রমাণিতা সৌপর্ণশ্চতিঃ—‘সর্বদৈনমূপাদীত ঘাৰমুক্তি  
মুক্তা হেনমূপাদতে’ ইতি। অতএব শ্রীপঞ্চাদ-বলিপ্রভৃতি-  
মহা ভাগবত-সম্বন্ধভিপ্রেতা শ্রীবিশুপুরাণেহপুজ্ঞম,—(বি<sup>০</sup>  
পু<sup>০</sup> ২।১।৭) ‘পাতালে কস্ত ন পৌত্রিবিমুক্তস্তাপি জাযতে’  
ইতি। অত্র বিশেষে শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (৮৩তম অঙ্ক<sup>০</sup>)  
জ্ঞেয়ঃ॥

ইতি শ্রীমতাগবতে তৃতীয়সন্ধস্য শ্রীল-জীজীব-গোঢ়ামিপাদ-কৃতঃ

শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥



## মোড়শোহধ্যায়ঃ

(১—৫), ৬—৯। এবমাত্রায়তেন তৌ ভৎসয়িত্বা আক্ষণ-  
ত্বেন তাম স্তোতি—যজ্ঞেতি চতুর্থঃ। কৌশিঃ পূর্বোক্তঃ ধৰঃ;  
যত্পি লোকেশ্বরান্তা ভ্যামতিনিরুষ্টা এব, তথাপাঞ্চালাচ্ছাদনা-  
যৈব টীকায়ঃ তথা ব্যাখ্যাতম্ ॥ ১। কথমস্মত্বে ভবত-  
স্তাদৃশত্বম? তত্রাহ—যৎসেবয়েতি। অঞ্চলৰ্থ—(ভ<sup>০</sup> ৩।১৬।  
১৭) “বিপ্রাণঃ দেবদেবানাঃ ভগবানাঞ্চাদৈবতম্” ইতি  
বক্ষ্যমাণাহসূরণে যেৱাং ব্রাহ্মণানাঃ স্বত্বাবত এব গমনকণ-  
ব্রহ্ম-ভাবম-পরাণাঃ ভবতাঃ সেবয়। সম্ভবেনেব ভবচকণ-  
পদ্ম-স্থিত-পবিত্রেণ-প্রকটিত-তাদৃশশক্তিজ্ঞাতঃ; তথা ক্ষতো-  
হিগিলো যল আজ্ঞারাগত্যাক্তজৰ্জস্পোদামৌঢ়াদিকৃপে। যেন  
তাদৃশো জ্ঞাতঃ; তত্ত্ব প্রতিলক্ষঃ শীলঃ ভক্তবাসস্ত্র্যাদি-  
স্বস্তৰাবেৰা যেন তথাভৃতশ্চ জ্ঞাতো যোহহম, তৎ মাঃ  
বিৱৰণগ্রিপি লক্ষ্মীসৌ শ্রীৰক্ষাগুপ্রার্দ্ধপিত্তাত্রী ন জহাতি—  
ন ত্যজতোবেতার্থঃ। তত্ত্ব তস্মা মহিমাপি মহানেব

জ্ঞাতশ্চসেবয়ান্তেমামপীতাহ—যস্ত। ইতিৰে লোক-  
পালাদ্যাঃ। ত্যাগ সাধেবোক্তম—(৬ঠ-শ্লো<sup>০</sup>) “মোহহঃ  
ভবত্তাঃ” ইত্যাদীতি ভাবঃ। তত্র ভবত্ত্বিষ্ময়স্তারাদিকমপি  
ক্রিযতে, তদপি ভবদিচ্ছাত্তিক্রম-ভয়দেব ন মিবার্যত  
ইতি ॥ ৮। অতো মদাস্তসেষ্টোহপি আক্ষণ-সম্ভোগৈবে  
স্তাদিতাহ—নাহমিতি। মথাবহিতৈরতিস্মেহেন ময়েব  
সম্পিতৈঃ ॥ ৯। যস্মাদেবম, ত্যাগদেৰ্যামিতি ॥

১০। ততো মদশসুরণৰণা<sup>৬</sup> বিপ্রাদিষু মান-দয়ামেৰ<sup>৭</sup>  
কুৰ্বীৱন, ন চেদঙ্গঃ প্রাপ্যস্তীতাহ—যে গ ইতি। তনঃ—  
ত্বিবিশেষান্বহাঙ্কারাম্পদানি; মদীয়া মথতাম্পদানি;  
অলক্ষণণানি কৃপাম্পদার্ম; ভেদবৃক্ষা—তত্ত্বদিতৱৃক্ষ্যা ॥

১১। পুনঃ প্রকৃতানাঃ ব্রাহ্মণানাঃ ভক্তিঃ বিশিষ্যাহ  
—য ইতি। যথি স্থিতা যা ধীৰ্ব্বাঙ্গণভক্তি-লক্ষণ, তয়া  
তদস্তমারিযৈবেতার্থঃ॥

১। কথায়া ইত্যানেন (য); ২। উপরিচয়েব (ক); ৩। ভবতঃ (খ); ৪। শক্তিবিলাস- (য); ৫। বেদা (৬); ৬। মদহৃশৰণা (ক), মদহৃশৰণ-  
শৰণা (খ), মদমুসৰণা (ঙ); ৭। তথা-বৃক্ষিমেব (ঙ)।

১২। ভবৎক্রপয়া<sup>১</sup> তাবদের তৈ শমাস্তিকমিত্তামা-  
গচ্ছত্বম; কিন্তু এতযোভ্যাতায়োবিবাসঃ [বিমচাতিঃ ব্রহ্ম-  
অংশ ইত্যার্থঃ] শীঘ্ৰঃ কল্পাত্ম ভবত্তি ষৎ, তন্মে মহং ভবত্তা-  
মস্তুগ্রহণপমেব;—দঙ্গ বিনা তৃ মগ স্থথং ন স্থানিতি ভাবঃ ॥

১৩। দেবৈং প্রভাবযুক্তাম ॥

১৪। সতীম—অকপটাম; শুক্রবৰ্ধাত্যার্থঃ প্রয়োজনম, স  
গহবরমিব দুর্গমো যত্কাং কাম; যত্তোঞ্চাম-গন্তীরাম—  
অগাধাং ভাবতোত্তলস্পর্শাং গন্তীরামর্থত্তেওঠপি দুরবগাহ-  
তলাক্ষ<sup>২</sup>; অতস্তাং মগাশক্তি বিগাহ তপ্তা অপি তত্ত্ব  
তস্ম কর্তৃ মিষ্টঃ যুক্তাদি-লীলা-লক্ষণং ত ন বিজ্ঞেবেত্যার্থঃ<sup>৩</sup> ॥

১৫। তেষামপি প্রাঞ্ছন্তিদানি-যত্তাত্ত্বে হেতুঃ—  
যোগেতি। যোগামায়—স্বকৃপশক্তিঃ। কৃপিতেনি পাঠে  
রোমযুলানামৃচ্ছুনতয়া তদস্তুরালেষু সংজ্ঞাতাঃ কৃপমিষ্ট-  
প্রদেশ। যত্র, তাদৃশার্থচঃ ॥

১৬। ম বয়মিতি। অয়মগঃ।—অনয়েইবৈকৃত্যসেবকযো-  
র্ত্তক্ষণবজ্ঞা ন সম্ভবতি; অস্যাকঞ্চ ব্রহ্মনিষ্ঠানাং সামাজাত  
এব ক্রেত্বে ন সম্ভবতি; বিশেষতো ভগবন্তক্তাত্ত্বাগভাবানং  
পার্বদেৰিতি তবৈব চিকীৰ্ষিতঃ ন বিদ্যঃ,—যেন তত্ত্বঘট-  
নীয়ঃ ঘটিতম। তত্র হেতুঃ—অধাক্ষেত্রস্তুবিহিপি সর্বেশ্বর-  
ত্বেন সর্বযন্ত্রাকর্তৃঃ সমগ্রঃ। যদি বায়োকমেন দোষঃ স্তাৎ  
—তব চিকীৰ্ষিতঃ ন স্তাৎ, তদাদ্যাক্ষেত্রে ক্ষয়া পুরুষেইব-  
ত্বোরযাকঞ্চাকরণম, ততস্তু শুক্তায়িয়মিতঃ স্তা-  
নিতি। স্বয়ং নিজাভৌষ-সিদ্ধিবোভিপ্রেতেত্তাচ—মদময়াৎ  
মে মহামগ্রহণচ কৃত টিতি প্রভাবমে ॥

১৭। যচ্চোক্তঃ<sup>৪</sup> (৬ষ্ঠ-শ্লোট) “যস্তামৃত-” ইত্তাদিনা,  
তত্ত্বাহঃ—ব্রহ্মণ্যশেতি। কিম-শব্দে তন্মে,—তচ্ছামগা-  
গ্যাপনম; তচ্ছেহ লোকশিক্ষার্থগমেবেতি তথা তৈ-  
ব্র্যাগাত্ম। তত্র চ যত্পি ব্রহ্মণ্যাত্মসৌশীলোনৈব তব  
তাদৃশ-গুণত্বম, তথাপি লোকশিক্ষার্থমপি কল্পত টিতি  
ভাবঃ। অতএব ব্রহ্মণ্যত্বেইবায্যাকঃ দৈবতত্ত্ব সাম্যতে,  
তব তৃ দৈবতত্ত্ব স্বকৃপেবেতি বিবৃক্ষিতম ॥ (১৮).

১৯। স্তুরস্তুতি যদৃগ্যহেত, তৎ কিংস্তি? ততু  
তক্তাতীতমিত্তার্থঃ ॥

২০। যমিতি। অত্র চ পূর্ববজ্গদন্ধিকারিণ্যেব লক্ষ্মীন-  
তু সাক্ষাৎপ্রেমসী বৈকৃত্যলক্ষ্মীঃ—অস্মাঃ পরমভাগবত-  
শিরোমণিজ্ঞান। উপযাত্যারাধ্যতি। লোকঃ বিষয়ম—  
বৈকৃত-কীটবিশেষস্মাপি বিষয়ঃ কাময়মামেতি তস্মা বৈকৃত-  
লক্ষ্মীত্বেওত্তিনামত্বং দর্শিতম। টিবেতি স্ববিষয়ে জগত্তি  
বৈরাগ্যাত্মবৈষ্ণবি দর্শিতঃ ॥

২১। অতঃ পৃত্তচরিতাঃ পরিচরন্তীমপি নারায়ণীয়,  
—তচ্ছোকস্থানামোৎ, জগতি মৃত্যঃ স্থাপনাচ্ছ। পরমো  
নিষ্কামঃ। অত্র টাকায়মেকমেব ‘কিং’-পদমুভ্যথেৰভয়ত্ব  
মোজিতম্ (৪০৩০২১৩৫) ‘আচৈচকস্মাপি ব্রহ্ম-শব্দবৎ’  
উতি লায়েন ॥

২২—২৪। অথ নির্বেদাদ্বারত্বৰ্ষস্থিক-তত্ত্বদ্বয়-স্বভাবা-  
বিষ্ট-সাধারণবিপ্রস্থাত্যাস সদৈত্যামৃতঃ—ধৰ্মশ্চেতি ত্রিভিঃ ।

২২। পত্তিরিতি, একশেষো দ্বন্দ্বঃ; একেকপাদস্ত দ্বিভি-  
স্ত্রিভিরবৈশীরিত্যার্থঃ;—ত্যুগত্বাং কলৌ তদাবিভূন্তাবানেন  
চতুর্থ-চতুর্থাংশ-মানসু ষ্টিত্তচ্ছাং। চতুর্থ তেষাং কালেন  
ক্রমশ্চোঁ নশ্চাত্মপি তদাবিভূন্তেনৈব চ মৃত্যঃ পুরো-  
গ্রিভিরিত্তাত্মত্তেওত্তৈষ্টপ্রদৰ্শ ক্ষমা—স্তোত্রত্বা সদেন  
সহ তৎপাদত্র্যাবধাতকং বজস্তুশ মোঠস্যাকং নিয়াকুকঃ;  
—যৈঃ পার্বদানাং নিশ্চাত্মগত্বাদৈ প্রবর্তিতাঃ স্মৃতান শুণান  
নিজত্ত-তেজসা স্বয়ম্পুনুরস্তুবান কুবিতার্থঃ ॥ ২৩। তৎ-  
প্রমাণং যত্রেতি যোজাম ॥ ২৪। সতস্ত নিধিঃ মেবদি-  
কৃপো মন্তস্ত; ত্রজসোঁক্ষত্বে হেতুঃ—বিশ্বভুবিতা-  
পরিচেষ্ট-তেজস্ত্বাদিতি ভাবঃ। তাদৃশস্ত্বাবন্ধনাদৈ হেতুঃ  
—বিনোদ ইতি, স্থথময় ইত্যার্থঃ;—সতনিধিত্তাদিতি ভাবঃ ॥

২৫। অত্র শ্রীভগবতঃ কিমপি চিকীৰ্ষিত্বেব কারণঃ  
নিশ্চিতাহঃ—য় বেতি। পুনঃ স্বাপৰাধমেব নিশ্চিত্যাহঃ—  
অস্মাষিতি ॥

২৬। তত্র তেষাং যত্যোশ চিত্তপ্রস্তুতীঁ ঘচিকীৰ্ষিত-  
মেব কারণমাহ—এতাবিতি। গতিশ্চষ্টাক-করণমিতি দ্বাৰাৎ।  
পূর্বঃ সংরক্ষণে সম্ভুতঃ সমাধি, পশ্চাদয়োগে ভক্তিযোগে  
য় আভাবিকঃ, স এব যয়োন্তো। সকাশং সমীপম—শ্রী-  
কৃষ্ণসামৃজ্যং প্রাপ্য তদস্তক্তানামনন্তরমিতি জ্ঞেয়ম ॥

১। তত্ত্বক্রপয়া (৫); ২। দুরবগাহতুলাক্ষ (৫); ৩। বিদ্যুরিত্যার্থঃ (৫); ৪। তচ্ছোক্তঃ (৫); ৫। ক্রমতো (৬); ৬। চিত্তপ্রস্তুতা (৬, ৭)।

୨୭,୨୮ । ଅଧେତି ସୁଗାକମ୍ । ସ୍ୟାମ୍ପତ୍ତି ସ୍ଵପ୍ନକାଶମ୍,—  
ଭଗବନ୍ଦ୍ରେସନ୍ଧିଦାନନ୍ଦରପତ୍ରାୟ ॥

୨୯ । ତଚ୍ଛିକୌଷିତତମେବ<sup>୧</sup> ସ୍ପଷ୍ଟୀୟତି—ଭଗବାନିତି । ଯା  
ଭୈଷ୍ମନ୍ତ ଶମିତାଶ୍ରାଵଭାବୋହପି ଭବତୋଜୀବମୂଳକାନାଂ  
ଦେହାବେଶ ଇବ, ନଟାନାଂ ତତ୍ତ୍ଵଦ୍ୱାକରଣମିବ ଚ ତନାଭାସ ଏବ  
ଆଦିତି ଭାବ: । ତଥେବ ଚି ବ୍ୟାଖ୍ୟାଙ୍ଗତେ ତୈଃ ସମ୍ପର୍ମେ (ଭୀ<sup>୦</sup>  
୩୧୫୫) “କୃଷ୍ଣଚକ୍ରହତାଂହୟୌ” ଇତ୍ୟାତ୍ ‘ତ୍ୟୋରହ ଏବ ହରମ୍,  
ନ ତୁ ତୈ’ ଇତି । ତଦିଦିଃ ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମସନ୍ଦର୍ଭେ ସମ୍ପର୍ମବାକ୍ୟା-  
ବର୍ତ୍ତାବିକାଯାଃ ‘କ୍ରିଚ୍ଚ ଲୀଲାଶକ୍ରିଯେବ’ ଇତାରଭ୍ୟ ‘ବଞ୍ଚତତ୍ସ୍ମେ  
ତ୍ୟାହୁତ୍ସ୍ତେନ କୋପାଦି-ହେତ୍ତାଭାବାୟ—ଇତ୍ୟୋ’ ଇତାତ୍ସେନ  
ଦିବ୍ୟତମଣ୍ଡିତ ।—ତଥା ହି ‘କ୍ରିଚ୍ଚ ଲୀଲାଶକ୍ରିଯେବ ସ୍ୟାମ୍  
କୁଳୀନା-ମାଧ୍ୟ-ପୋଷାଯ ପ୍ରତିକୁଳେସତ୍ତକୁଳେୟ ଚାତ୍ରୋପକରଣେମ୍ବୁ  
ତାଦୁଶଶକ୍ତିଃ ବିଦ୍ୟା ତାଦୁଶ-ତ୍ୱପ୍ୟଜନାମପି ବିଷୟ-  
ବେଶାଭାବାସଂ ମଞ୍ଚାମୟତି; ସଥା ପୃତନା ର୍ଥରେ—(ଭୀ<sup>୦</sup>  
୩୬) “ବଞ୍ଚିତାପାଞ୍ଚବିର୍ଗନୀକ୍ଷିତେ-ରମୋହରତ୍ତୀଃ ବନିତାଃ  
ବ୍ରଜୋକମାୟ” ଇତି; ଅତ୍ର ତନାଭାସ-ବିବର୍କ୍ୟା ଚ ମନୋହରତ୍ତୀଃ  
ମନୋଦରେବାଚରଣ୍ଠୀଗିତି<sup>୨</sup> ଶିଷ୍ଟମୁକ୍ତମ୍ । ତଦୁତଶକ୍ତିତ୍ଵରୁ  
ତତ୍ତ୍ଵରୁ ସ୍ଵଚ୍ଛିତମ୍—(ଭୀ<sup>୦</sup> ୧୦୬୩) “ନ ସତ୍ର ଶ୍ରବଣାଦୀନି ରଙ୍ଗେ-  
ରଙ୍ଗାନି ସ୍ଵର୍ଗରୁ । କୁର୍ବିତ୍ ସାହତାଃ ଭର୍ତ୍ତୁର୍ଧାତ୍ମାତ୍ମଚ ତତ୍ତ ହି” ।  
ଇତ୍ୟନେନ । ତଥୈବେଦଂ ଘଟିତେ—(ଭୀ<sup>୦</sup> ୧୦୬୬) “ଅମ୍ବତା-  
ଶ୍ରୋଜକରେଣ କୁର୍ଗିଣୀଃ, ଗୋପ୍ୟା: ଶ୍ରୀଃ ଦ୍ରଷ୍ଟୁମିବାଗତାଃ ପତିତ୍ମ”  
ଇତି; ଅତ୍ରାପି ଶ୍ରୀଃ ପ୍ରାକ୍ତମସମ୍ପଦନିଷ୍ଠାତ୍ମୀୟ; ପତିଃ—ସଂ  
କଞ୍ଚିତ୍ତଚିତ୍ପାଚୀନପୁର୍ଯ୍ୟଭାଜମିତ୍ୟଥଃ । ପୂର୍ବବଦେବ (ଭୀ<sup>୦</sup> ୧୦୬୬  
୯) “ତାଃ ତୌକୁଚିତ୍ତାୟ” ଇତ୍ୟାଦୀନେ “ତ୍ୱପ୍ୟବ୍ୟବସାଧିତେ ଜନନୀ  
ଅନ୍ତିଷ୍ଠିତାୟ” ଇତ୍ୟାକ୍ତମ୍ । ଏବମେବ କ୍ରିତାଦୁଶାନାମପି ମାୟା-  
ଭିତ୍ତବାଭାସୋ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟଃ;—ସଥା, (ଭୀ<sup>୦</sup> ୧୦୧୩୩) “ପ୍ରାୟୋ  
ମାୟାନ୍ତ ଯେ ଭର୍ତ୍ତୁର୍ମାତ୍ରା ମେହପି ବିମୋହିନୀ” ଇତ୍ୟାଦିନ୍ଦ୍ରି ଶ୍ରୀ-  
ବନଦେବାଦୀନାୟ; ସଥା ଚ—ଦୈତ୍ୟ-ଜୟନି ଜୟବିଜଯରୋ: । ଅତ୍ର  
ପୂର୍ବେଣ ସ୍ଵର ଏବ ତନାଭାସମ୍ଭୟୋନ୍ତ ମନ୍ଦାଗିତି ବିଶେଷ:—  
ତ୍ୱପ୍ୟେମାଦୀନାମନାବରଣାଦାବରଣାଚ ।

ଅତ୍ର<sup>୩</sup> ତ୍ୟୋବୈବଭାବ-ପ୍ରାୟୋ ଥିଲୁ ମୁନିକୁତ୍ତଃ ନ ଶାଃ  
—(ରେଶ-ଶ୍ଳୋ<sup>୦</sup>) “ମତଃ ତୁ ମେ” ଇତ୍ୟାତ୍ ଭଗବଦିଚ୍ଛାୟା-  
ତ୍ୱପ୍ୟବସାଧିତେ ସ୍ଥାପିତ୍ତବ୍ୟା । ନାପି ସା ତଦୀୟ-ବୈବଭାବାୟ

ସମ୍ପର୍କରେ (ଭୀ<sup>୦</sup> ୧୦୧୪୧) “ଶ୍ଵେତାମରମ୍ଭା” ଇତାଦିଭିଃ, (ଭୀ<sup>୦</sup>  
୬୧୧୨୩) “ଶୈବଗିକାଯାମ-ବିଷାକ୍ତମ୍ୟ-ପତିରିଧିତେ ପୁରୁଷମ୍ଭା  
ଶକ୍ର” ଇତାଦିଭିଃ କୈମୁତ୍ୟାପାତ୍ରାଚ । ଅତ୍ରଏବୋତ୍ତମ୍—(ଭୀ<sup>୦</sup>  
୧୦୧୨୩) “ତଥା ନ ତେ ମାଧ୍ୟ ତାଦକଃ: କ୍ରିଦ୍-ଭର୍ତ୍ତିନ୍  
ମାର୍ଗାତ୍ମିଯ ବନ୍ଧମୋହନ୍ଦାଃ” ଇତାଦି । ନ ଚ ତ୍ୟୋରେବ<sup>୪</sup> ସ୍ଵ-  
ପରାମର୍ଭାଗ-ଶ୍ରୀମିତ୍ତାର୍ଥମଦି ତାଦୁଶୀଳ୍ଲା ଜାତେତି ବାଚ୍ୟମ୍;  
ତାଦୁଶୈଃ ପରମଭାବେତିର୍ଥି ଭର୍ତ୍ତିଃ ବିନା ସାଲୋକ୍ୟାଦିକମପି  
ନାକ୍ଷିତ୍ରିତେ, ତ୍ୱର୍ତ୍ତସ୍ତାବେ ନିରମୋହନ୍ଦାତ୍ମିତ୍ରିତ ଇତି,—  
(ଭୀ<sup>୦</sup> ୩୧୫୪୮) “ମାନ୍ୟାତ୍ମିକଃ ବିଗଣୟତି” ଇତାଦେଃ,  
(ଭୀ<sup>୦</sup> ୩୧୫୪୯) “କାମ୍ର ଭବଃ ସ୍ଵର୍ଜିତେନିରଯେସ୍ ନମ୍ତାଃ”  
ଇତ୍ୟାଦେଶ । ଅତ୍ରଏବାଭ୍ୟାମପି ତଥୈବ ପ୍ରାଥିତମ୍—(ଭୀ<sup>୦</sup>  
୧୫୩୬) “ମା ବୋହତୁତାପ-କଲୟ ଭଗବନ୍ତ୍ସ୍ତିତେଇୟେ, ମୋହେ  
ଭବେଦିହ ତୁ ମୌ ବ୍ରଜତୋରଦୋହିଦଃ” ଇତ୍ୟନେନ । ନ ଚ  
ତ୍ୟୋବୈବାତ୍ସବବୈରଭାବେ ମତି ଭକ୍ତାନ୍ତରାପାମପି ରୁଥ୍ୟ ଶାନ୍ତି  
ବାଚ୍ୟମ୍,—ଭକ୍ତିମ୍ଭାବ-ଭକ୍ତମୋହନ୍ଦ-ପିରୋଧାଦେବ । ତ୍ୱର୍ତ୍ତୀତ୍ୟୋ-  
ବୈରଭାବାଭାସତ୍ର ଏବ ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ତ୍ସ୍ତ୍ୟୋରଯେଷାଃ ଭକ୍ତାନାମପି  
ରମୋଦୟଃ ଶାନ୍ତିତି ହିତମ୍ । ତତ ଏବମର୍ଥପତି-ଲକ୍ଷମ୍;  
—ମର୍ବଭକ୍ତନ୍ତ୍ସ୍ତିଭଗବଦଭିମୟବୁଦ୍ଧକୈତୁକାଦି-ମଞ୍ଚାଦିନାର୍ଥ ବୈବା-  
ଭାବାତ୍ସକ୍ତ-ମାୟିକୋପାଦିଃ ସାଭାବିକାପିମାଦି-ମିତ୍ରିକେନ<sup>୫</sup>  
ଶୁଦ୍ଧମହାତ୍ମକେନ ସ୍ଵବିପ୍ରହେନ ପ୍ରବିଶ୍ୟ ସମାରିଧ୍ୟେନ ଚେତ୍ନୀକୃତ୍ୟ  
ଚ ଦିଲୀଯ ସ୍ଥିତାଯା ଅପି ଭକ୍ତିରାମନାମାଃ ପ୍ରଭାବେଣ ତାନା-  
ବିଷାବେ ତିଷ୍ଠିତେଇୟେ ବୈରଭାବଜନ୍ମପି ସ୍ଵ-ସ୍ଵରପମ୍ଭରଯେନ<sup>୬</sup>  
ବୈରଭାବେହିପଗତ ଇତ୍ୱାଭୟମପି ବାହମ୍ । ଏତଦିଭିପ୍ରେତ୍ୟେବ  
ଶ୍ରୀବୈକୁଣ୍ଠନାମ୍ୟକ୍ରମ୍ (୨୯୩-ଶ୍ଳୋ<sup>୦</sup>) “ଧାତଃ ମା ଭୈଷ୍ମନ୍ତ ଶମ୍”  
ଇତି । ତଥାହି ହିରଣ୍ୟକ୍ଷ-ମୁଦେ (ଭୀ<sup>୦</sup> ୧୮୮) “ପରାତ୍ସରକ୍ଷମ୍”  
ଇତ୍ୟାଦିପତ୍ରଟୀକା—‘ପ୍ରଚ୍ଛ-ମହାତ୍ମଦ୍ୱାରାତ୍ସମ୍ଭବକରଣମାତ୍ରାଂ  
ଦୈତ୍ୟବାକ୍ୟ-ଭାବାସଂ ଦେବାନାଃ ଭୟନିବୃତ୍ତେ; ବଞ୍ଚତତ୍ସ୍ତେନ  
ତ୍ୟାହୁତ୍ସ୍ତେନ କୋପାଦି-ହେତ୍ତାଭାବାୟ’ ଇତ୍ୟୋଷ ।

ବ୍ରକ୍ଷତେଜ ଇତି; ମାଦ୍ରାକ୍ଷଣତ୍ରୋପହିତ-ଭକ୍ତିମାଂଦିଶ  
ମାନ୍ଦିଶ୍ୟମାସୀଃ, ତାବନ୍ତ୍ରକ୍ଷଣାତ-ଶ୍ରୀ ଏବ ପ୍ରବଳ ଆମ୍ବିଦ୍ଵୁନା  
ଶୁଦ୍ଧ-ଭକ୍ତ-ଶ୍ରୀମାନିଧ୍ୟେ ତୁ ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତ-ବାଣ୍ସମ୍ଭୟେବ;—ଭକ୍ତ-  
ବିଶେଷ ପ୍ରାୟୋବ ତଦ୍ରୂପବିଶେଷପ୍ରକାଶନିତିତ ଭାବ: । (ଭୀ<sup>୦</sup>  
୩୧୬୩୦) “ଏତ୍ୟ ପୁରୈବ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରମୟା କୁନ୍ଦ୍ରୀ ଯଦା<sup>୧୦</sup> ।

୧ । ତଚ୍ଛିକୌଷିତମେବ (ଥ); ୨ । ଆଚରତ୍ତୀ ଯା ତାମିତି (ଥ); ୩ । ତତ (ଥ); ୪ । ତ୍ୟୋରପି (ଥ); ୫ । ବୈରଭାବଜନ୍ମ- (ଥ); ୬ । ସାଭାବିକ-  
ନିତ୍ୟମିକେନ (ଥ); ୭ । ବୈରଭାବଜ-ଅୟରେନ (ଥ); ୮ । ଭକ୍ତାନାଂ (ଥ); ୯ । ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତଗଣ- (ଥ); ୧୦ । ତଯା (ଥ) ।

পুরাপবারিতা দ্বারি বিশন্তী ময়ুপারতে ॥”—এতদিতি পঞ্চ বিজীতমপি সর্বত্র [ টীকাশ্র ভাবার্থপিকায়ামপি ] দৃশ্যতে ; গুর্জরদেশে তৃ টীকা চান্তি ॥

৩০। তদপরাধাভাস-চুৎখফলভোগাভাসাভবাদেন মর্যাদাং রক্ষরাহ<sup>১</sup>—গয়ীতি । সংরক্ষণ ঘোগেন প্রতিফলেনাভাসে-নেত্যার্থঃ ॥ (৩১)।

৩২। দুষ্প্রাপ্তাকুমশকাদেহেতোইত্তিয়ো দুঃখেন খাণৌ

ইতি শ্রীমতাগবতে তৃতীয়স্কন্ধস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে ঘোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রিত্রাহিতৌ চাতৃতাম । অক্ষশাপাদ্বজ্ঞশাপঃ লক্ষ্মীকৃত্য  
ভগবদিচ্ছয়েবেত্যার্থঃ ॥ (৩৩)।

৩৪। তাবেবেতি । তৌ পার্ষদরূপাবেব সন্তাবণিমাখা-  
সিদ্ধা । প্রাপ্তৈ প্রবিষ্টৈ ॥ [ অত্রামুকপার্থকঃ ভাৱগীত্যার্থঃ ৩৪শ-  
পত্রঃ দ্রষ্টব্যঃ ]

৩৫। তরোরিত্যশ্চ টীকাশ্র—‘তদেব বিধাতুম’ ইতি;  
তদিত্যস্তৈবার্থ এবসিতি ॥

৩৬। নোহস্মাকং ভজ্ঞানাঃ তৃ সর্বদা ক্ষেমমেব করিষ্যতি ॥

## সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

১। কারণঃ উস্তোপদ্রবশ্চেৎপত্রৈ প্রতীকারে চ  
হেতুম ; শঙ্কয়া—সন্দেহেন ॥

২। অপত্য-পরিশক্ষিনীতি,— (ভা<sup>০</sup> ৩১৫।) “শঙ্কনানা  
স্তুরাদ্বিনাং” ইতি পূর্বোক্তত্বাত্মাত্ত্ব ভয়যুক্তা ॥ (৩—১৪)।

১৫। দৃষ্টেতি । ব্রহ্মপুঞ্জান সনকাদীন্তে ব্রহ্মহষ্টাঃ সর্বা  
এব প্রজ্ঞা অতত্ত্ববিদো ভীতা বিশ্বসংপ্রবং মেনিরে ।  
দেবাস্ত ব্রহ্মবাক্যাত্ত্ববিদো ভীতা আসন্ন ; ন তৃ বিশ-  
সংপ্রবং মেনির ইত্যার্থঃ ॥

ইতি শ্রীমতাগবতে তৃতীয়স্কন্ধস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

১৬। তাৰিতি । তত্ত্বানযোরণিমাদি-শক্ত্যা গৃঢ়স্থিতৌ  
টীকা-সম্পত্তিশ্চ ॥

১৭। সোমপা-শৰ্ববদ্বস্তু-শদোহপি ভবেৎ ॥ (১৮—২০)।

২১,২২। তমিতি যুগ্মক্ষম ॥ (২৩—২৬)।

২৭। অস্ত্রবলোকা দানবপ্রায়-জনাঃ, (ভা<sup>০</sup> ১০।২৮।২)  
“তঃ গৃষ্টৈঅনয়দত্তত্ত্বে বক্ষণশাস্ত্রোহন্তিকে” ইতিদ শমাঃ,  
তেষাম ॥ (২৮—৩১)।

## অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

১। বিগণয়—বিশেষেণ গণযিত্বা সম্ভতা ॥

২। অরুণশ্চিয়েতি ; অস্ত্র সামান্যাধিকবণ্যঃ পুংবৰ্তক  
ভাষ্যতপুংস্ক্ষত্বাঃ ॥

৩—৫। দৈত্যাভাবস্থাভাস-মাত্রত্বেব দ্বারেন তদীয়-  
বাক্যেন বোধযতি—আহেতি ত্রিভিঃ । ৩। রসৌকসাগিতি ;  
সম্প্রতি তৃ বিজিতে স্বর্গ এবানযোর্বাসঃ সম্প্রতি ইতি গমাতে,

—রসায়া অপি পৃথুৰী-বিবরত্তাঃ । নঃ স্ফন্দীত্যত্র (পাৰ্বতী৪।৪৭)  
'অনঠি চ' ইতি, (পাৰ্বতী৪।৩৬) 'বা শরি' ইতি চ সকার-  
দ্বয়সিদ্ধেব্যাখ্যাত্বয়ম ॥ ৪। বাহ্যবার্থে 'মৃচ্ছ' ইতি মৃচ্ছান-  
ভক্তিবিবশান প্রাতৌতি তথাবিধ ॥ (৫)।

৬। স তৃত্যানেতি । অত্র বাস্তুবার্থেন তয়োনিগৃত-  
ভক্তভাবত্বং স্পষ্টযোবাঙ্গীকৃতম ॥

୭ । ତମିତି । ଅତ୍ସ ସ୍ଵରୂପ କୌତୁକୈବେବୁ ଶ୍ରୀବାହୁ-  
ଦେବଶ୍ରୀ ହିରଣ୍ୟାଞ୍ଜଳି ଚ ତଜ୍‌ଜାନାତୁଭୟଶାପି ବାସ୍ତବା-  
ର୍ଥଶ୍ରୀ ସ୍ଵତାବେବ ପର୍ଯ୍ୟବସାନଃ ଗମ୍ୟତେ ॥ (୮) ।

୮ । ପରାହୁତକେତି । ଅତ୍ସାପି ତଥ୍ୟ । ଅଧିମାଧ୍ୟାୟେ  
(୬୦ ଅ୧୯୧୮) “କରାଳ” ଇତ୍ୟାଦାବପି । ତଥାପି ସମ୍ପ୍ରଦାୟକେ  
ସଞ୍ଚୂଯୁଦ୍ଧିଷ୍ଟରେଣ ତନ୍ଦୁକୁର୍ତ୍ତିନିକଳନଃ ଶ୍ରୀନାରଦେନ ଚ ଭଗବତତୁଦ-  
ପ୍ରଶ୍ନତରା ଦିକ୍ଷାପ୍ରତିମ, ତଦୌପାଦିକାର୍ଯ୍ୟକରଣମାତ୍ରମବଲନ୍ଦ୍ୟେତି  
ଜେଯମ୍ ।

୯ । ମନ୍ତ୍ରନିତ୍ୟାଦି-ଶ୍ରୀଭଗବଦଗ୍ରହକ୍ୟାନି ଚ କେବଳୋପାଦି-  
ଦୃଷ୍ଟା ତାନି ଚୋଗହମପରାଣାପି ବାସ୍ତବାର୍ଥମି ବହୁତ । ତତ୍ୱ  
ବନଗୋଚରହୟେକାନ୍ତବାସରଃ ଜେଯମ୍ । ତଥାପି କୁପଯା ସୁଶ୍ରଦ୍ଧିଦାନ୍  
ଆମ୍ୟାବିଷ୍ୟାମର୍କଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ ମୁଗାମହେ—ମୋଚହିତୁଦେହସାମଃ ।

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତେ ତୃତୀୟଙ୍କଳସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଭଗବଦକ୍ରିୟାକାରୀତିରେ ଅଛିଦଶୋହମ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୮ ॥

• • • • •

## ଶ୍ରୀକୋମବିଂଶୋହମ୍ୟାଯ

୧ । ନିର୍ବଳୀକମକପଟମୟତଃ ପ୍ରିୟକ,—ପ୍ରୈମକମଯତାଽ ।  
ପାଠାନ୍ତରେ, ଝାତମର୍ତ୍ତୋହପି ନିକଟମ୍ ॥

୨ । ଅକ୍ଷରଃ—ମୋହିଦୋଷଜୋହିପି ମଞ୍ଚତି ନେତ୍ରାଦିଶୁ  
ପ୍ରକଟୀଭୂତ ଇତ୍ୟର୍ଥ ॥ [‘ଅକ୍ଷରଃ’ ଇତାତ୍ମାହୁକରାଣାର୍ଥକମଗ୍ରେ ଡେଇ ଅ୧୯୧୧  
୩୬୩ପତ୍ର ପ୍ରକାଶିତ] ।

୩ । ତୁମ୍ଭଗବତର୍କରଃ ପତନମହୁତିବାହବଦିତୀବଶଦୋ  
ଭଗବଦିଚଚରା ତୁମ୍ଭମନ୍ତବାନ୍ ବନ୍ତାହିତୁତମିତି ବୋଦ୍ୟତି ॥

୪ । ସମ୍ମଦେ—ସମ୍ମକେ ଜନେ ଯୋ ଦର୍ଶମ୍ ॥

୫ । ସୁନାଭକ୍ଷେତି, ଚ-କାରେଣ ପୂର୍ବଃ ଗନ୍ଧାମଦି ସମ୍ମାରେତି  
ଗମ୍ୟତେ ॥

୬ । ସହିଦିତିପୁତ୍ରାଧିମେନ, ଅନ୍ତର୍ମୁ ସମ୍ମାନ୍ୟୋନେତାର୍ଥ ।  
ଦିତିଜାଭିନେତି ପାଠେ ନାମମାତ୍ରତୁନ୍ଦରେଣ ॥ (୧—୧୨) ।

୭ । ସଜ୍ଜାଗେତି । ସଜ୍ଜୋ ଦିଶ୍ୟନ୍ତର୍ଥଃ ତଃ ଲକ୍ଷ୍ମୀକୃତ୍ୟୋତ୍ୟର୍ଥ ;  
ବିପ୍ରାଃ ବିପ୍ରମୁଦ୍ଦିଶାଭିଚରନ୍ ସଥି ହବନୀୟତ୍ୱ୍ୟ । ଗୁହ୍ୟତି,  
ତଥ୍ୟ ॥

ନୟବିନୌତାନ୍ୟାନ୍ କଥଃ କୁପଯମି ? ତତ୍ରାହ—ନ ମୁତ୍ୟପାଶେ-  
ରିତି ॥ (୧—୧୯) ।

୮ । ଦୈତ୍ୟଶ୍ରେତି । ମାୟା କୁପଯା ଗୃହୀତତଃ ଅପକ-  
ପ୍ରତ୍ୟାନୀତତମ୍ ॥ (୨୧) ।

୯ । ଏହ ଇତି ସୁମଧୁରମ୍ ॥

୧୦ । ମୈନିତ୍ୟାଦି-ଶ୍ରୀଭଗବଦଗ୍ରହକ୍ୟାନି ଚ କେବଳୋପାଦି-  
ଦୃଷ୍ଟା ତାନି ଚୋଗହମପରାଣାପି ବାସ୍ତବାର୍ଥମି ବହୁତ ।  
ବନଗୋଚରହୟେକାନ୍ତବାସରଃ ଜେଯମ୍ । ତଥାପି କୁପଯା ସୁଶ୍ରଦ୍ଧିଦାନ୍  
ଆମ୍ୟାବିଷ୍ୟାମର୍କଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ ମୁଗାମହେ—ମୋଚହିତୁଦେହସାମଃ ।

୧୧ । ମାୟା ଶକ୍ତ୍ୟାହ୍ୟ—ଶ୍ରୀକଟାକୁତ୍ୟ ॥

୧୨ । ଏହାତି, ଭରେନ ନିକଟିହ-କ୍ଷୁର୍ତ୍ତେଃ ॥

୧୩ । ମୁହଁରେ ଭବେ ମୌଖିତିକୋ ଯୋଗଃ କାଳବିଶ୍ୟେ ॥

୧୪ । ଦୈତ୍ୟ-ମହାଭାଗିତିନ ହିରଣ୍ୟାନ୍ଦେଶାପିତଃ କିଞ୍ଚିତ୍  
ଉତ୍ୱାକିତିମିତି ତାଙ୍କପତତ୍ର ତାକ୍ତତ୍ ମାତ୍ରାଂଶେ ତାଂପର୍ୟମ୍,  
ନ ତୁ ତଥଦିଚ୍ଛତ୍ୟର ତଃ ସିକ୍ଷମିତ୍ୟାଶେହପି ॥

୧୫ । ସୁନ୍ଦ ଇତ୍ୟାଦିୟ ପୂର୍ବପୂର୍ବତଃ ଜ୍ଞାନାଦିକଂ ତଦଭାସ  
ଏବ ; ପ୍ରହାରାଦିକଂ ଭଗବତୋ ମହାମାରତଃ ଜାତୀତିବ ॥

୧୬ । ତଥୈବାନ୍ତରମାହ,—ତେମେଥେମିତି । ଆଦିଃ ପରମ-  
କାରଣପଶ୍ଚାରୀ ଶ୍ରୀକରାତ୍ମିକିତ୍ୟେ ॥

୧୭ । ପ୍ରଜା ଅକ୍ଷୁପୂର୍ବତ୍ୟ ॥ (୧୮) ।

୧୮ । ସୁନହିତବୋହିତ ମେଘଜ୍ୟୋତିରାଥ୍ୟଃ,—ବର୍ତ୍ତରି  
ପ୍ରୋଗାଃ ॥ (୨୦—୨୪) ।

୧୯ । ତମିତି । ମୁକ୍ତପତିରିଜ୍ଞୋ ବଜ୍ଜେଗେତି ଶେଷଃ ॥ (୨୬) ।

୨୦ । ଅଜାନ୍ୟ ଇତି,—ଶ୍ଵର-ଶ୍ଵିତତଃତଃ ॥ (୨୮,୨୯) ।

୨୧ । ଦେବା ଉତ୍ୟରିତ । ଦେବା ଇନ୍ଦ୍ରାଦୟଃ ; ହିତି-ମୟେ  
ଅକଟିତ-ଶୁନ୍ମମହାଯୁତ୍ୟେ ଶ୍ରୀବିଷୁକପାଯ ॥

୨୨ । ସଂ ବାରାହମେବ [ଦୈତ୍ୟମ୍] ॥ (୩୨) ।

৩৫। ইতি কৌশলবেত্যাদিকং শ্রীক্রিক্ষমসম্ভবঃ—গুরুকৃষ্ণ প্রতিষ্ঠান সতি কোন মেবেত ?—সেবা-পরিত্যাগেন তত্ত্বাদ্বাঙ্গেনিত্যার্থঃ॥

৩৬। তমিতি । ঋজুভিরকুটিনেরতএবান্তরণৈশঃ ;  
অসাধুভিস্তোহযাদৃশঃ । কৃতজ্ঞঃ শরণাগতিমাত্রে স্মৃতি-  
বাধ্যতা-বিজ্ঞঃ,—তস্ম পুরুষার্থচতুষ্টীয়-দাতৃত্বাঃ । তদেবং

৩৭। সর্বকারণং যত্ততঃ তদেব শুকরকূপ আয়া  
বিগ্রহো ষষ্ঠৃ ॥

৩৮। এতদিতি । অঙ্গ ! হে শৌনক !

ইতি শ্রীক্রিক্ষমসম্ভবতে তৃতীয়স্তৱস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোবীরিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্ষমসম্ভবে একোনবিংশোহিত্যায়ঃ ॥১৯॥

—০১৯০৩—

## বিংশোহিত্যায়ঃ

১। বারাহলীলাঃ প্রাসঙ্গিকীঃ অত্র প্রস্তুতঃ পৃচ্ছতি—  
মহীমিতি ॥

২—৬। তদেবং স্বাতন্ত্র্যে প্রশ্নঃ বিচুরপ্রশ্নময়-কথা-  
শুশ্রায়ামশুচিতঃ মত্বা । তৎপ্রশ্নেব পৃচ্ছতি—ক্ষত্রেতি  
পৰিভিঃ ॥ (৩). ৪। তত্ত্ব যদি ক্ষত্রিয়দ্বারা বিচ্ছিন্নাতি,  
তৃতীয়প্রাবৃত্য তামেবাদিতঃপ্রবর্ত্তযৈত্যাহ—বিরজাস্তীর্থসেবয়ে-  
ত্যাদিনা পাদোনপত্তত্রয়ে । প্রথমং তাবৎ তীর্থসেবয়া  
বিরজাঃ—চুমঙ্গ চুঁখ-বহিতঃ ; পশ্চাদপগম্য ॥ ৫। প্রবৃত্তা  
ইত্যাদিনা পুনরাদিত এব অবগেছা স্পষ্টাকৃতা ॥ (৬).

৭। ঋষিভিরিতি শ্রীশৈমনকপ্রশ্নমত্তমোদমানৈঃ সৈরেব  
তদশুবাদাঃ ॥

৮। শ্রীস্তত্ত্ব ভগবৎক্রমবচ্ছুবিচুরস্ত জন্ম ইতি (ভাৰ  
ত্যু১৪৩) “কম্বাক্ষেত্রেঃ” ইত্যেবং তৎ প্রশ্নসঃ-গুরুত্বৰ-  
মাহ—হরেরিতি । তদিদমপি শ্রীক্রিক্ষমসম্ভবে ; স্মৃতে-  
হয়মুক্তব্যানিতি গম্যতে । তদেবাহস্ত্যাসৌ সর্বং কথফতি ।  
গোকুলৰণপাং লীলাঃ নিশদ্য—ত্যামেব হিরণ্যক্ষমবজ্ঞয়া  
হত্যিতি নিশয়েত্যার্থঃ ॥

৯। অব্যক্তমার্গবিঃ—অস্মদাদগোচর-বস্তু বেত্তা ॥ (১০,১১).

১০। পাদীয়-বিসৰ্গঃ কথযিতুং সন্তত্যে পূর্ববৃত্তং আক্ষীয়-  
সর্গমপি আবরণি—দৈবেনেতি । ভগবতঃ পরমকারণায়হা-  
নাসীঃ ; তচ্চ তত এব ন সাক্ষাঃ, কিন্তু তচ্ছতেঃ প্রধানা-

থাদৃশণহয়সাম্যাদেব ॥ ১। কৌন্তুং ? দৈবাদিহেতুনা জাত-  
ক্ষোভাঃ । তত্ত্বানিসেবেণ কালেন দৈবাদপুত্রমেন ॥ (১৩,১৪).

১৫। অগ্নিকোষ ইবাগুকোষসন্দৰ্ভত্বী বিরাড় বা ;  
তস্ম নিরাত্মকং তদানীনমপি জীবানামপ্যমুদ্বোধাঃ । ঈশ্বরো  
মহৎশৃষ্টা দ্বিতীয়পুরুষকৃপেণ ॥

১৬। য এবং ব্রাহ্মে কং ষষ্ঠীন, তস্ম প্রবিষ্টু  
সতঃ পারে কং নাভেঃ সকাশাঃ পদ্মমভূঃ ॥

১৭। স্বয়া সংস্থয়া—স্বশ্রিংস্তত্ত্বামরূপাদ্যাদির্ভাবক্রমেণ ॥

১৮। তথা দর্শযতি—সমর্জেতি ॥ (১৯—২১).

১৯। দেবব্যস্ত ইতি ; দিব্য অদিনে ইত্যাশ্চৈরাদিকান-  
যাচযান ইত্যার্থঃ ॥ (২৩—২৬).

২০। ক্লেশদ ইতি সঃ প্রত্যামূর্খীকর্তৃমিতি জ্ঞেয়ম ॥

২১। মোহবুর্ধার্যেত্যাশ্চ টাকায়াম—‘তাবো’ নাম সজ্জ্যা-  
বেশে জ্ঞেয়ঃ ; ভাবত্যমননক,—তদামূর্খে দ্বিপ্রার্থমিত্যাঃ ॥

২২—৩১। তামিতি ত্রিকম্ভ । ৩০। অযোন্তেতি লেখাদি-  
বচে ষাপামূর্খীকৃতা ; যদ্বা, সুপাঃ ছলুগিত্যাদিনা টা-স্থানে  
যাদেশঃ ॥ (৩১—৩৩), [ ৩২শ—চতুর্থ ভাৰত চালাখ্য-মেৰু মৃঢ়ঃ ]

৩৪। বিবাধনে হেতুঃ—চুর্ণগান্ম, এতনূনা-স্বব্য হীনান্ম ॥

৩৫। ইতীতি । সক্ষা হি কামিনঃ স্বীকৃত্বি করোতি ;  
ততশ্চ তেষাঃ তস্মাঃ ষ্টুবষ্টী স্তো তদভেদেন তৈরবগতা ;  
তদমুসারেণ মূনীল্লেগাপি বণিতেতি জ্ঞেয়ম ॥

৩৮। ভাবঃ সৌন্দর্যগবর্ষেন গম্ভীরম্ ; অন্তর্দানতদৃষ্টি-  
ভাদিকং যথা শান্তিঃ প্রহশ্চ<sup>১</sup> স্বশ্রেণে প্রেমাতিশয়েন  
সৌন্দর্যাতিশ্যাহুভবেন চ স্বয়মাত্মানঃ জিজ্ঞাস্যা কান্ত্যা কান্তি-  
মত্যা তত্ত্বাঃ॥ (৩৯)।

৪০। আচ্ছাত্ত্বিণ্ণা আচ্ছান্তজ্ঞাযুক্তেন দেহেন ; উপ-  
লক্ষণঃ বৈতৎ,—জ্ঞানিজ্ঞেন্মাদবত্ত<sup>২</sup> তত্ত্বাঃ এব কার্য-  
ক্রমকৃপহৃতেষ্ম।

৪১। জগত্ত্বিতি সার্দিকম্। অতএবাভেদেনাহ,—  
জ্ঞানার্থাঃ নিজিমিতি চ। ধর্মস্তেব প্রাণাত্ম-বিবক্ষণঃ  
মত্যোর্যশ্চ ন অত্ব কৃতঃ। তমিন্দিগ্বিক্লেবেং যম্মাদঃ প্র-  
চক্ষতে, তত্ত্বাদোহপি ভবত্তীতি তদভেদেন তমপি নি-  
র্দিষ্টত্যৰ্থঃ।

ইতি শ্রীঅস্তাগবতে তৃতীয়স্কন্ধস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে বিংশোহধ্যায়ঃ॥ ২০॥

—————○—————

## একবিংশোহধ্যায়ঃ

(১,২). ৩। দেবত্বিতিরিতি<sup>৩</sup> কচিঃ পাঠঃ॥ (৪,৫)।

৬। প্রজা ইতি। [কর্মজন্ম—ভাৱ ৩,১২২৭তম-৩৮০] দশানাঃ সমানাঃ সহস্রাণীতি যদি আং, তদা সহস্রশঙ্খ-  
ভয়াশ্রয়েন সহস্রাণামিত্যাদপি শাদিতি ভাবঃ। সহস্রাণাস্ত  
বহুভূমার্থম্॥ (৭)।

৮। তাদন্তি, যাবতা কালেন সমাক্ষ প্রপেদে, তা-  
তেত্যৰ্থঃ। শাক্রঃ শব্দব্রহ্ম-প্রতিপাদ্যঃ<sup>৪</sup> যৎ পুরং অঙ্গ, তৎ-  
স্তুপঃ দণ্ড প্রকাশয়ৎ॥

৯—১২। স তমিতি চতুর্ক্ষম। ৯। স্মিন্দশ নীল-  
চালকাত্তো যত্ব তাদৃশঃ বক্তুজঃ যস্ম। (১০), ১১।  
বিশ্বত্তেতি ; গুরুত্বতে বিনতা-পুতুলমাত্রঃ নিরস্ত্রম্,—তদা  
বিমতায় জয়াত্বাম। (১২)।

৪২। উর্জ্জ্বলত্বম্—বরদানোঃসাহাদি-লক্ষণসত্ত্বমুক্তম্॥

৪৩। ত ইতি। তদ্যুক্তস্তমেব<sup>৫</sup> জ্ঞাত্বা তত্ত্বো দূরাত্তীতি  
যৎ, যেন স্বলক্ষণেন<sup>৬</sup> কামেনেব হেতুনা॥ (৪৪—৪৭)।

৪৪। যে ইতি। কেশস্থলনম্প্রয়োগ ভাবমগ্নস্তমেব<sup>৭</sup>  
জ্ঞেয়ম্॥

৪৫। কৃতত্ত্বামিনেতীব-শব্দাঃ কৃতঃ পূর্বকৃত্যাগিত্যৰ্থঃ ;  
মনুন—মহায়ান লোকভাবনান् কর্মণা সর্বলোকাত্মকেতুন্ ;  
অতএব শ্রীমনোঃ প্রজাঃ ভবিষ্যন্তি॥

৪৬। তেভ্য ইতি। আত্মবান্প পরমাশ্রয়ঃ সম্বিত্যৰ্থঃ।  
'আত্মনঃ' ইতি পাঠস্ত প্রায়ো দৃঢ়তে ; তত্ত্ব পরমাত্মনঃ  
পুরং প্রকাশস্থানগিত্যৰ্থঃ॥ (৫১—৫২)।

১৩। টীকায়ঃ কর্দমবাক্যবৃন্দার্থঃ [ঝোকেটকেন] সংক্ষেপে-  
ণাহ,—তামিতি। অহগৃহাণেতি কার্পণ্যদোষ-নাশনার্থঃ বরং  
দহা পশ্চাদগৃহাণেত্যৰ্থঃ॥\*

১৪। শ্রীতি-স্বত্ত্বাব্যোত্তুজ্ঞানাদভবদিক্রিপোত্তমিতানেব  
লোকানাঃ তাদৃশোপকর্তৃবি তপিন্ শ্রীভিবেব সমুচ্চিতেতি  
সূচিতম্॥

১৫। অশেষমূলমিতি, (ভা<sup>০</sup> ১০৮১১৯) “স্বর্গাপবর্গয়োঃ  
পুংসাঃ রসায়ঃ তুবি সম্পদাম্। সর্বসামাপি সিদ্ধীবাঃ মূলঃ  
তচরণার্জনম্॥” ইত্যাদেবঃ॥

১৬। উর্ধি শ্রীভৈরব কেবলয়া কিঃ ন উজসি ? তত্ত্বাহ  
—প্রজ্ঞেতি। তে তবাধীনো যস্ত্ব বচসেতি (গী<sup>০</sup> ৩,১০)  
'সহস্রজ্ঞাঃ প্রজাঃ স্ফুর্তঃ পুরোবাচ প্রজাপতিঃ' ইত্যাদি-

\* 'টীকায়ঃ কর্দম.....পশ্চাদগৃহাণেত্যৰ্থঃ' ইতি টীকায়ঃ 'ক-ঘ'-করলিপিত উপলভ্যতে।

১। প্রহসন (ও) ; ২। নিজোন্মাদবহুল (ক, ম) ; ৩। তদ্যুক্তস্তমেব (ও) ; ৪। স্বলক্ষণেন (ব) ; ৫। ভাবমস্তমেব (ব) ; ৬। দেবত্বিতিরিতি  
(ব) ; ৭। ব্রহ্মস্তুপ্রতিপাদ্যঃ (ব)।

ଶ୍ରୀଗୀତୋତ୍ତରେ<sup>୧</sup>, ମୋହପି ତଦାଜ୍ଞାହସାରୈଦେବ ତଥା ବକ୍ତୀତି ଭାବଃ । ନହୁ କାମହତୋହୁବନ୍ଦୋ ଭୁବୁ ନାମ, ଅଂ ତୁ ନ କାମହତଃ, କଥଂ ନାରଦାଦିବଭାବାତିକ୍ରମମି ? ତାହା—ଲୋକାହୁଗତେସ୍ୱ ଲୋକେସୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠା-ଲିଙ୍ଗୁ-ରିତ୍ୟଃ;—ପ୍ରତିଷ୍ଠା-ତ୍ୟାଗସ୍ତୁତିହୁକ୍ଷର ଇତି ଭାବଃ । ତ୍ୟାଦନିଶିଯାଃ,—କାଳାତ୍ମକା<sup>୨</sup> ସର୍ଵପ୍ରବର୍ତ୍ତକାଯ ତୁ ଭ୍ୟଃ ବଲିଂ ପୂଜୋପାହରଙ୍ଗ ବହାମି ସମପର୍ମାମି ;—ଦୁଫଲେ ଲକ୍ଷେହ୍ୟାସଭ୍ୟଃ ତାଦୃଶ-ହର୍ଵାସନା ନିବର୍ତ୍ତ୍ୟାତାଗିତି ବିଚିନ୍ତ୍ୟୋତି ଭାବଃ । ସଦପ୍ୟମୌ ଚାମଲଭାବାନ୍ତ୍ରକଳୋତଃ ମଙ୍ଗୋଚୈନେବ ତାଦୃଶ-ନିଜହୁଥମପ୍ରାପ୍ତିକରେତି, ନ ତୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠା-ଦୀଜ୍ଞାଃ, ତ୍ୟାପି ପରମାର୍ଥଶିରୋମଣି<sup>୩</sup> ସ୍ମିନ୍ ତତ୍ତ୍ଵୋଧ୍ୟେନେବ ପଶ୍ଚତୀତି ଜ୍ଞେୟମ ॥

୧୭ । ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତାନାଃ ତୁ ଲୋକମଙ୍ଗୋଚ ହେତୁକାପି କର୍ମ-କାମାତ୍ମାନକିନିନ୍ଦ୍ୟେତ୍ୟପି ତତୈବାହ—ଲୋକାଶେତି ॥

୧୮ । ଟୀକାଯାମ—ତ୍ରିଶ୍ଵରେତ୍ୟମିକମେବାତି ଭାତି,—ତ୍ରିନାଭି-ଶବ୍ଦଶ୍ଵାନ୍ତୟେବ ବ୍ୟାସପାତ୍ରହାର । ପାଠତ ତ୍ରିନାଭୀତୋବ ମଧ୍ୟପୁନ୍ତକେ ॥

୧୯ । ମକାମୈରପି ମର୍ଦ୍ଦୀଯା ଭବାନେବ ପ୍ରାର୍ଥ୍ୟ ଇତ୍ୟଭି-ପ୍ରାୟେଗାହ—ଏକ ଇତି । ମିଷକରା ହେତୁନାହନ୍ ଆହୁତିଦି-କୃତ । ସା ବୋଗମାଯା, ତ୍ୟା ଚାପିକୃତା ଯାଃ ସଶକ୍ତସ୍ତାତିଃ । ମର୍ଦ୍ଦତ୍ରେବ ବିଶେଷମ—ଅଦ୍ଵିତୀୟମେତ୍ୟର୍ବନ୍ଦାଦିଭକ୍ତି-ବିପରି-ଗାମଃ । ଭବାନିତି କଟିଃ ପାଠଃ ॥

୨୦ । ଅତଃ ମକାମାହରତୋ ବହିମୂର୍ତ୍ତ ଏବ ମାଦୃଶ୍ୱଃ ତୁ ତାହାପି ପରମକୃପାଲୁରିତ୍ୟାହ—ନୈତଦିତି । ସଞ୍ଚକ୍ରାନ୍ତିରକୁଳଃ ବିଷୟମନ୍ୟଭ୍ୟଃ ତତ୍ତ୍ଵେ, ଏତତ୍ତ୍ଵେନ୍ପିତଃ ନ ହାର । କଥଂ ତହି ତମୋମି ? ତାହା—ମାୟା ସ୍ଵାଜୈନେବ ;—ଜ୍ଞନେନ୍ପାରେନ ସ୍ମରିଂତ୍ୟେହବର୍କନାର୍ଥମିତିବାଜ୍ଞାହଜ୍ଞାୟ ଥଣ୍ଡାଙ୍ଗୁକାଦି-ନାନବ୍ର ତଦ୍ୟାଜେନାତ୍ମନି ମେହେବ ବର୍ଦ୍ଧିତୁମିତ୍ୟର୍ଥ । ଅତ୍ସନ୍ଦାନ-ମର୍ମଗ୍ରହ୍ୟାସ୍ତ ତବେ । ତତ୍ତ ଲିଙ୍ମ—ସହବରଦାନ-ମମେ ମାୟା—କୃପ୍ୟା ହେତୁଭୂତ୍ୟା ଅଂ ଦୃଷ୍ଟୋଇମି, ତାହାପି ଲମ୍ବ୍ୟା ଭକ୍ତଜନମୁଦ୍ରତେ: ପରମମୁଖ୍ୟା ତୁଳଶୀ ସ୍ଵର୍ଗ ଇତି । ଭଗବାନିତ୍ୟର ତୁ ତହୁବେତି ପାଠେ ତାଦୃଶ-ତୁଳମିକ୍ରୟା ତର୍ବେତ୍ୟର୍ଥ ; ବରଦାନ-ମାତ୍ରଃ ପାରୋକ୍ଷେଣାପି<sup>୪</sup> ଭବେଦିତି ଭାବଃ ॥

୧ । -ଶ୍ରୀଗୀତୋତ୍ତରେ<sup>୫</sup>; ୨ । ପରମଶର୍ମଶିରୋମଣି<sup>୬</sup>; ୩ । ପରୋକ୍ଷେଣାପି<sup>୭</sup>; ୪ । ତତ୍ତ୍ଵ<sup>୮</sup>; ୫ । -ବ୍ୟାବହାରମୁଦ୍ରାରିଶୋଇପି<sup>୯</sup>; ୬ । ସଦ୍ସଙ୍କୋ<sup>୧୦</sup> ।

୨୧ । ତେ ପରମପ୍ରାତିଦିନମ୍ ; ତତ୍ତ ହେତୁ:—ଭକ୍ତାନାଃ ନିଜାତ୍ମବେନ ଶିଥିଲିତ-କର୍ମକୁଳଭୋଗଃ । ତଦର୍ଥଭବାଦଗତ ତୁ ସ୍ତୋଦିକୁଳମ୍ । ତ୍ୟାଗହତଃ ସଭାବତ ଏବ ନମନୀୟ-ପଦାଜ-ମତିକୁଳ ଏବ କାମବିଧିମେ କ୍ଷୁରସ୍ତ୍ରମିତି ॥

୨୨ । ପ୍ରେମପୂର୍ବକଂ ସମ୍ଭାବିତମ୍, ତ୍ୟକୁଳମ୍ ସମ୍ବନ୍ଧମ୍, ତେନ୍ତେ ଗର୍ବଦ୍ଵାଦିଷ୍ୟ ତତ୍ସୋଜ୍ଞା-ବ୍ୟଞ୍ଜନାମ ବିଲମ୍ବେଷ୍ୟ ଭବେ ସମ୍ଭାବିତି ॥

୨୩ । ଚିତ୍ରାମ୍—ଲୋକବ୍ୟବହାରମୁଦ୍ରାରିଶୋଇପି<sup>୧୧</sup> ମୁଖୀତୋକ-ତାତ୍ୟବ୍ୟମର୍ଯ୍ୟଃ ହାଦିଂ ତବ ଜ୍ଞାତି ତତୁଚିତମେବ ସମୟୋଜି—ପର୍ଯ୍ୟବସାନତଃ ସ୍ଵର୍ଗେବ ପୁତ୍ରଃ ଶାସିତି । ଅତଃ ସକାମହେତ୍ୟ ମୁଖୀତୋକତାତ୍ୟବ୍ୟମର୍ଯ୍ୟଃ ସମ୍ଭାବିତାନ୍ତାଃ ମାତ୍ରେ ମନ୍ଦିରପୀତ୍ୟର୍ଥ ॥

୨୪ । ତତ୍ କୈମୁତୋନ ହେତୁ:—ନ ସା ଇତି । (ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୨.୨୬) “ମତ୍ୟେ ଦିଶତ୍ୟଦିତ୍ୟମିତ୍ରେ ମୁଗାମ” ଇତ୍ୟାଦି-ତାମେନ ମଦିଗମାତ୍ରଃ ମୁମେବ ତୁଳିକଳମଦେବ ନ ଶାର, କିହେତ୍ୟେ ପରମାର୍ଥକଳମପି ଶାର । ମୟ ମଧ୍ୟଭିତାନ୍ତାଃ ମନୋ ଭାଦୁଶେଷୁ ଅଭିତରାମିତ୍ୟର୍ଥ ॥

୨୫ । ସପ୍ତାର୍ଣ୍ଵଦାସିତି । ଭାବିନି ଭୂତଦ୍ଵାପଚାରଃ ;—ପ୍ରେମ-ବ୍ୟବପଥାତ୍ୟବ୍ୟେଷ୍ୟ ॥ (୨୬).

୨୬ । ପାତୋ ! ହେ ମନାରାମଭାବୁକ୍ତ ॥

୨୭ । ଇମାନ୍ ଏତାନ୍ ସଂମରାନ୍ ସାପ୍ୟ । ମମାହିତଃ ମଦିଗିତଃ ସତବ ହୃଦୟ ତଦ୍ୟତ ସର୍ବତେ—ସମ୍ଭାବେ ସର୍ମ-ଚାରିଣୀହ୍ୟୋଗଃ । ଅଦୀଯ-ହନ୍ଦୟାତୁଲ୍ୟଃ ହନ୍ଦୟଃ ସର୍ବତ ଇତ୍ୟର୍ଥ । ବକ୍ଷିତେ ଚ ଶ୍ରୀମହନୀ—(ଭ<sup>୦</sup> ୩୨୨.୧) “ମର୍ଦ୍ଦାମାହୁକପାପଃ ତେ” ଇତି ॥ (୨୯).

୨୮ । ଅହୁ ତାମ୍ ପାତ୍ରାଦ୍ଵୀର୍ଘମ୍; ତତୋ ମୟ ସମ୍ଭାବିତମ୍, ତଦପି ମଦତ୍ୟାତ୍ୟବ୍ୟମିତ୍ରେଷ୍ୟ ତୀର୍ଥମେବୋଚାତ ଇତି ଭାବଃ ॥

୨୯ । ମୟ ପରମାଶ୍ରମ ଆଜ୍ଞାନଃ ଦ୍ରକ୍ଷ୍ୟମି; ଆଜ୍ଞାନି ତମିତୀନେ ମାମ । ତତ୍ ମହଜମଦ୍ୟା ହାତିତେବ ଜଗନ୍ନାଥ ଦ୍ରଗ୍ୟସୀତ୍ୟର୍ଥ ॥

୩୦ । ବୀର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରଭାବତେନ ମହ ସ୍ଵର୍ଗିଭୂତେତି ଶେଷ:—ମଦ୍ୟକ୍ରୋତ୍ୟ ତତ୍ପଃପ୍ରଭାବୋ ସ୍ଵର୍ଗିଭିବିଶ୍ଵତୀତ୍ୟର୍ଥ । ବକ୍ଷ୍ୟତେ

ଚ ପ୍ରଜାପତିନା, (ଭା<sup>୦</sup> ୩୨୪୧୯) “ଶୁକ୍ଳା ବିତ୍ତମୟାମକଂ ସଶ୍ଚ”  
ଇତି ॥ (୩୨—୩୫).

৩৬, ৩৭। মহুরিতি মুগ্ধকম ॥

৩৮—৪৪। যশোর্নিতি সপ্তকম্। ৩৮। প্রপন্নে—প্রপন্ন-  
মাত্রেহিপিতযা তদেকসাংকৃতযেত্যৰ্থঃ। ৩৯। যশোর্নেবা-  
পতন্, তদশ্বিদ্বন্দ্ব-স্বন্দ-স্বরূপঃ বিলুপ্তে নাম সরোইভু-  
দিত্যৰ্থঃ। টীকায়াম—‘শিবনারোগ্যাম’ ইত্যাযুগ্মতিভি-  
বদ্বারোগ্যজনকমিত্যৰ্থঃ। অরোগমিতি কাপি॥ (৪০—৪৪)।

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ତୃତୀୟକ୍ଷଣମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଙ୍ଗାମିପାଦ-କୃତ-

ଶ୍ରୀକୃମିମନ୍ଦରେ ଏକ ବିଂଶୋହିତ୍ୟାଯୀ ॥ ୨୧ ॥

——

ଶବ୍ଦବିଶ୍ଳେଷଧାର୍ଯ୍ୟ

(১). ২। অক্ষ বিরাট্কৃপঃ ; সমুদ্ভূত ইতি জাতিমাত্রা-  
পেশযোগ্যতম ॥

৩। এবং দোঃসহস্রাদিত্যাদীক্ষি ৩। অদনঃ জানশক্তি-  
প্রাপ্তাঃ; অঙ্গঃ ক্রিয়াশক্তি প্রাপ্তাঃ ॥ (8).

୫। ସତ୍ତ୍ଵ ସ୍ୟଂ ଭଗବାନ୍ ଧର୍ମପାତ୍ର, ତଦିଦଃ ଅନିକମିତ୍ତି  
ଶେଷୁ; ସଦ୍ବୀ, ମନ୍ଦ୍ୟପାତ୍ର ମନ୍ଦର୍ଶନାଦେବମନୋଗ୍ୟତଥାଏ କାରଣାତ୍ମକ  
ସ୍ୟଂ ଧର୍ମପାତ୍ର । ମଂଶ୍ୟୋତ୍ତର ତତ୍କାରଣଃ ଚିତ୍ତୁମଲ ॥(6).

୭। ଅଶ୍ରୁଗହଃ ସଶିଳ୍ପ-ଶହଣ-ସାମର୍ଥ୍ୟ ହେତୁଃ କ୍ରପା-ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତି-  
କର୍ମଃ । ଅପାବୁତୈର୍ବୀଧିର୍ଯ୍ୟାନଦାନାନ୍ତି-ଦୋଷେଣାନ୍ତିତୈନ୍ତି-; ବଜ୍ରଦଂ  
ଶ୍ଵେତାନ୍ତେକାଯନାନ୍ତା- ॥ (୮,୯) ।

१०। वसाण्डुमस्तानं उक्तकथनं च त्रादृशः पर्य-  
मुचिव-प्राप्ताण्डेमेवेति न लज्जाकरम् ॥ (११).

১২। উত্তরস্থ—ধাত্রা যয়মুপসাদিতস্ত ; নিমুক্তসদ্ব্য  
—কেবলং ধৰ্মার্থং বিষয়োপজ্ঞনগতি গনস্থাসত্ত্বহিতস্ত ॥

- ১৩। অবজ্ঞা—পরকৃতাপমানেন ॥ (১৪).
- ১৫। বাঢ়মিতি। রচে: প্রথমতো দানেষ্ঠপি বৈবাটিক-  
বিধেরটৈব প্রারকস্থাদান্ত ইত্যক্তম ॥

১৬—১৮। কামঃ স ভূয়াদিত্যাদি-অ্যস্তাদ্যবৰ্থঃ।—১৬।  
তাদুরীয় মাঃ তপস্থিনমপি আর্যতে, তত এনাঃ শুক্-

୪୫,୪୬ । ପ୍ରବିଶ୍ୱେତି ମାନ୍ଦିଷୟକମ୍ଭ । ନାତୀତି ନୈବେ-  
ତ୍ୟଃ ॥ [ ୪୫ । ଶ୍ରୀପୃଥ୍ବେପାଦିରାଜାଖ୍ୟା ୩୫-କ୍ଷେତ୍ର ସହଜ ସଂଗିତ ଇତି  
ଜ୍ଞେଯମ୍ । (୩୭—୫) ]

৫২—৫৪। ন যদেতি সার্কিতিকম্। রথেন রথসার্কিতিক-  
শাস্ত্ৰেণ॥

৫৫। শয়ান ইত্যর্কিম। বর্ধদর্ময়োঃ পালন সংহারৌ  
অদ্দুষ্টাবের সম্যক্ত শাতানি; দশ্যনিবারণঃ ইদশসক্ষান্তি-  
মাত্রেণ স্থাদিত্বি॥ (৫৬)।

ন-আজীব-গোচাৰিপাদ-কৃত-

ଭକ୍ତାଃ କଥଃ ତ୍ୟଜେଷ୍ଠିତି ବକ୍ଷ୍ୟାତେ ଚ—(ଭା<sup>୧</sup> ୩୨୩୧)  
 “ପିତୃଭ୍ୟାଃ ପ୍ରହିତେ” ଇତାଦିଭି: । ଶ୍ରୀଯଃ ଜଗଲଞ୍ଛୀମ୍ । ୧୭,  
 ୧୮ । ଯାମିତ୍ୟାଦି ସ୍ଵାମ୍ୟକମ୍ । ଉତ୍ୟୋରପି କାମାଦ୍ୱିଷିତ-ଚିତ୍ତଦେନ  
 ମୈଂଦେ: ପ୍ରାତୀୟମାନଙ୍କାମ୍ । ଲଜ୍ଜାକରମ୍ । ପ୍ରିୟବ୍ରତଶ୍ରୀ ତନୀ ବିରଜ୍ୟ  
 ଗତହାତୁଚପଦ ଇତ୍ତାକମ୍ ॥

୧୯। ଆତ୍ମନ: ପରମାତ୍ମନ: କପିଳାଥ୍ୟ: ତେଜୋ ମେ ମତ୍ତୋ  
ସାଦୁଦିତ୍ୟାୟ ॥ (୨୦)।

২১। অবিদ্যনাভাবভবজ্ঞাত-প্রসাদকগণে শিক্ষেন যৎ  
শেভিতঃ শোভাবিশেষঃ প্রাপ্তম্; তেন মুখেন লুলভে  
—অযন্তে মহাভাগবতো মংপত্তি-রোগ্য ইতি শোভঃ  
চকাব ॥ (২২,২৩).

२४,२५। अडाभिति युग्मकम्।

২৬,২৭। আগন্ত্রোত্তি শুশ্রাকম্ ॥ (২৮,২৯)।

৩০। কুশাঃ কাশা ইতি ত এব ত্বজপা এব ॥ (৩১,৩২)।

৩৩। সত্যার্থী ইতি সার্কিম্।

৩৪, ৩৫। নিষ্ঠাত্মিতি যুগ্মকস্ম। ৩৫। অযাত্যামাঃ—  
ন জীৰ্ণা বৃথা নাপক্ষৈণ। ইত্যর্থঃ; অগ্নান্ত্রাতা ইতি বা;  
—‘জীৰ্ণং পবিত্রুক্তং যাহ্যামগমিদং দ্বয়ম্’ ইত্যর্থঃ। শুধৃত  
ইত্যাদিকং যথা ক্রমসেব জ্ঞেয়ম। ধ্যায়ত্ত্বন্তুভুব-বৈশিষ্ট্যেন

শ্বরভঃ ; কুর্দিষ্টকথাঃ—গ্রহণ [শোকান] রচয়তঃ ; কুবত্ত-  
স্তারপদিশতঃ । [৩৭] অজ্ঞানকাপাতিপ্রায়কং তাৰ ৪:০০:১৯শ-পঠঃ  
জ্ঞানাম্ । (৩৬).

৩৭। শারীর মানসাচ্ছাদ্যাজ্ঞিকাঃ ; দিব্যা আদিৰৈবিকাঃ ;  
মাহুষা ভূতান্তরজ্ঞাদিভৌতিকাঃ । তত্ত্ববাস্তৱভেদ-বিবৰণা  
তু দ্বয়োভেদঃ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে তৃতীয়স্তৰস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-ক্লত-  
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে দ্বাৰিংশোহথ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

### অযোবিংশোহথ্যায়ঃ

(১). ২,৩। বিশ্বেষণেতি যুগ্মকম্ ॥

৪,৫। স বৈ ইতি যুগ্মকম্ । ৪। মহাশিষস্তাদৃশ-সম্ভূতি-  
পর্যবসানাঃ ॥ ৫। ক্ষামাঃ ক্ষীণশক্তিম্ ; কর্ণিকাঃ তত্ত্বকৃত-  
দেহাম্ । কর্ণিম উন্মাচেতি কচিঃ ॥ (৬).

৭। যে ম ইতি । পূর্বঃ স্বদৰ্মস্তৎপ্রধানপৃজা, তত্ত্বপঃ,  
তত্ত্বসমাপ্তিৰেকাগ্রতা, ততো বিচার্যভূলস্তত অস্ত্রান্ব ভগবতা  
শুক্রন ঘোগঃ সংবোগঃ ; তৈরিজিত । ইতি স্বদৰ্মাদীনামগি  
তৎপুরুষেন কৃত্তির্গ্যাতে ॥

৮। নৃপাণাঃ বিক্রিয়াভিঃ সামাজ্ঞাপায়ৈঃ ॥

৯। এবমিত্যত্র হস্তিত্বৈবেনদিত্যাপি বিশেষণম্ ॥

১০। অঙ্গসন্ধ ইতানেন প্রাপ্তাঃ যদনোন্তন্তোন্তন্তাঃ  
লজ্জাঃ বারয়তি—গরীয়সীতি ॥

১১। তত্র সংপুত্রোৎপত্তিকামনায়ামিতিকর্তব্যঃ শিক্ষণঃ  
—যথোপদেশঃ স্তুচিক্ষ্ণচুরুপম্ ; যেন চ তৎকর্তৃব্যহেন  
হেতুনা ; অংকৃত-কাম-পৰিতীভুবস্তা যে মম এম আজ্ঞা  
দেহস্তপআদিনাতিকর্তিতোঁ দীনশাপি রিৱংসয়া সিদ্ধোঁ—  
তদঘোগ্যঃ স্থাৰ ; তদন্তৰঞ্চ ॥

১২—২১। প্রিয়ায়া ইতি দশকম্ ॥ (১৩,১৪)। ১৫।  
তুকুলফৌমেহতনীতস্তন্তুব্যহেন সমানেহপ্যবাস্তৱভেদে জ্ঞেয়ে ;  
—তুকুলং ক্ষৈমুমস্ত্রামিত্যমৰঃ ॥ (১৬—২০)। ২১। আজ্ঞান  
ইতি, বিমানস্তাপি বিশ্বাপনমিবেত্যপ্রেক্ষা সাত্রম্ ॥

৩৮। অতো যচ্চ শৃঙ্খিগকরেো, তদপ্যধিকারাহস্যারেণ  
জনশ্বে ভগবদ্বৃক্তেু তান् প্রবেশযিতুমিছিয়েবেতি জ্ঞে-  
মিত্যাহ—য ইতি । নহু তাদৃশশেষগবষ্টকানেবাহগন্ধাতু,  
বিঃ তদ্বিমুখৈরিত্যাশক্যাহ—সর্বভূতহিতঃ সদেতি ॥

৩৯। তশ্বাপত্যানাং দেবহৃত্যাদীনাম্যদয়ম্ ॥ [শ্রীগুরুপাদি-  
কাঞ্চনাম] পঠকে বহুত বর্ণিত ইতি জ্ঞেয় ॥

২২। মলিন-দেহাদিহেন ভাবাহুদৌপ্তৰ্নাতি-পীতেন ;  
স্বামিত্যত্র প্রিয়ামিতি কচিঃ ॥

২৩,২৪। ইচ্ছিক্ত্যাঃ শিক্ষযতি—নিমজ্জেতি যুগ্মকম্ ।

২৪। বেণীভূতান্ম স্বর্মুজজানিতি কচিঃ ॥ (২৫)।

২৬,২৭। সাস্তরিতি যুগ্মকম্ । ২৭। কর্মকরীনঃ শাদি ।  
বয়ঃ কিঃ করবামেত্যথঃ ॥

২৮,২৯। স্বনেনেতি যুগ্মকম্ । ২৯। পরাঙ্কিনীতি  
পাঠো বহুত ॥

৩০—৩৩। অথাদৰ্শ ইতি চতুর্কম্ । ৩১। কুতশ্বিনঃ-  
নানাঃ তৈলাদিনা,—অ-শিরআরভ্য স্বীকৃতানম্ ॥ (৩২,৩৩)।

৩৪। তত্ত্ব ভাবে জাত ইত্যাহ—যদেতি ॥ (৩৫)।

৩৬,৩৭। স তামিতি যুগ্মকম্ । অপূর্বত্বে হেতুঃ—  
আজ্ঞান ইতি । চীকায়াম—‘বিদ্যাহাঁ প্রাপ্ত’ ইত্যাদিকম্—  
“অপূর্ববৎ” ইতি বতিপ্রত্যয়-স্বারঞ্জালভ্যতে ; অপূর্বতঃ তি  
তপোদয়-দশা-মাত্রাপেক্ষায় ॥ (৩৭)।

৩৮। উড়ুপতিরিতি, উড়ুঁ রোহিণী, সা চ প্রিয়া-  
স্থানীয়া জ্ঞেয় । প্রিয়া-শব্দ এবোভয়েোাইতে ॥ (৩৮—৪১)।

৩৯। কিমিতি । উদ্বাগচেতসামপেক্ষয়ানাবদ্ধচিত্ত-  
হেন নিজাশ্বে দৈর্ঘ্যঃ গতানাম ; যদ্ব, সর্বত্র কৃষ্ট্বা-  
রহিতচিত্তানামিতি ; তীর্থপদ ইতি, বাসনাত্যয় ইতি চ  
তৎসাধ্যস্থেব ব্যাবৰ্ত্তযতি,—সর্ববিজ্ঞাত্যয়পূর্বকং সর্বসম্প্রাপ্তমন্ত

৪৪। তত্ত্বপত্রোৎপত্তৌ তত্ত্বশুণপ্রধানত্বেন নবধা ॥

৮১। তস্মামিতি । সর্বেষাম্—অক্ষণেৰ মৱীচ্যাদি-প্রজা-  
পতনীনাক্ষ স্থষ্টিকামনয়া যঃ সকল্পন্তদ্বিঃ ; তথা আনন্দ-  
ভগবন্তক নিজেপদেশকং বেস্তীতি তথা ;—(তা<sup>০</sup> ৩২ ১২২,  
৩২) “যা ত আত্মভূতং বীর্যং নববা প্রসবিষ্যতি । বীর্যে  
হনীয়ে ঋষয় আধাৰ্শস্থাঞ্জসামানঃ ॥ সহাহং স্বামুকলয়া অদ-  
বীর্যেণ মহামুনে । তব ক্ষেত্রে দেবহৃত্যাঃ প্রণেয়ে তত্ত্ব-  
সংহিতাম্ ॥” ইতি হি তত্ত্বপদেশাঃ ॥ (৪৮).

୪୨,୫୦ । ସତ୍ୟାଥିମ, ତଥାପି ତଦସମାପ୍ତୀ, “ପ୍ରାଣୀହାତ୍ମକ”  
ଇତି ତତୋହପ୍ୟାଗ୍ରମ ତ୍ରପ୍ରାର୍ଥନାତ୍ମରମାଶକ୍ତି ଗମାତେ ; ଶ୍ରୀ

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଭୂତୀଯକ୍ଷମସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃମ୍ବନ୍ଦରେ ତ୍ରଯୋବିଂଶୋଇଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୨୩ ॥

ଦେବହୃତ୍ୟାଃ ତୁ (ଭା ୦ ଅ ୨୨୧୯) “ଯାବତ୍ତେଜୋ ବିଚ୍ଛୟାଦାଆନୋ  
ମେ” ଇତ୍ୟାର୍ଥବିଶେଷୋ ନାବଗତ ଇତି । ପତିମିତି ସୁଗକ୍ରମ ॥

[ ୧୦ ] ଅତିଶ୍ୟକ୍ରମପତ୍ର-ସଂଖ୍ରଣେ ଭା ୦ ୧୦୬୦-୧୩୬-ପାଞ୍ଚ ଡର୍କାର୍ଯ୍ୟାମ ]

୧୧। ଅଥ ଶିଦେବହୃତିରୁବାଚେତି କ୍ରଚି । ଅଭୟମ—  
ପୁନଃପ୍ରାର୍ଥନାକ୍ଷମାରିପମ ॥

৫২। প্রার্থনামেবাহ—অক্ষগ্রন্থি । তুভ্যং অয়! দুহিতভিঃ  
সমাস্তাসাং যোগজঃ ॥ (৫৩, ৫৪).

୫୧। ମନ୍ଦ ଇତି । ମ ଏବ ମୋହପି—ଅଜାନପୂର୍ବକେହି-  
ପୀତ୍ୟର୍ଥ ॥

৫৬। তৌর্থপদাঃ সাধবঃ ;— (ভা<sup>০</sup>১।১৩।১০) “তৌর্যীকুর্মস্ত  
তৌর্থানি” ইত্যাহুক্তেঃ ॥

৫৭। সা যথাকথঞ্চিৎ কৃত-ভবৎসম্প্রাপ্তহঃ তত্ত্বাদিগ-  
জ্ঞানাংশেন বক্ষিতা ; অতো ভগবত্ত্বায়েবাত কারণমিত্যর্থঃ ॥

## চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

୧ । ଶାଲିନୀମିତି । ଶାଢ଼ୁ ଝାଘାୟାଃ ଶାଡନଂ ଶାଳଃ  
ମୋହିଆଶ୍ରୀତି ଶାଲିନୀ, ତାଃ କୁଳାଭିବ୍ୟାହତଃ ଅରଣ୍ଜିତି  
ତଦେକଧ୍ୟାନଭ୍ରାତା ॥ (୨,୩).

४। स अयोति, कदाचिदपि तद्विश्वर्तुः न शक्रोति  
यः स इत्यर्थः । ब्रह्म भगवत्तत्त्वम् ॥

५। सदेशमुपदेशम् ; श्रुत्य—श्रुत्यां चिन्त्यामानम् ॥

৬। বহুতিথে—বহুনাং পূরণে কালে, (পাণিনি: ৫২১৫২) ‘বহুপুংগণমসজ্যষ্ঠ তিথুক’ ইতি পূরণপ্রকরণে পাণিনি-স্মৃত্ম।  
বীর্যঃ ভক্তিপ্রাপ্তাবন্দনপ্রয়োগেন বশীভৃত ইত্যাৰ্থঃ ॥ (৭—৯)।

১০,১১। ভগবন্তগতি যুগ্মকম্॥ (১২—১৫)।

১৬। শ্রেষ্ঠ গায়া—কৃপা, তয়া ॥ (১৭).

୧୮ । ଅବିଷ୍ଟାଦିକମନ୍ତେଷ୍ଟଃ ଛିବ୍ରେତି ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ;—ତଗବ୍ୟ-  
ଆହୁର୍ବାବସ୍ଥାନଷ୍ଟ ଶୁଦ୍ଧସହାୟକଭାବରେ ନ ମନ୍ତ୍ରବତି ; ଉପଦେଶ-  
ଦିକଃ ତୁ ଲୋକହିତିର୍ଥଃ ସଥୋଦକବାଦାବିତି ବିବେଚନୀୟ ॥

১৯। অয়মিতি। অচন্তু বিশেষ কপিলো দর্শনকর্তা  
ন সুসম্পত্তঃ,—বেদবিকৃতানীধরবাদাঃ। তথৈব হি পাদ-  
বচনঃ (ত্র০ স্থ০ ২।১।—শাস্ত্রভাষ্ণে) ভাষ্যকৃতিক্রত্ম—  
‘কপিলো বাহুদেবাখ্যস্তুতঃ সাংখ্যঃ জগাদ হ। অক্ষাদিভাষ্ণ  
দেবেভো চতুর্দিভাস্তুত্থৈব চ। তথৈবাস্তুরয়ে সর্ববেদোঠৈ-  
ক্রমপঁঃহিতম্। সর্ববেদবিকৃতক্রম কপিলোহন্তে জগাদ হ।  
সাংখ্যাস্তুরয়েইষ্টাম্বে কুতুকপিরবৃঃহিতম্’। ইতি॥\*(২০,২১).

২২। কলাত্তা: সর্বা এব ভগবচ্ছিক্ষেন যোজ্যাঃ ॥

୨୩ । ଅରୁଙ୍କତି ଚ ପାତିବ୍ରତ୍ୟଶ୍ରଦ୍ଧିଜେଯା, ଦୟାମା ହି  
ପତ୍ରିଚ୍ଛାରାଧନକରଗାଏ । ଯୁକ୍ତାମିତି ସତୀମିତି ଚ ସର୍ବତ୍ର  
ବୋଜ୍ୟମ ॥

২৪। এবং যশেতি চ। (২৫,২৬)।

২৭। সাধাৰণেয়াইপি দেবতা ভূয়সা কালেন প্রমীদণ্ডি,  
তৎ ত ন তথেত্যাহ ॥

\* অত্ব শৈলীকর্তৃতায়ঃ মহাস্তরত-টিকায়মপি—“কপিলং পরমৰ্মিষ্য যমাহৃত্যঃ সদা। অঞ্চ স কপিলো নাম সাংখ্যযোগপ্রবর্তকঃ; অতএব কপিলঃ সাংখ্যঃ নিষীধুষণাদ্যঃ তত্ত্বপো যোগস্মৃত্য প্রবর্তকঃ” ইতি।

২৮,২৯। বহিতি যুগ্মকেন। ২৮। তত্ত্বাসাধারণত্বমাহ  
প্রথমেন ; যোগোহিষ্টাঙ্গঃ। ২৯। স্বত্ত্ব-সম্বন্ধমাত্-বশত্বমাহ  
দ্বিতীয়েন ; স্বামাঃ শুক্রভক্তানাঃ প্রকারুগত্তৎ।

৩০। তাদৃশ-বাক্যত্বে হেতুঃ—ভক্তানামস্মদ্বাত্তাশু-  
ক্রপাণাঃ অক্ষাদীনামিতি।

৩১। যানি যানি অদীয়-অজনেভো রোচন্তে, তানি  
তাত্ত্বে ক্রপাণি ত্বাভিক্রপাণি ঘোগ্যানি, নাত্তানীত্যৰ্থঃ।  
অগ্নানি চ যাদৃশঃ রহিদেবায় কুৎসিতঃ কপং প্রাপক্ষিতম्,  
তাদৃশানি জ্ঞেয়ানি ; তাদৃশত্ব চ মায়িকস্থৰে হি  
তত্ত্বোত্তম। (ভা<sup>০</sup> নং ২১।১৫) “তত্ত্ব ত্রিভুবনাদীশাঃ ফলাদাঃ  
ফলচিত্তাম্। আস্মানং দর্শযাক্তুর্যায় বিষ্ণু-বিনির্মিতাঃ।”  
ইতি ; টিকা চ—“ত্রিভুবনাদীশা অক্ষাদয়ো মায়াস্তদীয়বৰ্ধণ-  
পরীক্ষার্থঃ প্রথমং মারয়া বৃষ্টাদিক্রপেণ প্রাতীতাঃ<sup>৪</sup> সন্ত  
ইত্যৰ্থঃ” ইত্যেব। অভিক্রপেহে<sup>৫</sup> হেতুঃ—অক্রপিণ ইতি ;  
‘প্রাকৃতক্রপরহিতত্ত্ব’ ইতি টিকা চ। অপ্রাকৃতত্বেন কুৎসিত-  
আস্মস্বার্থ স্বজনেভো রোচনান্ত্বাত্তদেবে<sup>৬</sup> কপং ঘোগ্যঃ  
ন তত্ত্বীত্যাপি নেতি ভাবঃ। (৩২)।

৩২। কবিঃ জীবম্। আয়োতি ; টিকায়াম্—‘আঘাত-  
ভৃত্যঃ’ ইত্যাদেঃ স্বক্রপশঙ্কেঃ প্রকাশেন বহিরঞ্জশক্তিকার্য-  
প্রকঞ্চাপ্রকাশালীনত্বমেবেতি।\*

৩৩। ঋগ্মত্ব পিতুরাজাপালনক্রপম্।

৩৪। যশাম্যা প্রোক্তঃ সর্বত্বে প্রমাণযথাতো  
হেতোরেব ময়াজনি অদগ্ধহে জাতম্। তত্ত্ব হেতুযেব  
দর্শযতি—যত্তু ভ্যমবোচ্য, তদপি ঋতমিতি ; অন্তথা, মং-  
প্রোক্তস্য প্রামাণ্যং ব্যভিচরেদিতি ভাবঃ। সতি চ  
প্রামাণ্যে মমোপদেশমেব গৃহাণেতি তাৎপর্যম্। (৩৬)।

৩৫। ভৃতঃ প্রকটীক্তম্। (৩৮—৪২)।

৪৩—৪৭। মন ইতি পঞ্চকম্। আরোহভূগিকা-  
ক্রমেণাপি তষ্ঠেবাধিক্যমাহ,—মনো অক্ষীতি। একভক্ত্য-  
ব্যভিচারিণ্য। সাধনক্ষণয়া ভক্ত্যাচ্ছাবিতে নিরস্তরম-  
পরোক্ষীকৃতে,—তাঃ বিনা কশ্চিদিপ্যার্থসামিদ্বেঃ। ৪৪।

নিরহস্তত্ত্বাদেব নির্মমঃ ; তদ্যোভাবাদেব মযতাদীনাম<sup>৭</sup>-  
মপ্যাদাবঃ সিদ্ধাতি। সমদৃক—ত্বেদাগ্রাহকঃ ; স্বদৃক—স্ব-  
স্বক্রপাত্বেন ব্রহ্মে পশ্চন্ম ; প্রত্যক্ত—অস্ত্রমুখী, প্রশান্তা-  
বিক্ষেপ-রহিতা ধীর্জনঃ যষ্ট সঃ। ৪৫। তদেব অক্ষ-  
জ্ঞানমিশ্র-ভক্তিসাধন বশেন অক্ষাচ্ছভবে জাতেইপি ভক্তি-  
সংস্কার-বলেন লক্ষ্মেগ্যাদেহুর্ক্ষমপি শ্রীভগবদ্বত্তব্যমাহ—  
বাস্তবে ইতি। প্রত্যগাত্মনি—সর্বেশামাশ্রয়ভূতে ; পরেণ  
প্রেমলক্ষণেন ভক্তিভাবেন তচ্ছক্ত্যাব লক্ষ্মানস্তৌয়তাত্ত্বকা  
অহক্ষারাদয়ো যেনেতি। অক্ষজ্ঞানেন প্রাকৃতাহক্ষারাদিলয়-  
নস্তরযাবিভৃত্যান্ প্রেমানন্দাত্মক-শুক্রস্তুময়ানহক্ষারাদীন্  
লক্ষ্মানিত্যৰ্থঃ। নহু ত এব প্রত্যাৰ্বত্ত্বাং কিংবা পূর্ববদ্মী  
অপি বক্ষহেতোৰো ভবত্ত? নেত্যাহ। মুক্তবদ্মনঃ (৩০—৪০  
৪১—৪২) ‘অনাবৃত্তি শব্দাম’ ইতি শ্বাসাম। ৪৬। ভক্ত্যতি-  
শয়েন লক্ষ্মাত্মকস্থৰে প্রতিপাদযতি—আত্মানমিতি।  
আত্মাত পরমাত্মা ; সর্বথা তত্ত্ব ভগবানেবাক্ষুণ্ডিতি  
বাক্যার্থঃ। ৪৭। ততঃ সাক্ষাদেব তৎপ্রাপ্তিমাহ—ইচ্ছেতি।  
তদেব ভাগবতী গতিঃ প্রাপ্ত। হোত্তাদন্তত্ত্বেচ্ছাবেষ-  
বিহীনেন ; তস্মাদেব হেতোঃ সর্বত্র সমচেতসা ; তত্ত্বম্  
(ভা<sup>০</sup> ৬। ১। ২। ৮) “নারায়ণপুরাঃ সর্বে” ইত্যাদি ; যদ্বা, ‘ময়া  
লক্ষ্মী। সহ বর্তত ইতি সমঃ’ ইতি সংহস্রমাত্মাদুভগব-  
চেতসেতি। প্রাপ্তো ভাগবতীঃ গতিমিতি পাঠে স কর্দম  
এব তাঃ গতিঃ প্রাপ্তঃ। অত্র ভগবন্তভিযোগেনেত্যেব  
বিশেষ্যমিতি। এবমেবোক্তঃ শ্রীভগবদ্বুপনিষৎ—(১৮।  
১—৫) ‘বুদ্ধা বিশুক্ষয়া যুক্তো শুক্ত্যান্নঃ নিষয় চ।  
শব্দাদীন্ বিষয়াঃস্ত্বক্তৃ। রাগদেষ্যৈ বুদ্ধস্ত চ॥ বিবিক্ষসেবী  
লঘুমুখী যতবাক্ত্বায়মানমঃ। দ্যুনযোগপরো নিত্যং বৈরাগ্যং  
সমুপাশ্রিতঃ॥ অহস্তারং বলং দর্পং কামং জ্ঞেধং পরিগ্রহম্।  
বিম্যঃ নির্মমঃ শাস্ত্রে অক্ষভূয়ায় কল্পতে। অন্তভূতঃ  
প্রমাণাত্মা ন শোচতি ন কাঙ্ক্ষতি। সমঃ সর্বেষু ভৃত্যেষু  
মন্ত্রভূতঃ লভতে পরাম্। ভক্ত্যা মাখভিজানাতি ধাৰান-  
যশচাপ্তি তত্ত্বতঃ। ততো মাঃ তত্ত্বতো জাত্তা বিশ্বতে

\* ‘টিকায়ঃ—লৌময়মেবেতি’ ইতি টিকায়ঃ ‘ৰ’-ক্রলিপিতঃ প্রাপ্তঃ।

১। পক্ষাহৃষ্টগতঃ (৩, ৪); ২। অক্ষাদীনামপি (৩); ৩। -ধৈর্য- (৩); ৪। প্রহিতাঃ (৩); ৫। অভিক্রপেহে (৩); ৬। রোচনান্ত্বামৰঃ (৩);  
৭। অন্তাদীন- (৩)।

তদনষ্টব্রহ্ম ॥' ইতি ; অত্র বিশ্বতের্মিলনার্থো যথা—'চুর্যোধনং হপি (ভা<sup>০</sup> ১০২৮।১৫—১৭) শ্রীগোপৈর্ক্ষমস্পত্তানষ্টরমেব  
পরিত্যজ্য শুধিষ্ঠিতঃ প্রবিষ্টব্রানয়ং রাজ্ঞা' ইতি ; শ্রীদশমে— বৈকৃষ্ণে দৃষ্ট ইতি শ্রীশামিভিত্তে চ ব্যাখ্যাতম् ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে তত্ত্বীয়সংজ্ঞস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

## পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

১। স্বয়মজোহপি ভক্তবিষয়া যা মায়া—কৃপা তথা  
সাক্ষাজ্ঞাতঃ—প্রকটো বভূব ॥

২। বরশোরোবী ভাবঃ<sup>১</sup> বরিমা দৰ্ম্ম-তৎপর্যাকঃ ।  
শ্রোত্রমাত্রাবেশে বক্তব্যে অসবো ন তপ্তাত্তীতি বহুতঃ  
চক্ষুরাদীনামপি তদ্বক্ষ্যাবেশত্বাঃ ; যদ্বা, শ্রোত্রদ্বাৰা তাদৃশ-  
ভগবদ্বজ্ঞপাদীনামপি ক্ষুর্ত্তেঃ শ্রোত্রাশ্রেব চক্ষুরাদিময়তঃ  
নিন্দিষ্টম্ ॥

৩। তথাদ্যন্দ্যন্দিতি যদেতদ্যক্ষাত্যন্দিত্যর্থঃ । আত্ম-  
মায়া স্বরূপস্ত্র্যা ভগবান্ম শ্রীকৃষ্ণঃ ॥

৪। বৈপ্লাবনেতি । এবং শ্রীকৃষ্ণ-তৎপর্য-রীত্যা ॥ (৫).  
৬। স্বশুভিমতৈশ্বর্যদর্শনেহপি মেহাতিশয়ো ব্যক্ষিতঃ ॥

৭। নিরিশ্রেণ্যত প্রাক দেবহৃতিক্রিয়াচেতি কচিঃ ॥

৮। সচক্ষুর্ন সাধারণম্, কিঞ্চ্ছানপেক্ষ্যম্,—সর্ব-  
প্রকাশকত্বাঃ স্মর্ত ইব ॥ (৯, ১০) ॥

১১। ষেষাঃ ভক্তানাঃ যে হৃত্যা বেতনেৰাপি ভরণীয়া-  
স্তোমামপি সংসারতরোঃ কৃষ্ণেৰঃ ভক্তিকৃষ্ণকচেদনামন্ত্য-  
সাধনম্ । সংসার শব্দেন চাত্র লোভনীয়-চুক্লংকন্টক-জাল-  
ময়ত্যা বন্ধকত্বঃ জ্ঞাপ্যতে । প্রকর্তৃব্যায়ামঃ পুরুষস্তু  
পরমেশ্বরস্ত জিজ্ঞাসযেতি,—প্রকৃতে জ্ঞাতায়াঃ তত্ত্বাগেন  
পুরুষারূপতে : সন্তবাঃ ॥

১২। ইতীতি । পুংসাঃ সাধারণামেবাপবর্গ-বর্জনম্ ।  
অঙ্গে তু মন্ত্রজ্ঞাত্মাঃ পরমঃ স্থুলমপি দাশামৌতি শ্বিত-  
তৎপর্যম্ ; যদ্বা, তেষামপ্যপবর্গাত্ম-ভজিত্বোগবর্দনম্,  
কিমুতাত্মা ইতি ; যতঃ সতাঃ গতিস্তুৎসমষ্টেনেতি ভাবঃ ;  
কিমুতাত্মাঃ স্বয়াতুরিতি ॥

১৩। তত্ত্ব প্রথমঃ তাবস্মুক্তিমাত্রোপায়মাহ—যোগ ইতি ।  
আদ্যাত্মিকঃ পরমাত্মানিষ্ঠঃ ॥

১৪। যোগবুদ্ধনেনপুণ্যাভিতি পার্থঃ সম্বৰ্ক্ষি-সম্ভৃতঃ ;  
সর্বাদ্বেতি তু স্বামি-লিখিতম্ ॥

১৫। পুংসি পরমাত্মানি রাতঃ রতিমাত্রপ্রাপ্তম্ ॥ [ অত্যা-  
কৃগীর্থকং ভা<sup>০</sup> ৪২২৮।০তমঃ ‘মন এব’ ইত্যাদিপতঃ প্রষ্টবাম ]

১৬—১৮। অহমিতি ত্রিকম ॥ ১৭। নিরস্তরং নিত্যম ;  
বতোত্থশিতঃ ছেদাদি-বহিতম্ ; যতোশিমানং দুর্জেষ-  
মিত্যর্থঃ ॥ ১৮। জ্ঞানঃ বিবেকঃ ; তচ বৈবাগ্যঃ চাহ-  
মগেত্যাদি-রাহিতোন্ম প্রতিপাদিতম্ ; ভক্তির্তাগবতী ;—  
তাঃ বিনা সর্বার্থাসিঙ্কে । হতৌজসঃ স্বশ্রিন্ম কিঞ্চিদপিৎ  
কর্তৃব্যশক্তাম্ ॥ (১৯, ২০) ॥

২১। শাস্ত্রঃ শম-দমাদি-সাধন-চতুষ্পাদ-সম্পূর্ণ জ্ঞানিনঃ  
সাধব উচ্যন্তে ; বক্ষাতে চ—(ভা<sup>০</sup> ৫।৫।২) “গহাস্ত্রে সম-  
চিত্তাঃ প্রশাস্তাঃ” ইত্যাদিনা ; তেষামাত্মবিদ্বিকান্ম গুণানাহ  
—তিতিক্ষব ইত্যাদিনা । স্বয়ং সাধবোহপি যে সাধুন্তান-  
ভূষয়স্তি—মানয়স্তি, সাধব এব বা ভূবণানি’ পরিচ্ছদ-  
যোঃ তে ॥

২২। তথা অসন্ততঃ সাধুবিশেষানপ্যাহ—যুবীতি  
সার্বিন ॥ [ ‘শঙ্কুতে’ ইত্যাদিমুক্তিপ্রাপ্তকং ভা<sup>০</sup> ১।৪।৫।০তমঃ  
পতঃ প্রষ্টবাম ]

২৩। তস্মাত্ম তপস্তীত্যপসংহরতি—ত ইতি ; সর্বসম-  
বিবর্জিতাঃ পুরুষার্থ-চতুষ্পাদক্ষিণ্যাঃ ॥

২৪। সঙ্গ ইত্যান্তিকম । হি-শব্দ উত্তরবাক্যেহপি হেতুঃ ॥

১। বরষ ভাবঃ (৪) ; ২। তচক্ষু (৪,৫) ; ৩। দ্রুংকল- (৪,৫) ; ৪। কথকিদপি (৪) ।

୨୫ । ସତ୍ୟାଗିତି । ରମାଯନରେ ପ୍ରଥମ କଟିଷ୍ଠାପି ପତିତୋକ୍ତରଣାଦି-ଚରିତ-ଅବଶେଣ ଶ୍ରୀ—ବିଖ୍ସନ, ତତୋ-ବତିଭକ୍ତି—ଭକ୍ତେ: ପୂର୍ବାପରାବରେ ॥

୨୬,୨୭ । ତତ୍ ତତ୍ ମହିନୋ<sup>୧</sup> ଦ୍ଵିବିଧଃ—(କ) ସଂଶୁ-ଜ୍ଞାନାଦି-ସାଧାରଣଦୃଷ୍ଟିଃ, (ଖ) ତେଭୋହିପୁୟ-କୁଟୀ-ଦୃଷ୍ଟିଶର୍ଚ । ତତ୍-ଶ୍ରାନ୍ତାମାଃ ମୁଖ୍ୟାଃ ଭକ୍ତିମଧ୍ୟେ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟେନ ମାତ୍ରକୁରକର୍ତ୍ତାନତରଃ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ୱର: ସାଧାରଣଦୃଷ୍ଟିନାଃ ଗୌଣିଃ ନିର୍ଦ୍ଦିଶ୍ଵତି—ଭକ୍ତ୍ୟେତି ଦ୍ଵାଭ୍ୟାମ । ୨୬ । ଭକ୍ତ୍ୟେବ ବିରକ୍ତମୁଦ୍ୟୁତଃ (ସତତ) ଯୋଗ-ଯୁକ୍ତଃ<sup>୨</sup> ଚେତାଦିକାରି-ବିଶେଷାନ୍ତିଃ । ୨୭ । ଅମେଯା—ହେଉ-ବିଚାରେଣ<sup>୩</sup> ଜାନେନ ତତ୍-ପଦାର୍ଥ-ନିର୍ଣ୍ଣୟେନ ବିଷୟବୈତ୍ତଷ୍-ପ୍ରକାଶିତେନ, ଯୋଗେନାଟ୍ରାନେନ ଯ୍ୟାପିତ୍ତରୀ ମନନ୍ତବିଷୟରୀ ଚ-ଭକ୍ତ୍ୟା ମାଃ ପ୍ରତ୍ୟାଗାଞ୍ଚାନଃ ତ୍ରୟୋଦାର୍ଥବକ୍ରକ୍ଷେ—ତ୍ରୟ-ପଦାର୍ଥ-ତାଦାଞ୍ଚ୍ୟେନ ପ୍ରାପ୍ନୋତି ॥

୨୮ । ଅଥ ପୂର୍ବପୂର୍ବନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ-ଭକ୍ତେରେବ ସର୍ବବୀଜତ୍ତମ୍ବିଗମ୍ୟ ତା-ଦେବ ପୃଜ୍ଞି, ତତ୍ତ୍ଵାପି ଦୈତ୍ୟେନ ସର୍ବତ୍ର ନିଜାନ୍ଧିକାରିତାଃ ମହାନ ତତ୍ତ୍ଵବିଶେଷ ପୃଜ୍ଞି—କାଚିଦିତ୍ୟାଦିନ<sup>୪</sup> । ଭକ୍ତିନାମ କୌଦୃଶୀ ?—କିଂଳକଣେତ୍ୟର୍ଥ: । ତତ୍ତ୍ଵାଃ ଚ ଭକ୍ତିଜାତୋ କାଚି-ଭକ୍ତିରସି ମଦୋଚିତା ମତୀ ଗୋଚରୀକର୍ତ୍ତୁଃ ଶକ୍ୟା ଶ୍ରାଦ୍ଧିତି ॥ (୨୯—୩୧) ।

୩୨,୩୩ । ଦେବାନାଗିତି ସ୍ଵଗ୍ରକମ୍ । ତ୍ରୟ [ତତ୍ତ୍ଵା] କରଣ୍ୟା<sup>୫</sup> ତତ୍ତ୍ଵଚିତଃ ଭକ୍ତିବିଶେଷମପି ପ୍ରତିପାଦିଷ୍ଟ୍ୟମୁଖ୍ୟାମେବ ଭକ୍ତିଙ୍କ ଲକ୍ଷ୍ୟାତି—ଦେବାନାଗିତି ସାର୍ଦ୍ଦେନ । ପୂର୍ବଃ (୨୫୩-ଖୋ<sup>୬</sup>) “ଶ୍ରୀ ବରତକ୍ରିତରମ୍ଭକମ୍ଯାତି” ଇତ୍ୟାତମ୍ ； ତତ୍ ଯତ୍ପି ରତ୍ନ-ଭକ୍ତ୍ୟ-ଦୟୋରପି ତାରତମ୍ୟାତ୍-ଭେଦଯୋଃ ଶ୍ରୀତିଅମେବ, ତଥାପି ଶ୍ରୀତ୍-ତିଶୟ-ଲଙ୍ଘନ୍ୟାଃ ପ୍ରେୟାଥ୍ୟାଯାଃ ଭକ୍ତୋ ତଦତିଷ୍ଠୁଟଃ ଶ୍ରାଦ୍ଧିତି କୁହା ଭକ୍ତ-ପଦେନ ତାପ୍ୟାଦୀଯ ଲଙ୍ଘଯାତି । ଅର୍ଥଚାର୍ଯ୍ୟଃ—ଶ୍ରଣ-ନିଷ୍ଠାନାଃ ଶ୍ରୁତରୋପାଦୀନାମାତ୍ରବିକମ୍—ଶ୍ରତି-ପୂର୍ବାଗାନ୍ଦିଗମ୍ୟଃ କର୍ମଚରିତଃ ଯେବା ତେ ତେବୋକାଃ । ତେବା: ଦେବାନାଃ ଶ୍ରୀ-ବିଶ୍ୱ-ବ୍ରଜ-ଶିବାନାଃ ମଦ୍ୟେ ମରେ ମାନ୍ୟବାତ୍ରେ ମନ୍ତ୍ରଶ୍ଵରୋପ-କାରକେ ସ୍ଵରପଶିତ୍ସୁଭିତ୍ୱ-ଶୁଦ୍ଧମହାତ୍ମାଙ୍କାରେ ବା ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁ; ଏତଚୋପଲକ୍ଷଣମ୍; ଶ୍ରୀଭଗବଦାତାନନ୍ଦାବିର୍ଭବେଷେକଶ୍ରମପୀତ୍ୟର୍ଥ: । ଏବ-କାରେନ ନେତରତ, ନ ଚ ତତ୍ତ୍ଵାପି ଚ । ଏକମନ୍ସ: ପୁରୁଷ

ସା ବୁଦ୍ଧିଶୁଦ୍ଧାତୁକଳ୍ୟାନ୍ତାକେ ଜ୍ଞାନବିଶେଷ: ; ଅନିଶ୍ଚିତ—ଫଳ-ଭିସିକ୍ଷୁତ୍ୟା, ଆଭାବିକୀ—ସରମତ ଏବ ବିଷୟମୌନର୍ଥ୍ୟାଦୟତ୍ୱେ-ନୈବ ଜ୍ଞାନମାନା, ନ ବଳାଦାପତ୍ତାମାନ, ଶା ଭାଗବତୀ ଭକ୍ତି: ଶ୍ରୀତିରିତ୍ୟର୍ଥ: । ଶ୍ରୀତିମ୍ସବକ୍ରାଦେବନୟାତ୍ୟା<sup>୭</sup> ଭକ୍ତେ: ଆଭାବିକ-ର୍ଥ: ଶ୍ରାବି । ତ୍ୟାଦ-‘ବୃତ୍ତି’-ଶବ୍ଦେନ ଶ୍ରୀତିରେବାତ୍ର ମୁଖ୍ୟତ୍ୱେନ ପ୍ରାହେତି । ସା ୮ ମିଦ୍ଦେଶୋକାଦ୍ଵାରାଯୁଧୀ—(ଭୋ<sup>୮</sup> ୩୨୩-୧୩) “ମାଲୋକ୍ୟ ମାଟ୍ଟି” ଇତ୍ୟାଦି-ଅବଶ୍ୟା । ଅତେବ ଜାନମାଧ୍ୟ-ଶ୍ରାଦ୍ଧି ତିରକ୍ଷାରପ୍ରମିଦେଖିର୍ଭାବାତ୍ମକ-ତିରକ୍ଷାରାର୍ଥ: ମିଦ୍ଦେଖିର୍ଭାବାତ୍ମି ବ୍ୟାଖ୍ୟାନମୟଦୃଶ୍ୟ । ଅତ୍ ମୋହାଦ୍ରଗ୍ରାହୀରେନେ ତମ୍ଭା ବୁତ୍ରେ-ଶ୍ରଦ୍ଧାତ୍ମିତ୍ତମ୍; ତତୋହିପି ଧମପରମାନନ୍ଦତ୍ତମ୍, ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ତପ୍ରମାଦ-ବିଶେଷମୈବ ମନ୍ସଯଦିତ୍ତର୍ଭମ୍, ତତାଦାତ୍ୟେନୈବ ତନ୍ଦୃତ୍ତ-ବ୍ୟପଦେଶ୍ୟର୍ଥ: ଚ ଦଶିତମ୍ ॥

୩୩ । ତତ୍ତ୍ଵା ଆଛୁତିକଂ ଶ୍ରୁଦ୍ଧାହ—ଜରଯତୀତାକ୍ରିନ ॥

୩୪ । ନମ୍ବ ପୂର୍ବ (୨୬୩, ୨୭୩-ଖୋ<sup>୯</sup>) ମୁକ୍ତିକଳହେନୋ-କ୍ଷେମ୍<sup>୧୦</sup>; [ଜାନମିଶା: ଭକ୍ତି:]; କଥଃ ତତ୍ତ୍ଵା ପରିଯତମ୍? ତତ୍ତ୍ଵା—ନୈକାତ୍ମାତ୍ମିତ୍ୟାଦି । କେଚିଦମାରଣା ଭକ୍ତିରମିକାଃ; ଦୈହ ଅଭିଲାପଃ । ତ୍ୟାତ୍ମତ୍ତ୍ଵାଭାସ ଏବ ପୁରୋଷ ଜାଦିତ ଇତି ଭାବ: ॥

୩୫ । କୁର୍ମାଶ୍ରାଦ୍ଧି—ବାମନ-ପ୍ରମଦମୋର୍ମାନ-ଭେଦେନ । ମାକ-ମିତି—ମିଥୋ ମିଲିହେତ୍ୟର୍ଥ: ॥

୩୬ । ସ୍ଵରମର୍କଳନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟାମିତ୍ୟାଦି-ରୀତ୍ୟା ଦୈତ୍ୟେ ଶୁଦ୍ଧ-ଭକ୍ତିଦୟାତ୍ୱେତ୍ତୁରାନିଚିତ୍ତେହିପି ଅଧୀ: ସୂର୍ଯ୍ୟଃ ପ୍ରକଟ୍ୟାତ୍ମିତ୍ୟାନ୍ତମ୍ ॥

୩୭,୩୮ । ତାମେବ ଦର୍ଶନିତି—ଶ୍ରୋ ଇତି ଦ୍ଵାଭ୍ୟାମ । ୩୭ । ଅଧୋ ଅବିଦ୍ୟା-ନିଷ୍ଠାନ୍ତର୍ଭାବଃ<sup>୧୧</sup> ମମ ମାସ୍ୟ—ଭକ୍ତିଦିଷ୍ଟର୍ଭାବ: ୧୦-କ୍ରମ୍ୟାଚିତାମ୍—ତଦ୍ୟଥ ପ୍ରକଟିତା: ବିଭୂତିମ୍—ଭୋଗମ୍ପରିତିମ୍, ତଥାଗିମ୍ବାଘାତ୍ୟେଷ୍ୟମୁହୂର୍ତ୍ତପ୍ରବୃତ୍ତମ୍—ସତାବନ୍ଦିକମ୍, ତଥା ଭାଗବତୀ: ଶ୍ରୀଗମ୍—ମାକ୍ଷାନ୍ତଗମ୍-ମନ୍ତ୍ରିକମ୍ବୀଃ ମାଟ୍ଟି-ମାଜା: ମିପତ୍ରିମପ୍-ଶ୍ରୁଦ୍ଧିଷ୍ଟି, ଭକ୍ତିରୁଥମାତ୍ରାଭିଲାଷେ । ସତ୍ତ୍ଵପି ତେଭୋ<sup>୧୨</sup> ନ ପ୍ରୁଦ୍ୟାତ୍ୟର୍ଥ: , ତଥାପି ତୁ ତେ<sup>୧୩</sup> ମମ ଲୋକେ ଦୈତ୍ୟାତ୍ୟେ ଅଶ୍ଵବେ—ପ୍ରାୟୁଷବ୍ୟତ୍ୟେବେତି<sup>୧୪</sup> ସ୍ଵ-ବାଂସଲ୍-ବିଶେଷୋ ଦଶିତଃ; ସଥା ସୁନ୍ଦାମାଲାକାରବରେ—(ଭୋ<sup>୧୦</sup> ୧୦୪୧୫, ୫୨) “ମୋହପି ବରେହଚଳା: ଭକ୍ତିଙ୍କ ତ୍ୟାମିତ୍ୟାଥିଲାନ୍ତିନି । ତୁତେହିମୁସ୍ତ୍ର ମୌହାନ୍ଦିଃ

୧ । ତ୍ୟାମିତ୍ୟାଥ (୩); ୨ । ଜାନମିଶା (୩); ୩ । ଯୋଗେ ଯୋଗ୍ୟଃ (୩); ୪ । ବିଚାରଣେ (କ); ୫ । କାନ୍ତିଭାବିନୀ (୩); ୬ । ତତ୍: କରଣ୍ୟା (୩); ୭ । ମ୍ସକାରେବାତ୍ମା (୩); ୮ । ମୁକ୍ତିକଳହେନୋତ୍ତମ୍ (୩); ୯ । ପାର୍ମଦମନ୍ତର୍ଭମ୍ (୩); ୧୦ । ଭକ୍ତିବିଷୟକ- (୩); ୧୧ । ତେ (୩); ୧୨ । ମେ (୩); ୧୩ । ଅଶ୍ଵବସ୍ଥ ଏବେତି (୩) ।

ଭୁତେସୁ ଚ ଦୟଃ ପରାମ୍ ॥ ଈତି ତୈସେ ବରାନ୍ ଦନ୍ତା  
ଶ୍ରୀଯঃ ଚାସ୍ୟବର୍ଜନୀମ୍ ॥ ଈତ୍ୟାଦି । ଅତ୍ସେଵାଃ ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ତାମନ୍ତ୍ରଗମିତି, ମମ କୃପଘାଚିତାମିତି ଚ  
ତେଷାମନ୍ତର୍କର୍ମପତ୍ର୍ୟ ୨ ଖଣ୍ଡିତମ୍ । କିଂବା, ମାୟାଚିତାଂ ବ୍ରଙ୍ଗ-  
ଲୋକାଦିଗତାଃ ସମ୍ପତ୍ତିମଧ୍ୟାତି ତେଷାଃ ସର୍ବବଶୀକାରିତମେବ  
ଦଶିତମ୍; ନ ତୁ ତଞ୍ଚୋଗଃ,—ତ୍ରୟାତିତୁଜ୍ଜ୍ଵଳେନ ତେଷନର୍ଥାତଃ ।  
ଅତିଶ୍ଚତ (ଛ ୦ ୮ ୧ ୬) —‘ତଦ୍ୟଗେହ କର୍ମଜିତୋଲୋକଃ କୌଯତେ,  
ଏବମେବାମୁତ୍ ପୁଣ୍ୟଜିତୋଲୋକଃ କୌଯତେ’ ଈତ୍ୟନନ୍ତରମ୍—‘ଅଥ  
ସ ଈହାଯ୍ୟାନମରୁବିଦ୍ ବ୍ରଜନ୍ୟେତାଂଚ ମତ୍ୟକାମାଂଶ୍ଵେଷାଃ ସରେସୁ  
ଲୋକେସୁ କାମଚାରୋ ଭ୍ରମି’ ଈତି ॥ ୩୮ । ନରେବଂ ତହିଁ  
ଲୋକଦାଵିଶେଷାଃ ସ୍ଵର୍ଗାଦିଦିବଦ୍ଵିଭାକ୍ତଃ ଭୋଗ୍ୟାନାଃ କଦାଚିଦ-  
ବିନାଶଃ ଶାଂ ? ତତ୍ରାହ—ଶାସ୍ତ୍ରକପେ ଶାସ୍ତ୍ରମବିକ୍ରତଃ ରୂପଂ ଯନ୍ତ୍ର  
ତମିନ୍ ବୈକୁଞ୍ଚି; ସଂପରାସ୍ତ୍ରବାସିନୋ ଲୋକାଃ କଦାଚିଦପି  
ନ ନଜ୍ଞାନ୍ତି—ଭୋଗ୍ୟାନ୍ତି ନ ଭ୍ରମି । ଅନିମିଷୋ ମେ ହେତି-  
ର୍ଧନୀୟ କାଳଚକ୍ର ନୋ ଲେଟି, ତାର ଗ୍ରସତେ,— (ଛ ୦ ୮ ୧ ୫  
୧) ‘ନ ମ ପୁନରାବର୍ତ୍ତତେ’ ଈତି ଶ୍ରଦ୍ଧେ; (ଶ୍ରୀ ୮ ୧ ୬) ‘ଆବର୍ଜ-  
ଭୁବନାଲୋକାଃ ପୁନରାବର୍ତ୍ତିନୋହଜ୍ଜନ । ମାୟପ୍ରେତ୍ୟ ୩ ତୁ କୌଣ୍ଠେସୁ  
ପୁନର୍ଜୟ ନ ବିଦ୍ୟତେ’ ॥ ଈତି ଶୀତୋପନିଯତଃ; ସହସ୍ରମା-  
ଭାୟେହପୁନ୍ତମ—(ଶାକ୍ଷର-ଭ ୦ ୭ ୫) ‘ପରମ୍ପରକ୍ଷୟାନଃ ଶ୍ଵାନ୍  
ପୁନରାବ୍ରତିଶକ୍ତାରିତମିତି ପରାଯଣମ୍;—ପରାଯଣା ଈତି ପୁଣିଲିଙ୍ଗ-  
ପକ୍ଷେ ବହୁତ୍ରୀହି’ ଈତି । ନ କେବଲମେତାବେଷେଵାଃ ମାହାୟ୍ୟ-  
ମିତ୍ୟାହ—ଯେଷାମିତି; ପ୍ରିୟୋ ଲକ୍ଷ୍ୟାଦୀନାଃ ତତ୍ତ୍ୱା [ପ୍ରିୟତ୍ୟା] ଭାବନୀୟଃ;  
ଏବମାତ୍ରା ପରମାତ୍ମା ସନକାଦୀନାମ, ସ୍ଵତୋ ଭବଦ-  
ଦୀନାମ, ସଥ୍ୟ ଶ୍ରୀଦାମଦୀନାମ, ଶୁଦ୍ଧଃ ପ୍ରତ୍ୟାମଦୀନାମ, ସ୍ଵର୍ଗଃ  
ଏକ ଏବ ନାନାପ୍ରକାରଃ [କଶାପି ଆତି, କଶାପି ମାତୁଲୋଯ, କଶାପି

ବୈବାହିକ ଈତ୍ୟାଦିଗପ୍] ପାଞ୍ଚାଦୀମାଗିବ୍ୟ, ଦୈବମିଷ୍ଟମୁଦ୍ବାଦୀନା-  
ମିବ, ଯଦ୍ଵା, ଗୋଲୋକାଦିକମପେକ୍ଷ୍ୟେବସୁକ୍ତମ୍ । ତରୁ ହି ତଥା-  
ଭାବା ଏବ ଶ୍ରୀଗୋପା ନିତ୍ୟ ବିଦ୍ୟନ୍ତେ,—ଯେଷାଃ ମାଃ ବିନା-  
ନ କଶିଦପର-ପ୍ରେମଭାଜନମନ୍ତ୍ରିତ୍ୟର୍ଥ; ଅଥବା, ତଃ ଲୋକ-  
କୌଣ୍ଠାବା ଅବିଷାନିରୁତ୍ୟନନ୍ତରଃ ପ୍ରାପ୍ତୁ ବସି? ତତ୍ରାହ—  
ସେମାନ୍ତିତ; ସେ କେଚିଥି ପାନ୍ଦ୍ୟେତ୍ୟଥାନ୍ତରୁଥାନ୍ତରୁଥା-  
ମୁନିଗଣ-ମବାସନାଃ ‘ପ୍ରିୟଃ ପତି’ ଈତି ମାଃ ଭାବଯନ୍ତି, ସେ  
କେଚିକ୍ଷ ସନକାଦି-ମବାସନା ଆଜ୍ଞା ବ୍ରଜେବାଧଃ ସାକ୍ଷାଦିତି ମାଃ  
ଭାବଯନ୍ତି; ଏବମନ୍ତେ ଚ ଯେ ଯେ, ତ ଏବ ପ୍ରାପ୍ତୁ ବସିତ୍ୟର୍ଥ ।  
ସୁହଦ ଈତି ବହୁତ୍ ମୌହଦଶ୍ୟ ୨ ନାନାଦେବାପେକ୍ଷ୍ୟ । ଏବ-  
ଚତୁର୍ଥେ ଶ୍ରୀନାରଦବାକ୍ୟେ—(ଭ ୦ ୪ ୧ ୨ ୩ ୭) “ଶାସ୍ତ୍ରଃ ମନ୍ଦଶ୍ୟ:  
ଶୁଦ୍ଧାଃ ସର୍ବଭୂତହରଣନାଃ । ଯାନ୍ତ୍ୟଞ୍ଜମାୟାତପଦମଚ୍ୟାତପିଯବାକ୍ୟବାଃ” ॥  
ଈତି । ଅତ୍ସ୍ଵରାଜିଭାତେ ୬ ମରି ରୁତମେହରପୈବ ଭକ୍ତିଷ୍ଠବେ-  
ଚିତେତି ଚ ଦଶିତମ୍ । ଅନ୍ତିମିନ୍ଦିଷ୍ଟ ଚ ତ୍ସାତ୍ସଥା (ଭ ୦ ୩ ୩ ୩  
୨୧) “ଜ୍ଞାତତ୍ସାପ୍ୟଭୂତ୍ସେ ବସେ ଗୋରିବ ବସେଲା” ଈତି ॥  
୩୯, ୪୦ । ତଥୈବୋପମଂହରତି—ଇମମିତି ଧୂଗକେନ । ୪୦ ।  
ଏବ ପ୍ରିୟାଦି-ପ୍ରକାରେଣ । ବିଶତୋମୁଖ ତତ୍ତ୍ଵାବାହୁମାରେଣ-  
ନନ୍ତାବିର୍ଭାବମ୍ । ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ଭାବାନ୍ତରାମିଶ୍ରାଯ ॥

୪୧ । ସତ ଭବତ୍ୟ ଜିଜ୍ଞାସ୍ୟା (ମୟ-ଶ୍ରେ ୦) “ପ୍ରାକୁତେ:  
ପୁରୁଷ୍ସ” ଈତୁଭୂତମ୍, ତତୁ କେବଳ ନ କିଞ୍ଚିଦିତ୍ୟାହ—  
ନାହୁତ୍ରେତି ॥ (୪୨, ୪୩) ॥

୪୨ । ଦେବାନାମିତ୍ୟାଦିବ୍ୟ ସତ ତୁ ମତମାହ—ଏତାବା-  
ନିତି । ତୌବ୍ରେଣ ଦୂଚେନ ଯୋଗ-କର୍ମାଦିଭିରଭ୍ରମେଣ ଶୁଦ୍ଧେନେତୋର୍ଥ;  
ତୈନେବାପିତଃ ମଃ ସ୍ଥିରଃ ଭବତୀତି ସଃ, —ଏତାବାନେବ ମିଃ  
ଶ୍ରେସନ୍ତ ପରମପୁରୁଷାର୍ଥଶ୍ରାବିର୍ଭାବଃ ॥

ଈତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ତୃତୀୟନ୍ତର୍କର୍ମ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମିପାଦ-କ୍ରତ-  
ଶ୍ରୀକ୍ରମସଂଖ୍ୟା—ପଞ୍ଚବିଂଶୋହିତ୍ୟାଯଃ ॥ ୨୫ ॥

—୩୫୩୦—

୧ । ତାମାମନ୍ତର୍କର୍ମପତ୍ର (୩); ୨ । ଦୋଗ୍ୟାନୀନା (୩); ୩ । ମାଃ ପ୍ରାପ୍ତୀବ୍ୟ (୩); ୪ । ପାଞ୍ଚାଦୀମାଗିବ୍ୟ (୩); ୫ । ଦୌହତ୍ସତ୍ୟ (୩); ୬ । ଅତ୍ସ୍ଵରାଜିଭାତେ (୩); ୭ । ଭାବାନ୍ତରାମିଶ୍ରାଯ (୩) ।

ষড়বিংশোৎধায়ঃ

১। তদেবং ক্ষতার্থিভাৱে বিবেকগাত্রায় সাংখ্য-জ্ঞান-মোগাদি-মার্গানন্ম্প্যাহ যাৰেসমাপ্তি,—অথেতি ॥ (২)।

৩। অনাদিরিতি। আজ্ঞা পরমাত্মার পুরুষে নিষ্ঠণঃ  
প্রাকৃতগুণরহিতঃ “বিশ্বং ধেন সম্ভিতম্” ইতি সর্বকারণ-  
স্থম ; তেন বিচ্ছিন্নকাশকত্যানন্তশক্তিঃ দশিত্যম ॥

୪। ମ ଏଷ ପରମାଆ ସଦୃଜ୍ଞଯା ସୈରିତ୍ୟା ଯା ଲୀଳା,  
ତୟାଭ୍ୟପଦ୍ଧତ ଏକ୍ଷତ, (ବ୍ରେ<sup>୦</sup> ୨୧୩୩) ‘ଲୋକବ୍ରତୁ ଲୀଳା-  
କୈବଳ୍ୟମ’ ଇତି ଶାଖା, (ବ୍ରେ<sup>୦</sup> ୧୨୧) ‘ମ ଏକ୍ଷତ’ ଇତି  
ଶାଖା: ॥

৫। তত্ত্ব পুরুষান্তরস্থাবস্থামাহী—গুণেরিতি । তৎকালীনে স্বজ্ঞানীমূলক ইহ শরীরে স প্রসিদ্ধো জীবাত্মক পুরুষস্ত মুহূরে, জ্ঞানগৃহয় তস্যাঃ প্রকৃতেরেবাবিষ্টাখ্যয়া হৃত্যাঃ। অত্র বিলোক্যেত্যনেন, মুমুক্ষু হৃত্যনেন জ্ঞানগৃহয়ে-ত্যনেন চ পরাগভূতারাঃ প্রকৃতেস্তুকৃতাদজ্ঞানাচ প্রত্যগভূতঃ যজ্ঞজ্ঞানমূলক তত্ত্বস্ত স্বরূপশক্তিরেব শান্তিতি গম্যতে। শ্রীগীতাপমিযদি চ তথা—(গী<sup>৩</sup> ১১৫) ‘অজ্ঞানেনাবৃতং জ্ঞানং তেন মহাপ্তি জস্তবঃ’ ইতি ॥

৬। পরাভিদ্যানেন প্রকৃত্যাবেশেন—প্রকৃতিরেবাহগতি  
মননেন। প্রকৃতে শুণৈঃ ক্রিয়মাণেষু কর্মসু কর্তৃত্যাজ্ঞিনি  
মন্ত্রতে।\* অত্র নিরহংভাবস্থ পরাভিদ্যানাভাবঃ। পরা-  
বেশজাতাহক্ষারস্থ চাবরকস্তাদন্ত্যেব তপ্তিগ্নেয়েহংভা-  
বিশেষঃ। স চ শুক্রস্তুপমুক্তিনিষ্ঠাত্ম সংসারহেতুরিতি স্পষ্টম।  
এতদেবাহক্ষারস্য (ভা১১১৩০) “সন্নে যদিন্দ্রিয়গণেহহমি  
চ প্রহৃষ্টে, কুটস্থ আশয়মৃতে তদমৃষ্টিনঃ” ইত্যাত্র দশিতমঃ;  
—উপাধ্যাতিমানাত্মকস্তাহক্ষারস্থ প্রস্পৃষ্টাঃ, “তদমৃষ্টিনঃ”  
ইত্যেনেন “সুখমহমস্মাপ্সম” ইত্যাত্মেনোহহংভয়েব পরামর্শাচ্ছ।  
অতএব ‘মামহং মাজাসিষম’ ইত্যাত্র পরামর্শেৎপ্রাপ্যাধ্যভি-  
মানিনোহসন্ধানাভাবঃ; অন্যস্ত উজ্জ্বলানাক্ষিত্রেবাহসন্ধান-

মিতি দিক্ ॥ [অত ব্র০ শৰী ৩২৪ ‘পরাভিধানাত্ম তিরোহিতঃ  
ততো হস্য বন্ধবিগ্রহযো’ ইতেক্তৎ সুবং সষ্টোয় ।] (১),

৮। তদুপাধিপ্রাপ্তেন্মণ্ডি-ধর্মজ্ঞেন  
ব্যপদিশ্বত্ত ইত্যাহ—কাৰ্যেতি। অত্ৰ “কাৰ্য-কাৰণকৰ্ত্তৃত্বে  
কাৰণঃ প্ৰকল্পিতঃ বিদ্যঃ” ইত্যাদৈ পৰমায়-প্ৰাপ্তেন্মণ্ডি-ধর্মজ্ঞেন  
মানং তু নিৰূপাধিকমেৰ। যথা—(ভা<sup>১</sup>১২৫২৬) “সাত্ত্বিকঃ  
কাৰকোহসঙ্গী রাগাদ্বো রাজসঃ স্থূলঃ। তামসঃ স্থূল-  
বিভূষ্টে নিশ্চৰ্ণো মদপাত্রঃ” ইতি। ৭। অথ ভোক্তৃত্বঃ  
সংবেদনৱপত্তেন যথা তথা তত্ত্বে চিন্দনে পৰ্যবশ্যতীত্যাহ  
—ভোক্তৃত্ব ইতি; ‘কাৰণঃ বিদ্যঃ’ ইতি পূৰ্বেণৈবায়ঃ।  
অত্ৰ টীকা-মতে প্ৰতিবিষ্঵ দৃষ্টাষ্টো জ্ঞেয়ঃ। তত্ত্ব হি কম্পাদিক  
উপাধেধৰ্মঃ, অকাশস্তুপহিতস্তু। স্থগতে তু তদপি নেষ্টতে;  
—ক্ৰিয়াপি চৈতন্যঃ বিনা ন সন্তুষ্টীতি দৃষ্টিস্তু-বৈষ্ময়ঃ॥

৯। এবং পুরুষদ্বয়স্ত প্রকৃতেশ্চ বিবেকঃ শ্রা঵া বিশেষতঃ  
পরমায়াথ্য-পুরুষস্ত তদীয়শত্তেः প্রকৃতেশ্চ লক্ষণঃ পৃচ্ছতি  
—প্রকৃতেবিতি । প্রশ্নপৰম্পরা চেয়ঃ স্মতশ্চ চিরস্থিতি-  
বাঙ্গ্যা কেবলমিতি জ্ঞেয়ম,—পূর্বমেব জ্ঞাতাভীষ্টহাঁ ॥

১০। অথোপাদানাংশস্ত প্রধানস্ত লক্ষণমাহ—যত্নদিতি।  
 যৃ খলু ত্রিশুণং সদ্বাদিশুণত্রয়মহারস্তদেবাব্যক্তং প্রধানং  
 প্রকৃতিকং প্রাহঃ। তত্ত্বাব্যক্ত-সংজ্ঞত্বে হেতুঃ—অবিশেষঃ  
 শুণত্রয়মাম্বুরপত্রাদনভিব্যক্তবিশেষমত্তেব্যক্তুৎসংজ্ঞকেতি  
 [স্তো ৩০২১০, ১২৭১] গমিতম্। অধান-সংজ্ঞত্বে হেতুঃ—  
 বিশেষবৎ। স্বাংশকার্যুরপাণাং মহদাদি-বিশেষাগামাশ্চ-  
 ক্রপতয়া তেভ্যঃ শ্রেষ্ঠম্। প্রকৃতিসংজ্ঞত্বে হেতুঃ—সদমসদ-  
 আকং সদমসচু কার্য্যকারণকরপেয়ু মহদাদিযু কারণস্তদলুগত  
 আয়া স্বরূপং যশ্চ তথ। তথাপি নিত্যঃ প্রলয়ে কারণ-  
 মাত্রাত্মনাবস্থিত-সর্বাংশত্বেন ষষ্ঠি-স্থিত্যোঢ়াপক্ষীকৃতাংশত্বে-  
 নাবিকৃতং স্বরূপং যশ্চ তাদুশিতি ব্রহ্মস্ত মহদাদিকৃপত্রক

\* অত.ভা.১৭৪—“য়া.....অভিপ্রাতে” ইতি, (গী.০৩২৭) “অকৃতেঃ...মহাতে”। ইতি ৮ প্রষ্টব্য। † ‘নাস্তিকঃ.....মহাপ্রাঞ্জঃ’ ইতি টিকাংশঃ ‘খ’-করলিপিত উপস্থিতে।

୧। ଅରସ୍ତାନାମାଟ (ଘ) ; ୨। କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଜ୍ଞେତି (ଘ) ; ୩। ପରିଭିଦ୍ୟାନାମଶ୍ଵର (ଘ, ସ୍ଵ) ; ୪। ତତ୍ତ୍ଵପାଦିପ୍ରାଧିକେନ (ଥ) ; ୫। ଅସ୍ତ୍ରକୁ (ଥ) ।

ବ୍ୟାବ୍ରତମ,—ଅଙ୍ଗେ ନିର୍ଣ୍ଣାତାନୁହାନୀନାଃ ଚାବ୍ୟକାପେକ୍ଷଯା  
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମଭାବ ; ସବ୍ବ, ସର୍ବତୋହପ୍ୟାର୍ଥୀକପତ୍ରେନ ନିର୍ବଜ୍ଞ-  
ଶକ୍ୟଭ୍ରାତାଃ ସନ୍ତୁଷ୍ଟଦେନୋକ୍ତମ୍ । ଅତ୍ୟଏ ସର୍ବଶ୍ରେଷ୍ଠଭାବ ପ୍ରଧାନ-  
ଶଦେନ ଥ୍ୟାତଃ ସଂକ୍ଷପ୍ତି—ଆହୁ ଶୌତାଃ ଶାର୍ତ୍ତାଚ ।  
ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟକ୍ରମଭାବେ<sup>୧</sup> ଦର୍ଶଯତି—ତ୍ରିଗୁଣମପ୍ୟାକ୍ତମ୍ । ସଞ୍ଚଗଃ ଖଲୁ  
ବ୍ୟକ୍ତିଭବତ୍ୟେ । ତଥା ସୁଃ କାର୍ଯ୍ୟମ୍, ଅସୁଃ କାର୍ଯ୍ୟଃ ତତ୍ତ୍ଵା-  
ଅକମପି ନିତ୍ୟମ୍ ; ନୈବ ମୂଳାଦି । ତଥା ସହାଦିଭିବିଶେ-  
ବଦପି<sup>୨</sup> ଶୁଣମାଗାରପତ୍ରେନାବିଶେଷମ୍, ନୈବମନ୍ତଦିତି । ତଦେବ  
ମିଛେ ପୂର୍ବବାକ୍ୟାର୍ଥେହିତବ୍ୟାପ୍ତ୍ୟସ୍ତ ସଥାଯୋଗମେକବାଦି-ଧର୍ମୈ  
ପରିହର୍ତ୍ତବ୍ୟାଃ ॥

୧୧ । ଅଙ୍କ ବିତୁରିତ୍ୟସ୍ୟଃ ;—ଅଙ୍କଦେନୋପମତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ।  
(୧୨—୧୪) ।

୧୫ । ପ୍ରାଦାନିକଃ ଗଣଃ ଦର୍ଶଯିତ୍ବା ପୌରକ୍ୟଃ ଗଣଃ ଦର୍ଶଯତି  
—ଏତାବାନିତି । ସ ଏବ ପୂର୍ବମ୍ କାଳଃ, ମ ଏବ ପକ୍ଷବିଂଶକୋ  
ଜୀବଶ୍ଚ, ତଦଂଶାବେବ ତାବିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୧୬, ୧୭ । ତତ୍ତ୍ଵ କାଳକ୍ଷେତ୍ର ପୌରକ୍ୟଗତ୍ୟାଃ ଦ୍ଵିଦ୍ୟ<sup>୩</sup> ଦର୍ଶଯତି  
—ପ୍ରଭାବ୍ୟାତି ଦ୍ୱାଭାମ୍ ॥ ୧୭ । ତତ୍ତ୍ଵ ସ୍ଵତମାହ—ପ୍ରକତେ-  
ରିତି । ମ ଭଗନାନ୍ ପୂର୍ବମ୍ ଏବ ସ୍ଵାଂଶେନ କାଳଃ ; ତଦେବ  
ମମେନ ଲକ୍ଷଣେନ କାଳକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରାଦାନିକଭ୍ୟା—ଏତ୍ୟାତମ୍—  
ତତ୍ତ୍ଵାପି କ୍ଷେତ୍ରହେତୁଭାବ୍ୟ<sup>୪</sup> ॥

୧୮ । ତତ୍ତ୍ଵୈବ ଜୀବଶ୍ଳାପି ତତ୍ତ୍ଵଭାବରୁମେବାହ—ଅନ୍ତ-  
ରିତି । ମହାନାଃ ଦେବାତ୍ୟାନାମୁପାବୀନାମ୍ । ଏବ ପୌରଷେ  
ଗଣେ ଦ୍ଵିନ୍ୟାକଃ—କାଳୋ ଜୀବଶ୍ରେତି, ପ୍ରକ୍ରିତିପୂର୍ବମ୍ ତୁ  
ଦ୍ଵୀପ, ପ୍ରାଦାନିକ-ଚତୁର୍ବିଂଶତି-ସ୍ଵର୍ଗଃ । ତତୋ ବିବେକେ ସତ୍ୟାତ୍ମି-  
ବିଶ୍ଵତିରେବ ତତ୍ତ୍ଵାନି ॥

୧୯ । ଦୈଵତ କାଳ ଏବ,—ପୂର୍ବମବାଦାଜ୍ ଜୀବାନ୍ତିତ୍ତାପି  
ପ୍ରକତୋ ଲୀନଭାବ୍ୟା । ବୀର୍ଯ୍ୟଃ ଜୀବାଧ୍ୟ-ଚିନ୍ଦପଶ୍ଚିମ<sup>୫</sup> (୩୦ ଓ  
୩୨) ‘ଇମାନ୍ତିଶ୍ରୋ ଦେବତାଃ’ ଇତି ଅତେଃ ॥

୨୦ । କୁଟୁମ୍ବେ ମନୋବନ୍ଧମ-ବିକ୍ରେପ-ରହିତଃ ; ସ୍ଵତେଜ୍ସା ସ୍ଵ-  
ଅଭାବେଣ ; ତମୋହଜାନମ୍ ॥

୨୧ । ସନ୍ତୁଷ୍ଟଦେବ ଭଗବଂପଦଭମ୍, ତତୋ ଦ୍ରବ୍ୟାଦିମାତ୍ର-  
ପ୍ରହଣହେତୁଭାବ୍ୟମ୍ । ‘ସଦାହର୍ଵାନ୍ତଦେବାଖ୍ୟାମ୍’ ଇତ୍ୟାପାତ୍ର-ତତ୍ତ୍ଵ-  
ବିଷ୍ଟାନ୍ୟୋରଭେଦେବିକ୍ଷିତାନ୍ୟଭାବନ୍ୟୋରଗଚାରାବ୍ୟ । ଟାକାଯାମ୍—

‘ଚିତ୍ତମ୍’ ଇତ୍ୟନ୍ସରଃ କ୍ରିୟା-ଶକ୍ତ୍ୟାଭ୍ୟେନ ଶୁଦ୍ଧିତି ଚ  
ଜ୍ଞେଯମ୍ ॥ (୨୨) ।

୨୩ । କ୍ରିୟାସ୍ତ ମନାଦ୍ୟେପାଦନେସ୍ୟ ଶକ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ସଃ ॥

୨୪ । ମନସ ଇତ୍ୟପଲକମ୍ ; ଦେବାନାମପି ଭୂତାନାଃ<sup>୬</sup>  
ମହତାମପୀତାତ୍ର ଭୂତଶ୍ଵରାଦି-କ୍ରମଶ୍ଵରାତ୍ମରୋ ଜ୍ଞେଯଃ ॥

୨୫ । ସମହକ୍ଷାବ୍ୟ ସାକ୍ଷାଦନ୍ତଃ<sup>୭</sup> ପ୍ରଚକ୍ଷତେ, ଉପାଶ୍ଟ-ତତ୍-  
ବିଷ୍ଟାନ୍ୟୋନ୍ତାନ୍ୟାପତ୍ରିଭ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟି । ତତ୍ତ୍ଵାଲ୍ୟ ବଦ୍ଧତ୍ୟାତ୍ୟର୍ଥଃ ;—  
‘ମାଙ୍ଗାଃ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ତୁଲ୍ୟାଗୋ’ ଇତ୍ୟମରଃ । ଅହକାରଃ ବିଶିନନ୍ତି—  
ଭୂତେତି ; ଅନ୍ତଃ ବିଶିନନ୍ତି—ମହ୍ୟଶିରମିତ୍ୟାଦି-ପଦଭ୍ୟେ ।  
ତତ୍ର ମନ୍ଦମାତ୍ୟାଃ ପୂର୍ବ୍ୟ ପ୍ରଗମପୁରୁଷମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୨୬ । କର୍ତ୍ତ୍ଵର ହେତୁକର୍ତ୍ତ୍ଵମ୍ ॥ (୨୭) ।

୨୮ । ସନ୍ଦବିଦୁରିତି ପୂର୍ବ୍ୟର୍ଥ ॥

୨୯, ୩୦ । ତୈଜ୍ସାନିତି<sup>୮</sup> ମୁଗକମ୍ । ଚିତ୍ତଶ ଗ୍ରହମାତ୍ରମ୍,  
ବୁଦ୍ଧେଷ୍ଟ ଦ୍ରୟଶ୍ଵରଗପଂ ଜ୍ଞାନମ୍, ବିଜାନମତ୍ରେ ଚିତ୍ତମାତ୍ରମ୍<sup>୯</sup> । ତନ୍ଦିକଃ ସବିକଳ୍ପ-ଜ୍ଞାନାନ୍ତରମିତି ଶୁତିଃ ॥

୩୦ । ବୁଦ୍ଧିଷ୍ଟ ମଂଶ୍ୟାଦି ଜ୍ଞାନାନ୍ତର-ତତ୍ତ୍ଵବିଶେଷଚିତ୍ତନକପେତି  
ହେବ । ଅତ ତୁ ବୁଦ୍ଧାବିଷ୍ଟାତା ଅକ୍ଷା, ଉପାଶ୍ଟଃ ପ୍ରାହ୍ୟୋ  
ଜ୍ଞେଯଃ । ପୂର୍ବ୍ୟଦ୍ୱାପାନାର୍ଥମଭେଦ ଉତ୍କଃ ॥

୩୧ । ଜ୍ଞାନେନ୍ଦ୍ରିୟାଗାମପି ତୈଜ୍ସତମ୍, —ମବିକଳ୍ପ-ଜ୍ଞାନ-  
ତ୍ରେନ ବଜଃପ୍ରଚୁରାତ୍ୟ ॥

୩୨ । ଭଗବଦ୍ୟାତିର୍ଯ୍ୟ କାଳକପତ୍ର-ପ୍ରଭାବ : । ଶ୍ରୋତ୍ରଃ ତୁ  
ଶବ୍ଦଗମିତ୍ୟନେନ ତତ୍ତ୍ଵଶକ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ଲକ୍ଷ୍ୟତେ ; ଶ୍ରୋତ୍ରାହାର୍ଥ ଶବ୍ଦ-  
ଅଭିର୍ମିତି । ଅନ୍ତଦୟତୁ ବିବରଣମାତ୍ରମ୍ । ଏମ୍ଭାବରାତ୍ରି ॥

୩୩ । ଅର୍ଥାତ୍ୟର୍ବ୍ୟ ଶବ୍ଦବିଶେଷକ୍ଷ ଦ୍ରୁଷ୍ଟିଲିଙ୍ଗଭକ୍ତି । ସରପ-  
ଲକ୍ଷଣଃ ତୁ ତମାତ୍ରମ୍ ; ନତମ ଇତି ଲକ୍ଷଣକ୍ଷେଦମଭେଦ-  
ବିବକ୍ଷଯୈବ ; ବସ୍ତୁତଃ ଶବ୍ଦାଦୟୋ ଦ୍ଵିବିଧା:—ଆକାଶାଦି-  
ଦ୍ରୟାଗାଃ ପୁଷ୍ପାବସ୍ଥା ଗୁଣବସ୍ଥାଚ ; ତାତ୍ପାତ୍ମାତ୍ମାତ୍ରକପାଃ, ଅର୍ଥ-  
ଅଗ୍ରାଦିକପାସ୍ତେ ଇତି ॥ (୩୪—୩୮) ।

୩୪ । ତେଜ୍ସନ୍ତେଜ୍ସମାଧାରଣଭମିତି ତତ୍ତ୍ଵବୋଧକମିତ୍ୟର୍ଥଃ ।  
ରାପେତେ ହି ତେଜ୍ସୋହଜାନାରଣ୍ୟ ଗମ୍ୟତେ ;—ଅମାଧାରଣ-  
ରାପଦ୍ୱର୍ବ୍ୟଃ ତେଜ ଇତି ॥ (୩୦—୩୨) ।

୧ । ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟଭାବ (୬) ; ୨ । ସନ୍ତୁଷ୍ଟଦେବିଶେଷପି (୬) ; ୩ । ହିବିଦୀ (୬) ; ୪ । ଶ୍ରୋତ୍ରକାହାତ୍ (୬) ; ୫ । ମେତାବାମଧିଭୂତାନାଃ (୬) ; ୬ । ତୈଜ୍ସା-  
ବିତ୍ୟାବିକମିତି (୬) ; ୭ । ଚିତ୍ତନକପମ୍ (୬) ।

৪৩। তুমস্তঃ চন্দ্রাদি-দর্শনেন সম্মুদ্রাদিবিব ॥ (৪৪, ৪৫)।  
৪৬। ভাবনমিতি । ব্রহ্মঃ পরমেশ্বরস্তু ভাবনমিত্র-  
নীলাদিরপায়াস্তু । রূপাদি-দৃষ্টাস্ত্বেন শ্রবণহেতুস্তঃ জলাদো  
গম্ভাত্তাবাদসম্যক্তমিতি ; যদ্বা, বিরাড়্কপেণ তস্তু ভাবনঃ  
ভাবনোপাদিকস্তম<sup>০</sup> ॥ (৪৭)।

৪৮। তেজ ইতি সার্কিকস্ম ॥ (৪৯)।

৫০। এতানৌতি । অধূনা কালাদি-বিশেষৈকপেত ইতি  
জ্ঞেয়ম্ ॥

৫১। উথিত্যুৎপত্রম্ । বিরাট পুরুষো হিরণ্যগত্যাকঃ  
সমষ্টিজীব উদত্তিষ্ঠ—স্বষ্টপ্রমিবাতিক্রম্য সচেতনো বতুব ॥

৫৩। খমাকাশঃ বহুবা নির্বিতে—পৃথক্ পৃথক্  
কৃতবান् ॥

৫৪। মুখঃ ব্যাটিমুখামাঃ কারণাংশম্ । এবং বাণ্যাচ্ছিদি ॥

৫৬। ঔষধ্য আপশ্চ তত্ত্বভিস্মানিষ্ঠাঃ ॥ (৫৭)।

৫৮। ইরিস্তদাবেশাবত্তারো দেবতা-বিশেষঃ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবরতে তৃতীয়স্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে ষড়বিংশোত্থ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

## সপ্তবিংশোত্থ্যায়ঃ

১। অথ জীৱাখ্যঃ পুরুষমপি প্রকৃতেবিবিন্দি—  
প্রকৃতিস্তোত্পীত্যাদিনা । যথা জলে দৃষ্টোৎপ্রকৃত্যেন ন  
লিপ্যতে তথ্যেত্যৰ্থঃ ॥

২। কিঞ্চত্র জলাক-দৃষ্টাস্ত্বেন<sup>০</sup> দর্পণ-মুখ-দৃষ্টাস্ত্বে  
লক্ষ্যস্ত্বাং স্মুথস্ত দর্পণদোষ-গিপ্তব্রতভিস্ত্বেন মিঠ্যে-  
বাতিমানঃ কুরুত ইত্যাহ—স ইতি ॥ [ অতোত্তরাক্ষে শী ৩:২৭শ-  
পঞ্চাশ্রিমান্দিকং দ্রষ্টব্যম<sup>০</sup> ] (৩,৫)। ৪। অত্র যথাশ্রোকঃ ভা ১০:১২শ-  
৩৬ত্যৰ্থঃ, ৪৮ত্যৰ্থঃ পঢ়াক দ্রষ্টব্যঃ; অস্ত পুনঃ পুনৰভিরত্যাদরবশাদেবেতি  
জ্ঞেয়ম্ । ]

৫। ভজিষ্যোগেনেতি, তস্তুত্ব সাধনস্যাক্তৃ । কলাস্তুর-  
তাৎপর্যব্যাখ্য সকৈতবস্তু দশিতম্ ॥

১। ভাবনোপাদিঃ (ক, খ); ২। বাণাপি (গ); ৩। জলাক-দৃষ্টাস্ত্বেন (খ); ৪। নিক্ষে (ক); ৫। শুক্রজ্ঞান- (গ); ৬। শাস্ত্রাচ্চাপ-  
কারকত্যা (গ) ।

৫৯। নাত্য ইত্যর্দ্ধকম্ । লোহিতঃ রক্তাদি-সংকারিকা  
শক্তিঃ ॥ (৬০)।

৬১। অহমিতি । অত্র চৈত্যঃ ক্ষেত্রজ্ঞে হিরণ্যগত্যাত্ম-  
যাম্যবস্তু দ্বিষ্টরঃ প্রদ্যুম্বকপোহিযঃ জ্ঞেযঃ ;—জীবস্তু কর্তৃঃ  
করণজ্ঞাবাদঃ, দেবতাজ্ঞাভাবাচ্চ ; দ্বিষ্ট-পুরুষ-গতভ্রেনৈব  
গ্রঝোত্তরাচ্যাঃ চ । অতোহিষ্টেব সর্বাধিক-সামর্থ্যঃ দর্শিয়তে  
—(১০ত্য-শ্লো<sup>০</sup>) চিত্তেনেত্যাদিনা ॥

৬২। অভ্যাথিতাঃ স্ব-স্বার্থিষ্ঠান-সংযোগঃ প্রাপ্তা অপি ;  
অস্ত বিবাঙঃ । উথাপনে—বহিষ্টেষ্ট-সম্পাদনে ; আবিবিষ্ণঃ  
—গ্রহেব চক্রঃ ॥ (৬৫—৬৯)।

৭০। চিত্তেনেতি । গ্রাবিশং—বহিষ্টেষ্ট-সম্পাদনার্থঃ  
হয়মেব সর্বোৎপানে পুনৰুত্থানঃ কৃতবান् । উদত্তিষ্ঠঃ—  
বহিরপি চেষ্টাঃ প্রাপ্তবান্ ॥

৭১, ৭২। যথেতি দৃঢ়কেন । ৭১। তথা যেন ধিনা  
বিরাট নোদত্তিষ্ঠ ॥ ৭২। তমিতি দ্বাত্যামস্তুঃ । প্রত্যগা-  
আনন্দর্থামিনম্ ॥

৭৩, ৭৪। যথেতি দৃঢ়কেন । ৭৩। তথা যেন ধিনা  
বিরাট নোদত্তিষ্ঠ ॥ ৭৪। তমিতি দ্বাত্যামস্তুঃ । প্রত্যগা-  
আনন্দর্থামিনম্ ॥

—————

৬—১১। অত্রএব জ্ঞানকর্ম-মিশ্রস্তুতা—যমাদীতি  
যটকেন । ভাবেন ভক্ত্যা ; সত্যেন যথার্থ-ব্যবহারেণ । তদেবং  
সিদ্ধঃ<sup>৪</sup> জীবস্তু শুক্রস্তু জ্ঞান<sup>৫</sup>মীশরোপমক্ত্যৰ্থেন যোজয়তি ॥  
(৭—৯)। ১০, ১১। উপলভ্যেতি সার্বিকেন । ১১। অসত্তো-  
পাদিকেহহক্ষারে আস্তনা তত্ত্বপ্রাপ্তিকেনৈব দ্বারভূতেন । মুক্ত-  
লিঙ্ঘপূর্বিষ্পৰ্যন্তমৃত্যুম্ ; অত্রেব সদজপেণ—অস্ত সমাগ্ ভাস-  
মানযাত্তানমূপলভ্য তত্ত্বস্তুপি ভাসমানাদ্যাপকারকত্যাগ<sup>৬</sup>  
তত্ত্বেব স্থিতঃ পরমাত্মানমপি প্রতিপন্থতে জানাতি । তমেব  
বিশিনষ্টি—অসত্তাঃ তদন্তেষ্যামপি চক্ষুর্ত্তসকং সর্বত সত্যসতি  
চাহৃষ্যতমতএবাদ্যায়ম্ । ততো মুখ্যস্তুত্বপলক্ষার্থমেব শুক্ষা-

অদর্শনমিতি ভাবঃ ;—(বৰ<sup>০</sup>মু<sup>০</sup> ১৩।২০) ‘অচার্থক পরামর্শঃ’ ইতি স্মায়েন।

১২।১৩। এবং স্বাংশ-পরম্পরায় মূলদর্শনঃ দৃষ্টান্তযৈতি—যথেতি যুগাকেন। ১৩। নিগমযৈতি—এবমিতি। ভৃত্যাদি-মৰ্যাদাঃ সংজ্ঞাতোপাদিকৈঃ স্বাভাবিকৈঃ স্বাভাবিকৈঃ স্বাভাবিকৈঃ ভাসো যেবু তৈর্য-ইকোণশিত-পুরুষস্থনীয়েঃ পুরুষেন্দ্রিয়বৃহকার উপাধিহেন বর্ততে ষশ স লক্ষিতঃ। তত্ত্ব ক্রমাদনো-হকারোপাদিকেন পারম্পরিক-স্বারভূতেন তথা সদাভাসেন শুন্দেন চ সাক্ষাদ্বারভূতেন সত্যদৃক পরমাত্মাপি লক্ষিত ইত্যার্থঃ।

১৪—১৫। ভৃত্যস্ত্রেতি ত্রিকৃৎ। অসতি সত্তঃ শুক্র-জীবাদিতরশ্মিন् অব্যাকৃতে॥ (১৫)। ১৬। সাহস্রারে সতি ‘মামহং নাজাসিদ্ধম্’ ইতি স্বয়ম্প্রানন্দরমেব প্রতিমন্দানাস্তরে মাং-পদোক্ত-ভৃত্যস্ত্রাদি-সংজ্ঞাত-লক্ষণ দ্রব্যবিশেষণত্যাঃ তদ-হক্ষারশ্চাপ্যন্তদা দৃঢ়ত্বাপত্তেরহং-পদোক্তস্তদ্বৃষ্টাত্মা তদ্ব্যাতিরিক্তে যঃ প্রকাশক আশ্রয়শেচত্যার্থঃ।

১৭। অঙ্গোন্তাপাশ্রয়তেহপোক্ষণ নশরহে লিম্পত্তি নাম, তচ মেত্যাহ—নিত্যাদিতি॥ (১৮)।

১৯। অকর্তৃরিতি। অতঃ পুর্বোক্তাক্ষেতোঃ॥

২০। অন্তঃশ্রেণী নভোবদ্যুম্পৃষ্ঠঃ পুরুষস্ত্রেতি তত্ত্ববিবেকঃ কর্তব্য ইত্যপ্যকিঞ্চিকরমিত্যাহ—কচিদিতি॥ কচিঃ পাঠ এব সর্বসম্ভতঃ॥

২১—২৬। অঙ্গোচাতে।—যদি তদবিবেক এব পুর্বোক্ত-হেতুস্তদা তত্ত্বান্বর্ণনাত্ম শ্রাণ, পূর্বস্থীশ্বর-

বৈমুখ্যমেব,—(ভৰ<sup>০</sup> ১১।২০।৩৭) “ভয়ং দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ শ্রাণ” ইত্যাদেঃ। ততঃ সর্বত্রেশ্বরাবাধনপূর্বকসমেবোপযুক্ত-নিত্যপদিষ্ঠেহপি নির্দ্বারয়তি ষড়ত্তিঃ। ২১—২৩। অত্রানিবিত্তেতি ত্রিকৃৎ। ২২। জ্ঞানম—বিচারঃ; দর্শনম—নির্দ্বারণম; তপঃ—শম-দগ্ধাদি; যোগঃ—জীবাত্মপরমাত্মানো-ধ্যানম; ‘যোগঃঃ ২ সংহননোপাদ্যান-সন্ধতি-যুক্তিম্’ ইত্যথর-কোষে নানার্থবর্গাং। ধ্যানমেব ধ্যাত-ধ্যোয়-বিবেক-রহিতঃ সমাধিঃ [নির্বিকল্পঃ]॥ ২৩। অংশঃ প্রাবল্যে সতি তত্ত্ব-বিদ্যার্থঃ তদ্বাবির্ভাবকারণমৰণিয়থা জলেঃস্তোত্রপ্যস্তুরিতা ক্রিয়তে, তথা সাপি মায়া স্বাংশেন তত্ত্বস্তোত্রবতৌতি। অত (ভৰ<sup>০</sup> ১০।৮।১।১৯) “সর্বাসামপি সিদ্ধীনাং মূলঃ তচ্ছরণা-চর্চনম্” ইত্যাজ্ঞ্য। ভক্তেরধৃতেহপি [সক্তেবহৃৎ] অঙ্গব-নিষ্ঠেশঃ। তেষাঃ [যোগিনাঃ] তত্ত্ব [ভক্তে] সাধনাস্তুরমায়ান্ত-দৃষ্টিরিত্যত্প্রাপ্যে; অতএব তেষাঃ খোক্ষমাত্রফলমিতি॥ ২৪। দ্বিতীয় ভগবচ্ছত্যংশেন<sup>৪</sup> শক্তিনতঃ ষে মহিম্বি মহিমহেতাবীৰ্থরহে<sup>৫</sup> স্থিতশ্চ প্রাপ্তস্তুরিতীৰ্থৰস্তু স্বরূপ-শক্তিস্তুৎ দশিত্যম্,—(ভৰ<sup>০</sup> ১০।৮।৭।৩৮) “স যদজয়া” ইত্যাদেঃ॥ (২৫।২৬)।

২৭—২৯। যদৈবেতি ত্রিকৃৎ। ২৮। যন্তুভক্তস্ত মৎ-প্রসাদেনোঞ্চমেব নিঃশ্বেষঃ প্রাপ্তোভীত্যাহ—মন্তুক ইতি। যদি মন্তুকসম্বেন মন্তুকে ভবতি, তদৈবেত্যার্থঃ। ভৃষ্টাস সর্বত্র বলবত্তরেত্যার্থঃ। অহমেবাশ্রয়ো ষশ তৎ; তদুক্তঃ গীতামূৰ্তি—(১।২।৬) “যো মামব্যভিচারেণ” ইত্যারভ্য ‘অক্ষণে হি প্রতিষ্ঠাহম্’ ইতি॥ (২৯)।

৩০। যদী সৎপ্রমাণে সতি॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে তৃতীয়সংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোকুলমিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ॥ ২৭॥

~~~~~

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ

১। যেনৈব বিদিনা প্রকারেণ তৎপ্রকারকং লক্ষণ-
গত্যাথ্যঃ ॥ (২—৭)।

৮। অস্তিকমাসীন ইত্যত তু টাকায়াম্—‘যথাস্থ-
গতি বা’ ইতি ন সঙ্গতে; অস্তিসমাসীন ইত্যত তু
যথাস্থগমিতি ‘সমস্তেক্তি’-সম্ভবঃ। অত তু অস্তিকমাসনে-
নেতাপি সঙ্গতে,—সমানার্থত্বাং অস্তিক-শবদশ তথৈব
নিরুক্তিরিতি ভাবঃ। [‘স্থিতি’ ইত্যত ‘হ—’] স্থোভনম् ‘অস্তি’
—স্থিতির্বেত্তি ব্যাখ্যানে তু যথাস্থগমিতি ব্যাখ্যানেহপি
অস্তিকমিতি ঘটিতে ॥ (৯—১১)।

১২। কাঠা—দিক, অবদিঃ, পরমস্তুপগমিতি যাবৎ ॥

১৩—১৪। শ্রীমদ্বেতি স্টকম্। (১৩—১৬)। ১৭।
ত্বত্যাহুগ্রহকারিম্,—সদৈবাদিকাদিক-স্বভক্তিস্থানেহপ্য-
পরিতোষঃ ॥ ১৮। এবং সমগ্রাঙ্গং চ তাবক্ত্যায়েদ্যোবন্মানো
ন চ্যবতে ॥

১৯। সনসি চুতে সতি প্রকারাস্তরেণ ধ্যায়েদিত্তাত্ত্ব-
—স্থিতিযত্যাদিভিঃ ॥

২০। বিলক্ষ্য নিশ্চিত্য ॥

২১। মহত্তৎ ধ্যাতৃণাং দ্বন্দ্বস্তুকারমসামর্থ্যম্ ॥ (২২)।

২৩—২৫। জাহুবয়গমিতি ত্রিকম্। ২৫। শুহা প্রবেশ-
স্থানং স্তমযোর্বৰ্যং তত্ত্বপলক্ষিত-বক্ষেত্রঃ ॥

২৬। অধিবাসগ্নিতি তত্ত্বাপি পরমলোভনীস্থং দর্শিতম্ ॥

২৭। মন্দরগিরেরিতি শৌটীর্য-বারহঃ মাত্রে তাংপর্যাম্,
ন তু নির্ণেজনে [উজ্জলীকরণে] নিশ্চিতস্তু [উজ্জলী-
কৃত্ত্ব] নিত্যসিদ্ধত্বঃ। তস্মাদ্যাস্তত্ত্বিত্বস্তুত-বাচ্য এবায়ং
ক্ষনিক্ষয়প্রেক্ষয়া গম্যতে। পরিবর্তনং চাহ শুষ্ট স্থাপনার্থং
জ্ঞেয়ম্ ॥

২৮। দিঙ্গামিতি পূর্ববৎ লিপ্তবৈষ্ণব পৌরমপুত্রাং
জীবস্তু তস্তু মহাসমষ্টিপুস্তু তস্ত্বাবির্ভাবাস্পদং মহাপুরুষ-
বৈষ্ণবভাববিশেষ ইত্যগঃ। অমলং শুণাতৌতম্; তচ্ছতঃ
বৈক্ষবে,—‘আস্ত্বানন্দস্তু জগতো নিলে’পমগুণ্যাগলম্। বিভূতি
কৌস্তুভ্যামিতি স্বক্রপং ভগবান্ হরিঃ’। ইতি। এবং তস্তু
ভূষণানামপি পরব্রহ্মত্বে তদাশ্রযস্তু তস্তু কৈমুত্যমানীতম্ ॥

২৯। ত্বত্যাঃ স্ব-স্বাভীষ্টমূর্ত্তৈর্বকাঃ; তেষমুকশ্যামুক্তা
যা ধীস্ত্বাঃ; ইহ জগতি গৃহীতা আকৃষ্টা বৈকৃষ্টাদানীতা
মূর্ত্ত্বো যেন তত্ত্ব ॥

৩০। যৎ খলু শ্রীনিকেতং [মুখং] সর্বোকৃষ্টাজ্ঞাত্ত্ব-
মধিক্ষিপ্তবৈষ্ণবে, তদজ্ঞাকারং নেত্রং ধ্যায়েৎ। যদা, অজ্ঞে-
ত্বজ্ঞম্—শুপাঃ শুলুগিত্যাদিমা ছান্দসঃ শুলুকঃ; তস্তু
বিশেষং শ্রীনিকেতমিতি। মীনব্রহ্ম চাত্র জ্ঞানয়েনাধিক্ষিপ্তঃ
জ্ঞেয়ম,—যেন মুখেমাজ্ঞামধিক্ষিপ্তম্;—অত মেত্রাঞ্জন্তে
শোভাবিশেষপোষাদেবং ব্যাখ্যায়তে মনোময়ং শ্রীভগব-
দস্তর্মান-কৃপা-বিলামদ্যুক্তকম্; শ্রীভূজ্ঞাননাভক্তিবিলাসা-
বিষ্টং বা ॥

৩১। শ্রিদ্বন্দ্বম্—স্বেচ্ছাতিশয়াভিব্যক্তকং যৎ শ্বিতৎ তেনামু
নিরস্তুরং প্রতিতং পুনঃ পুনঃ শ্বীতৌকৃতম্। অতএব যত
এব বা বিপুলঃ প্রসাদো ষষ্ঠ যত্ব বা তথাভৃতম্। প্রচায়াং
পরমবহুস্তুগৃহক্ষেত্রে চিত্তে ॥

৩২। তৌব্রশোকাঞ্চমাগর-বিশেষণত্বেন হাসস্ত পরমা-
নন্দাঞ্চমাগর-বর্কনত্বং ধ্বন্ততে; তেন চন্দ্রস্তেহপ্যপূর্বত্বম,—
প্রসিদ্ধচক্রে ক্ষারক্ষীরোদধি-বর্কনত্বাবিশেষঃ। ক্রমগুলং
বর্ণযতি—সম্মোহনযৈতি। এষা চোৎপ্রেক্ষা জ্ঞেয়া; কাকা
হি সা ব্যাজ্যতে ॥

৩৩। তত্ত্বাদরেণ ॥

৩৪। এবং হরাবিতি। এবং পূর্বোক্তযোগমিশ্র-ভক্তা-
চৰ্ষামেন হরৌ প্রতিলক্ষ্যভাবে ভবতি; তত্র লিঙ্গম—
ভক্ত্যাত্যাদি। ভক্ত্যা—স্বরণাদিমা; অপি এবমপি। তচ্চ
দ্যোয়মধূবস্তুভাবেন তাদৃশতাপগ্রঞ্চ তচ্ছিত্তম্। শনকৈ-
বিষ্ণুঞ্জ ইত্যুক্তমপি ভবতি,—যেন ঘোগাপ্তয়া ভক্তি-
রহষ্টিতা, তস্মাং কৈবল্যেছা কৈতবদোষাদেবেতি ভাবঃ।
যথোক্তম—(ভৱ ১। ১। ১২) “ধৰ্মঃ প্রোজ্জ্বিতকৈতবঃ” ইত্যত
প্রশদেন মোক্ষাভিসংক্ষিপ্তি কৈতবত্বম্। অতএব ‘বড়শঃ’-
শব্দেন কাঠিয়মরসবিহৃত কৌটিলঃ দাস্তিকত্বং স্বার্থমাত্-
সাধকত্বং ব্যক্তিতম্। শুক্রভক্তাস্তু ন কদাচিত্তথা তৎ-

ଦେୟ ତ୍ୟଜନ୍ତି ; ସଥୋକ୍ତଂ ରାଜ୍ଞୀ—(ଭୀ ୨୮୧୫) “ଦୌତାରୀ ପୁରୁଷଃ କୁଷପାଦମୂଳଃ ନ ମୁଖ୍ୟତି । ମୁକ୍ତସର୍ଵପରିକ୍ଲେଶः ପାହଃ ସ୍ଵଶରଣଃ ସଥା ॥” ଇତି ; ଶ୍ରୀନାରଦେମ ଚ—(ଭୀ ୧୫୧୯) “ନ ଦୈ ଜନଃ” ଇତ୍ୟାଦୀଏ “ସ୍ମରନ୍ତୁନ୍ଦାଜ୍ୟୁପଗୃହନଂ ପୁନବିହାତ୍ତୁ ମିଛେଇ ରମଗହୋ ଜନଃ” ଇତି ଯେ ରମଗହଃ, ସ ତୁ ନ ତ୍ୟଜତୀ ତାନେନାଥେଃ [ଭକ୍ତିରନିକେତରାଗଃ ମୋକ୍ଷକୈବଳ୍ୟାଭିନିକ୍ଷେତ୍ରାନାମଃ] ଲୋହପାମାଣାଦି ତୁଳାତ୍ମଃ ରୁଚିତମ୍ । ନ ତୁ ଭଗବନ୍ତି ତତୋହତ୍ୟଥା କୁର୍ଯ୍ୟାଃ । ଯଦୁକ୍ତଃ ଶ୍ରୀବ୍ରଦ୍ଧା—(ଭୀ ୩ ୧୫) “ଭକ୍ତ୍ୟା ଶୁଦ୍ଧିତରଣଃ ପରମା ଚ ତେଷାଃ, ନାମୈଶି ନାଥ ହନ୍ଦୟାସ୍ତ୍ରହାଃ ଅପୁଂସାମ୍” ଇତି ; ଆବିର୍ହୋତ୍ରେଣ ଚ—(ଭୀ ୧୨୧୨୧୫) “ବିନ୍ଦୁଜତି ହନ୍ଦୟ ନ ସଞ୍ଚ ସାଙ୍ଗାଃ” ଇତି ; ଅତଏବ ପୂର୍ବତ୍ର “ଅପୁଂସାମ୍” ଇତ୍ୟାତ୍ ସେତି ବିଶେଷମ୍ । ସଦା, ଭଗବତି ପ୍ରତିଲିଙ୍କ-ଭାବାଦିରିପୋତପି, ତଚ୍ଛିତ-ବଡ଼ିଶ୍ୟ, ଅପି-ଶଦ୍ଵାଦ-ଭଗବନ୍ତପି କୈବଳ୍ୟ-ବମେନୟ ଭାବାଦେବାଭାମିତରାଦ-ବିଷୁଦ୍ଧେ—ତ୍ୟଜତୀତ୍ୟଥଃ । ‘ବଡ଼ିଶ’-ଶବ୍ଦେନ ଚେଦେ ଧରନ୍ତେ —ଗନ୍ଧାଦି-ମହାତୀର୍ଥ-ଶାନ୍ତିରେ ଭଗବତି ବଡ଼ିଶହାନୀରେନ ଚିତ୍ରେ ଶ୍ରାଵନ୍ତୁ-ଶାନ୍ତିରେ ସ୍ଵପ୍ନକାଶାନନ୍ଦକପେ ହାସେ ତଦଂଶେ ମଜାତୀଯତା^୧ ବ୍ୟକ୍ତତଃ ନିବିଶେଷ୍ୟବ୍ରକ୍ଷଣ ଉପଲଭ୍ୟ । ମିକ୍ରାର୍ଥ-ତୟା କୃତ-ତ୍ୟାଗଶ ତତ୍ତ୍ଵ ଧୀରବ ଦୟେବ^୨ ଲକ୍ଷ୍ୟ, ନ ତୁ ତଦ୍ସବଗାହନାତ୍ର-ଶୁଦ୍ଧଜାୟୁଠୋକତମ୍ ; ତତ୍ତ୍ଵ ବଡ଼ିଶ-ଜୀବିକ-ମାଦ୍ୟନେନ ତତ୍ତ୍ଵ ନିର୍ମିତ ଏବ ଜାପିତଃ, ନ ତୁ (ଭୀ ୧୨ ୧୨.୬୯) “ସୁରୁଥନିଭୃତ—” ଇତ୍ୟାଦୀ କରିବ-ପଦେନ ଶ୍ରୀବ୍ୟାସ-ଶୁନୋରୋଭନୀରୀଃ ଲୀଲାଃ ପ୍ରଶାସନି, ବାକେ ତଦ୍ସବିଦ୍ୟେ ତତ୍ତ୍ଵୋରକର୍ତ୍ତଃ ପ୍ରତିପାଦିତଃ ; ସ ସଥା—(ଭୀ ୩ ୧୮୭୫) “ଆରାଧନଃ ଭଗବତ ଦୈତ୍ୟାନା ନିରାଶିଃ । ଯେ ତୁ ନେଛୁଷ୍ଟାପି ପରଃ ତେ ସ୍ଵାର୍ଥଦୂଶାନ ନରାଃ ॥” ଦ୍ୟୋରମୟୋରଦିକାରିଣୋରଭ୍ୟତ୍ର ବିଲକ୍ଷଣୀୟାଃ ନିର୍ଦ୍ଦାରିତ ପରମ-ନିର୍ଦ୍ଦାରିତ ତୁ ମହଃସନ୍ଧ୍ୟ-୪-ବୈଲକ୍ଷଣ୍ୟମେବ ଜ୍ଞେୟମ୍ ;—ସଦେବ^୩ ସର୍ବତ୍ର [ପରତଦ୍ୟାମୁଖୁପାଦପୋପାଦନାଧ୍ୟନାନାଧମେସୁ] ମୂଳମିତି^୪ । (ଭୀ ୩୨୫୦୬) “ବୈଦର୍ଶମନୀଯାବଧିବୈକ୍ରନ୍ଦାର—” ଇତ୍ୟାଦୀ “ହତାଅନଃ” ଇତ୍ୟାଦିକିଂ ତୁ ନାତୋଦାହିୟତେ । ତତ୍ତ୍ଵ (ଭୀ ୩୨୫୦୭) “ନୈକାଅତାମ୍” ଇତ୍ୟାଦି-ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତ^୫-ପ୍ରକରଣ-ପାଠୀଦ୍ୟାନ୍ତିତମେବ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନଃ ଯୁକ୍ତିତି । ତଦେତ୍ୟ ମୋଦାହରଣଃ ଶ୍ରୀକପିଲଦେବବାକ୍ୟ—(ଭୀ ୩୨୫୧୨୬) “ଭକ୍ତ୍ୟା

ପୁନାନ ଜାତବିରାଗଃ” ଇତ୍ୟାଦିକମ୍ପି ଜ୍ଞେୟମ୍ । ତଥା ହଶ୍ଚ ପୂର୍ବତ୍ର (ଭୀ ୩୨୧୨୨୫) “ଶ୍ରୀ ବର୍ତ୍ତକିରତ୍ରମିତ୍ୟାତି” ଇତ୍ୟାତ୍ “ମତଃ ପ୍ରବ୍ରାହ୍ମ” ଇତାବେନ “ତଜ୍ଜ୍ଞାନଃ” ଇତାବେନ ଚ] ଭକ୍ତିମାତ୍ରେ [ଶର୍ଣ୍ଣଗଭି-ପୂର୍ବକ-ଶୁଦ୍ଧମାନଭତ୍ତି-ଯଜମାନ ପୂର୍ବାରପାଶଭତ୍ତାଭାସାଧ୍ୟ] ଦର୍ଶିତମ୍ ;—ଉତ୍ତରତ ତତ୍ତ୍ଵ ଲଙ୍ଘନେ ଦୃଷ୍ଟେ ; ତଞ୍ଜନ୍ମମ୍—ବେଦତା ତେନ (ଭୀ ୩୨୫୦୩୨) “ଭକ୍ତିଃ ମିଦେଗ୍ରୀୟସୀ” ଇତି, (ଭୀ ୩ ୨୨୫୧୩୪) “ନୈକାଅତାମ୍ ମେ ପୃହରଣ୍ତି କେଚିବ” ଇତି ଚ । ଅତଏବ ମୋଗ-ନିରପେକ୍ଷତିତୈବ ତତ୍ତ୍ଵ ମୁଖ୍ୟାଭିଦେଯତମ୍ଭୁତ୍ତମ୍ (ଭୀ ୩ ୨୨୫୦୩୬) “ଜର୍ଯ୍ୟତାଶ୍ଚ ଯା କୋଶମ୍” ଇତାବେନ ମାଯାକୋଶଧରମନନ୍ତ ତୁ ତଦାତ୍ୟବସ୍ତିଗୁଣତମ୍ଭୁତ୍ତମ୍ । ଅତ “ଭକ୍ତା ପୁନାନ୍” ଇତ୍ୟାଦୀ ତୁ ତାଦୃଶ୍ୟ ଅପି ତତ୍ତ୍ଵ ଭକ୍ତେର୍ଜିନାଦି-ମାହାୟୋଦୈନ ମୋକ୍ଷମାତ୍ର-ମାଧକତମ୍ଭୁତ୍ତମ୍ । ଗୋପାଭିଦେଯତମ୍ଭୁତ୍ତମ୍ । ତ୍ୟାଦାତ୍ରାପି ତତ୍ତ୍ଵ ଭକ୍ତେରୀତାଃ ଏବ ପ୍ରଥମତୋ ଦର୍ଶିତଃ । ଏବମ୍ (ଭୀ ୬୨୯୨୨୯) “ଦୃଷ୍ଟୁ ତମବର୍ମେ ସର୍ବେ ଦୈକ୍ଷଣ୍ଡାଦିବିତ୍ରବାଃ । ଦେଖବେନ୍ତିତା ରାଜନ୍ ଶାନ୍ତିରୁଥୀୟ ତୁ ତୁତୁବୁନ୍ଦୁଃ” ॥ ଇତ୍ୟାଦାପି ବୃଦ୍ଧାଯାଶକ୍ରନ୍ମାଶ-ସାରାଜ୍ୟ-ଆପ୍ନି-ତା-ପର୍ଯ୍ୟବତାଃ ଦେବାନଃ ଭକ୍ତ୍ୟାଭାସତମ୍ଭୁଦାହର୍ଯ୍ୟମ୍ ॥

୩୫—୩୮ । ତାଗପ୍ରକାରଃ ଯୋଜିତୁଥାହ,—ମୁକ୍ତେତି । ମୁକ୍ତାଶ୍ରୀମିତ୍ୟାଦିକିଃ ତୁ ଶ୍ରୀପ୍ରିତିମନ୍ଦର୍ଭ ଚତୁର୍ଥବାକ୍ୟାବ-ତାରିକାଯାଃ ଦୃଶ୍ୟ । ତଥା ହି—‘ଜୀବତ ଏବବିଦ୍ଯା-କଲ୍ପି-ମାଯାକର୍ମ୍ୟମେଷ୍ଟମିଥ୍ୟାତ୍ଜ୍ଞାପକ-ଜୀବବସ୍ତରପମାକ୍ଷାକ୍ଷାକରଣ-ତାଦାୟା-ପର-ବସ୍ତରମାକ୍ଷାକାରୋ ଜୀବମୁକ୍ତିବିଶେବ ଇତ୍ୟଥଃ । ଦ୍ୟୁଦଶମେବ ତମୁକ୍ତିଲକ୍ଷଣଃ ଶ୍ରୀକାପିଲମେମେ ମୁକ୍ତାଶ୍ରୀମିତ୍ୟାଦି-ଚତୁର୍ଥୟେ ଦର୍ଶିତମ୍ ।

୩୫ । ତତ୍ର ହି ପ୍ରତିନିର୍ବୃତ୍ତଣ୍ଠପ୍ରବାହଃ ସର୍ବାନଃ ପରମାୟାନ-ମୌକ୍ଷିତ ଇତି “ମୁକ୍ତାଶ୍ରୟମ୍” ଇତ୍ୟାଦୀ ॥ ୩୬ । ସ୍ଵରୂପଭୂତେ ମହିମାବସିତୋ ନିର୍ତ୍ତାଃ ପ୍ରାପ୍ତଃ ସର୍ବପୁରୁଷପାରକାଷ୍ଟ ଇତି “ମୋହପ୍ୟେତ୍ୟା” ଇତ୍ୟାଦୀ ॥ ୩୭ । ସ୍ଵରୂପ ଜୀବବନ୍ଦିଗୋର୍ଧାପାତ୍ୟା-ମୟୁଗମଦିତି “ଦେହକ୍ଷ” ଇତ୍ୟାଦୀ ॥ [ଅତ ଯଥାକୋର ଭୀ ୧୧୧୩୬-ପଢ଼ାଂ ଡଟବାମ୍] ୩୮ । ଏବଂ ପ୍ରତିବୁନ୍ଦବସ୍ତରିତି “ଦେହେ-ହଲି” ଇତ୍ୟାଦୀ ଚେତି । ତ୍ୟାଦାତ୍ ପ୍ରାକକର୍ମାତ୍ମାଧାମଭି-ନିବେଶନୈବ ଭୋଗଃ । ଏବମେବୋତ୍ତମ୍ (ଟିଶ୍ୟ୭)—‘ତତ୍ତ୍ଵ କୋମୋହଃ କଃ ଶୋକ ଏକତମୁପଶ୍ଯତଃ’ ଇତି ॥

୩୯ । ମା ଚ ଜୀବମୁକ୍ତାନଃ ପ୍ରତିପକ୍ଷିର୍ଯ୍ୟକୈବ ; ସତ୍ୱ-ପଦାର୍ଥାଦୁଶ ଏବେତ୍ୟାହ,—ସଥା ପୁତ୍ରାଚେତି ॥

୧ । ବିଜାତୀଯତା (୩) ; ୨ । ଧୀରହମେବ (୬) ; ୩ । ନୁଦ୍ରଜ୍ଞ-ମୂର୍ଖ- (୬) ; ୪ । ମହ୍ସିନ୍- (୬) ; ୫ । ତମେବ (୬) ; ୬ । ମର୍ମୁଲମିତି (୬, ୮) ; ୭ । ଶୁଭଭତ୍ତି- (୬) ; ୮ । ତମେବ (୬) ।

৪০, ৪১। তৎপদাৰ্থস্থ রূতৱামিত্যাহ,—যথেতি। অথ তস্ত মায়াশক্তিকার্যঃ মায়া-জীবেভোহিত্যুৎ চ স্পষ্টযতি—যথোল্লুকাদিতি স্বয়েন। ৪০। অয়োধ্যঃ।—অসমত্বাব শ্রোপাদানকারণাদুলুকাঃ কাঞ্চমষ্টুপাদিকাৰদগ্রেহেভোৰো বিশ্ফুলিঙ্গে। যশ ধূমস্তুতশাস্ত্রব্যথা তত্তপাদানমগ্নিঃ পৃথক ; যথা চ তস্মাদপুলুকাদুপাদানমসাবগ্নিঃ পৃথক। কৌদৃশ-দপি তত্ত্বাব ? অপ্যাত্মেনাভিমত্বাব—তাপকত্যা ধূমে-হিপাত্তাশসন্তাবেনাপ্রিপুত্তয়া প্রতীতাদপি। ৪১। তথাও বিশ্ফুলিঙ্গস্থানীয়াজীবসংজ্ঞিতাজীবাদুলুকস্থানীয়াব প্রধানাং

প্রধানোপাধিক উগ্রবেজসঃ, ধূমস্থানীয়াদৃতাদেঃ সর্বো-পাদানুকপো ভগবান্ পৃথক। য এবাত্মা স্বাংশেন তত্তদত্ত-ধামিত্যা পরমাত্মা কচিদধিকারিষি নির্বিশেষ-চিয়াত্রত্যয়া স্ফুরন্ অন্ধসংজ্ঞিতশ ; যত এব 'দ্রষ্ট'—তেষামাদি-মধ্যাত্মা-বস্তা-সাক্ষীতি^১। অতোল্লুকাদিতমগ্নাবিষ্টেনাংশত্বম, তত্ত্ব অকাশকত্বঃ স্বাংশস্ত দাহকঅমিক্ষনাংশস্তেতি বিবেচনীয়ম।

৪২—৪৪। তত্ত্ব জ্ঞানী তু অং-পদাৰ্থাভেদেন তৎ-পদাৰ্থমেবং পশ্চেদিত্যাহ—সর্বেতি ত্রিভিঃ। (৪২,৪৩). ৪৪। অবত্তিষ্ঠতে—অক্ষণি লীয়ত ইত্যোধ্যঃ।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে তৃতীয়স্তৰস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীজমসন্দর্ভে অষ্টাবিংশোইথ্যায়ঃ ॥ ২৮ ॥

—————

একোনত্রিংশোইথ্যায়ঃ

১, ২। লঙ্ঘণযিতি যুগ্মক্ষম। ১। তন্মাহদানীনাঃ কথনম।

২। যো ভক্তিযোগ এব মূলমুদ্দেশ্যঃ যত্ত, তাদৃশঃ প্রচক্ষতে।

৩, ৪। বিৱাগ ইতি যুগ্মক্ষম। (৩), ৪। কালস্ত
স্থৰপমাচক্ষুঃ ॥

৫। যোগস্ত ভাস্তৱঃ পরমপ্রকাশক ইত্যোধ্যঃ।

৬। ইতি ভক্তিমহিমজ্ঞানজ্ঞাব প্রতিনিদ্যা, শ্রীতঃ প্রশ্ন-
সৌষ্ঠবেন, কৃত্বা তু দৈহেন।

৭। অনঞ্চনিমিত্ত নিশ্চৰ্ণা ভক্তিরপি^২ বৃত্তিভেদেন
বহুবিদেত্যাহ—ভক্তিযোগে বহিত্যাদি। মার্গেঃ প্রকার-
বিশেষেঃ, যতঃ ['স্ব ভাব-গুণ-মার্গে' ইত্যাত্ম] স্বস্ত—ভক্তিযোগ-
শ্রেব, মার্গেণ—বৃত্তিভেদেন অবণাদিনা, ভাবস্থাভিমানস্ত
তত্ত্বেন—দাস্তাদিনা, গুণানাম—তমাদানীক তত্ত্বেন
হিংসাদিনা, পুংসাং ভাবোবিভিন্নায়ো বিভিন্নতে^৩ ইত্যোধ্যঃ।
অত্র বিশেষো শ্রীভক্তিসন্দর্ভে (২৩৭তম-অশু^০) দৃশ্যঃ। অত্র
'স্ব'-মার্গেণ 'ভাব'-মার্গেণ চ ভেদাঃ (ভা^০৩২৫,২৫) "সত্তাঃ
প্রসঙ্গাব" ইত্যাদিনা, (ভা^০৩২৫,০৮) "যেষামহং প্রিয় আত্মা"
ইত্যাগভেন দর্শিতাঃ। ভাবিনীতি, ভাবযুক্তে পুরুষ ইত্যোধ্যঃ।

৮। অথ কেবল-স্বরূপমিক্ত^৪ উদাত্তিযতে।—তত্ত্ব (ক)
সকামা, (গ) কৈবল্যাকামা চোপাসক-সংশ্লিষ্টেন্দ্রশৃণভেনো-
পচর্যতে। তত্ত্ব (ক) সকামা দ্বিধি—(ক-১) তামসী,
(ক-২) রাজসী চ। তত্ত্ব (ক-১) পূর্বস্তা গুণ-মার্গেণ ভেদ-
মাহ—অভীতি ত্রিভিঃ। অভিসঙ্কায়—সংশঙ্গা, সংরক্ষী—
সঙ্কেপঃ, ভিৱাদৃক—স্বিপ্নিল সর্বত্র [সৰ্বভূতে] যৎ স্তুত-
চুৎখঃ চ, তদবেত্তা, নিরত্বক্ষেপ ইত্যোধ্যঃ। অত্র সংরক্ষীতি
লোভাদীনামপুরূপলক্ষণঃ জ্ঞেয়ম।

৯। (ক-২) উত্তরা যথা—বিষয়ানিতি। পৃথক—মন্ত্রে—
হ্যত্র বিষয়াদিষেব, ভাবঃ—স্পৃহা যত্ত, ন তু যষ্টীতি
বাজসত্ত-হেতুতা দর্শিতা।

১০। অথ (খ) কৈবল্যাকামা সাম্বিকেব। সা যথা—
কর্মনির্বারয় মোক্ষমুদ্দিশ্য পরাম্বিন্ পর-
মেশৰে যো বা কর্মার্পণঃ কুকুতে, যো বা যষ্টব্যবং সর্বেবাঃ
নিত্যবিধিপ্রাপ্তস্তোনাবশ্যমেব তৎপূজমং কর্তব্যমিতি-বৃক্ষ্যা,
ন তু ভক্তিত্বজ্ঞানে যজ্ঞে—পরমেশৰং পূজ্যত্যত্ত্বত্বেব
পূর্ববৎ পৃথগ্ভাবঃ—ভদ্রেঃ পৃথগ্মোক্ষমেব পুরুষার্থস্তেব

১। কাঞ্চপাদিকা-(প), কাঞ্চমষ্টুপাদিকা-(গ); ২। অবয়বাব (গ); ৩। তত্ত্ব (ও); ৪। অবস্থানসাক্ষীতি (ও); ৫। সংশ্লিষ্ট ভক্তিঃ
(খ); ৬। ভিত্ততে (ও); ৭। গুণবৰূপমিক্তা (খ)।

ଭାବନ୍ ସ ମାତ୍ରିକ ଉଚ୍ଚତେ । ଉତ୍ତରଣ୍ ଅପି [କର୍ତ୍ତବ୍ୟକ୍ଷା ପରମେଶ୍ଵରପୂଜନକ୍ଷାଯାଃ ମାତ୍ରିକାଃ] ତାଁପର୍ଯ୍ୟଂ କର୍ମନିର୍ଦ୍ଦାର ଏବ ଭବେ-ଦିତି । ଉତ୍କଳ—(ଭା^୦ ୧୧୨୫୦୨୬) “ମାତ୍ରିକଃ କାରକୋହି-ମନ୍ଦ୍ରୀ” ଇତି, (ଭା^୦ ୧୧୨୫୦୨୮) “କୈବଲ୍ୟ ମାତ୍ରିକଃ ଜ୍ଞାନମ୍” ଇତି, (ଭା^୦ ୧୨୫୦୨୯) “ମାତ୍ରିକଃ ଶ୍ରୁତମାତ୍ରୋଥମ୍” ଇତି ଚ ତେମାନ୍-ମାତ୍ରୀରୋଃ ସମ୍ମର୍ମ । ଅତ୍ୟୋଦ୍ଦରଣଃ ଯଜେଦିତି ଉତ୍ତରାର୍ଦ୍ଧମେବ ॥

୧୧୧୨ । ଅଥ ଯତ୍ତା ଏବ ମରୋଽକର୍ଷଜ୍ଞାନାର୍ଥମେତେ ଭକ୍ତି-ଭେଦୋ ନିରପିତାଃ, ମା ଭକ୍ତିମାତ୍ରକମାତ୍ରାରିକ୍ଷାମା ନିର୍ଣ୍ଣାକେବଳା ସ୍ଵର୍ଗପମିଦା ନିରପ୍ୟତେ ।—ଇମେବାକିପଞ୍ଚନାତ୍ମାଥ୍ୟତ୍ତେନ ମରୋଽର୍ମପ୍ୟଭିତ୍ତି । ତାମାହ—ମନ୍ଦଗ୍ରେତି ହୁଗକେନ । ୧୧ । ମନ୍ଦଗ୍ରେତିମାତ୍ରେ, ନ ତୁ ତତ୍ତ୍ଵଦେଶ୍ୱାନ୍ତରମିନ୍ଦ୍ରିୟଭିପ୍ରାଣେ । ପ୍ରାକୃତଶୁଗମଯ-କରଣାନାଃ ସର୍ବେଷାଃ ଗୁହା—କରଣାଗୋଚରପଦବୀ, ତଥାଂ ଶେତେ—ଗୁହତାପା ନିଶ୍ଚଲତା ଚ ତିର୍ତ୍ତି ଯତ୍ପରିମ୍ନି-ମୟବିଚ୍ଛିନ୍ନା—ବିଷୟାତ୍ମରେଣବଚ୍ଛେତ୍ରମଶକ୍ୟ । ଯା ମନୋଗତିଃ, ମା । ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନେ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ—ସ୍ଵର୍ଗଃ; (ଗ୍ରୋତ୍ତମେ) ଗତିରିତି ପୂର୍ବ୍ୟାଦେବାକ୍ରୟତେ,—ଚାନ୍ଦମତ୍ତା । ଲକ୍ଷଣଃ ସ୍ଵର୍ଗମ୍ । ନହ ତତ୍ତା ଗୁଣଶ୍ରତେଃ କ । ବାର୍ତ୍ତା, ଉଦେଶ୍ୱାନ୍ତରାଭାବେନ ମନୋଗତିଭାବେନ ଚ ଦିଦିପି ନିର୍ଦ୍ଦେଶୁମଶକ୍ୟତ୍ଵା ? ତାମାହ,—ଆହେତୁକୀ ଫଳାହସନ୍ଧାନରହିତା; ଅବ୍ୟବହିତା ସ୍ଵର୍ଗପିନ୍ଦରତ୍ତେନ ମାକ୍ଷାଦ୍ରପ୍ତା, ନ ଆରୋପାଦି-ମିନ୍ଦ୍ରେନ ବ୍ୟାବ୍ଧାନାର୍ଥିକା । ତାଦୃଶୀ ଯା ଭକ୍ତି:—ଆୟାଦିନ । ସେବନମାତ୍ରମ୍, ମା ଚ ତକ୍ଷ [ଲକ୍ଷণ] ସ୍ଵର୍ଗ-ମିତ୍ରିତ୍ୟଃ;—‘ମାତ୍ର’-ପଦେନ, “ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ” ଇତ୍ୟମେନ ଚ ମନୋ-ଗତେରହୈତୁକୀଭାଦି-ମିନ୍ଦେଃ ପୃଥିଗ୍ୟୋଜନାନିର୍ଦ୍ଦାରୀ । (ଭା^୦ ୧୧୨୫୦୨୬) “ମାତ୍ରିକଃ କାରକୋହିମନ୍ଦ୍ରୀ” ଇତ୍ୟାଦିମ୍ୟ “ନିର୍ଣ୍ଣାତ୍ମହୃପନୀୟ” ଇତ୍ୟାଦିଭିନ୍ଦୁଅର୍ଥ-କ୍ରିୟାଦୀନା^୧ ନିର୍ଣ୍ଣାତ୍ମହୃପନୀୟ^୨, (ଭା^୦ ୧୧୧୩୪୦) “ମାଃ ଭଜନ୍ତି ଗୁଣଃ ସର୍ବ ନିର୍ଣ୍ଣନ୍ ନିରପେକ୍ଷକମ୍ । ଶୁଦ୍ଧଦିନ ପ୍ରିୟମାତ୍ରାନାଂ ମାଯାମନ୍ଦର୍ଯ୍ୟୋହଶୁଣନାଃ” ଇତ୍ୟାତ୍ମର ତଦ୍ରୁଣାନାମପ୍ୟପ୍ରାକୃତତ୍ତ୍ଵ-ଅବଧାତ ॥ (୧୨) ।

୧୩ । ଅହେତୁକୀଭାବେ ବିଶେଷତୋ ଦର୍ଶଯତି—ମାଲୋକ୍ୟ-ତି । ଜନ ମଦୀୟା: ମାଲୋକ୍ୟାଦିକମ୍ପୁତ୍ୟାପି ଦୀଯାନନ୍ଦପି ନ ଗୁରୁତ୍ୱ ସଂମେବନଃ ବିନେତି । ଗୁରୁତ୍ୱ ଚେତ୍ରହି ସଂମେବନାର୍ଥ-ମେବ ଗୁରୁତ୍ୱ, ନ ତୁ ତଦର୍ଥମେବେତ୍ୟଃ । ମାଟ୍ରିଃ ସମାନୈଶ୍ୱର୍ୟମ୍;

ଏକତ୍ର ତଗବ୍ୟମାୟୁଜ୍ୟ ଅକ୍ଷମାୟୁଜ୍ୟାଖ । ଶୋକମୋରମୋତ୍ତମୀ-ଅକ୍ଷହେନ ତମେବନାର୍ଥାଭାବାଦଗ୍ରହଣବଶ୍ଵକର୍ତ୍ତ୍ଵମେବେତି ଭାବଃ ॥

୧୪ । ତଶ୍ଚାଂ ସ ଏବ ନିର୍ଣ୍ଣାତ୍ମିକିଷୋଗାଖ୍ୟ ଆତ୍ୟନ୍ତିକଃ; ମ ଏବ ଚାତ୍ରମିଶ୍ରମତ୍ୟା ଭବତୀତ୍ୟପରଗ ଇତ୍ୟଥ୍,— (ଭା^୦ ୩୧୫୦୪୮) “ନାତ୍ରାତ୍ମିକଃ ବିଗଣଯଷ୍ଟି” ଇତ୍ୟାଦେଃ, (ଭା^୦ ୧୨୧୬୦୩୭) “ଆତ୍ୟନ୍ତିକ-ପ୍ରଲାପ” ତୟା ତମେପିଶେଷ ।

ଅତ୍ ମୁକ୍ତାଫଳଟିକା ଚ—‘ଅସାତ୍ୟନ୍ତିକତଃ ପରଂ ପ୍ରକାର-ଶ୍ରମାଭାବଃ; ଅଶେବ ଭକ୍ତିମୋଗ ଇତ୍ୟାଖ୍ୟରେଣ ଭକ୍ତି-ଶର୍ମାତ୍ରେବ ମୁଖ୍ୟାଖ୍ୟ । ଇତରେୟ ଫଳେ ଏବାହରାଗଃ, ନ ତୁ ବିଷ୍ଣୀ, ଫଳଲାଭେ ଭକ୍ତିତ୍ୟାଗଃ’ ଇତ୍ୟେ । ଶ୍ରୀଗୋପାଲ-ତାପନୀଶ୍ୱରୀ ଚ (ପ୍ର୦୧୮) ‘ଭକ୍ତିରଣ୍ତ ଭଜନମ, ତଦିହମତ୍ୟୋ-ପାଦିନେରାତ୍ମେନାମୁଖିନ୍ ମନଃକଳନମେବ, ତଦେବ ଚ ନୈକର୍ମୟମ୍’ ଇତି; ଶତପଥଶ୍ରତୌ—‘ସ ହୋବାଚ ଯଜ୍ଵବକ୍ୟତ୍ୟ ପୁରୁନାଅ-ହିତାୟ ପ୍ରେମଃ ହରିଃ ଭଜେ’ ଇତି;—ପ୍ରେମଃ ଶ୍ରୀତିମାତ୍ର-କାମାଯା ସଦାଅହିତମ୍, ତୈସେ ଇତ୍ୟଥ୍ ।

ନହ ଶୁଗ୍ରାତ୍ୟପର୍ବକଃ ଭଗବ୍ୟମାନକାର ଏବାପରଗ ଇତି ଚେତ୍ରଶାପି ତାଦୃଶର୍ମତ୍ୱଃ ସ୍ଵତଃମିନ୍ଦ୍ରମେବେତ୍ୟାହ—ଯେନେତି; ଯେନ କନ୍ଦାଚିଦପ୍ୟପରିତ୍ୟାଜ୍ୟେନ ମମ ଭାବାୟ—ବିଷ୍ଠମାନଭାବୀମାନକାରୀ ନ ଭବତୀ-ତ୍ୟଃ । ସର୍ବ, ମନ୍ତ୍ରାବୀଯ ମଂତ୍ରୋମବିଶେଷାଯେତି; ପ୍ରେମମାତ୍ର-ଶୂନ୍ୟ ତୁ ସାଲୋକ୍ୟାଦିକମପି ନାନ୍ଦିତ ଭାବଃ;—(ଭା^୦ ୧୫୨୨୦୧୮) “ଯତ୍ ଅଜ୍ଞ୍ୟନିମିଷାମ୍” ଇତ୍ୟାଦେଃ । ଅକ୍ଷକୈବଳ୍ୟ ତୁ ତେଷାଃ ନ ଭବତ୍ୟେ,—(ଗୀ^୦ ୪୧୧୧) ‘ସେ ସଥା ମାଃ ପ୍ରପତ୍ତତ୍ୱେ’ ଇତ୍ୟାଦିନା ମନିର୍ଦ୍ଧାରଣ-ଭଗବ୍ୟମାନର୍ଥ, ‘ତ୍ରଙ୍କ୍ରତ୍ତ-ଶ୍ରାଵିକ୍ଷଣ, (ଭା^୦ ୫୦୩୦୧୮) “ରାଜନ୍ ପତିଶ୍ରୁତଃ” ଇତ୍ୟାଦୌ ତାଦୃଶଭକ୍ତେରେବ ଦୁର୍ଲଭତ୍ୱାଚ । ଉପପଦତ୍ତେ—ମର୍ଗେ ଭବତି । ସେଥୀକୁ ପରିପାଦନ ପରିପାଦନ—(ଭା^୦ ୫୧୨୧୮, ୧୯) “ସଥାବର୍ଣ୍ଣବିଧାନମପବର୍ଗଚ ଭବତି, ଯୋ-ହୁସେ ଭଗବତି” ଇତ୍ୟାଦିକମ, “ଅନତନିମିତଭକ୍ତିଷେଷ-ଲକ୍ଷଣେ ନାନାଗତିନିମିତାବିଦ୍ୟାଗ୍ରହିଷ୍ଟନନ୍ଦାରେ ସଦା ହି ମହ-ପୁରୁଷପୁରୁଷ ପ୍ରମଦ୍ଭ୍ୟ” ଇତ୍ୟନ୍ତମ୍^୫ ॥

୧୫—୧୬ । ଜାନକରମିଶ୍ର^୬ ସଥା—ନିଷେବିତେତି ପଞ୍ଚକମ୍ । ୧୫ । ନିଷେବିତେନ—ସମ୍ଯଗଶୁଣିତେନାନିମିତେନ ଚ—ନିଷାଯେନ; ସମ୍ବର୍ଧେନ ମହିୟନ—ଅନ୍ତାଦିଯୁକ୍ତେନ କିଯାହୋଗେନ ପଞ୍ଚରାତ୍ରାତ୍ୟକ୍ର-

୧ । ଅନବିଚ୍ଛିନ୍ନରେ (ୟ); ୨ । ତମାଶ୍ରାଦୀନାଂ (ୟ); ୩ । ନିର୍ଣ୍ଣାତ୍ମହୃପନୀୟ (ୟ); ୪ । ଇତ୍ୟନ୍ତେ (ୟ); ୫ । କର୍ମଜାନ-ମିଶ୍ର (ୟ) ।

ବୈଷ୍ଣବାହୁଠାମେନ,* ଶାସ୍ତ୍ରେନୋତ୍ତମଦେଶକାଳାଦିଗତା ନିଷାମେଣ ଚ ; ନାତିହିଂସ୍ରେଗାତିହିଂସା-ରହିତେନ ;—ଆତ୍ମି-ଶକ୍ତିଃ ପ୍ରାଣଦି-ପୀଡ଼ା-ପରିତ୍ୟାଗ-ଫଳ-ମୂଳ ପୁଷ୍ପ-ପତ୍ରାଦି-ଜୀବାବସର-ସ୍ଥିକାରାର୍ଥଃ ॥ ୧୬ । ମନ୍ଦିଷ୍ୟମ—ମଦର୍କାଦି ; ଭୂତେଷ୍ଟ୍ରୟାମିତେନ ମନ୍ତ୍ରବିନୟା ॥ ୧୭ । ଅହିଂସାନ୍ତେସ-ବ୍ରଜର୍ଦ୍ୟାପରିଗ୍ରାହଃ—‘ସମା’; ଶ୍ରୋଚ-ସନ୍ତୋଷ-ତପଃ ସାଧ୍ୟାରେଖରପ୍ରତିଧିନାମଃ—‘ନିଷମା’ ॥ ୧୮ । ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ-ମାତ୍ରାମାତ୍ରାବିବେକ-ଶାସ୍ତ୍ରମ୍ ; ନିରହଙ୍ଗିଯୀ—ଗର୍ବାହିତେନ ॥ ୧୯ । ମନ୍ଦର୍ମଣଃ—ମନ୍ଦର୍ମାହୁଠାତୁଃ ପ୍ରକୃଷ୍ଟାଶଯଃ ଶ୍ରଦ୍ଧାତ୍ରପ୍ରଣଂ ମାନ୍ତରମାଭେତି ;—(ଭା^୦ ୩୨୯୧୧) “ମନ୍ଦଗୁଣଶ୍ରତିଗାତ୍ରେଣ” ଇତ୍ୟାହୁତ୍କଳକ୍ଷଣଃ ଶ୍ରୀହୁତ୍ସୁତିଃ ପ୍ରାପୋତୀତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅତ୍ୟାତ୍ମିକ-ଶ୍ରୀଦିଵାଦିନା ଜ୍ଞାନାପ୍ରେମ ଜ୍ଞାନମିଶ୍ରିତମିପି । ଅତ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧ-ଭକ୍ତେଃ ସାଧ୍ୟତେହପି ଜ୍ଞାନ କର୍ମମିଶ୍ରିତକ୍ରି-ମାତ୍ରାମତ୍ୟା ନିଦିଶୋ (୨ସ-ଶ୍ଲୋ^୦) “ଯନ୍ମୂଳଃ ତୁ ପ୍ରଚକ୍ରତେ” ଇତି ଶ୍ରୀଦେବହୃତି-ପ୍ରାହ୍ଲାଦରୋଧୀୟ^୧ । ସ୍ମରତ ତୁ (ଭା^୦ ୩୨୯୧୨୫) “ମତାଃ ପ୍ରସନ୍ନା”-ଦିପକରଣେ ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତିମାନମୟମେବ ଦର୍ଶିତମ୍ । ଅନ୍ୟା ତୁ ଯତଥା ପୃଷ୍ଠ ତଦିପି ଭକ୍ତିଶ୍ରୀମଦ୍ ; ତାଙ୍ଗିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମୂଳକ-ମାର୍ଗ ଅବଗ୍ୟା ରୁଚିତି-ଶୟେନୈବେତି ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ॥

୨୦ । ସଥେତି । ଆତ୍ମାନଃ ପରମାତ୍ମାନଃ ମାମମୁକ୍ତାରୀତି ‘ମସଦ୍ଧ୍ରୋତ୍ତିଃ’ ॥

୨୧ । ଶ୍ରୀକପିଲଦେବେନ ସାଧାରଣାମିପି ପ୍ରାଧିନାମବଜ୍ଞା-ଦିକଃ ନିର୍ଦ୍ଦିତମ୍, କିମ୍ବୁ ଭଗବ୍ସପରାଗାମ୍ ; ତଥା ହି କୁ ଅହ-ମିତି । ଭୂତେଷୁ ବନ୍ଧୁମାଣରୀତ୍ୟା (୨୮୩—୩୩ସ-ଶ୍ଲୋ^୦) ଅପ୍ରାଣ-ଭ୍ରଜୀବମାରଭ୍ୟ ଭଗବଦପିତାତ୍ୟାଜୀବପର୍ଯ୍ୟଷ୍ଟେ ଭୂତାୟା ତତ୍-ଦନ୍ତ୍ସର୍ଯ୍ୟାମ୍ବୀ, ତମବଞ୍ଜୟ ମାଃ ତେସାମବଜ୍ଞା ତଦିନ୍ଦିଷ୍ଟନିକଷ୍ଟ ମନୈବ-ବଜ୍ଞାଃ ତୁତେତ୍ୟର୍ଥତ୍ତ୍ସାଃ କୁହା ଯୋହର୍ଚ୍ଛାଃ ମୃପ୍ରତିମାଃ କୁକୁତେ, ସ ତଦ୍ବିଦ୍ସନଃ ତତ୍ତ୍ଵା ଅବଜ୍ଞାମେବ କୁକୁତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୨୨ । ତାମେବାହ—ସୋ ମାମିତି । ମୌତ୍ୟା—ଶୈଲୀ ଦାରୁମୟରୀ ବା କାଚିଂ ପ୍ରତିମେଯିତି ମୁଢ଼ୁଦ୍ଵିଦ୍ୱାଦୁ ଯଃ ସର୍ବେଷୁ ଭୂତେଷୁ ବର୍ତ୍ତମାନଃ ପରମାତ୍ମାନମୀଖରଃ ମାଃ ହିତା ତତ୍ତ୍ଵା ମଧ୍ୟେକ୍-ମରିଭାବ୍ୟାର୍ଚ୍ଛାଃ ମଦୀଯାଃ ପ୍ରତିମାଃ ଭଜତେ—କେବଳ-ଲୋକ-ବୀତି-ଦୃଷ୍ଟା ତଣେ ଜ୍ଞାନିକମର୍ପିତି । ସଥାପିତୁରାଣେ ଶ୍ରୀ-ଦଶରଥ-ମାରିତପୁତ୍ରଶ ତପସିନୋ ବିଲାପେ—‘ଶିଳାବୁଦ୍ଧିଃ କୁତା

କିଂବା ପ୍ରତିମାଯାଃ ହରେର୍ଯ୍ୟା । କିଂ ମରା ପଥି ଦୃଷ୍ଟିଶ ବିଷ୍ଣୁ-ଭକ୍ତନ୍ତ କରିଚିଥ ॥ ତମୁଦୁକ୍ଷିତଦେହତ୍ୱ ଚେତମାନାଦରଃ କୁତଃ । ଯେନ କର୍ମବିପାକେନ ପୁତ୍ରଶୋକୋ ମମେଦୁଶଃ^୧ ଇତି ; ସଥା ଚୋତମ୍—‘ଅର୍ଚ୍ୟେ ବିଷେଷେ ଶିଳାବୀପ୍ରକ୍ଷୁପ ନରମତିଦୈର୍ଘ୍ୟବେ ଜ୍ଞାତି-ବୁଦ୍ଧି-ବିଷେଷବୀ ବୈଷ୍ଣବାନାଃ କଲିମଲମଥନେ ପାଦତୀର୍ଥେଷ୍ଟୁ-ବୁଦ୍ଧିଃ । ଶୁଦ୍ଧ ତମାରୀ ମନ୍ତ୍ରେ ସକଳକଳୁମହେ ଶରମାତ୍ମାତ୍ମବୁଦ୍ଧି, ବିଷେଷେ ମର୍ବେଶରେ ତଦିତରମଦୀର୍ଘଶ ବା ନାରାକୀ ମଃ^୨ ଇତି । ତତ୍-ଶୁଦ୍ଧୋଯେଣ ସମ୍ଭାବ ସଥା ଜୁହୋତି କଶିତ୍ତଥା ତ୍ରାଣାଦ୍ଵାନନ୍ତ ଫଳାତୋବ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । (ଗୀ^୦୧୭୧) ‘ସେ ଶାନ୍ତିବିଦିମୁଂସ୍ତଜ୍ୟ ଧଜନ୍ତେ ଅନ୍ୟାବିତା’ ଇତ୍ୟାହୁତ୍କରୀତ୍ୟା ଲୋକପରମାତ୍ମାତ୍ରାଜାତ-ସ୍ଵକିଳିଂଶ୍ରକା-ମନ୍ତ୍ରାବେ ତୁ କମିଷ୍ଟ ହାଗ୍ସବତ୍ରଦେବ—(ଭା^୦୧୧୨୧ ୪୭) “ଅର୍ଚ୍ୟାମେବ ହରେ ପୂଜାଃ ସଃ ଶ୍ରଦ୍ଧେହତେ । ନ ତୁତ୍ରକେସୁ ଚାନ୍ୟୋମ୍ ସ ଭକ୍ତଃ ପ୍ରାକୃତଃ ସ୍ମୃତଃ^୩” ଇତ୍ୟାହାତେଃ । ସମ୍ଭାବ ସଥାକଥକିନ୍ତୁଭ୍ରମନ୍ତ୍ରଜନ୍ମେବଶ୍ରୀବନ୍ଦମାତ୍ରାତ୍ୟୋବ, ତଥାପି ବାଟିତି ନ ଭବତୀତ୍ୟୋବ । ତୁଥୋକ୍ତ ବକ୍ଷ୍ୟାତେ ଚ ମାକଳାମ୍ (ଭା^୦୩୨୯୧୨୫) “ଅର୍ଚ୍ୟାଦାବର୍ଚରେଭାବ୍ୟ” ଇତ୍ୟାଦିନା ॥

୨୩ । ଅବଜ୍ଞା-ମାତ୍ରାଶ ତାଦୁଷେ ସ୍ଵତରାଃ ତୁ—ଦିଷ୍ଟ ଇତି । ତିମ୍ବଦିନଃ ସର୍ବାତ୍ୟାମ୍ୟେକରୁଦୃଷ୍ଟି-ରହିତନ୍ତାତ୍ୟ ମାନିନୋହିତଏବ ବନ୍ଦବୈରସ୍ତ ; ତଥା ଚ ମହାଭାରତେ—‘ପିତେବ ପୁତ୍ରଃ କରଣେ ନୋଦବୈଜ୍ଞାନି ଯୋ ଜନମ୍ । ବିଶୁଦ୍ଧ ହଥୀକେଣ-ସ୍ତୁର୍ଣ୍ଣ ତୁ ପ୍ରସୀଦିତି’ ଇତି ॥

୨୪ । କିଞ୍ଚ. ଅହମିତି । ହରମାନିନୋ ନିର୍ଦ୍ଦାର୍ତ୍ତଃ । ନିର୍ଦ୍ଦାପି ଦ୍ସମନ୍ଦା ; କିଂବା (ଭା^୦୧୧୨୩୩) “ନ ତଥା ତପ୍ୟାତେ ବିଦ୍ୟା କରଣେ ପ୍ରାକୃତଃ ସ୍ମୃତଃ” । ସଥା ତୁତ୍ରନ୍ତ ମର୍ମହା ହମ୍ତାଃ ପରମ୍ୟେବେଃ ॥ ଇତ୍ୟାହୁତ୍କରୀତ୍ୟା ତତୋହଦିକେତି ନାୟଃ ବୁଦ୍ଧକ୍ରମ ଇତ୍ୟଭିତ୍ରେ ନ ଭୂତ-ଦ୍ସ୍ୟାଃ ପୂର୍ବମୌତୋ ପାଠିତି ॥

୨୫ । ତଦେବମୀଶର ଜ୍ଞାନାଭାନ୍ତକାବନ୍ଦମାନଃ ଦେଯ ଉତ୍କଃ । ଅଥ ତତ୍ରଦାହେତୁ-ତ୍ରଜ୍ଞାନଃ ସ୍ଵର୍ମଦୟକ୍ରୁତ-ତତ୍ରଚନ୍ଦନ-ମେବ କାରଣମୂର୍ତ୍ତିଦିଶନ୍ ତାଦୁଶାର୍ଚନଶାପ୍ୟବ୍ୟତାମନ୍ତ୍ରିକରୋତି—ଅର୍ଚ୍ୟାଦିବିତି । ତାବଦେବ ସ୍ଵକର୍ମକୁ ସମ୍ ଅର୍ଚ୍ୟାଦାବର୍ଚମେହ, ସାବ୍ୟ ସର୍ବଭୂତେବହିତ୍ତମୀଶରଃ ମାଃ ନ ବେଦ—ନ ଜାନାତି । ତତ୍ର^୪ ସ୍ଵକର୍ମମହାମୂର୍ତ୍ତମ୍,—ଅଜାତଶ୍ରଦ୍ଧନ୍ତାବମଧିକାର୍ଯ୍ୟ ।

* ‘ନିଯେବିତେନ...ବୈଷ୍ଣବାହୁଠାମେନ’ ଇତି ଟୀକଣଃ ‘ଥ-ଗ’-କରିଲିପୋଇ ଆଶ୍ରମ । + ‘ଶ୍ରୀକପିଲଦେବ...ତୁଥା ହି’ ଇତି ‘ଥ-ଗ’-କରିଲିପୋଇ ରଗଲଭାବ ।

୧ । ପ୍ରାମୁହମାର୍ଯ୍ୟ (୩) ; ୨ । ବାଣେହି (୩) ; ୩ । ପାଠିତଃ (୩) ; ୪ । ଅତ (୩) ।

ତେ ପ୍ରତିପାଦିଯାଇଥେ,—(ଭୋ ୧୧୨୦୧୨୭) “ଜାତଶ୍ରଦ୍ଧା ସ୍ଵ-କଥାମ୍ବ” ଇତ୍ୟାଦିନା; ଅତ ଉତ୍ସର-(ଭଗବଜ୍)ଜ୍ଞାନାନୁର୍ଧିଃ ଜାତ-ଶ୍ରଦ୍ଧିତ୍ [ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରଦ୍ଧା-ଯୁଦ୍ଧଃ ସାଧନ-ଭିତ୍ତିଗୋ ସର୍ବ ଭଗବଦ୍-ବୈଭବକୁର୍ମଃ] ସ୍ଵକର୍ମକ୍ରମ ମନ୍ତ୍ରରେ, କିନ୍ତୁ ଶୁଦ୍ଧମର୍ତ୍ତାଦିକମେବ କୁର୍ବିତେତ୍-ପ୍ରାୟାତମ୍। ତତ୍ ପ୍ରତିପାଦିଯାଇଥେ (ଭୋ ୧୧୨୦୧୯) “ତାବେ କର୍ମାଣି କୁର୍ବିତ” ଇତ୍ୟାଦିନା; ନ ଅର୍ଚାଃ ପରିତ୍ୱାଜେଦିତ୍ୟର୍ଥଃ—‘ପ୍ରତିଷ୍ଠିତାର୍ଚ୍ଛା ନ ତ୍ୟାଜ୍ୟ ସାବଜ୍ଜୀବଃ ସମର୍ତ୍ତରେ’। ବରଂ ଆଶ-ପରିତ୍ୱାଗଃ ଶିରସୋ ବାପି କର୍ତ୍ତମଃ’ ଇତି ଶ୍ରୀହୃଷିରକ୍ଷରାତ୍ର-ବିରୋଧାର୍ଥ ॥

୨୬। ଅଥ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ପୂର୍ବକର୍ମଚିନ୍ମ କୁର୍ବିତ୍ ଭୂତଦୟାଃ ବିନାନ ସିଦ୍ୟତୀତ୍ୟାହ—ଆୟନ ଇତି । ଅନ୍ତରୋଦରମୁଦ୍ରାଭେଦେନ ଭେଦଃ କରୋତି, ନ ତୁ ସଦଦିଷ୍ଟାନହେନାତ୍ୱାମମଃ ପଶ୍ଚତି । ତତକ୍ଷଣୁଧିତାଦିକମପି ଦୃଷ୍ଟି । ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟଦିକମେବ କେବଳ ସଂବିଭୂତ୍ୟର୍ଥଃ ； ତତ୍ ଭିଜ୍ଞାନୋ ସୃଜ୍ଞକର୍ପୋହିତୁମ୍ବଗ୍ ଭୁବନ ମଂସାରମ୍ ॥

୨୭। ନିଗମ୍ୟତି—ଅଥେତି । ଅଥାତୋ ହେତୋଃ; ସଥ୍ୟ ଯୁଦ୍ଧଃ ସଥାଶକ୍ତି ଦାନେନ, ତଦଭାବେ ମାନେନ ଚ । ଅଭିମେନ ଚକ୍ରୁଷେତି ପୂର୍ବବ୍ୟ । ତଥୋକଂ ସନକାଦୀନ ପ୍ରତି ବୈକୁଞ୍ଚ-ଦେବେନ—(ଭୋ ୩୧୬୧୦) “ସେ ଯେ ତନୁଦିନସରାନ ଦୁହତୀ-ର୍ଧନୀୟା, ଭୂତାଣଳକର୍ମଗାନି ଚ ଭେଦବ୍ୟା” ଇତ୍ୟାଦି ； ସମ୍ବାଦି, ଭିଜ୍ଞେନ ଚକ୍ରୁଷାତ୍ୱ ସା ଦୃଷ୍ଟିଗୁଡ଼େହିତିବିଲକ୍ଷଣୟା ଦୃଷ୍ଟ୍ୟା ମରୋକୁଦୃଷ୍ଟେତ୍ୟର୍ଥଃ । ଏଷ ଚ ପ୍ରତାବଃ ପୂର୍ବମ୍ (୮୮,୯୮-ଶ୍ଲୋ ୧) “ଅଭିମଞ୍ଜାୟ ସନ୍ଦିନାମ୍” ଇତ୍ୟାଦିକଃ ସଦ୍ୟଦୁତମ୍, ତତ୍-ପୋଷକତ୍ତେନ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟଃ ॥

୨୮—୩୦ । ତତ୍ ସର୍ବୋଃ ସାଧାରଣୋଟିନର ପ୍ରାପ୍ତେ-ବିଶେଷସତି ସାର୍କୈଃ ସତ୍ୱିଭିଃ । ୨୮ । ଅଜୀବଃ—ଜୀର୍ଣ୍ଣ-ଶହୀଦଯଃ, ଜୀବାଃ—ଜୀବବନ୍ଦନାଦୟଃ; ତତ୍-ତେଷପି ପ୍ରାଗ୍ଭୂତଃ—ଭୂମିତ୍-ଜଳକର୍ମ-ବମନାଦି-ଲିଙ୍ଗେନ ପ୍ରାଗ୍ରାହିତ୍ତୋ ଜୀବବନ୍ଦାଗାଦୟଃ; ମଚିତାଃ—ପୂର୍ବମୂଡ-ଭଗନାଦି-ଚେଷ୍ଟାଃ, ପଞ୍ଚାଦିନ୍ଦ୍ରବଜ୍ରେ ଶ୍ଵରଃ ଇତି ଅବଗାନ, ଅନ୍ତଃମଜାନାଃ ପରିତାଃ; ଇନ୍ଦ୍ରିୟବ୍ୟତମେ ଦୃଷ୍ଟ୍ୟାଦି-ତୁଳ୍ୟା ଦୂରତୋହିତି ପ୍ରଶର୍ଵିତା । ସ୍ଵେଦ୍ଗମାବକାଶୀଙ୍ଗାନିନୋ ବୃକ୍ଷାଦୟଃ ॥ ୨୯ । ଅତସ୍ତେତ୍ୟଃ [ଶତପଥିବିମନ୍ତେଭ୍ୟା ରମ୍ୟେଦିନୋ ରମ୍ୟେଦିନୋ ରମ୍ୟୋଦିନୋ ମୃତିକାଦି-ସ-ସଭୋଜାଭୋଜ୍-ଜାନିନୋ ଗନ୍ଧୁପଦାଦୟୋ ମନ୍ତ୍ରାଦୟଃ ଶ୍ରେଷ୍ଠାତ୍ମେଭ୍ୟା ଗନ୍ଧବିଦ୍ୟା

ଭଗରାଦମସ୍ତେଭ୍ୟା ଶକ୍ତିବିଦଃ ସର୍ବାଦୟଃ । ତତ୍ କେଟିଥିଲେମ-ପଲାୟନାଦି-ହେତୁ-ଶକ୍ତିବିଦୋହିପି ଭବନ୍ତି ; କେଚିଜିପଭେଦ-ବିଦୋହିପି ଭବନ୍ତି ॥ ୩୦ । ପୂର୍ବୋତ୍ତେଭ୍ୟା ରମଭେଦବିଦଃ କାକାଦୟଃ । ଉତ୍ୟତୋ ଦୟା ବହୁଦାଶର୍ଚଟ୍ଟାଦୟେ [ହିଦୁକ୍-ଶାଖାବାସାଃ] ଫଳାଦି-କର୍ତ୍ତମ-ସାମର୍ଥ୍ୟାତୁଭ୍ୟତୋ ଦୟତ୍ୟ ଚୈଷାମ୍ । ଚତୁର୍ପାଦଃ—ପଶ୍ଚବଃ, ଗମମାଧିନ-ପକ୍ଷାଭ୍ୟାଃ ପକ୍ଷିଗମଃ, ହିମାଃ ଗହୁଯ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅନ୍ୟେଃ ଚତୁର୍ପାଦ-ଦିପାଦାଦେ ସତ୍ୟାପି ତାଦୂଶ-ତତ୍ତ୍ଵଶାଖାଭାବାନ୍ତମ୍ । ଏବା ତୁ ପାଦହିନ୍ୟଃ ସଚିତରାତିଶ୍ୟେ ବୁଦ୍ଧାତିଶ୍ୟେ ହତ୍ୟା-ଶାଲିଦେହିଦିଲ ଲିଙ୍ଗ-ଧିତ ପୁରୁଷୋ ଗୁଣୋକର୍ମଦୟମ୍ । ପୂର୍ବପୂର୍ବାତ୍ମତରେତ୍ରାତର-ସିରରେକେକଣ୍ଠାଦିକ୍ୟେନାଧିକ୍ୟ । ତଦେବମନ୍ତରାପ୍ୟ-କ୍ଷୁଦ୍ରି-ଧିକ୍ୟ-ହାନିଭ୍ୟା ତାରତମ୍ୟ ଜ୍ୟେଷ୍ମ; ସଥା—ଦେବତାଧିଷ୍ଠାନ-ଦିନା ହିମାଲ୍ୟାଦିଯୁ, ତତୋହିପି ବିପ୍ର-ଗରାଦିଧୂ ତୁଳଶାଦିଯୁ ଚ ପରମାଦିକ୍ୟ ॥ (୩୧) । ୩୨ । ସର୍ବନଦୋଷା ନିକାମକର୍ମଃ । ୩୩ । ତ୍ୟାଦିତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ୍ । ନିରହରେ ଜାନକର୍ମାତ୍ୟବାବହିତ-ଭତ୍ତିଃ ॥

୩୪ । ଅକର୍ତ୍ତୁଃ—ଅର୍ପିତାତୁହେନ ସଭରାଦି-କର୍ମାନପେକ୍ଷ-ମାଣାଃ, ସତ୍ତ୍ଵଗବତି ଭତ୍ତିଃ କିଯତେ, ତତ୍ରାପି ସମ୍ଭାବ-ଦୀନର୍ଭଃ ଜାତ୍ରା ତତ୍ତ୍ଵଭିମାନ୍ତ୍ୟାଚ ； ସମଦର୍ଶନାଃ—ଭଗବଦଧିଷ୍ଠାନ-ମାତ୍ର-ଶାମୋନାୟବ୍ୟପରେଷପି ହିତମାଶ୍ୟସମାନାଃ ।

‘ଜୀବାଃ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ହଜୀବାନାମ୍’ ଇତ୍ୟାଦିନାତ୍ ଭେଦୋ ହିବିକ୍ଷିତ୍ୟତୋ ଗନ୍ଧକ୍ଷୟ ଏବାଦରବାହଳ୍ୟାଦିକଃ କର୍ତ୍ତ୍ଵୟମ୍; ଅନ୍ୟତ୍ ତୁ ସଥାପାତ୍ର ସଥାଶକ୍ତି ବେତି ଭାବଃ ॥

୩୫ । ମନୈମେତାନୀତି । ଜୀବକଲନ୍ୟ—ତତ୍-କଲନ୍ୟା—ତଦସ୍ତ୍ରୀମିତ୍ୟେତ୍ୟଃ । ଅତ୍ ଶିରୀହିମ୍ ଇତ୍ୟାଦି-ଶ୍ରୀତାପଦମପି ଶ୍ରୁତ୍ୟାମ୍ । ତଦେବ ଅଥମୋଦକାନାଃ ସର୍ବ-ଭୂତାଦରୋ ବିହିତଃ । ସଶ୍ରକ-ମାଧକାନାଃ ତୁ ଭଗବଦବୈଭବ-ସାର୍ବତ୍ରିକତ-ଶ୍ରୁତ୍ୟା ଭବତ୍ୟେବାମୌଷିଷିଷ୍ଠଃ; ସଥୋତ୍ୱ ଶାନ୍ଦେ—‘ଏତେ ନ ହାତୁତା ବ୍ୟାଧ ତବାହିମାଦରୋ ଗୁଣଃ । ହରିଭକ୍ତେ ପ୍ରସ୍ତୁତା ଯେ ନ ତେ ଜ୍ୟଃ ପରତାପିନଃ’ ଇତି ବକ୍ଷମାଣ-ବୀତ୍ୟ ଶୁକ୍ର-ବକ୍ଷୁଭାଦି-ଭାବସାଧକାନାମପି ବକ୍ଷୁଭାବମିଶ୍ର-ଶ୍ରୀଗୋକୁଳବାଶ୍ରୀ-ଶୀଲାମୁଦାରେ ତାଦୂଶ-ଭଗବଦଶ୍ରୁଦ୍ଵାହୁମାରେ ଚାମେ ଜାଗନ୍ତେ ।

ଜାତଭାବନାଃ ଅହିଂସା ଚୋପଶମଃ ସ୍ଵିଯ ଏବ ସ୍ଵଭାବଃ; ସଥା—(ଭୋ ୧୧୮୧୨) “ଯତ୍ରାଚରକ୍ତାଃ ମହିସେବ ଦୀରା, ସଯୋହ

ଦେହାଦିରୁ ମନ୍ଦମୃତ୍ୟୁ । ଅଜଣି ତେ ପାରମହଂସମୂଳ୍ୟ, ସମ୍ପିଲ-
ହିଂସୋପରମଃ ସ୍ଵର୍ଗଃ ॥” ଇତି ।

ତତ୍ତ୍ଵ: ପରମ୍ସିଦ୍ଧାନାକ—(ଭୋ ୧୧୨୧୪୫) “ମର୍ବ୍ବତ୍ତେସୁ ଯଃ
ପଶ୍ଚେନ୍ଦ୍ରଗବନ୍ତ୍ରାବୟାମ୍ଭନଃ” ଇତ୍ୟାଚର୍ଚୁସାରେଣ ଶିକ୍ଷ ଏବ ସଃ
[ମର୍ବ୍ବତ୍ତାରଃ] ।

ତତ୍ତ୍ଵ ସାଧକାନାଂ ସତ୍ୱ (ଭୋ ୪୩୧୧୯)“ ସଥା ତରୋମ୍ବୁଣ୍ଡ-
ନିଷେଚେନେ” ଇତ୍ୟାଦୌ ତଦୟୋଗୀମାନାନାଂ ପୁନରୁତ୍ସମ୍ପୁ-
ଲଭ୍ୟତେ, ତେ ପୁନଃ କେବଳ-ସତ୍ୱ-ତତ୍ତ୍ଵଦୃଷ୍ଟାପାମନାନାଦେବ ।
ଅତ୍ର ତୁ ତତ୍ତ୍ଵଦିଷ୍ଟାନକ-ଭଗବତ୍ପାମନମେବ ବିଦୀରତେ । ତଦୀ-
ଦରାବଶ୍ଵକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ତ୍ୱରମ୍ଭକେନେବ ମଞ୍ଚପତ୍ରତେ;—ତଚ୍ଛାନ୍ତର ବାଟିତି
ରାଗଦେହବିଶେଷାଧିମିତି ଜ୍ଞେୟମ୍ । ଅତ୍ୟଏ କେବଳଭୂତାହୁ-
କମ୍ପ୍ୟା ଶ୍ରୀଗବନ୍ଧର୍ଚନ ତ୍ୟକ୍ତବେତୋ ଭରତସ୍ତାନ୍ତରାଯଃ । ପରମାମ୍ଭ-
ଦୃଷ୍ଟ୍ୟା ରାଷ୍ଟ୍ରଦେବାଦୀନାଂ (ଭୋ ୩୨୨୧୬) ତୁ କୃତାର୍ଥମ୍ । ତ୍ୱା-
ଭୂତଦୟୈବ ଭଗବତ୍ପତ୍ରମ୍ଭ୍ୟା, ନାର୍ଚନମିତି ନିରାମ୍ଭ । ତଥୈବା-
ବ୍ୟବହିତପୂର୍ବଃ ନିର୍ଣ୍ଣାତ୍କୁପ୍ରାୟରେନେ ‘କ୍ରିୟାଯୋଗେନ ଶଶେନ
ନାତିହିସ୍ୟେଣ ନିତ୍ୟଶଃ’ ଇତ୍ୟାତି ଶବେନ ପାକରାତ୍ରିକ-
ର୍ଚନ-ଲଙ୍ଘଣ-କ୍ରିୟାଯୋଗାର୍ଥୀ ପ୍ରାଣାଦୀ-ପ୍ରୀଢା-ପରିତ୍ୟାଗ-ପତ୍ର ପୁଷ୍ପ-
ଫଳମୂଳାବଚ୍ୟାଦି ଲକ୍ଷ୍ମୀ କିଞ୍ଚିଦିଂସାପି ବିହିତା । ତ୍ୱାଦ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନାଦରେ ନ କର୍ତ୍ତବ୍ୟଃ, ଭଗବଂମ୍ଭକେନାଦାରାଦିକଙ୍କ କର୍ତ୍ତବ୍ୟମ୍ ।
ସାତଙ୍କ୍ରୋଗୋପାମନଃ ତୁ ଧିକ୍ତମିତି ମାଧ୍ୟବୋତ୍ତମ୍ (ଭୋ
୬୩୨୨୧) “ଅବିଶ୍ଵିତ: ତଃ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣବିମ୍ବମ୍” ଇତ୍ୟାଦି ॥

୩୬ । ଭକ୍ତିତି । ଯୋଗକ୍ଷାପି ସର୍ବଜୀବେନ ଭକ୍ତିମିଶ୍ରାଦ୍ଧ
ମାଧକତମଭ୍ୟମ୍ । କିନ୍ତୁ ସାଧକତମଦୟେହଶିଳ୍ପନାନ୍ୟାମ-ମାଯାମକ୍ରତ-
ଭେଦେନ ସଥାକ୍ରମଃ ସମିତ୍ତର୍ଦୂରକାବଗମାଂ ମାଧ୍ୟେ ପୁରୁଷେ-
ଇପ୍ୟାବିର୍ତ୍ତାବ-ଭେଦେନ ତାରତମ୍ୟ ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥

୩୭ । ତଦେବ ଦର୍ଶନତି—ଏତାତି ମାର୍ଦିକେନ । ଏତୁ-
ଭକ୍ତ୍ୟାଦୀ-ଯୋଗଦୟଗମାଂ ପୁରୁଷାଧ୍ୟ-ତତ୍ତ୍ଵରେବ ଭଗବତୋ ଅନ୍ତଃ
ପରମାମ୍ଭନଶ୍ଚ କ୍ରପଃ ସରପଃ ଭଗବନ୍ଦାଦୀ-ମଂଜୁଃ କ୍ରପତ୍ରୟମ,—ନ

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ତୃତୀୟକଞ୍ଜସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାଲ-ପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀତ୍ରୀକ୍ରମସଂଖ୍ୟାର୍ଥେ ଏକୋମତିଂଶୋହିତ୍ୟାମଃ ॥୧୯॥

—୧୦୧୫୫—

ତ୍ରିଶୋହଧ୍ୟାୟ

୧। ସମିନେତି ପାଠେ ତେଣ କାଳେନୈବେତି ଶେଷଃ ॥
(୨—୬).

୭। ମନ୍ଦହେତି କଟିଚ ପାଠଃ ; ନୈସ ‘ପୁଣ୍ୟାରଣୀ’-ମନ୍ତ୍ରଃ ॥

୮,୯। ଆକିଷ୍ଟନ୍ତେତି ସୁଗ୍ରାକମ୍ ॥ (୧୦—୧୧).

୧୫। ତତ୍ତ୍ଵାପିତି ସାର୍ଜିକମ୍ ॥ (୧୫—୧୯).

୨। ଯାତନା-ଦେହେ ତମାବୃତ୍ୟ ପ୍ରବେଶନପୂର୍ବକଃ ନିକଦ୍ରେ-
ତ୍ୟାପଃ । ନରତତ୍ତ୍ଵାଦିତି ଶେଷଃ ॥

୨୧,୨୨। ତଥୋରିତି ସୁଗ୍ରାକମ୍ ॥ (୨୩).

୨୪—୨୭। ଯୋଜନାନାମିତି ଚତୁର୍କମ୍ ॥ ୨୬। ଉକ୍ତାର-
ମିତି ମନ୍ତ୍ରଃ ପାଠଃ ; —ପ୍ରାପ୍ନୋତୀତି ଯୋଜନଯା ପୀଡାଧିତାପି
ଦିତୀୟାସ୍ତେନ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନମାନତାଃ ॥ ୨୭। କୃତନଃ କର୍ତ୍ତନମ୍ ॥

୨୮। ସା ଯାତନାତ୍ମାଶ ଭୁତ୍ୱକେ । ମିଥଃ ସଞ୍ଚେନେତି ପାପିଷ୍ଠ-
ଗୃହସ୍-ପ୍ରସମ୍ପାରନାର୍ଯୋତ୍ସ୍ଥୋଃ ପାପିଷ୍ଠରେ ପ୍ରାପ୍ତେ ପରମ୍ପରମନ୍ତଃ
ପାପାତିଶ୍ୟାହେତୁରିତି ତଥୋରକାବହଃ ॥ (୨୯—୩୧).

୩୨। ଦୈବେନେତ୍ରାକ୍ତେହପି ନେଶ୍ଵରକୁ ନୈସ୍ତର୍ଯ୍ୟମ୍,— (ବ୍ରୀ
ସ୍ତ୍ରୀଃ; ଓଷଧ-ଶାକର ଭାଗ୍ୟମ୍) ‘ନେଶ୍ଵରକୁ ପର୍ଜନ୍ୟବନ୍ଦ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟଃ’ ଇତି
ତ୍ୟାବଃ ॥ (୩୩,୩୪).

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗରତେ ତୃତୀୟକରମ୍ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକୁଳାର୍ପିପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀକ୍ରମମନ୍ତରେ ତ୍ରିଶୋହଧ୍ୟାୟ ॥ ୩୦ ॥

ଏକତ୍ରିଶୋହଧ୍ୟାୟ

(୧). ୨। କଳମିତି^୧ ; ଅତ ନିକର୍ତ୍ତମୁଦ୍ବାହ୍ୟମ୍ ॥ (୩).

୪। ଦକ୍ଷିଣେ କୁଞ୍ଚାଦିତି,—ପୁରୁଷମଧିକତ୍ୟୋକ୍ତତାଃ ; ପୁଂ-
ଗର୍ଭୋ ଦକ୍ଷିଣେ, ଶ୍ରୀ-ଗର୍ଭୋ ବାମେ ଭବତୀତି ହି ପ୍ରମିଳିଃ ॥

୫। ଅସୁମ୍ଭାତେ ଅନ୍ତିଷ୍ଠିତେ ॥ (୬—୯).

୧୦। ବେପିତଶାଲିତଃ ସରେକର ନାଟେ^୨,—ହାତୁଃ ନ
ଶକ୍ରୋତି ॥

୧୧। ନାଥମାନ ଇତି । ତାତ୍ପର୍ୟଃ ସଥ—ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷମେନୈବ
ମର୍ମପାଯୁଃ ଶକ୍ତିଭୁଦାହରମେବ ଶ୍ରୀଶୋନକ-ବାକ୍ୟେନ (ଭୀ
୨୩,୧୭) “ଆୟର୍ତ୍ତି ବୈ ପୁଂସମ୍” ଇତ୍ୟାଦିଗ୍ରହେନ । ଏବଂ
ଭକ୍ତାଭାସେନାପ୍ୟାନ୍ତିଲାଦେ ପାପମୂଳଃ ଦୃଶ୍ୟତେ । ତଥା ସର୍-
କର୍ମାଦି ଧର୍ମପୂର୍ବକ-ପରମଗତିପ୍ରାପ୍ତେ ଶରୀଯାମେନୈବ ଭକ୍ତେ
କାରଣତଃ ଶ୍ରୀତେ ଲୟାଙ୍ଗବତେ^୩—‘ବର୍ତ୍ତମାନ ଚ ସଂ ପାପଃ
ସନ୍ତ୍ବତ୍ତଃ^୪ ସନ୍ତ୍ଵିଷ୍ୟାତି । ତୁ ସର୍ବ ନିର୍ଦ୍ଦିତତ୍ୟାଶ ଗୋବିନ୍ଦାନାନ-
କୀର୍ତ୍ତନାଃ ॥’ ଇତି ; ତୈଥେ ଚ ତତ୍ତ୍ଵ ସଥ କଥକିନ୍ତକିମସନ୍ତ୍ଵନ୍ତଃ

କାରଣତଃ ଦୃଶ୍ୟତେ ଭକ୍ତିବୈବର୍ତ୍ତେ—‘ମ ମୟାରାଦିତେ ଦେବୋ
ମୁକ୍ତିକୁଂ ଶାଦ୍ୟତା ତଥା । ଅନିଛ୍ୟାପି ହତଭୁକ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣେ
ଦହତି ଦିଜ ॥’ ଇତି ; କ୍ଷାନ୍ଦେ ଉମା-ମାହେଶ୍ୱର-ମୂର୍ତ୍ତିବାଦେ—
‘ଦୈଖ୍ୟମାତ୍ରେ କୁଞ୍ଚଶ ନରା ମୋକ୍ଷଃ ଲଭିଷ୍ଟ ଲୈ । କିଂ ପୁନ୍ୟେ
ମଦା ଭକ୍ତ୍ୟା ପୁରୁଷାଚୁଟଂ ନରାଃ ॥’ ଇତି ; ବୃହାରାଦୀୟେ—
‘ଅକାମାଦିପି ଯେ ଦିକ୍ଷାଃ ସକୁଂ ପୂଜାଃ ଅକୁର୍ବତେ । ନ ତେଷାଃ
ଭବଦକ୍ଷତ କଦିଚିଦିପି ଜୀବତେ ॥’ ଇତି ; ପାନ୍ଦେ—‘ମନ୍ତ୍ରକାଦ
ସଦି ବା ମୋହାଦ୍ୟନ୍ତ ପୁଜ୍ୟତେ ହରିମ୍ । ମର୍ମପାପବିନିର୍ମୂଳଃ
ପ୍ରସାଦି ପରମ ପଦମ୍ ॥’ ଇତି ; ଇତିହାସ-ସମ୍ବନ୍ଧେ ଶ୍ରୀ
ନାରାଦ-ପୁଣ୍ୟକିମ୍ବାଦେ—‘ଯେ ନଶଂ ଦୁରାଚାରାଃ ପାପାଚାର-
ବତାଃ ମଦା । ତେହପି ଯାନ୍ତି ପରଂ ଧ୍ୟାନ ନାରାଯଣ-ପରାଶ୍ରମାଃ ॥
ଲିପାନ୍ତେ ନ ଚ ପାପେନ ବୈଷଣ୍ଵା ବୀତବଲ୍ମୀଯାଃ । ପୁନସ୍ତି ମକଳୀ-
ଲୋକାନ୍ ମହାପାତ୍ରାଶ୍ରିରବୋଦିତଃ ॥’ ଇତି ; ଅତ୍ୱା ଗାରକୁ-
ବଚନକୁ—‘ମନ୍ତ୍ରଦେବ ପ୍ରପନ୍ନୋ ସନ୍ତ୍ଵନ୍ତ୍ୟାତି ଚ ସାଚତେ । ଅଭ୍ୟଂ

୧। ନୈସ୍ତର୍ଯ୍ୟମ୍ (୫) ; ୨। କଳମିତି (୫) ; ୩। ହାତୁ (୮) ; ୪। ଲୟାଙ୍ଗରତେ (୮) ; ୫। ସଂଗତ (୬) ; ୬। ସଂପନ୍ତୋ (୬) ।

ସର୍ବା ତୈୟେ ଦନ୍ତମ୍ୟେତୁତ୍ତରତଃ ହରେः ॥’ ଇତି ଚ ; ଶ୍ରୀରାମାଯଣେ
ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର-ବଚନକ୍ଷ—‘ସନ୍ଦର୍ବର ପ୍ରପରୋ ମସ୍ତଵାସ୍ତ୍ରିତି ଚ ସାଚତେ ।
ଅଭୟଂ ମୁର୍ବତାଯ ଦନ୍ତମ୍ୟେତୁତ୍ତରତଃ ଗମ ॥’ ଇତି ; ଅତ-
ଏବୋତ୍ତଃ ବିଷ୍ଣୁଧର୍ମେତରେ—‘ଜୀବିତଃ ଦିଷ୍ଟୁଭୁତ୍ତନ୍ତ ବରଃ ପଞ୍ଚ-
ଦିନାନି ବୈ । ନ ତୁ କଳ୍ପମହିଶାପି ଭକ୍ତିହିନ୍ତ କେଶବେ ॥’
ଇତି । (ଭା^୦ ୧୧୧୫) “ଆପନଙ୍କ ସଂଘତିଃ ଘୋରାଃ ସମ୍ମା
ବିବଶୋ ଗୁଣମ्” ଇତ୍ୟାଦି ଶୌନକବଚନମ୍ ; (ଭା^୦ ୬୧୬୪୮)
“ନ ହି ଭଗବନ୍ୟାୟଟିତମିଦମ୍” ଇତ୍ୟାଦି ଚିତ୍ରକେତୁବଚନକ୍ଷ ।

ଅତେ ଯଦୃତ ଗର୍ଭହସ୍ତ ଜୀବଶ ଭବରୁତ୍ସତ୍ତିଃ ଶାତେ, ତଶ୍ଚେବ
ଚ ସଂସାରୋହପି ବର୍ଯ୍ୟତେ, ତତ୍ତ୍ଵାୟତେ ।—ଜ୍ଞାତ୍ୟେକତ୍ରେନୈ-
ବର୍ଣ୍ଣନିର୍ମିତି । ସମ୍ପତ୍ତ କଶିଦେବ ଜୀବୋ ଭାଗ୍ୟବାନ୍ ସୌତି,
ମ ଚ ନିଷ୍ଠରତ୍ୟପି, ନ ତୁ ମର୍ଦ୍ଦାପି ଭଗବଜ୍ଞାନଂ ଭବତି ।
ତଥା ଚେତି ନୈକତମତେ ଚ ତ୍ରିବିଦୀ ଜନା^୧ ଲଭ୍ୟତେ—ଏକେ
ପୂର୍ବପୂର୍ବଜଗମାତ୍ର ଆରାଣ୍ଟି ; ଏକେ ମାଧ୍ୟୟୋଗାଦିକମଭ୍ୟାସ୍ତିତି ;
ଏକେ ତୁ ପରମପ୍ରକୃତିମିତି । ସଥୋତ୍ତଃ ତତ୍ରେବି ‘ନବମେ ସର୍ବାଙ୍ଗ-
ପୁରୋ^୨ ଭବତି’ ଇତି ପର୍ଯ୍ୟାୟ ‘ମୃତ୍ତଚାହ ପୁନର୍ଜାତୋ ଜାତ-
ଶାହ ପୁନର୍ମୃତଃ’ ଇତ୍ୟାଦି-ତତ୍ତ୍ଵାବନାପାର୍ଥାନନ୍ତରମ୍—‘ଅବାଦ୍ରମୁଖଃ
ପୀଡ୍ୟାମାନୋ ଜନ୍ମତ୍ରିଶବ୍ଦଃ ସମୟିତଃ । ମାଧ୍ୟୟୋଗଃ ସମ୍ଭୟତ୍ୟେ
ପୁରୁଷଃ ବା ପଞ୍ଚବିଶକ୍ରମ । ତତ୍ତ୍ଵ ଦଶମେ ମାନ୍ଦି ପ୍ରଜାତେ’
ଇତ୍ୟାଦି । ଅତ୍ର ପୁରୁଷଃ ବେତି ବା-ଶବ୍ଦାଂ କଶ୍ଚିଦେବ ଭଗବଜ୍-
ଜାନମିତି ଗମାତେ । ମର୍ଦ୍ଦାସ୍ପଦ୍ୟବସ୍ଥାରୁ ଭକ୍ତେଃ ମସର୍ଥସ୍ଵ ବର୍ଣ୍ଣତ୍ୟେ
ଚତୁଃଶୋକୀବ୍ୟାଖ୍ୟାଯାମ୍ ।

ଭେଦହେପେ କବଦ୍ବର୍ଣ୍ଣମୟତାପି ଦୃଶ୍ୟତେ ।—ତୃତୀୟେ ସଥା
ପାଦ୍ୟକଳ୍ପହଟି-କଥନେହପି ସନକାଦିନାଂ ବ୍ରାହ୍ମକଳ୍ପହଟିନାଂ ହଟି-
ବର୍ଣ୍ଣନମ୍ । ଟୀକାଯାଃ ଚ ବ୍ରକ୍ଷକୁତହଟିକଥନ-ମାତ୍ରଃମାନୋନୈକୀ-
କ୍ରତ୍ୟୋଭିରିଯମିତି ଯୋଜିତମ୍ ; ଶ୍ରୀରାହାବତାବରଚ । ତତ୍ତ୍ଵ
ପ୍ରଥମମସ୍ତରଶାଦୀ ପୃଥିବୀ-ମଜ୍ଜନେ ବ୍ରକ୍ଷ-ନାମିକାତୋହବତୀର୍ଥଃ
ଶ୍ରୀବରାହିତ୍ୟାମୁକରନ୍ ହିରଣ୍ୟାକ୍ଷେ ସଂପ୍ରାମଃ କୁତବାନିତି ଦର୍ଶତେ ।
ହିରଣ୍ୟାକ୍ଷ୍ମେ ମଧ୍ୟ-ମସ୍ତରାବସାନ-ଜାତ-ପ୍ରାଚେତୁମ-ଦର୍ଢ-କଳ୍ପା
ଦିତେର୍ଜାତଃ । ତ୍ୟାତ୍ମତ୍ୟ-ବର୍ଣ୍ଣନଂ ତଦ୍ବତାରମାତ୍ରଃ-ପୃଥିବୀମଜ୍ଜନ-
ମାତ୍ରାତ୍ରେକ୍ୟବିବନ୍ଦୟେବ ଘଟତେ ; ତଦ୍ବତାପିତି କଶିଦେବାତ୍ୟୋ
ଜୀବଃ ସୌତୀତ୍ୟାଃ ସଂମରତୀତ୍ୟେବ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟାମ୍ ।

ଅତ୍ର ପୂର୍ବେ ପରମ-ଗତି-ପ୍ରାପ୍ତେ ଭକ୍ତେଃ [ଭାଗ୍ୟବାନ୍-
ଭକ୍ତିରାତ୍ମକ] ପରମ୍ପରା-କାରଣତଃ ଦୃଶ୍ୟତେ । ବୁଦ୍ଧାରଦୀୟେ ଧର୍ମଜୀ-
ରୋପଗମାହାତ୍ୟୋ—‘ଘନୀନାଂ ବିଷ୍ଣୁଭକ୍ତାନାଂ ପରିଚର୍ଯ୍ୟାପରାଦୈନେଃ ।
ଦେଖିତା ଅପି ଗଛଟି ପାପିନୋହପି ପରାଃ ଗତିମ୍ ।’

ଏବଃ ବିଷ୍ଣୁଧର୍ମେ—‘କୁଳାନାଂ ଶତମାଗାମି ମସତୀତଃ ତଥା
ଶତମ୍ । କାରହନ୍ ଭଗବଦ୍କାମ ନଯତ୍ୟାତ୍ମଲୋକତମ୍ ॥’ ଯେ
ଭବିଷ୍ୟତି ଯେହିତୀତା ଆକଳ୍ପାଃ ପ୍ରକ୍ରମଃ କୁଲେ । ତାଂଶ୍ତାରଯତି
ମଂଶୁପ୍ୟ ଦେବତା ପ୍ରତିମାଃ ହରେଃ ॥’ ଇତି । ଦୃତାନ୍ ପ୍ରତି
ସମାଜା ଚେଯମ୍—‘ଧେନୀର୍ଚ୍ଛା ଭଗବନ୍ତଭ୍ୟ ବାହୁଦେଶ କାରିତା ।
ନବୀନୁତଃ ତୁକୁଳଜଂ ଭବତାଃ ଶାସନାତିଗମ୍ ॥’ ଇତି ；
ସଥାହ—(ଭା^୦ ୭୧୦୧୮) “ତ୍ରିମୁଦ୍ରିତିଃ ପିତା ପ୍ରତଃ ପିତୃଭିଃ
ମହ ତେହନୟ । ସେ ମାନୋହଟ କୁଲେ^୩ ଜାତୋ ଭବାନ୍ ବୈ
କୁଲପାବନଃ ॥” ତ୍ରିମୁଦ୍ରିତିଃ ପ୍ରାଚୀନକଳ୍ପଗତ-ତତ୍ତ୍ଵୀର-ପୂର୍ବପୂର୍ବଜୟ-
ମସକ୍ରିତିଃ ପିତୃଭିଃ ମହ ; ଅଶ୍ଵନ ଜୟନ ତୁ ହିରଣ୍ୟ-
କଶପୁ-କଶ୍ପ-ମରୀଚି-ବ୍ରକ୍ଷାଣ ଏବ ତ୍ୟପିତର ଇତି । ସ୍ତ୍ରୀତେତି
ଲିଙ୍ଗ-ପ୍ରତ୍ୟାୟଃ, ମ ଚ ମସତାବନାମେବ ପ୍ରଷ୍ଟୟତି । ତତ୍ତ୍ଵାୟମର୍ଗଃ—
—ଧ୍ୟିଷ୍ଟତ୍ର କୋହପି ; ଅକ୍ୟାଂ ପ୍ରାଚୀନମହମ୍ସପଜନିତ-ଭାଗ୍ୟ-
ବଶାଂ ଶ୍ରୀଭଗବଦଶୀ ଯଦି ଶାଦୁଦୀ ସୌତ୍ୟାପାତି । * ଅତେବ
ତାଦୃଶଭାଗ୍ୟଯୁକ୍ତମାତ୍ରୀତମେକ ଜୀବଃ ଲକ୍ଷ୍ୟାକୃତ୍ୟ ଜୀବ ଉବାଚେ-
ତ୍ୟେକତ୍ଵିଲିଟ୍-ପ୍ରତ୍ୟାୟାଭ୍ୟାନିଦେଖଃ । ଜୀବ-କାଲମାନାତ୍ମବିବକ୍ଷଯାଃ
ତୁ ଜୀବୋ ବଦତୀତ୍ୟେ ଯ ଯୁଜ୍ୟେତ ॥

୧୨ । ଭୁବି ଚଲନ୍ତି ନୂଃ ତଦାନୀଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବତାରାଃ ;
ତତ୍ତ୍ଵ ଲିଙ୍ମମ୍—ଗୁହୀତାନାତନୋରିତି,—ତଶେବ ମର୍ଦ୍ଵାତାରି-
ଭାବ । ଶ୍ରୀକପିଲୋଭିତେଯଃ ପୂର୍ବକଳ୍ପଗତ-ତଦ୍ବତାରାପେକ୍ଷରା ।
ଅମରଃ ପରମାପନ୍ତିରଶ୍ତେ ମମ ଧେନୋହରପା । ତଦୁଦରମକ୍ଷମା
ଦ୍ୱାଶୀ ସହ୍ୟତିଲକ୍ଷଣ । ଗତିଶିତ୍ରବ୍ରତିରଦଶ ଏକାଶିତା ; ସଦା,
ମହ ଦୁଷ୍ଟଶୁ ଧୋଗେଦୂଶୀ ଦୁଃଖାୟକାବହ୍ଵା ଧେନ କ୍ରମାଦ୍ରି-
ବିଷୟାକୃତି ; ଅତ୍ୟେବ ତ୍ୟକ୍ତିର୍ବ୍ରତି ଶାଦେବେତି ଭାବ : ॥

୧୩ । ଆତପ୍ୟମାନେ ସହଦୟେ ହିତଶାପ୍ୟରୁତ୍ସ୍ତେ
ତାମେବାକ୍ଷିକୀୟ ଶ୍ରୁତି ଦର୍ଶନତି—ସ୍ଵର୍ଗିତି । ଅତ୍ର ମନ୍ଦିର-
ଜୀବ-ଶରୀରେ ତ୍ୟାଗମାତ୍ରକର୍ମଭିବନ୍ଦୁ ଇବ । ତମିର-
ଶ୍ରୁତେଷ୍ଟୈତରାବୁତାତ୍ୟେବ ଚ ସ୍ଵର୍ଗାନ୍ତେ, ନ ଭହମିବ ନିବନ୍ଦି

* ‘ତତ୍ତ୍ଵାୟର୍ଥ...ସୌତୀତ୍ୟିତି’ ଇତି ଟୀକଃଂ ‘ଥ-ଗ-ଥ-’-କରନିଲିପି ପ୍ରାପ୍ତ, ଗୁହୀତଃ ।

ଏବେତି ତୁ-ଶବ୍ଦଶାର୍ଥ । କିଂ କୁତ୍ତା ? ମାଯାମବଲମ୍ବ୍ୟ ପ୍ରବର୍ତ୍ତ । ଅତେହ ମାଯା-ପ୍ରବର୍ତ୍ତକେ ତମ୍ଭିନ କର୍ମବକ୍ଷାଦିକମ୍, କିନ୍ତୁ ବିବେକମାଂ ଶ୍ରାବିତିଦୋୟ ଏବ ସ ଇତି ଭାବ । ବଞ୍ଚତଞ୍ଚ ଦିଶୁଦ୍ଧମିତ୍ୟାଦି ; ଅବସିତମହିତମ୍ ; ସବା, ଅବେତି ଭୂବୀତାର୍ଥ ;—ଅବତାର-ମନ୍ଦରେ ତଥା ତଥାହକରଣାତ । ତତ୍ତ୍ଵକ୍ରମ—(ଭ^୦ ୧୦ ୧୪ ୧୫) “କଷ-ମେନମରେଷି” ଇତ୍ୟାଦି ॥

୧୪ । ତନେବଂ ସକାବକ୍ଷାଦିକ^୧ ମୋଜଯାତି—ସ ଇତି । ଶରୀରେ ସଥାହଂ ଛରନ୍ତଥାନ୍ତର୍ଯ୍ୟମିତ୍ୟା ତୁତ୍ପ୍ରବେଶାଦ୍ୟନ୍ତର ଛରୋ-ହଲି ରହିତସ୍ତରମର୍ଶଶୁଣ୍ୟ । ତତ୍ତ ସନ୍ତ ତୁ ତଦ୍ସର୍ପଶ୍ରେଷ୍ଠ ହେତୁ—ଇନ୍ଦ୍ରିୟେତି । ତତ୍ତ ତୁ ତଦ୍ସର୍ପଶ୍ରେଷ୍ଠ ବିଶେଷମାହ—ତେନେତି । ଶରୀରେଭିନ୍ନାଦି-ମ୍ପର୍ଶଶୁଣ୍ୟତ୍ୱେନାବିନ୍ଦୁରେତ୍ୟାଦି ; ସତଃ ପ୍ରକ୍ରିତି-ପୁରୁଷୋଃ ପରମ । ଅବିହା-ମ୍ପର୍ଶମ୍ପର୍ଶଯୋଗ୍ୟ-ହୃଦୟ-ବୈଲଙ୍ଘ୍ୟପ୍ରଦାଦାବରୋରିତି ଭାବ । ସବା, ସ ଇନ୍ଦ୍ରିୟଗ୍ରହାର୍ଥ-ଚିଦାତ୍ମକୋ ଲିଙ୍ଗ-ଶରୀରାଦ୍ୟାନ୍ତଜ୍ଞପୋ ସଥା ସେନ ନିଜେଷବାଜାନାଦିପ୍ରକାରେଣ ପକ୍ଷଭୂତରଟିତେ ଶରୀରେ ଛରନ୍ତସ୍ତର ଚାରିତନ୍ତଥା ତୈନେବ ପ୍ରକାରେଣ ମୋହିହ ତେନ ପୂର୍ବୋକେନ ନିଜେଷବେଣ ରହିତସାଦା-ଦିମୁଖତାଃ । ଆପ୍ତମେନମକାନ୍ତାନ୍ତାବିର୍ତ୍ତବନ୍ତଃ ବନ୍ଦେ—ମହା-କରଣମଧ୍ୟତ୍ୟା ଶୈମି । ତତ୍ତ ସନ୍ତ ମହିମାକୌର୍ତ୍ତନେ ସାମୋଗ୍ୟତାଃ ଦର୍ଶନି—ଅବିନୁଷ୍ଟେତ୍ୟାଦିନା । ଝବିଂ ଭକ୍ତାନୀମଦି ଶୁରୁମ ; ପ୍ରକତେତୁଦ୍ରଷ୍ଟୁର୍ମହାପୁରୁଷ ଚ ପରଃ ପରମତତ୍ତ୍ଵ ତଃ ନରାକାରଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଖାଃ ସ୍ଵର୍ଗଭବନ୍ତମିତ୍ୟାର୍ଥ ॥

୧୫ । ନନ୍ଦିତୋ ନିଃଶତ ଭଜନଃ କୁରିତ୍ୟାଶଙ୍କ୍ୟ ତତ୍ତ ଦୁର୍ଭତାମାହ—ସଦିତି, ସନ୍ତ ମାହ୍ୟେତ୍ୟାଦି । ତଃ ଲୋକଃ ସାଶ୍ରମଃ ଆଶ । ପୁନସ୍ତର୍ପାପିକାରଃ ମହାହୃଦୟ ଏବ ତାନ୍ଦ-ଦୁର୍ଭ ଇତି ଭାବ ॥

୧୬ । ତମ୍ଭାଃ ପ୍ରାଚୀନ-ମହଦର୍ଘାଦରେଣ ପ୍ରକଟିତାଭାଜନାଂ ତମେବାବିଶ୍ଵାତ୍ୟେ ମଞ୍ଚନି—(ବୟଃ) ଶ୍ରୀପନ୍ନା ଇତ୍ୟାହ—ଜ୍ଞାନମିତି । ବହୁଃ ସମସାଧାରଣଜୀବାନ୍ତରମନ୍ତ୍ରବନନ୍ତା । ତୈକାଲିକଃ ନିତ୍ୟକ୍ରମଃ ତମ ॥ (୧୭) ॥

୧୮ । ଦ୍ଵିଦୀଶ୍ୱର ଭ୍ରତିଲଙ୍ଘଣଃ ଗତିମଦସ୍ଥାୟ । ଭବତେ-ତ୍ୟଧ୍ୟାହାରାଦ୍ଭବତୁଲୋନ ; ଭବତେତି ନିର୍ମପମତ୍ର ବ୍ୟଞ୍ଜିତମ ।

* ଅତ୍ୟହୁତଗାର୍ଥକ୍ରମ ଭ^୦ ୧୦ ୧୨ ୨୧ ୪୭ତମ୍ ପଦ୍ମଂ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ । ଗର୍ଭଶରୀବନ୍ତ ପରମାତ୍ମାଶତ୍ରୁଷତ୍ରେ ଦିଶେଷ-ଜିଜ୍ଞାସା ଚେତ ଶ୍ରୀଭକ୍ତିମନ୍ଦର୍ଭେ : ୫୫ତମ୍ ଅନ୍ତୁ^୦ ଦୃଷ୍ଟଃ ।

+ ୧୨—୨୧ । ମ୍ପରେତ-ଚିକିତ୍ସା-ନ୍ମାର୍କଶାସ୍ତ୍ର-କର୍ତ୍ତୁ-ଜୀନାରଦପ୍ରଶ୍ନାତ୍ୱରେ ଭୋଗ୍ୟାର୍ଥ—୧୩-ଶ-ପଦ୍ମଜାତି-ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ ।

୧ । ଭାବ (୫) ; ୨ । ସକାଦିକ (୮) ; ୩ । ଦୁର୍ଭଗତମୋହି (୮) ; ୪ । କଥି ତାଜେତେତି (୫) ; ୫ । ତତ୍ତ୍ଵାବିନ୍ଦିରିଶେଖାହପି (୯) ; ୬ । ଅତ୍ର (୯) ; ୭ । ପୁନସ୍ତର୍ପହରବନ୍ତା (୬,୮) ।

ସକର୍ତ୍ତେନେବ ସ୍ଵର୍ଗ ତୃତ୍ୟାକ୍ରିତି ଦୁର୍ଗତମୋହିଃ^୩ ସଦି ମନ୍ତ୍ରମା-ଦୃଗୁହୀତନ୍ତହି ସଥାଃ ତ୍ୟଜେଦିତି^୪ ବିଚାର୍ୟେତ୍ୟାର୍ଥ ॥ *

୧୯ । (୧୮ଶ-ଶ୍ଳୋ^୦) “ଦ୍ଵିଦୀଶ୍ୱର ଗତିମ” ଇତ୍ୟାନେନ ମହାଯ-ଜାତାବପି ଅତ୍ୟବିଳକ୍ଷଣଂ ଜ୍ଞାନଂ ପ୍ରାପିତବାନିତୁଭ୍ୟମ । ତନେବ ବୈଲଙ୍ଘ୍ୟଃ ପ୍ରଷ୍ଟେଯତି—ପଶ୍ଚତୀତି । ଅଯଃ ମନ୍ତ୍ରମାଜ୍ଞାତିଗାପରଃ ମଧ୍ୟବିଶ୍ରିତଗତେ ଭୀବଃ ସର୍ବ ଏବ ତତ୍ତ୍ଵାବଳୀ ବିଷୟାନେକ-ଜ୍ଞାପତ-ଶରୀରଭବେ ସୁଥରୁଃଥେ କେବଳେ ପଶ୍ଚତି । ତେଷବନ୍ତ କଶ୍ଚତ୍ରାଗ୍ୟବାନ୍ ଦମଶରୀରୀ ତତ୍ପରକଷିତମୋଗ୍ୟତ-ଶରୀରବାନାପି ଭବତି । ଅହୁ ପୁନଃ ସ ତତ୍ତ୍ଵଜୀବିନ୍ଦିରିଶେଖାହପି^୫ ସଦିତ୍ୟା ଦିମଣ୍ୟା ତମପି ପଶ୍ଚାମି । ତତ୍ତ ନିରୁତକ ଦଶିତମ, —‘ମୁତ-ଶଚାହ ପୁନର୍ଜାତୋ ଜ୍ଞାତଶାହ ପୁନର୍ମତଃ’ ଇତ୍ୟାଦି-ତତ୍ତ୍ଵାବନ-ବାକ୍ୟାନ୍ତର୍ମୟ, —‘ମାତ୍ୟଃ ଯୋଗ୍ୟ ସମ୍ଭାବେ ପୁରୁଷଃ ବା ମଧ୍ୟ-ବିଂଶକମ୍’ ଇତି । ଅତ୍ର ଚାକାକ୍ରିତିପି—‘ଅହୁ ପୁନଃ’ ଇତ୍ୟାନେନ ମନ୍ତ୍ରମାଜ୍ଞାତିପ୍ରେସାଯଃ ବିଲଙ୍ଘଣତ୍ୱା ମନ୍ତ୍ରତଃ ॥ (୨୦) ॥

୨୧ । ସ୍ଵାଦୀନ୍ଦ୍ରିକ କୁପାଭାଜନଃ କୁତୋହ୍ସମ୍ମ, ତ୍ୟାନାଦାନମା ପରମାତ୍ମାନେବ ସୁହାଦୋପ୍ରମାଦିତେ ସମ୍ବିଧାପିତେ (ଭ^୦ ୧୦ ୧୨) “ତତ୍ତ୍ଵାବନ୍ତାବତୀର୍ଣ୍ଣ ଦିଶେଷ-ବୀର୍ଯ୍ୟାନି ଶଂସ ନଃ” ଇତି ପ୍ରମିଳିଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଖ୍ୟାତ ବିଷୁକପତ୍ର ସନ୍ତ ପାଦୌ ସତ ମୋହିଃ ତଥା ଆନୟଦ୍ୱାରିଯେ—ସଥା ଭୂ ଇତ୍ୟାଦି ॥ ୬

୨୨ । ଅତ୍ର ଶ୍ରୀଭଗବାତ୍ମବାଚେତି କଟିଚ । ସ ଶ୍ରୀଭିର୍ଗବଦ୍-ଦ୍ରଷ୍ଟା ପୂର୍ବୋକ୍ତ-ରୀତ୍ୟା ଅନ୍ତବୈର୍ତ୍ତ-ବଣିତ-ଶ୍ରୀକୁଦେବ ଇତି କଟିଚ ସ ଦଶମାଶ ଏବ ସ୍ତବମ୍ କୁତମତିଃ ପୂର୍ଣ୍ଣଭଗବତ-ଜ୍ଞାନୋ ଭବତି । ଅତଃ ପ୍ରମଦେନେବୋକ୍ତ-ମହିଷ୍ମତନ୍ତ୍ର ଜ୍ଞାନ-ମାଧ୍ୟାରିକା-ଦସାଭାସୋ ନ ବର୍ଣ୍ଣିଯ ଇତି ଭାବ । ସନ୍ତ ପ୍ରକତେ ଦୁର୍ଜୀବନ୍ତ୍ର ତୁ ପୁନର୍ଦରସ୍ତା^୨ ଶ୍ରୀତାମିତ୍ୟାହ—ମନ୍ତ୍ର ଇତି । ଅବାଚିନମଦୋଗାଚିତ୍ତଃ ସଂସାରପଦ୍ମବୀମହିର୍ବର୍ତ୍ତମାନମିତ୍ୟାର୍ଥ । ତଃ ଦଶମାଶବେ ସତି ଚାତିହେତୁର୍ମାର୍କତଃ ମନ୍ତ୍ରଃ ପିଷ୍ପତି । ସନ୍ତ ଶୁକଦେବବନ୍ତଗବତ-ଜ୍ଞାନପୂର୍ଣ୍ଣ, ସ ତୁ ତଦ୍ୱବ୍ସ ସାତଶୋତ୍ରେବାବି-ଭବତିତ୍ୟାର୍ଥ । ମଧ୍ୟାହିତ୍ୱାନଃ ତୁ ଜୀବାନଃ ତାରତମ୍ୟ ଜ୍ଞେ-ମିତି ଭାବ । ଅତେକବାକ୍ୟରେ ସତି ପୂର୍ବର୍କେଷଣ ଦିତୀୟ-କ୍ଷାଣେବ ପଦାନି ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନମିତ୍ୟାର୍ଥ ।

২৩। হচ্ছা স্মৃতিঃ পূর্বপূর্বজন্মাতৃসন্ধান-লক্ষণ যত্ন সঃ ॥

২৪—২৬। পতিত ইতি ত্রিক্রম। বিচ্ছুতে বিষ্টাঙ্গুলি কুণ্ডলিয়িরিব। জানে—অনেকজন্মগত-স্মৃতিস্থান-বিষয়ে পূর্ব-পূর্বজন্মাতৃসন্ধান-মহাদ্বারে বিশ্বতে সাম্প্রতিক-স্মৃতিস্থান-বিষয়ে দৃঢ়গৌরী ভবতীত্যর্থঃ ॥ (২৭)।

২৮, ২৯। ইতীতি যুগক্রম ॥ (৩০, ৩১)।

৩২। সাধারণকামাসত্ত্ব-দোষমুক্তি। পাপজ-তদাসত্ত্ব-দোষমাহ—যদীতি। অসত্ত্বঃ পাপিষ্ঠেঃ ॥

৩৩। দয়েত্যত্র তপ ইতি কচিঃ; এতৎ ‘পুণ্যারণা’-নত্ম ॥

৩৪। ৫-কার্যাদ্যত্যৈরাসাধুৰু তেষু ন কুর্যাদ, তথা যোষিংক্রীড়ামগেযু ন কুর্যাদিত্যর্থঃ ॥

৩৫। তদ্বেষমেব দর্শযতি—ন তথেতি। সঙ্গোহত্ত তত্ত্ববাসনয়া তত্ত্ববার্তাদিয়ৎ ॥ [অত্র যথাশোকঃ ভাবঃ ১১১১:১:১। ৩০-পতঃ দ্রষ্টব্যঃ] (৩৬)।

৩৭। তৎসূচিস্তরবচারিতেহপি শ্রীনবারাণশ্চ অগভিত-

ইতি শ্রীমতাগবতে তৃতীয়সংক্ষেপস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসম্পর্কে একত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥



স্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ

১। দৰ্ম্মান্ গো-হানীযান্; দুঃখ-হানীয়ঃ ফলঃ দোক্ষি। ধর্মান্ স্মানিতি কচিঃ পাঠঃ ॥

২। স চাপীতি, চ-শব্দ উক্ত-সমুচ্চয়ার্থঃ। যথা পূর্বোক্তঃ পাপকর্মা ভগবত্তর্মাণ পরাগ্রমুথঃ, তথা স চেত্যর্থঃ। অশীতি; বচ্ছপি বৈদিককর্মা, তথাপীত্যর্থঃ। সর্বকামাদাদিপি তস্মাদ্ভগবত্তর্মাণ পরাগ্রমুথত্বে তথা তদন্তসমুখত্বে চ হেতুঃ—কামেন মুচ্ছো বিবেকরহিতঃ ॥ (৩)।

৩। শেতে—ত্রিলোক্যামবধানঃ ন করোত্তীত্যর্থঃ ॥

৪—৭। যে স্বদৰ্ম্মনিতি ত্রিক্রম। প্রশাস্তাঃ—প্রকর্ণে শাস্তা ভগবন্ধিত্বুক্তয ইতি সাক্ষাৎকারাধান নির্দেশঃ ॥ (৬)।

দীর্ঘমেবেতাহ—ৰ্খযিমিতি। অথবা, নারায়ণবিনাভূতস্তুন-নামক্রে যঃ স্বাদেয কোহষ্ট তাদৃশ ইত্যার্থঃ ॥ [অত্তারুপার্বতঃ ভাবঃ ১১২৩১৪শ-পতঃ দ্রষ্টব্যঃ]

৮। ‘নির্ণীতে কেবলম্’ ইত্যামলকোষাঃ কেবলযিতা-ব্যাপ্তম্। তচ্ছ জ্ঞবিজ্ঞস্তুশ্চ বিশেষণম্; তত্ত্বে অবিজ্ঞস্তে-বৈবেত্যর্থঃ ॥

৯। প্রমদাস্ত স্থীরাস্তপি; নিরয়ঃ—সংসারঃ ॥ [অত্তারু-কৃপাত্তিপ্রায়কং ভাবঃ ১১১৪১২৪তমঃ, ভাবঃ ১১২৬২৪শ-পচাশক দ্রষ্টব্যঃ]

১০। তাযিতি। যথা স্ব-পাল্যঃ পশ্চত্তরং পতত্তৎ প্রতি ত্বরণরাত্মতঃ কৃপঃ মৃত্তাকৃপমীক্ষতে, তথা যোগিস্তেনোবৃত্তাঃ তামারুমো মৃত্তাকৃপামীক্ষেতেত্যর্থঃ ॥

১১, ১২। যামিতি যুগক্রম ॥

১৩—১৬। অথ জীবস্ত দ্বত্তে নিরীহস্তাদিকেশপি লোকা-স্তর-পগনাদিকং যোজযতি—দেহেনেতি চতুর্ভিঃ ॥ (৪৩). ৪৪।

অভুগঃ কর্মদৈনঃ ॥ ৪৫, ৪৬। দ্রব্যেগলক্ষ্মীতি যুগক্রম ॥

৪৭। অনয়োঃ স্তুল-স্তুষ্টশরীরয়োঃ ॥ (৪৭, ৪৮)।

৭। স্বর্ণেতি। শ্রুতে তৎস্থানপ্রাপ্তি-নির্দেশেন তৎপ্রাপ্তি-নির্দেশঃ। অত্র তু সাক্ষাদিতি তত্ত্বাংপর্যৈশ্বেকার্থত্বঃ। তথা চ তথোরৈকাত্মামেবোপলক্ষম্। এবমত্তাপি জ্ঞেয়ম। তত্ত্ব চ শ্রুতেৰি বিজ্ঞাঃ—প্রকৃতি-সঙ্গ-রহিতা ইতি পদার্থঃ। অমেন তস্ম লোকস্থাপ্তাকৃতত্বঃ (মুৰু ১২১১) ‘যত্তামুত্তঃ স পুরুষঃ’ ইত্যনেন তদ্বান্তিত্যক্ত বোধিতম্ ॥

৮। তাৰদিতি। তস্মাত্প্রাপ্তে সংপ্রাপ্তেত্যর্থঃ ॥

৯। প্রতিসংবৰ্হীষ্মুক্তুমিচ্ছঃ; নির্জিষ্মুক্তি ‘পুণ্যা-রণঃ’। গুণত্রয়াত্মেতি প্রকৃত্য। সহ তান্ত্র্যাঃ প্রাপ্তি ইত্যর্থঃ ॥ (১০)।

୧୧ । ଅଥେତି । ଭାବେନ—(ଭାୟୀୱୀ୯୮) “ଦ୍ୟୋମହଂ ପ୍ରିୟ
ଆଜ୍ଞା ଶୁତମ୍ଭ” ଇତ୍ୟକୁ-ବୀର୍ଣ୍ଣା ପ୍ରିୟାଜୀବିଭିମାନେକତମେନ ।
ତେବେ ପିପି ଆପ୍ତୁତ୍ୟା ଶୁତ ଭାବେନବେତାହ—ଭାବିନ୍ନିତି ॥

୧୨—୧୫ । ଆଶ ଇତି ଚତୁର୍କମ୍ । ୧୩ । ଭେଦଦୃଷ୍ଟା—
ପରମେଶ୍ୱରାତ୍ମିକତେନ । ହିରଣ୍ୟଗର୍ଜନ୍ଦୂଷ୍ଟ୍ୟା ତଥା ହିରଣ୍ୟଗର୍ଜ ଏବାହ-
ମୟୀତ୍ୟଭିମାନେନ ୯ ସଂ କର୍ତ୍ତରମୁପାସକତ୍ୱଃ ତ୍ୟାନ୍ତର୍ଯ୍ୟଃ ।
ଉପାସନା ହି ଅଳ୍ପ-ବହିତା । ନାହିଁ ବଲବଂ କର୍ମାନ୍ତରମନ୍ୟାଥ
ଜୟାନ୍ତରଂ ପ୍ରାପ୍ୟତଃ ? ତହାହ,—ନିଃସ୍ମେନେତି । ତତ୍ତ୍ଵାପି
କର୍ତ୍ତର୍ଯ୍ୟାନ୍ତି ଯୋଜମ୍ ।—କିନ୍ତୁ କ୍ରିୟା-ନିଷ୍ପାଦକତ୍ୱାନ୍ତର୍ଯ୍ୟଃ ।
ତତ୍ର ମହର୍ଷାନୀନାଂ ସ୍ଥଟିଂ ବିଶିଷ୍ୟ ଦର୍ଶଯତି—ଏକ୍ଷର୍ଯ୍ୟମିତି ।
ପୂର୍ବବଂ କର୍ମପା ଧର୍ମମ ଘୋଗେନ ଚ ବିନିମିତମ୍ ॥ (୧୪,୧୫) ।

১৬—২০। যে স্থিতি পঞ্চকম্। (১৭—১৮)। ১৯।
 দৈববেনেতি। ‘ত্রেষাঃ নরকাত্মকার এব নাস্তি’ ইতি তে ন
 বর্ণ্ণা ইত্যার্থঃ। অচূতকথেতি তদন্তাঃ সর্ব এবাসৎকথা
 ইতি জ্ঞাপিতম্। থঙ্গাদিকঃ হিত্তা বিড় ভুজো যথা পুরী-
 মেৰা ভিগচ্ছস্তীত্যার্থঃ॥ ২০। শশানাস্তাঃ ক্রিযাঃ কৃতবস্তঃ—
 তা লক্ষবস্ত ইত্যার্থঃ॥ (২১)।

২২। সর্বভাবেন সর্বাঘ্নাঃ; ভজ্ঞা প্রেমণঃ। নহু সা
কথঃ স্তাঃ? তত্ত্বাহ—তদগুণ। এবাশ্চাঃ প্রবৃত্তিচেতুর্যশাঃ;
—(ভা^০ গীতি ১২১৩) “অহো বক্ষী যম” ইত্যাদি-বীতী। তদেব-
সম্মানে কৃতে সা প্রবর্ততই এবেতি ভাবঃ। উজ্জীৱ-পদামুজ-
গিতি, যত্না তৎশ মৌন্দর্যাদিকগপ্তামিতম, তদা তু
তস্তজনঃ নিরস্তরয়েব রোচয়িশ্যাত্তীত্যৰ্থঃ। তদেবং তত্ত্ব-
পুরুষার্থাস্তুরয়ি নিরস্তম ॥

২৩। জ্ঞানাদীক্ষুরপি তামেব কৃদ্যাদিত্যাহ—বাস্তুদেব
ইতি ॥

২৪, ২৫। যদেতি যুগাক্ষম। (ভাৰতীয়২৮০৩) “কল্পাপি
চিত্তবিদিশং শনকৈবিষ্ণু ক্রে” ইতি-গ্রাম্যেন ঢাকা সঙ্গমনীয়া।

২৬। তথেব যোজয়তি—জ্ঞানমাত্রমিতি। দৃশ্যজ্ঞানং
 ভাবে ভাবনা, পৃথক পৃথগভাবনের্জ্ঞান-যোগাদিভিত্বেক
 এব ভগবান্পরব্রহ্মাদিক্রপ ঈষৎ ইতি ভগবত এবংশি-
 স্তম্যাত্মম। ব্যাখ্যাস্তরে তু মাত্র-পদেন্মেব বিবর্জিত-
 সিঙ্গেরেকপদস্থোপাদানং পঃঃঃঃ ন যত্নঃ স্তুৎ।

তত্ত্ব জ্ঞানযোগেন পরব্রহ্মেতে ; ভক্ত্যশ্বিশেষে
 (যোগেন) পরমাত্মা ; শুক্র্যা ভক্ত্যা তৃতীয় স্থানেভিত্তি
 বিবেচনীয়ম । তত্ত্ব চ পরব্রহ্মেও লক্ষণম—জ্ঞানমাত্-
 র্মিতি । পদমাত্মা^৪-ঈশ্বরঃ পুমানিতি প্রকৃতেঃ পরম্পরাদা-
 গস্তৰ্থানী পূর্বয ইত্যৰ্থঃ । ভগবত্তত্ত্ব ভগবানেভিত্তি পূর্ণ-
 মৈড়েশ্বর্যমুক্ত^৫-মহাবৈকৃত্তিন্থঃ । তদেতদনষ্ট-তদবির্ভাবস্থা-
 পুপলক্ষণঃ ক্ষেত্রয়ম ॥

২৭। তত্ত্ব সর্বত্র মূলঃ ভক্তিরেব ; জ্ঞানাদি-যোগেন
ত্ত প্রপঞ্চ-বুদ্ধাসমাজিত্যাহ—এতাবানিতি ॥

২৮, ২৯। নবু অঙ্গণে জানমাত্রেহপি নিত্য-তন্দা-
শ্রয়কশ্চ প্রপঞ্চে জানমাত্রেণ কথৎ বুদ্ধাসঃ শ্বাঃ ? সতি চ
তশ্চিন্ম, ভগবত্তায়ঃ কথৎ ন শ্বাঃ ? উচ্যাতে—উভয়স্তু
তদাশ্রয়কহেহপি ভগবত্তায়। নিত্যমেব ষষ্ঠপশ্চাত্তিসিদ্ধত্বাঃ
ষষ্ঠপব্দেব আরামাণাঃ পুরুষার্থত্বাচ ন বুদ্ধাসঃ কর্তৃঃ
শক্যতে, কর্তৃমিশ্যতে বা। ব্রহ্ম চ জীবানাঃ শব্দগোচর
এব, এ অভ্যন্তরগোচরঃ,—(বু^০ ৩৯। ২৬) ‘তত্ত্বৌপনিষদঃ
পুরুষঃ পৃচ্ছায়’ ইতি প্রতে; ; (ব্র^০ স্ফ^০ ১। ১। ৩) ‘শান্ত-
যোনিত্বাঃ’ ইতি আযাখ। তত্ত্ব তৎকার্যশ্চ প্রপঞ্চে
সমষ্টকশ শব্দেনৈব বুদ্ধস্তুতে (ছা^০ ৬। ২। ১) ‘একমেবাদিত্বৈরঃ
ব্রহ্ম’ ইত্যাদিনা, (ভা^০ ১। ১। ১) “বাহু স্মেন সদা” ইত্যাদিনা
চ। অতস্তত্ত্ব জীবানাঃ তর্কপ্রয়াসো ন কিঞ্চিত্করঃ।

জীবন্তকৃপং চিদ্বস্তেব তু জীবেজীপ্রদাদিষ্টভূমতে;—
জাগ্রত্যপ্রযোজ্ঞে প্রকাশকহেন স্মৃতিপুরু তু স্মৃ-
মেব শুরুজ্ঞপত্রেন, যতঃ ‘স্মৃতিহস্তাপনম’ ইত্যাদি প্রতি-
সঙ্গীত্যতে। তদেবং সতি শরীরদুষ্যমিদং চিজড়াআকর্ষেন
যজ্জীবানাং ভাসতে, তত্ত্ব চিদংশো জীবন্তকৃপম্, জড়াংশঃ
প্রদানশ্চ কার্যম্। চিদংশস্ত নানা-জড়সমষ্টিক্ষেত্রে নানা
ভাসতে,—যদেব সংসারাহচুর্ণবত্তি। তস্মাচিদংশোহয়ঃ
জড়াৎ পৃথিবীভূত্যভিপ্রেত্য উথৈব বিভাবযতি—জ্ঞান-
মিতি ধ্বাভ্যাম। ২৮। একম—শুধুম, ধত এব নির্ণৰ্গম;
জ্ঞানম—চিক্রপং জীবন্তকৃপং সৃষ্যস্থানীয়স্ত ব্রহ্মণে পরিশ-
পরমাপৃষ্ঠানীয়ত্বেন ব্রহ্মাভিরং সৎ। পরাচার্টৈনেন্টপরাঽমুখৈ-
রিলিখৈর্য। ভ্রান্তিশৈলৈব শব্দাদি-ধৰ্মণা শরীরগত বোমাত্তর-

১। এধোহসমী- (৫); ২। অবর্তেত (৩); ৩। ব্রহ্মণি (৫); ৪। পরমায়ন (৩, ৪); ৫। পূর্ণষড় গুণৈর্থ্যবৃত্ত- (৪)।

কণেশ্বরভাতি—তত্ত্বাদায়াপমুহুরেন প্রতীয়তে, তস্মাং তদ্বুদ্ধামার্থমেবং বিবেকঃ কর্তৃত্য ইত্যৰ্থঃ ॥ ২৯। তদেব বিবেকে সতি ব্যষ্টিক্রপেহিয়ং জীবস্তুত্যাবভাতি, যথা সমষ্টি-রূপে জ্ঞানপ্রধানত্যা স্বরাট পূর্ণকাশঃ সম্ভবত্বাত্তীত্যৰ্থঃ। সমষ্টিক্রপেহিয়ং জীবঃ কৌদৃশোহিপি স্বরাট্তয়াবভাতি ? তত্ত্বাহ—যথা মহানিত্যাদি, সমষ্টি-মহানিতি-তাদায়াপমোহিপীত্যৰ্থঃ। তস্ম স্বরাটজীবস্তু সমষ্টিক্রপত্যমেব দর্শযতি—তচ্ছেতি ; যতো জগৎ—স্থাবর-জন্মবৃন্দং তত্ত্বতীতি ॥

৩০। এতক্ষিদ্বন্ধু চ অক্ষাপুনিকা যা ভক্তির্গবচূপাসনা, তৎপুরুক্তে যো হোগাত্যামঃ পূর্বোক্তঃ, স জীবো নিত্যশঃ ক্রিয়াগল্লেনৈব সমাহিতায়েত্যাদি-ক্রপঃ সন্ত পরিপন্থতি। নিরীক্ষণ-সাজ্জাস্ত ভক্ত্যাদিকঃ বিনা বিবেকমাত্রেণ ন পশ্চ ত্রৈত্যবেত্যৰ্থঃ ॥

৩১। ইত্যেতৎ পূর্ণপ্রকারকঃ জ্ঞানং কথিতম্ । কৌদৃশম ? তস্ম শান্ত্রমাত্রজ্ঞেয়েশ্ব ব্রহ্মণে দর্শনং জ্ঞানবারম্ । পূর্ণপ্রকারকত্বেবাহুবদতি—যেনেতি ; অক্ততে প্রদানশ্চ, পুরুষশ্চ জীবশ্চ ॥

৩২, ৩৩। (২৬শ-শ্লোক^০) “জ্ঞানমাত্রম্” ইত্যত্রোক্তং শুষ্ঠু নেগমন্ত ভগবত্যেব সর্বত্বাপ্যৰ্থে দর্শযতি—জ্ঞানেতি ক্ষমেন । ৩২। ‘মহিষ্ঠো’—নৈশ্চৰ্যাশেচতুর্যামপ্যাভয়োরেব বিশেষণমু । তত্ত্ব যত্পিণি (ভাৱী১১২৫১৪) “কৈবল্যং সাহিকং জ্ঞানং মহিষং নিষ্ঠৰ্ণং স্মৃতম্” ইতি ভগবত্ত্বজ্ঞ নিষ্ঠৰ্ণত্বে সম্ভবতি, তথাপি তৎফলশ্চ কৈবল্যাশ্চ নিষ্ঠৰ্ণত্বাপেক্ষয়া নিষ্ঠৰ্ণব্রহ্মত্বাভ্যন্ত মৃত্যুবাহুক এবার্থ ইতি ॥ ৩৩। ইন্দ্রৈরৈর্নানেষত ইতি ঘনমা তু সর্বাশ এব গৃহত ইত্যৰ্থঃ সর্বাশ-প্রত্যাগবস্তুগবন্ধুবিশেষণস্তু ঘনঃস্থানীয়ো জ্ঞেয়েহিতঃ স এবাঙ্গিক্রেণ^১ নিগদিতঃ। ভাবৈবিত্যত্র দ্বাবৈরিতি^২ কচিং। ‘নানায়তে’ ইতি ‘পুণ্যারণ্যঃ’ ॥

৩৪—৩৬। তত্ত্ব পূর্ণদর্শনহেতুঃ ভক্তিযোগম, খণ্ড-দর্শনহেতুঃ ক্রিয়াদিকং, গণমন্ত তৎপ্রাপ্য-তদাবির্ভাব-ভোগান^৩ দর্শযতি—ক্রিয়েতি হিকেন। ক্রিয়েত্যাদিত্যৰ্থঃ গৃহস্থশ্চ ধর্মঃ ; তদো বানপ্রস্থ ; স্বাধ্যায়-মর্শনে ব্রহ্ম-

চারিঃ ; আচ্ছেতি দ্বয়ং সম্মাসিনঃ ॥ ৩৫। ইতি কর্মকাণ্ড-মার্গবৃক্তুঃ। উপাসনাকাণ্ডমার্গানাহ—যোগেমেতি। বিবিধা-স্থেন মানবেদেন জ্ঞানকাণ্ডমার্গানাহ—ভক্তিযোগেমেতি। প্রেমণা ব্রহ্মাশ্঵েবেন চেত্যৰ্থঃ ; আয়ত্তৰাববোধেমেতি চ তত্ত্ব ভক্তের্বাভৃতাহৃষ্টানবিশেষমাহ—বর্ণেনেতি, ভগবত্বর্মে-গেত্যৰ্থঃ। তদেব দর্শযতি—উভয়ঃ চিহ্নং যত্ত তেনেতি ; উভয়চিহ্নস্থেব ব্যঞ্জযতি—যো ধর্মপ্রবৃত্তিঃ শ্রীভগবতি, নিয়ত্বিত্বাভ্যন্ত, তদ্ব্যবানিতি। দ্বিতীয়মার্গশ্চ দ্বারমাহ—বৈবারাগ্যেণ চ নিয়ত্বিত্বাভ্যন্তেনেত্যৰ্থঃ। অত্ব সাঞ্চা-ম্পাস্তভৃতঃ জ্ঞেয়মু । অত্র^৪ প্রাপ্যাত্মাবির্ভাবভেদানাহ—সংশৃণঃ স্বর্গাদিক্রপঃ কর্মার্পৈঃ ; নিষ্ঠণো অদ্বৰ্যো ব্রহ্মাভুবেন ; সদৃক স্বষ্টকপ্রেণৈব ; সদ্ব্যোষ্টা ভগবাংস্ত ভক্তি-দোগেন ; অষ্টাপ্রয়োগস্তু তদ্বাদুদ্বস্থানাভসারে^৫ তদ্ব্য-প্রাপকঃ। কচিং তত্ত্বসিদ্ধিক্রপসংশৃণপ্রকচ্ছেত্যৰ্থঃ ॥ (৩৬).

৩৭, ৩৮। তত্ত্ব ভক্তিযোগস্থেব প্রাপ্যাত্মাদমুবদতি—প্রাবোচমিতি বুঝকেন। স্বং তঙ্গের স্বরূপঃ ক্রপ্যতে ঘেন তচ্ছুবিদঃ লক্ষণমু । তদর্থমেব চ কালাদ্যো নিকপিতা ইত্যাহ—কামাশেতি ॥

৩৯, ৪০। নৈতিকত্বি দৃগ্মক্রম । ৩৯। থনঃ—প্রবণক্ষে-ধিপি দুষ্যিতুমিছয়া প্রাণিষৎঃ ; অবিনীতঃ—শিশুমধ্যাদা-রহিতঃ ; স্তুকঃ—গর্বীঃ ; তিমঃ—স্মতাস্তুরেণ ভেদপ্রাপ্তঃ ; ধর্মব্রজঃ^৬—জীবিকামাত্রার্থমায়নি তাদৃশত্ব-ব্যঞ্জকঃ ॥ ৪০। লোপুঃ—তত্ত্বেবারহিতোহিপি লোভেন গত্বৈর্যৈঃ ; শৃঙ্খ-কৃতচেতাঃ—পুত্রজায়াদিব্যত্যাসক্তঃ ; অভক্তঃ—তদ্বিপ্রাপ্তি-গুণমুক্তোহিপি মন্ত্রভিরোধি-সংস্থারঃ ; ভক্তিদ্বিমঃ—ভক্তি-সংস্কারাভাস-সন্তাবেহিপি ভক্তিবিরোধক্রপ-মহাদোষবৰ্তঃঃ। বহু তত্ত্বেবেকোহিপি ন গ্রাহ ইতি ভাবঃ ॥

৪১, ৪২। তদ্বিপরীতানবিকারিণ আহ—শ্রদ্ধানামযেতি বুঝকেন । ৪১। শ্রদ্ধানঃ—গন্তক-গুরু-মহুপদিষ্ঠান্তারো-বিশ্বাসবান্ত ; ভক্তঃ—ভক্তিমার্গবৃত্তঃ ; বিনীতঃ—শিশু-মর্যাদা-বৃত্তঃ ; অনস্থঃ—সতীর্থাদিযু শুণাধিকেন শুব্রা-দরাধিকে দৃষ্টে শ্রত্যুত্ত শুখবান্ত ; কৃতমৈত্রে—দয়াবৃত্তঃ ;

১। পূর্ণপ্রকারহ (৫) ; ২। আত্ম ভগবত্যেবাপ্তিদেন (৫) ; ৩। কামেরিতি (৫) ; ৪। তত্ত্বপ্রাপ্যত্যাবির্ভাবভেদান (৫) ; ৫। তত্ত্ব (৫) ; ৬। তৰ্যাঙ্গহন্মাত্রমুসারেণ (ক, য) ; ৭। ধর্মব্রজী (৫) ।

ଶୁଷ୍ଠାଭିବତ୍ତ—ଶୁକ୍ରସାଧାମନଳ୍ସଃ ॥ ୪୨ । ବହିରିତି ଦୟଶ୍ଚ—
—ସଥା ବହିରିତକୁଷାସ୍ତରପୀତାର୍ଥଃ । ନିର୍ମଃମରଃ—ସର୍ଵଶୁଭା-
କାଜ୍ଞୀ ; ଶୁଚି—ବହିରକୁଷପବିତ୍ରଃ । ଏବଃ ହେତୁହେତୁମହଞ୍ଚ
ସ୍ଥେଷ୍ଟଂ ବିବେଚନୌର୍ମ୍ୟ । “ସମ୍ମାହମ୍” ଇତି ତେନ ଗୁରୁଣ । ଦୀର୍ଘତ
ଇତାମ୍ବାଦ୍ଵକୁଳକ୍ଷମପୂର୍ଖମ୍ । ସଥା, ତାଦୁଶ-ଶିଶ୍ୟାଶ୍ଚ ଫଳମାହ—
ସ୍ମେତି । ଏବସ୍ତୁ ତସ୍ତ ସମ୍ମାହନତିପ୍ରୋଧାନ ଭବିଷ୍ୟାମୀତାର୍ଥଃ । ଅତ୍ର

ଇତି ଶ୍ରୀଭାଗବତେ ତୃତୀୟକଷମ୍ସ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋତ୍ରାଭିପାଦ-କ୍ରତ-

ଶ୍ରୀଭମନ୍ଦର୍ଭରେ ଦ୍ୱାତ୍ରିଂଶୋତ୍ସାଯଃ ॥ ୩୨ ॥

—୦୦୩୫୦—

ଅୟାମ୍ବିଂଶୋତ୍ସାଯଃ

୧ । ସାମି ତତ୍ତ୍ଵାନି ତତ୍ତ୍ଵବିଚାରଣ ବିମର୍ଶାତୈରକିତା
ଲକ୍ଷିତା ସା ମିଳି ପରମାତ୍ମାକୁ ଉତ୍ସତ୍ତ୍ଵା । ଭୂମିଦ୍ୱାରା ପ୍ରବର୍ତ୍ତି-
ମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଏବମତ୍ତ । ଏତନିତି ‘ପୁଣ୍ୟାରଣା’-ମୟତଃ ପାଠଃ ;
ମିଳି ଇତି ‘ସମ୍ବନ୍ଧୋକ୍ତି’-ମୟତଃ ।

୨—୪ । ଅଥେତି ତ୍ରିକମ୍ । ଅଥ ବାକ୍ୟାରଙ୍ଗେ । ଅଜ
ଇତି ପ୍ରସିଦ୍ଧୋହପି ଅକ୍ଷା ସମ୍ମ ତମ ଜର୍ତ୍ତାଜ୍ଞାଜ୍ଞାତରେ ତବ
କୁଳଃ ଦୟୋ—ତବ ଆୟୋଜ୍ଞ୍ବ୍ୟ-ମୟପଦାନାର୍ଥମୁଦ୍ରାମାକ୍ରାନ୍ତେ
ତ୍ୟର୍ଥଃ । କର୍ତ୍ତମତ୍ରକୁମମ୍ ? ତତ୍ରାହ—ମନିଲ ଇତି ; ଗର୍ଭୋଦକ-
ଶାୟୀତାର୍ଥଃ । ତଚ୍ଚ କିମସରପଃ ମୁହଁ କୌଦ୍ରତ୍ୟା ଦୟୋ ?
ତତ୍ରାହ—ମଦିତି । ମିଳିଦାନନ୍ଦରପତମେବାଶେଷବୀଜଃ ଦୟୋ—
ଅନୁଶ୍ରବ-ବୀଜତ୍ୟା ଚିତ୍ତିତବାନିତ୍ୟର୍ଥଃ ; ଯତୋ ଭୂତାନୀନଃ ଯ
ଆୟା କାରଣଃ ପ୍ରକରିଷ୍ଟମାଧ୍ୟଃ ତଚ୍ଛକ୍ରମିତ୍ୟର୍ଥଃ ; ଅତ୍ରେବ
ଗୁଣାନଃ ପ୍ରବାହେ ସମ୍ମାହଦୂଶମ୍ । ତଦେବ ସମ୍ମ ଜର୍ତ୍ତାଜ୍ଞାତୋ-
ହେଁ, ମ ଏବ ମର୍ଗାଦି ବିଦେଶେ, ନ ତଦାଦୟଃ । ତତ୍ର ହେତୁଃ—
—ଶୁଣ ପ୍ରବାହେ ତନ୍ଦ୍ରୁତି^୫ପରମ୍ପରା-ଭେଦେନ ବିଭତ୍ତଃ—ବ୍ରକ୍ଷ-
ଦିତ୍ୟୋ^୬ ବିଭଜ୍ୟ ଦତ୍ତ ବୀର୍ଯ୍ୟ—ସମ୍ଭକ୍ତିର୍ଦେଶ ମଃ । ତେନ ଚ
ତସ୍ତ ନ ଲେପ ଇତ୍ୟାହ—ଅନୀକ୍ଷାବିତ୍ୟାଭିନିଶ୍ଚିତ୍ତି ।
ତତ୍ରାନୀନୀତେ ହେତୁ—ଆୟା ପରମାକ୍ଷି । ଉତ୍ତରତ ହେତୁଃ—
କ୍ଷେତ୍ରଃ ସଂଚନେଚ୍ଛ ଇତି । ତତ୍ରାବିରୋଧେ ହେତୁମାହ—ଅତକ୍ରେ-
ତି । ଅଚିନ୍ତ୍ୟାନନ୍ଦଶକ୍ତିଶ୍ଚ ନୈତୀବତାଶ୍ରୟାତ୍ମମ୍ । ଅପର-

ସତ୍ପି ପୂର୍ବଦୋମ୍ବ ଅପି ତ୍ୟକ୍ତାଃ ସ୍ଵାସ୍ତଥାପି ତେସ୍ୟମୁଦେଶୋ
ବ୍ୟକ୍ତିରେକଶ୍ଵାପି ପୃଥକ୍ଜାନାର୍ଥ ଇତି ଜ୍ଞେୟମ୍ । କିଞ୍ଚ, ଏତେ
ଗୁଣକ୍ଷେତ୍ର ମୁଦିତା ଏବ ଜ୍ଞେୟଃ । ତତ୍ତଵଦ୍ଵୈବକଳେ ତୁ ମୂଳାଧି-
କାରିତ୍ୟମିତି । ତାମେବ ଗୁଣମ୍ ମୁଦିଶ୍ୟାହ୍^୭—ଶୁଚ ଇତି ।

୪୩ । ଫମଶ୍ରତ୍ୟାପି ନିଜୋପଦେଶବନ୍-ତାତ୍ପର୍ୟଃ ନି-
ର୍ଦ୍ଧାର୍ୟତି—ସ ଇଦିମିତି । ପଦବୀଃ ଭକ୍ତିଯୋଗମ୍ ।

୫ । ମନ୍ଦି ତନନ୍ତ୍ୟମ୍ଭୀତ୍ୟର୍ଥଃ । (ବ୍ରୀହି ୨୧୨୭) ‘ଶବ୍ଦ-
ମୂଳଦ୍ଵାର୍ଦ୍ଧ’ ଇତି ଭାବଃ ॥ * ୪ । ସ ଅଭିତି ଶୈଶବ-ଶୀଳାର୍ଥଃ
ମଦିଚିରେତି ଚେତ, ମା ଚ ସତ ଏବ ଆଦିତ୍ୟାହ—ବଟପତ୍ର
ଇତି । ମାୟା—ଅତର୍କ୍ୟା ଶକ୍ତିଃ, ତତ୍ପ୍ରଦାନଃ ଶିଖଃ ॥

୬ । ଏତାଦୁଶକ୍ଷ ପ୍ରାକ୍ୟଃ କିମ୍ରମିତ୍ୟାତ୍ରାହ—ତମିତି ।
ତତ୍ର ଅଭିତ୍ୟର୍ଦେଶ ମାମାତ୍ତଃ ପ୍ରୋଜନଃ ଘୋଜନିତ୍ୟା^୮ ବିଶେଷତ
ଆହ—ସ୍ମେତି ; ତ୍ୟାଦିତି ଶେଷଃ ॥

୭ । କଚିଚ କାଦାଚିଦପି ନାମଦେୟ-ଆବଗାନିହେତୋରିତ୍ୟ-
ବାଦ୍ୟଃ,—ଉତ୍ତରାଶ୍ରୋଧା^୯, ଅପି-ଶବ୍ଦସ୍ତାନ୍ତ୍ରତ୍ୟେଶ । ଶାନ୍ତମତ୍ର
ଶକ୍ତକ-ଜ୍ଞାତିବିଶେଷଭାବେ,—ଶାନ୍ତମତ୍ରିତି ନିରକ୍ତେବୀ ବର୍ତ୍ତ୍ୟାନ-
ପ୍ରୋଗା^{୧୦}, କ୍ର୍ୟାଦବତ୍ତଚୀଲତ୍ତ-ପ୍ରାପ୍ତେଃ । କାଦାଚିତ୍କ-ଭକ୍ଷଣେ
ପ୍ରାୟଚିତ୍ର-ବିବକ୍ଷାଯାଃ ହତୀତପ୍ରାୟଃ କ୍ରିୟେତ । ରାତ୍ରିର୍ଯ୍ୟ-
ମପହରତୀତି ତ୍ୟାରେନ ଚ ତଦ୍ଵିକ୍ର୍ୟତେ^{୧୧} ; ଅତ୍ରେବ ‘ଶ୍ଵପଚ୍’
ଇତି ଟାକାକାରାଃ । ମହଃ ସବନାୟ କଲ୍ପତ ଇତି—‘ଶକ୍ତୁଚନ୍ଦରିତଃ
ସେନ ହରିରିତ୍ୟକରଦୟମ୍ । ବନ୍ଦଃ ପରିକରଣେ ମୋକ୍ଷାର ଗମନଃ
ପ୍ରତିଃ’ ଇତିବେଂ । ତତ୍ର ଯୋଗ୍ୟତାଯାଃ ଲକ୍ଷାରଙ୍ଗେ ଭବତୀ-
ତ୍ୟର୍ଥଃ ;—ତନନ୍ଦର-ଜ୍ୟାତେବ ଦିଜତ୍ତଃ ପ୍ରାପ୍ୟ ତନ୍ଦାତନ୍ଦିକାରୀ
ଶାଦିତି ଭାବଃ ॥

୮ । ତ୍ୟାଂ (ହଂ-ଶ୍ରୋ^{୧୨}) “ମହଃ ସବନାୟ କଲ୍ପତେ” ଇତି
ସତ୍ତ୍ୱକ୍ରମ, ତନପି ନ କିକିରି ; ସତ୍ତ୍ୱପାଦିକଃ ସର୍ବଃ ତର୍ମାମ-

* ୧ । ଆଶ୍ରୋଧେତାବାବନ୍ତରପରଃ ଭା^{୧୦} ୪୧୩୩୧୩-ପତ୍ରେ ‘ମହାଯା’ ଇତାବି ପଦଃ ଉତ୍ତରମ୍ ।

୧ । ତ୍ୟାନ୍ତରପୀତାର୍ଥଃ (୫) ; ୨ । ମୁଦିଶ୍ୟାହ (୬) ; ୩ । ମିଳିଦାନନ୍ଦରପରଃ (୭) ; ୪ । ତନ୍ଦ୍ରୁତି- (୮) ; ୫ । ବ୍ରକ୍ଷାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ (୯) ; ୬ । ମର୍ମରିଷା (୧୦) ;

୭ । ତର୍ମିରଧେତ (୧୧) ।

গ্রহণযোগ্যতমের শার ;—যত এব তত্ত্ব তরাগ্রহীভূত-
স্তপাদি-কর্তৃকেভ্যে। গবীগন্ধপি শান্তিভিপ্রেত্যাহ—
অহে। বতেতি। ব্যাখ্যা তু টীকায়াঃ প্রথমপক্ষগণ্ঠেব
গ্রাহ্য॥ (৮,৯)।

১০। সুমেয়েন,—ভক্তিযোগস্থ তথোক্তার॥ (১১)।

১২। উশ্টীমিত্যত্র সতীঃ আমিতি কচিঃ ॥

১৩,১৪। সা চেতি যুগ্মকম্। ১৩। সরস্বতোতি পাঠে
আপীড়বতি তস্মৈ বিন্দুসুসীত্যৰ্থঃ ;—প্রকৃত্য। অভিজ্ঞপ
ইতিবত্তীয়া॥ ১৪। অভীক্ষ্বাবগাহেত্যত্র ‘অভীক্ষ্বগাহ’ ইতি
‘স্মামি’-‘পুণ্যারণ’যোর্মতম্॥

১৫—২০। প্রজাপতেরিতি ষট্কম্। (১৫—১৮), ১৯।
বিবুধাহৃচর্য়াঃ—বিবুধাহৃচর্য়ঃ। কিৎ তৎ ? কিম্প্যনির্বচনীয়-
মতিগলিমিতি ঘাৰৎ। তত্ত্ব হেতুঃ—পুত্রেতি॥ (২০)।

২১। ভগবতি বাংসন্যাখ্যায়াঃ প্রীতেঃ সর্বোপমদি-
ত্যাহ—বনমিতি। জ্ঞাত-তত্ত্বাপি শুক্রাহঃকরণস্ত্বাঃ শ্রবণ-
সময়ঃ এব তত্ত্বসাধন-সাধ্যাবির্ভাববস্ত্যপি॥

২২—২৬। তমেবেতি সার্দিচুক্ষম্। ২২। তত্ত্ব পূর্ব-
বর্ণিত-গৃহত্যাগোহপি তথৈব জাত ইত্যাহ—তমিতি। হরিং
কপিলঃ ধ্যায়ষ্টী—কপিলকপেণৈবাবিভূতঃ শ্঵রষ্টী ; তঃ
চাপত্যঃ ধ্যায়ষ্টী—অপত্যক্ষপত্তেনৈব শ্঵রষ্টীত্যৰ্থঃ॥ ২৩—
২৬। কথং বা কীদৃশেন বা জ্ঞাততত্ত্বাপ্যভূতত্রাহ—
ধ্যায়তীতি সার্দিপ্রিভিঃ। (২৩—২৫)। ২৬। জ্ঞানকথনসময়ে
অঙ্গ্যবস্থিত্যতির্বভূব ; ভক্তিকথনসময়ে ভগবত্যবস্থিতি-
মতির্বভূব। কিন্তু অঙ্গজানমপি তত্ত্ব ভগবজ্ঞানোপাদিক-
যেব জ্ঞাতমিতি জ্ঞেয়ম্ ;— (গী০ ১৮।৪৪) ‘অক্ষভূতঃ প্রসৱার্জা’
ইত্যাদিগীতাগ্রহস্তানাং। তৈব্রেব ভগবস্তুঃ বিশিষ্ট—অভূত-
সংশয়ে,— (গী০ ১৪।২৭) ‘অক্ষণে হি প্রতিষ্ঠাহম’ ইতি শ্রী-

গীতাগ্রহস্তানাং ; (বি০পু০ ৬।৭।১৫) ‘শুভাশ্রং সচিত্তস্ত সর্বগন্ধ
তথানন্দঃ’ ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণাগ্রহস্তানাং। অক্ষণাবস্থানে হেতুঃ—
অঙ্গ্যবস্থিতমতিরিতি ; অস্ত বিশেষণম্—(২৪শ-শ্লো০)
যুক্তাহৃষ্টানজাতেন জ্ঞানেন অক্ষহেতুজাতেন অক্ষহেতুনেতি

চ অক্ষাবির্ভাব-কাবণেনেত্যৰ্থঃ। তত্ত্ব পূর্বম্—(২৪শ-শ্লো০)
সাধন-বৈরাগ্যেনেতি, (২৫শ-শ্লো০) বিশুক্ষেনেত্যাদি চ ;
(২৫শ-শ্লো০) আজ্ঞানঃ শুক্রজীবঃ বিশেষতে শুক্রেনাবিশ্বা-
স্পর্শস্তানন্দ-মাত্রাহীনেন ; আজ্ঞান পৰমাজ্ঞান তত্ত্বাদ্যোন
বিশ্বতোমুখঃ সর্বগতঃ ধ্যায়ষ্টীতি জীবাজ্ঞানঃ শুক্রত্বপ্রকারমাহ
—স্থানভূত্যেতি। ভগবত্যবস্থানে হেতুঃ—(২৫শ-শ্লো০)
ভক্তিপ্রবাহমোগেনেতি’। (ভ০ ৩।২৯।১।) “মদ্গুণশ্রতি-
মাত্রেণ” ইত্যাদি-রীত্যা প্রেমপ্রবর্তিত-সম্মতমনোগত্যেত্যৰ্থঃ।
তৎপুরুষধৰ্মসংস্কৃতচিহ্নয়াবয়ব্যবিক্রিয়াচারপূর্বকঃ যদ-
ভগবজ্ঞপঃ প্রসন্নবদনঃ স্বতো ধ্যানগোচরমাহ—ধ্যানবিষয়-
ছেনেপদিষ্টবান्, তদ্ব্যায়স্থীতি। যদেব বাসনাস্ত্রাহস্তানেণ
জ্ঞানফলভয়োপদিষ্টম, তদেব হি স বাসনাহস্তানেণ প্রেমকল-
ত্যাগান্তিতমিতি ভাবঃ। তথাপ্যাহৃষ্টপ্রিকত্যা জ্ঞানহেতুস্তমপি
ত্যৈব জ্ঞেয়ম্—(ভ০ ১০।১।৪।৪) “শ্রেণঃস্থতিং ভক্তিমুদৃশ্য”
ইত্যাদেঃ॥

২৭—২৯। তদানীন্দ্রিয়ীঃ তদবস্থামাহ সার্দিপ্রিভিঃ।

২৭। তত্ত্ব নিরুত্তেতি সার্দিকম্। জীবাপত্রিলিঙ্গশৈরীপ্যামাসঃ॥

২৮। ন কেবলমেতোবৎ, কিন্তু তদেহশচাক্ষোহস্তুঃ।

কীদৃশোহপি ? তত্রাহ—পরত ইতি। অক্ষশ্বেত হেতুঃ—

আধ্যস্ত্রবাদিতি^৪ ভগবদাবেশানন্দেমেতি ভাবঃ ; অতএব
বতৌ। কীদৃশোহপি ? তত্রাহ—মনৈরিতি। অগীতি ঘোজ্যম্।

তত্ত্ব দৃষ্টাস্তু—সন্ধু ইতি॥ ২৯। দৈবেন শ্রীবাহুদেবেনেব
গুপ্তম্—(ভ০ ২।১।৫) “কিমজিতোহবতি নোপসরান্” ইতি
ঝায়েন॥

৩০। প্রকাশ-বিশেষণ পরমাজ্ঞান্যং ব্রহ্মাখ্যং ভগবস্তঃ
মহানৈকৃষ্টনাথস্বাবাপ। তৎ চ নির্বাণঃ সংসারত্বপ্রিয়তি-
পূর্বকঃ যথা স্তাত্ত্বাবাপেত্যৰ্থঃ,—তদাভাসস্তাপি তদানব-
স্থিতেঃ॥ (৩।)

৩২। শ্রীকপিলদেববজ্ঞপাস্তরেণ মহাবৈকৃষ্টস্তাপি লোক-
নিষ্ঠারাথঃ স্বদেহঃ সপ্তবৃত্তিতি^৫ লোকপ্রসিদ্ধঃ সরিজনপ-
মাসাঙ্গ স্বয়ং তদধিষ্ঠাত্রী ভূত্বা পৃথিব্যামপি জীবনিষ্ঠারাথঃ
কামবৃহঃ কৃত্বা বৃহ স্থিতেত্যাহ—তস্মা ইতি॥

৩৩। আক প্রথমঃ সদাচারাদ্বীচীমেব দিশঃ যথোঁ
পশ্চাদ্গঙ্গাসাগরসঙ্গম এব প্রিৱতামবাদেত্যৰ্থঃ ॥

৩৪,৩৫। সিদ্ধেতি যুগ্মকম্ ॥

৩৬। এতদিত্যত্র এবমিতি ‘পুণ্যারণ্যঃ’ ॥

৩৭। শ্রীক্রিপলদেবোক্ত-তৎপর্যঃ ফলেন দর্শযন্ত্ৰ শ্রী-
দেবহৃত্যাস্তাদৃশীঃ গতিমেব দ্রুত্যতি—য ইদমিতি । যোহ-
ভিদ্যেত্যোত্তম্, যো বা শৃণোত্যোত্তম্, কিমুতাহুতিষ্ঠতি যঃ,
কিমুতত্ত্বাঃ শ্রীদেবহৃত্যোত্যোত্যৰ্থঃ ॥

ইতি শ্রীমতাগবতে তৃতীয়স্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসন্দর্ভে ত্রয়স্ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩৩॥

—————
—
—
—

ইতি কলিযুগপাদন-স্বত্বজন-বিভজন-প্রয়োজনাবতার-শ্রীশ্রীভগবৎকৃষ্ণচৈতশদেব-চরণামুচর-
বিশ্বনৈশ্বর-রাজসভা-সভাজনভাজন-শ্রীকৃপ-সনাতনামুশাসন-ভারতীগর্ভে

সপ্তমসন্দর্ভাত্তাক-শ্রীভাগবতসন্দর্ভে তৃতীয়স্কন্দস্য
শ্রীক্রমসন্দর্ভঃ সমাপ্তঃ ।

মূলসংখ্যা—১৭১৫ ; টীকা—২৬৪৩ ;

সন্দর্ভসংখ্যা—১৮০০ ।

—————
—
—
—

ଚତୁର୍ଥ-କ୍ଷକ୍ଷଠ

ଓଥମୋହିଧ୍ୟାୟ

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚୈତନ୍ୟାୟ ନମ: ୧

ଚତୁର୍ଥ-କ୍ଷମନରେ ସନର୍ତ୍ତାଂ ସମାହିତଃ ।
କ୍ରିୟତେ ସମ୍ବିଦେଶେ ସ ମେହନତ୍ୟଗରେଗତିଃ ॥

ଅଥ ଚତୁର୍ଥକ୍ଷମନ୍ୟ ତତ୍ତ୍ଵମଞ୍ଜରଃ ।

(୧). ୨। ତଥାପି ତତ୍ତ୍ଵ ଭଗବଜନ୍ୟ ଜ୍ଞାତା । ତଥା କ୍ରତ୍ୱାନି-
ତ୍ୟାହ,—ଅପି ଭାବୁତୀମିତି । ଅନ୍ତାଂ ସନାଚାରାଂ ଭାବୁ-
ମତ୍ତା ଅପି ତଥା ଦାନେ ବିଦିର୍ଜେଯଃ, କେନ ବିଦିବଲେନ ।
[କଷ୍ଟ-ମଞ୍ଜରାନ] ଯତ୍ରାଙ୍କର-ପରିବର୍ତ୍ତକ କର୍ତ୍ତବ୍ୟଃ ॥ (୩—୮) ।

୩। ନପ୍ରାରୋହିତ ପ୍ରାପୋଭାଦ୍ୟୋ ଜ୍ଞେଯଃ ॥ (୧୦—୧୫) ।

୧୫। ଅବ୍ରେରିତି । ଆଜ୍ଞା-ଶଦେନାତ୍ର ବିକ୍ଷେପଃ ସ୍ଵାତତ୍ୟ-
ମହ୍ୟରେନ୍ତ୍ରପାରତ୍ତ୍ୟକ ଦଶିତମ୍; ତତ୍ତ୍ଵମ—(ଭୀ ୨.୬୩) ।
“ଶ୍ରଜାନି ତନ୍ନିୟୁକ୍ତୋହହ୍ୟ” ଇତ୍ୟାଦି । ଅତ୍ୟବ ଚ ତତ୍ତ୍ଵ
ତତ୍ତ୍ଵାଜ୍ଞାଶଦେନ (୩ଶ, ୩୬ଶ, ୩୭ଶ, ୩୯ଶ-ଶ୍ଳେଷୀ) ହରିବେବ
ବ୍ୟାଖ୍ୟାତିଃ । ତଦେବମର୍ତ୍ତେଷ୍ଟପା ସକଳୋ ନାତିଜାନାଦେବ ଭାବୀତି
ବୋଧିତମ୍ । ତତ୍ୟେ (୨୦ଶ-ଶ୍ଳେଷୀ) “ଶରଗମ୍” ଇତ୍ୟାଦିକ-
କ୍ଷଦୃଷ୍ଟେ ମନ୍ତ୍ରଃ ॥ (୧୬, ୧୭) ।

୧୮—୨୦। ତନ୍ତ୍ରିନ୍ତି ତ୍ରିକମ୍ । ୧୯। ପ୍ରାଣାଯାମେ-
ନେତ୍ୟାଦାବିଯଃ ମନ୍ତ୍ରିତଃ ।—ପୂର୍ବମୁଖିଶ୍ଚ ପ୍ରାଣାଯାମଃ, ପଞ୍ଚାଦ୍ଵ-
ପାସନା-ବିଶେଷାର୍ଥମେକପାଦେନୋର୍ଧ୍ଵିଶ୍ରିତିଃ; —କ୍ରୁ-ପ୍ରାତ୍ୟାଯଶ୍ଚ ପୂର୍ବ-
କାଳାଶ୍ୟାଦୁଧ୍ୱିଶ୍ରିତାବେବ ତମ୍ଭୁଚିତ୍ତନଂ ଶତ-ପ୍ରାତ୍ୟାଯଶ୍ଚ ମନୋନ-
କାଳାଶ୍ୟାଦୁଧ୍ୱିଶ୍ରିତାବେବ, ତଥାପି ତତ୍ତ୍ଵାପ୍ରାକଟ୍ୟେ ପୁନର୍ଦ୍ଦର୍ଶନେ ସ୍ଵଦେହ-
ତ୍ୟାଗାୟ ସାଗିଦୀରଣପ୍ରାଣାଯମତ୍ତ୍ଵର୍ଥଃ ପୁନର୍କମ୍ପବେଶ ଏବ ଜ୍ଞେଯଃ,
ଶ୍ରୀଚିତ୍ୟାଂ । ତତ୍ତ୍ଵଶ୍ଚ ବିଶ୍ଵତ୍ତ ଚ ଦାହାରଣେ ତେବୋଃ ତତ୍ତ୍ଵ
ମହମା ପ୍ରାକଟ୍ୟମ୍; ତତ୍ତ୍ଵଶ୍ଚ ତେ ବହିଃ ପ୍ରକଟ୍ୟା ଇତି ମନ୍ତ୍ରସେବ
କ୍ଷୁରିତେ ପୁନରୁଥାନାଦିକମିତି ॥ (୨୦) ।

୨୧, ୨୨। ତପ୍ୟମାନମିତି ସୁଗକମ୍ । ମୁନେରତ୍ରେଃ ପ୍ରାଣାଯାମେ-
ମେତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ’ ॥ (୨୩) ।

୨୪। ପ୍ରଥମୋତି ସାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ । ବିଜୃଣ୍ଣିତାନିତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ’ ॥

୨୫। ତତ୍ତ୍ଵାଚିଷ୍ଟେତି ସାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ ॥

୨୬। ବିଶେତି । ଅତ ଚ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପି ମାଯାଶ୍ଵର ଗୃହୀତ-
ଦେହଃ ନାତିଜାନାଦେବ କଳିତମ୍; ତତୈବାହ,—ଯେ ମେ
ମହୋପତ୍ତଃ, ମ ତେବ୍ୟଃ ପୃଥକ୍ ପୃଥକ୍ ତତ୍ତ୍ଵକ୍ଷିରିଗ୍ରହାଦି-
ବିଭାଗେତ୍ୟୋ ହେତୁତ୍ୟୋ ଭ୍ୟତାଃ ମନ୍ୟ କଏବ ଶାଃ ? ଇତର-
ଦୟନିରାଶେନ କୋ ଭବେ ? ତତ୍ତ୍ଵାବିଭକ୍ତତ୍ୟାମ ବୋଧିପୀତି
ମନ୍ୟାଦ୍ୟାମୌତାର୍ଯ୍ୟ ॥

୨୭। ନ ଚ ତରୋହିପି ଯୁମ୍ପୁମାସିତାଃ, ସତ ଏକ ଈତି;
ମନ୍ୟ ତୁ ତତ୍ତ୍ଵକ୍ଷିତ୍ତେନେକ ଏବ ଚିତ୍ତିକୃତଃ । ତତ : ମ ଏବ
ଚିତ୍ସଃ : ମନ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରିଷ୍ଟଃ ମଞ୍ଚାଦେବ ; କଥଃ ଛ ଯୁମେତ୍ରବତା
ପ୍ରୟାସେନାତ୍ରାଗତଃ ? ଅତେ ମହାନେବ ମଙ୍କୋଚୋ ବା ମନ୍ୟ ଜ୍ଞାତ
ଈତି ଭାବଃ । ତତୈବାହ,—ମନ୍ୟୋଧିପୀତି । ପ୍ରାନେରିତି
‘ମନ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରି’-ପାଠାତ୍ମରମ୍ । ତତ୍ୟାନଃ ଦୂଷ୍ଟୈବ ପ୍ରହସ ॥ (୨୮) ।

୨୯। ଉତ୍ସରମାହଃ—ହଥେତି । ଅଯଃ ଭାବଃ—ଭବତା ଯ
ଏବ ଜଗଦୀଶ୍ଵର ଈତି ପୂର୍ଣ୍ଣତ୍ତ୍ଵଶ୍ରୀର୍ଯ୍ୟୋ ଭଗବାନ୍ ନ ତାବିଦ-
ବିବକ୍ଷିତଃ; ନ ଚ ମହୂଷ୍ଟାଦି-ବିଶ୍ଵଶକ୍ତିକଃ ପୁରୁଷ :—
ବିମର୍ଣ୍ଣତ୍ୟଶବ୍ଦାତ୍ର-ସିନ୍ଧିକାମନ୍ୟା ତାବମାତ୍ରାପାଦିତ୍ତେନୋପାଦମା-
ପ୍ରବୃତ୍ତଃ । ସହି ଚ ତତ୍ତ୍ଵପାମନାମକରିଷ୍ଟନ୍ଦ୍ରା ତତ୍ତ୍ଵଦ୍ରଃ: ମ
ଏବାବିଭକ୍ତିର୍ଯ୍ୟ । ଏବ ବିଶେତ୍ୟାଦି-ପତ୍ରେହପ୍ୟାନ୍ତାଦି-ଶବ୍ଦା
ବିମର୍ଣ୍ଣତ୍ୟଶବ୍ଦାତ୍ରାପରା ଏବ । ଅତେ ଜଗଦୀଶ୍ଵର-ଶବ୍ଦେନାପି
ବିମର୍ଣ୍ଣଦି-ମାତ୍ର-ଶବ୍ଦିକୋ ବିବକ୍ଷିତଃ; ମ ଚୈକହେନୋପାଦିତ୍ତେ-
ତ୍ରି (ଭୀ ୨୬.୩୨) “ଶ୍ରଜାନି ତନ୍ନିୟୁକ୍ତୋହହ୍ୟ” ଇତ୍ୟାଦି-
ଶାୟେ ସର୍ବ-ତତ୍ତ୍ଵକ୍ଷ୍ୟାଶ୍ୟାମ୍ଭାଷ୍ଟ୍ରୀବିଷ୍ଣୁତ୍ରେନ ପ୍ରାପୋହିପି ତତ୍ତ୍ଵ-
ତ୍ୟା ନ ବିବକ୍ଷିତଃ,—ତଦ୍ବିଗ୍ରହାଦି-ନିର୍ତ୍ତତ୍ଵାଭାବାଃ । ଅଥ
ତ୍ୟାଶ୍ୟାମଭେଦେହିପି ନ ବିବକ୍ଷିତଃ,—ତେବୋଃ କ ଏବେତ୍ୟାଦି-

ବିରୋଧାଂ ; କିନ୍ତୁ ସାମାଜିକତାରେ ବିବକ୍ଷିତଃ । ସାମାଜିକ ବିଶେଷାନ୍ ବିନା ମୋପଲଭ୍ୟତ ଇତ୍ତାତନ୍ତ୍ରୟାଗାମପାଦିର୍ବାବୋ ଯୋଗ୍ୟ ଏବେତି । ତୈପେବାହୁଃ,—ଧୀର ଇତି ॥

୩୦ । ଫଳକ୍ଷ ତୈପେବ ଭବେଦିତ୍ତାହୁଃ,—ଅଥେତି, ଆତେ ହେତୋଃ । ଅସ୍ମାକମନ୍ଥଶେନ—ଶକିଲିଶେଷେ, ଭୂତଃ—ପ୍ରାପ୍ତା ଆବିଷ୍ଟା ଇତ୍ତାଗଃ ॥ (୩୧, ୩୨) ।

[୩୧ । ଅତ୍ତାତୁକୁପକଂ ଭାଠ ଭୁବନେ) “ଧୀତଃ କହୁ” ଇତାଦି ପତଃ ଉତ୍ସତାମ୍ଭ ॥] (୩୪) ।

୩୫ । ଦତ୍ତାଗ୍ନିରିତି ‘ମସ୍ତକ୍ରୋତ୍ତିଃ’ ; ଦେଖାଗ୍ନିରିତି ‘ଚିଂଶୁଥଃ’ ॥ (୩୬, ୩୭) ।

୩୮ । କେତେମୁ ଟିକି ‘ଚିଂଶୁଥଃ’ ॥

୩୯ । ମଧୁରକ୍ଷୟ ଟିତି ପାଠଃ ‘ଚିଂଶୁଥ’-ମୟାତଃ ; ମଧୁରଯ ଟିତି କଟିଃ । ଟାକା ତଭ୍ୟଥା ଲଗତି ॥ (୪୦—୪୪) ।

୪୫ । ଏବ କର୍ଦ୍ମମେତି । ଏକାଶ୍ଵରାତ୍ମିତରଃ ସ-ହ-ନାନ୍-ନିରୁତ୍ତ-ମାତ୍ରିକ-ଶକ୍ତୀନାମପିଷ୍ଠାରାଃ । ତୁପୁତ୍ରାଶ ତନୁରୁପାଃ । ଏବଃ ଦଙ୍ଗତୁହିତରଶ ଜ୍ଞେତାଃ ॥ (୪୬—୪୮) ।

୪୯ । ଶ୍ରଦ୍ଧାତ୍ସତ ଶୁଭମିହାର ଧ୍ୱତମିତି କଟିଃ ; ଏମ ‘ଚିଂଶୁଥ’-ମୟଃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗବଦତ ଚତୁର୍ଥକ୍ଷଣସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମିପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀକୃତମସନ୍ଦର୍ଭରେ ପ୍ରଥମୋହିଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧ ॥

—୦୦୫୫୦୦—

ଦ୍ଵିତୀୟୋତ୍ସାଯାମ

୧ । ମତୀଃ ସଗାରନାମୀମିତାର୍ଥଃ ॥ (୨—୪) ।

୫୬ । ତତ୍ତେତି ସ୍ଥାନକମ୍ । ଋତେ ଵିରିକ୍ଷାଂ ଶର୍ଦ୍ଦିକେତି କଟିଃ ॥ (୭, ୮) ।

୯ । ସାଧୁନାଂ ସୃତଃ ଅବତଃ, କିନ୍ତୁଜାନାମ୍ବନ୍ଦରାତ୍ମ ନ ଅବତ ଇତାର୍ଥଃ ॥

୧୦ । କୋଦାନ୍ତତ୍ୟା ସାଧୁନାଂ ବୃତ୍ତାତ୍ମବାଦମୁପି ତ୍ୟାତ୍ତୁ । ସାକ୍ଷାତ୍ପିନ୍ଦାମାତ୍ର, —ଅସ୍ତିତି ॥

୧୧ । ଶିଶ୍ୟତାଃ ଶାମନୀୟତମ୍ ॥ (୧୨) ।

୫୦ । ଘୋଗମିତି ମାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ । ମୂର୍ତ୍ତିରିତି ସର୍ବଶ୍ଵରଣ୍ୟ ଭଗବତ ଉତ୍ସତିଃ ପ୍ରକାଶୋ ସୟାଃ ସା ତାବନ୍ତେତି ପୁରୈଶୈବ୍ୟାମ୍ ; —ଭଗବଦାଥ୍ୟାରାଃ ସଚିଦାନନ୍ଦମୁର୍ତ୍ତେଃ ପ୍ରକାଶେ ତୃତୀୟମୁର୍ତ୍ତିରିତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୯୧—୯୩ । ସୟୋଗିତି ତ୍ରିକମ୍ ॥

୫୪ । ସ ଇତି । ସେ ରୂପ ମୌର-ଚାନ୍ଦ-କିରଣ-ଧୂଲ୍ୟାଦି-ମୟମ୍ ; ଭେଦଶ ତତ୍କର୍ତ୍ତଃ ; ଦ୍ୟୋଦ୍ଵାନ୍ତୈକ୍ୟ ତନୁପ୍ରଶିତ୍ତାଂ ତନ୍ଦାଚଛାଦକାତ୍ମ । ତଦିବ ମସ୍ତପତି ତତ୍ତ୍ଵେବ ତ୍ରସ୍ତାତ୍ମାନଃ ପ୍ରତି-ଚକ୍ଷଣ୍ୟ—ପ୍ରକାଶନାୟେତ୍ତାଦି ଯୋଜାମ୍ ॥ (୫୫, ୫୬) ।

୫୭ । ତାବିତି । ଆଗତାବିତି କର୍ତ୍ତରି ନିଷ୍ଠା ; କୁଷା-ବିତି କର୍ମଣି ଦ୍ଵିତୀୟା । ତତ୍କର୍ତ୍ତ ଭଗବତୋ ନାମାବତାର-ବୀଜଣ ହରେ ପୁରୁଷା ତାବିତ୍ରୀ ନରନାରାୟଣାଥାବଂଶୋ କର୍ତ୍ତ-ଭୂତୌ କୁଷେ କୁଷାଜୁନୌ କର୍ମଭୂତୌ ପ୍ରତ୍ୟାଗତବନ୍ତୌ—କମୋଃ ପ୍ରବିଷ୍ଟବ୍ସତ୍ତାବିତ୍ତାର୍ଥଃ । * କୁଷେ କଥ୍ରୁତୌ ? ଭୁବୋ ଭାରତ୍ତା ବାୟାମ, ଚକାରୋହିତାହାତ୍ୟାଚୟେ [ଅନୁଯାୟେ], ମୁଥ୍ୟାତ୍ୟେ ଭକ୍ତମୁଖ-ନାନାଲୀଲାନ୍ତରାୟ—ସଭକ୍ତାନାଂ ବାଞ୍ଛାପୁର୍ବିଦାନାର୍ଥମିତାର୍ଥଃ, ଯତ୍-କର୍ତ୍ତକର୍ତ୍ତେ—ସତ କୁକ ବଂଶଯୋରବତୀର୍ଣ୍ଣାବିତ୍ତାର୍ଥଃ । ‘ଅର୍ଜୁମେ ତ ନରାବେଶଃ କୁଷେ ନାରାୟଣଃ ସ୍ୱସ୍ତମ’ ଇତାଗମବାକ୍ୟ ଭୁ ଶ୍ରୀ-ମଦ୍ଭାବୁନେ ନବ-ପ୍ରବେଶାପେକ୍ଷନ୍ତଃ ॥

୧୩ । ଦ୍ୟା ଶ୍ରଦ୍ଧାଯୋଶାତ୍ମିଂ [ବେଦଲକ୍ଷଣଃ] ଗିରଃ କଶିଦ-ନିଶନ ପରବନଃ ସର୍ବେ ଦଦାତି, ତଥାହପାନିଚିତ୍ରମେତ୍ରେ ପ୍ରମ-ମହତେ ବାଲାମଦାସ୍ ; କାକା, କିର୍ତ୍ତମେବାଦିମିତାର୍ଥଃ ॥

୧୪ । ବାସ୍ତବାର୍ଥେ ପ୍ରେତାଦାସେହିତ୍ତାଦିକଃ ଭଗବଂପ୍ରେମୋ-ମାଦମ୍ୟଃ ॥ ଜ୍ଞେଯଃ ॥

୧୫ । ଚିତେତି ମାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ । ଚିତେତ୍ତାଦିକଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତମିକ୍-ବୈଷଣିନ୍ମାମେତେତି ପୁରାଣାତ୍ମର-ପ୍ରସିଦ୍ଧମ୍ ॥ (୧୬—୧୭) ।

୨୦ । ତଦବନ୍ତାମିତି ‘ଚିଂଶୁଥ’ ॥

* ‘ତତ୍କର୍ତ୍ତ ଭଗବତୋ.....ପ୍ରବିଷ୍ଟବ୍ସତ୍ତାବିତ୍ତାର୍ଥଃ’ ଇତାଜ୍ଞ ‘କୁଷେ କୁଷାଜୁନୌ ପ୍ରତ୍ୟାଗତବନ୍ତୌ’ ଇତି ପାଠୀତ୍ରମ୍ ।

୧ । ଦକ୍ଷାଗ୍ନିରିତି (୬) ; ୨ । ପ୍ରେମାଜ୍ଞାନମ୍ୟ (୮) ।

- ২১। পৃথগ্নদৃষ্টিঃ—ভগবানঃ ম ভবতীতি মীচদৃষ্টিঃ ॥
- ২২। “বিত্তহৃতাং বেদ” ইত্যাত্ম বিত্তহৃতাদেবদেতি কচিঃ ॥
- ২৩। বুদ্ধাতি সার্দিকম্। অসাবজ ইতি কচিঃ ॥
- ২৪। সংসরস্ত্বিত্যাক্ষিকম্। অতঃ শ্রীশিবাবজ্ঞায়ঃ মহামেব দোষ ইতি ॥ (২৫—২৭)।
- ২৮—৩০। [শ্রীবিষ্ণুঃ পরিত্যজ্য] স্বতন্ত্রেন শিবভজমে তৃত্যশাপো দুরত্যয় ইত্যাহ,—ভবত্বতেতি। বেদবিহিত-মেবাত্ম ভবত্বতমন্ত্যতে; অতিবিহিততে পাষণ্ডিত-বিদান-যোগঃ শ্রাদ্ধ,—পূর্বত এব পাষণ্ডিত-সিঙ্গেঃ। পাষণ্ডিত-সিঙ্গ-অমেব^২ বিবৃণ্ণাতি—সচ্চাস্ত্বাদিনা পাষণ্ডাশ্রিতা ইত্যন্তেন। অতস্তু—[পাষণ্ডিত-] পরিপন্থকানাং শ্রীভগবতী-দীনাং সচ্চাস্ত্বাদ্যাত্ম ; তৎ ‘পাষণ্ডিত’ পুরস্ত্বানাং ‘স্তু’-সংহিতাদীনায়মসচ্চাস্ত্বং স্পষ্টমেব ॥
- ৩১। তথ্যাঃ স্বতন্ত্রেনোপাসনায়াময়ঃ দোষঃ; যত্ক্ষ তটৈব তেন জনাদিনষ্টৈব বেদমূলত্যাহ—এব ইতি। স এব বেদলক্ষণো যৎপ্রমাণঃ—যত্র মূলধিত্যার্থঃ। স্বতন্ত্র-পাসনায়ঃ তৎ [স্তু-] প্রাপ্তিঃ শ্রীগীতোপনিয়মস্বেব নিষিদ্ধাঃ; —(গী৩।২৩) ‘যেষপ্যাদেবতা-ভক্তাঃ’ ইত্যাদিনা ; (গী^০)
- ইতি শ্রীমস্তাগবতে চতুর্থসংক্ষেপ্য শ্রীজ-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীক্ষমসন্ধিতে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥
- * * * * *
- ## তৃতীয়োহধ্যায়ঃ
- ১। সদেতি। শিবস্ত তৃ দ্বেষস্তদজ্ঞান [মক্ষস্ত শ্রীশিব-
মহিমাহজ্ঞহে] এব, ন তৃ তশ্চিন্দ্বালে পিতৃরিব ॥ (২—৪)।
- ৫—৭। তচুপঞ্জতোতি ত্রিকম্ ॥ (৮)।
- ৯,১০। তশ্চিন্নিতি যুগ্মকম্প^৪ ॥ (১১—১৩)।
- ১৪। অঙ্গসূতি ‘চিংসুথঃ’ ॥
- ১৫। অভিভাষিত ইত্যাত্ম নাগিত ইতি কচিঃ।
মর্মভিদস্ত্বত্ত্বানাম् [ন তৃ শ্রীশিবস্ত স্তু] ॥ (১৬)।
- ১৭। ভৃত্যামেলাত্ম ভাস্ত্বামেলিঃ কচিঃ। স্তুকা
ইতি ‘চিংসুথ’-স্তুপি সম্ভবঃ পাঠঃ ॥
- ১৮। বক্রধিয়া তেত্তুনা রোপিত-অভিভূপলক্ষ্মৈতৈব-
মর্মণাক্ষিভির্দ্বিভিক্ষতে ॥
- ১৯। শেষে কদাচিত্রিদ্বাত্মাশীত্বার্থঃ ॥ [অঞ্জনুকপার্থকঃ
ভা০ ১।১।২।৩।৩ “ন তথা তপাতে” ইত্যাদি পঞ্চং স্তুতবামঃ ॥ (২০)।
- ২১। অশুরাগামপরক্ষতে কারণমাহ,—পাপচানামেনেতি ॥

১। পাষণ্ডিতনিষ্ক্রিয়েব (গ); ২। শাপবিশেষঃ (খ); ৩। পরিত্যজ্য (গ); ৪। সার্দিকম্ (চ); ৫। সাত্ত্বামেতি (ক, ঘ)।

১২। প্রচারদণ্ডযৈতি। অবৈষ্ণবলিপয়মেবেদং বাক্যম,—
(ভা^০ ৪২৪৩০) “অথ ভাগবতা যুঃ প্রিয়াঃ স্তু ভগবান্-
যথা” ইতি পুরতত্ত্বতে; (ভা^০ ১১১৩২১) “মন্ত্রক্ষুজ্ঞ-
ভাদিকা” ইতি ভগবত্তত্ত্বে। অহএব “ন দেহগানিনে”—ন
বচিমুণ্ডাগোত্তুম ॥

১৩। সন্ধিগতি। অয়মৰ্থঃ—বিশুদ্ধঃ স্বরূপশক্তিবৃত্তি-
তাজ্জায়াশেনাপি রহিতমিতি বিশেষেণ শুন্দসংস্থ যত্নদেব
বস্তুদেব-শব্দেনোক্তম्। কৃতশুন্দ সহৃদা, বস্তুদেবতা বা?
তত্ত্বাত,—যদমস্যাত্ত্ব তপ্তিন প্রমাণ বাস্তুদেব ইগতে
প্রকাশতে। কিন্তু পরস্থ-বাস্তুদেব-শব্দস্থ পূর্বত্বাপান্তঃ।
অঙ্গে তাবদগোচর-গোচরতা-চেতুনে লোকপ্রসিদ্ধ-মন্ত্-
সাম্যাঃ সহৃদা বাক্ত!। দ্বিতীয়ে অয়মৰ্থঃ।—বস্তুদেবে
ভবতি প্রতীয়ত ইতি বাস্তুদেবঃ পরমেশ্বরঃ প্রসিদ্ধঃ;
সচ বিশুদ্ধসহৃদে প্রতীয়তে। অতঃ প্রত্যাশার্থেন প্রসিদ্ধেন
প্রকৃতার্থে নির্দারিতে।—তত্ত্ব ‘বাসগতি দেবম্’ ইতি
ব্যাপত্তা বা, ‘সম্বন্ধিন’ ইতি বা—‘বস্তুঃ’, তথা ‘দৌবাতি
চোততে’ ইতি ‘দেবঃ’; সচাসী স চেতি ‘বস্তুদেবঃ’;
(ভা^০ ১১১৯৩৯) “দৰ্ম টষ্টং ধৰং নৃগাম” ইতি অনঃ-
ভগবত্তত্ত্ববৰ্ণভির্ভগবদ্বৰ্ম-লক্ষণেবদ্বৰ্মণেঃ পুরুণিতি যাদব
প্রকাশত ইতি বা ‘বস্তুদেবঃ’; তস্মাদবস্তুদেব-শব্দিত্বং
বিশুদ্ধসহৃদয়। ইথঃ স্যংপ্রকাশ-জ্ঞানেরিকিপ্রতি-ভগবত্ত-
জ্ঞান হেতুতেন (ভা^০ ১২৫২৪) “কৈবল্যং সাত্ত্বিকং” ইত্যত্র
“গম্ভীর নির্ণয় শুভ্রম্” ইত্যাদৌ দ্বন্দ্ব শুণাবী প্-
বস্তুয়ামেব ভগবত্তজ্ঞান-শ্রবণেন চ সিদ্ধমত্ত ‘বিশুদ্ধ-গন্ধা-

বগতঃ স্বরূপশক্তি-বৃত্তিত্ব-স্বপ্রকাশতা-শক্তি-লক্ষণতঃ তত্ত্ব
ব্যক্তম্। তত্ত্ব সহে প্রতীয়ত ইত্যত্র করণ এবাদি-
করণ-বিবরণ। স্বরূপশক্তিবৃত্তিমেব বিশদয়তি—অপ্রাপ্ত
আবরণশৃঙ্গঃ সন্ত প্রকাশতে। প্রাকৃতঃ সহৃৎ চেতুর্হি তত্ত্ব
প্রতিফলনমেবাবসীয়তে। তত্ত্ব দর্পণে মুখস্থেব তদন্ত-
গতত্যা তত্ত্ব তত্ত্বাবৃত্তেনৈব প্রকাশঃ স্থানিতি ভাবঃ।
ফলিতার্থমাত্র,—এবস্তুতে সহে তপ্তিন নিত্যমেব প্রকাশ-
মানো ভগবান্ মে য়া মনসা [বিধীয়তে] বিশেষেণ ধীয়তে
—ধীয়তে, চিন্ত্যত ইত্যার্থঃ;—তৎসত্ত্ব-তাদাত্মাপ্রেমেব
মনসা চিন্ত্যিতঃ শক্যত ইতি পর্যবসিতম্। নষ্ট কেবলেন
গনমৈব চিন্ত্যাত্ম, কিং তেন সন্দেন? তত্ত্বাত,—হি যশ্যাঃ;
অদোক্ষয়ঃ—অধঃকৃতমতিক্রান্তমক্ষজনিত্যজং জ্ঞামঃ যেন
সঃ। নমসেতি পাঠে হি-শব্দস্থানেন্দ্যপ্যন্ত-শব্দঃ পঠাতে। তত-
ত্ব বিশুদ্ধসহৃদয়া স্বপ্রকাশতা-শক্তৈব প্রকাশমানোহসৌ
মনস্কারাদিন। কেবলমত্তবিধীয়তে—সেবাতে, ন তৃ কেনাপি
প্রকাশ্যত ইত্যার্থঃ। তত্ত্ববদ্বন্দ্বশৃঙ্গেব শুন্দস্মাবদ্বন্দ্বেনৈব
মনস্কারাদিন। আভিঃ সেবাত ইতি ভাবস্ততস্তৎপ্রকরণ-
সম্বন্ধিক গমাতে। অথ যতে ভগবদ্বিশ্বাশপ্রকাশক-
বিশুদ্ধসহৃদয় মৃত্তিকঃ বস্তুদেবকঃ চ, তত এব স্তুপ্রাদুর্ভাব-
বিশেষে দৰ্মপত্রাঃ মৃত্তিকঃ প্রসিদ্ধম্, শ্রীমদ্বানকচলুভো চ
বস্তুদেবত্ত্বিতি বিবেচনীয়ম। “সন্তঃ বিশুদ্ধঃ” ইত্যাদিকং
দ্বিতীয়মন্দৰ্ভে পঞ্চদশাধিক-শততম-বাক্য-ব্যাখ্যানে (ভা^০
১০।৩৭।২২,২৩) “বিশুদ্ধবিজ্ঞান-” ইত্যাদিনা ব্যাখ্যাতমণ্ডি।

১৪। তত্ত্ব ইত্যত্র স্ময়েতি ‘চিংসুথঃ’ ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে চতুর্থসংক্ষিপ্ত শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-

শ্রীক্রিক্ষমসম্ভূতে তৃতীয়ীবৃত্তিধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

— — — — —

চতুর্থেইথ্যায়ঃ

- ১। পরিশক্ষিনীতি ‘চিংস্তথঃ’ ॥
- ২। প্রদক্ষয়ত্তীব—ভস্মীকরিয়ত্তীব; আত্মামিতি শেষঃ।
বিবোক্ষমুর্হত্তীতিবদ্দাহগোচরীভবিষ্যত্তীবেতি বা ॥
- ৩। তত ইতি। স্ত্রৈণ্যতি, মায়াপি সা ভগবত্তায়া
মোহিতাভূদিতি ভাবঃ। স্ত্রৈণ্যেতি ‘সম্ভোক্তিঃ’ ॥ (৪).
- ৪। সারিকামিতি ‘চিংস্তথ’-পাঠান্তরম्;—গচ্ছস্তীমিত্যর্থঃ।
অস্মুজেতি ‘চিংস্তথঃ’ ॥ (৫).
- ৫। বিমানিন ইতি ‘চিংস্তথঃ’; প্রেমণেতি ‘সম্ভোক্তিঃ’ ॥
(৮—১০).
- ১১। প্রতীয়ত ইতি ‘চিংস্তথঃ’ ॥
- ১২। কেচিদসাধারণাঃ সাধবো গুণেবে দোষান্ব গৃহষ্টি
—প্রকার-বিশেষেণ গুণান্বপাতিত্যৈব মৃগ্নে; অতঃ
সাধারণাস্ত তে গুণান্ব দোষাংশ যথাবেব মৃগ্নে ইত্যৰ্থঃ।
তদেবং সাধবো মহাস্তুষ্টেষমাধারণাস্ত মহত্তরা মহত্তমাঃ
পুনস্তচ্ছানপি গুণান্ব বহুলীকরিষ্যবো ভবষ্টি—স্বভাবত
এব প্রচুরতয়া মৃগ্নে; চ-কারাদোষানপি গুণান্ব গৃহষ্টি
এবেত্যৰ্থঃ। ভবাদৃশাস্ত তথা তথা ন, কিন্তু তত্ত্ব-
বিগ্রহীতি-ভাবাঃ,—গুণদোষরোধ্যাবদমননাং, গুণানাং দোষ-
তয়া গ্রহণাং, তৃচ্ছাপি দোষশ্চ প্রাচুর্য-মননাং, পূর্বশ্চাং
। অতস্তে ক্রমেণসম্মুহস্তরা অসম্ভুচ জ্ঞেয়া।
অতাসম্ভুচে গুণানাং দোষতয়া গ্রহণমপি বর্তত ইতি
পূর্বশ্চাচ্ছেতি যুক্তম্। ত এতে ভবাদৃশা ভবদৃশেণাঃ
সাধারণগুণিজন-বিরোধিত্বাঃ। ভবাদ্বস্ত মহত্তমেষপি তথা
মননাং সর্বাধম এব; কিমুত সাক্ষাত্কৃশিবেহপীত্যৰ্থঃ।
- ১৩। এতচ্চ নাশ্যাম্বুঝ; অনশ্চবোহে হেতুঃ—কৃগণে-
তি। এষাঃ শুক্রমাত্মানাঃ ত্যজত্বাদশুক্রে ত্যগিত্বাদেব-
বুদ্ধীনাং কিমাশ্চয়বিতি ভাবঃ। সোপহাসমাহ,—তেজোহি-
স্তৱ-বহিতেষু মৃতকেষু ভীষণত্বিব। তদেব তেজস্ত-
খ্যাপনাং শোভনং গৌরবপাদকং নান্যত কিমপাস্তুতি
তৈঃ কিমগ্নং কর্তব্যমিতি ভাবঃ। পাদপাণ্ডু-বদেনাত
ইতি·**আমস্তাগবতে চতুর্থস্তুত্যাম্ব** ॥ ৪ ॥
- ১। পৃথ্মাচেতুত্যাম্ব (৫); ২। তেজস্তখ্যাপনাং (৬); ৩। উষ্ণস্তখ্যাপনাং (৭); ৪। লোক চ কৌতি- (৮)।

ପଞ୍ଚମୋତ୍ସ୍ୱାୟତ୍ତ

- ୧। ତନ୍ଦ୍ରବରତ୍ତିଗ୍ରେବିତମିତି ‘ଚିଂଶୁଥ’ ॥ (୨—୯).
- ୧୦,୧୧। ସମ୍ମନ୍ତକାଳ ଇତି ସୁଗକମ୍ । ୧୧। ଅମର୍ଷଯିତ୍ତେତି ।
ଅମର୍ଷୀହନମ୍ ; କୋପସ୍ତ ତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟଭୃତଃ ॥ (୧୨—୨୦).
- ୨୧। ପୁଷ୍ଟେବିତ ପାଠେ ଟୀକାଯାମ୍—‘ତ୍ରମହିତନ୍ତ୍ରାପି’
ଇତି । ଇନ୍ଦ୍ରମହିତେ ଯଃ ପୂର୍ବା, ତନ୍ତ୍ରାପି ଦନ୍ତପାତମକରୋଦିତି
ଆପ୍ରାପ୍ତର୍ମିତାର୍ଥଃ ; ତତ୍ତ ତନ୍ତ୍ର ଦନ୍ତି ତନ୍ତ୍ରହିତପ୍ରେତି
ସମ୍ମତଃ ॥ (୨୨—୨୬).

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଚତୁର୍ଥସଙ୍କଷ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାଲପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀତମ୍ବମନ୍ତରେ ପଞ୍ଚମୋତ୍ସ୍ୱାୟତ୍ତ ॥ ୫ ॥

ପଞ୍ଚମୋତ୍ସ୍ୱାୟତ୍ତ

- ୧,୨ । ଅଥେତି ସୁଗକମ୍ ॥
- ୩ । ସମାପ୍ତିଜୀବତ୍ସାଦବ୍ରକ୍ଷା, ପରମାତ୍ମାତ୍ମାରାମଣେ । ବିଶ୍ୱାସ୍ ।
କଷ୍ଟ ନେଯତ୍ରବରମିତି ‘ଚିଂଶୁଥ’ ॥
- ୫ । ତନ୍ଦ୍ରବରତ୍ତି । ବ୍ୟକ୍ତବାଂ ପାପୁ ମିଛକାମଃ; କୃତାଗନ୍ତ-
ମିତି ଶେଷଃ । କୃତାଗମାମିତି ‘ଚିଂଶୁଥ-ପୁଣ୍ୟରଣ୍ୟମେରତଃ—
କୃତାପରାପ୍ରିଭିତିଚିତ୍ତାମିତାର୍ଥଃ’ ; ଯଦ୍ଵା, ତେଜୀମ୍ବି ତତ୍ତ ଶିରେ
ଦୃଢ଼ମତାଃ ମସକ୍ରମିତିକାଃ ମଦ୍ୟେ କୃତାଗମି ତତ୍ତ ଦଶେ ସା
ମାତ୍ରୀ ପ୍ରାମେଣ ପ୍ରାଚର୍ଯୋଗ କ୍ଷେମାଯନ ଭ୍ୟାତ—ନ ଭବେଦିତାର୍ଥଃ ॥ (୯).
- ୬ । ହନ୍ତି ବିନ୍ଦୁମିତି ବିଚିରଙ୍ଗ-ଦୀଷ୍ଟାବୋକ୍ତମ୍ ॥
- ୭ । ସଜ୍ଜଃ ସ୍ଵାମ୍ପ୍ତବ-ମଦ୍ସ୍ଵରେଣ୍ଣଃ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋବାଦେଶାବତାରଃ ;
ସଜ୍ଜାପିର୍ବାତେନ ତକ୍ଷ ପ୍ରାଚୀନର୍ଦ୍ଦୀରାଜେ ସଙ୍ଗମସ୍ଵରେଣ୍ଣି
ଚିତ୍ତେନ୍ଦ୍ରୋକ୍ତମ୍ ॥
- ୮—୧୧ । ମ ଈଥମିତାଦି ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶକମ୍ । (୮,୯). ୧୦ ।
ଶୁଦ୍ଧାଗାଂ ପୂର୍ବିପରଃ ଲିଖେଷଣଦୟଃ ନାନାଜ୍ଞମେତ୍ତାଶ ନାନାମୁଗେତି
ବିଶେଷମ୍ ॥ ୧୧,୧୨ । ନାନାମଲେତ୍ତାଦି ଦୟଃ ତ ପୃଗକ୍ଷପଥଗେବ ॥
(୧୩—୧୫), ୧୬ । ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣମିତି । ଅର୍ଣ୍ଣୀ ବର୍ଣ୍ଣଃ ॥ ୧୭ । ହିନ୍ଦୁରତ୍ତ
କବଞ୍ଜତିଲୋକ ବୃକ୍ଷବିଶେଷଃ ॥ (୧୮,୧୯). ୨୦ । (୧୦ମ-ଶ୍ରୋତ୍ରଃ)
ନାନାମୁଗେତ୍ୟନ୍ତେବ ବିବରଣମ୍—ମୃଗେତି । ମୃଗନାଭିଭିତିରିତି
କଚିଂ ପାଠଃ । ତତ୍ତ କର୍ଣ୍ଣେଣିଦୟେ ମହ୍ୟାକାରା ମୃଗ ପ୍ରାମ୍ୟଃ ॥ ୨୧ ।
- ୧। ମାର୍କ୍ଷିତୁର୍ଦ୍ଦଶକମ୍ (୩) ; ୨। ଯୋଗପଦେନ (୪) ; ୩। -ଅପକ୍ରମପତ୍ର (୫) ।
- ୪। ମାର୍କ୍ଷିତୁର୍ଦ୍ଦଶକମ୍ (୬) ; ୫। ଯୋଗପଦେନ (୫) ; ୬। -ଅପକ୍ରମପତ୍ର (୬) ।
- ୭। ମାର୍କ୍ଷିତୁର୍ଦ୍ଦଶକମ୍ (୭) ; ୮। ଯୋଗପଦେନ (୬) ; ୯। -ଅପକ୍ରମପତ୍ର (୭) ।
- ୧୦। ମାର୍କ୍ଷିତୁର୍ଦ୍ଦଶକମ୍ (୮) ; ୧୧। ଯୋଗପଦେନ (୭) ; ୧୨। -ଅପକ୍ରମପତ୍ର (୮) ।
- ୧୩। ମାର୍କ୍ଷିତୁର୍ଦ୍ଦଶକମ୍ (୯) ; ୧୪। ଯୋଗପଦେନ (୮) ; ୧୫। -ଅପକ୍ରମପତ୍ର (୯) ।
- ୧୬। ମାର୍କ୍ଷିତୁର୍ଦ୍ଦଶକମ୍ (୧୦) ; ୧୭। ଯୋଗପଦେନ (୯) ; ୧୮। -ଅପକ୍ରମପତ୍ର (୧୦) ।
- ୧୯। ମାର୍କ୍ଷିତୁର୍ଦ୍ଦଶକମ୍ (୧୧) ; ୨୦। ଯୋଗପଦେନ (୧୦) ; ୨୧। -ଅପକ୍ରମପତ୍ର (୧୧) ।

‘ପୁଣ୍ୟ ତୃ ଚାର୍ଦ୍ଦି’ ଇତାମରଃ ; ଚାକ୍ରତଃ ତତ୍ତ ମୌଗକ୍ଷିକ-ପ୍ରାୟ-
ମେବେତି ତଥା ତୈର୍ବାଧ୍ୟାତମ୍ । ଅତେ ମହୁତ୍ତରାତ୍ମରେହପି ଗଞ୍ଜାୟ
ଆଗମନଃ ପ୍ରକାରାତ୍ମରେଣ ଜ୍ଞେୟମ୍ ; ମଧ୍ୟପଦଲୋପଶ ଜ୍ଞେୟଃ ॥

୨୨ । ବିଲୋକୋତି ସାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ ॥ (୨୩—୨୫).

୨୬—୩୦ । ତାରହେମେତି ପଞ୍ଚକମ୍ ॥ (୩୧).

୩୨—୩୭ । ତଶ୍ୟବ୍ରିତି ଷଟ୍କମ । ୩୩ । ସନନନ୍ଦାତ୍ମେବିତାତ୍ମ
ସନକାତ୍ମେବିତି ‘ମହମ୍ବୋତ୍ତିଃ’ ॥ ୩୪ । ତାପମାଃ ଶୈବାତ୍ମେ-
ମଭୌଷଃ [ପଥାନମ] ॥ ୩୫ । ଅନ୍ତେନେତାତ୍ର କକ୍ଷେଣେତି ‘ଚିଂହ୍ୟଃ’ ;
କକ୍ଷେଗ ଯୋଗପଟେନ୍ତି ॥ ୩୬ । ବ୍ରନ୍ଦ ଶ୍ରୀଭଗବତ୍ସ୍ଵର୍ଗ-ପ୍ରବୋଚ୍ଚ-
ମିତ୍ୟପଦିଶକ୍ଷମିତାର୍ଥଃ ॥ ୩୭ । ବାହ୍ୟ କରମ ॥ (୩୮).

୩୯ । ଦ ତ୍ରପଲଭୋତି ସାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ । ବ୍ରନ୍ଦଃ ପ୍ରକଟେନ ବନ୍ଦମେନ
(୧୦ ୪୩-୧୩) “ମହଂ ବିଶ୍ଵଦମ୍” ଇତାପା ତଥା ବ୍ୟାଧ୍ୟାନଃ
ପ୍ରକଟୀକୃତମ୍ ॥

୪୦ । ମହୁତ୍ତ ହିତ୍ୟକମ୍ ॥

୪୧ । ତତ୍ତ ଶୈବମତମାତ୍ରିକ ସର୍ବପଦେନ ଶୌତି—
ଜାନେ ଟିତି । ଶୈବାଃ ଥଲୁ ଭଗବତ-ପ୍ରକ୍ରତି ପୁରୁଷାନ୍ ସଦାଶିଵ-
ଶକ୍ତି-ଶିବ-କ୍ରମଦେନ ମହାତ୍ମେ । ତତ୍ତଚାଯମର୍ଥଃ ।—ଆଂ ବିଶ୍ୱ
ପ୍ରାକ୍ତାପ୍ରାକ୍ତ-ଲଙ୍ଘନ୍ତ ସର୍ବଦ୍ଵୟାବେଶଃ ସଦାଶିଵକପଃ ଜାନେ ;
ସତେ ଜଗତଃ ପ୍ରାକ୍ତ-ପ୍ରପଞ୍ଚକ୍ଷେତ୍ର ଯୋଗି-ବୀଜରେଣ ପରଃ ଜାନେ ।

যোনি-বীজে এব ক্রমেণ ব্যানভি,—শক্তেঃ শিবস্তু চেতি; তত্ত্ব কেচিল্লিঙ্গে ব্রহ্ম পরমকারণত্বেন ঘন্টাণ্টে, তচ্ছ স্বামেব জানে ইত্যাহ—যত্তদিতি ॥

৪২। শিবশক্তেজ্যারিতি শিবশক্তী নিমিত্তীকর্ত্ত্যার্থঃ ॥

৪৩। অমিত্যস্ত টীকাযাম—‘নিবন্ধাঃ’ ইত্যাত্ ‘স্মৃতেন’ তন্ত্মা তন্ত্রৎকর্মবিস্তারেণ ‘নির্ণীতাঃ’ ইতি^১ ‘স্মৃতেন’ শাস্ত্রবিশেষজ্ঞপেণেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৪৪। বিপর্যায়ঃ কেনেতোত্ত মহদপরাদ-মহদপাসন-স্ব-
ভাবেনেতি তত্ত্বং জ্ঞেয়ম্। বক্ষাতে চ,—(৪৩শ-শ্লোক)
“কুর্বন্ধৰস্ত” ইত্যাদিনা। তদেবেত্যত্ত তৃ দেবেতি ‘পুণ্যা-
রণঃ’-পাঠান্তরম্ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে চতুর্থসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসন্দর্ভে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ

১। মহাদেব উবাচেতি ন সার্বত্রিকম্ ॥

২। দণ্ডঃ, কিঞ্চ তেবামেব হিতার্থায শিক্ষা ইত্যার্থঃ ॥ (৩).

৩। যে ম উচ্ছেষণঃ যজ্ঞাবশিষ্টঃ দহুবিতি গামনান্তৰা
স্থয়ঃ প্রথমঃ ভুক্তভাবঃ ;—যে ছিবাঙ্গ^৩ বভুবুঞ্জে প্রকৃত-
সর্বাঙ্গা ভবত্ত্বিত্বাঃ ॥ (৫—১৪).

১৫। মহদপরাদস্ত—(ক) চাটুকারাদিনা বা, (খ) তৎ-
মহৎ^১শ্রীতার্থকৃতেন নিরস্তু-দীর্ঘকালীন-ভগবত্ত্বাম-কৌর্তুমেন
বা চ প্রসাদঃ—ক্ষমাপণীয ইত্যাদোচাইমেন ;—চৎ^২ মহৎ^২-
প্রসাদঃ বিনা তদসিদ্ধে। অতএব (ক) পূর্ববোক্তঃ শ্রী-
শিবঃ প্রতি দক্ষেণ,—শোহসাবিতি। (খ) এবমূরত্বাপি
জ্ঞেয়ম্ ॥ (১৬—১৮).

১৯—২১। তদেতি ত্রিকম । ২০। কস্তুরাদিতি^৩-
বিশিষ্টাত্মগ্রামি যেমাং তৈতেঃ ॥ (২১—২৪).

২৫। অর্দাগ্রবৃত্তিত্বেব সর্বেশাং দর্শযতি—দক্ষ ইত্যাদিনা ॥

২৬। গুণসংগীতামস্যাকং তদাবেশে নাহুতঃ ; যতঃ
(ভা^০ ২৬৩২) “স্ফুজামি তন্ত্রিযুক্তোহহম্” ইত্যাদি-গ্রামেনা-

৪৫। ন বৈ ইতি। আত্মনি পরমাত্মনি অ্যামন্ত্রয়েন
পশ্চাত্মাম্ ॥

৪৬। ভবদ্বিদ্যো ভবানিতি শেষঃ^১; তত্ত্বো নিকপম
ইতোবার্থঃ; যদ্বা, ভবদ্বিদ্যোঠপি, কিম্বত ভবানিত্বার্থঃ ॥

৪৭, ৪৮। নহ পুস্করনাভ এবেশ্বরঃ, অচং তৃ ব্রহ্মত্ব
এব ? তত্ত্বাহ—ঘন্ত্বিতি দ্বাভায়ম। সাধারণঃ অপি সাধবঃ;
ভগবৎপক্ষে,—ত্বেষাং পৃথগদৃশামেব দৈববলাদিতি জ্ঞেয়ম ॥

৪৯। তৃ-শব্দয়েভো বৈশিষ্ট্য-বোধকঃ। অর্থসি অমিলি
শেষঃ। কৃষাজিন ইতি কচিঃ ; কস্তুরাদিতি ইতি ‘চিংভুগঃ’ ॥
(৫০—৫২).

স্বতন্ত্রয়া ব্রহ্ম-কন্দুবপি কদাচিভদ্বাদিষ্ঠো ভবতঃ ; কিঞ্চ
ভবানেব তৎসংগেষ্ঠপি তদনানিষ্ঠ ইতি স্বদোষমার্জনার্থ-
মাহ,—শুক্রগিতি। শুক্রগিত্যাদিলক্ষণঃ স্বতন্ত্র, তত্ত্বপে
ভবান শ্রীভগবত্ত্বপে অধায়ি প্রকপশক্তিবৈভবে প্রবম-
বৈকৃষ্ট তিষ্ঠন्। শুক্রজানো^৫ হেতুঃ—মায়াং প্রতিষিদ্ধা—
(ভা^০ ২৯১১০) “ন গত্ব মায়া” ইত্যাক্তভাবঃ, স্বকপশক্তা-
বিক্ষারেণ তৎসম্বন্ধঃ পরিজ্ঞতোতি। তদেবং তিষ্ঠয়েন্নাত্ম-
তন্ত্রঃ সম্বংশেন তয়েব মায়া। পুরুষতঃ তত্ত্বাত্মপেত্তা
ত্বামেব মায়ায়াং স্ব-কার্য্যায়াং তত্ত্বিয়মনাদিনাহপরিশুল্ক
ইবাণ্টে ;—তথা প্রতীঃতেমাত্রমিত্বার্থঃ ॥

২৭। বাদশেতি^৬ ‘চিংভুগ’-পাঠান্তরম্ ॥

২৮। সদস্মাস্ত কর্মগার্মেনাদৃঃ^৭ বিচার্য তত্ত্বপরতি-
সদনঃ তচ্চরণেোপমুরগমেব প্রার্থয়েন,—উৎপত্তীতি। ব্যালা-
কষ্ট ইতি^৮ ‘চিংভুগঃ’ ॥

২৯। শ্রীক্রমস্ত অগ্নেহুরুচং স্বরহস্তং ভক্ত্যাবেশেন
প্রকটয়েব স্তোতি—তবেতি। আশিষা কামনয়া হেতুনা-

১। নির্ণীতা ইত্যাত (গ); ২। বিশেষঃ (গ); ৩। ভগ্নাঙ্গা (গ); ৪। শঙ্খজ্ঞানিভি- (গ); ৫। শুক্রমস্তাদো (গ); ৬। বাদহেতি (গ); ৭।
কর্মমার্গে নান-ত্ববেং (গ); ৮। বালাকৃষ্টি (গ) ।

ଖିଲାର୍ଥେ ତନ୍ଦ୍ରାତ୍ମୀତାର୍ଥ୍ୟ । ‘ଆଶ୍ୟାମାଶ୍ୟାଚେ’ ଇତି ‘ଚିଂ-
ଶୁଖ’ । ମାବିହେତାଦେ ମାଃ ବିକିଂ ଲୋକାନ୍ପି ସାନଜିତେତି
‘ଚିଂଶୁଖ’ ॥

୩୦ । ମାତ୍ରାଶ୍ରିତମିତି ‘ପୁଣ୍ୟାରଣ୍ୟ’ ॥

୩୧ । ଶ୍ରୀବ୍ରକ୍ଷାପି ଭୃଗୁବାକ୍ୟମତମୋଦମାନ ଏବାହ—ନୈତି-
ଦିତି । ଇନ୍ଦ୍ରିୟ: କରଣ୍ତୁଇଛ: ପୁରୁଷେ: ଯଦେଦ୍ସତ୍ତ ଜାନନି,
ତାବତି ବସ୍ତନି ଭସତ ଏତଃ ଶ୍ରୀପରହାତ୍ମକଂ ସ୍ଵରପଂ ନ ଶ୍ଵାସ,
କିନ୍ତୁ ତାବଦତିକିମୌର ଶ୍ଵାସିତାର୍ଥ । ତହିଁ କିଂଳଙ୍ଗମ?—
ତତ୍ତ୍ଵାହ—ଜାନନ୍ତେତି; ତତ୍ତ୍ଵଦିବିଗ୍ରହିତ୍ୱକ୍ଷଣସ୍ଥମେବଶ୍ରମଃ;—
(୩୦୩୧୩) “ମାରଃ ପରଃ ପରମ ସନ୍ତୁବତଃ ସ୍ଵରପମ୍” ଉତ୍ତାଦେଃ;
ତଥାଏ କୁପରା ସ୍ଵରମେବ ପ୍ରକାଶତ ଇତି ଭାବ । ବାତିରିକେ
ମତସ୍ତମିତି ‘ଚିଂଶୁଖ’-ପାଠୀନ୍ତରମ୍;—ବାତିରିକୁଶଚାମୀ ଓଂ-
କାରଶେତି ॥

୩୨ । ପ୍ରମୋହମୌ ଚତୁର୍ବିଂଶ ଏବାବିର୍ଭବତି; ମଞ୍ଚକି
ଅଷ୍ଟଭୁଜ ଟିକି ମାର୍କର୍ଯ୍ୟାମିନ୍ଦ୍ର ଉବାଚ,—ଇନ୍ଦ୍ରମିତି । ନ କେବଳ-
ମାନନ୍ଦକରମ, ଭୁଜବାହୋନୋମାରକ୍ଷପଣାତିଶ୍ୟାମ୍ୟକୁଣ୍ଡ ॥

୩୩ । ସଜ୍ଜପତ୍ରାସ୍ତ ତୁରକ୍ତପା-ଦୃଷ୍ଟୀତିତ ଚିତ୍ତ । ଦୃଃପଂ
ନିବେଦ୍ୟଶ୍ରୀ,—ଯଜ୍ଞ ଇତି ॥

୩୪ । ଈଶ୍ୱରୀ: ଜ୍ଞାନଶ୍ରୀମି । ଅହବତ୍ତିମ୍ଭୀମିତି ‘ଚିଂଶୁଖ’ ॥

୩୫ । ମିକା ଅତ୍ୟାରାମଃ । ତେ ଇତି ‘ଚିଂଶୁଖ’ ॥

୩୬ । ସଜମାନା ଇତି ‘ଚିଂଶୁଖ’ ॥

୩୭ । ଲୋକପାଲାସ୍ତ ବର୍ଜ୍ନୀପିଗ୍ରହଣ୍ତ ଦୃଶ୍ୟତ ଭୌତିକତ:
ଚ ନିବାର୍ୟନ୍ତି ।—ଦୃଷ୍ଟଃ କିଂ ନ ଇତି, କିନ୍ତୁ ସ୍ୟମେବ ପ୍ରକାଶମ
ଇତ୍ତାର୍ଥ । ତତ୍ତ୍ଵ ହେତ୍ୟ:—ଯତ୍ତଃ ପଞ୍ଚଭୁତାତିରିକେ ସମ୍ବନ୍ଧ ପଞ୍ଚଭୁତି-
ଭୁତୀତିଃ ସ୍ଵେଚ୍ଛାମିତିରେ ଭାସି, ମାତ୍ରାନେତି ଧ୍ୟ, ମୈମ: ଦୃଷ୍ଟିମ୍
ମାୟିଯନ;—ମାୟାଭିଭୂତମାମେବ ତଥା ବିବେକେ ଭବତୀ-
ତାର୍ଥ । ‘ପ୍ରତ୍ୟାଗ୍ନଦୃଷ୍ଟୀ’ ଇତି ‘ଚିଂଶୁଖ’ ॥

୩୮ । ପ୍ରେୟାନିତି । ଅଯର୍ଥ:—ସମ୍ବନ୍ଧ ଦିଖାଇତାଇନୋ
ଜୀବାନ୍ ଦ୍ଵିକ୍ଷେତ୍ର—ଭ୍ରତିକ୍ରିୟାଦମନ୍ତ୍ରଦେଵିନ ଜାନାତି, ନ ତ

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗରତେ ଚତୁର୍ଥକଞ୍ଚକ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକ୍ରାମ-ପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀତମସନ୍ଦର୍ଭରେ ସମ୍ପଦୋହିତ୍ୟାଯଃ ॥ ୭ ॥

— ୫୦ —

ପୃଥିକ ସତ୍ତ୍ଵରେତେନେକ୍ଷେତ, ଅମୃତୋହମୁଦ୍ୟତପି ତେ ପ୍ରେୟ-
ମାନ୍ତି, ତଥାପି ହେ ସମ୍ବନ୍ଧ ! ହେ ଭୂତାପ୍ରିୟ ଭୂତୋଶ-
ଭାବେନ ସେ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ, ତେବା ସାହନ୍ୟା ବୃତ୍ତରବ୍ୟଭିଚାରୀମୀ
ନିଜଭକ୍ତିସ୍ତେଯୈବାହୁଗୁଣ । ପ୍ରାସ୍ତତ୍ତ୍ଵେନାମ୍ବାନ୍ ଜ୍ଞାନିଭକ୍ତାନିତି
ଲଭାତ ଇତି ॥

୩୯ । ମହୀ ଯୋଗେଶ୍ୱରଭ୍ରତଭିମାନେ ସତି ଭୂତାପ୍ରିୟଭି-
ମାନ୍: କୁତ: ଶ୍ଵାସ ? ଉଚାତେ—ସର୍ବୋହମାନୋହମିନ୍ଦ୍ରମା-
ଶ୍ରମ-ଭେଦ-ଭମେତେ ଜୀବେଶୁ ରଚିତସ୍ତତ: ସ୍ଵ-ଶୂର୍ତ୍ତ୍ୟା ତ୍ର୍ୟ-
ମିର୍ଣ୍ଣିତେ ସ୍ଵ-ପ୍ରସାଦାଃ ମୋହପି ଶ୍ଵାଦିତ୍ୟାହଃ;—ଜ୍ଞାନିତି ।
ଆତ୍ମମାଃ ଜୀବାମାଃ ଭେଦମତିର୍ମାନଭିମାନ: ॥

୪୦ । ଶ୍ରୀବ୍ରକ୍ଷାବାଚେତିତ । ଅତ୍ୟାଃ ବିରିକିଃ, ପୂର୍ବ
ତ ସଜ୍ଜାଧିକାରୀତି ବା । ପଞ୍ଜେ ଚାତ ପୂର୍ବ-ବ୍ରକ୍ଷାପେକ୍ଷୟା^୧
ଦ୍ୱାର୍ଦ୍ଦନ୍ତ ଜାନାପିକାଃ ସାମିଭିର୍ଦଶିତମ, ତଦପି ସୁଭମେବ
ମୃଦ୍ୟାମ୍ ॥ (୪୧—୪୨).

୪୧ । ସାବତ୍ତାରଭୋପଦେଶେନ ଭ୍ରମଶିବାବପ୍ୟାଦରଯତି—
ଅନିତି ॥ (୫) ॥

୪୨ । ସମ୍ବ ତତୁଭ୍ୟେଶ୍ୱରେହପି ତଦନ୍ତାର୍ଥ: ତଦନ୍ତାର୍ଥ-
ତାମେନାଦେମୁପମାଦାତି—ଭୂତାନୀତି କୈମୁତ୍ୟେନ ଦୃଷ୍ଟାତଃ ॥

୪୩ । ପ୍ରକାଶଚ ନିରପାଦିଶ ମ ଏବ ଭକ୍ତା ଚ ଶର୍ଵ-
ଶେଷ୍ୟବାଃ । ଶର୍ଵା ମଦ୍ବାତ୍ମକତ୍ତାମ୍ଭପରମ୍ଭ ଭୂତେଷପି ମାନ୍ଦେଶିଲ
ମଧ୍ୟବାଯେବ କରୋତୀତାହ—ସ୍ଵେତି ॥

୪୪ । ତ୍ରିଦେଵ୍ୟା: [ମେବତ୍ରେ] ତୁ ପୃଥିଶ୍ୱରଭ୍ରମପଶ୍ୟେବ
କୁତାର୍ଥେ । ଭୂତିତ୍ୟାହ—ତ୍ୟାଗାମେବଃ ପୁରୁଷଟ୍ଟେବ ଭାବ । (୩୦୧୨୧୪)
“ପାର୍ଥିବାଦ୍ଵାକଣେ ଧ୍ୟଃ” ଇତି ଯାଯେନ ସଥ୍ୟମଧ୍ୟ
ପ୍ରାକ୍ଟ୍ୟାଃ ଯେବୁ, ତେବାମ ; ସର୍ବଭୂତସାମ୍ବନାଃ ତତ୍ତକାଯୋଧୁ
ପ୍ରାବର୍ତ୍ତକାନାମ୍ ॥ (୫୫, ୫୬).

୪୫ । ଉଦ୍ବନ୍ଧୋତ୍ସିକମ ॥ (୫୮—୬୧).

୪୬ । ଭାବନ ଇତି ‘ଚିଂଶୁଖ’-ପାଠୀନ୍ତରମ ॥

অষ্টমোইথ্যায়ঃ

(১). ২। এবং শ্রীকর্দম-কন্তাকপাণঃ সাহিকশক্তি-
দেবীনাং বিবরণমুক্তঃ । তামসশক্তি-দেবীনামাহ—মুমেতি ।
নিষ্ঠ্ব-তিন্দৈর্ঘ্য-তকোণাদিপতিঃ ॥ (৩—১৭)।

১৮। বাচোচু গুতি ‘চিংসুপ’-‘পুণ্যারণ্যে’ ;—বাচোচুঃ
বক্তু গিত্যার্থঃ ॥ (১৯)।

২০। যস্তাজ্ঞাতি । পরিচর্যা নিয়েব্য ; আত্মা সাম্রাজ্য-
মাত্রেণোপকৃত গুণাভিপত্তিশৃঙ্গমায়ে প্রকৃতিরেন তস্ত ; বন্দ্য-
গিত্যত্র পচাসিতি ‘সহক্ষেক্তি’-সম্মত-পাঠাস্তুরম্ ॥ (২১, ২২)।

২৩। শ্রিয়া জগদধিষ্ঠাত্রা। হস্তগৃহীতপদ্ময়েতি তল্লোচন-
সাম্যেনাধিক-তত্ত্বচেঃ ; সর্বসম্পত্তি-নিধানেন তেন পদ্মেন
সেবাভিজ্ঞাযাদ্বা ॥ (২৪)।

২৫। শ্রীনারদে যদৃচ্ছৈবাগতঃ সম্বিতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২৬। ‘আহো !’ ইতি অগতং বাক্যম্,—‘উবাচ’ ইত্যগ্রে
স্ফুটোভিত্যাপনাং । তেজঃ পরিভবেচ্ছা ॥ (২৭)।

২৮। বিকল্পে বিজ্ঞানেনপাসম্ভোষ-হেতবো মোহিতে
ন সন্তীতোবৎ ; যতোহমী মোহাদভিন্নাঃ । যচ্চ স্বগং দুঃখং
কর্মভিরিতি লোকে শ্রয়তে, তত্ত্ব চ পক্ষে কানি মোহ-
মৃতে ন সন্তীত্যার্থঃ ॥

২৯। যত্র কলপ্রাপকং দৈনং কর্তৃবৈশ্বরাত্মকুলাঃ
ভবতীতি দৈবোপসাদিতেনৈব পরিত্যোদিতি ভাবঃ । দৈন-
মৌশরো বা ॥ (৩০, ৩১)।

৩২। অত ইতি । বাস্তুর্বার্তে, নিনিশিচ- স্ফৱং যত্র
তথাভৃত এব সন্নিবর্ততাম् । কালে—গ্রামানসর এবাস্মিন্ন ।
যতিক্ষাতীতি বর্তমান-সামীক্ষ্যে ॥

৩৩। যস্ত্বেতি । নিষ্কাম-কর্মাপাত্রাদিকারী ॥ (৩৪)।

৩৫। অস্মদবিদ্যৈর্দেৰো দুর্দশঃ, সোহপি যত্পুণ্যা
দশিত্বঃ ॥

৩৬। অগাপি—তথাপি ॥ (৩৭)।

৩৮। ভবান् পরমেষ্ঠিনোইত্পজ্জোহপি ; অন্তজ্জ ইতি
পাঠে [ভ০৩।১।২।৩-শ্লো-ৰীতা] উৎসন্ধাজ্জাতোহপি যদীণাং
বিষ্ণুদ্বন্দ্বটতি, তন্মুং জগত এব হিতাশেতি ॥

৩৯। অত্র শ্রীবৈত্যে উবাচেতি কৃচিঃ। ইতীতি,
সন্নিরক্ষঃ স্ফয়িন্ন বিষ্ণুমযুক্তঃ সর্বোৎকৃষ্ট সাধন-সাধ্য-লিঙ্গা-
যুক্তঝাতএব শ্রীতঃ ॥ (৪০, ৪১)।

৪২। অতিশ্যকুপযা সুব্রহ্মোদ্বোপায়মুপদিশতিঃ ;—
তত্ত্বাতেতি । তাতেত্যমুকম্পায়ঃ দিষ্ট-বিষ্ণুরায় শুভা-
শীর্বাদঃ ; “শুঙ্গ তে” ইতি । নিতাদা—স্বত্বাত এব, ন
স্বাধ্যানাদি-সাধন-বশাঃ । [অতৈতাদৃষ্টমাহাত্মাযুক্তকং ভ০ ১।০।১২৮
“মুখ্যা তথবান্ যত্র নিতাং স্বত্বাত্তো হরিঃ” ইতি পঞ্চাং উষ্টবম্] ।

৪৩—৫০। স্বত্বেতাষ্টকম্ । (৪৩, ৪৪)। শুকণার্মিতি
‘চিংসুপঃ’ ;—হৃষশ্চামদসঃ ॥ (৪৫)। ৪৬। ষেমুপরি, অপরস্ত-
দস্তাঃ । নৃশ্বমিতি ছান্দমম্ । ৪৭। পুরুষং—পুরুষে
কর্মবতো লক্ষণেনাদ্বিতমিত্যার্থঃ । [শংসাদিভিঃ ‘অভিবাজ্ঞাঃ’]
সর্বত্র দিখ্যাতাশ্চাত্মারো ভূজা মন্ত্র তথ ॥ (৪৮)। ৪৯।
কলাপদিগ্নিত্বমিতি ‘চিংসুপঃ’ ॥ ৫০। আবৃথানস্ত্বত্তম—
মনসি শুরুষম্ ॥

৫১। অভিধ্যায়ে—তত্ত্বেশিষ্ঠেন চিহ্নযেদিত্যার্থঃ ॥

৫২। ন নির্বর্ততে — মোহং ন ত্যজতি ॥

৫৩। প্রপঠন—বাচিকমপি জপন, কিম্বতোগাংশ মানসং
বা। খেচবান্ পার্ষদান্ ॥

৫৪। অথ দক্ষিণকর্ণে রহ উপদিশতি—ওমিতি ।
অনেনাচ্চপনীতায় শ্রবায় সপ্তশ্ব-মহামজ্জোপদেশেন^৪ বৈষ্ণব-
মন্ত্রাগং দ্বিজস্ত্বাত্বস্তাপেক্ষা পরিহত্তা ॥ (৫৫)।

৫৬। লক্ষ্মুত্যন্দকম্। অর্চাং শ্রীনংপ্রতিমামঃ ॥

৫৭। আভৃতেতি সার্দিকম্। আভৃতেতি ‘চিংসুপঃ’ ;
শাস্ত্রে মিতব্যাফলাদিভুগিতি ‘চিংসুপঃ’ ॥

১। স্বামি-সম্মত- (খ), মন্ত্রসম্মত- (ং); ২। সংস্কৰ (ব); ৩। সুপ্তারাধামুপদিশতিমুপদিশতি (গ); ৪। সপ্তশ্ব-মন্ত্রোপদেশেন (ক)।

୫୮ । ପୂର୍ବମେବିତା ଇତି ମେବନମାତାହୁଶିଳନମ୍ ; ତଚ୍ଛାତ୍ର ଅବଗମ୍, ତତୋ ଶିଚ୍-ପ୍ରଯୋଗାତ୍, ପୂର୍ବ (୫୫ତମ-ଶ୍ଲୋପୀ) “ସଲିଲୈଃ” ଇତ୍ୟାଦିମା ଶ୍ରାବିତା ଇତ୍ୟଥର୍ଥଃ । ପୂର୍ବେଃ ମେବିତାଃ ସମାଚାର-ଲଙ୍କା ଇତି ବା ॥

୫୯, ୬୦ । ଏବମିତି ଯୁଗକମ୍ । ୬୦ । ତ୍ରିବର୍ଗମାତ୍ରକ୍ଷାପି ଦାନେ କାରିଗମାହ—ଭାବବର୍କିନ ଇତି, ତତ୍ତ୍ଵପକାରେଣ ସମ୍ମିଳିତ ଭକ୍ତିଃ ବର୍ଦ୍ଧଯତୀତି ॥

୬୧ । ଅତସ୍ତେତୋ ବିରତୋ ଭଜେ । କିମର୍ଥମ୍ ? ବିଶିଷ୍ଟା ମୁକ୍ତିର୍ଭକ୍ତିସମ୍ମର୍ମ ॥

୬୨ । ତଥା ହରେः ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମେବ ସ୍ୟାମକ୍ରି-—ଇତ୍ୟାତ୍ ଇତି । ପାଦକଳ୍ପାବରଷ-କଥନେ ପ୍ରଥମ-ସ୍ୟାମଭୁବ-ମହାମୁଖରେ ତମ୍ଭିନ୍ ହରେଶ୍ଚରଣ-ଚିତ୍ତର୍ଥଃ ଶ୍ରୀମଧ୍ୟାମାତ୍ରମିତ୍ୟାହ୍ଵାଞ୍ଚ୍ଛୀକୃଷ୍ଣାବତାରକ୍ଷ । ତଥା ହରି-ଶଦେହାପ୍ୟତ୍ର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଏବ ବିବିକ୍ଷିତଃ—ଶ୍ରୀତ୍ୟାଦୌ ତନେବହିତ-ପ୍ରସିଦ୍ଧେ । ପ୍ରତିକଳ୍ପାବିର୍ଭାବାତ୍ମଶୈବ ଚରଣଭ୍ୟାଃ ଚର୍ଚିତଥିତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଶୈବ ନିତ୍ୟାମ୍ବିଦ୍ୟାଃ ଗମନ୍ୟତେ । ଅତ୍ୟଏ ଦ୍ୱାଦୁଶାକ୍ରରବିଶା-ଦୈବତତ୍ତ୍ଵ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାବାଧାଶ୍ଚ ଅତ୍ୟତ ଏବ ତତ୍ତ୍ଵା-ନାଗମନମଭିହିତମଗ୍ରେ (ଭୀତାମା) “ମଧୋରିମଃ ଭୃତ୍ୟନିଦୃକ୍ଷୟା-ଗତଃ” ଇତ୍ୟନେନେତି ॥*

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଚତୁର୍ବର୍ଷଜ୍ଞସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହାମିପାଳ-କୃତ-
ଶ୍ରୀତ୍ରମସମ୍ପର୍କେ ଅଷ୍ଟମୋହିଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୮ ॥

—୦୦୫୫୦—

ମବମୋହିଧ୍ୟାଯଃ

୧ । ମହାଶ୍ରୀର୍ଥେତି ଶ୍ରୁତଲୋକାଦିଷ୍ଟାତୁନ୍ଦଭେଦାଃ ॥
୨ । ତଡ଼ିଂପ୍ରଭାଃ ଯଥା ଶାତ୍ରଥା ମହିମେ ତିରୋହିତମ୍ ।
୩ । ପ୍ରପିବରିବେତ୍ୟାଦି ସର୍ବଆବେଶମାତ୍ର-ତାତ୍ପର୍ୟକମ୍ ;
ଯଦ୍ଵା, ଯଥା ପ୍ରପଶ୍ନଃ ପ୍ରପିବରିବେତ୍ୟାତ୍ର ପ୍ରଦର୍ଶନମେ ପ୍ରପାନ୍ଦେ-
ନୋଂପ୍ରେକ୍ଷତେ, ତଥା ସ୍ଵାର୍ଥମେଠିଷ୍ପନ୍ଦନେନ ଚୁଷନଃ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ-
ବନ୍ଧୁର୍ଥଃ ବାହୁଦୟ-ଘଟନଯାଲିଙ୍ଗନମପ୍ରାତି ଜ୍ୟେଷ୍ମ । ଭୁଜେନ ବେତି
କଚିଂ ॥ (୮) ।

୫ । ଦୈଵୀଃ ଭଗବଦ୍ଵିଷସ୍ୟାଃ ନିର୍ମାଣୀତି । ଶ୍ରୁତକିମିତି
‘ଚିଂମୁଖଃ’ ॥ (୬—୮) ।

୬୩ । ଅର୍ହତୋହର୍ଷାଯେତି ‘ଚିଂମୁଖଃ’ ॥ (୬୪,୬୫) ।

୬୪ । ମାୟାଦୁଷ୍ଟର୍ଭକଃ କିଂ ଥାଦେଯୁରେବେତ୍ୟର୍ଥଃ । ନ
ଶାଦୁଷ୍ଟିତି ‘ଚିଂମୁଖଃ’ ॥ (୬୭—୬୯) ।

୭୦ । ଦିଶ୍ରତୋତ୍ୟତ୍ର ବିଶ୍ରତୋତ୍ୟି ‘ଚିଂମୁଖଃ’ ॥ (୭୧—୭୧) ।

୭୮ । ସର୍ବାୟକହେନ ବୁଝମାନ୍ତରଗବତୋ କୃପମେବ ବ୍ରକ୍ଷ ;
ଅତ୍ୟବାଧୁରମପି । ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ତଦ୍ଵାରା ମାରଣାନ୍ତଦ୍ଵାରକତା-ଆୟା
ସଦା ଭାବବିଶେଷେଣ^୧ କମ୍ପାତେ ଶ୍ଵା, ତଦା ବିଶ୍ଵମପି କମ୍ପାତେ ଶ୍ଵା ।
ଲୋକାଶ ଗୌରବାଦିତି ‘ଚିଂମୁଖଃ’—ଚକ୍ଷିପି ଇତି ଶେଷଃ ॥

୭୯ । ଅତ୍ୟବାଧୁନିକେଷୁ ମହାତ୍ମାବ-ଲକ୍ଷଣବ୍ୟକ୍ତମ୍ ତଦ-
[ଭଗବଦ୍ଵର୍ତ୍ତି-ମହିମ-] ଦର୍ଶନେହିପି ନାବିଦ୍ଵାସଃ କର୍ତ୍ତବ୍ୟଃ । କୁର୍ରଚିଦ-
ତଗବଦ୍ପାନା ବିଶେଷେବ ତାଦୃଶ୍ୟାତ୍ସମ୍ପିଳିକଂ ଫଳମୂଳ୍ୟତେ ;
ସଥା—ସଦୈକେତି । ଅତ୍ ମର୍ବାଅକତୟେବ ବିଶ୍ୱମାଦିନା ତାଦୃକ୍
ଫଳମୂଳ୍ୟତମ୍ । ତତୋ ସତ୍ ଶାଙ୍କାଶେ ସୁଃ ଭାବଃ ବିନ୍ଦୁଶ୍ଵତି
ଶ୍ଵା, ତାଙ୍କେ ପୃଥିବ୍ୟା ନମନମପି ଯୁକ୍ତମ୍ । ଏତାଦୃଶ୍ୟାନା
ଚାନ୍ଦ ଭାବ-ଜ୍ୟୋତିର୍ମଣ୍ଡଳାନ୍ତକ-ବିଶ୍ଚାଳନ-ପଦୋପଯୋଗିତରୋ-
ଦିତେତି ଜ୍ୟେଷ୍ମ ॥

୮୦ । ତମାଦେବ ଲୋକନିକ୍ଷଚ୍ଚୁ ମତାପି ॥ (୮୧,୮୨) ।

୧ । ସହସ୍ରଶ୍ରୀର୍ଥେତି ଶ୍ରୁତଲୋକାଦିଷ୍ଟାତୁନ୍ଦଭେଦାଃ ॥
୨ । ତଡ଼ିଂପ୍ରଭାଃ ଯଥା ଶାତ୍ରଥା ମହିମେ ତିରୋହିତମ୍ ।
୩ । ପ୍ରପିବରିବେତ୍ୟାଦି ସର୍ବଆବେଶମାତ୍ର-ତାତ୍ପର୍ୟକମ୍ ;
ଯଦ୍ଵା, ଯଥା ପ୍ରପଶ୍ନଃ ପ୍ରପିବରିବେତ୍ୟାତ୍ର ପ୍ରଦର୍ଶନମେ ପ୍ରପାନ୍ଦେ-
ନୋଂପ୍ରେକ୍ଷତେ, ତଥା ସ୍ଵାର୍ଥମେଠିଷ୍ପନ୍ଦନେନ ଚୁଷନଃ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ-
ବନ୍ଧୁର୍ଥଃ ବାହୁଦୟ-ଘଟନଯାଲିଙ୍ଗନମପ୍ରାତି ଜ୍ୟେଷ୍ମ । ଭୁଜେନ ବେତି
କଚିଂ ॥ (୮) ।

୧୦ । ଯେ ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତାଶ୍ଚ ଭବାପ୍ୟାମୋକ୍ଷାବିର୍ତ୍ତାବି ବ୍ରକ୍ଷ-
ମୁଖ୍ୟପି ନ ବହ ମହାତ୍ମ ଇତି ଶ୍ରୀଭଗବତା ଶବ୍ଦତରମ୍ୟ-କଷ୍ମୁଷ୍ଟ-
କପୋଲନ୍ତଃପ୍ରକାଶିତ-ସଥାର୍ଥନିଗଦୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠୋ ବାଲକୋହିପି ତଥା
ବିବୃତବାନିତୋ ବୟାନନ୍ଦଚମ୍ପକାରବିଶେଷ-ଶ୍ରବନାଦପି ତାତ୍ସ୍ଵବ ପୂର୍ବ-
ତ୍ରୟାହ, —ସେତି । ସ୍ଵ-ମହିମାନ୍ତରାଧାରଣ-ମାହାତ୍ୟୋହିପି [ନିରିଶେ-]

* ‘ତଥ ହରେः.....ଇତାନେତି’ ଇତି ଦିଶ୍ରତିତ୍ୟ-ଶ୍ଲୋକ-ଟିକା ‘ଗ’-କରିଲିପ୍ୟାମୁପଲଭାତେ ।

୧ । ଭାବବିଶେଷେଣ (ଶ୍ଲୋକ) ; ୨ । ସାଙ୍ଗଃଶେଷେଣ (ଶ୍ଲୋକ) ।

অঙ্গণি [শোঁ ৮২৪৬ “মৈয়েং মহিমানঁ পৱং উক্তে শব্দিত”
ইত্যাদেঁ] মা ভূঁ—ন ভবতীত্যৰ্থঃ। অন্তকাসিঃ কালকুপঃ
থড়ঃ॥

১১। অগ্লাশয়ানাং নিষ্কামাণাম্; যেন পরমপুরুষার্থ-
ত্যাক্তিসত্ত্বানামাহযুক্ত এবোকণি ব্যাসনানি যশ্চিন্ম তৎ
নেষ্ঠে—গমযিয়াগি,—তস্মাত্তত্বমাত্রং দ্বৌকরিষ্যামীত্যৰ্থঃ॥

১২। অথ মহাভাগবত-সেবা-সিদ্ধলক্ষণমাহ,—তে ইতি।
পরমপ্রিয়মপি মর্তাং বপুঃ; যে চাদো বপুরছলক্ষ্মীকৃত্য
সুতাদয়ো বর্তন্তে, তানপি ন শ্঵রণ্তি। কে তে ইতা-
পেক্ষায়ামাহ,—যে ব্রিতি।

১৩। অথ তথাক্ষাদা-বিদ্রূতঃ শ্রীভগবত্তমুভ্য নিজ-
পূর্বাবস্থামঞ্চোচ্চি—ত্যিশিতি। অত্র কৃপ-শব্দাশ্রোভয়ত্র
বিশেষ্যত্বেন, (বি০পু০ ৬।৭।৪।) ‘কৃপমুক্ত পরকাপরমেব
চ’ ইতি বৈষ্ণব-বাক্যামুদ্বারেণ চাতঃপৱং চতুর্ভুজাদি-
লক্ষণং কৃপং বপুরিত্যৰ্থঃ। তন্ম বেশি,—বর্তমান-সামীপ্যে
বর্তমানবৰ্তনেতি বিধানাদেতাবষ্ট কালং নাৰেদিয়মিত্যৰ্থঃ,
—যেনাত্মা সকল্য তবারাধনং ম কৃতমিতি ভাবঃ। যথা
বিৱাড় কৃপে সর্তাত্মাসত্ত্ব-বিচারয়ো বাদস্তথা যত্র নাশ্চিত্তি
প্রৌচ্ছিচনম্॥

১৪। তদেতদ্দৃষ্টমান-পরমকৃপমেব সর্বাশ্রয়ত্বেন প্রতি-
পাদয়তি—কল্পান্ত ইতি॥

১৫। নমু কৃপিত্বে সতি বিৱাড়-ব্যষ্টিকপিকপেত্যঃ
প্রপক্ষেভো ময় কো বিশেষঃ?—যেন কৃপস্তাপি বৈলক্ষণ্যঃ
হেতুত্বেন উক্তে^১ তত্ত্বাহ—সং নিত্যমুক্তাহিবিদ্যা-কর্ম-
জনিতৃপত্তাঃ; পরিশুল্কঃ; —ঙুক্ষমায়করূপত্তাঃ; বিবুদ্ধঃ,
—স্তু এব স্বরূপসিদ্ধজ্ঞানস্তানা-বৰণঃ; প্রত্যাতোল্লাসঃ;
আস্তা,—স্বরূপাভিশুল্কঃ; কৃটঃ—এককৃপত্যা কালব্যাপী;
সন্ধাতনঃ,—সর্বকৃপত্তাঃ; আদিপ্রকৃষ্ট আদিত এব পুরুষাকারঃ;
—স্বত্বাবস্তুকৃপত্তাঃ; ভগবান्—পূর্ণশক্ত্যাশ্র্যঃ; —বস্তুলক্ষণ-
কৃপত্তাঃ; ত্রিলীশ-ত্রিশৃঙ্গশক্তেনিয়াকঃ; —তদত্তিরিত্ব-স্বরূপ-
শক্ত্যাজ্ঞাকৃপত্তাঃ। তত্ত্বাত্ত্ব কৃপশ চ শুক্রত্যাতীত-শক্তি-
যম্বাদেকাঞ্চকত্তেনাত্মাভাবঃ কৃপি-কৃপাভ্যঃ বিশেষ এব।
তদত্তীত্বক্তিময়ত্বেব যোজয়তি—যদিতি॥

১৬। তত্ত্বভয়শক্তিশুল্কত্বঃ তব নামুক্তম,—সর্বশক্তিত্বাঃ।
বিবুদ্ধশক্তিনিধানেব হি সমিত্যাহ—ধৰ্মশিক্ষিতি। আশুপূর্ব্যাঃ
স্বত্বগেঁ উত্তম-মদ্যাম-কনিষ্ঠ-ভাবেন বর্তমান। বিবিদশক্ত্যঃ
প্রায়ঃ পরম্পরঃ বিবুদ্ধগতযোগ্যপি যশ্চিন্ম যদাশ্রিতানিশঃ
পতন্তি প্রবর্তন্তে,—স্বত্ব-ব্যাপারঃ কুর্বন্তীত্যৰ্থঃ॥

১৭। তত্ত্বাত্ত্বদ্বপন্থা স্বরূপ পূর্ণপুরুমানন্দরূপত্বাঃ পরম-
পুরুষাবস্থমেবেতি সাধুকৃৎ (১০ম খোঁ) “যা নির্বাতিঃ”
ইত্যাদিকমিত্যাহ,—সত্ত্বেতি। আশিষ্টয়েতি ‘চিংহুথঃ’।
হে অর্থেতি, অধ্যঃ শ্বাসি-বৈশ্বানোরিতি নিপাতাঃ হস্তাদি-
বেবায়ম্॥ (১৮)।

১৯। ‘ভদ্রঃ তে ইতি (ভা০ ৪।৮।৩৭) “পদঃ ত্রিভুবনোৎ-
কৃষ্টঃ জিগ্নিমোঃ সাধু বয়’ মে” ইতি প্রাচীন-সকলান্তরূপমদ্যি-
লভগানস্ত তে দুরাপ মৎপদ-স্থাপ্যা ততো বৈশিষ্ট্যেন ভদ্র-
মেব ভবিষ্যত্বীতি শুভাশীর্ধাদাভিপ্রায়ঃ। ততশ্চ তৎ প্রযচ্ছামি,
—তথাত্যৈর্ত্বাপমপি প্রযচ্ছামীত্যৰ্থঃ॥

২০। নাত্তেরিতি সান্ধিকম্। কল্পবাসিনঃ দৈনন্দিন-
প্রলয়পর্য্যন্ত-স্থায়িনামদি পরশ্বাঃ। স্থানু মেধ্যাদিতি কঠিং
পাঠঃ॥

২১। ধৰ্মাদয়ো গোধাকতেঁ পুচ্ছান্তিষ্ঠিত-ধ্রুবক্ষিতে-
র্মক্ষত্বুহস্তাবয়বহুঃ। তত্র বিষ্ণোরপি হৃদয়স্থে যদ্গণনং ন
কৃতম্, তত্ত্ব তন্ত্রজ্ঞানাদ্যাত্মু-মণ্ডলস্থস্ত তস্ত লোক-
হিতার্থং প্রতিজ্ঞবিমাত্র-দর্শনাদিতি গম্যতে॥ (২২)।

২৩। পূর্বমদি নিগ্নচ-ভক্তিসংস্থাবেণ স্তুতাশ্রৈব তব
দেয়া দুয়োবেবং স্থাদিত্যাহ,—ত্বদিতি॥

২৪। সত্যা মৎসমক্ষেনেব ভোগাদব্যৰ্থাঃ॥ (২৫,২৬)।

২৫। সংকল্প-নির্দানমদি তদত্তীত-ধিষ্ঠুপদ-কৃপত্বাঃ
সংকল্প-নির্বাণম্। তত্র হেতুঃ—বিষ্ণোঃ পাদেতি পাদমেবা-
ত্রাচনম্। বিষ্ণোরেব সংকল্পজ্ম, তৎসংকল্পজিদিতি কঠিঃ।
কৃপয়া প্রাপিতমিতি বা হেতুত্বম্; তথাপি অ-সংকল-
জ্ঞানস্তানেন তাদৃশঃকাঞ্চনাভ্যাতিপ্রীতঃ; তাদৃশত-জ্ঞান-
স্থাপ্য স্ত তুচ্ছসংকল্পত্বমেবাবিক্রত্য তিরস্বারাদ্বা॥

২৬। অর্থবিৎ—সারাসার-বিবেকী॥

১। উক্তে^১ (৫); ২। বস্তুকৃপত্তাঃ (থ); ৩। অধ্যৈশ- (ঙ); ৪। আশুপূর্ব্যাঃ (ঙ); ৫। তাদৃশত-জ্ঞানেহপি (গ); ৬। তুচ্ছসংকল- (থ, ঘ)।

୨୯ । ମୁକ୍ତିରତ୍ନ ଶ୍ରୀ ହଗନ୍ଦାସ୍ମୟେବ ବାଚ୍ୟ—‘ବିଷ୍ଣୋରହୁ-ଚରତ୍ତଃ ହି ମୋକ୍ଷମାହର୍ମନୀବିଷ୍ଣୁ’ ଇତି ପାଦ୍ମୋତ୍ତରଥଶ୍ରୀ, (୩୬ଶ-ଶ୍ଲୋ) “ନ ବୈ ମୁକୁନ୍ଦତ୍” ଇତ୍ୟାଦି-ବକ୍ଷ୍ୟମାଣ-ଶ୍ରୀମୈତ୍ରେସବଚନୈକ-ବାକ୍ୟାତ୍ମାତ୍ମବେଦିଚ ॥

୩୦ । ତୈତୈବାହ,—ସମାଧିନେତି । ଛାଯାମାଶ୍ୟମିତ୍ୟଗ୍ରେ,—
ଦେବନାମঃ [ଶ୍ରୀରାମ-ଭଗବତଃ ଶ୍ରୀଏଗପିଯଶ୍ଚ] ଛାଯାମା ଅଭାବାତ୍ ।
ପୃଥକ୍—ଭଗବତୋହୃତ୍ ମର୍ତ୍ତିର୍ବ୍ରଶ୍ଚ ସଃ ॥

୩୧ । ଅହୋ ଇତ୍ୟାଦି । ଅତ୍ ତାଦୁଶତାଜାନପଞ୍ଚଃ ସ୍ପଷ୍ଟଃ ।
ପଞ୍ଚାତ୍ମକରେହପି,—ମହଃ ସ୍ଵର୍ଗଃ ସ୍ଵପାଦ-ଦାନେନ ଭବଚିନ୍ଦନସ୍ତ ପାଦ-
ମୂଳଃ ପ୍ରାପ୍ୟାପି ସ୍ଵର୍ଗଃ ତ୍ରହଃ ତ୍ରିଭୁବନ-ମାତ୍ରୋଽକୁଟିପଦକରପେ-
ନାନ୍ତବଦେବ ସାଚେ ; ତର୍ବିରକ୍ଷଃ ନ ପରିତ୍ୟକ୍ତବାନମ୍ବି,—(୧୭ଶ-
ଶ୍ଲୋ) “ଅପେ; ବୟର୍ଯ୍ୟ ଭଗବାନ୍ ପରିପାତି ଦୀନାନ୍” ଇତ୍ୟାଦେଃ ;
ନ ତୁ ତେପାଦେଶେବାମ୍, ତେପଦେଶେବେତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅତ୍ୟବ ରାଜ୍ୟ-
ଦିକମପି ବିଷ୍ଣୁହେମ ଲକ୍ଷମିତି ଭାବଃ । ଅତ୍ “ଅହୋ ବତ”
ଇତ୍ୟାଦି-ବକ୍ଷ୍ୟମାଣ-ବଚନେ ଚ ଶ୍ରୀକ୍ରବତ୍ ସଦ୍ଗୁର୍ମୟାତ୍ମମ, ତତ୍ତ୍ଵ-
ପଦ-କାଗନ୍ଧେନ ତେପାଦ୍ୟିତବତ । ତେନ ଲକ୍ଷମନୋରଥାତୀତ-
ବରେଣ୍ୟାପି ସ୍ଵମହାମେବ ତିରକ୍ଷତ୍ୟମ୍ଭୁତ୍ୟମିତି ସଟକେ । ମନୋ-
ରଥାତୀତତ୍ତ୍ଵଃ ଚୋତ୍ତଃ ଶ୍ରୀବିଦ୍ଵରେଣ—(୨୮ଶ-ଶ୍ଲୋ) “ଶୁଦ୍ଧର୍ମତ୍ତ-
ସ୍ଵ ପରମ ପଦଃ ହରେ” ଇତି ; ସ୍ଵର୍ଗ ଶ୍ରୀକ୍ରବତ୍ରିଶେଷ ଚ (୨୫ଶ-
ଶ୍ଲୋ) “ତତୋ ଗଂଠାପି ଦେଖାନଃ ସର୍ବଲୋକ-ନମଶ୍ରତମ୍ । ଉପ-
ବିଷ୍ଟାଦ୍ୱିଷିତ୍ୟଃ ଯତୋ ନାବର୍ତ୍ତତେ ଯତିଃ” ଇତି ; ବକ୍ୟତେ
ପାର୍ଷଦାଭାବପି,—(ଭା^୦ ୪୧୨୧୨୬) “ଆତିଷ୍ଠ ଜଗତାଃ ବନ୍ଦ୍ୟଃ
ତହିଷେଃ ପରମ ପଦମ୍” ; ଶୁଦ୍ଧେ ଚ (ଭା^୦ ୪୧୩୧) “କ୍ରବଶ
ବୈକୁଞ୍ଚପଦାଧିରୋହଣମ୍” ଇତି ; ପକ୍ଷମେ ଜ୍ୟୋତିଷକ୍ରବର୍ଣନେ
—(ଭା^୦ ୫୨୨୧୧୭) “ବିଷ୍ଣୋର୍ବ୍ରଶ ପରମ ପଦଃ ପ୍ରଦକ୍ଷିଣଃ ପ୍ର-
କ୍ରାମଣ୍ତି” ଇତି ; (ଭା^୦ ୫୨୩୧) “ସତ୍ତଦିବିଷେଃ ପରମ ପଦ-
ମପି ବନ୍ଦିତି” ଇତି ଚ । ପ୍ରପଞ୍ଚାତ୍ମର୍ଗତହେହପି ତତ୍ତ୍ଵାତୀତ-
ମୂର୍ମ—(ଭ^୦ ସ୍ତୋ ୪୧୨୧୦, ୨୧) ‘ବିକାରାବନ୍ତି ଚ ତଥା ହି
ଶ୍ରିତିମାହ’ ଇତି ଶାଯେନ । ଅତୋହୟିଙ୍ଗୋକେ ପ୍ରାପକିକଶ୍ୱ
ବହିରଂଶୁଷ୍ଟେବ୍ୟ ପ୍ରଲୟୋ ଜ୍ରେଣଃ ; ତ୍ରୟ ତୁ ତଦାନୀମନ୍ତର୍ମାନ-

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଚତୁର୍ଥଶଙ୍କ୍ସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକ୍ରୁମିପାଦ-କ୍ରତ-
ଶ୍ରୀତମସନ୍ଦର୍ଭେ ନବମୋହିଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୯ ॥

ମେବ । ଏତଦାନ୍ତୈସ୍ୟେ ହିରଣ୍ୟକଶିପୁନୋକ୍ତମ,—(ଭା^୦ ୬୩୧୧)
“କିମନ୍ତେଃ କାଳନିଧିତ୍ତେ: କଳାତେ ବୈଷ୍ଣବାଦିତି:” ଇତି ।
ଅତୋହତାପି ସେ ତଥା ବଦନ୍ତି, ତେ ତତୁଲ୍ୟ ଇତି ଭାବଃ ।
ଅତ୍ ଶ୍ରୀକରଣେ ବିଶେଷଜିଜ୍ଞାସା ଚେତ ଶ୍ରୀତମବ୍ସନ୍ଦର୍ଭେ । (୭୩ତମ
ଅନ୍ତ^୦) ଦୃଶ୍ୟଃ ॥

୩୨ । ତର୍ଵିର୍ବନ୍ଧତ୍ୟାଗେ ହେତୁମାହ—ମତିରିତି । ପତଞ୍ଜି:
ପତନ-ପର୍ଯ୍ୟବସାନୀନଃ ॥

୩୩ । ଭିର୍ବୁଦ୍ଧ—ଶ୍ରୀତମବ୍ସେହତୋହୃତ୍ ପୁରୁଷାର୍ଥବୁଦ୍ଧିର୍ବ୍ରଶ୍ଚ ସଃ ।
କଚିଚ ସତି, ତତେ ଦିତୀଯେହମ୍ବତି ପୁରୁଷାର୍ଥେହପିତ୍ର ମୁତ୍ତି ॥

୩୪ । ମୈରୈତନ୍ଦିତି ସାର୍କିକମ୍ ॥ (୩୫) ॥

୩୫ । ଯଦୃଢ଼୍ୟାନ୍ତାଯାମେନୈବ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ହଞ୍ଚଗତା ଇବୋପମଶ୍ଵା
ମନ୍ମମ୍ବକ୍ଷୁଗୋହିମାଦି-ଲକ୍ଷଣଃ ସାର୍ଟ୍ୟାଦି-ଲକ୍ଷଣ । ବା ଯେଷାଂ
ତଥାଭୂତାତ୍ମେ, ସତୋ ଭକ୍ତମାହାଶ୍ୟ-ବଲେନ ସର୍ବପୁରୁଷାର୍ଥ-
ପ୍ରତୀକ୍ଷିତ-କ୍ରପାଦୃଷ୍ଟିଲୋଶା ଅପୀତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୩୭—୪୧) ॥

୪୨, ୪୩ । ତମିତି ଯୁଗକମ୍ ॥

୪୪ । ଜାତ ଇତ୍ୟତ୍ ଜାତ ଇତି ‘ଚିତ୍ରଥଃ’;—ନିଷ୍ଠିର୍
ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୪୫ । ପୂର୍ବ ପିତ୍ରଃ ପାଦୌ ଶୀର୍ଘାତିବନ୍ଦ୍ୟ ମାତ୍ରୋରୀ
ନମାମ । ତୈଶାକ୍ଷିତି: ସହାତିମନ୍ତ୍ରିତଃ କୁତୁଷ୍ଟାମଃ: ମେରୁତୋ
ମାନିତଶ । ସ୍ଵରୂଚାବପି ତଥା ଭତ୍ରେ ହେତୁ:—ମଞ୍ଜନେତି ॥

୪୬, ୪୭ । ଭକ୍ତେର୍କୁତ୍ୟ ବା ସର୍ବଶ୍ରୀମନହେତୁତ୍ୟ ସନ୍ଦ୍ରାଷ୍ଟ-
ମାହ,—ସ୍ଵରୂଚିରିତ୍ୟାଦି-ସ୍ଵଯମେ । ସ୍ଵରୂଚିନିଜବିରୁଦ୍ଧି ମାତ୍ରଃ ସ୍ଵ-
ପାତ୍ରାପି ତଂ ଭଗବଦାରାଧିନତ ଆଗତଃ ଶ୍ରୀକ୍ରବତ୍ ; ସଥା ପାଦେ—
‘ମେନାଚିତୋ ହରିତେନ ତପିତାନି ଜଗନ୍ତ୍ୟପି । ରଜ୍ୟତି ଜନ୍ମବ-
ଶ୍ରୀମାହା ଶାବରା ଅପି’ ॥ ଇତି ॥ (୪୮—୫୨) ॥

୪୮—୫୧ । ଲାଲାମାନମିତି ପଞ୍ଚକମ୍ ॥

୪୮ । ଶ୍ରୀବାୟେତି ସାର୍କିକମ୍ ॥

୪୯ । ଶ୍ରୀଗ୍ରାହିତାର୍କିକମ୍ ॥ (୬୦, ୬୧) ॥

୫୨—୫୭ । ଦତ୍ତେତି ଦିକମ୍ ॥ (୬୫—୬୭) ॥

ଦଶମୋହିତ୍ୟାୟଃ

- ୧। ପ୍ରଜେତି । ଅସ୍ତ୍ରଦୁଷ୍ଟାହତ: ପୂର୍ବମେବୋତ୍ତାନପାଦ-ବନ-
ଗମନଗିତି ଗମ୍ୟତେ । ଉମ୍ୟାଦାରପି ପୂର୍ବବନ୍ଦୁଗବଚ୍ଛକ୍ଷ୍ୟାଦିରପଥ:—
ଜ୍ଞେଯମ् ॥
- ୨। ଇଲାଯାଃ ପୂର୍ବପରିଣୀତାଯାମ୍ ॥ (୩—୧୦).
- ୧୧, ୧୨। ତତ: ପରିଷେତି ଯୁଗକମ୍ ॥ (୧୩).
- ୧୪। ପୁଣ୍ୟଜନେତ୍ୟାଦିକଃ ଦୈତ୍ୟ ଦାନବବନ୍ଦ ସଙ୍କ-ବଙ୍କମୋ-
ରତ୍ନେ-ନିର୍ଦେଶାଃ । ହତ: ପ୍ରତିବନ୍ଦ: ;—‘ମନୋହତ: ପ୍ରତିହତ:—
ପ୍ରତିବନ୍ଦକୋ ହତଶ୍ଚ ସଃ’ ଇତ୍ୟଗରଃ । ହତୋହ୍ୟମିତ୍ୟତ୍ ହସ୍ତେତି
‘ଚିତ୍ସୁଖ:’ ॥
- ୧୫। ମୌହାରାଦିବ ଭାଷକର ଇତି ତଦ୍ବ୍ରତଗବଚ୍ଛତ୍ରକୋବ
ତଦତିକ୍ରମୋ ଜ୍ଞେଯ: ॥ (୧୬, ୧୭).
- ୧୬, ୧୭। ଭାରୈରିତି ଯୁଗକମ୍ ॥
- ୨୦। କ୍ରୀଡ଼ିତା ଇତ୍ୟତ୍ ଦ୍ଵାବିତା ଇତି କଟିଃ ॥ (୨୧).
- ୨୨। ଚିତ୍ରରଥଶ୍ଵରାମା ଶ୍ରେଷ୍ଠ: । ବ୍ୟାଦୃତେତି ତୁ ‘ଗୋଡ଼’-
ପାଠଃ ॥
- ୨୩। କ୍ଷପେନ ଛୁରିତଗିତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ:’ ॥ (୨୪—୨୬).
- ୨୯। ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଇତି । ସମାଶଂସନ୍ନିତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ:’ ;—ଜୟ-
ଗିତି ଶେଷ: ॥

**ଇତି ଆମକ୍ତାଗବତେ ଚତୁର୍ଥକ୍ଷରସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଆଜୀବ-ଗୋକ୍ରାମିପାଦ-କୃତ-
ଆଜମ୍ବଳରେ ଦଶମୋହିତ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୦ ॥**

ଏକାଦଶୋହିତ୍ୟାୟଃ

- ‘ସମ୍ବନ୍ଧୋକ୍ତି’-ମତେ ଅତ୍ରାହ୍ୟାୟୋ ନାହିଁ । ଚତୁର୍ଥକ୍ଷରସ୍ୟାନ-
ତ୍ରିଶତ୍ୟାୟାମ୍ବକ ଇତି ।
- (୧, ୨). ୩। ଭୀଗରବା ଇତି ଶରାଣାମେବ ବିଶେଷଗମ୍ ॥ (୪).
- ୫। ପରଃ ମତ୍ୟାଥ୍ୟ: ଲୋକମ୍ ॥ (୬—୧୧).
- ୧୨। ତ୍ୱରି-ପୁଣ୍ୟମପି ମନ୍ଦିର ଇତି ହ୍ୟାତ୍ୟାନହେହପି-
ନ ପ୍ରୌଢିମାନ୍ ୨, କିନ୍ତୁ ତନ୍ତ୍ରଜନ-ମନ୍ତ୍ରାତ୍ୟଃ ଗୃହୀତେବ ସର୍ବ-
ମହିଷାତେତ୍ୟଗଃ । ସଥୋତମ୍ଭରୀଯମୁଦ୍ଦିଶ—(ଭାୠ ଷ୍ଟୋ୧୮) “ସ
ବୈ ମନ:” ଇତ୍ତାଦୌ, (ଭାୠ ଷ୍ଟୋ୧୯) “ସଥୋତମ:ଶ୍ରୋକଜନ
ଶ୍ରୋ ରତି:” ଇତି ॥
- ୧୩। ଦ୍ଵିତୀୟ ତତିକ୍ଷୟା, ଶୀନେୟ କରଣୟ), ସନେୟ ମୈତ୍ରା-
ଖିଲେୟ ଜନ୍ମୟ ମନ୍ତ୍ରହେନ ମୁଖ-ଦୃଖ୍ୟାଦିଷ୍ଟାମ୍ବାଯ-ଜ୍ଞାନେନ ॥
- ୧୪। ବ୍ରଜଗଣ୍ଠରୁଥଶ୍ଵାପି ନିର୍ବାଣଃ ଲୟୋହିତ୍ତର୍ଭାବୋ ସତ୍ ତଃ
ଶ୍ରୀଭଗବତ୍ସୁରମିତ୍ୟର୍ଥ:,—ନିର୍ବାଣ-ପଦଶ୍ର ବିଶେଷଗୈବ୍ୟର୍ଥୀୟଃ ୨୩ ॥
(୧୫—୧୭).
- ୧। ପୂର୍ବମେବ ପରିଣୀତାଯାମ୍ (୩, ୬); ୨। ପ୍ରୌଢିମାନ୍ (୫); ୩। ବିଶେଷଗୈବ୍ୟର୍ଥୀୟ (୬); ୪। ପ୍ରବର୍ତ୍ତନାୟ (୭); ୫। ମାୟମାତ୍ରାଶେ (୮); ୬।
ଦ୍ୱିତୀୟ (୯); ୭। ସହତୀତ୍ୟାଦୌ (୧) ।
- ୧୮। ଶକ୍ତୀନାଃ କ୍ରମେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନମ୍ ୪ କର୍ତ୍ତ୍ରାଦିହେହପ୍ୟ-
କର୍ତ୍ତ୍ରାଦିନା ଚ ଚେଷ୍ଟାଯା ଦୁର୍ବିଭାବ୍ୟରଃ ଜ୍ଞେଯମ୍ ॥ (୧୯).
- ୨୦। ଅନିଲଦୃଷ୍ଟାନ୍ତସ୍ଥାପି ମାୟମିତ୍ୟାଂଶେୟ । ‘ଧାରତ-
ନୀଶୋ ସଥା ରଜାଂଶୁନିଲଃ ଭୂତସଂଧ୍ୟ:’ ଇତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ:’ ॥
- ୨୧। ସ୍ଵର୍ଗ: ସ୍ଵାନମ୍ଭଗ ଏବ ସନ୍ ଦୈତ୍ୟରିତୟୈବ, ନ ଭୃତ୍ୟ ଭାବ-
ଭାବିତତ୍ୟେତ୍ୟର୍ଥ: ; ଅତେ ଦୈଷୟ-ମୈଘର୍ଣ୍ଣେ ଅପି ପରିହତେ ॥
- ୨୨। କେଚିଦେନେ କର୍ମାଦିକ: ବଦ୍ଧିତି—ଅଶ୍ରୀ ଯେ କର୍ତ୍ତ୍ରା-
ଦମ୍ଭୋ ଧର୍ମାତ୍ମାନ୍ କର୍ମାଦିଷ୍ଵେବାରୋପମସ୍ତିତ୍ୟର୍ଥ: । ଦୈଦଂ ଗ୍ରହାଦିଃ ;
କାମଃ ସନ୍ଧଳଃ ଦୃଷ୍ଟି-ସୃଷ୍ଟି-ବାଦିନଃ ॥
- ୨୩। ଚିକୌର୍ବିତମିଚ୍ଛା-ଶକ୍ତିଲୋଶମପି, କିଂ ପୁନଃ ସର-
ଶକ୍ତ୍ୟାଶ୍ୟଃ ତମିତ୍ୟର୍ଥ: ॥ (୨୪, ୨୫).
- ୨୬। କଥ: ସ୍ଵଜତୀତ୍ୟାଦି? ତତାହ—ଏସ ଇତି ।
ଭୂତଶ୍ଵାମୀ କାରଣମ୍; ଦ୍ଵିଶୋ ନିଯାମକଃ; ଭାବନନ୍ତତ୍ତ୍ଵପତ୍ତା-

প্রাপকশ । তত্ত্ব হেতুঃ—স্বরূপশক্ত্যা মায়া চ যুক্তঃ । বহি-
রঙশক্তি-মায়া-কার্যে তস্মানহস্তারস্তৰঃ ঘোজিতম् ॥ (২৭).

২৮ । য ইত্যত্র অমিতি সম্বোধনম্ । তত্ত্ব “লেতে”
ইত্যত্র কর্তৃপদন্ত য ইতাস্তাক্ষেপাম্ ; অর্থাত্বানেবেতি ॥ *

২৯ । আত্মানং পরমাত্মানম্ ; ঘন্সিন् কুরিতে সত্ত্ব-
সদপুরুষার্থঃ ; ইদং নেদমসং প্রতীক্ষাত ইতি ‘চিংসুথঃ’।
অমৃতবাদিনং যুক্ত্যসহস্তান্ত্রেমিতি ॥

৩০ । ভক্তেরবিত্তা-হরসমাহ,—স্মিতি । তথা চ পাদে
—‘কৃতাচ্ছৰ্বত্তা বিজ্ঞাভিহীরভক্তিবন্ধনতমঃ । অবিদ্যাঃ নির্দহ-
ত্যাশু দাবজালেব পৱগীম্’ ইতি ॥ (৩১, ৩২)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে চতুর্থস্তৰস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

(১). ২। ভো ভো ইত্যাদিকা দেবতাভিমানোক্তয়ঃ ॥ (৩).

৪। অজ্ঞানাত্মপাদাভিমানাদেব যা “অহং অহং” ইতি
ধৈঃ, সাহপাঠৈবে । অতক্ষ্যানাদিত্যাত্মাহস্ত্যানাদিতি ‘চিংসুথঃ’ ॥

৫, ৬। তদিতি যুগ্মকম্ । সর্বাভূতানামাত্মকপো বিশ্রাহো
যশ্চ তমিতি,—বিশ্রাহস্তৈব পরমত্বকপত্তাঃ । শক্ত্যা স্বরূপ-
ভূতয়া মুখ্যশক্ত্যা যুক্তম্ ; ত্রিগুণময়া ত্বাত্মাদীন-মায়া
তু বিবরিতম্ ;—স্বাশ্রয়াপি তয়া ন স্পৃষ্টিমিত্যর্থঃ ॥

৭। বৃগীহীতি পঞ্চং ব্যাখ্যোয়ম্ ॥

৮। মহাভাগবতোহপ্যচলাঃ স্মৃতিঃ বুব্র । ইতি,—
(ভাৰ্তা০ ৪। ১। ৩৪) “ন যাবন্নহতাঃ তেজঃ” ইত্যাদি-পিতামহ-
বাক্যান্তগবৎস্মরণাদৌ বিষ্ণুমাশক্ষেতি ভাবঃ ॥ (৯).

১০। দ্রব্য-ক্রিয়া-দেবতানামিতি,—দ্রব্যাদ্বাত্মকশ যজ-
শ্চেত্যর্থঃ ॥ (১১, ১২)।

১৩। ভোগৈরিত্যাদিকং শোকাত্মকরণমাত্রং মায়া ॥

১৪। অবিচলানি বিপরিগামাদি-বহিতানীজ্ঞিয়াণি যশ্চ ॥

১৫, ১৬। মন্ত্রেতি যুগ্মকম্ । ১৫। মায়া রচিত-

৩০। অত্ত চ শ্রীশিবাবজ্ঞাদৌ গহানেব দোষঃ ;—
তস্ত গহাভাগবত্তেন তশ্চিন্দোষস্ত স্বয়মেব সিদ্ধত্বাঃ ।
এতক্ষি হেলনমিতি স্বায়স্ত্বোভুজ্ঞ রীত্যা । মূলং তৎ [শ্রীশিবস্তৰ]—
স্থথ্যমাত্মস্তৈব কুবেরাদিপি শ্রীক্ষবেণ ভগবন্তিস্ত্বভাব-
কৃত-স্বর্ববিষয়ক-বিনয়-পুনঃপুনর্ভক্ত্যাভিলাবাভাঃ যুক্তেন সত্তা-
কৃতং (ভাৰ্তা০ ৪। ১। ৪৮) ভগবন্তিবর-প্রার্থনমিত্যমভিপ্রাপ্ত
ইতি । জগ্নিবানিতি ষৎ, তদেব হেলনং কৃতমিত্যাত্মঃ ।
আত্মস্তৰ ইতি বা ‘শ্বাস’-পাঠঃ ॥

৩৪। মহাভাগিতি শ্রীকৃত্যাত্মপেক্ষয়া বহুতম্ ॥ (৩৫).

মধ্যস্তম্ ॥ ১৬। আত্মা স্বপত্তেতি ‘চিংসুথঃ’ ;—অসবঃ
গ্রাণাঃ ॥ (১৭—২২)।

২৩। ভো ভো ইত্যন্দিকম্ ॥

২৪। যঃ পঞ্চেতি সার্দিকম্ ॥

২৫। স্বচ্ছজ্যমিতি । যদপ্তাপ্যাব পরং ব্রহ্মাশেষযষ্টি,
ন তু তৎ প্রাপ্যাপি । তস্তৈব পরব্রহ্মরূপত্বাঃ স্ত্র্যাদীনাং
স্বগত্যা বামাবর্ত্তেহপি প্রাপ্তিঃ । পরিযন্তি দক্ষিণমিতি
জ্যোতিশক্রগত্যা ব্যপদিশ্বতে,—চেবপদন্ত তদসক্তত্বাঃ ॥
(২৬—২৮)।

২৯। তদেবৎ ক্লপঃ হিরণ্যাঃ শুক্রস্তৰ-তেজো-বিশেষ-
ক্লপম্ ॥ [৩০। অত্ত ভাৰ্তা০ ৩। ১৪। ৬৪-পঞ্চং স্তৰবায়] (৩১, ৩২)।

৩৩। দেবৈং প্রবক্ষিরঘোষকুপামিত্যর্থঃ ॥ (৩৪—৩৬)।

৩৭। অচূত এব প্রিয়বাক্ষবো যেষাম্ ; অচূতস্ত পদঃ
তৎসমার্থং লোকম্ । অচূত-শব্দাব্যন্ত্যা ফলস্ত কেনাপ্যংশেন
ব্যভিচারিত্বং নেতি দর্শাতে ॥ (৩৮—৪০)।

৪১। মূলমিতি । তাঃ গতিঃ দৃষ্টুপি তস্মাভ্যুগ্মায়ান-

* ‘য ইত্যত্র অমিতি.....ভবানেবেতি’ ইত্যত্র ‘য ইত্যত্র যো লেতে, স হ্যুপৈগীতি পুর্ববেৰাহঃ’ ইতি ‘ঙ’-এষ্টত পাঠান্তরম্ ।

ଅନ୍ତରକ୍ଷମାଧିନାୟପ୍ରଦିଗସ୍ତଃ । ବେଦବାଦନ-ଶୀଳା ଅକ୍ଷରଯୋହପି ନୈବ
ପ୍ରଭବତ୍ତି, କିମୁତ ତାମ୍ । ସତ୍ପେବେ ତେହପି ନ, ତହି କିମୁତ-
ତରାଂ ନୃପା ଇତ୍ୟଥଃ । ଦୃଷ୍ଟୁତ୍ୱାପାଦ୍ଯ ଇତି ‘ଚିତ୍ସ୍ଵଥ’ ॥ (୪୨).
୪୩ । ସ ଇତ୍ୟାତ୍ କ ଇତି କଚି, ‘ଚିତ୍ସ୍ଵଥ’ ସମ୍ମତଃ,
କିନ୍ତୁ ସାମ୍ୟସମ୍ଭତଃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତଗବତେ ଚତୁର୍ଥକ୍ଷମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମିପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀତମୟମନ୍ଦର୍ଭେ ପ୍ରାଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୨ ॥

~~~~~

## ଅଯୋଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ

୧ । ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ଉବାଚେତି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକଦେବ-ବାଙ୍ମିଶେଷେନ ଶ୍ରିତ:  
ସ୍ଵଯମେବାପୂର୍ବଦିତାର୍ଥଃ ॥ (୨).

୨ । ମହାଭାଗବତମ୍—ବୈଷ୍ଣବମଞ୍ଚନାଯ-ଶ୍ରୁତମ୍; ଦେଵଦର୍ଶନମ୍—  
ଶ୍ରୀଭଗବତକ୍ଷଣ: ଉଗ୍ରବସର୍ମଞ୍ଜଳ-ଦର୍ଶନକ୍; ଅଛକମ୍ପୋଷୁ  
ଭଗବଦଗୁଡ଼ବ-ହେତୁ: ବା ॥

୩ । ତାଦୁଶୋନାପି ଶ୍ରୀନାରଦେନେତ୍ରିତଃ ॥ (୫, ୬).

୪, ୮ । ଆଜ୍ଞାନମିତି ଯୁଗକମ୍ । ୮ । ଦର୍ଶ ଲୋକ  
ଇତ୍ୟାନେନ ପ୍ରଥମ: ସୋପାଧିବ୍ରଦ୍ଧଦର୍ଶନମ୍ଯକମ୍; ଅଧୁନା ନିରପାଦି-  
ବ୍ରଦ୍ଧଦର୍ଶନମାହ,—ପ୍ରତ୍ୟାମିତି, ନିରପାଦିକମିତାର୍ଥଃ । ଅଛ-  
ମନ୍ତ୍ରତ୍ତଃ ସରତ୍ରାଟ୍ସ୍ଥୁତଃ ସ୍ଵରଗଃ ପରମକାରଣପମାତ୍ରାନେ ଜୌବା-  
ଚ୍ଛନ୍ଦାତ୍ମଦଗ୍ଧାନୈକତ,—ଅନ୍ତେଦାଂଶ-ମାତ୍ରାତମନ୍ତାନା ॥ (୨—୧୪).

୧୫ । ସ ଚକ୍ଷୁରିତ୍ୟନ୍ଦିକମ୍ । ସ ଚକ୍ଷୁ:ମେଜ୍ଜଃ ସରତେଜା:—  
ଶ୍ରତଃ ଚକ୍ଷୁଃ ମନୁତ୍ୱେନାବାପେତାର୍ଥଃ । ବକ୍ଷାତେ ହଷମେ,—(୭୧୦  
୮୧୫୭) “ସର୍ଷଚ ଚକ୍ଷୁଃ ପୁତ୍ରଚକ୍ଷୁମେ ନାମ ବୈ ମନ୍ତ୍ରଃ”  
ଇତି । ତ୍ୟାଂ ଟିକାଯାମପି—‘ଚକ୍ଷୁ:ମେଜ୍ଜଃ’ ଇତି ପ୍ରଥମାଚ୍ଛ-  
ପାଠ ଏବ ସମ୍ଭତଃ । ମେନିରିତି । ବୈରାଜମିତି ‘ଚିତ୍ସ୍ଵଥ’;  
ବୈରାଜାଦୀମ ଶତାନ ॥ (୧୬—୨୧).

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତଗବତେ ଚତୁର୍ଥକ୍ଷମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତମୟମନ୍ଦର୍ଭେ ତମୋଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୩ ॥

~~~~~

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

- ১,২। ভগবান্ম ইতি যুগকম্ ॥ (৩).
- ৪। স্বতঃ স্বেনৈব সন্তাবিতঃ, শ্রেষ্ঠইং পশ্চিমোহ-
হণ্ডিত্যোবঃ কৃতাঞ্চ-সন্তাবনঃ। আনন্দসন্তাবিত ইতি 'চিংহুগঃ' ॥
- ৫,৬। এবমিতি যুগকম্ ॥
- ৭। সত্ত্বিণঃ সত্ত্বিতাবস্থায়াঃ মিথো মিলনঃ ভবতীতি
তদৈ মিলিতাঃ সন্তীত্যুৎ ॥
- ৮। উভয়ত ইতি, বনজুর্গাদৌ পলায়নে তস্ত্বেভ্যঃ,
রাষ্ট্রে স্থিতৌ পালাৎ [বক্ষকাঃ] ইত্যুগঃ ॥
- ৯। অরাজকেতি সান্দিকম্ ॥
- ১০। টীকাযাম—'পুঁক্ষাতি' ইত্যামন্ত্রম,—তথা তত্ত্বে-
ইপ্যাসীস্ত্রয়মিতায় ইতি জ্ঞেয়ম्। ("অহেবিব" ইত্যাদিপঞ্চাঙ্গ-
হত—ভাৱ ৭১০.৩০) "বরঃ কুরু...যগা" ইতি পশ্চাদ্বিকম্, (ভাৱ ৮১১.১)
- “অমুরাণাং” ইত্যাদি পঞ্চাঙ্গিকম্, তথা (ভাৱ ১০৮৮.২২) “বদেহহেৱমুতঃ
যথা” ইতি চামুকপার্ষিক পঞ্চজাতঃ পঞ্চম । (১১—১৩).
- ১৪। মুময় উচুরিতি বহুত্ব নাস্তি ॥ (১৫—১৭).
- ১৮,১৯। বষ্ট রাষ্ট্রে ইতি যুগকম্ ॥ (২০—২৫).
- ২৬,২৭। বিষ্ণুরিতি যুগকম্ ॥ (২৮—৩৬).
- ৩৭। বীক্ষ্যেতি 'তদোথিতারুৎপাতান' ইত্যোবঃ 'স্বামী' ॥
- ৩৯,৪০। তদিতি যুগকম্ । ৪০। চৌরেতি। শক্তানামপি
তেষঃ তদপবারণেই হেতুঃ—বর-শাপাভ্যাঃ তস্মিন্নিবারণে
তপঃক্ষয়কপ-দোষ-দৰ্শিনঃ ॥
- ৪১—৪৪। তর্হ্যপেক্ষস্তামেব ? তত্ত্বাহ—ব্রাহ্মণ ইতি
চতুর্দশমু । ৪২। তর্হি কিং কর্তব্যম? তত্ত্বাহ—নান্দ-
স্ত্রেত্যাদি ॥ (৪৫,৪৬).

ইতি শ্রীমস্তাগবতে চতুর্দশজ্ঞস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোঙ্গামীপাদ-কৃত-
শ্রীতত্ত্বসম্ভূতে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥



পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

- (১,২). ৩। ঋষম উচুরিতি বহুত্ব; কিন্তু কিমুচুরিতি
পৌনরুক্ত্যা স্বামাসমতোহয়ম্ ॥
- ৪। অয়ঃ রাজ্ঞ ভাবিনাঃ প্রথনঃ, তেমোঃ তদবুমারি-
চেষ্টায়াঃ যশঃপ্রথমিতা চাত্তেব পৃথক্ষ্ববাঃ। অত্র য ইতি
পাঠস্তু 'স্বামি'-সম্মতঃ ॥
- ৫। ভুগ্নমিত্যেব 'স্বামি'-মতম,—কুপকঙ্গে নির্দেশাঃ ॥
- ৭। মৈত্রেয উবাচেতি কচিচাস্তি ॥ (৮).
- ৯। ব্রহ্মেতি সান্দিকম্ ॥ (১০—১১).
- ২০। স্বত ইত্যাদিকম্ ॥ (২১,২২).
- ২৩। তত্ত্বাঃ পরোক্ষে কালেন ব্যবধানে দেশেন
বা স্পষ্টেয় গুণেয় সংস্পৰ্শাকমুপঞ্চতানি যশাংসি অতি-
স্তোত্রঃমূলমত্যুৎ করিযথ। হে অপীব্যবাচঃ! মধুরণিরঃ।
অগীড়েতি 'চিংহুগঃ';—ইত্যাঃ পূজ্যা বাচো ঘোষাম্।
অথ পরোক্ষে চাপরোক্ষে চৈতদেব যুক্তমিত্যাহ—সতীতি ॥
- ২৪। অনুস্তু সর্বথা তুচ্ছ ইত্যাহ—মহদিতি ॥
- ২৫। অয়ে তু প্রভবস্ত্বাবয়তুঃ যোগ্যাঃ স্বন্দেত্ব
জুগ্নস্তি; তথাপি বিষ্ণুতাস্তত্ত্বদ্গুণেরিগ্যাতাঃ ॥। তে
কে ? তত্ত্বাহ—হীনস্তু, [পরমোবারাঃ] পরম-মহাস্তুচেতি ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে চতুর্দশজ্ঞস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোঙ্গামী-পাদ-কৃত-
শ্রীতত্ত্বসম্ভূতে পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥



ମୋଡ଼ଶୋଇଧ୍ୟାଯଃ

(୧). ୨ । ବେଣ୍ଗାଙ୍ଗଜୁଣ୍ଠାପୀତି^୧ ଚକାରେଣ ଲଭ୍ୟତେ ॥ (୩).

୩ । ସ୍ଵର୍ଗ ଦର୍ଶକତାଃ ଶ୍ରେଷ୍ଠୋ ଲୋକଃ ଚ ଧର୍ମେହିତବର୍ତ୍ତୟ-
ସ୍ତ୍ରେପିରିପଞ୍ଚନାଂ ଶାନ୍ତି, ଧର୍ମମେତୁନାଂ ଚ ଗୋପେତ୍ୟାସ୍ଵରଃ ॥

୪ । ତନୁ: ଶତ୍ରୌ: ॥ (୬—୯).

୧୦ । ସଂଭୃତାସ୍ଥେତି ‘ଚିଂଶୁଖ’;—ପରିପୂର୍ଣ୍ଣକପ ଇତ୍ୟଥଃ ॥
(୧୧—୧୮).

୧୯ । ଏହ ଦୋଷେତି ପଞ୍ଚ^୨ ପୁନରୁକ୍ତମିଳ ପରେଣାତଃ
ପୃଥ୍ବେନାଶୀକୃତମତ୍ । ଦେବ-ମହିଜାତରେସପି ତେ ଶ୍ରୀଃ ସନ୍ତ୍ରୀତି
ନ ତେସାମାଗିତ୍ୟାହୁଃ,—ଅସଃ ତୁ ସାକ୍ଷାଦିତି । ସତ୍ୟଃ ସ ଏବ
କଶ୍ୟା ଶକ୍ତ୍ୟା । ସହାବତୀର୍ଣ୍ଣେହଶ୍ଚିନ୍ ପ୍ରବିଷ୍ଟଃ; ଆଶ୍ରା—ପରମାତ୍ମା ।
ମର୍ବାତିଶୟଶୁଣ୍ଗଭୂମେବାହୁଃ,—ସଞ୍ଚିନ୍ ଭଗବତି ସାକ୍ଷାଂ ସତି ନାନା-
ହୁଃ ସାତ୍ତ୍ଵନି ଦେବ-ମହିଜାତାଦି-ଭେଦଂ ନିରଥକଂ ପୁରୁଷାର୍ଥଶୁଣ୍ଗଃ
ପଶ୍ଚାତି;—ଅବିଦ୍ବୀକିତିଭେଦାତିତୁଚ୍ଛର୍ଷାଦିତି ଭାବଃ ॥ (୨୦).

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶକ୍ଲୟାଙ୍କନ୍ୟ-
ଆତ୍ମରମ୍ଭରେ ମୋଡ଼ଶୋଇଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୬ ॥

—४—

ମଞ୍ଚମଣୋଇଧ୍ୟାଯଃ

୧ । ଅଗ୍ନେଶଲୋକ-ସାହାଯ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟାଗୀତି ସଂଜାତ-
ଶୁଣ୍ଠ ତତ୍ତ୍ଵ ବୃତ୍ତମାହୀ—ଏମିତି ॥ (୨—୪).

୫ । କାଂ ଗତିଃ ବ୍ରଙ୍ଗକପାଂ ଭଗବନ୍ଦ୍ରପାଂ ବା ॥

୬, ୭ । ଯଚ୍ଚାତିଦିତି ଦ୍ୱୟେନ ଶ୍ରୀବିଦ୍ଵରଶ ମର୍ବାପୋତଦେବ
ହାର୍ଦିଂ ବ୍ୟକ୍ତମ । ଭବେଦିତ୍ୟାତ ଭବାନିତି କଚି, ‘ଚିଂଶୁଖ’-
ସମ୍ବାଦୋଧ୍ୟମ । ପୂର୍ବଦେହେ—ପୃଥ୍ବେତାରଃ—ଲୋକଦୂଷାବତିବ୍ୟାକ୍ରି-
ବୀତ୍ୟା ପୂର୍ବସ୍ତମ; ତୁକୈଥେବାଶ୍ରୋ ଯଶ୍ଚ ତେ; ସାତ୍ତ୍ଵା, ଦେହ-
ମାବେଶାବତାରସ୍ତମ; ପୂର୍ବତଃ ପ୍ରାକଟ୍ୟକାଳାପେକ୍ଷଦୈଵ । ଅର୍ହି-
ତ୍ୟାତ ଅର୍ହତୀତି କଚି ॥ *

୮ । ତୁପ୍ରଶଂସ୍ୟା ଶ୍ରୀତମନେନ୍ଦ୍ରେ ଚାକ୍ଷାପି ତଥୈବ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟଃ

* ‘ଅର୍ହତୀତା.....କଚି’ ଇତି ଟିକାଂଶଃ ‘ଥ’-କରାଲିପିତ ଉପଲଭ୍ରତେ ।

୧ । ବେଣ୍ଗାଙ୍ଗ ତଥା ଅପୀତି (୬); ୨ । ପଞ୍ଚମି, କଚିଦିତି ତେ (୬); ୩ । ପୃଥ୍ବେନଃ ତୁତଃ (୬); ୪ । ବୃତ୍ତମାହ (୬); ୫ । ପ୍ରାକପକାଶପେନ୍ଦ୍ରେ
(୬); ୬ । ମହାଭିବେକ (୬); ୭ । ଜାତେହପି (୬) ।

୨୧ । କ୍ରିସ ଇତି, କ୍ରିସୋଇପୀତାର୍ଥ: । ଉକ୍ତରତ୍ତ୍ଵ ଇତ୍ୟେବ
ପାଠଃ ‘ସାମ୍ବ’-ସମ୍ବତଃ,—ମଧ୍ୟେ ‘ଉଦ୍ଦାହିତତ୍ୟ’ ଇତି ବ୍ୟାଖ୍ୟାନୋ-
ପାଦାନାଂ ॥ [ସଥାତେ ପକ୍ଷେ, ଏବଂ ୧୯ଶତ ୪୧ମ-ପକ୍ଷେ, ୨୦ଶତ ୨୧ଶ-
୩୨ଶ-ପଦ୍ମଯୋଶ, ୨୧ଶତ ୪୮ମ-ପକ୍ଷେ, ତଥା ୨୨ଶତ ୪୮ତମ-ପକ୍ଷେ ୮
ଶ୍ରୀମତ୍ସୁରମ୍ଭୁରପ୍ରାତିରୀଜାତ୍ୟାଭିତ୍ସୁଦୈଵ ତ୍ତାତ ୩୧୩୦ ତାତୀତରେ, ତ୍ତାତ ୩୧୩୧୪୫ତମେ
ପକ୍ଷେ ୮ ଶ୍ରୀମତ୍ସୁରମ୍ଭୁରପ୍ରାତିରୀଜାତ୍ୟାଭା ସର୍ବିତ ଇତି ପ୍ରତ୍ୟେବ ।] (୨୨).

୨୩ । ଅମିତାତ୍ମ ସ୍ଵଯମିତି କଚି ॥

୨୪ । ପ୍ରାତୁରଭାବି—ପ୍ରାତୁର୍ଭବିତା ପୃଥ୍ବୈନବ ॥

୨୫ । ବିଦ୍ଵୀତାତ୍ମ ବ୍ରବ୍ଦତୀତି ‘ଚିଂଶୁଖ’ ॥ (୨୬).

୨୬ । ଭବିତା ପତିର୍ଭବ ଇତ୍ୟାତ୍ ଜୟତାଃ ପୃଥ୍ବୀବେତି
‘ଚିଂଶୁଖ’ ॥

ଲଭ୍ୟତେ । ଅତଏବାତ୍ ବାହୁଦେବ:—ଶ୍ରୀମତ୍ସୁଦେବନନ୍ଦନ: ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ
ଏବ ॥ (୨—୧୧).

୧୨ । ‘ନିମିତ୍ତମ୍’—ବକ୍ଷ୍ୟମାଣାହ୍ୟାରେଣ ପୃଥିବୀ । ଗ୍ରୁ-
ବୀଜତ୍ୟମ ॥

୧୩ । ଇତି ବକ୍ଷ୍ୟମାଣ-ତ୍ୱକର୍ତ୍ତ୍ୟଃ ସ୍ୟବ୍ନିତୋ ନିଶ୍ଚିତ-
ବାନ । ମଦାଭିବେକେୟ ମଂଜାତେହପି^୧ ବୀଜାନି ଗୋପାଯାତୀତି
କ୍ରୁଦ୍ଧ: ॥ (୧୯).

୧୪ । ତନିତି ତତ୍ର ତତ୍ରେତ୍ୟର୍ଥ: । ତାମେବାସ୍ତ୍ରବଦିତି
ପାଠଃ କଚି ॥ (୧୬—୧୨).

୨୦ । ଜୟତଃ ମାଧ୍ୟାରଗଜନ୍ତୁନ୍ୟା ମୃତା ଅପି ମହ୍ୟା
ଇତ୍ୟଥଃ ॥ (୨୧).

২২। বস্তুপ্রেতাদি বাক্যমপি বিভীষিকা-মাত্রম্ ॥
(২৩—২৭)।

২৪। মহামযৌম—মহ্যপ্রচুরাঃ মুর্তিঃ বিভ্রতম্—তন্মুহৃতদা সম্পাদয়স্তমিত্যর্থঃ ॥*

২৫। পৃথিবুবাচেভ্যে পাঠঃ। পুরুষায় ভয়মে বিশ্বস্ত্যায়েতি ‘সম্বক্ষেত্তিঃ’ ॥ (৩০, ৩১)।

৩২। নুনমিতি। তচ্ছত্তুপাদি-বিশিষ্টেন অয়মেব উগবানেক^২ এবানেকঃ সন্ত জগদকরেৎ—তদসংসগ্নেন

তু অয়মেক এব সন্ত তত্ত্বারাকারয়ঁ । ন কেবলমেতাব-
দেব তৈদেব্যাম ; পরতো জগতঃ পরশ্চিন্ম বৈবুঝেহপি
ইখের ইত্যাত্মে যুক্তমেবালক্ষ্য চেষ্টিত্বমিত্যার্থঃ । ষ্ট ইখের
ইতি ‘চিত্মুখঃ’^৪ ;—স্থঃ অয়ম্ ॥

৩০। কারকাঃ—প্রকৃতি-প্রবর্তকা দেবাঃ ॥ (৩৪)।

৩৫। ষ্ট মামিত্যাদৌ গোপায়মে সোহিগ্রসর ইতি
‘সম্বক্ষেত্তিঃ’^৫ ॥

৩৬। ইখেরাগামণ্যেযামপি। বীরবশম্বরেভ্য ইতি,—
তথাপি ভজ্যেব তে করিযুক্তীতি ভাবঃ ॥

ইতি শ্রীমস্কাগবতে চতুর্থস্তুত্যস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোষ্ঠীমিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥



ষষ্ঠাদশোহধ্যায়ঃ

(১,২). ৩। নচ ভগবত্তামাত্রকা এব সপ্তাস্তুত—(ক) বিশেষেণ নমঃ-শুদ্ধাঙ্গলঞ্জতাঃ ; (গ) শ্রীভগবতা শ্রীমদ্বিভিত-
শ্চাহিত্যক্ষিকবিশেষাঃ ; (গ) শ্রীভগবতা সমগ্রাসম্পূর্ণবিশেষ-
প্রতিপাদকাশ । তত্ত্ব কেবলানি শ্রীভগবত্তামাত্রপি নিরপেক্ষ-
শ্বেত পরমপুরুষ-ফলপর্যন্ত-দানন্দমর্থানি । তত্ত্বে মন্ত্রেযু-
নামতোহপাদিকমার্ঘেহলকে কথঃ দীক্ষাত্পেক্ষ ? উচ্যতে,
—যত্পিপি স্বরূপতো নাস্তি, তথাপি প্রাযঃ স্বত্ত্বাত্মতো দেহাদি-
সম্বক্ষেন কদর্শশীলানাঃ বিক্ষিপ্ত চিত্তানাঃ জন্মানাঃ তত্ত-
সক্ষেচীকরণায় শ্রীমদ্বিপ্রভুতিরআর্চনযার্থে কচিঃ কচিঃ
কাচিঃ কাচিচ্চার্যাদা স্থাপিতাস্তি । তত্ত্বস্তুত্যজ্যনে শাস্ত্র-
প্রায়শিত্বমৃত্যুব্যতি । তত্ত্ব উভয়ঘণ্টি [শ্রীভগবত্তামৌক্ষিকস্তুত-
কেবলস্তুতগুণটুকুম, তত্ত্বেন বিনা কেবল-ভগবত্তামাত্রশীলক্ষণ] নামসংস-
মিতি তত্ত্ব তত্ত্বদেক্ষ। নাস্তি । যথা শ্রীরামমত্তমুদ্দিশ্য-
রামার্চনচন্দ্রিকায়ম—‘বিনৈব দীক্ষাং বিপ্রেন্ত পূর্ণশৰ্যাঃ
বিনৈব হি । বিনৈব ত্যাসবিদিনা জপমাত্রেণ সিদ্ধিঃ’^৬ ।
ইতি ; অচ্যত—‘সর্বেয় বর্ণেয় তথাশ্রমেয়, নারীয় নামাহয়-
প্রায়শিত্বমৃত্যুব্যতি ।

জ্ঞ-ভেব্য । দাতা ফলানামভিন্নাত্মানাঃ দ্রাগেব গোপালক-
মন্ত্র এবঃ^৭ ইত্যাদি । মর্যাদা যথা অক্ষয়মলে—‘শ্রুতি-
শুতি-পুরাণাদি-পঞ্চব্রাত্র-বিদিঃ বিনা । ঐকান্তিকী হরে-
ক্তিরূপাত্মাত্মৈব কেবলম্^৮’ ইতি । ইথেবাভিপ্রেতঃ
শ্রীপুরুষ্য—অস্মিরিতি ত্রিকে । অতএবোত্তৎ পাত্রে
শ্রীরামায়ণ নারদ-সংবাদে—‘মন্ত্রক্তো যো মন্ত্রাঙ্গ করোতি
বিদিবদ্যে । তত্ত্বাস্ত্ররায়াঃ স্বপ্নেহপি ন ভবস্ত্বাতয়ো হি
মঃ’ ইতি ॥ (৪—৭)।

৮। নুনমিতি। পূর্বপূর্ব-কল্পেয় পূর্বপূর্ব-পৃথুভিত্তিরে শাস্ত্র-
ছারা জ্ঞানেন যোগেনোপায়েন ॥

৯, ১০। বৎসমিতি যুগ্মক্ষম ॥ (১১)।

১২। সকলৌষপীন্ত্রন্ত্ববীজয়মানি পয়াসি । তৎসেক-
মাত্রেণ সর্বৈষধি-প্রভবাঞ্চনোর্বৎসস্তঃ সর্বভূত্বগণমূলভাত্ত-
সম্বক্ষেন তু তত্ত্বাস্ত্রভুত্তাবন-ভাবোৎপত্তেঃ । এবমৃত্যুব্যতি ।
শ্রীপৃথুপাণেঃ পাত্রস্তঃ তত্ত্ব তৎপালনশক্তি প্রকাশাঃ ; তৎ-
প্রভবাঃ পঃসুশাক্ষয়স্তঃ জ্ঞেয়ম্ ॥ (১৩)।

* ‘মন্ত্রামযৌঃ.....সম্পাদয়স্তমিত্যার্থঃ’ ইত্যত্র ‘নন্ত বিভ্রতঃ তৃত্যাস্ত বিশেষঃ শ্রীপুরুষো ? তত্ত্বে—মুর্তিঃ মন্ত্রাপ্রচুরাঃ সম্পাদয়স্তমিত্যার্থঃ’ ইতি
‘গ-ব’-করলিপ্যেঃ পাঠাস্ত্রম্ ।

১। তচ্ছন্দ-তত্ত্বপাদি (৬) ; ২। অয়মেক (৬) ; ৩। তত্ত্বস্তুত্বা ধারয়ম্ (৬) ; ৪। চিত্মুখে (৬) ; ৫। চিত্মুখঃ (৬), সম্বকঃ (৬) ; ৬।
প্রভাবাঃ (৬) ।

১৪। যথা পৃথ্বী গোকৃপত্রম্, তথা পয়সোহিপি সাঙ্গাদ-
চুপ্তস্তমেব; তস্ম ছন্দোময়স্তুঃ,—তচুপলস্তমাত্রেণ ছন্দসং
সহসা প্রাহৃত্বাবাঃ। তৎপ্রাহৃত্বাবযোগানি তু বাঞ্ঘনঃ-
অধৃকপাণিস্ত্রাণি। তেষাঃ পাত্রস্তম,—তত্ত্বগোলকে তৎ-
মেকেনৈ তৎপ্রাহৃত্বাবাঃ। তত্ত্ব (ভৰ্তু১১৬২২) “অঙ্গিষ্ঠানঃ
বৃহস্পতিঃ” ইতি আয়েন অথবাদিকারী বৃহস্পতিরিতি স
এব বৎসঃ কৃত ইত্যাদিকঃ সর্বত্রামসক্ষেত্রম্॥

১৫। বৈর্যাদি-হেতুং সোমস্মৃতকৃপঃ পয়ঃ॥

১৬। শ্রীমতঃ প্রহ্লাদস্ত ভাবিত্বেহিপি পৃথু-ব্যপদেশেনৈ
সোহঃ প্রহ্লাদে দৈত্যানাং ভাবনাময়ো জ্ঞেয়ঃ। অয়পোত্ত্
মোহঃ প্রহ্লাদে দৈত্যানাং ভাবনাময়ো জ্ঞেয়ঃ।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে চ তুর্থস্তজ্জস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণমস্ত্রে অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ॥ ১৪॥

উনবিংশশোহধ্যায়ঃ

(১). ২। পৃথগোত্তুল্যজ্ঞমহোৎসবকৃপঃ কর্ম স্বাত্মনোহিতি-
ক্রামকঃ জ্ঞাতঃ। অত টীকাযাম্—কর্মাতিশয়মিতি সমস্ত-
পদে বক্তব্যেহপ্তিশয়মাত্রঃ যত্তত্ত্বম, তরেদঃ বিগ্রহবাক্যম,
কিঞ্চননুরূপনমাত্রঃ যথা কর্মপর্যাতং পৃথগ্রন্থেজিতম্। অতিশয়-
মিতি চ পৃথগের নিকৃতম্। কর্মণোহিতিশয়মিতি তু অয়-
মৃহম্॥

৩, ৪। যত্রেতি যুগ্মকম্॥

৫, ৬। সিদ্ধা ইতি যুগ্মকম্॥

৭। যত্র ধর্মেতি; ‘ধর্মঃ’ স্থত-শ্রীরামীনি দৃঢ়ে ইতি
তথা॥ (৮)।

৮। টীকাযাম—‘ভক্তঃ’ চর্ব্যম্; ‘ভোজ্যঃ’ চর্বণাদিকঃ
বিমাত্যবচারার্থম্॥ (১০—১৩)।

১৪। তৎ তাদৃশাকৃতিমিতি শ্রীশিবাদিমু দর্শনানঃ
কশ্চিদিক্ষৰ্মস্তায়মপি বেশে। ভবেদিতি অগাদিতি ভাবঃ॥
(১৫—২১)।

২২। জ্ঞানচৰ্বলা জগ্নহরিতি অথবং তাদৃশ-বেশেন

ইতি দোহষ্ট নিকৃষ্টাপেক্ষ্যা; পূর্বস্ত দোহষ্ট প্রকৃষ্ট-
স্তাপেক্ষ্যা হিরণ্যাবেনেতুত্তম্॥

১৭। গৃহঃ সৌরভ্যমঃ মধু, তত্ত্বপঃ পঃঃ; তচ স-
সৌরঃগৃ—সৌরঃস্ত্র্য-সহিতম্। তত্ত্ব সৌরভ্য-সৌরঃস্ত্র্যভ্যাং
তেষাঃ তত্ত্বপ্রকাশো জ্ঞাতঃ, অধুনা গান-মাধুর্যমিতি
জ্ঞেয়ম্। পদ্মস্ত প্রত্যক্ষঃ,—তত্ত্বাপ্সদত্তেনোপোদ্বলকত্তাঃ॥

১৮। আম্বপত্রস্ত পিতৃমস্তপঃস্ত্রভাবস্তুতপযোগঃ॥
(১৯—২২)।

২৩। পশ্চাদয়স্তত্ত্বেবত্তাঃ॥

২৪। শ্বকলেবরে স্ব-স্বত্ত্বকলেবরে ইত্যৰ্থঃ। শুপর্ণো-
হৈয় বৈনতেরঃ, কিন্তু শ্রীপ্রহ্লাদবস্ত্রাবনাময়ঃ॥ (২৫)।

২৫। পৃথুঃ সম্বাদা ইতি কচিং॥ (২৭—৩২)।

যজ্ঞাদি-দ্ব্যক্তমতেন চ পরিতঃ স্বসম্মানয় রচযিষ্যা পশ্চা-
চৌর্যঃ প্রবৃত্তে॥ (২৩)।

২৪, ২৫। এবমিতি যুগ্মকম্। উপধর্মেছিতি, নগ্নাদিমু-
পদর্মাস্ত্রেষিতি বোজ্যম্॥

২৬। তদিতি। অশ্বমেধাদি-ব্যাগেজ্য প্রাপ্তীভুত্ত বধোত্ত-
মোহঃ শ্রীভগবত্তজ্ঞিবিশেষজ্ঞেব মুলেন্দ্রত্ত-সমন্বানঃ॥ (২৭, ২৮)।

২৭। প্রত্যাভাষতেতি ‘চিংহুর্থঃ’॥

৩০। যমিন্দ্রঃ যজ্ঞেন জিধ্যাংসথ, স ইজ্ঞে। ভবতাঃ ন
বধ্যঃ। কৃতঃ? যদ্যমাদ্যজ্ঞে যাগো ভগবত্তপ্তঃ; শুবা-
শেন্দ্রজ্ঞাঃ যস্ত ইষ্টান্তনঃ। ভয়াদেকাঃ তত্ত্বঃ হত্তা নাশ্যা
রক্ষিতঃ যুক্তাঃ, কিন্তু দ্বয়মপি রক্ষিতঃ যুক্তমিতি ভাবঃ॥
(৩১, ৩২)।

৩৩। আত্মনেতি ‘সম্বৰ্ষোভিঃ’,—আত্মনা মনসেতি
বাধ্যানানঃ। ‘ধার্মি’-ব্যাধ্যায়াঃ সন্দেহ এব। পূর্বস্তায়ে-
নৈবাহ,—উভাবপীতি॥ (৩৪)।

১। সকেন (৫); ২। পৃথিবুপদেশেন (৫); ৩। সমৌত্ত-সৌরঃস্ত্র্যভ্যাং (৫); ৪। পিতৃত্তপঃ (৫); ৫। সমস্তপদবস্তুবোহপ্ত- (৫);
৬। বিনা ব্যাধার্থম্ (৫); ৭। স্তাগেজ্য- (৫)।

୩୫ । କିଞ୍ଚି, ଦେବେୟ ଦୁରବଗ୍ରହୋ ବିରୋଧ-ହେତୁରୂପଃ କ୍ରତୁ-
ବିରମତୁ । ମହୁ ତନ୍ଦବିରୋଧେ କା କ୍ଷତିଃ ? ତତ୍ରାହ,—ଧର୍ମ-
ବ୍ୟାତିକରୋ ଧର୍ମବାଧାତଃ, ଧର୍ମୋ ଦୃଷ୍ଟିଃ ଶାଦିତ୍ୟଥଃ ॥

୩୬ । ପାୟଗୁରାନାଃ ସଲଃ ଦର୍ଶଯତି—ଏଭିରିତି ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବନ୍ତେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଉନ୍ନବିଂଶୋହିଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୯ ॥

—୨୨୩—

ବିଂଶୋହିଧ୍ୟାୟଃ

(୧). ୨ । ଏସ ତେ ହକରୋଦିତି କଚିଂ ପାଠଃ ॥

୩ । ପ୍ରଥମଃ ଜ୍ଞାନଦ୍ୱାରା ତଃ ସାହ୍ୱତି—ଶୁଦ୍ଧିଯ ଇତ୍ୟ-
ଦିତିଃ । କଲେବରଗତ ଶୁଳ-ଶୃଙ୍ଗାତ୍ୱକମ୍ ॥ (୪—୬) ।

୭ । ତତ୍ରାମଃକୁ ଇତ୍ୟାଦିନା ଦେହସ-ବିଲକ୍ଷଣଃ ଶୁଦ୍ଧଃ
ଜୀବାତ୍ମାନଃ କିଞ୍ଚିଂ ପ୍ରତିବୋଧାଦ୍ୱ ସ୍ଵଚ୍ଛିର୍ବ୍ରା ସମାକ ପ୍ରତି-
ବୋଧୀଯ ପରମାତ୍ମାନମୂଳଦିଶତି—ଏକ ଇତି । ଅମୌ ଜୀବାଦି-
ଶକ୍ତ୍ୟଗୋଚର ଆସ୍ତା ପରମାତ୍ମାଯ ଆସ୍ତାନଃ ଶୁଦ୍ଧାଜୀବାଦପି
ପରଃ ； ସତୋହୃଦୌ ଏକଃ, ଜୀବଞ୍ଚ ନାନା ; ଅମୌ ଶୁଦ୍ଧୋହି-
ମତ୍ତାବ୍ୟଦୋସ-ମନ୍ତ୍ରଃ, ମ ତୁ ଅଜ୍ଞାନଦୋସଲିପିଶ୍ଵେନ ହଟଃ ; ମଣ୍ଡଳ-
ଶାନ୍ତିଯତ୍ତାଦମୌ ସୁଖତେନ ସ୍ଵଯଂଜ୍ୟାତିଃ, ମ ତୁ ରଶିଶାନୀୟ-
ଆଦାପେକ୍ଷିକତ୍ୟା ; ଅମୌ ଗୁଣେଭୋ ନିର୍ଗତଃ ସର୍ବତୈବ ମିଳଃ,
ମ ଅଜ୍ଞାନେନ ତତ୍ତ୍ଵିଗାନ-ସଂବଦ୍ଧଃ ; ଅମୌ ଶୃଦ୍ଧ୍ୟ ଇବାତ୍ମାଃ—
ବର୍ଣ୍ଣାନାଃ ଶୁଣାନ୍ତାଶ୍ରୀର ଏବ, ମ ତୁ ତନ୍ଦ୍ୟାପ୍ୟଃ ; ଅମୌ
ବିଭୂଃ, ମ ଭଗ୍ନଃ ; ଅମୌ ଦେହାନ୍ତେହିପ୍ୟନାବୁତଃ, ମ ଆବୃତଃ ;
ଅମୌ ସାକ୍ଷାଦ୍ସ୍ଵର୍ତ୍ତାଂ ସାକ୍ଷି, ମ ତୁ ତତ୍ତ୍ଵଶୁଦ୍ଧମନ୍ତ୍ରକ୍ରି-
ଆଦେବ ; ଅମୌବେବାତ୍ମାତ୍ମରହିତଃ, ମ ତୁ ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମକଃ ॥

୮ । ଆତ୍ମଃ ସର୍ବଜୀବାତ୍ମଦାମିତେନ ହିତମ୍ ; ଯହି ହିତେ
ମନ୍ତ୍ରାତ୍ମିତେନାତୁଦକ୍ଷାତୀ ॥ (୧) ।

୧୦ । ସମବସ୍ତାନଃ ଶକ୍ତ୍ୟାଗ୍ରବିଶିଷ୍ଟତ୍ୟାବିର୍ଭାବବିଶେ-
ଷ୍ଟଦେବ ଅକ୍ଷକୈବଶ୍ୟମଶ୍ଵୁତେହିଶୁଦ୍ଧବତି ॥

୧୧ । କେବଳତ୍ମେବ ଦର୍ଶଯତି—ଉଦ୍ବାସୀମିତି । ଅଧ୍ୟକ୍ଷ-
ଶିବ ଶ୍ଵିତମପ୍ୟନାଶୀମଃ ଯୋ ବେଦେତ୍ୟହ୍ୟଃ । ଅଭ୍ୟଃ ମୋକ୍ଷ-

୩୭, ୩୮ । ତହିଁ ପାୟଗୁରାନ୍ତପ୍ୟପେକ୍ଷିଯାତ୍ମେବ ? ଇତ୍ୟାହ—
ଭବାନିତି ଦ୍ୱାଭ୍ୟାମ୍ ॥

୩୯ । ତଥା ଚ କୁତ୍ରବାନ୍ ସର୍ବମିତି ‘ଚିଂମୁଖ’ । ‘ଚିଂମୁଖ’-
ମତେ ଅତ୍ରୋନବିଂଶୋହିଧ୍ୟାୟଃ ॥ (୪୦—୪୨) ।

বরদানাং অকাদীনামপীথৰাং সৰ্বাতিশয়-বৰ-দায়কাদপি ইতু
ইত্যৰ্থঃ । যো বৃং, স কথং বৃণীতে ? চ-কাৰাদহমবুদ্ধেহিপি
ন বৃং ইত্যৰ্থঃ ।

২৪। ন কাময় ইতি । তদপি কৈবল্যমপি । কৰ্মাযু-
প্রার্থনমত্যামস্তিপৰতম^১ ॥ [অআমুকপার্থকং তাৰ ১০।৫।১৫তম-
পঞ্চে শ্রীমুকুল-গুৰু উচ্চারণঃ]

২৫। ইদং শ্রীভগবত্তাম-কৃপ-গুণ-পৱিকৰ-লীলা-শব্দং
শ্রীমন্মুখৰিতঃ চেয়হ-মাহাযাম । জাতকচৈনাঃ পৱম-
স্তুদৰ্শ । তচ্ছ দ্বিদিগ্মঃ,—(ক) মহদাবিভাবিতম, (খ)
মহৎকীর্ত্যমানক্ষেতি । তত্ত্ব (ক) শ্রীভগবত্তমুপলক্ষ্য পূৰ্বঃ
যথা (ভা^০) ১।৩।৪০ “ইদং তাগবতম্” ইতি; যথা বা (ভ.^০
১।১।১০) “নিগমকল্পতরোঃ” ইতি । অথ (খ) মহৎকীর্ত্য-
মানঃ যথা; যদি চ বং ন তাদৃশ-প্রার্থনাধিকারিণঃ,—
গাঢ়াসম্ভৃত্যাবাঃ, তথাপি তচ্ছবণ্যেব তাৰং স্বাদিত্যাহ২,
—স ইতি । তত্ত্বমত অংশপদাঙ্গোজমেব মূলঃ তদৰুগতহেন
শুক্রাঞ্জানঞ্চ । (২।৪।শঃ-শঃ^০) “ন কাময়ে নাথ তদপি”
ইত্যাদি-পূর্বোক্তাহুসারাং স্ব-স্তুথাতিশয়েন কৈবল্যাস্তু-
তিৰিষ্ঠারী মহত্তাঃ মুখদ্বিগলিতে । ভবংপদাঙ্গোজ মাধুৰ্য-
লেশস্থাপি সমষ্টী শব্দাঞ্চকোহনিলো । বিশৃঙ্খল-পৱমত্যাঞ্চক-
অদীয়-জ্ঞানানামস্তাকং স্বদীয়াঃ স্তুতিমপি যচ্ছতি । তস্মাত্পা-
বিধশ্চ তস্য পৱম-সাধ্য-সাধনায়কত্বাদলসমষ্টৈবৈৰিত্যৰ্থঃ ॥

২৬। যতো যশ ইতি । পশুং বিনা ঘোহঘো গুণজো
মহশুমাত্রঃ, স কথং বিৱমেং ? যো বিৱমেং, স মহশ্চে-
ষপি পশুং, যো ন বিৱমেং, স পশুষপি পৱমশুগঞ্জ
ইত্যৰ্থঃ । গুণানাং অদীয়ানাং সংগ্ৰহেছ্যাত্মনি প্ৰতিসং-
ক্রময়িতুমিছ্য়া^২ ॥

ইতি শ্রীমতাগবতে চতুৰ্থসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীৰ-গোস্বামি-পাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণমসন্দর্ভে বিংশোইধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥



১। অতোদক্ষি-তৎপৱম (৬); ২। স্বাদিত্যাহ (৫); ৩। শুণৰ- (৮); ৪। প্ৰতিসংক্ৰিতুমিছ্য়া (৬); ৫। কাহুভাবদ্বাসনা (৫); ৬।
মেৰকায়মানাঃ (৬), মেৰায়মানাঃ (৬)।

একবিংশোত্থ্যাব্দ

১—৩। মৌলিকৈরিতি ত্রিকৰ্ম। তোক্ষেরিতাত্ত্ব স্তোমে-
রিতি ‘চিংসুখঃ’ ॥ (৪—৮)।

৪। বিভক্ত বৈশ্ববদ্বিতি ‘গৌড়’-পাঠঃ। স বিভদিতি
পাঠে স ইত্যত্র তু পৌনরুক্ত্যং লক্ষ্যতে ॥

৫। যদ্বিক্রমেতি। যেন বিক্রম্যোপাত্ম, তত্ত্ব
তত্ত্বচিহ্নেবেত্যথঃ ॥ (১১)।

৬। বৈশ্ববমাত্রাণাং যথা-যোগ্যমারাধনং কর্তৃব্য-
মিত্য সদাচারমাহ,—সর্বত্রেতি। অনেন যৎকিঞ্জিজ্ঞাতা-
বপুত্তমত্ত্বেব মন্তব্যম্ ॥ (১৩)।

৭—৯। তশ্চিন্নিতি সার্কষ্টকৰ্ম ॥ (১৪,১৫)। ১৬।
কাঞ্চনোকরিতি কাঞ্চনস্তম্ভোকরিত্যাত্ম । উদগ্রবাগিতি ‘চিং-
সুখঃ’ ॥ ১৭—১৯। পরিচৌয়োপধায় ॥ চেতি ‘সম্বক্ষেজিতঃ’ ॥

২০। চাকচিত্রেত্যর্ক্ষিকৰ্ম। স্বরবর্ণোচ্চার-বিশেষণে ৩ চাক
শ্বেতপ্রিয়ম্; অশ্বপ্রাপ্তাদিনা চিত্পদম্; অঞ্জলি-নিরাসেন
বিনয়েনৈব ৪ সর্বহিতাভিকচিরার্থোপদেশেন ঝঙ্গং গ্রন্থম্;
ব্যাকিরণারুগমেন মৃষ্টং শুক্রম্; সুবিচারলভ্য-ত্বাপর্যাত্মেন
গৃঢং গভীরার্থম্; অতিস্তরাত্তভাবেন পূর্বপরাবিরোধেন
চাবিক্লবমব্যাকুলম্। [সর্বেশুপকারার্থমিত্যাবিপত্তার্ককোহধিকঃ পাঠঃ
প্রায়ে মোগলভাত ইতি জ্ঞেয়ম্] (২১,২২)।

২৩। তস্মেতি কামি-নৃপাণামপি তাদৃশ-ভগবদাদেশ-
প্রবর্তনার্থমেবোক্তম্; ন তু স্বার্থম্। বাস্তবার্থে তু, লোকা-
ভক্তজনাঃ। দ্বিষ্টদিগিতি ‘সম্বক্ষেজিতঃ’^৫;—দ্বিষ্টং দিশতীতি ॥
(২৪,২৫)।

২৬। যুক্তিমিতি। তৎপুরোক্তং ভগবদ্বৰ্করূপম্^৬; অশ্ব-
মোদনে হেতুঃ—কর্তৃস্তুকর্মারুষ্টাত্ম: পরলোকে যৎ ফলম্,
তচ্ছফিত্তুরহুমোদিতুচ্চ তুল্যং ভবতীতি ॥

২৭। ইন্দ্রনির্মিত-পাষণ্ডভংশিতগতীন্ম প্রতি প্রথমাহ—
অস্তীতি। হে অর্হস্তমাঃ! যজ্ঞপত্রিনাম সর্বকর্মফল-দাত্ত্বেন

শ্রাতি-প্রতিপাদিতঃ পরমেশ্বরঃ কেষাঞ্চিত্তু ত্যার্থ-তত্ত্বজ্ঞানাং
মতে তাবদস্তি, তথাপি বিপ্রতিপত্তের্ম তৎসিদ্ধিরিত্যাশক্ষ্য
তত্ত্ব জগদ্বৈচিত্রাত্মারূপপত্তিপ্রমাণমপুরোহিতকমিত্যাহ,
—ইহ প্রত্যক্ষেণ মুত্ত্ব শাস্ত্রে তদ্বদিতারূপামেন চ
জ্যোৎস্নাবত্যঃ কাস্তিমত্যো ভূবে ভোগভূময়ে দেহাশ কচিং
কচিদেবোপলভ্যস্তে, ন সর্বত্রেতি। অয়ঃ ভাবঃ।—ন তাৎ-
জ্ঞাত্বশু তৎকর্মস্তত্ত্বফলদাত্ত্বং ঘটতে,—(৩০° ৩১০-৩১৩)
‘ফলমত উপপত্তেঃ’ ইতি আয়াৎ। ন চার্বাগ্ন্দেবতানাং
স্বাতন্ত্র্যম,—(৩০° ৩১৩-২৩) অস্তর্ধানি-শ্রতেঃ। ন চ কর্ম-
সাম্যে ফলতারত্যাম্; কচিচ তদসিদ্ধিঃ সম্ভবতি^৭। অতঃ
স্বতন্ত্রে পরমেশ্বরেণ ভাব্যম্। কেষাঞ্চিদিহ সম্ভবা ইতি
পাঠস্ত স্বাম্যধৃতঃ ॥

২৮—৩০। অত্র বিদ্বদ্বৰ্তব্যঃ প্রমাণমিত্যাহ,—যনো-
রিতি ত্রিকেশ। ২৮। অস্তুপিতৃঃ পিতৃঃ—পিতামহস্তান্ত্রশু ॥
২৯। গ্রাহ্মাদ-বন্নী তদানীং শাস্ত্রাদেব জ্ঞাত্বা গণিতো।
গদাভূত। পরমেশ্বরেণ কৃত্যমস্তি,—হৃদয়ে বহিরপ্যাবিভূত্যৈ
ত্বেষাং মুহূঃ কৃত্য-সম্পাদনাতেন যৎ কৃত্যং করণীয়ম,
তত্ত্বামগ্নিত্বাত্যথঃ। তেষাদেব তেন সহ কৃত্যমস্তি, নান্যেমা-
মিত্যর্থো বা। ৩০। তদগ্নাংস্ত নিন্দিতত্ত্বেনাহ,—যন্ত্রে-
দৌহিত্রাদীন্ম বেগপ্রত্বত্তীন্ম ধর্ম-বিমোহিতান্ম। গদাভূতেন
তয়ার্থা প্রসিদ্ধাঞ্চিবিষেণোরুত্ত পরমেশ্বরত্বং বারান্তি শ্রতি-
যুক্তিবিদ্বদ্বৰ্তবেষু। তৎ গদাভূতং বিশিনষ্টি,—বর্ণেতি;
বর্ণেত্ব ত্রিবর্ণঃ, সর্গো ধৰ্মস্ত ফঙ্গমপবর্ণো মোক্ষ-
স্তোষামৈকাঞ্চোনেককৃপ্যেণ^৮ সর্বান্তর্গতেন^৯ হেতুন। তত্ত্বাপি
প্রায়ে প্রচুরেণ হেতুন। তত্ত্বকং স্বাদে,—‘বক্ষকো ভব-
পাশেন ভবপাশচ মোচকঃ। কৈবল্যদঃ পরঃ ত্রক বিষ্ণু-
রেব সনাতনঃ’ ইতি। দৌহিত্রেত্যাদিকয়োর্বয়ো‘গেৰাভীয়ে’
বিপর্যয়ে পাঠশিংসুত্থ-পুণ্যাৰণ্যযোর্মতঃ। মূলং তু স্বাম্য-
সম্ভবম্। একাঞ্চ্যোত্ত্ব একার্থেতি ‘চিংসুখঃ’ ॥

১। ষট্কৰ্ম (গ); ২। পরিচৌয়োপধায় (খ, গ); ৩। স্বরবর্ণোচ্চারামাধুর্যাণ (গ); ৪। সবিনয়েনৈব (ও); ৫। সম্বক্ষণ (ও); ৬। ভগবদ্বৰ্কর্মঃ
(ও); ৭। তদসিদ্ধিশু ভবতি (ও); ৮। আবির্বচন (ও); ৯। লক্ষণ- (ক, গ); ১০। তেষামৈকাঞ্চোনেকৃপেণ (ও); ১১। সর্বানুগতেন (ও)।

୩୧, ୩୨ । ଅତ୍ର ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତାଙ୍ଗ ବିଶିଷ୍ଟା ଇତ୍ୟାହ—ସଦିତି ଦ୍ୱାତ୍ୟାମ୍ । ୩୧ । ପାଦମେବାଯାଃ ପାଦ-ଶବ୍ଦୋ ଭକ୍ତେବ ନିଦିଷ୍ଟଃ । ତତ୍ତଃ ସେଥାଯାଃ ସାଦରତ୍ତ ବିଦୀଯତେ ସେବା ଚ କାଳ-ଦେଶାଦ୍ୟ-ଚିତ୍ତା ପରିଚର୍ଷାଦିପର୍ଯ୍ୟାୟା । ସା ଯଥା—ସଦିତି । ତପସ୍ଵିନାଃ ସଂସାର-ତଞ୍ଚାନାଃ ମଲଃ ତତ୍ତ୍ଵାସନାମ୍ । ତ୍ରୟଗାଦମସର୍କଷ୍ଟେତ୍ରେସ ମହିସେତି ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତେନାହ—ସଥେତି ॥ ୩୨ । ଅମନ୍ଦସ୍ତତୋହନ୍ତୁ-ଆନାମଜ୍ଜିଷ୍ଠେନ ବିଜାନବିଶେଷଃ—ଭଗବତୋ ନାନାବିର୍ତ୍ତାବସାଃ ତେଷାଂ ମଧ୍ୟେ କଷାପ୍ୟାବିର୍ତ୍ତାବସ୍ଥ ସାଙ୍ଗାକାରଃ, ତଦେବ ବୀର୍ଯ୍ୟ ବିଷ୍ଟତେ ଯଶ୍ଚ ସଃ ; ବିଜାନଶ୍ଚ ବିଶେଷଗତଃ^୧ ଭଗବଂପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତାମୁ-ଭବାଃ । ଯଶ୍ଶାଜ୍ୟମୁଲେ ହତାଶ୍ୟାଃ ସନ୍ ॥

୩୩ । ସ୍ଵର୍ଗ ତୁ ସଥାଦିକାରଃ ଭଜତେତ୍ୟାହ—ତମେବେତି । ସ୍ଵର୍କର୍ମଭିନ୍ନ ॥

୩୪ । ଅଣ୍ଣଃ—ପ୍ରାକୃତ-ଶ୍ରୀ-ରହିତୋହପି ॥

୩୫ । ଚେତନାମ୍—ଜୀବିଷ୍ଟ ବୃଦ୍ଧିମ୍, ପ୍ରତିପଦ—ନିଯମ୍-କଲ୍ପନ ପ୍ରକାଶକହେନ ଚାବିଶ୍ୟ ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ୟାପନ-ଅଶକ୍ତ୍ୟ ସ୍ଵର୍ଗେବ ବହିରପି ସାନନ୍ଦାଂଶକୁପ-କ୍ରିୟା-ଫଳତ୍ରୈନ ବିଭାବ୍ୟତେ ପ୍ରକାଶତେ ;—କର୍ମକର୍ତ୍ତରିପ୍ରମୋଗଃ ॥ (୩୬) ।

୩୬ । ମା ଜାତିତ୍ୟନ୍ତ ଟୀକାବତାରିକାଯାମ—‘ଆନନ୍ଦଭକ୍ତିମ୍’ ଇତି ବୈଷ୍ଣବଗାତ୍ମାପି ଆନନ୍ଦାନ୍ତଃପାତୋହିନ୍ତିକତଃ,—ପଦାର୍ଥେ ଦୟୋରପି ବ୍ୟାଖ୍ୟାନ୍ତମନନ୍ତାଃ ॥ [ଅତ୍ରାନୁକାଣ୍ଡିପ୍ରାୟକଂ ଭାବୀ ୧୧୨୦-ତମ-୨୪ତମ-ପତ୍ରରୟେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତକାଣ୍ଠରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତକାଣ୍ଠରେ]

୩୭ । ଅନ୍ତର୍ଣ୍ଣେତି ସ୍ଵତମାତ୍ରମିଦିତି ଟୀକାଭିପ୍ରାୟସ୍ଥାପାନ୍ତ୍ୟ ଜ୍ଞାତ-ଭଗବନ୍ମହିମାତାଭାଦୃଶାକ୍ରିରହିତେତି । ତତ୍ରାବିଷ୍ଟେ ହରି-ରେବ ସ୍ଵର୍ଗ ଲୋକମ-ପ୍ରହାର୍ୟାତ୍ମେଦିତେବେ ସ୍ମାଧେୟମ୍ । ସବ୍ରା-ସଚରଣାଭିବନ୍ଦନ-ଲକ୍ଷଣ-ପାଦିନ୍ୟ-ଶ୍ରଣାନପାଇଲିଃ ଲକ୍ଷ୍ମୀ—ସର୍ବା-

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗବତେ ଚତୁର୍ଥକଲ୍ପସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଙ୍ଗାମ୍ବି-ପାଦ-କ୍ରତ-
ଶ୍ରୀକ୍ରିମସନ୍ଦର୍ଭେ ଏକବିଂଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୨୧ ॥

—<><>—

ଶ୍ରୀଵୀରତା-ଲକ୍ଷ୍ମୀଃ ସମ୍ପତ୍ତିମଧ୍ୟବାପ ;—ସର୍ବେଷାଃ ଲୋକାନ-ମାଶ୍ରମୀଣ୍ୟେ ବ୍ରତେବେତି ତାତ୍ପର୍ୟମ୍ ;—ତୃତ୍ୟପରୀକ୍ଷାଦାବିତ୍ୟର୍ଥଃ ; ତତୋ ସଶେତି ॥

୩୯ । ବିନୀତିରିତ୍ୟତ୍ର ହିତଃ ସଦେତି କଟିଃ ॥

୪୦ । ତତଃ ପରମିତି ତୁ ପରେଣ ଯୋଜନୀୟମ୍ ॥

୪୧ । ମୃଖ୍ୟବ-ସିନ୍ଦ୍ରଃ^୨ ପର୍ଯ୍ୟାବିତି,—ଗାବ ଇଞ୍ଜ୍ୟାନି ତମ୍ଭାଃ ସଂ ପ୍ରିତ୍ୟଜ୍ୟ ହେତୋର୍ବୀ ପୂର୍ବତ ନ ଗଛଷି—ସାତ୍ତ୍ଵୋଗ ନ ତିଷ୍ଠିତ୍ୟଥଃ ; ଉତ୍ତରତ ସମେବାଲମ୍ବ୍ୟ ବର୍ତ୍ତୁ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୪୨, ୪୩ । ସତ୍ରକ୍ଷେତି ଯୁଗକମ୍ । ୪୨ । ସଦିତି ଜ୍ମୋ ଲୁକ ଛାନ୍ଦମଃ ॥ ୪୩ । ଯୋଦିକିରୌଟମାୟାବିତି ‘ଚିଂମ୍ବଥଃ’ । ଯୋ ରେଗୁରାୟୁର୍ବେଦ୍ୟମେଦିତି ଶେଷଃ ॥

୪୪ । ବୃକ୍ଷାଶ୍ରମିତି, ତାଦୃଶଃ ଆକ୍ଷଗମେକମପ୍ରାଣିତ-ବର୍ତ୍ତମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଶୁଣ୍ୟମନିତ୍ୟାଦିକମଧିକାରିଣେ ବୃକ୍ଷାଶ୍ରମ ବିଶେଷମ୍ ;—ଶୁଣାଶ୍ଚାତ୍ ଶାସ୍ତ୍ର୍ୟାଦୟଃ, ସମ୍ପଦୋ ବିଜ୍ଞାଦୟଶ, ଏତ ଏବତ୍ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଶବ୍ଦେନ ପୂର୍ବପ୍ରୋକ୍ତାଃ^୩ । ଅତ୍ ଆକ୍ଷଣାନାମେବ ସର୍ବେ-ପଦେଷ୍ଟ୍ୟାଃ ପ୍ରମାତ୍ରହେ ଶୈଷ୍ଟ୍ୟମଭିପ୍ରେତମିତି,—ପ୍ରମୀଦତାଃ ଅକ୍ଷ-କୁଳମିତାନ୍ତମୁକ୍ତେବ ଗବାମିତ୍ତାତେଃ” ॥ (୪୫) ।

୪୬ । ପୁତ୍ରକ୍ଷେତି ସଂପୁତ୍ରକ୍ଷେତ୍ୟର୍ଥଃ । ତଥଃ ଶ୍ରୀପୁତ୍ରଜ୍ଞମଃ ପୂର୍ବଂ କତିଚିନ୍ଦିନାନି ଆପ୍ରାପ୍ନ ନରକମ୍ ॥

୪୭ । ଅରୁଭାବତଃ—ଶ୍ରୀନିଃହାଦି-ପ୍ରାତ୍ମା-ବ-କାରଣାନ୍ତକ୍ରି-ଲକ୍ଷଣାଃ ପ୍ରଭାବାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଶ୍ରୀବାରାହାତ୍ମବତାରେ ତୁ କାରଣା-ତରମପ୍ରସିଦ୍ଧି । ଅତ୍ ତୁ ସ ଏବ କାରଣମିତି ଭାବଃ ॥ (୪୮) ।

୪୯ । ସ୍ୟନକ୍ଷୀତିଥ କଟିଃ । ସ୍ୟନକ୍ଷୀରିତି ‘ଚିଂମ୍ବଥଃ’ ॥ (୫୦—୫୨) ।

द्वाबिंशोहत्थायामः

(१). २। अठिषा कथस्तु तया? लोकानपापान्, कुर्वते ति
‘चिंस्थगः’। कुर्वागानिति कठिं॥

३। प्रत्यादिंश्वरिति ‘चिंस्थगः’। प्रत्यापिंश्वरिति
कठिं॥ (४—७). [‘त्वाग्रजन्’ इत्यत्र अ० ३१२४८, ७८-श्लोकिक्ष
द्वष्टव्यः]।

४। किं, तादृशाश्च विप्राः सादारणा न भवत्ती-
त्यर्थास्त्रर-त्वामेन व्यनक्ति—किञ्चत्तेति॥

५। व इति पूर्वोक्तां विशेषं—नैवेति। आञ्जानं
परमाञ्जानम्; एवमस्तु [परमाञ्जनः] साकारस्तु दर्शितम्॥
[अतः अ० ३१६४७-८-श्लोकिक्षणः द्वष्टव्यः]

१०। त्वं भूमि-स्वाधाराऽ इति ‘चिंस्थगः’। ‘फल-
मूलैस्तैर्वैर्विभिर्विलोचनैः। पूज्यस्तेहतिथगः३
सन्तिर्दिल्प्तिविभिरपि’ अत्रेदं पद्यः कठिं वर्तते।
तत्र वाक्यात् टीकामते दशमपद्याविरोधः^४;—किं
तत्त्वेत्यादि-पदाभावाः। किञ्चेत्तमाते टीका-संबादिता
स्त्रां। किं तत्त्वेत्यादिकमयोजयित्रैव तुर्दर्शनमाह। सहसा-
रोजनाऽ^५ श्लोकाप्राप्तः तूभयमेव॥

११। तदेदं त्राङ्गणवर्यदेन^६ स्त्रां वैष्णवतेन स्तोति
—व्यालेति। अस्मा हेत इति कठिं॥

१२—१४। अथेतान् वैष्णवतेहपि ज्ञानप्रदानान् ज्ञाता
तदेशेन स्तोति—स्वागतमिति त्रिभिः। १२। बाल! एव
वाल्यावस्थागारत्रैवेत्यर्थः। बृहस्ति^७ सर्वतो महास्ति अतानि
परिआडुचितानि॥ (१३,१४).

१५। पूर्वं (भा० ४२०।२४) “न कामये नाथ तदपाह^८
कठिं” इत्यादौ शुद्धतत्त्वेयकनिष्ठेन व्यक्तोऽपि (भा० ४।
२०।२५) “स उत्तमश्लोक-” इत्यादौ तगवल्लीश्वरणमात्र-
सम्भावुमन्त्रिक-ज्ञानप्राप्तिरपि—(भा० ४२०।१७) “स इथं
लोकगुरुम्” इति पूर्वोक्त-त्रिभगवत्त्रिदेश-गोरवेण। (५-

श्ल०) “तत्र शीलवताः बुद्धमाचरन्” इत्यत्रोक्तमहदादर-
श्वावेन च तद्विवक्षितम्। ज्ञानमपि श्रोतुमउमोदते—
तद्विमिति॥

१६। तगवत्तदत्तेद-निर्देशेन तमूभ्यमपि हेतुं व्य-
देव दर्शयति—वाक्तमिति॥ (१७).

१८। सूक्ष्मूत्तमप्रतिपाद्य-वचनं श्रीसनंकुमारोहपि तत्त्व-
तदेव मिन्दज्ञानस्तु व्यञ्जयति, तथापि तत्त्वं तदपृच्छायाः
पूर्वोक्तं हेतुमस्तुत्तम्^९ गोरवविशेषाय वक्ष्यमाणतगव-
दत्तिप्रताग्निहितरूप-हेतुस्तरयेव घोजयति च—मात्रिति।
अतः एकटो ज्ञानमग्नेहर्वेहित्यान् प्रति ग्रन्तिपादाः,
अप्रकटो भक्तिमयस्तु भवद्विदान् प्रतीति भावः। तत्र
प्रथमः टीकायाः स्पष्टः; चरमस्त्रावगस्त्रवाः॥

१९। किं वक्तव्यम्,—तादृशाः स द्वनां सद्गमः सम्प्रे-
त्त्वामेव सम्भवः परमस्तुत्तप्रद इति? परमस्तु तद्वक्त-
श्रोतृगमपि तादृश इत्यर्थः। तत्र हेतुः—यदिति॥

२०। यतोऽहम्नाभिर्यदुपदेष्टव्यः ज्ञानम्, ततोऽप्यु-
क्ता वा त्रिभगवति रतिः, तैव त्यस्ति। तत्त्वसाधनाय
कामादि-नाशनोपदेशस्तु^{१०} स्तुतराः पुनरुक्त एवेत्याह—
अस्त्रेवेति॥

२१। तदेव घोजयति—शास्त्रेण्यति। किमुत्तोप्राक्ता-
नन्त-परमकल्याणगुणाकृत्ताज्ञानगणे भगवत्तौत्यर्थः॥

२२—२५। सेति चतुर्कम्। (२२). २३। तदेवाह—
विना हरेविति। २४। अनिन्द्रया—शास्त्रीय-मार्गास्त्रस्तु-
कृत्तसन्या। अनिन्द्रयेति^{११} ‘चिंस्थगः’;—द्विष्ठरधामेनेति^{१२}
च तदव्याख्या॥ २५। न तु हरेष्वश्चेदौदृशस्तुहि स एव
पुरुषार्थः स्त्रां, कथं त्रिभज्ञानं सादामेन निर्दिश्यते?
उत्तरते,—तत्तु मूक्षृणामेव, न तु तदेकपूरुषार्थिनामित्याह,
—हरेविति। तदपूराणां तदेकभूषणमेन कर्णपूरकपाः;

१। अत्यायिंश्वरिति (६); २। -स्वाधारा (६); ३। पूज्यस्तेहतिपि (६); ४। -पूज्यविशेषवोधक (६); ५। योजितद्वारा (६); ६।
आक्षण्डेन (६); ७। बृहस्ति (६); ८। अमूर्त्तेव (६); ९। ततो (६); १०। कामादिना मोपदेशस्तु (६); ११। अविक्षयेति (६); १२।
अविधायति चिदीथवधामेनेति (६).

ଶ୍ରେଣେ, କଣେଠ ପୂର୍ବମହୀୟପ୍ରେକ୍ଷାସ୍ଥ-ନାଶକାଳୀ ଯେ ଗୁଣ-
ସ୍ତୋମେବାଘ୍ୟକର୍ତ୍ତକେନାଞ୍ଚବିଷମେଣ ବାତିଦାମେନ ବିଜ୍ଞମାଣୀ ଯାଏ
ଭକ୍ତିମୂଳକାମୟୀ, ତରୈବ କେବଳୟା ହି ନିଶ୍ଚିତମନ୍ଦେ ବୈରାଗ୍ୟ
ନିଶ୍ଚିତେ ଅଙ୍ଗପି ଚ ରତିଃ ଶାଦିତି ଯୋଜାମ୍ ॥ (୨୬—୩୦)।

୩୧ । ଆତ୍ମାନଃ ସୋପାଦେଃ ; ଆଞ୍ଚାପହବମ୍—ନିକପାଦେ-
ରାଜାନେହକୃତ୍ତିମିତ୍ୟଃ ॥ (୩୨)।

୩୩ । ଅର୍ଥେତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ’ ॥

୩୪ । ଧର୍ମାଦୟଜ୍ଞୋହପାତ୍ର ମୋକ୍ଷମାତ୍ରକୁଳ । ଏବ ଜ୍ଞେଯଃ ;
—(ଭା^୦ ୧୨୧) “ଧର୍ମତ୍ ହାପରଗାନ୍ତ” ଇତ୍ୟାଦି-ଜ୍ଞାନେନ ।
ତିତୀରିଷ୍ୟିରିତ୍ୟାତ୍ ତିତୀସ୍ତ୍ରିରିତି କଟିଃ ; ଵିଘାତନମିତି
‘ଗୋଡ଼ା’; ନୈଯ ‘ଚିତ୍ସୁଖ’-ମତଃ ॥

୩୫ । ଅଭ୍ୟାଂଶେନାଂଶି-ପ୍ରାଣ୍ତିକ ଦ୍ଵିଦୀ ଯୋଜନୀୟା ।—(୧)
ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ ଅଙ୍ଗପାତ୍ରିର୍ମାୟ-ବୃତ୍ୟବିଜ୍ଞାବିଦ୍ୟାନାଶାନନ୍ତରଂ କେବଳତ୍-
ସ୍ଵରପଶ୍ଚକ୍ରମଙ୍ଗ-ତଦ୍ବିଜ୍ଞାନାବିର୍ଭାବମାତ୍ରମ୍ ; ମା ଚ ସ୍ଵାହା ଏବ
ବା ଶାଃ, କ୍ରମେନ ସର୍ବଲୋକ-ସର୍ବବରଣାତିକ୍ରମାନନ୍ତରଂ ବା ଶାଃ,
—ଉପାସନା-ବିଶେଷାହୁମାରେ ; (୨) ଦିତୀୟ ଭଗବ-ପ୍ରାଣ୍ତିକ
—ତତ୍ତ୍ଵ ବିଭୋବପ୍ୟମର୍ଦ୍ଦ-ପ୍ରକଟିଶ ତମ୍ଭାବିର୍ଭାବେନ, ଦିତୁନାପି
ବୈକୁଞ୍ଜେ ମର୍ଯ୍ୟାକଟେନ ତେନାଚିନ୍ତାଶକ୍ତିନା ଅଚରଣାରବିନ୍ଦ-ମାଯିଦ୍-
ପ୍ରାଣ୍ଯାନୀୟା ଚ । ତଦେବ ହିତେ ମା ଚ ମୁକ୍ତିକୁଳକାନ୍ତ-ଦଶ୍ୟାଃ
ଜୀବଦଶାହୀମପି ଭବତି,—ଉତ୍କାଳ୍ସୋପାଧ୍ୟଭାବେହିପି ତଦୀୟ-
ସ୍ଵପ୍ରକାଶତାଳକ୍ଷଣଦର୍ମାବ୍ୟବଧାନଟନ୍ତ୍ରତ୍ୱସାକ୍ଷାଂକରନପତ୍ରାଃ, ଜୀବ-
ତତ୍ତ୍ଵସାକ୍ଷାଂକାରେଣ ମାୟା-କଲ୍ପିତଶାତ୍ୟଥ-ଭାବର୍ତ୍ତ
ଭାସାଂ ମୈସା ମୁକ୍ତିରେବାତାନ୍ତିକ-ପୁରୁଷାର୍ଥତ୍ତ୍ଵାହୁମାନିଶ୍ଚତ୍ତରେ, —
ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମିତି । ଶ୍ରତିଶ (ରୁ^୦ ୨୧୪୩)—‘ଯେନାହୁ ନାମତଃ ଶାଃ
କିମହୁ ତେନ କୁର୍ଯ୍ୟାମ୍’ ଇତି ॥

୩୬ । ତତ୍ତ୍ଵ ହେତୁଃ—ଗର ଇତି ‘ମସକ୍ଷୋକ୍ତିଃ’ ; ପରାୟର
ଇତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ’ ॥

୩୭ । ତତ୍ତ୍ଵମିତି । ଆବୃତାନାମିତିଃ । ‘ଚିତ୍ସୁଖ’ ; ବିଭ୍ରମ-
ତରେତି ‘ମସକ୍ଷୋକ୍ତିଃ’ । “ମୋହିନୀ” ଇତି ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମଃ ମିତ୍-
ତଦର୍ଥିତାନନ୍ଦଃ ବା ତମ୍ଭାବିର୍ଭାବମାତ୍ରମ୍—ପ୍ରକଳ୍ପନାର୍ଥମେବୋକ୍ତମ୍ ।
‘ମୋହିନୀ’ ଇତି ପାଠେହିପି କ୍ଷେତ୍ର-ବିଭ୍ରମ-ପରଯେତି ବିଶେଷଂ
ତତ୍ତ୍ଵମେବ ଜ୍ଞେଯମ୍ ; ମ ତୁ ବିବରିତାଦିନାମିବ ଶାଶ୍ଵତମୁକ୍ତମବ୍ୟ
କଲ୍ପନାମର୍ଯ୍ୟମିତାଭିପ୍ରାଯାଃ ॥

୩୮ । ଯମିନ ଶ୍ରୀଭଗବତି ; “ତଃ ପ୍ରପଦେ” ଇତ୍ୟନେ
ମୋହିନୀତ୍ୟେବ ପାଠଃ ସ୍ଵାପିତଃ ॥

୩୯,୪୦ । ତଦେବ ଜ୍ଞାନୋପଦେଶାନନ୍ତରଂ ଭକ୍ତିମୁପଦିଶନ୍
ଦ୍ୱାରୀତି ଶ୍ରୀରିଭକ୍ତି ସର୍ବତ୍ର ପରମଶ୍ରେଷ୍ଠରେତ୍ୟାହ—ସ-
ପାଦେତି ଦ୍ୱାର୍ଯ୍ୟମ୍ । ସମାମ-ଆପାଯୋରପି ପଥୋରେକଷ ଦୂର୍ମତ୍-
କଥନେନାତ୍ସାଭିଦେବ୍ୟ ସ୍ଵତ ଏବ ମିଦାତି । ଅତ ତିତୀର୍ଥି-
ମାତ୍ରୟ, ନ ତୁ ତରହିତ୍ୟରୋହିପି ଜ୍ଞେଯଃ । ତଦ୍ଵା ତଦ୍ବିମତ୍ୟ
ଇତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ’ ॥

୩୯ । ଆତ୍ମମେଦମାପି ; ଦଶିତାତ୍ମନଃ ସଶ ଗତିର୍ଗବ-
ଦ୍ୱାରା ସୈଶ ମଃ ॥

୪୧ । ଅତ୍ରଏବାତ୍ସଂଭକ୍ତି-ଶାପକ-ତତ୍ତ୍ଵଭିପ୍ରାୟକ-ଶ୍ରୀଭଗ-
ଦାବେଶମ୍-ତତ୍ପଦେଶ-ଲାଭେନାମୁଦ୍ରାଦେ—କୃତ ଇତି ॥

୪୩ । ନିଷାଦିତମିତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ’ ; ଘଣାଲୁଭିରିତି
‘ଚିତ୍ସୁଖ’ଶାପି ମତଃ, ନ ତୁ ସ୍ବାଗ୍ରାଭିରିତି । ମାଧୁଭିର୍ଗବଦ-
ବୃଦ୍ଧୈସ୍ତ୍ରଧାନ୍ତିକଚିତ୍ତଃ ଯଜାନ୍ତେ ମୟା ଦତଃ ମନ୍ତ୍ରଜୋଚିତ୍-
ବ୍ୟାମ୍ୟେବ ମସଦିତମ୍, ତାଦୁଶମନାଦରୀନୀଃ କିଂ ଦଦେ ॥

୪୪ । ମାଧୁଭ୍ୟୋ ଦତ୍ସେବ ଦିବଗୋତ୍ତି—ନିବେଦିତଃ
ନିବେଦନକୁପେଣେବ ଦତମ୍—ପୂର୍ବ ତୈରେବ ପ୍ରାଣାଦୀନଃ ମହଃ
ମସଦିତତ୍ତ୍ଵାଃ ॥

୪୫ । ଅତ୍ର ହେତୁମାତ୍ର—ଶୈନାମତାମିତି ॥

୪୬ । ସମିତି । ବ୍ରାହ୍ମଣଶୈବାଜ୍ଞ୍ଯା ମର୍ଦ୍ଦ ଦାତବ୍ୟମ୍, ତଦୟଥ
ତୁ ଦୋଷାଖ ଶାଦିତି ତାଂପର୍ଯ୍ୟମ୍ ॥

୪୭ । ସ୍ଵକୁତେନ ଦୀନୋଦ୍ବରଣକୁତିକପ-ସଭାବେନେତ୍ୟାର୍ଥଃ ।
ଟାକାଯାମ୍—ଦ୍ୱିତୀୟରେ, ପ୍ରତ୍ୟାତ ବିନୋଦପାତ୍ରଂ ଭବତୀତି
ଯୋଜାମ୍ ॥

୪୮ । ଅତ୍ର ଶ୍ରୀମେତ୍ରେ ଉବାଚେତି କଟିଃ । ଘୋଗଗତ୍ୟ
ଇତି ‘ଚିତ୍ସୁଖ’ଶାମମତମ୍ ॥

୪୯ । ବୈଷ୍ୟସ୍ତ୍ରିତି । ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତାଦ୍ଵାରା ଭଗବନ୍ତିକ
ଦୈଵାତ୍ୟ ମସାଗାପ୍ତକମତ୍ତ୍ଵମିତିବ-ଶବ୍ଦେନ ଯୋତିତମ୍ ॥

୫୦,୫୧ । କରମି ଚେତି ସୁଗକମ୍ । ୫୦ । ଚ-କାରାଦାତାଶୀବ-
ଶଦ୍ଵ ମସଦିତେ । ଅକ୍ଷମାଂ କୃତଃ ସ୍ଥା ଶାତଥାକରୋଦିବେତ୍ୟାର୍ଥଃ ;
ଅଧ୍ୟାତ୍ମଶିକ୍ଷୟା ଶ୍ରୀରାଜାଦରେଣ୍ୟ କରମଶ ଲୋକ-ମଂଗହାପ୍ରେକ୍ଷୟା
କୃତତ୍ତ୍ଵାଃ ; ସଦା, ତଥାପି ବ୍ରକ୍ଷମାଂକୁତଃ ଭଗବତ୍ୟପିତଃ ସ୍ଥା-
ଶାତଥାକରୋଃ ॥ (୫୧) ॥

୧ । ବିଜ୍ଞମାଣ୍ୟା (୫) ; ୨ । ଅବୃତାନାମିତି (୫) ; ୩ । ତତ୍ତ୍ଵଭିତ୍ତମତ୍ୟ (୫ :୩-୫) ; ୪ । -ଭଗବଦ୍ବିନ୍ଦ୍ୟ- (କ) ;
୫ । ଶର୍ଵିଜ୍ଞଯାଦରେଣ (୫) ।

৫২। গৃহেষিতি সার্কিমেকং বাক্যম्,—“নামজ্ঞত” ইত্যনেনৈব সম্বন্ধাঃ। “এবম্” ইত্যর্ক্ষেত্রেণ সম্বন্ধে ন যুজ্যতে। যদ্যপি পূর্বং স্মৃতি (ভা^০ ৪২০১৫) “স উত্তম-শ্লোক-যন্মুখচুতঃৎ” ইত্যাদৌ তত্ত্বালী-শ্বেতামৃতঞ্জেনৈব সর্ব-জ্ঞানসম্পত্তির্দীর্ঘিতা, যদ্যপি চ (ভা^০ ৪২০১৩) “যথা চরে-দ্বালহিতম্” ইত্যাদৌ তদ্বত্ত-ভাবেণ শ্রীগবতাপি (ভা^০ ৪২০১৩২) “ইত্যাদিরাজেন” ইত্যাদৌ “ময়ি ভক্তিরস্ত তে” ইত্যনেন তদেব দৃঢ়ীকৃতম্, তথা যদ্যপি চ (ভা^০ ৪২২১৩৯) “যৎপাদপক্ষজগলাশবিলাসভক্ত্যা” ইত্যাদৌ কুমারৈরপি তদেবাহ্মতম্, তথাপ্যদ্যাভ্যোগ-বিদ্যানমিদমূপাদিমাত্র-পরিত্যাগার্থঃ প্রযুক্তা ভক্তিস্ত যথা-পূর্বং নিষ্কাশৈব রক্ষিতে-

ইতি শ্রীমস্তাগবতে চতুর্থস্তৰস্য শ্রীল-শ্রীজীব-পোত্তা-শ্রী-পাদ-কৃত-

শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে দ্বাৰিত্বে অধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

—○—○—○—○—○—○—○—○—○—○—

অযোবিংশোহধ্যায়ঃ

১—৩। দৃষ্টিতি ত্রিকম্। ২। নিষ্পাদিতেতি তত্ত্ব-নিত্য-ভগবৎপার্বদত্তেহপি লীলামাত্রাদীকৃত-নরাকারোপাধি-অং তদাদেশ-সম্পাদনার্থমেব ধৰ্মজ্ঞানাতচুকরণম্; তদাদেশ-শ্চ সাধারণলোক-শিক্ষার্থমেবেতি ব্যক্তম্। তদেবমপি শুন্দ-ভক্তজ্ঞেব স্থাপিতম্। ৩। রোদনে লিঙ্গঃ—প্রজাসূ-বিমনঃস্মিতি ॥

৪। অদাভোতি—‘দভ্ নোদনে’^১ ইতি ‘কবিকল্প-জ্ঞানঃ’^২। এতদ্বৈক্ষ্যেব অদাভোতি ‘গৌড়াঃ’; অধ্যাত্মেতি ‘সম্বন্ধোক্তি’; আত্মনিয়মানিতি ‘চিংসুঃ’^৩ ॥

৫—৭। কন্দেতি ত্রিকম্। (৫). ৬। বীরেত্যত্র ধীরেতি কচিঃ। জিতেত্যত্র যতেতি কচিঃ। আরিবাধিযুঃ কৃষ্ণ-মিতি—তত্ত্বপ্রচারার্থঃ তেনাবতারিতস্তাত্ত্বজ্ঞা-প্রতিপালন-কৃপসারাধনং কর্তৃমুচ্ছুরিত্যৰ্থঃ^(৭) ॥

৮, ৯। তেনেতি যুগ্মকম্। অহুসিক্ষেন্ত্যাত্মকরক্ষে-নেতি কচিঃ। ধৰ্মস্তকর্ম্যাদিকমগ্নুকরণমাত্রম্^১ ॥ ৯। অতো

ত্যগ্রেহপি^২ জ্ঞেয়ম্। ফলেন তৎকারণাভ্যনানঃ, অচ্ছে হি বৈকৃষ্ণ-গননমেব বক্ষ্যতে^৩। তচ্চ ভক্তস্ত্রেব^৩ স্তাৎ,—(ভা^০ ১৫২৫) “যদৈ ব্রজস্তানিমিষামৃষভাস্তুত্যা” ইত্যাদেঃ। তদেবং শ্রীভগবদভিগতিঃ, শ্রীগুরুজ্ঞা^৪, স্বাভিমতিশ্চ^৫ রক্ষিতেতি ॥

১০। পুত্রাহুৎপাদয়ামাসেতি প্রাক্তনী কথা,—বিজিতা-শস্তি প্রাক্তনীতাঃ^৬ ॥

১১। যথা-পূর্বং বন্দিভিঃ স্তুতস্ত্রেবাসৌ সর্বদাভুদিতি দৰ্শয়াহ—সর্বেষামিত্যাদি॥ [গোপীধার—পালনায়] (৫—৬২).

১২। স্তুণাং সংস্তুতিভিশোধ্যৈর্গীতয়া—সর্বোধ্যৈর্বৰ্ণেন নীত-যোত্যৰ্থঃ॥ [অতাহুক্ষণাভিপ্রায়কং ভা^০ ১১৪। ১০। “শ্রীসলম-জলামুৰ্ম” ইতি ভা^০ ১৪। ৩। “বিগুচ্ছিত্যনন্” ইত্যাদি “উপবধানঃ” ইত্যস্তং গঢ়ঃ উচ্ছবঃ]

যচ্চ জ্ঞানমুপদিষ্টম, তদপি তত্ত্বপদেশাব্যৰ্থতা-সম্পাদনেচ্ছা-মাত্রেণাহস্তীয়মানঃ তেন ভক্তিসাদেব কৃতম্; যদ্বা, কর্ম-বজ্ঞানমগ্নিশ্চ ভগবদারাধনায়েবাহুকৃতমিত্যাহ—সমদিতি। তেনেব দ্বারীকৃতেন ॥

১০। অতএব তৎফলং তদৈব জাতমিত্যাহ—ভগ-বদিতি। সদেত্যত্র তদেতি কচিঃ ॥

১১। তত্স্তাদৃশভজ্যদে জ্ঞানবৈরাগ্যে ব্যজ্যোপাধি-পরিত্যাগশ্চ দশিত ইত্যাহ—তস্তানযেতি। মূর্ত্যেত্যত্র পূর্ত্যেতি^৭ ‘চিংসুঃ’^৮ ॥

১২। ততশ্চ ছিরাহস্তোপাধিক্রপে ধীমৃষ্টীর্থস্তু ; অধি-গতঃ প্রকটিত আত্মনঃ পার্বদূরপশ্চ গতির্জ্ঞানঃ যেন তথাভৃতঃ সন্ ; অতএব নিরীহঃ প্রাপ্ত্যস্তরেচ্ছাশৃত্যাঃ^{১০} সন্ যেন তু বয়নেনেং সংশ্যপদমচ্ছিনৎ—তত্যজে। ন চারু-ষিতে জ্ঞানযোগঃ স্বগতি-দ্বানেন তত্ত্ব ভক্তিগতিঃ বিহুৎ-শক্তোত্তি ;—যতো যাবদিতি। অত্ত তু স্বাভাবিক্যোব চ

১। লক্ষ্মীতাত্ত্বেহপি (গ); ২। লক্ষ্মীতে (ঙ); ৩। ভাইজ্ঞ (গ); ৪। শ্রীগুরুজ্ঞা (ঙ); ৫। স্বাভিমতিশ্চ (গ); ৬। ব্রহ্ম- (থ); ৭। অমাসেতি দস্ত রোদন (ঘ); ৮। কর্মবদ্ধানমগ্নি (ঙ:ম-সং); ৯। পূর্বেতি (ঙ); ১০। প্রাপ্ত্যস্তরেচ্ছাশৃত্যাঃ (গ, ঘ)।

তৎকথারতিরিতাপি নামো প্রভবেদিতি ভাবঃ। অতি বৈকৃষ্ণগতিষ্ঠ ন সিদ্ধস্ববদিতি টীকাভিপ্রায়শঃ॥

১৩। এবং ভাবনাগতং তাগমুক্তঃ। সাক্ষাদপ্যাহ—
এবমিতি। দীরেতি কচিঃ। আত্মানং মন আত্মানি পার্য্য-
রূপে; অতএব ব্রহ্মভূতঃ শুন্দচিদ্রূপঃ সন् কালে ভগবত-
স্তানুশেচ্ছাবিসরে দৃচেপুনবাবৃত্তির্থা স্থান্তথা সং স্মৃকতঃ
কলেবরমুপাদিঃ তত্ত্বাজঃ॥

১৪—১৬। সংপীড়োতি ত্রিক্ষণ। (১৪). ১৫। উৎ-
সর্পয়ন্তি। ‘চিংসুখঃ’॥ (১৬).

১৭। মনসো দেবতানাং চেন্নিয়েষু লক্ষ্য তানি বিনা
মনস্ত্বিদ্যঃ স্বরূপঃ ন প্রাপ্য বষ্টি,—তত্ত্বাত্মকপাদি-মাত্রা-
লক্ষ্যমুক্তাদিতি ভাবনাময়ো জ্ঞেয়ঃ। অমূলি তত্ত্বাত্মাপি ভূত-
দিনাহকারেণ মেলফিত্বা॥

১৮। তমিত্যন্তিকম্॥

১৯। জ্ঞান-বৈরাগ্যযোবৰ্ধানঃ বশাতেন ভক্তিযোগেনে-
ত্যাগঃ। স্ব-স্বরূপে পার্য্যলক্ষণে হিতঃ সন্ত প্রভুত্বত মহা-সমৰ্থঃ।
জহানিত্যাপাদাদিতি কচিঃ; অপাদান ত্রিবোত্তিবান,
অজহানিত্যার্থ ইতি স্বামি-ত্বাপর্যাদেয় এব পাঠ ইতি
তজ্জ্ঞাঃ; অজহানিত্যেব পাঠঃ, কিন্তু যঃ পূর্বমিত্তাধ্যাহার-
সম্পাদনায়েবেত্যাকৃতিকাণ্ডে॥ (২০).

২১। শেষেঃ কর্তৃতস্ত যৎসেবায়ঃ করেণ স্পর্শনে১ মানঃ
পূজনকঃ, তাভাঃ নির্বৃতির্থাঃ। নির্বৃতেতি ‘চিংসুখঃ’॥

ইতি শ্রীমঙ্গলতে চতুর্থসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোকুলপ্রিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসন্দৰ্ভে ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ॥ ২৩ ॥

—০০৫০০—

চতুর্থশোহধ্যায়ঃ

(১—৫). ৬। র্বাজামিতি। সাক্ষাত্তাগে র্বাজমর্যাদা-
লক্ষ্যনঃ আদিতি ভাবঃ॥ (৭—১০),

১১। সামুদ্রীভিত্যর্কম্॥ (১২, ১৩).

১৪। ধৰ্মস্বাতা ইত্যাত্ম ধৃতঃস্বাতা ইতি ‘চিংসুখঃ’;
—ধৰ্মবেদপারগাঃ॥ (১৫—১৮).

২২। কিঞ্চিদ্বিলপ্যেতি স্মেহেন বিলপ্য, বিচোরেণ
তু তৎ পরিত্যজ্যত্যৰ্থঃ॥ (২৩—২৫).

২৩,২৭। অথ শ্রীপৃথোগতিঃ শ্রীপৰীক্ষিদ্বদেব ব্যাখ্যোঃ;
তস্মাপি ব্রহ্মবারণানন্দরং ব্রহ্মকৈবল্য-বিলক্ষণাং শ্রীভগব-
লোকপ্রাপ্তিবে তদ্ভার্যায়া অচিষ্ঠে। গতিদর্শনয়া স্মচন্তি
—অচো ইতি ছাত্যাম্। ২৭। এষেত্যদ্বল্যা দর্শণন্তি।
উর্কং শ্রীবেদুষ্টলোকম্; অহুবৈণ্যমিত্যাগ-পশ্চাত্তাদেন
দর্শনাঽঃ॥

২৮। চীকাগাম—ভগবৎপ্রাপকং জ্ঞানমিতি ভক্তি-
মোগাদ্যমুক্তম্; দ্বা, ভগবৎপদং শ্রীবৈকৃষ্ণম—নৈষ্ঠ্যঃ
বৰ্ণণা ন সাধ্যবিত্যৰ্থঃ। বিদ্যালোকায়ু ইতি ‘চিংসুখঃ’-
মতম্॥

২৯। আপবর্ণাঃ সালোক্যাদি-সিদ্ধিং ভক্তিমোগমিক্ষিদঃ
বা॥ [আত্মকৃপার্থকং ভাৱ ১০.৬৫.৪১ “বেণুতমিং” ইতাদি “ছাত্য-
বককং” ইত্যস্তং গঢং স্তুতম্]

৩০। পত্রাঃ শ্রীপৃথোঃ সম্বিনিঃ লোকম,—তৎপ্রাপ্ত-
লোকমিত্যৰ্থঃ। তৎ প্রাপকিক্ষিতঃ নিষেদ্যতি৩—য়ঃ বা
ইতি। আত্মবিদ্যঃ ধূর্যাঃ; অচুতাশ্রম ইতি জ্ঞানপ্রচারকষ্টে-
মাত্মবিদ্যামাশ্রমঃ; স্বত্সুচ্যুতমাত্ম-শরণ ইত্যৰ্থঃ॥ (৩১,৩২),

৩১, ৩৪। ব্রাঙ্গণ ইতি সার্ক্ষণ্যকম্॥ (৩৫—৩৭),

৩০। মহেষু ইতি মহেষ্যমাত্রশাপিকারিতা দর্শিতা॥

২৪। তত্ত্ব গান্ধীবগিতি। পণ্ডিতবদিতি পাঠে মতুপ্ৰজ্ঞেয়ঃ ॥

২৫, ২৬। তহীতি যুগকম্। ২৬। হেমনিকায়ার্ণবিতি ‘চিংহুথঃ’; শুবৰ্ণৱাণি-সদৃশ-বর্ণম্ ॥

২৭। অপলান্ত গিরিশ ইতি কঠিং ॥

২৮। দৰ্শনবিতি, হেতুণ্যাত্মাবে যুচ দৰ্শনবিত্যুচঃ ॥

২৯। যঃ পৰগিতি। অতো ব্ৰহ্মণঃ পৰত্বেন শ্ৰীভগবত্তঃ কঠোক্ত্যোৰাহ,—য ইতি। (গী^০ ১৪।২৭) ‘ব্ৰহ্মণো হি প্ৰতিষ্ঠাহম্’ ইতি শ্লাঘাদ্বহস ইতি ব্ৰহ্মণোহিপি; যদা, বহুমুচ্ছুঁশ্চোকী-প্ৰোক্ষণ বহুশ্লাখ্যশু প্ৰেমণঃ পৰং পৰম্য-শ্ৰম। যদা, (ভা^০ ৩।১৫।৪৬) “গিত্তাহুবণত-ৰহাঃ” ইতি শ্ৰবণে রহো ব্ৰহ্ম, তশাদপি পৰম, ততঃ স্বতৰাঃ ত্ৰিষ্ণুণাঃ প্ৰধানাজ্জীব-সংজ্ঞিতাজ্জীবায়নঃ পৰং ভগবত্তঃ যঃ সাক্ষাচ্ছুবণাদনৈব, ন তু কৰ্মপদাদিনা প্ৰগত ইত্যুৰবঃ। বংহস ইতি লেখক-ভ্রমঃ;—সূক্ষ্মাবিতি স্ব-টীকায় অস্মাৰণ্ডাঃ; তদস ইতি ‘চিংহুথঃ’ ॥

৩০। শ্ৰীবিষ্ণুলোকস্ত দৈকৃষ্ণ্য প্ৰপঞ্চাতীতত্ত্বাহ,—স্বদৰ্শেতি। ততো বিৰিক্ষাদাপি পুণ্যাতিশয়েন মামেতি; ভাগবতস্থ দেহাত্তে অব্যাকৃতম—(ছ।০ ৩।৩।২) ‘নাগৱপে ব্যাকৱণামি’ ইতি শুক্তিপ্ৰসিদ্ধ-ব্যাকৱণাবিষয়ঃ প্ৰপঞ্চাতীতঃ বৈষণবং পদং বৈকৃতমেতি। যথাহং কৃদ্রো ভূত্বাদিকাৱিক-তয়া বৰ্তমানঃ; বিবুধা দেৰাশাদিকাৱিকাঃ কলাত্যয়েহদিকাৱাণ্ডে লিঙ্গভদ্রে সত্ত্বেষ্টস্তি;—(অ০ম০ ৩।৩।৩৩) ‘যাবদ-ধিকায়মবহিতিৰাধিকাৱিকাণাম’ ইতি শ্লাঘেন। স্বদৰ্শেত্যস্ত টীকায়ম—‘তৎ কিম’ ইতি; তত্ত্ব হেতুঃ—ক ইত্যুচঃ। বিদ্ধা ইত্যত্র বিবিধেৰিতি ‘চিংহুথঃ’;—বিবিধেঃ কাৰ্য্যেঃ সহঃ। [আত্মকৃতপার্থকং ভা^০ ১।১।২২ “দেৱাহৃতোভো” ইত্যাদি পৃষ্ঠং বিচাৰ্য] (৩।—৩৩)।

৩৪। (হিৱনামাযুতম—৫৪।৫৪) ইক-শ্চতিপৌ ধাতু-নিৰ্দেশে। অস-ধাৰুক্ষাত্র সত্ত্বেৰ বদ্বীত্যাত্মবিচ্ছেষণানঃ স্বস্ত্বে শোভনস্থিত্যে সন্ততি-লক্ষণায়েই তে তব জিত-মুকৰ্মো গুণাদি-প্ৰকাশ ইত্যুচঃ,—(ভা^০ ৩।১।৪।৫) “মুক্তানাম-মপি সিদ্ধানাম” ইত্যাদেঃ। যশাদেবং স এব পুৰুষার্থ-স্তৰামাপি স এব স্বত্বস্তৰ;—প্ৰার্থনায়ঃ মোট। তত

কিং তব সাধনমিত্যাশক্ত্য বিভক্তি-বিপৰিগামেনাহ—তে তুভ্যং নম ইতি। তত্ত্ব চ মম ন স্বাতন্ত্ৰ্যম, কিন্তু তবৈ-বেতি। তদেব নমো বিশিনষ্টি—ভবতেতি। বাধসা সৰ্ব-সাধকেন রাঙ্কং সিদ্ধং। সৰ্বসাধকতে হেতুঃ—আস্মানে অস্ত্রাভিমিশে সৰ্বশ্ৰেষ্ঠ সৰ্বকুপায় চেতি; যথা, স চ স্বস্তি-দীনামনসো কৃপ এব যোগ্য ইতি তদেব কৰোতি—তে নম ইতি। অন্যৎ সমানম্।

৩৫। বাস্তুবোদয় এতে প্ৰমাণাভিশ্চৰাণ্যাঃ, ন তু মহাৰাষ্ট্ৰদেৱাদয়ঃ; নিৰিকারায়েতি ব্যাখ্যায়ঃ—বিকাৰস্তুদা-ভাস ইতি সৰ্ববৰ্ণাদীনাঃ তদাভাসসং দৰ্শিতম্। ধূৰ্য্যস্তাৱ বৰ্দ্ধেতি কঠিং ॥ (৩৬—৪০)।

৩১। অৰ্থেত্যৰ্ককম্ ॥ (৪২)।

৩২। নমোহুধৰ্ম্মেত্যৰ্কিকম্ ॥

৩৪। নমস্ত ইত্যৰ্ককম্ ॥

৩৫। অথ ত্ৰিদেবী [দেৱত্য-] কৃপত্বেন স্ববংস্তেষু বিষ্ণু-কৃপত্বে পদ্মনাভাভেদনৈব শৌতি—নমো ধৰ্মায়েতি। তত্ত্ব পুৰুষায় পুৱাগায়েতি,—পদ্মনাভক্রপেণ (বু^০ ২।৪।১০) নিশাম-প্ৰদৰ্শিত-বেদব্রাহ্মা; ধৰ্মায় বৃহত্তে ইতি,—স্বয়ং ভগবত্বৰ্কৰ্ম-স্বক্রপেণ^২ তদঙ্গত-সৰ্বদৰ্শ প্ৰবৰ্ত্তন-ছাৱা; সাংখ্যায়োগেশৰায়েতি,—কপিল-দন্তাত্মোদীক্রপেণ তত্ত্বপ্ৰবৰ্তন-ছাৱা; কৃষ্ণায়-কৃষ্ণমেদস ইতি,—পৰাৰ্কুৱৰপেণ ভক্তিজ্ঞানপ্ৰবৰ্তন-ছাৱা। বিষ্ণু-পালকায়েত্যুচঃ। ব্যাতিক্রমনিৰ্দেশস্ত তদিচ্ছায়া অনৈয়ত্যাৎ ॥

৩৬, ৩৭। শিব-ব্ৰহ্ম-কৃপত্বে তু পৰিচ্ছিতৈৰ্থ্যত্যাশ্চৌতি—শৰ্কীত্যৰ্ককাত্যাম ॥

৩৮। তদেবে সৰ্বকুপত্বমৃক্তু। তদেতাৰজপেনৈব জাত-ভক্তিবিশেষো বিশেষাভিলাঙ্গং কৃবৰ্ণাত্মা ভৌষং কৃপং বৰ্ণয়তি—দৰ্শনমিত্যৰ্ককেন। নহু সৰ্বাঞ্চকৰ্ত্তৃ সতি নিত্যং মম দৰ্শনং প্ৰাপ্নোয়েবেত্যাশক্ত্যাহ—ভাগবতৈঃ সাহৰ্তৈৰচ্ছিতম্—সৰ্ব-সাৰস্কৃপত্বেন সেব্যানমিতি ॥

৩৯—৫৬। কৃপমিতি সাক্ষীষ্টকম্। ৩৯। স্বানাঃ^১ জ্ঞাতিকৃপাণাঃ স্বপৰিকৰণাঃ প্ৰিয়তমঃ সৰ্বেক্ষিত্যশুণণাঙ্গনক ॥ (৫০)। ৫১। সমকৰ্ত্তব্য যথাশোভি-প্ৰামাণ্যস্তম্ ॥ (৫২)। ৫৩। ত্রিয ইত্যাতুলামিতি ‘সমস্কোত্তি’-পাঠান্তৰম্ ॥ (৫৪)। ৫৫। প্ৰতিসংক্রামযুৎ—প্ৰবেশযুৎ সৌন্দৰ্যেণাকৰ্ষিতব; যথা, স্বষ্টি-

: ১। সন্তকলক্ষণায়ে (৫); ২। ভগবত্বৰ্কৰ্মক্রপেণ (৩); ৩। তত্ত্বাভজপেনৈব (ক); ৪। সত্তামিতাস্তুত্বে দ্বনাঃ (গ, ধ)।

প্রলয়যোনির্গময়ম্ প্রবেশয়ংক্রিতি প্রভাব-গাণ্ডীর্যে দশিতে।
অদর্শযুক্তি ‘চিংসুথ’॥ (৫৬)।

৫৭। পূর্বোক্তধ্যানস্ত ফলমাহ—এতদিতি। যদ্যস্মাদ্ভ-
ভজ্যোগঃ প্রেমা ভবতি, তচ্চ ধ্যানং গাত্রশ্রুতাবস্থাবেন
স্বধর্ম-সাপেক্ষাণাং ভজ্যোগাভাসং জনযতি। সচ সংসার-
ভয়-ঝাগ্যমাত্রং করোতীত্যাহ—অভ্যন্ত ইতি॥

৫৮। ধ্যানকৈবল্যঃ কুর্বতা প্রশস্ত-ভজ্যোগ যুজা তু
ভবানপি লভ্যত ইত্যাহ—ভবানিতি। ভবাস্তে জীবযুক্ত-
পর্যন্তানাং সবদেহিনাঃ দুর্লভঃ। কিঞ্চ, স্বারাজ্যস্থাপ্যভি-
মতঃ—লক্ষ-সালোক্যাদিকস্তাপি^১ বাঞ্ছিতঃ। একাস্তেন—
সালোক্যাদি-স্থুৎ-নিরপেক্ষেণ ভজ্যোগেন আত্মবিদ্যাঃ—ভব-
দেকজ্ঞানিনাঃ গতিঃ পরমকলুরপঃ॥

৫৯। তত্ত্ব যুক্তগ্রিত্যাহ—তমিতি। সতাঃ জ্ঞানিন-
মপি,—(ভ^০ ১০।১২।১১) “ইঞ্চি সতাম্” ইতিবৎ। বহিঃ
স্বর্গাদি-স্থুতম্॥

৬০। নচ তত্ত্ব স্বর্গাদিব ভয়নষ্টীতি বাচ্যমিত্যাভি-
প্রেত্যাহ—যত্রেতি। কৃতাস্তোহপি,—(ভ^০ ১০।৩।২।৭) “মর্ত্যে
মৃত্যু—” ইত্যাদেঃ। অত্র টাকায়া—‘বিষয়ীকরোতি’ ইতি
তু বাচ্যম্; বিস্ফুঙ্গিতেতি কঠিঃ॥

৬১। শ্রীভগবৎপ্রীত্যাগ্নেষ্যমপবর্ণাদঃ তিরস্কৃতিস্ত-
[অতি]-কারণেয় মহাভাগবত-সঙ্গদ্বারাহ—ক্ষণাদেনাগীতি।
অহং তু ন তুলয়ে গৌরব-লাঘবাতিপ্রস্তুতাদিতি ভাবঃ॥
[অতি ভ^০ ৪।১০।৩৪ “তুলায়” ইত্যমুক্তার্থকং পঞ্চক ঝট্টায়]

৬২। বিশুতো জগতোহপি পাপ্য। বৈঃ;—(ভ^০ ১।১
১৪।৪) “মন্ত্রিক্ষযুক্তে ভূবনং পুনাতি” ইতিবৎ॥

৬৩। অত্র শ্রীভগবতোহস্তসাক্ষাত্কারত্বে যোগ্যতামাহ,
—ন যশ্চেতি। তত্ত্ব তেষাঃ পূর্বোক্তানাঃ সতাঃ ভজ্য-
যোগেনাহস্থীতঃ বিশুদ্ধ: যস্ত চিং বাহুবর্ণেয় ভাস্তং
ন ভবতি, তমোক্ষপায়ঃ গুহায়াঞ্চ ন বিশতি, স মুনিন্তিঃ
শুণলীলাদিময়ীঃ স্বরূপাবস্থিতিম্॥

৬৪—৭০। তদীয়-ভজ্যোগারুগ্রহং বিনা তু অক্ষত-
ভগবত্তাৰ্ত্তুর্যামিত্ব-কালস্তদেনাস্তুৰস্ত-বহিৱদ্বাবিৰ্ভাবেয়ু তবা-
তিচুরোধস্ত-হুবারাধ্যস্ত-হুবশস্ত-হুসহস্তাগ্নেবেত্যাশৱেনাহ—

যত্রেদমিতি সপ্তভিঃ। ৬৪। তত্ত্ব ব্রহ্মফলমাহ আদ্যেন; তদ্ব-
অক্ষ—স্বমিতি যোজ্যম্; তত্ত্ব স্বভজ্যোগঃ বিনা
তদেদপি দুর্বোধঃ স্বাদিতি ভাবঃ॥ ৬৫। ভগবত্তমাহ—য
ইতি। যদিত্যস্তাস্তে যদ্যয়া^২ ভেদবৃক্ষিঃ পরমেশ্বরাঃ প্রতো-
হন্তে স্বতন্ত্রস্তাকা ইতি দুর্বুক্তিভুবতি। আত্মদুঃহয়া স্বয়়
স্বক্রপত্তু মহাভাগবতস্ত-দর্শনেনাত্মনি দৃঃস্ত্যা স্বং দোঃস্ত্য়ঃ
দর্শযস্ত্য॥ ৬৬। অস্তর্যামিত্যমাহ—ক্রিয়েতি। ইদমেবেতি
অযাগামভেদঃ দর্শযতি। কর্মার্গে যে সর্বাস্তর্যামি-দৃষ্টিত্ব-
পরাম্বেব ভগবত্ত্বকোবিদঃ, নায়ে; ততঃ কিং পুনর্ভজ্য-
মার্গে সাক্ষাত্তপাসকা ইত্যর্থঃ॥ ৬৭,৬৮। অস্তর্যামিত্যমেব
স্থাপযতি—স্বমেক ইতি দ্বাভ্যাম্। ৬৭। তত্ত্ব প্রথমে-
নাংশাহুবাদঃ; দ্বিতীয়েনাংশ-প্রতিপাদনম্। ৬৮। অত্র
অষ্টঃ সম্মিতিত্ব টীকামশ্বত্ম॥ ৬৯,৭০। কালস্তমাহ,—স
এষ ইতি দ্বাভ্যাম্। ৭০। সবচুখহস্তি স্ববুদ্ধিদাতৰি
স্বশিশুন্মুখঃ বিধাতুং দ্যন্তৈব তথা বিভীষণস ইতি ভাবঃ॥

৭১,৭২। অতস্তস্তক্তিরেব পুরুষার্থ ইত্যুপমহস্তি—ক
ইতি দ্বাভ্যাম্। বিশক্ষয়াপি হেতুনা কো বিজহাতি? অস্মদ্গুরীদায়স্তু পুপতিঃ যুক্তিঃ বিনা স্বভাবত এবেত্যস্তথা
মনব ইতি,—গম্ভুরস্ত ভজ্ঞানামিত্বপলক্ষণম্। চেতন
ইতি ‘চিংসুথ-পুণ্যারণ্য’যোঃ^৩ পাঠাস্ত্রম্॥ ৭২। হে
বিপশ্চিতাঃ পরমাত্মন! স্বভাবতঃ প্রেষ্ঠ! অমেবাশ্বাকম-
কুতশ্চেত্যো গতিঃ; আং বিনা তু বিশং সর্বমেব কস্ত্রাঃ
কালাদ্বয়ং তেন ধৰ্মমিতি॥

৭৩। তত্ত্ব প্রথমং কর্মাদ্বাৰা ভজ্যমাহ—ইদমিতি॥

৭৪। ততঃ শুক্রমাহ—স্বমেবেতি। অথ স্বমেব
পূজয়ম্ব, ন তু স্বধর্মাত্মানাগ্রহাদিকমপি কুরুক্ষমিত্যেব-
কুরুৰ্থ:। আত্মস্ব স্বাস্তর্যামিত্যেন স্থিতঃ তদ্বদপরেষপি
ভূতেৰবিস্তুতমাত্মানং পরমাত্মানং গৃহস্তঃ কীর্ত্যস্তো ধ্যায়স্ত-
ক্ষেত্যগ্রহ মনোবচেৰ্যাপারোঃপি নিষিদ্ধঃ। অস্তুদিত্যে-
কস্ত্রাঃ পূজায়াং সমাপ্যমানায়ামস্তুৱক্ষ্যা, ন তু কর্মাত্মাগ্রহেণ
বিচ্ছেদঃ কর্তৃব্য ইত্যর্থঃ॥ (৭৫,৭৬)।

৭৫। সিদ্ধস্ত ইতি স-বিসর্গঃ পাঠঃ; বিশক্ষেত্বিত্ব
কঠিঃ; সমস্ক্রেতি কঠিঃ॥ (৭৮)।

১। লক্ষে সালোক্যাদিকেহপি (৫); ২। যথা (গ,য); ৩। সম্মতমিতি (গ); ৪। চিংসুথ-সম্বন্ধযোঃ (৫); ৫। মিহস্ত্রেতি (থ)।

৭৯। তচ্ছ পরমঃ শ্ৰেষ্ঠো ভগবত্ত্বানমেবেত্যাভিপ্ৰেতা
জ্ঞানং স্তোতি—শ্ৰেষ্ঠামিতি। জ্ঞানমত ভাগবতগোব॥ (৮০)।

৮১। অসুত্বামিতি^১ কিপ্ আচারার্থঃ^২ ॥ (৮২)।

৮৩। তপশ্চাত ভগবদ্বারামন-সম্মগমেব॥

ইতি শ্রীমতাগবতে চতুর্থজ্ঞস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-
শ্রীক্রিক্রমসন্দর্ভে চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

১, ২। জপকৃপমেব তপশ্চক্রুরিত্যৰ্থঃ ॥ (৩)।

৪। জীবাখ্য-সদষ্টিশক্তি বিশিষ্টস্ত পৰমত্বস্ত খৰ্বশ
একো জীবঃ। স চ তেজোমণ্ডলস্ত বহিশ্চৱ-ৱশ্চিপৰমাণু-
ৱিব পৰমচিদেকৰসন্ত তস্ত বহিশ্চৱ-চিত্পৰমাণুঃ। তত্ত
তস্ত ব্যাপকত্বাত তদেকদেশস্তমেব জৌবে শ্বাঃ। নিৱাকাৰ-
তয়া তদেকদেশস্তং ন বিৰক্তকুম, তথাপি বহিশ্চৱত্বম,—
তদাশ্রমিত্বাঃ। তজ্জ্ঞানাভাবাচ্ছায়া বশ্চিবস্ত্বায়াভিভাব্য-
আচ বহিশ্চৱস্তং ব্যপদিশতে, বশ্চিহ্নানীয়ত্বঃ। তদ্ব্যাতি-
বেকাদ্যাভিবেকিত্য। যত্নদাশ্রিভাবঃ,—য। চ পূৰ্বুক্ত্যা
বহিশ্চৱহেহপ্যেকবস্তু-শ্র্বত্তদাদিভির্গম্যতে। শক্তিস্তঃ
তদ্ব্যপত্তৈব,—তদীয়-লীলোপকৰণত্বাঃ। অগুৰুৎ শব্দাঃ,
—হরিচন্দনবিন্দুবস্তু প্ৰত্বাবলক্ষণ-শুণেনৈব সবদেহব্যাপ্তেঃ।
সৰ্বক্ষেতৎ পৰমাত্মাচেতন্ত্বাচিত্যশিক্ষিম্যত্বাদবিকৃতিপি পূৰ্ব-
দৃষ্টীকৃত্যস্তি,—(**ত্ৰ^০ ষৃ^০ ২১১২৭**) ‘শ্রাতেস্ত শক্রমূলস্তাঃ’
ইতি শ্বারেন, (**বি^০ পু^০ ১২২১৫৬**) ‘একদেশস্তিত্বাপ্তেঃ’
ইত্যাদিমা চ। তত্ত জীবেশ্বরযোৰত্যন্তাভেদে যুগপদবিষ্টা-
বিষ্টাশ্রমাত্মুপত্তিশ পূৰ্বং বিবৃতা। (**ছা^০ ৬০৮৭**) ‘তত্ত-
মসি’ ইত্যাদৈ লক্ষণাত্মাত্মাভেদে তদংশত্বে চ সমানৈব।

পৰমত্বস্ত নিৰশ্বত্ত-শ্রাতিস্ত বিদ্ব প্ৰবৰ্ত্ততে।—তত্ত (ক)
কেবলবিশেষ্যুলক্ষণ-নিৰ্দেশপৰায়া মূখ্যেব প্ৰাৰ্থিঃ,—আনন্দ-
মাত্ৰত্বাত্মস্ত ; (খ) আনন্দেকৰূপস্ত তস্ত ষৱপশক্তিবিশিষ্টস্ত
নিৰ্দেশপৰায়াস্ত প্ৰাকৃতাংশলেশ-ৱাহিত্যমাত্ৰে তাৎপৰ্যাদ-
গোণী প্ৰাৰ্থিঃ। সৰ্বশক্তিবিশিষ্টস্ত তস্ত তু সৰ্বশক্তিঃ
গীতমেব।

তদেবং তস্ত রশ্চিপৰমাণুস্তানীয়াংশত্বে সিঙ্কে, তদ্বৎ
সৰ্বশামপি দশায়াং কৰ্ত্তৃত্ব-ভোক্তৃত্বাদি-ষৱপদৰ্ম্ম। অপি

সিদ্ধান্তি। তদ্বদেব চ পৰমেশ্বৰ-শক্তাত্মাত্মাহেণৈব তে কাৰ্য-
শক্তা ভবস্তি; তত্ত তেষাঃ প্ৰকৃতিবিকাৰয়-কৰ্ত্তৃত্বাদিকং
তদীয়-মায়াশক্তিস্তমায়ত্বাত্মেণ। অতএব তৎসংক্ষাতেষাঃ
সংসারঃ। স্বাহুত্ব-অক্ষাৰুত্ব-ভগবদ্বুত্ব-কৰ্ত্তৃত্বাদিকং তু
তদীয়-ষৱপশক্ত্যাত্মাত্মাত্মেণ; (**বু^০ ২১৪১৪**) ‘যত্ত তস্ত সৰ্ব-
শক্তিশক্তিঃ, তৎ কেন কং পশ্চে^২’ ইতি শ্রাতিশ। তৎ-
ষৱপশক্তিঃ বিনা তদৰ্শনাসামৰ্যং ঘোতয়তি,—(**কঠ^০ ১।**
২১৩) ‘যমেবৈষ বৃণুতে তেন লভ্যঃ’ ইত্যাদি-শ্রাতেঃ।
অতএব ষৱপশক্তি সম্পৰ্কায়াস্তৰ্বানে তেষাঃ সংসারনাশঃ।

যেোং তু মতে মুক্তাবানন্দাত্মবো নাস্তি, তেষাঃ
পুৰুষত্বা ন সম্পত্ততে,—স্বতোহপি বস্তুনঃ শূব্ৰগাভাবে
নিৰ্বৰ্থকত্বাঃ। ন চ ‘সুখমহং শাম্’ ইতি কস্তচিদিচ্ছা,
কিন্তু ‘সুখমহমুত্বাভি’ ইত্যোব। তত্ত্ব প্ৰবৃত্ত্যাভাৰ-
ত্বাদৃশ-পুৰুষার্থসাধনত্বঃ-সম্পৰ্কসন্তৰ্বাঃ তন্মুত্তিৱপনশ
পুৰুষার্থো ন ঘটতে। বিগীতঃ তীবৃশ-পুৰুষার্থত্বঃ—তুঃখ-
হানিৰিতি। দুঃখহানিঃ স্বথাবাপ্তিৱেব শ্ৰেষ্ঠঃ পুৰুষশার্থঃ;
তত্ত্ব ইহ কৰ্মণি মেষ্যতে;—কৰ্মসংগোচন সুখশাপি
চুৎখস্তিমত্বাঃ সান্তত্বাচ। তশ্বাদন্ত্যেবাহুত্বঃ। তথা চ
শ্রাতিঃ—(**তৈ^০ ২১১১**) ‘ৰসং হেৰোং লক্ষ্মণদী ভবতি’
ইত্যাদিঃ, (**ছা^০ ৭২৫২**) ‘আত্মতিৱাত্মক্রীড়ঃ’ ইত্যাদিশ।
নেহ যেষ্যত ইতি ‘চিত্সুখঃ’ [অত্ত ভা^০ ৩২২১৩ “তত্তাপি
মোক্ষ এবার্থ আত্মতিকতয়েষতে” ইত্যার্থো দ্রষ্টব্যঃ]।

৫। কৰ্মাপবিদ্বনীঃ সন্ম পৱং শ্ৰেষ্ঠামোধনঃ শ্ৰেষ্ঠ ন
জ্ঞানামি। তশ্বাদ বিমলং জ্ঞানঃ সাধন-সাধ্যাস্তৱগতং জ্ঞাহি॥
(৬—৮)।

৯। তত্ত্ব শুক্রভক্তাদিকারিভগমন্তানো মুক্তিসাধন-জ্ঞানমিশ্রামেব ভক্তিমুপদেষ্টুঃ তাদৃশীমেব কথামৰতারয়তি—অত্রেতি। ‘ইতিহাসং পুরাতনম্’ ইতি মনের মিথ্যা-বচনম্। পূর্ববৃত্তমিদমধ্যাত্মাবাদ-সম্বাদপি প্রায়ঃ আদিত্য-বমেব হি তত্ত্বকথাদি-সঙ্গতিশ স্তো। তথৈব বক্ষ্যতে (১৪শ-শ্লে০) “প্রাকার-” ইত্যাদি॥

১০। অবিজ্ঞাত ইতি নাম ঘস্ত,—চুর্জেষ্যত্বাদিতি ভাবঃ॥ (১১, ১২)।

১৩। স একদেতি ‘চিত্তস্থৎ’॥ (১৪—১৬)।

১৭—১৯। পূর্ণাঙ্গিতি সার্ক্ষিকম্। যতপি বৃক্ষ্যাদি-ময়-লিঙ্গশরীরেণ সহৈব জীবশু সর্বনা হিতিস্তথাপি মহুষ-শরীরে প্রাপ্তে তে বৃক্ষ্যাদয়ো বিলক্ষণ। ভবষ্ঠীত্যপূর্ব-বত্তৎপ্রাপ্তি-নিদেশঃ। ইতি জ্ঞেয়ম্। মদৃচ্ছ্যা দৈবতঃ॥

২০—২৬। ভূত্যেরিতি সার্ক্ষিকম্। (২০—২৪), ২৫। প্রিফেন স্মিথস্বাদিলক্ষণেনাপাপকপেন বাণস্তু পুরুষেন তৎ-পর্যন্ত-ভাগেনাপি স্পৃষ্টো বিক্ত ইত্যার্থঃ॥ (২৬—২৯)।

৩০। যদেয তেহপাপ্তেতি, অযোপশৃষ্টঃ ইতি, প্র-

বাধতেহথাচুগৃহাণেতি প্রথম তৃতীয় চতুর্থ-চরণেষু পার্থা-দৃশ্যতে। তত্ত অয়েতি ‘চিত্তস্থৎ’সম্ভুক্তঃ; কিন্ত যদেয তেহ-পাপ্তেতি, অথোপশৃষ্ট ইতি, প্রবাধতে মাঙ্গৃহাণেতোব পাঠাঃ ‘স্মাম’সম্ভুতা লক্ষ্যতে॥ (৩১, ৩২)।

৩৩। ইতিহাস-পক্ষে পুরুষনভোগার্থঃ পারোক্ষ্যেণ০ কাচিদেবঃ নির্মিতেয়মিতি ন বিদ্যমেত্তাক্তম্॥ (৩৪, ৩৫)।

৩৬। তাঃ স্বেহগিত্যত্র স্মেহান্বিতি কচিঃ॥ (৩৭—৩৮)।

৩৪। অঙ্কাবিতি জ্ঞানহীনতাৎ॥ (৩৯—৬১)।

৬২। বিপ্রলক্ষ ইতি; মহিষ্যা পুরুষলুঁ। বিপ্রলক্ষঃ পুরুষেন সুর্বয়া প্রকৃত্যা জ্ঞানাদিরূপয়া বিক্ষিতস্ত্বাজিতঃ সন্মেছন্ন তদিচ্ছয়েবেত্যর্থঃ; অরুকরোত্তি—তদৰ্মমায়ত্যে-বাদান্ততি। অত্ত জীবশু শক্তিমত্তায়াঃ^৫ (ত্র^০ স্ত^০ অ২১৫) ‘পরাভিধ্যানাত্তু তিরোহিতম্, ততো হশ্চ বক্ষ-বিপর্যয়ে’ ইত্যেতৎ সুত্রমপ্যহুসঙ্কেতগ্। [অআহুকপার্থকং ত্র^০ ১৭১ “য়া” ইত্যাদি, ত্র^০ ৩৭১ “টিথুরস্ত” ইত্যাদি, ত্র^০ ৩২৩৪, ৬ “গুণেণ” ইত্যাদি, “এবং পরাভিধানেন” ইত্যাদি, ত্র^০ ৬৪১৫ “তৎসন-” ইত্যাদি, (ত্র^০ ১০৮৭১৩৮) “স যদ়গ্যা” ইত্যাদি ৫ পন্থ-ক্রাতঃ সুষ্ঠোয়ম্]

ইতি শ্রীমস্তাগবতে চতুর্থসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীজ্ঞানমন্দিরে পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ॥ ২৫ ॥

মড়-বিংশোহধ্যায়ঃ

১—৩। স একদেতি ত্রিকম্। ২। টীকায়াম—‘একা বৃক্ষঃ’ অবিবেকবতী; ‘পঞ্চ বিষয়াঃ’ হত-মুগ-স্থানীয়াঃ। পূর্বশব্দাদয়ো বাসনাগব-বিষয়াঃ; অত্ত তু তদ্বাসনাং ইতি ভেদঃ॥ (৪—১৩)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে চতুর্থসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামী-পাদ-কৃত-
শ্রীজ্ঞানমন্দিরে মড়-বিংশোহধ্যায়ঃ॥ ২৬ ॥

১৪। অন্তরিতি সার্ক্ষিকম্॥ (১৫—১৮)।

১৯। নাধ্যগাং,—গভীরকোপস্থাৎ॥ (২০—২৩)।

২৪। অন্তুত্র ভূম্রুরকুলাদিত্যাদিকং^৭—ধর্মনিষ্ঠ-জীবমণি-কৃত্য পুরুষনাথ্যানাং॥ (২৫, ২৬)।

১। অপূর্ববত্তৎপ্রাপ্তা ইতি নির্দেশ (গ); ২। অযোপশৃষ্ট (৫); ৩। পরোক্ষেণ (৫); ৪। কথাচিদেব (৫); ৫। শতিষ্ঠং (৫); ৬। গবে ত্বতে বাসনা-বিষয়া (৫); ৭। ভূম্রুরকুলাদিকং (৫)।

সপ্তবিংশে ইধায়ঃ

(১—৭). ৪। ‘গন্তবে’ ইত্যামৃতভেতিঃ ‘সামি’-সম্বর্গঃ
পাঠঃ, কিঞ্চ সর্বত্রাদাষ্টঃ ॥ (৫).

୬। ତଥାମିତି ମାର୍ଦିକମ୍ । (୭ୟ-ଶ୍ଲୋଇ) “ମାତ୍ର-” ଇତ୍ୟାତ୍
‘ଆତ୍ର-’ ଇତି କଟିବ । ମୂଳପାଠସ୍ତ୍ର ନ “ଚିତ୍ସୁଥ-”ନମ୍ବରଃ ॥

୧। ଶୀଲେତ୍ୟର୍କମ୍ ॥

୮ । ସ ପକ୍ଷେତି । ଟୀକାଯାମ—‘ହିତାହିତଚିନ୍ତାଭି’ ସଥା—ଶୌଗନ୍କ-କୋରପ୍ୟାଦୌ ‘ହିତଚିନ୍ତ’, ଦୌର୍ଗନ୍କ-କୋରପ୍ୟାଦୌ ‘ଅହିତଚିନ୍ତ’ ଇତି ॥ (୧) ।

১০। অম্বব্যতেভ্যত্ব অম্বক্ষ্যতেভি কচিঃ, কিঞ্চ মূলপাঠ
এব চিংশুখ-সম্পতঃ ॥

১১। যথা ভবানিতি । বিভক্তিবিপরিণামেনাপি সর্বত্র
যোজ্যম ॥

୧୨ । ସୁକ୍ରେଷ୍ଟି ସାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ । ଯୋହଶ୍ଚିମ ଇତ୍ୟା ଯୋହବର
ଇତି କଟି । ପ୍ରିୟବୋସିତାଗମିତି ‘ଚିତ୍ତଶୁଦ୍ଧଃ’ ॥

১৩। গন্ধর্বা ইতি সার্কিম। তাদশীত্যেব পাঠঃ ॥ (১৪)।

१५। विंशकेनेत्रज्ञ विंशत्या चेति 'टीका'; विंशष्टि-
रिति 'चिंशुग्र' ॥ (१६—२२).

২৩। যতো ভূতানামগৈত্রেপি ভূতেস্থিতি কৃতঃ সংকল্পে
মনোরথে ন রিশ্বতি—নষ্টুং নার্হতি ; মম তু অদেক-
পরায়ণ্যাঃ স্বত্রৱং নার্হতীত্যৰ্থঃ ॥ (২৪—২৭)।

২৮। অমিত্যর্থকম।

୨୯ । ସାହିତ୍ୟକମ୍ବ୍ର । ଏଜାନାଶଗିତ୍ୟାତ୍ ପ୍ରଜାରଥାଗିତି
‘ଚିତ୍ସୁଥଃ’ ॥

৩০। অজাবোহয়মিত্যত্রাপ্রজোহয়মিতি 'চিংসুথঃ' ॥

ইতি শ্রীমদ্বাগবতে চতুর্থসংক্ষিপ্ত শ্লেষ্ম শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-

ଶ୍ରୀକୃମ୍ବନ୍ଦରେ ସମ୍ପୁର୍ଣ୍ଣବିଶ୍ଵାସଧ୍ୟାମ୍ଭଳ ॥ ୨୭ ॥

ଅଷ୍ଟାବିଂଶୋତ୍ତମାଯୁଦ୍ଧ

(১-৫), ৬-৮। কত্তেতি ত্রিকং ॥

୯, ୧୦ । କାମାନିତି ସ୍ଥଗକମ୍ । ୯ । ଗତୀତ୍ୟାତ୍ ଶୁଣୀତି
 ‘ଚିତ୍ସୁଥ’ ॥ ୧୦ । ଅନିକାମତ ଇତ୍ୟଶାନିନ୍ଦ୍ରିଯାପୀତି ‘ଚି-
 ସୁଥ-ବ୍ୟାଖ୍ୟା’ ॥ (୧୧—୧୫) । ୧୧ । ଅତ ଆଠ ଶତାବ୍ଦୀ-ଶତାବ୍ଦୀ
 ପ୍ରାତିଷ୍ଠାମ ।

୧୬, ୧୭। ଦୁଃଖିତ୍ୱରିତି ସ୍ଥାପକମ୍ । ଅହେ ଗମେତି ସାଂକ୍ରତ୍ୟରିତି କ୍ରତ୍ୟି ॥ (୧୮-୧୯) ।

२०। माहित्यग्रन्थात् मां विजयिति 'चित्तशः' ॥
 (२१—२६).

২৭, ২৮। অনন্তেতি যুগাক্ম। ২৮। তামেবেতি।
 অধ্যাত্ম-পঞ্চে,—তাদৃশর্থমযবুদ্ধি-তাদাত্ম্যাতিশয়ং প্রাপ্তি
 ইত্তরাণঃ ধার্মিকগতে জ্ঞা তটৈবেতি ভাবঃ।

২৯। “বুনি নির্জিত্য বাজস্থান” ইত্যধার্মপঞ্চে কর্ম-
কাণ্ডান্তগত-স্থান ॥

৩০। আত্মজাগ—শ্রীকৃষ্ণ-শ্রদ্ধাদি-ভক্তি কুচিম; সপ্তেতি,
—নববিদ্যে সথ্যাঞ্জনিবেদনযোঃ পরাকাটা-প্রাপ্তানন্তরযেবা-
ধিকারাঃ ॥ (৩১)।

৩২। অগস্তোইপি তত্ত্বেইপি মহাভাগবতত্ত্বল্যে-
হন্ত্যো বা কশিঃ প্রাক্ অথমজাঃ দুইতরং শ্রীকৃষ্ণ-
অবগাদিসেবা-ক্রচিমুপযোগে শৈকৃতবান् ;—য-সম্ভবেনাই-
মোদিতবানিত্যর্থঃ। ধৃতানি শঙ্গ-দ্যুম্নাদীনি রহানি যথা,
তাঃ কচিম ;—যথাঃ তৎশৈকৃতায়ঃ দৃঢ়ো বিষ্মসংভাবনা-
বহিতোইশৌ যোতীতি চুতঃ সর্বেক্ষিয়ামেচকশ যঃ, স
অক্ষিয়োগে জাতঃ। দন্তক্রে তেতঃ—মর্নিঞ্জনমিদ্ব হৃত্যার্থঃ।

তত্ত্ব ইগ্নেশ্বরাহাত শিষ্যীভূতা বৈকল্প। এব বহু আচ্ছান্নঃ
সহায়া যত্ন তাদুশোহভূতঃ ॥

৩৩। আরিবাদিষিদ্ধি: কুর্মমিত্যুপরিষ্ঠাদস্ত তপোজ্ঞানা-
ভ্যসনমপি (ভা^০ ৪।২।৩।৭) শ্রীপৃথুবনেব ব্যাখ্যেয়ম্। কুল-
চলঃ মুণ্ডম্ ॥

৩৪। মদবৃত্তীতি মদিবে শ্রীভগবদ্বপে ছৃক্ষণঃ মশ্বাঃ ;
পাণ্ডেশুরপে শুরাবীশ্বর-ভাবেনেত্যৰ্থঃ ॥

৩৫, ৩৬। তত্ত্বেতি দুগ্ধকম্। ৩৫। চক্রবটঃ নামেতি
‘চিংবুখঃ’ ॥ ৩৬। কন্দাদিভিরিতি ‘চিংবুধঃ’-পুরোহিণীঃ ॥

৩৮। আচ্ছান্নঃ শুন্দজীবম্ ; অঙ্গি সর্বাশ্রে ভগবত্তি
যুক্তে—তদেকাশ্রমেন সম্মার ;—হৃষ্যোকাশ্রমত্তে বশি-
পরমাণুমিব ॥

৩৯। তথা আরণেন চ তন্মিন্ন রত্তিরবাদচ্ছিন্ন জাতে-
ত্যাহ—আস্ত ইতি ॥

৪০। তত্ত্ব সর্ববৈলক্ষণ্যেন ভগবদ্বিজ্ঞানঃ জাত-
মিত্যাহ—স ইতি । আচ্ছান্নি শুন্দজীবেহপিষ্ঠানে আচ্ছান্নঃ
তদদিষ্ঠাতারঃ পরমাজ্ঞানঃ সর্বব্যাপকতয় সর্বব্যতিরিক্ত-
স্বরূপতয়া চ বিদ্বান् জ্ঞানন, তদৰ্বাগজ্ঞেয়াদ্বিরোধম। ব্যাপক-
ত্বে ব্যতিরিক্তে চ দৃষ্টিঃ—স্বপ্নে তত্ত্ব-সর্বপ্রক়ে তদ-
দ্রষ্টারগ্নিবেতি । আমর্শেত্যা আয়ুশ্চেতি ‘সম্বক্ষেত্যিঃ’ ॥

৪১, ৪২। তদেবং যেন বিজ্ঞানেন জীবমুক্তিদশামাপ,
তেনাত্যন্তিক-মুক্তিম্প্রাপেত্যাহ,—সাক্ষাদিতি যুগ্মকেন ।
(৪১)। ৪২। পরে অঙ্গি ভগবত্তি,—তদাশ্রমেনেত্যৰ্থঃ ;
আচ্ছান্নি শুন্দে,—তদদিষ্ঠাতুরেনেত্যৰ্থঃ । দ্বিক্ষণঃ পিকেক্ষ-
ত্বাত্তৎপ্রয়ুক্তঃ বিহারেত্যৰ্থঃ, অস্মাদেহব্য-লক্ষণোপাদেকুপ-
রৱাম ; ন তু তস্মাত্তদীক্ষা-হেতু-চিছক্ষ্যাবিভাবদপীত্যৰ্থঃ ;
অনলাদীনাঃ কালবায়ু-দিবত্তস্ত। নাশকাভাবাঃ, আশ্রমস্ত
বিঘ্নানস্তাচ্ছ ॥

৪৩। বৈদর্ভার্থঃ পুরুষনস্ত তৎসেবযৈব তৎপ্রাপাঃ
গ্রাপেত্যাহ—পতিমিত্যাদিন। ॥ (৪৪)।

৪৫। যথাপূর্বঃ শ্রীভগবৎপ্রতিমামিবাচেষ্টানমপি পাদ্যা-
দিনোপাচরণ—আর্চ ॥ (৪৬—৪৯)।

৫০। চিতিমিতি । অশ্বিন্যাঅপক্ষে,—স্বীকারিকৌপ-
চারিকমেবে ॥

৫১। ব্রাঙ্গণক্রপো ভূত্বা ॥ (৫২)।

৫২। কথাপক্ষে,—সথে ইতি জীবত্ত-মাত্র-স্বরূপাখ ॥

৫৩। যদ্যপি শ্রীপরমাত্মামন্দর্ভে, (৩৭শ, ৪০শ অঁচ^০)
জ্ঞানেচুরুষমধিকারীত্যাভেদোপদেশ-পর্যবসানত্বে ব্যাখ্যাতম,
তথাপ্যরিতোমাদত ভক্তিপর্যবসানত্বেব ব্যাখ্যাততে ; যথা,
সথ্যেবে স্থাপতি ;—স্বষ্টো মানসাগ্নে মহাপ্রলয়সময়ে তু
ওক্তদ্রুপমুপাধিমন্ত্রৈবাভূতামভূবেত্যৰ্থঃ। সহস্রপরিবৎসরান-
ব্যাপেতি মহাপ্রলয়োপলক্ষণম্ ॥ (৫৪)।

৫৫—৬০। স্ববিস্ময়ে হেতুমাহ—স স্বমিতি সাক্ষীঃ
যড়-ভিঃ ; (৬২তম-শ্লো^০) “দয়মে” ইত্যাধিকৈঃ। ৫৫, ৫৬। তত্ত্ব-
স স্বমিতি যুগ্মকম্ । ৫৫। স্থিতিসময়ে তু স তথাধিত্বতঃ
মাঃ বিহারাহংতা-মদতাত্ত্ব্যঃ ব্যবহায় মহীঃ স্বপ্নসহিত-
জাগ্রদশাঃ গতঃ সন্ত বিচরন্ত পর্যালোচয়িত্যৰ্থঃ ॥ (৫৬)।
৫৭, ৫৮। পঞ্চেন্দ্রিয়া ইতি যুগ্মকম্ । ৫৯। বিভো হে
সর্বসাধানসমর্থঃ ! তথাপীত্যৰ্থঃ ॥ (৫০, ৫১)।

৬২। হংসবিত্তাত্র হংসমিতি ‘চিংবুখঃ’ ; মাধিতি
শেষঃ। পশ্চাত মৌ ইতিৎ কচিং ॥

৬৩। সথ্যোপযোগি শুক্ততঃ প্রতিপাদয়ন্ত দ্বয়োরৈকাত্ম্যঃ
স্থাপযতি,—নোভয়মিত্যাধিকেনাহনিত্যাক্ষেকেন^৩ ॥ (৬৪)।

৬৫। নষ্ট দ্বয়েরস্তরে স্বস্তি কথং যাবা তথাধিকার্য্যঃ
মম পুনরবিকারণীতি (৬১তম-শ্লো^০) “মায়া হেষা” ইত্যাত্ম-
দশিত্বম্। কথং বা সথ্যম? তত্ত্বাহ—যথেতি । অত্র
বিজ্ঞাতপুরুষাদিমুখেবাদৰ্শাদিষ্য স্বচ্ছেধু চাক্ষুষঃ তেজো লঘঃ
সৎ বলীয়সা শৌর্যেণ তেজসা প্রতিশ্রোতঃ প্রবর্তিতঃ
মুখম্যুক্তঃ সৎ তদেব মুখমংগ্রাহযদোষবশাভদেশতামভি-
মুখতাঃ চ মুখস্তাপ্রাহয় । পূর্বদৃষ্টাদিমুখাদৰ্শস্ত দিগ্দেশতা-
মাভিমুখঃ মুখমস্তাপেয়তৈত্তোবং জাহতে । প্রতিবিষ-
মিতি কেচিমন্তস্তে । তথা চ সতি তথৈব প্রতীয়েত^৫।
দোষবশাদিত্যাদৌ কো বা হেতুঃ? স্বয়়দিপ্রতিবিষে চ
তদবিরোধিকল্পনাস্তরঃ যুগ্মেত । তথা স্বর্যপ্রতিবিষাভাসো-
পত্রিষ্ঠত্বে দৃশ্যতে, তত্র চাভাসে যদৌক্ষ্যাদিকমহুভূয়ে, তত্র
কো বা হেতুঃ? তস্মাদব্যাপ্তপত্রেনেব লভ্যতে ।—
সর্বশ্চ বস্তুন আকারাচক্রারণীচ্ছটা সর্বত্বাব্যবহিতে দেশে
সংকরত্যেব, কিন্ত স্বত্ত্বান্তোপলভ্যতে । স্বচ্ছঃ বস্তুবঃ

১। দ্বিক্ষণঃ (৬); ২। ‘নৌ’ ইত্যত্র ‘মে’ ইতি (৬); ৩। ইত্যেকেন (৬); ৪। তদধিকার্য্যা (৬); ৫। প্রতীয়েত (৬); ৬। যৎ (ক, গ, ঘ)।

ଆପା ତୁ ସମ୍ଭବତ୍ତୀ ତତ୍ତ୍ଵକ୍ରମମୁଦ୍ରାବିପରୀତତ୍ତ୍ଵମୋଦୟଃ
ଆପୁର୍ବତ୍ତୀ ପ୍ରତିବିଷୟମୁଚ୍ୟାତେ । ସବ୍ବା, ସଞ୍ଚବସ୍ତୁତ୍ୟବେଶରଦତ୍ତ
ଶକ୍ତିଃ; ଯଦ୍ବିଷସ୍ତ କପଂ ସ୍ଥିନ୍ ଭାସଯତୀତି ତୁ ପ୍ରତିଭାସିତ-
ମେବ ପ୍ରତିବିଷୟ;—ସଦେବ ବିଷ: ବ୍ୟାହିତେହିପି ଦେଶେ ନିଜ-
ଭାସମୁଦ୍ରିଗୀରତୀତି । ତ୍ୟାଦୟମର୍ଥ:—ଆଦର୍ଶେ ସଞ୍ଚବସ୍ତୁତାଅନେ
ନିଜେହୃତାକାରଙ୍ଗଟାତ୍ମେନ ସଚ୍ଚକ୍ଷିତ ବହିନିଃସତ-ତଦିନ୍ଦିଯ-
ମୟ-କେବଳ-ତତ୍ତ୍ଵେଜ୍ଞମି ମାକ୍ଷାତ୍କର୍ମପାତ୍ରେନାଆନମେବୁ ସଥା ଦ୍ଵିଧା-
ତୃତ୍ମେବେଶକେ ଲୋକନ୍ତେବୈବାଦମୋରାତ୍ମରଙ୍ ଭେଦୋଃଃ । ମଙ୍ଗଟାଂଶ୍ଚ-
ରଥଶ୍ଚ ଶୁଦ୍ଧଜୀବନୈଶେବ ପ୍ରାକୃତୋପାଦୌ ପ୍ରତିଫଳମପ୍ରାଗ୍ରାଦିତି
ଭାବ: । ଚକ୍ରୀଯୋ ନିରୁଷ୍ଟପ୍ରତିବିଷେପାଦିତଯା ବ୍ୟାଖ୍ୟାନଃ ତୁ
ବିଚାର୍ୟମ,—ଚକ୍ରଃଶଦେନ ସମ୍ବିହିତଃ ସଚକ୍ରଃ ପରିତାଜ୍ୟ ପରଚକ୍ର-
ବୀଚନଃ କଟ୍ଟମ, ସଚକ୍ରବୀଚନଃ ତୁ ସ୍ପଷ୍ଟମ । ସତି ଚ ସ୍ପଷ୍ଟେ
ତୈଲାଦି-ଦୃଷ୍ଟାତ୍ମେ ତୁଳପାଦାନଃ ନୋପାଦେଯମିତି । ମ ଏଷ

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗରତେ ଚତୁର୍ଥକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମି-ପାଦ-କ୍ରତ-
ଶ୍ରୀକ୍ରମସମ୍ବଲରେ ଅଷ୍ଟାବିଂଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୨୮ ॥

ଏକୋନାନ୍ତିଶୋହଧ୍ୟାଯଃ

- ୧ । ନ ସମ୍ଭାଗିତି,—କଥାରୀତେବୁନ୍ଦକାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମାବୀତେ: ॥
- ୨ । ଆହ୍ଵତ ଇତ୍ୟତ୍ ଆହ୍ଵାହ ଇତି ‘ଚିଂଶୁର୍ଗ:’ । ପୁଣି-
ରଖାନ୍ତରୈତେ:—ନାମାଦୀନଃ ଶାନ୍ତିକବେଶଭାବାଃ ॥ (୪).
- ୩ । ବୁଦ୍ଧିର୍ମାତ୍ରମିତି ଜାଗରତମେବ ଜ୍ୟୋମ,—ସପ୍ତ-
ଗତାନାଃ ତଦରୁଗତଭାବାଃ ॥ (୬, ୭).
- ୪ । ‘ଦେ ଦେ’ ଇତି ମୁଖଶାପି ବାଗ୍ମନା-ଭେଦେନ ଦ୍ଵିତୀୟ ॥
- ୫ । ଅଞ୍ଜଳି ନାସିକେ ଇତି ସାର୍ଵିକମ ॥
- ୧୦ । ଚକ୍ରମେତି ଦ୍ୟମ-ଶବ୍ଦଶ୍ଚ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନମ ॥ (୧୧—୧୩).
- ୧୪ । ଦୁର୍ମଦ ଇତି ‘ଚିଂଶୁର୍ଗ:’ ॥ (୧୫, ୧୬).
- ୧୧ । ସଥା ସଥା ବିକ୍ରିଯତେ ଶୁଣାକ୍ତ ଇତ୍ୟେବ ପାଠଃ ॥
(୧୮, ୧୯).
- ୨୦ । ଆକ୍ରତିଃ—କର୍ମେକ୍ଷ୍ୟପକ୍ଷକମ ॥
- ୨୧ । ସମ୍ବନ୍ଧର ଇତ୍ୟନ୍ଦିକମ ॥

ଚାରୋଭାବକେ ଭେଦ: ସଥ୍ୟ-ଦାର୍ଢ୍ୟାଯୈବ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟଃ ;—(୫୨୩-ଶ୍ଳୋ^୦)
“ଜାନାସି କିଂ ସଥାଯଃ ମାତ୍ର” ଇତି, (୫୪୩-ଶ୍ଳୋ^୦) “ହଂସାବହକ୍
ସଂ ଚାର୍ୟ ସଥାଧୋ” ଇତ୍ୟପତ୍ରମାଭ୍ୟାସାନ୍ତମାରାତ୍ ॥

୬୬ । ମୁନିରପି ତତୈବୋପମଃହରତି—ଏବମିତି । ସ୍ଵର୍ଗ:
ପ୍ରାଧାନିକାବେଶରହିତ: ସମ୍ ତଦ୍ସବିଭିନ୍ନରାଥ୍-
ହୃଦୟ-ବହିର୍ମୁଖତତ୍ୟା ନଷ୍ଟଃ ତିରୋଛିତଃ ସ୍ଵତିଃ ଜାନାସି, ଅପି
କିଂ ସଥାଯଃ ମାମିତି । (୫୩୩-ଶ୍ଳୋ^୦) “ଅପି ଅରମି ଚାନ୍ଦାନମ-
ବିଜାତମଥମ” ଇତ୍ୟତ୍ ପୁରୋତ୍ତଃ ସଥ୍ୟାତୁମଙ୍କାନଂ ପୁନରାପେତି ।
ଅତ୍ୟ ପୁନଃଶେଦେନ ସ୍ଵତି-ଶେଦେନ ତଦ୍ସବିଭୁତେନର୍ମାନିଥି ଶୁନ୍ତଃ
ବିବକ୍ଷିତମ, କିଞ୍ଚନ୍ତାବୁତ୍ସାପି ସଥାନ୍ତ ସାଭାବିକତାନମାନିତ୍ୱ-
ମିତ୍ୟେବ କୁତହାନ୍ୟକୁତାନ୍ୟପଗମ-ଭଙ୍ଗପ୍ରମଦ୍ରାବ ॥

୬୭ । ଅଶ୍ରୁ ସର୍ବଶାପି ପ୍ରସମ୍ପତ୍ତ ଭଗବଂପ୍ରତିପରମାତ୍ମମେବ
ପ୍ରଷୟତି—ସମିତି ॥

୨୨ । ପରିମ୍ବଗ୍ୟେତ୍ୟତ୍ର^୦ ପରିକ୍ରାନ୍ୟେତି ‘ଚିଂଶୁର୍ଗ:’ ॥
(୨୩, ୨୪).

୨୫, ୨୬ । ଏବମିତି ଯୁଗକମ ॥

୨୭, ୨୮ । ସଦେତି ଯୁଗକମ ॥ (୨୯, ୩୦).

୩୧, ୩୨ । ଶୁଦ୍ଧିତି ଯୁଗକମ ॥ (୩୩—୩୫).

୩୬ । “ଅର୍ଥେ ହବିଗମାନେହପି” ଇତ୍ୟାବି-ପଦଶ୍ଚ ପୁନଃ ପୁନରଭେଦେ-
ହେତୁହିପି ୭୫୮-ପଦେହପି ଦୃଶ୍ୟତେ,—ଅତ୍ୟାଦରାବିତି ଜ୍ୟୋମ ॥ (୩୧—୩୨).

୪୦ । ଭଗବଦ୍ଗୁଣାନ୍ତମରକଥନେହତୁଶ୍ଵରମେ ଚ ବ୍ୟାଖ୍ୟ ବିବଶ:—
ଚେତୋ ଯେମାଃ ତେ ॥

୪୧ । ତଦେବ: ଶ୍ରୀଗହୁଥରିତଶ୍ଚ ମହଂକିର୍ତ୍ୟମାନଶ୍ଚ ଶ୍ରୀ-
ଭଗବଦ୍ଗୁଣଶ୍ଚ ଶ୍ରୀବନ୍ଦମାନଶ୍ଚ ମହାମହିଷମାନଶ୍ଚକେନ୍
ଦାତ୍ୟାମ । ନ ଚ ତତକଥା ତତ ସଯତ୍ନ-ସାପେକ୍ଷା ; ନ ଚ ସାଧନ-
ତ୍ୱରତ୍ତ ସଯପେକ୍ଷା ; ନ ଚ ପରିଚିନ୍ତେତ୍ୟାହ—ତମିନ୍ଦିତି । ତମିନ୍ଦିତି

୧ । ମାକ୍ଷାତ୍କର୍ମପଦେନାଆନମେବ (ଗ) ; ୨ । ନାଶାବିହଂ (କ, ଗ, ସ) ; ୩ । ପରିଶ୍ରାନ୍ତୋତ୍ୟାତ୍ମିତି (କ, ଗ, ସ) ।

ମାସୁଙ୍ଗେ ; ମହିଷ୍ମରିତାଃ କୀତିତାଃ ; ଶେଷଃ ସାରଃ ;
ଅବିଜ୍ଞାହଲଂବିଶ୍ଵରାଃ ; ଗାଢ଼ଃ ସାବଦାନତମ୍ ; ଅଶନଂ କ୍ଷୁଣ୍ଠଃ ।
ଯଦ୍ଵା, ମହାନ୍ତୋ ମୁଖରିତ ଯାତ୍ତିରିତ୍ୟାହିତାଗ୍ର୍ୟାଦିହାନ୍ତିରାଃ
ପରନିପାତଃ ॥

୪୨ । ଏତେରିତି । ଯୈରେତେରଶନାଦିଭିରପଦ୍ରତଃ ସମ୍-
କଥାଯୁତନିଦୌ ରତିଂ ନ କରୋତି, ତାନେତାନୁହୁକୀର୍ତ୍ୟଗାନାନି
ଭଗବଦ୍ୟଶାଃସି ସ୍ଵ-ମାହାତ୍ୟେନ ଦୂରୀକୃତ୍ୟ ସ୍ଵର୍ଗମହିତାବସ୍ଥାତି
ମହେନ୍ଦ୍ରୁ—ପ୍ରଭାବେଣେବ ସା କଥା ତତ୍ତ୍ଵବିଜ୍ଞାନାଶିକାଂ ରତିଂ
ଜୀବନତୀତି ଭାବଃ ॥

୪୩—୪୬ । ତାଃ ବିନା ସାମନାଷ୍ଟରୈସ୍ତ୍ଵପ୍ରଦିଧାନାମପି
ଭଗବଜ୍ଞାନଂ ନ ଶ୍ରାଦ୍ଧ, କିମୁତାହେମାମିତାହ ଚତୁର୍ବିଂଶି ।

୪୩—୪୫ । ତତ୍ ପ୍ରଜାପତୀତି ତ୍ରିକମ୍ । (୪୩, ୪୪) । ୪୫ ।
ତଥଃ—କୁଞ୍ଚାଦି; ବିଜା—ଉପାସନା; ସମାଧି—ଚିତ୍ତେକାଗ୍ରାମ୍ ।
ପଶ୍ଚାତ୍ତିରୀତି ସଥାର୍ଥଜ୍ଞାନାଭାବାୟ ॥ ୪୬ । ତତ୍ଃ କର୍ମନିଷ୍ଠାସ୍ତ
ସ୍ଵତରାମେବ ନ ଜାନନ୍ତୀତାହ—ଶଦେତି ॥

୪୭ । ମହେସୁ ଶ୍ରୀ-ତାରତମ୍ୟାତ୍ମ, ଭଗବଦହୃତଗତଃ ସମସତ୍ତ୍ଵେ-
ମଧ୍ୟ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନାନଃ ସର୍ବନିରପେକ୍ଷାଃ ଭତ୍ତିଂ ଦଦାତୀତ୍ୟାହ—
ଯଦ୍ଵା ବଶେତି । ଆୟନି ମହଦ୍ଵାରା କଗ୍ନ-ଶ୍ରବନେନ ଶୁଣେ ଚିତ୍ତେ
ଭାବିତଃ ସନ୍ ଯଦ୍ଵା ସଶ୍ରାଵିଗୁହ୍ୟାତି, ତଦା ମ ଲୋକେ ଲୌକିକ-
ବ୍ୟବହାରେ ବେଦେ ଚ କର୍ମକାଣେ ପରିନିଷ୍ଠିତାମପି ଯତିଂ
ଜହାତି ॥

୪୮ । ଅର୍ଥକାଶିମ୍—ଅର୍ଗନେନ ପ୍ରତୀଯାମନେୟ ॥

୪୯ । ଅତ୍ (କଠ^୦ ୧୨୧୨୫) ‘କ ଇଥା ବେଦ ସବ୍ ସଃ’
ଇତ୍ୟାଃ ଶ୍ରବେରସ୍ଥନାହ—ସମିତି । ବେ ଦୁର୍ଦିଯୋ ବେଦଂ
ସକର୍ମକଂ କର୍ମଗାତ୍ର-ପ୍ରତିପାଦକମାହସ୍ତେ ସଃ ଜାନନ୍ତିନ୍ତ୍ଵ ସ୍ଵର୍ଗପଂ
ଲୋକଃ ବୈବୁକ୍ତାଥ୍ୟଃ ନ ବିଦ୍ଵଃ, କିନ୍ତୁ ଶର୍ଣ୍ଣଦିକମେବ ବିଦ୍ଵଃ ।
ସତ୍ର—ଲୋକେ ॥

୫୦ । ସ୍ଵ ପରଃ କର୍ମ ଭଗବଦର୍ମଶଶଗ୍ନ୍ୟ, ତତ୍ ବିଦ୍ଵଃ ॥

୫୧ । ତତ୍ କର୍ମଭ୍ରଂ ପରଭ୍ରଂ ଚ ଦର୍ଶାତି—ତଦିତିତ୍ ।
ଯନ୍ତ୍ରିତୋଧ୍ୟଃ, ତନ୍ଦେତୁକଃ ତଦେବ—କର୍ମ, ତନ୍ତ୍ରେବ କର୍ତ୍ତ୍ଵ୍ୟ-
ଆଦିତି ଭାବଃ । ତଥା ତୈବ ଚ ବିଜା—ଶାଙ୍କ୍ରାଥଃ ଜାନମ୍;
ତତୈବ ସଂମାରଧସ-ସିଦ୍ଧେରିତି ଭାବଃ । ନ କେବଳମେତାବ୍ୟ,
କିନ୍ତୁ ସଯା ତମାତ୍ସନ୍ଦର୍ଭବୋହପି ଭବତୀତି ॥ (୫୨) ॥

୫୨ । ତ୍ସାଦେବସ୍ତୁତୋ ଶୁକରେବାଶ୍ରମୀର ଇତ୍ୟପଦିଶନ୍
ପୁରଙ୍ଗନୋପାଥ୍ୟାନାଦି-ବିବକ୍ଷିତମାହ—ସ ବୈ ଇତି ସାର୍ଦ୍ଦେନ ।
ବୈ ପ୍ରସିଦ୍ଧୋ । ରୂପ ଶୁଣ ଲୀଲାଭିରଙ୍ଗନୋହରତେନ ସ ହରି-ନାମା
ମର୍ଦ୍ଦୟଃ ପ୍ରସିଦ୍ଧମଃ ପରମପ୍ରିତୀନାମଃ^୪ ଯୋଗ୍ୟଃ । ସତ୍ରାବ ଚାହ୍ୟ
ସାମ୍ଭେତି ପାଠେ, ଶେଷଃ ଜୀବନାଃ ରଖିଥାନୀୟାନାଃ ଦେହ-
ଭୂତଃ ସଗୁହନୀୟଃ । ସାମ୍ଭେତି ଚ ଯତଃ ସକାଶାଦର୍ଥପି ଭୟ-
ନ ଜାସତ ଇତି ଯୋ ବେଦ, ସ ଏବ ବିଦ୍ଵାନ୍^୫, ସ ଏବ
ଶୁକଃ; ସ ଏମ୍ଭୁତୋ ଶୁକଃ, ସ ତୁ ହରିବେବେତ୍ୟଃ ॥

୫୩ । ଅର୍ଥେତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ୍ ॥

୫୪ । ଅର୍ତ୍ତେତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ୍ ॥ (୫୬) ॥

[୫୬ । “ଅର୍ତ୍ତ୍ୟଃ” ଇତ୍ୟା ପରଶ ବାଥା—ଚାୟୀୟୀୟୀୟ-ପତ୍ରେ
ଶ୍ରୀରାମିଟାକାରୁତ-ଶ୍ରତେବୀଧ୍ୟାଃ ଦୃଶ୍ୟା ।]

୫୭ । ଶୁଗମ ଇତ୍ୟାଦି ଗଚାନ୍ତେ ଜ୍ଞାନହତୀତ୍ୟନନ୍ତରମ୍, ଯଥା
ମୁଗ୍ୟହତଃ ମୁଗ୍ୟିତି କର୍ତ୍ତଦିଧିକ ବର୍ତ୍ତତେ ॥ (୫୮—୬୦) ॥

୬୧,୬୨ । ଅତ୍ ଶ୍ରୀଭଗବଦବ୍ୟାନ୍ତି ତୁ ସଂଶୟପିଛିନ୍ନ ଏବ;
କିନ୍ତୁ କର୍ମମାର୍ଗେ ତେବେ ସଂଶୟ ଦର୍ଶତେ; ତଚ୍ଛଦନଂ ଚ ମୃଷ୍ପତ୍ୟ-
ଜୁମାଦେଯମପି କେବଳ ମୁହସ୍ତେଷ୍ୟାପାତ-ଶାସ୍ତ୍ୟର୍ଥମେବ ମୁଗ୍ୟତ
ଇତ୍ୟାଶୟେନାହ ଦ୍ୱାଭ୍ୟାମ୍ । ତତ୍ କର୍ମାତି ମାର୍ଦ୍ଦିକମ୍, କର୍ମ-
ତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ୍ । ୬୧ । ସେନ ଦେହେନାରଭତେ, ତୈନେବ ଜୁଥାନି
ମେବିତାନି ନିର୍ବ୍ୟାନି କର୍ମାଯାତ୍ମାଗେନ ଦେହେନ ସମ୍ବୁତେ
ଇତି ହି ବେଦବିଦ୍ୟାଃ ବାଦସ୍ତ୍ରନିର୍ଣ୍ଣୟଃ^୬ ॥ ୬୨ । କର୍ମ ଚ ତ୍ୱ-
ଶଶାଦପ୍ରକଟମେବ ଶ୍ରାଦ୍ଧ । ତତ୍ତ୍ଵ ଜ୍ଞାନତୋଜନାଦିବ-
କମଦେହମାପିଜ୍ଞାନିଦିବ ହୃଦ୍ୟକପଦେହେନ ଚାନ୍ତ୍ର ସକାରଣମାସତ୍ୟଃ,
କଥମହେନ ଦେହେନ ତତ୍ତ୍ଵେଗଃ ମନ୍ତ୍ରବତୀତ୍ୟଃ ॥ (୬୩—୬୫) ॥

୬୭,୬୮ । ନାର୍ତ୍ତୁତମିତି ମୁଗ୍ୟକମ୍ ॥ (୬୯—୭୧) ॥

୭୨ । ଚେତନେ ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ତିଷ୍ଠ-ଚେତନି ବିଶ୍ଵରୂପମନାସଦେମୈ-
ବେତି ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତୋହା, —ସତ୍ତୈକେତି ॥ (୭୩—୭୪) ॥

[୭୬ । “ଅର୍ଦ୍ଧ ହବିଦମାନେହପି” ଇତ୍ୟାଦି-ପତ୍ରରେ ପୁରୁଷ-ପ୍ରାକ୍
ଓଡ଼ିତମ-ପତ୍ରରେ, ଦୃଶ୍ୟତେ,—ଅତ୍ୟାବାବିତି ଜ୍ଞେଯଃ ।]

୭୭ । ଚେତନ୍ୟା—ଜୀବାଧ୍ୟ-ଚିଛକ୍ଷିବିଶେଷେ ଜୀବେ ବ୍ୟାବ-
ହାରିକଃ ॥ (୭୮) ॥

୭୯ । ସଥେତି ମାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ ॥

୮୦ । ମନ ଇତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ୍ ॥

- ৮১। অবিচ্ছায়ঃ সত্যাগ্রহিতি (ভাৰ্তা ১১৭৫) “যথা সং-
মোহিতো জীবঃ” ইতি আমেন সঙ্গনীয়ম্ ॥

৮২। অতস্তদপবাদার্থগ্রিত্য (ভাৰ্তা ১১২১৩৭) “যেৱ
দ্বিতীয়াভিনবেশতঃ শান্তিশান্তিপ্রেতস্ত” ইত্যাদিকমুপজীব্যম্ ॥
(৮৩, ৮৪).

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ଚତୁର୍ଥଶଙ୍କସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାଳ-ପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀଜ୍ଞମନ୍ଦରେ ଏକୋନତିଥୋହାଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୨୯ ॥

- ৮৫। তৎসাম্যঃ—তৎসাক্ষপ্যম্ ॥ (৮৬)।

৮৬। মুকুন্দমূর্খমা—(৪১তম-শ্লেষা^০) “তস্মিন্মহামুখরিতা”
ইত্যাদিনা লক্ষণেন তদ্যশো-গহিঞ্চা ॥

৮৭। স্ত্রিয়াশ্রম ইতি ছান্দস ইয়জ্ঞদেশঃ ॥

ଶିଖିତାମ୍ବଳ

- (১-৮). ৫-৭। সুপর্ণেতি ত্রিকম্। [অতি ভাঠা ৬
৪। ১৬৫তম—৩৮-তম পঞ্চাশুক্ষং “কৃতপাদঃ” ইত্যাদি স্টোবম্] ৬।
কাশিমুনা ভাজ্যামেন; কনকবর্ণেন্নোকিকস্তান্ত তু কনক-
যমেন্তোর্ধেস্তেম বিভূষণেন কুণ্ডাদিন॥

୨ । ଅତ୍ର ପୂର୍ବଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାପଦିଷ୍ଟ-ପରବେଯାମାଧ୍ୟ ମହାବୈକୁଞ୍ଜ-
ଧିପଶ୍ତ ଚତୁର୍ଭୁଜତେମ ଧ୍ୟାତ୍ସାପି ଶ୍ରୀଭଗବତୋହିଷ୍ଟଭୁଜତେନାବି-
ର୍ତ୍ତବସ୍ତ୍ରଭିପ୍ରାୟାହୟମ୍ ;—ମଧ୍ୟମ ଭ୍ରବନ୍ଦତ୍ୟାଷ୍ଟଭିଷ୍ଟଦାନାର୍ଥମହ-
ମାବିଭୃତ୍ୟ ; କିଞ୍ଚାପାତ୍-ମାଙ୍ଗାନାତ୍ମର୍ଥମେବେତି ॥

୮ । ସାଂଭାବିକେନ ସୌହାଦେନ ହେତୁନା ଗୋ ଯୁଗାକଃ
ମହୁପାଶକାନାଗିତାର୍ଥः ;— ସୌହାଦେନ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ପ୍ରାପ୍ତେନ ତେନ
ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମକଃ ସଥା, ନ ତଥା ମହୁପାଶନମଧ୍ୟାତ୍ମକାର୍ଥଃ ॥

୯ । ଭାତ୍ରୁ—ମୟବାସନ-ଘର୍ତ୍ତକେଶାୟାସମାଧୀ—ସାହାନୀବ
ପରମ୍ପରା-ବ୍ୟେହମ ॥ (୧୦—୧୮) । [୧୦ । ଆତ୍ମକପାତ୍ରାୟକ (୩୦୫)
୧୧୧୩—୧୯୩-ପେଣ୍ଟୋ] “ଭୟଃ ପ୍ରମତ୍ତଃ” ଇତାବି, “ଃ ଷ୍ଟ୍ର ସମ୍ପତ୍ତିନ୍” ଇତାଦି
ଚ ପଞ୍ଚ ପ୍ରତ୍ୟେକମ ।

২০। মন্ববদ্ধিতি তৈর্যাখ্যাতম্ ; যদ্বা, জ্ঞঃ পরমেশ্বরো-
হং যম্ববৎ সন্দয়ে ভাষ্মি,—একদেব ব্রহ্মেতি ব্রহ্মবদ্ধিতি-
ক্ষাত ইত্যার্থঃ ॥

२१। उद्दर्शनादभवत्तानि उग्रो-ब्रजो-मलानि वैष्णवे ॥

୨୩ । ସଞ୍ଚ ତବ ନିଷ୍ଠା ; ତମ୍ଭିଟୀଯାଃ ଜାତୀୟାଃ ଜନାନାଃ
ମନୁଷ୍ପାର୍ଥମେବ ବିଲମ୍ବିତାସମାନଃ ଦୟଃ କାରଣ-କାର୍ଯ୍ୟାତ୍ମକଃ
ଜଗଃ, କିଂବା କର୍ମ-ଜାନାତ୍ମକଃ ସାଧନଃ ସମ୍ମାନିତେମ୍ । ଜଗ-
ଶାନାଦୟ ନିରିତ୍ତେୟ ; ଗୃହିତାଃ ସାଵିଷାନୀକତା ମାୟାଗୁପ୍ତାଃ

- সহানয়ো দ্যেন্তাদৃশ। বিশ্রাঃ শ্রীবিষ্ণুদিয়ো যস্ত, তর্ক্ষে ॥
(২৪—২৮)।

২৯। তত চ সতি শ্বেতোন্মাণঃ কথঃ গোপনীয়-
মিত্যাহঃ—কুলকানামিতি সপাদার্ক্ষেন ॥

୩୦ । ସତ୍ୟପି ଦୌରାତ୍ମୋ ବିଚାରତସ୍ଥିନୁ ପଲଭାମଣ୍ଡି ଇତ୍ୟାହଃ
—ଅମାବିତି; ଭବ୍ରପ୍ରମାଦ୍ୟ ଏବାଶାକମୀପିତୋ ବର ଇତ୍ୟର୍ଥ୍ୟ: ।
ଅପବର୍ଗତୋ ଅଞ୍ଜକୈବଳ୍ୟାଦିପି ଶୁକରହଟୀ ଯା ଗତି: ଫଳମ,
ତୁନ୍ଦପଃ; ସହ୍ୟ, ଅପବର୍ଗଶ୍ଚ ଉତ୍ତିଷ୍ଠେଗଶ୍ଚ ଶୁକରପଦେଷ୍ଟା, ତୁର୍ଚ୍ଛିତା
ଗତିଚିନ୍ତା ॥

३१। परतः सर्वश्रेष्ठकृपत्वादत्रक्तुत्त्वादपि परस्तम् ॥(३२).

৩৩। অন্তর্ভুক্তা-প্রাপ্ত্যাশকাৰা। তৎপরিহাৰ-কাৰণং
প্ৰাৰ্থ্যামাঃ ; যতস্তদিত্যমূল-সামীক্ষ্যং তু অম্বায়া-স্পৰ্শিত্যং
সামুৰিকাৰহ্যামাঃ ন নিতৰাঃ সম্পত্তেত। তত্ত্বাদিমিমেব-
দেশমধনা বৃগীদষ্টীত্যাহ—ঘাৰিদ্বিতি॥

৩৪। মৈতাবস্থম, কিঞ্চপারমহিমসনেবেত্তাছঃ,—তুলয়-
মেতি; যদ্বা, ন চৈবমশ গৌণস্ত্রাশঙ্কাম, যতস্ত্রল্যামেতি।
স্বর্গঃ—সাংসারিকভোগস্থথম। [অত যথার্থোকঃ ভ০। ১১৮। ১৩৭-
পতঃ, ভ০। ৪। ৪। ৬। ৫। তৎঃ “কুণ্ঠাশৰ্ণাপি” ইতামৃক্ষপার্কঃ পদার্থ দৃষ্টিপাতৃ।]

৩৫—৩৮। কন্দেবং কস্তু | শৈতানগুৰুমশ্চি-নঙ্গশ্চ। সর্বজ্ঞ:

পরম-সাদ�-সাধ্যত্বঃ দর্শিতম্ । তদেব দর্শযন্তি—যত্রেতি
ত্রিকেণ । ৩৫ । তৃষ্ণায়ঃ প্রশ্নম ইতি তামাঃ সর্বোপরি-
স্থাতত্ত্বাঃ ; অতএব নির্বৈরং বৈরাগ্যাবঃ ॥ ৩৬ । সর্বোপরি-
স্থাতত্ত্বমেব দর্শযন্তি—যত্ত নারায়ণ ইতি ॥ ৩৭ । এবং পরম-
তুর্লভানামপি তেষাঃ সুলভত্যাহঃ—তেষামিতি । পাবনে-

চ্ছেত্তুৎপ্রেক্ষা-গম্য। তীর্থানাঃ যা স্বপ্নবনেছা, তয়া তদানুষ্ঠিতয়ে চরতামিতি বা। তৎপাদ-লগ্নানাঃ তীর্থানাঃ প্রাবনীয়া ইচ্ছা, তত্ত তত্ত জিগমিষা তয়েতি বা; তীর্থানাঃ প্রাবনো তগবান, তদিচ্ছয়া তৎপ্রাপ্তীচ্ছয়েতি বা; তত্তীর্থ প্রাবয়িতুং তৎকর্তৃকেচ্ছয়েতি বা; তীর্থভূতানাঃ তেষাঃ সংসারিগ্যবনেছয়েতি বা। ভীতজ্ঞাপি, কিমুত তত্ত্বসংশ্লিষ্ট্যৰ্থঃ ॥ ৩৮। শুক্রভূতাস্তেকে (প্রচেতো-মার্কণ্ডেয়াদ্যঃ) শ্রীশ্বরোঃ শ্রীশিবশ্চ চ শ্রীভগবত। সহাভেদদৃষ্টিঃ তৎপ্রিয়তমহেনেব মহ্যন্তে। তত্ত ন য়েং ভীতভেন সংসারঃ প্রার্থনামহে, কিঞ্চ পরমপুরুষার্থব্যক্ত্যৰ,—ক্ষণিকেনেব সচ্ছিরোমধি-সঙ্কলাভেন সর্বভয়াপবর্ণস্ত তব লক্ষ্যাদিত্যাহ,—ব্যাস্তিতি। তু-শব্দোহ্যাতে। বৈশিষ্ট্য-গ্রোত্তনায়। প্রিয়স্ত সখ্য-বিত্তি গুরুশ্রবণোর্বেশ্বরযোশ্চভেদোপদেশেহীথমেব তৈঃ শুন্দভৈর্য্যতম্। শ্রীশিবো হেষাঃ বক্তৃণাঃ গুরুঃ ॥

৩৯, ৪০। অতএব যত্ন ইতি যুগাক্ম । ৪০। অদ্বিঃ

ইতি শ্রীমত্তাগবতে চতুর্থসংক্ষিপ্তস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীক্রিক্ষমসন্ধি ত্রিশোহিত্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

—১০৫৩০—

শ্রীক্রিক্ষমসন্ধি

১। ততো দক্ষাভিযোগাদনস্থৰ্যম্ ॥

২। ব্রহ্মসংবেগ—পরম্পরং মিলত্বা সামান্যতঃ পরম-
তত্ত্ব-বিচারেণ; বেলায়াং সম্ভুতট ইতি প্রিয়বৃত্তকৃত-
সমুদ্রাণং পূর্বজাতভেন তত্ত্বাজ্ঞাপি পূর্বস্তং গম্যতে।
তথৈব পঞ্চমার্দী ব্যাখ্যাস্থাতে ॥ (৩, ৪) ॥

৩। যথা রবেরিতি,—যথা রবি-দর্শনেন চৌরাদিভ্য-
মপগচ্ছতি, তথা তব দর্শনেন সংসারভয়মিত্যৰ্থঃ ॥

৪। যদানিষ্ঠিত্যত এবাপাতক্তে। ব্রহ্মাসক্ষানমেব কুর্বন্তঃ
শ্চ ইতি ভাবঃ ॥

৫। তথৈব সামান্যাকারেণ পৃচ্ছন্তি,—তত্ত্ব ইতি ॥

৬। আবিষ্টাচ্ছেতি স্বভাবত এব বা তৎপ্রভাবত
এব বা; তৎপ্রশ্নেন তেয় প্রাচীন-ভগবৎকৃপামহুষ্যত্য বা;—
উভয়গাপি কথমসাবন্ধুর্ধেপদিশেদিতি ভাবঃ ॥

বহুকালঃ তব পরিতোষণায় ভবত্ত্বিতি বৃষ্টিমহে। পরি-
তোষণায়েতি^১,—স্ববিষয়কমস্তোষণেকপরব্রাহ্ম প্রীতিভাবেঃ ॥

৪১। ইদসপ্যস্মাকঃ নিবেদনমাত্মবুদ্ধাহৃতপমেব, ন তু
তদহৃতপমিত্যবধায় যথাযথমেব কৃপযোগ্যপদানীয়মিত্যাহুঃ^২
—মহুরিতি ॥ (৪২) ॥

৪৩। তত্ত তথেতি তদহৃযোদানঃ তদ্বরণ্ত জ্ঞেয়ঃ।
অনিচ্ছতাগপি যথাবিত্তাত্ত হেতুঃ—স্বামেতি, অনস্তানাঃ
স্বভক্তানামপেক্ষণীয়ত্বাদিতি ভাবঃ ॥

৪৪। অকুপ্যার্থিতি,—শ্রীভগবদাদিষ্ট-রাজ্যশাসন-প্রতি-
ধাত্যাঃ; তদাদেশপালনঞ্চ ভূত্যানাঃ যোগ্যত্বাঃ ॥ (৪৫, ৪৬) ॥

৪৭। বৃক্ষাস্তুদ্বিষ্টাত্ত-দেবতাঃ ॥ [অত্মাকপোজ্ঞানি পাঠ
৬৩৪৮৪—১৭শ-পর্যাতানি পঞ্চানি দ্রষ্টব্যানি] (৪৮) ॥

৪৯। প্রাক্সর্গে কালবিদ্রুত ইতি প্রায়ঃ প্রাচীন-
দেবাদীনাঃ তদানীঃ ভোগকর্মক্ষয়াৎ, পঞ্চম-মন্ত্রস্তুতাবসানে
মর্ত্যলোকস্ত জনাপ্তত্বাত্ত ॥

১। তত্ত তেষাঃ অক্ষনিষ্ঠাঃ ত্যাজিযিতুঃ শ্রীভগবমিষ্ঠাঃ
প্রশংসন্তি—তজ্জন্মেতি ॥

১০—১২। তথৈব ব্যাতিরেকেণ দর্শযতি ত্রিকেণ ॥

১৩। তত্ত শুক্রজীবাত্ম-ব্রহ্মাজ্ঞানোর্ভাবনাগপি পরিত্যজ্য
শ্রীহরাবেব নিষ্ঠাপিতুমাহ—শ্রেষ্ঠসামগ্নিতি। সর্বেষাঃ ভূত্যানাঃ
শুক্রজীবানামপি হরিবেবাত্মা পরমাত্মা, যুং স্বরূপম্;—
রশ্মিস্থানীয়ানাঃ জীবানাঃ স্বর্যস্থানীয়স্ত্বাত্মস্তুলীয়-তট-
স্থান্ধ্যাত্মাঃ, অক্ষগন্ত্বিবিশেষাবিভূতবুদ্ধপত্তাদিতি ভাবঃ। অতো
বিলক্ষণভেন নিজভক্তেভাঃ স্পষ্টপ্যাত্মানৌ জীবস্তুপ-
মাঙ্গলকার-তাৰিয়োনাপ্র-অক্ষেশ্বরার্থে দদাতি—যথাযথঃ
স্ফোরযতি, বশীকারযতি চ যঃ স আত্মদঃ, অত্ত্বতোহপি
[অক্ষেশ্বরাখ্যাত্মকপুরুষাদিপি] পরমপ্রেমাপ্রদঃ ভবত্তীত্যৰ্থঃ ॥

১৪। এবং কর্মজ্ঞান-কাণ্ডগোষ্ঠী শ্রীহরিবের পর্যবসান-
মুক্তে পাসনাকাণ্ডাপাহ,—যথেতি ॥ [অত্তামুকুপার্থকঃ ভাৱ
৮৩৪০৪২তম-ঝোঁট “বথা হি কৃকৃশামানু” ইত্যাদি পঞ্চ স্তুত্যম]

১৫। যদৈবেতি পঞ্চস্ত্বান্তে, “এতৎ পদম্”* ইত্যাদি
পঞ্চং ‘পুণ্যাৰণঃ’^১-‘চিত্তুথ’যোঃ সম্ভতম, ন তু ‘স্বামিনঃ’॥

১১। পরে ব্রহ্মণি শ্রীভগবতি ॥

୧୮ । ଆତ୍ମେକ ଭାବେନ ଆଜ୍ଞା ସର୍ବେୟାଃ ମୂଳସ୍ଵରୂପମିତ୍ୟ-
ବ୍ୟଭିଚାରି-ଭାବନୟା ବା ; ଯଦ୍ବା, ଆଜ୍ଞାନୋ ଯୋ ଭାବାନ୍ତରା-
ଗିଶ୍ରେଷ୍ଠ ଭାବେ ଦ୍ୱାସ୍ତାନ୍ତିନାମେକତରଣେ ॥

১৯। ত্রান্তকলান ধর্মানাহ,—দয়যেতি ॥

२०। यन—सदैव सञ्चतः सन ॥

২১। মহাত্মামনাদরস্ত সর্বনাশক ইত্যাহ,—নেতি ।
 অদ্বিতীয় তে আত্মপুনা ভগবদেকধনাশ, তে প্রিয়া যশো
 সঃ ; রমজ্ঞে ভজ্ঞিবসিকো হরিঃ । কে কুমনীমিশ ইত্য-
 পেক্ষাঘামাহ—শ্রতেতি ; পাপমপ্রার্থম ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଚତୁର୍ଥଶକ୍ଲମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମ୍ବି-ପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମଲ୍ଲର୍ଦ୍ଵେ ଏକତ୍ରିଶୋଇଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୩୧ ॥

২২। শ্রীং জগৎসম্পত্তিকপামহুচরতীমহুচরন্তীঃ স্ব-
সম্পত্তি-বৃক্ষার্থমহুবর্তমানাম্; ন তু ভগবন্নজ্ঞৈব়িক্ষাগামম্।
তদধিনশ্চ অঙ্গাদীন্ দ্বিপদপত্তীন् [নৰপতীন] বিবুদ্ধান-
দেবানপি যো নালুবর্ততে, যতঃ স্বরূপইবভবেনৈব পূর্ণ-
স্তথাপি নিজ-ভৃত্যবর্গ-স্ত্রো ভক্তমাত্রে দ্বাপরবশ ইত্যৰ্থঃ ॥
(২৩—২৭)।

২৮। ইংং—তত্ত্বকৃতি-শৈকারনপাম ॥

୨୯ । ତେବେତ୍ୟାତ୍ର ତାତେତି କୁଚି ॥

৩০। প্রথমক্ষেত্রে কোকং (ভাৰতীয়১৩১) যোজয়তি,—ইতীতি
নির্বৃত্তাশয় ইতি গৈত্রেয়দ্বাৰা শ্রীভগবদগীকারাহুসন্ধানে-
নেতি ভাবঃ ॥

৩১। পরমানন্দেন সকাগশ্চোত্তুনপ্যাশিষয়তি—এতদ্য^১
ইতি ॥

ଇତି କଲିୟୁଗପାବନ-ସ୍ଵଭଜନ-ବିଭଜନ-ପ୍ରଯୋଜନାବତାବ-ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଭଗବଂକୃଷ୍ଣଚୈତନ୍ୟଦେବ-ଚରଣାମୁହୁଚର-
ବିଶ୍ୱବୈଷ୍ଣବ-ବାର୍ଜନ୍ସଭା-ମଭାଜନଭାଜନ-ଶ୍ରୀକୃପ-ମନାତନ୍ମଶ୍ଶାସନ-ଭାବାତୀଗର୍ଭେ

সপ্তমসপ্তর্গাত্মক-শ্রীভাগবতসপ্তর্গে চতুর্থসংস্করণ শ্রীকৃষ্ণসপ্তর্গঃ সমাপ্তঃ।

ਮੁਲਸੰਖਿਆ—੧੯੧੮ ; ਟੀਕਾ—੨੧੧੯ ;

সন্দর্ভসংখ্যা—৬১৮।

* “এতৎ পদব তজ্জগনামনঃ পরং, সন্তুষ্টিভাবং সবিভূত্যাঃ। যথাসবে জাগ্রতি সুশ্পলক্ষ্যো, অব্যক্তিমানভিদ্বাম্বাত্যাঃ॥”

১। সম্বোধি- (৬) ; ২। যত্নকল্প- (৬) ; ৩। মন্ত্রজ্ঞ- (৬)।

ପାଇଁମ-କ୍ରମ

ପ୍ରଥମେଇଧ୍ୟାୟଃ

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚୈତନ୍ୟ ନମ୍ୟ ।*

ପଞ୍ଚମକ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭେ ସନ୍ଦର୍ଭାଣ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧିତଃ ।

କ୍ରିୟତେ ସମ୍ବିଦ୍ୟାନ ପରିବହନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହା ଗତିଶୀଳ ହେଲା ।

অথ পঞ্চমস্তুত্য ক্রমসম্ভর্তঃ।

ସାମିପାଦୈନ ସଦବାକ୍ତଃ ସଦବ୍ୟକ୍ତଃ ଚାକ୍ଷୁଟିଃ କଟିଃ ।

তত্ত্ব তত্ত্বের লেখাখোঝায়ঃ সন্দর্ভঃ ক্রমনাগকঃ ॥

ବୈଷ୍ଣବାପରିତୋଷଃ ଶ୍ଵାଦୟତ୍ତ ସତ୍ତ ତତ୍ତ୍ଵତ୍ତଃ ।

ଲେଖାଂ ବୈଷ୍ଣବ ସିଦ୍ଧାନ୍ତ-ଦାକ୍ଷିଣ୍ୟାନ୍ତ କିଞ୍ଚିତ ॥

১। ভাগবত আজ্ঞারাম ইতি ভবদ্বিবদ্বাজ্ঞারামেষপি
ভাগবত ইত্যর্থঃ,—(ভ.০ ৬১৪৫) “মুক্তানামপি সিক্তানাম্”
ইত্যাদেঃ । অতএবাগ্রেইপ্যস্ত মুখ্যঃ ভাগবতস্তমেবাহু-
বিদ্যুতে, ম তু গৌণমাজ্ঞারামত্বম্ । ততশ্চাজ্ঞারামেষপি
গৃহারামত্বঃ ন সন্তবতি, কৃতস্তরাঃ ভাগবতস্ত্রপীত্যাহ,—
কথৎ মূল ইতি । ততশ্চ স্তুতরাঙ্গ মোক্ষেষপি ন সন্তবতী-
ত্যাহ,—যন্মূল ইতি; কর্মণাঃ বক্ষঃ পরাভবশ স্বরূপ-
ত্রিবন্ধারো যতো ভবতি, যদগতঃ মলঃ যন্মু ॥

২। তদেব প্রষ্টুতি—ন নমিতাদি ॥

৩। ছায়া—আশ্রয় কস্তির্বা। পৃষ্ঠা তাবন্নাস্ত্রেব,
মতিস্তুদমসঙ্গানঞ্চ নাম্নীতার্থঃ॥

৪। সিদ্ধিকুণ্ডবৎসামীপ্যাদিকপা। ন কেবলং তচ্ছামেব
সংশয়ঃ, অপি তু তৎসাধনকৃপায়াঃ তাদৃশ-তম্ভতাবপীত্যাহ,
—কৃষে চেতি।

৫। ভাগবতা যে পরমহংসা ইতি পূর্ববৎ। শিবতমা-
ম্বুদ্ধবায়ুপ্রিণ ভগবত্তিক্রতাপাদনেন পবযকল্পাগ্রকপামিতার্থঃ॥

৬। রাজপুত্র ইতি নববয়স্তঃ জ্ঞাপিতম্ । তত্ত্ব স্বভাবত
এব পরমভাগবতঃ ; তত্ত্বে নারদশ্রেণ্যাদি ; তত্ত্বে ভগবতি
বাহুদেব ইত্যাদি ; তত্ত্বে অক্ষস্ত্রেণ্যেত্যাদি ; তত্ত্বে-
হ্বনিতল-পরিগালনায়েত্যাদি ; তত্ত্বে মৈবাভানন্দদিতি
যোজাম্ । তত্ত্ব পরমার্থ-সতত্ত্বঃ^২—ভগবত্তত্ত্বম্ । কারকাণি—
স্বাভাবিকেন্দ্রিয়চেষ্টাঃ ; ক্রিয়াকলাপাচ্চ শাস্ত্রোক্তাঃ ; তেষাঃ
সমর্পণঞ্চ ;—^(গী১০।১২৭) ‘ঘং করোযি যদশ্বাসি’ ইত্যাদিনা,
^(গী১০।১২৮) ‘ব্রহ্মার্পণং অশ্বহিঃ’ ইত্যাদিনা চ শ্রীগীতোক্ত-
গ্রকারণে জ্ঞেয়ম্ । ব্রহ্মস্ত্রেণ্যেত্যতঃ পরং ভগবত্তত্ত্বাতঃ
পরম্পরং বিচারযিত্যব্যামু, নান্যং কিমপি কর্তৃব্যামিতি সংকলেন
নদীক্ষয়মাণো নিয়মং কর্তৃব্যত ইত্যার্থঃ ॥ (১—২০) ৫

২১। “অবাঞ্ছনসং ক্ষয়ম্” ইতি পাঠে, ক্ষয়ঃ—নিবাসম্।
 ব্রহ্মলোকমগমদিত্যব্যঃ। অবাঞ্ছনসমিত্যাদিকঃ স্থাআসম-
 বস্থানমিত্যাশৈব বিশেষম্। তচ্চ ভগবৎস্বরূপ-কৃতিঃ;
 তৎ প্রিয়ত্বত্তনারদয়োঃ প্রবর্ত্তয়ঙ্গমঃ স্থঃ নিবাসমঃ॥

২২। মহুরশীত্যাদি-বাক্যেন প্রিয়তন্ত্র রাজ্যঃ পূর্ণমিতি গম্যতে। তথৈব শ্রীবিষ্ণুরাখেণ্হিপি দৃশ্যতে। তথৈব চ তৎপুত্রাণাং তৃতীয়-চতুর্থ-পঞ্চম-মহুরমুস্ত্রানপাদ-বংশজন্মতু চাক্ষুষমস্ত সষ্ঠমমুভ্যম্। তদ্বংশাস্তিমস্ত প্রাচেতসদক্ষস্ত চ ষষ্ঠমস্তরে রাজ্যঃ ঘটতে, অগ্যথা পরিবেত্তমাপদ্যেতঃ। ন চ তয়োর্জেষ্ঠারুক্তমেণৈব রাজ্যম, কিঞ্চ বংশগ্রূহঃ কদাচিং কস্তচিং সাম্রাজ্যমিতি,—বেণমুভ্যে প্রচেতসাঃ তপস্যায়ঃ চারাজ্যক্তাসন্ত্ববাঃ। কিঞ্চ ক্রানপদাদস্ত চিরকালেনৈব স্ফুতো—

১। আরাধ্যক্ষভাবে নমঃ (প) ; ২। পরমার্থনত্বং (প) ; ৩। পরিবেদ উষ্ণগত্তেতি (প) ; পরিবেদ আধিকামত্তেতি (প) ; ৪। বৎশ্বরে (প)।

পতিরিতি গম্যতে। যত্তু চতুর্থে—(ভা^০ ৪।১৯) “প্রিয়-
অভোত্তানপদেৰী মহুপুরো মহীজসৌ। তৎপুত্র পৌত্ৰ-
নপৃণামহুবৃত্তঃ তদচৰম্ ॥” ইতি, তদপি তদবংশমনু-
মপি^১,—তদগ্রহণেন গৃহীতহাঃ, আরোচিষ্ঠাপি তদমু-
পাতাঃ। যচ্চ শ্রীপৃথুঃ প্রতি অক্ষ-বচনম्—(ভা^০ ৪।১৯।৩০)
“ন বধ্যো ভবত্তমিল্লো যদ্যজ্ঞে তগবচন্তুঃ” ইতি, তত্ত্ব-
যজ্ঞস্তোন্ত্রেন তত্ত্বাজ্ঞ স্বায়ত্ত্ব-সমকালহং বোদয়তি।
অত্তাপি^২ তদাদৰায়েব তদভেদনির্দেশো জ্ঞেয়ঃ,—তদংশা-
বেশেনৈবাত্মেষমিন্দিত্বাঃ; শক্তার্থ তত্ত্বেন দর্শিতঃ। তত্ত
প্রায়ঃ প্রিয়তত্ত্ব-বাজ্যঃ তত্ত্বীয়-মহুষ্টুবসানম্। উত্তান-
পদাদিবাজ্যঃ তু ষষ্ঠাবসানম্। প্রিয়তত্ত্বংশ্যোত্তম-
রৈবতযোস্ত মহুতঃ রাজস্তন্তীত্য চৱমাবস্থায়ঃ জ্ঞেয়ম্,
চাক্ষুষবৎ। তথাঃ সর্বমেব সমস্তসম্। অতঃ কথম [বর্ণনে]
এব^৩ বিপর্যয়ো জ্ঞেয়ঃ, ন তু কথনীয়ে বির্ণীয়ে বিষয়েঃ।—
যথা দশমে কুক্ষেত্র-যাত্রাদৈ॥

২৩। রাগাদিদোষ-বাহিত্যেন শুক্রোহপি মহীতনমহু-
শশাস; মহুতঃ মানবক্ষিমঃ সন্ত, তত্ত্বাপি^৪ তদর্থমেবেত্যুক্তঃ॥

২৪। অথাতো হেতো রাজ্যাদ্বৈতোবেন ॥ (২৫, ২৬).

২৫। তাদাত্মাঃ—তৎসাম্যম্ ॥ (২৮).

২৬। অবুদং কোটিপর্যায়ঃ ত্বর্দনেব তু দশকোটিঃ।
ত্র্যৈব হষ্টমস্তকে বলেঃ স্বর্গবিজয়ে তৈর্যাখ্যাতম্। তথা
চামৰকোষে ‘ক্ষীরস্মায়ি’-ধৃতঃ প্রায়াণবচনম্—‘এক-দশ-শত-

ইতি শ্রীকৃষ্ণবরতে পঞ্চমস্তুত্যস্য শ্রীজ-শ্রীজীব-গোস্ত্রামিপাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণসম্পর্কে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥



শ্রীতীমোহধ্যায়ঃ

(১). ২। পিতৃলোককাম ইতি তন্ত্র স্ত্রিয়া বক্ষ্যাত্মঃ
গম্যতে॥ (৩—১১).

১২। লোকমিতি। উন্নয়নেরিতি পাঠে মনঃক্ষেত্রাত্মৈ-
র্লক্ষণেরপূর্বপ্রকারঃ প্রাপ্তাবিত্যার্থঃ।

সহস্রাণ্যুতঃ প্রযুক্তাখ্যঃ লক্ষমথ নিযুতম্। অবুদকোটি-
ত্বর্দন-পদ্মে থৰং নিয়ন্ত্রিতি দশভিঃ। গণনামহাকৃত্যু-
সম্মুদ্ধ্যান্তমগ পরার্দিকঃ। স্বহৃতঃ পরার্দিমিতিঃ তৎ স্বহৃতঃ
ভূর্যাতেহসংখ্যম্ ॥’ ইতি;—আহ প্রযুক্তাখ্যঃ লক্ষমিতি
তয়োরেকপর্যায়মিত্যার্থঃ। এবমুদং-কোটোরপ্যাৰুদাখ্য-
কোটিরিতি যদ্যপদলোপী সমাসঃ। তথা চ মাধুবিন-
শাথায়াম্—‘ইয়া মেহগ্নয় ইষ্টিকা ধেনবঃ সম্মেকা চ দশ
চ শতক শতক সহস্রক সহস্রাণ্যুতঃ চ প্রযুক্তক নিযুতক্ষা-
বুর্দিকঃ ত্বর্দনক সম্মুদ্ধ মদ্যঃ চাতুর্চ পরার্দিকঃ’ ইত্যাদি॥

৩০। যাবদিতি। প্রজাভ্যঃ স্থনদনেছয়ৈব, ন তু
স্পর্কয়েতি জ্ঞেয়ম্। গঢ়াস্তে,—‘এবং কুর্বাণঃ প্রিয়তমাগত্য
চতুরাননস্তবাদিকাৰো ন ভবতীতি^৫ নিবারযামাস’ ইত্যাদিকং
কচিং ॥

৩১। ‘যে বৈ’ ইতি। রথোহ্যমেকচক্রস্তুচিছা-পরিমাণশ
জ্ঞেয়ঃ ॥ (৩২).

৩৩। অতো। বহির্বিহীর্ণগুস্তামিক্যাত্তাদৃশ-তদিচ্ছয়া
সমুদ্রাণ্যামুভৱেৰুত্বাধিক্যম্ ॥

৩৪। বহির্বিহীর্ণগুস্তামিক্যাত্তাদৃশ-নাশাশক্যা জ্ঞেয়ম্ ॥
(৩৫—৩৮).

৩৯। রথশাকাশমার্গের্ণযৈব ত্বরণগুলিত্বঃ জ্ঞেয়ম্ ॥
(৩০—৩২).

১৩। নহ নিৰাহাৰ এবাহম? তত্ত্বাঃ,—অদমা-
চৰ্বণাদ্বৈতোঃ, হৰ্বিষজ্জিষ্যদ্ব্যবিষ পৰমপনিত্র কিমপি
বাতি,—তৎস্থক্ষিগন্ধঃ প্রসরতীত্যার্থঃ। পূর্বপাঠে বিষেণঃ
কলামীতি হেতুত্বঃ তু বিষেণ্যজ্ঞেত্রাদ্বাহিতি জ্ঞেয়ম্।

১। তদৰ্শস্ত বনুমামপি (৫); ২। তত্ত্বাপি (৮); ৩। অতএব কপায়ামেব (৬); ৪। তত্ত্বাপি (৬); ৫। নাস্তীতি (৫); ৬। তত্ত্বাপি (৬)।

ইদিত্যব্যয়মেৰার্থে,—এবাৰ্থচাৰি সাদৃশ্য ইতি জ্ঞেয় ; ভৌগভোগান, দেবত্বে স্বৰ্গভোগাংশ ॥ (১৯—২১).

উদিতি তু কলিতগিব ॥ (১৪—১৭).

২২। যত্র পিতৃ ইতি,—তত্র পিতৃণামধিকারিতঃ

১৮। অযুত্তাযুতঃ ত্বর্দুঃ দশকোটিৰিত্যৰ্থঃ। মৃপত্তে বৰ্তত ইতি জ্ঞেয় ॥ (২৩).

ইতি শ্রীঅস্তাগবতে পঞ্চমসন্ধস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীজ্ঞানসন্ধর্তে দ্বিতীয়োথ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়োথ্যায়ঃ

১। বঙ্গামাণ-মনোবেগনানন্দনাবয়বাভিবায়ত্বেহপি ভাগ-
বত্ত-বৎসলতয়া শুশ্রুতীকঃ প্রবৃত্তুন্দৰঃ ॥ (২,৩).

৪। অর্হসীত্যাদি-গচ্ছানাঃ নিগদেনাভিষ্টুয়মান ইতি
ত্বযোদশগচ্ছেনার্থঃ। টীকায়াম—‘নিগদেন গচ্ছান্বকস্তোত্রে
ষষ্ঠি।’ ন তু বয়ং স্তোতুঃ শক্তাঃ’ ইতি যেন চ স্বেন
তদন্তীকুর্যাস্তমপি কর্তৃমিত্যৰ্থঃ। পছন্দানঃ ভক্তিমার্গমুগ্ধতা-
স্তুসামীপ্যমাগতাঃ, ন তু তদেব সাক্ষাৎ প্রাপ্তাঃ,—
সকামত্বাঃ। তথাভূত! যে তেহশুপথাস্ত্রেয়ামপি পৃজ্ঞাঃ
মূলহর্ষসি, স্বীকৃত্বুঃ যোগ্যোহসি ;—তব^১ কৃপালুত্তাদেব ;
ন তু বয়ং যোগ্যা ইতি ভাবঃ। তবোৎকর্ষে বিচার্যমাণে
তু সর্ব এবাযোগ্যা ইত্যাহঃ,—নমো নম ইতি ॥

৫। তর্হি গদুৎকর্ষেহপি বৰ্ণ্যতাম? তত্ত্বাহঃ,—কে-
হইতীতি। অর্বাক্তনাভিঃ—প্রপঞ্চাস্তর্গত-সাদৃশেন স্ফুরস্তৌভি-
রিত্যৰ্থঃ। নাম চ কৃপকাঙ্কতিশ জাতিঃ, তাভিস্তুব রূপ-
নিরূপণঃ যাথার্থেন প্রতিপাদনঃ কর্তৃং কে। নাম পুম-
শুর্ণতি? তত্র হেতুঃ—প্রকৃতিশুণগেতি। প্রকৃতিশুণানঃ
ব্যাক্তিকর আসঙ্গঃ। তদীয়-নামাদীনাঃ তদীয়তত্ত্বে হেতুঃ—
ঈশ্বরস্ত প্রস্তুতি। নহু তাদৃশস্তমনস্কার্যেব নিরূপ্যতাম? তত্ত্বাহঃ,—অনীশ ইতি। রূপনিরূপণঃ—যাথার্থেন প্রতি-
পাদনমূঃ। তহি তাদৃশেন জনেন তত্ত্বনিরূপণঃ কীদৃশম, কিং-
মাহাশ্যাঃ বা? তত্ত্বাহঃ—একদেশত্বঃ যৎকিঞ্চিত্বং তদাভাস
ইতি যাবৎ। তাদৃশস্তেহপি সকলেত্যাদি-নামাদৃশ্যাহসাবি-
ত্যৰ্থঃ। তস্মাদৃত ইতি, তদেব^২ নিরূপয়িতুমুহীতীত্যৰ্থঃ।
অথবা, অর্বাক্তনাভিঃ স্বল্পপ্রাণাভিঃ—অনস্তানাঃ স্ফুরণ-

স্তুবাঃ। কৃপনিরূপণঃ—সম্যক্ষৰূপপ্রতিপাদনম্। কিংতু ত্বি?
তত্ত্বাহঃ,—সকলেতি; যদ্বা, অর্বাক্তনাভিরিতি কর্মোপাসনাদৌ
তত্ত্বেবতাসম্বন্ধীভীত্যৰ্থঃ। তর্হি কেন নিরূপণঃ শ্বাঃ?
তত্ত্বাহঃ,—সকলেতি ॥ (৬).

৭। অশেমপুরুষার্থস্তুব এবাসাবিতি স্ফুর্টমেবোহর্গচ্ছেন,
—অথেতি। অব্যাতিরেকণ বিচ্ছেদ-রাহিত্যেন বোভূয়মান-
ত্বিশয়েনাবির্ভুবন্ত ইত্যৰ্থঃ। শ্রতিশ—(ছা^০৩।১৪।১) ‘সর্বকামঃ
সর্বগুৰুঃ সর্বরসঃ’ ইত্যাচ্ছা ॥ (৮).

৯। স্বস্ত মহিমানমৈশ্বর্য-সম্পত্তিমূঃ ; অপবর্গাখ্যমিতি
তৎক্ষৰাপবর্গ ইতি সংজ্ঞেত্যৰ্থঃ। উপকল্পয়িতুম্ সাক্ষাৎ-
কারয়িশুন्। নাপচিত এবেতি,—পুজ্জা-সম্পাদক-তত্ত্বভাব-
দিতি ভাবঃ ॥

১০, ১১। অপায়মিত্যত্র অথ হায়মিতি কচিঃ। নিজ-
পুরুষেক্ষণ-বিষয়েহপি ভবানিত বহিষি বজ্জ্বাত্রে যষ্ঠি দন-
সীদয়মেব বর ইত্যৰ্থঃ ॥

১২। শুণাঃ, কৃতানি চ লীলাঃ, নামদেয়ানি চ ॥
[অজ্ঞাত্মুক্তপাত্রিপ্রায়কঃ (ভা^০ ৩।১৪।১) “যস্তাবত্তার-গুণকর্মবিড়ম্বনাদি”
ইত্যাদিপংঘঃ স্তুত্যব্যঃ]

১৩। যজমানস্ত স্বাপৰাধমপি নিবেদয়তুঃ সঙ্কচতঃ
প্রবৃত্তান্তীয়েনাভিপ্রায়েন চ তত্ত্ববেদনীয়মেব নিবেদয়ষ্ঠি—
কিঞ্চেতি। প্রথমং তাৰ্ব গুজারাশাসন আশিষামৈহিকানাঃ
স্বর্গপৰ্বণৰ্যোৱপীশ্বরঃ^৪ আমুপধাৰতি ; যথাধনঃ ফলীকৰণ-
মাশাসনো ধনদৰ্পণধাৰতি, তদবিদিতি প্রবৃত্ত পৰম-মৌচ্যম । ন

১। তত্ত্ব (ঘ); ২। তদেব (ক,ঘ); ৩। সন্ততিমূ (খ); ৪। আশীর্বাদীনামীয়ব্রং (ধ,গ)।

চ তাবতৈব স্থিতিঃ, কিন্তু তত্ত্বাপি ভবাদৃশীং প্রজাগিতি
আশাসাম ইতি ধার্ষ্যঃ চেত্যৰ্থঃ ॥

১৪। অগ্নপাসিত-মহচরণ ইতি সম্পত্তি তেনোপাশ্চ-
মামঃ সমপি তুচ্ছীকরণেতি ॥ (১৫—১৯).

২০। বাতবসনামাঃ সন্ধ্যাসিমাম, শ্রগণামাঃ বান-
প্রস্থানাম, ঘৰ্মৈণাঃ তত্ত্বাত্মকশ্রনয়-বাজ্জিকামাঃ গৃহস্থান-
মিত্যৰ্থঃ, উর্বরমন্তিনাঃ ব্রহ্মচারিণামপি,—তচরিতে [শ্রীমদ্যত-
লীলায়ঃ] তস্ম তস্ম দর্শযিষ্যমাণস্যাঽধ্যায়ঃ ॥

ইতি শ্রীমন্তাগবতে পঞ্চমস্তুস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোদ্ধ্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

~~~~~

## চতুর্থোহধ্যায়ঃ

১। সাম্যাদিভিঃ পূর্বশ্রেণ্যামুদ্ধঃ ॥

—তদা হিঁ তদুচিত-গার্হস্থ্যাশ্রম-পরিগ্রহাভাবঃ । রাজ্যা-

২। বশ্র্যাদিভির্ব্যভঃ শ্রেষ্ঠ ইতি হেতোরিদং অথভ  
ইত্যেতন্মাম চকার ॥ (৩,৪).

ভিষেকস্তু পশ্চাতঃ ব্রাহ্মণেরেব কর্তব্য ইতি জ্ঞেয়ম् ॥ (৬).

৩। সমগ্রসেতু-রক্ষাযাম, ন তু রাজত্ব ইতি জ্ঞেয়ম্,

৭। মধুলম্বত্র রুষভাবঃ ॥ (৮—১৩).

১৪। কালেন সংহারকেপারুগতমুসন্নমিত্যৰ্থঃ ॥ (১৫—১৯).

ইতি শ্রীমন্তাগবতে পঞ্চমস্তুস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোদ্ধ্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

~~~~~

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

(১) ২,৩। মহদিতি যুগকম্। তত্ত্ব মহাস্ত ইতি
সার্দিকম্। তদেবঃ ব্রহ্মসৌধ্যাত্ম নিরিশেষ-সবিশেষতা-ভেদেন
তেষু সংস্ক যে মহাস্ত্রেয়াঃ দৈবিদ্য-প্রতিপাদকঃ গহতাঃ
দৈবিদ্যমাহ,—মহাস্ত ইতি। (১) যে সথচিত্তা নিরিশেষ-
ব্রহ্মনিষ্ঠা অভেদদর্শিনস্তে মহাস্ত্রেয়াঃ শীলঞ্চ সাধনাত্মাহ,
—প্রশাস্ত। ইত্যাদিনা। (২) পুনরুত্তরান্ত মহদ্বিশেষানাহ,
—যে বেতি। বা-শব্দঃ পক্ষাস্ত্রে; উত্তরপক্ষস্ত্রাদশ্টোব
শ্রষ্টাম্। যঃ কৃতঃ সিদ্ধঃ যঃ সৌহৃদঃ প্রেম, তদেবার্থঃ
পরমপুরুষার্থী যেবাম, তথাভৃতা যে তে মহাস্ত ইতি
পূর্বেণায়ঃ। তেষাঃ শীলঞ্চ সাধনাত্মাহ,—জনেষিতাদিন।।
যতো যঃ সৌহৃদার্থাস্তত এব দেহস্তরবাতিকেষু বিষয়-

বাঞ্ছ-নিষ্ঠেষ্য জনেষু তথা গেহেষ্য জ্যামাজ-বন্ধুবর্গমুক্তেষ্য
ন শ্রীত্যুভাঃ; কিন্তু যাবদর্থা যাবানর্থঃ শ্রীভগবত্তজনাম-
কৃপঃ প্রয়োজনম, তাবানেবার্থো ধনঃ যেষাং তথাভৃতা
ইত্যাথঃ। যদ্বা, যাবানর্থো মৎসৌহৃদয়-ভক্তিস্তাবান্তদমু-
কৃপ এব, ন অধিক-ন্যামোহিত্যো ধনঃ যেষাং তে। উভয়ো-
র্মহত্বঃ,—মহাজ্ঞানিত্বায়াহাত্মাগবতভাচ, ন তু হয়োঃ
সাম্যাভিপ্রায়েণ,—ভাৱানামপি” ইত্যাহ্যক্ষেত্রে।
অত্র (১) জ্ঞানমার্গে ব্রহ্মাত্মভবিনো মহাস্তঃ, (২) ভক্তি-
মার্গে লক্ষণগবৎপ্রেমাণো মহাস্ত ইতি লক্ষণ-সামাজিতি
জ্ঞেয়ম্।*

৪। বিকর্মাত্র কাম্যঃ কর্ম। দেহোহপি মহুয়দেহ এব ॥

* ২,৩। তত্ত্ব যাদৃশঃ সৎপরিচর্যাকারগঃ সৎপ্রসঙ্গস্তাদৃশয়েব পরাত্মসামুখাম, তৎসর্বশ্রেষ্ঠকলহেম পরতত্ত্ব-সাক্ষাৎকারাত্মক-বিমুক্তি-লক্ষণ-তদ-
বশীকারহে চ পর্যাসীয়তে। অস্তাৎ [মহৎ-পরিচর্যায়াৎ] অবগামি-সশ্রজ্জ-সাধনভক্তিযাজনতঃ পূর্বেমাহ,—মহদিতার্কিন ।

১। তুচ্ছীকৃত্বিতি (৬); ২। তথষ্পি (গ,ঘ); ৩। স্থৰ্থভাবঃ (৬)।

୬ । ଉପଦ୍ୟମାନେ ଯୁଜ୍ୟମାନେ । ସତ୍ପୋବମାତ୍ରାତ୍ସବୋଧାନ୍ତ
ଏବ ବୋଧସ୍ତଥାପି ମୃତ୍ୟୁତିଃ ବିନା ମୋହପି ନ ମିଳ୍ୟତୀତ୍ୟାହ,
—ଶ୍ରୀତିରିତି ॥ (୧,୮)。

৯। হেতুমহস্তারমতিহায়েতি, হনুমগ্রাস্তিশৈথিলাঃ প্রতি
কারণতয়া পূর্বমেব জ্ঞাতশ্চাহস্তারত্যাগশ্চাক্ষুকখনমেতৎ ;
ন তু মিথুনীভাবনিযুক্তেং পরতোহিমহস্তারত্যাগ ইতি
জ্ঞেয়ম্ ॥*

১০—১৩। তেজুমতিহায়েতুক্তম্। তত্ত্ব চ প্রীতিরেব
কারণমুক্তম্। সা ৫ তত্ত্ব দ্বিঃ প্রবর্তনে,—সদাতপুরুষা-
র্থানাং অ-স্বারা, মুমুক্ষুণাঃ তু জ্ঞানদ্বারেতি। কিঞ্চন্তেচ্ছাত্তাৎ
প্রীত্যাভাস এবেয়াঃ জ্ঞেয়ঃ। তত্ত্বোভয়ত্ত্বাপি শুরুত্তি-
রপেক্ষ্যত ইত্তাহ,—হৎস ইতি চতুর্স্থেণ। ১০—১৪। অথৰ
পূর্বেয়াং সাধনাত্তাহ,—বিতৃষ্ণয়েতি পঞ্চপদ্য। ১১, ১২।
অপরেষামাহ,—নিষ্ঠেবেতি দ্বাভ্যাম্। ১৩। অতো “লিঙ্গব-
বাপোহেৎ” ইতি পূর্বৈক্তৃত্বেশ পৃথগ্যোজ্যম্। “যোগেন
ধৃতুত্যমসম্বৃক্তঃ” ইতি তৃত্যত্বেব বিতৃষ্ণয়া তৃষ্ণা-বিগমে-
নেত্যৰ্থঃ। (১০ম-ঞ্জেৰী) “জিজ্ঞাসয়া”^১—শাস্ত্রাদ্ভগব-
ত্ত্বাদিবিচারেণ; “তপসো”—ভগবৎপ্রীতিন-স্বধৰ্মেণ; “দীহ-
নিবৃত্ত্যা”—ঐহিক-পারলৌকিক-কামনাস্তর-নিবর্ত্তনেন। (১১
শ-ঞ্জেৰী) তত্ক্ষণ নিতাঃ মৎকর্মভির্মুদ্রচর্চন-পাদমেবন-লক্ষণৈ-
রিত্যাদি। (১২শ-ঞ্জেৰী) “ত্রঙ্গচর্যেণ”—কায়মনোবাগ্গতেন।
অতএব প্রীতিবৌজঃ বিতৃষ্ণত্তি—সত্ত্ব মস্তুবেতি। যোগে-

নোপায়েন পুত্যাদিযুক্তঃ সন ॥ ১৪ । অভিনিবেশার্থঃ তদেব
সংক্ষিপ্য পুনরাহ,—কর্মেতি । অনেন পূর্বোক্ত-যোগেনো-
পায়ৈকতরেণ তেন চ ; ন পূর্বোক্ত-দৈর্ঘ্যমাত্রাঃ খো-
প্রেক্ষিতেন, অপি তু যথোপদেশঃ শ্রীশুক্রশিক্ষিত-প্রকারে-
শ্বেবত্যৰ্থঃ । উপরমেতেতি,—শ্রীতিপুরুষার্থিনামহুষঙ্গমাত্রেণ
তদ্ব্যপোহিকায়াঃ^৪ প্রীতেরেব স্বয়ং সিঙ্কেং, মুমৃক্ষুণাং তদ-
ব্যাপ্তাহাতিবিজ্ঞ-সাধাভাবাঃ ॥ (১৫—১৭).

১৮। তদেতৎপরমার্থ-শ্রামক্ষণ্ডীষ্টাঞ্জলি ব্যবহারিক-
গুরুদি-পরিত্যাগেনোপি কর্তব্য ইত্যাশয়েন ব্যবহারিক-
গুরুদি-পরিত্যাগেনোপি পরমার্থপথিকানাং ন দোষ ইত্তাত্।

—ଶୁରୁ ମ ଆଦିତି । ଟିକାଯାମ୍—‘ପୁତ୍ରୋଃପତ୍ନୀ ସହେ ନ
କାର୍ଯ୍ୟ’ ଇତ୍ୟତ୍ର ତେନେତି ଶେଷ : ଯତ୍ର ନ କୁର୍ଯ୍ୟାଦିତ୍ୟାଦିକଂ ତୁ
ବ ଜ୍ଞାଯମ୍ ;—କର୍ତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରଧାନଟେଣେବ ବିବକ୍ଷିତତ୍ୱାଃ ॥

১৯। আবেশাবত্তারয়া প্রতীচন্দ্র শ্রীশ্বতদেবশাপি
বিগ্রহ এবং যুজাতে—ইদং শরীরমিতি। ইদং মনুষ্যাকারঃ
মম শরীরঃ হি নিষিদ্ধঃ দুর্বিভাবাঃ দুরিতর্কঃ যত্নস্থ,
তদেব। যদ্বৈব ধৰ্মো ভাগবতলক্ষণস্তৈরেব মে হৃদয়ঃ মনঃ;
যদ্যশ্মাস্ত্বিপরীতাদি-লক্ষণেহিধর্মো যয়া পৃষ্ঠে কৃতস্ততঃ
পরায়ণেহিহ্মভ্যার্থঃ। অতএব বক্তুরস্ত শ্রীশ্বতদেবশ্চ চ
সর্বাস্ত্ব-লৌলাপি^৫ ব্যাজেনাস্ত্বর্ণমেব^৬ প্রাকৃতলোক-
প্রতীত্যশুসারেণৈব ত্রু তথা বর্ণত্যাগারামতা-রীতি-
দর্শনার্থম্। তত্ত্বম—(ভা^৭৫৩৬) “যোগিনাঃ সাম্পরায়বিদি-
মশুশিক্ষণন्” ইতি। অতঃ (ইতৈব) “স্বকলেবরং জিহ্বাঞ্চঃ”
ইত্যাত্র “কলেবর”-শব্দস্ত প্রপক এবার্থঃ,—উপাসনা-শাস্ত্রে
তস্ত তথা প্রসিদ্ধেঃ।

২০। নম্ব, (৩ষ-শ্লো^০) “জ্ঞায়াঅজ্ঞরাত্তিমহস্য ন প্রীতি-
যুক্তাঃ” ইত্যনেন অসমৰ্পিতভূতিঃ পরিত্যাজিতেব ; পুনঃ
কথমূলদিশ্যতে ? তত্ত্বাহ—মহীয়াঃস্থিতি । (২ষ-শ্লো^০) “মহ-
সংং দ্বাৰমাহঃ” ইত্যাদিনা যেষাঃ মহতাঃ সং উপদিষ্টঃ,
তেষামপি মধ্যে শ্রেষ্ঠমিতাথাঃ ; অতএবাক্ষিষ্ঠবুদ্ধ্যা স্মখমেব
মৰ্বেত্তাথাঃ ॥

২১। ভূতেষিত্যাদিকমুক্তরোভৰ-শক্তি-শ্রেষ্ঠাদ্বিজ-
দেবতানাঃ তু স্বাদুরণীয়াচ্ছেষ্টাঃ বিবক্ষিতম্; তচ্চ শ্রোপ-
কারিঙ্গ-গনমেন ॥ (২২). [অত্র ভাৱিতাত্ম “স্বধৰ্মনিঃ” ইত্যাদি
পঞ্চং বিচার্য ।]

২৩। তথ্যবাহ—যশিষ্ঠিৎ। তদ্বারৈব মগ তপ্তিঃ
স্থাদিত্যার্থঃ ॥ [অতা স্মৃতিপ্রাপ্তক] ডা० ৪১২১৭৭ত্ৰ—৪ তম-
পত্ৰেৰ শীঘ্ৰভজ্যো প্ৰষ্টব্যঃ ॥]

২৪। সা চ কৃতঃ ? তত্ত্বাহ—ধৃতেতি । তদ্বারণে ৮^৭
কারণম्—সম্মিতি । সত্ত্বমন্তঃকরণম্ ; পবিত্রঃ বিশুদ্ধম্ ;
অগ্রগ্রহো ভূতদ্যো ; তপঃ মুর্ধমঃ ; অশুভবঃ ক্রীতগব্দতঃ ॥

* ‘হেতুমহকুর-.....জেষ্ঠ’ ইতি টীকাংশঃ ‘ধ’-করলিপিত উপলভ্যতে

৩। কর্তৃ (৫); ২। জিহাময়া (৬); ৩। পুনৰ্বৃক্ষ (৫); ৪। তরিঙ্গবাপোহিকারাঃ (৫); ৫। -লৌহাম্বলি (৫); ৬। অঞ্চলপিনদেব (৫);

୭ । ତଦ୍ସାବ୍ରେଣ୍ଟିବ (୯) ।

২৫। দিজদেবদেবত্বে^১ কারণবিশেষমাহ,—মত্ত ইতি।
মত্তোহপি সকাশাঃ ॥

২৬। ভবত্তি প্রভাবযুক্তৈঃ ; তদুহ তদপীত্যৰ্থঃ ॥

২৭। সাক্ষাৎকৃতঃ—পুরতঃ করণম्, সমর্পণমিত্যৰ্থঃ ॥

২৮। এবমিতি ভক্তিশিক্ষাত ভরত-দ্বারা জ্ঞেয়া॥ (২৯).

ইতি শ্রীমত্তাগবতে পঞ্চমসংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীতত্ত্বসংক্রিতে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

মঞ্চোহধ্যায়ঃ

(১). ২। টীকাযাম—‘পাক্ষিকঃ’ ইতি ‘দোষঃ’ ভবতি
ন বেতি সন্ধিশব্দান্দোহশ্চীত্যৰ্থঃ ; বস্তুতস্ত উত্তরপক্ষস্তু
মাদকমাত্র-বিষয়ত্বাত্মানপি শিক্ষয়িত্বমিতি ভাবঃ ॥ (৩—৫).

৬। অঙ্গশিক্ষাগ্নিতি তত্ত্ব সর্বং মায়মাত্রকরণমাত্রমিতি
জ্ঞেয়ম্। অতএবাহুক্তব্যেন শিক্ষয়িত্বমিতি পদার্থশ্চ । [অস্থ
গদস্তুর্থশ্চাদ্যম্—স্ব-কলেবরং স্বাদিষ্টানং প্রপঞ্চ-
মাত্রানি নিজাংশিনি শ্রীবাস্তবে আত্মানং তদংশঃ শ্রী-
শ্বেতদেবার্থাম্। অঞ্চলিঃ—প্রপঞ্চাত্মকন্তনম্ ; উপরবাম—
তদভিমানং জহী ॥

৭। লিঙ্ঘাপ তদেব যোগমায়া-বাসনয়া—লৌলেছ্ছ-
সংস্কারেণাপ্তে কৃতাশ্চ-কবলস্ত্বম্—অগ্নং কিঞ্চিদপি ন
ভোক্তব্যং ন বক্তব্যমিত্যাভিপ্রায়াভাসেন^২ ॥

৮। অথ সমীরোতি। দাবানলস্ত্ববন্মালেলিহামঃ সহ
তেন দদাহেত্যস্ত বাস্তবার্থে তু তেন সহেতি কর্তৃসাহায্যে
হৃতীয়া,—গৌণমুখ্য-আয়েন * কর্তব্যেব প্রার্থমিক-প্রয়ত্নেঃ।
তত্ত্ব দাবানলস্ত্ববন্মিত্বাদি জাবানং স্তুলং দেহে দদাহ ;
শ্বষভদেবস্ত সুশ্রাব দেহমিতি তন্ম সব্যমোগ্নবস্তুমস্তুমক্ষেয়ম্।
—(ভাৱী ১১২২) “স যৈঃ স্পৃষ্টোহভদৃষ্টো বা” ইতিবৎ।
ততোহনল-সাধৰ্ম্যং বর্ণয়ত্বা তদ্বদ্বন্দ্বক্ষানমেব তত্ত্বেতি
ব্যক্ষিতম্। অতএব শ্বষভদেবাবিভাবস্তুযোহধ্যায়ঃ অধ্যায়-
শেষে] ইত্যেবোক্তম্ ; ন তু তজ্জন্মেতি ॥

৩০। অসংস্থানগিত্যাদিকং লোকশিক্ষণায় ব্যঞ্জন-
মাত্রম্ ;—(১৯শ-শ্লোক) “ইদং শ্রীরূপ ময় দুর্বিভাবাম্”
ইত্যাহুক্তেঃ ॥

৩১। বিশুচ্ছত্যাদো সমানার্থকং ভাৱী ১২২। ৬৭তম-পাতঃ শ্রীপুরুর্বনে
চ দ্রষ্টব্যম্ ॥] (৩২—৩৪),

৩৫। আত্মনি—নিজাংশিনি^৩ ॥

৯। তদেব সর্বহিতমপি তচ্ছরিতং বৈদিক-বেদাত্ম-
পরাম-সংস্কারন্তাং অগ্নাত্মেব ভাতমিত্যাহ^৪—যস্তেজ্যাদিনা ॥
(১০, ১১).

১২। অন্তেমাঃ তৃ রজসোপরক্তানামপি তদ্বাহ^৫শ্রবণে-
নার্থ-বাতিরেক ভ্যাঃ হিতাত্মেব জায়তে তদিত্যাহ,—
অঘমিতি ॥ (১৬).

১৪। অহো ইতি স্বতঃ পুরাণঃ পুরানেব যত্ত কৃতাব-
তাবোহপি নাত্মাত্মঃ প্রাপ্তঃ, কিন্তু স আশঃ পুরুষ এব
মনু যত্ত যত্তকর্মহেতুঃ কর্মাভাব-কারণঃ ধৰ্মঃ [নৈষ্ঠ্যঃ]
চচারেত্যৰ্থঃ। যগ্নপ্রেণঃ জ্ঞানপূর্যবসানং তচ্ছরিতম্, তথাপি
তৎপরাণঃ ভক্তয়ে এব পর্যবস্থতি ॥ (১৫).

১৬। [তত্ত্ব শ্রীমদ্বভষ্ট] তথা-স্বভাবত্বাদিত্যাহ—ইতি
হ শ্঵েতি ॥

১৭। যস্তাঃ পূবগঢ়োক্ত-লক্ষণায় ভক্তৌ ; নির্ব্ব্লোক্ত-
তৎস্তুপয়া স্বতঃ পুরুষার্থস্তাঃ ; মুক্ত্যাদিসম্পদাং ভক্তি-
সম্পদচুচরীত্বাং পরিসমাপ্ত সর্বার্থত্বম্ ; যথোক্তং নারদ-
পঞ্চরাত্রে,—‘হরি ভক্তমহাদেব্যাঃ সর্বা মুক্ত্যাদি-সিদ্ধয়ঃ।
ভূক্তমশান্তাস্ত্বাচেটিকাবদ্বুতাতাঃ’ ইতি ; অতএবান-
দরোহপি ; যথোক্তং শ্রীবুত্রং প্রতি যহেন্দ্রে,—(ভাৱী ৬। ১২।
২২) “যস্ত ভক্তিগবতি” ইত্যাদৌ ॥

১৮। তচ্ছুত্বা তচ্ছে স্পৃহযন্তঃ রাজানম, ‘ভবতাঃ
তু স পরমশ্বাস্যাঃ’ ইতি বদন তমেবাভিমান-মমতাভ্যাঃ

* ‘গোগ মুখ্যমুরুয়ে এব কার্য-ন-প্রত্যয় ইতি গুণার্থঃ’ ইতি ‘ব-ন-বন্ধিপতি, প্রাপ্তম্।

১। নিজদেবহে (৭) ; ২। অংশিনি (৫) ; ৩। উত্তরপদস্তু (৫) ; ৪। ইত্যাভিপ্রায়েন (৫) ; ৫। জাতমিত্যাহ (৫), ভামমিত্যাহ (৫) ; ৬।
তদৰ্বঘ- (৫) ; ৭। নির্বৃত্তা (৫)।

শ্রীতেরতিশয়ঃ দর্শয়তি,—বাজ়িতি। (১৩-ঙ্গো^০) “যজ্ঞ-মেব কবয়ঃ” ইত্যাদি-প্রাচুর্য-গচ্ছে মুক্ত্যধিকতয়া সামান্যা শ্রীতি-লক্ষণ-ভক্তিকৃত্ব। অত্র তু হে বাজন্ম! ভবতঃ যদুনামপি পত্যাদিরিপো ভগবান্ম। এবং নাম দুরহস্ত, শ্রীভগবতস্তাদৃশুষ-প্রাপকশ প্রেমবিশেষস্থান্ত বার্তা,—সবেষামপি দূরে স্থিত্যৰ্থঃ; যতোহংগেষাঃ নিতাঃ তজ্জতামপি মুকুন্দোহসৌ মুক্তিমেব দদাতি, ন তু ভক্তি-যোগম্ ;—পূর্বোক্ত-মহিম-শ্রীতিসামাজমপীতি পতিত্যাদি-ভাবময়ঃ পরমবৈশিষ্ট্যমুক্তম্। অতঙ্গেব যৎকির্ত্তিন-কুপস্থৰ্মণি শ্রীব্রহ্মণ। প্রাথিতম,—(ভা^০ ১০।১৪।৩০) “তদস্তু

যে নাম” ইত্যাদিম। ভক্তিযোগমত্ত প্রেমাগম্য। কহিচিদিতি তদেতৎ ফলেচ্ছাভাবে^১ বাসনাস্তরসন্তাবে^২ চ সন্তীত্যৰ্থঃ। যদা, যত্তু এতৎপঞ্চোক্ত্যা ভক্ত্যাপি ভক্তি-যোগাগ্থ-তদ [মুকুল]-রত্নিন্দ্র প্রাপ্যত ইতি শঙ্খাতে, তৎ [শঙ্খাঃ] থৰবিবেকাদেব,—কহিচিদিতি তদ [মুকুল]-রত্নি-পুরুষার্থায়ঃ শৈলিল্যে সন্ত্যবেতার্থ-লাভাঃ, কহিচিদপীত্য-রুক্তব্রাঃ, ‘অসাকল্যে তু চিচ্চনৌ’ ইত্যমরকোষাক্ষ ; তথাপি যদি তু [নধনভজেঃ] চিরমাৰ্বত্তিঃ স্থাতদৈব হি বর্তিমপি দদাতি ;—(ভা^০ ১০।১৪।২৬) “সত্যম্” ইত্যাদৈরতি চ “কহিচিং-পদেন গমাতে ॥ (১৯).

ইতি শ্রীমস্তুতে পঞ্চমস্তুত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-

শ্রীক্রিক্রমসমষ্টি ষষ্ঠোহংখ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহংখ্যায়ঃ

(১, ২). ৩। (ভা^০ ৫৪।৩) নাভেরেবাজনাত ইতি সংজ্ঞা ; ভারতমিত্যজ্ঞমাতাখ্যামপীদঃ বৰ্ণঃ লোকেন্ত্যুক্তিৱাগ-বৈশিষ্ট্যেন খ্যাপিতমিতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (৪, ৫).

৬, ৭। কিঞ্চ কর্মফলং বস্ত্রতো ভগবদাঞ্চয়মেব, তত্ত্বু দুর্বুদ্ধেরাজ্ঞদাকুর্বত্তে যুক্তেব তুচ্ছফলপ্রাপ্তিঃ সম্মারণঃ ; স্থুবিস্তু তৎসাকুর্বত্তস্ত্বৈপুরীত্যমিতাহ গগ্নাভ্যাম্। সং-প্রচরঃস্তু নানাঘোগেৰিত্যাদি টাকা চ—‘সংপ্রচৰৎস্তু প্রবৰ্ত্ত-মানেয় নানাঘোগেয় বিৱচিতা অচুষ্টিতা অঙ্গক্রিয়া যেযাঃ ত্রেয়, যদপূৰ্বঃ তত্ত্বাস্তুবে এব ভাবযমানশিস্ত্যন্ত স যজমানো ষষ্ঠভাগভাঙ্গে যে দেবাঃ ষূর্য্যাদযষ্টান্ত পুরুষস্তু বাসনেবক্ষাবয়েষু চক্ষুবাদিদ্যভ্যায়ন তু তৎপৃথক্তে-নেত্যৰ্থঃ’ * * * ‘অধ্যুত্তিৰিতি বহুবচনঃ নানাকৰ্ম্মাভি-শ্রায়েণ’ ইত্যোষ। অত্র শ্রীবিষ্ণোৱাঙ্গিত্বে আপন্তে যজ্ঞস্তুতেন তদ্যজনঞ্চ দোষ ইতি লভ্যতে। অত্র পাদোভৰ-খণ্ডঃ যথা—‘উদ্দিশ্য দেবতা এব জুহোতি চ দস্তাতি চ। স পাষণ্ডীতি বিজ্ঞেয়ঃ স্বতন্ত্র। বাপি কর্মসু’ ইতি ;—পাষণ্ডীতি বৈষ্ণবমার্গাদ্বষ্টুত্যিত্যৰ্থঃ। শ্রীগীতা চ—(৭।

২৩, ২৪) ‘যেহেত্যাদেবতা-ভক্তা যজন্তে শ্রদ্ধযাহিতাঃ। তেহপি মামেব কৌশেষ যজস্ত্যবিধিপূৰ্বকম্॥ অহং হি সর্বঝজনাঃ তোক্তা চ প্রভুরেব চ। ন তু মামভিজানন্তি তত্ত্বেনাত্মচাবস্থি তে ॥’ ইতি। অতো বাস্তব-বিচারে সর্ব এব বেদমার্গঃঃ শ্রীভগবত্যেব পর্যাবস্থাত্যাভিপ্রেত্যোক্তঃ শ্রীমদ্বুরণে—(ভা^০ ১০।৪।০।৯, ১০) “সর্ব এব যজন্তি হ্যাঃ সর্বদেবময়েশ্বরম্। যে নানা-দেবতা-ভক্তা যত্পান্যাদিয়ঃ প্রভো ॥ যথাদ্বিপ্রভবা নষ্টঃ পৰ্জন্তাপূরিতা বিভোঁ। বিশন্তি সর্বতঃ সিন্ধুঁ তদ্বস্ত্রাঃ গতযোহস্তুতঃ ॥” ইতি ; অত্র গতযো মার্গাঃ^১; অন্ততো বিচার-পর্যবসানে ॥ ৭। অথ দ্বিতীয়ঃ গত্যম—এবং কর্মেতি। এবং পূর্বোক্তপ্রকারেণ কর্মবিশুদ্ধ্যা বিশুদ্ধস্তুত্য ভক্তিঃ সশ্রক্ষণ-শ্রীরূপ-কীর্তনাদি-লক্ষণা জায়ত ইত্যৰ্থঃ। ক?—ভগবতি বাসনেবে পূর্ণস্তুপ-ভগবাভ্যাঃ সর্বনিবাসে, ন চ তত্ত্বাম্ব প্রসিদ্ধে ; অস্থৰ্হদয়ে য আকাশঃ^২, স এব শরীৰং স্বষ্টৈশ্বাবিত্তা-বিশেষাধিষ্ঠানঃ যস্ত তমিষ্ট্যামিণি পুরমাত্মাখে ; অস্মদি নিবিশেষত্যাবিভাবত্তদাখ্যে চ। ভগবতো নিরাকারত্বঃ

১। ফলে অক্ষজাবে (৬); ২। বাসনাস্তুরাভাবে (৬); ৩। যোগমার্গঃ (৬); ৪। যথাকাশঃ (৬)।

বারমতি—মহাপুরুষ ঘৰ্জপং শাস্ত্রে শ্ৰয়তে, তচুপলক্ষ্যতে দৃশ্যতে যত্র তশ্চিন্ম ; কিঞ্চ, শীৰ্বৎসাদিভিবিপি চিহ্নিতে। এধমানৱয়া বৰ্দ্ধমানপ্ৰকৰ্ষা।

তদেতৎ [ঈধৰ] কৰ্মার্পণং দ্বিবিধম—(১) দৈশ্বর- (ভগবৎ) প্ৰীণনৱপম, (২) তশ্চিংস্তুফলত্যাগুকপঞ্চেতি। যথোভূং কৌৰে,—‘প্ৰীণাতু ভগবানীশঃ কৰ্মণ। তেন শাশ্বতঃ। করোতি সততঃ বৃক্ষ্যা অৰ্থাৰ্পণমিদং পৱমঃ। যদা ফলানাঃ সম্ব্যাসং প্ৰকুৰ্য্যাঃ পৱমেশ্বৰে। কৰ্মণামেতদপ্যাহুৰ্ক্ষার্পণ-মণ্ডলগম্মঃ।’ ইতি।

তত্ত্ব নিমিত্তানি চ ত্ৰৈণি—(ক) কামনা, (খ) নৈকৰ্ম্যম, (গ) ভক্তিমাত্ৰঞ্চেতি [ভজ্যাভাসন্ধেতার্থঃ]। নিকামতং তু কেবলং ন সন্তুষ্টি,—‘ধৰ্মক্ষি কুৰতে জন্মস্তুতৎ কামশু চেষ্টিতম্ম’* ইত্যুক্তেঃ। অত্র চ কামনা-নৈকৰ্ম্যামোঃ প্ৰাপঃ [ঈধৰে] কৰ্ম-ফলকাম-ত্যাগকপত্রম। (১) দৈশ্বরপ্ৰীণনৱপং তু অদ্বিতীয় [দৈশ্বরপ্ৰীণনাভাস] এব, —স্বার্থপৰাত্মাঃ। (গ) ভক্তৌ তু পুনঃ কেবলং ভগবৎপ্ৰীণনমেব,—তত্ত্বেন্দৈকজীবনত্বাঃ। তত্ত্ব

ইতি শ্রীমত্তাগবতে পঞ্চমস্তুকস্য শ্ৰীল-শ্ৰীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে সপ্তমোহধ্যায়ঃ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ

(১—২৫). ২৬। অথাপৰাধকাৰ্যঃ ভগবঞ্ছিঠ-চাবক-বন্ধুস্তুরাত্মিনিবেশমাহ,—এবমিতি। যোগারভণতো যম-নিয়মাদিতঃ ; প্রারক্ষকৰ্মণাপৰাধকপেণ ; যোগমিশ্রস্তাপসো ভগবদুপাসকঃ। অত্ৰেবং চিষ্ট্যম—তগবন্তজ্ঞানৱায়কং সামান্যং প্রারক্ষং কৰ্ম ন ভবিতুমৰ্হতি, দুর্লভত্বাঃ ; ততঃ

প্রাচীনাপৰাধাত্মকমেব তলভ্যতে,—(ভা০৮।৯) ইন্দ্ৰজ্যোতিৰ্মীথিবেতি। কেচিত্তু সাধারণস্তৈব প্ৰারক্ষস্ত তাদৃশেষু ভক্তেষ্যু প্ৰাবল্যং তত্তৎকৃষ্ট-বৰ্দ্ধনাৰ্থং স্বয়ং ভগবতৈব ক্ৰিয়ত ইতি মহুষ্টে। সা চোৎকৃষ্টাত্ৰ বৰ্ণিতা মৃগদেহং প্ৰাপ্তশ তঙ্গেতি।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে পঞ্চমস্তুকস্য শ্ৰীল-শ্ৰীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে অষ্টমোহধ্যায়ঃ॥ ৮ ॥

* সম্পূৰ্ণ পঞ্চং ধৰ্ম—“নাকামশু ত্ৰিয়া কাচিদদৃশ্যতে মেহ কহিচিত্ব। যদ্যক্ষি কুৰতে জন্মস্তুতৎ কামশু চেষ্টিতম্ম।” ইতি।

১। তশ্চিংস্তুগ- (খ) ; ২। ভগবতোহৃষ্টায়ঃ (৩) ; ৩। অত (খ)।

ନବମୋହିଧ୍ୟାୟ

(୧, ୨). ୩। ଭକ୍ତଦ୍ଵାରେ ଆସିଲେ ଭକ୍ତେଃ ପ୍ରତିଷାତ^୧-
ମାଶକ୍ଷମାନଃ । “ସଜନମନ୍ଦବିଜମାନଃ” ଇତ୍ୟଧିକଃ
ପାଠଶାଳ୍ୟର ନାଣ୍ଠି, ସାମ୍ୟମନ୍ତରକ୍ଷ ଦୃଶ୍ୟତେ,—ବ୍ୟବଧାନେନ
ଯୋଜିତତ୍ୱାଂ ॥

୪। “ଅରୁଣିଷ୍ଟେନ ହି ଭାବ୍ୟଃ ପିତୁଃ ପୁଞ୍ଜେତି” ଇତ୍ୟଶ୍ରୀ
ପିତୁରୀକ୍ୟାତ୍ ; ତ୍ୟାଦସ୍ଵରଗତଶିଷ୍ଟଃ କର୍ତ୍ତବ୍ୟଃ ; ବ୍ୟତିରେକେ ତୁ
ମୟଃ^୨ ଦୋଷାବହଃ ଶାଦିତି ତାଂପର୍ୟମ୍ ॥ (୫—୧).

ଇତି ଶ୍ରୀମଙ୍କାଗବତେ ପଞ୍ଚମଙ୍କଙ୍କୟ ଶ୍ରୀମ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମିପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵସମ୍ପଦରେ ନବମୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୯ ॥

—००५५०—

ଦଶମୋହିଧ୍ୟାୟ

୧। ଅନ୍ତ ଚ ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵରତନ୍ତ୍ର ଭାଗବତ-ପରମତ୍ସାଙ୍ଗବଦଶ୍ରୀଣ-
ମଂକ୍ରାନ୍ତରେ ସର୍ବତ୍ର ମମଶାପି ଭକ୍ତବାନ୍‌ସଲାଂ ପରମତ୍ସୋବ ।
ନନ୍ଦ (ଭ)^୦ ୧୦।୩୨।୧୯) “ଭଜତୋହପି ନ ବୈ କେଚି”
ଇତ୍ୟାଦି-ତ୍ରାଯେନାତ୍ୟେଷାମାତ୍ରାରାମାଗାମିବ ତତ୍ତାପୋଦୀନୀତ୍ୟମିତି
ମହାଶୁଣାନ୍ତରଃ^୩ ଦଶୟିତ୍ରୁମାହ,—ଅଥ ସିନ୍ଧିତୁ ତ ॥ (୨—୫).

୬। ‘ପରିଆଷ୍ଟୋହସି’ ଇତି ଟିକ-ଦୃଷ୍ଟେମପି ସର୍ବତ୍ର ନାଣ୍ଠି ।
ପରିଆଷ୍ଟ ଇତୋବ ସର୍ବତ୍ର ପାଠଃ ॥ (୧).

୮। ବ୍ରକ୍ତବ୍ରତୋ ଦେହଦୟାବେଶବହିତଃ^୪ ॥ (୨—୧୪).

୧୫। ମୟକ୍ ଅକ୍ଷୟ—ଶ୍ରୀପ୍ରକରିଷ୍ଟଯା ॥ (୧୬,୧୭).

୧୮। ନୋହୟାକ୍ ମନ୍ମା ମହ ଯୋଗେନ ଯୁକ୍ତା ଗ୍ରୀଥିତା-
ଅପି ବଚାଂସି ସନ୍ତେତୁଃ ନ କ୍ଷମଣେ, ତଦ୍ବ୍ରହ୍ମ—ବିଶଦୀ-
କୁବିତ୍ୟଃ ॥ (୧୯—୨୨).

୨୩। କିନ୍ତରେ ବେଦକମେଧରାଜାକାରୀ ମାନୁଶୋ ଜନଃ ॥

(୨୪,୨୫).

ଇତି ଶ୍ରୀମଙ୍କାଗବତେ ପଞ୍ଚମଙ୍କଙ୍କୟ ଶ୍ରୀମ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମିପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵସମ୍ପଦରେ ଦଶମୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୧୦ ॥

—००६६६—

ଏକାଦଶୋହିଧ୍ୟାୟ

(୧,୨). ୩। ସ୍ଵପ୍ନେ ନିରକ୍ଷେତ୍ରି ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵର ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵମାରେ
ବୈରାଗ୍ୟଃ ତର୍କଦୃଷ୍ଟ୍ୟାପେକ୍ଷତ ଇତ୍ୟଃ ॥ (୫,୫).

୬। ମାୟା-ରଚିତାନ୍ତରାମେତି [ଭ]^୦ ୧୨୨—“ଯମା ମଞ୍ଚୋହିତ”
ଇତି] ଶ୍ରୀବୈଦ୍ୟସ-ମୟାଧି-ବାକ୍ୟାନ୍ତମାରେ, (ଭ)^୦ ୧୧୨।୩୭) “ଭୟଃ

ଦିତୀୟାଭିନିବେଶତଃ ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵମାରେ, (୧୨୩-ଶ୍ରୀତ^୦)

“କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ ଏତା ମନ୍ମୋ ବିଭୂତୀଃ” ଇତ୍ୟଶ୍ରୀ ବକ୍ଷାମଧେବାକ୍ୟାନ୍ତ-

ମାରେ^୬ ଯ୍ୟାଥ୍ୟା ପ୍ରକରଣଶାଖ ଶିକ୍ଷାନ୍ତ-କ୍ରମଃ ସମାଧେଯଃ ॥

(୧—୯).

୧। ଅନ୍ତିପ୍ରତିଷାତ- (ଶ) ; ୨। ମୋହର- (ଖ) ; ୩। ଭଗବାନ୍ତିବିଷଟ (ଶ) ; ୪। ମହ ଶୁଣାନ୍ତର (ଶ) ; ୫। ବ୍ରକ୍ତବ୍ରତାଜ୍ଞାପନଃ (ଶ) ; ୬। ବକ୍ଷମାନ-
ଯାଥ୍ୟାନୁମାରେ (ଶ) ।

୧୦। ମାତ୍ରାଣି ବିବୁଗୋତି—ଗଞ୍ଜାକୁତୀତି । କର୍ମାଣି ବିବୁଗୋତି—ବିସର୍ଗେତି ॥ (୧୧) ।

୧୨,୧୩ । ଅଥ ପରମାତ୍ମା ବେବିଷତେ ।—ସତପି ପରମାତ୍ମଙ୍କ ବୈବୁଷ୍ଟେହପି ପ୍ରତୋରଣ୍ଟି, ତନପି ଚ ଭଗବତ୍ତାଙ୍କ ତେ ଶା-ଦିତୀୟଂ ଜଗଦ୍ଗତଂ ବାଚାମ୍ । ତତ୍ ତଃ ଜଗଦ୍ଗତଜୀବ-ନିରପଣ-ପୂର୍ବକଂ ନିରପଥତି—କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ ଇତି ଦ୍ୱାଭାମ୍ । ୧୨ । ସଃ ଶୁଦ୍ଧୋହପି ମାୟାତଃ ପରୋହପି ମାୟାରଚିତଶ୍ଵ ବକ୍ଷାମାଣ-ସର୍ବ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଶ୍ଵ ମାୟାମ୍ କଲ୍ପିତଶ୍ଵ ମନୋହର୍ଷକରଣଶ୍ଵେତାଃ ପ୍ରସିଦ୍ଧା ବିଭୂତିର୍ବ୍ରତ୍ତୀବିଚହେ—ବିଶେଷେ ପଶ୍ଚତି, ପଶ୍ଚାନ୍ତାବିଷ୍ଟୋ ଭବତି; ମ ଖର୍ମୋ ଜୀବ-ନାମା ସ-ଶରୀରଦ୍ଵାରା-ଲକ୍ଷଣ-କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ ଜ୍ଞାତର୍ବାକ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ ଉଚ୍ୟତ ଇତ୍ତାର୍ଥ । ତତୁତମ—(ଭୀ^୦ ୧୨୧) “ସ୍ୟା ମନୋହିତୋ ଜୀବ ଆତ୍ମାନ ତ୍ରିଗ୍ରାହକମ” ଇତ୍ୟାଦି । ତତ୍ତ୍ଵ ମନସଃ । କୌଦୃଶ୍ୟତ୍ୟା ମାୟାରଚିତଶ୍ଵ ? ତତ୍ରାହ,—ଜୀବନ୍ତ ଜୀବୋଦ୍ଧାଦିତ୍ୟା ଜୀବ-ତାଦାତ୍ୟାନ ରଚିତଶ୍ଵ ;—ତତ୍ତ୍ଵ ତ-ତ୍ୟୋପର୍ଯ୍ୟାମାଣଶ୍ଵେତାର୍ଥ । ତତ୍ତ୍ଵ କୌଦୃଶ୍ୟ ? ଅବିଶୁଦ୍ଧ ଭଗବନ୍ଦବହିର୍ମୁଖ କର୍ମ କରୋତୀତି ତାଦୃଶ୍ୟ ; କୌଦୃଶୀରିଭୂତିଃ ? ନିତ୍ୟା ଅନାଦିତ ଏବାତ୍ମଗତଃ । ତତ୍ ଚ କଦା କୌଦୃଶୀରିତ୍-ପ୍ରେକ୍ଷାମାହ,—ଜାଗଂସ୍ଵପୁରୋରାବିଭୂତାଃ ସ୍ଵୟଂସ୍ତୋ ତିରୋତ୍ତତ-ଶ୍ଵେତି ॥ ୧୩ । ସଞ୍ଚ ପୁରାଣୋ ଜଗଂକାରଣଭୂତଃ ପୁରସ୍ତଃ (ଭୀ^୦ ୨୫୪୨) “ଆଚୋହବତାରଃ ପୁରସ୍ତଃ ପରଶ୍ଵ” ଇତ୍ୟାଦିନା ଦିତୀୟ-ଶୁଦ୍ଧାଦୀ ପ୍ରସିଦ୍ଧଃ, ସାକ୍ଷାଦେବ ସ୍ଵଯଂଜ୍ଞାତିଃ ସ୍ଵପ୍ରକାଶୋ ନ ତୁ ଜୀବବନ୍ଦନାପେକ୍ଷୟା, ଅଜେ ଜଗାଦିଶୁତ୍ୟଃ, ପରେଷଃ ବ୍ରକ୍ଷାଦୀନାମପୀଶରଃ; ନାରଃ ଜୀବମୟଃ, ମ ନିଯମ୍ୟତେନାଯନଃ ସମ୍ମଃ ମଃ । ଭଗବାନୀନ୍ଦ୍ରୟାଶ୍ଚଶବାନ,—ଭଗବନ୍ଦଶ୍ଵାୟ, ବାସ୍ତ୍ଵଦେବଃ ସର୍ବଭୂତାନାମାଶ୍ରୟଃ; ସ-ମାୟରା ସ-ବ୍ରକ୍ଷପଶ୍ଚତ୍ୟାତ୍ମନି ସ୍ଵପ୍ନପେହିବ-ଦୀର୍ଘମାନୋହବସ୍ଥାପ୍ୟମାନଃ, -କର୍ମକର୍ତ୍ତ୍ରଥ୍ୟୋଗଃ, ମାୟାର୍ଥଃ ମାୟିକେ-ହପ୍ୟନ୍ତ୍ୟାମିତେନ ପ୍ରବିଷ୍ଟୋହପି ସ୍ଵରପଶ୍ଚତ୍ୟଃ ସ୍ଵରପଶ୍ଚତ୍ୟ ଏବ, ନ ତୁ ତ୍ୟୋମ୍ଭୂତ ଇତ୍ତାର୍ଥ,—ବାସ୍ତ୍ଵଦେବତେନ ସର୍ବକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞାତହାର୍; ମୋହପରୋ ମାୟାମୋହିତାଜୀବାଦତ୍ୟା ମାୟାରହିତଃ ଶୁଦ୍ଧଃ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଃ, ଆତ୍ମା ପରମାତ୍ମେତି । ତଦେବମପି ମୁଖ୍ୟଃ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଃ ତୁ ପରମାତ୍ମେତେ । ତତୁତଃ ହେଙ୍ଗନ୍ତ୍ରେ—(ଭୀ^୦ ୬୪୧୨୫) “ସର୍ବ- ପ୍ରମାନ ବେଦ ଶୁଦ୍ଧାଂଶ୍ଚ ତଜ୍ଜ୍ଞୋ, ନ ବେଦ ସର୍ବଜମନ୍ତ-ଶୀଡେ” ଇତି ।

ତଥା ଶ୍ରୀଗୀତୋପନିଷତ୍ୱ—(୧୩୧,୨) ‘ହେଙ୍ଗ ଶରୀରଙ୍କ କୌଣ୍ଠେ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞତାଭିଦୀଯତେ । ଅତଦ୍ୟେ ବେତ୍ତି ତ ପ୍ରାହୁଃ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ ଇତି ତଦିଦଃ । କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞକ୍ଷାପି ମାଂ ବିନ୍ଦି ସର୍ବକ୍ଷେତ୍ରେ ଭୂତ ଭାରତ । କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞମୋର୍ଜୀନମଃ ସତତ୍ତ୍ଵାନଂ ମତଃ ମମ’ ଇତି ।

ଅତ ଥିଲୁ ‘କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞକ୍ଷାପି ମାଂ ବିନ୍ଦି’ ଇତି ସର୍ବସମ୍ମନିତ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞମୋ ମାକୁ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଃ ବିନ୍ଦି, ନ ତୁ ଜୀବମିବ ସ-ଶକ୍ତେତ୍ର ଏବେତୋବାର୍ଥ ଇତିତ । ନ ଚ ଜୀବେଶ୍ୟାଃ ସାମାନ୍ୟାଧିକରଣେନ ନିର୍ବିଶେଷ ଚିଦ୍ବସ୍ତେବ ତ୍ରେସ୍ୟା ମିର୍ଦିଶତି ;—ସର୍ବକ୍ଷେତ୍ରେବିଭାଗ ବୈଯର୍ଯ୍ୟାପତ୍ତେ ; (ଗୀ^୦ ୧୩୧୨) ‘ଜ୍ଞେଯଃ ସତଃ ପ୍ରବକ୍ଷ୍ୟାମି’ ଇତ୍ୟାଦିନା, (ଗୀ^୦ ୧୩୧୩) ‘ସର୍ବତଃ ପାଣିପାଦ ତଃ’ ଇତ୍ୟାଦିନା ଚ ସବିଶେଷରହେବ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ୟମାଣତ୍ୱାୟ୍ୟ ୪, (ଗୀ^୦ ୧୩୧୭) ‘ଅମାତ୍ମିତମ’ ଇତ୍ୟାଦିନା ଜ୍ଞାନତ୍ୱ ଚ ତେଥେବଦ୍ଵାରା ମାଣତ୍ୱାୟ ୫ । କିଞ୍ଚ କ୍ଷେତ୍ର-କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଯୋରିତ ଆୟମର୍ଥ ।—ଦ୍ଵିବିଧୀରେବ କ୍ଷେତ୍ର-କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଯୋଧିଜ୍ଞାନମ୍ ଇତୋବାନୁଷେତ, ନ ତୁ କ୍ଷେତ୍ର-କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଯୋଧିଜ୍ଞାନମ୍ ଇତ୍ୟାଦିନା ଭାବରେ ଜୀବନମଃ, ତମମୈବ ଜ୍ଞାନଂ ମତମ୍ ;—(ବ୍ୟ^୦ ୧୩୧୨୦) ‘ଅନ୍ତାର୍ଥଚ ପରାମର୍ଶ’ ଇତି ତାଯେନ ମଜ୍ଜାନୈକ-ତାତ୍ପର୍ୟକ-ମିତ୍ୟାୟ ୬,—ଜ୍ଞେଯଶୈତଳଦେବନ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟଦ୍ଵାରେଗ୍ୟାତ୍ମାଚ । ନ ଚ ନିର୍ବିଶେଷ-ମାଧ୍ୟବ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞମେନେଶରାପେକ୍ଷିତ ଆୟମଃ । ନ ଚ ବିବର୍ତ୍ତବାଦବିନ୍ଦୁଶର-ଶ୍ଵାପି ଭମମାତ୍ରପ୍ରତୀତ-ପୁରସ୍ତମ୍ ୭ ;—ତଦ୍ବଚନ-ଲକ୍ଷଣ-ସବେଦ-ଗୀତାଦି-ଶାସ୍ତ୍ରାଗାମପ୍ରାମାଣ୍ୟାଦବୌଦ୍ଧବାଦାପତ୍ତେ; ତତ୍ୟାଂ ଚ ମତ୍ୟାଂ ବୌଦ୍ଧବାଦିବ ବିବର୍ତ୍ତବାଦିନାଃ ତଦ୍ବ୍ୟାଥ୍ୟାନ୍ୟାୟକେ । ନ ଚ ତ ସତ୍ୟପୁରୁଷରେହପି ନିର୍ବିଶେଷଜ୍ଞାନରେ ମୋକ୍ଷମାଧିନମିତ ତଦୀୟ-ଶାସ୍ତ୍ରାନ୍ତରତଃ ମମାହର୍ଯ୍ୟମ,—(ଗୀ^୦ ୧୨୧୨୧) ‘ଏବଃ ସତ୍ୟବୁଦ୍ଧା ଯେ’ ଇତ୍ୟାଦିନା ପୂର୍ବାଧ୍ୟାୟ ନିର୍ବିଶେଷ-ଜ୍ଞାନତ୍ୱ ହେଯରେବ ବିବକ୍ଷିତ-ତ୍ୱାୟ । ତ ତୈରେ ଚ (ଗୀ^୦ ୧୨୧୬) ‘ଯେ ତୁ ମର୍ବାଣି କର୍ମାଣି’ ଇତ୍ୟାଦିନାନୟଭଜାନ୍ତିଶ୍ଵ (ଗୀ^୦ ୧୨୧୭) ‘ତେସମହଂ ମୁଦ୍ରତୀ ମୃତ୍ୟୁମଂସାରମାଗରାୟ’ ଇତ୍ୟନେନ ତଜ୍ଜାନାପେକ୍ଷାପି ନାଦୃତି । ତତୁତମେକାଦଶେ ସମ୍ବନ୍ଧବାତା (ଭୀ^୦ ୧୧୨୦୩୨) “ସଂ କର୍ମଭି-ର୍ଦ୍ଵପମା” ଇତ୍ୟାଦି; (ମହାଭ^୦ ଶାସ୍ତ୍ର-ପ^୦) ମୋକ୍ଷଧର୍ମେ ଚ—‘ଯା ବୈ ମାନମମ୍ପନ୍ତି ପୁରୁଷାର୍ଥଚତୁଷ୍ୟେ । ତତା ବିନା ତମାପ୍ରାପ୍ତି

୧ । ଇତି ଦ୍ୱାଭାମ୍ । ତତ୍ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ ଇତି (୬) ; ୨ । ଭଗବତୋ ମାୟା (୬) ; ୩ । ଏବେତୋବାର୍ଥ ବହତି (୬) ; ୪ । ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟଦ୍ଵାୟ (୬) ; ୫ । ତଥୋପ-ଦିଷ୍ଟଦ୍ଵାୟ (୬) ; ୬ । ତଜ୍ଜାନୈକତାତ୍ପର୍ୟକମିତି (୬) ; ୭ । ଅତୀତପୁର୍ୟଙ୍କ (୬) ।

নরো নাৰায়ণাশ্রমঃ ॥' ইতি । অত তু পূৰ্বদায়-বিজ্ঞাপিতং তদেবাবুগ। কতুৎ সবিশেষতয়া নির্দিষ্য (গী^০ ১৩১৮) 'ইতি ক্ষেত্ৰং তথা জ্ঞানং জ্ঞেয়ক্ষেত্ৰং সমাপ্তঃ । মন্ত্রক এতদ্বিজ্ঞায় মন্ত্রাবায়োপপন্থতে ॥' ইত্যাস্তে ভক্তি-সম্বলিততয়া স্বকৰার্গপ্রায়ং কৃতম् ।

অতএবাত ব্যষ্টি-ক্ষেত্ৰজ্ঞ এব ভক্তেন নির্দিষ্টঃ ; সমষ্টি-ক্ষেত্ৰস্ত জ্ঞেয়তেনতি ক্ষেত্ৰ-ক্ষেত্ৰজ্ঞ-জ্ঞানভ্যাঃ সহ জ্ঞেয়শ্চ পাঠাদুরুষার্থ্য তদনষ্টবৰং তন্ত তন্ত চ জীবস্তুমৈধৰণক ক্ষৰঃ নেতি দশিতমঃ ; ঘটঃ (গী^০ ১৩২১) 'পুৰুষঃ প্রকৃতিস্তে হি তুঙ্কে প্রাপ্তিজ্ঞান শুণান् । কাৰণং শুণমদোহস্ত সদস্ত-যোনিজন্মস্তু ॥' ইতি জীবস্তু প্রকৃতিস্তবঃ নির্দিষ্য স্বতন্ত্রস্ত-প্রাকৃতভু-দৰ্শনয়া শুটমেৰোক্ষৰঞ্চ জ্ঞাপিতমঃ ; (গী^০ ১৩২২) 'উপদ্রষ্টাস্তুমস্তু চ ভৰ্তা ভোক্তা মহেশ্বরঃ । পৰমাত্মেতি চাপুক্তো দেহেহিন্ন পুৰুষঃ পৱঃ ॥' ইতি জীবাঃ পৰদেন নির্দিষ্টস্ত পৰমাত্মাখ্য-পুৰুষস্তু তু কৈমুত্যেনৈব তদ্বিষিতম্ । (গী^০ ১৩১৬, ১৭) 'দ্বিবিশৌ পুৰুষো লোকে ক্ষৰশাক্ষৰ এব চ । ক্ষৰঃ সৰ্বাণি ভূতানি কুটছোহক্ষৰ উচ্যাতে ॥ উত্থঃ পুৰুষস্তুঃ পৰমাত্মেত্যুদ্বাহতঃ । যো লোকত্যমাবিশ্য বি-ভৰ্ত্যব্যয় দৈশ্বরঃ ॥' ইত্যাত জীবস্তুপ্রাপ্তৰং কঠোজ্ঞেবে । তত্ত্বোপদ্রষ্টা পৰমসাক্ষী, অভ্যন্তা তত্ত্বকৰ্মাত্মকৰ্প-প্রবৰ্ত্তকঃ, ভৰ্তা পোষকঃ, ভোক্তা পালয়িতা, মহেশ্বরঃ সৰ্বাধিকর্তা, পৰমাত্মা সৰ্বান্তরামীতি বাখোয়ম্ । উত্থৰপন্থযোগ্য কৃতস্তঃ—'এককৃপতয়া তু যঃ কালব্যাপী স কৃতস্তঃ' ইত্যামৰ-কোষাদবগতার্থঃ । অৰ্পী শুক্রজ্ঞীৰ এব,—'উত্থঃ পুৰুষস্তুঃ' ইত্যুত্তৰাঃ ।

তদেবমত্তাপি ক্ষেত্ৰ-ক্ষেত্ৰজ্ঞ-সৰ্বক্ষেত্ৰজ্ঞ। উক্তাঃ । অত চোক্তৰয়োৱত্য ইত্যামেন ভিলঘোৱে সতোৱক্ষৰযোৱ তত্ত্বজ্ঞপতা-পরিত্যাগঃ সন্তবেদিতি ন কদাচিদপি নিবিশেষ-ক্লপেৰাবস্থাতিৰিতি দশিতমঃ । ত্যাঃ (গী^০ ১৩১৮) 'যদ্ব-ভাবায়োপপন্থতে' ইতি যত্কৃম, তদপি তৎসাক্ষি-প্রাপ্তি-তত্ত্বপৰ্যকমঃ । তদেবঃ দ্বৰোক্ষৰক্ষেন সাম্যেহিপি জীবস্তু হীন-

শক্তিকাং প্রকৃত্যাবিষ্টস্ত তত্ত্ববৰ্ত্যমীশ্বৰ এব ভজননৈষেন জ্ঞেয় ইতি ভাবঃ ।

ত্যাঃ (গী^০ ১৩১১) 'ইদং শৰীৰম্' ইত্যাদিকঃ পুনরিখং বিবেচনৈষম্যম্ । ইদমিতি স্ব-স্বাপৰোক্ষমিত্যাৰ্থঃ । শৰীৰ-ক্ষেত্ৰ-যোৱেকেকতেন গ্রহণদৈৱকে-বাক্তি-পৰ্যবসানেন জ্ঞাতি-পুৰুষাবেণৈবেতি গমাতে,—'সৰ্বক্ষেত্ৰেমু' ইতি বহুচনে-নামুবাদাৰু । 'এতদ্যো বেৰি' ইত্যাত্ (ভা^০ ৬৪১২১)—"দেহোহস্মবোহক্ষণ মনবঃ" ইত্যাদো, "সৰ্বং পুমান্ বেদ শুণাশ্চ তজ্জ্ঞঃ" ইতুজ্ঞদিশা; 'ক্ষেত্ৰজ্ঞ এতা মনসো বিভূতীঃ' ইত্যাক্তদিশা চ জানাতৌত্যাৰ্থঃ । 'ক্ষেত্ৰজ্ঞঞ্চাপি মাঃ বিদ্বি' ইত্যাত্ মাঃ স্বং ভগবত্তমেৰ সবেৰপি সমষ্টি-ব্যষ্টিৱপেমু ক্ষেত্ৰেমু, ন তু পূৰ্বক্ষেত্ৰজ্ঞিনিজক্ষেত্ৰ এব ক্ষেত্ৰজ্ঞক নিকীতি । তত্কৃম (গী^০ ১০৪২) 'বিষ্টভ্যাহমিদঃ কুঞ্চ-মেকাংশেন স্থিতো জগৎ' ইতি ।

যত্র গত্যস্তুৱং নাস্তি, তত্ত্বে লক্ষণাময়-কষ্টমাত্রিন্তে ; তথাপি তেন সামান্যাধিকরণঃ যদি বিবক্ষিতঃ হ্যাত্তি 'ক্ষেত্ৰজ্ঞঞ্চাপি মাঃ বিদ্বি' ইত্যেতাবদেৰ তৎ মাঃ বিদ্বি-ত্যেতাবদেৰ বা প্রোচোত, ন তু সৰ্বক্ষেত্ৰেমু ভাৱতে-তাধিকম্পি ; কিন্তু "ক্ষেত্ৰজ্ঞ এতা মনসো বিভূতীঃ" ইত্যাদিবৎ ক্ষেত্ৰজ্ঞয়মপি বক্তৰ্যামেৰে স্থাৎ । তথা চ অসমুত্ত্বম (ৰ^০ সূ^০ ১২১১)—'গুহাঃ প্রবিষ্টাবাঞ্চামো হি তদ্বৰ্দ্ধনাম' ইতি । তদ্বৰ্দ্ধবিধ্যমেৰ চোপসংহৃতমঃ (গী^০ ১৩২১) 'পুৰুষঃ প্রকৃতিস্তে হি' ইত্যাদিন। ত্যাহুপক্রমার্থ-ক্ষোপসংহারার্থাদীনস্তাদেৰ এবাৰ্থঃ সমঞ্জসঃ ; যথোক্তঃ ব্রহ্ম-স্বত্রকৃষ্টি : (ৰ^০ সূ^০ ২১১১৭) 'অসদ্ব্যপদেশাব্রৈতি চেন্ন ধৰ্মাত্মেণ বাক্যশেণাম' ইতি । অথ 'ক্ষেত্ৰ-ক্ষেত্ৰজ্ঞয়েৰেজ্জনঃ' ইত্যত্র যৎ ক্ষেত্ৰে জ্ঞানেন্দ্রিয়গতঃ চেতনাগতং জ্ঞানং দৰ্শয়িয়তে, যচ্চ পূৰ্বৰ ক্ষেত্ৰজ্ঞে নিজনিজ-ক্ষেত্ৰজ্ঞানং দশিতমঃ, তত্ত্বজ্ঞ-জ্ঞানাংশক্ষণ ক্ষেত্ৰেমু ছায়কৰণব্যাহৃত ক্ষেত্ৰজ্ঞেমু যৎকিঙ্কি-দংশাংশতয়া প্ৰবেশায়মৈবে জ্ঞানং মতমিতি । ত্যাঃ সামুক্তঃ—মুখ্যঃ ক্ষেত্ৰজ্ঞঃ পৰমাত্মেতি ॥ *

* 'ন চ তন্ত সত্য.....পৰমাত্মানোবেতি' ইতি দ্বিকংশঃ 'ধ-গ-ঘ'-কৰলিপিষ্ঠুপলভাবে ।

১৪। যথেতি । শ্রতিশ—(কঠ^০ ২১১০) ‘বাযুদ্যৈকে সর্বভূতান্তরাঙ্গা, কৃপঃ কৃপঃ প্রতিক্রিপো বহিষ্য’ ॥ ইতি
ভূবনঃ প্রবিষ্টো, কৃপঃ কৃপঃ প্রতিক্রিপো বভূব । একস্থথা কাঠকে ॥ (১৫—১৭)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে পঞ্চমস্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-
শ্রীকৃতিমসন্দর্ভে একাদশোত্থ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোত্থ্যায়ঃ

১। স্বরূপেণ তদন্তভবেন তৃচৌক্তো দণ্ডক্রপো বিগ্রহে।
যেন ॥

২। হে অক্ষন ! তে তব বচঃ কুদেহাভিযানাহি-দংশ-
ব্যাপ্ত-বৃদ্ধিপর্যান্তস্তু মণৌষধম্ । তত্ত দৃষ্টান্তঃ—জ্ঞরেতি । কঢ়ি-
ত্তদ্ব্যভিচার-তর্কাঃ পুনর্দ্বৈষ্ঠান্তঃ—নিদায়েতি । তত্তাগ্যপরি-
তোষাদযুক্তমিতি লুক্ষোপমেয়ম,—অমৃতমিবেত্তার্থঃ ॥ (৩,৪)।

৫—১১। তত্ত শ্রীভগবদাখ্যঃ তত্ত্বেন সর্বসাধকম্;
স্বাতন্ত্র্যেন তু কিমপি নিরূপযিত্বং ন শক্যঃ ইত্যাহ—
অযমিতি সপ্তভিঃ ॥ (৬—৮)। ৯। অবিদ্যায়েতি ; যস্ত সমৃহ-
কৃপস্ত বিশেষস্তাত্ত্বাত্তপপত্তা । তদেবত্বঃ পরমাণবঃ কল্যাণে,
তন্ত্রাপ্যবয়বিবর্ণিকপণাশকান্তাঃ তেহপ্যজ্ঞানেনৈব কঞ্জিতা
ইত্যৰ্থঃ ॥ (১০)। ১১। এবং তর্কময়-স্বতন্ত্রকারণ-সমৃহবাদ
ময়াবয়বি-খণ্ডনায় তর্কঃ প্রযোজিতঃ । অথ শব্দময়-স্মর্ত-
স্থাপনায় সর্বত্ত পরমত্বৈকাবয়বিদ্বঃ^১ বদঃস্তত্ত তাৱতমোন
মতস্বয়মাহ,—জ্ঞানমিতি । যদেব কবমঃ—পূর্বোক্তনির্বিশেষ-

জ্ঞানবাদিভোগিপি শব্দপ্রমাণে নিপৃণা উগবচ্ছবসংজ্ঞমাহঃ,
—শ্রত্যা যুক্ত্যা চ স-শক্তিপ্রেমেনৈব সিদ্ধত্বাত । তটৈব
সর্বশ্রমেন দর্শযতি—বাস্তবেমিতি । অত অক্ষত্বাদিনা
জীবস্বকৃপঃ সৃষ্ট্যাদিদর্মকঃ জ্ঞানযপি নিরস্তঃ বেদিতব্যম্ ॥

১২। অথ সৎসঙ্গমাত্রশ্চ প্রততসামুখ্যামাত্রে নির্দানত্বঃ
বদ্বল্ল ব্যাতিরেকেণ তদাহ,—রহংগণেতি । এতেন্তগবৎসংজ্ঞঃ
তত্ত্বঃ ছন্দস—শ্রকচযোগ, গৃহাদগ্মার্হিষ্যোন, তপসা—বান-
গ্রস্তেনত, নির্বপণঃ—সন্নাসাত, ইজায়—তত্ত তত্ত তত্ত-
দ্বেবতোপাসনয়া ; তস্মামপি বিশেষঃ—জলাপ্রিষ্ঠবৈরিতি ।
মহৎপাদরজোতভিষেকঃ বিনেতি,—ভৈষ্ণব সর্বশুক্র-হেতু-
তেন ঘোগাত্তাহেতুত্বাতঃ ॥

১৩। তত্ত বিশেষমপি বদঃস্তত্ত-প্রাপ্তি-সোপানমাহ,
—যত্রেতি । মুমুক্ষোন্ত্বাত্তিরিক্ত-সর্বপরিত্যাগেছোরণি,
কিঃ পুনর্ভক্তিমাত্রেছোঃ ; সতীঃ মুমুক্ষাত্ত্বাকামনা-রহিতাম্য ;
—তদ্যাত তু ব্যাভিচারিণীতি ভাবঃ ॥ (১৪—১৬)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে পঞ্চমস্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-
শ্রীকৃতিমসন্দর্ভে দ্বাদশোত্থ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

১। শক্যতে (৬) ; ২। পরমাত্মেকস্ত্বাবয়বিদ্বঃ (৫) ; ৩। বনহস্তেন (৬, ৮)।

ଭ୍ରାହ୍ମଶୋହଧ୍ୟାୟ

(୧—୨). ୧୦ । * କହି ସେତି । ତାନପହାରକାନ୍ୟ ଦାନି-
ସୁତ୍ରେ ଇତି ଶେଷ :—ତେଷାମାତିମୁଖେନ ଯକ୍ଷଗ୍ରହଃ
କରୋତୀତ୍ୟଥଃ ॥ (୧୧, ୧୨)।

୧୩ । ବିପନ୍ନଃ କଶିନ୍ମୁତବଦ୍ଭବତି ॥ (୧୪—୧୯)।

୨୦ । ଜ୍ଞାନମତ୍ତ ଭକ୍ତ୍ୟାଶ୍ୟମେବ ;—ସଥୋକୁତୋଦନମୁଣ୍ଡରଂ ରହୁ-
ଗପେନୈବ ସାଭାମ୍ ॥ (୨୧, ୨୨)।

ଇତି ଶ୍ରୀଅଙ୍ଗାଗବତେ ପଞ୍ଚମସନ୍ଧରେ ଭ୍ରାହ୍ମଶୋହଧ୍ୟାୟ ॥ ୧୩ ॥

୨୩ । ବଟ୍ଟବଃ—କ୍ରୀଡାରତତ୍ତ୍ଵଦଶ୍ରଦ୍ଧେନ-ବ୍ରହ୍ମବିଦ ଇତ୍ୟଥଃ ॥

୨୪ । ଉତ୍ତରମାତରିତି ବିର୍ଗାନ୍ତପାଠ ଆର୍ଦ୍ରଯୋଗେ
ମୁନ୍ତବ୍ୟଃ ;—ଅର୍ହତାତ୍ମାର୍ଥେ ସମାସାନ୍ତବିଧେ ମାତୃମାତରାଦେଶ-
ବିଧାନାତତୋହିତ ଚ କପ୍ରତ୍ୟେ-ବିଧାନାଂ ॥ (୨୫)।

୨୬ । ଇତି ରାଜୋବାଚେତ୍ୟହୃଦୟଃ ॥

ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶୋହଧ୍ୟାୟ

(୧). ୨ । ତଦ୍ୟଥେତି ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ ଗତତ୍ରମେଣ ଦର୍ଶାତ ଇତ୍ୟଥଃ ।
ବହୁକୁଞ୍ଚାଦିଗତଂ ସଂକିଳିତ ପୁରୁଷମନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତତେ, ତ୍ରୟୋକ୍ଷାନ୍ତର୍ମୁଖୀ-
ପ୍ରୟକଂ ଭବତି ; କୋହ୍ସୌ ଧର୍ମଃ ? ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ ପର-
ମେବେତି ॥ (୩)। କରଣ୍ୟ—ମୁଖ୍ୟଃ ॥ (୫, ୬)।

୭ । ପୂର୍ବୀବିଶେଷଂ ହୃବର୍ଣ୍ଣମୁଦ୍ରିସତ୍ତ୍ୱମେନାନ୍ତିକାମେତି
ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଟେନ ଚ ଶ୍ରୀଭାଗିନୀ ଧାର୍ଥାର୍ଥଃ ॥ ଦର୍ଶାତି । ତତ୍ତ୍ଵ ଶ୍ରୀଭାଗ-
ବଦ୍ଭୁଗାଦିମୟଃ ଜ୍ଞେଯମ୍—(୨ୟ-ଶ୍ଲୋହୀ) “ସାକ୍ଷାନ୍ତର୍ମୁଖୀପ୍ରୟକମ୍”
ଇତ୍ୟାତ୍ମାତ୍ମାତ୍ମା ॥ [ନିବନ୍ଦନଃ—ଶାନ୍ତିଃ ; ଉତ୍ୟୁକ୍ତପିଶାଚ୍—ଉତ୍ୟୁକ୍ତଲାଙ୍ଘିପିଶାଚ୍] ॥ (୮—୨୯)।

୩୦ । ନିଗମାଚାରେ ଯା ଶୁଦ୍ଧିକ୍ଷକରଣାଦିତାର୍ଥଃ ॥ (୩୧, ୩୨)।

୩୩ । ଗିରିକନ୍ଦରପ୍ରାୟେ ତମସ ରୋଗାତ୍ମାପଦ ପତନ
ମୃତ୍ୟୁଗଜଭୟାଦ୍ଵଲୀତୁଳ୍ମ-ପ୍ରାଚୀନକର୍ମାବଲମ୍ବା ହିତେ ଭ୍ରମିତି
ଶେଷଃ ॥ (୩୪—୪୪)।

ଇତି ଶ୍ରୀଅଙ୍ଗାଗବତେ ପଞ୍ଚମସନ୍ଧରେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶୋହଧ୍ୟାୟ ॥ ୧୪ ॥

—୩୩୫୩—

* ଅତ୍ର ‘ବିନ୍ଦତୀତ୍ୟତ’ ବିନ୍ଦତ ଇତି କହି । ନିବନ୍ଦନ ଇତାତ ବିନ୍ଦ ଇତି କହି ଇତି ଅତିରିକ୍ତ-ଟୀକାଙ୍କଃ ‘ଗ’-କରାଲିପାମୁଗନ୍ତ୍ୟାତେ ।

পঞ্চশোহধ্যায়ঃ

১। কল্পযিষ্যন্তি,—অত্রামৰ্ষ এব লঁট, ন তু ভবিষ্যতি,
—তন্ত্র কলেভূতত্ত্বাঃ । তথা চ স্তুতঃ (পাণিনিঃ তাতী১৪৫)
‘অনবক্তৃপ্ত্যমৰ্যয়োরকিংবুদ্দেশপি’ ইতি ॥ (২—৬)।

৭। স বা ইতি । উপলভ্যানে ব্রহ্মণ্যাত্মত্বোঁ-
ইপ্যজুগ্নপদিতাত্ময়ঃ । তথাপি গোপনে হেতুঃ—মিরভিমান
এব সন্নিতি ॥ (৮—১২)।

১৩। নহু নিরতিশয়-নিত্যানন্দরূপশ্চ ভগবতঃ কথৎ
তয়া স্থথমুংপত্তেত,—নিরতিশয়-নিত্যানন্দযোবিরোধাঃ ?
উচ্যতে ।—শাস্ত্রে খলু নিরতিশয়ানন্দত্বঃ নিত্যানন্দত্বঃ ?
ভগবতঃ শয়তে, ভক্তেরপি তথা তৎপ্রতিহেতুঃ শয়তে ;

তত এবং গম্যতে,—তন্ত্র পরমানন্দেকরপশ্চ স্ব-পরামর্দিনী
স্বরূপশক্তির্দা হৃদাদিনী নামী বর্ততে, প্রকাশবস্তুনঃ স্ব-
পরত্বপ্রকাশনশক্তিভুতপ্রদৃষ্টিক্রপৈবৈষ। তাঙ্ক ভগবান্
স্ববুদ্ধে নিক্ষিপন্নেব নিত্যাং বর্ততে ; তৎসম্বক্ষেন চ স্ব-
মতিতরাঃ শ্রীপাতীতি । [অত শ্রীভক্তিসম্ভর্তে ১৪৬তম অনু০, শ্রী-
শ্রীতিসম্ভর্তে ৬৪তমানুচ্ছেদো স্বষ্টিবাঃ । অতএব তন্ত্র শ্রীতিস্বরূপ-
স্থাপি৪ ভক্তিপীণনীয়তমাহ,—যৎপীণনাদিতি । বিশ্বজীবঃ—
সর্বজীবমহেতুঃ । দেবাদীনঃ দ্বন্দ্বক্যম্ । স্বয়ং প্রীতিঃ স্বথ-
রূপোহপি ॥ (১৪,১৫)।

ইতি শ্রীঅস্তাগবতে পঞ্চমস্তুতস্য শ্রীল-শ্রীজীব গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসম্ভর্তে পঞ্চশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

মোড়শোহধ্যায়ঃ

(১,২). ৩। “ভগবতে শুণময়ে” ইত্যাদৌ ভগবত্বং তু শুণাতীতমিত্যাযাতম্ ॥ (১)।

৫। নিযুত-শঙ্কেৰ দশলক্ষবাচকোহপি কথকিদেব লক্ষং বক্তি,—তৎসন্ধিহিতত্ত্বাঃ । অহ চীকা-দশিতা প্রদাণেমু-
মত-ভেদাঃ স্ফটি-ভেদেন জ্ঞেয়াঃ ॥ (৬—২৯)।

ইতি শ্রীঅস্তাগবতে পঞ্চমস্তুতস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসম্ভর্তে মোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তশোহধ্যায়ঃ

১। যুগমহস্যেত্যাত্র ‘যুগঃ’ নাম জ্যোতিঃশাস্ত্রবীজ্যা
পঞ্চবৰ্ষায়কং জ্ঞেয়ম্ ॥ (২)।

৩। অচ্যাপি—অবত্তার-সময়ানন্তরং সর্বদাশীত্যৰ্থঃ ॥
(৪—১৩)।

১৪। নবস্পীত্যাদিনা সর্বেষামবত্তারাণাঃ নিত্যপ্রাকট্যঃ

দশিতম্। তত্র চাতুর্মেতি স্বক্ষেপেন, ন তু প্রতিমা-
ক্রপেণেত্যার্থঃ,—প্রাচুর্বাবিভাবে গতিৰিলাসাদেৱপি বৰ্ণযিষ্য-
মাণস্ত্বাঃ । অচ্যাপি সন্ধিমীরত ইতি যথাবসরং নিত্যামেব
জ্ঞেয়ম্ ॥ (১৫)।

১৬। তামসাঃ কর্মোগ্ন-প্রেরিকাম,—প্রলয়তেত্তত্ত্বাঃ ।

১৭। শ্রীভবেহং দাস্ততক্ষেপাদ্মু ইত্যাহ,—শ্রীগ-
বাহুবাচেতি—সকর্ষণৈষেব প্রথমপূরুষস্ত্রাঃ তদ্বপেণৈব শ্রোতৃঃ,
—ও নম ইতি ॥

১৮। ভক্তেষ্ম নিমিত্তেষ্ম অলমত্যৰ্থঃ ভাবিতঃ কৃতঃ
ভূতানাং ভাবনঃ জননঃ পালনঃ বা যেন তম ॥ (১৯)।

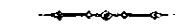
২০। অত্রই পাতালস্থ-সকর্ষণে সন্ধিশ্রুতি—
মিক্তাস্ত্রতি—
অসদিতি । বস্তুতস্ত শ্রীবত্ত্বা [মন্তব্য]-দিকঃ ন স্তুরমঢ়াভাবাম,
—মাগপত্রীষ্ম ভয়করবেনাশৃত্তের্হেপকতয়া সাবধানত্বেন

শৃত্তেচ ; কিন্তু বিলাস-বিশেষণেৰ তামাং প্ৰেম-মোহা-
দিত্যাহ ৪—ন নাগবন্ধ ইতি ॥

[২১। অত্যামুজ্ঞাপার্থকং ভাৱোৎপৰ্যাদুৰ “মুৰ্দুষ্পিতৰণুৰ” ইত্যাদি
পঞ্চ-জ্ঞানবাচ ।

২২। মহান মহত্ত্বঃ চিত্তাখাম ; শুণময়ো বিগ্রহোৎপি-
ষ্টানং য ৫ এব বিজ্ঞানবিশ্বেৰা বুদ্ধিকৃপঃ, স এব কিল
কুমোগাভেদ বিবৰণী ভগবাম নাস্তদেবঃ, অজেৱ ব্রহ্মাচ ।
স্মজে—সর্বোপযোগিতাঃ প্রাপ্তোমৌত্তৃগঃ । অগ্নিৰেবালঃ পচ-
তীতিবশ্বৰূপকৃত্তমিতি ভাৱঃ ॥ (২৩, ২৪)।

ইতি শ্রীশ্রীভগবতে পঞ্চমস্তুত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামী-পাদ-কৃত-
শ্রীভগবন্তে সপ্তমশোহন্ত্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥



অষ্টাদশোহন্ত্যায়ঃ

১। ভদ্রশ্ববসন্তুতময়-ভক্তিৰসেনোপাদ্মত ইত্যাহ,—
ভদ্রশ্ববস ইতি । সমাধিমা—তদেকাবেশেন সন্ধিধাপ্য
সাঙ্গাংকৃত্য ॥ (২, ৩)।

৪। পশ্চস্তীতি স্তুৎঃ প্রবৰ্ত্তন্ত ইত্যৰ্থঃ ॥

৫। ন চিত্রমিত্যাচিত্তাশক্তোতি ভাৱঃ ॥ (৬, ৭)।

৮। শ্রীগুহ্ণাদস্ত বীৰ-কৃণ-শান্তাদিময়-ভক্তিৰসেনো-
পাদ্ম ইত্যাহ,—ও নম ইত্যাদি ॥ (৯)।

১০। মাহগারেতি তদেবোপপাদয়তি ; যঃ প্রাণে-
ত্যাদি-লক্ষণঃ, স যথা সিদ্ধাতি, তথেক্ষিয়প্রিয়ো ন সিদ্ধাতি ।
তদেব তাৱত্যে সত্তাপি যদি নঃ সঙ্গঃ স্তাঁ, তদাগারা-
দিষ্ঠেষ্মু চ সৰ্বথা মা স্তাঁ, কিন্তু ভগবৎপ্রিয়েষ্মু স্তাদে-
বেত্যৰ্থঃ । প্রাপ্তবৃত্তা—শুভ্রমাত্-শান্তোত্যৰ্থঃ । আত্মবান-
সঙ্গহিত্যঃ ॥

১১। যৎসঙ্গলকঃ তীর্থভূতঃ মুকুন্দবিক্রমঃ সংস্পৃশতাঃ
শ্ববণেন্দ্রিয়েৰস্ত্রগতোহঃ [শৈত্যাগম]। মানসঃ মনো হৰতি
—অবিক্ষমভক্তুদ্রেকেণাকৰ্ত্তি । অন্তু চীক্যা চ সম্ম ।
অঙ্গজঃ কামঃ চ হৰতি—থওয়াত্তীতায়ঃ ॥

১২। কিঙ, যশ্চেতি । অবিক্ষম—নিষ্কামা ; সর্বে স্তুর
ভগবচ্ছিব-ব্রহ্মাদয়ো জ্ঞানবৈৱাগ্যাদিভিঃ সৈৰেশ্বৰ্গৈৰিতি

যদৃচ্ছৈবেত্তোৰ্থঃ । সমাসতে—সমাগাসতে, বশীভূয় তিষ্ঠন্তী-
ত্যৰ্থঃ ॥

১৩। হিত্তেহায়মৰ্থঃ ।—তৎ তিত্তা যদি গৃহে সজ্জনে,
তদা যদি মশাভুচ্যতে, তদা দম্পত্তীনঃ কামার্থঃ যশোভূত-
শ্রী-পুঁসাং বয়সা যৌবন-মাত্রেণাপি মহত্ত্বমাদৰো দৃশ্যতে,
তদ্যথা, তথৈব তস্তেত্তোৰ্থঃ । অত দাম্পত্যগ্রহণে দয়োযুনোঃ
পৰম্পরামাদৰঃ স্তাৎ, একত্র ত একটৈৰেতি । অর্থাত্তে
ত নৃণামিতি পদ-মাত্রেণৈব চরিতাৰ্থতা স্তাৎ, কি-
দম্পত্তী-গ্রহণে, দম্পত্তেয়ঃ পুরুষ-মহত্ত্বে চ বয়সেত্তা-
নুবিত্ত স্তাৎ ॥ (১৪)।

১৫। লক্ষ্মীস্ত দাস্ত-সংবলিত-শুচিৰসেন শ্রোতীত্যাহ—
কেতুমাল ইত্যাদিন । এবমগ্রেহপ্রাপ্তসক্ষেম । তত পুরুষ-
যুবেতি কথন-সম্বাল কলিযুগাপেক্ষযোৰূপক্ষ ॥ (১৫)।

১৭। মায়াময়ঃ—কৃপা-প্রচুরম ॥

১৮। ষোড়শশক্তাদিষ্টাত্রে বেদাদিষ্টাত্রে পার্থিব-বলদায়ক-
ভোজ্যশক্তাদিষ্টাত্রে দিবিজ-বলদায়ক-ভোজ্যশক্তাদিষ্টাত্রে ;
কিং বহনা ? সৰ্বশক্তাদিষ্টাত্রে ; অতএব সৰ্ব-সহান্তাদিষ্টাত্রে
ইতি ক্রমেণ ॥

১। উপাস্ত (য) ; ২। তত্ত্ব (খ) ; ৩। সন্ধিষ্ঠ (ঙ) ; ৪। প্ৰেম-মাহাত্মাবিত্তাহ (গ) ; ৫। স (ঘ) ; ৬। নৃণামাদৰমাত্রেণৈব (ঙ) ।

১৯। আত্মানস্তুত্যাঃ^১ স্বরূপগৈব লাভাঃ। পরমত্বৎ
সেবাদিকং নাধিকং গন্ততে; যথাহ শ্রীগুহ্ণাদাঃ—(ভা^০৭।
১০৪) “স্তু অশীষ আশাস্তে ন স ভৃত্যাঃ স বৈ বণিক”
ইত্তাদৌ (ভা^০৭।১০৬) “অহং ত্বকামস্তুত্ত্বস্তু স্থাম্যনপা-
শ্রয়ঃ। নাত্যথেহাৰয়োৱার্থো রাজমেবকযোৱিল ॥” ইতি ॥ (২০),

২১। অধিল-কাম-লক্ষ্মটৈতি সর্বস্তুপিৎ কামনীয়াৰ্থস্তু
প্রতিষ্ঠাঃ হি অংপাদমবোৱহমিতি ॥

২২। যত্তজাদযোহপি বিষয়ধিৱো ভৃত্য মৎপ্রাপ্তয়ে
মদংশভৃত্যাপ্রাকৃতসম্পত্তয়ে তপ্যস্তে, তদা মাঃ মদংশভৃত্যাঃ
সম্পত্তিঃ ন বিজন্তি, কিন্তু প্রাকৃতীয়েব বিন্দস্ত, ন মামি-
তার্থঃ। এত ইতি এদি তেবু কোহপি অংপাদমৰায়ণে।
ভবতি, তদা তু সংবিন্দত্যেবেত্যার্থঃ—অনুদয়েতি গব-
প্রাপ্তেঃ ॥

২৩। স অমিতি দৈত্যোভিঃ। তত্ত্বা যৎ করামুজং
ষ্঵াকার-বাঞ্ছকং যথা স্বাতথা সাত্তামাঃ শীঁঁ অদ্যায়ি,
তন্মাপি তাদৃশ-ভজিহীনায়াঃ শীঁঁ অদ্যায়ীত্যেকমার্চ্যম।
কিঞ্চ, স তাদৃশস্তু মায়য়া কৃপয়া যা মাঃ বক্ষসি লক্ষ-
কুপত্তেন বিভূত্যাতি তত্ত্বোহপি পরমার্চ্যম। তত্ত্বাঃ ক
ঙ্গশ্রুত্যেতি ॥

২৪। মৎস্তহেমান্তুকষ্টস্তিঃ প্রত্যাহ,—প্রিয়তমগিতি।
তদপি ভগবতঃ পরমস্তুপমেব জানীয়াদিত্যার্থঃ। অথাপা-
ত্মাঽ সংনিদীয়ত ইতি সামাগ্ন্যেক্ষেবারাধয়তীত্যত্র সন্নিহিতঃ
সন্তমিতি জ্ঞেয় ॥

২৫। যথাত্মায়েত্যাপি পূর্ববৎ। সত্ত্বাদি-পরমার্থার্থাঃ
সত্ত্বাদিৰপায় ॥ (২৬),

২৭। যমিত্যাশু টীকায়ঃ—‘মৎস্ত এব’ ইত্যাত্র পরম্পরঃ

ইতি শ্রীমদ্বাগবতে পঞ্চমস্তুকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-
শ্রীক্রমসন্দর্ভে অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

~~~~~

১। স্তু (ড়); ২। সর্বকামস্তুপি (৬); ৩। অত্তাপ্যাজ্ঞনা (৭); ৪। পরম্পরমিতি (৫); ৫। মৎস্তরা (ক, ঘ); ৬। সংখ্যাস্তুভৃত্যা তচ্ছেক-  
কুরাম- (৬), ৭। সংখ্যান- (থ); ৮। উপদিষ্টম- (গ); ৯। বশীকৃতমায়াং (গ)।

## একোনবিংশে হথ্যামণ্ড

(১). ২। ভর্তুভগবৎকথামিতি ভর্তুভাদি-মনন<sup>১</sup>বিশেষেণ  
স্থাবৈশিষ্ট্যঃ দর্শিতম্ ॥

৩। এবং শ্রীরাঘবেন্দ্রস্ত কেবলমাধুর্যাময়লীলায়াঃ হলু-  
মতঃ কেবল-তন্ময়দাসভাবেহপি স্বরূপেশ্বর্যাদি-জ্ঞানময়-তদ-  
ভাবমঙ্গলিন্দ্রিয়েগ্যাপি পশ্চামাধুর্যময় এব পর্যবেক্ষণাদিত-  
ভঙ্গা তঙ্গেবেৰকৰ্ষায় জাতেতি রসোজ্ঞাস এব যোজনীয়ঃ ।  
তত্ত্বেশ্বর্য-মাধুর্যায়োর্মহিমজ্ঞানঃ তস্মাহ,\*—ও নমো ভগবতে  
উত্তমশ্লেষাকায়েতি । অত্র ভগবত ইতৈশ্বর্যম্ ; উত্তমশ্লেষাকা-  
য়েতি মাধুর্যাক্ষণ দর্শিতম্ । আর্যাতঃ পৃজ্ঞাতম্ ॥

৪। স্বরূপজ্ঞানমাহ,—যতদিতি । যত্নঃ প্রমিন্দঃ শ্রীরাঘ-  
চন্দ্রস্ত দুর্বীলনভ্যামলঃ রূপম্ । অত্র প্রকাশকলক্ষণ-বস্তুনঃ  
শূর্যাদি-জ্যোতিষঃ প্রকাশকতঃ শৌক্রাদিমস্তুগিত্তাদি-ধর্মবন্দ-  
গুণরূপাদি-লক্ষণ-তৎসরপদর্মস্তাপি তদায়কত-দষ্ট্যা তয়াত্ত-  
মুক্তম্ ; য এব ধৰ্মঃ স্বরূপশক্তিরিতি শ্রীভগবৎসর্বভূতদৈ  
স্তাপিতম্ ; অতএবেকমপি<sup>২</sup> । তস্মাচ শক্তেশ্বর্যাতিরিক্ত-  
স্থামাহ,—স্বতেজসা স্বত্তশ্বণব্যবস্থিতি,—স্বরূপশক্ত্যা দূরী-  
ভৃতাঽ ত্রৈশৃণ্যাতিকা মায়াশক্রিয়স্মাতৎ ; অতঃ প্রশাস্তঃ  
সর্বোপজ্ঞব-রহিতম্ । অঞ্জভবমাত্রতে হেতুঃ—প্রত্যক্ষ, দৃশ্য-  
দণ্ডঃ ;—(কঠ<sup>৩</sup> ২।৩।১) ‘ন চক্ষুষা পশ্চাতি রূপমস্ত’ ; (কঠ<sup>৩</sup>  
১।২।২।৩) ‘যবেইষ ব্যুতে তেন লভা-স্তুষ্ম আয়া বি-  
ব্যুতে তত্তঃ স্বাম’ ইতি শ্রাতেঃ । তৎ কৃতঃ ? অনাম-  
রূপম্ (ছ।<sup>৪</sup> ৬।৩।২) ‘এতাস্তিষ্ঠো দেবতা অনেন জীবেনাস্য-  
নাত্মপ্রবিশ্ব নাম-রূপে বাকেবাণি’ ইতি শ্রতি-প্রসিদ্ধ-  
প্রাকৃত-নাম-রূপ-রহিতম্ । অত হেতুঃ—নিরঙ্গিতি । আস্ত-  
শব্দেন তি শ্রতাবস্থাঃ পরমাত্মানো জীবাথ্য-শক্তিরূপেহংশ  
উচাতে ;—অনেমেকি পৃথক নির্দেশাঃ । তদ্বেগে চ  
প্রবেশে নাম দেবতা-শব্দবাচ্য তেজোব্রাহ্ম-মুলকশোপাধা-

ভিনিবেশঃ ; স চ তস্ম জীবস্ত তত্ত্বাহংতাধ্যাসাদেব ভবতি ।  
তত্ত্বাহস্ত্র্যামিরূপেণ স্থং তত্র স্থিতস্তাপি তদধ্যাসাভাব-  
তুপাপিক্তত-নাম-রূপ-রাহিত্যঃ যুক্তমেবেত্যৰ্থঃ । সর্বথাহস্তা-  
বাহিত্যে সতি ব্যাকরবাচীতি প্রয়োগস্তানহস্তাদিতি ভাবঃ ।  
নচ শ্রীরামকপঃ ন সৰ্ববেব<sup>৫</sup> প্রতীয়তে ? তত্ত্বাহ,—স্বপ্নো-  
পলস্তমুঃ । শুন্ধচিত্তেন স্বরূপত্যৈবোপলভ্যত<sup>৬</sup> ইত্যৰ্থঃ ;  
—দক্ষযজ্ঞে ভগবৎস্তো (ভ।<sup>০</sup> ৪।৭।৩।) “নৈতৎ স্বরূপম্”  
ইত্যাদি ক শ্রীব্রজবাক্যাঃ ॥

৫। নবেবস্তুতস্ত মর্ত্তোযু প্রাকটো কিং প্রয়োজনমু ?  
উচাতে—গোপে সত্যপি প্রয়োজনস্তরে মুখ্যঃ তৃ ভক্তেশ্ব-  
লীলামাধুর্যাভিব্যজনমেবেত্তাহ—মর্ত্তোতি । তৃ-শব্দ আশক্ষ-  
নিরুত্তৰ্যঃ । মর্ত্ত্যলোকে ঘোষবত্তার আবির্ত্তাবঃ, স তৃ  
সাধুজনোঝেজক-রক্ষে-বধায়েব কেবলং ন ভবতি, কিন্তু  
মর্ত্তা-শিক্ষণমপি । মর্ত্তোযু শিক্ষণং উদর্গপ্রকাশনঃ যত্নয়-  
মপি । তত্র বহির্মুখে নিষয়সম্ম দুঃখ দুর্বারতা<sup>৭</sup>-প্রকাশন-  
মাত্মসংক্ষিকম্ ; মুখ্যমুদ্দেশ্যস্ত স্বত্ত্বিক্রিবাসেন্মু চিত্তার্জিতাকর-  
বিরহ-সংযোগময়-নিজলীলা-বিশেষ-মাধুর্যাপ্রকাশনম্ ; তত-  
স্তদ্ব্যমেবেত্যৰ্থঃ । অস্তুযো যদি কেবলং উদ্বিদায়েব স্থান্তদা  
আঞ্চানঃ পরমাত্মাস্তেন পরিপূর্ণস্তেশ্বরস্ত সর্বাহৃষ্টামিনঃ ষে  
স্বরূপে তদেকরূপে বৈকুণ্ঠে চ রমণাঙ্গস্ত সীতাকৃতানি  
ব্যসনানীতি কৃতঃ স্তাৎ ? মনসৈব তদ্বদে শক্তাত্তদ্ব-  
বাসনাসন্তবাচ নিজমাধুর্য-প্রকাশন-পক্ষে তৃ তত্তৎ সন্তব-  
ত্বোবেতি ভাবঃ । অত রূপাকপঃ<sup>৮</sup> তাদৃশলীলারূপঞ্চ মাধুর্য-  
মদিকঃ শ্লাঘিতম্ । তত্র শ্রীসীতা-লিঙ্গে দুঃখক লীলা-  
মাধুর্যাস্তর্গতবেতি ন দোষ ইতাপি দর্শিতম্ ॥

৬। তাদৃশলীলা চ ন প্রাকৃতবৎ কামাদিস্তুত্যা,  
কিন্তু স্বজন-বিশেষবিষয়ক-ক্লপা-বিশেষেবেত্তাহ,—ন বৈ

\* ‘এবং শ্রীরাঘবেন্দ্রস্ত...তস্মাহ’ ইতি শীকাশঃ ‘ঋ-গ-ষ’-করলিপিপুলভ্যতে ।

+ ‘দক্ষযজ্ঞে...ইত্যাবি’ ইত্যাত্র ‘নাতৎ পরং পরম যত্নবতঃ

স্বরূপমিত্তাদি’ ইতি ‘ঙ-গ্রহস্তু পাঠাস্তুরম্ ।

১। ভর্তুভাদিভিমান- (গ) ; ২। স্তাপিতমপি (ক) ; ৩। দূরীকৃতা (খ) ; ৪। সৰ্ববেব (ও) ; ৫। স্বরূপত্যৈবমুপলভ্যতে (প) ; ৬। বিষয়সম্ম-  
তুর্ধ্বারতা- (ও) ; ৭। অত্তুকৃতিকপঃ (গ) ।

ইতি । সৈবে থলু ত্রিলোকাঃ ন সক্তঃ । তত্ত্ব হেতুঃ—আত্মা পরমাত্মা ভগবান् পরিপূর্ণেশ্বর্যাদিঃ, বাস্তুদেবঃ সর্বাশ্রম্ভেতি । কিঞ্চাত্মবত্তাম্—আত্মা স্বয়মেব নাথভেন বিদ্যতে যেষাঃ তত্ত্বাঃ স্ববিষয়ক-মহত্ত্বাদিগাঃ ভজ্বিশেষাগামিত্যার্থস্তেষামেব—মুহূর্তমঃ । তত্ত্বাদ্যথাত্তে স্বীকৃতঃ ত্রীত্ব-হেতুকং কশ্মলশুব্রতে তেন, তথা নাসাবশুব্রীত । অতত্ত্বাঃ আত্মাবদ্বেনেব তাদৃশ-কশ্মলহেতু-তৎপ্রীতিবিষয়ত-পীতি ভাবঃ । তথা দেবতৃ-সময়াত্ত্বিক্রমেণাত্মবত্তেহপি লক্ষণস্ত পরিত্যাগো ষৎ, স থলু নাত্যস্তিক ইত্যাহ—ন লক্ষণমিতি । বিহাতুমপি নার্তি, ন শঙ্কেতি,—অনন্তরং ঘটিত্যেব স্বর্গস্থতয়া স্বাগমনং প্রতীক্ষমাগৈষ্ঠদাদিভিঃ সহ স্বধিষ্ঠারোহাঃ<sup>১</sup>, অধুনাপি তেন সীতাদিভিশ সহৈবাস্মিন্কিংপুরুষবৈরেহপ্যাত্মাভিন্দৃশ্মানস্তাচ । ততো মর্যাদা-রক্ষার্থমেব কিঞ্চিত্তদুরক্রমামিতি<sup>২</sup> ভাবঃ ॥

৭,৮। পূর্বার্থমেব স্থাপযিত্তঃ ভঙ্গেককারণ-কারণ্য-প্রমুখ-পরমাধুর্যং সর্বোক্তৃমাহ দ্বাভ্যাঃ ন জয় নুমিতি । মহতঃ পুরুষাজয় ; সৌভগং সৌন্দর্যাম ; আকৃতিজ্ঞাতিঃ । যদ্যস্মাত, তৈর্জন্যাদিভিবিস্তাংস্তুজ্ঞানপি নোহাশ্মান তদীয়পরমভজ্ঞ-শ্রীসীতাদৈষণাদি-ভক্তিত্বহেন বত্তাহো ! লক্ষণস্ত সর্বসদ-গুণলক্ষ্ম-লক্ষ্মিত্বে শ্রীশুমিতানন্দনশোগ্রজোহপি সমিত্বে কৃত-বান—দাস্তাযোগ্যানপি সহবিহারাদিনা স্থীরিব স্বীকৃতব-নিত্যর্থঃ<sup>৩</sup> । রূপ্রীবাদীত্বপলক্ষ্য বা তথোক্তমঃ<sup>৪</sup> । তত্ত্বাদ-স্বীর ইতি । পুর্বং স্বরূপজ্ঞানময়ভক্ত্যা মহজাকৃতাবেব পরম-স্বরূপঃ<sup>৫</sup> দশিতবান ; সম্পত্তি মাধুর্যজ্ঞানময়-ভক্ত্যাপি বিশিষ্য তামেবাবধারযতি—মহজাকৃতিং হরিমিতি । তত্ত্বাপি শ্রীকপিলাদিকং ব্যাবর্ত্তযতি—রাগমিতি । উভয়মসমেৰুঞ্জগম, রুক্ততজ্জং—স্বল্পযাপি ভক্ত্যা সম্মত্যন্তমিতি ।

৯। নরনারায়ণাখ্য ইতি দ্বয়েরভেদে দর্শিতঃ । আত্ম-বত্তাম্—আত্মা স এব ভগবান্ নাথভেন বিদ্যতে যেষাঃ তেষাঃ ভক্তানামহক্ষয়া হেতুন । তদিষ্যকান্তুকস্পাদীনঃ সন্ত তেবাঃ মন্ত্রার্থং স্বয়মেব তপশ্চরতৌত্যর্থঃ । অহো ! এতাবানপি তদমুক্ষ্যা-পরিগাম ইতি ভাবঃ । তদেব<sup>৬</sup>

দর্শিতি—উপচিতেতি । স্বয়মেব কুটৈষ্টেষ্টেবজৈষ্ঠেষ্টেবান্নো ভগবত্ত উপলক্ষনং স্ফূর্তিহেতুকমিত্যর্থঃ । তর্হি কথঃ লোকে-স্থান নাবগমাতে ? তত্ত্বাহ,—অব্যক্তগতিরিতি, ঈশ্বরস্ত স্বার্থস্তদমস্তবাদ্বাক্তৃগতিরিতি বা ॥

১০। প্রজাভিঃ সহ তাচ নিরূপমা এব, ন তু সর্বাঃ। ভগবত্তা নরনারায়ণাখ্যেন প্রোক্তাভ্যাঃ সাংখ্য-যোগাভ্যাঃ সারাসার-বিবেক-ভগবন্নিষ্ঠাভ্যাঃ যন্তগবদহৃতবোপবর্ণনম, তৎ সারণিং প্রতুপদেশ্যতি ষৎ, স ইত্যর্থঃ ॥ (১১) ।

১২। তস্ত পরমহৎসত্ত্বং দর্শিন্ন শুরুত্বঃ<sup>৭</sup> ষোড়ায়তি<sup>৮</sup>—কর্তৃতি । দেহগতোহস্ত্যামিকৃপেশ ; দ্রষ্টুঃ পরমসাক্ষিঃ ॥

১৩। অনাসক্ততঃ কৈমুত্তেন স্থাপন্ন বিশেষতো জ্ঞেয়স্ত যোগস্ত সামান্যতো জ্ঞানঃ তৎকারণঞ্চাহ,—ইদং হৈতি । উজ্জিত-দুষ্কলেবর ইতি তৎপৰদকলেবেরস্ত শোভনত্মুপাদেয়ঃ চ বোধযতি ॥

১৪। তজ্জ্ঞানযোগ্যাত্মাপাদকং সারাসার-বিবেকমপি সামান্যতো নিবেদযতি—যথেতি ॥

১৫। অভীষ্টগাহ,—তত্ত্ব ইতি । বুকলেবরেতি ষ্ঠেতরেবোং কলেবরাপেক্ষ্যা প্রোক্তমঃ ॥

১৬, ১৭। কোণঃ কোণুক ইতি পাঠো । গোবর্কিমো-হয়ঃ শাস্ত্রলোকপ্রসিদ্ধঃ শ্রীবুদ্ধান্বয়গতঃ । শ্রীকৃষ্ণক্রীড়হেন তমহু বৈবতোহপি পঠ্যতে ; অধুনা তস্ত স্বল্পাদি-দৃষ্টিঃ, —কালে কাণেহস্তকানাঃ ॥

১৮, ১৯। যস্ত বর্ণস্ত যদ্বিধানং ভগবদপিত-স্ব-স্ব-ধর্মাচ্ছান্নাম ; তদছজ্ঞেণাপবর্ণশ ভবতি । তশাপবর্ণস্ত স্বরূপমাহ দ্বিতীয়েন,—দোহস্মাবিতি । অনাত্মে—আত্মনি ভবমাধুর্যং রাগাদি, তদ্বহিতে । স হি ভক্তস্তথার্থমেব প্রয়ত্নে, ন তু পৃথক্ স্ব-স্বথার্থমঃ ; যথা হি ভক্তস্ত-স্বথার্থমেবেতি । অনিক্রতে—স্বরূপতো গুণত্বে বাচায-গোচরে ; অনিলঘনে—নিলঘনমস্তুর্যানম, তদ্বহিতে—সন্দৈব প্রকাশযান ইত্যর্থঃ । অনন্তনিমিত্তো মোক্ষাদুপাধি-রহিতো যোহৈতুক-ভজ্যোগঃ, স এব লক্ষণং স্বরূপঃ যস্ত সঃ । তত্ত্বাপবর্গ-শব্দস্ত প্রবৃত্তিং ঘটযতি,—মানাগভীনাঃ নিমিত্তঃ

১। স্বধিষ্ঠারোহাঃ<sup>৯</sup> (৫) ; ২। কিঞ্চিত্তদুরক্রমামিতি (গ, ষ) ; ৩। কৃতবানিত্যর্থঃ<sup>১০</sup> (৬) ; ৪। পরমদ্বৰপাতঃ (খ, গ) ; ৫। তমেব (৫) ; ৬। তদুগ্রহঃ (খ) ; ৭। ষোড়ায়তি (৮) ।

যোহিষ্ঠা-গুহ্যস্তুপ বক্ষনমপবর্জনঃ ছেদনমিতি ষাবৎ, তদ্বারেণ যোহিসাবপর্গ উচাত ইত্যার্থঃ;—অপবৃজাতে ঘেনেতি নিক্ষেত্রোত্তি ভাবঃ। পাণ্ডোত্তৰগতে চ—‘বিষ্ণেরভূতচরভঃ হি মোক্ষমাহৰ্মনীষিণঃ’ ইতি; তথা স্বাদে রেবাখতে চ—‘নিক্ষেলা অয়ি ভক্তিৰ্যা সৈব মুক্তিৰ্জনার্দনঃ। মুক্তা এব হি ভক্তাস্তে তব বিষ্ণে যতো হবে’<sup>১</sup> ইতি। ষদ্বা, ষথাৰ্ব-বিদানগতি স্ব-স্ব-ধৰ্মাৰ্পণাদি-ক্রমেন্তার্থঃ। এতচ প্রায়িকঃ “যদা হি মহাপুরুষ-পুরুষ-প্রসঙ্গঃ” ইত্যাশেব মুখ্যাতেন বক্ষ-মাণজ্ঞাচ্ছুন্নারদপৃথক্যবৎ,—প্রগত এব তৎপ্রসঙ্গেন তৎ-প্রবৃত্তেঃ। \*

ভক্তিযোগ-লক্ষণে হপবর্ণে ভবতি, ন স্বয়ে ইত্যার্থঃ॥

২০। অহো ইতি। ‘ছত্রি’-চায়েন প্রাচুর্যোক্তিৰিয়ম<sup>২</sup>; তজ্জন্মত্বেহপি কেষাক্ষিদুর্কৰ্মহ-তৎপ্রসাদাবিষয়ত-দশনাৎ, (২৪ শ-ঝো<sup>০</sup>) “প্রাপ্ত নৃজ্ঞাতিম্” ইত্যাদি-বক্ষ্যমাণ্যাচ্ছ। উয়মিতি,—‘যদা হি’ ইতি প্রদোক্তুরৌত্বা স্ব-পুরুষাঃ সুবণ্ণ-স্বভাবেন স্মেনেব, ন তু সাধনেনেতার্থঃ॥ (২১),

২২। সংস্কৃত—হরাবর্পয়িতা॥

২৩। ন যত্তেতি। ভগবত্তো ভারতভূমিনিয়মোহিপি খণ্ডিতঃ,—তৎসন্তাবে সৰ্বশাপি লোকস্ত স্তুতাহেনাভিপ্রেত-তাঃ; কিন্তু ভারতভূমো তৎপ্রাচুর্যমাত্রোত্তি প্রস্তুতা স্তুতি-রেব বিশ্রাস্তা॥ (২৪)।

২৫। হর্যৰ্পণমেব দৰ্শণতি—যৈমূর্তিৰিষঃ দেবতামুদ্বিশ্ব-ত্যক্তঃ যত্তদেব ভাগশততদেবতামুদ্বিশ্ব নিক্ষেপঃ পৃথক-

কৃতঃ সং পৃথগিন্নাদি-নামভিরপ্যাহৃত এক এব মুদা গৃহ্ণাতি; তমুদ্বিশ্বে তত্ত্বাহ্বা তাত্ত্বাদিতি ভাবঃ॥

২৬। যে তু মাতিকোবিদাত্তে তত্ত্বদৰ্থঃ [স্ব-স্বকামবাফল-লভার্য] কর্মাতঙ্গত্বেনৈব শ্রীবিষ্ণুপাসনাঃ কৃতে, তত্ত্বদৰ্পণাধেন নিজ নিজকামনা-স্বাত্র-ফলপ্রদত্তঃ তত্ত্বানিয়তত্ত্বং তস্মাঃ। তত্ত্বদৰ্থমিপি স্বতত্ত্বেন ক্রিয়মাণায়া ভক্তেষ্ট্ববশ্যং তত্ত্ব-ফলপ্রদত্তম্। ন চ তত্ত্বাত্মানেন পথ্যাপিঃ, কিন্তু পর্যবসামে পৰম-ফলপ্রদত্তসেবেতি। তত্ত্বস্তু এব পরমহিতত্ত্বেনাভিদেশ-অমাচঞ্চ—সত্যমিতি। অথিতঃ প্রাথিতঃ সম্মৃগ্নামুখিতিঃ সত্যমেব দদাতি, ন তত্ত্ব কদাচিদপি বাভিচার ইত্যৰ্থঃ। কিন্তু তথাপি তমাতেণার্থদো ন ভবতি,—তমাত্রং দদ্বা নিবৃত্তে। ন ভবতীত্যার্থঃ; যত উপাসকস্তত্ত্বাপূর্বাত্মোগ-ক্ষয়ে সতি তস্মেব পুনৰপাথিতা ভবতি;—(ভা<sup>০</sup> ১১৯১৪) “ন জাতু কামঃ কামামামপভোগেন শাম্যাতি” ইত্যাদেঃ। তদেবমস্তিপ্রেত্য স তু পরমকারণিকস্তত্পাদপলঘব-মাধুর্যা-জ্ঞানেন তদনিছতায়পি ভজতামিছা-পিধানঃ সর্বকাম-সমাপকঃ নিজপাদপলঘেব বিধত্তে—তেভো দদাতীত্যার্থঃ। যথা মাতা চৰ্বামাণঃ মৃত্কিং বালকমুখদপসার্য তত্ত্বখণ্ডঃ দদাতি, তদ্বদিতি ভাবঃ। এবমপুত্রম—(ভা<sup>০</sup> ১১৯১০) “অকামঃ সর্বকামো বা মোক্ষকাম উদারদীঃ” ইত্যাদৌ তৌত্বতঃ ভক্তেঃ। তথোভূং গাঙড়ে—‘বন্দুলভঃ বন্দপ্রাপ্তা’ মনসো যৱ গোচৰম্। তদপ্যপ্রাথিতঃ ধ্যাতো দদাতি মধুহৃদনঃ॥’ ইতি। এবং শ্রীসনকাদীনামপি ব্রহ্ম-জ্ঞানমাঃ ভক্তাত্মবৃত্ত্বা তৎপাদপলবপ্রাপ্তিজ্ঞের্যা॥ (২৭—৩০)।

ইতি শ্রীমস্তাপবর্তে পঞ্চমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে একোভবিংশোহৃথ্যার্থঃ ॥ ১৯ ॥

\* \* \* \* \*

\* ‘তৎপ্রসঙ্গেন তৎপ্রবৃত্তেঃ’ ইত্যত্র ‘ভক্তামুষ্টানেনাপীতি জ্ঞেয়ম্’ ইতি ‘গ’ করলিপেঃ পাঠান্তরম্। + ‘প্রাপ্ত নৃজ্ঞাতিম্’ ইত্যত্র ‘কিং দুষ্কৌরেন’ ইতি ‘হ’-গুহ্যস্তুপ পাঠান্তরম্। # ‘যে তু.....পরমহিতত্ত্বেনাভিদেশঃ’ ইতি টাকা<sup>১</sup> ‘থ-গ-ষ-’ করলিপ্যমূলভাবে।

## বিংশোইথ্যায়ঃ

(১—৬). ৭। পরিবৃঙ্গ ইতি—বজ্জী বর্জনে কুধাদে-  
রাঞ্জনেপদমার্থম् ;—পৃথগ্ বর্তত ইত্যর্থঃ ॥ (৮—১৯).

২০। তস্মিন্পীতি স্থয়মুপজগমেত্যাহ্বয়ঃ । অ্যবংভগবত  
ইতি বা ; ভগবান् (বি०পু০৬।৫।৭৮) ‘উৎপত্তিঃ প্রলয়ঃ’  
ইত্যাদি-লক্ষণবান् ॥ (২১—২৩).

২৪। তদ্বৈপমন্তবাসয়তীতি তদ্বৈপস্থ-স্বাধারথণবিশেষ  
ইত্যর্থঃ । সর্বাহ্ববাসনেত্যাপি তৎ শ্বাঃ । জ্বুদ্বৈপবদ-  
দক্ষিণদিক্ষিতানামেবোদেশাবগমাঃ ॥ (২৫—২৭).

২৮। অন্তঃপ্রেবিশ্বেতি শুটঃ ব্যক্তঃ জগদিতি যাবৎ ॥  
(২৯—৩১).

৩২। সকর্মকেণেতি, ক্রিযতে সাধাত ইতি কর্মফলম্,  
তেন সহ বর্তমানেন তৎসাধনেন ব্রহ্মালোকাদি-সাধনে-  
নেত্যর্থঃ ॥

ইতি আমস্তাগবতে পঞ্চমস্তুতস্য ত্রীয়-ত্রীজীব-গোত্রামিপাদ-কৃত-  
ত্রীত্বসম্ভবে বিংশোইথ্যায়ঃ ॥ ৬০ ॥

---

## একবিংশোইথ্যায়ঃ

১। ভূবনযস্তেতি ভূবঃ পর্যক্ষিতানাং দেশানাং  
গ্রহণম্ ॥

২। তে অন্তরেণান্তরৌক্ষমিতি স্থর্যমণ্ডলশূ  
দলপ্রমাণ  
এব দেশো জ্ঞেয়ঃ ॥ (৩—৬).

৭। একপঞ্চাশলক্ষাপি চেতি বিচার্যম্—মণুলক্ষণেন  
পঞ্চচতুরিংশলক্ষাধিকস্তমেব শ্বাঃ, কিন্তু মূলমতে মান-  
সোত্তরঃ পুরুষার্দ্ধমতিক্রম্য লক্ষ্যযোজনোপরি শ্বাঃ ।  
টাকায়াম—বায়ুপুরাণতেন বীথীগণনা, ন তু নক্ষত্রাণ-  
মবস্থিতি-ক্রমেণ,—ত্যোম্যত্যাত্তত দৃশ্যমানশ্বাঃ ; ন চ  
ভোগ-ক্রমেণ । তথা চ সত্যারোহাবরোহাভ্যাঃ রেবত্য-  
শিখোরব্যবহিত-বীথোশিক্রাণ্ডিয়োঽশৈক্ষকস্তামেব বীথ্যাঃ  
গণনা শ্বাঃ । ততস্ত্বেষাঃ নক্ষত্রাণাঃ তত্ত্ব তত্ত্ব সম্বন্ধঃ

৩৩। লিঙ্গঃ মূর্তিস্তুষ্টৈশ লিঙ্গকৃপায় ; ত্রোমিতি,  
ধৰ্মাত্তষ্টমহাসিঙ্গয় । উপলক্ষ্যস্তে—প্রকাশস্তে যেন তৎ ॥  
(৩৪—৪০) ॥

৪১। আকঞ্চঃ প্রলয়পর্যাস্তম্ । এবং সমষ্টাং স্থিতি-  
প্রকারেণ গতস্তত্ত্ব প্রাপ্তি ইত্যার্থ ইতি স এব মদীয়-  
পূর্বোক্তস্থাপিত্বার ইত্যর্থঃ ॥

৪২। যোহন্তরিতি । লোকালোকস্ত লোকমলোকঃ  
চার্কিনাদেন ব্যাপ্য স্থিতোহতঃ কাঙ্ক্ষা ভূমেঃ পরভাগ-  
মাক্রান্তঃ । শিবত্ত্বে চ ‘লোকালোকঃ ততঃ পরম’ ইত্তাত্ম ;  
অন্তর্থা, ব্রহ্মাণ্ডগর্ভস্ত পঞ্চাশুকোটাতিক্রমঃ শাদিতি ।  
বিশুদ্ধাঃ গতিমিতি বিশুদ্ধগতি-হেতুশ্বাঃ ॥ (৪৩—৪৫) ॥

৪৬। এষ স্মর্য ইত্যস্তর্যাম্যভেদ-বিবক্ষয়া ॥

কেনচিং প্রকারাত্তরেণৈব শ্বাঃ । তচ্চ তাসাঃ তত্ত্ববৈথ্যধি-  
ষ্ঠাত্তেবত্তাত্ত্বেনবেতি জ্ঞেয়ম । তথা টাকায়ামেব—‘তন-  
ভ্যস্তরমণ্ডলপ্রবেশো গতিমান্যকঃ’ ইতি ;—অন্তর্মণ্ডলশূ  
স্থল-ভূমিশ্বাঃ পরিবর্ত্তন্ত বহুবশোহপি স্থৰ্যাদি-দৃষ্টিবিষয়ো  
ভবতি—যেদিস্ত্রিকৃষ্ট-বৃষভবদ্গতেশ মান্দ্যঃ ভবত্তৈত্যর্থঃ ।  
মণুলক্ষণেন পুরুষার্দ্ধমণ্ডলশূ গচ্ছতি । উত্তরায়ণ-মধ্যাহ্নে মূর্ক-  
গ্রেব স্থর্যে দৃশ্যত ইতি । এবং বহির্মণ্ডলশূ বহুভূমি-  
ভাদস্তমারভ্য পরিবর্ত্তন্ত স্থলাংশ এব স্থৰ্যাদির্শ্যতে ।  
মেধিবপ্রকৃষ্ট-বৃষভবদ্গতেশ শৈব্র্যঃ ভবতীত্যর্থঃ ॥ (৮) ॥

৯। যত্রেতি যদ্বৈথ্যধোগতদেশ ইত্যর্থঃ ॥ (১০, ১১) ॥

১২। মুহূর্তেন চতুর্জিংশদিতি মানসোত্তর-মানম্, ন  
তত্ত্বত্যম্ । এবং পূর্বত্যঃ যত্তু জ্যোতিঃশাস্ত্রীত্যা তত্ত্বদেশে

১। ধর্মো হষ্টমহাসিঙ্গয় (৬) ; ২। অব্যহিতবৌধোব্যহিতবৌধোশিক্রাণ্ডিয়ো- (৬) ; ৩। বহুবশোহপি (৬) ; ৪। সর্বত্ব (৬) ।

বন্ধুদ্যুম্নবিচারেণ রবিপরিক্রমীয়ং গঙ্গামিদং স্বল্পমেব  
প্রতীয়তে, তৎ খলু চলতাত্ত্বদ্রস্ত স্বল্পশাপি বৃক্ষাদেং সম-  
স্তুতা বহুল-দেশ-চলনেনেব ত্যক্তুং শক্যতে, তথাত্ত্বদ্রং  
ব্যোমগতেনাপি রবিণ। স্বল্পভূমিসমস্ততেতি রবিচলনস্তু  
স্বল্পত্ব-ব্যবহারাত্ব বিকল্পম; ন চ দৃষ্টিভ্রমাত্মিদম;—  
ছায়াপি<sup>১</sup> দৃশ্যানন্দ তদ্গতিমাল্যমুকরোত্তীতি ॥

১৩। তত্ত্বাক্ষ ইত্যত্র টাকাযাম—‘চক্রং বা তাৰ-  
দুচ্ছিতম’ ইতি পক্ষে, যুগপদ্গতিদ্বয়ী ন সন্তুতি,—  
বৈপরীত্যেনাকর্ণয়োঃ প্রস্পৰস্তুত্বাবা<sup>২</sup>। অধ্যানাং সবল-  
ত্বেইপি<sup>৩</sup> বায়ুচক্রন্তেব রথমতিক্রম্য কিঞ্চিত্ত্বিক্রমঃ শ্রাব।  
ন তু রথস্ত প্রাচাঃ, ততো রথস্ত নক্ষত্রস্তোপাপ্তে  
সন্তুত্যামপি<sup>৪</sup> দেশাস্তোপ্রাপ্তিৰ্ম সন্তুতি, চজ্জাদৌ তু প্রত্যহং  
দেশাস্তোপ্রাপ্তিশ দৃশ্যতে। কুলালচক্র-পিপিলিকা-দৃষ্টাস্তেন  
চ সা লভ্যত ইতি বিচার্যম; ততো মানসোত্তরোপৰি  
বায়ুবন্ধুমিত্ব এব পর্যবসিতে স্থমেরোক্তপর্যাপি তজ্জ-

জ্ঞেয়ম। কিন্তু মানসোত্তরশোপৱি মৰতি-সহস্রাত্মকং  
মেরোস্ত ঘোড়শসহস্রাত্মকমিতি ॥

১৪। তশ্মিমক্ষে ববিৰথত্বে চক্রপ্রাপ্তে তুর্যমানেন  
চতুর্থাংশেন সম্বিতঃ সংযোজিতঃ<sup>৫</sup>;—অধিক ইত্যাগঃ ॥

১৫। রথনৌড়োহত্ত্ব রথাঞ্চযো রথাঞ্চগত-বায়ুময়-ভূমিঃ  
ন তু স্বর্ণোপবেশ-রথমধ্য-পৌঠৰ্ম,—ৰথস্তাত্যক্ষপ্রমাণজ্ঞাতঃ ।  
যথৈব বৈক্ষবে—‘যোজনানাং সহস্রাণি ভাস্তুরস্ত রথো নব’  
ইতি। এবমেব হি দশমহস্যযোজনাত্মকং বক্ষ্যমাণঃ তন্মণুলং  
ষট্টত ইতি ॥

১৬। পুরস্তাং পশ্চাচ নিযুক্ত ইতি কায়বৃহেনাপি  
ষট্টতে ॥ (১৭) ॥

১৮। ঋষযক্ষত্বদ্বিশ গন্ধৰ্বাশচতুর্দশেতোবহেকেকশচতুর্দশ  
দ্বন্দশে। মিলিত্বেত্যাগঃ,—সমাসবাচি দ্বন্দশদ্বৰঃ। তথা সপ্ত-  
গণাঃ; মাসি মাস্যাপাসত ইত্যাগঃ \* ॥

১৯। লক্ষ্ম্যাদি-ভূবলঃযশেত্যাস্তমেকং গন্ধম। স দৰ্শঃ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে পঞ্চমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পদান্ত-  
শ্রীক্রমসম্ভবে একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥



## দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ

১। অভিযুগমত্ব প্রদক্ষিণমিত্যাগঃ ॥ (২)।

৩। সাক্ষাত্ত্বারায়ণঃ সুর্যক্রপে। বিষ্ণঃ ॥ (৪)।

৫। পক্ষফুয়ং মাস ইত্যুপদিশন্তি। চাত্রেন মানেন

দিবান্তঃ চেত্যুপদিশন্তি, পৈত্রেণ সপ্তানক্ষত্রয়ঞ্চ মাস  
ইত্যুপদিশন্তি সৌরেণ ॥ (৬, ৭)।

৮। উগ্রাচরণশীলস্তাদেব স্তুতত্ব-গমনঃ ॥ (৯—১১)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে পঞ্চমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপদান্ত-  
শ্রীক্রমসম্ভবে দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥



\* ‘তথা.....ইত্যাগঃ’ ইত্যত্র ‘সপ্তগণঃ সন্ত ইত্যাগঃ’ ইতি ‘ধৰ্ম’-করলিপে পাঠ্যতরম্।

১। বন্ধুদ্যুম্নপি (গ); ২। স্তুত্যাগ (থ, ঘ); ৩। বলবদ্বেপি (ঙ); ৪। সন্তুত্যামপি (ঙ); ৫। সংপত্তিঃ (ঙ)।

## অয়োবিংশোইথ্যাম্ব

(১,২). ৩। ত্রিভিৎসবনৈঃ পূর্বাঙ্গ-মধ্যাহ্নাপরাক্রেষ্ট কৃষক-কৃষ্ণ-পরিবর্তনেনেত্যর্থঃ<sup>১</sup>। প্রকৃতি-পুরুষসংযোগানুগৃহীতাঃ পুরুষাধিষ্ঠিত-মায়াবৈকৃতাঃ॥

৪। শিশুমারসংস্থানেনোপলক্ষিতং যোগবারণায়ঃ বিরাজ্ঞ-বদ্রপাসনাবেশার্থে<sup>২</sup> যথেষ্টকল্পনা-মাত্রময্যাঃ তস্মাদিত্যার্থঃ। অতএব মনসি চন্দ্ৰ ইতি বক্ষ্যমাণেন মনোহপি তেনোপলক্ষিতং কল্পয়িত্বতে। স্পষ্টমপি বক্ষ্যতে—(চম-শ্লো<sup>৩</sup>) এতহৈবেতি॥

৫। তত্ত্ব কুণ্ডলীভৃততঃ পার্শ্বতঃ, ন তু পৃষ্ঠতঃ

ইতি শ্রীমজ্জগতে পঞ্চমস্তৰে জ্ঞান-জীব-গোকৃমিপাদ-কুর্ত-  
শ্রীকৃষ্ণস্তৰে অয়োবিংশোইথ্যাম্বঃ॥ ২৩ ॥

—२३—

## চতুর্বিংশোইথ্যাম্ব

১। একে ইতি; স্মতে তু প্রবহার্থা-বাযুবহিভৃত-স্বাক্ষৰবচনং নাস্তি, কিন্তু স্বগৈতোবেতি॥

২। তরণের্মণ্ডলং রথনীড়াভ্যন্তরস্থিতং তেজস্ক্রমঃ॥ (৩—৭)।

৮। ঈশ্বরাঃ—সমর্থাদপি॥ (৯—১৮)।

১৯। নো এবৈতৎ,—এতাবয়াত্মগিত্যর্থঃ॥ (২০)।

২১। তন্ত্রগবত্তামিতি। তত্ত্ব তস্ম দানং ন চাগ্ন্যিন্ফলে নিমিত্তে; তত্ত্ব সর্বেষামাত্মনি পরমাত্মনি, তপোপি জ্ঞানিনাঃ বিদ্বিক্তত্ত্বা তত্ত্বাম্ফুৰণাদাত্মকমে তত্ত্বানামাত্মাদে বশবন্তিত্যা স্ফূরতীতি<sup>৪</sup> সর্বথা সর্বেষু পরমোপকারক-স্বত্বাবতঃ দর্শিতম্, ন চ তস্মাপি ভূমিদানমত্তফল-নিমিত্তকম্। তত্ত্বেনেতাদৃশ্যতুচ্ছফলদানং ন সম্ভবতীত্যর্থঃ॥

২২। তত্ত্ব পরমতমন্তু খণ্ডযতি—ন বৈ ইতি। যম্নায়াময়ঃ ভোগৈশ্বর্যমত্তহুত, তেনৈবামুং বলিঃ প্রাত্যন-

ক্রোড়তো বা; অতএব দক্ষিণপার্শ্বে উদগয়নানি মন্তব্যানি। অত যদ্বৈপরীত্যাঃ দৃশ্যতে, তত্ত্ব মণ্ডলত্বেহপি<sup>৫</sup> ত্রিদ্য-গুরুৱাধো বহুবা বক্রতঃ<sup>৬</sup> মন্তব্যম্। অতো মারাণশানীনাঃ হনুমাদৌ স্থিতমুপি। অজবীথী দক্ষিণমার্গস্ত প্রথমো ভাগঃ,—‘মূলমাচোত্তরায়াচা অজবীথীতি শদিতা’ ইতি জ্ঞোতেঃ। অগ্রে [৪ষ্ঠ-গতে] তু যদেষাঃ কর্ণাদৌ স্থিতি-বৰ্ণ্যতে, তত্ত্ব তত্ত্বাপি তত্ত্বদন্তস্ত ক্রোড়-ভাগো মন্তব্যঃ। আকাশগঙ্গাযাশ ক্রোড়সংস্থতঃ তত্ত্বাগমনাঃ॥ (৬)।

৭। অঙ্গারকাদীনাঃ রাশ্যস্তুরচলনত্বেহপি তত্ত্বদন্তস্থিত-অঙ্গারকাদীনাঃ চলনত্ব-মননাঃ॥ (৮, ৯)।

জগাহেতি ন, কিন্তু স্ব-সাম্বিদ্যদানাদীনেবেত্যর্থঃ। তত্ত্ব হেতুঃ—আয়ুচ্ছ্বাস্তিমোষণমিতি; যদ্বা, তত্ত্বেন্দ্রান্তগ্রহবাদং খণ্ডযতি—ন বৈ ইতি। অমৃষ্য ঈন্দ্রস্ত তঃ প্রাণীত্যর্থঃ॥

২৩—২৭। তত্ত্বেন্দ্রচূর্ণবলিবাক্যমেবান্ত্ব (অভক্ত)-নিন্দা-শুল্কত্বস্তুব্যাভাঃ দ্রুচয়ন প্রামাণ্যতি—যত্নদিতি গহ্য-পঞ্চকেন। ২৩। যত্নদিতিপ্রশিদ্ধম্। ইতি একচূদাচ শ্রীবলিঃ॥ [অত্মাকূপার্থকং (ভোপ ৮২১২৬) “অথ তার্ক্যহো”] ইত্যাবি পঞ্চং জ্ঞানাম্ব। ২৪। অমুপেন্দ্রং (প্রতি); অভিহায় পুরুষার্থেন্নে-নামিলিয়া, স্বয়মুপেন্দ্রেণ দ্বাৰাৰ্থতেনাম্বানিং মাঃ পরমকূদং প্রতি লোকত্যযাচাত। ২৫। অছদাঙ্গং (ভো<sup>০</sup> ৭১২৪) “নয় মাঃ নিজভূত্পার্থম্” ইতানেন তদ্বাসদান্তম্। স্ব-পিত্রাঃ দ্বৈলোক্যারাজাম। যদৃতাকুতোভয়ঃ পদঃ—মোক্ষম, তত্ত্ব তু বরে। কথম? উগবক্তঃ পরমগ্রদিদিমিতি কুস্তা; —তদংশাভাস-তদংশমাত্রাত্মকত্বয়োঃ। কন্দেবং ব্যবহৃত-

১। পত্রিবর্তমানেনেত্যর্থঃ (১); ২। বিরাজুপাসনবেশার্থে (২); ৩। কুণ্ডলত্বেহপি (৩); ৪। জ্ঞোৎ (৪); ৫। স্ফূরণাদিতি (৫)।

মিতাশঙ্কাহ,—ভগবত্তেতি ॥ ২৬। পরি সর্বতোভাবেন হীনস্তান্তে নাত্যাদৃতো ভগবদমুগ্রহো যেন সঃ। অমুগ্রহঃ প্রার্থনাদি-বঙ্গনাস্তঃ ॥ [ ২৭। অআমুকপার্থকং ভাৱ ৪। ২৩। ১০। “নিতাঃ প্রষ্ঠাসি” ইত্যাবি পঞ্চঃ প্রষ্ঠব্যাম ।]

২৮। ময়স্ত মায়াবীতি মহেশপ্রসাদাভাসেন তলাতলে (৬।১।৬০) ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে পঞ্চমস্তুতস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্রমসন্ধির্জন্মে চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

## পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

১। তামসীতি তমোগুণাদিষ্ঠাতু কুস্তাসূর্যামিত্বাঃ,—  
(ভাৱ ৪।২।৫।১০) “মৃত্তিঃ নঃ পুরুষপয়া বভার সত্তঃ, সংশুক্ষম্”  
ইত্যাদি-বিবোধাদ ॥ [ অআমুকপার্থকং ভাৱ ৪।১।৭।১৬। “ভগবত-  
শত্যুর্জ্জ্বর্তেঃ” ইত্যাবি পঞ্চঃ প্রষ্ঠব্যাম ।] (২—৫)।

৬। অমৰ্ত্তকাৰণঃ তু প্রায়ঃ সর্বেষাঃ যুগপৎ ভগব-  
ত্বহিমুৰ্খথঃ জ্ঞেয়ম ॥ (১, ৮)।

৮। মন্ত্র শ্রীমক্রিক্রম রূপঃ ক্রবমনস্তমকৃতক্ষানাদি।  
অতএব বৰ্ধাদিপোপাসনা-বর্ণনে ভবেনাপি তজ্জপমধিকত্যা-  
ক্ষম,—(ভাৱ ৪।১।১।৯) “ন যন্ত মায়াগুণচিত্তবৃত্তিভিঃ”  
ইতি। যত্তু তত্ত তদেব ক্রপমধিকত্য শ্রীশুকেন,—(১ম-  
শ্লো) “যা বৈ কলা ভগবতস্তামসী” ইতি, তথা (ভাৱ  
৪।১।৭।১৬) “ভবানীমাতৃঃ” ইত্যাদিপঞ্চে “তামসীঃ মৃত্তিম্”  
ইত্যুক্তম, তপ্রিজ্ঞান-শিব-দ্বাৰা তমোগুণেৰকাৰকত্বেন

জ্ঞেয়ম । এতৎ [মূল]-পদানন্তরমেব (১০ম-শ্লো) শ্রীশুকেনৈব  
শীনামুক্তাকং বক্ষতে ] “মৃত্তিঃ নঃ পুরুষপয়া বভার সত্তঃ,  
সংশুক্ষকং সদসদিদং বিভাতি যত্ত” ইতি। তস্মাগ্নিত্যমেব  
সর্বঃ ভগবদক্রপম । তথা ৮ পাদ্মোত্তরখণ্ডে তৎস্ততিঃ—  
‘অনাদিনিধনানন্তবপুষ্যে বিশুরপিণে’ ইতি ॥

১০। মৃগপতিঃ শ্রীবৰাহদেবঃ ; (ভাৱ ৩।১।৮।২) “জ্বাস  
চাহো বনগোচরো মৃগঃ” ইতি তত্ত্বাপি মৃগ-শব্দপ্রয়োগাদ ।  
ষষ্ঠ লীলাঃ পৃথিবীধাৰণ-লক্ষণমাদনে স্বীকৃতবানিতি প্রম-  
মাহাত্ম্যঃ দর্শিতম ॥

১১। অত্ব (ভাৱ ৪।২।১।৫) “পতিতঃ ঘলিতঃ” ইত্যাবি পঞ্চঃ প্রষ্ঠব্যাম ।

১২। ভগবদবিগ্রহশ্চ মধ্যমপরিমাণায়দানস্তেহপি বিচ্ছ-  
ত্বাদভূমগুলস্তাগুত্তম ॥ [ অআমুকপার্থকং (ভাৱ ৪।৭।২।১) “ন বেদ  
সিদ্ধার্থমিব” ইতি পঞ্চাঙ্গঃ প্রষ্ঠব্যাম ।]

ইতি শ্রীমস্তাগবতে পঞ্চমস্তুতস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্রমসন্ধির্জন্মে পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

## ষড়-বিংশোহধ্যায়ঃ

(১). ২। অসমানত্বে তাৰৎ ফলবৈচিত্ৰ্যং ভবতোব, সমানত্বেহপি তদিতাহ,—ত্রিগুণহাদিতি ॥

৩। প্রতিসিদ্ধ-লক্ষণস্থাদৰ্মস্ত যঃ কর্ত্তা, তন্ত্র তটৈব পূর্বোক্তপ্রকারেণৈব শ্রদ্ধা বৈসাদৃশ্যাদৰ্ম-লক্ষণস্ত কর্মণঃ ফলঃ বিসদৃশঃ ভবতি। তন্ত্র নিষেধপ্রতীতাবপিৰ সত্যাঃ প্রমাদেন তৎকরণাঃ তথমোহন্ত্রম, মোহেন মধ্যমত্তম, নাস্তিকতায়াঃ তু পূর্ণতঃ জ্ঞেয়ম। অথাতো হেতোৰ্যাস্ত-পরিণামলক্ষণ-স্তুতয়ঃ সহস্রশঃ প্রবৃত্তাঃ সন্তি, তাৎ গোচৰ্য্যেণ তু বৰ্ণিয়ামাঃ। কেষামাদিকারণানাং সমস্তিক্ষিত্তস্ত। ইত্য-পেক্ষায়ামাহ—অনাদীতি ॥ (৪)।

৫। স্বানাং গোত্রাগামিতি তত্ত্বাভিমানাদে তত্ত এব যৎকিঞ্চিছাস্তিত্বতৌতি সত্যা এবাশ্য ইত্যুক্তম।

৬। দোষগেব দমকৰণে পরিগমযত্তৈত্যৰ্থঃ। অহ-লজ্জিতেতি ভগবানত্ব অঙ্কা, তথা শাসনঞ্চ বিভৌষিকয়াপি

জীবান্ত ভগবদস্ত্র্যৌকর্তুমিতি জ্ঞেয়ম; যদ্বা, ভগবচ্ছাসন-মত্ত বেদ এবোচাতে ॥ (৭, ৮)।

৭। এবমিতি ;—যস্ত, তন্ত্রেবমেব ভবতীত্যৰ্থঃ ॥ (১০)।

১১। যে ছিতি, ত এব তদ্বিংসা-জাত-কর্মাণ্যেবত্যৰ্থঃ। কুকু-শব্দস্ত স্বয়ং ত্রীকৃতদেবেন টীকা-বিধানালোকেষপ্রসিদ্ধে-ইয়ঃ জন্মবিশেষ ইতি স্মচাতে ॥ (১২—১৬)।

১২। কুশৱীরে ত্রিদ্যগাদি-লক্ষণে ॥ (১৮—৩৮)।

৩৯। যথা স্তুগঃ শ্রদ্ধা তথা স্তুক্ষণ শ্রদ্ধা স্তুলে ক্লপে আভ্রানঃ নিজিতঃ কৃতা শনৈঃ ক্রমেণ স্তুক্ষণ প্রতি দিয়া ব্যবসায়াস্তুকয়া বৃদ্ধ্যা নয়েদিত্যাস্ত্রয়ঃ। পাঠাস্তুরং তু স্তুগমম। স্তুক্ষমত ভক্তিমাত্রগম্যঃ ক্রপমুঁ,—(ভা<sup>০</sup> ২। ১। ১৪) “যাবত্তে জায়েত পরাবেহশ্চিন্ত, বিশেখেবে দ্রষ্টবি ভক্তিহোগঃ” ইতি দ্বিতীয়োক্তেঃ। \*

**ইতি শ্রীমতাগবতে পঞ্চমস্তুত্যস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোকুলার্পিপাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসম্ভর্তে ষড়-বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥**

ইতি কলিযুগপাবন-স্বত্বজন-বিভজন-প্রয়োজনাবতার-শ্রীশ্রীভগবৎকৃষ্ণচৈতন্ত্যদেব-চরণালুচর-  
বিশ্ববৈষণব-রাজসভা-সভাজমভাজন-শ্রীকৃপ-সনাতনামুশাসন-ভারতীগভৈ

**সপ্তমসল্লভাত্ত্বাক-শ্রীভাগবতসম্ভর্তে পঞ্চমস্তুত্যস্য  
শ্রীকৃষ্ণসম্ভর্তঃ সমাপ্তঃ ।**

মূলসংখ্যা—১৩৫৫ ; টীকা—১৭৬০ ;

সন্দর্ভসংখ্যা—২৮৮ ।

\* ইত্যস্মাক পরম ‘ভ’-গ্রন্থস্তাতিরিক্তপাঠঃ—

শ্রীমতাগবতঃ মহামৃতনিধিৎ সংখ্যা সম্ভৰ্তঃ, কৃতঃ পূর্তমং প্রকাশ শশিনঃ হস্তামলক্ষণাদিবৎ।

যো জানাতি তমো বিদ্যু বিদ্যুৎ সম্ভৰ্ত্যান্ত শাখিতান্ত, জীবান্ত জীবং ভৌতিতি সদগুণগণঃ তৎ জীবদীপঃ ভজে ॥

১। নিষেধে প্রতীতাবপি (৫) ; ২। ভক্তিমাত্রগম্যারূপস্ত্রম (৮) ।

# ষষ্ঠি-ক্ষেত্র

## প্রথমোৎধায়া

শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচন্দ্রায় নমঃ\* \*

ষষ্ঠ্য ক্রমসম্ভর্তে সম্ভৰ্তায়ঃ সমাহৃতিঃ ।

ক্রিয়তে ধর্মদেশেন স মেহনত্বগতের্গতিঃ ॥

অথ ষষ্ঠিক্ষেত্রস্য ক্রমসম্ভর্তঃ ।

স্থায়িপাদৈন্য যদ্ব্যক্তঃ যদ্ব্যক্তঃ চাক্ষুটে কচিঃ ।

তত্ত্ব তত্ত্বেব লেখোৎয়ঃ\* সম্ভৰ্তঃ ক্রম-সংজ্ঞকঃ ॥

বৈষ্ণবপরিতোষঃ স্থায়ীত্ব যত্ত তত্ত্বতঃ ।

লেখাঃ বৈষ্ণব-সিদ্ধান্ত-দাক্ষিণোনৈব কিঞ্চ ॥

১—৫। প্রষ্টব্যার্থেপযুক্তমেব তৎ পূর্বোক্তমুভবদত্তি—  
নিরুক্তীতি পঞ্চতিঃ । তত্ত্ব পরলোকমার্গেণৈতি তাৰদ্বৌ ;—  
(১) বেদান্তসারেণৈকঃ, (২) তদত্তিক্রমেণাত্মঃ । (১) প্রথমে—  
হত্র দ্বিবিধঃ—(ক) নিরুত্তি-প্রবৃত্তি-লক্ষণঃ ; (খ) উত্তৰস্তেক-  
বিদ্বেহীর্থ-লক্ষণঃ । তত্ত্ব মার্গস্থঃ নাম ক্রমযোগহেতুত্ব-  
মিত্রাত্মকম্ । “ক্রমযোগেপলক্ষেন” ইতি ;—জ্ঞান-ভক্তী তু  
সম্ভৃত্যোপকস্ত্রান্বার্গভেন\* ন বিবর্কিতে । ১, ২। তদেন্দ-  
ভিপ্রে ত্যাহ,—প্রথম-সার্দুরয়েন । তত্ত্ব নিরুত্তীতি যুগ্মকম্ ।  
অদৰ্শেত্যর্জিককম্ ; অধৰ্মলক্ষণস্তুত্ত্বাপকাঃ ॥ ৩—৫। মুহূর্ত-  
দিকঃ তু তৎপ্রাপন্তিকত্ত্বেব বণ্ণিতগত্যাহ,—মুহূর্তরশ্চেতি  
সার্দুরয়েন । ৩। যতো যশ্চিন্ম মার্গব্যয়ে ॥ ৪। দীপেতি  
মার্দুকম্ । বিবরাণঃ চেত্যপলক্ষণম,—নৱকাণাম ॥ ৫।  
প্রষ্টব্যামাহ,—অধুনেতি । লোকানাং যথেষ্টসাধনে তে দ্বৈ  
জাতে, তথানিষ্টপরিহার-সাধনমপি জ্ঞাত্যমিতি ভাবঃ ॥

৬। তত্ত্ব স্থগতঃ প্রায়শিত্তঃ প্রশ্নেনোথাপয়িতুঃ\* মুহূর্ত-  
মুহূর্তবদত্তি—ন চেন্দিতি ॥ (১).

৮। তত্ত্বেব পৃচ্ছতি—দৃষ্টিতি ॥ (১).

১০। স্থগতঃ বক্তুমাহ,—কর্মণেতি ॥

[ ১১। নিয়মকৃ—নিয়মানুষ্ঠাতা ] (১২, ১৩).

১৪। স্থগতমাহ,—কেচিদিত্যাদিনা তৃষ্ণীযাদ্যায়ঃ যাবৎ ।

অত্র\* ভক্তিদ্বিধা—(১) সম্ভৰ্তা, (২) কাদাচিত্বকৌচ । (১)  
তত্ত্বাদা দ্বিবিধা—(১ক) আসক্তিমাত্রযুক্তা, (১খ) রাগময়ী চ ।  
(২) দ্বিতীয়া তু ত্রিবিধা—(২ক) বাগাভাসময়ী, (২খ) তচ্ছুল-  
শ্বরপূর্তা, (২গ) আভাসভূতা চ । তত্ত্বাভাসভূতায় অপি  
সর্বোত্তমপ্রাপ্যশিত্তব্য দর্শযিতুঃ রাগময়াঃ কৈমৃতাবোধক-  
মাসক্তিময়ামাহাত্ম্যমাহ,—কেচিদিতি । কাৰ্ণস্মোন—বাসময়া  
সহেত্যাঃ । ভাস্তুর দৃষ্টাস্তেন স্বাভাবিক্যা তৎস্থানীয়য়া ভক্তঃ ।  
মৌহার-স্থানীয়স্থাগন্তকশ্চ প্রস্তুশক্ষেত্র চায়মজ্যস্তাত্মসঞ্জিক-  
ত্ত্বেব সংগ্রহে নিঃশেষ-ধূনমনিতি জ্ঞাপিতম্ । যথা, যথা  
ভাস্তুরো হি কেবলেন স্ব-রাশিনা স্বভাবত এব মৌহারঃ  
নিঃশেষঃ ধূমোতি, ন তদর্থঃ তস্ত প্রয়োগস্থা বাহুদেব-  
পরায়ণ । অপি ভক্তেতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (১৫, ১৬). [ ১৭। অং পঞ্চাঃ  
—শৈবায়ণ-ভক্তিমার্গঃ ]

১৮। প্রায়শিত্তানৌতি নিনিশ্চিতঃ ন পুর্মুণ ॥

১৯। অথ [ ভগবৎপ্রীতেরসম্যগাবির্ভাবস্থ দ্বিবিধ্যে স্থিতে, উষ-  
হৃক্ষম-সংজ্ঞকে একবিধে পুনস্তদবৈবিধ্যে একবিধি ক্ষমাচিহ্নস্তবত্ত্বিমাত্র-  
লক্ষণঃ, রাগাভাসময়াস্ততোহপুত্রমুহূর্তেনাহ,—সূক্ষ্মদিতি । রাগো-  
হত্র রঞ্জনমাত্র-লক্ষণে । রত্যাভাসঃ,—সুরচ্ছব-প্রয়োগাত্ম ।  
ন তু তদ [ভগবতো] শুণমাধুরী-বাধার্থ্যজ্ঞানেন সাক্ষাৎপ্রীতি-  
রতএব তত্ত্ব তাৎপর্যাভাবাত সহস্রপীত্যাত্মকম্ । সাক্ষাত্প্রীতৌ  
সত্যামসকন্দেব প্রশ্নিন মনোনিবেশঃ\* স্থান,—(ভাৰ্তা১০৮৭।

\* ইত্যাখ পরমঃ ‘শ্রীকৃষ্ণ কৃষ্ণচৈতন্য স-সম্ভৰ্তন-ক্রপক । গোপল রঘুনাথাপ্ত-অংগবলভ পাহি মাম’। ইতোয় শোকঃ ‘গু-গুহ্যে দৃশ্যতে ।

: । শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণাভ্যামঃ নমঃ (১); ২। বিজ্ঞেয়ঃ (১); ৩। পূর্বোক্তলোকমার্গেণৈ (১); ৪। মার্গব্যে (১); ৫। প্রশ্নেনোংপাদায়ত্বে (১); ৬।  
তত্ত্ব (১); ৭। তত্ত্ববিশেষঃ (১) ।

୩୫) “ଦ୍ୱାତି ସକଳମୟେ ଯ ଆୟନି ନିତ୍ୟସୁଖେ, ନ ପୁରୁଷପାସତେ  
ପୁରୁଷମାହରାହବାସଥାନ୍” ଇତି ଶ୍ରିକ୍ଷପତେः । ଅତ୍ୟବ ଟିକାଯାମ୍  
‘ତ୍ତ୍ଵ’ [ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ] ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରାଗମାତ୍ରମଣ୍ଡି, ନ ତୁ ଜ୍ଞାନମ୍  
ଇତ୍ୟାକ୍ଷମ୍; [ଟିକାଯାମତ୍] ରାଗମାତ୍ରମ୍—ୟେତିକିଛିଦ୍ରାଗଃ, ଜ୍ଞାନକୁ  
ସାଧାର୍ଥୋନାହୁ ଭବ ଇତି । ତଥାପାଞ୍ଚାଜାମିଲାଦିଭ୍ୟୋ [ବନ୍ଧୁମାଣେଭୋ]  
ବିଶେଷ ଇତ୍ୟାହ, —ନ ତେ ସମ୍ବିତ୍ୟାତେ ଇତ୍ୟାହ [ମାଗାଟମୁକ୍ତାନାମ୍]  
ପୂର୍ବେତ୍ୟ [ତପାବି-ପରେଭୋହପି ଭଗବଦ୍ଵିମୁଖେଭୋ] ଉତ୍ସମ୍ଭ୍ରମ୍ ଫଳ-  
ଭକ୍ତ୍ୟାଭାସ୍ୟମ୍ଭବେନ ସମାଦୀନାଂ ତନ୍ଦୁଷିପଥେହପି ଗୁରୁମଶକ୍ୟାତ୍ମା-  
ମହାପ୍ରାତାବରମଃ ଦଶିତମ୍ । ଅତ୍ ତନ୍ଦୁଷିପଥୀତି ବିଶେଷଃ  
ତୁ ତେଷଃ [ସମ୍ଭଟାନା] ତନ୍ଦୁଷିପଥ-ଗଧନ-ସାମର୍ଥ୍ୟଶ୍ରାପି ସମ୍ଭାତକମ୍,  
ତାଦୁଶତ୍ରୁ [ଶ୍ରୀଭଗ୍ବତ୍] -ସ୍ଵରଗମ୍ଭ୍ୟ ପ୍ରଭାବବିଶେଷମେବ ବୋଧରତୀତି  
ଜ୍ଞେୟମ୍ । ସଥା ନାରମିଂହେ ଶ୍ରୀଯମୋତ୍ତୋ,—‘ଅହମମରଗଣାର୍ଚିତେନ  
ଧାତ୍ରୀ, ସମ ଇତି ଲୋକହିତାୟ ମଂନିଯୁକ୍ତଃ । ହରିଷ୍ଵରିଭୁବାନ୍  
ଶ୍ରୀଶାର୍ଷ ମର୍ତ୍ତାନ, ହରିଚରଣପ୍ରଶନ୍ତାନ୍ ନଦ୍ସରେହି’ ଇତି ;  
ତତୈବାମୁତ୍ସାରୋକାରେ ଶ୍ଵାନ୍ତବଚନମ୍—‘ନ ଅକ୍ଷା ନ ଶିଶ୍ଵାଶୀଜ୍ଞା  
ନାହିଁ ନାହେ ଦିବୋକମଃ । ଶକ୍ତାଙ୍ଗ ନିଗ୍ରହଃ କର୍ତ୍ତୁଃ ବୈଷବାନାଂ  
ମହାଆନମ୍’ ॥ ଇତି ॥

୨୦) ଅଥ ତତ୍ ତତ୍ତ୍ୟ କୈମୁତ୍ୟ ଦର୍ଶିତୁମିତିହାସମୁପ-  
କ୍ଷିପତି—ଅତ୍ ଚେତି ॥ (୨୧—୨୩).

୨୪) ପିତ୍ରୋଚ ଦର୍ଶିତ ଇତି ମାତୁରପି କୃତାର୍ଥମୁକ୍ତମ୍ ॥  
(୨୫—୩୯).

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ସର୍ବଜଞ୍ଜମ୍ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋମ୍ବାର୍ଣ୍ଣ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଭମସନ୍ଦର୍ଭ ପ୍ରଥମୋହନ୍ୟାୟଃ ॥ ୧ ॥

—०००—

୧—୫) ଅଥ ସତ୍ୱ (ଭାୠ୬୧୩୨) “କେ ସୁଧମ୍” ଇତ୍ୟାଦିନା  
ସମ୍ବୁଦ୍ଧିତଃ ସ୍ଵପ୍ରଭୋଦ୍ଦର୍ମରାଜ୍ସାରୋକପାଲକଃ ଦଶିତମ୍, ତନ୍ଦୁ-  
ଭୂପଗମ-ବାଦେନ ତମାକ୍ଷିପଣ୍ଡି—ଅହୋ କଷ୍ଟମିତ୍ୟାଦି ପଞ୍ଚଭିଃ ।  
[୫] ଅତ୍ ଶୀୟ ୩୨୧) ‘ସଦ୍ୟଦାଚରତି’ ଇତି ଶ୍ରୀଭଗ୍ବତ୍ସତିବ୍ୟ କରମର୍ମି  
ସ୍ଵଧର୍ମାଚାରରତ-କର୍ମଫଳକାମିଶ୍ରିତମବିଧିରେବୋପରିଷିଃ] (୬).

୭) ବିବଶୋହପୀତି, ଅଷ୍ଟ ତାବଦେନମେବ ପୁରୁଷୁଦ୍ଵିଷ୍ଟ ପୂର୍ବ-

୪୦) ବେଦେ ପ୍ରଥିତିତୋ ବିହିତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ସାକ୍ଷାଦିତି  
ସ୍ଵଯମେବ୍ୟତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅତ୍ୟବ ସ୍ଵଯତ୍ତଃ ॥

୪୧) ଯେନେତି ; ସେନ—ପରମେଣ ହେତୁନା ॥  
୪୨) ସାକ୍ଷିଣ୍ୟ—ଆଦିତା-ଚନ୍ଦ୍ରାବିତ୍ୟାଦି-ମନ୍ତ୍ରମୟ-ପରୀକ୍ଷାଦେ  
ତନ୍ଦୁଦ୍ୱାତ୍ର-ବାଣକାଃ ॥

୪୩) ସୁଜାତେ—ଭବତୌତ୍ୟଃ ॥ (୪୪,୪୫).

୪୬) ଅନୁମୌଯତେ ମର୍ତ୍ତ୍ୟରପୀତି ଶେଷଃ ॥

୪୭) ବର୍ତ୍ତମାନଃ ପୁରୁଷକ୍ୟାଦିର୍ବିମ୍ବତ୍ତାଦିବା ; ସ ସଥା ପୂର୍ବଭାଗେ  
ସ୍ଵପ୍ରବକାଳଶ୍ରୀ ରାତ୍ରାଦେବୀ ଶଶିରାଦେବୀ ଶ୍ରୀଗଂଧାନ୍ ସ୍ବର୍ଘକ୍ଷତି,  
ଉତ୍ସରଭାଗେ ଚ ସ୍ଵ-ପର-କାଳଶ୍ରୀ ଦିବସାଦେନିଦ୍ରାଘାଦେବୀ, ତଥା  
ବର୍ତ୍ତମାନ-ଜ୍ଞାପି ସ୍ଵ-ପୂର୍ବ-ଜ୍ଞାଦେରିତ୍ୟଃ ॥

୪୮) ଭଗବାନ୍ଜ ଇତି ଯମପକ୍ଷେ,—ତଦିଭୂତିଭାଦ୍ଭକ୍ତ୍ୟା  
ତନ୍ଦୁଦେନିନିଦେଶଃ ॥ (୪୯—୫୩). [୩୦] ଅତ୍ ଶୀୟ ୩୦୫-ପଥଃ ମଞ୍ଚ୍ୟାୟ]

୪୯) ଲକ୍ଷ୍ମୀତି । ଅଦୃଷ୍ଟେ ନିମିତ୍ତେ ସେ ଯେନିବୀଜେ  
ପ୍ରାପୋତେ, ତେଷଭାବାଙ୍ଗମାରେ ଦେହେ ଭବତୌତ୍ୟଃ ॥

୫୦) ଏଷ ଇତି—(ଭାୠ ୧୧୨୩୭) “ଭୟଃ ଦିତୀଯାଭି-  
ନିବେଶତଃ ଶ୍ରାଵ” ଇତିବ୍ୟ ॥ (୫୬—୬୨).

୬୩) ଅତ୍ ପ୍ରକରଣେ (୫୬ଶ-ଶ୍ଲୋହୀ) “ଅୟଃ ହି ଶ୍ରାତ-  
ଦଶମଃ” ଇତ୍ୟାଦୌ ତାଦୁଶ୍ଵରଧର୍ମନିଷ୍ଠ୍ୟାପି ଅଦ୍ୟପାତାମ୍ ରକ୍ଷିତୋ-  
ହୃଦୀ, କିନ୍ତୁ ଭକ୍ତ୍ୟାଭାସେନେବ ସ ରକ୍ଷିତ ଇତି ସମ୍ବୁଦ୍ଧବାକ୍ୟ-  
ଦ୍ଵାରା ଶ୍ରୀଶକଦେବଶ୍ରାତିପ୍ରାୟଃ ॥ (୬୪—୬୮).

## ହିତୀଯୋଥ୍ୟାୟଃ

ପୂର୍ବଶୁଟୋଚରିତ-ତରାମ୍ବୋ ମହିମେତି ଭାବଃ ॥ [କୁତନିର୍ବେଶଃ—  
କୃତାମ୍ବାଚିତଃ, ଅଥେ ୧୬-ପତ୍ରକ ପ୍ରତ୍ୟେଷୁ]

୮) ନମ୍ବ ତହି ତରାମକରଣେ ପ୍ରଥମ-ତରାମ୍ବୈବ ଜମକୋଟ୍ୟ-  
ହୃଦାଂ ନାଶୋହିତ୍ୱ ; ତଦନ୍ତରଃ ମୁହଁ କୃତପାପମ୍ବାଶ୍ର ତେ-  
ମୟାମ୍ବିରନେନେବାତ୍ମିତି ବନ୍ଦୁଃ ଯୁଜ୍ୟତ ଇତ୍ୟାଶକ୍ୟ ପୂର୍ବବାକ୍ୟ-  
ଭିପ୍ରାରଂ ସ୍ଵଯମେବାହ,—ଏତେନୈବେତି । ସଦି ପୂର୍ବ ତରୋ-

ক্ষারিতবান्, তথাপোতেনৈব নিষ্কৃতঃ কৃতঃ স্থানিতি হি  
তত্ত্বার্থ ইত্যাগ্রামতঃ স্মৃতরাং পরিচ্ছতম্ ॥ (২).

১০। যত ইতি—তন্ত্র বিশ্বেরভূবোগপি যতো  
ভবতীত্যর্থো বা । অতঃ স্বাভাবিক-তদীয়- [ভগবৎ] আবেশ-  
হেতুহেন তদীয়- [ভগবৎ] স্বরূপভূতত্ত্বাঃ । [অত শ্রীভগবত্তা-  
বিগ্রহ-স্বপ্নান্মভেদ-সংস্থাপনঃ শ্রীভগবত্তমভর্তে উত্তম-অস্ত উষ্টবাম]—  
পরমভাগবতানাঃ তদেকদেশ-অবগমপি শ্রীতিকরম্ । তদেবং  
সতি পাপক্ষয়মাত্রলক্ষণঃ কিয়দিতি ভাবঃ ॥

১১। অক্ষবাদিভিতি, অঙ্গাত্ম কর্মকাণ্ডাত্মঃ (ভাৰী ১১  
৫১) “মুহূর্ত্যাঘায়বাদিমঃ” ইতিবৎ । নামকৌপঃ পদৈঃ ১ ;  
ন চ পাপবিশোধনমাত্রে পাপক্ষীয়তে তত্ত্বামপদোদাহরণম্,  
কিঞ্চেকস্তু নাম্ব এবাবস্থুপদৈরুত্তমশ্লোকস্তু গুণামামুপলক্ষক-  
মহুভবহেতুশ ভবতি ॥

১২। ন কেবলং নামৈব তাদৃক, কিন্তু গুণা অগী-  
ত্যাহঃ,—নৈকাস্তিকমিতি । গুণামামচবাদোহপি ॥

১৩। অথৈনমিতি । অতএবাজামিলস্তান্তদাপি পুরোপ-  
চারিতঃ নারায়ণ-নাম গৃহতঃ “প্রয়াণে চাপ্রয়াণে চ যমাম-  
স্মরণাম্বৃগাম । সচ্ছে মঞ্চতি পাপৌঘো নমস্তৈষ চিদাত্মনে”  
ইতি পাদ্যে দেবচাতি-স্তৰ্যুহসুরেণ (ভাৰী ৫০।১২)  
“জ্বর-ময়ণ-দশায়ামপি” ইতি পঞ্চমোক্ত-গৃহ-স্থিতাপি-শব্দেন  
প্রথমনাম-গ্রহণদেব শীণ-সর্বিপাপস্তাপি [অজামিলস্ত] মরণে  
যমামগ্রহণম্, তৎপ্রশংসনের শ্রয়তে । তত্ত্বাপ্যাগ্ন্যত্বা] [পুনরজ্ঞানা]  
—অথৈনমিতি; অশেষ-শব্দেহত্ত্ব বাসনা-পর্যন্তঃ; অব-শব্দ-  
শ্চাপরাম-পর্যন্ত ইতি । অত মরণে সর্বেষাং দৈন্যোদয়ে-  
হিপি শ্রীভগবৎকৃপাতিশয়-স্বারমিতি স্তোষ্যম্ । শ্রিয়মাণেহপী-  
ত্যার্থঃ ; (১৪শ-শ্লো) “সাক্ষেত্যম্” ইত্যাদি-বক্ষ্যামণ-বলান্ন  
তৎকালমাত্রাবশ্যকতঃ বিবক্ষিতমিতি ॥

১৪। পারিহাসমিতি । পরিহাসোহত্ত্ব শ্রীতিগর্ভমন্ত-  
পরিভব-বচনম্; ন তৃ নিন্দা-গর্ভম্; তত্ত্বপুহাস এবো-  
চাতে; তত্ত্বামৰ্থোপোদ্বলকং [সোলুষ্টবচন-প্রবর্তকং] যৎকিঞ্চিদ্ব-  
ভগবত্তামোক্তমিত্যার্থঃ । হেলনমত্ত্ব হেলয়া শিরিমন্ত্ব ইতি-  
বদ্যত্বারাহিত্যগ্রামেবোচতে, ন স্বমানামাত্মকমিতি জ্ঞেয়ম্;  
তথা সতি [নিন্দাবজ্ঞাক্ত-হেলৱা নামাদি গৃহতি শ্রগবদমন্তরি]

বেগে দোষাবহস্তমেবাসীং । মাম্বো মশাপরাধেষশ্রদ্ধামাদৌ  
প্রত্যপদেশেহিপি দোষঃ শ্রয়তে; অপরাধি-জনহেপি প্রাচীন-  
পাপক্ষঃ স্থাদেবেতি তু কেচিঃ ॥

১৫। ন কেবলং সাক্ষেত্যাদি, কিন্তু প্রস্তুত-ছুঃখহানী-  
চ্যাপি তাদৃশস্ত্রিয়ত্যাহঃ,—অবশেনাপীতি পূর্ববৎ । যাতমা  
ইতি বহবচনং কেচিঃ ॥ [অত ভাৰী ৫২।৪।২০ “যদ্য হ বাৰ সৃষ্টি-  
পতন-” ইত্যাদি-গৃহম্, (ভাৰী ২৪।১) “হয়াম শ্রতমুকুর্ত্যেৎ” ইত্যাদি-  
পতঞ্চ স্তোষ্যম্]

১৬—১৮। উক্তগামিতি পদ্ধত্যৈষৈব বিবক্ষিত-প্রতি-  
পাদনম্ । ১৭। যানি প্রায়শিত্তাষ্যভ্রান্তি, তৈস্তাত্ত্বানি  
পৃষ্ঠস্ত এব, কিন্তু অধর্মজ্ঞাতঃ তেবামঘানাঃ হস্তয়ঃ  
সংক্ষারাধ্যঃ ন শুধাতি; তদপীশাজ্যুসেবয়ৈব শুধুতি,—  
তদীয়-র্বুসনা-সম্যুক্তীশাস্ত্রগৈতোব পৃষ্ঠত ইত্যৰ্থঃ । পাদ্যে চ—  
‘অপ্রাবক্ষফলঃ পাপঃ কূটঃ বৌজঃ ফলোয়ুথম্ । ক্রমেণেব  
বিলৌঘেত বিষ্ণুভক্তিরতাত্মাম্’ ইতি;—অত অপ্রাবক্ষ-  
ফলঃ পক্ষ্যমাণেণ ভাইত্যঃ, কূটঃ বৌজৰোয়ুথম্, বৌজঃ প্রারক্ষ-  
রোয়ুথম্, ফলোয়ুথঃ প্রারক্ষমিত্যার্থঃ ॥ ১৮। তস্মাদ্যত্তুমহঃ-  
শ্লোক-নাম তৎ পুনরজ্ঞানাং জ্ঞানাদা সংকীর্তিতঃ চেং  
পুংসামাত্রাঘামমল এব ইব নিঃশেষমেব দহেন্ত্যৰ্থঃ ॥

১৯। যথাগদমিতি । মন্ত্র-শব্দেনাত্ম নামোক্তিঃ;—  
মথস্ত তথা-প্রত্বাবে শ্রদ্ধাতপেক্ষস্তাদস্ত [ভগবত্তামঃ] তু তত্ত্ব-  
নপেক্ষস্তাদত্ত্বে [অধিন্দেব নাম্বি] মন্ত্র-শব্দস্ত মুখ্যা বৃত্তি-রিত্যভি-  
প্রায়েণ জ্ঞেয়া; পূর্বপ্রস্তু দৃষ্টাস্ত্বাস্ত্ব এব বা সর্বং পতনম্ ॥

২০। শুবিনিশ্চীঘেতি; যদ্যপি যমদ্বাত্সন্দানং তত্ত্ব<sup>৪</sup>  
সম্যগ্বৃক্তবস্তুত্থাপ্যামদ্যে রষ্টু বিনিশ্চীঘবাদং কৃতো-  
ত্যৰ্থঃ । অত (১৪শ-শ্লো) “সাক্ষেত্যম্” ইত্যাদৌ সক্ত-  
মামাভাসেনাপি যমিঃশেষাঘ-ধূমনোক্ত্যা বাসনা-পর্যাষ্ট-ক্ষয়-  
মুচাতে, (১২শ-শ্লো) “শুণারূপাদঃ” ইত্যাদৌ তু ভক্তঃ-  
বৃত্যেবেতি ষততু যথাক্রমঃ নামাপরাধশূল্ক-তদ্যুক্তভজন-  
পেক্ষয়া জ্ঞেয়ম্,—‘নামাপরাধযুক্তানাঃ নামাগ্রেব হরষ্যত্যৰ্থঃ ।  
অবিশ্রাস্তি-প্রযুক্তানি তাত্ত্বেবার্থকরাণি চ’ ইতি পাদ্যাৎ ।

তদেবং নামঃ সর্বত্র স্বাতন্ত্র্যেহিপি কর্মাদেঃ পূর্ণ্যৰ্থঃ  
তদস্ত্বেন কৃতত্ব-প্রযুক্তইমপ্যপরাধ এব ‘ধর্ম-ব্রত-ত্যাগ-

১। ইতি নামপদৈঃ (থ); ২। অপরাধজনহেপি (ও); ৩। প্রবৃত্তি- (ও); ৪। তত্ত্বঃ (ঘ)।

ହତାଦି-ସର୍ବକ୍ରିୟା-ସମ୍ମାନପି ପ୍ରମାଦଃ । ଇତି ପାଞ୍ଚେ ଦଶ-  
ପରାଧୟେ ଗଣିତମ୍ । ତ୍ୱାଂ (୧୭-ଶ୍ଲୋଃ) “ତଦ୍ଵୀଶାଜ୍ଞୁ-  
ମେବୟା” ଇତୋତ୍ତମି ତାଦୁଶାପରାଧ-ଶାସ୍ତ୍ର୍ୟର୍ଥମେବ ଜେଯମ୍ ।

ନଷ୍ଟେବଂ ଚେତ୍ତିଯାଗେହୀଂ ନାମାଗ୍ରହୀତିର୍ହି କଥଃ ସନ୍ତ ଏବ  
ପାର୍ଥଦୈର୍ବୈକୁଠିଂ ନ ନିଷେ ? ଅଯତେ ହି—(ଭା<sup>୦</sup> ୩୭।୧୫) “ସତ୍ତାବତାର ଶ୍ରେଣୀ-ବିଭିନ୍ନମାନି, ନାମାନି ଯେହିବିଗମେ ବିବଶା  
ଗୁଣନ୍ତି । ତେହମେକଜମଶମଳଃ ମହିତେବ ହିତା, ମ୍ୟାନ୍ତ୍ପାବୃତ-  
ମୃତଃ ତୟଜଃ ପ୍ରପତ୍ତେ ॥” ଇତି ? ତତ୍ତ୍ଵାଚ୍ୟତେ—ଶ୍ରୀଭଗବତାମ-  
ଗ୍ରହଣଃ ଖଲୁ ଦ୍ଵିତୀ ଭବତି—(କ) କେବଳତେନ ; (ଥ) ସ୍ଵେହ-  
ମଂୟୁକୁତେନ ଚ । ତତ୍ର (କ) ପୂର୍ବେଣାପି ଆପ୍ୟତେବ ସନ୍ତ-  
ସନ୍ତଲୋକଃ ତମାମ ; (ଥ) ପରେଣ ଚ ତତ୍ୱାମ୍ବିଦ୍ୟମିପି ପ୍ରାପ୍ୟତି,  
—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୦।୮।୨।୪୪) “ମରି ଭକ୍ତିର୍ହି ଭୂତାନାମମୁତହୀୟ  
କରନ୍ତେ । ଦିଷ୍ଟା ସଦୀମ୍ବନ୍ଦେହେ ଭବତୀନାଂ ମଦାପନଃ ॥” ଇତି  
ତଦ୍ଵାକ୍ୟାଂ ; କିନ୍ତୁ (ଭା<sup>୦</sup> ୧୦।୭।୨।୨୦) “ନାହଃ ତୁ ସଥ୍ୟୋ  
ଭଜତୋହପି ଜୟନ୍ତ, ଭଜାମ୍ୟମୌର୍ଯ୍ୟଭୁତ୍ସୁତ୍ୟେ” ଇତି ତଦ୍-  
ବାକାଦିଶା ବିଲେନେ ପ୍ରାପ୍ୟତି । ସ୍ଵେହସ୍ମୀମାମଚୁତ୍ସୁତ୍ୟଭୁ-  
ମେବେବ ବୃତ୍ତିର୍ଜୀବନମେହୁତୁଷ୍ଟଦର୍ଥମିତ୍ୟଭିପ୍ରାଗୋହ ଦଶିତଃ ।

ତଦେବଃ ସତ୍ୟାମିଲୋହପ୍ୟମାରୋପିତ-ତତ୍ତ୍ଵାମଃ ପୁରୁଷ  
ମସଦେନ ତମାମ୍ବ୍ୟପି ନିହାତି ଶ୍ରୀ, ତମ୍ଭିନ୍ ସ୍ଵ-ନାମ୍ବ୍ୟିଃ ଶ୍ରୀଭଗ-  
ବତୋହପାତିମାନଃ ମାନ୍ଦ୍ରୋତ ଦୃଶ୍ୟତେ,—(୧୦-ଶ୍ଲୋଃ) “ସତ୍ତ୍ଵ-  
ଦ୍ସିଷ୍ୟ ମତିଃ” ଇତ୍ୟାତ୍ । ଯତଃ ପାର୍ଥାନାମପି ମହାନେବ  
ତତ୍ରାଦରୋ ଦୃଷ୍ଟଶ୍ରମାଂ ସ୍ଵେହସମଲମୟା ଗୁହୀତ-ସନାତ୍ନି ସତ୍ୟାପି  
ତମ୍ଭିନ୍ କର୍ତ୍ତାପୂର୍ବକ-ମାକ୍ଷାନ୍ତିକିର୍ତ୍ତନାଦି-ଦ୍ଵାରା ମାକ୍ଷାନ୍ତିକିର୍ତ୍ତନେ  
ପ୍ରକୃତିଃ ଦସ୍ତା ତଃ ନେତ୍ରମିଛତି ପ୍ରଭୁରିତି ଜ୍ଞାତା ମହା  
ନାତ୍ମାଭିଃ ସହ ତଃ ନୀତବସ୍ତ ଇତି ସର୍ବଃ ସମହାମ୍ ॥ (୨୧।୨୨).

୨୩ । ତଃ ବିବକ୍ଷୁଗିତି ତେନ ମହାମଞ୍ଜଣାତ୍ମକତାଃ  
ବର୍ଦ୍ଧିଯତ୍ତା ମୟାଗ୍ର ଭକ୍ତାପାଦନାର୍ଥଃ ତନର୍ଥମେବ ହି ତ୍ୟାଗୋ  
ବୁଦ୍ଧାତେ ॥ (୨୪, ୨୫) [ ୨୪ । ବୈଦ୍ୟତିତାତ୍ର ବେଦ-ଶଦେନାତ୍ର କର୍ମକାଣ୍ଡ-  
ମେବୋଚାତେ,—(ଗୀର୍ଥ ୧।୨।୧) ‘ଏବଃ ଅର୍ଯ୍ୟର୍ଥ’ ଇତ୍ୟାଦେ । ] ୨୬—୨୮ ।  
ଉ୍ତ୍କର୍ତ୍ତାପୂର୍ବକ-ମାକ୍ଷା<sup>୪</sup> ତୁତ୍ତଜନମେବ ଦର୍ଶଯତି—ଅହୋ ଇତ୍ୟାଦିମା  
(୩୮-ଶ୍ଲୋଃ) “ଧାନ୍ୟେ ମନୋ ଭଗବତି ଶୁଦ୍ଧ ତ୍ୱର୍ତ୍ତନାଦିଭିଃ”  
ଇତ୍ୟନ୍ତେନ ॥ (୨୬—୨୮) ୨୯ । ମୋହଃ ସାଙ୍କଃତିକାରୀତି

ଆବିଷ୍ଟପାର୍ଥଦେଭ୍ୟଃ ଶ୍ରୀ-ନାମମାହାତ୍ୟାଶାପି ତତ୍ତ୍ଵ ଅଦୋମମାତ୍ର-  
ଦୃଷ୍ୟବେ । ନାମ-ମାହାତ୍ୟାଶାପି ତୃ ବକ୍ଷ୍ୟତେ (୩୨ଶ, ୩୩-ଶ୍ଲୋଃ)  
“ଅଥାପି ମେ ଦୁର୍ଗନ୍ଧ” ଇତ୍ୟାଦି-ଦ୍ସମ୍ ॥ (୩୦, ୩୧) ୩୨ । ତଦେବଃ  
ସ୍ଵ ସକ୍ରଦ୍ଭଜନାଦିନେବ ଫଳୋଦୟ ଉତ୍ସନ୍ଦୟଥାବଦେବ,—ସଦି  
ଆଚୀନୋହରୀଚୀନେ ବାପରାଦୋ ନ ଶାଶ୍ଵତ । ମରଣେ ତୁ ସର୍ବଦା  
ମହୁଦେବ ଯଥାକଥିକ୍ଷିତିପି ଭଜନମପେକ୍ଷତେ । ତତ୍ତ ହି ତିକ୍ଷେବ  
ସକ୍ରଦ୍ଭଜି ଭଗବତ୍ତାମଗ୍ରହଣାଦିକଃ ଜାଗତେ,—ସମ୍ମ ପୂର୍ବତ୍ର ବାତ୍ର ବା  
ଜୟନ୍ତି ମିଦେନେ [କୃତେନ] ଭଗବଦାରାଧନାଦିନା । ତଦାମ୍ନୀଃ ଶ୍ରୀ-  
ପ୍ରଭାବଃ ପ୍ରକଟ୍ୟାତମାନମର୍ମାଦିକଃ ଭଗବତ୍ତାମଗ୍ରହଣାଦିନା ।  
(ଗୀର୍ଥ ୮।୬) “ସଂ ସଂ ବାପି ଶ୍ଵରନ୍ ଭାବମ୍” ଇତି ଶ୍ରୀଗୋପନିଷଦ୍ଧଃ ।  
ତତୋହପାଦାବାସ୍ତ୍ଵକ୍ଷ୍ୟାର୍ଥ ନ ତତାବ୍ୟାପେକ୍ଷା—ସଥା-  
ଜୟିଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟ ; ନ ତଥା କୃତ-ତତ୍ତ୍ଵାମ-[ଭଗବତାମଃ] ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧୀନାମପି ସମ-  
ଦୂତାନାମ୍ । ସଥାଗେନୋହ,—ଆପୀତି । ଆପୀତାନେନ ଆଚୀ-  
ନାଶ ଭକ୍ତିର୍ହି, କିନ୍ତୁ କେନାପ୍ୟମାରାଦେନାବୁତାଭୂଦିତି ଗମ୍ୟତେ ॥  
୩୩ । ସାଧୁମଙ୍ଗମ-ପ୍ରୟୋଗ୍ୟ ନାୟଃ ଫଳମୁକ୍ତୁ ସାଧୁମଙ୍ଗମ-  
ଫଳବିଶେଯମାହ,—ଇତ୍ୟାତ୍ । ଜାତଃ ରୁଷ୍ଟୁ ଭଗବତ୍ତକୁୟ୍ୟାଦନ-  
ପୂର୍ବକତେନ ନିର୍ବେଦୋ ସମ୍ମ ସଃ ॥

୪୦, ୪୧ । ଅତ ତମ୍ଭୁତିବଃ ତମଭଗବତ୍ପ୍ରାପ୍ତୀ ବ୍ରକ୍-  
ପ୍ରାପ୍ତାନନ୍ତର-ଭାବିତିପି କିଚିତ୍ତୁ ତେ ; ସଥା ଶ୍ରୀଗୋପନେହୀ  
ଜୟିଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟ ମିଦେନେ ପାର୍ଥିପାର୍ଥୀ । ତତ୍ ମତି (୬୮ଶ-ଶ୍ଲୋଃ) “ଧାନ୍ୟେ  
ମନଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା ସମ୍ବିଚାରିତମ୍, ତତ୍ କୁତେଷ୍ଵର୍କୀର୍ତ୍ତନାଦିଭିଃ  
ଶୁଦ୍ଧେନ ଲକ୍ଷ୍ମେଶ୍ୱରଣ୍ ବିଶେଷେ ଚ ମନୀଃ ପୁନରିଦିନ ବିଚାରିତମ୍  
—ଦୃଶ୍ୟାପି ମନମେ ଭଗବତ୍ପ୍ରୟୋଗ୍ୟ ଗତିର ଶାଶ୍ଵତ ;—  
(ଗୀର୍ଥ ୧୪।୨୧) ‘ବ୍ରକ୍ଷୋ ହି ପ୍ରତିଷ୍ଠାହ୍’ ଇତି ଶ୍ରୀଯେନ  
ପରାମରା ହିନ୍ ସମିଶ୍ରେଷେନାବସ୍ଥିତିଃ । ତ୍ୟାଗିବିଶେଷ-ତ୍ୱ-  
ପ୍ରକାଶଲକ୍ଷଣ-ବ୍ରକ୍ଷାଭୁତବାର୍ଥମେବ ପ୍ରସତିତେ ; ତମଗ୍ରହିବାତ୍ମା  
ମହାକୁଳନା ଶ୍ରୀଭଗବତେ ନିର୍ବାହିଯିଷ୍ଟତ ଇତି । ତଦେବ-  
ବିଚାର୍ୟ ତେନ ସ୍ଵ କୃତ ତନ୍ଦର୍ଶନିତି—ମ ତମିବିତି  
ଦ୍ୱାରାମ ॥

୪୨ । ସର୍ବ୍ୟାପାରତେତ୍ୟାନେନ ଅକ୍ଷାତ୍ବାନନ୍ତରମପି ଶ୍ରୀ-  
ବୈକୁଣ୍ଠବୈଭବାରିତାବ ଇତି ସମର୍ଥ୍ୟତେ ॥ (୪୩, ୪୪).

୧ । ଇତ୍ୟତ୍ତିଥା (୬) ; ୨ । ଚ ନାହିଁ (୬) ; ୩ । ଅତିମାନ-ମାନ୍ଦ୍ରୋ (୬) ; ୪ । ଉ୍ତ୍କର୍ତ୍ତାପୂର୍ବକ- ମାକ୍ଷା- (୬) ; ୫ । ତମକୁର୍ବଣ- (୬) ; ୬ । ପରାବରାତ୍

৪৫। সংগো বিমুক্তঃ—জীবমুক্তো বৃত্তুৰ । এবং সংগো  
ভগবৎপ্রাপ্তাবপি অন্তকৈবল্যাদাধিক্যমবগতম् ॥

৪৬। নামাপরাধযুক্তাপেক্ষয়াহ,—নাতঃ পরমিতি<sup>১</sup> ॥  
[ অতোমুরূপার্থকং ভাৱ।৩।৩।২৪ “এতাবতালমুদ্ধনিহৰণ্যায়” ইত্যাদি পঞ্চং  
সংষ্টব্যম্ ] (৪৭)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে ষষ্ঠস্কস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্ষিত্রমসন্দর্ভে দ্বিতীয়োথ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

---

৪৮। অমঙ্গলঃ—নামাপরাধাপি ॥

৪৯। যতো শ্রিয়মাণ ইতি । [ পুত্রোচ্চারিতঃ সাক্ষেতেন  
নাম-গ্রহণেন নামাভাস-লক্ষণ-ভজ্ঞাভাসেন মুক্তিঃ ফলম, শরণাপত্তিলক্ষণয়।  
শাস্ত্রীয়শ্রদ্ধার্থা নাম-গ্রহণেন দ্বন্দ্যয়া কেবলয়া ভজ্ঞ্যা শ্রীভগবৎসাক্ষাৎকার-  
লক্ষণ-ভগবৎশ্রীত্যেকবাহুময়-প্রেমেব ফলম,—পরমপুরূষার্থ-সিদ্ধেঃ ] ॥

## তৃতীয়োথ্যায়ঃ

(১). ২। লোকসংশয়মিতি স্বত্ত তু ন তত্ত্ব সংশয় ইতি  
ভাবঃ ॥ (৩—৯)।

১০। অথ তেষাং জ্ঞানায় কিঞ্চিচ্ছেষ্টাদিকমুচ্যতাম ?  
তত্ত্বাহঃ,—নারায়ণ ইতি ॥

১১। স্মীত ইতি শ্রীনারাণণপুরুষ-নির্ণয়াৎ ; পূর্ব-  
তত্ত্বাদীযুত-জ্ঞানে দুঃখঃ জাতগ্নামীদিতি ॥ (১২—১৫)।

১৬। ‘য়ৎ বৈ’ ইতি শ্রীভগবত্তপমেব ; বাগাচ্ছগোচরতয়া  
শ্রতিভির্ব্যূত ইতি ব্যাজ তন্ত্র স্বপ্রকাশতুঃ ব্যক্তিতম্ ।  
ন বিচক্ষতে—ন বিষয়ীকুর্বন্তি ॥ (১৭—২০)।

২১। এতে বয়ঃ ধৰ্মপ্রবর্তকা বিজানীয় এব, ন তু  
নিজ-স্মৃত্যাদিযু প্রায়েণোপদিশাসঃ—স্পষ্টঃ কথযাম ইত্যোর্থঃ।  
তত্ত্ব হেতুঃ—গুহ্যঃ লোকমর্যাদা-রক্ষণায়াপ্রকাশঃ গোপ্য-  
মিত্যোর্থঃ ; কিঞ্চ, সাধারণ-জন্মেন্দৈবেৎ তথা গ্রহীতুমশক্যঃ।  
দুর্বোধত্বে হেতুঃ—বিশুদ্ধম ;—‘ন হস্তুকাঃ শুক্রঃ জ্ঞাতু-  
মহিষ্ঠি’ ইতি ; গুহ্যত্বে হেতুবিশেষঃ—যমিতি । অমৃতঃ পরমঃ  
ফলম,—‘অক্ষানন্দে ভবেদেষ চে পরার্দ্ধগীকৃতঃ’। নৈতি  
ভক্তিস্থুতাঙ্গোধেঃ পরমাগুরুলামপি’ ইত্যাদৌ সূচিতম্,  
(ভা।১।০।৩।৩।৩।৩) “ভক্তিঃ পরাম্” ইত্যাদিনোক্তম, ‘কৃষ্ণধরা-  
মুত্তাস্ত্঵াদসিদ্ধিরত’ ইত্যাদৌ কিঞ্চিদ্বিশদিতম্—অশুতে ।  
অতএব বক্ষ্যতে,—(২শে-শ্লো<sup>১</sup>) প্রায়েণেতি । হে ভট্টা  
ইতি, তত্ত্বাদ্যুৎঃ তু স্বতরাং ন জানীথেত্যোর্থঃ ॥

২২। লোকেহশ্চিন্হ জগতীত্যোর্থঃ। তত্ত্বাপ্রাপ্তিভি-

রিতি তৃতীয়া ‘প্রকৃত্যাভিক্রপঃ’ ইতিবৎ । পুংসাং জীবমাত্রাণাং  
পরো ধৰ্মঃ সাৰ্বভৌমো ধৰ্ম এতাবান্ত স্মৃতঃ, মৈতুদধিকঃ ।  
এতাবস্তুমেবাহ,—তত্ত্বাপ্রাপ্তিভিত্তো ভক্তিযোগঃ সাক্ষাদ-  
ভক্তিভিত্তি । এব-কাৰেণাত্ত-ব্যাবৃতত্বঃ স্পষ্টযতি,—ভগ-  
বত্তীতি । নামগ্রহণাদীন্তপি যদি কর্মাদৌ তৎসামান্তগ্রাহ্যাত্যোর্থঃ  
প্রযুক্তস্তে, তদা তন্ত্র ধৰ্মস্ত পৰম্পরঃ নাস্তি,—তুচ্ছফলার্থঃ  
অযুক্তস্তেন তদপরাধাদিত্যোর্থঃ ;—তথেব অয়িষ্ণুফল-দাতৃ-  
ত্বঃ ভবতীতি ভাবঃ ॥ (২৩)।

২৪। এতাবতেত্যস্ত টাকায়াম্—‘পাপবাসনা-ক্ষয়ার্থাঃ’  
ইত্যত্র তথাপি মহদপরাধাত্মামন্ত্বেন তিষ্ঠতি যা পাপবাসনা,  
তন্মাঃ ক্ষয়ার্থা ইত্যোর্থঃ । মৰণে তু নিরপরাধস্ত্বে যতো  
মুখে নামাবিভাবঃ স্থানিতি ভাবঃ । ইথমেব দ্বিতীয়ে—(ভা।  
২।১।৬) “এতাবান্ত সাংখ্য-যোগাভ্যাম্” ইত্যত্র ব্যাখ্যাতম্—  
—‘অস্তে তু স্মৃতিঃ পরমো শাভঃ’ ইতি । তত্ত্বম—  
‘কৃষ্ণঃ কৃষ্ণ ইত্যস্তকালে, জন্মন জন্মজ্ঞানীবিতঃ  
যো জহাতি । আদঃ শব্দঃ কল্পতে তন্ত্র মুক্ত্যে, বীড়া-  
নষ্ঠো তিষ্ঠতোহঘাবণস্তো’ ইতি । মুক্তিযিষ্যায়েতি জীব-  
মুক্ত্যপেক্ষয়া ॥ [ অতোমুরূপার্থকং ভা।২।২।৮৬ “নাতঃ পরম” ইত্যাদি  
পঞ্চ সংষ্টব্যম্ ]

২৫। মহাজনো দ্বাদশভ্যস্তদমুগ্রহীত-সম্প্রদায়ভ্য-  
স্তাগ্নে মহাশুণ্যুক্তোহপি দ্বাদশেতর-মন্দাদিৰ্বা<sup>২</sup> ; স এব  
দেব্যা বিমোহিতমতিরিত্যাদি-লক্ষণঃ ॥

২৬। এবং পূর্বোক্ত-ভগবৎক্রিয়মহিমপ্রকারম্। সর্বাঞ্চ-  
নেতি নিত্যনৈমিত্তিক-পরিত্যাগ উক্তস্থাপি দণ্ড নাইষ্টি।  
তত্ত্ব যদি দৈবাত্মিকাচরণেন পাতকঃ স্থানদপি যথা-  
কথক্ষিতংকৌর্তনমাত্রঃ হস্তীত্যৰ্থঃ॥ [অত্ ভা০ ১১৩০২ “ব্রহ্ম-  
মূলম্” ইত্যাদি পতঃ দ্রষ্টব্যঃ]

২৭। তেষামেব মাহাত্ম্যাত্মবাদ-পূর্বকঃ শিক্ষযতি—  
তে দেবেতি। নোপসীদত্তেতি তন্ত্রিকটৈষ পাতক্যপি  
চেষ্টবতি, তদাপীতি ভাবঃ॥ (২৮)।

২৯। আস্তাঃ ভাবঃ “তানানয়ব্যম্” ইত্যাদিকেনৈতৎ  
পূর্ববিত্তীয়পঞ্চেনোক্তানাঃ মুকুল্পপাদারবিন্দগুকবন্দরসবিমুখানা-  
মানযন্ম-বার্তা, তথা “তে দেব-শিক্ষ-” ইত্যাদিকেনৈতৎ-  
পূর্ব-হৃতীয়পঞ্চেনোক্তানাঃ দেব-সিদ্ধ পরিশীল-পবিত্র-গাথানাঃ  
সাধুনাঃ সমদৃশাঃ ভগবৎপ্ররাগাঃ নিকটগমননিষেবার্তাপি।\*  
যদ্যস্ত জিহ্বাপি শ্রীভগবতো গুণক নামধেষঞ্চ দৈকদা-  
জন্মদ্যে যদা কদাপি ন বক্তি, জিহ্বায় অভাবে চেতশ  
তচ্ছরণারবিন্দমেকদাপি ন অৱতি, চেতসো বিক্ষিপ্তত্বে  
শিরশ কুক্ষায় কৃষং লক্ষ্মীকৃত্য নো নগতি,—‘শাঠোনাপিত  
নয়স্কারং কুর্বতঃ শাঙ্গ-ধৰ্মনে। শতজন্মাজ্ঞিতঃ পাপং তৎ-  
ক্ষণাদেব নশ্ততি।’ ইতি স্বামোক্ত-মহিমানঃ নয়স্কারং ন  
করোতি, তানানয়ব্যম্। তত্ত্ব হেতুঃ—অসতঃ; অসত্ত্বে  
হেতুঃ—অকৃত-বিষ্ণুকৃত্যান্ব। যথা স্বামে রেবাখণে শ্রী-  
ব্রহ্মোক্তো—‘স কর্তৃ। সর্ববৰ্ণণাঃ ভক্তো স্তব কেশব।  
স কর্তৃ। সর্বপাপানাঃ যো ন ভক্তস্তবাচ্চাত। পাপং ভবতি  
ধর্মোহপি তবাভৈতঃ কৃতো হরে॥ . নিঃশেষ-ধর্মকর্তা  
বাপ্যভক্তো নরকে হরে। সদা ত্রিষ্ঠিতি ভক্তস্তে অঙ্গহাপি  
বিমুচ্যতে।’ পাদ্মে চ—‘মন্মিতঃ কৃতঃ পাপহাপি ধর্মায়

ইতি শ্রীমস্তাগবতে ষষ্ঠসঞ্জস্য জ্ঞাল-জ্ঞাজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিত্তমসন্দর্ভতে হৃতীয়োহধ্যায়ঃ॥ ৩॥



\* ‘আস্তাঃ ভাবঃ.....নিষেধবৰ্তাপি’ ইতি টাকাঃঃ ‘ধ-গ-ঘ-’করলিপিভ্যঃ প্রাপ্তঃ।

১। লক্ষযতি (৫); ২। তেষাঃ নিকটে (৬); ৩। যে শাঠোন (৬); ৪। এবং (৫); ৫। যথোচিত- (৫); ৬। উৎকর্ষসিঙ্কহাণ (৫);  
৭। ভজতাঃ (৬, ৮)।

## চতুর্থেইধ্যায়ঃ

১। সামাসিকঃ,—ষষ্ঠাদিমন্ত্র-জ্ঞাত-বিষ্টারাকথনাং  
[তৃতীয়-স্কন্দে সংক্ষেপেন বর্ণনাঃ] ॥

২। ব্যাসঃ তরুমন্ত্রজ্ঞাত-দক্ষনিষ্ঠুর-শাখোপশাখা-রূপম্  
[বিস্তারম्]। পূর্বসর্গশ্চ কেনচিং কারণেন নষ্টপ্রায়স্থাদমু-  
সর্গম্ ॥ (৩).

৩। যদেত্যুত্তানপাদ-বংশাস্ত্রাবভ্য কথনম্,—তাঁশেবা-  
স্ত্রিম-রাজত্বাভ্য ॥ (৫—৭).

৪। উর্জমলাভিক্ষিঃ [কলানি] ভক্ষ্যম্ [বনস্পতি-হেতুকম্য় ;  
[ইথম—'অম' গোধূমাদি ওষধহেতুকম্য়] ॥

৫। অগ্নিমিতি সবলানাং দুর্বলানমগ্নজ্ঞদিত্যর্থঃ ॥ [অতা-  
মুকুপবর্ণনকং ভাৱ ৪৩ণ-৪৪তম—৪৬তমপর্যন্তঃ পঞ্চপঞ্চকং প্রষ্টবাম্]  
(১০—২২).

২৩। পরাব-কামেন নিষ্কামেন বা পরমেশ্বর এব  
তজ্জনীয়ঃ, নায়ঃ,—তস্ম মায়া-জীব-বশীকারি-শর্ক্ষিত্বাঃ ;  
অগ্নশ্চ তমায়থৈম-তৃচ্ছশক্তিস্ত্রাদিতি । স্ববাহা-সিক্ষি কৈমুত্যঃ  
দর্শয়ঃস্তুদৰ্থঃ স্তুতিবিশেষেণোপতিষ্ঠতে—নম ইতি । অবিতথে-  
ত্যব্যভিচার-জ্ঞানেচ্ছা-শক্তি দশিতে । গুণত্যয়েতি তাদৃশ-  
ক্রিয়াশক্তিশ্চ দশিতা । জীব-মায়া-নিষ্ঠু-ত্বাতাসাঃ তাদৃশ-  
শক্তানাং তন্তুতৌতত্ত্বেন স্বরূপভূতস্তু, তথাপি গুণেষ্য  
সত্ত্বাদিময়ে মায়াদিষ্বেব তত্ত্ববৃক্ষিঃ কারণজ্ঞানঃ যথোঁ  
তৈরন্তঃঃ তক্ষিতুমশক্যঃ কিমুতারুভিতুমশক্যঃ ধাম তাদৃশ-  
শক্তিপ্রকাশকোহপিৎ, কিমুত স্বরূপ-তৎপূর্ণশক্তৌ যশ্চ তত্ত্বৈ ।  
সর্বত্র হেতুঃ—যথপ্রকাশার্থেতি । উণ্ডত্রয়স্ত্বাতাসঃ স্বাজনে-  
নারোপে যশ্চিম, স জীব ইতি জীবস্ত চিজ্জপত্রেহপি  
তদ্বদজ্ঞান-স্পষ্টিহত্যাবাত্ততে নিষ্কৰ্ষ এব ব্যক্তীকৃতঃ,—  
রশিষ্ঠানীয়ত্বাত্তশ্চ ॥

২৪, ২৫। অনৃষ্টধামস্তঃ দর্শয়তি—ন যস্তেতি দ্বাভ্যাম ।

২৫। কিঞ্চ, দেহ ইতি । অংশ দেবতাৰ্বং পরঃ পুরাণঃ  
চ। দেহশাসবচ প্রাণাঃ, অক্ষণীয়জ্ঞানি চ, ঘনবোহস্তঃ-  
কৰণানি, ভূতানি চ মাত্রাণি; আত্মানঃ স্ব-

স্বকপময়ঃ স্ব-স্ব-বিষয়বর্গম্, তয়োঃ পরঃ দেবতাৰ্বং চ ন  
বিহুঃ। পুরাণ জীবস্ত সর্বমাত্মানঃ স্ব-স্বকপঃ তদন্তঃ প্র-  
মাতারয়, তয়োঃ পরঃ দেহার্থজ্ঞাতঃ তদপিষ্ঠাত্তুদেবতা-  
বর্গঞ্চ বেদ; তথা দেহাদিমূলভূতান গুণাঙ্গ সত্ত্বাদীন্-  
বেদ, তত্ত্বজ্ঞোহপ্যসৌ যঃ সর্বজ্ঞঃ দেহাদি-জীবাস্ত্রশেষ-  
জ্ঞাতারাং ন বেদ, তমনস্তঃ—(ভা<sup>০</sup> ১১৮।১৯) “মহদশুণ-  
ত্বাদ্যমনস্তমাহঃ” ইতি প্রথমোক্তদিশা—স্বরূপভূতানস্তশক্তি-  
মীড়ে ।

অতএব (বু<sup>০</sup> ৪।৫।১৫) ‘যত্র হি দৈত্যমিব ভবতি  
তদিতর ইতৰং পশ্চতি’ ইত্যাবভ্য জীবগ্রেতরজষ্ট্রত্বাত্তু,  
‘যত্র তস্ম সর্বমাত্রাভ্যাত্তুতৎ কেন কং পশ্চেৎ’ ইত্যাদিনা  
তস্ম পরমাত্মাদ্রষ্ট্রত্বঃ নিষিদ্য পরমাত্মানস্ত তত্ত্ব-স্বৰ্বস্ত্রত্বঃ  
স্ব-দ্রষ্ট্রত্বপ্যস্তীতি (বু<sup>০</sup> ৪।৫।১৫) ‘বিজ্ঞাতারমেৰে কেন  
বিজ্ঞানীয়া’ ইত্যনেমাহ ;—অগ্ন জীবস্ত তদপিষ্ঠানভূতস্ত য  
আস্তা পরমাত্মা, স এব যত্র স্বশ্নিল স্বরূপে তচ্ছত্যাদিকং  
সর্বমভূৎ, ন তু বস্তুত্ব-প্রবেশেনেত্যর্থঃ ।

অথর্থঃ—যত্র মায়াবৈভবে দৈত্যমিব ভবতি—তন্মূলকা-  
তদনগদুপি মায়াথ্যাচিষ্ট্যশক্তি-হেতুকতয়। জড়মিলন-নশ্বর-  
স্তেন তদ্বিলক্ষণতয়া সম্পাদিতঃ ততঃ স্বত্ত্বসত্তাকমিব  
মুহূর্জায়ত ইত্যর্থঃ। তত্ত্ব তত্ত্বেতৰ-জীব ইতৰং পদার্থঃ  
পশ্চতি ; তস্ম করণ-দৃশ্যযোর্মিদে বোগ্যাজাদিতি ভাবঃ।  
যত্র তু স্বরূপবৈভবেহশ্চ জীবস্ত রশিষ্ঠানীয়স্ত সংশ্ল-  
ষ্টানীয়ো য আস্তা পরমাত্মা, স এব স্বরূপশক্ত্যা সর্ব-  
মভূৎ—অনাদিত এব ভবনাত্তে, ন তু তৎপ্রবেশেন ;  
তত্ত্বেতৰঃ স জীবঃ কেনেতরেণ করণভূতেন কং পদার্থঃ  
পশ্চেৎ ?—ন কেনাপি কমপি পশ্চেদিত্যর্থঃ ;—ন হি বশ্যঃ  
স্ব-শক্ত্যা। সূর্যমণ্ডলাস্তর্গত-বৈভবঃ প্রকাশয়েষুর্ম চাচিষ্যো  
বচ্ছিং নির্দেহযুরিতি ভাবঃ। তদেব সতি যশ্চ খৰ্বেৎ-  
মনস্তঃ স্বরূপবৈভবম, তঃ বিজ্ঞাতারাং সর্বজ্ঞঃ পরমাত্মানঃ  
কেনেতরেণ করণেন বিজ্ঞানীয়া ?—ন কেনাপীত্যর্থঃ।

তদেবং জ্ঞানশক্তৌ তত্র সিদ্ধায়াঃ ক্রিয়েচ্ছা-শক্তৌ চ  
লক্ষ্মোত্তো ॥

২৬। শ্঵সংস্থয়—শ্঵রূপণক্ত্যাঁ ॥

২৭, ২৮। মনীষিণ ইতি যুগ্মকম্। ত্রিবুনবশক্ত্যাতীতভেষ  
সতি কথং স্বতো নিঃশক্তিক এবাহম? মেত্যাহ—অশেবেতি।  
অহুভূতিরবশং মন্তব্যা,—তাঃ বিনা পুরুষার্থসামিক্ষেঃ।  
তস্মাং চ মন্তব্যায়াঃ তড়পলক্ষণাথগুপ্তিঃ স্বরূপশক্তিঃ সিদ্ধি-  
ত্যেবেতি ভাবঃ। তথৈবাহ—প্রসীদিতামিতি। নবু তাভ্যো  
নিষ্কষ্টশেব কথং তন্ময়স-সর্বনামকৃপঃ? তত্ত্বাহ—অনিক্ষেত্তি,  
অর্চস্তুশক্তিস্বাদিতাৎঃ॥

২৯—৩১। নবু মহ যন্ত্ৰিবাণুষ্টেকৰণপং অক্ষাখ্যঃ স্ব-  
কৃপম্, তৎ স্বাহুভূতিকমেবত ভবদতৌত-অবুষ্ঠবশক্তিঃ  
ভবতু য যত্তু গুণৱপ-বৃংহিতঃ স্বকৃপম্, তত্ত্ব তম্মায়মেব  
ভবেৎ, জগৎসাদৃশায় তত্ত্বাহ—যদ্যদিতি ত্রিকেু। ২৯।  
যশ্চ নিবিশেষতঃ তস্ত তত্ত্বস্বকৃপং মা ভৃৎ, গুণে রূপেশচ  
বৃংহিতসমোদ্ধা-বৃহত্তমঃ যৎ স্বকৃপং তদপি। বচআদি-  
গোচরে যদ্যব্রহ্মস্ত, তন্ম ভবতি। তত্ত্ব হেতুঃ—স বৈ  
ইতি; স গুণৱপ-বৃংহিত-স্বকৃপঃঃ গুণপ্রলয়-স্থষ্টি ভ্যাঃ  
লক্ষ্যতে, তর্ক্যত এব, ন অহুভূত ইতি; যদ্বা, শুণাম-  
মপায়োহপগমো যস্মা ভাস্মিন् বিসর্গে বিগতসর্গে নিত্যসিদ্ধে  
বৈকুঠে লক্ষ্যতে—তদধিষ্ঠাতৃত্বেন দৃশ্যত ইতি। ৩০। তদেব  
দর্শয়তি—যশ্চাপি তি। ৩১। তে চ স্বকৃপশক্তি মায়াশক্তৌ  
পরম্পরবিকৃক্ত, তথা তয়োর্বৃত্যশ্চ স্ব-স্ব-গণ এব পরম্পর-  
বিকৃক্ত আপ বহ্যস্তথাপি তাসামেকঃ নিধানং তদেবেত্যাহ,  
—যদিতি। যদ্বা, যত্র বিবদযানানাঃ মুহূতাক্ষ বাদিনাঃ তত্ত-  
স্তাবেহপি তাদৃশ-চুষ্টক-তচ্ছক্তয় এব কারণসেনোপস্থিতা  
ইত্যাহ,—যচ্ছক্তয় ইতি। যদ্যশ্চ শক্তযো বিবাদস্ত  
সংবাদস্ত চ ভৃৎঃ স্বামানি ভবন্তি; অতএবানন্তগুণতঃ  
ভগ্যতঃ চ তত্ত্বেত্যাঃ॥

৩২। তত্ত্ব নামকরণ-বিবিন্নিষেষঞ্চত্তিভিবদমানানাং  
বিবাদাবসরে তদেব হ্যপদাদযন্ত তাদৃশ-গুণ-কৃপ-বৃথাহত-  
স্বরূপমপি সিধ্যত্তীত্যাহ,—অস্তীতি । যোগং স্তুলোপাসনা-  
শাস্ত্রম। তত্ত্ব ত্ব যদভগবতো নাম-করণসং শ্রয়তে, তদ-

দৃষ্টকল্পনা-লাঘবাদ্যট-পটাদি-লক্ষণাখিল-নামধেয়ত্ব- পাতাল-  
পাদাদিকস্কেতি<sup>৪</sup> বিধীয়তে। নাস্তীতি সাংখ্যং জ্ঞান-  
শাস্ত্রম्; তত্ত্ব হি নিষেধ-শ্রতিভিত্তিশ্চ<sup>৫</sup> নামরূপিত্বং যজ্ঞ-  
বিধুতে, তৎ খলু আপঞ্চিক-নাম-রূপিত্বস্ত কল্পিতত্ত্বাদ-  
সর্ববৈব নাস্তীতি নিশ্চীয়তে। তচ্ছক্তমূভয়মত্ত্বস্তৈবে<sup>৬</sup>  
প্রাক—(২৪শ-শ্লো<sup>০</sup>) “স সর্বনামা স চ বিশ্বরূপঃ” ইত্যাদিনা,  
(২৯শ-শ্লো<sup>০</sup>) “যদ্যমিক্রক্তং বচসা নিরূপিতম্” ইত্যাদিনা-  
চ। “অস্তীতি নাস্তীতি চ” বস্তনি নিষ্ঠা যথোচ্চমেব  
বিবাদং শূটযতি—ভিন্নো অস্তীতি নাস্তীত্যোবভূতৌ বিকল্পৌ  
ধর্মৈ যথোচ্চমোঃ। নবাস্ত্বমনয়োভিগ্রহবিষয়ত্বম্? নেত্যাহ,  
—একস্থয়োঃ সমানবিষয়য়োঃ। তদেব বিবাদে সতি তয়ো-  
ং কিংকিং সমঃ সমঞ্জসস্ত্বেনৈবাবেক্ষিতং প্রতীতং বস্ত,  
তদ্বয়োরপি বৃহমহদছকুলং ভবতি। কিং তৎ সমঞ্জসম?  
—য়ৎ পরং নামরূপাদ্যস্ত-তদভাবাচ বিলক্ষণম্;—যত্র  
যুগপ্রামাণৱিপ্তমানামরূপিত্বমপি বক্তৃঃ শক্যেত? তদ্বিলক্ষণং  
কিমপি নাম-রূপ-লক্ষণমৈব<sup>৭</sup> বস্তিত্যৰ্থঃ। এতচ্ছক্তং ভবতি  
—একস্থিতের বস্তনি নামরূপিত-বিধি-নিষেধাভ্যাং পরম্পরাং  
শ্রতয়ঃ পরাহতার্থাঃ স্মৃৎঃ। অত তু পরত্বেনোভয়জ্ঞাপ  
প্রাক্তনযুক্ত্যা সমঞ্জসগ্রাহকত-নামরূপিত্বমেব বিধি-নিষেধ-  
শ্রতি-তাংপর্যেগোপন্থাপ্যত ইতি তত্ত্বতং বিবাদমাত্রম।  
ইথেবাত্র শীঞ্চিতে নিবিবাদত্বমুক্তম—(ভ.<sup>০</sup> ৪।১।১৩)  
“তিথ্যঙ্গ-নগ-ছিঙ-” ইতি; অত ক্লপশব্দস্তৈবো গুরুত্ব  
বিশেষ্যস্তেন (বি০পু০ ৬।১।৪।৭) ‘ভূপ মূর্ত্তমূর্তিঙ্গ পরঞ্চাপরমেব  
চ’ ইতি বৈক্ষণ-বাক্যামুসারেণ চ। অন্তঃ পরং চতুর্ভুজাদিস্ত-  
লক্ষণং ক্লপঃ বপুরিত্যৰ্থঃ। তচ্চাগ্রে দর্শযিষ্যতে। তম বেগ্নি  
—এতাবস্তঃ কালং<sup>৮</sup> নাজার্শমিত্যৰ্থঃ॥

৩৩। তদেব ব্যনক্তি—যোহিষ্ঠগ্রার্থমিতি। যো নাম-  
রূপ-রহিত এব নামানি রূপাণি ভেজে প্রকটিবান्;—  
জনকর্মভিঃ সহ তানি চ প্রকটিবান্তির্যঃ। ব্যতিরেকে  
দোষমাহ,—অনষ্টঃ; ধৰ্মি ওশ্চৰামুপিত্তাদিকং নাস্তি, তাহি  
ত তচ্ছক্তিমৃতঃ প্রতি সামৃত্যমেব প্রসঙ্গেতেতি। তচ্ছক্তঃ  
প্রচেতোভিঃ—(ভা<sup>১</sup> ৪।৩০।৩১) “ন হস্তে অদ্বিভূতৈনাং  
মোহমন্ত ইতি গীয়সে” ইতি। তত্ত্বকাশেন হেতুঃ—

১। ব্রহ্মভূতয়া শক্ত্যা (গ) ; ২। ত্রিক্ষণ্যা ধারাপি (ঙ) ; ৩। তস্ত্বাভূতিকম্বের (ঙ) ; ৪। -পাদাধিকবয়ফেতি (খ) ; ৫। -শ্রতিভিরস্ত (গ) ;  
৬। মতমালবৈবের (ঙ) ; ৭। নাম-কৃপ-লক্ষণম্বের (ঙ) ; ৮। এতৎপর্যাত্তং কলাং (খ) ।

তগবাম্, তগাঞ্চক-শক্তিমান् । তস্মাঃ শক্তের্মায়াহং নিষেধেতি  
—পরমঃ পরাখ্যশক্তিকুপা মা লক্ষ্মীয়শিন়; অচ্ছথা  
পরমত্ব-ব্যাঘাতঃ<sup>১</sup> স্তান্তিতি ভাবঃ;—‘তস্মাত্ব মায়া সর্বঃ  
সবগৈর্যাসঙ্গবম্। অমায়ো হীৰেৰো যশ্চাত্মাভাতঃ পরমঃ  
বিদ্বঃ’ ইতুভেতঃ।

নহু সর্বনাম-বিশ্বকপত্রে তদাহিতো চ সম্প্রেৰ  
তত্ত্বপাসকাঃ প্রমাণম্; অত তু কে স্বারিত্যাশ্রাহ,—  
পাদমূলং ভজতামরুগ্রহার্থমিতি; যোগ মাধ্যায়োগ্রস্তত্ত্বঃ ন  
সম্যক্ত প্রকাশতে, কিন্তু ভজ্জাবেব; (অ<sup>০</sup> শূ<sup>০</sup> ৩৩৫৪  
মাধ্যভাশ্যাদ্যুতা মাঠরঞ্জিতিঃ) ‘ভজ্জিরেবেন দর্শযতি’ ইত্যাদি  
শ্রতেঃ। তস্মাদ্যুক্তঃ তয়োবিবাদমাত্রস্তমিতি ভাবঃ। অতএব  
বক্ষ্যতেহন্তরমেব—(৩৫শ, ৩৬শ-শ্লো<sup>০</sup>) “ইতি সংস্কৰতত্ত্ব  
সঃ” ইত্যাদি যুগ্মকম্। ‘পাদমূলং ভজতাম্’ ইত্যমেন তান্  
প্রতি রূপপ্রাকট্যাঃ পূর্বমপি রূপমস্তোবেতি ব্যক্তিম্;  
—(মহানারাউ<sup>০</sup> ১১০) ‘চৱণং পরিত্বং বিততং পুরাণম্’  
ইত্যাদি শ্রতেঃ। তেজ ইত্যাতীত-নির্দেশঃ প্রামাণ্য-  
দার্যায়ানাদিত্বঃ বোধ্যত; অনন্ত-পদম্ভু চ নামানি রূপাণি  
চানন্তাহেবেতি ভাবঃ। অত্ব (ভ<sup>০</sup> ৬৪৩৩—ভ<sup>০</sup> ৮১<sup>০</sup>)  
‘প্রাক্ত-নাম-রূপ-বহিতোহপি’ ইতি টীকা চ।

৩৪। নহু বিভূতি-কামস্ত তব তত্ত্ববিভূতি-সম্বলিত-  
গণপত্যাদ্যপাধিত্বেনৈব মৌৰ্পাসনা যুক্তা; কথঃ সর্বাত্মনা  
নিরূপাধিত্বেন শ্লোধি? তত্ত্বাহ,—য়: প্রাক্তৈরিতি। তত্ত্ব  
তত্ত্বানিলবৎ স্বকার্যকরম্ভং ভবতত্ত্ব এব, ন তুপাধেরিতি  
স্থিতে কিমুপাধিভাবনযোগ্যতি ভাবঃ।

ইতি শ্রীমতাগবতে ষষ্ঠসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

\* \* \* \* \*

৩৫—৩৬। ইতীতি সার্ক্ষিপঞ্চকম্। [ ৩৬। অত্রানুক্রপার্থকং  
ভ<sup>০</sup> ৩৩০১়—৭ম-পদত্বেব স্তুতবাম্] (৪০).

৪১। ন কিঞ্চনেতি। তীব্রয়া নিতান্তয়া মূলা স্বাত্ম-  
স্থিত-তৎপ্রেমপুরুষপুরীতেঃ সর্বেণাপ্যংশেন পূর্বৈতেঃ সন্তি-  
হনোমারৈজ্ঞানেন্দ্রিয়েরিতি তত্ত্বাবেশাঃ স্বাত্মন উপসর্জনত্বে  
জাতে সত্ত্বাত্যৰ্থঃ। তদা কিঞ্চিত্তদীরযিতুঃ কতৃবদ্ধপ্যাঙ্গঃ  
প্রেরিতিতুঃ নাশক<sup>২</sup>। তত্ত্ব দৃষ্টাস্তঃ—আত্মনঃ\* সর্বাংশেন  
পূর্বৈতেন্দ্রিয়েরেজননির্গমেহুর্দিত্য ইবেতি॥ (৪২—৪৪).

৪৫। নম্বকামস্ত তব কথস্তুত-বিভূতি-কামনা? উচ্যতে  
—ভত্ত সম্বক্ষাত্তদ্বাংসলোনৈবেত্যাহ,—অবৈতি। ব্রহ্মাদয়ো  
ভজা হি, যা ধৰ বিভূতযন্ত্বাশ্চাত্তেষাঃ<sup>৪</sup> ভূতানাঃ ভূতি-  
হেতব ইতি॥

৪৬। যতো ভজিঃ খলু<sup>৫</sup> মমান্তরদ্বা শক্তিরিতাহ,  
—তপ ইতি॥ [অত্রানুক্রপার্থিপ্রাপ্তকং ভ<sup>০</sup> ২৩২৩ “তপে মে  
হনয় সাক্ষাৎ” ইত্যাদি পঞ্চ স্তুতবাম্]

৪৭। তত্ত্ব ভজ এব যথ স্তোষাদি-সম্বক্ষে হেতুরিতি  
দশযিতুমাহ,—অহমিতি। পঞ্চমিদং জগদধিক্ত্য, ন তু  
বৈকৃষ্ণমধিক্ত্যেতি জ্ঞেয়ম্॥

৪৮। ভজমেব দর্শযতি—যমীতি॥

৪৯। বৌর্যোপব্যংহিতো বৌর্যাজ্ঞাতঃ॥

৫০। তত্ত্ব চ ভজিঃ দর্শযতি—অথেতি। তস্মান্তব-  
তোহপি ভূতি৬-বিভূতিহেতু<sup>৭</sup>-ভজ্জাবেবেতি॥ (৫১, ৫২).

৫১। মিথুনীভূয়েতি কেবলং মিথুনীভূয়েবেতার্থঃ॥ (৫৪)

\* ‘উপসর্জনত্বে...আত্মনঃ’ ইতি টীকাঃশঃ ‘ধ-গ-ষ’-করলিপিশূলভ্যতে।

১। পরব্যাঘাতঃ (৫); ২। সম্ভবত্বেব (৬); ৩। ভগবত (৭); ৪। মনবো মম বিভূতযন্ত্বে চান্তেষাঃ (৭); ৫। সৈব (৬); ৬। ছুত- (৬);  
৭। -হেতু- (৬)।

ପଞ୍ଚମୀର୍ଥାସ୍ୟ

(১—৫). ৬—৭। উবাচ চেতি চতুষ্কম্। (৬, ৭).  
 ৮। পঞ্চগুণিতাঃ পঞ্চ আশ্রয়কপা যত্তি তদগৃহমাশ্রয়কপ-  
 মস্তুতম্। (৯—১৪). [ ১২। অত্রাশূলপমপরকং শোভণাতোর “স আশ্রয়-  
 ক্ষা আশ্রয়ঃ” ইতি স্তুতিবাম ]

୧୫ । ତଥା: ପୁଣ୍ୟଲୀକୁପାଯା ମାୟାଯା: ସନ୍ଦେନ ଅଂଶିତ-  
ମୈଶ୍ରୟଃ କିଞ୍ଚିଏ ଶ୍ରୀଯ-ଆନାଦି-ସାମର୍ଥ୍ୟଃ ସନ୍ତ ତମ୍ ; ତଥା  
ଗତିଃ ମଂସରସ୍ତ୍ର ଗଛକ୍ଷେତ୍ର ଜୀବୀ ସ୍ଵ-ସ୍ଵରୂପମ୍ବୁଦ୍ଧାଜାନନ୍ତ  
ଇତ୍ୟର୍ଥ: । ତୁସନ୍ଧ-ଅଂଶିତମୈଶ୍ରୟମିତି ଜୀବନ୍ତ ଶଜାନାଦିକରପଂ  
ସ୍ଵରୂପ-ସାମର୍ଥ୍ୟଃ କିଞ୍ଚିଦଦଶିତମିତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥ (୧୬).

୧୭। ଲୋହିନାମିବ ପକ୍ଷବିଂଶତି-ତତ୍ତ୍ଵାନଃ ସଂଘାତକୁପଃ  
ପ୍ରକ୍ରୋଷ୍ଟତତ୍ତ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ଆସୁନ ଆତ୍ମା ଆଶ୍ରଯେ ମଧ୍ୟଦେରିବ ॥

୧୮ । ଏକଥରଂ ଭଗ୍ୟଜୀଲାସ୍ତକମ,—(୮ମ-ଖୋଇ) “ଚିତ୍ତ-  
କଥମ୍” ଇତ୍ୟକ୍ରମାଙ୍କ । ବିବିଜନି ପଦାନି ସର୍ବେହପ୍ରାର୍ଥୀ ଯଶାଙ୍କ ॥  
(୧୮, ୧୯).

ଇହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ସଞ୍ଚକ୍ଷମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଙ୍ଗାଚିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଜୀମୁଖରେ ପଞ୍ଚମୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୫ ॥

২০। তদমুক্তপায় নিবৃত্যহৃক্ষপায় জ্ঞানায় ; তদবেদনে  
তট্টের বধ্যেত্তেতি<sup>১</sup> ভাৰঃ ॥ (২১)।

২২। প্রেগ্রামিতাঃ তু যথাকথঞ্চিৎ ভগবৎশ্বরণমপি  
তত্ত্ব [ভগবদ্মুভবে] হেতুঃ,—যেষাঃ যত্ত্বাদিষ্ঠ-স্বরমাত্মপি  
তত্ত্ব হেতুর্ভূতি ; যথোভুং শ্রীনারদমুদ্ধিশ্চ,—স্বরত্বক্ষণীতি ।  
শ্রীনারদশ্চ চ চেষ্টেষঃ সর্ব-তত্ত্বাদিকরণেচ্ছাগ্যেন শ্রী-  
ভগবদ্মুরাগেণৈবেত্যাহ,—স্বরত্বক্ষণীতি । উত্তমস্বরজ্ঞাতি-  
স্ব ভাবোহিষ্ম,—যঃ সামাজিতঃ অঙ্গোকষ্টাবিধয়ঃ<sup>২</sup> আরয়তি,  
বিশেষত্বে ভক্তানাঃ ভগবত্ত্বিতাহুত্বে : ॥ (২৩—৩৫)।

৩৬—৪৩। অথ ভক্ত্যাদি- [আবি-শদেন যোগ-জ্ঞান-কর্মাণি  
গৃহষ্টে] ক্লান্তিমানিন্দঞ্চাপরাধ-ক্রতুবে,—বৈষ্ণবাবমানাদি-  
লক্ষণাপরাধাস্থর-জনকস্তুৎ ; যথা দক্ষস্ত প্রাক্তন-শ্রীশিব-  
পরাধেন প্রাচেতসস্তাবস্থায়ঃ শ্রীনারদাপরাধ-জন্মাপি দৃশ্যত  
ইত্যাতঃ শ্রীনারদে দক্ষাপরাধোহঃ প্রাচীন-শি঵াপরাধ-  
তঃসংস্কৃতেণ ॥ (৪৩)।

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପରିଚୟ

(১). ২। ধর্মাদয়োহিপ্তে পূর্বদক্ষ-জামাত্যোহিত্যে ইতিজ্ঞানম। (৩—১০)।

କ୍ରବଂଶେହିପି ପୂର୍ଣ୍ଣ ଜାତୋହିପି ଦକ୍ଷ-ବିଶ୍ଵାଦିବୀର ପୁନରଭ୍ରାତା  
ଜାତ ଇତି ଗମ୍ୟତେ ॥ (୧୬—୪୨) । [ ୩୭ : ଅତ୍ୟାମୁର୍ତ୍ତପାତ୍ତିପାଯକଂ  
ଭାୟ ୬୧୮-୧୩୮-ପଞ୍ଚାର୍ଜି ଡାକ୍ଟରବ୍ୟାକ୍ ]

୧୧ । ଅଭିଯତ୍ତିର୍ମାମ ପତ୍ରୀ, ତଥା ହର୍ଷଦୟଃ ॥ (୧୨—୧୪)।

୧୫ । ତତୋ ମସୁରିତ୍ୟକ୍ରିକମ୍ । ମହୁଚାକ୍ଷୁଷେହିତ୍ୱ । ଅଯଃ

৪৩। পুষেতি । পুরা পূর্বজন্মনি ॥ (৪৪, ৪৫)।

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ସର୍ତ୍ତକରମ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମିପାଦ-କୃତ-  
ଆଜମୁନୀଙ୍କରେ ସର୍ତ୍ତୋହିଧ୍ୟାଯୀଃ ॥ ୬ ॥

## সপ্তমোহধ্যায়ঃ

(১). ২—৩। ইজ্জ ইতি সার্ক-সপ্তকম্ ॥ (১০—২৩).

২৪। তিপিষ্ঠপমিতি । অত গোবিদেতি দৃষ্টাণ্ডেনোপন্যস্তম् ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে ষষ্ঠস্তস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীতত্ত্বসম্ভর্তে সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

→→→→→

## অষ্টমোহধ্যায়ঃ

১, ২। যথেতি যুগ্মকম্ । যযা বর্মকপয়া বিদ্যয়া ষথা  
অক্ষয়তঃ প্রকারকাথ্যাহি ॥ (৩—১৭)।

১৮। ‘যজ্ঞশ লোকাং’ ইত্যত্র বলদেবত্য শেযাদন্ত-  
স্তম্ ; তত্ত কৃতান্তাদিত্যাদিক-শক্তিত্বঃ দশিতম । জনান্ত-  
দিতি পাঠে জনানামস্ত্঵ে নাশে যশ্চাদিতি স এবার্থঃ ॥

২০। অথাপ্রকটলৌলায়ঃ মঙ্গোপাসনামযীমাহ,—মাঃ  
কেশব ইতি পাদোন্তযম্ । আত্মেণুরিতি বিশেষণেন  
গোবিদঃ শ্রীবৃন্দাবনদেব এব ; তৎসহপাঠাং কেশবেৰিপি  
শ্রীমধুরানাথ এব ; তৈ হি বৃন্দাবন-মথুরা-প্রসিদ্ধ-মহা-  
যোগপীঠযোগস্তত্ত্বান্বৈব সহিতো প্রসিদ্ধৌ । তৈ চ তত্ত্ব

তত্ত্ব (ক) প্রাপক্ষিক-লোক-দৃষ্ট্যাঃ শ্রীয়-প্রতিম্বারেণাভাতঃ ;  
(খ) স্বজ্ঞন-প্রেমভক্তি-দৃষ্ট্যাঃ তু সাক্ষাত্পেণৈব চ । তত্রো-  
ত্তরকৃপঃ ব্রহ্মসংহিতায়ঃ গোবিদস্তবাদৈ (৫৪০—৬১)  
প্রসিদ্ধমত এবাত্মাপি সাক্ষাত্প্রবন্ধপ্রকরণ এব তৈ  
পঠিতো । ততশ্চ (ভা<sup>০</sup>৬৪৮৭—৩৪) নারায়ণবর্মাখ্যমঙ্গোপাস্ত-  
দেবতাত্ত্বেন শ্রীগোপালতাপন্থাদি-প্রসিদ্ধ-ষষ্ঠস্তস্যান্তরোপাস্ত-  
দেবতাত্ত্বেন চ মঙ্গোপাসনাময়ামিদমুদ্বাহ্যতম্ । অনেন মথুরা-  
বৃন্দাবন-নাথযোনিত্যপ্রকাশতঃ দশিতম্ । প্রাত্রাদয়ঃ  
কালা এবং যুজ্যস্তে ।—প্রাত্মস্তুত্বঃ প্রথমভাগঃ, প্রাতঃ-  
সপ্তবৈ তু তষ্ঠেবাংশো ; মধ্যাহ্নে মধ্যভাগঃ ; তৃতীয়-

তাগস্তপরাত্মঃ সায়-সক্ষ্যাভ্যামবাস্তরভেদ-ভিন্নঃ ; রাত্রে চ  
প্রদোষঃ প্রথমভাগঃ ; মধ্যভাগো নিশীথঃ ; অর্ধবাহ্যঃ তৃ-  
তৃতীয় মধ্যঘটিকাদ্যস্তম্ ; অপর-বাত্রস্ত তৃতীয়ো ভাগঃ ।  
তষ্ঠেবাস্তিমাণশব্দঃ প্রাতুষ-প্রভাত-সংজ্ঞম্ । যথা সক্ষাক্ষঃ  
তদবাস্তরভেদো অপি পৃথগ্গণ্যস্ত ইতি,—ক্রমগণনয়া তু  
মধ্যাহ্নাত্তত্ত্বামপত্তে । প্রাতুকালস্তঃ স্থৰ্তো ন ভিজ্ঞতেন  
গণ্যতে । তথা হি—‘মুহূর্ত্তিত্রয়ঃ প্রাত্মস্তাবানেব তু সন্দবঃ ।  
মধ্যাহ্নস্তিমুহূর্ত্তেব অপরাহ্নেহিপি তাদৃশঃ । সায়াহস্তি-  
মুহূর্তঃ স্তাঃ সর্বকর্মস্ত গঠিতঃ ।’ ইতি ॥ (২১—৩০)।

৩১। যথা যেন প্রকারেণ ॥

৩২, ৩৩। যথেতি যুগ্মকম্ । অত শ্রীভগবৎপরিচ্ছদানাঃ  
তৎস্তপ্রভৃতুত্বেন তদঙ্গসহিতক্ষৈবাবিভাবদৰ্শনকৃপঃ লিঙ্গ-  
মাহ দ্বয়েন (ভা<sup>০</sup> ১০৩০) “তমদ্বৃতঃ বালকমস্তুজেকণঃ,  
চতুর্ভুজঃ শঙ্খদণ্ডাদ্যামূলম্” ইত্যাদিনা । এবমভিপ্রায়েণৈব-  
বেদমাহ,—যথেকাঞ্চ্যান্তভাবানামিতি । \* শ্রীকাঞ্চ্যান্তভাবানাঃ  
কেবল-পরমস্তুত্বপ-দৃষ্টিপ্রবাগামাত্মারামাণঃ তদঙ্গপ্রত্যঙ্গাদি-  
ভেদ-যাথার্থ্যান্তভুবেহিপি স্বয়ং শ্রীবিশ্বহরণে যথা বিকল্প-  
রহিতষ্ঠেঃ পরমানন্দকরসত্ত্বেনান্তভুত ইত্যৰ্থঃ ; যথা যেন  
প্রকারেণ স্বেয় স্ব-স্বামিত্যা ভজংশ্চ যা মায়া—কৃপা,  
তয়া হেতুনা, স্বয়ং ভগবান् বিচিত্রশক্তিময়েন স্বস্তুপগণেব

\* ‘অত শ্রীভগবৎ—.....যথেকাঞ্চ্যান্তভাবানামিতি’ ইতি চীকাংশঃ ‘খ-গ-ষ’-করলিপিভঃ পাণঃ।

କାରଣଭୂତେନ, ତଥୈବ ସ୍ଵମାୟା ସ୍ଵରୂପଶକ୍ତା । ଭୂଷଣାତ୍ତିଥିଥା-  
ଶୁଦ୍ଧବ୍ୟକ୍ତିରପାଃ ଶକ୍ତିଶ ଧତେ ;—ତାଃ [ଶତର୍ଥ] ଅପ୍ୟାଜ୍ଞା-  
ରାମୈଷ୍ଟେଷ୍ଟାରୁଭୂତା ଇତ୍ୟାର୍ଥ, ତୈନେବ ବିଦ୍ୱଦ୍ଵତ୍ବବଳକଣେନ  
ମତୋପ୍ରମାଣେନ<sup>୧</sup>,—ତଦ୍ୟଦି ସତ୍ୟ ସ୍ତାନ୍ତଦେହ୍ୟାର୍ଥ; ତୈରେବ  
ଭୂଷଣାଦିଲକ୍ଷଣୈଃ ସର୍ବେ: ସ୍ଵରୂପୈର୍ବିଚିତ୍ରପାବିର୍ତ୍ତବୈନ୍ମ: ପାତ୍ର ।  
ଅତେବ ବିଷ୍ଣୁଦ୰୍ଶେ ସିନ୍ଧୁତ-ଚକ୍ରକ୍ଷତୌ—'ସତ୍ୟ କୁପମନିଦେଖ-  
ଯପି ଯୋଗିଭିରୁଭୂତମେ' ଇତ୍ୟାତ୍ମନନ୍ତରକ୍ଷ,—'ଭମତୁଷ୍ଠ ଚକ୍ରକ୍ଷ  
ନାଭିମଧ୍ୟେ ମହୀପତେ । ତୈଲୋକ୍ୟଥିଲଂ ଦୈତ୍ୟୋ ଦୃଷ୍ଟବାନ୍  
ଭୁର୍ବାଦିକମ୍' ଇତି । ତଦେବଯେବ<sup>୨</sup> ନବୟେ (ଭୋ ୧୫)  
୩—୧୧) ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତପାଠି ଚକ୍ରମିଦିଂ ସ୍ଵତମତି । [ମୂଲଗତେ]  
ଲିଙ୍ଗାନି ଗର୍ଭାକାରବଜାଦୀନି;—ଅନେନ ସଂ କଟିଦାକଞ୍ଚି-  
କି-

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ବର୍ଣ୍ଣନାମ୍ୟ ଶ୍ରୀମ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକୁଳମିପାଦ-କ୍ରତ-

ଶ୍ରୀକୃତମସନ୍ଦର୍ଭ ଅଷ୍ଟମୋହିଧ୍ୟାଯୀ ॥ ୮ ॥

## ମବମୋହିଧ୍ୟାଯୀ

(୧—୩). ୪ । ତତ୍ତ୍ଵ ଶୀର୍ଘ୍ୟଚିନନ୍ଦିତ ବୃଦ୍ଧପ୍ରତାତି-  
କ୍ରମେନ୍ଦ୍ରନ୍ତ ତାତ୍ତ୍ଵ-ଦୁର୍କୁଦ୍ୟାଦିବିଶ୍ଵରୁପନ୍ତ ଚ ଦେବଗଣ-ଦ୍ରୋହେ  
ମର୍ବଣ୍ଡି-ହାରା ॥

୫ । କପିଶଳଃ ଶ୍ଵେତ-ତିତିରିଃ ॥

୬ । ବ୍ରହ୍ମତ୍ୟାମିତ୍ୟନ୍ଦିକମ୍ । ସତ୍ପାତ୍ମରଃ [ ବାରହିତୁ ସମର୍ଥ] ।  
ତଥାପାଞ୍ଜଲିନା ମାଙ୍କାର୍ଥ ସ୍ଵାପନାଥ-ସ୍ଵିକାରେଣ ଜଗାହ,—ତାତ୍ତ୍ଵ-  
ପାପନ୍ତ ତାତ୍ତ୍ଵଶେନପ୍ରଯାପରିହରଣୀଯତ୍ୱା ॥

୭ । 'ଭୂତାନାଂ ବିଶ୍ଵକ୍ଷେ' ଇତ୍ୟନ୍ତ ମୃଦ୍ଧକପେଣ ହିତ-  
ମେବେତାର୍ଥ: । ସଦେତନ୍ତୁ ବ୍ରହ୍ମତ୍ୟାମପି ଜନମିଥ୍ୟାତୀତି ଭାବ: ।  
[ହରିଃ—ଇଙ୍ଗ:] ॥

୮ । ଖାତପୂର୍ବବରେଣେତି, ସତ୍ପି ତ୍ରେ ପୂର୍ବମପି ବୃଷ୍ଟ୍ୟାଦିନା  
ମୃତ୍ତିକାଦିପାତେନ ପୂରଣ: ମୁତ୍ତବ୍ରତ, ତଥାପି ବରେଣ୍ଯାନେନ ସତେ  
ବୃଦ୍ଧ୍ୟାପୀତିତ୍ୱ ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥ (୯, ୧୦) ॥

୧୧ । 'ଦ୍ରବ୍ୟଭୂତ' ଇତି ପାଠାନ୍ତରେହପି ଦ୍ରବ୍ୟ-ଶକ୍ତେନ ଦ୍ରବ  
ଏବୋଚ୍ୟତେ—ଭାବେ କୃତ୍ରମୋଗାର୍ଭୀ ସ୍ଵାର୍ଥେ ତନ୍ତ୍ରିତାଦା ।

ତମିବ ଶ୍ରୀମିତି, ତଦ୍ୟପି ଶ୍ରୀଗବଦାନିର୍ଭାବବଜ୍ଜ୍ଞେୟମ୍ । ଅତି  
ତୃତୀୟେ—(ଭୋ ୩୨୮୩୮) "ଚୈତ୍ୟାଶ୍ଚ ତତ୍ତ୍ଵମଲଃ ମନିମନ୍ତ୍ର  
କର୍ତ୍ତେ" ଇତ୍ୟାପି ସହାୟମ୍ । ଅତେ ଦ୍ଵାଦଶେହିପି—(ଭୋ ୧୨୧୧୧  
୧୦) "କୌସ୍ତବ-ବ୍ୟାପଦେଶେନ ସ୍ଵାତ୍ମଜ୍ଞାତିବିଭର୍ତ୍ତ୍ୟଜ୍ଞଃ" ଇତ୍ୟା-  
ଦିକଃ ବିରାଢ଼-ଗତତ୍ତେନୋପାନାର୍ଥମନ୍ଦେନନ୍ଦ୍ୟା । ଦଶିତମେବ ସଥ୍ୟ-  
ମନ୍ତ୍ରବଂ ମାଙ୍କାର୍ଥୀବିଗ୍ରହତତ୍ତ୍ଵନାପ୍ରାପ୍ତମକ୍ଷେତ୍ରମ୍ । ତଥା ହି ଶ୍ରୀ  
ବିଷ୍ଣୁପୁରାଣେ—(୧୨୧୬୬) 'ଆଜ୍ଞାନମନ୍ତ୍ର ଜଗତୋ ନିର୍ଲେପମ-  
ଶ୍ରୀମନ୍ଦମନ୍ତ୍ରମ୍ । ବିଭିନ୍ନ କୌସ୍ତବମନ୍ତ୍ରକଂ ଭଗବାନ୍ ହରିଃ<sup>୩</sup> ॥'  
ଇତି ॥ (୩୪—୩୬) ॥

୩୭ । ତହିଁ କିଂପି ବିଷ୍ଣୁଧାରିଣଃ ଫଳଃ ମାନ୍ତ୍ରୀ ତ୍ୟାଶକ୍ତ୍ୟାହ,—  
ନ କୁତନ୍ତିଦିତି ॥ (୩୮—୪୨) ॥

(୧—୩). ୫ । ତତ୍ତ୍ଵ ଶୀର୍ଘ୍ୟଚିନନ୍ଦିତ ବୃଦ୍ଧପ୍ରତାତି-  
କ୍ରମେନ୍ଦ୍ରନ୍ତ ତାତ୍ତ୍ଵ-ଦୁର୍କୁଦ୍ୟାଦିବିଶ୍ଵରୁପନ୍ତ ଚ ଦେବଗଣ-ଦ୍ରୋହେ  
ମର୍ବଣ୍ଡି-ହାରା ॥

୬ । କପିଶଳଃ ଶ୍ଵେତ-ତିତିରିଃ ॥

୭ । ବ୍ରହ୍ମତ୍ୟାମିତ୍ୟନ୍ଦିକମ୍ । ସତ୍ପାତ୍ମରଃ [ ବାରହିତୁ ସମର୍ଥ] ।  
ତଥାପାଞ୍ଜଲିନା ମାଙ୍କାର୍ଥ ସ୍ଵାପନାଥ-ସ୍ଵିକାରେଣ ଜଗାହ,—ତାତ୍ତ୍ଵ-  
ପାପନ୍ତ ତାତ୍ତ୍ଵଶେନପ୍ରଯାପରିହରଣୀଯତ୍ୱା ॥

୮ । ଶ୍ରୀକୃତମସନ୍ଦର୍ଭ—ଶ୍ରୀଗବଦାନିର୍ଭାବଜ୍ଜ୍ଞେୟମ୍ । ଅତି  
ତୃତୀୟେ—(ଭୋ ୩୨୮୩୮) "ଚୈତ୍ୟାଶ୍ଚ ତତ୍ତ୍ଵମଲଃ ମନିମନ୍ତ୍ର  
କର୍ତ୍ତେ" ଇତ୍ୟାପି ସହାୟମ୍ । ଅତେ ଦ୍ଵାଦଶେହିପି—(ଭୋ ୧୨୧୧୧  
୧୦) "କୌସ୍ତବ-ବ୍ୟାପଦେଶେନ ସ୍ଵାତ୍ମଜ୍ଞାତିବିଭର୍ତ୍ତ୍ୟଜ୍ଞଃ" ଇତ୍ୟା-  
ଦିକଃ ବିରାଢ଼-ଗତତ୍ତେନୋପାନାର୍ଥମନ୍ଦେନନ୍ଦ୍ୟା । ଦଶିତମେବ ସଥ୍ୟ-  
ମନ୍ତ୍ରବଂ ମାଙ୍କାର୍ଥୀବିଗ୍ରହତତ୍ତ୍ଵନାପ୍ରାପ୍ତମକ୍ଷେତ୍ରମ୍ । ତଥା ହି ଶ୍ରୀ  
ବିଷ୍ଣୁପୁରାଣେ—(୧୨୧୬୬) 'ଆଜ୍ଞାନମନ୍ତ୍ର ଜଗତୋ ନିର୍ଲେପମ-  
ଶ୍ରୀମନ୍ଦମନ୍ତ୍ରମ୍ । ବିଭିନ୍ନ କୌସ୍ତବମନ୍ତ୍ରକଂ ଭଗବାନ୍ ହରିଃ<sup>୩</sup> ॥'  
ଇତି ॥ (୩୪—୩୬) ॥

୯ । ତତ୍ତ୍ଵ ଶ୍ରୀଗବଦାନିର୍ଭାବଜ୍ଜ୍ଞେୟମ୍ । ଅତି  
ତୃତୀୟେ—(ଭୋ ୩୨୮୩୮) "ଚୈତ୍ୟାଶ୍ଚ ତତ୍ତ୍ଵମଲଃ ମନିମନ୍ତ୍ର  
କର୍ତ୍ତେ" ଇତ୍ୟାପି ସହାୟମ୍ । ଅତେ ଦ୍ଵାଦଶେହିପି—(ଭୋ ୧୨୧୧୧  
୧୦) "କୌସ୍ତବ-ବ୍ୟାପଦେଶେନ ସ୍ଵାତ୍ମଜ୍ଞାତିବିଭର୍ତ୍ତ୍ୟଜ୍ଞଃ" ଇତ୍ୟା-  
ଦିକଃ ବିରାଢ଼-ଗତତ୍ତେନୋପାନାର୍ଥମନ୍ଦେନନ୍ଦ୍ୟା । ଦଶିତମେବ ସଥ୍ୟ-  
ମନ୍ତ୍ରବଂ ମାଙ୍କାର୍ଥୀବିଗ୍ରହତତ୍ତ୍ଵନାପ୍ରାପ୍ତମକ୍ଷେତ୍ରମ୍ । ତଥା ହି ଶ୍ରୀ  
ବିଷ୍ଣୁପୁରାଣେ—(୧୨୧୬୬) 'ଆଜ୍ଞାନମନ୍ତ୍ର ଜଗତୋ ନିର୍ଲେପମ-  
ଶ୍ରୀମନ୍ଦମନ୍ତ୍ରମ୍ । ବିଭିନ୍ନ କୌସ୍ତବମନ୍ତ୍ରକଂ ଭଗବାନ୍ ହରିଃ<sup>୩</sup> ॥'  
ଇତି ॥ (୩୪—୩୬) ॥

୧ । ମୁଦ୍ରମାଣେନ (୬) ; ୨ । ତୈଦିବ (୮) ; ୩ । ଭଗବାନଙ୍କ (୮) ; ୪ । କଥିଂ (୬) ; ୫ । ସଦେବ (୮) ; ୬ । ସତୋ ବୃଦ୍ଧ୍ୟାପୀତି (୮) ; ୭ । କୃତ୍ୟ-  
ଅତ୍ୟାଗୀ (୮) ; ୮ । ଉତ୍ସାହସପକେନ (୮) ; ୯ । ଇତ୍ୟଶତ୍ରୋ (୬) ।

১৮। যেনেতি তৈঃ ; স্থাষ্ট্রমুর্তিনেতি,—মুর্তি: স্ফুরণঃ  
স্ফুরণস্মহক্ষেনেব তস্ম স্ফুরণঃ ভাসত ইত্যার্থঃ ॥ (১৯—২১)।

২২। আশ্রমাস্তুর- [শ্রীবিষ্ণুত্বরসেবতা] স্বাতন্ত্র্যানাদরেণাহ,  
—অবিশ্বিতমিতি। অবিশ্বিতং—ততোহস্তস্থাপূর্বস্ত বস্তুনো-  
হস্তন্ত্রাদবিশ্বম-রহিতম্। অতঃ স্বৈনেব স্বৈনেবে স্বাগ্রেব  
কর্মভুতস্ত ক্রিয়াভুতেন লাভেন পরিপূর্ণকামম, নাশ্চয়ে-  
ত্যার্থঃ ; অতঃ সর্বত্র সমমতঃ প্রশংস্তঃ চিত্তদোষ-রহিতম্।  
তথোক্তম—(ভাৱী১২১৭) “রজস্তমঃপ্রকৃতয়ঃ সমশীলা ভজন্তি  
বৈ” ইত্যাদি। মহাভারতে—“যন্ত বিষ্ণুঃ পরিত্যজ্য যোহা-  
দচ্যুম্পাসতে। সহেরাশিমুংশঙ্গ পাংশুরাশিঃ জিয়ুক্তি”  
ইতি। অত উক্তঃ শ্রীসত্যারতেন—(ভাৱী৮২৪৪৯) “ন যৎ-  
প্রসাদাযুক্তভাগলেশঃ-স্বত্তেন দেবা শুরবো জনাঃ স্বয়ম্।  
কর্তৃঃ সমেতাঃ প্রভবন্তি পুংসঃ-স্বীশ্বরঃ বৈ শুরণঃ প্রপন্থে”  
ইতি। তদিং শ্রীভক্তিসমন্বয়ে (১০৯তম অনু<sup>০</sup>) বিশেষেণ  
বিবৃতমন্তি ॥ (২৩—২৮)।

২৯, ৩০। আত্মেতি যুগকম্। ২৯। যোড়শভিঃ শ্রী-  
স্মন্দাদিভিঃ ॥ ৩০। ছক্ষণাহ্নাদেতি বস্ত-স্বাভাব্যাঃ স্বা-  
ভীষিষ্ঠিনিষ্ঠগাচ ॥ (৩)।

৩২। নতু প্রত্যক্ষতোহস্তভূয়মানযিঃঃ স্ফুরণঃ বিহায়  
শুণেপাদিকং যজ্ঞবীর্যাবাদিকং কিমিতি বর্ণ্যতে? তত্ত্বাঃঃ,  
—যত্ত্ব ইতি ॥

৩৩। তমঃ প্রকৃতিরজানঃ বা ; আভ্যন্তরে স্ব-স্ফুরণে  
লোকে বৈবুঢ়াখ্যে ;—(বু<sup>০</sup> ৪।৩।৩২) ‘এয় আভ্যন্তরে এষ  
অক্ষলোকঃ’ ইতি, (মু<sup>০</sup>১২।১৭) ‘দিবে অক্ষপুরে হেষ পরমাঞ্চা  
প্রতিষ্ঠিতঃ’ ইত্যাদি-আর্তী ॥

৩৪। তদেবং বৈবুঢ়াবিহারে দুর্দশোহপি যুক্তিসিদ্ধ  
এব শুণাত্মীতস্থাদিনা তব যোগ্যত্বাঃ। প্রপঞ্চ-বিহারস্ত  
যুক্তাত্মীতঃ,—সগুণস্থাদিনা বৈপরীত্যাদিত্যাহঃ,—তুরববোধ  
ইতি। কুলালাদিহি সগুণঃ কিঞ্চিং স্থানঃ সমবায়াস্তুরঃ  
চাবলস্থ স্বশৰীরঞ্চ প্রবৰ্ত্ত্য মূদাদি-বস্তুস্তরেণ সগুণঃ ঘটাদিকং  
করোতি, পাতি, হরতি চ। স্বং বুণগচ্ছাবিক্রিয় এব চ  
তত্ত্ববলস্থাদিকং বিনৈবেচ্ছামাত্রেণাত্মনেব চ সগুণঃ  
প্রপঞ্চমিত্যার্থঃ। অশৱণ ইত্যাদিকং হি তদভিপ্রাণেণৈ-

বোক্তম। ইবেতাচিষ্ট্যশক্তিদ্বাদেব, তদপি নাতিযুক্তাগম্য-  
মিতি ভাবঃ ॥

৩৫। বিস্তুদিঃ তু নির্ণেতুং ন শক্তুম ইতি বহিমুখ্যা-  
নাক্ষেপুং সোৱুষ্মাহঃ,—অথেতি। তত্র স্থায়াদৌ কর্মণি  
দেবদত্তবৎ সংসারি-জীববিশেষবদবিষয়া শুণবিসর্গ-প্রতিঃ  
সম্ব স্ফুরত-শুভাশুভয়েঃ ফলঃ দেব-ত্রিদ্যগাত্মবত্তারকপ-  
মুপাদতে। আহোম্বিদ্যথবা তত্ত্বদেব তদ্বপত্তেহপি<sup>১</sup> বিষয়া-  
আরামঃ সম্বিত্যাদিঃ ॥

৩৬। যত্র বিদ্যা সম্ভাব্যতে, তত্ত্বাবিচ্ছাপি সম্ভাবিতা  
স্থানিতি স্মারণক্ষিত্বত্তি-বিদ্যাশক্তিময়েখ্যেবদাদিনামুপহাসাৰ্থ-  
মিদমুক্তবন্ধঃ ; স্ফুরতঃ তু পুনঃ শুভাশুভয়েষ্ট ইবাহঃ,—  
ন হীতি। উভয়মৌলীং বিরুদ্ধং ভগবতি মৈব বিষ্টতে।  
তত্র হেতুঃ—স্ফুরপুষ্যাভাবাঃ, সংসারি-জীববদ্বক্ষত-মুক্ত-  
স্থাবস্থা-বিশেষাভাবাঃ। বদ্বত্তে হি মুক্তত্ব তথা দিব্যাতি-  
দিব্য-তত্ত্ববতারাদি-লক্ষণঃ কোহিপ্র্যোর্থো দুর্বটো ন ভবতি ;  
যত আভ্যন্তরাঃ নিজেচ্ছাশক্তিমস্তুর্ধায় মণ্ডে নিধায় তত্ত্ব  
তত্র সহায়ত্বেন সংপাত্ত ত্রিষ্ঠতি সতীত্বার্থঃ। উভয়ত্ব  
হেতবঃ—ভগবতীত্যাদিঃ ॥ [অত ৩৪—১১শ-গুচ্ছচতুর্থে সংক্ষেপ-  
শ্রীভাগবতামৃতে : ১৭৫ তত্ত্ব—৩২১ তত্ত্ব-পতেষু কাৰিকা প্রষ্ঠবাঃ ]

৩৭। তৃহি কথমন্ত্যথা প্রতীতিবহিমুখ্যানাম্? তত্ত্বাঃ,  
—সমেত্যনিশ্চিতবৃক্ষীনামিত্যার্থঃ ॥

৩৮। তদেব স্থাপযিতুং জীবমুক্তাদ্বৈলক্ষণ্যামাহঃ,—স  
এব হীতি ॥

৩৯। তদেবং বহিমুখ্যামাক্ষিপ্য তত্ত্বান্ম স্তবন্তি—  
অথ হেতি। সকলমৌলি (ভাৱী ৭।১৫।৩৫) “চিত্তঃ অক্ষযথ-  
স্পৃষ্টম্” ইতিবদ্বাপি স্থচিত্তম্। আজ্ঞা তদেব প্রিয়ঃ শুহচ  
যেষাঃ তে ॥ (৪০, ৪১)।

৪২। অথ ভগবত্ত্বিতি সংবোধ্য ব্রহ্ম-পরমাত্মকপত্তেহপি  
ভগবদ্বক্ষপত্তেষ্টেব শ্রেষ্ঠ্যমভিপ্রেতমতঃ প্রধানক্রপেণ চেতি—  
সর্বশ্রেষ্ঠ-ক্রপেণেতি<sup>৩</sup>, ভগবদ্বাদ্যেন চেতার্থঃ। আকাশ-  
শৰীরস্তেতি আ সর্বতঃ কাশতে বিরাজতে যত্তৎ পরং  
ব্রহ্মেব শৰীরং যন্ত্বেত্যার্থঃ ॥ (৪৩)।

৪৪। উৎকর্ত্ত্য পুনঃ শুটমেব নিবেদযন্তি—অথে  
ইতি ॥ (৪৫, ৪৬)।

১। তদবদেবদত্তুরপত্তেহপি (৬); ২। উভয়মতঃ (৬); ৩। সর্বশ্রেষ্ঠক্রপেণ (৬)।

[ ৪৭। আজ্ঞা জীরচেশ্বরশাস্ত্রেরো, তয়োর্ভাব আইঙ্গ-শর্যম, উত্তপদ-বৃক্ষঃ; তস্য শুভবিবেকে যত্তাঃ ;—(৩৫-গঠে) “অথ তত্ত্বান্ত কিং দেবদত্তবৎ” ইত্যাদেঃ<sup>১</sup> ॥

[ ৪৮। অত্র প্রথমপদবয়েহমুক্তপার্থকং ভাৱ । ১১৩।৪৯ “কল্পন-প্রসরে” ইত্যাদি, ভাৱ । ৩।২৩।৪২ “কিং দ্বুপাদব্যম্” ইত্যাদি, ভাৱ। ৭।৩। ২৫ “তুষ্টে চ তত্ত্ব” ইত্যাদি পঞ্চং চ; উত্তপদবয়ে চ ভাৱ । ১।১।৪।১৪ “শ্যাপিতারোচ্ছতি মদবিনাশুৎ” ইতি, ভাৱ। ১।১।২।০।০৩ “ন কিঞ্চিত্” ইত্যাদি পঞ্চজাতক সূষ্টিব্যম্] (৪৯).

৫০। এবং শ্রীমদ্বিজিত-বাক্যক তদধিকারি [ সচ্ছাস্ত্র-ভগবৎ-

ভজনোপদেশ-সমৰ্থ ]-বিষয়মেব,—স্বয়মিতি । অত্র যদ্যপাধি-কারিতায়ঃ শ্রদ্ধেব হেতুঃ, সা চাজ্ঞানশ্চ ন সন্তুতীতি নৈত-তদ্বিষয়ঃ স্বাত্তথাপি কথমপি প্রাচীন-সংস্কার-বিতর্কেণ তদধি-কারিত্ব-নির্ণয়ান্ব দোষ ইতি জ্ঞেয়ম্ । অন্তথোপদেষ্টুরেব দোষঃ স্বাং,—‘অশ্রদ্ধানে বিমুখেহপ্যশূণ্যতি’ ইতি । তস্মাত্ (গীৱ।৩।২৬) ‘ন বৃক্ষিভেদঃ জনয়েৎ’ ইত্যাদিকমসমর্থোপদেষ্ট-বিষয়ঃ জ্ঞেয়ম্ ॥ (১) ॥

৫২। নিষ্কলঃ—মায়াতীতম্ । ব্রহ্ম—শব্দত্রুষ্ণ নারায়ণ-কবচাখ্যম্ ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে ষষ্ঠকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে অবনোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

—\*—\*—\*—\*—

## [ দশমাধ্যায়স্তু শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে । মোগলভাতে ]

—\*—\*—\*—\*—

### একাদশোহধ্যায়ঃ

(১—১৫). ১৬। অস্পৃষ্টবহিঃ সমদষ্টীতি ক্রোধেনৈবা-  
সন্তুরোক্তিঃ ॥ (১৭).

[ ১৮। হর—ভে ইঙ্গ ] (১৯—২২).

২৩। শ্রীভগবান্পি তথাবিদ্বাত্মকম্প্যানাঃ সর্বগন্ধ-  
দূরীকরোতি, যথাহ শ্রীবত্তঃ,—ত্রৈবগিকেতি । পুরুষশ্চ স্ব-  
ত্যাস্তিক-ভজন্ত্য যদি কথঞ্চিত্তেবর্গিকায়াস আপততি, তদা  
স্বয়মেব তদ্বিষাতং বিধত্ত ইত্যার্থঃ । অকিঞ্চনন্ত গোচরো  
বিষয়ে । যশ্চেত্যনেন মোক্ষায়াসন্তাপি বিদ্বাতবিদ্বানঃ  
ব্যাপ্তিতম্ । ‘অকিঞ্চন’-শব্দস্তু শুক্রভক্তার্থবৎ হি শ্রীভক্ষিসন্দর্ভে  
(১৬৯তম অহু<sup>০</sup>) দশিতম্ ॥ [ অত্মুকুলপার্থকং ভাৱ । ২।২।২।১৪  
“ক্রক্ষন् ঘমঘৃঝামি” ইত্যাদি, ভাৱ । ১।০।৮।৮।৮ “যস্তাহমঘৃঝামি” ইত্যাদি  
পঞ্চং চ সূষ্টিব্যম্ ]

২৪—২৭। ১। সা চ শুক্র শ্রীতিঃ শ্রীমতো বৃত্ত্য দৃশ্যতে;  
যথোক্তঃ তেনৈব—অহমিতি চতুষ্ক্ষমঃ । ২৫। নাকপৃষ্ঠঃ  
ক্রবপদম, সার্বভৌমং শ্রীপ্রিয়ত্রতাদীনামিব মহারাজ্যম়;

১। রসাধিপত্তাঃ পাতালাদি-স্বাম্যম্ ; অপুনর্ভবং মোক্ষমপি ।  
অত্র নাকপৃষ্ঠাদি-চতুষ্ক্ষমাশুক্রমশোভোভোভো-নূনত্ববিবক্ষয়-  
ধোহিদে-বিবক্ষয় চ ; ততশ্চেত্যোভোভোঃ কৈমুত্যমপি । শ্রব-  
পদস্তু শ্রেষ্ঠঃ বিষ্ণুপদ-সম্মিতিত্বাং । যোগমিক্যাদি-স্বয়ং তু  
সার্বত্রিকমিতি পশ্চাদ্বিগ্নস্তু ; অনয়োন্তু ত্রৈশ্রেষ্ঠঃ ম্ ॥ [ অত্মু-  
কুলপার্থিপ্রিয়কং ভাৱ । ১।০।৬।৩।৭তম-পঞ্চং, ভাৱ । ১।।।৪।১।৪শ-পঞ্চং চ  
সূষ্টিব্যম্ ] ২৬। অথাহ,—অজাতেতি । অত্রাজাতপক্ষা ইত্যনে-  
নানস্তাশ্রয়স্তম্, তদচগমনাসমর্থকঃ ; তথা তৎসহিতেন  
মাত্রবিগ্যানেনানন্ত<sup>১</sup>-স্বাভাবিক-দ্যায়লুভুং তদীয়-দ্যায়দিক্যাক্ষ  
ব্যাপ্তিতম্<sup>২</sup> । তেন তেন চ মাতরি হেষামপি শ্রীত্যতি-  
শয়ো দশিতে । ততস্তুসামোহন<sup>৩</sup> তদ্বদ্বাত্মানোহপি ভগবত্তি  
শ্রীত্যাধিক্যহেতুকা দিদৃক্ষা ব্যাপ্তিতা । তথাপি তম্বাৰ্তা যদ্যবস্তু-  
স্তুরম্পুষ্টিযতে, তদেব তেষাম্পুজীব্যমাস্তুকেতি কেবল-  
ত্বিষ্ঠত্বাভাবাদপরিতোষেণ দৃষ্টিস্তান্তৰমাহ—স্তুমিতি । অত্র  
হি দিদৃক্ষা-যোজনার্থং মাত্রবিমিত্যেবাহুবর্ত্তযিত্বে স্তু-

গিত্যাক্ষিণ্টপ্রাপ্তৈন্দনঃ-প্রাচুর্যা-ভাবময়া ; বস্তুতস্তু তদীয়-শরীরাংশত্যা চ তদভেদ-বিবক্ষার্থা । ততঃ<sup>১</sup> স্তুত্য স্তুতুরূপ-তদশময়ীং মাতৃরমিত্যেব লক্ষে তাদৃশী মাতৃত্ব তৈক্ষণ-জীব্যতে, আম্বাততে চেতি পূর্বতঃ শ্রেষ্ঠাং দশিতম্ । তথা বৎসত্রা অত্যন্তবালবৎসাস্তত এব স্বামি-বক্ষত্যা তদমুগতাবস্থা ইতি সামারণেহপি বহুময়োভিক্রমাঃ । ক্ষুধার্তা ইত্যনেন পূর্বতো বৈশিষ্ট্যাঃ । তথা গোজাতেঃ স্মৃহাতি-শয়-স্বাভাবোন চ তদচলমক্ষেয়ম্ । অথ তথাপ্রাপ্তরদৃষ্টাতে স্তুতগবোঃ কার্য-কারণভাবেন ভেদং বিতর্ক্য দৃষ্টাত্তদয়েহ-প্রাপ্তাত-পক্ষভাদি-বিশেষণৈরাগত্যাঃ তাদৃশপ্রীতেরস্থিতাঃ<sup>২</sup> চামোকা দৃষ্টান্তস্তরমাহ,—প্রিয়মিতি । সংখ্যপি বাচকা-স্তরেষুভোঃ প্রিয়-শব্দেনৈব নির্দেশাঃ স্বাভাবিকাব্যভিচারি-প্রীতিমন্তবেব তৌ গৃহীতৌ । যত্র বার্জক্যে বালোহপি সহ-

মরণাদিকং দৃশ্যতে, ততস্তাদৃশী কাপি প্রিয়া থথা তাদৃশঃ প্রিয়ঃ বুৰ্বিতঃ বিদ্রু-প্রোষিতঃ সন্তমনয়োপজীবিত্বেন বিষয়া সতী দিদৃক্ষতে,—লোচমদ্বারা তদাদ্বাদায় দৃশমুক্তিতে, তথা মহ মনোঃপি আমিত্যোর্থঃ । অত্র দার্ঢাত্তিকেহপি অকর্তৃকত্ব-মহুক্তুমনঃকর্তৃকত্বোল্লেখেনাবৃক্ষপূর্বক-প্রযুক্তিপ্রাপ্তে শ্রীতেঃ শ্বাভাবিকত্বেৰ্যাভিচারিতঃ ব্যক্তম্ । তথাৰবিদ্বাক্ষেত্রি মনসো অমরতুল্যতা-স্তুচনেন ভগবতঃ পরম-মধুরিমোল্লেখেন চ তপ্তেনোপজীব্যস্তাদ্বাদৃশঃ দশিতম্ ॥ ২৭ । অথ তদৰ্শন-ভাগাঃ স্তুতাস্তাবয়ন্নিময়পি মহ স্তুদিতি সবাঙ্গ-মাচ,—মগোত্তমেতি । তদেতচুক্তপ্রেমোদগারমগত্বেনৈব শ্রী-মদবুত্ববধেহসৌ বিলক্ষণস্তুতীগন্তব্যত-লক্ষণেযু পুরাণ-স্তরেষু (মাংশে ৫০২০) গণ্যতে,—‘বৃত্তান্তবধোপেতঃ তস্তাগবতমিয়তে’ ইতি ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে ষষ্ঠস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

## দ্বাদশোহধ্যায়ঃ

(১—১৬). ১৭ । প্রাণ ইতি । বাহনানি হস্ত্যাদীত্যে-  
বাসনানি সারিস্তানীয়ানাঃ যোক্তৃশামাধাৰভৃতাঃ ফলকায়নিঃ<sup>১</sup>  
১৮ । গতবিশ্বায়ঃ—প্রাপ্তবিশ্বায়ঃ ॥ (১৯—২১).

[ ২২ । অত শ্রীভগবৎশ্রীতিষ্ঠাপনেপূর্বস্তুরাণাঃ তিরস্তুতিমাহ,—  
যস্তেতি ] (২৩—৩০).

৩১ । ন মমারেত্যত্র হেতুমাহ,—মহাপুরুষেণ বিশ্ব-

ক্রপোপদিষ্টনারায়ণবর্মণা সংনন্দঃ । নহু গুরুবদ্বেহপি সা-  
বিচ্ছাহশ্ফুরদিতি শাস্ত্রবিদামসম্মতম্ ? তত্ত্বাহ—যোগেতি ;  
সম্প্রতি লক্ষেন ভগবচ্ছক্তিবলেনেত্যোর্থঃ । চ-কার্যাত্তদ্বলেন  
পূর্বশক্তেরপ্যুত্তো গমিতঃ ॥ (৩২—৩৪).

৩২ । বৃত্তান্ত্যাঞ্জোতিরাবিভৃত-পার্শদদেহাত্মকম্ ;  
অলোকং লোকাত্মীতিং<sup>৩</sup> শ্রীসক্ষণলোকমুঃ<sup>৪</sup> ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে ষষ্ঠস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

১। তৎ (৫) ; ২। শ্রীতেরতীবাহিরতাঃ (গ) ; ৩। ভগবলোকং (৫) ; ৪। শ্রীমদ্বৰ্ণকৃপম্ (ষ)

## ଉରୋଦଶୋହିଥ୍ୟାୟ

(୧, ୨). [ ୩ । ହରେ—ଇତ୍ତରୁ ॥ ]

୪ । ସୁତ୍ରବିକ୍ରମେତ୍ୟାଦି ସୁତ୍ରବାକ୍ୟ-ଶ୍ଵରଗାନପ୍ତରମେବ ଜ୍ଞେୟମ् ॥  
[ ସୁତ୍ରବଧାତ୍—ବ୍ରାହ୍ମଣବଧାତ୍ ]

୫ । ଅথ ସଥା ସୁହଳ୍ପତ୍ୟବଜ୍ଞାଯାକଂ ପାପଃ ବିଶ୍ଵରପ-  
ବଦ୍ଧାୟାକ-ପାପାସ୍ତରଣ୍ଠ ଜନକ- ଜାତମ୍, ତଥା ଚ ତତ୍ତ୍ଵ ଲୋକମାତ୍ର-  
ଦୃଷ୍ଟ୍ୟା । ବିଭତ୍ତମପି ସୁତ୍ରବଦ୍ଧାୟାକ-ପାପାସ୍ତର-ଜନକତେନାବଶିଷ୍ଟମେବ  
ଦୃଷ୍ଟମ୍ । ଇତ୍ତରୁ ସ୍ୟମପି ତଦବଶେସମହିତ୍ୟାସ୍ତଭୀତ ଏବ ବିହିତାନ୍-  
ପ୍ରତ୍ୟାଚକ୍ଷାଗମ୍ଭେମପି ପୂର୍ବବଲୋକନ-ଗ୍ରହିର୍ଗମପଲଗତି—ତ୍ରୈତି ॥

୬ । ଶ୍ଵେତଙ୍କ ଜ୍ଞାନସାମ୍ରାଧ୍ୟ ତ୍ୱାପ୍ୟାନ୍ତରତବ-ନାଶାୟ ଶ୍ରୀ-  
ଭଗବଦାଜ୍ଞାବଲେନ ତଃ ପ୍ରାଣୋଜିତବ୍ୟା । ଇତ୍ୟଭିପ୍ରେତ୍ୟାହ,—  
ଶ୍ଵେତ ଇତି ॥

୭ । ଅତୋ ଦୋଷା ଭାସାତ୍ ପ୍ରାୟଶିତ୍ତାଭାସମପ୍ୟାନ୍ତବନ୍ଧି-  
—ହେତି । ତତ୍ତ ବୀର୍ଯ୍ୟାତିଶ୍ୟାଧାନ-ଜ୍ଞାପନାର୍ଥମାହଃ—ନାରାୟଣ-  
ମିଛେତି ॥

୮ । କୈମୁତ୍ୟାର୍ଥମାହଃ,—ବ୍ରଙ୍ଗହେତି । ଆଚାର୍ୟୋବେଶକ୍ରମ୍; ୨;  
କୀର୍ତ୍ତମାତ୍ୟାଂ, କିଂ ପୁନରମକ୍ରମୋଚାରଣମୟ-ତଦ୍ମଜନାଦିତ୍ୟର୍ଥ ॥

୯ । ତତ୍ୟ ସ୍ଵପ୍ନାବମପି ଦର୍ଶଯନ୍ତି<sup>୫</sup>—ଅସ୍ମାଭିରିତି ।  
ତତ୍ତ ଭଗବତ ଇବ ସାତିପ୍ରାୟମପି ବାଞ୍ଜଯନ୍ତି—ଥିଲେତି, ଜଗତ-  
ଶୁଣ୍ଠ ଚ ଭଦ୍ରୀଭାବାନ୍ତର୍<sup>୬</sup> [ ସମନ୍ତିର୍ମୁଦ୍ରେ କୁଶଲାପାଦନାମାତ୍ ହତ୍ୟାମ୍ ]  
ଦୋଷ ଇତି ॥

୧୦ । ଏବଂ ତ୍ୱାୟାନି ପାପଶ ନାତ୍ୟପଗଭାବପିଶ ସାତି-  
ମାନା ତଦିଷ୍ଟାତ୍ରୀ ତୁ ତମଭିଭିତୁମୁହୂତେତ୍ୟାହ,—ବ୍ରଙ୍ଗ-  
ହେତି । [ ସ୍ଵାକ୍ଷରି—ଇତ୍ତମ୍ ] ॥

୧୧ । ତତ୍ତ ତ୍ୟା ସମ୍ମିହିତ୍ୟା ହେତୁଭୂତ୍ୟା ସମ୍ପା-  
ଦ୍ରପୀଜ୍ଞୋହସତ୍ ; ତେନ ପରାଭବ- ନ ପ୍ରାପ୍ତବାନ୍ । ତଦେବମପି  
ନିର୍ବିତ୍ସମ୍ମୁନାବିଶ । ତତ୍ ହେତୁ:—ହ୍ରୀମନ୍ତମିତି । [ ସାଚତମ୍  
—ଅପବନ୍ମ ॥ ] (୧୨, ୧୩).

୧୪ । ତତ୍ୟମନ୍-ତ୍ୟାଗାୟ ନତ ଆକାଶଃ ଗତଃ, ସର୍ବକ-  
ଦିଶୋ ଗତଃ । ତୁର୍ଣ୍ଣ ତଦହୁତ୍ସବତି ଦୂରଃ ସଥା ସ୍ତାଵ ॥

**ଇତି ଶ୍ରୀମଙ୍କାଗବତେ ସର୍ତ୍ତକ୍ଷମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାରୀପାଦ-କୁତ୍-**

**ଶ୍ରୀତମମନ୍ତ୍ରକ୍ରିୟାର୍ଥ ॥ ୧୩ ॥**

—————  
—  
—————

୧ । ମନ୍ତ୍ରୋଜିତବ୍ୟତ (୩) ; ୨ । ମେବଶକ୍ରମ (୩) ; ୩ । ଅତ (୩) ; ୪ । ବର୍ଣ୍ଣନି (୩) ; ୫ । ଭାବାନ୍ତର୍ମାତ୍ (୩) ; ୬ । ନାତ୍ୟପଗଭାବପି (୩) ; ୭ ।  
ଅଭିଭାବ୍ୟ ଇତି (୩) ।

## চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

(১). ২। শ্রীভগবজ্ঞানশূ হুর্ভুমুক্তু<sup>১</sup> সৎসঙ্গেন<sup>২</sup> শুলভঅযাহ,—দেবানামিত্যাদিতি। যষ্টপি (গী<sup>০</sup> ১৪।১) ‘সত্ত্বাৎ সংজ্ঞায়তে জ্ঞানম্’ ইত্যাদিনা, (ভা<sup>০</sup> ১১।২৫।২৪) “কৈবল্যাঃ সাহিকঃ জ্ঞানম্” ইত্যাদিনা, “সত্ত্বঃ যদ্ব্রক্ষ-দর্শনম্” ইত্যাদিনা চ সত্ত্ব জ্ঞানকারণস্তুমুক্তম, তথাপি ভগবজ্ঞানশূ তু—“দেবানাঃ শুক্ষমস্তানাম্” ইত্যাক্ত্যা (মেঝে<sup>০</sup>) “মুক্তানামপি সিদ্ধানাম্” ইত্যাক্ত্যা, সন্তানি-সন্তানে-হপি ভগবজ্ঞানশূপ্যত্বাবাঃ, (১ম-ঝো<sup>০</sup>) “রজস্তুঃ-স্বভাবস্থ” ইত্যাক্ত্যা, তদভাবেহপি সন্তানান সত্ত্ব তৎকারণত্বম<sup>৩</sup>, কিন্তু তত্ত্বরেদেন তন্ত্র পূর্বজ্ঞানি শ্রী-নারদাদি-সঙ্গ-বর্ণন্যা—(ভা<sup>০</sup> ৭।৩।৩২) “নৈবাঃ” ইত্যাদৌ “মহীয়সাঃ পাদবোহিভিকেঃ, নিকিঙ্গনানাঃ ন বৃত্তি যাবৎ” ইত্যাক্ত্যা চ,—ভগবৎকৃপামৃত-পরিগল-পাত্রভূতস্তু শ্রীমতো মহতঃ মঙ্গ এব কারণম্। তৎসঙ্গশ (ভা<sup>০</sup> ১।১৮।১৩, ভা<sup>০</sup> ৪।৩০।৩৪) “কুলযাগ লবেনাপি” ইত্যাক্ত্যা নিষ্ঠুর্ণা-বস্তাতেহিপ্যাধিকব্রাঃ পরমনিষ্ঠুর্ণ এব। সপ্তমশ প্রেথমে চ—(ভা<sup>০</sup> ৭।১।১) “সমঃ প্রিযঃ সুহৃদ্রক্ষন্” ইত্যাদৌ সপ্তশে দেবাদৌ তন্ত্র কৃপা বাস্তবী ন ভবতি, কিন্তু শ্রীমৎপ্রভুরামাদিষেবেতি প্রতিপদানামৃহতাঃ নিষ্ঠুর্ণব্রাহ্মিক্যক্ত্যা তৎসঙ্গশ্চাপি নিষ্ঠুর্ণত্বঃ ব্যক্তম্॥

৩—৫। অতএব শুক্ষ্মপ্রীতিমত এব সর্বতঃ শ্রেষ্ঠামাহ ত্রিকেশ,—রঞ্জেভিরিতি। ৩। শ্রেষ্ঠঃ পরলোক-স্বর্থ-সাধনঃ ধর্মাদি। ৪। মুচ্যেত জীবমুক্তে। ভবতি; তত্ত্ব জীব-মুক্তশ চ যষ্ট ভগবদাদগ্রাম্যে দৈবান স্থান, স এব সিধ্যাতি—তত্ত্বাঙ্গমস্তিমাঃ মুক্তিঃ প্রাপ্তোতি,—(ভা<sup>০</sup> ১।০।২।৩২) “যেহেন্দেহবিদ্বাঙ্গ বিমুক্তমানিনঃ” ইত্যাদি-ব্যাখ্যান-বীত্যা জীবমুক্তানামপ্যধঃ-পাত-শ্রবণাঃ, তথা বাসন-ভাষ্য-ধৃত-ভগবৎপরিশিষ্টবচনে—‘জীবমুক্তাঃ গ্রপত্তস্তে পুনঃ

সংসার-বাসনাম্। যদচিন্ত্যমহাশক্তৌ ভগবতাপরাধিনঃ॥<sup>৪</sup> ‘জীবমুক্তা অপি পুনর্বক্ষনঃ যাস্তি কর্মভিঃ’ ইত্যাদি শ্রী-ভক্তিসন্দর্ভে (১।১৪তম অনু<sup>০</sup>) দর্শিত-প্রমাণবচনেভ্যোন্তাপি [মুক্ত-নিক্ষেপ] কশ্চিদেব নিবিষ্টতাঃ প্রাপ্তোভীত্যৰ্থঃ॥ ৫। তত্র জীবমুক্তানাঃ সিদ্ধমুক্তানাক্ষ যা কোটোষ্টান্ধপি (ভা<sup>০</sup> ১।০।১।২।১) “নামঃ স্বথাপো ভগবান্” ইত্যাদেঃ, (ভা<sup>০</sup> ৪।৬।১।৮) “মুক্তিঃ দদাতি কহিচিং শ্চ ন ভক্তিযোগম্” ইত্যাতশ্চ নারায়ণপরায়ণঃ সুহৃলঙ্ক এব; যতঃ স এব প্রশাস্তাআ—প্রকৃষ্ট-ভগবত্বরিষ্ঠ-বরিষ্ঠ ইত্যৰ্থঃ—(ভা<sup>০</sup> ১।১।১।১।৩।৬) “শমো শমিষ্ঠতা বুদ্ধেঃ” ইতি শ্রীভগবতা স্ময়ঃ ব্যাখ্যাতত্ত্বাঃ। অত্র মুক্তানাঃ—প্রাকৃতশরীরস্থত্বেহপি তদ-ভিমানশূলানামঃ; সিদ্ধানাঃ—প্রাপ্তসালোক্যাদীনাক্ষ কোটি-ধপি মধ্যে নারায়ণ-সেবামাত্রাকাঙ্ক্ষী সুহৃলঃ; প্রশাস্তাআ—সর্বোপজ্ঞব-রহিতঃ॥ (৬—১৩).

১৪। ততঃ সৎসন্ধি-হেতুশ সত্ত্বঃ স্বৈরচারিতৈব, নাম্যঃ; যথাহ,—তন্ত্রেকদেতি। যদৃচ্ছা—স্বৈরতয়া, ন তু হেতু-স্তৱ-প্রাযুক্তয়েত্যৰ্থঃ,—‘যদৃচ্ছা স্বৈরতা’ ইত্যমৰঃ। সৎসু পরমেশ্বর-প্রযোক্তৃত্বঃ সদিচ্ছাত্মসারেণৈব; তত্ত্বম,— (ভা<sup>০</sup> ৪।৪।৩।৬৩) “অহঃ ভক্তপ্রাপীনঃ” ইতি। অত্বাপি তদৈব তন্ত্র [ চিত্রেকেতোঃ ] পরতত্ত্বসামুখ্যঃ জ্ঞাতম, কালাস্তরে তু প্রাদুর্ভূতমিতি মন্তব্যম্। অতএব তদবিলাপসময়ে শ্রীগতাঙ্গিরসৈবে (ভা<sup>০</sup> ৬।১।৫।১৯) ইতি বক্ষ্যতে॥ (১৫—২০).

২১। আত্মন ইতি। যতস্তব মুখঃ চিত্তয়া শবলঃ লক্ষ্যতে॥

২২। বিকল্পিতো বিবিধকল্পনা-বিষয়ীকৃতঃ॥ (২৩).

২৪। যতশ্চেদিতো নোদিতস্তত্ত্বদৃঢ়জ্ঞয়া ক্রয়ম্॥ (২৫, ২৬).

২৭। পুন্দ্রান-মিষ্টেণ বৈরাগ্যোৎপাদনস্তুরা ভগবত্তি-

১। সুহৃল-ভুমুক্তা (গ); ২। সৎসঙ্গেন (গ); ৩। দেবানামিত্যাদিনা (গ); ৪। তৎকারণকতঃ (গ)।

ମୁଖୀକରଣେଚ୍ଛାତ୍ରୀ କୃପାଲୁଃ । ତଥା ଚ ବକ୍ଷ୍ୟତେ ସ୍ୟମେବ—

(ভাৰ্তা ৬১৫২০) “তদৈব তে পৰং জ্ঞানং দদায়ি গহমাগতঃ। (৩০—৬০).

ଜ୍ଞାନାତ୍ମିନିବେଶ୍ମ କେ ପଲମ୍ବର ଦୟାଯତ୍ମମ ॥” ତୀତି ॥ (୩୮) । ୬୧ । ଅ-

২৯। নিজদোষ-প্রত্যাখানার্থং হর্ষ-শোক-প্রদ ইত্যুক্তম् ॥

( ३०—६० )

୬୧ । ଅନାୟକୁ—ଶୋକ ନିର୍ବର୍ତ୍ତକ-ଶଙ୍ଗାଃ ବାଜ୍ରାନମିତି ଶୈସଃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀଅଞ୍ଜାଗବତେ ଷର୍ଣ୍ଣକୁମ୍ଭସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପ୍ତା ମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଜମ୍ବନ୍ଦିରେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶୋହଧ୍ୟାମଃ ॥ ୧୫ ॥

ପଞ୍ଜିଶୋଇଧାୟ

(১-৭). ৮। দেহদেহীতি । শুক্রাঞ্চনো বস্ত্রতো<sup>১</sup>  
দেহিত্বং নাস্তি, ততো ন চ তথ দেহ ইত্যেবম् । অত্থ<sup>২</sup>  
দৃষ্টিস্তঃঃ—যথা বস্ত্রনি সর্বকারণে পরমাঞ্চনি জাতিবক্তি-  
বিভাগ ইতি ॥ (৯).

১০। অবধূতেন বেষণেতি নিজাচ্ছাদনার্থঃ তথা  
ক্রতৃত্বাঃ ॥

১১। ভগবতো বিশেষতো ভক্তবৎসলশ্চ সামাজ্য-  
তোহপি অক্ষণ্যদেবশ্চ প্রিয়াঃ॥ [অতীক্রমপার্থকং (ভ০ ৩০) ১০] ।  
“জনন্ত কৃকাদবিমুখ্য” ইতাদি, (ভ০ ১০।৮।৪) “মহদবিচলনম্” ইতাদি  
চ পঞ্চং ষষ্ঠ্যব্যাখ্যা ।

୧୨—୧୯ । କୁମାର ଇତି ଚତୁର୍କଷ୍ମ । ୧୨, ୧୩ । ବ୍ୟାସ-  
ବାଦରାୟଣାମୈନାଃ ତଦାନୀମନାବ୍ରତାନାମପି ଗଣନା ଶାନ୍ତି-  
ଦୃଷ୍ଟାବେତି ॥ (୧୪—୨୭) ।

১৮, ১৯। ইখমিতি যুগ্মক্ষ। মহাপুরুষো গোচরো-  
ইত্যভবিষয়ো যশ্চ তম; ভগবন্তে ইতি পূর্বেব তৎ-  
সন্দপ্তভাবে ভজ্ঞ-বীজোদয়। ॥

২০। দদামি—অদাশমিত্যর্থঃ ; পুনঃ দদামি—অদদ-  
মিত্যর্থঃ ;—তিঙাঃ তিঙে। ভবস্তীতি ছান্দসোহত্র শট ॥  
(১১-১২)

২৩। দ্বিপ্লাদিবগ্নানোভবাভিমানমাত্রেণ স্থথপ্রদাঃ ॥ (২৪  
-১)

২৭। তদেবং যদিগ্নিরসোপনিষৎঃ তত্ত্বাপরিরত্নঃ শ্রীনারদ  
উপরাচ। সপ্তপ্রাত্মতিক্রম্য—দিনক্রিতিপ্যানস্তুরমিত্যর্থঃ ॥

২৮ | অথোপদেশে বৈশিষ্ট্যমাহ—ঘৃতপদেতি ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତେ ସର୍ତ୍ତସ୍ଵକ୍ଷମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତୁମ୍ଭସନ୍ଧର୍ଭେ ପଦ୍ମନାଥଶ୍ରଦ୍ଧାଯାଃ ॥ ୧୫ ॥

ମେଡଶୋର୍ଧାୟଃ

১। সংপরেতমতিবাহিক-দেহঃ প্রাণ্মুক্তি—  
যোগবলেনাৰিভাব্য। টাকায়াম্—‘অগম্যত্বান্বয়’ ইতি তৎ-  
ক্ষণাকোপাগবিশেষেও ভবতি;—যতএব পূর্ণমাযুক্তিসম্ভ-  
ীতি। (২).

৩। কলেবরম্ভ,—স্মা[নিশ্চেতি বিরোধাঃ । [টাকায়াম্]  
পক্ষস্মৰণাত—সচেতি ॥

[ ४—.१। 'সপ্তবিংশ'-জীব-কর্তৃক-পরমায়ন্তি: ভা। ১ ৩। ১। ১২শ ]

১। ব্রহ্মনে (খ) : ২। তত্ত্ব (খ) : ৩। তৎকারণকোপাপবিশেষ্যে (গ), তৎকারণকোপাপবিশেষ্যে (ঘ), তৎকারণকোচিত্পাপবিশেষ্যে (ঙ);

୪ । ଟିକାଯং କଲେବରଂ (୩) ।

৫। মধ্যাহ্নঃ—তশ্চিন, তদর্বোঁ চ মিলনঃ; উদাসীনা-  
স্ত্রয়োরপি ন খিলন্তঃ॥ (৬, ৭)।

৮। টীকাযাম—‘অথবৈবং সমন্বয়ঃ’ ইত্তত্ত্ব শ্লোক-  
দ্বয়স্তেতি শেষঃ॥

৯—১১। তদেবং জীবশু পারতস্ত্রামুক্তঃ। তৎসিদ্ধ্যার্থঃ  
পরমপি দর্শনতি—এষ ইতি ত্রিতীয়ঃ। এষ প্রত্যক্ষ  
এবও শ্রুতিযুক্তিসিদ্ধঃ পরমেশ্বরঃ; [ নিত্য ইতি ] পুনরুক্তি-  
নির্দীরণার্থঃ; সৃষ্টো দুর্জের্যঃ॥ [ ১০। অত্যুক্তপ্রার্থকং আঁ ৬১৭।  
৩৩ “ন হস্তান্তি প্রিয়ঃ” ইত্যাদি, ভাঁ ১০৩৮।২২ “ন তন্ত কর্তৃৎ”  
ইত্যাদি চ পদচারণ দ্রষ্টব্যঃ ] ১১। আত্মা—পরমাত্মা॥ (১২, ১৩)।

১৪। বালল্লা ইতি সার্দিকম্॥ (১৫—১৭)।

১৮। তত্ত্ব শ্রীভগবত্তেন নমস্তু—নমস্তুঃ ভগবত  
ইতি, তদবুহুত্তেন বাস্তবেয়েতি; সক্রিয়স্ত্রাণ্তে পাঠঃ,—  
শ্রেপাস্তুত্তেন তত্ত্বেব বিশ্রান্তেঃ॥

১৯। ব্রহ্মত্তেন নমস্তু—বিজ্ঞানমাত্রায়েতি। অত্ত  
মৃত্তিঃ স্বরপম্। নিয়ন্ত্রিতেন্দৃষ্টিঃ ইতি—যশ্চিন্ন দৃষ্টিহ্যত্ব দৃষ্টিন  
ভবতীত্যৰ্থঃ॥

২০। তচ্ছাদৈত্যবাদতো বিশিষ্য দর্শনতি—আত্মা-  
নন্দেতি। স্বরূপানন্দস্ত্রাহুভবেন গৃহ্ণন্তি নাহুসহিতাঃ শত্রু-  
স্তুপরপর্যন্তা যেন তচ্ছে। অন্তভবশু স্বরূপাভিনন্দেহপি  
তৃতীয়ার্থাদিক্যাং স্বরূপশক্তিরেব সিদ্ধান্তি। পরমাত্মাত্তেন  
নমস্তু—হ্রযীকেশায়েতি; বিশ্বকাৰণত্তেন,—মহত ইতি;  
বিশ্বরূপত্তেন,—অনন্তমূর্ত্যঃ॥ ইতি॥

২১, ২২। পুনর্ভগবতঃ ব্রহ্মরূপত্তেন<sup>৫</sup> বিশেষতঃ স্তোতি—  
বচসীতি দ্বাভ্যাম॥

২৩, ২৪। অথ স্বরূপত্তুত্ত্বার্থামস্তুবঙ্গাঃ শক্তিঃ সর্বস্তুপি  
প্রবৃত্যাগ্যথারূপগত্য। তাবদাহ দ্বাভ্যাম; তত্ত্ব পরমাত্মাত্তেন  
স্তোতি—যন্নেতি দ্বাভ্যাম॥ (২৩). ২৪। দেহেন্দ্রিয় ইতি।  
অত্রাদৈত্যবারীকেহপি সাঞ্চ্যমাঞ্চিপ্রেৰণঃ ধৰ্ম—(ৱ<sup>০</sup> স্ত<sup>০</sup>  
১।১।৫ ‘ঈক্ষতের্নশক্তম্’—শা<sup>০</sup> ভা<sup>০</sup>) ‘অথ পুনঃ সাঞ্চিনিমিত্ত-  
মীক্ষিত্বঃ প্রধানস্ত কল্পে যথাপিনিমিত্য়েশ্বিগুদেৰক্ষত্বমঃ;  
তথা সতি যন্মিত্যমীক্ষিত্বঃ প্রধানস্ত, তমেব<sup>৬</sup> সর্বজ্ঞঃ  
মুখ্যঃ জগতঃ কাৰণমিতি।’ শ্রতিশ্চাত্র—(কঠ<sup>০</sup> ২।২।১৫)

‘তমেব ভাস্তুমুক্তাতি সর্বম্’; ( তৈ<sup>০</sup> ২।১।১ ) ‘কো হেবান্তাঃ  
কঃ প্রাণ্যাঃ যদেৰ আকাশ আনন্দো ন স্থাৎ’; ( বু<sup>০</sup> ৪।৪।  
১৮) ‘চক্ষুষচক্ষুরত শ্রোতৃস্ত শ্রোতৃম্’ ইত্যাদ্য। ইতি।  
তদুক্তম্, (ভ<sup>০</sup> ২।১।১০) “ত্রিতৃবং তত্ত্ব বো বেদ” ইতি।  
টীকাযামপি ত্রিতৃতৌ (বু<sup>০</sup> ৩।৭।২৩) ‘নামোহতোহস্তি স্তোষ’  
ইত্যাদ্যঃ চ জীবো নামাতোহস্তঃ স্মৃৎসিদ্ধো নাস্তি, পরম্পৰ  
তদাত্মক এবেত্যৰ্থঃ। তথাতোহস্তো স্তোষ নাস্তি;—সর্ব-  
দ্রষ্টুস্তুপরো স্তোষ নাস্তীত্যৰ্থ ইতি ব্যাখ্যোয়ম্॥

২৫। সাক্ষাত্তুগত্তেন স্তোতি—গু নম ইতি। তদেবং  
সক্রিয়েপাসনাপি দ্বাৰমেব। তস্ত সাত্ততশাস্ত্র-বিশ্রাহত্তেন  
বক্ষ্যমাণস্ত্বাঃ পরমং ফলং তু শ্রীভগবান্ত্যভিপ্রেতম্॥  
(২৬—৩৩)।

৩৪। হরিভক্তিস্তুপোদয়ে চ শ্রীপ্রহ্লাদং প্রতি শ্রীমুখ-  
বাক্যম—(১।৪।২।—৩০) ‘স্বয়ং সম্বৰ্ধ বৎস মদ্গৌরব-  
কৃতঃ ত্যজ। নৈব প্রিয়ো মে ভক্তেযু স্বাদীনপ্রণয়ী ভব॥  
অপি মে পূর্ণকামশু নবং নবামিদঃ প্রিয়ম্। নিঃশক্তপ্রণয়াদ-  
ভক্তো যম্মাঃ পশ্চতি ভাষতে। সদা মুক্তোহপি বক্ষোহিম্মি  
ভক্তেযু স্মৃহৰজ্জুতিঃ। অজিতোহপি জিতোহং তৈ-  
রবশ্চোহপি বশীকৃতঃ। ত্যক্তবক্তুজনমেহো মুষি যঃ কুক্তে  
বতিম্। একস্তুশাশ্বি স চ মে ন চান্তোহস্ত্যাবয়োঃ স্বহৃঃ॥’  
ইতি। তস্মাদ্ভগবৎপ্রীতিরূপা বৃত্তিশাস্ত্রাদিময়ী ন ভবতি।  
কিং তহি ?—স্বরূপশক্ত্যানন্দকূপা,—যদানন্দপরাধীনঃ শ্রী-  
ভগবান্মৌলীতি। যথা চ শ্রীমতী গোপালোভূতৰাপনী-শক্তিঃ  
—(৭১) ‘বিজ্ঞানঘন আনন্দধনঃ সচিদানন্দেকরসে ভক্তি-  
যোগে তিষ্ঠতি’ ইতি॥

৩৫। বিশ্বজো ব্রহ্মকদেন্দ্রাদ্য। অংশাংশা অভ্যুলাঙ্গা  
ইত্যৰ্থঃ॥ (৩৬)।

৩৭। দশগুণ। উত্তরোত্তরা যেয়াং তৈরিত্যৰ্থঃ॥ (৩৮,  
৩৯)।

৪০। অশেষোপদেষ্টুরপি তন্ত্রকুপদেশেমেব ভগবতঃ  
পরম উৎকর্ষ উচ্যতে; যথা—জিতমিতি নিজোৎকর্ষ  
আবিষ্টতঃ। জিতমিত্যত্ত ভবতেতি জ্ঞেয়ম্; আহেত্যা  
তু ভবানিতি। ভগবন্নিতি পাঠঃ ‘স্বামি’—সম্মতঃ; ভবতেতি  
তু প্রায়ঃ সর্বত্র॥ (৪১)।

৫। তাদৃশে (৬); ২। বৈরেসমন্বয়ঃ (৬); ৩। ইব (৬); ৪। বিশ্বহেনানন্দমূর্ত্যঃ (৬); ৫। ব্রহ্মকূপত্তেন (৬); ৬। তদেব (৬)।

୪୨ । ନିଜ ସଂସାର-ହେତୁତ୍ୱାବ୍ସକ୍ଷଣଃ—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୨୦ ୧୭) “ପୁରୁଷାନ୍ ଭାବକିଂ ନ ତରେ ସ ଆଜ୍ଞାହା” ଇତିବ୍ୟବ । ପଥା-ଦ୍ୱାଳଭାବାବ୍ସକ୍ଷଣଃ ପରଭାବା ଚେତ୍ୟର୍ଥଃ । କୋପ ଓଦ୍ଦୟମଯଃ କ୍ରୋଧଃ ; ଅପର୍ମୋହିଶ୍ଵରୋ ଧର୍ମଃ ॥ (୪୩—୪୬) ।

୪୭ । ନମ ଇତି । ଭିଦୀ—ନାମୋପାଶ-ଭେଦ-ଦୃଷ୍ଟ୍ୟା କୁ-ଯୋଗିନୀଃ ଦୁରବନ୍ଧିତେତି ; ଯଦ୍ୱା, ଭିଦୀ ଭେଦମୟା ଭକ୍ତ୍ୟାବ୍ୟବ । ପରମହଂସାଯେତି ପରେନାମ୍ବୟଃ,—ତମା ଶୁଦ୍ଧବସ୍ତ୍ରପତ୍ରେନ ହୃଦୟମଲ-ବିହାରିଣ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୪୮ । ଉଚ୍ଚକଣ୍ଠ—ସ୍ଵରପଂ ପଶ୍ଚତ୍ତି । ସନ୍ତ ତବ ଜ୍ଞାନ-ଶକ୍ତ୍ୟଶୈନେବ ସ୍ଵପ୍ନଜାନଂ ଲଭତ୍ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । କନୀ ଦୀପି-କାନ୍ତି-ଗତିଦିତ୍ୟାଶ୍ଚ ଘଣ୍ଟିଲୁଗନ୍ତ୍ତ୍ଵ ରକ୍ଷଣିଦିମ୍ ॥ (୪୭, ୫୦) ।

୪୯ । ଭଗବତଃ ପରମକାରଗଭାବ ତଦଂଶୁତ୍ୱେନେବ ବ୍ରଙ୍ଗ ଶ୍ଵରତେ ; ତଦେବାହ,—ଅହମିତି । ଅତ୍ ଶବ୍ଦବ୍ରକ୍ଷଣଃ ସାହଚର୍ଯ୍ୟାବ୍ୟ ପରବ୍ରକ୍ଷଣୋହିପ୍ୟାଶ୍ସତମେବାୟାତି ॥

୫୦ । ତଥୈବାହୁଭାବସତି—ଲୋକ ଇତି । ଆଜ୍ଞାନଂ ପର-ବ୍ରକ୍ଷଣପଂତ ବିତମାଶ୍ୱରଜେନ ବର୍ତ୍ତମାନମାୟନି ସ୍ଵପ୍ନିନ୍<sup>୪</sup> ସନ୍ତ-ଶାଶ୍ଵତଃ ପଶ୍ୟ [ଇତ୍ୟାହାର୍ଥ୍ୟମ୍] । ଯଦ୍ୱା ଭଗବନ୍ତପେଣ ପର-ବ୍ରକ୍ଷଣୋହିପିମ୍ ମଦୀଯ ନିର୍ବିଶେଷାବିର୍ଭବକରପର୍ବତ୍ୟାବ୍ୟ । ଅତ୍ୟେ-ଭୟକ୍ଷଣ ମୟି କୃତଃ<sup>୫</sup> ମଜ୍ଜାନନିଶ୍ଚିତ୍ତମେବ ନିରାପିତମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୫୧, ୫୨ । ନମ୍, ସାବଦ-ବିଶ୍ୱାଦନାମକ୍ରେତ୍ରେ ନ ଶାତ୍ରାବଂ କଥଂ ତଜ୍ଜାନଂ<sup>୬</sup> ଶାଦିତ୍ୟେବମାଶକ୍ଷ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧ-ଜୀବବସ୍ତ୍ରପ-ଜ୍ଞାନ-ପୂର୍ବକ ତଜ୍ଜାନମୁପିଦିତି—ସ୍ଵର୍ଗେ ଯୁଗାକେନ । ଅୟମର୍ଗଃ ।—ସଥା ସମ୍ପଦ୍ୟ ଏବ ଶୁଣୁଣଃ କଶ୍ଚିପ ପ୍ରକ୍ଷୟ ପୁନଃ ସମ୍ପଦ୍ୟ ପଶ୍ଚନ୍ ଭଗବିଶେଷେ ବ୍ୟଥିଂ ଗିରି-ବନାଦିକମାୟନିନ୍<sup>୭</sup> ପଶ୍ଚତି—ସ୍ଵପ୍ନ-ଭ୍ରାନ୍ତେବାରୋପସତି, ପୁନସ୍ତର୍ମୟାନ୍ତେବ ସ୍ଵପ୍ନେ ଉଥିତୋ ଲକ୍ଷଙ୍ଗର ଇବ ଶରୀରାଜାନମେକଦେଶହୁଁ—ତତ୍ ଶୟନୈକଦେଶହୁଁ<sup>୮</sup> ପଶ୍ଚନ୍ ତନ୍-ଗିରିବନାଦିକଂ ଭିନ୍ନମେବ ପଶ୍ଚତି । ତାନି ଚ ଜାଗରଣାଦୀନି, ସଥାଜ୍ଞାନଂ ପରମାଜାନୋ ମମ ମାୟାମାତ୍ରାଣି ସତି—ଜୀବବ୍ରାନାନି

ଇତି ଶ୍ରୀଭାବାଗବତେ ସର୍ଵସ୍ତର୍କଷ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାନ୍-କ୍ରତ-  
ଶ୍ରୀକ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭତେ ଯୋଡ଼ଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୬ ॥

—————

ଜୀବୋପାଧେବୁଦ୍ଧେରୋବସ୍ଥା ଭବତି, ଏବ ମୁଖ୍ୟାନ୍ତପି ଜାଗରଣ-ଦୌନି<sup>୧</sup> ବିଜ୍ଞାଯ ବିଜ୍ଞାତମ୍ ପୁରୁଷସ୍ତ ଶୁଦ୍ଧଜୀବବସ୍ଥାପି ହିନ୍ଦ୍ଵାରଃ ମାମେବ ପରଂ ସ୍ଵରେଦିତି ॥

୫୫ । ତମେବ ପ୍ରତ୍ୟେତି—ଯେନେତି । ମାୟିକାହକାରାଦି-ଲମ୍ବେ<sup>୨</sup> ଜୀବାଦି-ଗତ-ମହାଚିଚ୍ଛକ୍ତ୍ୟଶୈନ ତତ୍ତ୍ୱବିଶେଷେ ହେତୁମା ସାପଂ ତତ୍ ନିର୍ଣ୍ଣଯଥିକ ବେଦ, ତନ୍ଦ୍ରବ୍ରାହ୍ମି—ଆଜ୍ଞାନଂ ପରମାଜାନଂ ମାଂ ଭଗବନ୍ତପଞ୍ଚାବେହି,—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୨୧୧) “ବଦ୍ଧି ତତ୍ତ୍ୱବିଦଃ” ଇତ୍ୟାଦେଃ ॥

୫୬ । ଅତ୍ୟେ ଜୀବଜାନମ୍ଭାପି ବ୍ରନ୍ଦି ତାଂପର୍ଯ୍ୟମିତ୍ୟାହ, —ଉତ୍ୟମିତି । ତଜ୍ଜାନଂ ଶୁଦ୍ଧଜୀବବସ୍ତ୍ରପମ୍; ତତ୍ ବ୍ରନ୍ଦି ତଂପରମିତି ॥

୫୭ । ତନ୍ଦ୍ରାନେ ଦୋସମାହ,—ସମ୍ଯସ୍ତାଦେତ୍ଦବ୍ରକ୍ଷ ବିଶ୍ୱତମ୍—ଅନାଗ୍ରଜାନେନାହିଁତମଂହିତମ୍, ତତ୍ତ୍ୱତ୍ସାଦେବ ଏତମ୍ ଜୀବଙ୍କ ମଂସାରଃ । ତଚାଭିପ୍ରାୟବିଶେଷେ ଜୀବାଦ୍ଵିତ୍ତେନ ସ୍ଵାଦିଭିନ୍ନ-ହେନ ଚ ଦର୍ଶତି—ଆଜନୋ ଭିନ୍ମ । ଯମ ଭାବଃ ସତ୍ତା ଯତ ତନ୍ଦିତି ; (ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୨୧୭) “ଭୟ ଦ୍ଵିତୀୟଭିନ୍ନବେଶତଃ ଶ୍ରାଂ” ଇତ୍ୟାଦେୟେ ତମେବ ତନ୍ଦ୍ରାନେ ମଂସାର ଇତି ॥ (୫୮—୬୦) ।

୫୮, ୫୯ । ପୂର୍ବାହୁରମେବୋପସଂହରତି—ଏବମିତି ଯୁଗକେନ ;—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୭୧୦) “ଆଜାରାମାଶ ମୂନ୍ୟଃ” ଇତ୍ୟାଦେଃ ॥ ୬୨ । ଅଥ ଭକ୍ତିମାତ୍ର-କାମାୟଃ ମନ୍ଦିଷକାଯଃ ଜାନମିଶ୍ରାମାହ,—ଦୃଷ୍ଟିତି । ଦୃଷ୍ଟିତାଭିରାତାଭିରୈହିକମୁଖିକ-ବିଷୟେଃ ; ଦେନ ତେଜମ—ବିବେକ-ବଲେନ ॥

୬୩ । ତଦେବ ପ୍ରଶାସତି—ଏତାବାନିତି । ପରମାଜାନେ ଭଗବତ ଏବୈକଂ କେବଳଃ ଦର୍ଶନମତ୍ତବ ଇତି ଯେ ॥

୬୪ । (୫୦ତମ-ଶ୍ଲୋ<sup>୦</sup>) “ସଂସିଦ୍ଧୋହ୍ସି” ଇତି ଯେ ପୂର୍ବ-ମୁକ୍ତମ୍ବୁନୀ ଚ ସିଦ୍ଧ୍ୟାତି, ତନ୍ଦୂଯମପି ବର୍ତ୍ତମାନ-ସାମୀପୋନୈବ ଜ୍ୟେଷ୍ମ । ତାପାପ୍ୟପ୍ରମତ୍ତଃ ମନ୍ ମନ ବଚୋ ଧାରଯନ୍ତି ଭାବି-ବିଷେନ [ଶିଶୀବମାରନେ] ହେତୁରପ୍ୟାଦିଷ୍ଟଃ ॥

୧ । ପଥାଦ୍ୱାଳଭାବାବ୍ୟ (୫) ; ୨ । ଶକ୍ତ୍ୟା (୩) ; ୩ । ପରବ୍ରକ୍ଷକପଂ (୮, ୯) ; ୪ । ତନ୍ମିନ୍ (୫) ; ୫ । ବ୍ରକ୍ଷଗୋହିପି (୩) ; ୬ । ଆବିର୍ଭବବସ୍ଥାବ୍ୟ (୩) ; ୭ । ସଂକ୍ରତଃ (୪) ; ୮ । ଶଜ୍ଜାନଂ (୩) ; ୯ । ଗିରିବନାଦିକମାୟନାନଂ (୩) ; ୧୦ । ଶୟନୈକଦେଶଃ (୫) ; ୧୧ । ଜାଗରଣାଦୀନି (୫) ; ୧୨ । ଲୋହିପି (୩) ।

## সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

(১). ২। (ভা० ১১২০।৩০) “স্বর্গাপবর্গঃ মন্দাম কথকিদ্য-  
যদি বাঞ্ছতি” ইতি স্থং ভগবচ্ছৌক্রঘোক্তে কথকিদ্যভজ্য-  
করণত্বেনেব যদি বাঞ্ছতি কশিদিতি জ্ঞেয়ম्। তত্ত্ব শ্রি-  
চিত্রকেজাদিবৎ স্বর্গবাহ্যা; তন্ত্র ভজ্যপকরণঘোক্তম,—  
স লক্ষমিতি যুগ্মকম্॥ (৩).

৪। তত্ত্বাপি প্রাচীন-মহদপরামাণস্তরস্থ দুষ্ফলত্বমাহ,—  
একদেতি ॥ (৫—৮).

৫। অগাধে অনবগাহমহিম্বি ভগবতি ধীরুর্দ্বিষ্ট  
সঃ; অতঃ শরীরাদাবনাবেশাত্তু ক্ষীঃ বক্তবেতি। \* তদষ্ট-  
অতা ইতি, অতস্তত্ত্বভিপ্রাঙ্মাত্রস্বরৈশেব তে চ তদষ্টগার্থ  
তৃষ্ণীষ্টভুবিত্যৰ্থঃ॥

১০। দেবী তু ন ক্ষতঃ শক্তবতীত্যাহ,—ইত্যাদি-  
বীর্যেতি। বীর্যমাত্রঃ তাদৃশলোকিকচারিত্যাচ্ছাদিতঃ যমহ-  
ভাগবতত্ত্বঃ তদপ্যবিদ্যুত্যৰ্থঃ। তথেবোক্তম্ (৯-শ্রেণী<sup>০</sup>)  
“অগাধীঃ” ইতি ॥ (১১, ১২).

১৩। এয়ামিত্যস্ত টাকায়াম্—‘অবজ্ঞাঃ কৃতা’ ইতি  
পাঠে তেষামিতি শেষঃ; ‘অজ্ঞানঃ কৃতা’ ইতি পাঠে—  
অজ্ঞানঃ মন্ত্বেত্যৰ্থঃ ॥ (১৪).

১৫। তত্ত্ব তৎ ভীতঃ মত্তা মুক্তপমাহ,—যথেতি।  
এতদপরাধ-বীজেন পুনস্ত পূর্ববন্ধদপরাদে ন জনযিত্তুত  
ইত্যৰ্থঃ ॥ (১৬).

১৭। পূর্বদিষ্টঃ ইতি। পূর্বদিষ্টেনেব হি মনেন্দ্র বৃক্ষি-  
র্জাতেতি ভাবঃ ॥ (১৮—২০).

২১। নব কেবলশুগহেতুত্বে চেতনঃ কর্ত্তারঃ<sup>২</sup> বিনা-  
বক্ষ-মোক্ষাদিকঃ জীবানাঃ ন শ্বাস? তত্ত্বাহ—এক ইতি ॥  
(২২, ২৩).

২৪। যদ্যমঢপি মন্ত্বসে—অমগ্নহাসি, তত্ত্বা মন্ত্ব-  
সাধুক্তঃ ক্ষম্যত্বাম্ ॥ (২৫, ২৬).

\* ‘অগাধে.....বক্তুবেতি’ ইতি টাকাঃশঃ ‘ধ-গ-ঘ-’করণিপিষ্পলত্বতে। + ‘তদেব তেষঃ.....ত্বষ্টীত্যৰ্থঃ’ ইতি টাকাঃশঃ ‘ধ-গ-ঘ-’  
করণিপিষ্প আপ্তঃ।

১। তদেব (৫); ২। চেতনকর্ত্তারঃ (গ); ৩। এতদৃশঃগুণাকরহেন (গ); ৪। প্রিয়হে (খ)।

২৭। দৃষ্টবত্ত্বাসি?—ভবচ্ছাপেহপি ভয়াভাবেন তর্কিত-  
বত্ত্বাসি কিম? ।

২৮। শ্রীনারায়ণঃ বিমানান্তর হামোপাদান-দৃষ্টি-রাহিত্যা-  
দপবর্গ ইব স্বর্গেহপি স্বর্গ ইব নবকেহপি তুল্যমেকমেবার্গঃ  
নারায়ণকপঃ পুরুষার্থঃ দ্রষ্টুমন্ত্বভবিতুঃ শীং যেবাঃ তে ।  
তুল্যশব্দস্তোকবাচিত্বঃ (পাণিনিঃ চাপী।) ‘রশাভ্যাঃ নো ষঃ  
সমানপদে’ ইতিবৎ। তদেবং তেষাঃ সর্বত্র শ্রীনারায়ণস্মৃত্যা  
ভয়াভাবে দর্শিতঃ ।

২৯, ৩০। বিচারেণ নাস্ত্যেব ভয়মিতি তদ্বাক্যেনেব  
দর্শযতি—দেহিনামিতি দ্বাভ্যাম্। স্থং দৃশ্যমিত্যাদি-দ্বন্দ্ব-  
নীশ্বরগীলয়া তদৈকণাদি-লীলা-লক্ষ-বনয়া মায়া ভবন্তৌ-  
ত্যৰ্থঃ ॥ ক ৩০। অবিবেকেত্যাশ টাকায়াম্—‘ত্যে চ’  
ইত্যাহত্যম্; ‘ইষ্টানিষ্ট’ ইতি গুণদোষ-বিকল্প ব্যাখ্যেয়ম্;  
‘তিদা যথা’ ইত্যাত্ত তিদা চেতি জ্ঞেয়ম্। চ-কারায়ান্ত্ব-  
কৃত ইতি পাঠাস্ত্রম্ ॥ (৩১).

৩২। পৃথগীশ্বমানিনশ্চেতি বয়মংশকাংশক। অপি হশ্চে-  
হিতঃ স্বরূপক ন বিদাম, কিন্তু ভক্তাশেতি সর্বেহপি  
বিদ্যুরিত্যৰ্থঃ ॥

৩৩। ভক্তমাহায়ামেব চিতকেতু-দৃষ্টাদেন স্পষ্টযতি—  
ন হাস্তেতি দ্বাভ্যাম্। প্রিয়াপ্রিয়য়োঃ স্ব-পরযোগে ভেদে  
নাশীত্যৰ্থঃ। তত্ত্ব হেতুঃ—আত্মাদিতি, আত্মাদেন মাধ্যা-  
দন-পোক্ষণীয়াচেত্যৰ্থঃ। আত্মাদেব হেতোঃ সংক্ষৃতানাঃ  
তু প্রিয়ো নিরপাদি-পৌত্রিত্বব্যঃ ॥

৩৪। তন্ত্র চ তথাভূতস্থাপীত্যৰ্থঃ। প্রথমে হেতুঃ—  
সর্বত্র সমদৃক স্বর্গাপবর্গাদৌ তুল্যার্থদীঃ; অতএব শাস্ত  
উচ্চাবচ-বৃক্ষ-রহিতঃ। এতদৃশঃগুণকরহেন<sup>৩</sup> তৎপ্রিয়স্তে<sup>৪</sup>  
দৃষ্টাস্তঃ দর্শযতি—অহঃ চৈবেতি। অহং সমদৃক তুল্যার্থ-

ମର୍ମୀ ଶାସ୍ତ୍ର ମନ୍ତ୍ରାତ୍ମଶ ପ୍ରିୟଃ ; ଅତୋ ମଗାନ୍ତରାନାମକ୍ତ-  
ଆରୋକିକ-ଲଜ୍ଜାଗ୍ରହନାଦରାଜ୍ଞ ୨ ସଭାଦୌ ଭବନାତାଳିନିମପି ନ  
ସଙ୍କୋଚହେତୁରିତି ଭାବଃ ॥

୩୫ । ତଞ୍ଚାଦ୍ୟାତ୍ମଶ ପ୍ରିୟତ୍ୱାୟ୍ୱ ॥ (୩୬).

୩୭ । ପୂର୍ବ ୧୦୮-ଶ୍ଲୋ ୦ “ଶୁଷ୍ଟୀଯ” ଇତ୍ୟାଦିନା ନିନ୍ଦିତମ୍ ;  
ମଞ୍ଚତି ହେତୋବ୍ୟ ସାଧୁଲକ୍ଷଣମିତି ସ୍ଵତମ୍ । ତତ୍ତ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵ  
ମଞ୍ଚତି ହେତୋବ୍ୟ ସାଧୁଲକ୍ଷଣମିତି ସ୍ଵତମ୍ ।

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଷର୍ତ୍ତସନ୍ଧ୍ୟେ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମିପାଦ-କ୍ରତ-  
ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵମସନ୍ଦର୍ଭେ ସଞ୍ଚାଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୭ ॥

## ଅଷ୍ଟାଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ

୧—୩ । ପୃଥିବ୍ିତ୍ତି ତ୍ରିକମ୍ ॥ [ ୩ । ଅତ୍ୟନ୍ତମପ-ପରକଂ ଭା  
୪-୧୦୦ “ଦିନୀବାଲୀ” ଇତି ପଦଂ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ । ]

୪ । ଅଗ୍ରୀନିତାର୍ଦ୍ଧକମ୍ ॥ (୫—୧୯). [ ୧୦ । ଅତ୍ୟନ୍ତମପାର୍ଥକଂ  
ଭାୟ ୩୬୦୭ତମ-ପଦାର୍ଥଃ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ । ]

୨୦ । ଅପୋହ—ତାଜଯିତ୍ଵା ॥

୨୧ । ନନ୍ଦ କଥଃ ଭବାନିମାଃ ସହିରଙ୍ଗାଃ କଥାଃ ଶୁଷ୍କ୍ୟତେ ?  
ତାହା—ହିମେ ଅନ୍ଦମତ ଇତି । ମୟ ମହେତି ସଙ୍କ ଗୋପଭ୍ୟ  
ବୋଦ୍ୟବନ୍ତିତୈବ ବାଜିତବାନ୍ ॥

୨୨ । ଅତ୍ୟବ ତଦ୍ୱାକଃ ଝାୟତେ—ତନ୍ଦିତି । ଆଦୃତଃ  
ଶ୍ରୀଗାମାଦରେଣ ସହିତର୍ଯ୍ୟବ୍ୟ । ଏତଚ ଭଗବନାରାଧନବିଶେ-  
ସମ୍ପଦେନେବ ଭବେଦିତି ସାତୀଷ୍ମୁକମ୍ । ମନ୍ତ୍ରିତେନ ଶ୍ରୀଗବ-  
ଶୁଖପୂର୍ବେନାତ୍ସନ୍ଦାପିୟ ୪ ଭଗବନସମ୍ବନ୍ଧ ଘୋଜ୍ୟିଷ୍ଠାତୀତି ଭାବଃ ।  
ଟିକାଯାମ—‘ବରର୍ଥ୍ୟୁକ୍ତମ୍’ ଇତି ଶ୍ରୀଭିପ୍ରେତ-ଶ୍ରୀଶ୍ରଦ୍ଧାଭିପ୍ରେତ-  
ସିଦ୍ଧି-ୟୁକ୍ତମ୍ ॥ (୨୩—୨୫) ।

୨୬ । ଆଶାନଶ୍ରେତି ଯେମ୍ ୫ ଭବେ, ତତ୍ତ୍ଵ ଭତ୍ତପ୍ରିୟା-  
ଚରଣମେବେତି ଭାବେନେତାର୍ଥଃ ॥ (୨୭—୩୨). [ ୩୦ । ଅତ୍ୟନ୍ତମପା-  
ର୍ଥକଂ (ଭାୟ ୧୧, ୨୮, ୨୯) “ସା ପତିମ୍” ଇତ୍ୟାଦି ପଦଂ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ । ] (୩୪—୪୧).

[ ୪୨ । ଅତ୍ୟନ୍ତମପାର୍ଥକଂ ଭାୟ ୩୧୪-୩୭ “ହିମୋ ହକରଣଃ” ଇତି  
ପଦଂ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ । ] (୪୩, ୪୪).

୪୫ । ପୁତ୍ରତ ଇତି । ସଦି ଅତଃ ଧାର୍ଯ୍ୟିତ୍ୱାନି, ତଦେନ୍ଦ୍ରହା,  
ତଦେନ୍ଦ୍ରହା,

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଷର୍ତ୍ତସନ୍ଧ୍ୟେ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମି-ପାଦ-କ୍ରତ-  
ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵମସନ୍ଦର୍ଭେ ଅଷ୍ଟାଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୮ ॥

ବ୍ୟବହତାବସାଧୁ-ସାଧୁତମବଲସ୍ଥୋତ୍ତରାମ ବିଶ୍ଵମ୍ଭୂତମ୍ । ଅତ-  
ଏବାଗେ ବକ୍ଷାତେ—(୪୦-ଶ୍ଲୋ ୦) “ଇତିହାସମିମଂ ପୁଣ୍ୟ ଚିତ୍-  
କେତୋର୍ମହାତ୍ମନଃ” ଇତି । [ “ସାଧୁଲକ୍ଷଣମ୍” ଇତାତ୍ ଭାୟ ୬୧୪୪ତମ-  
ପଦେ “ସାଧୁମୁଖତଃ” ଇତି ପଦଂ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ । ] (୩୮).

୩୯ । ଅମୁରଜାତେ କାରଣଃ ମହଦପରାପଃ ; ଭଗବନ୍ତେ  
କାରଣଃ ତୁ ମହଦୁଗ୍ରହଃ ॥ (୪୦, ୪୧).

ତଥୈବାଦେବାନାମସ୍ତରାଣାକ ବାକ୍ସବେ ଭବିତା ; ଅନ୍ତା ତୁ ଇନ୍ଦ୍ରହା  
ନ ଭବିତା, ଦେବାନାମେବ ବାକ୍ସବଚ ଭବିତେତ୍ୟଥଃ ॥ (୯୬—୯୦).

୫୧ । ଅପରାଂ ପଶ୍ଚିମଦିଶମଞ୍ଚତି ଶିରମ୍ବ ପ୍ରାପୋତ୍ୟ-  
ପରାକ୍ର, ତାଦୃଶଃ ସଥା ଶାତଥେତି କ୍ରିୟାବିଶେଷଗତେହପି ତନ୍-  
ବିଶେଷତ ଏବ ତାତ୍ପର୍ୟାଂ ପଶ୍ଚିମଶିରା ଇତ୍ୟେବାର୍ଥଃ ; ସଦା,  
ଅପରାଚୀ—ପ୍ରତୀଚୀ, ତତୋ ଲାବଲୋପେ ପଞ୍ଚମ୍ୟନ୍ତାଂ ‘ଦିକ୍-  
ଶବ୍ଦେଭ୍ୟଃ’ ଇତ୍ୟାଦିନା ସାର୍ଥ ଏବାନ୍ତିପ୍ରତାଯଃ । ତନ୍ତ୍ର ଚ ‘ଅକ୍ଷ-  
ଲୁକ୍’ ଇତି (ପାୟ ୧୨୧୮) ‘ଲୁକ ତନ୍ତ୍ରିତଲୁକ୍’ ଇତି ଶ୍ରୀପ୍ରତ୍ୟେଷ  
ଚ ଲୁକ, ତତୋ ଅପରାଗିତି<sup>୭</sup> ସ୍ଥିତେ ପ୍ରତୀଚୀମାରଭ ତାଂ  
ପ୍ରଦ୍ୟମାନ୍ତର୍ଯ୍ୟେତି ତଥୈବାର୍ଥଃ ॥ (୯୫—୬୨).

୬୩ । ତେ ତ୍ୟମୁରିତି । ଅତଃ ଏକଶୈବ ଜୀବଶ ମାନା-  
କାଯାମ୍ୟାଃ ; ସଦା, ପୂର୍ବେକ୍ସିନ୍ ଦେହେ ବୁନ୍ନାଂ ଜୀବାନମ-  
ଧ୍ୟନ୍ତାଃ ଦେହବିଭାଗ-ପ୍ରାପ୍ତିରିତି<sup>୮</sup> ଜ୍ୟୋମ୍ ॥ (୬୪—୬୬).

୬୭ । ମଜୁରିତି । ହରିଣେନ୍ଦ୍ରେ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁନେତି<sup>୯</sup> ବା ॥  
(୬୮—୭୧).

୭୨ । ମେ ମୟା ॥

୭୩ । ତତ୍ତ୍ଵନ୍ଦିତି । ବ୍ୟବସିତଃ ବିଚାରିତମ୍ ; ତଦେନାହ—  
ମହେତି ॥ (୭୪).

[ ୭୫ । ଅତ୍ୟନ୍ତମପାର୍ଥକଂ ଭାୟ ୩୯୯ “ମୂଳ ବିନୁଷ୍ଟେତ୍ୟଃ” ଇତ୍ୟାଦି  
ପଦଂ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ । ] (୭୬—୮୮).

୧ । ଲଜ୍ଜାଗ୍ରହନାଦରାଜ୍ଞ (୬); ୨ । ଅଚ୍ଛାତ୍ମଶଶ୍ରୀଯାଃ (୬); ୩ । ଉତ୍ସହାବସକ୍ତମ୍ (୬); ୪ । ଅତ୍ସହାବସକ୍ତମ୍ (୬); ୫ । ସବ୍ରକ୍ଷ (୬); ୬ । ଭତୁ-  
ପ୍ରାପ୍ତିଚରଣ- (୬); ୭ । ଅପରାଗିତି (୬); ୮ । ଅତ (୬); ୯ । ପ୍ରାପ୍ତିରିତି (୬); ୧୦ । ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁନେବ (୬)।

ଏକୋମବିଂଶୋତ୍ସ୍ୟାୟଃ

(୧—୩). ୪। ତେ ତୁଭ୍ୟମଳଃ ଅନ୍ତର୍ଥଃ ନାଗେନ ପ୍ରୟୋଜନ-  
ମୁଣ୍ଡିତର୍ଥଃ ॥ (୯).

୬। ବିଷ୍ଣୁପତ୍ରୀତି ; ମହାମାଘେ ପରାଖ୍ୟ-ଶକ୍ତିକୁପେ ;  
ଅତ୍ଯଥ ମହାପୁରୁଷଲକ୍ଷଣେ ତନେକହୁକୁପେ ॥ (୧—୧୦)।

୧୧ । ଯୁବାଗିତି ସାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ । ପରାଂପରଯୋରପି ତ୍ୟୋ-  
ର୍ଜଗ୍ରକାରଗତେ ହେତୁମାହ—ଇଥି ହୀତି, ପ୍ରକୃତିନିର୍ଜାଣଶା-  
ଭାସେନେତି ଭାବଃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ସର୍ଷପକ୍ଷମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଜୀବମନ୍ଦିରେ ଏକୋନିବିଂଶୋହଧ୍ୟାଯୁଃ ॥ ୧୯ ॥

১২। তচ্ছা ইতি,—(সাহিত্যে) ‘বিষ্ণোন্ত ত্রীণি  
কৃপাণি’ ঈত্যাদে�; তাঁথেবাহ—ত্রিমিতাদি। (১৩—১৬).

২৪। অগ্রত ইতি তদগ্রিমদেশং ত্যক্তু। তদগ্রে  
ভোজম-নিষেধাঃ। শেষং সুপ্রজ্ঞস্থং সুপ্রজ্ঞস্থকরং সুমৌভগ-  
করঞ্চ ; যদ্বা, ততস্তু সুপ্রজ্ঞস্থং আদিতি বাক্যান্তরম্ ॥ \*

ଇତି କଲିଯୁଗପାବନ-ସ୍ଵଭଜନ-ବିଭଜନ-ପ୍ରୟୋଜନାବତାର-ଆଶ୍ରୀଭଗବଂକୁଷ୍ଠେଚିତତ୍ୟଦେବ-ଚରଣାହୁଚର-  
ବିଶ୍ୱବୈଷ୍ଣବ-ରାଜମଭା-ମଭାଜନଭାଜନ-ଶ୍ରୀକୃପ-ମନାତନାନୁଶାସନ-ଭାରତୀଗର୍ଭେ  
**ସମ୍ପ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭାତ୍ୟକ-ଶ୍ରୀଭାଗବତମଲଭେ ସର୍ତ୍ତସ୍କଳମୟ**  
**ଶ୍ରୀକୃମସନ୍ଦର୍ଭଃ ସମାପ୍ତଃ ।**

ମୂଲସଂଖ୍ୟା—୧୦୦୧ ; ଟିକା—୨୩୨୭ ;  
ସନ୍ଦର୍ଭସଂଖ୍ୟା—୪୪୪ ।

\* 'শ্রেষ্ঠ.....বাকাস্তুরম' ইতি টীকাখণ্ড করলিপিয় নোপচলভ্রাতে।

# সপ্তম-কল্প

## গুরুত্বপূর্ণ গীতি

শ্রীশ্রীকৃষ্ণে জয়তি ।

সপ্তমক্রমসন্দর্ভে সন্দর্ভাণঃ সমাহতিঃ ।  
ক্রিয়তে যন্মিদেশেন স মেহনত্বগতের্গতিঃ ॥  
অথ সপ্তম-কল্পস্য ক্রমসম্ভর্তঃ ।

১। পরমাত্মানেন সমঃ, স্বহৃক্তিকারী, প্রিয়ঃ শ্রীতি-বিষয়ো ভগবান् । এবং সতি সাম্যেনবোপকর্তব্যেন্ন প্রতিদিনযত্নেন চ সর্বেব প্রাপ্তেমু কথঃ বিষম ইব দৈত্য-নবীঃ ? বিষমত্বপুলক্ষণম্ ; অ-সুদুরি বা প্রিয় ইব চেতি ॥ \* (২, ৩) ।

২। সাধু পৃষ্ঠমিতি সার্কিমেবাখ্যিতম্ । হে মহারাজ ! ইদং যৎ পৃষ্ঠম, তৎ সাধু সুবিচারিতমেব ; কিন্তু হরেশ্চরিতমভুতমপূর্বম ;—অবৈষম্যেহপি বিষমতয়া প্রতীয়মান-স্নেন বিচারাতীতস্তাং । যদ্যত্র হরেশ্চরিতে ভগবন্তি-বর্দিনং ভাগবত-মাহাত্ম্যঃ ভাগবতানাং শ্রিপ্রহ্লাদোপলক্ষিত-ভক্তবৃন্দানাঃ মাহাত্ম্যঃ বর্ততে ;—অনেন ভাগবতার্থেব সর্বং করোতি ভগবান্, ন ভগ্নার্থমিত্যাশ্রেণবার্থস্তু পর্যবসানং ভবিষ্যত্বীতি ব্যঞ্জিতম্ । টাকা [-প্রারম্ভমঙ্গলচরণে] চ—‘স্বভক্ত-পক্ষপাতেন’ ইত্যাদিকা । অতো গীয়ত ইতি ; পরমং পুণ্যং যথা আত্মথা যা গীয়তে, তাৎ [উত্তরথে] ‘কথাম্’ ইতি যত্নদোরধ্যাহরেণাব্যঃ । অত্র চ তৈর্গীয়মাণস্নেন ভক্তেক-সুখপ্রয়োজনস্মেব ব্যঞ্জিতম্ ॥

৩। নত্রেত্যদ্বিকম্ব ॥

৪। তত্ত্ব তাবদ্বাঙ্গিতার্থাশুক্রপমেব প্রশ্নোত্তরমাহ,—  
নির্ণ্ণগোহপীতি । যস্মাত প্রকৃতেঃ পরমস্মারিণ্ণঃ প্রাকৃত-  
গুণরহিতোহিতএবাজো নিত্যসিদ্ধোহিতএব চাব্যত্তঃ—

প্রাকৃত-দেহেন্নিয়াদি-রহিতস্তান্তেন ব্যজ্যত ইতি স্বয়ং-  
প্রকাশ-দেহাদিরিত্যার্থঃ ; তত্ত্ব প্রকৃতিশুণ্ঠোথ-রাগঃস্বেষ্ঠাদি-  
বহিতচেতি ভাবঃ । এবমেবস্তুতেহপি ষেষ ভক্তেষু যা মায়া-  
কৃপা, তত্ত্বাচিত্তো<sup>৪</sup> যো গুণো লীলা-কৌতুকমযবিশুদ্ধো-  
জিত-সন্তানাখ্যাতবিশ্বালম্ব্য ভগবান্ নিত্যমেব প্রকাশিত-  
যত্ত-গুণৈশ্বর্যঃ সন্ম । এতদপুরূপলক্ষণম্ ; কদাচিদিত্যাদৈ জাতঃ  
সন্ম—লোকেন্নিয়ে ব্যক্তোহপি সন্ম বাধ্যবাধিকতাং গতঃ ;  
নিজদৃষ্টিপথেহপি স্থাতুমসমর্থেবিক্ষেপে দেবাশ্রয়াদিযু স্ব-  
সাহায্য-প্রতিযোগ্ন্ত্ব-সম্পদনাম স্বয়ং সংকাৰিতঃ কিঞ্চিত্তদংশ-  
লক্ষণমেব তেজঃ সমাঞ্চিত্য বাধ্যতাং বাধিকতাঙ্গ গতঃ ;—  
যুক্তলীলা-বৈচিত্র্যায় প্রতিযোগ্ন্ত্ব তদানীনঃ স্বশিন্ম প্রকাশ-  
মানাদপি তেজসোহিকিং তেজোহংশঃ সঞ্চার্য কদাচিদস্তুবৈ-  
বাধ্যতাং পরাজয়ঃ কদাচিত্তু তেষাঃ বাধিকতাঃ জ্যো প্রাপ্ত  
ইত্যার্থঃ । অত্র সত্যপ্রার্থাস্তরে ভাগবতাত্ত্বগ্রহ-প্রয়োজন-  
স্নেনবোপক্রান্তস্তুতাদুপমংহরিয়মাণস্তাং, গতিসামান্যাচ, ছল-  
ময়মায়য়। তত্ত্বকত্তুর্বে<sup>৫</sup> প্রযোজিকদোষাপাতাচ, তন্ত্রপেক্ষ্যতে ।  
তস্মান্তক-বিনোদৈক-প্রয়োজনক-স্বৈর-লীলা-কৈবল্যেন্নাগত্ব-  
রাগ-ব্রেষ্যাভাবান্ত্ব বৈষম্যমিতি ভাবঃ । অতএব বাধ্যতা-  
মপি যাতীতি বাধিকতয়া সহিবোক্তম্ । তথা নিজ-স্বরূপ-  
শক্তিবিলাম-লক্ষণ-লীলাবিক্ষারেণ সর্বেষামেব হিতং পর্যবস্থ-  
তীতি সুহস্তাদিকং নাপযাতীতি ধ্বনিতম্ ॥

৫। অথ কথং সোহপি বিশুদ্ধসন্তান্ত্বে গুণঃ প্রাকৃতে  
ন ভবতি ? কদা বা কৃত তৎ বীৰ্যাত্তিশয়ঃ সংকাৰিতি ?  
কথং বা কৃতহস্তান্ত্ব ভ্যাগম-প্রসঙ্গে ন ভবতীত্যাদিক-

\* অত্র ভাড় ৬১৭।০৩ “ন হস্তাত্তি...হরিঃ” ইতি পঞ্চম, ভাড় ১০।০৩।৮।২২ “ন তত্ত...অর্থঃ” ইতি চ পঞ্চং দ্রষ্টব্যম् ।

১। শ্রীকৃষ্ণায় নমঃ (৩) ; ২। -পক্ষপাতেন্ত্যাদিনা (৬) ; ৩। -গুণেষু রাগঃ (৫) ; ৪। তত্ত্বাচিত্তো (৬) ; ৫। তত্ত্বকর্তব্যে- (৮) ।

মাশঙ্ক্য তঙ্গ বাধ্য-বাধকতাঃ ব্যবস্থাপদ্ধতি<sup>১</sup> ঘাভ্যাম্। যে তু তত্ত্বঃ সন্ধানয়ো গুণাত্মেষু ন তদীয়তম্, ন তদাবেশঃ, ন চ সদৈকাবস্থতম্; যতঃ পূর্বত পঞ্চে তঙ্গ গুণস্তান্তমত্ত-দর্শনায়, স্বেত্যাবিশ্বেতি চ বিশিষ্য অ-মায়া-গুণমাবিশ্বেত্যক্তম্; ন তু মায়াগুণমুপধায়েত্যাহ<sup>২</sup>—সম্মিত্যাঙ্কেন। সন্ধানয়ো গুণাঃ প্রক্রতেরেব, নান্মনঃ; পরমেশ্বরস্য তঙ্গ তু যে সর্বেশ্বপি নিয়মেবোজ্জাসিনো গুণাত্মে তু তে ন ভবত্তীত্যৰ্থঃ।\* তহুক্তম্—(বি<sup>০</sup>পু<sup>০</sup>১৯৪৩ ; ১১২১৩৯) ‘সন্ধানয়ো ন সন্তোষে যত্র চ প্রাকৃতা গুণাঃ। স শুভঃ সর্বঙ্গক্রেভ্যঃ পুমানাদ্যাঃ প্রসৌদতুঃ’ ইতি; ‘হ্লাদিনী সংস্কৰণী সম্বৰ্ধযোকা সর্বসংস্কৃতো। হ্লাদিতাপকরী দিশা কৃষি নো গুণবজ্জিতে॥’ ইত্যাণি-বচনানি শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (৮ম অনু০) দশিতানি॥ [“সন্ধঃ রজন্তম্” ইত্যাখে যথাপোকঃ ভা<sup>০</sup> ৬১২১৫৬ং পঞ্চার্থকং দ্রষ্টব্যম्]

৮। ন তেষামিতি সার্দ্ধকম্। যশ্চামাত্মনস্তে, তস্মাদেব যুগপদক্ষাস এব বা, উল্লাস এব বা নাস্তি, কিন্তু বিকারিত্বেন পরম্পরমুপমহৃত্যপর্মদ্যত্বাঃ কস্তুচিঃ কদাচিদ্বাসঃ, কস্তুচিঃ কদাচিদভ্লাসো ভবত্তীত্যৰ্থঃ। ততশ্চ দেবাদীনাং তৎসাহায্যেইস্ত্রুতাদীনাক্ষ তদ্যুক্তে যোগ্যতাঃ দর্শয়তি।

তথা সন্ধানালাস-কালে তল্লীলায়াস্তদবীনস্ত্রমিব যৎ প্রতৌষ্ঠতে, তদন্তবদন্ত পরিহৰতি;—সন্তস্ত জয়কালে দেবাদীন<sup>৩</sup> ঋষীংশ্চাভজঃ ভজতি—ভগবান্ত ততদ্বেহেষু সর্বো-পাদিকং নিজঃ তেজঃ সংকারযতি,—যেন চ তাম সহায়ান<sup>৪</sup> করোতীত্যৰ্থঃ। এবং রজমো জয়কালেইস্ত্রেমু রজউপাধিকম্, তমসো জয়কালে যক্ষরক্ষঃস্তু তমটুপাধিকমিতি যোজনীয়ম্। ততশ্চ যেন<sup>৫</sup> তাম যক্ষস্ত্রুতাদীন্ত প্রতিযোক্তুন্ত কুবিন-দেবাদীন্ত পরাজিতান্ত করোতি;—স্মপি তথা দৰ্শযতীত্যৰ্থঃ। তদেবং ভক্তবস্পোষ-লীলা-বৈচিত্র্যায বাধ্যবাধকতাঃ ধাতৌতি দশিতম্।

যচ্চ শ্রীরোদমথমে আয়তে—(ভা<sup>০</sup>৮৭১১) “তথাস্ত্রো-নাবিশদ্বাস্ত্রেণ, রূপেণ তেষাং বলবীধ্যমীরণন্ত। উদ্বীপযন্ত-দেবগণাংশ বিশ্বঃ, দৈবেন নাগেন্দ্রমবোধুরপঃ॥” ইতি।

তত্ত্বাপি তদ্বৈচিত্র্যার্থমেব তথা ততদাবেশস্ত্রেতি চ লভ্যতে<sup>৭</sup>।

নথায়তা তঙ্গ তত্ত্বগুণেদ্বোধকাল-পারবশ্বেন স্মৈর-লীলতাহানি<sup>৮</sup>স্তুতশ্চ গুণসম্বন্ধাতিশয়ে বৈষম্যাদিকঞ্চ স্পষ্ট-মেবেত্যাশক্যাত,—তৎকালাছুণ ইতি, তেষাং সন্ধানাদীনাঃ কাল এবারুণ্যে যশ্চ সঃ;—ভগবচুবল ইতিবৎ সমাসঃ; —স্মৈরমেব ক্রৌড়তি<sup>৯</sup> তশ্চিন্ত নিয়মেব তদনুগতিকয়া মায়য়া তদহুম্সারেণেবানাদিসিদ্ধ-প্রবাহঃ তৎ তং জগৎকর্ম-সমুদ্ধায়ং প্রেষ্য দ্ব্যুক্তি-বিশেষকপদ্ধেন প্রবর্ত্তামানাঃ সন্ধানি-গুণানাঃ কাল এব তদবীনো ভবত্তাত্তার্থঃ। কালস্ত মায়া-বাত্তবৃত্যমাহাত্ম—(ভা<sup>০</sup> ১০।৬৩।২৬) “কালো দৈবম্” ইত্যাদৌ “তন্মায়েষা” ইতি; যদ্বা, তেষাং কালোহ্পি সদাচুগতো ভক্তুন্ত্রগতামাত্রার্থ-স্মৈরচেষ্টাঅক-প্রভাব-লক্ষণে গুণো যশ্চ স ইতার্থঃ;—ততোহ্পি তচেষ্টারুসারেখেব মায়য়া তত্ত্ব-প্রবর্তনার্থাত ভাবঃ। তহুক্তম্—(ভা<sup>০</sup> ১০।৩।২৬) “যোহয়ং কালস্তশ্চ তেহ্যবৃত্যক্তবক্তৃ-শেষামাহচেষ্টতে যেন বিশ্বম্” ইতি। তথা চোভুরথাপ ন পারবশুমিত্যামাত্ম। ইথমেব আকপিলদেবেনাপ—(ভা<sup>০</sup> ৩।২৬।১৫, ১৬) “যঃ কালঃ পঞ্চ-বিশেকঃ” ইতি, “প্রভাবং পৌরুষং প্রাহঃ কালমেকে যতো ভুবম্” ইতি চ। তত্ত মায়াব্যুক্ত-পুরুষগুণহৃগুণ-মতবয়-মুপগুণ্যবান্ত। অত তঙ্গ চেষ্টাঅক-প্রভাবশু<sup>১০</sup> ভক্তবিনোদ-রৈব মুখ্যা প্রবৃত্তি<sup>১১</sup>। গুণোদ্বোধাদি-কাষ্যঃ তু তত্ত স্বত-এব ভবত্তাত তত্ত প্রবৃত্যাভাস এব। ততশ্চ পুরাণশ্চ স্বরমেবোত্ত প্রকৃপশক্তেরেব বিলাসঃ। পরম্পর তদাভাসরণ<sup>১২</sup> এবেত্যাভাসশক্তের্থায়া এবাস্তগতঃ। (ভা<sup>০</sup> ১০।৩।২৬) “যোহয়ং কালঃ” ইত্যাদৌ “নিমেষাদাঃ” ইত্যুক্তিস্ত দ্বয়ে-রঙ্গে-বিবক্ষণ্যেতি জ্ঞেয়ম্। অত এবং বা ব্যাখ্যেয়ম্। —যথা তৃত্যশাস্ত্রগতো তৃত্যোহৃত্যত্যুত্থাত্র তৎপ্রভাব-লক্ষণস্ত গুণস্তানুগত আভাসকপো গুণেহুণগুণঃ; তথা চ তেষাং কালোহ্পুরুণঃ, ন তু সাক্ষাদগুণেহ্পি যশ্বেতি। “জ্ঞেকলে তু” ইত্যাভ্যুক্তপাত্রায়কঃ ভা<sup>০</sup> ১১।২।১৯শ-পঞ্চং দ্রষ্টব্যম্]

\* অত ভা<sup>০</sup>১।২।১২।১২ “সন্ধঃ...মে” ইতি পদ্মঃ স্তুত্যৰ্থঃ।

১। বাধ্যবাধকতাবৃত্যাঃ স্থাপযতি (৫); ২। গুণস্তান্ত- (৬); ৩। উপধারয়েত্যাহ (৬); ৪। মেবন্ত (৬); ৫। সহায়মানান্ত (৬); ৬। তেন (৬); ৭। লভ্যেত (৬); ৮। লীলাহানিঃ (৬); ৯। বিক্রৌড়তি (৬); ১০। চান্ত চেষ্টাপ্রভাবশু (৬); ১১। বৃত্তিঃ (৬); ১২। আভাসশক্তপ (৬)।

১। নম্র তেষ্ম তেনাবেশ্যমানং তেজঃ কথঃ ন  
লক্ষ্যতে ? তত্ত্বাহ—জ্যোতিরিতি । যত্পি তেষ্ম তেষ্ম  
নিজ-তেজাহংশেনাৰিষ্ঠেইসৌ সংঘাতাঃ সংমিশ্রত্বাত্  
বিবিচ্যতে—লোকৈবিবেকুং ন শক্যতে, তথাপি কবয়ো  
বিবেকনিপুণঃ অস্ততো মথিত্বা তত্ত্বাপি সাহায্যং তেমাপি  
যুক্তিমাত্রাদিকাসঙ্গবার্থ-নিষেধেন<sup>১</sup> বিবিচ্য তদংশেনাত্মস্ত<sup>২</sup>  
তত্ত্বাত্মনি প্রবিষ্টদ্বারানমীশ্বরং বিদ্যন্তি জানন্তি । তত্ত  
হেতুগত্তো দৃষ্টাঃ—যশ্চাত্তেজো জ্যোতিৰ্দি-পদার্থ ইবা  
ভাতি দ্রষ্টৃত্বিতি বিশেষঃ । অয়মর্থঃ—‘যথা নেদং মণেষ্টেজঃ,  
—পূর্বমদৰ্শনাঃ, কিঞ্চ তদাতপ-সংযোগেন সৌৱঃ তেজঃ  
এবাত্র প্রবিষ্টম’ ইতি সূর্যকান্তাদৌ তুলাদি-দাহেন তদস্ত-  
ভবিষ্যত তদা ভাতি ; যথা চ পূর্ববদেব বায়োরঃ গন্ধঃ  
পাথিব এব প্রবিষ্ট ইতি তেষ্মাভাতি, তথাত্ত্বাপি তি । অথবা,  
নম্রেবং তত্ত্ব তত্ত্বাবেশ্যতেঃ স্বতেজোভিৰেব ক্রীড়ত্বী-  
ত্যায়তন্ম ; কথঃ তথি তৈরপি ক্রীড়ত্বীতি<sup>৩</sup> দৃশ্যতে ?  
তত্ত্বাহ—জ্যোতিরিতি ; যথা চক্ষুৰ্দি-জ্যোতিতিৎ স্বাংশে  
কুপমাত্রেহপি প্রকাশ্যমানে গন্ধাদি-গুণপঞ্চকা মুদেৰাসৌ  
প্রকাশত ইতি প্রতীয়তে, যথা চ কর্ণাদি-নভসা স্বাংশে  
শব্দমাত্রেহপি গৃহ্যমাণে দুলুভিৰেবাসাবিতি প্রতীয়তে,  
, তচ্চ তত্ত্বাত্মণানাঃ সংমিশ্রত্বাদেব ভবতি, ন বস্তুতঃ ;  
তথা কবয় আত্মানমীশ্বরং তত্ত্বমজ্যাতস্তেনাত্মৈৱবিবিক্ত-  
মপ্যাত্মস্ত স্বাংশতেজোভিৰেব<sup>৪</sup> ক্রীড়স্তঃ জানন্তীত্যৰ্থঃ ॥

১০। তদেবং যুক্তাদি-নিজ-জীলা-ভিত্তি-বিনোদনমেৰ  
প্রয়োজনম্, বিশ্বপালন তৃতীয় এব ততঃ সিদ্ধাত্তীভূত্বুক্তু,  
স্কষ্ট-প্রলয়েংঃ প্রকৃতীক্ষণাদাৰপি সর্বাশক্তি-নিরামার্থমতি-  
দিশন্ ত্রিপ্যাবিশেষমাহচ,—যদেতি । যদা যত্ত স্বচেষ্টা-লক্ষণে  
কালে এষ পুরঃ পরমেশ্বরঃ স্বামায়য়—ভক্তকৃপাত্মনঃ পুরঃ  
প্রাচীনহষ্টিগত সাধক উত্কৃপণাপি স্বস্তিআঠামানি সিম্পুক্তভবতি  
—প্রকৃত্য। সহ তেমু লৌনেৰাবিৰ্ভাবনাৰ্থনীকাঃ করোতি,  
তদা পৃথক স্বকপশ্চক্রিতবাসোঁ জীৱমায়াধ্য। শক্তিঃ পূৰ্ব-  
বত্তচেষ্টাভ্য-প্রভাবভাসোদৈপ্ত। রজঃ স্বজ্ঞতি ;—স্বাংশ-  
ভূতাদশুণ্ডৰমসাম্যাদব্যক্তাদ্বিক্ষিপত্রাদোধয়তৌতি বা। যথা  
বাঢ় পথজ্ঞায়ানগত এষ কাল এব সংজ্ঞাত, তথা অসৌ-

ପଦେନ ତ କାଳ ଏବୋଚାତେ । ଅଥ ବିଚିତ୍ରାସୁ ନାନାଶ୍ଵର-  
ବୈଚିତ୍ରୀମତୀୟ ତଙ୍କଣାସୁ ପୃଷ୍ଠା ବର୍ଣ୍ଣମିଳୁଭୂର୍ବତି, ତଦାସୌ  
ମନ୍ତ୍ରଂ ସ୍ଵଜତି । ସନ୍ଦ ପ୍ରମନ୍ତାଭିରେବ ମିଲିତ୍ଵା ଶ୍ରଵ୍ୟମାଣଃ—  
ଶୟିତୁମିଳୁଭୂର୍ବତିତ୍ୟର୍ଥଃ, ତଦାସୌ ତ୍ୟଃ ସ୍ଫଜିତ୍ତି ।

ততো ভক্তনিমিত্তমের সর্বা এবং শষ্ট্যাদি-ক্রিয়া:  
প্রবর্তন্ত ইতি ভাবঃ; যথাপৌঁক্তমেকাদশস্থ তৃতীয়ে (ভা<sup>১</sup>  
১১৩৩) “সমৰ্জ্জাচারচান্ত্যঃ স্মাত্রাঞ্চপ্রসিদ্ধয়ে” ইত্যাত্  
টাকাফ্তিস্তরিপি—‘ক্রিয়ৎ সমৰ্জ? স্মাত্রাঞ্চপ্রসিদ্ধয়ে—সং  
মিমৌতে প্রমিমৌতে উপাস্তে যঃ শ স্মাতা, তস্মাত্তানো  
জীবন্ত প্রকৃষ্টায়ে সিদ্ধয়ে’ ইত্তোষ। শয়নমত্ত পুরুষাব-  
তারস্ত কদাচিত্ত প্রলয়োদন্দৈ যোগনিত্বা, কদাচিদ্ভগবৎ-  
প্রবেশো বা। যদপি সর্বেশপি জীবেষাস্থ্যাগিতয়া পরমেশ্বর-  
স্তুষ্টি, তথাপি তত্ত্বাসংস্কৃতাদস্থিত এব ভবতি; স্ব-  
ভক্তেষ্য তু স্মাসক্তজ্ঞান তথেতি। ন চ তৎসমাদৈ  
তন্ত্রেছেতি যথোক্ত-ব্যাখ্যানমেব বলবৎ। তথা চ শ্রী-  
গীতাস্তু—(ভা৪, ৫, ২৯) ‘মৎস্তানি সর্বভূতানি ন চাহং  
তেষবস্থিতঃ।’ ‘ন চ মৎস্তানি ভূতানি পশ্চ মে যোগ-  
বৈশ্বরম্।’ ইতি; ‘যে ভজন্তি তু মাঃ ভক্ত্যা মঘি তে  
তেষ্য চাপ্যাহম্।’ ইতি চ। উক্তং হরিভক্তিসুন্দোধে—  
(১৪১৫) ‘ওক্তানাঃ হনুয়ঃ শাস্ত্রঃ সশ্রিয়ো মে প্রিয়ঃ গৃহম্।  
বস্মাভি তত্ত্ব শোভেব বৈকৃষ্ণাদি-বৰ্ণনা।’ ইতি ॥

১১, ১২। এবং প্রসঙ্গেন হষ্টি-প্রলয়াবপি ব্যাখ্যায় পুনঃ  
পালনমেব ব্যাচক্ষণঃ অকরণযুপসংহরতি সার্কেন,—কাল-  
মিতি। সত্ত্বারু—প্রকল্পশক্তিবিলামেনৈব স্থয়ং পরমার্থসত্য-  
ক্রিয়াবিভাবক এব সন্ত উচ্চেষ্ঠাকৃপণঃ কালং সজ্জতি ব্যক্ষয়তি।  
কিং কুর্বস্তম? প্রধান-পুঁত্তাঙ্গ তত্ত্বসম্পর্কানাং সাধক-  
উক্তানাং দেবাদি-প্রবিষ্টঃ নিজত্তেজোৎশানাঙ্গ সাহায্য-  
হৈত্তোরেব স্বজ্ঞানান্তরোৎপত্ত্যেবাব্যক্ত-জীবসংঘাতাভ্যাঃ  
চরস্ত্রস্তত্ত্বেব সম্মিলনেনৈব তথোপ্তত্ত্ববস্থানামাঞ্চযমান্তৃত-  
হেতৃক্ষ। নবদেবেতি সম্মোধনেন যথা নিজেহস্তু মুখ্যমেব  
কার্যাঃ কুর্বস্তম তথৈবান্তদপি ক্ষুস্তত্ত্বঃ স্থয়মেব সিদ্ধাতি,  
তদবদিহাপৌত্ত বোধিত্তম।

তত্ত্বে য এষ চেষ্টাকৃপঃ কালঃ, স সত্ত্বং সত্ত্বপ্রধানঃ

୧। ଅନ୍ତରୀଳୀନିଷୟଧନ (୬) ; ୨। ତନ୍ତ୍ରମାଯୁହଂ (୬) ; ୩। ସଦ୍ଵିଭବିଶୁ (୬) ; ୪। ଶ୍ରୋତୃତିତି (୬) ; ୫। ସାଂଶ୍ରୋଭିଭିତ୍ତିରେ (୬) ; ୬। ସଙ୍କଳ (୬) ।

স্বরানীকমেধ্যতীব ; তত এব তৎপ্রত্যানীকান্ব রজস্ত্বঃ-  
প্রধানানস্বরান্ব প্রগিণোতীব হিন্স্তীব । যে তু দেখেযু ভক্ত  
অহরেযু ভক্তদেশিণশ, তান্ব স্বয়ং পালযতি হিনস্তি চৈবেতি  
পূর্বমেবোক্তম্ । যশ্চাভক্তেষ্টালক্ষণশ্চ কালচৈবং বার্তা, তস্মা-  
দীশিতাপ্রেধ্যতীব, প্রগিণোতীব চেতি । হে রাজপ্রিতি  
পূর্বাভিপ্রায়মেব । নয় যদি চেশিতুঃ প্রযোজনঃ ন ভবতি,  
তহি কথং কদাপ্যস্বরানপি অপক্ষান্ব বিদ্যায দেবৈন্ব যুধো-  
তেতি ? তত্ত্বাহ,—স্বরপ্রিযঃ স্বরেযু বর্তমানাঃ প্রিয়া ভক্ত  
ষষ্ঠ সঃ । সহপ্রধানেযু স্বরেযু প্রায়শস্ত্রেয়াং সর্বেষামহুগমনে-  
নৈব তস্মাছগমনয় ।

কদাচিদ্বৃহস্পত্যাদিযু মহৎস্বপ্রাধেযু (ভা<sup>০</sup> ১১৭, ৮)  
তেষাং মালিগ্নেন স্বরস্তাচ্ছাদনাত্তেষাঃ তস্ত চ তেষহৃগমনঃ  
ন শান্তিঃ,— (৮ম-শ্লে<sup>০</sup>) “জয়কালে তু সহস্ত” ইত্যা-  
দ্যুক্তগিতি ভাবঃ । নয় কথং তেহপি তান্বহৃগচ্ছতি ? তত্ত্বাহ,  
—রজস্ত্বমস্থাপ্তি ; অত্যন্তভগবদ্বহিষ্মুখতাকরযোগ্যেয়ো-  
গুণযোরোচকস্তাদেবেতি ভাবঃ । তর্হ্যসৌ সদৈবাস্তুরাগাঃ  
নিগ্রহমেব করোতীত্যথাপ্যসামঞ্জশ্বমেবেত্যাশক্যাহ,—উক্ত-  
আবাঃ ; (ভা<sup>০</sup> ১১৪১৮) “বৈরেণ যং নৃপত্রঃ” ইত্যনেন,  
(ভা<sup>০</sup> ৩২১২৩) “অহো বকী যম” ইত্যাদিভিন্নর সর্বতো  
বিস্তৃতং মহস্ত্বং বা অবাঃ কৌর্তৰ্ণ্য সঃ ;—তেষামপ্যাশ্রিতঃ  
করোতীতি ভাবঃ ॥

১৩। তদেবং সিদ্ধান্তঃ প্রদৰ্শ্য তত্ত্ব স্বভক্তাহৃগমাহ-  
প্রযোজনস্ত্বতৎ করোতি পরেশ ইতি প্রতিজ্ঞাতার্থেদে-  
হরণায প্রহৃত্ব-জ্য-বিজয়াদি-কৃপাস্থকমিতিহ্যসবিশেষমাহ,  
—অত্রবেতি । টাকৈব দৃশ্য । অত্র বিদ্বেষাদিরাহিত্যেন  
ভক্তানন্দনার্থ দৈবলীলা-মাত্রেহেস্বরাগামপি পরমহিতপর্য-  
বসাযক-স্বভাববৰ্ত্তে চ । ‘এব’-কারেণ সিদ্ধান্তস্তৰঃ ব্যাবস্থাতে ॥

১৪, ১৫। দৃষ্টেতি যুগ্মকম্ ॥

১৬। অথ ভগবন্তজ্ঞিদ্বি—বৈদী রাগাভুগা চেতি ।  
তত্ত রাগাভুগা সমীচীনা, বৈদীতেহপ্যতিশয়বতী চ । তত্ত  
রাগ আবেশ এব, স পুনরাবেশো যথা কৃচিবিশেষ-লক্ষণ-  
মানসভাবেন স্থান তথা বিদ্যিপ্রেরণয়,—স্বারসিক-মনো-  
ধৰ্মহস্তস্তু । তত্ত চাস্ত্বাং তাবদহৃকুলভাবঃ, যদি তু পরম-  
নিষিদ্ধেন প্রতিকুলভাবেনাপি তদাবেশঃ স্থানদা তদাবেশ-

সামর্থ্যেন বাচিতি প্রাতিকুল্য-দোষবানিঃ সর্বনর্থনিরুত্তিঃ  
শান্তিতি ভাবমার্গস্ত বলবত্তে<sup>১</sup> দৃষ্টাত্তেহপি দৃশ্যতে । তত্ত  
ফত্তহৃকুলভাবঃ স্থানদা তু পরমেকাস্তিকস্থায এবামো ।

অথ ভাবমার্গসামাগ্র্য বলবত্তং দর্শযিতুং প্রকরণ-  
মুখাপ্যতে—অহো ইতি । একান্তিনাম—(ভা<sup>০</sup> ১৪১৪)—  
“একান্তমতিক্রমিদ্বে গৃঢ়ো মৃচ্ছ ইবেয়তে” ইতিবৎ পরম-  
জ্ঞানিমাগ্রিম্যার্থঃ ; ঘটস্ত্রেষামপি সা প্রাপ্তির্ম সন্তবতি ॥

১৭। এতদিতি । তমসি নরকে,—বহুনরকানি ভোগা-  
নস্তুরং পৃথুজ্ঞমপ্রভাবোদয়েন তস্ত বাদনপুর্বাণে সদ্গতি-  
শ্বরণঃ ॥

১৮। দয়েতি । ‘পাপঃ’ ইত্যাদিনা তদ্বক্তৃতিনিন্দনঞ্চ  
তদৌপাধিকামুকরণমাত্রমবলয়েতি জ্ঞেয়ম্ । দষ্টেতি দষ্ট-  
বক্রশাপি ভৃতত্বেন লয়নির্দেশো মুনিগণবচনেন নিশ্চিতহৃৎ ॥  
(১৯—২২) ॥

১৯। তত্ত্বেব শ্রীনারদ উবাচ,—নিন্দনেতি । টাকা-  
চ—‘অহো ! ভগবত্তিন্দনকশ্চ নরকপাতেন ভাব্যামিতি বদত-  
ত্বে কেহিভিপ্রায় ?—গুণবৎপীড়াকরস্তাৰ, তদভাবেহপি  
স্বরাপানাদিবজ্ঞিবনিন্দ্যাচরণাদ্বা ?’ ইতোষা । তত্ত তাৰদ-  
বিমুচ্যেজনৈনিন্দাদিকং প্রাকৃতান্ব তমাদিশুগারদিশ্যেব  
প্রবৰ্ততে । ততঃ প্রকৃতিপর্যন্তাশ্রয়শ্চ<sup>২</sup> তৎকৃত-নিন্দাদে-  
বপ্রাপ্ততণ্ণবিগ্রহাদৌ তান্বন্ম প্রবৃত্তিনঃস্তোব ; ন চ জীববৎ  
প্রকৃতিপর্যন্তে বস্তুজ্ঞাতে ভগবদভিমানেহস্তি । তত্ত্ব  
তেন তস্ত পীড়াপি নাস্তোব । তদেতদাহ,—নিন্দনস্তবেতি ।  
বস্তুত্বে ভগবত্তস্তন্দায়স্পৰ্শত্যয়া সিদ্ধান্তশ্চ পূর্ববৎ ॥

২৪, ২৫। তত্ত্ব হিংসেতি সার্দিযুগ্মকম্ । ইই প্রাকৃতে  
লোকে যথা তৎকলেবরাভিমানেন ভৃতানাঃ মদাহয়িতি  
বৈষণ্যা ভবতি, যথা তৎকৃতাভ্যাঃ দণ্ড-পাক্ষ্যাভ্যাঃ নিমিত্ত-  
ভৃতাভ্যাঃ তাড়ন-নিন্দাভ্যাঃ হিংসা চ ভবতি, যথা দৰ্শ-  
শ্বিবক্ষেপভিমানস্ত্ব দেহশ্চ বদ্ধাং প্রাণিনাঃ বদ্ধচ ভবতি,  
তথা যশ্চাভিমানে মাস্তীত্যর্থস্ত্বাস্ত পরমেশ্বরস্ত হিংসা  
কেন হেতুনা কল্প্যাতে ? অপিতু ন কেনাপীত্যার্থঃ । তথাভি-  
মানাভাবে হেতুঃ—কৈবল্যাঃ, (ভা<sup>০</sup> ১১৩৫) “দেহেন্দ্রিয়াস্ত-  
হীনানাঃ বৈকৃষ্ণপুরুষামিনাম্” ইতি কৈবল্যাদি<sup>৩</sup> প্রাপ্তশুদ্ধহৃৎ

১। বলগবেন (৫) ; ২। তয়োর্হুত্তি (৬) ; ৩। পর্যন্তাশ্রয়বিষয়স্ত (৭) ; ৪। যন্নিবক্ষেপ (৮) ; ৫। কৈবল্যাদি (৯) ।

তাদৃশ-নিম্বাচ্ছগম্য-শুক্ষমচিদমানন্দ-বিগ্রহস্থাদিত্যৰ্থঃ । তন্ত্র  
তদগম্যাদুক্ত (গীতি ৭২৫) ‘নাহং প্রকাশঃ সর্বশু ঘোগমায়া-  
সম্বৃতঃ’ ইতি শ্রীভগবদগীতাতঃ । তাদৃশ-বৈলক্ষণ্যে হেতুঃ  
—অধিলানামাঞ্চৃতশু ; তত্ত হেতুঃ—পরস্ত প্রকৃতিবৈভবা-  
সন্ধ-বৃহিতশু । হিংসায়া অবিষয়ত্বে হেতুস্তরম—দমকর্তৃঃ  
পরমার্চ্যানন্দশক্তিত্বাঃ সর্বেষামেব শিক্ষাকর্তৃরিতি ॥

২৬। তদেবং যশ্চাস্তুগবতো নিম্বাদিকৃতবৈমগ্যঃ নাস্তি,  
(৩২শ-ঝেৱো<sup>০</sup>) “তন্মাঃ কেনাপুণ্যায়েন”, (ভাৱো১০।১২।৩৭)  
“সন্দৃশদপ্ত প্রতিমাস্তুরাহিতা” ইত্যাদিবত্তদাভাসমপি ধ্যায়ত-  
শুদ্ধাবেশাভৃত বৈরেণাপি ধ্যায়তস্তদাবেশেনৈব নিম্বাদি-  
কৃত-পাপস্থাপি নাশাত্তৎসায়জ্ঞাদিকং যুক্তমিত্যাশয়েনোহ,—  
তস্মাদিত্যাদিভিঃ । যুক্ত্যাদিতি, স্বেহ-কামাদীনাং বিদ্যাতু-  
মশক্যত্বাঃ ; সম্ভাবনায়ামেব লিঙ্গঃ,—বৈরাগ্যবক্ষাদীনামেক-  
তরেণাপি<sup>১</sup> যুক্ত্যাদ্যায়েছেৎ, তদা ভগবতঃ পৃথক্ষেক্ষতে—  
তদাবিষ্টে ভবতৌত্যৰ্থঃ । বৈরাগ্যবক্ষে বৈরভাবাবিষ্টেনঃ ;  
নির্বৈবং বৈরভাবাভাবোদ্বীপ্ত্যমুচ্যতে, তেন কামাদি-  
বাহিত্যসম্প্যায়াতি,—বৈরাদিভাব-রাহিতামিত্যৰ্থঃ ; তেন বা  
বৈরাদিভাব-রাহিতোন যুক্ত্যাঃ—বিহিতস্তমাঞ্জ-বৃক্ষা ধ্যায়ে,  
—ধ্যানোপলক্ষ্মিঃ ভজিযোগং কৃর্যাচ্ছেত্যৰ্থ<sup>২</sup> । স্বেহঃ  
কামাতিরিত্বঃ পরম্পরমকৃতিমঃ প্রেমবিশেষঃ ; স তু সদিকেও  
তদভিন্নরিচিবে ॥

২৭। তদেবং সর্বেষাং তদাবেশ এব ফলমিতি স্থিতে  
ঘটিতি তদাবেশ-সিদ্ধয়ে তেষু ভাবময়-মার্গেষ্য নিন্দিতেনাপি  
বৈরাগ্যবক্ষেন<sup>৩</sup> বিদিম্যা ভক্তের্ন সাম্যাগ্রিত্যাহ,—যথেতি ।  
বৈরাগ্যবক্ষেনেতি ভয়স্তাপ্তুপনক্ষণম্ ; যথা শৈত্রেণ তত্ত্বতাঃ  
তদাবিষ্টতাম, ভজিযোগেন বিহিতত্ত্ব [বিধি-প্রবর্তিত্ব] -মাত্র-  
বৃক্ষা ক্রিয়মাণেন তু ন তথা ॥

২৮। আস্তাঃ তাদৃশ-বস্তুশক্তিযুক্তশু তেষু প্রকাশমানস্ত  
ভগবদ্বিগ্রহাভাসন্ত বা বার্তা, প্রাকৃতেহিপি তস্তাবগ্রাত্মু  
ভাবাবেশ-ফলঃ মহদমৃগ্রত ইতি সন্দৃষ্টাহং তদেব প্রতি-  
পাদ্যমতি—কীট ইতি । সংবলে ছেষো ভয়ঝ, তাত্যাঃ  
যোগস্তদাবেশস্তেন তৎস্তুপতাঃ তন্ত্র স্থমাঞ্জীয়ঃ কৃপমা-  
কৃতিযৰ্থ তস্তাঃ তৎসাকৃপ্যমিত্যৰ্থঃ ॥ [“কীটঃ পেশস্তু কুক্ষঃ”]

১। একতমেনাপি (গ) ; ২। কৃত্যাচ্ছেবিত্যৰ্থঃ (খ) ; ৩। তেষু সাধকেষ্য (ঙ) ; ৪। বৈরেণ (ধ) ; ৫। পরবক্ষপথঃ (গ) ; ৬। সম্প্রিলি-  
(ঙ) ; ৭। ইত্যাদো (ঙ) ; ৮। সোঁয়ঃ (ঙ) ; ৯। অতিজ্ঞমস্থাপি (গ) ; ১০। কেবল-তত্ত্বপর্যাঃ (খ) ।

ইত্যানুকূলাভিধায়কমথে ভাৱো১০।৩৯শং, ভাৱো১।১।২৩শ-পত্ৰঃ চ  
অষ্টম্যব্রুক্ষ]

২৯। এবমিত্যোবমপীত্যৰ্থঃ । মৰাক্ষতি-পৰবক্ষত্বা<sup>০</sup>-  
মায়ৈবে—কুপনৈব প্রাকৃতমহুজত্যেব প্রতীয়মানে । নহু  
কীটশু পেশস্তুদেষে পাপঃ ন ভবতি ; অত তু তৎ-  
স্থাদিত্যাশঙ্কাহ,—বৈরেণ যাহাচিষ্ঠা—তদাবেশস্তুবের পৃত-  
পাপ্যানঃ,—তদ্যানাবেশস্তু তাদৃকশক্তিস্থাদিতি ভাবঃ ॥

৩০। ন চ শাস্ত্রবিহিতেনৈব ভগবদ্বৰ্মণে সিদ্ধিঃ  
স্থান তদবিহিতেন কামাদিনেতি বাচ্যম ; যতঃ, কামা-  
দেষাদিতি । যথা ‘বিহিতয়া’ [বিধিময়া] ভক্তেৰবে মন  
আবেশ্য তদগতি গচ্ছন্তি, তন্তৈব ‘অবিহিতেনাপি’ কামা-  
দিনা বহবো গতা ইত্যৰ্থঃ । তদমং তেষু কামাদিন্য মধ্যে  
যদ্বেষ-ভয়যোৱারং ভবতি, তদ্বিতৰে । ভয়স্তাপি দ্বেষ-  
সম্বলিতহৃদাদযো৽পাদকস্তু জ্ঞেয়ম् ।

অত কেচিং কামেহপং যং মচ্ছন্তে । তত্রেব বিচার্যতে ।  
—ভগবতি কাম এব (১) কেবলঃ পাপাবহঃ ? কিংবা  
(২) পতিভাবযুক্তঃ ? অথবা, (৩) উপপতিভাবযুক্ত ইতি ?  
স এব (১) কেবলঃ পাপাবহ ইতি চেৎ, স কিঃ (১ক)  
দ্বেষাদিগণ-পাতিতস্তাঃ ? (১খ) তদ্বং ত্রুপেণৈব বা ?  
তত চ (২) পরমশুক্ষে ভগবতি যদমুপানারিকম, যচ্চ  
কামুকতাচারোপণম, তেন (২ক) মৰ্যাদাত্তিক্রমেণ বা ?  
(২খ) পাপশ্রবণেন বা ? (১ক) নাত্তেন—(ভাৱো১০।২।১।১৩)  
“উক্তং পুরুষাদেত্তে চৈষঃ সিদ্ধিঃ যথা গতঃ । দ্বিষল্পি  
হৃষীকেশঃ কিমুতাধোক্ষজপ্তিয়াঃ ॥” ইত্যাত্র<sup>১</sup> দ্বেষাদের্মাকৃত-  
ত্বাঃ তন্ত্র তু স্তুত্বাঃ । অতস্তু প্রিয়া ইতি স্বেহবং  
কামস্থাপি শ্রীত্যাঘাকহেন তদ্বেব ন দোষাবহস্তম<sup>২</sup> ।  
যতস্তাদৃশীনাং কামো হি প্রেমেকরুপঃ—(ভাৱো ১০।৩।১।১৯)

“যতে শুজ্জাত চৰণামূর্কহং স্তমেষু, ভীতাঃ শনৈঃ প্রিয়  
দধীমহি কর্কশেষু । তেনাটীবীগ্যটিসি তদ্বাথতে ন কিঃ  
স্মিৎ, কৰ্পাদিভির্মতি ধীরবদ্যাযুষাঃ নঃ ॥” ইত্যাদাবতি-  
ক্রম্যাপি যৎ স্বস্তথম, তস্মাতিপ্রীত্যাপি স্বস্তথং তদাম্ব-  
কুল্যে এব তাৎপর্যা-দর্শনাঃ । সৈবিক্রান্ত ভাবো রিয়সা-  
প্রায়ত্বেন শ্রীগোপীনামিব চ কেবলঃ তত্ত্বপর্যাঃ<sup>০</sup> ভাবা-

তদপেক্ষয়ৈব মিন্দ্যতে, ন তু স্বরূপতঃ,— (ভাৰ্তা ১০।১৪।৮।১) “সামন্ত-তপ্তকুচঘোঃ” ইত্যাদৌ “অনস্থচরণেন রঞ্জে। মুজষ্টী” ইতি, “পরিৱৰ্য্য কাস্তমানন্দমুর্তিম্” ইতি কাৰ্য্যবারা তৎস্ততে; তত্ত্বাদিঃ (ভাৰ্তা ১০।১৪।৮।১) “আহোযুতামিহ শ্রেষ্ঠ দিনানি কৃতিচৰায়” ইত্যত্র প্রীত্যভিব্যক্তেশ্চ। \* তদেবং তামাঃ তশ্চিন্ত তস্ত কামস্ত দেৰাদিগণাস্তঃপাতিস্তঃ পরিহত্যা তেম পাপাবহতঃ পরিহতম্।

অথ কামুকস্তাছারোপণাদিপানাদিকপস্তত্র (২ক) ব্যবহারোহিপি ন মৰ্য্যাদাভিক্রম-হেতুঃ; যতো (৩০ শৰ্ষ ১।১।৩৩) ‘লোকবস্তু লীলাকৈবল্যম্’ ইতি গ্রায়েন লীলা তত্র স্বরূপেণৈব স্বত্বাবত এব সিদ্ধা। তত্র চ শ্রী-ভূ-লীলাদিভিস্তু তাদৃশ-লীলায়াঃ শ্রীবৈকুণ্ঠাদিযু নিত্যসিদ্ধত্বেন নিতাঙ্গকৃত্বাত্ম স্বতন্ত্রলীলা-বিনোদস্ত তশ্চাভিকৃচিত্তাবগমাত্মাদৃশ-লীলা-রম-মোহ-স্বাভাবিকঃ উগবত্তাত্তনভুমস্কানমপি তৎকামুকস্তাদি-মননমপি চ তদভিকৃচিত্তেনৈবাবগম্যতে। তথা তৎপ্রেৰসীজনানামপি তৎস্তুপশক্তি-বিশ্বাসেন পরম-শুক্রপঞ্চাততো নূনহ্যাভাবাচ্চ তদৰপানাদিকমপি মানছু-কপম্; পূৰ্ববৃত্ত্য। তদভিকৃচিত্তমেব চ। তামাঃ তৎস্তুপশক্তি-বিশ্বাসে— শ্রীকৃষ্ণমৰ্ত্তে (১৮তম, ১৮৬তম অহৰ<sup>০</sup>) দৰ্শিত-মস্তি, দৰ্শিয়তে চ শ্রীদশমে।

ন চ প্রাকৃত-বাহ্য-জনে দোষঃ প্রসংজনীয়ঃ,—তদযোগ্যং তাদৃশং ভাবং স্বৰূপশক্তি-বিশ্বাসে প্রাপ্যৈব তদিচ্ছয়েব তৎপ্রাপ্তে।

অথ পাপশ্রবণেন চ ন পাপাবহোহসৌ কামঃ,—তদ-অবগাদেব।

অথ (২) পতিভাবযুক্তে চ তত্র স্ফুতৰাঃ ন দোষঃ, প্রত্যুত স্তুতিঃ শ্রয়তে,— (ভাৰ্তা ১০।১৩।০।২।৭) “যাঃ সম্পূর্য-চরম্ শ্রেণী। পাদমস্থানাদিভিঃ। জগদ্গুরুং ভৰ্তুবুদ্ধ্যা তামাঃ কিং বৰ্ণ্যতে তপঃ॥” ইতি। মহাহৃত্বাব-মুনীনামপি তস্তুবাঃ শ্রয়তে; যথা শ্রীমুৰাচার্যধৃতঃ মহাকৌৰ্ম-বচনম—‘অগ্নিপুত্রা মহাআনন্দপুসা শ্রীস্তমাপিরে। ভৰ্ত্তাৰঞ্জ জগদ্যোনিঃ বাঞ্ছদেবমজঃ বিভূম্॥’ ইতি। অতএব

বন্ধিতমৃ—(মারায়ণবৃহস্ত্বে) ‘পতি-পুত্র-সুহৃদ-প্রাত্-পিতৃ-বয়িত্রবন্ধিরিম্। যে ধ্যায়স্তি সদোদ্যুক্তাস্তেভোহিপীহ নমো নমঃ॥’ ইত্যাদিন।

অথেপপতি-ভাবেন চ ন পাপাবহোহসৌ,— (ভাৰ্তা ১০।২।৯।৩২) “ৰৎ পতাপত্য-সুহৃদামুহৃতি-” ইত্যাদিন। তাভি-বেৰোত্তৰিতস্তাৎ, (ভাৰ্তা ১০।৩।৩।৩৫) “গোপীনাঃ তৎপতীনাঃ চ” ইত্যাদিন। শ্রীশুকদেবেন, (ভাৰ্তা ১০।৩।২।২২) “ন পারয়েহ-হং নিৰবস্তম্যুজাঃ, স্মাধুকৃত্যং বিবৃথায়াপি বঃ” ইত্যত্র “নিৰবত্সম্যুজাম্” ইত্যনেব স্বয়ং শ্রীভগবতা চ।

তাদৃশানামহোৰ্মাপি তস্তুবো দৃশ্যতে; যথা পান্দোত্তৰ-থগুচনম—‘পুৱা মহৰ্ষঃ সৰ্বে দণ্ডকারণাবাসিনঃ’ ইত্যাদি।

অতঃ পুৰুষেষপি স্তুভাবেনোন্তৰাদভগবদ্বিময়াম্ব প্রাকৃত-কামদেবোন্তৰিতঃ প্রাকৃতঃ কামোহসৌ, কিন্তু (ভাৰ্তা ১০।৩।২।১) “সাক্ষায়াম্ব-মৰ্যাদঃ” ইতি শ্রবণাদাগমাদৌ তস্ত কামহেনোপাসনাচ উগবদেকোন্তৰিতেহপ্রাকৃত এবাসৌ কাম ইতি জ্ঞেয়ম্। অতএব নিত্যসিদ্ধপার্ষদ-শ্রী-মহুদ্বাদীনাঃ পরমভাগবতোন্তমোন্তমোনামপি বাঞ্ছনীয়োহসাবিতি তচ্ছুঁষা শ্রবতে শ্রীদশমে— (ভাৰ্তা ১০।৪।৭।৫৮) “এতাঃ পৱ তচ্ছুতঃ” ইত্যাদৌ। কিং বহনা? শ্রীতীনামপি তস্তুবো বৃহদ্বামনে প্রসিদ্ধঃ; যতস্তুত্র শ্রতয়োহপি নিত্যসিদ্ধ-গোপিকা-ভাবাভিলাষিণঃ সত্তাস্তুত্রপেণৈব তদ্গুণাত্মপাতিত্বে। বৰ্ভুবৰিতি (ভাৰ্তা ১০।৮।৭।২।৭) “নিত্যত-মৰ্যাদানোক্ত-” ইত্যাদি-শ্রতিস্তবে দৰ্শিয়তে। তদেবং সাধুব্যাখ্যাতং ‘কামাঃ’ ইত্যাদৌ তেয় মধ্যে দেৰ্ষ-ভয়যোৰ্ধৰ্মবিত্যাদি॥

৩। অথ “বহস্তদগতিঃ গতাঃ” ইত্যাত্ম নিৰ্দশন-মাহ,—গোপ্য ইতি সার্দিকেন। গোপ্য ইতি সাধিকচৰীণাঃ গোপীবিশেষাণাঃ পূৰ্বাবস্থামবলঘোচ্যতে,—বয়মিতি; যথা শ্রীমাদবৰ্ণ হি— (ভাৰ্তা ১০।১।৬।২।১) “প্রযুজ্যমানে যঃ তাঃ শুক্রাঃ ভাগবতীঃ তচ্ছুম্” ইত্যাদ্যাত্ম-বীত্য। পার্ষদদেহত্বে সিদ্ধে তেন স্বয়ং ‘বয়ম্’ ইতি নিজ-পূৰ্বাবস্থামবলঘোচ্যতে; তত্ত্বেব বৈবী ভক্তিৰধূনা লক্ষণাগম্য তস্ত (ভাৰ্তা ১।১।২।০।৩৬)

\* ইত্যতঃ পৱ শ্রীভক্তিমন্দর্ভস্ত (৩২৮তম অহৰ<sup>০</sup>) “অতএব (ভাৰ্তা ১০।৪।৮।৮) ‘মৈবং.....পৱমস্তুমৈয়িয়োবেতি ভাৰঃ’ ইত্যনুচ্ছেদাংশঃ পৱিত্রাত্ম ইতি ঝট্টব্যামু।

১। তথা (ৰ); ২। বন্ধিতাঃ (ৰ)।

“ନ ଯେବୋକୁଷ୍ଟଭଜନାଃ ଗୁଣଦୋଷୋଷ୍ଟବା ଗୁଣାଃ”; (ଭୋ ୧୧ ୧୯୧୪୫) “ଗୁଣଦୋଷଦୂଶିର୍ଦେହେ ଗୁଣସ୍ତୁ ଭୟବର୍ଜିତଃ” ଇତି-ଆୟେନ—ବିଧ୍ୟନଧୀନା ରାଗାଯିକୈବ ବିରାଜତ ଇତି । ଅତଏବ “ତୁମ୍ଭତିଂ ଗତାଃ” ଇତି ତେବେଃ ଫଳପ୍ରାପ୍ତେରପାତୀତସ୍ତ-ନିର୍ଦେଶଃ । ଏବମେବ ବକ୍ଷାତେ ସ୍ୟଙ୍ଗବତା, (ଭୋ ୧୧୧୨୧୮) “କେବଲେନ ହି ଭାବେନ ଗୋପାଃ” ଇତ୍ତାଦି, (ଭୋ ୧୧ ୧୨୧୩) “ମୃତକାମା ରମଣମ୍” ଇତ୍ତାଦୌ “ସନ୍ଧାଚ୍ଛତମହତ୍ରଶଃ” ଇତି ଚ । ଅତ୍ର “ତା ଗୋପାଃ” ଇବାବୁନିକ୍ୟଚ ତନ୍ତ୍ରଶାଦି-ଅବଶେଷେନେବ ତତ୍ତ୍ଵାବ ଭବେଃ । ସଥୋତ୍ତମ,—(ଭୋ ୧୦୧୦୧୦୧୬) “ଶ୍ରୀତମାତ୍ରୋହପି ସଃ ଦ୍ଵୀପାଃ ପ୍ରସହାରକର୍ତ୍ତେ ଘନଃ । ଉକ୍ତ-ଗାୟୋକୁଳୀତୋ ବା ପଞ୍ଚଶୀନାଃ କୁତଃ ପୁନଃ ॥” ଇତି । ଅଥବା, ପାର୍ବତୀରତ୍ନାପି ଚିତ୍ତଶାଗର୍ତ୍ତକୋପଦ୍ରବାଭାସନାଶଦର୍ଶନେ-ନୈବ ସାଧକତ-ନିର୍ଦେଶଃ । ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ସେହୋ ରାଗତ୍ମକାଦ-ବ୍ୟକ୍ତି ସ୍ଥାନେ ଯୁଧଃ ଚେତୋକମ,—(୨୬ଶ-ଶ୍ଳୋ ୦) “ତ୍ୟାତ୍ମବୈରାହୁ-ବର୍ଜନ” ଇତ୍ତାଦୌ, (୩୦ଶ-ଶ୍ଳୋ ୦) “କାମାଃ” ଇତ୍ତାଦୌ ଚୋତ୍ତ-ଶୈବାର୍ଥଶୋଦାହରଣ-ବାକେହଶ୍ଚିନ୍ ତଦୈକାର୍ଯ୍ୟବଶକତ୍ତାଃ । (୩୨ ଶ-ଶ୍ଳୋ ୦) “ପଞ୍ଚାନାମ୍” ଇତି ବକ୍ଷ୍ୟାମାଣାହରୋଧାତ୍ୱଭୟତାପି ‘ସମ୍ବନ୍ଧ’-‘ସେହି’ଯେହିସୋରପି ବିଶ୍ଵାନାତ୍ମକ, ‘ସମ୍ବନ୍ଧ’-ଶ୍ରଦ୍ଧଃ ରାଗଶୈବ-ବିଶେଷଜ୍ଞପନାର୍ଥମ୍ । ଗୋପୀବଦତ୍ତାପି ସାଧକଚରୀ ସମ୍ବନ୍ଧାଂ ସେହାଚ୍ଚ ସୁର୍ଖିବିଶେଷାଃ ପାଶୁ-ର-ସମ୍ବନ୍ଧିବିଶେଷାଚ୍ଚ ପୂର୍ବାବସ୍ଥ-ମବଲସ୍ୟ ସାଧକତେନ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟାଃ । ଅତଃ ସମ୍ବନ୍ଧ-ସେହୋହପି ତଦଭିରୁଚିମାତ୍ରଃ ଜ୍ଞେଯଃ । ‘ଭକ୍ତା’ ବିହିତଯା ;—ଅନ୍ୟ ଏବ ପ୍ରତିଲିଙ୍କଦେନ୍ ଭାବ୍ୟାଗଃ ନିର୍ଦ୍ଦେଶୁମୁକ୍ତରାତ୍ମକତ୍ତାଃ ।

ଯଦି ସେଷେଣାପି ସିଦ୍ଧିକୁର୍ବି ବେଣଃ କିମିତି ନରକେ ପାତିତ ଇତ୍ୟାଶକ୍ତାହ, —କତମ ଇତି । ପୁରୁଷଃ ଭଗବନ୍ତଃ ଲକ୍ଷ୍ୟିକୃତ୍ୟ ପଞ୍ଚନାଃ ବୈରାହୁବକ୍ଷାଦୀନାଃ ମଧ୍ୟେ ବେଣଃ କତମୋ-ହପି ନ ଶାଶ୍ଵତ । ତତ୍ ତେ ପ୍ରତି ଆସନ୍ତିକ-ନିନ୍ଦାମାତ୍ରାତ୍ମକଃ ବୈରମ୍, ନ ତୁ ବୈରାହୁବକ୍ଷନ୍ତତ୍ତ୍ଵୀବ୍ୟାନାହବାଂ ପାପମେବ ତତ୍ ପ୍ରତିଫଳିତମିତି ଭାବଃ । ତତୋହସ୍ତରୁଲ୍ୟ-ସଭାବୈରପି ତଥିନ୍ ସମୋକ୍ଷାର୍ଥ ବୈରଭାବାହିନୀ-ସାହସଃ ନ କର୍ତ୍ତ୍ବ୍ୟ-ମିତ୍ୟଭିପ୍ରେତମ୍ । ଅତଏବ (ଭୋ ୧୧୨୧୩୪) “ବେ ବୈ ଭଗବତା ପ୍ରୋକ୍ତା ଉପାୟା ହାତ୍ସଙ୍କର୍ଯ୍ୟେ” ଇତ୍ୟାଦେରପି ତେଷତିବ୍ୟାପ୍ତି-ବ୍ୟାହତେ, —ଅନ୍ତିପ୍ରେତେନାପ୍ରୋକ୍ତତ୍ତାଃ ।

୩୨ । ସମ୍ବାଦେବମ୍, ତତ୍ତ୍ଵାଦିତି । ପୂର୍ବବଦତ୍ତାପି<sup>୪</sup> ନିବେଶେ-ଦିତି ସମ୍ବନ୍ଧିତାତ୍ମ୍ସ, ନ ବିଧିଃ ;—କେନାପି ତେଷପ୍ରାପ୍ୟେଷ୍ୟ ସୁକୃତମେନୈକେନେତ୍ୟାର୍ଥଃ । ‘ଅହୋ ! ସତ୍ତ୍ଵାଦୂଶ-ବହୁପ୍ରସତ୍ତ୍ଵମାଧ୍ୟ-ବୈଧଭକ୍ତି-ମାର୍ଗେଣ ଚିରାଂ ସାଧନେ, ସ ଏବାଚିରାନ୍ତାବିବିଶେ-ମାତ୍ରେଣ, ତତ୍ ଚ ଦେହାଦିନାପି ; ତତ୍ତ୍ଵାଦେବସ୍ତୁତେ ପରମସନ୍ଦଶ୍ରମ-ସଭାବେ ତଥିନ୍ ଦୂରେହିନ୍ ପାଗରଜନଭାବମ୍ ବୈରମ୍ ବାର୍ତ୍ତି, କୋହମ ଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାମବଲସ୍ୟ ଶ୍ରୀତିମପି ନ କୁର୍ଯ୍ୟାଃ’ ଇତି ରାଗା-ତୁଗାଯାମେବ ତତ୍ ସୁକୃତମତ୍ୟଦ୍ଵୀକୃତଃ ଭ୍ୟବତି ।

୩୩ । ଚିତ୍ୟ-ଦୂର୍ଦ୍ଵେତ୍ରେ ତୁ ନାହରୋ, କିନ୍ତୁ ହରେ : ସଭକ୍ରି-ଅବର୍ତ୍ତକ-ବିଶ୍ରଦ୍ଧିକୁଳଦାଙ୍ଗିଗ୍ୟମୟ-ବୈରଲୀଲେଚ୍ଛବା ତଦୟକାରିଣାବେ-ବେତାଭିପ୍ରାୟଃ ପ୍ରାପ୍ତୋତ୍ତରାଭାଃ ଦର୍ଶ୍ୟିତୁମାହ—ମାତ୍ରମେଯେ ଇତି ।

୩୪ । ତତ୍ ତ୍ୟୋରବ୍ୟଥାଭାବଃ ସର୍ବଥା ନ ସମ୍ଭବତ୍ୟେବେତି ପ୍ରଶ୍ନାର୍ଥଃ ;—(ଭୋ ୮୧୫୧) ‘ନ ସ ପୁନରବର୍ତ୍ତତେ’ ଇତି କ୍ରତେ, (ଭୋ ୯୦ ୪୧୫୨୩) ‘ଅନାୟତିଃ ଶକ୍ତା’ ଇତି ତାଯାଃ, (ଶ୍ଳୋ ୮୧୬) ‘ମାମପ୍ରେତା’<sup>୫</sup> ତୁ କୌତ୍ତେର ପୂର୍ଜ୍ଞମ୍ ନ ବିଜ୍ଞତେ’ ଇତି ଶ୍ରୀଗୀତାଭାବଃ<sup>୬</sup> । ମ ତ୍ୟାତିଶୈବାମୌ ସିଦ୍ଧାତସ୍ତ ତତ୍ରେତିହାସମାତ୍ରମ୍ ; ତତ୍ ପୁର୍ବୀକୃତ୍ୟବ ସମ୍ଭବତୀତି ତଦଭି-ପ୍ରାୟଃ । ବକ୍ଷ୍ୟତେ ଚ ସ୍ୟମ, (୪୬ତମ-ଶ୍ଳୋ ୦) “କୃଷ୍ଣଚକ୍ରତା-ହ୍ସୋ” ଇତି ; ଅତ୍ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନ୍ତତେ ଚ ତୈ:—‘ତ୍ୟୋଃ ପାପମେବ ହତମ୍, ନ ତୁ ତୈ’ ଇତ୍ୟୋଃ ॥ (୩୫) ।

୩୬, ୩୭ । ଏକଦେତି ସୁଧକମ୍ । ୩୬ । ସନ୍ଦର୍ଭ୍ୟୋ—କେନାପି ଭାଗୋଦୟେନ, ବିଷ୍ଣୋଲୋକଃ ଜଗ୍ମୁଃ ॥ (୩୭). [ ଅତ୍ “ଏକମା ବ୍ୟକ୍ତଃ ପୂନଃ” ଇତ୍ୟାଦୀବଜ୍ଞାପରବର୍ତ୍ତନକ ଭୋ ୧୦୩୧୫୧୨୩, ୧୦୩୧୬, ୧୦୩୧୭, ୧୦୩୧୮ ପତ୍ରଜାତଃ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ ]

୩୮ । ଅଶପରିତି ସାର୍ଦ୍ଦକମ୍ । ବଜ୍ଞନମୋଭାବଃ ରହିତେ ପ୍ରାକ୍ତୁତ୍ସନ୍ଦାଦି-ରାହିତୋହପି ; ତମାତ-ରାହିତାଶ ବିବକ୍ଷିତ-ଭାବ ପ୍ରାକ୍ତୁତ୍ସନ୍ଦହେହିପି ମୈତାଦୂଶୋଃ ଦୋଯଃ ସମ୍ଭବତୀତି । [ ଅତ୍ ଭୋ ୩୧୩୩୪ଶ-ଶ୍ଳୋ ୦ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ ] ॥ (୩୯—୪୨) ॥ [ ୪୦, ୪୧ ] “ଏବ ଶପ୍ତୋ” ଇତ୍ୟାଦୀବଜ୍ଞାପରବର୍ତ୍ତନକ ଭୋ ୧୦୩୧୫୧୨୩—୩୬ଶ-ପତ୍ରଜାତଃ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ ]

୩୯ । ତମିତି । ସମ୍ବନ୍ଧଗବଦେଜ୍ଜ୍ଞମା ପ୍ରୃଷ୍ଟମ୍,—ନିତାତଦାବିଷ୍ଟ-ଭାବ, ତତ୍ତ୍ଵାଂ ସର୍ବେଃ ଭୃତ୍ୟମାତ୍ରାଭୂତଃ ପରମପ୍ରେମାଶ୍ପଦମ, ତତ୍ତ୍ଵାଦେବ ପ୍ରଶାସମ୍—ବିକ୍ଷେପରହିତମ୍ ; ଅତ୍ଯତ ସମର୍ଦନମ୍—ରାଗ-ଦେଷ-ରହିତମ୍ । ତତ୍ତ୍ଵାଦେବ ଚ ନାଶକୋଦିତି ॥ (୪୪—୪୬) ।

୪୧। ବୈରାଘ୍ୟବକ୍ଷେତ୍ରି । ତଦେବ ବ୍ରକ୍ଷାପ-ବର୍ଣନେ ଭାଙ୍ଗନ୍-ଦାକ୍ଷିଣ୍ୟ-ମୁହୂର୍ତ୍ତବର୍ଣନେ ଯୁଦ୍ଧେଚ୍ଛାଂ ଚ କାରଣଦେନୋପର୍ଯ୍ୟନ୍ତବାନ୍ । ଯୁଦ୍ଧେଚ୍ଛେବ ତୁ ମୁଖ୍ୟା ଜ୍ଞେୟା,—ସୟା ପାର୍ଵଦିଦୋମୁନୀମାମପି ଯତି-ବିପରୀତା ଜ୍ଞାତା ; ସଥୋତ୍ତଃ ତୃତୀୟେ (୭୧୦ ୩।୧୬୧୨) ଶ୍ରୀ-

ଭଗବତୈବ—“ଶତଃ ତୁ ମେ” ଇତି । ତଥାପାତାନ୍ତ-ଶାପାନ୍ତ-ସନ୍ତ୍ଵାନ୍ତଦାତାସ ଏବ ତେବାର୍ଯ୍ୟଦେନ ଦର୍ଶିତଃ । (୪୬୩-ଶ୍ଲୋକୀୟ) “କୁର୍ମଚକ୍ରହତାଂହ୍ସୋ” ଇତାନେନ ପୂର୍ବୋତ୍ତମିନ୍ଦାନ୍ତ ଏବ ବିବେଚନୀୟଃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ସମ୍ପର୍କକଳ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ତରେ ପ୍ରଥମୋହିତ୍ୟାୟଃ ॥ ୧ ॥



## ଦ୍ୱିତୀୟାହ୍ୟାୟଃ

୧। ଏବଂ ପର୍ଯ୍ୟତପାତ୍ରି ସମ୍ଭବ : ଯୁଦ୍ଧିନେତାତ୍ମ କ୍ରପିଣେତି କଟିଥିଲା ॥ (୨).

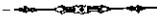
୩। (୨ୟ-ଶ୍ଲୋକୀୟ) “ଆହ ଚେଦମ୍” ଇତି ସହଜମ, ତଦେବ ବିଶିଳନ୍ତି—କରାଲେତି ॥

୫, ୬। ଭୋ ଭୋ ଇତି ଯୁଗକମ୍ ॥ (୬).

୭, ୮। ତଞ୍ଚେତି ଯୁଗକମ୍ । ବାନ୍ଧବୋହର୍ଥସ୍ଥ୍ୟମ । ତାଙ୍କେ ଭକ୍ତେଭୋ । ଦୃତଃ ସଭାବଃ ମାର୍କପ୍ୟାଦିକିଂ ଯେନ ତଞ୍ଚ ; ‘ଚନ୍ଦ୍ରି’ ଗ୍ରହମେ, ଇତ୍ୟଶ୍ଵାସ ଘଣେ:—କପମା ସ୍ତୀକର୍ତ୍ତୁଃ ; ମାୟା—କୃପା, ମାୟେତି ଛାନ୍ଦ୍ମ-ତୃତୀୟା ଲୁକ ; ତତଃ ସର୍ବଜ୍ଞାତ୍ୟଃ ;—କୁର୍ମଦୈର ବନୌକମଃ ; ତଲୀଲା ବିଶ୍ଵାରସିତୁଃ କୁର୍ମଦୈର ବାଲତ୍ତେବା-ଶ୍ଵରାଜ୍ୟଃ—ଭକ୍ତ-ଭାବାନ୍ତରକ-ନାନାଭାବବିଶ୍ଵାରଯତର୍ମଜ୍ଜୁଲାନ୍ତିଗା ତତଗୋଚରଭୂତା ଗ୍ରୀବା, ତତୁପଲକିତୋ ବିଶ୍ଵାରେ ସଞ୍ଚ ତଞ୍ଚ ଯେ କୁର୍ମଦୈର ଶ୍ରୀନିଃତ୍ୟାବିର୍ଭବେ ତେବ୍ସାତ୍ତୁତୀ-ମଦ୍ୟୀମ-କୁର୍ମଦୈର କୁର୍ମଦୈରପ୍ରିୟଃ ଭାତରଙ୍ଗ ତର୍ପଯିତେ,—(୭୧୦ ୩।୧୬୧୧୪) “ସଥା ତରୋ-ମୂଳନିଷେଚନେନ” ଇତାଦେଃ ॥

୯। ଯତ୍କୁର୍ମଶ୍ରିନିଷିଦ୍ଧି । ଯହା, ନନ୍ଦ ତଞ୍ଚ ତନ୍ମୁ-ମରଣାଦିବ୍ୟା ଗତିଜୀବିତେବାତି, କିଂ ତର୍ପଣେ ? ତାତାହ,—ତମିନିଷିଦ୍ଧି । କୃଟେ—କୃଟେ, ଏକକପତମ୍ଭା ସର୍ବକାଳବ୍ୟାପିନି ; ହିତେ ଭକ୍ତ-ଶ୍ଵରଦି ; ନଟେହର୍ଷନଃ ଗତେ ସତି । ସର୍ବେହପି ପ୍ରାକୁତ୍ତାପ୍ରାକୁତ୍ତ-ଦିବୋକସନ୍ତଦେକପ୍ରାଣଭାଚୁଷ୍ଟି—ଶୁଦ୍ଧ-ନାନାମସ୍ପଦପି ଶୋଯଃ ପ୍ରଫୁବସି । ତମାନ୍ତମାରାଧନମେ କାର୍ଯ୍ୟମିତି ଭାବଃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ସମ୍ପର୍କକଳ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ତରେ ଦ୍ୱିତୀୟାହ୍ୟାୟଃ ॥ ୨ ॥



\* [ ୧୦—୫୮ । ‘ଲୁକ’କା ବିପିନେ ”ଇତ୍ୟାଦି “କାଳପର୍ଯ୍ୟନ୍ତେ ନିଲୀନ” ଇତ୍ୟାନ୍ତମାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତଃ ଖୁଲୁ ପୁନଃ ଭାବୀୟ ୧୬୩୮—୨୩୪୩-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତେ ପଢ଼େବୁ ଉତ୍ସର୍ଗ ]

୧। ତମାନ୍ତମାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତଃ (୫) ; ୨। ମନ୍ତ୍ରବେଦଶ୍ରମ- (୬) ; ୩। ଜାନତୋ (୬) ।

## তৃতীয়োত্থায়ণ

- (১—১০). ১১। কিমন্তেরিত্যাস্ত্র দৃষ্ট্যা ॥ (১২—১৬).  
 ১২। উত্তিষ্ঠেত্যনেন পূর্বমুক্তিষ্ঠিতশ্চ তত্ত্ব পশ্চাদুপ-  
 বেশঃ স্মচিতঃ ॥
- ১৩। দংশ-ভক্ষিতত্ত্বঃ পূর্বম্, পিণ্ডিলিকা-ভক্ষিতত্ত্বঃ পশ্চা-  
 দিতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (১৭—৩১).

৩২। অত ইত্যস্ত টাকাযাম 'বিঢ়া—বেদোপবেদাদি'-  
 ইত্যাদি-ব্যাখ্যানাদবিদ্যা কল। ইতি দ্বন্দ্বসমামোহতো বিষ্ণাঃ  
 কলাশ্চতি পাঠঃ। ন সত্যঃ ॥ (৩৩).

৩৪। অনন্তেত্যস্ত টাকা—বৈষ্ণবসিদ্ধাস্তুগতা। তত্ত্ব  
 চিছক্ষিঃ স্বরূপভৃতা; অচিছক্ষির্যাঘেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৩৫। অমরত্ব-বরো ন প্রাপ্তঃ ইতি ছলেন তৎ  
 বৃগতে—যদীতি। স্বদ্বিষ্ঠেভাঃ সাক্ষাং অবস্থিত্যেঃ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে সম্প্রসংজ্ঞস্য শ্রীজ-শ্রীজীব-গোদামিপাদ-কৃত-  
 শ্রীজগতসম্ভর্তে তৃতীয়োত্থায়ণ ॥ ৩ ॥

---

## চতুর্থোত্থায়ণ

- (১—২৪). ২৫। মদর্শনম্—শ্রবণদ্বারাপি মদচূড়বঃ ॥

২৬। যদী যশ্চ দেবাদিদ্যু বিদ্বেষঃ শ্রাণ, তদা সঃ—  
 বৈ প্রসিদ্ধৌ—আশ্বেব বিনশ্চিতি ॥

২৮। তথাপ্যমৃতাদার্শর্য্যাপ্রাতাবধিপি সম্পত্তি বরোজ্জিত-  
 গপি তৎ স্বয়মহয়েব হনিষ্যামি; কিঞ্চহমপি তৎপ্রাতা-  
 লোপক-চিদ্রবিশেষঃ প্রতীক্ষমাণোহস্মীত্যাহ,—নিরৈরা-  
 যেতি ॥ [৩০। পূর্বার্ককেহত্র ভাৰতীয়৮১৮১৩-পতঃ প্রষ্ঠাৰ্থ প্রষ্ঠায় ।] (২৯—৩৫).

৩৬। অসংখ্যৈষণ্ট' গৈরলগতি—তে বক্তুং ন শক্যস্ত  
 ইত্যার্থঃ। অতস্তু মাহাত্ম্যঃ স্থচতে—গোত্যাতেমাত্মঃ;  
 যদ্বা, অসংখ্যৈষণ্ট' গৈরেবালমতার্থঃ তত্ত্ব মাহাত্ম্যঃ স্থচ-  
 চ্যতে২—বক্তুং শক্যত ইত্যার্থঃ। উভয়ত্র চ হেতুঃ—  
 বাস্তুদেব ইতি ॥

- ৩৭। অগ্নস্মাং কুরুপ্রজাপত্যাদি-স্মষ্টাদিত্যার্থঃ,—অঙ্গত  
 উপর্যুক্তমনন্ম ॥

৩৮। পুনঃ কর্তৃগণঃ নিষেধতি—ন নৈরিতি পাদ-  
 ত্যয়েণ। ভগবতেহপ্রাকৃত-প্রাণত্বাদ্ব্যম্ভির্বিহৃথম্ভির্বেতি  
 ত্যত্রে সমংস্তুতে কর্তৃপ্রকরণাত । ন চৈতৎ করণ-নিষেধ-  
 পরম,—অপ্রাণিভিঃ প্রাণিভির্বেতুকে ত্যন্তেব প্রাণত্বাং।  
 হস্তর্জীবদেহ-সামোহপি স প্রাণতাগান্ত্রিকাস্তু কর্তৃনীয়-  
 নথাগ্রাগস্তু ত্যক্তপ্রাণত্বাচ, শ্রীভগবতি তৃ ত্যন্তেবিতঃ  
 শ্রীকৃষ্ণবিদ্যা—(ভাৰতীয়৮১০৬০১৪৫) “ত্বকশুষ্করোমনথকেশ-  
 পিমন্দমন্তঃ” ইত্যাদিনা। প্রাকৃতানাং নিদয়াপ্রাকৃতানাং  
 তেষামানন্দরূপতঃ সাধিতম্। অত উক্তঃ বারাহে—‘ন তত্ত্ব  
 প্রাকৃতা মৃত্যুর্মেৰোমজান্ত্রিসন্ত্বাঃ’ ইত্যাদি ॥ (৩৭,৩৮).

- ৩৯। তন্মনস্ত্যাকৃষ্টমনস্যা অস্তকৃত্যনক্ষত্রনস্তং ত্যয়েব  
 জড়বস্তুল্যঃ; ততঃ পশ্চাং কৃষ্ণগ্রহগ্রহীতাত্মা। গ্রহেণেব  
 কুরুনাবিষ্টঃ সন্ জগদীদৃশঃ ন বেদ—ন দদর্শ,—যথা  
 লোকাঃ পশ্চস্তি, ন তথা, কিন্ত তৎকৃতিকরণেনৈব  
 দদর্শেত্যার্থঃ ॥

৪০। গোবিদেন পরিষ্কৃতা পরিৱৰ্তিত ইবেত্যার্থঃ ॥

৪১, ৪০। প্রথমা চিন্তা—বিষয়ে ক্ষুরিতে, দ্বিতীয়া—  
 সংযোগে; এবং দিয়োগে কঢ়িক্ষুদতি রোদিতি, সং-  
 যোগে হসতি গায়তি চ; বিষয়ে নদত্যচৈরাহ্যতে;  
 সংযোগে বৃততি, বিষয়ে কঢ়িক্ষুদতি ॥

৪১। সংযোগে কঢ়িচুপুনক ইতি। সংস্পর্শঃ—কৃপা-  
 য়া-ত্ব-কর্তৃকালিঙ্গনক্ষুত্রিঃ ॥

- ৪২। সমমিতি দষ্টাপাঠে স্বসুম্ভাস্তঃকরণতুল্যঃ ব্যবধাং ॥\* [মহাস্মিন্দি] মহান् পৃজা আত্মা দৈর্ঘ্য-গাণ্ডীর্যাদি-যুক্তঃ স্বভাবে।
- ৪৩। মহাভাগবতত্ত্ব-লক্ষণঃ পূর্বমেব দর্শিতম্। [মহাস্মিন্দি] মহান্ম ভাগো ভাগাং শ্রীনারদকুপাকুপঃ যশ্চ তত্ত্বিন্দি ॥
- ৪৪। পুত্রানিতি সার্কিকম্ ॥ (৪৬)।

### ইতি শ্রীমত্তাগবতে সপ্তমস্থানস্য শ্রীজ-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-ক্ষত- শ্রীক্রমসম্ভব্যে চতুর্থৈহ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

## পঞ্চমোঽধ্যায়ঃ

(১—১০). ১১। পর ইতি। পুংসাং (ভা<sup>০</sup> ১।১।২।৩৭) “ভঁয়ঁ দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ স্তাঁ” ইত্যাদিরীত্যানন্দিত এব ভগবদ্বিমুগ্নানাং জীবানামতএব নূঁং সেৱ্যাঃ ; যশ্চ ভগবতে মায়া মোহিতদিয়াং অকপবিশ্বরূপুর্বক-দেহাবুদ্ধ্যা বিশেষেণ মোহিত-বৃক্তীনামসতাঃ যন্মায়ৈবে পরঃ পরকীয়ো-হর্থঃ, স্বঃ স্বীয়োহ্যমিত্যসদাগ্রহঃ কৃতস্তৈবে ভগবতে নমঃ —তেষাং তদাগ্রহ-শাস্ত্রে তমেব নমস্করোমৈত্যৰ্থঃ। স্বশঙ্কোহ্যমাত্ম-বাচকতায়ঃ নপুংসকমেব স্তাঁ ;—‘স্মো জ্ঞাতা-বাস্ত্বনি স্বঃ ত্রিষ্মাত্মৈয়ে স্বোহস্ত্রিয়ঃ ধনে’ ইত্যমরঃ। তস্মাদেবঃ ব্যাখ্যাতম্॥

১২। ততশ্চ, স যদেতি। কথঞ্চিন্মাহতঃ প্রসঙ্গেন তৎসামুদ্ধে সতি যদা স তগবানন্তকৃলঃ স্তাত্মা পুরোক্তা পশ্চবুদ্ধিবিভিন্নতে—নশ্চাতীত্যৰ্থঃ। ততস্তামেব বিরুত্য দর্শয়তি—অগ্ন ইতি ; অর্থ-কাম-শাস্ত্রাহসারিগাং ভবানু-গতানাম<sup>১</sup> নশ্চরে সংস্কার এবাত্মাতা-মননাদিতি ভাবঃ॥

১৩। স প্রসিদ্ধঃ পরমাত্মা তু এষ মন্ত্রগোচরতা-মিব গতঃ। পূর্বৌষ্টিঃ স্বপ্নেতোবুদ্ধিভিস্ত দুরস্থাহৃ-ক্রমগোঁ<sup>২</sup> নিরূপ্যাতে—চুরোধৰীতিতয়া নিশ্চীয়তে। অহো! আসতাঃ তে, যতস্ত্বব্যাপ্তি নি বেষ্বাদিনোহপি মুহুষ্টি। তেহপ্যাসতাম, ব্রহ্মাদোহপি মুহুষ্টৌতি স এষ এব চ মৰ্যাদিং ভিন্নতি—ভবমতাঁ পৃথক করোতি॥

১৪। নশ্চ তৈনেব স্বয়মভিন্নতে, ন স্বশ্বাভিস্তথা তবৈব মতিষ্ঠেন ভিন্নতে, ন স্বশ্বাকমিতি কথম? তত্ত্বাত-

—যথেতি ! যদৃচ্ছা—বৈবিতয়া কারণান্তর-নিরপেক্ষতয়ে—ত্যৰ্থঃ ;—‘যদৃচ্ছা দৈর্ঘ্যতা’ ইত্যমরঃ ; আকর্ষায়মোর্ধ্বাসৌ স্বভাবস্থাবয়োরপীতি যুক্তমেব তত্তদিত্যৰ্থঃ॥

১৫। এতাগদিত্যাদিকম্॥

১৬। তমিত্যাদিকম্॥

১৭। আনন্দযুক্তাভিযুক্তাতে চরণে যুশ্চাভিরিতি, দ্বিতীয়ে যম্বাদয়মিতি প্রবান্ধে যতো যস্তেও ত্যব্যাহৃত্যম্। “আনয়ন-মরে বেত্রম্” ইত্যাদিকতয়া তু যন্মোক্ষম, তৎ খলু তস্ত কোমলতাং দৃষ্টুঃ। নাতিস্পষ্টঃ কর্তৃঃ শক্তস্তাদিতি গম্যতে॥

১৮। পুনশ্চ স এব তাদৃশপরশ্বকপশ্চ<sup>৩</sup> পিষেৰ্নালাভিত ইত্যসামঞ্জস্যাতীবেতি ভাবঃ॥ (১৯—২৩)।

২৪,২৫। শ্রদ্ধগমিতি যুগাকম্। তত্ত্ব (১) শ্রবণঃ [শ্রীবিজেৎ] মাম-কৃপ-গুণ-পরিকর-শৌলায়-শুদ্ধানাং শ্রোত্র স্পর্শঃ। এবং কীর্তন-মুচ্ছের্ভাষণঃ তেষাম্। (২) শ্রবণঃ যৎকিঞ্চিন্মসাহস্রান্ম। (৩) পাদসেবনঃ কা঳-দেশাদ্বাচিত-পরির্য্যা। (৪) অচেনঃ বিদ্যুত্ত-পৃজা<sup>৪</sup>। (৫) বন্দনঃ নমস্কারঃ। (৬) দাস্তঃ তদ্বাসো-হস্তীত্যাভিমানঃ। (৭) সখাঃ বন্ধুভাবেন তদীয়-হিতা-শসনম্। (৮) আয়ুনিবেদনঃ দেহাদি-শুক্রাহৃ-পর্যাস্তস্ত সর্বতো-ভাবেন তত্ত্বাবেগণম্। ইতি নবলক্ষণানি যস্তাঃ, সা ভগবতি তদ্বিবয়িকাঙ্ক্ষা—সাক্ষাত্কৃপা, ন তু কর্মাত্পণ-রূপ। পারম্পরিকী ভক্তিরিয়ম্। তত্ত্বাপি শ্রীবিষ্ণবেবাপিতা

\* ৩১—৪২। অত্র বণিতাঃ শ্রীপ্রস্তাবণ্যাঃ ভা<sup>০</sup> ৩।১।৪।৫তম—১০তম-পর্যাস্তঃ পশ্চজাতঃ শুষ্টব্যম্ ]

১। শুক্রাহৃগতানাঃ (৫) ; ২। দুরত্যাহৃক্রমণো (৫) ; ৩। যতোহস্তে- (৬) ; ৪। পরমশুক্রকপশ্চ (৫) ; ৫। বিকুপজা (৫)।

ତନ୍ଦର୍ଥମେବେଦିତି [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଆଶମ୍ଭବେଦନ ନବଲକ୍ଷଣ-କନ୍ଦିତାଦିକଂ ] ତାବିତା, ନ ତୁ ଧର୍ମାର୍ଥାଦିପିତା । ଏବମେବୁତୋ ଚେତ୍କିଯେତ, ତନ୍ଦା ତେମ କର୍ତ୍ତା ସନ୍ଦେହିତମ, ତତ୍ତ୍ଵମଂ ମର୍ଯ୍ୟାଇତାର୍ଥ । ତଥା ଚ ଶ୍ରୀଗୋପାଳତାପନୀ ଞ୍ଜିତି—(୮୦ ୧୮) ‘ଭକ୍ତିରକ୍ଷଣ ଭଜନଃ ତଦିହାୟତୋପାଦିନୈରାଜ୍ୟୋମ୍ପିନ୍ ମନଃ-କଳନମେତଦେବ ଚ ନୈକର୍ମ୍ୟମ’ ଇତି ।

ତତ୍ତ୍ଵ ନବଲକ୍ଷଣେତି ମୟୁଚରୋ ନାବଶକ:—ଏକେନୈବାନ୍ଦେନ କଟିଦୟାପ-ମିଶ୍ରଣେ ବା ସାଧ୍ୟାବାଚିଭାରଅବଗାନ୍ । ତଥୋତ୍କଂ ଆଚୀନୈରପି—‘ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ: ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ: ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ: ପରୀକ୍ଷିଦଭବଦ୍ୟାମକି: କୌରିନେ, ପ୍ରହାଦଃ ଆରଣେ ତଦଜ୍ଞ୍ୟ ଭଜନେ ଲକ୍ଷ୍ମି: ପୃଥ୍ବୀ: ପ୍ରଜନେ । ଅକ୍ରୂରତ୍ୱଭିବନ୍ଦନେ କପିପିତ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରୀଶ୍ଵର ମଥୋହର୍ଜୁନଃ, ମର୍ବିଷାକ୍ଷାନିବେଦନେ ବଲିରଭ୍ୟ କୁଷାପ୍ରିରେଷାଃ ପରମ୍ ॥’ ଇତି । ତତ୍ରାପି ଭିନ୍ନଭକ୍ତ-ରଚିତା । ତତୋ ନବଲକ୍ଷଣାଶବେନ ଭକ୍ତି-ମାଧ୍ୟାଗୋତ୍ତ୍ଵା ତମାତ୍ରାହିତ୍ତାନଃ ବିଦୀୟତ ଇତି ଜ୍ଞେୟମ । ନବ-ଲକ୍ଷଣଃ ଚାନ୍ଦା ଅନ୍ୟୋମପ୍ରାପ୍ତାନା: ତଦନ୍ତର୍ତ୍ତାବାହୁତମ୍ ।

କିଞ୍ଚିଚିତ୍ତ ବିଶିଷ୍ଟ ଲିଖ୍ୟତେ—ତଦେଃ ନାମାଦି-ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁମୁକ୍ତମ୍ । ଅତ୍ର ତେପରିକର-ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁମଦି ଜ୍ଞେୟମ । ତତ୍ର [ ନଥଭଜନେଶ୍ଵର ] ସତ୍ପୋକତନେଶ୍ଵରି ବୁଦ୍ଧକ୍ରେମୋଦି ସିନ୍ଧି-ଭବତ୍ୟେବ, ତଥାପି (୧) ଅଥବା [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ: ] ନାମଃ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁମଃ (୧୦ ୧୨୦୧୬୩-୧୯୩-ବଚନେଭ୍ୟତ୍ତଥା ଭୀ ୧୨୩୪୮ ଶ-ବଚନା ।) ଅନ୍ତଃକରଣଶ୍ରଦ୍ଧାର୍ଥମପେକ୍ଷ୍ୟମ; (୨) ଶୁଦ୍ଧ ଚାହୁଃ-କରଣେ [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ: ] କ୍ରପ-ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋମନ୍ତରେ ତତ୍ତ୍ଵ [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋମନ୍ତରେ ] ଦୟ-ଷ୍ଠୋଗ୍ୟତା [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁକରଣ୍ମୁକ୍ତିଯୋଗତା ] ଭବତି; (୩) ସମାପ୍ନିତେ ଚ [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ: ] କରପେ [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ: ] ଶ୍ରଦ୍ଧାନା: ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଶାନା: | ଶ୍ରୁଣଂ ସମ୍ପଦତେ; (୪) ସମ୍ପରେ ଚ [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ: ] ଶ୍ରଦ୍ଧାନା: ଶ୍ରୁଣନେ [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ: ] ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-କ୍ରପ-କୌରିନେ ତତ୍ତ୍ଵ ରାଗତୋରାଗମୁଦ୍ରାଗ୍ରହଣ ଭବତି; (୫) ସମାପ୍ନିତେ ଚ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-କ୍ରପ-କୌରିନେ ତତ୍ତ୍ଵମାନାନଃ ଶୁଦ୍ଧରଂ ସମ୍ପଦତେ; (୬) ସମ୍ପରେ ଚ ତେଷାମପାକ୍ରତ-ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଶାନା: ଶୁଦ୍ଧରଂ [ ତେଷାମପାକ୍ରତ-ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଶାନା: ଶୁଦ୍ଧରଂ ] ନିଷ୍ପରାଯାଃ ସତ୍ୟାମିତି ଯାବା ।] ଅପାକୁତ ତଗବ୍ୟପରିକରନୈଶ୍ଵରିତିନ ତଦବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ନାମ-କ୍ରପ-ଶ୍ରୁଣ-ପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ] ସମ୍ପଦତେ; (୭) ତତ୍ତ୍ଵେବୁ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ନାମ-କ୍ରପ-ଶ୍ରୁଣଃ ପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ଶୁଦ୍ଧରଂ ହର୍ଷତୀତୋଯ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ନାମ-କ୍ରପ-ଶ୍ରୁଣଃ ପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ଶୁଦ୍ଧରଂ ହର୍ଷତୀତୋଯ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ନାମ-କ୍ରପ-ଶ୍ରୁଣଃ ପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ] ସମ୍ପଦତେ ।

\* ଇତାତଃ ପରମତ ଶ୍ରୀଭକ୍ତିମନ୍ଦର୍ଭ (୨୬୩ତମ—୨୬୪ତମ ଅକ୍ଷୁଟ) “ତତ୍ତ୍ଵ ଶ୍ରୀଭାଗରତମଲକଷ ପୂର୍ବ” ଇତାହି... “ଶ୍ରୀନାରାଃ ପାତୀନାହିଁ” ଇତ୍ୟଶ୍ରୋହଃ ପରିତାଙ୍କ ଇତିତ୍ୟା । † ଏତହୁତ ଭବତି—(୧) ଅଥବା ପ୍ରତିପର୍ବକଂ ଭଗବତଃ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ଶ୍ରୁଣାର୍ଥମପେକ୍ଷାମୁ: [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ଶ୍ରୁଣାର୍ଥମପେକ୍ଷାମୁ: କରଣ-ଶ୍ରଦ୍ଧାର୍ଥମପେକ୍ଷାମୁ: ] ; (୨) ଶୁଦ୍ଧ ଚାନ୍ଦାକରଣ ଭଗବତଃ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ଶ୍ରୁଣାର୍ଥମପେକ୍ଷାମୁ: ଶୁଦ୍ଧରଂ [ ତେଷାମପାକ୍ରତ-ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁଶାନା: ଶୁଦ୍ଧରଂ ] ନିଷ୍ପରାଯାଃ ସତ୍ୟାମିତି ଯାବା ।] ଅପାକୁତ ତଗବ୍ୟପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ [ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ନାମ-କ୍ରପ-ଶ୍ରୁଣଃ ପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ] ସମ୍ପଦତେ; (୩) ତତ୍ତ୍ଵେବୁ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ନାମ-କ୍ରପ-ଶ୍ରୁଣଃ ପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ଶୁଦ୍ଧରଂ ହର୍ଷତୀତୋଯ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ନାମ-କ୍ରପ-ଶ୍ରୁଣଃ ପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ] ସମ୍ପଦତେ; (୪) ତତ୍ତ୍ଵେବୁ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ନାମ-କ୍ରପ-ଶ୍ରୁଣଃ ପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ] ସମ୍ପଦତେ; (୫) ତତ୍ତ୍ଵେବୁ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋରପାକ୍ରତ-ନାମ-କ୍ରପ-ଶ୍ରୁଣଃ ପରିକରନୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ] ସମ୍ପଦତେ ।

୧। ଅତ୍ର (୬); ୨। ଅବଗଭତ୍ତରମନ୍ତ୍ରମ: (୬) ।

জ্ঞেয়ঃ। \* নামকীর্তনক্ষেত্রের প্রশংসন্ম (ভা<sup>০</sup> ১৬২৭) “নামান্তরস্তু হত্ত্বপঃ পঠন” ইত্যাদৈ। অত [শ্রীগবরণাম-কীর্তনে] যথোপদিষ্টঃ কল্যুগপাবনাবতারেণ শ্রীভগবতা—‘তৃণামপি সুনীচেন তরোরপি তিতিক্ষণ। অমানিনা মানদেন কীর্তনীয়ঃ সদা হরিঃ॥’ ইতি।

ইঠঞ্চ কীর্তনাথা ভক্তিগবতো দ্রব্য-জাতি-গুণ-ক্রিয়াভি-দীন। জনৈকবিষয়াপ্যাকরণামযৌতি শ্রতি-পূরণ। দিবিশ্রতিঃ। কলো চ দীনঞ্চ যথা ব্রহ্মবৈবর্তে—‘অতঃ কলো ত্পোষোগ-বিদ্য-ধজ্ঞাদিকাঃ ক্রিয়ঃ। সাঙ্গ। কৃষ্ণে ন কৃতাঃ কৃশ্মৈন-ব্রহ্ম দেহিভিঃ॥’ ইতি। অতএব কলো স্বভাবত এবাতি-দীনেন্ম গোকেৰাবিত্তুর তামনায়ামেনৈব তত্ত্বগুগ্রত-মহাসাধনানাং সর্বেব ফলং দদান। সাঁ কৃতার্থতি; যত এবত তৈয়েব কলো ভগবতো বিশেষত্ব সন্তোষে। ভবতি। অত কল্যুগপ্রভাব-প্রসঙ্গেন কীর্তনস্ত গুণোকৰ্ষ ইতি। ন বক্তব্যম,—ভক্তিমাত্রে কাল-দেশাদিনিয়মস্ত নিবিক্ততা। তম্বাৎ সব্বৈত্রেব যুগে শ্রীবৰ্কীর্তনস্ত সমানমেব সামর্থ্যম। কলো তু শ্রীভগবতা কৃপয়া তদ্গ্রাহত ইত্যপেক্ষযৈব তত্ত্ব তৎপ্রশংসেতি<sup>৪</sup> স্থিতম্। অতএব যদ্যন্ত ভক্তিঃ কলো কৰ্ত্তব্যা, তদা তৎসংযোগেনবেতুক্তম্; (ভা<sup>০</sup> ১১৫৩২) “যজ্ঞেঃ সক্ষীর্তনপ্রায়েজস্তি হি স্বয়েদসঃ” ইতি। তত্ত্ব চ স্বত্ত্বমেব নামকীর্তনমত্যস্তপ্রশংসন্ম;—‘হরেন্নায হরেন্নায হরেন্নায়েব কেবলম্। কলো নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব গতিরস্থা॥’ ইত্যাদৈ।

অত পাল্লোক্ত। দশাপরাধাঃ পরিত্যাজ্যঃ; যথা—(১) সত্তাঃ মি঳া; (২) কুমারবাক্যাম<sup>৫</sup>—‘সর্বাপরাধক্ষেত্রপি মুচাতে হরিসংশ্রয়ঃ। হরে-বর্প্যপরাধান্ যঃ কুর্যাদ্বিদুপ্যাপাসনঃ॥’ নামাঞ্জ্যঃ। কদচিং স্তাৎ তরত্যেব স নামতঃ। নামোহপি সর্বস্তুত্বে হপরাধান্ম পতত্যধঃ॥’ ইতি।

অপরাধাচ সংক্ষিপ্য লিখ্যাস্তে; যথা—(১) সত্তাঃ মি঳া; (২) শ্রীবিষ্ণোঃ সকাশাচ্ছিব-নামাদেঃ স্বাত্মাগমনন্ম; (৩) গুর্বজ্ঞা; (৪) শ্রতি-তদন্তুগত-শাস্ত্র-নিদর্শন্ম; (৫) হরিনাম-মহিষি অর্থবাদমাত্রমিদমিতি মনন্ম; (৬) তত্ত্ব প্রকারা-

ত্বরণার্থ-কল্পন্ম; (৭) নামবলেন পাপে প্রবৃত্তিঃ; (৮) অন্য-শুভক্রিয়াভিনামসাম্য-মনন্ম; (৯) অশুদ্ধানে বিমুখে-হিপ্যশুগ্রতি নামোপদেশঃ; (১০) নাম-মাহাত্ম্যে শ্রতেহপ্য-শ্রীতিরিতি। এতেমপরাধানামন্ত্রপ্রায়শিত্বং চোক্তঃ তত্ত্বে—‘নামাপরাধস্তুতানাং নামান্ত্বে হরস্ত্যাম্। অবিশ্রান্ত-প্রযুক্তানি তাত্ত্বেবার্থকরাণি চ॥’ ইতি।

অত সংপ্রতৃতিস্তপ্যপরাধে তু তৎসন্তোষণার্থমেব সন্তত-নামকীর্তনাদিকঃ সমুচ্চিতম্;—অস্তরীয়চরিতাদৈ তদেক-ক্ষয়েনাপরাধানাং দর্শনাং। উক্তং নামকৈমুদ্যাম—‘মহদপরাধস্ত ভোগ এব নিবৰ্ত্তকস্তদমুগ্রহে বা’ ইতি। অত-এবোচ্চ শ্রীশিবং প্রতি দক্ষেণ—(ভা<sup>০</sup> ১১১৫) “যোহসৌ ময়াবিদিততত্ত্বদশা সভায়াম, ক্ষিপ্তে দুরক্ষিতিবিশিষ্টে-বিগণয তন্মাম্। অবাক্পতস্তমরহত্যনিদয়াপাদ-দৃষ্টার্দ্রয়া সভগবান্ম স্বকর্তনে তুয়ে॥” ইতি।

অশ্মিন্ম কীর্তনে নিজদৈত্য-নিজাভীষ্টবিজ্ঞপ্তি-স্বপাঠাব-প্রস্তর্ত্বাবোঁ। তথা তত্ত্ব শ্রীভগবতস্তুতি-নামাদি-কীর্তনঃ তু পূর্ববন্দনাদীয়-নামাদিকীর্তনাদিকঃ জ্ঞেয়ম।

অথ শরণাপত্ত্যা শ্রবণ-কীর্তনাদিতি<sup>৬</sup>। শুন্ধাস্তকব্যগশেৎ (ভা<sup>০</sup> ২১১১) “তত্ত্বিবিদ্যানামাম” ইত্যাহৃতস্তুতাম-কীর্তনাপরিত্যাগেন (৩) শ্বরণঃ কুর্যাং। তচ মনসাহৃদয়ান্ম;—যদেব নামাদি-স্মৃতিক্ষেত্রে বহুবিদঃ ভূতি। তত্ত্ব মথাঃ পঞ্চবিধম;—(ক) যৎকিঞ্চিন্মনসাহৃদয়সক্তানাং শ্বরণম; (খ) সর্বত্ত্বিচ্ছিন্মাক্ষুষ সামাজ্ঞাকারেণ মনোধারণঃ ধারণা; (গ) বিশেষতো কুপাদিচিন্তনঃ ধ্যানম; (ঘ) অমৃতধারাবদনবচ্ছিপ্যঃ তদ্ধ্রুবাহুস্তুতিঃ; (ঙ) দোয়মাত্রস্তুরণঃ সমাদিরিতি। কঢ়ি-লীলাদি-যুক্তে চ তপ্তিশুল্কাম্বুজ্জিঃ<sup>৭</sup> সমাধিঃ স্তাৎ। এতদ্বিপোদামাদি-ভূতানাম। পূর্বস্তু প্রায়ঃ [ ধোয়মাত্রস্তুরণঃসমাধিঃ ] শাস্ত্রভূতানাম।

অথ কঢ়িঃ শক্তিশ চেতদপরিত্যাগেন (৪) পাদসেৱা চ কৰ্ত্তব্য। সেবা শ্বরণ-সিন্ধার্থ সা কৈকশিঃ ক্রিয়তে। পাদসেৱায়াং পাদ-শব্দো ভৈজ্ঞাব নির্দিষ্টঃ। ততঃ সেবায়ঃ সাদৰতঃ বিদ্যীয়তে। অতৰ্হ শ্রীমুক্তির্দৰ্শন-স্পর্শন<sup>৮</sup>-পরিক্রমাহু-

\* ইত্যাত: পরবৰ্ত শ্রীভক্তিমন্তরস্ত (২৬-তমত্বাবু) “নামো যথা” ইত্যাদি, ‘ইতোয়া’ ইত্যস্তোৎশঃ পরিভাস্ত ইতি প্রতিক্রিয়া।

১। -হীনঃ (গ); ২। দদমদৌ (ও); ৩। অতগ্রব (গ); ৪। তৎপ্রশংসমেতি (ও); ৫। অত (৪); ৬। ব্রাক্ষে (ও); ৭। কীর্তনাদিতি (ও); ৮। অস্তাক্তুতঃ (খ); ৯। অস্ত (ও); ১০। স্পৰ্শ- (খ)।

ଅଜନ-ଭଗବନ୍ନାନ୍ଦିରାବାସ-ଗଞ୍ଜା-ପୁରୁଷୋତ୍ମନ୍ଦାରବାମଥୁରାଦି-ତଦୀୟ-ତୀର୍ଥ-ଜ୍ଞାନ-ଗମନାବସ୍ଥାନ-ନିବମନାଦିଯୋହପାତ୍ରଭାବ୍ୟା:,—ତେବେଳି-କରପ୍ରାୟଭ୍ରାତା: । ଏମୁଁ ଚ ସ୍ଵେପାମନା-ଶାମମଧିକଂ ମେବ୍ୟମ୍ । ଶ୍ରୀ-କୃଷ୍ଣ ପୂର୍ବଭଗବତ୍ତାଃ ତେ ସ୍ଥାନଂ ତୁ ର୍ଦେଶବେବେ ପୂର୍ବପରମ-ପୁରୁଷାର୍ଥଦିଃ ଭବେ । ଗଞ୍ଜାଦୀନାଂ ପରମଭାଗବତତ୍ସପକ୍ଷେ ତୁ ତେ-ମେଦାଦିକଂ ମହିମେବାଦାବେବ ପର୍ଯ୍ୟବସ୍ଥାତ । ତୁଲ୍ମୀମେବ ଚ ତେ-ମହିମେବ ଗଞ୍ଜାଦିରପି ଭକ୍ତିନିଦାନଭ୍ୟା: ଭବେ ।

(୫) ଅଗର୍ଜନମ୍ । ତଥାର୍ଥେ ଶ୍ରୀକୃତ୍ରମ-ମନ୍ତ୍ରପ୍ରକର୍ତ୍ତା ବିଶେଷତଃ ପୁର୍ବେ । ସତ୍ତପି ଶ୍ରୀଭଗବତ-ମତେ ପଞ୍ଚରାତ୍ରାଦିବଦର୍ଢନ-ମାର୍ଗଶ୍ଵାରଶ୍ଵକର୍ତ୍ତାଃ ନାନ୍ତି, ତଦ୍ବିନାମି ଶ୍ରୀଧାନୀମେକତମେନାମି<sup>୨</sup> ପୁରୁଷାର୍ଥସିଦ୍ଧେବଭିହିତଭ୍ୟା: ତଥାପି ଶ୍ରୀନାରାଦିବର୍ଜାତ୍ମିଶରଣିଃ ଶ୍ରୀଭଗବତା । ସହ ସମ୍ବନ୍ଧବିଶେଷଂ ଦୀକ୍ଷାବିଧାନେନ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଚରଣ-ମୟାଦିତି-ଚିକିର୍ଷିତି: କୃତ୍ୟା: ଦୀକ୍ଷାଯାମର୍ଚନବଶ୍ୟଂ କ୍ରିୟେ-ତୈବ । \* ଯେ ତୁ ମଞ୍ଚଭିମନ୍ତେ ଗୁହସ୍ଥାନ୍ତେଷାଃ ଅର୍ଚନମାର୍ଗ ଏବ ମୁଖ୍ୟ:; ତଦରୁତ୍ତା ହି ନିଷ୍ଠିକନବଃ କେବଳ-ୟାଗାଦି-ନିଷ୍ଠିତେ ବିତ୍ତଶାର୍ଟ୍ୟ-ପ୍ରତିପତ୍ତି: ଶାଃ । ପରଦାରା ତେମନ୍ତମାନଂ ବ୍ୟବହାର-ନିଷ୍ଠିତଶାଲମର୍ତ୍ତବ୍ୟ ବା ପ୍ରତିପାଦକମ୍ । ତତୋହଶ୍ରୀତ୍ମରମହାକୌନ୍ଦିମେବ ତେ । କିଞ୍ଚ, ଗୁହସ୍ଥାନାଂ ପରିଚର୍ଯ୍ୟ-ମାର୍ଗେ ଜ୍ଞବ୍ୟାମାତ୍ୟାତ୍ୟା ତଦର୍ଚନମାର୍ଗାଦିବିଶେଷେ ପ୍ରାପ୍ତେହପାଇନମାର୍ଗଶ୍ଵ ପ୍ରାଧାନ୍ୟମତ୍ୟା-ଶ୍ରବି-ମାପେକ୍ଷାତ୍ୱାତ୍ୟୋମ୍ । ତଥା ଗାର୍ହସ୍ଥାଦର୍ମଶ୍ଵ ଦେବତା-ୟାଗଶ୍ଵ<sup>୪</sup> ଶାଖା-ପତ୍ରବାଦି-ମେକ-ଶାନ୍ତିଯତ୍ତ ମୂଳମେକରପଃ ତଦର୍ଚନମିତ୍ୟାପି ତନକରଣେ ମହାନ୍ ଦୋଷ: । ଦୀକ୍ଷିତାନାଂ ଚ ମର୍ଦ୍ଦେଶାଃ ତଦ-କରଣେ ନରକପାତଃ ଶର୍ଯ୍ୟତେ । ଅଶ୍ରୁମ୍ୟୋଗ୍ୟଂ ପ୍ରତି ଚାଗ୍ରେଯେ— ‘ପୁରୁଷିତଃ ପୂଜ୍ୟାମାନଃ ବା ଯ: ପଶ୍ଚେନ୍ତକିତୋ ହରିମ୍ । ଶ୍ରଦ୍ଧାମୋଦ୍ୟମେବ ମୋହପି ଯୋଗକଳଃ ଲଭେ<sup>୫</sup>’ ଇତି; ମୋଗୋ-ହତ ପଞ୍ଚରାତ୍ରାତ୍ମାତଃ ତ୍ରିଯାଗୋଗଃ । କିଞ୍ଚାତ୍ମିରମାର୍ଗେହବଶ୍ୟ ବିଧିରପେକ୍ଷଣୀୟଶ୍ଵତ: ପୂର୍ବ: ଦୀକ୍ଷା-ଶ୍ରଦ୍ଧାମର୍ଗେହବଶ୍ୟମେବ କର୍ତ୍ତବ୍ୟମଥ ଶାସ୍ତ୍ରୀୟବିଧାନକୁ ଶିକ୍ଷଣୀୟମ୍ । ତେ [ ବିଧାନେ ] ବୈଷଣମପ୍ରଦାୟ ଏବ ପ୍ରମାଣମ୍ ।

ନମ୍ତ ଭଗବନ୍ନାମାୟକା ଏବ ମନ୍ତ୍ରାଃ; ତତ୍ରାପି ବିଶେଷେ ନମ୍ତ-ଶର୍ଦ୍ଦାତ୍ମଲଙ୍ଘତାଃ ଶ୍ରୀଭଗବତା ଶ୍ରୀମଦ୍ୟଭିକ୍ଷାହିତଶକ୍ତି-

ବିଶେଷା:; ଶ୍ରୀଭଗବତା ସମମାତ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭବିଶେଷପ୍ରତିପାଦକାଶ । ତତ୍ତ୍ଵ କେବଳାନି ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ନାମାନ୍ତପି ନିରପେକ୍ଷାଗୋବ ପରମ-ପୁରୁଷାର୍ଥକଳପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ-ଦାନମର୍ମର୍ଥାନି । ତତୋ ମନ୍ତ୍ରେ ନାମତୋହ-ପ୍ରାୟଧିକ-ସାମ୍ରଥ୍ୟରେହିଲକେ କଥଂ ଦୀକ୍ଷାହପେକ୍ଷା? ଉଚାତେ,— ସତ୍ତପି ସ୍ଵରୂପତୋ ନାନ୍ତି, ତଥାପି ପ୍ରାୟଃ ସ୍ଵଭାବତୋ ଦେହାଦି-ମହିନେନ କର୍ମଶୀଳାନାଂ ବିକ୍ଷିପ୍ତାଚିତ୍ତାନାଂ ଜନାନାଂ ତତ୍ତ୍ଵ-ମଙ୍ଗୋଚୀକରଣାଯ ଶ୍ରୀମଦ୍ୟପ୍ରତ୍ତିଭିରାତ୍ମ-ମାର୍ଗେ କଟିଏ କଟିଏ କାଚିର୍ଯ୍ୟାଦା ଶାପିତାନ୍ତି । ତତ୍ପରୁଭ୍ରାନ୍ତେ ଶାନ୍ତଃ ପ୍ରାୟ-ଶିତ୍ତ<sup>୬</sup> ମୁକ୍ତାବର୍ତ୍ତି । ତତ ଉଭୟମାପି ନାମଙ୍ଗମିତି ତତ ତତନପେକ୍ଷା ନାନ୍ତି ।

ତଦେତର୍ଚନଃ ଦ୍ୱିବିଧମ୍ ;—(କ) କେବଳମ୍, (ଘ) କର୍ମଗିଶ୍ରଦ୍ଧା । ତରୋ: (କ) ପୂର୍ବଃ ନିରପେକ୍ଷାଗାଃ ଶ୍ରଦ୍ଧାବତାମ୍; (ଘ) ଉତ୍ତରଃ ବ୍ୟବହାରଚେଷ୍ଟାତିଶ୍ୟବତା-ସାଦୃଚିକ-ଭକ୍ତ୍ୟାତ୍ମାନଭାବିତି-ଲକ୍ଷ୍ମି-ଲକ୍ଷ୍ମିତ-ଶ୍ରଦ୍ଧାନାଃ ତୁଥା ତଦୈପରିତ୍ୟ-ଲକ୍ଷ୍ମି-ଶ୍ରଦ୍ଧାନାମି ପ୍ରତିତିଭାନାଂ ତଦ୍ଭକ୍ତି-ବାର୍ତ୍ତାମଭିଜ୍ଞବ୍ୟ ସାଧାରଣବୈଦିକ-କର୍ମହାତ୍ମାନ-ଲୋପୋହପି<sup>୭</sup> ମା ଭୁଦିତି ଲୋକମଂଗରହପରାଣାଃ ଗୁହସ୍ଥାନାଃ ଦ୍ଵିତିମ୍ । ଯାନି ଚାତ୍ର ବୈଷଣବଚିହ୍ନ-ମର୍ମାଲ୍ୟ-ଧାରଣ-ଚରଣମୁତ୍ପାନାମାନ୍ଦିନ୍ଦାନି, ତେଷାଙ୍କ ପୃଥିକ୍ପୃଥିକ୍ ମୁହାମାହାତ୍ୟାବୁନ୍ଦଃ ଶାନ୍ତନଦ୍ୟେଶରହୁମକ୍ଷେଯମିତାତେ ମୋଲିଖିତାନି ।

ଅଧାର୍ଜନମାଧିକାରିନିର୍ଣ୍ଣୟ:—(ଭୋ ୧୧୨୭୧୪) “ଏତଦ୍ଵୈ ସର୍ବ-ବର୍ଣ୍ଣନାମାଶ୍ରମାଙ୍କ ମଶ୍ଵତମ୍” ଇତ୍ୟାଦୀ କଥିତଃ ସୟଃ ଶ୍ରୀ-ଭଗବତା । ଶ୍ରମେ ଚ ମର୍ଦ୍ଦ ମୁଗେ ମର୍ଦ୍ଦପକାନ୍ତପାଃ ମର୍ଦ୍ଦେ-ବିପି ମର୍ଦ୍ଦନାପି ସଥେଚେ ମର୍ଦ୍ଦ ସର୍ବ ଏବାବିର୍ତ୍ତାବାଃ ପୂଜ୍ୟା । ଇତି ହିତିତମ୍ ।

ଅଶ୍ରୁମାନି ଚାଗମାଦୀ ଜ୍ୟୋତିନି । ତୁଥା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-ଶ୍ରୀରାଧା-ଜ୍ଞାନାତ୍ମନୀ-କାର୍ତ୍ତିକାତ୍ମକାଦୀ-ବ୍ୟାଗ୍ରାମ-ବୈଶାଖ-ରାମନବମୀ-ନୃମିହଂଚତୁର୍ଦ୍ଵାଦ୍ୟାଦିକମତୈବାନ୍ତଭାବ୍ୟାମ ।

ଅଥାଶ୍ରିନ୍ ପାଦମେବନାର୍ତ୍ତମ-ମାର୍ଗେ ଦ୍ୱାତ୍ରିଂଶଦପରାଧ୍ୟାତ୍ୟାଜ୍ୟଃ । ତତ୍ରାଗମୋତ୍ତର୍ମାର୍ଗରେ ଲିଖ୍ୟାନ୍ତେ—‘ଯାନେବା ପାଦକୈର୍ବାପି ଗମନଂ ଭଗବଦଗୁହାରେ । ଦେବୋଦ୍ସବାଗ୍ରହେ ହି ଚାପ୍ରଣମଶ୍ଵଦଗ୍ରହଃ । ଉଚ୍ଛିଷ୍ଟେ ବାପ୍ୟଶୌଚେ ବା ଭଗବଦଶନାଦିକମ୍<sup>୮</sup> । ଏକହଂ-ପ୍ରଗମଶ୍ଵ ତେପୁରୁଷାଃ ପ୍ରଦକ୍ଷିଣମ୍ । ପାଦପ୍ରମାଣକାଣ୍ଡେ ତଥା

\* ଇତାତ୍: ପରମତ ଶ୍ରୀଭକ୍ତିମନ୍ଦର୍ଭତ୍ୟ (୨୮୮ତମନ୍ତ୍ରୁ) “ବିଯାଂ ଜାନ୍ମୟ” ଇତ୍ୟାଦି...“ବିରୁତମତି” ଇତ୍ୟାତ୍ମେହଂ ପରିତ୍ୟକ୍ତ ଇତି ପ୍ରତ୍ୟେମ୍ ।

୧। ତୁର୍ମିଶବାନ୍ତଭାବ୍ୟା (କ), ତୈରୋନ୍ତଭାବ୍ୟା (ଖ); ୨। ଏକତରେଣାପି (ଶ); ୩। ଅଜନ- (ଗ); ୪। ଯାଗକରପନ୍ (ଶ); ୫। ଆର୍ଯ୍ୟଚିତ୍ତ- (ଶ); ୬। କର୍ମଲୋପୋହପି (ଗ); ୭। ଭଗବଦବନ୍ଦାନିକମ୍ (ଶ) ।

পর্যাক্ষবক্ষনম্। শয়নং ভক্ষণং বাপি মিথাভাসগমেৰে চ। উচৈর্ভাষা মিথো জৱো রোদনানি চ বিগ্রহঃ। নিশ্চাহ-গ্রহৌ চৈব মৃষু চ কুরভাষণম্। কস্তলাবৰণকৈৰে পৱনিন্দা পৱনস্ততিঃ। অশ্লীলভাষণকৈৰে চাধোবায়ু-বিমোক্ষণম্। শক্তো গৌণেপচারশ হনিবেদিত-ভক্ষণম্। তত্ত্বকালোন্তৰানাঞ্চ ফলাদৈনামন্ত্রণম্॥ বিনিযুক্তাবশিষ্ট প্রদানং ব্যঞ্জনাদিকে। পৃষ্ঠাকৃত্যাসনকৈৰে পৱেষামভিবাদনম্। গুরো মৌনং নিজ-স্তোত্রং দেবতা-নিন্দনং তথা। অপরাধান্তথা বিষণেৰ্দ্বিত্রিঃশং পৱিকৌত্তিকাঃ॥' বারাহে চ—যেহেতুপৱাখাস্তে সংক্ষিপ্য লিখাস্তে।—রাজাৰভক্ষণম্; ধৰাস্তাগারে হৱেঃ স্পর্শনম্; বিধিং বিনা হযু়পমপৰ্ণম্। সহসা হিৰিপৰ্ণনম্। বাযং বিনা তদ্বারোদাটনম্; পাহকাত্যাঃ বিষ্ণুমন্দিৰপ্রবেশনম্; কুকুরো-চিছিষ্পৰ্ণস্তদ দৃষ্ট-নৈবেষ্ট-সংগ্রহঃ; অৰ্চনে মৌনভদ্রঃ; পূজা-কালে বিড়ুৎসর্গায় গমনম্, গঙ্গালালাদিকথনৰু। ধূপনম্; অনহিপুষ্পেল পৃজনম্; তথা—অকৃত্বা দস্তকাঠঞ্চ, কৃত্বা নিধু-বনং তথা। স্পৃষ্ট। বজ্রস্তনাঃ, দীপঃ, তথা মৃতকথেৰ চ। রক্তং নীলমদৌতক পারক্যং মলিনং পটম্। পরিধায়, মুতং দৃষ্ট। বিচূঘাপন-মারুতম্॥ কোঁড়া কৃত্বা, আশানঞ্চ গত্বা, ভুক্তুপাজীৰ্ণভূক্ত। ভুক্ত। কুহঙ্গঃ, পিণ্যাকঃ, তৈলাভ্যং বিদ্যায় চ। হৱেঃ স্পৰ্শো হৱেঃ কৰ্মকৰণং পাতকাবহনম্॥' তথা তত্ত্ববাচ্যত—ভগবচ্ছান্নাদরেণ তৎপ্রতিপত্তিঃ; অন্তশ্বাস্ত্রেবৰ্তনম্; মন্ত্র-স্পর্শন-মস্তুষণাস্তে বিষ্ণুমন্দিৰ-প্রবেশঃ; তদগ্রতস্তাস্তুলচৰণম্; অকৈরণ্ড-পলাশ-কুকুবক-পুষ্পেৰচনম্; আস্তুৱকালে পৃজনম্; পীঠে, ভূমৌ চোপবিশ্বা-পৃজনম্, স্পনকালে, বামহস্তেন শ্রীমতি-স্পর্শনম্; পৃজন-কালে ভগবঘন্দিৱে ঝীবনম্; তত্র স্ব-গৰ্ব-প্রতিপাদনম্; ত্রিয়কপুণ্ডুৰ্মতিঃ; অধৌতপদত্বে-হপি মন্দিৱে প্রবেশঃ; অবৈষণবপক-নিবেদনম্; অবৈষণব-দৃষ্টৈ পৃজনম্; [অপ্রাক্ত-বৈকৃষ্ণবগবেব-] বিষ্ণুশপৃজয়িত্বা, কপালিনঃ দৃষ্ট। বা পৃজনম্; নথাস্তো অপনম্; ঘৰ্মাশু-লিপ্তত্বেহপি পৃজনমিত্যাদয়ঃ। অগ্রত—শ্রীহরি-নির্বাল্য-লজ্জনম্, ভগবচ্ছপথ-মানাদেবস্ত নির্মালোপযোগাদৱোহতে চ বহুঃ।

অথ তথাপি প্রামাণ্যিকে ভগবদপৱাধে পুনৰ্জগবৎ-প্রসাদনানি কৰ্ত্তব্যানি; যথা স্বান্দে অবস্থাখণ্ডে শ্রীব্যাস-বাকে—‘অহগ্রহনি যো মন্ত্রো গীতাদ্যায়ঃ পঠেতু বৈ। দ্বাত্রিংশদপৱাদাংস্ত ক্ষমতে তস্ত কেশবঃ॥’ ইতি; তত্ত্বেব দ্বারকা-মাহাত্ম্যে—‘মহশ্রমাম-মাহাত্ম্যং যঃ পঠেৎ শৃণুযাদিপ। অপরাধসহশ্রেণে ন স লিপ্যোঁ কদাচন॥’ ইতি; তত্ত্বেব রেবাখণ্ডে—‘দ্বাদশ্যাঃ জাগৱে বিষ্ণোর্মঃ পঠেতু লসীস্তুবম্। দ্বাত্রিংশদপৱাদান্ হি ক্ষমতে তস্ত কেশবঃ॥’ ইতি; তত্ত্বেবাচ্যত—‘তুলস্তা রোপণং কার্যাঃ শ্রবণেন বিশেষতঃ। অপরাধসহস্ত্রাণি ক্ষমতে পুরুষোভবঃ॥’ ইতি; তত্ত্বেবাচ্যত কাৰ্ত্তিকমাহাত্ম্যে—‘তুলস্তা কুকুতে যষ্ট শালগ্রামশিলার্চনম্। দ্বাত্রিংশদপৱাদাংশ ক্ষমতে তস্ত কেশবঃ॥’ ইতি; অঙ্গ-পুৱাণে—‘যঃ কৱোতি হৱেঃ পূজাঃ কৃষ্ণশ্রাদ্ধিতো নৱঃ। অপরাধসহস্ত্রাণি নিত্যঃ হৱতি কেশবঃ॥’ ইতি; আদি-বারাহে—‘সম্বসৰস্ত যদ্যে তু তৌর্ধে শৌকৱকে যম। কুতোপবাসঃ স্বানেন গঙ্গায়ঃ শুক্রিয়াপ্ত্যুৎযাঃ॥ যথুৱায়ং তথাপ্যেবং সাপৱাধঃ শুচিৰ্বেবে॥ অনয়োন্তীর্থয়োৱেকঃ যঃ দেবেং শুক্রতী নৱঃ। সহস্রজ্ঞনিতানপৱাদান্ জহাতি সঃ॥’ ইতি। অত শৌকৱকে—শুকৱক্ষেত্রাখে।

অথাচন্মার্গে কঠিনানসপৃজ। বিহিতাত্মি; যথা পাদে উত্তৰখণ্ডে—‘সাধারণীঁ হি সর্বেষাং মানসেজা। নৃণাঃ প্রিয়’ ইতি; গোত্তমীহৈ—‘সন্ন্যাসিনং মুমৃক্ষুণাঃ মানসোপহাতিঃ॥ পৱম্॥’ ইতি। তত্ত্বহিমা যথা শ্রীনাবদপঞ্চব্রাত্রে শ্রীনাবায়ণ-বাকে—‘অং যো মানসো যোগো জৰাব্যাধিভয়াপকঃঁ’ ইত্যাদৌ। ‘যশ্চেতৎ পৱয়া ভক্ত্যা সুকৃত কৃৰ্য্যাবহামতে। কুমোদিতেন বিধিন। তস্ত তুয়ামহং মুনে॥’ ইতি। এষ কঠিং স্বত্ত্বাপি ভবতি,—গনোময়া মূর্ত্তেৰষ্টমতয়া স্বাতন্ত্র্যেণ বিধানাঁ। (ভা<sup>০</sup> ১১৩৫০) “আচাদৌ হন্দয়ে বাপি যথা-লক্ষ্মোপচাৰকৈঃ” ইত্যাবিহীন-বচনে বা-শব্দাঁ। অত অঙ্গ-বৈবৰ্ত্ত কথা চ যথা—‘প্রতিষ্ঠানপুৱে কশ্চিদ্বিপ্র আসীঁ। স চ দৱিস্ত্রোহপি কৰ্মাণীনমাত্মানং মন্তমানঃ শাস্ত এবাসীঁ। স তু সৱলবৃক্ষিঃ কদাচিদ্বিপ্রেজ্ঞাণাঃ সদসি বৈষণবান্ ধৰ্মান্ শুশ্রাব। তে চ ধৰ্মী মনসাপি সিদ্ধ্যষ্টীতি শুশ্রা-

ଦରିଦ୍ରଃ ସୟଃ ତଥୈବାଚରିତୁମାରକବାନ୍ । ତତଃ ଗୋଦାବରୀ-  
ସ୍ନାନପୂର୍ବକଃ ନିତ୍ୟକର୍ମ ସମାପ୍ୟ ଶାନ୍ତମତିଭ୍ରତ୍ବା ବିବିଜ୍ଞାନେ  
ପ୍ରାଣ୍ୟାମାଦି-ପୂର୍ବକଃ ଶ୍ଵରୀଭୂଯ ମନୈସେବାଭିମତାଃ ହରିମୁଣ୍ଡିଂ  
ଶ୍ଵାପନ୍ୟାମି ସ୍ୟଃ ତୁଳାଦିନକଃ ପରିଧାୟ ଦୃଢଃ ପରିକରଃ ବଜ୍ଞା  
ତ୍ୱସନ୍ଦର୍ମ ସମ୍ମାର୍ଜ୍ୟ ତାଃ ପ୍ରଗମ୍ୟ ଚ ରାଜକ-ସୌରର୍ଣ୍ଣଟେଃ ସର୍ବେଷାଃ  
ଗନ୍ଧାଦିତୀର୍ଥାନାଃ ଜଳମାହତ ତଥା ନାନା-ପରିଚର୍ଯ୍ୟାମ୍ବ୍ୟାଗ୍ନୁ-  
ପାନୀୟ ତନୀୟ ସ୍ଵପନାଦିକମାରାତ୍ରିକାନ୍ତଃ ମହାରାଜୋପଚାରଃ  
ସମାପ୍ୟ ଦିନଃ ଦିନଃ ଲୁଥାତିଶ୍ୟମାପ୍ୟ ବ୍ରାହ୍ମୀୟ । ତଦେବ ବହୁ  
କାଲେୟ ଗତେସ୍ତୁ କଦାଚିମ୍ବନୈସିବ ସ୍ଵତମହିତଃ ପରମାଙ୍ଗ ନିର୍ମାଯ  
ସୌରର୍ଣ୍ଣପାତ୍ରେଣ ତତ୍ତ୍ଵୋଜନାର୍ଥମୁଖ୍ୟାପ୍ୟ ହିତଃ ; ତତ୍ପତ୍ତ୍ୟା ଶୁରିତେ  
ତଥିନ୍ ପ୍ରବିଷ୍ଟମର୍ଗୁଷ୍ଟ୍ୟଗଳଃ ଦନ୍ତଃ ପ୍ରତିଷ୍ଠମ' ହଣ୍ଟ ତଦିନଃ ହୃଦୀ  
ଜାତମ' ଇତି ହୃଦେନ ସମାଧିଭଙ୍ଗେହପି ଜାତେ ଦନ୍ତାଙ୍ଗୁଷ୍ଟତଯା  
ବହିରପି ପୀଡ଼ିତୋ ବଡ଼ବ । ତଦୁବଧାୟ ବୈକୁଣ୍ଠେ ସ୍ଵପ୍ନବିଷେନ  
ଶ୍ରୀବୈକୁଣ୍ଠନାଥେମ ହସତା ଶ୍ରୀପ୍ରତିଭିଷ୍ଟକାରଣଃ ପୃଷ୍ଠେନ ଚ  
ସତା ସ୍ଵନିକଟଂ ବିମାନେନାନ୍ୟାମାସେ, ତଥାବିଦତ୍ୟା ଦର୍ଶ୍ୟାମାସେ,  
ସନିକଟ୍ୟୋଗ୍ୟତ୍ୟା ଶ୍ଵାପଯାମାସେ ଚ ।

ଅଥ (୬) ବନ୍ଦନମ୍ ; ତଚ୍ ସତ୍ୟପର୍ଯ୍ୟାକ୍ଷରେନାପି ବର୍ତ୍ତତେ,  
ତଥାପି କୌର୍ତ୍ତନ-ସ୍ଵରଗ୍ୟ ସାତଙ୍ଗୋପୀତ୍ୟଭିପ୍ରେତ୍ୟ ପୃଷ୍ଟଗ୍-  
ବିଦୀଯତେ । ଏବମତ୍ତାପି । ବନ୍ଦନନ୍ୟ ପୃଥିବୀନାଂ ଚାନନ୍ଦଗୁଣେଶ୍ୱର୍ୟ-  
ଅବଗାଂ ତତ୍ତ୍ଵଗୁହ୍ୟମଙ୍କାନ-ପାଦମେବାନ୍ଦୀ ବିଧୁତଦୈତ୍ୟାନାଃ ନମ-  
କ୍ଷାରମାତ୍ରେ କୃତାଧ୍ୟସାଯାମାର୍ଥେ । ସ ଏହ ନମକାରଣସ୍ତାର୍ତ୍ତନନ୍ୟ-  
ନାପ୍ୟଭିନ୍ଦିଷ୍ଟଃ । ନମକାରେହପରାଧାର୍ତ୍ତତେ ପରିହର୍ତ୍ତବ୍ୟା ବିଷ୍ଣୁ-  
ଶ୍ଵତ୍ସାଦିଷ୍ଟଃ—ସେ ଖୁଁ ଏକହତ୍ସତ୍ତ୍ୱ-ବସ୍ତାବୁତେଦେହ୍ସ-ଭଗବଦଗ୍ର-  
ପୃଷ୍ଟ-ବାମଭାଗାତ୍ୟନିକଟ୍ୟ-ଗର୍ଭନିର-ଗତତ୍ୟାଦିମ୍ୟାଃ । \*

ଅଥ (୭) ଦାନମ୍ ; 'ଜୟାନ୍ତରମହେୟ ସତ୍ ଶାନ୍ତିରୀଦୃଶୀ ।  
ଦାନୋହଃ ବାମୁଦେବେନ୍ ସର୍ବାନ୍ ଲୋକାନ୍ ମୁକ୍ତରେୟ' ଇତୀ-  
ତିହାସମୁଚ୍ଚର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ-ଲଙ୍ଘନମ୍ । ଅନ୍ତ ତାବତ୍ତ୍ଵଦ୍ଵଜନପ୍ରଯାସଃ,  
କେବଳ-ତାନୁଶ୍ରାବିନେନାପି ସିନ୍ଧିର୍ବତୀତ୍ୟଭିପ୍ରେତୋବେ-  
ତରତ ନିର୍ଦେଶଚ ତତ୍ । ଏତତ୍ କାର୍ଯ୍ୟଭୂତଃ ପରିଚର୍ଯ୍ୟାଦିକମ୍ ।  
କେବଳ-ପରିଚର୍ଯ୍ୟାକମ୍ପତେ ଭେଦୋ ନ ଶାନ୍ତି ।

ଅଥ (୮) ସଥ୍ୟମ୍ ; ସଥ୍ୟାହିନ୍ୟାମଃହିତାଯାମ୍—'ପରିଚର୍ଯ୍ୟାପରାଃ  
କେଚିଏ ପ୍ରାସାଦେୟ ଚ ଶେରତେ । ମହୟମିବ ତଃ ଦ୍ରଷ୍ଟୁଂ ବ୍ୟା-

ହର୍ତ୍ତୁଙ୍କ ବନ୍ଦୁବ୍ୟ ॥' ଇତି । ଅତ୍ୟବ (ଭାୟ ୧୦ ୧୪ ୧୩୨) "ସମ୍ମିତଃ  
ପରମାନନ୍ଦମ୍" ଇତାତ୍ 'ମିତ୍ର'-ପଦ-ବିଗ୍ରାସଃ କୁତଃ । ଅନ୍ତ  
ଚୋତ୍ରତ ପାଠଃ ପ୍ରେମବିଶ୍ଵତ୍ତାବନାମୟତ୍ରେନ ଦାନ୍ତାଦପୁତ୍ରମା-  
ଆପେକ୍ଷ୍ୟା । କିଞ୍ଚ, ପରମେଶ୍ୱରେହପି ସଥ୍ୟ ବିଧୀୟତେ,  
ତମ୍ଭର୍ଯ୍ୟମ୍—'ନାଦେବୋ ଦେବର୍ମହେୟ' ଇତି ତନ୍ତ୍ରବନ୍ଦାପି  
ବିଧାନ-ଶ୍ରବଣଃ । କିନ୍ତୁ ତନ୍ତ୍ରବନ୍ଦୁମେବାବିକୁଳ ଇତି ଭକ୍ତେ-  
ରମେକ୍ଷ୍ୟତେ ; ସଥ୍ୟ ତୁ ପରମଦେବାବୁକୁଳମିତ୍ୟପାଦୀୟତ ଇତି ।  
ତଦେବ ସାଙ୍ଗାନ୍ତଜନାତ୍ମକଃ ଦାନ୍ତଃ ସଥ୍ୟ ଟୀକାରାମପି ଦଶିତ-  
ମଣି ;—(ଭାୟ ୧୦ ୧୪ ୧୩୬) "ତଶୈବ ମେ ମୌହନ୍-ସଥ୍ୟ-ମୈତ୍ରୀ,  
ଦାନ୍ତଃ ପୁନର୍ଜମନି ଜମନି ଶାନ୍ତି" ଇତାତ୍ ଶ୍ରୀଦାମବିପ୍ର-ବାକୋ ;  
ସଥ୍ୟ—'ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଭକ୍ତବାନ୍ସଲାଃ ଦୃଷ୍ଟି । ତନ୍ତ୍ରକିଂ ପ୍ରାର୍ଥତେ-  
—ତଥେତି । 'ମୌହନ୍—ପ୍ରେମ ଚ, ସଥ୍ୟ—ହିତାଶ-ସନନ୍ଦ,  
ମୈତ୍ରୀ—ଉପକାରକତ୍ତମ, ଦାନ୍ତ—ମେବକତ୍ତମ ; ତେ ସମା-  
ହାରୈବଚନମ୍, ତତ୍ପ ତ୍ୱସମକ୍ଷିନେ ମେ ମମ ଶାନ୍ତି, ନ ତୁ  
ବିଭୂତିଃ' ଇତ୍ୟେତଃ । ଅତ୍ ଚ ଦାନ୍ତ-ସଥ୍ୟାଭ୍ୟାଂ କର୍ମପରି-  
ବିଶ୍ଵାସୀ ନ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତୋତ୍ୟି—,—ସାଙ୍ଗାଂ ଭକ୍ତିବାତାବାନ୍ ;—  
କର୍ମପରିଶ୍ରମ ଫଳଃ ଭକ୍ତିବିଶ୍ଵାସମ୍ଭ ଭକ୍ତିଭିବେଶେହେତୁଃ । ତଚ୍  
ଭଗବଦ୍ଵିଷୟ-ହିତାଶ-ସନନ୍ଦ ସଥ୍ୟ—ଭଗବଦ୍ଵର୍ତ୍ତ-ହିତାଶ-ସନନ୍ଦ  
ନିତ୍ୟନିକତ୍ତାନ୍, ତେନ ମହ ତତ୍ ନିତ୍ୟବହାମାତ୍ର, ଭଜନ-  
ବିଶେଷଣାପି ବିଶିଷ୍ଟ ମଞ୍ଚାଦୟିତୁଃ—ନାତିହୁକରଃ ଶାନ୍ତି ।

(୯) ଅଥାନିବେଦନମ୍ ; ତେକାର୍ଯ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟାର୍ଥେଷ୍ଟୋ-ଶ୍ଵତ୍ୟମ୍,  
ତମ୍ଭାତ୍ମା-ସାଧନୀମାଧ୍ୟମ, ତଦୈରୈକଚେଷ୍ଟାଯତ୍ତକ । ଇନ୍ଦ୍ର ହାତ୍ମା-  
ପରଗନ୍-ଗୋବିକୁମରଃ ସଥ୍ୟ ବିକ୍ରିତଃ ଗୋର୍ବତନାର୍ଥଃ ବିକ୍ରିତ-  
ବତା ଚେଷ୍ଟା ନ କିମ୍ବତେ, ତତ୍ ଚ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-ସାଧକତ୍ତମ କ୍ରୀତବାନେବ  
[କ୍ରେତର] ଶାନ୍ତି । ସ ଚ ଗୋତ୍ରଶ୍ଵେବ କର୍ମ କୁର୍ଯ୍ୟାଂ ; ନ ପୁନ-  
ବିକ୍ରିତବତୋହପିତ । ଅତ୍ କେଚିଦେହାର୍ପଗମେବାଆର୍ପଗମିତି  
ମନ୍ୟତେ ; ସଥ୍ୟ ଭକ୍ତିବେକେ—'ଚିତ୍ତଃ କୁର୍ଯ୍ୟାମ ରକ୍ଷାଯୈ  
ବିକ୍ରିତ ସଥ୍ୟ ପଶୋଃ । ତଥାର୍ପନ୍ ହରୌ ଦେହ ବିରମେଦ୍ରମ  
ବର୍କଣାଂ' ଇତି ; କେଚିଚ୍ଛକ-କ୍ଷେତ୍ରଜାର୍ପଗମେବ ; ସଥ୍ୟ ଶ୍ରୀ-  
ମାଲାମନ୍ଦାର-କୃତ-କ୍ଷେତ୍ରେ—'ବପୁରାଦିୟ ଯୋହପି କୋହପି ବା,  
ଗୁଗତୋହମାନି ସଥ୍ୟ-ତଥାବିଦଃ । ତଦୁଃ ତବ ପାଦମୟାରେ-  
ରହମଟେବ ମୟା ମର୍ମିତଃ' ଇତି ; ଅତ୍—ଯୋହପି କୋହପି  
ବେତି ବାଦି-ଭେଦାଂ ସ୍ଵରପତୋହମାର ଶୁଣତେ ସଥ୍ୟାବିଦେ

\* ଅତ୍ ଶ୍ରୀହୀ ଭୋଗୀ—ପରିଚର୍ଯ୍ୟାପରାଃ ୧୦୮୭ତମ—୪୦୮ତ୍ୟ-ସଂଖ୍ୟାକାଳି ପଞ୍ଚାମ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟାମି ।

୧ । -ବାମଭାଗାଂ-ତମିକଟ- (୬) ; ୨ । ଶାତାର୍ଥ- (୬) ।

দেব-মহুষাদিকৃপঃ; অসানি ভবানি;—কামচারে লোট়;  
তদয়মিতি স চামাবং চেতি বিশ্রাহং সোহঘমিত্যার্থঃ।

তত্ত্ব কেবলমাজ্ঞানিবেদন বলিলাজে শ্ফুটং দৃঢ়তে।  
ভাবমিশ্রেণঁ দাস্তেনাজ্ঞানিবেদনং শ্রীমদ্বৰীষে; প্রেষসী-  
ভাবেন শ্রীকৃষ্ণগীদেব্যাম্। এবং সখ্যাদিনাপি [ভাবেন]  
জ্ঞেয়ম্॥ (২৬—২৯)।

৩০। শুকরেব মুখং দ্বারং যস্তাঃ সা শুকমুথী॥ (৩১)।

৩১। শশিম্ শ্রীবিষ্ণোরেবার্থঃ প্রেমকৃপঃ পুরুষার্থী  
যেষাম্ তেষাং গতিম্॥

৩২। অনৰ্থশ্রুত প্রস্পৰ্শ-বিষ্ণুন্দস্তাপগমঃ॥ (৩৪—৩৬)।

ইতি শ্রীমস্কাগবতে সপ্তমস্কন্দস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণমন্দিরে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ॥ ৫॥

৩৭। পঞ্চাংশম ইতি,—গর্তে চিরকালস্থিতত্ত্বাং॥  
(৩৮,৩৯)।

৪০, ৪১। নৈর্ভৰ্তা ইতি যুগকম্। ৪০। দণ্ডা ইতি  
কচিঃ, কিন্তু স্বামাসম্ভতঃ॥ ৪১। বৈরবং নাদং ছিক্ষিতি  
কচিঃ॥ (৪২—৪৩), [৪২—৪৪]। অত্র “পরে বৃক্ষবি” ইত্যাবো “স্মত্ম”  
ইত্যস্তে পঞ্জাতে (শ্রিবিশ্বপুরো ১১৭শঃ—১২শঃ) অধ্যায়ত্বেঃ শুল্কবাম্।

৪০। শিশুনাং শুণ-দোষযোঃ পদমালস্বনং নাস্তি; যদি-  
লস্য বৈ প্রবর্তেতে, তদেব তেষাং নাস্তি,—সারাসার-  
বিচারাভাবাং॥ (৪১)।

৪২। গৃহসেদিনাম্, তত্ত্বাপি রাজাম্॥ (৪৩, ৪৪)।

৪৫। যদেতি। তত্ত্ব—তদা॥ (৪৬—৪৮)।

## ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

১। ইহৈব—মাস্তুমে জয়নি ভাগবতান্ত্র ধর্মান্বাচরেৎ;  
যতোহৃথিদমেতজ্ঞন,—দেবাদি-জ্ঞনি মহাবিষয়াবেশাং,  
পশ্চাদিজ্ঞনি বিবেকাভাবাচ। তত্ত্বাপিৎ ন বিলম্বেতে-  
ত্যাহ—কৌশারে কৌশারমারভ্যত্য্যৰ্থঃ; যতস্তদপি জয়া-  
ঞ্জবম্, পুরুষ্টত্ত্বঃ। তথা চ অক্ষণৈবতে—‘প্রাপ্যাপি  
হুর্ভূতরং মাষ্ট্যুং বিবৃথেপ্তিত্বম্। বৈরাঞ্চিতো ন গোবিন্দ-  
বৈষ্ণবাত্মা। বঞ্চিতশ্চিত্রম্॥ অক্ষিং চতুরশ্চেব লক্ষ্মান্তাম্  
জীবজাতিষ্যু। অমিত্বঃ পুরুষৈঃ প্রাপ্য মাষ্ট্যুঁ জয়া  
পর্য্যয়াৎ॥ তদপ্যাক্ষণ্যতাং জাতং তেষামাজ্ঞাভিমানিনাম্।  
বরাকাশামনাঞ্চিত্য গোবিন্দচরণশয়ম্॥’ ইতি শাস্ত্রস্তু  
প্রাধান্যেন মাষ্ট্যমধিকত্ব প্রবৃত্তহ্বাং। তদহৃবাদেনোক্তি-  
রিয়ং তত্ত্বক্ষাদি-সামান্যেন মাষ্ট্যস্তমারোপ্যেবেতি জ্ঞেয়ম্॥

২। তত্ত্ব ভাগবত-ধর্মাচরণশ্চেব যুক্তবৎ দর্শিতি—  
যথা হীতি। যদ্যপ্তু এষ ভৃতামাঃ স্বভাবত এব প্রিয়ঃ  
—প্রেমবিষয়ঃ প্রেমকর্ত্তৃঁ চ; তত্ত্ব হেতুঃ—আজ্ঞা পরমাজ্ঞা।  
পাদোপসর্পণে হেতুস্তরম্—যস্তাচৈষ স্তুতৰঃ কর্তৃমুকর্তু-  
মন্ত্রাকর্তুঁ সমর্থঃ; রহস্য—সর্বেষাং হিতং চিকিৰ্ণশ্চেতি॥

১। ভাবমিশ্রেন্তু (থ); ২। মাষ্ট্যমন্ত্র প্রাপ্যাপি (গ); ৩। মাষ্ট্যঁ (গ); ৪। আতিকর্তা (গ); ৫। তত্ত্বচক্রিত্ব (গ); ৬। ব্যাপ্যরূপক্রে-  
নেত্যৰ্থঁ (থ); ৭। মায়াস্তর্ক্ষে (গ)।

৫। মুকুন্দচরণাস্ত্রজুরূপঃ ক্ষেমম্॥

৫। ‘পুরুষকৃপম্’ ইতি স্বামী, ‘পৌরুষম্’ ইতি  
‘স্মদ্বৈতিঃ’॥ (৬)।

৭। কৌশার ইত্যাত্র কৈশোর ইতি কচিঃ॥ (৮—১৯)।

২০—২৩। পূর্বোক্তঃ তত্ত্বপ্রত্যেকবোপগান্ধাতি—  
পরাবরেষিতি চতুর্মেণ। (২০)। ২১। তেষু ত্বেক এব  
পর আজ্ঞা—সর্বেষাঃ মূলস্বরূপে ভগবান্ত স্বরূপভূতাচিষ্ঠা-  
তত্ত্বচক্রজ্ঞিৰত্বেশ্বরোঁ। দুর্যোগটনামযোহৃত্বাব্যয়ঃ॥

২২। ষ্঵েনেব তত্ত্বাবেহপ্যবিকারী সন্ত স্বয়মেব প্রত্য-  
গাম্ভুষ্মক্ষেপণে জীবক্ষেপণে কেষাঙ্গিঃ তত্ত্বাত্ত্ব-জ্ঞানানামীয়তে,  
কেষাঙ্গিত্বু তত্ত্বাপ্যাদমজ্ঞানামাং দৃঢ়ক্ষেপণে প্রধানাদিক্ষেপণে  
চেয়তে। তত্ত্ব জীবক্ষেপণে ব্যাপকত্বেন নির্দেশো ভবতি,  
প্রধানাদিক্ষেপণে তু ব্যাপ্যরূপত্বেয়ত্বেনেত্যৰ্থঁ॥ ২৩।

কেষাঙ্গিত্বু অবৈত্ত-জ্ঞানিনাঃ স এব পরমেশ্বরোহনির্দেশঁঃ  
সন্নবিকল্পতো ভেদমাত্রশৃঙ্খল সন্ত কেবলাত্ত্বভবনমন্দস্তুপ  
এবেয়তে, ন তু স্বরূপশক্তিমযৈশ্বর্যাযুক্তঃ। কথম্? তত্ত্বাত,  
—মাষ্ট্যযোতি; তত্ত্বপ্রয়া মায়ায়া অন্তর্দ্বারেু সম্যক সত্ত্বে-

বেষতে, তৎ অকাশত ইতি ভাবঃ। তস্মাত্পূর্বকদর্শ-  
অমেব দর্শযতি—গুণসর্গয়েতি; সত্ত্বাদিষ্ণগবিক্ষেপিকবেত্তাৰ্থঃ;  
—ত্রঙ্গজানিনামপ্যাণ্তি সত্ত্বণঃ এবাবৰক ইতি ভাবঃ॥

২৪। ত্যাখ সর্বেবে ভূতেষ্য, ন আত্মাত্মসংক্ষিপ্ত-  
দয়ঃ কুরুত; ভগবত এবাধিষ্ঠানতাখ সৌহৃদমাত্মৈয়বুদ্ধিং  
কুরুত॥

২৫। পূর্বাহসারণেব ভগবত্তোষশ্চ ব্রহ্মদিক্ষিতোহ-  
প্রাংকষঃ ফলমাহ—তুষ্টি চেতি॥ [ অর্থাত্বকপার্থকঃ ভাঠ ৩  
১৩০৪৯শঃ, ভাঠ ৩২৩০৪২শঃ, ভাঠ ১০৩০২২য়ঃ পঞ্জাঙ্গ স্তোত্যঃ। ]

ইতি শ্রীমতাগবতে সপ্তমস্তুত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিতমসন্দর্ভে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ॥৬॥

## সপ্তমোহধ্যায়ঃ

(১—৯). ১০। অনন্তাচর ইতি, তৎ পূর্বত এব  
তত্ত্ব-সংস্কারো দর্শিতঃ॥ (১১—১৪). [ পুনর্বাদশতম-শ্রোকমারভ  
শ্রীশ্রুতাদ উবাচতি জ্ঞেয়ম্ ]

১৫। ঋষিরিতি। শোকমাত-শাষ্ট্য পর্মণ তবং  
মাধুরণস্তুতপঃ জ্ঞানঘাত্যবিমদঃ প্রাদাৎ। তত্ত্বেব মাযপূ-  
দিষ্য নির্মলঃ যন্তর্মুখ তত্ত্বঃ ভাগবতাত্যাম্। (ভাঠ ১৪। ১২, ১২। ১২। ১৩)  
“ন শোভতে জ্ঞানগলং নিরজনম্” ইতি  
স্থায়েন জ্ঞানঘ যন্তদাত্যাম, তৎ প্রাদাৎ। তৎকথনে  
তত্ত্বপি প্রতিপাদিতবান্ত, কিন্ত সা গ্রহীতুঃ ন শশাক্ষেতি  
ভাবঃ॥

১৬। তত্ত্বিতি তদপীত্যার্থঃ। তেন চ স্মাতরি  
শ্রীনারদস্ত সম্যগমুগ্রহো নাভুদিতি ব্যাখ্যিতম্॥ (১৭).

১৮। তত্ত্ব দেহাত্মায়স-পরিত্যাগার্থ স্ব-মাত্র-প্রতিপ্র-  
মাত্রাজ্ঞানমাত্রামাপত্ত আহ—জ্ঞাতা ইত্যাদিভিঃ॥

১৯। একঃ, ন তু দেহেল্লিয়াদি-সজ্যাতকুপঃ; ক্ষেত্রজ্ঞে  
জ্ঞাত্বাদি-পর্মকঃ; ইঙ্গাদীনামাশ্রয়ঃ; স্বাভাবিক-জ্ঞাত-  
স্বাদেবাবিক্রিয়ঃ; স্বদৃক স্বষ্ট্য স্বয়ঃ প্রকাশঃ, তেতুঃ

২৬। অহো! নশ্বরাণি ফলানি তৎসাধনাত্মপি যৎ-  
সম্বন্ধেনানশ্বরফলায়ঃ কল্পন্ত ইত্যাহ,—ধর্মার্থেতি॥

২৭। এতাদৃশ-জ্ঞানস্ত বিবলঃ তত্ত্বকৃপেকল ভ্যাঞ্ছাহ,  
—জ্ঞানমিতি। নবসং ইতি তত্ত্ব শ্রীমন্ত্রস্ত তত্ত্বব্যবস্থ  
কৃপ-সাহায্য দশিতমঃ; যত এটৈবকাণ্ঠিনামিতি; সাক্ষাত্তদ-  
পদেশেহপি তত্ত্বকৃপাপেক্ষতে, কিম্বতাগ্যদেবেতি ভাবঃ॥

২৮। তত্ত্বেব স্বস্ত দর্শযতি—শ্রুতমিতি। জ্ঞানং তৎ-  
প্রতিপাদকং বাকামঃ; যদেব থৰ্মুভবপর্মাস্তং ফলঃ<sup>৪</sup> তৎ-  
সহায়ত্বেন ভাগবতং ধর্মং শ্রুতমঃ; তচ শুন্ধমেব, ন তু  
জ্ঞান-কর্মাদি-মিশ্রম্॥ (২৯, ৩০).

২৯। শৰ্গাদেনিমিত্তমঃ; তত্ত্বং শীঘ্রতেন,—(ভাঠ ১২। ১১। ১৮) “হেতু-  
জ্ঞাবেহস্ত সর্গাদেববিষ্ট-কর্মকারকঃ” ইতি; ব্যাপকো ব্যাপ্তি-  
শীলঃ; অসন্মানবৃত্তশ,—স্বতঃ স্বপ্রকাশকৃপস্তাং॥

২০। মোহজং ত্যজেদিতি। দেহাত্মিকরণক-গোহজ-  
শৈব ত্যাগঃ, ন তু স্বরূপভূতস্তোত্তর্থ ইতি ব্যজাতে।  
তদেব জীবস্তুৎশৰ্বাঃ স্বক্ষেপ্তোত্তীকৃপ ইত্যেকে, তত্ত্বে  
হি কৌষ্ঠভাংশত্বেন ব্যাখ্যিতমঃ। তথা চ স্বান্দে প্রভাস-  
থণ্ডে জীবনিরূপণে—‘ন তস্ত কৃপঃ বর্ণে বা প্রমাণঃ  
দৃশ্যতে কচিঃ। ন শক্যঃ কথিতুঃ বাপি স্বক্ষেপ্তানস্ত-  
বিগ্রহঃ। বালাগ্রামতভাগস্তুণ শত্রু কল্পিতস্ত চঃ। ত্যাখ  
স্বস্তত্বে দেবঃ স চানন্ত্যায কল্পতে॥ আদিত্যবৰ্ণং সূর্যাভ-  
মবিবন্ধুমির পুক্ষে। নক্ষত্রিমির পশ্চান্তি যোগিনো জ্ঞান-  
চক্ষুষা’॥ ইতি॥

২১। তৎপদার্থজ্ঞানমপ্যাহ,—স্বর্ণমিতি॥ (২২—২৮).

২২। অথ স্ব-প্রতিপত্তিঃ<sup>৪</sup> প্রতিপাদযতি—তত্ত্বোপায়ে-  
তাদিভিঃ। তত্ত্ব পূর্বোক্তে ত্রিগুণাত্মকর্মণাঃ বীজনির্বিশেহপি  
উপায়মহস্যাগাংশি মধ্যেহয়মেবোপায়ে। ভগবতা শ্রীনারদেন

১। সত্ত্বাবি-গুণ (গ); ২। অনস্থৰফলায় (ও); ৩। তত্ত্বেব (ও); ৪। পর্যাতকলং (খ); ৫। তত্ত্বেব (ও); ৬। ভাগো হি (খ); ৭।  
কল্পিতোহপি য (খ); ৮। স্বপ্রতিপৰ (খ); ৯। উপায়সহস্ত্রে সিঙ্কানাং (ও)।

মাঃ প্রত্যাপদিষ্টঃ,—যৈকপায়সহস্তেঃ সিদ্ধাদ্যমস্থাহপায়াদ্য-  
যথা যথাবদীশ্বরে ভগবত্যাঙ্গমা ব্যবধানান্তরং বিনৈব রতিঃ  
প্রীতির্বত্যাতঃ কর্মবীজ-নির্ভরণমপি তত্ত্বাহৃষ্টিকমেব ফল-  
গতি ভাবঃ। যদু, তত্ত্ব বৌজনির্ভরণে নিমিত্তে যাহ্যাপায়-  
সহস্রাণি তেষামপ্যায়মেবোপায়োঁ ভগবতা শ্রীনারদে-  
মেডিতঃ;—অনেনৈবোপায়েন তাত্পরি কৃতকৃত্যানি ভবত্তী-  
ত্যর্থঃ। কোৎসো? তত্ত্বাহ,—যৈকপায়েঃ সিদ্ধাদ্যমস্থাহ-  
পায়াদীশ্বরে ভগবতি, যথা যথাবদঞ্চসোপায়ান্তর-ব্যবধানং  
বিনা প্রতির্বত্যাতিঃ।

৩০—৩২। গুরুক্ষম্যয়েতি ত্রিকম্॥

৩৩। অথ তট্টেবোপায়স্তেবাঙ্গাহ্যক্তুহ,—এবমিতি।  
এবং পূর্বোক্ত-শুরুক্ষম্যাদি-প্রকারেণৈব, ন তু তদৰ্থ-  
পৃথগ্যঙ্গেন; নিজিত-কর্মবীজ-লক্ষণ-কামাদিভিজ্ঞেঃ পুন-  
রপি ভক্তিঃ ক্রিয়ত এব॥

৩৪—৩৬। নিশ্চয়েতি ত্রিকম্॥

৩৭। নবদোক্ষজালভে সতি সংসারো বিশ্বতে ন বা?  
তত্ত্বাহ—অধোক্ষেত্রিতি। শাতনমিতি শীলার্থে লুট। তৎ-  
স্বভাবতঃ স্বতএব মোহপি যাতীতি ভাবঃ।

৩৮। সামান্যতঃ সখ্যঃ (মু<sup>০</sup> ৩১১ ; খে<sup>০</sup> ৪৬) 'স্মৃজা  
সখ্যাঃ' ইত্যাক্তেঃ॥ (৩৯).

৩০। আত্মনক্ষয়ে—আত্মাঃ স্বষ্টৈবেশ্বশ লক্ষ্যে; যদু,

আত্মনো লক্ষ্যে ভজত; অন্তথাত্মানঃ নাশযিশ্বুথ ইতি  
ভাবঃ॥ (৪১—৪৭).

৪৮। অনীহয়া—নিক্রিপাধিকয়া; অনৌহঃ—তথৈব নিক্রিপাধি-  
ক্রপাকরম্;—(ভা<sup>০</sup> ৭১০।৬) “অহস্তকামস্তুততস্তুঃ স্বামা-  
নপাঞ্চয়ঃ” ইতি বক্ষ্যমাণাঃ॥ (৪৯, ৫০).

৫১, ৫২। নালমিতি যুগ্মকম্। (৫১). ৫২। অমলয়া—  
নিক্ষাময়া; বিড়ম্বনম্—নটনমাত্রম্; অতঃ সকামভক্ত-  
স্থাপি ভজেন্টিমাত্রতঃ স্বার্থসাধনমাত্র-তাৎপর্যেণ ভজ্যস্তু-  
করণমাত্রবাঃ; যথা পরেয়ামপি নটিনাঃ ক্রচ্ছেদন্তকরণঃ  
তথৈবেতি।\*

৫৩। তত ইতি। সর্বত্র সর্বশিন্দি দেশে কালে চ  
আচ্চৌপমেয়েনায়নি যথাহৃক্লোন কায়-মনো-বচন-বৃত্তিক্রপঃ  
ভজনঃ কুক্ষথ, তদ্বদপি কুক্ষতেতি।

৫৪। অজোকসোহিত্র নীচ-সহ-পাঠাঃ, (ভা<sup>০</sup> ২৪।১৮)  
“ক্রিতাত্ত্বণান্তপুলিমদ্পুক্ষশা, আভীরকষা যবনাঃ খদায়ঃ”  
ইত্যাদাবিব গবোপজীবন। নীচজ্ঞাতিবিশেষা এব আভীরা  
জ্ঞেয়ঃ, ন তু—(ভা<sup>০</sup> ১০।২৪।১১) “কৃষি-বাণিজ্য-গোরক্ষা  
কুসীদঃ তৃৰ্য্যমুচ্যাতে। বার্তা চতুর্বিংশ তত্ত্ববিধা তত্ত্ব বয়ঃ গো-  
বৃত্যোহনিশ্চয়ম্” ইতিবদ্বৈশ্বতেন। ইতি বিশেষঃ প্রতি-  
পত্তব্যঃ॥

৫৫। তস্য ভগবত এব উক্ষণঃ শুভ্রিঃ—(ভা<sup>০</sup> ১১।  
২।৪।৫) “সর্বভূতেষু যঃ পশ্চেৎ” ইত্যাদেঃ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে সপ্তমস্তুতস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীজ্ঞমস্তুতে সপ্তমোহধ্যয়ঃ॥ ৭ ॥

## অষ্টমোহধ্যয়ঃ

১। টীকা-পঞ্চে—‘অরিভাবেন ভজ্যস্তম্’ ইতি তদাজ্ঞা-  
কৃতস্তাদ্বহিরঙ্গেনৈব তেন ভজ্যস্তঃ স্বঃ প্রত্যাভাবঃ—  
প্রাপয়ৎ। শ্রদ্ধেতি পশ্চাদ্বিং গোড়-মিথিলযোর্নাস্তি; স্বামা-  
সম্মতঃ;—‘স চ’ ইত্যাধারণ বৈযোর্ধ্বাঃ॥ (২—১২).

১৩। বিকখগানস্তেতি,—তস্তদুক্তেরাত্মাঘায়ামেব পর্য-  
বসানাঃ॥ (১৪—১৮).

১৪—২১। মীরাংসেতি সার্জত্রিকম্। ১৯। তত্ত্ব মীরাংসে-  
সম্মতঃ; তাৰ্জিকম্॥ (২০, ২১).

\* ‘অমলয়া.....তথৈবেতি’ ইতি টীকাংশঃ ‘গ’-ক্রলিপিতঃ প্রাপ্তঃ।

১। অয়মেবোপায়স্তেবাণ্ডিতমিদেব সাধনান্তরং (ধ।)

- ୨୨ । ଚନ୍ଦ୍ରେତି । ଭୂଜା ଏବାନୀକାନି ଦେମାଃ ॥ (୨୩—୪୧)।
- ୪୨ । ଇନ୍ଦ୍ରସ୍ତ ସ୍ଥୋପକାରବିଶେଷାର୍ଥମୋଦମେନ ତଃ ପ୍ରସାଦ୍ୟତି—ପ୍ରତ୍ୟେତି । ସ୍ଵଭାଗା ଅସ୍ତ୍ରପଦେବକର୍ଣ୍ଣଃ ପ୍ରତ୍ୟାନୀତାଃ ପୁନନିକଟ ଏବ ପ୍ରାପିତାଃ ; ତଥା ଦୈତ୍ୟାକାନ୍ତମିତି ତାବେବ ପରମୋପକାରୋ ; ତୈଲୋକାରାଜାଦାନଂ ତୁ ଯେତିକିଞ୍ଚିଦେବେତାହ, —କାଳେତି ॥ (୪୩)।
- ୪୩ । ‘ସମୟେହପ୍ରାପିବକ୍ତିଲାଭ୍ୟ’ ଇତି ପାଠଃ ସାମିସମ୍ଭବଃ ॥
- ୪୪ । ମାୟାନ୍ତମିତି କୁଳା-ପ୍ରଦାନଃ ମୁସିଂହମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥
- ୪୫ । ମନବୋହତ ବର୍ତ୍ତମାନ-ମହୁମହିତାତ୍ସପଥିତା ଅତୀତା
- ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗରତେ ସମ୍ପର୍କକ୍ଷସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାନ୍ତି-ପାଦ-କ୍ରତ-ଶ୍ରୀତ୍ରିକ୍ରମସମ୍ପଦର୍ତ୍ତେ ଅଞ୍ଚମୋହିଥ୍ୟାଯଃ ॥ ୮ ॥

## ମବମୋହିଥ୍ୟାଯଃ

(୧). ୨ । ମାଙ୍କାଃ ଶ୍ରୀରିତି । ମାପି ତତ୍ତ୍ଵେବ ପ୍ରେୟମୀ, ତତ୍ତ୍ଵା ଅତ୍ସପଗମନେ ହେତୁଃ—ଅଦୃଷ୍ଟାକ୍ରତପୂର୍ବତ୍ତାଦିତି । ଅତ୍ରା-ଦୃଷ୍ଟାକ୍ରତପୂର୍ବତ୍ତଃ ସମ୍ଭାଦେବ ଜାତମିବେତ୍ତାହମ୍ ॥ (୩—୫)।

୬ । ଅଥ ପ୍ରକ୍ଳାନ୍ଦୟ ଶ୍ରୀଭଗବ୍ତମାଙ୍କାରକାର-କୃତ-ସର୍ବାୟ-ଧୂମପୂର୍ବକଂ ବ୍ରକ୍ଷମାଙ୍କାରକାରାନ୍ତର-ଭଗବ୍ତମାଙ୍କାର-ବିଶେଷ-ସ୍ଵର୍ଗ-ନିର୍ବିତିଃ ପରମାଭୌଷିତ୍ରେନୋହ, —ସ ତଦିତି ॥ (୭)।

୮ । ତତ୍ର ତାବମିଜ୍ଞାଯୋଗ୍ୟତାଯାଃ କୈମୁତ୍ୟଃ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ଵ— ବ୍ରକ୍ଷାଦୟ ଇତି । ବଚ୍ମାଃ କର୍ମ-ଯୋଗ-ଜ୍ଞାନ-ପ୍ରଦାନାନଃ ଶବ୍ଦାନାଃ ପ୍ରଦାହୈନିରସରାଭାଷେଃ ॥

୯—୧୧ । ତ୍ୟାଦେବଃ ଦୃଷ୍ଟାଦେବଃ ନିର୍ମୀଯ ଇତ୍ୟାହ,— ମତ ଇତି ଚରଣକ୍ରମେ । ୧ । ଧନାଦ୍ୟନ୍ତକ୍ରତ୍ତାତ୍ମାଭାସ-ଫଳ-କ୍ରପାତ୍ମେହପି ନାରାଧନୀଯ—ନ ପରିତୋଷୀୟ । ତହି କେନ ତୋୟଃ ଶ୍ଵାଦିତ୍ୟପେକ୍ଷାୟାଃ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଦ୍ୱାରେବ ତନ୍ଦର୍ଶଯତି—ତତ୍ୟେତି । ଅକ୍ଷାଦିମ୍ୟ ଅକ୍ଷାଦି-କତିପ୍ରୟାନାଃ ଭକ୍ତରେହପି ତେନ ତେନ ତୁ ତେଷାମପି ସ ପରିତୁଷ୍ଟେ ନ ଭବତୀତି ବିବକ୍ଷଯୋତ୍ସମ୍ଭବ ॥

୧୦ । ନରୁ ଭକ୍ତିବ୍ୟତିରିକ୍ତା ଅପି କେଚିତେ ଗୁଣ ବରିଷ୍ଟ-ତୟୋଦୟୁଷ୍ୟନ୍ତେ, ତାମହାନ ଆହଁ, —ବିପ୍ରାଦିତି ॥ ୧୧ ।

ଭକ୍ତାନ୍ତ ଶ୍ରୀଭଗବତୋହପି ସତ୍ୟଏ ପରମାଭୌଷିତରପାଃ; ଭକ୍ତିରେବ

ଚ ଭକ୍ତାନାଃ ସୁଥରୁପେତି । (୭୮-ଶ୍ଲୋଇ୦) “ଭକ୍ତ୍ୟା ତୁତୋସ” ଇତ୍ୟେବୋଽକର୍ମଯନ୍ ସ୍ଵକର୍ତ୍ତବ୍ୟତେନ ତାମେବ ନିଗମଯିତ୍ରମାହ, —ନୈବାନନ ଇତି । ଅଯଃ ଅଭ୍ରାତ୍ମାନୋ ମାନଃ ପୂଜାଃ ଜନାର୍ଦ୍ଦିନ-ଭକ୍ତାନ୍ ବୃତ୍ତି—ନେଛତି । ତତ୍ର ହେତୁଃ—ନିଜ୍ସତ ଭକ୍ତତ୍ଵାଭୈନେବ ପୂର୍ଣ୍ଣ: ପରମାସନ୍ତଃ; ହେତୁତରମ୍—କରଣଃ ପୂଜାର୍ଥ-ତ୍ୟାଗାମାଦାବମହିୟୁଃ । କଥ୍ଯାତ୍ମାତଃ? ଜନାଦବିଦ୍ୟଃ—ପିତ୍ତ-ରଗେ ବାଲକବନ୍ତଶାପ୍ରେ ନ କିଞ୍ଚିଦିପି ଜାନତଃ; —ଏୟା ସ୍ଵର୍ଗ ଜାଇବରଗ୍ରହେନ ଦୈଜ୍ଞୋତ୍ତିଃ । ସବା, ତାଦାବେଶନ୍ତାନ୍ୟାଃ କିଞ୍ଚିଦିପି ନ ଜାନତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ଉତ୍ସର୍ଗ ପରେହିପି ତଚ୍ଚ ତଞ୍ଚାବିଷ୍ଟତଃ କାରଣହେତୁରିତି ଭାବଃ । ତହି କିଂ ଜନତ୍ତ୍ଵ ମାନଃ ନ କୁରୁତ ଏବେତ୍ୟାଶକ୍ତ୍ୟାହ,—ସଦିତି । ମ ଚ ଜନୋ ଯଦ୍ୟଦ୍ୟଃ ଯଃ ମାନଃ ଭଗବତେ ବିଦ୍ୟାତ—ସମ୍ପାଦ୍ୟତି, ମ ସର୍ବୋହପ୍ରାତ୍ମାର୍ଥ-ମେବ; —ତ୍ୟସମାନ-ମାତ୍ରେତେବ ସ-ମଧ୍ୟାନନାଭିମାନନାଃ ସୁଖଃ ମହାମନ୍ତ୍ରମାନଃ କରୋତ୍ୟେବେତ୍ୟର୍ଥଃ । ତ୍ୟସମାନମାତ୍ରେଗେ ସ-ମଧ୍ୟାନନାଭିମାନନାଃ ତଦେକଜୀବନଶ୍ଚ ଜନଶ୍ଚ ଯୁକ୍ତ ଏବେତି ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତମାହ—ସଥା ମୁଖେ ସା ଶୋଭା କ୍ରିୟତେ, ତାମାତ୍ରମେବ ପ୍ରତିମୁଖ୍ୟ ଶୋଭାଯୈ ଭବତି, ନାତ୍ରଦିତି ॥

୧୨ । ନିଗମଯତି—ତଥାଦିତି ॥

১৩। নথেবৎ ব্রহ্মাণ্ডা ভক্তা ন ভবতি, ভবানেব তু ভক্ত ইত্যাশক্যাস্ত্ররকুলজয়াস্ত্রাদৈগেনাভানমপি তৎস্থভাবত্বেন নির্দিশন্ ব্রহ্মাদীন্ প্রসাদবিষয়ীকারায়তুঃ ব্যতিরেকদৃষ্টিস্তেন তেবাঃ ভক্তস্ত্রেব জটচর্তৃ—সর্ব ইতি। ন চ—ন তু; ব্যমিবাস্তুরা ইবোবিজ্ঞস্তঃ—তদন্মোক্ষবৈভব-দর্শনেবোবেগমীর্যাদি-ভাবঃ প্রাপ্তু বস্তো ভবতি। ভবাংস্ত সর্বমঙ্গলচরিত এবেত্যাহ—ক্ষেমাঘেতি॥

১৪। নহু পরমসাধোস্তব হিংসকোহয়মিতি মহা-প্রাণিবোহ্প্যস্ত ময়া হননঃ সাধবোহপ্যত্তুরানভিজ্ঞা এতে ব্রহ্ম-মরীচ্যাদয়ো ন সহেরন্। অতএবেতেষপি প্রসাদোন যুক্ত ইত্যাশক্যাহ—গোদেতেতি; অহং কো বৰাকঃ? কিন্তু বৃশিকাদেরিব সর্বতিংস্কস্তাস্ত হনমঃ সাধুজনোহ-প্যরুমোদেত, কিমুত্তে ইতি কিং বক্তব্যম্? তএব যোদঃ লক্ষবস্ত ইত্যৰ্থঃ; যতো লোকাশ্চেত্যতো বিশ্বত্তথদস্তাঽ সাধেবাহুষ্টিতমিতি। প্রসাদস্তাবসরোহ্যম, ন তু মন্ত্রোরিতি ভাবঃ। কিঞ্চ কৃপমিতি॥ (১৫)।

১৫। দৃঃসহেতি,—তদ্বহিমুখতাময়স্তাদিতি ভাবস্তুরাপি গ্রস্তাঃ অস্তেঃ সর্বঙ্গিলানামস্তুরাণাঃ গদ্যে। ততো হে উশস্তম! তে ত্বাভ্যু মূলঃ চরণারবিন্দয়োনিত্যাপিঞ্চানং শ্রীবৈকুণ্ঠঃ প্রতি কদা রু রুয়সে॥

১৬। নহু যাবদাহুবয়সি, তাৰঃ পৈতৃকং রাজ্যারথ-মযুভবেতি চেন্দুঃখদেব তৎ, তাৰচ প্রার্থনীয়স্ত্রে এবেত্যাহ—মুশ্বাদিতি। দাশঃ দাসশ কর্ম; তচ শ্রীভগবৎ-প্রতিমা-পরিচর্যা, তদেব যোগস্তসংযোগকৃপক্ষম্॥

১৭। তত্ত্বপদ্মবহানিষ্ঠ তত্ত্ব স্বতঃসিদ্ধ-প্রকারাস্তরেণ ভগবৎস্তুতিবিশেষাদেব আদিত্যাহ,—সোহিতমিতি॥

১৮। নাশ্বত ইত্যাহ,—বালশ্চেতি। তহি কথঃ শাস্ত্র-স্তরে তত্ত্বপ্রতীকার ইষ্যতে? তত্ত্বাহ—তপ্তশ্চেতি চ; অতুপেক্ষিতানাঃ—সংজ্ঞাত-অবিষয়োপেক্ষাণাঃ অদ্বহিমুখান-মিত্যৰ্থঃ। তেষামর্থে সাক্ষাত্পদেশেন যঃ প্রতিবিবিস্তুত তত্ত্বেঃ, স তাৰদেৰাপাত-ধৈর্যার্থমেবেত্যৰ্থঃ। বস্তুতস্ত তত্ত্বাপিৱ সর্বশক্ত্যাপ্যপরম-শক্তিনা অষ্টৈব রক্ষণমিতি ভাবঃ॥

২০। তস্ত তাদুশস্তমেব দর্শযতি—যশ্চিত্রিতি। চীকায়াম্—‘যোহপোহৰ্বাচীনঃ’ ইতি, ‘যদ্যৎ কাৰকৈকঃ’ ইতি চ পাঠোহবগস্তব্যঃ। অৱুপমিতি স্বোপাদানকার্য্যভূতমিত্যৰ্থঃ॥

২১। সর্বশ চ তদ্বীনহঃ দর্শয়স্তদেবৰক্ষাত্বঃ স্থাপযতি—মায়েতি। মায়া তাৰঃ কর্ময়াদি-কৃপঃ মনঃ স্ফুজতি; তস্মাহ তস্ত দুর্বশস্তাঃ<sup>২</sup> ছন্দোময়াদিকৃপঃ সংসারচক্রম্; তৎকৃপামপ্রাপ্তঃ কোহত্তিতৰেৱ কোহপীত্যৰ্থঃ॥

২২। পুনস্তদেব বিশেষতো দর্শযন্ম স্বাভৌষঃ নিষেদযতি—স কমিতি॥

২৩, ২৪। পুনরপি স্বদুঃখদর্শনয়া কৃপযন্ম স্বাভৌষঃ প্রার্থযতে—দৃষ্টা ইতি দ্বাভায়। একেব নিজ-প্রমাভৌষ-কৃপাভ্যসেবকচৱাহুগত্য। সাক্ষাত্চরণারবিন্দ-প্রেমসেবা-দৈন্যভদ্রাচ্ছায় বহুবিদঃ প্রার্থত ইতি জ্ঞেয়ঃ পূর্বত্ত পরত্ব চ॥

২৫। পুনঃ স্বস্তাত্তদৈন্যঃ দর্শয়িতুঃ সামান্যতো জীবনাঃ দৈন্যঃ দর্শযতি—কুত্রেতি। মধুরূপকম,—তেনাপ্তঃ অত্যুত্ত বৃক্ষেঃ॥

২৬। অথ স্বস্তাপি দৈন্যঃ দর্শযন্ম তৎকৃপয়া নিকৃপাধিত্ব-প্রাবল্যাক্ষ দর্শযতি—কুহিমিতি। ন চ অক্ষণ ইতি তদানীন-স্তন-বৃত্তান্তাপেক্ষয়া॥

২৭। যত্তু ভবান্ম ভক্তানন্তগুহ্যাতি, তচ যত্পি চিত্রম, তথাপি দৃষ্টাস্ত্রাবাঃ নাতিচিত্রম্। ম্যাত্রগ্রহস্ত তদ-ভাবাদত্তীব চিত্রমেব; অহো কৃপায়াঃ প্রাবল্যমিতি পূর্বার্থমেবেক্ষণ্যতুমাহ—নৈমেতি॥

২৮। অবৈতাদৃঢ়াঃ কৃপায়াঃ কাৰণঃ শ্ববৱপি তদেবা-ভৌষঃ প্রার্থযতে—এবমিতি। এবং অৎকৃপা-যোগাঃ যথা শ্বাত্মানুগৃহীতো যঃ, সোহিহঃ দৃষ্ট-ভগবত্ত্বকৃপাতিশয়স্তাঃ কথঃ বিষ্ণজে—তাত্ত্বুং শক্তোগি? নৈবেত্যৰ্থঃ॥

২৯। সংপ্রাপ্যরক্ষণাদিকং তথেবেত্যাহ—মৎপ্রাণেতি॥

৩০। অথ রসাত্তরেণ তৎক্রোধ-শমনম্; তথা হি—‘কথময়ঃ বৰাকস্তব ক্রোধবিষয়ো ষত একঃ’ ইত্যাদি, তথাপি পূর্বে সংজ্ঞতদৃশতে। তথা হি তদেব ভক্তাল-গ্রহ-সমষ্টেন সাক্ষাদেবাবতীর্য্যাশুদ্ধবিধ-রক্ষণঃ করোষীতি

ଶ୍ରିତେ ସହମୃଦ୍ୟାବିତ୍ୟା ମାନାଗ୍ରତୋ ବିଶ୍ଵରକ୍ଷଣମ୍, ତଚ୍ ଅଧ୍ୟେବ  
କ୍ରିୟମାଣମପି ନ ମାକ୍ଷାଃ; କିଞ୍ଚିତ୍ତୁଥାବୈବେତି ଦର୍ଶନଃଶୁଦ୍ଧ-  
ସମ୍ଭବଃ; ସୃଷ୍ଟ୍ୟାଦି-ଲୀଳାମାତ୍ର, —ଏକ ଈତି ॥

তত্ত্ববেগঃ শান্দেবেত্যাশঙ্কা নহি নহীতি ষৎ দৃষ্টাস্থিতি  
—নৈবেতি। অবৈর্যাণঃ যে গায়নাঃ—গায়কাস্ত্রপ্রিয়-  
জনাস্ত্রসম্বন্ধি যমহামুত্তম, তদ্গানন্তরপথে তত্ত্ব মগ্নং চিত্তং  
যস্ত, মোহিঃ নৈবোধিজে। অত্র পূর্বং (১৬শ-ঝেৱ<sup>০</sup>)  
“অস্তেইস্যাহম্” ইত্যাদিকং যত্তত্ত্বম্, তৎ খলু ষস্ত তদ্ভ-  
বহিমুখ-সঙ্গারোচকজ্ঞেন ; সম্প্রতি তু “নৈবোধিজে”  
ইত্যাদিকং তৎকথামুত্ত-মাধুর্যাবিষ্টজ্ঞেন। মধ্যে চ (৩৯শ-  
ঝেৱ<sup>০</sup>) “নৈতম্মনঃ” ইত্যাদিকগতিত্তত্ত্বযৈতি বিবেচনীয়ম,  
—স্তাবানাঃ বিচিত্রগতিত্তত্ত্ব<sup>১৪</sup> ॥

୪୪ । ସଥା ଶ୍ରୀ ଭଗବତ୍ (୪୨୩-ଶ୍ଲୋଇ) “କୋ ମୁଦ୍ର” ଇତ୍ୟାଦିକ-  
ମୁଦ୍ରାଚ, ତତ୍ତ୍ଵେବ ମୂଳିନମି ଅତ୍ୟାହ—ପ୍ରାଯେଣେତି ॥ (୪—୧୧).

৪৮। অমিতি । হৃদয়মস্তুরিস্তিঃ মনোবৃক্ষাহস্তারচিত্তা-  
অক্ষম ; চিং-শুক্রো জীৱঃ ; অমুগ্রহঃ—স্বসমুথীকৰণ-  
শক্তিঃ ; কিং বহুনা ? সশ্রেণঃ—মাদ্রিকঃ ; বিশুণশ্চামায়িকঃ ;  
সর্বার্থস্ময়েতি ॥ (৪২) .

৫০। কর্ম—পরিচয়া ; কর্ম-স্মৃতিঃ—লীলাশ্রমণম् ;  
 চৰণযোরিতি সৰ্বত্বাপ্তিঃ ভিত্তিযজ্ঞকম্ । তত্ত্বাং সৰ্ব-  
 কৃতার্থতা-মূল-তৎপ্রেমভক্তিসম্পাদনীঃ মড়দ্বাঁ মংসেবামেব  
 সর্বেভোহপি দেহি । অহং অহক্তকৃপয়া সাক্ষাদভিঃ মূল-  
 প্রাপ্তী স্বসাক্ষাদাস্থযোগাদৌ বা কৃতার্থতামাপঝোহপি  
 তেমৈব কৃতার্থতাঃ মংস্ত ইতি ভাবঃ । এবং ব্রহ্মাদিশু  
 প্রমাদো যঃ প্রথমং প্রাপ্তিতস্তুপি কৈম্যত্যেন গথিতত্বাঃ  
 সর্বপ্রার্থনা-বাকোক-বাক্যতে পিঙ্কে স্ফুরণতানামলোষামপি  
 বাক্যানাঃ তত্ত্বস্মৃতিঃ ॥

५१। शुणः—कारुण्यादयन्त्रितदानादि क्रियाशक्तिरूपाश्च॥

৫২। তদেবং শ্রীয়থস্থানপু সর্বজীবগতাঃ কৃপামু-  
মোদমানস্তস্তুশ্চ পূরকং (ভা ১৭।১০।১৪) “য এতৎ কীর্ত্যেন”  
ইতি-পর্যাত্যমাণসনং করিষ্যত্বাত্ত্বাত্রমর্থযিত্তুমুসাহযতি—  
অভিগ্নতমত্যন্তপি বরম ॥ (৫৩)।

৫৪। অথ—অতএব ভিম ত্বরণেচ্ছাত এব ॥

৫৫। এবং পর্বে ক্রপকারণ ; বর্তৈঃ স্বয়মের নির্দিষ্টেণ্টঃ ॥

৪২। তত্ত্ব শশিংস্কদত্তি-কৃপণীয়স্তাভিমানেন সপ্রগয়ো  
পালত্তমিবাপি নিবেদযতি—কো নিতি ॥

৪৩। নন্দ যঃশিয়কম্বেরিমামপি ক্রবাদন্তীর্থীতা:

ইতি শ্রীমত্তাগবতে সপ্তমস্কন্দস্য

ଶ୍ରୀକୃମିଷନ୍ତରେ ନବମୋଦ୍ୟାଯୀଃ ॥ ୧ ॥

১। তত্ত্ব ন (গ) ; ২। বিজ্ঞানুভবাদিতি (৫) ; ৩। তৎপালনভেনোপসংহরতি (৬) ; ৪। বিচিত্রযুক্তি (৭)

# ଦଶମୋହିତ୍ୟାୟ

(୧). ୨। ମୁକ୍ତଶ୍ଵାନ୍ କାମାନ୍ ତାତ୍ତ୍ଵଗ୍ରହିଣୀଃ ॥

୩। ଭୂତୋତି ସାର୍ଦ୍ଦିକମ୍ । ଭୂତ୍ୟାସ୍ତ ଲକ୍ଷଗମସାଧାରଣଧର୍ମଃ  
ଜିଜ୍ଞାସୁରୋକେୟ ଆଦ୍ୟତ୍ତ୍ଵିତୁମିଚ୍ଛରିତାର୍ଥଃ ॥

୪। ସନ୍ତ ଇତ୍ୟନ୍ଦିକମ୍ ॥ (୫) ।

୬। ବ୍ୟାତିରେକେ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଃ—ରାଜେମେକଯୋରିବେତି ॥ (୭—୧୦) ।

୧୧। ତଥାପୀତି; ଶ୍ରୀନିଶ୍ଚିହ୍ନବେନ (ଭୀତୀଳାୟ) “ନୈତାନ୍  
ବିହାର” ଇତି ତେଥେ ପ୍ରାର୍ଥନାରୂପାରେ ସର୍ବଲୋକ-କୃତାର୍ଥିକରଣମେବ  
ମୁଖ୍ୟ ପ୍ରୋଜନମ, ଅଗ୍ରତ୍ତୁ ଉପଲକ୍ଷମାତ୍ରମ୍ । ତତ୍ତ୍ଵେବ  
ବକ୍ଷାତେ,—(୧୩୩-ଶ୍ଲୋଇ) “କୌଣ୍ଡି ବିଶ୍ଵକାଂ ହୁରଲୋକଗୀତାଂ  
ବିତାଯ” ଇତି; (ଭୀତୀଳାୟ) “ସ ଏତଃ” ଇତି ଚ ॥

୧୨। ଏବକୁ ସାଂକ୍ଷେତିକ ଦୃଷ୍ଟିକାଂସ୍ମଧୁନା ଅରମି, ତେବେଂ କା  
ବାର୍ତ୍ତେତି ତତ୍ତ୍ଵବନ୍ଦଗତାନାମପି କୌଣ୍ଡାର୍ଥମିତେଷ୍ଟେତମ୍ ॥

୧୩। ଭୋଗେନ ପୁଣ୍ୟ ପ୍ରାରକମ, କୁଶଲେନ ମନ୍ତ୍ରଜନେନ ତେବେଂ  
ପ୍ରତିଯୋଗି ପାପକ୍ଷତ ପ୍ରାରକ୍ୟେବ ;—(ଭୀତୀଳାୟ) “ଶାଦୋହପି  
ମତ୍ୟ ସବନାଯ କଲନ୍ତେ” ଇତି ଶାୟାଚ ; (ଭୀତୀଳାୟ) ୧୨୧-୧୨୨  
“ଭକ୍ତି ପୁନତି ମର୍ମିଷ୍ଠ ସ୍ପାକାନମି ମନ୍ତ୍ରବାଦ” ଇତି ଶାୟାଚ ॥

୧୪। ‘ବରଂ ବରସ’ ଇତ୍ୟନ୍ଦିକମ୍;—ଅମେନ ଶ୍ରୀଅହ୍ଲାଦିଶ  
ସପିତ୍ରୋର୍ଜ୍ୟବିଜ୍ଞାନ୍-ଜ୍ଞାନେ ନାସୀଦିତି ଗମ୍ୟାତେ ॥

୧୫, ୧୬। ସନ୍ତି ସାର୍ଦ୍ଦ୍ୟଗ୍ରହିଣୀ ॥

୧୬। ତ୍ରିଃସମ୍ପତ୍ତିରିତି । ସଦି ସମ୍ପ୍ରତ୍ୟ-ସଂଖ୍ୟାଶ୍ଵର ପିତରଃ  
ମନ୍ତ୍ରବନ୍ଧି ତଦା ତୈରପି ମହ ପୃତଃ ଶାଦିତ୍ୟାର୍ଥଃ । ପ୍ରାକଙ୍ଗ-  
ଗତେ ମନ୍ଦିତି ହେତୁବାକାଂ ନ ସଂଗଚ୍ଛତେ,—ଶ୍ରୀଅହ୍ଲାଦାଶାତ୍  
ଜନ୍ମନା ମହ ପୂର୍ବପିତୃଣାମନ୍ତ୍ରକାଂ ; ସତ୍ତବ ମନ୍ତ୍ରକାଚ ହିରଣ୍ୟ-  
କଶିପୋଶ ପୂର୍ବଜ୍ୟାଭାଗାଂ । ସଦା, ତ୍ରିଃସମ୍ପତ୍ତିରିତି ଭାବି-ତୁନ୍-  
ମନ୍ତ୍ରାଦି-ବଂଶାତ୍ତିପ୍ରାୟେଣ ; ପୃତ ଇତି ଭୂତନିର୍ଦେଶସ୍ତ ମିନ୍ଦବନ୍ଧ  
ବିବକ୍ଷୟା ॥\* (୧୯) ।

୨୦, ୨୧। ସର୍ବାତ୍ମନେତି ଯୁଗକମ୍ ॥

୨୨। କୁବିତି । ଅନ୍ତ ଭବତା ଶୁପ୍ରଜ୍ୟଃ ଭବଃପ୍ରାର୍ଥନଯାୟ  
ଭବଃପିତ୍ରପରାଧ୍ୟଶ୍ଵରନମୁତ୍ତମଲୋକ-ପ୍ରାଗଗକ୍ଷତ । କରିଶ୍ଵତୀତ୍ୟର୍ଥଃ ॥  
(୨୦—୨୯) । [ ୩୦। ଅତ୍ରୋତ୍ତର୍ମର୍ମିକେହମର୍ମପାତ୍ରିପାରକ ଭୀତୀଳାୟମ୍;  
ଭୀତୀଳାୟମ୍ ]

ଇତି ଶ୍ରୀଅକ୍ଷାଗବତେ ସମ୍ପ୍ରତ୍ୟ-ସଂଖ୍ୟା ଶ୍ରୀଅକ୍ଷାଗବତେ  
ଶ୍ରୀଅକ୍ଷାଗବତେ ଦଶମୋହିତ୍ୟାୟ ॥ ୧୦ ॥



ଭୀତୀଳାୟ-ପତ୍ରକ ତଥା ଭୀତୀଳାୟ-ପତ୍ରକ ପାଦକ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ ॥ ୩୯ ।

ଆମ୍ବରପାର୍ଥକ ଭୀତୀଳାୟ-ପତ୍ରକ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍, ଭୀତୀଳାୟ-ପତ୍ରକ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ ]

୪୦। ସଥେତି । ସଥା ସଥା ଭଗବତଃ ପରମଯା ଭକ୍ତ୍ୟାଯେ  
ସାରପାଂ ସ୍ୟାମୁତ୍ୟା ଚିତ୍ତାଦୟୋ ନ୍ମା ଅପି ପରମଯା ତିକ୍ଷ୍ଣୟା  
ତତ୍ତ୍ଵାନାବେଶେ ସ୍ୟଃ । ଅଭିନ୍ଦା—ସାବଧାନଶ୍ଵତ୍ୟା ନିରସ୍ତର୍ୟେ-  
ତାପି ଭକ୍ତିଚିତ୍ତଯୋବିଶେଷଂ ତତ ଚିତ୍ତ-କାର୍ଯ୍ୟୋଃ [ ‘ମାଜ୍ଞା-  
ଯୁତ୍’ ଇତ୍ୟାର୍ଥ ] ସାକପ୍ୟାବିର୍ତ୍ତନ ଏବ ତେଥାପାର୍ଥିରିତି ଗମ୍ୟମ୍ ॥  
(୪୧, ୪୨) ।

୪୩—୪୫। ଅହୋଦ୍ଵାରେ ତ୍ରିକମ୍ । ୪୩। ଅନ୍ତ ଶ୍ରୀ-  
କୃଷ୍ଣାଖ୍ୟଶ୍ଵ ହରେର୍ଥାର୍ଥଃ ତତ୍ତ୍ଵଧ୍ୟାବନ୍ନାହାତ୍ମମ୍, —ସର୍ବାବତାରି-  
ତ୍ତାଂ । ଟୀକାଯାମ୍—‘ଅନ୍ତ’ ଇତି ପାଠମୁଖାପ୍ୟ ବ୍ୟାଚଟେ;—  
ଅନେନ ପ୍ରହଳାଦେନୋତ୍ସମିତ୍ୟାଦିକଃ ଗମ୍ୟମ୍ ॥ (୪୪—୪୭) ।

୪୮—୫୦। ଅହୋ ! ପ୍ରହଳାଦସ୍ତ ଭାଗ୍ୟମିତି ସବିଶ୍ୱରଃ ତ୍ରଂ  
ରାଜାନଂ ପ୍ରତ୍ୟାହ, —ୟୁମିତି ତ୍ରିଭିଃ । ୪୮। ମନ୍ୟଲିଙ୍ଗମିତି  
ତନ୍ମାକାରେ ତନ୍ମାବିର୍ଭାବ୍ୟାପି ନ ତାଦୁର୍ଭାଗିତି ବ୍ୟାଖ୍ୟତମ୍ ॥ (୫୯),  
୫୦। ନନ୍ଦ କର୍ମଦୈଶ୍ୟତତ୍ତ୍ଵପମପ୍ୟବସ୍ତୁତେ ମନ୍ତ୍ରାତେ ? ତତାହ,  
—ନ ସହେତି । ସନ୍ତ ମାଙ୍କାଂ ପ୍ରତାପମପି କୁପଂ ପରମ-  
ବିଦ୍ୱିତ୍-ପଦମାଜାଦିଭିତ୍ତ ଅବସ୍ତତ୍ୟାପରମାର୍ଥଯା ମୋପବନ୍ତିମ,  
କିନ୍ତୁ ପରମାର୍ଥଯା ନିର୍ଣ୍ଣୟମିତାର୍ଥଃ ;—(ଭୀତୀଳାୟ) “ସଂ  
କ୍ରମ ପରମଃ ସାକ୍ଷାଂ” ଇତ୍ୟାନେ, (ଭୀତୀଳାୟ) ୧୪—୧୫ । “ସମ୍ମିତଃ  
ପରମାନନ୍ଦଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା, (ଭୀତୀଳାୟ) ୧୦—୧୧ । “ଗଲାନାମଶନିର୍ଣ୍ଣାଂ  
ମନ୍ତ୍ରବରଃ” ଇତ୍ୟାଦେ “ବିରାଢ଼ବିଚୟମଃ ତସଃ ପରଂ ଯୋଗିନାମ୍”  
ଇତ୍ୟାନେ ଚ ॥ [ ୪୮—୫୦ । ଅତ ଯଥାଶ୍ରୋକ ପ୍ରମଃ ଭୀତୀଳାୟ ହେତୁ  
—୫୪ତମ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାତ୍ରଜାତଃ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍; ପୁନର୍ଭିତି ପ୍ରତ୍ୟାବରିତି  
ଜ୍ୟେଷ୍ଠମ୍ ] (୫୧) ।

୫୨। ଅମେନେତି ସର୍ବତ ଶ୍ରୀଅକ୍ଷମେବ୍ ସାଲ୍ମମତ୍ତେନାବ-  
ତାରିତେ ଚ ଦର୍ଶନତି । ଏବମୁତ୍ତରାତ୍ମି ॥ (୫୩—୬୨) ।

୫୦। ଏବମିଦେତି । ନ୍ମାକଃ ତତ୍ତ୍ଵେଷ୍ଟାମ୍ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀତାମ୍ବଦୀ [ ଅଧାର-ପୁଣ୍ପକାଯାମ୍ ] ପ୍ରହଳାଦ-ଚରିତଃ  
ତ୍ରିପୁରବିଜ୍ୟଶ ଦଶମୋହିତ୍ୟାୟ ଇତୋବ ପାଠଃ ॥

\* ‘ହେବ, ତ୍ରିପୁର-...ମିନ୍ଦବନ୍ଧବିଜ୍ୟକା’ ଇତି ଟୀକାକିଂ: ‘ଗ’-କରଲିପିତଃ ପ୍ରାପଃ ।

୧। ଲକ୍ଷମାତ୍ରମ୍ (୫); ୨। ତତ୍ତ୍ଵେଷ୍ଟ (୫); ୩। ତେଥାପିତାକ-ପାପକ (୫); ୪। ଭଗବତ-ପାପକ (୫); ୫। ପ୍ରାପକ (୫); ୬। ସର୍ବବତାରତ୍ତାଂ  
(୫); ୭। ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମେବ (୫) ।

## ଏକାଦଶୋତ୍ରଧ୍ୟାୟଃ

୧। ହତସମେହସାମୁଦ୍ରା ଯୁତୋହତେ ରାଜ୍ଞାଣିକୁଳ-ସ୍ଵ-ଧର୍ମ-  
କଥାମକରୋଦିତ୍ୟାହ,—ପରଚେତି ॥

୨। ତାମପି ଲୋକହିତାୟେବ ପରମାର୍ଥମାତ୍ରିତୈବ ଶ୍ରୀ-  
ମାରଦେନ ସମଗ୍ରେବାକରୋଦିତ୍ୟାହ,—ୟଃ ପୁମାନିତି ॥ (୩).

୩। ନନ୍ଦ ମନ୍ଦାଦୟୋ ନାରାୟଣପରା ଏବ ? ତତ୍ତ୍ଵାହ,—ଶ୍ଵ-  
ମିତି । ଶ୍ଵହ୍ରାତେହପି ନ ପ୍ରକାଶସତ୍ତ୍ଵାତ୍ସ୍ଵାତ୍ମବଗନ୍ଧିନିକ୍ଷଣ-ମାକ୍ଷାନ୍ତ୍ରକ୍ତେ-  
ରେବ ପ୍ରଶ୍ନସ୍ତରକୁ ବୋଧିତମ୍ । ‘ଧେନ ଚାତ୍ମା’ ଇତ୍ୟାତ୍ମ-ତୋଷେ-  
[ଭଗବତୋଷେ] ହୁପି ପ୍ରମାଣମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୪। ଧର୍ମମେତବ ଇତି ; ଧର୍ମୋହତ ଜ୍ଞାନ-ଭକ୍ତି-ଜନକେ  
ଧର୍ମବିଶେଷେ ଜ୍ଞେଯଃ ॥

୫। ‘ଆସ୍ତ୍ରବତାମରୁକ୍ଷ୍ମ୍ୟା’ \*—(ଭାୠ୫୧୯୯) “ତପୋହ-  
ବ୍ୟକ୍ତଗତିଶ୍ଚରତି” ଇତି ପରମନ୍ଦରକ୍ଷଣ । ଆସ୍ତ୍ରନୋହଶେନ ନରେଣ  
ସହ ॥

୬। ଧର୍ମଶ୍ରୀ ମୂଳଃ ପ୍ରମାଣଃ ଭଗବାନ୍ ; ସତଃ ସର୍ବବେଦମଯଃ ;  
ଶ୍ଵତଃ ଶ୍ଵତିଶ୍ଚ ତଦିଦୀଃ ବେଦମର-ଭଗବଦିଦାମ, ତତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରମାଣମ୍ ।  
ଆଭ୍ୟାଃୟ ତଦ୍ବହିମ୍ବୁଧମର୍ମଶାପାର୍ଥସ୍ତଃ ଭଗବଦର୍ଥଶୈବାବଶ୍ୱକତ୍ତ-  
ଚୋକ୍ତମ୍ । ଅତେବ (ମହ-ସଂୠ ୨୬) ‘ବେଦୋହଥିଲୋ ଧର୍ମମୂଳଃ  
ଶ୍ଵତିଶୀଳେ ଚ ତଦିଦାମ୍ । ଆଚାରଶୈବ ସାଧୁନାଗାୟନସ୍ତରିତେବେ  
ଚ ॥’ ଇତି ମହୁସ୍ତତି-ବାକ୍ୟାଦିପ୍ରତି ବିଶିଷ୍ଟତ୍ୟେପଦିଷ୍ଟମ୍ । ତତ୍ତ୍ଵ

**ଇତି ଶ୍ରୀମଙ୍କାଗବତେ ସଞ୍ଚାରକ୍ଷସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ତ୍ରରେ ଏକାଦଶୋତ୍ରଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୧ ॥**



## ଦ୍ୱାଦଶୋତ୍ରଧ୍ୟାୟଃ

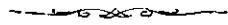
(୧—୫). ୫। ନୋଚେଦିତି ଶୁରୋରଶ୍ଵତ ଗମନାଦୌ ॥ (୬—୧୦). ୬

୧୧। ଶୁରୁବୁତିରିତି ଶୁର୍ବହୃତୁତିଃ ॥

୧୨। ଅଞ୍ଜନେତାଶ୍ଚ ଟୀକାଯାମ୍—‘ଶ୍ରୀକର୍ତ୍ତକ ନିଯିନ୍ଦମିତି’ ବିଚାର୍ୟମ୍,—ଅଭ୍ୟାନେନାବିଶେଷାତ୍ ॥

୧୩, ୧୪। ଉତ୍ସିତ୍ରେତି ସୁଶ୍ରକମ୍ ॥ (୧୫—୩୧).

**ଇତି ଶ୍ରୀମଙ୍କାଗବତେ ସଞ୍ଚାରକ୍ଷସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ତ୍ରରେ ଦ୍ୱାଦଶୋତ୍ରଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୨ ॥**



\* ପାଠୋତ୍ୟଃ ତୁ କଟିଦିପି ମୁଖିତଥେବୁ ନ ଦୃଶ୍ୟତେ । + ୧। “ଇନ୍ଦ୍ରିଧାନି” ଇତ୍ୟାତ୍ମରକ୍ଷକ-ପାର୍ଥକ ଭାୠ ୨୧୯୧୭୩-ପଦ୍ମସଂହିତାର୍ଥକ ପ୍ରତିବାସୁ ।

୧। ଧର୍ମହେତବ (୫) ; ୨। ତାତ୍ୟାଃ (୫) ; ୩। ସାର୍କିପକମ୍ (୫) ; ୪। ଦୃଷ୍ଟି (୮) ; ୫। ଅଭ୍ୟାନେନାବିଶେଷାତ୍ (୫) ।

# ଅଯୋଦ୍ଧାଶୋହିଥ୍ୟାୟଃ

(୧—୧୧).\* ୧୨, ୧୩ । ଜ୍ଞାନମିତି ସୁଗକମ୍ । ତନ୍ ପାଠଃ ; ମ ଦେହିତି ଗୌଡ଼-ପାଠଃ ॥ (୨୦—୩୭).

ଇତ୍ୟାତ୍ ତୁଙ୍ଗ ଇତି ପାଠୋ ବହତ୍ ॥

୧୪, ୧୫ । କର୍ମଗେତି ସୁଗକମ୍ ॥

୧୬ । ବିଭର୍ଣ୍ଣାତାନ୍ଦକମ୍ ॥ (୧୭, ୧୮).

୧୯ । ତଦ୍ବୀକିତାପୀତ୍ୟତ୍ ଅଂ ନ ଦେଖି ମୌଷି ବେତି

୩୮ । କଚିଦିତି ସାନ୍ଧିକମ୍ । ସାଦସ୍ଵାହ ବେତ୍ୟତ୍ ସାନ୍ଧମାୟ  
ବେତି<sup>१</sup> କଚିଂ ପାଠଃ ॥

୩୯ । ତୁଙ୍ଗ ଇତାନ୍ଦକମ୍ ॥ (୪୦—୪୫).

୪୬ । ଭଗବଂପର ଇତି କଚିଂ ପାଠଃ ॥ (୪୭). \*

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗବତେ ସମ୍ପଦ-ଜଙ୍ଗମ୍ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାର୍ମପାଦ-କୃତ-

ଶ୍ରୀତ୍ରମସମ୍ବରେ ଅଯୋଦ୍ଧାଶୋହିଥ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୩ ॥



## ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶୋହିଥ୍ୟାୟଃ

୧, ୨ । ଗୃହସ୍ତ ଇତି ସୁଗକମ୍ ॥

୨, ୩ । ଗୃହସ୍ତି ସୁଗକମ୍ । ସାକ୍ଷାଦିତି ତଂପ୍ରୀତ୍ୟର୍-  
ମେବ୍ୟ, ନ ତୁ ଫଳସାଦ୍ଗୁଣାତ୍ସର୍ଥମିତାର୍ଥଃ ॥ (୩—୧୧).

୧୨ । ଜାହାଦିତି । ଅଜିତ-ବଶୀକାରୈଣେ ତାଦୁଶ୍ଵରଃ ମିଦ୍-  
ତୀତି ଭାବଃ ॥

୧୩ । ଆତ୍ମା—ପରମାତ୍ମା ॥ (୧୪—୧୯).

୨୦—୨୩ । ଅଗମେ ଇତି ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶ । ୨୦ । ତିଷ୍ଠସେକାଦୟୀ  
ଦାପିତି । ସାତୋପବାସାର୍ଥା ଗ୍ରାହା,—ବୈଷଣାନାଂ ତତ୍ ଆନ୍ଦ-  
ନିଷେଦ୍ୟ; ତଥା ହି ଅନ୍ୟାମଲେ—‘ଆନ୍ଦକୈକାଦୟୀ-ଦିନେ’ ଇତି  
ଦୀକ୍ଷା-ମନ୍ଦର୍ମୁଦ୍ରା-ନିଷେଦ୍ୟ; , ଅନ୍ଧବୈବର୍ତ୍ତେ—‘ସେ କୁର୍ବଣ୍ଣ ମହିପାଳ  
ଆନ୍ଦକୈକାଦୟୀଦିନେ’ । ଅଯନେ ନରକଃ ଧାଣ୍ତି ଦାତା ଭୋକ୍ତା  
ପରେତକ<sup>୩</sup> [ସୃତଃ ପ୍ରେତଃ] ॥<sup>୪</sup> ଇତି; ପାଦୋତରଥଣେ—‘ଏକାଦୟାଃ  
ତୁ ପ୍ରାଣ୍ୟାଃ ମାତାପିତ୍ରୋଽର୍ଭେତିତ୍ତିତିତି’ । ଦ୍ୱାଦୟାଃ ତେ ପ୍ରଦାତର୍ଯ୍ୟଃ  
ନୋପବାସଦିନେ କଢିଥିବାକିମ୍ ଇତି; ପୁକ୍ରରଥଣେ—‘ଏକାଦୟାଃ ମଦା-  
ରୀମ ଆନ୍ଦଃ ନୈମିତିକ ଭବେ । ତଦିନଂ ତୁ ପରିତ୍ୟଜ୍ୟ ଦ୍ୱାଦୟାଃ  
ଆନ୍ଦମାଚରେ ॥’ ଇତି ॥ (୨୪—୩୦).

୩୪, ୩୫ । ପାତ୍ର ତୁ ଶ୍ରୀଭଗବାନେବ । ତଂପ୍ରତିମାଃ ତୁ  
ତଦାକ୍ରିଟରକର୍ପତିଷ୍ଠେବ ଚିତ୍ସ୍ୟତ୍ତି,—‘ଆକାରୈକ୍ୟାଃ, ‘ଶିଳ-  
ବୁଦ୍ଧି: କୃତା କିଂବା ପ୍ରତିମାଯାଃ ହରେର୍ଯ୍ୟ’ ଇତି ଭାବମାନ୍ତରେ

ଦୋଷଶ୍ରବଗାଚ । ଏବମେ ଶ୍ରୀଭଗବତା (ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୨୭।୧୩)  
“ଚଳାଲେତି ଦିବିଦା ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଜୀବମନ୍ଦିରମ୍” ଇତ୍ୟାତ୍ମକ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠା—ପ୍ରତିମା ଜୀବନ୍ତ ଜୀବଯିତ୍ତଃ ପରମାତ୍ମାନୋ ମମ ମନ୍ଦିରମ୍  
—ମଦନ୍ଧପ୍ରତ୍ୟେରେକାକାରତାମ୍ପଦମିତ୍ୟର୍ଥଃ; ଯଦ୍ଵା, ପ୍ରତିଷ୍ଠା-  
ଲକ୍ଷଧେନ କର୍ମଣ ପୂର୍ବୋତ୍ତମାତ୍ରିତିମା ମମ ତଦାମ୍ପଦଃ ଭବତୀତ୍ୟର୍ଥଃ ।  
ତଥା ଚ ହୟଶୀର୍ପକ୍ଷରାତ୍ରେ ଶ୍ରୀମିତ୍ତପ୍ରତିଷ୍ଠାପନେ—‘ଦିକ୍ଷେ ସ-  
ନ୍ନିହିତୋ ଭବ’ ଇତି ସାନ୍ନିଦ୍ଵାକରଣ-ମନ୍ତ୍ରବିଶେଷାନୁଷ୍ଠରଃ ମନ୍ତ୍ରାହୁରଃ  
—‘ସତ ତେ ପରମ ତତ୍ ସତ ଜ୍ଞାନମର୍ଯ୍ୟ ବପୁଃ । ତେ ସର୍ବ-  
ଦେକତେ ଲୌମନ୍ତିନ ଦେଶେ ଦିବ୍ୟାତାମ’ ଇତି; ଅଥବା,  
ଜୀବମନ୍ଦିରମ—ସର୍ବଜୀବାନାଂ ପରମାଶ୍ରମଃ ମାକ୍ଷାଦ୍ଵଗବାନେବ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାର୍ଥଃ ।

ପରମୋପାସକାଚ ମାକ୍ଷାଃ ପରମେଶ୍ଵରଭେନେବ ତାଃ ପଶ୍ଚତ୍ତି;  
—ତେଦୟରୂପେତ୍ତିଭିବିଜ୍ଞାନକଷାତ୍ତିତୈବ ହାଚିତମ । ଇଥ-  
ଶେବୋତ୍ତମ ଭଗବତା—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୨୭।୧୨) “ବଞ୍ଚେପବୀତାଭରଣ-  
ପତ୍ର ଅଗ୍ରଗଞ୍ଜଲେପନୈଃ । ଅନୁକ୍ରମୀତ ସପ୍ରେମ ମନ୍ତ୍ରକୋ ମାଃ  
ଯଥୋଚିତମ” ॥ ଇତ୍ୟାତ୍ ମାଯିତି ସପ୍ରେମେତି ଚ । ଅତ୍ୟବ  
ବିଷ୍ଣୁଧରେ ତାଗନ୍ଧିକ୍ତ୍ୟାମ୍ବରୀଃ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁବାକ୍ୟ—‘ତମ୍ଭାଃ  
ଚିତ୍ତଃ ସମାଦେଶ୍ୟ ହ୍ୟ ଚାଚାନ ବାପାଶ୍ରୟାନ୍ ॥ । ପୂଜିତା ଦୈତ୍ୟ  
ତେ ଭକ୍ତ୍ୟ । ଧ୍ୟାତା ଚୈବୋପକାରିଣୀ ॥ ଗଞ୍ଜଙ୍ଗିତମ ସ୍ଵପନ୍ ଭୁଙ୍ଗ-  
ପାଠଃ ॥

\* ୭ । ‘ବାଦ୍ସାମାନ୍’ ଇତ୍ୟାତ୍ମାର୍ଜିକେହମୁକପାତ୍ତିପାତ୍ରଃ ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୨୭।୧୩-୧୪ ଉତ୍ତରଯମ୍ । + ୧୧୩—୪୭୩ । ଅଥ ଶ୍ରୀପ୍ରହାଦାଜଗରମୁନିସଂବାଦିଥ୍ୟ  
ଇତିହାସ ଖ୍ୟ ପୂର୍ବ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗତାତ୍ମରେନ୍ଦ୍ରାମେ ଦୃଶ୍ୟ ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୨୮—୧୧୨୯—୧୧୩। ହୀକ-ଜାତେହିତ ଭୁଗେମ୍ । ଫୁ ‘ବାଦ୍ସାମାନ୍...କଚିଚିର୍ବୁନ୍’ ।

୧ । ଚେତି (୪); ୨ । ତଂପ୍ରତିମାର୍ଥଦେଶ (୪); ୩ । ତ ଦେଶରକ୍ତ (୪,୫); ୪ । ବ୍ୟାପାକ୍ରିତାନ୍ (୪)

স্তামেবাগ্রে চ পৃষ্ঠতঃ। উপর্যুক্তস্থা পার্শ্বে চিক্ষণস্তামথাঅনঃ॥’  
ইত্যাদি।

অতএব চ তৎপূজাযামাবাহনাদিকগিখং বাধ্যাত-  
মাগমে—‘আবাহনকাদরেণ সমুদ্ধীকরণঃ প্রভোঃ। ভক্ত্যা  
নিবেশনং তত্ত্ব সংস্থাপনমুদ্ধাত্ম। তবাসৌভি তদীয়ত-  
দর্শনং সন্নিদ্বাপনম্। ক্রিয়ামাপ্তিপর্যন্ত-স্থাপনং সন্নিরোধনম্।  
সকলীকরণঃ প্রোক্তং তৎসর্বাঙ্গ-প্রকাশনম্॥’ ইতি; অত্  
শুদ্ধাদি-পূজিতার্ট-পূজা-নিমেধুবচনমৈবেষ্টব-শুদ্ধাদি-প্রদেব,  
—‘ন শুদ্ধা ভগবন্তক্ষণে তৃ ভাগবত। নৰাঃ। সর্ববর্ণে  
তে শুদ্ধা যে ন ভক্তা জনাদনে॥’ ইত্যক্তেঃ।

অথাত পাত্রিগতাদৌ শ্রীনারদোক্ষাপদ্মিষ্ঠান-বিচারে  
শ্রীমদ্বাতোহপি যঃ পুরুষমাত্রাতিশয়স্তত্ত্বাপি জ্ঞানিঃ, স  
তু কৈবল্যাকামো ভক্ত্যাশ্রয়ঃ,—অশ্চিন্ত প্রকরণে (ভাৰ্তা  
১৫২) “জ্ঞাননিষ্ঠায় দেয়ামি” ইত্যপসংহারে জ্ঞানিম এব  
দানপ্রাত্রেন পরমোৎকর্ষোক্তেঃ। অগ্নত্ব তৃ ‘ন মেহ-  
ভক্তশুব্দে’ ইত্যাদৌ, (ভাৰ্তা ১০৮২১) “নায়ঃ স্তুখাপো  
ভগবান্” ইত্যাদৌ, (ভাৰ্তা ৬১৭৫) “মুক্তানামপি সিদ্ধানাম্”  
ইত্যাদৌ চ ভক্তৈষে ততোৎপূর্বকর্ষঃ, কিমৃত তছ-  
পাঞ্চায়ঃ শ্রীমদ্বাতোঃ। অতএব তামুদ্বিশ্বোক্তং (বিশু-  
ভক্তিচন্দ্রাদয়-ধৃত-পুরাণবাক্যে) ‘নাগুরজতি যো মোহা’  
ইত্যাদি। তথাপি পাত্রিগত্যানীনামগৰ্থোহপি ক্রমেণ<sup>৩</sup> দৃশ্যতে।  
—পাত্রঃ তত্ত্ব নিরক্তমিতি; তত্ত্ব—রাজস্যে ॥

৩৬। জীবেতি। সর্বেষাঃ জীবানামাত্মনশ তর্পণকূপা  
মৈব ভবতীত্যৰ্থঃ॥

৩৭। পুরাণীতি। জীবেন জীবয়িত। জীবান্তর্যামি-  
কৃপেণেত্যৰ্থঃ॥

ইতি শ্রীমঙ্গবতে সপ্তমস্তুত্যস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোষ্ঠীমিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্রমসন্দর্ভে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ॥ ১৪ ॥

### পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

১, ২। অথ তেষ্য সর্বোৎকৃষ্টমাহ স্বাভাম্। ১। কর্ম-  
নিষ্ঠা ইত্যাদয়ঃ ক্রমেণ শৃঙ্খল-বানপ্রস্থ-বহুবৃত্ত ব্রহ্মচারি-  
সন্ন্যাসিনো জ্ঞেয়াঃ। ২। জ্ঞানেতি। জ্ঞাননিষ্ঠায় দেয়ানীত্যত্র

৩৮। তেষিতি। তস্মাত্তারতম্য-বর্তনাং<sup>৪</sup> পুরুষঃ প্রায়ো  
মহস্যঃ পাত্রম<sup>৫</sup>। তত্ত্ব জ্ঞানাদিকং<sup>৬</sup> বিশিষ্টমিতি ভগবদ-  
বর্তনস্তাতিশয়াৎ। তত্ত্বাপ্যাত্মা যাবান् যথা জ্ঞানাদি-  
পরিমাণাদিকস্তথাসৌ পাত্রমিত্যৰ্থঃ॥

৩৯। এবং স্থিতেহপি কালেমোপাসক-দেৱোপত্তৌ  
সত্যাঃ ভেদদৃষ্ট্যা<sup>৭</sup> বিশিষ্টদ্বিষ্টানাংস্তরঃ অকশিতমিতাহ,  
—দৃষ্টেতি। যিগোহিবজ্ঞানমসম্মানস্তপ্রিয়াত্মা বৃক্ষিষ্যেম,  
তেষাঃ ভাবঃ দৃষ্ট্য। ক্রিয়ায়ে পূজার্থমৰ্মণ। কৃতা,—তৎ-  
পরিচর্যা-মার্গ-দর্শনায় সা প্রকাশিতেত্যৰ্থঃ। এতেন তাদৃশ-  
দোষবৃক্ষেষপি কার্যসাধকত্বাচ্ছীমৰ্দিত্যাঃ। আধিক্যমেব  
ব্যাখ্যতম। (ন<sup>০</sup>পু<sup>০</sup>) ‘প্রতিমা পঞ্চবুদ্ধীনাম্’ ইত্যাত্মবুদ্ধীন-  
মগীত্যৰ্থঃ,—চুমিংহপুরাণাদৌ ব্রহ্মাস্তুরীষাদীনামপি তৎপূজা-  
অবণাঃ॥

৪০। ততোহর্চায়ামিত্যাদি। তত এবংপ্রতাবস্থাঃ;  
কেচিদ্বিজ্ঞান-বৈশিষ্ট্যেন পূর্বতোহপ্যত্তমসাধন-তৎপরা  
ইত্যৰ্থঃ। নম্ববজ্ঞাবদ্বেষ্টেহপি<sup>৮</sup> সিদ্ধি: স্থানিত্যাশক্যাতি-  
প্রসঙ্গ-বারণেছয়া। প্রস্তুত-পুরুষরূপামিষ্ঠানাদর-রক্ষেচ্ছয়া<sup>৯</sup> চ  
তৎ বারযতি—উপাস্তাগীতি॥

৪১। অথ পুরুষে পুরোক্তঃ বিশেষঃ জ্ঞানাদিমা  
বিবুণোতি—পুরুষেবপীত্যাদি। পুনরবজ্ঞ-রাহিত্যে সতীতি  
জ্ঞেয়ম॥

৪২। পুরোক্তঃ ব্রাহ্মণকূপঃ পাত্রমেব স্তোতি—নম-  
শ্রেতি। জগদাত্মনো জগতি লোকসংগ্রহ-ধর্মাদি-প্রবর্তনেন  
তন্মিত্বাত্মিত্যৰ্থঃ; দৈবতঃ লৌলয়া পূজ্যত্বেন দর্শিতম।\*

\* ৩—৪২। অত্মানুরূপাত্মাকং ভাৰ্তা ২২৩:২৭৩—৩০৩-ক্ষেত্রকৃতঃ দৃষ্টব্যম্।

১। শুদ্ধাদিপূজা-নিষেধঃ (য়); ২। মুক্তাশ্রয়ঃ (বং); ৩। অর্থেপক্ষেশ (বং, ঘং); ৪। তাৰতম্যেন বর্তমানহাঁ (বং); ৫। মন্ত্রযাত্রম্ (গং); ৬।  
জ্ঞানাদিকং (ওঁ); ৭। বেদদৃষ্ট্যা (ওঁ); ৮। নম্বজ্ঞাবতং ব্রেষ্টেহপি (বং); ৯। ক্রপাধিষ্ঠানবেদরক্ষেচ্ছয়া (গং)।

পরমাঞ্চয়ুক্ত তদভিব্যক্তে: স্বতরামেবার্জিয়া আধিক্যমপি। এবং তদাঞ্চয়ুক্তপদ্ধতি<sup>১</sup> বিলক্ষণ-প্রকাশস্থানস্থানেব শ্রীবিষ্ণোব্যাপকভেদিপি শালগ্রামাদিভূ নির্দ্বারণম্; তচ পুরুষব্যাসান্তর্ঘায়মিদৃষ্ট্যপেক্ষ্যম্, কিন্তু স্বতাবনিদেশপরমেব,— তন্মিবাসক্ষেত্রাদীনাং মহাতীর্থস্থাপাদনাদিন। সর্বেষামপি কৃতার্থকৃত-কথনাং। তথা চ স্বান্দে—‘শালগ্রামশিলা যত্ত তত্ত্বীর্থং ঘোজনত্রয়ম্। তত্ত্ব শাঙ্ক: জপো২ হোসঃ সর্বং কোটিশুণঃ ভবেৎ ॥’ ইতি; পান্দে—‘শালগ্রাম-সমীপে তু ক্রোশমাত্রং সমস্ততঃ। কৌকটোহপি মৃতো ধাতি বৈকৃষ্ণ-ভুবনং নর ॥’ ইতি। তথাঽ শ্রীমদ্বার্তায়া [ জাতপ্রেম-পরম-ভাগবতোত্তমামাত্রপি প্রাণকোটপ্রিয়াভীষ্টচৈলীয়ায়াঃ ] আধিক্যমেব স্থিতম্। (৩—১২)।

১৩। ধর্মবাদ ইতি সার্দিকম্। পাষণ্ডো বেদবাহঃ; দন্তঃ সকপটঃ॥

১৪। স্বতাব ইত্যন্ধিকম্॥ (১৫—১৭)।

১৫। সন্তষ্ট ইতি। কেন বা ন বর্তেত, অপি তু বারিণাপি বর্তেতেত্যৰ্থঃ॥ (১৯—২১).\*

২২, ২৩। অসক্রাদিতি যুগকম্। ২২। তত্ত্বাবমৰ্শেণ পরমেশ্বরাদীনত্বাদিচারণে॥

২৪। কৃপযৈতি সার্দিকম্। উপশমেন—নিরুত্যাকুকেন সন্ধেন॥

২৫। এতদিত্যান্ধিকম্। শ্রফিক্ষ—(শ্রে<sup>০</sup> ৬২৩) ‘যস্তু দেবে পরা ভক্তির্থা দেবে তথা শুরো। তচ্ছেতে কথিতাঃ অর্থাঃ প্রকাশস্তে মহাঘূর্ণঃ ॥’ ইতি; অতোঁ অক্ষবৈবর্তে—‘গুরুভজ্য। স মিলতি শুরণাং সেব্যতে বৃদ্ধে। মিলিতোহপি ন লভ্যতে জীবৈরহিমিকা-পরৈঃ ॥’ ইতি; পান্দে দেবহৃতি-স্তোত্রৈ [ মোগসার-স্তোত্রে ]—‘তত্ত্বীর্থথা হরো মেহস্তি তদ্বরিষ্ঠা শুরো যদি। মযাস্তি তেন সত্যেন স্বং দর্শযতু যে হরিঃ ॥’ ইতি॥

২৬। মঙ্গ্যামসকীরিতি। অতএবোক্তঃ প্রাচীনৈঁ—‘ঝঁক্ষে শিলাদীপ্তিরুয়ু নরমত্তৈরেক্ষবে জাতিবুক্তি-বিষ্ণোবৰ্ব বৈক্ষণবানাং কলিমল-মথনে পাদতীর্থেহস্বুক্তিঃ। শুন্দে তপ্তাম্ব

মন্ত্রে সকলকলূপে শক্ষমাঘাত্যবুক্তি-বিষ্ণো সর্বেখরেশে তদিতরসমদীর্ঘস্থা বা নারকী সঃ ॥’ ইতি॥

২৭। ন চেদং লোকেষ্বার্থ্যম্,—সাক্ষাত্তগবতি তথা মনাদিত্যাহ,—এষ ইতি॥ (২৮—৪০)।

৪১, ৪২। আহরিতি যুগকম্। অগৰ্হোহত্র ধর্মপরিত্যাগ-রূপঃ সন্ধ্যাসঃ। তদেবং সর্বস্তাঃ রথ-সামগ্রাঃ সত্যামপি ধূরুরাদিকং বিনা বৈযর্থ্যমেবেত্যাহ<sup>২</sup>-ধূর্হীতি॥ (৪৩—৪৭)।

৪৮, ৪৯। হিঃস্মিতি যুগকম্। স্বরালঘাদি-লক্ষণঃ পূর্ত্তক্ষ প্রবৃত্তার্থাগিত্যৰ্থঃ॥ (৫০—৫৬)।

৫৭—৬১। জগতস্তদনয়ত্বে যুক্তিঃ বিবৃগোতি পঞ্চতিঃ। ৫৭। আদাৰস্তে ইতি,—জনানাং দেহাদীনামাদৈ কাৰণ-ত্বেনাত্তে চাবদ্ধিত্বেন যৎ পরমাঘালক্ষণঃ সর্বকারণঃ বস্তু সদ্বৰ্ত্যমানম্, তদেব স্বয়ং বহির্ভোগ্যমস্তোক্ত-পৰমবৰং চোচনীচং তমোহপ্রকাশঃ, ন জ্যোতিঃ-প্রকাশশ স্ফুরতি নাশ্যৎ। অন্যস্ত তদবিনা স্বতঃস্ফুরণানিকপাদাদিতি ভাবঃ॥

৫৮। নচু কথং তচি তস্যাদত্যস্তপথগিবার্থজ্ঞাতং প্রতীযতে? তত্ত্বাহ—আবাধিতস্তুর্কবিরোধেন আ—

সর্বতো বাধিতঃ স্বাতন্ত্র্যসম্ভায়ঃ সকাশান্নিরস্তোহপি যথাভাসঃ স্মর্যাদি-প্রতিরশ্মিৰ্বালাদিভিঃ পৃথক প্রকাশমানতাদর্শনাদ-বস্তুতয়া স্বতন্ত্র-পদার্থতয়া শুভঃ কল্পিতস্তদ্বদ্বৈদ্যুতিকঃ সর্বং যুচ্যেঁ স্বতন্ত্রার্থত্বেন যদিবিদিঃ কল্পিতম, তত্ত্ব ন তস্তৃষ্টী।—স্বাতন্ত্র্য-নিরূপণস্তু দুর্ঘটত্বাদিত্যৰ্থঃ॥ ৫৯, ৬০। তদেবাহ দ্বাভ্যাম্। ৫৯। ‘ক্ষিত্যাদীনাম’ ইত্যাদিনা, ‘মুমৈবেত্যৰ্থঃ’ ইত্যস্তেম তৈঃ [ শ্রীশিমিপাদেঃ ]॥ ৬০। এবং দেহাদে: স্বাতন্ত্র্য-ধানিকপ্যত্বমুক্তু। তক্ষেতুনাঃ ক্ষিত্যাদীনামপি তত্ত্বে-নিরূপ্যত্বমাহ,—ধাতব ইতি। ধাৰণষ্টীতি ধাতবো মহাভূতানি; তত্ত্বাতৈঃ স্তৈৰবয়বৈবিনা ন স্বারবচবিষ্ঠাঃ; তৈৰামপি তহ্যাবয়ব এব স্বতন্ত্র ইতি চেত্তত্বাহ,—উক্ত-প্রকারেণাবয়বিনি নিরূপযিতুমসত্যবয়বেহিপ্যস্তো।

নিরূপযিতুমসংবেদ স্থাঁ,—অবয়বি-প্রতীত্যাত্মানুপস্তিঃ বিনা পরমাগু-লক্ষণাবয়ব-সন্তাবে প্রমাণাভাবাদিত্যৰ্থঃ। তচ্ছুৎ-পঞ্চমে (ভা<sup>০</sup>৫১২১২৯) “এবং নিরূপতঃ ক্ষিতিশস্তুত্যম্” ইত্যাদি।

\* ২০। অত্বামুরপাত্রিয়কং ভা<sup>০</sup> ১১৪১১শং ভা<sup>০</sup> ১১৮১১শ-পঞ্চক বিচার্যম্। † ‘জগত.....তমোহপ্রকাশঃ’ ইত্যত্র ‘মোহভাবকারণঃ সর্বস্তু পরমাঘালক্ষণঃ বিবৃগোতি—আবাধিতি। যৎ পরমাঘালক্ষণঃ বন্ত’ ইতি ‘ডঃ-প্রস্তুত পাঠান্তরম্।

১। তত্ত্বাঞ্চযন্ত্র (প); ২। তত্ত্ব দাসং তপো (ৰ, থ); ৩। তত্ত্বাবমৰ্শণাং (গ); ৪। বৈযর্থ্যমেবেত্যাত আহ (ধ)।

ତସ୍ମାଦୈକ୍ୟବୁଦ୍ଧ୍ୟାଲୟନରଗଂ ସଂ ପ୍ରତୀଯତେ, ତୁ ସରଜ ପରମାତ୍ମା-  
ଲକ୍ଷ୍ମୀ ସର୍ଵକାରଣ ବର୍ଷେବେତି ସାଧୁତମ—(୫୭ମ-ଖୋରୋ) “ଆଦାବନ୍ତେ ଜନନାଂ ସଂ” ଇତ୍ୟାଦିମା । ଏବହେବ ତୃତୀୟେ-  
ପ୍ରକ୍ରମ—(ଭାୟ ୩୨୧—୩) “ଇତି ତାମାମ” ଇତ୍ୟାଦି,  
“ପ୍ରବୋଧମ” ଇତ୍ୟାତ୍ମମ । ଅତ୍ରଏବ (ବ୍ୟୋମ-୧୪) ‘ସମ୍ପ ପ୍ରଥିଦ୍ଵୀ  
ଶରୀରମ’ ଇତ୍ୟାଦି-ଶତୋ ସର୍ବଶ ପରମାତ୍ମାଶରୀରକେନ ପ୍ରସିଦ୍ଧି;  
ପରମାତ୍ମାନଷ୍ଟ ଶରୀରିବେନ । ତଦେବମବସବକୁପେଣ ପ୍ରଧାନପରିଣାମଃ,  
ସର୍ବଭାବଯବୀ ତୁ ପରମାତ୍ମାବସ୍ତେବେତି ମିଳକମ । ତତୋହପାମିଥ୍ୟ-  
ଭଦେବ ଜଗତ ଉପପଦେତ ॥ ୬୧ । ନାହିଁ ସମ୍ପ ପରମାତ୍ମାବସ୍ତେ  
ସର୍ବଭାବଯବୀ ଦେହ: ଶାର, ତତଶ୍ଚାତ୍ରେବ ବ୍ରାହ୍ମଗ୍ରାହି-ସଂଜ୍ଞ-  
ପ୍ରାପ୍ନେଷ୍ଠମଦେହେତୁ-ବିଦି-ନିମେଦାବଲି ଶାତାମ, ତୌ ଚ ନ  
ସମ୍ବନ୍ଧତ୍ତ୍ସମ୍ମାନ୍ୟ ଏବାଯବୀ ଯୁଜ୍ଞାତ ଇତ୍ୟଶକ୍ତାହ, —ଶାଦିତି ।  
ବନ୍ତମ: ପରମାତ୍ମାନୋ ବିକଳେ ମଂଶ୍ୟେ ସତୀତି ତଥ ତାଦୁଶତେନ  
ନିର୍ଣ୍ଣୟୋ ସାବଧ ଆଦିତ୍ୟାର୍ଥ; ତାବଦେବ ତ୍ୟାର ସର୍ବୈକ୍ୟବୁଦ୍ଧି-  
ନିଦାନାଂ ପୃଥିଗ୍ରେହେକ୍ୟବୁଦ୍ଧି: ଶାର-ପୂର୍ବାଗରା-  
ବସବାହୁମନ୍ତରେ ସତି ପରମ୍ପରାମାଜୋକର ଶିତହେନାବସବ-  
ଶାଧାରଣ୍ୟେମ ଚୈକ୍ୟ-ଶାନ୍ତିରେ ପ୍ରତ୍ୟବସବନ୍ତ-  
'ମୋହିଃ ଦେହ': ଇତି ଭଗ ଏବ ଭବତୀତାର୍ଥ; —ପ୍ରତିବ୍ୱକ୍ଷଃ  
ତଦିଦଃ ବନଦିତିବ୍ୟ । ଯଥୋତ୍ତ ସ୍ୟଂ ଭଗବତା,—(ଭାୟ ୧୧-  
୨୨୪୫) “ମୋହିଃ ଦୌପୋହିଷ୍ଟୋ ସନ୍ଦ ଶ୍ରୋତସାଂ ତଦିଦଃ  
ଜଳମ । ମୋହିଃ ପୁର୍ମାନିତ ନୃଣାଂ ମୃଦ୍ଧା ଦୌଗୀର୍ମୟଶୂନ୍ୟାମ ॥”  
ଇତି । ତତଶ୍ଚ ତତୈବ ବ୍ରାହ୍ମଗ୍ରାହିଭାନେ ସତି ସପ-  
ବିଷୟକେ ଜାଗ୍ରତ-ସପ୍ତାବିବ ତତ୍ତ୍ଵିଷୟକେ ବିଦି-ନିମେଦୋ

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ସମ୍ପର୍କକ୍ଷେତ୍ରେ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକ୍ରାମିପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ରିକ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭରେ ପଞ୍ଚଦଶୋହିଧ୍ୟାର୍ଥ ॥ ୧୫ ॥

ଇତି କଲିଯୁଗପାବନ-ସଭଜନ-ବିଭଜନ-ପ୍ରଯୋଜନବାତାର-ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଭଗବଂକୁଷ୍ଠଚୈତନ୍ୟଦେବ-ଚରଣାନୁଚର-  
ବିଶ୍ୱବୈଷ୍ଣବ-ବାଜସଭା-ମଭାଜନଭାଜନ-ଶ୍ରୀକୃପ-ସନାତନାମୁଶାସନ-ଭାରତୀଗର୍ଭେ

ସମ୍ପର୍କଭାତ୍ୟକ-ଶ୍ରୀଭାଗବତସନ୍ଦର୍ଭରେ ସମ୍ପର୍କକ୍ଷେତ୍ର  
ଶ୍ରୀତ୍ରିକ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭଃ ସମାପ୍ତଃ ।

ମୂଲସଂଖ୍ୟା—୮୯୮ ; ଟିକା—୧୩୧୮ ;

ମନ୍ଦର୍ଭସଂଖ୍ୟା—୭୨୫ ।

—୧୦୧୫୦୦—

ଶ୍ରାତାମିତ୍ୟାହ, —ଜାଗ୍ରଦିତି; ତଥା ତେଣ ପ୍ରକାରେଣ ବିଦେ-  
ବିଦିତା, ନିଷେଧକ୍ଷ ନିଷେଧତେତାର୍ଥ । ଏବ—(ଭାୟ ୧୧-୨୮୧) “ପରମଭାବକର୍ମାଣି ନ ପ୍ରଶନ୍ସେଷ ଗର୍ହେସ । ବିଶ୍ୱମେକାଞ୍ଚକଂ  
ପଶ୍ଚନ୍ ପ୍ରକୃତ୍ୟା ପୁରୁଷେଣ ଚ ॥” ଇତ୍ୟାଦିରେକାଦଶାଷ୍ଟାବିଂଶତି-  
ତମାଧ୍ୟାମେ ପ୍ରଥମୋ ଗ୍ରେହପି ଜ୍ଞେଯ । ତତ୍ (ଭାୟ ୧୧-୨୮୪) “କିଂ ଭଦ୍ରଃ କିମଭଦ୍ରଃ ବା ଦୈତ୍ୟାବନ୍ତମଃ କିଯେ” ଇତ୍ୟାଦିକଂ  
‘ଶାର ମାନ୍ଦ୍ରଶ୍ଵରମଃ’ ଇତ୍ୟାତ୍ମହୁମାରେତେବ ବ୍ୟାଖ୍ୟୋମ । —ଅବସ୍ତ  
ସଦୈବଂ ତମେତ୍ୟାର୍ଥ । ତ୍ୟାବ ସାତବ୍ରୋଣ ନିରପଣଶକ୍ତ୍ୟା  
ପରମାତ୍ମାନୋହନ୍ୟଦେବ ସର୍ବମିତି ପ୍ରକରଣାର୍ଥ ॥ (୬୨, ୬୩).

୬୫ । ଅସିଦ୍ଧଜାନମ୍ଭାତ୍ୟାପି ସ୍ଵଦର୍ମମେବ କୁର୍ଯ୍ୟାଦିତ୍ୟାହ, —  
ଯଦିତି ॥ (୬୫—୬୭).

୬୬ । ଯଥା—ଯେନ ଭକ୍ତିମାତ୍ରପରାମ୍ପୋତ୍ୟନ: ସମ୍ପ ସଃ  
ପ୍ରଭୁ: ଶ୍ରୀକୁଷ୍ମନ୍ତାଦେବ ହେତ୍ୟେ ସମ୍ପଦଗଣାଦୁତରତୋତରିଶ୍ୟଥ ।  
ତଦେବ ପ୍ରତ୍ୟାପଯତି,—ସଦିତି ॥

୬୭, ୭୦ । ତତ୍ ସ୍ଵମପି ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ୍ୟତି—ଅହମିତ୍ୟାଦିନା ।  
ତତାହମିତି ଶୁଣକମ ॥ (୭୧—୭୩).

୭୪ । ସୈନେବ ଭକ୍ତିମାତ୍ର-ପରାମ୍ପୋତ୍ୟନ: ସମ୍ପ ସଃ  
ବାନହମିତି ପ୍ରକରଣାର୍ଥ ॥ (୭୫—୭୮). [ ୭୫—୭୭ । ଅତ୍ ସଥ-  
ଶୋଭାକଂ ପ୍ରମ ଭାୟ ୧୧-୧୪୩୯—୧୦୩୯ ପଞ୍ଚଜାତଂ ଦୃଷ୍ଟିଶ୍ୟମ; ପୁନରକ୍ଷି-  
ପ୍ରତ୍ୟାଦାନାମିତି ଜ୍ଞେଯ । ]

୭୯ । କଷପାର୍ଥାବିତି । ପୂର୍ବ ତାବନ୍ବହୁ-ଜାନେନ ବିଶ୍ୱତ  
ଆସୀନେବ, ଅଧୁନା ତୁ ପରମବୁଦ୍ଧ-ଜାନେନ ପରମବିଶ୍ଵିତ  
ଆସୀଦିତାର୍ଥ ॥ (୮୦) ।

# অষ্টম-সংকলিত

## প্রথমোহধ্যায়ঃ

শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ নমঃ \* \*

অষ্টমে ক্রমসমূহে সন্দর্ভাগঃ সর্বাহৃতিঃ।

ক্রিয়তে যজ্ঞদেশেন স মেহনত্বগতের্গতিঃ॥

অথ ষষ্ঠি-সংকলিত উভয়সমূহে

শ্রামিপাদৈর্ণ যদ্বাক্তঃ যদ্বাক্তঃ চাক্ষুটং কচিং।

তত্ত্ব তত্ত্বে বিজ্ঞেয়ঃ সন্দর্ভঃ ক্রম-সংজ্ঞকঃ॥

বৈষ্ণবাপরিতোষঃ শাস্যত্ব যত্ত তত্ত্বত্বঃ।

লেখ্যঃ দৈশ্ববিসিন্ধাস্তঃ দাক্ষিণ্যেনৈব কিঞ্চন॥

(১—৪) ৫। আকৃত্যাদিতি। কদেঃ? তত্ত্বাচ,—  
তুহিরোরিতি॥ (৬—৮).

৯। ইদং “যেন” ইত্যাদিকং (১৬শ শ্লোক)<sup>০</sup> “তমীহ-  
মানম্” ইত্যাচ্ছমস্থাচ,—“যো জাগর্তি, তং প্রপন্থে”<sup>১</sup>  
ইতি পর্যবসান-ক্রিয়াঃ ঔ-তাংপর্যাঃ। যেমেতি য  
ইত্যর্থঃ,—‘মুপাঃ স্তুপো ভবন্তি’ ইতি ছান্দস-বার্তিকাঃ।  
নায়মিতি,—জ্ঞানদশায়াঃ তজ্জ্ঞানচাষযৈব বিশ্বস্ত জ্ঞানাঃ;  
স্মৃত্যুনশায়াঃ তস্মা অপি তিরোধানাঃ;—তস্য তু স্তত-  
সিন্ধ-সর্বব্যাপক-জ্ঞানস্তাদ্যুক্তমেবৈতদিতি ভাবঃ॥

[১০। অত্ত শ্রতে (দ্বিশঃ ১ম-মূলঃ) ‘দীশাবাস্তু’ ইতি যথা-  
শ্লোকঃ ষষ্ঠ্যাম্]

১১। চক্ষুঃস্বরূপভৃত্ত জ্ঞানশত্রিঃ (শ্লোক) ‘স্বাভাবিকী  
জ্ঞান-বল-ক্রিয়া চ’ ইতি শ্রতেঃ। শেষঃ দুগ্ধম্॥

১২। তদেব তজ্জ্ঞানশক্তেনিত্যস্তমুক্তু। তৎস্থাপনায়  
স্বরূপস্ত নিত্যস্তমাহ,—ন যশেতি॥

১৩। তদেবোপপাদযতি—স ইতি। বিশ্বস্ত সর্বস্ত  
ব্যাপকঃ কারো যস্ত; বিশ্বে অনন্তঃ কায়া বা যস্ত সঃ;

অতএব পুরু বহদা হুতো বেদৈর্গৌতঃ। তত্ত্ব হেতুঃ—  
ঈশোহিচিষ্ট্যশত্রিঃ; যতঃ সত্যঃ সর্বসত্ত্বাহেতুস্বরূপঃ; যতঃ  
স্যঃ জ্ঞাতিঃ ষপ্রকাশঃ; অতশ্চাজঃ; পুরাপি<sup>২</sup> নবস্তু-  
বিকারান্তর-শূলুশ। তদেবং পরমপূর্বেহিপাত্ত প্রপঞ্চস্তাপ্য-  
জয়া মায়াথ্যায়ান্ত্বাদীন-শক্ত্যা জ্ঞানি বিদ্বত্তে করোতি।  
তাঙ্গ মায়াঃ বিদ্যযোদন্ত তস্মাঃ সকার্য্যায়ামনাসজ্যেবাণ্তে;  
—অতএব নিরীহ এবাস্ত ইত্যর্থঃ। তদেবচিষ্ট্য-স্বভাব-  
ময়-লীলামাত্রমেবেতি ভাবঃ॥

১৪। সৈষা চ লীলা শিক্ষয়া ভক্তস্তথ-পর্যবসামৈ-  
বেত্যাহ,—অথেতি। যশ্চাদেবমসৌ কর্ম কুস্তাপ্যামাসজ্য  
নৈর্কর্মেণ্যাণ্তে, অথাশাক্তেো ঋষযোহিপাত্তে প্রথমা-  
বস্তহে কর্মাণি কুর্বন্তি,—তেস্মাসত্তা অপি ভবন্তীত্যর্থঃ।  
কির্মস্ত? অকর্মচেতেবে তদ্বিবীহত্ত-প্রাপ্তো। তত্ত্বি কথঃ  
পূর্বমেব নিরীহ। ন স্যঃ? তত্ত্বাহ,—হি যশ্চাদীহমান এব  
পুরুষঃ প্রায়োহনামতে সত্যনীহাঃ প্রপন্থতে—ক্রমাং  
প্রাপ্তোতি, ন ত হঠাননীহমান এবেত্যর্থঃ। তত্ত্বম্  
—(গী<sup>০</sup>৬৩; ৩৬) ‘আকুলক্ষ্মোর্মের্যোগঃ কর্মকারণমুচ্যাতে।  
ঘোগ্রাতশ্চ তস্মেব শমঃ কারণমুচ্যাতে’; ‘কর্মেন্দ্রিয়াণি  
সংযম্য য আন্তে মনসা স্মরন্। ইন্দ্রিযার্থান্ দিমৃচাত্মা  
মিথ্যাচারঃ স উচাতে’॥ ইতি॥

১৫। বিদ্যযোদন্ত নিরীহ আস্ত ইতি যহুক্তম্, তদেব  
ঋষযোহিষ্মসংসরণ্তি। তদেব বিশদযতি—ঈহত ইতি।  
স্বরূপস্তম্বুদ্ধিকপবিদ্যা পূর্ণত্বেন ভগবতঃ কার্য্যাস্তরে  
ক্রিয়মাণেহিপ্যামনাসত্রিঃ, ঋষীণামপি তদরুগত্যোত্যর্থঃ॥

\* ইত্যাক্ষাৎ পরঃ ‘শ্রীকৃষ্ণ কৃষ্ণচৈতন্য স-সমান্তন-ক্রপক। গোপাল রবুনাথাশ-ব্রজ়াবক পাহি মাম॥’ ইত্যোর শ্লোকঃ ৫—গ্রন্থে দৃশ্যতে।

১। নমঃ শ্রীকৃষ্ণায় (খ); ২। ক্রমান্বকঃ (খ); ৩। ইত্যাচ্ছত্বঃ হাহ (খ); ৪। অপন্থতে (ঢ); ৫। পূর্বমপি (খ)।

১৬। এতানি নিজোক্তান্তৃত ফলিতমাহ,—তমীহ-মানমিতি। তত্ত্ব (১৩শ-শ্লো<sup>০</sup>) “স বিশ্বকায়ঃ” ইত্যাদি-অযস্মাহবাদঃ স্পষ্ট এব। কিঞ্চ, “বৃদ্ধঃ” ইতি—(১৪শ-শ্লো<sup>০</sup>) “যেন চেতযতে” ইত্যস্ত, (১১শ-শ্লো<sup>০</sup>) “ঃ ন পশ্চতি” ইত্যাশ্চ চ; “প্রভূম্” ইতি—(১০শ-শ্লো<sup>০</sup>) “আপ্তাবাস্তুম্” ইত্যাশ্চ, “পূর্ণম্” ইতি—(১২শ-শ্লো<sup>০</sup>) “ন যত্ত” ইত্যাশ্চ চ জ্ঞেয়ঃ। অর্থকার্যম্—তৎ প্রপত্তে। তত্ত্ব হেতৰঃ<sup>১</sup>—জীহমানম্; জগৎসৃষ্ট্যাদিকঃ কুর্বন্তমপি নিরহস্ততম্—তদাসক্তিশৃণ্যম্; যতো বুধঃ—স্বানন্দামুভবশীলম্; যতঃ পূর্ণঃ নিরাশিষকঃ।

ইতি শ্রীশ্রীকাগবতে অষ্টমকঙ্কস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-  
শ্রীকৃতমসন্দর্ভে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥



## দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

(১—১৯). ২০—২৪। তটৈকদেতি পঞ্চকম্ ॥ (২৫—৩৩)।

ইতি শ্রীশ্রীকাগবতে অষ্টমকঙ্কস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামী-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃতমসন্দর্ভে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥



## দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ

(১). ২। ময়ো ভগবত ইত্যাশ্চ টীকাশাম্—‘গ্রাহ-গৃহীত-স্তৰে’ ইত্যাদি যত্পিপি প্রাগভ্রাণ্যস্তু ন সম্ভবতি, তথাপি প্রস্তাৱ-বশাননেনাত্ত তথা ভাবিতমিতি জ্ঞেয়ম্। [ অবিবীজায়—আবিকারণায় ] (৩, ৪)।

৫—৭। কালেনেতি ত্রিকম্। তস্ত পারে মহাবৈকুণ্ঠে ॥  
৬। যথা নটস্তেতি, তস্ত তদ্যথা সাধাৱণৈছৰ্গম্য়, তথেভ্যার্থঃ ॥ ৭। অলোকত্বতঃ—লোকাত্তীতি-ভাগবতধর্ম-অত্যুষ্মতএবাত্রণম् [ ভংশ-শক্ত-বহিতম্ ]—(ভাদ্য১১১৩৫) “ধাৰ-শ্রিযীলা বা নেত্রে” ইত্যাদেবঃ ॥

৮, ৯। ভগবতি প্রাকৃতানি ঋপালীনি বিশ্রিতিপত্তা-শ্যানি সংপ্রতিপাদ্যস্তে—ন বিশ্বতে যস্তেতি যুগ্মকম্। অয়-মৰ্থঃ ।—অবস্থাস্তুপ্রাপ্তিবিকারঃ। তত্ত্ব প্রথমো বিকারঃ;

তহি কথং পারবশ্বেন তৎ করোতি ? নেতোহ,—অনগ্নেতি। তহি কিমৰ্থঃ করোতি ? তত্ত্বাহ,—নৃনিতি। নহ নব-শিক্ষণমপি বহিৰাবেশ এব ? তত্ত্বাহ—মিজা ভক্তাস্ত্রেঃ বস্তুনি সম্যক স্থিতম্;—তদামুকুল্যাদৈব সৰ্বং কুর্বন্ত-মিত্যৰ্থঃ। অতএব সর্বধর্ম্যমূলস্ত তেষাঃ ধর্মস্ত ভাবনেনা-থিল-ধর্মত্বাবনমপীতি। তথেব প্রগতে ॥ (১৭—২৩)।

২৪। বসিষ্টেতি,—দন্ত্যামধ্যোহং ‘বসিষ্টঞ্চিঃ প্রজা-পতিগৃহীতয়া দৰ্যা’ ইতি প্রতিঃ ॥ (২৫—৩৩)।

—জন্মেতি ; অপূর্ণস্ত নিজপূর্ণার্থা চেষ্টা—কর্মেতি। মনো-গ্রাহস্ত বস্তুনো ব্যবহারার্থঃ কেনাপি সম্ভেতিতঃ শব্দঃ—নায়েতি ; চক্ষুষা প্রাহো শুণঃ—ক্রপমিতি ; সহস্রান্তি-প্রাঙ্গুণ্য-নিদানো দ্রব্যস্তোংকর্ষহেতু-ধর্মবিশেষঃ—শুণ ইতি প্রকৃতিজে লোকে দৃঢ়তে। যস্ত তু সৰ্বদা স্বক্ষপস্ত্রাঃ পূর্ণস্তানসোহিপ্যাগোচৰত্বাঃ স্বপ্রকাশত্বাঃ প্রকৃত্যাতীতভাস্তা-ভানি ন বিশ্বলে, তথাপি যস্তানি ঋচ্ছতি প্রাপ্নোতি, (১৪শ-শ্লো<sup>০</sup>) “তৈষে নমঃ” ইত্যাস্তৰঞ্চকেনাস্ত্রয়ঃ। অতএব শ্রত্যাপি—(শ্লো<sup>০</sup> ৬।১৯) ‘নিষ্কলঃ নিষ্কলঃ শাস্ত্রম্’ ইত্যাদো, (কঠ<sup>০</sup> ১।৩।১৫) ‘অশৰমস্পর্শমুক্তপ্যম্’ ইত্যাদো চ, তত্ত্ব-শ্রিযীলাপি (শ্লো<sup>০</sup> ৩।১৪।১২) ‘সর্বকর্ম্ম সর্বকামঃ সর্বগুৰুঃ সর্বরসঃ’ ইত্যাদো বিদীয়তে। শুণদোষ ইত্যপরমার্থত্বাদণ্ডণ এব

১। হেতুঃ (৬); ২। প্রাগভ্রাণ্যস্তু (৫); ৩। দ্রজেৰং (৬); ৪। অবগবতত্ত্বম্ (৫)।

ଦୋଷ ଇତ୍ୟଥଃ । ତତୋ ରଚନ୍ଦ୍ରୀଯଷ୍ଠ ସର୍ବଥା ଏ ସମ୍ଭବତେ-  
ବୈତି ବାଜାତେ । ତଥା ଚ କୌର୍ମେ—‘ଐଶ୍ୱର୍ୟଯୋଗାନ୍ତଗବାନ୍-  
ବିକଳାର୍ଥୀହିଭୀଯତେ । ତଥାପି ଦୋଷାଃ ପରମେ ନୈବାହ୍ୟା  
କଥକଣ । ଗୁଣ ବିକଳ ଅପି ତୁ ସମାଧାର୍ୟାଶ ସର୍ବତଃ ॥’  
ଇତି ; (ଛୀ ୮୧୧୫) ‘ଅସମାନ୍ତାହିପତ୍ତପାଗ୍ନା’ ଇତ୍ୟାଦିଃ  
ଶ୍ରଙ୍ଗିଶ ; (ଛୀ ୪୧୫୨—୪) ‘ଏତଃ ସଂସାଗ ଇତ୍ୟାଚକ୍ରତେ,  
ଏତଃ ସର୍ଵାଣି ବାମାତ୍ତିମଂସି ଏଷ ଉ ଏବ ବାମନୀଃ, ଏଷ  
ହି ସର୍ଵାଣି ବାମାନି ମହିତି, ଏସ ଉ ଏବ ଭାମନୀଃ, ଏଷ  
ମେଧ୍ୟେ ଦେବେସୁ ଭାତି’ ଇତ୍ୟାଗ୍ନା ଚ । ଅତ୍ୟଏବ ସର୍ବଗଞ୍ଜ  
ଇତ୍ୟାଦୌ ଗଙ୍ଗାଦି-ଶକେନ ମୌଗଙ୍ଗାଦିକମେବୋଚାତେ । ସଦା ତୁ  
‘ଶୁଭ୍ରତି’ ଇତ୍ୟନେନ କ୍ରିୟା-ପଦେନ୍ନାଷ୍ଟନ୍ତା ଗୁଣଟ ଦୋଷତେନ  
କ୍ରପକମବିବକ୍ଷିତମ,—ଶ୍ରତିବିକଳଭାବ ପରମାର୍ଥତେନେବ ପ୍ରତି-  
ପାଦବିଷ୍ଟୁମହାଚାଚ । ନଷ୍ଟେକର ତେଷାଃ ଜଗାନ୍ତିନାଃ ଭାବାଭୀବଯୋ-  
ବିରୋଧ ଇତ୍ୟଶକ୍ଷ୍ଵ ତନବିରୋଧେ ହେତୁମାହ,—ସ୍ଵମାୟେତି ।  
ଅନ୍ୟଥାରୁପଦ୍ରତ୍ତ-ପ୍ରମିତ । ତୁମ୍ଭକ୍ୟେ ସ୍ଵରପଶକ୍ରିରେବ ତତ୍ତ୍ଵ ହେତୁଃ ।  
ଅତ୍ୟଏବ ଚ ସ୍ଵରପତ୍ତତେନ ତେଜଃ ପ୍ରାହୁତେଭୋ । ବିଲକ୍ଷଣ-  
ଆତ୍ମାତ୍ମି ନ ବିଷ୍ଟ ଇତ୍ୟାପି ବକ୍ତୁଂ ନ ଶକ୍ୟେତେତି  
ଭାବଃ । ଯଥ ଶକ୍ତରଶାରୀରକେ (ବ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ୧୪୧୬) ‘ସମାକର୍ଷାଂ’  
ଇତ୍ୟାତ୍ ‘ନାମରପବ୍ୟାକ୍ରତବସ୍ତ୍ରବିଷ୍ଟଃ ସଂକ୍ଷଦଃ ପ୍ରାୟେ ପ୍ରମିନ୍  
ଇତି ତତ୍ୟକରଣାଭୀବପେକ୍ଷୟା ପ୍ରାଣୁପଦେଃ ସଦେବ ବ୍ରଙ୍ଗ  
ଶ୍ରତାବସଦିତ୍ୟାଚାତେ’ ଇତ୍ୟାକ୍ରମ, ତତୈବ ଜ୍ଞେଯମ । ଅତ୍ୟଏବ  
ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁପୁରାଣେ—(ଭୀୟତ୍ତ) ‘ଗୁଣାଂଶ ଦୋଯାଂଶ ମୁମ୍ବେ ବ୍ୟାତୀତଃ’  
ଇତ୍ୟାକ୍ରମ, ପୁନରାହ,—(ବ୍ରୀ ପୁରୀ ୬୫୧୮) ‘ମୁମ୍ତ୍ସକଳ୍ୟାନ୍ତଗୁଣା-  
ଆକୋ ହି’ ଇତି ; ତଥା—(ବ୍ରୀ ପୁରୀ ୬୫୧୯) ‘ଜାନଶକ୍ତି-  
ବଲୈଶ୍ୱର୍ୟ-ବୀଧୀ-ତେଜ-ଶ୍ରଦ୍ଧାନି ବିନା  
ହେଯେଶ୍ଵରାଦିଭିତଃ’ ଇତି ଚ ; ପାନ୍ଦୋତ୍ତରଥଣେ ଚ—‘ଯୋହ୍ମୋ  
ନିଶ୍ଚି ଇତ୍ୟାକ୍ରମ ଶାସ୍ତ୍ରେ ଜ୍ଞାନୀସମଃ । ପ୍ରାହୁତେହେଯମ୍ୟକ୍ରୂତ୍ର-  
ଶ୍ରୀଗୈହୀନ୍ତମୁଚ୍ୟତେ’ ଇତି । ନ ଚ ସ୍ଵାୟମେତ୍ତାହ୍ୟାଂ  
ମସ୍ତ୍ୟମ୍—‘ସ୍ଵରପତ୍ତଯା ନିତ୍ୟାକ୍ରମ୍ୟା ଯୁଦ୍ଧଃ । ଅତୋ  
ମାୟାମୟଃ ବିଷ୍ଣୁଂ ପ୍ରବନ୍ଦିତ ମନାନମ୍’ ଇତି [ ଚତୁର୍ଦେଶ୍ୟବାହୀନା ]  
ଶ୍ରଦ୍ଧଃ ; ‘ଆତ୍ମମାୟା ତନ୍ଦିଚ୍ଛା ଆଦିଗମନା ଜଡାନ୍ତିକ’  
ଇତି ମହାଶିହିତଃ ; ‘ତ୍ରିଗୁଣାତ୍ମିକାଥ ଜ୍ଞାନକ ବିଷ୍ଣୁଶକ୍ତି-  
ଶ୍ରଦ୍ଧେବ ଚ । ମାୟାଶକେନ ଭଗ୍ୟାତେ ଶକ୍ତତତ୍ତ୍ଵବେଦିଭିତଃ’  
ଇତି ଶକ୍ତମହୋଦେଃ ; ‘ମାୟା ବୟନଂ ଜ୍ଞାନମ୍’ ଇତି ମିଥଟୋଃ ;  
‘ମାୟା ଶାଚ୍ଛାତ୍ମରୀବୁକ୍ଷୋ’ ଇତି ତ୍ରିକାଣ୍ଡଶେଷାଚ । (ଭୀ ୧୦

୩୭୨୨) ‘ସ୍ଵତେଜ୍ଞା ନିତୋନିଯୁକ୍ତମାୟା, ପ୍ରଥମବାହଃ ଭଗ୍ୟବନ୍-  
ମୀମହି’ ଇତି ଶ୍ରୀନାରାଦ-ବାକ୍ୟଃ ; (ଭୀ ୧୧୧) ‘ଦାୟା ସେମ  
ମଦା ନିରସ୍ତରୁହକମ୍’ ଇତି ; (ଭୀ ୧୭୧୨୩) ‘ମାୟାଂ ବୁଦ୍ଧଶ  
ଚିଛକ୍ଷ୍ୟା କୈବଲ୍ୟେ ସ୍ଥିତ ଆତ୍ମାନି’ ଇତ୍ୟାଦି-ବକ୍ତ-  
ଜ୍ଞାନ୍ୟ-ବିରୋଧାଚ । ତତଃ ସର୍ବଥା ଚିଛକ୍ଷ୍ୟାତ୍ୟଥଃ । ଅତଃ  
ସାମିଭିରପି (ଭୀ ୩୧୫୨୬—୩୧୦୮୦) ‘ଯୋଗମାୟା’-ଶକେନ  
ଚିଛକ୍ଷିବ୍ୟାଖ୍ୟାତା । ନହ ପ୍ରକାରିତୀତ୍ୟକ୍ରେତ୍ରେ କାନ୍ଦାଚିକର୍ମପର୍ଯ୍ୟବ-  
ଗମାତେ ? ତନ୍ଦାହ—ଅନ୍ତକାଳଃ ନିତାମେଲ ପ୍ରାପୋତି, —  
କାନ୍ଦାଚିଦପି ନ ତ୍ୟଜତୀତ୍ୟଃ । ସ୍ଵରପଶତ୍ରୁପାଶିତତ୍ସ୍ତ୍ର  
ନିତ୍ୟରୁତ୍ସ ଚ ମିଥୋ ହେତୁ-ହେତୁମତା ଜ୍ଞେଯା ।

ନହ କଥ ଜୟକର୍ମପୋନିତ୍ୟତ୍ସମ ?—ତେ ହି କ୍ରିୟେ ;  
କ୍ରିୟାତ୍ମକ ପ୍ରତି ନିତ୍ୟଂ-ଲକ୍ଷମପାରଣ୍-ପରିସମାପ୍ତିଭାମେବ  
ସିଦ୍ଧାତ୍ତିତି, —ତେ ବିନା ସ୍ଵରପହାୟାପଦେଃ ? ନୈ ଦୋଷଃ ;—  
ଆତ୍ମଗନ୍ତି ମଦୈବକାରନନ୍ଦାଂ ପ୍ରକାଶନନ୍ଦାଜନ୍ମ-କର୍ମ-ଲକ୍ଷମ-  
ଶୌଲାମନ୍ତ୍ୟାଦନ୍ତ-ପ୍ରପକାନ୍ତ-ବୈକୁଞ୍ଚିତ-ତତ୍ତ୍ଵଲୀପ-  
ପରିକରାଣାଃ ବ୍ୟକ୍ତିପ୍ରକାଶଯୋବନନ୍ଦାଚ । ଏତଦେବୋତ୍ତଃ ଶ୍ରୀ-  
ବ୍ରଙ୍ଗା (ଭୀ ୧୦୧୪୧୨)—“କୋ ବେତ୍ତି ଭୂମି ଭଗ୍ୟବନ୍ ପରା-  
ଅନ୍ମ, ଯୋଗେଶ୍ଵରୋତୀର୍ତ୍ତବତ୍ତ୍ଵଲୋକ୍ୟାମ୍” ଇତି ।  
ଅତ୍ୟଏବ ମନ୍ତୋରପି ତତ୍ତ୍ଵାକାରପ୍ରକାଶଗତ୍ୟୋକ୍ତାରଣ୍-ମନ୍ତ୍ୟୋ-  
ରେକବୈବ ତେ ତେ ଜୟ-କର୍ମଗୋରଣ୍ଣା ଯାବଂ ସମାପ୍ୟନ୍ତେ, ନ  
ମମାପାନ୍ତେ ବା, ତାବଦେବାତ୍ୟାପ୍ୟାବନ୍ତା ଭବନ୍ତ୍ଵୀତ୍ୟେ ଶ୍ରୀ-  
ଭଗ୍ୟବତି ବିଜ୍ଞାନାଭୀବ ନିତେ ଏବ ତେ ଜୟ-କର୍ମଣୀ ବର୍ତ୍ତେ ।  
ତତ୍ର ତେ କଚିଥ କିଞ୍ଚିଦିଲକ୍ଷଣବ୍ରେନାରତ୍ୟେତେ, କଚିଦୈକ-  
କର୍ମ୍ୟାଣ ଚିତି ଜ୍ଞେଯମ, —ବିଶେଷଣ-ଭେଦାନ୍ତବିଶେଷଣୈକ୍ୟାଚ ।  
ଏକ ଏନ୍ଦାକାରଃ ପ୍ରକାଶଭେଦେନ ପୃଥିକ୍ କ୍ରିୟାପଦଂ ଭବତୀତି  
(ଭୀ ୧୦୬୧୨୨) “ଚିତ୍ରଃ ବତୈତ୍ତଦେକେନ ବପ୍ରମୁଖ ସ୍ଵଗମ୍ପ ପୃଥିକ୍ ।  
ଗୃହେ ଦ୍ୟାଟ୍ୟାହ୍ସଂ ସ୍ତିର ଏକ ଉଦ୍ଦାବହ୍ ॥” ଇତ୍ୟାଦୌ ପ୍ରତି-  
ପାଦିତମ୍ । ତତଃ କିଯା-ଭେଦାଂ ତତ୍ୟକିଯାଭାକେୟ ପ୍ରକାଶ-  
ଭେଦେବଭିମାନ-ଭେଦକ ଗମାତେ ;—ସ ଚ ଶ୍ରୀନାରାଦେନ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ  
ଯୋଗମାୟା-ବୈଭବ-ଦର୍ଶନେ ଭାବକାରୀଃ ପ୍ରମିନ୍ଦତ୍ୟା ସତ୍ୟୋକତୈକତା  
ଲୀଳାଜମଜନିତ ରମୋବୋଧଃ ଜାମାତେ ।

ନହ କଥ ତେ ଏବ ଜୟ-କର୍ମଣୀ ବର୍ତ୍ତେ ଇତ୍ୟାକ୍ରମ,  
ପୃଥିକ୍ଗାରକ୍ଷାଦୟତେ ଏବ ତେ ? ଉଚ୍ୟତେ, —କାଳଭେଦେନୋଦିତାନା-

ଏହି ସମାନରପାଣାଃ କ୍ରିୟାଗାମେକର୍ତ୍ତମ୍ ; ସଥା ଶ୍ରୀଶକ୍ଷର-  
ଶାରୀରକେ—(ବ୍ୟୋମ୍ ୧୦ ୧୦ ୧୩) ‘ହିର୍ମୋଶଜୋହୟମୁଚ୍ଚରିତଃ, ନ  
ତୁ ଦୌ ଗୋ-ଶର୍ଵୋ’ ଇତି ପ୍ରତୀତି-ନିର୍ଣ୍ଣାତ ଶବ୍ଦୈକର୍ତ୍ତମ୍ ।  
ତଥୈବ ହିଃ ପାକଃ କୃତୋହମେନ, ନ ତୁ ହିଦା ପାକଃ କୃତୋହ-  
ମେନେତି ପ୍ରତୀତ୍ୟ । ତତୋ ଜୟ-କର୍ମଣୋରପି  
ନିତ୍ୟତା ଯୁକ୍ତକବ । ଅତ୍ୟାଗମାଦ୍ୟାବପି ତୃତ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ-ଲୀଲୋ-  
ପାମନ-ବିଧାନଂ ସୁକ୍ରମ । ତଥା ଶୋକଃ (ବ୍ୟୋମ୍ ୧୦ ୧୦ ୧୩) ମାଧ୍ୱ-  
ଭାଷେ—‘ପରମାତ୍ମମହିତ୍ୱେ ନିତ୍ୟାତ୍ମିକିତ୍ୱାତ୍ମିଦିଷ୍ଟପୂର୍ବ-  
ମଂହାର୍ଥୀତଃ ସୁଜ୍ଞତେ’ ଇତି ; ଅହମତକୈତତ୍ତ୍ଵତ୍ୟା—(ବ୍ୟୋମ୍ ୧୦  
୪) ‘ସଦ୍ବୃତ୍ତ ଭବଚ ଭବିଷ୍ୟତ’ ଇତ୍ୟନନୈବ ; [ଉଦ୍ଧିତ-ମାଧ୍ୱ-  
ଭାଷେତେ] ‘ଉପମଂହାର୍ଥୀତମ୍’ ଉପାମନାର୍ଥମୁଦ୍ୟାଦେହତ୍ତମିତ୍ୟଥଃ ।

ତତ୍ପରତା—(୧) ଜୟନଃ ପ୍ରାକ୍ରତ୍ତାତ୍ମାଦବିଲକ୍ଷଣତଃ—ପ୍ରାକ୍ରତ୍ତ-  
ଜୟାତ୍ମକରଣେନାର୍ବର୍ତ୍ତାବମାତ୍ରମ୍,—କୁଟିତନ୍ତ୍ରକରଣେନ ବା,—(ଶୁଳ୍କ-  
ଯଜ୍ଞ ୩୧୧୭) ‘ଅଜାୟମନୋ ବହ୍ଵା ବିଜ୍ଞାଯତେ’ ଇତି ଶ୍ରବେଃ ।  
ତଦ୍ୟଥା—(ଭ୍ୟ ୧୦ ୧୦ ୧୮) “ଦେବକ୍ୟାଃ ଦେବରପିଣ୍ୟାଃ ଧିକ୍ଷୁଃ  
ସର୍ବଗୁହାଶ୍ୟାଃ” ଇତି ; ସଥା ଚ—(ଭ୍ୟ ୭୮ ୧୭) “ମତ୍ୟଃ ବିଦ୍ୟାତୁଃ  
ନିଜଭୂତାତ୍ମିତଃ, ବ୍ୟାକ୍ଷିକ୍ଷି ଭୂତେଷ୍ଠିଲେମୁ ଚାତ୍ମନଃ । ଅଦୃଶ୍ୱାତା-  
ତାତ୍ତ୍ଵତକପମୁହନ, ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣେ” ଇତି ; (ଭ୍ୟ ୩୨ ୧୫) “କାର୍ମିଂ  
ବୀର୍ଯ୍ୟମାପନ୍ମଃ” ଇତ୍ୟାତ୍ ଶ୍ରୀକପିଲଦେବାବତାର-ପ୍ରମଦେ ତୁ କର୍ମଶ୍ଵ-  
ତକ୍ଷିମାର୍ଥୀ-ବୀର୍ଯ୍ୟତ ଇତ୍ୟେବ ବାଧ୍ୟେଯମ୍ । ‘ବୀର୍ଯ୍ୟ’-ଶବ୍ଦ-  
ତାମନ୍ତ ପ୍ରସିଦ୍ଧଃ ପୁତ୍ରମପି ଖିଟି ଭବତୀତ୍ୟେବମର୍ଥଃ ।

ତଥା (୨) କର୍ମଣୋ ବୈଲକ୍ଷଣ୍ୟଃ ସ୍ଵରପଶତ୍ୟାନନ୍ଦବୈଲାମ-  
ମାତ୍ରମ୍ ; ତଦ୍ୟଥା (ବ୍ୟୋମ୍ ୧୦ ୨୧୩୩) ‘ଲୋକବତ୍ତୁ ଲୀଲା-  
କୈବ୍ୟାମ୍’ ଇତି ; ବ୍ୟାଖ୍ୟାତକ ତତ୍ତ୍ଵାଦିତିର୍ଯ୍ୟା—‘ଲୋକେ  
ମତ୍ସ୍ତ ରୁଥୋଦେକାଦେବ ନୃତ୍ୟାଦିଲୀଲା, ନ ତୁ ପ୍ରୋଜନ-  
ପେକ୍ଷୟା, ଏବମେବେଶ୍ଵରଶ୍ଵ’ ଇତି ; ନାରାୟଣମଂହିତାଯାଙ୍କ—  
‘ଶୃଷ୍ଟ୍ୟାଦିକଂ ହରିନୈନେ ପ୍ରୋଜନମପେକ୍ଷୟ ତୁ । କୁରୁତେ କେବଳା-  
ନନ୍ଦାଦ ସଥା ମତ୍ସ୍ତ ନର୍ତ୍ତନମ୍ । ପୂର୍ଣ୍ଣମନ୍ଦସ୍ତ ତମେହ ପ୍ରୋଜନ-  
ମତିଃ କୁରୁଃ । ମୁକ୍ତା ଅପ୍ୟାକ୍ଷକାମାଃ ଜ୍ଞାଃ କିମୁତାଙ୍କାଖିଲାତ୍ମନଃ ॥’  
ଇତି ।

ନ ଚୋମାନ୍ତଦ୍ଵାତ୍ସେନମର୍ବଜ୍ଞମପି ପ୍ରସତିତବାମ୍ ;—ସ୍ଵରପା-  
ନମୋଦ୍ରେକେଣ ସପ୍ରୋଜନମନ୍ତ୍ରମକ୍ଷାୟେବ ଲୀଲାଯତ ଇତ୍ୟାତ-  
ଦଂଶେନୈବ ଶ୍ରୀକାରାଃ, ଉଚ୍ଛ୍ଵାସ-ପ୍ରଶ୍ଵାସ-ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତେହପି ରୁଷୁଥ୍ୟାଦୋ  
ତଦ୍ୟୋପାତାଃ ।

ତତ୍ୟାଂ ସ୍ଵରପଶତ୍ୟାନନ୍ଦ-ସାଭାବିକୋବ ତଲୀଲା । ଶ୍ରୀତ୍ୟଶ  
—(ଆଗମ ୯) ‘ଦେବଶୈତ୍ର ସଭାବେହ୍ୟମାତ୍ରକାମନ୍ତ୍ର କା ପୃହ୍ନ’  
ଇତି । ଅତ୍ ପ୍ରାକ୍ରତ୍ତ-ଶୃଷ୍ଟ୍ୟାଦି-ଗତତ୍ୱ ସାକ୍ଷାଦ୍ଭଗବତେଷ୍ଠି-  
ଅୁକ୍ତ ବୌକ୍ଷଣ୍ୟାଦି-କର୍ମଣ୍ୟା ବସ୍ତୁତତ୍ୱ ତଥାବିଦେହେ ବୈକୁଞ୍ଚାଦି-  
ଗତତ୍ୱ କୈମୁତ୍ୟମେବପତିତମ୍ ; ସଥୋତ୍ତ ନାଗପଞ୍ଜୀଭିତ୍ୟଃ (ଭ୍ୟ  
୧୦ ୧୩ ୧୭) “ଅବ୍ୟାକ୍ରତ୍ତବିହାରାୟ” ଇତି । ଅତ୍ୟାବ ଶ୍ରୀଶୁକ୍ରା-  
ଦୀନାମପି ତଲୀଲା-ଶ୍ରବଣେ ରାଗତଃ ପ୍ରବୃତ୍ତିୟ-ଜ୍ୟତେ ; ସଥୋତ୍ତ  
(ଭ୍ୟ ୧୨ ୧୨ ୧୬୯) “ଅଜିତକୁରିଚିଲୀକୁଟ୍ୟେସାରଃ” ଇତ୍ୟାଦି ।  
ଅତଶ୍ଚ—(ଭ୍ୟ ୧୩ ୧୩ ୫) “ଏବ ଜୟାନି କର୍ମାଣି ହକର୍ତ୍ତୁରଜନନ୍ତ୍ୱ  
ଚ । ବର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଟ ଶ୍ର କନ୍ୟୋ ବେଦଶ୍ରହାନି ହୃଦପତେ” ॥ ଇତ୍ୟାତ୍ମି  
ଜୟଶ୍ରହାଧ୍ୟାୟ-ପତେହପୋବମେବ ବ୍ୟାଧ୍ୟେଯମ୍ ॥—(ଭ୍ୟ ୧୩ ୧୩ ୩,  
୩୪) “ସତ୍ୟମେ ସନ୍ଦେହପେ” ଇତ୍ୟାଦିଭାଯବସିତ-ପ୍ରାଚୀନ-  
ପଢାତ୍ୟାଃ ସଥା ସ୍ଵରପଶ୍ୟଗ୍ରଜ୍ଞାନେନୈବ କୃତଶ୍ଵାବିହାରକୁତ୍ୟା-  
ଧ୍ୟାମ-ମନ୍ଦମନ୍ତ୍ର-ନିଷେଦ୍ଧ ହେତୋବ୍ରକର୍ମଶର୍ମନ୍ତ୍ୱ ଭବତି, ସଥା ଚ  
ମାର୍ଯ୍ୟାପରତାବେବ ସ୍ଵରପମ୍ପାତ୍ମିତିବୌତ୍ୟକ୍ରମମ୍ ； ଏବମେବ କରବ  
ଆତ୍ମାମା । ହୃଦପତେ: ପରମାତ୍ମନୋ ଜୟାନି କର୍ମାଣି ଚ ବର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଟ;  
—ତତ୍ୟପ୍ରତିଷେଦେ ତତୁପରତୋ ବୈବ ମତ୍ୟଃ ତଜଜ୍ଞା-କର୍ମାରୁ-  
ଭ୍ୟମନ୍ତ୍ରଭାବୀ ଭୂତ ଇତ୍ୟାଃ;—ମପ୍ତିତିରତ ସାକ୍ଷାଦର୍ଶନମ୍ ।  
ତ୍ୟାଂ ସ୍ଵରପାନନ୍ଦାତିଶ୍ୟାମ-ଭଗବତ୍ତ୍ୟାନନ୍ଦବୈଲାମକପାଣ୍ୟେବ  
ତାମୀତି ଭାବଃ । ଅତ୍ୟାବ ପ୍ରାକ୍ରତ୍ତ-ବୈଲକ୍ଷଣ୍ୟାଃ “ଅକର୍ତ୍ତୁ-  
ଜନନ୍ତ୍ୱ” ଇତ୍ୟକ୍ରମତାବ ବେଦଶ୍ରହାଗ୍ରହି ତାମୀତି । ସଥାକୁର-  
ସ୍ଵତୋ (ଭ୍ୟ ୧୦ ୪୪ ୨୩, ୨୪) “ଅଯୋଦ୍ଧିତଃ” ଇତ୍ୟାଦିଦ୍ୟଃ—  
ଟୀକାଯାମେବେଥୟାପିତମ—‘ନତ୍ର ତହି ମରାବତ୍ତାରାତ୍ମକରିତାନି  
ଚ ଶୁକ୍ରପାନନ୍ଦାତିଶ୍ୟାମ-ଭଗବତ୍ତ୍ୟାନନ୍ଦବୈଲାମକପାଣ୍ୟେବ  
ତାମୀତି ଭାବ । ଅତ୍ୟାବ ପ୍ରାକ୍ରତ୍ତ-ବୈଲକ୍ଷଣ୍ୟାଃ “ଅକର୍ତ୍ତୁ-  
ଜନନ୍ତ୍ୱ” ଇତ୍ୟକ୍ରମତାବ ବେଦଶ୍ରହାଗ୍ରହି ତାମୀତି । ସଥାକୁର-  
ସ୍ଵତୋ (ଭ୍ୟ ୧୦ ୪୪ ୨୩, ୨୪) “ଅଯୋଦ୍ଧିତଃ” ଇତ୍ୟାଦିଦ୍ୟଃ—  
ଟୀକାଯାମେବେଥୟାପିତମ—‘ନତ୍ର ତହି ମରାବତ୍ତାରାତ୍ମକରିତାନି  
ଚ ଶୁକ୍ରପାନନ୍ଦାତିଶ୍ୟାମ-ଭଗବତ୍ତ୍ୟାନନ୍ଦବୈଲାମକପାଣ୍ୟେବ  
ତାମୀତି ଭାବ । ଅତ୍ୟାବ ପ୍ରାକ୍ରତ୍ତ-ବୈଲକ୍ଷଣ୍ୟାଃ “ଅନାମା

ତଥୈବ ଚ ଭଗବଂସ୍ଵରପମାମ୍ୟେନୋକ୍ତଃ ଦୈଖ୍ୟେ—(୫ ୧୦ ୧୮)  
‘ନାମକର୍ମସ୍ଵରପାଣି ନ ପାରିଛେନ୍ଦ୍ରଗୋଚରେ । ସଞ୍ଚାରିଲପ୍ରମାଣନାଂ  
ସ ବିଷ୍ଣୁର୍ଭଗତିବିଷ୍ଟ’ ॥ ଇତି । ଇଥିମେବାଭିପ୍ରେତଃ ଶ୍ରୀଗୀତୋପ-  
ନିଷିଦ୍ଧି—(୩ ୧) ‘ଜୟ କର୍ମ ଚ ମେ ଦିବ୍ୟମେବ ସୋ ବେତ୍ତି  
ତ୍ସତଃ । ତ୍ୟକ୍ତୁ ଦେହ ପୁନର୍ଜନ୍ମ ନୈତି ମାମେତି ସୋହଜୁନ୍ ॥’  
ଇତି ।

ତଥା ନାମୋ ବୈଲକ୍ଷଣ୍ୟଃ ବାଙ୍ମନମାଗୋଚରଣଗ୍ରହିଷ୍ଟମେ  
ସତଃମିକ୍ତର୍ମ । ତଦ୍ୟଥା ବାଙ୍ମଦେବାଧ୍ୟାତ୍ମେ—‘ଅପ୍ରସିଦ୍ଧ-  
ଗୁଣାମଗନାମାଶେ’ ପ୍ରକାରିତିଃ ॥ ଇତି । ଆକ୍ରେ—‘ଅନାମା

সোহপ্রসিদ্ধজ্ঞানরূপে ভূতবর্জনার্থ' ইতি ; অতএব 'নাম-কর্ম-স্বরূপাণি' ইতি পূর্বোন্নাহরণামুসারেণাস্তাপি বৈষ্ণব-বাক্যস্তাসমেবার্থঃ ।—(বি০পু০ ১১৮।৫৩,৫৪) 'ন যত্ন নাথ বিষ্ণুন্তে নাম-জ্ঞাত্যাদিকল্পনাঃ । তদ্বক্ষ পরমং নিতাগ্নিকারীভূতবানজঃ । ন কল্পনামৃতেহর্ষস্ত সর্বস্তাদিগমগো যতঃ । ততঃ কৃষ্ণচূতানন্তবিষ্ণুনামভিরীডামে ॥' ইত্যেতদ্বৈষ্ণব-বচনা-স্তরমপি ন তস্ত বিষ্ণুক্ষম । তথা অত্তাপাত-প্রতীতার্থায়ঃ কল্পনা-শব্দে ব্যৰ্থঃ স্তুৎ ;—নাম-জ্ঞাত্যাদয়ো ন বিষ্ণুন্তে ইত্যানন্তেব বিষ্ণুক্তার্থসিদ্ধেঃ ; স্বয়মেব ব্রহ্মাজ্ঞাদি-শব্দানাং পরমার্থপ্রতিপাদক-নামতয়াজীব্রতেশ । (খে০ ৪।৫) 'অজামেকঃ লোহিত-গুরু-কৃষ্ণাম্' ইত্যাদিস্তজ্ঞায়মানস্ত-লক্ষণ-জ্ঞাতিশ দৃশ্যত এব । তথা নামাদি-কল্পনা ন বিষ্ণুন্তে ইত্যাক্ত্বা । স্বয়ংকৃষ্ণাদি-নামকল্পনাভিবিক্ষু স্তুৎ । কল্পনয়া বা কথমীড্যাতা স্তুৎ ? কল্পনায়া অনিয়তস্তাচ কথঃ কৃষ্ণাদি-নাম-নৈষ্ঠ্যমুচ্যাতে ?

ত্যামুয়া-কর্মস্তুপাণীত্যমুরাচ্ছায়মেবার্থঃ ।—যথা যত্ন নাম-জ্ঞাত্যাদীনাং নামানি কৃষ্ণাদীনি, জ্ঞাত্যো দেবত-মহাশুভ-ক্ষত্রিয়স্তাদি-লৌলাস্তদাদীনাং কল্পনা ন বিষ্ণুন্তে, কিন্তু, (ভা০ ১০।৩।২২) "স্বসংস্থৱা সমাপ্তস্বার্থম্" ইত্যুক্তদিশা স্বরূপসিদ্ধ-নিত্যশক্তি-বিলাসকল্পাণোৰ তানীতার্থঃ । ততক্ষণে যত্নো যথার্থ সর্বস্তাপি দৃষ্টে বস্তনঃ কল্পনাঃ নামাদি-বচনামৃতেহিগমো ব্যবহারিক-বোধো ন ভবতি, তত-স্তম্ভাদেব হেতোঃ কল্পনাময়ঃ নাম কল্পাদিনঞ্চার্থঃ সর্বমৰজ্জায় নিখিল-প্রমাণ-পরিচেছদাগোচরহেন বেদাদ্বাত্ত্বা স্বতঃসিদ্ধেঃ কৃষ্ণাদি-নামোপলক্ষণৈঃ প্রসিদ্ধেবে নামভিঃ । স্বতঃসিদ্ধ-স্মৰণেবেডামে,—মুনিভিবেদৈশ শাঘাসে ; ন তু কল্পনাগঠনে-বৈগ্রহ্যস্তমপি শাঘাসে ;—তাদৃশ-মহিমভিত্তৈবেব তব মহিমা ব্যক্তীভবতীতি । যদ্বা, তৈবেবেড্যসে—ব্যক্তমাহাত্মাক্ষিয়স ইত্যার্থঃ ।

অত্ব যৈঃ শাস্ত্রেইতিপ্রসিদ্ধেঃ শ্রীভগবানেব বাটিতি প্রতীতো ভবতি, যেৰাক সাক্ষেত্যাদাবদি তাদৃশ-প্রভাবঃ শ্রয়তে, তেষাং স্বতঃসিদ্ধস্তমগ্রেবাঃ কল্পনাময়ঃ জ্ঞেয়ম্ । অথবা, হে নাথ ! যত্ন নাম-জ্ঞাত্যাদীনাং কল্পনা ন বিষ্ণুন্তে, তৎ কেবলঃ বিশেষ্যক্ষণঃ পরমঃ অঙ্গ ভবান् । তত্ত্ব-

কল্পনায়া অবিষয়ত্বে হেতুঃ—বিশেষেণ করেতি লৌলায়ত ইতি বিকারি, তথা ন ভবতীতাবিকারীতি ; তদ্বেশে ন জায়তে—ন প্রকটীভবতীতি হে অভেতি চ ; ততঃ কিমবলং তত্র নাম-জ্ঞাত্যাদি-কল্পনাঃ ক্ষিয়স্থায়িতি ভাবঃ । তত্ত্বকল্পনাঃ বিনা চ সর্বস্তাপ্যার্থস্ত বস্তুমাত্রস্তাধিগমমাত্রঃ ন ভবেৎ, কিমুত তাদৃশ-অঙ্গস্তুপস্ত ভবতঃ । কল্পনাময়-নাম-জ্ঞাত্যাদয়স্ত ন কস্তাপি স্বক্ষপধৰ্মা ভবস্তি । যত এবম, ততঃ সাক্ষেত্যাদিনা তাবিতৈরপি ভবদ্বৰ্ব-স্বরূপুরূষার্থপ্রদৈ-স্তত্ত্ববিশেষ-প্রতিপাদাকৈঃ কৃষ্ণাদিনামভিত্তিবে দ্বৰ্মীডামে—নিত্যসিদ্ধ-শ্রতি-পুরাণাদিভিঃ শাঘাসে ; ন তু নিবিশেষতা-প্রতিপাদাকৈনিতৰাঃ কল্পনাময়বিত্তুর্থঃ । কিঞ্চ, কৃষ্ণদীনাং চতুর্ণাঃ নায়ামুপলক্ষণস্তমেব ,জ্ঞেয়ম্ ;—নারায়ণাদিনাময়-মপি সাক্ষেত্যাদৈ তথা-প্রভাবশ্ববণাঃ । (জৈমিনীকৃতায়াঃ দ্বাদশলক্ষণ্যাঃ ১মঅ০ ৫-প০ ৫-মে-শূৰ০ ৫-শৰবরকৃত-ভাষ্টে ) 'বর্ণা এব তু শব্দা ইতি ভগবাত্পুর্বৰ্ধঃ' ইত্যানেন (ত০ ৪০ শূৰ০ ২।৪।১১) 'তস্ত চ নিত্যস্তার্থ' ইত্যানেন চ স্থায়েন বর্ণতয়েব নিত্যস্তমস্ত বেদস্তাৰ-বর্ণাত্মক-নামঃ সিধ্যতি । তথৈব গোপালতাপনীঞ্চর্তো (পু০ ৩০) নাময়াষ্টাদশাক্ষর-প্রম্পে অঙ্গবাক্যম—'তেষক্ষরেষু ভবিষ্যত্জগদ্পঃ প্রকাশযন' ইতি ।

অত্বাবরকালজ্ঞাতশ্বাদিমহজগৎকারণতেন তদ্বেলক্ষণ্যাং স্বতঃসিদ্ধত্বঃ তথা ভগবৎস্তুপাদিভ্যুৎঃ চ স্তবদ্বেলক্ষণ্যাং নামঃ । তদ্যথা শ্রতে—(শক্ত ১।১।৫৬।৩) 'ষ্ট আহস্ত জানস্তো নাম চিদিবক্তুন মহস্তে বিষ্ণো স্থুর্মতিঃ ভজামহে । ষ তৎ সৎ' ইত্যাদি । অয়মৰ্থঃ ।—হে বিষ্ণো ! তে তব নাম চিৎ চিদস্তুপমত্তেব মহঃ অপ্রকাশুপমঃ ; ত্যাদস্তু নাম আজ্ঞাদপি জানস্তঃ, ন তু সম্যুক্তার-মাহাত্ম্যাদি-পুরুষাবেগ ; তথাপি বিষ্ণুন ক্রবণাঃ কেবলঃ তদক্ষরাভ্যাসমাত্রঃ কুর্বণাঃ স্থুর্মতিঃ তদ্বিষয়াঃ বিষ্ণাঃ তজমিহে প্রাপ্তুমঃ ; স্বতন্ত্রেব প্রণব-ব্যঞ্জিতঃ বস্ত সৎ স্বতঃসিদ্ধমিতি ।

অতএব ভয়দেবাদৈ শ্রীমূর্তেঃ শূর্তেরিব সাক্ষেত্যাদাবপ্যস্ত মুক্তিদত্তঃ শ্রয়তে । তথা চোকুং আক্ষে—'অপ্যগুচ্ছচিত্তঃ কুকুৰ বা যঃ সদা কীর্তয়েকরিম । সোহপি বক্ষক্ষমানুক্তিঃ লভেচেদিপতির্থিত্বা ॥' ইতি । তথা শ্রীভগবত-

ଇବ ତତ୍ତ୍ଵ ନାମଃ ସକ୍ଷଦପି ସାକ୍ଷାଂକାରଃ ସଂମାରଖଂସକେ ଭବତି ; ସ୍ଥା—‘ସକ୍ରହ୍ରାରିତଃ ଯେନ ହରିରିତାକ୍ଷରଦୟମ୍ । ସଙ୍କଳନ ପରିକର-  
ତ୍ତେନ ମୋକ୍ଷାଯ ଗମନଃ ଅତି ॥’ ଇତି ; ଶ୍ରୀତୌ (ଅର୍ଥଶିଳା<sup>୦</sup>  
ଉ<sup>୦</sup>) ଚ ଶ୍ରଦ୍ଧବର୍ମଦ୍ଵିଜ୍ଞା—‘ଓମିତ୍ୟେତ୍ତରସଗୋ ନେଦିଷ୍ଟଃ ନାମ \* \*  
ସମ୍ମାଦୁଚ୍ଛାର୍ଥ୍ୟମାଣ ଏବ ସଂମାରଭ୍ୟାତ୍ମାରଥତି, ତମ୍ଭାଦୁଚ୍ଛାତେ ତାରଃ  
ଇତ୍ୟାଦି ବହୁତରମ୍ ।

ନ ଚାର୍ଥାର୍ଥବାଦସ୍ତ୍ର ଚିତ୍ତାମ୍ବ ;—‘ତଥାର୍ଥବାଦେ ହରିନାମି  
କଳନମ୍’ ଇତି ପାଞ୍ଚାହୁମାରେଣାପରାଧାପାତାଂ । ସତ ତୁ ଗୃହୀତ-  
ନାରୋଧିପି ପୁନଃ ସଂମାରଶ୍ଵଶ୍ର—‘ନମ୍ରବ୍ରଜତି ସେ ମୋହାଦ-  
ବ୍ରଜସ୍ତଂ ପରମେଶ୍ଵରମ୍ । ଜାନାପିଦିକରମାପି ମ ଭବେଦ୍ବ୍ରଜରାକ୍ଷମଃ ॥’  
ଇତି ଶ୍ରୀବିଶ୍ୱଭୁକ୍ତିଚର୍ଜ୍ଞୋଦୟାଦି-ପ୍ରମାଣିତ-ପୂର୍ବବ୍ୟନ୍ବମହଦପ-  
ରାଧ-ତମର୍ଥବାଦ-କଳନାଦିକଃ ପ୍ରତିବସ୍କକଃ ଜ୍ଞେଯମ୍ ।

ଅତ୍ୟବାନଦକ୍ଷକର୍ମଶ୍ଵଶ୍ର ଗହନ୍ଦୟ-ସାକ୍ଷିକଃ ସ୍ଥା  
ବିଗହନ୍ତୁ । ତତ୍ତ୍ଵଃ ଶ୍ରୀଶୋନକେ—(ଭା<sup>୦</sup> ୨୩୦ ୨୪) “ତନ୍ମାରଂ  
ହୃଦୟଃ ବତେଦଃ, ସନ୍ତୁଷ୍ଟାଗୈର୍ହରିନାମଦେହୈଁ । ନ ବିକ୍ରିଯେତାଥ  
ସଦା ବିକାରୋ, ନେତେ ଜଳଃ ଗାତ୍ରହେସୁ ହସ୍ତଃ ॥” ଇତି ।  
ଅତ୍ୟବ ସାମ୍ବେ ପ୍ରଭାସଥାତେ କହୋକ୍ଷୟ କରିତେହେ ତୁଭିଃ  
ମକଳ-ବେଦ-ଫଳହେନ ଚ ଭଗବନ୍ଦ୍ରିଗ୍ରହପତ୍ରମେବ ପ୍ରତିପାଦିତମ୍  
—‘ମୁରୁମୁରୁମେତରଙ୍ଗଳଂ ମଙ୍ଗଳାନାଂ, ମକଳନିଗମବଲ୍ଲୌମ୍ଫଳଃ  
ଚିତ୍ସରପମ୍ । ସକ୍ଷଦପି ପରିଗୀତଃ ଅକ୍ଷୟା ହେଲୟା ବା, ତୁମ୍ଭବର  
ନରମାତ୍ର ତାରେୟ କୁଷନାମ ।’ ଇତି ।

ତମ୍ଭାଦୁତ୍ତଗବ୍ସକ୍ରପଥେବ ନାମ । ଶ୍ରୀନାରଦ-  
ପକ୍ଷରାତ୍ରେହିଷ୍ଟାକ୍ଷରମ୍ବିଜ୍ଞା—‘ବ୍ୟକ୍ତଃ ହି ଭଗବାନେବ ସାକ୍ଷାତ୍ତାରାଗଣଃ  
ସ୍ଵଯମ୍ । ଅଷ୍ଟକରଥସରଣେ ମୁଖେସୁ ପରିବର୍ତ୍ତତେ ॥’ ଇତି ।

ମାଣୁକ୍ୟାପନିସତ୍ସୁ ଚ ଶ୍ରଦ୍ଧବର୍ମଦ୍ଵିଜ୍ଞ ବ୍ୟକ୍ତମ୍,—(ଭା<sup>୦</sup> ୨୧୪ ୨୪୪)  
‘ଶ୍ରୀକାର ଏବେଦଃ ଶର୍ମ୍ସ’; (ଭା<sup>୦</sup> ୧୧) ‘ଓମିତ୍ୟେତ୍ତ-  
ଦକ୍ଷରମଦିଃ ସବ୍ୟମ୍’; (ଆଗମ<sup>୦</sup> ୨୬—୨୯)—‘ଶ୍ରଗବୋ ହି ପରଂ  
ବ୍ରଜ ପ୍ରଗବଶ ପରଃ ଶ୍ଵତମ୍ । ଅପୁରୋହନନ୍ତରୋହବାହୋହନପରଃ  
ଶ୍ରଗବୋହବ୍ୟାଃ । ସର୍ବତ୍ତ ଶ୍ରଗବୋ ହାନିର୍ମାୟମ୍ତ୍ତରୈବ ଚ । ଏବଃ  
ହି ଶ୍ରଗବୋ ଜ୍ଞାତା ବାଶୁତେ ତନନ୍ତରମ୍ । ଶ୍ରଗବୋ ହୀଶରଂ  
ବିଶ୍ଵାଃ ଶର୍ମଶ ହରଯେ ହିତମ୍ । ସଦବ୍ୟାପିନମୋକ୍ଷାରଃ ମୃତ୍ତ୍ଵା  
ଧୀରୋ ନ ଶୋଚିତ । ଅଯାତୋହନନ୍ତମାତ୍ରଚ ଦୈତ୍ୟାପଶମଃ  
ଶିବଃ । ଶ୍ରୀକାରୋ ବିଦିତୋ ଯେନ ମ ମୁନିର୍ବେତରୋ ଜନଃ ॥’  
ଇତି । ନ ଚ ପରମେଶ୍ଵରତୈବ ତନ୍ଦ୍ୟୋଗ୍ୟତା-ସନ୍ତ୍ୟାଦବର୍ଗମାତ୍ରତ୍ତ

ତଥୋଭିଃ ଶ୍ରୀକୃତୈପୈବେତି ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟମ୍ ;—ଅବତାରାତ୍ମରବ୍ୟ  
ପରମେଶ୍ଵରତୈବ ବର୍ଣ୍ଣପେଣାବତାରୋହିମିତ୍ୟଶିଙ୍ଗରେ ତେନେବ  
ଶ୍ରୀତବଲେନାଙ୍କୀକୃତେ ତନ୍ଦ୍ୟେଦେନ ତନ୍ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟମ୍ ।

ତମ୍ଭାଦ୍ରାମ-ନାମିନୋରଭେଦ ଏବ । ତତ୍ତ୍ଵଃ ପାଦୋ—‘ନାମ  
ଚିନ୍ତାମଣିଃ କୁର୍ବନ୍ତୁତ୍ତରମବିଶ୍ଵାଃ । ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶୁଦ୍ଧ ନିତ୍ୟମୁକ୍ତୋ-  
ହିଭିନ୍ନଭାବମାନାମିନୋଃ ॥’ ଇତି । ଅନ୍ତାର୍ଥଃ ।—ନମୈବ ଚିନ୍ତା-  
ମଣିଃ, ମର୍ବାର୍ଥାତ୍ମାତ୍ମାତ୍ । ନ କେବଳ ତାଦୃମେବ, ଅପିତୁ  
ଚିତ୍ତତ୍ତ୍ଵେତ୍ୟାଦି-ଲଙ୍ଘଗେ ସଃ କୃଷଃ, ମ ଏବ ମାକ୍ଷାତ୍ ； ତତ୍ର  
ହେତୁଃ—ଅଭିନ୍ନଭାବିତି ।

ନମ୍ ତଥାବିଦିଃ ନାମାଦିକଃ କଥଃ ପୁରୁଷେନ୍ଦ୍ରିୟଜୟଃ ଭବତି ?  
ନ, —ବେଦମାତ୍ରଶ୍ଵ ଭଗବତେବ ପୁରୁଷେନ୍ଦ୍ରିୟବିର୍ଭାବନାତ୍ ;  
ସ୍ଥୋକ୍ତମେକାଦଶେ ସ୍ଵର୍ଗ ଶ୍ରୀଭଗବତା—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୨୧ ୧୩୬, ୩୭)  
“ଶ୍ରୁଦ୍ରଙ୍କ ସ୍ଵର୍ଦ୍ରବୋଧମ୍” ଇତ୍ୟାବତ ମହୋପସ୍ଥିତଃ ଭୂମା  
ଅକ୍ଷଗାନନ୍ତମୃତିନା । ଭୂତ୍ୟେ ଯୋଷରପେଣ ବିମେଷ୍ୟରେ ଲକ୍ଷ୍ୟତେ ॥”  
ଇତି ； ତଥା ବ୍ରାଦଶଶ୍ଵ ସଠେ ବେଦବ୍ୟନ-ପ୍ରସଙ୍ଗେ (ଭା<sup>୦</sup> ୧୨୬୩  
୪୭) “କୌଣ୍ୟମ୍” ଇତ୍ୟାଦୀ ଟିକା । ଚ—‘ତହି ପୁରୁଷବୁକ୍-  
ପ୍ରଭବତ୍ତାନାଦରଣୀର ଶାଦିତ୍ୟଶକ୍ତ୍ୟାହ, —ହଦିଷ୍ଟାଚ୍ୟାତୋଦିତେତି’  
ଇତ୍ୟେ । ଏତ୍ୟ ମର୍ବାର୍ଥାବ୍ସତ୍ରେ ଗର୍ଭସ୍ତାନ୍ତମ୍, —(ଭା<sup>୦</sup> ୧୦  
୨୩୬) “ନ ନାମକପେ ଗୁଣକର୍ମଜୟଭିତ୍-ନିରପିତ୍ୟେ ତଥ  
ତତ୍ତ୍ଵ ମାକ୍ଷିଣଃ । ମନୋବଚୋଭାମହୁମେବର୍ଜନୋ, ଦେବ କ୍ରିୟାଃ  
ପ୍ରତିବଳ୍ୟାଧାପି ହି ॥” ଇତି ；—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୨୧୩ ୧୯) “କଶ୍ମେ  
ସେନ ବିଭାଷିତୋହୟମ୍” ଇତ୍ୟାଦୀ ତନ୍ଦ୍ୟପେଣେତ୍ୟାଦିବ୍ୟ ।

ତଥା କମ୍ପତ୍ତାପି ବୈଲଙ୍ଘଣ୍ୟ ସ୍ଵପ୍ନକାଶତାଲଙ୍ଘଣ-ଶକ୍ରପଶ୍ରତ୍ୟ-  
ବାବିର୍ଭାବିତମ୍ । ତତ୍ତ ପୂର୍ବ ଦର୍ଶିତମ୍ । ଅତ୍ୟବ ଦ୍ଵିତୀୟେ  
(ଭା<sup>୦</sup> ୨୩୧ ୪) “ଆୟତ୍ସବିଶୁଦ୍ଧକ୍ୟାର୍ଥଃ ସଦାହ ଭଗବନ୍ତମ୍ ।  
ବର୍ଣ୍ଣଶେ ଦର୍ଶନନ୍ କର୍ମମୟଲ୍ୟାକ୍ରତାଦୃତଃ ॥” ଇତ୍ୟାତ୍ ଟିକା । ଚ—  
‘ଧ୍ରୋକ୍ତମୟାଧ୍ୟାୟେ ପରମେଶ୍ଵରଜ୍ଞାପି ଦେହମନ୍ତର୍ବାଦିତ୍ୟେ କଥଃ  
ତତ୍ତ୍ୟା ମୋକ୍ଷଃ ଶାଦିତି, (ଭା<sup>୦</sup> ୨୮ ୧) “ଆସୀଦ୍ୟତ୍ତଦାରା ପଦମ୍”  
ଇତ୍ୟାଦିନା ? ତାରାହ, —ଆୟତ୍ସବିଶୁଦ୍ଧକ୍ୟାର୍ଥମିତ୍ୟାଦନୋ ଜୀବନ୍  
ତତ୍ତ୍ୟବିଶୁଦ୍ଧକ୍ୟାର୍ଥଃ ତତ୍ତ୍ୟାନାର୍ଥଃ ତନ୍ଦ୍ୟେଦେବ । କିଃ ତତ୍ ? ସତ୍ତପ-  
ଆଦିନା ଅଭିନନ୍ ଭଗବାନ୍ ଅକ୍ଷଣେ ଆହ । କିଃ କୁର୍ବନ୍ ? ଅତଃ  
ମତ୍ୟଃ ଚିଦ୍ୟନକ୍ରମଃ ଦର୍ଶନନ୍ ; ଦର୍ଶନେ ହେତୁଃ—ଅବ୍ୟଲୀକେନ  
ଅତେନ ତପସାଦୃତଃ ସେବିତଃ ସନ୍ । ଅଗଃ ଭାବଃ ।—ଜୀବନ୍-  
ବିତ୍ୟା ମିଥ୍ୟାକ୍ରତ-ଦେହମୟଃ ; ଦେହରମ୍ ତୁ ଯୋଗ-ମାଯା

চিদংবরবিশ্বালিঙ্গের ইতি মহান् বিশেষাত্মকভজনে মোক্ষেপপত্তিৎ। ইত্যেত্য।

অতএব (ভা০ ১০।৩।২০, ২১) “স অং ত্রিলোকস্থিতৰে” ইত্যাদি-পদ্ধতিয়ে শ্রীমানকছন্দভিমাপি সদাচিত্তম্। অত্র হয়মর্থঃ।—স প্রপঞ্চ সৃষ্টি-স্থিতি-প্রলয়কর্তা অং ত্রিলোকস্থিতয়ে যদ। তত্ত্ব স্থিতিমিছসি, তদা স্মায়া স্বাত্মতয়া মায়াশক্ত্যা কৃতাত্মনঃ শুক্রঃ বর্ণঃ দেন সৃষ্টাঃ ধর্মপরাঃ বিপ্রাদি-জাতিঃ বিভূতি পালয়সি। অত্র সত্ত্বময়েব স্মায়া জ্ঞেয়া,—নিকৃষ্টাত্মপুরুষত্ত্বাত্ত। অথ যদ। সর্গমিছসি, তদা রজস। রজোময়া স্মায়া কুরোপুরুষত্ত্বাত্ত বৰ্ণঃ কামিনঃ বিপ্রাদিবর্ণঃ বিভূতি। যদ। চ জন্মাত্যায়মিছসি, তদা তমস। তমোময়া স্মায়া কৃত্বা কৃষঃ মলিনঃ পাপরতঃ তৎ বিভূতি। অথবা, যদ। স্থিতিমিছসি, তদাত্মনঃ শ্রীবিষ্ণু-কৃপস্থ শুক্রঃ শুক্রঃ শুণসঙ্গৰহিতমিত্যর্থঃ,—শিব-ব্রহ্মবত্ত্ব তৎসঙ্গতাবাঃ। তথৈব সিদ্ধান্তিতঃ শ্রীশুকদেবেন (ভা০ ১০।৮।৮।৩) “শিবঃ শক্তিযুক্তঃ শখত্রিলিঙ্গে শুণসংবৃতঃ” ইত্যাদৌ, (ভা০ ১০।৮।৮।৫) “হরিহি নিশ্চৰণঃ সাক্ষাৎ পুরুষঃ প্রকৃতেঃ পরঃ” ইত্যাদি। অতএব (ভা০ ১০।৩।৫।০) “চন্দ্রিকাবিশদস্পেরৈঃ সাকৃণাপাঙ্গীক্ষিতেঃ। স্বকার্যানামিব রজঃসম্প্রাপ্ত্যাঃ শ্রষ্ট্যালকাঃ” ইত্যাত্র সান্তিকত্ত-রাজসত্ত্বে উৎপ্রেক্ষিতে এব, ন তু বস্তুতয়া নিরূপিতে।

(ভা০ ১০।৩।২০) “বৰ্ণঃ” রূপঃ, ন তু কান্তিমাত্রম্;— শুণময়স্ত্বৰীকারেহপি তত্ত্বাত্মণ-ব্যক্তিকারাকারস্থাপ্যপেক্ষ্যত্বাতঃ; ন তু শ্বেতঃ বর্ণামতি ব্যাখ্যেয়ম্,—শ্রীবিষ্ণুকৃপস্থ পালনার্থঃ শুণাবত্তারস্থ শ্রীপরমাত্মসন্দর্ভে ক্ষীরোদশায়িত্বেন স্থাপয়িষ্যমাণস্থ তত্ত্ব তত্ত্ব শ্বেততাতিপ্রসিদ্ধ্য। তদ্বৈপৰ্যাতোপাত্তাঃ। তথৈব হি গোভিলোক-সঙ্ক্ষেপাসনা। অতোহত্ব অক্ষণেহপি ন শোগবর্ষত্বে তাৎপর্যম্। ন চ তত্ত্বানাং তত্ত্ববৰ্ণ-নিয়মঃ, —পরমতামসানাং বকাদীনাং শুক্রহ-দর্শনাং, সান্তিকগুণে-পাস্ত্রানাং শ্রীবাদুরায়ণ-শুকাদীনাং শুমত-শ্রবণাত্ত। স্বমায়া—ভক্তেষু কৃপযা,—‘মায়া দন্তে কৃপায়ঃক’ ইতি বিশ্ব-প্রকাশাঃ,—বিভূতি, জগতি ধারয়সি, প্রকটয়সীত্যর্থঃ। রক্তঃ রজোময়ত্বেন সিদ্ধক্ষাদিবাগবত্তলম্; কৃষঃ তমোময়ত্বেন

স্বরূপ-প্রকাশ-রহিতমিত্যর্থঃ ;—(ভা০ ১।২।৪) “পাপিনা দ্বাকৃণো ধূমস্ত্রযাদগিত্রামীয়মঃ। তমসস্ত্ব বজন্মস্ত্বাঃ সদ্বং যদ্ব্রহ্মদর্শনম্।” ইত্যক্তেঃ।

নমু কথমন্ত্বার্থেন বাক্যেন লোকভাবকং বর্ণয়সি?— যতঃ সম্প্রতি জনাত্যযার্থং কুক্ষেহয়ঃ বর্ণো ময়া তমসা গৃহীত ইত্তার্গোহপ্যাত্তৈত্তেত্তদাশস্য পরিহর়ন্নাহ,—(ভা০ ১০।৩।২।১) “অমস্ত” ইতি। নিবৃত্যামানা ইত্তস্তত্ত্বালামানাঃ। অঃঃ ভাৰঃ।—আস্তাঃ তাৰদ্ব্রহ্মণমত্ত শুন্দস্তুময়ত-বোধকং প্রমাণাস্তুরম, শুণাহৃকপ-কৃপাদীকারেহপি যথা প্রলয়ত্ব দুঃখ-দাত্রহেতুত্বাত্ত স্বযুপ্তিৰূপাত্ত তত্ত্ব তদৰ্থাবসরো শুভতি, তথাস্ত তু কালশ্চ তৎকৃত-বৰ্ষণ্য জগৎস্থু-হেতুত্বাত্ত তমো-ময়াহৃবিনাশ-যোগ্যত্বাত্তেষামসুরাণামপি হনন-ব্যাজেন সর্ব-শুণাতীত-মোক্ষাত্মক-প্রদানাভাত্তদৰ্থাবসরো ন ভৱতি,— মৈক্ষবয়মানযেত্তিবৎ। তথৈবোক্তম,—(ভা০ ৭।১।৮) “জয়-কালে তু সন্তুষ্ট দেবৈষ্যৈম্ বজসোহসুরান্। তমসো যক্ষ-রক্ষাংসি তৎকালাণুগুণেহত্তজৰৎ” ইতি। তম্ভাব তমঃ-কুতোহয়ঃ বৰ্ণ ইতি রজসমহাত্মাঃ রক্ত-শুক্রাবেদ ভবত ইতি পূর্বপঞ্চমত্বম্। তত্ত্ব পারিশেষ-প্রমাণেন স্বরূপ-শক্তি-ব্যক্তিতত্ত্বমেবাত্মাপি পর্যবঙ্গত্বাত্তি ভাৰঃ। তথৈব তমেবার্থঃ শ্রীদেবকৌদেব্যপি সন্তুমেণ প্রাগেব বিবৃতবতী (ভা০ ১০।৩।২।৪) “কুপঃ ষড় প্রাহৰব্যাক্তমায়ম্” ইতি।

অথ প্রকৃতমুসূরামাঃ—তথা-শুণস্ত্ব শ্রীতাগবতঃ বৈলক্ষণ্য-মাত্রাবাগাণামপাকৰ্ত্তলিঙ্গমাত্তুত্তুৰূপত্বম্; তদ্যথা শ্রী-স্তোকৌচ—(ভা০ ১।৭।১০) “আত্মারামাচ মুনঃ” ইত্যাদি, (ভা০ ১।৭।১১) “হরেশ্বরাঙ্গিষ্ঠমতিঃ” ইত্যাদি চ। অত-এবোক্তঃ বিষুদ্ধমৌত্তৰে—‘শুণাঃ সর্বেহপি যুজ্যস্তে হৈশৰ্য্যাত্ত পুরুষোত্তমে। দোষাঃ কথকিন্নৈবাত্র যুজ্যস্তে পরমো হি সঃ। শুণ-দোষৈ মায়ত্বেব কেচিদাহৃপণ্ডিতাঃ। ন তত্ত্ব মায়া মায়ী বা তদীয়ৈ তৌ কুতো হৃতঃ। তম্ভাব মায়া সর্বং সব্যমৈশ্বর্যসম্ভবম্। অমায়ী হীথেৰো যম্ভাত্মাত্বঃ পরমঃ বিদঃ।’ ইতি।

অথ (ভা০ ৮।৩।৮) “ন বিচ্ছতে” ইত্যস্ত প্রকৃত-মূল-শ্লোকস্থ ব্যাখ্যাবশ্যেঃ।

তদেবং স্বরূপশক্তিবিলাসৱপত্তেন তেষাঃ জগাদীনাঃ প্রাক্তান্তবৈলক্ষণ্যঃ সাধিত্তম্। তত্ত্বাশক্তে,—নহ ভবস্ত

স্বরূপভূতাত্ত্বের তানি<sup>১</sup> তথাপি স্বরূপস্তোবের পূর্ণস্বাতন্ত্র্যাপ্তো কিং প্রয়োজনম? তত্ত্বাহ,—লোকাপায়-সন্তুষ্যাবাহ; লোকো ভক্তজনস্তুষ্যাপ্যায়ঃ সংসারঘঃসন্তুষ্যবৈকঃ সন্তুষ্যো ভক্তিস্থুৎ-প্রাপ্তো,—ভূত প্রাপ্তো,—তদর্থম। এতদপুরুষক্ষণং নিত্য-পার্যাদানামপি ভক্তিস্থুৎকর্ষার্থম। তচ্ছুৎঃ শ্রীমদ্ভজ্জনেন প্রথমে—(ভা<sup>০</sup> ১৭২৫) “তথায় চাবত্তারস্তে ভুবো ভাব-জিহীষ্যা। স্বানাং চানন্ত ভাবানামহৃদ্যানায় চাসকুৰ”॥\*ইতি।

নতু তদ্বি ভক্তসৌধায়মেব প্রয়োজনঃ জাতগতি (নারায়ণসংহিতাযাম) ‘পূর্ণামন্দস্তু তশেহ প্রয়োজনমতিঃ কৃতঃ’ ইত্যেতৎ স্বস্বরূপস্তু পূর্ণহং কথমুপস্থেত? তত্ত্বাহ— ভক্তিস্থুৎপ্রয়োজনকৃতঃ নাম স্বস্বরূপশক্তান্মবিলাস ইতি; অন্তর্থা সর্বজ্ঞিভোগমেন্দোষাশ্চ তস্ত তন্মাত্রাপেক্ষকাণ্ডঃ ত্বেষমপেক্ষায়মকারণ্যদোষঃ প্রসঙ্গজ্যতেতি ভাবঃ। আত্মা-রামেৰ্হপি কারণঃগুণাবকাশে (কৌর্মে) ‘গুণ। বিকুল অপি তু সদাহৃষ্যাচ সর্বতঃ’ ইতি স্বরূপাদ্বিচ্ছিন্ননিধানে শ্রীভগবত্তোব সন্তুষ্যতি; তত্ত্বেইত্যেতৎ তু সংক্রিত-তদ-গুণাশে তদীয় এব যঃ প্রতিপদমেব সাশৰ্যাঃ শ্রীত্যাদিভি-কৈচীর্যতে,—যশ্চাবিরক্ষিমাপামু-জনমাকর্ষেব বর্জনে। তচ্ছুৎঃ শ্রীশমে স্বয়মেব—(ভা<sup>০</sup> ১০।১২।১৯, ২০) “ওজতে-হপি ন বৈ কেচিঃ” ইত্যাদি “ভজামামায়মহৃত্বিত্বত্তয়ে” ইত্যস্তম্ভ।

তস্মাং পরমসমর্থস্তু তস্ত কৃপানক্ষণঃ ভক্তজন-স্থুৎ-প্রয়োজনকৃতঃ নাম কোহপি স্বক্ষণশক্তান্মবিলাসভূত-পরমাশ্চর্য-স্বভাববিশেষ ইতি মূলপঠেহিপি (ভা<sup>০</sup> ৮৩৮) “অরুকালমুচ্ছতি” ইত্যনেনৈব দশিতম্ভ। অতঃ প্রয়োজনম-স্তু মতিহং তু পশ্চিমাস্তোব। তৎপ্রয়োজনহং তস্ত পরম-সমর্থস্তান্মবিলাস এবেতি দিক। অৰ্থ বিশেষজ্ঞাসাধাঃ শ্রীভগবৎসন্দর্ভে। (৪৭ম অষ্টু) দৃশ্যঃঃ ১। অরুপায়—প্রাকৃতরূপস্তুতায়; উকুলপায় সচিন্মন্দখন- অপ্রাকৃতানন্ত-রূপায়।

[ ১০। আক্ষয়পায়—‘ষষ্ঠ্যে দ্বয়ঃপ্রকাশায়’ গিরাঃ মনসক্ষতসং বিদ্রুপায়—বহিমুখবাদ্যমনসক্ষিতবৃত্তানামগোচরায়। ]

১১। সত্বেন—শুন্দস্বাত্মকেন, নৈষ্ঠর্য্যে—ভক্তিযোগেন হেতুন। বিপশ্চিতা কর্তা;—(ভ<sup>০</sup> ১৩০৮) “তত্ত্বঃ সাত্ত্বত-মাচষ্ট নৈষ্ঠর্য্যঃ বর্মণঃ ষডঃ” ইতি প্রথমোক্তেঃ; কৈবল্যস্তু—শুন্দপ্রেমণঃ, নাথায়—দানাদানয়োঃ প্রভবে,— (ভা<sup>০</sup> ২৩১২) “কৈবল্যামস্তুতপথস্তু ভক্তিযোগঃ” ইতি, (ভ<sup>০</sup> ১২।১৩।১২) “কৈবল্যাক্ষয়োজনম” ইতি চ তত্ত্বদেন তৎপ্রসিদ্ধেঃ; নির্বাগস্থুৎসাপি সম্বিদগুবো যশ্চাত্তৈশ্বে, —(ভা<sup>০</sup> ৮।২৪।৪।৬) “গদীয়ঃ মহিমানঞ্চ” ইত্যাদি-শ্রীমৎসু-দেবোক্তেঃ। উভয়পি,—(গী<sup>০</sup> ১৪।২।৭) ‘অক্ষণে। হি প্রতিষ্ঠা-হমমৃতস্তু’ ইত্যাদি-শ্রীগীতোপনিষদ্বাঃ। [ ‘কৈবল্যামথায়’— ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৮।৮ম-পঞ্চং প্রতিবাদৃ ]

১২। শাস্তারেতি পদত্রয়ঃ<sup>২</sup> প্রতিস্থঃ মিথো বিবোধি-ত্বেন নির্দিশ্য কারণ-কার্যায়োস্তাদ্যাদ্যাদ তদভিন্নতয়া তথা চান্তীকৃত্য তস্ত মিথো বিবোবিশক্ত্যাশ্রয়ঃ দশিতমুক্তঞ্চ। দশমীয়-সর্বাশ্রয়মোগ্য-স্বরূপমাহ—জ্ঞানবন্ধনায়েতি, সচিদা-নন্দস্বরূপায়েত্যোগঃ। তত্ত্ব [ ‘গুণমিত্রে’ ইত্যত্র ] গুণ। জ্ঞান-দয়ো যে ধর্মঃ স্বত্বান্তে দিষ্টন্তে ষষ্ঠ হচ্ছে। সাম্যাদ্য—সমায়, বিশেষেষহৃগতায়েত্যোগঃ।

১৩। আস্তুমূলয়—জীবানামাশিনে; মূলপ্রকৃতয়ে—প্রকৃতেরলি মূলম, তৈলীঃ।

১৪। ছায়য়া—নিজভাস্তুপেগেত্যোগঃ। পাঠাস্ত্রে, অসতি—থপুস্পাদী ষাহচৰ্যায়—শুর্তুভাবস্তুত্যুক্তায়—সদ্বাত্মাসায়, —সতি তু বস্তুনি, শুরুতে।

১৫। অচুতকারণায়েতি (ভ<sup>০</sup> সূ<sup>০</sup> ২।১।২।৭) ‘শ্রাতেস্ত শুন্দমৃত্যাদ্যাদ্যাদ’ ইতি শ্রায়ঃ দৃঢ়ীকরোতি, শুক্তিরজত্ববৰ্ত্তে-হস্তুত্বায়োগাদ্য। [ অধিকারণায়—সর্বকারণ-কারণায় ]

১৬। গুণারণীত্যাদি-দয়ে তৃতীয়ান্তপদার্থে বহুক্রীহিঃ। তত্ত্ব চ চিনান্মে জীবস্তুতে জ্ঞেয়ম। বিশ্বুজ্ঞিতত্ত্বঃ—বহির্বিত্তিত্যম। নৈষ্ঠর্য্যঃ যো ভাবে। ভক্তিজ্ঞানামাক্ষেন।

১৭। স্বাশেনেতি পরমাত্মুপায়; ভগবতে—সহ-বৈকুণ্ঠেখরায়; বৃংতে—অক্ষণে।

১৮। জ্ঞানায়নে—অক্ষণে; দ্বিখরায়—পরমাত্মানে।

১৯। আশিপায়ঃ সামীপাত্তাঃ; অব্যয়মনশ্঵রঃ দেহঃ পার্যদাদিক্রপম্।। অব্যয়ঃ—অনন্তকৃপা-রাশিঃ, অমলোদয়-ব্যায়ঃ। ]

\* ‘তত্ত্বস্তু জ্ঞানঃ.....চাসকুৰ’ ইতি চীকাংশঃ ‘থ-ঘ-ক-রলিপোর্পলভাতে।

১। জ্ঞানামি (ঘ); ২। পদ্মযুক্তবৰং (ঘ)।

২০, ২১। একাস্তিন ইতি যুগক্রম । ২১। আধ্যাত্মিক-যোগগম্যমিত্যাআনাং [ প্রেঞ্চ হরিঃ ] তমেবাধিকতা যে ঘোগো ভক্ত্যাখ্যাস্ত্রগম্যম् ॥

২২—২৪। যশ্চেতি ত্রিক্রম । ২৩। সংযোগিত্ব—ভূত-সূক্ষ্মক্রপে তত্ত্ব তত্ত্বেতি জ্ঞেয়ম্ ॥ ২৪। অথ ভগবতঃ শুলক্ষণ্যাত্তিরিক্ততামাহ,—স বা ইতি । (২২শ, ২৩শ-শ্লো) “যশ্চ ব্রহ্মাদযো দেবাঃ” ইত্যাদি-প্রাকৃত-পত্রস্থয়েন শ্বার্ণ সর্বকারণত্ব ব্যক্তিত্ব, তস্মাদ্বেবাদীনাঃ গদ্যে কোহিপি ন ভবতি ; বৈলক্ষণ্যং—সাহিত্য-ভৌতিকস্থানি-হীনটৈবে ; শ্রীত-পুরুষ-হীনতা চ প্রাকৃত-তত্ত্বকর্ম-রাহিত্যম্ ; অতএব “ন ষণঃ” ইত্তাত্ত্বম্ ; তস্মান্ব কোহিপি জন্মঃ । কারণভূতঃ সহাদি-গুণঃ পুণ্যপাপ-লক্ষণঃ কর্ম চ নেত্যাহ,—নায়ঃ গুণঃ কর্মেতি ; তয়োরপি প্রবর্তকাদিতি ভাবঃ । কিঃ বহুনা ? যদত্ত সৎ শুলক্ষণঃ শুলক্ষণ, তদেকয়পি ন ভবতি,—সপ্রকাশ-ক্রপস্থাদিতি ভাবঃ । ‘কিন্তু সর্বশ নিষেধেববিশেষেন শিষ্যত ইতি নিষেধশেষঃ । মায়া তত্ত্বশেষাত্মকচ জয়তায়—বিমোক্ষগায়াবির্ভবতু’ ইতি টাকা চ । যদ্বা, তত্ত্বস্তর্যামি-আৰ্ণ তত্ত্বচরীরপ্রবিষ্টেইপি তত্তজ্ঞীববৎ তত্ত্বভিগ্নান-ভাবাত্তত্ত্বমেবশেষঃ । তদস্তর্যামিস্থাত্বেনব তত্ত্বকর্মণাঃ<sup>১</sup> সিদ্ধস্থাদশেষক্রপণঃ জয়তার্ণ । কচিত্তত্ত-সামুদ্রেন তত্ত তত্ত স্বরূপশক্ত্যাবতীর্ণভাস্তেত্যৰ্থঃ । অতএব মদ্বিমোক্ষগায়া-বির্ভবস্তি । তত্ত্বেব তাংপর্যঃ টাকায়ঃ দর্শিতম্ ॥

২৫। তদেবঃ প্রাগ্জ্ঞান্যাত্মশিক্ষিতঃ অপ্তু । প্রস্তুতঃ বিজ্ঞাপয়তি—জ্ঞজীবিষ ইত্যাদিনা । আত্মলোকে ভগবদ্বাবির্ভূতাবঃ ॥

২৬। পরং পদং পরমাঞ্চমূল<sup>২</sup> ॥ [ বিশ্ববেদস্ম—বিশ্বজ্ঞানার্থ । ]

ইতি শ্রীমত্তাগবতে অষ্টমস্তুত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

২৮। অসহেত্যাস্ত্বকরণেন দুর্জেয়স্তম ; অধিলামাঃ ব্রহ্মাদীনাঃ দিয়ো যেভ্যাসাদৃশা গুণা যত্ন তস্মা ইতি স্বতোহপি দুর্জেয়স্তম । তথাপি প্রপৱপালায়েতি প্রপত্তি-মাত্রেণ স্বজ্ঞেয়স্তম, শক্ত্যস্তুরেণ তু সূলভস্তঃ নিষেধয়তি—স্বরূপশক্তয়ে ইত্যাদ্যোমাগ্নেশক্তিকভাবিতি ভাবঃ । অতএব কদিন্ত্রিয়াবামিতি [ কুসিঙ্গানীক্ষিয়াপি যেবাঃ তোঃ বহি-মূর্ধাবাঃ ‘বিদ্যুরকাষ্টান’—ভা০ ১০৬০। ৩৪তম-পঞ্চোক্ত-রীত্যা ] ; অতো নমো নমঃ ॥ (২৯) ।

৩০। (২৪শ-শ্লো<sup>৩</sup>) “স বৈ ন দেব” ইতি পঞ্চার্থ-মেব বিশদয়ঃস্তুবিশিতঃ সাক্ষাদৰ্শয়তি—এবমিতি । এবমুপবণ্ডিতঃ নিষিদ্ধেঃ দেবাদিক্রপঃ বিনা পরঃ তত্ত্বঃ যেন, তৎ গজেন্ত্রম্ । বিবিধলিঙ্গভিদাভিগ্নানা বিবিধা চাসৌ লিঙ্গভিদা—দেবাদিক্রপভেদেশ, তস্মামভিগ্নানো যেবাঃ তে এবৈতে ব্রহ্মাদযো যদা নোপজগ্নুস্ত্র তদা নিখিলাত্মক-আলোকিলানাঃ তেষাঃ পরমাত্মাস্তুরূপস্ত্বাং তদ্বিলক্ষণে মায়াশেষাত্মকভাবিলামরময়ে হরিবিবিসৌমিতি । এবমার্বিতাৎ প্রার্থয়মানে শ্রীগঙ্গেজ্জে ঘৃতক্রপেণাবিভূত্য, তৎ খলু তাদৃশমেব ভবিতুমহর্তীতি সাধুত্বম—শুলক্ষণ-বস্তি-বিভুত্ব শ্রীবিশ্বাস । যদ্বা, এবমুপবণ্ডিত নিষিদ্ধেঃ শ্রী-হরেবেদস্থাদি-প্রাকৃতবিশেষরাহিত্যঃ যেন ত্বম । অথিলাখিল-সংপাদক-শক্ত্যস্তুত্রাপামরস্তসংপাদকশক্তয়োহিপি প্রাচুর্যেণ বিশ্বষ্টে ষশ্মি সঃ ; তত্ত হেতুঃ—নিখিলাত্মকভাবিতি থাখে কন্ত ; কং সুখক্রপো<sup>৪</sup> বা ॥ (৩১) ।

৩২। কৃচ্ছ্রাণ প্রেমবৈবশ্চাঽ ॥

[ ৩০। উচ্ছ্বেশামুরাসোৎসুলানাঃ দেবামার্থ । ]

## চতুর্থৈধ্যায়ঃ

(১—৫). ৬। বিমুক্ত ইতি তৎসাকপ্যাষ্ট শাস্ত্রীভূত-  
অমৃতম্ ॥ (১, ৮).

৭। [মুনিঃ—অগ্নাঃ] চুকোপ হেতি ন স্বাবমানেন,  
কিন্তু বিদ্যাত্তিক্রমেণ। অতএব (১০ম-শ্লো) “বিপ্রাবমস্তা”  
ইতি বক্ষ্যতি। অনেন চ পূর্ব-পূর্ব বিপ্রেষ্ঠবযানং কৃত-  
বান্বিতি বোধযাতে। তত্ত্ব হেতুঃ “স্তুক্যতিঃ” ইতানেন  
দশিতঃ। কোপবিধানং চেদং তদপরাদজল্ল-মচাদৃঃপ্রভাগা-  
স্তুক্যাস্ত্বযেহভূতিতি কৃপাময়েব জ্ঞেয়ম্ ॥

[১০। অকৃতবুদ্ধিঃ—অশিক্ষিতহৃৎঃ ॥]

১১। এবমিত্যার্জিকম্। অতএবাগস্তো ভগবানিতি  
দয়ালুক-সর্বজ্ঞস্ত্রাদিনেব তৎ শশাপেতি ভাবঃ। তত্ত্ব চায়তা-  
স্ত্রান্ত্রাপি বহুত্রেদশাপরাবাস্তৎফলন্তর্ভোগাশ সমূৎপৎস্তে,  
—স্তুক্যে সতি শিক্ষামাত্রেণাচিকিংস্ত্বাঽপি। তত্ত্বাস্ত

কদাচিদপি ন মিষ্টারঃ শাদিতি তদভিপ্রায়ে জ্ঞেয়ঃ ॥  
[মিষ্ট—চুরদৃষ্টিঃ; উপধারযন—জানন्]

১২। হর্যার্চনেত্যার্জিকম্। গজত্রেহপ্যমুক্তির্দভুত্তু  
হর্যার্চনালভাবেনবেতোর্থঃ ॥ (১৩—১৭).

১৮—২৫। যে মাধিত্যার্জিকম্। যে মাধিত্যাদিনা স  
ভক্তেকারজ্ঞাত-প্রবানন্দঃ—শ্রীভগবানাশিমো দদাতি। য  
এতৎপ্রসঙ্গ-সম্বিন্দেষাং স্মরণারূপাদেন। তত্ত্ব তৃশ্যমাদীনাম-  
প্যাগমনং জ্ঞেয়ম,— (ভ০৮।৩।৩।) “দিবিজ্ঞেঃ মহ সংস্কৰণ্তিঃ”  
ইত্তাতেঃ। প্রহ্লাদোহয়ঃ নিত্যপার্থিঃ,—অকৃতেণ অক্ষতদে  
নৃষ্টত্বাঃ; যৎশান্তবভারক্ততানি তদনীঃ গুরুবিদিগ্নীয়-  
মানানিঃ; প্রণবাদিকমপি তত্তৎপ্রসঙ্গে কৌর্ত্তামানম্; গঙ্গাদা-  
স্তদধিষ্ঠাত্রাঃ; পুরুষোকাশ তল্লীলাস্তঃকীর্ত্যমানাস্তৎপার্থিদা-  
দিনা প্রাপ্তহেন তৎসহিতা এব জ্ঞেয়া ইতি ॥

**ইতি শ্রীমত্বাগবতে অষ্টমসংক্ষিপ্তস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামী-পাদ-কৃত-  
শ্রীত্রিমসম্ভূতে চতুর্থৈধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥**

## পঞ্চমৈধ্যায়ঃ

(১—৬). ৪,৫। যথা শ্রীভগবদ্বপ্যবারিত্যবতি লোকে,  
হট্টেব কঠিং কস্তুচিত্তৎপদস্ত্রাবির্ত্তাবঃ শ্রায়ত,—পঞ্জীতি  
দুরেন। যথা ভগবত আবির্ত্তাবমাত্রঃ জয়েতি ভগ্নতে<sup>১</sup>, তথেব  
বৈকৃষ্ণপ্রাপি কল্পনামাবির্ত্তাবদেব, ন তু প্রাকৃতবৎ কৃত্যি-  
ত্বম্। উভয়ত্রাপি নিত্যস্ত্রাদিত্যভিপ্রায়েণ তৎসাম্যেনাহ,—  
জজ্ঞ ইতি; শ্রীবিকুঠি-স্তুক্যেবেদঃ বৈকৃষ্টম; মূলবৈকৃষ্টঃ তু  
স্তুক্ষেঃ প্রাক শ্রীবৃক্ষণা দৃষ্টমিতি দ্বিতীয়স্তুক্ষে (ভ০ ২।১৯।১—  
১৬) প্রসিদ্ধমেব। (ভ০৮।১৯।১।) “স তপ্তিকেতং পরিমুক্ত-  
শৃঙ্গ-মপশ্চামানঃ কুপিতো নমাদ” ইত্যাস্তুং তৎ স্থানং তু  
স্তুগান্দি-গতমেব জ্ঞেয়ম্ ॥ (৬—১৪).

১৫, ১৬। যদা যুক্তে ইতি যুগ্মকম্। ১৬। সেন্দ্রাঃ—

ইজ্ঞাতগতা যে ত এব, ন অস্ত্বরা ইত্যার্থঃ ॥ হর্যাসংশাপেন—  
অত বি০পু০ ১মং ১০ ৮মং ১০ স্তোত্র (১৭, ১৮).

১৭, ২০। স বিলোক্যোতি যুগ্মকম্। অস্ত্রবানযথেতি  
জ্ঞানদৃষ্টিযুক্তম,—তেষামত্তানামগমনাত্ম। উৎকুলবদন ইতি  
সমাখ্যৈ হরেঃ প্রসাদারূভবাত ॥

২১। যস্ত্বাবতারকপা যেহংশ্চাঃ কলাশ পুরুষ-ত্রিদেব্যা-  
দয়ো মরীচ্যাদযশ তাভিবিসর্জিতাঃ। তত্ত্ব মূলাবতারিণঃ  
[শ্রীভগবতঃ] পুরুষত্যযম্; তত্ত্ব দ্বিতীয়াৎ পুরুষাং [গর্ভোৎশায়িনঃ]  
ত্রিদেবী [গুণবতারত্যয়ঃ]; তত্ত্ব অঞ্জনো মরীচ্যাদ্যাঃ, তেভো-  
হস্তেহস্তে ইতি বিবেচনীয়ম্। তদেতদবতারি-দৃষ্ট্যোক্তম্ ॥

২২। ন ষষ্ঠ্যেত্যাদৈ সর্গাদয়ঃ—(ৱ০ সূ০ ২।১।৩৪)

‘লোকবন্ধু লৌলাকৈবল্যম্’ ইতি ঘায়েনৈবেতি ভাবঃ। তহুক্তম্ (নাৱাযণসংহিতাযাম) — ‘ষষ্ঠ্যাদিকং হরিনৈবে প্রয়োজন-মপেক্ষ তু। কুরতে কেবলানন্দাদ্যথা মন্তশ্চ মন্তনম্’॥ ইত্যাদি॥

২৩। নমু সর্গাদিকালানুসারী চেদসৌ, তহি কালাস্থৱে-হস্তদ্বিপক্ষিভাবান্তি-বিশ্বসনীয়ঃ? তত্ত্বাহ—স্বানামিতি। নষ্ট তহি স্বীয়ত্বমপ্যস্মান্ত ন ঘটতে? তত্ত্বাহ—স্বরপ্রিয়ঃ। স্বরেষু প্রিয়ান্তদ্বত্ত্বাঃ শ্রিতিপ্রাচুর্যাদস্মাদ্বেবাঞ্চামুগ্রহঃ পর্যাবশ্চতৃতি ভাবঃ॥

২৪। অজিতস্ত পদম্—বিকৃষ্ট-স্বত্ত্বেব তেনৈব প্রকাশিতঃ বৈকৃষ্টবিশেষম্; তমসঃ পরম্—প্রপঞ্চমধ্যাবি-ভূতত্ত্বেহপি শ্রিতগবদ্বিগ্রহবদেব প্রকৃত্যা ন পৃষ্ঠঃ ষত-জ্ঞগাম,—তৎসমীপদেশঃ প্রাপ্তের্যঃ॥

[২৫। অদৃষ্টস্বর্গায়—তত্ত বর্তমানহেহপি ভদ্রিচাঃ বিনা তৎ জ্ঞান-শক্তেঃ; মৈবিঃ—পুরুষস্ত্বামিতিঃ।]

২৬। ব্রহ্মস্তেন স্তোতি—অবিক্রিয়মিতি॥

২৭, ২৮। পরমাঞ্চলেন স্তোতি—বিপশ্চিতমিতি দ্বাভাবাম্। তত্তদ্বত্তারকপেণ ত্রিযুগম্। [অর্থঃ জীবন্তঃবৰ্ণনেহপ্য-চুৎখিতম্ (আচুরবৰ্তী); গৃহপক্ষে জীবগৰ্ভ-পাতিনো; ছায়াতপো—অবিজ্ঞাতরিগৰ্ভিকা বিজ্ঞা চ; অক্ষরং অধ্য—নিত্যস্থৰকগুপ্ত (আচুরবৰ্তী)] ২৮। যদক্ষমাহরিত্যস্তু টীকাযাম্—গৃণীভূত-প্রথমান্ত-স্বচ্ছদেনৈব তমিত্যশ্চাস্মাতঃ কৃতঃ; [টীকাযাম] ‘অষ্টো প্রকৃত্যাঃ’ ইতি—(গী১০-৭৪) ‘ভূমিৱাপেৰাহনলো বায়ুঃ’ ইত্যাদি-গীতোক্তাঃ॥

২৯, ৩০। ভগবত্তেন স্তোতি—য ইতি যুগকেন। যস্তমসঃ পুরং স্বদাম আসুক্ষকার—অনাদিত এবাধ্যাস্তে, তমেনং যোগকৃপপ্রাপ্তি-সাধনেন ধীরা উপাসতে। তচ্চোপ-সুপূর্ণঃ যথা স্থান্তথেতি;—গুরুত্বম্প্যাছুগমেৰাপাসত ইত্যার্থ

ইতি শ্রীমত্তাগবতে অষ্টমস্তুত্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোবৰ্ধ্মি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিতমসন্দর্ভে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ॥ ৫॥

ইতি দাক্ষ্যঃ দশিতম্। তত্ত্বাম বিশিনিষ্ঠ—একবর্ণঃ শুক-সমষ্টেকস্বরূপম্; ষতস্তমসঃ প্রকৃতেঃ পরম্; যত এবালোকঃ লোকাত্মত্ত্বেনস্তপ্তারমব্যাকৃৎ প্রাকৃতাগোচরমিতি॥ ৩০। অবীরাগান্ত দুর্গমস্তুতাহ,—ন যস্তেতি। অর্থঃ পরমার্থঃ য ন বেদ, তৎ পরেশঃ<sup>৪</sup> ভগবন্তঃ নমাম। কীদৃশম্? নিজিতা বশীকৃতা আস্তানঃ স্বাশুভূতা মহাপুরুষাদারঃ, আস্ত-ভূতা গুণা ঐশ্বর্যাদয়শ যেন তম্। এবস্তুতেৰ্থ্যাতেহপি ন তৃচাবচা দৃষ্টিভিত্যাহ,—ভূতেষিতি॥

৩১। দুর্গমত্তমেব দর্শয়তি—ইয়ে বৰমিতি॥

৩২—৩৩। তথাপি ‘ব্রহ্মণো হি প্রতিষ্ঠা’-কৃপঃ তম-বাগদ্বৈষ্যেব ভজেমহীত্যাহ,—পাদৈ মহীতি দ্বাদশভিঃ। ব্রহ্ম চ মহাবিভূতিষ্ঠস্ত, অতো<sup>৫</sup> মহাবিভূতীত্যাপি মহীতী ব্রহ্মলক্ষণ<sup>৬</sup> বিভূতিষ্ঠস্ত স ইত্যেব একাদশে [১৬৩-৩০] বিভূতিকথন-প্রসঙ্গে বিস্তরেণ দর্শযিষ্যতে॥ ৩৩। লোকাস্ত্র ইতি পাঠঃ সর্বত্ত; লোকা বত<sup>৭</sup> ইতি ‘স্বামি’-সম্মতঃ, শ্লোক-লক্ষণঃ॥ (৩৪—৩৩)।

৩৪। অধুনা অর্ধাক সমস্তং তত্ত পরিহরৈৰ্থ্যালৌলযো-  
র্মহিমানমাহ,—নগোহস্তি। উপশান্তা নিকৃপদ্রবা শক্তি-  
র্ধন্ত; স্বারাজ্যান্ত ত্রিপাদবিভূতেঃ স্বধামো লাভেন প্রতি-  
পুরিতা তত্তদংশেন সম্ভাবিতা আস্তানঃ স্বাংশা যেন।  
মতস্বান্বিত বিচিৰগতিলীলা যশ্চ তন্মৈ॥

৩৫। অভৌষ্টমাহ,—স দ্বমিতি। অস্মাকঃ করণাত্মপি  
গোচরাঃ প্রকাশ্যানি যশ্চ; তাদৃশমপ্যাঞ্চানঃ দর্শয়ত্ব,—স্বয়ং  
প্রকাশন্ত।

৩৬। স্বেশঃ ভক্তানামিচ্ছ্যা ভূতৈঃ পুষ্টৈৰাবির্ভাবিত-  
প্রকাশৈরিত্যর্থঃ॥ (৪৭,৪৮)। [৪৯। অত্তামুক্তপার্থকং ভাঠ ১৩১১১৪  
“যথা তরোমূল” ইতি পঁঠং তথা ভাঠ০৮১২৯ “যদযুক্তে” ইত্যাদি  
পঁঠকং দ্রষ্টব্যঃ] (৫০)।

১। ইত্যাদেঃ (৫); ২। ইত্যত্র (৬); ৩। গীতোক্তম্ (৬); ৪। পরেশঃ (৫); ৫। অতঃ পরত্র (৬); ৬। ব্রহ্মণো (৬); ৭। লোকাস্ত্রঃ (৬)।

## ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

(১২). ৩—৭। বিরিক্ষ ইতি পঞ্চকম্ ॥

৮। অজ্ঞাতেতি । শিতিরত্ন জন্মানন্দরাস্ত্র-লক্ষণেব  
ন, নিতা,—তৎসা বিকারিত্বাভাবাঃ । নিবাগহুথস্থুঃ অক্ষানন্দ-  
শার্ণবায়েতি ভগবত্তেনাবিভাবস্থ পরমানিশিষ্টাঃ দশিতম্ ॥

৯। পরশ্চাদ্বৃক্ষণোপলি পরঃ । ব্রহ্মাদ্বোত্তরভাবাহু-  
ভবস্ত্রাঃ দ্বিকৃষ্টাদিভাবশ্চ । উক্তং চতুর্থে (৬, ০ ৪২৪।১৮)  
“য় পরঃ রহসঃ সাক্ষাৎ” ইতি ; বিষ্ণুপুরাণে (১।১।৫।৫)  
চ-‘স অক্ষপারঃ পরপারভূতঃ’ ইতি ; (মু০২।১।২) ‘অক্ষরাঃ  
পরতঃ পরঃ’ ইতি শ্রতেঃ ॥

১০। এই শুক্তিকাদৃষ্টাস্তেন<sup>৩</sup> পরঃ পরমাদিতি ন  
সম্ভচ্ছতে ? তত্ত্বাহ,—তৎ মায়য়েতি । স্বয়া স্বস্ত বহি-  
রঙ্গাংশুরপযাত্রাশ্রয়া স্বাদীনয়া মায়য়া প্রকৃত্যাখায়োপাদান-  
কৃপয়া । তত্ত্বং শ্রীভগবতঃ,—ভা<sup>০</sup> ১।১।৬।৩) “পৃথিবৌ  
বায়ুরাকাশঃ” ইত্যাদিন। তদনুপ্রবিষ্ট ইতি মূর্তেঃ পরি-  
চ্ছিপারিচ্ছিল্লত্যাচিষ্ট্যশক্তিময়স্তুতিভাদিতি ভাবঃ ॥ [ গু-  
বায়ে—‘গুণ-পরিণামভূতে’ ; অগুণম—‘গুণসংস্করহিতম’ ; বিপশ্চিতঃ—  
‘শাস্ত্রাত্মপরিভজাৎ’ (শ্রীচক্রবর্তী) ] (১২—১৪) ॥

[ ১৫। কেতবঃ—‘বিষ্ণু লিঙ্গঃ’—‘কেতুর্জ্জ্বলে পতাকায়াম’ (কোষঃ);  
বিজদেবমন্ত্রম—বিজানাং দেবানাং মন্ত্রমূল্যায় ॥ ]

১৬। তদীভিতঃ বিজ্ঞায়াবদ্যায় যথা তেষাঃ হনুমং  
তথা জগান ॥ [ সংহত-সর্বকারকান—‘বিজতসর্বেলিঘান’ (শ্রীচক্রবর্তী) ]

**ইতি শ্রীমস্তাগবতে অষ্টমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভবতে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥**



## সপ্তমোহধ্যায়ঃ

১। ত ইতি সার্দ্ধকম্ ॥

২। তত্ত্বস্তুত্বভবন্ত ॥

৩। তন্মুখদোরণকৃপঃ মহাপুরুষ-চেষ্টিতঃ । নৈছন্ম ;—  
তত্ত্বেষামকুর্বন্তিত্বাঃ ॥ (৪) ॥

১। নিবাগস্থ প্রস্ত (৫) ; ২। হস্তাণ (৫) ; ৩। -কৃষ্টস্তুতেন (৫) ; ৪। সুরেশর (৫) ; ৫। আপক (৫) ।

১৭। বৃপেশ্বর<sup>৪</sup> ইতি ‘সম্বৰ্কোভিঃ’ ॥ (১৮) ॥

[ ১৮। ‘অভবঃ—‘সম্পত্তাভাবঃ’ (শ্রীচক্রবর্তী) ]

১৮। অংমূলিকবদ্দিতি মহাজলাপ্রবাদৌ তয়োঃ সম্বাস-  
দর্শনাঃ ॥

১৯। যশ্চেতি যশ্চিন् পীতে সতীত্বার্থঃ ॥

[ ২০। নেত্রম—রজ্জুঃ ] (২৩) ॥

২১। সংরক্ষণে—ক্রোধেন ॥

২২। লোভে দৃষ্টে বস্ত্রনি, কামস্ত্রদৃষ্টে বস্ত্রনি ॥  
(২৬, ২৭) ॥

২৩। অসংযতানপ্যরীন् [ অধৃত-কবচাত্মানীন্ (শ্রীচক্রবর্তী) ]  
দৃষ্টঃ স্বনাযকান্ দৈত্যান্ হ্যমেৎ ; কীদৃশান্তি ? জাত-  
গোভান্ হস্তমুগ্রভানিত্যার্থঃ ॥

[ ২৪। জিতাশেষম—‘সর্ববিশ্বিজয়নম্’ (শ্রীচক্রবর্তী) ] (৩০, ৩১) ॥

[ ২৫। “সদ্যিদং সক্তেং সংবাদং বা—‘সম্বিদ্যুক্তে প্রতিজ্ঞামা-  
চারে নাস্তি তোষণে সম্ভায়ে ত্রিয়াকারে সক্ষেতজ্ঞানযোগীণ’—  
ইত্যাগ্রয়ঃ” (শ্রীচক্রবর্তী) ] (৩৩—৩৬) ॥

২৬। যথা—যথাবৎ । নৌকজান্ নির্বাণান্ কৃত্বেতি  
শ্রেষ্ঠঃ ॥ (৩৮) ॥

[ ২৭। বিমর্জিতঃ—‘অগ্নত প্রস্থাপিতঃ ; শুপর্ণে তত্ত হিতে বাহুকে-  
রাগমনযোগাদিতি ভাবঃ’ (শ্রীচক্রবর্তী) ]

২৮। কশ্চপমন্দনা ইতি ষষ্ঠ-সপ্তম-স্বস্তর-দেবানামৈক্যঃ  
বোধযুক্তি । তেন তস্তেদেন ইন্দ্রাদি-ভেদেশ প্রায়িকশ্চ  
এবেতি জ্ঞেয়ম । তত্ত্ব পুণ্যাদিক্য-নামত্বাভ্যাঃ সমাদেয়ম ।  
যথাত ষষ্ঠ-স্বস্তরবাদৌ জাতানামাকস্থিক-ত্রৈলোক্যনাশেন

ପ୍ରାୟୋ ନାଶାତୁର୍ବୟ-ଜୀବନାଂ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ-ଯୁଦ୍ଧରାହୁଣ୍ଡିତଃ ; ସଥୋକ୍ତଃ ଚତୁର୍ଥେ—(ଭା<sup>୦</sup> ୪୩୦୪୯) “ପ୍ରାକ୍ସର୍ଗେ ପ୍ରଲୟଃ ଗତେ” ଇତି । ପରମଃ ଯଥା ଭବତି ତଥ୍ୟ ସତାଃ କୃତସ୍ତଵାଃ ॥

୬ । ଅନାଧାର ଇତି,—ତଳ୍ପୁ-ମୁତ୍ତିକାଯାଃ କର୍ଦମପ୍ରାୟ-  
ଶାଃ ; ଅନ୍ୟଥା ପ୍ରେମମେର ସଂଗଃ ଶାଃ ॥ (୭).

୮ । ବିଷ୍ଣେଶ-ବିଦ୍ମି-ଶକ୍ତ ବିଷ୍ଣୁବାଚିତ୍ତ ମାତ୍ରେ ତାତ୍ପର୍ୟମ ;  
ନ ତୁ ବିଷ୍ଣେଶ-ରଚିତରେ ଶ୍ରୀ-ଜ୍ଞାନ-ଶକ୍ତ ବ୍ୟବେ—ତାପି  
ଦେବତାଷେକ ହାଏ ॥ । ଅଛୁତ-ରମ୍ଭ ଦେବୋହଂ ଶ୍ରୀକୁର୍ମଦେବଃ । (୯, ୧୦).

୧୧ । ତଥେତ୍ତାତ୍ର ଭଗବତେ ଭକ୍ତରମ୍ପୋଷକଲୀଲାବୈଚିତ୍ୟା-  
ମେବ ତତ୍ତ୍ଵପେଣ ତତ୍ତ୍ଵାବେଶ ଇତି ଜ୍ଞେୟମ । ଆସୁରେଣ  
ରାଜସେନ ; ଦୈବେନ ସାତିକେନ କ୍ରପେଣ, ଶକ୍ତିବିଶେଷେ ;  
ଅବୋଦ୍ଧତ୍ତ ତାମଃ ; ଅତ୍ର ତାମଶକ୍ତ୍ୟା ବାହୁକିମୁଦ୍ଦିପ୍ୟମ  
ସଂବର୍ଦ୍ଧ୍ୟବ୍ରିତ୍ୟାର୍ଥଃ ॥

୧୨ । [ ଅଗେନ୍ତମ—ଶିରିରାଙ୍ଗ ମନ୍ଦରମ ] ଦିବି ଅନ୍ତର୍ଭେଦ-  
ମୁଖ୍ୟରିତାତ୍ର ଭଦ୍ର କୈଲାସେ, ଦିବି ଚ ମହେନ୍ଦ୍ରାଦୀନାଂ  
ଶ୍ରୀରୋଦ-ତୌରେ ଦିବି ଚ କାଯବୁହେ ଜ୍ଞେୟଃ ॥

{ ୧୩ । ଉପରି ମନ୍ଦରୋପରି ସହସ୍ରାହରପେଣ, ଅଧିକ କୁର୍ମପେଣ, ଆଜ୍ଞାନି  
ଦେବଦୈତ୍ୟମଧ୍ୟ ମାତ୍ରିକରାଜୁମ-ଶକ୍ତ୍ୟା, ଗୋତ୍ରେ ମନ୍ଦରଗିରୀ ମାର୍ଚ୍ୟକପେଣ, ଲେଖେ  
ମହୁର-ରଜ୍ଜୁରିପାହୁର୍କୌ ତାମଶକ୍ତ୍ୟା ପ୍ରବିଶ୍ଵତା ପରେଣ ହରିଣା ; ଶୋଭିତଂ  
ନକ୍ରଣଂ ଚକ୍ର ମୟହୋ ଯନ୍ମିନ ॥ }

୧୪ । ଅହିନ୍ଦ୍ରମହାତ୍ମାଃ ସହସ୍ର-ମୂର୍ଖୀରେବ ପରିବୃତାଃ, ନ  
ତୁ ଶତାଦିକ ମୂର୍ଖୀରେ ମୂର୍ଖୀରେ ॥ (୧୫).

୧୬, ୧୭ । ମଧ୍ୟମାନ ଇତ୍ୟାଦି ସଟିକଃ ପଦ୍ମଦୟଃ ବିଗୀତମ ॥

୧୯ । ଦିଶି ଦିଶିତ ଶନୈଃ ଶନୈରେବେତି ଜ୍ଞେୟମ ;—ଶୀଘ୍ରେ  
ଝଟିତି ଷଷ୍ଠି-ନାଶାପତେ : । ପ୍ରଜାକାତ ଦେବାହୁରା ଏବ, —  
ମଧ୍ୟରଣନାଂ ମୟୁରୁଳ-ଲଜ୍ଜନାତ୍ମିଶକ୍ତ୍ୟାଃ । ତାପି ଝଟିତି ।  
ଉର୍କୁଷିତ ତଦ୍ୱାହନାଂ ତତ୍ତ୍ଵ-ଶିର-ପ୍ରଭାବେଣେ ତଥାଶ୍ତି-  
ଜ୍ଞେୟଃ । ଅନ୍ତଃଶ୍ରିତାନାଂ ତୁ ଶଶ୍ରିଗମନମ୍ ;—ବିଷାଗିନା  
ଝଟିତୁର୍ଧ୍ୱ-ବ୍ୟାପ୍ତେଃ ସମ୍ଭବେ ତତ୍ତ୍ଵଦ୍ଵର୍ତ୍ତେଣ । ଅରକ୍ୟମାଣଃ<sup>୧</sup>,—  
ଶ୍ରୀଶିବମହିମର୍ଦ୍ଦନାର୍ଥଃ ଶ୍ରୀଭଗବତ ଉଦ୍‌ସୀନୀଭାବାଃ ॥ [ ‘ବିଲୋକ୍ୟ-  
ଶେଷ’ (ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ) ] (୨୦—୨୪).

୨୫ । (ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୧୦୩୮) “ଅତକ୍ଷ ଶୁନୁତା ବାଣୀ” ; (ଭା<sup>୦</sup>  
୧୧୧୦୩୭) “ମତ୍ୟକ ମମଦର୍ଶନମ୍” ॥

୨୬ । ଗତିଃ ଚେଷ୍ଟାମ୍ ॥ (୨୭—୨୯).

୩୦ । ଅନର୍ମୋଗିଷୁ ତେ ତବ ଛାପା ପ୍ରକାଶାଭାବଃ ॥

୩୧ । ନନ୍ଦ ଶ୍ରୀକୁର୍ମଶ ପରତଃ ଶ୍ରୀତେ,—ନ ତେ ଇତି ?

ମୈବମ୍ ;—‘ନିର୍ଣ୍ଣଗମ’ ଇତ୍ୟାଦି-ଟାକାପତେ—‘ହରିପାତ୍ରମ୍’  
ଇତାନେନ ଶ୍ରୀହରେରେ ମୂଲତମାଯାତମ୍ । ଅତେବ ସତ୍ତନନ୍ଦର-  
ମୁତ୍ତି, ତଦ୍ଵି ସ୍ତୁତି-ତାତ୍ପର୍ୟାନ୍ତାମହାମହାତ୍ମେତ୍ୟାହାତି । ସ୍ତୁତିଚ-  
‘ମହିମା ଶୂଯମାନା ହି ଦେବା ବୌଯୋ ବର୍ଜିଷ୍ଟେ’ ଇତି ଦୈଦିକ-  
ଶାମେନ—କାଳକୃତ ନାଶନାଥମିତୀମ୍ । ଶ୍ରୀହର୍ମୂଲତଃ ତୁ ସ୍ଵର୍ଗ  
ଶ୍ରୀଶିବବୈନର ବକ୍ଷାତେ—(୪୦ଶ-ଶ୍ଲୋଇ) “ଶ୍ରୀତେ ହରୋ ଭଗବତି  
ଶ୍ରୀମେହଃ ମଚରାଚରଃ” ॥ ଇତି ; ତଥା ନବମେ—(ଭା<sup>୦</sup> ୯୪୫୬)  
“ବୟଂ ନ ତାତ ପ୍ରଭବାଗ ଭୂଷି, ସଖିନ୍ ପରେଚନ୍ଦେହପ୍ୟଜୀବ-  
କୋଷଃ । ଭବତି କାଳେ ନ ଭବତି ହୀଦୂଶାଃ, ସହସ୍ରଶୋ  
ସତ ବୟଂ ଭୂମାଶଃ” ॥ ଇତି ; (ଭା<sup>୦</sup> ୫୧୨୨୩)—“ଏତେ ବୟଂ  
ସତ୍ୟ ବସେ ମହାଜନଃ, ହିତାଃ ଶୁନୁତା ଇବ ସୁତ୍ୟପ୍ରିତାଃ”  
ଇତି ଚ, ଅନ୍ୟଥି [ ଶ୍ରୀକୁର୍ମ ପରହେ ] ତଦ୍ବାକିବିରୋଧୋପତେ : ।  
ସହିବଶ୍ରୀ ଜ୍ୟୋତିଃ ପରମାତ୍ମାନ୍ତରକଣ୍ଠଃ ତୁ ଶିତମ୍, ତେ-  
[ ପରମାତ୍ମାନ୍ତର-ଚିତ୍ତଶାଶ୍ଵତ ] ମନ୍ଦଗ୍ରଜ୍ଞାନେ ତନ୍ମା[ ଶିବଶ୍ରୀ ] ପରମତା  
ସ୍ଵରୂପେତି ବ୍ୟାଖ୍ୟାଯମ୍ । ତହୁକ୍ତମ୍ (ଭା<sup>୦</sup> ୧୦୧୮୭୧୮୧) “ତୁମପ୍ରତ୍ୟ  
ଏବ ତେ ନ ସ୍ମୃତ୍ସମନ୍ଦର୍ଶତ୍ୟା, ଦୁର୍ମି ସଦତରା ପ୍ରମିଳ୍ୟା ନର  
ମାବରଗାଃ” ଇତି । ବ୍ରନ୍ଦମହିତା-ମତେ ତୁ ଭଗବଦ୍ଵିଦିଶେ ଏବ  
ମଦାଶିବଃ, ନ ଅନ୍ତଃ ; ସଥା ତତ୍ତ୍ଵେବ ସର୍ବାଦିକାରଣ ଗୋବିନ୍ଦ-  
କଥନେ—(୫୧୨, ୧୩) ‘ନିଯତିଃ ସା ରମା ଦେବୀ ତୁତ୍ସିତି ତନ୍ମ-  
ବଶସଦା । ତନ୍ମିତଃ ଭଗବାନ୍ ଶ୍ରୁତ୍ର୍ଜୋତୀକପଃ ମନାତନଃ ।  
ଧା ସୋନିଃ ସା ପରା ଶକ୍ତିଃ’ ଇତ୍ୟାଦି, ତତ୍ତ୍ଵେବ (୫୧୬)  
“ତ୍ୟାଗିବିରୁଦ୍ଧ ମହାବିଷ୍ଣୁଃ” ଇତ୍ୟାନ୍ତମ୍ ॥ (୩୨).

୩୦ । ସେ ତ୍ରିତି । ଅୟମର୍ଥଃ ।—ସେ ଆ ଭ୍ରାତୁଗ୍ରହେନ  
ପୁରୁଷବଚନତେନ ଶାଶନମନିରତତେନ ଚ ପ୍ରତ୍ଯେଷମାନମପି ତାତ୍ତନ୍ତ୍ରା-  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣକୋଚାଃ ମସ୍ତଃ କଥିଷ୍ଟେ—ଶାସ୍ତ୍ରେ, ତ ଏବେ ତବୋବିତଃ  
ତେନ ମାୟା-କରନେ ସ୍ଵ-ସମ୍ବରଣମଧ୍ୟୀଃ ଲୌଲାମବିଦନ୍ । ନୈବ୍ୟ  
ଜ୍ଞାତବନ୍ତଃ । କଥ୍ୟ—ଶାସ୍ତ୍ରାୟାମ, ବେଣ୍ଣ-ସମ୍ବରଣେ ଇତି ଧାତୁଦୟ-  
ମତ୍ରୋପଜୀବ୍ୟାତ । ଧାତୁଃ ପିର୍ବିତ-ଦୂଷିନାଂ ତୁ ଭ-  
ମିଥ୍ୟ ଭାସୀତ୍ୟଭିପ୍ରେତ୍ୟ ତମତ୍ଥା । ବିଶିଷ୍ଟ-—ଆଜ୍ଞାରାମେତି,  
ଭାଗବତ-ପରମହିମାନାଂ ଶୁକ୍ରତେନ ପରମାଦରବିଷ୍ୟମିତାର୍ଥଃ ।

୧ । ବେତାମେବକର୍ତ୍ତା (ଗ) ; ୨ । ମୂର୍ଖଶକ୍ତି (ଶ) ; ୩ । ଅରକ୍ୟମାଣାଶକ୍ତି (ଶ) ; ୪ । ତତ୍ତ୍ଵ (ଗ) ; ୫ । ଲୌଲାମବିଦୁତୀମ୍ (ଶ) ।

তথোয়া তুরাঙ্গা বিখ্যাতয়ুঁ দেব্যা সহ চৰষ্টম। তথা শুভমপি তপসা পৰম-জ্ঞান-প্রভাবেণাভি সৰ্বভোবেন তপ্ত-মৈশৰ্যঃ যশ্চ তাদৃশমিতি। তপ ঐশ্বর্য ইতি ধাতুকপজ্জীব্য ইতি। (৩৪)।

৩৫। মৃড়নাথেতি মৃড় শুখে ধাতুঃ। [ বিষং সংহত্য শীঁওঁ  
লোকহুধঃ বিষ্পাদয়েতি ক্ষণিঃ—শ্রীচক্রবর্ণী ] (৩৬, ৫৭)।

৩৬। আ সামিতি সার্কিকম্। (৩৭—৪১)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে অষ্টমসংস্কর্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে সপ্তমোহধ্যায়ঃ। ৭।



## অষ্টমোহধ্যায়ঃ

(১—৪). ৫, ৬। ‘ঐরাবণাদমস্তুদিগ্গংজা অভবৎস্ততঃ। অভ্যুপ্যুথা অষ্টৌ করিণ্যস্তুভূম্পঃ। কৌস্তুভাথামভৃতজ্ঞঃ পদ্মরাগে মহোদদেঃ। ত্যিত্যাগো স্পৃহাঙ্করে বক্ষোহলকরণে হরিঃ।’ ইতি কচিং পাঠঃ। ততোহভবৎ পারিজাত ইতি। (১—৯)।

১০। চতুর্থঃ স্পৃহামিতি সম্পদপিষ্ঠাতৃত্ব-জ্ঞানেন তদন্তিষ্ঠানাবহাসপ্লাবাঃ আদিত্যেবমেব মৰ্ত্তম, নাশ্চাথ। তে হি প্রায়ো মহাভজ্ঞাঃ, অতএবাত্রে সর্বেষাং নিজনিজোপায়-নাদিময়-ভক্তিরেব বর্ণনীয়। আক্ষিপ্রচিত্তস্তং বিশ্বয়েনৈবেতি জ্ঞেয়ম। (১১)।

১২। নাট্য ইতি নটগ্রেয়মিত্যার্থে। নট্য ইতি পাঠ-শেষর্ত্তক্য ইত্যোব ব্যাখ্যায়েত।

১৩। দেষাঃ—বস্তুবত্তদধিষ্ঠাতৃদেবাঃ। (১৪—১৮)।

১৯। ততস্তু[ শ্রীত্বগবতঃ ]-গুণানামস্তুদীয়ানামিব দোষ-গিশ্রেষ্ণ-নিমেধুর্দৰ্শনেন অনুশিক্ষার্থঃ শ্রিয়শ্চরিতমাহ,—বিলোক্যষ্টুতি।

২০—২২। অন্তেষাঃ স্বল্পগতেহপি দোষঃ মিশ্রিতত্ত্বমাহ,—নুমিত্যাদিত্যরেণ। ২০। যশ্চ দুর্বাসআদেঃ; কচিদ-দৈত্যাগ্ন-স্তুকাদৌ; কশিদ্ব্রক-সোদাদিঃ; যঃ পরতো দ্যপাশ্রয়পরাপেক্ষ ইন্দ্রাদিঃ, স কিমীশ্বরঃ? অত তপ-

৪২। ততঃ করেতি। ব্যাপি—ব্যাপ্তিলঃ বিষম।

৪৩। তস্তাপীতি তত্ত্বাপি [ তঙ্গিন-কুদ্রেপি ] ইত্যৰ্থঃ। গলে-নীলমিত্যালুক সমাসঃ। নহিদমসন্তবম? তত্ত্বাহ,—তচেতি। কৃপয়া স্বাভীষঃ তদ্বিভূষণত্বেন ধৃতবতঃ;—স্বষ্টৈব তাদৃশীচ্ছেতি ভাবঃ।

৪৪। লোকতাপেন তপাস্তে—তত্ত্বাপমঞ্জীকুর্বস্তীত্যৰ্থঃ। সাধবঃ সাধারণ। অপি, কিমুত স ইত্যৰ্থঃ। (৪৫, ৪৬)।

শব্দেনাত্ত ভোগ উচ্যাতে ;—‘ইঙ্গিয়দয়নশীলত্বাৎ’ ইতি চীকায়াৎ হেতু-বিশ্বাসাং, অভোগিনো হমঙ্গল-স্বভাবত্বেন লোকে নামাগ্রহণ-দর্শনাচ্ছ। যদ্বা, কচিং ময়দানবাদৌ চিরজীবিভাস্তি, শীলে স্বভাবে মঙ্গলঃ মাঙ্গলঃ নাশীত্যৰ্থঃ, —অমুর-স্বভাববাদাদেব। কচিং বলিপ্রত্বুত্ত্ব শীলমঙ্গল-মপ্যস্তি, কিঞ্চাযুৰো বেষ্টং বেদনং নাস্তি,—মরণার্নিশ্চয়ঃ। যত্ক শিখে মঙ্গলস্বভাবে। নিতাজ্ঞাচাযুৰো বেদাত্তঃ চেতু-ভূমপ্যস্তি, সোহপ্যমঙ্গলঃ, —বচিঃ শুশানবাসান্তমঙ্গলচেষ্টিতঃ। শ্রীমুকুন্দঃ লক্ষ্মীকৃত্যাহ, —ঘঃ কশ্চন কোহপি তত্ত্বশুণ্ণাতি-ক্রম্যনন্তৈগুগ্রাত্তদোষহীনত্বাচ হুমঙ্গলোহতিশয়েন সর্বেবাং মঙ্গলনিধানকৃপঃ, স তু গাঃ স্বরূপেণ পরমানন্দকৃপাং শক্ত্যাঃ চ সর্বশুণ্ণসম্পত্তিদায়নীমপি ন হি কাজ্ঞতি; স্বতঃ এব স্বরূপশুণ্ণসম্পত্তিভিঃ পূর্ণ ইত্যৰ্থঃ; অথচ প্রেম-বশোহসৌ প্রেমবতীঃ মাঃ কথঃ নাকাজ্ঞেদিতাভিপ্রেত্য শ্লেষেণ কশ্চন কোহপি সুমঙ্গলোহসৌ হি নিশ্চিতঃ মাঃ কাজ্ঞতৌত্যপি ভাবিতমৃ।

ইদমত্ত তত্ত্বম,—পরমানন্দকৃপে তত্ত্বিন् শুণাদি-সম্পলক্ষণানন্তবৃত্তিকা<sup>১</sup> স্বরূপশক্তিদিবা বিরাজতে ;—(ক) তদস্তরেনভিব্যক্ত-নিষ্পত্তিভেন, (খ) তদ্বহিরপ্যভিব্যক্ত-লক্ষ্যাত্ম)-মৃত্তিভেন ;—ইয়ঞ্চ মৃত্তিমতী সতী সর্ব শুণসম্পদধি-ষ্ঠাত্রী ভবতি। ততঃ অশ্মিন্ পরমানন্দভূত্য<sup>২</sup> সর্বশুণ-সম্পত্তেচ স্বরূপসিদ্ধ-পরমপূর্ণত্বাত্তত্ত্বযথাপি ন তাঃ পৃথগ্ভূয স্থিতাঃ মৃত্তিমতীমপেক্ষ্যতে, যথা থৰ্ম্মঃ; কিন্তু ভক্ত-বশতা স্বভাবেন তাঃ প্রেমবতীমপেক্ষ্যত এবেতি।

২৩। প্রকরণং নিগমযতি—এবমিতি। মুকুন্দঃ বরঃ বত্র ইত্যৰ্থঃ। তঃ বিশিনষ্টি—অব্যভিচারিভিঃ সন্তি-

ইতি শ্রীমতাগবতে অষ্টমসংজ্ঞস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-

শ্রীজমসংজ্ঞে অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নির্দেশায়শ্চ গুণৈর্বৰং সর্বোত্তমঃ; পুনঃ কিঞ্চুত্তমঃ? নিজেকা-শ্রয়তযান্ত্বনিরপেক্ষভেনৈব চ শুণাশ্রয়মঃ; স্বরূপসিদ্ধ-তত্ত্ব-গুণমিত্যৰ্থঃ। অতএব তেষাঃ শুণানাঃ প্রকৃতিসমস্তি-ভূমপি থণ্ডিতমৃ। স্বতঃ পরমানন্দঘমকূপভূত্য<sup>৩</sup> সর্বশুণৈ-রপেক্ষিতঃ স্বয়ং নিরপেক্ষমতএব নিজাভীপ্রিতমিতি। যদ্বা, এবং বিমুগ্ধ বত্রে। বিমৰ্শনমেবাহুবদ্ধতি,—অব্যভিচারীতি। নিরপেক্ষোহপ্যপ্রাকৃতাব্যভিচারি-সদ্শুণত্বান্তুক্তবৎসলত্বা মা-মঙ্গলকরিষ্যত্যোবেতি ভাবঃ। নন্ত যোগ্য এবায়ং তস্ম মহত্ত্বে মহাশুণঃ<sup>৪</sup>, ভবত্তাস্ত্রমেগায়ামাস্তন্দৰগঃ ন যোগ্যম? তত্ত্বাহ,—সৈরেশ্বর্তৈণঃ প্রাকৃতৈরপাপেক্ষিতমৃ। মায়াশক্তুতাভি-স্তুতদধিষ্ঠাত্তদেবীতিঃ স্ব-সমৃক্ষয়ে সমাশ্রিতভেহসৌ, কিমুত ময়েত্যৰ্থঃ; স্বয়ং নিরপেক্ষমপি মসাভীপ্রিতমিতি তস্ম ভক্ত-বাংসলাশুণত্বাঃ ॥ (২৪).

২৫। শ্রীভগবানপি তদৃশ তত্ত্বাত্মকভেন জাতোহুরাগ-স্তুপরমাশ্রয়ং স্ববৰ্ষ এব তত্ত্বে স্থানমদাঃ, সাপি তৎ নিজপরমাশ্রয়ং প্রাপ্য সমৃদ্ধ্যা সবান্ দৰ্শক্যামাসেত্যাহ,—তস্মাঃ শ্রিয ইতি ॥ (২৬—২৮).

২৯। যদা লক্ষ্মোপেক্ষিতান্তদাহুরাদয়ো নিঃসন্তানা বহুব্রত্যৰ্থঃ ॥

৩০। বাক্ষণী তপ্তায়াঃ স্তুরায় অধিষ্ঠাত্রী ॥

৩১—৩৩। অথেতি সার্বিত্রিকমৃ ॥ (৩৪).

৩৫। সর্ববস্তুনি লিপ্স্ত ইতি,—অমুতে শীতে বলাদি-প্রাপ্তে: সর্বাণ্যেব বস্তুনি প্রাপ্তানি স্থারিত্যভিপ্রাপ্তাঃ ॥ (৩৬—৪০).

৪১—৪৬। এতশ্চিন্তি যটকমৃ। (৪১—৪৫). ৪৬।

উদ্বীপহন্ম মুহুরিতি দুশ্র ইতি পূবেগাময়ঃ ॥

১। -শুণাত্তিক্রমণানন্ত- (৬); ২। পরমানন্দকৃপাংশ-শক্ত্যা (গ, ঘ); ৩। স (৬); ৪। অনষ্টশক্তিবৃত্তিকা (৬); ৫। পরমানন্দ (খ); ৬। পরমানন্দকৃপাংশ (গ); ৭। মহাশুণঃ (৬)।

## ନବମୋହିଧ୍ୟାୟ

(୧) [ ୨। 'ଅହୋ ଜ୍ଞାପନ' ଇତି ଯଥାଶ୍ରୋକଃ ଭାଗୀଦାତାଦଶଃ, ଭାଗୀନୀ  
୧୫୨୩ଶଃ ଚ ପଞ୍ଚ ପ୍ରାତିମେ ] (୩,୪).

୫। ନୂନମିତି ତୈ: । ତତ୍ତ କିଂ-ପଦଙ୍କ ସନ୍ଦେହ ପାଚିତ୍ରେ-  
ନୋଭଯକୋଟି-ସ୍ପଶିଆତୁଭ୍ୟତ ସମ୍ବନ୍ଧଃ ॥

୬। ତତ୍ତ ତନ୍ମା: କୋଦ୍ମାବିକ୍ଷାବ୍ୟାଲକ୍ଷ୍ୟ ତତ୍ତ ମୋହିତ୍ରେନ  
ବିଶ୍ଵାଭ୍ୟ ଚ ପ୍ରସ୍ତାବାସ୍ତରଃ ଲକ୍ଷ୍ୟକ୍ରତ୍ୟାହ୍ୟ:—ସା ଅଂ ନ ଇତି ॥  
(୭—୯).

୧୦। ଦୈରିଣୀନା: ସ୍ତ୍ରୀଗା: ଚେତାର୍ଥା: ॥ [ ଅତ ଭାଗୀନୀ  
୩୬ଶ—୩୦ଶ-ପଢ଼ାର୍ଥ ଭାଷ୍ଟାମ୍ବନ ] (୧୧,୧୧).

୧୩। ପ୍ରମାଣଯିବ୍ରତ, ଚିକିତ୍ସିତ-ପର୍ଯ୍ୟବସାନଯିତାର୍ଥ; ତତ୍ର  
ବିନ୍ଦୁଶ୍ରୀତ୍ୟ ପ୍ରମାଣନିଦଃ ॥ (୧୪—୧୮). [ ୧୯। ଅଜାନୁକରାତ୍ମକଃ  
ଭାଗୀଦାତାନିମ୍ନାନ୍ତରେ "ଅହେରିବ" ଇତ୍ୟାଦିପତ୍ରକର୍ମ, ଭାଗୀ ହୀନାତମ୍ "ବରଃ କୁରୁ" ।  
ଇତ୍ୟାଦି ପଦାର୍ଥକ୍ରମ, ଭାଗୀ ୧୦୧୮:୨୨ "ବରେ" ଇତ୍ୟାଦି ପଞ୍ଚ ଚ ଭାଷ୍ଟାମ୍ବନ । ]

୨୦। କଳ୍ପଯିତ୍ରେତି ତାଙ୍କ ଦେବାତ୍ମାନ ପରମ୍ପରମଭି-  
ମୁଖ୍ୟମିତି ଜ୍ଞେୟମ ॥

୨୧। ବନ୍ଧୁମ—ତମସ୍ତଃ ସାରଭାଗଃ ଭବନ୍ତଃ ସର୍ବତ: ।  
ପ୍ରେସ୍ତେଭୋ ଦାଙ୍ଗାମୀତି ପ୍ରତାରଯନ ॥

୨୨। ସମୟମ—ପ୍ରତିଜ୍ଞାମ ॥ (୨୩,୨୪).

୨୫। କବକ୍ଷୋହପତ୍ରନିତି କେତ୍ତସ୍ତ ଛାଯାଗ୍ରହ ଏବ, ନ ତୁ  
କବକ୍ଷୋହ ଉତ୍ତାଭିପ୍ରାପନଃ ॥ (୨୬, ୨୭).

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଅଷ୍ଟମକ୍ଷଣ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାଲ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତ୍ମପଦଭେତେ ନବମୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୯ ॥

## ଦଶମୋହିଧ୍ୟାୟ

୧। ସୁତା:—ଯୋଗ୍ୟା: ; ସତା:—କୃତ୍ସତା: ॥ (୨—୧୨).

୧୩—୧୫। ଚିତ୍ତଭାଜୈରିତି ତ୍ରିକମ୍ । ସ୍ଵର୍ଜମାନିତିଃ;  
କଥ୍ରୁତୈତି: ?—ଅଚିତିଃ କୁତ୍ତା କୁରୁଣିତି: । ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟାରଶ୍ଵିଭ୍ରତ ସ୍ଵତରଃ  
କୁରୁତ୍ରିରିତ୍ୟାସଃ । ଏବମେବାଭିପ୍ରେସ୍ତଃ ତୈରପି । ପାଠଶାସ୍ତ୍ର

ଦୁର୍ଗମତାଦେବ ପାଠଶାସ୍ତ୍ରାଣି କଳିତାନି ଲକ୍ଷ୍ୟକ୍ଷେ, ପରମ୍ପରା  
ବିଗୀତାନିତି ॥

୧୬—୧୮। ବୈରୋଚନ ଇତି ତ୍ରିକମ୍ ॥ (୧୯—୨୯).

୩୦—୩୪। ଅପରାଜିତେନେତି ପକ୍ଷକମ୍ ॥ (୩୦, ୩୧).

৩২। ব্রহ্মপুরৈঃ প্রজাপতিমূর্তৈঃ। কামদেবেনেতি, তৎস্থানে  
দেবেন্দ্রেণ কোহ্পায়ঃ নিদেশিতঃ; ন তু স্থং কামঃ,—  
তন্মু ক্ষমজন্মনঃ পূর্বমেব ভস্মীকৃতত্ত্বাত् ॥ (৩৩—৪৩),  
৪৪। প্রষ্টয়ঃ—ৰষ্টীঃ ॥ (৪৫, ৪৬).

ইতি শ্রীমস্তাগবতে অষ্টমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে দশশোভ্যাসঃ ॥ ১০ ॥

—০১০০—

## একাদশোভ্যাসঃ

(১—৩). ৪। হে মৃচ ! মায়েশানপ্রাপ্তান্ নটভুল্যোহপি  
নটঘোগ্যভির্মায়াত্তিঃ কিং জিগীসীত্যুর্থঃ । নটস্ত তা-  
প্রিবক্ষাঙ্গান্ত<sup>০</sup> স্থব্যায়ার্থ-নেত্রান্ব বালান্ব তদবিদ্যা মিগ্যাত্ত-  
দর্শক-বিদ্যানভিজ্ঞানেব জিগীয়তি, ন তু মায়েশানিতি;  
তত্ত্বে মৃচ ইতি ভাবঃ ॥

৫। উৎসিষ্মপ্তৌভ্যত মায়াভির্যোগবলৈর্ত তু ভগব-  
দাশ্রয়েনেতি<sup>৪</sup> জ্ঞেয়ম ॥

৬। ঘটস্ত—যুক্তায় যুজ্যাম ॥ (৭).

৮। কাল এব রশনা রজ্জুস্ত তৎ ॥ (৯).

১০। আকর্ণপূর্ণঃ—কর্ণপর্যাত্তঃ পূর্ণতয়াকৃষ্টেঃ ॥

১১। নিরাকৃতে নারাচৈঃ পরাহতঃ; তদবিক্ষেপঃ  
নারাচ-প্রযোগানন্তরঃ পুনরদিক্ষেপম্ । তোক্তঃ বৈশুক-  
মিত্যমরঃ ॥ (১২—১৪).

১৫। স্পৃষ্টু। কশ্মলঞ্চ পরং যবাবিতি পাঠে। বহসম্ভতঃ,  
শোকলক্ষণ ॥ (১৬—২৮).

ইতি শ্রীমস্তাগবতে অষ্টম-সংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে একাদশোভ্যাসঃ ॥ ১১ ॥

—০১০০—

৪৭, ৪৮। মহোরগ। ইতি যুগ্মকম ॥

৪৯। সনয়িঙ্গেৰ ঘনবিশেষাচ ॥ (৫০—৫৪).

৫৫। হরিশ্চতিরিতি<sup>১</sup> পাঠঃ সর্বত ; হরেরিতি তৃ  
টিকায়ঃ দৃশ্যতে ॥ (৫৬, ৫৭).

২৯। নমুচিরিতি শোকাজ্ঞাতো যোগবৰ্ণোহসদিষ্টতা,  
শ্বাজ্ঞাতী যা কৃট জিয়াস ত্যাগিতে যুক্তঃ ॥

৩০। অশ্বেতি সার্ককম । প্রাহিণোচ ॥ (৩১, ৩২).

৩৩। ভূতঃ লোকঃ বিমোচযদিত্যেৰ<sup>২</sup> পাঠঃ ॥

৩৪। পতেরৈঃ [পরৈঃ] পতত্বযুৎপত্তঃ ভূবি নিদিশ-  
মানানাম<sup>৩</sup> ॥ (৩৫).

৩৬। নাহগিতি নাদদে,—নাদাশে ইত্যুর্থঃ । দদ দানে  
ইত্যাজ্ঞাটি রূপম ॥ (৩৭, ৩৮).

৩৭। ফেনঃ জলে দৃশ্যানন্মভয়াভুকঃ শুকস্তাৰ্দ্র-  
বিরোধ্য ভাবয়াভুকম,—জলবিকাৰত্বাচ্ছুক্তাৰ্ত্বাবেনারুমিতেঃ  
রমাতুপলভাদাৰ্ত্বাভাবেন প্রত্যক্ষীকৃতেচ ॥ (৪০—৪৫).

৪৬। অস্তমিতি তৈরৈব তদানীং তেষাং বিগ্রহঃ<sup>৪</sup>  
স চ তত্ত্বত্যানাং সূর্যাস্তদেশো জ্ঞেয়ঃ ॥

৪৭। অবিনষ্টাবয়বাদীনেব জীবয়ামাসেতি তেষাং  
মত্তাণাং প্রভাবঃ স্মিতঃ ॥ (৪৮).

> । রিষ্টঃ (৬); ২। হরিরিতি (৬); ৩। নিরক্ষাঙ্গান (৬); ৪। ভগবদ্বাশ্রয়েনেতি (৬); ৫। বিমোচয়েতোব (৬); ৬। ভারৈনিরিশ-  
মানানাম (৬); ৭। মুহূৰ্ত (৬)।

## দ্বাদশোহিত্যায়ঃ

(১—৩). ৪। প্রথমং ভগবত্তং দর্শয়াহ,—দেবদেবেতি ॥  
 ৫। অথৈ ব্রহ্মস্তং দর্শয়াহ,—আগস্তাবিতি ॥  
 ৬। অতস্তথা তথা কৃত্তিয়ে প্রচরণাত্তোজনেব সেব্য-  
 মিত্যাহ,—তন্ত্রেবেতি । শ্রেষ্ঠামাস্তুক্ষি-হহপযোগি মঙ্গল-  
 কামাঃ; নিরাশিষ্টদিত্ব কামনা-শৃণ্ণাঃ ॥

৭। কথমেকগু মন ব্রহ্মস্তং ভগবত্তং ? তত্ত্বাহ,—  
 এং ব্রহ্মেতি । আনন্দমাত্রলক্ষণবিশেষ্যাঃশেন এং ব্রহ্মাখ্যঃ ।  
 বিশ্বহেতুশক্তিগত । বৈশিষ্ট্যেন তু এং ভগবানিত্যৰ্থঃ ।  
 তদ্বি কিং সাপেক্ষেহাহম? নেত্যাহ,—তেন বিশেষান-  
 পেক্ষাঃ যদ্মাত্মাভূমনপেক্ষ্য এব, লোকবল্লীগাকৈবল্যেন  
 তু তৎস্ত্যাদৌ প্রবৃত্তিরিতি ভাবঃ ॥

৮। এক ইতি । এতাবতা অধি স্বর্গ ইব বস্ত-  
 তেনো মাণ্ডি,—স্বকার্য স্ববর্ত্তাব্যভিচারবত্ত্বপাত্রাব্যভি-  
 চারাঃ; তথাপি স্বৰ্ব ইব অধি শুক্রে জ্যৈষ্ঠে লিঙ্গে  
 বিলিঙ্গকল্পনা-বিহিতো ঘতঃ, স পুনরজ্ঞানত এব । কৃতঃ ?  
 যশ্যাং স্বর্যবর্তিপাদিকষ্টৈব স্তন্তব যে শুণা বশি-  
 প্রতিচ্ছবি-বৈচিত্রীবৰ্দ্ধহিঙ্গশক্ত্যঃশাঃ স্বাদযন্তেৰামেব বাতি-  
 করো বিকল্পেত্যম, তথাপি স্বর্যাঃ বিমা তত্ত্বাবাঃ স্বর্য-  
 অথেব তত্ত্ব পরামৃশ্যিতি স্ববর্ণদৃষ্টাত্তোহপি সিদ্ধ ইতি ভাবঃ ॥

৯। সর্বাংশতস্ত আংত কেহপি ন জানষ্টীতাহ,—  
 স্বামিতি ॥ (১০).

১১। স অমিত্যাস্ত টাকায়ামবক্তুন্তসে ব্যাপ্তেৰি  
 জানাসি চেতার্থ ইতোব ব্যাথোয় ॥ (১২—১৪).

ইতি শ্রীঅস্তাগবতে অষ্টমসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোপালিপাদ-কৃত-  
 শ্রীকৃষ্ণসংক্ষেপে দ্বাদশোহিত্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

- ১৩। দৈত্যানাঃ কৌচুহলায়—তদ্বারা বঞ্চনায় ॥  
 ১৪। সন্ধ্যপ্রভবোদয়মুপাসনয়া বরযোষিঃপ্রদম্ ॥ (১৭).  
 ১৫—২১। তত ইতি চতুর্ক্ষম্ ॥ (২২—২৫).  
 ২২। বিবৰ্জন—স্বলভুতরীয়া ॥ (২৭, ২৮).  
 ২৩, ৩০। সোপগ্রাচতি যুগ্মকম্। মাযেতি,—মায়া  
 বেশমাত্রম, ন তু স্বীকৃতিমিতি বোধিতম্ ॥ (৩১).  
 ৩২। যূথপন্থ করীভূত বাসিতাঃ ঋতুমতীঃ করণীম্ ॥  
 ৩৪। তত চ হেমক্ষেত্রাক্ষুদ্রক্ষেত্রঃ বিবিচ্যাহ,—  
 সরিদিতি । সরিদাদিমু দিশেষঃ দর্শযতি—সহ ক চেতি ॥  
 ৩৬। আত্মাঃ স্বীয়-পরমস্তুপন্থ জগতোহপি পরম-  
 কৃপন্থঃ ॥ তদস্তৰ্থাবিনিশ্চ ॥  
 ৩৭। তত্ত্বপত্তাঃ কুরগাদেবাবিক্রবম, স্ব-পরাভবজগ্নানি-  
 রহিঃস্মৃতীড়ঞ্চ ॥ (৩৮, ৩৯).  
 ৪০। মেয়মিতি । পূর্বং তু মদিচ্ছয়া মোহিতত্ত্বাঃ ॥  
 (৪১, ৪২).  
 ৪৩। অধি বাপশ্যস্তমজন্তু মায়ামিত্যানেন স্বাংশভূতায়া  
 মায়ায়া দেবাঃ সকাশাদস্থাঃ পরম-বৈলক্ষণ্যঃ দশিতম্ ॥  
 ৪৪। যং মামিত্যাদিকং শ্রীভগবৎসন্দর্ভে ভগবত এবঝ  
 পরমতত্ত্বপত্তঃ ॥ সমুদাহর্য্যম্ ॥ (৪৫, ৪৬).  
 ৪৭। অসদবিষয় ইত্যাদিনা বহিমুর্খ-নিষ্কাম- [গুৰু]  
 সকাশ-ভক্তাঃ ক্রমে দশিতাঃ ॥

১। অত্ব (গ); ২। কথং (ঙ); ৩। সর্বে প্রাকৃতাস্ত্বং (গ); ৪। পরমস্তুপন্থ (ঙ); ৫। তজপা- (গ); ৬। যাবৎসন্দর্ভে তাৰদেব (গ);  
 ৭। পরমতত্ত্বপত্তে (ঙ) ।

## অয়োদ্ধোহধ্যায়ঃ

- (১—৫). ৬। অত্রাপীতি পঞ্চঃ ‘স্মাৰ্য’সম্ভবম্, কিন্তু পুনরকেষু দৃশ্যতে ॥ (১—১৩).
- ১৪। ঘোষাবিতি পুনর্নিবেশিত ইত্যথৰঃ ॥ (১৫—১৮).
- ১৯। অচুত ইন্দ্ৰঃ ॥ (২০—২২).
- ২০। বিশুচ্যাঃ জ্ঞাতঃ সন् ॥ (২৪—৩৬).

**ইতি শ্রীমত্তাগবতে অষ্টমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসম্ভর্তে অয়োদ্ধোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥**

---

## চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

- (১—৩). ৪। চতুর্যুগাষ্টে ইতি ব্যাসপ্তি তান্ম অতিগমণান্ম ব্যুক্তাপীতি ভাৰঃ ॥ (৫).
- ৫। তত্ত্বাদ্যিতাঙ্গ তৈরিত্বেৰ পাঠঃ প্রায়ঃ সৰ্বত্র। যত্ত্বাদ্যিতাঙ্গ তৈরিত্বেৰ পাঠঃ স্বামি-সম্ভবঃ ॥ (৭—৯).
- ১০। অনৈন্দৰ্য দৃশ্যত ইত্যথৰঃ ॥
- ১১। এতদিতি কল্পাঃ—অক্ষদিনানি, তেষ্ম যে বিকল্পাঃ—নানাপ্রকারাণ্তেযামেকশ্চ প্রকারস্তেত্যৰ্থঃ ॥

**ইতি শ্রীমত্তাগবতে অষ্টমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসম্ভর্তে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥**

---

## পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

- (১—৯), ১০—১২। কুলৈশ্বর্য ইত্যাদি-অয়োদ্ধোক্তম্।  
(১০—১৬). ১৭। তত্ত্ব নার্য অচিভিৰিতি প্লুতাদৃত্ব-ভাৰঃ<sup>১</sup> ॥ (১৮—২১). ২২। যামিতি মানিন ইত্যাদ্য ঐহিকা এব জ্ঞেয়াঃ ॥ (২৩—৩১).
- ৩২। তেষামেবাপমানেমেতি। যদ্যপি ভগবৎপক্ষপাতেন ব্যবহারিক-গুরুণাঃ বচনাতিক্রমকপোহবমানো ন দোষ-বহঃ (ভা<sup>০</sup>৫।১৮) “গুরুন্ম স স্তাও” ইত্যাদ্যাক্তেঃ; তথা-প্রেৰং কেবলমনেন ব্যবহাৰ-দৃষ্টিবোক্তম্; তাদৃশ-তৎপক্ষ-
- পাতন্ত তদ্বিদানামযোগ্যঃ<sup>২</sup>। ব্যবহাৰসূগ্রাতিদ-তৎবমঙ্গসা পৰিবাজ্য ভগবন্তিক্রিয়-পৰমস্থথ দৰ্বা পৰমণুলায়ৈব সংপৰ্য্যতে আ, তটেৰ স্বয়ং তেমৈব বিভাবিতং যত্নদ-দশিতং চ পঞ্চমস্কেষে শুলকবৰ্ণন-গচ্ছেন (ভা<sup>০</sup> ৫২৪।২৪) “নুনং বত্তায় ভগবানৰ্থেষ্য ন নিষ্ঠাতো ঘোষাবিলো যস্তু সচিবো মন্ত্রায বৃত্তঃ” ইত্যাদিনা,—যত্ত ভগবানপি দ্বাৰাপালায়িতত্ত্বা পৰমবশেৰ জ্ঞাতঃ। কিয়দা স্বর্গৱাজ্যম, —যত্রবাহুষিকতয়া স্বর্গাধিক-পাতালৱাজ্যঃ সম্মুখৱাস্তৱে তৈদ্বন্দ্যাক্ষেতি ॥ (৩৩—৩৬).

**ইতি শ্রীমত্তাগবতে অষ্টম-সংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসম্ভর্তে পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥**

---

১। পুতুলীবাহুভাবঃ (৬); ২। তাদৃশানামযোগ্যম্ (৫); ৩। বিচারিতঃ (৮)।

## ମୋଡ଼ଶୋଇଧ୍ୟାୟଃ

(୧—୩). ୪। ଅପି ପ୍ରତ୍ଯେ । ବିପ୍ରାଗମଭଦ୍ରଂ ନାଗତଃ  
ନ ପ୍ରାପ୍ତମ, ନ ବା ଧର୍ମ, ନ ବା ଲୋକଶ୍ଚ । ଲୋକଃ  
ବିଶିଷ୍ଟି—ମୁତୋଶ୍ଚାହୁବର୍ତ୍ତିନ ଇତି ॥ (୫).

[ ୬ । ଅତ୍ୟ ଭୀତୋତ୍ସାହ—୧୧ଶ-ଶ୍ଵେତଭାବ-ଉତ୍ସବ୍ୟ ॥ ] (୮—୧୦).

୧୧। ଦିଜଗବାମିତି ଦିଜୋପଳକ୍ଷଣଭାଦଗାବୋହପି ପୃଷ୍ଠା  
ଇତ୍ୟଭିପ୍ରାୟଃ ॥

୧୨। ସର୍ବମିତ୍ୟାଦୌ ତଥାପି ପୁତ୍ରଗତ-ଦୁଃଖ ଭବତୋ-  
ବାପରାଧତ ଇତି ଭାବ: ॥ (୧୩).

ଇତି ଆମକ୍ତାଗବତେ ଅଷ୍ଟମକ୍ଷତ୍ରସର୍ଜ ଶ୍ରୀଲ-ଆଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାରିପାଦ-କୃତ-  
ଆଜନ୍ମସମ୍ଭବେ ମୋଡ଼ଶୋଇଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୬ ॥

## ମୁନଶୋଇଧ୍ୟାୟଃ

(୧—୬). ୭। ପୁନଃ ସା ଚକ୍ରମ ଦିବଷ୍ଟୀବୋଦୀକ୍ଷ୍ୟମାଣ  
ବୃଦ୍ଧବେତ୍ୟଃ ॥ (୮).

୮। ବିଶ୍ୱାସ କାର୍ଯ୍ୟ କାରଣାବ୍ୟତିରେକାତ୍ମପୁରେନ  
ବ୍ୟାପଦିଷ୍ଟାୟ ; ସତ୍ସ ବିଶ୍ୱ ଭବନାଦୟୋ ସମାତ୍ସରପାୟ ।  
ନ କେବଳମେତାବତ୍ତଚକ୍ରିତମ୍ୟ, କିନ୍ତୁ ସୈରମର୍ଯ୍ୟାଦିଂ ସଥା  
ଆତଥା ଗୃହୀତା ଧୂତାଃ ପୁରବଃ ଶକ୍ତ୍ୟଃ ମାଙ୍ଗାଚ୍ଛ୍ଵିପ୍ରଭୃତ୍ୟ-  
ଶୁଦ୍ଧଭିତ୍ତତା ଗୁଣ ଐଶ୍ୱର୍ୟାଚାକ ଯେନ ତତ୍ୟେ ; ଅତଃ ସ-  
ରୁପତୋ ଭୂଷେତ୍ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣତମାୟ ; ଅତ୍ୟଏ ସମ୍ମାନ ନିତ୍ୟେକ-  
କୁଳପାୟ ; ଅତ୍ୟଏ ଶଶ୍ରତପ୍ରୟହିତୋ ଭକ୍ତାନାଃ ହଦି ନିତ୍ୟମେବ  
ବନ୍ଧିତୋ ଯ: ପୂର୍ଣ୍ଣବୋଧ: ସ୍ଵାରୁଭବତେନ ବ୍ୟାପାଦିତଃ ନାଶିତ-  
ମାତ୍ୟତମ ଆଞ୍ଚିତିଷ୍ଠନ୍ତଜାନାଂଶୋ ଯେନ ତତ୍ୟେ ହରଯେ । ସର୍-  
ଦୁଃଖବ୍ୟରେନ ସର୍ବମନୋହରେନ ଚ ତ୍ୱାୟେ ନମ: ॥ (୧୦—୧୬).

୧୨। ମମାର୍ତ୍ତନ: କର୍ତ୍ତାଶ୍ଚାହୁକପଃ ଗମ୍ଭୟର୍ହିତି । ଯଦ୍ୟଃ  
ଫଳମାତ୍ରେନ ପ୍ରତୀତି-ବିଷ୍ୟ: ଶ୍ରୀ, ତତ୍ୟ ସର୍ବମେବ ସଂଗ୍ରହୀତଃ

ଇତି ଆମକ୍ତାଗବତେ ଅଷ୍ଟମକ୍ଷତ୍ରସର୍ଜ ଶ୍ରୀଲ-ଆଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାରିପାଦ-କୃତ-  
ଆଜନ୍ମସମ୍ଭବେ ମୁନଶୋଇଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୭ ॥

୧୪। ମାରୀଚେତି ପିତୃକ୍ରମାଗତ-ପ୍ରଭାବଂ ସ୍ଵଚ୍ୟତି ॥

୧୫। ନନ୍ଦ ତେ ଶ୍ରୀମତ୍ତାଃ<sup>୧</sup>, ନ ତୁ ଭକ୍ତା: ? ତତ୍ରାହ—  
ତ୍ୱାଦୀନେତି ॥ (୧୬—୧୦).

୧୬। ନିବେଦିତମିତ୍ୟକ୍ରମକମ୍ । ଭୁଷ୍ଣିତ ବେତି ବା-ଶବ୍ଦ:  
ମୁନ୍ତରେ ॥ (୧୨).

୧୭। ଦ୍ଵୀ ଅବରୋ କନିଷ୍ଠପକ୍ଷୀ ସେବାମ୍ । ଦ୍ଵୀ ଅବର-  
ମନ୍ଦରୋ ସେବାଂ ତାମ୍ ; ତ୍ୱାଦୀନେତି ବା ॥ (୪୪—୬୨).

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

◆◆◆◆◆

</

## অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

১—৩। ইথমিতি ত্রিকম্ ॥ (৪)।

৫। শ্রোগায়ামভিজিতি নষ্টত্বে মুহূর্তে চাভিজিতী-  
ত্যয়ঃ ॥ (৬—১১)।

১২। অর্থচায়ম—যদ্যপুঃ শরীরমব্যক্তম,—ন কেনাপি  
ব্যক্ততে, এং চিঃ পূর্ণানন্দস্তৎকপমেৰঁ সদ্বিভূষণযৈনি-  
র্ততি, তদ্বপুতথা প্রপঞ্চেইপি ব্যক্তং যথা স্নাতথা-  
ধাৰণং স্থাপিতবান় ; পুনশ্চ তেনৈব বপুষ্মা বাগনো সটু-  
বৰ্দ্ধন হৱিঃ। এব-কারেণ পরিণাম-বেষাস্ত্রযোগাদিকং  
নিষিদ্ধম্। কদা ? পিত্রোঃ সংপত্ত্যাত্মকঃ। উষ্ণাবে হেতুঃ—  
দিব্যাঃ পরমাচিন্ত্যাঃ—(বু<sup>০</sup> ৩।১।৩) ‘যদ্বৃত্তঃ ভবজ্ঞ ভবিষ্যতঃ’  
ইত্যাদি শ্রবেঃ স্মিন্নেব নিতান্তিভানাঃ নানামস্থানানাঃ—  
প্রকাশনাপ্রকাশনকৃপা গতয়শ্চেষ্টা ষষ্ঠ সঃ। তত্রানক্ষিত-  
স্বদৰ্মগাত্রোন্মাণংশে দৃষ্টান্তলেখঃ—যথা নট ইতি । নটো-

ইতি শ্রীমঙ্গবতে অষ্টমস্তৰ্ক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্ষমস্তৰ্ক্ষে অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

—————

## ঐকোনবিংশোহধ্যায়ঃ

(১—১০). ১১। স তন্ত্রিকেতমিতি । তন্ত্র নিকেতম্  
—স্বর্গস্থং স্থানবিশেষম্ ॥

১২। যতঃ—প্রগঞ্চাতীতান্বাহবৈকৃষ্টাঃ ॥ (১৩—১৭)।

১৮। অহো ব্রাক্ষণদায়াদেত্যাদিকং তঙ্গেন্দৃগ্বজ্ঞুৰ্বক্ষনঃ  
লোকব্যবহারেইপি নাসমঞ্জসমিতি বোধনার্থম্ ; পরমার্থত স্তু-  
কপযৈব কৃতেতি তত্ত্ব তত্ত্ব স্ফুটমেবেতি ভাবঃ ॥ (১৯)।

২০। কামং—যথেষ্টমিতি যাবত্যা বৃত্তিঃ সিদ্ধিতি,  
তাৰতীমিত্যার্থঃ ॥ (২১—৪০)।

৪১। শ্রতিপদাৰ্থামাহ,—পৱাগিতি । শ্রতি-তাংপৰ্য্যার্থ-  
মাহ,—তন্ম্যদিতি ॥ (৪২)।

ইতি শ্রীমঙ্গবতে অষ্টমস্তৰ্ক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্ষমস্তৰ্ক্ষে ঐকোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

—————

ইপি কশিদার্চ্যাত্মা দিব্যা পরমবিস্মায়িকা গতিৰ্হস্তকুপা-  
চেষ্টা ষষ্ঠ তথাভৃতঃ সন্ত তেনৈব ঋপেণ বেষ-মায়াদিক-  
ময়ুরৈকৃত্যাপি নানাকারতাঃ দৰ্শযতি ; স্বর্গেৱ নটো বা  
দিব্যাগতিস্তুতশ্চ তত্তদশুকরণঃ তস্মাত্তাঙ্গ-তদ্বাকারমেৰ  
তত্ত্বতি ;—অত্র পরমেশ্বরঃ বিনান্তস্ত সর্বাংশে তান্ত্রশাস্ত্-  
ত্রাবাঃ ন চ দৃষ্টান্তে ষষ্ঠ দোষঃ প্রমঞ্জনীয়ঃ, যথা ভক্ষিত-  
কীট-পরিণাম-লালা-জ্ঞাত-তত্ত্ব-সাধনোহপূর্ণবান্তঃ পরমেশ্বরস্তু  
জগৎস্তোবনন্তসাধকত্বে দৃষ্টান্তঃ শ্রয়তে (ভা<sup>০</sup> ১১।৩।২।১)  
“যথোন্নাভিহৃদয়াৎ” ইত্যাদি, তদ্বঃ ॥ (১৩—২৬)।

২৭। মুক্তমস্তৰ্ক্ষানামপি গনোৱমং যথা স্থাঁ ॥

২৮। দেবদেবঃ—সর্বারাদোহপি গিরৌ শেতে গিরিশঃ—  
—পরমানামক্ষেত্রেইপি চন্দ্ৰমৌলিঃ—স্বভাবত এবামৃতসার-  
সিদ্ধতন্তুৱপি ॥ (২৯—৩২)।

৪৩। সর্বমিতাৰ্দ্ধকম্ ॥

৪৪। তদেবমঙ্গাকারানন্দীকার-লক্ষণে পারিভাষিকে  
সত্যানুতে আসাতাম্। প্রশিক্ষেইপি তে কচিঃ কচিঃ-  
বিপৰীত-ফলদ ইত্যাহ,—স্ত্রীৰ্থতি। অত্র স্ত্রাদিমু চতুৰ্মু-  
ষ্মেন ধৰ্মতঃ প্রাপ্তৰ্থিতি গমাম ; প্রাণশক্তে স্তৰ্যে সন্তীতি  
গম্যতে ; গোৱাঙ্গার্থে তত্ত্বাত্তিমাত্-বৃত্তাদিলোপ-প্রাপ্ত  
ইত্যৰ্থঃ। তদেতদেব বৈক্ষণানামপুৱশক্ষণঃ গম্যাম ।  
হিংসায়ামপি হিতে প্রাণিমাত্-ঘাতেহপীত্যৰ্থঃ। নান্তঃ  
স্বাজ্ঞাপ্নিতমিতি, কিন্তু কচিঃ কচিত্তদ্বাতকঃ সত্য-  
মেব জুগুপ্নিতমিত্যৰ্থঃ ॥

## বিংশোইথ্যায়ঃ

(১—৮). ৯। তর্হি যুক্তেনেব প্রাণস্তাজাস্তাম? তত্ত্বাত্, —সুলভেতি। যদপি ধনাত্তপেক্ষয়া প্রাণা অস্তরঙ্গাস্তগাপি গোহাত্ সর্ব এব ধনাদেরেবাত্তবস্তুঃ মন্ত্রস্ত ইতি ভাবঃ॥ (১০, ১১).

১২। শুক্রগচ্ছাপনার্থমেব সন্তোষয়াহ,—যদীতি দ্বা ভাস্মঃ। বাস্তবার্থস্ত বৈদিশিতঃ। শিরিসি পদার্পণ-প্রার্থনা-স্তবমেব হি তাদৃশী ভক্তিজ্ঞাতেতি ভক্তিরসাদাসত্ত্বে সমাধানঃ॥

১৩। ভীতস্তমেব দর্শযতি—এষ ইতি॥ (১৪—২০).

২১। শুণত্রয়ুক্ত আজ্ঞা যত্র তদিতি গুণত্রয়-সম্বলিতং যথা স্নাতথা বর্ধিত ইত্যার্থঃ॥

২২। শুণ। ঐশ্বর্যাদয়ঃ ষষ্ঠ, তদাজ্ঞাকে॥

ইতি শ্রীরঞ্জাগবতে অষ্টমক্ষণস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোবিন্দ-পাদ-কৃত-  
শ্রীজগৎসম্ভর্তে বিংশোইথ্যায়ঃ॥ ২০।

\* \* \* \* \*

## একবিংশোইথ্যায়ঃ

১, ২। সত্তাগিতি সার্কিযুগকম্॥ ২। সংহিতাঃ—  
ত্রক্ষসংহিতাদ্যাঃ। অকর্মকং কর্মবক্ষরতিতং যথা স্নাতথা  
গতাঃ। অনন্তরং ত্রক্ষণ। সহ মোক্ষাঃ॥ (৩).

৩। গাতুরিতি পঞ্চমস্তকে (১১৭৯) তু স্তমেক-বর্ণনে  
বামপাদাঙ্গুষ্ঠনথ-নিভিমোক্ষু-গুকটাত-বহিঃস্ত-জলনির্বার এব  
গঙ্গেয়ং জ্ঞাতা, সা চ সহস্রযুগক্রমেণেব স্তমেকপৃষ্ঠম-  
তত্ত্বারেত্যুক্তম্। তত্ত্বেং প্রতিপদ্যামহে—যথাধুনা গঙ্গাবি-  
র্ততি, তথাগ্নদাপীতি শুরুতে। বর্ণ্যতে হি পুরাণাস্তরে  
—বাঙ্কলিঙ্গে বলিষ্ঠবৎ শ্রীবামনদেব-গমনাদিকম্, এব-  
মেব বঙ্গচলনম্। তস্মাত্ পূর্বং তথা ব্যবহারঃ; সম্প্রতি  
স্ত্রেবমেবেতি শ্রিতে সতৌদেহ-ত্যাগানন্তরং কৈলাসে গঙ্গা-  
বর্ণনং সন্তবতৈতি। বিশদা—শুভ্রা॥

২৩। ইন্দ্রসেন ইতি মুনঃ বলেন্নামেব ;—ভাৱ ১০  
৮৫০৮) “স ইন্দ্রসেনো ভগবৎপদামৃতম্” ইতি শ্রীদশমাঃ॥

২৪—২৯। হনীতি পঞ্চকম্। (২৫, ২৬). ২৭। অধর  
এবেত্যাদেব-কারঃ সর্বত্র যোজাঃ। অধরপ্রকাশপ্রকাশযো-  
র্লোভালোভাবগমাত্মিন् লোভতম। ছায়াজ্ঞ তৎপ্রকাশ-  
প্রতিকুলেষু ভাবেষু হসিতে কৌতুকবিশেষে। তদাঞ্বিতেব  
সেতি ভাবঃ॥ (২৮—৩২).

৩০। একেন দক্ষিণেন পদা বিক্ষিপ্যমাধি-চরণেন॥

৩৪। দ্বিতীয়ং বামচরণং বিক্ষিপত্তস্তু ত্রিপিটপঃ তদীয়ঃ  
তৎপদমস্থস্তি সং অগু যৎকিঞ্চিদেব জাতম্। তৃতীয়ায়  
পুনর্বিক্ষিপ্যমাধি-বামচরণায় অধপি নাবশিষ্টমিত্যার্থঃ। শ্রীর'-  
দিভিন্দ্রভাদ্র-বাহ্যপ্রতিষ্ঠিষ্ঠ প্রাপ্তিত-ক্ষিতিপ্রদমাত্মভূমেরপি  
তস্ত নাভ্যামঃ—তা বড়মায়ুর্বৰ্বিষ্টিতেরপ্যপেক্ষিতভাস্মাঃ॥

\* \* \* \* \*

৫—৭। ব্রহ্মাদয় ইতি ত্রিকম্॥ (৬—১৫).

১৬, ১৭। নন্দ ইত্যাদি যুগকম্। এয়ামকশাদাবি-  
র্তাবেন নিত্য-ভগবৎপার্শ্ববর্তিতং দোষযীতি,—শুপ্তত্বা ব্যব-  
স্থানাঃ। জয়-বিজয়াবিমৌ বৈকুণ্ঠাস্তরসম্বন্ধিমৌ। নাগা  
অত্র বৈকুণ্ঠস্থা এব জ্যেষ্ঠাঃ। অশুশ্রবম্ অষ্টমার্যন্॥ (১৮).

১৯। হে বিপ্রচিতি ইত্যাদি-বাকাত্মপি তৎসাক্ষ-  
ত্বাপ্য্যাগ্নেব, ন তু পরমার্থবিচার-ত্বাপ্য্যাপি। অত-  
এবৈতাম্ বিজেষ্যাম ইত্যুক্তম্॥ (২০).

২১। তদ্বিপ্যয়ঃ যথা স্নাতথা॥ (২২).

২৩। দৈবেন—দৈবাত্মকেন কাশেন॥ (২৪, ২৫).

২৬। অতামুক্তপাঠকং ভাৱ ১০৮২৮২৩শ-গতং জটিবামঃ॥ (২৭—৩০).

- ৩১। অমিতি ভুলোকাদৈ সর্বত্র যোজ্যম্ ॥  
 ৩২। নিরয়ে—পাতাল ইত্যৰ্থঃ,—অধোগমন-সাম্যাং ॥  
 ৩৩, ৩৪। পূর্বোক্তমেব সামাজনিকপণেন স্মরণতি—

বুথেতি যুগকেন। তত্ত্ব ‘প্রতিশ্রুতস্তাননেন যোহিণঃ বিপ্লবত্তে’ ইতি পঞ্চার্দিঃ কচিঙ্গাপ্তি; কিন্তু ‘স্বামি’-সম্মত-মিতি লক্ষ্যতে ;—‘চ’ ইত্যন্ত বৈযর্থ্যাং ।

ইতি শ্রীমঙ্গবতে অষ্টমসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোহুমি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভ একবিংশোত্থ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

---

## দ্বাৰিংশোত্থ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। পুংসামিতি । নাদিশস্তি—ন কুর্বস্তি ; বিভূৎশিতঃ, ন তু বলাং ; ন চ দোষময়-শ্রীনিরুণ-পূর্বক-

মাত্রাদয়ো হি কেবলমৈহিকসহেহ। ইতি ভাবঃ। যদা,  
শিরক্ষালনে নএঃ। নাদিশস্তি আ-দিশস্তোবেত্যৰ্থঃ<sup>১</sup> ॥

(৪—৯).

৮—১১। পিতামহ ইতি চতুর্ক্ষম। জনাদ্বৈত্যাদি-  
দুর্জনমঙ্গাস্তীতঃ ; আত্মরিপোরাত্মরিপুত্রেন আস্তা প্রতীয়-  
মানস্যাপীত্যৰ্থঃ। দৈবেন শ্রীপ্রহ্লাদ-পৌত্রত্ব-প্রাপকেণ  
ভাগ্যেন ॥ (১২, ১৩)।

(১০—১৫)।

১৪। সত্ত্বাড়েতি মদদৰ্শনে<sup>২</sup> সতি তদজ্ঞাতস্তাপি<sup>৩</sup> নিজ-  
কুরুত্বশ মনসি সক্ষোচাবহস্তাৎ ॥

(১৬—২১)।

১৫। স তত্ত্ব হাসীনমিতি বাগনকপেণ পুনরবশিষ্ট-  
তৎসমষ্টলগ্রাম্যে স্তায়ে প্রবৃত্তস্তাৎ ॥

(২২—২৭)।

১৬। ক্ষৈবেতি। যদ্যশ্মান্মহাশুগ্রহাদাত্মানা স্বত্তগুরুপ-  
শুণযুক্তেন স্বেন যন্মোহনং বশীকারস্তস্মাদেব হেতোঃ শ্রিয়ো

(২৮—৩৩)।

(৩৪—৩৯)।

ইতি শ্রীমঙ্গবতে অষ্টমসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোহুমি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভ দ্বাৰিংশোত্থ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

—৩৭/৩৭—

১। বিশস্তোবেত্যৰ্থঃ (গ, ঘ), বিশস্তোবেত্যৰ্থঃ (ও) ; ২। মহদৰ্শনে (ও) ; ৩। তত্ত্বাত্তস্তাপি (গ) ; ৪। -কামেবেত্যৰ্থঃ (ঘ) ; ৫। শ্রীপ্রহ্লাদ-  
বিক্ষ্যাবলী (খ) ।

ବ୍ୟାକିନୀ

(১) ২। বক্তাঙ্গলিভানস্তরঃ (ভ.০৮২২১২) “পদং তৃতীয়ং  
কুরু শীঘ্র যে নিজম্” ইতি প্রাচীন-ত্রিবেদনাভ্যাসেৰেণ  
তচ্ছীর্ণি পদে কৃতে পৰমানন্দেন নিবেদযতি—অহো ইতি ।  
অতএব শ্রান্তো—(ঝক. ১২২১২) ‘ইদং বিষ্ণুবিচকমে  
ত্রেবা নিদে পদম’ টিতি । যেন কেনচিং প্রগামায় কৃতঃ  
সম্মুত্তমোগ্নিপ্রপন্নামাং পৰমানন্দযুক্তামাং ভজনাং ভজতাং  
যঃ পুরুষার্থস্তস্ত বিদানে নিমিত্তে সমাহিতঃ সাবধানে  
ভবতি । তদেব ক্রান্ত পর্যবসায়তৈত্যৰ্থঃ । তদেন্দতো !  
আশৰ্য্যে । ইদং তু ততোহপ্যাশ্চর্য্যমিত্যাহ,—যদ্যস্তমগ্রহস্ত  
অৱ্যা মথাপসদে স্বযশো-লিপ্যযা তাদৃশ-প্রতিজ্ঞাদ-ধৰ্ষ্যা-  
দত্তিনীচে জাত্যাপ্যসুরেহপিতঃঃ । স থৰমণৈর্য্যত্যামিত্যাদৈষ-  
জ্ঞীবন্মুক্তেৰপ্যালকপূৰ্ব ইত্যৰ্থঃ । যদিত্যত তদিতিৎ চ (প.০৭।  
১৩২) ‘স্বপাং স্বলুক’ ইত্যাদিনা স্বলুক ছান্দসঃ ॥ (৩—৫)।

৬। অযোগোহপি মাদৃশে যোহিয়ৎ প্রসাদস্তন্ত কাৰণঃ  
নাম ভবতঃ কুৰুণাময়জ্ঞমেৰ নাশ্চদিতি বক্তৃঃ তত্ত্ব পৰমতং  
দৰ্শনতি। তত্ত্ব যথা কশ্চিরিজেষ্টৰঃ প্রতি বন্ধতি,—  
পুত্রাদপি যাহি তব বাস্তলামিতি; তথেব পৰমভূতান-  
পুলিখ্য নিবেদনতি,—নেয়মিতি। ইমৰ্থঃ স্পষ্টযৈতি—যুক্ত  
ইতি। অতএব পৰমভূতিতত্ত্বঃ নির্ণয়মাণেন শ্রীশুকদেবেন  
(ভা<sup>০</sup> ১০।১২০) “নেমহং বিৱিক্ষঃ” ইত্যাদিকঃ যদ্বক্ষ্যতে,  
তত্ত্বাত্মা নাত্র মন্ত্বব্য। যোহিয়ৎ ভগবান্মু<sup>৩</sup> বক্ষকঃ, স  
ত তত্ত্ব স্থাগেৰ বন্ধ ইতি হি তদবশীকাৰে মহানেৰ ভেদঃ॥

୨। ଅଥ କାରଣାଷ୍ଟରଭାବঃ ଦର୍ଶଯତି—ସଂପାଦନି ।  
ବିଭିତ୍ତିଃ ପ୍ରାଧାଗ୍ନେ ତା ଏବ, ନ ବ୍ରେତାଦର୍ଶଃ<sup>୮</sup> ପ୍ରସାଦମ୍ ।

৮। ন কেবলং মাদৃশভুক্ত এব তবৈতাদৃশভুং  
যুক্ত্যাতীতম্, কিন্তু ভক্তজনেহিপি তথ্যবেতি। তদেব স্থাপযতি  
—চিরবিতি। যস্য ভক্তপ্রিয়োহসি, মোহপি সমদৃশস্তব  
স্বভাবোহবিষমো বিষমো ন ভবতি। তত্ত্ব হেতুগতং

ଇହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ଅଷ୍ଟମଶତାବ୍ଦୀ ଶର୍ମିଲୀ-ଶର୍ମିଲା-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଜନମଶର୍ତ୍ତରେ ତ୍ୟୋବିଧିଶାଖାଯଃ ॥ ୨୩ ॥

বিশেষণম—কল্পতরুসভাব ইতি। তমাদ্বিষমস্তুবতয়া  
প্রতীতেহদিঃ অগ্নবেষ্যাগ্নিত্যত্বৈব চিত্রমিতি। যদৃ, পৰত্বাপি  
কল্পবন্ধাদি-জনশে সমান এবাঞ্ছণ্যে বস্তুমি ভক্তপঞ্জ-  
পাত্রপুন-বৈষম্যদৰ্শনাত্মকবৈষম্যমপি সমষ্টেন স্বত্বাব ইতি  
লক্ষে তদপরিহার্যামেবেতি সিদ্ধান্তস্থিতিবাম्। ততশ্চ বিষয়ঃ  
স্বত্বাব ইত্যোবং বাখ্যেযম্।—তথা পূর্বত্বাপি (ভা<sup>০</sup> ১০।  
৩৮।২২) “ন তস্ম” ইত্যাদৌ “ভক্তান্ত ভজতে” ইতি বৈষম্য  
এব ঘোজনীয়মিতি। বস্তুস্ত শ্রীভগবতাচিত্যৈশ্বর্যামেব  
মুখ্যস্তদবিরোধে হেতুঃ। যদুক্রম—(ভা<sup>০</sup> ২৪।১৪) “নমো  
নমস্তেষ্টস্ত্বস্তুব সাত্ত্বাম্” ইত্যাদৌ দ্বিতীয়স্ত চতুর্থে  
টাকাযাম—‘তদেবং বৈষম্যপ্রতীতাপ্যদামস্তামচিত্যৈশ্বর্য-  
মাহ’ ইতি। তদুত্তং শ্রীভৈষণে—(ভা<sup>০</sup> ১৯।২।১,২২) “সর্বাঞ্জনঃ  
সমদৃশো হস্যশানহঙ্কতেঃ। তৎকৃতং মতিবৈষম্যঃ নিরবদ্যস্ত  
ন কঠিঃ। তথাপোকান্তভক্তেষ্য পশ্য ভূপাত্তকম্পিতম্”  
ইতি। তথা স্বয়ং শ্রীভগবতা চ (গী<sup>০</sup> ১।২৯) ‘সমোহঃৎ  
সবস্তুতেষ্য’ ইতি। অথবা, ‘সমদৃশস্ত বিষয়স্তভাবো  
ষষ্ঠদহো চিত্রমতীবাশ্চর্যাযম্’ ইত্যার্থঃ। বৈষম্যমেবাহ,—  
ভক্তপ্রিয়ে যদসৌতি। সমদৃক্তে হেতুছেন ত্রিপ। পূর্ণবং  
বদন্ত ক্রিয়াশক্তে তাবদাহ,—অমিতানন্দা যা যোগ-  
মায়া—স্বরূপশক্তিশুষ্ঠা। যা নীলা যাদুচিক-ক্রিয়াবৃত্তিস্তাদৃশ-  
বৃত্তাভাসকৃপ। যা মায়াশক্তিশুষ্ঠা। বিশেষেণ স্থষ্টানি ভূবনাঞ্চ-  
নস্তানি ব্রহ্মাণ্ডনি যেন তস্য। জ্ঞানশক্তাবাহ,—বিশারদস্তেতি  
স্বরূপেহপাহ,—সর্বাঞ্জন ইতি সর্বযুলস্বরূপস্ত। নম্বেবং  
স্বত্বাঃং কল্পতরুপি দৃশ্যতে? তত্রাহ,—কল্পতরোরপি  
স্বত্বাবে যম্বাত্থাবিম ইত্যাহো চিত্রমেবেত্যার্থঃ॥ (৯).

১। পরমামর্যুজ্ঞানং (ঙ); ২। তদিতাত্ (থ); ৩। ভগবানেব (গ); ৪। দেৱং তাদৃশং (ঙ); ৫। প্রতীয়মানে (গ)।

## চতুর্বিংশোহধায়ঃ

১। ভগবন্নিতি তৈঃ। তত্ত্ব ‘নিরপাতে’ ইত্যধা-  
স্থাবেণৈব দ্যাখোয়ম্, ন তৃ বিশ্বহে,—যতে নিরপাত-  
ইত্যদিকোভেঃ। সাপেক্ষত্বাদ্বহীনসন্তবঃ॥

২, ৩। যদর্থনিতি যুগ্মকম্। কর্মগ্রস্ত ইব তমপ্রকল্পীব  
চুর্মৰ্ষ ইবেত্যব্যবঃ। অতএব লোকৈঃ সাধারণেজুর্ণপিতঃ  
তাদৃশবপূর্ধাগং তৃ ন যুক্তমিত্বাহ,—যত উত্তমঃশ্লোক-  
চরিতঃ সর্বেমামপি লোকানাঃ স্মথাবচদেব ভবিত্বমৃ-  
তীতি॥(৪, ৫)।

৪। উচ্চাবচেষ্ট—দেব-মহুষ্য-তির্যগাদিষু ভৃত্যে চৱ-  
ন্নবতীর্থ বিহৃতপি দিঃ সাধারণবুদ্ধেঃ, গুণেরচাবচত্ব-  
স্ফুরণেরচাবচত্বঃ ন ভজতে। তত্ত্ব হেতুঃ—নির্ণগত্বাৎ-  
সহায় অৰ্ত্ত-সচিদানন্দ-বিগ্রহত্বাদিতি॥

৫। তত্ত্ব শ্রীবৰাহদেববন্দয়পি বারছয়মবৰ্তীর্ণবানিতি  
দশ্মিতুমাহ,—আসীনিতি। অতীতকল্প গত-অক্ষদিনস্তু  
অবসানে; ব্রাহ্মো ব্রহ্মশয়ন-নিবন্ধনঃ; অতএব নৈমিত্তিকঃ॥

৬। মুখতে। নিঃস্তান্ শহন-সময়ে আবর্ত্তমানান-  
স্থিকে ছিঙ্গা ঘোগবলেনাহরৎ। কল্পাস্তরাদৈ পুনর্বেদোপ-  
দেশ-লৌলার্গার্থীশ্বরেচ্ছা তু মূলমিতি জ্ঞেয়ম্॥

৭। শকরূপঃ দদ্বারেতি তৎ-প্রলয়ান্তে তৎ প্রকটিত-  
বানিত্যার্থঃ—(১৫-শ্লো) “অতীতপ্রলয়াপারে” ইত্যাদি-  
বক্ষ্যমাণাং॥

৮। তদেবমতী তকল্প বৃত্তাত্মক্তৃ। সাম্প্রত-কল্পত-  
বৃত্তমাহ,—তত্ত্বেতি। তত্ত্ব তশ্মিন् বৃত্তাত্মে সতীতার্থঃ॥

৯। মহাকল্প ইত্যানেনান্ত ব্রহ্ম-দিন-ক্রপস্ত কল্পস্ত-  
দৰবিশেষে দশিতঃ। তচ যনোরশ্চ স্তৰ্যামিতি জ্ঞেয়ম্॥  
(১২, ১৩)।

১০। তমিতি তস্মা মন্ত্রযন্দ্বাকামাঞ্চত্যাপি মৎস্তস্ত-  
জ্ঞানং তত্ত্বায়ৈব বিমোহিতত্বাং॥(১৫—৩৩)।

১১। অগ্নিতি যুগ্মকম্। সর্বস্তৈর্কল্পাত্মেঃ স্ফৰ্ষ-  
পেক্ষিতৈরপ্রয়ুক্তিঃ পরিবৃতঃ॥(৩৫—৩৭)।

৩৮। অচিষ্ঠানন্দশক্তিযুক্তশ্চ সর্বাংশিনো ভগবতোহ-  
সম্যাক্ষ্মকাশত্বাদবিভৃতিনিবিশেষ এব তদিত্যপ্যাহ,—মনৈম-  
নিতি। মহিমানমৈশ্বর্যম্, বিভৃতিনিবিশেষমিতি যাবৎ,—  
মন্মেবাসম্যক্ষ্মকাশত্বাং। অতএব যে ময়চুগৃহীতমশ্চ-  
গ্রহেণ প্রকাশিতম্। হস্তপরোক্ষঃ বেঞ্চসি; অথা কৃতৈঃ  
সংপ্রশ্রেষ্ঠয়া বিবৃতং সন্তুষ্টিতি। যত্পি মদহৃতবাস্তৰ্ত-  
ত এব স তৃ ব্রহ্মাহৃতব ইত্যতো নাস্তি মতঃ পৃথগ্রহভবা-  
পেক্ষা, তথাপি ভজিপ্রকাশিত-সাক্ষাত্মদুর্ভবেন তত্ত্বাত্মাহ-  
ভবো ন শুটো ভবতি। যদি তদীয়ৈক্ষুটতায়াং তবেচ্ছা  
কথক্ষিদ্বর্ততে, তদা সাপি ভবেদিতি ভাবঃ। প্রসঙ্গে-  
হ্যমেকাদশে<sup>১</sup> বিশিষ্য দর্শযিষ্যতে॥(৩৯)।

৪০। প্রাক্তুলান—প্রাচীনাগ্রানঃ॥

৪১। তত্ত্ব সমূদ্রেতি চাক্ষুষ-মন্ত্রস্তৰান্তে<sup>২</sup> চ থৰ্বা-  
কশ্মিক-প্রলয়োহয়ম্। যথোক্তম,—(ভা<sup>০</sup> ১৩।১৫) “ক্রপঃ  
স জগ্নে মাংস্তঃ চাক্ষুষাস্ত্রসংপ্লবে” ইতি। প্রতিমৰস্তৰা-  
নস্তৰমপি তচ্ছবগাত্মা শ্রিবিষ্ণুর্মোক্তু-বাক্যানি শ্রীকৃষ্ণ-  
সন্মতে (১৫শ-অরু<sup>০</sup>) ‘ক্রপঃ স জগ্নে মাংস্তঃম্’ ইত্য-  
বৈব দশিতানি। অত প্রমাণানি তত্ত্বের দশিতানি।  
কিস্তি প্রলয়স্ত দৈবেন ষষ্ঠ-মন্ত্রস্তৰ-মধ্য এব নির্ভর-জ্ঞাত-  
আহ তদন্তে পৃথগ্রজাতস্তিত্যেব বিশেষঃ। স চায়ং  
মহাপ্রলয়ে নৈমিত্তিকবিশেষ এবেতি ন চ প্রলয়স্ত  
চতুর্বিংশতি হানিঃ। তদেব মন্ত্রস্তৰ-প্রলয়ে ত্রৈলোক্য-বঙ্গজন।  
দৈনন্দিন-সাধেন ব্রহ্মাপি কঞ্চিং কালঃ স্থাপ। তদহৃ-  
সাধেন গৌণ্যা বৃত্তা ব্রাহ্মী মিশেত্যজ্ঞমিতি। সতি  
পুরাণাস্তরেণোপচিতে<sup>৩</sup> শ্রীভাগবত-মতে কল্পনাস্ত্রং ন  
কৃতম্॥(৪২—৪৫)।

৪২। অনাগ্নবিশেষেতি। অত্মাবিশ্বা—তত্ত্বায়॥(৪৬)।

৪৩। গুরোরপি পরমো গুরুরিতি,—সাক্ষাৎপ্রাপ্তৈ  
মাত্যেওঽন্তে ইতি ভাবঃ॥

৪৪। অগ্নে তৃ স্বতন্ত্রমগ্নাস্ততো বাহকিকিংকরা  
ইত্যাহঃ,—ন যদিতি॥

১। মৰীৱ- (ঘ); ২। প্রমত্ত্বমিমসেকাদশে (গ); ৩। মন্ত্রস্তৰান্তে (গ); ৪। পুরাণাপটিতে (ঘ)।

৫০। প্রাগ্জননি শুক্রপ্রাপ্তভক্তেন্তস্তা ক্ষিতৌশিতুঃ  
সংস্কারাস্তজতঃ শ্রীশং স্মৰতঃ সোহিয়গাশয়ঃ। স্বয়ঃ চাবিশ্যঃ  
কঞ্চিদ্বা ভবানেব শুক্রর্ত্বেৎ। অতো ভবস্থ্যাসাত্ত ভবস্থং  
শুক্রমর্থয়ে। তত্র অমর্কন্দুক—তত্ত্বাভিজ্ঞানাঃ<sup>১</sup> সর্বেশামপি  
শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ॥ (৫১—৫৬)।

৫৭, ৫৮। শ্রীমৎস্তদেবস্ত সময়দ্বয়েইবতারঃ<sup>২</sup> পুনর্দর্শয়তি

—অতীতেতি দ্বাভ্যাম্॥ (৫৭). ৫৮। ষষ্ঠে মহস্তেরে বিষ্ণোঃ<sup>৩</sup>  
শ্রসাদঃ লক্ষ্মী সপ্তমে দৈবস্ততো মহুরাসীদিত্যার্থঃ॥  
৫৯। মায়া—কৃপা॥ (৫০)।

৬১। জিম্বোয়—কুটিলহস্তয়ে, সামাজ্য-মীনতয়া প্রকাশ-  
মানম,—(গী<sup>০</sup> ৭।২৫) ‘নাহঃ প্রকাশঃ সর্বস্ত’ ইত্যাদেঃ,  
(ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৩।১৭) “বিরাড়বিদ্যাম্” ইত্যাদেশে॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে অষ্টমসংজ্ঞস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিত্রিমসন্দর্ভে চতুর্বিংশ্লোহথ্যায়ঃ॥ ২৪॥



ইতি কলিযুগপাবন-স্বভজন-বিভজন-প্রয়োজনাবতার-শ্রীশ্রীতগবৎকৃষ্ণচৈতত্ত্বদেব-চরণানুচর-  
বিশ্ববৈশ্বব-রাজসভা-সভাজনভাজন-শ্রীকৃপ-সনাতনাশুশাসন-ভারতীগভে  
**সপ্তমসন্দর্ভাত্মক-শ্রীভাগবতসন্দর্ভে অষ্টমসংজ্ঞস্য**  
**শ্রীক্রিত্রিমসন্দর্ভঃ সমাপ্তঃ।**



মূলসংখ্যা—১২২৮ ; ঢীকা—১০২৩ ;

সন্দর্ভসংখ্যা—৫৩।



১। বানিশ (৪); ২। অমতিজ্ঞানাঃ (৫); ৩। সময়বয়বতারঃ (৬); ৪। বিভোঃ (৬)।

## ନରମ-କ୍ରମାଙ୍ଗ

### ପ୍ରଥମୋହିଧ୍ୟାୟ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚେତନ୍ୟାଯ ନମ:

ନରମ-କ୍ରମସମ୍ବଲରେ ସନ୍ଦର୍ଭାଣଃ ସମାଜତିଃ । କ୍ରିୟତେ ସଞ୍ଚିଦେଶେନ ସ ମେହନତୁଗତେର୍ଗତିଃ ॥

ଅଥ ଅବମ୍ବ-କ୍ରମସମ୍ବଲ ।

(୧). ୨—୪ । ଯୋହ୍ମାବିତି ତ୍ରିକମ୍ ॥ (୫—୩୦). ତଦାଶକ୍ତା ନିତରାଃ ତେପ୍ରସମ୍ପଦ୍ରୂପଃ ନରନାରାୟଣଶ୍ରମଃ ସ୍ୟଃ ॥  
୩୧ । ପ୍ରମରୋହପୀତି । ତତ୍ତ ଲଜ୍ଜିତ-ମନ୍ମୋହିତାପି (୩୨—୪୨).

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଅବମ୍ବକ୍ରମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକ୍ରମସମ୍ବଲରେ ପ୍ରଥମୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୧ ॥



### ଦ୍ୱିତୀୟୋହିଧ୍ୟାୟ

(୧—୬). ୭ । ତେନୋତ୍ୟନ୍ତ-ସମିଶ୍ରାଦ୍ଧାଦେଵ ମହୀୟ ତତ୍ତ୍ଵଃ  
ନିର୍ଗେତ୍ତୁ ନ ଶକ୍ତ ଈତ୍ୟାହ,—ବ୍ୟାପ୍ରୋହପୀତି ॥

୧୦ । ତଥାପି ତତ୍ତ୍ଵ ମୌରୀଳ୍ୟମେବାହୁବୁତମିତ୍ୟାହ,—ଏବ-  
ମିତି ॥

୮ । ତତ୍ତ୍ଵ ଚାହିତାମୋ ଜାତ ଈତ୍ୟାହ,—ମନ୍ମାନ ଈତି ॥

୧୧—୧୩ । ବାନ୍ଧୁଦେବ ଈତି ତ୍ରିକମ୍ । ଅଶ ମୁକ୍ତିରପ୍ରେ-  
କାନ୍ତିତ୍ୱ-ବ୍ୟାପଦେଶୋ ଗୌଣ ଏବ ବୋକ୍ତବ୍ୟଃ ॥

୯ । ତତ୍ତ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵ ସଙ୍ଗ-ପ୍ରାୟଶିତ୍ତାର୍ଥାପି ପାତିତ୍ୟେ  
ଗୋଦୟମାତ୍ରମୋ ଶୁରୋଃ ଶାପ ଏବ କାରଣମିତ୍ୟାହ,—ତମିତି ॥

୧୪ । ବାନ୍ଧୁଦେବ-ଭକ୍ତତ୍ୱାଚ୍ଛୁଦ୍ରତ୍ୱପି ମୁକ୍ତିମାତ୍ର,—ଏବଃ  
ବୃତ୍ତ ଈତି ॥ (୧୫—୩୬).

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଅବମ୍ବକ୍ରମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକ୍ରମସମ୍ବଲରେ ଦ୍ୱିତୀୟୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୨ ॥



### ତୃତୀୟୋହିଧ୍ୟାୟ

(୧—୪). ୯ । ଶକ୍ତନ୍ତ୍ରତ୍ୱେବ ନିରୋଧୋହିତ୍ୱର ତୁପତ୍ରବାସ୍ତର-  
ମିତ୍ୟାତ୍ କାରଣ୍ୟ ପ୍ରାଣ-ନିଜାଶ୍ରମମାଲିତ୍ୟ-ହାନେଚ୍ଛା ସା ଜାତା,  
ତାମରୁମୁଖୀତ୍ୟେ କଟେଚ୍ଛୟା ମୁନିକୃତଃ କୁଦ୍ରୋପତ୍ରବିଶେଷ  
ଈତି ଜ୍ଞେୟମ ॥

ଭବତି ତଥା କିଂ ଭାର୍ଗବଶ୍ରମଃ ଆଶ୍ରମଦୂସଣଃ କେନାପି କୃତ-  
ମିତ୍ୟାଦଃ ॥ (୭—୨୯).

୧୦ । ଅପି ତୁ ବିଚେଷ୍ଟିତମେବ ; କିଂବା ବ୍ୟକ୍ତଃ ସଥା

ତତ୍ତ୍ଵ ଗମନାଂ ॥ (୩୧—୩୫). [ ୩୬ । ଅତାମୁରପାର୍ଥକ ଭାୟ ୧୦୧୨୧  
୧୫୩-ପଞ୍ଚ ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ । ]

.ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଅବମ୍ବକ୍ରମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକ୍ରମସମ୍ବଲରେ ତୃତୀୟୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୩ ॥



## চতুর্থে ইধায়

(১—১৭), ১৮—২০। সর্বাঞ্জক-সকার্যমাত্রানিবেদনং যথা—  
সব বৈ ইতি ত্রিক্ষম। চকারাপর্যামাস। কৃষ্ণপদারবিন্দযো-  
রিতাদিকম্পলক্ষণং তৎ [কৃষ্ণ]-সেবামীনাম্। লিঙ্গঃ শ্রীমুক্তিঃ;  
আলয়স্তুভুক্তস্তুমন্দিরাদিঃ; শ্রীগুরুলক্ষ্মাপ্রাপদসরোজ-সুসঙ্কি-  
ষঃ সৌরভয়, তপ্তিমুক্তি; তদপিতে মহাপ্রসাদামারাদৈ, কামঃ  
সকলঁক দাঙ্গে নিমিত্তে এব—সাক্ষাৎকৃতসভা-প্রাপ্ত্যর্থেবঁ  
কামভিলামঃ চকার;—চকারাদসোহং তদঃ [শ্রীকৃষ্ণ]—  
দাঙ্গেতৎ করোমীত্যেব সকলিত্বানিত্যর্থঃ;—ন তু তদ-  
বাতিরেকেণ তেনৈব বা কামকামায়া স্বর্গাদিবিষয়তোগেছয়া  
চকারেতি বাসনান্তরব্যাক্তেদঃ। কথঃ চকার? তত্ত্বাহ,—  
যথা যেনৈব প্রকারেণোভ্যঁস্তেকজন। যে শ্রীপ্রহলাদান্যস্তদা-  
শ্রয়া তদাখারা যা ভগবদ্বিষয়া রতিঃ সা ভবেত্তথেত্যর্থঃ।  
অত্র সর্বথা তত্ত্বে স সজ্ঞাত্বানিক্ষেপঃ কৃত ইতি বৈশিষ্ট্য-  
প্রস্তুত্যা স্বরূপাদিময়োপাসনাশুবাস্তুপর্ণত্বম্। এবমেবোভ্যঁ,—  
(ভা<sup>০</sup> ১১১৯।২০) “অঙ্কামৃত-কথায়াঁ মে শশগুদ্ধকীর্তনম্”  
ইত্যারভ্য, (ভা<sup>০</sup> ১১১৯।২৪) “এবং দৰ্ম্মরহৃষ্যাগাম্” ইতি।  
—যথা কীর্তন-স্বরণ-পাদসেবনযমুপাসনমেবাগমোক্ত-বিধি-  
যমত্ব-বৈশিষ্ট্যাপত্তা-চর্চিত্যভিদীয়তে। ততো নাবিবিক্ত-  
ত্বম্। আন-পরিধানাদি-ক্রিয়া চাতু ভগবৎসেবা-যোগ্যত্বা-  
যৈবেতি তত্ত্বাপি নাআপর্ণকৃপ-ভক্তিহানিরিত্যপ্যস্তসক্ষেয়ম্।

এতদাঞ্জনিবেদনং শ্রীবলাবপি স্ফুটঁ দৃশ্যতে। উদাহৃত-  
ক্ষেত্রাঞ্জাপর্ণম—(ভা<sup>০</sup> ৭।৬।২৬) “ধৰ্মার্থকামঃ” ইত্যাদিমা  
শ্রীপ্রহলাদমতে; (ভা<sup>০</sup> ১।২।৩।৩৪) “মর্ত্যে। যদী ত্যক্ত-  
সমস্তকর্মা, নিবেদিতাআ” ইত্যাদিমা শ্রীভগবত্তেহপি।

তদেন্দুজ্ঞানিবেদনম—(ক) ভাবং বিনা, (খ) ভাব-  
বৈশিষ্ট্যেন চ দৃশ্যতে। (ক) পূর্বং যথা—“মর্ত্যে। যদী”  
ইত্যাদি; (খ) উত্তরঃ যথেকাদশ এব—(ভা<sup>০</sup> ১।১।১।৩৫)  
“দাঙ্গেনাঞ্জনিবেদনম্” ইতি; যথা চ শ্রীকৃষ্ণবাক্যে—  
(ভা<sup>০</sup> ১।০।৫।২।৩৯) “আজ্ঞাপিত্তচ ভবতঃ” ইতি॥

২১। এবং পূর্বোক্তপ্রকারেণাঞ্জকত্ত্ব-কর্মকলাপং পরে  
ভগবতি বিদ্যমৎ। কীদৃশম? তৎ সর্বাঞ্জনা ভাবো ভক্তি-  
র্থে তাদৃশম॥

২২। নষ্ট, কথঃ (১৮শ-শ্লো<sup>০</sup>) “স বৈ মনঃ” ইত্যাদৌ  
সতি যজ্ঞক্রিয়া স্থাদেকাঞ্জাদিত্যাশক্তাহ,—বশিষ্ঠাদিভি-  
স্তৈতেবিতি, বশিষ্ঠাদিদ্বারা কৃতেরিতার্থঃ। সরস্বতীমিতি  
কর্মার্গে তস্তামাদরোঁ দর্শিতঃ। অভিশ্রোতমিতি ক্রমা-  
ত্তত্ত্বীথক্ষণেতি ভাবঃ। ধৰ্মনীতি ধৰ্মদেশান্তর্গতেহপি  
তত্ত্বীর্থেবিত্যর্থঃ;—এতেন তত্ত্বাপি পুণ্যস্তং জ্ঞাপিত্বম্॥  
(২৩, ২৪).

২৫। সমর্দ্ধযন্ত্রীতাত্ত্ব স্বক্ষপস্থথেন সার্ট্টারাদিক্রিপাণঃ  
কামানায়তিশায়িতা,—তস্ত তৈঃ সহ যৌগপদ্ধাতি। তচ্ছ  
ভগবত্পাসনায়া অচিষ্ট্যপ্রভাবস্তং দর্শ্যাত। এবং সর্ব-  
মুখ্যস্ত চ নিষ্কর্ষণ দশিতা।\* স্বারাজ্যাধিক্ষেপদত্তুন্যতা॥

২৬। তপোহত্ত দ্বাদশীত্বাদি॥

২৭। গৃহাদ্যু ভগবৎসেবাঞ্জপযোগিবিতি জ্ঞেয়ম্॥ (২৮).

২৮। দ্বাদশীত্বামুক্তি; অভীষ্টবিশেষ-সিদ্ধ্যার্থঃ তদ্বিশেষমুক্তি॥  
(৩০—৫২).

[ ২৯। অজ্ঞানুরূপার্থঃ ভা<sup>০</sup> ১।০।৩।২।৩-পদ্ধে প্রষ্টবঃ। ]

৩০। সর্বে বয়মিতি স্বস্ত গুণবাতারত্বেহপ্যাবেশাব-  
তারস্তমেব মন্তে॥ (৫৫).

৩১—৩২। বয়ঃ নেতি চতুর্ক্ষম। (৫৬—৫৮). ৩২।  
তস্ত্বেত্যাদি পূর্ববৎ॥ (৬০, ৬১).

৩২। নারকে। নরকস্থেহপি, কিঃ পুনস্তুবাগ্রত এব  
শরণাগত ইত্যর্থঃ। যথোক্তঃ নারসিংহে—‘যথা যথা হরে-  
ন্মাম কীর্ত্যস্তি স্ম নারকাঃ। তথা যথা হরে। ভক্তি-  
মুহুহষ্টে নিবঃ যযুঃ’। ইতি॥

৩৩—৩৪। আজ্ঞানঃ সর্বথা ভক্তবশস্তঃ স্থাপযতি  
ষড়ভিঃ। তত্র তৎ প্রতিজ্ঞানৈতে—অহমিতি। যথা  
হস্তস্ত্রো জীবঃ পরাবীনো ভবতি, তথেবাহং ভক্তপরাধীন

\* ‘স্বরপস্থথেন.....গুণিতা’ ইতি চীকাশঃ; ‘গ’-কর্মালিপিঃ প্রাপ্তঃ।

১। প্রাপ্তীচৌহৈব (গ); ২। তস্তা আহরো (গ); ৩। পর্মযতি (গ)।

ইত্যৰ্থঃ। তত্ত্ব হেতুঃ—ভক্তাদৈঃ সাধুভিঃ প্রোজ্য-বিত্ত-কৈতবৈমূক্ষপর্যাণ্ত-কামনারহিতেপ্রশ়ুঃ ভক্ত্যা পরমবশী-কৃতং হৃদযং ষষ্ঠ সঃ। তত্ত্ব হেতুঃ—ভক্তজনেমু প্রিয়স্তু-প্রীতিলাভেমাত্রিমানঃ; যদ্বা, ভক্তানাং যে জনাস্তেহপি প্রিয়া ষষ্ঠ সেহিহমিতি<sup>১</sup> কৈম্যত্যাং দশিতম্॥ ৬৪—৬৮। তদেব স্থাপযতি পঞ্চভিঃ। ভগবদ্বানন্দঃ খলু দ্বিবা—(১) স্বরূপানন্দঃ; (২) স্বরূপশক্ত্যানন্দশচ। অস্তিমশ্চ দ্বিবা—(২ক) মানসানন্দঃ; (২খ) ঐশ্঵র্যানন্দশচ। তত্ত্বামেন তদীয়েমু মানসানন্দেযু ভক্ত্যানন্দশ সাম্রাজ্যাং দশিতম্। স্বরূপানন্দে-হৈশ্বর্যানন্দেযু চাহ পদ্মাভ্যাম—তত্ত্ব স্বাতুভদ্বেব প্রামাণ্যম্। স্বরূপানন্দাদ্বৰ্তবশু তচ্ছক্ত্যানন্দাদ্বৰ্তবশু চ ভক্তভাবানন্দাদ্ব-ভবাদ্বগৌণত্বং দশিতি। তেন চ ভক্তভাবস্থাহলাদিনী-সারস্তমভিপ্রৈতি—নাহমিতি। নাশাদে—ন স্পৃহয়ামি। ৬৫। তেষু কাঙ্গণেৰপি কারণঃ দশ্যত্বত্থা স্বয়ম্ভু কৃতঘ-আপাতং ঘোজযতি—যে দারেতি। পরং সালোক্যাদি-প্রাপ্তিপর্যাণ্তম্॥ [অত্তানুরূপগুরুঃ ভাৰ্তা ৩২২২২২৩-শোকে অষ্টবাঃ] ৬৬। তদুভযং দৃষ্টান্তেন চ স্থাপযতি—দয়ীতি। যতো ময়ি নির্বিদ্বন্দ্বয়ঃ; অতঃ সাধবঃ প্রোজ্য-বিত্তকৈত্ববাঃ; অতএব সমদর্শনাঃ—অত্যন্ত রাগদেশ-বাহিতাত্মক। অত দৃষ্টান্তেনাংশতঃ সথ্যাক্ষিকা ভক্তির্ক্ষয়তে। ৬৭। সালোকাদি-পঞ্চবিধ-মুক্তীনামবিচ্যুতত্বং দর্শয়ন্ কৈমুহোন তাঃ শ্রীতিভক্তি-মতিশয়েন দশিতি—মৎসেবয়তি। অত্যাশু কালবিশুতত্ত-মিতি মৎসেবয়াস্তুভাবপ্রাপ্তেনির্ণৰ্ণতঃ সিদ্ধম্;—কুতো-হস্তদিতি সালোক্যাদীনাঃ কালেনবিশুতত্ত্বম্; তপ্তাঃ সালোক্যাদিভ্যোহস্তিশয়ে তু কিমুতেতি। ৬৮। (৩<sup>০</sup>স্তু ৩

৩৫—মাধৰভাষ্যত-মাঠৰঞ্জতে))—‘ভক্তিরেবেনঃ ময়তি, ভক্তিরেবেনঃ দর্শযতি, ভক্তিবশঃ পুৰুষো ভক্তিরেব ভূয়সী’ ইতি শ্রবতে। তস্মাদেবং বিবিচ্যাতে,—যা চৈবং ভগবষ্টং স্বানন্দেন মদযতি, সা কিং লক্ষণা আদিতি। ন তাৰং সাংখ্যানামিব প্রাক্ত-সত্ত্বময়-মাহিকানন্দকুপা,—ভগবত্তো মায়ানভিচাৰ্যত্বতে; স্বতস্তপ্তুকাচ; ন চ নির্বিশেষবাদিনা-বিব ভগবৎস্বরূপানন্দকুপা,—অতিশ্যামলপপত্তে; অতো নতৰাঃ জীবস্তু স্বরূপানন্দকুপা,—অত্যন্তক্ষত্রস্তুতস্তু। তত্ত্বো (বি<sup>০</sup>পু<sup>০</sup> ১১২৬৯) ‘হলাদিনী সক্ষিনী সম্পত্তিযৈক সর্বসংশ্রয়ে। হলাদতাপকবী দিশা স্বয়ি নো গুণবর্জিতে।’ ইতি শ্রী-বিশুপুরুণাগারসারেণ হলাদিয়াগ্য-তদীয়স্তুপ্রশক্ত্যানন্দকুপৈ-বেত্যবশিষ্যতে;—যদা খলু ভগবান্ম স্বরূপানন্দমহুভবতি,—যদানন্দেনানন্দবিশেষীভবতি,—যদৈব তৎ তমানন্দমত্তানপ্যামু-ভাবযত্তি।

অথ তস্মা অপি ভগবতি সদৈব বর্তমানত়াতি-শ্যামলপম্পত্তেস্তুবং বিবেচনীরয়—। শ্রীতার্থামুথাঙ্গপ্রস্তুর্প-পত্তি-প্রামাণ-সিদ্ধব্রাতৃত্বা হলাদিত্য। এব কাপি সর্বানন্দাতি-শাখিনী বৃত্তিনিঃঃ ভক্তবন্দেবে নিক্ষিপ্যমাণ। ভগবৎ-শ্রীত্যাখ্যা বর্ততে; অতস্তদমুভবেন শ্রাভগবানপি শ্রী-মস্তকেৰু প্রীতাতিশযং ভজত ইতি। অতএব তৎমুখেন ভক্ত-ভগবত্তোঃ পরম্পরমাবেশাখ্যাং তদেব পরম্পরহৃদয়শু তাদায়ামাহ,—সাধব ইতি। মহং মম; হৃদয়েন স্বশ্র সামান্যবিকরণে ধীজমাহ,—সদগ্যদিতি; অত্যন্তাবেশে-নৈকত্বপত্ত্ব। জনলোহান্দাবশিষ্যপদেশবদ্রাপ্যভেদ-নির্দেশ ইত্যৰ্থঃ॥ (৬৯—৭১)।

ইতি শ্রীমস্তুগবতে মৰমস্তুমস্য শ্রী-শ্রীজীব-গোদ্ধা-মি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্বর্তনে চতুর্থেহধ্যায়ঃ॥ ৪॥

## পঞ্চমোহিত্যায়ঃ

(১). ২। তঙ্গেতি তৈঃ। তত্ত্ব স্ফুলোপঃ পাদপূরণাৰ্থ ইত্যাশ ভাবঃ। (পাৰ্থী১১১৩৪) ‘সোখচি-লোপে চেৰ পাদ-পূরণম্’ ইতি যষ্টাধ্যায়-প্রথমপাদগতস্তুতেওয়ার্থঃ।\* অন্তামোপঃ সাকলাঙ্গেতি স হানীবন্ধু যস্ত লোপে ত্রিপাদী-গতত্বাং পূর্ণতাসিদ্ধিমিতি ঘাণেন সঙ্কীর্ণ স্বাং। (৩—৬),

৭। পৰ্ময়েন অভেজসাৰ দৃশ্যস্তবঃ সংহৃতম্; মহাশুনাং স্থৰ্যাদীনাং প্রকাশন অভেজসৈব ভোগতাতএব তে তব মহিমা দুরত্যায়ঃ; যত এতৎ সদসদপি ভুজপঃ ভুং-প্রকাশমেব। (৮).

৮। প্রাণয়ে প্রকৃষ্ট-হার্ত্যার্থম্।

১০, ১১। তত্ত্ব ভগবৎপ্রতিমাত্রার্থঃ যদ্যৈ কৃতম্, তত্তচ্ছিক্ষিঃ পৱৰ্ষক্তে—যদ্যস্তীতি দ্বাভায়। দ্বিজ ইতি।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে অবস্থস্তবস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীতত্ত্বসম্ভর্তে পঞ্চমোহিত্যায়ঃ॥ ৫ ॥

## ষষ্ঠোহিত্যায়ঃ

(১—২). ১০। সমাচরন্ব বতুবেতি শেযঃ। সমাচরদিতি পাঠে তু দ্বিতীয়ং স ইতি পদঃ সাৰ্থকগৈব। কচিচ টিকা-পাঠঃ। স যৎ পৱং তত্ত্ব তদবাপ্তে।

১১। তেনৈব পরদত্ত-জ্ঞান-প্রভাবেণ জীবদশায়মণি দোষাত্ত্বমহাহ,—পিতৃবীতি। ঈজে হরিমিতি হরিযজন-প্রভাবেণৈব পিতৃত্যাগ-দোষং চাতিক্রান্তবানিতি জ্ঞেয়ম্। (১২—২৩),

ইতি শ্রীমস্তাগবতে অবস্থস্তবস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীতত্ত্বসম্ভর্তে ষষ্ঠোহিত্যায়ঃ॥ ৬ ॥

দ্বিজস্ত বিজৱীভাবঃ কুবীথা ইত্যর্থঃ; অন্তথায়ঃ মহানত্যুর্থঃ সাদিতি ভাবঃ। (১২—২১),

২২। অচৈতৃকমিতি,—ন বিগ্রস্তে হৈতৃকাঃ শুক্রতক-নিষ্ঠ বেদবচিমুখা যত্ত তথিত্যার্থঃ।

২৩। অস্তুষঃ পূর্বমপ্রাত্রঃ ভক্ষিতবান্ব রাজা তদর্শনা-কাঙ্ক এব বতুব, ন তু তাৰয়াত্মপি ভক্ষিতবানিত্যুর্থঃ। দ্বিজোপযোগাত্পদিত্যমিতি দ্বিজানাং ভাগবতপ্রধানানামুপযোগেন শ্রীভগবতঃ শ্রীতাতিশ্যাং। (২৪, ২৫),

২৬। তাদৃশোপদ্রবাস্তুরমাশক্ত্য পূজন্ত যোগাতাং দৃষ্টু-  
চ তত্ত্ব স্থিতিঃ বিহায় বনে মানস-সেবাযামেব মনশকারে-  
ত্যাহ,—অথেতি। (২৭, ২৮),

২৪। দৃচাখ ইতি। নিকুস্তস্ত বর্হণাশ্চঃ কুশাখশেত্যুর্থঃ। (২৫—২০),

২৫। কদা তাদৃশঃ সন্ত চিত্তঃ যশীত? তত্ত্বাহ,—  
তদ্বতিষ্ঠিতি। (২২, ২৩),

২৬। সহৈবাপ্রিভ্যোআনাং ঘোজযতি। আত্মাত্মীয়ঃ সর্ব-  
গেব তদষ্টুগতদেন বিভাবোঽক্রান্তবানিত্যুর্থঃ। (২৫),

\* ‘তঙ্গেতি তৈঃ.....স্তুতেওয়ার্থঃ’ ইত্যত্র ‘তঙ্গেত্যাত্ম টীকায়ঃ স্ফুলোপঃ পাদপূরণাৰ্থ ইত্যাশঃ ভাবঃ—সোখচিলোপে চেৰ পাদপূরণ-  
মিতি ষষ্ঠাধ্যায়পাদীয়স্তুতেওয়ার্থঃ’ ইতি ‘গা’-করলিপেঃ পাঠাস্তুরম্।

১। তৎস্থানীয়স্থ (৩); ২। অভেজসা (৩); ৩। তত্ত্ব বুদ্ধঃ (৩), ৪। বিভাবোঽক্রান্তবানিত্যুর্থঃ (৪)।

## সপ্তমোহিদ্যায়ঃ

১। মাক্ষাতুরিতি সার্কিকম্। পিতামহেন প্রবৃত্তে  
যৌবনাখ্যস্ত তৎসুত ইত্যেব পাঠঃ। দৃশ্যতে চায়ং ‘গৌড়-  
বিদেহেষু’। অর্থস্ত—তচ্ছাস্বরীষস্ত শুতো যৌবনাখ্যঃ; অয়মপি  
মাক্ষাতু-সনামেজ্যার্থঃ; বিষ্ণুপুরাণে তু যুবনাখ্য ইতি নাম।  
যথা গৰ্ত্তশ যুবনাখ্যেন্দৈবেণ্ডভবৎ, ততো মাক্ষাতু। নামতোঁ-  
ভবদ্বিতি পূর্বমূলু। ত্বৈবেব গচ্ছাপ্রেণোহ,— অস্বীষস্ত মাক্ষাতু-  
তনযশ্চ যুবনাখ্যঃ পুরোহিতু, তশ্মাদ্বিতিঃ; যতোহঙ্কিরসা  
হারীত ইতি। টাকায়ামর্থাস্ত্রে—‘আর্দ্ধেয়প্রণবস্ত্রেন প্রবৃত্তঃ’  
ইতি ঝৰিভিঃ স্বগোত্রেনে বৃত ইত্যৰ্থঃ। তেন সহ

তচ্ছাস্বরীষস্ত শুতো হারীতো যুবনাখ্যেন প্রবৃত্ত ইতি ॥  
(২,৩).

৪। অসদ্বস্তুরিতি। অয়মপি মাক্ষাতু-সনামেজ্যার্থঃ ॥  
(৫—৭).

৮—৯। শ্রীভগবদ্বৈবত্ত্বৈব শ্রীভাগবতঃ<sup>১</sup> এব সমক্ষমস্তঃ  
বোধবিত্তঃ হরিচন্দ্রস্ত চরিতমাহ,—সোহমপত্তা ইত্যাদিনা।  
এবমত্তাপি জ্ঞেয়ম্; তত্ত স ইতি যুগকম্ ॥ (১০—২৩).

২৪। তানুশস্ত চাত্যস্তবদ্বৈক-কর্মপ্রতঃ চেৎ কথক্ষিদ্ব-  
অক্ষ-কৈবল্যামেব স্থাঃ, ন তু ভগবৎসম্বন্ধ ইত্যাহ,—সত্তাঃ  
সারিমিত্যাদি ॥ (২৫,২৬).

ইতি শ্রীভগবত্তে বরঘনস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোহুমি-পাদ-কৃত-  
অত্মসম্ভর্তে সপ্তমোহিদ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

\* \* \* \* \*

## অষ্টমোহিদ্যায়ঃ

(১—৪), ৫—৭। সগর ইতি সার্কিযুগকম্ ॥ ৬। অবধী-  
দিত্যাত্র নাবধীদ্বিতি পাঠস্ত স্বাম্যসম্ভতঃ ॥ ৭। কাংশিদহ-  
ছেতি ব্যাখ্যানাং । ন চ শ্রীপুরাণবস্তু; তথা হি তদগত্যম্—  
(বিৱি পুঁ ৪৩০ ৪৩১৮) ‘প্রায়শশ্চ হৈহয়ং জবান’ ইত্যাদি।  
গুরু-বাক্যেন বশিষ্ঠ-বচসেত্যেব বিষ্ণুপুরাণ-মতম্ ॥ (৮).

৯। প্রাণদীচামিত্যার্কিকম্। তদেশ-দক্ষিণাত্ম-সমুদ্র-  
বেখায়া<sup>২</sup> গঙ্গাসাগর-দেশে পরিবৃত্যা ধৃজ্যতে। শ্রীকপিল-  
পরিত্রজ্যায়াক্ষেবমেব বা সমাদেয়ম্ ॥ (১০—২১).

২২—২৪। অথ শ্রীভগবত্তে বিদ্যুৎঃ জ্ঞানগোচরস্তম,  
কিন্তু বেদৈকবেষত্ত-নিরূপণপূর্বকং বিদ্যুৎঃ ভৈরব  
সাক্ষাদগুরুবনীয়স্তমাহ ত্রিভিঃ,—ন পশ্চাত্তীতি। ২২।  
অজনোহজো ব্রহ্মাপি আমগ্নাপি ন পশ্চতি—ন চ বৃদ্ধতে।  
কথস্তুতম? আভানঃ পরং প্রতাগ্নিপত্ম। কৈর্তেত্তুভিরপি  
ন বৃদ্ধতে, ন পশ্চতি চ? সমাধিযুক্তিভির্ক্ষমগ্নাদিমাপ্য-  
পরোক্ষং ন পশ্চতি—যুক্তিভিঃ পরোক্ষমপি ন সম্যগ্বৃদ্ধাত

ইত্যার্থঃ। অপরেহর্বাচীনাস্ত কৃতস্তাঃ পশ্চেয়ব্রহ্মেরম্ বা?  
অর্বাচীনত্বে হেতুঃ—তস্ত ব্রকণঃ; মনশ শরীরক দীশ,  
ত্বাভিঃ সত্ত্ব-তমো-রজঃ-কার্যাভূতাভিবিধা যে দেব-ত্রিষ্ণ-  
নরাণাঃ সর্গাত্মেষু স্ফটাস্তাপি বয়মপ্রকাশ। অজাঃ কৃতঃ  
পশ্চাম ইত্যার্থঃ ॥ ২৩। অপরে তহি কিং ন পশ্চাত্তি?  
তত্ত্বাহ,—যে দেহভাজ ইতি। যে দেহভাজস্তে স্বশ্রিন-  
সম্যক স্থিতমপি আঃ ন বিদুঃ, কিন্তু গুণানেব বিপশ্চাত্তি;  
কদাচিচ্ছ কেবলং তম এব বিপশ্চাত্তি; যতস্ত্রিণো বৃক্ষি-  
রেব প্রদানং যেষাং বৃক্ষিপুরত্ত্বতয়া জ্ঞানেৎস্থপয়োবিষয়াম্  
পশ্চাত্তি, রস্যপ্রে তৃ তম এব, ন তু বস্তো নিষ্ঠপানাঃ  
সর্বেবামাত্মারামাগামাত্মাভূতঃ আম। সৰ্বত হেতুঃ—যদ্যতো  
মায়ায়া—যশ্চ তব মায়ায় বা মোহিতঃ চেতো যেষাং তে ॥  
২৪। তথাপি তঃ বিচারেণ জ্ঞানসৈতি চেয়েবম; যতো  
নামদ্বিধানাঃ জ্ঞানগোচরস্তম, কিন্তু গুরুবনীয়স্ত্রজ্যায়াহ,  
—তঃ স্থামিতি। তৎ নামাচর্যবৃত্তিক-পরশক্তি-নিধানঃ

আং কথং পরিভাবযামি ? কিং স্বৰূপম ?—জ্ঞানসমন্বয়ে সত্ত্ব-জ্ঞানমন্তানলৈক-বস্মত্বিমত এবং ‘অনিদেশ্যবপুঃ’ ইতি সহস্-নামস্তোত্রে। অং ভাবঃ।—জ্ঞানসমন্বয় তাৎক্ষণ্য-জ্ঞান-বিষয়স্থম, বিচারবিষয়স্তেইপি মায়া-গুণেরভিত্তিতে হইঃ ন বিচারে সর্বৰ্থ ইতি। নষ্ট তথি গম তথা-বিদত্তে কিং প্রমাণম ? তত্ত্বাত,—ধ্রেন তদীয়েন ভাবেন ভক্ত্যা, স্ফুল-আনো ভাবেনা-বিভূতিবেনেব বা, প্রধৰণত মায়া-গুণপ্রকারকৃত-গোচা যে ভাষ্টঃ সমন্বন্ধাগৈর্গবত্ত্ববিদ্ধিযু নিভৰ্বিভূতাবৎ-

বিচার্যং সাক্ষাদমুভবনীয়ক্ষেত্র্যৎ। তস্মাত্তলৈকঃ প্রকাশ-  
গুণকস্ত্রেনসম্ভবতেহপি রবৈ ষথাত্মেকপলভ্যান-তদগুণকস্ত-  
মস্ত্বেব, তথাৰ্বাগুদ্ধষ্টিভিত্তিসম্ভাব্যামানপি অযি তত্ত্বগুণকস্তঃ  
স্বদ্ভুক্ত-বিদ্ব-প্রত্যক্ষ-মিক্ষমস্ত্বেতি ভাৰঃ। তথা চ শ্রতিঃ  
—(কঠ<sup>০</sup> ২।১।১) ‘পৱাঞ্চি খানি বাহুণং স্বজ্ঞুঃ’ ইত্যাজ্ঞা,  
(ত্র<sup>০</sup> সূ<sup>০</sup> ৩।৩।৫৪—মাধবভাষ্যধৃতা মাঠৰ<sup>০</sup>) ‘ভক্তিরেবেনং  
নয়তি’ ইত্যাদিঃ, (মু<sup>০</sup> ৩।২।৩) ‘নাযমাজ্ঞা প্রবচনেন লভ্যঃ’  
ইত্যাজ্ঞা চ ॥ (২৫—৩০)।

ଇତି ଶ୍ରୀଗୁଣାଗବତେ ମବମ୍ବକ୍ଷମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାରୀ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ରମ୍ଭମନ୍ତ୍ରେ ଅଷ୍ଟମୋହିଦ୍ୟାଯଃ ॥ ୮ ॥

ନବମୋତ୍ସାଯঃ

(১—৪). ৫। কিকেতি। যদি নিখিত্তভূতায় ময়ঃ  
পাপঃ মুক্ষষ্টি নাশয়তি। তদযম—তৎসন্ধানভিরচেজাতঃ  
মনসো দুঃখযিতুর্গঃ ;—গঙ্গা-প্রসদেন পাপাত্তাস্তনাশস্ত  
কোটিবা পুরাণাদি-প্রসিদ্ধেঃ ; ‘অংহো দুঃখযামনেষ্যম্’  
ইত্যমুক্তোষ্টি ॥

৬। সাধনঃ স্বাধিকারপ্রাপ্ত-শাস্ত্ৰীয়চারনিয়তাঃ, আসিনঃ  
কর্মতৎকলানামস্তাঃ, শাস্ত্রঃ শুকাস্থকরণাঃ, ব্রহ্মিষ্ঠ বেদ-  
বিচার-দক্ষাঃ; সর্বত্র হেতু—তেষাম্বু ইতি। অথনি—  
অঘাদীনি ভিমন্তৃতি তথা; সদা সাধনাঃ সঙ্গাঃ, তৎ-  
সঙ্গাঃ তৎস্ফুর্তেন্দুগঃঃ ন ভবিতেতি ভাবঃ॥ (১—১৮).

୧୯। ରହେ ସନ୍ଦିତ ଶ୍ରୀଗୁର୍ବଶ୍ରିଷ୍ଟକୈବ ତତ୍ତ୍ଵ ଦୋଷବ୍ୟ  
ପ୍ରତୀତିକ୍ଷେତ୍ରଦ୍ୱାରା ମୋଦ୍ସାଟନୀୟମିତ୍ରର୍ଥ: ॥ (୨୦) ॥

২১। সূদর্শনপুরঃ—তদাবিষ্টঃ ২ সম্মিতার্থঃ,—অপরিচিতস্য  
পাকানন্দিকারাহ ॥ (২২—৪৪).

৪৫। নাপশ্চমিত্তাত্মত্যা ন নিরন্তেয়গিতে বার্থঃ ৩, ন  
তু নাচিত্যমিতি,—সুব-নৱ-পালন-বিক্ষেপস্তু পূর্বঃ ছিত্-  
আৰ্ণ ॥ (৪৬—৪৮)।

৪৯। নারায়ণ-গৃহীতযেতি নারায়ণবিষ্টয়েত্যর্থঃ<sup>৪</sup>। অতএব (ভা<sup>০</sup> ১১২.৩০) “মুহূর্তেন ব্ৰহ্মলোকঃ খটুদস: সমসাধ্যু” ইত্যাক্ষমঃ। [অত্তিমুকপ-পতঃ (ভা<sup>০</sup> ২১১.৩) “খটুজ্ঞেনাম গ্রাহিণি” ইত্যাদী উষ্টব্যাম] (৫০)।

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଅବମଲକମ୍ପ୍ୟ ଶ୍ରୀମ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଶ୍ରୋଷାମିପାଦ-କୃତ-  
ଆଜ୍ଞମଲ୍ଲରେ ଅବମୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୯ ॥

## দশমোহিদ্যায়ণ

(১—৩). ৪। পথকুজ ইত্যনেন পথ-শব্দোহিকারাস্তে-  
ইপস্তীতি লক্ষ্যতে; ব্রহ্ময ইত্যাত্ত তৎপ্রকৃতবচনে ময়ট  
—ব্রহ্মস্থৰপ ইত্যার্থঃ ॥ (৫—১০).

১১। অথ শ্রীরঘূনাথ চরিতে “স্তু-সঙ্গিনাম” ইত্যাদি-  
বাকোষ্ঠস্তুত্যপ্রেমবশ এব স্তু-সঙ্গিনাং কামিনাঃ গতিঃ  
প্রথম্য—ক্রিয়া-সামোন বহিবিখ্যাপয়ন্তেবাভিপ্রায়ঃ। যদ্বা,  
অনেন প্রকারেণ পরমভক্তাচক্ষেপোদ্বীপন-প্রকারেণ স্তু-  
সঙ্গিনাঃ যা গতিশেষ্টো—বিলাপাত্তা, তামেব প্রথম্য

ইতি শ্রীমস্তুত্যবচনে অবগত্যস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীজমসন্দর্ভে দশমোহিদ্যায়ণঃ ॥ ১০ ॥

## একাদশোহিদ্যায়ণ

১। ভগবানাহনাঘানগৌজ ইতি লোক-মংগহার্থ-  
মিত্যার্থঃ ॥ (২—৭).

৮। অথ বৈবাগ্যগৌল-ব্যঞ্জকং মর্ত্যলোক-পরিত্যাগ-  
লীলারস্তঃ কর্তৃং লক্ষ্যমাত্,—কদাচিদিতি। কশচিং কৃত-  
শিদকশ্যাদাগতশ্চ তত্ত্ব বসতোহুবসন্ত ॥ (৯).

১০। লোকং বাস্ত্঵াস্ত্বরস্তাদভৈতেন শক্তমানেন ॥  
(১১—১৫).

১৬, ১৭। (ভা<sup>০</sup> ষাঁ ১০। ১১) “স্তু-সঙ্গিনাঃ গতিম্”  
ইত্যাদি পূর্বমুক্তং ধৰ্মার্পত্তেন দ্রষ্টব্যস্তীয়মস্তঃকরণং দর্শয়তি  
—তচ্ছ্রেতি দ্বাত্যাম্। উত্থরোঢ়ীভ্যস্তেরত্বাপ্যস্তঃঃ;—  
অহো! তস্মা ভক্তিগুণানাঃ মহিমেতি ভাবঃ।\*

অনেন পত্নেনান্তস্তু [সীতা:] প্রেমবশতাঃ ভক্তিবিশেষ-  
সৌধ্যায় ব্যক্তি বহিঃকামুকক্রিয়া-সাম্য-দর্শনয়া সাধারণজন-  
বৈবাগ্যজননযোজ্যম—স্তুপুং-প্রসঙ্গ ইতি। যুক্তক্ষেত্রব্য-  
বিদ্যম্,—ভগবচরিতস্তু চতুরত্ব-হিতত্বাত্। তস্মাত্তুকামশ্চ  
প্রেষমীবিষয়কক্রীতিবিশেষমাত্-শরীরত্বম; ততো ন দোষশ্চ।

\* ‘অহো তস্মা.....ভাবঃ’ ইত্যত্র ‘উত্থরোঢ়ীনব সর্বাত্মকগুণ-প্রমত্তজ্ঞানুক্ষাপ্যহয়হাবিতি ভাবঃ’ ইতি ‘গ’-করলিপেং পাঠাস্ত্রম।

১। ধথোক্তার্থবৈনৈব (৬); ২। মাপ্যার্থকল্পা (৬)।

বিস্তারয়ংশচ্চার—ইত্যন্তে বজাম। ইদমেবোক্তম—প্রিয়-  
রেতি। বক্ষ্যাতে চ,—(১২শ-শ্লে<sup>০</sup>) “দয়িতাগতিম্” ইত্যাদি।

১২। ‘সম্ভুজঃ—সম্ভুজঃ’ ইত্যত্র। সম্ভুজ—সম্ভুজে-  
ইত্যজঃ শ্রীলক্ষ্মণো যত্র তাদৃশঃ ॥ (১৩—২৯).

৩০। ততো দদর্শ সৌভাগ্যিতি শেষঃ ॥ (৩১—৩৮).

৩১। পাদ্রকেতোদ্বিকম্য। বাস্পলোচনেইভূদিতি শেষঃ ॥  
(৪০—৫৫).

নম্ভগ্রামপি স্তু-পুস্ময়োদিপঃ প্রসঙ্গে কাদৃশস্তঃ দৃশ্যতে ?  
তত্ত্বাত,—স্তুতি। এতাদৃক কিঞ্চ নেতি কাকর্থঃ। কৃতঃ ?  
স হীৰুব্রাণাঃ কর্মযোগাদি-সিদ্ধান্মামপি সৰ্বত্র পরত্র চেহ  
চ আদঃ সংসারভবমাবহতি; গ্রামাশ্চ তু স্তুত্রামেবেত্যার্থঃ।  
তয়োন্তে ভাবঃ সর্বপুরুষার্থাদিক-প্রেমসারময় এবেতি ভাবঃ।  
যদ্বা, কাকুং বিনৈবায়মর্থঃ—এতাদৃক এতত্ত্বল্যেন সং-  
ভাবামানো যঃ স্তুপুংপ্রসঙ্গঃ, স তু সৰ্বত্র আসমাবহ ইতি।  
অত স্তু-পুমিতি সমাসাত্ত-কার্যাভাব আর্থঃ। আসমিতি  
পুঁতাবশচাঁড়কুলমুহুহতীতিবৎ। অলুকি তু কন্দযোগে ষষ্ঠ্যব  
স্থাদিতি তদভাবোহপ্যার্থঃ কল্পাঃ॥

১৮। শ্রীরামস্তুত্রাগঃ বহিরৌহিয়াপি তথৈব দর্শযতি—  
তত উর্ধ্বমিতি। তত উর্ধ্বমথশিতঃ অস্তুচৰ্যাঃ ধাৰয়জুহোঃ,  
—তাঃ বিনা নির্বেদাদিতি ভাবঃ। ত্রয়োদশাদ্বস্মাহশ্চ  
স্তুগ্রহেত্রমথশিতমজুহোঃ।

১৯। তদনন্তরঁ তদ্বিয়োগহেতু-লোকপ্রবাদময়ঃ নর-  
লোকং ত্যক্তু। নিতা-তৎসংযোগময়ঃ নিজলোকমেবারচ-

বানিত্যাহ ; যে লোক-রক্ষেজ্জয়া কেচিত্যক্তাস্ত্বেক সন্ততঃ অযমেবাসৌ মহাপ্রেমণ। শুরতি শ্রেতি চাহ,—স্মরতামিতি। বিদ্বৎ বিজ্ঞেন প্রেমণৈব প্রতীতমিত্যার্থঃ ;— (ভা<sup>০</sup> ১০৩১। ১।) “শিলভূগ্নাঙ্গুরৈঃ সৌদৃতীতি নঃ, কলিতাং মনঃ কাষ্ট গচ্ছতি” ইতিবৎ। ইতি পিত্রাঞ্জপালন-মর্যাদা-স্বরণম্। আঙ্গনো জ্ঞোতীরং ষষ্ঠৈকৃষ্টম্॥

২০—২৩। তদেবমুত্তরোত্তরঃ গুণবিশেষঃ স্মরতি,—নেদমিতি চতুর্ভিঃ। স্বযংপদাভিধেয়াগ্নিরপেক্ষ-স্বরূপক্ষেব সাম্যাতিশয়-রাহিত্যসম্ভবেৱপাশ্চ এতাদৃশাভিস্তু স্বযংপদাভিধেয়-তাদৃশস্বরূপ শ্রীকৃষ্ণেনক্যাভিপ্রায়াৎ। অত্র স্বযংপদা-

ভাবাং তেনেক্যাঙ্গাং নরলীলাদি-সাধৰ্ম্মেণ তৎপ্রেষ্ঠরপত্রাং। তথা চ ব্রহ্মাণ্ডপুরাণে শ্রীকৃষ্ণবাক্যম्—‘অস্তুরঙ্গস্বরূপা মে মৎস্ক-কৰ্মদ্বয়স্থমৈ। সর্বাত্মনায়মত্তাপি শ্রীমদ্বারথাত্ত্বজ্ঞঃ ॥’ ইতি ॥ ২। তথাপি তত্ত্ব জৌকিকলীলা-মাধুর্যাবেশমচন্তৃত্যা জৈবমুক্তা<sup>১</sup> অপি পরমস্বাধাবেশাদ্গায়স্তীত্যাহ,—স্মরতি। তথা চ বক্ষ্যতে শ্রীকৃষ্ণলীলাযাম—(ভা<sup>০</sup> ১০৫০।২৯) “হিত্তু-স্তুবাস্তম্” ইত্যাদো “তথাপি মর্ত্যান্তবিধিস্ত বর্ণ্যতে” ইতি ॥ ২২। অথ শ্রীসীতাদীনাঃ পুনস্তম্ভিলনং কৈমুতোনাহ,—স বৈরিতি। কোশলা ইত্তুপলক্ষণমেব। যোগিনস্তুতি-যোগসিদ্ধাঃ ॥ (২৩—৩৬)।

ইতি শ্রীমতাগবতে অবস্কৃতস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোকুরি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণমন্দিরে একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১।

## [ দ্বাদশাধ্যায়ম্বু শ্রীমন্দিরে মাস্তি ]

### অয়োদশোহধ্যায়ঃ

দ্বাদশো মাস্তি। অথ অয়োদশে [ শ্রীমন্দিরঃ ] ।

(১—৭). ৮। নিমিঃ প্রাহেতি যোগবলেন লিঙ্গশরীর-মৰ্বলস্ত্র্যবেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৯, ১০। অস্ত বিয়োগে ভবিষ্যতীতি ভয়েন কাতরা বিক্রিবাদ্যানঃ সন্তো যস্ত যোগমাতঃ কিমৃত তৎসংক্ষিন্মা জন্মনাং নানাজাতীয়স্থথঃ ন বাহ্যিতি, কিন্তু ভজন্তি কেবলম্। নশু চরণাস্তোজঃ ভজন্তীতি সেবা-স্রুখেছা দশিতা; সেবা চ দেহঃ বিনা ন সন্তুতি, তহি কথৎ তত্ত্বপুরুষঃ দেহমপি ন বাহ্যিতি? নেত্যাহ—দেহমিতি। দৃঃখ্যানহ-

যেব ন কাময়ে। তদীয়-পরম-সেবোপযুক্তদেহস্ত<sup>০</sup> পার্বদ্বৰ্জপ এব; স চ নিত্যস্বর্থাত্মক এবেতি ভাবঃ। আশ্রয়াদিতি পাঠেহপি স এবার্থঃ ॥

১১। দেবা উচুরিতি। দেবাস্ত ষংকিষিদেব সমাদৃৎ উচুরিত্যার্থঃ। রাজ্ঞে জীবতো দেহোহয়মিতি মৃত্যু-থিতস্ত রাজ্ঞে তরিষেধস্ত চ করণে সন্তুষ্টাপাতাঃ, তদীয়-পরমাভূষ্টস্ত চ দাতুমশক্যত্বাদিতি ভাবঃ ॥

১২। অরাজক ইতি। ততঃ স্বাক্ষঃ চাব্যর্থঃ তে চক্ররিতি ভাবঃ ॥ (১৩—২১),

ইতি শ্রীমতাগবতে অবস্কৃতস্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোকুরি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণমন্দিরে অয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

১। জীবমুক্তাঙ্গা (৫); ২। তৎসংক্ষি-নানাজন্ম- (৫); ৩। -সেবোপযুক্তস্ত (৫)।

## চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

১। অথাত ইতি পূর্বমীমাংসান् প্রতি (৩<sup>০</sup> স্থ<sup>০</sup> ১১।) ‘অথাতো ব্রহ্মজিজ্ঞাস’ ইতিবৎ অয়ঃভগবদ্বিজ্ঞাপন-বৎশ<sup>১</sup>কথনারস্তে মাঙ্গল্যায়ানসূর্যহেতু-বিশেষয়োর্ধেখনায় চ। সোমস্ত তদ্বৎশধরস্তাপি পাবনো বৎশঃ ; যদ্বা, সোমস্ত—উদ্বা-সহচরস্ত শিবস্তাপি ; (ভা০ অ২৮।২২) “বৎপাদনিঃস্মত-সরিংপ্রবরোদকেন, তৌর্ধেন মূর্খ্যধিক্রতেন শিবঃ শিবোহভৃৎ” ইতিবৎ স্বয়ঃভগবদ্বাবির্ভাবাঃ। অস্ত তাবস্তৎসমস্তেন তাদৃশস্তম্, স্বতোহপ্যস্তাতঃ প্রশস্তমিত্যাহ, —যশ্চিন্নিতি ॥

২। তদেতৎ পরমানন্দ-বিলসিতঃ তথৈব মৃছর্ঘোষিতমপি শ্রীনারায়ণমারভ্য শংসিত্যারভতে—সহস্রেতি ॥ (৩—৬).

৩। সুরাস্তুরযোর্বিনাশো যস্যাত্তাদৃশঃ। তারকাময়-স্তুরকা-কারণক ইত্যর্থঃ ॥ (৮).

৪। তাজ ত্যজেতি গৃহাগমনানস্তরঃ শুরুবচনম্ ॥ (১০),

৫। অমায়ঃ ন চ তবেতি তু পুনঃ সভাগমনে অয়োবিষ্যাদঃ। তশ্মিন্ত পুনর্জাতে সদসি ॥ (১২—১১).

৬। শুতিঃ বিষ্টভ্য—তদৰ্শনেন জাতস্তজাদি-বিকার-স্তস্তনায় দৈর্ঘ্যমবলস্য ॥ (১৯).

৭। মনোদৃষ্টিশ ন চাবত ইতি পূর্বেণৈবাহয়ঃ ॥ (২১, ২২),

[ ২৩। অত্য যথাগ্নোকঃ ভা০ ৩।২।০।৩২শ-পঞ্চঃ, ভা০ ৮।১।২১শ-পঞ্চঃ চ জ্ঞাত্যস্ম ] (২৪—২৭)।

৮। নিশামোতি ত্রিকম্। দেবী আহেতি

শেষঃ ॥ ২৯। যো দিবা দিবসে পুমান् পুংভাব-জ্ঞাপকোহপি নিশি রাত্রো তু নারীব স্তুতঃ কেবলঃ শেতে—গৃহস্ত-র্দ্বাৰঃ পিধায় স্বপিতি, ন চেতস্ততো<sup>২</sup> রক্ষার্থঃ অমতি চেত্যর্থঃ ॥ (৩০, ৩১)।

৩২। তচ্ছিত্বা বিক্রব ইতি পাঠঃ “সমস্কোভ্রি”-মতঃ ; —বিক্রবো বিক্রব ইতি ব্যাখ্যানাঃ ॥

৩৩। স্তুতঃ বেদস্তঃ যৎ স্তুতাখ্যস্ম, তদীয়ং<sup>৩</sup> বচনঃ তদেব প্রাহ ॥

[ ৩৪। অআহুরূপার্থকং ভা০ ১।১।২।৭।৪ম-পঞ্চঃ জ্ঞাত্যস্ম ] (৩৫)।

৩৫। স্তুত ইত্যত্রাহ—বৃক্ষাণাঃ হৃদয়ঃ যথা তথৈব স্তীণামিত্যর্থঃ ॥

৩৬, ৩৮। স্ত্রিয ইতি যুগ্মকম্। প্রিয়ে নিজাভিকচিতে সাহস্য যাসাং তাঃ ॥ [ ৩৬—৩৮। অআহুরূপার্থকং ভা০ ৬।১।৮।৪২শ-পঞ্চঃ, ভা০ ৮।১।১।১ম-পঞ্চঃ চ জ্ঞাত্যস্ম ] (৩৯—৪১)।

৩৭। স্বাল্যামূর্খী-মননঃ তৎপ্রাপ্ত্যা তৎপ্রাপ্তিরেব জাতেতি মননাবেশাঃ। বোধশ্চাতিপরিচয়ে সতীতি জ্ঞেয়স্ম ॥ (৪৩—৪১)।

৩৮। পুরা ব্রহ্মকলস্ত প্রথমসত্যযুগ ইত্যোবার্থঃ,—স্বাম-স্তুবমারভ্য বেদাদিবর্ণনাঃ ভেদব্যবহারশ্ববণাঃ ॥

৩৯। পুরুরবস এবেতি তু তদ্যজ্ঞারস্ত তত্ত্বেতি-মুখে ; তশ্বাদেব তত্তৎপ্রবর্তনম্ ;—তত্তৎ পূর্বপূর্বমন্ত্রাতোহ্যত ইত্যভিপ্রায়াৎ। অতএব পুরুষাদৰ্শচতুষ্পাদে পতিষ্ঠিত কিঞ্চিং কিঞ্চিং কাল-ব্যবধানতো জ্ঞেয়া ॥

ইতি শ্রীব্রহ্মজগবতে নববস্তুজস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোকুল-পাদ-কৃত-  
শ্রীজ্ঞানসম্বর্তে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

## পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ

(১,২). ৩। জহোরিতি সার্দিকম্। জহোস্ত পুকঃ; স্তবং তু কুতাপি ন দৃঢ়তে; টাকা তু নির্গলিতার্থজ্ঞেন  
তত্ত্বাধ বলাকচামুজেহজক ইতোব পাঠঃ সর্বত্র। পাঠঃ সর্বত্র। পাঠঃ—সঙ্গচতে ॥ (৪—১১).

**ইতি শ্রীমতাগবতে অবমৃতজ্ঞস্য শ্রীজ-শ্রীজীব-গোকুল-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণমূর্ত্তে পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥**

~~~~~

ষোড়শোহধ্যায়ঃ

(১). ২। কদাচিদিতি । কার্ত্তবীর্য-বধাঽ পূর্বত্রেতার্থঃ ;
—রেণুকা-বধামন্ত্রঃ ক্রোধে ত্যক্তে চ তস্মৈ কামদেহ-
হরণমিতি স্থানে প্রসিদ্ধেঃ ॥

৩। কিঞ্চিং—কাচিং কৌতুকমযোব, ন তু কামমযীঁ ;
চিত্তরথে স্পৃহা মন্ত্রঃ। অত্র ব্রহ্মাওপুরাণঃ দ্রষ্টব্যম্ ॥ (৪).

৪। অতঃ পত্রপরিচরণ-বাক্ত্যঃ এবাত্র ব্যক্তিচারো
জ্ঞেয়ঃ ॥ (৫—১৪).

১৫। তে দুঃখেত্যন্তিকম্। অত্র তদ্ব্যথেতি পাঠঃ ‘স্বামা’-
সম্ভৃতঃ,—তচ্ছবশ সমস্তত্তেপাতুপাদানাং। তে সরামা
জমদগ্নিপূর্ত্তি ইতি ‘সম্ভোক্তে’ চ ॥ (১৬).

**ইতি শ্রীমতাগবতে অবমৃতজ্ঞস্য শ্রীজ-শ্রীজীব-গোকুল-পাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণমূর্ত্তে ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥**

~~~~~

## [সপ্তদশোধ্যায়ন্ত্র ক্রমসম্বন্ধে। মোগলভ্যাতে]

~~~~~

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

(১—২০). ২১। এষ দীশকৃত ইতি তদ্বাক্যস্বার্থা শ্রী-
শুকদেবেন সিদ্ধান্তিতম্ ॥ (২২).

২৩। তত্ত্বাশক্তে ;—নম্বীর্থ-ঘটনা সর্বত্রৈবেতি তত্ত্বাঃ
সিদ্ধান্তিভায়ঃ ম কস্তাপি পাপঃ স্তাৎ ? কচ-শাপেচ

নাধর্মনিবারণে কারণম্,—বিবোধাভাবাঃ, প্রত্যতানৰ্থ-
বীক্ষ্ণ তস্মৈ তত্ত্ব সাহায্যাবগম্যাঃ। তত্ত্বে নাধর্মো বা
কথঃ জাতঃ ? কথঃ বা তস্মৈ ধর্মাত্মন্তত্ত্ব প্রবৃত্তিরভূৎ ?
ইত্যাশক্ত্য তাদৃশাদীশ্বরাশ্রম-ধর্মাণাঃ মন এব তত্ত্ব বিশেষ-

বয়োধকগিত্যভিপ্রেত্য তদেব দৰ্শিতি—যথাতিরিতি। দৈব-
মীশ্বরঃ। তন্ত্রায়মভিপ্রায়ঃ—যম যথাতেন্ত্রবচ্ছুষ্টকলে কৰ্মণি
কৰ্ত্তব্যবুদ্ধিৰ্জ জাগতে। তদেকাশ্চযন্ত যম চেথৰোহপি ন
তদ্যুটয়ে। যন্ত ন তত্ত্ব প্রবেশযোদ্ধাতোৎপত্তিকাহুভবেন
মুছনিশীতবানশ্চ। তথাপি যদেবং তত্ত্বাপত্তিতঃ তত্ত্ব ‘ন
কৰ্মবন্ধনঃ জন্ম বৈষ্ণবানাশ্চ বিজ্ঞতে’ ইতি পাদুকার্তিক-
মাহাআর্য-বচনবদ্বীপ্তরক্ষেব স্বৈরলীলাহুসারিণী কালীয়মিছা
গুণায়েব কল্পতে। তদত্তিক্রমস্ত দোষায়;—‘জ্ঞানামি ধৰ্মঃ
ন চ যে প্রযুক্তি-জ্ঞানাম্যধৰ্মঃ ন চ যে নিবৃত্তিঃ। কেনাপি
দেবেন হন্তি ছিতেন, যথা নিবৃত্তোহশ্চ তথা করোমি।’
ইতি গৌত্মৈয়-বচনবৎ যদুবিদ্যু তপ্রিষ্ঠিতস্থানিতি। ততো
নাত্মেষামিব তত্ত্ব তস্য দোষ ইতি ভাবঃ। (২৪, ২৫)।

২৬। প্রত্যনীকং প্রতিকূল-শাপময়ঃ বিবক্ষিতঃ যশ্চ,
তাদৃশঃ জ্ঞাত্বা। (২৭—৩১)।

৩২। দিষ্টমৈশ্বরেধাদিষ্টং প্রেরিতমেব ভ্যাপক্ত বিচারিত-
বান্ন। (৩৩—৩৬)।

৩৭। কামানামিতি তৃপ্তার্থানাঃ করণে যষ্টি চেতি
বার্তিকাঃ।

৩৮, ৩৯। ইতীতি যুগক্ষমঃ। (৪০—৪২)।

৪৩। যশ্চ প্রসাদাং প্রসাদেন প্রাপ্তাং মহাশুদ্ধেহাঃ
পরং পরমেশ্বরমপি বিলতে লভতে, [ইতিহাসমুচ্চরণবিত্তি-]
‘পুণুরৌক্ত’বদ্যস্ত প্রসাদাদেব বা। (৪৪—৪৭)।

৪৮। অহজনিতি। সর্বে বেদাঃ সর্বে দেবাশ্চ স্ব-স্ব-
কারণে শক্তিক্রপেণ প্রচুরতয়া প্রস্তুতা যত্ত, তমিত্যর্থঃ।

৪৯। ইদং জগৎ, যশ্চিরেব সর্বাশ্রয়ে বিরচিতঃ ঘৈনেব
স্থষ্টঃ স্থিতে নানেব ভাতি, ন তু নানেব,—কারণ-
ক্রপেণক্যাঃ, প্রলয়ে তু তত্ত্বেব কারণক্রপেণ প্রবিষ্টত্বাঃ।
নাভাতি, বহিৰ্ব্ব বাক্তঃ ভবতি। যথা জগত্তথেব স্বপ্নো মায়া
মনোরথশ্চেতার্থঃ,—সর্বস্তৈব তদাঞ্যত্বাঃ। তত্ত্ব ‘সবো-
হপি দ্বন্দ্বে বিভাগযৈকবস্তুবতি’ ইত্যেকবচনঃ সমাহারত্বেনা-
বিবক্ষিতত্বাঃ; ন ক্লীবত্বক্ষণঃ; (প। ১১২২) ‘উকারোহজ্জ-
যুশ-দীর্ঘ-পুতঃ’ ইতিবৎ।

৫০। বাহুদেবং সর্বাবসমঃ; এবমপি শুহশয়ঃ সর্ব-
জ্ঞানাগোচরম্। কিঞ্চ, নারায়ণঃ সর্বজ্ঞবপ্রবর্তকম, তথা-
প্যায়াসঃ দুর্জ্জেয়ম্। তথাভৃতমপি ভক্ত্যা হন্তি বিশৃঙ্খ
মনস্তাবির্ভাব্যাধজঃ। প্রত্যুঃ—তাদৃশোপাসনয়া ক্রমাং সামর্যঃঃ
প্রাপ্তঃ। তাদৃশতে হেতুমাহ,—নিরাশীনিষ্ঠাম ইতি। এবমপি
বার্তিতি বৈরাগ্যোৎপন্নো প্রতিবক্তৰমাহ,—এবমিতি। (৫১)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে অবমস্তুত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোদ্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীজ্ঞমস্তুতে অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ। ১৪।

— ১৪ —

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ

১। স ইতি সাৰ্ক্ষকম্। (২—৫)।

৬। ধাতে দৈখনে কোবিদম্। (১—১১)।

১২। মায়া—মোহনশক্ত্যঃ। [অত্যাধুনিকাঃ তা। ১১২৭।
৭ম—২৪শ-পঞ্চমু স্তুতিঃ।] (১৩)।

[১৪। অত্র যথাপ্রোক্তঃ তা। ১১২৭।১৪শ-পঞ্চঃ স্তুতিঃ।]
(১৪—২৫)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে অবমস্তুত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোদ্বামি-পাদ-কৃত-
শ্রীজ্ঞমস্তুতে একোনবিংশোহধ্যায়ঃ। ১৯।

— ১৯ —

২৬। অহেতি তৈঃ। তত্ত্ব প্রথমপক্ষে পরিহাস-
মিবেরিতমপাঞ্চনঃ প্রশ্নোভয়ুপালস্থমেব মেনে। তত্ত্ব হেতুঃ
—স্তীপুংসযোধঃ স্নেহস্তুত্র ধৰ্মবেক্ষণ্যঃ প্রানিস্তুত্ববনয়েত্যর্থঃ।
বিশৃঙ্খীয়ে পক্ষেহপ্যেবমিতি। (২৭—২৯)।

বিংশোইথ্যায়ঃ

(১—১২). ১৩। বিশামিত্রস্ত ক্ষত্রিয়ত্বা বস্ত্রামাঞ্চলেত্যার্থঃ ॥ (১৪—২৫).

২৬। অশ্বান् ববক্ষ যজ্ঞার্থমিতি শেষঃ ॥ (২৭—২৯).

ইতি শ্রীমত্তাগবতে অবগত্যস্য শ্রীজ-শ্রীজীব-প্রোক্ষামিপাদ-কৃত-
শ্রীজন্মস্মর্তে বিংশোইথ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোইথ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। স্মৃতেতি সার্কিকম্। তদনন্তরঃ স্মৃতাদিক-
মুপস্থিতঃ ভোক্তুকামস্ত ॥

৫। অঙ্গঃ পূর্বোক্তঃ তদন্তুকাদিকমেব ॥

৬। পূর্বঃ হরিঃ সর্বত্র সম্পত্তিগ্নিত্বাক্তম্; অধুনা চ
তত্ত্ব তাঃ করণাঃ বাচমিত্যাচাতে। তত্ত্ব সর্বত্বের হরি-
মন্ত্রধার্মিতয়া সংপত্তিগ্নিতি চে, জৈবদ্যুত্বাবেন করণেয়ঃ
তেষ্য বিকল্পাতে। তস্যাতঃ সর্বত্র পরমকারণিকত্বয়েব
সংপত্ত্যংস্তুভাবেন স্পৃশ্যমানঃ করণায়ত ইতি লভাতে।
অতএব অক্ষ-শিবাভ্যাঃ তাদৃশগুণ-ভজ্ঞাভ্যাঃ সহ তদাবি-
র্ভূতানন্তরঃ তন্ত্রক্রিয়েব ফলিতা বক্ষতে,—(১১শ-শ্লো^০)
“বাস্তুদেবে ভগবতি ভক্ত্যা চক্রে মনঃ পরম” ইতি।
কেবলজীব-কারণাঃ খলু বিস্তায় আৎ, ভরতবৎ। তস্যাং
(১১শ-শ্লো^০) “ন কাময়ে” ইত্যাদিনা যো মোক্ষানন্দরঃ,
সোহপি তৎকারণ-গুণবিচানন্ময়-ভজ্ঞকৃত এবেতি নাযুক্তঃ
স্মাদিতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (৭—১২)।

১৩। নিসর্গকরণ ইতি চ নিসর্গেণ শ্রীভগবৎকরণা-
ন্তু উত্তিময়-স্বভাবেন করণ ইতি ॥

১৪। অতএব তন্ত্রেতি। যতঃ সামান্যতঃ ফলমিছত্তাঃ
ফলদাঃ, যত এবাজ্ঞাপ্রত্যক্তযো বিস্মুনা ভগবতা স্থয়েব
মায়া মায়িক-বৃষ্টলাদি-কর্পেন নির্মিতাঃ প্রত্যায়িতা ইত্যার্থঃ।
অতন্ত্রে পুনরায়ানঃ যথার্থকৃৎ দর্শযাঙ্কনুঃ ॥

১৫। স বৈ স তু, নিঃসঙ্গঃ—তদৰ্শনঃ বিনা ফলা-
স্তুতেভোগ-রহিতস্তুত বিগতস্মৃহচ। ভগবতি তন্ত্রক্ষেত্য চ
সম্পূর্জ্যব্রহ্মস্তুত্যা তেত্যো নথকারঃ বিশেষেবে কৃত্বাপি^২

পরঃ শ্রেষ্ঠঃ যথা স্মাতথা বাস্তুদেবে ভগবতি মনস্তকে।
তত্ত্ব হেতুঃ—ভক্ত্যা, তয়োরপি তত্ত্ব সপ্তেম-মহাভক্তি-
দৃষ্ট্যাত্যার্থঃ ॥

১৬। অনন্তরাধাস ইতি। (১১শ-শ্লো^০) “আত্মিং প্রপন্থে-
হখিলদেহভাঙ্গাম্” ইতি চ যিঃ পূর্ববৈক্ষ্যেব সংগচ্ছতে।
প্রত্যালীয়ত তত্তোহস্তহিতবতী,—(ভা^০ ২৯৩৩) “ঝতেহর্থঃ
যু প্রতীয়েত” ইতি আয়েন ॥

১৭। তাদৃশীঃ ভগবত্তক্তিঃ কৈমুতোন প্রশংসতি—
তৎপ্রসঙ্গেতি ॥ (১৮—২৩)।

২৪। নৌপট্টৈব বহুকাল-ব্যবধানেন বৃত্তায়ঃ শুক-
কস্ত্রায়ঃ বংশান্তরমাহ,—স কৃত্যামিতি। শুক-কস্ত্রায়ামিত্যাত,
ন তু মম কস্ত্রায়মিত্বাক্তমিতি স্পস্মাদগোহস্মৈ শুক ইতি
বোধযতি; তচ যুক্তম্। ব্রহ্মবৈবর্তবর্ণিত-স্বয়ম্ভুতি ভগব-
অহারুগ্রহপাত্রাত্মতত্ত্ব এব বিশুরাত্ববশ্঵াকৃতি-পরব্রহ্মণ।
দদ্বন্দেন তদ্বন্দ্বাত্মতত্ত্ব-সন্ত্বাত্মতস্তোব শ্রীভাগবত-বক্তৃত্ব-
সন্ত্ববতি, নাশ্চাস্ত। কল্পভেদ-বাদস্থয়া ভারতাদি-বণিতস্ত্বারণি-
মস্তবস্ত, কিমুত ছায়াশুকস্তোবেন কল্পতস্তোতি। অত্ত ব্রহ্ম-
বৈবর্তেতিহাসোহ্যঃ কিঞ্চিং কিঞ্চিং প্রোক্ষিয়তে—‘প্রাপ্তে
কল্পিয়গে বাসস্তকে যো জগতঃ কৃতে। মহাভারত-
মাধ্যানঃ সর্ববেদার্থসংগ্রহম’ ইত্যাদি। তথা—‘ব্রহ্মচর্যাপরি-
ত্বশে মাতৃবাক্যাদৃপস্থিতে। স্বয়ঃ পিতৃশুণমালঃ দ্বিপবৎ-
মোচুমক্ষয়ঃ। বিচিত্য মনসা চক্রে ভার্যাঃ জাবালি-
কশ্যকাম্। বীটিকাখ্যাঃ দনো তন্মৈ সোহপি বৈথানসা-
শ্রমীঃ। চক্রে তয়া সহ তপঃ ঋতুগামী স্মৃতেছ্য়ঃ ।

: ১। ভবতি (৬); ২। নবক্ষরিমবিশেষেবে চক্র; তথাপি (৬); ৩। শ্রীভগবদ্ব্যাহুভাবহাত্ত (৬); ৪। ব্রহ্মরাত্ম- (৬); ৫। শ্রী-
ভাগবতজ্ঞ- (৬); ৬। শৃণ (৬); ৭। তদেচ্যু (৬)।

অথ গর্তোহভবত্ত্বাত্মাঃ স বয়ে শনৈঃ ॥ কলাভিঃ
কুরুপক্ষে বৈ হিমুদ্ধত্তিবিব ছিজ । দ্বাদশাংশ্চানি জাতানি
ন প্রস্ততে শ্র সা তদা ॥ কুফদ্বৈপায়ন-গ্রোক্তঃ বেদঃ
বেদার্থ^১সংগ্রহম্ । প্রবাণঃ ভারতঃ ধর্মশাস্ত্রঃ যদশৃণোচ্ছিজ ।
তৎ সর্বঃ প্রজ্ঞয়া গর্তকে হনি পপাঠ চ । গর্তসংস্থোহপি
কুরুতে ন তু নিজ্ঞমণে মতিম্ । সা চ গর্তভোক্তৃস্ত'
ইত্যাদি । 'অথ দ্বাদশমে বর্ণে কুফদ্বৈপায়নো মুনিঃ ।
উপবিষ্ণ কৃতশ্চানো গর্তমামস্ত্র সামভিঃ । সঙ্গেধ্যামাস তদা
বচোভিযুক্তিভাবিতেঃ' ॥ ব্যাস উবাচ,—'ঘৃতঃ মদীয়গৃহিতী-
মধুমাতিকাল-মাবিষ্ণ পীড়য়সি গর্তত্যা যথাৰ্থম্ । তদ-
ত্রহি নিষ্ক্রিয়সি নাম কথং ন যুচ্চ, কিং যারহিষ্টসি
বিক্রিকরস্তমেতাম্' ॥ গর্ত উবাচ,—'রক্ষোহহমস্মি কুরুপক্ষে'
ইত্যাদি । 'ভাস্তোহহঃ তেয় সর্বেয় তৎকোহহঃ আ^২
অবীমি কিম্ । সাম্প্রতঃ মাহুযো ভূজা জ্ঞাতেহশ্চা অব-
স্থিতঃ' ॥ তদ্ব্যাস ন করিয়ামি গর্তস্ত্রমণঃ বহিঃ ।
নাস্ত্রামঃ বেষ্টিয়ামি দীনচিত্তেহজ্যায়া ॥' ইত্যাদি ।
ব্যাস উবাচ,—'ঘন্ষেবমস্তাভিমতঃ তব তহি নিন্দা-, জ্ঞান্যা-
তৃশানৱকাদিহ গর্তবাসাদ । সমাক সমাঞ্চিত মহোয়া-হেতু-
যেকঃ, শ্রীপ্রাণনাথমৃতযোঃ কুকু বা বিবেকম্' ॥ গর্ত
উবাচ,—'জ্ঞানঃ বিবেকভদ্রমস্তি চ ত্বাবদেব, বৈরাগ্য-
মুক্তব-সংশ্রবণঝঃ তাৰঃ । ধাৰণ নিষ্ক্রিয়তি জন্মেতে
নিষ্ক্রো^৩, দেবশু চিত্তনিলয়শ্চ ন যায়া শ্বাঃ' ইত্যাদি ।
ব্যাস উবাচ,—'মায়া ভবিষ্যতি ন তে পুরুষোত্তমস্ত, বক্তুঃ
প্রদৰ্শয নিজঃ মম বৎস শৈত্রম' ॥ ইত্যাদি । গর্ত উবাচ,
—'ঘন্ষেতা মে স ভবিতা প্রতিভূর্বারি-, শ্রায়-প্রাণ-
বিষয়ে যদুবংশনাথঃ । গর্তঃ বিহায় তদহঃ বহিৱত ভাবী,
নৈবান্তু কথমগীতি বিনিষ্কয়ো যে' ॥ ইত্যাদি । শৃত
উবাচ,—'ইথঃ তৰীয়বচনং দ্বিজ শুশ্রাবান् স, ব্যাসোহতি-
ভূখিতমনাঃ প্রথৰো তদনীমি । মারায়ণঃ ব্যবসিতো হনি
তস্ত হেতো-, রামেতৃষ্ণদিনিৰত্বত্তিভাবেঃ ॥ তত্ত্ব ত্রিলোক-
মহিতেন কৃতপ্রণামঃ, কুষেন বিশম্বনা দ্বিজদৈবতেন ।

ইতি শ্রীমজ্জাগবতে অবমুক্তস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণসন্ধি একবিংশতোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

১। বেদ-বেদার্থঃ (ও) ; ২। কোচিঙ্গ শাকঃ (ও) ; ৩। নিরক্ষো (গ) ; ৪। পুনরেব (ব) ; ৫। জগন্নিগড়েপমেরঃ (ও) ; ৬। বিশুদ্ধম্ (গ) ;
৭। সৌখ্যসম্মু (গ) ; ৮। হর্মেব (ও) ; ৯। মুরপুরীঃ (ও) ।

ହାବିଂଶୋତ୍ଥୟାମ୍

(୧—୧୪). ୧୫ । [ପିକ-ଖୃ-ଶ୍ଵତ୍ରାକେ] ‘ଦାରାପିହୋକ୍ର-
ମ୍ୟୋଗ୍ମ’ ଇତାନ୍ତ ପ୍ରଥମାନଦିକାରିତ ଏବ ତାଁପର୍ଯ୍ୟମିତ୍ୟଭି-
ପ୍ରେତ୍ୟାହ,—ଅଗ୍ରଭୁଗିତି ॥

୧୬ । ଏବମିତି ସାର୍କକମ୍ । ତମ୍ଭିପରିହିତିରିତ୍ୟତ୍ରୁ ॥ ତତୋ-
ଥପି ନିଷ୍ଠୁଭୋତି ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ॥ (୧୭—୨୨) ॥

୨୩ । ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ—ଅକ୍ଷନିଷ୍ଠାୟ ॥ (୨୪—୪୦) ॥

୪୧ । ‘ନୃଚକ୍ର୍ୟେ ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣିନଳ’ ଇତି,—ନୃଚକ୍ର୍ୟୁଷ୍ଟାପି ଶୁଦ୍ଧୀ-
ବଳ: ୫, ତତ: ପରିପ୍ରଦଃ; ତଞ୍ଚାଚ ଶୁନରଃ; ତଞ୍ଚାପି ମେଧା-
ବୀତି (୪୨୧୩) ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁପୁରାଣ-ଗନ୍ଧମ ॥ (୪୨, ୪୩) ॥

୪୪ । ଦେବର୍ଷି-ସଂକ୍ରତ ଇତି ଦୈତେ: ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁ ସଂକ୍ରତ: ॥

(୪୫—୪୬) ॥

**ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାପବତେ ନରମ-ପ୍ରକଳ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଶୋଭାମିପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀଜ୍ଞମସମ୍ଭରେ ହାବିଂଶୋତ୍ଥୟାମ୍ ॥ ୨୫ ॥**

—୮୮/୮୯—

ଶ୍ରୋବିଂଶୋତ୍ଥୟାମ୍

(୧—୧୪). ୧୫ । ପ୍ରାଚେତସମିତ୍ୟତ ପ୍ରାଚେତସ ଇତି ବାଚାୟ ॥ (୧୬—୨୮) ॥

୨୬ । ତେଥାମିତି ସାର୍କକମ୍ । ତେ ଚ ମାଦବା ଇତ୍ୟାଦି-ସଂଜିତା ଇତ୍ୟର୍ଥ: ॥ (୩୦—୩୨) ॥

୩୦ । ସଟ ପ୍ରଧାନାନି ଯେଷାମ,—‘କୌବେ ପ୍ରଧାନମ୍’ ଇତ୍ୟମରଃ ॥ (୩୪—୩୮) ॥

**ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାପବତେ ନରମ-ପ୍ରକଳ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଶୋଭାମିପାଦ-କୃତ-
ଶ୍ରୀଜ୍ଞମସମ୍ଭରେ ଶ୍ରୋବିଂଶୋତ୍ଥୟାମ୍ ॥ ୨୬ ॥**

ଚତୁର୍ବିଂଶୋତ୍ଥୟାମ୍

(୧—୮). ୯ । ବଞ୍ଚରିତାର୍ଦ୍ଧକମ୍ । ‘ଶ୍ଲୋକ: ପଠନ୍ୟମ୍’ ଇତି
କଟିଂ । ଏତମତେ ତୃତୀରଙ୍ଗୋକ: ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକବାକ୍ୟମେବ ॥ (୧୦—୨୨) ॥

୩୦ । ସହୁଦେବ: ହରେ: ଶ୍ଵାମିତି । (ଭାୠ୪।୩।୨୩) “ମହା:
ବିଶୁଦ୍ଧ: ବଞ୍ଚଦେବଶର୍କିତ: , ସ୍ଵାମୀଯତେ ତତ୍ ପ୍ରଧାନପାତ୍ରଃ” ଇତି
ଶ୍ରୀଶିବୋକ୍ତ-ଦିଶା ବିଶୁଦ୍ଧମସତ୍ୟମେବ ବଞ୍ଚଦେବାଧାମ: ; ତତ୍ସନ୍-
ବତାରମେବୈତ୍ୟାନକହଳୁଭି: ବଦ୍ଧିତ୍ୟର୍ଥ: । ଅତିଥ ବିଶେଷ-
ଜିଜ୍ଞାସାୟା: ଶ୍ରୀଭଗବତସମର୍ତ୍ତୋ (୮ମାତ୍ରାହୁୠ, ୧୫ତମ ଅରୁୠ) ଦୃଶ୍ୟ: ॥
(୩୧—୩୬) ॥

୩୧ । ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁ^୪ ଇତ୍ୟତ ଇତି-ଶବ୍ଦ ଇତି ପାଠଃ
‘ପ୍ରଥମକୋତ୍ତେ’; ମ ପୂର୍ବଜୟନି ଦିତେ: ଶ୍ଵତ ଆସୀୟ । ଇତି-
ଶବ୍ଦ:,—କିଂ ବଦ୍ଧିତି ବ୍ୟାଖ୍ୟାନାଂ ॥ (୩୮—୫୫) ॥

୫୫ । ଅଷ୍ଟମିତି । ହରତ୍ୟାକର୍ଷିତ ବ୍ୟାକରୋତି ସର-
ମିତି ହରି: ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭଗବାନ୍ । ମ ଏବ ଅସମାସୀୟ, ନ ଅବି-
ଭାବାନ୍ତରେ । କିଲେତି (ଭାୠ ୧୫।୨୮) “ଏତେ ଚାଂକଳାଃ
ପୁଃ କୁଞ୍ଚ ଭଗବାନ୍ ସ୍ୟମ୍” ଇତି ପ୍ରମିଳିଙ୍କ ନିଶ୍ଚିନ୍ତେ ॥

୫୬ । ଅତ୍ର^୫ ଭଗବଦବତାର-ମାତ୍ରଶ ସାମାନ୍ୟତଃ କାରଣ-
ମାତ୍ର,—ସଦେତି । ଶ୍ରୀଗିତାମ୍ବ ଚୈବମ—(ଶ୍ରୀ ୪।୧) ‘ସମା ସମା
ହି ଧର୍ମଶ ପ୍ରାନ୍ତିବତି ଭାରତ’ ଇତ୍ୟାଦି ॥

୫୭ । ନସତ୍ତୁ ଜଗ୍ନ-କର୍ମଶୋର୍ହେତୁ: ପ୍ରାଚୀନକର୍ମେବ ଶାଂ,
ତତ୍ ଚ ହେତୁର୍ମାୟା: ; ଶ୍ରୀଭଗବତସ କିଂ ଶାଦିତ୍ୟାଶକ୍ୟାହ,—
ନ ହଶେତି । (ଭାୠ ୧୪।୬୮) “ସାଧବୋ ହୃଦୟ- ମହୀ ମାଧୁନାଂ
ହୃଦୟଭମ୍” ଇତି ଶ୍ରୀଯୋନାମାଭିରୁଦ୍ଧେମ ମନ୍ତ୍ରତ୍ୟେ ମାଧୁଷ ଯା
ମାୟା—କୃପା, ତାଃ ବିନା । ତତ୍ ହେତୁଃ—ଦ୍ଵିଶତ୍ତ୍ୟାଦ୍ୟଃ ॥

୫୮ । କୃପାମେବ କୈମୁତ୍ୟେନ ଦର୍ଶ୍ୟତି । ଶିତ୍ୟାନ୍ତର୍ଥ:
ଯନ୍ମାୟାଃ ପ୍ରକୃତୋ ଚେତିଂ ବୀକଣକ୍ରମ, ତମପି ଜୀବେଷ-
ଗ୍ରହ ଏବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତେ,—ବୁଦ୍ଧିଜ୍ଞ୍ୟାନିମିଷାନମାତ୍ର । ଅତ୍ୟବାହୁ-
ଗ୍ରହତ୍ୟ ଶିତ୍ୟାଦେନିଯୁତେହେତୋର୍ଜୀବନାମାଭାନୋ ଭଗବତୋ
ଲାଭାୟ ଚେଷ୍ଟେ, କିମୁତ ଧର୍ମାଦେ: । ତଥା ଚ ବକ୍ଷ୍ୟତେ,—
(ଭାୠ ୧୦।୮।୧୨) “ବୁଦ୍ଧିଜ୍ଞ୍ୟମନ:ପ୍ରାଗାନ୍” ଇତ୍ୟାଦି ॥

୫୯,୬୦ । ସଂପ୍ରତି ଅସଂଖ୍ୟେ-ଭକ୍ତଜନ:ଶ୍ରୀଯଜ୍ଞାନାଃ ପରମ-

୧ । ତମ୍ଭିପରିହିତ୍ୟତ୍ର (ଭ) ; ୨ । ‘ହୃଦୟଭମ୍’ ଇତି, ‘ଶ୍ଵରୀନଳ’ ଇତି ଚ କଟିଂ ପାଠ୍ୟର୍ମ ； ୩ । ତତ୍ (ଭ) ; ୪ । ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁ (ୟ) ; ୫ । ତତ୍ (ଭ) ।

তত্ত্বায়ঃ পৃথিব্যাঃ পরিব্যক্তযৈব কৃপয়া স্ময়বত্তারেত্যাহ,
—অক্ষৌহিণীনামিতি যুগকেন ॥

৬১। ন কেবলং তদানীন্তনানামেবামুগ্রাহায়াবত্তার,
কিং তর্হি?—কলাবিতি ॥

৬২। নম্ন সন্ত্যেব গঙ্গাদি-তীর্থানি দুঃখাদি-হস্তং শি?
তত্ত্বাহ,—যশুমিতি । বক্ষ্যাতি চ (ভা^০ ১০।৯।০।৪।) “তীর্থং
চক্রে মৃগোন্ম” ইত্যাদি ॥

৬৩। তদানীন্তনানাঃ তু সাক্ষাদেব পরমানন্দ
আসীনিত্যাহ,—ভোজেতি যুগলেন । ন কেবলং ভূলোক-
মেব রময়ামাস, অপি তু ‘এতে হি যাদবাঃ সর্বে মদ-
গুণা এব ভায়িনি । সর্বদা মৎপ্রিয়া দেবি মত্ত্যগুণ-
শীলিনঃ’ ইত্যেবং শুণ প্রাগৈর্তোজাদিভিরপি খাঘনীয়েহিতঃ
মন্ত্রিতি ॥

৬৪। ভূলোকবর্যগমেব সর্বত উৎকর্ষেণ দর্শয়তি—
যশ্চেতি । * তদর্শেহপি নিমেষকর্তৃত্বেন নিমেন্তিয়ে কুপিতা
বভূবঃ । ইয়ঃ খলু মহাভাবস্ত গতিঃ । সা চ তৎস্বভাবতঃ
সিদ্ধেত্যভিধানাদযুক্তমত্রাশ্চোদাহরণম্ ॥

৬৫। অথ সর্বমেব যুগপৎ স্ফুরিতং তচ্চরিতমাপাততো
নিজোৎকৃষ্টাকৃষ্টনেচ্ছয়া রাজোৎকৃষ্টা বর্ধনেচ্ছয়া চ সমামেন
বর্ণয়তি—জাত ইতি । পিতৃগৃহাচ্ছ্঵াসদেব-ভবনাজ্ঞাতঃ
প্রাহৃত্তর্তঃ । তস্মাদেব ব্রজঃ শ্রীমন্তব্রগোষ্ঠঃ গতঃ । তদেতদ-
প্রাহৃত্তর্তঃ ।

ইতি শ্রীমজ্জাগবতে লবমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-
শ্রীজ্ঞানসম্ভবে চতুর্বিংশ্টোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

বংশ-কথনানুরপেণ প্রোচ্যাপ্যপরিতৃষ্য প্রাহ ক—এধিতার্থ
ইতি ; তত্ত্ব এধিতাঃ পূর্বতোহপি সমেধিতা^১ অর্থাঃ
শ্রীমন্তব্রগো পিতৃগৃহাদিক্রপা^২ যেন সঃ । স্থাপিতং শ্রীকৃষ্ণ-
সন্দর্ভে (১৩তম—১৫তম অংশ^০), দর্শয়তে চ শ্রীদশমস্ত
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে, (ভা^০ ১০।৮।৫।) “পুত্রীভূতে জনাদিনে”, (ভা^০
১০।৫।) “নন্দস্তাত্মজ উৎপন্নে”, (ভা^০ ১০।৮।৪।৬) “নন্দঃ কিম-
করোদ্বৃক্ষন” ইত্যাদো । নম্ন কৃত্যু তাত্ত্ব দেবতা
এবেজাতে, কথমাত্মানমীজ ইতি ? তত্ত্বাহ,—পুরুষ ইতি ।
পূর্য দেবতাদিদেহেয় শেতেহস্তর্যাম্যাশেন নিশ্চলঃ তিষ্ঠতৌতি
স তথা তটৈব পর্যবসানাদিতি ভাবঃ । নম্ন তেন বা
কিয়ান্ম লাভঃ শ্রান্তশ্চ পরমপূর্ণশ ? তত্ত্বাহ,—আস্ত্বনিগম-
মিতি । তত্ত্বলক্ষণেনৈব তত্ত্বদেব মথ্যঃ প্রয়োজনমিতি
ভাবঃ । শাস্ত্রেন্নাব্যবহিত্বেন চার্থ নিগমে সতি কিমৰ্মধ্যা-
হার-ব্যবধানে সহে ? তর্হোব সহে যদি বিরুদ্ধে অপি ন
স্থানামিতি, তস্মাদ পুরুষ-শব্দোহিতব্যবহিতে গত ইত্যত্র
ন ঘোজ্যঃ । উক্তঃ হি নবাকৃতেঃ পরমস্তম—(ভা^০ ১০।৯।
১৩) “ন চাস্তন বহির্বন্ত ন পূর্বং নাপি চাপৰম্” ইত্যাদিভিঃ ॥

৬৭। (ভা^০ ১।২।৯।৪) “অতিৰিজ্য গতৌস্তিস্তো মামেষ্যসি
ততঃ পরম্” ইত্যেতৎপর্যবসানঃ পরঃ প্রোচ্য । স্বধাম-
স্বস্তুরপঃ নিজনিত্যলোকম, সম্যক ততৎপরিকরাদিভিঃ
সাক্ষেবাগাদিতি ।

ইতি কলিযুগপাবন-স্বভজন-বিভজন-প্রয়োজনাবতার-শ্রীশ্রীভগবৎকৃষ্ণচৈতন্যদেব-চরণালুচর-
বিশ্ববৈষণব-রাজসভা-সভাজনভাজন-শ্রীকৃপ-সনাতনামুশাসন-ভারতীগর্ভে

সপ্তমসন্দর্ভাত্মক-শ্রীভাগবতসন্দর্ভে লবমস্তকস্য
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভঃ সম্মানঃ ।

~~~~~

\* ‘ন কেবলং...যশ্চেতি’ ইতি (৬১তম-পঞ্চামার্থ্য ৬৫তম-পত্ত-পর্যন্ত)- ঢাকাংশঃ ‘গ’-করলিপিতঃ প্রাপ্তঃ । + ‘তবেতদ্বংশ...প্রাহ’ ইত্যত্র  
‘তদেতজ্ঞাদিলৌলা বাল্যাদিপে তত্ত্বচিত্তগুণে চেৎ প্রকটোনাতিহুথা শ্রান্তত্বাহ’ ইতি ‘গ’-করলিপিঃ পাঠান্তরযু ।

১। সম্বিদ্বিতা (গ); ২। ‘শ্রীমন্তব্রগো পিতৃগৃহাদিক্রপা’ ইত্যত্র ‘জনাদি-লক্ষণ’ ইতি (গ) ।

# ଦଶମ-କ୍ଲାପ

## ପ୍ରଥମୋତ୍ସ୍ୟାୟଃ

ଓ' ନମ: ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚୈତନ୍ୟାୟ\*

ଦଶମେ କ୍ରମସମ୍ବରେ ସନ୍ଦର୍ଭାଣଃ ସମାହତିଃ ।

ଜ୍ଞଯତେ ସମ୍ବିଦେଶେନ ସ ମେନଗୁଗତେର୍ଗତିଃ ॥

ଅଥ ଦଶମଙ୍କଳସ୍ୱ ତତ୍ତ୍ଵମନ୍ତ୍ରଃ ।

୧ । ନବମେ ଦ୍ୱାଦଶଙ୍କଳ-ସମ୍ବିଦ୍ଧି-ଦଶଲଙ୍ଘଣାତ୍ସାରେଣ ବଂଶ-  
ବଂଶ୍ଚାତ୍ତରିତ-ଦ୍ୱାରା ହିତୀୟକ୍ରମ-ସମ୍ବିଦ୍ଧି-ତତ୍ତ୍ଵସାରେଣ ତତ୍ତ୍ଵପ୍ରତ୍ୟ-  
ମନ୍ତ୍ରତ୍ତରକଥା-ତେବେ-ଦ୍ୱାରା ଦଶମ-ପଦାର୍ଥମଧିଗତ୍ୟ ତତ୍ତ୍ଵ ଚ ତତ୍ତ୍ଵେ  
ନିଜାଭୀଷ୍ଟ-ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପଦ-ପର୍ଯ୍ୟାଲୋଚନେନ ସୁଖବିଶେଷମୁପଲଭ୍ୟ  
ତଥାରୁବଦମ୍ଭରଙ୍ଗଣବିଶିଷ୍ଟେହତ୍ରୁକ କଥା-ଦ୍ୱାରା ସାକ୍ଷାତ୍ମବୋଧିଗମ୍ଭେ-  
ମୌର୍ଯ୍ୟକହେନ ପୃଛତି,—କଥିତ ଇତ୍ୟାଦିଭିଃ । ତତ୍ତ୍ଵାଜ୍ଞାନେତି  
ମାର୍ଦ୍ଦେନ ତଦରୁବାଦଃ ; (୨ୟ-ପ୍ଲେ୦ ୦ ଅପାଦେ) “ତତ୍ତ୍ଵ” ଇତ୍ୟାଦେନା-  
ଭୀଷ୍ଟ-ବିଜ୍ଞପ୍ତିଃ ॥ ୨ । ଅଂଶେନ ଶ୍ରୀବଲଦେବେନ ସହ ॥ (୩) ।

୩ । ନିବୃତ୍ତତତ୍ତ୍ଵୈରିତିନେ ମାଯାତ୍ମତସ୍ତୁତପ୍ରଶଂସା ॥

୫ । ପିତେତ୍ୟାଦିଭିବିଶେଷତ ଇତି ଜ୍ଞେୟମ୍ । ତତ୍ତ୍ଵାମାରଣ-  
ପ୍ରବସମାହ,—ବ୍ୟସପଦମିବ କୁଷ୍ଠେତି ତତ୍ତ୍ଵରଣ-ମାଧ୍ୟମାଦେବ ତତ୍ତ୍ଵ  
ପ୍ରବସମ, ନ ତୁ ବହନ-ମାଯାଦ୍ୱାପିତ ଭାବଃ ; ଯେନ ସହାୟେନ  
ପ୍ରବ ଉଂପ୍ରୁତିର୍ଯ୍ୟେଃ ତାଦୃଶା ବା ॥

୬ । ଦ୍ରୋଣୀତି । [“ଆତକ୍ରମ” ଇତାତ] (ଭା୦ ୧୧୨୧୦)  
“ଅନ୍ତ୍ରତେଜଃ ସଗନ୍ଧୟା” ଇତି ପ୍ରଥମୋତ୍ସ୍ୱାଦାତ-ଗନ୍ଦତ୍ତମପି ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥

୭ । ପୂର୍ବ-ପୂର୍ବୋତ୍ତ-ବହିର୍ମୁଖାନପି ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ-ସକୋତ୍କ-  
ମାହ,—ବୀର୍ଯ୍ୟାନୀତି । ଅଖିଲଦେହଭାଜାମନ୍ୟତାନାଃ ଜୀବାନଃ  
ନିୟମଃ ବିମେବ ତେବଃ କେଷାକ୍ଷିଦେଛିକାଦି-ମୃତ୍ୟୁତ୍ତେନ ଦୁର୍ଧର୍ମ-  
ଦେହତ୍ୟାଗାନାଃ ଭୀଷାଦୀନାଃ ମୃତ୍ୟୁଃ ଦେହତ୍ୟାଗଃ କାରଯତଃ ॥

ପାଠୀତତ୍ତ୍ଵାଣ୍ୟ ମାଙ୍କେତିକ-ଚିହ୍ନାବି—‘କ’ ବରାହନଗର-ଶ୍ରୀଗୋରାଙ୍ଗ-ଗ୍ରହମନ୍ଦିରହ-୫୧୬-ମଧ୍ୟକ-କରଲିପିଃ ; ‘ଖ’ ଶ୍ରୀବ୍ରଦ୍ବନନ୍ଦ-ଶ୍ରୀଭାଙ୍ଗ-  
ବିଭାଲଯତ: ପ୍ରାଣ୍ୟ କରଲିପିଃ ; ‘ଗ’ ୧୦୦୪ତମ-ବଜ୍ରାବେ ମୁରିଶିବାବାଦ-ଜିଲ୍ଲାଗ୍ରହ-ବହରମପୂର-ରାଧାରମଣଧରେ ଶ୍ରୀଗାନନ୍ଦାରାଯାନ-ବିଭାରତ-ମାନ୍ୟାଦିତୋ ମୁଦ୍ରିତୋ ଗ୍ରହଃ ;  
‘ଘ’ ୪୨୫ତମ-ଶ୍ରୀଚିତତ୍ୟାଦେ ମହାରାଜ-ଶ୍ରୀଯୁତ୍ମଗନ୍ଧିତତ୍ତ୍ଵ-ନନ୍ଦି-ବାହାତୁର-ମହୋଦୟତ୍ୱ ମଧ୍ୟମାନଃ ମଧ୍ୟମାନଃ ମଧ୍ୟମାନଃ ମଧ୍ୟମାନଃ ମଧ୍ୟମାନଃ ।

\* ଶ୍ରୀରାଧାଗୋବିନ୍ଦାଭ୍ୟାଃ ନମ: (୩), ଓ' ନମ: ଶ୍ରୀରାଧାଗୋବିନ୍ଦାରାଯ (୪) ।

୧ । ତୁ ତତ୍ତ୍ଵପ- (୩) ; ୨ । -ବିଶିଷ୍ଟେନ (୩) ; ୩ । କୃତଃ (୩,୪,୫) ; ୪ । ତତ୍ତ୍ଵ (୩) ; ୫ । ପୂର୍ବତାପି (୩,୪) ।

১৩। নৈষেতি শ্রীপুরীক্ষিতো গাঢ়ুরাগ-ব্যক্তিঃ। ত্যক্তে-  
দগ্নীভুদ্যকগপি সম্যক্ ত্যক্তবস্তুমিত্যথঃ॥ (১৪—১৮)।

১৪। ব্রহ্মেতি। শ্রীরাজেন্দ্রীরগমনম,—ত্যন্তেব বিষ্ণু-  
ত্বেন পালকস্তাও। ত্যন্তেব পাদ্মোভুবনখণ্ডে প্রতিপাদিতম্—  
‘বিষ্ণুঃ শ্রীরাজিমন্দিরঃ’ ইতি বৃহৎসহস্রনামী গুণাবতার-  
বিষ্ণুনাম-বর্গে চ দৃষ্টম॥ (২০)।

২১—২৩। গিরমিত্যাদি ত্রয়ম্॥

২৪। হরেঃ প্রিয়চিকীর্ষয়েতি নাত্র শ্রীরাম-লক্ষ্মণবদ্ধ-  
যথাক্রমম, কিন্তু তস্ম যন্ত্রিততা-হানায় তেনাত্মন ইবাগ্ন-  
নাহুগতয়ে চ ভজসৌহন্দবিশেষ এবাগমিতি ভাবঃ। অতঃ  
(পাদ্মে বৃহৎসহস্রনাম-স্তোত্রে) ‘ভজিখেদাচ্যুতাগ্রজঃ’ ইত্য-  
আপি খেদঃ শ্রীকৃষ্ণস্তোত্রে জ্ঞেয়ঃ; তদংশে খেদং পরামুখ  
নিজাংশে তু ন কদাচিদপি কল্পে<sup>১</sup> ঘটয়তীত্যথঃ। অথবা,  
জ্ঞেষ্ঠে সতি শ্রীরঘূনাথ ইব লক্ষ্মণানন্দিনত্বেন<sup>২</sup> স্মৈবং  
দৃঢ়ঃসুবীকৃতুঃ নায়ঃ শরুয়াদিতি স্বাতত্ত্বোণ হরেঃ স্মুখঃ  
কর্তৃমুচ্ছযেত্যথঃ; অতো লক্ষ্মণশ্চাপি তদ্বৎ-নিবারণ-  
শক্তবেনৈব ভক্তে<sup>৩</sup> খেদো জ্ঞেয়ঃ॥ (২৫—৩৩)।

৩৪। প্রগহিণঃ গৃহীতাখপাশম্। ন লক্ষ্মণং শরীরঃ  
শস্তামিতি মধ্যপদলোপঃ,—সা চাসৌ বাক্ চেত্যশরীর-

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষেপ্য শ্রীম-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-ক্ষত-  
শক্তমসন্দর্ভে প্রথমোভ্যায়ঃ॥ ১॥

—————  
২৪৩  
—————

## শ্রীতোহৃথ্যায়ঃ

(১—৭). ৮। শেষাখ্যঃ ময়াংশত্বেন প্রসিদ্ধমিত্যর্থস্তঃ  
সকর্ষণঃ মামকং ধাম—স্বরূপ<sup>৩</sup>মাশ্রয়ঃ বা॥

৯। অথাহমিতি। অংশানাঃ ভাগো ভজনং প্রবেশো  
যত্র, তেন পূর্ণস্তরপেটেব॥ (১০—১২)।

১০। রামেতীতি<sup>৪</sup>, সহস্রপেতি সুশ্রাবেণ সমাপ্তঃ॥ (১৪)।

১৫। বিষ্ণুসিতঃ—পাতিতঃ কংসেনেতি ভজাও কর্তৃ-  
পদঙ্গপ্তিঃ॥ (১৬)।

বাক্ ; সৈবাহেতুপচারাচ্ছিলাপুরুষ শরীরমিতিবৎ ; যদা,  
বক্ষ্যমাণমর্যাদাহেতি জ্ঞেয়ম্। গর্ভেহর্তকঃ ; তথা চ বিশ্বঃ  
—‘গর্ভে অগ্রহের্তকে কুক্ষে’ ইত্যাদি। পুত্রশব্দমহস্তু।  
‘গর্ভ-শব্দ-প্রয়োগশাশ্বে কল্পায়ঃ দৃষ্টায়ঃ কংসস্ত সদেহা-  
ভাবায়। ‘নথসে’ যাঃ ভর্তৃগৃহঃ প্রাপয়সি ; ‘বহসে’ ইতি  
পাঠে স এবার্থঃ, কিন্তু বাহনবদ্বহসীতি শ্লেষঃ। অবুধ !  
হে মুর্থেতি,—শক্র-জনয়ত্রী-বহনাও স্বগরণাজানাচ। কংস-  
প্রগহিতঃ শ্রীদেবক্যাঃ স্মিত্বাংশে সদ্ব্রতনির্বিক্ষাদিতি॥ \*\*(৩৫—৪৬)।

৪৭। অগ্নপত্নতোপায়ত্বেন মনসা বিচারিতবানিত্যথঃ॥

৪৮। আকাশবণ্ণাঃ কুটিল-কল্পিতস্ত্রমশক্ষ্যাহ,—স্বত্বা  
গে ইতি॥

৪৯। সত্যস্ত্রমশক্ষ্যাহ,—বিপর্যায় ইতি॥ (৫১)।

৫০। পূজ্যামাস স্তৰ্যঞ্জল্যাদিনা॥ (৫৩)।

৫১। যতো বেভাস্ত্রভয়মুখিতম্ ; তান্ত ; ন তু যস্মাদ-  
ভয়মুখিতমিতি গৃঢ়োহভিপ্রাপ্তঃ॥

৫২। বাক্যস্ত সারঃ স্থিরতা, তদ্বিং॥ (৫৬—৬২)।

৬৩। দেবতা-প্রায়া ইতি পার্বদ-মিশ্রজ্ঞাও, পঞ্চাঃ  
স্বরমধ্যজ্ঞাচ॥ (৬৪—৬৯)।

১৭। পৌরুষঃ ধাম—ভাগবতং বপুঃ॥ (১৮)।

১৯। সেতি। সা শুক্রস্ত-বৃত্তিরপত্বেন প্রসিদ্ধা, শ্লোতনা-  
দেবকীতি যথাৰ্থনামী নিতৰাঃ ন রেজ ইতি তেজসঃ  
সর্বচক্ষুঃযু প্রসরণাভাবাদানন্দশ চ সর্বমনোষ্ঠিতি ভাবঃ।  
পূর্বোহত দৃষ্টাস্তোহপ্রিশিখেব কুক্ষেতি ; উত্তরোহত সতী  
জ্ঞানখলে যথেতি॥

২০। তত্র কংসস্ত তদগৃহ-প্রবেশোহপূর্বমহুভব-বিষয়ো-  
হত্ববহুত্বরস্ত মনঃপ্রবেশাভাবাবৈবেত্যাহ,—তামিতি॥ (২১)।

\* ‘প্রগহিণম’ ইত্যাত্মিঃ.....‘সদ্ব্রতনির্বিক্ষাদিতি’ ইতাত্মা ঢাকা তু ‘থ’-ক্রলিপ্যাঃ তথা ‘গ’-ক্রজিতগ্রহে নাস্তি।

১। কল্পেত (খ) ; ২। লক্ষ্মণাগরাধীনত্বেন (খ, গ) ; ৩। রূপ- (থ) ; ৪। রামেতি (গ)।

২২। এষ জীবন্ম জীবদ্ধপেণ্ঠ দৃশ্যমানোহপি লোক-  
বহিস্থত্ব-সাম্যান্তরিক্ত এব।

২৩। সংনিরুক্তৌ হেতুমাহ,—অন্তর্যামিরূপতয়া স্থয়ং অভুঃ  
পরমেখেরো যত্রেতি ॥

২৪। তস্ম দোষমুক্তু। শ্রীহরিবংশ-সমন্বয় স্বাভাবিকঃ  
গুণমাহ,—আসীন ইতি ; যেনাচ্ছে স-দোষোহপি তত্ত্বপঃ  
যাস্তুতীতি ভাবঃ ॥

২৫। অক্ষেতি ! অত্রাগমনে পশ্চাত্তাবি-মুল্যাদীনাম-  
প্রাধান্যাঃ ;—‘সহার্থযোগে তৃতীয়া চ’। স্ববে তু যৈগপত্নেন  
প্রাধান্যাঃ সর্বেষাঃ কর্তৃত্বমেব বিবক্ষিতমিতি। ঐড়য়জ্ঞতি  
বহুত্বম,—পূর্বং মুল্যাদি মিলিতৌ তাবাগতৌ, পশ্চাত্তৌ  
চ তে চ তৃষ্ণুবুরিত্যৰ্থঃ। পূর্বং তেষামপ্রধানকর্তৃত্বেনক-  
কর্তৃত্বাবিরোধাঃ ত্বক্ত্ব-প্রয়োগশ ॥ (২৬—২৮)।

২৬। বিভূত্যাতি লোকদৃষ্টিং প্রতি ; ধূমে—প্রকটয়সী-  
ত্যৰ্থঃ, অতো দেবকীনক্ষণ-নিজশক্তিদ্বারা তব প্রাকটেন  
তৎপুত্রত্বেহপি তাদৃশত্বং ন ব্যাহতমিতিৰ্থ ভাবঃ। ন কেবলং  
পালনার্থম, কিন্তু ভক্তজনানাঃ স্বারূপত্বানন্দাবেশার্থমিপি কৃপঃ  
বিভূতি। সত্যব্রত বিমর্শতি ;—সত্ত্বেন সচিদানন্দঘনত্বে-  
নোপপূর্ণি শ্রোতৃসিদ্ধ-যুক্তিসিদ্ধানি ॥

২৭। যেনোভূৰ্য্যমাণমূর্তীৰ্ণং ভবাক্ষিৎ জানন্তি, তৎ-  
সংসর্গাগ্নেহপি তাদৃশা ভবন্তীত্যাহঃ,—স্ময়তি। ‘হে  
অমুজাক্ষ !’ ইতি সৌন্দর্যং ব্যঞ্জিতম্। অথিলসম্বৰ্ধামীত্য-  
প্রাকৃতসত্ত্বহেতুক-নিরতিশয়ানাঃ ন গুণত্বম,—প্রাকৃত-  
সত্ত্বস্তু খণ্ডেন সাতিশয়ত্বাঃ, পরিমিত-কার্যাত্মক। অমলেতি  
পাঠেঁ’ প্রসিদ্ধসত্ত্বাত্যানেনাপি তাদৃশত্বং ব্যক্তম্। তাদৃশে  
স্ময় ভবসমূদ্পার-পরমমুখদ দীপায়মানে মহৎক্রতেন পরমা-  
দূর-বিষয়ীকৃতেন স্বপ্নাদেনেব পোতেনাবেশিতং প্রবেশিতং  
যচ্ছেত্ত্বেন ভবাক্ষিৎ গোবৎসপদং কুর্বন্তি—তদানন্দেন  
তদন্তিত্বমিপি ন জানন্তীত্যৰ্থঃ ॥

৩১। স্থয়মিতি। অত্র পূর্বত্ব চ ‘পাদ’-শব্দস্তু সাধন-  
লক্ষণায়াং তত্ত্বাবেব তাৎপর্যম্। অত উক্তম—‘অত্র  
নিধায়’ ইতি ; অতঃ টাকা চ—‘ভক্তিমার্গঃ প্রবর্ত্ত্যত্যৰ্থঃ’  
ইত্যোৱা। (ভা<sup>০</sup> ১০।৫।১।৫৩) “ভবাপবর্গঃ” ইত্যশ্চ ব্যাখ্যায়া-  
মিপি স্থয়ম্ ॥

৩২। যেহেতে ইতি ॥

৩৩। তথেতি ॥

৩৪। (ভা<sup>০</sup> ২।৯।৮, ১।০) “তৈশ্চ” ইত্যাদিদ্বয়-ব্যাখ্যায়াঃ  
“সত্ত্বম্” ইতি স্বয়ম্ ॥

৩৫। অত সত্ত-শব্দস্তু সাক্ষাত্তদাবির্ভাবে<sup>৫</sup> শ্রীবশ্বদেব-  
দেবক্যাবেব তাৎপর্যতোহবগম্যেতেও। শ্রীবশ্বদেবাত্মাখ্যঃ সত্তঃ  
বপুরিত্যাদি যোজ্যম্ ॥

৩৬। তদেবং কূপপ্রসঙ্গেন নামোহপি স্বপ্রকাশত্বামাহঃ,  
—ন নামেতি। পূর্বোক্ত-গুণস্তু সাক্ষিগন্তস্থাপি ক্রিয়ায়ঃ  
শ্রবণ-কৌর্ত্তনাদি-লক্ষণায়াং ভজ্ঞে প্রতিপত্তি-ভজ্ঞে জাতীয়ঃঃ  
স্ব-শক্ত্যেব তে প্রকাশত ইত্যৰ্থঃ,—(ভা<sup>০</sup> ২।৩।২।৪) “তদশ্চ-  
সারং হৃদয়ং বতেদম” ইত্যাদেঃ ; (গী<sup>০</sup> ৭।২।৫) ‘নাহং  
প্রকাশঃ সর্বশ্চ’ ইত্যাদেশঃ ॥

৩৭। ত্বম্ভাত্তত্বহৃপাক এব তত্ত তত্ত্বাবিষ্ঠিচিষ্ঠে  
ভবতি, ভবায় ৫ ন কঞ্জতে, নাগ ইত্যাহঃ,—শৃংগ্রহিতি।  
ক্রিয়ান্ব ব্যবহারিকীৰ্ত্তিপি বর্তমানঃ ॥ (৪৮—৪০)।

৪১। যোহংশেন মৎস্যাদিনাম্বাকং ভবায়, স সাক্ষাং  
স্থয়মেব তে<sup>৭</sup> কুক্ষিঃ গত ইতি পূর্বং চ মনস্তো দধারেত্য-  
প্যাক্তম্। তত একবাক্যতাহুরোধেনায়মৰ্থঃ।—যতপি তদীয়-  
গ্রাচীন-তাদৃশ-প্রেমযাঙ্গা-বশতয়া কুক্ষিঃ প্রবিষ্ট এব, তথাপি  
কুক্ষ্যাদিদ্রব্যঃ ভগবতোহবরোধকং ন স্তাৎ, কিন্তু প্রেম-  
বেতি। তস্ম চ প্রেম আশ্রয়ঃ কুক্ষিন্ম ভবতি, কিন্তু  
মন এবেতি—তদাত্মাতয়া মন এব তক্ষারণে সাধনম্।  
ততঃ কুক্ষিঃ গতো মনসৈব দধারেতি ॥ (৪২)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোকুলি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে বিভীষণোহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥



## ଡ୍ରିଯୋଧ୍ୟାମ୍ବ

୧। ଅଥେତି । ସହି ସନ୍ଦାହଜନଶ୍ଚ କନ୍ଦାପାତ୍ନଦା ଜାତ-  
ଦେନାଶ୍ରଦ୍ଧନଶ୍ଚ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ନିଜ-ଜୟନା ସ୍ଵିକ୍ରିୟମାଣମୁକ୍ଷଂ ତନ୍-  
ଦ୍ସାପରାନ୍ତ-କାଳବିଶେଷଗତରୋହିଣ୍ୟାଖ୍ୟମଭୃତଦୈବ ସର୍ବକାଳ-ଶ୍ରଣେ-  
ପେତଃ ସର୍ବଶୁଭ-ସମେତଶ୍ଚ କାଲୋହଭୂତ ； ତଦିଚ୍ଛାୟାଃ ଜାତାୟାଃ  
ଦୁର୍ଘଟ-ସଟ୍ଟନୀଭିନ୍ନତ୍ତତ୍ତ୍ଵଭିରେ ବା, ସ୍ଵ-ସଭାବେନୈବ ବା, ସ  
ତଥା ସମ୍ପଦ ଇତ୍ୟାର୍ଥ । ସର୍ବଶୁଭତ୍ସାଦିକମାହ,—ଶାସ୍ତ୍ରତ୍ୟାଦିନା,  
ସଥାଯସକ୍ଷମ ତଜ୍ଜ୍ଞେୟମ ॥ (୨—୫) 。

୫। ତେସାଂ ଭୀଷମ-ସଭାବତେନ ସର୍ବ ଏବ ତେଭୋ  
ଶ୍ରଦ୍ଧାତ୍ୟସ୍ଵରଜ୍ଞହାଃ ସର୍ବପ୍ରାଣିନାଶ ॥ (୬) 。

୭। ଅନୁସାଗରଙ୍ଗ ସାଗରେଣ ସହ । ଜାୟମାନେ ଜନାର୍ଦନ ଇତି  
—ତଜ୍ଜନ୍ମାର୍ଥଃ ଜନାନାଃ ଯାଚନେ ସତ୍ତୀତାର୍ଥ ॥

୮। ଦେବୋ ବରସୁଦେବଶ୍ରଦ୍ଧପିଣ୍ୟଃ—ଶ୍ରୁଦ୍ଧମତ୍-ବୃତ୍ତିକ୍ରପାଯା-  
ଗିତାର୍ଥ ； ପାଠାନ୍ତରେ ବିଶ୍ଵରୂପିଣ୍ୟଃ ତନ୍ଦ୍ଵଦ୍ୟାପକାକ୍ରତ-  
ବିଗ୍ରହାୟାମିତି ଚ ଧାରଣ୍ୟୋଗ୍ୟତୋକ୍ତା । ସର୍ବାସୁ ଶୁହାସୁ ତନ୍-  
ବଦ୍ଧଜ୍ଞେୟ-ସ୍ତଲେୟ ଶ୍ରୀବୈକୁଣ୍ଠାଦ୍ୟି ଶେତେ ନିଗ୍ଯଃ କ୍ରୀଡ଼ତି ସଃ  
ସ ସର୍ବାଂଶ-ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଇତ୍ୟାର୍ଥ । ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତେ ଚ ତଥାହ—ପୁଷ୍ପନ ଇତି ॥

୯। ତମଦୂତମିତି । ପରିଚନାନାମପି ତ୍ୱରକୁପତୃତ୍ତେ  
ଲିଙ୍ଗମିଦମ,—ତ୍ୱରିତାନାମେବାବିର୍ତ୍ତାବାର୍ଥ ॥

୧୦। ପରିଷକ୍ରେତି କିର୍ମୀରିତାନେକ କେଶମିତାର୍ଥ ॥

୧୧। ସ୍ରୁତଂ ହରିଃ ବିଲୋକ୍ୟେତ୍ୟବତାର-ସାମାଜ୍ଞ-ଜ୍ଞାନମ ।  
ତତ୍ର କୁଷେତ୍ରି ମୂଳିନ୍ଦ୍ରବାକ୍ୟମ,—ତ୍ୱରିତାବତ ଏବାତ୍ୟନ୍ତେ-  
ଲ୍ଲାମଜ-ଚେତସ୍ତ୍ରା-ବୋଧନାୟ, ତତୋ ବିଶେଷଜ୍ଞାନାୟ ॥

୧୨। ତତୋ ବିଶେଷଜ୍ଞାନମାହ,—ପରଃ ପୂର୍ବ୍ୟଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଖ୍ୟଃ  
ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟବନ୍ଦମେବ ନିଶ୍ଚିତ୍ୟ ； ତତ ହେତୁ:—କୁତ୍ୱିର୍ଗ୍ରତ୍ୟଚିତଃ ॥

୧୩। ତତୈବାହ,—ବିଦିତୋହସି, ଭବାନ୍ ବିଜ୍ଞାତୋହସି ।  
କଥମ ? ସଃ ପ୍ରକୃତେ: ପରଃ ପୁରୁଷଦୃଷ୍ଟା ସ ଭବାନ୍ । ସଃ  
କେବଳାଭବାନନ୍ଦଃ ପରବ୍ରକ୍ଷାଖ୍ୟ ଆଆ, ମୋହପି ଭବାନ୍ ;  
ସଂଚ ସର୍ବବୁଦ୍ଧିଦୃକ୍ଷ ସର୍ବଶର୍ମାମୀ, ମୋହପି ଭବାନିତି ସ୍ଵଯଂ-  
ଭଗବବ୍ରେନେତାର୍ଥ ； ତତାପି ମାକ୍ଷାଦେବ ବିଦିତୋ ଦୃଷ୍ଟୋହ-  
ସୀତାହୋ ! ମମ ଭାଗ୍ୟମିତି ଭାବ : ॥

୧୪। କିଯଦେତ୍ତଦ୍ଵା ? ସତଃ ପୁତ୍ରତ୍ୟାପି ପ୍ରାପ୍ତୋହସୀତି  
ତମବତାରକାରଗେନ ସହ ବକ୍ତୁ: ତାଦୃଶପ୍ରାପ୍ତି-ହର୍ଲଭତା-  
ଖ୍ୟାପନାୟ ପ୍ରକୃତି-ପରାଦିତଃ ଯୋଜ୍ୟମୁକ୍ତନ୍ତ୍ର ସଟନାୟ ସର୍ଗାଦି-  
ପରିପାଟୀକାରୁବଦନ୍ ମର୍ଗ-ପ୍ରବେଶୌ ତାବଦାହ,—ମ ଏବେତି ।  
ତତ ପ୍ରବେଶୋହପି ॥

୧୫। ସଥେତ । ସଥେମେ ପୃଥିବ୍ୟାଦୟନ୍ତଥା ତେ ମହା-  
ଦୟୋହପି । କଥମ ? ହି ଧ୍ୟାଃ, ବିକୁଟୈରିତି,—ପୂର୍ବତ୍ର  
ତୁ ମଜାନିଦିତଃ, ପରତ ଷୋଡ଼ଶବିକାରିଃ ; ପୂର୍ବତ ବିବାଜଃ  
ତ୍ୱରାୟ ସଟମ୍, ପରତ ବ୍ରକ୍ଷାଣ୍ମ ॥ (୧୬) 。

୧୭, ୧୮। ତତଃ ପରତମାହ,—ଏବ ଭବାନିତ୍ୟାଭାବାଃ  
ଦ୍ୱାଭ୍ୟାମ । ୧୭। ଏବଂ ଭବାନ୍ ତଥ ତମ୍ଭଣେୟ ଗୃହମାଗେଷଗ୍ରହୋ  
ଗ୍ରହଣାଭାବୋ ସତ ତାଦୃଶଚ ଭବାନିତି ତୁ ହିତେ ତତଃ  
ପରତମୁକ୍ତମ୍ ॥ ୧୮। ପ୍ରବେଶମେ ନିରାକୁର୍ବନ୍ ପ୍ରକଞ୍ଚ ସତଃ:  
ମତାଃ ପରିହରତି,—ସ ଇତି । ସଦି ସମ୍ମ ଜୀବାଜ୍ଞାନୋ ଦ୍ରଷ୍ଟୁ-  
ଦ୍ୱାତିରେକେଣାପି ନ ଜଗଦ୍ପଲଭ୍ୟତେ, ତତ କିଂ ପୁନଃ ସର୍ବ-  
ପ୍ରକାଶକନ୍ତୁ ପରମାନନ୍ଦ ଇତ୍ୟାର୍ଥ । ଅନୁବାଦଃ ବେଦାତ୍ମତିଃ  
ବିନେତି ତତ ସାମି ନାତ୍ତୀତାର୍ଥ ；—(ଖେ ୬୧୪) ‘ତ୍ୱରି ଭାସା  
ସର୍ବମିଦିବିଭାବିତି’ ଇତ୍ୟାଦିତ ଶର୍ତ୍ତେ ； ସତଃ ମ ପୁମାନ୍  
ବେଦୈତ୍ୱାତ୍ମପ୍ରାଦନ୍, —ଉପାଦେଯତେନ ଶ୍ରୀକୃତବାନିତାର୍ଥ । ଦନ୍-  
ଧାତୋ ତିଙ୍ଗ ହିତେ ଭବଶ୍ରୀତି ଛାନ୍ଦମଃ ପରିଷ୍ପଦମ୍ ॥

୧୯। ସଂହାଦି-କର୍ତ୍ତ୍ଵେହପି ତତଃ ପରତମାହ,—ତ୍ୱର ଇତି ।  
(ବ୍ରେ ୦୨୦୨୧ ୧୨୮) ‘ଶ୍ରତେଷ୍ଟ ଶଦ୍ରମୂଳଭାବ’ ଇତି ତାଯେନ ସିନ୍ଧାନ୍ତ-  
ମାହ,—ସଦ୍ୱିତି ； ବିରୋଧ ପରିହରତି,—ଦ୍ୱିତୀୟ ବ୍ରକ୍ଷମିତି,  
—ଚିନ୍ତାମଣ୍ୟାଦିବଦ୍ଚିନ୍ତ୍ୟକ୍ଷିତ୍ରେନେତି ଭାବ : ; ତତ ଏବ  
ନୈର୍ଣ୍ଣୟମ୍ । ଶକ୍ତିଦେହପି ତମ୍ଭଣ୍ପରମାହ,—ତମାଶ୍ୱାଦିତି ॥

୨୦। ତତୈବ ପାଲନଲକ୍ଷଣାବାସ୍ତରଶ୍ଵିତିର୍ବିର୍ଗ-ଲକ୍ଷଣାବାସ୍ତରଃ  
ଜ୍ଞାନ ଦୈନନ୍ଦିନାଦିଲକ୍ଷଣାବାସ୍ତର-ସଂଯମ ଅପୀତ୍ୟାହ,—ମ ଅମ୍,  
ମ ତଥାଭୃତ ଏବ ଅମ୍ । ଅତ ଲୋକେସୁ ଅନ୍ତକ୍ଷା ଏବ  
ମୁଖ୍ୟ ଇତି ମୁଖ୍ୟ ତମ୍ଭଣେବେ ପ୍ରୋଜନମିତି ଭାବ : ;  
ତଦେବାହ,—ସ-ମାଯା ସ୍ଵେ ଭକ୍ତେୟ କୁପର୍ଯ୍ୟା ; ଭକ୍ତକୁପାତ୍

ପ୍ରାଚିକା, ପୂର୍ବବନ୍ଦିଚିତ୍ୟଶକ୍ତିଷ୍ଠ ଦୁର୍ବିଟନୌତି ଜ୍ୟେଷ୍ମ । ଶୁଦ୍ଧତେଣ ଶାମୋହପି ଶୁଦ୍ଧତେନୋତ୍ତମ,—ଉତ୍ତରତ୍ତ୍ଵ (ପାଦେ) ରଜସେତ୍ୟାଦିବ୍ୟ । ଅତ୍ର ସନ୍ଦେନେତ୍ୟହୁତ୍ସାହ ତ୍ୱରତତ୍ସ୍ଥ (ଶୁଦ୍ଧତିଷ୍ଠାନକ) ଏବେ-ତ୍ୟର୍ଥଃ । [ ଅତାହୁତ୍ସାହକଂ ତୀଠ ୧୨୮୪୫୩-୪୬୩-ପାଦହ୍ୟଃ ତଥା ଶ୍ରୀ-ଭଗବଂମନର୍ତ୍ତ ସମ୍ପର୍କାରିଣୀମୁଛେହସିତ-ବ୍ୟାଖ୍ୟାନକୁ ଉତ୍ସର୍ଯ୍ୟ । ] ଆହୁମଃ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁରମ୍ଭ ॥

୨୧ । ତୈଥେବାଧୁମାପୀତ୍ୟାପସଂହରତି,—ହୁମଶ୍ରେତି । ମମ ଘଦେକ-କାମତ୍ତାଂ କାରାଗୁହରପେହିପି ଗୁହେ ଦାରେୟ ବା ; ହେ ବିଭୋ !—ସର୍ବତ୍ର ସର୍ବାଂଶେନ ଶ୍ରୀତ ! ହେ ଅଖିଲେଶ୍ୱର !—ସର୍ବେଃ କାଯ-ମନୋବାଗତୀତାଚିତ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନକେ ! ଅତୋ<sup>୧</sup> ଭକ୍ତକୁପା-ପ୍ରାଚିତଯାଚିତ୍ୟାଶକ୍ତ୍ୟା ତବାବସୋଃ ପ୍ରବେଶୋହପି ଘଟତେ,—ଭବଦ୍ୱୀକୃତଃ ପୁତ୍ରଭାବୋହପିତି ଭାବ : । (ଭୀଠାତୀଚ) “ନ ବିଦ୍ୟତେ” ଇତ୍ୟାତ୍ ‘ରହି’-ବ୍ୟାଖ୍ୟାଯାମପି ‘ସ ତ୍ରମ’ ଇତ୍ୟାଦି-ହୁମ୍ ॥

୨୨ । ଅଥ ସ୍ଵର୍ଗମହିତ ନିବେଦ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନପ୍ୟର୍ୟ ତୁ ଶୀଘ୍ର-ମେବ ପ୍ରତିକାର୍ଯ୍ୟ ଇତ୍ୟଭିତ୍ରେତି,—ଅସ୍ତିତି ॥

୨୩ । ଅଥେତି ଆନନ୍ଦର୍ୟେ ; ଯୋଗନିନ୍ଦ୍ରୟା ତାବଦବାହେ-ଦ୍ୱିଯାବରଣାଦନ୍ତରୈବମନ୍ତଃ କିଞ୍ଚିଜ୍ଞାତମିତି ଭାନାଦେତ୍ୟାତ୍ମମ୍ । ଆତ୍ମଜମିତି ଚ ତ୍ରନ୍ତାକ୍ଷରୀ ମନ୍ତ୍ର-ବିଶେଷ-ଜନନୀୟ ଜୀବ-ବଦ୍ଗର୍ଭନିକ୍ଷେମଗନ୍ତ ସର୍ବାଂଶାନନ୍ଦୀକାରାତ୍ମସଙ୍ଗୋପନାୟ ଜ୍ୟେଷ୍ମ ॥

୨୪ । ରହିମିତି । ବିଶେଷତଃୟାମର୍ଗଃ—ନର ସାରାଂଶ-ବିବେକେ ସତି ଜଗଦପି ବ୍ରକ୍ତେନୋପଲଭେତ, ତହିଁ କେନ ବିଶେଷ ? ତତ୍ତାହ,—ମାକ୍ଷାଦିତି, ମାଯାନାବ୍ରତେନେତ୍ୟର୍ଥଃ । ତମ୍ଭାଦିନଃ ବ୍ୟକ୍ତତ୍ୱଃ ସାଡ୍-ଶ୍ରୀଗ୍ରୀଷ୍ମଃ ରୁପମାକାରଃ ଚତୁର୍ବୁଜ୍ଞାନମେଗଭାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅଙ୍ଗ-ପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗ-ବିଶେଷବତ୍ତଃ କର-ଚରଣାଦି-ଚେଷ୍ଟା-ଶୋଷିବମହିତ ସ୍ଵରୂପଧର୍ମ-ବୈଭବମେ । ଅତ : ମନ୍ତ୍ରା-ମାତ୍ରଃ କେବଳଧର୍ମପଂ ଜ୍ୟୋତିଃ ସପ୍ରକାଶ-ଚିତ୍ତତ୍ୱଃ ବ୍ରକ୍ତ ସର୍ବତୋହପି ବୃହଃ, ଆତଃ ଜନ୍ମ-ବର୍ହିତମ, ଦୃଷ୍ଟଦୋଷ-ପ୍ରାକୃତ-ତତ୍ତ୍ଵମ-ନିରାମେ ଜ୍ଞାନିନଃ ପ୍ରତି ପ୍ରକାଶମାନଃ ତଦ୍ବସ୍ତ ଯଜ୍ଞଃ ଶ୍ରୀବିଗ୍ରହଃ ପ୍ରାହୁଃ, ସ ତଜ୍ଜପ ଏବ ଭବାନ । ନ ଚୈତଦପି ତଦ୍ବଦ୍ଦୋଷାହ୍ୟ<sup>୨</sup> ଭବେତ, —ଅନ୍ତିଦୋଷାତ୍ମବିଦ୍ସରୁତ୍ୱ-ସିଦ୍ଧାଂଶ୍ରମଃ ଶାତ୍ରେନିରାକୃତ୍ସାଚେତ୍ୟ-ଭିପ୍ରେତ୍ୟ ସ୍ଵରୂପି ନିରାକରୋତି । ଅତ ଜନ୍ମ-ରାହିତ୍ୟ-

ମାକ୍ଷାଦିତନୈନେବ ନିରାକରୋତ୍ୟ, —ତତ୍ତ୍ଵିଜ୍ଞପିବିଚ୍ଛଦବତା ଅ-ସକର୍ପେଣେବ ପ୍ରାକଟ୍ୟାଂ । ପରିଚିତ୍ସାତ୍ୱ ନିରାକରୋତି, —ବିଷ୍ଣୁରିତି, ବ୍ୟାପକ-ମୃତ୍ତିରିତ୍ୟର୍ଥଃ । ବ୍ୟକ୍ତତ୍ୱ ନିରାକରୋତି, —ଅଧ୍ୟାତ୍ମାଦୀପ ଇତି ; ପ୍ରତ୍ୟାତ୍ମାକଂ ଦୁଧାଦିକମେବେଦି ପ୍ରକାଶ୍ୟତେ, ତତୋ ବ୍ରକ୍ତବ୍ୟ ସ୍ଵଯମେ ପ୍ରକାଶ୍ୟତେ ; ତତଶ ନ କେନାପି ବ୍ୟଜିତି ଇତି । ଶବ୍ଦଶ୍ଲେଷେ ଚାତ୍ରାନମଧିକୃତ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନା ଅଧ୍ୟାତ୍ମାନ ଆତ୍ମାରାମାନ୍ତାନପି ଦୀପଯସି—ପରମା-ନନ୍ଦେନୋଲ୍ଲାସ୍ୟମୀତି ବ୍ରକ୍ତତୋହପି ପରମାବିର୍ଭାବତ୍ୱ ଦର୍ଶିତମ । ମାକ୍ଷାଦିତନେନ ଚ ତତୈବ ବ୍ୟଜିତମ, —ଶ୍ରୁଟାଶ୍ରୁତିତେନ ତାରତମ୍ୟାଦିତି ଦିକ ॥

୨୫ । ଏକ ଇତି ବୈକୁଣ୍ଠାନୀମପି ସ୍ଵରୂପାନ୍ତରଙ୍ଗ-ବୈଭବ ଭାତ୍ତଦେଦାତିପ୍ରାୟେ ॥ (୨୬, ୨୭).

୨୬ । ତଥାପି ମାତୃଭାବ-ସ୍ଵଭାବତୋ ଭୟବିଷୟଂ ତମେବାନ୍ତ-ଧୀପଯତୁଂ ଛଲେନାହ,—ରୁପକ୍ଷେତି ; ପୁରୁଷ-ବିରାଢତ୍ତର୍ମାନମିନୋ ରୁପମାକାରଃ ଚତୁର୍ବୁଜ୍ଞାନମେଗଭାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ । ରୁପଃ ଚେଦ-ମିତ୍ୟାଦି-ପ୍ରକରଣ-ବ୍ୟାଖ୍ୟ-ବିଶେଷତ୍ୱର୍ଥ-( ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ଦର୍ଭ ସମ୍ବନ୍ଧିତମ-ପତ୍ତାନନ୍ଦରପ୍ରତ୍ଯାକ୍ଷରିତ ନନ୍ଦମର୍ମାରୁ<sup>୦</sup>) ଦୃଶ୍ୟଃ ॥

୨୭ । ‘ନର ମାତ୍ରନ୍ତବ କିମର୍ଥଃ ଭୟମ ? ତମହ ମାରଯା-ମେବ ; ତଥା ମମାପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷତାଯାଃ ଗର୍ଭଚୌର୍ଯ୍ୟେ ତମ୍ଭାନ୍ତର୍ମେବ ଶାର୍ଦ୍ଵାତ୍ୟ ଇତ୍ୟାଶକ୍ଷ୍ୟ ସଥାର୍ଥମେବ ନିବେଦ୍ୟତି, —ଜୟ ତ ଇତି । ଭବଦ୍ୱର୍ଥମେବ ବିଭେମି, ନାତ୍ମାର୍ଥମିତି । ସତ୍ତପି ମଧୁମନତେନ କ୍ଷୁଦ୍ରାତ୍ମମାତର ନ ଭୟ ସନ୍ତବେତ, ତଥାପ୍ୟଧୀରଧୀତେନେବ ବିଭେମୀ-ତ୍ୟର୍ଥ ଇତି ସ୍ଵାବଜ୍ଞା-ବଚନ-ନିରଗଲେହୋତ୍ୟ-ପତ୍ରି-ବ୍ୟକ୍ତକମ ॥

୨୮ । ପୁନସ୍ତଦପ୍ୟସହମାନାହ,—ଉପେତି । ଏତାନ୍ଦଶଂ ସନ୍ଦର୍ଭ-ମାକାରମ୍, ତଦେବ ମଂହର, ନ ସର୍ବାଂଶେନେତ୍ୟର୍ଥଃ । \* ଅତୋ-ହିଧିକଃ ଭୁଜଦୟଃ (ଭୁଜଚତୁର୍ମଧ୍ୟ), କୌଣ୍ଡଭାଦିକଙ୍ଗ ଗୋପଯନ୍ତ ନିଗ୍ଧଃ ଲୋକାତ୍ମକପମେବାକାରଃ ପ୍ରକାଶ୍ୟେତ୍ୟର୍ଥଃ । ତଥା ସତି ଲୋକେ କୁତ୍ରାପି ଗୋପଯିତୁମପି ଶକ୍ୟେଥା ଇତି ଭାବ : ॥

୨୯ । ନଷ୍ଟଧୂ ମାରଯାମୋବ ତମ ; ତଥେନୁଶେନ ମୟା ପୁତ୍ରେଣ ତବ କୌଣ୍ଡିବେବ ଭବେତ ; ମାଂସଦୂଶାହପି ଚମ୍ରକ୍ତି-ସୁଖମାପ୍ୟନ୍ତୀତ୍ୟାଶକ୍ଷ୍ୟ ତାନ୍ଦଶେହେନେବ ତମ୍ଭ ତାନ୍ଦଶ-ଶକ୍ତି-

\* ‘ଇତି ସ୍ଵାବଜ୍ଞା-ବଚନ-... ସର୍ବାଂଶେନେତ୍ୟର୍ଥଃ’ ଇତି ଟିକାଂଶ : ‘ଥ’-କରିଲିପିତଃ ପ୍ରାପ୍ତଃ ।

୧ । ସନ୍ଦେନ ତାତ୍ତ୍ଵମାତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵଦର୍ବଗଃ (୬) ; ୨ । ଅତୋ (୮) ; ୩ । ବୃତ୍ତମପି (୮) ; ୪ । ତ୍ରନ୍ତାବନ୍ଧ (୮) ; ୫ । କୃପାବିକାରିତଃ (୮) ; ୬ । ଚରଣାଦି-ମୋଷ୍ଟବମପି (୮) ; ୭ । ତଦ୍ବୋଷାର୍ହ (୮) ; ୮ । ସାଜ୍ୟତ (୮) ।

মগ্নভৌমতী ব্যাজাস্তরেণাপি তদেব প্রার্থয়তে,—বিশ্মিতি।  
বিশ্মনস্তকোটি-ত্রঙ্গাণ্ডাকুম; নিশা প্রারুত-প্রলয়রাত্রিঃ,  
—তদন্তে তদানীমেব তেষামভিব্যতেঃ; পরঃ পুরুষো  
মহৎস্তুকৃপঃ সন্তঃ ॥ (৩২)।

৩৩। অনেকার্থস্থ তপেন্তপঃকর্মক-কর্তৃত্ব-ব্যক্তয়ঃ এব  
তপঃ-শব্দেৰাহ্নগতে ॥

৩৪, ৩৫। আতপঃ শারদশ্র রবেঃ, ঘর্মো মৈদাঘশ্র ;  
মস্তঃ পুত্রভূতাঃ ; কামান্ত জনকভাবোচিত-স্থানি ; মদ-  
রাধমৃ—(৩৩-শ্লো) “প্রজা-সর্গে” ইত্যাক্ষম ; (৩৪-শ্লো) “মাদৃশো বাঃ বৃতঃ স্তুতঃ” ইত্যগ্রতচ বক্ষ্যতে ॥ (৩৬)।

৩৭। তদা বামিত্যাদি। বাঃ—যুবামু; পরি—প্রতি ;  
তপসা—মৎসস্তোষার্থঃ প্রযুক্তেন, জাতা সাধনভজে যা  
শুক্তা, তথা জাতা তলক্ষণা যা ভক্তিস্তয়া নিত্যঃ হদি  
তাবিতঃ—গ্রেগলক্ষণয়া প্রাপিতঃ ;—পুত্রভাবনামযোবেতি  
জ্ঞেয়ম্ ॥

৩৮। বাঃ যুবাভাগিত্যার্থঃ,—চতুর্থ্যাঃ ষষ্ঠী ॥

৩৯। অজুষ্টেতি। যত্পি বিষয়াসভির্মাণস্তীত্যর্থস্তথাপি  
মম মায়য়া মদগত-পুত্রমেহময়া কৃপয়েত্যার্থঃ ;—মদবিষয়-  
মেহস্তাপবর্গ-স্থাতিক্রমিত্যাদিতি ভাবঃ ॥

ইতি শ্রীমতাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্ধিৎ তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥



## চতুর্থোহধ্যায়ঃ

১। বালশ্র বালকজাতেৰন্ম ॥ (২,৩)।

৪। মম কালোহ্যঃ জাত ইতি স্তুষ্ম ভবিষ্যৎপুত্রস্ত  
বধূর্ভবিষ্ণুতি। তদবজানন্তমাহ,—স্ত্রিয়মিতি ॥ (৫,৬)।

৭। আজ্ঞাগিত্যভিজ্ঞান্তাত্যবোক্তমু। দীনদীনবদিতি  
দৃষ্টাস্তঃ, ন তু গৌণতোতিঃ ;—শ্রীযশোদায়া নিজ-স্থীতাঃ,  
(তা ১০। ৩২) “সমুদ্বিজে ভবক্ষেতোঃ” ইত্যাদিবৎ স্মেহল-  
স্বভাবস্তুচ ॥ (৮)।

৯। বিষ্ণোরহজেতি চ ॥ (১০, ১১)।

৪০। যুবাঃ গতে প্রাপ্তবতি যায় বরঃ লক্ষ্মুত উঁ-  
ফুরমন্তেন তাদৃশপুত্রার্থ-সম্পত্তি-যোগ্যতেছেয়া চ বিষয়ে-  
পার্জনঃ জ্ঞেয়ম্ ॥

৪১। অদৃষ্টেতি। শীলঃ সচরিত্যম, ঔদ্বার্যঃ মহত্বম,  
গুণঃ কারণ্যাদয়ন্তেঃ সমঃ তুল্যম ॥ (৪২)।

৪৩। তদংশস্তেব তৎসাম্যাঃ পৃষ্ঠিগভাদি-কৃপদ্বয়েন  
প্রব্যাবির্ভাবঃ। তথাপ্যপরিতোষাদশিন্দ্ তৃতীয়ে আবির্ভাবে  
অসমেব স্বয়ং তাৰদ্বৈতেব “তেনৈব বপুষ্ম” ইত্যাজ্ঞা  
গম্যতে ॥ (৪৪)।

৪৫। যুবাগিতি। পুত্রভাবেন নরাকৃতি-পরব্রহ্ম-ভাবেন  
বা কৃতস্তেহৈ সকৃদেব বা চিত্তযন্তৌ “পরাং” প্রকটলীপাত  
উত্তরামপ্রকটলীপাত যাস্তথ এব, নাত্র সাধনাপেক্ষাস্তি—  
সিদ্ধস্থাদিত্যার্থঃ ॥

৪৬। আত্মায়া স্বরূপশক্ত্যা ; প্রাকৃতঃ—প্রাকৃত্যা স্ব-  
কৃপেণবাবৃতঃ ॥ (৪৭)।

৪৮, ৪৯। এতদ্বৃত্তরং তয়েতি জ্ঞেয়ম্। যাস্তয়াতি-  
তুরত্যয়া অভবন, তা দ্বারোহপি শ্রীবস্তুদেবে আগতে সতি  
বিবৃতা ইতি দ্বয়োরম্ভয়ঃ ॥ (৪০—৪৩)।

১২। হতয়া যত্তহং হতাপ্যভবিষ্যমিত্যার্থঃ ॥ (১৩—১৭)।

১৮। জন্মঃ সদা নাসতে তত্ত্বাপ্যেকশিন্দ্ স্থানে  
নাসতে ;—সহ সংভূষ্মাপি নাসত ইত্যার্থঃ ॥

১৯। ভূবৈতি দৃশ্যমাননানীত্যার্থঃ। জীবাস্তুন আশ্রয়  
এব ভূবো দৃষ্টাস্তম, ন তু কারণত্বেহপি ॥

২০। যথা ঘেন হেতুনেবমাস্তুমজানতা ভেদস্তম্যা-  
দ্ব্যত্র তদ্বাপৰে দৃষ্টির্ভবতি ; যতো হেতোগ্নিত্বেবাস্তুভাবনা  
ভবতীত্যাদি ; যত ইতি যতশ্চেত্যার্থঃ ॥ (২১)।

- ২২। কথং তহি তব মোহস্তত্ত্বাহ,—যাবদিতি ॥  
 ২৩। কথং তহি নাস্তাকং ভবেত্তত্ত্বাহ,—ক্ষমাখণ্ডিতি,  
 বক্ষবৎসলাস্ত্রেয়ামপরাধাগ্রাহক। ইত্যর্থঃ। দীনেতি পাঠঃ  
 স্মৃগমঃ ॥
- ২৪। নিগড়ালোহশৃঙ্খলতত্ত্বঃ কর্ত্তয়িত্তাপীত্যর্থঃ; পূর্বঃ  
 বক্ষনাগারামোচনং জ্ঞেয়ম্ ॥
- ২৫। ক্ষাণ্ঠা ক্ষমাখবলম্ব্য ॥ (২৬)।

ইতি শ্রীমতাগবতে দশমসংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোদ্ধুমিপাদ-কৃত-  
 শ্রীক্রিমসন্দর্ভে চতুর্থৈত্থ্যার্থঃ ॥ ৪ ॥

### পঞ্চমোত্থ্যার্থঃ

- ১। আত্মজ ইতি (ভাৱ ১০৪১৫) “পুত্রীভূতে” ইত্যাত্ম  
 ব্যাখ্যাস্ততে। পূর্বমেব মহামনাঃ শ্রীকৃষ্ণবিষ্টচিত্তোহধুনা  
 তু তস্মিন্বেবাত্মজে জাতে তু,—জাতাহ্লাদ ইত্যাদিভিঃ ॥
- ২। (ভাৱ ১০৪১৬) “আবিবেশোংশভাগেন মনঃ” ইত্যাদি-  
 মাম্যং বোধয়ুক্তি ভাববৈশিষ্ট্যং বোধয়তি; কারযামাসে-  
 ত্যামন্দ-জ্ঞায় ॥
- ৩। ধেনুনামিতি; নিযুতমত্র শতগুণিতমযুতৎ জ্ঞেয়ম্;  
 —‘একং দশ-শত-সহস্রমযুতৎ প্রযুতাখ্যালক্ষমথ নিযুতম’  
 ইতি (অগ্রকোষটীকা-কৃৎ) শ্রীরবাম্যজ্ঞেঃ ॥
- ৪। যদ্যানন্দজড়োহভূতহি বিলম্ব কথং স্থয় ন কৃত-  
 বান? উচ্যতে,—পুত্রপ্রেমণৈবেত্যাহ,—কালেনেতি<sup>১</sup>।  
 দ্রব্যাণি ভূম্যাদীনি; তত্ত্ব ভূমেঃ কালেনেত্যাদি জ্ঞেয়ম্ ॥ (৫—৯)।
- ৫। নবেতি। অতুল্লাসাম্ববকুস্তম-কিঞ্চকাদপি মুখ-  
 পক্ষজৃতির্যাসাম্; বলিক্তিক্রপহারৈঃ সহ ॥ (১১)।
- ৬। পাহীতুল্লাসেনামীঃ; জীবেতি পাঠস্ততিকারণেন।  
 অজনং শ্রীবিষ্ণুং মঙ্গলার্থম্ ॥
- ৭। অবাচস্ত ত্রৈলোক্যে; তত্ত্ব হেতুঃ—কৃষ্ণ ইত্যাদি।  
 নন্দশ্চ ব্রজম্;—পরাকার্ষাপন্ন-প্রেমস্তুদভীষ্ঠলীলা-ঘোগ্য-  
 মিতার্থঃ। তমীয়ুষি তত্ত্বাদিত ইত্যর্থঃ ॥
- ৮। প্রক্ষেপণে প্রক্ষেপণে প্রক্ষেপণে প্রক্ষেপণে ॥ (১৫)।
- ৯। তৈরিতি। বিষ্ণোরাবাধনশ্চ যোহর্থঃ ফলঃ তৎ-  
 সন্তোষস্তদৰ্থঃ স্ফপুত্রাভার্থকঃ;—অনেন কর্মণা বিষ্ণুঃ  
 সন্ত্যাতু, তেন চ মৎপুত্রশ্চ শ্রেয়ো ভবত্তি সকল্পয়িত্যর্থঃ ॥
- ১০। তদাগমনেন জাতাভীষ্টস্তুত্বাগোপাভিনন্দিতা-  
 ব্যচরয়হেসব-কর্মার্থম্ ॥
- ১১। ততঃ স্ব-বালকে জাতে ॥
- ১২। পূতনাদি-দৃষ্টগণাং কংসাচ ভীত্যা শীঘ্রমেব করঃ  
 দাতুম্ ॥
- ১৩। উপঞ্চত্য প্রক্ষেপণে শ্রীকৃষ্ণ, পশ্চাদ্দৃতমুখাদ্বক্তব্যঃ  
 জাতা। অশ্চ পূর্বং গমনং পুত্রস্তক্ষেপেোৎকৃষ্ণ-বিশেষাং।  
 আতরং \* পিতৃব্যজয়ম্; তদেতচতুর্থ-(শ্রীকৃষ্ণ) সন্দর্ভে পঞ্চ-  
 দশোত্তর-শততম-বাক্যে দ্রষ্টব্যম্ ॥
- ১৪। দৃষ্ট্বা শ্রীতঃ সম্ভজে, তদঙ্গসংক্ষিপ্ত প্রেমবিবৰণোত্তম-  
 জাতঃ। অত্ব বর্ণ-কনিষ্ঠেনাপি শ্রীনন্দেনানমস্তুতাত্মস্ত (শ্রী-  
 নন্দস্ত) জ্যেষ্ঠসঃ গম্যতে ॥
- ১৫। আদৃতো বিনয়বাক্যাদিন। স্বাত্মজয়োরিতি তস্ত-  
 বাদসল্যং সূচিতম্ ॥
- ১৬। তত্ত্ব তস্ত প্রজায়া আশা ন সাধারণ্যাঃ, কিন্তু  
 তাদৃশ্যা এব,—অন্যথা তদপ্রাপ্তেঃ ॥

\* অত্ব আত্-শব্দার্থস্ত ভাৱ ১০৪১২৩শ-পঞ্চে, ভাৱ ১০৪১২৪শ-পঞ্চে তথা ১০৪১৩১তম-পঞ্চে দ্রষ্টব্যঃ।

১। মিথ্যানিমিত্ত-খ; ২। কালেনেত্যাদি-খ; ৩। প্রেমবিশেষো-খ।

২৪। পুনর্ভবে জন্ম বর্তমানোঁইভূৎ,—মগ্নেত্যার্থাত্ ।  
তত্ত্ব হেতুঃ—উপেতি ; তত্ত্ব চ হেতুঃ—সংসারচক্রেহশ্চিন্ন-  
প্রিয়দর্শনং দুর্লভমিতি ॥

২৫। সংবাসঃ সদা স্থিতিঃ ॥

২৬। নিন্দিজঃ নীরজম ; ক্ষজা রোগঃ । অধুনেত্যত্রই  
পূর্ববাসীদিতি জ্ঞাপিতম ॥ (২৭) ॥

২৮। সম্প্রতি কংসান্মুক্তস্তু চ মম নানা-স্থানগতস্তজনস্তু  
তন্মেন তদপালন্ত্বে সর্বং ব্যর্থমিত্যাহ,—পুঁস ইতি ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমস্তকস্য আল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসন্ধিতে পঞ্চমোত্থ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

—————০০০—————

## যষ্টাত্থ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। ন যত্রেতি তত্ত্বে যথা-কথক্ষিণ্ঠগবৎসমস্ত-  
বিনাভূতানাঃ দৈত্যস্তভাবানামেব । বালঃ ছুতী ভগবত-  
স্তাদৃশ-লীলেছায়েব শ্রীগোকুলে প্রবেশসমর্থাভূদিত্যাগতম ;  
তত্ত এব (৬ষ্ঠ-শ্লো) “বস্ত্রশ্রীতাপাঙ্গ-” ইত্যাদি চ ।  
যোষিত্বেতি তৎ করোতীতি শিচি ক্রি-ক্রপং টেলোপাঠ ।  
এতত্ত্ব গোপ-প্রযুজ্যামান-দিব্যবালভিয়েতি জ্ঞেয়ম । কাম-  
চারিণ্যব্যাহত-গমনাপি ॥ (৫) ॥

৬। সেত্যাস্তাবারিকা-প্রষ্টটকে বস্ত্রশ্রীতাত্ত্বেজকরণে  
লক্ষণেন ক্লপণীঃ শ্রিয়মংসত । পতিং দ্রষ্টুঃ কঞ্চিং শুভ-  
লক্ষণ-ভাজঃ জনঃ নিজাশ্রয়ত্বেন বরীতুমিতি তস্তু শ্রীকৃষ্ণ  
এব পর্যবসানং বিতর্ক্য তার্তিন নিবারিতেত্যর্থঃ ॥

৭। বালগ্রহ ইতি বিশেষগমেব ; (বিচৰ্ষতী) সেতি  
বিশেষ্যঃ প্রকরণবশাত । যদৃচ্ছয়া—ভগবতঃ শ্বের-লীলেছয়া,  
সহসা নন্দগৃহ এবাগতোতি শেষঃ ; প্রতি—তদাভিমুখ্যেন ;  
ভসি—ভস্মাভ্যন্তরে । দৃষ্টাষ্টোত্থ্যঃ ছন্নতাংশঃ<sup>৪</sup> এব ॥

৮। বালমারিকা-সংজ্ঞঃ গ্রহম । আজ্ঞা পরমাজ্ঞা ;  
স্বয়মনন্তঃ তাদৃশামন্তকম<sup>৫</sup> ; অতএবাবুদি যথা শ্রান্তথা-  
রোপয়ৎ ॥

৯। কপট-মাতৃস্নেহ-ময্যা তৎপ্রভয়া ॥

২৯। যদ্যপি স্তৰপৃষ্ঠঃ ব্রজ-কুশলঃ বিদ্যতে, তথাপি  
তদবিজ্ঞাপয়িতুঃ ভদ্রদুখেন বক্তুং ন শক্তুম ইতি ব্যঙ্গঃ-  
স্তমেবাহুশোচতি—অহো ইতি ॥ (৩০) ॥

৩১। কর ইতি । চ-কারাদত্ত দণ্ডয়ঞ্চ ; তথা বৈষ্ণবে  
তদ্বাক্যম—(৫১৩) ‘নাত্র স্থেবং মহাধৈনেঃ’ ইতি । বহুতিথ-  
মিতি পূরণ-প্রত্যয়াস্তঃ বহুকালপর্যন্তঃ ব্যাপ্তেত্যর্থঃ ॥

৩২। অনডুদ্যুম্বৈরিতি ; শীত্রগমনার্থ-প্রসিদ্ধমেবোক্ত-  
মনডুদ্যবিশেষব্যঙ্গনয়া ॥

১০। তশ্চিন্ন প্রসঙ্গে সতি দুর্জরেত্যাদিভ্যাঃ বিষয়ত্বঃ  
গম্যতে । আদায়াক্ষ্যাতো দ্বিকর্ককস্তম ; তমিতি শেষঃ ;  
প্রপীজ্য শনমিতি পূর্বেণৈবাময়ঃ । রোষসমৰ্পিতস্তঃ তৎ-  
স্তুপানার্থমুক্তম ; ততক্ষ রোষদ্বারাপিবদনাশয়দিতি রোষ-  
ক্রপং তত্তেজ এব তানপিবয় স্বয়মিত্যর্থঃ ; বস্তুত্সু  
ভগবান্ন রোষেহপি কারণ্যাদি-গুণাব্যভিচারী ॥ (১১,১২) ॥

১৩। গোষ্ঠে গো-দোহার্থ-গবাবরোধন-স্তলে, ন তু  
গবাস্তাবাসে,—(১৪শ-শ্লো) ক্রমাগমেব চূর্ণিতত্বেন কথ্য-  
ত্বাত ॥

১৪। গতেতি । অত তাৰদ্জমচৰ্মফিত্তুম, তত্রাপি ন  
মহুষ্য-গবাদি-বজ্জিত্বঃ চেতুৰ্যমত্রাদ্বৃত্তম ; তচ্চ ভগবচ্ছক্তি-  
ব্যুক্তমেব ॥ (১৫—১৮) ॥

১৫। শ্রীযশোদাগোরপ্রাধান্যঃ শোক-বৈবশ্বেন ॥ (২০) ॥

১৬। বৌজমজাদীমাঃ প্রথমাক্ষরঃ সাহস্রারম ॥

১৭। অভ্যুজাহিতি ‘স্তুপাঃ স্তুলুক’ ইত্যাদিনা স্তুলুক ॥

১৮। তার্ক্ষ-সহিত উপেক্ষঃ ; পুরুষঃ প্রকৃতি-দ্রষ্টা ॥ (২৪) ॥

১৯,২০। পরো ভগবান্ন স্বয়ংভগবানিত্যর্থঃ । সরস্তী-  
সংবাদশক্তায়মতঃ (২৯শ-শ্লো) “তে বিষ্ণোঃ” ইতি চ বক্ষ্যতে,  
—তেবাঃ তদংশত্বেন সমতাস্পদত্বাত, স্বস্ত স্বয়ংভগবত্বে-

১। বৃত্তমানো- (ধ) ; ২। অধুনেত্যাত্ত (গ) ; ৩। তদপালন্ত (ধ) ; ৪। ছন্নাংশ (ধ) ; ৫। তাদৃশামন্তকম (ধ) ।

নৈবাহংতু স্পন্দনাত্মকাংশেনাংশেরক্ষা ভবতু; স্থং তু স্বশেতি  
প্রার্থযাগহ ইত্যৰ্থঃ; অতস্তদন্তাবতারাত্মাবরণক্রপাশ তে  
ত ইতি জ্ঞেয়ম् ॥ (২৭,২৮). \*

২৯। অর্ক-বাল-গ্রহযোরেকার্থেন পুনরুক্তির্বালকে  
তেজ্যো<sup>১</sup> ভযাদিক্যাৎ ॥ (৩০),

৩১। তাৰিদিতি। বিলোক্য জ্ঞাত্বা; তচ্ছ দূৰতোহিপি  
দৰ্শনেন যৎকিঞ্চিত্বণেন চেতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (৩২).

৩৩। যে নৌচজ্ঞাতযো অৱোকস্ত এবেত্যৰ্থঃ ॥

৩৪। কুষ্ঠনির্ভুক্তেতি তৎসৌগন্ধ্যাধানমপি ব্যঞ্জিতম্ ॥

৩৫। ‘রাঙ্গসী লোকবালস্তী রুধিৱাশনা’ ইতি কুশো-  
ধ্যমতাদিক্যম্ ॥

৩৬। পৰমাত্মানে জ্ঞান-ক্রিয়া-শক্তি-প্রদত্তেন তৎসামান্তত-  
স্তাৰদ্বিতীয় কৃষ্ণায় বিশেষতঃ পৃতনাদীনামপি তাদৃশ-  
হিতকারিতা-ৱৰ্ণে। যো গুণেকদেশেন্দৰাদিশুণগণ-প্রকটনেন  
সৰ্বচিত্তানাং স্বভাবতঃ স্বস্মিন্নাকৰ্ষকায় তৈষে তদ্বদ্বেষ-  
মাত্রাভাৰেন যথা-কথিঞ্চিৎ কিঞ্চিদপি ঘচ্ছন्। কিং পুনঃ  
কিমুতেত্যৰ্থস্তুত্রাপি শ্রদ্ধয়া বিশ্বাসেন কিমুত, তত্ত্বাপি  
তত্ত্বাদৰেণ কিমুত, তত্ত্বাপি তত্ত্বাপি শ্রীকৃষ্ণস্ত বা প্রিয়তরং  
যচ্ছন্ত, শ্রীত্যেত্যৰ্থাং। অত্তাপি শ্রীত্যা প্রিয়ম্, প্রতি-  
বিশেষে প্রিয়তরঘিতি ক্রমঃ কার্য্যাহতঃ শ্রীতি-বিশেষতৰ-  
ৱৰ্ণেণ প্রেমণা প্রিয়তমগন্ত্যাত্পি গময়ম্। তত্ত্বাপি রক্তা-  
স্তদেকজীবনাত্মত্বৈকস্থৰ্থা যথা যচ্ছিষ্ট তথা যচ্ছন্ত, কিমু-  
কিমুতেত্যেবার্থঃ। পুনরুক্তিঃ কৈমুতেত্যেহিপি বৈশিষ্ট্যায়,  
তত্ত্বাপি তত্ত্বাত্মো যথা যচ্ছিষ্ট, তথা কিমুতেতি ॥

৩৭। তন্মহিম-দৃষ্ট্যা তু নাশ্চৰ্যাঃ তদপীত্যাহ,—পদ্মা-  
মিতি। তথাভূতা সতী সা সদগতিমাপেতি কিমুচ্চৰ্য-  
মিত্যৰ্থঃ। তত্ত চ মাতৃ-বেষ-ভাবামুকরণ-কারণিগ্নাত্ম-  
করণৈব কাৱণঘিতি ভাৰঃ। তদুক্তম,— (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩৫)  
“সদ্বেষাদিব পৃতনাপি” ইতি; (ভা<sup>০</sup> ৩।২।২৩) “কং বা  
দয়ালুং শৰণং অৱেজেম” ইতি চ ॥

৩৮। এবং তন্মাঃ সামাগ্র্যতঃ সদগতিমৃক্তৃ। পুনরুক্ত্য-  
বিশেষায় পৰমঃ বিশেষতো দৰ্শয়তি,—যাহিত্যের্দেন।

স্বৰ্গম—(ভা<sup>০</sup> ১১।৭।১) “অঙ্গা ভবো লোকপালাঃ স্বৰ্বাসঃ  
মেহভিকাঞ্জিগঃ” ইতিবৎ পরমমুখাভুত্ব-স্থানঃ (৪শ-ঝো<sup>০</sup>)  
“য এতৎ পৃতনা-মোক্ষম্” ইতি বক্ষ্যমাণ-ৰীত্যা—সংসার-  
তীতঃ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩৫) “পৃতনাপি সুকুলা স্থামেৰ দেৰা-  
পিতা” ইতি-ৰীত্যা ‘গোকুলং বনবৈকুণ্ঠং’ ইতি শ্রীকৃষ্ণে-  
পনিষদ্বীত্যা, (৩০সং ৫২) ‘গোকুলাখাৎ মহৎ পদম্’ ইতি  
শ্রীব্ৰহ্মসংহিতা-ৰীত্যা ৩ শ্রীগোকুলস্তোব প্রাপঞ্চিকলোকান-  
ভিব্যক্তঃ (৩০সং ৫৪০) ‘চিষ্টামণিপ্রকৰসম্মু’ ইত্যাদি-ব্ৰহ্ম-  
সংহিতাবৰ্ণিতং প্রকাশবিশেষং (৩০সং ৫৪৮) ‘গোলোক এব নিবসতি’ ইত্যাদি তৈৰৈব প্ৰসিদ্ধং শ্রীগোলোকাখ্যং  
শ্রীকৃষ্ণলোকমেৰ; অতএব ‘জননীগতিম্’; তত্ত্বাপি জনন্তা  
অপি শ্রীশোদায়া ইব গতিঃ ন নিজ-লালনাত্মধিকৃত-  
দাত্রীবৰ্গ-প্ৰবেশমিত্যৰ্থঃ। তদুক্তম—স্থামেৰ দেৰাপিতেতি,  
লেভে গতিঃ ধাৰ্ম্মাচিত্তামুতি চ।

নষ্ট তন্মা দৃষ্টাস্ত্বেন মাতৃণামপি তথা গতিৱভি-  
প্ৰোয়তে? মেত্যাহ,—কুষ্ঠেত্যের্দেন। তস্মাদেব গাবো মাতৱ-  
শ জননীগতিমবাপুৰিতি কিমু বৰ্তব্যম? গাবস্তান্তীয়া  
এব, মাতৱশ মাতৱ এবেত্যৰ্থঃ ॥

৩৯,৪০। তন্মাঃ স্বৰ্গঃ বিশেষমিত্যঃ জননীগতিমপি  
বিশিনষ্টি,—পয়াংসীতি দ্বাভ্যাম, (ভা<sup>০</sup> ১০।১২।১১) “ইথং  
সতোং ব্ৰহ্মস্থানভূত্যা” ইত্যাদিবচক্ষঃ ৩৯। অয়মৰ্থঃ।—য়ঃ  
কৈবল্যাত্থিলার্থদঃ,—কামিনাঃ ধৰ্মাদি-মাত্রার্থদঃ, ন তু  
স্বৰূপাভাৰ্ত-বাঙ্গকঃ, মুকুলুঁুঁুঁুঁ কৈবল্যদো নিবিশেষৰক্ষাখা-  
স্বস্বৰূপ-তাদাত্মায়াত্মপ্রাপকঃ, ন তু সবিশেষ-ভগবদাখ্য-স্ব-  
স্বৰূপোপলক্ষকঃ; তথা ভগবান্ম ভক্তানামপি ভগবৎস্বৰূপ-  
মাত্রেণ, ন তু মহত-বিশেষময়-প্ৰেমবিশেষ-প্ৰদেন পুত্রাদি-  
ৱৰ্ণেণ তৎপ্রাপক ইত্যৰ্থস্থা দেবকৈপুত্রঃ শ্রীদেবক্য। অপি  
জননৈবে পুত্ৰঃ, ন তু তাদৃশ-ভাৰময়েন লালনেনাপীত্যৰ্থঃ,  
ন এব যাসাঃ গবাঃ মাতৃণাক্ষালমত্যৰ্থঃ পয়াংসি পুত্ৰেহ-  
স্বুতাগ্নলমত্যৰ্থমেবাপিবদিতি পৰম্পৰং তত্ত্বাবসৰ্কৰ্দশিতা,  
তন্মাঃ সৰ্বোত্তমাচ । ৪০। অতস্তাসামজ্ঞান-সম্ভৱঃ সংসারঃ  
সংসারিতঃ ন তু পুনঃ কল্পতে যুজ্যতে,—জ্ঞানাতুপৰ্যুপিৰি

\* কোটৱাখ্যা মাতৃকা—ভা<sup>০</sup> ১০।৬।৩।২।০শ-পতে চ প্রষ্টব্য। + ‘জনন্তা অপি শ্রীশোদায়া ইব গতিঃ’ ইত্যত্র ‘জনন্তাঃ শ্রীশোদায়া গতিঃ’  
ইতি ‘থ’-কৱলিপেং পাঠাস্তুৰম্।

১। স্বয়ঞ্চ (গ); ২। বালকেড়ো (গ,ঘ); ৩। স্বত্ত (গ)।

সমারুচ্ছাৎ ; সাংসারিকেষু (ভা<sup>০</sup> ৬।১৪।৫) “মুক্তানামগ্নি  
সিদ্ধানাম” ইত্যাদি-গ্রামেন শুভভুক্তস্থাপোকশ পরমদুর্ভ-  
ত্বাং, তদ্বিধানামপ্যসম্ভবাচ, কিমুত তাসাম্। তদেব  
ব্যঞ্জিতি,—অবিরতঃ নিত্যমেব শ্রীকৃষ্ণে স্তুতভাবঃ  
কুর্বতীনামেব সতীনাঃ যত্র শ্রীকৃষ্ণস্তত্ত্ব নিত্যমেব তাদৃশীনা-  
মেবেতার্থঃ॥

৪। কটিতি। অর্জোকসন্দ্বত্তাস্তাং পূর্বময়েহপি অজা-

ল্লিঙ্গতাংস্তে সম্প্রত্যাগতাঃ ; পূর্বমাগতাশ বিশেষতঃ শ্রুতা॥  
(৪২,৪৩)।

৪। য ইতি। পূতনায়া মোক্ষঃ সংসারাং,—আ-  
সাংসারিকান্ত্যনু-ফলান্তরাচ নির্গমো যত্র তৎ। ন কেবল-  
মার্ভকশ্চ শ্রবণেন তদবশ্চ এব তশ্চিন্ন, অপি অর্ভক-পৌগণ-  
কৈশোরাত্মকে সর্বাবহেহপি গোবিন্দে গোকুলাধিষ্ঠাতরি  
তশ্চিন্তার্থঃ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমস্কর্ত্ত্বস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণমন্দির্ভে সন্তোষিধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

~~~~~

সন্তোষিধ্যায়ঃ

১—৩। বাল্যলীলারস্তত এব রতি-ফলঃ^১ শ্রুতা স্মৃতাপি
তচুদ্ধীপনমত্ত্বয় জাতপরমানন্দস্তদেব ভূয়ঃ পৃচ্ছতি—যেনেতি
ত্রিভিঃ। ১,২। বদেত্যামেন যত্পিপি, তথাপি যত্নদয়দপীতি
শৃঙ্খলয়া অযাগাঃ কিঞ্চিদধ্যাহারেণাভ্যঃ। কর্ণেতি (‘কর্ণ-
রম্যাণি’, ‘মনোজ্ঞানি’ ইতি) পদব্রহং শব্দার্থযোঃ পৃথক্ত-
মাধুর্যাহুভবেন^২ ॥ ২। হারং হারবৎ স্পৃহয়া হন্দি ধার্যাম্ ;
চেম্যগ্রহে—পূর্বপূর্ববদ্ধগুপ্তঃ^৩ ন করোয়ীত্যৰ্থঃ ॥ ৩। তত্ত্বাদৃশ-
মত্তদপি তোকাচরিতমেব বদেত্যাভ্যঃ ॥

৪। অভিষেচনঃ কুশাগ্রেণেতি জ্ঞেয়ম্। চকার কারয়ামাস ॥

৫। অন্নাদ্যমং ততুপকরণং ॥

৬। সনার্থীতি বাল্যলীলাবেশো দর্শিতঃ ॥

৭। অথ ইতি, শকটাস্ত্র-ভজন ইতি ব্রহ্মাণ্ডপুরাণাং।
অস্ত্রাবেশেনৈব ভূমৈ প্রবিশচক্রত্বাত্তচস্থাপি শকটস্থা-
লকেন চরণেন স্পর্শো জ্ঞেয়ঃ ॥ (৮,৯)।

১০। তে বাংসল্যপূর্ণচিত্তাঃ ॥ (১১—১৫)।

১৬। তে চ বিপ্রাঃ ; আশিষেহিষ্যঞ্জতেত্যৰ্থঃ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমস্কর্ত্ত্বস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-
শ্রীকৃষ্ণমন্দির্ভে সন্তোষিধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

~~~~~

\* অত্রানুরূপ-লীলা-চূক্তেং ভা<sup>০</sup> ১০।১৮।৩৭-৩৮-পঢ়াছুঃ উষ্টব্যাম ।

১। ‘রতিং ফলং’ ইতাপি পাঠঃ ; ২। মাধুর্যাহুভাবেন (থ) ; ৩। পূর্ববৃক্তং (গ) ; ৪। -অকাশনামীকারাহিতি (থ) ; ৫। একটত্ত্বঃ (গ) ।

## অষ্টমোইথ্যায়ঃ

(১).২। অধোক্ষজধিয়া তদধিষ্ঠানস্থেনাভেদ-দৃষ্ট্য। (৩.৪).  
[৪। অআহুরূপার্থকং ভা০৩।৩০৩ঃ, ভা০৬।১৫।১১শঃ পতঞ্চ দ্রষ্টব্যম।]

৫। জ্যোতিষাঃ গ্রহণাম্। অত্রায়নমিতি<sup>১</sup> করণে  
লুট ;—অযত্তের্গত্যৰ্থতয়া জ্ঞানার্থস্তাৎ, করণস্তাপি হেতুস্তাৎ  
তৎপ্রতিপাদকগ্রিয়ত্যৰ্থঃ। তচ্চ প্রণীতমিত্যাঙ্গ্য। জ্যোতিঃ-  
শাস্ত্রমিত্যে পর্যবসীয়তে। কৈদৃশম?—তজ্জ্ঞানং তৎসাধনম;  
অতীজ্ঞিয়মিত্যিগোচৰ-জ্ঞানজনকত্বাত্মতিক্রান্তঃ। তদেব  
বিশেষণদ্বয়স্তাতীজ্ঞিয়-জ্ঞানসাধনমিত্যে বি নির্গলিতোহর্থঃ॥

৬। জয়না জাত্যেব॥ (৭.৮).

৭। অপীতি ; সন্তাবনার্থস্তাদ্যন্তীত্যৰ্থঃ। হস্তেতি শীলে  
তন্ম—হিংসাশীলঃ ; কংসো যদি প্রাপ্ত-শক্তা ভবতীত্যৰ্থঃ॥  
(১০,১১).

১২। যদুনাঃ শ্রীবহুদেবাদীনাঃ ভবতাঃ চাপৃথগভাবাত্তু  
পিতৃত্বাদি-সাধারণ্যবৃক্ষেত্যৰ্থঃ। তচ্ছুং শ্রীহরিবৎশে গোপ-  
বর্গং প্রতি তেন (শ্রীবলরামেণ) স্বয়মেব,—‘যাদবেষপি সর্বেমু  
ভবস্তো মম বাক্ষবাঃ’ ইতি নির্দ্বারণং হি সজাতীয়েষ্বেব  
ষষ্ঠী-সপ্তম্যে বিধত্তে,—‘গোষু কৃতাঃ সম্যক্কৃতীরাঃ’ ইতিবৎ।  
তদেবং সতি সক্ষৰ্ষত্যভেদবুদ্বৈকীকরোতি সক্ষৰ্ষণ ইতি  
বিবক্ষিতম্য ;—অমেন গোপানামেষাঃ<sup>২</sup> যদুবংশোন্তব্যম্প্যব-  
গতম। তচ্চ শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে (১১তমঅরু<sup>০</sup>) প্রতিপাদিতমেব॥

১৩। আসন্নিতি। প্রকটার্থোহয়ম।—প্রতিযুগং তন্ম-  
গৃহতো ভগবতো বর্ণান্তর্যোহস্ত বালকস্থানম। তচ্চ  
বিবরণম—শুল্ক ইত্যাদি ; ইদানীং অংপুত্রস্তু বাসনে তু  
কৃষ্ণতাঃ সাক্ষাত্ত্বারায়ণতাঃ কৃপ-গুণাদিভিস্তত্ত্বল্যতামেব গত  
ইত্যৰ্থঃ ; উপসংহরিয়তে চ—(১৯শ-শ্লো<sup>০</sup>) নারায়ণসমো  
গুণৈরিতি। এবং তত্ত্বাসনা-প্রভাবকৃপং পূর্ববৃত্তমূলকম।  
অতএব পরমোৎকৰ্ষরচঃ-তৎস্বরপনিষ্ঠত্বাত্ম কৃষ্ণ ইত্যেবাস্ত্ব  
মুখ্যং নাম জ্ঞেয়মিতি ভাবঃ॥

১৪। বাস্ত্ববার্থস্ত,—প্রাগিতি। তবাত্ত্বাজোহয়ঃ কৃচিঃ  
কার্য্যে নিমিত্ত এব বহুদেবস্তু জাত ইতি তবাত্ত্বাজস্ত্বেবাস্ত্ব

স্ত্রাভাবিক ইতি ভাবঃ। বক্ষ্যতে চ—(১৫শ-শ্লো<sup>০</sup>) স্তুতস্তু  
ত ইতি ॥

১৫। বহুনীতি, প্রকটার্থে কতি বাচ্যানীতি ভাবঃ ;  
বাস্ত্ববার্থে তু,—গুণারূপাণি শ্রীনিবাস-কৃপাদীনি, কৰ্মাহু-  
রূপাণি শ্রীকৃষ্ণাদীনি ॥ (১৬—১৮).

১৬। নারায়ণঃ পরমবোধ্যমাধিপ এব সমো যন্ত  
তাদৃশোহপি ; শ্রীদিভিদ্বারৈঃ। গোপানাম ‘অয়ে শুভাবহ-  
বিধো’ স্বস্যাহিতঃ ; পাঠাস্তরে,—স্বেন স্বয়মেব সমাহিত  
ইতি বাস্ত্ববোহর্থঃ। প্রকটার্থে তু,—ষষ্ঠপি নারায়ণস্ত সম-  
স্তুতাপি তবাত্ত্বাজতাঃ প্রাপ্ত ইতি তবৈব গোপনীয় ইত্যৰ্থঃ॥

২০। গত ইতি তদগ্রে সন্ত্রামাদিনা তদবিশেষাকৃতোঃ॥

২১। কালেনেতি। প্রাচীন-লীলেয়ম ;—নামকরণস্ত  
শততম্পর্যস্তাহে নির্ণয়াৎ, তৃণাবৰ্ত-বধস্ত বার্ষিকস্তাৎ, অস্তাৎ<sup>৩</sup>  
বর্ষাভ্যস্তরে চ সন্ত্রাম। প্রসঙ্গেনাবেশেন চ ব্যতিক্রমঃ  
সন্ত্রাম্যঃ॥ (২২).

২৩। প্রপিবতোঃ স্তনং দস্তা তত্ত্বস্তরা মুখং নিরীক্ষ্য  
চ॥ (২৪).

২৪। অনবস্থাঃ বাঽসল্যপোষক-চাপলাখ্য<sup>৪</sup>-সঞ্চারি-  
ভাবম ; তদীয়-গৃহকর্মণোহপি তৎপ্রেমময়স্তেন স্থাপিতস্তাঃ॥

২৫। পুনঃ রিঙ্গল-পাদব্রজ্যা-লীলয়োরস্তিমঃ ভাগং  
বর্ণযিতুগাঃ,—কালেনাস্তেনেতি ॥

২৭। সাম্যেন দয়োলীলামুক্তু। বিশেষতঃ শ্রীকৃষ্ণলীলা-  
মাহ,—তত্ত্বিত্যাদিনা ॥ (২৮).

২৯। বৎসানিত্যাদি। বনাম ফলাদিভিস্তুপ্তেনে ; তেষু  
কোহপি নাতি চেতত্তি স্বয়মপি নাতি, ভাগঞ্চ ভিনত্তীত্যৰ্থঃ॥

৩১। উপতি কমনীয় ইতি,—বশেরত্ত রোচমানত্যা-  
গ্রাদাঘ্যাত্ম। ন হ্যপালকুমৈচদ্বিতি তদেতদেবাভিপ্রেত্য  
তাভিবপি ক্রোশনং কৃতমিতি ভাবঃ॥

৩২। পুনরেত্তপূর্বঃ কামপি পূর্ববদ্ধুতলীলামু-  
ক্ত্যাত<sup>৫</sup>,—একদেত্যাদি। (ভা০১০।১৫।১৯) “এবং নিগঢ়াজ্ঞ-”  
ইতি ব্যাখ্যায়মপ্যেবম। (৩৩—৩৫).

১। অয়নমিতি (থ); ২। গোপানমেব (ঘ); ৩। পরমোৎকৰ্ষকৃপ- (গ); ৪। অস্ত (গ); ৫। চাপলাখ্য- (থ); ৬। লীলাং সুস্থাহ (গ)।

৩৬। কিঞ্চিৎ, স শ্রীকৃষ্ণাখ্যে। ভগবান्—নিত্যাশেষ-  
ভগবত্তা-যোগেন যনঃসঙ্গেচ-হেতুতাযোগ্যাহপি হরি-  
র্ধার্থ্যাতিশয়-প্রাধাত্মেন<sup>১</sup> সর্ব-মনোহরঃ; অতো ন বি-  
বিশেষেণ, ন চ আ—সর্বতো হতঃ ত্যক্তমৈশ্বর্যমপি যেন  
সঃ; কিঞ্চন্নাদৃতমপি তদ্যন্ত নিকটে স্থিতা নিজোচিত-লীলা-  
বিশেষাবসরং সদা প্রতীক্ষতে, কদাচিং লভতে চ, তাদৃশ  
ইত্যর্থঃ। ক্রীড়ামরুজ-বালকশ ক্রীড়ামরুজাস্তুদীয়-তাদৃশ-  
নিত্যলীলা-সমস্কি-মরুয়াঃ। শ্রীনন্দাদয়স্তোৎ বালকো নিত্য-  
তল্লোহিতএব ব্যাদেহীত্যক্তমাত্মো ব্যাদতেতি বিদ্বারিতে  
আশ্চে সতীত্যর্থঃ॥ (৩৭, ৩৮).\*

৩৭। সহাত্মানমাত্মভ্যাঃ স্বাভ্যাঃ শ্রীকৃষ্ণ-যশোদাভ্যাঃ  
সহিতমিতি ।

৪০। ত্বষ্টেব বালবিগ্রহস্থাচিন্ত্যশক্ত্য। যুগপদবিভুত-  
মধ্যমত্তে তত এবাষ্টেব জগতোহতঃস্থিতত্ত্ব-বহিঃস্থিতত্ত্বে  
দর্শিতে। ঔৎপত্তিক আত্মযোগো জন্মনেব স্বস্তিপূর্বার্থ-  
সম্প্রাপ্তেঃ॥

৪১। অথ চরম-তর্কমপি তত্ত্ব ক্ষুঁ<sup>২</sup>পিপাসা কোমলতাদি-  
দর্শনেনাসন্তাব্য নিশ্চয়মপ্রাপ্তু বৃত্তী পরমাচিন্ত্যশক্তিঃ শ্রী-  
নারায়ণমেব তৎকারণঃ নিশ্চিত্য তৎ সুদুর্জ্জেৰঃ সত্ত্বা  
কেবলঃ প্রণমতি,—অথো ইতি। তত্ত্ব পদঃ পদাঙ্গমঃ॥

ইতি শ্রীক্ষমসন্ধির্ভু দশমসন্ধস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্ষমসন্ধির্ভু অষ্টমোহধ্যায়ঃ॥ ৮॥

১। একদেতি। প্রায়োহঃ দীপমালিকা-মহোৎসবো ভবেৎ,  
—দামোদরলীলাপাসনস্ত কার্তিকেহভিধানাং॥ (২—৫).

৬। স জাতেতি। অস্তরং গৃহাভ্যাস্তরগৃহং গতঃ॥ (৭).

৮। উদ্ধুলেতি। পশ্চাদ্বারেণ তস্মার্গিম্যেতি শেষঃ॥

৯। তামিতি। অপসরণঃ মাতৃবঞ্চনার্থং পুরো-দ্বারৈব  
জ্ঞেয়ম্। প্রবেষ্টুং অক্ষণি লীনতাঃ প্রাপ্তুং তপস। প্রেরিত-  
মপি সদ্যঃ<sup>৩</sup> নাপ॥ (১০).

৪২। অথ বাহমহুমস্কায় নিজঃ ভাবঃ দ্রঢ়যন্ত্রাহ,—  
অহমিতি পাদত্রয়ে। পুনস্ত্রস্থানঃস্থিতমহুমস্কায়াহ,—  
যদিতি (শিষ্টেন পাদেন)। কুমতিনিজবালকে বিশ্বরূপ-  
দর্শনকৃপা॥

৪৩। তত্ত্বম,—অহঃ মগেতি পাদত্রয়োক্ত-লীলা-  
যাথার্থ্যম্। স তয়া প্রার্থিত ঈশ্বরঃ; মায়াঃ তদ্বিষয়াঃ  
দ্ব্যাঃ পূর্বতোহপি বিষ্ণুরয়ামাস;—বৈষ্ণবীঃ বিষ্ণেঃ স্বরূপ-  
শক্তিম্॥ (৪৪).

৪৪। তদেবমহো পরমভাগ্যবর্তী শ্রীষ্ঠোদেত্যাহ,—  
অযোতি। অয্যা কর্মোপাসনাময়া। সর্বান্তর্যামি-পর্যবসানয়া;  
উপনিষদ্বিঃ স্বরূপগুণাভ্যাঃ সর্ববৃহত্তমে অক্ষণি তস্মিন্নেব  
পর্যবসিতাভিঃ; সাংখ্যযোগেঃ সেখরৈঃ, তে চ শ্রী-  
ভাগবতার্থ-পর্যবসানানি পুরাণানি মন্তব্যানি; সাত্তৈ-  
স্তুপাসনাময়-পঞ্চরাত্রাগমৈঃ। উপ—যৎকিঞ্চিলীয়মানম, ন  
তু সম্যক,—আনন্দ্যাঃ। তৎ হরিমাত্মাজমগ্নত—পুত্রভাবেন  
সাক্ষাত্তথা লালিতবর্তীতি কাকা চমৎকারাতিশয়ো ব্যঙ্গিঃ।  
অথ বিশ্বরূপদর্শনমীশ্বরজ্ঞানঃ<sup>৪</sup> চানচুমোত্ত পুত্রভাবময়-স্তু-  
পায়ন-বাললীলাগুরুত্ববাবেবাছুমোদতে॥

৪৫। নন্দ ইত্যাদ্যাত্মরিতঃ (ভা ১০।১০।১।২১) “নায়ঃ স্বথাপঃ”  
ইত্যস্তোহধ্যায়মূল্যাঙ্ককো গ্রহঃ॥ (৪৭—৫২).

## নবমোহধ্যায়ঃ

১। ভীষযন্তৌ ভায়যিতু যিত্যর্থঃ। অবাগুরং,—অবা-  
গুরত, ভৎসনাদিনা তাড়মোচ্যমিব<sup>৫</sup> কৃতবর্তী॥ (১২).

১৩। ন চাস্তুরিতি॥

১৪। কিঞ্চিৎ, ইদং তুলুখলং পুরো-দ্বারাভ্যন্তর-প্রাঙ্গণ-  
পতিতমগ্নদেব জ্ঞেয়ম,—চৈত্যযুগলস্ত তত্ত্ব পুরো-দ্বারা-  
গ্রস্তব্যঃ; চৈত্যজ্ঞ—(বিষ্ণু-পৰ্য ৭।২২) ‘যৌ তাৰজুন-  
বৃক্ষে তু অজে সত্যোপযাচনৈ’ ইতি হরিবংশাঃ॥

\* অতামুকুপার্থকঃ ভা ১০। ১০।৩৬-পত্রাং দ্রঢ়ব্যামু।

১। -বাধ্যাতিশয়েন প্রাধাত্মেন (গ); ২। তৎকৃত- (থ); ৩। ঈশ্বরভাব- (গ); ৪। যদ্যঃ (গ); ৫। তাড়মোচ্যমেব (থ)।

୧୫। ସନ୍ଦର୍ଭ ସନ୍ଦର୍ଭ, ତନପି ଘୟଞ୍ଜଳି ନୂନମାସୀଦିତ୍ୟସ୍ଵର୍ଣ୍ଣ । ସହିତ ପ୍ରଥମାୟା ରଙ୍ଗା ଦୈଵାଦୟଙ୍ଗଲୋନସ୍ତଃ ଜାତମ୍; ତତଚ ତତ୍ତ୍ଵ ଲାଲୋଚିତ୍-ହଠବତ୍ତାଃ ଦୃଷ୍ଟି । ତଦ୍ବିଭୁତ-ଶକ୍ତିସ୍ତରାତ୍ମାନଃ ଅକାଶିତବତୀତି ସର୍ବଶା ଏବ ଘୟଞ୍ଜଳୋନସ୍ତଃ ଜାତମ୍ ॥

୧୬। ତତ୍ତ୍ଵ ହିତେହିପି ପ୍ରେମଣି ଭକ୍ତବୈଷୟଗ୍ୟବିଶେଷ-  
ତଜ୍ଜାନ-ତେଜପା-ବିଶେଷାଭ୍ୟାଃ ଦାତ୍ୟାମୂଳେନ ତଦ୍ବଶୀକରଣଃ

ନ ଶାନ୍ତିତ୍ୟେୟା ତୁ ଦୈବୀ ଶୁଚନା; ବକ୍ଷ୍ୟତେ ଚ—(୧୮-ଶ୍ଲୋକୀ)  
“ଦୃଷ୍ଟି ପରିଶ୍ରମଃ କୁର୍ବଣ୍ଣାମ୍ବିନ୍ଦୁନ୍ଦେଶ ସବକ୍ଷନେ” ଇତି । ଅତଃ  
ଶ୍ରୀରୋହିଣ୍ୟପିତ୍ର ଶ୍ରୀତୁପନନ୍ଦାଦିଗୁହେ ନିମନ୍ତ୍ରିତେ ଗତାସୀଦିତି  
ଲଭ୍ୟତେ; ଅଗ୍ରଥା, ସା ଘାବାରଯିଷ୍ଟାଦିପିଃ ॥ (୧୭,୧୮) ।

୧୭। ଏବମପୋତ-ପ୍ରକାରେଣିବ ସମ୍ବନ୍ଧର୍ଥିତା, ନାତ  
ଉର୍କ୍ଷମନ୍ତ୍ରିତି ଭାବଃ ॥

୨୦,୨୧। ନେମମିତ୍ୟାଦି-ଦୟମ୍ ॥ (୨୨, ୨୩) ।

### ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତଗବତେ ଦଶମନ୍ତର୍ମଣ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମି-ପାଦ-କ୍ରତ- ଶ୍ରୀତ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭେ ନବମୋହିଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୯ ॥



## ଦଶମୋହିଧ୍ୟାୟଃ

୧। ତଦ୍ୟୁଗଳ-ମୋହନଲୀଳା-ଶ୍ରୀବଗରସ-ପୋଷାର୍ଥଃ ପୃଛତି,  
—କଥ୍ୟାତାଗିତି ॥ (୨,୩) ।

୪। ଅନ୍ତୋଜ-ବନେନ ରାଜିତୁଃ ଶୀଳଂ ସନ୍ତ ତତ୍ସିନ୍ ॥ (୫,୬) ।

୭। ତଦ୍ବିଧାନାମରୁଗ୍ରହଣ୍ୟ ଯୋହିର୍ଥଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଦର୍ଶନମ୍, ତକ୍ଷେ ॥

୯। ହତ୍ସ ଇତି । ଅଜରକ ଯୋ ଦେହବିଶେଷଃ ପଶ୍ଚାଦ-  
ମୃତ୍ୟୁରୁପଗ୍ରହ୍ୟୋଦ୍ଦୈକାମ୍, ତମତ୍ତମାନେନିରାତ୍ୟଃ ॥ (୧୦) ।

୧୧। ଦେହ ଇତି । ସ୍ଵଃ ସ୍ଵିତି ଶେଷଃ ॥ (୧୨—୨୪) ।

୨୫। ସନ୍ଦେବର୍ଷିରେ ପ୍ରିୟତମନ୍ତ୍ରମାଦିମୌ ଧନଦାଆର୍ଜୀ  
ତଥା ସାଧ୍ୟିଷ୍ଟାମି,—ସଦ୍ୟଥା ତେନ ମହାଆମା ଗୀତମିତ୍ୟସ୍ଵର୍ଣ୍ଣଃ ॥

୨୬। ଆତ୍ମନିର୍ବେଶମାତ୍ରେଣ୍ୟତ୍ତେନାପୀତ୍ୟର୍ଥର୍ତ୍ତେନ ଚୋଲୁଖଲଶ୍ୱ  
ତିର୍ଯ୍ୟଗ୍ରଗତ୍ୟା ଲୀଳାଶକ୍ତେଃ ପ୍ରଭୁତା ଦର୍ଶିତା । ଏବମନ୍ତାପି  
ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥

୨୭। ପରମବିକ୍ରମିତଃଶ୍ଵର ପତତୋତ୍ସ୍ଥ୍ୟୋରେବ ମହାମର୍ଦ୍ଦନ୍ତେ-  
ତ୍ୟାଦି ॥

୨୮। କୁଞ୍ଜ୍ୟୋଃ କକୁଭଃ ମକାଶାହୁପେତ୍ୟ ଶ୍ଫୁରତ୍ତେ ସମ୍ଭରେ  
କମ୍ପମାନୌ । ସ୍ଵୟାକ୍ରିୟା ପରମ୍ପର-ମିଲିତତାଦେକିଭୂଯାଗ୍ନି-  
ବିବୋପେତ୍ୟତ୍ୟାତ୍ସ୍ରେଷ୍ଠଗ-ତମାହିମ-ପରିପାଟିମାରତେ ॥

୨୯। କୁଷ କୁଷେତି । ପରମ-ସ୍ଵର୍ଗଭାବ ପରମନାମଭାବଚିତ୍

ଆଙ୍ଗନିର୍ଦ୍ଦେଶୋ ବୀପ୍ଳା ଚ । ପରଃ ପୁରୁଷୋ ଭଗବାନ୍ତି, ତତ୍ତ୍ଵ-  
ପ୍ରୟାତଃ ସ୍ୟଂଭଗବାନିତ୍ୟର୍ଥଃ । ବିଶ୍ୱଃ ସର୍ବମ୍ ॥ (୩୦—୩୨) ।

୩୩। ଏବ ପ୍ରାକ୍ତ-ଶର୍ଵାଆକସମୁକ୍ତୁ । ତଦତୀତ-ତଦାଆକସ-  
ମପ୍ୟାହତ୍ୟଃ—ତକ୍ଷେ ସ୍ୟଂଭଗବତେ—ମହାନାରାଯଣାଥ; ବାନ୍ଧ-  
ଦେବାୟ—ତଚ୍ଛତୁର୍ବ୍ୟାହ-ପ୍ରଥମାୟ; ବେଦମେ ପ୍ରାକ୍ତତ୍ସତ୍ତିକରେ  
ମନ୍ତ୍ରଧାରିକାମାପାତ୍ମା ପୁରୁଷାୟ; ଆତ୍ମେତ୍ୟତ୍ରେ ତତ୍ତ୍ଵସର୍ବାତ୍ମକାଦ-  
ବ୍ରଙ୍ଗେ ପରମବୁଦ୍ଧତେ ॥

୩୪,୩୫। ତଦେବ ମହିମାନଃ ନିରମ୍ୟ ତଥାଭୂତତ୍ତ୍ଵ ତଜ୍ଜା-  
ବତାରେଷ୍ଵପି ମହିମାତିଶ୍ୟମର୍ଯ୍ୟାଦାଂ ଦର୍ଶିତା । ତତ ତତ୍  
କୈମୁତ୍ୟମାପାଦୟଷ୍ଟେ ସାକ୍ଷାତଦିବତାରେ ସରଲୋକଭାଗଦେଯାନ୍ତଃ-  
ପତିତ-ସଭାଗଦେଯଃ ଝାଗେତେ,—ସମ୍ମେତି ଦାତ୍ୟାମ୍ । ୩୪।  
ଭଗବତି ଦେହଦେହିତ୍ୟୋର୍ତ୍ତେଭାବାଜ୍ଜୀବବଦ୍ୟୋ ଶରୀରୀ ନ  
ଭବତୀତ୍ୟଶରୀରିଣଃ ॥ (୩୫) ।

୩୬। ତଦେବାନୃତ ନମସ୍କରତ୍:—ନମ ଇତି । ପରମାଣଃ  
ଶିବାଦୀନାମପି ମନ୍ଦଳକପ ! ବାନ୍ଧଦେବାୟ—ବହୁଦେବଦ୍ୱାରା ପ୍ରକଟାୟ;  
ଶାନ୍ତାୟ—ସର୍ବତ୍ର ପରମମୁଖରପାତ୍ମ; ସନ୍ଦାନଃ କ୍ଷତ୍ରିୟବିଶେଷାଣଃ-  
ଗୋପବିଶେଷାଣଙ୍କ ॥ (୩୭) ।

୩୮। ତବ ନିବାସୋହିଯଃ ଯୋ ବ୍ରଜୁତ୍ସର୍ଵତ୍ର ଜଗତଃ  
ସର୍ବଶ ଦୂରତୋହିପି ପ୍ରଣାମେ ॥

୧। ବାଲୋଚିତ- (ଶ୍ଲୋକ); ୨। ସତ- (ଶ୍ଲୋକ); ୩। ଶ୍ରୀରୋହିଣ୍ୟାଦିତ- (ଶ୍ଲୋକ); ୪। ବାନ୍ଧଲାଦବାରଯିଷ୍ଟାଦିତ- (ଶ୍ଲୋକ); ୫। ଯଶ୍ଚମହୃ- (ଶ୍ଲୋକ); ୬। ପରମ-  
ବିକ୍ରମମିତି (ଶ୍ଲୋକ); ୭। ଏକୀଭୂତାଗ୍ନି- (ଶ୍ଲୋକ); ୮। ପରମନାମଭାବ- (ଶ୍ଲୋକ); ୯। ଭବାନ- (ଶ୍ଲୋକ) ।

୩୧ । ଇଥିମିତି । ଦାଖ୍ଲେତ୍ୟାଦି—ପ୍ରହାସେ କାରଣମ୍ । ଗୋକୁଳେଖର ଇତି ଶୀଳାର୍ଥ-ପ୍ରତ୍ୟେନ ତରାୟା ଚ ନିତ୍ୟ-ତାଦୃଶ-ଲୀଲାତଃ ଦର୍ଶଯତି ॥

୪୦ । ବିଗତୋ ଅଂଶୋ ଘ୍ୟାଃ ॥

୪୧ । ସମ୍ବିତାନାମିତ୍ୟପରାଧାଗ୍ରହଣେ, ସାଧୁନାମିତ୍ୟରୁଗ୍ରହେ ବିଶେଷମ୍ ॥ (୪୨, ୪୩) ॥

ଇତି ଶ୍ରୀରାଜାଗବତେ ଦଶମ-ସଞ୍ଚାର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକୁଳପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତମସନ୍ଦର୍ଭେ ଦଶମୋହିଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୦ ॥

## ଶ୍ରୀକୃତମସନ୍ଦର୍ଭାତ୍ୟାୟଃ

(୧). ୨ । ଉଲ୍ଲୁଖଲମିତ୍ୟାଦିଲକ୍ଷଣଃ ପତନ-କାରଣମ୍; ଲକ୍ଷ୍ୟଃ—ଲକ୍ଷ୍ୟିତୁଃ ଶକ୍ୟମପି, ତଦ୍ଵିଜ୍ଞାୟ,—ଦୂରଶ୍ଵରାଃ, ସମ୍ଭାନ୍ତର୍ବାଃ, ପତିତ-ବୃକ୍ଷଶାଖା-ବ୍ୟବହିତତ୍ତ୍ଵାଚ । ତତ୍ତ୍ଵ ହିତମନହୃତ୍ୟ ବତମ୍; ମନ୍ଦିନିହଃ ॥

୩ । ପୁନର୍ ନିକଟେ ମୟାଗତ୍ୟାପି ଶାଖାଦି-ବ୍ୟବହିତଃ ତମଦୃଷ୍ଟି । କଞ୍ଚେଦମିତ୍ୟାହ୍ୟତ୍ୱ । କାତରା ବହୁଃ । ଇଦମାର୍ଚ୍ୟଃ । କଷ କେନ କୃତମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୪ । ତତ୍କଷ ବ୍ୟବହିତଃ ତଃ ଦର୍ଶଯିତ୍ଵା ବାଲାଃ ସ୍ୟମୟୁଚୁ: । କିମ୍ଚୁ: ? ତ୍ରାହୁ:—ଅନେନେତି । ସମ୍ଭାନ୍ତରେନ ପୂର୍ବବଚନାଶକ୍ରେ-କ୍ରଂପାଟିତମିତି ତୁ ନୋଚୁ: ॥

୫ । ତେୟ ପରମ-ବାଦସଲ୍ୟ-ସତାବା ନ ଜଗୁଃ ॥

୬ । ଶ୍ରୀବ୍ରଜେଶ୍ୱରନ୍ତ ପରମବାଦସଲ୍ୟ-ଚେଷ୍ଟାମାହ,—ଉଲ୍ଲୁଖଲ-ମିତି । ବିଲୋକ୍ୟେତି ମାଙ୍ଗପ୍ରତ୍ୟଞ୍ଚ-ବିଶେଷେ ଦୃଷ୍ଟେତ୍ୟର୍ଥଃ । ପ୍ରହସନ୍ଦବନ ଇତି ବାଲଶ୍ଵ ଭୌତତ୍ତ ଭୟ-ହାନାର୍ଥଃ ପ୍ରହସନ୍-ଦବନରେବ ସମ୍ମ ସଃ; ଅନୁଷ୍ଠ ସ୍ୟମପୁନ୍ଦବିଗ୍ନ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ଦ୍ଵିତୀୟାନ୍ତଃ ପାଠୀ ବା,—ତତ୍ତ ତେଜପ୍ରିୟ-ସତାବାଦେବ ॥

୭, ୮ । ଅଞ୍ଚାସାମପି ଗୋପୀନାଃ ତ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରେମବଶ୍ରତଃ ଦର୍ଶଯନ୍ ପ୍ରାଚୀନ-ବାଲ୍ୟଲୀଲାମାହ,—ଗୋପୀଭିତ୍ତି ଦ୍ଵାଭ୍ୟାମ୍ ।

(୧). ୮ । ବାହକ୍ଷେପଃ ଭୁଜୀ ମୁହୂର୍ଥାପା ପରାକ୍ରମ-ଦର୍ଶନମ୍ । ତତ୍ତ ସର୍ବେଷାଃ ଗୋପାନାମପ୍ୟାନନ୍ଦମୁଦାହରତି,—ସ୍ଵାନାମିତି; ଶ୍ଵାନାଂ ଜ୍ଞାତୀନାଂ ଗୋପଜାତୀନାମିତ୍ୟର୍ଥଃ; ଅତ୍ୟଏ ସେ କେଚିଦ୍ୟନ୍ତରୁତ୍ୟ । ଆସଂଦ୍ୟେଷାମପି ବଶ୍ରତେତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୯ । ଆହୁରିଙ୍ଗିକ: ପ୍ରଯୋଜନମାହ,—ଦର୍ଶଯନ୍ତି । ନ

କେବଳ ଗୋପଜାତୀନାମେବ ପ୍ରୀତିମୁଦାବହଦିତ୍ୟାହ,—ଅଜଞ୍ଜେତି, ତଦ୍ବାସିନଃ ସର୍ବଟୈବ ॥

୧୦ । ଅତ କ୍ରୀଣିହିତ୍ୟାଦୟଃ ଶ୍ଲୋକା ବହୁବିଦ୍ଵା ବର୍ତ୍ତନେ । ବ୍ୟାଖ୍ୟାତାଚ କରିଚିଂ ଚିତ୍ସୁଥେନ ॥ (୧୧—୨୦) ॥

୨୧ । ‘ସାଭାବିକେନ ତୃତ୍ରେମଣା ପ୍ରେରିତା ହି ଗୋପୁନ୍ଦବାଃ । ହ୍ୟୋକମଙ୍ଗଲାହାର୍ୟ ଅଜକାର୍ଯ୍ୟମନ୍ତ୍ରନ୍ ॥’ ଇତ୍ୟାହ,—ଗୋପେତି; ଅଜକାର୍ଯ୍ୟ,—ଅଜପ୍ରାଣଶ୍ଵ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ହିତାମନ୍ଦାନାଂ ॥

୨୨ । ପ୍ରିୟକୁଦିତି ଶୀଳେ କିପ୍ ॥

୨୩ । ବାଲାନାମ୍, ଅଜାନାମିତି ପାଠସ୍ଵେହପି ସମ୍ବ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶୋ ଅଜେପର-ସଙ୍କୋଚତ ଏବାଗେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣକନିଷ୍ଠେନା-ତୀତ-ଭୟାଦେଶାଃ ॥

୨୪ । କଥକିତେନ ନିଦିଷ୍ଟଃ ନିର୍ଦ୍ଧାରଯତି,—ହରେରିତି ॥

୨୫ । ସ୍ଵରେଶେରଚ୍ୟତ-ପ୍ରେରିତେତ୍ତ୍ୟପାର୍ଦ୍ଦେଃ ॥

୨୬ । ତଦପ୍ରଚ୍ୟତ-ରକ୍ଷଣମିତ୍ୟପି-ଶର୍ଦ୍ଦାଃ ॥

୨୭ । ଅଜ: ବାଲାନିତି ପୂର୍ବବ୍ୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଭିତ୍ପାର୍ଯ୍ୟେ ॥

୨୮ । ପୁଣ୍ୟାଦ୍ରୀତି ବୃଦ୍ଧାବନଶ୍ଵ ମହାବିଷ୍ଟୀର୍ଣ୍ଣଃ ବୋଧ୍ୟତି ॥ (୨୯—୩୪) ॥

୩୫ । ତତ୍ରେତି । ଶ୍ରୀହରିବଂଶ-ରୀତ୍ୟା କାଲିଯତ୍ନାଦକ୍ଷିଣ-ପ୍ରାୟାଯଃ ଦିଶୁଷ୍ଟକ୍ରୋଶୀ-ଦୀର୍ଘଚତୁଃକ୍ରୋଶୀ-ବିସ୍ତୀର୍ଣ୍ଣୋ ଅଜାବାମ୍ । ଇତି ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ॥ (୩୬) ॥

୩୭ । କଳବାକୈର୍ଯ୍ୟନୋହର-ଭାଷ୍ୟତୈଶ ॥ (୩୮) ॥

୩୯ । କ୍ଷେପିଗ୍ରେଷ୍ଟବିଶେଷଲୋଟ୍ରାଦିକ: କ୍ଷିପତ:; କିକ୍ଷଣୀ-

ୟୁକ୍ତେଃ ପାଦୈର୍ଯ୍ୟତ ଇତି ଶେଷଃ । କ୍ରତ୍ରିମ-ଗୋହ୍ୟେଃ ସ୍ଵପ୍ନ-ସ୍ଵୀକୃତିତେ ॥ (୪୦—୪୮) ।

୪୯ । ରାମାଦୟ ଇତି ତଦ୍ଗଣ-ସଂବିଜାନତ୍ତେହପି (ସର୍ବଜ-ଆଦି-ପରମୈଶ୍ଵରଜାନ-ସ୍ଵଭାବ-ତିରକ୍ଷାବକ-ପ୍ରାତିଶେଷ-ମୌତ୍ୟାଂ) ସଂସ୍କରଣକୁ ପରତ୍ତ ଘଟିଲା । ତଚ୍ଛ ସଂକଳନ୍-ଶତତମ-ବାକ୍ୟାଂ ପରତ୍ତ (୧୦୧ତମ ଅର୍ଥ<sup>୦</sup>) ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟାମ ॥ (୫୦,୫୧) \*

ଇତି ଶ୍ରୀମଙ୍କାଗବତେ ଦଶଅନ୍ତର୍ମଲ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହ୍ୟାଭି-ପାଦ-କ୍ରତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ରିକ୍ରମସଂକଳନ୍ତରେ ଏକାଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୧ ॥

## ଦ୍ୱାଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ

ଅଧ୍ୟାୟାଯମିଦିଂ କେନଚିଦସମ୍ମତମପି (ଶ୍ରୀମଧ୍ୟାଚାର୍ଣ୍ଵେ ସହତ-‘ଭାଗବତ-ତାତ୍ପର୍ୟେ’ ପରିତାତମପି] ‘ବାସନା-ଭାସ୍ୟା’ଦି-ପ୍ରାଚୀନ-ଟିକା-କାର୍ତ୍ତର୍ବହତିଃ ସମ୍ମତତ୍ୱାଂ ସର୍ବଦେଶ-ପୁଣ୍ୟକ-ପ୍ରସିଦ୍ଧତାଚ ଲିଖାତେ ।

(୧—୭). ୮ । ବିଜ୍ଞାଯାଭିରିତି ବି-ଶବ୍ଦଶ୍ଵ ଜାଈତ୍ୟକହେ ଛାୟାୟା ଅନ୍ତିବସ୍ତମ ॥

୯ । କୌଶ-ବାଲାନ୍ ତଦ୍ବାନର-ଶିଶୁନ୍ ବିକୁରସ୍ତେ ମୃଥ-ବୈକୃତ୍ୟାଦି-ପୂର୍ବକମତ୍ତକୁର୍ବନ୍ତ ॥

୧୦ । ପ୍ରତ୍ୱବା ନିର୍ବିରାଃ ; ପ୍ରତିଚାୟାଃ ପ୍ରତିବିଷ୍ଵାନି ॥

୧୧,୧୨ । ଇଥିମିତି ଦ୍ୱାରମ୍ । (୧୧), ୧୨ । ଦିଷ୍ଟମିତି ମାତୃଷ-ଲୀଲାତ୍ସାରୋକ୍ତିଃ ॥ (୧୩—୩୧),

୩୨ । ପରେତାନିତି ନରଲୀଲାତୁମାରେଣ ; ବନ୍ତତସ୍ତ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-ବିଯୋଗ-ଦ୍ୱାରେନେବ ମୁର୍ଚ୍ଛିତାନ୍,—ଚିଛକ୍ଷ୍ୟାଲିଙ୍ଗତତ୍ୱାଂ ॥

୩୩ । ଜ୍ୟୋତିରପମ୍ ; ତଥା-ଦର୍ଶନକ୍ଷ ସ୍ଵମହିୟ-ବ୍ୟକ୍ତ୍ୟାର୍ଥମ୍ ॥ (୩୪,୩୫).

୩୪ । ପୃତନା-ଦେହବତଦେହଶ୍ଵାପି । ମୌଗଙ୍କାଦିମୟ-ପୁଣ୍ୟ-

ଇତି ଶ୍ରୀମଙ୍କାଗବତେ ଦଶଅନ୍ତର୍ମଲ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହ୍ୟାଭି-ପାଦ-କ୍ରତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ରିକ୍ରମସଂକଳନ୍ତରେ ଦ୍ୱାଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୨ ॥

\* ଅଷ୍ଟପଞ୍ଚଶ-ପତ୍ରାଂ ପରଂ କଟିବୁଦ୍ଧିତ-ଗ୍ରହେୟ ସ୍ଵ “ଏବ ବିହାରେ” ଇତ୍ୟାଦି “ଉତ୍ତପ୍ତବନାଦିଭିତ୍” ଇତାତ୍ତ ପଦଂ ଦୃଶ୍ୟତେ, ତତ୍ତ୍ଵ କରଲିପି-ଲେଖକ-ଭାବିତି ଜ୍ୱେମ୍ ;—ଅଥେ ଚତୁର୍ଦ୍ଶାଧ୍ୟାୟେ ସର୍ବାତ୍ମି-୬୧ତମ-ପଦ୍ମହେନ ଆପନାଂ, ଶ୍ରୀପାନ୍ଦିକାରୈଃ ମମତତାଚ ।

୧ । ପୃତନାବଦେହଶ୍ଵାପି (ଗ) ; ୨ । ବଦସରାନ୍ତରଂ (ଖ) ; ୩ । ପୌଗଙ୍କାଲଭଂ (ଖ) ; ୪ । ପୌଗଙ୍କେ (ଗ) ।

## অয়োদশোইধ্যায়ঃ

(১). ২। সত্ত্বাগিত্যত্র নব্যবদ্বিতি বতি-প্রত্যয়েনামু-  
র্বাগতুল্যতমেব দশিতম্। সাক্ষাদুহুরাগে তু নব্যমেব  
ভাতীত্যৰ্থঃ;—(ভা<sup>০</sup> ১১১৩৪)“তথাপি তস্মাজ্যুষুগং নবং  
নবম্” ইতিবদ্বিতি ভাবঃ॥

৩। উত্ত বিতক্রে; ইদং বিচারযাম ইত্যৰ্থঃ॥ \*  
(৪—৭).

৪। অভ্যানন্দঃ শ্রীকৃষ্ণসম্মুখ-মুখা ইত্যৰ্থঃ; অন্তথা,  
ফুলদৃক্ত্বং ন স্থানঃ। অচিস্ত্যা শক্তিশেষম্॥

৫। কেচিদ্বয়ং সর্বত্র পৃথগঘঘার্থম্॥ (১০).

১১। তত্ত তচ্ছিত্তানি ফলানি সঙ্ক্ষিপ্ত-লবলী-ধাত্রী-  
প্রত্তীনি। ‘সর্গে লোকে’ ইতি সমস্ত-তৎস্ত জনাপেক্ষয়া;  
অগ্রত যজ্ঞভূগ্নিষ্ঠাঃ। তদশ্মোদিতাম্। অত্ত তু বালকেলিঃ  
সন্ত বুভুজ ইতি মহান् বিশেষঃ॥ (১১).

১৩। ভয়সংত্রস্তান্ ভয়েনোদ্বিগ্নানঃ। অত্ত তদাগ্রহে-  
নৈব ন কোহপি তৎসঙ্গে গত ইতি জ্ঞেয়ম্॥

১৪। আত্মবৎসকানিতি সর্বত্র স্বীয়তা-বুক্ত্যা ভগবানপি  
তথা যথৈঃ॥

১৫। মায়া মোহনতা; তদ্যুক্তার্তকশ্চ সর্বমোহনার্তক-  
লীলশ্চেত্যৰ্থঃ। পুনঃ পুনঃ ব্রহ্মণোহপি মোহে সিদ্ধান্তো-  
হ্যম্॥ (১৬).

১৭। লীলাবেশং দর্শয়তি,—কাণীতি; অনেন জ্ঞানাঙ্গাঃ  
শক্তয়ঃ স্বানবসরে সভয়মিব তটিষ্ঠাস্তিষ্ঠি, স্বাবসরে স্ব-  
সেবায়ে তমুপতিষ্ঠাতৃতি জ্ঞাপিতম্॥

১৮। স্বং পুরীয়স্ত্বীনাঃ তম্মাত্ত্বাম্; চ-কারাদবিনা-  
স্ত-সঙ্গমতিষ্ঠতাঃ তেষাঃ স্বীয়েন লীলাবেশেনামোদর-গ্রবেশ-  
বদ্ধৎপাতাস্তর-শক্ষয়া কতিচিদ্বিনানি চৈকান্তে তান् রক্ষিতুঞ্চ  
দ্বারকায়ঃ যদুনিবেতি জ্ঞেয়ম্। প্রাসদ্বিকং প্রয়োজনমাহ,—  
কশ্চ চেতি; একস্ত্রপত্তাদুভ্যামিতিমেব, ন তুভয়ম্। বিশ-  
কৃতাঃ পুরুষান্তবত্তারাগামীধরোহিবতারী॥

১৯। বিষ্ণুগঘমিত্যৌপচারিক-বিকারার্থে ময়টঃ॥ (২০).

২১। তত্ত্বাত্মেতি বছুবীহিণা তত্ত্বদ্যত্বান্ ভবে-  
দিত্যৰ্থঃ; ‘আত্মা যজ্ঞে প্রতিবুদ্ধিঃ স্বত্বাবো অক্ষ বস্ত্র’ চ’  
ইত্যমৰ-নানার্থবর্গাদি॥ (২২—২৪).

২৫। এবং পূর্বেভো বৎস-বালেন্ত্যস্তদংশানাঃ বৈ-  
লক্ষণ্যং দর্শয়ন্ তত্ত্বাগ্নেন শাঘ্যমানাভ্যোহপি তত্ত্বজ্ঞপ-  
মাতৃত্বঃ; স্বরূপ-মাতৃবৈলক্ষণ্যমাহ,—গোগোপীনামিতি।  
পুরোবদ্বিত্যভয়ত্বাপ্যযৈতি। পূর্বত্র পূর্ব-বালকেষ্বিবৎ, উত্তরত্র  
শ্রীযশোদায়ামিবেত্যৰ্থঃ। তস্মামিবাস্তুপি শুক্রমাতৃভাবাস্তু  
হরেন্তোকতা তোকভাবত্র এবাসীং, নান্তভাব ইত্যৰ্থঃ।  
কিন্তু মায়য়া বিনা তস্মাঃ শ্রীকৃষ্ণ এবাহমিতি সত্ত্ব-প্রতি-  
পাদনং তচ্ছিত্ত-সাক্ষাৎ-কৃষ্ণরূপ-প্রকাশনঞ্চ; আস্ত তু স  
শ্রীদামাহঃ শুদ্ধমাহমিতি ছদ্ম-প্রতিপাদনং তচ্ছিত্ত-রূপা-  
স্তর-প্রকাশনঞ্চেত্যৰ্থঃ। বক্ষ্যতে চ,—(২৭শ-শ্লো<sup>০</sup>) “বৎস-  
পালমিষে সঃ” ইতি॥

২৬। তদ্বচ্ছুট্যশোদানন্দনেহপি বৈলক্ষণ্যমাহ,—  
অজৌকসামিতি। কুষে ইত্যাভ্যাপ্যযৈতি। যথা কুষে তথা  
তেষু বৃথে; কুষে তপূর্ববৎ পূর্বং যথা নাসীত্বেত্যৰ্থঃ;  
যদ্বা, যথা যথাবত্তেষু কৃষ্ণস্তু তত্ত্বশেষু বালাদি-শিক্য-  
পর্যাস্তেষু তত্ত্বযোগ্যং বৃথে, কুষে স্বপূর্বদাশ্চর্য্যবৃক্ষং  
বৃথ ইত্যৰ্থঃ॥ (২৭—৩).

২৭। মহুর্যাগঃ প্রত্যেব জ্ঞেয়ম, ন তু বালান् গ্রতি;  
গবামিব তেষাঃ স-বালেষু দর্শন সম্ভবাদদর্শনেহপি বৎস-  
চারিগং তেষাঃ মার্য্য-স্কৃতেশ্চ কোপাসম্ভবঃ॥

৩০। তদীক্ষণেতি, প্রেমাদুরাগয়োরম্ভাসাতিশয়-তৃষ্ণাতি-  
শয়াভ্যাঃ বিশেষণাভ্যাঃ ভেদঃ॥

৩৪। প্রবয়সো বিবেকিনোহপি॥

৩৫। অজস্তু গোব্রজস্তু; অপত্যেষু বৎসেষু তত্ত্ব-  
লক্ষণেন্তেন গোপানাঃ বালকেষ্বপি জ্ঞেয়ম,—এয় মুক্তস্তুত্য-  
বিশেষণারূপযোগাদি। প্রেমদ্বেষেতেরোঽকষ্ট্যম্॥

\* অত্র যথাপ্রাকার্থ ভা<sup>০</sup> ১১১৮-গুপ্তার্থঃ অষ্টব্যম্।

১। যত্নবন্তবদ্বিত্যৰ্থঃ (ক); ২। পূর্ববালকেষ্বপি (গ); ৩। হরেন্তোকভাব (ধ)।

৩৬। অথিলস্থান্তি পরমাত্মতো বাহুদেবে সর্বাশ্রম  
ইতি তত্ত্বে তাদৃশ-প্রেমযোগ্যতোত্ত্বা ॥

৩৭। কেয়মিতি । অস্তিত সন্তানা ; প্রায় ইতি  
তাদৃশ-প্রেমণ্টস্বরূপৈকাহিবঙ্গাহীত্যায়া । অপ্যসন্তানা ॥

৩৮। সবয়সানিতি সমাসান্ত আৰ্থঃ ॥

৩৯। দৈবী বেত্যাদিবৎ<sup>১</sup> স্বয়ং সন্তান্য নিরস্তুতি,—  
নৈত ইতি । (ভা<sup>০</sup> ১০।১২।১১) “ইখং স্তাম” ইত্যাদিরৌত্যা  
তেষাঃ তাদৃশ-কৃতপুণ্যপুন্থৰাভাবাদভিদাশ্রেহপি ; ষষ্ঠিপি  
ভিদাশ্রোহঃয়<sup>২</sup> বৎসাদিসম্মুহস্তথাপীত্যৰ্থঃ ॥

৪০। সকলং কলাভিৰ্বৎসাদিভিঃ সহিতম্ ॥ (৪১)।

৪২। ইতো হেতোঃ ; ন কেবলমত্তৈব স্থানে ; কিং  
তর্হি ?—অব্দং ব্যাপ্য, তত্ত্ব গোকুলে<sup>৩</sup> ক্রীড়শঃ । মোহিতা-  
হৃসঙ্কানমগমোহিতাহৃসঙ্কানং তয়োবিপর্যয়ঃ ॥

৪৩। এবং প্রকাশেষেতেষু<sup>৪</sup> ভেদেষু ‘সত্যাঃ’ অনা-  
রোপিত-পূৰ্ব-বৎস-বাল-ভাবাঃ । মায়াহৃতানাঃ বা কথং মদ-  
বঞ্চনায় ভগবন্মায়া-কল্পিতস্তমিতি ভাবমিত্বেতি ভাবঃ ॥ (৪৪)।

৪৫। ইতরস্ত ক্ষুদ্রস্ত মায়া স্বভাব-দর্শনতাঃ<sup>৫</sup> যুক্তঃ  
পুঁসঃ ; আয়নি গ্রন্থঃ হস্তি ॥ (৪৬,৪৭)।

৪৮। কটকৈঃ পাদবলয়ঃ ॥ (৪৯)।

৫০। অরুণচন্দ্রিকা-বিশদ-স্থানীয়াভ্যাঃ রজঃসন্তাভ্য-  
মেবেত্যংপ্রেক্ষণ<sup>৬</sup> ॥

৫১। চৰাচৰৈষ্টতদধিষ্ঠাতৃ-দৈবতৈঃ ॥ (৫২,৫৩)।

৫৪। সত্যেতি । কিঞ্চ, সত্যাঃ সর্ব-কারণত্বেন, জ্ঞান-  
কৃপাঃ স্ব-প্রকাশত্বেন, অনস্তা বিভুত্বেন, আমন্দা নিরপেধি-  
পরমস্তুথাস্পদত্বেন, একবসাঃ কাল-কারণত্বেন, অতএবেকত্বঃ  
পৃথক্প্রকাশত্বেন চ পৃথক্ত্বমপীতি জ্ঞেয়ম্ ॥

—  
ইতি শ্রীমত্বাগবতে সশমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোহুত্তি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্রমসমন্বয়ে ত্যোহার্থায়ঃ ॥ ১৩ ॥

৫৫। এবং চেৎ কথং দদর্শ ? তত্ত্বাহ,—যত্প্রেতি ।  
তত্ত্ব সর্ব-প্রকাশকস্তাৎ স্ব-প্রকাশকস্তাচেত্যৰ্থঃ ॥

৫৬। তেষাঃ ধাত্রা প্রভাবেণাস্তি তেষামেব সমীপে  
কাচিং পুরুষী পুরজনারাধ্যমানা যথা সশোভা-নিষ্কেষ্ট চ  
মেব<sup>৭</sup> ॥

৫৭। ইত্যনেন প্রকারেণ তাঃ তদুপরি চছাদ, ছাদয়া-  
মামেত্যস্তৃত্ব-গুরুত্বাত । কৃত্র মোহঃ ? তত্ত্বাহ,—নিজমহিমনি  
(৪৬শ-শ্লেষ<sup>৮</sup>) “ব্যদৃশৃষ্ট ঘনশ্বামাঃ” ইত্যাদি-স্ববৈভবে, তদ-  
বিশেষণানি—স্বপ্রমিতিক ইত্যাদীনি ॥ (৫৮)।

৫৯। মা লক্ষ্মীস্ত্রা শ্রীরাধা-দেব্যা সহিতঃ সমঃ শ্রীকৃষ্ণস্তুত  
আ—স্ময়ক প্রয়ঃ ‘রাধা বৃন্দাবনে বনে’ ইতি বৃন্দাবনম,  
—গোবর্দ্ধনমিতি প্রসিদ্ধেঃ ॥

৬০। অজিতাবাসকৃপঞ্চ তদ্বক্ত-ঝট-তর্ষাদিকঞ্চ তৎ,  
তপ্তিন ॥

৬১। ব্রহ্ম—(ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।১৮) “অগ্রেব অদৃতেহস্য”  
ইত্যাদি-ভাষ্যেন নরাকৃতিত্বৈব পরব্রহ্ম, তদপশুদ্ধত্বেবা-  
ব্যমিত্যাদি । এবমপি (৩<sup>০</sup> শ্ল<sup>০</sup> ২।১।৭৪) ‘লোকবত্তু লীলা-  
কৈবল্যাম’ ইতি ভাষ্যেন সর্বলীলা-নিধানস্তাপিং<sup>৯</sup> তত্ত্ব তাদৃশা-  
বিভাবাভীষ্টলীলামপ্যবৃত্তবানিত্যাহ,—তত্ত্বেতি । শ্রীগোপ-  
রাজ-কুলতিলক-লীলাস্তমেব<sup>১০</sup> নাট্যঃ তদ্বচ্ছমৎকারকারকঃ  
তত্ত্ব—উৎকৃষ্টতয়া বহুদ্যত্বেন বিভৃৎ, তত্ত্বাপ্যপসর্জনীকৃত-  
পরম্পৰা-ভাবাঃ নিজজন-প্রেমবশতামযীঃ কাঞ্চিং তদস্তরীণাঃ  
লীলামবৃত্তবানিত্যাহ,—বৎসানিতি ; অগ্রং টীকা-দৃশ্যম ॥  
(৬২)।

৬৩। পুনঃ পুনশ্চিরমাণ্ডে ॥

৬৪। ঐলত<sup>১০</sup> ঐটু ॥

১। দৈবীত্যাদিবৎ (গ) ; ২। ভিলাশ্রেষ্ঠেয়ঃ (গ) ; ৩। গোকুলেহপি (গ) ; ৪। প্রকারেষেতেষু (গ) ; ৫। স্বপ্নভাবদর্শনা তাঃ (গ) ; ৬। রজঃ-  
সন্তাভ্যামিবেত্যংপ্রেক্ষণ (ধ) ; ৭। দৈব (গ) ; ৮। সর্বলীলাবিধানস্তাপি (ধ, গ) ; ৯। ন্তিলকরূপস্তমেব (ধ) ; ১০। ঐলৎ (গ) ।

## চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

১। এবং বহুংশতুভুজান্ম দৃষ্টিবানপি নরাকার-শ্রীমন্তন্দ-  
নন্দন-চরণারবিন্দমেব পরম-পুরুষার্থতয়া নিশ্চিত্য বিশেষত-  
স্তুত্যমেব স্তোত্রমুপচক্রমে,—মৌগীতি ॥

২। পূর্বমহিত্বঃ দৃষ্টঃ। বিমুচ্যস্তত্ত্বতিমুপেক্ষমাণ ইব  
সমস্ত্রমাহ,—অশ্বাপীতি ॥

৩। যশ্চাদৈবম্, তস্মাজ্জ্ঞান ইতি ॥

৪। নষ্ঠ কেচিত্তত্ত্বিমপি পরিত্যজ্য জ্ঞানে প্রযত্নানা-  
দৃশ্টে ? তত্ত্বাহ,—শ্রেয়ঃস্তত্ত্বিমিতি ॥

৫। কিঞ্চ, পুরেহেতি । অথাপিতানি লৌকিকচেষ্টাদীনি  
নিজকর্মাণিচ তৈর্যক্যা কথা-কৃতিক্রমপ্যা কথোপনীতয়া কথয়া  
তৎসমীপঃ প্রাপিতয়া কথনীয়রচিক্রমপ্যা ভৈরব্যাঙ্গঃ স্বর্ণেন  
বিবুদ্ধাত্মত্বমারভ্য শ্রীভগবত্ত্বপর্যাসমহৃষ্য তে তব  
পরামস্তুরঙ্গঃ<sup>১</sup> গতিঃ সার্঵িদ্যঃ প্রপেদিরে—স প্রপত্তিঃ<sup>২</sup>  
গ্রাপুরিতার্থঃ ॥

৬। অথাপিত্ব ভূগন্ম ঘন্টপি বিবুদ্ধেত্যাক্তম্, তথাপি  
তব কথক্ষিন্নিবিশেষজ্ঞানং স্তোত্রপি ॥

৭। সবিশেষ<sup>৩</sup>গুণজ্ঞানং তু ন সম্যক্ত স্তোত্র্যাহ,—  
গুণাত্মন ইতি । হিতাবতীর্ণশ্চ কৃপয়া প্রকটিত-গুণস্তোপি ॥

৮। তত্ত্বে ইতি ॥

৯। পশ্চেতি । আর্যঃ স্বজনস্তস্ত ভাব আর্যাম, তেন  
বিজ্ঞতমপি গমাতে ; তদবিপরীতমনার্যাম—দৌর্জ্যাঃ মৃচ-  
অঞ্চ । তত্ত্ব দৌর্জ্যমাহ<sup>৪</sup>,—‘আত্মে অয়পি’ ইতি ; মৃচস্ত্রাহ,—  
‘অনন্তে পরাত্মানি’ ইতি ; পরম-মৃচস্ত্রাহ,—‘মায়ি-মায়িনি  
মায়াঃ বিতত্য’ ইতি । ঘন্টপি (ভা<sup>৫</sup>১০।১৩।১৫) “দ্রষ্টুঃ মঞ্জু-  
মহিত্রম্” ইত্যাক্তম্, তত্ত্বাপিত্ব স্ব-গর্ব এব পর্যবস্তুত্বাত্মাহ,  
—আস্তেতি ; কিয়বে দৃষ্টাস্তঃ—অগ্নি অচিরিবেতি ॥ (১০).

১১। (সাত্ত-তত্ত্বে) ‘বিশেষস্ত তীগি রূপাণি’ ইত্যাত্ম-  
সারেণ প্রথম-পুরুষতয়া স্তোত্রি—কাহমিতি ॥

১২। দ্বিতীয়-পুরুষতয়া স্তোত্রি—উৎক্ষেপণমিতি ॥

১৩। তত্ত্ব স্বত্ত্ব বিশেষতঃ পুত্রতমেব স্থাপয়তি—  
জগত্যযেতি ॥

১৪। পুনঃ সন্ত্রমেণ তাভ্যাঃ বৈশিষ্ট্যাঃ বদ্ধৱপি তৎ-  
পুত্রতমেব স্থাপয়তি,—নারায়ণস্ত্রম্ ; যদা, অধীশ-প্রথম-  
পুরুষস্থাপুপারি বর্তমানো নারায়ণস্ত্রম্ । নরাণাঃ দ্বিতীয়-  
তৃতীয়-পুরুষ-ভেদানাঃ সম্মুহো নারম, তৎসমষ্টিকৃপঃ প্রথম-  
পুরুষ এব তত্ত্বাপ্যানং প্রবৃত্তিশ্রাণ সঃ । অতঃ সর্ব-  
দেহিনামাত্মা যস্তুতীয়পুরুষঃ, যশ্চাখিল-লোকসাক্ষী দ্বিতীয়-  
পুরুষঃ, যশ্চ নরভ-জলায়নাঃ প্রথমপুরুষে নারায়ণঃ সম্বসি,  
কিন্তু স স তবাঙ্গম, অং পুনরঙ্গীত্যার্থঃ<sup>৬</sup> ॥

১৫—২২। তচেজ্জলস্থমিতাত্মষ্টকম্ ॥ \*

২৩। একস্ত্রমিত্যাদি ॥ (২৪).

২৪। নংত্বাত্মা খলু শুক্রাবস্থে জীবে এব মূলম্ ;  
তত্ত্বজ্ঞানেনৈবে জাতঃ প্রাপকস্ত্রজ্ঞানেনৈবে নশ্চে ; তত্ত্ব  
তাদৃশমতজ্ঞানাঃ কিমিতি কেষাঞ্চিন্মতমিত্যাশঙ্ক্যাত,—  
আআনমিতি । আআনাঃ শুক্রজীবমেবাত্মতয়া মূলস্তুপত্তেন  
বিজ্ঞানতাঃ আঃ তু তদ্পত্তেনাবিজ্ঞানতামিত্যেব-কারণার্থঃ ।  
তেনৈব মূলেন অদ্বিতীয়েনৈব হেতুনা লক্ষিত্যেব মায়য়া  
নিখিলং দেহাদিকং প্রপক্ষিতম্—শুন্দে জীবে অহং-মতয়া-  
ধাস্তঃ জাতম্ । তস্মাজ্জ্ঞানেন মূল-তদ্বিতীয়েন দক্ষেন তজ্জ-  
জ্ঞানেনৈব<sup>৭</sup> তদধ্যাসহেতুরজ্ঞানমপি প্রলীয়তে । তৎপ্রালয়-  
মেব দৃষ্টাস্তেন বোধযতি,—রজ্জামিতি । তথা চৈকাদশে  
বক্ষ্যতে,—(ভা<sup>৮</sup> ১১।২।৩৭) “ভয়ঃ দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ স্তা-  
দীশাদপেতস্ত” ইত্যাদি ॥

২৫। অনৃততমেব দর্শযতি,—অজ্ঞান-সংজ্ঞাবিতি । আস্ত-  
শব্দেনাত্ম পূর্বত্ব চ পতে শুক্রজীবশেচ্ছাতে ; ন তু শ্রী-  
ভগবান,—তত্ত্ববাজ্ঞান-বক্ষ-মোক্ষ-বিচারার্থাঃ । প্রকরণে-

\* অত্র একাদশতো দ্বাবিংশ-পর্যন্তেষু পতেছে শ্রীভগবৎসম্ভবত্ত্বা উনত্রিংশতশতারিংশ-পর্যন্তা অমুচেদাঃ দ্রষ্টব্যাঃ ।

১। পরমস্তুরঙ্গঃ (গ) ; ২। প্রতিপত্তিকং (গ, ঘ) ; ৩। তথাপি (খ) ; ৪। বিশেষ- (গ) ; ৫। তত্ত্বদৌর্জ্যমাহ (গ) ; ৬। তথাপি (খ) ;  
৭। পুনরঙ্গীত্যার্থ ইত্যাদি (খ) ; ৮। তস্মজ্ঞানেনৈব (খ) ।

ଇଶ୍ଵରାଭ୍ୟାମତାତ୍ତ୍ଵ ଭଗବଦ୍ବାଚିତ୍ତାଯ ଯୁଦ୍ଧବଚ୍ଛବ୍ଦଯୋଃ ସର୍ବତ୍ର ଅୟୁକ୍ତତା<sup>୧</sup> ॥

୨୭ । ସେ ତୁ ସକଳାତ୍ମନମହିମାତ୍ମାନଂ ଆମନ୍ତଥା ବିଚକ୍ଷତେ, ତେ ଅଭିମୂର୍ଖ ଏବେତ୍ୟାହ,—ଭାଗିତି । ଆମାନଂ ସର୍ବସାଂ ମୂଲସ୍ଵରପଂ ଭାବ ପରମାତ୍ମାନଂ ମୂର୍ଖ ସଂ କଶିଦିତୋ ଭବେଦିତି କଲ୍ପିଯିତା ବହିସ୍ତ୍ରପାଦାଜ୍ଞ-ସନ୍ଦାନସ୍ତାନଦ୍ୟତ୍ରାତ୍ମା ମୁଗ୍ଗୋ ଭବତି —ମୃଗ୍ୟତ ଇତ୍ୟାର୍ଥଃ, ଇଯମହୋ ! ଅଜ୍ଞ-ଜନତାଯା ଅଜ୍ଞତେତି । ସଦା, ଭାବ କେବଳ ଜୀବବ୍ସ ଶୁଦ୍ଧ-ସ୍ଵରପମେବ ମୂର୍ଖ, ତତ ଉତ୍ସକର୍ଷବାଷ୍ଟ୍ରୀ ପରମାତ୍ମାନମର୍ତ୍ତ୍ୟାମି-ମାତ୍ରକୁ ଭାବ ମୂର୍ଖ, ତଥା ତଥା ବା ଯଦି ମନ୍ତ୍ରତେ, ତଦାପୀତ୍ୟାର୍ଥଃ । ଅଜ୍ଞ ଜନତାଯା ଅଜ୍ଞତୈବ<sup>୨</sup> ପରିଶିଶ୍ୟତେ ;—(ଶ୍ରୀ୧୦।୧୦।୧୨) ‘ବିଷ୍ଟଭ୍ୟାହମିଦିଂ କୁଣ୍ଡମେକାଂଶେନ ଶିତୋ ଜଗଃ’ ଇତି ଭଗବଦ୍ବାକ୍ୟା । ସତଶାତ୍ରା ମୁଖ୍ୟବ୍ରତ୍ୟା ତଚ୍ଛବ୍ଦ-ବାଚୋ ବହିସ୍ତ୍ରଗ୍ୟ ଏବେତ୍ୟାଜିଲିନା ଶ୍ରୀଚରଣେ ଦର୍ଶନତି ; ସଦେବମ, ତର୍ହ୍ୟହମପି ସ୍ଵ-ସନ୍ଦନ ଏବ ଶିତୋ ମନ୍ତ୍ରେବ ସମଧାର୍ମ ; ନ ପୁନରତ ବ୍ରଦ୍ଵାବନେ ସମାଧାର୍ମ ;—ନ ହି ଗୁହେ ନଷ୍ଟଂ ବନେ ମୃଗ୍ୟତ ଇତି ଭାବଃ ; ସନ୍ଧିଶନ୍ଦୋହନ୍ତରୋଧେନ । ଅଜ୍ଞତ୍ୟ-ଜନତାଯା ଅଜ୍ଞତେତି ବା । ସଦା, ସର୍ବ ପରିତାଜ୍ୟ ସମ୍ପତ୍ତି ଶ୍ରୀକିଷ୍ଣକମୁଖ୍ୟାନ୍ ତୌତି ;—ପ୍ରଥମ<sup>୩</sup> ‘ପର’ ତାବଂ କେବଳମୁଦୈତୋପାନୟା ଆମାତ୍ମାନଂ ଜୀବବ୍ସକପାନତିରିଜ୍ଞ-ମହୁଭୂଯ ତତଃ ‘ପରମାତ୍ମାନମେବ’ ଚାହୁଭୂଯ ପୁନରଧୂନାତ୍ମା ସର୍ବସାଂ ମୂଲସ୍ଵରପଂ ବହିଶକ୍ତୁରାଦି-ଗୋଚରଂ ମୃଗ୍ୟଃ ସମ୍ପାଦ୍ୟତେ, ତୁମ୍ଭାଦେହେ ! ବିଜ୍ଞ-ଜନତାଯାଃ ଶ୍ରୀରାଜାଦି-କୃପାଯା ବିଜ୍ଞତେତି । ‘ଅଜ୍ଞଜନାଜ୍ଞତା’ ଇତି କଟିଂ ପାଠଃ ॥

୨୮ । ଅତ ଚାହୁଭୂଯ-ଶକ୍ତ୍ୱବଦିବିଜ୍ଞ-ମୁଖୋହପି ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ୍ୟ ଶକ୍ୟତେ । ପୂର୍ବତ ହେତୁଃ—ଭବତ୍ ଶ୍ରୀକିଷ୍ଣମେବ ; ଅତ୍ସଦ୍-ବ୍ୟାତିରିଜ୍ଞମନ୍ତରଦୟଦପରିତୋମେଣ ତ୍ୟଜନ୍ତଃ । ଭବତ୍ ଭ୍ରତକାର୍ଯ୍ୟ-ଭୂତାଭୂତଦୟତ୍ୟାମାତ୍ତବସ୍ତୁତ ତର୍ଜପନ୍ତ ଚ ତଦେଶଭୂତତ ତବ ଦର୍ଶନକୁ ଯୁକ୍ତମେବ ; ସତଃ କାର୍ଯ୍ୟମାତ୍ର-ଦୃଷ୍ଟିନାମମତ୍ୟପି କାର୍ଯ୍ୟ ତତ୍ତ୍ଵେବ ତତ୍କାରଣଃ ଦୃଷ୍ଟତ ଇତ୍ୟାହ<sup>୪</sup>,—ଅସମିତି ; ସନ୍ତ ଇତି ସାଧାରଣ-ବିବେକିନଃ ; ପୂର୍ବେଷଃ ସଦ୍ଵିଶେଷାଗାଂ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଃ ॥

୨୯ । ତଥାପି ତଦ୍ଵିବେକଶ୍ଚ ଅଂପର୍ଯ୍ୟନ୍-ଗମନଂ ଅଂ-ପ୍ରସାଦେନେବ ଶାଦିତ୍ୟାହ,—ଅଥାପୀତି । ଭକ୍ତ୍ୟା ପଦାମ୍ଭୁ-

ଶକ୍ତ-ପ୍ରୟୋଗଃ ; ଲେଖେତ୍ୟାକିନ୍ତୁଷ୍ଟ ବର୍କିଷେଣଃ ମେବାତିଲାଷନ୍ତ କ୍ରମେଣ ପୂର୍ବ-ପ୍ରାପ୍ତଭିପ୍ରାୟେଣ ; ମହିମ ଐଶ୍ୱର-ମାଧୁର୍ୟାଦିକପ-ମାହାଯାନ୍ତ । ମୟ ତୁ ତାଦୃଶ-ପ୍ରସାଦନ୍ତ ଫଳଃ ସଜ୍ଜାନମ, ତଞ୍ଚାପି ସଂ ଫଳମୁପାସନମ୍ (ଶୁଦ୍ଧ-ଭଜନମ), ତଞ୍ଚାପି ସଂ ଫଳମୁପାସନମ୍ (ଶୁଦ୍ଧ-ଭଜନମ), ତଞ୍ଚାପି ସଂ ଫଳମୁପାସନମ୍ (ଶୁଦ୍ଧ-ଭଜନମ) ।

୩୦ । ନୌମୀତ୍ୟାଦି-ପ୍ରତିଭାମେବ ସନ୍ଦମୟନ୍ ସର୍ବପ୍ରକରଣଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଏବ ପର୍ଯ୍ୟସାହିତୁମାହ,—ତଦୁତ୍ସତ୍ୟାଦିନା ସାବ୍-ସମାପ୍ତି । ଅଗ୍ରତ ହରିଗାନ୍ଦି-ବୋନେ ବା ; ମେବା ଚାତ ମେହେନ ରଜାଦି-ମାର୍ଜନାଯାବହେଲନାଦିରପା, ମା ଚ ତଦ୍ବିଧାନାମ୍ ; ଦିଷ୍ଟେବ କିଲ ତେ ପ୍ରାର୍ଥ୍ୟତେ ॥

୩୧ । କେ ତେ ? ଭବେସାହିତ୍ୟୋଗ୍ୟ ମଜ୍ଜନା ଇତ୍ୟାଶକ୍ଷ ତାନେବ ବାଞ୍ଛ୍ୟିତୁମାହ,—ଅହୋ ଇତି । ସଦା, ଅହୋ ଇତି ନ କେବଳମତ ତାମାମେବଦୃଶଃ ଭାଗ୍ୟ, ତଚ ତଦ୍ୟ କାଦାଚିତ୍କ-ମେବ ; ନ ଚ ସତ୍ୟପ୍ରୟେ ଇତି ସଦେବ ଭବମ୍ଭାହାଯାମ୍, ଅପି ତୁ ତଦ୍ୟାମିଗାତ୍ରେବ ନିତ୍ୟମେବ ଚ କିମପି ତଦ୍ବିବାଜତେ ॥

୩୨ । ଭବମ୍ଭାହାଯାମିପି ନ ତାଦୃଶତା-ଯୋଗ୍ୟମିତ୍ୟାତ୍ୟି-ଶ୍ୟାମ୍ଭରମପିତ ଅରାମିବ ପ୍ରମରତୀବ ସଚମ୍ବକାରମାହ,—ଅହୋ ଇତି ; ଅହୋ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ; ଭାଗ୍ୟମନିର୍ବଚନୀୟତ୍ୟପ୍ରସାଦଃ ; ବୀପ୍ଳା—ତଦିତିଶ୍ୟାତା<sup>୫</sup>-ପ୍ରାଗଲ୍ଭ୍ୟେନ ପୁନଃ ପୁନଶ୍ଚମେକାରାବେଶାଃ । କେଷାମ ? ତତ୍ରାହ,—ନନ୍ଦଗୋପବର୍ଜୋକୋମାତ୍ରାଗାଂ<sup>୬</sup> ପଞ୍ଚ-ପଞ୍ଚ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତାମ୍ । କିଂ ତେ ? ଯେଷାଂ ପରଗାନନ୍ଦ ମିତ୍ରଃ ସ୍ଵାଭାବିକ-ବନ୍ଧୁଜନୋଚିତ-ପ୍ରେୟକର୍ତ୍ତ୍ୟ ; କ୍ଲୀବତ୍ତଂ ଛାନ୍ଦମୟ ;—ତେନ ଚ (୧୦।୩।୨।୨୮) ‘ବିଜ୍ଞାନମାନନ୍ଦଂ ଅଙ୍ଗ’ ଇତି ଶ୍ରତିବାକ୍ୟ<sup>୭</sup>, ତେ ସ୍ଵଚ୍ୟତି । ସତ୍ର କାପ୍ୟାନନ୍ଦ ଏବ ଥଲୁ ସର୍ବ ତାଦୃଶପ୍ରେ-କର୍ତ୍ତାରୋ ଦୃଶ୍ୟତେ, ନ ଦ୍ଵାନନ୍ଦଃ । କୁତ୍ରଚିଦୟେ ଭାନନ୍ଦ ଏବ ତେ-କର୍ତ୍ତା ; ତତ ଚ ଶ୍ରତିମାତ୍ର-ବେଦତେନ ପରମଃ—ଅଥଶ୍ଵାମୁତ୍-ତାର-ତମ୍ୟବଂ ସ୍ଵରପତ ଏବାଲୋକିକ-ମାଧୁର୍ୟଃ । ନ ଚୈତାବଦେବ । କିଂ ତହିଁ ? ପୂର୍ମପାୟତମ, ମୌର୍ଯ୍ୟାଦିଭିରିବ ସ୍ଵରପ-ଶୁଣି-ଲୌଲୈଶ୍ୟ-ମାଧୁରୀଭିତ : ସର୍ବାଭିରେବାର୍ମର୍ଯ୍ୟାଦମେବ ତେ<sup>୧୦</sup> । ଏତଦିପ କୁତ୍ରାପି ନ ଦୃଷ୍ଟଂ ଶ୍ରତକୁ ; ନ ଚ ତାଦୃଶଃ ମିତ୍ର-ମିତ୍ରାର୍ଥଃ । ପୁନଃ କଥଭୂତମ୍ ? ଅପି ବ୍ରଙ୍ଗ—ଆନନ୍ଦାନୟେନ

୧ । ଯୁକ୍ତସାଂ (ଗ) ; ୨ । ଅଜ୍ଞଭୟବ (ଗ) ; ୩ । ଏବ (ଗ) ; ୪ । ଦୃଶ୍ୟମିତ୍ୟାହ (ଗ, ସା) ; ୫ । ତର୍ମିତିଶ୍ୟତା- (ଗ) ; ୬ । ବ୍ରତୋକ୍ଷମଃ ବ୍ରଜ-ମାତ୍ରାଗାଂ (ଗ) ; ୭ । ଶ୍ରତିବାକ୍ୟ (ଗ) ; ୮ । ତେ (ଗ) ; ୯ । ସ୍ଵରପତୋ ଶୁଣ- (ଗ) ; ୧୦ । ସବ (ଗ) ।

সর্বতো বৃহদপি ;—আনন্দস্ত তাদৃশ্যবৃহত্বঃ তাদৃশ্য-বৃহতো-  
ইপ্যগ্নেন মিত্রস্তঃ ক দৃষ্টিমিতি ভাবঃ। অভ্যন্তর্পাশ্চর্যমিদ-  
মিত্যাহ,—সনাতনম্ ; তত্ত্বাদ্যমপি নিত্যম্, কশ্চিং  
ক্ষুদ্রানন্দোহপি ন নিত্যো দৃশ্যতে। এবং তু তাদৃশো-  
হপীতি ॥

৩৩—৩৭। এবামিত্যাদি-পঞ্চকম্ম ॥\*

৩৮। তদেবম্ (২য়-শ্লো) “অস্তাপি দেব বপুষঃ”  
ইত্যাদিভিস্তস্মানেকধা দুষ্টর্কস্তমেব প্রদৰ্শ তত্ত্বিকপণঃ  
পরিত্যজন্ম পুক্রমার্থমেবাভীষ্ঠেনাভিপ্রায়ঃ তৃপসংহরতি,—  
জানন্ত ইতি ॥

৩৯। হে কৃষ্ণ ! সর্বেন্দ্রিয়াকর্ষক-গুণ-রূপ ! অৰুজানীহীনি  
গমনাহজ্জেয় নাত্মেচ্ছয়া প্রার্থ্যতে ;—কিস্তবস্থানানৰ্হতঘৈ-  
বেতি ভাবঃ। সর্বমিতি তথাপাত্রাবস্থানাঙ্গায়া অলাভাদ-  
কথ স্থানামীতি ভাবঃ। বিষয়মপি ন ত্যক্তঃ শঙ্কোমীত্যাহ,  
—তবেতি, তব ভয়েব ময়াপিতং<sup>১</sup> দাসস্তাজ্ঞ-স্থায়িত্বমেব  
চ যুক্তমিতি ভাবঃ। (৪০)।

৪১। অভীষ্ট-সামীপ্য-ঘান্তায়ঃ কৃত-মৌনেন শ্রীভগ-  
বতাভিপ্রেতঃ স্বধাম—ভূমানমেবাভীষ্টম ॥

৪২। অরুজাপনেন চৈবং জ্ঞাপিতঃ তাদৃশ্যবৃহতৈরপি  
বালবৎসৈর্ন সম লীলাহৃথম, কিন্তু তৈরেবেতি। স্বকং  
নিজ-ভোজনস্থানং যথাপূর্বস্থমিতি প্রাক্ প্রাগ্ বদেবাব-  
স্থিতানিতি ॥ (৪৩,৪৪)।

৪৫,৪৬। ‘উচুচ স্বহৃদঃ কৃষ্ণঃ স্বাগতঃ তেহতিরংহসা’  
ইতি চ বৎসানিতো বৎসপাত্রীস্ত্বাগ্নেত্যনোগ্যত্ব সফল-  
শ্঵ীতানামপি<sup>২</sup> তেষাঃ পুনস্ত্রাবস্থাপনম্। তেষাঃ তু  
তদপি ন জ্ঞাতমাসীনিতি জ্ঞাপ্যতি। অত সর্বা হৃষুপ-  
পত্রিক্ষয়ৈব বারিতা ; সা চ মায়া ব্রহ্মণোহপি শ্রীভগ-  
বদন্মযোদিতস্তাদীয়ৈব জাতেতি জ্ঞেয়ম্। অতঃ শ্রীসৰ্বশে-  
নোক্তম,—(ভা<sup>০</sup> ১০।১।৩৩) “ঝায়ো মায়াস্ত মে ভর্তুঃ”  
ইতি, (৪৪শ-শ্লো) “অগীক্ষং যয়া মোহিতম্” ইতি চ ॥

৪৭। গোপ্যেহত্র শ্রীযশোদাদয়ঃ ॥ (৪৮)।

৪৮। কৃষ্ণে শ্রীদামাদি-নাম-রূপাভ্যাঃ ব্যক্তে যো ষাবান् ॥

৫০—৫৪। ‘প্রয়মায়া শ্রীকৃষ্ণোহসো সর্বেষামেব প্রিয়া-  
দাত্মনোহপ্যধিকপ্রিয়ঃ, কিমুত্তাত্মায়েভ্যাঃ’ ইতি বক্তু মাদ-  
বাত্মাঃ স্বতঃ প্রেষ্ঠস্তমন্তেষাঃ তত্পাদিকমেবেত্যাহ,—সর্বেষা-  
মিতি পঞ্চতিঃ। ৫০। অত্ব প্রথমতঃ স্বাত্মেতি দেহদৈহ<sup>৩</sup>-  
বিবেকেনাহস্তাস্পদ-মাত্রমুচ্যতে, ময়তাস্পদে প্রেম-ব্যবচ্ছেদা-  
র্থম্। স্ব-শব্দশ্চ প্রতিষ্মতুভবাপেক্ষয়া<sup>৪</sup>। ভৃত্যানংগিতোপ-  
চারিক-ভেদেন ॥ ৫১। তদেব ব্যতিরেকেণাত,—তদিতি ॥  
(৫২)। ৫৩। মমেতি দেহঃ মমানানাং বিবেকিনাং মত-  
মালস্থাহ,—দেহোহপীতি। অত্ব দেহাদহস্ত-মমতয়োরপগমেন  
‘আত্মগতমেব সংগচ্ছতে’ ইতি টিকা ঘোজ্য। পুত্রাত-  
পেক্ষয়া সমচ্ছয়ার্থেহয়মপি-শব্দঃ। টিকায়ঞ্চ—‘অবিবেক-  
দশায়াম্’ ইতি বলীয়স্ত্ব-বিশেষণেনাক্ষিপ্যাতে। এতৎ প্রতি-  
যোগিতয়া বিবেকিন ইত্যপি সোহপীত্যাসো দেহোহপী-  
ত্যনয়োর্য়কমিতি জ্ঞেয়ম্। সরলার্থস্ত্বম্।—যশ্মান্মতা-  
ভাক্তুদেব পুত্রাদাবিব দেহে জীর্যত্যাপি তস্ম দেহশ্চ  
জীবিতাশা বলীয়সী ভবতি, ময়তা চাতু-সহস্রাদেবেতি ॥  
৫৪। এবমাত্মাঃ স্বতঃ প্রিয়ত্বেন স্থথন্ত্রপত্রঞ্চ বোধিতম্ ॥

৫৫। অথ বিবক্ষিতমাহ,—কৃষ্ণমিতি। এনং শ্রীযশোদা-  
নন্দমুক্তমত্ত জগতি জগতো হিতায়াভাতি—স্বয়ং প্রকাশতে;  
—দেহীব দেহাত্ম-বিভাগাদিনা<sup>৫</sup> তদ্বিকুলধর্ম ইব মায়য়ৈ-  
বাভাতি। ন কেবলং সর্বেষাঃ জীবানামেব পরমস্তুপম্,  
অপি ত্বন্তে সর্বেষাঃ জড়ানাম্ ॥

৫৬। আদৌ সর্বেষাঃ সাক্ষাত্কৃপাণাং চেতি বক্তুঃ  
তস্ম ভূমত্বাহ,—বস্ত্বত ইতি। বস্ত্বতস্ত্বতঃ শ্রীকৃষ্ণমত্ত  
জগতি জানতাঃ জনানাঃ বিচারযতাঃ তদ্বিচারজ্ঞান-  
মিত্যর্থঃ, যৎ স্থাবর-জঙ্গমুপমথিলম্, যচ্চ ভগবতো ক্লপঃ  
নারায়ণাত্মভিদ্যমথিলম্, তত্তৎ সর্বমিহ শ্রীকৃষ্ণ এব তদস্ত-  
ভূত্বেনৈব ক্ষুরীত্যার্থঃ; নাত্মং কিঞ্চন,—যত্নত্ব নাস্তি,  
তত্ত্বাত্মেবেত্যার্থঃ। কারণাংশিনোবিজ্ঞানেন<sup>৬</sup> কার্য্যাংশয়ো-  
বিজ্ঞানাত্মদ্ব্যতিরেকেণ ব্যতিরেকাচ মহাসম্মুদ্রস্ত সাগর-  
তরঙ্গেফনাদিবৎ স্বর্বাস্ত্বাস্ত্বরীণ মণ্ডলাত্মকশ্চ বহুর্ঘণ্টলকিরণ-  
পরমাণুগণ-মরীচিকাদিবদিতি জ্ঞেয়ম্ ॥

\* অত্ব অবগ্রিংশঃ স্বপ্নত্রিংশ-পর্যবেক্ষ পঞ্চেয় শ্রীকৃষ্ণমন্দর্ভস্ত্বা উনচত্বারিংশাধিক-শতমতশত্তুচত্বারিংশাধিকশততমপর্যন্তা অনুচ্ছেদী জ্ঞেয়ব্যাঃ।

১। মহমপিতং (খ) ; ২। সুরুদ্বিক্ষিতানামপি (খ) ; ৩। -বেহি- (গ) ; ৪। অমুভাবাপেক্ষয়া (গ) ; ৫। দেহাত্মবিভাগাদিনা (খ) ; ৬। কারণাংশিনোবিজ্ঞানেন (খ) ।

୫୧ । ବିଚାରମେବାହ,—ସର୍ବେଶାଗିତି । ସର୍ବେଶାଗପି ପ୍ରାକୃତା-ପ୍ରାକୃତ-ବନ୍ଧୁନାଂ ଭାବରୁପୋ ମୋହର୍ଥ: ମତା ମନ୍ତ୍ରବତି, ତୁମତା-ଅୟ-ମନ୍ତ୍ରବନ୍ଧୁପାଦାନାଦୌ ବନ୍ଧୁନି ହିତ: ଶାଂ ; ଏବଂ ସଦ୍ୟଦୁହପା-ଦାନାଦ୍ୟାକଙ୍କ ବନ୍ଧୁ, ତତ୍ତ୍ଵ ସର୍ବଶ୍ଵାପି ପ୍ରାକୃତାପ୍ରାକୃତତ୍ତ୍ଵ ଭଗବାନ୍-ତତ୍ତ୍ଵସର୍ବଶାକ୍ତବିଶିଷ୍ଟ: ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଏକତ୍ତାଦୃଶ ଇତ୍ୟର୍ଥ: । ତଦେବଂ ତତ୍ତ୍ଵ ସର୍ବମୂଳାକହେଁ ସିନ୍ଦେ ତେଷାଃ<sup>୧</sup> ବାଲବନ୍ସାନାଶ ତୁ-ପ୍ରାତୁର୍ଭାବରେ ହିତେ ସତାବତ ଏବ ତାଦୃଶ-ପ୍ରେମାସ୍ପଦତ୍ତଃ ସ୍ଵାଭାବିକ-ପ୍ରେମାତ୍ମକ ଶ୍ରୀବ୍ରଜବାସିୟ ଅଧିକ:<sup>୨</sup> କୁରୁତୀତି ଯୁଜ୍ମେବେତି ଭାବ: । ତଦେବଂ ପ୍ରେମଦ-ସ୍ଵଭାବାଃ<sup>୩</sup> ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଧାର୍ମାଦ୍ୟବନ୍ଧୁଜାନାମେବ ମୋହର୍ମାତ୍ରଃ ପୁରୁଷାର୍ଥ: । ଅଗ୍ରେଯଃ ତୁ ତ୍ୟାଧୂର୍ଧ୍ୟାଜ୍ଞାନେନ ମୋଚକତା-ମାତ୍ରଃ ଗୁଣମୁଗ୍ଧାଯାପି ତୁ-

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଦଶମ-ଷଷ୍ଠୀ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକ୍ରାମିପାଦ-କ୍ରତ-  
ଶ୍ରୀକୃତ୍ତମସନ୍ଦର୍ଭେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୪ ॥

### ପଞ୍ଚମଶୋହଧ୍ୟାଯଃ

(୧—୩). ୫ । ଆୟାସିତି ନର୍-ଦୋତକମ୍,— (୭ୟ-ଶ୍ଲୋ<sup>୦</sup>)  
“କୁର୍ବଣ୍ଣି ଗୋପ୍ୟ ଇବ” ଇତ୍ୟାଦୌ ତୁ (ନର୍-ଦୋତକମ୍) ପ୍ରାକ୍ଟ୍ୟାଃ,  
(‘ତତ୍ତ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵ’ ଇତି ପଦହୟେ) ତତ୍ତ୍ଵଦିତି ଚାକଳ୍ୟ<sup>୫</sup>କ୍ରୀଡୋପୋଦ-  
ବଳକଷ୍ଟେନ (୯ୟ-ଶ୍ଲୋ<sup>୦</sup>) “ଏବମ୍” ଇତ୍ୟାଦିନା ବକ୍ୟାମାଚାଚ ।  
ତତ୍ତ୍ଵ ସ-ବସନ୍ତତ୍ୟା ସହ-ସର୍ଦା-କ୍ରୀଡ଼ା-ପରତ୍ତେନୈକାତ୍ୟୋନ ସଥ୍ୟାଶ-  
ଭାବାଃ । ତତ୍ୱେବାଃ<sup>୬</sup>,— ଅଗ୍ରଜମିବେତି ; ଅତତ୍ତ୍ଵତ୍ତାବେନ ନର୍  
ଦେଃ ସ୍ତ୍ରି-ବୀତ୍ୟେବ କୃତମ୍ । ଏବଂ ସ-ନର୍ମବଚନମପି ଭାଗବତ-  
ଶାଂ ସର୍ବ ସଥ୍ୟାବଦେବ ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥

୫ । ଅହେ ଇତି ॥

୬ । ଭବଦୀୟା ଭବତୋ ନାନା-କ୍ରମଶୋପାମକା ସେ ତେଷପି  
ପୂର୍ଣ୍ଣ ମଦଗ୍ରଜକରପଣ୍ଟ ଭବତ ଉପାସକଭାବୁଥ୍ୟ ସେ ମୂନ୍ୟସ୍ତେଷାଃ  
ଗଣ ବନେ ଶ୍ରୀବ୍ରନ୍ଦାବନେ ଶୃତମହାରୂପାମକୈକେରଜାତମପି<sup>୭</sup> ନ  
ଜାହିତି । ହେ ଅନେ ! ଅପରାଧାଗ୍ରାହିନ୍ ॥

୭ । ଗୋପ୍ୟ ଇବେତି ନେତ୍ର-ଶ୍ରେଣେ ତୁମ୍ସରଣାଃ ॥

୮ । ଅଥ ଗୋପୀପର୍ଯ୍ୟାୟାଃ ଶ୍ରାମଶାରିବାଃ ତହି କଥକିନ୍-

ପଦମାଶ୍ୟତାଃ ଶ୍ରୀବ୍ରଜାଦିବେ ପରମପ୍ରେମଣା ତତ୍ତ୍ଵଚିତ୍-ପରମ-ତ୍ୱ-  
ପଦ-ପ୍ରାପ୍ତିରେ ପୁରୁଷାର୍ଥ: । ମୋକ୍ଷଭ୍ୟ ଭବନ୍ ଭୂତୋ  
ବେତି ତଦାଶ୍ରାମୋଦେନ ନାହୁମନ୍ତାତୁଃ ଶକ୍ୟ: ଶାଂ,—ତଦାନୀ-  
ତନ-ମାୟାବୃତ-ଗୋପବାଲକବଦିତି ॥

୯ । ସର୍ବପ୍ରକରଣାର୍ଥମୁପସଂହରତି,—ସମାଖ୍ୟାତି ଇତି । ଯ  
ଇତ୍ୟେବ ପ୍ରାପ୍ତିଯାତି,—ସଦିତି ॥

୧୦ । ଶ୍ରୀବ୍ରଜନ୍ତଃ ପ୍ରାର୍ଥିତଃ ମେଣ୍ଟତି ନ ବେତି  
ମନ୍ଦିହାନଃ ପ୍ରତି କୈମୁତୋନାହ,—ସଦିତି ॥ (୬୦).

୧୧ । ମର୍କଟୋଂପ୍ରବନମାଦିର୍ଯ୍ୟେଷାଃ ତିଃ ସେତୁବଈକ୍ଷଃ;—  
ବହୁଃ ପୌନ:ପୁଣ୍ୟାଃ ॥ \*

ବକ୍ଷୋଲଗ୍ରାଃ ଦର୍ଶନନ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠୋହ,—ଗୋପ୍ୟ ଇତି ; ରାମପ୍ରିୟାଭି:  
କାପିଷ୍ଟିଦରାମନ୍ତଃ<sup>୮</sup> ଭାବିବିଲାସ-ସୁଚନେଯମ୍ ॥

୧୨ । ଏବଂ ସ-ନର୍ମବର୍ଣନାଦି-ପ୍ରକାରେଣ ବ୍ରନ୍ଦାବନ: ବ୍ୟାପ୍ୟ  
ଶ୍ରୀତ: ସନ୍ ॥

୧୦ । ଏବଂ ପ୍ରଥମ-ଗୋଚାରଣ-ଦିନ-ପ୍ରସଙ୍ଗେ<sup>୯</sup> ସାଧାରଣ-ଦିନ-  
ଗତାଃ ଲୀଲାମାହ,—କଚିଦିତ୍ୟାଦିନା ॥

୧୧ । ବର୍ହିମଭି ଲକ୍ଷ୍ୟିକୃତ୍ୟ ନୃତ୍ୟିତି ॥

୧୨ । ପଶ୍ଚନାଃ ଦୂରଗ୍ରହମାୟପଶ୍ଚାଦେବ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଶାଗମନ-  
କୁର୍ତ୍ତେ: ॥

୧୩ । ସର୍ବାନାଃ ମଧ୍ୟେ ଯୋ ବ୍ୟାଘ-ସିଂହରୋଭୀତତ୍ସବଚାନ୍-  
ରୌତି ଶ୍ରୀ ;—ତେଷାମୀଷ୍ଟ୍ୟଦର୍ଶନକୌତୁକାର୍ଥମିତି ଭାବ: ॥  
(୧୪,୧୫) ॥

୧୬ । ତଳେଷିତି ବହୁଃ ତତ୍ତ୍ଵାନେକେ ପ୍ରକାଶେନେତି<sup>୧୦</sup>  
ତୋତକମ୍ । ମହାତ୍ମାନୋ ମହାଆମାନଃ ପରମଭାଗ୍ୟବତ୍:—ସୁପ୍ରାତ-  
ଶୁପୋ ଭବତ୍ତ୍ୟାପନ୍ୟାନେନ । ତତ୍ତ୍ଵ ମହାଗୁଣଗମ୍ଭେତି ॥

\* ଏତ୍ୟ ପଦଃ ତୁ କଟ୍ଟିବ୍ରଜିତ-ଗ୍ରହେଷିପି ପୂର୍ବେକାରଶାଧ୍ୟାଯାନ୍ତିମେ ଦୃଶ୍ୟତେ ; ତତ୍ତ୍ଵ କରଲିପି-ଲେଖକ-ପ୍ରମାଦାବିତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ।

୧ । ସର୍ବମୂଳାଣ୍ଟେ (ଗ୍ୟ); ୨ । ସିରିକ୍ଷେପାଃ (ଗ୍ୟ); ୩ । ବ୍ରଜବାସିର୍ଥିକଃ (ଗ୍ୟ); ୪ । ପ୍ରେମଭବାଃ (ଗ୍ୟ); ୫ । ଚାକଳ୍ୟ (ଗ୍ୟ); ୬ । ଅଭଜାମତି (ଗ୍ୟ); ୭ । କାଚିତ୍ରମନ୍ତ (ଗ୍ୟ); ୮ । ଗୋଚାରଣାଦି-ପ୍ରସଙ୍ଗେ (ଗ୍ୟ); ୯ । ପ୍ରକାରେଣିତି (ଗ୍ୟ); ୧୦ । ପ୍ରକାରେଣିତି (ଗ୍ୟ) ।

১৭। হতস্তাদৃশ-তৎসেবাস্তুরাগরপঃ পাপ্যা। শৈরিত্যা-আনমবিক্ষিপতি। ত্বেষাং নিত্য-তাদৃশত্বেহপি (ছা<sup>০</sup>চা৭।) ‘অয়মাঞ্চাগহতপাপ্যা’ ইতিবস্তুপ্রয়োগঃ॥

১৮। তদুত্তুরূপাণি তদবসরার্থাণি॥ (১৯)।

২০। এবং গোচারণ-লীলা-সামাজ-প্রসঙ্গেন<sup>১</sup> কাদাচিত্ক-মপ্যাহ,—শ্রীদামেতি। ‘শ্রোকুষ্ঠঃ’ ইত্যেব নাম, ন তু স্তোকেতি বিশেষণম,—তদগ্রে তপ্তামকরণানহস্তাৎ। প্রেমণা প্রিয়জনোচিত-প্রার্থনাময়েন স্ব-ব্যাজেন তয়োরেব তাদৃশ-ভোজেচ্ছাময়েন চ॥ (২১—৩৪)।

৩৫। কিঞ্চ, ইদঞ্চ (ভা<sup>০</sup>১০।৫০।২৯) “ন তস্ত চিত্রঃ প্রপক্ষনিগ্রহ-স্তথাপি গৰ্ত্তাষ্টবিদ্যু বর্ণ্যতে” ইতি বক্ষ্যাম-রৌত্য। প্রতিযোধাতশ্চুরূপ-মাত্র-শক্তিপ্রকাশ-ধারণ্যা নর-লীলায়েব কৃতগ্রিত্যাশ্চর্যত্বেন বর্ণ্যতে, ন বৈশ্঵র্যলীলয়েত্যাহ, —নৈতন্তিতি। দৃষ্টাস্তেহপি তস্তুনাঃ কারণস্তেন কার্য্যাং পটাদ্যাত্মম্॥ (৩৬,৩৭)।

৩৮। দৈত্যাদেহেৰূপলক্ষিত। ভূঃ ফলপ্রকৰসক্ষীৰ্ণঃ যথা স্থান্তথা বরাজ ; নভস্তুলং নভঃস্তুপম্য॥ (৩৯)।

৪০। যদ্বা, সাধাৱণ-মহুয়া এবাদন্ত, ন তু গোপাঃ ; —মৃত-গৰ্দভ-প্রসঙ্গে ঘৃণাঃ বিধায়েতি ভাবঃ॥

৪১। তত্ত্ব সামাজ-ব্রজজন-দৃশ্যানন্দেন বর্ণ্যতি—কৃষ্ণ ইত্যেকেন॥

ইতি শ্রীমদ্বাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোবৰ্ধন-পাদ-কৃত-  
শ্রীজমসন্দর্ভে পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ॥ ১৫ ॥

## যোড়শোহধ্যায়ঃ

(১), ২। বহুযুগাবাসমিতি বিশ্রাতাদ্বহুনি যুগান্ত-বাসো যত্র তাদৃশঃ যথা ভবতি তথা, যথাসীত্বথা কথ্যতা-মিত্যেবাস্থঃ॥

৩। যদ্যপি শ্রীমূনীন্দ্রেণ তদ্বিশেষে তুঃখ-শক্তয়া সজ্জিপ্য কথিতম; তথাপি তদজ্ঞানেন রাজা তল্লীলা-সামাজ-ভিলাষাদেব তথা পঢ়মিতি দর্শযতি,—অক্ষয়িতি। স তু

৪২,৪৩। অথ পরম-তেজমিত্বেন ঝটিতি তদুত্তমিত্ব-বালৈঃ শ্রীগোপকুমারীবিশেষেৰপি দৃশ্যানন্দেন বর্ণ্যঃ—স্তোমহুরাগোৎপত্তি—স্পষ্টয়তি,—তমিতি দ্বাভ্যাম॥ (৪২)।

৪৩। অক্ষীণ্যেব (নেত্রাণ্যেব) ভঙ্গাস্তৎপানে স্থতঃ প্রবৃত্ত-ত্বাতৈর্দ্বৰ্যভূতেঃ স্বয়মপি পীত্বা সৎকৃতিমাহ,—স-ব্রীড়ো হাসো যত্র, তাদৃশো বিনয়ো বহস্ত্রিয়-জনোচিত-ব্যবহারো যত্র তাদৃশঃ যথা স্থান্তথা যৎ স্থান, তক্ষপামিত্যর্থঃ। যদিত্যেতৎপ্রোক্তাঃ তাম। কিংকুপাম? অপাঙ্গমোক্ষঃ কটাক্ষ-দর্শনুরূপামিত্যর্থঃ॥

৪৪। পরমাশিষ উৎকষ্টোপভোগান্ন॥

৪৫। তত্ত্ব গোষ্ঠমধ্যে নিজাবরোধ-প্রাপ্তাদে গত আধ্যন অধ্যসম্পদ্ধি-শ্রমো যয়োঃ ;—টেরলোপ আর্যঃ ; স-বিস্ম-পাঠে,—গতাধ্বশ্রমাবিত্যর্থঃ ;—ষষ্ঠ্যলুক ছান্দসঃ ;—সম্প্রতি ক্ষণঃ বিশ্রাম-লীলায়ঃ বিগতাধ্বশ্রমাবিত্যর্থঃ। এবং গো-পালন-ভঙ্গাস্তুরূপগোক্ত-প্রকারেণ॥ (৪৬,৪৭)।

৪৮। দৃষ্ট-কারণমাহ,—বিষ-দূষিতমিতি॥

৪৯। সর্বাহুপপত্তি-সমাধানার্থমাহ,—দৈবেতি। দেবো ভগবান্ তন্ত্রেং ভাবি-লীলাশক্তি-বৈভবং দৈবম্ ; ব্যসব ইবাত্র চ তাদৃশ-দৈবমেব কারণং জ্ঞেয়ম্॥ (৫০,৫১)।

৫২। পুনৰুত্থানং গোবিদ্বাহুগ্রহেক্ষিতং তদ্বেতুকমশ্ব-মংসতঃ॥

তৎপীতয়ে স্ব-তুঃখকথা-নিবেদনায় চ নাত্যন্তমর্থেইতিনিরিশ্ব যথাক্ষতমেবোবাচেত্যর্থঃ॥ (৪)।

৫। বিপ্রস্তুতেতি। জলস্তুত-বিদ্যায় তমাধ্য এব তৎ-পুরী, ‘তুঃখোপসর্পং তীরেৰু সমষ্পেবিপুলৈবিলৈং’ ইতি শ্রীহরিবংশ-দৃষ্ট্যা বিলেষপি॥ (৬)।

৭। পুনৰ্যশ্ব ভগবতঃ সারেণ কিঞ্চিদ্বল-প্রাকট্যে-

নেত্যাশপি গ্রাহম্। কষায়িতেতি পাঠঃ শ্রীসামিপাদানাং  
‘চিংসুখ’শাপি মতঃ;—কষায়ীকৃত। ইতি ব্যাখ্যানাং ॥ (৮)।

৯। শ্রীযুক্তঃ বৎসঃ বক্ষে ষষ্ঠি, পীতং বসনং ষষ্ঠি,  
স চ স চ তম; ভুজাকারভুক্তশ্চ ভোগ এব ভুজা,—  
যতো ভুজগ ইত্যপূর্বাতে,—তশান্তেগনেত্যর্থঃ। ভুজগ  
ইতি পাঠে ভোগেনেতি শেষঃ ॥ (১০—১৩)।

১৪। নিমনমিতি নিতরাঃ ধনঃ শ্রীযমুনা-হৃদরূপমিতি  
বাস্তবার্থঃ ॥ (১৫)।

১৬। তগবান্ সর্বশক্তিযুক্তাহপি মাধবঃ সর্ববিদ্যা-  
পত্রিব্যাপ্তিমূলক ইব ন কিঞ্চিত্পদিষ্ঠিবান् ; কিন্তু তদুৎখেন  
তদুৎখেহপি ক্রেষাণুবে কিঞ্চিত্কৈর্যার্থঃ প্রকটঃ বহিরেব হস্তিভূত  
তুষ্টীমাসীং ;—অংশ নিজাতুজ্ঞ তত্ত্বজ্ঞঃ স্মিন্দশ হস্তীতি  
নাত্র চিন্তেতি বোধযিতুমিত্যার্থস্মাচ হেতোরতিত্তুঃথিত-  
মাজ্ঞায বিচার্য। তথি কথমৌদৃশেহপি সংস্কৃতে স্ব-সামর্থ্যং  
ন ব্যক্তিবান্ ? ন চ তৎপ্রভাবং স্পষ্টমূলপদিষ্ঠিবান ?  
তত্ত্বাহ,—প্রভাবজ্ঞ ইতি ; তজ্জ্ঞত্বেন তদিচ্ছাঃ বিনা-  
তৎ কর্তৃং ন শক্তবান্নিত্যার্থঃ। মাধব-পদং চেদং শ্রীহরি-  
বংশে বুৎপাদিতম—(ভবিষ্য-পঁ৮৮।৪৯) ‘মা বিদ্যা চ যতঃ  
প্রোক্তা তস্মা ঈশো যতো ধৰঃ ?। তস্মামাধব-নামাসি  
ধৰঃ স্বামীতি কৌতুকঃ ?’ ইতি ॥ (১৭—২০)।

২১। তাঃ পূর্বোক্তাঃ শ্রীযশোদা সখ্যোহ্যাঃ ; তাঙ্গাঃ  
কথাঃ পুতনাদিভ্য। রক্ষাময়ীঃ ॥ (২২).

୨୬ । ମ ଚ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ସ୍ଥିତୋରଗ-ବକ୍ଷାତ୍ମଦିତ୍ତ । ତାବ୍ୟ-  
ସ୍ଥିତୀ ହେତୁঃ—ମର୍ତ୍ତ୍ୟପଦବୀମହୁବର୍ତ୍ତମାନଃ । ଉଥାନେ ହେତୁঃ—  
ସ୍ଵମାନ୍ୟାଶ୍ୱଯମିଥୁঃ ଗୋକୁଳଃ ନିଜୋଧାନଃ ବିନଃ ନ ଜୀବିଷ୍ୟତିତି  
ପ୍ରକାରେ । ନ ବିଦ୍ୟତେହଙ୍ଗଃ ପତିଃ ରଙ୍ଗକୋ ସଞ୍ଚ ତାଦୁଶଂ  
ନିରୌକ୍ଷ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟି, ତଥାପି ସ-ତ୍ରୀକୁମାରଃ କୁରୁମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ପ୍ରକାର-  
ମେବାହ,—ଆତ୍ମେତ୍ୟାଦି ॥ (୨୪—୨୯) ।

৩০। তৎ শ্রীকৃষ্ণং নারায়ণং শুন্তা সহ পত্নীভ্যঃ শ্রত-  
মহসন্ধায় ॥

৩১,৩২। এবং শরণাপত্রা ক্ষাণ্ঠবস্তমপি তদপেক্ষয়া শির-  
স্থেব স্থিতঃ তৎপত্রাঃ প্রপেদির ইত্যাহ—কঢ়স্থেতি  
ষ্টাভ্যাম্। ৩১। গর্জগত ইতি বিত্তুষাঃ। ৩২। তুবি  
কায়ং নিধায়েতি তত্ত্ব মধ্যে দ্বীপঃ সূচিতঃ॥ (৩৩—৩৫)।

৩৬। যদবাঙ্গয়েতি শ্রীরিযং বৈকুণ্ঠশ্বরাদি-প্রেমসৌরীপা।  
 তপোহিত্র স্তুত্বাঃ স্ব-পত্ন্যারাধনমতএব পূর্বত উৎকৃষ্টত্বম।  
 শ্রীব্ৰজেন্দ্ৰনন্দন-কল্পাবিভূত-বিশেষেহশিন্মোভবিশেষাত্মদ-  
 বাঙ্গত্বক্ষণ যুক্তম। তস্মাচ তপআদিনা ত্রিকালমপ্রাপ্তিৰেব  
 বিবক্ষিত,—কস্তান্তিভাবেহশ্চত্যাদেঃ ; অপ্রাপ্তি-কারণঞ্চ  
 গোপীবত্তনগুহ্যাভাব এব। যদ্যপি তাসাঃ পরম-তত্ত্বানাং  
 সঙ্গ এব শ্রীবৃন্দাবনান্তর্বাস এব চ হেতুৰন্তি, তথাপি  
 স্বাবগাননাত্ত্বসম্ভুত তদ্বজ্ঞান্পূর্ণয়ত্বেন ফলান্তঃপ্রাপ্তাত্তদ-  
 প্রস্তাৱ ইতি<sup>৪</sup> জ্ঞেয়ম। (৩৭—৪৮)।

৪৫। কৃষ্ণায় রামায় চ বসুদেব-স্তুতায়েতি বাসুদেবাদি-  
চতুর্বিহাস্ত্রং ব্যাবক্তিতম্ ॥ \* (৪৬)।

୪୭ । ଅବ୍ୟାକୃତ-ବିହାରୀୟ ପ୍ରପଞ୍ଚତୀତ-ଲୀଲାୟ ॥ (୮୮)。

৪৯—৫০। নবস্তু কো দোষঃ সর্পত-দাতুরমৈবেশ্বরস্ত্রেতি  
চেদিত্যত আছঃ,—ত্রিমিতি পঞ্চভিঃ। ৪৯। হি এব,  
হে বিভো সর্বেশ্বর ! অনীহস্তুতদভিলাষণ্ণু এব অযৌহসে  
করোষি ; ন ত্রেতদ্বিকুলম্ ? তত্ত্বাছঃ,—সতঃ প্রকৃতিলীন-  
প্রাচীনকঙ্গত সাধক ভক্তবৃন্দস্থ সমীক্ষয়া তচদ্বোধনায়

বিনোদনার্থ করোগি বিবিধাঃ ক্রিয়াঃ ইতি পাদ্মাৎ ; তত  
আলৃষপ্রিকতয়াত্তেষামপি তৎ স্থানিতি ভাবঃ। তস্মাতথাকৃত-  
কর্মণাহিত্তেব দোষঃ, ন ত্ত তবেতি ভাবঃ॥ (৫০—৫১)।

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ଦଶମଙ୍କଲସଯ ଶ୍ରୀମ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଟ୍ଟା ମିପାଦ-କୃତ-  
ଆଜମସବ୍ରତେ ଷୋଡ଼ଶୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୬ ॥

\* অত্র আয়ো যথাবৎ ভাৱে ১৫৩৭শ-ক্ষেত্ৰ, ভাৱে ৬১৬১৮শ-ক্ষেত্ৰ, ভাৱে ১০১৪০২১শ-ক্ষেত্ৰ, ১১১১২৯শ-ক্ষেত্ৰকাঠ দৃষ্টব্যঃ।

১। -বিদ্যাপতিরিতি (গ,ঘ); ২। শ্বেৎ (গ,ঘ); ৩। শ্রীকৃষ্ণমিত্যর্থং (গ,ঘ); ৪। ইতিবজ্ঞ (গ,ঘ)।

## সপ্তদশোত্থ্যায়ঃ

১। শ্রীভগবতো ব্রজস্ত চ স্বস্তামাকর্ণ্য স্বহঃ কথা-  
মধ্যত এব তৎসৌষ্ঠবায় পৃচ্ছতি,—নাগেতি ॥ (২—৫)।

৬। বিষায়ুঃ ফুঁকারাদিন। দূরাঃ, দদায়ুধে নিকটাঃ ॥

৮। অগ্নের্হরাসদং দুষ্প্রবেশম্ ॥

৯। ভক্ষঃ পক্ষিজ্ঞাতুচিত্ত-লীনশৃত্তাহারত্বেন প্রাপ্ত-  
মতএবেশ্বিতমতএব লৌলয়া ভগবদ্বদ্বেব শুধিতঃ ॥ (১০),

১১। মৎস্তানিতি জলচরোপলক্ষণম্ ॥

১২। বেদেতি শ্রীনারদ-স্বারেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

১৩। বিশেষেষেব নিষ্কাষ্টমুপলভ্য দৃষ্টি ॥

১৪। তা-বদপি শঙ্কয়া স্তুত্বাঃ পূর্বে ঈক্ষমাণাঃ সর্বে  
গোপাঃ সখায়োহপরে নানাবিধাঃ ॥

১৫। সম্যেতৈবালিঙ্গে চেষ্টাবল্লে বভূব্রিত্যর্থঃ।  
তদানীঃ ব্রজবাসি-সধর্মতাপ্রাপ্ত্যা নগা অপি পূর্বঃ শুক্ষাঃ,

পশ্চালক্ষেহ। অঙ্কুরোদগমনাদি-চেষ্টাবন্ত আসন্ন। তদবিষ-  
শুক্ষাগামতিপ্রাচীনত্বাচিক্ষিতাপি তদা নামস্থিতি ॥

১৬। জহামেত্যত্র হেতুঃ—অস্তেতি; অতো নিজব্রজহংখ-  
ময়মিদং ভদ্রং কুত্তমিত্যপালসনপূর্বকমেবত্যর্থঃ ॥ (১১—১২)।

২০। গবাদিয়ু তত্ত্বেব বিষ্মানেষপি ক্ষুধাদি-কর্ষিত-  
অং তেষাঃ বিষমস্পর্ক-শঙ্কয়। শ্রীকৃষ্ণায়ুপযোজনাঃ ॥

উপকুলতঃ কিঞ্চিং কুলং পরিতাজ্যত্যর্থঃ ॥ (২১—২৩)।

২৪। অকৃতোভয়মিতি ক্ষচরণ-প্রাপ্তিঃ বিনাশ্য সর্ব-  
মেবাশ্বাকং ভয়হেতুরিত্যর্থঃ ॥

২৫। অপিবৎ—কৃপাবেশেন পানাভিনয়েনৈব সংস্কৃত-  
বান्; তত্ত্ব হেতুঃ—জগদীষ্঵রোহঘ্যাদীনাঃ সর্বেষামেব তত্ত-  
চক্ষি-প্রবর্তক-নিবর্তকঃ। সমস্তাদগতাগ্নিপানে যুক্তিঃ—  
অনন্তঃ সর্বত্র প্রকাশমান-স্ববিশ্রাহঃ । তাদৃশশক্তাবনন্তুত-  
অং—অনন্তশক্তিধৃগিতি ॥ \*

**ইতি শ্রীমত্ত্বাগবতে দশমসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামী-পাদ-কৃত-  
শ্রীভজমসম্ভূতে সপ্তদশোত্থ্যায়ঃ ॥ ৩৭ ॥**

## অষ্টাদশোত্থ্যায়ঃ

১। অথ প্রাতর্গো-কুলেন গো-সম্মহেন মণিতঃ যথা  
স্ত্রাঃ ॥

২। তদিনে তৎপ্রদেশস্ত দাহাদ্বজ্ঞাত পরতশ্চারণার্থম্।  
গোপালনং ছন্দেতি যা মায়া—তত্ত্ব ছন্দতা-বাদিনাং বঞ্চনম,  
তথা ক্রীড়তোষান্ বঞ্চয়ত্বা বিহরতোরিত্যর্থঃ ॥

৩। তদ্গুণানাঃ নিত্যবস্তু-সান্নিদ্যকর-মাহাত্ম্যমিত্যভি-  
প্রেত্যাহ,—যত্রান্ত ইতি নিত্যমেব বিহরতি ॥

৪—৮। যত্ব বৃন্দাবনে। তদ্বনমবিশদিতি পঞ্চবিষয়ঃ।  
৫। উর্মিতিরিতি নিমিত্তম্ ॥ ৬। পুলিনেরিত্যপাদানম্ ॥

দ্বৰ্বৎ সদাদ্বৰ্বৎ পুরীষঃ মৃদ্যশ্চাস্ত্রাঃ শাস্ত্রলিতমিত্যাচারার্থ-  
ক্ষিবস্তাস্তাবে নিষ্ঠা ॥ (১—১০)।

১। প্রশংসনীয়-মহিমত্যেতনায় প্রশংসকান্ প্রশংসতি,  
—গোপেতি। গোপাঃ শ্রীকৃষ্ণোপাসন-পটলাদৌ তদবচ-  
পান্তেনেন প্রসিদ্ধাঃ শ্রীদাম-সুদাম-বসুন্ধামাদয় ইতি সমান-  
মহিমত্যঃ ব্যক্ষিতম্। তর্হি কথঃ কৈশ্চিত্তাদৃশ-মহিমত্যেন  
ন তে প্রতীয়স্তে? কথঃ বা ভবত্তি: প্রতীয়স্তে? তত্রাহ,  
—দেবা অপি গোপজাতৈব প্রতিচ্ছন্না শুণাদিভিস্ত স্পষ্টাঃ।  
নতু তেষাঃ গোপজাতিতঃ কুতঃ? তত্রাহ,—গোপাল-

\* অত্রামুকুপ-দাবাগ্নিপান-লীলা-স্তুতকাঃ ভাৱো১০১১২২—১২শ-শ্লোক। ইষ্টব্যাঃ।

১। অমুপ্রয়োজনাঃ (থ,গ,ঘ); ২। প্রকাশমানবিশ্রাহঃ (ক)।

(১,২). ৩। কৃষ্ণরামাদয় ইতি তদ্শুণ-সংবিজ্ঞানভেন  
লীলাবেশঃ ॥ (৪—৯).

১০। তদ্বাঙ্কবাস্ত্বসম্বন্ধ-মাত্রবচ্ছেদিপি ; ৫-কারোহ-  
পার্থে। অবসান্নিতুম—অব সমস্তাং সামো যেষাং তদ্বদ-  
চরিতমপি ॥ (১১, ১২)। \*

১৩। ক্রতৃপক্ষি। নিশায়া নিশায়।

୧୪ । ଯୋଗଶ୍ଚ ଦୁର୍ଘଟ-ଶତନାୟା ମାୟାୟା ବୀର୍ଯ୍ୟଃ ଶାହଆୟ୍ୟ  
ବାଗ୍ରେ ସକାଶଦାୟନଃ କ୍ଷେମଃ ରକ୍ଷା-ହେତୁଂ ବୀକ୍ଷ୍ୟ । ତଦବୀର୍ଯ୍ୟଶ୍ଵା-  
କ୍ଷକ୍ରବସ୍ତଃ ନିରଶ୍ଵତି,—ଯୋଗମାୟା ସାଭାବିକ୍ୟ । ଚିଛକ୍ର୍ୟ-  
ଭାବିତମ ॥ (୧୫,୧୬) ।

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଦଶମନ୍ତରସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାରୀ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତମନ୍ତରେ ଏକୋନବିଦେଶୀତ୍ୱାଯୁଃ ॥ ୧୯ ॥

বিংশে হাত্যা

(১,২). ৩। বিশ্ফর্জিতঃ গজিতম ॥ (৮)।

৫। বশিতি করাদানম্, তেন চ রাজৌপম্যং ধ্বনিত-  
মত্ত্বেব পীতমাহতমিত্যর্থঃ ॥ (৬).

৭। তপ ইতি সান্তত্যমপি ; ‘তপস্ত তপসা মহ’ ইতি  
দ্বিক্রপকোষাঃ ॥ (৮—১১)।

୧୨ । ଦୈବାଧୀନମଜାନତାମତ୍‌ଏବ ମାନିନମହଂ-ମମତା-  
ପରାଗାଃ କର୍ଷକାଣାଃ ଶସ୍ତ୍ର-ସଞ୍ଚାଲିତ୍ସୁତ୍ସନ୍ଦାବାଭାବଦ୍ୱାରାୟ ମୁଦମୁଦୁ-  
ତାପକୁ ଦେଖ ॥ (୧୩—୧୯) ।

২০। মেঘাগমে এবোঁসবো যেযাম্ ; অতএব হষ্টিশ্চান মেঘান প্রত্যনন্দযন ॥ (২১)।

২২। সারসাঃ পুক্ষরাহুঘঃ ; অশাস্তানি তরঙ্গতি-  
শয়েন মূলঃ পতঙ্গি বোধাঃসি যেষ ॥ (২৩).

২৪। দ্বিজেः প্রেরিতা বিশ্বপতয় ইত্যন্বয়ঃ ॥ (২৫—৩০)।

৩১। তত্ত্বাপি স্বল্পিলা-যোগ্যতাপাদনাৰ্থমাত্রাশক্ত্য।  
হ্রদানিনী-নাম্যেপৰ্য্যহিতাম্ ॥ (৩২, ৩৩)।

৩৪। ব্যোঝেছিল্লভ্রমিতি সাধন-ক্লেশেন তুল্যাম্ । ক্লেশ-  
শচাত্র (গী<sup>০</sup>১২৫) ‘ক্লেশেছিল্লভ্রমিতি রঞ্জেষ ময়জ্ঞাসক্তচেতসাম্’  
ইতাত্ত্ব শ্রীগীতামুক্তঃ ॥ (৩৫)।

৩৬। কালে প্রাণ-সাদৃশ্যমাত্রাবসরে<sup>১</sup>; অন্যথা, তদ-  
ভাবে কেন্দারেভ্যঃ অবস্থারিতি লিঙ্গ-বিপরিণামেন ॥ (৩৭  
—১০)

৪১। অত্ত গ্রণানীভিরিতি শেষঃ। শ্রবদিত্যত্র চাঞ্চন  
ইতি শেষঃ॥

\* ଅତ୍ରାନୁକୂଳ-ମାଧ୍ୟମିକ-ଲୀଳା-ଶ୍ରେଷ୍ଠକାଃ ଭୋଗୀ ୧୦୧୧୨୧୩—୨୫୪-ଶ୍ରେଷ୍ଠକା ପ୍ରଦୃଷ୍ଟିବାଃ ।

১। অন্তর্মুক্তপত্র (গঢ়) ; ২। তৎসম্ভাবান্তব্য (গঢ়) ; ৩। সাধনকেশন ন ত তত্ত্বাং (থ) ; ৪। প্রাপ্ত-সামগ্রণ্যত্বাবসরে (গঢ়)।

৪২। দেহাভিমানজগিতি শসঃ স্থানে অমাদেশঃ।  
অজয়েষিতাগিতি সন্ধ্যাদি-সময়ে দর্শনাদিনা বিরহ-তাপা-  
নিতি জ্ঞেয়ম्॥ (৪৩—৪৫)।

৪৩। মৃগা মৃগ্যঃ, খগাঃ খগ্যঃ, পুষ্পিণ্য পুতুগত্যঃ।  
তাঃ স্ববৈরবঞ্চমন্তীয়মানা অভবন, ফলেরৌশক্রিয়া ইব।  
৪৪। হরেঃ কলা—পৃথী; আভ্যাঃ রাম-কৃষ্ণভ্যাম্॥ (৪৬)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রী-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণমন্দিরে বিংশোইথ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

### একবিংশোইথ্যায়ঃ

১। ইথমিতাদি ॥  
২। যদবত্তাদগোপাচ মধবস্ত্রেং পতিরিতি ক্রীড়ায়ঃ  
সামগ্র্যঃ বিবক্ষিতম্; শ্রেণে সন্ধোর্ধত্বাজস্ত্রাপি পতি-  
রিতি তৎপ্রবেশে সর্বাপি বনশোভা সমধিকৈব দর্শিতা ॥  
৩। কাশিত্তপ্রেয়সীৱুপাস্তা এবেত্যৰ্থঃ॥ (৪,৫)।

৬। সর্বাস্ত্রেব সর্বভেদাঃ।  
৭। গোপ্য উচুরিতি ন টাকা-সম্মতম্;—‘অহুবর্ণন-  
মাহ’ ইত্যাত্ম পুনরুক্ত্যাপাতাদেকত্তাযোগ্যত্বাচ ॥ (৮)।

৯। যত্ত বেগোবশিষ্ট উচ্ছিষ্টো যো রসো নাদরূপ-  
সং স্বান-পানাদৌ হৃদিল্লো জগৎপাবন্তো ভুংতে, অহো!  
তদর্শনাত্তরবোহপি হ্যাভৃচোহস্ত্রাদি-মিশেণ বোগাক্ষিতাঃ  
সচে সন্ধুগিষেণাক্ষ মুমুচুঃ। কীদৃশা অপি? যথার্য্যা মুনয়-  
স্তত্ত্বদ্গৃণেৰ্স্তথাভুতা অপীতার্থঃ, (ঈর্ষ্যা-পক্ষে) তস্মাঽ সমাজ  
এবাসী তথাবিদঃ, তন্মৈকস্ত বা কো দোষঃ? অত্যায়ঃ  
গোপাঃ—নিভৃতঃ কুত্রাপি সংগোপ্য রক্ষণীয় ইতি ভাবঃ॥

১০। তাসাং দেবকীমুতেত্যক্ষিঃ (ভা০ ১০।৮।১৪) “প্রাগয়ঃ  
বস্তুদেবশু” ইত্যাক্ত্যমুসারেণ তথা চোক্তির্গোপনার্থা;—  
উত্তরত্ব শ্রীনন্দনমিতি তু গোপনাশভেঃ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রী-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণমন্দিরে একবিংশোইথ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

১১। বেগো রণিতঃ যত্ত তথাভৃতমার্কণ্য শ্রোতবিষয়ী-  
কৃত্য বিচিত্রবেশঃ সম্ম প্রণয়াবলোকৈদ্ধুবশীকৃতবত্যঃ;  
বৈরেব পূজাঙ্গ দধুঃ কৃতবত্যঃ॥ (১২)।

১৩—১৫। গাব ইত্যাদিত্যঃ গোষ্ঠাস্ত্ররস্ত । (১৩)।  
১৪। কুষেক্ষিতঃ তেনৈব প্রথমদ্বগতঃ তস্মাদুদিতঃ  
ব্যক্তঃ। কুচিরেতি দ্রুমাণামপি বিকারঃ স্মৃচিতঃ॥ ১৫।  
নন্য ইতি বেগুবাত্মাদ্বৰ্দ্ধেণ জনস্তুদের্জলবৃক্ষ্যা। তচ্চরণ-  
পীঁঠ পর্যস্তাগমনাং; এবগম্বুদাগমনমপি॥ (১৬)।

১৭। পূর্ণঃ পুলিন্দ্য ইতি। অত্র দয়িতা কাচিদ-  
বেগুন্মুক্তুষ্টু মুর্চ্ছিতা চ; তস্মা মূর্চ্ছাস্ত্রে চরণ-পল্লবেন  
স্পর্শনাত্বঃ কৃত্যমিতি বিবেচনীয়ম্॥

১৮। স্বত্ব-সঙ্গেপনাশক্তিপক্ষে রামেৰ রমণঃ ক্রীড়া,  
তদ্বুক্তশ্চ কৃষ্ণশ্চ চরণযোঃ স্পর্শেন প্রমোদো যত্ত ; তয়ো-  
শ্চরণযোঃ॥

১৯। নযতোঃ সতোরুদারেতি বিশেষণাচ্ছ্বীকৃষ্টেব  
গেৰ্বোধ্যতে,—সর্বতোহপি গুণমহত্বাত্তশ্চ॥

২০। তত্ত্বায়তাঃ ক্রীড়াময়তাম্॥

## দ্বাৰিংশোহধ্যায়ঃ

১। এবং বৃঢ়ানাং পূর্বাহুরাগং শরৎ-প্রসঙ্গে বৰ্ণযিত্বা  
হেমস্ত-প্রসঙ্গে তদ্বজকুমারীণাঃ<sup>১</sup> বৰ্ণিতি,—হেমস্ত ইত্যা-  
দিনা, অজগ্রিমত্যন্তেন ॥ (২,৩).

৪। কাত্যায়নী বৈষ্ণবী শক্তিঃ; ইত্যোবং মন্ত্রোহতঃ  
প্রাকসিদ্ধ এবাসো। তত্ত্বায়পাদোহভীষ্ট-নামোঃ  
যোজনীয় ইত্যোব বিধিঃ শান্তদা শোকবল্লীলয়া মায়ো-  
পাসনমেব; যদি তু সোহপি পূর্বসিদ্ধস্তদা শৰূপশক্ত্যুপাসন-  
মেবেদম্ ॥ (৫).

৬। স্বৈর্গোত্তৈর্যৈঃ সহ ॥ (৭—১১).

১৮। আহতা আগতাঃ; যদা, আহতাঃ শীত-পীড়িতাঃ;  
তথা চ বিশ্বঃ—‘আহতং গুণিতেহপি শান্তাড়িতেহপ্যানকে-  
ইপি চ’ ইতি ॥

১৯। অধোবসনং পরিধান-বস্ত্রমেব, ন তৃষ্ণদিতি  
কাঠিশুমিৰ ॥

২০। সাক্ষাৎকৃতং পতিরূপং ফলম, তদ্বপ্ত্বাদেব;  
অবস্থামৃগিতি তু তাসামভিপ্রায়ঃ ॥

২১। দেবকীস্ত ইতি শ্রীপুরীক্ষিতং প্রতি মূর্বী-  
ঙ্গোভিঃ,—তদাস্তমানুক্রমপ্রয়োগঃ ; এবমন্ত্রাপি ॥

ইতি শ্রীমতাগবতে দশমসংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীকৃষ্ণসম্ভৰ্তে দ্বাৰিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥



## অয়োবিংশোহধ্যায়ঃ

(১). ২। ভক্তায়া ইতি জাতাবেকবচনম্; স্বত্বাতঃ  
কৃষ্ণপ্রধানচেতস্তেনাহঃ ॥ (৩—৫).

৬। কৃষ্ণস্তোতি শ্রীকৃষ্ণোভিঃ। ক্রমবিস্তৃতিমভিনীয়  
তৎসংস্মরণার্থঃ<sup>১</sup> সাদুরঃ কিঞ্চিদাহঃ,—ভদ্রমিতি। শ্রীকৃষ্ণ-  
দেশবদ্ধাহঃ,—রামেতি ॥ (৭).

২২। দৃঢ়মিতি ॥ (২৩,২৪).

২৫, ২৬। সক্ষম ইতি দ্বয়ম ॥

২৭। অভীষ্টং সম্পাদয়তি,—যাতেতি। সিদ্ধাঃ পত্রী-  
স্তৈনেব ময়াঙ্গীকৃতাঃ। কিঞ্চ, ময়েতি সমানং অসঙ্গ-  
মারভতে ॥ (২৮).

২৯। অথেতি। অথ লীলাস্তরারস্তে; স চ নিদাঘসময়  
এব,—(৩০শ-শ্লেষ) “নিদাঘার্কাতপে” ইতি বক্ষ্যমাণাঃ ॥

৩০। ঋজোকসো নিজ-সহবাসিন ইত্যর্থঃ ॥

৩১। অথ পূর্ববদ্ধবিনোদ-বাক্যমেবেদম্। শ্রীভগবদীয়স্তেন  
পরমার্থতামপি বহুতীতি ভাবঃ। অতো বিমোদনেনেব  
প্রত্যেকং মুখ্যান্তঃ<sup>১</sup> সম্বোধয়তি—হে স্তোকেতি ॥ (৩২,৩৩).

৩৪। অস্তি সারাংশঃ ॥ (৩৫, ৩৬).

৩৭। সুমষ্টা অতিস্বচ্ছাঃ, স্বাতু—পশ্চসৈজ্যস্তংক্ষেপে-  
ইপি<sup>১</sup> সুমষ্টব্রাদি-গুণযুক্তমেবেত্যর্থঃ; অতঃ<sup>২</sup> কামং যথেষ্ট-  
মতএব পুনর্জল-পদং সার্থকম্ ॥

৩৮। ক্ষুদ্রার্ণ। ইতি শ্রীকৃষ্ণরামযোরপি ক্ষুদ্রমুমানেন  
বিশেষাতিশ্রেষ্ঠ়া। নিজ-তদুল্লেখস্তংপ্রেমঘাটিত ইতি জ্ঞেয়ম্ ॥

শ্রীকৃষ্ণসম্ভৰ্তে দ্বাৰিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

(১). ৮। দীক্ষামারভ্য পশ্চ-সংস্থানতঃ পূর্বং দৃঢ়তি; ততো-  
হ্যত্র ন দৃঢ়তীত্যর্থঃ; সৌভাগ্যান্বিত সর্বদৈব দৃঢ়তি ॥  
(৯—২২).

২৩। প্রাজগ্রিমত্যেকদেশ-দৃষ্টান্তঃ ॥ (২৪—৩০).

৩১। ময়োপেতা অরুজ্জাতাঃ সঙ্গতা বা; বো মুস্তান্ত ॥

১। কুমারিকাণ্ডঃ (থ); ২। তৃতীয়পাদাভীষ্টনামো (গ, ঘ); ৩। মদালস্তমুপাত্রক্রমপ্রয় (গ, ঘ); ৪। প্রত্যেক-মুখ্যান্তঃ (গ, ঘ); ৫। তলোভেদপি  
(গ, ঘ); ৬। অথ (গ, ঘ); ৭। তৎসংস্মরণার্থঃ (গ, ঘ)।

অহমীশ্বর ইতি তৈরিপি জ্ঞাতব্যাদিতি ভাবঃ; যতো যজ্ঞকর্মণি তৈঃ প্রত্যক্ষীকৃতা দেবা অপ্যহুমস্তে—পৃষ্ঠাঃ সন্তো মামীশ্বরস্তেন মগ্নস্ত ইত্যর্থঃ॥

৩২। নমু তর্হ্যসঙ্গোহপি ভবতু? তত্ত্বাহ,—ইহ আচ্ছণ্যমন্বনি ভবতৌনাঃ ময়াঙ্গসঙ্গো নৃণাঃ প্রীতয়ে স্বথায় ন ভবতি; অগ্নরাগায় তু স্বতরাং নেত্যর্থঃ॥ (৩৩, ৩৪)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামীপাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে তত্ত্বাবিংশ্লোকাধ্যায়ঃ॥ ২৩ ॥



## চতুর্বিংশ্লোকাধ্যায়ঃ

১। ভগবানগীতি। অত্রাপি-শব্দেন তটৈব নিবসন্নিতীখ-  
ঘৈবে<sup>১</sup> লভ্যতে। এবং তে পতিসংস্কুমাত্-সমস্কুতোহতি-  
বিশ্বস্তা<sup>২</sup> অসম্ভিতা নাচলন्। চ-কারাদ্যৎকিঞ্চিং তৎ  
সামুখ্যেন যজ্ঞেবে কুর্বস্তোহতিষ্ঠিন্ন। অথ কিঞ্চিংকালা-  
স্তরে ভগবানপি বলদেবেন সংযুত<sup>৩</sup>স্তৈব নিবসন্ন;—  
স্যাঃ যত নিবসতি, তত্ত্বাপীত্যার্থ ইত্যাতিশয়েনাসমংসংহঃ<sup>৪</sup>  
দশিতম্। ব্রহ্মাদিত্যুর্ভ-তৎসংবাদ-মহত্তমেভ্য<sup>৫</sup>স্তেভ্য ইন্দ্-  
শ্বাতিক্ষেপাদীয়স্ত্বাৎ। বলদেবেন সংযুত<sup>৬</sup> ইতি স (শ্রীকৃষ্ণঃ)  
কদাচিং সোচুং শৰোতি, বলদেবস্ত তৎপরমভক্তো  
নৈবেত্যর্থঃ॥

২। তন্ত্য যজ্ঞশাভি—সর্বতোভাবেন সিদ্ধান্তারুষ্টানামি-  
প্রকারেণ জ্ঞানাতীতি তদভিজ্ঞানাদৃশোহপি পূর্বপূর্বমপ্যায়ঃ  
জ্ঞানাত্যোব, তথাপি যৎ পৃচ্ছতি, তৎ পুনরিঙ্গঃ প্রত্য-  
নাদরেণেবেতি গম্যতে॥ (৩, ৪)।

৫। (ভা<sup>০</sup> ১০।৮।১৯) “নারায়ণ-সমগ্রণ”স্বাতজ্জয়ি-দানব-  
বৃন্দ-হননাচেতি সংশয় তৃষ্ণীঃ স্থিতঃ প্রত্যাহ,—উদাসীন  
ইতি॥

৬। কর্মাণি দৃষ্টাদৃষ্টফলানি॥

৭। তত্ত্বাদৃষ্টফলঃ ক্রিয়াযোগে বিচারিতঃ—শাস্ত্রবারা-  
জ্ঞাতঃ॥ (৮—১২)।

১০। এয়াঃ মৎপিত্রাদিকৃপ-নিত্যপরিকরাণঃ পূজা-

১। চৈব (গ, ঘ); ২। পঞ্জীয়সংজ্ঞেনাতিবিশ্বস্তা (গ, ঘ); ৩। সম্ভত- (খ); ৪। ইত্যভিলাপসমংজ্ঞসংহঃ (গ, ঘ); ৫। ব্রহ্মাদিত্যুর্ভ-তৎসংবাদ-মহত্তমেভ্য (গ, ঘ); ৬। সম্ভত- (খ); ৭। স্বতঃ (খ)।

৩৫। যথা-শ্রুতঃ তাদৃশমেব তৎ প্রাপ্তেব্যর্থঃ। তচ্চ-  
প্রকট-লীলায়মেবেতি জ্ঞেয়ম্॥ (৩৬)।

৩৭। এবং তন্ত্য সর্বমপি শ্রীগোকুল-সৌধ্যায়মেবেত্যাহ,  
—এবমিতি॥ (৩৮—৪৩)।

৪৪। অথেতি, (৩১শ-ঝো<sup>০</sup>) “পতয়ো না ভ্যস্তয়েরন্”  
ইত্যাদিনা লক্ষ ভগবৎপ্রসাদেনারুম্বরণঃ জ্ঞেয়ম্॥ (৪৫—৫৩)।

গ্রহণে কো নাম ইন্দ্র ইতি তন্মদ-হরণঃ যদ্যপি মনসি-  
বর্ততে, তথাপি নরলীলা-পালনায় তদসুন্দর্য কর্মবাদ-  
মেবাবলম্ব্যাহ,—কর্মণেতি॥ (১৪)।

১৫। ভূতানাঃ প্রাণিমাত্রাণাঃ কর্মারুবর্তিনাঃ প্রাক্তন-  
কর্মারুসারেণ স্বত্তৎঃখঃ ভূজানানামিদ্বেণ কিম?—কর্মণ  
এব তন্ত্রোগ-কারণত্বাত্; তেষু নৃগাঁশ কর্মাস্তরোপার্জকানাঃ  
স্বঃ স্বঃ স্বত্বাববিহিতমন্ত্যাথ-কর্তৃমুনৌশেন তেন কিম?—  
স্বত্বাবস্তোব তত্ত্বকর্মপ্রবৃত্তি-কারণত্বাত্॥ (১৬, ১৭)।

১৮। যশ্চাঃ স্বত্বাব এব কর্মাস্তর-প্রবর্তকঃ, কর্মৈব  
চ ফলদাতৃ, তস্মাদৌষেণ ব্রাহ্মণাদ্যন্ত-ভাবাস্তরারুগমনেহপি  
যজ্ঞাঃ স্বত্বাবস্থস্তুর্ধ-ভাবস্তু এব সন্ত; স্বকর্মকৃত তদৰ্থ-  
কর্মকুদেব চ সন্ত। কর্মেতি কর্মাজীব্যয়েব সংপূজ্যয়ে;  
ন তু বহিরঙ্গদেবাদীনিত্যর্থঃ,—অগ্রে তথেব ব্যক্তেঃ॥

১৯। তস্মাদগ্রস্তাজীবাঃ; জ্ঞানাদিতি তৎসামানাধি-  
করণ্যেন দৃষ্টাস্তঃ। পিত্রাদিষ্পোদ্বৃত্যমিদঃ তৎকর্তৃক-নীচা-  
রাধনজেন ক্রোধেনেতি জ্ঞেয়ম্॥

২০, ২১। স্বকর্মাজীব্য-পূজায়েব সাধয়িত্যমাত্মানো গো-  
বৃত্তিস্থমাহ,—বর্তেতেতি দ্বাভ্যাম্॥ (২২, ২৩)।

২৪, ২৫। ন ন ইতি দ্বাভ্যাম্। ২৪। তদানীং শ্রী-  
গোবর্দ্ধন-সমীপ এব ব্রজঃ বোধযতি॥ ২৫। তস্মাদ-  
জীব্যত্বাত্। অত্র<sup>৭</sup> সর্বত্র প্রসিদ্ধের্ত্রাঙ্গণ। অপি সংগৃহীতাঃ।

দেবতানাং সমুচ্চয়ান্বিত্ব চৈকস্তাদ্দেবতাত্মারাধনাত্মক  
এবায়ঃ মথঃ। তথাপি গোবর্কিনশ্চ মাহাত্ম্যবিশেষ-দর্শন-  
তদীরতা-প্রসিদ্ধিঃ॥ (২৬)।

২৭। ক্রমবিধিমাত্র,—হ্যন্তামিতি॥ (২৮)।

২৯। স্বল্প্তা ইত্যাদিকানি প্ররোচনার্থমুপলক্ষণানি;  
ন তু বিশেষণানি,—তানি বিনাপি ফলসিদ্ধেঃ। অতগ্রস্ত-  
পূজানন্তরঃ তত্ত্বপ্রদর্শিণম,—ভোজনানন্তরঃ শ্রীগোবর্কিন-  
পরিক্রমঃ;—(৩৩-ঝো<sup>০</sup>) “গোধনানি পূরন্তৃত্য” ইত্যাদি  
পৃথগ্রন্থেঃ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমস্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীজগমস্কর্ত্তে চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ॥ ২৪॥



## পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ

(১). ২। উত্ত অপ্যর্থে, স চ গর্হাক্ষঃ,—দেবেন্দ্রস্তাপ্য-  
যোগ্য-প্রবন্ধেঃ॥ (৩—৫)।

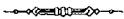
৬। স্বতঃ শ্রিয়াবলিপ্তানাং বিশেষতঃ শ্রীকৃষ্ণেন স-  
তেজস্ফীকৃতচিত্তানামিত্যর্থঃ॥ (৭—৯)।

১০। প্রাব্যমানা ভূরভূদতএব নতোন্নতঃ স্থলঃ নাদৃশৃতঃ॥

১২। শির ইত্যতো অজস্ত-পশুনামপি তাদৃশঃ জ্ঞানঃ  
সূচিতম্॥ (১৩—১৫)।

১৬। আস্ত্রযোগেন যোগমায়াখ্যয়। স্বাভাবিক-শক্তেঃ-

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমস্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীজগমস্কর্ত্তে পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ॥ ২৫॥



৩০। অয়ঃ গবাদীনাং মথো মহঃ ময় চ দ্বিতীয়া  
হিতঃ। শক্রস্ত দর্পেহংস শ্রীগোকুলে শ্রীকৃষ্ণে চাবজ্ঞাত্মকঃ ;  
—(ভা<sup>০</sup> ১০২৫০) “অহো শ্রীমদ্মাহাত্ম্যম্” ইত্যাদিনা  
ব্যক্তীভাবিষ্যৎ॥ (৩১)।

৩২। বাচয়িত্রেত্যাদিকমন্তব্যাদ্যাত্মম, ন ক্রম-তাৎপর্য-  
কৰ্ম॥ (৩৩,৩৪)।

৩৫। অগ্নতম্যমিতি তমপ্রত্যয়েন তদানীঃ তত্ত্ব-  
সমাধানার্থগুরুত্বাত্মপি বহুনি রূপানি প্রাদৃক্ষতানীতি<sup>১</sup> লভ্যতে।  
বহুনাং প্রকর্ষে তমপ্ৰ.; প্রকৃষ্টতং বৃহত্ত-মাত্রেণ॥ (৩৬—৩৮)।

তাৎঃ। লোকেশ্মানিনামিতি বহুতঃ তদঙ্গেনাত্মেষামপি  
শিক্ষাভিপ্রায়েণ; যত্ন এব, নাত্মতঃ॥ (১৭)।

১৮। গোপায় ইতি বর্তমান-প্রয়োগেন স্বাভাবিকতঃ  
ব্যঞ্জয়তি॥ (১৯—২২)।

২৩। হিত্বা বিশৃত্যঃ॥

২৪। কৃষ্ণযোগাহভাবঃ তৎস্বাভাবিক-শক্তিপ্রভাবম্।  
নিশ্যয, নিশাম্যেতি বা পাঠঃ,—উভযথাপি দৃষ্ট্যাত্যর্থঃ;  
—স্বয়মেব (২৬শ-ঝো<sup>০</sup>) “উপারতম্” ইত্যাদিজ্ঞাপনাঃ॥  
(২৫—৩১)।

৩২। শঙ্খেত্যন্তেবাঃ দেবানামপি হর্ষকৌতুকঃ দর্শয়তি॥

## ষড়বিংশোইথ্যায়ঃ

(১—৬). ৭। বাহভ্যাঃ গচ্ছন্তুলুখলাকর্ষণায় ॥

৮। অরিঃ শক্রতেনাসদাগ্রহপরমপি ॥ (৯—১২).

১৩। কিঞ্চ দুষ্টজচেতি তস্মাদ্বিরকৃত্যাদ্বেতোঃ ॥

১৪। শক্তা সংশয়ঃ। বাল এব বা পরমবিলক্ষণ।  
দেবাদির্বেতি ॥

১৫। শ্রয়তামিত্যাদি ॥ (১৬—২১).

২২। তৎকর্মস্তু ন বিশ্বয় ইতি শ্রীগর্জন্তৈবাতিপ্রায়কথনম্ ॥

২৩। তচ্ছত্রেৱ 'ইতি'-শব্দোইপাদ্বেতি ; (ভা<sup>০</sup> ১০।৮।

ইতি শ্রীমত্তামাত্রতে দশমস্তকস্য শ্রীল-আজীব-গোস্ত্রামি-পাদ-কৃত-

শ্রীক্রমসম্ভবতে ষড়বিংশোইথ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

—০১৫০—

## সপ্তবিংশোইথ্যায়ঃ

১। গোলোকাঃ প্রাকৃতাদেব, ন তপ্রাকৃতাঃ ; ইন্দ্র  
তদীয়সঙ্গে ন সন্তুষ্টাত্তি (২।শ-শ্লো<sup>০</sup>) "ইন্দ্র নস্ত্বাভি-  
বেক্ষ্যামো ব্রহ্মণা চোদিতা বয়ম্" ইতি স্বরভি-বাক্যা-  
চেদং লভ্যতে। শ্রীব্রহ্মপার্শ্বে ভযাদ্বগতঃ<sup>১</sup> শক্রসন্দাঙ্গয়া  
গোলোকাঃ স্বরভিমানীয় পুনস্থো তদাঙ্গয়াগত ইতি ॥

২। বিবিক্তে বিজনে ; শ্রীবিশ্বস্পায়নেন স্থানং চোক্তম্—  
(হিরিবংশে বিষ্ণু-প<sup>০</sup> ১৯।৩) 'স দদর্শোপবিষ্টঃ বৈ গো-  
বর্দ্ধনশিলা-তলে' ইতি ; বিবিক্তস্তঃ,—দূরত্বে দৃষ্টঃ। বহুল<sup>২</sup>-  
পুষ্প-হরণাদি-মিষেণ সৰীনাঃ দূরত্বঃ প্রস্থাপনাঃ। শ্রীরামস্তু  
চ তদ্বিনে কথক্ষিদন্মাগমনাদিতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (৩).

৩। বিশুদ্ধং সত্ত্বমিতি ব্যাখ্যা ॥ (৫,৬).

৪। মানভঙ্গন-পূর্বকঃ হিত-প্রবর্তন-প্রকারমেবাহ,—য  
ইতি। হিতগাহ,—আর্যেতি ; অরুশাসনং শিক্ষা-কারণম্ ॥

৫। মৈবং পুনর্ভূতিতি প্রার্থনা নাতিশুচেতসা  
বিহিতেতি জ্ঞেয়ম্। পুনরপি পারিজাত-হরণেইপরাধাপাত-  
দর্শনাঃ ॥ (৯,১০).

১। তত উত্তর (খ); ২। ভযাকুলঃ (খ); ৩। দদর্শোপবিষ্টাদ (খ); ৪। বক্তুল- (খ); ৫। সহাতি বন্দিষ্ঠা (গ, ঘ); ৬। বয়মেব (খ);  
৭। বিপ্রাদীনামিত্যুপগমোইত্যদয়ঃ (খ)।

১৯। "গোপায়ন্ত সমাহিতঃ" ইতি অহুপযোগান্নোদাহৃতম্ ।

অংশঃ শক্ত্যাবেশিনম্ ॥

২৪। গর্জন্ত গীতঃ যত্র তৎ ; আনচূঁ : স্ব-স্ব-গৃহেভ্যো  
গৰু-মাল্য-বস্ত্রাদিনা। একচ সন্ধ্যাবৃত্যম্ ; সংবাদস্তু শ্রীকৃষ্ণে  
বনঃ গত এবেতি গম্যতে ॥

২৫। পুনস্তামেব লৌলাঃ শ্বরন্ত তত্র দর্শিত-গোকুল-  
কৃপাতিশয়ঃ শ্রীকৃষ্ণ শ্বরংস্তুকৃপামেব স্ব-পুরুষার্থস্তেন  
প্রার্থযামানস্তমেব নিজেষ্টদেবত্বেন ব্যক্ষিতি—দেব ইতি ॥

১১। (৭ম-শ্লো<sup>০</sup>) "আং বীক্ষ্য কালেইভয়ম্" ইত্য-  
গচ্ছেবাহুগতেচ স্বেষাঃ ভক্তানাঃ ছন্দেন্মাভিলামেণোপাত্ত-  
স্তুসমীপে গৃহীত আনীতঃ প্রকটীকৃতো দেহো যেন তষ্টে ॥  
(১২—১১).

১৮। অথানস্তরং স্ব-সন্তানৈঃ সহ তদীয়-গোধুনরকৈপ-  
স্তৈঃ সহাভিতো বন্দিষ্ঠাঃ<sup>৫</sup> তথোপামস্ত্র্য বক্ষ্যমাণ-সম্মোধনৈ-  
রাত্মাত্মবধানং প্রার্থেত্যৰ্থঃ ॥

১৯। এবং শ্রীকৃষ্ণ-অর্জবানীমাপি তাদৃশত্বং দর্শিতম্।  
লোকনাথেনাপি ভবতা বয়মপি<sup>৬</sup> সনাথা ইত্যৰ্থঃ—  
পুনরভূত্যা বৈশিষ্ট্য-প্রাপ্তেঃ। অচুতেতি তত্ত্বাপি নিত্যং  
নিশ্চিন্মোতি ॥

২০। বৈশিষ্ট্যে হেতুঃ—তৎ নঃ পরমকঃ দৈবমিতি ;  
'জগৎপতে' ইতি যত্পি জগৎপতিস্তম্, তথাপীতি। পূর্ব-  
বদ্গবেন্দ্রস্তেহপি বিপ্রাদীনামভ্যুদয়ঃ<sup>৭</sup>,—'গোভেয়া যজ্ঞাঃ প্র-  
বর্তন্তে গোভ্যো দেবাঃ সম্মুখিতাঃ। গোভির্বেদাঃ সমুদ্গীর্ণাঃ  
স-ষড়ঙ্গ-পদক্রমাঃ' ইতি শ্রুতেঃ ॥

২১। পরম-গোলোকে স্বভাবত এব নোহিস্মাকমিল্লং  
স্তামধনা সম্ভব্যলোকে প্রচারায কেবলমভিষেক্ষ্যামঃ ॥

২২। উপামন্ত্র নিজেন্দ্র্য-স্বীকারায় প্রার্থ্যেত্যর্থঃ। ঐরাবত-  
কুরেতি গজেলদ্বাৰা তদবিধানঃ ॥

২৩। নোদিতঃ—প্রচোদিতঃ প্রেরিতঃ,—ভয়াৎ স্ব-  
মন্তব্যে। গবামিত্বা গোবিন্দঃ—তৎপদেনৈব গবেষ্যতায়।

বাচ্যস্তাৎ ; (ভ.১০।১০।২৬।২৫) “শ্রীয়ান্ন ইঙ্গে গবাম্” ইত্যজ্ঞ-  
স্তাৎ (২০শ-শ্লো) “ং ন ইঙ্গে জগৎপতে” ইতি (২৮শ-  
শ্লো) “ইতি গো-গোকুলপতিঃ গোবিন্দগভিষ্য সঃ” ইতি  
চ বক্ষমাণাঃ ॥ (২৪—২৬).

২৭। নির্বেরামীতি সর্বভূতাগ্রেব<sup>১</sup>; তদানৌমিতি  
শেষঃ॥ (২৮).

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ଦଶମଞ୍ଜଳି ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାନ୍ତି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଅମୁଲର୍ଭ ସମ୍ବନ୍ଧିତଧ୍ୟାଯୁଃ ॥ ୨୭ ॥

ଅଷ୍ଟାବିଂଶୀତଥାଯ়

১। একাদশ্যাঃ—স্বল্পমাত্রেকাদশ্যপলক্ষিত-ষষ্ঠপ্রহর-তত্ত্ব-  
ত্বর-তদঢত্ততনকালং ব্যাপ্তেত্যর্থঃ; দ্বাদশ্যাঃ—পারামাহনিক্ষাস্ত-  
কিক্ষিদ্বাদশ্যাদি-প্রহরদ্বয়ারক-তদঢত্ততন-কাল ইত্যর্থঃ। তু-  
শব্দেনান্তে নাবিশদ্বিতি ব্যজ্য তস্ম তাদৃশ-ভগবদ্বর্ম-  
তত্ত্বজ্ঞতাঃ বোধযুক্তি ॥

## ୨। ଅବିଜ୍ଞାଯାନାଦତ୍ତ ॥

৩। তৎক্রোশনম্পঞ্চত্য পিতরঝ বরণাহৃতং বিজ্ঞায়েতি  
শ্রেষ্ঠঃ ॥ (৮.৫).

৬। নিতরাঃ ভূতোহঠৈবে সম্যক্ সাফল্যাঃ ; কুতঃ ?  
 অর্থঃ পরমবিচারেণার্থে নাম যঃ, মোহঠৈবে ময়া প্রাপ্তঃ।  
 তত্ত হেতুঃ—তৎপাদভাজস্তুচরণকমলঃ<sup>১</sup> প্রাপ্তবন্ত এবাধৰনঃ  
 পারং প্রাপ্য পরম্পরায়া<sup>২</sup> অস্তমব সমষ্টাদাপুরিতি,—তবৈব  
 স্ময়ভগবত্তান্তিতি ভাবঃ ॥ (১).

৮। অঘমাদুরীয়ত্বেন নিজাগ্রত এব বক্ষ্যমণঃ (ভা<sup>০</sup>  
২৭১৩) “নন্দঞ্চ মোক্ষ্যতি ভযাদ্বৰণশ্চ পাশাং” ইতি  
পঞ্চাদ্যদত্তয়ম, ত্যাগ্ন ত পাশাদিত্তার্থঃ॥ (৯.১০).

୧୧ । ବିଶ୍ଵିତ ଇତି କେବଳ-ମଧୁର-ନରଲୀଲାବେଶାଦିତି  
ମିନ୍ଦାନ୍ତିତ୍ୟ-ନନ୍ଦଭିତ୍ୟାଦିନ ॥ (୧୨ ୧୩)

১৪। যদ্বা, জনো ব্রজবাসী মদীয়-স্বজনোঃযম্।  
এতশ্চিম সম্পত্তি স্বাবক্তুরাঙ্গীকরে লোকে প্রাপক্ষিকে।

অবিষ্টা—মল্লীলাবেশেনাগ্নানহসম্প্রানম্; কামঃ—যদ্বিষয়ক-  
বিচ্ছিন্ননোরথঃ; কর্ম—মদীয়ারূপকূল্যক্রিয়া<sup>৪</sup>। (ভা<sup>০</sup> ১০।১১।  
৪৮) “না বিন্দন্ত ভববেদনাম্”, (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩৫) “যজ্ঞাগার্থ-  
সুহৃৎপ্রিয়াস্মি” ইত্যাদি-দর্শনাঃ তৈরুচ্ছাবচাস্তু মানাবিধাস্তু  
গতিস্থু প্রেম-জবেষ্যু স্বাঃ গতিমনাদিসিদ্ধাঃ পরম-  
গোলোকাদি-বৈভবরূপাঃ অমন্ত্র বিশ্বরূপ তামেব স্বগতিং ন  
বেদ—ন জানাতীত্যর্থঃ। অত্রেদঃ বিবেচনীয়ম্।—অত্র স্ব-  
শব্দেন স্ফৱপঃ নোচাতে; তত্ত্ব তস্ম ন পঞ্চকস্তাদগতি-  
শব্দেন চ জ্ঞানঃ নোচাতে। বেদেত্যনেন পৌনরুক্ত্যাঃ  
তদ্বাচকক্ষে হি স্বং ন বেদেত্যব বক্ষ্যতে। (১৩শ-শ্লো<sup>০</sup>)  
“সক্ষমসিদ্ধয়ে তেষাম্” ইত্যুক্তাত্ত্ব ন তদর্থতা ঘটিতে।  
(১১শ-শ্লো<sup>০</sup>) “নদস্তুতীজ্ঞায়ঃ দৃষ্টৃ” ইত্যত্র হি তেষাঃ  
লোকপালশু লোকপালাদি-মহোদয়স্ত, তথাপি ক্ষেষে  
সম্বলেশ্চ শ্রবণেন তল্লোকাদি-মহোদয়-দর্শনস্ত বিবক্ষিতত্ত্বাঃ  
(১২শ-শ্লো<sup>০</sup>) “স্বগতিং স্ফুর্মাম্” ইত্যত্র চ দ্বয়োঃ সামানাধি-  
করণ্যমেবাবগম্যতে<sup>৫</sup>; স্ফুর্মাঃ দুর্জের্যাম্। তথ্যাজন-শব্দে-  
নাপি ন প্রাকৃতো জন এব উচ্যাতে। তেষাঃ সংসার  
এব গতির্ব তু তল্লোকাদিরিতি। কিন্তু তচ্ছবেন ভাগবতো  
জন উচ্যাতে,—(ভা<sup>০</sup> ৩।২।১।১৩) “সালোক্য-সাষ্টি” ইত্যাদি-  
পঞ্চে জনা ইতিবৎ। উক্তে চ ভাগবতে জনে, তস্মা-  
বিদ্যাদিয়েচ্ছাবচগতেবসিদ্ধান্তাত্ত্বক এবার্থঃ সমঝেসঃ।

১। সর্বভগতান্ত্রেব (থ) ; ২। -চরণকমলে (গ) ; ৩। পরম্পরায়া (থ.গ) ; ৪। মদীয়ানুকলা ত্রিয়া (গ.ঘ) ; ৫। অঙ্গমাত্রে (থ)

ଅତ୍ରବିଚାଦି-ଶବ୍ଦ-ପ୍ରୟୋଗରେ କାରଣଗୁଡ଼େ ନିର୍ବେଦୋଦେବେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥

୧୫ । ଗୋପନାଂ ସମ୍ବନ୍ଧ ସଲୋକମ୍; ତଥ ପ୍ରକ୍ରିତିମୟତ୍ଵଂ ନିଷେଧତି,—ତମସ ଇତି ॥

୧୬ । ନର ତମସଃ ପରଃ କିଂ ନାମ ସମ୍ବନ୍ଧପ୍ରେକ୍ଷାୟାଂ ତତ୍ତ୍ଵାବ୍ଦ ସମାଗୁଡ଼େ ନିର୍ମପ୍ତି,—ସତ୍ୟମିତି ॥

୧୭ । ଅଥ ବିଶେଷତୋହିପି ତର୍ହିପ୍ରୟାସତ୍ତଦୃଶ୍ୟ ୧ ତତ୍ତ୍ଵର୍ଣ୍ଣ—

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଦଶମ୍ବନ୍ଧମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାତ୍ମି-ପାଦ-କ୍ରତ୍ୱ-  
ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵମ୍ୟରେ ଅଷ୍ଟାବିଂଶୋତ୍ସ୍ଥ୍ୟାର୍ଥ ॥ ୨୮ ॥

—————

## ଏକୋନାତ୍ରିଂଶୋତ୍ସ୍ଥ୍ୟାର୍ଥ

୧ । ଭଗବାନପୌତ୍ରାପି-ଶବ୍ଦେନ ତ୍ରୟୋଯତ୍ତୋତ୍ସ୍ଥ୍ୟାର୍ଥ ସମୁଚ୍ଛୀଯନ୍ତେ । ତା ନିଜମାଧୁର୍ଯ୍ୟେଣାପାଞ୍ଚମନୋହାରିଲୀଃ<sup>୬</sup>; ଶରାଦାପି ମଞ୍ଜିକୋତ୍ତୁଳ୍ଳ-ତାତ୍ତ୍ଵରମୟ-ଲୌଳା-ମୟକ୍ରମତ୍ତାବ୍ଦ । ଯୋଗମାୟାଃ—ଦୁର୍ବ୍ୟ-ଘଟମାଶକ୍ତିମ୍, ଉପ—ସମୀପେ ଆଶ୍ରିତଃ;—ତାତ୍ତ୍ଵ-ତ୍ରୟୋଯତ୍ତୋତ୍ସ୍ଥ୍ୟାର୍ଥାପ୍ରେକ୍ଷାୟାଃ ନିକଟସ୍ଥ-ତାତ୍ତ୍ଵ-ଶକ୍ତିମିତିର୍ଥ ॥

୨ । କରୈରଙ୍ଗେନ ତନ୍ମତୋଦୟ-ରାଗେନ ॥

୩ । ମହାଲକ୍ଷ୍ମୀରପତ୍ରେନ, ଯଦ୍ଵା, ଶ୍ରୀକୃତିମଣହ-ହେତୁତ୍ତେନ ବମାତ୍ର ଶ୍ରୀରାଧା,—(ଭା<sup>୦</sup>୧୦୨୧୬) “ଇତି ବେଗୁବବଃ ରାଜନ୍ ସର୍ବ-ଭୂତମୋହରମ୍” ଇତି ପୂର୍ବକ୍ରାତ୍ । ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟାହାଃ,—ବାମଦୃଶ୍ୟାଃ ମନୋହରମିତି,—ଆଦିରମୋଦ୍ଦୀପନ-ଗାନବିଶେଷାଦିତି ଭାବଃ ॥

୪ । ଆଜଗୁଁ: ପ୍ରାପ୍ତବତ୍ୟଃ ॥

୫ । ଦୁହତ୍ୟୋ ଦୋହସ୍ତୋତ୍ସମୁଚ୍ଚଳିତବତ୍ୟଃ ॥

୬ । ଶିଶ୍ନୁ ଭଗିନୀଯାତ୍-ପୁତ୍ରାଦୀନ୍;—ପଯୋ ଗବ୍ୟ ହୃତାନ୍-ସ୍ତନମିତ୍ୟଜ୍ଞେରାଲସ୍ତନ-ବୈରପ୍ୟାଃ, (ଭା<sup>୦</sup>୧୦୧୩୧୨୫) “ସର୍ବାଃ ଶର୍ଵ-କାବ୍ୟକଥାରମାତ୍ରାଃ” ଇତି ବକ୍ଷ୍ୟମାଣ-ରମାତ୍ରାଃ ବିରୋଧାଚ୍ଛ୍ଵାଃ । ଶ୍ରୀମତ୍ୟ ଇତ୍ୟନ୍ତଗ୍ରହିତିକାଃ କାର୍ତ୍ତିଦେବ ଜ୍ଞେୟାଃ;—ଅନ୍ତାସାଂ (୩୨୩-ଶ୍ରେ<sup>୦</sup>) “ସଂ ପତ୍ୟପତ୍ୟମୁଦ୍ରାମ୍” ଇତ୍ୟାଦିନା ତନ୍-ସ୍ତ୍ରୀକାରାବ୍ଦ ॥ (୭,୮) ॥

୭—୧୬ । ଅନ୍ତରିତ୍ୟାତ୍ମିକମ୍ ॥ (୧୭) ॥

୧୮ । ସ୍ଵାଗତମିତ୍ୟାଦିକମୁତ୍ତର-ପ୍ରତ୍ୟତରମ୍ ॥ (୧୯—୨୩) ॥

ମାହ,—ତେ ତିତି । ବ୍ରକ୍ଷ—ପୂର୍ବୋତ୍ତ-ସାମାନ୍ୟାକାରଃ ତ୍ୟେ, ନୀତା ଅରୁମନ୍ତାପିତା ସମ୍ବନ୍ଧମାତ୍ରାମୁଭ୍ୟବଃ ଗତାଃ, ଅନୁତ୍ର-ମୁଦ୍ରତା ବିଶେଷାକାରତଃ ଶୃର୍ତ୍ତ୍ୟାତ୍ମ୍ୟକର୍ଷିତାଃ ସନ୍ତୋ ଦୃଶ୍ୟଃ । ବ୍ରକ୍ଷ ଇତ୍ୟାଦି,—ସତ୍ୱରେ ପ୍ରକ୍ରତେ: ପରତ୍ରାପ୍ରତ୍ୟୋହପ୍ରୟାସାଂ<sup>୫</sup>,—ବୈକୁଞ୍ଚ ଦୃଷ୍ଟବାନ୍ ॥

୧୯ । ଛନ୍ଦୋଭି: ଶ୍ରୀଗୋପାଲତାପଟ୍ଟାଦିତିଃ ॥

୨୪ । କିଂବା ପ୍ରାର୍ଥନା-ପକ୍ଷେ ଭର୍ତ୍ତୁ ରିତ୍ୟମାୟାହମିଥ୍ୟାତ୍ମେ-ନୈବ ସେ ଭର୍ତ୍ତା, ତଥ କୌମାରଭାବ୍ୟ ଭବତୀନାଂ ମୟୋବ, ନ ତୁ ତ୍ର୍ୟକାନ୍ତଭାବ୍ୟ ଇତି ଗିତ୍ୟେ ଭର୍ତ୍ତୁ ରିତ୍ୟଃ;—କର୍ତ୍ତା-ବୈମତ୍ୟେନ ବଳାଂ ପତିତାଭାବାବ ପରମଧର୍ମବିଦ୍ଵା ଶ୍ରୀଭୀମେଣା-ଶ୍ଵାଯା: ପରିତ୍ୟାଗାଦିତି ଭାବଃ ॥

୨୫ । ଏବମେ ଦୁଃଖୀ ଇତ୍ୟାଦି ଘୋଜ୍ୟମ୍ ॥ (୨୬—୪) ॥

୪୨ । ଇତି ପୂର୍ବୋତ୍ତ-ପ୍ରକାରେ ବିକ୍ରବିତଃ ପ୍ରେମବୈବଶ୍ୟ-ବଚଃ ଶ୍ରୀତା; ଯୋଗେଶ୍ୱରେଶ ଇତି ତତ୍ତଦିକିକ-କର୍ମ-ସମାଧୀକାଚିତ୍ୟଶକ୍ତେରୀଶ ଇତ୍ୟଃ । ଆଶ୍ରାରାମୋହିପ୍ରାତି ତାସାଂ ପ୍ରେମଶ୍ରୁଣ-ପ୍ରାବଲ୍ୟମ୍—(ଭା<sup>୦</sup>୧୭୧୦) “ଆଶ୍ରାରାମାଚ ମୂନ୍ୟଃ” ଇତ୍ୟାଦିବ୍ୟ । ଅରୀରମ୍—ରକ୍ତଃ ପ୍ରେଜ୍ୟାମାସେତି ତତ୍ତ୍ୟେ ତାତ୍ରାକ୍ଷମ୍ଭୂତ୍ୟା ଦଶିତା,—କ୍ରୌଡ୍ସ୍ଵ ବାଲକେମ୍ ପ୍ରଥୋଜକ-ବାଲକଶେବ ॥

୪୩—୪୬ । ପ୍ରେଜ୍ୟକର୍ମେବାହ,—ତାତିରିତି ଚତୁର୍ଭିଃ ।

୪୩ । ସମେତାଭି: ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣନୈବ କର୍ତ୍ତା ସନ୍ତାଭିଃ ॥ ୪୪ ।

୪୫ । ଉପଗୀଯମାନୁଦୀନୀ-ସ୍ଵର-ତାଲାତ୍ତରୁକ୍ରପେଣ ତାଲମଗାନେମୋପଗାୟକ-ରୀତ୍ୟା ଗୀଯମାନଃ । ତତ୍ତ୍ୱକ: ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁପ୍ରାଣେ—(୫୧୩୫) ‘କୃଷ୍ଣ ଶରଚନ୍ଦ୍ରମଃ କୌୟଦୀନୀ କୁମୁଦାକରମ୍ । ଜଗୋ ଗୋପୀ-ଜନସ୍ତେକଃ କୃଷ୍ଣମାମ ପୁନଃ ପୁନଃ’ ଇତି ॥ (୪୫,୪୬) ॥

୪୬ । ମହାଅନ୍ନୋ ଦିବ୍ୟାତିଦିବ୍ୟ-ସର୍ବନାୟକେଭ୍ୟଃ ପରମ-

୧ । ନିରପମଃ ତାତ୍ତ୍ୟଃ (ଗ,ସ); ୨ । -ସାମାନ୍ୟାକାରାବ୍ଦ (ଗ,ସ); ୩ । ବିଶେଷାକାର-ତତ୍କର୍ତ୍ତ୍ୟା- (ଗ,ସ); ୪ । ପରୋହତ (ଗ,ସ); ୫ । ଅପ୍ୟଗାବ୍ଦ (ଗ,ସ);  
୬ । -ମାଧ୍ୟେଣାଙ୍ଗାପାଞ୍ଚମନୋହାରିଲୀଃ (ଗ,ସ); ୭ । -ରମାଶ୍ରମବିରୋଧାଚ୍ଛ୍ଵାଃ (ଗ,ସ); ୮ । ତତ୍ତ୍ୱକ: କାନ୍ତତାବ୍ଦ (ଥ); ୯ । ଇତିବ୍ୟ (ଗ,ସ) ।

শ্রেষ্ঠ্যাঃ; মানিষাঃ সত্ত্বে। তুব্যন্তর চ ঘাঃ খ্রিস্টামাঃ  
মধ্যে আয়ানমপ্যধিকং মেনিবে—তশ্চিন্ন অণ্গমানবত্যো  
বভুবঃ,—দ্বীয় চ গৰ্ব শুতবত্য ইত্যৰ্থঃ;—অত্যত্যানাঃ  
তাদৃশকান্তালাভাঃ, তত্যানাঞ্চ তাদৃশ-সৌভাগ্যলাভামননা-  
দিতি ভাবঃ॥

ইতি শ্রীগুরুমসন্দর্ভতে দশম-স্তুত্যস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীগুরুমসন্দর্ভে একোন্তিঃশোহিত্যাম্বঃ ॥ ২৯ ॥

## ত্রিঃশোহিত্যাম্ব

(১). ২। গত্যেত্যাদি প্রকরণম্। অত্র রমাপতেঃ—  
রমায়াঃ সর্ব-কৃপ-গুণ-মাধুরৈযোশ্চর্য-সম্পদধিকাত্ত শক্তেঃ পত্য-  
বধ্যক্ষেত্যৰ্থঃ<sup>৩</sup>; অথবা, তাস্তাঃ,—(ভা<sup>০</sup> ১০।২৯।৪৬) “বাহু-  
প্রসার-” ইত্যাদিভিঃ পূর্বোভাঃ॥

৩। তত্র তদাঞ্চকাত্মভিব্যাঙ্গতি,—গতীতি। গত্যা-  
দিয়ু প্রতিরুচাঃ সদৃশীভূতা মূর্ত্য ইন্দ্রিয়াদি-সভ্যাভ্যক-দেহে  
যাসাঃ তাঃ॥

৪। তত্ত্ব চিরাঃ প্রাপ্তাবধানানাঃ তাসামবস্থাঃ  
বর্ণযতি,—গায়স্ত্য ইতি। গানমত গোকুল-প্রসিদ্ধ পূতনা-  
বধাদিমূর্ত্য গানাহৃষেণরোর্ধৌগপত্তনিদম্;—গায়স্ত্য এব ভূমিতি,  
মধ্যে মধ্যে তু পৃচ্ছস্তি। পুরুষং সর্বান্তর্যামিরপমপ্যতএবা-  
কাশবদ্ভূতেষ্টরং বহিশ ব্যাপ্য সন্তুষ্মপি পপচ্ছুঃ। তত্র  
হেতুঃ—অমুং তামুং তু নিজপ্রেমাবলম্বনঃক্রপেণৈব ক্ষুরন্ত-  
মিত্যৰ্থঃ; যদা, পুরুষং স্ব-নায়কং পপচ্ছুঃ; তঁঁ ভূতেষু  
প্রাণিষাকাশবদ্ভূতে বহিশ ব্যাপ্য সন্তঃ পপচ্ছুঃ;—তন্ম  
তত্র তত্র সত্তাঃ পপচ্ছুরিত্যৰ্থঃ। কঞ্চিং প্রতিবিসং  
পৃচ্ছস্তঃ পৃচ্ছস্তীতিবৎ। তাদৃশ-জ্ঞানঞ্চ তাসাঃ প্রেমণা-  
তত্র তত্র ক্ষুর্ত্তেরেব;—(ভা<sup>০</sup> ১০।৩৫।৯) “বনলতাস্ত্রব  
আয়নি বিষ্ণুং, ব্যঞ্জযস্ত্য ইব পুঞ্জফলাদ্যাঃ” ইতিবৎ॥

৫। নন্দস্তুরিতি স্ব-বিখ্যাসে হেতুস্তথাপীত্যৰ্থঃ॥

৬। ইতি ইতি ইন্ধাতোনিষ্ঠা-প্রয়োগঃ,—মানিনীনাঃ

৪৮। সৌভগ-মদঃ সৌভাগ্য-জনিতঃ গর্বম, তন্ম  
প্রশংসনায়, মানস্ত চ প্রসাদনায়। প্রশংসয়েতি ন তুপেক্ষা  
বসাত্তরেরিতি রস-শাস্ত্রোক্তস্তাঃ; অত্র প্রণয়-মানন্দেন  
উপেক্ষায়া অযোগ্যত্বেহপি<sup>১</sup> তৎকৃতি-গর্ব-সাহিত্যত্বেন<sup>২</sup>  
গরিষ্ঠস্তাঃ॥

দর্পহরং প্রিতমপি যশ্চ, তাদৃশোহপি গত ইত্যবিমৃশ্যকারিভূত  
তন্ম ব্যঞ্জিত্যম্॥

৭। গোবিন্দস্তু শ্রীবিষ্ণোশ্চরণৈ প্রিয়ো যশ্চা হে  
তাদৃশে! যদা, চরণ-শব্দোহত্ত্বাদরমাত্-ব্যঞ্জকঃ;—‘আচার্য-  
চরণা বদন্তি’ ইতিবৎ; আদরশাধুনা দৈত্যেন;—হে  
গোকুলেন্দ্রপ্রিয়ে ইত্যৰ্থঃ॥

৮। পুষ্পপ্রিয়স্তাঃ মাধবো বসন্ত ইত্যভিপ্রায়ঃ॥

৯। চতো লতা-জাতিঃ; আত্মা বৃক্ষ-জাতিঃ;—  
পূর্বত্বে লতাত্ব প্রযুজ্যত ইতি। নীপ ইতি ‘নীপো  
ধূলিকদৃষ্টে স্তো’ ইতি বিখ্যপ্রকাশাঃ পরাগপ্রথানো মহা-  
পুষ্পোহসৌ জ্ঞেয়ঃ। অর্কোহতিনিক্ষেপেহপি পৃষ্ঠ ইতি তাসা-  
মুক্তৃতিশয়ঃ স্পষ্টীকৃত ইতি॥

১০। কিং তে ইতি॥

১১, ১২। অপীতি দ্বয়ম্॥ (১৩).

১৪। ইতি পূর্বোক্তপ্রকারেণোগ্নাতশ্চ বচ ইব বচো  
যাসাঃ তাদৃশো গোপ্যঃ কৃষ্ণাহৃষেণ-কাতরা ভীতা ইব  
ভীতাঃ;—বিরহহৃথেন তদপি কর্তৃগুমসমর্থ ইত্যৰ্থঃ। তথা  
সত্ত্বে (৪ৰ্থ-শ্লো<sup>০</sup>) “গায়স্ত্য উচ্চেঃ” ইত্যাত্তুসারেণ গানাহু-  
বৃত্ত্যা যা: যা: প্রাপ্তাঃ পূতনা-বধাদি-লীলাস্তোত্রা অপি মধ্যে  
মধ্যেহচুচ্ছুরিত্যৰ্থঃ॥ (১৫—২৩).

২৪। পরমাত্মানঃ—সর্বেষামপি মূলস্তুরপ্যশ্চ, পদানি বনে-  
দেশে ব্যচক্ষতেত্যাশৰ্য্যমিত্যৰ্থঃ। (১ম-শ্লো<sup>০</sup>) “অন্তহিতে”

ইত্যাদি-প্রকরণে ত্বেং (শ্রীশ্রীগিপাদানাং) ব্যাখ্যায়াং প্রথমঃ তাপমাত্রম, দ্বিতীয়ঃ গানসহিতাদ্বেষণম, তৃতীয়ঃ পুতন-বধাদুষ্করণম, চতুর্থঃ পুনরপ্যদ্বেষণম, পঞ্চমঃ পদ-দর্শনমিতি ক্রমঃ। স্ব-ব্যাখ্যায়াং প্রথমঃ তাপঃ, দ্বিতীয়ঃ বাহু-প্রসারেত্যাত্মকরণম, তৃতীয়ঃ গানসহিতাদ্বেষণম, তৈরেব মধ্যে মধ্যে পুনরাত্মকরণম, চতুর্থঃ পদদর্শনমিতি বিবেচনীয়ম ॥ (২৫,২৬)।

২৭। কস্তাঃ পদানীত্যাদি ॥ (২৮—৩৪)।

৩৫। তদেব স্বয়মপি ত্বা সহ তল্লীলাঃ প্রশংসতি,—রেম ইতি ॥ (৩৬)।

৩৭। তদেব ত্যোস্তং প্রোমাণঃ প্রশঙ্গ প্রকৃতৎ তাদৃঃ তদ্বিলাসমেব<sup>১</sup> বর্ণিতি,—সা চেতি। তদা মেন ইত্যনেন পূর্বঃ তামু মধ্যে বর্তমানায় অপি তস্মা তাদৃশো মানো নাসীদিনানীমেব জাত ইতি লভ্যতে। তচ্চেবং তাদৃশ-ভাবে হি তাসাং দ্বিদ্বামানাবস্থাঃ সন্তবতি;—(ক) কাষ্টক-ক্ষুরণে কেবল-স্থায়িযী, (খ) কথফিদত্তক্ষুরণে গর্বাদি-সংক্ষারি-প্রচুর-স্থায়িযীতি। অতস্মা গাঢ়ারাগপ্রাধান্তেন<sup>২</sup>

ইতি শ্রীমতাগবতে দশমসংক্ষিপ্ত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীক্রমসম্ভর্তৃ ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

## একত্রিংশোহধ্যায়ঃ

(১,২). ৩। বুঝেতি। বৃষময়ান্তাজাঃ বৃষান্তাজাদ্বৎসা-স্তুরাঃ, ময়ান্তাজাদ্বয়োমান্তুরাচেত্যৰঃ ॥

৪, ৫। অথবা, পূর্বান্তসাবেণৈবাশৰ্য্যমহমীয় স্তুর্য-মাহঃ,—ন খন্তি দ্বাভ্যাম । (৪), ৫। সংস্কর্তেভ্যার তৎসম্বন্ধিনঃ সর্বশাদেব। স্ব-গোকুলে সর্বসম্পত্তি-বশীকরণাঃ শ্রিয়ঃ করমিব সাক্ষাদগুহ্যাতি যস্ম, তব ॥ (৬—১৩)।

১৪। অধর এবামৃতম্; মৃগামপি তামুল-চর্বিতাদৌ,

ইতি শ্রীমতাগবতে দশমসংক্ষিপ্ত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীক্রমসম্ভর্তৃ একত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥

বৃক্কালঃ ব্যাপ্ত কেবল-স্থায়িময়ে জাতা; সম্প্রতি কথ-ক্ষিঙ্কাহে জাতেতি পরেতি ॥ (৩৮)।

৩৯। তদেব তস্মাঃ স্বাদীনভর্তুকাত্মাচিত-ক্রতিম-মানশাদিময়ঃ নর্মবচনঃ শ্রঙ্খা স্বয়মপি স-নর্মবাস্তুহিত ইত্যাহ,—এবমিতি পাদহয়েন। তদেব সম্ভোগোচিতাঃ স্বাদীনভর্তুকামযীঃ প্রেম-পরাকাষ্ঠাঃ দর্শযিতা নর্মণাপি বিথলস্তে প্ররম-দৈন্যমোহাত্মিকাঃ তৎপরাকাষ্ঠাঃ দর্শয়ংস্তুৎ-প্রাশস্ত্যামেব সূচয়তি,—সেতি স-পাদ-শ্লোকেন ॥ (৪০,৪১)।

৪২। ত্বা কথিতমাকর্ণ্য তৈরেব সঙ্গ নয়নাদি-লক্ষণঃ মানপ্রাপ্তিকর্ণ্য পরিত্যাগ-লক্ষণমবমানঞ্চকর্ণ্যত্যষ্টাঃ। অত্ব দৌরাত্মা-শব্দ-প্রয়োগস্তদেন্ত-বচনান্তবাদাঃ; বস্তুতস্ত দূরঃ শ্রীকৃষ্ণস্তানিকট আত্মা দেহো যশ্চাস্ত্রশা ভাবো দৌরাত্ম্যঃ তস্মাদ্বেতোরিতি ॥ (৪৩)।

৪৪। তদগুণানেব গায়স্তঃ, ন তু স্ব-তৎখাদিকমপি ॥

৪৫। কীর্ত্যস্তঃ পুনঃ পুলিনাগমনে হেতুঃ—কৃষ্ণ-ভাবনাস্তঃ তত্ত গতঃ ময়মানাঃ; পুনর্দ্বাচ্ছুতা-দৃষ্ট্যেব তদাগমনঃ কাজিকতঃ যাসাঃ তাদৃশঃ ॥

কিমৃত নারীণাম; তত্ত্বাধর-তন্তীয়রসমোরভেদোপচারঃ ॥ (১৫—১৭)।

১৮, ১৯। নমু কাস্তা হস্তজঃ? কিং বা তপ্তি-সুদনমিত্যপেক্ষায়ামাহঃ,—অজেত্যাদি, ষষ্ঠ ইত্যাদি চ। (১৮শ-শ্লো) বিভ্রমা এব কৃজঃ, তচ স্তনেষ্য শনেষ্যন্নি-ধানেবে তপ্তিসুদনম; অতএবেতদেব মৃহঃ প্রার্থিতমিতি ভাবঃ ॥

১। তদ্বিলক্ষণমেব (গ,গ); ২। মনোভূবহু (গ,গ); ৩। -প্রাধান্তে (গ,গ)।

## ହାତ୍ରିଶୋହଧ୍ୟାୟ

(୧) ୨। ଶୌରିଃ ଶୂରବଂଶାବିଭୂତତ୍ତ୍ଵେନ ପ୍ରସିଦ୍ଧୋହିପି ତାମ-  
ମେବାବିଭୂତ୍—ମର୍ବତୋହିପ୍ଯପୂର୍ବାଦାବିଭାବାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ; ସାକ୍ଷ-  
ମନ୍ଥାଃ—ନାନା-ଚତୁର୍ବ୍ୟହସ୍ତାଃ<sup>୧</sup> ପ୍ରଦ୍ୟମାଷ୍ଟେଷ୍ଵାଃ ମନ୍ଥଃ—(୩୦ ୪  
୪୧୮) ‘ଚଞ୍ଚୁଷଚ୍ଛୁଃ’ ଇତିବମନ୍ଥର୍ଥ-ପ୍ରକାଶକ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୩).

୩—୭। କାଚିଦିତ୍ୟାଦି-ସ୍ଥିତକମ୍ । (୫—୮) । ୯। ପ୍ରାଜ୍ଞଃ  
ସ୍ୱପ୍ନ-ମାକ୍ଷିଗମିବ ସ୍ୱପ୍ନାବିଶ୍ଵାବ୍ ପୁନଃ ପରିତ୍ୟାଗଶଙ୍କାଯା  
ନିଗ୍ରହ-ସ୍ଥିତେଃ ॥

୧୦। ପୁରୁଷେ ଭଗବତ୍ସ୍ଵର୍ମ, ମ ସଥା ଭଗବତ୍ତପେଣ ଶକ୍ତିଭି-  
ବୈଶ୍ୟାଦିଗ୍ୟରୁପଶକ୍ତିଭିର୍ବ୍ରତ ଏବାଧିକଃ ବିରୋଚତେ, ନ ତୁ  
ବ୍ୟକ୍ତରପେଣ ତାଭିରାତ୍ୟ ଇତି, ତଥାମୌ ତାଭିଃ ପ୍ରେମ-  
ବିଶେଷଯ-ସ୍ଵରୂପଶକ୍ତିଭିର୍ବ୍ରତ ଏବାଧିକଃ ବ୍ୟରୋଚତେତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ \*  
(୧୧,୧୨).

୧୩। ତନ୍ଦର୍ଶନେତି । ତନ୍ତ ଜ୍ଞାଡା-ବିଶେଷୋ-ସ୍ଵର୍କ୍ୟ ବିଭେ-  
ଦର୍ଶନେନେତ୍ୟାଦିକୋ ବିଗ୍ରହଃ । ତଥାବିଧେନ ତେନ ସହ ତତ୍ତ୍ଵା-

**ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଦଶଅଙ୍କସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃମସନ୍ଦର୍ଭେ ହାତ୍ରିଶୋହଧ୍ୟାୟ ॥ ୩୨ ॥**

## ଅୟାସ୍ତିଶୋହଧ୍ୟାୟ

୧। ବିରହେ ଭୂତୋ ଭାବୀ ଚ, ତଜ୍ଜମ୍—ବିରହେହପ୍ୟପରି-  
ତ୍ୟଜନାନ୍ତିଜ୍ଞବ୍ରତିକାମ୍ବିକାରାଚ୍ ॥ (୨) ।

୩। ସୋଗୋହିଚିନ୍ୟଶକ୍ତିଃ ॥ (୫,୫) ।

୬। ଦେବକୀ—ପୂର୍ବବଚ୍ଛ୍ଵିଷ୍ଟଶୋଦୈବ ॥ (୭) ।

୮। ସାମାଂ ଶୀତେନ ସ୍ୟମୁଂପ୍ରେକ୍ଷିତ-ରାଗମ୍ୟହେନେଦଃ ଜଗ-  
ଦାତ୍ୱତମ୍—ତଦହୁମାରି-ଗାନପରଂ ଜାତମିତ୍ୟର୍ଥଃ ;—ତାଭିଃ କୃତାଃ  
ଯୋଡ଼ଶ୍ୱରତ୍ୱ-ମନ୍ଥ୍ୟା ରାଗା ଏବ ଜଗତି ବିଭକ୍ତା ଇତି ସନ୍ଧିତ-  
ଶାସ୍ତ୍ରାଃ ॥ (୯) ।

ଗମନେନ ରାମକ୍ରିଡାଦିମୟ-ଚିରାନ୍ତିନିର୍ଦ୍ଧାରିତା,—ପୂର୍ବଶକ୍ତାପ-  
ଗମାଃ । ପରମସ୍ଵ-ପ୍ରାପ୍ତିରପି ଜାତେତ୍ୟାହ୍<sup>୨</sup>,—ମନୋରଥାନ୍ତ-  
ମିତି ; ତତ୍ ଦୃଷ୍ଟାଃ—ଶ୍ରଦ୍ଧା ଯଥେତି, ତଳୀଲାହୁଭବେ-  
ନୋଭ୍ୟାଦିପି ପରମକୃତାର୍ଥାଦିତି ସହୋପମେଯଂ ସଥା-ଶର୍ଵେନ  
ବ୍ୟଜୁତେ ॥ (୧୪,୧୫) ।

୧୬। ତତ୍ ଭଗବତଃ କାଠିଶମାପାଦ୍ୟିତ୍ୱ-କାମାଃ ପୃଛସ୍ତି,  
—ଭଜତ ଇତି ॥

୧୭। ସ୍ଵାର୍ଥୋହିତ୍ ଦୃଷ୍ଟଫଳ-ମାତ୍ରାତ୍ମା ମିଥୋ  
ଭଜନ୍ତି, ତେ ସ୍ଵାମ୍ୟମେବ ଭଜନ୍ତି ; ହି ସମ୍ବନ୍ଧଜନଂ ନାତ୍ୟା  
ଭବତ୍ୟତ୍ତତ୍ ନ ସୌଜନ୍ୟମ୍ ; ନ ଚ ଧର୍ମଃ ॥ (୧୮, ୧୯) ।

୨୦। କରଣାବିଶେଷମେବ<sup>୩</sup> ଦୃଷ୍ଟାନ୍ୟତି ; ତତ୍ ତମ୍ଭିନ  
ମାକ୍ରତ-ପର୍ଯ୍ୟବସାନମାଶକ୍ଷ୍ୟ ମିଥୋହିକ୍ଷୀନି କୁଞ୍ଚନ୍ତୀଃ ପ୍ରତ୍ୟାହ,—  
ନାହମିତି ॥ (୨୧) ।

୨୨। ନ ପାରଯେହହ୍ୟ—ନ ଶକୋମି ॥

୧୦। କାଚିଃ । ଗଦାଃ ଗୋପାଲନୌଚିତାମ, ନଟ୍ୟନାଧି-  
ପୋଚିତାମେବ<sup>୪</sup> ବା ; ଗଦାକ୍ରତି-ସ୍ତର୍ଣ୍ଣିଂ ବିଭତୀତି ଗଦାଭ୍ରଃ ॥  
(୧୧—୧୩) ।

୧୪। ତନ୍ତା ଗୋପ୍ୟାଃ ; ସଦା, ଶ୍ରିଯୋହିପି ଏକାନ୍ତ-ବୈକୁଞ୍ଚ-  
ନାଥାଦିତୋହିପ୍ୟାତିଶ୍ୟାଂ ପ୍ରେମବିଷୟମ, ନ ତୁ ଲକ୍ଷ୍ମୀ । ତଃ  
କାନ୍ତଃ ରମଣ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ; ନ କେବଳ ଲାଭଃ, କିନ୍ତୁ ସନ୍ନମପି  
ବିଶ୍ୱେମତ୍ତମାନେନ ତେନ ସଦୋର୍ତ୍ୟାଃ ଗୃହୀତଃ କଠୋ ସାମାଂ  
ତାଦୃଶ୍ୟ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୧୫) ।

\* “ବିରୋଚତେ...ବ୍ୟରୋଚତେତ୍ୟର୍ଥଃ” ଇତି ଟୀକାଃ ଥ-କରନ୍ଦିପିତଃ ପ୍ରାପ୍ତଃ ।

୧। -ଚତୁର୍ବ୍ୟହୀତାଃ (ଥ) ; ୨। ଜାତେତ୍ୟାହ୍ (ଗ, ସ) ; ୩। କରଣାବିଶେଷମେବ (ଗ, ସ) ; ୪। ଅଞ୍ଚିକାରଣାଚ (ଖ) ; ୫। ନଟ୍ୟନାଧିପତ୍ରାପିତା- (ଗ) ;  
୬। ଗଦାକ୍ରତି- ସୋ (ଗ, ସ) ।

১৬। রমায়া ঈশঃ প্রভুরিপি অজস্রদীভিবে রেমে,  
ন তু তয়া; যদা, রমায়া ঈশঃ প্রভুরেব, ন তু রমণঃ;  
অজস্রদীভিস্ত রেম এব। (১৭)।

১৮। কামাদ্বিতা ইতি বহুচনাস্ত এব পাঠঃ টাকাসম্ভৎ;  
কিন্তু দেব্যোহপীত্যনেন তাসামেব কামাদ্বিত-স্বীকারাঃ;  
কিঞ্চ, শশাঙ্কশ্চেতি তদাদেভিন্নবাক্যস্বাঙ্গীকারাচ।

১৯। আত্মানমাঘানঃ প্রকাশমিত্যর্থঃ। (২০—২৫)।

২৬। তেষামেব তত্ত্বানাং কেষাক্ষিণ্ডত্তমজানতাঃ  
সন্দেহঃ বিতর্ক্য কৃপয়া তেষামেব হিতার্থঃ তমুখাপ্য স্ব-  
সন্দেহ-ব্যাজেন পৃচ্ছতি,—সংস্থাপনায়েতি। (২৭)।

২৮। আপ্তকামস্ত জুগ্নপিতেতি প্রবৃত্তিন আঃ;  
জুগ্নপিতঃ তু কেনাভিপ্রায়েণ কৃতবানিত্যর্থঃ।

২৯। ধর্মব্যতিক্রমো যদ্যুষ্টঃ, যথা—অক্ষাদীনাঃ দুহিত-  
কামনাদি; তথা সাহসঃ নির্ভয়তা চ যদ্যুষ্টম, যথা—  
বৃহস্পতেরত্যপত্তী-গমনাদি; তস্তৈ তেজীয়সাঃ তেষাঃ ন  
ন প্রত্যবায়াম;—সর্বভুজো বহের্যথা সর্বভুক্তঃ নাপাবিত্যা-  
যেত্যর্থঃ। (৩০)।

৩১। বচ আজ্ঞা সত্যঃ প্রমাণম্।

৩২। নিরহক্ষণাগমনাবেশিনাম্; তথাপি তত্ত্বকরণঃ  
প্রারম্ভবশাদেবেতি ভাস্যঃ।

৩৩। ঈশিতব্যানাঃ কুশলাকুশলাভ্যাঃ পুণ্য-পাপাভ্যাঃ  
যোহশ্঵য়ঃ সম্পর্কঃ, স পুনরীশিতুর্ব বিলত ইতি কিমুত,  
স্বতরামেব নেতি পুরৈণাঘাসঃ;—‘বলবৎ স্বষ্ট কিমুত  
স্বত্যতীব চ নির্তরে’ ইত্যমরঃ।

৩৪। যোগপ্রভাবেতি জ্ঞানিমোহপুত্রাঃ।

৩৫। গোপীনামিত্যত্র টাকামুসারেণ শ্রীভগবতঃ পর-  
দারা নাম ন সন্তীতি ব্যাখ্যানেহপি তাসাময়েগ্যাত্মঃ ন  
ব্যাহস্ত ইত্যত এষ। ব্যাখ্যা।

৩৬। নহাপ্তকামস্ত কৃতঃ ক্রীড়নে প্রবৃত্তিঃ? কুতস্তরাঃ  
বা বহিদৃষ্ট্যা লোকবিশীতে তশ্চন্ত্রিত্যত আহ,—অন্ধিতি।  
ভূতানামিতি পাঠেহপি ভক্তানামেব সম্বন্ধেনবাগেষামহু-  
গ্রহো জ্ঞেঃ। অথবা, নবেবমপি নিত্যবন্ধপ্রমেব তথা  
ক্রীড়তু, কিং প্রাপক্ষিকেভ্যস্তপ্রকটনেন? তত্ত্বাহ,—ভক্তানাঃ  
প্রপঞ্চগতানামহগ্রহায় মাষ্টয় দেহঃ মর্ত্যলোকাহুক্রপঃ  
বিরাড়-দেহাংশসদৃশ্যাশ্চিত্তস্তু প্রকটঃ (বস্তুতঃ স্বরূপতঃ  
স্বত্ববেনৈব নিত্যসিদ্ধ-সচিদানন্দঘন-লৌলো নববিগ্রহধৃক্ত)  
ইত্যর্থঃ। তত্ত্ব বস্তনেহপি প্রতাবমাহ,—যাঃ শ্রদ্ধেত্যজ্ঞোহ-  
পীতি শেষঃ।

৩৭। তত্ত্ব চ সতি পরৈবৃংচত্তমাসামত্যসমঙ্গসম্;  
বহুনাঃ তেষাঃ তশ্চন্ত্রযুগ্মপতেদিতি। (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩২)  
“যমিত্বঃ পরমানন্দম্” ইত্যাদি ব্যাহস্তেত? তত্ত্বাহ,—  
নাস্যযন্ত্রিতি। তদিনমুপলক্ষণমেব, কিন্তু বিবাহাদি-সর্বাবস্থা-  
স্বপি তথা জ্ঞেয়ম,—সিদ্ধান্তরস-ব্যাঘাতাঃ। মায়া-নির্মিতান-  
স্বান্ স্বান্ দারান্ স্ব-পার্বত্যানেব মত্যমান। ইতি হি  
তত্ত্বার্থঃ২;—“যমিত্বম্” ইতি, (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩৫) “যদ্বামার্থ-  
স্থহঃ” ইত্যাদি-আয়েনাস্যাপ্যত্র লোকবীতি-রক্ষণার্থঃ তদ্ব-  
ভাস এব জ্ঞেঃ। (৩৮,৩৯)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে ত্রয়প্রিংশোহধ্যায়ঃ। ৩৩।



## চতুর্দশীত্থ্যায়ঃ

১। একদা শিবরাত্রোঁ ; ‘অষ্টিকা-বনং’ ‘গুরুজ’-দেশে  
‘সিন্ধপুর’-নিকটে প্রসিদ্ধম্ ॥ (২—৭).

৮। অস্মৃশৰ তু জগান,—স্পৃষ্ট-স্বজনকস্তু তন্ত্র স্বয়ং  
পাদস্পর্শানৌচিত্যেন বৃক্ষপূর্বকস্তাভাবাং ॥ (৯—১৬).

১৭। অন্ধদণ্ডাদিতি তন্মাত্রেণ সপ্তদেহাধ্যাস নাশ-  
বিবক্ষয়াৎ ; (ভা<sup>০</sup> ১০।৩৪।৯) “স বৈ ভগবতঃ” ইতি তু  
তদেহনাশাদি-বিবক্ষয়া ॥ (১৮—২০).

২১। কদাচিং হোরিকা-পুণিমায়াম ; রামশেত্যুপ-  
লক্ষণম्, সখায়শ ;—তথৈব মধ্যদেশাচারাদভবিষ্যোত্তর-

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষম্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীচতুর্দশীসন্দর্ভে চতুর্দশীত্থ্যায়ঃ ॥ ৩৪ ॥

—৩০১৫০০—

## পঞ্চত্রিংশীত্থ্যায়ঃ

(১). ২। নানা সভা-গতানাঃ শ্রীগোপীনাঃ বাক্য-  
সংগ্রহাধ্যায়োহ্যম্ । অতঃ কচিং (১২শ-শ্লো<sup>০</sup>) “ত্রজদেব্যঃ”  
ইতি, কচিং (২০শ-শ্লো<sup>০</sup>) “তব স্তুতরনযে তব বৎসঃ”  
ইতি চ সম্মোধনেন ভেদো দৃশ্যতে । সংগ্রহস্ত প্রাতরাদি-  
সাধ্যং-পর্যাস্ত-লীলা-ক্রমেণ । তত্ত্বাদী বনবর্ত্তনি বেণা-  
বীরিতে<sup>৪</sup> ব্যোমযান-বনিতানাঃ সর্বোপরি বর্তমানহেন প্রথম-  
মহুভবত্তীনাং মোহগাছঃ,—বামেতি যুগলেন । ২। কোমলেতি  
প্রযোগঃ স্মেহেন ; দ্বিরয়তি গাতুং প্রেরয়তি ॥ (৩).

৪, ৫। ততো বনাস্তিকং গচ্ছন् গো-গোপ-সন্ধলনার্থং  
বেণুমবাদয়ঃ । তত্ত্বাস্তামগ্নেয়ঃ বাৰ্তা, পশবোহপি মুহূ-  
রিত্যাছঃ—হস্তেতি যুগলেন । ৪। স্থিবিহৃদিতি বক্ষঃস্থঃ  
বেখোরপাং লক্ষ্মী<sup>৫</sup>মেবোৎপ্রেক্ষন্তে, প্রসিদ্ধস্তাভু নাতুবদন্তি ॥  
৫। অজে যে নিকন্দ্রাঃ পাল্যমানা বৃষাণ্তে তত্ত্বস্থক্ষে-  
নাস্থেহপি জ্ঞেয়াঃ । নিদ্রিতানাঃ কিঞ্চিচ্চলনাদিকমপ্যস্তীতি

প্রাণাচ ; অতএব (২৬শ-শ্লো<sup>০</sup>) “সংপ্রমত্বৎ” ইত্যাপি  
ন দোষঃ ॥

২২। বন্ধসৌহৃদৈরিতি শ্রীরামস্তাপি পৃথক প্রেয়সীগণে  
লক্ষ্যতে । সর্বমেলনং তু হোরিকা-পর্যতঃ ( হিন্দোল-যাত্রাতঃ)  
এব ॥ (২৩—৩০).

৩১। তচ্ছিরোরঙ্গ-জিহীৰ্ষা তৎপর্যাস্ত-তজ্জীবিত-নিয়মা-  
দিতি বিতর্ক্যতেও ॥ (৩২).

৩৩। অগ্রজায়েতি সর্বাসামপি তত্র প্রীতেঃ ; প্রীতেৰতি  
বিশেষতস্তাসাং রক্ষণেমেত্যৰ্থঃ ॥

দৃষ্টাস্তরম—লিখিতেতি ; লিখিত-গ্রহণং চোৎকীর্ণচিত্রা-  
চ্যমংকারিত্বাপেক্ষয়া ; একস্তৈকে ভাবাপেক্ষয়া ॥

৬, ৭। ততো বনাস্তঃপ্রবিষ্টু তন্ত্র বগভূষণৈভূতিত্ব  
গবাদি-প্রথমজল-পানাতপেক্ষয়া বিদূর-নদীক-সরোবরময়দেশ-  
গতস্ত গো-সমাহৰানার্থ-বেণুবাত্ত-বিশেষালীনামপি ভাব-  
বিশেষাদয়েন মোহঃ সন্তাবযষ্ঠি যুগলেন<sup>৬</sup> । ৬। বাহিত্যেত্য-  
প্রধান এব,—‘সহার্থে তত্তীয়া’-বিধানাং । শ্রীকৃষ্ণনাম-পোষণার্থ  
এব শ্রীবলাদীনাঃ নাদো বৃদ্ধ্যতে ; তেন চ সরিতাঃ শ্রী-  
কৃষ্ণনিষ্ঠ এব ভাবোদ্বোধো জ্ঞাপ্যস্তু সরিতঃ প্রকারাস্তৰ-  
প্রাপ্ত্যযোগ্যতা-মননেনানিলগাত্র-প্রাপিতঃ রজ একমপি  
স্পৃহযষ্ট্যা লক্ষ্যন্তে ॥ ৭। যতঃ তুক্তপ্রবাহতয়া<sup>৭</sup> ভগ্নগতয়ো  
লক্ষ্যন্তে, ততস্তাদৃশোহপি তদপ্রাপ্ত্যা বয়মিবা বহুপুণ্যা  
অপ্রচুর-শুভাদৃষ্টি এব লক্ষ্যন্তে ;—অস্মাকমিব তাসামপি  
শ্রীকৃষ্ণক্রীড়াশ্রম-সজাতীয়বিজাতীয়গণ-ভেদাস্থ্যত্বেন বিরলা-

১। স্পৃষ্টস্ত জনকস্ত (গ, ঘ) ; ২। সপ্তদেহাধ্যাসনাচ বিবক্ষয়া (গ, ঘ) ; ৩। তর্কাতে (গ, ঘ) ; ৪। বেণোরীরিতে (গ, ঘ) ; ৫। রেখাকৈপ্লেন্সী-  
(গ, ঘ) ; ৬। যুগ্মকেন (গ, ঘ) ; ৭। ধত্তস্ত স্বত্রবাহতয়া (গ, ঘ) ।

বসরাদিতি ভাবঃ ; কিন্তু কেবল প্রথমতঃ প্রেমণা তদ্বজঃ-প্রাপ্তিচ্ছয়া বেপিতা ভূজাঃ প্রসারিত-করা ইব তরঙ্গ যাসাঃ তাদৃশ্যে লক্ষ্যত্বে ; পশ্চাত স্থিমিতাপো নিস্তরঙ্গতয়া শুক্রচেষ্টাশ লক্ষ্যত্ব ইত্যর্থঃ । তদেবমুৎপ্রেক্ষ-ক্রমঃ ; বস্তু-ক্রমস্ত প্রথমং তাদৃশ শব্দস্পর্শস্ততঃ প্রবাহস্তস্তস্তরঙ্গমাত্রা-বশ্যে-চলনস্থম্ , ততস্তুরাহিত্যমপীতি ॥

৮,৯ । ততঃ সুতক্ষেয়াঃ<sup>১</sup> পর্বতভূমিবগাহ সথি-গীতঃ শৃংশ্঵নবধানেন দূরগা গাঃ স্বয়মেব বেগুনাহৃষ্যামাস । তত্ত তত্ত স্থাবর-জাতীনামপ্যেতাদৃশ্যমিত্যাহঃ—অন্বিতি যুগলেন ॥ ৯ । বনে যা লতাস্তাঃ সর্বা অপীত্যর্থঃ । প্রেম-ব্যাপ্যং বিষ্ণুমিতি সর্বত্র শ্বুরুদ্ধপতাদ্ব্যাপকতয়া শ্রীকৃষ্ণ-মিত্যর্থঃ । দৃষ্টান্তগৰ্ত-শ্বেষণ বিষ্ণুঃ শ্রীনারায়ণমিবেত্যর্থঃ । দৃষ্টান্ত-ব্যাঞ্জনা চাদিপুরুষ ইবেত্যুক্ত-স্পষ্টীকরণায় । তত্ত দৃষ্টান্তপক্ষে লতা-তরবৎ স্তু-পুরুষ-জাতয়ঃ পুষ্প-ফলাচাঃ সর্বসাধনসম্পন্না অপি প্রণতভারবিটপাঃ শ্রীচতুঃসনাদিবযন্না এব বভুবঃ । মধুধারা অশ্রুণি ॥

১০, ১১ । তত আসন্নে মধ্যাহে কচিমহা-সরসি স্বাত্মা তিলক-বনমালা মাত্রবেশপূর্বক<sup>২</sup> মহাতরুতল-শিলায়ামুপ-বিশ্ব গো-সন্তালনায় প্রস্থাপিতেবু সথিকেকাকিতয়া কৃত-ভাগৱ-গানাবধানঃ সন্নেবং বেগুবাঞ্ছবিনোদেন রমত ইতি বর্ণস্ত্যস্তুত চাস্তাঃ সর্বত্র বিশ্বস্তানাঃ স্থাবরণাঃ বার্তা, তদ্বিপরীতানাঃ পক্ষিণামপি শ্রয়তামিত্যাহঃ—দর্শনীয়েতি যুগলেন । ১০ । অলিকুলানাঃ পর্যায়েণৈব তৎসান্নিধ্যং জ্ঞেয়ম,—বলিভিদ্ব বর্ণনামপসারণাঃ । অভীষ্ঠমিতি পরম-কৌতুকস্তুতাত্মালোকিকস্তাদ্বা ॥ ১১ । তেষাঃ হরিমিতি পূর্ববদ্দৃষ্টান্তগৰ্তঃ শ্লেষস্ততঃ পক্ষে ইরিঃ বিষ্ণুপূাসত । উপাসনা-লক্ষণম—যতেত্যাদি ॥

১২, ১৩ । ততশ মধ্যাহে সথিভিরানীতৈঃ অগবতংস-দিভিবিলস্ন গবামছুরোদেন নিশ্চায়েষপি গিরিতেষু অগ্ন মেঘচ্ছায়েছয়া মল্লার-রাগঃ শ্রীবলাদিসখিভিঃ প্রতি-ধ্বনিত্বপিরি-সাহভিস্ত্যস্ত্রপ্রতিধ্বনিত্ববিশ্বেন চ কৃতাহুগান-স্তৎসদৃশস্তিদিচ্ছয়া স্বল্পাকর্ষণ-প্রয়োগাত্মাবন্না-মেঘাগমনেন মন্দমাত্র-গর্জনজনিত-বাত্যস্তত্ত্বুল-শব্দেন স্বয়মপি হৃষ্টো

বিশ্বমপি হৰ্ষযন্ম ; অতএব মেঘাচ্ছন্ন-দেবাদিভিঃ কৃত-পূপবৃষ্টি-স্তুচ্ছায়াঃ বিক্রিডভি স্ম । তদেতন্তীলা-স্তুতিপুরুষানাং তাসা-মভিপ্রায়েণাবতারিকেয়ম । অহো ! আস্তাঃ পৃথক পৃথক তড়লেখে বিশ্বস্তাপ্যানন্দে দৃঢ়তাম—তত্ত চাত্যেষাঃ কা বার্তা ? দূরস্থাচেতন-চলস্থভাবস্তু মেঘশাপি শ্রয়তামিতি বর্ণস্ত্যস্তদ্ব-গুণচেষ্টাভিঃ শ্রীকৃষ্ণে সৌহস্যেব সন্তাবযষ্টি, —সহবল ইতি যুগলেন ; শ্রীবলভদ্রাদিভিঃ ‘সহিত ইত্যর্থঃ ॥

১৩ । মহতঃ শ্রীকৃষ্ণস্তুতিক্রমস্তুবেগুবাচ্ছাদনাপরাধস্তস্মিন্ন শক্তি-চেতাঃ সন্ম স্বহৃদয়ঃ তদ্বর্ণাত্তজুকারাঃ স্থায়ঃ শ্রীকৃষ্ণ-মুপরস্ততি—‘রভ রাভস্ত’ ইত্যাহঃ কৌতুকীভবতীত্যর্থঃ ॥

১৪,১৫ । এবমেকান্ত-গোষ্ঠীঃ সংগৃহ শ্রীগোষ্ঠে শ্রী-গোষ্ঠেশ্বরী গোষ্ঠীগতাপি তল্লীলা-ক্রমপ্রাপ্ততয়া সংগৃহতে ; তত্ত্বাপি বিশ্বেষণ তৎকথামেব তাঃ কুর্বন্তীতি বিবক্ষয়া তত্ত্বোৎক্রান্তে মধ্যাহে পুরাগমন-বিলস্থাশক্ষয়া তাঃ খিঞ্চ-মানাঃ তদ্বিলসহেতুপত্তাস-পূর্বক-গোপনীয়-রস-নিবক্ষেন নিখিলপরমার্চ্যবৈদেশীয়ম-তৎক্রীড়াভিনিবেশবর্ণনেন প্রো-সাহস্যস্তঃ সাস্ত্বস্তি—বিবিধেতি যুগলেন ॥ ১৫ । উপধার্য শ্রদ্ধেতি কলরূপশ্বাপি তস্ত সর্বব্যাপকস্তঃ বোধিতম্,—তথৈব নিজ-শিক্ষা-বিশ্বেষাঃ ॥

১৬,১৭ । অথ তদ্বস্তুর-জাত-লীলাময়ী গোপনীয়-রস-নিবক্ষা পুনরেকো কাচিদেকান্তগোষ্ঠী সংগৃহতে । তত্ত তাদৃশ-নানা-তৎকথাশ্রয়েন লজ্জিতেহপি তৃতীয়ে যামে নাগতে শ্রীকৃষ্ণে কাশিচ্ছুৎকষ্টিতচিত্তা গো-পরাবৃত্তি-সময়ে তদন্তেষণাথঃ পুষ্পাচয়াদি-শ্বেষণে কদাচিদ্বগচ্ছস্তি<sup>৩</sup> চ বন-মধ্যম ; তত্ত দৃষ্টঃ দিনান্তে প্রস্তবস্তি চ । তদেবমতারিকা—অহো প্রাণস্থাঃ ! তত্ত তত্ত চাত্যেষামস্ত মোহিকথা, শুটমস্থাকমেব শ্রয়তামিতি ভাববৈবশ্বেনাহঃ,—নিজেতি যুগলেন । ১৬ । নিজেত্যসাধাৰণতঃ ব্যজ্যতে ; বহুহঃ—গোৱবেণ, প্রতিভ্যামপূর্বকপত্র-বিবক্ষয়া ; দলৈরিতি কচিদ-অজ্ঞত্বস্তসম্পন্নি-ভূমেরন্ধণয়া তদগত-ত্রপাদীনামিত্যর্থঃ । গবাদি-খুরতোদং শময়ন্তি,—গবাঃ পশ্চাদগচ্ছতঃ শ্রীকৃষ্ণ পদাঙ্গম্পশ্চ-স্বভাবত এব সহস্ত্রাদ্যস্তুরোৎপত্তেঃ । অতএব-সংখ্য-ধেনুবৃন্দ-নিত্যচারণ-সমাবেশঃ স্তাঃ ॥ (১৭) .

১। ততস্তুরচ্ছয়াঃ (গ,ঘ) ; ২। মাত্রবেশপূর্বকঃ মহাবেশপূর্বকঃ (গ,ঘ) ; ৩। কাশিচ্ছুৎকষ্টি (গ,ঘ) ।

১৮, ১৯। অথপরাহ্নে স্বীকৃতবেশাভরে গৃহাগমনায় মূলবেগুণানেন গাঃ সমাহরতি গণযতি চ। অহো বত ! তত্ত্ব মুগ্যেহপ্যাক্ষযন্তে, কিমুত বয়ং গোপ্য ইত্যাহঃ,— মণীতি যুগলেন। ১৮। মণিমালাপারৌ সম্॥ (১৯)।

২০—২৫। অথ পুনর্বর্জৈশ্বরীসভা-গতঃ পূর্বোক্ত গো-সমাহরণাদি-সাময়িক-লীলানন্দ-লীলা-বর্ণনঃ সংমুহতে ; তচ্চ সমাহরণঃ দ্বিতীয়-জলপান-সময় এব আদিতি ব্যজ্যতে চ। তত্ত্ব তাদৃশীং লীলাঃ স্বয়মহৃত্যু কালাতিক্রমেণার্ত্তাঃ তন্মাতরঃ তদাগমন-বার্ত্তাঃ স্বষ্টয়িতুমভিগম্য পূর্ববদ্ধাঃ,—কুন্দেত্যাদি যুগলত্যেণ ( ঘটকেন )। ২০, ২১। তত্ত্ব চ তদীয়েন সর্বস্বত্ত্ব-লীলাত্মেন সর্ব-সেবা-স্থ-পাত্রত্বেন চ তাঃ স্বষ্টয়িত্বে, —কুন্দেতি যুগলেন। ২০। হেতবঃ—তচ্চিত্তা ইত্যাহাঃ, তত্ত্ব পরমানন্দযন-সভাবত্ত্বাঃ।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে পঞ্চত্রিংশোহধ্যায়ঃ॥ ৩৫॥

## ষট্টত্রিংশোহধ্যায়ঃ

১। গোষ্ঠঃ তন্ত্রিকটম্॥ (২—৪)।

৫। সর্ব-গ্রহণাঃ পশুনামপি কৃষ্ণ কৃষ্ণেতুত্তিলভ্যতে। মন্ত্রা ইতি॥ \* (৬—৪০)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে ষট্টত্রিংশোহধ্যায়ঃ॥ ৩৬॥

## সপ্তত্রিংশোহধ্যায়ঃ

(১—১). ৬। যথাগম ইতি তত্ত্ব দৃঃখদত্ত-মাত্রাংশে, অষ্টু-  
দেষ্য তু বর্দ্ধমানতাংশ-মাত্রে দৃষ্টাস্তঃ, দিব্যজ্ঞানত্বাঃ॥ (৭,৮)।

৭। দেবশচাসৌ ঋষিঃ শ্রীগোপালমন্ত্রগণ দ্রষ্টা চেতি  
সর্বলীলা-তত্ত্ব-তদনুক্রমান্তরঃ বিবক্ষিতম, পরমান্তরপ্রত্যক্ষ  
সূচিতম্। ভাগবতপ্রবর ইতি ভগবতো লীলাধিকার-  
নিযুক্ত-ভক্তেষ্য শ্রেষ্ঠস্তত্ত্বসম্পাদনার্থঃ তত্ত্ব কংসাদৌ তত্ত্ব-  
কথনঃ তত্ত্ব রহস্যাগত্য নিবেদনঞ্চ যুজ্যাত ইতি ভাবঃ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে সপ্তত্রিংশোহধ্যায়ঃ॥ ৩৭॥

\* ‘খ’ক্রলিপ্যাঃ ষট্টত্রিংশোধ্যায়স্থ সন্দর্ভে নাস্তিতি স্তুষ্যম্। † ‘আস্ত্রাম্বাশ্রয়ঃ’ ইত্যাত্র প্রায়োহস্তুরূপঃ পদঃ ভাৱ ২১০৯মে, ৬।৩।১২শে,  
১০।৩৪।২১শ-শ্লোকে চ উষ্টুব্যম্।

## ঢাক্কাত্রিংশোহধ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। দুর্ভং সাধন-বাহল্যং যদি শান্তদাপি  
জন্মান্তর এব লভ্যং গন্তে । কুতঃ? বিষয়াত্মনঃ—প্রারক-  
বশেন বিষয়-তাদায়াং প্রাপ্তস্ত । অরুরূপেৰ দৃষ্টান্তঃ—যথেতি;  
শুভজন্মন ইতি যথা তদ্বাহল্যে সতি বিপ্রজন্মন্ত্বে তৎ  
শান্তব্ধ ॥

৫। অচুতশ্চ তদ্ভজনাভাসেহপি<sup>১</sup> কুপালুতাদি-মাহায্যা-  
চ্ছুতি-রহিতশ্চ শ্রীকৃষ্ণ দর্শনং তয়াহায্যা-বলাখ স্নাদেবে-  
ত্যর্থঃ । অতি নির্দশনং তত্ত্বকর্মভোগ-কালপ্রবাহেণ সংসার্য-  
মাণেৰাপি কঠিং সাক্ষেত্য-নামাদি-নিমিত্তে সতি কশন-  
জামিলাদি-সদৃশস্তুতি, তদহৃকুলায়মানং শ্রীভগবত্তঃ প্রাপ্তেতি;  
যথাকথঞ্চিদভিগমনাদৌ (প্রতিকূলসেবাহুশীলনাদাবপি) সতি  
পুতনাদি-সদৃশো বা ॥ (৬—৯).

১০। নহু সর্বথা অঢ়োপলস্তনং<sup>২</sup> ভবিতেত্যুৰ্থঃ ।  
বিষেৰোঃ সর্বব্যাপকস্ত পরিপূৰ্ণশ্চ স্বয়ংস্তগবত ইত্যর্থঃ ।  
তাদৃশাপি মহুজহৃষীযুৰো লীলামাধুর্যায় প্রসিদ্ধ-মহুজ-  
সাধারণ্যং নিত্যমেব প্রাপ্তবতঃ;— (ছা<sup>০</sup> ৮।১।৫) ‘অয়মায্যা-  
পহতপাপ্য’ ইত্যাদৌ ক্ত-প্রয়োগবদত্ত ক্রহ-প্রয়োগঃ<sup>৩</sup>;  
মহুবৎশে প্রাদুর্ভূতত্বং প্রাপ্তস্তোতি বা<sup>৪</sup> ॥

১১—১৪। নহু কথং তস্ত তাদৃশং দৌর্লভ্যং তল্লাভ-  
মাহায্যঞ্চ? যদি চ তত্ত্বাতি কর্হি সৌলভ্যম?—যেন  
তবাপি তাদৃশ-ভাগ্যশাশ্বত স্নাদিত্যত্ব বিবৃণেতি,—য  
জিক্ষিতেতি চতুর্ভিঃ । ১১, ১২। তত্ত্বত্বয়ং কৈমুত্যেনাহ  
দ্বাভ্যাম । ১১। দৌর্লভ্যং তাবদাহ,—য জিক্ষিতেতি ।  
অপীতি সমুচ্চয়ে; সদসতোরীক্ষিতাপি তদাবেশ-রহিতে-  
ইপি; উভয়ত্ব হেতুঃ—স্ব-তেজসেতি; ঈক্ষিত্যেত্যাদিকপ-  
ত্বেন সর্বোগচর-স্বরূপেৰ<sup>৫</sup> যঃ স্ব-মায়য়া স্ব-বীক্ষয়া চাআনি-  
বচিত্বেন স্বতঃ সামর্থ্যহীনেষ্টঃ দ্রষ্টুমযোগৈগ্যজীবৈঃ প্রাণাদি-  
প্রযুক্তি-লিঙ্গেন সদনেষ্ট তদবিষ্ঠানরূপেষ্ট সর্বভূতেৰভীয়তে

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোকুলি-পাদ-কৃত-

ঢাক্কাত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৮ ॥

\* অয়োদশ-শ্রোক-সন্দর্ভঃ ‘থ’-করলিপিতঃ আপ্ত ইতি ত্তেয়ম् । † অত্রামুরূপার্থকং ভাৰ্তা০৬।১৬।১০মং, ১৬।৭।২২শং, ১৬।৭।৩৩শং চ পঞ্চং দ্রষ্টব্যম্ ।

১। সন্তজন্মাভাবেহপি (গ, ঘ); ২। অঢ়োপলস্তনং (গ, ঘ, ষ); ৩। অয়োগং (গ, ঘ); ৪। প্রাপ্তস্তোব (খ); ৫। সর্বগোচরস্বরূপে (গ, ঘ); ৬।  
সর্বান্তয়া (গ, ঘ) ।

## উচ্চতারিংশোহধ্যায়ঃ

১। লেভে মনোরথান् সর্বানিতি কেষাঞ্চিং প্রাপ্ত-  
ত্বেন বণ্ণিতস্তাৎ, কেষাঞ্চিত্তপলক্ষিতত্বেন সূচিতস্তাৎ,  
কেষাঞ্চিং প্রাপ্তব্যেন নিশ্চিতস্তাদিতি ॥

২। নম্ভগ্রাম সার্ট্যাদীনপি কথং ন প্রার্থিতবান् ?  
তত্ত্বাহ,—কিমলভ্যমিতি । তৎপরাস্তদভ্যেকনিষ্ঠাঃ ; কিঞ্চন  
ভজ্জিব্যতিরিক্তম্ ॥ \* (৩—১০) ।

১১। সোহিপি স্বপুত্রপালন-ব্যগ্রত্বেন প্রসিদ্ধঃ শ্রীনন্দো-  
হৃপীত্যৰ্থঃ । ইন্দ্রমথ ভঙ্গবৃত্তস্তৈব বিজাপন-যোহনতয়া পর-  
বশীভূয়েতি ভাবঃ ॥ (১২—২১) ।

২২। ন সমীক্ষতে নাপেক্ষতে ॥ (২৩, ২৪) ।

২৫। দেবকীস্তুতমিতি,— (ভাৱী১০।৮।১৪) “প্রাগঘং বস্তু-  
দেবশু” ইত্যাদি-তৎপুরোহিত- (গর্গ)-বাক্যেন । স চ সা-  
চ তস্মিন् পুত্রস্তেমেবাভিমংস্তত ইত্যভিপ্রায়েণ ॥ (২৬, ২৭) ।

২৮। মাধবং লক্ষ্য্য অপি পতিভাবহেতু-গুণবৃন্দমিত্যৰ্থঃ ॥  
(২৯—৩০) ।

৩৪। প্রত্যাদেশং প্রত্যুক্তরম্ ॥ (৩৫, ৩৬) ।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমস্কর্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে উচ্চতারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৯ ॥

—০১৫০—

## চতুরিংশোহধ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। যথা কারণ-বাক্যানাং অমেব<sup>৪</sup> তাৎপর্যম্,  
তথোপসননা-বাক্যানামপীত্যাহ,—ত্বামিতি ॥

৫। অ্যথ কর্মকাণ্ডময়ী ॥

৬। একে ব্রহ্মকাণ্ডবিদঃ ; জ্ঞানবিগ্রহঃ চিন্মাত্রাকারঃ  
অর্থাত্যঃ চিদ্বনমূর্তিঃ ভগবদাগ্যঃ বা । শ্লোকস্থয়েন বেদ-  
মার্গ উক্তঃ ॥

৭। সংস্কৃতাত্মানঃ পাঞ্চবাত্রিক-দীক্ষয়া পাঞ্চপতাদি-  
দীক্ষামতিক্রম্য গুণবিশেষ-যুক্ত-চিত্তাঃ ॥

৩৭। গোবিন্দস্ত বিশেষেণ মথুরাগমনঃ<sup>১</sup> বিনৈব  
নিবর্তনে<sup>২</sup> নিরাশাঃ, কিন্তু তত আগমন এব সাশাঃ  
সত্ত্বে নিবৃত্তা ইত্যৰ্থঃ । অতএব বিশোকাঃ পূর্বাপেক্ষয়া  
শোকরহিতা অপি প্রিয়-চেষ্টিত্বেব গায়স্যোহহনী নিষ্ঠ্য-  
রিত্যৰ্থঃ ॥

৩৮। অথ তোসামিব লীলা-রসাবিষ্টশ্চ শ্রীকৃষ্ণস্তাপি  
দুঃখং জাতমেব, কিন্তু গোপিতম্ ; তথাপি গমনমাবশ্যক-  
কার্যবিশেষার্থমেবেতাহ,—ভগবানপীতি । সোহিপি তদুৎ-  
দর্শনাক্ষমঃ সম্ব বায়ুবেগেন তদবচ্ছীত্বয়া চালিতেন রথেন  
কালিদীঃ সংপ্রাপ্তঃ । অবাগ্যংহৃতুঃখঃ<sup>৩</sup> ব্যসনানি নাশয়তীতি  
তাম ;—নিজ-বিরহ-তাপনাশিনী সা ভবেদিতি বুদ্ধ্যেত্যৰ্থঃ ।  
নর তদচুৎঃখং ন তত্ত্ব স্পষ্টঃ দৃষ্টম্ ? তত্ত্বাহ,—রামেতি ।  
তাভ্যাঃ সঙ্কোচাগ্নিগৃহিতমিতি ভাবঃ ॥ (৩৯—৪৫) ।

৪৬। পুরুষং ব্রহ্মাণ্ডার্থামিক্রপম্ ; স্পষ্টিয়িতে চ,—  
(ভাৱী১০।৪।০।১) “নতোহম্যহং আ-” ইত্যাদি ॥ (৪৭—৫৬) ।

৫৭। সত্ত্বং ধৈর্যম্ ॥

৮। আমেবেত্যেবকারেণ ন্যনতঃ বোধ্যতি ;—রাজ্বে  
যুবরাজ ইতিবৎ ॥

৯। সর্ব এবেতি ব্যাখ্যা ॥ (১০, ১১), [ অত্রেকাদশপত্র-  
স্তুতাপদব্যাখ্যামূলকপং পাদব্যং ভাৱী১০।২।১৫-পতে ভাৱী১১।১৭-পতে চ  
অষ্টব্যম্ ]

১২। তেহবিদ্যযেত্যব্যং ; তদবিষয়েণাজানেনেত্যৰ্থঃ ॥

১৩—১৫। সর্বময়ত্বেন সর্বদেবময়েশ্বরতঃ দর্শয়তি,—  
অশ্঵িরিতি ত্রিভিঃ । ১৩। মুখঃ মুখশক্ত্যংশাধিষ্ঠানমিত্যৰ্থঃ ।  
এবমত্তদপি<sup>৫</sup> ॥ (১৪—১৬) ।

\* অত্রাঙ্গুলপার্থকং ভাৱী ৩।১।৩।৪।৯শং, ৩।২।৩।৪।২শং, ৩।২।৩।৪।৮শং, ৩।২।৩।৪।১৮শং, ৩।২।৩।৪।১৪শং, ৩।২।৩।৪।১৩শং পত্রঃ অষ্টব্যম্ ।

১। -গমনেন (খ) ; ২। বতনে (গ, ঘ) ; ৩। অবসর্জনে দুঃখঃ (গ, ঘ) ; ৪। দ্বয়েব (গ) ; ৫। এবমত্তদপি (খ) ।

- ১১। সর্বকারণকপায় মৎস্যায় ॥ (১৮—২১\*).
- ২২। প্লেচা এবং প্রায়েণ সাদৃশ্যেন ক্ষত্রাণি ক্ষত্রিয়াঃ;—রাজ্যকারিত্বাত্ত্বল্যা ইত্যর্থঃ, তেষাং হস্তে ॥ (২০—২৬).
- ২৭। কামেন ভোগেছয়া, কচিং কর্মণা কেবল-  
প্রারকাখ্যেনাপি ॥
- ২৮। সোহস্রিতি, তথাবিধি-কুপণধীরপ্যহম্। নম্ন শিতি ভাবঃ ॥ (২৯,৩০).

ইতি শ্রীমস্কাগবতে দশম-স্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামিপাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণমসন্দর্ভে চতুর্থশৈবান্ধব্যাখ্যায়ঃ ॥ ৪০ ॥



## একচতুর্থশৈবান্ধব্যাখ্যায়ঃ

- ১। ‘নটো নাটো’ ইবেত্যাকশ্মিকত্বাংশে দৃষ্টান্তঃ।  
আভানো বপুরিতি তদ্বপুয়ঃ স্বভাব-সিদ্ধতং দর্শিতম্ ॥  
(২—১১).

১২। স্বহঙ্কিঃ পিত্রাদিভিঃ; সগোপালৈঃ শকট-বলী-  
বর্দ-রক্ষকৈরপি সহেতি শেষঃ ॥ (১৩—৩৪). \*

৩৫। সৈন্যানীতি। তদিদমাসুর-দৃষ্ট্যা; শ্রীবিষ্ণুপুরাণে  
(১৯।৫) লৌকিক-দৃষ্ট্যাপি ‘সুবর্ণাঙ্গনচূর্ণাভ্যাঃ’<sup>৪</sup> তো তদা  
ক্ষমিতাস্঵রোঁ’ ইত্যুত্তমত্বাবগমাঃ; মুলেহপি (ভা<sup>০</sup> ১০।২৩।  
২২) “শুমাঃ চিরণ্যপরিধিম্” ইতি দৃশ্যতে ॥ (৩৬—৩৭).

৪০। চৈলেইয়েরেবাকলৈঃ কটক-কুণ্ডলাদিভী রত্ননির্মিত-  
বদ্বিচিত্রবর্ণঃ। তদবেশে হেতুঃ—অচুরুপতো মল্ল লৌলায়াঃ

ইতি শ্রীমস্কাগবতে দশমস্কন্দস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণমসন্দর্ভে একচতুর্থশৈবান্ধব্যাখ্যায়ঃ ॥ ৪১ ॥



মমতিঃ<sup>১</sup> বিনা মদন্তগ্রহেহপি কথঃ স্থাং? তত্ত্বাহ,—  
পুংস ইতি; পুংসো যদি সংসারাণামপবর্ণঃ<sup>২</sup> স্থাং,—  
সর্বজ্ঞের্তাবিদেন সম্ভাব্যতে, তথি সহপাসনয়া অযি মতিঃ  
স্থাদিত্যৰ্থঃ;—(ভা<sup>০</sup> ১০।৪।১৫৩) “ভবাপবর্ণো ভগতো যদী  
ভবেৎ” ইত্যাদেঃ। তস্মাদত্ব ময়াপি সহপাসনৈব নিদান-  
যিতি ভাবঃ ॥ (২৯,৩০).

৪৫। মহং মাঃ প্রতি ॥ (৪৬).

৪৭। স্বহৃদোর্জগদাভ্যনোশ তাবন্ন বিষমা দৃষ্টিস্তথা  
ভজন্তঃ ভজতোঃ কৃপযতোরপি ন সা; যতঃ সময়োঃ  
প্রাকৃতে দৃঃখে স্বথে চ তুল্যযোঃ ॥ (৪৮).

৪৯। বিরচিত। ইতি তদাগমনং শ্রান্তা তদর্থং নিজ-  
কুটুম্বঃ; সহ স্বয়ং রচ্যমানায়াং যস্মাং তো সহসৈবাগতৈ  
বিরচিতঃ সতীঃ দদাবিত্যৰ্থঃ;—পূজায়াঃ তু শৈশ্ব্রে নান্তা  
ইতি ভাবঃ ॥

৫০। তাভিরিত্যেকশেষত্বাত্তথাগ্নাভিশ্চেত্যৰ্থঃ ॥ (৫১,৫২).

\* অত্ত প্রায়োহমুক্ত্যা ভা<sup>০</sup> ১৩।৩৭-৬।১৩।১৮-১০।১৬।৪৫-১১।১০।২৯-মন্ত্রা দ্রষ্টব্যাঃ। † ২৮। অত্তমুক্ত্যার্থকং ভা<sup>০</sup> ৪।২।০।২।১শ-পঞ্চং দ্রষ্টব্যাঃ।

১। সম্ভতিঃ (গ, ঘ); ২। সংসরণাপবর্ণঃ (ক, খ); ৩। স্বভাবসিদ্ধকেন দর্শিতব্যাঃ (ক, খ); ৪। ‘সুবর্ণাঙ্গনবর্ণাভ্যাঃ’ ইত্যাপি পাঠঃ; ৫।  
গ্রাহকোবক্ষেন (ধ)।

## ଶିତ୍ତାରିଂଶୋହଧ୍ୟାୟ

(୧,୨). ୩ । ଯୁବାମିତି ସ୍ଵମସକ୍ଷେନ ଶ୍ରୀରାମୋହପାର୍ହିତୀତି ଇତ୍ୟର୍ଥ । ରୂପାଦିଭିରିତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣେବ ଜ୍ଞେୟମ୍ ; ଉତ୍ତମୋ-  
ଭାବଃ ॥

୪ । ମାୟୁର୍ଯ୍ୟଃ ସଭାବତୋ ଗନୋହରତମ୍, ତଚ୍ ରୂପପେଶଳଙ୍କ ରପି ଯୋଗ୍ୟମ୍ । ତଦିଚ୍ଛୟା ଦର୍ଦ୍ଦୀ ; ତଥା ଚ ବୈଷ୍ଣବେ—(୫୨୦)  
ମୌନ୍ୟ-ସୌଷ୍ଠବ-ସ୍ମୃତମ୍, ତଥା ତତ୍ତ୍ଵେବ ହସିତାଦିନା ବିଶେଷତ ୭) ‘କ୍ରମା ତ୍ୟାହ ସା କୃଷ୍ଣ ଗୃହତାମିତି ସାଦରମ୍ । ଅରୁ-  
ଲେପନଂ ପ୍ରଦର୍ଦ୍ଦୀ ଗାତ୍ରଯୋଗ୍ୟମଥୋଭଯୋଃ ॥’ ଇତି ॥ (୫—୩୮)。

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗବତେ ଦଶମନ୍ତର୍କ୍ଷେତ୍ରେ ଶିତ୍ତାରିଂଶୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥୪୨ ॥

## ଚତୁର୍ବିଂଶୋହଧ୍ୟାୟ

(୧—୧୬). ୧୭ । ମଲାନାମଶନିରିତ୍ୟାଦି ॥\*(୧୮—୪୦) ୯

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗବତେ ଦଶମନ୍ତର୍କ୍ଷେତ୍ରେ ଶିତ୍ତାରିଂଶୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୪୩ ॥

## ଚତୁର୍ବିଂଶୋହଧ୍ୟାୟ

(୧,୨). ୩ । ଅରତ୍ତିଃ କଫୋଣିଃ—‘ଅରତ୍ତିଃ କଫୋଣୀ ହସ୍ତେ  
ସପକୋଷ୍ଟତଳାଙ୍ଗୁଲେ’ ଇତି ବିଶ୍ଵପ୍ରକାଶାତ୍ ; ‘କଫୋଣିଃ କଫଣି-  
ଶ୍ଵର୍ତ୍ତା’ ଇତି ଦିନପକୋଷାତ୍ ॥ (୪)。

୫ । ଆତ୍ମାନୋପଚକ୍ରତୁରିତି । ଶ୍ରୀଭଗବତତ୍ତ୍ଵଦଭାବେହପି  
ଚାଗ୍ରାଭିପ୍ରାୟାତୁମାରାତ୍ ॥ (୬—୯)。

୧୦ । ପ୍ରାଜ୍ଞେ ନିବୃତ୍ତିମାର୍ଗଙ୍କଃ ॥ (୧୧—୪୬)。

୪୭, ୪୮ । ଦୈହିକ-ବ୍ୟବହାର-ମାତ୍ରେଣ ତାତିଃ ସହ ଶୋଚନ୍ୟଃ  
କାଶିଃ ପରମାର୍ଥଦର୍ଶିତ ଆହଃ,—ଅନାଗସାମିତି ଦ୍ୱାଭ୍ୟାମ୍ ॥  
(୪୯—୫୧)。

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗବତେ ଦଶମନ୍ତର୍କ୍ଷେତ୍ରେ ଶିତ୍ତାରିଂଶୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୪୪ ॥



\* ଅତ୍ର ବିଶେଷଜ୍ଞାନୀ । ଚେତ୍ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ତରେ ୧୦୦ତମାନୁଚ୍ଛେଦୋ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ । + ୨୧ । ଅତ୍ ପାଠୋ ଯଥାପ୍ରକାଶ ଭାୟୀ ୧୭୩୬୪-ପତ୍ରଃ ଅଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ ।

## ପଞ୍ଚତ୍ରାଣିଶୋହିଧ୍ୟାୟ

୧। ଉପଲକ୍ଷ୍ୟାବିତି ଉପାତ୍ର ହୀନେ । ପୁତ୍ରପ୍ରେମାଧୀନତରୀଁ  
ଲକ୍ଷୋହର୍ଥୀ ସଂପାରମୈଶ୍ଵର୍ୟ-ଜ୍ଞାନଃ ସାତ୍ୟାଃ ତାଦୁଶୀଃ ଜ୍ଞାତାଃ ;  
ତତ୍ତ୍ଵ ମା ଭୂଦିତି ବିଚାର୍ୟ ମାୟାଃ ସ୍ଵବିଷୟିକାଃ କୃପାଃ  
ବାସଗ୍ୟାଃ ତତାନ । ତତ୍ତ୍ଵକ୍ରମ,—(ଭାୠ ୧୦।୧୮।୪୬) “ନନ୍ଦଃ କିମ-  
କରୋଦ୍ବ୍ରକ୍ଷମ” ଇତ୍ୟାଦୀ, (ଭାୠ ୧୦।୧୯।୨୦) “ନେମଃ ବିରିକ୍ଷେନ  
ନ ଭବ” ଇତ୍ୟାଦୀ ଚ । ପୁନଃ କୌଦୂଶୀମ? ଅଂଶେନ ଜନ-  
ମୋହିନୀଃ ଚ,—କିଞ୍ଚିଦଗ୍ରୂଥା-ବଚନତେନ ପୁରତଃ ପ୍ରତୀଯମାନ-  
ସ୍ଵାଃ ॥ (୨—୬).

୨। କଙ୍ଗଃ ସର୍ବେନ୍ଦ୍ରିୟପାଟିବ-ୟୁକ୍ତୋହପି ଶ୍ଵସ୍ୟତ ଏବ ;  
ଅକଳ୍ପନ୍ତ ସୂତ୍ରାଗେବେତ୍ୟର୍ଥ ॥

୩। ତଦେବମାଆନୋ ନିର୍ଦ୍ଦିଶିତି । ଅକଙ୍କରେ ହେତୁଃ—  
କଂସାଦିତି ॥ (୩).

୧୦। ମୋହିତୋ ବିଶ୍ୱାରିତ-ବାସମଳ୍ୟାତିରିକାଥିଲୋ ।  
ତତ୍ତ୍ଵ ହେତବ:—ମାୟା-ମହୁସ୍ୟାତ୍ମକ କୃପାପ୍ରଧାନ-ନରାକୃତି-ପରବ୍ରକ୍ଷଗ୍ରେନ  
ହରେରସମୋର୍ଜନ-ମାଧୁର୍ୟେଣ ସର୍ବମନୋହରଣ୍ଟ ; ବିଶ୍ୱାଅନଃ ପରମାତ୍ମା-  
ତ୍ରେନ ବିଶ୍ୱାପି ନିରପାଧି-ପରମପ୍ରେମାମ୍ପଦଶ୍ରେତି ॥ (୧୧).

୧୨। ନୃଂ ରାଜାନମକରୋତ୍ତ ତୁ ପୂର୍ବବଦ୍ଧିପମ୍ ; ଯତୋ  
ଭଗବାନ୍—କର୍ତ୍ତୁମକର୍ତ୍ତୁ ମୁଗ୍ଧଥାକର୍ତ୍ତୁ ସମ୍ରତ୍ସାଦ୍ଵାନ୍-ଭକ୍ତ-ବାସମଳ୍ୟାନ  
ସ୍ଵାତିଶାପମପି ନାପେଣିତବାନିତ୍ୟର୍ଥ ॥ (୧୩—୧୮).

୧୯। ଶ୍ରୀମତୁନ୍ଦ୍ରବାନ୍ଦୀନାଃ ତଦାବରଣ-ପୂଜ୍ୟାଦେବତାତେନ ନିତ୍ୟ-  
ପାର୍ଶ୍ଵଦ୍ୱାନ୍ ପ୍ରବୟନ୍ ନ ସ୍ତାଦେବ । ଯେ କେଚିଦନ୍ଦକାଦର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରାଚୀନ-  
ବୃଦ୍ଧାତ୍ସେହପୀତ୍ୟପି-ଶର୍ଵାର୍ଥ ॥

୨୦—୨୨। ଇଦଃ ଶ୍ଲୋକତ୍ରୟଃ ବକ୍ଷ୍ୟମାଣଃ କେବଳ ପୁତ୍ରୋ-  
ଚିତ୍ତମୁଚ୍ତର୍ନ ତୁ ବଶ୍ଵଦେବ-ଦେବକୋରୀ ପ୍ରତୀବ କିଞ୍ଚି-  
ଦୟଗ୍ରାହେନ ଜନମୋହନମିତାର୍ଥ । ୨୦। କୋହୁଁ ? ଭଗବାନ୍—  
—ପୂର୍ବସ୍ତର୍ଵେଶ୍ୱର୍ୟାହେନ ନିରପେକ୍ଷଃ ; ସମ୍ର ଦେବକୀମୁହେ ଦେବକ୍ୟାଃ  
ପ୍ରକଟିତଜନ୍ମା, ମ ଏବ, ତଥ ସମ୍ରଧିଶଚ ; ତତ୍ତ୍ଵିକ୍ରିତ୍ୟା ଯେ  
ବଶ୍ଵଦେବାୟାଜାନ୍ୟପାତିକ୍ରମ୍ୟ ପିତ୍ରୋରିତ୍ୟାଦିକୋହସ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ।  
ତଦିନଃ ନାଶର୍ୟାମିତି ଭାବଃ ॥ ୨୨। ତଦେତଦପ୍ୟାସ୍ତ, ଯତଃ  
ମ ପିତେତ୍ୟାଦି । ଚକାରୋହପାର୍ଥେ, ମୋହପି ମାପି । ତ୍ୱାଂ  
ସମ୍ରଧାତ୍ୱିପି ନାନ୍ଦା ମସ୍ତବ୍ୟଃ । ଯମ ତୁ ଜମାଦି-ତ୍ୟ-ହେତୁ  
ଏବ ଭବତ୍ତାବିତି ଭାବଃ ॥

୨୩। ତଦେବ ସ୍ପଷ୍ଟୀତି,—ସାତେତି । ଜ୍ଞାତିନ୍ ପିତ୍ରାଦି-  
କୃପାନ୍ । ଇତି ଭବମଧ୍ୟ ଏବ ମମ ବାସୋ ଭବିତେତି ଭାବଃ ।  
ସ୍ରୋମିତି ଭବଦର୍ଶନମେବ ମମ ତତ୍ତ୍ଵ ପୁରୁଷାର୍ଥ । ସୁହଦାଃ  
ଭବ୍ସଥ୍ୟାଦି-ମସ୍ତକେନେବ ପିତ୍ରାଦିତରୀ ମତାନାଃ ଶ୍ରୀବଶ୍ଵଦେବା-  
ଦୀନାଃ ସୁଖ ବିଦ୍ୟାୟେତି ତଦିଚ୍ଛୟା ତତ୍ତ୍ଵକର୍ଯ୍ୟ ସାଧନାଯ  
ସ୍ଵିନ୍ଦ୍ରିୟ-ପାଣ୍ଡବାଦିମିଲନେଚ୍ଛୟ । ତଦୈରମ୍ଭ-ଖ୍ୟାପନ-ପୂର୍ବକ-  
ତତ୍ତ୍ଵବିଦ୍ୟେ-ଦସ୍ତବକ୍ରପ୍ୟ-ନ୍ତ-ଦୁଷ୍ଟବଧାବଧିକମଭୀଷ୍ଟଃ ସମ୍ପାଦ୍ୟେତ୍ୟର୍ଥ ॥  
(୨୪—୨୧) ॥

୪୨। ତଦମ୍ଭ-ପ୍ରତ୍ୱମିତି ତତ୍ତ୍ଵତୋ ବିପ୍ରଶାପାପେକ୍ଷ୍ୟା  
ନିତ୍ୟପାର୍ଯ୍ୟନେ ଶଞ୍ଚେନ ଦୈତ୍ୟାହୁକରଣାଃ ॥ (୪୩—୫୦).

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗରତେ ଦମ୍ଭମୁକ୍ତଜ୍ଞସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକ୍ରାମ-ପାଦ-କୁତ୍  
ଶ୍ରୀଜ୍ଞମୁକ୍ତରେ ପଞ୍ଚତ୍ରାଣିଶୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୪୫ ॥



## ষট্ঠাবিংশোৎক্রমণঃ

এব্যাকুনঃ প্রাথমিকাবশ্চক্রত্য-সমাপ্ত্যা তথা (ভা<sup>০</sup> ১০। ৪১।৭) “আয়াস্তে” ইতি, (ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৫।২৩) “দ্রষ্টুমেষ্যামঃ” ইতি, স্ব-বাক্য-ব্যভিচার তর্কতস্তেষামাত্তিবিশেষাশঙ্কয়া চ অঙ্গং গন্তব্যনা অপি যচ্ছৌভগবারাজগাম, তত্ত্ব শ্রীনন্দ-যশোদাদি-প্রেমবক্তব্যঃ।<sup>১</sup> পুনস্তদাগমনাভাবমাশঙ্ক্যানানাং শ্রীবস্তুদেব-দেবক্যাদীনাং শুরুত্বেমালজ্যনীয়-বাক্যানামহৃজ্জৈব কারণঃ লক্ষ্যতে,—(ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৫।২৩) “জ্ঞাতীন্ বো দ্রষ্টু-মেষ্যামো বিদ্যায় স্বহৃদাং স্বথ্ম” ইত্যাকৃত্বাঃ। অতঃ শ্রী-বস্তুদেবাদিভ্যো গোপনারুসারেণৈবোক্তবং প্রতি (২ষ-ঝো<sup>০</sup>) “ভক্তমেকাণ্তিনঃ কৃচিঃ”, (ভা<sup>০</sup> ১।৬।৫০) “একাণ্তিনঃ প্রিয়ঃ তৃতাঃ” ইতি বক্ষ্যতে। (ভা<sup>০</sup> ১০।৪।২।১১) “অপি স্মরথ নঃ স্ম্যঃ স্বানামৰ্থচিকীর্য়া। গতাংশ্চিরায়িতান্ম শক্রপক্ষফপণ-চেতসঃ”॥” ইতি বক্ষ্যমাণহসারেণ জরাসন্ধাদি-তুর্জন-নির্জন-দি-কৃত্য-শ্বেষেহপি কারণান্তরম্; অন্যথা তৈষেষাঃ শ্রী-অৱজনানামপি মহারূপদ্রবঃ স্নাতঃ। অতোদীসান্ত্য-ব্যক্তিনায় শ্রীনন্দাদীন্ শনিকটেহপি নাজুহাব। কিঞ্চ, যুগপদুভয়ত্বাপি পিতৃত্বাদি-ব্যবহারশাস্ত্রিকচিতে লীলাবেশাদীনাং সমঞ্জস-তায়াং দুর্ঘটত্বঃ স্তোর্ত্রিপ্রেয়সীনাং চানযনেহনানযনে চা-সমঞ্জসত্ত্বিতি। অতএব পূর্বমপি (ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৫।২৩) “বয়ং চ স্মেহহংখ্যিতান্” “জ্ঞাতীন্ বো দ্রষ্টুমেষ্যামঃ” ইত্যেবোবাচ, ন আহুযিষ্যাম ইতি। অতস্তদুশানপি বো বয়মেব দ্রষ্টু-মেষ্যামঃ; ন তু যুগমত্রাগচ্ছতেতি ব্যক্তিনামভিপ্রেতৈব তরোদিদৃক্ষয়া স্বয়ঃ শ্রীনন্দাদরোহিতিনিক্তঃ। অপি অজ্ঞ-স্বাগতাঃ। তত্ত্বপদ্রবাপাতাঃ পুরে ব্রহ্মে চ যুগপৎ প্রকটা হিতির্ন যুক্তঃ; তত্ত্বানে শ্রীমত্বাদীনামযশ্চনীয়ত্ব-জ্ঞান-হাত্তা বন্ধুভাব-হানিশ স্নাতঃ। পুত্রাদিকপশ্চ স্বস্ত মহা-বাজতা-শ্রাবণে তুর্কষ্টাময়-প্রেমানন্দ-বৃক্ষঃ স্নাতঃ; যদৈব বক্ষ্যতে,—(ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৭।৩৫) “যথা দূরচরে প্রেষ্টে” ইত্যাদি।

তস্মাত্থা-ছিতিমপি ন চকার। অপ্রকটা স্থিতিস্তু তস্ত তত্ত্ব সর্বদাস্ত্যেব; তথৈব প্রতিপাদিযিষ্যতে—(ভা<sup>০</sup> ১০।৪।১।৮) “মা শোচতঃ মহাভাগো” ইত্যাদৌ, (ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৪।২৯) “ভবতীনাং বিয়োগো মে ন হি সর্বাঙ্গনা কচিঃ” ইত্যাদৌ চ। কিঞ্চসৌ প্রকটলীলাবিভাবিনাং তেষামহৃত্বগোচরো ন ভবতি। তস্মাদ্বৃত্বক্রত্ব-বধাস্তে পাদ্মোদ্বৰণশু-বর্ণয়মানং শ্রী-ভাগবতমতে চ বর্ণিয়মাণং যাবত্তত্ত্ব নিজগমনং সং-পচতে, তাৎবেষ্যাঃ যথা কেনাপি ব্যাজোপদেশেনামাবহু-ভব-গোচরঃ শাম্ভারাজত্বে বৈভবশ্চবণঃ চ স্নাতঃ। তথা সমাধাতুঃ স্বয়মগত্ব। স্বস্তাগমনে কেবলং শ্রীরাম-গমনং দুর্খকরং মৃত্ব স্ব তুল্যেন শ্রীমতুদ্বৰাখ্যেন প্রেয়স্তেন তাদৃশং সন্দিশ্য শ্রীঅৱজবাসিনঃ সাম্ভূত্যামাসেতি ক্রমপ্রাপ্তাঃ লীলাঃ বক্তুমারভতে অধ্যায়স্থয়েন।

১। বৃক্ষীনামিতি ॥ (২.৩).

৪। যে তাকেতি।\* যচ্ছব্দঃ সামান্যনির্দেশার্থঃ<sup>৪</sup>; তমির্দেশশচ বিপ্রত্বানপেক্ষার্থঃ। চ-কারাভানপি, কিমুত মমনন্ধঃ<sup>৫</sup> ইত্যাদি-লক্ষণাস্তা ইতি ॥ (৫).

৬। ধারযন্তীত্যতঃ প্রত্যাগমন-পর্যবসানৈরেব সদেশৈ-রধুনাপি তাঃ সাম্ভূত্যাং ইতি ভাবঃ। যে বল্লব্য ইতি বস্তুতস্তৈব পত্রীত্বাঃ; (৪ষ-ঝো<sup>০</sup>) “ময়নন্ধ। মৎপ্রাণাঃ” ইত্যেনে পৌরোক্ত্যামাদাত্তিকা মৎস্তুরপ্রভৃতা ইত্যেবার্থঃ। অত্র যদ্যপি সর্বেহপি ব্রজবাসিনস্তদেকজীবনত্বাঃ সাম্ভূত্যাঃ; —(ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৩।৫) “যদ্বামার্থস্তুব-” ইত্যাদিভ্যঃ; তত্ত্বাপি শ্রীমতুপনন্দাদযস্ত্বাপি শ্রীদামাদয়ঃ। অতঃ শ্রীঅৱজরাজেন বক্ষ্যতে,—(১৮শ-ঝো<sup>০</sup>) “অপি স্মরতি নঃ ক্ষণে মাতৃবং স্বহৃদঃ সথীম। গোপান ব্রজক্ষান্মার্থঃ গাবো বৃন্দাবনং গিরিম” ইতি। তথা যস্তেষামত্ত্বেথস্ত্বাদিদঃ গম্যতে।

\* অত্র যথা-লক্ষণঃ ভা<sup>০</sup> ৩।২।৪।২২শঃ, ভা<sup>০</sup> ১।৪।৬।৫।ত্ব-পঞ্চক্ষণ দৃষ্টব্যঃ;

১। প্রেমবহুত্বা (খ, গ, ঘ); ২। তুর্কষ্টাময়- (গ, ঘ); ৩। তদুর্ধবকরং (খ); ৪। যচ্ছব্দনামান্যনির্দেশঃ (গ, ঘ); ৫। তমনন্ধ (গ, ঘ)।

—কেষুচিৎ শ্রীপিত্রাঞ্চন্তঃপাতিত্বেনৈব সাম্ভূতং কেষুচিক্ষিত্বা-  
প্রায়-বিশেষে সাম্ভূতাব এব সাম্ভূতিপ্রেতম্।

তথা হি শ্রীমতি গোকুলে প্রেমা ত্রিবিধো<sup>১</sup> দৃশ্যতে  
—(ক) উৎকর্ষ-প্রধানঃ ; (খ) বিশ্রাম-প্রধানঃ ; (গ) বিবেক-  
শুভ্যশ্চেতি। সচ প্রেমা সর্বোৎপি গরিষ্ঠঃ সন্ত প্রেষ্ঠ-  
শুভ্যঃ সাক্ষাৎকারমেব জনযতি। তত্ত্বাত্ত্বেভ্য-ভাবানাঃ  
সাক্ষাৎকার-বৃক্ষ-জনিকেব স। ভবেৎ। বিশ্রামবিবেকঘো-  
রণস্থ-প্রতীতি জননাথোগ্যস্থাঃ প্রথম-ভাবানাঃ তু সাক্ষাৎ-  
কারেহোপ্রতীতিঃ স্থাঃ, কিমুত শুর্তৈৰ্তৈ ; উত্তরকালে  
তু সর্বথোৎকর্ষায়া<sup>২</sup> বিকল্প-স্বভাবত্বাঃ। অতঃ (ক) উৎকর্ষ-  
প্রধান-প্রেমাণো পিতৃরো প্রেমস্তু বিয়োগমানিন্য এবাসন ;  
যথোক্তম,—(৩৩-শ্লো<sup>০</sup>) “গচ্ছাক্ষব” ইত্যাদি ; বক্ষ্যতে  
চ,—(২৭শ-শ্লো<sup>০</sup>) “ইতি সংশ্লৃত্য” ইত্যাদি, (ভা<sup>০</sup>১০।৪।  
৬৪) “গোপানামস্ত্র্য” ইত্যাদি চ। অথ যে (গ) বিবেক-  
শুভ্য-প্রেমাণো গবাদযঃ, যে চ (খ) বিশ্রামপ্রধান-প্রেমাণঃ  
আদ্যাদযঃ, তে সংযোগ-মানিন এবাসন, তত্ত্ব-কনিষ্ঠ-  
প্রেমাণঃ পিতৃ-প্রেয়সীতর-গোপ্যাদয়শ্চ,—কামাক্ষিদেব<sup>৩</sup> গবা-  
দীনাঃ স্বাত্মভবেনৈব নিশ্চয়াৎ। অন্যেষাঃ মাঃ তু একাস্তে  
মথুরাত<sup>৪</sup> ইহাগত্য মিলতীতি,—মিথঃ সংবাদেন তদ-  
দার্তাৎ। যথেবৈষাঃ হর্ষেহপি বর্ণযিষ্যতে,—(৮ম-শ্লো<sup>০</sup>)  
“বাসিতার্থেভিভুব্যন্তি” ইত্যাদিনা, (৪৪শ-শ্লো<sup>০</sup>) “গোপঃ  
সমুথায়” ইত্যাদিনা চ। তস্মাচ্ছ্রীদামাদিয় সাম্ভূতাব এব  
সাম্ভূতম ; কেষুচিত্তদন্তঃপাতিত্বেনৈব সাম্ভূতিগতি॥(৭—১৪),

১৫। পাদমস্থাহনাদিকঃ শেবকদ্বাৰা॥

১৬। সুহস্তন্মাতুলাদীনঃ॥(১৭—২৮)।

২৯। মুদ্রা—অহো যথ ভাগ্যম! এতাদৃশ-দর্শনযাপি  
জাতমিতি হৃষিশাবিকারেণোপলক্ষিতঃ ; ন তু তদৃঃ-  
দর্শনময়-তদৃঃশাবিকারেণেত্যৰ্থঃ। তস্ম হি তদৈশ্র্যাংশ-  
শুর্তৈরেব আধাৰ্তাতদুরাগশাপি মহিমাংশ-শুর্তৈরেব তা-  
জাতা ; ন তু বৈয়গ্রাংশ-শুর্তিঃ ; বৈয়গ্রাংশময়ত্বে তু  
সাম্ভূতানধিকারিতা স্বাদিতি।

৩০,৩১। অতস্ত্র প্রথমতস্মহিমবর্ণনবারৈব প্রো-  
সাহ তো সাম্ভূতিমিছন্ম তজ্জাতীয়শ্রীনন্দবাক্যবসরং প্রাপ্য

তর্যেবাহ,—যুবাগিতি দ্বাভ্যাম্॥ ৩০। নারায়ণে—নারশ্ব-  
মহংষ্ট্র প্রতি-পূরুষাকারমস্মৃহস্তাপ্যাশ্রয়েহথিলগুরৌ—প্রম-  
ব্যোমাধিপাদিতোহপি মহত্তরপ্রকাশে<sup>৫</sup> গতিস্থবশ্রতাকারী  
বাসল্যময়ো ভাবঃ॥ ৩১। ভূতেষু প্রাণিষু তদবিলক্ষণশ্চ  
জ্ঞানশু শুন্দ চিন্মাত্রস্তুপশ্চ জীবশেশোতে। যদা, নারায়ণস্থ-  
মথিনশুক্রবৃম্প্যাহ,—এতাবিতি। বিশ্বস্ত, চক্রারাদবতারা-  
দীনাংকঃ ; যতো ভূতেষু সৰ্বজীবেষ্বদীয়াপি তদবিলক্ষণশ্চা-  
স্তৰ্যামিগন্তথা তাদৃশতয়া স্থিতশ্চ জ্ঞানশু চিন্মাত্রস্তু ব্রহ্মণ-  
স্তুদপস্তাপীশাতে, প্রকাশনাপ্রকাশনয়োঃ প্রতবত্তঃ,—তথো-  
বপ্যাশ্রয়াৎ, (গী<sup>০</sup>১০।৪।২) ‘বিষ্টভ্যাহম’ ইত্যাদি, (গী<sup>০</sup>১৪।২।৭)  
‘অক্ষণো হি প্রতিষ্ঠাহম’ ইত্যাদি শ্রীগীতাভ্যুচ্ছ॥

৩২,৩৩। তত্ত্ব তয়োচিত্তপ্রস্তিমদষ্টু। তদেব পুনঃ  
কৈমুত্যেন বিবৃণোতি,—যশ্চিন্নিতি দ্বাভ্যাম্। ৩২। জনো  
যঃ কশিদপি জীবো মরণ-সময়েহপি ক্ষণমপ্যবিশুদ্ধমপি,  
ব্রহ্ময়ঃ—শ্রীভগবৎপার্যদরূপতয়া চিচ্ছিত্বভ্রত-শুন্দমস্তুষ্টৈব  
তাদৃশ-শুর্তৈন্নেন স্বরূপপ্রকাশ-প্রচুরঃ, ন তু প্রাধানিকব-  
ত্তিরোহিত-তদংশোহতোহৰ্কৰ্ণঃ স্বয়মেব প্রকাশমানোহংশচ  
প্রকাশযন্ত্রিত্যৰ্থঃ (শ্লো<sup>০</sup>৩।৮) ‘আদিত্যবর্ণং তমসঃ পরস্তাং’  
ইত্যাদিবৎ॥ ৩৩। নহু নারায়ণশ্চতুর্ভুজঃ? তত্ত্বাহ,—  
সর্বকারণং যত্তত্ত্বম, তদেব মর্ত্যকারা মৃত্যুর্ব্যস্ত স নরা-  
কৃতি পরং অক্ষেত্যৰ্থঃ। ভাবমীদৃশাহুরাগম্॥

৩৪। তথাপ্যজাতশাস্তী, প্রত্যুত হস্ত ত এব হি  
তেহপি তদৃঃকর্ষেবং কথযন্তীতি। পিতৃত্বে হেতুঃ—  
ভগবানপি সাত্ত্বানাঃ ভক্তানাঃ পতিঃ পালকস্তদভৌষ্মুখ-  
সম্পাদকঃ,—(গী<sup>০</sup>৭।১।১) ‘যে যথা মাম’ ইত্যাদেঃ॥

৩৫। তত্ত্বাদেতোঃ সত্যঃ শপথমেব কুর্বন্নাস্ত ইত্যৰ্থঃ  
—‘সত্যঃ শপথ-তথ্যযোঃ’ ইত্যমৰঃ॥

৩৬। বিশেষতশ্চ চিরঃ বিলম্বসহমানাবাশক্যাহ,—  
মেতি। অল্লবিলম্বপ্যসহমানাবাশক্য শোকশমক-লোক-  
রীত্যা তত্ত্বোপদেশমাহ,—অতিরিতি॥ (৩৭, ৩৮)।

৩৭। যন্তপি কারণাস্তরেণ প্রিয়াপ্রিয়াদয়োন সন্তি, তথাপি  
সাধুত্বেন প্রিয়াদয়স্তদ্বাহিতোনাপ্রিয়াদয়শ্চ সন্তীত্যাহ,—  
সদিতি; সজ্জাতিরিয়মসজ্জাতিরিয়মত্যাদৱানাদৱানবন্দনসন্ধায়

১। বিবিধো (গ, ঘ) ; ২। সর্বথোৎকর্ষয়া (খ) ; ৩। কদাচিদবে (ক) ; ৪। একাস্ত-মথুরাত (ক) ; ৫। মহুপ্রকাশে (গ, ঘ)।

—তাম্ব তদমুকারিস্বরূপবিগ্রহেণ প্রকটীভূয়, সাধুনাং সাধুত্বেন  
প্রিয়াদিতয়া স্বীকৃতানাং সর্বতো বক্ষণায় বোগো় ভবতীত্যর্থঃ।  
নমু সঙ্কল্পেনেব তৎ শ্বাঃ, কিং তথা তথা প্রাদুর্ভূতেন? তত্ত্বাহ,—ক্রীড়ার্থস্তুপ্রিয়াদি-ভাবময়-ক্রীড়া-প্রযোজনঃ সম্বিত্যর্থঃ;—‘গন্তুত্তানাং বিনোদার্থঃ করোমি বিবিধাঃ ক্রিয়াঃ’ ইতি পাদে তদব্যাক্যাঃ। অয়ঃ ভাবঃ।—অগ্লেপস্তুপ্রিয়া-  
ভবত্যেব, কিন্তু পরম-সদ্গুণশিরোমণমে তৈষে সাধুত্বং খলু  
রোচেত। সাধুত্বস্ত চ তদেকনিষ্ঠাযামেব মূখ্যা বৃত্তিঃ;  
—(ভা০।১।১।১২) “ধৰ্মঃ প্রোজ়-বিত্তকৈতৈবেহিৰ পরমো নি-  
র্গৎসরাণাং সত্তাম্” ইত্যাত্ম মোক্ষেচ্ছা-পর্যচুক্ষ কৈতবতা-  
স্বীকারাঃ। তদেকনিষ্ঠতা চ প্রেমতারতমৈক-তারতম্যা,  
তদ্বৈবিধিতো বিবিধা চ প্রেমেকহেতুত্বাত্তত্ত্বাঃ। তথা  
চোক্তম,—(ভা০।১।১।২।৪২) “যথাশ্রতঃ স্যাস্ত্রিঃ পুষ্টিঃ ক্ষুদ-  
পায়োহুষ্যাসম্” ইতি; (ভা০।৩।২।৫।৩৮) “যেয়ামহং প্রিয়  
আত্মা স্বত্তশ্চ, সখা গুরুঃ স্বহন্দো দৈবগিষ্ঠম্” ইত্যাদি  
চ। অতস্ত্রাত্মাপেক্ষী ভগবানিতি স্থিতে, শ্রীবস্তুদেব-  
দেবক্যাদিভ্যোহিপি যুবয়োঃ শুন্দবাংসল্যাখ্য-প্রেমাতিশয়-  
তয়া তামপ্যনপেক্ষ্য যুবয়োঃ রক্ষামিচ্ছন্ত যুবয়োঃ প্রেমভি-  
রাক্ষস্যাণো যুবয়োৱেব পুত্রত্বাত্মানি বহুমুষানো যুবয়োঃ  
রপ্তে তদ্বিচ্ছিন্ন-লীলা-প্রকাশ-লালনো অজগাগমিয়ত্বেতি॥

ইতি শ্রীমতাগবতে দশমসংক্ষিপ্ত্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিত্তমসন্দর্ভে ষষ্ঠীচতুর্থশোহৃদ্যার্থঃ ॥ ৪৬ ॥

### সপ্তচতৃর্থশোহৃদ্যার্থঃ

১। অজস্তিয় ইতি অজেহপি শ্রেষ্ঠত্বেন যাঃ প্রমিদ্বা  
তগবৎপ্রেয়সীরূপাঃ স্ত্রিয়স্ত। ইত্যর্থঃ॥ (২)।

৩। স-ব্রীড়হাসেতি; ব্রীড়ো ব্রীড়া, হাসঃ প্রমাদস্তাত্যাঃ  
যুক্তমীক্ষণম্; রহসি বিজাতীয়-ভাবাগোচরে দেশে।  
রমাপতেরিতি (ভা০।১।০।৩।১।১) “জয়তি তেহধিকঃ জয়না  
অজঃ, শ্রয়ত ইন্দিৱা শশদত্ত হি” ইত্যছন্মারাত্মাদৃশ-তৎ-  
সম্পত্তি-দর্শনেন জাতস্ত তামামেৰাভিপ্রায়স্ত প্রকটনম্॥

৪০। ক্রীড়াময়-সাধু-পরিত্বাগমেব ঘোজয়তি—সত্ত্বমিতি।  
যথা নিশ্চৰ্গো নির্গতা শুণেভাঃ সত্ত্বাদিভ্যো শুণা  
যশ্চ তাদৃশোহিপি শুণান् সত্ত্বাদীন্ ভজতে—সাম্রিদ্ধ্যেনোপ-  
করোতি, তথা সত্ত্বাদিময়-ক্রীড়াতীতেহিপি ক্রীড়ন् (ভ০  
স্কৃ।২।১।৩।৪) ‘লোকবত্তু লীলাকৈবল্যম্’ ইতি-ন্যায়াৎ সাধু-  
পরিত্বাগময়-ক্রীড়ঃ কুর্বন্ সাম্রিদ্ধ্যেন শুণৈঃ সত্ত্বাদিভিঃ স্পষ্ট্য-  
দিকঃ করোতীত্যর্থঃ॥

৪১। ঈশ্বরে সাক্ষাৎ কর্তৃত্বাদিকঃ তু জীবেনামেব্যতৃতৃ  
এবেতি দৃষ্টান্তে ঘোজয়তি,—যথেতি॥

৪২। তদেবং সাধারণেষ্য তস্ত সাধারণং বৈভবং বদং-  
স্তৈবৈবার্থবিশেষেণ তয়োঃ সম্বন্ধবিশেষং স্থাপয়তি,—যুবয়ো-  
রিতি॥

৪৩। যুবয়োৱেব সর্বাত্মকত্বমিতি দর্শয়তি,—দৃষ্টমিতি॥

৪৪। এবগিতি; সমাধানং তু ন জাতমিতি ভাবঃ।  
গোপ্যঃ সাধারণঃ॥ (৪৫,৪৬)।

৪৭। অর্জৌকসঃ পুরুষাঃ,—স্ত্রীণাং বক্ষ্যমাণত্বাঃ॥ (৪৮)।

৪৯। অগাঃ—যত্ত শ্রীকৃষ্ণপ্রেয়স্ত্রাঃও প্রত্যহং মিথঃ  
সম-তুথত্বা মিলন্তি, তমেব স্থানবিশেষং একাস্তমান্তিষ্ঠ-  
গত ইত্যর্থঃ॥

৫। পিত্রোৱিতি, তত্ত্বাপি নঃ স্বপ্নেমণেতি ভাবঃ॥

৫। যত্তু তয়োৱপি স্মরণম্, তদপি তয়োৱেব স্নেহস্ত  
গুণঃ, ন তু তস্তেজ্যাঃ,—স্নেহেতি॥ (৬—৮)।

৯। পূর্বত এব গোবিন্দ-গত-রাগান্বয়ঃ, বিৱহে কৃষ-  
দ্রুতে অজায়তে ত্যজলৌলিকাঃ॥

১০। গায়স্ত্য ইত্যাদি॥

১১। কাচিং কাপি পরমশ্রেষ্ঠা, সা চ শ্রীরাধেত্যর্থঃ;

‘বাসনা’-ভাষ্যে পাত্র হন এই সৈব ব্যাখ্যাতা। যত্ত্ব তত্ত্বাপিত-মাগ্নেয়বচনম—‘গোপ্যঃ পপ্রচ্ছুরুষসি কৃষ্ণাশুচরমুক্তবম্। হরি-লৌলা-বিহারাংশ্চ তত্ত্বেকাং রাধিকাং বিনা॥ রাধা তত্ত্বা-সংলীনা বাসনায় বিরামিতা॥ সথীতিঃ সাত্যাদ্বুদ্ধুরবিজ্ঞান-গুণ-জৃষ্ণিতম্। ইজ্যাস্তেবাসিনাং বেদ-চরমাংশ-বিভাবনৈঃ॥’ ইতি। অবৈত্তৎ পূৰ্বং তস্মা নির্বেদাখ্যাং ভাবাস্তুরঃ জাত-মাসীদিত্যাত্তপি৩ জ্ঞেয়ম্। তমূলকত্যা গ্রণয়রোমগমযো-হয়মপি ভাববিশেষো জন্মে<sup>৪</sup>,—বিচিৰ-সঞ্চারিময়ত্বাত্তাদৃশ্য-বহুযাঃ; তত্ত্বাদ্বয়-দশমদশানন্তর্যাপৰ্য্যালোচনয়া বাসনায় বিরামিতা; পুনস্তৎসম্মসন্তাবন-বহিতা বস্তুব। তত্ত্ব তজ্জাতীয়-বাৰ্তামসহানা তদাচ্ছাদনায় দেহাচ্ছেষপি তদুৎপ-পারমপশ্চৰ্মু মুক্তিৰেব বৰমিতি প্রতিপাদনায় বেদ-চর-মাংশস্ত জ্ঞানকাণ্ডস্ত বিভাবনৈকন্দাহৰণৈঃ শুক্রেত্যাদি যথা শাস্তুথৈবাভ্যধাৰ, সমাদমকৰোং সথিতিঃ সহেতি। অথবা, বেদ-চরমাংশস্তাদৃশভাব-প্রকাশকো বেদঃ; বাসনা—তাদৃশ-ভাবেতৰঃ সৰ্ব এব ভাবঃ; শুক্রবিজ্ঞানং তাদৃশ-ভাবময়ারুভব উচ্যতে;—(**ন০** তাৰো পূৰ্বো ২৪) ‘য় সৰ্বে দেবা নমস্তি মুক্ষবো ঋক্ষবাদিনশ্চ’ ইতি মুক্ত্যবহুপুরি সামাগ্র্যভজ্ঞে-রপি প্রাশস্ত্যামানাঃ, (**৫৮তম-শ্লো**) “বাঙ্গলি যন্তবভিত্তো মুনয়ো বৱঞ্চ” ইতি শ্রীগোপিকা-মাত্রাণমপি সৰ্বস্মৃহণীয়-ভাবত্বাঃ, (**ভাৰী** ১১২৪৩) “ইত্যাচ্ছাত্তজ্ঞুঃ ভজতোহযু-বৃত্ত্যা” ইত্যেকাদশাশুসারেণাপি যথা ভজ্যোবামুভাবোদয়াচ। ধ্যায়স্তীতি,—মধ্যে মধ্যে তৎসম্ম-স্ফুর্তেঃ<sup>৫</sup>।

১২। মধুপেত্যাদি। কিঞ্চ সপ্তম্যা অত শ্বে যস্মাং রামতে, স তস্মাঃ কশ্মাচিঃ॥

১৩। অথ (**ভাৰী** ১০।৩।১।) “জ্যতি তেহধিকং জয়না ব্রহ্মঃ” ইত্যাদি-বৈত্যা লক্ষ্যাঃ সদা তৎসেবাঃ স্থৰ্মা সা কথং সিধ্যত্বীতি ঋজচরচরীত্ব-স্বরণেন<sup>৬</sup> সকারণ্যমিব বিতর্ক্য তত্ত্ব কারণমাভাযষ্টী স্মানমেব দ্রুচয়তি,—পরীতি॥

১৪। বিজয়তে সৰ্বং বশীকৰোতীতি বিজয়ঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, স এব সথ অদ্বন্দ্বুত্সু সখীনাং সহ-থেলেন্তীনামেবাগ্রত-স্তুপ্রসঙ্গস্তু বিজয়স্ত সাম্প্রতমসংপরিত্যাগ-পূৰ্বক-যাদব-

কুলাধিপত্যফল-তৎপুরবাসি-বনিতা-শতবশীকার-লক্ষণস্ত প্রস্তাবঃ; ক্ষপিতকুচকুজঃ শ্রীকৃষ্ণেনেব খণ্ডিত-কামপীড়াঃ॥

১৫। উন্মাদ-স্বাভাৰ্যাদকস্মানানভঙ্গীঃ পরিত্যজ্য কলহ-স্তরিতা-ভঙ্গাহ,—দিব্যীতি। কপটত্বং সচ্ছলত্বম্; অগ্নজন-বঞ্চনায় মোল্লুষ্টমেবেদং বা বচনম্॥ (১৬).

১৬। তদিতি তশাসিতস্ত শ্রামমাত্রস্ত ;—সুপাঃ স্বলু-গিত্যাদি-ছান্দস স্তৰেণ স্বপো লুক। দুষ্টজ ইত্যযমপ্যেক-স্তু দুরস্তো মোহনস্তভাব ইতি ভাবঃ॥

১৮। যশাহুচরিতং স্বশাশ্বকুলঃ<sup>৭</sup> কর্মেব লীলা বাল-চরিতবৎ স্বচন্দনখেলা, সৈব কর্মমাত্রস্ত পীযুষম্, ন তু মনসঃ,—আপাততঃ স্বথপ্রদা, পরিণামতস্ত দুঃখদৈবেত্যৰ্থঃ; তস্মাপি বিপ্রষ্ট, ন তু বাহ্য্যমিত্যাদি। স্বয়মপি<sup>৮</sup> দীনা বিনষ্টাচ সন্তঃ; ইহ তল্লীলাখ্যানে; ধীরা ইতি পাঠে তেমাঃ দৃঃখেনাক্ষতিতাঃ কঠোরচিত্তাঃ সন্তঃ॥ (১৭).

২০। শ্রীধৃঃ সাকমাস্তে ইতি লক্ষ্মীৰেখামেবোদ্দিশ্যো-প্রেক্ষিতম্॥ (২১—২৩).

২৪। (**ভাৰী** ১০।১০।২।১৯) “গোপ্যঃ কিমাচরৎ” ইতিবদ্ভক্তিঃ অবগাদি-কৃচিঃ সাধ্যতে॥

২৫। ভবতীনাঃ তু মহাভাবাত্মিক। ভক্তিনিত্যসিদ্ধেব। ততঃ সা কিং শ্লাঘ্যা? কিন্তু তচ্ছিক্ষয়া লোকানাঃ ভাগ্য-দেব শ্লাঘ্যমিত্যাহ,—প্রবক্ষিতা স্বাচারেণ লোকেষ্য অ-চারিতেতি যৎ, তদ্বিষ্ট্যা ভদ্রং জাতমিত্যৰ্থঃ॥

২৬। ভক্তিপ্রবর্তন-বৈতিমেব স্পষ্টয়তি,—দিষ্ট্যা পুত্র-নিতি॥

২৭। ভবতীনাঃ তু সর্বাত্মনা পরিপূর্ণেন যো ভাবো মহাভাব-পর্যান্ত-দশাঃ প্রাপ্তঃ প্রেমা যন্তবোক্ষজেহপি কুতোহ-ধিকাবিত্যা প্রবক্ষিতস্তদ্বশকারীত্যৰ্থঃ। অতঃ সোহপি ভবতীনাঃ দূৰ ইতি ভাবঃ। কিন্তু মহমেতাদৃশ-গ্রে-মহিম-দর্শনার্থমেবাসৌ ভবতীৰ্থভুদ্ধিতমিতি মগ্নতামিত্যাহ, —বিৰহেণেতি, বিৰহেণ কর্তৃতি॥ (২৮),

২৯। ভবতীনামিত্যাদি। অত্রাপাত-প্রতীতো জ্ঞান-কৃপঃ প্রথমার্থে রহস্যাস্তু-গোপনায় প্রযুক্তোহপি লোক-

১। -ভাষ্টে তত্ত্ব (গ,ঘ); ২। বিমোহিতা (খ); ৩। আসীদিত্যপি (খ); ৪। জ্ঞেয়ঃ (গ,ঘ); ৫। তৎসূর্তেঃ (গ,ঘ); ৬। ব্রজচারিহস্তরণেন (গ,ঘ); ৭। তস্মানুকূলঃ (গ,ঘ); ৮। স্বয়ঃ (গ,ঘ)।

বৌদ্ধ্যা শোক-শমক ইব ভবতৌতি প্রযুজ্যতে স্ম। তত্ত্বারচি-  
শঙ্কয়া দ্বিতীয়স্তরঃ প্রেমারূপ-প্রমাণক-সিদ্ধান্তসময়ো মধ্যে  
বিবৃতঃ। অথ তাসাং তথাপ্যুৎকৃষ্টপরাকার্ষামাশঙ্ক্য তাভি-  
রস্তামবস্থায়ামনরুভ্যমানো নিত্যলীলাকুপস্তৃতীয়স্তরঃ সচ্য়  
শাস্ত্রে সহস্রে নির্দিষ্ট ইতি জ্ঞেয়ম্। তত্ত্ব প্রথমোহর্থ-  
ষ্টীকায়ামের দৃশ্যঃ; তত্ত্বীয়ঃ শ্রীকৃষ্ণমন্দিরে (১৫৬তম অনুৰোধ)।

অথ দ্বিতীয়ো যথা—সর্বত্ত্বের বহিরস্তুত সদা মৎস্কুর্তেঃ  
সর্বাঙ্গনা সর্বত্ত্বের ময়া সহ বিঘোগে নাস্তি। তদেব  
সদৃষ্টাস্থমাহ,—যথেতি; তথাহমপি ভবতৌনাং গনআদীনি  
গুণশ সৌশীল্যাদ্য আশ্রয়ো যস্ত তথাভুতঃ সম্ তত  
তত্ত্ব সদা বসন্ পরিষ্কুরামীত্যর্থঃ;—ইত্যাদিকং শ্রীদশম-  
টিপ্পন্নাঃ দৃশ্যম্॥ (৩০—৪৮)।

৪৯। বেগুরুবা ইদানীমপি কৈশিং ক্রিয়মাণাঃ; ইমে  
ইতি স্ফূর্ত্যা প্রত্যক্ষা ইব শ্রাব্যন্তে স্ম। এষাঃ তদা-  
চরিতত্ত্ব জাতৈক্যাঃ॥

৫০। পুনঃ পুনরিতি স্বরগাদি-বিচ্ছেদেহপি স্বরূ-  
বিশেষাণাঃ পুনঃ পুনরতিশয়িতা ধ্বনিতা॥ (৫১,৫২)।

৫১। তদেবং বহিদৃষ্ট্যা পুনর্বিরহভাবমিতামু তাস্ম  
পূর্ববদেব তান্ন নিজপ্রভুসমদেশান্ন শ্রাবয়ামাসেত্যভিপ্রেত্যাহ,  
—তত্ত ইতি। যথা তেন সন্দিষ্টম, তথাআনামধোক্ষজং  
জ্ঞাহেত্যর্থঃ॥

৫২। বিষ্ণুদন্ত বহির্বিরহাহসঙ্কানেন বিস্তৃতৌ সত্যাঃ  
পুনঃ পুনর্ত্তেঃ সন্দেশেরপনয়ন; এতদুপলক্ষণেন্ন শ্রীমন্দ-  
যশোদয়োরপি তদপনয়নং জ্ঞেয়ম্। যত্তদ্বিদ্গোকুলং তজন-  
বৃন্দং তৎস্ফুর্ত্যেব তৎসাক্ষাৎকার-প্রতীতিময়ম, তদপি

ইতি শ্রীমন্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীকৃষ্ণমন্দিরে সপ্তচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ॥ ৪৭॥

মাধুরীর্গোকুলসমবিস্কুনীশ শ্রীকৃষ্ণলীলাকথা গায়ন্ রমায়মাস  
প্রীণিতবান্ন॥ (৫৫)।

৫৬। সরিদিতি। তত্ত্ব তত্ত্বত্য-লীলা-বিশিষ্টতয়া সম্যক্ক  
আরয়ন্ত্রিত্যর্থঃ॥

৫৭। জগাবিতি প্রত্যহং গমনাগমন-সময়ে কিঞ্চিদ-  
ব্যবহিত-দ্বারে স্থিতেতি জ্ঞেয়ম্॥

৫৮। এতা ইত্যাদিকম্॥ (৫৯—৬১)।

৬২। তত্ত্ব শা বৈ শ্রিয়াচিতিমিত্যত্র, তথাপি শ্রিয়া  
যত্তদপ্রাপ্তিস্তুৎ থৰেতাসামিব তস্মা অনন্তস্থাভাবাদিতিৱ  
ভাবঃ॥ (৬৩,৬৪)।

৬৫। রথারোহণ-পরিপাটীমাহ,—তমিতি। নির্গতং রথা-  
রোহণার্থং ঋজুদ্বারি নির্গত্য স্থিতং সন্তুম্। অনুরাগেণ  
প্রাবোচন্ত্যাকৃত্বামনস ইত্যাদিরহুরাগ-কৃতৈবোক্তিন তু  
ঐশ্বর্যজ্ঞানকৃত।

৬৬,৬৭। তস্মাত্তদৈশ্র্য্যপ্রাধানং মতমালোক্য স্বাস্থ্যঃখ-  
বাঙ্গকেন তদভূগমবাদেনৈব স্বাভীষ্ঠঃ প্রার্থন্তে—মনস  
ইতি দ্বাভ্যাম্। ৬৬। যদি ভবত্তিরসাবীশ্বরত্বেন্নেব মগ্নতে,  
যদি চাম্বাকং তৎপ্রাপ্তিদ্বৰত এব, তথাপি তত্ত্বেবাম্বাকং  
তত্ত্বিতা বৃত্ত্যঃ সর্বাঃ স্যুর্ম তু তহুদাসীনা ইত্যর্থঃ॥

৬৭। কৃষ্ণ দ্বিতীয় ইতীশ্বরকপেহপি কৃষ্ণ এবেত্যর্থঃ।  
তদিচ্ছয়েত্যগ্নতে থৰেছয়েতি পৃথগীশ্বর-পদোভিঃ<sup>১</sup> স্বভাবামু  
সারেণ॥

৬৮। কৃষ্ণভক্ত্যা কৃষ্ণসন্ত্যোব। নহু (৬১তম-শ্লো<sup>০</sup>)  
“আসামহে” ইত্যাদি প্রার্থনা চে, কথং মথুরাঃ পুন-  
রাগচ্ছৎ? তত্ত্বাহ,—কৃষ্ণপালিতাঃ সম্প্রতি শ্রীকৃষ্ণেন পাল্যত  
ইতি তৎপ্রিয়তমত্তৈত্যাত্মেন্নত্বানাগমনং কথমিব কর্তৃৎ শক্যত  
ইতি ভাবঃ॥ (৬৯)।



## ঢাক্কারিংশোহধ্যায়ঃ

সৈরিঙ্গীমপি সংত্যক্তুমহং শক্তোহশি নোদ্ব।

কিমুত ব্রজলোকাংস্তানিতি বাঞ্ছিমামগাং ॥

১। অথ শ্রীমদ্বাগমনানন্দরং শ্রীগোকুলশ্চ কিঞ্চি-  
দাশ্বাসমং জাতমেব ; সর্বাত্মা সর্বদর্শনোহশি ॥ (২,৩)।

৪। শ্যামদুর্ধৰ্যামিতি সাক্ষাৎ স্থিতস্ত স্বপ্রভোর্ণীরাব-  
দিতি জ্ঞেয়ম् ॥ (৫—৭)।

৮,৯। সৈবমিতি দ্বয়ম্ ॥

১০। কাম এব বরঃ—‘আগত্যাগত্য’ রংস্তে’ ইতি  
লক্ষণস্তম্ ॥ (১১,১২)।

১৩। শ্রীকৃষ্ণ তদীয়ং পাণুবীয়ং চ সৌহৃদাংশঃ  
প্রকাশেব তত্ত্ব গতস্তাং প্রথমতোহক্তুরস্তাপি তাদৃশো ভাবো  
জাত ইত্যাহ,—স তানিতি ॥

১৪। পশ্চাদাতিথ্যকরণে ভক্ত্যংশমবলস্য স্বভাবে-  
দয়েনৈধ্যস্ত্রুতিস্তদমুক্তমৈব কৃষং রামং ননামেত্যার্থঃ ॥  
(১৫—২১)।

২২। যত এবং জীবস্তাপি বাস্তবো ন বক্তোহতো

নতরাং তব ততো নতমাং গোক্ষঃ। যদি বা আতাং  
তাদৃশো, তদা নোহশাকং প্রিয়বর্গাণাং নিতরাং কাম  
এব তো দ্বৌ তব আতাম্। প্রেমজাতি-বিশেষোচিত-  
মনোরথবিশেষং প্রাপ্তৈব তাদৃশো লীলাস্তবোদয়স্তেই ।  
যথা শ্রীবশেষাদ্যা বাংসল্য-ঘনোরথবিশেষণাৰ্ডক-ভাবময়-  
লীলাবিশেষোদয়াদ্বক্ষনাদি-প্রাপ্তি-লীলাদয় ইতি। কীদৃশঃ ?  
নিকামও ঐশ্বর্যাদি দর্শনেহপাবিবেকো ন বিদ্যতে বিবেকো  
যত্র তাদৃশঃ ॥ (২৩—২৯)।

৩০। শ্রেয়স্তামেরিতি বছহেন মুক্তি-ভগবন্তক্ষি-পর্যাস্তানি  
শ্রেয়সি গৃহস্তে ; অতো দেব-জাতীনাং ন তাৰতী শক্তিঃ।  
স্বল্পফল-দায়কস্তেহপ্যস্তি দোষাস্তুরমিত্যাহ,—দেবা ইতি ॥

৩১। অতো যদি দেবাঃ সেবিতৃঃ সাক্ষাত্ত্ব্যস্তে,  
তদাপি ন সাম্যং সাক্ষাত্তু দুর্বৰ্তা এব ; অতঃ প্রতিমা-  
রূপেণ যৎ সেব্যস্তে, তত্ত তু তদপেক্ষয়া অতিনিকৰ্ষ ইতি  
বক্তুং প্রসঙ্গতস্তীর্থানামপি তমাহ,—ন হীতি। পুনস্তি  
চিত্তমূলতঃ শোধযস্তি ॥ \* (৩২—৩৬)।

**ইতি শ্রীমন্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসম্ভর্তে অষ্টচত্ত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৮ ॥**

## একোনপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ

(১—১৩), ১৪। জগদীশ্বরমপি কৃষং স্বজনং নিজবন্ধুতযাহুস্ত্বত্য ॥ (১৫—৩১)।

**ইতি শ্রীমন্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসম্ভর্তে একোনপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৯ ॥**

\* অত্র প্রায়োহশুলুপাপি ভাৱ ১০৮৪।১১শ-১০৮৬।৫২শ-১২।১।২৩শ-পঞ্চানি উষ্টোবানি ।

১। আগত্য (গ,ষ) ; ২। তত্ত্বাদয়স্তে (গ,ষ) ; ৩। অতিকাম (খ,গ) ।

## ପଞ୍ଚାଶ୍ରମୋହିଥ୍ୟାୟଃ

(୧—୫). ୬। କାରଣଃ ସର୍ବକାରଣଃ ସତ୍ସମ୍ବନ୍ଧ, ତଜ୍ଜପ ଏବଂ ମାରୁଷସ୍ତଦୀକାରୋ ନ ତୁ ପ୍ରାକ୍ତତନ୍ତ୍ର ଇତି ତଙ୍ଗିଲହେହପି ସର୍ବଜ୍ଞାନାଦି-ଶକ୍ତିମତ୍ତଃ ଦଶିତମ୍ ॥

୭। ବଞ୍ଚାନାଂ ବଶେ ଶିତାନାମତଏବ ତୌମ୍ପାଣୁବାଂଶ୍ଚ ନାଶାତାନିତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥ (୮—୧୦).

୧୧। ଆକାଶାଦୁର୍ବଳୋକାତନୀୟ-ମହାବୈକୁଠାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୧୨। ହୃଦୀକେଶଃ—ବିନୈବ ବାଣ୍ୟା ସରଃ ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତୁଃ ସମର୍ଥୋହପି ; ସକର୍ଷଣଃ—ଦୃଷ୍ଟିମାତ୍ରେଣ ସରଃ ନାଶ୍ୟତୁଃ ସମର୍ଥ-

ମପି । ଅଥ କାଂଶ୍ଲେନାତ୍ରବୀର୍ଣ୍ଣ—ଲୀଲା-କୌତୁକାବେଶେନ ଯୁକ୍ତି-ପୂର୍ବକମେବ ବଭାଷ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୧୩—୨୮).

୨୯। ଶିତ୍ୟସ୍ତବେତି ॥ (୩୦—୪୮).

୩୧। ଅଚୀକରନ୍ଦାବିର୍ତ୍ତାବସାମାସ ॥

୫୦। ଦୃଶ୍ୟତେ ଘତ୍ରେତି । ବ୍ରଦ୍ଧ-ବିଜାନେନ ସର୍ବବିଜ୍ଞାନବ୍ୟ, (ଭା<sup>୦</sup> ୩୨୧୧୩) “ସନ୍ଦର୍ଭମୁର୍ବତ ରାଜୟମେ” ଇତ୍ୟାଦିବର୍ଚେତି ଭାବଃ । ଅତେବ ନିତ୍ୟସ୍ଥିତିଶୈଵ ତତ୍ତ୍ଵାବିର୍ତ୍ତାବ ଇତି ଦଶିତଃ । ଅତେବ ବକ୍ଷ୍ୟତେ,—(୫୩ତମ-ଶ୍ଲୋ) “ଚାତୁର୍ବନ୍ୟଜନାକୀର୍ଣ୍ଣ” ଇତି ॥ (୫୧—୫୭).

**ଇତି ଶ୍ରୀଅଞ୍ଜାଗବତେ ଦଶମଙ୍କଳସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧ୍ଵାନ୍ତି-ପାଦ-କୃତ-  
ଆତ୍ମମଳ୍ଲତେ ପଞ୍ଚାଶ୍ରମୋହିଥ୍ୟାୟଃ ॥ ୫୦ ॥**

—୧୦୧୦—

## ଏକପଞ୍ଚାଶ୍ରମୋହିଥ୍ୟାୟଃ

୧। ଉଜ୍ଜହାନମିତ୍ୟାଦିନା ଶ୍ରୀକରଣ-ମାଧୁର୍ୟ-ବର୍ଣନଃ ସ୍ଵ-ପ୍ରେମତ-  
ସ୍ତୁଷ୍ଟଭାବ-ବର୍ଣନାପେକ୍ଷୟେବ, ନ ତୁ ସବନଶ୍ଶାତ୍ରବାପେକ୍ଷୟା,—  
ତତ୍ତ୍ଵ ବୈରାମନ୍ତବ୍ୟଃ ; ଅତସ୍ତିକାଦି-ରଚିଷ୍ଟଭାବାନାଂ ଥଣ୍ଡାଦି-  
ଚର୍ବନବେଦେନ୍ ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥ (୨—୭).

୮। ଅହୁଗତୋହୁଗଚ୍ଛପି ନ ପ୍ରକର୍ଷେଣ ପ୍ରଶ୍ରେନାପି ;  
ସମ୍ମାଦହତାଶ୍ଵତଃ,—ତେଷମ୍ପର୍ବବାଧକାପରାଧାକ୍ଷୟାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୯).

୧୦। ଯୁଢୋ ହୃତବିଚାରଃ ॥ (୧୧—୧୮).

୧୧। କାଳ ଇତି ଭଗବାନ୍ ଶ୍ରୀନାରାୟଣ-ଶକ୍ତିହେନ ତନ-  
ଭେଦୋଽ ॥

୨୦। କୈବଲ୍ୟଃ ସଂସାର-ନିର୍ବିତିପୂର୍ବକ-ପରମପଦପ୍ରାପ୍ତିମ୍ ॥  
(୨୧—୨୫).

୨୬। ଶକ୍ତିଃ କ୍ରମଶଃ ଥଣ୍ଡାନାୟ ପ୍ରଥମଃ ନାନା-ବିତରକ-  
କୁତ୍ରବାନିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୨୭—୩୧).

୩୮। କାଳତ୍ରଶୋପପଶ୍ଚାନି ଭୂତେ ବା ଭବିଶ୍ୱତି ବା  
ବର୍ତ୍ତମାନେ ବା କାନ୍ତିଦିଦ୍ପିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୩୯—୫୨).

୫୩। ଭବାପବର୍ଗ ଇତି । ଅତ୍ର ଯଦା ସଂସଙ୍ଗୋ ଭବେ-  
ଦିତ୍ୟାଦାବିତଶ୍ୟୋକ୍ତି-ନାମାନନ୍ଦାରୋ ଜ୍ଞେୟଃ ; ସଥୋକ୍ତମ୍—  
‘କାର୍ଯ୍ୟକାରଣଗୋର୍ଷକ ପୌରୀପର୍ଯ୍ୟ-ବିପର୍ଯ୍ୟୟଃ । ବିଜ୍ଞୋତିଶ୍ୟୋକ୍ତିଃ  
ଶ୍ରାଂ ସା’ ଇତି । ବ୍ୟାଖ୍ୟାତି ଚ—(କାବ୍ୟପ୍ରକାଶେ ୧୦ ଉ୦  
୧୫୦୮-ସ୍ଲୋ) ‘କାରଣ୍ତ ଶ୍ରୀବକାରିତାଃ ବକ୍ତୁଃ କାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୂର୍ବ-  
ମୁକ୍ତୋ ଚତୁର୍ଥୀ’ ଇତି । ସମ୍ବା, ଯଦା ଭବେ—ମରଜେଃ ସନ୍ତାବିତୋ  
ଭବତି, ତହିଁ ସଂସଙ୍ଗମୋହପି ବିବେକିଭିଃ ସନ୍ତାବ୍ୟତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ;  
ସତଃ ସଂସଙ୍ଗମ ଇତ୍ୟାଦି ॥ (୫୪).

୫୫। ନ କାମୟ ଇତି । ବରମିତ୍ୟବ୍ୟମୀଷ୍ଟଭିତ୍ରେ ; ଅପ-  
ବର୍ଗଦିଃ ସନ୍ତଃ ତାଃ କୋ ବୃଣୀତ ? ନ କୋହପି, କିଞ୍ଚ ବର-  
ମାତ୍ରବକ୍ଷନମେବ ବୃଣୀତେତ୍ୟର୍ଥଃ । ବ୍ୟାଖ୍ୟାନ୍ତରେ ବରମିତି ପୁନ-  
ମୁକ୍ତଃ ଶ୍ରାଂ,—ବୃଣୀତେତ୍ୟନୈମୈବାର୍ଥପ୍ରାପ୍ତଃ ॥ [ ଅତ୍ର ସଥାନକଣ୍ଠ-  
ଭାୟୋଦୀର୍ଥକ୍ଷମାନଃ ପ୍ରତ୍ୟେମ । ]

୫୬। ଆଶିଶଃ ଫଳାନି ; ସରଶ ଇତି ମୋକ୍ଷେହପି  
ନିରସ୍ତଃ,—ତତ୍ତ୍ଵାପି ଜ୍ଞାନହେତୁ-ସତ୍ତ୍ଵଗୁଣାହୁବକ୍ଷନ୍ତରାଃ ; ମେବାୟାପ୍ତ

নৈপুণ্যহেতুকস্তাৎ,— (ভ০ ১১২৫২৭) “সাহিক্যাধ্যাত্মিকী  
শ্রদ্ধা” ইত্যাদী “মৎসেবায় তু নিষ্ঠামা” ইতি শ্রীভগব-  
তুত্তেঃ। জপ্তিমাত্রঃ—জ্ঞানধনং সচিদানন্দবিগ্রহমিত্যর্থঃ;  
নিরঞ্জনমুপাদিং বিনা স্বরূপৈবে তথাস্থিতম্; নিষ্ঠাঃ বিভূত্যাদিকমপূর্ণ সেবার্থং সামৌপ্যেনৈষ্যসি॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশম-স্বর্ণস্তরোহধ্যায়ঃ ॥ ৫১ ॥



## ত্রিপঞ্চাশত্ত্বমোহধ্যায়ঃ

(১—১৫). [অতি শ্রীবলদেবোদ্বাহকথা তু ভাৱ ১৩৩৬-পত্রে  
স্ফুটব্যা] ১৬। মাত্রামিতি। মাতি প্রবিশত্যস্তাঃ সর্বমিতি  
ভগবদ্বদ্বেবাবতরীতুমুর্হস্তেন পরিপূৰ্ণঃ মূত্তিম্; যদ্বা,  
গোবিন্দো গোকুলেন্দ্রো গোকুলবর্তিগোপীবিরহেণাস্তঃখিন্ন  
ইত্যর্থস্তাদৃশঃ সম্মুখযৈ। কৃতঃ? শ্রিয়ো মাত্রামংশঃ  
মূত্তিভেদমিতি যাবৎ। ততশ্চ (ভ০ ১০ ১৪৬৭) ‘শ্রিয়ঃ কাষ্টা  
কাষ্টঃ পরমপুরুষঃ’ ইত্যাগ্রহসারেণ গোপীনামপি শ্রীভাত্ত-  
দেক-তত্ত্বামিত্যস্তাদৃশপি মুখ্যায়ঃ শ্রীরাধায় এব মাত্রা-  
মিতি বা; (ভ০ ১০ ১৪৬২৩) “জ্ঞাতীন্ম বো দ্রষ্টুমেষ্যামো  
বিধায় স্বহৃদাং স্বথম্” ইতি ভগবত্তৈর্যদ্বাদি-নিজগণ  
স্মৰ্থার্থমপি তাদৃশীমেব শ্঵েচকারেতি ভাবঃ। এবমেবোক্তঃ  
পাদ্মে কার্তিক-মাহাত্ম্যে—‘কৈশোরে গোপকল্যাণঃ যৌবনে

রাজক্ষ্যকাঃ’ ইতি; স্বান্দাদৈ চ—‘কল্পিণী দ্বারবত্যাঃ  
তু রাধা বৃন্দাবনে বনে’ ইতি; যদ্বা, যো গোবিন্দো  
গোকুলেন্দ্রেন নিত্যবিহারী, সোহপি বৈদৰ্ভীমুপযৈমে।  
তৎ কথম? তত্ত্বাঃ—ভগবানচিষ্টশক্ত্যা তত্ত্ব চাতু চ  
যুগপৎ প্রকাশবান্<sup>২</sup>; যদৈব সামুত্তি শ্রীমদ্ববদ্বারা অজ-  
দেব্য ইতি ভাবঃ। স্বয়ং দ্বিজ-প্রেষণেন বরণং বরস্ত্বিন্ন ॥  
(১৭—২৩).

২৪। সদৃশীং স্বরূপশক্তিভ্রান্তএব মনো দধে; যদ্বা,  
সদৃশীং তাদৃশ-বৃক্ষ্যাদিভিলক্ষণে রাধাত্তেকাত্মকস্তুমিতি ভাবঃ॥  
(২৫—৩১).

৩২। সর্বাঙ্গ-বিজ্ঞ ইব নিরূতস্তিতৌত্যর্থঃ॥ (৩৩—  
৪৪).

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমস্বর্ণস্তরোহধ্যায়ঃ ॥ ৫২ ॥



## ত্রিপঞ্চাশত্ত্বমোহধ্যায়ঃ

(১—২৫). ২৬। কালবিলম্বাসহিষ্ণুত্বা গ্রন্থীলয়—  
নিমীলৈয়েব স্থিতা॥ (২৭—৩০).

৩১। নমনাদগ্যঃ প্রিয়মপশ্চাত্তী তস্ত স্বয়ংভগবতা পূৰ্ব-  
বর্ণিত্যা ষ্ট-লাভ-সন্তোষাত্মক নৈরপেক্ষ্যাঃ, কিন্তু ষ্ট-সাহায্য-  
মাত্রায় সাপেক্ষহারনামঃ;—তেন তদ্বশীভবমেব স্বস্ত  
চ্ছোত্তরামাসেত্যর্থঃ॥ (৩২—৫০)।

১। দেবশ্র শ্রীবিশ্বের্মায়ামিব, ন তু মায়াম্, কিন্তু  
স্বরূপশক্তিমেবেত্যর্থঃ। তথি কথং তস্ত সাদৃশ্যমপি? তত্ত্বাঃ,  
—মোহিনীঃ—শ্রীবিষ্ণুমিব (ভ০ ১০ ১৪৩১৭) “মল্লানামশনিঃ”  
ইত্যাদিবৎ কচিং স্বরূপেণ, কচিদগ্যাভাবেন চ,—স্ব-  
মোহনশীলাম্; অতি শ্রীকৃষ্ণ এব তু স্বরূপেণ মোহিনীতি  
ভাবঃ। অথ সামাচ্যঃ বর্ণযতি,—‘স্বমধ্যমাম্’ ইত্যাদিন।

১। আকৃতা (গ, ঘ); ২। অকাশহাত (খ)।

(৫২শ-শ্লো) “শোভিনা” ইত্যন্তেন। কুস্তলেভোঁ লভ্য-শ্রী-কৃষ্ণদর্শন-বিচ্ছেদিভ্যঃ শক্ষিতে ঈক্ষণে যস্তাস্তাম ॥ (৫২)।

৫৩। তত্ত্বাত্মাভাবেন চ বর্ণযতি—যাঃ বৌক্ষেয়তি ॥

৫৪। স্বরূপেণ বর্ণযতি,—হরয ইতি ; সৈবং ভগবতঃ প্রাপ্তিঃ প্রসমীক্ষমাণ। সমীক্ষিতুমারভমাণ ॥

৫৫। তৎস্তুতিময়-ভাবেন শ্রলিতান् সাবরণানলকান্ বামকরজৈকৃৎসার্য প্রাপ্তান् ব্যবহিতান্ নৃপানেবেক্ষত । ততশ ভীতা সতী তত্ত্বাত্ম দদৃশে ; তচ দর্শনং হিমা যুক্তমিত্যর্থঃ। আকৃক্ষতৌমিবেত্যর্থঃ ॥ (৫৬,৫৭)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে পঞ্চংশতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৩ ॥



## চতুঃপঞ্চাশতমোহধ্যায়ঃ

(১—৭). ৮। করভাঃ কেষাক্ষিং কেবল-করভাঃ কনিষ্ঠে-পলক্ষিত-করৈকদেশাঃ ॥ (৯—১৩)।

১৪। পূর্বমীথয়েন্তেব কারণমিত্যাত্ম । পশ্চাত কালেন দৈবযুক্তেনেতি কারণাত্ম-নির্দেশঃ। ইদ্যভিত্তিপ্রতি—জীবস্তু দৈবমনাদিস্তাদনস্তমেব বর্ততে ; তত্ত্ব চেখুর-চেষ্টাত্মকঃ কাল-বিশেষে দৈববিশেষমূদ্রাত্ম ইতি ॥ (১৫—২১)।

২২। গোপালস্তেতি তত্ত্বার্থে তদ্বপত্তং ব্যক্ষিত-মৈহৈর্থ্যমিতি তদাদরো ব্যক্ষিতঃ ॥ (২৩—৩১)।

৩২। দৃষ্ট্যাত্তেদনস্তু দ্রষ্টব্যম ; এবমেব সতীতি । পঙ্গিতা—সর্বজ্ঞেত্যর্থঃ ; ‘পতিতা’ ইত্যপি কচিং পাঠঃ ॥ (৩৩—৪৩)।

৪৪। দেহিনাং জীবানামেবো মিথস্ত্রল্যস্তুরূপঃ, চিন্দ্রপত্রাঃ ॥

৪৫। অসতাগায়ানীত্যর্থাত্তৎস্পর্শাসমর্থেনেত্যর্থঃ ॥

৪৬। তত্ত্ব হেতুঃ—তস্তাত্মস্তু প্রসিদ্ধেঃ, শক্তেন্দুকেতু-আচিন্দ্রপাত্রক-হেতুত্বাঃ ; এবং সতি কথং স্পৃশেদিত্যর্থঃ। তত্ত্ব দৃষ্টাস্তঃ—রবেরজানজ-দেববিশেষশ্রষ্ট্য দিবা-নস্তমপ্রচ্যবর্মানস্ত দৃঢ়রূপাভ্যাঃ লক্ষ-তৎপ্রকাশপ্রকাশ-শক্তিভাঃ যথাপ্রস্তুতাভাবাঃ সংযোগ-বিঘোগী ন স্তন্দৰঃ। হে সতি—বিচক্ষণে ॥ (৪৭,৪৮)।

৪৯। হে শুচিমিতে !—হে প্রসংস্কৃতয়ে ইত্যর্থঃ ;—তব সাক্ষালক্ষ্মীভালৈবদপি তত্তৎস্পর্শঃ, কিন্তু লৌকিক-লৌলৈব স্মিথং ব্যবহরসি, ময়াপি তথোপদিশ্বস ইতি ভাবঃ ॥ (৫০—৬০)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীক্রিমসন্দর্ভে পঞ্চংশতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৪ ॥



## পঞ্চপঞ্চাশতমোহধ্যায়ঃ

১,২। কামস্তুতি দ্বয়ম ॥ (৩—২৬)।

২৭। তাত্রে রক্তবর্ণে অক্ষী যস্ত তমজবং প্রাপ্তুরস্তবর্ণাক্ষমিত্যর্থঃ ॥ (২৮—৩৯)।

৪০। যং বৈ ইত্যাদি ॥ [ অত স-বিচার-বাখ্যা খলু শ্রীক্রিমসন্দর্ভে ২২৩তমাহুচ্ছেদে দ্রষ্টব্যা । ]

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীক্রিমসন্দর্ভে পঞ্চপঞ্চাশতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৫ ॥



## ষট্পঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ

(১—৭). ৮। অযীময়স্তাদজঃ ॥

৯। প্রহস্ত,—প্রেতি প্রারন্তে স্মিত্বেত্যৰ্থঃ ॥ (১০).

১১। ন সন্তুতি কৌস্তভস্তু শ্রীভগবতদিচ্ছান্তুকপ-

ম্যাদাএকাশাতিশয়ো যোজ্যঃ ॥ (১২—৪৫)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে ষট্পঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৬ ॥

## সপ্তপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ

(১—৮). ৪। যোহিষ্মভ্যমিতি পরমভাগবতশাপ্তাক্তুর-  
শ্রেতাদৃশ্যত্তিন্তনং গোকুলজন-কোপাঃ, কৃতবর্মণশ ভোজ-  
স্তেন কংস-সঙ্গ-দোষাঃ ॥ (৫,৬). \*

৭। বীক্ষ্যেতি । শ্রীসত্যভামাগঃ শ্লোকেহঃ লীলা-  
শ্রেত্যৈব স্বরস-সম্পাদনোথাপিত ইতি জ্ঞেয়ম্ । এবমগ্রে  
শ্রীবামাদীনাঃ কোপাদিকমপি ॥ (৮—৪২)। \*

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে সপ্তপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৭ ॥

## অষ্টপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ

(১,২). ৩। এনস্তদপ্রাপ্তিজং দ্রঃথম্ ॥ (৪—৬).

১। সহস্রামিতাতো মিলনমপি তয়োরেকাদৈব জ্ঞেয়ম্ ।  
বিস্তরাপেক্ষয়া তু শ্রীকৃষ্ণাঃ মিলনং পশ্চাদ্বর্ণিতমিতি ॥  
(৮—২১)।

২২। যাবদচূত-দর্শনমিতি তৎকর্তৃকাঙ্গীকার-পর্যাপ্ত-  
মিত্যৰ্থঃ ॥ (২৩, ২৪)।

২৫। ভগবানিতি । অত্র তু ক্রমোহয়ম্ ।—সূর্যং খাণ্ডব-  
দাহঃ, ততঃ কালিন্দী-লাভঃ, ততো নগর-নির্মাণম, ততঃ  
সভোপহারঃ ইতি,—থাণুব-দাহানন্তরমেবাখ্যঃ সকাশাত্তদ-  
রথাদিপ্রাপ্তেঃ ॥ (২৬—৩২)।

৩৩। খলান् হিংস্রান्,—অস্তুর-স্বভাবস্তাৎ ; তচ দ্বিতীয়-  
ক্ষেক্ষে (ভা০২।১।৩৪) “যে চ প্রলম্ব—” ইত্যাদী সপ্তোক্ষস্তাপি  
গণনামূক্তি-কথনাচ । মুক্তিশ শ্রীভগবৎস্পর্মস্বভাবেন দেহান্তে  
জ্ঞেয়া ॥ (৩৪—৪৩)।

৪৪। ফলিতমাহ,—ঘদিম ইতি, যদ্যস্মাত ॥

৪৫। কৃত্বা প্রকাশযিত্বা ॥ (৪৬)।

৪৬। বিশ্বিতঃ, অকশ্মাত্তদৃশ-স্বভাগ্য-ফলোদয়াৎ ॥ (৪৮  
—৫৮)। [৫৭। শ্রীদ্বন্দ্বোদ্বাহ-কথা হগ্রে ভা০ ১০।১৮।৩।১৭শ—৩৮শ-গতেন্তে  
জ্ঞেয়া ]

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে অষ্টপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৮ ॥

\* ৫। অত্র সত্তাজিদবধানিকং মার্গিকমেব—ভা০ ১০।৫।৭।৪।শ-শ্লোকস্তু শ্রীবৃহদৈবঝৰতোষলী-টীক। দ্রষ্টব্যঃ। + ৩১। অত্র এক—শ্রী-  
বৈশ্পায়নাম্বয়ঃ।—বুৰু বৈৰূ তোৱো দ্রষ্টব্যঃ।

১। সভোপহার (খ) ; ২। ইত্যাদি-সপ্তোক্ষায়া গাবো (গ, ঘ)।

## একোনষ্টিতমোহধ্যায়ঃ

(১—১৩). ১৪। যমক্ষয়ঃ মৃত্যুগিত্যর্থে। মোক্ষস্ত  
জ্ঞেয়ঃ॥ (১৫—২৯). [২৬। অত্র যথাপ্রোক্তঃ ভাৱ শাস্ত্ৰ-পঞ্চ-  
জ্ঞেয়ম্]

৩০। নহু তত্ত্বপশ্চে কথঃ পৰত্বম् ? তত্ত্বাহ,—  
অহমিতি। তেয়াং অচ্ছত্তি-কার্যাকৃপ-মাত্রেন তদন্তুষ্ঠান  
বিষাতে দ্বিতীয়ঃ যশ্চ তথা-ভূতেহপি অযীতি পূর্বোক্ত-কার্যাঃ  
চৰাচৰঃ অমো অমেণৈব প্রতীতমিত্যর্থঃ। অস্তৱঙ্গশক্ত্যা-  
লিঙ্গিতন্ত তে বহিরঙ্গশক্তিকার্যেন্তি স্পৰ্শঃ;—আকাশাদীনাং  
বায়ুন্দিভিস্তুক্ষৰ্মৈরিব চেতি ভাবঃ। তথোভ্রম,— (ভাৱ ১৭।

**ইতি আৰাগবতে দশমসংক্ষেপ্য আল-আজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
আক্ষমসদৰ্ভে একোনষ্টিতমোহধ্যায়ঃ॥ ৫৯॥**

## ষষ্ঠিতমোহধ্যায়ঃ

(১). ২। জগদ্গুরুত্বেব দশ্যতি—যস্তি॥ (৩—৯).

১০। রাজপুত্রাদি; ইন্দ্ৰস্তাৰতারিকা-প্ৰষ্টটকে॥  
(১১,১২).

১৩। ন স্পষ্টঃ—ন স্ববোধঃ বৰ্ত্তাদৃষ্টিহিতাচৰণম্;  
লোকপথো দৃষ্টিহিতাচৰণম্॥ (১৪),

১৫। ভব আয়তিকৃতৱকালো ভবিতব্যতেত্যর্থঃ॥  
(১৬—২০).

২১। বলভা-শক্ষ পৰমপ্ৰিয়ভাৰ্যায়াং কৃত্ত-স্বীকাৰেণা-  
জহলিষ্যত্বামাত্তুল্যাধিকৱণস্তেহপি স্তীত্বম্॥ (২২—৩০).

৩১। তদানীগপি ক্রোধাংশানভিব্যক্তে স-কোতুক-  
তত্ত্বাবন্মায তমারোপয়তি,—হে ভাগিনীতি!। এবং (২৯শ-  
শ্লো) “মা মা বৈদৰ্যস্ত্যযোথাঃ” ইত্যপি ন হেবম্॥ (৩২—৩৪).

৩৫। সত্যমিতি॥ [‘কদিন্নিয়গণ্ম’ ইতি ভাৱ শাস্ত্ৰ-পঞ্চ-  
জ্ঞেয়ম্] (৩৬).

৩৭। নিষ্কি঳ন ইতি, নিৰিতি নিষেধে; নহু নিষিদ্ধতঃ

২৩) “মায়াং বুদ্ধশ্চ চিছত্যা কৈবল্যে স্থিত আজ্ঞনি”  
ইতি॥ (৩১—৪১).

৪২। রূপমত্ত প্ৰকাশঃঃ।

৪৩। গৃহেষিতি। অনপায়িতগত যোগ্যাবসৱঃ<sup>১</sup> ব্যাপ্তেতি  
জ্ঞেয়ম্;—গার্হিমেধিকাংশে বিত্যুক্ততাৎ। নিজাঃ স্ব-প্ৰিয়-  
বিশেষান্তেয়াং কামেন প্ৰেময়াভিলাষ-বিশেষেণ সংপ্রতো  
ব্যাপ্তে। বশীকৃত ইত্যৰ্থঃ॥

৪৪। ব্ৰহ্মদয়োহপীত্যাক্ত্যা তথা-লাভো রমাত্মেনৈবাত-  
এব সাধেবোক্তম্, (৪৩শ-শ্লো) —“রেমে রমাভিঃ” ইতি  
ভাবঃ॥ (৪৫). \*

ভৰ্বান् নিষ্কি঳নস্তিহি কথঃ যদুক্তমঙ্গীচকৰ্যৈব ? সত্যম্;  
তত্ত্ব ন দৰিদ্ৰত্বলক্ষণেনাৰ্থেন, কিঞ্চনেনৈবেত্যাহ,—মেতি;  
অতএব যস্মা ইত্যাদি। যে তু স্বাং ন বিদন্তি, তে  
থৰ্বাদ্যতাঙ্ক অস্তৃপশ্চ। যে তু স্বাং বিদন্তি, তে থৰ্বতিশ্রেষ্ঠা  
ইত্যাহ,—প্ৰেষ্ঠ ইতি; এতদ্যোজনাপেক্ষযৈব তদুক্তাতি-  
ক্রমেণোত্তৰম্॥ (৩৮—৪০).

৪১। আস্তিতা ইত্যাদেস্তুতৰং সংৰস্যোগ্যত্বাত্তৎপ্ৰসঙ্গে  
দেয়ম্॥

৪২। মৰ্ত্যশ স আ—সমস্তাং সদা সৰ্বদা চোক ভয়ঃ  
যশ্চ স চ স ত্বম্॥

৪৩। স্ফতিভিন্নতিভিস্তব তাদৃশ-নাম-চেষ্টাভিঃ; পাঠ-  
স্তৱে, ‘শ্রতিভিঃ’—তবাজ্ঞাবতারে সীতাদীনাং পৰি-  
ত্যাগাদিশ্রবণেঃ। অনৃতং তাদৃশ-বিবিধভ্যস্তুক্ষাপবৰ্ণোযস্মাৎ॥  
(৪৬).

৪৫। অক্ষ-শশি-তি॥

\* ৪৫। অত্ প্ৰাণো যথাপৰ্য ভাৱ ১০৪১। এম-৬ষ্ঠ-পত্ৰব্য়ঃ জ্ঞেয়ম্।

১। যোগ্যাবসৱঃ (খ,গ,ঘ); ২। ভাৰবীৰ্তি (গ)।

৪৬। অস্তিতি ॥

৪৭। মৈবেতি ॥ (৪৮, ৪৯)।

৫০। অকামায় কামাদৃষ্টিস্মৈ প্রেমগাত্রবিলাসায় ॥

৫১। উপলক্ষ্মিতি ॥

৫২। যে মাগিতি ॥

৫৩। মন্দভাগ্যজ্ঞমের দর্শণাত,—যেহেতু সম্পদবাহুকা নিরয়েহপি বর্তন্তে, যেহেতু বর্তন্তে, তেষাং মৃণাঃ মাত্রাত্মক-আদত্যস্তবিষয়াবেশ-পাপেনাপি২ বিষয়ার্জনান্বিতযোহপি স্থ-

সঙ্গমোহনিছয়াপি আপ্য ইত্যার্থঃ ॥ [ অর্থামুক্তপাতিপ্রায়কং ভাৱ-চান্দম-পংচং দ্রষ্টব্যম् ]

৫৪। তস্মাদেতৎ-সমান-বাসনস্তাতেহপি মন্দভাগ্যা ইতি ভাবঃ<sup>৩</sup>। অসক্তং সদেত্যার্থঃ। কৃতা প্রচারিতা; ভবশ্চ সর্বাণুষেব প্রপঞ্চে শ্রবণাদিনা সর্বত্থঃথেতো মোক্ষকরী। তর্হ্যতন্দুর্কং প্রপঞ্চে ন স্থাশুত্যেব? তত্ত্বাহ,—খণ্ডেণ্ঠৰ্বাদি-বিমুখেৰ্দৰ্শকাঃ; করোত্যার্থশ্চ সর্বধাত্র্য-ব্যাপকস্তামৃদৰ্শোধাদি-রূপাঃ ৮ ॥ (৫৫—৫৯)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে ষষ্ঠিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬০ ॥

—○—○—○—○—○—○—

### একমষ্টিতমোহধ্যায়ঃ

(১). ২। তত্ত্বং সর্বগৃহস্থিতত্ত্বম् ॥

৩। চার্বিতি তত্ত্বম্ ॥ (৪—১১).\*

১২। সাম্বুদ্ধাঃ পিতৃস্মতা ইতি ॥ (১৩—৪০).\*

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে একমষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬১ ॥

—○—○—○—○—○—

### দ্বিমষ্টিতমোহধ্যায়ঃ

(১—২৩). ২৪। অপহৃতেন্দ্রিয়ঃ প্রেমমোহিত ইত্যার্থঃ ॥

২৬। ভট্টাঃ ষণ্মাদয়ঃ ॥ (২৭—২৯).

৩০। মধুমলিকা শতদল-মলিক-জাতিবিশেষঃ ॥ (৩১,  
৩২).৩৩। অনিক্ষিক্ষ বন্ধঃ শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে (৮৯তম অনু<sup>০</sup>)ব্যাখ্যাতঃ। বলিন্দন ইতি ষেণিকার্থো বিরোধ-লক্ষণয়।  
'মন্দল'-শব্দবৃত্তশ্চ দুঃখদঃ পুত্র ইত্যার্থঃ। বলীতি শ্রীকৃষ্ণ  
লীলা-বিশেষেছয়। তদানীনং বিপর্যয়াদিতি জ্ঞেয়ম্ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে দ্বিমষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬২ ॥

—○—○—○—○—

\* অত্র (৪৬—৬৭-৪৮) প্রায়ো ধথাবৎ ভাৱী১১৬১৪শ-১০।৫৯।৪৪শ-৪৫শ-পত্রানি দ্রষ্টব্যানি। + ১৮। শ্রীরোহিণী-মাঝী শ্রীকৃষ্ণপত্নী খন্দু  
নৰকাহুৰাহাত-গ্রাজকগ্রাম শ্রেষ্ঠানীদিতি জ্ঞেয়ম্।

১। প্রেমগাত্র- (গ, ঘ); ২। বিষয়াবেশাত্মাগেন (গ, ঘ); ৩। ইত্যাহ (গ, ঘ)।

## ত্রিয়ষ্টিত্মোহর্থ্যায়ঃ

১। বার্ষিকাশত্ত্বারো মাসাৎ অপীত্যর্থঃ। বৈশাখ-শুক্ল-  
দ্বাদশঃ তস্মাঃ স্বপ্নদর্শনমিতি শ্রীহরিবংশে ॥

২। তৎ তস্ম ॥ (৩—৫)।

৬। ভগবানিতি স্যঃ সর্বজ্ঞত্বাত্মহিমঙ্গ এব, কিন্তু  
বাণমন্ত্রাংশ্চ প্রতি স্ব-পরাভবেন তন্মহিমানং দর্শযিতুমিতি  
ভাবঃ ॥ (৭—২৩). [২০। কোটোরাখ-মাতৃকোল্লেখঃ খলু ভাৱঃ ০১  
২৮-পত্তে উল্লিখণ্ণ ।]

২৪। হ্যুকৈশমিতি সহেশ্বরতেন কৃপয়া তেইনবাসো  
তত্ত্ব প্রবত্তিতঃ, স্ফূর্তিঃ প্রাপিতশ্চেতি ভাবঃ ॥

২৫। নমামীত্যত্র টাকায়ঃ ‘কেবলম্’ ইত্যাদাবয়ঃ  
ভাবঃ।—শুন্দৈচেতন্যমেব খৰাস্ত্বা ভবতি, চেতযিতা চ।  
চেতন্যাদেব হি জড়প্রযুক্তিশুল্কে; তত্স্তৈব তত্ত্বজ্ঞ-  
ত্বঃ তত্ত্বাদীশিত্তত্ত্বঃ । এবং সতি জীবচেতন্যস্ত স্ব-স্বাধি-  
ষ্ঠান-গতমেব তত্ত্ব, পরমাত্মাচেতন্যস্ত তু সর্বগতম্। অতো  
বায়ুদি-মহাভূত-প্রযুক্তিপি তস্মাদেব,—(তে<sup>০</sup>২৮।১) ‘ভৌমা-  
আদ্বাতঃ পতনে’ ইত্যাদেঃ; অতোইনন্তর্শক্তিভ্রং  
শ্রদ্ধাদীশিত্তত্ত্বঃ তত্ত্বেব ঘটত ইতি। এবং বাষ্টিদ্বারা তস্মা  
তত্ত্বিক্রিয়, সমষ্টিদ্বারাপি নিরূপযত্তীত্যাহ,—কিঞ্চেতি;  
প্রশাস্তমিত্যাদাবয়ঃ ভাবঃ।—বিকারজ্ঞাতমেব হি সর্বেষাং  
প্রতীতি-বিষয়ঃ স্তাৎ,—অহস্তত-জাতীয়স্তাৎ; ততঃ শব্দে-  
হপি তদেব সাক্ষাদবোধয়িতুং শক্তোতি। নম্বিকৃতং তত্ত্বপ্রম্,  
—অহস্তত-জাতীয়তত্তে বিলক্ষণত্বাদতঃ কথখিদ্যোত্ত্ব-  
ত্বেব তদিতি। অথবা, নম্ব অক্ষ নির্বিশেষম্, অহং তু  
শ্রীমদ্বিগ্রহত্বাং সবিশেষঃ? তত্ত্বাহ,—ব্রহ্মেব লিঙ্গঃ শ্রী-  
বিগ্রহো যস্ত তম্ ॥

২৬। পূর্বঃ সর্বাশ্রয়ত্বঃ তদ্বোধালিঙ্গত্বঃ যন্ত্রিকপিতম্,  
তদেব বিবৃথন্ম শরণং ধাতি,—কালো দৈবমিতি। অত  
‘ক্ষেত্রং প্রকৃতিঃ’ ইতি টাকায়ঃ পাঠো যুক্তঃ; ক্ষেত্রং  
শরীরমিতি পাঠোহপি তচ্ছবেন কথখিঃ প্রকৃতিরেব  
ব্যাখ্যেয়া,—পৌনরকৃত্যাং ॥

২৭। নথেবং নির্দোষশ্চেদহং তহি কথং কাংশিঃ  
হয়? তত্ত্বাহ,—নামেতি। লীলা—নিজপরিকরকূপেভূতেঃ  
সহ ক্রীড়া, তরৈব হেতুনোপপৈরৈর্বোগ্যতা-লক্ষণান্তর্বৈ-  
রভিপ্রায়ৈর্দেবানিন্দাদীন্ম সাধুশ্চ মুহূদীন্ম বিভূতি। উভয়ে-  
মপি বিশেষণম—লোকসেতুনিতি; তথা উমাগান্ম হংসি;  
যতোহয়মবতার এব তদর্থ ইত্যাহ,—ভূমেঃ পরমভক্তায়াঃ  
পৃথিব্যাঃ ॥ (২৮—৩৩)।

৩৪। অং হি—অমেব, পৰং পরমতত্ত্বম্। নম্ব পরম-  
তত্ত্বং নাম কথং পরিচ্ছিঙ্গং দৃশ্যমানং চ স্তাৎ? তত্ত্বাহ,  
—অক্ষ সর্বতো বৃহৎ; তথা জ্যোতিঃ—স্বপ্রকাশমত্যপ্রকাশ-  
কঞ্চ। নম্বত্ব কিঃ প্রমাণম? তত্ত্বাহ,—বেদগৃতম, রহস্য-  
স্তাৎ। কৃচিদেব তথৈব দর্শিতম; যথা তাপস্ত্বাম—(গো<sup>০</sup>  
তা<sup>০</sup>পূ<sup>০</sup>১১) ‘তে হোচুরেতস্ত গোবিন্দস্ত্বাথিলাধারিণো  
অহি’ ইতি; (গো<sup>০</sup>তা<sup>০</sup>পূ<sup>০</sup>২৪) ‘চেতনশ্চেতনানাম’ ইতি;  
(গো<sup>০</sup>তা<sup>০</sup>পূ<sup>০</sup>২৬) ‘তং হ দেবমাত্রবৃত্তিপ্রকাশম’ ইতি চ।  
অতএবোক্তম,—(ভা<sup>০</sup>৭।১।১০।৪৮, ভা<sup>০</sup>৭।১।৫।১৫) “গৃতঃ পৰং  
অক্ষ মহুয়ালিঙ্গম” ইতি। কথং তহি কৈশিদশুক্ত ইব  
প্রতীয়তে? তত্ত্বাহ,—যমিতি; কেবলং শুক্তম্; শুন্দত্তে  
দৃষ্টাস্তঃ—আকাশমিবেতি ॥ (৩৫, ৩৬)।

৩৭। নথেবস্তু তস্ম মগ কথং প্রপঞ্চে স্ব-স্বরপেণ  
প্রাকটাম? তত্ত্বাহ,—তবেতি। ধর্মস্ত—প্রাদান্ততস্তুভক্তি-  
লক্ষণশ্চ ॥

৩৮। অমেকঃ সজাতীয়-ভেদ-রহিতঃ; অছিতৌয়ো বি-  
জাতীয়-ভেদ-রহিতশ্চ; যত আচ্যৎ,—সাত্ততত্ত্বে ‘বিষ্ণোস্তু  
ত্রৈশি রূপাণি’ ইত্যক্তানাং পুরুষাণাং মূলরপেহিতস্তমেব  
পুরুষঃ, ‘পুর্বমেবাহিমাসম’ ইতি, ‘তৎপুরুষ্য পুরুষত্বম’  
ইতি শ্রতেঃ। কৃতঃ? তুরীয়ঃ—(ভা<sup>০</sup>১।১।১।৫।১৬—ভা<sup>০</sup>৮।০)  
‘বিবাট্ত হিরণ্যগভুক্ত কারণং চেতুপাধ্যঃ। ঈশন্ত যত্রিভীনং  
তুরীয়ঃ তদ্বিদুর্ধুর্ধাঃ।’ ইত্যাক্তলক্ষণঃ। তদপি কৃতঃ?

স্বদৃক স্বপ্নকাশোহতে। হেতুরহেতুরপি। মন্ত্রপ্রয়বন্মথগুষ্ঠম, তথাপি যথা-বিকারং তত্ত্ববিকারাভাবেণ সর্বেৰাঃ সৰ্বাদি-গুণ-প্রাকাশনায় গহু-স্ত্রাদিকৃপঃ সন্ত খণ্ডবৎ প্রতীয়সে; তচ মায়ৱা স্ব-পূর্ণস্থাবরণশক্তি-তাৰতম্যেন্তোহৃষঃ। অত-স্মেৰ চেখৰ ইতি ॥

৩৯। নহু মণৈব চেয়হঃস্ত্রাদি-ক্রপত্তম, তহি তত্ত্বজ্ঞপেণ মায়া-প্রবৰ্ত্তিত্বমৈব তত্তদোষলেপঃ স্থাদিত্বা-শক্ষ্য দৃষ্টান্তেন পরিহৰতি,—যথৈবেতি ॥

৪০—৪৪। তদেবং নিগৃঢ় তয়হিমানং ব্যজ্য প্রস্তুৎঃ বাণার্থ-প্রসাদনং যোজয়িতুং পরমাপৎপ্রাপ্ত্যা মদ-ৱিহৃতঃ

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্ধির্ভে ত্রিষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৩ ॥

## চতুর্থষ্টিতমোহধ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। অর্তক। ইতি শ্রীপ্রচুয়ান্তাপ্যৰ্জনকত্বাদপি পূর্বনীলেষমিতি জ্ঞেয়ম ॥ (৫—২৪)।

২৫। ব্রক্ষণ্যত্ব বদ্যায়স্ত চ তব যোহঃ দাসস্তস্তেতি ব্রক্ষণ্যত্ব-বদ্যায়ত্বাংশেন ভবদহৃগতস্তেতোহৃষঃ, ন তু ভবতঃ সেবৈকপূরুষার্থিন ইতি; তথা ভবৎসদর্শনার্থিন ইতি ভবতঃ পরমব্রহ্মণ্যত্বঃ বদ্যাত্তত্বঃ শ্রুতা দর্শন-কৌতুকিন

ইত্যেবার্থঃ, ন তু তদর্থাত্তুরাগিণ ইতি। স্বশ্রুতিপি তদগুণ-দ্বয় খ্যাপনেন তদংশমাত্-ব্যাকেৎঃ, গত্যন্তরপ্রাপ্তেশ্চ। অতএব সাধক-দশশায়ামপি শ্রীমদ্বৰীষাদিবঃ সেবাদিলক্ষণসাক্ষাদ-ভক্তির্মাদৃতেতি বিষ্ণো জাতঃ; ন তু তদ্বন্দ্বৰ্বাসসঃ (মুনেঃ) ক্রোধেহপ্যবিষ্ট ইতি গম্যতে; তথাপি ভগবদ্বৰ্ণাদিকং যথাকথক্ষিদভিলাষ-পুণ্যাদিতি জ্ঞেয়ম ॥ (২৬—৪৭)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্ধির্ভে চতুর্থষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৪ ॥

## পঞ্চমষ্টিতমোহধ্যায়ঃ

১। বলভদ্র ইত্যত্র ‘কৃষ্ণাত্মতে স্থিতঃ’ ইত্যাপি শ্রীহরিবংশাল্পত্যতে। তথা হি (হরিবংশে বিষ্ণু-প<sup>০</sup> ৪৬।১) ‘কন্তুচৰুথ কালস্ত স্থুতা গোপেয় সৌহন্দয়। জগামৈকো অজং রামঃ কৃষ্ণাত্মতে স্থিতঃ।’ ইতি। তেন সহ স্বাগমনশ্চ সংপ্রত্যাঘোগ্যতায় তত্ত্বজন্ম-সাম্ভূত্বার্থং তমেক-মেব শ্রীকৃষ্ণঃ স্বমহুগতবানিতি ভাবঃ। (২)।

৩। সামুজস্তঃ জগদীশ্বরঃ সন্ত চিরঃ সর্বদৈবাশ্বান্ত পাহীত্যাশীষঃ দদে। তত্ত সামুজ ইতি জ্যোষ্ঠত্ব-মানেন; তথা স্বত্ব ত্রিমুণ পুরুষাবাদিক্যেহপি। দাশার্হেতি শ্রী-বঞ্চদেবেন সহ ঘাতেদ বিবক্ষয়ঃ, সা চাতিমেহেন। (৪)।

৫। অথ—তদ্বিনানন্তরে দিনে ইত্যার্থঃ; হাস্তস্তগাহৈ বয়সানামুক্তবাগমনোক্ত যুক্তিৰীত্যা রহসি তেষাং মুহুস্তদ-

ଗମନ-ଶ୍ଵର୍ତ୍ତର୍ମଣିଥୋ ହର୍ଷାଦୟାଃ । ଆଦି-ଗ୍ରହଣଃ ପିତୃବର୍ଗାଦୀନାଃ ବନ୍ଦନାଦୟୋ ଜେଯାଃ ॥ (୬—୮) ।

୧ । ହମ୍ସତ୍ୟ ଇତ୍ୟନ୍ମାଦ-ବୋଧକଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାପହାସ-ଗର୍ଭଃ ହାସଃ କୁର୍ବତ୍ୟ ଇତ୍ୟଥଃ ॥ (୧୦—୧୫) ।

୧୬ । ହଦ୍ୟନ୍ଦିମୈରିତ୍ୟପ୍ରକଟିଲୀଲୋପଦେଶ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତବ୍ରାତାଃ । ମନ୍ଦେଶ-ବିଶେଷଣାନି ଚିତ୍ତାନି ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁପୁରାଣେ—(୧୨୪।୨୦) ‘ମନ୍ଦେଶଃ ମାଗ-ମଧୁରୈଃ ପ୍ରେମଗର୍ଭୈରଗର୍ବିତେଃ । ରାମେଣାଶାମିତା ଗୋପ୍ୟଃ କୁର୍ବଣ୍ଣାତିମନୋହରୈଃ ।’ ଇତି । ମନ୍ଦର୍ମଣେ ମଧ୍ୟେ ମଧ୍ୟେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପି ମନ୍ତି ମନ୍ତି ମନ୍ତି ଦର୍ଶନତୌତି ଚ ତଥେତ୍ୟଥଃ । ତାଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପ୍ରେସ୍ମୀଃ ॥

୧୭ । ଗୋପୀନାଂ—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୦।୧୫୮) “ଗୋପ୍ୟୋହରେଣ ତୁର୍ଜଯୋଃ” ଇତ୍ୟରୁମାରେଣ ଶଞ୍ଚଚୂଡ଼ବଧାଦିମଗ୍ୟ ହୋରିକା-ବିହାରେ

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଦଶଅଞ୍ଚକ୍ଷସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପ୍ତାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ଭେ ପଞ୍ଚମାତ୍ରିତମୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୬୫ ॥

\* \* \* \* \*

## ଷଟ୍-ଶତିତମୋହଧ୍ୟାଯଃ

(୧—୨). ୮ । ଧୈଃ କାଶୀରାଜାଦିଭି� ॥ (୨—୧୪) ।

୧୫ । ବେଷଃ କୁତ୍ରିମାଣ୍ତିତମିତ୍ୟାତ୍ ମହାଦେବ-ବରପ୍ରାଣ୍ତବ୍ରାଦିତି ପାନ୍ଦୋତରଥଶ୍ଵାଙ୍ଗଭ୍ୟାତେ ॥ (୧୬—୨୮) ।

୨୨ । ଶ୍ରୀତ ଇତି, ଶ୍ରୀତ ଇବ ବରାଯୋମୂୟ ଇତ୍ୟଥଃ ॥ (୩୦—୪୩) ।

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଦଶଅଞ୍ଚକ୍ଷସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପ୍ତାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ଭେ ଷଟ୍-ଶତିତମୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୬୬ ॥

\* \* \* \* \*

## ସପ୍ତଶତିତମୋହଧ୍ୟାଯଃ

୧ । ରାମଶ୍ରେତି ଚରିତମିତି ଶେଷଃ । ତଦେବାହ, ସଦଗ୍ନଦିତି ॥

୨ । ଯତ୍ପି (ଦ୍ଵିବିଦଃ) ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର-ମଙ୍ଗୀ, ତଥାପି ବକ୍ୟମାଣ-ଦୁର୍ବୁଦ୍ଧିତେ ହେତୁରଯମିତ୍ୟାହ,—ମରକଶ୍ରେତି ଦୁଃଖ-ଦୂରାଦିତି ଭାବଃ; ତେବେବିନ୍ଦ୍ରିୟ-ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମାଦୀ ବଳ-ଗର୍ବିତତ୍ତ୍ଵନାନାଦର

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଦଶଅଞ୍ଚକ୍ଷସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପ୍ତାମି-ପାଦ-କୃତ-

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦର୍ଭେ ସପ୍ତଶତିତମୋହଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୬୭ ॥

\* \* \* \* \*

\* ଅତ୍ୟେଃ ଶ୍ରୀଯମୁନା ଶ୍ରୀନାରାୟଣରହାବିଭୂତିରପା ମୟୁଦଗ୍ନଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-ମହିୟୀବରାଯାଃ ଶ୍ରୀକାଲିନ୍ଦା । ବିଭୂତିରପା ଚ—ବୁଦ୍ଧେୠ-ତୋତୋ ଉଷ୍ଟ୍ୟା ।

୧ । ଅକଟ- (ଗ,ୟ); ୨ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପ୍ରେସ୍ମୀଭି� ସମ୍ବଲିତାନାଂ (ଗ,ୟ); ୩ । ଯୋଗ୍ୟମ୍ (ଥ); ୪ । ଅଙ୍ଗାନଙ୍ଗୋ (ଥ); ୫ । -ଗୁପ୍ତଃ (ଗ,ୟ) ।

## ଅଷ୍ଟଷତ୍ତିତମୋହଧ୍ୟାୟଃ

(୧—୧୬). ୧୭ । ସୋହିତିବନ୍ଦେତି<sup>୧</sup> ॥ (୧୮—୨୩).

୨୪ । ଗତ୍ୟା ଗତିଃ ;—ଶୌ ଟାଦେଶଚାନ୍ଦମଃ ॥ (୨୫, ୨୬).

୨୭ । ଅମୃତଂ ଶ୍ରୀରମ, ତୈରିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ \* (୨୮—୫୫).

**ଇତି ଶ୍ରୀମଙ୍ଗାଗବତେ ଦଶମଞ୍ଜକସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମି-ପାଦ-କ୍ରତ-  
ଆକ୍ରମମଞ୍ଜକେ ଅଷ୍ଟଷତ୍ତିତମୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୬୮ ॥**

## ଏକୋନମଞ୍ଜତମୋହଧ୍ୟାୟଃ

(୧), ୨ । ଚିତ୍ରମିତି ॥ (୩—୬).

୭ । ସତ ହରେଃ ସକୋଶଳଃ କାର୍ଯ୍ୟୋନ ଉତ୍ତ୍ରା ଦଶିତମିତି  
ତଚ୍ଛକ୍ଷୟୈବ ଉତ୍ତ୍ରା ସର୍ବ ପ୍ରକଟିତମ, ନ ତୁ ସ୍ଵ-ଶକ୍ତ୍ୟା ; ନ ତୁ  
ବା ରଚିତମିତାର୍ଥଃ ॥ (୮—୧୫).

୧୬ । ବିଧିପୂଜା-ବିଜ୍ଞାତାୟାଃ ହେତୁଃ—ଝୟିର୍ମତ୍ତ୍ରପ୍ରବର୍ତ୍ତକ-  
ତ୍ରାପି ପୁରାଗଃ ପୁରାପି ନବଃ ;—ସ୍ୟାଃ ତଗବହ୍ନାଦନାଦିତ ଏବ  
ତାଦୃଶତ୍ୟା ବର୍ତ୍ତମାନ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । କିଞ୍ଚ, ନାରାୟଣୋ ନରସଥ-  
ତାଦୃଶଧର୍ମବିଧି-ପ୍ରବର୍ତ୍ତନାର ଲୋକେହପି ତତ୍ତ୍ଵପେଣାବତୀର୍ଣ୍ଣଃ ।  
ଅଭେଦ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶୋହ୍ୟଃ ତତ୍ତ୍ଵ (ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ) ଶ୍ରୀନାରାୟଣର୍ଥେରପି ପ୍ରବେଶ-  
ଭିପ୍ରାୟେ । ତତ୍ତ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵ ତାଦୃଶଲୀଲାବିର୍ଭାବେ ହେତୁଃ—ଝୟି-  
ଧର୍ମମିତି, ପୁରୋହିତାଦିବଦ୍ଭକ୍ତବିଶେଷାବିର୍ଭାବାତ୍କରପ୍ୟାଦିତି  
ଭାବଃ । ନମ୍ର ସ ତୁ ସର୍ବାଦିର୍ଧ୍ୟିଃ, ନାରାୟଣତେ ଚ ତତ୍ତ୍ଵ ସାକ୍ଷା-  
ଦେବ ଶୁଭରିତି କଥଃ ତେନ<sup>୨</sup> ତ୍ରେପୁଜନ-ଯୋଗାତ୍ମିତ୍ୟାପି  
ମିନ୍ଦାନ୍ତଃ, —ବିଧିନୋଦିତେନେତି । ମଞ୍ଚତ୍ୟାବିଷ୍ଟ-ତକ୍ଷତ୍ରିଯଲୀଲାନ୍ତ  
ସ୍ଵସ୍ତ ତ୍ରାକଣପୂଜା-ବିଧି-ଘୋଟିଗ୍ୟବ<sup>୩</sup> ;—(୩୦ ମୁହଁ ୨୧୧୪)  
'ଲୋକବତ୍ତୁ ଲୀଳାକୈବଲ୍ୟାମ' ଇତି-ନ୍ତାୟାଦିତି ଭାବଃ ॥ (୧୭).

୧୮ । ଜନତାୟା ଭକ୍ତବୃନ୍ଦଶାପବର୍ଗଃ ପରମପ୍ରକ୍ରମାର୍ଥରପମ ;  
ବ୍ରଜାଦିଭିର୍ମୁଖୈତରପି ହୃଦି ବିଚିନ୍ୟଃ ସଂସାରକୁଳ-ପତିତାନାଃ  
ମୁକ୍ତୁଗାମୁତ୍ତରଣାବଲ୍ୟବିତ୍ୟର୍ଥଃ<sup>୪</sup> ॥

**ଇତି ଶ୍ରୀମଙ୍ଗାଗବତେ ଦଶମଞ୍ଜକସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମି-ପାଦ-କ୍ରତ-  
ଆକ୍ରମମଞ୍ଜକେ ଏକୋନମଞ୍ଜତମୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୬୯ ॥**

୧୯ । ଅନୁଦିତାତ୍ୟାତ୍ମଃ<sup>୫</sup> ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୨୦—୩୬).

୨୦ । ମାହ୍ୟୈମପି ବରିଂ ଶ୍ରୀଡାମୀଯୁଧଃ ପ୍ରାପ୍ତସ୍ତ ; ଯୋଗ-  
ମାୟାନାମଚିନ୍ତ୍ୟାନାଃ ସ୍ଵରପଶତ୍ରୀନାମୁଦୟମିତି କୌତୁକବିଶେଷେ  
ଦର୍ଶିତ : ॥

୨୧ । ତାର୍ଚ ସଂକିଞ୍ଜିତାତ୍ମ ଇତି ବାଞ୍ଛଯିତୁମାୟାନୋ  
ଭାବି-ମୟାକତଜ୍ଞାନତାଃ ମନ୍ତ୍ରାବସତି,—ତବ୍ୟପାଦନିଷେବ୍ୟା ;  
ବିଦ୍ୟାମ—ବେଦାମ ବେଶ୍ୟାମ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୨୨ । ତନ୍ନିଷେବା ଚ ମନେଷମେବେତି ପ୍ରାର୍ଥତେ,—ଅସ୍ତିତି ॥

୨୩ । ତତ୍ତ୍ଵ ସଞ୍ଜାଦୌ ଦେବତାନ୍ତରୋପାସନାଦିନା ଜାତଃ ତତ୍ତ୍ଵ  
ଥେବ ନିବର୍ତ୍ତୟତି,—ବ୍ରଙ୍ଗାନ୍ତି ॥

୨୪ । ଶ୍ରୀଶୁଦ୍ବେଦୋହପି ଧର୍ମଚରଣେ ନାନାତ୍ମେ ଚ ସିଦ୍ଧାନ୍ତ-  
ମାୟାହ,—ଇତ୍ତିତି । ଗୃହିଣା<sup>୬</sup> ଶ୍ରୀବଣାଦିନାପିଟ ପବିତ୍ରତା-  
ହେତୁନ ସନ୍କର୍ମାନମ୍ ; ଏକମେକବିଗ୍ରହମ ॥ (୫୨).

୨୫ । ଅର୍ଥେ ତ୍ରେପଦାର୍ଥେ, ଧର୍ମେ ସଞ୍ଜାଦିମୁଁ, କାମେ ଯୁ-  
ଭୋଗେୟ—ମୟଗ୍ୟଥା ଶାତ୍ରଥ ମଭାଜିତଃ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣକୌତୁକାର୍ଥ-  
ସ-କୌତୁକାର୍ଥ ପରାର୍ଥ ବା, ତେୟ ସତ ସତ ତମେଷାମୀ<sup>୨୦</sup>,  
ତତ୍ତ୍ଵ ମଞ୍ଚାତ୍ମ ପୁଜିତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ତତ୍ତ୍ଵ ହେତୁଃ—ଶ୍ରଦ୍ଧିତାନ୍ତମେତି ॥

୨୬ । ଏବଃ କତିଚିଦିନାନି ବିଲସେହପି ବୋଧିତଃ ॥

୨୭ । ଅପରଗ ଏବ ମାର୍ଗେ ସମ୍ଭ ତମିନ୍ ;—(ଗୀ<sup>୧</sup>୧୮)

୨୮ । 'ବ୍ରଙ୍ଗଭୂତ: ପ୍ରସାଦା' ଇତ୍ୟାଦେ:<sup>୨୧</sup> ॥

\* ଅନ୍ତର୍ମୁକୁପାର୍ଥକ ଭାୟୀପାଠ-ପତ୍ର, ଦୀପାତମା-ପତ୍ର, ଧାନୀପାଠ-ପତ୍ର, ଧାନୀପାଠ-ପତ୍ରାନ୍ତର୍ମାର୍ଥ, ୧୦୮୪୧୪-ପତ୍ର, ୬୧୦୩୦-ପତ୍ର, ୮୦୮୧୯-ଶ-ପତ୍ରାନ୍ତର୍ମାର୍ଥ, ୧୦୮୮୧୨୨-ଶ-ପତ୍ରାନ୍ତର୍ମାର୍ଥ-ପାଦମିତାବି ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ ।

୧ । ମୋହିତିବନ୍ଦ (ଥ) ; ୨ । କଥନେନ (ଗ, ସ) ; ୩ । ପ୍ରହାଣେଗ୍ୟବ (ଗ, ସ) ; ୪ । ଉତ୍ସର୍ଗମବଲ୍ୟମିତି (ଗ, ସ) ; ୫ । ଅନୁଦୟାତ୍ମ (ଗ, ସ) ;  
୬ । ଜାତା (ସ) ; ୭ । ଗୃହୀତାନାଃ (ଗ, ସ) ; ୮ । ଶ୍ରୀବଣାଦିନାପି (ଗ, ସ) ; ୯ । ଧର୍ମାନ୍ (ଗ, ସ) ; ୧୦ । ଇଚ୍ଛା ଶାତ୍ର (ଥ) ; ୧୧ । ଇତ୍ୟାଦି (ଗ, ସ) ।

## সপ্ততিমোহধ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। সাধারণলোক-শিক্ষার্থগেব দধ্যাবিত্যা-  
দিকঃ তদর্থাচুকরণ-লীলাখ্যানম् ॥ (৫—২৯).

৩০। ন্লোকে নিরতং মহুষ্যলোক-ক্রীড়া-প্রমিত্যৰ্থঃ ॥  
(৩১—৪০)।

৪১। এক্ষয়তি আমিতি ॥

৪২। অশ্বানন্তরঃ দৃশ্য-রাজস্যস্ত চাত্ৰ ফলবিশেষঃ  
থাদিৰ-যুদ্ধাধ্যায়েন ভগবৎসহকাদেব জ্ঞেয়ঃ । তন্মিন্ত ক্রতু-  
বৰ ইতি তং ক্রতুবৰং যে দিদৃক্ষবঃ স্তুবাদযো রাজানশ্চ,  
তে তত্ত্ব গমনমযাঃ স্বকৃপয়া ভবস্তুমপি সমেষ্টুষ্টীত্যবশ্চ-  
মেব গন্তব্যমিত্যৰ্থঃ ॥ (৪৩—৪৭)।

**ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-ক্রত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে সপ্ততিমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭০ ॥**

---

## একসপ্ততিমোহধ্যায়ঃ

(১—১). ৮। তব যঃ কালসন্দ্রপা শক্তিস্তু নিমিত্তম্ ;  
কালচৈত্র বিশেষণম্—অক্রপিণ ইতি, সর্ব-সম্পাদকস্থাপি  
চেষ্টাভিৱলক্ষ্যামাণস্তেত্যৰ্থঃ ॥

৯। গোপ্যশ্চ স্বশক্ত বধাদিকমতীতঃ গায়ন্তি, মুনয়ে  
গজেন্দ্র-জনকাভ্যজয়োক্ষণাদিকঃ গায়ন্তি ; বয়ঝ যদবস্তুব  
পিত্রোঃ শ্রীবর্মুদেব-দেবকোষ্ঠত্বদ্গায়াম ইত্যৰ্থঃ ॥

১০। জরেত্যাদৌ কুক্ষেতি ; পাকবিপাকেন কচিদহ-  
কুলতয়া কচিত্তু প্রতিকুলতয়াভিপ্রায়-পরিণামেনেত্যৰ্থঃ ॥  
(১১—১৪)।

১৫। ন-বাজীতি, নরা এব বাজিনঃ শৈত্রগামিত্বাৎ,  
তদ্বাহ-কাঞ্চনশিখিকাদি ॥ (১৬—১৯)।

২০। যস্মাচ্ছৌরেহেতোন্তে মুক্ষবস্তুস্তু সমর্থনঃ  
প্রাত্যৈক্ষন্ম—তদেকাপেক্ষকা বভুবৰিত্যৰ্থঃ ॥

২১। গিরীন নদীশ্চ তৌর্বীনর্তাদি-দেশানতীয়ায় ; তত্ত্বাপি  
পুরাদীনতীয়ায়েত্যৰ্থঃ ॥ [কুরক্ষেত্রাং কিঞ্চিদুরবৰ্ত্তি-সৱস্তুনদীলোপ-  
স্থানং হি বিমশনমিতি জ্ঞয়ম্ । ]

২২। অত্ব পাঞ্চাল-বিনশনে মার্গস্থাবেব দেশবিশেষে  
জ্ঞেয়ো, ন ভগ্নপ্রসিদ্ধো ॥ (২৩—৪২)। [ ৪২। অত্ব শ্রীকৃষ্ণস্তাপ-  
পটমহীবাং নামানি ভা ১০:৮৩.৪৭-পতে চ জ্ঞেয়ানি । ]

৪৩। শৈব্যামিতি মিত্রবিন্দা-বিশেষণম্ ; দ্বিতীয়েন তথা-  
শবেনামুক্ত-সমুচ্চয়ার্থকেন লক্ষণঃ চ গৃহীতা ॥ (৪৪—৪৬)।

**ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-ক্রত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে একসপ্ততিমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭১ ॥**

---

## ତ୍ରିସଂଗ୍ରହିତମୋହନ୍ୟାୟଃ

(୧). ୨ । ଏଥ ପ୍ରାଯୋ ବହିମ୍ପାତ୍ତି-ଦର୍ଶନମାତ୍ର-ଚମକାରୀ  
ବହିରଙ୍ଗାଦି-ଲୋକଃ ॥ (୩—୫).

୬ । ଶୁରତରୋର୍ଧର୍ଥୀ ‘ଯୋଗୋହ୍ୟଃ ଭଜନ୍ତ, ଅବୋଗୋହ୍ୟଃ ମା  
ଭଜନ୍ତ’ ଇତି ବୈଷମ୍ୟ ନାନ୍ତି, କିନ୍ତୁ ସମେବନାନାମେବ ସମ୍ବନ୍ଧେ  
ପ୍ରମାଦ ଏବ ଶାଂ, ତଥା ତବେତ୍ୟର୍ଥଃ । ତଥାପ୍ୟାତ୍ର ତବ ଭଜନେ  
ମେବାହୁରପମେବୋଦୟଃ ଫଳଃ ନ ଶାଂ, କିନ୍ତୁ ଧିକୋଃପି ଶାଂ;  
ଦୈବାଂ ସେଵା-ବୈଶ୍ରଣ୍ୟୋ ଧିପର୍ଯ୍ୟାୟଃ ଫଳାଭାବୋହପି ନ ଶାଦି-

ତ୍ୟର୍ଥଃ ;—(ଶ୍ରୀବିଷୁଦ୍ଧର୍ମେ) ‘ତୁଲସୀଦଲମାତ୍ରେଣ’ ଇତ୍ୟାଦେଃ, (ଡା<sup>୦</sup>  
୧୫୧୭) “ତ୍ୟକ୍ତ୍ଵ ସ୍ଵର୍ଗମ” ଇତ୍ୟାଦେଶ ॥

୭ । ତତୈବ ଶୁରତରୁତୋ ବୈଲକ୍ଷଣେନ୍ ତାଦୁଶାଖାତ୍ମାହ-  
ମୟ-ବଚନାଦିକମୁଦ୍ରାହତ୍ୟ ପ୍ରମାଦମେବ ବିଶିଷ୍ଟ ଦର୍ଶଯତି,—ଶ୍ରୀ-  
ଭଗବାହୁବାଚେତ୍ୟାଦିନା ॥ (୮,୯).

୧୦ । ଲୋକପାଳା ଅଂଶମନ୍ତବୀ ଯେବା ତେ । ଆଆହ-  
ମେବାସ୍ମି ମେବ୍ୟତେନ ସଷ୍ଟ, ତେନ ମୃ-ପରମତ୍ତ୍ଵେତ୍ୟର୍ଥଃ । ନ  
କୃତଃ—ଗୟି ନାର୍ପିତ ଆତ୍ମା ଘୈଷେଃ ॥ (୧୧—୪୬).

**ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଦଶମଞ୍ଜଳିସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଜୀମମଦର୍ଭେ ତ୍ରିସଂଗ୍ରହିତମୋହନ୍ୟାୟଃ ॥ ୭୨ ॥**

## ଚତୁର୍ବୀଶଂଗ୍ରହିତମୋହନ୍ୟାୟଃ

(୧—୫). ୬ । ପିବନ୍ତ ଇବେତ୍ତାଦି ॥ [ ଅତ୍ର ପ୍ରାଯୋ ସ୍ଥାନୋକଂ ଡା<sup>୦</sup> ୧୦୪୩୨୧ଶ-ପଞ୍ଚଂ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ । ] (୭—୩୫).

**ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଦଶମଞ୍ଜଳିସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଜୀମମଦର୍ଭେ ଚତୁର୍ବୀଶଂଗ୍ରହିତମୋହନ୍ୟାୟଃ ॥ ୭୩ ॥**

## ଚତୁର୍ବୀଶଂଗ୍ରହିତମୋହନ୍ୟାୟଃ

(୧—୩). ୪ । ନ ଚ ଯଜ୍ଞଭୋକ୍ତୁଷ୍ଵବ ସାର୍ଥମେବେଦଂ କର୍ମ,  
ସତୋ ନ ହୀତି । ନ ଚ ତ୍ରଦୀଯାନାମମ୍ବାକଂ ସାଭିମାନମ୍ୟମେତ୍ତେ ॥

୫ । ସତୋ ନ ବୈ ଇତି, ତ୍ୟାତିବ କୁଟୀବ କାରଣ-  
ମ୍ବାକଞ୍ଚ ଭକ୍ତିରେବେତି ॥ (୬—୧୧).

୧୮ । ସତ୍ପି (୧୫୪-ଶ୍ଲୋ<sup>୦</sup>) “ମେନିରେ କୁଷଭକ୍ତୁ  
ଶୂପପରମ” ଇତ୍ୟାକ୍ତମ, ତଥାପ୍ୟନୈକାଷ୍ଟ୍ୟାଦିତି ସହ୍ୟାତେ, ତୁ  
ଥିଲୁ ତ୍ରାଙ୍ଗନ୍ତାଦି-ବ୍ୟବହାରମାତ୍ରିତ୍ୟେବ ଜ୍ଞୟେମ୍ । (୧୯—୪୪).  
[ ୨୧ । ‘ଆତ୍ମନାଆଶ୍ୟ’ ଇତି ଡା<sup>୦</sup> ୨୧୦୦୯-୬୫୧୨୩-୧୦୧୩୭୧୨୩-  
ପଞ୍ଜାତଂ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ । ]

୪୫ । କୁଷ ଏବ ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ହି ତଥା ଲୌଳା-ବ୍ୟବହାରମାତ୍ରି-  
ଶ୍ରୀଜୀମମଦର୍ଭେ

**ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଦଶମଞ୍ଜଳିସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାମ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଜୀମମଦର୍ଭେ ଚତୁର୍ବୀଶଂଗ୍ରହିତମୋହନ୍ୟାୟଃ ॥ ୭୪ ॥**

—୩୮୩—

୧ । ତତୈବ ଶୁରତରୋର୍ବୈଲକ୍ଷଣେନ (ଶ୍ଲୋ) ; ୨ । ‘ଲୌଳା’ ଇତ୍ୟପି ପାଠଃ ।

## ପଞ୍ଚସଂପ୍ରତିମୋହିଧ୍ୟାୟ

(୧—୪). ୫। କୃଷ୍ଣ: ପାଦାବନେଜନେ ଇତି ॥ (୬,୧).

ଆତର: ଶ୍ରୀଭୀମାଦୟଃ; ତତ୍ତ୍ଵଲ୍ୟା ଅଣେ ଚ କେଚିଚ । ଦେବରାନ୍  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଭୀମାଦୀନ୍ ସଥିନ୍ ତତ୍ତ୍ଵଲ୍ୟାନତ୍ୟାଂଶେତି ॥

୮। ହ୍ୟାନତାମିତ୍ୟନେନ ତତ୍ତ୍ଵେବ ତତ୍ତ୍ଵ ବିଦ୍ୟାନାଦିତି ଗମ୍ୟତେ ॥  
(୯—୧୫).

୧୭। ମଳଧିଯାମେବ, ନ ତୁ ସାଧ୍ୟାମ୍; କିମୁତ ତତ୍ତ୍ଵିଦ-  
ଦେବରାନୀମିତାର୍ଥଃ ॥ (୧୮—୩୧).

୧୬। ବୃଦ୍ଧେବ୍ୟ:—ଶ୍ରୀଦ୍ରୋପତାତ୍ପାତ୍ତାଃ ଶ୍ରୀଯୁଧିଷ୍ଠିର-ପତ୍ରଃ;  
ମାତୁଲେଯୋହତ୍ ପତ୍ରାର୍ମାତୁଲେଯଃ; ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣସଥାରଶ ପତ୍ରୁରେବ

୩୨। ସନ୍ତାଃ ପୂର୍ବେକ୍ତାଯାଃ ଶ୍ରୀଯାମ୍ ॥ [ ୩୩। ଅତ୍ ଆଯୋ  
ସଥାଲକ୍ଷଣ: ଡାୟ ୩୨:୩୬-ପତ୍ରଃ ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ୍ ] (୩୩—୪୦) ।

**ଇତି ଶ୍ରୀଅଞ୍ଜାଗବତେ ଦଶଅଙ୍କରସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଙ୍ଗାମ୍ବି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମନ୍ଦରେ ପଞ୍ଚସଂପ୍ରତିମୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୭୫ ॥**



## ଷଟ୍-ସଂପ୍ରତିମୋହିଧ୍ୟାୟ

(୧—୫). ୫। ତମେବ କଥମାରାଧ୍ୟାମାମେତ୍ୟତ୍ ବୋଗ୍ୟପଦାଚେବୋପତ୍ସତି,—ଦେବ: ନିଜେଷ୍ଟଦୈବତମ୍; ପଶ୍ଚାଂ ସମ୍ମଦ୍ରଶ୍ୟଃ  
ପ୍ରମଥାନାଃ ପତିଃ ଗ୍ରହମାଶ୍ଚଭୀଷ୍ଟାର୍ଥ-ଦାନମର୍ଥଃ ଚେତି ॥

୫। ଭଗବାନିତି ବରବୈକଳ୍ୟ-ଜ୍ଞାନେ କାରଣମତ୍ତେବ ତାଦୃଶବରେଣାପି ଛନ୍ଦଯାମାସ । ନର ତର୍ହ୍ୟନାଗମନମେବୋଚିତମ୍? ତତ୍ତାହ,  
—ଶରଣମାଗତମନ୍ୟଥା ଶରଣାଗତୋପେକ୍ଷା ଲୋକେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତେତେତ୍ତି ଶକ୍ତ୍ୟେତି ଭାବଃ ॥ (୬—୩୩) ।

**ଇତି ଶ୍ରୀଅଞ୍ଜାଗବତେ ଦଶଅଙ୍କରସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଙ୍ଗାମ୍ବି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମନ୍ଦରେ ଷଟ୍-ସଂପ୍ରତିମୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୭୬ ॥**



## ସଂପ୍ରତିମୋହିଧ୍ୟାୟ

(୧—୧୫). ୧୫,୧୬। କଟିମୁଦ୍ରିତ-ଗ୍ରହେୟ “ଶାଙ୍କଃ ଶୌରେଷ”  
ଇତ୍ୟାଦି “ନିନନ୍ତ ସୌଭରାତ୍ରୁ ଚିତ୍ତରିଦମାହ ଜନାର୍ଦନମ୍” ଇତ୍ୟାତ୍ମଃ  
ପତ୍ରଦୟଃ ଦୃଶ୍ୟତେ, ପରସ୍ତ ତୃତୀ ବିକ୍ରନ୍ଧ ପରମତମ୍, ନ ଶ୍ରୀଶ୍ଵର-  
ମ୍ୟାତମ୍ ॥ (୧୭—୩୦) । \* [ ୨୮। ଅତ୍ ସମ-ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟକଂ ଡାୟ ୧୦:୧୫୭।  
୩୧:ପତ୍ର ଦୃଷ୍ଟିବ୍ୟମ୍ । ]

୩୧। ଏବଂ ବଦ୍ଧିତି ବିକ୍ରନ୍ଧ ଯତ୍ତ ସ୍ଵର୍ଗେବାହ,—  
କ ଶୋକେତି । ଅତ୍ରାଜ୍ଞମ୍ଭବା ଇତି ବିଶେଷଣାଦିବିଜ୍ଞମ୍ଭବା  
ଅଣେ ଲଭାନ୍ତେ । ପୂର୍ବେ ମାୟା-ପାରବଶ୍ଵରତାନ୍ତେ ତୁ ସଂସାରିଣାମ୍;

ଉତ୍ତରେ ପରମାର୍ଗବଞ୍ଚମାଧୁରୀ-ପାରବଶ୍ଵରତାନ୍ତେ ତୁ ସଂସାରୋ-  
ଭୀର୍ଣ୍ଣାମ୍; ସଥା ଶ୍ରୀପରମାଦୟ ସଂସାରିଣାଃ ଅଦ୍ବିହିମୁଖ୍ୟମ୍ୟ-  
ଦୃଥର୍ଦଶେନେନ ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵଦେବେ ସ୍ଵ-ଶୋକ-ନିବେଦନମ୍; ସଥା ବା  
ବ୍ରକ୍ଷମୋହନ-ଲୀଳା-କଥନାରାନ୍ତେ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଦେବସ୍ତ ମୋହଃ; ସଥା ବା  
ଭାବତମ୍ ଶ୍ରୀଭଗବତ୍ସମବିଦ୍ୟି ରହୁଗଣେହରାଗମଯଃ ସ୍ଵେଚ୍ଛୋଦ୍ୟଃ;

ସଥା ବା ଶ୍ରୀସନକାଦୀନାଃ ଶ୍ରୀବୈକୁଞ୍ଚଦେବେ ତୁତ୍ୱାର୍ଥ-ଶାପ-  
ଜନିତ-ସଭ୍ୟ-ନିବେଦନମିତି । ଏତେ ଶ୍ରୀଭାଗବତେହପି ବର୍ଣ୍ଣିତ  
ସ୍ଥା—(ଡାୟ ୧୦:୧୧:୨୭) “ତାନ୍ ବୀକ୍ଷ୍ୟ କୃଷ୍ଣ: ସକଳାଭ୍ୟାସଦେ,

হনন্তনাথান् ষকরাদপচুতান্। দৈনাংশ ঘৃতেজ্জর্তুরাশি-  
যাসান, ঘৃণাদিতো দিষ্টক্রতেন বিশ্বিতঃ॥” ইতি। তস্মাদ-  
শ্রৈরেষদি মায়া মোহয়িতুমিয়তে, তদা তু ন সর্বথামৌ-  
শোকমোহাদি-ভাগভবতৌত্যে মন্তব্যম্। যত্ন (ভ.০১০।১।  
১৬) “ততো বৎসানদৃষ্টৈত্য” ইত্যাদিকং বর্ণিতম্, তৎ পুনঃ  
পরমভক্তেন শ্রীবৃক্ষণা সহ লীলা-কৌতুকার্থমেব স্বাতন্ত্র্য-  
গান্ধীকৃতমিতি জ্ঞেয়ম্॥ (৩২—৩৭)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমস্তুক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভবে সপ্তসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ॥ ৭৭ ॥



## অষ্টসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ

(১—৯). ১০। সৃষ্ট্বতঃ চক্ষুরাত্প্রাহম্; ন তু ষষ্ঠ-  
তম-প্রাণম্,— (ভ.০১০।১৪।৪৫) “উক্তেব তুবি খাচ্যুতা”  
ইতি চৈত্যবধোত্তেঃ; তথাপি পশ্চতামিতি শ্রীভগবদিচ্ছায়া  
এব কারণতঃ সৃচিতম্। অত্ব শ্রীকৃষ্ণ ত্রজাগমনং ব্রজেন  
সহ বৃন্দাবন এব চতুর্থাপ্রকটলীলা-প্রবেশঃ শ্রীকৃষ্ণসম্ভবে  
পঞ্চসপ্তত্যধিকশতমাক্ষাবতারিকাপ্রষট্কমারভ্যাস্তি। অত-

এব (২০শ-শ্লো) “যমনামগ্ন যাগেব” ইত্যুক্ত্যাপি শ্রীবলদেবশু  
পুনর্জাগমনং নোক্তম্॥ (১১—২১)।

২৮। ভাবিঘাদিতি তত্ত্বে ন পুরানিয়তো ভাবিত-  
বানিত্যর্থঃ॥ (২৯—৩০)।

৪০। বিশুধ্যসে বিমলকীর্তির্ভবিশ্বসি ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমস্তুক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভবে অষ্টসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ॥ ৭৮ ॥



## একোনাশীতিতমোহধ্যায়ঃ

(১—৩০). ৩১। যেন জানেনাত্মি স্মৃ বক্তুঃ স্মরণে আশ্রয়ে আত্মানং তমেব ॥ (৩২—৩৭)।

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমস্তুক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভবে একোনাশীতিতমোহধ্যায়ঃ॥ ৭৯ ॥



## অশীতিতমোহধ্যায়ঃ

(১). ২। অসক্তদিতি; যো বিশেষজ্ঞঃ, যো বা কাম-  
মার্গণৈবিষঞ্চঃ, সোহপি সোহপি ॥

৩। স্ত্রিজন্মেষিতি সদা সর্বত্রেব স্মরণাপেক্ষয়া ॥

৪। উভয়লিঙ্গঃ শ্রীমদ্বাদিকৃপম্, তত্ত্বাদিকৃপঞ্চ ॥  
(৫—১৬)।

১১। তদগ্ন-সর্ববিশ্বরণাংশে দৃষ্টাস্তঃ—ত্রক্ষানন্মমিতি ॥ (১৮)।

১৯। নির্বিত্তিবানন্দঃ ; শ্রীতিঃ স্নেহঃ ॥ (২০—২৬).

২৭। কথযাঙ্ককর্তৃরিতি বিপ্রশাপি যদ্যে যদ্যে তৎ-পূরণাদিতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (২৮, ২৯).

৩০। কেচিং কামৈরহতচেতসঃ ; কেচিভু দৈবীঃ সতঃ ; যত্রেব চ নিমিত্তে সংকরণাঃ সন্তব ইতি ॥ (৩১).

৩২। নন্তরঃ পক্ষঃ সন্তবতু নাম, পূর্বস্ত ন সন্তবে-দিত্যাশক্যাহ, — যথাহমিতি ; ‘স বৈ’ ইত্যত্রাপি যত্রেত্যশ্চ ত্রিবাচ্চিঃ কার্য্যা ;— যত্র সন্তবঃ, যত্র নিমিত্তে দ্বিজাতেঃ

প্রকৃতীন্যজন্ত ইত্যাব্বৃত্যাঘয়ঃ ॥ (৩৩—৪৫)।

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিতমসন্দর্ভে অশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮০ ॥

## একাশীতিতমোহধ্যায়ঃ

(১,২). ৩। ভৈষজঃ সাদৈবেস্তত্ত্বাপি প্রেমভৈজঃ প্রেমণা ॥ (৪,৫).

৬। সর্বেষাং ভূতকনামাত্মানং চ দৃক্ষ—দৃষ্টো তদস্তর্যাগী পুরুষঃ সোহপি সাক্ষাত্কুল্যোহন্যন্তৃপো যত্ত সঃ ॥ (৭—৯).

১০। তৎপরা তাদৃশ-কদম্ব-ভোজমাদি সোচ্চু মশক্তেতি বিবক্ষিতম ॥ (১১).

১২। স্বর্গতমিব মেন ইতি লোকেতি-মাত্রম ; বস্তুতস্ত স্ব-শব্দেন বৈকৃষ্ণোহপুচ্ছাতে ; যথা যথাৰ্ব ॥ (১৩—২৭).

২৮। প্রথমং শ্রীতস্তঃ স্বয়মপি যুক্তো কৃপাদিভি-র্যোগ্যতাঃ প্রাপ্তঃ সন् ॥ (২৯—৩৬).

৩৭। ভক্তায়েতি । অদীর্ঘবোধায় মহং ত দুরাগ্রহ-দর্শনাদেব দত্তবানিতি ভাবঃ ॥ (৩৮, ৩৯).

৪০। স বিপ্লবমুক্ত প্রকারেণ স্ফুর্বীকারেব পরাজিতঃ তমজিতঃ দৃষ্টঃ । (৩৭শ-শ্লে ০) “ভক্তাগ্ন চিত্তা” ইত্যাদিনা নিষিদ্ধ তস্য ভক্তবশীকৃততস্য যন্ত্বাময়কেনৈবং বাজী-কৃতোহসাবযুক্তেনিমিত্তি চিন্তনম, কশ্চ বেগঃ শ্রাব-স্তেনোদ্গ্রথিতমাত্মবন্ধনঃ ব্রাক্ষণত্বাত্তিমানো যত্ত সঃ ॥

৪১। ব্রহ্মণ্যতামিতি কিমৃত সখ্যেন তাদৃশ-পরি-রক্ষণাদি ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিতমসন্দর্ভে একাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮১ ॥

## দ্ব্যাশীতিতমোহধ্যায়ঃ

(১—২৫). ২৬। সন্তোকঃ যথা স্থানে বীক্ষ্য তদ-দর্শনম ॥ (২৭—৩৮).

৩৯। নিত্যাযুজাঃ নিত্যসংযুক্ততাত্তিমানিনীনঃ পট্ট-মহিষীণামপি ॥

৪০। প্রহসন্ স্বাপরাধস্ত তুচ্ছতা-করণায় কৃত্রিমঃ হসন্ ॥ (৪১—৪৩).

৪৪। নষ্ট কেচিং স্বামেব পরমেশ্বরং বদন্তীত্যা-শক্যাহ,—য়ীতি ॥

৪৫। অহং হীতাদি ॥ (৪৬—৪৮).

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিতমসন্দর্ভে দ্ব্যাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮২ ॥

## ଅଶୀତିମୋହନ୍ୟାୟ

(১—৩). ৪। হিতেতি । আন্নদাম শুক্রমূলপম্ ; তদেব  
বিশিষ্টাঃ,—বিধুত্যাদি চতুর্ভির্বিশেষণেঃ । তাদৃশমপি  
তদ্বিজ্ঞানমন্দৃত্যেত্যর্থস্থামেব নতঃ অপৰাঃ ;  
অ গ্রসিদ্ধৌ ; ‘স্বঃ’ ইতি বিসর্গান্ত-পাঠো বা ;—নিত্য-  
মেব দৃঢ়ঃ ভজাগ ইত্যর্থঃ । কৃতঃ ? পরমহংসামামপি গতিং  
ভজনীয়ম্ । তত্ত হেতুঃ—কালেত্যাদি ; তদবনে নিমিত্তে  
তপ্রিমিত্তীকৃত্যাত্মাঃ সংগৃহীতা যোগগায়াঃ সর্বাঃ স্বরূপ-  
শক্তি-বিলাস। যত্ত তাদৃশাকৃতির্বশ্চ তম্ । ব্যাখ্যাস্থরে যোগ-  
মায়াত্মাকৃতিরেব স্মাৎ ॥ (৫—৮) । [ ৬ ] অত্ত শ্রীকৃষ্ণস্বাক্ষণ্ট-  
মহীয়াঃ নামানি চ ভাৱী১০১০১১১৪২শ্চ-৩৩শ-পন্থয়ে[জ্ঞেয়ানি] । [ ৮ ] শ্রী-  
রঞ্জিত্তীহৃষণ-কথা পৰ্ব্বৎ ভাৱী১০১০১৪৩৫৫ত্বম—৫০ত্ম-পত্রে উচ্ছৃত্যা । ]

৯। নষ্ট দস্তায়া ভয়াদপি দানমযুক্তম? তত্রাহ,—  
প্রভেবে পরমেশ্বরায়েতি; বস্তুতস্তুচৈব সর্বমিতি যথা-  
কথকিংব তদর্পণমেব শ্যামামল্লাপূর্ণঃ ভূত্যায়ঃ ভবেদিতি  
ভাবঃ॥ (১০, ১১).\*

୧୨। ଭଦ୍ରା-ଶାନେହତ ମିତ୍ରବିନ୍ଦୀ ଜ୍ଞୋଃ; (୧୫୩-୧୬୩-  
ପ୍ରେୟୋ) ଅଥେ ଚ ମିତ୍ରବିନ୍ଦୀ-ଶାନେ ଭଦ୍ର, —ଲେଖକ-ଭଗ୍ନୀ ।

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଦଶମ ସଂକଷ୍ଟମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାଳ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ରମ୍ଭମନ୍ତରେ ତ୍ୱରିତିତମ୍ଭୋଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୪୩ ॥

## চতুরশীতিতমোহধ্যায়ঃ

১। ক্ষেত্রেনেন যাজসেনীয়াস্ত্রেব মুখ্যাহ্বয়ঃ ;—  
 পূর্বপ্রকরণে<sup>১</sup> তস্মা এব প্রস্তাৱাঃ ; সুবলপুত্রাদীনাঃ  
 গোগঃ,—তাসাঃ নাম-মাত্রাগ্রহণাঃ । ততস্তাসাঃ শ্রিবৎসঃ  
 পরম্পরায়েব জ্ঞেয়ম, ন তু সাক্ষাঃ ;—তাসামগ্রে তস্মাঃ  
 স্বাতন্ত্র্যশ্চ তাদৃশ-বিনোদপ্রস্তাবশ্চ<sup>২</sup> পট্টমহিষীভিঃ স্বয়ঃ  
 তাদেশ-কথমস্ত চায়োগ্যাত্মাঃ । স্বগোপ্য ইতি তাসাঃ স্বষ্টুরপ-

ପ୍ରାଣ୍କୁ-ବିବାହ ପ୍ରସ୍ତାବ-ବିରୋଧାଃ ତତ୍ତ୍ଵବାଦୀ-ମୟୋଦ୍ୟ-ପୁଷ୍ଟକେ  
ସଥ୍ୟଯୁକ୍ତମେବ ନାମଦୟମଣ୍ଠି ॥ [ ଶ୍ରୀମିତ୍ରିଲୋହାହ-କଥା ପୂର୍ବ ଭାଗୀ ୧୦୧ ।  
୫୮୦-୩୨-୩୨-ପଞ୍ଚାଙ୍ଗେରୀ । ]

୧୩ । କିତିପାନମତ୍ୟସଂ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଚ ବୀର୍ଯ୍ୟ ପରୀକ୍ଷାଯା  
ତାରତମ୍ୟ-ଭାବନାୟ ॥ [ ଶ୍ରୀନାନ୍ଦିଜିତୁଭାବ-କଥା ପୂର୍ବଃ ଭାୟୋତ୍ତମାନାନ୍ଦିଜିତୁଭାବ-କଥା—୫୩-ପଦ୍ମେବ ଜ୍ୟୋତିଶା ] (୧୯) ।

১৫। কৃষ্ণয়েতি সাক্ষাৎ পত্রান্মগ্রহণে তাংপর্যমিদং  
গুর্বাদি-নাম-গ্রহণে লোকেষেব দোষায়,—কেবল-নামস্তুচ্ছ-  
আদমাদরাপত্তেঃ; শ্রীভগবতি তৃ গুণযৈব,—মহামহিম-  
স্তুচকথাঃ পরমাদরাপত্তেঃ;—(শ্রে<sup>০</sup>ষাঠী) ‘যশ্চ নাম মহদ-  
যশঃ’ ইতি ক্ষতেঃ॥ [আভজ্ঞাবাহ-কথা পূর্বং ভাঠ ১০।১৮।৫৬তম-  
পত্রে জ্ঞেয়।]

୧୬। କର୍ମଭିତ୍ତିଗ୍ୟମାଣାଷେତି ନରଲୀଲାବେଶେନ ॥ (୧୭—୨୮),  
[ ୧୭ । ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘାନ୍ଦୁରାହୁ-କଥା ପୂର୍ବ ଭାୟ ୧୦୧୦୧୫୨୭ତମ-ପତ୍ରେ ଜ୍ଞେୟ । ]

২৯। শিশির-হাস-কটাক্ষ-গোক্রেক্রপলক্ষিতং বজ্রম্ ;  
জ্ঞা নিরীক্ষ্যা বজ্রয়েব দৃষ্টঃ ॥ (৩০—৮০)।

৪১,৪২। ন বয়গিতি দ্বয়ম् ॥ (৪৩)।

ଗୋପ୍ୟ ଇତ୍ୟଥୁଃ ॥ (୨—୧୧). [୧୧। ଅତ୍ୟ ସଥାଙ୍ଗୋକଂ ଭାବ ୧୦।  
୪୮।୩୧୩—୧୦।୧୮।୫୨୩—୧୨।୧୦।୨୩୩—ପରାଜୀତଂ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ ।]

୧୨। ‘କୁଳ୍ଲୁଣୀ ଦ୍ୱାରବତ୍ୟାଃ ତୁ ରାଧା ବୁନ୍ଦାବନେ ସନେ’  
 ଇତ୍ୟପଲକ୍ଷଣତ୍ତ୍ଵନୋଭ୍ୟାସାମେକର୍ତ୍ତାଦେବା ବକ୍ଷ୍ୟମାଣି ଅଗ୍ର୍ୟାଦ୍ୟଃ ।  
 ଏବଂ (୧୩୩-ଶ୍ଲୋ) “ଭୌମ ଇଜ୍ୟଧିଃ” ଇତ୍ୟାତ୍ମପି ନାନ୍ଦିତ୍ର  
 ଶିରଶଚାଲନେ । ଭଗବତ୍ପ୍ରତିମା-ପ୍ରଜକସ୍ତ ତାଦଶ୍ଚେଚ୍ କନିଷ୍ଠ-

\* ৯। শ্রীমত্য প্রাম্ণা বৃহৎ-কথা পূর্বং অ। ১।০।৫।৬।৩।৮।৩।-৮।শ-পদ্মায়োজনে যা। ১।০। শ্রীগুৰুবৃহৎ-কথা পূর্বং অ। ১।০।৫।৬।৩।৮।৩।-পদ্মে জেয়।

୧୧। ଶ୍ରୀକାଲିନ୍ଦୁଦ୍ଵାହ-କଥା ପୂର୍ବଃ ଡାୟୋମିଣ୍ଡାଇଶ୍-ବିଜ୍ଞାନ-ପତ୍ରକୁ ଜ୍ଞାନୀୟ ।

১। পূর্বপূর্বপ্রকরণে (গ,ঘ) ; ২। -বিনোদপ্রাপ্তি প্রস্তাবস্থা (গ,ঘ)।

ଭାଗସତ ଏବ,—(ଭ)୦ ୧୧୨୧୪୭) “ଆର୍ଚାଯାମେବ ହରଯେ”  
ଇତ୍ୟୋକାଦଶାୟ । ଭେଦକୁତୋ ଭେଦକର୍ତ୍ତାରଃ,—‘ଅୟମିନ୍ଦ୍ରୋହିଯং  
ବରଣଃ’ ଇତି ଜ୍ଞାପଯିତାରଃ, ମ ତୁ ସର୍ବତ୍ରାଭିଲଙ୍ଘ ପରମେଶ୍ୱରଃ  
ଜ୍ଞାପଯିତାରଃ ॥ (୧୩—୨୦).

୨୧ । ଅଷ୍ଟତି ॥ (୨୨)。

২৩। অহো! দূরস্থঃ কে বয়ং যং কুষ্ঠার্থঃ ভগবন্ত-  
মগ্নী নিকটস্থ ভূপা অপি তথা একারাগ বৃক্ষেয়োহপি ন  
বিদম্বিত?—যাবন্মহিমা তাবত্তেনোর্ভবিতুঃ ন শক্তুৰম্বিত?—  
নম্ব সততঃ সর্বমহিমাশ্রম্ভ প্রকটস্থানচৰুভবে কিং কারণম?—  
তত্ত্বাহঃ,—যায়েতি; তথি তাদৃশ-মহিমাশ্রয়ত্বে কিং প্রমাণম?—  
তত্ত্বাহঃ,—জবনিকেতি; তদ্বত্ত্বদিচ্ছয়াস্ত্রৱপ্তীফুত্তানামমুভবো-  
হপি ভবতোবেতি ভাবঃ। মহিমানেবাহঃ,—আজ্ঞানং অক্ষ-  
স্ত্রৱপ্তম্; কলঘত্তীতি কালমন্তর্যামিন্নপমীশ্বরঃ স্বয়ংভগবৎ-  
স্ত্রৱপ্তিতি॥

২৪, ২৫। অগ্রস্থাত্বে বেদেত্যাহ,—যথেতি যুগাকেন॥  
 [ তত্ত্ব ২৫শ-গৃহস্থান-পাদব্যস্থা পাঠ-ব্যাতিক্রমঃ কৃচিদ দৃশ্টে ; শ্রীশামি-  
 সম্ভৎ : পাঠ এব গ্রাহঃ । ] (২৬)।

୨୭ । ସ୍ଵତରାଷ୍ଟ୍ରଃ ଚେତି ତମଥ୍ୟେ ଉପବିଷ୍ଟିତେନ ଶ୍ରୀଯୁଧିଷ୍ଠିରା-  
ଜୁରୋଧା ॥

২৮। শ্রীভগবৎপিতৃদেন মহাযশা: ; অতঃ শ্রীভগবৎ-  
বদেব লৌকিকলীমানশস্ত্য তচুচিত-স্বযশসা তঃ লোকাঃ-  
শ্চানন্দয়িতমিতি ভাবঃ ॥ (২৯).

୩୦—୩୩ । ନଷ୍ଟହେ ! ଅସ୍ମାନୋରଥ-ତୁଞ୍ଚାପ-ଭାଗଧେଯঃ  
ଆକୃଷଣିତାସୌ କଥମନ୍ତ୍ରଚ୍ଛୟଃ ପୃଛନ୍ତି ? ପୃଛନ୍ତି ଚେତ୍  
ତ୍ୟକ୍ତ । କଥମନ୍ତ୍ର ପୃଛନ୍ତିତି ବିଶିଷ୍ଟ ମନ୍ୟସ୍ତ ଫୀମାନମ ।

ଶ୍ରୀନାରଦନ୍ ପୂର୍ବୋକ୍ତଃ ତନଭିଗ୍ରାୟଃ ସୁନ୍ଧାପ୍ୟମହମାନ ଏବମ-  
ଚିନ୍ତ୍ୟେ—‘ଘଥାୟଃ ଖଲୁ ସର୍ବଶ୍ରେଷ୍ଠପଥ-ପ୍ରାୟିଗଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମହିମ-  
ନିଷାତଶ୍ଚ, ନ ତୁ ଶ୍ରୀନାରଦନ୍ଦୀଯକେବଳ-ମାଧୁରୀମହିମସ୍ତ୍ରାପି ସଦିଦଃ  
ପୃଚ୍ଛତି, ତେ କିଲ ଲୋକିକ-ଲୀଳାୟାଃ ସ୍ଵ-ଦ୍ଵାରା ସ୍ଵପ୍ନତ୍ରୟ  
ମାତ୍ରିକ-ଘଣୋବିଜ୍ଞାରଣାଯୈବ ; ତଚ୍ଚାତିତୁଚ୍ଛମେବ ପରମକାର୍ତ୍ତା-  
ବରିଷ୍ଠଶ୍ରୀ ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ ପାଦାଶ୍ଵରାତ୍ମାତ୍, କଥାକିନ୍ତାଅମହିମ-  
ଗୋପନୀୟ ତତ୍ତ୍ଵଲୀଳାଂ ପ୍ରକାଶତ୍ତୁ, କଥାତରାମଯମପି ତନ୍ଦୁର-  
ବର୍ତ୍ତତେ । ସଦି ୮ ବସନ୍ତପୋତଦର୍ଶବର୍ତ୍ତମାହେ, ତନ୍ଦା ମୁହଁଦେବ ଲୋକ-  
ସ୍ତ୍ରୀଦେତୁପାଲନ୍ତ ବ୍ୟାଜେନ ଶ୍ରୀଭଗବତମହିମେବାସ୍ମାର୍ତ୍ତିବ୍ୟାଙ୍ଗ୍ୟିତୁଃ  
ଯୋଗ୍ୟ ଇତି । ତଥୈବାହ,—ନାତୀତି ଚତୁଭିଃ । (୩୦), ୩୧ ।  
ମର୍ତ୍ତ୍ୟାନାମିତି ମର୍ତ୍ତ୍ୟଲୀଳାଙ୍ଗୀକାରାଦଶ୍ଵାପି ତାଦୃଶୋ ଭାବେ  
ଜାତ ଇତି ଭାବଃ ॥ (୩୨, ୩୩) ।

৩৪। অথানন্তরঃ শ্রীবস্তুদেব-নারদযোরভিপ্রায়ঃ বুক্তো-  
ভয়-সমাধানাৰ্থমিত্যর্থঃ। শ্রীনারদ-সমাধানং ভুত্ত (৪১শ-ঝো<sup>০</sup>)  
“বস্তুদেব ভবান্নন্ম” ইত্যাস্তিম-পদেন জ্ঞেয়শিতি ভাৰঃ॥  
(৩৫, ৩৬)।

৩৭। গৃহমেধিনো গার্হস্যাধর্মাগ্রহবত ইত্যর্থঃ ; ভগব-  
দৰ্চাদি-শ্রাবাবতাঃ ত তদেব পরমশ্রেষ্ঠ ইতি ভাৰঃ ॥

৩৮। বিক্রেতগামিত্যাদিকং তাদৃশ-ভগবন্তজনাধিকারিত্ব-১  
সংপাদনাযোক্তম ॥ (৩২—৬৫)।

६६ | नन्दस्त्रिति ॥

୬୭ । କାହିଁସ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗୋକୁଳାଗମନମୟେଃ ; ତତ୍ତ୍ଵ (ଭା<sup>୦</sup>  
୧୦।୧୯।୩୫, ୧୦।୪।୫।୨୩) ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ସାଂଗମନପ୍ରତିଜ୍ଞା—ତତ୍ତ୍ଵେ  
ମିତ୍ୟକ୍ଷିତିମୟୀ ; ଅନ୍ତେଷ୍ଟ ଗମନାଗମନମୟୀତି ଭେଦୋ ଜ୍ଞେଯଃ ॥  
(୬୮—୧)。

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଦଶମଞ୍ଜସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଙ୍ଗାଚି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃମମଞ୍ଜରେ ଚତୁର୍ବୀଶୀତମୋହଧ୍ୟାୟ ॥ ୮୪ ॥

## ପଞ୍ଚଶିତିମୋହିଦ୍ୟାଯ়

(୧—୧୨). ୧୩। ନର ତତ୍ତ୍ଵଜ୍ଞିକାବଳେ ତତ୍ତ୍ଵଦୋଷେ-  
ଗାହମପି ଛୁଣ୍ୟେମ୍ ? ତାତ୍ତ୍ଵାତ୍,—ସହମିତି । ଯୋଗମାଯା ସ୍ଵରୂପ-  
ଭୂତାଚିନ୍ତାଶକ୍ତ୍ୟା କଲିତାଃ । ତେଷାଂ ସତ୍ତ୍ୱହିଁ ସ୍ପର୍ଶୋ ନାନ୍ୟେବ-  
ମେବ ଯୋଜିତା ଇତ୍ୟର୍ଥ ॥

୧୪। ତାତ୍ତ୍ୱାଦ୍ୟହି ସଦା ପ୍ରଳୟମଧ୍ୟେ କାର୍ଯ୍ୟରପା ଅମ୍ବି ଭାବ-  
ବିକଲ୍ପିତାଃ—ଯୋଗମାଯା ଅତୋ ବିଯୋଜିତାନ୍ତଦା ନ ସନ୍ତି—  
ନ ଭବନ୍ତି, ନଶ୍ତ୍ରୀୟର୍ଥ । ତଙ୍କାମୀୟ ବିକାରେସୁ କାର୍ଯ୍ୟରପେମୁ  
ନ ଭବସି—ନାନ୍ଦମତାଂ ଦଦ୍ମାସୀତ୍ୟର୍ଥ । ଅଗ୍ନା ତୁ ସୃଷ୍ଟି-ଶିତ୍ୟେ-  
ମେୟ ବ୍ୟବହାରିକଃ । ଯୋଗମାଯାଯୈବାପୃଷ୍ଠୋହିଁ ବ୍ୟବହାରମତା-  
ସାଧକତା ବର୍ତ୍ତମ ଇତ୍ୟର୍ଥ ॥

୧୫। ଉଦ୍‌ଦ୍ଵା-ତ୍ରଦ୍ଵାନ-ନିବନ୍ଧନଶ୍ଚାୟଃ ଜୀବାନାଂ ସଂମାର  
ଇତି ତାନ୍ ଶୋଚିତି,—ଗୁଣେତି ॥ (୧୬—୧୮) ।

୧୬। ଅଥାନମପି ଦୈତ୍ୟେ ଗର୍ତ୍ତ୍ୟଧର୍ମାଣଃ ମତ୍ତା ନିଜ-  
ନିବେଦନମାହ,—ଏତେତି ; ଇନ୍ଦ୍ରିୟଲାଲମେ—ପରମେଶ୍ୱରେ ପୁତ୍ରେ  
ମତି ମୟ ମସ୍ତିବିଶେଷଃ ଆଦିତି ହୃଷେବ ; ନ ତୁ ଶ୍ରୀ-  
ବ୍ରଜେଶ୍ୱରବନ୍ ଉତ୍ସ୍ରେମଗାତ୍ରେଣେତି ଭାବଃ ॥

୨୦। ‘ସ୍ତୁତିଗୃହେ’ ଇତ୍ୟାନନ୍ତର-ପ୍ରାସ୍ତକେ ଦୃଶ୍ୟ ॥

୨୧। ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ତତ୍ତ୍ଵ ନିଜମହିମ-ବ୍ୟକ୍ତି ଦୌଷିଲ୍ୟେନ  
ସଙ୍କୁଚିତ ଇତ୍ୟାହ,—ଆକର୍ଷେତି । ପ୍ରହସନ୍ନିତ୍ୟର ପ୍ରେତି ପ୍ରାରମ୍ଭେ  
ସ୍ଵାସ୍ତିତ୍ୟର୍ଥ । ଅଭ୍ୟାସ ଭାବଃ ।—ମୟାୟ ଅନ୍ତାଦି-ମନୋରଥା-  
ଗୋଚରେଣ ପିତୃତ୍ୱେ ମଦାନ୍ତିକତ ଇତ୍ୟୋଦ୍ୟଜାନାଂ ନାହିଁ,  
ମାଂ ସଙ୍କୋଚନାତି ଚ ତ୍ର । ଏତଦ୍ୟମେବ ମୟ କଂସବଧାନେ  
ଶୁଦ୍ଧପିତୃଭାବମୟ-ପ୍ରେମୈବାନଯୋର୍ବିନ୍ଦିତତ୍ୱଥାପ୍ୟହେ ! ମୁନିବାକ୍ୟେନ  
ତଜ୍ଜାନାଂଶଃ ପୁନରୁଦ୍ଧିତ ଇତି ॥

୨୨। ତଥେବାହ,—ବଚ ଇତି । ମୁଦ୍ଦିଶ୍ୟ ମହଜ-ବିନ୍ୟାଦି-  
ଶୁଦ୍ଧବାନ୍ ସ୍ତତିବ୍ୟାଜେନୋପଦେଶାପନ୍ନାନ୍ତକ୍ରତ୍ୟ ତତ୍ତ୍ଵଗ୍ରାମଃ ପର-  
ମେଶ୍ୱରବୈଭବରପଃ । ସଥା ବର୍ଣ୍ଣ ପୁତ୍ରାଃ କୃପାରୀ ବିଭାବ୍ୟସେ,  
ତଥା ଯେ ସର୍ବ ଜୀବା ବିଭାବିତାଃ ॥

୨୩। ତତ୍ତ୍ଵ ଯୁକ୍ତମେବେତ୍ୟାହ,—ଅହମିତି । ଏବ କୃପା-

ବିଷୟତ୍ୱେ କୃପାଲୁଭିରମ୍ଭଗ୍ୟା ଅଛୁମ୍ଭେଷ୍ଟାନ୍ତଃ ସଂସାରିଣୋହିପି  
ନିଷ୍ଠିରିଷ୍ଠୁତୀତି ଭାବଃ ॥

୨୪,୨୫। ତଥା ବିମ୍ବଗ୍ୟତାଯାଃ ହେତୁତେ ଆତ୍ମେତି ଯୁଗକମ୍ ।

୨୫। ଆତ୍ମା ଗରମାଜ୍ଞା ; ଅଶ୍ଵାର୍ଥିଷ୍ଟରପ୍ରଷ୍ଟକେ ॥ (୨୫) ।

୨୬। ଏବମାତ୍ରେଶ୍ୟ-ଗୋପନପୂର୍ବକ-ସ୍ଵବିଷୟକ-ପୁତ୍ର-ଭାବନ-  
ରକ୍ଷଣ-ଭିମକ୍ଷି-ପ୍ରକାରେଣ ଭଗବତୋଦାହୁତଃ ଶ୍ରଦ୍ଧା ବିନଷ୍ଟା ନାନା-  
ଧୀମୁଖ୍ୟାଦ୍ୟପଦିତେଶ୍ୟାଦି-ଜାନଃ ସ୍ଵାତଥାଭୂତଃ ଶ୍ରୀତମନାନ୍ତଶିଖି-  
ମ-ପ୍ରେମଚିତ୍ତ୍ୟୁଷୀଦେବାଭୁଦିତି ॥

୨୭। ଏବ ପିତୁଃ ସ୍ଵିନ୍ଧନ୍<sup>୧</sup> ପୁତ୍ରଭାବତ୍ୱ ବିରୋଧକ-  
ମୈଶ୍ୟଜାନାଂ ଶମରିବା ମାତ୍ରରପ୍ୟନ୍ତ ପୁତ୍ରଭାବମଶମଯଦିତି ତ୍ରେ  
ପ୍ରସମ୍ପାରଭତେ,—ଅଥେତୋଦିନା । ସର୍ବେଷାଂ ଦେବତେତି ଶ୍ରୀ-  
ଭଗବମାତୃତ୍ୱଲୀଲ-ଶୁଦ୍ଧମୁଦ୍ର-ମସ୍ତିରପତ୍ରାଂ । ଅତ୍ୟାବସ୍ଥା ଇଯଃ  
ବହିରଙ୍ଗ ଚେଷ୍ଟା ଭଗବତୋ ଲୌଲା-କୌତ୍ରକାର୍ଥମେବ ଲୌଲାଶକ୍ତି-  
ମୃଦ୍ଦୁଦିତେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ । ବକ୍ଷ୍ୟତେ ଚ,—(୫୪ ଶଙ୍କୋ<sup>୦</sup>) “ମୋହିତା  
ମାୟା ବିଷ୍ଣୋଃ” ଇତି ॥ (୨୮—୪୧) ।

୨୮। ଶାନ୍ତର୍ଷ ଶରୀରିଣି—ଆତ୍ମାନଃ ପ୍ରତି ପ୍ରବର୍ତ୍ତକ  
ଇତ୍ୟର୍ଥ । ଗନ୍ଧର୍ବାଦୀନାଂ ଚତୁର୍ବାଃ କେଷାଙ୍କିଦୈତ୍ୟାରୁଗଭାଦ୍-  
ବୈରମ୍,—ଧକ୍ଷାଦୀନାଂ ତାମସ୍ତ୍ଵାଃ ; ଶୁତରାଃ ବ୍ୟମିତି ମମାପି  
ତ୍ରେପକ୍ଷପାତିତ୍ୱାନ୍ତିବନ୍ଦିବୈରମେବେତି ॥ ଭାବଃ ॥

୨୯। କେଚିଥ କେବଳ-ତମଃସ୍ଵଭାବାଃ ପୌଣ୍ଡ କାଦଯ ଉଚ୍ଛେ-  
ବଦେନ ବୈରେଣ ତ୍ରେକୁତ-ମନୋହିତିନିବେଶେନ୍ତ୍ୟର୍ଥ । ସମ୍ରକ୍ଷଣ  
ମୁକ୍ତିପଦଂ ପ୍ରାପ୍ତାଃ, କେଚିନ୍ଦ୍ରବିଧି ରଜୋମିଶ୍ରାଃ କାମତୋ  
ଧଶାଦି-ବାହ୍ୟା ସା ଭକ୍ତିସ୍ତର୍ଲୋକ୍ୟାଦି-ଦାନମ, ତୟ ସମ୍ରକ୍ଷଣଃ  
ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତିପଦଂ<sup>୪</sup> ପ୍ରାପ୍ତାଃ ସର୍ବାବିଷ୍ଟାଃ, ସ୍ଵରାଦୟଷ୍ଟ ନ ତଥା  
ସମ୍ରକ୍ଷଣଃ ॥ (୪୪) ।

୩୦। ବିଶ୍ଵରଗଭୂତୋହୟମତ୍ତ୍ୟଃ ପାଦାରବିଦଂ ତଞ୍ଚୋପ-  
ମୟୀପଃ ଲକ୍ଷ-ବୃତ୍ତିର୍ଦ୍ମାମଜନୋଚିତ-ବର୍ତ୍ତନଃ ଯେନ ତଥାଭୂତଃ ସ-  
ମୟମ-ବାସନ-ପରିକର-ମହିତଃ ସନ୍, ଉତୈକ ଏକାକ୍ୟେ ସନ୍,  
ବିଶ୍ଵମଧ୍ୟେନ୍ଦ୍ରିୟଜମେଃ ସହ ଚରାଧି ॥

୩୧। ଅହୋ ! ତାତ୍ତ୍ୱ-ଭାଗ୍ୟହୀନାନ୍ମାନ୍ ପ୍ରତି ତାତ୍ତ୍ୱ-

୧। ଶ୍ରଦ୍ଧି- (ଗ, ସ) ; ୨। ପିତୁନ୍ତଶିଖନ୍ (ଗ, ସ) ; ୩। ମିବକୈରମେବେତି (ଗ, ସ) ; ୪। ଶୁଦ୍ଧମୁହୁ-ଭକ୍ତିପଦଂ (କ) ।

গ্রসাদো যদি বাধুনা ন সম্পাদিতে, তদা নিজাগমন-  
প্রয়োজনমপ্যাদিশ্চতাম্, তেনৈব কৃতার্থো ভবেয়মিত্যাশয়ে-  
নাহ,—শাধীতি ॥ (৪৭—৫৩).

৫৪। মায়য়া স্ব-লীলা-হেতুনা যোগমায়া মোহিতা-  
হষ্টিলীলা-নির্মাণম্ ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে পঞ্চাশীতিত্বোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৫ ॥



## ষড়শীতিত্বোহধ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। অজানতেতি শ্রীকৃষ্ণলীলা-মোহিতব্রেনৈ-  
বেতি ভাবঃ ॥ (৫—২০).

২১। নমু কথঃ পরব্রহ্মবিগ্রহঃ ভগবত্তমজানময়েশচকুভি-  
রপঞ্চন् ? কথঃ বা বায়বেগ-রথঃ তমছুবৰত্তে ? তত্ত্বাহ,  
—তেভ্য ইতি । স্ববীক্ষণঃ স্বকর্তৃকা কৃপা-দৃষ্টিঃ ; ‘পুনান-  
দ্বিয়া’ ইত্যেকশেষস্থান্ত্বো নারীভ্যশেত্যার্থঃ । তমিত্রমজানং  
ক্ষেমঃ পুনস্তদাপাতশঙ্কা-নিরাসম্ ; অর্থদৃশঃ তৎস্঵রূপভূত-  
পরমার্থপ্রকাশক-চিছক্রিম । সা চাত্র ভক্তিরপা জ্ঞেয়া—  
(তা<sup>০</sup> ১১১৪।২১) “ভক্ত্যাহমেক্যা গ্রাহঃ” ইত্যাদিভ্যঃ ।  
ততশ্চ তয়া চক্ষুকদিতযৈবাপশ্চাত্যার্থঃ ; অতএবাহ,—  
ত্রিলোকগুরুতি, বৈধুদীক্ষযৈবেতি ভাবঃ । দিগন্তান্ম দিশ-  
স্তুত্যান্ম ধ্বলয়তি নির্মলয়তীতি তথা তৎ ॥ (২২—৩০).

৩১। অথ অথাপি দর্শনং গতঃ ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে ষড়শীতিত্বোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৬ ॥



৫৫। প্রস্তুতত্ত্বাং প্রতিলক্ষাত্মদর্শনাঃ পুনর্লক্ষ-নিজদেব-  
স্থানভবাঃ,—তেষাঃ ভোগবাসনাবশেষান্তগবতসন্দানীঃ তাৰ-  
আক্র-দানস্তেষ্টিহ্বাঃ ॥ (৫৬).

৫৭। তদেব স্বপ্নিরেব শ্রীভগবতা তত্ত্বাঃ স্মেহো  
রক্ষিত ইত্যাহ,—তমিতি ॥ (৫৮,৫৯).

৩২। স্ববচ ইতি ॥ (৩৩,৩৪).

৩৫। অতএব তুভ্যং নম ইতি ; তস্মাদাস্ত্বাং তব  
সাক্ষাত্কৃপণে সা বার্তা, অংশক্রমেণাপ্যাহ,—নারায়ণ-  
য়েতি ॥ (৩৬—৪৬).

৪৪। অক্ষমাচ্ছ্রীভগবদর্শনেন ইত্তীতঃ শ্রৌতি,—  
নান্ত ন ইতি । অস্মকত্তৰকং দর্শনং পরং কেবলমঢাপ্যিরেব  
তব প্রাকট্যসময়ে ন প্রাপ্তস্থম, কিঞ্চধ্যাত্মসন্তয়া পরমাত্ম-  
স্বকৃপণ ; যদীদং স্ফুট প্রবিষ্টস্থং তদাবৈত্যেব ন প্রাপ্তে-  
হস্তদৃষ্টিবিষয়ঃ কদাপি ন জাতোহসীত্যার্থঃ ;—অহো ! অলভ্য-  
লাভ ইতি ভাবঃ ॥

৪৫। ততশ্চ যথা শয়ানঃ পুরুষেহিবভাসতে, তথাহ-  
মবভাস ইতি শেষঃ<sup>১</sup> ॥ (৪৬—৫৯).

## সপ্তাশীতিমোহধ্যায়ঃ

১। ব্ৰহ্ম-ব্ৰহ্মণিৰ্দেশ ইত্যাদিকম্, ইতি তব সুৱয় ইত্যান্তম্। অত্ নিষ্ঠৰ্গ ইতি শুল্ক-ৱচ্ছাদি-তৎকাৰণ-সন্দাদি-গুণাতীতে নিষ্ঠৰ্গভাদেব নিৰ্জাতিত্বঃ প্ৰাপ্তম্,—গুণভেদহাজাতেন্তথা স্বৰূপানিৰ্দেশুক্তঃ। তথা চ প্ৰযোগঃ। ব্ৰহ্ম স্বৰূপানিৰ্দেশম,—নিষ্ঠৰ্গভাৎ; যৈন্নবম, তৈৱবম;—যথা ঘটাদীতি। অত্ চ, তে (শ্রীমাধিপাদাঃ) ইতি নায়ায়ঃ স্বয়ং ভগবানৰ্থিত উপকৰমোপসংহারাদিষ্য প্ৰতিপাদ্যভেনারুগতো যত্ব। অৰ্থেমাঃ পত্তানাঃ শৃঙ্খলা কেষা-ক্ষিদ্ব্যাখ্যা চ ক্ৰিয়তে॥ (২—১৩)।

১৪। তত্ত্বাষ্টবিংশতিধা শ্ৰতযন্তৰ তত্ত্ব চৱষ্টীতি বক্তুং তত্ত্ববৰ্গ-ভেদেনৈকেকং পত্তঃ দৰ্শয়িতুং তত্ত্বাপোঁকেক-প্ৰকৰণাস্তে শুল্ক-তন্ত্রজ্ঞ-প্ৰতিপাদক শ্ৰতীনামুকৰ্ণ দৰ্শয়িতু-মাহ,—শ্ৰতয উচুৱিতি। তত্ চ যাঃ সৰ্বাধ্যক্ষা মহোপ-নিষদঃ সৰ্বঞ্জতি-সমস্যার্থঃ শ্ৰত্যন্তৰাহুদিতান্ত্ৰিলসনপূৰ্বক-স্বৰূপগুণ-নিৰ্দেশেন শ্ৰীভগবতি চৱষ্টি, প্ৰথমং তা এব বন্দিজনোচিত-পৰিহাসপূৰ্বকং প্ৰথমং স্ব-মনোৱথং নিবেদয়স্তি—জয় জয়েতি॥

১৫। তত্ কেবল-ব্ৰহ্ম-নিৰ্দেশপৰা অপি শ্ৰতযঃ স্ব-তাৎপৰ্যং শ্ৰীভগবতোবং নিৰ্দিষ্টি,—বৃহদীতি॥

১৬। অথ শুল্কলীন-তাৎপৰ্যেণ শ্ৰীভগবতোব কেবলং চৱষ্ট্যঃ শ্ৰতযন্তদেবগাসাং সৰ্বাসাং তদেব<sup>১</sup> তাৎপৰ্যং শ্ৰুতা লক্ষণময়ঃ স্তবস্তি,—ইতি তবেতি॥

১৭। তদেবং সামান্যাকাৰেণ সৰ্বঞ্জতীনাঃ সমস্যন্তচুল্ক-ভজ্ঞ-প্ৰতিপাদন-পৰ্যন্তো দৰ্শিতঃ। অথ তদ্বিশেষাণামপি দৰ্শ্যতে।—তত্ কাশ্চিং পূৰ্বোক্ত-শুল্কভজ্ঞ-প্ৰতিপাদক-শ্ৰত্যন্তুগামিণঃ শ্ৰতযোহিষ্য-ব্যতিৱেক্ষাভ্যঃ তদ্বাক্যং<sup>২</sup> পুৰুষস্তুত্যেনৈব তত্ চৱষ্টঃ স্বাঙ্গতঞ্জতয়চাত্যান্ত-পৰ্য-বসানৰেন দৰ্শযন্ত্বঃ স্তবস্তি,—দৃতয় ইতি॥

১৮। তদেবং তামু শ্ৰতিষ্য তত্ সমন্বিতান্ত তাতি:

স্পষ্টমপ্রস্তুতাঃ কাশ্চিদন্তাঃ শ্ৰতযোহিপি স্থেবং তদসুগতি-মেব দৰ্শযন্তি। তত্ প্ৰথমং ক্ৰমসোপানতয়া<sup>৩</sup> পঞ্চাত্মবৰ্ণন-ময়-ক্ৰমসাম্যালোকাবসৱাঃ ক্ৰম-মুক্তিবৰ্ত্ত-দৰ্শক-যোগোপদেষ্ট-শ্ৰতযঃ স্তবস্তি,—উদৱমিতি॥

১৯। স্বৰূতেতি। অত্ টীকাবতাৰণৈব গম্য॥

২০। তদেবমস্তৰামিত্বাংশেহিপি ভগবতঃ শুল্কস্তৰবৰ্ণনেন তৎপৰাণাঃ শ্ৰতীনাং বচনং শ্ৰুতা স্বাত্মগৃহীতানাঃ শ্ৰতীনামপি তত্ৰেব তাৎপৰ্যং কাশ্চিদন্তা দৰ্শযন্তি,—স্বৰূত-পুৱেৰিতি॥

২১। তচ্ছুল্কা লক্ষনিজভাবোদ্বীপনাশচৱেগোপনিষদান্তাঃ সাক্ষাদেব তুম্বাধূৰীং বৰ্ণযন্তি,—চুৱবগমেতি। আত্মতন্ত্ৰঃ স্বীৱ-স্বৰূপ-গুণ-লীলা-ৱহস্যামাত্তা জগত্যাকৃষ্টা প্ৰকটিতা তহু-র্যেন তস্ত। পৰিৰঞ্জনাঃ শ্ৰমবজ্জিতাচৱণসৱোজযোৰ্বে হংসাঃ শ্ৰীশুকাদয়স্তেযাঃ কুলং শিষ্যোপশিষ্য-পৰম্পৰা, তস্ত সঙ্গ-মাত্ৰেণ বিস্তৃষ্টাত্মং গৃহং যৈষ্টেহিপি; কিমুত তেযাঃ হংসানাঃ কুলম, তে বা স্বয়মিত্যৰ্থঃ॥

২২। তদেবং পূৰ্ববত্তদীয়-ব্যতেৱেব সৰ্বতঃ প্ৰকৰ্ষং তাৎযঃ শ্ৰুতাপৰান্তদুগত-শ্ৰতয়ো ব্যতিৱেক্ষণ পুৰুষস্ত্বঃ স্তবস্তি,—ত্বদিতি॥ [অত্ ভাৱ ১।১৩।১০ম-পদ্মসু ভাৱ ১০।১০-ধৃতা শ্ৰতিকৃষ্টিয়া]

২৩। অথ শ্ৰীগোপালতাপনী-প্ৰভৃতয়ঃ<sup>৪</sup> শ্ৰীকৃষ্ণকপৰা গান্তীর্যেণ সৰ্বাস্তে স্তোতুকামনয়া<sup>৫</sup> স্থিতা অপি তাসাং নামান্তৃকাবৈশৈবে তৎ-পৰ্যবসানতাঃ শ্ৰুতা সমুক্তীং সম্বৰীতুমুক্তাঃ সেৱ্যমিৰ সাক্ষাত্কীয়-মহিমানং সৰ্বং তদাৰ্বি-তাৰ্বেৎকৃষ্টতয়া বৰ্ণযন্তি। তত্ত্বাপ্যনস্তোক্তিমৰলম্ব্যেদমুদ্ভ-ভাৱযন্তি;—কথমহো! সাধাৱণং বৰ্ণ্যতে? তদিদমসাধাৱণং শ্ৰয়তামু;—যতো নিঃভূতেতি। ইতিহাসচাত্ৰ বৃহদ্বামনে—‘অৰ্কানন্দময়ো লোকে। ব্যাপী বৈকৃষ্ণসংজ্ঞিতঃ। তম্ভোক-বাসী তত্ত্বাত্মকঃ স্তোতো বেদৈঃ পৰাপৰঃ॥ চিৱং স্বৰূত তত-স্তুষ্টঃ পৱোক্ষং প্ৰাহ তান্ গিৱা। তুষ্টোহশি জ্ঞত ভো

১। তত্ৰেব (গ,ঘ); ২। দ্বাৰাৎ (গ,ঘ); ৩। সোপানতয়া (খ); ৪। শ্ৰতয়ঃ (খ); ৫। স্তোতুকামনয়া (খ)।

ଆଜୀବରଂ ସଂ ମନ୍ସେପିତମ୍<sup>୧</sup> ॥' ଶ୍ରତର ଉଚ୍ଛ୍ଵାସ—'ଯଥା  
ତଳୋକବାସିତୁଃ କାମତତ୍ତ୍ଵେ ଗୋପିକାଃ । ଭଜନ୍ତି ରମଣଃ ମୟା  
ଚିକିର୍ଣ୍ଣାଜନି ନନ୍ତଥା ॥' ତଥା ଶ୍ରୀଗବାହୁବାଚ,—'ଆଗାମିନି  
ବିରିକ୍ଷେ ତୁ ଜାତେ ସ୍ଫର୍ଯ୍ୟର୍ଥମାଦରାତ । କଲ୍ପଂ ସାରମ୍ବତଂ  
ଆପ୍ୟ ଅଜେ ଗୋପ୍ୟୋ ଭବିଷ୍ୟତ ॥' ଇତି । ଏବଂ ଗାୟତ୍ରୀ  
ଅପି ଗୋପିକାତ୍ମ-ପ୍ରାପ୍ତଃ ପାଦେ ସ୍ଫଟିଥଣେ କଥିତାପିଣ୍ଡ । ଅତି  
ଗୋପାଲତାପନୀଶ୍ରତରଃ (୭<sup>୦</sup> ୪)—'ଅପ୍ରତ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟ ଭବତି,  
ସଂ ମାଂ ସ୍ତ୍ରୀ ଅତ୍ରତୀ ଅତ୍ର ଭବତି, ସଂ ମାଂ ସ୍ତ୍ରୀ ନିକାମଃ  
ମକାମୋ ଭବତି, ସଂ ମାଂ ସ୍ତ୍ରୀ ଅଶ୍ରୋତ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୋତ୍ତ୍ରୀ ଭବତି,  
ସଂ ମାଂ ସ୍ତ୍ରୀ' ଇତି ॥

୨୫ । ଅଥ କାଶିଃ ଶ୍ରତରତ୍ତଦେବାନ୍ତମୋଦମାନାତ୍ମଜାନେ  
ଅନ୍ତଦୋଷଂ ପରିହରନ୍ତି,—କ ଇତ୍ ତୁ ବେଦେତି । ଝିରିତ୍ର ନାରାୟଣଃ  
କାରଣାର୍ଥବଶ୍ୟାୟୀ ; ଉତ୍ସେ ଦେବଗଣ ଇନ୍ଦ୍ରାଦିଷ୍ଠିତାରେ । ବନ୍ଦ-  
ଲୋକାତ୍ମଧିଷ୍ଠିତାରଣ୍ଚ,—(ମହେ<sup>୦</sup> ୧୧) 'ଏକୋ ହ ବୈ ନାରାୟଣ  
ଆସିଲ୍ଲ ବନ୍ଦା ନେଶାନତ୍ତ୍ଵାଦେବତେ ବ୍ୟଜାରାତ' ଇତି ଶ୍ରତଃ ॥

୨୬ । ଅଥ ଦେବାନ୍ତମୋଦମାନାଃ କାଶିଃ ପାରିଶେଷ-ପ୍ରାମାଣେ  
ତତ୍ର ଚରତ୍ୟଃ ସର୍ବଗୁରୁମତ୍ୟାନାମପି ତଦଜାନଂ ଦର୍ଶଯନ୍ତି,—  
ଜନିମିତି । ଆୟନି ସର୍ବଶିନ୍ ତିଦାଃ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରଃ ସ୍ଥିତିଃ  
ପରମାତ୍ମନ ଏକଶ୍ଵାମନାଂ । କିଞ୍ଚ, ଅଯି ପରମାତ୍ମନି ଯେନା-  
ବୋଧେନାତ୍ୟଥା-ଜାନେନ କୃତା ତ୍ରିଗୁରମୟଃ ପୁନାନ୍ ଜୀବ ଇତି  
ଭିଦା ଭେଦଃ କୈଚିମୟତେ, ସ ଏବ ସ୍ୱଯମବୋଧସ୍ତୁରୀ ନ ମୁକ୍ତବତି,  
କିମୁତ ତନ୍ତ୍ରଦେତ୍ୟର୍ଥଃ । ସ୍ୱାକ୍ତତଃ ପରତ୍ର ତଦବିଷୟାଶ୍ୱରୁତ୍ୟେ-  
ରସୋଗ୍ୟ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ତତ୍ର ହେତୁ—ଅବବୋଧ-ରସେ ; ସ ଅତ୍ୱ-  
ବୋଧସ୍ତୁ ପୁନରବୋଧେକ ରସଃ । କଥମିବ ସ ଆଃ ତିମିର-  
ମିବ ତେଜୋମାଲିନ୍ ବିଷୟାଶ୍ୱର ବା କରୋତ୍ସତ୍ୟର୍ଥଃ । ତ୍ୟା-  
ତ୍ୱବାଚିଷ୍ଟାଶକ୍ତିବୈଭବତ୍ସାଜାନାଦେବ ତେ ତଥୋତ୍ପ୍ରେକ୍ଷଣ ଇତି  
ଭାବଃ । ଶେଷ ଟୀକାଭିପ୍ରାୟମ୍<sup>୨</sup> ॥

୨୭ । ଅଥ 'ଅସତୋହିତିନାନୋହସ୍ତ୍ୱଜ୍ୟତ' ଇତ୍ୟାଦି ଶ୍ରତି-  
ରଣ୍ତି ;—ତାତ୍ତ୍ଵାନ୍ତକେନ ସଞ୍ଚଦ-ପ୍ରମିନ୍-କାର୍ଯ୍ୟପରମ୍ପରାତିରିକ୍ତ-  
ସର୍ବକାରଣଂ ଶ୍ରୀଗବାହୁବାଚତେ,—(୭<sup>୦</sup> ଶୁ<sup>୦</sup> ୨୧୧୮) 'ଅସଦ-  
ବ୍ୟପଦେଶାର୍ଥିତ ଚେତ ଧର୍ମାନ୍ତରେ ବାକ୍ୟଶେଷାଃ' ଇତି ଶ୍ରାୟାଃ ;  
ଅଧିଗନଃ ଶବ୍ଦେନ ସମଟି-ମନୋହାଧିକାରୀ ଅନିନ୍ଦନ ଏବୋଚତେ ;  
ତତ୍ତ୍ଵ ଶଷ୍ଟିଶ ପ୍ରାତୁର୍ଭାବନମେବ । ତଦଭେଦବିବକ୍ଷାୟଃ ତୁ ସର୍ବ-

ଧିକାରୀ<sup>୩</sup> ତଦୀୟମନ ଏବେତେନୋଚତେ ; ଅମ୍ବଜ୍ୟତ—ତଦ୍ୟ-  
ବ୍ୟାପାର୍ୟାମାସେତ୍ୟର୍ଥଃ ;—(ମହେ<sup>୦</sup> ୧୪) 'ଅଥ ପୁନରେ ନାରାୟଣଃ  
ମୋହାତ୍ସ୍ତ୍ରଃ କାମଃ ମନ୍ଦା ଧ୍ୟାଯେତ । ତତ୍ତ୍ଵ ଧ୍ୟାନାତ୍ସ୍ତ୍ରଃ ଲଳାଟାଃ  
ମେଦୋହପତ୍ର । ତା ଇମା ପ୍ରତାପ, ତାତ୍ତ୍ଵ ତେଜୋ  
ହିରଘ୍ୟମଣ୍ଡଂ ତତ୍ର ବ୍ରଦ୍ଧା ଚତୁର୍ମୁଖୋହ୍ଜାୟତ' ଇତି ଶ୍ରତଃ ।  
ଏତନ୍ଦୟମଜ୍ଜାତୁଃ କଞ୍ଚଚିଂ ପୂର୍ବପକ୍ଷମାଶକ୍ତ ମୟାଦିତେ ।—ତତ୍ରା-  
ଶକ୍ତଃ, —'ମରୁ ଶ୍ରତ୍ୟ ଶ୍ରୀମେବ ପ୍ରଥମମ୍ପଦିଷ୍ଟମ, ତଦନନ୍ତରଙ୍ଗ  
ମନୋବିଜ୍ଞାନ-ପରମ୍ପରା ; ତତୋହସତାବ ପର୍ଯ୍ୟବସାନେ ସ୍ଥିତିଃ  
ଶାଃ ; ତଥା ମନ୍ମଃ ଶ୍ରାଦ୍ଧନାତ୍ମକ ଏବ ସର୍ବତ୍ର ଜାନେ ହେତୁଃ ;  
ଶ୍ରତେଷ୍ଠ ତ୍ର୍ୟକଲ୍ପିତତ୍ତ୍ଵାତଦନନ୍ତରମେବ କଥଂ ପୁନଃ ଶ୍ରତ୍ୟା ତତ୍ତ୍ଵ-  
ଦୟତେ ?' ଇତି । ମଧ୍ୟାନଂ ତୁ—ମଦିବ ॥

୨୮ । ତତ୍ତ୍ଵା କାଶିଦନ୍ତା ଭକ୍ତିଗରାଃ ଶ୍ରତମଃ ପ୍ରାହୁଃ,  
—କିଂ ତେନ କଞ୍ଚମାଧ୍ୟେନ ଅଂପ୍ରେମଶ୍ୟେନ ଜାନେନ ? ତ୍ର୍ୟ-  
ଫଳଭୂତ- ପରମ-ପ୍ରେମଯଃ ଅଂପ-ପରିଚରଗମେବ<sup>୩</sup> ଶ୍ରେଷ୍ଠଃ ; ସତତ୍ତ୍ଵ  
ପରିଚରନ୍ତୀତି । ଶ୍ରତ୍ୟଶ—(ଶ୍ରେ<sup>୦</sup> ୪୧) 'ଜୁଷ୍ଟଃ ସଦା ପଶ୍ଚତ୍ୟ-  
ମୀଶମୟ ମହିମାନନ୍ତି ବୀତଶୋକଃ' ; (ଶ୍ରେ<sup>୦</sup> ୪୮) 'ଋଚୋହକ୍ଷରେ  
ପରମେ ବ୍ୟୋମନ, ସମ୍ମନ ଦେବା ଅଦିଵିଶେ ନିଷେହ । ସତ୍ୱ  
ନ ବେଦ କିମ୍ଚା କରିଯାତି ? ସ ଇତ୍ତଦବିହୁତ୍ ଇମେ ସମାସତେ ?'  
ଇତ୍ୟାଦାଃ ;—ଅଗ୍ନଃ ସ୍ଵାଜ୍ଞାବୀମାହ-ବିଲକ୍ଷଣମ୍ ; ଜୁଷ୍ଟଃ ଶ୍ରୀତ୍ୟା  
ସେବମାନମୀଶଃ ସଦା ପଶ୍ଚତି, ତଦାଶ ମହିମାନକୁ ପଶ୍ଚତ୍ୟ-  
ଭବତୀତ୍ୟନେନ ପ୍ରକାରେ ବୀତଶୋକେ ଭବତି ; କୁତ୍ ? ପରମେ  
ବ୍ୟୋମନ—ପରବ୍ୟୋମାଭିତେ ମହାବୈକୁଠେ ; କୌଦ୍ରି ? ଅକ୍ଷରେ  
ନିତ୍ୟରୂପେ ; ସ ଋଚ ଇତି ଋକୁମହିମାନିତି ତ୍ର୍ୟପିତାତ୍ୟାଦେ  
ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ; ସମ୍ମନ ପରବ୍ୟୋମି ଦେବାଃ ପାର୍ବତୀଦୟଃ ; ଇଂ-  
ଇଥୁମିତି ଶ୍ରତି-ପଦମ୍ପାର୍ଥଃ ; ଅଗ୍ରେ ଚ ଜୁଷ୍ଟମେବ ଦର୍ଶଯାତି,—  
(ଶ୍ରେ<sup>୦</sup> ୪୧୩) 'ସେ ଦେବାନାମବିପୋ ସମ୍ମନେକା ଅଦିଶ୍ରିତାଃ ।  
ସ ଉତ୍ସାହୀ ଦିପଦଶ୍ଚତୁଷ୍ପଦ-ସ୍ତୋତ୍ର ଦେବାୟ ହବିଷା ବିଦେମ' ॥  
ଇତି ॥

୨୯ । ଅନ୍ତାତ୍ୟଦେବ ପୁରୁଷ୍ୟ ଆହଃ,—ଅମକରଣଃ । ଅତଃ  
ମାଧୁଭୂତ- ପୂର୍ବାଭିତ୍ୱଃ—'ତବ ପରି ସେ ଚରଣି' ଇତି ଭାବଃ ।  
ଶ୍ରତ୍ୟଶ—(ଶ୍ରେ<sup>୦</sup> ୬୮) 'ନ ତତ୍ତ୍ଵ କାର୍ଯ୍ୟମ୍' ଇତ୍ୟାଦୟଗତା  
ଏବ (ଶ୍ରେ<sup>୦</sup> ୩୧୯) 'ଅପାଣିପାଦ' ଇତ୍ୟାଦାଃ ॥

୩୦ । ତଦେବ କରଣପୂର୍ବକଃ ପରମୋକ୍ତଶ୍ରୁତଃ ଶ୍ରୀ ଗବାନ୍

୧ । ମନ୍ଦା ସମତ୍ତିପିତମ୍ (୪) ; ୨ । ଟୀକାଭିପ୍ରାୟରେ (୮, ୯) ; ୩ । ଅତୋହି (୮, ୯) ; ୪ । ସର୍ବଧିକାରୀ (୮, ୯) ; ୫ । ତାତ୍ତ୍ଵ (୮, ୯) ;  
୬ । ପରିଚରାଣମେବ (୮, ୯) ।

তদবীনকবণ-পরতন্ত্রে: ষণ্ঠৈর্জৈবৈর্জনীয় ইতি সদা-চারেণ পূর্বাভিন্নটীক্ততম। তত্ত্ব পরা শক্তিশ দর্শিতা। তত্ত্বেবাচ্ছাঃ শ্রতযোহভিপ্রয়স্তি; যতো ন কেবলমিয়দেব কারণম, তত্ত্বপন্থমগীত্যাহঃ,—স্থিরচরেতি॥

৩০। তদেবৎ ভগবন্তক্তি-প্রতিপাদনোপযোগার্থমেব বয়ম-প্রয়বং জীবস্বরূপং নিরপয়াম ইত্যাহ। আহঃ,—অপরিগিতাঃ॥

৩১। অথ পূর্বোক্তম (৩০শ-শ্লো<sup>০</sup>) “অজনি চ যন্মযম্” ইতি ব্যাচক্ষণা জীবানাং তদ্ব্যাপ্যত্বমেব স্থাপযন্ত্র-স্তদহৃতাঃ কাশিদন্ত্যাঃ শ্রতযন্ত্রত্বাং পংগৈণেব ষ্ট-তাৎপর্যং জ্ঞাপযষ্টি,—ন ঘটত ইতি॥

৩২। তদেবৎ পূর্বোক্তানুসারেণ লক্ষাবসরা ভবত্য-নিবর্তকতা-লক্ষণে তশ্মিন্ত ভক্তি-তাং পর্যবর্তনাঃ কাশিদন্ত্যাঃ শ্রতয়ঃ স্তবস্তি,—মৃঢ় তবেতি॥

৩৩। তচ্ছাত্যাঃ শ্রতয আহঃ,—বয়মিত এব শ্রী-গুরুচরণাশ্রয়ঃ প্রশংসামঃ,—সর্বশুরুত্বশ তত্ত্বপদেষ্ট(শ্রতি-মন্ত্রোপদেষ্ট)-গুরুত্ব এব বিশ্রাতেন্ত্রপ্রভাৱং বিনা ভাব-সিদ্ধেশ। সাম্যস্ত সংসারধৰ্ম-নির্দানম् ; কেবল-মনো-নিরোহোহপি ন শ্লাঃ,—(**ভাৰতীয়১৫১৬০**) “য়ঞ্জানানামভজ্ঞানাং প্রাণায়ামাদিভৰ্মণঃ। অক্ষীণবাসনং রাজন् দৃশ্যতে কঢ়ি-দুখিতম্॥” ইতি গ্রায়েন অত্তত্যভাবান্তদিক্ষেঃ; যতো বিজিতেতি॥

৩৪। অতএব বয়মপাত্তাসক্তিঃ নিম্নাম ইত্যপরা আহঃ, —স্বজনেতি॥

৩৫। তদেবাগ্যাঃ সদাচারেণ দ্রুতযস্তি,—ভুবি পুরু-পুণ্যেতি। এবং শীর্থমহিমপর-শ্রতীরপি সমুহিম-শ্রতি-পাদকেষু স্বেষ্ট পর্যবস্থায়ষ্টি। শ্রতয়শ—(**মুৰু১২১৯**) ‘ভিজতে দ্রুয়গ্রিষ্ঠিচ্ছিদ্যস্তে সর্বশংশ্বাঃ। ক্ষীয়স্তে চাক্ষ কর্মাণি তশ্মিন্দৃষ্টে পরাবরে॥’; (**মুৰু৩২১১১**) ‘নমঃ পরমবিভ্যঃ, নমঃ পরমবিভ্যঃ’ ইত্যাদ্যাঃ॥

৩৬। নষ্ট, “কথমাবস্থানাং পুরুষসাবহরত্বম,—বিশ্বস্ত সচিদানন্দবন্ধনাং অন্ত উত্থিতভেন স্বর্ণ-তদ্বিকারবত্তদেক-ক্রপত্বাং? তত্ত্বিতত্ত্বং শ্রয়তে,—(**ভৈৰুতী৩১১১**) ‘যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে’ ইত্যাদৌ; অতো নারোপিত-

তমপি মন্তব্যম,—জন-ধাতোবিবতে প্রয়োগাসিক্ষেঃ; যদি বা গোণীঃ বৃত্তিমারোপ্য যুক্ত্যস্তরেণ মণ্ডতে, তদা বিবর্ত-বাদে দ্বৈতমাত্রশ মিথ্যাত্মাং (৩৫শ-শ্লো<sup>০</sup>) ‘পদাম্বুজহন্দঃ’ ইতি ন ঘটতে,—তস্মাপি হেয়াপাতাঙ্গ, তস্ত তু মোক্ষ-দপ্যধিক-পুরুষার্গত্যমুক্তম, (২১শ-শ্লো<sup>০</sup>) ‘ন পরিলয়ষ্টি কেচিঃ’ ইত্যাদৌ ততো যুক্ত্যস্ববং চাবশ্যং হেয়ে।’ তদেতদাশঙ্ক্য ন তদেকরূপত্বং ন চারোপিতত্বম, কিঞ্চ নশ্বরাদি-ক্রপত্বমিতি বদন্ত্যাঃ পূর্বোক্তমেব স্বেষামপি দর্শযষ্টি, —সত ইন্দুখিতমিতি॥

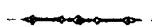
৩৭। নছু তহি কথং নহি বিকৃতিঃ ত্যজস্তীত্যাক্তম? তত্ত্বাদ্যাঃ সিন্ধান্তযন্ত্রাঃ পূর্বার্থমেব দ্রুচযষ্টি,—ন যদিদযিতি॥

৩৮। অথ শ্রীমদ্বৈশ্বরশ্চ প্রধানাশৃষ্টিত্বমেব জীব-বৈলক্ষণ্যং<sup>২</sup> দর্শযষ্ট্যাঃ কাশিতদমুগতাঃ স্তবস্তি। কিঞ্চ, নষ্ট ‘ভবতু জগতো গদ্বৈলক্ষণ্যং নাশ-জাড্যাদিতঃ, জীবস্ত স্বানাশুচিদ্বিপত্তাং সালক্ষণ্যমেব; ততঃ কথং মৈবের ভজনীয়বং পূর্বাভিন্দিনিত্বম?’ ইত্যাশঙ্ক্য জন্মযমেব জীবে-শ্বর স্বরূপ-বৈলক্ষণ্যং প্রতিপাদযন্ত্রাঃ স্তবস্তি,—স যদজয়া অজামিতি॥

৩৯। তদেবৎ অৰ্থ-সন্তত-ভজ্যর্থমেবান্তপরত্বমীষদপি বয়ং ন সহাম ইত্যাহ জ্ঞানযোগমশ্চ-ভক্তি-প্রতিপাদক-শ্রতয আহঃ,—ধৰি ন সমুদ্ধরণ্তীতি। যতো নির্জিত-বহিরিন্দ্রিয়াঃ সন্ধ্যাসিনোহপি ধৰি হৃদি কামবাসনাঃ সমস্তা এব নো-মূলযষ্টি, তহি তেষামসতামুত্তমাবস্থামপ্রাপ্তানাং হৃদিগতো জ্ঞানমিদ্যৰ্থং মনস্তাশ্রিতোহপি ভবান্ দুরদিগমো যথা-কথধিদেব স্তুতিবিষয়ঃ শ্লাঃ,—তাভিরাবৃত্তিচতৃত্বাং। নষ্ট পরমহৃত্তভোহপি কেনাপি ভাগ্যেন লক্ষণে ক ইব তাদৃশঃ শ্লাঃ? তত্ত্বাহঃ,—অস্মতেতি, কঠপরিহিতোহপি মহামণিঃ কামাদ্যাসক্তি-সময়ে বিশ্বতো দৃশ্যত ইত্যৰ্থঃ। যে ত্বিন্দ্রিয়তপ্তি-তৎপরাস্তেয়াঃ ঘোগিনাঃ ঘোগসিদ্ধ্যৰ্থং অত্তপাসনাপ্রবৃত্তানামপুর্যভয়তোহপ্যস্তথম; তত্ত্বানপগতাস্তকা-ম্ভুতোপরম্পরা-সংসারাদাধারাভিকাদি-দৃশ্যং ন অধিকৃতঃ<sup>৩</sup>—নাস্তোমুযীক্ততঃ পদং চরণারবিন্দং যস্ত, তস্মান্তবক্তৃপেক্ষা-ক্রপমিতি॥

৪০। শ্রত্যস্ত তদ্বিতীয়া এব তচ্ছু স্তা তদেকপরামণাঃ  
সোল্লাসমভীষং স্পষ্টযন্তি,—তদিতি । অদ্যাথার্থামুভবী তু  
ভবত্যয়োঃ শুভাশুভয়োঃ—ভবত্যুভবত্যমুখ্যতঃ দেহভূতাঃ  
তযোর্জায়মানেৰুখ্যতযোর্দেহবন্ধি: ক্রিয়মাণ-কৃতযোরিতি যাবৎ,  
তয়োঃ শুভাশুভয়োঃ পুণ্য-পাপযোগ্রণ-বিশুণাষ্টাদণ্ডণ-দোষ-  
সমস্কার বেতি:—কং কিং করোতি ? কৃতবান् বা ?  
ততো বা ভদ্রাভদ্রং কিং জাতম ? তৎ সর্বং ন জানতী-  
ত্যর্থঃ । তথি তেষাং স্ততিনিন্দাকৃপাঃ স্ব-বিষয়িকা গিরশ্চ  
ন বেতি,—অদৃশুভবানন্দবিষ্টাদেবেতি বেত্যর্থঃ । তথি  
কিং করোতি ? তত্ত্বাঃঃ—অচুযুগমিতি ; যতোহবগমা-  
দ্বেতোঃ স্ব-ভক্ত্যেকবশস্তঃ মহুজৈঃ শ্রীস্যায়স্তুবমু-তুল্যেঃ  
গ্রাণিভিরহৃষুগং তত্ত্বাপ্যসহং গুণগীত-পরম্পরয়া শ্রবণস্ত্বারা  
চেতসি শ্঵তো ভবিসি । তদুভুং তৃতীয়ে শ্রীমহামেবোদিশ্চ,  
—(ভাৱ ১২২।৩৫) “অযাত্যামান্তস্তাসন্মামাঃ স্বাস্ত্ররযাপনাঃ।  
শ্রুতেো ধ্যায়তো বিষ্ণোঃ কুর্বতো ক্রবতঃ কথাঃ” ইতি ।  
তত্ত্ব হেতুঃ—অপবর্গস্তাপি গতিরাশ্রয়ো দশমপদাৰ্থস্ত্বমিতি ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্রমসন্দর্ভে সপ্তাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৭ ॥



## অষ্টাশীতিতমোহধ্যায়ঃ

১। এবং তত্ত্ববিচারেণ শ্রীকৃষ্ণেৰ নির্দার্ঘোপাস্ত-  
বিচারেণাপি নির্দ্বারয়ন্ শ্রীকৃষ্ণাশ-বিশেষস্ত বিষেণে-  
র্মাহায়োন নির্দ্বারযন্তি,—শ্রীরাজেৰাচেত্যাদিনা । অশিবম্  
—অস্মীকৃত-ধনভোগং শিবম ॥ (২—৫) ।

৬। ন কেবলং তস্ত স্বভাবোহযম, কিন্তুঃ বিচার-  
শেতি তদঘোগ্যং তদ্বাক্যমিতিহাসমূপক্ষিপতি,—নিবৃত্তে-  
ষিতি ॥ (১—৯).\*

১০। সার্ধম; ‘অতো মাম’ ইত্যাশু মূৰ্বার্দ্ধঃ ২। ‘তদ-

ইতি শ্রীমত্তাগবতে দশমস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্রমসন্দর্ভে অষ্টাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৮ ॥



\* ৮। অত্মুকুপার্থকং ভাৱ ৬।১।২৩-৮।২।২।২৪শ-পত্তন্ত্রঃ দ্রষ্টব্যম্ । † ২২। অত্মুকুপার্থকং ভাৱ ৮।১।৪।৯ম, ৭।১।০।৩০শ, ৮।১।১৯শ, ১।০।  
৬।৮।২।৭শ—২য়পাঠ পঞ্জাতং দ্রষ্টব্যম্ ।

১। কিঞ্চ (গ, ঘ); ২। পূর্বার্দ্ধে (গ, ঘ) ।

## একোননবত্তিমোহধ্যায়ঃ

(১). ২। তস্ম মহদ্বন্দ্ব জিজ্ঞাসয়া প্রেষযামাস্তঃঃ ; সোহপি  
তজ্জন্মে তস্ম জ্ঞাপনায়াভ্যগাং \* ॥ (৩—৬).

৭। বৈকুণ্ঠঃ প্রপঞ্চান্তর্বর্তি-বিকুঠাস্ত-নিমিত-বিষুলোক-  
বিশেষম् ॥

৮। শংগানমিতি, তাদৃশ-দাঙ্গণকর্ণগোহত্যান্তায়োগ্যত্বম-  
বিনয়াধিক্যঃ চ তস্মোভূতম্। বৈষণবতঃ হেতুত্বর-কালে  
তাদৃশ-ভগবদ্গুণগৈবে জাতমিতি জ্ঞেয়ম্। তথাপিৰ তস্ম

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দশমসংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসম্ভর্তে একোননবত্তিমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৯ ॥

## মুক্তিমোহধ্যায়ঃ

(১—৭). ৮। গন্ধৰ্বাদয়ঃ পটপ্রাকারাদ্বহিঃস্থিতাঃ জ্ঞেয়াঃ ॥  
(৯—১২).

১৩। কুঞ্ছিতেব বিহরত ইত্যাদি ॥ (১৪—২৪).

২৫। ইতীন্দশেন পরমাং বৈষ্ণবৈঃ সর্বত্ব পরিপূর্ণশ্চ  
শ্রীকৃষ্ণেব গতিঃ লেভিরে। তত্ত্ব ক্রিয়মাণেনেতি বৰ্তমান-  
প্রয়োগেণ ব্যাবধানঞ্চ নিরস্তুতম্। অতঃ কাসাক্ষিদ্বৰ্জনপ্রাজয়া-  
নস্তুর-গত্যস্তুরং মায়িকমেবেত্যভূপগতম্ ॥ ৯ (২৬—৪২).

৪৩,৪৪। তে চ যাদবা দ্বিদিঃ—(ক) দেবাঃ, (খ) নিত্যপার্বদাশচ। তত্ত্ব দেবানাঃ যদুকুলাবতীর্ণস্ত্রমংখ্যতঃঃ চ  
সহেতুকমাহ,—দেবেতি দ্বাভ্যাম ॥

৪৫। নিত্যপার্বদানাঃ তু ততোহপি সংখ্যা-বৈভবে  
শ্রীভগবতেহস্তবত্তিমো নিত্যপার্বদাঃ সর্বদাবা ব্যবধূত্বেং  
তু অভুত্বে চেতি চ-কারাণ সংখ্যায়ঃ চ ভগবান হরি-  
রেব প্রমাণং সাক্ষী সাক্ষাদ্বৃষ্টা বভূব, ন স্তুতঃঃ ॥ (৪৬).

তত্ত্ব গমনং শ্রীভগবতে লোককৃপার্থ-স্বগুণ-ব্যঙ্গনেচ্ছয়ে-  
বেতি চ ॥ (৯—১৪).

১৫। যদপি পূর্বঃ শ্রীবিষ্ণো বিনয়াধ্য এব গুণ উপ-  
লক্ষ্মিস্তথাপি স খলু গুণঃ সর্বঃ পূরণিতুমেব স্পর্শাদি-  
বিষয়-বাহিত্যাং পরমপূর্ণতয়া সন্তুতৌতি তেনাত্তেহপি তস্ম  
গুণা লক্ষিতা ইত্যাহ,—ধর্ম ইতি ॥ (১৬—৫৩).

১৬। ‘দদর্শ তদভোগস্থাসনম্’ ইতাদি প্রকৰণম্।  
এতদ্বাক্য-ব্যাখ্যানস্তুর-প্রাঘটকে ॥ (৫৫—৬৫).

\* ‘তস্ম মহদ্বন্দ্ব...জ্ঞাপনায়াভ্যগাং’ ইতি টীকাংশঃ ‘ধ’-করলিপিতঃ প্রাপ্তঃ। + পরম্পর পৃথক্ক সিদ্ধান্তঃ শ্রীবিষ্ণুপুরাণে ১০৮:১৩—  
২৮শ, ৪৯শ—৮তম-পঠেভোঝে জ্ঞেয়বাঃ।

১। তত্ত্বাপি (ধ); ২। লোককৃতার্থ- (গ, ধ); ৩। ক্রিয়মাণেরিতি (গ, ধ); ৪। স (গ, ধ)।

ଆତ୍ମଦୟୋହପି<sup>୧</sup> ସକରମ ସର୍ବମଳିତୁଃ ଶ୍ରୀଭଗବତମେବ ଯଥ;—  
(ଭା<sup>୦</sup> ୧୦।୧।୩୫) “ସଦେଷାଦିବ ପୁତ୍ରନାମି ମକୁଳା ଆମେବ  
ଦେବାପିତା” ଇତ୍ୟାଦେଃ । ସନ୍ଦର୍ଭ ଶ୍ରୀକୃପାଦି-ସମ୍ପତ୍ତିରଜିତା-  
ହୃଦୟାଙ୍ଗୁଷ୍ଠା ପରା ସର୍ବୋକୃଷ୍ଟା ଚେତ୍ୟର୍ଥ; ସଥୋକ୍ତମ,—(ଭା<sup>୦</sup>  
୩।୨।୧।୨) “ସମ୍ମର୍ତ୍ତଲୌଲୋପଯିକମ୍” ଇତ୍ୟାଦି । ସଦର୍ଥେ—ମଞ୍ଚ  
ଦର୍ଶନରୁପେହର୍ଥେତେସଂ ମହାକାଳ-ପୁରାଧିପାନାମପି ସଙ୍କଳିତ;  
ସଥୋକ୍ତମ—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୦।୮।୧।୫୮) “ବିଜାତ୍ୟଜା ମେ ଯୁବଯୋଦିଦୃକ୍ଷୁମ୍”  
ଇତ୍ୟାଦି । ଅତଏବ ଯଈସେ ନାମାହଥ—କାର୍ଯ୍ୟେନ ସର୍ବତୋହପି  
ସାମନ୍ତ୍ୟେନ<sup>୧</sup> ତଦତିରିତ-ସର୍ବପରିତ୍ୟାଜନାମିନା<sup>୨</sup> ମନ୍ଦଲୟମ୍;  
ତତ୍ତ୍ଵପରିଜ୍ଞକତଯା (ଧରନିଲକ୍ଷଣଯା) ସର୍ବମଳଦାତ ଚ; ସଥୋକ୍ତଂ  
ବ୍ରଦ୍ଧାଶୁରାଗେ ତନ୍ମାଟୋତ୍ତରଶତ-ପ୍ରସନ୍ନେ, ‘ସହଶ୍ରନାମ୍ବାନ୍ତ ପୁଣ୍ୟନାମ  
ତ୍ରିରାବୃତ୍ତା’ ତୁ ଯଥ ଫଳମ୍ । ଏକବ୍ରତ୍ୟା ତୁ କର୍ମଶ୍ଚ ନାମେକଂ  
ତ୍ରୟ ପ୍ରସନ୍ନତି’ ॥ ଇତି । ତତ୍ତ୍ଵାପି ବିଶେଷ:—(ସନ୍ନାମ) ଶ୍ରାତମ,  
କିମୁତ ଗନ୍ଦିତମିତ୍ୟର୍ଥ: । କିଞ୍ଚ, ସଂକୃତ:—ଯୈନେବ ଦିଷ୍ଟେ  
ଗୋତ୍ରଧର୍ମ:—ଗା: ପୃଥ୍ବୀରପି ତ୍ରାୟତେ, ସ ଚାସୌ ଧର୍ମଚ,  
—(ଶ୍ରୀ<sup>୦</sup> ୩।୩୦) ‘ଅପି ଚେ ସ୍ଵଦ୍ଵାରାଚାରଃ’ ଇତ୍ୟାଦି-ଶ୍ରୀ-  
ଗୀତାଦିଭ୍ୟଃ; ସଦା, ଗୋତ୍ରଧର୍ମ ଶ୍ରୀଗୋବର୍ଦନଶ ଧର୍ମୋ ମଥକରୋ  
ସୈନେବ କୃତ:—ଭକ୍ତବାନ୍ସଲ୍ୟଃ ଦର୍ଶଯତା ତେନ ମହେନ୍ଦ୍ରମପି

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଦଶଅଙ୍କର୍ମସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋତ୍ରାଧି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମନ୍ଦର୍ଭରେ ଅବତିତମୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୦ ॥

ଇତି କଲିୟୁଗପାବନ-ସଭଜନ-ବିଭଜନ-ପ୍ରଯୋଜନାବତାର-ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଭଗବଂକୃଷ୍ଣଚୈତନ୍ୟଦେବ-ଚରଣମୁଚ୍ଚର-  
ବିଶ୍ୱବୈଶ୍ଵବ-ରାଜସଭା-ସଭାଜନଭାଜନ-ଶ୍ରୀକୃପ-ସମାତନାମୁଶାସନ-ଭାରତୀଗର୍ଭେ

ମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରଭାତ୍ରାକ-ଶ୍ରୀଭଗବତ୍ସମନ୍ଦର୍ଭେ ଦଶଅଙ୍କର୍ମସ୍ୟ  
ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମନ୍ଦର୍ଭଃ ସମାପ୍ତଃ ।

୧। ସାମର୍ଯ୍ୟେନ (ଗ, ସ); ୨। ତଦତିରିତମପରିତ୍ୟାଜନାମିନା- (ଗ, ସ) ।

# ଏକାନ୍ଶ-କ୍ରିୟ

## ପ୍ରଥମୋହିତ୍ୟାଯଃ

ଶ୍ରୀକ୍ରିକ୍ରିଷ୍ଣଚୈତନ୍ଦେବୋ ଜ୍ୟତି ।

ଅଈକାନ୍ଶ-ମନ୍ଦରେ ମନ୍ଦରୀଗାଂ ସମାହତି ।

କ୍ରିୟତେ ସାମାଜିକ ମେହନତଗତେରେ ଗତି ॥ \*

### ଅଈକାନ୍ଶସଂକ୍ଷିପ୍ତ ତ୍ରୁଟିମର୍ତ୍ତି ॥

୧ । ତତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରଥମତତ୍ତ୍ଵାବଦିନଂ ବିବେଚନୀୟମ् ।—ପୂର୍ବ ଶ୍ରୀମତି ଦଶମସ୍ତକ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଲୀଳା ବଣିତା । ତଞ୍ଚାଶ ଫଳଂ ସାଧାରଣାନା-ମପି ତତ୍ତ୍ଵକ୍ରିତ୍ୟ-ପୂର୍ବିକା ତ୍ରୁଟିମର୍ତ୍ତିରେବେତ୍ୟାତ୍ମେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟମ—(ଭା<sup>୦</sup>୧୦।୧୦।୧୪।୧୯, ୫୦) “ଇଥିଃ ପରଶ୍ର ନିଜବନ୍ତ୍ରୀତିରକ୍ଷଯାତ୍-ଶୀଳାତମୋଷ୍ଠରୁପବିଡୁଷ୍ମାନି । କର୍ମାଣି କର୍ମକ୍ଷଣାନି ସ୍ଵଦୁ-ତମମ୍ଭୁ, ଶ୍ରୀଯାଦମ୍ୟ ପଦଯୋରଖ୍ୟବ୍ରତିମିଚ୍ଛନ୍ । ମର୍ତ୍ତ୍ୟନ୍ତ୍ୟାତ୍ମସବ-ମେଧିତ୍ୟା ମୁକୁନ୍ଦ-ଶ୍ରୀମତ୍-କଥା-ଶ୍ରୀବନ୍-କିର୍ତ୍ତନ୍ୟଚିନ୍ତ୍ୟାତ୍ମି । ତଙ୍କାମ ଦୁଷ୍ଟର୍ଭୁତାତ୍ମ-ଜ୍ଵାପବର୍ଗ, ପ୍ରାମାଦବନ୍ କ୍ଷିତିଭୁଜୋହିପି ସ୍ଵର୍ଧଦ୍ୱର୍ଯ୍ୟା ॥” ଇତି ଦ୍ୱୟେନ । ତଚ୍ ତ୍ରୁଟି ଭୂବି ପ୍ରକାଶମାନାନା-ଗୋକୁଳ-ମୁଖୁରା-ଦ୍ୱାରକାଦୀନାନା-ଲୌକିକଭାବୀରୁକ୍ତରଣେନାତ୍ମଥା ପ୍ରତ୍ଯାନାମପି ନିତ୍ୟମିନ୍ଦିକାଲୋକିକପ୍ରକାଶ-ବିଶେଷ ଏବ ସଥା-କ୍ଷେତ୍ରେ କ୍ଷମଶ୍ଵାସେ ବକ୍ଷିତେ,—(ଭା<sup>୦</sup>୧୧।୩୧।୨୩, ୨୪) “ଦ୍ୱାରକାଃ ହରିଣା ତ୍ୟକ୍ତାଃ ସମୁଦ୍ରେହପ୍ଲାବ୍ୟଃ କ୍ଷଣାଂ । ବର୍ଜଯିତ୍ଵା ମହାରାଜ ଶ୍ରୀମନ୍ତଗବଦାଲମ୍ୟ । ନିତ୍ୟଃ ସନ୍ତ୍ଵିହିତ୍ସତ୍ତ୍ଵ ଭଗବାନ୍ ମଧୁ-ଶୁଦ୍ଧନଃ । ଶୃତ୍ୟାଶେଷାଶୁଭରହଂ ସର୍ବମନ୍ଦଲମନ୍ଦଲମ୍ ॥” ଇତି ଦ୍ୱୟେନ ।

ଅତୋହତ୍ କ୍ଷମେ ତଜ୍ଜ୍ଞାପନାର୍ଥଂ ସପରିକରଣ ଶ୍ରୀଭଗବତଶ୍ରୁତି

ପାଠୀତ୍ରରାଗାଂ ସାଂକ୍ଷେତିକ-ଚିହ୍ନାର୍ଥ—‘କ’ ବରାହଗର-ଶ୍ରୀଗୋରାଙ୍ଗରାତ୍ମନିରହ-୧୬ସଂଖ୍ୟକ-କରଲିପି; ‘ଖ’ ବନ୍ଦୀସାହିତ୍ୟପରିଷର୍ହିତା ୧୩୭ସଂଖ୍ୟକ-କରଲିପି; ‘ଗ’ ‘ଏମିଆଟିକ୍-ସୋମାଇଟ୍’ ଇତ୍ୟାଖ୍ୟ-ଏଷ୍ଟାଗାର-ରକ୍ଷିତା ‘IIIC100’ ସଂଖ୍ୟକ-କରଲିପି; ‘ଘ’ ଶ୍ରୀଗୋଡ଼ମନ୍ତଳା ପ୍ରାପ୍ତ କରଲିପି; ‘ଙ୍ଗ’ ୧୩୦୪ତମ-ବଙ୍ଗାଦେ ମୁଖ୍ୟାବାଦ-ଭିଲାକ୍ଷର୍ତ୍ତ-ବହମପୁର-ରାଧାରମ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରେ ଶ୍ରୀମନାରାୟଣ-ବିଭାବର୍ଜନ-ମଞ୍ଚାଦିତେ ମୁଦ୍ରିତେ ଏହଃ ।

\* ‘ଅଈକାନ୍ଶ-ମନ୍ଦରେ...ଅମନ୍ତଗତେରେ ॥’ ଇତ୍ୟତ୍ର ‘ଜ୍ୟତାଃ ମୁଖୁରୁତ୍ୟୋ ଶ୍ରୀଲ-ରାପ-ମନ୍ଦାତ୍ମନୌ । ସୌ ବିଲେହୟତ୍ସତ୍ୱଂ ଜ୍ୟାପକୋ ପୁଣ୍ଟିକାରିଥାମ୍ ॥’ ଇତି ‘ସ’-କରଲିପିଃ ପାଠୀତ୍ରମ୍ ।

୧ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଶରମ୍ୟ (ସ); ୨ । ତ୍ରୁଟିମର୍ତ୍ତି- (ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ); ୩ । ଧର୍ମ- (ସ, ୬); ୪ । ସର୍ଵନ୍- (ସ); ୫ । ଦୁଷ୍ଟଜ- (ସ, ୬); ୬ । ଲୌକଗତପ୍ରକାଶ-ବିଶେଷେ ଲୌକିକଭାବ- (ସ); ୭ । ଶ୍ରୀଭଗବତ-ପ୍ରକାଶ- (ସ); ୮ । ତଙ୍କାମ- (ସ); ୯ । ତଙ୍କାମ- (ସ); ୧୦ । ତୁ (ସ); ୧୧ । ତତ୍ତ୍ୟପଲକ୍ଷଣତ୍ୟେବ (ସ); ୧୨ । ‘ଶ୍ରାନ୍ତି-କର୍ମମ୍’ ଇତ୍ୟାପି ପାଠୀ; ୧୩ । ଇତାଦି (ସ); ୧୪ । ତଦେବ ତନ୍ଦର୍ଶ୍ୟିତୁ- (ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ) ।

ପ୍ରବେଶୋ ୧ ବର୍ଷାତେ । ମୌସାଦିକଂ ଭ୍ରମକରଣମାତ୍ରମେବ ;—ସୈଥିବ ଦର୍ଶିତଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦରେ, ପ୍ରଥମ-ତୃତୀୟ-କ୍ରମ-ମନ୍ଦର୍ଯ୍ୟୋଗ୍ୟ । ଯଚ୍ଚାତ୍ର ଶ୍ରୀବନ୍ଦେବ-ନାରାଦ-ସଂବାଦେନ ଶ୍ରୀଭଗବତଦୁର୍ବଳ-ସଂବାଦେନ ଚ ତ୍ସଂ ନିରକ୍ଷୟିତାତେ, ତ୍ୱର୍ତ୍ତୁ ଖୁଲୁଟ ଦ୍ୱାରା ବହିମୁଖ୍ୟାନାମତ୍ତାବ୍ରାବେଶତ୍ୟା-ଜନେନ ତଙ୍ଗିଲାରମ୍ୟ ପ୍ରବେଶନାର୍ଥମେବ । ଶ୍ରୀବନ୍ଦେବୋଙ୍କର୍ବୋ ୧୧୦ ତ୍ସତ୍ତାଦରାର୍ଥଂ ତତ୍ତ୍ୱପଲକ୍ଷଣାବେବ ୧୧ କ୍ରତୀ, ନ ତୁଦେଶ୍ଵୋ ;— (ଭା<sup>୦</sup>୧୦।୧୦।୧୪୬) “ଶ୍ରୀମନାଟନାଲାପ-କ୍ରୀଡ଼ା ଆନାଶମାଦିଷ୍ଟ୍ ୧୧ । ନ ବିଦୁଃ ମହମାତ୍ମାନଂ ବୃଦ୍ଧଃ କୁଷ୍ମଚେତ୍ସଃ ॥” ଇତି ୧୩ ସାମାଜିତଃ, (ଭା<sup>୦</sup>୧୨।୨୪୧୦) “ବସୁଦେବ ହରେଃ ସ୍ଥାନ୍ ବଦ୍ଧତ୍ୟାନକର୍ତ୍ତବ୍ୟାତିମ୍” ଇତି; (ଭା<sup>୦</sup> ୩।୪।୩୧) “ନୋକ୍ରବୋହିଷ୍ପି ଯନ୍ମୁନୋ ସଦ୍ଗୁଣୈ-ମନ୍ଦିତଃ ପ୍ରତ୍ୱଃ । ଅତୋ ମଦୟନଂ ଲୋକଃ ଗ୍ରାହାର୍ବିହ ତିତ୍ତତ୍ତ୍ଵ ॥” ଇତି ବିଶେଷତ୍ତଃ ତତ୍ତ୍ୟାହାତ୍ୟାଂ । ଅତ୍ସତ୍ତାଦଶନାଂ ତତ୍ତ୍ୱ-ପୃଷ୍ଠା ତୁ ଲୌମାତ୍ରମତ୍ତେଷ୍ଟାମୁପୁରକାରାୟ କଲ୍ପିତେ, ସୈଥିବ ଭଗବତ ଇତି । ତଦେବଦର୍ଶ୍ୟିତୁ ୧୫ ମୁକ୍ତମତେ—କୁର୍ବେତି ॥

୨ । ନିରହର୍ତ୍ତ—ପ୍ରାୟଃ ସ୍ଵ-କୃତ-ଭାରାତେ ନିଃଶେଷେଷାହର-ଦିତ୍ୟର୍ଥଃ । ତଦେବ ଟିକାଯାଃ ପ୍ରଥମପକ୍ଷତ ସମ୍ପଦିତଃ ଶାଂ; ଦ୍ୱିତୀୟକ୍ଷେ ତଥାଃ ପ୍ରାୟିକତ୍ସଂ ଜ୍ୟେଷ୍ମ,—ଶିଶୁପାଲାଦୀ ସ୍ଵଭି-ଚାରାଂ ॥

୩ । ଭୂତାରେତ୍ୟାଦି । ଅତ୍ ମୌସାଦି-ଶୀଳ ମାସିକେଯବେତି

ପୂର୍ବମେ ଦର୍ଶିତମ୍; ବସ୍ତୁ ତତ୍ତ୍ଵ ଶ୍ରୀଗୋକୁଳ-ମୁଖ୍ୟାବଦ୍ସାରକାମୀ-ମେ ପରିକରଣ ଶ୍ରୀଗବତୋ ନିଗୃତୟା ହିତିଃ । ଅତ୍ର ଚ ଯାଦିବାନାକୁ ନିତ୍ୟପରିକରଜ୍ଞାତ, ତତ୍ୟାଗେନ ସ୍ୟଙ୍ଗ ଭଗବତ ଏବାନ୍ତର୍ଥାନେ ତୈରତିକ୍ଷେଭେଣୋମୁକ୍ତଚୈତୈପମଦିତା ସତ୍ତୀ ପୃଥିବୀର ନଥେଦିତ ପ୍ରଥମ ତେଷାମୁକ୍ତାପନମତ୍ତେବୋତ୍ତମ୍—ସମ୍ମାଦିବଃ କୁଳମହେ ଇତି । ତଦେବାହ,—ସ୍ଵ-ବାହଭିରିତ ବହବଚନଃ ତତ୍ର ଚତୁର୍ଜ୍ଞ-ପ୍ରକାଶନାତିପ୍ରାୟେଣ । ଅପ୍ରମେଯ ଇତି ନୈତାବାନେବାନ୍ତାତିପ୍ରାୟଃ, କିଞ୍ଚତ୍ତୋହପ୍ୟନ୍ୟୋହପି ଭେଦିତି ଭାବଃ । ଅତ୍ର ତେଷାମଧାରିକତୟା ତୁ ପୃଥିବୀଭାରତ୍ସଂ ନ ମଷ୍ଟବ୍ୟମ୍;—(୮ୟ-ଶ୍ଲୋ) “ବ୍ରକ୍ଷଗ୍ୟାନାଂ ବଦନ୍ୟାନାଂ ନିତ୍ୟ-ବୁଦ୍ଧି-ପସେବିନାମ । ବିପ୍ରଶାପଃ କଥମଭ୍ରଦ୍ବର୍ଷଫୀନାଂ କର୍ଷଚେତ୍ସାମ ॥” ଇତ୍ୟାଦୌ (ଭା. ୧୦।୧୦।୧୪୬) “ଶ୍ୟାମାନାଟନାଲାପ-” ଇତ୍ୟାଦୌ ଚ ପରମାପୁର୍ବ-ପ୍ରସିଦ୍ଧଃ । ପୃଥ୍ୱୀ ଭାରତ ବ୍ୟକ୍ତିବାହ୍ୟମାତ୍ରେ ନେଥୁତେ,—ପୂର୍ବ-ସମ୍ବ୍ରଦୀନୀମନନ୍ତାନାଂ ବିଦ୍ୟମତ୍ତାଃ ॥

୪ । ନୈବେତି । ଅନ୍ୟତଃ ପରିଭବୋହପି ନ ଭବେ, କିନ୍ତୁ ସ୍ଵେଚ୍ଛ ଏବ ନାଶସ୍ତ ସ୍ଵତୋହପି ନ ଭବେଦିତିର୍ଥଃ । ଅତ୍ର ହେତୁ:—ନିତ୍ୟ- ଯଂସଂଘର୍ଯ୍ୟତେବ ସ୍ଵତୋହ ବିଭବୋହନଶ୍ଚ—ନିର୍ବାଧବୈଭବଶ୍ରେତ୍ୟତଃ<sup>୧</sup> ପରିଭବୋହତ୍ ଭୁବି ପ୍ରକାଶାଦ୍ଵିମୁଖୀ-କରଣମାତ୍ରମ୍ । ଧାଗାତ ନିଜନିତ୍ୟ-ଦ୍ୱାରକାଥ୍ୟମ୍ । ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଶ୍ଚ—ନାଶାହୁକରଣ-ନାଶ୍ୟୋଃ ସାମ୍ୟପ୍ରତୀତେ: । ତଥାନ୍ତର୍ମାଶାହୁକରଣକୁ ନ ଆଶ, କାଳାନ୍ତରେ ବହିଶ ପ୍ରାକଟ୍ୟଃ ଭାବୀତ୍ୟେତଥିଶେନେ ଚିକ୍ଯପ୍ରାୟଭାଦ୍ୟଟୟମାମେତି । ବିବର୍ତ୍ତବାଦିଭିରପି ମୂଳାଦି-ଛେଦେନ<sup>୨</sup> ଲୋହାଦି-ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଃ ପରିଗାମ-ପରିହାରୀଯେକଦେଶେନେବ ମଧ୍ୟତେ । ପରିଗାମବାଦିଭିରପି ମୂଳାହୁଛେଦେନୈବେତି । ବହିଶ ମିଥ୍ୟ-ନେଟୁନେମୋଥାପିତ୍ୟଗ୍ରମ୍ ।

୫ । ବିଶ୍ରାଣାଃ ଶାପବ୍ୟାଜେମେତି ବ୍ରାହ୍ମଗମାହାଞ୍ଜ୍ୟ-ଦର୍ଶନ-ମପ୍ୟନ୍ୟତ ପ୍ରୟୋଜନମିତି ଭାବଃ । ସଂଜହେ—ପୂର୍ବୋତ୍ତ-ସପଦେ ମାମ୍ୟେନ ନୀତିବାନ,—ପ୍ରବେଶିବାନିତିର୍ଥଃ ॥

୬,୭ । ତଦୀଦୂଶଃ ସ୍ଵ ପଦମ, ତଦେବ ଶ୍ରୀଦଶମକ୍ଷକୋଷ୍ଟ-ଲୀଲାଯା ମହାଭିତ୍ରପ୍ରାପ୍ତପୂର୍ବକଃ ଫଳମିତ୍ୟାହ,—ସ୍ଵ ମୂର୍ତ୍ତ୍ୟି ଯୁଗକେନ । (୬). ୭ । ତମନ୍ତଦଜ୍ଞାନମ୍ୟଃ ସଂସାରମ୍; ତରିଘ୍ୟାତି

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶମତ୍ତସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଶ୍ରୀ-ଆଜୀବ-ଗୋହାମି-ପାଦ-କୃତ-

ଶ୍ରୀକ୍ରମସଂକଳନ୍—ପ୍ରଥମୋହିଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧ ॥

ତୌର୍ବି ତ୍ରୟମଂ ପ୍ରାପ୍ୟାନ୍ତିତାର୍ଥଃ । ତଦେବ ତଟିଷ୍ଠାନାମପ୍ୟେବ-ମବସ୍ତା ଚେତର୍ହି ସ୍ଵତରାଃ ଯାଦିବାନାମଭବଦିତି ଭୂଭାବେତ୍ୟା ଦର୍ଶିତ ଏବ ସିନ୍ଧାନ୍ତଃ ସ୍ଥାପିତଃ ॥

୮ । ଅଥ ଯୋ ବିପ୍ରଶାପ-ବ୍ୟାଜଃ କୃତଃ, ମ ଏବ ନ ମନ୍ତ୍ରବତି, ଦୋଷାମୁକ୍ତାଦିତ୍ୟାହ,—ବ୍ରକ୍ଷଗ୍ୟାନାମିତି । ବିପ୍ରାଣଃ ବିଦ୍ୟଃ ତତ୍ୟା ଶ୍ରୀଭବଦାତ୍ୟାଜନ-ପରିଭ-ଦୋସମ୍ପି ଜାନତାଃ ତେଷାଃ ଶାପଃ କଥମଭ୍ରଦିତିର୍ଥଃ । ତଦାତ୍ୟାଯୁତ୍ସମେବାହ<sup>୫</sup>,—ବୁକ୍ଷିନାଃ କୁଷ୍ଠଚେତ୍ସାମିତି, ତଞ୍ଚାପାପ୍ରଭୁତେହପି ହେତୁରଯମ ॥

୯ । କଥମିତି ସଥା ବେତ୍ୟର୍ଥଃ<sup>୬</sup> । ଏକଃ କୁଷ୍ଠ ଏବାତ୍ମା ପରମେଷ୍ଟଃ<sup>୭</sup> ପରମପ୍ରବର୍ତ୍ତକଶ ମେଷଃ ତେଷାମ ॥

୧୦ । ସର୍ବତ୍ର କାରଣଃ ଭଗବଦିଚ୍ଛବେତି ବଦିଚ୍ଛାୟାଃ କାରଣାନ୍ତରମପ୍ୟାହ,—ବିଭଦିତି । ସକଳାନାଂ ସ୍ଵନ୍ଦରବସ୍ତୁନାଂ ସଂ-ନିବେଶୋ ଯଶ୍ଚନ୍, ତାଦୂଶଃ ବ୍ୟବ୍ଲୁବି ବିଭ୍ରି ପ୍ରକଟିନ୍ ସ୍ଵମନ୍ଦଳଙ୍କ କର୍ମ ଭୁବ୍ୟାଚରନ୍; ଆପ୍ତକାମଣ୍ଡେ ତେନ ନିଜଭକ୍ତଜନାନା-ମଭ୍ରାତାନାଂ ସିନ୍ଧମନୋରଥେ ଜାତଃ । ତଦନନ୍ତରଙ୍କ ଧାର—ପ୍ରପଞ୍ଚାତୀତ-ପ୍ରକାଶ-ତତ୍ତ୍ଵିଜ-ଧାରମେବାନ୍ତାଧାର୍ଷୀଯ ରମଣହେତୋ: କୁଳଃ ସଂହତ୍ୟ—ତତୈବ ସମ୍ୟକ ନେତୁମେଛେ । ନୟାପ୍ରକାମ-ଶେଷ ପୁନଃ କିମନ୍ତକ୍ରୀଡ଼େଛୟା<sup>୮</sup>? ତତ୍ରାହ,—ଶିତଃ ସର୍ବଦା ସ୍ଵାରୀ କୃତ୍ୟଶେଷ:—ସ୍ଵପ୍ରେଷ୍ଟଜନୈଃ ସହ ଲୀଲା-ବିଶେଷେ ସନ୍ତ ସଃ । ଅବତାରଗତ-ଲୀଲେଛେବୈବ<sup>୯</sup> ସା ପୂର୍ଣ୍ଣ, ନ ତୁ ସର୍ବରେବେ-ତ୍ୟର୍ଥଃ; ଅତେବୋଦାର ଭକ୍ତମୁଦ୍ଦ-ସ୍ଵତାବମୟୀ କୌରିତ୍ୟଶ ସଃ ॥

୧୧ । କାଳୋହିତ୍ସରୀମୀ, ଆତ୍ମା ସ୍ଵରୂପଃ ସନ୍ତେତି ସର୍ବତ୍ର ତଦିଚ୍ଛାୟିନ୍ଦର ଦଶିତମ ॥

୧୨,୧୩ । ବିଶ୍ଵାମିତି ଇତି ଯୁଗକମ୍ । (୧୨). ୧୩ । ଅବିନୀତା ଇତି ତଦିଚ୍ଛିତୈବ ତଦାନୀଃ ତଥା-ତଥାଭୂତା<sup>୧୦</sup> ଇତାର୍ଥଃ । (୧୪,୧୫)

୧୬ । ଅତ୍ରେବ କୁପିତା ଇତି, କୁପିତା ଇବ । ଅତ୍ର ତ ତଦିଚ୍ଛିବ<sup>୧୧</sup> ହେତୁ: । ମୁଖଃ ଜନଯିଷ୍ଯାତି—ସମ୍ପତ୍ୟମଦପି ତହୁଁପାଦିଯିଷ୍ୟାତି ॥

୧୭ । ବିମୁଚୋଛୁନ୍ବନ୍ଦ-ସଂଧାତାଃ ପୃଥକ୍କର୍ତ୍ୟ । ସାହସ ମଭାରତୀର୍ଯ୍ୟା ସ-ସଂଶୟ-ବଚନତରେତି ଭାବଃ ॥ (୧୮—୨୪) ।

୧ । ଅତୋ (ଥ); ୨ । ନିରବଧିବୈଭବଶ୍ରେତି (ଶ); ୩ । ନିତ୍ୟାବକାଥ୍ୟ (ଥ); ୪ । ଲୋହାଦିଭିରପି (ଶ); ୫ । ସୀଯାହମେବାହ (ଗ); ୬ । ଚେତ୍ୟର୍ଥ (ଶ); ୭ । ତତ୍ୟର୍ଥ (ଶ); ୮ । ପରମଶ୍ରେଷ୍ଠ (ଶ); ୯ । କିମନ୍ତକ୍ରୀଡ଼େଛୟା (ଗ); ୧୦ । ଲୌଲେଛେ (ଶ); ୧୧ । ତଦିଚ୍ଛିତୈବ (ଶ) ।

## ହିତୀଯୋହଧ୍ୟାୟ

୧ । ଅଥ ତଦାନର୍ଥପ୍ରାପ୍ତଃ ଶ୍ରୀବହୁଦେବ-ନାରଦମଂବାଦଂ ବକ୍ତୁଃ  
ଶ୍ରୀଭଗବଦିଚୟା ତାଦୃଶାନର୍ଥସହକାରିତେହପି ଶ୍ରୀନାରଦଶ୍ଶ ଦ୍ଵାରକାଯା-  
ମେବ ବାସ ଆସୀଦିତି ସ-ହେତୁକମାହ,—ଗୋବିଦେତି ॥  
ଅଭୀକ୍ଷଃ ଲୋକବୃତ୍ତଜିଜ୍ଞାସାଦି-ଲୀଳଯା ଶ୍ରୀଭଗବତ ମୁହଁଷ୍ଟତ  
ତତ୍ତ ପ୍ରକ୍ଷପିତୋହପି ପୁନଃ ପୁନରବାଂସାଦିତ୍ୟର୍ଥ । କୁର୍ମଶ୍ଶ  
ଉପ ମୟିପେ ଆସନେ ହିତୋତ୍ତେ ଲାଲମା ସଶ ତାଦୃଶଃ । ତତ୍ତ୍ଵ-  
ଗୁପ୍ତାୟାମିତି ହାନସୌଖ୍ୟମପି ଦଶିତମ ॥

୨ । ଅତ୍ର ତଣ୍ଡ ବାମେ କୈମୁତ୍ୟ—କୋ ସିତି । ଅଞ୍ଜୋ-  
ହପି କ ଇନ୍ଦ୍ରିୟାନିତ୍ୟନିନ୍ଦ୍ରିୟରେଷ୍ଵ ତରଗୁଲାଦିଷ୍ଟପି ତତ୍ତଜନ-  
ସୌଖ୍ୟ ସର୍ବିତ୍ୟ; ତତ: ମେନ୍ଦ୍ରିୟାନ କୋ ନ ଭଜେଦିତି  
ସ୍ଵଭାବତ ଏବ ତଦ୍ମୋଗ୍ୟ ସର୍ବେମିତାର୍ଥ ； ବିଚାରତ: ସର୍ବତୋ  
ମୃତ୍ୟୁରିତି । ନ ଚେଂ ସାଧାରଣ-ଜନାନାମେବ ତତ୍ତଜନୀଯମିତ୍ୟ-  
ଯାତମ ； ଅପି ତୁ ମୁକ୍ତାନାମପୀତ୍ୟାହ,—ଉପାଶମିତି । ତଦେବଃ  
ବିଷୟ-ମୁକ୍ତ-ମୁକ୍ତାନାମପି ତତ୍ତଜନୀଯମିତି ହିତେ ମହାଭତ୍ତ-  
ବାଜଃ ଶ୍ରୀନାରଦୋ ବା କଥଃ ନ ଭଜେଦିତି ଭାବଃ ॥ (୩).

୩ । ସର୍ବଦେହିନାଃ ସାଧାରଣାନାଃ କୃପାନାଃ ସର୍ବକନ୍ତ୍ଠାନା-୧  
ମୁତ୍ମଙ୍ଗୋକବର୍ଜନାନାଃ ସର୍ବୋକୁତ୍ତାନାମପି ସ୍ଵତ୍ତୟେ ଭବତୋ ଯାତା  
ଭବତି । ସଥା ପିତ୍ରୋରାଗମନଂ ତ୍ରିବିଧାନାମପି ପୁତ୍ରାଣଃ  
ସ୍ଵତ୍ତୟେ ଭବତି ॥

୪ । ତତୈବାହ,—ଭୂତାନାମିତି ॥

୫ । କର୍ମ ଚାତ ତତ୍ତଦଭଜନମେବ<sup>୧</sup> । ସାଧବସ୍ତ ନ କର୍ମାହ-  
ଗତାଃ, ପ୍ରତ୍ୟାତ ସ୍ଵାତତ୍ତ୍ଵୋନ ତଦ୍ଵିନେଷେବ<sup>୨</sup> ଦୟାଲବ ଇତ୍ୟାହ,  
—ସାଧବ ଇତି ॥

୬ । ନମ୍ର କୃତାର୍ଥଶ ତବ ତୁପୃଛାୟାଃ ନାତି ପ୍ରଯୋଜନ-  
ମିତ୍ୟାଶକ୍ତ୍ୟାହ,—ଯାନିତି ; ସଂପ୍ରଦେଶେ<sup>୩</sup> ଶ୍ରୀଦା ମର୍ତ୍ତ୍ୟାହପି ॥

୭,୮ । ଅଥ ବ୍ରଶାପ-ଆବଧେନ ଶ୍ରୀକୁର୍ମାସ୍ତରାୟ-ଭାମ-ବ୍ୟାଗଃ  
ସପ୍ତଯୋଜନମପି ନିବେଦ୍ୟତି—ଅହମିତି ବାଭ୍ୟାମ । ୮ । ଦେବଶ୍ଶ  
ତଗବତୋ ମାୟା କୁପ୍ରା ମୋହିତଷ୍ଠାଧୂରୀ-ବୈଭୂତୋ ମୋକ୍ଷ-  
ଯାପି ନାପୁଜ୍ୟମ, କିମୁତାଗ୍ରସୈ, କିଷ୍ଟ ପ୍ରଜାର୍ଥେ ତତ୍ପ-

ପ୍ରତ-ପ୍ରାପ୍ତୟେ ଏବ ॥ ୯ । ବିଶତୋ ଭୟାଃ ସର୍ବତୋହପି ଭୟ-  
ହେତୋର୍କଷାପାଂ ॥

୧୦ । ହରେଣ୍ଟିଗୈନ୍ତଶ୍ଶିବତୀର୍ଗଜାତଦର୍ଶନେନ ପ୍ରକାଶିତେ: ॥

୧୧ । ତତ୍ର ତନୀୟ-ସ୍ଵପ୍ରୋଜନମ୍ଭୋତ୍ତରଃ ସର୍ବାଷ୍ଟେ ଦାସତି ।  
ଭଗବଦର୍ମମ୍ଭୋତ୍ତରମାହ,—ସମ୍ୟଗିତି ॥ (୧୨).

୧୩ । ନାରାୟଣତାଦୃଶ୍ୟରେ ମନୀୟ-ପୁରୁଷପୋ ନାରାୟଣର୍ଥଃ ।  
ଆରିତ ଇତି କଞ୍ଜୋପାନାବେଶେନ ତତ୍ତ୍ଵାପି ବିଶରଣ ॥

୧୪ । ଅତ—ଶ୍ରୀନାରାୟଣୋପଦିଷ୍ଟ-ଧର୍ମହପି ; ଉଦାହରଣ୍ଟି—  
ସ୍ଵରକ୍ଷିତ ତଚ୍ଛୟା ଇତି ମାହାତ୍ମ୍ୟ<sup>୪</sup> ବିଶେଷାଯୋତ୍ତମ ॥ (୧୫—୨୧).

[୨୧ । କବିର୍ହବିରିତୋତେ ସଥାଶୋକଂ ଭାୟୋଧୀୟାକେ ଚ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟଃ ।]

୨୨ । ଭଗବତୋ ରୂପମ—ଶୂତ୍ରିତ୍ୟତ ତାଦୃଶଃ ପଞ୍ଚାଷ୍ଟ: ;  
ମଦମଦାୟକମ—ସୁଲମ୍ବରପମ । ତଚାମ୍ଭନେହ୍ୟାତିରେକେଣାତ୍ମାନ-  
ମପି ତଦରୁଗତଃ ପଶ୍ଚନ୍ତ ଇତ୍ୟର୍ଥ: ॥

୨୩ । ମୁତ୍ୟାଦ୍ଵୀନାଃ ଭୂବନାନି ଚ ॥ (୨୪—୨୭).

୨୪ । ବିଷେଭ୍ରତ୍ୱାତାନି ପାର୍ଷଦା ଏବ ରୂପାନ୍ତରେଣେତି ଭାବଃ: ॥

୨୦ । ଆତ୍ୟନ୍ତିକଂ କ୍ଷେମମିତି ; ସମ୍ପିନ୍ ସତି ଭୟମାତ୍ରଃ  
ନ ପ୍ରଶାତୀତ୍ୟର୍ଥ: ;—ସତ: ସଂସାର ଇତି ; ମେବଧି:—ସର୍ବ-  
ଭୀଷଣଃ ॥

୨୧ । ତାଦୃଶ-କ୍ଷେମ-ପର୍ଯ୍ୟବସାନାନ<sup>୫</sup> ଧର୍ମାଂଶ କ୍ରତ । ନର  
ସର୍ବ ଏବ ଧର୍ମଃ କ୍ରମେଣ ତ୍ରେପର୍ଯ୍ୟବସାନାଃ ? ତାହ—ଭାଗବତା-  
ନେବ, କିମତ୍ରେବ୍ୟବହିତେରିତ୍ୟର୍ଥ: । ଆତ୍ୟନ୍ତିକଂ କ୍ଷେମମିତେବେ  
ବିଶଦ୍ୟତି—ଯୈରିତି । ଦାସତୀତି ବର୍ତ୍ତମାନମାମୀପାପ୍ରଯୋଗା-  
ଚ୍ଛ୍ଵାସେବାଆନନ୍ଦବରତକୃତ୍ୟାଦିନା ବଶଃ କୁର୍ଯ୍ୟାଦିତ୍ୟର୍ଥ: ॥

୨୨ । କ୍ରମେଣ ସର୍ବେହପ୍ରକରନ । ତତ୍ର ପ୍ରେମଂ କବିର୍ବାଚେ-  
ତ୍ୟର୍ଥ: ॥

୨୩ । (୩୦ଶ-ଶ୍ଲୋକ<sup>୬</sup>) “ଅତ ଆତ୍ୟନ୍ତିକଂ କ୍ଷେମଃ ପୃଛାମଃ”  
ଇତାଶୋତ୍ରଃ ତମ୍ଭତମେବ ମନ୍ମାନ ଆହ,—ମନ୍ତ ଇତ୍ୟାଦିନା,  
ନ କୁତଶ୍ଚତ୍ର୍ୟଃ ସମ୍ପାଦନକୁତଶ୍ଚତ୍ର୍ୟମାତ୍ୟନ୍ତିକଂ କ୍ଷେମମ ; ନିତା-

୧ । ସର୍ବନିକୃଷ୍ଟାନାଃ (୬) ; ୨ । ଭଗବତ୍ତଜନମେବ (୬) ; ୩ । ତୁପ୍ରଗଣେଷେବ (୬) ; ୪ । ମୃପ୍ରଦେଶେ (୬,୭) ; ୫ । ମହନ୍ତ୍ୟ (୬) ; ୬ । ପର୍ଯ୍ୟବସାନାଃ (କ,ଗ) ।

ପାଦାସୁଜୋପାସନମବରତ-କୃତ୍ୟାଦି ; ବିଶ୍ୱାସନେତି ତ୍ରୈ-  
ସାଧନାବସ୍ଥାୟାମପି କ୍ରମଶେ ଭୟନିର୍ଭରିତିଶିତା ॥

୩୪ । ଭାଗବତଧର୍ମ-ଲକ୍ଷଣମାହ,—ସେ ବୈ ହିତ । ଅବିଦ୍ୟାଃ  
ପୁଂସାଃ ତୟାହାଯ୍ୟମବିବ୍ରତିରପି କର୍ତ୍ତ୍ଵିରାଘାନେ । ଅଞ୍ଚ-ପରମାୟ-  
ଭଗବାନିତ୍ୟାବିର୍ଭାବ-ଭେଦବତଃ ସ୍ଵର୍ଗ ଧର୍ମଭୂତତ୍ୟାଜ୍ଞୋହ୍ୟବସାନେ-  
ମୈବାନାୟାସୈନେବ ବା ଲକ୍ଷ୍ୟେ ଲାଭାୟ ସେ ଉପାୟାଃ ସାଧନାନି  
ସ୍ଵର୍ଗବତ୍ସତା । (ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୧୪୩) “କାଲେନ ନଷ୍ଟା ପ୍ରଲୟେ ବାଣୀଯଂ  
ବେଦମଂଜିତା । ଯରାଦୌ ପ୍ରେସ୍ତ୍ରେ ପ୍ରୋକ୍ତା ଧର୍ମୋ ସନ୍ତ୍ଵାଂ  
ମନ୍ଦାତ୍ୟକଃ ॥” ଇତ୍ୟଭାବମାରେ ପ୍ରୋକ୍ତାତ୍ମହପାୟାନ ଭାଗବତାନ୍  
ଧର୍ମାନ୍ ବିକିଃ ; ହି ପ୍ରସିଦ୍ଧୋ । ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ତକ୍ରେତରପି ଭାଗବତ-  
ଧର୍ମାତ୍ସତଃ (ଭ<sup>୦</sup> ୧୩୩୨୨) “ଏତାବାନେବ ଲୋକେହସ୍ମିନ୍” ଇତ୍ୟାଦୌ  
ପରମଧର୍ମବ୍ୟାପନୟା ଦର୍ଶିତମ୍ । ଅଭାବଲକ୍ଷ୍ୟେ ପ୍ରୋକ୍ତା ହିତ  
ତଟିଷ୍ଟଳକ୍ଷଣମ୍ । [ଭାଗବତଧର୍ମ-ବ୍ୟାତିରିତେନ] ଅନ୍ୟେନ [ଧର୍ମେଣ] ତଦଲାଭା-  
ଦ୍ୱାରାଭିତ୍ତିରିବେ [ଶାସନେହଲାଭାବ ତଟିଷ୍ଟଳକ୍ଷଣମବ୍ୟାତିରିତେ] । “ଆଜ୍ଞା-  
ଲକ୍ଷ୍ୟେ ଉପାୟାଃ” ହିତ ତୁ ସ୍ଵରୂପ-ଲକ୍ଷଣମ୍, ତଙ୍ଗାଭୋପାଯୋ  
ହି ତଦମୁଗତିରେବ ॥ (୩୫) ।

୩୫ । ସା ଭକ୍ତିନ୍ଦ୍ରିୟା ;—(୧) ଆରୋପମିନ୍ଦା, (୨) ସଙ୍ଗ-  
ମିନ୍ଦା ; (୩) ସ୍ଵରୂପମିନ୍ଦା ଚ । (୧) ତାରୋପମିନ୍ଦା—ସ୍ଵତୋ  
ଭକ୍ତିଭାବେହପି ଭଗବଦପରମାଦିନା ଭକ୍ତିମାତ୍ରଃ [ଭାବାତ୍ସହଃ]  
ପ୍ରାପ୍ତା କର୍ମଦିରପା ; (୨) ସଙ୍ଗମିନ୍ଦା—ସ୍ଵତୋ ଭକ୍ତିଭାବେହପି  
ତ୍ରୈ[ଭାବିତ]ପରିକରତଯା ସଂସ୍ଥାପନେନ (ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୩୨୨) “ତତ୍ତ୍ଵ  
ଭାଗବତାନ୍ ଧର୍ମାନ୍ ଶିକ୍ଷେଦ୍ଗ୍ରହୀତ୍ୟାଦୈବତଃ” ଇତ୍ୟାଦି-ପ୍ରକରଣେସ୍ତୁ,  
(ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୩୨୩) “ସର୍ବତୋ ମନ୍ମୋହମନ୍ମମ୍” ଇତ୍ୟାଦିନା ଲକ୍ଷ-  
ତନ୍ତ୍ରଃ [ଲକ୍ଷ-ଭାବଃ]ପାତା । ଜ୍ଞାନ-କର୍ମ-ତନ୍ମୁଖରପା [ଜ୍ଞାନକାରୀ ବା,  
କର୍ମକାରୀ ବା, ଜ୍ଞାନ-କର୍ମଜ୍ଞାକାରୀ ବା] ; (୩) ସ୍ଵରୂପମିନ୍ଦା ଚ ଅଜ୍ଞାନ-  
ଦିନାପି ତ୍ରୈଶିଗବ୍ରହ୍ମପାଦିତାବେ ଭକ୍ତିଭାବ୍ୟାଭିଚାରିଣୀ ସାକ୍ଷା-  
ତଦମୁଗ ତ୍ୟାଗୀ । [ଅବ୍ୟଧାନେନ ଶ୍ରୀଭଗବତମୁକୁଳମହୀ-ତଥାବୁର୍ତ୍ତନ-ସରପା] ତନ୍ମୂଳ-ଶ୍ରୀ-  
ଶିଖାଦି-କୌରାଣିଦିରପା ; (ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୩୨୩) “ଶ୍ରବଣଃ କୌରାଣଃ  
ବିଷ୍ଣୋଃ” ଇତ୍ୟାଦୌ ବିଷ୍ଣୋଃ ଶ୍ରବଣମ୍, ବିଷ୍ଣୋଃ କୌରାଣମିତି  
ବିଶିଷ୍ଟତ୍ଵେ ବିବକ୍ଷିତଭାବେଯାମପି ନାରୋପମିନ୍ଦକ୍ରମମ୍ ; ପ୍ରତ୍ୟାତ  
ମୃତ-ପ୍ରମତ୍ତାଦିୟ ତଦରୁକର୍ତ୍ତବ୍ୟପି କଥକିଂବ ଭକ୍ତି-ସମ୍ବନ୍ଧେନ [ଭାବା-  
କାର-ଭାବାତ୍ସହଃ] ଫଳପ୍ରାପକତ୍ବାବ ସ୍ଵରୂପମିନ୍ଦକ୍ରମମ୍ ;—ସଥା ଶ୍ରୀ-  
ପ୍ରହ୍ଲାଦକାରୀ ପୂର୍ବଜୟନି ଶ୍ରୀନିଶିଂହଚର୍ଦ୍ଦୟପବାସଃ ; ସଥା କୁରୁରମୁଖ-  
ଗତନ୍ତ୍ର ଶୈନିଶ୍ଚ ଭଗବମ୍ଭଦ୍ରିର-ପରିକ୍ରମଃ । ଏବମତ୍ତ୍ୟାଦିନା  
ମୃଚାଦିତିଃ କୃତଶ୍ଚ ବନ୍ଦନଶାପି ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ।

ତଦେବ ତ୍ରିବିଧାପି ସା ପୁନଃ—(କ) ଅକୈତବା, (ଖ)  
ମନ୍ତ୍ରକାରୀ ଚେତି ତ୍ରିବିଧା ଜ୍ୟେଷ୍ଠ । ତାରୋପ-ମନ୍ତ୍ରମିନ୍ଦକ୍ରମିତିର୍ଯ୍ୟା  
ତୁ [ମନ୍ତ୍ରପିନ୍ଦକ]ଭକ୍ତେଃ ସମ୍ବନ୍ଧେନ ‘ଭକ୍ତି-ପଦ-ପ୍ରାପ୍ତୀ ସାମର୍ଥ୍ୟମ୍,  
ତୟାତ୍ମା[ଭକ୍ତିଭାବମନା-]ପେକ୍ଷତଃ ଚେତ୍ (କ) ଅକୈତବତ୍ସମ୍,  
[ଧର୍ମର୍କାମ-ମୋହରପ-]ସ୍ଥିଯାନ୍ତ୍ରିଯ-ଫଳାପେକ୍ଷତଃ ଚେତ୍ (ଖ) ମନ୍ତ୍ରକାରୀ  
ସ୍ଵରୂପମିନ୍ଦାକ୍ରମ ସମ୍ବନ୍ଧ ଭଗବତଃ ସାକ୍ଷାତ ସମ୍ବନ୍ଧେନ  
ତାଦୃଶଃ ମାହାତ୍ମାଃ ତୟାତ୍ମା[କେବଳଭକ୍ତିଭାବ-କାମନା-]ପେକ୍ଷତଃ[ଭକ୍ତି]  
ପରିକରତ୍ସମେତେ (କ) ଅକୈତବତ୍ସମ୍, [ଭକ୍ତିର]ପ୍ରୟୋଜନାନ୍ତରା-  
ପେକ୍ଷଯା କର୍ମ-ଜ୍ଞାନ-ପରିକରତ୍ସମେତେ (ଖ) ମନ୍ତ୍ରକାରୀ । ଇଯମେବ-  
କୈତବାକିଞ୍ଚିନ୍ନାଥ୍ୟାହେନ ପୂର୍ବମୁକ୍ତା (ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୧୨) “ଧର୍ମଃ ପ୍ରୋଜ୍ଞିତ-  
କୈତବେହିତ ପରମଃ” ଇତ୍ୟେବ ଚାତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵ-ବିଦ୍ସେ ଶ୍ରମଣଃ  
ଜ୍ୟେଷ୍ଠ । ତଥୋତ୍ତମ୍—(ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୩୧୯୨୧) “ଶ୍ରୀଯତେହମଲୟା ଭକ୍ତ୍ୟା”  
ହିତ ।

ଅଥାରୋପମିନ୍ଦା ।—ଏତଦର୍ଥମେବ (ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୩୧୨, ୧୧୧୨୧୫୩)  
“ନୈକ୍ଷୟମପାଚ୍ୟତଭାବ-” ଇତ୍ୟାଦୌ ସକାମ-ନିଷାମ୍ୟୋହ୍ୟୋରାପି  
କର୍ମଗୋନିନ୍ଦା,—ଭଗବଦ୍ବୈମୁଖ୍ୟାବିଶେଷାଃ । ତତ୍ତ୍ଵ ଯାଦୁଚିକ-  
ଚେଷ୍ଟାଯା ଅପି ଭଗବଦପିତ୍ରେ ଭଗବଦର୍ମର୍ଭଂ ଭ୍ୟତି, କିମୁତ  
ବୈଦିକ-କର୍ମଣ ହିତ ବକ୍ତୁଃ ତତ୍ତ୍ଵ ଅପି ତତ୍ତ୍ଵପତ୍ରମାହ,—  
କାଯେବେତି । ପୂର୍ବଃ ହି (୩୧ଶ-ଶ୍ଲୋ<sup>୦</sup>) “ଧର୍ମାନ୍ ଭାଗବତାନ୍  
ଅତ” ହିତ ପ୍ରଥାନ୍ତରଃ (୩୪ଶ-ଶ୍ଲୋ<sup>୦</sup>) “ସେ ବୈ ଭଗବତା  
ପ୍ରୋକ୍ତାଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା ମୁଖ୍ୟରେ ମାକ୍ଷାତନ୍ତରକ୍ରମେ ଉପାୟଭୂତାଃ  
ଶ୍ରୀବକ୍ରମାଦ୍ୟାତ୍ମାଭାବରେ ଭାଗବତଧର୍ମା ଲକ୍ଷିତାଃ ; ତେ ଚାଗ୍ରେ ଅପି  
(୩୪ଶ-ଶ୍ଲୋ<sup>୦</sup>) “ଶୁଦ୍ଧମ୍ ଶୁଭଦ୍ରାଗି ରଥାଙ୍ଗପାଣେଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା  
କାତିଚିଦନ୍ଦଶ୍ରୀଯିଷ୍ଟତେ । ଉତ୍ତରାଧ୍ୟାମେ ଚ (ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୩୨୨) “ତତ୍ତ୍ଵ  
ଭାଗବତାନ୍ ଧର୍ମାନ୍ ଶିକ୍ଷେଦ୍ଗ୍ରହୀତ୍ୟାଦୈବତଃ” ଇତ୍ୟୁପକ୍ରମବାକ୍ୟ-  
ନସ୍ତରମ୍, (ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୩୨୩) “ହିତ ଭାଗବତାନ୍ ଧର୍ମାନ୍ ଶିକ୍ଷନ୍  
ଭକ୍ତ୍ୟା ତତ୍ତ୍ଵୟା” ଇତ୍ୟୁପକ୍ରମବାକ୍ୟ ପ୍ରାକ୍, ଭାଗବତଧର୍ମ-  
ବେନାତ୍ମାନ୍ଦାଦିତ୍ୟାଗାଦିକରମପି ବକ୍ଷ୍ୟତେ,—(ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୩୨୩)  
“ସର୍ବତୋ ମନ୍ମୋହମନ୍ମମ୍” ଇତ୍ୟାଦିନା ।

ତ୍ୟାଲୋକିକ-କର୍ମର୍ପମିନ୍ଦିଃ ସଥାକଥକିଂବ ତତ୍ତ୍ଵମିନ୍ଦକ୍ରମ-  
ମେବୋଚାତେ । ଅର୍ଥଶାୟ ଟୀକାଯାମ୍—“ଆଜ୍ଞାନା ଚିତ୍ତେନା-  
ହସାରେ ସାମୁଦ୍ରତୋ ସଃ ସଭାବମୁଶ୍ୟାଃ ; ଅସର୍ଥଃ ।—ନ କେବଳ ବ  
ବିଧିତଃ କୃତମେବେତି ନିୟମଃ, ସଭାବତଃାରି ଲୌକିକ-  
ମଧ୍ୟାତିତି । ଶ୍ରୀତାମ୍ବିଶ ଚ (୨୧୭) ‘ସଃ କରୋବି ସଦଶ୍ଵାସି  
ଯଜ୍ଞହୋଷି ଦଦାସି ସଃ । ସତ୍ପନ୍ତା କୌତୁକେ ତ୍ର କୁରୁଷ

ମଦପଗମ୍ ॥ 'ଇତି' ହିତ୍ୟେ । ଇତଃ ପୂର୍ବ 'ପ୍ରାଗ୍ବୁଦ୍ଧିଦେହଧର୍ମାଧି-  
କାରତଃ' ହିତ୍ୟାଦିକ-ମନ୍ତ୍ରଣ ତଥା । ଅତ ସ୍ଵା ଭାବିକ-କର୍ମଗୋପର୍ଣ୍ଣେ  
ଦୁଷ୍କର୍ମଣ୍ଶ ଦିଖା ଗତିଃ [ଉପାୟଃ, ନିର୍ବାହଃ, ପରିଗମୋ ବା] ;—ଆନେ-  
ଛୁନାମବିଶେଷେଣ ; ଭକ୍ତୀଛୁନାକ୍ଷ—'ଆନେ ଦୁର୍ବାସନାତୁଃପଦର୍ଶମେନ  
ସ କରୁଣାମ୍ୟଃ କରୁଣାଃ କରୋତୁ' ଇତି ବା,—(ବି<sup>୦</sup>ପୁ<sup>୦</sup> ୧୨୦ ।  
୧୯) 'ସା ପ୍ରୀତିରବିବେକାନାଃ ବିଷମେସନପାୟିନୀ । ଆମହୁଶ୍ୱରତ:  
ସା ମେ ହୁଦ୍ବାଜାପଲର୍ତ୍ତୁ' ଇତି ବିଷ୍ଣୁପୁରାଣୋକ୍ତ-ପ୍ରକାରେ,  
'ୟୁବତୀନାଃ ସଥା ଯୁନି ସୁନାକ୍ଷ ଯୁବତୌ ସଥା । ମନୋହଭିରମତେ  
ତଦ୍ବୟନୋ ମେ ରମତଃ ହ୍ୟି' ॥ ଇତି ପାଦୋକ୍ତପ୍ରକାରେ ଚ, —  
'ମମ ସ୍ଵକର୍ମଣି ଦୁଷ୍କର୍ମଣି ଚ ସଦ୍ଗାମାମାଘ୍ୟମ, ତୁ ସର୍ବତୋଭାବେନ  
ଭଗବଦ୍ଵିଷୟମେବ ଭବତ୍' ଇତି ବା ସମାଧେୟମ୍ । କାମିନାଃ ତୁ  
ସର୍ଵତୈବ ନ ଦୁଷ୍କର୍ମାପଗମ୍ । (ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୩୪୬) "ବେଦୋକ୍ତମେବ  
କୁର୍ବାଣେ ନିଃମୁକ୍ତିପିତ୍ତମ୍ଭୟରେ" ଇତ୍ୟାତ୍ ପୁନର୍ବେଦୋକ୍ତମେବେଶ୍ଵରେ-  
ହିପିତଃ କୁର୍ବାଣ ହିତ୍ୟକ୍ରମ ॥ \*

৩৭। 'মগ্নেছকুতশিং' ইতোব স্থাপযন্ত ক্রমেণ তত্ত্বেব  
নিষ্ঠাপয়তি—ভয়মিতি। যতো ভয়ঃ তন্মায়য়া ভবেদতো  
বুধো বুদ্ধিমান তথেবাভজেৎ। প্রথমতঃ 'কায়েন' ইত্যা-  
চ্যুক্ত-প্রকারেণেষদপি ভজেৎ, ততো শুরুদেবতাআ। সন-  
ভজ্যা সাক্ষাত্তাগবতধর্মকৃপয়া; তত একয়া [অনস্থায়াভি-  
চারিয়া] নিত্যঃ পাদাস্বষ্টাপাসনকৃপয়েতি বিশেষতোহর্থঃ॥

৩৮, ৩৯। অথ সাক্ষাত্কর্মক্রমাবে গ্রাহণন् মনো-  
নিরোধোক্ত্যা (৩৬শ-শ্লো<sup>০</sup>) “কায়েন” ইত্যাদ্বাক্তমিতি  
ক্রময়তি। তত্ত্ব যত্পিণি (৩৬শ-শ্লো<sup>০</sup>) “কায়েন বাচা মনসে-  
ল্লিঘৈবৰ্বা” ইত্যাদি প্রাক্তন-বাক্যে লৌকিকস্থাপি কর্মণা  
ভগবদর্পণাদভাগবতধর্মতঃ সিদ্ধ্যাতীতি যথোক্তং তথা নৈরস্ত্য্য-  
মপি সন্তুষ্টি, তথাপি শ্রবণ-কীর্তনাদি-লক্ষণমাত্রতঃ  
যতো ন ব্যাহত্যেত (ক) তস্মাত্ত্বাব্যভিচারিতঃ [নৈরস্ত্য্য-  
সংজ্ঞক-তটস্থলক্ষণঃ], (খ) তন্মাত্রত্বক় [স্বরূপলক্ষণঃ] যথা ভবেত্তথো-  
পায়ঃ তদন্তরমাহ দ্বাভ্যাম্। ৩৮। (ক) তত্ত্ব প্রথম-  
মব্যভিচারিতোপায়মাহ প্রথমেন,—অবিট্যেতি। দ্বয়ঃ—  
প্রধানাদি-বৈত্তি-প্রকঞ্চে যত্পিবিশ্বামীন আত্মনি শুক্রে ন  
বিজ্ঞত এবেত্যর্থস্তথাপি ধ্যাতুরবিচ্ছাময়-ধ্যানযুক্তস্তু সত্তস্তু

ধিয়াবভাতি—তশ্চিন্দুকেহপি কল্প্যত এবেত্যর্থঃ ; যথা  
স্মেল্লো মনোরথশ্চ, তথেত্যর্থঃ। ততশ্চাণি কর্মাণি সঙ্গময়তি  
বিকল্পযতি চ ঘন্মনস্তংশ্বিষচেৎ, ততশ্চাব্যভিচারিণ্যা [অবিক্ষেপ-  
ভঙ্গ-রাহিতোনান্যাখ্য-দাসঙ্গস্ত-মূলক-বৈনরস্ত্যময়কাণ্টিক্য] ভজ্যা ভজ-  
নাদভয়ং স্তাদিতি ভাবঃ॥ ৩৯ । নবু তথাপি মনো-  
নিরোধুপেণ যোগাভ্যাসেন ভক্তিকৈবল্য-ব্যভিচারঃ স্তা-  
দিত্যাশঙ্ক্য সাক্ষাত্কৈত্যেব ক্রিয়মাণয়া তদংসন্তুনে স্বত-  
এব মনোনিরোধোহপি স্তাদিতি (খ) তয়াত্তোপায়মাহ  
দ্বিতীয়েন ; যদ্বা, মনোনিরোধশ্চায়ং যদি পৃথক্ স্তাৎ, তহি  
দুষ্করোহষ্টাঙ্গযোগময়শ্চত্যজ্ঞস্তহানিরিত্যাশঙ্ক্য স্বতএব মনো  
নিরোধকুঠ পরমোপযুক্তেহয়মিতি সাক্ষাত্গবৰ্দ্ধমেবাহ,—  
শৃখন্নিতি। যানি শাস্ত্রব্রাহ্মণ সংপরম্পরাব্রাহ্মণ চ লোকে  
গীতানি জ্ঞানি কর্মাণি চ, তানি শৃখন্দ গায়ংশ্চ, তথা  
তদর্থকানি তানি জ্ঞানি কর্মাণি চার্থো ষেষাম, তানি  
নামানি চ গায়ন বিচরেন্ত্যবৰ্থঃ॥

৪০। ততোহঞ্জসা তৃতীয়া ফলকুপা ভক্তিঃ আদিত্যাহ,  
—এবং ব্রত ইত্যাদি। তত ‘এবং’ “শুধুম্” ইত্যাদি-  
প্রকারঃ ‘ব্রতং’ যশ্চ তথাভূতেহপি সন्; শপ্রিয়ণি তর্মাম-  
সমৎখোয় মধ্যে স্বাভৌষানি—স্ব-বাসনা-পোষকাণি যানি  
নামানি তেষাঃ কীর্ত্য। কীর্তনেন মুখ্যেন কারণেন জাতামু-  
রাগ আবিভূত-মহাপ্রেমেত্যর্থস্তত এব চিত্তবাদক্ষতচিত্তঃ  
সন् তত্ত্বাচিত-ভাববৈচিত্রীভিত্তিত্যাদি। হাসাদীনাঃ  
কারণানি ভক্তিভেদানন্ত্যাদনন্ত্যাদেব জ্ঞেয়ানি। অত্ব ‘নাম-  
কীর্ত্য’ ইতি তৃতীয়া[বিভক্তি]ক্ষত্য। তত্ত্বাপ্যতিশয়সাধকতম-  
ত্বঃ লক্ষ্ম ॥

৪১। ততঃ শ্রীভগবতঃ সর্বত্র কৃতেः ‘থং বায়ুম্’ ইতি  
 ‘সন্তানি’ ভূতাণ্যাকাশাদিকঃ যৎ পশ্চতি, তত্ত্বব্রাগাতিশয়েন  
 ‘জগদ্বন্ময়ঃ লুক্ষাঃ কামুকাঃ কামিনৌময়মুক্ত’ ইতিবৎ ‘হরেঃ  
 শরীরঃ’ শ্রামস্তুন্দ-পীতবসনাদি-ক্রপমেব পশ্চন্ত প্রণয়েঃ;—  
 তত্ত্ব তত্ত্ব ভক্ত্যা নন্দিত্বান্না ভবতীত্যর্থঃ। তত্ত্ব হেতুঃ—  
 অনন্তঃ কৃত্যস্তুর-বহিত ইত্যর্থঃ;—(গী ২৬৯) ‘যা নিশা  
 সর্বভূতানাম’ ইত্যাদেঃ।

\* 'ମା ଭକ୍ତିପ୍ରିୟା.....କୁର୍ବାଙ୍ଗ ଇତ୍ତାତମ୍ ହିତାତ୍ ଏତେ ଚ ଶ୍ରୀପ୍ରବୃନ୍ଦାନାମି ବିବିଦା ସକ୍ଷମେ; ସ୍ଵରମପି ସଂଜ୍ଞେପୋଣେତାତ୍ପରେ  
ଲମ୍ବାନଂ ତଦ୍ସାରମାହ, -କାରେମେତି' ଇତି 'ଡ'-ଘ୍ରହ୍ଷନ୍ତ ପାଠାତ୍ମରମ୍। † ମଞ୍ଜୁରିଂ ପଢ଼ିଂ ସ୍ଵରମଦ୍ୱୟ—'ନାରାୟଣମରଂ ଧାରାଃ ପଶ୍ଚିତ୍ ପରମାଧିନଃ; ଭଗବନମରଂ ଲୁଙ୍କଃ  
କାମକଃ କାମିନୀଯମଃ' ॥' ଇତି ପୌରାଣିକ-ବାକ୍ୟ—(ଭାୟ ୧୧୨୧୦—ଶ୍ରୀଜିତ୍ରନ୍ତିପାମ-ହୃତାଶାଂ ଶ୍ରୀମାରାଧିଶଶ୍ଵତ୍ ଖୃତମ୍)।

৪২। নষ্ট, পূর্বঃ ‘পাদাস্থজ্ঞেপাসনম্’ ইত্যাদিনা তাদৃশ-  
তৎসূক্ষ্মিয়ঃ ফলমুদ্বিষ্টম্ ; ‘এবং ব্রতঃ’ ইত্যাদিনা তৎপ্রেম,  
‘লোকবাহুঃ’ ইত্যানেন বৈবাগ্যক্ষেত্রি ক্রমে গম্যতে । স চ  
ন সন্তুষ্টি,—মিথঃ সাপেক্ষভাবঃ । যৌগপদ্ধে চ পরম্পরা-  
শ্রয়ো দোষঃ স্তাৎ । তদেতদাশঙ্ক্য যৌগপদ্ধমেব দৃষ্টান্তে  
সাধ্যতি—ভক্তিরিতি । অতি ভক্তাদীনাঃ তৃষ্ণাদয়ঃ ক্রমে  
গৈল দৃষ্টান্ত জ্ঞেয়াঃ ;—ভক্তি-ভৃষ্টোঃ শৈথৈককৃপত্বাঃ,  
পরেশান্তভব-পুষ্টোঃ রাজ্ঞি ভরণৈককৃপত্বাঃ, দিবক্রিক্ষুদ্রপায়য়ো-  
রগ্নত্ব দৈত্যাখ্য-শান্ত্যৈককৃপত্বাঃ সাম্যাম् । যদ্যপি ভুক্ত-  
বত্তোহম্মেহপি বৈত্যঃ জায়তে, উগবদহৃতবিনস্ত বিষয়া-  
স্তরে এবেতি বৈধর্যাম, তথাপি বস্তুস্তর-বৈত্যঃ এব  
দৃষ্টান্তে গম্য ইতি ॥

৪৩। পরাং শাস্তিঃ কৃতার্থস্মাত্তাস্তিকং ক্ষেগম় ;—  
সাক্ষাদন্ত্যবৃহিশ্চ প্রকটিত্পরমপুরুষাত্মাদ্বানেবেত্যুৎঃ ॥

৪৪। অথ ভজ্জিতসিদ্ধান্তবিদ্যাঃ,—(ক) প্রাপ্তভগবৎ-পার্বতদেহাঃ, (খ) নির্ধৃত-কষায়াঃ, (গ) মুছিতকষায়াশ্চ; যথা—  
শ্রীনারদাদয়ঃ, শ্রীশুকদেবাদয়ঃ, প্রাগ্জয়নগত-নারদাদয়শ্চ;  
(ভাৱো১১৬২৯) “প্ৰযুজ্যমানে ময়ি তাৎ শুকাঃ ভাগবতীং  
তত্ত্বম্” ইত্যাদৌ, (ভাৱো১১২১১-১৬৯) “স্ব-স্বৰ্থ-নিৰ্ভৃতচেতাস্তদ-  
বুদ্ধস্তান্তভাবঃ” ইত্যাদৌ, (ভাৱো১৬২২৯) “হস্তাস্ত্রিন् জয়নি  
ভবান् মা মাং দ্রষ্টু গিহার্ষিতি” ইত্যাদৌ চ প্রসিদ্ধেঃ।  
শ্রীনারদস্ত পূৰ্বজন্মনি স্থিত-কষায়স্ত প্ৰেম বণিতং স্বয়মেব  
(ভাৱো১১৬১৮) “প্ৰেমাতি ভৱনিভিন্ন-পুলকাদ্বোধতিনিৰ্বৃতঃ”  
ইত্যাদৌ। শ্রীভৰত এব চাতোৰাহৰণীয়ঃ,—তস্য চ ভৃত-  
পিপালয়িষাকুপঃ প্রারক্তালম্বনঃ সাত্ত্বিক-কষায়ো নিগৃত  
আসীং, প্ৰেমা চ বণিত ইতি। তদেবং সমানপ্ৰেমণি  
ত্ৰিবিধে পূৰ্বপূৰ্বাধিক্যং জ্ঞেয়ম্। কচিং স্থিতেহপি প্রাকৃত-  
দেহাদিত্বে যদি প্ৰেমণঃ পরিমাণতঃ স্বৰূপতো বাধিক্যং  
দৃশ্যতে, তদা প্ৰেমাধিক্যেনৈবাধিক্যং জ্ঞেয়ম্। তচ ভজনীয়স্ত  
ভগবতোহংশাংশিত্ব-ভেদেন ভজনশ্চ [ভাবস্থ] দাত্ত্ব-সম্বৰ্ধি-  
ভেদেন স্বৰূপাধিকাম, প্ৰেমাঙ্গুৰ-প্ৰেমাদি-ভেদেন পরিমাণ-  
ধিকাম শীতিসন্দৰ্ভে (৯৮তম—১০৪তম অংশ<sup>০</sup>) বিবৃত্য  
দৰ্শিযাদয়ঃ। সাক্ষাৎকাৰমাত্ৰস্যাপি যত্পি পুৰুষপ্ৰয়োজনস্ত্রম,

তথাপি ত্যন্তিপূর্ণ সাক্ষাত্কারে ঘাবান् ঘাবান্ শ্রীভগবতঃ  
প্রিয়ত্বধৰ্মাচ্ছান্তবস্তু বাংশ্টা বাঞ্ছুৎকর্ষঃ। নিরপাধি প্রীত্যাস্পদতা-  
স্বভাবস্থ প্রিয়ত্বধৰ্ম বিনা তু সাক্ষাত্কারে হিপাসাক্ষাত্কার  
এব;—মাধুর্যং বিনা দৃষ্টজিহ্বা খণ্ডস্থে। অতএবোক্তং  
শ্রীঘৰভদ্রেন—(ভা<sup>০</sup>৫৩৬) “প্রীতিৰ্ম ঘাবন্নয়ি বাঞ্ছদেবে”  
ইতি। ততঃ প্রেমতার ভট্টমৌনেব ভদ্রগহত্তার তম্যঃ<sup>৪</sup> মুখ্যম।  
অতএব (ভা<sup>০</sup> ৫৩৩) “মহীশে কৃতসৌহন্দার্থাঃ” ইত্যেব  
তলক্ষণত্বেনোক্তম। যত তু সাক্ষাত্কার এব প্রেমাধিকাম,  
কষায়াদি-রাহিত্যাদিকমপ্যস্তি, স পরমো মুখ্যঃ। তত্ত্বে-  
কৈকাঙ্গ-বৈকল্যে ন্যান্যান ইতি জ্ঞেয়ম। তদেবং (ভা<sup>০</sup> ৫  
৩৩) “যে বা মহীশে” ইত্যাদিনা যে উক্তাস্তে তু প্রাপ্ত-  
পার্ষদদেহ। ন ভবস্তি; তথা বিষয়বৈরাগ্যেহপি নিগৃত-  
সংস্কারবস্তোহপি সম্ভবস্তি। ততস্তবিবেচনায় প্রকরণস্তু-  
মুখ্যাপ্যতে।\* অথেতি। অথানন্তরং ভাগবতং ক্রত; তজ্জ-  
জানার্থঃ<sup>৩</sup> স চ বৃণাঃ মধ্যে যন্দৰ্শঃ—যঃ স্বভাবস্থঃ স্বভাবঃ  
ক্রত; ঘান্ধশঃ সগুণো নির্ণৰ্ণো বেতি তদ্বক্তৃত; যথা চ  
স আচরত্যহৃতিত্তি, তদশৃষ্টানং ক্রত; যদ্বক্তৃতে, তদ-  
বচনং ক্রতেতি মানস-কায়িক-বাচিক-লিঙ্গ-পচ্ছা। নম  
পূর্বং (৩৯শ-শ্লো<sup>০</sup>) “শুগ্ম স্বভদ্রাণি বথাঙ্গপাণেঃ” ইত্যাদি-  
গ্রন্থেন তত্ত্বিঙ্গং শীকবিনেবোক্তম? সত্যম; তথাপি  
পুনস্তদমুবাদেন তেষু লিঙ্গেষু যৈলিঙ্গৈঃ স ভগবৎপ্রিয়ে  
যাদৃশ উত্তম-মধ্যমতাদি-ভেদ-বিবিক্তো ভবতি, তানি লিঙ্গানি  
বিবিচ্য ক্রতেত্যৰ্থঃ॥

৪৫—৪৭। ‘যদ্বর্মঃ’ ইত্যাত্রোন্তরং<sup>৮</sup> ত্রয়েণ। ৪৫। অত্ৰ  
মন্দুভবদ্বাৰা বগম্যেন মানস-লিঙ্গেন মহা ভাগবতৎ লক্ষ্যতি  
পৰ্বত্তেৰিতি। (৪০শ-শ্লো<sup>০</sup>) “এবংৰতঃ ষ-প্রিয় নাম-  
ত্যা জাতাচুরাগঃ” ইতি শ্রীকৃষ্ণ-বাক্যোক্তি-রীত্যা  
চতুর্দশ-হাম-ৰোদনাত্তুভাবকাচুরাগবশত্রাং (৪১শ-শ্লো<sup>০</sup>)  
“বাযুমগ্নিম্” ইত্যাদি-তত্ত্বপ্রকারণৈব চেতনাচেতনেমূ  
ভুত্তেৰাওনো ভগবত্তুবম,—আআভৌষ্ঠো যো ভগবদ্বাৰি-  
বস্ত্বমেবেত্যৰ্থঃ,—পঞ্চদশভবত্যজ্যস্তানি চ ভূতাণ্যাত্মানি  
স্বচিত্তে, তথা স্ফুরতি যো ভগবান् তমিন্নেব [ভগবতি]  
শ্রিতত্ত্বেনৈবারুভবতি, এষ ভাগবতোভগো ভবতি।

\* ‘অথ ভক্তিসিদ্ধা-.....প্রকরণান্তরমুখ্যাপ্তে’ ইতি টীকাংশঃ ‘খ-গ’-করলিপোরূপলভ্যতে

১। পরেশামুভব-তৃষ্ণ্যা- (গ) ; ২। ভক্তারতম্যঃ (খ) ; ৩। তজ্জাপনার্থঃ (গ,ঘ) ; ৪। তত্ত্বাত্ত্বরতঃ (ঘ) ।

ইঠামেৰ শ্ৰীৰাজদেৱীভিক্তম—(১০১০।৩৫৯) “বনলতা-স্তৱৰ আনন্দি বিষ্ণু, ব্যজন্মন্তা ইহু পুষ্প-ফলাট্যাঃ” ইত্যাদি; যদা, আনন্দো যো ভগবতি ভাৰঃ—প্ৰেমা, তথেৰ চেতনা-চেহনেষু ভূতেয় পশ্চতি। শেষঃ পূৰ্ববৎ। অতএব ভক্তবৃপ্তদীপ্তিন-তদপীঠান-বুদ্ধি জাত-ভক্ত্যা তানি নমস্কৰোতীত (৪৩-ঝো০) “থং দাযুম্” ইত্যাদৌ পূৰ্বমুক্তমিতি ভাৰঃ। তথৈব চোকঃ তাভিৱেৰ (ভ০।১০।২।১।১।৫) “নচতুৰ্সন্দা তত্পুদ্বাৰ্য্য মুকুন্দগীত-মার্ত্তলক্ষ্মি-মনোভূব-ভগ্নবেগাঃ” ইত্যাদি; যদা, প্ৰাপটমহিষীভিৱিপি (ভ০।১০।২।০।১।৫) “কুৱিৰি বিলপমি অম্” ইত্যাদি। অত্ ন ব্ৰহ্মজনমভিদীয়তে,—ভাগবতে স্তজ্ঞ-জানশ্চ তৎফলশ্চ চ হৈয়তেন জীৱ-ভগবদ্বিভাগাভাবেন চ ভাগবতত্ত্ববিৰোধাঃ, (ভ০।৩।২।১।২) “অহৈতুক্যবাবহিত্যা ভক্তিঃ” ইত্যাদিকাত্যান্তিক ভক্তি-লক্ষণাত্মাবেদে রূত্বা-মুক্তমত-বিৰোধাচ্ছ। ন চ নিৱাকাৰেশৱ-জ্ঞানম, (৫৩-ঝো০) “প্ৰণয়ৱসনয়ঃ ধৃতাজ্জ্য পদৃৎ” ইত্যপংহারগত-লক্ষণ পৱন-কাষ্ঠ-বিৰোধাদেবেতি বিদেচনীয়ম্। ৪৬। অথ মানসলিঙ্গ-দিশেষেৰে মধ্যম মহাভাগবতঃ লক্ষণতি—ঈশ্বৰ ইতি।  
পৰমেশ্বৰে প্ৰেম কৰোতি—ত শিন্ম ভক্তিযজ্ঞো ভৰতৈত্যাঃ;  
তথা তদবৈনেষু ভক্তেষু চ মৈতীঃ বন্ধুভাৰ্য্য; বালিশেষু  
তন্ত্ৰিতঃজানস্যদাসীনেষু কৃপাম; যথোক্তঃ শ্ৰীপ্ৰহ্লাদেন  
(ভ০।৭।১।৪।০) “শোচে ততো বিমুখচেতস ইন্দ্ৰিয়াৰ্থ-মায়া-  
সুখায় তরমুদ্বহতে বিমৃতান্” ইতি; আনন্দো দ্বিঃস্ব চো-  
পেক্ষাম,—তদীহ[স্পীয়]-ব্ৰেষ চিত্তক্ষেত্ৰেণোদাসীন্যমিত্যার্থঃ,  
—বেষপি বালিশেনেন কৃপাম-সন্দৰ্বঃ; যথৈব শ্ৰীপ্ৰহ্লাদ-  
চিৰণ্যকশিষ্ঠো। ভগবতে ভাগবতস্ত বা দ্বিঃস্ব ত সন্তা-পি-  
চিত্তক্ষেত্ৰে তত্ত্বাভিনিবেশমিত্যার্থঃ। অস্ত [মধ্যম-মহাভাগবতস্ত-  
বালিশেষু কৃপায়া এব স্ফুৰণম, [ভগবদ-ভাগবতযোঃ] দ্বিঃস্ব-  
পেক্ষায়া এব; ন তু প্ৰাপ্ত [৪৩-ঝোকোত্তমহাভাগবতোত্তমঃ-  
সৰ্বত্ত তস্ত তৎপ্ৰেমণে বা স্ফুৰণম; ততো মুহূৰ্তম।

অথোত্তমশাপি তদবীন-দর্শনেন তৎ[ভগবৎ]স্ফুরণানন্দ-  
দয়ো বিশেষ। এব। তত্ত্ব তপ্তিস্থিকেব [ভগবৎবীনেন্ম-ভগবৎ-  
স্ফুরণানন্দভা অতিরিক্ত] গৈত্রী ষষ্ঠুবতি, তঁহো নিষিধাহে;  
কিন্তু সর্বত্ব [শাস্ত্র-কর্তৃ-দেশ-করণ-স্ত্রী]-ক্রিয়া-কার্য-ফলেন্মু সর্বকারকেব চা-

କ୍ରାବିଭଗନଦ୍ଵାବୁମ୍ଭୁରଣ୍ଯାବଶ୍ଵକତ୍ତା ଦିଲୀସିତେ । ପରମୋତ୍ତମେସପି  
ତଥା ଦୃଷ୍ଟି—(ଭାୠ୧୨୪୧୫, ୩୦) “କ୍ଷାରିଦୋପି ତୁଳଯେ ନ  
ଦୂର୍ଗଂ ମାପୁନର୍ଭେଦ । ଭଗବଂସଦିମନ୍ଦଶ୍ଚ ମର୍ତ୍ତାନାଃ କିମୁତ-  
ଶିଷ୍ୟଃ ॥” ଇହି “ଆଥ ଭାଗବତଃ ଯୁଦ୍ଧ ପିଯାଃ ସ୍ଵ ଭଗବାନ୍ ଯଥା”  
ଇତି ଚ ଶ୍ରୀକୃତ୍ତାଗାମୀତା, (ଭାୠ୧୪୧୧) “ତରେଷ୍ଟାଙ୍ଗିଶ୍ଵରମତି-  
ଭଗବାନ୍ ବାଦିରାଯଣଃ । ଅଦ୍ୟାଗାମାଦିଦାଧ୍ୟାନଃ ନିତ୍ୟଃ ଦିଷ୍ଟୁଜନ-  
ପିଯଃ ॥” ଇତି ଶ୍ରୀତୃତ୍ୟାକ୍ୟାଚ ।

এবং (ভা০ ১০।১।৩৫) “ভোজানাং কুণ্ডাপাঞ্চমম্” ইত্যাদী  
তত্ত্ব শ্রীবাদৱায়ণি প্রতিষ্ঠানীনাং ঘোষেহপি দৃশ্যতে; কিন্তু  
মদামনীনাং তত্ত্ব [ব্রহ্ম] অ-ভিন্নবিশেষ এব শুরুতি: ভেষাঃ  
তৃতৃ [শ্রীবাদৱায়ণাদিপুরম-মহাভাগবতো দমোভানাঃ] তত্ত্বাপি [ব্রহ্ম-  
দয়সহৈহপি] তত্ত্বিদঃ [ষষ্ঠি দৃশ্যানাং জনানাঃ]-শাস্ত্রেন নিজাভৈষং  
দেব-পরিস্থৃতিন্দ্র বাহিত্যত এবেতি বিশেষঃ। তদদ্বষ্টোব চ  
শ্রীবাদুক্তবাদীনামপি তৃষ্ণোধনাদৌ মদস্ফুরঃ—(ভা০ ৪।৩।২৩)  
“সত্ত্বং বিশুদ্ধং বস্তুদেব-শব্দিতম্” ইত্যাদি-শ্রীশিববাক্যাদৃ;  
উক্তং শ্রীলক্ষ্মণহরণে (ভা০ ১০।৬।১) “মোহতিবন্ধ্যাদ্বিকা-  
পুত্রন” ইত্যাদী “তথোবনন্ধ” ইতি। যত্প পঞ্চ চ স্বীয়-  
ভাবশৈশব সবৰ্ত্ত পারম্পুর্তেঃ শ্রীভগবদাদি-দ্বিষৎপুরি সা-  
পৰ্যবশুতি, তত্ত্ব চ মাযুক্ততা; যত্পত্তে নিজ-প্রাণকোটি-  
নির্বাঙ্গীয়-ক্ষচং রং পক্ষজ-পরাগ-দেশাত্মেষাঃ তৃব্যবহি-র-দৃষ্ট্যা  
ক্ষুভ্যাপি; স্বৈর-ভাবাঙ্গারেণ হেৰং মহুষে—‘আহো !  
ঈদুশশ্চেতেনো বা কঃ শাদ্যঃ পুনরশ্চিম সর্বানন্দকন্দকদম্বে  
নিকৃপাদি পরম-প্রেমাঙ্গদে সকললোক-প্রামাদিক সদ্ব্যুগণি-  
ভূত্যতে সর্বহিত-প্রমাদসায়ি-চ্যামৃতে শ্রীপুরুষে ভূমে তত-  
প্রিয়জনে বা পৌরিং ন কুর্বীত ? তদদেশবারণং তৃতৃতা-  
মেবোন্দ্রবুদ্ধিপুনৰ্ত্তিমতীতম্।’ তস্মাদ্ব্রহ্মাদি স্থাবৰ পর্যন্ত  
অনুষ্ঠা দৃষ্টিশ তর্শিন् [শ্রীভগবতি] বাচং রঞ্জন্ত এবেতি;  
ঘোষেক্ত শ্রীশুকেন—(ভা০ ১।১।২।১,২) “গোবিলভূজগ্নপ্যায়ম্”  
ইত্যাদিনা, “কো যু রাজমিত্রিযবান মুকুন্দচরণাসুজম্”  
ইত্যাদেন। \*\* ৪৭। অথ ভগবন্ধৰ্মচরণকৃপে কায়িকেন  
কিঞ্চিত্তানন্দেন চ লিঙ্গেন কণিষং লক্ষ্যতি—আর্চায়ামিতি।  
অর্চায়াম—প্রতিগ্রামাগেব, ন তৃত্তুত্ত্বেযু; অন্তেযু চ ঝুতৰাঃ  
ন,—(ক) ভগবৎপ্রেমে ভাবাৰ, (খ) ভক্তুমাহাআয়া-জ্ঞানাৰ্থাৰা,

\* ‘ଆଥୋତ୍ତମଷ୍ଟାପି...ମକୁଳ୍ଚରଣ୍ସ୍ଵର୍ଜମିତ୍ୟନ୍ତୋନ’ ଇତି ଟିକାଂଶ; ‘ଥଗ’-କରିଲିପେ]]ରୂପଲଭିତେ

১। ব্রহ্মজ্ঞানভিধীয়তে (গ) ; ২। ভগবতি (ক,গ,ড) ; ৩। ভগবন্তুক্তি- (গ)

(ଗ) ସର୍ବାଦର-ଲକ୍ଷଣ-ଭକ୍ତପୁଣ୍ୟହିଦ୍ୟାଚ । ସ ପ୍ରାକୃତଃ—ପ୍ରାକ୍ତି-ପ୍ରାରମ୍ଭେହିଦୁନେବ ପ୍ରାରମ୍ଭଭକ୍ତିରିତାର୍ଥ । ଈସଂ ଶ୍ରଦ୍ଧା ନ ଶାନ୍ତି-ର୍ଥାବଧାରଣାତ୍ମା,—(ଭା ୧୦୧୮:୧୩) “ସମ୍ପାଦାବୁଦ୍ଧିଃ କୁଣପେ ତ୍ରିଦ୍ୱାତୁକେ” ଇତ୍ତାଦି-ଶାନ୍ତାଜାନାଂ, ତ୍ସାନ୍ତୋକ-ପରମ୍ପରା-ଆପ୍ନେବେତି ପୂର୍ବବ୍ୟ । ଅତଶ୍ଚାଜାତପ୍ରେମୀ ଶାନ୍ତିଯ ଶ୍ରଦ୍ଧାଯୁକ୍ତଃ ମାଧ୍ୟକସ୍ତ ମୁଖ୍ୟ କନିଷ୍ଠୋ ଜ୍ଞେଯ ॥

୪୮ । ଅଥ ଟୀକା—‘ପୁନରଷ୍ଟିଃ ଶ୍ରାକୈରଥାହିତାତୁଭ୍ୟନୈବ ଲକ୍ଷଣାହାହ,—ଗୃହୀତାପୀତି’ ଇତ୍ୟୋଯ । ତଥାହି ଗୃହୀତେତି । ପୂର୍ବୋକ୍ତ ପ୍ରକାରେଣ ତନ୍ଦାବିଷ୍ଟିଚିତ୍ରେ ନ ଗୃହୀତି ; ତାବଦିନ୍ତିରୈ-ରଥ୍ୟାନ୍ ଗୃହୀତାପୀତାପି-ଶବ୍ଦାର୍ଥ । ଈନ୍ ବିଶ୍ୱାସାଂ ବହିରଙ୍ଗ-ଶକ୍ତି-ବିଳାମ୍ଭାଦ୍ରେଷ୍ମିତ୍ୟ । ଅତ୍ରାପି କାୟିକ-ମାନସରୋଃ ମାନ୍ଦ୍ୟାମ ॥

୪୯ । ଅଥ କେବଳ-ମାନସଲିଙ୍ଗନୋହ ସାବଦ୍ୟପରଗଃ ଦେହେ-ନ୍ତିରେତି । ଯୋହରେଃ ସ୍ଵତା ଦେହାନୀନାଂ ମଂସାର-ଦର୍ଶିର୍ଜ୍ୟାପ୍ୟା-ଦିଭିଦିମୁହ୍ୟାନୋ ନ ଭବତି, ସ ଭାଗବତପ୍ରଧାନଃ । ଟୀକା ୮—‘ତତ୍ ଦେହଶ୍ଚ ଜନ୍ମାପ୍ୟାରୌ, ପ୍ରାଣଶ୍ଚ କୁଣପ୍ରମାସେ, ମନମେ ଭୟମ୍, ବୃଦ୍ଧେତର୍ଷସ୍ତ୍ରଫଳ, ଇନ୍ଦ୍ରିୟାଣାଂ କନ୍ତୁଃ ଶ୍ରଦ୍ଧେତ୍’ ଇତ୍ୟୋଯ । \* ଶ୍ରୀଗୀତାନ୍ୟ—(୭୨୮) ‘ଯେଷାଂ ତୃଷ୍ଣୁତଂ ପାପଃ ଜନାନାଂ ପୁଣ୍ୟ-କର୍ମଗାମ । ତେ ଦ୍ଵଦ୍ୟମୋହନିର୍ମୂଳା ଭଜନେ ମାଂ ଦୃଢ଼ରତାଃ’ ଇତି ॥

୫୦ । ତଥା ନ କାମେତି । ବୀଜାନି ବାସନାଃ ; ବାନ୍ଧ-ଦେବୈକନିଲଯେ ବାନ୍ଧଦେବମାତ୍ରାଶ୍ରୀଃ । ଅତ୍ ଟୀକା ୮—“ଏତେନ୍ ‘ଗୃହୀତାପି’ ଇତ୍ତାଦି-ଶ୍ରୋକତ୍ୟେଣ ଦେହ-ର୍ଥ ମୋହ-କାମାଦିରହିତ-ଶରତୌତି ‘ସଥାଚରତି’ ଇତ୍ୟଶୋତରମୁକ୍ତମ୍” ଇତ୍ୟୋଯ । \*

୫୧ । ତଥା ନ ସନ୍ତେତି । ଅତ୍ ଟୀକା ୮—‘ଦୈଲିଙ୍ଗୈଭଗବ-ପ୍ରିୟଃ’ ଇତ୍ୟଶୋତରମାହ ; ‘ଜୟ ମଂକୁଳମ୍ ; କର୍ମ ତପାଦି ; ଜାତଯୋହିତଲୋମଜା ମୁର୍ଦ୍ଧାଭିଷିକ୍ତାଘଟାଦୟଃ’ ଇତ୍ୟୋଗଙ୍କ ; ଏତାଭିର୍ଷାଶ୍ଚିନ୍ତନ ଦେହେ ଅହିଭାବୋ ନ ସଜ୍ଜତେ, କିନ୍ତୁ ଭଗବ-ମେବୌପରିକେ ସାଧ୍ୟେ ଏବ ଦେହେ ସଜ୍ଜତ ଇତ୍ୟାର୍ଥ ； ସ ହରେଃ ପ୍ରୀଯେ ଭାଗବତୋତ୍ତମ ଇତି ପୂର୍ବେଗାମ୍ୟଃ,—ପ୍ରକରଣ-।

ର୍ଥବାଃ ; ହରେଃ ପ୍ରୀଯେ ଇତି ହି ଭାଗବତମାତ୍ର-ବାଚି,—ଭାଗ-ବତତ୍ତ୍ଵଦେବ ॥

୫୨ । ତଥା ନ ସନ୍ତେତି । ବିତ୍ତେୟ ମମତାମ୍ପଦ-ମାତ୍ରେୟ ଭିଦ୍ବା—ସ୍ଵୀର୍ଯ୍ୟ ପରକୀୟମିତି ; ଆଜ୍ଞାନି ବା ସଃ ପର ଇତି । ଅତ୍ ବିତ୍ତବଦାଜ୍ଞାନି ଚ ସ୍ଵପନ୍ଦପାତ୍ସ-ମହାରୀ ନିରିପାତେ, ନ ବାକ୍ତିଭେଦଃ ॥

୫୩ । କିଞ୍ଚ, ତ୍ରିଭୁବନେତି । ତ୍ରିଭୁବନ-ବିଭବାୟାପି, କିମୁତ ତକ୍ଷେତ୍ରେ ଇତ୍ତାର୍ଥ ;—‘ମରୋହାପ ଦନ୍ତେ ବିଭାଷୟେକବନ୍ଦବତି’ ଇତି ଲାଘାଦେକବନ୍ଦମ୍ । କିଂ ବିଚାରା ? ନ ନ ; କିନ୍ତୁ-ବେଶଦେବେତ୍ୟଚଲନେ ହେତୁମାତ୍ର, —ଅକୁଠ ! ସନ୍ଧୋଚନାତ୍ର ରହିତା ସ୍ଵତିର୍ଯ୍ୟ ସଃ ; ତଚ୍ଚ ତତ୍ ସ୍ଵ ଯୁଦ୍ଧମେବେତ୍ୟାହ,—ଅଜିତେ ହର-ବେଦ୍ୟା ଯେଷାଂ ତୈତ୍ରେଶପ୍ରଭୁତିଭିଃ ସ୍ଵାଦିଭିରପି ବି-ମୃଗ୍ୟାଦୂର୍ଲଭାଦିତ୍ୟ ॥

୫୪ । ଅତ୍ ଟୀକା-ଚୂର୍ଣ୍ଣିକା—‘ଅପି ଚ ବିଷୟାଦିନକ୍ଷିମା ଚଳନଂ କାମେନାତିମୟାପେ ସତି ଭବେ, ମ ତ ଭଗବ-ମେବା-ନିର୍ବର୍ତ୍ତେ ନ ସନ୍ତ୍ରବତି’ ଇତ୍ୟୋଧ । ତଦେବ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତେନୋପ-ପାଦୟତିଃ—ଭଗବତ ଇତି । ଉକ୍ତବିଜ୍ଞମୌ ଚ ତାବଜ୍ୟୀ ଚ, ତଥୋଃ ଶାଥ ଅନୁଲୟତାତ୍ସ ନଥରୂପା ମଗରତ୍ୟେଃ ଚର୍ଣ୍ଣକା ତାପହାରିଣୀ ଦୀପିଷ୍ଟଯା ନିରସ୍ତରପାଃ କାମାଦିନା ସନ୍ତାପୋ ସମ୍ପିଳିତତଃ । ଅତ୍ ‘ନ ସନ୍ତ ସଃ ପର ଇତ୍ୟାଦିନା ଶ୍ଲୋକତ୍ରମେ ସାଦୃଶ ଇତ୍ୟଶୋତରମୁକ୍ତମ୍ ବେଦିତବାମ୍’ ଇତି ଟୀକା ୮ ଶ ॥

୫୫ । ତଥା ବିଷ୍ଣୁତୀତି । ଟୀକା ୮—‘ଉତ୍ସମନ୍ତଲକ୍ଷଣ-ମାର୍ଯ୍ୟାଦିପ୍ରେୟଃ’ ଇତିରିବ ସନ୍ଧେଯ ବିଷ୍ଣୁତି—ନ ମୁକ୍ତି । କଥିନ୍ତୁତଃ ? ଅବଶେନାପା-ଭିତ୍ତି-ମାରୋହିତ୍ୟର୍ଯ୍ୟାଦୀନା ନ ବିଷ୍ଣୁତି—ନ ସନ୍ତ୍ରବତି ? ଯତଃ ଗ୍ରହରମନ୍ୟା ଧୂତଃ ହନ୍ୟେ ବନ୍ଦମିତ୍ୟ ପଦ୍ମଂ ଧଗ୍ନ, ମ ଭାଗବତପ୍ରଧାନ ଉତ୍ତେ ଭବତି’ ଇତ୍ୟୋଯ । ଅତ୍ କାମାଦିନା-ମୟନେ ହେତୁ—ମାକ୍ଷାଦିତି ପଦମ୍, ତତ୍ତ୍ଵକାଳଭାବୀ ମାନ୍ଦ୍ୟ । ତଥା ହାରରମଣା-ଭିତ୍ତେନ୍ଦ୍ରୀତାଦିନା ସ ଏତାଦୃଶ-ପ୍ରେୟବାନ୍ୟନେନ ତୁ ସର୍ବଦା ପରମାବେଶେନେବ କୌର୍ଯ୍ୟମାନଃ

\* ‘ଟୀକା ୮-ଇତ୍ୟୋଯ’ ଇତି ଟୀକାକଂଶ : କଟିଃ କରଲିପିଶୁ ‘ଶ’-ସ୍ଵେ ଚ ନୋପଲଭ୍ୟତେ । + ‘ଅତ୍ ଟୀକା ୮-ଇତ୍ୟୋଯ’ ଇତି ଟୀକାକଂଶ : କଟିଃ କରଲିପିଶୁ ‘ଶ’-ଗ୍ରହେ ଚ ନୋପଲଭ୍ୟତେ । ଶ୍ଵ ‘ଅତ୍ ଟୀକା ୮-ଇତ୍ୟୋଯ’ ଇତି ଟୀକାକଂଶ : କଟିଃ କରଲିପିଶୁ ‘ଶ’-ଗ୍ରହେ ଚ ନୋପଲଭ୍ୟତେ ।

সুতরামেবাষৌধনাশঃ স্থানিক্যভিহিতম্। উক্তঞ্চ (ভা১২।  
১১১) “এতন্নিবিদ্যমানানাম” ইত্যাদি। তমাতুভ্যথেব  
তেষাম্ব-সংক্ষেপোহপি ন স্থাতুমিষ্ট ইতি খনিতম্। হরিঃ  
স্বয়ং ন বিষজ্ঞতি, তেন ধৃতাঙ্গ্য পদ্মশ [অসৌ ভাগবতপ্রাণ-  
শ্চাপ] ইতি পরম্পর-পরমাদক্ষিদশিতা। সর্বত্র তৎপ্রেম-  
সূত্রিপক্ষে তু তাদৃশগুণে তত্ত্ব শ্রীভগবতি কো ন রজ্যে-  
দিতি তদভিপ্রায় ইতি ভাবঃ;—অনেন বাচিকলিঙ্ঘমপি  
নির্দিষ্ট “যদুব্রাতে” ইত্যশ্চোত্তরমৰ্কম।

প্রকরণেইশ্বিন্ম “গৃহীতাপি” ইত্যাদীনামুভ্রভাগবত-  
লক্ষণ-পঞ্চানামমৈষামগ্রথক পৃথক চ বাক্যাত্ম জ্ঞেয়ম্;—  
তথ্যভূত-ভগবদ্বীকারবতি ভাগবতেভ্যে উত্তমফণামা-  
ম্পযুষ্টভাবাত্, কচিদ্বিভাদিমাত্র-লক্ষণ-দর্শনাচ। তত্ত্বাপ্য-  
পৃথগ্বাক্যতায়ামেকৈকবাক্যগতেনৈকেকেনৈব লক্ষণেনায়-  
মেব “সর্বভূতেষু” ইত্যাদ্যত্ত্বে মহাভাগবতে লক্ষ্যতে।  
তত্ত্বদর্শহেতুত্বেন তু “বিস্ফুতি” ইত্যাদিনা সর্বলক্ষণসারে-  
পঞ্চামঃ। যা চ তত্ত্বাপি “শুভ্য হহেঃ” ইত্যাদিনা হেতু-  
ত্বেন স্ফুতিরভা, তস্যা এব বিবরণ-[পর্ববসান]মিদমন্তিম-  
বাক্যাখিতি জ্ঞেয়ম্। তত্ত্বেকেনৈব বাক্যেন বৃত্তেইপি  
ভাগবতোভূম-লক্ষণে স্পষ্টিকরণাথেবাত্তদাত্তদ্বাক্যাখিতি  
সমর্থনীয়ম্। অতএব পৃথকপৃথগ্ভাগবতোভম ইত্যাদ্যত্ত-  
বাদোইপি সম্ভচ্ছতে। পৃথগ্বাক্যতায় ত যত্ত সাক্ষাৎ-

ভগবৎসম্বৰ্কো ন শ্রাপতে, তত্ত্ব ‘ভাগবত’-পদ্ম-বলেনৈব  
প্রকরণ-বলেনৈব বা স জ্ঞেয়ঃ; পূর্বোত্তর-পদ্মস্থ-“শুভ্যা”  
ইত্যাদি পদং বা ঘোজনীয়ম্। তথাত পক্ষে চাপেক্ষিক-  
মেবাল্যত্ব ভাগবতোত্তমহত্ম।

তত্ত্বাত্মক প্রযোগের শৈষ্টা-ক্রমোচ্চয়—(১) কনিষ্ঠভাগবত্ত্বে—  
—সর্বকনিষ্ঠঃ (১ক) “অর্চাঘামেব” ইতি\*। (২) মধ্যমভাগ-  
বত্তোত্তমহে পুনঃ (২ক কনিষ্ঠঃ—আ) “ন যশ্চ জয়কর্মভ্যাম্”  
ইতি; (২ক—আ) “ন যশ্চ স্ফুরণঃ” ইতি; (২ক—ই)  
“গৃহীতাপীদ্বিষ্যেৎ” ইতি। (২থ মধ্যমঃ—আ) “দেহেজ্জিয়প্রাণ”—  
ইত্যস্ত সংস্কারোহিত্বি, কিন্তু তেন বিমোহো ন শাদিতি  
মুচ্ছিত-সংস্কারোহিত্বঃ জাত-নবীনপ্রেমাঙ্গুরঃ স্থানঃ তথা  
(২থ—আ) “ন কামকর্মবৈজ্ঞান্ম্” ইতি। অষ্টোপ বিবরণম্  
[বিস্তারঃ পর্যামানঃ ব।]—(২গ উত্তমঃ—আ) “ত্রিভুবনবিভব-  
হেতবেহপি” ইতি; ইয়মেব মৈষ্ট্রিকী উক্তিধ্যানাথ্যা প্রবাহু-  
স্থুতিরত্যাচাতে; অশু প্রেমাঙ্গুরোহিত্প্যনাচ্ছায়ত্বের জাতো-  
হিত্বি; অন্থা, তাদৃশ-স্মরণসাত্ত্বাত্বাঃ স্থানঃ অয়ঃ হি  
নির্ধৃতকষায়ো নিরচ-প্রেমাঙ্গুর ইতি লভাতে। তত উর্ধ্বঃ  
সাক্ষাত প্রেমজন্মতঃ (২গ—আ) “ঈশ্বরে তদবীনেষু” ইতি;  
অশু মৈত্রাদিকং ত্রয়মপি ভজিহেতুকমেবেতি ন কষায়-  
স্থিতিরবগ্নত্ব্যঃ। (৩ উত্তমমহাভাগবতোত্তমস্তে) নির্ধৃতকষায়-  
মহাপ্রেমসূচকস্তু “সর্বভূতেষু” ইতি; অশু তু বিবরণম্—  
“বিস্তজ্ঞতি” ইতি।

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶମୁଖ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହ୍ମାମି-ପାଦ-ଫୁତ  
ଶ୍ରୀକୃମମନ୍ଦର୍ଭ ଦ୍ୱିତୀୟୋତ୍ସବାଳଙ୍ଗ ॥ ୨ ॥

\* (১ক) অঞ্জিয়ামেবেতি-শ্বেকোভ-স্মারপ্যাস্ত পাপ প্রবৃত্তিসম্ভাবনায়। কর্মচিতি পাপচরণাব্বা, বর্ণাশ্রমাদিবিধিশাসনাই হাঁ শাস্ত্রীয়শ্রদ্ধারাহিতাও গোকিক (মোকপরম্পরা-গান্ধি)-শ্বাস্যুক্ত হাঁ সর্বভূত বস্তুর্যামি পুরুষ-ন্যায়বিধিরণাভাবদ্বৃত্তারূপক্ষে-হীনহাচ্ছায়াবরকণ-ষ্ট-কনিষ্ঠসম্মু, পরস্ত ন জাতু করাপি গোথৰহিমাতোহস্ত সঙ্গে ন কর্তব্যঃ; (১খ—অ) পাপ প্রবৃত্তিরাহিতাচ্ছায়াবিধিক্ষেত্রে সর্বত্র পুরুষামি-নারায়ণ স্ফুরণমত্ত্বমা উগবদ্বৈতেবলক্ষ রূপালস্ত-হেতোরস্ত কনিষ্ঠভগবতহেইপি মধ্যম-সন্তুরহিমাতোবমশ্বাহৃতরোভোরূত-ভাগবত-সত্তাঁ সঙ্গ এব করণীয়ঃ স্তাৰ; (১খ—আ) সর্বথা পাপ প্রবৃত্তিরাহিতাহাঁ শাস্ত্রীয়শ্বাস-সন্তুরাব শরণাগতহাঁ স্বরূপত এব স্থৰ্মস্তু (বর্ণাশ্রম) পরিত্যজপ্যবৈকেপাসন-সন্তুতাঁ সর্বত্র উগবদ্বৈতেবল-ক্ষেত্রাচ্ছ কনিষ্ঠভগবতহেইপি মুখ্যাং মধ্যম-সন্তুরহিমি বিবেচাং বিজ্ঞেয়ক্ষেত্রাচ্ছঃ। + “তথা বিষয়ত্বাতি। টীকা ১...অঙ্গ তু পুরবগম—বিষয়ত্বাতি” ইতাত্ “হত্ত্ব হরিঃ স্ববং ন বিষয়ত্বতি। তেন ধৃতাঙ্গিলুপ্যক্ষেত্রি পরম্পরাপরমাসন্তির্দশিতা। সর্বত্র তৎ-প্রমসূর্তিপক্ষে তু তাদৃশগুণে তত্ত্ব উগবদ্বৈত কো ন রয়েছিতি তত্ত্বশায় ইতি ভাবঃ। অতি বিশেষজ্ঞাসাম্যাং ভঙ্গিমলভোজহৃষেবৈষণঃ” ইতি ‘ব'-করলিপাস্তু ‘গ'-গ্রাহস্ত চ পাঠাস্তুরম্ব।

## ততৌয়োত্থায়ঃ

(১). ২। হরিকথামৃতমিতি তৎসভাবস্থায়া-বর্ণনেইপি  
তৎ[হরিকথা]-প্রধানমেব তব বচো ভবেদিতি ভাবঃ ॥

৩। তত্ত্ব (১৭শ-শ্লো) “এষ মায়া ভগবতঃ” ইত্য-  
ত্বরয়স্যাগন্ত্ম সোপানমাহ,—এভিরিত্যাদি। এভিরহদাদিভিঃ  
ক্রমে ষষ্ঠেঃ। ‘মায়া’ ইত্যাশ্চ টীকায়াম—ভক্তার্থ এব  
ষষ্ঠে মুখ্যঃ প্রথম ইতি প্রথমার্থে দশিতমঃ; এতদেব চ  
বাস্তবম,—প্রযত্নাস্তরস্থায়সঙ্গিকত্বাঃ ॥

৪। অতএব জুষতে গুণানিতি—(ভা<sup>০</sup> ১১১১৪৫)  
“গুণদোষ দৃশ্যদোষে গুণস্তু ভয়বজ্জিতঃ”, (ভা<sup>০</sup> ১১২০৩৬) “ন  
মযোকাষ্টভক্তানাঃ গুণ-দোষেভ্যো গুণাঃ” ইত্যাদি যায়েন  
তাদৃশ-ভক্তানাঃ স্বপ্রেম-তদ্বিলাসূর্পাণেব প্রীত্যা মেবত  
ইত্যার্থঃ ॥

৫। স তু জীবঃ প্রত্যুঃ প্রভৃৎস্থাদ্যংকিঞ্জিজ্ঞানাদি-  
শক্তিযুক্তাহীনার্থঃ। তত্ত্বাসক্তৈ কারণঃ তু (ভা<sup>০</sup> ১১২০৭)  
“ভয়ঃ দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ আৰ” ইত্যাদাবেব দশিতমঃ;  
যদ্বা, গুণেণ্টর্ণানিত্যপি পরমপুরুষে এব যোজনীয়ম্। স  
আত্ম: পুরুষ আত্মা প্রকাশিতেন্তেনে কারণাদিভিত্তেভি-  
ক্রদিতান् গুণান্ ভক্তপ্রেম-তদ্বিলাসান্ ভুঞ্জান আস্থাদ্য-  
শিদঃ ষষ্ঠং ভক্তশরীরমাত্মানমাঞ্ছেহমেব মন্ত্রান ইহ ভক্ত-  
শরীরে সজ্জতে;—(ভা<sup>০</sup> ১৪১৬৮) “সাধবো হনুমং মহাম্”  
ইত্যাদেঃ ॥

৬। সাধারণজীবানাঃ গতিমাহ,—কর্মাণিতি ॥ (৭—১০) ॥

১১। সম্ভর্তকস্তদগ্নি-ধূমাভ্যাঃ সূর্যাকৃষ্ট-রসেন চ জাতঃ ॥

১২। তত ইতি পূর্বং তু বাষ্টি-জীবানামপি দৈরাজ  
এব লয়ো জ্ঞেয়ঃ; বৈরাজোহত সমষ্টিজীবঃ ॥

১৩। বায়ুনা—তদ্বিহিরাবরণ রূপেন; হস্তগন্ধেতি  
কাটিয়শ্চ তু স্পর্শনিশেষ-রূপস্থায়ুগুণস্থেন স চ তত্ত্বেব  
প্রবিশত্তীতি ভাবঃ ॥

১৪। তমসেতি বায়ু-বরণমারভা প্রকৃত্যাদরণ-ব্যাপকে-  
মেতি জ্ঞেয়ম ॥ (১৫, ১৬) ॥

১৭। এষেন্দৃশকার্যাকৃপেত্যৰ্থঃ ॥

১৮। বয়ং ত্বাবৎ (ভা<sup>০</sup> ১১২০৩৯) “শৃখন্ম সুভদ্রাণি”  
ইত্যাদিনা তত্পূর্বঃ জ্ঞাতবস্ত এব। সুলভিঃ সুলে কর্মণ-  
শ্বেষাদাবেব দীঃ প্রতীতিযৈষাঃ তে যথাঞ্জস্তরষ্টোত্বাগঃ ॥

১৯—২১। অথ প্রথমতত্ত্বেষাঃ তত্ত কর্মণ্যনাদরঃ  
জনযতি—কর্মাণিতি ত্রিভিঃ; অত্ত দৃষ্টাস্তো দ্বাভ্যাম,  
দ্বাষ্টাস্তিকমেকেনেতি ॥

২২। তত্ত এবমেব কুর্বাতেত্যাহ,—ত্যাদিত্যাদিনা। \*  
শাব্দে ব্রহ্মণি—বেদে তাৎপর্যবিচারেণ, পরে ব্রহ্মণি—ভগ-  
বদ্বাদিঃ[গ্রন্থাভ্রক]—রূপাবিভাবে ব্রহ্মরোক্ষাত্তভবেন, নিষ্ঠাত্ম  
—তত্তেব তত্ত তত্ত নিষ্ঠাঃ নৈষ্ঠিক-ভক্তাখাঃ ক্রবামস্তুতিম,  
ভগবত্ত-বিজ্ঞানসংজ্ঞকমুশমমিত্যপি-পর্যায়ম্যত্যপারমহং প্রকল্পাঃ শ্রীভগবদ-  
বিভিতি ধাৰৎ ভা<sup>০</sup> ১১০১২০শ, ১৫২৭শ, ১১৮১২২শ, ৪২৪৫৮শ-  
শোকেজলক্ষণঃ] প্রাপ্তম্। যথোক্তঃ পুরুষেনোপায়ানোপসংহারে  
শ্রীনারদেন (ভা<sup>০</sup> ৪। ১২১৫২) “স বৈ প্রিয়তমশাত্মা” ইত্যাদৌ  
“যো বিদ্যান্ স গুরুর্হরিঃ” ইতি ॥

২৩—৩০। তত্ত ভাগবতানি ব্যষ্টিকম্। ২৩। অথ শ্রেণগুরু-  
ভজনশিক্ষাগুরোঃ প্রায়িকমেকভিত্তি তথেবাহ,—তত্ত্বেতি।  
“ত্যাদ্গুরুঃ প্রপঠেত” ইতি পূর্বোক্তেন্তত্ত্ব শ্রেণগুরোঃ;  
গুরুরেবাত্মা জীবনঃ দৈবতঃ নিজেষ্টদৈবতত্ত্বাভিমতশ্চ যস্ত  
তথাভৃতঃ সনঃ; অমায়া নির্দিষ্টযাত্ত্বত্যা তদভৃত্যা শিক্ষেৎ;  
—বৈর্ব্যমৈরাত্মা—সর্বমূলকপত্রাঃ দসমোক্তানন্দস্বরূপঃ পরমাত্মা  
(ভৈ<sup>০</sup> ৩৬১) ‘আনন্দাদ্বামানি ভৃত্যানি জায়তে’ ইতি শ্রাতেঃ;  
ত্যাপি দাতো—ভক্তেন্ত্য আত্মপ্রদঃ শ্রীবলিপ্রভৃতিভ্য ইব  
ভক্তসাংকর্ত্ত। ২৫। কাম্যকর্মাধিকাৰীবিষয়মিদঃ প্রকরণ-  
মিত্যাপাততোহঞ্চামাশক্ষঃ [ভাগবতধর্মাবে] শ্রীকৃষ্ণা-

\* অত্ত ‘শ্রমা মোক্ষস্থুপুরি বর্তত ইতুপশ্যো গোগস্তুবাণ্যঃ সদা শ্রবণকৌর্তনপর শ্রীদেবনপ্রবরমিত্যার্থঃ’ ইতি ‘গ’-করণলিপেরধিকঃ পাঠ  
উপলব্ধাতে।

১। ষষ্ঠী (৬); ২। সর্বমূলকপত্রা- (৬); ৩। ভক্তসাংকর্ত্ত। (৬); ৪। কাম্যকর্মাধিকাৰ- (৬)।

তুতানাহ,—সর্বত ইত্যাদিন। ॥ (২৫—২৭) ২৮,২৯। ততঃ শুক্রাস্তকরণত্ব। জাতশ্রদ্ধাংস্তান্ প্রতি সাক্ষাত্কৃতপানাহ,—শ্রবণমিত্যাদিন। তত্ত্ব শ্রবণমিত্যাদি যুগকম্। (২৮) ২৯। নহু পূর্ণং দ্যুষজ্ঞাদিকর্ম কৃতম্, যচ্চ দারাদিকং দ্ব্যবং সঞ্চিতম্, তত্তৎ কিং কর্তব্যম্? তত্ত্বাহ,—ইষ্টমিতি। ৩০। এবং পূর্বীত্যা঵স্থায়োভ্যুত্ত্ব (ক) স্থাবর-জসমেষু পরিচর্যাম্, (খ) তত্ত উৎকর্ষে নৃমু,\* (গ) ততঃ [উত্তোধিকারে] পরত্বে-নৃত্যাক্ষণাদিসাধুমু, (ঘ) ততঃ শ্রীভাগবত-মাত্রেষু যথার্হৎ [পূর্বীত্যা মৈত্রীঃ প্রশ্রয়ঃ] শিক্ষেৎ; (ঙ) [তত্ত্বেগুরুত্বাধিকারে] কৃতঃ এবাত্মানার্থঃ। পরমপ্রেমাস্পদং যেষাং, তেষু শ্রীভাগবত-বিশেষেষু তু সৌহৃদং শিক্ষেৎ,—তত্ত্ববিশেষারুসম্মানেন ক্রমেণ মনস্তানয়েদিত্যঃ। ৩০ (৩১)।

৩২, ৩৩। সাক্ষাত্কৃতফলমাহ,—স্বরূপ ইতি স্বয়েন।

৩৪। তদন্তুরযন্ত্রিক ফলমাহ,—ইতৌতি।

৩৫। নারায়ণাভিধানস্থেতি তৈঃ [শ্রীমামিতৈঃ]। তত্ত্ব নারায়ণ ইতি ভগবানিতৈতি নারায়ণ ইতি-নামা ভগবানিত্যার্থঃ; যদ্বা, নারায়ণাভিধানস্থ ভগবতঃ, অঙ্গেতি পরমাত্মেত্বাদি-প্রসিদ্ধ-তৎসমুদ্যায়-তৃতীয়ত্বায় পাঠ্যঃ, (ভা<sup>০</sup>১১১৪।১৩) “দ্বাংশেন বিষ্ণু পুরুষাভিধান-মূর্বপ নারায়ণ আদিদেবেব” ইত্যাত্ম তৎসমানার্থাঃ, (ভা<sup>০</sup>১০।১৪।১৪) “নারায়ণস্তম্” ইত্যাদৌ বক্ষ্যমাণ-নিরক্ত্যুৎসাহাক্ষ, (ভা<sup>০</sup> ১১।১৫।১৬) “নারায়ণে তুরীয়াথ্যে ভগবচ্ছব্দিতে” ইত্যাত্ম স্পষ্টিভাবিত্বাক্ষ। নিষ্ঠাং তত্ত্বম।

৩৬। প্রশ্নক্রমেণবোক্তরমাহ,—স্থিত্যাদি-হেতুরহেতুশ ভবতি, যচ্চ জাগরাদিষ্যু সদ্বহিষ্ঠ ভবতি, যেন চ দেহাদীনি সংজীবিতানি সন্তি চরস্তি, তদকেনেব পরবৎ তত্তৎ স্ব-প্রশ্নক্রমেণ নারায়ণাদিকর্মঃ বিন্দীতি যোজনীয়ম্। তথাপি অক্ষয়ীস্পষ্টীকরণায় বিপর্যয়ে। ব্যাখ্যায়তে—তত্ত্বক্ষেত্রে বিশেষণভেদেন তত্ত্ববিশিষ্টেন চ প্রতিপাদনাঃ

\* এতাব তা বৈধ-বর্ণাশ্রমপরং পরমায়ৈভেত্যনৃষ্টাঃ। চেতনপ্রকাশ তারতম্য-চিত্রাক্রমেন সর্বত্তেবু যথাশক্তি মানবানামুকস্পাসহিতো লোকিকক্ষয়া হর্যচার্যাঙ্গ-রাপিসক্রিত্বাতীতা হরিসম্পোষক-কর্মকলার্পণেন কনিষ্ঠ-কনিষ্ঠনস্ত্রীক্ষণ-তারতম্যাধিকারেও জ্ঞেয়। + অ ধ্যেয়ুরপাত্রিভ্যায়কং ভা<sup>০</sup> ৩।২১। ২৭।৪।৪।—‘অথ মাম’ ইত্যাদ—১।শং ‘ভগবানিতি’ ইত্যাত্ম পতঙ্গাত্ম, তথা ভা<sup>০</sup> ৩।১।৪।৪।৪।—‘পাঠ্যঃ তত্ত্ব’ ইত্যাদি, (উত্তোধায়ে চ ২য়-গঠনঃ) ‘যথার্হৎ’ ইত্যাত্ম পতঙ্গাত্মক স্বপুরুষায়। + ‘জাগরেণ্ণপ্রাশমানম্’ ইত্যাত্ম ‘ও-গ্রন্থস্থ পাঠ্যাত্ম’—যদেব তত্তৎ স্থপাদৌ যদৰ্যেন স্থিতম্, যচ্চ তদবহিঃ শুক্রায় জীবাখ্যাত্বে তথা স্থিতম্, ততঃ পরতাপি ব্যক্তিরে দেশ স্থিতঃ স্বয়মবিশিষ্টম্’ ইতি।

১। আজ্ঞা নাথঃ (ও); ২। অক্ষয়ী- (গ); ৩। প্রধানানি সর্বাণ্যেব (ঙ); ৪। ‘তৈশ্বে নমো’ ইতি পাঠ্যাত্ম।

তৈথৈব তত্ত্বপাসকপূরুষাণ্ডভবদেৱাচ্ছাবির্ভাবনামোর্তেদ ইত্যা-তরবাক্য-তাৎপর্যম্। এতদুক্তং ভবতি।—স্বয়মহেতুঃ স্বরূপ-শক্তেয়কবিলাসময়ত্বেন তত্ত্বোদামীনমপি প্রকৃতিজীবপ্রাবর্তকা-বস্তু-প্রমাণায়াপর-পর্যায়স্থানক্ষণ-পুরুষ-দ্বারা। যদশ্ম সর্গ-স্থিত্যাদিহেতুভূত্বতি, তত্ত্বগবজ্ঞপং বিন্দি;—অনেনাপ্ত পূর্ণ-স্বরূপশক্তিতেন ভগবত্তেবোপস্থাপিতা; যদ্বা, অংশিত্বান্বিততে হেতুঃ পুরুষাত্ববত্ত্বাপ্ত স্বয়মিবাশ্রয়ান্বৰং যত্পু স ইত্যপি ভগবতি তত্ত্বেব পরমাত্মকপত্তা চৈবমুপরিষ্ঠিতীত্যাহ পুনস্তেনেব,—যেন হেতু-কর্ত্তা-যাঃশ-ভূত-জীব-প্রদেশেন-দ্বাৰা সংজীবিতানি সন্তি, দেহাদীনি তত্ত্বলক্ষণানি প্রধানাদি-সর্বাণ্যেব তত্ত্বানি যেনেব প্রেরিতত্ত্বেব চৰস্তি—স্ব-স্ব-কার্য্যে প্রবৰ্তনে, তৎ পরমাত্মকপং বিন্দি। তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।২৮।৭) “নমস্ত্বত্যঃ”<sup>৪</sup> ভগবতে ব্রহ্মণে পরমাত্মানে” ইত্যাত্ম বক্ষণ-কৃত শ্রীকৃষ্ণস্তোত্রো; টিকা চ—‘পরমাত্মানে সর্বজীবিনয়স্ত্বে’—ইত্যোঃ। জীবস্থান্ত্বম্; তদপেক্ষয়া তত্ত পরমাত্মগত্যাতঃ পরমাত্মা শব্দেন তৎসহযোগী স এব ব্যাজাত ইতি। তত্ত্ববিশিষ্টেন অক্ষয়মাত্রং চৈবমুপরিষ্ঠিতীত্যাহ,—স্বপ্নেতি; জাগরে স্বপ্নে স্বয়ম্পৌ চ যৎ সদান্বিতম্, তদবিঃ সমাধ্যাদো চ যদবিশিষ্টং চিয়াত্রেন প্রকাশমানম, ক্ষ তদ্বক্ষরপং বিন্দীতি।

৩৭। পরত্বমেবাহ,—নৈততদিতি। বাক—লোকিকী শব্দো বেদোহপি; অর্থেঃ স্বাভিদানিদ্বিভিক্ষুভূত্বায যদাহ, তদপি বৈধকানাং মনআদীনাং নিষেধো যত্র, তত্ত্বয় তেষাম্বিষয়-তত্ত্বেবেত্যার্থঃ,—অপ্রাকৃতানন্দস্বরূপগুণত্বাদিতি ভাবঃ। নহু সর্বার্থেব নিঃস্বরূপং নির্ণৰ্ণং বেত্যাহ,—আত্মানঃ স্বশ্চ মূলং কারণমিতি। যদৃত ইতি, যদি চ সর্বত্থেব ন বক্তি, তদা নিষেধঃ বা কুত্র কথং বা কুর্যাদিত্যঃ।

৩৮। শক্তেষ্টস্বাভাবিকরূপত্বমাহ,—স্বত্তমিতি। অঙ্গে-বৰোক্ষণ্টানেকাত্মক শক্তিমন্ত্বতি। এব-কারণে ব্রহ্মণ এব

সা শক্তির কুক্ষিভেতি স্বাভাবিকক্রমভঙ্গ শক্তের্বোধযুক্তি।  
তত্ত্ব হেড়ঃ—যদ্ব্রহ্ম সং স্থুলঃ কার্যাঃ পৃথিব্যাদিকপমঃ,  
অসং স্থুলঃ কারণঃ প্রকৃত্যাদিকপঃ তয়োবিহিরন্ধবৈভবয়েঃ  
পরঃ স্বকপন্ডৈভদঃ শ্রীবৈবৃষ্টাদিকপমঃ কুটষ্টবৈভদঃ শুক-  
জীবক্রমপঃ ; অগ্নথা, তত্ত্বাবাসিদেহঃ<sup>১</sup>। কিঙ্কৃপত্যঃ তত্ত-  
জ্জপমঃ ? তত্ত্বাহ,—জ্ঞানক্রিয়ার্থকলক্ষণপত্যঃ মহদাদিলক্ষণজ্ঞান-  
শক্তিক্রমভেন স্ফুরাদিলক্ষণ-ক্রিয়াশক্তিক্রমভেন, তম্ভাব্রাদি-  
লক্ষণার্থক্রমভেন, প্রকৃতিলক্ষণ তত্ত্বসৈক্যক্রমভেন সদস-  
ক্রমপঃ, ফলক্রমভেন তত্ত্বঃ প্রমুখঃ। তত্ত্ব ফলঃ পুরুষার্থ-  
প্রকৃত্যঃ স-বৈভদঃ ভগবদ্বাগ্যঃ চিদ্বস্ত, তদশুগতাচ্ছুক-  
জীবাখ্যঃ চিদ্বস্ত চ। এচেন জ্ঞানক্রিয়াদিলক্ষণেণোরুশক্তিভং  
ব্যাখ্যিতমঃ। শক্তেঃ স্বাভাবিকক্রমভঃ স-প্রমাণঃ স্পষ্টযৈতি,  
—আদৌ যদেকং অৰ্জ, তদেব সত্ত্বঃ রজস্তম ইতি ত্রিবৃৎ  
প্রদানমঃ ; তত্ত্ব ক্রিয়াশক্তা যত্রন, জ্ঞানশক্তা মহানিতি ;  
তত্ত্বেহইহমহস্তার ইতি। তদেব চ জীবঃ শুক্রস্বরূপ-  
জীবাভ্যানং তত্ত্বলক্ষণকং বৈদ্যষ্টাদি-বৈভদৰং প্রবদ্ধস্তি  
বেদোঃ। তে চ (ছ।<sup>০</sup>৬।২।) ‘সদেব মৌনোদমগ্র আসী’<sup>২</sup>  
ইত্যাদ্যাঃ। আদাবেকং তত্ত্বস্তুভ্রান্তিতি শক্তেঃ স্বাভাবিকহ-  
মায়াত্মঃ ;—অগ্নপামস্তাবেনোপাদিকভাষেগাঃ। স্বকপ-  
বৈভবশ্যাম-প্রতাঙ্গ-বিজ্ঞ্যাসক্রত্তেহপি সূর্যসত্যা তত্ত্বশিপরমাণু-  
বৃন্দস্বের তত্সত্যা লক্ষ্মত্বাক্ত্বাত্তপ্রাদানকতঃ তদাদিক-  
ত্বং স্থাৎ,—(কঠ।<sup>০</sup>২।১।১৫, ম।<sup>০</sup>২।২।১।১, শ্ব।<sup>০</sup>৬।১।৪) ‘তশ্চ ভাসা-  
সবধিদং বিভাতি’ ইতি শ্রাদঃ। শক্তেরচষ্টাদঃ স্বাভাবিক-  
ত্বক্ষেত্রঃ শ্রাবিষ্যপুরাণে—(১।৩।১) ‘নিষ্ঠগ্রস্তাপ্রদেষেষ্ট শুক্র-  
স্তাপ্যমলাত্মানঃ<sup>৩</sup>। কথঃ সর্গাদি-কৃত্যঃ অক্ষণোঃভূপ-  
গমাতে’ ইতি শ্রামেত্রে-প্রশ্নানন্তরঃ শ্রীপরাশর উবাচ,  
(ব।<sup>০</sup>পু।<sup>০</sup>১।৩।২) ‘শক্তেঃ সর্বভাবান্মচিষ্ট্য-জ্ঞানগোচরাঃ।  
যতোহতো ব্রহ্মগ্রস্তাপ্ত সর্গাত্মা ভাবশক্তঃঃ। ভবষ্টি তপত্বাং  
শ্রেষ্ঠ পাবকশ্চ যথোষ্টতা’<sup>৪</sup> ইতি ; অত্র শ্রা঵ামি টাকা-  
চ—“তদেব অৰ্জনঃ স্ফুর্যাদি-কৃত্যমুক্তমঃ। তত্ত্ব শক্তে,  
—নিষ্ঠগ্রস্তি, সবাদি-গুণবিহিতস্য, অপ্রেবযশ্চ দেশকালাত্ম-  
পরিচ্ছ্রম্য শুক্রস্তাদেহস্য সহকারিশৃণ্যস্তেতি বা, অমলা-  
ত্মাঃ পুণ্যপাপ-সংক্ষার-শৃংশ্রুতি, রাগাদিশৃণ্যস্তেতি বা ;

এবস্তু তস্মাৎ ব্রহ্মণঃ কথঃ সর্গাদি কর্তৃত্বমিথাতে ? এব দিলশুম-  
ভৈরব লোকে ঘটাদিশ্ব কর্তৃকান্দি দর্শনাদিত্বার্থঃ। পরিহৰতি  
—শক্তয় ইতি সার্দেন। লোকে হি সর্বেবাং ভাবানাং  
মর্ণিমস্তাদীনাং শক্তয়েচিষ্টাজ্ঞানগোচরাঃ—অচল্যঃ তর্ক-  
সহঃ যজ্ঞজ্ঞানঃ কার্যাত্মকঃ পপত্তি প্রমাণকম, তস্মাৎ গোচরাঃ  
সম্পত্তি; যদ্বা, অচিষ্ট্যা শিখাভিন্নত্বাদি বিকল্পেশিষ্টয়ে  
শক্যাঃ কেবলমগ্রাপত্তি জ্ঞানগোচরাঃ সম্পত্তি। যত এবমতো  
অঙ্গণেইপি তাত্ত্বাবিধাঃ সর্গাদ্যাঃ সর্গাদি-হেতুভূত্বা ভাব-  
শক্তয়; স্বভাবসিদ্ধাঃ শক্তয়ঃ সম্ভোব;—পাবকশ্চ দাহক-  
আদি-শক্তিঃ। অতো শুণাদি হীনস্তাপাচিষ্টাশক্তিমস্তাদ-  
অঙ্গণঃ সর্গাদি-কর্তৃবং ঘটিত ইত্যর্থঃ। শ্রুত্যশ্চ—(খে<sup>০</sup>৬।  
৮) ‘ন তস্মাৎ কার্যঃ করণঞ্চ বিচারে’ ইত্যাদৌ ‘পরামু  
শক্তিবিনিদৈব শ্রয়তে’ ইত্যাদিঃ, (খে<sup>০</sup>৪।১০) ‘মায়াঃ তু  
প্রকৃতিঃ বিচারায়ায়নং তু মহেশ্বরম্’ ইত্যাদুশশ্চ। যদ্বা,  
এবং যোজন—সর্বেবাং ভাবানাং পাবকস্তোষতা-শক্তি-  
বদ্ধিষ্ঠা-জ্ঞানগোচরাঃ শক্তয়ঃ সম্ভোব; ব্রহ্মণঃ পুনস্তাৎ  
স্বভাবভূতাঃ স্বরূপাদভিন্নাঃ শক্তয়ঃ;—(খে<sup>০</sup>৬।৮) ‘পরামু  
শক্তিবিনিদৈব শ্রয়তে’ ঈতি শ্রবেৎ। অতো মণিমস্তাদিভি-  
রঘোষ্যব্রহ্ম কেনচিদ্বিহস্তঃ শক্যত্বে। অতএব তস্মাৎ  
নিরক্ষুশনেশ্বর্যাম্। তথা চ শ্রতিঃ (বু<sup>০</sup>৪।৪।২২) ‘স বা  
অগ্রমস্তু সর্বশ্চ বশী সর্বস্তোশানাং সর্বস্তুপিতিঃ’ ইত্যাদিঃ।  
‘তপতাং শ্রেষ্ঠ’ ইতি সম্বোধনং কাপি তপঃশক্তিঃ স্বয়ং-  
বেদ্যেতি সূচয়তি। যত এবমতো অঙ্গণে হেতোঃ সর্গাদ্যা  
ভবত্তি; নাত্র কাচিদভূপপত্তিরিত্বার্থঃ” ইত্যোষা।

মূলস্থ প্রশ্নে সিদ্ধে, পরিহারে তু প্রথমযোজনায়াং নিরিশেষপক্ষমনাদৃত্য অঙ্গণি কর্তৃতপ্রতিপত্তার্থঃ শক্তয়ঃ সাধিতাঃ। দ্বিতীয়যোজনায়াং তত্ত্ব চ বিশেষপ্রতিপত্তার্থম, যথা জন্মদিয়ু কদাচিত্তুষ্টাদিক্যাগস্তুকং স্থাত্তু অঙ্গণি ন স্থানিতি নির্দ্ধারিতম्; (শ্শ<sup>০</sup>৬৮) ‘ন তৎসমচাভাদিকশ দৃশ্যতে’ ইতি শ্রবেঃ। তথা মণিমন্ত্রাদিভিরিতি দ্বাতিরেক-দৃষ্টান্ত ইতাতে অক্ষশক্তযস্ত নাগেন পরাভূতা ইত্যোত্তচ দর্শিতম্। উভয়ত চ স্বরূপশক্তিপ্রভাবমাত্রেন প্রাকৃতসম্ভাদি-গুণপরিণামরূপসর্গাদিসাধিকস্থাদাবাবেশাভাবেন তদোষস্থালৈপশ দর্শিতঃ। কিঞ্চ, ব্রহ্মপদেন (চৰ<sup>০</sup>১।১৪।১) ‘সর্বং খনিনং অক্ষ’ ইতি প্রসিদ্ধিঃ ব্যজ্য সম্ভাদিগুণময়-মায়ায়াস্তদন্ত্য-হেহপি নির্ণগন্তেতি প্রাকৃতগুণেরস্পৃষ্টতমঙ্গীকৃত্য তেষাঃ বাহিরঙ্গতঃ স্বীকৃতম্। তদেতদে (শ্শ<sup>০</sup>৪।১০) ‘মায়াঃ তু প্রকৃতিঃ পিতামায়িঃ তু ঘৃহেষ্঵রম্’ ইত্যোৱা শ্রতিঃ স্বীচকার। (চৰ<sup>০</sup>১।১৪।১) ‘মায়াক তদপাশ্রয়াম্’ ইতিৰঘৃহেষ্঵-আয়ায়া বাহিরঙ্গায় আশ্রয় ইতি তাঃ পরাভূত স্থিতিতি চ লভ্যতে। তস্মাং পূর্ববদ্ধাপি শক্তেঃ স্বাভাবিকতঃ মায়া-দোষাস্পৃষ্টতঃ সাধিতম্। অতএব শ্রীগীতোপনিষৎস্মু—(১।১।৩।১) ‘জ্ঞেয়ঃ যত্ত প্রবক্ষামি যজ্ঞাত্মামৃতমশুতে। অনাদিমং পরঃ অক্ষ ন সত্ত্বামসুচ্যতে॥ সর্বতঃ পাণি-পাদঃ তত্ত্ব’ ইত্যাদি। অত্রেং প্রক্রিয়া—একমেব তৎ পরমং তত্ত্বঃ স্বাভাবিকাচিত্যশক্ত্য। সর্বদেব স্বরূপ-ত্বজ্ঞপৈবেত্ব-জীব-প্রদানকরণে চতুর্ধাৰিতিষ্ঠতে,—স্থৰ্যসূর্যগুলস্ত-তেজ ইব মণ্ডল-তদ্বহিগত-ব্রহ্মতৎপ্রতিচ্ছবিকরণে। এবমেব শ্রীবংশু-পুরাণে (১।২।২।৫৪) ‘একদেশস্থিতস্তাগ্রেজোংস্মা পিষ্টারিণী যথা। পরশ্চ অক্ষগঃ শৰ্ক্তস্তথেদমথিলং জগৎ’ ইতি; —(কঠ<sup>০</sup>১।২।১।৯, মু<sup>০</sup>১।২।১।১, শ্শ<sup>০</sup> ৬।১৪) ‘যন্ত ভাসা সর্ববিদং বিভাতি’ ইতি শ্রবেঃ।

অত্র বাপকস্থাদিনা ততৎসমাবেশাগুপপত্তিশ শক্তে-রচিষ্টাত্মেন পরাহতা। দুর্ঘটেষ্টকতঃ হচিষ্ট্যত্বম্। শক্তিশ্চ সা ত্রিধা—(১) অগ্রবদ্ধা, (২) তটস্থা, (৩) বাহিরঙ্গা চ। (১) তত্ত্বাস্তরঙ্গয় স্বরূপশক্ত্যায়া পূর্ণে নৈব স্থৰ্য-ত্বমণ্ডল-স্থানীয়-স্বরূপেণ বৈকুঠাদিত্বকূপ দৈত্যবরপেণ চ তদবর্তিষ্ঠতে;

(২) তটস্থয় রশিষ্টানীয়-চিদেকাত্ম-শুদ্ধজীবরূপেণ; (৩) বাহিরঙ্গয় মায়াখ্যায়া প্রতিচ্ছবিগত-বর্ণশাবল্যস্থানীয়-তদীয়-বাহিরঙ্গবৈত্ব-জড়াত্ম-প্রদানকরণে চেতি চতুর্ধাৰ্থম। অতএব তদাত্মাকেনে জীবশৈব তটস্থ-শক্তিদম, প্রধানস্ত চ মায়াস্তভূতত্বমভিপ্রেত্য শক্তিত্বয়ঃ বিষ্ণুপুরাণে (৬।৭।৬।১, ৬।৭) গণিতম—‘বিষ্ণুশক্তিঃ পরা প্রোক্তা ক্ষেত্রজ্ঞাত্মা তথাপরা। অবিদ্যা কর্মসংজ্ঞায় তৃষ্ণীয়া শক্তিরিযুক্তে॥ তয়া তিরোহিত্বাচ শক্তিঃ ক্ষেত্রজ্ঞ সংজ্ঞিতা। সর্বভূতেষ্য তৃপাল তারতম্যেন বর্ততে’ ইতি; অবিদ্যা কর্ম কার্যং যস্মাঃ সা, তৎসংজ্ঞা মায়েতার্থঃ। যত্পৌর্য় বাহিরঙ্গ, তথাপাঞ্চাস্তুষ্ট-শক্তিগ্রামপি জীবমা বরফিতং সামর্থ্যমস্তুত্যাহ,—বর্ষেতি; তারতম্যেন তৎকৃতাদৰণশ্চ শ্রক্ষাদি-স্থাবরাস্তেষু দেহেষু লঘু-শুরু-ভাবেন বর্তত ইত্যৰ্থঃ। তত্ত্বম্ (ভা<sup>০</sup>১।১।১।৫) “য়া সংমোহিতে জীবঃ” ইতি। অতএব জীবশ্চ রশিষ্টানীয়স্থা-মণ্ডলবিলক্ষণ-মায়া-ব্যবস্থান-ত্রিরোধাপনীয়-বৈত্বত্বঃ যুক্তম্; তদন্তরক্ষেক্ষণম্—যয়া ক্ষেত্রজ্ঞশক্তিঃ সা তারতম্যেন বর্তত ইতি। যঘেবাচিষ্ট্যায় মায়া চিন্দপতা-নিরিক্ষারতাদি-গুণ-রহিতস্ত প্রধানস্ত জড়তঃ বিকারিতঃ চেতি জ্ঞেয়ম্। অত্রাস্তু বৃদ্ধস্ত-তটস্থ-বাহিরঙ্গাদিনেব তেষামেকাত্মানং ততৎসাম্যম্; ন তু সর্বাত্মেতি। ততৎস্থানীয়তমেবোক্তম্, ন তু তত্ত্বপত্তম্; অতস্তুতদোষা অপি নাবকাশং লভ্যত ইতি। অত্র বিশেষঃ শ্রীগীতবৎসন্দর্ভে (১৪শ অছু<sup>০</sup>) দৃশ্যঃ॥

৩২।৪০। অত্র<sup>১</sup> যদি অংপদ্মাৰ্থশ্চ জীবাত্মনো জ্ঞানতঃ নিত্যত্বং প্রথমতো বিচারগোচরঃ স্থাত্তদৈব তৎপদ্মাৰ্থশ্চ তস্ত তাদৃশত্বমপি স্থুবোধৰ্থৰ স্থানিতি তদ্বোধয়িতং (৪।৪।৯।১।৩।২০) ‘অন্ত্যার্থশ পরামৰ্শঃ’ ইতি স্থানেন জীবাত্মন-স্তদ্বৰ্ত্মাত্ম দ্বাভ্যাম,—নাত্মেতি। টীকা চ—‘আজ্ঞা শুক্রো জীবঃ, ন জজান—ন জাতঃ; জন্মাভাবাদেব তদন্তরক্ষণাত্মতা-লক্ষণে বিকারোহিপি নাস্তি; নৈবতে—ন বৰ্জিতে; বৃদ্ধ-ভাবাদেব বিপরিগামোহিপি নিরুৎঃ; হি যস্মাং ব্যভি-চারিগামাগমাপায়িনঃ বাঙ্গ-যুবাদি-দেহানাং দেব-মঃ যু-ত্যাকাৰ-দেহানাং বা, সবনবিৰং—তত্ত্বকালদ্রষ্টঃ;—ন হবস্থ-বতাং দ্রষ্টঃ তদবস্থে ভবতীত্যৰ্থঃ। নমু নিরবস্থঃ কোহসৌ

আত্মেত্যুত আহ,—উপলক্ষিমাতঃ জ্ঞানৈকরূপম্। নম্বায়াতঃ  
তহি ক্ষণিকস্থম्? মেত্যাহ,—সর্বত্র দেহে শশং সর্বদানু-  
বর্ণমানম্’ ইতি। ‘নহ’ ইত্যাদি, ‘ভাবঃ’ ইত্যস্তম্; অগ্নাতৈঃ।  
অয়গাগমাপায়ি-তদবধিভেদেন প্রথমস্তৰঃ। দ্রষ্ট-দৃশ্য-ভেদেন  
বিতীয়োহিপি তর্কে। জ্ঞেয়ঃ। ব্যভিচারিষ্঵বস্থিতস্মাপ্যব্যভিচারে  
দৃষ্টাস্তঃ—প্রাণে। যথেতি ॥ ৪০। টাক। চ—‘দৃষ্টাস্তঃ বিবৃঘ-  
নিজ্যাদি-লয়েন নির্বিকারাত্মোপলক্ষিং দর্শযতি—অগ্নেযতি।  
অগ্নেওজেষ্য, পেশিষ্য জরায়ুজেষ্য, তরুষ্য স্তুজেষ্য, অবিনি-  
শিতেষ্য স্বেদজেষ্য, উপধাবতি—অগ্নবর্ততে। এবং দৃষ্টাস্তে  
নির্বিকারাস্তঃ প্রদর্শ্য দাষ্টাস্তিকেহিপি দর্শযতি। কথম?—  
তদৈবাত্মা সবিকার ইব প্রতীয়তে, যদা জাগরে ইন্দ্রিয়গণঃ,  
যদৌ চ স্বপ্নে তৎসংক্ষারবানহঙ্কারঃ। যদা তু প্রস্তুপ্তম, তদা  
তশ্চিন্ত প্রস্তুপ্তে, ইন্দ্রিয়গণে সর্বে লীনে, অহং—অহঙ্কারে চ  
সর্বে লীনে, কৃটচ্ছে। নির্বিকার আত্ম। কৃতঃ? আশয়মুভে—  
লিঙ্গশরীরমুপাধিং বিনা, বিকারহেতোরূপাধেরভাবাদিত্যৰ্থঃ।  
নহহঙ্কারপর্যস্তস্ত সর্বশ্চ লয়ে শুভ্যমেবাবশিষ্যতে, ক তদা  
কৃটস্থ আত্মা? অত আহ,—তদনুস্থিতিনঃ’ ইতি। তস্মা-  
থগুন্মানঃ স্বত্ত্বপি-সাক্ষিঃ স্বত্ত্বিন্দ্রহশ্যাকঃ জাগদ্দ্রষ্টুণঃ  
জায়তে; ‘এতাবস্তম্’ ইত্যাদি, ‘ন স্পষ্ট ইতি ভাবঃ’  
ইত্যস্তম্; অগ্নাতৈঃ। অতঃ স্বপ্রকাশমাত্রবস্তনঃ সূর্যাদেঃ  
প্রকাশবদ্ধপলক্ষিমাত্রস্মাপ্যাত্মন উপলক্ষিঃ স্বাশ্রয়েহস্ত্বে-  
ত্যায়াত্মিতি জ্ঞেয়ম্। (ৰ<sup>০</sup>৪।৩।২৩) “বদ্বৈ তন্ন পশ্চতি  
পশ্চন্মূৰ্বে দ্রষ্টব্যান পশ্চতি, ন হি দ্রষ্টুদ্রষ্টৈর্বিপরিলোপো  
বিশ্বতে’ ইতেয়া। অবং সাক্ষি-সাক্ষ্য-বিভাগেন  
তৃতীয়স্তর্কে। জ্ঞেয়ঃ। স্বখাবশেষাদ্বৃতঃথিপ্রেমাস্পদত্ব-বিভাগেন  
চ চতুর্থোহিপি তর্কেহবগস্তব্যঃ। তত্ত্বম—‘অঘঘ-ব্যতি-  
রেকাখ্যস্তৰঃ স্থাচ্ছতুরাত্মকঃ। আগমাপায়ি-তদবধিভেদেন  
প্রথমো মতঃ॥ দ্রষ্ট-দৃশ্য-বিভাগেন বিতীয়োহিপি মতস্থা।  
সাক্ষি-সাক্ষ্যবিভাগেন তৃতীয়ঃ সম্মতঃ সতাম্॥ দৃঃথিপ্রেমা-  
স্পদস্তেন চতৰ্থঃ স্বখবোধকঃ॥’ ইতি॥

৪১। নম্ব ঘদি শুয়ুপেটি নিবিকারাত্মাভূতবো ভবে,  
কথং পুনরপি সংসারঃ শ্লাঃ ? অবিষ্টা-তৎসংক্ষারাণঃ বিষ-  
মানস্তাদিতি চেঁ, ভৱত নাম ; ক্রেবলজ্ঞানিনঃ ত জ্ঞানেন-

হক্ষারপর্যন্ত-লয়ে মহান্ত-প্রধানযোর্লয়ঃ কথং শ্বাঁ ?—শ্বয়প্তি-  
বৎ প্রযজ্ঞাস্ত্রসম্বাদাশ্চায়াব্যাঘাতাচ ? তদেব সতি শুন্ধ-  
সংপদার্থস্ত জীবশ্বাপ্যপলক্ষেরসম্ভবাঁ, কিমুত তৎপদার্থস্ত  
শ্রীভগবত ইতি ? সত্যম ; তত এবেদমুচ্যতে ইত্যাহ,  
—যাহীতি । যদা পুরুষার্থচতুষ্টৈষেষণাং বিহায়াজ্ঞানভচরণেষণা  
প্রাপ্তীছ। যশ্চাম, তয়া ভক্ত্যা ভক্তিপ্রভাবেণ চেতো-  
মলানি বিধমেতদা তস্মুন চিত্তে তৎপ্রভাবেণেবান্মো  
জীবশ্চ তত্ত্বমাণ্যঃ শ্রীভগবাপ্যপলভ্যতে, কিমুতামাত্র-  
মিতার্থঃ ॥

৪২। পূর্বং (১৯শ-ঙ্গে) “কর্মণ্যারভগবাণনাম” ইত্যাদিম  
শ্রীপ্রবুদ্ধেন কাম্যকর্মাণ্যের ত্যাজিতানি, ন তু নিত্য-  
বৈমিত্তিকানি,—ফলসৈব বিনিষিদ্ধত্বাৎ। তত্ত্বেষাং পরমা-  
র্থেপযোগিভূং<sup>৩</sup> মনসিক্তত্যাহ,—কর্মযোগমিতি ॥

৪৩। তত্ত্বের সংশয়ান্তরম্—এবমিতি । তত্ত্ব পিতুরস্তিক  
ইত্যাক্ত।। বালত্তান্তৃবৎঃ খৰ্বেণ্যাগ্যজ্ঞমেব<sup>৩</sup> [পঞ্চাত্তোর-দানন্ত] ॥

৪৪। অঙ্গপুতৃগামদত্তোত্তরত্বে কাৰণস্তুতা—কৰ্মাকৰ্মেতি। (৪৬শ-ঞ্জী<sup>০</sup>) “নাচৰেদ্যস্ত” ইতি বক্ষ্যমাণাদবিকৰ্মণোবিহিতাকৰণস্থমেবাৰ্থঃ। বেদস্মৈশ্বরান্তুআদিতি শব্দকৃপণেতদাৰিতাৰবিশেষকূপজ্ঞাদিত্যৰ্থঃ;—(ভ<sup>০</sup>৬।১৬।৫।) “শৰুত্বক্ষপুৱ়াব্ৰক্ষমণোভে শাশ্঵তী তনু” ইতি; (ভ<sup>০</sup>৬।১।৪।) “বেদো নারাণয়ঃ সাক্ষাৎ স্থযুক্তুৱিতি শুশ্রায়” ইত্যাদ্যাজ্ঞেঃ। যদি চ (বু<sup>০</sup>২।৪।১।০) ‘অস্ত মহতো ভূতস্তনিখসিতমেতদ্যন্দিনেঃ’ ইত্যাদিনা, (ঝুক-সং<sup>০</sup>১০ম<sup>০</sup>৯।০তম স্থ<sup>০</sup>১০ম-ম<sup>০</sup>) ‘তস্মাদ্যজ্ঞাং সৰ্বতুতঃ ঋচঃ সামানি জিজ্ঞারে। ছন্দাংসি জিজ্ঞারে তস্মাং’ ইত্যাদিনা চ তত উদ্ভূতত্বম, তথাপি ততৈব তাৎপৰ্যম,—অবতাৰান্তৰবদ্ধপৌৰুষেযোৰং অজীব-জ্ঞাতত্ত্বমেবং অমাদি-দোষচতুষ্টয়-নিৱসনং হি তাৰতৈব চ শ্রাণ। তদেবং তস্ত পৱনাচিহ্ন্যস্তান্তৰং পৱন-পঞ্জি-শিরোমণেৰচনতঃং বা ভবতু ভবেদেব তাৰদচিষ্ট্যত্তজ্জেৰ্ণাভি-ওঘস্তম<sup>৪</sup>।

৪৫। অথ তদেব ব্যাখ্যন् ক্রমেণ নিতার্জনিত্বিকান্তপি  
ত্যাজিত্বা শ্রীভগবদর্ছনং গ্রাহয়িতমাহ—পরোক্ষতি ।

বালানাঃ নাতিপ্রজানামশাস্তানাঃ চাহশাসনকপোহ্যঃ কর্ম-কণ্ঠলক্ষণেহিপি<sup>১</sup> বেদঃ কর্ম-গোক্ষায় অং ঘৃষ্টপুরস্পরা-শাস্ত্য এব কর্মাণি সর্বাণ্যেব বিধত্তে ; যতঃ পরোক্ষবাদঃ স্বয়মীশ্চরাত্মা বেদো হি ঘ্রিত্য-নৈমিত্তিকাকরণে নিষিদ্ধ-করণে<sup>২</sup> চ লোকঃ ভীষয়তে। যচ্চ [নিত্য-নৈমিত্তিক-কর্মণি] আহুয়ঙ্গিক ফলঃ দিশতে, তত্ত্ব খলু তৎকরণেন তদ-করণেন চ শোধযিত্বানাদি-তৃঃথময়-কর্ম-গোক্ষার্থমেব প্র-বর্ত্তয়িতুণ্ড, ন তুভয়মেব তাদৃশ-তৃচ্ছফলগেব বা দাতুমিতি গমাতে,—প্রম-স্বহৃষ্টাত্ত্বেত্যর্থঃ। তত্ত্ব দৃষ্টাস্তঃ—বালানাঃ তাদৃশ-স্বভাবানামগদঃ পিত্রা তদানং যথেতি ; পিতা চ বোগশাস্ত্যর্থমেবৈষং পাতুং তাংস্তথা প্রবর্ত্যতি, ন ত্বৈষধ-পানমেব তশোদেশ্যমিত্যর্থঃ॥

৪৬। অত্ৰ<sup>৩</sup> যথা বালানাঃ বালচিকিৎসৈব হিতায় স্থান্তিক্রমস্থিতায়, তথা তেষাং কর্ম-তদ্বিত্তিক্রোঞ্জেয়া-বিত্তাহ,—নাচরেদিতি। বালবদ্জিতেন্দ্রিয় ইহামুত্ত-ভোগা-বিবক্তেহিপি বেদোক্তঃ যো নাচরেং ; তথা চাঙ্গঃ—ন বিভাতে জ্ঞা—শ্রীভগবৎকথাদৌ শ্রদ্ধাকৃপা ধীবৃত্তির্থশু স [তাদৃশঃ] চ যো নাচরেং, স সোহিপি নিত্যনৈমিত্তিক-কর্মাকরণ-জ্ঞাতেনাধৰ্মেব মৃত্যোরনন্তরঃ মৃত্যুমূল্পিতি, ন তু পুণ্যমেন্ত্যর্থঃ। বক্ষ্যতে চ,—(ভা<sup>০</sup>১১২০৯) “তাৰং কর্মাণি কুৰ্বীত” ইত্যাদি। যদু, ‘অজঃ’—ন বিভাতে ‘জ্ঞা’—শ্রীভগবতঃ কথা-শ্রবণাদৌ শ্রদ্ধা-লক্ষণ। ধীবৃত্তির্থশু মোহিতএব তশ্চিন্ন প্রবর্ত্তত ইত্যর্থঃ ; তথৈবাজিতেন্দ্রিয়ো অক্ষজ্ঞাসম্বা পারমেষ্ঠা-পর্যন্ত-ভোগে বিরতেন্তো বা ন ভবতী-ত্যর্থঃ ;—(ভা<sup>০</sup>১১২০৯) “তাৰং কর্মাণি কুৰ্বীত” ইত্যাদৌ পুরস্পর-নিরপেক্ষযোঃ শ্রদ্ধা-বিরত্যেৱার্দ্ধযোবে তত্ত্বাদা-ত্বেনোক্তেঃ। বিকর্মণ—বিহিতাকরণরূপেণ মৃত্যোরনন্তরঃ মৃত্যঃ মৃতগুল্যাঃ ধাতনামূল্পিতি,—পুনঃ পুনর্মূল্পিতি, ধাতনাক্ষেপেতীত্যর্থঃ। অতন্ত্যেব বিহিতকর্ম-ত্যাগে কথক্ষিন্ন নিষ্ঠারঃ॥

৪৭। ঈশ্বরপ্রযোজক-কর্তৃকশ্চ কর্মণ ঈশ্বরার্পণ-লক্ষণ-যথাৰ্থার্থানেন তৎপ্রসাদে অসৌ [বিহিতকর্মত্যাগঃ] স্ফুতবামেব স্থান্তিয়াহ,—বেদোক্তমিতি। তস্মাদবেদোক্তমেব কুৰ্বণঃ,

—ন তু নিষিদ্ধম,—নৈক্ষর্য্যাঃ কর্মবন্ধাগোচরতাকৃপাঃ সিদ্ধিঃ লভতে। ন তু কর্মণি ক্রিয়মাণে তশ্চিন্নাসত্ত্বফলঃ স্থান্তু নৈক্ষর্য্যকৃপা সিদ্ধিবত আহ,—নিঃসঙ্গেহনভিনিবেশবান্ন। ঈশ্বরে তশ্চিন্নমেব তত্ত্বাপিতত্ম [ঈশ্বর-সন্তোষনিষিদ্ধমেব তত্ত্ব কর্মাপিতত্ম], ন তু ফলোদেশেন। ন তু ফলশ্চ শ্রতত্ত্ব কর্মণি ক্রতে ফলঃ ভবেদেব? ন; রোচনার্থেতি কর্মণি কুচুৎ-পাদনার্থা,—অগদ-পানে খগুলজড়ুকাদিবৎ। তত্ত্ব কর্মাভি-কৃচ্য। বেদার্থং সম্যাগ্ বিচারযতি ; তদা চ (বু<sup>০</sup>আঢ়ী১০) ‘যো বা এতদক্ষেব গার্গ্যবিদ্বিত্তাস্মাজ্জোকাঃ প্রেতি স কুপণঃ’ ইত্যানেনাৰক্ষজ্ঞশু কুপণতাম, (বু<sup>০</sup>৪১৪১২২) ‘তমেতৎ বেদাহ-বচনেন ব্রাহ্মণা বিবিদ্বিত্তি’ ইত্যাদিন। যজ্ঞাদীনাঃ জ্ঞান-শেষতাক্ষাৰধার্য নিষ্কামেযু কর্মস্ত প্রবর্ততে। ততঃ ‘অগ্নিষ্ঠোমঃ স্বর্গকামো যজেত’ ইত্যাদিভিঃ কামিত্তৈশ্বে স্বর্গাদেঃ ফলভেন্নাবগমাদকামিতোহসৌ ন ভবতীতি নৈক্ষর্য্যসিদ্ধিঃ স্বতএব ভবতীতি স্থিতে কিমুত শ্রীমদীশ্বরার্পণেন তৎপ্রসাদে সতীত্যর্থঃ। যদু, ন তু কর্ম খলু সজাতীয়ত্বাত্ম কর্মবন্ধয়ে এব ভবেৎ, প্রত্যাত কথং তয়োক্ষায় ভবতু? ইত্যাশক্ষেত্র-যত্ত্বাপি সমাধত্তে—বেদোক্তমেবেতি। তত্ত্ব ক্রিয়মাণ-কর্মণাসঙ্গে নিরস্তুতি—নিঃসঙ্গ ইতি। তৎফলাবাপ্তিঃ নিরস্তুতি—রোচনার্থেতি। তদেতক্ষেত্রসং কর্মাবন্ধয়ে<sup>৪</sup> দর্শিতত্ম। তয়োক্ষায় হেতুঃ—ঈশ্ববেহপিতমিতি, তৎসম্বন্ধ-প্রভাবেণ সংস্কৃতত্বাদিতি ভাবঃ ;—(ভা<sup>০</sup>১১৫৩৩) “আময়ো যো হি<sup>৫</sup> ভূতানাম্” ইত্যাদেঃ॥

৪৮। তদেব বালান প্রত্যোব বিলম্বেনৈব নৈক্ষর্য্য-সিদ্ধের্হেতুমুক্তু। বিজ্ঞান প্রতি তু শ্রয়তামিতি শ্রীভগবদ্বচন-মেব গ্রাহযিতুঃ (ভা<sup>০</sup>৪১৩১৪) “যথা তৰোৰ্মূল নিষেচনেন” ইতি ত্বায়েন সর্বধৰ্মপর্যাপ্তিহেতুঃ নৈক্ষর্য্যসিদ্ধি-সাধ্য-হৃদয়-গ্রহিত-ভেদনশাপি শীঘ্ৰোপায়ঃ স্থান্ত্ৰোপাহ,—য আশ্রিতি। য আশু শীঘ্ৰেব দেহস্বায়ং পৰস্তাত্মনো জীবশ্চ হৃদয়গ্রহিং দেহাহস্তারঃ নির্হৃতুমিচ্ছুভবতি, স তত্ত্ব কর্মাদিকঃ স্বৰূপত এব ত্যক্তু। তস্মেত্তেনাগম-মার্গেণ, চ-কৰারং পাতাদ্যুপ-চারৈবেদোক্তেন চু বিধিনা প্রকারেণ কেশবং দেবর্মচয়েৎ॥

৪৯। মন্ত্রগুরুস্ত্বেক এবেত্যাহ,—লক্ষেতি। অহুগ্রহো

১। কর্মকাঞ্জপোহিপি (গ); ২। বিকরণে (ঙ); ৩। তথা (খ); ৪। কর্মবন্ধয়ে (ঙ); ৫। যেন (ঙ); ৬। পাতাদ্যুপচারেণ বৈধিক- (গ)।

মন্ত্রদীক্ষাকৃপাঃ ; আগমো মন্ত্ববিদিশাস্ত্রম্ । মহাপুরুষাভ্যর্জনে  
সামান্যতঃ সর্বশ্চাঃ,—শ্চাঃ—কশ্চাচ্ছিদ্বা—মুর্তেঃ প্রাপ্তৈ  
বিশিষ্যাহ,—মুর্তে ত্যোকমাপ্যভিমন্তযোতি । অইশুকক্ষমেক-  
বচনেন বোধ্যতে ;—‘বোধঃ কলুষিতস্তেন দৌরাত্ম্যঃ প্রকটা-  
কৃতম্ । গুরুর্ঘেন পরিত্যক্তস্তেন ত্যক্তঃ পুরা হরিঃ ॥’ ইতি  
ৰূপাবৰ্ত্তাদৌ তত্ত্বাগণনিয়েধাৎ । তদপরি[তত্ত্বিন গুরো অপরি]-  
তোষেঁগৈবাণ্যো গুরুঃ ক্রিয়েত ; ততোহনেক-গুরু-করণে  
পূর্বত্যাগ এব সিদ্ধঃ । এতচ্চাপবাদ-বচনস্থারাপি শ্রীনারদ-  
পঞ্চরাত্রে বোধিতম,—‘অবৈষঘবোপদিষ্টেন মন্ত্রেণ নিরঘং  
অজেং । পুনশ্চ বিধিনা সম্যগ্গ্রাহয়েদবৈষ্ঠবাদগুরোঃ ॥’  
ইতি ॥ (৫০) ।

৫১,৫২। অর্চাদাবিতি যুগ্মকম্। (৫১). ৫২। পাঞ্চাদাসী-  
গ্রেব সন্ধিধাপ্য মথায়েগ্য-স্থানে স্থাপয়িতা; মানসযাগা-  
নস্তুর বচি; শ্রীমত্তিরপেণ শ্রীকৃষ্ণ সন্ধিধাপ্যেতি বা ॥

৫৩, ৫৪। সাঙ্গেপংজামিতি যুগ্মকম ॥

৫৫। আত্মানং তন্ময়ঃ তদাৰিষ্টম়; ‘কাম্যুকাঃ কামিনী-  
ময়ম্’\* ইতিবৎ ; স্বধাম্বি শ্রীকৃষ্ণমূর্তেঃ স্থানে ; উদ্বাশো-  
থাপ্য<sup>১</sup> শয়নাদি-মুদ্রায় স্থাপিয়িত্বা ; যদ্বা, স্বধাম্বি প্রদেশ-  
বিশেষে উদ্বাশ্চ ইতি উত্থাপ্য শয়নঁলীলায়মানত্বেন ধ্যাত্বা ॥

৫৬। অগ্নদেবদৃষ্টি-পরিত্যাগার্থস্তথোপসংহারশোক্তঃ, যথাসন্তবেহভ্যাগ্নিপি পুজাঙ্গাভ্যাহ,—এবমিতি। আত্মানং পরমাত্মানম্ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ଦାଗବତେ ଏକାଦଶମୁଖସ୍ୱର୍ଗମୁଖ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଙ୍ଗାମ୍ବି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ରମସମ୍ବର୍ତ୍ତେ ତୃତୀୟମହିଧ୍ୟାଯୀ ॥ ୩ ॥

ଚତୁର୍ଥୀଧ୍ୟାୟଃ

১। পূর্বঃ, (ভাৰ্তা ১১২১৩৯) “শুগন্ম স্বত্ত্বাণি রথাঙ্গ-  
পাণেঃ” ইত্যাক্ষণঃ ; তদচুম্বারেণ (ভাৰ্তা ১১৩১৪৯) “মূর্ত্যাভি-  
মত্যাজ্ঞান” ইতি ; (ভাৰ্তা ১১৩১৫৪) “স্তৰৈঃ স্তৰ্মা” ইতি  
চ জ্ঞাতৃত্য শক্যতে ; তত্ত্বদর্থমাহ—যানি ধানীতি ॥ (২).

৩। অত্তি সামান্যতঃ পুরুষাবত্তারমাহ,—ভূত্তেরিতি ।  
 আদিদেবো নারায়ণঃ শ্রীভগবান,— (ভা<sup>০</sup> ১১।১৫।১৬) “নারায়ণে  
 তুরৌয়াখ্যে ভগবচ্ছদ-শপিতে” ইত্যাদেঃ। যদা মহৎস্তুত্বেন  
 পুরুষাভিধানমবাপ, তদা ভূত্তেরিবজং বিরচয় তশ্চিন্  
 স্বাংশেন প্রবিষ্টাহপি পুরুষাভিধানমবাপেত্যর্থঃ ॥

৪। তত্ত্ব দিতীয়ং পুরুষং বিবৃণেতি—যৎকাষ ইতি।  
যচ্ছদেন অক্ষা-গ্রবিষ্ট উচ্চাতে,— [সাহিত্যস্মৰণ] ‘বিশেষজ্ঞ  
তৈরি কৃপাণি’ ইত্যাদেব।

৫। তন্ত্র শুণাবতারানাহ,—আদাৰিতি। স যুগপদশুণ-  
ত্র্যাধিষ্ঠাতাঃ পুৰুষঃ পথকপথগপি তত্ত্বদশুণাধিষ্ঠান লীলায়-  
ই-

ବାଦୀ ରଜମାନ୍ସ ଜଗତଃ ସର୍ଗେ ବିସର୍ଗେ କାର୍ଯ୍ୟେ ଶତଧୂତିବ୍ରଙ୍ଗାଭ୍ରଂ୍ଷ ।  
ଛିଠୋ ବିଷୁଃ ସମ୍ବେଦିତ ଶେଷ : ; ବିଷୁଃ ସମ୍ବେଦିତ୍ୟାତୁକ୍ଷଣ୍ଟଶ୍ଵ  
ଶ୍ଵକ୍ଷମତ୍ତରପଞ୍ଚାୟ୍ୟ<sup>୫</sup>, ସାମିନ୍ଦ୍ରୀଯୈନେ ସମ୍ବନ୍ଧପାପକାରକାଳୀଚ ; ତଞ୍ଚା-  
ତିରୋହିତ-ସ୍ଵରପତ୍ୟା ତ୍ରେସମଦ୍ଦ୍ରାପଚାରଶାପୁଟ୍ଟକନ୍ମୁକ୍ତଗିତ୍ୟ-  
ଭିପ୍ରାୟେଣ ; ପାଲନକର୍ତ୍ତରେଣ କ୍ରତୁପତିତ୍ସତ୍ତଵଳାଦାତା ଯଜ୍ଞରପଞ୍ଚ  
ଲୀଲାବାତାରମଧ୍ୟେ ଏବ ଶ୍ରୀବ୍ରଙ୍ଗଣ ଦିତୀୟେ (ଭା<sup>୦</sup> ୨୧୧୨)  
ଗଣିତଃ । ଦିଜାନାଂ ଧର୍ମାଗାନ୍ଧ ସେତୁଃ ପାଲକ ଇତ୍ୟଥଃ । ତମମା  
ତଞ୍ଚାପ୍ୟାୟାଯ ରଦ୍ଦୋହତ୍ତବ୍ୟନେନ ପ୍ରକାରେଣୋତ୍ସବ-ସ୍ଥିତି-ଲୟା  
ଭବନ୍ତୀତି । ଅତ୍ର ବ୍ରଙ୍ଗ-କନ୍ଦ୍ରଯୋରବତାରବସରୋ ମୋକ୍ଷଧର୍ମେ  
ବିବିକ୍ଷେତ୍ରାହିତି ; ସଥା (ମହାଭା<sup>୦</sup> ଶାସ୍ତ୍ର-ପ୍ର୦ ୩୪୧୧୬—୧୮)  
‘ଆକ୍ଷେ ରାତ୍ରିକ୍ଷୟେ ପ୍ରାପ୍ତେ ତତ୍ତ୍ଵ ହୟିତଜେଜ୍ମଃ । ପ୍ରାଦାନ୍ୟ  
ପ୍ରାଦୁରଭବ୍ୟ ପଦ୍ମଃ ପଦ୍ମନିଭେକ୍ଷଣଃ ॥ ତତୋ ବ୍ରଙ୍ଗ ସମଭବ୍ୟ ସ  
ତତ୍ୟେବ ପ୍ରାଦାନ୍ୟଃ । ଅହୁଃ କ୍ଷୟେ ଲଳାଟାଳ ତତୋ ଦେବୟ ବୈ  
ତଥା । କ୍ରୋଧାବିଷ୍ଟ୍ୟ ସଂଜଞ୍ଜେ ରଦ୍ଦଃ ମଂହାରକାରକଃ ॥’ ଇତି ।

\* সম্পূর্ণ পঞ্চ খনিমূল—“নারায়ণময়ং ধীরাঃ পশ্চাত্তি পরমার্থিনঃ। জগন্মনময়ং লুক্তাঃ কামুকাঃ কামিনীময়ম্॥” ইতি পৌরাণিক-বাক্যং  
শ্রী ১১২৪—আচ্ছর্বদ্বিগুপ্ত-কৃত্যাঃ শ্রীনারাধনশিশুং ধূম

শ্রীবিশ্বেষ্ট তৃতীয়ে দৃশ্যতে—(ভা<sup>০</sup> ৩৮।১৫) “তল্লোকপদাং স উ এব বিষ্ণুঃ” ইত্যাদৌ “ঘং আ বদন্তি সোহভূৎ” ইতি; অস্থার্থস্তুতৈব দর্শিতঃ ॥

৬। লীলাবতারানন্দক্রমতে—ধর্মস্তোত্রি । নৈষর্জ্য-লক্ষণঃ কর্মেতি ভগবদ্বারাধন-লক্ষণমিত্যর্থঃ ;—(ভা<sup>০</sup> ১।৩।৮) “ত্রঙ্গসাহস্রাচষ্টে নৈকর্যঃ কর্মণাঃ যতঃ” ইতি প্রথমোক্তেঃ ॥ (৭—৯),

১০। তত্ত্ব চ যজ্ঞে স্বভাগান্ম দদতঃ স্঵রূপতা বিষ্ণু ন ভবন্তি, আঃ সেবমানানাঃ তু মাংসর্যেণ তৎকৃতাত্ত্বে ভবন্তি, কিন্তু ‘যদি’ ইতি নিশ্চয়ে—‘যদি বেদাঃ প্রমাণঃ স্বার্থ’ ইতিবল্লিমিতমেব অং তেষামবিত্তে আঃ সেবমানো বিষ্ণু-

ইতি শ্রীঅস্তাগবতে একাদশসংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-ক্ষতি-  
শ্রীক্ষমসন্দর্ভে চতুর্থৈত্যাঙ্গঃ ॥ ৪ ॥



## পঞ্চমোত্থায়ঃ

(১). ২। মুখ-বাহিতি বিরাট-তদস্তর্ণামিণোরভেদোক্তিঃ; ‘মুখবাহুরূপাদেভ্যঃ’ ইত্যুপলক্ষণমেবাশ্রমেষু ; যথা বক্ষ্যতে, —(ভা<sup>০</sup> ১।১।৭।১।৪) “গৃহাশ্রমে জঘনতে। ব্রহ্মচর্যঃ হনো মগ । বক্ষঃস্থলাদ্বনে বাসো সন্ধ্যাসঃ শিরসি স্থিতঃ ॥” ইতি ॥

৩। ন ভজস্যতএবাবজানন্তীত্যর্থঃ ; যদা, কেচিদঞ্চস্তা ন ভজন্তি, কেচিচ্ছুভাপি ন ভজন্তি চেদেবজানন্ত্যবেত্যর্থঃ। স্থানাদ্বর্ণাশ্রমরূপাং স্বাশ্রমাদভূতাঃ সন্তঃ ক্রমাদধোহৃদো গচ্ছস্তীত্যর্থঃ ॥

৪। তত্ত্ব পূর্বান্ম [যে কেচিদঞ্চস্তা কুটিলাস্তাদজহান্ত ভজন্তি, তান্ত্রিগ্রাহযতি—দূর ইতি ॥

৫। উত্তরান্ম [যে কেচিচ্ছুভাপি ন ভজস্যতোহবজানন্তি, কুটিলাস্তাদজহান্ত তান্ম] উপেক্ষযতি—বিপ্র ইতি। আয়া-বাদিনো জৈগিনীয়াঃ ;—আয়াঃ কর্মকাণ্ডম ; তে হি তন্মাত্-বদনশীলাস্তুত্যুৎ [বাদিনঃ] স্বতরাং ব্রহ্মকাণ্ডস্ত যাথার্থ্যাবেদিনোঠ-নীখ্রবাদিনঃ ॥

\* ‘তত্ত্ব চ যজ্ঞে.....ব্রজতীত্যর্থঃ’ ইতি দীক্ষা-পার্শ্বস্ত করণিপিষ্য, মুদ্রিত-গ্রন্থে নাস্তি, পরস্ত শ্রীভক্তিসন্দর্ভে ইতি জ্ঞেয়ম्। + অত্বামুক্তপাদি-প্রায়কঃ ভা<sup>০</sup> ১।৫।২০।শ-পতঃ, ভা<sup>০</sup> ১।৮।২।শ-পতঃকং দ্রষ্টব্যম্।

১। লোভাদি- (খ) ; ২। -স্তুত্যাং (খ) ।

মুর্ধি পদং চ ধতে, প্রত্যাত তানেব সোপানমিব কৃত্বা ব্রজতীত্যর্থঃ ॥\*

১। ক্রোধস্তা গোপদত্তঃ স্ববিষয়[স্বলক্ষ্মীভূত-পাত্র]-ঘাতন-মাত্রেণ বিচ্ছিন্নতাৎ [নষ্টহাঁ, খণ্ডিতহাঁ, বিভক্তহাদ বা] ন তু জৈহুবাদি<sup>১</sup> [লোভকাম]-বৎ অবিচ্ছিন্নত[অবিবিভক্তস্ম, পরম্পরামংযোগ-সংমিশ্রণে স্থিতস্ম]-মিতি ॥৫ (১২—২০)।

২। সলক্ষ্মিতি লক্ষ-স্থিত-তদগণ[রাজসবর্গ]সহিত-মিত্যর্থঃ। জয়তীতি ;—(ভা<sup>০</sup> ১।০।৯।০।৪।৮) “জয়তি জননিবাসঃ” ইতিবৎ [নিমেরিত্যপূর্বভূতহাদপি তৎকালীনবতারহাদবজ্ঞুবাদবিশেষ-হেতোবৰ্ত্মন-অযোগঃ] ।

২২। ‘শূদ্রান্ম’ ইত্যাভয়তাস্যঃ। [কলৈ] পূর্বত্রোগ্রাথ্যান্ম, পরত্ব প্লেছনিত্যর্থঃ [কক্ষবতারেণ] ॥

৬। তেষাং মোহমেবাহ,—কর্ম্যাণ্যকোবিদা ইতি ॥

৭—৯। ভংশাধঃপাতে চ জ্ঞেনে দর্শযতি—রজসেতি ত্রিভিঃ। তত্ত্ব (৭ম-পঞ্চেন) প্রথমেন সর্বেষামেব তেষাং নিন্দা, (৮ম-পঞ্চেন) দ্বিতীয়েন বিপ্রাণাম, (৯ম-পঞ্চেন) তৃতীয়েন রাজগ্রাহবেশ্বানামিতি জ্ঞেয়ম্ ॥

১০। তেষাং মোহজঃ প্রমাদমাহ,—সর্বেষিতি। তত্ত্ব ‘শশৰ’ ইতি বিদ্বদ্ধুভব-সিদ্ধত্বম ; বেদেতি বেদ-সিদ্ধত্বঃ চেখরস্ত দর্শিতম ॥

১১। লোক ইতি তৈঃ [শ্রীমামিপাদৈঃ]। তত্ত্ব ‘নিয়ম-বিধিরপেণ’ ইতি তৎসন্দেশেনেত্যর্থঃ। ‘তদাহ’ ইতি তৎ-সমানার্থমাহেত্যর্থঃ। ‘ছন্দস্ত প্রবল্লিঙ্গতে’ সতি তাৰ্থিতি বক্তব্যে ‘তেষু’ ইত্যেকশেষস্তান্ত্রপুংসকত্ত্বম। বিবাহেত্যুপ-লক্ষণম ; তত্ত্বাপি ঋতাবেবেত্যর্থঃ। ‘নিয়মপক্ষেহপ্যাবশ্যক-স্বার্থ’ ইতি যথা—‘অশ্বাভিধানীমাদভে’ ইত্যাদ্বানমাবশ্যকম, তথেত্যর্থঃ। সিদ্ধান্তমাহ,—‘অত আহ’ ইতি। নিয়মে

আদানস্ত বিধিপ্রাপ্তত্বান্ব সর্বতো নিরুত্তো তাৎপর্যম্ ; পরিসংখ্যাবিধী [উভয়পাণ্ডী ইতরবায়ুত্তি-বোধকে বিধী] তু ভক্ষণস্থ রাগতঃ প্রাপ্তত্বান্ব সর্বতো এব নিরুত্তো পরমতাত্পর্যমিতি ঘূর্ণেব নিম্নেত্যর্থঃ। ‘আস্ত ব্যবায়ামিষমঙ্গসেবাম্ব নিরুত্তি-রিষ্টা’ ইত্যাদিবদ্ব ‘অং ভাবঃ’ ইত্যত্পূর্বমেব মুজাতে ;— তত্ত্ব তু লেখকভাবাদিতি জ্ঞেয়ম্। ‘ব্যবস্থিতিঃ’ ইতি তচ্ছবেন ব্যাখ্যাতো নিয়ম ইত্যর্থঃ। নিয়মদ্বারৈবেং পরিসংখ্যাতি সিদ্ধান্তস্থিতুমাহ,—‘উচ্যাতে’ ইতি। ‘পরিসংখ্যা-বিধিন’ কর্তৃভূতেন, ‘শ্রত্যা’ শব্দেন করণভূতেন প্রাপ্ত্যতঃ পাঞ্চিকতয়েতি জ্ঞেয়ম্। ‘কচিত্তু’ ইতি ‘রাগতো নিত্য-প্রাপ্তত্ব’ ইত্যাশু ‘নিয়মঃ’ ইত্যাদিনাস্থঃ। তত্ত্ব হেতুঃ—‘অগ্রাপ্তাংশ-’ ইতি। যথা পাঞ্চিকতয়াংশেনাপ্রাপ্তা ‘অশ্বাভি-ধানী’ সর্বাংশেন পূর্যতে, তাদৃশত্বাভাবাদিত্যর্থঃ। অত্রাপি নিয়মবিধিস্তসদৃশ এব জ্ঞেয়ঃ। ‘মনসি’ ইতি বিধ্যভাবে-ইপ্যভ্যুজ্জ্বাবিষয়াণাং রাগিণামভাবুজ্জ্বাস্তা-তিক্রমঃ শাদে-বেতি ভাবঃ।

অথবা, লোক ইতি। তথা হি—‘বিধিরত্যম্প্রাপ্তৌ নিয়মঃ পাঞ্চিকে সতি। তত্ত চাতুর্ব সংশ্লাপ্তৌ পরিসংখ্যা-বিধীয়তে’<sup>১</sup> অত্ব বিধির্থ—‘অহবহঃ সন্ধানামুপাসীত’ ইতি ; ইদং খলু সর্ববৈব ন প্রাপ্তোতি। অয়মেবাপূর্ববিধিরভুচ্যাতে। নিয়মো যথা ‘ইমামগৃহ্ণন্মসনাম্বত্ত্ব’ ইতি মন্ত্রে ঝুক্তিকস্থ ধজ্জিয়পশ্চোঁ রসনাং রজজ্বগৃহ্ণন্ম অগৃহুন্নিত্যর্থেন গর্দভা-শ্বাভিধান্যোঁরেকতরস্থাং স্বাচ্ছন্দেন প্রাপ্তায়াং রাঙ্গণেন [ৰাঙ্গণাখ-ক্রতিবাক্যেন] নিয়মেত্যুঁ—‘অশ্বাভিধানীমাদত্তে’ ইতি। পরিসংখ্যাচ—‘পঞ্চ পঞ্চনথা [খড়গ-কূর্ম-শশ-শৱকী-গোধামঃ] ভক্ষ্যঃ’ [ন কলঞ্চ ভক্ষণঃ] ইতি, অত্ব রাগপ্রাপ্তেম্ব প্রায়ঃ সর্বেষেব মাংসবৎস্তু ভক্ষেয়ু পঞ্চেব পরিসংখ্যায়স্তে, তদমু-রোধেন তাৎস্ত এবাভ্যুজ্জ্বায়স্তে-মাত্রম্ব<sup>২</sup>, ন তু বিধীয়ত্ব ইত্যর্থঃ। তত্ত্ব ‘নিয়মে প্রাপ্ত্যতোহপ্যর্থশ্চ প্রাপণমনর্থক-মিতি রাঙ্গণেন [ৰাঙ্গণাখ-ক্রতিবাক্যেন] অপূর্ববিধিনাম্বনিয়ন্তি-স্তুত্যর্থতো ভবতি ; অতঃ পরিসংখ্যা চাতৰ পর্যবসিতি। [কুমারিলভট্ট-কৃত] তন্ত্রবাতিকে যথোক্তম—‘অপ্রাপ্তবিধিরেবায়-মতো মন্ত্রশ্চ নিশ্চিতঃ। পরিসংখ্যা ফলেনোক্তা ন বিশেষঃ

পুনঃ শ্রতেঃ’ ইতি। অয়ম ‘অশ্বাভিধানীমাদত্তে’ ইতি। বিধিপ্রাপ্তবিধিরেব,—ন-কার-ব্যত্যয়াৎ। তস্মাদতো বিধে-রস্ত্রার্থশ নিশ্চিতঃ ;—অশ্বাভিধানীমেবাদনীতেতি। অতোহত পরিসংখ্যাত্মপি ফলেন তাৎপর্যে প্রাপ্তম্। নতু সামান্যতো মন্ত্রপ্রাপ্তস্ত রসনাদৰস্ত ‘অশ্বাভিধানীম’ ইত্যনেন বিশেষ এবোক্তঃ ; অপরোহপি জ্ঞান্ত ইতি বাচাম? তত্রাহ,—ন বিশেষঃ ; পুনঃ শ্রতেঃ পুনৰুক্তাদনর্থকস্তুদিত্যর্থঃ।

অথ পরিসংখ্যায়ামিদং বিবিচ্যাতে।—ন তাৎ ‘পরি-সংখ্যা-বিধি’-শব্দে নাগ্ননিরুত্তি-বত্তি ; তথা সতি পঞ্চবৰ্ষী-ভক্ষণকৃপস্ত স্বার্থস্ত ত্যাগঃ ; তথান্তনিরুত্তিরূপস্ত পরার্থস্ত কল্পনম্, ততশ্চ রাগপ্রাপ্তস্ত পঞ্চবৰ্ষীভক্ষণকৃপস্ত বাধশ স্তাঁৎ। তস্মাদ্যদৃশং নিয়মবিধী পাঞ্চিকতয়াংশেনাপ্রাপ্তা ‘অশ্বাভি-ধানী’ সর্বাংশেনৈব পূর্যতে, রাগতো নিত্যপ্রাপ্তেম্ব নিয়ম-ফলেম্ব তাদৃশত্বাভাবাভিয়মদ্বারা তাৎপর্যতঃ পরিসংখ্যা-ত্ববতীতি।

তস্মাদয়মর্থঃ।—লোকে ব্যবায়াদয়ে। জন্মেরহৃষ্যাদের্নিত্য। রাগত এব নিত্যপ্রাপ্তাঃ। তত্ত্ব ব্যবায়ঃ স্বভাবত এব ; আমিষ-মন্তে তু মহাযন্ত পরম্পরা-প্রাপ্তত্বাদিতি জ্ঞেয়ম্। অতশ্চত চোদনাকুপাপূর্ববিধিনাস্তি, কিন্তু তেষ রাগিষ্য বিবাহ-যজ্ঞ-স্বরাগ্রহৈব্যবস্থিতিঃ ক্রিয়তে—নিয়মদ্বারা। পরিসংখ্যাবিধিঃ ক্রিয়তে। তদ্যথা—বিবাহেত্যপলক্ষণম্ ; বিবাহ এব, তত্রাপি ঋতুবাবেব ব্যবায়ঃ কার্যঃ ; যজ্ঞ এবামিষসেবা ; স্বরাগ্রহে সৌত্রামন্ত্যামেব মণ্ডসেবেতি। নম্ব পরিসংখ্যাত্মেহপি সতি ব্যবায়াদৌ বিধিভূত্যেব,—নিদান-সন্তুবাঃ ; তত্ত্বাঃ কথং নিন্দয়া ত্যজাতে ? তত্রাহ,—আস্ত ব্যবায়াদিম্ব নিরুত্তি-রেবেষ্টেতি। রাগপ্রাপ্তত্বাভ্যুজ্জ্বায়াত্ব ক্রিয়তে, ন অপূর্ব-নিয়ময়োরিব শাস্ত্রপ্রাপ্তত্বাদবংশঃ কার্যত ইতি নিরুত্বাবেব তাৎপর্যমিত্যর্থঃ। ঋতুস্বাতায়া ভার্যায়াঃ গরিত্যাগ-দোষ-শ্বেতঃ তু—বিধ্যতিক্রমাদবিধ্যতপত্তেঃ ; ন চ বৈরাগ্যেণা-ভ্যুজ্জ্বাত্তাতিক্রমাঃ ;—তত্রাভ্যুজ্জ্বায়া অভাবাঃ। কিন্তু সত্যপ্যভ্যুজ্জ্বাত্তায়ামগৃহ্ণাস্তাঃ রাগাদৌ তাদৃশাঃ স্বভাবায়া-মুক্ত্যাদিনেবাপ্রবৃত্তেস্তদতিক্রমাঃ, ততো জন্মহত্যা-পর্যবসানাচ। এবমামিষ-মন্ত্রযোরপি জ্ঞাতব্যমিতি ॥ (১২—১৮)।

১। অশ্বাভিধানী (খ,গ) ; ২। যাঞ্জিকপশ্চ (চ) ; ৩। অশ্বাভিধান্যোঁ (গ) ; ৪। নিয়মেত্য (খ) ; ৫। আমুজ্জ্বায়স্তেম্ব (খ, গ)।

১৯। কস্মিন্তি । নতিঃ সাধারণেরিত্যর্থঃ ;—অ-  
সাধারণানামস্তাৰতারাগাঃ হ্যপাসনায়াঃ সর্বদা ক্ষতস্তুৎ ॥  
(২০—২৬)।

২১। দ্বাপরযুগাবতারং কথমন্ত্ৰ শ্রীকৃষ্ণবিভাবময়-তদ-  
যুগবিশেষস্তুতি চ বৈশিষ্ট্যাতিশয়মভিপ্রেত্য তমেব তত্ত্বসৰ্ব-  
ময়মাহ,—দ্বাপর ইতি । সামাজিকস্তুতি দ্বাপরে শুকপত্রবৰ্ণস্তুত্যম্  
কলো শ্রামস্তুতি বিশুধৰ্মোক্তরে দশিতম্ব—‘দ্বাপরে শুকপত্রাভাঃ  
কলো শ্রামঃ প্রকীর্তিঃ’ ইতীদৃশেন ॥

২৮। মহারাজোপলক্ষণমিতি শ্রীহরিবংশ-দশিত-রাজেন্দ্র-  
ভিষেকাঃ । তাদৃশঃ পরঃ পুরুষঃ যজন্তীত্যৰ্থঃ । যজনে  
হেতুঃ—জিজ্ঞাসবস্তুমেবাহুভিতুমিচ্ছব ইতি ॥

২৯। চতুর্বৃহত্তা-লিঙ্গেন শ্রীকৃষ্ণস্তুতে স্পষ্টয়-  
স্থাহ,—নমস্তু ইতি ॥

৩০। নানাবতারময়ত্বেনাপ্যাহ,—নারায়ণেতি সার্দিকম্ ।  
তত্ত্ব নারায়ণায় ঋষয় ইতি দিগ্দৰ্শনঃ কৃত্বা তত্ত্বদনস্তা-  
বতারাকর-পুরুষাবতারময়ত্বেনাহ,—পুরুষায় মহাভূত ইতি ;  
অতএব বিশ্বেষামীথরায়ঃ, বিশ্বায় তত্ত্বদ্বায় চেত্যৰ্থঃ । কিং  
বহুনা ? সর্বভূতরূপায় সর্বাত্মকপায় চেতিতে । স্তুতিশেষেং  
তদাবিভাবাস্পদ-দ্বাপরাবস্তুত এব তজ্জৈৰ্ঘ্যভিঃ ক্রিয়ত  
ইতি দৈবাহুদিতা ॥ (৩১)।

৩২। শ্রীকৃষ্ণবতারানন্দব-কলিযুগাবতারং পূর্ববদ্ধাঃ,—  
কৃষ্ণেতি<sup>৫</sup> । দ্বিষা কান্ত্যা যোহকৃষ্ণে গৌরস্তুৎ স্তুমেধস্তু  
যজন্তি । গৌরস্তুত্যান্ত (ভা<sup>১০</sup>।১৮।১৩) “আসন্ বর্ণাস্ত্রয়ে  
হস্ত গুহতোহৃষুগঃ তনঃ । শুক্লো রক্তস্তুথা পীত ইদানীঃ  
কৃষ্ণতাঃ গতঃ” ॥ ইত্যাত্প পারিশেষ্য-প্রমাণলক্ষ্ম । ইদানী-  
মেতদ্বতারাস্পদত্বেনাভিখ্যাতে দ্বাপরে কৃষ্ণতাঃ গত  
ইত্যাত্তে শুক্ল-রক্তযোঃ সত্য-ত্রেতা-গতত্বেন দশিতস্তুচ্ছ<sup>৬</sup> ।  
পীতস্তুতীতবৎ প্রাচীন-তদবতারাপেক্ষয়া<sup>৭</sup> । অত্র শ্রীকৃষ্ণস্তুত-  
পরিপূর্ণরূপত্বেন বশ্যমাণস্তুদ্বুগাবতারস্তুত্যম্<sup>৮</sup>—তত্ত্বম সর্ব-  
ইপ্যবতারা অস্তুর্ভূতা ইতি তত্ত্বপ্রযোজনঃ তত্ত্বাত্মক-  
স্মিন্নেব সিধ্যতীত্যপেক্ষয়া । তদেবং যদ্বাপরে শ্রীকৃষ্ণে-  
ইত্যতরতি, তদৈব<sup>৯</sup> [তত্ত্বাত্মক] কলো শ্রীগৌরোহ্যপ্যব-

তরতীতি স্বারস্তু-লক্ষেং শ্রীকৃষ্ণবিভাববিশেষ এবায়ং শ্রী-  
গৌর ইত্যায়তি,—তদব্যাভিচারাত । তদেতদাবিভাবত্বং তস্তু  
স্তুমেব বিশেষণ-দ্বারা ব্যনক্তি—কৃষ্ণবৰ্ণঃ কৃষ্ণত্বেতোত্তো  
বর্ণেৰ্ণ চ যত্র, তম ;—যশ্মিন् শ্রীকৃষ্ণচেতত্বদেব-নাম্বি  
কৃষ্ণত্বাভিব্যাঙ্ককঃ কৃষ্ণেতি বর্ণবৰ্ণলঃ গ্রুবৃক্ষমস্তীত্যৰ্থঃ ।  
তৃতীয়ে শ্রীমদ্বুক্তব্যাকে (ভা<sup>১০</sup>।৩।৩) “সমাহৃতাঃ” ইত্যাদি-  
পঞ্চে ‘শ্রিয়ঃ সবর্ণেন’ ইত্যত্র টীকায়ঃ—‘শ্রিয়ো কৃত্তিগ্রাঃ  
সমানঃ বর্ণস্তুৎ বাচকঃ যস্তু সঃ শ্রিয়ঃ সবর্ণেৰ কৃকী  
ইত্যপি দৃশ্যতে ; যদ্বা, কৃষ্ণঃ বর্ণতি—তাদৃশ-স্বপ্নমূল-  
নন্দরিলাস-স্বরণোল্লাস-বশত্যা স্বয়ং গায়তি পরমকারণিক-  
ত্যা চ সর্বেভোগ্যপি লোকেভ্যস্তমেবোপদিশতি যস্তুম ;  
অথবা, স্বয়মকৃষ্ণঃ গৌরবঃ দ্বিষা স্ব-শোভা-বিশেষমেণেব  
কৃষ্ণেপদেষ্টারঞ্চ ;—যদৰ্শনেনৈব সর্বেষাং কৃষ্ণঃ স্ফুরতী-  
ত্যৰ্থঃ ; কিংবা, সর্বলোকদৃষ্টাবকৃষ্ণঃ গৌরমপি ভক্তবিশেষ-  
দৃষ্টৌ দ্বিষা প্রকাশবিশেষেণ কৃষ্ণবৰ্ণম ; তাদৃশ-শ্রামস্তুত্যন্ব-  
মেব সন্তমিত্যৰ্থঃ । তস্মাতশ্মিন্ন শ্রীকৃষ্ণপদৈষ্ঠো প্রকাশ-  
ত্যৈবাবিভাববিশেষঃ স ইতি ভাবঃ । তস্তু শ্রীভগবত্ব-  
মেব স্পষ্টয়তি—সাম্বোপাদ্বাস্ত্রপার্যদমিতি, অঙ্গাত্মেব পরম-  
মনোহরস্তুত্যাপাদ্বানি ভৃগুনাদিনি, মহাপ্রভাবত্বাত্মাত্মেবাদ্বাণি,  
সর্বদৈবেকাস্ত্রবাসিস্ত্রাত্মাত্মেব পার্যদাঃ ; বহুভির্মহাশুভাবৈ-  
বস্তুদেব তথা দৃষ্টোহ্যস্তুতি গৌড়-বরেন্দ্র-শুক্র-বঙ্গোৎ-  
কলাদি<sup>১০</sup>-দেশীয়ামাঃ মহাপ্রসিদ্ধেঃ । যদ্বা, অত্যস্ত-প্রেমাস্পদ-  
স্তাত্ত্বতুল্যা এব পার্যদাঃ শ্রীমদ্বৈতার্থ্য-মহাভূতাবচরণ-  
গ্রভৃত্যাত্মেঃ সহ বর্তমানমিতি চার্থাস্ত্রেণ<sup>১১</sup> ব্যক্তম ।  
তদেবস্তুতঃ কৈৰেজন্তি ? যজ্ঞেঃ পূজা-সম্ভারণঃ ; (ভা<sup>১০</sup>।৫।১৯।  
২৩) “ন যত্র যজেশ্যমথ মহোৎসবাঃ” ইত্যাত্মেঃ । তত্ত্ব  
বিশেষেণ তমেবাভিধেয় ব্যনক্তি,—সক্ষীর্তনঃ বহুভি-  
মিলিত্বা শ্রীকৃষ্ণগামস্তুখ্যম, তৎপ্রদ্বানেনস্তথা সক্ষীর্তন-প্রাধান্ত্য-  
তদাভিত্বেব দর্শনাং স এবাত্মাভিধেয় ইতি স্পষ্টম ।  
অতএব সহস্রনাম্বি তদবতারস্তুচকানি নামানি কথিতানি  
—‘স্তুবৰ্ণবৰ্ণো হেমাদ্বো বরাঙশচন্দনাঙ্গদী । সম্যামস্কৃচমঃ  
শাস্ত্রঃ’ ইত্যেতানি<sup>১২</sup> । দশিতক্ষেত্রে পরমবিদ্যুচ্ছিরোমগিনা

১। শুকপত্রবৰ্ণস্তুত্যমঃ (ব) ; ২। বিশেষঃ তেষমীশ্বরায় (ক,গ) ; ৩। চেত্যৰ্থঃ (থ) ; ৪। কৃষ্ণেতি টীকাকৃত্যেব ব্যাখ্যাতম্ (গ) ; ৫। দশিতম-  
শাস্ত্রঃ ; ৬। প্রাচীনবতারাপেক্ষয়া (ঙ) ; ৭। পরিপূর্ণরূপত্বেহপি বুগাবতারঃ (ব) ; ৮। তদেব (ঙ) ; ৯। তাদৃশ-স্বরূপ- (গ) ; ১০। -শুক্লোৎকলাদি-  
(গ,ঘ) ; ১১। বর্তমানোৎযমিতি চার্থাস্ত্রেণ (ক) ; ১২। ইত্যাদীনি (ক) ।

ଶ୍ରୀମାର୍ବିଭୋଗଭଟ୍ଟାଚାର୍ଣ୍ଣ—‘କାଳାନ୍ତଃ ଭକ୍ତିମୋଗଂ ନିଜଂ ସଂ, ପ୍ରାହୁକ୍ଷତ୍ରୁ କୁଞ୍ଚିତେତ୍ତନାମା । ଆବିଭ୍ରତସ୍ତ ପାଦାରବିନ୍ଦେ, ଗାଢଂ ଗାଢଂ ଲୌଘତଃ ଚିତ୍ତଭୂଷଃ ॥’ ଇତି ॥ (୩୩) ।

୩୪ । କଳୋ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପରମପୂଜାଭାତ୍ମିଯଗୀଳୀ-ବର୍ଣନେ-ନୈବ ତମେବ ସ୍ତୋତ୍ର,—ତ୍ୟକ୍ତେ ତି । ରାଜମଙ୍ଗଳୀଃ ଶ୍ରୀମଥୁରା-ମଞ୍ଜନିତିମ୍ ; ଧର୍ମିଷ୍ଠମୋଃ ପୂର୍ବଜୟମୟେକାଗ୍ରତ୍ୟା କୃତ-ଭଗବଦାରାମନ-ଲକ୍ଷଣ-ଧର୍ମଯୋଃ ; ଅବିଶ୍ଵିତତ୍ତ୍ଵାଦମନ୍ତ୍ରିଃ, ଆସ୍ଥୀରୋଃ ଶ୍ରୀବନ୍ଦେବ-ଦେବକ୍ୟୋର୍ବଚ୍ସା । (ଭୀୠ ୧୦.୩.୨୨) “ଅସଂ ଅସଭ୍ୟ” ଇତାଦିନା ବନ୍ଦେବସ୍ଥ, (ଭୀୠ ୧୦.୩.୨୨) “ଜୟ ତେ ମସ୍ୟେମ୍” ଇତାଦିନା ଦେବକ୍ୟାଃ ; ଅରଣ୍ୟ ବୃଦ୍ଧମାଦିକମ୍ ; ସଦା, ଧର୍ମିଷ୍ଠେ ଭକ୍ତି-ଲକ୍ଷଣ-ଧର୍ମିଷ୍ଠେ ଶ୍ରୀମନ୍-ଗୋପରାଜେ ସଦବନ୍ୟ ଅଭ୍ୱତ୍ତମି-ଲକ୍ଷଣ-ତ୍ୱ । ଏବଂ ମତ୍ୟପି ମହାପୁରସ୍ତ୍ରନୈବ ସଦାଚାର-ପ୍ରବର୍ତ୍ତକତ୍ୱଃ ଭକ୍ତଜନାଧୀନଭ୍ରମ ଝୋଯମ୍ । ପରମତୁର୍ଭତାମାହ,—ମାୟାମା ଲକ୍ଷ୍ୟାପି ମୃଗ୍ୟତ ଇତି ମୃଗ୍ୟଃ ; ସଦା, ଭକ୍ତଜନାଧୀନଭ୍ରମେବାହ,—ମାୟାମା ଲକ୍ଷ୍ୟା ମୃଗ୍ୟ କ୍ରୀଡ଼ାମୃଗ୍ୟଃ ପରାଧୀନମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଗମନେ ନିଗ୍ରଂ୍ହ ହେସ୍ତରମ୍—ଦ୍ୟତିତ୍ୟା ଶ୍ରୀରାଧ୍ୟେପିତ୍ୱଃ ପୂର୍ବଶିଳ୍ପିହାପି ଜୟନି ବିବିଧାରାଧନେନ ପ୍ରାପ୍ତ ମିଷ୍ଟମ୍ ; ଅତ୍ୟବାପ୍ତାବଚାରଣ୍ୟମେବ—ଗୋ-ପାଲନାଦି-କ୍ରୀଡ଼ା ସର୍ବତୋ ଧାବନ୍ତିର ପରିବାରମେତ୍ୟର୍ଥଃ ॥\*(୩୫) ।

୩୫ । ଶୁଣଜ୍ଞାଃ କୌରନଥଚାର-ରୁପ୍ରଃ<sup>୧</sup> ତ୍ରଦ୍ଵାଃ ଜାନନ୍ତେହିତ-ଏବ ତଦୋଧ୍ୟାଗ୍ରହଣାଖ ସାରଭାଗିନଃ ସାରମାତ୍ରଗ୍ରାହିଗଃ<sup>୨</sup> କଲିଃ ମତ୍ୟଜୟଷ୍ଠି । ଶୁଣମେବ ଦର୍ଶୟତି—ସତ୍ୱ ପ୍ରାଚାରିତେନ ସନ୍ଧିର୍ତ୍ତନେ-ନୈବ ସାଧନାନ୍ତର-ନିରପେକ୍ଷେ ତେନେତ୍ୟର୍ଥଃ । ସର୍ବୋ ଧ୍ୟାନାଦିଭିଃ କୃତାଦ୍ୟୁ ସାଧନମାହିଁଷେନେ ମାଧ୍ୟାଃ । [ମର୍ଦ୍ଦାର୍ଥୋହପି ଇତାପି ପାଠୀତରମ୍] [ଅତ୍ରାହୁରପାର୍ଥକଂ ଭୀୠ ୧୦.୩.୧୫ ତମ-ପତ୍ର ଉପରେ ଉପରେ] ॥

୩୬ । କୌରନନ୍ତେବ ମହିମାନମାହ,—ନ ହତ ଇତି । ଅତଃ କୌରନାଃ ; ସତୋ ସ୍ୱାଃ କୌରନାଃ ପରମାଃ ଶାସ୍ତିମ୍—(ଭୀୠ ୧୧.୧୯.୩୬) “ଶମୋ ଯନ୍ତ୍ରିତା ବୁଦ୍ଧେଃ” ଇତି ଶ୍ରୀଭଗବଦ୍-ବାକ୍ୟାହୁମାରେଣ ଧ୍ୟାନାଦିଭିରପ୍ରସାଧ୍ୟଃ ସର୍ବୋକୃଷ୍ଟଃ ଭଗବ-ନିଷ୍ଠମ୍—ପ୍ରାପ୍ନୋତ୍ୟରସନ୍ଦେଶ ସଂସାରଶ ନଶ୍ତି । ଅତ୍ୟବ ଧ୍ୟାନାଦି-ନିଷ୍ଠା ଅପି କୃତାଦି-ପ୍ରଜା ଏତାଦୃଶୀ ଭଗବନ୍ତିଷ୍ଠାଃ ନ ପ୍ରାପ୍ତବତ୍ୟଃ । ‘ମହାଭାଗବତା ନିତ୍ୟ କଳୋ କୁର୍ବଣ୍ଟ କୌରନମ୍’ ଇତି ଷାନ୍ଦାତରୁମାରେଣ ତାଦୃଶ-ନିଷ୍ଠା-କାରଣଃ କୌରନ-ମାହାତ୍ୟକ-

ଦୈନୈକକୁପାତିଶାଲିନା ଶ୍ରୀଭଗବତା ତଦାନୀଃ ତତ୍ୱମର୍ଥ୍ୟା-ବସରେ ସମ୍ମାନ ପ୍ରକାଶିତମ୍, ତ୍ୟାଦ୍ୟାନାଦି-ସମର୍ଥାଙ୍କାଃ ପ୍ରଜା ଜିହ୍ଵୋଷ-ସମ୍ବନ୍ଧମାତ୍ରଙ୍କ ନାତିମାଧନତ୍ୱଃ ଭବେଦିତି ମତ୍ତା ତର ଶ୍ରକ୍ତିବତ୍ୟକ୍ ॥

୩୮ । ତତଃ କଲିପ୍ରଜାନାଃ ପରମଭଗବନ୍ତିଷ୍ଠତାଃ ଶ୍ରକ୍ତ ତଦ୍ଵର୍ତ୍ତ କଲାବେବ କେବଳ ନିଜଜୟ ପାର୍ଥସ୍ତ ଇତ୍ୟାହ,—କୃତାଦିଷ୍ଠିତ ମାର୍ଦ୍ଧକେନ । ତତ ହେତୁଃ—କଲାବିତି । ତତଦ ଭକ୍ତୀଛାଯାମପି ତ୍ରଦ୍ଵତ୍ସଙ୍କ ବିନା ସା ନ ସମ୍ପଦେତେତି ବିଭାବ୍ୟେତି ଭାବଃ । ତ୍ୱରାଯତ୍ତ ଭଗବତମାତ୍ରଃ ତତାନେନ କାର୍ଯ୍ୟବାବସ୍ଥିତମ୍ ; ଏତଦେବ ‘ପରମା ଶାସ୍ତିମ୍’ ଇତାନେନ କାର୍ଯ୍ୟବାବସ୍ଥିତମ୍ ;—(ଭୀୠ ୬.୧୪.୧୫) “ମୁକ୍ତାନାମପି ସିଦ୍ଧାନାମ୍” ଇତାତ ଯଦ୍ୱବ୍ୟ ।

କଚିଃ କଚିଃ ଗୌଡ଼ାଦୌ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚିତ୍ତଦେବାବତାରେଣ<sup>୩</sup> ; ‘ଦ୍ରବିଦେଶୁ ଚ ଭୂରିଶଃ’ ଇତି ଶ୍ରୀବୈଶବାତ୍ମପେକ୍ଷ୍ୟା । ଅତ୍ କଲି-ସନ୍ଦେନ କୌରନଶ ଶ୍ରୋତ୍ରକର୍ଷ ଇତି ନ ବାଚ୍ୟମ୍, —ଭକ୍ତିମାତ୍ରେ କାଳ-ଦେଶାଦି-ନିଯମଶ ନିଷିଦ୍ଧତ୍ୱାଃ । ବିଶେଷତୋ ନାମୋପଲକ୍ୟ ଚ ବିଷୁଦ୍ଧର୍ମେ କ୍ଷତ୍ରବନ୍ଧୁପାଥ୍ୟାମେ—‘ନ ଦେଶନିଯମ-ସ୍ତର ନ କାଳ-ନିଯମଶ୍ତ୍ରା । ନୋଛିଷ୍ଟାଦୌ ନିଷେଧଚ ଶ୍ରୀହରେ-ର୍ମାପି ଲୁକ୍କ’ ଇତି ; ଷାନ୍ଦେ ପାଦ୍ୟବୈଶାଖ-ମାହାତ୍ୟୋ ବିଷୁ-ଧର୍ମେ ଚ—‘ଚକ୍ରାୟଧଶ ନାମାନି ସଦା ସର୍ବତ୍ କୌରଯେ’ ଇତି ; ଷାନ୍ଦ ଏବ ଚ—‘ନ ଦେଶକାଳାବସ୍ଥାତ୍ମାଶ୍ରଦ୍ଧାଦିକମପେକ୍ଷତେ । କିନ୍ତୁ ସତ୍ୱମେବେତରାମକାମିତ-କାମଦମ୍’ ଇତି ; ବିଷୁଦ୍ଧର୍ମେହିପି—‘କଳୋ କୃତ୍ୟୁଗଃ ତ୍ୱ କଲିନ୍ତଶ କୃତେ ଯୁଗେ । ସନ୍ତ ଚେତସି ଗୋବିନ୍ଦେ ହୃଦୟେ ସନ୍ତ ନାଚୁତଃ’ ଇତି । ନ ଚ କଲାବ୍ୟ-ମାଧନମର୍ଥତାଦେବ ତେନାଲ୍ଲେନାପି ମହଂ ଫଳ ଭବତି, ନ ତୁ ତ୍ୱ ଗରୀୟମୟେନେତି ମନ୍ତ୍ୱୟମ୍ ।—(ବିୠ ପୁୠ ୬.୮.୫) ‘ସମ୍ମି-ଶ୍ୟାମତିର୍ନ ଯାତି ନରକଃ ସର୍ଗୋହପି ସଂଚିନ୍ତନେ, ବିଷେଷ ସତ୍ୱମେବେତରାମକାମିତ-କାମଦମ୍’ ଇତି ; ବିଷୁଦ୍ଧର୍ମେହିପି—‘କଳୋ କୃତ୍ୟୁଗଃ ତ୍ୱ କଲିନ୍ତଶ କୃତେ ଯୁଗେ । ସନ୍ତ ଚେତସି ଗୋବିନ୍ଦେ ହୃଦୟେ ସନ୍ତ ନାଚୁତଃ’ ଇତି । ନ ଚ କଲାବ୍ୟ-ମାଧନମର୍ଥତାଦେବ ତେନାଲ୍ଲେନାପି ମହଂ ଫଳ ଭବତି, ନ ତୁ ତ୍ୱ ଗରୀୟମୟେନେତି ମନ୍ତ୍ୱୟମ୍ । କିଂ ଚିତ୍ରଃ ସତ୍ୱମେବେତରାମକାମିତ-କାମଦମ୍ ।’ ଇତି ; ବିଷୁଦ୍ଧର୍ମେହିପି—‘କଳୋ କୃତ୍ୟୁଗଃ ତ୍ୱ କଲିନ୍ତଶ କୃତେ ଯୁଗେ । ସନ୍ତ ଚେତସି ଗୋବିନ୍ଦେ ହୃଦୟେ ସନ୍ତ ନାଚୁତଃ’ ଇତି । ନ ଚ କଲାବ୍ୟ-ମାଧନମର୍ଥତାଦେବ ତେନାଲ୍ଲେନାପି ମହଂ ଫଳ ଭବତି, ନ ତୁ ତ୍ୱ ଗରୀୟମୟେନେତି ମନ୍ତ୍ୱୟମ୍ । କିଂ ଚିତ୍ରଃ ସତ୍ୱମେବେତରାମକାମିତ-କାମଦମ୍ ।’ ଇତି ; ବିଷୁଦ୍ଧର୍ମେହିପି—‘କଳୋ କୃତ୍ୟୁଗଃ ତ୍ୱ କଲିନ୍ତଶ କୃତେ ଯୁଗେ । ସନ୍ତ ଚେତସି ଗୋବିନ୍ଦେ ହୃଦୟେ ସନ୍ତ ନାଚୁତଃ’ ଇତି । ଅତ୍ୟବୋକ୍ତମ୍, (ଭୀୠ ୨.୧.୧୧)—

\* ‘କଳୋ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ.....ପରିବାରମେତ୍ୟ’ ଇତାତ୍ ତ୍ୱ ସଦାଚାର-ପାଲକତ୍ୱ କାରଣ୍ୟକୁ କବ ନାଥୁନିକମେବେତ୍ୟା—ତ୍ୟକ୍ତେ ତି’ ଇତି ‘ସ-କରିଲିପେଣ୍ଟଥା—ତ୍ୱ ଗ୍ରହ୍ୟ ଚ ପାଠୀତରମ୍ ।

1 । କୌରନ-ନାମୋଚାରଣକର୍ପଃ (୬) ; 2 । ମାରମାତ୍ରାଧିଳାଃ (୭) ; 3 । ଗୁହୀତବତ୍ୟଃ (୬,୮) ; 4 । ଶ୍ରୀମିତ୍ତାତ୍ମଦେବତାରେଣ (୬) ; 5 । ବଜ୍ରବ୍ୟମ୍ (୬) ।

“এতর্মিবিশ্বামানাম” ইত্যাদি ; তথা চ—‘অষ্টচ্ছিং স্বরং  
বিষ্ণোর্বহ্যাসেন সাধ্যতে । গুরুপদনমাত্রেণ কীর্তনঃ তু  
ততো বর্ম’। ইতি বৈষ্ণবচিত্তামগৌ ; ‘যেন জনশৈতেঃ  
পূর্ব বাস্তুদেবঃ সমটিঃ। তনুঃ হরিনামানি সদা তিষ্ঠন্তি  
ভারত’। ইত্যগৃহ ; ‘সর্বাপরাধকুরুপি’ ইত্যাদি নামাপরাধ-  
ভঙ্গন-শ্লেষে চ। তস্মাং সর্বত্রৈব যুগে শ্রীক্রিকীর্তনস্ত  
সমানমেব সামর্থ্যম्। কলো তু শ্রীতগবতা কৃপয়া তদ্গাহত  
ইতাপেক্ষযৈব তত্ত্ব তৎপ্রশংসেতি স্থিতম্। অতএব যদ্য-  
ন্যাপি ভক্তিঃ কলো কর্তব্যা, তদা তৎসংযোগেনেবে-  
ত্যুক্তম্ (৩২শ-শ্লো) “যজ্ঞেঃ সক্ষীর্তনপ্রায়েঃ” ইতি। অত্  
চ২—স্বতন্ত্রেব নামকীর্তনমত্যন্তপ্রশংসন্তম—‘হরের্নাম হরে-  
নাম হরেন্নামেব কেবলম্। কলো নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব  
গতিরন্ত্রাঃ’। ইত্যাদৌ। তস্মাং সাধুক্তম—‘কলিং সতাজয়-  
স্ত্যার্থাঃ’ ইত্যাদিত্রয়ম্॥ (৩২)।

৪০। ‘প্রায়ঃ’ ইতি তেয়ু ভক্তেষ্পরাধিনো বিনেত্যৰ্থঃ॥

৪১। তেষাং ন কিন্তুরঃ, কিন্ত ভগবত এবেতানধি-  
কারিত্বম্। কর্তঃ কৃত্যাম্; কর্তঃ ভেদিত্যর্থে ততো  
দেবতাদীনাং স্বাতন্ত্রামিতি যাবৎ। এবমেবোক্তঃ গারড়ে,  
—‘অয় দেবো মুনির্বন্দ্য এষ ব্রহ্ম। বৃহস্পতিঃ। ইত্যাখ্যা-  
জায়তে তাবদ্যাবন্নার্চতে হরিম্।’ ইতি॥

৪২। ন চ বিকর্ম-প্রায়শিত্রুপঃ কর্মান্তরঃ কর্তব্যম,  
—তস্ত তচ্ছৱণশ বিকর্ম-প্রবৃত্তভাবাঃ। কথখিদাপিত্তে-  
হপি বিকর্মণি তদরুম্যারণেনেব প্রায়শিত্তস্তাপ্যারুষঙ্গিক-  
সিদ্ধেরিত্যাহ,—স্বপাদমূলমিতি। হাদি সন্নিবিষ্টে হেতুঃ—  
ত্যক্তান্তভাবস্তেতি, ত্যক্তোগ্রহ দেবতাস্তরে ভাবো ভগ-  
বতীব ভক্তির্যেনেতি চ ব্যাখ্যায়ম্। বিকর্মধূননে হেতুঃ—  
হরিঃ স্বভাবত এব সর্বদোষহরঃ পরেশঃ শক্তিশ্চেত্যার্থ-  
স্ত্রাপি প্রিয়শ্চেত্যাগ্রহশ্চেত্যৰ্থঃ॥ (৪৩,৪৪)।

৪৩। এবং তৎপ্রশ্বাহুরূপমত্যহিতান্ত ভাগবতধর্মাহৃত্য  
তদীয়-স্বপ্নযোজনাস্তরমাহ,—তমপীতি। অমপি পরং যাস্তুসে ?  
কাকা তং তু নেত্যৰ্থঃ;—সর্বতঃ পরশ্চ শ্রীকৃষ্ণস্ত নিত্য-  
গ্রাহ্যস্তাদিতি ভাবঃ॥

ইতি শ্রীমতাগবতে একাদশস্তকস্য  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে পঞ্চমোহৃষ্যায়ঃ॥ ৫॥

৪৬। কিঞ্চ যুবয়োরিতি। জগদপি পুরিতঃ কৃতার্থতা-  
মাপাদিতমিত্যৰ্থঃ। তত্ত হেতুঃ—প্রকটলীলায়াপি যদ্বাং যুবয়োঃ  
পুত্রতামগাং॥

৪৭। নষ্ট, তথাপি যজ-বিজযবদ্ব্রাক্ষণাপরাধাদ্বিভেদি ?  
তত্ত্বাত,—দর্শনেতি। পাবিতো দোষাভাসাদপি দূরে রক্ষিত  
ইত্যৰ্থঃ। তত্ত হেতুঃ—কুঞ্চ ইতি; তত্ত্বাপিৎ পুত্রস্ত্রেহঃ  
প্রকুর্বতোরিতি তাভ্যাঃ [যজ-বিজগাভ্যাঃ] যুবয়োর্মহদেবাস্তরমিতি  
ভাবঃ। অত্ত টাক। চ—‘পুত্রোপলালনেনৈব ভাগবতধর্ম-  
সর্বশ-নিষ্পত্তিঃ’ ইত্যেষা॥

৪৮। আস্ত্রা যুবয়োর্বার্তা, শ্রীকৃষ্ণস্ত সর্বোৎকৃষ্ট-ভগবৎ-  
প্রভাবত্তাৎ<sup>১</sup> সাধারণাহুরক্তজনানামপি, স্বতরাঃ তত্ত্বাতু ল্যা-  
গতিঃ, কিং পুনর্দুনামিতি তান্ত্র প্রতি শোচস্তঃ কৈমুত্যে-  
নাহ,—বৈবেশেতি। আকৃতিদ্বিষ্টস্তদাকারা ধীর্ঘেৰাম। এব-  
মেবোক্তঃ গারড়ে,—‘অজানিনঃ শুরবরং সমধিক্ষিপস্তো,  
যঃ পাপিনোহপি শিশুপাল-স্ত্রযোগনাদ্যাঃ। মুক্তিঃ গতাঃ  
স্মরণমাত্র-বিধৃতপাপাঃ, কঃ সংশয়ঃ পরমভক্তিমতাঃ জনানাম।’  
ইতি॥

৪৯। সর্বত্ত হেতুঃ—মাপত্তোতি। অপত্যসাধারণবুদ্ধিঃ  
মা কুকু ; যতঃ কুঞ্চে—‘কুমুকু-বাচকঃ’ ইত্যাদি-লক্ষণে,  
অতএব সর্বাত্মনি সর্বাবতারিণি, অতএবেখেবে সর্ববশীকৃতিরি;  
অতএব পরে। তথাপি মায়েতি কৃপা-প্রধান-মহুষ্ণলীলা-  
প্রকটনেন গৃঢ়ঃ জ্ঞাতুমশক্যমৈশ্বর্যাঃ যস্ত, তশ্মিম ; অত-  
এবায়ম ইতি। যদ্বা, নষ্ট ততি ‘পুত্রস্ত্রেহঃ প্রকুর্বতঃ’ ইতি  
কথঃ পুত্রোচিতঃ স্নেহস্তশ্মিন্ত শ্লাঘিতঃ ? তত্ত্বাত,—মেতি,  
অপত্যবুদ্ধিঃ মা অকথাঃ, কিন্ত কুকুবেত্যৰ্থঃ। তত্ত  
হেতুঃ—কুঞ্চ ইত্যাদি-লক্ষণেহপি ; মায়েত্যাদি-রূপে ইতি  
পূর্ববৎ॥

৫০। কৃপাপ্রধানস্তমেবাহ,—ভূভারেতি॥

৫১। তত্ত্ব, এতদিতি। মোহঃ ব্রহ্মাপভয়ময়ম্॥

৫২। ব্রহ্মভূয়ায সর্ববৃহত্তমস্তায কল্পতে,—পরম-ভক্ত-  
স্তাপতেঃ॥

শ্রীল-শ্রীজীব-গোহুমি-পাদ-কৃত-

১। স্থিতিঃ (৬); ২। অতএব (থ); ৩। অতএবোক্তঃ (গ); ৪। ভগবদ্যুষ্মান্ত্ব (গ); ৫। পুত্রতামগম (থ); ৬। তথাপি (গ); ৭।  
ভগবৎস্বত্বাবদ্বার্থ (গ); ৮। ব্রহ্মাপময়ত্বঃ (গ)।

## ষষ्ठोऽध्यायः

१। अतःपरमतिविस्तरेण भगवद्विष्टाः निरुपयितुं तद्-  
प्रस्तावमाह,—अथेति ॥

२,३। तदेव विवृणोति इन्द्र इत्यादिना । तत्रेत्र  
इति सार्कीयुगम् ॥

४। येन कुक्षाखेनान्तर्भूतोपेत्तादि-क्रपेण ॥

५। कृष्णमनुतदर्शनमिति,—(भा० ३।२।१२) “स्वशापि वि-  
श्वापनम्” इत्युक्तेः ॥ (६,७).

६। अग्निः । ष्वे स्वरूपाभ्युत्त-हलादिनीश्चित्-प्राकाशिते ॥

७। विष्टादि सन्तावेहपि छराशयानामिति शुक्लभिन्न-  
श्रद्धाया अभावाः ; विष्टात्सन्तावेहपि सन्तात्मानामिति तत्त्विन्न-  
सन्तावाः । तदेव शृग्भागपि तथात्मे, किमृतं पश्चात-  
मिति । भक्तस्थार्थमेव अल्लौलेति भावः ॥

८०। मूनिभिरारामैरपि क्षेमाय परमस्थाय; सातैते-  
त्तैः; आत्मा अमेव नाथत्वेन॑ विद्यते येषाम्, तादैशैः ।  
समानाः—(भा० ६।१।१२८) “स्वर्गापवर्ग-नरकेषपि तुल्यार्थ-  
दश्मिनाः” नारायणपरायणाः विभूतये परमस्त्वरूपायाः,  
स्वरतिक्रमायेतरस्थ-भोगातिक्रमाय चाचितः ॥

११। यजिन्त्यात इति तत्तदिकारिपरम् ; अतेव  
त्रय्या निरुक्तविधिमेति त्रयीतांपर्य-पर्यवसित्-विधिनेत्यर्थः ।  
एतदज्ञानिनः प्रत्येव सा सा देवता पृथग्बिधीयत इति  
भावः । तथा च सर्वार्थदत्तेन चरणस्तु चरणोपनियत्वाहाता  
—‘चरणं परित्रम्’ इत्यादिका ॥

१२। तादृशस्तापि चरणस्तु प्रेषु परमारुण्यं दर्शयितु-  
माहः,—पर्युष्टयेत्यर्जुकेन । तदेवं पर्युष्टापि लक्ष्मीद्वृ-  
सहापि कथं सा न त्यज्यत इति पूर्वपक्षमूर्खाप्य तमेव  
सिद्धान्तेन दर्शस्ति,—य इत्यर्जुन । योहिज्ये नौहिष्टकत्त-क-  
म्युषा बनमालया करणभूतयार्हणः शृष्टं प्रणययुक्तं यथा  
आत्माददृश्य श्वीकृतवानिति<sup>४</sup> ;—अनेन ईशः कदाचिद्या-  
दत्तासीतायेव तदा श्रीतगवान् धृतवानिति ज्ञापितम् ।  
यद्यपि तत्त्वा मालाया दिव्यात्मा पर्युष्टत्वं न सन्तवति,

लक्ष्मीश्च तत्रेष्या प्रेष्टभूतगत्वा न सन्तवति, तथापि सप्तग्र-  
विनोदोक्तिमात्रमिदम् ॥ (१३—१५).

१६। जीवां पुरुषात्मत्वेन पुरुषोत्तमत्वं व्यज्य  
प्रकृतिद्रृष्टेऽप्युत्तमत्वेन व्यञ्जयति—तत्त्वं इति । यद्येति  
यस्मां मायायामित्यर्थः । अन्ततः [श्रीवामिपादेः] ॥

१७। तदेव दर्शयति—तदिति । यस्मादेवं तत्वांशः  
पुरुषः अष्टादशीशः, तत्त्वात्मविशेषः ; तत्र चेशकरपेण ज्युन्  
—जोषयमन्तीप्रयर्थः—न लिङ्गः,—[जैगिनी-स्त्रे द्वादशा-  
ध्यायाः ३८० ७८ पा०] ‘शास्त्रफलं श्रोत्वात् रित्यात् इति  
आयेनेति भावः ॥

१८। नष्टहमत्र तु कामीब लक्ष्ये ? नेत्र्यात्मः,—स्मायेति ।  
अनन्दवागरूपैः करणैः स्वाधिकप्रेमवत्ती स्पर्द्धया कृत्रिमै-  
त्ताब-हाबादिभिर्विशेषेण सोत्तमप्रेमवत्तीतुल्यत्वेन मधित्युम्,  
किंतु यावांस्तत्र प्रेमांशस्तावदेवेत्यर्थं इति प्रथमक्षक्ष-  
(भा० १।१।३७)-पत्तवं प्रेमवश्च एव त्वम्, न तु कामीत्यर्थः  
[अत्र यथाशोकं भा० १।१।६१।४७-पञ्चं द्वितीयम्] ॥

१९। तत्र किं बक्तव्यं तव चरितं काममयमिति ?  
यत्तद्वक्तव्यापि कामादि-शब्दमप्त्तित्यात्मः,—विभृ इति ।  
अत्रोदवहा-शब्दस्तु न त्वां कृतिर्ज्ञेया । योगिकत्वेहमृतत्वं  
तिरस्तुतं त्वां । पादावनेजसरित इति तु दृष्ट्यास्त्वेन-  
मोक्षम् ; शमानानि हस्तं विभृ इत्यपि किं बक्तव्यम् ?  
यत्तद्विर्दयं स्वरूपिशेष-प्राप्त्यर्थं शुचिसदो निर्मलचित्ता  
अपि उपम्पूर्णस्ति—सदा सेवन्ते ॥ (२०).

२१,२२। भूमेरिति युग्मकम् । उपपादितं अयोत्त्वात्मरेणा-  
स्यः ॥ (२३—२५).

२६। नष्टप्रायमदर्शनगत्तुल्यम् ॥

२७। स्वधामं प्रापक्षिकाप्राकटीत्तुतः द्वारकाया एव  
प्रकाशविशेषं<sup>५</sup> श्रीकृष्णरपेण प्रविश ; श्रीविष्णुरपेण तु  
सलोकाल्लोकपालान्नः पाहि,—नानावैकृष्टनाथरपैश्च बैकृष्ट-  
किष्करान् पाहीति सर्वांशमादायावतीर्णत्वां ॥ (२८).

१। तत्त्वात्मा (५); २। आत्महेन (६); ३। परमस्त्वरूपायै (६); ४। श्वीकृतवानसि (६); ५। अमृतकथ्य (६); ६। प्रकाशं (६)।

২৯। উক্তমবধ্যঃ<sup>১</sup> লোকং জগদেব জিমুক্ষদনন্তস্তাদ্-  
ব্যাপ্তু মিছৎ<sup>২</sup> ॥

৩০। নথেতেয়াং (ভা০ ১১। ১৮) “অক্ষণ্যানাং বদান্তানাং  
নিত্যঃ বৃক্ষপমেবিনাং” ব্যাপ্ত্যা সর্বত্র ভূমেব ভবেৎ ?  
তদ্বাহ,—যদীতি । উদ্বেলেন—মদ্বিয়োগাদুন্নত-চেষ্টেন<sup>৩</sup> ॥

৩১। নাশোহৃদর্শনম্,—নিগ্ন্যায়ঃ দ্বারকায়ঃ প্রবেশন-  
মিত্যর্থঃ । এতশ্চ<sup>৪</sup> প্রবেশনস্থানে তব ভবনং বিকুঠাস্ত-  
ক্রপেণ ঘাস্যামি,—তহুপরিগঃ<sup>৫</sup> তদ্বৈকুঠঃ ঘাস্যন্ত্যর্থঃ ॥ (৩২).

৩৩। অথ তশ্চাঃ মহোৎপাতানিতি তদিচ্ছৈব ;—  
(ভা০ ১০। ৫৭। ৩১) “মুনিবাস-নিবাসে কিং ঘটেতারিষ্ট-দর্শনম্”  
ইতি তদস্ত্বাং ॥ (৩৪).

৩৫। অস্মাভিরিতি তেষাঃ স্বসাম্যমেব নিদিষ্টম ।  
তত্ত্ব জিজীবিয়ুভিরিত্যাত্মবেব তেষামুপাত-নিরমনমভি-  
প্রেতম् । তত্ত্ব চ ব্যাজমাত্রম্—প্রভাসমিত্যাদি । পরম-  
মঙ্গলরূপায়ঃ স্বপূর্যামঙ্গলাত্মকরণমপি মা ভূত্যভিপ্রায়ক-  
ক্ষাত্মকরণমাত্রতঃ—‘জিজীবিয়ুভিঃ’ ইত্যন্তেব ব্যক্তিম ;  
অন্যথা, শ্রীক্রিক্ষমসন্দৰ্ভাকার-ভঙ্গঃ স্ত্রাং ॥

৩৬। তত্ত্ব চ তৌর্থে অক্ষশাপস্তাপি শমন-যোগ্যাত্মঃ  
দর্শযতি—যত্রেতি ; অন্যথা শ্রীক্রিক্ষমে যুক্তিভঙ্গঃ স্ত্রাং ॥

৩৭,৩৮। শাপমোচনমেব দর্শযন্ত্ৰ সুনৌকা-দৃষ্টাস্থেন  
সাধনেন তদেব দ্রুত্যতি—বয়মিতি যুগ্মকেন । (৩৭). ৩৮।  
বৃজিনামি বিশ্রাপকুপাণি । এতদ্ব্যাখ্যা-নির্দান-বিবরণং  
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে চতুর্বিংশ্শোত্তর-শততম-বাক্য-চূর্ণিকামারভ্য দ্বা-  
ত্রিংশত্তুত্তর-তৎপর্যস্ত-গ্রহে দৃশ্যম ॥ (৩৯).

ইতি শ্রীমত্তাগবতে একাদশস্কলস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে বর্ণ্ণাত্ম্যায়ঃ ॥ ৬ ॥



৪০। তপ্তীরীক্ষ্যেতি, প্রথমং যাদবানাং প্রভাসযাত্রো-  
ত্যম-দর্শনম্, পশ্চাদেব শ্রীক্রিক্ষমবতস্তেত্যাদৃশ্যপদেশ-অবণ-  
মিতি । তস্মাং পরোক্ষীকৃত্যা তেত্যস্তেন ততুপদিষ্টঃ পর-  
শ্পর্সারযৈব তচ্ছুরণমিতি লভ্যতে<sup>৬</sup> । তাদৃশ-তৎপ্রতিজ্ঞায়া-  
মপি দৃষ্টি-রিষ্টানীতি বস্তুত উৎপাতাভাবেহপি বহিদৃষ্ট্যা  
তদ্বাসঃ স্থাদেবেতি নির্ণাতমিতি চ গম্যতে ॥ (৪১).

৪২। দেবদেবেতি সার্ককম্ । অতএব নূমিতি  
বিতর্কোভিঃ । সংহ্রত্য সংহার-মুদ্রয়া স্ব-সম্বেন নীতেত্যর্থঃ ॥

৪৩। অতঃ স্বশ্চিংস্তদগোপময়নং চ দৃষ্টি । প্রার্থযতে,—  
নাহমিতি । স্বধাম দ্বারকায় এব প্রাপক্ষিকাত্মকটপ্রকাশ-  
বিশেষমদীতি । যথা যাদবানত্যান্তেন্তেব<sup>৭</sup>, তথা মামপি  
নয়েত্যপি । অর্থাত্তরে ভপি-শব্দ-বৈয়র্থ্যঃ স্ত্রাং ॥

৪৪। স্বকর্তৃক-ত্যাগাশক্ত্যঃ কৈমুত্যেন দর্শযতি—  
তবেতি ॥

৪৫। তদেবাহ,—শয়োতি ॥

৪৬। ত্যক্তুমশক্রুবয়েব প্রার্থযে, ন মায়া-ভয়াং ; যতঃ  
সাধকভক্তানামপি তত্ত্বরণমারোপিত-অংসমঞ্চ-সমস্কেনামপি  
হৃথসাধ্যমিতি<sup>৮</sup> দর্শযন্ত্ৰ সজ্জাতীয়-বাসনস্থেন তেৱেপি স্ব-  
ভেদমঙ্গীকুর্বন্ত্বয়ঃপ্রয়োগেণৈব তেষাঃ তদ্বাহ,—অরোগ-  
যুক্তেতি<sup>৯</sup>, পরোক্ষ-পূজাদাবপীতি ভাবঃ । জয়েম—জেতুং  
শক্রূমঃ ॥ (৪৭).

৪৮,৪৯। বয়মিতি যুগ্মকম্ । ৪৮। তরিয়ামস্তুতুং  
শক্রুমেত্যর্থঃ ॥ (৪৯,৫০).

১। উক্তমবধ্যঃ (ক,খ) ; ২। প্রাপ্তু মিছৎ (খ) ; ৩। চেষ্টেন (ক,খ) ; ৪। তশ্চ (ক) ; ৫। তহুপরিতনঃ (গ) ; ৬। লক্ষ্যতে (গ) ;  
৭। যাদবান্তেন্তেবি (গ) ; ৮। ন দুঃখসাধ্যমিতি (গ) ; ৯। ক্ষয়েপযুক্তেতি চতুর্ভিঃ (খ) ।

## সপ্তমোত্থ্যায়ণ

১। ষদ্যত্তকুলসংহারাদিকং স্বধামি তব নয়নং চাথে ॥  
২। অংশেন বলদেবেন সহ ॥

৩। শাপনির্দিষ্টমিত্যনুকরণাভিপ্রায়ম্; বস্তুতস্ত শাপেহিপি  
নির্গতং দন্ধং দাহো যস্মাত্থাভৃতং সৎ নজ্ঞাত্যদর্শনমেব  
প্রাপ্যত্তীত্যৰ্থঃ। প্রাবরিযুতি চতুর্দিষ্টাৰিযুতি; ন তু  
মধ্যেহিপি,— (ভা<sup>০</sup> ১১৩১২৩) “বর্জয়স্তা মহারাজ শ্রীমন্তগব-  
দান্তয়ম্” ইতি বক্ষ্যামাণঃ ॥

৪। তব স্ব-ধাম-নয়নং তু কিঞ্চিদ্বিলম্বেনৈব করিয়ামি;  
যতো মুনিষু মতপদেশ-গ্রাহণায়<sup>২</sup> সম্পত্তি স্বাং ছাপয়িষ্যা-  
মীত্যাভিপ্রেত্য তথোপদেষ্টু মুপক্রমতে,—যর্হোবেতি; (ভা<sup>০</sup>  
তা<sup>১</sup>৩১) “নোকবোহঘপি মন্মুনো ষদ্গুণের্নাদিতঃ প্রভুঃ।  
অতো মদ্ব্যনং সোকং গ্রাহয়িত রিষ্টত্তু” ইতি তৃতীয়স্ত-  
ততুক্তেঃ ॥ (৫)।

৫। অতস্মৃগলক্ষ্য তদুপদেশান্ত প্রতোযাহ,—স্বত্তি ।  
(ভা<sup>০</sup>তা<sup>১</sup>৩১) “নোকবোহঘপি মন্মুনঃ” ইত্যাদিভিঃ শ্রীম-  
তৃতীয়স্ত সিদ্ধত্বেনৈব প্রসিদ্ধত্বাতঃ লক্ষ্মীকৃত্য তদ্বারাগ্নেত্য  
এবোপদেশোহয়ম। এবমগ্নত্ব চ জ্ঞেয়ম। ততশ্চ জহলক্ষণয়া  
ত্বঃ—অদীয়-মার্গারূপগতো ভক্তে। বিচরণ—বিচরণ্তিত্যোবার্ণঃ।  
সমদ্বৰ্তকং—মাং বিনাশ্বত্র হেয়োপাদেশস্ত্বাভাবান্ত। তু-  
শক্তো বহিমুখ্য নিবৃত্যৰ্থঃ ॥

৭—১৩। সর্বনিজোপদেশেন তত্ত্বানয়েগ্যান্ত প্রতো-  
যাহ,—যদিতি সপ্তভিঃ। ৭। জাগরে মায়া-প্রধানং স্বপ্নে  
মনঃপ্রধানং বিদ্যাত্বেব নশ্বরং বিদ্বীত্যৰ্থঃ ॥ ৮। অযুক্ত-  
স্তাসমাহিত-চিত্তস্ত ভ্রমএব তাবলানাথো বহুবিধোহর্থো  
যত্ব তথাবিদঃ স এব<sup>৩</sup> চ গুণদোষধাক—গুণদোষবৃক্ষ-  
হেতুরিত্যৰ্থঃ; অতঃ কর্মাকর্মেতি ॥ (৯)। ১০। জ্ঞানেতি ।  
অত্রাত্মা—ব্রহ্ম ॥ (১১,১২)। ১৩। শ্রীমাঙ্গনবোহপি মহা-  
ভাগবতস্ত্বাচ্ছ্রীভগবতস্ত্বোপদেশগোরবেণ তত্ত্বঃ জিজ্ঞাসুবি-  
শ্রীভগবতা স্ব-ত্যাগান্ত স্বায়োগাত্মিক্য-মননেন তত্ত্বাপ্য-  
তিনিকৃষ্ট ইব স-দৈগ্যামাহ,—ইতীত্যাদিভিঃ ॥

ইতি শ্রীমত্তাগবতে একাদশসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীতত্ত্বসম্ভূতে সপ্তমোত্থ্যায়ণ ॥ ৭ ॥

১৪—১৬। তথৈব তস্ত বাকাং দর্শয়তি—যোগেশেতি  
ত্রিভিঃ ॥ (১৭)।

১৮। নারায়ণং—নারস্ত মহৎস্ত্রাদি-পুরুষসমৃহস্তাপি প্র-  
মাণ্যম, তথাপি নরসং নরমাত্রাহৃগ্রহায়াবতীর্ণম্ ॥

১৯। যথা চৈবমুক্তবেন প্রার্থিত্যম, তথৈব শ্রীভগব-  
তুবাচ,—প্রায়েশেতি ॥

২০। আত্মনো গুরুরিতি গুরুসরণে প্রবর্তক<sup>৪</sup> ইত্যৰ্থঃ ॥

২১। পুরুষে মারুষ্য-প্রাপ্তো সত্যাম্; আবিস্তরাঃ—  
প্রকটতরজ্ঞানাঃ সস্তঃ; তত্ত্ব চ ধীরাঃ শাস্ত্রবিচক্ষণাঃ  
সম্পত্তি চ সাংখ্যযোগবিচক্ষণাঃ সঙ্গে মায়পি পশ্চাত্তীত্যৰ্থঃ ॥

২৩। ঈশ্বরমিতি। জীবশ্রাপি, তত্ত্ব চ স্বাতন্ত্র্যা-  
ভাবান্ত। ন চৈতাবতামুনিক ঈশ্বর ইতি সন্ত্বয়ম,—  
অহুমানস্তান্ত শাস্ত্রালগতহেন বিবক্ষিতভাবান্ত। (২৪—২৬).  
[ইতিহাসোহয়ঃ ভা<sup>০</sup>৭।৩।১১শ—৪৬শ-পঞ্চেষু দৃশ্যতে।]

২৭। বিবিংসা—জিজ্ঞাসা-মাত্রম্ ॥ (২৮—৪৭)।

৪৮। জীবাত্মনো বিকারিতঃ নিরস্ত্রাহ,—বিসর্গেতি;  
চন্দ্রস্ত জলময়-মণ্ডলভ্রান্ত কলানাঃ সূর্যাপ্রতিচ্ছবিকৃপ-জ্যোতি-  
রাত্মকভাদ্যথা কলানামেব জয়াচ্যা নাশান্তা ভাবা ন  
তু চন্দ্রস্ত, তথা দেহস্তোব তে ভাবা অব্যক্তবর্জনা কালেন  
ভবতি, ন আত্মন ইত্যৰ্থঃ ॥ (৪৯)।

৫০। যথাকালমিত্যভয়ত্বাপ্যষ্঵য়ঃ;—স্মৃদ্ধত্বসরাহুকপে-  
ণেত্যৰ্থঃ। বিমুক্তি ত্যজতি ॥

৫১। বুধ্যত ইতি। আত্মা জীবঃ পরমাত্মা বা; শক্তি-  
শক্তিমস্ত্রাদি-কৃপেণ স্বেন ভেদেনাবস্থিতো বুধাতে এব সূক্ষ্ম-  
মতিভিঃ, স্থুলমতিভিস্ত ব্যক্তিস্ত উপাধিষ্ঠোহসৌ তদ্বাত-  
স্তদীস্তক ইব লক্ষ্যতে। যথাকো বিচারাত্মপুরাদি-শোভা-  
বমণ্ডলঃ রশ্ম্যাদিরূপেণ স্বেন ভেদেনেত্যাদি পূর্ববৎ ॥ (৫২—  
৫৪)। [কণ্পোতদম্পতি-কথেং খলু ভা<sup>০</sup>৭।২।১৫শ—৪৬শ-পঞ্চেষু দৃশ্যতে]

১। শাপেন (গ); ২। -গ্রহণয় (৬); ৩। এষ (৬); ৪। গুরুমুক্তব্যপ্রবর্তক (গ); ৫। তচ্ছ (৬)।

## ଅଷ୍ଟମୋହିତ୍ୟାଯଃ

(୧—୪). ୫ । ମୁନିରିତି । ପ୍ରସରଗନ୍ତୀରଃ—ଅର୍ଗବପକ୍ଷେ, ଜଳ-  
ପ୍ରସରାବପି ସତ୍ୟଃ ଦୃଷ୍ୟାପ୍ୟତଳପର୍ଶଃ ; ମୁନିପକ୍ଷେ, ସର୍ବତ୍ର  
ଚିତ୍ତପ୍ରସରାବପି ନିଜରହଞ୍ଚୋପାଶ୍ଚାପକାଶକଃ ; ଅତ୍ୟବୋଭବୋ-  
ରପି ହୃଦିଗାହୋହିନିର୍ଣ୍ଣୟାସ୍ତସ୍ତ୍ରଃ । ଏବଂ କ୍ରମେଣ ତତ୍ତ୍ଵପକ୍ଷେ,  
ଦୁରତ୍ୟାୟଃ—ଆକ୍ରାନ୍ତମଶକ୍ୟେ ଜଳାଦିମଯତ୍ରାଂ, ଅଭିଭବିତୁମଶକ୍ୟ-  
ସ୍ତେଜ୍ସିତ୍ରାଂ ; ଅନୁଷ୍ଟପାରଃ,—ଉଭୟତ୍ରାପରିଚେଷ୍ଟ-ସ୍ଵରପାବି-  
ତ୍ରାଂ ; ଅକ୍ଷେତ୍ରଃ,—ନିଶଳ-ମହାଜଳତ୍ରାଂ ସାଧାରଣେଶାଲୟିତୁ-  
ମଶକ୍ୟଃ—ତଥା ରାଗାନ୍ତଭାବାଦିବିଷୟ-ଲାଭାଲାଭାଦିଭିରିତି ॥  
(୬—୯).

୧୦—୧୨ । ଅନୁଭାଶେତି । ତ୍ରିବିଦୋ ମୃକ୍ତଃ—(୧)  
ଏକୋ ଅମରଜାତିଃ, (୨,୩) ଅସଂଗ୍ରହିତ-ସଂଗ୍ରହିତ-ଭେଦେନ ଦୟୀ  
ଚ ମକ୍ଷିକାଜାତିରିତି ପଦ୍ଧତରେଣ କ୍ରମାଦୁନାହରଣାନି ଜ୍ଞେଯାନି ॥  
(୧୩—୧୫).

୧୬ । ସ୍ଵଦୁଃଖେତି । ଥଶାଦି[ବାହିକ-କାଞ୍ଚିରୋତ୍ତରିଦିଗ-ବର୍ତ୍ତି]-ଦେଶ-  
ଗୃହ-ମୁଦ୍ରମକ୍ଷିକା-ସଂଗ୍ରହିତୁବିଷୟକ ବାକ୍ୟମ୍ । କାମଯମାନାନାଂ  
ଗୃହମେଦିନାଂ ବିତୈର୍ହେତୁଭିଃ ମିଦା ଗୃହଶିଷେହିନାଦୀନିର୍ଥାନ  
ସତିରଗ୍ରହେ ଭୁଲ୍ଲକେ ॥ (୧୭—୨୦).

୨୧ । ରମେ ଜିତେ ସତି ସର୍ବ ଜିତମିତି ତାଦୃଶଶ ତତ୍ତ୍ଵ-  
ଯୋଗ୍ୟଭାଦ୍ରଭୂତବନ୍ଦିଦେଶଃ ॥ [ଆକ୍ରମପାର୍ଥକ ଭାୟୀଃ୧୩୨୦୩-ପତ୍ରଃ  
ଡଷ୍ଟରମ୍] ।

୨୨ । ଜ୍ଞାନପ୍ରକରଣେହପ୍ୟଞ୍ଚିନ୍ ପ୍ରସଙ୍ଗାଂ ପରମଭକ୍ତିମଧ୍ୟି  
ଦର୍ଶନିତି—ପିଞ୍ଜଳା ନାମେତି ॥ (୨୩—୩୦).

୨୩ । ନିର୍ବେଦେନ ଝାଟିତି ପୂର୍ବତନ-ସଂକ୍ଷାରୋଦୟାଂ ଶ୍ରୀଦଶ୍ତ-  
ତ୍ରେସ-କୃପା-ପ୍ରଭାବେଣ ତାଦୃଶକ୍ଷୁଟ୍ର୍ୟବ “ମନ୍ତ୍ର- ମୟିପେ” ଇତ୍ୟାଦି  
ଚୋତ୍ତମ୍ । ରମଗଂ—କାନ୍ତଃ ରତ୍ନପ୍ରଦାନ—ଶ୍ରୀତିବିଶେଷଶ କ୍ରୀଡ଼ା-  
ଚୋତ୍ତମ୍ ।

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶକ୍ଷତ୍ର୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକ୍ରାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଜ୍ଞମସମ୍ଭବେ ଅଷ୍ଟମୋହିତ୍ୟାଯଃ ॥ ୮ ॥

ବିଶେଷଶ ବା ଦାତାରଙ୍ଗ ସୈରିନ୍ଦ୍ରାଦିଭ୍ୟ ଇବ ; ବିତ୍ତପ୍ରଦଃ—  
ସର୍ବକାମପ୍ରଦଃ ॥ (୩୨—୩୪).

୩୫ । ଅତ୍ର ରାଗାଞ୍ଜିକାଯାଃ ରଚିର୍ଥା—ସୁହାଦିତି ।  
ଅତ୍ର ସାଭାବିକ-ମୌହତ୍ତାଦି-ଦର୍ଶନ୍ତ୍ରମ୍ଭିନ୍ନେ ସାଭାବିକ-ପତିତ୍ରଃ  
ସ୍ଥାପିତ୍ତା ପରଶ୍ରୋପାଧିକ-ପତିତ୍ରମିତ୍ୟଭିପ୍ରେତମ୍ ; ଅନ୍ତର୍—  
‘ପତାବେକସ୍ତଃ ମା ଗତା ସମ୍ବାଚନମନ୍ତାହିତିବ୍ରତେ’ ଇତି  
ଛାନ୍ଦୋଗ୍ୟ-ପରିଶିଷ୍ଟାତ୍ମନାରେଣ କୁତ୍ରମମେବ ନୃତ୍ୟମ୍ ; ତଥିନ୍  
ପରମାଜାନି ତୁ ସ୍ଵଭାବତ ଏଦେତ୍ୟାତ୍ମା-ଶକ୍ତ୍ୟାପି] ଭିପ୍ରାୟଃ । ଏବଂ  
ସଞ୍ଚପି ତଥିନ୍ ପତିତମନାହାର୍ୟମେବାନ୍ତି, ତଥାପ୍ୟାଞ୍ଚିନ୍ମୈବ  
ମୂଳୀଭୂତେନ ବିଶେଷତଃ କ୍ରୀଡ଼ା ସଥାନ୍ତାପି କନ୍ତା ବିବାହାତ୍ମକେନ  
ସାମ୍ବାମର୍ପଣେନ କହିଣି ପତିତେନୋପାଦକ୍ତେ, ତଥା-ଭାବେ-  
ନାଶିତ୍ୟାନେନ ପରମମନୋହରଙ୍କପେଣ ରମଣେନ ତେନ ସହ ରମେ,  
ରମା ଲକ୍ଷ୍ମୀର୍ଥା । ଏବଂ ତଥାପି ପିଞ୍ଜଳାଯାଃ ସ୍ଵରଚିର୍ଦ୍ୟୋତିତା ॥

[୩୭ । ଆକ୍ରାନ୍ତପାର୍ଥକ ଭାୟୀଃ୧୩୨୦୩୨୧୨୩୨୮ “ବୁନ୍ ମେ ଭଗବାନ୍.....  
ପରଃ” ଇତି ପଢଂ ଡଷ୍ଟରମ୍ । ] (୩୮, ୩୯),

୪୦ । ରାଗାହୁଗାଯାଃ ପ୍ରବୃତ୍ତିରୀଦୃଶୀତ୍ୟାହ, —ସନ୍ତୁଷ୍ଟେତି ।  
ଅମୁନେତି ଭାବଗର୍ତ୍ତ-ରମଣେନ ମହାତମା ମନୈବ ତାବଦିବିରାମି,  
—କ୍ରତ୍ରପ୍ରଧାନନ୍ତ ମାର୍ଗଶ୍ରାନ୍ତ ମନଃପ୍ରଧାନତ୍ରାଂ, ତୁତ୍ପ୍ରେସ୍ମୀରକପେ-  
ଗାପି ପ୍ରାପ୍ତିସିଦ୍ଧେରତ୍ତାତ୍ମାଦୂଶ ଭଜନେ ପ୍ରାୟୋ ମନୈବ ଯୁକ୍ତତ୍ରାଂ ;  
—ଅନେନ ଶ୍ରୀମଂ-ପ୍ରତିମାଦୌ ତାଦୃଶୀନାମପ୍ରେୟନ୍ତାଂ ପରିହତମ୍ ।  
ଏବଂ ପିତୃତାଦି-ଭାବେଷପ୍ୟାଞ୍ଚିନ୍ମୈ ॥

୪୧ । ତମେବ (୩୯ଶ-ଶ୍ଲୋଇ) “ଶରଣଂ ସାମି” ଇତ୍ୟାତ୍ ହେତୁ:  
—ସଂମାରେତି ॥

୪୨ । ଆତ୍ମା—ପରମାତ୍ମା ; ଆତ୍ମନୋ ଜୀବଶ ; ଅଖିଳାଂ  
—ପରମାତ୍ମବ୍ୟାତିଭିତ୍ତାଂ । ନିର୍ବେଦେ ହେତୁଃ—ଅପ୍ରମତ୍ତ ଇତି ॥

୪୩ । ସ୍ଵରାପ—ଭଗବଦେକାଶ୍ରେଣ ନିର୍ବିତା ବ୍ରତବେତ୍ୟଃ ॥

## ନବମୋହିତ୍ୟାୟଃ

(୧—୩). ୪ । [ଆତ୍ମମୁକ୍ତାର୍ଥକଂ ଭାୟ ୩୭୧୭-ପତ୍ରଃ “ସଙ୍ଗ ମୁଚ୍ଛ-  
ତମେ.....ଜୀବ ॥” ଇତି ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ ॥] (୫—୬).

୭ । ସା ତଜ୍ଜ୍ଞପିତମିତି ପାତ୍ରାର୍ପଣାଦୌ ତନ୍ଦୁତ୍ସହିତ-ଶଞ୍ଚ-  
ବଲୟାନାଂ ତୈତ୍ତିତ୍ସାଂ, ତଚ୍ଛବଃ ବିନାବସାତମାତ୍ର-ଶକ୍ତାନ୍ତ-  
କର୍ତ୍ତକହେ ସନ୍ତାବ୍ୟବ୍ରାଚ ॥ (୮—୧୩).

୧୪ । ଅପମତ୍ତଃ ସାବଦାନଃ ; ଆଚାରୈରେଶ୍ଟାଭିରଳକ୍ଷ୍ୟମାଣଃ  
କିଂ କରୁମିଚ୍ଛତୀତି ॥ (୧୫).

୧୬ । ଏକ ଇତି ସାର୍ଦ୍ଦିକମ । ଦୀଖରୋ ନାରାୟଣେ ମହ-  
ଶ୍ରଦ୍ଧାର୍ଥୀଃ ସର୍ବବ୍ରଜ୍ଞାଗୁଣ୍ୟମୀ ପୁରୁଷ ଏକଃ ସ-ଶଙ୍କି-ବ୍ୟାତିରିକ୍ତ-  
କାରକ-ଶୁଭ୍ୟଃ ; କାଳୋହିପି କଳା ସମ୍ମାନ୍ୟା ସମ୍ମାନ୍ୟା ମାୟଯା ;  
—ସୟା ସମ୍ମାନିକରପଯା ମାୟଯା କଳାଦୌ ପୂର୍ବଃୟ ହିତମିଦମ, ତତୈବ  
କଳାନ୍ତେ ସଂହତ୍ୟାଥିଲାନାଂ ତେବ୍ରାମାଶ୍ରୟୋ ଲମ୍ବହୁନଂ ସଂ,  
ଅତ୍ରୈବେକଃ ସଜାତୀୟ-ଚିନ୍ତପ-ଜୀବ-ଭେଦ-ରହିତଃ ; ଅଦ୍ଵିତୀୟଃ  
—ବିଜାତୀୟ-ପ୍ରଧାନାଦିଭେଦ-ରହିତଃ ସନ, ଆଜ୍ଞାଧାରାଃ ସାଂଶି-  
କ୍ରପ-ମହାବୈବୁଠନାଥାନାମାଧାରୋହିତ୍ୱ—ତମ୍ଭିବେବ ପ୍ରବିଷ୍ଟ ଆସୀ-  
ଦିତ୍ୟର୍ଥ ॥

୧୭,୧୮ । କଲେନେତି ଯୁଗ୍ମକମ । ୧୭ । ଆତ୍ମାରୁଭାବେନ  
ସ୍ଵପ୍ରଭାବକରପଯା ଶଙ୍କାୟା ; ଆଦିପୁରୁଷଃ ମହ-ଶ୍ରଦ୍ଧାର୍ଥୀଃ ପ୍ରଥମଃ  
ପୁରୁଷ ; ପ୍ରେବାନ-ପୁରୁଷେଶ୍ଵରଃ ପ୍ରକୃତେଜୀବାନାକ୍ଷ ନିଯଷ୍ଟା ॥ ୧୮ ।  
ପରେଷାଃ ସ୍ଵିଯାଂଶାନାମ, ଅବରେଷାଃ ବିଭିନ୍ନାଂଶାନାକ୍ଷ ପରମ  
ଆଶ୍ରୟୋହେଶ୍ମୋ କୈବଳ୍ୟସଂଜିତତ୍ସଦାଧ୍ୟାନାତଃ ସମ୍ଭାନ୍ତେ ;—  
ତଦାନୀମାସୀଦିତ୍ୟର୍ଥ । କେବଳ ଏବ କୈବଳ୍ୟ, —ଶାର୍ଦ୍ଦେଶ ଶ୍ରେଣ୍ଟ,  
—ଚାତୁର୍ବ୍ୟ୍ୟେ । ତତ୍ର କେବଳତେ ଇତି ସ୍ଵଗତାଭେଦଃ ଦର୍ଶଯତି  
—କେବଲେତି । ସ୍ଵରପଶ୍ଚି-ବୈଚିତ୍ୟାଃ କେବଳାନାଂ ଶୁଦ୍ଧାନାଂ  
ସ୍ଵରପଭୂତାନାମହୁଭବାନାମାନନ୍ଦାନାକ୍ଷ ସଃ ସନ୍ଦେହୋ ବୈଚିତ୍ରୀ,

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶଶକ୍ଷୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାତ୍ମି-ପାଦ-କୃତ-

ଶ୍ରୀତ୍ରତ୍ନମନ୍ଦର୍ଭ ନବମୋହିତ୍ୟାୟଃ ॥ ୯ ॥

— ୨୩ —

ତତ୍ରପଃ । କେବଳଭବ- ଦର୍ଶଯତି—ମିକ୍ରପାଧିକ ଇତି । ତତ୍ତ୍ଵକ୍ତଃ  
ତୃତୀୟେ (ଭାୟ ୩୫୧୨୪) “ସ୍ଵପ୍ନଶଙ୍କିରମୁହୂର୍ତ୍ତକ” ଇତି ॥

୧୯ । ସ୍ଵରପଶ୍ଚିମେବ ସ୍ଥାପନ ସ୍ଥାନ ଯୋଜଯତି—  
କେବଲେତି । ସ୍ଥାନକାଳେ ମହାବୈବୁଠନାଥାଦାବିର୍ଭୂତ ସ ଏବ  
ଶୁଦ୍ଧମରପଦ୍ମଭାବରପ୍ରଭାବରପଯା ଶଙ୍କାୟା ତ୍ରିଗୁଣାତ୍ମକାଂ ପ୍ରାଣୈନକରପାଂ  
ସମ୍ମାନାଂ ସଂକ୍ଷେପଭୟ ସ୍ତରଃ ସଜତି ॥ (୨୦) ।

୨୧ । ତଦେଚ ସଂକିଳିତଶେନ କୌଟିବିଶେଷ ଗୁରୁଃ  
ମହାବଗତମିତ୍ୟାହ, —ସ୍ଥେତି । ଉର୍ମନାଭିରତ ଦୀର୍ଘମୁହୂର୍ତ୍ତତ୍ୱ-  
ଲତାବିଶେଷମୁହୂର୍ତ୍ତେ ବକ୍ତେ ଶୋଦିଗରଣ-ମିଗରଣ-ଦୂଷତେ ॥ [ଆତ୍ମ ମୂ  
୧୧୭) ‘ସ୍ଥୋର୍ମାଭିଃ ସ୍ଵର୍ଗତେ ଗୁରୁତେ ଚ’ ଇତି ଶ୍ରଦ୍ଧିଚନ୍ଦନ-ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ 】 (୨୨) ।

[ ୨୩ । ଆତ୍ମମୁକ୍ତାକାର-ପଗ୍ଜାତଃ ଭାୟ ୭୧୨୮-ଖୋଲୋ—“କୌଟିଃ  
ପେଶମୁହୂର୍ତ୍ତଃ.....ତମ୍ଭମପତାମ୍” ଇତି, ତଥା ଭାୟ ୭୧୦୩୯—“ଏନଃ ପୂର୍ବ-  
କୃତ.....ସ୍ଥେ” ଇତି ଚଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ ।]

୨୪ । ଏବା ମତିରିତି ଜାତାବେକରମ ॥

୨୫ । ଦେହୋ ମାତ୍ରାଶ-ଲକ୍ଷପେହିୟମ; ଅନେନ ଦେହେନେବ  
ବିମୁଶାମି,—ଅନ୍ତର୍ତ୍ରେତାଦୃଶ-ବୁଦ୍ଧ୍ୟାତ୍ମାବାଃ ॥ (୨୬) ।

[ ୨୭ । ଆତ୍ମ ସଥାପନକଂ ଭାୟ ୩୪୪୦-ପତ୍ରଃ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ 】 (୨୭—୩୦) ।

୩୧ । ନଷ୍ଟେକ ଏବ ମୋଗ୍ୟ ଗୁରୁଃ କର୍ତ୍ତବ୍ୟଃ ; ତ୍ସାଦେବ  
ସମ୍ପରିକରଂ ଜ୍ଞାନଃ ମେଶ୍ଵରି ? କିଂବା ମତାନ୍ତରିବିଜ୍ଞା ଏବାନ୍ତେ  
ପ୍ରତ୍ୟେ ? କିଂ ଗୁର୍ବାତାଦୈର୍ବ୍ୟବହାରିକ-ପଦାର୍ଥେ ରିତ୍ୟାଶକ୍ଷାହ,—  
ନ ହୀତି । ଏକମ୍ବାମ୍ୟାଦ୍ଵାରାଲକ୍ଷଃ ସୁପୁକ୍ଳଙ୍ଗ ସୁଷ୍ଠିରଃ ସଙ୍କ୍ରି-  
ଜ୍ଞାନମ, ତଦପି ନ ଶାନ୍ତଃ—ନ ମେଶ୍ଵରିତେ । କୃତଃ ? ତାତ୍ରାହ  
—ବ୍ୟକ୍ତି ; ତତ୍ତ୍ଵତେନ ମତିଭଦ୍ରାଦିତ୍ୟର୍ଥ । ତ୍ସାମହାଶ୍ରୁ-  
ପଦିଷ୍ଟ-ମତପୋଷ୍ୟ ତଦ୍ଵିକରନ୍ତ-ନିରମନାଯ ଚ ସ୍ଵବୁଦ୍ୟା ମନନାଥଃ  
ବ୍ୟବହାରିକ-ପଦାର୍ଥା ଏବ ଗୁରୁତେନ ମେତାବିତାଃ ; ନ ତୁ [ନିରୀକ୍ଷଣ-]  
କାପିଲାଦି-ମତାନ୍ତର-ସ୍ଥାପକ । ଇତି ଭାବଃ ॥ (୩୨,୩୩) ।

## ଦ୍ରାମୋଧିଧ୍ୟାୟ

୧। ତଦେବଂ ଶ୍ରୀମହାବୁଦ୍ଧଲକ୍ଷ୍ମୀକୃତ୍ୟୋପଦିଷ୍ଟମିତି ସଥୋକ୍ତମ, ତଥା କୁଟମେବାତ୍ମାନ ପ୍ରତ୍ୟାପଦିଶତି—ମୟେତି ॥ (୨)।

୩। ଗୁଣେରିଜ୍ଞିଯେଃ ; ଭେଦାତ୍ମିର୍ବିହିନୀନାବୁଦ୍ଧିଃ ; ଭକ୍ତିକପା ଦେଦୋତ୍ୱୀସ୍ତ ନାନାତ୍ମିକା ନ ଭବତି,—ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ଦ୍ରପାଳମ୍ଭ-ନୈକାତ୍ମାଦିତି ଜ୍ଞେୟମ ॥

୫। ମ୍ବପର ଇତି କ୍ରିୟାତ୍ମଯେହପି ଘୋଜ୍ୟମ ;—ମଦାଶ୍ରୟଂ ବିନା ସର୍ବମପି ତତ୍ତ୍ୱର୍ଥମିତ୍ୟଭିପ୍ରାୟାଂ । ସଂ-ଶବ୍ଦେନ ପରମ-ବୈରାଗ୍ୟପୂର୍ବକତ୍ଵ ଚଢ୍ୟତି ; ସଥୋକ୍ତ ଶ୍ରୀଗୀତାମ୍ବୁ—(୬୩,୪) ‘ଆକରକ୍ଷୋମୁନେରୋଗଂ କର୍ମ କାରଗମ୍ଭ୍ୟାତେ । ଯୋଗାରତ୍ତ୍ୱ ତତ୍ତ୍ୱେର ଶମଃ କାରଗମ୍ଭ୍ୟାତେ ॥ ସଦା ହି ନେହିୟାର୍ଥେଥୁ ନ କର୍ମ-ସମ୍ମର୍ଷଜ୍ଞତେ । ସର୍ବମନ୍ଦମନ୍ଦୀମୀ ଯୋଗାରତ୍ତ୍ୱଦୋଚାତେ ॥’ ଇତି ॥

୫। ସମାନିତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ ॥

୬। ମଦଭିଜ୍ଞମିତ୍ୟର୍ଦ୍ଧକମ ॥ (୭)।

୮। ଜାୟାଦିଦ୍ୱୟାସୀନୋ ମଗତା-ବିଶେଷମଭାବ୍ୟନ ; ସତଃ ସର୍ବେଷୁ ଜୀବେଷୁ ସ୍ଵତ୍କରପଂ ଦୁଃଖହାନିକରପଂ ଚାର୍ଥ୍ୟାତ୍ମନ ଇବ ପଶ୍ଚନ୍ ବାହ୍ନନ, ଅତଃ ସମ୍ମକ୍ଷ ପଶ୍ଚନ୍ନିତି ॥ (୮)।

୯—୧୨। ନମ୍ବ ଜାୟାଦିଦ୍ୱୟ ସମ୍ବନ୍ଧବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟେନ ମମତାବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ-ତ୍ରିକାତ୍ମାତ୍ମକମ୍ଭାନ-ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଃ ଦୁର୍ଲିବାରମିତ୍ୟାଶକ୍ୟ କୈମୁତୋନ ତ୍ର-ମୟକଃ ବାରଯନ୍ ସ୍ଵଦେହେସମ୍ଭବ ବାରଯତି—ବିଲକ୍ଷଣ ଇତି ଚତୁର୍ଭିଃ । ୯। ବିଲକ୍ଷଣରେ ହେତୁ—ଜ୍ଞକିତା ତସ ତସ ଦ୍ରୁଷ୍ଟା ପ୍ରାକାଶକଶ ; ସ୍ଵର୍ଗ ତୁ ସ୍ଵଦ୍ଵକ୍ଷ ସ୍ଵପ୍ରକାଶ ଇତି ॥ (୧୦—୧୨)।

୧୩। ଅତ୍ ଟିକା ଦୃଷ୍ଟା । ଅତେବ (ମୁୠ ୧୨୧୨) ‘ତତ୍-ବିଜ୍ଞାନାର୍ଥଃ ସ ଗୁରମେବାଭିଗ୍ରହେତ୍’ ଇତି ; (ଛୁୠ ୬୧୪୧) ‘ଆଚାର୍ଯ୍ୟବାନ୍ ପୁରୁଷୋ ବେଦ’ ଇତି ; (କଠ ୧୨୧୯) ‘ନୈୟା ତର୍କେଣ ମତିରାପନେଯା ପ୍ରୋକ୍ତାତ୍ମନେବ ରୁଜାନାୟ ପ୍ରେସ୍ତ’ ଇତି ଚ ॥

୧୪। ଅସମିଦ୍ୟଥାଗ୍ନିବିତି ; ସ ସଥା ଭୃତ୍ସନ୍ଧରପେଣ ତିଷ୍ଠନ୍ ସ୍ପଷ୍ଟତଃ ନ ତିଷ୍ଠତି, ତଥେତ୍ୟର୍ଥଃ ;—(ବ୍ୟୋଧ ୩୦୨) ‘ନ ହି ଦ୍ରୁଷ୍ଟଦୂର୍ଭେତିପରିଲୋପୋ ବିଦ୍ଧତେ’ ଇତି ଶ୍ରତେ ॥

୧୫,୧୬। ଅଥେତି ଯୁଗକମ । ୧୫। ଆତ୍ମା ଏୟାଂ ମତଃ, ସ ଚାୟମତେ ତତ୍ପରିତଃ ଲିଙ୍ଗଶରୀରମ । ୧୬। ମନ୍ତ୍ରମ ଇତି

ପୂର୍ବମତ୍ତାନ ପ୍ରତ୍ୟାପଦିଶତୀତି ସତ୍ତ୍ୱମ, ତଦେତଦାପି ସତ୍ତ୍ୱମ୍ । ନ ହସାବନୀଶ୍ଵରବାଦୀ ଚ ଭବତୀତି । ଅତ୍ ଟିକାଯାମ୍—‘ବିଜ୍ଞାଯା’ ଇତି ସଥା ସୂର୍ଯ୍ୟ ଧୂମାତ୍ରାପାଥିଂ ପ୍ରାପ୍ୟ ରଖିଦ୍ଵାରା ମେଘରମେଣ ପରିଗମତେ, ନିତ୍ୟକ ତିଷ୍ଠତି, ତତ୍ତ୍ୱଦିତି ଜ୍ଞେୟମ ॥ (୧୭)।

୧୮। ତ୍ୱାଂ କୋ ତୁ ଅର୍ଥଃ ପୁରୁଷାର୍ଥୋ ବିବଶମସ୍ତତସ୍ତଂ ତଃ ଭଜେତ ?—ତତ୍ ସ୍ତରୀତିବେଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୧୯। ନ ଦେହିନାମିତି, ତୈଃ [ଶ୍ରୀମିପାଦୈଃ] । ତତ୍ ବିଦ୍ୟାମପିତ୍ୟାଦୀ ପ୍ରାମାଦେନାପି କର୍ମବୈଷ୍ଣବାଦିତି ଭାବଃ । ମୃଚ୍ଛାନାମପିତ୍ୟାଦାବକର୍ମାତ୍ମୀୟାଦି-ସମସ୍କର୍ଜାତ-ପୁଣ୍ୟାଦିତି ଭାବଃ ॥ (୨୦—୩୧)।

୩୨। ଶ୍ରୀ ଇତି, ତୈଃ [ଶ୍ରୀମିପାଦୈଃ] । ତତ୍ [୩୦୩-ଶ୍ଲୋ-୦-ଟିକାଯାମ୍] ‘ଏତେ’ ଇତି ପୂର୍ବଦିଶିତ—[ତୈୠ ୨୮୧] ‘ଭୀଷାମ୍ବା’ ଇତ୍ୟାଦି-ଶ୍ରୀଯାତ୍ମକ ପ୍ରାଣଗର୍ଭ-ସ୍ଵାକ୍ଷର-ପ୍ରାମାଣ୍ୟନେତ୍ୟର୍ଥଃ ; [ଅତ୍ୟାତ୍] ‘ନ ଭାବା’ ଇତି ;—ଅସକ୍ଷତ୍ସ୍ଵେବାତ୍ମନଃ ସମ୍ମିଦ୍ୟେ-ନୈବ ତତ୍ତ୍ୱପ୍ରେରକତାନ ତୁ ସେଚ୍ଛୟେତି ଭାବଃ । ସଦା, ଅଥ ଜୀବସ୍ତ ସ୍ଵତଃ କର୍ମକର୍ତ୍ତ-ଭୋକ୍ତ୍ରପତ୍ର ତମ୍ଭତଃ ସାଂଖ୍ୟମତେନ ନିରାକରୋତି—ଶ୍ରୀ ଇତି ;—ତତ୍ସ୍ଵଭାବ ଏବ ତତ୍ ତତ୍ କାରଣମିତି ଭାବଃ ॥

୩୩। ଯାବନିତି ସାର୍ଦ୍ଧକମ । ନାନାତ୍ମ ଚାହ୍ୟବାଦି-ମତେନ ନିରାକରୋତି—ସାବଦିତ୍ୟର୍ଦେହି । ତତ୍ତ୍ୱୈବାଦ୍ସବାଦିନାଂ ସିଦ୍ଧାନ୍ତ-ନିର୍ବାହଃ ଦର୍ଶନିତି—ନାନ୍ଦିଗିତ୍ୟେକେନ । ଅସର୍ଥଃ ।—ଏକ ଏବ ଥଲୁ ଚିଦେକଲକ୍ଷଣ-ସତ୍ତାମାତ୍ରସରପ ଆତ୍ମା । ସ ଏବାତ୍ମାତ୍ମା-ବିଦ୍ୟା ଶୁଣଗ୍ରୀଃ ମାୟାଃ ତତ୍ତ୍ୱବୈଷ୍ଣବାଜାତ-କାର୍ଯ୍ୟବର୍ଗଃ ଚ କଲ୍ପ-ର୍ମୟଦର୍ଥୟେକ ସ୍ଵଯଦ୍ର୍ଵାଣଂ ବହୁନ କଲ୍ପମିତି ସମ୍ପର୍ବ । ତତ୍ତ୍ୱାସ୍ମଦର୍ଥଃ ସ୍ଵ-ସ୍ଵରପଃ ପୁରୁଷଃ । ଯୁଦ୍ଧର୍ଥାନ୍ତ୍ରିବିଦିଃ—(୧) ପୁରୁଷାନ୍ତରକର୍ପାଃ, (୨) ଜଡ଼ରପାଃ, (୩) ଉତ୍ସରାଖ୍-ପୁରୁଷବିଶେଷକର୍ପାଶେଚିତ । ତତ୍ସ୍ଵଭାବ-ମନ୍ତ୍ରାତ୍ୟାଃ ଗତାବାଃ ନାନାତ୍-ଭାବାଦୀଶ୍ଵରୋ ନାମ ଯୋ ବସ୍ତେତୋ ନାନ୍ତି, ସ ନାନ୍ତେସ୍ତୋ ! କିମୁତ ତ୍ୱପାରତ୍ୱାମ ? କିମୁତତରାଃ ତତୋହଭୟ ? କିମୁତତମାଃ ବାତ୍ୟାଦିକମିତି । ତଦେବ

মতদ্বয়েন ন হি কদাচিদনীন্দৃশঃ জগদ্বিতি জানং নিত্যং  
নাস্তীতি পরিহ্বতম্ ;—তত্ত্বপাদের্জন্ম-নাশ-দর্শনাজ্জ্ঞানস্থ  
অনাশদর্শনাদিতি ভাবঃ ॥

৩৪। তদেতৎপূর্বোত্তং অথগপি মতান্তরং নিন্দিতি—  
য এতদিত্যাদিকেন ॥

৩৫। যত্থঃ, কাল ইতি । কালাদিচচুষ্টেবঃ জৈমিনি-  
মতান্ত্বাদোত্তং বিশ্ব-ব্যবহার-সিদ্ধি নিমিত্তম্,—তৎপারি-  
শেষ্যাদ । স্বভাবঃ—(মাংখ্যমতঃ) গুণাদেব প্রত্যেকঃ বিলক্ষণ-  
কার্য্যকরতম্ ; ধৰ্মস্ত—(অদ্যমতঃ) সত্ত্বাত্মকম্ । অপূর্ব-  
বাচিত্বে তু কর্মত্যেবাবক্ষ্য,—স্বথত্ত্ব-ভোগ-কারণত্বস্তু  
বিবক্ষিতত্ত্বাদ । ততশ মামেব তে প্রাহঃ, কিন্তু কাল  
ইত্যাদিকপেণ, ন তু বধাবন্মস্তুপেণ ; তত্ত্বাপি বহুবা প্রত্যেকঃ  
কারণ-প্রাচুর্যেগ মিথশ কৈমুতোন ; ন অংশকারণত্বেন  
মামেকঃ প্রাহুরিত্যৰ্থঃ ;—(গী<sup>০</sup> ৮।২৩,২৪) ‘তেহপি মামেব  
কৌশলে ষজস্ত্ব[বিদ্যুর্বকম্], ‘আহঃ হি সর্বজ্ঞানাঃ ভোক্তা  
চ প্রত্যুরেব চ । ন তু মামভিজানন্তি তত্ত্বেনাতশ্চ্যবস্তি তে ॥’  
ইতিবৎ । তত্ত্ব হেতুঃ—গুণব্যতিকরে গুণেন্দ্রমাদিভি-  
রাসঙ্গে পরাভুতত্ত্বে সংগীতি তৎপরাভবাদেব শৃঙ্গি-স্থৃঙ্গি-  
যুক্তি-বিকল্পানীশ্বরবাদিনো ভূত্বা তে তথা বদ্ধনীত্যৰ্থঃ ;  
দ্বিশ্বরকারণবাদিনাং তু প্রায়স্তুপি ন দৃঘায়েতি ভাবঃ ।  
তথাহি, (ভা<sup>০</sup> ৬।১৬।২৪) “\*\* যদংশ্বাবিদ্বা প্রচরন্তি কর্মস্ত ।  
নৈবান্তদা লৌহিমিবাপ্রতিষ্ঠম् \*\*” ইতি গ্যায়েন পর-  
মাত্মকপেশ্বরাংশত্ত্বাদ স্ব-স্ব-জড়বর্গ-প্রবর্তকত্বাচ চিদাত্মানাঃ

ইতি শ্রীমদ্বাগবতে একাদশক্ষণস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীক্ষিত্রমসন্দর্ভে দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

জীবানাঃ স্বরূপমিক্ষেপি কর্তৃত্ব-ভোক্তৃত্বে উপাধিং বিনা ন  
স্পষ্টিভবতঃ । তৎসামিন্দ্রেনোপাধিতে জাতে চ যে তাত্ত্বাঃ  
ন সাঙ্গাঃ সমস্তকঃ, কিন্তুজ্ঞানেনৈব ; তত্ত্বাঃ (১৪শ-শ্লো<sup>০</sup>)  
“অথেষাম্” ইত্যত্র ‘কর্ম’ ইতি, ‘স্বথত্ত্বঃখয়োঃ’ ইতি চ  
বিশেষিতম, তথা প্রত্যাত্মাং নানাত্ম ভবতু, কিন্তু পরমাত্মা-  
কুপেন্দেকর্তৃমেব । তথা লোকস্থাব্যক্তাখ্য-কারণকরপেণ ভবতু  
নাম নিত্যত্বম, কিন্তু স্তুলকৃপেণানিত্যত্বমেব । তথাত্মানামুপা-  
ধ্যংশেন নাস্তি সর্বথা নিত্যত্বম, কিন্তু স্বরূপেণৈব । তথা কালশ্চ  
তৎপ্রাত্মাবরূপত্যাগমন্ত চ তন্ত্রিষ্঵াসাত্মাত্মাঃ নিত্যত্বমন্ত, কিন্তু  
গ্রালয়ে তত্ত্ব প্রচারেো নাস্ত্যেব । তথা গুণাদেৱপি স্বভাবঃ  
কারণং ভবতু, অবিদ্যাপাহিত আত্মা বা ; কিন্তু সর্বকারণেশ্বর-  
শক্তাত্মকহেনৈবেতি । তদেবং সর্বশেষৰাশ্রয়েকসিদ্ধিত্যা  
তস্ত চেশ্বরস্ত চ শৃঙ্গি-স্থৃঙ্গি-বিদ্যমুভব-প্রামাণ্যেন মস্তুপত্যা  
মত্তোহংত্র রক্তানাঃ ভয়মিতি বৈরাগ্যমেব শ্রেণঃ । তদেত-  
জৈমিনিমতনিরাসায়াত্রিবোক্তম,—(৩০শ-শ্লো<sup>০</sup>) “লোকানাঃ  
লোকপালানাম্” ইতানেন, মতান্তর[ভক্তাশ্রম-রাহিত-গবিশেব-  
ব্রহ্মবাদিমত]নিরাসায় চাগ্রহোক্তম,—(ভা<sup>০</sup> ১০।২।৩২) “আকৃহ  
কুচ্ছেণ পরং পদং ততঃ, পতন্ত্যদোহনাদৃতযুদ্ধজ্যুষঃ”  
ইত্যনেনেতি তাৎপর্যম্ ॥

৩৬। দেহজেষ গুণেষ বর্তমানেনৈপি কথং তৈর্ণ বধ্যতে,  
বর্তমানত্বেহপ্যান্বৃতশেখ কথং বা বধ্যত ইত্যন্বয়ঃ । অন্তৈত্তেঃ  
[ত্রিপাদিমতে] তত্ত্ব গুণেবসংস্র মুক্তিরিত্যত্র বন্ধন্ত ‘স্তুক্ত’-  
ত্বায়েন স্বত এব জ্ঞেয়ঃ । (৩৭,৩৮).

## ଏକାଦଶୋତ୍ରଧ୍ୟାମ୍ୟ

୧। ଗୁଣଶ୍ଲ ମାୟା-ମୂଳଭାଦିତ ମାୟର ତୃତୀୟକ୍ଷେତ୍ରରୀଣାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅନ୍ତରେତେଃ [ଶ୍ରୀମହିପାଦୈତ୍ୟ] । ତତ୍ର [ଟୀକାଯାମ୍] ଦ୍ଵିତୀୟ-ବ୍ୟାଖ୍ୟାନେନ [‘ନ ମେ ସଙ୍କଳ ମୋକ୍ଷୋ ବେତି’ ଇତ୍ୟତେନ] ମେ ମତମିତି ଶେଷଃ ॥ [ଅତେ ଭାୟୀପାଦୀତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରକେ ଜ୍ଞାନ୍ୟଃ ॥] (୨),

୩। କଥମ୍? ତତ୍ତ୍ଵାହ—ବିଜେତି । ଅତେ<sup>୧</sup> ବସ୍ତ୍ରତୋ ନିତ୍ୟ-ମୁକ୍ତୋହପି ପ୍ରାତୀତିତୋହନାଦିବକ୍ ଇତି ଶୁଗପଦ୍ଭୟତ୍ସଂ ସ୍ତର୍ତ୍ତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅତେ ମେ ମମ ମାୟର ଶକ୍ତ୍ୟା କର୍ତ୍ତ୍ୟା ତନ୍ଦ୍ରପ-ସ୍ଵରୂପ-ସ୍ଵରୂପାତ୍ମକପତ୍ରାତ୍ୟ୍ୟାମ୍ ସ୍ଵାଧରିପେ, ଅତ୍ରେବାନାଦୀ ଯେ ନିର୍ମିତେ ପ୍ରସାରିତେ, ତେ ଏବ ମମ ଶରୀରିଣାଃ ମଦୀଯାନାଃ ଜୀବାନାଃ ମୋକ୍ଷବନ୍ଧକର୍ଯ୍ୟ ଭବତ ଇତି ହିତେ; ମା ଧର୍ମରାଜବନ୍ଦଭବତ୍ । (ଭାୟୀ ୧୧୨୧୦) “ଭୟଃ ଦ୍ଵିତୀୟାଭିନିବେଶତଃ ସ୍ତାଂ” ଇତି ଶାୟେନ ଯଶ୍ଚ ସାବନ୍ଦିଦୈମୁଖ୍ୟମ୍, ତଶ୍ଚ ତାବନବିଦ୍ଧାଂ ପ୍ରସାର୍ଯ୍ୟ ସ୍ଵରୂପାବରଣ-ପୂର୍ବକଂ ଶୁଗାବେଶଃ କୁର୍ବତ୍ତୀ ବକ୍ଷଃ କରୋତି । ମୃ-ସାମ୍ନ୍ୟଦେଶ ତୁ ବିଦ୍ୟାଃ ପ୍ରସାର୍ଯ୍ୟ ଶୁଗାବେଶ-ତ୍ୟାଜନ-ପୂର୍ବକଂ ସ୍ଵରୂପ-ଶ୍ଵରଗଂ କୁର୍ବତ୍ତୀ ମୋକ୍ଷଃ କରୋତୀତି ଜ୍ଞେୟମ୍ । ଅତ୍ରତ୍ତଶ୍ଶ ଏବ ତ୍ୟାଗଃ କର୍ତ୍ତ୍ରେହପି ମନ୍ଦେତ୍ରକାରୀ ‘ବନ୍ଧକୋ ଭବପାଶେନ’ ଇତ୍ୟାଦୁଚାତ ଇତି ଭାବଃ । ‘ମୋକ୍ଷବନ୍ଧକରୀ’ ଇତି ‘ସୁପାଂ ଶୁଲୁକ ପୂର୍ବମରଣ’ ଇତ୍ୟାଦିନା ପୂର୍ବମରଣଶାନ୍ତିଃ । ସଦା, ନିମିତ୍ତ-କ୍ରମାଂଶୁଶ୍ରୀ ପ୍ରଥମେ ହେ ବୃତ୍ତିତ୍ୟାହ—ବିଜେତି । ଅତ୍ର ଟୀକା ଦୃଶ୍ୟା ; ଅତ୍ର [ଟୀକାଯାମ୍]—“ମାୟାବୁତ୍ତିକପତ୍ରାତ୍” ଇତି ବସ୍ତ୍ରତୋ ମାୟା-ବୃତ୍ତି ଏବ ତେ । ବିନିର୍ମିତତ୍ସଂ ତ୍ରପରାନ୍ତ-ବୃତ୍ତିକଥା ତମା ପ୍ରକାଶ-ମାନ୍ତ୍ରାଦେବୋଚାତେ,—ସତୋହନାଦୀତ୍ୟର୍ଥଃ । ତଥା ଶ୍ଵରତୀତ୍ୟଶ୍ରୀ ‘ମୋକ୍ଷଃ’ ଇତ୍ୟନେନେବାସ୍ୱରଃ । ଜୀବଶ୍ଶ ସତୋ ମୁକ୍ତରମେବ ; ବନ୍ଧୁତ୍ସବିଦ୍ୟା-ମାତ୍ରେ ପ୍ରାତିତଃ ; ବିଜୋଦୟେ ତୁ ତୃ ତୃ ପ୍ରକାଶତେ-ମାତ୍ରମ୍ ; ତତୋ ନିତ୍ୟ ଏବ ମୋକ୍ଷ ଇତି ଭାବଃ । ନ ଚ ବାଚ୍ୟମ୍ (ଭାୟୀ ୧୧୨୧୩) “ଏସା ମାୟା” ଇତ୍ୟାଦୀ ସାମାନ୍ୟ-ଲକ୍ଷଣେ ମୋକ୍ଷପ୍ରଦତ୍ତଃ ତଶ୍ଚ ନୋତ୍ତମିତ୍ୟମ୍ୟକୃତମିତି ;—ଅନ୍ତକାରିତ୍ତେନାତ୍ମିକ-ପ୍ରଳୟକରଣଶ୍ଶ ମୋକ୍ଷଶାପ୍ୟପଲକ୍ଷିତତ୍ୟାତ୍ । ଅତେ ବିଦ୍ୟାଖ୍ୟା ବୃତ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ସ୍ଵରୂପଶକ୍ତିବୃତ୍ତିବିଶେଷ-ବିଦ୍ୟା-ପ୍ରକାଶେ ଦ୍ଵାରମେବ, ନ ତୁ ସ୍ଵର୍ଗମେ ଦେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ । ଅଥାବିଦ୍ୟାଖ୍ୟା

ଭାଗଶ୍ଶ ଦେ ବୃତ୍ତୀ—(କ) ଆବରଣାତ୍ମିକା, (ଖ) ବିଜେପାତ୍ରିକା ଚ । ତତ୍ର (କ) ପୂର୍ବା ଜୀବ ଏବ ତିଷ୍ଠତ୍ତୀ ତନ୍ଦୀଯଃ ସାଭାବିକଃ ଜୀବମାବୃତାନା ; (ଖ) ଉତ୍ତରା ଚ ତଃ ତମନ୍ତ୍ୟା-ଜୀବନେନ ସଙ୍ଗୟତ୍ତୀ ବର୍ତ୍ତତ ଇତି ॥

୪। ଏବଂ ଶରୀରିଣାଃ ପ୍ରାତୀତିକେ ବକ୍ଷେ ସତି ପ୍ରତ୍ୟେକ-ମେବ ବ୍ୟବସ୍ଥେତ୍ୟାହ—ଏକଶ୍ରେବେତି । ମାଂଶୁଶ୍ରୀ ରଶିପରମାଗ୍ନ-ଶାନ୍ତିଭାତାତ୍ରେ ତଶ୍ଚ ଜୀବଶ୍ରେବ, ନ ତୁ ମଣ୍ଡଲଶାନ୍ତିଶ୍ଶ ମମାତ-ଏବ ଚିକଟେଶ୍ରେବ, ନ ତୁ ସର୍ବଶ୍ରେତ୍ୟଗଃ । ଇତରୋ ମୋକ୍ଷଃ । ଅତେ ରଶିପରମାଗ୍ନ-ଶାନ୍ତିଯେ ବ୍ୟାପ୍ତିତର ସର୍ବଭିମାନୀ କଶିଂ ସମିଷି-ରିତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥ (୫).

୬,୭ । ତାନ୍ଦ୍ରଭେଦେଃ ବୈଲକ୍ଷଣ୍ୟେନିବ ଦର୍ଶଯତି—ଶୁପର୍ଗ-ବିତି ଦ୍ୱାଭ୍ୟାମ୍ । ୬ । ତତ୍ର ସନ୍ଦଶାବିତି ତଦେବମେବାଭେଦ-ନିର୍ଦେଶଃ କ୍ରଚିଦିତି ଭାବଃ । ଶ୍ରତୀ (ମୁୟୀ ୧୧, ଶ୍ରେ ୪୩) ‘ମୁଜ୍ଜା’ ଇତି ‘ମମାନଂ’ ରପଂ ଚିନ୍ଦପତ୍ରଃ ଯୁଗ୍ମେ—ଭଜତ ଇତି ସମାନୋହିଥଃ ॥ ୧ । ‘ବିଦ୍ୟାମୟ’ ଇତ୍ୟତ୍ର ବିଦ୍ୟା ସ୍ଵରୂପଶକ୍ତିବୃତ୍ତି-ରେ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତା ଚାକ୍ରବରସ୍ତେ (ଭାୟୀ ୧୦୧୩୯୫୫) ॥ (୮—୧୨)。

୧୮ । ପୂର୍ବା ଜୀବନ୍ୟୋଗଶ୍ଶ କେବଳଶାମାଧ୍ୟାତ୍ମଃ ଭକ୍ତିଯୋଗଶ୍ଶ ତୁ ଶୁଖ୍ସାଦ୍ୟଭାର୍ଯ୍ୟଦ୍ଵିନ୍ଦ୍ରିକତ୍ୟା ଜୀବଜନକତ୍ୟ ସ୍ଵଯମପି ପୁର୍ବାର୍ଥ-ଅକ୍ଷେତି । ସଥ (୧୭୩-ଶ୍ଲୋଇ) “ନ କୁର୍ଯ୍ୟାନ୍ ବଦେ” ଇତ୍ୟାଦୀ “ଜଡ୍ବମୟନିଃ” ଇତାନ୍ତେନ ଗ୍ରହନେ ଜୀବନ୍ୟୋଗମୁକ୍ତିଧୂନା ଭକ୍ତି-ଯୋଗମୁକ୍ତାବସିତୁମାହ—ଶବ୍ଦବର୍ତ୍ତନାତି । ଅତେ ପରବ୍ରକ୍ଷ-ପଦେନ ପରତ୍ରମାତ୍ରମ୍ୟାତେ, ନ ତୁ ବ୍ରହ୍ମ-ଭଗବତ୍-ଭଗବତ୍ପାଦ-ବିବେକେନେତି ଜ୍ଞେୟମ୍—ସର୍ବତ ତତ୍ୟମାନ୍ୟାତ୍ ॥

୧୯ । ତଦେଃ ଶବ୍ଦବର୍ତ୍ତନାଭ୍ୟାସଃ ପରବ୍ରକ୍ଷନାଭ୍ୟାସଃ ପ୍ରଯୋଜନ-ମିତ୍ୟାକ୍ରମମ୍ । ତତ୍ର ସର୍ବେବାଂଶେସ୍, ବିଶେଷତ ଉପନିଷଦାଗେ, ଶବ୍ଦବର୍ତ୍ତନାଭ୍ୟାସକ୍ରମେ ହିତେହପି ତଦ୍ବିଚାରକୋଟିଭି-ରପି ପରବ୍ରକ୍ଷନିଷ୍ଠା ନ ଜୀଯତେ, କିନ୍ତୁ ତତ୍ୟ ସମ୍ମିଳନଶ୍ଶ ଶ୍ରୀତଗବଦାକାର-ପରବ୍ରକ୍ଷ-ଲୀଲାଦିକଃ ପ୍ରତିପାଦତେ, ତଦଭ୍ୟାସେ-ନୈବ ଭଗବଦାକାରେ ଅଞ୍ଚାକାରେ ଚ ନିଷ୍ଠା ଜୀଯତେ । ତତ୍ୟମ୍ (ଭାୟୀ ୧୨୧୪୪୦) “ସଂସାରସିଦ୍ଧମିତିଦ୍ୱାରମୁତ୍ତିର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟଃ ପ୍ରବଃ”

ଇତି ; (ଭାୟୋଧୀତିଃ ଭକ୍ତିମୁଦସ୍ତ) ଇତ୍ୟାଦି ଚ । ଅତେବ ମଦୀୟ-ଲୀଳା-ଶୁଣ୍ୟାଂ ବୈଦିକିଗପି ବାଚଂ ନାଭ୍ୟସେ-ଦିତ୍ୟାହ ଦ୍ଵାଭ୍ୟାମ,—ଗାମିତି । ସୟା ଶ୍ରୀଗବତା ହୀନାଃ ମୟ ଲୀଳାଦି-ଶୁଣ୍ୟାମ୍ ॥

୨୦ । 'ମୟ ହୀନାଃ ବାଚମ୍' ଇତ୍ୟକ୍ଷଣ ବିବୁଗୋତି—ସଞ୍ଚା-ମିତି । ସଞ୍ଚାଂ ମେ ଜଗତଃ ଶୋଧକଂ ଚରିତଂ ନ ଶାଂ ; କିଂ ତେ ? ଅଞ୍ଚ ବିଶ୍ଵତ୍ତ ସ୍ଥିତ୍ୟାଦିକପଂ ତକ୍ଷେତ୍ରରିତ୍ୟର୍ଥ : । ତତୋହପ୍ୟୁତ୍ସୁତମହେନ ବିମୁଶ୍ଵାହ,—ଲୀଳାବତାରେସୀପ୍ରିତଂ ଜଗତଃ ପ୍ରେମାମ୍ପଦଂ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-ରାମାଦିଜୟ ବା ନ ଶାତ୍ରାଂ ନିଷଫଳାଂ ଗିରଂ ବେଦଲଙ୍ଘନାମପି ଦୀରୋ ଧୀମାନ୍ ଧାରାଯେ ; ତତ୍ତ୍ଵ-ଶ୍ରୀନାରଦେନ,—(ଭାୟୋଧୀତି—୧୫୨୨) "ଇଦଃ ହି ପୁଂସତ୍ପମଃ ଶ୍ରତସ୍ତ୍ଵା" ଇତ୍ୟାଦି । ଅତେବ ଗୀତଃ କଲିୟୁଗପାବନାବତାରେଣ ଶ୍ରୀ ଭଗବତା—'ଶ୍ରତମପୋଷନିଷଦଃ ଦୂରେ ହରିକଥାମୃତାଂ । ସମ୍ମ ସମ୍ମ ଦ୍ରୁବଚିତ୍ତ-କଷ୍ମାଞ୍ଚ-ପୁଲକୋଦଗମାଃ' ।' ଇତି ॥

୨୧ । ତଦେବଃ ଭକ୍ତୋବ ଜ୍ଞାନଂ ସିଧ୍ୟତୀତ୍ୟାତ୍ୱା ତଂ ଚ ଜ୍ଞାନମାର୍ଗମୁପମଂହରତି—ଏବମିତି । ଜିଜ୍ଞାସରା—(୧ମ-ଶ୍ଲୋହୀ) "ବକ୍ତୋ ମୁକ୍ତ ଇତି ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଗୁଣତୋ ମେ ନ ବସ୍ତ୍ଵତ : " ଇତ୍ୟାଦି-ପୂର୍ବୋକ୍ତପ୍ରକାରକ ବିଚାରେଣାତ୍ୟନି ଶୁଦ୍ଧଜୀବେ ନାନାତ୍ମ ଦେବତ-ମହୁୟତ୍ୱାଦି-ଭେଦମହୋହ । ଏବଂ ଲୀଳାଦି-ଶ୍ରବଣେନ ମନୋ ଗୟ ବ୍ରକ୍ଷାକାରେ ସର୍ବଗେ ଅର୍ପ୍ୟ ଧାରଯିତ୍ରୋପାରମେତ ॥

୨୨—୨୫ । ତଦେବଃ ଜ୍ଞାନମିଶ୍ରାଃ ଭକ୍ତିମୁପଦିଶ୍ତ ତଦ-ନାଦରେଣାହୃତ୍ସଂକ୍ଷିପ୍ତ-ସିଦ୍ଧ-ଜ୍ଞାନଶୁଣାଃ ଶୁଦ୍ଧାଯେବ ଭକ୍ତିମୁପଦିଶ୍ତି ଚତୁଭିଃ । ୨୨ । ସଦୌତି ନିଶ୍ଚେଷ ; ସଥା ଟିକାଯାମ୍—(ଭାୟୋଧୀତି—୧୫୧୧୦) "ଧରେ ପଦଃ ଅମ୍ବିତା ସଦି ବିଦ୍ୟମ୍ଭି" ଇତ୍ୟାଦି-ବ୍ୟଥ । ଅତ୍ର ଖଲୁ ଜ୍ଞାନେଚୁରେବ ପ୍ରାକ୍ତଃ ; ଶ୍ରୀମହାବଂ ପ୍ରତି ଚ ତାଦୃଶମାରୋପୋବେଦମୁଚାତେ । ତତଃ (ଭାୟୋଧୀତି—୧୫୧୪) "ଶ୍ରେଷ୍ଠତିଃ ଭକ୍ତିମୁଦସ୍ତ ତେ ବିଭେ" ଇତ୍ୟାଦି-ପ୍ରମାଣେନ ଭକ୍ତିଃ ବିନା କେବଳ-ଜ୍ଞାନମାର୍ଗେ ବ୍ରକ୍ଷଣି ମନୋ ଧାରଯିତୁଂ ନିଶ୍ଚିତମେବାନୀଶୋ ଭବସି ; ତତୋହପି ସତ୍ୱୋ ଜ୍ଞାନାଦି-ସର୍ବଶୁଣ-ମେବିତଃ ଭକ୍ତିମାର୍ଗମେବାଶ୍ୟେତେତି ତ୍ରସୋପାନମୁପ-ଦିଶ୍ତି—ମୟିତ୍ୟାଦିନା । ଅଥବା, ପ୍ରାକ୍ତନ-ଭକ୍ତିବଳାଭାଦି-ବ୍ରକ୍ଷଜ୍ଞାନେଚୁର୍ଯ୍ୟଦି ତତ୍ର ମନୋ ଧାରଯିତୁମନୀଶଃ ଶାଂ, ତତଃ-

ଧୂନାପୋବ କୁର୍ବିତି ଯୋଜାମ୍ । ସମାଚରାପୟ, ନିରପେକ୍ଷେ ବାଞ୍ଛାନ୍ତର-ରହିତଃ । କିଂବା ତଦେବମପି ସଞ୍ଚ ଲୀଳାକଥାଯାଃ ଶ୍ରଦ୍ଧା ନ ଶାଂ, ତତ୍ତ୍ଵ ବ୍ରକ୍ଷଧାରଣାଯାମପାଶକ୍ତିଃ ଶାଂ, କିମୁତ ଭଗବଦ୍କାରଣାଯାମିତି ଲକ୍ଷ୍ୟମିଶ୍ରିତ ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତାବେବ ପର୍ଯ୍ୟବସାୟରିତୁମାହ —ସତ୍ତନୀଶ ଇତି ॥ ୨୩, ୨୪ । ଜାତଶ୍ରଦ୍ଧରେ ଚ ସତି ଶୁଦ୍ଧାଃ ଭକ୍ତିମାହ,—ଶ୍ରଦ୍ଧାଲୁରିତି ସ୍ଥାନେନ ॥ ୨୩ । ଅଭିନୟନ ଜ୍ଞାନ-କର୍ମ-ଲୀଳଯୋମଧ୍ୟେ ଯେହିଶା ନିଜାଭୀଷ୍ଟଭାବ-ଭକ୍ତଗତାତ୍ମାନ ସୟ-ମନ୍ତ୍ରକୁର୍ବନ୍ ଭଗବଦାତାନ୍ ଭକ୍ତାନ୍ତର-ଗତାଂଚ ତାନନ୍ଦାବାନ୍ଧକୁର୍ବ-ରିତ୍ୟର୍ଥ : ॥ ୨୪ । କିଞ୍ଚ, ସେ ଧର୍ମୋ ଗୋଦାନାଦି-ଲଙ୍ଘଣତ୍ୱମପି ମଦର୍ଥେ ମଦୀୟ-ଜ୍ଞାନାଦି-ମହୋହସବାନ୍ଦରେନୈବ ; ସଞ୍ଚ କାମୋ ମହା-ପ୍ରାସାଦ-ବାସାଦିଲଙ୍ଘଣରେନୈବ ; ସଞ୍ଚାର୍ଥୋ ସମସଂଗ୍ରହତ୍ସମପି ମଦର୍ଥେ ମନ୍ତ୍ର-ମେବାମାତ୍ରୋପଯୋଗିତ୍ରେନୈବାଚରନ୍ ମେବାନୋମଦପାଞ୍ଚର ଆଶ୍ୟା-ତରଶ୍ଵୁତେତାଂ ସମ୍ ତାମେବ କଥାଶ୍ରବଣାଦି-ଲଙ୍ଘଣାଂ ଭକ୍ତିଃ ମଯି ନିଶ୍ଚଳାଂ ସର୍ବଦାପ୍ୟବ୍ୟଭିଚାରିଣୀ ଲତତେ,—ତ୍ରତ୍ସରେ କୈବଲ୍ୟାଦାବପ୍ୟନାଦରାଂ । ନ ଚ ଭଜନୀଶ ଚଲତୟା ବା ସାଚଲିଶ୍ଵାତୀତି ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟମିତାହ,—ସନାତନ ଇତି ॥ ୨୫ । ନମେବ-ଶୁତ-ଭକ୍ତିମାର୍ଗେ ପ୍ରବୃତ୍ତିନିଷ୍ଠା ବା କଥଂ ଶାଦିତ୍ୟାଶକ୍ତ୍ୟ ତତ୍ର ହେତୁମାହ,—ସଂମଦ୍ଦେତକିନ୍ତିନ । ଭକ୍ତ୍ୟା ଭକ୍ତି-ରଚ୍ୟା ସ ଭକ୍ତ୍ୟ ମାୟପାସିତା ଭଜାନୋ ଭବତି, ତତ୍ତ୍ଵ ଭକ୍ତିଶୁଦ୍ଧାକାରକ୍ଷଣ ସର୍ବମପି ସ୍ଵରପବିଜ୍ଞାନମନ୍ଯାମେନୈବ ଭବତୀତ୍ୟାହର୍କିନ, ସ ବୈ ଇତି । ଅଞ୍ଜମା ଭକ୍ତ୍ୟରୁଷ୍ମଦେଶିନେବ ; ପଦଃ ସ୍ଵରପମ୍ ॥

୨୬ । ଉପ—ଆଧିକ୍ୟେନ ସ୍ଵଜ୍ୟେତ ; ମୈବ ସନ୍ତ୍ରାଦୃତେ-ତ୍ୟନେଯମଭିପ୍ରାୟଃ ।—ସାଧୁନାଃ ସଭତାନାଃ ମାହାତ୍ମାଃ ତମେବ ସୁଷ୍ଠୁ ଜ୍ଞାନାଶ, ଭକ୍ତେନ୍ତ୍ରଃ ତୁ ତେ ସାଧବ ଏବେତି ଭେଦେନ ପୃଷ୍ଠମ୍ । ତ୍ୟାଂ ସ୍ଵଗତ-ଭକ୍ତଃ ଭକ୍ତାଦୃତରେନୋତମାଃ ଭକ୍ତିଙ୍କ କଥୟେତ୍ୟର୍ଥ : ॥

୨୭ । ହେ ପୁରୁଷାଧ୍ୟକ୍ଷ ମହଂଶ୍ରଷ୍ଟାତବାରିନ୍ ! ଲୋକୋ ବୈକୁଞ୍ଚଃ, ଜଗଚାନନ୍ତରକ୍ଷାଣ୍ଗାତ୍ମକମ୍ ; ପ୍ରଗତାୟ ଭକ୍ତାଯାରୁବକ୍ତାୟ ଲ୍ଲିଙ୍ଗାର ପ୍ରପରାୟ ସୈକଶରଣ୍ୟ ପୈନ୍ଦେ ॥

୨୮ । ଅଥ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣହେବତରତି ତତ୍ତଦଂଶ୍ବାବତାରଣମପି

\* "ଜାତଶ୍ରଦ୍ଧରେ.....ସୁଗକେନ" ଇତ୍ୟାତ୍ର "ଟିକା ୫—ମର୍ଦପେନ କର୍ମଭିବିଶୁଦ୍ଧମହାତ୍ମରଙ୍ଗାଂ ଭକ୍ତିମାହ—ଶ୍ରଦ୍ଧାଲୁରିତି" ଇତ୍ୟେ ଥ-କରିଲିପି ପାଠୀତମ ।

প্রবেশ ইতি যত্নদ্বিষ্টম, তদ্যথা তত্ত্ব (ভা<sup>০</sup> ১১৩২৮) “কুষ্ণস্ত-  
ভগবান্ স্বয়ম্” ইত্যাদিকং সিদ্ধমেব। তথা তন্ত্র তদ্বপে-  
ণৈব শ্রীবৃন্দাবনাদৈ সর্বদাবস্থায়িত্বঃ প্রতিপাদযিষ্যামাঃ। অথ  
চ শ্রীহরিবৎশমতে,—উপেক্ষ এবাবতত্ত্বারেতি জয়-বিজয়-  
শাপ-প্রস্তাবে চ,—(ভা<sup>০</sup> ১১৩১৩) “যাঞ্চামি ভবনং ঋক্ষন্”  
ইত্যত্র চ, (ভা<sup>০</sup> ১১৩২৭) “পাহি বৈকৃষ্ণিকস্ত্রীরান্” ইত্যত্র  
চ, শ্রীস্বামি-ব্যাখ্যাসুরেণ বিকৃষ্ণ-স্তুত এবেতি, কঢ়ি  
ক্ষীরোদশায়োবেতি, কঢ়ি পুরুষ এবেতি, কচিন্নারায়ণবি-  
রেবেতি, বৃহৎসহস্রনামি লক্ষণস্তোবে বলবাগত্বকথনেন  
শ্রীরাঘব এবেতি, কচিন্নারায়ণঃ কেশব এবেত্যাদি নানা-  
বিধত্বঃ শ্রামতে। এবক্ষেকস্ত সক্ষিংসত্তায়ামগ্নঃ প্রচ্যবতে  
ইত্যতঃ সত্য়ং সর্বং বাক্যম্ ; যথা স্বয়ম্ভুবাক্তুরপত্নান্না-  
বাট্ক্যকবক্যতা চ ; যথা ক্রমমুক্তিমার্গেহচিরাদিক্রম এবাদ্বী,  
নাড়ী-বল্যাদি-মার্গাস্ত তদঙ্গদেনৈব (ৰ<sup>০</sup>মৃ<sup>০</sup> ৪১০) ‘অটি-  
রাদিনা তৎপ্রথিতেঃ’ ইত্যত্র স্তুতে স্বীক্ষিয়ন্তে, তদৃঃ। যতঃ  
স্বয়ংভগবত্যবতৃতি সর্বেহপি তে প্রবিষ্ঠ। ইতি যদা যৎ-  
কিঞ্চিদ্যেনাহুভূতম্, তদা তেন তদেব মিন্দিষ্টমিতি। তস্মাদ-  
বিদ্যুত্তিরেব বিচার্যতাম্ ;—স্বয়ংভগবতি তস্মিন্প্ প্রবেশং  
বিনা কথং তৎ সন্তবেদিতি। দৃশ্যতে চ তস্মাং কেষা-  
ক্ষিদংশানাং পুনরাবিভাবো যথা প্রত্যয়দীনাম্। অতএব  
বিকৃষ্ণ-স্তুতশ্চ প্রবেশাভিপ্রায়েণৈব শিশুপাল-দন্তবক্তৃয়োঃ  
শ্রীকৃষ্ণ-সাধুজ্যমেব তদানীঃ জাতম্ ; পুনরবত্তার-লীলা-  
সমাপ্তো শ্রীবিকৃষ্ণ-স্তুতে স্বধামগতে পার্বতিপ্রাপ্তিঃ ; যথোক্তঃ  
শ্রীনারদেন—(ভা<sup>০</sup> ৭১১৪৬) “বৈরাতুবক্ষ-তৌব্রেণ ধ্যানেনাচ্যুত-  
সাম্ভাতাম্। নীতৌ পুনর্হৈঃ পার্শ্বঃ জগত্বিষ্ণুপার্ষদৈঃ॥”  
ইতি। তথা হরিবৎশে চ—‘ক্ষীরোদশায়িনো মুকুটে দৈত্যাপ-  
হতে দৈত্যমারণায় গুরুড়ো যাবৎ কৃতবিলম্বস্তাবৎ শ্রীকৃষ্ণে-  
ইবত্তার। তত্পূর্ণাদৈ মুকুটমাহত্য তত্ত্ব চোর্জলোকে চ  
কুত্রাপি ভগবস্তমদৃষ্টি। গোমস্তাদ্বি-শিরসি শ্রীকৃষ্ণায়ৈব সমর্পিত-  
বান্’ ইতি প্রসিদ্ধিঃ। এবমেব বলিসম্ম-গতযোঃ শ্রীকৃষ্ণ-  
রামযোগস্তদ্বারস্ত-বিষ্ণুদৰ্শনম্, কিন্তু তত্ত্ববাক্যপর্যালোচনয়া  
কেষাক্ষিমূর্ত্যাকৰ্ষণঃ শ্রীহরিবৎশোক্ত-গিরিশুহু-শয়ন-পর্যালোচনয়া  
লোচনয়া তু কেষাক্ষিচ্ছক্ত্যাকৰ্ষণমিতি লভ্যতে। তচ্চ তদানী-

মাত্রানি সর্বেষামেব ভক্তানামেকতানতাক্তি-লীলা-কৌতুকা-  
র্থমেবেতি চ গম্যাতে। তদেতদেবাহ,—অং ব্রহ্মেতি।—  
সাক্ষাত্কৃতিগবানেব স্বমূলতৌর্ণোহসি। ভগবত এব বৈত্যমাহ,  
—অৰ্ক স্বং পরগবেয়মাথ্যে।<sup>১</sup> বৈকৃষ্ণস্তঃ প্রকৃতেঃ পরঃ পুরুষো-  
হপি স্বমিতি। ভগবানপি কথস্তুতঃ সন্ধুবতীর্ণঃ ? (ভা<sup>০</sup> ১০।  
১৪।২) “স্বেচ্ছাময়স্তু” ইত্যছসারেণ স্বেচ্ছাময়েব  
ভক্তানাং যেছ্জ্ঞা, তাঃ পূরয়িতুমূলাত্মি—কৃতস্তুত আকৃষ্ণানি  
পৃথগ্ব্যপূর্ণশি নিজ-তত্ত্বাবিভূতা যেন তথাভূতঃ সন্মিতি  
তঃ প্রতি যথাহ জাস্ত্বান্ (ভা<sup>০</sup> ১০।৫৬।২৮) “যস্তেষত্বং-  
কলিত-রোষকটাক্ষমোক্ষেঃ” ইত্যাদি ; তথা চ দেবাঃ—(ভা<sup>০</sup>  
১১।৬।১৩) “কেতুস্ত্রিবিক্রমযুতস্ত্রিপতঃপতাকঃ” ইত্যাদি ;  
তথা চ ব্রহ্মণা—(ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।১৪) “নারায়ণস্তু” ইত্যাদী  
“নারায়ণোহস্তু” ইতি ; যথা চ ত এব দেবাঃ—(ভা<sup>০</sup> ১১।  
৬।১০) “স্ত্রাস্ত্রবাজ্যুঃ” ইত্যাদি ; অতএবাক্তৃবঃ (ভা<sup>০</sup> ১০।  
৪।১৪) “অচুতানীহ” ইত্যাদি ; অতএব (ভা<sup>০</sup> ১।১।২।১)  
“গোবিন্দ-ভূজগুপ্তায়াম্” ইত্যাদি।

২৯—৩৩। অথ সাধন-তারতম্যেন সাধুনাং তারতম্য-  
মাহ পঞ্চভিঃ। ২৯—৩১। তত্ত্বাবরং মিশ্রভক্তেঃ [কর্মকারায়ঃ,  
জ্ঞানকারায়ঃ বা] সাধকমাহ,—কুপালুরিতি ক্রিকেণ। অত্ব মচুরণ  
ইতি বিশেষ্যম্। উত্তরত্র ‘স চ সন্তমঃ’ ইতি চ-কারেণ  
তু পূর্বোক্তে যথা সন্তমস্তথায়মপি সন্তম ইতি ব্যক্তে-  
রেবমেবস্তুতে: মচুরণঃ সন্তম ইত্যাক্ষিপ্যতে। অচ্যুতেঃ  
[শ্রীমাপিমাদেঃ]। তত্ত্ব [টীকায়ম] ‘স্ত্রিঃ স্বর্ধৰ্মে’ ইতি ‘স্বকান্ত-  
ধর্মান্ সংত্যজ্য’ ইত্যাত্তোক্তাস্ত্রিন্দ্রাপাদনার্থম্। অর্তেব  
যুলে সর্বানিতি পদেন কোহপি ন ত্যক্তঃ ; অস্ত তাবদ-  
বিকৃক্তানাং [ধর্মাণঃ] বার্তেতি ভাবঃ। ৩২। মধ্যমং মিশ্র-  
সাক্ষাত্কৃতেঃ [কর্মকারায়ঃ, জ্ঞানকারায়ঃ বা] সাধকমাহ<sup>২</sup>—আজ্ঞা-  
যৈবমিতি। ‘ভক্তিদাতের্ন নিরুত্যধিকারত্য সংত্যজ্য’ ইত্যস্তা  
টীকা গ্রাহ। তথা চ শ্রীহরিশীর্ষপঞ্চরাত্রোক্ত-নারায়ণবৃহ-  
স্তবে—‘যে ত্যক্তলোকধর্মার্থ বিষ্ণুভক্তিবশং গতাঃ। ধ্যায়স্তি  
পরমাত্মানং তেহোহপীহ নমো নমঃ’। ইতি। অত্ব ষেবং  
ব্যাখ্যা।—যদি চ স্বাম্ভনি তত্ত্বগুণবোগাভাৰত্যপ্যেব  
পূর্বোক্তপ্রকারেণ গুণান্ কুপালুকাদীন্ম দোষাংস্তদ্বিপৰীতাং-

শ্চাঞ্জায় হেয়োপাদেয়ত্বেন নিশ্চিত্যাপি ঘো ময়া তেষু গুণেষু  
মধ্যে তত্ত্বাদিষ্টানপি স্বকান্ত নিতানৈমিত্তিক-লক্ষণান্ত সর্বানেব  
বর্ণাশ্রয়বিহিতান্ত ধর্মান্ত তত্ত্বপ্লক্ষণং জ্ঞানমপি মদনগ্ন উচ্চিত-  
বিষাক্তকত্য। মাং ভজেৎ, স চ সন্তুষঃ। চ কারাণ  
পূর্বোক্তোহপি সন্তম ইত্যাত্তরস্ত তত্ত্বগুণাভাবেহপি পূর্ব-  
সাম্যং বোধযতি। ততে যস্ত তত্ত্বগুণান্ত লক্ষ্য। ধর্মজ্ঞান-  
পরিত্যাগেন মাং ভজতি কেবলম, স তু পরমসন্তম এবেতি  
ব্যক্ত্যানন্তভুস্ত পূর্বত আধিক্যং দর্শিতম।

অত্র [মিশনের-সাধক-নির্মাণে] (গী<sup>০</sup> ১২১৩) ‘অদ্বৈতা  
সর্বভূতানাম’ ইত্যাদি-শ্রীভগবদগীতা-চান্দশাধ্যায়-প্রকরণমপা-  
ত্ত্বসক্ষেপম्। সত্ত্বম ইত্যনেন তদবরত্তাপি [অবরুদ্ধকষেত্পি]  
সত্ত্বরত্বঃ সত্ত্বমপাস্তীতি দশিতম্। অস্ত তাৰ্বৎ সদাচারস্ত  
তন্তুকৃত্য সত্ত্বম, অনন্তদেবতা-ভক্তত-মাত্রেণ দুরাচারস্তাপি  
সত্ত্বানামপর্যায়-সাধুত্বঃ বিদীয়তে,—(গী<sup>০</sup> ১৩০) ‘অপি চেৱ  
সুত্তুরাচারঃ’ ইত্যাদৌ। অত্র চ সাধুসন্ধি-প্রস্তাবে যত্তাদৃশং  
লক্ষণং নোখাপিতুম, তৎ খলু চান্দশ-সঙ্গস্ত উক্ত্যুম্ভাবে  
[উত্ত্যুম্ভ-জননে] হইপযুক্ততাভিপ্রায়েন; যথোক্তঃ শ্রীপত্নীদেন  
—(ভা<sup>০</sup> ১১৩০) “সঙ্গেন সাধুভূতানাম” ইত্যাদি;—সাধু-  
ৰত্ব সদাচারঃ। ৩৩। তদেবমীশ্বরবুজ্যা বিদ্মহার্গ-ভক্তযো-  
[অনন্ত-শরণাগতমাত্-শুক্তি তথা স্বর্ধমজ্ঞান-পরিতাগপূর্বক-ভগবন্তজনমাত্-  
রতভক্ত্য চেতোঽচো]-স্তুত্যামুক্তম্। তত্ত্বেবোত্তৰস্তানন্তাজ্ঞেন  
শ্রেষ্ঠতঃ দশিতম্। তত্ত্বেবার্চনমার্গে ত্রিবিধত্বঃ লভাতে  
পাদ্মোত্তৰথণুঁ। তত্ত্ব মহস্তম—‘তাপাদিপঞ্চসংস্কারী নবেজ্যা-  
কর্মকারকঃ। অর্থপঞ্চকবিদ্যবিপ্রে। মহাভাগবতঃ স্মৃতঃঃ’॥  
ইত্যাদৌ জ্ঞেয়মসিদ্ধপ্রীতিত্বাঃ। অত্র তাপাদি-পঞ্চসংস্কারিত্বম্  
—‘তাপঃ পুণ্ডঃ তথা নাম মন্ত্রে যেগুগচ পঞ্চমঃ। অমী  
হি পঞ্চসংস্কারঃ পরমৈকাস্তি-হেতবঃ’॥ ইত্যাদিনা তত্ত্বে  
দশিতম্; নবেজ্যাকর্মকারকত্বানেন বচনেন দৃশ্যতে—  
‘অর্চনং মন্ত্রপঠনং যোগো যাগো হি বন্দনম্। নামসক্ষৈর্নিঃ  
সেবা তচ্ছৈরেক্ষণং তথা॥ তদীয়াবাধনঞ্জেজা নবধা ভিত্তাতে  
শুভে। নবকর্ম বিধানেজ্যা বিপ্রাণাঃ সততঃ স্মৃতা॥’ ইতি।

ଅର୍ଥପଞ୍କକ ବିତ୍ତକୁ,— ଉପାଶ୍ଚଃ ଶ୍ରୀ ଭଗବାନ୍, ତେହରମଃ ପଦମ୍,  
ତନ୍ଦୁ ଦ୍ରବ୍ୟମ୍, ତମ୍ଭାତ୍ମଃ, ଜୀବାତ୍ମା ଚେତି ପଞ୍କତ୍ର-ଜ୍ଞାତ୍ତ୍ଵମ୍।

তচ্ছ শ্রীহয়শীর্ষে বিবৃতং সংক্ষিপ্য লিখাতে,—‘এক এবেশ্বরঃ  
কুষঃ সচিদানন্দবিগ্রহঃ। পুণ্ডুরীকবিশালাক্ষঃ কৃষ্ণচুরি-  
মূর্জিঙ্গঃ॥ বৈকৃষ্ণাধিপত্রিদেৱা লীলয়া চিংখস্কৃপয়া। স্বর্ণ-  
কাস্ত্রা বিশালাখ্যা স্বভাবাদ্গাঢ়মাণিতঃ॥ নিত্যঃ সর্বগতঃ  
পূর্ণো ব্যাপকঃ সর্বকারণম্। বেদগুহো গভীরাত্মা নানা-  
শক্তুদয়ো নব’॥’ ইত্যাদি। ‘স্থানতত্ত্বমতো বক্ষ্যে প্রকৃতেঃ  
পরমব্যায়ম্। শুক্রসন্তুময়ঃ স্বর্যচন্দ্রকোটিসমপ্রভম্॥ চিন্তামণি-  
ময়ঃ সাক্ষাৎ সচিদানন্দলক্ষণম্। আধাৰঃ সর্বভূতানাং সর্ব-  
প্রলয়বর্জিতম্॥’ ইত্যাদি। ‘দ্রব্যতত্ত্বং শৃঙ্গু অক্ষন্ত প্রবক্ষ্যামি  
সমাসতঃ। সর্বভোগপ্রদা যত্প পাদপাঃ কল্পপাদপাঃ॥ ভবন্তি  
তাদৃশা বল্লাস্তদ্বক্ষণাপি তাদৃশম্। গন্ধুরপং স্বাদুরূপং  
দ্রব্যঃ পুষ্পাদিকঞ্চ যৎ॥ হেয়াংশানামভাবাচ রসুরূপং  
ভবেন্তি তৎ। স্বগ্রীবীজকৈব হেয়াংশং কঠিনাংশঞ্চ যন্তবেৎ॥  
সর্বং তত্ত্বৈতিকং বিন্দি ন হস্তুতময়ঞ্চ তৎ। রসস্ত ঘোগতো  
অক্ষন্ত ভৌতিকং স্বাতুবদ্ভবেৎ॥ তস্মাং সাধ্যো রসো  
অক্ষন্ত রসঃ স্বাদব্যাপকঃ পরাঃ। রসবদ্ভৌতিকং দ্রব্যমত্ত  
স্বাদুরসুরূপকম্॥’ ইতি। ‘বাচ্যত্বং বাচকত্বঞ্চ দেব-তয়স্ত্রয়ো-  
রিহ। অভেদনোচ্যতে অক্ষন্ত তত্ত্ববিভিন্নিচারিতঃ॥’  
ইত্যাদি। ‘মরুৎসাগরমংযোগে তরঙ্গাং কণিকা যথা।  
জায়ন্তে তৎসুরূপাশ্চ তদুপাধি-সমাবৃতাঃ॥ আশ্লেষাতুভযো-  
স্তুদ্বন্দ্বানানশ্চ সহস্রশঃ। সঞ্চাতাঃ সর্বতো অক্ষন্ত মূর্ত্যামূর্তি-  
স্বুরূপতঃ॥’ ইত্যাত্পিপি। তত্ত্ব মণ্ডমস্তম—‘তাপঃ পুণ্ডুম্’  
ইত্যত্ত্ব; কনিষ্ঠাত্পঞ্চ—‘শঙ্খচক্রাদুর্বিপুণ্ডু ধারণাত্যালক্ষণম্।  
তন্মামকরণঁকৈব বৈষণবস্ত্রমিহোচ্যাতে॥’ ইত্যত্ত্ব। কিঞ্চু,  
শ্রীভগবদাবির্ভাবাদিযু স্বমোপাসনাশাস্ত্রাহসারণেপাপাধিসহিতমেব  
কৃতম্। নিরুপাধিকস্ত (বি০ পু০ ৩৭১৬) ‘বিষুশক্তিঃ পরা  
প্রোক্তা ক্ষেত্রজ্ঞাখ্যঃ। তথাপরা। অবিশ্বাকর্মসংজ্ঞায়। তৃতীয়া  
শক্তিরিণ্যতে॥’ ইতি শ্রীবিষুপুরাণাহসারেণ; তথা,—(গী০  
৭৫) ‘অপরেয়মিতস্ত্র্যাঃ প্রকৃতিঃ বিন্দি যে পরাম্।  
জীবভূতাং মহাবাহো যযোদং ধার্যাতে জগৎ॥’ ইতি; (গী০  
১৫৭) ‘ময়েবাংশো জীবলোকে জীবভূতঃ সনাতনঃ’

ইতি চ শ্রীগীতাহুমারেণ ; তথা—‘যন্তেস্ত চিন্দপঃ স্ব-  
সমষ্টাদ্বিনির্গতম् । রঞ্জিতঃ গুণরাগেণ স জীব ইতি  
কথ্যতে ॥’ ইতি শ্রীনারদপঞ্চরাত্রাহুমারেণ জ্ঞেয়ম্ ।

অথ শুন্দ-দাস্ত-সখ্যাদি-ভাবমাত্রেণ যোহন্তঃ ; স তু  
সর্বেতম ইত্যাহ,—জ্ঞাত্বেতি । চীকা চ—‘যাবান् দেশ-  
কালাত্পরিচ্ছিঃ ; ষশ সর্বাঙ্গা ; যাদৃশঃ সচিদানন্দরূপঃ’  
ইত্যোষ ; তৎ মাঃ জ্ঞাতাহজ্ঞাতা বা যে কেবলমনন্তভাবেন  
শ্রীবজ্রাজনন্দনাত্তালস্নে । যঃ স্বাভীপ্রিতো দাস্তাদীনামেক-  
তরো ভাবেোভিমানস্তেনৈব ভজন্তি,—ন কদাচিদগ্নেমেত্যৰ্থঃ,  
তে তু যে ময়া ভক্ততমা মতাঃ ; অত্ (২৬শ-শ্লো<sup>০</sup>)  
“সাধুস্ব” ইত্যাহুমারেণ ‘তে যে ভক্ততমা মতাঃ’  
ইত্যস্তিমৈস্তব স্ব মতশ্চাতিশয়ো দর্শিতঃ । অতএব যোগে-  
শ্঵ৈরেপি চতুর্থে প্রার্থিতম্—(ভা<sup>০</sup> ৪১৩৮) “গ্রেয়ান্ ন  
ত্তেহন্তঃ” ইত্যাদি । ‘জ্ঞাত্বাহজ্ঞাত’ ইত্যাত্ত জ্ঞানাজ্ঞানযো-  
হৈযোপাদেয়তঃ নিষিক্ষম । ‘ভক্ততমাঃ’ ইত্যত্র পূর্ববাক্যস্থঃ  
[সন্তমঃ-পদ-স্থিত-] ‘সং’পদ-নির্দেশমত্ত্বিক্রম্য বিশেষতো ‘ভক্ত-’  
পদনির্দেশাদভদ্রেঃ স্বরূপাদিকামাত্রৈব বিবক্ষিতম্ । ‘মে  
মতাঃ’ ইত্যাত্ত মম তু বিশিষ্টা সম্পত্তিরত্বেতি সূচিতম,  
—ঈদৃশাহৃক্তচরত্বাত । অতএব প্রকরণ-প্রাপ্তমেকবচননির্দেশ-  
মপাতিক্রম্য গৌরবেন্তৈব ‘যে তে’ ইতি বহুবচনং নির্দিষ্টম ।  
ততঃ কিমুত তত্ত্বাবসিক্ষ-প্রেমাণ ইতি ভাবঃ ।

৩৪। মল্লিঙ্গ-মন্ত্রকুজনেতি ষষ্ঠীলুক ছান্দসঃ,—উত্তরার্দ্ধে-  
ইপ্যাম্বয়াৎ । প্রহেতি ; প্রহৃতঃ নমস্কারঃ ॥

৩৫। দাস্তেনাঞ্চনিবেদনমিতি বৈধত্বে দাশুস্তু  
প্রাদ্যত্বাত<sup>১</sup> ॥ (৩৬—৩৭) ।

৩৬। দাসবদ্বিতি । যথা<sup>২</sup> লৌকিকো দাসঃ, স ইবে-  
ত্যাত্মদপি তথেব কর্তব্যমিত্যৰ্থঃ । অমায়া—বল-চিন্ত-বিন্ত-  
শাস্ত্যাদিকং বিহায় ॥

৩০। অদন্তিতঃ লোকেষু মিথ্য। স্বত্ত্বি-থাপন-  
রাহিত্যম ; নোপযুঞ্জাত—স্বার্থঃ ন ব্যবহরেং । অগ্নিতেঃ  
[শ্রীস্থানিপাদৈঃ] ; তত্র [চীকাঘাস] ‘সাধারণঃ’ কস্তাপ্যানিজম,  
—পথিকাদি-পূজ্যমান-মহারণ্য-দেবোলঘান্দাবধিকার্য্যভাবাত ;  
স্থাবরম—কালান্তরাবস্থাত<sup>৩</sup>,—ভগবত্পুরোগায়াত্মদ্যথা

দীপাবলোকঃ । রাগো লোভঃ ; ভক্ত্যা তু গ্রাহমেবেতি ।  
অসাধারণমস্থাবরং চেৎ, তত্ত্বাপ্যধিকারীচায়ঃ সত্যাঃ আধি-  
কৃতত্বে সতি বেতি ভাবঃ ॥

৪। যদ্যনিতি চ-কারান্ম প্রিয়ঞ্চ ॥

৪২—৪৬। তত্র নিত্যমেব সংরাধ্যমান। যে স্র্যাদয়-  
স্তেহপি বহিদৃষ্ট্যান সংরাধ্যাঃ, কিঞ্চ মদনিষ্ঠান-দৃষ্ট্যবেত্তুপ-  
দিশন্ত তত্র তত্র যোগ্যাহৃপাসনা-বিশেষানপূর্বপদিশতি—  
সূর্য ইত্তাদিভিঃ । ব্যাখ্যা চীকাবৎ ॥ ৪৩,৪৪। কিঞ্চ, সূর্য  
ইতি যুগাক্ম । ৪৩। সূর্যার্থাগ্নি-তোষণার্থ ত্রয়ী পঢ়িতব্যে-  
ত্যৰ্থঃ । যথা তিথো ক্রিয়তে, তথৈবাহবহশ গৃহাগতে  
বিপ্রাণ্যে কর্তব্যমিত্যৰ্থঃ । বিপ্রাগ্রাম<sup>৪</sup> তু ভাগবত-  
শাস্ত্রাদ্বিচার্যম ;—(ভা<sup>০</sup> ৭১৯।১০) “বিপ্রাদুষ্যভ্যুপুরুষাত্ম”  
ইত্যাদেঃ । অগ্নাত্রাদরমাত্রং কার্যাগ্নিতি জ্ঞেয়ম । অঙ্গ—হে  
উদ্বেব ॥ ৪৪। বৈষ্ণব ইতি, বিপ্রাদাদি-বিহিতেহপি তত্ত-  
সামান্যেহপি, ন তু পূর্ববন্দনগ্র্য এবেত্যৰ্থঃ । বায়োর্যং সর্ব-  
জীবন-হেতুত্বম, তত্ত্ব তদস্তর্যাগ্নি-শক্তেতি ভাবনয়েত্যৰ্থঃ ।  
খাদ্যমূলভূতেষু তেজসোহৃষ্টত্বিঃ,—সূর্যাগ্নিভ্যাং চরিতার্থত্বাত ॥

৪৫। স্থগুল ইতি, ভূগো ; অয়ং মগাঙ্গা তদবিষ্ঠানগ্নিতি  
বৃক্ষ্যা ভোগেরিত্যাদি<sup>৫</sup> ক্ষেত্রজ্ঞমহৃষ্যাগ্নিপঃ মাঃ সমগ্রেন  
স্থু-দুঃখযোঃ স্ব-সমস্তদৃষ্টাঃ ॥ ৪৬। ধিমেয়স্তি । অত্ব সর্বত্র  
চতুর্ভুজত্বেবাহুসন্ধানে সত্যপি দ্বিধা গতিঃ । (১) একা-  
ধিষ্ঠানপরিচর্যবাধিষ্ঠাতুরূপাসনা-লক্ষণা ;—মন্দিরলেপনাদিনা  
তদবিষ্ঠাতৃপ্তির্ত্তিয়া ইব যথা—‘বৈষ্ণবে বন্ধুন্তুক্ত্যা’, ‘গোসঙ্গ  
যবসাদিন’ ইত্যাদি ; যতো বন্ধুসংকারো বৈষ্ণব-বিষয়কঃ,  
ঈশ্বরে তু প্রভুভাব উপদিশ্যতে—(ভা<sup>০</sup> ১১২।৪৬) “ঈশ্বরে  
তদবীনেষু” ইত্যাদৈ । তথা গো-সম্প্রদানকমেব যবসাদি-  
ভোজনদানং যুজাতে, ন তু শ্রীচতুর্ভুজ-সংপ্রদানকম,—  
অভক্ষ্যত্বাত ； (৪১শ-শ্লো<sup>০</sup>) “বদ্যন্দিষ্টমং লোকে” ইতি  
তত্ত্বে পূর্বমুক্তম<sup>৬</sup> (২) অথাত্বা তু সাক্ষাদবিষ্ঠাতুরূপাসনা-  
লক্ষণা ; যথা ‘হন্দি থে ধ্যাননির্তয়া’, ‘তোয়ে স্ত্রৈযোন্তোয়-  
পুরস্কৃতে’ ইত্যাদি । অত্বাগ্নাদৈ তদস্তর্যাগ্নিকৃপাস্তৈব চিত্তনং  
কার্যম, ন জাতু নিজপ্রেমসেবাবিশেষাশ্রম-স্বাভীষ্টকৃপবিশেষস্ত ;  
স তু সর্বথা [ভা<sup>০</sup> ১১১৪।৪১শ-শ্লোকরীতাঃ] পরমমুক্তমারত্যাদি-বৃক্ষি-

১। প্রধানত্বাত<sup>৫</sup> ; ২। যো (থে) ; ৩। কালান্তরাবস্থায় (থে) ; ৪। বিপ্রাগ্রাম (থে) ; ৫। ভোগেরিত্যৰ্থ (থে) ; ৬। ইত্যাদেঃ পূর্বমুক্তত্বাত<sup>৬</sup> (থে) ।

জনিতয়া প্রাচীয়ের মেধনীঘঃ ; যথোক্তঃ শ্রিগবর্তৈব—  
(তা<sup>০</sup> ৮।১৬।৩) “বস্ত্রোপবীতাভরণঃ” ইত্যাদি। তেষাঃ  
যথা ভক্তিরীতিঃ, পরমেশ্বরশাপি তথা ভাৰঃ<sup>১</sup> শুরতে, যথা  
নারদৈয়ে—‘ভক্তিগ্রাহো হ্যৈকেশো ন ধনৈর্বৰণীহুৱাঃ।  
ভক্ত্যা সংপূজিতো বিষ্ণুঃ প্রদদাতি সমাহিতম্॥ জলেনাপি  
অগঞ্জাগঃ পূজিতঃ ক্লেশহা হরিঃ। পরিতোষঃ অজত্তাশু ত্বষার্তঃ  
স্বজলৈর্যথা ॥’ ইতি। অত্যৈৰ্দ্ব দৃষ্টান্ত উপজীব্যাঃ, বৈপরীত্যে  
ত্ব দোষশ্চ ; যথা—গ্রীষ্মে জলস্থস্থ পৃজ্ঞাত<sup>০</sup> প্রশস্তা, বৰ্ষাস্থ  
নিন্দিতা ; যথোক্তঃ গাঙড়ে—‘শুচি শুক্র গতে কালে যে-  
হর্টযিযুষ্টি কেশবম্। জলসঃ বিলিধৈঃ পুঁক্ষেমুচাতে যগ-  
মাতনান্ন ॥ ঘনাগমে প্রকুরুষ্টি জলস্থং বৈ জনার্দনম্। যে  
জনা নৃপতিশ্রেষ্ঠ তেষাঃ বৈ নরকঃ শ্রবম্ ॥’ ইতি। এব-  
ম্যাত্রাপি পরিচৰ্যালিবো তত্ত্বদেশ-কাল-স্থখদানি শক্তশো  
বিহিতানি, তদ্বিপরীতানি নিষিদ্ধানি চ ; যথা বিমুগ্ধামলে—  
‘বিষেঃ সর্বত্র চৰ্যা চ’ ইতি। অত উক্তম—যদ্যন্দিষ্টতগ-  
মিতি। তথা তত্ত্বেষ্ট-মন্ত্র-ধানস্থলঃ<sup>৪</sup> চ সর্বত্রস্থখয়-  
মনোহরকপ-রস-গন্ধ-স্পর্শ শব্দ-স্ময়ত্বেনেব ধ্যাতুঃ বিহিতমস্তি,  
অত্থাত্বা তত্ত্ব-গ্রহণের্যাঃ স্বাং। ত্যাদগ্নাদৌ তত্ত্বস্থাগি-  
কুপ এব ভাব্য ইতি স্থিতম্॥

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶସଂକଳନ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମ୍ବ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତମନ୍ତରେ ଏକାଦଶୋହିଥ୍ୟାଯଃ ॥ ୧ ॥

— 6 —

ହାତଶୋଇଥାଯଃ

১.২। অগ সর্বশেষ ভাগবতচিহ্ন-ধারিমাত্রস্থ তু যথা-যোগ্যং সেবা-বিধানম্। তত্ত মহা ভাগবত-সেবা দ্বিবিধা—  
 —(১) প্রসঙ্গরূপা; (২) পরিচর্যারূপাচ। তত্ত (১) প্রসঙ্গ-  
 রূপামাহ,—ন রোধ্যতীতি। পূর্বাদ্যাস্তে (ভা০ ১১১১। ১৪৭)  
 “ইষ্টাপূর্তেন” ইত্যাদৈ “মৎস্যতিঃ সাধুসেবয়া” ইত্যনেন  
 সংসক্ষণ্ট নাম সাধুসেবায়। ভক্তিনিষ্ঠা-জননে [হরিতোষক-  
 তর্পিতকর্মকণ]সাধনাস্ত্র-সব্যপেক্ষত্বমুক্তম্। পুনশ্চ তত্ত্বেব  
 তস্ত স্বাতঙ্গোণ যথেষ্টফলদাতৃত্বঃ সর্বাপেক্ষয়া পরমসমৰ্থাঙ্ক  
 বক্তৃৎ পরমগুহ্যত্বমুদ্দিষ্ট—(ভা০ ১১১১। ১৪৯) “অঘৈত্তৎ”

ইত্যাদিন। এভাদৃশ-মহিমাত্মেনামুক্তস্থাতদেত্তেও পরমগুহাত্ম-  
মাহ,—ন রোধযৌক্তি যুগাকেন। ত্যাগঃ সন্ধাসঃ, দক্ষিণা  
দানমাত্রম, যজ্ঞে দেবপূজা, ছদ্মাংসি রহস্যমাত্রাঃ; ততশ্চ  
যথা সংসঙ্গে মামবুক্তে—বশীকরোতি, তথা যোগে ন  
বশীকরোতি, ন সাংখ্যামিত্যাদিকোইহ্যাঃ। ততস্ত্রেইপি কিঞ্চিদ-  
বশীকুর্বন্তীত্যর্থলক্ষের্গবৎপরা এব জ্ঞেয়াঃ, ন সাধারণাঃ।  
অতএব ‘ত্রাণেকামদ্যাদীনি’ ইতি টিকাকারাঃ।

ନ ଚୈତାବତା ତେଷାଂ ନିତ୍ୟାନାଂ ବୈଷ୍ଣବତ୍ରତାନାମକର୍ତ୍ତବ୍ୟାସ୍ୟ-  
ପ୍ରାଥମ,-ଏକଶ୍ରୀ ଫଳାତିଶୟ-ସାମର୍ଥ୍ୟ-ଅଶ୍ଵ-ସମେତରଶ୍ରୀ ନିତ୍ୟା-

১। বুকির্ভাব (খ) ; ২। অথৈব (গ), অত্রৈব (ঙ) ; ৩। জলস্থা পূজা (খ) ; ৪। ধ্যানস্থানং (ক) ; ৫। মঙ্গেন (ঙ) ; ৬। এতাদুশ-পরম-  
গুহাদেনামুক্তযুক্তদেতৎ (গ)।

নিরাকরণযোগাঃ । তথা কর্মাদিকারিণঃ—(ভাৰতীয় ১৪১১) “ন অগ্নিমুখতোহং বৈ ভগবান् সর্বজ্ঞত্বক । ইজোত হবিষা রাজন् যথা বিপ্রমুখে ছাঁতেঃ ॥” ইতি শ্রুতাপি পূর্বোক্তম্ (ভাৰতীয় ১৪১১) “অগ্নিহোত্রাদিনা যজেৎ” ইতি বিধিঃ ন পরিত্যক্তুঃ শক্রুবষ্টি, তদ্বৎ । ভক্তাদিকারিণশ্চ যথাগ্রে (ভাৰতীয় ১৪১২) “গৃহতপ্ত্যাভাদিকা” ইতি বচ্যদামান-শ্রুতাপি দীক্ষানন্দৰঃ নিত্যাত্মা প্রাপ্তাঃ ভগবৎপৃজাঃ ত্যক্তুঃ ন শক্রুবষ্টি, তদ্বদিতি । অতএব স্বাদে—‘ডড়ভিজামোপ-বাসৈস্ত যঁ ফলঁ পরিকীর্তিতম্ । বিষ্ণোন্নৈবেত্ত-সিক্তথেন তৎ ফলঁ ভুঞ্জতাঁ কলৌ ॥’ ইত্যাপি ন বাধকম্ ।

একাদশ্যাদৌ হি নিত্যাত্মপ্যাত্মদিকেব মহাফলদত্তঃ তত্ত্ব তত্ত্ব মতম্ । অতএব নিত্যত্ব-রক্ষণার্থমপি তাদৃশং বৈষ্ণবং ব্রহ্মবশ্যমেব কর্তব্যমিত্যাগতম্ । নিত্য-বৈষ্ণব-অত্মাদিককৈকাদশ্যাদাবচন-প্রসঙ্গে কিঞ্চিদর্শযিজ্ঞামঃ । অতএব পূর্বাধ্যায়ে টাকাকারৈরপি (ভাৰতীয় ১৪১৩) “আজ্ঞাযৈবং শুণাম্ দোষান্” ইত্যাত্ম ‘বিকৈকাদশী কুরৈষকাদশ্যাপবাসাভু-পবাসানিবেত্ত-শ্রান্কাদযো যে ভক্তিবিকুল। ধৰ্মস্তান্ সং-ত্যজ্যে চার্যঁ’ ইত্যাত্ম । প্রথমে চ শ্রীভীম্যুষুষ্ঠি-সম্বাদে (ভাৰতীয় ১৪১৭) “ভগবদর্শনান্” ইত্যাত্ম ‘ত্রি-তোষকান্ দ্বাদশ্যাদি-নিয়মকুপান্’ ইতি, (ভাৰতীয় ১৪১৯) “ব্রতানি চেরে হরিতোষণানি” ইত্যাত্ম তৃতীয়ে চ ‘একাদশ্যাদীনি’ ইতি ব্যাখ্যাতম্ । অতএব ভগবান্নামাদৈক-ব্রহ্ম-শ্রীমদ্বৰীষম্ভু সচ্ছিরোমণেরাচার-দর্শনয়া তদেব নিশ্চিয়তে । অতএব শ্রী-গোতমেনাপি নির্ণীয় স্ব-কৃত্তি তন্ত্রে লিখিতম—‘বৈষ্ণবো ষদি ভুঞ্জীত একাদশ্যাঃ প্রমাদতঃ । বিষ্ণুর্ভিনঁ বুথা তন্ত্র নৱকং ঘোরমাপ্তুয়াঁ ॥’ ইতি ॥

৩—৬ । অথ প্রস্তুতমহস্যরামঃ । বশীকরণমত্ত দ্঵িবিধম্—(ক) মুখ্যম, (খ) গোণঁক । তত্ত্ব (ক) মুখোন প্রেম লভ্যতে, (ভাৰতীয় ১৮) “অস্ত্রেবমঙ্গ ভজতাঁ ভগবান্ মুকুন্দো, মুক্তিঃ দদাতি কহিচিঁ আ ন ভক্তিযোগম্” ইতি আয়েন; অতএব (খ) গোণেনাহ্যঁ ফলম্ । তত্ত্ব (ক) মুখ্যঁ শ্রীগোপ্যাদৌ; (খ) গোণঁ বাণাদৌ । উত্তরত্ব বশী-করণত্বঁ ফলদানোমুক্তীকরণ তয়োপচৰ্যাতে । তদেতদ-

বশীকরণে দৃষ্টান্তান্ত,—সৎসঙ্গেনেতোদ্বিচতুর্ভিঃ । ৩,৪ । তত্ত্ব সৎসঙ্গেনেতি সার্ক্ষযুগ্মকম্ । দৈত্যেষাস্তুপলক্ষ্মত্বাপ্তু-দানবাশ্চ; ঘাতুধানা রাক্ষসাঃ । রজস্তম ইত্যস্তু-বাক্ষসাদি-জাতিযু দিগ্দৰ্শনম,—৫,৬ । হাষ্টেত্যাদি; হাষ্টে বৃত্তাস্তুঃ; —অস্ত সৎসঙ্গঃ প্রাক(চিরকেতু)জন্মনি শ্রীনারদাদিগ্রসোঃ সঙ্গঃ শ্রীসন্ধৰ্ম-সঙ্গশ্চ প্রসিদ্ধঃ । কায়াপুত্রঃ শ্রী-প্রহ্লাদঃ,—অস্ত [সাধকলীলায়াঃ] মাতৃগর্তে শ্রীনারদ-সঙ্গঃ । আদি-শব্দ-গৃহীতান্ পূর্বোক্ত-জাতিক্রমেণ কতিচিদগণয়তি —ব্রহ্মতি; ব্রহ্মপূর্বা দানবঃ; —অয়ঁ হি জাতমাত্রো মাতৃ-পরিভাক্তে মুনিপালিতে। বিষ্ণুভক্তে বভূবেতি পূরণাস্তু-প্রসিদ্ধঃ; বলেঁ শ্রীপ্রহ্লাদ-সঙ্গঃ শ্রীবামন-সঙ্গশ্চ,—তদনন্তর-মেব ভক্তুদ্বোধ-দর্শনান্তঃ; বাণস্তু বলি-মহেশ-ভগবৎ-সঙ্গঃ; —অস্ত ভুজকর্ত্তামানন্তৰঃ জ্ঞাত-বিষ্ণুমহিলো মহাভাগবত-মহেশ-প্রাপ্তিরিদ প্রাপ্তিরিত্যাচ্ছাতে; যযো দানবঃ; —অস্ত [ব্রহ্মিত্ব-বাজস্তু-সভা-নির্মাণাদৌ পাণুবসঙ্গে। ভগবৎসঙ্গচান্তে [ত্রিপুরনাশানন্তৰঃ শ্রীরহ-প্রদানবাদমবহু-প্রাণ্যা]] তৎপ্রাপ্তিশ্চ জ্ঞেয়া; বিভীষণে ঘাতুধানঃ,—অস্ত ইহসংসঙ্গে। ভগবৎসঙ্গশ্চ। শুগ্রীবাত্মা গজান্তা মৃগাঃ; তত্ত্ব ঋক্ষে জাম্ববান,—অস্তু ভগবৎসঙ্গঃ; গজো গজেন্দ্রঃ; —অস্ত পুর্ব[ইন্দ্রজাল]-জন্মনি সৎসঙ্গ উরেয়ঃ, উত্তরজয়ান্তে ভগবৎসঙ্গশ্চ; গৃহ্ণো জটাযুনাম। খগঃ,—অস্তু<sup>১</sup> শ্রীগুরু-দশরথাদি-সঙ্গঃ, শ্রীসীতা-দর্শনম, শ্রী-ভগবদর্শনঁ । গুরুবাদীংস্তুনতিপ্রিসিদ্ধতেনামুদ্বৃত্তা গমন্তেযু বৈশাদীশ্বদাহরতি—বণিকপথ ইতি; বণিকপথস্তুলাধাৰঃ,—অস্ত মহাভাৰতে জালিমুনি-গৰ্ব-প্রসঙ্গে প্রোক্ত-মহিমঃ সৎ-সঙ্গেখন্তেবণীয়ঃ; ব্যাদো ধৰ্মব্যাধঃ; শুদ্ধোহস্ত্যজোহপি ।

অত্বাদিবারাহে কথেয়ম—কচিং প্রাচীনে কলিযুগে বস্তু-নায়া। বৈষ্ণবেন রাজ্ঞা প্রাণ্যজন্মনি মৃগভাস্ত্যা নিহতো আক্ষণো অঙ্গরাক্ষসতাঁ প্রাপ্তিশ্চ প্রাপ্তিশ্চ বিষ্ণুলোকগমন-সময়ে তচ্ছৰীৰং প্রবিষ্টঃ; পুনশ্চ তন্ত্র তন্ত্রগান্তে রাজতাঁ প্রাপ্তিশ্চ দেহোত্তৰকৃত্ক-ব্রহ্মপারাখ্য-স্তব-পাঠ-তেজস। নির্গতস্তুকৃত-ধৰ্মব্যাধ-সংজ্ঞে<sup>২</sup> হিংসাতিশয়-বিমুঃ পর্যবসানে দৃষ্টেন্নীলাদ্বি-নাথস্তু স্তুতবান্; প্রাপ্ত-তদালিঙ্গনস্তুস্যাবৃজ্যমবাপেতি ।

কুঞ্জায়া ভগবৎসঙ্গঃ, পূর্বজন্মনি চ শ্রীনারদসঙ্গ ইতি

১। উপবাসান্ত্বিনৈত্য- (খ); ২। বশীকরণঃ (ক); ৩। ঋক্ষস্তু (গ); ৪। গৃহ্ণস্তু (গ); ৫। ইতিনাম্য (গ) ।

ମାଥୁରହରିବଂଶ-ପ୍ରମିଳିଃ<sup>୧</sup> ; ଗୋପୋହିତ ସାଧାରଣ୍ୟଃ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-  
ବ୍ରଜେ ତନୀନୀଃ ବିବାହାଦିନା ସମାଗତାଃ ;—ଆମାଃ ତନ୍ତ୍ରିତ୍ୟ-  
ପ୍ରେସ୍‌ସ୍ଵିଲ୍‌ସଙ୍ଗଃ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଦର୍ଶନାଦିରପୋ ଭଗବନସଙ୍ଗଃ ; ସଞ୍ଜ-  
ପଞ୍ଜୀନାଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣକଥକ-ଲୋକ-ସଙ୍ଗତ୍ସଙ୍ଗଃ । ଅପରେ ଦୈତ୍ୟ-  
ଦୟୋହିଣେ ଚ ॥

୭ । ତେସାଃ ସଂସଙ୍ଗ-ସ୍ୱତିରିତ୍-ସାଧନାନ୍ତରାଭାବମାତ୍ର, —ତେ  
ନାଧୀତେତି । ନାଧୀତାଃ ଶ୍ରୀତିଗଣ । ଯୈନ୍ଦ୍ରଦୀର୍ଘ ନୋପାମିତା  
ମହତମାଃ ଶ୍ରୀତ୍ୟଦାପକା ଯୈତେ ; କିଞ୍ଚ, ଅକୁଳ-ବ୍ରତା ଅକୁଳ-  
ତପକ୍ଷାଶ ; ପୂର୍ବବନ୍ଦ୍ୟନାଦିକଃ ଭଗବନ୍ଦ୍ୟନମେବ ଗ୍ରାହମ ।  
ଅତ୍ରେକେଷାଃ ବୃତ୍ତାନୀନାଃ ପ୍ରାଗ୍ ଜନ୍ମାଦୌ ସାଧନାନ୍ତରେ ସତ୍ତଦିପି  
ସଂସଙ୍ଗାରୁଷଙ୍ଗ୍ରେ-ସିଦ୍ଧଗିତାଭିପ୍ରେୟେ ସଂସଙ୍ଗଶୈବ ତତ୍ତ୍ଵ ଫଳ-  
ମୁକ୍ତମ । ଧର୍ମବ୍ୟାଧାନୀନାଃ ତୁ କେବଳଶୈବ ତତ୍ତ୍ଵେତି ଜ୍ଞେୟମ ।  
'ମଂସଙ୍ଗ'-ଶବ୍ଦେନାତ୍ର ମମ ସଙ୍ଗେ ମଦୀଯାନାକ୍ଷି ସଙ୍ଗ ଇତ୍ୟଭିଦାପ୍ୟତେ,  
—ଉଭ୍ୟଭାବିତ ମଂସସନ୍ଧିଭାଦିତାଭିପ୍ରାୟେଣ । ତତ୍ର [ଗ୍ରୁହ-କ୍ଷ-  
ସ୍ୱର୍ଗବତଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ] ସଞ୍ଚାପି ସତ୍ତାଃ [ସାଧୁତା] ସଂସଙ୍ଗ-ପ୍ରକରଣେ  
ସ୍ଵ-ସଙ୍ଗେହପ୍ରୟାସର୍ତ୍ତବିତଃ । ସତ୍ତୁ ପୁରୋ ଭାଗବତ-ସଙ୍ଗେନେବ ଭଗବନ୍ଦ-  
କୁପା ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ୟକ୍ରମ, ତତ୍ତ୍ଵ ତ୍ରୟୋଜ୍ୟଜନ୍ମନେ ଏବ ; ଅତ୍ର ତୁ  
ମ ଏବ ଭାଗବତ-ସଙ୍ଗଃ ସାଧନବିଶେଷତ୍ତେନୋଚ୍ୟତ ଇତି ନ ଦୋଷଃ ।  
ଯଦି ବାତ୍ର କୁତ୍ରଚିଂ ସାମ୍ବୁଧାଜନ୍ମ-କାରଗମପି ଭଗବନ୍ଦସଙ୍ଗେ ଭେଦେ,  
ତନାପୋବମାଚକ୍ଷାହେ,—ମନ୍ଦ୍ୟବନ୍ଧାର୍ଥବତାରମନ୍ଦୀକ୍ରମ୍ୟ ସଂ କନ୍ଦାଚିଂ  
ସର୍ବତ୍ର କୁପାଃ ବିତନୋତି ଭଗବାନ, ତତ୍ତ୍ଵ ସଂସଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ରେନେବେତ୍ୟତୋ  
ନାତ୍ମାପଗମହାନିରିତି । ଅତ୍ର ସଂସଙ୍ଗ୍ରୁଷ ସଂକ୍ରମା-ପ୍ରଭାବ-ସଂଗ୍ରହ-  
ଭାବ-ତାରତମ୍ୟାଦ-ବଶୀକରଣ- ତାରତମ୍ୟ ଜ୍ଞେୟମ ॥

\* ଅତ୍ର 'ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗୋକୁଳାଗମନ-ଦନ୍ତବକ୍ରବ୍ୟନାନ୍ତରେବ ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ତ-ସମ୍ମତମ; ସଂତ: (ଭାୠ ୧୦ ୧୦ ୫୨୨୦) 'ଜ୍ଞାତିମ୍ବୋ ଦ୍ରଷ୍ଟ ଯେଜୋମୋ ବିଧାର' ଇତି କଂସ-  
ବଧାଣେ, (ଭାୠ ୧୦ ୮୨୨୧୪୧) 'ଅପି ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ଦ୍ୟକାନ ତନାଗମନେ ଦନ୍ତବକ୍ର-ବଧାଣ୍ତଃ ତଚ୍ଛକ୍ରପଙ୍କ-  
କ୍ଷପଣଳକ୍ଷ୍ଯଃ ସ୍ଵଥବନମେବାପେକ୍ଷିତମାମୀୟ । ତନେବ ମାନସର୍ବ-ପ୍ରକଟଂ ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାହିପି ତାନାଜୀବିହାତିଭ୍ୟ-ପୀଡ଼ିତାନବୟାଧ ପୁନରେବ ମା ଭୂରିତି ଭୂଭାର-  
ହରପାନ୍ଦ-ପ୍ରଯୋଜନ-ରାଗେ ନିଜପ୍ରଯେଜନ-ଦୟମାନ୍ତରାୟେ ସହିତିପ୍ରାୟଃ ପ୍ରକଟିଲୌଳିଂ ତଳୀଲ-ବହିରଙ୍ଗେନାପରେ ତନେନ ଦ୍ରୁତ୍ସନ୍ତ୍ୟ ତନ୍ତ୍ରବ୍ୟାନ-ଦୟନ-ଲେଖ-  
ରହିତତ୍ୟା ନିଜମନ୍ତତାପ୍ରକଟିଲୌଳିଯୈକିକ୍ରମ୍ୟ ପୂର୍ବୋତ୍ତାପ୍ରକଟ-ଲୌଳାବକାଶକ୍ରମଃ ଶ୍ରୀବ୍ଲାବନ୍ଦର୍ଭେବ ପ୍ରକାଶବିଶେଷ ତେଜଃ: (ଭାୠ ୧୦ ୧୨୮ ୧୮) 'କୃଷ୍ଣଙ୍କ ତତ୍ର  
ଛନ୍ଦୋଭିଃ' ଇତ୍ୟାତ୍ୟନ୍ତିଦିଶ୍ୟ ସେବ ନାଥେନ ସନାଥଃ ଶ୍ରୀଗୋଲୋକାଖ୍ୟଃ ପଦମାବିର୍ଭବାମାସ ; ଏକେନ ପ୍ରକାଶେନ ଦ୍ସାରବତୀଙ୍କ ଜଗାମିତି । ତଥା ପାଦୋତରଥିରେ  
(୧୪୮ ଅ ୧୦) ଏବ ତନ୍ମରର୍ଗ ଗନ୍ଧମ—'ଅଥ ତତ୍ତ୍ଵା ନମାଦୟଃ ସର୍ବ ଜନଃ ପୁତ୍ରାର-ପ୍ରମାଦେନ ଦ୍ସାରପଥରୀ ବିମାନାକ୍ରତାଃ  
ପରମ୍ବୈକୁଠଃ ଲୋକମରାପୁରିତି । କୃଷ୍ଣଙ୍କ ନନ୍ଦଗୋପବରଜୋକନାଃ ସର୍ବେଷଃ ପରମ ନିରାମୟଃ ସପଦଃ ମନ୍ତ୍ରଃ ଦ୍ସି ଦେବଗଣେଃ ସଂତୁଷ୍ଟମାନେ ଦ୍ସାରବତୀଙ୍କ ପ୍ରବିବେଶ' ଇତି ଚ । ଇଥି ମାଥୁରହରିବନ୍ଦେଶ୍ୱରି ପ୍ରଦିନିକ୍ରମିତି ଆମତେ । ଅତ୍ର 'ମନ୍ଦ୍ୟବନ୍ଧ: ପୁତ୍ରାରମହିତଃ' ଇତ୍ୟନେ ପ୍ରତାଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଦୟ, ଦୟାଃ ଶ୍ରୀଯୋଦୟାଦୟ  
ଇତି ଲକ୍ଷ ପ୍ରାଦି-ସର୍ବପରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଦିଭିଃ । ସହ ତ୍ରୟାଣ୍ୟଶତମାନକ୍ରମେ  
ପରମପ୍ରମାଦନେବ ବସୁଦେବାମଗତ୍ସମ୍ପଦେନ ବିବାକପଥରାତ୍ମନ୍ଦୋକ୍ଷମାତ୍ୟା ପୂର୍ବତୋହ୍ୟଶର୍ମ୍ୟକର୍ମପାବିର୍ଭବିବାନ୍ତଃ । ଗମନାମାତ୍ୟା ଉତ୍ତର-  
ବିମାନାକ୍ରତା ଇତି ଗୋଲୋକତ୍ୱ ସର୍ବପରିବିହିତଦୃଷ୍ଟପ୍ରେକ୍ଷଯା । ସହତ୍ସ୍ଵର୍ଗଭିନ୍ନିଃ—'କୃଷ୍ଣାହିପି ତଂ ହରି ଯମୁନାମୁତୀର୍ଣ୍ଣ' ଇତି ଗଢାମୁନାରେ ଯମୁନାରୀ ଉତ୍ତର-

୧ । -ପ୍ରମିଳିମ୍ (ଥିଗ); ୨ । ତନ୍ଦଙ୍ଗମ୍ବନ୍ଦ- (ଥି); ୩ । ସଂସଙ୍ଗ-ପ୍ରାଣ- (କ,ଥ); ୪ । ବଶୀକାର- (ଥ) ।

দ্বাভ্যাম् । বিগাঢ়ভাবেন বিঘোগ-তীব্রাধিঃ সত্ত্বা মত্তো-  
হ্যং মিজসথ্যাদিকম্পি ন স্থায় দদুঙ্গঃ,—প্রিয়মৈমালাপি  
জালায়ত ইতিবৎ । ততশাধুন তু স্থায় পশ্চাত্তৌতি  
বিঘোগে নাস্তিত্যৰ্থঃ ॥ ১১ । এবং তাস্তাঃ ক্ষপা ময়া  
হীনাঃ সত্যস্তামাঃ কল্পসমা বভুবুঃ, অধুনা তু তাদশ্মো ন  
ভবষ্টৌতি নাস্ত্যেব বিঘোগ ইত্যার্থঃ । পূৰ্বং ত্বেতমেবোক্তবং  
প্রতি (ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৬।৫,৬)—“ময়ি তাঃ প্রেয়সাং প্রেষ্ঠে” ইত্যাদি-  
দ্বয়ে বর্তমান-প্রয়োগাঃ কৃতা ইতি সোহয়মৰ্থঃ স্পষ্ট এব  
প্রতিপত্তব্যঃ ॥

১২ । ততশ্চ প্রকটাপ্রকটনীলয়োরপৃথক্ত-প্রতিপট্যোবা-  
প্রকটভাবমাপ্ত স্ব-নাম-ক্রপয়োবেব তাঃ স্থিতা ইত্যাহ,—  
তা ইতি । তাস্তথাভৃত-বিরহোৎকৃষ্টাতিশয়েনাভিব্যক্ত-হৃদ্বৰু-  
মহাভাবাঃ সত্যস্তথা (ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৬।৩৩) “আগমিয়ত্যদৈর্ঘ্যে  
কালেন” ইত্যাদি-ভবত্তজ্ঞানসারেণ (ভা<sup>০</sup> ১।১।১৯) “যহু-  
মুজাফ্ফাপসদার ভো ভবান, কুরুন् মধুন্ বা” ইতি দ্বাৰকা-  
বাসি-প্রজা-বচনাত্মসারেণ চ কদাচিত্তামাঃ সন্দৰ্শনার্থঃ  
গতে ময়ি লক্ষ্মী যোহষ্টবদ্ধে। মহামোদন-ভাবাভিব্যক্তি-  
কারী পুনঃ সংযোগস্তেন বদ্ধা ধীৰ্ঘামাঃ তথাভৃতাশ সত্যঃ,  
স্বং যমতাস্পদম্বাঞ্চানমহক্ষাৰাস্পদঝাদোহপ্রকটনীলাভৃতগত-  
ত্বেনাভিমতঃ বা তথেদঃ প্রকট-লীলাভৃতগতত্বেনাভিমতঃ বা  
যথা স্থাত্তথা তদনামী<sup>২</sup> নাবিদনঃ; কিন্তু দ্বয়োৱেক্যেনা-  
বিদ্বুরিত্যৰ্থঃ,—প্রকটাপ্রকটত্বা ভিন্নঃ প্রকাশদ্বয়মভিমান-  
দ্বয়ঃ লীলাদ্বয়ঝাভেদেনোজানন্তি বিবৰ্ণিত । ততশ্চ

নাম চ কৃপক্ষেতি সমাহার-দ্বন্দেন তশ্চি নামকুপাত্ত্য-  
প্রকট-প্রকাশবিশেষে প্রবিষ্টা ইব, ন তু প্রবিষ্টাঃ,—বস্ত্র-  
ভেদাদিত্যৰ্থঃ । অত্বাহক্ষারাস্পদে প্রবিষ্টা ইবেতি বস্ত্রদেনে  
যোজয়তি,—যথা সমাধৌ সমাধুপাধৌ তুরীয়াখ্যাত্ত্বনি  
জাগ্রদাহ্যপাধিতয়া [ভা<sup>০</sup> ১।২।১।২।৩-পঞ্চ-বীত্যা] বিশ্ব-তৈজস-  
প্রাঞ্জাখ্যানঃ মূলীনামাঞ্চান<sup>৩</sup> প্রবিষ্টা ইব, কিন্তু তেষাঃ  
তুরীয়ঃ ত্রিষ্মু সন্ততমিতি আয়েনোগাধিবৈনেব তুরীয়াদভিন্ন-  
তয়া খ্যাতানাঃ তত্পাদি-পরিত্যাগ এব প্রবেশত্যোপ-  
চর্যতে, তথা তাস্মাঃ মৎপ্রাপ্ত্যস্ত্রায়-তত্পরিত্যাগ এব  
প্রবেশত্যোপচর্যত ইত্যৰ্থঃ । অথ মমতাস্পদে প্রবিষ্টা  
ইবেত্যপি সম্যগংশাপ্রবেশেন<sup>৪</sup> যোজয়তি ; যথাক্রিতোয়ে  
নতঃ প্রবিষ্টা ইব ভবন্তি,—পৃথিব্যামবিছেদাঃ, তদ্বত্যোঃ  
প্রকাশযোগিত্বে বিছেদাজ্ঞানাঃ প্রবিষ্টা ইবেতি । যদা, তত  
প্রকটাপ্রকট-লীলা-গতযোৰ্মারূপযোৱারভেদে দৃষ্টান্তঃ—যথা  
সমাধৌ মূনয় ইতি ; সমাধিৰত্ব শুক্রজীবস্তেতি গময় ।  
তয়োল্লিলয়োর্ভেদাবেদনে দৃষ্টান্তঃ—যথাক্রিতোয়ে নত ইতি ;  
যথা নতঃ পৃথিবীগতামক্রিতোয়গতাক্ষ স্থিতিং ভেদেন ন  
বিদ্বন্তি, কিন্তু ভয়স্থামপি স্থিতৌ সমুদ্রতোয়াভুগতাবেব  
প্রবিশন্তি, তথা মদচূষণে সতি প্রকটামপ্রকটকং লীলা-  
স্থিতিং তাশ ভেদেন ন বিদ্বঃ, কিন্তু মধ্যেবাবিবিশু-  
রিত্যৰ্থঃ । দৃষ্টান্তস্থং লীলা! ভোদ্বেদনাংশ এব, ন তু সর্বা-  
বেদনাংশে ;—(<sup>৫</sup>৭০।২।১।৩৩) “লোকবস্তু লীলাকৈবল্যম্”  
ইতিবৎ ॥

পার এব ব্রজাবসন্তুনীমিত্যবৎমাতে । স চ তেষাঃ বৃন্দাবনবর্ণনাক্ষমতয়েব,—তৎপরিত্যাগেন তত্ত্ব গতত্বাত । ততশ্চ বিমানশিরোমণিনা ষ্ঠেনেব  
সখেন পুনস্ত্বয় দক্ষিণপূর্বকং গোপেভো বৃন্দাবন এব পূৰ্বং গোলোকতয়া দর্শিতে তৎপ্রকাশ-বিশেষ এব নিগৃং নিবেশনং বৈকুঠা-  
বাপ্তিৰিতি ;—অক্ষে চেম্বু বিন্দেত কিমৰ্থং পর্বতং ব্রহ্মে<sup>৫</sup> ইতি শ্যামী<sup>২</sup>; দামীপ্যাৰ্দ্ধেব্যবক্তুকে-শব্দঃ (ভা<sup>০</sup> ১০।২।৮।১৫) ‘ন বেদে স্বং গতিং  
হ্রন্ম’ ইতি বত্তা শ্রীগৃগতা তেষাঃ গতিহেনাপি বিদ্বিতোহসো লোকঃ । তস্মাদ্বন্দ্বাবেনে নিগৃংপ্রবেশ এব সমঞ্জসঃ । অত্ব বৃন্দাবন-নিজালীলা-  
বাক্যাবৃন্দধিকম্প্যস্তি প্রমাণয় । এবমেব গৰ্গব্রাকং কৃতার্থঃ স্যাত ; (ভা<sup>০</sup> ১০।৮।১৬) ‘এষ বৎ শ্রেণ আধাস্যাত’ ইতি । অথ গঢ়াস্তে ‘দ্বাৰবতীং বিবেশ’  
ইতি চ শাৰুবধুৰ্থং নির্গতৈঃ শ্রীভগবত্প্রতাগমৰ্থং প্রতীক্ষ্যমাণৈৰ্বাদৈঃ সহৈবেতি শ্রীভগবত-বচনবেদে লভ্যতে,—তানি বিনা স্বং গৃহপ্রবেশানোচিত্যাঃ,  
(ভা<sup>০</sup> ১০।১।৪।৩) ‘ক্ষণাৰ্জিং মেনিৰেহৰ্ভকাঃ’ ইতিবেলক্তালভাবনাচ । তদেবং পুনর্গোকুলাগমনাভিপ্রায়েব শ্রীভৃন্দাবননাথোপাসনামন্ত্রে নিহতকংসহেন  
তদ্বিশেষণং দত্তমঃ ; যথা বৌধায়নোক্তে—‘গোবিলঃ মনসা ধ্যায়েন্দৃগবৎ মধ্যে হিতং শুভ্যঃ’ ইতি ধ্যানানুপুরুষ, ‘গোবিলঃ গোপীজনবজ্রভেশে, কংস-  
মুরৱ্ব ত্রিবেলজ্জন্ম’ ইত্যাদি ; অস্তত্ব চ—‘গোবিলঃ গোপীজনবজ্রভেশে, বিশ্বস্তকংস’ ইত্যাদি । তত্ত্ব তত্ত্বেব পুনঃ প্রাপ্তাভিপ্রায়েগোক্তুম—(ভা<sup>০</sup>  
১০।৪।৭।৬) ‘অচুম্বুরস্ত্বে মাঃ নিত্যমতিৰামায়ুপৈঘৃতঃ’ ইতি ; (ভা<sup>০</sup> ১০।৪।২।৪৪) ‘দিষ্ট্যঃ ধ্যানীয়ৰঞ্জনেহঃ’ ইতি ; (ভা<sup>০</sup> ১০।৪।৮।১) ‘অথামুগ্নং ভগবন্ম-  
গোমীমূৰ্ত্তি’ ইতিচ । ইতি অতিৰিক্ত-পাঠঃ ‘খ-গ-’-কলিপোক্তুপ্রত্যয়তে ।

১। দুর্বোধ- (গ); ২। ছিবৰাং (গ); ৩। প্রাঞ্জাখ্যামতীতমাঞ্চানঃ (৬); ৪। অংশবেশেন (গ)।

୧୩ । ତଦେବ ପ୍ରକଟାପ୍ରକଟ୍ସ୍ୟୋଦ୍ଧରୋପି ଲୀଳଯୋଗ୍ନାଂ ସ୍ଵପ୍ନାପ୍ରୀ ଭାବ ଏବ କାରଣ ଦଶିତମ । ତତଶ୍ଚପ୍ରକଟିଲାଯାଃ ଅବିଷ୍ଟ ଅପି ଯଦ୍ବିଶେଷେଣ ଧିକ୍ୟେନ ତଃ ଆପୁସ୍ତଦଶ୍ୟମନ୍ୟ-ଦପ୍ୟବନ୍ଦତି—ସଂକାମା ଇତି । ଅୟମର୍ଥଃ ।—ସ୍ଥା ‘ଅଭୀଷ୍ଟ’<sup>୧</sup> ମୁଦାରଂ ଦର୍ଶନୀୟ କଟଃ କରୋତି ଇତ୍ୟତ୍ କ୍ରିୟା ଖଲୁ ବିଶେଷତ୍ତ କୁତିଂ ପ୍ରତାୟାସତି ;—କଟଃ କରୋତି ତଞ୍ଚାଭୀଷ୍ଟ<sup>୨</sup> ଗିତ୍ୟାଦିରୀତ୍ୟା, ତଥାତାପି ପ୍ରତୀୟତେ । ବିଶେଷ୍ୟ ଚାତ୍ର ଅକ୍ଷେବ ;—ସର୍ବବିଶେଷାଶ୍ରୟମଣୀ-ପରମବନ୍ଧତା ତେୟ ବିଶେଷେୟେ ତତ୍ତ୍ଵାଭେଦନୀହୁଗମାଃ ;—(ଛ<sup>୦</sup>୬୧୨) ‘ଏକମେବା-ଦିତ୍ୟିର୍ଯ୍ୟ ଅକ୍ଷ’ ଇତି ଝାତେ । ତଦେବ ହିତେ, (କୁମାରିଙ୍ଗ-ଭଟ୍ଟକୁତ-ତ୍ସବାତିକେ) ‘ଅହୁବାଦମହିତ୍ୱ ନ ବିଦେଶ୍ୟମୁଦ୍ରୀ-ରୟେ’ ଇତ୍ୟକ୍ରମିଶା । ପାଠାଇରୋଦେନାତ୍ର ନ ବିଦେଶ୍ୟ ନିର୍ଣ୍ଣୟତେ, କିମ୍ବର୍ଥାହୁରୋଧେନ,—ତତ୍ୟେ ବଲବନ୍ଧାଃ ; ସ୍ଥା ‘ସମ୍ପର୍ମଯୀ ଜୁହୁତବତି, ନ ସ ପାପଃ ଶ୍ଲୋକଃ ଶୃଣେତି’ ଇତ୍ୟତ୍, (ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୨୪୧୨୬) “ପଚ୍ୟତ୍ତାଃ ବିବିଧାଃ ପାକାଃ” ଇତ୍ୟାଦୌ “ସର୍ବ-ଦୋହଶ ଗୃହତାମ୍” ଇତ୍ୟତ୍, ‘ଅଗିହୋତଃ ଜୁହୋତି, ସବାଗୁକ୍ଷ ପଚତି’ ଇତ୍ୟତ୍ ଚ ‘ପର୍ମଯୀ’ ଇତ୍ୟାଦୀନାମେବ ବିଦେଶ୍ୟମ, ତଦ୍ୱ । ତ୍ସିରୋବାକାଙ୍କ୍ଷା-ପୂତେ ର୍ବାହୁରୋଧନ୍ତ ବଲବନ୍ଧମ । ତତଶ୍ଚ ପୂର୍ବୋତ୍ତରୀତ୍ୟା ତା ବ୍ରକ୍ଷ ଆପୁଃ । କିଂ ନିବିଶେଷତଯା-ବିଭୂତମ? ନ ; କିନ୍ତୁ ପରମ—ପରା ମା ଲକ୍ଷ୍ମୀର୍ମିଶ୍ନ ତନିତି ଭଗବନ୍ଦାବିର୍ଭାବେ ସଂଭବତୀତ୍ୟାଶ୍ରକ୍ଷାହ, —ମାଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଥ୍ୟ-ମେବ ଆପୁଃ ; ସଥୋତଃ ତାମ୍ ସ୍ୟମେବ—(ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୪୧୩୬) “ମୟାବେଶ ମନଃ ହୁନ୍ୟମ୍” ଇତି, (ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୮୨୧୪୪) “ମୟ ଭକ୍ତିହି” ଇତି । ତତ୍ ଚ ମାଃ ନିଜଭାବବିଶେଷମୟ-ଭେଦେନ ଦ୍ଵିଦ୍ଵା ଆପୁରିତ ବୋଧିତୁଂ ତାମଃ ତତ୍ତ୍ଵବିଶେଷ-ମାହିତ୍ୟେନ ବିଶେଷଗୁରୁମାତ୍ର, —ମଂକାମା ରମଣ ଜାରିତି ।\* ରମଣ ଜାରି-ମସ୍ତକପବିଦ ଇତି ରମଣ-ଶବେନାତ୍ର ପତିରେବୋଚ୍ୟତେ ; ‘ନନ୍ଦନ’-ଶବେନ ‘ପୁତ୍ର’ ଇବ,—କର୍ତ୍ତା ଘୋଗିକର୍ତ୍ତବ୍ୟାଧାଃ ； ସ୍ଥା<sup>୩</sup> ‘ମିତ୍ର-ନନ୍ଦନ’-ଶବେନ ‘ମିତ୍ରପୁତ୍ର’ ଏବୋଚାତେ, ନ ତୁ ମିତ୍ରାପତିଃ ;

ମିତ୍ରା-ରମଣ-ଶବେନ ଚ ମିତ୍ରାପତିର ତୁ ମିତ୍ରାପୁତ୍ରବୁଦ୍ଧାପି ଜାରି-ଶବେନୋପପତିରେବୋଚ୍ୟତେ, ନ ତୁ ପତିଃ ; କୋସକାରମତେ ଚ ତତ୍ ତତୈବ କୁଠଃ ;—‘ରମଣ ସ୍ମାଃ ପଟୋଲନ୍ତ ମୁଲେହପି ରମଣଃ ପ୍ରିୟ-ଶବେନ ପତିରେବୋଚ୍ୟତେ,—ତତୈବ ପ୍ରସିଦ୍ଧଃ ; ‘ଧବଃ ପ୍ରସଃ ପତିର୍ତ୍ତ ଜାରସ୍ତୁ ପପତିଃ ସମୋ’ ଇତ୍ୟମରକେଶାଃ, ‘ଜାରଃ ପାପ-ପତିଃ ସମୋ’ ଇତି ତ୍ରିକାଣ୍ଡଶେଷାଚ । ପତିତଃ ତୁରାହେନେ<sup>୪</sup> କଣ୍ଠାଯାଃ ଶ୍ରୀକାରିତ୍ୱମିତି ଲୋକ ଏବ ; ତଗବତି ତୁ ସ୍ଵଭାବେ-ନାପି ଦୃଶ୍ୟତେ ;—ପରମବ୍ୟୋମାଧିପତ୍ର<sup>୫</sup> ମହାଲଙ୍ଘ୍ନୀପିତ୍ରଭ୍ରହ୍ମନାଦି-ମିକ୍ଷମିତି । ତତଶ୍ଚ ‘ଅସ୍ତରପବିଦ’ ଇତି ସ୍ଵରୂପ ନିତ୍ୟମେବ ମଂ-ପ୍ରେସ୍ୟାତ୍-ଲଙ୍ଘନମବତାରମୟେ ମଦୀଯଲୀଲାଶକ୍ତା । ମୋହିତତ୍ସାର ବିଦ୍ସି ଯାତ୍ରା ମତ୍ୟେ ଜାରଂ ଜାରବୁଦ୍ଧିବେଦ୍ୟଃ ସମ୍ପନ୍ତ ମାଃ ଆପୁଃ । ତଥାପି ରମଣତ୍ୟ ପାଠୋତ୍ୱେ ହେତୁ—ମଂକାମା ଇତି, ମଯି କାଗଃ —କଥମ୍ବାକମତ୍ୟଶ୍ଵିନ୍ ପତିତଃ ସ୍ଵପ୍ନବୁଦ୍ଧିଲୀଯେତ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଏବ ଜାଗରବତ୍<sup>୬</sup> ପ୍ରାଦୁର୍ବେଦିତ୍ୟଭିଲାସେ ଯାମଃ ତଥା ମାଃ ରମଣ ଆପୁଃ । ତାଦୁଗଭିଲାସଚାସଃ ସ୍ପଷ୍ଟମେବୋପଲଭ୍ୟାତେ ; ସ୍ଥା (ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୪୭୧୨୧) “ଅପି ବତ ମଧୁପୂର୍ଣ୍ୟାମାର୍ଯ୍ୟପୁତ୍ରୋଧୁନାୟେ” ଇତ୍ୟନେନ<sup>୭</sup> ତଶ୍ଚ ଶ୍ରୀରୀତ୍ୟାଏ ବ୍ୟମିତି ବ୍ୟଜ୍ୟ ତତ୍ ଚ ‘କିଞ୍ଚରିଗୀମ୍’ ଇତି, (ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୨୧୨୧୫) “ଶ୍ରାମହନ୍ଦର ତେ ଦାସଃ” ଇତିବଦୈଶ୍ୟାଃ କିନ୍ତୁରୀତ୍ୟେନାପି ନିଶ୍ଚିତ୍ୟ (ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୪୭୧୨୧) “ଭୁଜମଣ୍ଡରୁମ୍ଭଗନ୍ଧଃ ମୂର୍ଯ୍ୟଧାନ୍ତଃ କଦା ହୁ” ଇତ୍ୟନେନ ତଦେବାସାବସଙ୍କୋଚାଦ୍ଵୀକାରେଣ କଦା ସାନ୍ତ୍ଵିକରିଶ୍ୟତୀତି ଶ୍ରୀରାଧା ସ୍ୟମେବ ଆର୍ଥିତବତୀତି, ତଥା (ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୨୨୪) “କାତ୍ୟାଯନି ମହାମାୟେ” ଇତ୍ୟାଦୌ, (ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୨୧୨୨୨) “ଧ୍ୟପତ୍ୟମୁହୁନାମ୍” ଇତ୍ୟାଦୌ ଚ । ଶ୍ରୀଭଗବତ ଚ ସ୍ଵମତଃ ତଦେବ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭବାଯୋପଦିଷ୍ଟମ—(ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୪୬୬) “ବଲବୋ ମେ ମଦାସ୍ତ୍ରିକାଃ” ଇତି । ଅତ୍ (ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୪୫୧୨୩) “ଯାତ ଯୁଧମ୍” ଇତ୍ୟାଦୌ ଚାରି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭବାରାଜେ ନିଜ-ପିତ୍ରଭ୍ରାତିମନନେନ ସ୍ଵଶ୍ଵରୀ ଗୋପତ୍ୟମନାଃ, ‘ବ୍ରାହ୍ମଣଶ୍ଚ ମଗ ବ୍ରାହ୍ମଣୀ’ ଇତିବ୍ୟ ଖଲୁ ବଲଭତ୍ତ ମମ ବଲବୀରୁପାନ୍ତା ଇତି ; ଶ୍ରୀକୁରଦେବେନ ଚ (ଭ<sup>୦</sup> ୧୦୧୩୧୭) “କୁର୍ବବଧମ୍” ଇତ୍ୟେବୋକ୍ତମ୍ ।

ତଦେବ ଜାରବୁଦ୍ଧେହେୟତ୍ୟ ରମଣବୁଦ୍ଧେତ୍ୟ ପାଦେୟତ୍ୟ ‘ଜାରବୁଦ୍ଧି-

\* ‘ମାଃ ନିଜଭାବ-...ଜାରିମିତି’ ଇତ୍ୟତ୍ ‘ମାଃ ନିଜଭାବବିଶେଷମୟଲିତମେ ଆପୁରିତାହ, —ରମଣ ଜାରିମିତି’ ଇତି ‘ଖ-ଗ’-କରିଲିପୀଃ ପାଠୀତ୍ରମ୍ ।

1 । ସ୍ଥା ଭୌଷ୍ମ- (୫) ; ୨ । ତକ୍ଷ ଭୌଷ୍ମ- (୫) ; ୩ । ତଥା (୫) ; ୪ । ତୁରାହେନ (୫) ; ୫ । ପରମବ୍ୟୋମନାଥନ୍ (୫) ; ୬ । ରମଣ-ଆପ୍ତୋ (୫) ; ୭ । ଜାଗରଥ୍ୟ (୫) ; ୮ । ଇତ୍ୟାତ୍ (୫) ।

বেঢ়মপি' ইতি বাণ্যায় শ্রীমামিত্রবগমিতম্। ভর্ত্রাভিলাষ-  
প্রাপ্তিশ্চাবশ্যমবগমত্ব্যা; অন্যথা, (গী<sup>০</sup> ৪১১) 'যে যথা মাং  
প্রপচ্ছন্তে তাংস্তুষ্টেব ভজাম্যহম্' ইতি শ্রীগীতোপনিষদ্যো  
'যথা' ইতি যদিভিলাষেণেতোবার্থাঃ, তস্মাদৰমগতয়া বিদ্যতে  
ইতি প্রতিজ্ঞা-হানির্ম শ্রাঃ,—'তৎকৃত'-গ্রাহাঃ; (ভা<sup>০</sup> ৯৪।  
৬৩) "অহং ভক্তপুরাধীনঃ" ইতি, (ভা<sup>০</sup> ১০১৪।১২) "ষ্঵েচ্ছা-  
ময়স্ত" ইতি প্রতিজ্ঞা-হানিশ শ্রাঃ। স্বয়মেবেদং দৃষ্টান্তদ্বারা  
বোধিতম্—(ভা<sup>০</sup> ১০১৪।৭।৩৬) "ময়াবেশ্ম মনঃ কৃংস্ম" ইত্যানন্তরং (ভা<sup>০</sup> ১০১৪।৭।৩৭) 'যা ময়া ক্রীড়তা রাত্যাঃ  
বনেংস্পি ব্রজ আস্থিতাঃ। অলক্ষ্মাসাঃ কল্যাণে্যো মাপুর্মদ-  
বীৰ্যচিত্তস্যা ॥' ইতি।

অথ<sup>১</sup> খৰস্তগৃহগতানাং তাসাং পতীন् তাণ্ড দেহাঃ-  
স্ত্যজ্বত্বতীনামৌপপত্যঃ ন সন্তুষ্টৈতি 'হে কল্যাণ্যঃ' ইত্যমেন  
ভবতীনাং ন তদ্বদ্বেছিপরিত্যাগ ইতি বৈশিষ্ট্যবগমিতম্।  
তদেন্দভিপ্রেতৈব পূর্বমপি তৎ শ্রীগুদ্ধবৎ প্রতি (ভা<sup>০</sup> ১০।  
৪।৬।৬) "ধারযন্ত্যতিক্রচ্ছেণ প্রায়ঃ প্রাণান् কথঞ্চন। প্রত্যা-  
গমনসন্দেশেং" ইত্যুক্তঃ। তাসাং প্রাণধারণে আগচ্ছে দশিতঃ।  
জারত্যা প্রতীতত্ত্বেন বমগত্বেন চ মৎপ্রাপ্তে ময় কাৰণঃ তু  
পরমসহায়মিত্যাহ,—অবলা ইতি, তাদৃশ-মৎপ্রেমকৈবল্যেন  
তাসু স্ব-স্বরূপাহুসন্ধানবল-ত্বিরোধান্তৰ বিদ্যতে বলঃ মৎ-  
সাহায্যঃ বিনাশ্বন্দ্যসাং তাদৃশ ইত্যতএব মমাতিকারণে্য়া-  
দয়াদিতি ভাবঃ। আহো আস্তাং নিত্যপ্রেসীনাং বার্তা, তাসাং  
সঙ্গাদয়। অপি শত-সহস্রশতথা মাং প্রাপুরিতি। কিঞ্চ অক্ষয়ঃ  
পরমত্বঃ<sup>২</sup> তত্ত্ব স্বাভাবিকমেবেতি তাদৃশপ্রেমবিশেষেণ  
তয়োরাবরগমেব, ন তু নির্ধূননম্; পর-মাধুর্যস্ত তু পরমো-  
জ্ঞাসঃ। অথ জারত্বঃ তু তত্রাসত্যঃ দৃঃখমঘ-জুগুপ্তিতান্ত-  
সম্বন্ধাদ্বিক্তঃ<sup>৩</sup> চেতি তেন প্রেমবিশেষেণ তস্য নির্ধূননমেব,  
ন তু পূর্ববদ্ধবরগমাত্ম; পরমরমণত্ব তু পরমোজ্ঞাস ইতি।  
অত পঞ্চে বিশেষঃ শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে (১৭ত্য অহু<sup>০</sup>) দ্রষ্টব্যঃ\*।

১৪, ১৫। তদেবেং তদভীষ্টমাঃ শ্রীগোপীনামপি স্ব-  
প্রাপ্তিঃ কথয়িত্বা তস্মাপি তাঃ ক্রেড়ীকুর্বু পুস্তহরতি—  
তস্মাদিতি যুগকেন। (১৪). ১৫। যস্মান্মদীগত্বেন লক্ষ-

সন্তুষ্টানাঃ তেষাঃ শ্রীনারদাঙ্গিঃপ্রভুতীনামপি সঙ্গমা-  
স্ত্রৈতাবন্ধিমা, তস্মাত্তদ্গণ-পরমাশ্রয়ত্বেন পরমঃ সহঃ  
তদভীষ্টঃ মামেকমেব শরণঃ যাহি—শৱণাগতি-পর্যন্তত্বা  
ভজেত্যৰ্থঃ। ততশ্চ হি নিচিতঃ ময়া স্বমুক্তেৰোভয়ঃ শ্রাঃ,  
ভবিষ্যন্তি। তত্ত্বে কৈমুত্যায়ান্তঃ স্বভাবতঃ সর্বহিতত্বঃ দর্শয়তি  
—সর্বদেহিনামাঞ্চানাং পরমাঞ্চানিতি। একমেব শরণ-  
মিত্যেব দর্শয়তি—সর্বাঞ্চাবেনেতি; তদেব বিবৃণেতি—  
উৎসজ্যেত্যাদিন। শ্রোতব্যঃ শ্রাতমেবেতি জ্ঞানাশ্রয়মপি  
নিরাকরণোত্তীর্ণেত্যাদিন। শ্রোতব্যঃ শ্রাতমেবেতি জ্ঞানাশ্রয়মপি  
নিরাকরণোত্তীর্ণেত্যাদিন।

১৬। পূৰ্বঃ তাৰচ্ছীভগবতা (ভা<sup>০</sup> ১১।১।০।১) "ময়ে-  
দিতেষ্য" ইত্যাদিনা কর্মগীশা ভক্তিকর্তা; ততশ্চ তত্পরত্বে  
সতি (ভা<sup>০</sup> ১১।১।০।৪) "নিযৃতঃ কর্ম সেবেত" ইত্যাদিনা  
সর্বঃ<sup>৪</sup> কর্ম ত্যাজিতম্; (ভা<sup>০</sup> ১১।১।০।১।১) "তস্মাজ্জিজ্ঞাসয়া"  
ইত্যাদিনা জ্ঞানগীশা বিহিতা, জ্ঞানার্থমাত্রাত্ত্বনিরূপণঞ্চ  
জুষ্ঠু কৃতম্। শ্রীগুদ্ধবেনাপি (ভা<sup>০</sup> ১১।১।০।৩।৫) "গুণেযু  
বর্তগামোহপি" ইত্যাদিনা পৃষ্ঠা। (ভা<sup>০</sup> ১১।১।১।১) "বক্ষো  
মূকঃ" ইত্যাদিনা শ্রীভগবতুক-সিদ্ধান্তোহবধারিতঃ। তত্ত্ব  
জ্ঞানঃ ভক্তিঃ বিনা ন সিদ্ধ্যত্তীতি স্বংভগবতৈব পুনঃ  
(ভা<sup>০</sup> ১১।১।১।১।৮) "শৰ্দৰক্ষণি নিষ্ফাতঃ" ইত্যাদিনোটক্ষিতম্;  
(ভা<sup>০</sup> ১।১।১।১।২।৩) "শ্রদ্ধালুঃ" ইত্যাদিনা ভক্তিঞ্চ দশঘোষা  
তস্মা ভক্তেজ্ঞানি সিদ্ধৌ চ কাৰণঃ সংসঙ্গ এবেতি  
দশিতম্। পুনঃ শ্রীগুদ্ধবেন (ভা<sup>০</sup> ১১।১।১।২।৬) "সাধুস্তব"  
ইত্যাদিনা তে বিশেষতঃ পৃষ্ঠো; শ্রীভগবতা চ তা-  
বুদ্ধিশ্চ<sup>৫</sup> (ভা<sup>০</sup> ১।১।১।১।৪।৮) "প্রায়েণ ভক্তিযোগেন" ইত্যাদিনা  
কেবলঃ সংসঙ্গ এব দৃঢ়ীকৃতোহতিশায়িতশ্চ। (১৪শ-শ্রে<sup>০</sup>  
"তস্মাত্মকুব" ইত্যাদিনা কর্ম চ জ্ঞানঞ্চ সম্যাগেব ত্যাজিতম্।  
তদেবং যত্পিসি সংশয়াবসরো নাস্তি, তথাপ্যাহ,—সংশয়  
ইতি। তব বাচঃ শৃঙ্গতোহবধারযত্তে প্রিমাঞ্চলঃ সংশয়ঃ  
(ভা<sup>০</sup> ১।১।১।০।১) "ময়োদিতেষ্বহিতঃ" ইত্যাদিকাধ্যায়ত্যগত-  
মহাবাক্যার্থ-পর্যালোচনাসামর্থ্যঃ ন নিবর্ততে। কৃতঃ?—  
যেন যতো মগ গনো ভাগ্যতি—বৈষ্ণব্যবিশেষাবিষ্টগান্তে;

\* 'অত পঞ্চে.....দ্রষ্টব্যঃ' ইত্যত্র 'অত বিশেষ-জিজ্ঞাসা চে, উজ্জ্বলনীময়ো লোচন-রোচনী নান্মী টাকা দ্রষ্টব্যঃ' ইতি 'থ-গ'-করণিপোঃ  
পাঠাত্মকঃ।

১। অত (ক); ২। পরমেশ্বরবৎ (ও); ৩। স্ব-সম্বন্ধাদ্বিক্তঃ (ও); ৪। সর্বমেব (ব); ৫। তাৰূপদিশ (ক, গ)।

ତ୍ୟାଃ ପୁନଃ ସମ୍ବନ୍ଧେ ନୋପ୍ରଦିଶ୍ତାଗମିତି ଭାବଃ । ସଂଶୋଧିତ  
ତତ୍ତ୍ଵପ୍ରକରଣାମେକତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟତା-ଗ୍ରହଣେ ବୈଫଳ୍ୟମ୍ ; ଶ୍ଵପ୍ତ ଇତି  
ଶୃଷ୍ଟତୋହ୍ପାତ୍ୟର୍ଥ: ॥

୧୭ । ବୈଯଗ୍ରୟ ଦ୍ଵିବିଧମ୍ ;—(୧) ଏକଃ ପୂର୍ବତ ଏବାହୁ-  
ଗତ୍ୟା ସ୍ଵ-ତ୍ୟାଗ-ଭୌତ୍ୟା, (୨) ଅଗ୍ରଃ ସଂଗ୍ରତି ଜ୍ଞାତ୍ୟାଃ (୧୦ଶ-ଶ୍ଳୋ<sup>୦</sup>) “ରାମେଣ ସାର୍କିମ୍” ଇତ୍ୟାହୁକୃତ୍ସ ହନ୍ତ ତାମାମେନେ  
ସମ୍ବନ୍ଧଃ କୁତ୍ର କଥଃ ବିଦ୍ୟତ ଇତି ବିଶେଷ ଜ୍ଞାତୁମତ୍ୟଂକର୍ତ୍ତୟା<sup>୩</sup> ।  
ତତ୍ର ସ ଏଃ: ଇତ୍ୟଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟଦ୍ୱାରେନ ଦ୍ଵିବିଧ ବୈଯଗ୍ରୟମପନେତୁଃ ସ୍ଵ-  
ତ୍ୟାଗ-ଭୌତ୍ୟା କୃତଃ ତତ୍ତ୍ଵପ୍ରକରଣୈକ-ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟଗ୍ରହଣ ବୈଯଗ୍ରୟଃ  
ପ୍ରଥମେନାର୍ଥେନ ନିରାକରୋତି । ତତ୍ର<sup>୪</sup> ପୂର୍ବୋକ୍ତଃ (୧୪ଶ-ଶ୍ଳୋ<sup>୧୦</sup>)  
“ତ୍ୟାଗୁତ୍ୟବୋଽହ୍ସଜ୍ୟା” ଇତି ପର୍ଯ୍ୟବସାନଂ ସର୍ବବେଦାର୍ଥ: ପୁନଃ  
ସଜ୍ଜକ୍ଷେପେଣୋଦିଶଃତ୍ସୁର୍ଯ୍ୟର୍ତ୍ତ୍ୟଃ<sup>୫</sup> ତେଦାଶ୍ରୀଯତ୍ୟକୁ ତଥାବିଧେ ମୟେ-  
ବେତି ଦର୍ଶିଯିତୁଃ ସର୍ବେଃ ବେଦାନାଃ ଶକ୍ତରପେଣ ସାବିର୍ଭାବ-  
ରୂପଭାବଃ,—ସ ଏଷ ଇତି ଦ୍ଵାତ୍ୟାମ । [ଟୀକାଯାମ] ‘ଆଧାର-  
ଚକ୍ରାଦିକମ୍’ ଇତ୍ୟତ୍ର ଚତୁର୍ଭେଦ୍ୟ ମୁଖେଭ୍ୟ: ପ୍ରଥମତେ ବେଦାବିର୍ଭାବ-  
ସମୟେ ଚତୁର୍ମୁଖୈଶ୍ଵରେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ । ଅତଏବ ‘ନାନା-ବେଦ-ଶାଖା-  
ଆକେ<sup>୬</sup> ଭବତି’ ଇତ୍ୟାଦି ଟୀକା ଚ ସଂଗଚ୍ଛତେ । ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ୍ସତେ  
ଚୈକବିଂଶେ—(ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୨୧୩୮) “ଆକାଶାଦ୍ୟୋଷବାନ୍ ପ୍ରାଣଃ”  
ଇତ୍ୟତ୍ର [ଟୀକାଯାମ] ‘ପ୍ରାଣତ୍ତ୍ଵପାଦିହିରଗ୍ରହତକରପଃ’, ‘ଘୋଷବାନ୍  
ନାଦୋପାଦାନବାନ୍’ ଇତି, (ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୨୧୪୦) “ଅନ୍ତପାରାମ୍”  
ଇତ୍ୟତ୍ର ଚ<sup>୮</sup> ସମ୍ପିଳାପାଦିମଯନ୍ତ କାଳତୋ ଦେଶତଶାପରି-  
ଚ୍ଛେଦାଦିତି । [ଟୀକାଧାତୋ] ଶ୍ରୀତ୍ୟଭିୟୁକ୍ତ-ଶ୍ଳୋକେ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତବେବ-  
ଦୌକିକ-ବାଞ୍ଚ୍ୟବ୍ୟାହାଃ ; ତତ୍ର ଶ୍ରାତୋ—‘ବାକ୍ପରିମିତାନି’  
ଶାସ୍ତ୍ର-ନିର୍ଣ୍ଣୀତାନି<sup>୭</sup>; ‘ଚାରି ପରାଖ୍ୟାଦୀନି’-‘ପଦାନି’ ରୂପାଣି;  
ତେଷାଃ ମଧ୍ୟେ ଆଦୌ ‘ତ୍ରୀଣି ଗୁହାଯାଃ’ ଶରୀରାଧାର<sup>୧୦</sup>ନାଭି-  
ହନ୍ତମୟେ ଶୁରସ୍ତାପି ‘ନେନ୍ଦ୍ରିୟ’—ଶୁରପଂ ନ ପ୍ରକାଶଯନ୍ତୀତି  
ପଦାର୍ଥ: । ଅଥ [ଟୀକାଯାମଭିୟୁକ୍ତ-] ଶ୍ଳୋକେ<sup>୧୧</sup>—‘ସା ସା<sup>୧୨</sup> ପରାଗ୍ୟ  
‘ମିତ୍ରୋହିର୍ବିରଙ୍ଗଃ’ ମୋମଃ, ତରୋଃ ମନମାଧାରଚକ୍ରମ, ତ୍ୟାଃ  
ପ୍ରାଣମେନୋଚରଣ୍ଟୀ ସ୍ୟମେବ ସ୍ଵକ୍ଷୟମୁଦ୍ଭବତ୍ତୀ<sup>୧୩</sup> ତ୍ରିଷଟିଂ ବର୍ଣାନ୍  
ପ୍ରମୟତେ<sup>୧୪</sup> । କୈଃ? ଅନ୍ତଃକରଣାଭ୍ୟାଃ ପ୍ରକଟକରଣେ ଚ ।  
ଅତ୍ସା<sup>୧୫</sup> ପ୍ରଥମମୁଦିତାଃ ସତୀଃ ପଶ୍ଚନ୍ୟାଧ୍ୟାମନ୍ତଃ: ପଶ୍ଚତି, ନ

ତୁଳ୍ଯାର୍ଯ୍ୟତି ଯା ତାଃ ପ୍ରେମାମ୍; ତଥା ବୁଦ୍ଧିମଂସାମଚ୍ଛାର୍ଯ୍ୟ-  
ମୀତି ବିଚାର୍ୟୁକ୍ତାଃ ମଧ୍ୟମାଂ କରଣବିଶଦାଃ ସ୍ଥାନପ୍ରୟେତ୍ର-ନିର୍ମଳାଃ  
ବୈଥରୀଃ ପ୍ରମଦେ । ତ୍ରିଷଟିମିତି:—ହୃସ-ଦୀର୍ଘ ପ୍ଲୁତ-ଭେଦେନ ବର୍ଣା-  
ନବ, ପ୍ଲୁତାଭାବାଃ ଝାର-ବର୍ଣାଚତ୍ରାରଃ; ହୃସାଭାବାଦେଚୋହଟୀ,  
ଉଦ୍ଦାତାଦି-ସ୍ଵରାସ୍ତ ତଦର୍ଷଗତା । ଏବ; ବିର୍ଗାହୁମ୍ବାରଜିଜ୍ଵା-  
ମୂଳୀଯୋପାଦ୍ୟାନୀଯାଚତ୍ରାରଃ;—ଏବଃ ପଞ୍ଚବିଖ୍ୟତିଃ; ସ୍ପର୍ଶ-  
ତାବନ୍ତଃ;—ଏବଃ ପଞ୍ଚାଶଃ; ସବଳାଃ ସାହୁନାସିକା । ନିରହ-  
ନାସିକାଶେତି ସ୍ଟଟ, ରେଫ ଏକଃ, ନକାରାତ୍ ଦୟାମୂର୍ଦ୍ଧିତ୍ୟାତ୍-ଭେଦେନ  
ଦ୍ଵିପାଠୀଃ, ଶ-ସ-ହ-ଲ-କ୍ଷଃ ସ୍ଟଟ;—ଏବଃ ତ୍ରିଷଟିରିତି । [ଅଭ୍ର-  
ମୁକୁପାର୍କଃ ଭ<sup>୦</sup> ୧୧୨୧୩୮-୧୦ଶ-ଶ୍ଳୋକାର୍ଥୀଃ ଶ୍ରୀତ୍ୟମନ୍ଦର୍ଭେ ଦୃଶ୍ୟ ।]

ଅଥ ଦ୍ଵିତୀୟ ବୈଯଗ୍ରୟ ଦ୍ଵିତୀୟମାର୍ଯ୍ୟନ ନିରାକରୋତି—ମ  
ଏ ଇତି । ମ ଏ ମଲ୍ଲକ୍ଷଣୋ ଜୀବଃ—ଜଗତୋ ଜୀବନହେତୁଃ,  
ବିଶେଷତୋ ବ୍ରଜଶ୍ଚ ଜୀବନହେତୁର୍ବ୍ୟପି ପରମେଶ୍ୱର: ପ୍ରାଣେ—ମ-  
ପ୍ରାଣତ୍ତ୍ଵଲୋକ ଘୋଷେ—ବ୍ରଜେନ ମହ ବିବର-ପ୍ରମୃତି:—ବିବରାଦ-  
ପ୍ରକଟ-ଲୀଲାତଃ ପ୍ରସ୍ତତିଃ ପ୍ରକଟଲୀଲାଯାମଭିବ୍ୟକ୍ତିର୍ଥ୍ୟ ତଥାଭୂତଃ:  
ମନ ପୁନଶ୍ଚହାମ୍—ଅପ୍ରକଟ-ଲୀଲାମେବ ପ୍ରବିଷ୍ଟଃ । କୌଦୃଶଃ ମନ ?  
କିଃ କୁହା ? ମାତ୍ରାଃ—ମମ ଚକ୍ରାଦୀନି, ସରଃ—ଭାଷ-ଗାନ-  
ଦୀନି, ବର୍ଣୋ ରୂପମ୍; ଇତୀଥଃ ସ୍ଵବିଷ୍ଟଃ ସ-ପରିଜନାନାଃ ପ୍ରକଟ  
ଏ ମନ ; ବହିରଦ-ଭକ୍ତାନାମଗ୍ରେସଃ ସ୍ଵକ୍ଷୟମନ୍ତେ ମନୋମରଃ  
କଥକିମ୍ବନମୟେ ଗମାଃ ସନ୍ଦର୍ଭପଂ ପ୍ରକାଶକ୍ରତୁପେତ୍ୟ ॥

୧୮ । ତତ୍ର ପ୍ରଥମେହର୍ଥେ ସଥାନଲ ଇତି, ତଥୈବ<sup>୧୬</sup> ମମ  
ବ୍ୟକ୍ତିରପା ବାଣୀ<sup>୧୭</sup> ଚେତ୍ୟଃ । ଦ୍ଵିତୀୟେହର୍ଥେ ପ୍ରକଟଲୀଲାବିକ୍ଷାରକ୍ଷ  
ମନୁଷ୍ୟାନ୍ତଃ ପ୍ରଷ୍ଟେତି—ସେଥେତି । ବ୍ୟକ୍ତିର୍ବାବିର୍ଭାବଃ; ହି ସ୍ଵା-  
ଦ୍ୟାଃ ସ୍ଵ-ରହିଶ୍ଚକବେତ୍ୟ-ବିଜ୍ଞପ୍ତ୍ୟ<sup>୧୮</sup> ମୈବ ବାଣି;—ନାତ୍ରାମନ୍ତାବନା-  
ବିଧେଯେତ୍ୟଃ । ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତୋହ୍ସଂ ଗର୍ତ୍ତଗତାଦିକମେଣାର୍ତ୍ତିବ-ମାତ୍ରାଂଶେ  
ତୃତୀୟମ୍ବନ୍ଦେହିପି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭବଦେନେବ ତତ୍ତ୍ଵମ୍—(ଭ<sup>୦</sup> ୩୨୧୧୫)  
“ଅଜୋହିପି ଜାତୋ ଭଗବାନ୍ ସ୍ଥାଗିଃ” ଇତି ॥

୧୯ । ତଦେବ ବେଦଶ୍ଚ ସାବିର୍ଭାବର୍ତ୍ତଃ ଦର୍ଶଯତି—  
ଜୀବାନାଃ ଜଗନ୍ନାବେଶ ତ୍ୟାଜଯିତୁ ଜଗତି ଲୋକିକ-ବାଗାଦି-  
ବୃତ୍ତିନାମପି ତତ ଉତ୍ସବ- ଦର୍ଶଯତି—ଏବ ଗଦିରିତି । ସଥା  
ପରାଖ୍ୟାଦି-କ୍ରମେ ବୈଦିକୀ ବାଗ୍ବ୍ୟକ୍ରମପରା, ତଥୈବ ପୂର୍ବୋକ୍ତ-  
ପ୍ରକାଶକ୍ରତୁପେତ୍ୟ ॥

୧ । ସମାନୋପା- (ଥ,ଗ); ୨ । ସଂପ୍ରତିଜ୍ଞାତ୍ୟା (ତ); ୩ । ଅତ୍ୟକ୍ରମାନ୍ତଃ (ଗ); ୪ । ସଥା (ତ); ୫ । ସଂକେପତ୍ତନ୍ତେତ୍ୟ (ଗ); ୬ ।  
ମର୍ବାଭିର୍ଭାବ- (ତ); ୭ । ନାଦୋ ବେଦଶକ୍ତାକୋ (ତ); ୮ । ନ (ତ); ୯ । ଶାସ୍ତ୍ରାଧି ମିର୍ଣ୍ଣାତାନି (ତ); ୧୦ । ଶରୀରେ ଆଧାର- (ତ); ୧୧ । ଶ୍ଳୋକ (ତ); ୧୨ । ସା (ଗ); ୧୩ । ଉତ୍ସବ- (ତ); ୧୪ । ଅନ୍ତଃ (ଥ); ୧୫ । ତତ୍ତ୍ଵଃ (ତ); ୧୬ । ସଥାନବ୍ସତ୍ୟେବ (ଥ); ୧୭ । ସାହୁନାମି (ଥ,ଥ); ୧୮ ।

বাক্যব্যবস্থেবার্থ-ভেদেন গদিলে কিক্যপুংগৱা; কিন্তু পূর্বা—  
স্বরূপশক্তা, পরা তু—মায়মেতি জ্ঞেয়মিত্যৰ্থঃ। ততক্ষণ যথা  
গদিস্তথা কর্মাদয়োহপীত্যৰ্থঃ॥

২০। তথেব দর্শযতি—অয়ঃ ইতি সাৰ্দিকম্। বৌজানীতি  
বৌজানাং মধ্যে যদেকমপীত্যৰ্থঃ; অতএব যশ্চিমিতি॥

২১। বিশেষ-বোধায় জগদেব রূপকেণ বর্ণযতি—য এষ  
ইতি সাৰ্দিকেন॥

২২,২৩। তদেব বেদং জগচ্চ নিরূপ্য (১৪শ-শ্লো<sup>০</sup>)  
“তস্মাদ্বৃক্ষবোংযজ্য” ইতি পর্যবসানং পূর্বোক্তং বেদোর্থমেব  
সমানেন দর্শযতি স্বাভাবম्। ২২। তত্ত্ব বেদোক্তসাধন-  
সাধ্যেৰধিকারি-ভেদঃযাহ,—অদ্বৈতীত্যেকেন। তত্ত্বাণ্যবাসাঃ  
সন্ধ্যাসিনো হৎসা সারাসারবিবেকিনঃ খলু একং ফলং বিদ্যাময়ঃ  
সুখমদন্তি, তৎফলেন ব্রহ্মলোকগতাস্ত্রৈব অক্ষণ। সহ মোক্ষঃ  
প্রাপ্তু বন্তি,—জ্ঞানবস্তুনঃ সর্বথা দৃঃখ-পাতাভাবাঃ। একমেব

স্বৰূপশক্তিবিচ্ছিন্না বছুপং—চতুর্বুজাদি-লক্ষণম্, কৃচিয়ায়-  
ময়ং—মায়াশক্ত্যাদি জগদ্রূপং, যো বেদ মায়িতি শেষঃ, স  
বেদং—বেদতত্ত্বার্থং বেদেতি॥ ২৩। তদেবং বেদোর্থং প্রদর্শ্য  
(১৪শ-শ্লো<sup>০</sup>) “তস্মাদ্বৃক্ষবোংযজ্য” ইত্যাদি-বাক্যেক্যার্থেন  
নিগমযতি—এবিমিতি। এবং পূর্বোক্ত-প্রকারেণ মদ্রূপশ্চ সদ-  
বৃদ্ধাশ্রমস্তু গুরুপাসনয়। জাতেন শিতেন বিদ্যা-কুঠারেণ শুক্র-  
জীবাভূজানস্তুপেণ পরশুনা জীবাশয়ং ভয়ময়-সংসারতত্ত্বপং  
মদ্ব্যবধায়কং বিবৃঞ্চ্য ছিব্বা গুরুপাসনয়েব জাতয়া প্রেম-  
লক্ষণযৈকান্তভক্ত্যায়ানং সর্বাশ্রমস্তুপং মাঃ সম্পত্ত সাক্ষাৎ-  
কৃত্যাথানন্তরমেবাস্তুং তদ্বপত্তেন কৃত্যপকং বিদ্যা-কুঠারং  
ত্যজ। তস্য তদ্বৃচনযাত্র-প্রযোজনত্বাত্তাগো যুক্তঃ; ভক্তে-  
স্ত দৃষ্টেরিব মদা তৎসাক্ষাৎকারহেতুত্বাত্ত ত্যাগো যুক্ত ইতি  
ভাবঃ; বক্ষ্যতে চ,—(ভা<sup>০</sup> ১১১৩৩৩) “সংচিত্ত হার্দিমহুমান-  
সচুক্তি-তীক্ষ্ণ-জ্ঞানসিনা ভজত মাথিলসংশয়াধিম্” ইতি॥

ইতি শ্রীমতাগবতে একাদশসংক্ষয় শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামী-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে দ্বাদশশোহধ্যায়ঃ॥ ১২॥

## অয়োদ্ধশোহধ্যায়ঃ

(১). ২। পূর্বোক্তবীত্যা সৎসন্ধলকো মন্ত্রিলক্ষণে ধর্মে  
বৃদ্ধাদ্বৃক্ষপ্রাপ্তু<sup>৪</sup> সত্ত্বাদ্বৰ্বেব। ঘালাকারেণোপ্তঃ চম্পক-  
বৌজবিশেষঃ<sup>৫</sup> ক্ষীরসেচনজাতাদৃশ্যাদিবেতি ভাবঃ॥

৩। সত্ত্ববৃক্ষিরতি যিথে বৰ্দ্ধনাৎ<sup>৬</sup>। (৪).

৫। বৃক্ষাঃ শ্রীব্যাসাদ্যঃ। সাত্ত্বিকাদীনাং শুণ-দোষে  
পান্তোক্তরথেণ দর্শিতে বর্তেতে ইতি॥

৬। ‘সাত্ত্বিকাত্যে’ ইত্যশ্চ টীকায়াম্—‘তাৎপর্যস্তং  
জ্ঞানং ভবতীত্যৰ্থঃ’ ইতি তাৎচাত্রোক্ত-পরোক্ষজ্ঞানমেবাহু-  
বর্ততে। তত্ত্ব আত্ম-পরোক্ষার্থঃ [এক্যজ্ঞানার্থঃ] সাত্ত্বিকাত্যে  
সেবেতেত্যৰ্থঃ॥ (৭).

৮। যশ্চপি বিদ্যন্তি, তথাপি খাদয়ো যে ন বিদ্যন্তি, তত্পৰ  
কথং ভুঁজতে? প্রায়েণ্যেতি যে ন বিদ্যন্তি, তে শ্বাদিমিবিশেষ-  
স্তাবদ্ভুঁজতামিত্যৰ্থঃ। বিষয়াংস্ত্রাদীন; আপদাঃ ভাবিদৃঃখানাঃ

পদমব্যাক্তিচারি-স্থানম,—(১১শ-শ্লো<sup>০</sup>) “দৃঃখোদক্ষণি সং-  
পশ্চন্ন” ইতি বক্ষ্যমাণাঃ। তত্ত্ব শ্বা মৈথুনাস্তে শৃঙ্গাঃ বৰ্কম,  
থরো রজক-দশিত-তণমুষ্টি-ভোগাস্তে মহাভার-বহনম্; অজো  
নিত্য-নানাভোজনাত্যন্তে শিরশেছেদং ন জানাতীতি তথা  
দৃষ্টাস্তিম্॥

৯। প্রমত্তশ্চ পূর্বকর্মবিশেষেণ লুপ্তবিবেকস্ত দেহাদবহ-  
মিত্যথা-বৃক্ষিহৃদি যথোৎসর্পতি—অতিশেতে, তথা রজো-  
হিপ্যুৎসর্পতি, ততো হেতোর্বৈকারিকং সাত্ত্বিকমগ্নি মন  
উৎসর্পতি—হৃবশং ভবতি॥

১০। তদেবাহ,—রজোযুক্তশেতোর্দকেন॥ (১১).

১২। দৃঃখোদক্ষণীতি জানয়পি॥ (১৩).

১৪। টীকা চ—‘যথা যথাবন্ধ্যাবেশ্বতে ইত্যেতাবানি-  
ত্যৰ্থঃ’ ইত্যেষা। অক্ষা সাক্ষাৎ। তথা চ স্বাদে—‘আলোড়

১। অধিকারভেদঃ (৫); ২। মায়া শক্ত্যা (খ); ৩। দৃষ্টেরিব (৫); ৪। বৃক্ষঃ আপ্তাঃ (খ,ঘ); ৫। চম্পকবিশেষ-বৌজঃ (ক,খ); ৬।  
ক্ষীরসেচনজাতা- (খ); ৭। যিথোবর্দ্ধনাদৃশ্যঃ (খ)।

সর্বশাস্ত্রাণি বিচার্য চ পুনঃ পুনঃ। ইদমেব স্মনিষ্পত্নং ধ্যেয়ে  
নারায়ণঃ সদা॥’ ইত্যাদি॥ [পরমো যোগঃ খ্রী ভাৰী১১২০১২১  
‘এষ বৈ’ ইত্যাদৌ, ভাৰী১১২০১৫ “পৰো হি” ইত্যাদৌ ৫ জ্ঞাত্বয়ঃ।]

୧୫ । ସଦେତି । ଅଂ ନିତ୍ୟ-ନରାକୃତି-ପରବ୍ରହ୍ମପଃ । ସର୍ବ-  
ବତ୍ରାବୀ ସଦା ଯେନ କ୍ରମେଣାବତାରେଣ ତୁ କାଳିଃ ତତ୍ତ୍ଵପଞ୍ଚ ବେଦିତୁ-  
ମିଛାମି ॥ (୧୬୨୭).

୧୮ । ଏବମିତି । (ଭାୟନାଥ) “ଧାରାନହଂ ସଥା-ଭାବୋ  
ସନ୍ଦର୍ଭପଣ୍ଡକର୍ମକଃ । ତାହେବ ତୁତ୍ସବିଜ୍ଞାନମଙ୍ଗ୍ଲ ତେ ମଦରୁଗ୍ରହାୟ ॥”  
ଇତି, (ଭ୍ୟନାଥ) “ଏତମତଃ ସମାତିଷ୍ଠ ପରମେଶ ସମାଧିନା ।  
ଭବାନ୍ କଳ୍ପ ବିକଳ୍ପେୟ ନ ବିମୁହତି କହିଚିହ୍ୟ ॥” ଇତି ; (ଭ୍ୟ)  
ନାଥ) “ଶ୍ଵରମାତ୍ରଃ ନ ଦୟାତିଃ ପାଗୀଯାନ୍ତ୍ରାଃ ରଜୋଗୁଣଃ” ଇତି  
ଲକ୍ଷ-ଭଗବଦ୍ବରତ୍ରେହପି, (ଭ୍ୟନାଥ) “ନ ଭାରତୀ ମେହଙ୍ଗ ମୃଷେ-  
ପଲକ୍ଷାତେ” ଇତ୍ୟାଦିନା ବ୍ୟାଞ୍ଜିତ-ତାଦୃଶ-ସାହୁଭବରେହପି (ଭ୍ୟ)  
ନାଥ) (୧୫୪୬) “ଯୋହସ୍ତିତିଃ” ଇତ୍ୟାଦୌ “ପିତାଶୁଲବଣିତରହ” ଇତି  
ଶ୍ରୀଭଗବନ୍ତଃ ପ୍ରତି ମନକାଦୀନାଃ ବାକ୍ୟରେହପି । ଅକ୍ଷଣଃ କର୍ମ-  
ଧୀନତଃ ସମ୍ପ୍ରତି ସ୍ଵ-ଘର୍ମ-ବ୍ୟଞ୍ଜନାଯ ଶ୍ରୀଭଗବଦିଚ୍ଛିତ୍ୱେବ ଜ୍ଞେଯମ୍ ;  
—ହଂସୋପନିୟଦି ବାସ୍ୟ-ଦ୍ୱାଦ୍ସ-ଶିକ୍ଷଣ୍ଟସ୍ତନେତିହାସ୍ୱ ॥

১৯। হংসরূপেণ গতোহ্মীত্যভিপ্রায় ইতি শেষঃ ॥

୨୦। କୁତ୍-ପାଦାଭିବନ୍ଦନମ୍ଭାୟ କୋ ଭବାନିତି ପ୍ରଶ୍ନେ ନ  
ଅଜାନଙ୍ଗ୍ୟ, କିନ୍ତୁ ତେଣେବ ତଦଭିପ୍ରାୟଜାନଥ୍ୟ ।

୨୧ । ଅତ୍ୟବାହ,—ତୃତୀୟାସ୍ତୁଭିରିତି ॥

২২। কিং মাঃ জীবং জ্ঞাত্বায়ং কেো ভবানিতি প্রশ্ন  
ক্রিয়তে ? ভৌতিকদেহং জ্ঞাত্বা বা কিং বেশ্বরং জ্ঞাত্বেতি  
বিকল্প্য জীবপক্ষং দৃষ্টযতি—আত্মনো জীবকৰ্মণ্শ বস্তুনে  
ষষ্ঠনানাত্মং সর্বশাপি তস্তু চিদেকৰূপত্বয়া বিশেষাংশ-  
নির্দেশাযোগ্যত্বম্, তাইদৈশঃ প্রশঃ কথৎও ঘটেত ? যদীতি  
নিশ্চয়ে। তস্মাং হে বিপ্রাঃ ! বো যুম্বাকং প্রষ্টুণাং বক্তুর্ব-  
মগ ক আশ্রয়ঃ ? যুম্বাতিঃ কং জাত্যাদিবিশেষমাণ্ডিত্য ক  
ইতি প্রযুক্তং ময়া চোক্তরয়িতব্যমিত্যুর্থঃ। অত্র জ্ঞানিমে  
লৌকিক-গুরুত্বীতিঃ তদীয়-প্রাকৃত-দৃষ্টিঃ বাহুম্যত্য স্বস্ত-  
জীবান্ত-সাধারণ্য-কল্পনাময়ে শ্রীহংসদেব-বাকো শত্রু জীব-  
আনামেকস্তম, তৎ খৰ্বংশভেদেহিপি জ্ঞানেচ্ছন্ম প্রতি জ্ঞানোপ-

ଯୋଗିତ୍ରେନ ତମବିବିଚୈୟ ସମାନାକାରତ୍ତେନାଭେଦ-ବ୍ୟପଦେଶୋ  
ସଥା ବକ୍ଷ୍ୟମାଣ-ପ୍ରଛେ ॥

২৩। দেহপক্ষং দৃষ্টিতি—পঞ্চেতি। বস্তুতো বস্তুবিচারে<sup>৯</sup>  
সতি ভূতানাং পঞ্চাঞ্চকস্তাৎ কো ভবানিত্যেকস্তেন প্রশ্নো-  
হয়ঃ নার্থবান्। যদি চ দেহরপাণাঃ ত্বেৎ মিলিতস্তে  
নৈকস্তঃ মগ্নাদে, তথাপাত্তাবৎ সমানস্তাৎ প্রশ্নোহয়ঃ  
নার্থবান্। নম্ন বিদ্যুষামপি ব্যবহারোহয়ঃ দৃশ্যতে, যতো  
ভবতাপি বিপ্রা ইতি ব ইতি চোক্তমঃ? ইত্যাশক্ষ্যাহ,—  
বাচারস্ত ইতি। বাঞ্ছমাত্রেণারভ্যতে মদ্বিধেন তদপোহার্থ-  
মেব তদমুবাদং ক্রিয়তে। উবক্ষিত মদ্বিধবদিতি চেজ-  
জ্ঞাতগেব ব তত্ত্বং<sup>১০</sup> কিং পচ্ছত ইতি ভাবঃ॥

২৪। ঈশ্বরপক্ষঃ দুষ্যতি—মনসেতি । গন আদিত্বির্থ-  
গৃহতে, তৎসর্বমহেবে ; কৃতঃ ? যতো ন মতোহগ্যঃ ;—  
পরমকাৰণঃ<sup>১</sup> মাং বিনা তৰাণ্ট্যবেত্যৰ্থঃ । তথাপিৰ প্রশ্নে-  
হ্যঃ ন ঘটিতে ইতি ভাবঃ ॥

୨୫ । ନଷ୍ଟେବ ସତି ଗୁଣାଶ୍ଚେତଶ ମିଥଃ ପ୍ରସଜ୍ୟେ  
ହିତାନି ଭବତ୍ୟପିନ୍ଦ ଏମଙ୍ଗଣ୍ଠି, କିମୁତ ଜୀବେ ଇତ୍ୟଆକଃ  
ଦିଗ୍ବୁନ୍ତିଭୂତୈବ ପ୍ରଶ୍ନୋ ଜାତ ଇତ୍ୟାଶକ୍ଯ ଜୀବେ ତେଷମସାଭାବିକ-  
ମସନ୍ଧଃ କଥ୍ୟମ୍ ସ୍ଵପ୍�ନ୍ନୁ କୈମୁତ୍ୟଃ ଦର୍ଶନ୍ତି—ଗୁଣେହିତି ।  
ଗୁଣେହିତ୍ୟାଦିକଃ ମତ୍ୟମେବ, କିନ୍ତୁ ଜୀବଶ୍ଚ ତତ୍ତ୍ଵଭୟମପି ଦେହ  
ଉପାୟିମାତ୍ରେଣିବ ଜୀବେ ସମ୍ବନ୍ଧଗିତ୍ୟର୍ଥଃ; ସତୋ ମଦାନୁନଃ—  
ଅହମେବାତ୍ମା ପରମାଣଶରପୋ ସତ୍ତ୍ଵ, ତଞ୍ଚ ମଦଂଶତ୍ସ; ତତୋ  
ମୟି ତୁ ତ୍ତୁମସନ୍ଧଃ କୁତ୍ରାମେବ ନାନ୍ଦିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅଯଃ ଭାବଃ—  
ସଥା ଶୂର୍ଯ୍ୟାଶାନାଃ ରଶ୍ମୀନାଃ ଶୂର୍ଯ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟଭୂତେନ ମେଘେନ ସାଭାବିକ-  
ମସନ୍ଧେ । ନାନ୍ଦି, ଶୂର୍ଯ୍ୟଶ୍ଚ ତୁ ଦୂରତ ଏବ ତଦ୍ବାରା, ତଥା ଜୀବାନାଃ  
ମମ ଚ ତତ୍ତ୍ଵମସନ୍ଧ ଇତି ॥

২৬। তদেবমপি জীবস্তু স্থান্ত্যা তান् বিয়োজয়িতুঃ  
ন শক্রোতি, কিন্তু মদভেদোপাসনাদি-লক্ষ্য-মচ্ছক্ষ্যংশেনৈব-  
ত্যাহ,—গুণেষু চেতি। মদ্ভেদতাৰনাৰ্বিষ্ট ইতি  
জ্ঞানাহুসারেণোক্তম্। ভক্তিক্লোপাসনা চেম্মম কৃপঃ যত্র  
স ধ্যাতেতি জ্ঞেয়ম্॥

২৭। জীবন্ত তৈঃ স্বাভাবিকসম্বন্ধাভাবঃ দর্শযতি—  
জাগ্রদিতি ; তৈঃ ॥

২৮। জীবস্তু স্বতেহশত্তিৎ দর্শণস্তদেব উচ্চতি—যথীতি। যমি তুর্য ইতি (ভা<sup>০</sup> ১১১৫।১৬—ভা<sup>০</sup> দী০) ‘বিরাট্ হিরণ্যগর্ভস্ত কারণং চেত্যপাদ্যঃ। ঈশস্ত যজ্ঞিভি-ইনং তুরীয়ং তৎপদং বিদ্বঃ॥’ ইতি আয়েন। এতদেব মূল-প্রশ্নাত্তরমিত্যাহ,—ত্যাগ ইতি; ততঃ স্বত এবাচেতনানাং তেষাং মিথস্যাগো ভবতীতি ভাবঃ॥

২৯। পুনরিশিষ্য তত্যাগমেব শিক্ষয়তি—অহমিতি। তুর্যে মধ্যেবেতি জ্ঞেয়ম্॥ (৩০—৩২)।

৩০। পূর্বং (ভা<sup>০</sup> ১১।১২।১৪) “তস্মাত্মুক্তবোংস্ত্রজ্য” ইত্যাদিনা যদৃক্তম, তদেব খলু (ভা<sup>০</sup> ১১।১২।২৩) “এবং গুরুপাদনয়া” ইত্যাদিনা স্থাপিতম্; তদেব পুনঃ শ্রীহংস-বাক্যেন উচ্চয়তি—এবং বিমুক্তে। এবং বিমুক্ত মননং কৃত্বা ভজত ধ্যায়ত যুগ্মম্॥

৩৪। তৎশ জানোৎপত্তি-প্রকারমাহ,—দ্বিক্ষেত্রেতি। ইদং জগদ্বিভাগং বিশেষেণ অমো যত্ত তদ্বিগ্নীক্ষেত; যতো মনোবিলাসয়ম্। তথা দৃষ্টঃ যদ্যটাদি, তদ্ব-বিনষ্টঃ নশ্বরমপি সর্বগীক্ষেত;—অলাভচক্রবদ্ধিতি লোলং সন্তত-ভ্রমণাকুলং চেক্ষেত। যদ্যাদ্বিজ্ঞানং পরমাত্মাচৈতন্যং সর্ববৈক্রমেব মায়েব তু উরুধেব ভাতি। ইব-শব্দস্ত্রাঃ স্বাতন্ত্র্যং বারযতি,—পরমাত্মা-সার্বিদ্যমাত্র-বলস্ত্রাঃ। তস্মাদ্ব-গুণবিসর্গকৃতো বিকলঃ,—স্বপ্ন ইব মায়ামাত্লক-স্ফূর্তি-রিত্যৰ্থঃ॥ (৩৫)।

৩৬, ৩৭। জীবন্তুক্তমাহ, দেহক্ষেতি দ্বাভ্যাম্॥ [৩৬। অত্যথাকোকং ভা<sup>০</sup> ৩।২৮।৩।৭-পংগং দ্রষ্টব্যম্।]

৩৮। তত্ত নিজোৎস্তমাদরয়তি—ময়েত্যর্দেন। আদরে কারণবিশেষত্বেন স্বপরিচয়বিশেষং করোতি—জানীতেতি। যজ্ঞঃ বিষ্ণুম, ন স্বীক্ষেত্বেন জাপিতমপি শিবাদ্বিপম্; যুদ্ধক্রমবিবক্ষয়েতানেন ধৰ্মা অপূর্ণদিষ্ট। ইতি জ্ঞেয়ম্॥

ইতি শ্রীঅঙ্গাগবতে একাদশসংকল্পস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামী-পাদ-কৃত-  
শ্রীত্বসম্ভূতে ত্রয়োদশোহথ্যায়ঃ॥ ১৩॥



\* অত্ব শ্রীশ্রীতিসন্দর্ভে (১১৯তম-অনু০) দ্রষ্টব্যঃ; শ্রীভগবৎসন্দর্ভে চ (২২শ, ২৩শ-অনু০) দ্রষ্টব্যৌ।

১। সাম্যাসঙ্গাদয়ো গুণাঃ (থ); ২। অতএবোৎকৃষ্ট- (ঙ); ৩। বায়ং (থ)।

৩৯। স্বজ্ঞানস্তান্তর্ভূত-সর্বজ্ঞানস্তঃ দর্শনং সর্বোৎকৃষ্টস্তঃ দর্শয়তি—অহমিতি॥

৪০। তর্তৈব স্বজ্ঞানমুপদিশতি—যামিতি। যে অশুণা গুণপরিণামা ন ভবতি, তে ‘অসঙ্গাদয়ঃ’ ইত্যত্র ‘আদি’-গ্রহণ-ক্রোতীকৃতান্ত তান্ত বহুনেব প্রথমস্কৃতে (ভা<sup>০</sup> ১।১৬।২৭—৩০) পৃথিব্যা “সত্যং শৌচম্” ইত্যাদিনা বহুধা বর্ণিতাঃ ‘সাম্যাসঙ্গাদয়ো’-ইনন্তুণ্ণণাঃ\* সর্ব এব মাং ভজন্তি। তত্ত্বেতুঃ—আআনং সর্বেযামাশ্রয়-স্বরূপমতএব সর্বোৎকৃষ্ট-স্ব-রূপাস্তে সর্বোৎকৃষ্ট-স্বরূপং মাং বিনা কপঃ চায়ং” ভজন্তি ভাবঃ। কিঞ্চ, তান্ত্র্যাত্মাদেব নিশ্চৰ্ণম, ন তু জীববদ্বিষয়া গুণসম্বদ্ধম; নিরপেক্ষকং স্বেচ্ছয়াপি তদসংবৰ্ধম; অতশ্চাণুণ-পরিণামাস্তে গাং বিনেত্যাদি পূর্ববৎ। তথা চ নারদপঞ্চরাত্রে জিতস্তে-স্তোত্রে—‘নমঃ সর্বগুণাতীত-স্বত্ত্ব-গুণাদিবেধসে’ ইতি; তদুভুং ব্রহ্মতর্কে—‘গুণঃ স্বরূপ-ভূতেষ্ঠ গুণসৌ হরিরীশ্বরঃ। ন বিষ্ণোর্চ মুক্তানাং কাপি ভিন্নো গুণো গতঃঃ’ ইতি; কালিকাপুরাণে দেবৈকৃত-বিষ্ণুত্বে চ—“যন্ত ব্রহ্মাদয়ো দেবো মূনয়শ তপোধনাঃ। ন বিবৃথতি গুণাংশ বর্ণনীয়ঃ কথং স মে। স্ত্রিয়া ময়া তে কিং জ্ঞেয়া নিশ্চৰ্ণ গুণাঃ প্রভে। নৈব জানন্তি যদ্গুণান্ত সেন্দ্র অপি স্বরাস্ত্রোঃ॥’ ইতি চ। অত্ব শ্রীবিষ্ণুপুরাণেহপি—(৪।১।২৭) ‘কলা-মুহূর্তাদিময়শ কালো, ন যদ্বিভূতেঃ পরিণামহেতুঃ’ ইতি। কিঞ্চ, তান্ত্র্যাত্মাদেব সুহৃদং নিরূপাধি-সর্বহিতকারিণং প্রিয়ং নিরূপাধি-সর্বপ্রেমাস্পদযতো ময়েব তান্ত্র্য-গুণাবাসন্তঃ যুক্তমিতি ভাবঃ। অতঃ সর্বোৎকৃষ্টে যমি প্রেমভক্তিরেব সাধ্যেতি পর্যবসান-বাক্যার্থঃ॥

৪১। তৎশ তে সমেহং ত্যজ্ঞবস্তুস্তাঁ ভঙ্গিঃ যমি প্রাপ্তবন্ত ইত্যাহ—ইতীতি। পরয়া ভক্ত্যা প্রেমলক্ষণয়া॥

## চতুর্দশোহধ্যায়ঃ

১। অথ ভঙ্গিমার্গস্থেব প্রাক্সিক্তা, সাক্ষাত্কীভগবৎ-প্রবর্তিততা, স্বয়মেব মুখ্যতা চ, পরেষাঃ স্বৰ্বাচীনতা, যথা-কৃচি নানাজন-প্রবর্তিততা, তুচ্ছতা চেতি বদন । পূর্বঃ যৎ (ভা:) ১১। ১। ১। ১। ১। ৪) “তস্মাত্মুক্তবোংশুজ্ঞ” ইত্যাদিভিন্নভিন্ন-মোগস্ত নৈরপেক্ষ্যমভ্যন্ত, তদেব মতান্তর-নিরামেন স্তুতিভুং পৃচ্ছতি—বদন্তীতি ; তৈঃ ॥

২। তৈঃ । নিরশেতি ফলান্তর-সাপেক্ষত্বমপি নিরস্তম् ॥

৩। কালেনেতি সার্কিকম্ । তৈঃ । কালেন নষ্টা, তত্ত্বাপি প্রাপ্যে কল্পান্তে, বহুবা নষ্টেত্যৰ্থঃ । ইয়মিতি (২য়-শ্লেঃ<sup>০</sup>) “ভবতঃ” ইত্যাদিনা যথা ভবতানুগ্রহে, তথা নিরূপিকেত্যৰ্থঃ । এতেন জ্ঞানাদিকং জ্ঞানাদি-মিশ্রঃ মদাবেশান্ত- [মদভজিযোগঃ বিনান্ত-]ফলত্বঃ<sup>১</sup> ন মন্মতমিতি<sup>২</sup> বোধিতম্ । আদৌ ব্রাহ্ম-কল্পান্তো ; মদান্তকো মংস্রূপভূতঃ,—হৃষাদিনীসারকৃপত্বাঃ<sup>৩</sup> ॥

৪,৫। তত ইতি ধুগাকম্ । ৪। তেভ্যাস্তপুরুষ্যংপরম্পর-ধৈবাত্যেভ্যাশ পিতৃভোগ্যত্ব ইত্যৰ্থঃ ॥ (৫,৬) ।

৭। যথেতুর্দিক্কম্ ॥ (৮) ।

৯। তদেব সতি তস্মামেবানেকবিধি-শ্রেণঃকথমে হেতুগাহ,—মস্যায়েতি তৎপ্রকৃতীনাঃ মায়া-শুণ-মূলভাগ্মায়া-যোহিতমিঃ ; অনেকান্তঃ নানাবিধি-শ্রেণঃ—পুরুষার্থম্, তৎ-সাধনঞ্চ ॥

১০। পাষণ্ডমতানি বিবৃগ্নোতি—ধর্মিতি সার্কিকম্ । উত্থরামননাজ্ঞিন্তাদীনামপি ততৎপ্রবর্তকস্তুমেবেতি ভাবঃ । ধৰ্মঃ স্বধৰ্মঃ নিতানৈমিত্তিকসাত্ত্বম্<sup>৪</sup> । একে নিবৃত্তকর্মনিষ্ঠাঃ<sup>৫</sup> ; সত্যাদিত্যমদৈতা যোগিনশ্চ ; কেচিং কর্মনিষ্ঠাঃ<sup>৬</sup> । স্বার্থ-মিতি স্থান-ভেদেন সাধনঃ সাধ্যাঃ চোচাতে,—উভয়োরপি স্বেনার্থামনত্বাঃ । তত্ত্ব কামৈর্থত্যাগ-ভোজনানি সাধ্যানি ; অগ্নানি তু সাধনানি ॥

১১। এষাঃ গদ্যে যে বা কর্মণা বেদবিধিনা বিনির্মিতা

লোকাঃ স্থৰ্থন-ফলানি ভবষ্টি, তেহপাত্তবদাদ্বিরূপা এব । বেদবিমুখেত্বে তু নারকাঃ এবেতি ভাবঃ ॥

১২। আজ্ঞানা পূর্ণসচিদানন্দলক্ষণ-পরমান্তরয়া পরম-প্রেষ্ঠরপেণ স্ফুরতা ; তত্ত্বাপি ময়া সর্বাশৰ্য্য-রূপ-গুণাদি-বিশিষ্ট-মুক্তপেণ স্ফুরতেত্যৰ্থঃ । বিষয়ান্তুমাগিতি মদত্তিরিক্ত-পুরুষ-র্থিনঃ সর্ব এব বিষয়ান্তম ইতি ভাবঃ ॥

১৩,১৪। অথ তস্মাঃ [বহিঃ] ভগবৎসাক্ষাংকারালক্ষণায়ঃ মুক্তো জীবদ্বষ্টামাহ । তত্ত্ব স্থানভব-স্থৰ্থমাহআমেব দর্শয়তি —অকিঞ্চনস্তোতি দ্বাভ্যাম । ১৩। ভগবত্তঃ বিনা কিঞ্চন-গুহপাদেয়ত্বেন নাস্তীতাকিঞ্চনন্ত । তত্ত্ব হেতুঃ—ময়েতি । অকিঞ্চনক্ষেত্রেন হেতুনা বিশেষণত্বম্—দাস্তস্তোতি ; অন্যত্র হেয়োপাদেয়ত্ব রাহিত্যাঃ সমচেতসঃ । সর্বত্র তস্তোব্র সাক্ষাং-কারাং সর্বা ইত্যাক্ষম ॥ ১৪। স্বতঃপরমস্তু দানেন কর্মাদি-জ্ঞানান্ত-সাধন-সাধ্য-বস্তুনাঃ হেয়োকারিতামাহ,—নেতি । রসাধিপত্যঃ পাতালাদি-স্বামিত্বম্ ; অগ্ন্যবৰ্তবং ব্রহ্মকেবল্য-কৃপঃ মোক্ষম্ ; কিং বহুনা ? যৎ কিঞ্চিদগুদপি সাধ্যজাতম্, তৎ সর্বঃ নেচ্ছতোব,—যৎ মাঃ বিনা । কিঞ্চ তাদৃশভজি-সাধারণ গামেব সর্বপুরুষার্থাধিকমিচ্ছতীত্যৰ্থঃ ; যদ্যপিতাত্মা কৃতান্ত্বনিবেদনঃ । যদ্বা, সর্বাত্মার্পণকারি-ভজনীয়বিষয়কা-ভিলাষদ্বারাহ,—নেতি । সার্বভৌগং শ্রিপ্রিয়ব্রতাদীনামিব মহারাজ্যম ; অপ্যর্থে বা-শব্দ ইতি মোক্ষস্থশাপ্যপরিপূর্ণ-ত্বঃ দশিতম । পারমেষ্ট্যাদি-চতুষ্পাত্তাভুক্তমশচাধোহিধোবিবক্ষয়া ন্যূনত্ব-বিবক্ষয়া চ ; ততশ্চেত্তরোত্তরং কৈকৃতামপি । ঘোগ-সিদ্ধাদিয়ঃ তু সার্বত্রিকমিতি পশ্চাদ্বিগ্ন্যস্তম ; অনয়ো-স্তুত্র-শ্রেষ্ঠ্যম্ ॥

১৫। ভক্তশ্রেষ্ঠত্বেন শ্রীমদ্বৃক্ত্যাহ,—ন তথেতি । অত্রাত্মায়োনিত্বেন পৃত্রত্বম ; শক্ষরত্বেন স্থৰ্থকরত্ব-স্থৰ্থনয়া সাহচর্যম ; স্বর্কর্ষণত্বেন গর্ভ-স্বর্কর্ষণ-স্থৰ্থনয়া আত্মত্বম ; শ্রীতেনাশ্রয়বিশেষ-স্থৰ্থনয়া ভার্যাত্মং ব্যজ্যাতে ; আত্মা শ্রী-

১। মদাবেশফলত্বঃ (গ) ; ২। মে সম্মতমিতি (খ) ; ৩। হৃষাদিনীসারভূতহ্যাঃ (গ) ; ৪। নিতানৈমিত্তিকম্ (ঙ) ; ৫। নিহতিকর্মনিষ্ঠাঃ (ক, গ) ; ৬। একে প্রবৃত্তকর্মনিষ্ঠাঃ (খ) ।

মুক্তিরপি ; ততশ পুত্রাদিনা ন তে প্রিয়তমাঃ, কিঞ্চ ভক্ত্যে-  
বাতো ভক্ত্যাধিক্যাদ্যথা ভবান् প্রিয়তমস্থা ন তে ইত্যর্থ  
ইতি ভক্তানাং প্রিয়তমহে নির্দশনম্ ॥ [অতুরুক্পাকারণগজাতঃ  
তা০ ৬২।১২৪শঃ ভা০ ১০।১।৬।৩।শঃ তথা ‘যশ্যপিতৃভোজ্জ্বল্তি’ ইত্যামু-  
ক্রপার্থকং ভা ০ ৬।১।৮শ-পঞ্চঃ, ভা ০ ১।২।০।৩।৪শ-পঞ্চঃ দ্রষ্টব্যম]

১৬। তদেবং প্রেমবিশেষপাত্রস্তেন তাদৃশঃ ভক্তঃ স্তুত-  
গৌরববিশেষ-পাত্রস্তেন ভক্তবিশেষঃ স্তোতি—নিরপেক্ষঃ  
নিকামঃ নিক্ষিণঃ ভক্তমত এব শাস্তঃ ক্ষোভরহিতঃ<sup>১</sup> নির্বৈরঃ  
মাংসর্যাদি-রহিতম, সমদর্শনমগ্নত হেয়োপাদেয়ভাবনারহিতঃ  
মুনিঃ শ্রীনারদাদিমহুরজ্ঞাগি ; যতস্তাদৃশ-নিষ্পটভক্তিময়-  
সাধুত-দর্শনেন ময়াপি তত্ত্ব ভক্তিবিশেষে জায়তে ।  
কথঃ গোপনীয় ইত্যাহ,—পূয়েয়েতি । তন্ত্রভানিক্ষিতিদোষাঃ  
পবিত্রিতঃ<sup>২</sup> আগ্নিতি ভাবেনেত্যর্থঃ । (ভা<sup>০</sup> ১।১।৯।৩৬)  
“শ্রো মন্ত্রিষ্ঠতা বুদ্ধেঃ” ইতি ভগবত্তত্ত্বঃ শাস্ত-শব্দেনাত্র  
শ্রীতিমানিতি বা ॥

[১। টীকাগ্রম—‘এবস্তুতাঃ সঙ্গে যে মৰ—মামিত্যৰ্থঃ—জুষ্টি  
শ্রীণযষ্টি, ত এব যন্তেপেক্ষঃ মুখম, তদ্বিহুন্ত্যে ইত্যহঃ ।’]

১৮। প্রায়ো নাভিভূতে । তদ্বাদ্যাঃ শ্রীভগবতি  
স্বদৈন্ত-নিবেদন-স্পর্শাঃ ; যতঃ প্রগল্ভয়া সমর্পণভাবয়া ভক্ত্যা  
শরণাগতিমাত্রাত্মিকয়া ॥

১৯—২৬। অতঃ সর্বানেব ভক্তিভেদান্ত প্রশঃসতি—  
যথেত্যাভিঃ । ১৯। অথ পাপঘৰে তাবদপ্রারক পাপঘৰস্ত্বাহ,  
—যথেতি । অত্র দৃষ্টান্তে সুসমিদ্বাচিতিবদ্দার্ঢাস্তিকে  
'সুদৃচ' ইত্যশুশ্রাবুত্তে, 'অদৃচাপি' ইত্যালীয়তে; অতএব  
'কৃত্স্নশঃ' ইত্যাক্রম । তথেবোভ্যঃ পাদ্ম-পাতালথগুচ্ছ-বৈশাখ-  
মাহাস্যে চ—'যথাপ্রিঃ সুসমিদ্বাচিঃ' করোত্যধামি ভস্মসাঃ ।  
পাপানি ভগবদ্ভক্তিস্থা দহতি তৎক্ষণাঃ<sup>৩</sup> ॥ ইতি । যতপি  
(ভা<sup>০</sup> ৬।২।১।৫) “হরিরিত্যবশেনাহ” ইত্যাদৌ লিঙাদি-প্রত্যয়-  
বিরহেপি (যজঃঃ) ‘পুষ্য প্রপিষ্ঠভাগঃ’ (যজঃঃ) ‘যদাগ্নেয়োহষ্টি-  
কপালো ভবতি’ ইত্যাদিবদ্বিধিত্বমস্তি, (ভা<sup>০</sup> ২।১।৫) “তস্মাদ-  
ভাবত সর্বাত্মা” ইত্যাদৌ চ সাক্ষাদ্বিধিব্রহণম্প্যাস্তি,  
“তস্মাঃ<sup>৪</sup>” ইতি হেতুনির্দেশশাকরণে দোষঃ ক্রোড়ীকরেতি,  
তথাপি বিধিসাপেক্ষেয়ঃ ন ভবতীতি তথা ভূতস্ত্বাবাগ্নিক্ষণ-  
বস্ত্ব-দৃষ্টান্তেন সুচিতম্ । অতএব (ভা<sup>০</sup> ১।২।৩।৫) “যানাস্ত্বা”

ইত্যাদিকমপি দৃশ্যতে । “সুসমিদ্বাচিঃ” ইত্যনেন সাধনাস্ত্ব-  
সাপেক্ষত্বমশক্যসাধ্যত্বঃ বিলম্বিতত্ত্বঃ নিরাকৃতম্ । তদেব ব্যক্ত-  
পাদে—‘তৎক্ষণাঃ<sup>৫</sup>’ ইতি । যথা, যথা মদ-ব্যষয়া ভক্তির্থা-  
কথিক্ষিত্ববগাদিলক্ষণ। [ভজ্যাভোকৃপা] সমস্তানি পাপানীতি ॥  
২০। ন সাধযতি—ন বশীকরোতি ; তপে জ্ঞানমঃ ; ত্যাগঃ  
সর্যাসঃ । মৎসাধনার্থঃ<sup>৬</sup> প্রযুক্তেহপি ঘোগাদিস্তথা মাঃ ন  
সাধযতি—বশয়েন্মুখঃ<sup>৭</sup> করোতি, যথোজিতা—[জ্ঞানকর্মাত-  
নাবৃতা তীব্রা প্রবলোভ্যেতি যাবৎ] ভক্তিঃ সাধনাত্মিক। ২১।  
শুন্দ্যা ভক্তা—শ্রুকা-পূর্বিকয়া কেবলয়া ভক্ত্যা অহমেব  
গ্রাহঃ,—ক্রমাদ্বশীকার্যঃ ; সৈব গন্ধিষ্ঠা—ময়ি দার্ত্যঃ গতা  
মৃতী ।

অত্রেবং বিবেচনীয়ম্ ।—যতপ্যস্ত বাক্যশেকাদশ-চতুর্দশা-  
ধ্যায়-প্রকরণে সাধ্য-সাধন-ভক্ত্যারবিবিক্তত্বেব মহিম-  
নিক্ষণগমতি সাধন[ভক্তি]পরবৎ দুর্নির্ণয়েম, তথাপি ফল[সাধ্য]-  
ভক্তি-মহিমদ্বারাপি সাধন[ভক্তি]মহিম-প্রত্বমেব,—যতেদৃশ-  
মণি ফলঃ ভবতীতি (১ম-শ্লো<sup>১</sup>) “বদন্তি কুঞ্চ” ইত্যাদি প্রশঃ-  
মারভ্য সাধনশেবোপক্রান্তুভাবঃ, (২৬শ-শ্লো<sup>২</sup>) “যথা যথাআয়া”  
ইত্যাদিনা তগ্নেবোপসংহতত্বাচ । বিশেষতস্ত তত্ত্ব (১৮শ-  
শ্লো<sup>৩</sup>) “বাধ্যমানোহপি” ইত্যাদিকম, (২২শ-শ্লো<sup>৪</sup>) “বর্মঃ  
মত্যদয়োপেতঃঃ” ইত্যাত্তস্ত তদীয়মস্তঃসংক্রণঃ প্রায়ঃ সাধন-  
[ভক্তি]মহিম-গরমেব । তত্ত্ব “বাধ্যমানোহপি” ইতি পত্তম—  
সাধ্যভক্তী জাতায়ঃ বাধ্যমানস্তাযোগাঃ, (ভা<sup>০</sup> ১।০।৮।৩।৩৫)  
“দ্বিতি সংক্ষয়নস্তয়ি” ইতুভেক্ষঃ, ‘বিষয়াবিষ্টিচানাঃ বিষ্ফুলবেশঃ  
স্বদূরতঃঃ। বাক্যণীদিগ্গতঃ বস্তু ব্রজৈন্দ্রৈঃ কিমাপ্যুয়াৎ’ ॥ ইতি  
বিষ্ফুলবেশাচ,—তত্ত্বহিম[সাধনভক্তি-মহিম] প্রত্বেন গম্যতে ।  
অত্রেব তাবদবক্ষতে, (২৩শ-শ্লো<sup>৫</sup>) “কথ বিনা” ইত্যনেন,  
(২৪শ-শ্লো<sup>৬</sup>) “মন্ত্রভিযুক্তো” ইতি কৈমৃত্যবাক্যেন চ সাধ্য-  
ভক্তেঃ সংক্ষারহারিত্বমঃ ; ততো বিষয়েন্তর্ব বাধ্যমানো  
ভবতীতি । অথ (১৯শ-শ্লো<sup>৭</sup>) “যথাপ্রিঃ সুসমিদ্বাচিঃ” ইতি  
পত্তঃ নাম্যাভাসাদে সর্বপাপক্ষয়কারিত্ব-প্রসিদ্ধেস্ত্বপ্ররম্ভ । অথ  
(২০শ-২।শ-শ্লো<sup>৮</sup>) “ন সাধযতি মাঃ যোগঃ” ইত্যেত্যত্ব সর্কি-  
পত্তঃ [প্রিয়ঃ সত্তমঃ ইত্যস্তঃ] যোগাদীনাঃ সাধনকৃপাণাঃ প্রতি-  
যোগিত্বেন নির্দিষ্টভাচ্ছন্দা-সহায়ত্বেন বিধানাচ তৎস্মিন্দেশভক্তি-]

১। ভোগরহিতঃ (৫) ; ২। পাবিতঃ (ক) ; ৩। তৎসাধনার্থঃ (খ) ; ৪। বরায় মোক্ষুথঃ (গ) ।

পরম। সাধ্যায়ঃ শৰ্কোষ্ঠেখস্ত পুনরুক্ত ইতি। যত্পি ফল-  
[সাধ]-ভক্তিভাবৈব তদ্বিকা[রিতঃ তস্মাত্থাপ্যত্র সাধন[ভক্তি]-  
রপায়া মূখ্যত্বেন প্রাপ্তস্তাভৈরবোদ্ধতম। কিংবা, (ভা० ৫।৬।  
১৮) “অস্তেবমঙ্গ ভজতাম” ইতি ত্যায়েন নাবশঃ, [নবশীভূতঃ]  
সন् প্রেমাণং দদাতীতি তস্ম। এব সাক্ষাৎপুণগক্তঃ জ্ঞেয়ম।  
অথ (২২শ-শ্লো০) “ধৰ্মঃ সত্যদয়োপেতঃ” ইতি পতঞ্চ ধৰ্মাদি-  
সাধন-প্রতিযোগিত্বেন নির্দেশাঃ সাধনভক্তেরেবাত্তাপি তৎ-  
ফলোভয়োদ্ধতত্ত্বাচ তৎ-[সাধনভক্তি]পরম। যত্তু (২৩শ-  
শ্লো০) “কথং বিনা” ইত্যাদিকম, তচ সাধনভক্তি-ফলস্ত  
শোধকস্তাতিশয়-প্রতিপাদনেন তৎ[সাধনভক্তি]-প্রমিতি। তস্মাৎ  
সাধেব “বাধ্যামোহপি” ইত্যাদি-পদ্মানি ততৎ[সাধন-  
ভক্তি]-প্রসঙ্গে দর্শিতানি॥ ২২। ধর্মো নিকামঃ ; বিদ্যা—  
শাস্ত্রীয় অক্ষজ্ঞানম্ ; তপসঃ—তদীক্ষণকৃপ-চিত্তকাণ্ডোণ ;  
মন্ত্রত্যা—মংগ্রীতিকামনা-লক্ষণয়া ; ন সম্যক্ গ্রন্থুন্মাতি ;  
উক্ত-পারমেষ্ট্যাচপুনর্ভবপর্যন্ত-সর্ববাসনাতো ন শোধযতি॥  
২৩। তদেব ব্যতিরেকেগাহ,—কথমিতি। রোমহৃষ্টাবদ-

যৎকিঞ্চিতেতোদ্বন্দ্ব চিহ্নম् ; আনন্দাঞ্জকলা তু বিশিষ্টম্  
তন্ম [চেতনস্থ] চিহ্নম् ; চেতোদ্বন্দ্ব ভক্তেরস্তরঞ্চ-স্বত্ত্বা  
ইতি তথা তথোক্তম্ । রোমহৰ্ষেণানন্দাঞ্জকলয়া চ বিনা কথঃ  
তারতয়েন চেতোদ্বোহবগম্যতে ? দ্ববতু চেতসা চ  
বিনা কথঃ ভক্তিরাবিত্তবতি ? ভক্ত্যা চ বিনা কথমাশয়ঃ  
শুধ্যেদিতি । এবং প্রীতের্লক্ষণং চিত্তদ্ববন্দন চ রোমহৰ্ষাদিকম্ ।  
কথঞ্জিজ্ঞাতেহপি চিত্তদ্ববে রোমহৰ্ষাদিকে বা ন চেদোশয়ঃ-  
শুন্দিস্তদাপি ন ভক্তেঃ সম্যগাবিত্তাব ইতি জাপিতম্ ।  
আশয়-শুন্দিন্যাম চান্তত্ত্বাংপর্য-পরিত্যাগঃ প্রীতি-ত্বাংপর্য়কঃ ;  
অতএব (ভা० ৩২৫০৩২) — “অনিগ্নিতা” “স্বাভাবিকা” ইতি  
তদ্বিশেষণম্ ॥ ২৪ । মন্ত্রক্ষযুক্তো মৎপ্রেমাতিশয়পাত্রশেদ়—  
ভূবনয়পি পুনাতি, কিমুতাশয়ম্ ;—সঙ্গিনঃ, গ্রাময়, দেশম্,  
মণ্ডলম্, বর্ষম্, দ্বীপাদিকঞ্চেত্যর্থঃ ॥ ২৫ । তথা প্রীত্যা তত্ত্ব  
মহাপ্রেমণঃ প্রাপ্তিক্রমং সদৃষ্টাস্তমাহ,—যথেতি । তথা মন্ত্রক্ষ-  
যোগেন মৎপ্রীত্যা কর্মাশয়ঃ বিধয় শোধিত্বাথো কাৰ্ণ্যেন

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ଏକାଦଶଭଞ୍ଜମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାଳ-ପାଦ-କୃତ  
ଆଜ୍ଞମସର୍ବେ ଚାରିଷ୍ଠୋଽଧ୍ୟାୟ ॥ ୧୫ ॥

ভজতি—মহাপ্রেমাবিজ্ঞাবাঃ পূর্ণাঃ সেবা-পদ্ধতিঃ প্রাপ্তোভী-  
ত্যর্থঃ ॥ ২৬। আদি-ভজনমারভ্য ক্রমং বদনং মহাপ্রেম-  
পর্যন্তাবির্ভাবে পূর্ববন্ধিরপেক্ষযেব কারণমাহ,—যথা যথেতি ।  
তত্ত্বঃ<sup>২</sup> সূক্ষ্মং মদীয়-স্বরূপ-ক্রপ-গুণ-লীলা-যাথার্থ্যঃ পশ্চতি ;  
—তদৰ্শন-ক্রমাতিশয়েন মহাপ্রেমাপ্যাবির্ভবতীতি ভাবঃ ॥

২৭, ২৮। ত্যাক্তভিত্তিরেব ভ্যসনীয়েতুপসংহরম্বাহ,—বিষয়া-  
নিতি দ্বার্যাম ॥

২৯। তত্ত্ব পূর্বাঃ প্রক্রিয়ামাহ,—স্তুণামিতি ॥ [অত্তামু-  
কুপাৰ্থকং ভাঠী০৩১৩১৩৮-গঠং, ভাঠী০১১২৬২৪১৮-পঞ্চাঙ্গ দ্রষ্টব্যম]

৩০। ক্লেশে বক্ষচেতুভাবপূর্ভয়োর্ধেজো। তৎসমিন্দ-  
সদ্বোধপি হানিকারণমিতি ॥ [অত্র যথাকোকঃ ভা.০৩০১০৫শ-পতঃ  
জ্ঞেয়বাচ]

୩୧ । ତତ୍ତ୍ଵ ମୁକୁଣ୍ଡାଂ ତତ୍ପ୍ରକାରଃ ପୃଷ୍ଠତି,—ସେଥିତି ।  
ପରାର୍ଥଃ ଅଶ୍ଵଃ—ସର୍ବେଶଃ ମାର୍ଗାଣାଂ ତାରତମ୍ୟ-ଜ୍ଞାନେନ ସ୍ମାର୍ଗୋ-  
କର୍ଷ-ଜ୍ଞାନଂ ଉଚ୍ଚତାତି ଭାବେନ । ସଥାତ୍ରେ (୧ଶେ-୫୦) ସିନ୍ଧୀନ-  
ମପି । ଏବମତ୍ୟାପି ଜ୍ୟେଷ୍ମ ॥

৩২। সম ইতি সার্কিকম্ । যথাস্মথগ্নাসীন ইতি তদঙ্গভূত-  
স্মিকাদিয় মধ্যে একং কৃষ্ণাদিত্যকুম ॥

৩৩। বিপর্যয়েন্তর্দকম্ । টীকায়াম—‘ইড়য়া’ ইত্যাদি-  
বাকো চ তদ্বৰপ্মেবতা ঘোজনা কার্যা ॥

৩৪। হৃদীতি তৈঃ। তত্ত্ব টিকায়াম্] (বাদশাহসং<sup>৩</sup>)  
 ‘বাদশাহসুলপর্যাস্তম্’ অনাহতভিত্তার্থঃ। ‘বিলুশিরস্ম’ ইতাত্ত্ব  
 নাদশিরক্ষমিত্যেব বাচ্যাম্,—পৌনরুজ্জীবন, নাদশ তদঙ্গত্বে-  
 নাবশু-বাচ্যাস্তাচ ॥ (৩৫—৪৩)।

৪৪। তত্ত্ব লক্ষণদমিত্যাদিকং মুমৃক্ষ-ধ্যানজ্ঞাঃ ; এবা,  
তদনন্তরং অক্ষারামসন্ধানং মাঘাবৃত্তিলেশাবশেষ-লোপেচ্ছয়া,  
তালোপে ৮ স্থতঃ শ্রীভগবৎকৃত্তির্ভবতৌতি ; (গী০১৮।১৪)  
‘রক্ষত্বঃ প্রসন্নাঙ্গা’ ইতিৰ্বৎ ॥

৪৫। জ্যোতিঃ কিরণম, জ্যোতিষি কিরণযালিনীৰ ;  
সংযতং নিত্যাশ্রিতমিতাস্থঃ ॥

## ପଞ୍ଚଶୋହିଧ୍ୟାଯ়

(୧,୨). ୩। ମୁଖ୍ୟଧାନା ଇତି ସ୍ଵରୂପଶକ୍ତିବ୍ୟକ୍ତିବିଶିଷ୍ଟହେ-  
ନୋପାଞ୍ଚମାନାମ୍ବାଦ ଏବ ମୁଖ୍ୟଧାନାମ୍ବାଦ ସ୍ଵରୂପଶକ୍ତିକ୍ଷର୍ତ୍ତାନାଃ  
ତାସାମାବିର୍ଭାବାଃ । ଅଗ୍ରତ ତୁ ତନୀଭାସାନାମେବେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ।  
ଗୁଣହେତବ ଇତି ମଦୁପହିତହେନୋପାଞ୍ଚମାନେଭୋହପି ତେ-  
କାର୍ଯ୍ୟ ଏବ ତନ୍ଦଶଭ୍ରତାନାଃ ତାସାଃ ପ୍ରାପକ୍ଷିକ-ଜନେଷାବି-  
ର୍ଭାବାଃ ॥

୪,୫ । ଅଣିମେତି ଯୁଗକମ୍ । ୫ । ଅଣିମା ଭବତ୍ୟଗୁର୍ଵତଃ  
ଶିଳାମପି ପ୍ରବିଶତି ; ମହିମା ମହାନ୍ ଭବତି, ସତଃ ସର୍ବ-  
ବ୍ୟାପ୍ତେତି ; ଲଘିମା ଲୟୁର୍ବତି, ସତଃ ସୂର୍ଯ୍ୟମରୀଚୀରବଲମ୍ବ୍ୟ ସୂର୍ଯ୍ୟ-  
ଲୋକଃ ଧାତି ; ପ୍ରାପ୍ତାଙ୍ଗୁଲାଗ୍ରେଣ ପ୍ରଶତି ଚନ୍ଦ୍ରମୟ । ପ୍ରାକମ୍ୟ-  
ଗିଛାନଭିଦ୍ୟାତେ ସତୋ ଭୂମାବୁଯଜତି ନିମଜ୍ଜତି ସଥୋଦକେ ;  
ଦୈଶିହମ୍, ସତୋ ଭୂତ-ଭୌତିକାନାଃ ପ୍ରଭ୍ୱ-ବ୍ୟାହ୍-ବ୍ୟାହାନାମୀଷେ,  
—ବ୍ୟାହୋ ମେଲମ୍ ; ବଶିତ୍ୟପଶ୍ଚିତେମ୍ ଦୃଷ୍ଟାତ୍ରବିକେମ୍ ବିଷୟେସ୍ ।  
ସତମାନାନ୍ଦି-ସଂଜ୍ଞାତ୍ୟ-ବୈରାଗ୍ୟାଦିକମ୍<sup>୧</sup> ; କାମାବସାୟିତ୍ୱ- ସତ୍ୟ-  
ସକ୍ଷତା ; ସଥା ସଙ୍କଳେ<sup>୨</sup> ଭବତି, ତଥେବ ଭୂତାନି ଭବନ୍ତି  
ମାଞ୍ଚାକୌମୁତାଃ<sup>୩</sup> ବାଚମ୍ପତିମିଆଃ ; ଅସାଞ୍ଚ୍ଛୀ<sup>୪</sup> ଭଗବମ୍ଭାତଃ ତୁ  
ଯଦ୍ବିଲମ୍ବଣଃ ଲଙ୍ଘତେ, ତେ ପ୍ରାକ୍ତତାପାତ୍ରଯୋଭେଦାନିତି  
ଗମାତେ । ଟୀକାଯାମ୍—‘ଭୋଗଦର୍ଶନ’<sup>୫</sup> ଭୋଗପ୍ରାପ୍ତିରୂପାତେ  
ଅଶୁଦ୍ଧର୍ଣ୍ଣନଃ ପ୍ରାପ୍ତିରିତ୍ୟାତ୍ମରୋଧାଃ, କ୍ରିୟାମୟ-ସ୍ତୋପାଧି-  
ମାଧ୍ୟମହେ<sup>୬</sup> ବକ୍ଷ୍ୟମାଣଭାବ । ଅତଃ ପ୍ରାକମ୍ୟମିତେବ ପାଠଃ  
ମନ୍ତ୍ରହେତେ । ପ୍ରାକମ୍ୟମିତି (ପାଠଃ) ତୁ ଚିନ୍ତ୍ୟଃ ॥ ୫ । ସ୍ଵକାମ  
ଇତି କାମାବସାୟିତା-ନାମ୍ୟାଃ ସିଦ୍ଧେରର୍ଥଃ । ମରୋପତିକର୍ତ୍ତା-  
ନୀରତିଶୟାଶେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥

୬—୮ । ଅର୍ମିମତ୍ତମିତି ମାର୍ଦ୍ଵତ୍ରିକମ୍ ॥

୯ । ସୟେତାର୍ଦ୍ଵିକମ୍ ॥

୧୦ । ଭୂତମ୍ବାତ୍ମାନୀତ୍ୟାଦୌ ଭୂତମ୍ବାତ୍ମାଦରୋ ବୈରୁଷ୍ଟାଦି-  
ଗତାଃ ସ୍ଵରୂପଶକ୍ତିବିଲାସା ଜ୍ଞେୟାଃ,—ତାସାମାଗାତ୍ମାବିତ୍ୟାଦା-  
ବୁଭୁଯେଷାଃ<sup>୭</sup> ଭେଦେନାବଶ୍ଚ-ବ୍ୟବସ୍ଥାପ୍ୟଭାବାଃ ; ତମାତ୍ରୋପାସକେ

ମମେତି ପୁନରୁତ୍ୟେ କିମ୍ବାଦିକମିଦଗ୍ମଶୈନେବ ଜ୍ଞେୟମ୍,—(୩୦୯୦  
୪୧୦୧୭) ‘ଜଗଦ୍ଵାପାରବର୍ଜମ୍’ ଇତି ତ୍ରାମେନ ସର୍ବଥା ତନ୍ଦର୍ମପ୍ରାପ୍ତ୍ୟ-  
ମସ୍ତବ୍ରାବାଃ ॥

୧୧ । ମହିମାନଃ ତତ୍ତ୍ଵଭ୍ୟାମନ୍ତ୍ରତ-ମୂର୍ତ୍ତିତମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଭୂତାନାଃ  
ବେତି ମହତ୍ସ୍ଵ-ଧାରଣାୟାମେତଦ୍ପୀଛାୟା ଅବାନ୍ତରଫଳଃ<sup>୮</sup> ଭବତୀ-  
ତ୍ୟବିତ୍ୟାବାଃ ॥

୧୨ । ଭୂତାନାଃ ମଧ୍ୟେ ସଃ ପରମାଗୁର୍ଭାବଶ୍ରାକାଶ-ପରମ-  
ମୁକ୍ତ୍ୟାଶ୍ଶତ୍ରୁପାଦିକେ ମୟ ଚିତ୍ତଂ ରଙ୍ଗନ<sup>୯</sup> ଯୋଗୀ ଲଘିମାନଃ ଭାବ-  
ଶ୍ରାବମ୍ଭବାପ୍ରୋତି । ତମେବ ଦର୍ଶଯତି—କାମଶ୍ରୀ  
ପରମାଗୁଷ୍ମଶାର୍ଥ<sup>୧୦</sup> ଉପାଧିଃ ପରମମୁକ୍ତଦେଶାବିଚିନ୍ତନ ଆକାଶ-  
ଶୁଦ୍ଧପତାଃ ତନ୍ଦବଦିଲମୁତାମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଆତ୍ମେତି ପାଠେ<sup>୧୧</sup> ଆଜ୍ଞା  
ଦେହ ଉପାଧିରିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୧୩ । ବୈକାରିକେ ଶୁଦ୍ଧମୁନ୍ୟମ୍ୟେ ॥

୧୪ । ଅବ୍ୟକ୍ତମିନ୍ଦ୍ରିୟାଗମ୍ୟଃ ଜନ୍ମ ପ୍ରାତ୍ମାବୋ ସନ୍ତ ତ୍ୟ  
ମମ ; ସଦା, ବ୍ୟକ୍ତଃ ଜଗତି ଚ ପ୍ରକଟମିତ୍ୟାଦି ॥ (୧୫,୧୬) ॥

୧୫ । ନିର୍ଣ୍ଣଣେ ବ୍ରନ୍ଦଗୀତି ବ୍ରକ୍ଷସାଧ୍ୟମପି ସିଦ୍ଧିମଧ୍ୟେ  
ଗଣିତମ୍ ॥

୧୬ । ଅତଃପରଃ ଶେତ୍ରୀପପତାବିତ୍ୟାଦିସ୍ୟ ପ୍ରାକ୍ତତମ୍ରୋ-  
ପାଧିତରୋପାଞ୍ଚମାନଭାଦ୍ରଣ୍ହେତୁତ୍ୟମ୍ । ସତଃ ଶୁଦ୍ଧେ ଗୁଣାତୀତେ,  
ଉପାଧିତମ୍ବ ଧର୍ମମ୍ୟେ ସାତ୍ତ୍ଵିକଧର୍ମଧିଷ୍ଠାତରୀତି ; ଶେତ୍ରତଃ ଶୁଦ୍ଧତାଃ  
ରଜସ୍ତମୋ-ହୀନ-ସତ୍ତ୍ଵାତ୍ମାମ ॥

୧୭ । ମୟୀତି ତୈଃ । ତତ୍ର ପ୍ରଥମପକ୍ଷେ ବିଚିତ୍ରା ବାଚ  
ଇତ୍ୟତ ଭୂତାନାମିବେତି ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥ (୨୦) ॥

୧୮ । ମନ ଇତି ତୈଃ । ତତ୍ର ମୟ ମନୋଧିଷ୍ଠାତରୀତି  
ଜ୍ଞେୟମ୍ ॥ (୨୨) ॥

୧୯ । ଆଞ୍ଚାତ୍ମମିତି ମଦଧିଷ୍ଠିତ-ପ୍ରାଣାତ୍ୟପାଧିମିତି ଶେଷଃ ॥

୨୦ । ମନ୍ତ୍ରମିତି,—ଅହମେବ ସ୍ଥାନମାଶ୍ୟୋ ସନ୍ତ ତ୍ୟ

୨୧ । ସଂତ୍ରମିତି,—ଅହମେବ ସ୍ଥାନମାଶ୍ୟୋ ସନ୍ତ ତ୍ୟ

୧ । -ଶ୍ରି- (ଭ) ; ୨ । -ସଂଜ୍ଞାତ୍ୟ- ବୈରାଗ୍ୟାନମ୍ (ଭ) ; ୩ । ଯଥାନ୍ ସଙ୍କଳେ (ଭ) ; ୪ । ମାଞ୍ଚାତ୍ମକୌମୁତାଃ (ଭ) ; ୫ । ତାଙ୍ଗୀ- (ଖ) ; ୬ ।  
ଭୋଗଦର୍ଶନେ (ଭ) ; ୭ । -ମାଧ୍ୟମରଣେ (ଗ) ; ୮ । ଅଷ୍ଟାବିଂଶ୍ଚତ୍ତାବୁଭ୍ୟେଷାଃ (ଭ) ; ୯ । ଇଚ୍ଛାୟା ଅବାନ୍ତରଫଳ (ଖ) ; ୧୦ । ଯଙ୍ଗନ୍ (ଖ) ; ୧୧ । ତନ୍ତ୍ର ଭାବ-  
(ଖ) ; ୧୨ । ପାଠେହପି (ଖ) ।

ମହୁପାଦିକୁଣଂ ସତ୍ତଃ ଦେବାତ୍ମାଦୁରହେତୁ—ସତ୍ତ୍ଵବ୍ରତିବିଶେଷ ଚିନ୍ତଯେଣ ।  
ତଦେବାହ,—ସତ୍ତ୍ଵବ୍ରତୀରିତି ॥

୨୩ । ସଦ୍ବା ବେତ୍ୟତ୍ଵ ସଥା ବେତି ପାଠେ ସତ୍ତ୍ଵାଧିତ୍ୱେନ ॥

୨୪ । ମନ୍ତ୍ରାବଂ ମନ୍ତ୍ରାବନାମ୍ ; ଦ୍ଵିଶତିଃ ସଂଶାରନିୟମଃ ;  
ବଶିତୁଷ୍ଟଶ ସତସ୍ତ୍ରଶ ଚେତି ତତ୍ତ୍ଵାଧିତ୍ତଃ ଦର୍ଶିତମ୍ ॥

୨୫ । ଅତଃପରଃ ଗୁଣହେତୁରେହପି କୁଦ୍ରାଃ । ଧାରଣେତି ଜଗଃ-  
ଷଟ୍-ଶିତ୍-ପ୍ରଳୟ-କାଳଜେଶ୍ଵରଧାରଣୋଚ୍ୟତେ । ଜନ୍ମ-ମୃତ୍ୟୁପର୍ବହି-  
ତେତି ଜନ୍ମଭିମୃତ୍ୟୁଭିନ୍ନିପଗଞ୍ଚ ତୀତ୍ୟର୍ଥ ॥

୨୬ । ମଦ୍ୟୋଗଶାସ୍ତ୍ରଚିତ୍ତଶ—ମଦ୍ୟାରଣେନ ଧ୍ୟାନଯୋଗେନ  
ଶାନ୍ତମବିକୃତଂ ଚିନ୍ତଃ ସତ୍ତଃ ତତ୍ତ୍ଵ ; ‘ଆନ୍ତଚେତସ’ ଇତି ପାଠେ ତୁ  
ମଦ୍ୟୋଗେନ ଆଞ୍ଜଙ୍ଗ କୁତାଭ୍ୟାସଃ ଚେତୋ ସତ୍ତଃ, ତତ୍ତ୍ଵ ॥

୨୭ । ମହିଭୂତୀରିତି । ମହିଭୂତୀନାଂ ମଧ୍ୟେ ସାଂ କାକିଂ  
ତାଙ୍କ ଜଗତ୍ୟପରାଜ୍ୟୋପାଧିଗିତ୍ୟର୍ଥ ॥ (୩) ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶଶଙ୍କଷ୍ମୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋକୁଳ-ପାଦ-କୁତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ସମନ୍ଦର୍ଭ ପଞ୍ଚଦଶୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୧୫ ॥



## ମୋଡ଼ଶୋହଧ୍ୟାୟଃ

୧ । ଟୀକାଯାମ—‘ନବାଧ୍ୟାୟାମ’ ଇତି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣମାଧ୍ୟାୟାମିତି  
ଜ୍ଞେଯମ,—ଆଦିଷଶ୍ଵାମୁକ୍ତ-ତାତ୍ପର୍ୟର୍ବାହ । ଅଷ୍ଟପରାମିରପରଯତି—  
ଅକ୍ଷେତି । ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣାଚୁତ୍ସୟେ ଦଶମ-ପର୍ୟନ୍ତେ ତତଃ ପରେ ଏକାଦଶେ;  
ନିରନ୍ତରେ ପଞ୍ଚଦଶେ, ଦ୍ୱୀପୋଃ ସମ୍ପଦଶାଷ୍ଟାଦଶଯୋଃ; ଅତ ଉନ୍ନବିଂଶେ;  
ତଦନ୍ତରେ ଏକବିଂଶେ; ଚତୁଭିଃ ସତ୍ୟବିଶ୍ଵପର୍ୟନ୍ତେ; ତତ୍ର (୧)  
ଅକ୍ଷେତି; (୨) ବନ୍ଧମୁକ୍ତ୍ୟାରିତି<sup>୧</sup>; (୩) ସଦିତି; (୪) କର୍ମେତି;  
(୫) ହଂମେତି; (୬) ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଇତି; (୭) ଧ୍ୟାନ ଇତି; (୮) ଧାରଣେ-  
ତ୍ୟଷ୍ଟେ ପ୍ରଶାଃ; (୯) ଭୂତୀତି; (୧୦) ବର୍ଣେତି; (୧୧) ଜାନେତି;  
(୧୨) ଯମେତି; (୧୩) ଘୋଗେତି; (୧୪) ତତ୍ତେତି; (୧୫)  
ଜୟେତି; (୧୬) ପରେତି; (୧୭) କ୍ରିୟେତି; (୧୮) ଜାନେତି;  
(୧୯) ସଂଶାରେତି; (୨୦) ଭକ୍ତୀତି ବିଶ୍ଵତିଃ । ସର୍ବେଷାଂ ସର୍ବ-  
ବୈଭବଃ ମତ ଏବେତି ସର୍ବାସାମପୀତ୍ୟାଦିନା ପୂର୍ବମୁକ୍ତମ୍ । ତଚ୍ଛ୍ଵା  
ପ୍ରାକୃତାପ୍ରାକୃତ-ତଦ୍ବୈଭବାମ୍ପଦାନି ପ୍ରଶ୍ନେନ ଜ୍ଞାତୁଃ ତତ୍ତ୍ଵ ସର୍ବ-  
ଅୟତ୍ମମହୁବଦତି,—ତଃ ଅକ୍ଷେତି । ବ୍ରକ୍ଷ—ବୃହଃ ସର୍ବକାରଣର୍ଭାଃ;  
ତାଙ୍କାପି ପରମଃ ଭଗବନ୍ଦ୍ରପତ୍ରାଃ; ତାଙ୍କାପି ସାକ୍ଷାଂ ସ୍ଵୟଂଭଗବ-  
ତାଙ୍କାପି

୨୩ । ତାଙ୍କାପିତାନନ୍ଦବୈଭବାଶ୍ରମାହ,—ଅନାନ୍ତମ୍, ନ ତୁ  
ପୁରୁଷାଦିବିଂ ପରିଚିଛିଲୈବେଭବମ୍; ଅପାରତମ୍, ନ ତୁ ତଦ୍ବନ୍ନାୟା-  
ସମ୍ପିତମ୍ । ପ୍ରାକୃତବୈଭବାଶ୍ରମାହ,—ସର୍ବେଷାଂ ଭାବାନାଂ  
ମହଦାଦୀନାଂ ତାଣିଶ୍ଵିତ୍ୟପ୍ୟାନୋନ୍ତବୋ ସାଂ ପୁରୁଷଃ ମୋହିପି ଅମିତି ।  
(ଭୀୟ ୧୦୮୫୦୩) “ସ୍ଵାଂଶାଂଶାଂଶଭାଗେନ ବିଶ୍ଵଶ୍ଵିତ୍ୟପ୍ୟାନୋନ୍ତବାଃ”  
ଇତ୍ୟାଦେଷ୍ଟସାପି ହୃଦୟିତ୍ୟର୍ଥ ॥

୨୪ । ତତ୍ର ପ୍ରାକୃତିବିଭୂତିତାବଃ ପୃତ୍ତି—ଉଚ୍ଚାବଚେ-  
ଧିତି । ଭୂତେୟ ପ୍ରଧାନକାର୍ଯ୍ୟେ ସାଂ ଗୁଣ୍ସାମ୍ୟାଦିରପମ୍ ॥

୨୫ । ଅପ୍ରାକୃତିଃ ପୃତ୍ତି—ଯେୟ ଯେୟ ଚେତି । ଭାବେୟ  
ଭୂତେୟ ପରମାତ୍ମ-ମତୋୟ ଭଗବନ୍ଦାଦିଯୁ,—(୨୩୪.୧୧)  
‘ଅସ୍ତ୍ର ମହତୋ ଭୂତ୍ସ’ ଇତ୍ୟାଦି-ଶ୍ରତେଃ । ଭାବାଂ ଶ୍ରୀବାନ୍ଦେବାଦିରପମ୍ ॥

୨୬ । ଚରମି କଟିଂ ସାକ୍ଷାତ୍କର୍ମପେଣ, କଟିଚଛତ୍ୟାବେଶତ୍ରକରପେଣ  
ଚେତି ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ॥

୨୭ । ଭୂମାଧିତ୍ୟାଦି-ତ୍ରୟେନ ମଧ୍ୟୋର୍ଧ୍ଵତଳ-ଲୋକାଃ ପ୍ରାକୃତ-  
ଶାପ୍ରାକୃତାଃ ସର୍ବ ଏବ ଗୃହୀତାଃ । ତେ ଭୟେକେନ ସ୍ଵୟଂଭଗବତା-  
ଶାପ୍ରାକୃତାଃ

୧ । ଜଗତ୍ୟପରାଜ୍ୟୋପାଧିଗିତ୍ୟର୍ଥ: (୫); ୨ । ବର୍ଜେତି (୬); ୩ । ସଂଶକ୍ତ୍ୟାବେଶ: (୭) ।

হৃভাবিতান্ত্রভাবং তত্ত্বাহাস্যাং প্রাপিতাঃ ; অতএব তীর্থানাঃ সর্বামাঃ গুরুপরম্পরাগাঃ পদমাঞ্চয়োহজ্যুপদ্মঃ যষ্ট, তম ; শ্রোতসাঃ সমুদ্রমিব ॥

৬। অহে আশৰ্য্যম ! মণিত্বযুক্ত শ্রমসংবাদিতেতি সংশ্লাঘমাহ,—এবমিতি ॥ (৭,৮)।

৭। অত্ব প্রাক্তেষপ্রাক্তীমাহ,—অহমাস্তেতি । আআ—পরমাত্মা ; স্বহং স্বতো হিতকারী ; দ্বিধরঃ সর্বপ্রবর্তকশ্চ ; তেষেব প্রাক্তীমাহ,—অহমিতি ; ভূতানাঃ মধ্যে ভূতানি, —গদৈবভবিশেষাহুভাবিতৈষ্টেবে ব্যবহারঁমিদে । তেষেবাপ্রাক্তীমাহ,—তেষামিতি ; স্থিতীতি মহংশ্রষ্টঃ-পুরুষঃ সর্বকারণমিত্যর্থঃ । এবমগ্রাহাপি ॥

১০। গতিঃ ফলং শরণাগতির্বা ॥

১১। সূক্ষ্মাগামিতি সূক্ষ্মতা-পরাকার্তাঃ প্রাপ্তে জীব ইত্যর্থঃ । দুর্জেয়বাদ্যং সূক্ষ্মত্বম, তদত্ত ন বিবক্ষিতম,—‘মহতাঙ্গ’ ইতি, ‘সূক্ষ্মাগামপি’ ইতি পরম্পর-প্রতিযোগিতেন বাক্যব্যস্তানন্তর্যোক্তৌ ক্রিয়া-স্বারস্ততঙ্গাঃ । প্রপক্ষমধ্যে হি সর্বকারণস্ত্রানন্তর্যোক্তৌ ক্রিয়া-স্বারস্ততঙ্গাঃ । প্রপক্ষমধ্যে হি সূক্ষ্মত্বং যথা, তৎবং প্রপক্ষে জীবানাগপি সূক্ষ্মত্বং পরমাণুস্তুতেবেতি স্বারস্ম ; শ্রত্যশচ—(মু০ তাৱৰ) ‘এছে—ইশুরাস্তা চেতসা বেদিতব্যো, যশ্চিন্প্রাণঃ পঞ্চাং সংবিবেশ’ ইতি ; (খে০ ৫৯) ‘বালাগ্রাশতভাগশ্চ শতধা কল্পিতস্ত চ । ভাগো জীবঃ স বিজ্ঞেয়ঃ’ ইতি ; (খে০ ৫৮) ‘আরাগ্রমাত্রো অবরোহপি দৃষ্টঃ’ ইতি চ ॥ (১২—২৩)।

২৪। খ্যাতিবাদিনামিতি ; তথা হি—‘আত্মায্যাতির-সংখ্যাতিরথ্যাতিঃ খ্যাতিরলুথা । তথাহনির্বচনখ্যাতিরিত্যে-তৎ খ্যাতিপঞ্চকম । বিজ্ঞান-শূণ্য-মীমাংসাতর্কাহদৈতবিদিঃ মতম্ ॥’ ইতি ।

অত্রান্তবৃত্তিরূপ-বিজ্ঞানপরম্পরারবৎ তত্ত্ববিষয়াকারত্যাবহির্ভাসতে স্বাপ্তিক-বিষয়বদ্ধিতি বিজ্ঞানবাদিনঃ ; তে চ শুক্রিয়জ্ঞানাবস্থায্যাতিঃ মন্তনে । তস্মাচ লক্ষণম—বিষয়াকারকেতি, বৈশিষ্ট্যসংসর্গ আত্মায্যাতিরিতি । বিষয়ো রঞ্জ-তাদিবস্ত্রেবাকারো যষ্ট তশ্চিন্ম ; তশ্চিন্ম বিজ্ঞানেও সতি

স্বপ্নবদ্বেষ্টত্তে । রঞ্জতাপাদক-বৈশিষ্ট্যাগ্রহণমাত্মায্যাতিরিত্যর্থঃ ।

অথ শূন্যাদেব সর্বমবিদ্যয়া জায়ত ইতি শূন্যবাদিনঃ । তে চঃ শুক্রিয়জ্ঞানাবস্থায্যাতিঃ মন্তনে । তস্মাচ লক্ষণম—অলীকপদার্থত্যয়া ভাসমানত্মসংখ্যাতিরিতি । যথা-হস্মাধার্থ শূন্যমের শুক্রাত্মনা ভাসতে, তথা রঞ্জতাত্মানাপি ভাসতে । কিন্তু যত্র রঞ্জতাদিকগৰ্ভক্রিয়াকারি নৈ স্তাঃ, তথা-লীক-পদার্থত্যয়া ব্যবস্থিত ইত্যর্থঃ ।

অথ শুক্রাদিপরম্পরাঙ্গং রঞ্জতাদি-পরম্পরাক্রমপি বস্তুজাতমন্তুতি মীমাংসকাঃ । তে চ শুক্রিয়জ্ঞানাবস্থায্যাতিঃ মন্তনে । তস্মাচ লক্ষণম—পরম্পর-সংশ্লেষণ যজ্ঞানঁ দ্বয়ং তদথ্যাতিরিতি বিজ্ঞানানাং বিজ্ঞেয়ানাং বিবেকাগ্রহণমিতি বা । ইদন্তা-পরামর্শেন শুক্রাদিকং গৃহতে, তত্ত্বাপরামর্শেন তু রঞ্জতম, অভেদেন গ্রহণঃ তু মানসদোষাদিত্যর্থঃ ।

অথ দ্ব্যাগুকাচারস্তেণ তত্ত্বদ্বয়ং জায়ত ইতি তার্কিকাঃ । তে চ শুক্রিয়জ্ঞানাবস্থায্যাতিঃ মন্তনে । তস্মাচ লক্ষণম—অতদ্বিতি তৎসংসর্গোচ্যথা য্যাতিরিতি । পূর্ণ-রঞ্জতাদি-ধর্মাভাববতি শুক্রাদিবস্তুনি পূর্ণ-তত্ত্বধর্মারোপোহস্যাথ্যাতি-রিত্যর্থঃ । বিকুলপ্রকারকং জ্ঞানমেকবৃত্ত্যত্যাখ্যাতি-রিতি প্রাচীন-তার্কিকাঃ ।

অথ সর্বমেতদদৈত্যমনির্বচনীয়মিত্যদৈতবাদিনঃ । তে চ তস্মাদৃষ্টাস্তে শুক্রিয়জ্ঞানাবনির্বচনীয়থ্যাতিঃ মন্তনে । তস্মাচ লক্ষণম—সদসম্ভিত্তে সতি সদসদনাত্মকঁ জ্ঞানমনির্বচনীয়থ্যাতিরিতি । জ্ঞানবাধিতত্ত্বাং সতো ডিইম ; তথাপ্যাপাতত উপলভ্যমানত্বাদসতো ভিইম । তথাত্বে সতি সদসদনাত্মকঁ জ্ঞানমনির্বচনীয়থ্যাতিরিত্যর্থঃ ।

স্মতে তু ‘বিকল্পং খ্যাতিবাদিনাম’ ইত্যাক্তা । তে চ বিকল্পা যম শুক্রিয়য়া এবেতি ন পরম্পরময়াপি বুচ্ছিত্যন্তে ; তত্ত্বপ্রতিপাদ্যশুল্কেশ্চাচিষ্ট্যত্বং বিজ্ঞাপ্য তম্যবস্ত্রাং সর্বাত্মিষ্ঠায্যাতিরিত্যমেব প্রতিপাদিতম ॥ (২৫,২৬)।

২৭। টীকাগাম—‘অভিজ্ঞঁ’ ইত্যাদৈ উত্তরঞ্চবগঃ পূর্ববাঢ়া চোত্তরাষাঢ়া, তয়োচ্চতুর্থঃ পাদ ইতি ব্যাখ্যেয়ম ॥

১। সর্বব্যবহারঁ (খ) ; ২। -বিজ্ঞানপরম্পরারবৎ (ঙ) ; ৩। বিজ্ঞানেইপি (খ) ; ৪। তৎ (ঙ) ; ৫। -ক্রিয়াকারিণঃ (ঙ) ; ৬। তজ্জ্ঞান- (ঙ) ;  
৭। তত্ত্বাপরামর্শেন (ঙ) ; ৮। সদসদনাত্মকঁ (ঙ) ; ৯। সদসদনাত্মকঁ (ঙ) ।

୨୮ । କବିନାଂ ଦଶନୀତ୍ୟାଗାତ୍ମଜାନପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ-ଶାନ୍ତି-ବିଦ୍ୱାଃ  
ମଧ୍ୟେ ଅହଂ କାବ୍ୟଃ ; ସତୋହିସୌ ଆୟାବାନ୍—ଆୟାନାନ୍-  
ବିବେକଙ୍ଗଃ ॥

୨୯ । ଭଗବତାଃ ସତ୍ୟମୁକ୍ତ-ଭଗବଦାବିର୍ଭାଵାନାଃ ମଧ୍ୟେ  
ବାସୁଦେବଶତ୍ରୁହାସ୍ତରଶାନ୍ତିରପଃ ; ଅନେନ ସ୍ଵର୍ଗ ତତୋହିପି  
ପରତ୍ୱଂ ଦର୍ଶିତମ୍ । [“ଉପଗତିଂ ପ୍ରଲୟକୈକ ଭୂତନାମାଗତିଂ ଗତିମ୍ । ଯେତି  
ବିଦ୍ୟାମହିଦାକ୍ଷ ମ ସାଚ୍ୟ । ଭଗବାନିତି ॥” ଇତ୍ୟାତ୍ ଟୀକାଘାମ୍—] ‘ଉପତ୍ତାନ୍-ଦି-  
ଯୁକ୍ତାନାମ’ ଇତି ବ୍ୟାଖ୍ୟାତାଂ ମୁଣ୍ଡାଦିତେ ପ୍ରାପ୍ତେ ବିଜାତୀୟତେନ  
[ବାହ୍ୟବଦଃ]- ନିର୍ଜାରଣାହରପତ୍ରଃ । ନର୍ତ୍ତ ପାନୋତରଥଶ୍ଵର୍ଦ୍ଦୀ ସର୍ବ-  
ବତାରୀ ପରମବ୍ୟୋମାଧିପତିର୍ମାର୍ଯ୍ୟ ଏବେତି ଶ୍ରୀଯୁତେ ; ପଞ୍ଚ-  
ରାତ୍ରାଦୌ ତୁ ବାସୁଦେବଃ ; ନ ଚ ସ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଏବେତି ବକ୍ତବ୍ୟମ୍,  
—ତତ୍ତ୍ୱଶାନ-ପରିକର ନାମ-କଳ୍ପାନାଂ ଭେଦାଂ ; ତହିଁ କଥି ଶ୍ରୀ-  
କୃଷ୍ଣଶୈବ ସର୍ବବତାରିତ୍ୱ ସ୍ଵର୍ଗବତ୍ୱଂ ବା ? ଅତ୍ୟାଚାତେ,—  
ଶ୍ରୀଭାଗବତଶ୍ଶ ସର୍ବଶାନ୍ତରକ୍ତବ୍ୟିତ୍ୱଂ ପ୍ରଥମ[ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ୱ]ସନ୍ଦର୍ଭେ (୧ୟ  
ଅଛୁ<sup>୦</sup>) ପ୍ରସ୍ତୁକେନୈବ ଦର୍ଶିତମ୍ ;—ପୂର୍ଣ୍ଣଜାନପ୍ରାତ୍ୱର୍ତ୍ତାବାନନ୍ତରମେବ  
ଶ୍ରୀବେଦବ୍ୟାସେନ ତ୍ରେ ଶ୍ରାଵିତମିତି ଚ ତତୈବ ପ୍ରସିଦ୍ଧମ୍ ।  
ଶ୍ଫୁଟମେବ ଦୃଶ୍ୟତେ ଚାପିଲାପରଶାନ୍ତ୍ରୋପମଦକତ୍ୱମ୍,—(ଭୀ ୧୦ ୫୭୧୩୧)  
“ଇତ୍ୟାପଦିଶଷ୍ୟେକେ” ଇତ୍ୟାଦୌ, (ଭୀ ୧୦ ୧୭୧୩୦)  
“ଏବଂ ବଦନ୍ତି” ଇତ୍ୟାଦୌ ଚ ; ଅତ୍ୱାବ ନବମେହପୁରୁଷମ୍—(ଭୀ  
୯ ୨୨୨୨୨, ୨୩) “ହିତ୍ତା ସ୍ଵଶିଷ୍ୟାନ୍” ଇତ୍ୟାଦୌ “ମହା ପୁତ୍ରାଯା  
ଶାନ୍ତାଯା ପରଂ ଶୁଭମଦିଂ ଜଗୋ” ଇତି । ତଦେବ ସର୍ବଶାନ୍ତ୍ରୋ-  
ପରିଚରତ୍ୱଃ ସିଦ୍ଧମ୍ । ତତ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଶୈବ ସ୍ଵର୍ଗବତ୍ୱଂ ନିରାପିତମ୍ ।  
ଦୃଶ୍ୟତେ ଚ ପ୍ରଶଂସିତୁର୍ବୈଶିଷ୍ଟେନ ପ୍ରଶଂସିତ୍ୟାପି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟମ୍ ; ସ୍ଥା  
ଗ୍ରାମାଧ୍ୟକ୍ଷ-ରାଜ-ମହିଷୋଃ ସର୍ବୋତମତେନ ପ୍ରଶଂସମାନୋ ବନ୍ତ-  
ବିଶେଷୋ ତାରତମ୍ୟମାପଦେତେ । ତଦେବ ସଂସପ୍ୟନ୍ତେୟ ତେସ୍ଵତ୍ତ  
ପ୍ରଶଂସେ ଶ୍ରୀଭାଗବତ-ପ୍ରଶଂସମାନନ୍ତ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଶୈବ ପରମାଧିକ୍ୟଃ  
ସିଦ୍ଧିତି । ଅତ୍ୱାବ (ଭୀ ୧୩୧୮) “କୃଷ୍ଣତ୍ୱ ଭଗବାନ୍ ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟମ୍”  
ଇତି ସାବଧାରଣା ଶ୍ରୁତିରତ୍ୟାତିବାଧିକେତି ଯୁକ୍ତମେବ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ-  
ପୂର୍ବମପି । ତତଶ୍ଚ ତେ ତୁ ପରମବ୍ୟୋମାଧିପ-ନାରାୟଣ-ବାସୁଦେବା-  
ଦୟଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଶୈବ ମୂର୍ତ୍ତିବିଶେଷ ଭବେଃ ; ସ୍ଵର୍ଗ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମ୍ (ଭୀ  
୧୦ ୧୪୧୧୪) “ନାରାୟଣମ୍ଭମ୍” ଇତ୍ୟାଦୁହିଁ ମହାନାରାୟଣୋ  
ଦ୍ୱାରକାଦି ପ୍ରମିଦୋ ମହାବାସୁଦେବମ୍ ଭବେ । ଅତ୍ୱାବ ନାରାୟଣ-  
ବାସୁଦେବପନିଷଦୋଃ ସ ଏବ ବ୍ୟକ୍ତଃ—‘ବ୍ରନ୍ଦେଶ୍ୟ ଦେବକୀପୁତ୍ରଃ’  
ଇତି, ‘ଦେବକୀନନ୍ଦନୋହିଥିଲମାନନ୍ଦଯାଃ’ ଇତି ଚ ।

ତଦିଥମେବ ତଃ ବାସୁଦେବମପି ବିଭୂତିନିବିଶେଷତ୍ୟା ସ୍ଵ-  
ମେବ ପ୍ରଷ୍ଟମାହ,—ବାସୁଦେବୋ ଭଗବତାମିତି ; ତଥା (ଭୀ ୧୧  
୧୬୩୨) “ମାସତାମ୍” ଇତି । ଅତ୍ୱାବ ଦୃଶ୍ୟତେ ଚାହେତବାଦିନା-  
ମପି ସମ୍ପାଦିନାଃ ବ୍ୟାସମ୍ପ୍ରଜ୍ଞ-ପଦକ୍ଷେତ୍ରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମ୍ ମଧ୍ୟମିଶ୍ରମ-  
ମୁହୂର୍ତ୍ତମ୍, ବାସୁଦେବାଦିନାଃ ବ୍ୟାସମ୍ପାଦିନାଃ ବ୍ୟାସମିଶ୍ରମ-  
ମୁହୂର୍ତ୍ତମ୍ । ତାହାର କଥାରେ ବ୍ୟାସମିଶ୍ରମ-ମୁହୂର୍ତ୍ତମ୍ ହେବାନ୍ତିରେ  
ଶ୍ରୀଭାଗବତମ୍ ବ୍ୟାସମିଶ୍ରମ-ମୁହୂର୍ତ୍ତମ୍ ହେବାନ୍ତିରେ ଏବୋଚାତେ । ବଜା ହି ତତ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ  
ଏବ ; ତତଶ୍ଚ ସ୍ଵବିଭୂତିଂ କଥାତି ତଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରିୟପି ବିଭୂତିତ୍ୱାରୋପୋ  
ନ ଯୁଜାତେ,—ବକ୍ତୁରୁଗ୍ରାହୀରେ ଶ୍ରୋତୁଭିଷ୍ଟୁପ୍ରତିତିଃ ; ତତୋ  
ମୁଖ୍ୟର୍ଥବାଦେ ତତୈବ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ସ୍ମୂଚିତା । ତ୍ୱାଂ ସାଧୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍  
—“ବାସୁଦେବୋ ଭଗବତାମ୍” ଇତି ॥

୩୦ । ‘ବ୍ରତାନାଃ ପଦ୍ମାରାଗୋହିପ୍ରିସ୍’ ଇତ୍ୟମେବ ସ୍ଵକୌଣସି  
ତଜାତୀୟତଃ ବ୍ୟଞ୍ଜିତମତେବ କ୍ରମଦୀପିକାଘାମ୍—‘କୌଣସି  
ଭାତୁମୁହୂର୍ତ୍ତମ୍’ ଇତି ତନ୍ଦ୍ୟାନଂ ଦର୍ଶିତମ୍ । ଇତ୍ତାନୀଜାତୀୟତଃ ତୁ  
[ଶ୍ରୀହଶୀର୍ଷୟ]-ନାରାୟଣବ୍ୟାହସ୍ତବେ ସନ୍ତଦତ୍ୱତ ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ॥ (୩୧).

୩୨ । ବୈଷ୍ଣବାନାଃ କର୍ମ—ଅର୍ଚନରପମ୍ । ନବମୁ  
ମୂର୍ତ୍ତମ୍ ଅକ୍ଷାଯଃ ସାକ୍ଷାତ୍ତ୍ଵିଭାଗବତଃ ;—ସଃ ଥିଲୁ ତାନ୍ଦୁଶ-ଜୀବା-  
ସନ୍ତାବେ ତ୍ରେକର୍ମାର୍ଥଃ ସ୍ଵର୍ଗମାଧିର୍ବତି, ସଞ୍ଜରପେଣେନ୍ଦ୍ରବ୍ୟ ॥

୩୩ । ଟୀକାଘାମ୍—‘ଅବିକୁତମ୍’ ଇତି କୁଂସିତଃ ବ୍ୟା-  
ବର୍ତ୍ତମିତି (ଗୀ ୧୫) ‘ପୁଣ୍ୟ ଗନ୍ଧଃ ପୃଥିବ୍ୟାଃ ଚ’ ଇତି ଶ୍ରୀ-  
ଶୀତାତଃ<sup>୧</sup> ; ‘ଅପାଂ ରମଣ ପରମଃ’ ଇତ୍ୟାତରତତ୍ତ୍ୱ<sup>୨</sup> ॥ (୩୪, ୩୫).

୩୪ । ସର୍ବେନ୍ଦ୍ରିୟାଗମିନ୍ଦ୍ରିୟମିତି ତତଚ୍ଛତ୍ତିହେତୁରିତ୍ୟାତ୍—  
(କେନ ୧୨) ‘ଚକ୍ଷୁଶଚକ୍ଷୁः’ ଇତ୍ୟାଦି ଶ୍ରାଵତେ ॥

୩୫ । ପୃଥିବୀତି ସାର୍ଦ୍ଦକମ୍ । ପରଃ ବ୍ରଙ୍ଗ ଚେତି ବ୍ରଙ୍ଗଗୋହିପି  
ସ୍ଵବିଭୂତିତ୍ୱ ଦର୍ଶିତମ୍ ; ଯୁକ୍ତକୁ ତନ୍ୟତେ ବିଶିଷ୍ଟତ୍ୟାବିର୍ଭାବ-  
ଚ୍ଛୀଭଗବତୋ ଧର୍ମିକୁପତମ୍ ; ଅବିଶିଷ୍ଟତ୍ୟାବିର୍ଭାବାଦ୍ବରଙ୍ଗେ ଧର୍ମ-  
କୁପତମ୍ ; ତତ: ପୂର୍ବଶ୍ଵର ମଣ୍ଡଳହାନୀୟମିତି ଭାବ: । ଅତ୍ ଶ୍ରୀ-  
ବିଷ୍ଣୁପୁରାଣମପି ସଂପ୍ରବଦ୍ଧତେ—(ବି ୦୩ ୧୭୧୭୫) ‘ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ୍ରଦ୍ଧାର୍ଥଃ ସ୍ଵ-  
ଚିତ୍ତମ୍ ସର୍ବଗନ୍ତ ତଥାନାନ୍’ ଇତି ; ବ୍ୟାଖ୍ୟାତକ ଶ୍ରୀଷ୍ଵାମିଭିଃ  
—‘ସର୍ବଗଶାନ୍ତନାନ୍ ପରବର୍ତ୍ତନାଃ ହିପ୍ରଯାତ୍ରଃ’ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ; ତତଙ୍କ ଶ୍ରୀ-  
ଭଗବତା—(ଗୀ ୧୪୧୨) ‘ଶ୍ରକ୍ଷଣୋ ହି ପ୍ରତିଷ୍ଠାହମ୍’ ଇତୀତି ।

অত্র চ তৈর্যাখ্যাতম্—‘অঙ্গে হি প্রতিষ্ঠা ঘনীভূতঃ অক্ষৈবাহম্; যথা ঘনীভূতঃ প্রকাশ এব স্থর্যমণ্ডলম্, তদ্বদিত্যর্থঃ’ ইতি; অত্র [টীকাগং ‘ঘনীভূত’ ইত্যাত] চিত্প্রত্যয়স্ত তত্ত্বপাসক-হৃদি তৎপ্রকাশস্ত্বাভূতঃ অঙ্গ উপচৰ্য্যত ইষ্টৈখ্যেব; অতৈব [টীকাগং] ‘প্রতিষ্ঠা প্রতিমা’ ইতি টীকা মৎসর-কল্পিতা; নহি তৎকৃতা,—অসম্বন্ধাত্ম। ন হি নিরাকারস্ত অঙ্গঃ প্রতিমা সম্ভবতি; ন চ তৎপ্রকাশস্ত প্রতিমা স্মর্যঃ; ন চ (গী<sup>১</sup>৪২৭) ‘অমৃতস্তাব্যায়স্ত’ ইত্যাত্মনস্তরপাদত্রয়োজ্জ্বানং মোক্ষাদীনাং প্রতিমাত্মঃ ঘটতে; ন বা শ্রিতিশৈলী-বিশ্ফুলুরাণয়োঃ সংবাদিতাস্তি। তত্ত্বাত্ম সাদরণীয়া; যদি বাদ-রণীয়া, তদা তচ্ছবেনোপ্যাশ্রম এব বাচনীয়ঃ; প্রতি—লক্ষ্মীকৃত্য, মাতি—পরিমিতং ভবতি যত্রেতি [প্রতিমেতি]। শ্রীমস্ত-দেবেনাপি তথেবোক্তম—(ভা<sup>১</sup>৮২৪৩৮) “মদীয়ং মহিমানঞ্চ পরং অক্ষেতি শব্দিতম্” ইতি; অঙ্গসংহিতায়াক্ষ (৫৫১)—‘যশ প্রভা প্রভবতো জগদঙ্গ-কোটী-, কোটীমুশো-বস্তুধাদি-বিভূতিভৱম্। তদ্বৰ্তন নিষ্কলমনস্তমশেষভূতঃ, গোবিন্দমাদি-পুরুষঃ তমহং ভজামি ॥’ ইতি; শ্রীযামুনাচার্যচরণৈরপি—‘যদগুমণাস্তরগোচরঞ্চ যদ্ব-দশোত্তরাগ্রাবুরণানি যানি চ। গুণাঃ প্রধানং পুরুষঃ পরং পদং, পরাং পরং অক্ষ চ তে বিভূতয়ঃ ॥’ ইতি; অতত্বাহ শ্রীক্ষবঃ—(ভা<sup>১</sup>৮১৯১০) “যা নির্বিত্তস্তুত্বাতঃ তব পাদপদ্ম-ধ্যানাস্তুজন-কথাশ্ববেনেন বা স্তাৎ। সা অঙ্গণি স্বগহিমগ্নপি নাথ মা ভূৎ, কিম্বন্তকাসি-লুলিতাং পততাঃ বিমানাং ॥” ইতি। অতএব শ্রীভগবদ্গুণেনাত্মারামাগাম্প্যাকর্ণং সম্ভবতি; যথা—(ভা<sup>১</sup>১১১০) “আত্মারামাশ মুনয়ঃ” ইত্যাদৌ, (ভা<sup>১</sup>১২১১২১৬৯) “স্বস্ত্র-নিষ্ঠতচেতাঃ” ইত্যাদৌ চ; দৃষ্টশ তথেব শ্রীব্যাস-নারদ-সম্বাদে প্রথমে। তত্ত্ব বিশেষঃ শ্রীভগবৎসন্দর্ভে (১২তম—১৭ তম অনুৰূপ) দৃষ্টঃ॥

৩৮। যথা বিনা ভাবঃ পদাৰ্থমাত্রঃ কচিত্ব বিশ্বতে,— সর্বকারণং মাঃ বিনা তত্ত্ব শশশৃঙ্গাদি-গণনাস্তঃপাতাং। ন হু মহৎশ্রষ্ট পুরুষাদি-লক্ষণেশ্বরাদীয়ঃ কারণানি সন্তি, তত্ত্বে-রেব তৎ সেব্যতি? তত্ত্বাহ,—ময়েখরেণেতি। ময়েবে-

ইতি শ্রীমস্তাগবতে একাদশস্তকস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোকুলাচ্ছিপ-পাদ-কৃত-  
শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে মোড়শোভধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রাদ্ধেরপেশেত্যৰ্থঃ;—কারণব্যতিরেকা-দিতি ভাবঃ। অনেনানন্তকোটি-অঙ্গাণেশ্বরাবস্থাতোহপি স্বস্ত পরস্বং দশিতমঃ; যথেবোভূতঃ শ্রীগীতামু (১৮৩১) ‘ঈশ্বরঃ সর্বভূতানাম’ ইত্যাদিভিঃ॥

৩৯। কালেন সর্বস্তৰ্যামিণী যয়া<sup>১</sup> সজ্জানং পৃথিব্যাদি-পরমাণুনং সজ্জানং ক্রিয়তে জ্ঞায়ত ইত্যৰ্থঃ;—সর্বজ্ঞত্বাত্ম-ব্যভিচারাদিতি ভাবঃ। তথাপি মে বিভূতীনাং সজ্জানং ন তথেতি তাসামনন্তত্বাদিতি ভাবঃ। কৃ-ধাতোঃ সর্বধাতৰ্যামু-গতব্যাত্মা ব্যাখ্যাতঃ শিষ্টকুণ্ডিত<sup>২</sup> সহস্রনামবৎ। তত্ত্ব তাবন্ধাবৈকৃষ্ণেশ্বরকৃপণ মম, অঙ্গাণকোটী-অষ্টব্রহ্মস্তুষ্টাপি ন ন জ্ঞায়ত ইত্যাহ,—সৃজত ইতি॥ (৪০)।

৪১। এতা ইতি ‘ছত্রি’<sup>৩</sup>জ্ঞানেন,—পরমাআত্মাদীনাং সমোবিকারস্তাভাবাত্ম; যদা, এতা বিভূতয়ঃ সংজ্ঞেপেণ কৌতুকা অপি সামাজি-বিশেষাভ্যাং সর্বা এব কৌতুকাঃ। তত্ত্ব তে পৌরুষে-প্রমাণাত্মীতাঃ পরমাত্ম-বাসুদেব-নারায়ণ-পরব্রহ্মকুপা অপি কৌতুকাঃ। কিন্তু এতে পৌরুষে-প্রমাণ-গোচরাঃ সর্বভূতাদযস্ত মনোবিকারা এব,—মচ্ছক্ষিলেশা-ভাসাবেশিত্বেন মনসৈর মন্ত্রমানাঃ; যথা রাজাশ্চিতে রাজস্তং বাচ—গোণ্যা বৃত্যাভিদীয়তে তন্ত্রল্যাঃ, ন তু পরমাআত্ম-বদ্যথাবজ্ঞপা ইত্যৰ্থঃ। যদা, মনো বিকারস্তুতি মনো-বিকারাঃ; তহি কথ স্ববিভূতিত্বেন নিঃশ্বেষম-হেতুস্তুমুপ-দিশ্যতে? তত্ত্বাহ,—যথেতি; যথা যেন মদ্গুণাশ্চাভিব্যক্তি-প্রকারেণ বাচ—সন্নিগমলক্ষণাভিদীয়তে প্রতিপাদ্যতে, তথা তৎপ্রকারেণেব তে মান্ত্রাঃ; ন বহিদৃষ্ট্যেত্যৰ্থঃ॥

৪২,৪৩। বহিদৃষ্টিয়েব সর্বথা বার্যতি—বাচমিতি। দ্বাভ্যাম। ৪২। তস্মাং সমোবিকারময়-বাগাদিকং নিষচ্ছে-ত্যৰ্থঃ। আত্মানং বৃদ্ধিমাত্মানা সন্তসম্প্রয়া তথেব নিষচ্ছ। অধ্যনে সংসার-মার্গায়॥ (৪৩)।

৪৪। স্বয়মেব তথেব স্পষ্টয়ন্ত্রপুসংহরতি—তস্মাদিতি। ময়ি শ্রীকৃষ্ণকৃপে পরমাআত্মাদিকৃপে বা যা ভক্তিঃ—শ্রীকৃষ্ণ, তদ্বুক্তয়া বৃদ্ধ্যা, ‘অহমেব বচোমন-আদীনাং পরময়নমাশ্রয়ে যশু তথাভূতঃ’ সন্ম প্রাকৃত-বচআদীন্যিষচ্ছেৎ; তত উর্কং ন কিঞ্জিজ্ঞানাদিমা কৃত্যমস্তীত্যৰ্থঃ॥

১। যথা (ব); ২। পৃষ্ঠাক্ষেত্রিক (ক,ঘ); ৩। রাজচন্দ্রি- (ঘ)।

## সপ্তদশোহধ্যায়ঃ

১, ২। ঘন্তামেতি ঘুগ্মকম্। বর্ণাদীনাং যো ধর্মস্থয়া  
প্রোক্তস্তেন স্বধর্মেণ যথাচুষ্টীয়মানেন সতাঃ ন-মাত্রাণাং  
অযি ভক্তিক্র্তবেৎ, তত্থা মগ্ন সাং প্রত্যাখ্যাতুমহসীতি  
স্বয়োরম্ভয়ঃ। ৩। ক্ষত্রিক্তিলক্ষণঃ—অন্তক্রেৎ: সাধনম্, যৈব অন্ত-  
ভক্তিঃ (ভা০ ১১। ১৩। ৩২) “কর্মাহং বিদ্বি সাস্তাম” ইত্যাত-  
চনাদি-লক্ষণতয়া প্রশংস্তেতি ভাবঃ॥ (২)।

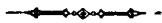
৩। ব্রহ্মণেহভ্যাখ্যেতি। শ্রীবিষ্ণুপূর্বোক্তরে তর্তৈব  
শ্রয়তে॥ (৪—৬)।

৭। নস্তুদীয়ানামশ্চাকং সম্বক্ষিনো ঘন্তেতি যোজ্যম্॥  
(৮, ৯)।

১০—১৪। তত্ত্ব দ্বিপরার্দ্ধাদৌ ব্রাহ্মকঙ্গে যঃ কৃত-  
ব্রেতযোর্বৰ্ণাশ্রমাচারাণাং প্রবৃত্তি-ক্রমস্তুতাহ,—আদাবিতি  
পঞ্চভিঃ। অতে, ২ যা তু স্ফট্যাদিত এব চাতুর্বর্ণ্যাদি-  
প্রবৃত্তির্বিন্িতা, সা কল্পান্তরেবে জ্ঞেয়া॥ ১১। তদনীং  
কনিষ্ঠাধিকার্য্যভাবান্বন্তে বেদাঃ প্রবর্তিতাঃ, কিন্তু মুখ্য এক  
এবেত্যাহ,—বেদ ইতি॥ ১২, ১৩। ক্রমেণ তেষাঃ মুক্তী  
সত্যাঃ তান্ত্যান্তং বেদান্তং প্রবর্ত্যান্তেহধিকারিণঃ প্রবর্তিতা  
ইত্যাহ,—ত্রেতেতি দ্বাভ্যাম্। ১৪। মে মগ্ন বৈরাজাখ্য-  
অক্ষরপন্থ বাষ্টিস্তেষ্টকারণকত্ত্বাঃ। অতএব (১৫শ-  
শ্লেষা০) “নীচৈচৰ্নীচৈভমোত্তমাঃ” ইতি নীচহেনাপি ব্যপ-  
দেক্ষ্যতে,—শ্রীনারায়ণে তথোক্তেরত্তচিতত্ত্বাঃ; মথস্তদিনিষ্ঠাতা॥  
১৩। বৈরাজাদ্বিবাভুভিমানি-ব্রহ্মকৃপাঃ॥ ১৪। ব্রহ্মচর্য-

ইতি শ্রীমস্তাগবতে একাদশসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীভূমসম্ভূতে সপ্তদশোহধ্যায়ঃ॥ ১৭॥



\* ইত্যতঃ পরম—“অশৌচমিতি। অনুত্তমযথাৰ্থভাষণং জীববৈক্ষক্যভাষণমিত্যার্থঃ। ‘কর্মণা মনসা বাচা পরাজ্বেবু নিষ্পত্তঃ। অন্ত্যেমিতি  
সংশ্লেষণমুম্যমিত্যস্তুতদর্শিভিঃ।’ ইত্যোত্তমত্বাত্ত্ব স্তেয়ং পরকীয়-ব্রহ্মকৃতামাত্মায়েন বচনমিত্যার্থঃ। শুক্রবিশ্বঃ শুক্রজ্ঞতং মৰ্শনীকৃত্য জগন্মিশ্রণেতি-কথা-  
লক্ষণঃ। কামো নিষিদ্ধবিষয়াভিলাপঃ, লক্ষণীগতিৰহমিত্যাত্তিভিলামলক্ষণ ইত্যার্থঃ। ক্রোধস্তুতোক্তাবসিষ্টুতা; তর্ণো লুক্ষিৰ্বৰ্কশঙ্গদুর্ঘোত্তোবিত্যার্থ ইতি  
বিজ্ঞবজ্জ্বাস্থাপানঃ।” ইতি তিরিক্ত-শ্রীকাংশঃ ‘গ-করলিপাঃ দৃশ্যতে।

## অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

(১—৮). ১। এবগিতাস্তু টীকায়াম—‘নিষ্কামস্ত’ ইতি  
ভগবদারাধনমাত্রকাগম্ভেত্যর্থঃ ; ‘অস্তঃকরণ’ ইত্যাদৌ যদি  
তয়া মন্ত্রোৎপত্তি। তপস্যাস্তঃকরণশুঙ্কি-ভক্তী স্নাতাম্, তদা-  
ত্বেব বানপ্রস্তুম্ভাতে। যদি তুঃ প্রতিবক্ষ বাহুলাং স্নাং,  
তথি ক্রমেণৈব মুচাত ইতি। মাঃ তপোময়মারাধোতি  
তপস্যেবারাধ্য ইত্যার্থঃ ; অতঃ শুক্রভক্ত্যভাবাং ক্রমেণৈব  
মাঃ প্রাপ্তোত্তীতি ভাবঃ॥

১০। মহলোকাদি-কাগং নিন্দতি—যস্তিৎি।\* কামানং  
প্রতিবক্ষঞ বিনা তপস। যাবজ্জীবং বর্তমানস্ত মোক্ষ  
ইত্যার্থঃ॥ (১১—১৩).

১৪। পরং ব্রহ্মলোকম্॥

১৫। যদ্যাং প্রেষোচ্চারণাং পূর্বমেব সর্বং ত্যক্তম্।  
তত্ত্বাদগুণাভ্যামনাং কিঞ্চিদপি ন গুহ্যীযাং॥ (১৬,১৭).

১৮। ভিক্ষাগ্রিতি তৈঃ। তত্ত্ব [টীকায়াম] ‘বৃত্তিভেদেন’  
ইতি প্রতিশ্রুত্যাপন-যাজন-শিল্পোক্তৃপেশেত্যর্থঃ॥

১৯। বহিরিতি তৈঃ। তত্ত্ব [টীকায়াম] ‘মাধুকরমসংক্রপ্তং  
প্রাক্প্রণীতম্যাচিত্যম্। তাংকালিকং চোপপং বৈক্ষ্যং পঞ্চ-  
বিদ্যং স্মৃতম্॥’ ইতি ভিক্ষা-পঞ্চকর্মিতি জ্ঞেয়ম্॥

২০। নিঃসঙ্গশৰুপপি ন কুরুচিদাসতঃঃ॥ (২১—২৫).

২৬,২৭। পূর্বং ‘নিঃসঙ্গঃ’ ইত্যাক্তম্; তদেব বিবৃণেতি  
—নৈতদিতি দ্বাভ্যাম্। ২৬। তত্ত্বালক্ষ্মেন্তু নিঃসঙ্গত্বং  
প্রথমেনে॥ ২৭। বর্ত্যানেতৈতীতে চ নিঃসঙ্গত্যাহ,—বদেত-  
দিতি। সর্বং মায়েতি মায়ৈব শুক্র আন্ত্যধ্যাসিতঃ তত্ত্ব-  
স্মৃকার্যাঃ ত্যক্তেতি ত্যজেৎ, পুনর্ম স্মরেচেত্যর্থঃ॥ (২৮,২৯).

৩০। পাষণ্ডী ন স্নাদিতি পূর্বপক্ষ-জ্ঞানার্থমপি পাষণ্ড-  
মতঃ নাভ্যসেদিত্যর্থঃ॥ [অত্ত্বালক্ষ্মাকারং তাৰ ৭:১৩৭ম-পঞ্চ-  
জ্ঞান্যম্] (৩১).

৩২। দেহগ্রিতাদ্বিকম্॥ [অত্ত্বালক্ষ্মাকারং তাৰ ১২:৬:৩৪শ-পঞ্চ-  
জ্ঞান্যম্]

৩৩। ভৃতেয় জীবেষেক এব পর আত্মা—পরমাত্মা;  
ন অসী জীববত্তত্ব তত্ত্ব লিপ্তে ভবতীত্যাহ,—আত্মনি  
ষ-স্বরূপ এবাবস্থিতঃ। ভৃতানি জীবদেহ। অপি যেন কারণ-  
ক্রপেণৈকাঞ্চনীতি। যদ্বা, পর আত্মা—পরমাত্মা; ভৃতে-  
যস্তেয় জীবেষাত্মনি চ স্বশিন্ম জীবে। যথেন্দ্রকুদপাত্রে-  
ষিত্যেকচৈব বৈভবমাত্রে দৃষ্টাস্তঃ; ন তু প্রতিবিষ্ঠতা-  
মাত্রাংশে,—শ্রীপরমাত্মসন্দর্ভে (৭ম অনু<sup>০</sup>) নির্ণীতত্ত্বঃ॥

৩৪। তত্ত্বাপাদৈর্যে জাতে আহারার্থঃ সমীহেত। কৃতঃ?  
যতস্তস্ত প্রাণানাং মনাদীন্দ্রিযাগাং ধারণঃ স্থিরীকরণঃ স্মৃতম্;  
অন্যথা অপরিক্ষতাদ্বিক্ষেপঃ স্নাদেবেত্যর্থঃ। তদ্ধারণে চ  
কিং স্নাং? তত্ত্বাহ,—তত্ত্বমিতি॥ (৩৫).

৩৫। যথাহং লীলায়—স্বেচ্ছায়, ন তু কর্মবশত্তেন  
চরামীতি স্বশক্তিলেখপ্রাপ্তিস্তস্ত দশিতা। তত্ত্ব হেতুঃ—  
জ্ঞানী মৎস্ফুর্তিগান্ম॥

৩৭। নই তত্ত্ব প্রাপক্ষিক-শুভাশুভ-স্মৃতেরচগতত্ত্বাদ-  
বিধিবশতাপি স্নাং? তত্ত্বাহ,—ন হীতি। বিকল্পাখ্য়। মন্ত্রো-  
হস্তস্ফুর্তিঃ; ততো ময়া সম্পত্ততে—সার্ষ্যার্থাঃ মত্তু লুম্পত্তিঃ  
প্রাপ্তোত্তীত্যর্থঃ॥ (৩৮—৪৩).

৪৪। মাঃ স্বধর্মেণ ভজন্ম মৎস্তীত্যর্থঃ স্বধর্মাচরণ-  
অন্যত্বাক, ন স্বার্থমিত্যর্থঃ। নই স্বধর্মেণ দেবাদীনাং  
যজনাং কথং তৎপ্রীতিঃ<sup>৫</sup> স্নাং? তত্ত্বাহ,—সর্বভৃতেয় চ  
মৈবোন্তর্যামিত্বেন স্থিতস্ত ভাবো ভাবনা যেন সঃ॥ (৪৫).

৪৬। সা চ মৎপ্রাপ্তিস্তস্তু দ্বয়াহুক্রমেণ মজ্জান-  
পুরিকৈব ভবতীত্যপসংহরতি—ইতীতি। ইতি স্বধর্মে;  
গম্যতে জ্ঞানেত্বেনয়েতি গতির্ভক্তিঃ। নিঃশেষেণ জ্ঞাতা  
তত্ত্বাত্তেহস্তুতা গতির্বেন। অতএব জ্ঞান-বিজ্ঞান-সম্পন্নো  
মৎস্বরূপ-ক্রপ-গুণ-লীলাদীনাং পরোক্ষাপরোক্ষ-জ্ঞান-সমৃদ্ধঃ।  
যদ্বা, ব্রহ্মসামুজ্যেচ্ছুচ্ছেতদ। ত্বেষ ক্রগ ইত্যাহ,—নিষ্ঠ্বাত-

\* অত্ব ‘যদাদাবিত্যস্যাভাসে এবমিতি’ ইতি টীকাঃ ‘ধ-ং’-করলিপ্যোক্তৃপদত্যতে।

১। এবমিতি (ঙ); ২। চ (ঙ); ৩। তত্ত্বালক্ষ্ম (ধ,গ); ৪। পরমাত্মসন্দর্ভাদৌ (ঙ); ৫। মৎপ্রীতিঃ।

ମଦ୍ଗତିଃ ୧ ସମ୍ୟଗଧୀତ-ମତୁପଦିଷ୍ଟ-ଜ୍ଞାନଶାସ୍ତ୍ରଃ ; ମାଂ ନିର୍ବିଶେଷ-  
ବ୍ରକ୍ଷାଖ୍ୟମ ॥

৪৭। তন্ম চ স্বর্ধমন্ত সর্বত্র ভজিতেব ফলমিত্যাহ,—  
বর্ণেতি ॥ (৪৮)।

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶଶଙ୍କମୟ ଶ୍ରୀମ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମ୍ବି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକ୍ରମମଳ୍ଲରେ ଅଷ୍ଟାଦଶେହିଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୧୫ ॥

## ଏକୋନବିଂଶେତ୍ରାୟঃ

১। মায়মাত্র মায়বেত্তাঅন্তপাস্তম, ন তু স্বাভাবিকমিদং  
জগৎ। জ্ঞানং ময়ি সংগ্রহে—বিজয়ার্থঃ রাজা দদ্বং শত্রুমিবং  
বিজয়ানন্তরং রাজ্ঞি সমর্প্য পুনস্তমিব মামেবোপাসীতের্থঃ॥

২। যতঃ সমগ্রভূবে সতি জানিনঃ পরম-সপ্তন-সাধ্য-  
কপোহিমে বিশ্বুণামি, ন তু ব্রহ্মকৈবল্যাদিভিরিত্যাহ,—  
জানিনস্তি। ত-শব্দঃ পক্ষাস্থুর-নিরসনাৰ্থঃ।

৩। তত্ত্ব প্রাচীন-জ্ঞানিগমসূত্রবৎ প্রমাণয়তি—জ্ঞানেতি।  
 শ্রীসনকাদামঃ শ্রীশুকদেবাদ্যশচ মম পদং চরণারবিন্দমেব শ্রেষ্ঠত্ব-  
 বিদ্রূজানশি, ম তু ব্রহ্মতত্ত্বম্,— (ভ.<sup>০</sup>১১১৫৪৩) “তত্ত্বারবিন্দ-  
 নয়নশ পদারবিন্দন” ইত্যাদেঃ, (ভ.<sup>০</sup>১২১২১৬৯) “প্রস্তুথ-  
 নিহৃতচেতাৎ” ইত্যাদেশ্চ। যশাদেবং বিদ্রূপত এব জ্ঞানী  
 প্রিয়তমঃ, অতএব জ্ঞানেন<sup>৩</sup> মাঃ বিভূতি পুরুষাতি স্বথয়ত্বৈ-  
 ত্যার্থঃ। তথা চ গীতঃ ঘৰৈব—(গী<sup>০</sup>৭।১১৭) ‘ত্যোঃ জ্ঞানী  
 নিত্যযুক্ত একভূতিবিশিষ্যতে। প্রিয়ো হি জ্ঞানিনোৎযোগ-  
 মহং স চ সদ প্রিয়ঃ।’ ইতি; (গী<sup>০</sup>৭।১৮) ‘জ্ঞানী আলৈব  
 মে মতম্’ ইতি চেতি ভাবঃ॥

৪। অতএব তপ ইতি । তাঃ সিদ্ধিঃ ভক্তিরূপাঃ নাল-  
কৰ্ষণস্থিন বিশেষস্থি । শুভ্রিমিতি পাঠে,—ভক্তে যোগ্য ত্বম ॥

৫। বিবক্ষিতমুপসংহরতি—তশ্চাদিতি । স্বাত্মানং জৈব-  
স্বরূপং জ্ঞানং বিজ্ঞানং ব্রহ্ম<sup>১</sup> । কিং বহুনা ? অত্র [গচ্ছে]  
ক্রীচৎসন-শুকাদ্য এবেদাহরণমিতি ॥ (৬,৭).

୮। (୭ମ-ଶ୍ଲୋ) ‘କୁଷି’ ଇତ୍ୟନେନୋପାତ-ବୋଦ୍ଧାର୍ଥ: ‘ହୁଃ’-  
ପଦାର୍ଥ-ଜ୍ଞାନମେବୋକ୍ତମିତାପରିତୁଷ୍ଟ୍ୟ: ‘ତେ’-ପଦାର୍ଥ-ଜ୍ଞାନ-ବିଜ୍ଞାନେ  
ସ-ବୈରାଗ୍ୟେ ପୃଷ୍ଠାଚନ୍ଦ୍ରାପରିତୁଷ୍ଟ୍ୟ ତତ୍ତ୍ଵଫଳଃ ଉତ୍ସିଦ୍ଧୋଗ-  
ମପି ପୃଷ୍ଠାତି—ଜ୍ଞାନମିତି । ନମ୍ବ ପୂର୍ବମପି<sup>୫</sup> ବିଶୁଦ୍ଧଜ୍ଞାନମୁକ୍ତମ ?

তত্ত্বাহ,—বিপুলং ‘তৎ’-পদাৰ্থবিষয়সমাদতিমহত্তরঃ যন্ত্রদপী-  
ত্যথঃ। তৎ কথং বিবৰ্ত্তবাদাচ্ছুল্পম? নেত্যাহ,—  
পুরাণঃ; (অ<sup>০</sup>শূ<sup>১</sup>১২৭) ‘ଶ୍ରୀତେଜ୍ଞ ଶର୍ମିଲାତା’<sup>২</sup> ইତାଜ୍ଞସାରে-  
ଗାନାଦିସିନ୍ଧମଚିତ୍ତ୍ୟଃ যন্ত্রদেব। তদୁଷ୍ମାରେণୈବାহ,—বিজ୍ଞାନ-  
নষ্টৰং প্রତିଯୋগং চেতি। বিবৰ্ত্তবাদস্ত ভକ୍ତିଯୋগ-নାଶক  
ইତି ভାবঃ। বিজ୍ଞାନନষ্টରভାবିত୍‌ং ପ୍ରମାଣଯତି—ମହାତ୍ମିঃ  
সନକାଦିଭିରପି ব୍ୟମ୍ବଗ୍ୟମିତି॥

৯,১০। শরণাপত্তিৎ তস্ম শ্লাঘতে, সর্বেষামনন্যশরণতা-  
দিত্যাহ,—তাপত্রয়েণেতি দ্বাভ্যাম্ । ৯। অমৃতমৰ্ত্ত (ভাৱী  
৯,১০) “যা নিৰ্বুত্তিস্থৰ্ত্ততাম্” ইত্যাদি-জ্ঞায়েন ঋক্ষানন্দতে।  
ইপাদিক আনন্দঃ। শরণাগতানাঃ সর্বতৎখনূরীকরণঃ নিজ-  
মাধুরীণাঃ সর্বতোবৰ্ষণঝঁাত্রাভিহিতম্ ॥ ১০। আপবৈর্ণবভিত্তি-  
বোগ-তাৎপর্যকৈবাগমৃতেরামিক্ষঃ (ভাৱী৫১৯।১৮) “যথাৰ্ব-  
বিদ্যানমপবৰ্গশ্চ ভৱতি” ইত্যাদি-পঞ্চম-সংক্ষ-গত্যাং ॥

୧୧—୧୩ । ତର ତଣ୍ଡ ବିଶ୍ୱରେଣ ଶୁଙ୍କୟାମାଶକ୍ତ୍ୟ ବିଶ୍ୱରାଥ-  
ମେବ ସଂକେପେଣ କଥ୍ୟିଷ୍ଟାନ୍ତିତ ବିଶ୍ୱରଂ ସୂଚ୍ୟଗ୍ରାହ,—ଇଥମିତି  
ତ୍ରିଭିଃ ॥ (୧୪).

১৫। তদৈতৎপূর্বোক্তঃ যজ্ঞানম্, তদেব বিজ্ঞান-  
যুচ্যাতে। কদেত্যপেশায়ামাহ,—ন তথেতি। অয়ঃ ভাবঃ।—  
শব্দেন পরোক্ষজ্ঞানে হাধারামেষত্তেন কার্য্য-কারণত্তেন বা  
স্থয়োরপ্যবধানঃ ভবত্যেবেতি তস্ম জ্ঞানতত্ত্বম্। নিদিধ্যাসনেন  
শব্দমাত্রেণেব বা পরমাত্মানোহপরোক্ষস্ফুরণে তু নাগ্নঃ  
স্ফুরেন্দিত্যন্ত বিজ্ঞানত্তমিতি॥

୧୬ । ସଜ୍ଜାଃ ସଜ୍ଜମିତି; ‘ଶ୍ରୀତେସ୍ତ ଶବ୍ଦମୂଳଭାବ’ ଇତି  
ଆୟନେ ପରିଗାମ ଏବ ସ୍ଥିକ୍ତତଃ; ନ ତୁ ବିବରତଃ;—‘କଳ୍ପାଃ  
କଳ୍ପାମ’ ଟେକ୍ଷଣକ୍ରେ; ॥

১। বিজ্ঞাতবদ্দগতিঃ (গ) ; ২। দণ্ডবদ্ধমিব (ও) ; ৩। প্রয়তন-জ্ঞানেন (ও) ; ৪। ব্রাহ্মণ (গ) ; ৫। উক্তিপূর্যমপি (ও)।

১৭। অত্র ভেদমাত্রং নিষিধাতে;—বিকল্প-শব্দস্তু সংশয়ার্থহাদ্বিকল্পাঃ সংশয়াৎ,—সংশয়মনাদৃতোত্ত্যৰ্থঃ ; বি-  
রজ্যাতে—সংশয়ং পরিত্যজ্য বস্ত্রেব নিষ্ঠাঃ করোতৌত্যৰ্থঃ।  
যদ্বা, তেষ্য প্রামাণেবনবস্থানাং ;—তৈঃ গ্রামাণঃ সমস্কানব-  
গমাক্ষেতোবিকল্পাদ্বিশেষেগোআভৌতেন কল্পাত ইতি  
প্রকল্পাঃ। বিরজ্যাতে—বিরজ্ঞে ভবতি। তত্র শৃঙ্খিঃ (৩<sup>০</sup>  
৪।৩।১৫) ‘অসঙ্গে হয়ং পুরুষঃ’ ইত্যাদি। প্রত্যক্ষম—প্রকাশ-  
প্রকাশক-বৈলক্ষণ্যেন সর্বাহৃতবাবাঃ ; ঐতিহ্য—তত্ত্বচাতু-  
প্রবর্তক-মহাজনমস্ত্রায়-প্রসিদ্ধিঃ ; অরুমানম—‘যথাপ্রিয়-  
দ্বাকণো দাহাদাহকোহ্যতঃ প্রকাশকঃ’ ইত্যাদি-লক্ষণম ; তথা-  
ত্বমানঃ<sup>২</sup> বিশত্যম। প্রকল্পস্ত প্রকল্প-সমবায়শাঙ্কনি পিণ্ডা-  
কদাচিদেব দৃশ্যাচ্ছুক্তৈ রজতত্ত্বব সমবায়বদিতি চ স্বৃষ্ট্যা-  
দৌ ন দৃশ্যত ইতি কদাচিদগ্রহণম ; তত্ত্বম—(১৬শ-শ্লো<sup>০</sup>)  
“আদাবস্তে চ মধ্যে চ” ইতি ॥

১৮। অত্র বিরিক্ষামেবাবধিঃ কৃত্বা নশ্বরত্ব-দৃষ্টিকূপদিষ্টঃ ;  
ন ত্র বৈরুষাদিকমপীতি ॥

১৯। মৎ মগ ভক্ষিযোগঃ প্রেমোপায়ঃ পূর্঵ৈবোক্ত এব ;  
পুনশ্চ মন্ত্রেতে প্রেমঃ কারণমুপায়ং কথযিষ্যামীত্যৰ্থঃ ॥

২০—২৩। অথ ভক্তিমাত্রকামায়ঃ সঙ্গসিদ্ধায়ঃ ভক্তৈ  
কর্মজিআমাহ,—শ্রকেতি চতুর্ক্ষণঃ। (২০)। ২১। অভ্যাধিকা  
মৎপূজাতোহপি তত্র মগ সন্তোষ বিশেষাঃ সর্বভূতেশ্বপি-দৃশ্য-  
মানেয় ময়েব মতিস্তুত তত্ত্ব শুরূণমঃ। ২২। সর্বকামেত্যাদিকং  
কথা-নিষ্ঠা-সম্পাদন-দ্বারা কারণমঃ। (২৩)।

২৪। এবং কায়বাৰ্জনোভিস্তদৰ্থগ্রাত্-চেষ্টাবস্তেনাছিষ্টিতে-  
ভাগবতাভিস্তের্গবদ্বৰ্তৈরাত্মনিবেদিনাঃ [নির্ধারে ষষ্ঠী]। (ভ<sup>০</sup>  
৫।১৮।১২) “যস্তান্তি ভক্তিত্তের্গবত্যকিঞ্চনা” ইত্যাদি-আঘেনাশ্চ  
ভক্তিমাত্রকামশ্চ ভক্তশ্চ কোহঘোহ্যতঃ সাধনকূপঃ সাধ্যকূপে  
বাহুশিশুতে ? সর্বোহৰ্দোহস্মাবনাদৃতোহপি [ক্রীকষণেহি-খলচেষ্টা-  
বতোহ্যত ভক্তিমাত্রকামস] তদাপ্রিতেহপি তবতৌত্যৰ্থঃ। ইতি  
পরমপূর্যার্থশিরোমণো তত্ত্ব সর্বস্থান্তৰ্বাবাঃ ॥

২৫। অস্তু তত্ত্বলক্ষণং দর্শনম ধর্মাদয়শ তদহৃগতা  
তবস্তৌত্যাহ,—যদেতি ; (ভ<sup>০</sup>৫।১৮।১২) “যস্তান্তি ভক্তি-  
ত্তের্গবত্যকিঞ্চনা” ইত্যাদেঃ ॥

২৬। ব্যতিরেকেণ চ লক্ষণতি—যদিতি। যচ্চিত্তঃ  
বিকল্পে দেহ-গৃহাদ্বিপিতঃ সৎ পরিধাবতি, তত্ত্বস্তুলম-  
সন্নিষ্ঠঃ চিত্তঃ বিপর্যয়ং বিপরীতঃ সংপ্রেগবহিতঃ বিদ্বীতি ॥

২৭। অথ ভক্তিসন্দৰ্ভস্তু বৈশিষ্ট্যঃ চোক্তম—ধর্ম ইতি ;  
ভগবদ্পর্ণেন ভক্তিপরিকীর্তনে চ ভক্তিকুরুচ্যতে।  
যদ্বা, মস্তকিকুন্ডেন ধর্মঃ প্রকর্ষেণ্টে নাগঃ ; তত্ত্বঃ স এব  
মুখ্যবৃত্ত্যা ধর্ম-শব্দেন বাচ্য ইত্যৰ্থঃ। এবমেব ভক্তাবপি  
ধর্ম-শব্দঃ ;—(২৪শ-শ্লো<sup>০</sup>) “এবং ধর্মৈঃ” ইতীতি ভাবঃ।  
ঐকাজ্ঞায় সর্বেষাঃ পরমস্তুপ-মজ্জেণৈকুপত্তমঃ ;—অভেদো-  
পাসনঃ জ্ঞানমিত্যৰ্থঃ। যদ্বা, এক এব সর্বেমাত্মা ঘোহহঃ  
স্বয়ং ভগবান্, স একাজ্ঞা, স্বার্থে গুণঃ—ঐকাজ্ঞায় ; তদর্শন-  
মেব জ্ঞানং প্রোক্তমিতি পূর্ববৎ। (২৮—৩২)।

৩৩—৩৫। অহিংসেতি ত্রিকম্ম। (৩৩,৩৪), ৩৫। উভয়ো-  
রিতি যমে নিয়মে চেত্যৰ্থঃ ॥

৩৬। অস্তুকরণশ্চ সন্নিষ্ঠভয়েব শমতোক্ত্যাস্তঃকরণাধী-  
নানামিত্তিযাদীনাক্ষ স্ব-সম্বন্ধেনেব দমাদিকঃ<sup>৪</sup> ভগবান্ মেনে ॥

৩৭। সমদর্শনঃ (ভ<sup>০</sup>৫।১।১২৮) “নারায়ণপুরাঃ সর্বে”  
ইত্যাদি-বীত্যা ॥ (৩৮)।

৩৯। “দক্ষিণ জ্ঞানসন্দেশঃ” ইত্যশ্চ টীকায়াম—‘সা চ  
জ্ঞানোপদেশঃ’ ইতি জ্ঞানশোপদেশে যদ্বাব সঃ। জ্ঞানোপ-  
দেশ-প্রাপ্তিহেতুরাচার্যে ভক্তিবিশেষ ইতোবৰ্থঃ। ন হি  
যজমানো জ্ঞানোপদেশঃ করোতি, যথা হিরণ্যাদি-দক্ষিণ-  
গিতি। যদ্বা, ভগবত্তমঃ স্বয়ংভগবদ্রূপঃ শ্রীকৃষ্ণখ্যোহিহমেব যজৎঃ,  
—মজ্জ-জ্ঞানেনেব সর্বজ্ঞফল প্রাপ্তেঃ ;—‘সর্বে বেদাঃ সর্ববিদ্যাঃ  
সশাস্ত্রাঃ, সর্বে যজ্ঞাঃ সর্ব ইজ্যশ্চ কৃষঃ। বিদ্বঃ কৃষঃ ব্রাহ্মণ-  
স্তুতে যে, তেষাঃ রাজন् সর্বজ্ঞাঃ সমাপ্তাঃ’। ইতি মহা-  
ভাবতোক্তেঃ। তস্মিংশ্চ জ্ঞানে যঃ সন্দেশঃ—সংবাদ আচার্যা-  
হৃকুলং বচস্তুদাজ্ঞাহষ্টানং বা, স এব দক্ষিণ,—তৎসন্তোষকর-  
ত্বাজ-জ্ঞানপর্যাপকত্বাচ্চ ॥

৪০। ভিদ্বা—আত্মনি দেহে ‘গর্ত্তোহহম’, ‘দেবোহহম’,  
‘বালোহহম’, ‘যুবাহহম’ ইত্যাত্তহঃ-বৃক্ষিণ্যস্তা বাধ এব বিষ্য। (৪১—৪৪)।

৪৫। এবং তৎপ্রশংসনুস্তৈব প্রপঞ্চিতম্। তদেচচ

সম প্রায়ে মাত্রিশতামিতি ব্যক্ষ্যন् পরমশুভ্রং পূর্বোক্ত-  
যমাদিফলভূতং<sup>১</sup> গুণং লক্ষ্যন् ব্যতিরেক-জ্ঞানায় দোষ-  
মপি লক্ষ্যতি—কিমিতি। বহনা ব্যবহারমূলকাদম্বারপ্রচুরেণ  
পরমার্থপ্রচুরময়ত্বাঃ মুখ্যমেকমেব গুণদোষযোর্লক্ষণমিত্যৰ্থঃ।

তদাহ—গুণেতি। গুণে বিহিতত্বম, দোষে নিষিদ্ধত্বম;  
তত্ত্বোদ্ধৃশিবিবেকো দোষঃ, কিন্তু ভয়-বর্জিতো যঃ স্বভাব-  
বিশেষঃ, স গুণস্তত্ত্বস্তিশ্চিত্তিক্রম্য স্বভাবত এব পরমশ্রেয়সী  
প্রবৃত্তিশুণ ইত্যৰ্থঃ। এতদপেক্ষযোৰপ্যপক্ষিত্বাঃ॥

ইতি শ্রীমন্তাগবতে একাদশসংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামী-পাদ-কৃত-

শ্রীক্রিক্রমসন্দর্ভতে একেবারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

## বিংশোত্থ্যায়ঃ

১,২। তদভিপ্রায়মুক্তৈব নিগদ-শ্রবণায় পৃচ্ছতি,—  
বিদিশেতি যুগ্মকম্। তত্ত্ব ‘গুণ দোষং’ ইতি পাঠে টাকায়াঃ  
গুণং পুণ্যম, দোষং পাপং ক্রমেণ গুণদোষকুপমেবেক্ষত  
ইত্যেব বাচ্যম্। গুণদোষং চেতি সমস্ত-পাঠে<sup>২</sup> তস্ম পুণ্য-  
পাপকুপং গুণদোষমবেক্ষত ইত্যৰ্থঃ। কিন্তুশ্চিন্ন পাঠে চ-  
শব্দস্তুর্থকঃ॥

৩। গুণদোষভিদেতি তৈঃ। তত্ত্ব [টাকায়া] নিঃশ্বেষসং  
মোক্ষঃ; তথা বাক্যভেদমাশঙ্ক্যাহ,—‘যদ্বা’ ইতি; “অস্তরেণ”  
ইত্যস্তৈব যোজনযা ‘বিন’ ইতি ব্যাখ্যাতম্। তাঃ তচ্চ  
বিনা নিঃশ্বেষসং কথং স্থানিত্যৰ্থঃ; অত একপ্রতিপাত্তত্বাঃ  
[বাক্যভেদভাবেন] সামানাধিকরণ্যম<sup>৩</sup>, ন তু বৈযৈধিকরণ্যম্।  
‘তচ্চ বচঃ’ ইত্যাদিকং পুনরাবৃত্ত ইত্যেব কার্যৰ্থঃ। ‘নিঃ-  
শ্বেষসং কথং স্থান’ ইতি তু পূর্ববদেব যোজ্যম্। ‘সর্বশ-  
বেদশ্চ’ ইত্যস্তঃকরণশুল্কাদি-বিধিনিষেধ-লক্ষণস্থাপি জ্ঞান-  
স্বারস্থাদিতি<sup>৪</sup> ভাবঃ॥

৪। অহুপলক্ষে ভগবৎস্বরূপবিশ্রাহবৈত্বাদৌ॥

৫। গুণদোষেতি তৈঃ। তত্ত্ব [টাকায়া] ‘তন্মিন’ ইতি  
পূর্বোক্ত-পুণ্যপাদাবিত্যৰ্থঃ। ‘যদ্বা’<sup>৫</sup> ইতি যদি স্বতঃ  
স্বাতন্ত্র্য তর্কেণাপি নিবর্ত্তে, ন তু তথা বেদেনৈব জ্ঞান-  
তদর্থপ্রাপ্তস্তৈনেব নিবর্ত্তে। তদেবং হ শূর্টম, যেহঃয়ং  
অমো ভবতি, স যশ্চাত্মদর্থপ্রাপ্তস্তৈনেব নিবর্ত্তে, তশ্চা-  
বেদ-বাচা উমেব তৎ অমঃ নিবর্ত্তয়েত্যৰ্থঃ॥

৬। যোগান্তর ইত্যশ্চ টাকায়া—‘বিষয়াভেদেহপি’

ইতি পূর্বোক্ত পুণ্যপাদাদিকপাণাঃ বিষয়াণামভেদেহীত্যৰ্থঃ।  
‘অধিকারি-ভেদেন’ ইতি কর্মাদি-সাধকান् প্রতি বহবো  
গুণদোষা বর্ণিতাঃ; পরমসিদ্ধান্ত প্রতি (ভা<sup>০</sup> ১১১৯৪৫)  
‘গুণদোষবৃশির্দেষাঃ’ ইত্যনেনৈক এবেতি ভাবঃ।

যদ্বা, অকিঞ্চনাখ্যায়া এব ভক্তেঃ সর্বোক্তৃগ্রন্থিকাৰস্থিতত্ত্ব-  
মধিকারিৰিশেষনিষ্ঠত্বং দর্শযিতুঃ প্রক্রিয়াস্তরম্।—তত্ত্ব পর-  
তত্ত্বস্ত বৈমুখ্যপরিহারায় যথাকথক্ষণে সামুখ্যামাত্রং কর্তৃব্যত্তেন  
লভ্যতে। তচ্চ ত্রিধা—(১) নিৰিশেষৱুপস্ত তদীয়-অক্ষাখ্যা-  
বিভাবস্ত জ্ঞানরূপম, (২) সবিশেষৱুপস্ত চ তদীয়-ভগবদ্বা-  
খ্যাবিভূবস্ত<sup>৬</sup> ভক্তিকুপমিতি দ্বয়ম; (৩) তৃতীয়ং তস্ম  
দ্বয়স্তৈব দ্বাৱং কর্মপূর্ণকুপমিতি। তদেতত্ত্বং পুরুষযোগ্যতা-  
ভেদেন ব্যবস্থাপ্যতুঃ লোকে সামান্যতো জ্ঞান-ভক্তি-ব্রহ্ম-  
ণামেবোপায়ত্বং নাত্মেষামিত্যহৃবদতি—যোগান্তর ইতি।  
যোগো উপায়াঃ; যদ্বা শাস্ত্রযোনিনাঃ; শ্রেয়াসি মুক্তি-ত্রিবর্গ-  
প্রেমাণি;—অনেন ভক্তেঃ কর্মস্তঃ ব্যাখ্যতম্॥

৭,৮। তেষদিকার-হেতুনাহ দ্বাভ্যাম—নির্বিশ্বানামিতি।  
ইতৈষাঃ মধ্যে নির্বিশ্বানামৈহিক-পারলোকিক-বিষয়-প্রিষ্ঠা-  
স্থখেয়ু বিৰক্তচিত্তানামতএব তৎ[বিষয়-প্রিষ্ঠা-স্থখ]সাধন-  
লোকিক-বৈদিক-কর্মস্ত ত্যাগিনাঃ তানি ত্যক্তবতামিত্যৰ্থঃ;  
পদব্যয়েন দৃঢ়জ্ঞাত-মূমক্ষুণামিত্যভিপ্রেতম্,—তেষাঃ জ্ঞান-  
যোগঃ সিদ্ধিদাঃ। কামিনাঃ তত্ত্বস্থখেয়ু রাগিণামতএব  
তেষু তৎসাধনভূতেষু কর্মস্তনির্বিশ্বচিত্তানাঃ তানি ত্যক্ত-  
মসমর্থনাঃ কর্মযোগঃ সিদ্ধিদস্তসকলাভুরপ-ফলদাঃ॥ ৮। অথ

১। স্ফুলকুপঃ (খ); ২। পরমার্থময়ত্বাঃ (খ); ৩। সমস্তক্ষেত্রে (খ); ৪। সামানাধিকরণেন, ন তু বৈযৈধিকরণেন (খ); ৫। জ্ঞানবারেত্যাদি-  
রিতি (খ); ৬। ভগববাচাবিভূবস্ত (খ)।

(ভাৰত ২১৭৪৬) “তে বৈ বিদ্যুত্তাতিতৰষ্টি চ দেবমাসাম্” ইত্যাদৈ “তিৰ্যগ্জনা অপি” ইত্যনেন ভজ্যাদিকারে কৰ্মাদিবজ্ঞাত্যাদিকৃত-নিয়মাতিক্রমাচ্ছুল্লামাত্রং হেতুৰিত্যাহ, —যদৃচ্ছয়েতি; যদৃচ্ছয়া কেনাপি পৰমস্তুত্ব ভগবদ্ভক্ত-সন্দতৎকৃপা—[ভাৰত ৩২৩২৯ “সত্তাং প্ৰসঙ্গাত্” ইতিৰাত্যা] জাত-মঙ্গলোদয়েন; তত্ত্বজ্ঞ—(ভাৰত ১২১১৬) “শুণ্যোঃ শুদ্ধানন্দ” ইত্যাদি।

১। তাৰদিতি তৈঃ [শ্রীমামিপাঠৈঃ]। তত্ত্ব [টীকায়াম] “সন্দৰ্ভঃ” যদৃচ্ছয়া জ্ঞান-ভজ্যাচ্ছুল্লামাত্রঃ; ‘ন কিঞ্চিং’ ইত্যহপ-যোগাদস্তুৱায়ুপত্তাচেতি ভাৰঃ। বাক্যাৰ্থে তু ত্যাদনযোঃ কৰ্মজ-গুণদোষাভ্যাঃ ন গুণদোষত্বমিতি ভাৰঃ। যদ্বা, নথেবং কেবলানাঃ কৰ্ম-জ্ঞানভজ্যানাঃ ব্যবহৃত্বা, নিতানেমিতিকং কৰ্ম তু সৰ্বেষেবাবশ্যকম্; তহি সাক্ষৰ্য্যে কথৎ শুন্দে জ্ঞান-ভজ্ঞী প্ৰবৰ্ত্তেয়াত্ম? তদেন্দোশক্ষা তযোঃ কৰ্মাধিকারিত্যাং বাৰাতি—তাৰদিতি। ‘কৰ্মাণি নিতানেমিতিকানি’ ইতি টীকা চ। অতএব, ‘শ্রুতি-স্মৃতী মদৈবাঙ্গে যস্তে উল্লজ্য বৰ্ততে। আজ্ঞাচেদী মম দ্বেষী মদক্ষেত্ৰাদি ন দৈৰ্ঘ্যবঃ’ ইতুক্ষদোহেৎপ্যত্র নাস্তি,—আজ্ঞা-কৰণাঃ; প্রত্যুত্ত জাত-যোৱাপি নিৰ্বেদ-শ্রুতযোৰূপত্বকৰণ এবাজ্ঞা-তঙ্গঃ স্তাঽ; সদা চ ব্যাখ্যাতম্—(ভাৰত ১১১১৩২) “আজ্যযৈব গুণান্দোষান্” ইত্যস্ত টীকায়াম—‘ভজ্যদাচ্যেন নিবৃত্যাধিকারিত্যা সন্ত্যজ্য’ ইতি। নিবৃত্যাধিকারিত্যং চোক্তং কৰতাজনেন—(ভাৰত ১১৫৪১) “দেবৈষিভৃতাপ্তুন্দাম্” ইত্যাদিনা; তেষাঃ [দেবাদীনাঃ] ন কিঙ্কৰঃ, কিন্তু শ্রীভগবত এষেতানধিকারিত্যম্ [কৰ্মণি]; অত্র কৰ্মপৰিত্যাগ-হেতুনেনভিধানাচ্ছুল্লাশৱণ-পত্রোৱেৰকাৰ্য্যং লভ্যতে; তচ যুক্তম্। শ্রদ্ধা হি শাস্ত্রার্থ-বিশ্বাসঃ। শাস্ত্রঞ্চ তদশৱণস্ত ভ্যং তচ্ছৱণস্তাভ্যং বদতি। ততো জাতায়াঃ শ্রদ্ধায়াস্তচ্ছৱণাপত্রীৱে লিঙ্গমিতি। ন চ দেবাদি-তর্পণমাত্র-তাপৰ্য্যেণাপি পৃথক পৃথগারাধনং কৰ্ত্তব্যম,—(ভাৰত ৪৩১১৪) “ধৰ্মা তরোমূলনিষেচনেন” ইত্যাদৈ তৎপৌনৰক্ষ্যাপ্তাপ্তেঃ। ন চ ত্যক্তকৰ্মণে মধ্যে বিষ্঵াসিতায়ামপি ভজ্ঞী তত্ত্বাপাত্তাপো যুজ্যতে, (ভাৰত ১৫১৭) “ত্যক্তু স্বৰ্ধং চৱামুজং হৱে,-তজ্জপকোথিৎ পতেকতো যদি” ইত্যাদ্যত্বেঃ। শ্রীগীতামু চ (১৮৬৬)—

‘সৰ্বদৰ্মান্ব পৰিত্যজ্য মামেকং শৱণং ত্রজ। অহং স্বাঃ সৰ্ব-পাপেভো মোক্ষযিষ্যামি মা শুচঃ’ ইত্যস্ত (ভাৰত ১১১৫৪১) “দেবৈষিভৃতাপ্তুন্দাম্” ইত্যাদিদ্বয়েনৈকাৰ্থ্যং দৃঢ়তে। অতো ভজ্যারস্ত এব তু স্বৱৃপত এব কৰ্মত্যাগঃ কৰ্ত্তব্যঃ। পৰি-ত্যজ্যত্যাত্র পৰি শৱণস্ত হি তথৈবাৰ্থঃ। (গীৰ্জ ১৮৬৫) ‘মনুমা ভব মস্তকে মদ্যাজী মাঃ মনস্কুৰ’ ইত্যাদিনা চানন্দামেৰ ভক্তিমূলদিদেশ। গৌতমীৰে চ—‘ন জপো নাৰ্চনং নৈব ধ্যানং নাপি বিদ্বিক্রমঃ। কেবলং সততং কৃষ্ণচৱণাঞ্জোজ-ভাবিনামঃ’, তথা বিষ্ণুপুৰাধেশপি ভৱ মুদিশ্চ—(বিৰ ০ পুঁ ২১৩৯, ১০) ‘ঘজেশাচাত গোবিন্দ মাধবামন্ত কেশব। কৃষ্ণ বিষ্ণে হৃষীকেশেত্যাহ রাজা স কেবলম্। নান্তজগাদ মৈত্রেয় কিঞ্চিং স্বপ্নাস্তুৱেপি’ ইতি।

অত্র বচনাস্তুৱশাপ্যনবকাশাং। সুতৰামেৰ তত্ত্বচনময়-কৰ্মাতৃপৰিত্যাগোহিত্যৈকৃতঃ। কথঞ্চিং ক্রিয়াগমপি ত-মালৈন কুতগ্নিত্যবগতেশ্চ সৰ্বত্র তদীক্ষণাচ্ছুল্লাভক্তিভূমেবাঙ্গী-কৰ্ত্তুম। যথোক্তং পান্নো—‘সৰ্বমৰ্মণাজ্ঞাতা দিষ্টেৰ্নাম-মাত্রেক-জন্মকাঃ। স্থখেন যাঃ গতিঃ যাস্তি ন তাঃ সৰ্বেহপি ধারিকাঃ’ ইতি। তস্যামুত্তুৱেণোপুৰণচিতঃ শ্রদ্ধাবতো-হন্ত্যভজ্যাধিকারঃ কৰ্মাত্মনধিকারিত্যেতি। কিন্তু শ্রদ্ধামস্তুৱ এব কথৎ জ্ঞায়ত ইতি বিচার্যাম। তত্ত্ব চ লিঙ্গেন পূৰ্ব-পূৰ্বং শৱণাপত্রপদ্ধৈষে। যস্তাক্ষ শৱণাপত্রৈ বশ্যমাণানি ‘আহুকূল্যাশু সক্ষলঃ’ ইত্যাদীনি লিঙ্গানি। তথা ব্যবহাৰ-কাৰ্য্যাত্তভাবেহপি শ্রদ্ধালিঙ্গং জ্ঞেয়ম। শাস্ত্রং হি তথৈব শ্রদ্ধামুপাদয়তি,—(গীৰ্জ ১২২) ‘অনন্তাচিত্যস্তো মাঃ যে জনাঃ পৰ্য্যপাসতে। তেষাঃ নিত্যাভিযুক্তানাঃ যোগক্ষেমং বহামহম্’ ইত্যাদি।

কিঞ্চ, শ্রদ্ধাবতঃ পুৰুষস্ত ভগবৎসমৰ্পক্ষ-স্তুব্য-জাতি-গুণ-ক্রিয়াণাং শাস্ত্রে শ্রয়মাণেষৈহিক-ব্যবহাৰিক-প্রাভাৰেষপি ন কথক্ষিদনাশ্বাসো ভবতি। তত্স্তাম্ব প্রাকৃতদ্ব্যাদিসাধাৰণ-দৃষ্ট্যা দোষবিশেষাহুমস্কানতো। ন কদাচিদপ্যুত্তিঃ স্তাঽ। তে চ তাদৃশপ্রভাবাঃ;—বৃহংশ্বারদীয়ে ‘অকালমৃত্যুশমনং সৰ্বব্যাধিবিনাশনম্। সৰ্বতুঃখোপশমনং হরিপাদোদকং শুভম্’ ইত্যাদ্যত্বঃ।

কেচিত্তু তত্ত্ব তত্ত্ব শ্রদ্ধাবতোহপি স্বাপৰাধদোষেণ

ସମ୍ପ୍ରତି ତେବେଳଙ୍କ ମୋଦେତୌତି ସ୍ଥଗିତାଯଷେ । ସତ୍ତ୍ଵ (ଗାରଙ୍ଗେ) ‘ସଃ ଅରେ ପୁଣ୍ୟକାଙ୍କଃ ମ ବାହାତ୍ୟନ୍ତରଃ ଶୁଚିଃ’ ଇତ୍ୟାଦୀ ଶ୍ରଦ୍ଧାନା । ଅପି ଆନାଦିକମାତ୍ରରୁ, ତଂ ଖଲୁ ଶ୍ରୀଗରାମ-ବ୍ୟାସ-ମୁଖ୍ୟରମ୍ପରାଚାରଗୌରବାଦେବ, ଅନ୍ୟଥା ତଦତିକ୍ରମେହପ୍ର-ପରାଧଃ ଶାଶ୍ଵତ । ତେ ଚ ତଥା ମର୍ଯ୍ୟାଦାଂ ଲୋକକୁ କର୍ମ୍ୟବ୍ୟତ୍ୟାଦି-ନିରୋଧାୟେବ ଶ୍ଵାପିତବସ୍ତ ଇତି ଜ୍ଞେଯମ । କିଞ୍ଚ, ଜାତୀୟାଂ ଶ୍ରଦ୍ଧାଯାଂ ମିକ୍କାବସିଦ୍ଧୋ ଚ ସର୍ବମିଦ୍ଵିଲିପ୍ରେସାରିବ ସମ୍ବନ୍ଧ ତଦୟୁ-ସ୍ମର୍ତ୍ତିଚୈତେ ଶାଶ୍ଵତ । ମିଦ୍ଵିଶାତ୍ରାତ୍ସଂକରଣକାମାଦି-ଦୋଷକ୍ଷୟକାରି-ପରମାନନ୍ଦ-ପରମକାର୍ତ୍ତାଗାମି-ଶ୍ରୀହରିଶ୍ଵରଗରୁପୈବ ଜ୍ଞେଯା । ତତ୍ତ୍ଵାଂ ସାର୍ଥମାନ୍ତରପ୍ରବୃତ୍ତୀ ଚ ଦନ୍ତ-ପ୍ରତିଷ୍ଠାଲିମ୍ପାଦିମସଚୌଲେଶୋହିପି ନ ଭବତି, ନ ସୁତରାଂ ଜ୍ଞାନପୂର୍ବକଃ ମହଦବଜ୍ଞାଦରୋହିପରାଧା-ଶାପତଷ୍ଠି, ବିରୋଧାଦେବ । ଅତ୍ୟଏବ ଚିତ୍ରକେତୋଃ ଶ୍ରୀମହାଦେବ-ପରାମନ୍ତ୍ର୍ୟ ସଚେଷ୍ଟାନ୍ତରେଣାଚ୍ଛମ-ସଭାବସ୍ଥ ଭାଗ୍ୟତାଜ୍ଞାନାଦେବ ମସ୍ତବ୍ୟଃ । ସଦି ବା ଶ୍ରଦ୍ଧାବତୋହିପି ପ୍ରାରକ୍ଷା-ବଶେନ ବିଷୟ-ମସ୍ତକାଭ୍ୟାସୋ ଭବତି, ତଥାପି ତଥାଧ୍ୟା ବିଷୟମସସ୍କ-ମସ୍ତୟହେହିପି ଦୈତ୍ୟାଜ୍ଞିକ । ଭକ୍ତିରେବୋଚ୍ଚଲିତା ଶାଶ୍ଵତ, ସଥୋତ୍ତମ—(ଭୀୟ ୧୧୨୦୩୧୮) “ଜୁମାଗଚ୍ଛ ତାନ୍ କାମାନ୍ ଦୁଃଖଦର୍କାଶ୍ଚ ଗର୍ହନ୍” ଇତ୍ୟାତ୍ମ, (ଭୀୟ ୧୧୪୧୮) “ବାଧ୍ୟମାନୋହିପି ମନ୍ତ୍ରକଃ” ଇତ୍ୟାଦୀ ଚ, (ଗୀୟ ୯୩୦) ‘ଅପି ଚେତ ସୁତୁରାଚାରଃ’ ଇତ୍ୟାତ୍ମକଣାନ୍ୟ-ଭାକ୍ରେନ ଲକ୍ଷ୍ମିତା ତୁ ଯା ଶ୍ରଦ୍ଧା ସାଥିଲୁ (ଗୀୟ ୧୧୧) —‘ସେ ଶାନ୍ତିବିଧିମୁଖ୍ୟ ସଜ୍ଜେ ଶ୍ରଦ୍ଧାବିନ୍ଦ୍ରିୟକ-ପରମପାଦାପ୍ରାପ୍ତା, ନ ତୁ ଶାନ୍ତାର୍ଥାବଧାରଙ୍ଗଜାତା । ଶାନ୍ତିଯ-ଶ୍ରଦ୍ଧାଯାନ୍ତ ହତୁରାଚାରଭାସୋଗଃ ଶାଶ୍ଵତ, (ବିଷ୍ଣୁପୂରାଣେ) ‘ପରପତ୍ରୀ-ପରଦ୍ୱୟ-’ ଇତ୍ୟାଦି-ବିଷ୍ଣୁତୋଷନ-ଶାନ୍ତିବିରୋଧଃ, (ବିଷ୍ଣୁର୍ମର୍ମେ) ‘ମର୍ଯ୍ୟାଦାକୁ କୃତାଂ ତେନ’ ଇତ୍ୟାଦିନା ତତ୍ତ୍ଵତ୍ସମ୍ଭବିରୋଧାଚ । ନ ତୁ ଯା ହତୁରାଚାରତା ତତ୍ତ୍ଵିମହିଶଶ୍ରଦ୍ଧାକୁତେବ, ଅପି-ଶବେନ ହତୁରାଚାରତ୍ସ ହେଯତ୍ୱାଙ୍ମନାଂ, ତଥା—(ଗୀୟ ୧୩୧) ‘କ୍ଷିପ୍ରାଂ ଭବତି ଧର୍ମାତ୍ମା ଶଶ୍ଚାନ୍ତିଂ ନିଗଞ୍ଜତି’ ଇତ୍ୟାତ୍ମରାପ୍ରତିପତ୍ତେ, ‘ନାମୋ ବଲାଦ୍ୟନ୍ତ ହି ପାପବୁଦ୍ଧି’ ଇତ୍ୟାଦି-ନାମାପରାଧାଚ । ତତ୍ତଃ ଯା ଶ୍ରଦ୍ଧା ନ ଶାନ୍ତିଯ-ଭକ୍ତ୍ୟଧିକାରିଣେ ବିଶେଷତେ ପ୍ରବେଶନୀୟା, କିନ୍ତୁ ଉତ୍ସିଷ୍ଟମାସାର୍ଥୀମେବ । ତାଦୃଷ୍ୟାପି ଶ୍ରଦ୍ଧା ଭକ୍ତଃ ସତ୍ତ୍ଵ-ହେତୁଶ୍ୟ, ନ ତୁ ଦେବାସ୍ତରଯଜମନ୍ବ (ଗୀୟ ୧୧୧) ‘ସେ ଶାନ୍ତିବିଧି-ମୁଖ୍ୟ ସଜ୍ଜେ’ ଇତ୍ୟାଦାବେବୋକ୍ତମହାଦୃଶ୍ୟମିତି । ଅନ୍ତଃ ଶ୍ରଦ୍ଧାଯାଃ

ପୂର୍ଣ୍ଣତାବଦ୍ଧ ତୁ ଅନ୍ଧବୈବର୍ତ୍ତେ—‘କିଂ ସତ୍ୟମନୃତକ୍ଷେତ୍ର ବିଚାରଃ ସମ୍ପାଦିତରୁ ତଥା ବିଚାରେହପି କୁତେ ରାଜସତ୍ୟପରିବର୍ଜନମ୍ । ମିଳିତ ଭବତି ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାତଦୀ ଶ୍ରଦ୍ଧା ମହାଫଳା ॥’ ଇତି ।

ତଦେବଳକ୍ଷୟେ ଶକ୍ତୋହିତିଲକ୍ଷ୍ମେ ସଂସ୍କରିତି, —(ଭୀୟ ୧୧୨୦୧୮) “ଯଦ୍ରଜ୍ଯା ମୁକ୍ତାଧୀନୀ ଜାତଶ୍ରଦ୍ଧାନ୍ତ ସଃ” ଇତ୍ୟାଦି, (ଭୀୟ ୧୧୨୦୧୯) “ମୁକ୍ତକଥାଶ୍ରଦ୍ଧାନୀ ବା” ଇତ୍ୟାଦି ଚ । ଅତ ଏବମନ୍ଧିକାର୍ଯ୍ୟଧିକାରିବ୍ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଶ୍ରୀଭଗବତାରମ୍ଭୋ-ବାକ୍ୟେ ବ୍ୟାବତିଷ୍ଠିତେ; —(ଗୀୟ ୩୨୬) ‘ନ ବୁଦ୍ଧିଭେଦ-ଜନମେ-ଜାନାଂ କରମ୍ପିନାମ । ଜୋଷେଣ ସର୍ବକର୍ମାଣି ବିଦ୍ୟାନ୍ ଯୁକ୍ତଃ ସମାଚରନ୍ ॥’ ଇତି; (ଭୀୟ ୧୫୧୫) “ଜୁଣ୍ପିତଃ ଧର୍ମକୁତେହରଶାସତଃ ସ୍ଵଭାବରକ୍ଷ ମହାନ୍ ବ୍ୟାତିକ୍ରମଃ । ସନ୍ଦାକ୍ୟତେ ଧର୍ମ ଇତୀତରଃ ଷ୍ଟିତୋ, ନ ମନ୍ତ୍ରତେ ତତ୍ତ୍ଵ ନିବାରଣ ଜନଃ ॥’ ଇତି ଚ । ଏବମ-ଜିତବାକ୍ୟକ ତଦଧିକାରିବ୍ସମ୍ବନ୍ଧେ—(ଭୀୟ ୬୧୮୧୯) “ସ୍ଵର୍ଗ ନିଃ-ଶ୍ରେଷ୍ଠସ ବିଦ୍ୟାନ୍ ନ ବ୍ୟକ୍ତଜାର କର୍ମ ହି । ନ ରାତି ରୋଗିଣୋହ-ପଥ୍ୟ ବାହୁତୋହିପି ଭିଷକ୍ତମଃ ॥’ ଇତି ।

ଅତ ସତ୍ୟଧିକାରିତାଯାଃ ଶ୍ରଦ୍ଧିବ ହେତୁଃ, ସା ଚାଜ୍ଞନ୍ ନ ନମ୍ଭବତୌତି ନୈତି ତଦ୍ଵିଷୟ ଶାଶ୍ଵତ, ତଥାପି କଥମପି ପ୍ରାଚୀନ-ମେଂକାରିବିତରେ ତଦଧିକାରିବ୍ସମ୍ବନ୍ଧ ଦୋଷ ଇତି ଜ୍ଞେଯମ । ଅନ୍ତଥୋପଦେଶ୍ୟରେ ଦୋଷଃ ଶାଶ୍ଵତ, ‘ଅଶ୍ରଦ୍ଧାନେ ବିମୁଖେହପ୍ୟ-ଶୃଦ୍ଧି ସଶୋପଦେଶଃ’ ଇତି ବନ୍ଧ୍ୟମାନାପରାଧଶର୍ମଦଗାମ । ଅତ ବିଶେ-ଜିଜ୍ଞାସା ଚେତ, ଶ୍ରୀଭକ୍ତିମନଭୋତ୍ତେ, ଶ୍ରୀଭକ୍ତିମନଭୋତ୍ତେ (୧୭୭୫ ଅଛୁଟ୍ ୦) ଦୃଶ୍ୟଃ ।

୧୦,୧୧ । ତଦେବ ଘୋଗତ୍ୟଃ ତଦଧିକାରହେତୁଶୋଭ୍ୟ । କର୍ମପଣେହପି ସଥି ତଗବ୍ୟମାନ୍ୟକୁଳପତ୍ର ଶାତମାହ—ସ୍ଵର୍ମର୍ମ୍ସ ଇତି । ୧୦ । ଟୀକାଯାମ—‘ର୍ଗମପି’ ଇତି ପୁଣ୍ୟଫଳଯୋଗତୋହିତ-ଲକ୍ଷ୍ମେହପେଦ୍ୟ; ‘ଅଫଳକାମତମ୍’ କେବଳେଶ୍ୟରାଧାନ-ସୁଦ୍ଧା କୁର୍ବିଗର୍ଭମ୍ । ତତ ଜାନିସମ୍ଭେ ସତି ଭ୍ରମାତ୍ରମେବ ତଗବଦର୍ପଣଃ ଭବେଦେ; ଭତ୍ସମ୍ଭେ ତୁ ତେବେଶ୍ୟମ୍ଭେତ୍ରମ୍ । ୧୧ । ଅତୋ ଘ-ଦୃଷ୍ଟ୍ୟଯେତି ପୂର୍ବ(୮୮-ଶ୍ଲୋଇ) ବ୍ୟବ୍ଦିତ୍ସମ୍ଭବ ତତ୍କପାଲକଣଃ ଭାଗାଂ ବେବିତମ । ସତୁରତ୍ୟ—(ଭୀୟ ୨୩୧୧) “ଏତାବାନେବ ସଜତାମ୍” ଇତ୍ୟାଦି ॥

୧୨ । ଉତ୍ୟଃ ତଦ୍ସମ୍ଭକମିତି ସ୍ଵଗିଣେ ମହାବିଷୟାବେଶାଂ, ନାରକିଣେ ମହାପୀଡ଼ାବେଶାଂ; ନ ତୁ ତଥୋଃ କର୍ମବନ୍ଦମାର୍ତ୍ତିକ-ଭାାଃ;—(ବ୍ରୀତ୍ୟ ୧୩୨୨୬) ‘ତତ୍ପର୍ଯ୍ୟପି ବାଦରାମଣ୍ୟମ୍ଭେତ୍ରମ୍’ ଇତି ଅନ୍ତରେ ତଥାଯେନ ॥

১৩। তথ্যাং প্রাপ্তেন নরদেহেন জ্ঞানভক্তী এব সাধয়েৎ ;  
ন তু স্বর্গত্যাদিকং কাজেন্দিত্যাহ,—ন নর ইতি ॥

১৪। অথ বৈরাগ্যপূর্বকং বিজ্ঞানমার্গং বিঘ্নেণ্টি—  
এতদিত্যাদিনা । জ্ঞাতেত্যাতঃ প্রাক্ ॥ (১৫, ১৬)।

[১৭। অত্রামূলপাতিপ্রাপ্তকং ভাৱোঁড়াঁড়ুঁশ-পতঃ বিচার্যম ।] (১৮—২০)।

[২১। অত্রামূলপার্থকং ভাৱোঁড়াঁড়ুঁশ-পতঃ “গৱেষ হি যোগো মনঃ  
সমাধিঃ” ইতি পতঃ দ্রষ্টব্যম ।] (২২)।

২৩। নির্বিশেষ সংসারাছবিগুণাতএব বিরক্তশ্চ ॥

২৪। কিমগুয়া গতিক্রিয়েত্যাহ,—মমার্চোপাসনাভি-  
বেতি ॥

২৫, ২৬। অষ্ট জ্ঞানাধিকারিণঃ কর্মজ-গুণদোষাস্পর্শমাহ,  
—যদীতি সার্দিদ্বয়েন । ২৫। যোগেন জ্ঞানাঙ্গেন ॥ ২৬।  
তদেবং কর্মার্পণ-কেবলজ্ঞান-কেবলভজ্যেত্যাধিকারিভেদেন  
ব্যবস্থাপিতাঃ, ততঃ স্বাধিকারাছুরপেটৈব স্থাতব্যমিত্যাহ,  
—স্বে স্বে ইতি । (ভাৱোঁড়াঁড়ুঁশ) “বিপর্যয়স্ত দোষঃ শ্রাদ্ধ”  
ইতি ভাবঃ । তথ্যাং সাধুভূত্য—(২৫শ-শ্লো) “যোগেনেব”  
ন তু কর্মণেতি । কর্মণামিতি তৈঃ; তত্ত্বার্থাম [অমেনেতি  
পূর্বসূচিতেন কর্মশাস্ত্রাত্মেন্তেত্যর্থঃ; যদ্বা, নবু কথং যোগস্ত  
তাদৃশঃ সামর্থ্যম? কথং বা কর্মণৈবাংহোদাহঃ স্বাদিতি কর্ম-  
শাস্ত্রাগ্রহঃ সঙ্গমিতঃ শ্রাদ্ধ? তত্ত্ব কর্মণাঃ বস্তুতো দোষেবেহিপি  
তেবে কিঞ্চিদ্ভদ্রেন গুণতয়া মততঃ দর্শযন্ত যোগস্ত স্ব-  
ভাবগুণতঃ ব্যঞ্জয়তি—কর্মণামিতি । কশিঃ কশিদতীব-  
তিক্তো নিষেহস্তীতি লোকে মিষ্টিক্ত-তজ্জাতি-ব্যপদেশে  
ইব জ্ঞাত্যেবাশুক্রান্তাং কর্মণাঃ দণ্ডগুণদোষব্যবস্থাপত্র-বিধানম, তেনা-  
নেন সংক্ষেপ এব কৃতঃ । কথম? সঙ্গামাং ত্যাজনেছয়া সহসা-  
সর্বত্যাজনাশক্তেত্প্র ক্রম এব ক্রিয়ত ইত্যর্থঃ ॥ [২৬। অত্রাদি-  
পাদব্যে উত্তরাধ্যায়ে ২৫-পতঃহৃদিপাদব্যং দ্রষ্টব্যম ।]

২৭—৩৬। অথ ভক্তিমার্গং বিঘ্নেণ্টি—জ্ঞাতেত্যা-  
দিনা, (৩৭শ-শ্লো) “এবম” ইত্যাতঃ প্রাক । ২৭, ২৮। তত্ত্ব-  
জ্ঞাতশ্রু ইতি যুগ্মকেন্দ্রী । কথেতুঃপলক্ষণম, যৎকথাদিষু;  
—এতদেব কেবলং পরমং শ্বেষ ইতি জ্ঞাত-শ্রুকো জ্ঞাত-  
বিশ্বাসোহতএবাগ্রহ্য কর্মসূ নির্ধিঃ, উদ্বিগ্নঃ । কিন্তু বর্তমানেয়

প্রাচীম-পুণ্যকর্মফল-ভোগেষেবস্তুত ইত্যাহ,—বেদেতি । ২৮।  
তত্ত্বাঃ ‘বেদ’ ইত্যাদি-ব্যাখ্যাতাঃ (৮ম-শ্লো) “ন নির্বিশে-  
নাতিসক্তঃ” ইত্যেবৎ-লক্ষণামবস্থামারভৌবেত্যর্থঃ ; মাঃ  
ভজেত—মনীষানন্তাথ্যভক্তাবধিকারী শাশ্঵ তু জ্ঞানব-  
জ্ঞাতে সম্যগ্ বৈরাগ্য এব ;—তত্ত্বাঃ স্বতঃ সর্বশক্তিমন্ত্রে-  
নাত্ত্বনিরপেক্ষহাদিত্যর্থঃ । অনন্তরঞ্চ বক্ষ্যতে—(৩১শ, ৩২শ-  
শ্লো) “তত্ত্বামন্ত্রক্ষযুক্তস্তু” ইত্যাদিনা, “যৎ কর্মভিঃ”  
ইত্যাদিনাচ । ন চ কর্মনির্বেদ-সাপেক্ষস্থাপতিতম् ; স তু  
[কর্মনির্বেদ:] ভজেৎ সর্বোভ্যন্ত-বিশ্বাসেন স্বত এব প্রবর্ততে ;  
অতো নির্বিশেষ ইত্যহৃদামাত্রম্ । অতএব ব্যত্থপি জ্ঞান-  
কর্মণেরপি অকাপেক্ষাষ্টেব,—তাঃ বিনা বহিরস্তঃ সম্যক-  
প্রবৃত্যহৃপত্তেন্তথাপ্যত্র শ্রদ্ধামাত্রস্তু কারণতেন বিশেষত-  
স্তদন্তীকৰাঃ । অতাপি চ তদপেক্ষা পূর্ববৎ সম্যক্প্রবৃত্যার্থেব ;  
—তাঃ বিনানন্তাথ্যা ভক্তিস্থান ন প্রবর্ততে ; কদাচিং  
কিঞ্চিং প্রবৃত্য চ মশ্তুতীতি । অতএব (৮ম-শ্লো) “ন  
নির্বিশেষ নাতিসক্তঃ” ইত্যানন্তরমপি (৯ম-শ্লো) “যৎ-  
কথাথ্যবণাদৌ বা” ইত্যত্র শ্রদ্ধায়ঃ জ্ঞাতায়ামেব স্বরূপতঃ  
সর্ব-কর্মপরিত্যাগো বিহিতঃ । ভক্তিমাত্রঃ [অপরাধৰহিতো  
ভজ্যাত্মণঃ] তু তাঃ [শ্রদ্ধাঃ] বিনাপি সিদ্ধ্যতি ; (স্বাদে প্রভাস-  
খণ্ডে) ‘মস্তুদপি পরিগীতঃ শ্রকর্যা হেলয়া বা’ ইত্যাদৌ ;  
(ভাৱোঁড়াঁড়ুঁশ) “সতাঃ গ্রসঙ্গাং” ইত্যাদৌ চ ;—তৎ-  
[শ্রদ্ধায়ঃ] পূর্বতোহপি তত্ত্বাঃ [অপরাধৰহিতায় ভজ্যাত্মসূর্যায়ঃ]  
—ফলদাতৃত্ব-অবগার্ত্ত, (ভাৱোঁড়াঁড়ুঁশ) “ত্রিয়মাণে হরেন্নৰ্ম”  
ইত্যাদৌ তয়া ফলদাতৃত্ব-সৌষ্ঠব-অবগার্ত্ত ।

সা চ শ্রদ্ধা শাস্ত্রাভিদ্যোবধারণশৈবাঙ্গম,—তদ্বিশ্বাস-  
রূপত্বাঃ ; ততো নাশ্বিষ্টানাম্বে প্রবিশতি । ভক্তিঃ কলোঁ-  
পাদনে বিধি-সাপেক্ষাপি ন শ্রাদ্ধ ; দাহাদি-কর্মণি বহ্যাদিবৎ,  
—ভগবচ্ছৰণ-কৌর্তনামৌনাঃ স্বরূপস্তুতাদৃশ-শক্তিত্বাঃ । তত-  
ত্ত্বাঃ শ্রদ্ধাগ্রহে কৃতঃ শ্রাদ্ধ? অতঃ শ্রদ্ধাঃ বিনা কচি-  
মুচ্যাদাবপি সিদ্ধিশৃঙ্গতে । ‘শ্রদ্ধয়া হেলয়া বা’ ইত্যাদৌ  
হেলা অপরাধৰপাপ্যবৃক্ষতা চেদ্দেৱোয্যাভাবে ন ভক্তি-  
বাধ্যত ইত্যুক্তয়েব । জ্ঞানলব-হৃদিদন্তাদৌ তু তদবৈপ-  
রীত্যেন বাধ্যতে, —যথা মৎসরেণ নামাদিকং গৃহ্ণতি বেশে ।

কচিদবস্তুশক্তিরপি বাধিতা দশ্যতে, আর্দ্রেন্সনার্দো বহিশক্তি-রিব। (ভা০ ১১২৭। ১৭, ১৮) “শ্রকয়োপহৃতং প্রেষং ভক্তেন ময় বার্যাপি” ইত্যাত্ ; “ভূর্যাপত্তোপহৃতং ন মে তোষায় কল্পতে” ইত্যাত্ চ অক্ষা-ভক্তি-শব্দাভ্যামাদৰ এবোচাতে ; স তু ভগবত্তোষলক্ষণ-ফলবিশেষস্তোৎপত্তাবনাদবলক্ষণ-তদ-বিষাক্তকাপরাধস্থ নিরসনপৰঃ। \* তস্মাচ্ছুক্তা ন ভক্ত্যঙ্গম, কিন্তু কর্মণাথিসমর্থ-বিদ্বত্তাবদনন্তাত্যায়াঃ ভক্তাবধিকাৱি-বিশেষমেবেত্যতএব তদবিশেষগত্তেনৈবোক্তম—(৮ম-ঝো০) “যদৃচ্ছয়া মৎকথাদো জাতশ্রদ্ধঃ” ইতি, “জাতশ্রদ্ধো মৎ-কথাসু” ইতি চ।

অত তামারভ্যেত্যার্থেন ল্যব্লোপে পঞ্চমান্তেন তত ইতি পদেনানবধিক-নির্দেশনাভ্যামত্তাবস্থায়ামপি মা [ভঙ্গিঃ] কেষাক্ষিং প্রবৰ্তত ইতি তশাঃ [ভঙ্গঃ] সামাজ্যমভিপ্রেতম। অনন্তরঞ্চ বক্ষ্যতে,—(৩৪শ-ঝো০) “ন কিঞ্চিং সাধবো ধীৰাঃ” ইতি। অতঃ সামাজাজ্ঞাপনয়াঁ তাঃ [ভঙ্গঃ] বিনা কর্মজানে অপি ন সিদ্ধ্যত ইতি চ জাপিত্যম।

তদেবমনন্তাভক্তাবধিকারে হেতুঃ শ্রদ্ধামাত্মক্ত্ব। স যথা ভজেত্থা শিক্ষযতি—স অন্ধালুবিশ্বসনান्, শ্রীতঃঃ—জাতায়াৎ কৃচাবাসস্তঃ ; দৃচনিশচঃ—সামনাধ্যবসায়-ভঙ্গ-রহিতশ সন্ত ; সহসা [মনোবলেন] ত্যক্তুমসমর্থত্বাং কামান্ জুয়মাণং গর্হিতঃ। গর্হণে হেতুঃ—চুৎখোদকীন্ন—শোকাদি-কৃত্তুরকালানিতি॥

অত কামা হাপাপকরা জ্ঞেয়াঁ,—শাস্ত্রে কথঞ্চিদপ্যজ্ঞানু-বিধানযোগাং ; প্রত্যাত ‘পরদার-পরদ্বয়-পরহিংসাসু যো মতিম। ন করোতি পুমান् ভূপ তোষ্যতে তেন কেশবঃ।’ ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণবাক্যাদৌ (৩৮। ১৪) কর্মপর্ণাং পূর্বেব তন্ত্রিষেবাদত্তৈব চ নিষ্কামকর্মণ্যপি (১০ম ঝো০) “যদ্যন্তন্ম সমাচরেৎ” ইতি বক্ষ্যামানিষেদাং ; কর্মপরিত্যাগবিধানেন স্ফুতরাং দুক্ষর্মপরিত্যাগ-প্রত্যামন্তেঃ; যথা বিষ্ণুধর্মে—‘মর্যাদাক্ষ কৃতাং তেন যো ভিনতি স মানবঃ। ন বিষ্ণুভক্তে বিজ্ঞেয়ঃ সাধুর্মার্চনো হরিঃ।’ ইতি বৈষ্ণবেষপি তন্ত্রিষেবাং ; (ভা০ ৪। ২। ১। ৩।) “ংপাদমেবাভিক্রিচ্ছপস্থিনাম্” ইত্যাদৌ “সতঃ ক্ষিণোতি” ইত্যাত্ সংস্থঃশব্দপ্রয়োগেণ জাতামাত্রচীনাম,

‘যদা নেছতি পাপানি যদা পুণ্যানি বাহুতি। জ্ঞেযস্তদা মহায়েন হৃদি তস্ত হরিঃ স্থিতঃ।’ ইতি বিষ্ণুধর্ম-নির্দেশনে চ, (ভা০ ১। ১। ৪। ১২) “বিকর্ম যচ্চোৎপত্তিতং কথক্ষিদ্ব-ধুমোতি সর্বং হৃদি সন্নিবিষ্টঃ” ইত্যাত্রিপি ‘কথক্ষিঃ’-শব্দ-প্রয়োগেণ লক্ষভক্তীনাঞ্চ, স্ফুতস্তপ্রবৃত্তযোগাং ; ‘নাম্নো বলাদ্যস্ত হি পাপবুদ্ধি-ম বিদ্যতে তস্ত যমেহি শুদ্ধিঃ’ ইতি পাদ্ম-নামা-পরাধ-ভঙ্গনন্তেৰাদৌ হরিভক্তিবলেনাপি তৎপ্রবৃত্তাবপরাধ-পাতাচ। (গী০। ১। ৩।) ‘অপি চেৎ স্ফুতুচারাঃ’ ইতি তু তদদোষান্বাদৰপৰ এব, ন তু চুরাচারতা-বিধানপৰঃ,— (গী০। ১। ৩।) ‘ক্ষিপ্তঃ ভবতি ধৰ্মাত্মা’ ইত্যমন্তু-বাক্যে তু চুরাচারতাপগমস্ত শ্রেষ্ঠনির্দেশাদিতি॥ ২৯। তত্ত্ব সৈব ভক্তিস্তু তান् কামান্ দহেদিত্যাহ,—প্রোক্তেনেতি। মা মাম॥ ৩০। জ্ঞানাভ্যাসান্বাদৰং বিধত্তে—ভিন্নত ইতি ; সর্ব-সংশয়ান্তর্দৰ্শনাসম্ভাবনা-পর্যটাচিহ্নস্তে—সমাপ্যস্তে ; ক্ষীয়স্ত ইতি (৩০শ-ঝো০। ১। ৩।) ‘তদবিগম উত্তৰ-পূর্বাঘোরশ্বেষ-বিনাশো’ ইতি গ্রামেন। শয়ীতি ভক্ত্যৈব দৃষ্টে সাক্ষাৎ-কৃতে। [অত বথাপ্লোকঃ .ভা০ ১। ১। ২। ১। ৪-পতঃ ডষ্টব্যম]॥ ৩১। অস্ত ভক্তাবধিকারিগঃ কর্মজানযোৱাপি শ্পৰ্শো ন সম্ভত ইতি বদন্ত স্ফুতরাং তৎ[কর্মজানাপৰ্ম]কাৱণ শুণদোষাপ্রশংস্যাহ, —তস্মাদিতি। যস্মাদ্ভিত্ততে ইত্যাদেজ্জন্ম, ‘প্রোক্তেন’ ইত্যাদৈবৈরাগ্যং স্ফতএব স্থামন্তক্তিযুক্তস্ত ; জ্ঞানঃ তৎ-সাধনাভ্যাসঃ, বৈরাগ্যং বৈরাগ্যাভ্যাসঃ গ্রায়ঃ শ্রেয়ো ন ভবেৎ, কিমৃত কর্মযোগ ইত্যৰ্থঃ,—ব্যৰ্থাপিকপ্রয়াসাত্তাদৃশ-ভক্ত্যস্তরায়াচ্ছঃ। ন এব্যবহৃত্যাস্ত-তরিয়াকরণার্থম। প্রায়ো বিতক্তে। অত ‘প্রায়ঃ’-গ্রহণস্থায়ং ভাবঃ।—ভজতাঃ জ্ঞান-বৈরাগ্যাভ্যাসেন প্রয়োজনং নাস্ত্যেব। তত্র যথা-স্থিতেহপি সংস্থ-মুক্তিমার্গে কেষাক্ষিং কৃম-মুক্তিমার্গে প্রবৃত্তিৰ্জয়তে, তথা (গী০। ১। ৮। ৫।) ‘অস্কৃতঃ প্রসন্নাত্মা’ ইত্যাদি গীতারু-সারেণ যদি কৃমভক্তিমার্গে প্রবৃত্তিঃ স্থান্তদা ভবত্বিতি। তদেব ভক্তেঃ প্রেমলক্ষণে সর্বফলরাজে স্ফলে নাস্ত্যেব জ্ঞানাদ্যপেক্ষা। পঁ ৩২, ৩৩। পৃথক্পৃথগ্জ্ঞানাদি-ফলেহপি সাধ্যে [জ্ঞানাদ্যপেক্ষা] নাস্তিতি তদৰ্থং ভক্তের্মাহায়ামেব বিশেষতো

\* ‘অতঃ অক্ষঃ...নিরসনপৰঃ’ ইতি টীকাঃশঃ ‘থ-গ-’-করলিপ্যোৱাপলভ্যতে। † ‘অত কামা...শ্রেষ্ঠনির্দেশাদিতি’ ইতি টীকাঃশঃ ‘থ-গ-’-করলিপ্যোৱাপলভ্যতে।

১। -জ্ঞাপনায় (৫) ; ২। প্রজাতায়াঁ (৫) ; ৩। -প্রয়াসহাতাদৃশ-ভক্ত্যস্তরায়হাচ্ছ (৫)।

ଦର୍ଶଯତି—ସଦିତି ସୁଗକେନ । (୦୨), ୩୩ । ଇତରୈଷ୍ଟୌର୍ଧ୍ୱାତ୍ରାଭିରପି ଯଦ୍ଭାବାମ, ତେ ସର୍ବ ମନ୍ତ୍ରଭିତ୍ୟେଗେନ ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ଲଭତେ; ତତ୍ପାପାଞ୍ଜଳାନାଯାମେନେ । କିଂ ତେ ସର୍ବ ? ତଦାହ,—ସର୍ଗାପ-ବର୍ଗମିତି । ସର୍ଗଃ ପ୍ରାପକିନ୍ଧ-ସୁଖମ, ମୁତ୍ତଙ୍କ୍ୟାଦିକମେଗପରଗୋ ମୋକ୍ଷମୁଖକ, ତଦିତିକ୍ରମୀ-ସୁଖକ ଭବତୀତ୍ୟାହ,—ମନ୍ଦ୍ରାମ ଦୈକୁଠ-କ୍ଷେତି । କଥିକ୍ରିଭ୍ୟାତ୍ମକରଣରେନେବ ସଦି ବାହୁତି କଣ୍ଠି । ତତ୍ତ ଶ୍ରୀଚିତ୍ରକେତ୍ତାଦିବିଷ ସର୍ଗବାଞ୍ଚା; ତତ୍ତ ଭକ୍ତ୍ୟପକରଣତ୍ଵଂ ଚୋକ୍ତମ୍—(ଭୀ ୬୧୭୩) “ରେମେ ବିଜ୍ଞାଧରଦ୍ଵୀର୍ଭିର୍ଗାପଯନ୍ ହରି-ମୀଶରମ” ଇତି; ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକାନ୍ଦିବଦପରଗବାଞ୍ଚା; ତେ ପ୍ରାର୍ଥନାଯା ଗୋ-ଶୃଙ୍ଗୋପରି ସର୍ପଶ୍ରିତିକାଳଂ ବାପ୍ୟ ଶ୍ରୀକୃତାଯାଃ ମାୟାଯାଃ ସତ୍ୟାଃ ନାତ୍ରଗର୍ଭାତ୍ରିଚକ୍ରାମେତି ବ୍ରକ୍ଷେବର୍ତ୍ତୀକରଥା । ତତ୍ତ ଚ ଭକ୍ତ୍ୟପକରଣତ୍ଵମ୍—(ଶୀ ୧୮୧୫୪) ‘ବ୍ରକ୍ଷଭୂତଃ ପ୍ରସନ୍ନାତ୍ମା’ ଇତ୍ୟାଦି-ଶ୍ରୀଗୀତାବଚନ୍ ୨୩ । ତଥା ପ୍ରାପ୍ତ-ଭଗବଂପାର୍ଥଦିପଦତନ୍ତ୍ରୀୟ-ବ୍ରଦ୍ଵିଶେଷଦୈକୁଠେଚ୍ଛା; ତେ ହି ପ୍ରେୟା ମାଙ୍ଗାଛୁଭିଭଗବଚରଣା-ରବିନ୍ଦମେବେଚ୍ଛୀରେ ତେ ପ୍ରାର୍ଥ୍ୟଂ ପ୍ରାପ୍ତରହୁଃ (ଭୀ ୩୧୧ ୨୫) “ଯତ୍ ବ୍ରଜତ୍ତାନିମିଷାମଭାଷ୍ଟବୃତ୍ତା” ଇତ୍ୟାଦିବିଷ ॥ ୩୪ । ଅଥ ସତ୍ପି ସାମ୍ବୁଧାତେନାବଶିଷ୍ଟଂ ଜ୍ଞାନାଦି-ତ୍ୱରମପି ତଦ-ବୈଯୁଧା ପ୍ରତିଯୋଗି ଭବେତ୍ଥାପି (ଭୀ ୧୦୧୪୪୪) “ଶ୍ରେଷ୍ଠତିଃ-ଭକ୍ତିମ୍” ଇତ୍ୟାଦୌ ଭକ୍ତି ବିନା କେବଳ ଜ୍ଞାନଶାକିକିଃ-କରର୍ତ୍ତାଃ, ତତ୍ରାପି ଚ (୩୧ଶ-ଶ୍ଳୋ ୦) “ତ୍ସ୍ଵାଦଭକ୍ତିଭୁକ୍ତ୍ସ” ଇତ୍ୟାଦୌ ଭକ୍ତେଷ୍ଟଗ୍ରହପଦେଶତ୍ରାଂ, (୩୨ଶ-ଶ୍ଳୋ ୦) “ମୁକ୍ତକର୍ମଭିର୍-ତ୍ପମ୍ବା” ଇତ୍ୟାଦିବାହୁଷଙ୍କିକ-ସର୍ଵଫଳତ୍ବାଚ ଜ୍ଞାନମପି ଶ୍ରକ୍ତତମ୍ । ତତୋହବଶିଷ୍ଟାଯାଃ ସବିଶେଷମୋପାନାମକପାଯାଃ ଭକ୍ତେ ଚ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁ-ରପମବହୁମାନାଃ କେତିଭାବାରେଖରଙ୍ଗାତ୍ୟାକାରେଖରଙ୍ଗ ବୋପା-ମନାଃ ଯାଃ ମନ୍ତ୍ରଙ୍ଗେ, ମାପି ଶ୍ରକ୍ତକାନ୍ତି; ଯତୋ ହିରଣ୍ୟକଶିଶୋ-ରପି (ଭୀ ୭୧୨୨୨୨) “ନିତ୍ୟ ଆତ୍ୟାବାଯଃ ଶୁଦ୍ଧଃ” ଇତ୍ୟାଦି-ତଦ-ବାକୋନ, (ଭୀ ୭୧୨୧୩୯) “ଷଦୁଚ୍ଛଯେଶଃ ସ୍ଵଜତୀଦୟବ୍ୟଯଃ” ଇତ୍ୟାଦି-ତଦୁଦାହରତେତିହାସ-ବାକୋନ, ତେବନ୍ତ-ବ୍ରକ୍ଷୁତ୍ସବେନେ ଚ ବ୍ରକ୍ଷଜ୍ଞାନଃ ନିରାକାରେଖରଙ୍ଗନମହାକାରେଖରଙ୍ଗନଃ ତ୍ର୍ୟାମନ୍ତି ବର୍ଣ୍ଣତେ । ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୋ ଦେବତା-ସାମାଜି-ଦୃଷ୍ଟେନିନ୍ଦ୍ୟତେ ଚ ସ ଇତି । ତଥାତ୍ରା-

ହଂଗ୍ରେହୋପାସନା ଚ ଶକ୍ତତା,—ପୌତ୍ର-କ-ବାହୁଦେବାଦୌ ଯତ୍ତଭି-ରିବ ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତେଷ୍ଟଗ୍ରହପଦ୍ମତ୍ୟାଂ, (ଭୀ ୩୨୧୯ ୧୩) “ସାଲୋକ୍ୟ-ମାରପା” ଇତ୍ୟାଦିଷୁ ତୁଫନଶ୍ଵର ହେତ୍ୟା ନିର୍ଦେଶାଚି । ତତ୍ତ୍ଵଭି-ଶ୍ରୀହରମତା—‘କୋ ମୃତୋ ଦାମତାଃ ପ୍ରାପ୍ୟ ପ୍ରାତଃ ପଦମିଚ୍ଛତି’ ଇତି । ତଦେବ ସର୍ବଭିତ୍ତେତା ନିଷିକନାଂ ଭକ୍ତିମେବ ତାଦୃଶ-ଭକ୍ତ-ପ୍ରଶଂସ-ଦ୍ୱାରେ ସର୍ବାର୍ଥମୁଦିଶତି,—ନ କିଞ୍ଚିଦିତି, ତୈଃ । ଦ୍ୱିଦ୍ଵାନାମେକାନ୍ତିମାମେ ପରମ-ମହିମା ଗାରୁଡ଼େ—‘ବ୍ରାହ୍ମଗାନାଂ ମହିମେଭ୍ୟଃ ମତ୍ସ୍ୟାଜ୍ଞୀ ବିଶ୍ୟତେ । ମତ୍ସ୍ୟାଜ୍ଞି-ମହିମେଭ୍ୟଃ ସର୍ବବେଦାନ୍ତପାରଗଃ’ ସର୍ବବେଦାନ୍ତବିବିଦକ୍ରୟା । ବିଷ୍ଣୁଭକ୍ତେ ବିଶ୍ୟତେ । ବୈଷ୍ଣବନାଂ ମହିମେଭ୍ୟ ଏକବ୍ୟୋକେ । ବିଶ୍ୟତେ ॥’ ଇତି ॥ [ଅଜାନ୍ତ୍ରଳାପାର୍ଥକ ଭୀ ୧୧୧୪:୧୩-ପତ୍ର- ଦ୍ୱିଦ୍ୱାନ] ୩୫ । ତାଦୃଶଭକ୍ତେଃ ମାଧନମପି ତାଦୃଶମିତ୍ୟାହ୍ୟ—ନୈରପେକ୍ଷ୍ୟମିତି ॥ ୩୬ । ତଦେବ ସକାଗକର୍ମୋତ୍ତ-ଶୁଦ୍ଧଦୌତ୍ୟର୍ଥିତା ନିଷାମକର୍ମା ନ ଲିପ୍ୟାତେ, ତତ୍ତ ତତୋଭକ୍ତେଷ୍ଟଶ୍ରୀପାର୍ବତୀ, ତତ୍ତୁତୁଷ୍ଟହୋତ୍କ୍ଷଚ ନ ତାଦୃଶ-ଭକ୍ତିସିନ୍ଧ ଉତ୍ତ ବଦନ (ଭୀ ୧୧୧୪ ୧୫) “ଶୁଦ୍ଧତ୍ୟ ଭ୍ୟବର୍ଜିତଃ” ଇତ୍ୟନ୍ତ ପରାକାର୍ତ୍ତାଂ ଦର୍ଶଯତି—ନ ମୟୀତି ॥

୩୭ । ଉପମୁଖରତି—ଏବ ଭକ୍ତ-ତାତ୍ପର୍ୟାତ-ପ୍ରକାରେ ମୟାଦିଷ୍ଟାନେତାନ୍ କର୍ମଦୀନ ଯେହନ୍ତିତିଷ୍ଠି—ତତ୍ତ୍ଵପର୍ୟାତେନେବ-ଚାରିତି, ତେ କ୍ଷେମ ମୁତ୍ସାନାଂ ବିନ୍ଦନ୍ତି, ନ ତୁ ତତ୍ତ୍ଵଦୋଷ-ଶୁଦ୍ଧେ-ଲିପ୍ୟାତେ । ସୁ ମୁତ୍ସାନାଂ ପରମଃ ବ୍ରକ୍ଷ ବିଦୁଃ, ତେବସୁରପଦେଶଭାବେ ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ମୁନ୍ୟୋ ବେଦାଶ । ତଦେବ ଜ୍ଞାନମିଦା ଅପି ସୁତ୍ରକ୍ଷ ପ୍ରାପ୍ୟବସ୍ତି, ତଦପି ମାମେବ, କିନ୍ତୁ ମଦୀଯ ବିଶେଷୋ ନ ତେସୁ ଶ୍ରୁରତ୍ନିତ୍ୟୋବେ ତେବ ଇତି ଭାବ । ତଦେବ ଜ୍ଞାନମିଦା ଅପି ସୁତ୍ରକ୍ଷ ପ୍ରାପ୍ୟବସ୍ତି, ତଦପି ମାମେବ, କିନ୍ତୁ ମଦୀଯ ବିଶେଷୋ ନ ତେସୁ ଶ୍ରୁରତ୍ନିତ୍ୟୋବେ ତେବ ଇତି ଭାବ । ତଦେବ ବାକ୍ୟଭେଦୋହିପି ଅତ୍ୟାଖ୍ୟାତଃ । ସ୍ଵା, ଭଗବଦ୍ଗୀଯଃ ମର୍ଚିଦାନନ୍ଦରପତ୍ରମାହ,—ଏବ-ମିତି । ମେ ପଥୋ ଜ୍ଞାନ-କର୍ମ-ଭକ୍ତି-ଲକ୍ଷ୍ମାନ୍ ମୁତ୍ସାପ୍ରାପ୍ୟପାର୍ଯ୍ୟାନ୍; —ଜ୍ଞାନ-କର୍ମାରପି ଭକ୍ତେଷୁ ଭକ୍ତେଃ ପ୍ରଥମତଃ କିଚି କିଞ୍ଚି-ମାହାୟକାରିତାଃ । କ୍ଷେମ ମୁତ୍ସଭିମନ୍ଦଲମଯଃ ସୁତ୍ସାନାଂ ପରମଃ ବ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ବିଦୁର୍ଜାନନ୍ତି ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶକ୍ଲସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ୱରମଦିତ୍ୟେ ॥ ୨୦ ॥

## ঢেকবিংশোইথ্যারঃ

১। য এতানিতি তৈঃ । তত্ত্ব সাধকানামজাত-বৈরাগ্য-শ্রদ্ধানাম, বিশুদ্ধমস্তুনাং জাত-বৈরাগ্যাগামাম; ভক্তিনিষ্ঠানাং জাতশ্রদ্ধানাম; ন সিদ্ধাঃ—অজাত-বৈরাগ্য-শ্রদ্ধাঃ, নাপি সাধকা নিকামা অপি নেতি বিবেক্তব্যাম; মূলে তু ক্রিয়া-জ্ঞানভক্তি-সম্পাদকত্বেন বচিতান् পূর্বোক্তান্ কামানেহিকান্ পারলৌকিকান্ ব। ॥

২। তত্ত্ব ব্যবহারিকযোগ্যদোষযোবিধানার্থমধিকারি-মাত্রস্ত পূর্বাঞ্চল্যবাদেনৈব গুণদোষৈ লক্ষ্যতি—স্বে ষে ইতি । অধিকারে কামিত্ব-নিষ্ঠামিত্ব-বৈরাগ্য শ্রদ্ধাভির্থাহৈগ্যতয়া-ধিক্রিয়মাণে ঘোগবিশেবে । উভয়োর্ব্যবহারিক-পারমাধিকা-ধিকারিণোঃ, কিন্তু পূর্বত্ব গুণৎ কল্পিতমুত্ত্বত্ব তু সিদ্ধ-মেবেতি ভাবঃ । অত্র জ্ঞান-কর্মণোর্ভক্তাংশঃ বিনা সিদ্ধ্যভাবেন তয়িশ্রান্তবৈব বিহিতস্তুত তেন তত্ত্ব নিষ্ঠাচূড়তিঃ, কিন্তু সর্ব-নিরপেক্ষত্যা সর্ব-সাধিকায়াঃ ভক্তাবৈব তত্ত্বশিশুত্বে  
কৃতে নিষ্ঠাচূড়তিঃ শান্তিতি গম্যতে । তদেব ভক্তাংশসহায়া-কর্মনিষ্ঠা কর্মস্তে গুণস্তথা তৎসহায়া জ্ঞাননিষ্ঠা জ্ঞাননি ততো-হপি গুণঃ । নিষ্কিঞ্চন-ভক্তিনিষ্ঠা তু ভক্তেঃ সর্বোৎকৃষ্টো গুণঃ, কিমুত তৎসাধ্যা প্রেগলক্ষণা ভক্তিরিতি পূর্ববদেব প্রাপ্তম্ । এবমেতদ্বিপর্যয়ো ন্যামেহিধিকে বাধিকারে প্রবেশোঁ দোষঃ । ন্যামে পূর্বহানেঁ, অধিকে পরা-সিদ্ধেশ্চত্যর্থঃ ॥ [আদিপাদবয়ে পূর্বাধ্যায়ে ২৬শ-পঞ্চাদিপদব্যং দ্রষ্টব্যম্] ৩। অত্র<sup>৪</sup> ব্যবহারিকেষপি স্বে স্ব ইত্যমূসারেণৈব গুণদোষৈ বিবৃণেতি—শুন্ধ্যশুন্ধী ইত্যাদিনা । তত্ত্ব শুন্ধীতি সার্ধকম্ । টীকায়াম—‘ধর্মার্থম্’ ইতি প্রায়িকমেবে । বিচিকিৎসা—প্রস্থাপনাদি-লক্ষণ-ব্যবহারার্থ-মপি তত্ত্বযুক্ত-দ্রব্যাদীনাং ততচ্ছান্তে শুন্ধ্যশুন্ধী-শুন্ধী-শুন্ধী-শুন্ধী-বিধান-দর্শনাং । এবমুত্ত্বত্বাপি । গুণদোষৈ ব্যবহারার্থ-মিতি বিনাপি শুন্ধ্যশুন্ধী-ব্যবস্থাঃ কেবল-ব্যবহারার্থমপি গুণদোষৈ বিধীয়েতে ইত্যর্থঃ । শুন্ধীশুন্ধী যাত্রার্থমিতি<sup>৫</sup> বিনাপি গুণদোষ-ব্যবস্থাঃ কেবলবৃত্তার্থমপি তো বিধীয়েতে

ইত্যর্থঃ । তস্মাদ্গুণদোষাবিত্যাদি-লক্ষণে তুপলক্ষণে এবেতি ভাবঃ । অতঃ শুন্ধ্যশুন্ধীদি-যুগ্মত্রিকেণ । ধর্মার্থাদীনাং  
যোজনা ন যথাসঙ্গাম,—সর্বত্র সর্ববিধান-দর্শনাং । ব্যবহারোহিত-  
অ পরমার্থ-শাস্ত্রমাত্রাত্মগতিন্ত তু পূর্ববৎ পরমার্থেত্র-পক্ষতিঃ,  
—ধর্ম্যাত্মযোগস্ত্বদিতরযোঃ পৃথগ্পাদানাং ॥

৪। দর্শিত ইত্যধ্যকম্ । ধর্ম্যমুহূর্তাঃ ধুরমিতি মন্ত্রত্ব-  
মুহূর্তাঃ আচারঃ স্থুত্যম এবেত্যর্থঃ,—স্থুত্যমুপয়া ভক্ত্যেব  
প্রবৃত্তত্বাঃ ॥ (৫) ।

৫। সমেব সর্বেষামাত্মসংযুতস্তাদ্গুণাদিক্যাভাববৎসুৰু  
ভৌতিকস্তাদোবিজ্ঞাপি বিষমাণি নামানি ব্রাহ্মণ-  
দীনিন্দ্রপাণি চোত্মাদিত্বেন ভিজ্ঞানি নিষ্ঠভেদস্তাদৃব্দগুণ১০-  
দোষত্যা কল্পান্তে—কেবলমুপচর্যস্তে । কিমৰ্থম্? স্বাধি-  
কারাঞ্চল্পায়মেব প্রবৃত্তী জীবানাং স্বার্থে ধর্মাদিঃ সিদ্ধাতি,  
—তেন প্রবৃত্তিসংকোচাঃ । ক্রমেণ গোক্ষশ সিদ্ধ্যতৌত্যেতদর্থ-  
মিত্যর্থঃ ॥

৬। নিয়মার্থঃ ব্যবহার্থ সংক্ষেপার্থঃ ; তদেতক্ষ শ্রীভগ-  
বৎসমস্কং বিনৈব ; তৎসমস্কে তু—(ভা<sup>০</sup>১১২৩২৬) “নিষ্ঠণো  
মদপাঞ্চঃ”, (ভা<sup>০</sup>১১২৫২৫) “মুরুকেতঃ তু নিষ্ঠণম্”  
ইত্যাদি-বক্ষ্যমাণাং । প্রাকৃত গুণাতীত-গুণাশ্রম্ভ১১ মমেতি  
বেদাঞ্চকেন ময়েত্যর্থঃ ॥

৭। অকৃফসার ইতি, তৈঃ । তচ নির্গলিতার্থমিতি  
জ্ঞেয়ম্ । কৃষ্যগেণ শ্রেষ্ঠাহপি সৌবীরের্জাগৈর্হীনশেদ-  
কীকটোহ্প্যশুভিঃ, তৎযুক্তশেঁ কীকটোহপি শুচিরিতি ॥ (৯) ।

১০,১। দ্রব্যস্তেতি যুগ্মকম্ ॥ (১২,১৩) ।

১৪। মৎস্যত্যা চেতি স্বতন্ত্রমুক্তম,—(গাকড়ে) ‘অপবিত্বঃ  
পবিত্বো বা’ ইত্যাদেঃ । অতোহপ্রতিকার্যাশুল্ক-শোধনায়  
প্রোক্তেয়ং ন ব্যবহারিকী মন্তব্যা,—সর্বত্রাঞ্চলিতকৃপত্বাঃ  
[সর্বজ্ঞানভিত্তিরাখণঃ];—(বৃহত্ত্বারদীয়ে) ‘হরিহরতি পাপানি দৃষ্ট-  
চিত্তেরপি স্মৃতঃ’ ইত্যাদেঃ ॥ (১৫—১৮) ।

১। -মিশ্রে (স); ২। প্রবেশে (স); ৩। প্রসিদ্ধেশ্চত্যর্থঃ (স); ৪। তত্ত্ব (খ); ৫। ধর্মার্থমিতি (ও); ৬। ধর্মার্থাদীনাং (ও); ৭।  
গুণাধিকাভাবাং (ষ); ৮। -দ্রোষহ- (ও); ৯। ব্রকারীনি (ষ); ১০। -স্বাদবদ্ধন- (ষ); ১১। প্রাকৃত-গুণাতীত-গুণাশ্রমেবেতি জ্ঞেয়ম্ (খ) ।

১৯—২২। বিষয়েষিতি চতুর্ভিঃ ॥ [১৯। অতামুকোর্যকঃ (গীতাখণ্ড২) “ধায়তো বিষণ্ন পুঁসঃ” ইত্যাদি পতঙ্গব্যং স্তুত্যাম্ ।]

২৩। ঐহিকবিষয়েচ্ছুনিদিষ্ট। পারলৌকিক-তদিচ্ছুনপি নিন্দিতি—ফলশ্রুতিবিত্যাদিনাম। যথা ভৈষজ্যরোচনমিতি তদ-প্রার্থ২ বিনাশুজ্জামেনেতি২ ভাবঃ ॥ [অত্ত ভা০ ১১। ৩। ৭ “রোচনাৰ্থ ফলশ্রুতি” ইতি স্তুত্যাম্ ।] (২৪—২৬)।

২৪। সং লোকং স্বাশ্রয়ম্ ॥

২৫। ন তে মামিতি। নিষ্ঠুর্গত্যাদিত্যৰ্থঃ ॥ [ট্রিকায়ামত্য-ধৃতস্য—‘নীহারেণ প্রাতৃতা জলাশচাহৃতপ উক্থশাস্ত্রস্তি’ ইতি মন্ত্রস্তাৰ্থী ‘দীপিকা-দীপনে’ দৃঢঃ ।] (২৯—৩৪)।

৩৫। ব্রজাঞ্জবিষয়ঃ সর্বতো বৃহত্যো য আস্তা পরম-মূলস্তুতো ভগবানহুম, তৎপরা এবেত্যৰ্থঃ,—মৎপ্রিয়াচরণ-ত্বেন বক্ষমাণভাবঃ। তথা সর্বেষাগ্রতীতো কারণমাহ,—পরোক্ষেতি। পরোক্ষং যম চ প্রিয়মিতি তু—(বারাহে ৭০। ৩৬, ৩৭) ‘তুঞ্চ কৃদ্রো মহাবাহো মোহশাস্ত্রাণি কারয়। অত্যথানি বিত্থানি দর্শয়ম মহাভুজঃ। প্রকাশং কুরু চা-আনয়প্রকাশং মাং কুরু’ ইত্যাত্ম ব্যক্তভাবঃ। তচ—‘ইদং তে জ্ঞানাখ্যাতং শুহাদাপ্তুতবং যয়? ইত্যাদৌ তদভিপ্রায়-প্রকাশাঃ, তচ তত্ত্ব সর্বেষামনন্ধিকারাবাঃ। যত এব (ভা০ ১০। ৬। ১৮) “মুক্তিঃ দদাতি কর্হিচিঃ স্ম ন ভক্তিযোগম্” ইত্যা-হৃক্ষমিতি ॥

৩৬। ৩৭। শব্দোক্ষেতি যুগ্মকম্। ৩৬। প্রাণেন্দ্রিয়মনো-ময়ঃ লৌকিকবাগ্বৎ পরাখ্যাদিকৃপেণ তেষাবিভৃত্যমপি স্ব-হৃবোধ্যম্; যতঃ শব্দতোহনস্তপারমর্থতশ গন্তীৱঃ দুর্বিগাহকং তত্ত্ব দুর্বিগাহঃ প্রবেষ্টুঃ তাৰদশক্যম, কথঝিঃ প্রবেশে চ সতি গন্তীৱঃ দুর্ঘার্থপৰ্যবসামানমিত্যৰ্থঃ ॥ ৩৭। নবেষ্টুতং চে কথঃ আণাদিষ্঵াবির্ভবতি ? তত্ত্বাঃ,—যমোপবৃহত্তিঃ তত্ত্ব তত্ত্বোন্তৰিত্যমৃ। নমন্তে বৈকুণ্ঠেনস্তপারেচ ব্রজাঙ্গণে-হনস্ত-সংখ্যায়াবির্ভূতঃ তৎ কথঃ ভবতৈকেনোন্তৰিত স্তাৎ ? তত্ত্বাঃ,—ব্রহ্মণ স্তুপতঃ পরমবৃহত্যেন, শক্তিতশ্চানন্তশক্তি-নেতি। নষ্ট যং সর্বব্যাপকং ভবতি, তদেবামন্তপারাং স্তাৎ ; ন তু তথেদেং লক্ষ্যাতে ? তত্ত্বাঃ—ভূতেষিতি ; নাদুরপেণা-

ব্যক্ত গ্রণবাকারেণ লক্ষ্যাতে যোগিভিঃ। তত্ত্বক্ষম—‘অনন্তে-হনস্তমাত্রশ দৈত্যেশুপশমঃ শিবঃ। ওক্ষারো বিদিতো যেন স যোগী৩ নেতৰো জনঃ’ ইতি ॥

৩৮—৪০। তস্মৈব প্রাণাদিময়ত্যয়া পরাখ্যাদিকৃপেণ<sup>৪</sup> স্ব-স্বাদুস্তবপ্রকারমাহ,—যথোর্ধেতি ত্রিকেণ। ৩৮, ৩৯। যথোর্ধ-নাভিহৃদয়াৎ সকাশামুখদ্বারা উর্ণামুদ্বমতে গিরতি চেত্যৰ্থস্তথা প্রভুরীশ্বরো মদংশঃ পরমাত্মাপি স্তুতপেণামৃতময়ঃ পরমানন্দ-স্তুতপঃ, শক্ত্য। ছন্দোময়ঃ সর্বজ্ঞানাদিস্পন্ন-বেদময়ঃ সন্তাকাশাদাকাশমবলম্য হিরণ্যগর্ভস্তাপারচক্রে চাবির্ভূয় পরাখ্যাঃ বৃহত্তীঃ স্তজতি, ততো ঘোষবান् কিঞ্চিদ্ব্যক্ত-নাদবান্ত সন্নাভিচক্রে<sup>৫</sup> মধ্যমাখ্যাঃ স্তজতি, ততো হৃদি প্রাণ-অকঃ সন্ত ওক্ষারামাদুরপাকারতামাসাঞ্চ<sup>৬</sup> স্পর্শরূপিণা তত্ত্ব-বর্ণভেজজ্ঞানস্পন্নিনা মনসা পশ্চাত্যাখ্যাঃ স্তজতি, ততশ ব্যক্ষিত-স্পর্শেত্যাদিকৃপাঃ ছন্দোভিত্যাদিকৃপাক শাখাভিঃ সহস্র-পদবীঃ দৈখৰ্যাখ্যাঃ স্তজতি, কালাস্তৰে ভাক্ষিপতে, অন্তঃ প্রবেশযতি চ। তত্ত্ব পূর্বং মাত্রা স্বরো বৰ্ণ ইতি<sup>৭</sup> স্তুবিষ্ট-ইত্যত্র মাত্রা হস্তাদিঃ, স্বর উদাত্তাদিরিতি যে পৃথক প্লুতা উদাত্তাদুষ্যশ গৃহস্তে, তেষামদি স্বরাষ্ট্রাত্মাবাঃ, ক্ষ-কারশ চ স্পর্শেস্তুর্ভাবাচ্ছেদকেনপঞ্চাশদেবোত্ত গণিতাঃ ॥ [অত্ত ভা০ ১১। ১২। ১৬। শ্লোকস্থ শ্রীকৃষ্ণমন্তব্যে দৃঢঃ ।] (৪০, ৪১)।

৪২। তদেবং মদুৎপন্নস্ত বেদস্ত তাৎপর্যজ্ঞচাহমেব ইত্যাহ,—কিং বিধত্তে ইতি ॥

৪৩। তদেবং সর্ববেদসমস্যাঃ স্বশ্রীন শ্রীচগবত্যেব স্বয়-মাহ ; যদা, পরমপ্রতিপাদ্যশাহঃ শ্রীকৃষ্ণরূপ<sup>৮</sup> এব ইত্যাহ,—যাং বিধত্তে ইত্যর্দকেন। মত্তাপ্রয়ক্ষত্বেনেব তত্ত্ব-বিধানাদিকঃ কৃত্বা ময়োব পর্যবশ্যাত্মীত্যৰ্থঃ। যদা, মামেব যজ্ঞপুরুষঃ বিধত্তে, শ্রীতির্যামেব তত্ত্বদেবতাকুপমভিপ্রতে। যচ্চাকাশাদি প্রপঞ্চজ্ঞাতঃ (ভৈ০ ১২। ১৩) ‘তস্মাদ্বা এতস্মাদাজ্ঞন আকাশঃ সন্তুতঃ’ ইত্যাদিমা বিকল্প্য বিবিধং কল্পয়িত্বাপোহাতে—তত্ত্বান্তেনে সিদ্ধান্ত্যাতে যতদহং শ্রীকৃষ্ণলক্ষণং বস্ত্বেবেতি—ন মতঃ পৃথকগন্তি ;—সর্বস্তু মদাত্মকস্তুদিতি ভাবঃ ॥

৪৪। তদেব<sup>১</sup> দর্শযতি—এতাবানিতি। যঃ১। শব্দো বেদস্তদৃষ্টগতশ স মায়ামাত্রং জগন্মিষিদ্য ভিদ্বাং মদবতারাদি-

১। তদপ্যপথঃ (গ); ২। অন্তস্মানেতি (ক); ৩। মুনিঃ (ক, ঘ); ৪। মহাখ্যাদিকৃপেণ (গ); ৫। নাভিচক্রে (গ); ৬। আপত (ঝ); ৭। বৰ্ণমিতি (ঝ); ৮। স্পর্শেস্তুর্ভাবাঃ (গ); ৯। শ্রীকৃষ্ণমূর্ত্তি (ঝ); ১০। তদেবং (ঝ); ১১। যতঃ (ঝ)।

রূপাঃ চান্ত তদন্তে মাঃ শ্রীক্রিক্রমপমেবাঞ্ছালম্বা প্রসীদিতি ‘বৈদেশ সর্বৈরহমেব সেতো, বেদাস্তুন্দবেদবিদেব চাহম’—কৃতক্ত্যে ভবতি<sup>১</sup>। তচ্ছৎঃ শ্রীগীতাঞ্চপি (১৫১৫) ইতি॥

ইতি শ্রীমতাগবতে একাদশসংক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্রমসন্দর্ভে একবিংশোহথ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

## দ্বাবিংশোহথ্যায়ঃ

১। তদেবং কর্মকাণ্ডার্থঃ গুণীভূতমাসাত্ত্বঃ স্বয়ংবগবৎ-  
পর্যন্তং জ্ঞানকাণ্ডার্থঃ মুখ্যতয়া ঘনিষ্ঠিকায়, তত্ত্ব জ্ঞানকাণ্ডার্থে-  
ইপ্যবাস্তুরবিবাদং পরিহতুঃ পৃচ্ছতি। তত্ত্ব কর্তৌতার্ধকম্।  
অত্ত টীকামাম—‘বাহার্থসদসন্দেহে’—কার্যবস্তুনঃ<sup>২</sup> সত্ত্বসন্দ-  
নিরূপণে ‘বিবদন্তে’ ইতি পূর্বেণৈবাম্বয়ঃ ॥ (২,৩)।

৪। আযুষান্বিতি নিত্যযোগে মতুপ-প্রত্যয়ঃ ॥

৫। তত্ত্ব সর্বেণাপি মতেন স্ব-সত্ত্বসন্দৰ্ভবৎস্তুৎ  
প্রশংসতি—যুক্তিমিতি। যুক্তমেব তে ভাষণে ; যতো আচ্ছা-  
বেদজ্ঞাস্তে সর্বত্র যথাবদেব ভাষণে। নমু এন্দি সর্বমেব যুক্তম,  
তর্হীত্যগতানি পরিচ্যজ্য কথঃ স্ব-স্ব মতঃ প্রবেশযোগ্যঃ ?  
তত্ত্বাহ,—মায়ামিতি ; যথা মক-মরীচিকাদীনামপি তাৰদেশ-  
পরিচ্ছিন্নহ্যাং পরিমাণ-তাৰতম্যমন্ত্যেবেতি স্বীয়াষ্টাবিংশতি-  
পক্ষস্তু স্থাপনীয়ত্বমন্ত্যেবেতি ভাবঃ। মায়াত্মাচিন্ত্যাশক্তিৰ্ম  
ত্বসদ্ব্যঞ্জিকাবিদ্য। তামুদ্গংহালম্ব্য ; তত্ত্ব মদীয়ামিতি, তেষাঃ  
যৎকিঞ্চিত্তদালম্বনাত্ত্বাঃ পূর্ণায় মদেকালম্বনহ্যাং স্ব-বৈক-  
বেছায়া যৎকিঞ্চিদ্যুক্তিস্তেষপ্যস্তি, কিন্তু মদীয়া যুক্তিৱেব সর্ব-  
প্রকাশিকেতি ভাবঃ ॥

৬। তথৈবাহ,—নৈতিদিতি। মম শক্তযো নানাতকু-  
রূপা এব হেতব ইত্যৰ্থঃ ॥

৭। তদেব যোজয়তি,—যাসামচিন্ত্যানাং শক্তীনামেব  
ব্যতিকরাদাসন্ধাদেতোঃ সর্বেইপি বিকল্পে মতভেদে। তেদ-  
মাত্রঃ বা বদ্বত্তাঃ বা পদঃ বিষয়ো ভবতি, স তু বিকল্পঃ শম-  
দমে মন্ত্রাস্তঃকরণ-বিহিত-বাহেন্দ্রিয়-নিগ্রহে প্রাপ্তে সত্য-  
প্রেত্যপগচ্ছতি<sup>৩</sup>,—সর্ববিলক্ষণেশ্বরত্তমাত্মাগ্রহাঃ ; তত-  
শ স্তুতএব তদুপর্যাপ্তাদোহপি শাম্যতীতি ॥

৮। বক্তুর্যথা বিবক্ষিতম, তথা প্রমাণ্যানঃ ভবতীতি  
শেষঃ ॥

৯। একশ্মিন্ত তত্ত্বে ইতরাণি তত্ত্বানি প্রবিষ্টানি দৃঢ়স্তে ;  
একশ্মিন্ত পূর্বশ্মিন্ত অপরশ্মিন্ত বেত্যয়ঃ। যথেত্যেতদধিক-  
মাদাবধ্যাহৃত্য ‘পূর্বশ্মিন্ত কারণভূতে’ ইত্যাদি-টীকা যোজ্যা ॥

১১। জ্ঞানদত্তমত্বে জ্ঞানাজ্ঞাতুশ্চ বৈলক্ষণ্যাদীশ্বরস্তা  
বোধযত্যেবেতি ভাবঃ। এবং (২৪শ-শ্লো<sup>০</sup>) “অত্তো জ্ঞানম্”  
ইত্যাক্ষব-বাক্যঞ্চাগ্রে। অত্র যদি জীবাজ্ঞান-কল্পিতমেব তস্ত  
পরমেশ্বরস্তু স্তাত্ত্বহি স্থাগ্নপুরুষবত্ত্বস্তু জ্ঞানদত্তমপি ন স্তা-  
দিত্যতঃ সত্য এব জীবেশ্বর-ভেদে ইতোবং শ্রীমদীশ্বরেণৈবেব  
স্বয়ং স্তু পারমার্থিকেশ্বরাভিগ্নিত্বেনৈবাস্তিঃ মূচ্যান্ত প্রতি  
বোধিতমিতি স্পষ্টম্। তেদবাদিনশ্চাত্রেব প্রকরণে (১০ম-  
শ্লো<sup>০</sup>) “যথা বিবিক্ষতম্” ইত্যত্র পরমবিবেকজস্ত ভেদ এবেতি,  
তথা (৪৭-শ্লো<sup>০</sup>) “মায়ং মদীয়াম্” ইত্যত্র চ, তথাপি  
ভগবচ্ছচ্ছৈব্যেব তত্ত্ব তত্ত্ব নাম-বাদাবকাশ ইতি চ মহুষ্টে ।  
যদা, আত্মবেদনমপি ন সন্তুতি, কৃতঃ পরমাত্মাবেদনমিত্যর্থঃ।  
তত্ত্বানির্মোক্ষপ্রসঙ্গাদীশ্বরার্থ-পরমাত্মাপর্যন্ত-জ্ঞানায় জীবার্থ-  
পুরুষাদত্যস্তুজ্ঞে জ্ঞানদো ভবেৎ—সন্তাব্যতে । স তু স্বয়ং-  
প্রকাশজ্ঞান দৈশ্বর ইতি ভাবঃ ॥

১২। অগ্নে তু পূর্বোক্ত-বৈশিষ্ট্যমবুদ্ধা, কিন্তু চিমা-বি-  
ক্রপতেনাবৈশিষ্ট্যঃ বুদ্ধে বং বদন্তীত্যাহ,—পুরুষেতি। তহি  
তয়তে পুরুষত্ব জ্ঞানং কৃতঃ শ্বাঃ ? তত্ত্ব চৈবং বদন্তীত্যাহ,—  
জ্ঞানং তৎপ্রকৃতেরেব গুণস্ততশ্চ তদ্গুণগণ-প্রবাহেযুঁ  
ভ্রমত্স্তু কদাচিত্তেন সম্বন্ধঃ শ্বাঃ ;—মদী-প্রবাহে ভ্রমত-  
স্তারক-কাষ্ঠাদিনেবেতি ভাবঃ। অত্র সদৃশজ্ঞানযজ্ঞাভ্যাঃ  
তয়োঃ শক্তি-শক্তিগুণস্তু দশিতম্ ; তেন বাত্রিকেোহপি ॥

১। ভবতীতি (খ) ; ২। গুণীভূতঃ মাঃ প্রতিপাদ (থ,গ) ; ৩। বাহস্ত বস্তুনঃ (গ) ; ৪। জীয়তে (ঙ) ; ৫। -গুণপ্রবাহেযুঁ (খ) ।

১৩। তহি ভবন্নাতাৰ্ছাবিংশতি-পোক্ষেদলকঃ ষড়্বিংশতি-পঞ্চঃ কথঃ সিদ্যুতীতাম্বন্ধ তন্নিশতম্ পুনঃ পূর্বমতঃ স্থাপয়তি—প্রকৃতিৰিতি সার্দেন। গুণানাঃ সত্ত্বাদীনাঃ সাম্যমেৰ প্রকৃতিঃ; প্রকৃতেগুণাঃ; তে আত্মনো ন ভবন্তীতি যে প্রকৃতে গুণাঃ সত্ত্বাদয়স্তে আত্মনঃ—পুরুষস্ত যে গুণা জ্ঞানানন্দাদয়স্তে প্রকৃতেৰেতি, কিম্ভেত্রেগুণানাঃ বাৰ্ত্তেত্যার্থঃ। প্রকৃতেগুণাশ্চ কেবলঃ প্রপঞ্চস্ত্যাদি-হেতব ইত্যাহ তৈৰে, —সত্ত্বঃ রজ ইত্যর্দেন। অন্ত-শব্দেনাত্র চাত্যস্তিক-প্রলয়ুরপো মোক্ষে-হপি গৃহতে,—তমঃকারণশ্চেব প্রলয়স্ত অমগ্রাম্যাত্ম, মোক্ষস্ত তু জ্ঞানহেতুক্ষাতঃ। যচ্চ সত্ত্বঃ জ্ঞানম, রজঃ কর্ম, তমোহজ্ঞানযিতি, তদপীহ প্রপঞ্চ এনোচাতে, ভেদেন ব্যপদিশ্যতেমাত্রম, ন তু বস্ত্ববিচারে সতীতি ভাবঃ;—তত্ত্ব-সন্দোয়স্ত প্রকৃতেৰপি জড়ত্বাত, প্রত্যক্ষিদাভাস-সম্বন্ধেনৈব জ্ঞানত্ব-ব্যাপদেশাশ্চ। সচ ন পরোক্ষস্ত তজ্জ্ঞানস্ত হেতুঃ;—তদা স্ফুরত্যপি তম্ভিস্তদন্তপত্তেঃ। নতৱাং চাপরোক্ষস্ত;—ন হি গৃহার্থগত-স্ফুরকাশাভাসেন স্থৰ্যাঃ প্রকাশতে, অপি তু স্ফুরকাশত্বেবেতি। ততঃঃ (ভা<sup>০</sup> ১০৮৭।১৮) “স যদজ্যয়া অজ্ঞাম্” ইত্যাহাত্ম-দিশানাত্ববিদ্যা-যুক্তহেন পিহিত-জ্ঞানস্ত পুরুষস্ত মোক্ষার্থমন্তব্যেৰ্যো জ্ঞানদোহত দৈশ্ব এবাসমীঘতে। এবমেৰামুবদ্ধিযাতে শ্রোতাপি (২৮শ-শ্লো<sup>০</sup>) “ততো জ্ঞানঃ হি জীবানাম্” ইতি; (ৰ<sup>০</sup> রূ<sup>০</sup> ৩২।১৮) ‘পরাভিদ্যানাত্ম ত্বিরোহিতঃ ততো হশ্চ বক্ষবিপর্যায়ো’ ইত্যত্র পরৈৱুপ্যে-তদন্তীকৃত্ম। তদেষঃঃ<sup>৩</sup> জ্ঞানঃ সম্বিদ্যাত্ম-স্ফুরপশ্চত্তেৱংশ-আন্তদস্তপাত্তেবেতি গুণত্বয়ঃ বৈৰেণ্যস্তঃ প্রকৃতেৰঢ়ত্বয়ঃ-মিতি<sup>৪</sup>, ন আধিক্যামূলীতি ভাবঃ। তদেবঃ ষড়্বিংশতিপঞ্চ এব স্ফুরিষ্ট ইতি দশ্মিতমঃ॥

১৪—১৭। এবং ষড়্বিংশতিপঞ্চ স্থাপয়ত্বা তত্ত্ব চ প্রকৃতেগুণা ইত্যাক্তু। গুণত্বযন্ত্রাধিক্যঃ বাধমানো (২৮-শ্লো<sup>০</sup>) “নবৈকাদশ পঞ্চ ত্রীণ্যাখ অমিহ শুশ্রম” ইতি তৎপ্রশ্না-বাদেন<sup>৫</sup> গণশঃ স্থৰ্যতঃ গণয়তি,—গুণেতি সাধৰ্ত্বেণ। ১৪। তত্ত্ব স্ফুরত্যক্ষিকস্থ্যা-হেতুন् ঔপি তত্ত্বানি প্রথমতো দর্শনত্বেন—গুণেতি। গুণানাঃ ব্যতিকরঃ ক্ষেত্রো যস্মা-দেবত্বতঃ কালঃ—কালাত্ম-স্বচেষ্টাভ্যক দৈশ্বরস্তাবদেকস্বভাৰ-

স্তুত্ববৈশিষ্ট্যপ্রাপ্তি-হেতুঃ কর্মবাসন—দ্বিতীয়ম্; বক্ষ্যতে চ সাংখ্যাকথনে—(ভা<sup>০</sup> ১১২৪।১৫) “মঘা কালাভানা ধাত্রা কর্ম-যুক্তবিদং জগৎ” ইতি; স্মতঃ ক্রিয়াশক্ত্যাভ্যক-মুখ্যপ্রাণাখ্যঃ—তৃতীয়ম্; বক্ষ্যতে চ—(ভা<sup>০</sup> ১১২৪।১৬) “মহান্ স্মত্রেণ সংযুক্তঃ” ইতি। ১৫—১৭। অথ ‘নবৈকাদশ পঞ্চ-কৃমেণ গণয়তি—পুরুষ ইতি সার্কিষয়েন। পুরুষে জীবঃ; ব্যক্তঃ মহত্বতঃ জ্ঞানশক্ত্যাভ্যকম্; নভ-আদীনি মহাভূতানি॥ (১৬). ১৭। শব্দাদয়ো বিষয়া ভূতস্যক্ষাণীত্যার্থঃ। ইতীশ্বরাদয়োহষ্ট-বিংশতিকৃতঃ। তত্ত্ব গত্যাদীনামাধিক্যঃ নিরশ্বতি—গতীতি। এতচোপলক্ষণস্থানিরসনার্থমিতি॥

১৮,১৯। সর্বাদাৰিতি ঘৱেন সৰ্বেষাঃ বিবক্ষিতমূক্তম্॥ (২০,২১)।

২২। চক্রার্ধ্যেবেতি যগ্নতম, তত্রাপি পঞ্চে আত্মনঃ সকাশাত্তেজোবিদ্ধানি জাতানি; পুনষ্টৈশ্চতুর্ভিৰবয়বিনঃ কাৰ্যস্ত জয়েত্যত ইদং জগজ্ঞাতমিত্যার্থঃ। তত্রাকাশ ইন্দ্রিযাগোচৰত্বাত্ম মতঃ; বাযুষ্ত তেজসঃ সূক্ষ্মাবচ্ছৈবেতি ভাবঃ॥ (২৩—২৮)।

২৩। এবমিতি ঘদুক্তম্, তত্ত্ব শ্রীভগবন্মতঃ জীবেশ্বর-ভেদপক্ষমেৰ হেতুত্বেন দৰ্শয়তি—ত্বত্ত ইতি। শক্তিতো মায়াবৃত্তানাম<sup>৬</sup> মতঃঃ কথঃ জ্ঞানঃ স্থাত্ম? কথঃ বা স্ব-প্রকাশস্তানো মায়য়া জ্ঞানপ্রমোৰঃ? তত্রাহ,—অমেবেতি; পূর্বত্র মায়া-দূৰীকৰণে তৈবেব শক্তিৰক্তৰত্ব মায়ায়াস্তদুৰী-কৰ্তাদৃত্যাভিভব-সামৰ্থ্যমন্তোবেতি ধ্বনিতম্। তদেবমষ্টা-বিংশতি-সহায়ঃ ষড়্বিংশতি-পঞ্চ এবানেন দৃঢ়ীকৃতঃ॥ (৩০)।

৩১,৩২। ন চাসো পরমাঞ্জ-প্রকাশত্বে ঘটবৎ পৱপ্র-কাশঃ;—পরমাঞ্জনস্তপৱমস্তুপত্তেন পৱ-প্রকাশস্তাভাবাত্ম। এবমেবাহ,—স্বাভ্যাম্। মযেতি বিকল্পঃ ভেদম, তদ্বুদ্ধিঃ। অনেকধাৰ্যঃ প্রপঞ্চযিতি—বৈকারিক ইতি; অনেকবিকাৰ-বানপ্যসো স্তুলদৃষ্ট্যা তাৰত্ত্বিবিধঃ। ত্ৰৈবিদ্যামাহ,—অধ্যাত্ম-মিত্যাদিনা; তানি ক্রমেণাহ,—দৃগ্গাদি-অয়েণ; বপুৱশঃ, অত্র রক্তে দৃগ্গোলকে প্ৰবিষ্টঃ তত্ত্বয়ঃ পৱস্পৱেৰ সিদ্যতি, ন তু স্থতঃ। যস্ত খে আকাশে অৰ্কেৰ বৰ্ততে, স পুনঃ

১। বলগবন্মতঃ (৬); ২। নাত্যস্তিক- (৭); ৩। তদ্ধ্যোৰক (৮); ৪। অঙ্গমিতি (৬); ৫। তৎপ্রশ্নানুসারেণ (৬); ৬। বিৱাদাৰ্থমিতি (৬); ৭। মায়াবৃত্তাভূতানামঃ (৮)।

স্বতঃ সিদ্ধ্যতি। চক্ষুবিষয়েইপি স্ব-বিরোধিনঃ প্রতিযোগা-পেক্ষাভূতিবদ্ধাত্রেণ স্বত ইত্যাক্তম्। এবং যথা মণ্ডলাঞ্চার্কঃ স্বতঃ সিদ্ধ্যতি, তথাআপীত্যাহ,—যদ্যতঃ পূর্বোক্ত-দৃষ্টান্ত-হেতো-রাত্মৈষামধ্যাদীনাঃ ঘোষণ আচ্ছেষামাশ্রমঃ, সোহপি স্বতঃ সিদ্ধ্যতি, কিন্তু স্বয়াচ্ছত্বেতোতি চিদ্রূপভাদ্বিশেষঃ। ন কেবলমেতাবদপি অশিলানাং পরম্পর-প্রকাশসিদ্ধানাং সিদ্ধির্গম্যাত্থাভৃতঃ সন্নিতি॥ (৩৩, ৩৪)।

৩৫। সোহিঙ্কারঃ কেন নির্বর্ততে? উচ্যাতে—(ভা<sup>০</sup> ১১২১৩৭) “ভয়ং দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ স্মাৎ” ইত্যাত্তছসারেণ মদ্বহিমুখত্বান্তৰেন মদস্মুখত্বয়েবেত্যাহ,—আজ্ঞা-পরিজ্ঞানময় ইতি। স্বলোকাঃ স্বাধ্যাদপি স্মতঃ পরায়ন্তবিষয়ঃ পুংসাঃ মদাত্মাপরিজ্ঞানঃ—স্ব-স্বরূপাক্ষুণ্ণত্যন্ময়ো যো নিজমত-পরমতয়োরস্তুতি নাস্তীতি ভিদ্বার্থনিষ্ঠে বিবাদঃ, সোহৃথ-শৃঙ্গেইপি নৈবেোপরমেত ইতি মদ্বহিমুখত্বায়ঃ সত্যাঃ বিবাদমাত্রঃ প্রসবেৱ তু জ্ঞানমুদ্যতে; মদস্মুখত্বায়ঃ [সত্যাঃ] জ্ঞানমপ্যাত্মাপ্রতিকৃতয়োদয়তে, পরমপুরুষার্থকলক্ষণ-সম-প্রাপ্তিস্ত মুখ্যত্বেত্যার্থঃ॥

৩৬, ৩৭। স্বত ইতি যুগ্মকম্। ৩৬। তচ্চ তৈঃ। অত্র [টাকায়াম] স্ব[শ্রীমদ্ব্যাখ্যাত]মতে ‘ব্যাপকশ’ ইত্যত্র নিরীহ-স্তোতি বাচাম্॥ (৩৭)।

ইতি শ্রীমতাগবতে একাদশস্কুলস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে দ্বাৰিংশোহধ্যায়ঃ॥ ২২॥



## অযোবিংশোহধ্যায়ঃ

(১, ২). [৩। অত্রামুকুপার্থকং ভা<sup>০</sup> ৪৫:১৪-পঞ্চ-দ্রষ্টব্যম্।]

৪, ৫। তৈবেোদাহৱতি—কথয়গ্নীতি যুগ্মকমিদম্॥ (৬—৯)।

১০। বিশ্রস্তপুণ্যাক্ষুন্দস্তেত্যাশ্মাত্রাপগম্যাঃ সদ্বাসনা-হেতুর্বো মুমৃক্ষয়া ভগবত্যপিতে। ধৰ্ম-বিশেষস্তুতাবিশ্রংশং বোধযতি॥ (১১, ১২)।

৩৮। তদচুবর্ততে—তদাকৃচুচেলতি, তদাকৃচুচেলনে-নৈব চলতি॥ (৩৯—৪১)।

৪২। হস্পমিতি তৈঃ। তত্র [টাকায়াম] ‘পূর্বং চ’ ইত্যাদৌ ‘পূর্বং চাপুর্বমিবেত্যুপাদঃ’ ইত্যেব বক্তব্যম্॥ (৪৩—৪৬)।

৪৭। মা স্বষ্টেতি তৈঃ। তত্র [টাকায়াম] ‘তদভাৰ্বাদ’ ইতি রজ্জুমূৰ্পবং সম্ভাৰাদিত্যুপাদঃ॥ (৪৮—৫৩)।

৪৮। বৃত্যত ইতি, বৃক্ষিণগতোহঘদপি জ্ঞানং জীবস্থ দশিতমঃ—দ্রষ্ট-দৃশ্যরোগিদে ভিন্নপুণ্যত্বাদঃ॥ (৫৫—৫৬)।

[৫৭। অত্র যথাপোকং পুনঃ ভা<sup>০</sup> ১১২৮:১৩-পঞ্চ-দ্রষ্টব্য—অত্যাদৰ্শমিতি জ্ঞেয়ম্।]

৫৮। তয়াহুক্তব মা ভুজ্জুতি স্ফুটমেব [জহংস্বার্থ-লক্ষণঃ] তমুপলক্ষ্যাগ্নানং প্রত্যাপদেশো ব্যজাতে;—(ভা<sup>০</sup> ৪ ১৩১) “নোকবোহঘপি মন্মানো যদ্ধৈর্গৈর্ণার্দিতঃ পতুঃ” ইতি শ্রীভগবন্মনোবৃত্তে॥ (৫৯, ৬০)।

৬১। ন ইত্যেকত্বে বহুবচনম্ (ভা<sup>০</sup> ১১২১১৯) ‘অশ্বদো-দ্বৰ্যোশ’ ইতি সহাদ পূর্বঃ হি (ভা<sup>০</sup> ১১৩৪১) “বিবিজ্ঞ উপসন্মদ্যা” ইত্যাদিনা নির্জন এব সংবাদোহঘমিতি ব্যাখ্যিতম্। অত্রেব চাচিবুদ্যোহযোত্যকবচনাত্ত এব লিঙ্গপ্রযোগ ইতি॥

৬২। ঋতে তদৰ্থ-নিরাতানিতি যে তচ্চবুণ-কীর্তনাদি-তৎপৰাস্তেস্মাকং ন বিশ্বয়ঃ; অতস্তে তু ভবতা নাত্রো-দাহার্যঃ, কিন্তু এবেতি ভাৰঃ॥

১৩। অতঃ কদর্যস্তাপি সর্বাপরাধমতি-ক্রম্য প্রাচীন-সংক্ষারবিশেষোহয়মুবুদ্ধ ইত্যাহ,—তন্ত্রেবমিতি॥ (১৪—২৭)।

২৮। তন্ত্র সংস্কারস্থ ভগবৎসম্বন্ধিত্বঃ বাঞ্ছয়তি—নূন-মিতি। সর্ববেদবয় ইতি ঘজাদৌ তয়াহুনেন তত্পুসন-স্ফুর্তঃ॥ [অত্রামুকুপার্থকং ভা<sup>০</sup> ১১২৩:১৪-পঞ্চ-দ্রষ্টব্যম্।]

২৯। যদি শ্রাদ্ধ কালাবশেষস্তুতি তেন কালাবশেষেণ তৎ ব্যাপ্যাখিল স্বার্থেহথণ পুরুষার্থপুরুণে আন্তুয়প্রমত্তোহ-

বহিতান্ত্রিকরণঃ মন্ত্র তত্ত্বজ্ঞাত-মান্দ্রাকারঃ সম্মতং শুল-  
শুল্কাভিকং দেহং লয়ঃ নেষ্টাগি। তত্ত্ব কালাবশেষণেতি—  
(পাৰ্বতীগু) ‘অপবর্গে তত্ত্বীয়া’ ইতি শুভ্রাং।

[ ୩୦ । ଅତ୍ରମୁକୁଳପାର୍ଥକୁ ଭୋଗୀନୀଶ୍-ପତ୍ନୀ ଭୋଗୀନୀଶ୍-ପତ୍ନୀ ୫  
ଅଷ୍ଟବ୍ୟମ୍ । ]

३१। भिक्षुः सम्यासी ॥ (३२—४७).

৪৪। মনঃ স্মলিঙ্গঃ পরিগঠহৃত্যনেন মানস-জ্ঞানাতি-  
রিত্বঃ আভাবিকঃ জ্ঞানঃ জীবস্তু দশ্চিতমঃ; তদভাবে  
পরিগ্রহাত্তপত্তেঃ<sup>১</sup> ॥

[৪৫। অত্রানুরূপার্থকং ভ। ০১১। ২। ০। ২। ১শ-পত্তার্কং দৃশ্যম] (৪৬)।

[৪৭। অন্ত টিকা-শুভা 'মনসো বশে' ইত্যাদি; 'সহীয়ান' ইত্যাদি  
শুভিত্বাদি; তথা ভা ১০ ৬। ১। ২। ৩। ৪। পদচারণ স্মরণ্যম্ ।] (৪৮, ৪৯)।

৫০। জনস্থিতি। আত্মনো জীবন্ত; পরমাত্মনও এবং  
প্রাধানেন সর্বাণি ক্ষেত্রাণিতি। বিচারে তু সুতরাঙ্গ ন  
কোপাবকণ্ঠ ইচ্ছাট—জিজ্ঞাসিতি। এবমত্বরতাপি।

५१। दःथस्तुति ईः । तत् [टीकाशाम] ‘हस्तन्’ ईति

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶସଂକ୍ଲପ୍ସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହ୍ମାର୍ଥ-ପାଦ-କୃତ-

ଶ୍ରୀକୃମୁଖରେ ତ୍ରଯୋବିଂଶୋତ୍ଥ୍ୟାୟ୍ୟ ॥ ୨୩ ॥

କଷ୍ଟଚିକିତ୍ସାନ୍ୟାତରଣ୍ସ ମୁଖେଭିହତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ‘ଦେବତାନାଳ’  
ଇତ୍ୟାଜ୍ଞନଃ ସବିକାରାଦିତ୍ତେଷପିୟ ସ ଇନ୍ଦ୍ରାଦିଶମ ଦେହ ସ  
ଏବାଶ୍ଵ ଦେହ ; ତତୋ ମମାଙ୍ଗାଶ୍ଵେ ଦେବତାଙ୍ଗା ଇତି କ୍ରୋଧ-  
ବିଷୟା ନ ସ୍ଥାରେବେତି ଭାବଃ ॥

৫২। মুখ্যত্বাত্ত্বিভিত্তিয়ারোপিতমেবেত্যৰ্থঃ ; যতোহিসৌ  
তদাত্মকঃ কালাত্মক এব,—আত্মনো অক্ষাংশকাণ্ঠঃ, কাল-  
অক্ষণোচ্চিকাদিতি ভাবঃ ॥ (৫৩—৫৫)।

৫৬। পরম্পরা স্বরূপতো গায়াত্রীতস্ত ।

৫৭। তদেয়া চ মগ্ন পরমাঞ্চনিষ্ঠা শ্রীমুকুন্দাজ্যু নিষেবাৎ<sup>১</sup>  
বিনা সোপদ্রবৈব জাতা। যদৈনৃশো নানা-বিচারোইপি  
তঙ্গিষ্ঠায়াসুপদ্রব এবেত্যন্তে তম্ভিষেবাবলম্বনেনৈব<sup>২</sup> বিবিনক্তি  
—এতামিতি। তস্মাক্তবতা সাধেবেৰোভ্য—(ভাৱী১১২২।৩১)  
“শ্঵তে তদৰ্থনিৰতান” ইতি শ্রীভগবতো ভাৰঃ। (৫৮).

৫৯। গিত্রোদাসীনরিপুরূপঃ সুখদুঃখপ্রদঃ পুরুষস্ত সর্বে-  
ইপি সংসারোহিঃ নাত্যোহিষ্ঠি, কিন্তু তথমস্মত্বম। শাঙ্কানেন  
কৃত্বা য আত্মনে ঘনসৈ বিভগ্নসুজ্জপ এবেত্তার্থঃ ॥ (৬০,৬১)।

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ

১—৪। বাহিরঙ্গায় মায়ায়শ্চাংশুদ্বয়ম্ ; তত্ত্ব (১) শুণ-  
কুপস্থ মায়াথ্যস্ত নিমিত্তাংশস্ত, (২) দ্রব্যকুপস্থ-প্রধানাথ্যাশো-  
পাদানাংশস্ত চ পরম্পরঃ ভেদমাহ চতুর্ভিঃ,—অথেতি তৈঃ  
[আৰ্যাপ্রাপ্তীন] । ১। অত্ত প্রধানপৰ্যায়ঃ প্রকৃতি-শব্দঃ । ২।  
অষ্টাবিংশত্য। পূৰ্বঃ গণিতানি তত্ত্বাত্মেব সাংখ্যপ্রকারেণ  
দৰ্শয়তি—আসীদিতি তৈঃ। তত্ত্বীয়স্কুলে (ভা<sup>০</sup> ৩৫১২৩)  
“ভগবানেক আসেদমগ্র আস্ত্রাঞ্জনাং বিভুঃ” ইত্যাদৌ যন্তগ-  
বস্ত্রেন শব্দ্যতে, তদেবাত্র ব্রহ্মস্ত্রেন শব্দ্যত ইতি (ভা<sup>০</sup> ১২।  
১১) “বদ্ধিঃ” ইত্যাদিবহৃত্যত্রৈকমেব বস্ত্র প্রতিপাদ্য ।  
অস্তে তু (২৯শ-শ্লো<sup>০</sup>) “এব সাংখ্যবিধিঃ প্রোক্তঃ” ইত্যাদৌ  
“পৰাবৰদশা মুষ্য” ইত্যানেন ভগবদ্গীণেণপ্রাবস্থিতিঃ স্মৃষ্টৈব।

କଦେତ୍ୟପେକ୍ଷାଯାମାହ,—ସନ୍ଦାର୍ଦ୍ଦୀ କୃତ୍ୟୁଗେ ବିବେକନିପୁଣୀ ଜନା  
ଭବସ୍ଥି, ତପ୍ତିରୂପୁ—ତେପ୍ତପ୍ରିସ୍ତମ୍ ପ୍ରଲୟକାଳ ଇତ୍ୟର୍ଥ: । ସନ୍ଦା,  
ଜାନମତ୍ତ ଜୀବତ୍ତମ୍ ॥ ୩ । ତଦିତି ତୈଃ । ଅତ୍ ମାୟା—ଦୃଶ୍ୟ-  
ମିତି, ଫଳ—ତେପକାଶ ଇତି ଚେଦଃ । ତେନ ବ୍ରଙ୍ଗା ସନ୍ଦ-  
ଦୃଶ୍ୟଂ ବସ୍ତ, ତମ୍ଭାୟା; ତତ୍ ବ୍ରଙ୍ଗଣୋ ସଃ ପ୍ରକାଶବିଶେଷ:, ସ  
ଫଳମିତିର୍ଥ: । ସନ୍ଦା, (୧୯୩-ଖେଠୀ) “ପ୍ରକୃତିର୍ଯ୍ୟ” ଇତ୍ୟାଦୀ  
“ବ୍ରଙ୍ଗ ତତ୍ତ୍ଵଯଂ ତ୍ରହମ୍” ଇତି ବନ୍ଧ୍ୟମାଣାଂ, ତଦ୍ବ୍ରହ୍ମ ମଳକ୍ଷଣଂ  
ବ୍ରଙ୍ଗ ସରପେଣ ହିତୈବ ମାୟାୟ ନିଜଶକ୍ତିବିଶେଷତ୍ତ ସଃ ଫଳ:  
—ବ୍ୟଞ୍ଜିବ ବସ୍ତ, ତନ୍ଦପେଣ ॥ ୪ । ତଥାରିତି ତୈଃ । ପ୍ରକୃତି:  
ପ୍ରଧାନମ, ପୁକ୍ଷେ ଜୀବଃ । ଏବଃ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁପୁରାଣେ (୧୨୧୮)  
“ବିଷ୍ଣୋ: ସ୍ଵରୂପଂ ପରତୋ ହି ତେହତେ, ରାପେ ପ୍ରଧାନ: ପୁରମୁଣ୍ଡ

১। তদন্তাবেন (৫); ২। পরিগ্রহাত্মুৎপত্তেং (৫); ৩। আত্মন (৩); ৪। সবিকারহেপি (৫); ৫। ইন্দ্রিযাদি- (গ); ৬। -নিয়েবণং (৫);  
৭। তন্ত্রিষেবামবলঘৈষেব (৫); ৮। তন্ময়লক্ষণং (গ)।

বিপ্র' ইত্যত্র তেষামেব টাকা ৫—'পরতো নিরুপাধেবিষ্ণোঃ  
স্বরূপাত্তে প্রাণক্তে প্রধানঃ পুরুষচেতি' দ্বি রূপেই যে  
বিলক্ষণে মায়াক্রমে 'ইতি' ॥

୫ । ମୟା କାଳାଖ୍ୟ-ଚେଷ୍ଟାଓକେନ ମହଂସତ୍ତ୍ଵ ମହାପୁରୁଷକୁରମେଣ  
ଲୀନ ସାଧିକ ଭକ୍ତଜୀବୀରୁଦ୍‌ଧର୍ମକୁରମେଣ୍ୟ । ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ରମାଗ୍ୟାଶ୍ଵତ  
ଉଦ୍‌ଦେନ ପୁରୁଷେସ୍ୱ ସର୍ବେସ୍ୱ ଜୀବେଶ୍ୱରଗତେନ ମତେନ ଜ୍ଞାନେନ  
ବାସନାରମେଣ ପୂର୍ବୋତ୍ତ-ସ୍ଵ ଭାବାଖ୍ୟେନ ବିଶେଷତ : ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ର-  
ମାଗ୍ୟାଶ୍ଵ : ପ୍ରକୃତେ : ସମ୍ବନ୍ଧିନିନ୍ତମାଦରୋ ଶ୍ରୀ ଅଭବନ୍—ବାଜ୍ଞୀ-  
ଭତ୍ତା ଈତ୍ୟାଥ୍ । ବେତି ପାଠୋହିପି ଦୁର୍ମଚିନ୍ତାଥ୍ ॥

୬ । ତତ୍ତ୍ଵେଭ୍ୟଃ ସୁଦ୍ରେଣ ମ୍ୟାତୁଃ ସ ଯହାନ୍ ମ୍ୟାତୁଃ ଜାତ  
ଇତ୍ୟନମୋର୍କେନ ଏବ ଦର୍ଶିତଃ । ତଦେବମୀଶ୍ଵର-ଜୀବ-ପ୍ରକୃତି-ସ୍ଵଭାବ-  
ସୂର୍ଯ୍ୟ-ମହାଦ୍ୟାଖ୍ୟାନି ଘଡ଼େର ତତ୍ତ୍ଵାନି ଦର୍ଶିତାନି,—ଯହାପୁରୁଷଙ୍କ  
ମାୟାଯାଶ୍ଚ ବୃଦ୍ଧାଗ୍ୟ-ସର୍ବେଶ୍ଵର-ଶୁଣ୍ଠରସ୍ତ୍ର ପ୍ରକୃତାବସ୍ଥାର୍ଥାବା ।  
ଦେବତାନାଃ ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ତାବାଦଃହଙ୍କାରାଦଯୋ ଦ୍ୱାବିଂଶ୍ଚତିରିତ୍ୟାଷ୍ଟ-  
ବିଂଶତିଃ ॥

৭। বৈকারিক ইতি তৈঃ। তত্ত্ব [টিকায়াম] ‘বৃষ্টপি’  
ইত্যাদৌ পুরাণেক-নিশ্চিত-শ্রূত্যর্থানাং হিন্দ তত্ত্বম্—  
অহস্তারোপাদেরেবাঽন আকাশঃ সন্তুতঃ; মনসোহৃদয়তঃ  
চাভিব্যক্তিবিশেষাপেক্ষেযত্যাদি জ্ঞেয়মিতি। স্মার্তাশৈত-  
মেবার্থঃ<sup>৪</sup> গৃহস্তে, বৃক্ষাক্ষেত্ৰঃ; যথোক্তঃ নারদীরে—  
‘বেদার্থাদধিকঃ মগ্নে পুরাণার্থঃ বরাননে। বেদাঃ প্রতিষ্ঠিতা  
দেবি পুরাণে নাত্র সংশয়ঃ। পুরাণমত্থা কৃত্তা তির্যগ্যোনি-  
মবাপ্তুযোৰ্থ। স্মদাস্তেহপি স্মাস্তেহপি ন গতিঃ প্রাপ্তুযোৰ্থ  
কচিঃ’ ইতি; স্মাদে প্রভাসথেও চ—‘যো বেদ চতুরে  
বেদান্ত সাম্প্রাপণিযদো দিজাঃ। পুরাণঃ নৈব জানাতি ন চ  
স স্মাদ্বিচক্ষণঃ’ ইত্যাদি; ‘ভারতব্যপদেশেন হায়ায়ার্থঃ  
প্রদর্শিতঃ’ ইত্যাদি চ। শ্রীরাম্ভিকাযৌত্ত্র গভোদশাযীতি  
বাচ্যম। চিত্তঃ মহত্ত্বমিতি ॥ (৮).

৯। আয়তনমুপাদিস্ত্রোক্তগত্বং ব্যষ্ট্যপেক্ষয়। ॥

১০। দিতৌষ্পুরুষকপেণাহঃ সগভবম্; সন্নিলিঙ্গ গভে-  
দকুরপশ্চ সংস্থিতির্যস্মিন্নিতি চ তত্ত্বেণাক্তম ॥ (১)।

୧୨ । ସିଦ୍ଧାନ୍ତଃ ଯୋଗାଦିଭିକ୍ଷ୍ଟିତ୍ୟାଃ ପରଃ ମହାର୍ଲୋକାଦି ॥

୧୩ । ଭଗେନ୍ଦ୍ରପାତ୍ରାଦି

১৪। ত্রিলোক্যামিতি সার্কিকম্। তত্ত্ব পাতালাদিক-  
ভৃত্তু বংসশেতি কর্মণাঃ গার্হস্থার্ধার্মাণাম্; তপো (১) অঙ্গচর্যাঃ,  
(২) বাণপ্রস্তুক়; তত্ত্ব (১) অঙ্গচর্যেণোপকুর্বাণ-নেষ্টিকৃত-  
ভেদেন ক্রমান্বর্জনঃ; (২) বানপ্রস্তেন তপঃ; আমেন  
সত্যম্; যোগত্বাতমোন তু সর্বমিতি জ্ঞেয়ম্। মদ্গতিঃ  
শ্রীবৈকুণ্ঠলোকে<sup>৩</sup> ভক্তিযোগ-প্রাপ্যত্বেন বক্ষ্যমাণঃ;—(ভা<sup>০</sup>  
৩১৫২৩) “ধৰ্ম ব্রজন্তি” ইত্যাদি-বাক্য-সাহায্য<sup>১</sup>লোক-  
প্রকরণাচ্ছ। উক্তক তৃতীয়ে দেবান् প্রতি ব্রহ্মগৈব—(ভা<sup>০</sup>  
৩১৫২০) “তৎ সঙ্কলং হরিপদান্তিমাত্রদৈশঃ” ইত্যাদি;  
টাকা ৫—‘পুনবৈকুণ্ঠলোকমেব বিশেষঃ—তৎ সঙ্কলং ব্যাপ্তং  
ভবতি। কৈঃ? হরিপদয়োরান্তিঃ প্রাণমস্তাদ্বাত্রেণ দৃষ্টে-  
র্তকানাঃ বিমানেন্ত তু কর্মাদি-প্রাপ্তোঃ’ ইত্যোৱা। এবমেব  
শ্রতিঃ—(যু<sup>০</sup>১২১১২) ‘পরীত্য লোকান্ক কর্মজিতান্ক আক্ষণে।  
নির্বেদগায়ান্বাস্ত্যকৃতঃ কৃতেন’ ইতি। অত্পাপ্যকৃত ইত্যস্য  
বিশেষং—লোক ইত্যোব, তৎপ্রসঙ্গেঃ। (গী<sup>০</sup>১৮।৬।) ‘ঈশ্বরঃ  
সর্বভূতানাম্’ ইত্যাদী (গী<sup>০</sup>১৮।৬২।)—‘তমেব শরণঃ গচ্ছ  
সর্বভাবেন ভারত। তৎপ্রসাদাঃ পরাঃ শাস্তিঃ স্থানঃ  
প্রাপ্যসি শাশ্বতম’ ইতি শ্রীভগবদগীতাপনিষত্কৃৎ ॥

୧୯। ମଧ୍ୟ କଞ୍ଚେଦଂ ଜଗଃ କର୍ମସୁତ୍ତଃ କର୍ମଫଳେନ ଘୋଜିତ-  
ମିତ୍ୟର୍ଥଃ,—(ବ୍ରୀ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ଅବ୍ୟାଖ୍ୟାତ) ‘ଫଳମତ ଉପପତ୍ତେ’ ଇତି  
ଆୟାୟ ॥ (୧୬.୧୭).

১৮। মণৈব তু সর্বসন্তা-সম্পাদকং সত্যমিতি বক্তুং  
যত্কিং দৰ্শযতি— যদিতি ॥

১৯। তথ্যবাহ,—প্রকৃতিরিতি ॥ (২০, ২১)।

২২। অন্নে—তদুৎপাদক-পৃথিব্যাশে; তদপ্যাশং ধানাস্তঃ;  
তশ্চাপি কারণাশকুপ-সূক্ষ্মাবহাস্তঃ; তাঞ্চ ধানা ভূমো  
স্থাঅয়কুপায়ং পৃথুং অলৌয়স্তে। যথা পৃথুনা দোহনেৰ পুন-  
রুন্ধবায় কল্পতে শ্য, তথা ন কল্পন্ত ইত্যৰ্থঃ। গঙ্কে ভূমি-  
তম্বাত্রে ॥ (২৩)।

২৪। স্বয়েনিষ রাজসাহকারবত্তি ॥

২৫। ঘোনিঃ—সর্বেন্দ্রিয়প্রতিষ্ঠিতেহুর্মনঃ ; কৈকারিকে—  
সাহিকাহঙ্কারে ; তস্মিন् কথস্তুতে ? মনসীশ্রে ;—ব্যধি-  
করণসম্পর্য্যো মনসঃ সম্পর্য্যো চ ;—মনসীশ্রেবাধিষ্ঠানে ইত্যাদিন।

১। দীলাসাধক-জৌব- (৫) ; ২। দ্বন্দ্বভূবা঳ (৫) ;  
 তৈঃ (৫) : ৩। -সাহচর্যাঙ (৮) ; ৪। মোহেন (৫) ।

মনঃকারণভাগনোহিন্দিষ্ঠাতরীশ্বর ইত্যার্থঃ। উপলক্ষ্মণ্ডেক্তদ্ব-  
দেবতা-লয়স্ত মহতি স্থৰসংযুক্ত ইতি জ্ঞেয়ম্;—সচাচ্ছ স্থৰ-  
সংযুক্ত ইতি জ্ঞাপিতত্ত্বাঃ॥

২৬। কালে তচ্ছত্ত্বায়কে ঈশ্বরে; অতএবাবামে॥

২৭। যস্ত ক্রিয়াণাঃ ক্রমানুসন্ধানান্তকস্তুকার্যাক্রমে  
লৌকিকঃ কালঃ, স তু মায়াময়ে তদচুসন্ধান্তরি জীবে  
লীয়তে; যথা—[সীকায়াম্ সায়া-শব্দেন তৈর্জ্জন্ম] ব্যাখ্যাতম্;  
—‘মায়া চ বয়ুনং জ্ঞানম্’ ইতি নিষ্ঠটুঃ। স জীবঃ;  
আত্মি পরমাত্মাক্রমে ময়ি। তন্ম তু লয়াভাবমাহ,—অজ  
ইতি; কিন্তু স তু পরমাত্মা পরমপুরুষঃ কেবলে শুন্দ  
আত্মনি ভগবদ্বপ্নে স্ব-স্বরূপে ছিলে ভবতি। কীদৃশঃ  
সন्? বিকল্পানাং স্ফটিষ্ঠিতি-প্রলয়ানামপায়েহনঙ্গীকারো যত্র

তাদৃশ-স্বরূপঃ সন্নিতি॥ (২৮)।

২৯। এবং শ্রীভগবতা সাংখ্য-কথনে (২৭শ-শ্লো) “কালো  
মায়াময়ে” ইত্যাদৌ মহাপ্রলয়ে সর্বাবশিষ্টহেন ব্রহ্মপদিশ্য,  
তদাপি তন্ম দ্রষ্টব্য স্বশিষ্যুভূতম,—এব ইতি। অত পরা-  
বরদৃশেত্যনেন মোহিয়াত্ম বিবেকঃ—সাংখ্যং হি জ্ঞানম্;  
তচ্ছাস্ত্র খলু স্বরূপভূত-তদবিশেষমনস্কাম্য যত্ন স্বরূপমাত্রং  
তদানীমবশিষ্টং বদতি, তদেব চ ব্রহ্মাত্মম্; তদেব চ  
প্রপঞ্চাবচ্ছিঙ্গ-চরমপ্রদেশে প্রপঞ্চলয়াদ্বৈবকৃষ্ট ইব স্বরূপভূত-  
বিশেষাপ্রকাশাদবশিষ্যমাণহেন বক্তুং যুজ্যতে। তচ্ছ স্ব-  
বিশেষমাত্রং স্বরূপশক্তিবিশিষ্টেন বৈকৃষ্টহেন শ্রীভগবতা  
পৃথিবী তত্ত্বাভ্যুত ইত্যেবং পরাবরদৃশা ময়েতি সর্বাদিঃ  
সর্বশেষত্রং স্যংভগবদ্বপ্নয় স্বচ্ছেব স্থাপিতম্॥

ইতি শ্রীমদ্বাগবতে একাদশসংক্ষেপ্য শ্লোকী-জীব-গোস্বামী-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রিক্রমসমন্বয়ে চতুর্বিংশ্মোহধ্যায়ঃ॥ ২৪॥

## পঞ্চবিংশ্মোহধ্যায়ঃ

১। অসমিশ্রাণামিতি, অসমিশ্রাণাঃ পরম্পরামিশ্রাণাঃ  
চেত্যার্থঃ॥

২। সত্যমিতি। যম অন্য এবৈশ্বর্যাদিয়ঃ ষড়শুণ্ড ইতি  
ভাবঃ॥ (৩—১১)।

৩। অত্তাহুরূপাভিপ্রায়কং ভাৰ্তা০৬।১২।১৬-পত্রঃ, ভাৰ্তা০৭।১৭-পত্রঃ  
জ্ঞান্যাম্] (১৩—১৮)।

[১৯। অত্তাহুরূপাভিপ্রায়কং ভাৰ্তা০৭।১৩-পত্রঃ জ্ঞান্যাম্] (২০, ২১)।

২২। ভগবদ্বালয়স্ত মৈশুণ্ড্য-প্রাপ্যত্বাহ,—সত্ত্বে ইতি।  
লোকপ্রস্তরের্মন্ত্রোকমিতি বক্তব্যে তৎপ্রাপ্তির্মান মৎপ্রাপ্তি-  
রেবেতি স্বাত্মেন্মতিপ্রেত্যাহ,—মামেবেতি॥

২৩। অথ সাক্ষাত্কেনিষ্ঠুণ্ডং বক্তুং ভগবদপিতৃকর্ম-  
ব্রত্য সর্বেবাং কর্মণাঃ তাৰঃ সপ্তগুৰুহাইকেন,—সদৰ্পণমিতি।  
মদৰ্পণং—ময়ার্পণং যশু তৎ, উত্তমত্বায় ময়াপিতৃমিত্যার্থঃ;  
নিষ্কলম—সত্ত্বশুন্ধুর্যাঃ নিষ্কামহেনৈব কৃতমিত্যার্থঃ; নিজকর্ম-  
স্ব-স্ব-বর্ণশ্রমাদি-ধর্মঃ। ফলঃ সম্ভলাতে যশ্মিন্তৎ। আদি-  
শব্দাদ্বন্দ্ব-মাত্রস্মর্যাদিভিঃ কৃতম্॥

২৪। অথাহুষ্টানাস্ত্রাণাঃ ত্রিশুণাস্ত্রগত্বং বদন্ম চতুর্থ-  
কক্ষায়ঃ সাক্ষাত্কেনিষ্ঠুণ্ডং ভূমাহ চতুর্ষু,—কৈবলামিত্যাদিযু।  
প্রাক্তং বাল-মূকাদি-জ্ঞানতুল্যম্; বৈকল্পিকং দেহাদিবিষয়ঃ  
যত্ত্বজ্ঞেবাজসম্; কেবলস্ত নিবিশেষস্ত ব্রহ্মণঃ শুন্দ-জীবা-  
ভেদেন জ্ঞানং কৈবলাম্;—স্ব-পদাৰ্থমাত্র-জ্ঞানস্ত কৈবল্য-  
ভারূপপতেষ্ট-পদাৰ্থজ্ঞান-সাপেক্ষস্তাঃ। সত্ত্বুক্তে হি চিত্তে  
প্রথমতঃ শুন্দ সুন্দং জীবচৈত্যং প্রকাশতে; তত্ত্বিদেকা-  
কারভাবেন তস্মীন শুন্দং পূর্ণঃ ব্রহ্মচৈত্যম্প্যবৃত্ত্যতে।  
ততঃ সত্ত্বশুন্দে তত্ত্ব কারণত-প্রাচুর্যাঃ সাত্ত্বিকত্বম্। তথা  
চ শ্রীভোগনিষদি (১৪।১৭) ‘সহ্বাঃ সংজ্ঞায়তে জ্ঞানম্’  
ইত্যাদি।

ভগবজ্জ্ঞানস্ত তু—(ভাৰ্তা০৬।১৪।২,৫) “দেবানাঃ শুন্দ-  
সহ্বানাম্”, “মৃত্তানামপি সিক্ষানাম্” ইত্যাদ্যাত্মা সন্তানি-  
সন্তাবেহপ্যভাবাঃ (ভাৰ্তা০৬।১৪।১) “জ্ঞস্মুংস্বত্বাবস্তু” ইত্যা-  
ত্মাত্মা বা তদভাবেহপি বৃত্তান্ত্বস্ত সন্তাবান্ন তৎকারণত্বম্,  
কিন্তু তত্ত্ববৈতেন তন্ম পূর্বজন্মনি শ্রীনারদাদি-সঙ্গ-বর্ণনয়া-

(ভাৱোৱামুক্তি) “নেষাং মতিস্তাবদ্বৃক্ষমাজ্ঞাম্” ইত্যাক্ত্য। চ—  
ভগবৎকুপামৃত-পরিমল-পাত্ৰভূতশ্চ শ্রীমতো মহতঃ সঙ্গ এব  
কারণম্। তৎ-সন্দৰ্ভ (ভাৱোৱামুক্তি ১১৮।১৩; ভাৱোৱামুক্তি ৩০।৩৪) “তুলয়াম  
লবেমাপি” ইত্যাক্ত্য। নিষ্ঠাবস্থাতোহপ্যাধিকত্বাঃ পরমনিষ্ঠণ  
এব। সপ্তমশ্চ প্রথমে চ—(ভাৱোৱামুক্তি) “সংঃ প্রিযঃ সুহৃদ-  
অক্ষন্” ইত্যাদৌ সপ্তমে দেবাদৌ তশ্চ কৃপা বাস্তবী ন  
ভৱতি, কিন্তু শ্রীমৎপ্রহ্লাদাদিষ্঵েবেতি প্রতিপাদনামহত্তাঃ  
নিষ্ঠাভিব্যক্ত্য। তৎসঙ্গস্থাপি নিষ্ঠণভূতঃ ব্যক্তম্।

পরমেশ্বরশ্চ পরমেশ্বরজ্ঞানস্ত নৈষ্ঠ্য-হেতুত্বেন নিষ্ঠণ-  
ভোক্তিস্ত লক্ষণাময়-কষ্টকল্পন। তথা কৈবল্য-জ্ঞানস্থাপি  
নৈষ্ঠ্য-হেতুত্বাদবেশিষ্টেনোদাহরণভেদাপ্রবৃত্তিশ্চ শ্লাঃ।  
তস্মাঃ স্বতএব নিষ্ঠণং ভগবজ্জ্ঞানম্। অত্র বিশেষে শ্রী-  
ভক্তিসন্দর্ভে (১৪তম অংশ) দৃঃঃ॥

২৫। তদেবমভিপ্রেত্য জ্ঞানরূপায়া ভক্তেনিষ্ঠণভ্যুক্তুঃ।  
ক্রিয়ারূপায়া ব্যাচষ্টে। তত্ত্বাপ্যস্ত তাদচ্ছবণ-কীর্তনাদিরূপায়াঃ,  
ভগবৎসমষ্টেন বাসমাত্রকপায়া আহ,—বনমিতি। বনং বাস  
ইতি তৎসমষ্টিনী বসনক্রিয়েত্যৰ্থঃ ;—বানপ্রস্থানামিতি  
জ্ঞেয়ম্। এবং গ্রাম্য ইতি গৃহস্থানাম্। তামসমিতি ছু-  
রাচারাণাম্ ; দ্যুতসদনমিত্যপলক্ষণম্। যন্নিকেতমিতি মৎ-  
সেবাপরাণামিতি চ। বনাদীনং বাসেন সহায়স্তমিতি-  
বদেকাধিকরণত্বম্। বনস্তু বৃক্ষমণ্ড-কৃপস্ত রজস্তমঃপ্রাধান্তাদত-  
এব বিবিক্তত-লক্ষণ-তদীয়-সাত্ত্বিকগুণস্থাপি তদ্যুগলমিশ্রত্বেন  
গৌণত্বম্। বাসক্রিয়াযাস্ত সংস্কারপ্রয়াত্মদ্বৰ্ধনত্বাচ সাত্ত্বিক-  
ত্বেন মুখ্যস্তমিতি তস্মা এবাভিদ্যেত্যমুচিতম্। অতএব গ্রাম্য  
ইতি তদ্বিত্তাস্ত এব পঞ্চিতঃ। এবং দ্যুতসদনমিত্যত্র চ বাস-  
ক্রিয়েব বিবক্ষিতা। যন্নিকেতনমিত্যাত্মাপি, কিন্তু ভগবৎ-

সম্মুখ মাহাত্ম্যেন নিকেতনস্থাপি নিষ্ঠণভূতঃ ভবেৎ,—স্পর্শণণি-  
ত্যায়েন। তাদৃশত্বঃ তু তাদৃশ-ভক্তিচক্ষুভিবেোপলক্ষ্যম,—  
(আক্ষে) “দিবিষ্ঠা যত্র পঞ্চস্তি সর্বানেব চতুর্ভুজান্ম” ইতিবৰ্ত।  
স্বতৰাঃ ভগবদালয়স্ত নৈষ্ঠ্যাশ্রয়ত্বমেব ;—তদাবেশেনৈবা-  
স্থাপি নিষ্ঠণভূত-ব্যপদেশ ইতি ভাবঃ। অতএব তৈর্যাখ্যাতম্  
—‘ভগবন্নিকেতং তু সাক্ষাত্তদাবিভাবানিষ্ঠণং স্থানম্’ ইতি॥

২৬। এবং বাসমাত্রস্ত তাদৃশভ্যুক্তুঃ সর্বাসামেব তৎ-  
ক্রিয়াগমাহ,—সাত্ত্বিক ইতি। অত্র চ ক্রিয়াযায়েব তৎপর্যম,  
ন তদাশ্রয়ে স্তব্যে ;—সাত্ত্বিক-কারকস্ত শৰীরাদিকং হি  
গুণত্ব-পরিণতমেব॥

২৭। তদেবং ক্রিয়াগমাত্রস্ত তাদৃশভ্যুক্তুঃ। তৎ[ক্রিয়া]-  
প্রবৃত্তিভূতায়া শ্রুকায়া অপ্যাহ,—সাত্ত্বিকীতি। অদর্শেহপর-  
ধৰ্মঃ ; পূর্ববদ্যঃ॥ (২৮)।

২৯। অতএব তৎস্তুত্যস্থাপি নিষ্ঠণভ্যাহ,—সাত্ত্বিক-  
মিত্যাদি। এবং (ভাৱোৱামুক্তি ১১৮।১৬) “শুষ্মামোঃ প্রদ্বানশ্চ” ইত্যা-  
ত্ত্বাক্ত্য। মহান্নিদানত্বেন শ্রুকায়াদি-লক্ষণ-ক্রিয়ারূপায়। অপি  
ভক্তেনিষ্ঠণস্তঃ জ্ঞেয়ম্॥

৩০। ত্রৈগুণ্যঃ সর্ব এব হীতি মদীয়ঃ বিনেতি জ্ঞেয়ম,—  
তথা দর্শিতত্বাঃ॥ (৩১)।

৩২। এতা ইতি সার্দিকম্। মন্ত্রাবায় মৎপ্রেমণে॥

৩৩। তথা ভক্তেৱপি গুণসমূহনিৰ্বানমাস্তুৰঞ্চাহবৃত্তিঃ  
শুষ্মতে ; যথা (ভাৱোৱামুক্তি ১১৮।১৪) “তস্মাত্মুক্তবোংস্তুজ্ঞা”  
ইত্যাদিভিরভ্যস্তমপি উজনস্ত সর্বোপরিৱতনস্তম্ভ্যশুতি—  
তস্মাদেহমিতি॥

৩৪। নিঃসন্দ ইত্যদ্বিকম্॥ (৩৫)।

৩৬। সম্পত্ত ইত্যদ্বিকম্॥ (৩৭)।

ইতি শ্রীক্রমসন্দর্ভে একাদশস্তৰস্ত্রস্ত্র্যামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ॥ ২৫॥

## ষড়বিংশেহথ্যায়ঃ

(১,২). ৩। অগ্রস্থ তথা সংসক্রং ন কৃষ্যাদিত্যাহ,—  
সন্ধঃ নেতি ॥ (৪).

[ ୧ ) ଅତ୍ରାନୁକ୍ରମାର୍ଥକ ଭାବରେ ୧୪୩-ପଦ୍ଧତି ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟମ । ]

୬ । ସର୍ଷ୍ୟାମିନୀରିତ୍ୟାଦିକଃ ପଥିବୀସ୍ତ୍ରାବସ୍ଥାପେକ୍ଷ୍ୟା ॥

[— ১৩। অত্তামুকুপাভিপ্রায়কাণি যথাত্যাখ্যানে ভাৱে ১১৯১২শতঃ  
২০শ-পর্যন্তানি পঞ্জানি ড্রষ্টব্য নি।]

[১৫। অত্রানুকরণার্থকং ভাৰতীয়ী। ১৯শ-পত্তং দ্রষ্টব্যম] (১৬—২৩)।

২৪। এবং জানে সতি ইন্দ্রিয়েঁ শ্বেত-মেতাদিষেকে-  
নাপি সঙ্গে ন কর্তব্য ইতার্থঃ ॥ [ অজামুকপার্থকঁ ভাৱোঁ ।  
ওঁশঁ, ভাৱোঁশঁ:শঁ ভাৱোঁ১৪২৩শঁ পঞ্চাংতঁ দ্রষ্টব্যমুঁ ]

২৫। জ্ঞানান্বয়ের কুতোহপি লক্ষ্যদ্বিধৃতো মোহো  
যস্ত সঃ। (১৫শ-ঞ্জে<sup>০</sup>) “পুংশ্লোপহৃতং চিত্তম্” ইত্যাদি-  
প্রাচীন-তন্ত্রব্যাক্যাদেব উগবজ্জ্ঞান-সম্ভাবোপলক্ষেং, (২৬শ-  
ঞ্জে<sup>০</sup>) “ততো দৃঃসঙ্গম্যসুজা” ইত্যাত্ত্বরূপাক্য-স্বারস্থাচ্চ ॥

২৬। অসংস্কৃতাগেহপি ন কিঞ্চিং শ্বাঃ, কিন্তু সৎ-  
সংজ্ঞেনেবেতাহ—তত ইতি ॥

২৭। মচিত্তা ইতি বিশেষ্যম् ; তস্ম চানপেক্ষজ্ঞাদিকং  
স্বকৃপণামুবাদগ্রাহম,— (ভাৱী ১১১৪। ২৭) “বিষয়ান্ ধ্যায়ত-  
শিত্তম্” ইত্তাদিঃ ॥

২৮। তেজ্যো মহান্তস্তুদপি কিম্পি পরম-মঙ্গলায়নং  
জ্ঞায়ত ঈচ্ছাচ—ত্রিপ্তি। বেষ—(২৭৩. পৃষ্ঠা ১০) “মঙ্গলায়ন-

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ଏକାଦଶ ଅଙ୍କମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଆଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାରୀ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃତସମ୍ଭାରେ ମହ ବିଷଣୁଶ୍ରଦ୍ଧାଗ୍ରୂହ ॥ ୨୬ ॥

পেক্ষা মচিত্তাঃ” ইত্যাদ্যাক্ত-লক্ষণেষু প্রগুরন্তীতি প্র-শব্দঃ,  
—স্বত এব তাসাঃ<sup>১</sup> পুনান্তরাঃ॥

২৯। মৎকথানাঙ্ক ন কেবলং পাবনতা-মাত্রম্, কিঞ্চি-  
ভাসেন ভঙ্গিপদ্মায়িতাপীতাত্—তা ঈতি । ভঙ্গিঃ প্রেম ॥

৩০। ভক্তেষ্ঠ ভক্তিরেব ফলমিত্যাহ,—ভক্তিমিতি।  
তত্ত্ব হেতুঃ—মযীতি ; ব্রহ্মণি সর্বত্ত্বে বৃহত্তমে । তদেবাহ,—  
আনন্দেতি,—(তৈ<sup>০</sup> ওড়া) ‘আনন্দান্দীমানি ভূতানি জায়স্তে’  
ইত্যাদেব, (তৈ<sup>০</sup> ২৭।।) ‘কো হেবাশ্চাং কঃ প্রাণাং’  
ইত্যাদেশ শ্রুতেরানন্দস্তৈব পরমবৃহত্তমত্যমিতি ; তত্ত্বাপ্যনন্দ-  
গুণে—মধুরানন্দগুণবৈচিত্রীমিতি ; তত্ত্ব পরমাত্মিপরম-  
বৃহত্তমত্যমিত্যার্থঃ,—সর্বাংশেন পূর্ণস্তাং । এবস্তুতে চ যা  
ভক্তিঃ, সৈব পরমপুরুষার্থত্যোগপ্রযুজ্যতে ;—তাদৃশানন্দাত্মক-  
অব্যাদিতি ভাবঃ॥

৩১—৩৪। এবমস্তাপি প্রকরণস্থ পূর্বপূর্ববদেব নিষ্ঠাঃ  
দর্শয়িতা পূর্বোদ্দিষ্টানাঃ সতাঃ স্মরণগুণমপ্যাহ,—যথেতি  
চতুর্ভিঃ। ৩১। তত্ত্বাত্মকং ফলং সদৃষ্টাস্তমাহ,—যথেতি।  
বিভাবশুধিগ্রন্থ, উপশ্চয়মাণস্তোপাস্তবুদ্ধা। হোমাত্ত্বাঃ জালয়তঃ  
—ফলবিশেষ-কামনাঃ ষজার্থং সেবমানস্তেত্যৰ্থঃ; তস্য যথা  
শীতাদিকমপ্যোতি; ভয়ং দৃষ্টজীবাদি-ক্ষতম়; তথা সাধন  
সেবমানস্থ কর্মাদি-জাডাম়। অতএব ভগবন্তমিতুত্তম়।  
অনুষ্টুতেः॥ (৩২,৩৩)। ৩৪। নমু ভবানেবার্তানাঃ শরণং চেঁ,  
কিং সদ্বিভিত্তাশুভ্রাহ,—সন্ত ইতি॥

৩৫। এবমভৌষঃ স্থাপযিত্বঃ<sup>২</sup> প্রসঙ্গমুপসংহরতি—বৈত-  
মেন ইতি ॥

## সপ্তবিংশোইধ্যায়ঃ

১। এবং তাৰং সঙ্গামোক্তু মিছচ্ছাঃ বীতিঃ শ্রুতি শ্রুতি নিচ্ছুনামপি তস্য পরমার্থ-পর্যবসানং যথা স্থাতথা পৃচ্ছতি,—  
ক্ৰিয়াযোগমিতি ॥

২,৩। প্ৰমাণযতি—এতদিতি দ্বাভ্যাম । ২। অঙ্গিসঃ  
স্তুত ইতি তস্য ভগবন্ধৰ্ম্মাপদেশে স্ব-গুৰুতঃ বাঙ্গযতি ;  
যুক্তং তৎ,—শ্ৰীভাগবতে তস্য শ্ৰীসন্ধৰ্ষণ-সম্প্ৰদায়িত্বাং [ভাৱ  
৬। ৬। ২০, ৬। ৬। ১৭—২১] ॥ (৩) ॥

৪। ন চ বীতসঙ্গানাং স্মৰণাদিকঃ ন রমাত্রাণামেব স্থান  
পুনরোত্তদিতি বাচায় ; যতঃ, এতদিতি ;—তেষামপি [বীত-  
সঙ্গানাং শুলণ-বিপৰাগামপি] সম্ভৃতজ্ঞাদিতি ভাৰং ॥

৫। বিশেখৰাণং মহাপুৰুষাদীনামগীৰ্খৰ, স্বয়ংভগবত্ত্বাং ॥

৬। যত্পি তদীন্দ্ৰশেবে, তথাপি বিস্তুৱত্তাদেব সম্যা-  
স্যং মোক্তম ; সম্পৃতি ত ভবদিচ্ছাঃ জ্ঞাত্বা সংক্ষিপ্তোব  
বৰ্ণযিয়ামীতাহ,—ন হস্ত ইতি ॥

৭। ঈশ্বৰেনৈবেতি স্ব-স্বাধিকাৰ-প্রাপ্তত্বা, তত্ত্বাপি  
স্ব-শ্রুতাহসাৱেণেতাৰ্থঃ। ততঃ স্তু শুদ্ধাণাঃ কেবলস্তাপ্তিকঃ ;  
অগোষাঃ অগৃতবো যিশ্বে বেতি বিবেকঃ। অত ভজন-  
বিশেষকৃচিত শ্ৰীভগবতাভিপ্ৰেতা ॥

৮। তত তদিচ্ছাহসাৱেণ স্ব-ধৰ্মনিষ্ঠামেবাধিকৃতা তত্ত-  
চ মুখ্যাতয়া দ্বিজমেবাধিকৃতোপদিশযন্ত্বানপি যথাস্বত্ত্বমু-  
দিশতি,—যদেতি ॥

৯। তত্ত্বাপি শক্তাহসাৱেণ পুজাধীর্ঘানং বিকল্পযতি—  
অৰ্জ্যামিতি। প্ৰথমং অৰ্জায়াগেব বিদ্বিঃ ; অশৈক্তোব তৃতু-  
তেতি ভাৰং ॥ (১০) ॥

১১। তদেন্দৰ্নং দ্঵িবিধঃ—(ক) কেবলম, (খ) কৰ্ম-  
যিশ্বেং। তয়োঃ—(ক) পূৰ্বং নিৰপেক্ষাণাঃ শ্রুতাবত্বাং দৰ্শিত-  
মাবির্হোত্ত্বে—(ভাৱ। ১। ৩। ৭) “য আশু হনুমগ্ৰাহিম” ইতাদৈ।  
উক্তং শ্ৰীনাৱদেন,—(ভাৱ। ১। ১। ৪। ৭) “যদা যন্ত” ইতি।  
অত শ্ৰীমদগন্ত্যসংহিতা চ—‘যথা বিদি-নিষেদে চ মুক্তং

নৈবোপসৰ্পতঃ। তথা ন স্পৃশতো রামোপাসকঃ বিধি-  
পূৰ্বকম্’ ইতি। (খ) উত্তৰঃ ব্যবহাৱচেষ্টাতিশয়বত্তা-যাদুচিক-  
ভুক্ত্যচ্ছানবত্তাদিলক্ষণ-লক্ষিত-শ্রুতানাং তথা তদ্বৈপৰীত্য-  
লক্ষিত-শ্রুতানামপি প্ৰতিষ্ঠিতানাং তদ্বৈতিবার্তানভিজ্ঞ-  
বুদ্ধিযু সাধাৰণ-বৈদিক কৰ্মাচ্ছান-লোপোহপি মা ভূত্বি  
লোকসংগ্ৰহপৰাণাং গৃহস্থানাং দৰ্শিতম; যথা—সংক্ষোপাস্তীতি ॥

১২। প্ৰাদান্তাদৰ্চায়া এব তেদানাহ,—শৈলৌতি। সৈকতা—  
সৈকতীত্যার্থঃ ; এষা ত সকামানামেব, ন তু শ্ৰীতীচ্ছুনাম,  
—তদ্বৈকণারক্ষণযোঃ শ্ৰীতি-বিৱোধাঃ ॥

১৩। চলাচলেন্ত্যক্তিকম্। দ্বিবিধা প্ৰতিষ্ঠঃ—প্ৰতিমা  
জীবন্ত—জীবগিতঃ পৰমাঞ্চানো মম মন্দিৰম—মদঙ্গপ্রতাঞ্জলৈ-  
বেকাকাৰত্বাস্পদমিতাৰ্থঃ ; যদ্বা, প্ৰতিষ্ঠালক্ষণেন কৰ্মণা  
পূৰ্বোক্তা প্ৰতিমা মম তদাস্পদং [মদঙ্গপ্রতাঞ্জলৈকাকাৰত্বাস্পদং]  
ভৱতীত্যার্থঃ। তথা চ শ্ৰীহৃষীৰ্থপঞ্চরাত্ৰে শ্ৰীমৃতি-প্ৰতিষ্ঠা-প্ৰসঙ্গে  
—‘বিষ্ণো সন্ধিতো ভৰ’ ইতি সাৰ্বিগ্যকৰণ মন্ত্ৰবিশেষান-  
স্তৱং মন্ত্ৰাস্তৱম—‘মচ তে পৰমং তত্ত্বং যক্ষ জ্ঞানময়ং বপুঃ।  
তৎ সৰ্বমেকতো লীনশিন্ন দেহে বিবুধাত্মসং’ ইতি।  
অথবা, জীব-মন্দিৰম—সৰ্বজীবানাং পৰমাশ্রয়ঃ সাক্ষাদ্ভগব-  
নেব প্ৰতিষ্ঠেত্যার্থঃ। অতএব জীবমন্দিৰম—ঘঃ সৰ্বেষাং  
জীবানাং পৰমাশ্রয়োহহম, তদ্বৈপমেব ভাৰবেদিত্যার্থঃ।  
বক্ষ্যাতে চ—(২৪শ-শ্লোক) “গৃহ্ণাঙ্গং মাঃ প্ৰপুজয়েৎ” ইতি ;  
(৩২শ-শ্লোক) “অলঙ্কুৰীত স-প্ৰেম মন্তকো মাঃ যথোচিতম্”  
ইতি, (৪৬শ-শ্লোক) “শিরো মৎপাদযোঃ কৃতা” ইতি চ ॥

১৪। স্থিৱা—কালাস্তৱ-স্থাতী শৈলৌ-প্ৰতৃতিস্তুত্যাঃ ন  
স্তু ইতি প্ৰতিষ্ঠাসময়ে নিতাস্থায়তেনাবাহনাং। অস্থিৱা—  
সৈকতী, কচিং লেপাচ ; তত্ত বিকল্প ইতি,—সা যদি  
কথফিং কতিচিদ্বিনামি স্থিৱা স্থাতী তস্যামপি ন তে স্তঃ,  
কিমুত স্থিৱায়ামিত্যার্থঃ। অবিলেপায়ামিতি,—লেখায় দাঙ-  
ময়াশ্চোপলক্ষণম ; উপলক্ষণত্বান্ব সৰ্ব-দৰুময়ী ; প্ৰধান-

দেবতানাং তত্ত্বাত্মকঃ স্থাপনমভার্তুণপুস্তানার্যাদিনা পুজনম।

[উত্তরোত্তরঃ ১৫শ-৩০] “প্রেষ্ঠম্” ইতি সর্বত্র গৃহতে,—তিন্দু-সারাদিময়াঃ স্মৃতমস্তবাঽ।

১৫। কামিনামাবশ্বকতা কাপট্যস্তবাঽ; ভক্তশ তু ন সা বিদীয়তে, তদস্তবাদিত্যাহ,—অগায়িন ইতি। অত্রাচায়া-মেব স্নানাদিকং সেবকশ্চ মগ চ প্রেষ্ঠগতিশয়েন প্রিয়ম্। (১৬)।

১৭। সূর্যো চেত্যর্দ্ধকম্॥

১৮। শ্রদ্ধযেতি সার্দিকম্। অথাপ্তিন পাদসেবনার্চন-মার্গে ‘ঘানেৰা পাতুকৈৰোপি গমনং ভগবদ্গৃহে’ ইত্যাদিনা-গমোক্তা যে দ্বাত্রিশদপ্রাপ্তান্তথা ‘বাজাইলভণং চৈবম্’ ইত্যাদিনা বারাহোক্তা যে চ তৎসংখ্যাকাষ্টথা ‘মগ শাস্ত্র-বহিস্ফুত্য হস্তাকং যঃ প্রাপচত্তে’ ইত্যাদিনা তত্ত্বাত্মকা, যে চাহে বহবস্তে সর্বে—‘মগাচনাপ্রাপ্তা যে কীর্ত্যস্তে বহুধে ময়া। বৈফবেন সদা তে তৃ বজ্জনীয়া প্রাপচত্তঃ।’ ইতি বারাহাহু-সারেণ—পরিত্যাজ্য ইত্যাশেনোহ,—শ্রদ্ধযেতি। শ্রদ্ধা ভজ্ঞি-শব্দাভ্যামত্তাদৰ এব বিদীয়তে। অপরাধাস্ত্঵ সর্বেহনাদৰা-ত্ত্বকা এব,—(ক) অভুত্তাবমানতশ্চ, (থ) আজ্ঞাবমানত-শ্চ; তস্মাদপরাধনিদানগত্তানাদৰ এব পরিত্যাজ্য ইত্যার্থঃ। গঢ়ক ইত্যর্দ্ধশ্চ শ্রদ্ধযেত্যৰ্দেনান্বয়ঃ। তস্ত ভক্তশ্চ নিষিদ্ধম-ত্বেহিপ মম সেবাযামাগ্রহশ্চেতদা গক্ষাদিকং প্রেষ্ঠমিতি পুনঃ কিং বক্তব্যগ্রিয়ার্থঃ। (১৯)।

২০। কৃতগ্রাস ইতি কেশবাদিত্যাসাদীনাং যতাদ্বাঙ্গ-বিষয়ত্তম, তত্ত্ব তত্ত্বমূর্ত্ত্বাত্মা তত্ত্বমুর্ত্ত্বাং জইশ্চ ব তত্ত্বমু-স্পৰ্শমাত্র কৃষ্ণাং, ন তু তত্ত্বমুদ্বেতা তৃত তত্ত্ব ত্বস্তা-ধ্যায়ে,—তত্ত্বানাং তদনৌচিত্যাঃ।

অথ শুন্দভক্তানাং ভূতশুক্ত্যাদিকং ত্বেবং জ্ঞোম্।—তত্ত্ব ভূতশুক্তিনিজাভিলযিতভগবৎসেবৈপ্রয়োগিক-তৎপারদেহ-ভাবনা-পর্যাত্তেব তৎমৈবেকপুরুষাধিভিঃ কার্য্যা, নিজাহু-কুল্যাঃ। এবং যত্ত যত্তাত্ত্বানো নিজাভীত্বেতাকৃপতেন চিত্তনং বিদীয়তে, তত্ত তত্ত্বেব পার্ষদত্বে গ্রহণঃ<sup>২</sup> ভাব্যম,—অহঃ-গ্রহোপাসনায়াঃ শুন্দভক্তিহিত্যাঃ। ঐক্যং তত্ত সাধারণ্য-প্রায়মেব;—মদীয়ত্ব-চিছক্তি-বৃত্তি-বিশুদ্ধ-সত্ত্বাংশ-বিগ্রহত্বাং পার্ষদানাগিতি॥

২১,২২। তদস্তিরিতি সার্দিগুগ্মকম্॥

২৩। পিণ্ডে ইতি তৈঃ। তত্ত্ব [স্তোত্রায়ঃ] শ্রাত্বে—‘স্বরঃ’ প্রথমান্তরাদুরপঃ, ‘বেদস্তোদ্বন্দ্বে’ চ স ইতি,—তত্ত-ব্রাহ্মণান্তরমেব বেদস্তোচ্চারণাং সদাপ্নান্তঃ; ‘প্রকৃতিলীনন্ত’ স্ব-স্বরূপ-লীনন্ত সতঃ পরোহিষ্ঠিত্বাত।

২৪। আভ্যন্তৃত্যা পরমাত্মারপ্যাঃৰ্বাহ তদৈকাত্ম্যেন বিভাব্যাপি মাঃ স্বয়ংত্বগবল্লভগমভেদেন চিন্তিতশ্চাদিকং পুজয়ে॥

২৫,২৬। পাত্রেতি যুগ্মকম্। কেচিত্তু শ্রীনারদপঞ্চব্রাত-দৃষ্ট্যাদৰ্শাদীনগ্নাত্মেব ব্যাচক্ষতে। যথোত্তং তত্ত্বে—‘অধৰ্মাদি চতুর্কং প্রশ্রেষ্ঠসিঃ<sup>৫</sup> নিষেজনম্’ ইত্যধার্মিকাদিষ্য তত্ত-বর্ত্যামি-শক্তিরধর্মাত্মগ্রিয়ার্থঃ॥ (২৭)।

২৮, ২৯। নন্দমিতি যুগ্মকম্। (২৮). ২৯। যে তু তত্ত্ব শ্রীভগবৎপূর্ণাবরণ পূজায়াঃ গণেশ-দুর্গাত্মা বর্তস্তে, তে হি শেষ-বিষ্ণুসেনাদিবস্তগবতো নিত্যবৈকুণ্ঠসেবকাঃ। তত্ত্ব তে গণেশ দুর্গাত্মাঃ, যেহেতে মায়াশক্ত্যাত্মকা গণেশ-দুর্গাত্মাস্তে তু ন ভবন্তি;—(ভা<sup>০</sup>২৯।১০) “ন যত্ত মায়া কিমুতাপরে হবে-বহুব্রতা যত্ত সুরাসুরাচ্ছিত্তাঃ” ইতি দ্বিতীয়োক্তেঃ। ততো স্বগবৎস্বরূপভূত-শক্ত্যাত্মকা এব তে; যত এব শ্রীকৃষ্ণস্বরূপভূতে শ্রীমদ্বাদশাক্ষরাদি-মন্ত্রগণেহপি দুর্গা-নামো ভগবন্তক্ত্যাত্মকশ্চ স্বরূপভূতশক্তিবৃত্তিবিশেষশাধিষ্ঠাতৃত্বে শ্রতি-তত্ত্বাদিপি দৃশ্যতে<sup>৬</sup>, যথা নারদপঞ্চব্রাতে শ্রতিবিষ্ণা-সম্বাদে—‘ভক্তির্জনমস্পতিরভজতে প্রকৃতিঃ প্রিয়ম্। জ্ঞায়তেহত্যস্ত-হংখেন সেয়ং প্রকৃতিরাত্মনঃ। দুর্গেতি গীয়তে সন্তুরখণুরস-বল্লভা। অস্তা আবরিকা শক্তিরহামায়েতি কথ্যতে। যয়া<sup>৭</sup> মুঢ়ং জগৎ সর্বং সর্ববিহুত্বানিনঃ’ ইতি। অতএব শ্রীভগবতেদেনেবোক্তং গোত্মীয়কল্পে—‘ং সং সৈব দুর্গা স্তাদ্যা দুর্গা কৃষ্ণ এব সঃ’ ইতি; ‘অমেব পরমেশ্বানি হস্তাধিষ্ঠাতৃ-দেবতা’ ইত্যাদিকং তু দ্বিরাটপুরুষ-মহাপুরুষয়ে-রিব কেশাক্ষিদভেদোপাসনা-বিবৃত্যৈবোক্তম্। সা হি মায়াশ-কুপা তদবীনে<sup>৮</sup> প্রাঙ্গতেরস্মিন্নেকে মন্ত্রবজ্ঞা-লক্ষণসেবার্থঃ নিষুক্তা<sup>৯</sup> [সতী] চিছক্ত্যাত্মক-দুর্গামা দাসীতে, ন তু সেবায়াঃ সৈবাধিষ্ঠাত্রী<sup>১০</sup>। মায়াতীতবৈকুণ্ঠাবরণকথনে যথোক্তং

১। তৎসেবন- (থ); ২। পার্ষদবিগ্রহত্ব (থ); ৩। তদীয়- (থ); ৪। আভ্যন্তৃত্যা পরমাত্মারপ্যত্যা (থ); ৫। আগ্নেয়াদি (থ); ৬। তত্ত্বাদিপুদিশ্বত্বে (থ); ৭। যথা (থ); ৮। তত্ত্বাধিষ্ঠানে (থ); ৯। -নিযুক্তায়ঃ (থ); ১০। তত্ত্বাধিষ্ঠাত্রী (থ)।

পাণ্ডোত্তরখণ্ডে—‘সত্যাচারানন্দ-চুর্গা-বিষ্ণুসেন-গজাননাঃ’ ইত্যাচ্ছান্তু। ‘নিত্যাঃ সর্বে পরে ধার্ম যে চাগ্নে চ দিবোকসঃ। তে বৈ প্রাকৃত-লোকেহশ্চ নিত্যান্ত্রি-দিবেশ্বরাঃ।’ তে হ নারং মহিমানঃ সচস্ত ইতি বৈ শুভ্রিঃ ॥’ ইতি। ভগবদংশকুপত্তং তেষামুক্তং ত্রৈলোক্যসম্মোহনতত্ত্বে,—‘সর্বত্র দেবদেবোহসৌ গোপবেশধরো হরিঃ। কেবলং রূপভেদেন নামভেদঃ প্রকীর্তিঃ ॥’ ইতি।

অতো নাম-মাত্রসাধারণেযোনানন্দভজ্ঞেন্দ্র ভেতব্যম্<sup>১</sup>; কিন্তু ভাগবত-নিত্য-বৈকুণ্ঠসেবকত্বাদবিষ্ণুসেনাদিবৎ সৎ-কার্য্যা এব তে;—‘অর্চয়িত্বা তু গোবিন্দং তদীয়াপ্লাচ্ছয়েত্তু যঃ’ ইত্যাদি-পাণ্ডোত্তরখণ্ড-বচনেন তদসংকারে দোষশ্রবণাঃ। এবং পাণ্ডোত্তরখণ্ডে অধিকং চ—“তত্ত্বাদবৈদিকানাম দেবানামর্থেন ত্যজেৎ। স্বত্ত্বপূজনং যচ্চ বৈদিকানামপি ত্যজেৎ। অর্চয়িত্বা জগদ্বন্দ্যঃ দেবং নারায়ণং হরিম। তদাবরণ-সংস্থানং দেবশ্চ পরিতোর্ধ্বেং। হবেভুত্ত্বাবশেষেণ বলিঃ তেতো বিনিক্ষিপ্তে। হোমকৈবল্য প্রকুর্বীত তচ্ছেষ্ট-বৈব বৈষ্ণবঃ ॥” ইত্যাদি। অত্র বিশেষে শ্রীভক্ষিসম্বর্তে (২৯তম অংশ<sup>০</sup>) দৃঢ়ঃ।

অথ পীঠপূজায়াং শ্রীভগবদ্বামে শ্রীগুরুপাদুকা-পূজনমেবৎ সঙ্গচ্ছতে; যথা—য এব ভগবানন্ত ব্যষ্টিকৃপত্যা ভক্তা-বত্তারত্নেন<sup>৩</sup> শ্রীগুরুকৃপো বর্ততে, স এব তত্ত্ব সমষ্টিকৃপত্যা স্ব-বাম-গ্রন্থেশে সাক্ষাদবত্তারস্তেনাপি তজ্জপে। বর্তত ইতি॥ (৩০,৩১)।

৩২। পরমোপাসকাস্ত সাক্ষাত্পরমেশ্বরত্বেনৈব তাঃ পশ্চিতি;—ভেদস্তুর্ভক্ষিবিচ্ছেদকত্ত্বাত্তৈব হ্যচিতম্। ইঞ্চ-মেবোক্তম্—বজ্ঞোপবীতেতি। অত্র ‘সপ্তেম’ ইত্যাত্র বিষ্ণুধর্মে তাঃ মদর্চামধিকত্যামূরীষং প্রতি শ্রীবিষ্ণুবাক্যম়—‘তত্ত্বাঃ চিত্তং সমাবেশ্য ত্বজ চান্ত্যান ব্যপাঞ্চায়ান। পৃজিতা সৈব তে ভক্ত্যা ধ্যাতা চৈবেপকারিণী॥ গচ্ছস্তিষ্ঠন স্বপন ভূংস্তামেবাগ্রে চ পৃষ্ঠতঃ। উপর্যাদস্ত্বা পার্শ্বে চিত্তয়ংস্ত-মথাজ্ঞানঃ’॥ ইত্যাদি। শ্রীগোপালপূজায়ামপি যজ্ঞোপবীতা-পূজণং বিহিতমণ্ডি; যথোক্তং গৌতমীয়তত্ত্বে—‘যজ্ঞস্তুঃ

ততো দগ্ধাদথবা স্বর্গ-নিমিত্তম্’ ইতি; নারসিংহে চ—‘ত্রিয়-স্তুতং পীতং পট্টস্তাদি-নিমিত্তম্। যজ্ঞোপবীতং গোবিন্দে দস্তা বেদান্তগো ভবেৎ।’ ইতি॥ (৩৩)।

৩৪। শঙ্কুলঃ কর্ণাকারা স্বত্তাদি-পক্ষাঃ; অপূপাঃ ‘পৃয়া’ ইতি [ভাষায়] খ্যাতাঃ; আপূপিকমিতি বক্তব্যে আপূপ-মিত্যার্থম্। নৈবেং বিশেষশোভ্যে<sup>৪</sup> গৌতমীয়ে,—‘নিদেয়েতুত্তমাঙ্গং ন কদম্বং কদাচন। উত্তমং বিধিনা প্রাপ্ত-মথবা যদযাচিতম্।’ ইত্যত্র শিলোঞ্জিবিধিনা প্রাপ্তমিতি।—‘স্ববিভোগচিত্তং বাথ কুণ্ডায় পরিকল্পয়েৎ। শুদ্ধাঙ্গকং ছলা-লক্ষ্যমথ বার্দ্ধুমিকাচিতম্। [হৃঞ্জীবিনঃ সংগৃহীতম] ইত্যাত্মানং কদম্বং তু দানামারকমাবহেৎ।’ হারীতস্তৌ—‘নাভক্ষাঃ নৈবেং ত্যার্থে ভক্ষ্যপ্যজ্ঞামাহীষক্ষীরং পঞ্চনথা মৎস্তাচ’; বিষ্ণুধর্মেতরে চ—‘অভক্ষং চাপ্যহস্তং নৈবেং ন নি-বেদয়েৎ। কেশকৌটীবপ্রকং তথা চাবিহিতং ষৎ।’ অভক্ষ-নিয়মশ্চ শ্রীহরিভক্ষিবিলাসে (৮ম-বি<sup>০</sup> ১৫২তম—১৬৪তম-শ্লে<sup>০</sup>) দ্রষ্টব্যঃ॥ (৩৫,৩৬)।

৩৫। [পূর্বং ভা০ ১১।১।১৪শ-শ্লেক-ব্যাখ্যাবৎ] অগ্নী তদস্ত-ধামিরূপং<sup>৫</sup> মাঃ বিভাবয়েৎ। ন জাতু নিজপ্রেমসেবা-বিশেষাশ্রয়-স্বাভৌমীকৃতপ-বিশেষস্ত ;—স তু সর্বাঃ (ভা০ ১১।১৪।৪।৪) পরম-স্তুতুনারসাদি-বুদ্ধি-জনিতয়া শ্রীত্যৈব সেবনীয়ঃ; —(২৬শ-শ্লে<sup>০</sup>) “অলঙ্কুর্বীত সপ্তেম” ইতি স্বয়ং শ্রীভগ-বত্তোভ্যেং॥ (৩৮—৪২)।

৩৬। পঞ্চরাত্রে বিশেষশোভ্যঃ—‘পুনরাচগনং দস্তাঃ করোদ্বৰ্তনমেব চ। সকর্পূরঞ্চ তামূলং কুর্যান্নীরাজনং ততঃ।’ গারড়ে চ—‘অথ ভূত্বতে দস্তা জনৈঃ কর্পূরবাসিতেঃ। আচমনঞ্চ তামূলং চন্দনৈঃ করমার্জনম্॥ পুস্পাঙ্গলিঃ ততঃ কৃতা ভক্ত্যাদৰ্শং প্রদর্শয়েৎ। নীরাজনং পুনঃ কার্য্যং কার্পূরং বিভবে সতি।’ অগস্ত্য-সংহিতায়াম্—‘স্বেহসংযুক্তবিপুল-বর্ণিকাভিরনেকধা। আরাত্রিভি঱নেকাভিঃ স্থাপিতাভিঃ প্রষঞ্চতঃ। পদ্মস্তুকরূপেণ হংসাকারেণ ব। পুনঃ<sup>৬</sup>। ভাময়ে-দ্রঘূলাস্থ পূরস্ত্বাং প্রয়তোহস্তহম্।’ অত বিশেষঃ শ্রীহরি-ভক্ষিবিলাসে (৮ম-বিলাসো) দ্রষ্টব্যঃ॥

১। নাতিভেতব্যঃ (ঙ); ২। শ্রীগুরু-পূজনমেব (খ); ৩। ভক্ত্যাদৰকৃপত্তেন (থ); ৪। বিশেষশ্চ (ঙ); ৫। তদস্তৰ্থামিনঃ (থ, গ); ৬।

୪୪ । କଣିକୋ ଗାନାଦିଯରୋଷବାବିଟେ ଭବେ ॥

୪୫ । ସ୍ତ୍ରୀଃ ସନିର୍ମିତିଃ;—କ୍ରିୟାତ୍ମେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶାଂ, କର୍ତ୍ତ୍ଵ-  
ଜୟାପତ୍ତେଃ; ଉଚ୍ଚାବଚୈର୍ନମାପକାରୈଃ; ସ୍ତୁଯତ ଏଭିରିତି  
ସ୍ତୋତ୍ରୈଃ;—କରଗତ୍ୟା ନିର୍ଦ୍ଦେଶେନ୍ ପୂର୍ବମିନ୍ଦସାପତ୍ତେଃ; ପୌରାଣୀ-  
ରିତ୍ୟପଲକ୍ଷମ୍;—ତାଙ୍କୁକେଃ ଶ୍ରୌତେଚ; ପ୍ରାକ୍ତରେଧୁନାନ୍ତେନ  
ନିର୍ମିତିଚ; ସଥୋତ୍କଳ କାଳିକା-ପୁରାଣେ—ସଃ ଅଯଃ ଗଢ଼-  
ପଢ଼ାଭ୍ୟାଃ ସତ୍ତାଭ୍ୟାଃ ନମକ୍ଷତିଃ । କ୍ରିୟତେ ଭକ୍ତିଯୁକ୍ତେନ ବାଚିକ-  
ଶ୍ରୁତମସ୍ତ ସଂ ॥' ଇତି ॥

୪୬ । ଦୂରତୋ ନମକରମୁକ୍ତୁ । କିଞ୍ଚିଦନ୍ତୁ ଆହ,—ଶିର  
ଇତି, ଅତିନିକଟେ ଗର୍ଭନ୍ଦିରେ ଚ ତନ୍ମିଶ୍ରେଣୀ । ଟୀକାଯାଃ  
ଦ୍ଵିତୀୟପକ୍ଷମାହ,—‘ସହ୍ର’ ଇତି । ସହ୍ରମ—‘ଅଗ୍ରେ ପୃଷ୍ଠେ ବାମ-  
ଭାଗେ ମୟୀପେ ଗର୍ଭନ୍ଦିରେ । ଜପହୋମନମକ୍ଷାରାଙ୍ଗ କୁର୍ଯ୍ୟାଃ କେଶବା-  
ଲୟେ ॥’ ଇତି ; ଗୌତମୀଯେ ତୁ ବିଶେଷଃ,—‘ଦୋର୍ତ୍ତ୍ୟାଃ ପଞ୍ଚାଙ୍ଗ  
ଜାହ୍ନଭ୍ୟାମୁରମ୍ । ଶିରମ୍ ଦୃଶ୍ୟ । ମନୁମ୍ ବଚ୍ମା ଚେତି ପ୍ରଣାମୋ-  
ଇଷ୍ଟାଙ୍କ ଦ୍ଵିରିତଃ ॥’ ଆଗମେ,—‘ଜାହ୍ନଭ୍ୟାଃ ତୈବ ବାହ୍ନଭ୍ୟାଃ  
ଶିରମ୍ ବଚ୍ମା ଦୟା । ପଞ୍ଚାଙ୍ଗକଃ ପ୍ରଣାମଃ ଶାଃ ପୂଜାନ୍ତ ପ୍ରବରା-  
ବିର୍ମୋ ॥’ ଇତି ॥

୪୭ । ଜ୍ୟୋତିଷ୍ମି—ମହାଘ୍ୟାନୀ ପୃଥକ୍ କୁତ୍ତଃ ଜ୍ୟୋତିରିବ;  
—ତମ୍ଭଦ୍ରପଂ ଜ୍ୟୋତିର୍ଦ୍ଧେବୋଦ୍ବାସ୍ୟେନିତ୍ୟାହ୍ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ସଂଗବତେ ଏକାଦଶମନ୍ତର୍ସ୍ୟ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହାରୀ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତମନ୍ଦିରରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣବିବିଧାର୍ଥ ॥ ୨୭ ॥

—————

## ଅଷ୍ଟାବିଂଶୋତ୍ସ୍ୟାଯଃ

୧ । ଅଥ ତାଦୁଶେ ଭକ୍ତିଯୋଗେ ବାହଦୁଷ୍ଟିଃ ପରିତ୍ୟାଜିତୁମ୍;  
ଅଥବା, ଭକ୍ତିଯୋଗଶ୍ରୁତମତଃ ସ୍ଵକଳତାଙ୍କ୍ । ଦର୍ଶଯିତ୍ୟନ୍  
ଦୂରମାଦିରିପଂ ସ-ସାଧନଂ ଜ୍ଞାନମାହ,—ପରଥେତି । ପ୍ରକୃତ୍ୟା  
ପୁରୁଷମ ଚ ମହ ବିଦ୍ୟେକାଶ୍ରକମିତି, (ଭାୠ ୭।୧୫।୫୭) “ଆଦା-  
ବନ୍ତେ ଜ୍ଞାନମାଃ ସଦ୍ବିହିରତ୍ସଃପରାବରମ୍” ଇତ୍ୟାହି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣକାନ୍ତ-  
ବ୍ୟାଖ୍ୟାନ-ରୀତ୍ୟା ବଞ୍ଚି ତୁମ୍ଭରେ ପରମାପି ଯଃ ପରମାପା, ମ-  
ଏବୈକ ଆଜ୍ଞା ସମ୍ଭବ ତଥାତୃତଃ ପଶ୍ଚନ୍; ବନ୍ଧ୍ୟାତେ ଚ—(୧୯-  
ଶ୍ଲୋକୀ) “ଜ୍ଞାନ ବିବେକଃ” ଇତ୍ୟାଦିତ୍ୟାମ୍ ॥

୨ । ସ୍ଵାର୍ଥାଃ ପରମାପାଭିନିବେଶାଃ; ଅସତି ତତୋହତ୍ସିନ-  
କଲିତେ ନାନାବସବିନି ॥

୩ । କିଞ୍ଚ, ବୈଜ୍ମ ଇତି । ପରମାତ୍ମାକଦୃଷ୍ଟାଭାବେନ ନାନାର୍ଥ-  
ଦୂର ପୁରାନ୍ କଦାଚିଦ୍ବିହିନ୍ ଚିତେନଃ ସନ୍ ମାୟାଃ ଲୋକିକ-  
ମାୟାମୟାତ୍ମଲାଃ ମାୟାଥ୍-ଭଗବଦ୍ଚିତ୍ସାଶକ୍ତିମୟଃ ସ୍ଵପ୍ନ ସନ୍ଦର୍ଭ  
ପ୍ରାପ୍ନୋତି, କଦାଚିଦ୍ବିହିରଭାବରେ ନଷ୍ଟଚିତେନଃ ସନ୍ ମୃତ୍ୟ ମୃତ୍ୟ-  
ତୁଳାଃ ସ୍ଵପ୍ନିଃ । ଏ ସନ୍ଦର୍ଭ ପ୍ରାପ୍ନୋତି, ତମ୍ଭଦ୍ରଦେବ ମାୟାଃ  
ତାଦୁଶଜମାଦିରିପ-ଦେହାତ୍ମିନିବେଶଃ ମୃତ୍ୟ ଦେହ-ପରିତ୍ୟାଗକୁ  
ପ୍ରାପ୍ନୁବନ୍ ଅମତିତ୍ୟାର୍ଥ ॥

৪। (ভাৱী ১৫০৮) “আবাধিতোহপি হাভাসঃ” ইতি  
সপ্তমান্ত্যান-ৱৈত্যেব পৃথগবয়বাবয়বিলক্ষণদৈত্যাবস্থ-  
তয়া স্তুতিনিন্দয়োনিৰ্বিষয়ত্বঃ ৩ প্রপঞ্চতি সার্ক্ষিক্তিঃ,—  
কিং ভদ্রমিতি। তৎ পরমাঞ্চলচৈত্যান্ত্যান-; অবয়বিলক্ষণ  
দৈত্যম্;—অবস্থ যদ্বৈতম, তন্ত্রত্যৰ্থঃ। তথাঃ স্বাতন্ত্র্যে  
নিৰূপণশক্ত্য। পরমাঞ্চানেহনন্ত্যদেব সর্বমিতি প্রকৰণার্থঃ॥

৫। নহু যদি পরমাঞ্চলেব সর্বত্বাবয়বীৰ্ত, ততোহ্য-  
ক্ষান্তেৰ, তহি কথং শশিবিষাণতুল্যে তস্মিন্বিবেশঃ  
শ্বাঃ? তেন বা কথং ভ্ৰংশঃ ৪ ইত্যাশীক্ষাহ,—ছায়েতি॥

৬, ৭। বিশ্বশ্রেকাঞ্চকৃত্যং ঘোজযতি—আচৈৰবেতি দ্বয়েন।  
প্রতুষত্তচক্রিযুক্ত আহ্মা স্বয়মেব তদিদঃ বিশ্ববয়বিলক্ষণঃ  
স্তুতি; অতঃ স্বয়মেব স্তুতাতে—প্রকাশ্ত ইত্যার্থঃ। এবং  
তত্ত্বায়তে, আহীত্যাদি॥ ৭। তথাদ্বিশ্বশ্রিন্যঃ কশিদপি  
ভাবঃ, স পরমাঞ্চান, নাগ্নো নিৰপিতঃ;—কারণঃ বিনা  
কার্যস্তাসিদ্ধাদিতি ভাবঃ। তহি তচৈব বিকারিত্বঃ  
স্তাদিত্যাশীক্ষাহ,—অন্যাদিতি; তথাপ্যচিহ্নশক্ত্য। নিৰ-  
কারয়েন স্তত এব তত্ত্বাবাত্ত্বানন্তৃত্যমিতি ভাবঃ। যা  
ত্যিমানাঞ্চাদিকৃপা ত্রিবিদী ভাতিঃ প্রতীতিস্তুতোহ্য-  
ত্বেনাবিবেকিন্বিনীপিতা, সাপ্যাঞ্চনি শুক্রে নিমুঠৈব;  
—বস্তুতস্তুত তৎস্থৰ্বাভাবাদিতি ভাবঃ॥

৮। কথম? তত্ত্বাহ,—ইদমিতি সার্ক্ষিক্তম। তথাদৃপ-  
ক্রান্তমেব ফলিতবিত্যাহ,—এতদিতি॥

৯। অত্র<sup>৫</sup> দ্বিধঃ দৈত্যম।—(১) অবয়বক্রপম, (২)  
পরমাঞ্চেত্র-কল্পিতাবয়বিলক্ষণঃ চেতি। তত্ত (১) পূর্বঃ জন্ম-  
নাশবৎ; (২) উত্তরঃ স্বদেবেত্যুভয়ত্রাপি তদ্বিলক্ষণ  
আচানামসক্তঃ। তত্তস্তু সঙ্গঃ ৬ ত্যজেদিত্যুপসংহৃতি—  
প্রত্যক্ষেণেতি। আত্মস্তবঃ—জন্মনাশবৎ॥

১০। যদ্যেব জীবস্তু সংসার-নাশার্থমুপদেশোহ্যঃ কৃত-  
ক্ষত্রাশক্তে,—নৈবেতি॥ (১১)।

১২। সিদ্ধান্তযতি—যাবদিতি। সন্নিকর্ষণঃ সম্বন্ধঃ; তত্ত  
হেতুঃ—অবিবেকিনঃ। অচ্ছাবিবেকিত্বম—(ভাৰ্তা ১১২১৩৭)

১। সপ্তমান্ত্যাখ্যান- (খ); ২। নিবিশেষঃ (ক); ৩। সর্বাবয়বী (খ); ৪। জ্ঞাস (খ); ৫। তত্ত্ব (ধ); ৬। তত্ত্ব তৎস্তবঃ (গ); ৭।  
অন্যস্মিন্দ্রিয়ত্বাবস্থ (খ); ৮। যঃ (ঙ); ৯। সম্ভবতি (ঙ); ১০। পরম্পরা তৎ- (খ); ১১। যশ (খ); ১২। ততঃ (খ); ১৩। পরমাঞ্চান-  
(ঘ); ১৪। কালহেতুপার্বনক্ত (ঙ); ১৫। প্রবিশ্বত্রাহিতি- (খ); ১৬। হ্যুম্পাদো (ক, ঘ)।

“ভয়ং দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ স্তা-দীশাদপেতন্ত্ব” ইত্যাহুসে-  
পেশজ্ঞানাভাব-লক্ষণ্যাকৃত আত্মজ্ঞান-লোপোহিতশ্বিংসু-  
ভাবশ্চ॥

১৩। অজ্ঞানজেহপ্যাত্মসম্বৰ্দ্ধেনর্থাপাতঃ সন্দৃষ্টাস্তমাহ,—  
অর্থে হীতি। [অত্যধিকারে ভাৰ্তা ৩২৭১৬০, ৪২৭৩৬০, ৭৪৭৩৬০,  
১১২১৩৬০—ইত্যাহি পত্রজ্ঞাতঃ শ্রীভগবতে বহুত দৃশ্যতে,—অত্যাধুন-  
িক্ত জ্ঞেয়ম।]

১৪। তদেব ব্যতিরেকেণ দ্রুচয়তি—যথা হীতি॥

১৫। বস্তু-বিবেকে সত্যাহস্তান্তৈবতে ধৰ্মাঃ, ন  
আত্মান ইত্যাহ,—শোকেতি। অহস্তারোহিত্ব দেহস্থাভিমানঃ,  
যাৰ খৰসো স্ফুরতি, তাৰদেব শোকাদৰ্দশনাত্মস্ফুর্তিময়-  
স্থুল্পাদশনাত্মন্তৈব তে ধৰ্মাঃ, ন তু শুক্রস্ত। এবং জন্ম  
মৃত্যুশ্রেষ্ঠার্থঃ। অতোহহস্তারস্ত স্তুতি সংসারস্তুতৈব মুক্তিৰপি  
প্রসংজ্ঞেতেতি মুক্তাবহস্তারশেষহমায়াত্ম; যতো য এবা-  
হস্তারঃ স্ফুরপ্রমিষ্টঃ, স এবাজ্ঞানেনোপ-সংক্রম্যোপাধ্যাবিষ্টে  
ভৱতি। নিৰহস্তারস্তাজ্ঞানমজ্ঞাবেশশ ন সন্তুতীতি॥

১৬। তথাদ্বয়পি স্ফুরপ্রাহস্তার-প্রতিবিষ্টগৈব তে ধৰ্মা-  
স্তথাপি পরম্পরায়া তৎ১০সংস্কৃতাজ্ঞীবো দেহাভিমানী ভৱতি,  
ততঃ সংসরতি মুচাতে চেত্যাহ,—দেহেতি॥

১৭। তস্তু ১ চাজ্ঞানকৃতাদমূলমিত্যাদি॥

১৮, ১৯। তত্ত্ব<sup>১২</sup> পঞ্চত্ত্বজ্ঞানমেবোপদিশন্য পরমাঞ্চ-  
জ্ঞানঃ ১৩ তাৰ সাক্ষাদাহ,—জ্ঞানমিতি দ্বাভ্যাম। ১৮। যদেব  
পরমাঞ্চলক্ষণঃ বস্তু জ্ঞানাদিকৃপাং কালহেতুক্রপঞ্চ<sup>১৪</sup>, তদেবাঞ্চ-  
স্তম্ভোঃ, কিন্তু কেবল নিজাংশিনি শ্রীভগবতি প্রবিশতি—  
তিরোহিত<sup>১৫</sup>-সর্বশক্তিকং ভবতীত্যার্থঃ। তত্ত্ব জ্ঞানঃ বিবেকশু-  
কারণম, বিবেকো বিচারঃ; কালো নিমিত্তম, হেতু-  
ক্রপাদানঃ পুরুষ ইতি জ্ঞেয়মুঠ। ১৯। যথেতি। অতএব  
স এব পরমার্থতঃ সর্বাবয়বীতি ভাবঃ। কিঞ্চ, জীবচৈতত্ত্বশু-  
ত্র তত্ত্বাশ্বাস স্থুল্পৌ<sup>১৬</sup> তদ্ব্যতিরোকেহপি স্তুতোহ্য-  
স্তানাত্মশ্রিন্যঃ বাষ্টুপাদীনাঃ রঞ্জো সপ্তীবয়বানামিবারোপিত-  
স্তম্ভেব। তস্ত তু রঞ্জুবৎ সত্যতঃ সিদ্ধ্যতি॥

২০, ২১। এবং পরমাঞ্চলচৈতন্যমাষ্টুপাধ্যোৱপি জ্ঞেয়-

মিত্যাহ,—বিজ্ঞানগতি দ্বার্তায়। ২০। (বৃ<sup>০</sup>৩১৭২২) ‘যে বিজ্ঞানে স্থিত’ ইত্যাদি-শ্বত্রেবিজ্ঞানং জীবচৈতন্যমেব গুণত্যোপাধিকং সৎ ত্রিয়বস্থং ভবতি। তদেবাহ,—কারণ-কার্যকৰ্ত্তিত তত্ত্বপাদাণগমিত্যৰ্থঃ। কিন্তু সমন্বয়েনেত্যাহ, —ত্রিয়বস্থগতিঃ। তত্ত্ব আবস্থমিতি বক্তব্যে ব্যাড়ি-গালবয়ো[কোষ-ব্যাকরণ-কৃতেব] মতেনকে ঘণা ব্যবধীয়স্ত ইতি শব্দস্থূতেঃ; গুণানাং অবং যশ্চিন্নিতি বহুবৈহিঃ। ২১। গুণ-ত্যোপাদেবসম্ভ্যতাঃ<sup>২</sup> বিবৃণেতি—ন যদিতি॥

২২। অতঃ শুন্ধে ব্রহ্মগ্যবিদ্যমান এব প্রপঞ্চঃ। তৎ-কারণস্থক্তি-শবলত্যাভিপ্রেতে তু বিজ্ঞত এব তদ্বৈচিত্রী-ত্যাহ,—অবিদ্যমান ইতি। টাকায়াম্—‘অবভাসতেহপি’ ইতি পুরোণে ‘অপি’না [অপীত্যনেন শব্দেন] যোজ্যতে। অস্ত্রেব চার্থমাহ,—ব্রহ্ম প্রকাশক্তেব্যৰ্থঃ<sup>৩</sup>॥

২৩। (১৭শ-শ্লো<sup>০</sup>) “জ্ঞানামিনা” ইত্যাক্তমেবোপসংহরতি—এবমিতি॥

২৪। পরাপরাদেন বশিষ্ঠানীয়ং অং-পদার্থং তাৰঙ্গিক্ষয়া দৰ্শয়তি—নাস্তেতি॥

২৫। যস্ত মৎস্যরূপনিষিদ্ধস্ত অং-পদার্থ-শোধনাপেক্ষাপি নাস্তিত্যাহ,—সমাহিতেরিতি। সমাহিতেবিদ্বিক্ষিপ্যাণগৈবাচ্ছ-কৃত-বিক্ষেপেহপি তৎ ন প্রৃশ্যতীতি ভাবঃ॥

২৬। মণ্ডলস্থানীয়-অংপদার্থে তু সর্বথৈব তৎসমক্ষে নাস্তিতি দৰ্শয়তি—যথেতি। অহংতের্দেহাত্মাপাদ্যহস্তারমযন্ত্র জীবস্থ পরং কেবলং সংস্কৃতিহেতুঃ<sup>৪</sup>, ন তৃক্ষরস্তাৰিচলিত-জ্ঞানাদি-শক্তেস্ত্যেত্যৰ্থঃ॥

২৭,২৮। অসম্যজ্ঞানিনং সঙ্কোচযন্ত ভক্তিমোগোপ-দেশেন কৃতার্থত্বতি—তথাপীতি দ্বার্তায়॥

২৯। তত্ত্বচাস্তরায়েহপি ন নশ্যতীত্যাহ,—কুযোগিন ইতি। বিবৃণেতি<sup>৫</sup> বক্ষ্যতে চ—(৪শ-শ্লো<sup>০</sup>) “যোগচর্য্য-গ্রিমাং যোগী বিচরন্ত মদপাশ্রমঃ। নাস্তরায়েবিহগ্রেত” ইতি॥

৩০—৩২। সিদ্ধানাঃ তু ন কদাপি<sup>৭</sup> হানিরিতি বিবৃণেতি—করোতীতি অয়েণ॥

৩৩। ন চৈবং, গুণকর্মণোগ্রহণ-ত্যাগতস্থঃ-পদার্থে

বিকারীঁ সংভাব্যতে;—অজ্ঞানমাত্রতঃ সমস্কাত্তযোরিত্যাহ, —পূর্বমিতি॥

৩৪। তস্ম চ মদংশস্ত প্রকাশে মদমুগ্রহেণাজ্ঞান-লোপাঃ স্বত এব ভবত্তীতি দৃষ্টান্তেনাহ,—যথা হীতি; ন তু পূর্ববৎ ঘটেজোঁঁশলক্ষণং সদ্বাস্থ, তৎ পুনর্বিদ্যত ইত্যৰ্থঃ। মে সমীক্ষা—কৃপা-দৃষ্টিঃ॥

৩৫। অতস্তু<sup>১</sup>০পদার্থস্তাপি প্রকাশস্তত্ত্বসৰ্বপ্রকাশমাত্র-সাক্ষাৎকৃত্য স্বয়মেব শাদিত্যাহ,—এয ইতি। তদ্বিজ্ঞানে সর্ববিজ্ঞানাং সকলামুক্তিঃ; তত্ত্ব হেতুঃ—মহাত্ত্বত্তিতি॥

৩৬। নবু অম এব ব্রহ্মাখ্যং শুন্ধঃ তৎ-পদার্থমাত্রিতা দৈতং কল্পয়তি। যথোক্তমাশ্রয়-বিষয়ত্ব-ভাগিনী নির্বিভাগ-চিত্তেরেব কেবলেতি<sup>১</sup>; তথি কথৎ ভ্রমমোগাধিকস্থেশ্ব-রাখ্যস্ত ব্রহ্মণ এব তবাস্ত্বগ্রহেণাগ্ন্যস্ত<sup>১</sup> অমোহিপ্যাত্তিতি কশ্চিদ্বিপ্রতিপদ্ধতে; তত্ত্বত কিমুচাতে? তত্যাহ,—এতাব-নিতি। বিবিদং কল্পাতে যেন স বিকল্পে অমঃ। কেবলে ইত্তরাসমস্কাত্তব্যারহিতভ্রমত্বাং পরমস্তু আত্মামুক্তিনি পর-গান্ত্বনি যম্ভগতে, এতাবানেবাত্মামুক্তোঃ। যতঃ স্বাম্যানং জীবমৃতে যস্ত ভ্রমস্তালমো ন বিজ্ঞতে। তত্ত্বতং বৈষ্ণবে—(১১২১৩০) ‘হ্লাদিনী সক্ষিনী সমিত্বেযোক। সর্বসংস্থিতে। হ্লাদতাপকর্মী মিশ্রা স্বয়ি নো গুণবর্জিতে।’ ইতি; সর্বজ্ঞ-স্থুকে চ,—‘হ্লাদিন্য। সদ্বিদাঙ্গিষ্ঠে সচিদানন্দ দীপ্তিরঃ। মারিষ্যা-সংবৃতো জীবঃ সংক্রেশ নিকরাকরঃ।’ ইতি॥

৩৭। নবু দৈতং যদি স্ব-স্বরূপে আরোপিতং স্থান, তত্ত্বেশ্বরাস্ত্বগ্রহেণ তজ্জ্ঞানে সতি তত্ত্ব মিথ্যা জ্ঞায়েত? ন বেবম্, কিন্তু তঙ্গুলপাকবৎ সংযুক্তমেব; ততঃ কথৎ জ্ঞান-মাত্রে নাপগচ্ছেদিত্যেক আক্ষিপস্তি; তথা জীবেনাজ্ঞান-বোপিতত্তেহপি বিশ্বীথিস্ত-বজ্জবদ্বৈতৈব নাম বস্ত পৃথক্ত-নাস্তি, কিন্তুনাদিত এব পূর্ব-পূর্ব-অম উত্তরত্বা<sup>১</sup>৪রোপ্যতে; তদা কো বা দীপ্তিরো নাম, কো বা তস্তারং গ্রহ ইত্যযে চাক্ষিপ্রস্তীত্যাশক্যাহ,—যন্মামেতি। যন্মাক্তিতি<sup>১</sup>৫গ্রাহঃ পঞ্চভূতাস্তুক-রূপমূবাধিতং নাস্তিতি ভাবনয়া বাধিতুমশক্যং গ্রাহকাদিস্তেন সংযোগস্তৈব সিদ্ধিরিতি<sup>১</sup>৬ গ্রাহতে; যচ্চ

১। অববস্থমিতি (থ); ২। অস্তভিত্যেব (থ); ৩। তস্মৈব (থ); ৪। প্রকাশক্ষেত্যৰ্থ ইতি (থ); ৫। -হেতুঃ (গ); ৬। ‘বিবৃণেতি’ ইতি থ’-কৰলিপ্যাং নাস্তি; ৭। কাপি (থ, য); ৮। -পদার্থেহিকারী (গ); ৯। পূর্ববেব (থ); ১০। ততস্তু (গ); ১১। নির্বিভাগীতিৰেকলেতি (থ); ১২। অসময়োপাধিকস্ত জীবাখ্যব্রক্ষণঃ (থ); ১৩। অত (থ); ১৪। -অমজ্যুত্ত্বত্বা- (থ); ১৫। যন্মাক্তিতি (থ); ১৬। সিদ্ধিরিতি (থ)।

ব্যর্থেন পদার্থ বিনাপ্যর্থস্ত বাদমাত্রঃ মগ্নতে । দ্বয়মগ্নেতৎ  
পশ্চিমানিনামেব, ন তু পশ্চিমাম ;—পূর্বত্র গ্রাহক-  
গ্রাহযোরিপি কুপণোক্ত চিজড়যোস্তেজ স্থিরযোরিব সংযোগা-  
সন্তোষানেনৈনৈব তৎপ্রতীতিরিতি । অথোভৱত্ব ন হত্য-  
স্তাসন্ ষষ্ঠভূতাদিঃ কুত্রাপারোপিতে দৃশ্যতে ;—সমুচ্ছিত-  
কর্ণে শশে শশয়িবেতি ভাবঃ ॥ (৩৮—৪৪),

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶସଂକ୍ଲପସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଵାମ୍ବି-ପାଦ-ହୃତ-  
ଆଜ୍ଞମସନ୍ଦର୍ଭେ ଅଷ୍ଟାବିଂଶୋହଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୨୪ ॥

## ଏକୋନାମିକିଂଶୋତ୍ସ୍ୟାଯ়ঃ

(১,২). ৩—৬। যদ্যপি পূর্বাধার্য-সমাপ্তিবৃক্তায়া জ্ঞান-  
যোগচর্যায়া ভঙ্গি সহ-ভাবেনৈব স্ব-ফলজনকত্বে শ্রীভগ-  
বত্তেক্ষ্ম, তথাপি তাঁ জ্ঞানযোগচর্যামংশতোহপানঙ্গীকুর্বত্বা  
পরইয়েকাণ্ডিনা শ্রীমতুন্মনেন “সুচুচুরাগিমাম” ইত্যাদি পদ্ধ-  
ত্বয়ে স্বাবক্যে তস্য দুষ্করত্বেন প্রায়ঃ ফল-পর্যবসায়িত্বা-  
ভাবেন চোক্তস্তুচুশুম্বণায়া ভক্তেস্ত স্বকরত্বেনবশ্রক-ফল-  
পর্যবসায়িত্বেন চাভিপ্রেতস্তাত্ত্বভিত্তিরেব কর্তব্যেতি স্বাভি-  
প্রায়ো দশিতঃ। তদেবং তাঁ জ্ঞান-যোগ-চর্যামনাদৃত্য  
ভঙ্গিমেবাপৌকুর্বাণাস্ত্ব শ্রীকৃষ্ণপৈষ্ঠোব ভঙ্গিং তাদৃশাস্ত  
জ্ঞানযোগাদি-ফলান্বিদেশেব কুর্বস্তীত্যাহ চতুর্ভিঃ,—অথেতি  
তৈঃ। ৩। যশাদেবং কেচন বিষীদন্তি, অথাত অতএব যে  
হংসাঃ সারাসার-বিবেক-চতুরাস্তে তু সমস্তানন্দ-পরিপূরকঃ  
তব পদামৃজেব ই নিশ্চিতঃ স্থুৎঃ যথা স্তাত্তগা শ্রয়েরন্  
মেবস্তে,—পাদামৃজস্ত সমঙ্গিপদান্তিঃ সাক্ষাদন্তশুমান-তদীয়-  
পাদামৃজাভিব্যজ্ঞমার্থঃ। অগী চ শুক্তভক্তা যোগকর্মভিস্তুর্যায়়া  
চ বিহতাঃ—কৃত-ভৃত্যাহ্বানাস্তরায়া ন ভবন্তি; যতো ন চ  
মানিনঃ—তে মানিনোহপি ন ভবন্তি;—পুরুষার্থ-সাধমে  
ভগবতো নিরূপাদি-দীনজন-কৃপায়া এব সাধকতমত্বং মগ্নেস্তে,  
ন তু যোগিপ্রভৃতিবৎ স্বগ্রহস্তের্তার্থঃ। ৪। এবস্তুতস্ত চ  
ভক্তস্ত জ্ঞান-যোগাদীনাং যৎ ফলং তত্ত্বাত্ত্বং ন, কিঞ্চত্ত্বাহ-  
দেবেত্যাহ\*—কিমিতি। দাসেস্তমত্ত্বশরণেষেবক্ষে ! যদ্যা,  
অশেষবক্ষে ! অশেষাণামস্তুরপর্যস্তানাং যে বক্তুর্যোক্ষাদিদানৈ-  
নিরূপাদিহিতকারী ; হে তথাভৃত ! তবৈতৎ কিং চিত্তম ?

যদনগুরাশৱণেষ্য জ্ঞান-যোগ-কর্মাত্মক্ষান-বিমুখেষ্য দাসেষ্য শুক্র-  
ভক্তেষ্য বলিপ্রাচৃতিষ্঵ আত্মসাৰং—তেৰাঃ য আআ, তদবীন-  
ত্বমিত্যৰ্থঃ; তচুক্তম—(ভা<sup>০</sup> ১১১৪।২০) “ন সাধ্যতি মাঃ  
যোগঃ” ইত্যাদি। যশ্চ তব তথা-ভূতেষ্য ন জাতিশুণাত্পেক্ষা  
চেত্যস্তৱদ্ব লৌলাঘামপি দৃশ্যত ইত্যাহ,—য ইতি; সহেতি  
সহভাৱং সথামিত্যৰ্থঃ; মুগৈবৰ্দ্বন্দ্বনচারিভিঃ। স্বযং তু  
কথস্তুতঃ? ‘ঈশ্বরাণাঃ শ্রীমৎ’ ইত্যাদি-লক্ষণোৎপি ঈশ্বরাঃ  
—শিব-অক্ষয়স্তেষ্যাঃ জ্ঞান-যোগাদি-পুর-ফলকুপাদি<sup>১</sup> যা  
মুক্তিস্তাম—দৈত্যোভ্যোহপি দদাসি; পরস্ত (ভা<sup>০</sup> ১।১৬।১৭)  
পাণুবাদিষ্য সারথ্য-পার্বতি-সেবন-সথ্য<sup>২</sup>-দৈত্য-বীরামনাত্মগমন-  
হিতিদ্বাদানাঃ তু স্বয়মদীনো ভবসি। অত এবস্তুতস্য শ্রী-  
কৃষ্ণস্তুত তব ভক্তিমুখ্যেতি ভাবঃ॥ ৫। ফলিতমাহ,—  
তথিতি। তমেবস্তুতং আং স্বকৃতবিঃ (ভা<sup>০</sup> ৩।২৮।১৩)  
“প্ৰসন্নবদনান্তোজং পদ্মগৰ্ভাক্রণেক্ষণম্” ইত্যাদি-শ্রীকপিল-  
দেবোপদেশতঃ স্ব সৌন্দর্যাদি-সূর্য-লক্ষণঃ স্বশিন্ম কৃতং  
স্বাদীযোগকাৰং যো বেতি, স কো রু বিমুজেৎ?—(ভা<sup>০</sup>  
৩।২৮।৩৪) “তচ্চাপি চিত্তবড়িশঃ শনকৈবিষ্ণুত্তে” ইতি  
তচপদিষ্টাধিকাৰি-বিশেষবৎ পরিত্যজেৎ?—ন কোহপী-  
ত্যৰ্থঃ। [অআমুকুপাদিপ্রায়কং ভা<sup>০</sup> ২।৮।৮-পঞ্চং স্তোবম] তস্মাদ-  
মস্ত্যজতি, স কৃতম এবেতি ভাবঃ। কথস্তুতং আম? স্ব  
স্বৰূপত এবাখিলানামাত্মানাঃ, দয়তং—প্রাণকেটিপ্রেষ্ঠমৈৰূপঃ  
চেত্যাদি; তথা, রু বিতকে—‘তদ্ব্যতিৰিক্তং কিমপি  
দেবতাত্ত্বং ধৰ্মজ্ঞানাদিসাধনং বা ভূত্যো ঐশ্বৰ্য্যায় সংসারস্তু

\* 'জ্ঞানযোগাদৈনাং.....কিস্তুগুমহ' দণ্ডেত্বাহ' ইত্যাত্র 'ভদ্রের্থঃ ফলঃ তন্মাত্রকঃ মহামুবেত্বাহ' ইতি 'ও-করলিপেঃ পাঠ্যান্তরম।

১। -পরমমঙ্গলকাপি (৬) ; ২। সৌতা- (৬) ; ৩। শ্রীকৃষ্ণপঞ্চেব (৬)।

বিশ্বভয়ে মোক্ষায় বা কো ভঙ্গে ?—ন কোহপীত্যর্থঃ” ইত্যাদিটীকা চ সম্ম। অস্মাকং তু তত্ত্ব ফলমপি অদ্ভুতেরেবাস্তুত্বত্যিত্বাহ,—কিং বেতি ; বা-শব্দেনারাপ্য-নামারঃ শুচিতঃ। তদ্বক্তৃ—(ভা<sup>০</sup> ১১২০।৩২) “যৎকর্মভি-র্যত্পমস” ইত্যাদি॥ ৬। ন তথ কথং তত্ত্বফলমপি বিষ্ণজতি, ন তু মাম ; কিংবা মম কৃতম ? তত্ত্বাহ,—নেবেতি। হে জৈ ! কবয়ঃ সর্বজ্ঞা অন্ধাত্ত্বল্যাযুষেহপি তৎকালপর্যন্তে ভজস্তোহপীতার্থস্তব কৃতমুপকারযুক্তমূল উপচিত-তত্ত্বিত্ব-পরমানন্দাঃ সন্তঃ অরস্তোহপচিতিঃ প্রত্যাপকারমান্ত্যামিতি ধাৰণ, তাঃ নোপযষ্টি—ন প্রপশ্চাতি, তস্মাত্ব বিষ্ণজেন্দ্-ত্যক্তম। কৃতমাহ,—যো ভবান् তত্ত্বত্বাঃ তৎকৃপা ভাজনস্তেন কেষাক্ষিং সফল-তত্ত্বার্থণং বহিরাচার্য-ব্যুৎ্থা গুরুকৃপেণাস্ত-শৈচত্যুৎপুষ্যা চিত্কুরিতদ্যোগাকারণে। ৩শতঃ অন্তিত্বপ্রতিযোগি সর্বং বিধুত্বন্ত স্বগতিঃ স্বারূপবৎ ব্যাঙ্কৌতি ॥

৭। তথা শুণ্যাবত্তার-কর্তৃতমাহ,—ইতীতি। ঈশ্বরেশ্বর-স্তোন নিরপেক্ষোহপি তৎ প্রতি সপ্তমেত্যাদিরূপো জগাদ। তত্ত্বেশ্বরেশ্বর ইং ত্রিপুরাজ্যে শ্রেষ্ঠেনাহ,—জগদিতি ; তত্ত্ব (১) স্বশক্তিভিন্নজ্ঞাবেশ্বরিভূতিত্বঃ গতাভিরিতি কনিষ্ঠেন, (২) প্রকটিত-ত্রুট্যাদি-মূল্যত্বয় ইতি মধ্যমেন, (৩) ঈশ্বরস্ত প্রকৃতি-প্রবর্তকস্ত মহাপুরুষস্তাপীথৰ ইত্যুত্তমেনেতি জ্ঞেয়ম ॥ (৮—১১)।

১২। তথৈব স্ব-ভক্তেরতিশয়িত্বঃ ভগবানপি তদনন্তর-মুৰাচ। তত্ত্ব চ তাদৃশান্ত প্রতি শুন্দাঃ স্বভক্তিঃ “হস্ত তে কথায়শ্যামি” ইতি চতুর্ভিক্তৃত্বে পুনরপি তাদৃশান্ত প্রতি চ করণয়া স্বভজন-প্রবর্তনার্থমগ্নাদিবিচারিতবান্ত চতুর্ভিঃ। (১২শ—১৫শ) ; যতঃ প্রায়শো লোকাঃ স্পর্ক্ষাদিপুরাঃ [১শ-শ্লোক-ৱীত্যা “স্পর্ক্ষাদ্যুতিরক্ষার”— (ভা<sup>০</sup> ৭।১।২৩ ; ২৪শ-কোরাত্যা) ] “নিন্দন-স্তবসংকাৰ-অস্কাৰ” তন্মাত্বিত্তোখ্য-বিত্তীয়াভিনিবেশ-জাতেন সর্বত্বাভীষ্টদেব-শ্রীকৃষ্ণকৃতিত্বেশ্যমূলক-রাগাবশেন রহিতা বহিস্তুত্ব ইত্যর্থঃ] ; কথকিন্দ-স্তুত্যুত্ত্বেহপি সর্বান্তরামিকৃপ-স্বভজনমাত্র-জ্ঞানিন ইত্যালোচ্য, কৃপয়া তেষাঃ স্পর্ক্ষাদীন্ত সর্বত্ব স্বাভীষ্টদেবশ্রীকৃষ্ণকৃতিবি-শম্ভুলক-

রাগাবেশ-প্রতিকুলান্ত বহিস্তুত্বান্ত দুরাগ্রহান] বাটিতি দূরীকর্তৃৎ স্ব-শ্রেবোন্তমুখীকর্তৃঞ্চ (গী<sup>০</sup> ১০।১২) ‘বিষ্ণ্যাহমিদঃ কুংমম’ ইত্যাদ্যাক্ত-তদস্তরামিকৃপ-স্বাশস্ত্র ভজনস্তানে স্বভজনমূল-দিষ্টবান্ত ; যথা—মামেবেতি। অত্র টীকা চ—‘অন্তরঙ্গঃ ভাস্তুমাহ,—মামিতি ত্রিভিঃ। সর্বভূতেষাঞ্চানি চাঞ্চানমীথৰঃ স্থিতঃ মামেবেক্ষেত। কথস্তুতমীথৰম ? বহিরস্ত : পূৰ্ণমিত্যর্থঃ। তৎ কুতঃ ? অপারুতমনাবরণম ; তদপি কুতঃ ? যথা খমসঙ্গতাদিভিত্তুষাচেত্যত্বঃ’ ইত্যোষা ॥\*

১৩। ৪। তত্ত্বে, ইতীতি যুগাক্তম। কেবলং জ্ঞানম ; আন্তর্যামি-দৃষ্টিমাঞ্চিতোহপি ; ইতি—পূর্বোক্তপ্রকারেণ, সর্বার্থি ভূতানি মন্ত্রাবেন—তেষু মম শ্রীকৃষ্ণকৃপস্ত যো ভাবোচিষ্ঠিত্বম, তদবিশিষ্টত্যাবা, মন্ত্রমানঃ—সভায়মন্ত পশ্চিমে মতঃ ; —গদদৃষ্ট্যা ব্রাহ্মণাদিষু সমদৃক—সমং মামেব পশ্চাত্তীতি ॥

১৪—১৮। তত্ত্বে (১শ-শ্লো<sup>০</sup>) “নবেষভীক্ষ্ম” ইত্যাদিমা তাদৃশ-শ্বোপাসনা-বিশেষস্ত বাটিতি স্পর্ক্ষাদি-ক্ষয়-লক্ষণঃ ফলমুক্ত্য। (১৬শ-শ্লো<sup>০</sup>) “বিষ্ণজা” ইত্যাদিমা তথা-দৃষ্টিমাধ্যম-নমস্কারমুপদিষ্টঃ। (১৭শ-শ্লো<sup>০</sup>) “যাৰ্ব” ইত্যাদিমা তাদৃশ-শ্বোপাসনায়া<sup>০</sup> অবধিক্ষ সর্বত্ব স্বতঃ স্ব-ব্রহ্মে স্বঃ ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণলক্ষণস্ত স্বস্ত্যমূল্যে ত্বিমুক্ত্য। (১৮শ-শ্লো<sup>০</sup>) “সর্বম” ইত্যাদিমা, (ভা<sup>০</sup> ৪।৩০।২০) “নব্যবক্তৃদ্যে যজ্ঞে ব্রহ্মে ভদ্রত্বে তদ্বক্ষবাদিভিঃ। ন মুহূৰ্ণি ন শোচন্তি ন হস্তন্তি যতো গতাঃ ॥” ইতি প্রচেতসঃ প্রতি শ্রীভগবদ্বাকেয়ে তটীকায়াঃ চ তস্ত ভগবতঃ প্রতিপদ্ম-নব্যমূল্যে ত্বিরেব অক্ষেত্যেবঃ যত্তুত্তম, তদেব তৎফলমিত্যুক্ত্য ; যদ্ব, কথমস্তাৰত্বারস্ত অক্ষতা ভবতীতি শ্রীগোপালতাপনী-শ্রতি(উ<sup>০</sup> ২৮)-প্রসিদ্ধ-অক্ষেত্য-ভিধান-নৰাকৃতি-প্রবৰ্ত্তক রূপ-স্ফুর্তিশুভ্রলমিত্যুক্ত্য। তেনৈব তাদৃশশ্বোপাসনাঃ সর্বোক্ষমভিপ্রশংসতি—অংশ হীতি ॥

১৯। সর্বকলানাং সর্বোপাসনানাঃ<sup>০</sup> স্বর্ণীচীনাঃ স্মৰ্ণীচীনাঃ ; মন্ত্রাবো মম শ্রীকৃষ্ণকৃপস্ত তাৰণা। এতচ শ্রীকৃষ্ণভজনস্তুত-ধ্যামিভজনাদপ্যাধিক্যঃ শ্রীগীতোপসংহারাহসারেণৈবোক্তঞ্চ ; তথা হি (গী<sup>০</sup> ১৮।৩১) ‘ঈশ্বরঃ সর্বভূতানাম’ ইত্যাদি, (গী<sup>০</sup>

\* “তথৈব স্ব-ভক্তেরতিশয়িত্বঃ.....বিভুতাচ্ছত্যার্থ ইত্যোষা” ইত্যত্র “কথস্তুতম ? আজ্ঞানমীথৰম। বহিরভাবিটীকায়ামেবাত্র—মামেবেতি শ্রীকৃষ্ণকৃপমেবেক্ষেত, ন তু কেবলান্তর্যামিকৃপমিতি প্রায়েবৈষ্ট্রেণ ভজিমাহেতি ব্যাখ্যাতম” ইতি ‘ও-গ্রহণ পাঠাত্তরম’।

১। উপচিত-তত্ত্বিত্বঃ (ও) ; ২। পুরুষক-পণ্যাস্ত্বৈষ্ট্যঃ (খ) ; ৩। চিত্কৃষ্টিত্বেয়োগাকারেণ (ও) ; ৪। ন-মৰ্মারমুদিষ্টঃ (ও) ; ৫। তাদৃশশ্বোপাসনায়া (গ) ; ৬। সর্বোপাসনানাঃ (খ) ।

১৮৬৩) ‘ইতি তে’ ইত্যাদি, (গী<sup>০</sup> ১৮৬৪) ‘সর্বশুভম্’ ইত্যাদি, (গী<sup>০</sup> ১৮৬৫) ‘মন্মাঃ’ ইত্যাদি, (গী<sup>০</sup> ১৮৬৬) ‘সর্বধর্মান্ব’ ইত্যাদি। অত্র চ গুহং পূর্বাধ্যায়োক্তঃ জ্ঞানম্; শুভতরমস্তুর্মাণ্ডিজ্ঞানম্; সর্বশুভমং মন্মনস্তুদিলক্ষণং মদেক-শরণতলক্ষণং মহুপাসনমিতি সমানম্।

অথবা, পূর্বোক্ত-ভগবদ্ধর্মায়েব কৈমুত্তোন মাহাত্ম্যঃ দর্শযিতুঃ জ্ঞানং ততো নিহনিয়মুবদ্ধতি,—মাযিত্যাদিনা সর্বং অক্ষেত্যাত্মনে। তদেব স্তোতি,—অয়ঃ হীতি। সর্বকল্পানাং জ্ঞান-কর্ম-যোগানাং সংশ্রীচীনঃ সহায়ঃ,—সহস্র সন্দিগ্ধী-ত্যক্তৌ সংশ্রাদেশাং সহাকৃতৌ নিরুক্তে॥

২০। মন্ত্রমস্তু তু বিষ্ণ এব নাস্তি, কুতঃ সহায়-চিন্তন-মিত্যাশয়েনাহ,—ন হৃষ্টেতি॥

২১। আস্তাঃ তাৰৎ সাক্ষাদ্ধর্মাণঃ বার্তা, আরোপিত-ক্লপাগামপি মাহাত্ম্যঃ শ্রা঵তাগিত্যাহ,—যো য ইতি। ময়ি মদপিতৃত্বেন কৃতো যো যো ধর্মো বেদবিত্তিঃ, স স যদি নিষ্ফলায় ফলাভাবং কল্পাতে, ফলকামনায় নার্পাতে॥ ইত্যর্থঃ, তদা তত্ত্ব তত্ত্বায়াসঃ শ্রাস্ত্রনিরৰ্থঃ স্তাঃ—ব্যৰ্থো ন ভবতি। নিষ্ফলায়েতি বিশেষণম্—ফলভোগকামাদিকল্প-তত্ত্বজ্যষ্ঠায়া-তাবেনানিরৰ্থতাতিশয়-তাংপর্যাম্। তত্ত্বানিরৰ্থত্বে কৈমুত্তোন শ্রীকৃষ্ণলক্ষণশু স্বশ্রাদ্ধারণ-ভজনীয়তা-ব্যঙ্গকো দৃষ্টান্তঃ—ভয়াদেবিবেতি; যথা কংসাদৌ মৎসমৃক্ষমাত্রেণ ভয়াদে-রপ্যায়াসো নিরৰ্থো ন ভবতি;—মোক্ষসম্পাদকত্বাদিত্যর্থঃ॥

২২। মৎপ্রাপিকায়া ভক্তেশ যুক্তমেব খ্বেতাদৃশং মাহাত্ম্যাগিত্যাহ,—এয়েতি। সত্যঃ—সর্বসত্ত্ব-হেতুমযৃতঃ—সর্বানন্দহেতুং মাঃ শ্রীকৃষ্ণার্থঃ স্বয়ংভগবন্তম্॥

২৩। এষ পূর্বোক্ত-লক্ষণো মদভক্তি-ব্যোগস্তু-প্রাপ্যাক্রপ এব, সমাস-বিধিনা—(২২শ-শ্লো<sup>০</sup>) “এষা বৃক্ষিতাম্” ইত্যাদি-ক্লপেণ; ব্যাস-বিধিনা—(ভা<sup>০</sup> ১১৭৬) “তঃ তু সর্বং পরিত্যজ্য” ইত্যাদি-মহাপ্রকরণেন। দেবানাং সত্ত্বপ্রকৃতীনাম-পীত্যর্থঃ; যত্কৃৎ ষষ্ঠে (ভা<sup>০</sup> ৬১৪২)—“দেবানাং শুক্র-সন্তানাম্যৈণামমলাঞ্চানাম্। ভক্তিমূর্কুন্দচরণে ন প্রায়েণোপ-জায়তে” ইতি॥

২৪। জ্ঞানগিতি যত্কৃতম, তস্ম তু মাহং সাক্ষাৎ ফলম্, কিন্তু মুক্তিমাত্রগিত্যাহ,—অতীক্ষেপ ইতি॥

২৫। সমুদায়স্তু পৌর্বপর্যেণারুসন্ধানেইপি ফলঃ তু মল্লকণঃ সাধনসিদ্ধভক্তেন সাঙ্ঘমবিশেষঃ স্তামুগ তৎপক্ষ-পাতাদিত্যাহ,—রুবিবিজ্ঞমিতি। ব্রহ্মগুহং পরং অক্ষেত্র মাযিত্যর্থঃ,—ভা<sup>০</sup> ৭১০১৪৮ ; ভা<sup>০</sup> ৭১১৫৭২) “গৃঢং পরং অক্ষ মহাযুলিঙ্গম্” ইতি শ্রীনারাদোক্তে॥

২৬। মন্ত্রসাংকরণেও তু তাৰদেবেতি কিং বক্তব্যম্? যতঃ,—য এতদিতি। দদামি বশীকরণোগ্রি॥

২৭। অর্থমবুদ্ধা কেবলং পঠতঃ ফলমাহ,—য এতদিতি। পরমং শুচি—দোষমাত্রারহিতঃ পরমং পবিত্রম, বচ্ছেত্রাত্মাঃ সর্বদোষ-নিরাকরণঃ;—অতঃ স স্বয়ং পুরৈতেব নাত্রাশৰ্য্য-মিতি ভাবঃ। ন কেবলমেতাবস্থ্যুৎপন্নান্ত প্রতি মাঃ জ্ঞান-দীপেন দর্শয়শ্চ ভবতীতি॥

২৮। অক্ষাগুৰুকং তিত্যোক্তৃণাঃ ফলবিশেষমাহ,—য এতদিতি॥

২৯। অথ করণয়া ব্যগ্রঃ<sup>৪</sup> সাম্ভূতি—অগীতি। মোহো মদীয়ানামেষামগ্রথা-ভাব-জ্ঞাতঃ; শোকঃ পুনর্মাপ্রাপ্তি-ভাবেন জাতঃ। অয়ঃ ভাবঃ।—ভবতা<sup>৫</sup> সহ মগ যোহিয়ঃ সংবাদস্তচ্ছ্বলণাদিতোইপি যদি তত্ত্বদপঃ ফলম, তদা তব কঃ সন্দেহঃ, কো বাগ্নেয়ঃ সংপরিগ্রহাণমিতি॥

৩০,৩১। তত্র সপ্ত্রাত্মীতিকমালোক<sup>১</sup> ব্যতিরেকাম্বৰাভ্যা-মুপদেশ্যাদপদিশতি—মৈত্রদ্বিত দ্বাভ্যাম॥ (৩০). ৩১। কিং বহুনেতোহ,—ভক্তিরিতি; শুজ্যোষিষ্ঠোহীত্যর্থ<sup>৮</sup> ইতি তেষামপ্যধিকারো দশিতঃ॥ [আত্মাঙ্গপাতিপ্রায়কং ভা<sup>০</sup> ১১৪৪৮-পঠঃ দ্রষ্টব্যম্]।

৩২। যশাদেবং ভক্তিরেবাত্র সাধনম, ফলঞ্চাপি তস্মা-দেবেত্যাহ,—নৈতদিতি। পীযুষাখ্যমযৃতঃ পরমোত্তমমিতি গম্যতে॥

৩৩। তদেব পরোপদেশার্থমেব স্বাঃ প্রতুপদিষ্টম্। অথ শ্রীমদ্বক্তৃকৃষ্ণকাহুগতানাম্ব সাধনত্বে সাধ্যত্বে চ স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণকৃপ এব পরমোপাদেয় ইতি বদন্ তব তু সাধনং সাধ্যঃ সর্বমহমেবেত্যাহ,—জ্ঞান ইতি। জ্ঞানাদৌ যাবান-

ধর্মাদিমোক্ষাত্ত-লক্ষণ-চতুর্ভুবিধোইর্য্যস্তাবান् সর্বেইপি তেহই-  
মেব। তত্ত্ব জ্ঞানে—মোক্ষঃ, কর্মণি—ধৰ্মঃ কামশঃ, ঘোগে—  
নানাবিধি-সিদ্ধিলক্ষণে। লৌকিকঃ, বাৰ্তায়ঃ দণ্ডারণে চ—  
নানাবিধির্লোকিকশার্থ ইতি চতুর্ভিদত্বঃ জ্ঞেয়ম্॥

৩৪। আস্তাঃ তব বার্তা, মৰ্ত্যমাত্রায়াপি সর্বতো  
বিলক্ষণঃ<sup>১</sup> গতিং দদামীত্যাহ,—মৰ্ত্য ইতি॥

৩৫। এবং আ—সম্যগদৰ্শিতো যোগশ্চ স্মেন সংযোগস্তু  
মার্গে ষষ্ঠ্যে সঃ॥

৩৬। বহুত্যাগান ইতি মৃক্ষচলদ্বিয়োগচুৎখাবৰণায়  
তাদৃশ-তচুপদেশ-প্রমাদ-লাভময়-স্ব-ভাগ্য-ভাবনয়াআনন্মুল্লাস-  
যিতুগিছি঱ির্ত্যৰ্থঃ॥

৩৭। মোহঃ পুনস্ত্রাপ্তাসন্তাবনাদিময়স্তদ্বপো যোহিক্ষ-  
কারো ময়াশ্রিতঃ, স তব সন্নিধানাং কৃপাবলোকাদি-বষি-  
সাম্রিধ্য-স্বভাবাদেব স্বয়ং বিজ্ঞাবিত্তেহভূৎ, কিমুত তাদৃশো-  
পদেশাদিত্যৰ্থঃ॥

৩৮। কিঞ্চ, স্ফটিবিবৃক্ষয়ে তথা স্বাধীনয়া মায়ায় যো  
দেহাদি-সম্বন্ধজঃ স্নেহপাশস্ত্রা প্রসারিতঃ, স বৃক্ষণশ্চিৰঃ।  
কেন? স্বচ্ছতেনাত্ম-স্ববোধ-হেতিনা—অদীয়-পীত্যুৎপাদক-  
শোভনজ্ঞান-লক্ষণ-শঙ্ক্রেণ বৃক্ষঃ; অধুনা তু অসম্বন্ধেনৈব স  
ভাতি,—ত্বসম্বন্ধেনৈব তু তেষু স ময়া স্বীকৃত ইত্যৰ্থঃ;  
যদা, মে ময়া দাশার্হাদিষ্য অন্তিমলাভ পূৰ্বং স্নেহপাশে। বৃক্ষণশ্চ  
ছিৰোইপি কংসবধানস্তরং স্বয়মেব স্বমায়ায় ভক্তবিষয়-কৃপয়া  
স্ফটিবিবৃক্ষয়ে স্বপ্নিংস্তাদৃশ-স্নেহসম্বন্ধয়ে প্রসারিতঃ। কীদৃশ্যা  
স্বমায়ায়? আত্মস্ববোধস্থ অক্ষাহৃতবস্তাপি হেতিনা ছেদক-  
ক্রময়েত্যৰ্থঃ। ততঃ স কথঃ ময়া ত্যজ্যতামিতি ভাবঃ॥

৪০। তথাপি পরমাভীষ্টঃ তব কৃপয়েব সম্প্রস্তুত ইতি  
পুনঃ সকাকু প্রণগন্ প্রার্থ্যতে—নমোহিস্ত্রিতি। মাঃ প্রণগ-  
মহুশাধি—সম্পাদয়েত্যৰ্থঃ; তত্ত্বাত্ম প্রপত্তেবৈশিষ্ট্যায় স্পৃহয়-  
শ্বাহ,—যথেতি। [পতঃবৰ] ইয়ঞ্চেত্তিঃ শ্রীমদ্বৃক্ষবশ নিত্য-  
সিদ্ধিত্বাত্ম সন্তবতীতি [জহুলক্ষণ্য] স্বব্যাজেনান্ত্যারুচিশ্লেষেবতি  
জ্ঞেয়ম্॥

৪১—৪৪। যদ্যপি তব প্রার্থিতা মচ্ছরণরতিঃ সিকৈন,

সা চ মদবিৰহেণ স্বত এব বৃদ্ধিমুখ্যাপৈঞ্জতি, ততো ন তদথিঃ  
সাধনাত্মণেকতে, তথাপি মদবিৰহেণ ষস্ত্রমবশঃ কষ্টঃ  
করিশ্বসি, তলোকশিক্ষার্থঃ সাধনাহৃতপেটৈব কুকু, ন তু হঠা-  
তুপত্তাপাদিনাং। ততশ লোকশিক্ষালক্ষণ-মদভীষ্ট-সম্পাদনে  
কুতে অদভীষ্টমপি সেংস্তুতীত্যাশয়েনাহ,—গচ্ছেতি সার্জি-  
চতুর্ক্ষেখ। ৪১। তত্ত্ব গচ্ছেতোবাজ্ঞাপনমত্তাদ্যাত্মু তত্ত্ব  
গতত্বেন স্বভাবেন চ স্বতঃ সেংস্তুতীত্যাশয়বাদমাত্রম্। তত্ত্ব  
মৎপাদেত্যাদিচতুষ্টৈঃ গতত্বেন স্বথনিষ্পৃহত্তাদিকঃ স্বভাবেনৈ-  
বেতি জ্ঞেয়ম্। বদ্য্যাখ্যমিতি হরেঃ<sup>২</sup> প্রস্থাপনমত্ত ময়  
মুহূর্লীলাময়ভূমাবশ্য বিয়োগাতুরস্য<sup>৩</sup> ছিতো কচ্ছাতিশয়  
এব স্যাদিতাত্ত্বিপ্রায়াৎ। ৪২। ক্ষিক্ষা হেতুনালকনন্দয়ায়া  
বিধূতমশ্যেকলায়ঃ দৃষ্টিপূর্ণাদিজঃ দৃঃখঃ যেনেতি তু বাস্তবো-  
হৰ্থঃ। (৪৩)। ৪৩। বিবিক্তঃ স্ববিচারিতঃ (৪০শ শ্লো<sup>৪</sup>)  
“যথা অচ্ছরণাভোজে” ইত্যেতৎপর্যবসানং যত্নদেবেত্যৰ্থঃ।  
তিত্রঃ কনিষ্ঠ-মধ্যমোত্তমত্বেন প্রসিদ্ধাস্তাস্ত। গতীরতিক্রম্য  
তত্ত্বাত্মঃ প্রসিদ্ধাভ্যোহিপি পরামুঠকষ্টামেঞ্জসি। তাঃ কামিতি  
শক্ষিষ্যত্বেহসাবিতি কৃপয়া স্বয়মেবাহ,—মামিতি। যষ্টবোক্তঃ  
শ্রীমদ্বৰ্জুনঃ প্রতি,—(গী<sup>০</sup>১৮।৩৪) ‘সর্বশুভ্রতম্’ ইত্যাদী  
(গী<sup>০</sup>১৮।৩৫) ‘মামেবৈয়ুসি সত্যঃ তে’ ইতি॥ (৪৫,৪৬)।

৪৭। অথ সাক্ষৎকারলক্ষণ-তুষ্টাভ্যকং রসং শ্রীগৃহক্ষৰ-  
শ্বাহ,—তত ইতি। গম্যত ইতি গতিঃ; যথোপদিষ্টঃ গতি-  
মিত্যৰ্থ তৃতীয়ক্ষকাহুসারেণায়মৰ্থঃ।—পূৰ্বং তত্ত্ব তঃ প্রতি শ্রী-  
ভগবতা (ভা<sup>০</sup>৩।৪।১১) “বেদাহমস্তৰনসৌপ্রিতঃ তে” ইত্যনেন  
তদভীষ্মিতঃ দাতুং প্রতিষ্ঠতম্;—অদীপ্তিপূর্বার্থঃ যদগ্নে-  
দুর্বৰাপম, তদ্দদামীত্যৰ্থঃ। তচ দেয়ং (ভা<sup>০</sup> ৩।৪।১৩)  
“পুৱা ময়া প্রোক্তমজায় নাভ্যে” ইত্যাদিনা সংক্ষেপ-শ্রী-  
ভাগবতুপমিত্যুদিষ্টম্॥ (৪৮)।

৪৯। একোহবত্তারস্তাবদ্বত্যমিত্যাদিলক্ষণঃ; অগ্নস্ত-  
মৃতাদি-লক্ষণঃ; যত্পোবমেব গুণত্বেন দ্বয়মপি নয়নীয়ম,  
তথাপ্যাত্মঃ প্রথমং কৃষৎসংজ্ঞঃ নতোহিস্তীতি তদা তস্তাদেৱ  
দশিতঃ। যুক্তেনৈব চ তস্ত তদিতি তঃ বিশিষ্টি, তস্তাদি-  
পুৱুষত্বঃ শ্রেষ্ঠত্বংপ্যাহ,—পুৱুষঃ সর্বাদিমিত্যৰ্থঃ;—‘পূৰ্ব-  
মেবাহমিহাসমিতি তৎপুৱুষস্তু পুৱুষহৰ্ম’ ইতি শ্রুতেঃ; ঋষভঃ

১। সর্ববিলক্ষণঃ (থ); ২। হঠাতুপবাসাদিনা (থ), হঠাতুপগততাপাদিনা (গ); ৩। দুৱে (গ); ৪। বিয়োগাত্মক (থ,গ)।

ଶ୍ରେଷ୍ଠେ<sup>୧</sup> ଚେତି । କୁଷଙ୍ଗଙ୍କ କୁଷତି ସଂଜ୍ଞା—ତମାଗତ୍ତେନାଭି-  
ପ୍ରସିଦ୍ଧିଷ୍ଟେତି ମୂର୍ତ୍ତ୍ସ୍ତରଂ ନିଷିଦ୍ୟତେ ; ତମୁ ତେର୍ମକ୍ରିୟମାଣତେନ

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶକ୍ଲମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀମନ୍ତରେ ଏକୋନତ୍ରିଶୋହଥ୍ୟାମ୍ବଳ ॥ ୧୯ ॥

## ତ୍ରିଶୋହଥ୍ୟାମ୍ବଳ

(୧) ୨ । କଥମତ୍ୟଜ୍ଞ ?—ନାତ୍ୟଜଦେବେତ୍ୟର୍ଥ ଇତି ସ୍ଵ-  
ହାର୍ଦମପି ସ୍ପଷ୍ଟିକୃତମ୍ । ତତ ହେତୁঃ—ସର୍ବନେତାଣାଂ ପ୍ରେସ୍‌ମୌଖିତି  
ମର୍ବପ୍ରେମାସ୍ପଦତେନ ପରମାନନ୍ଦକପ୍ରତାଦିତ୍ୟର୍ଥ । ‘ମର୍ବ’-ପଦେନାଆମା-  
ରାମାଦୟୋହପି ଗୃହନ୍ତେ ॥

୩ । ତ୍ୟାଗାଦ୍ସତ୍ତବେ ପୁନର୍ହେତୁନାହ,—ପ୍ରତ୍ୟାକ୍ରଷୁ ମୁଖିତି ।  
ଅବଳାଃ—ମର୍ବଭତ୍ତବୁନ୍ଦପ୍ରାର୍ଥନୀୟ-ପ୍ରେମବଶାଃ ଶ୍ରୀଗୋପ୍ୟୋ ଯତ  
ଲଗଂ ନୟନଂ ପ୍ରତ୍ୟାକ୍ରଷୁଃ ନ ଶ୍ରେବିତି ତତ୍ତ୍ଵପଂ କଥମତ୍ୟାକର୍ତ୍ତୁଃ  
ଶକ୍ୟେତ ?—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୧୨୧୫) “ପ୍ରେଗ୍ୟରସନୟା ଧୃତାଜ୍ଞ୍ୟ ପ୍ରଦ୍ୟଃ”  
ଇତି ବିରୋଧା ? ତଥାଭିପ୍ରାୟେତୈବାହ,—କର୍ଣ୍ଣବିଷ୍ଟିମୁଖିତି ;  
ସତାଃ ଭବଦାନୀମାୟାଆରାମଶିରୋମଣୀଃ ଭାଗବତ-ପରମ-  
ହଂସାନାମ । କିଞ୍ଚ, ଯଜ୍ଞୀରିତି । ସମ୍ମ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପତ୍ର ଶ୍ରୀ : ରୂପ-  
ଶୋଭା-ମୁଖିତି : କୌର୍ଯ୍ୟମାନା ସତୀ କବୀନାଃ ତତ୍କୀର୍ତ୍ତକାନାଃ  
ଆଦୃଶାନାମେବ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଦୈପାୟନାନୀମୁଖିତି ବାଚାଃ ତତ୍କୀର୍ତ୍ତନେ-  
ଶେବ ରାତିଃ ରାଗଃ ଜନନିତି । ଅଥୋତ୍ସ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣନେନ, (ଭା<sup>୦</sup> ୩  
୧୫୪୯) “କାମଃ ଭବଃ” ଇତ୍ୟାଦୌ “ବାଚସ୍ତ ନସ୍ତଲମୌଦ୍ୟଦି  
ତେଜଜ୍ଞ୍ୟ ଶୋଭାଃ” ଇତି । ବିଶେଷ ତତ୍ତ୍ଵାଯଃ ହେତୁରିତାହ,—  
ଦୃଷ୍ଟିତି ; (ଭା<sup>୦</sup> ୯୪୧୬୭) “ମନେବୟା ପ୍ରତୀତଂ ତେ ମାଲୋକ୍ୟାଦି-  
ଚତୁର୍ଷୟମ୍ । ନେଚ୍ଛନ୍ତି ମେବୟା ପୂର୍ଣ୍ଣଃ କୁତୋହଳ କାଳବିପ୍ଲୁତମ୍” ।  
ଇତ୍ୟାଦି-ଭାଗେନ ସମ୍ମ ସାମ୍ୟମଧ୍ୟକାଳ-ବିପ୍ଲୁତମ୍, ତତ୍ତ୍ଵ ବା  
କଥମୟଥା ମନ୍ତାବ୍ୟେତେତି ତତ୍ତ୍ଵାଦିନା ॥

୪ । ଅଥ ତଥୈବାହ୍ନପଗମ୍ କେବଳ ତେନ ପ୍ରକଳ୍ପିତମେବ  
ବର୍ଣ୍ଣିତି—ଦିବୀତ୍ୟାଦିନା ॥ (୫—୮) ।

୫ । ଅରିଷ୍ଟାଭାଦିକଂ ପ୍ରପଞ୍ଚାତୀତ-ସ୍ଵଲୋକ-ପ୍ରକାଶବ୍ୟାପ୍ତ-  
ଭିପ୍ରାୟେଗୋକ୍ତମ୍ । [ଅତ ଭା<sup>୦</sup> ୧୦୧୦୧୩୦୧ “ଇତ୍ୟତ୍ର” ଇତ୍ୟାରୀ “ଧର୍ତ୍ତେ-  
ରିଷ୍ଟରଣମ୍” ଇତ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଉଚ୍ଚତା ।] (୧୦, ୧୧) ।

୬ । ନିତ୍ୟମିନ୍ଦ୍ରିୟଃ ଦର୍ଶାତେ । ତତୈବ [ପୁଷ୍ପିକାଯାମ] ଟୀକାଫୁଲିରପି  
—‘ତଃ ବନ୍ଦେ ପରମାନନ୍ଦ ମନ୍ଦମନ୍ଦନର୍ପିଗମ୍’ ଇତ୍ୟକ୍ରମ ॥

୧୨ । ତତ ଇତି । ଦିଷ୍ଟମ୍—ଭଗବଦିଚ୍ଛା ; ବକ୍ୟାତେ ହି,—  
(୧୦ଶ-ଶ୍ଲୋ<sup>୦</sup>) କୁଷମାୟେତି ; ଅନେନ ମର୍ବ ମାୟାକୃତମେବେଦମିତି  
ପୁରୋହିପ ହୃଦୟଶ୍ରୀତେ<sup>୫</sup> । ତଦେତୁଦୁଷ୍ମାରେଣ ବିରଦ୍ଧାନି ପୁରାଗ-  
ସ୍ତର-ବାକ୍ୟାନି<sup>୬</sup> ଚ ମାୟାକୃତାହୁବାଦତ୍ତେନେବ ଯୋଜନୀରାନି ।  
[ଅତ ଭା<sup>୦</sup> ୧୦୧୭୧୦୦ “ଏବେ ବନ୍ଦି” ଇତ୍ୟାଦୌ “ମର୍ବଦ୍ୟାତ” ଇତ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟାଖ୍ୟା  
ଉଚ୍ଚତା ।] (୧୩—୨୩) ।

୨୪ । ବ୍ରନ୍ଦଶାପେତି । କ୍ଷୟମ—ନିତ୍ୟଃ ଧାମେତି ବାନ୍ଦବେ-  
ହର୍ଥ : । ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତେ ଚ—ଅବଳଃ<sup>୭</sup> ତଦ୍ବନୋତ୍ସାତିରିତମାଗନ୍ତୁକଃ  
ମର୍ବଦ୍ୟାଦିକଂ ବିଜ୍ଞାବ୍ୟ ତନ୍ମବାସମେବ ପ୍ରାପ୍ୟାତି ॥

୨୫ । ତଥା ଭୁବୋ ଭାର ଇତି ବ୍ୟାଖ୍ୟାତଗେବାନ୍ତି,—ତା-  
କ୍ଷୁକ୍ତୁ । ସ୍ୟମନ୍ତର୍ଦ୍ଵାନେ ହୃଦ-ହୃଥିତାନ୍ତେ<sup>୮</sup> ପୃଥିବ୍ୟା ହର୍କରା<sup>୯</sup> ଏବ  
କୁର୍ରିତି ॥

୨୬ । ପୁରୁଷ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଯୋଗଃ ନିତ୍ୟଶୋଗମାହ୍ତ୍ୟାମ  
ନିର୍ବିଦ୍ୟାଆନାଃ ପ୍ରକଟିଲୀଲାଘାଃ ପ୍ରକାଶମାନମାତ୍ରାନ୍ତଃପ୍ରକଟ-  
ଶୀଳାଯାଃ ପ୍ରକାଶମାନେ<sup>୧୦</sup> ସଂଯୋଜ୍ୟାଭିପ୍ରତ୍ୟେନ ବିଭାବ୍ୟ ଭୂଲୋକ-  
ତତ୍ୟାଜ ॥

୨୭—୩୨ । ରାମନିର୍ଯ୍ୟାଗମିତି ଦତ୍ତ-ଭିଃ ॥ (୩୦—୩୨) ।

୨୯ । ଇଚ୍ଛାଶ୍ରୀରିଣେତି, ଇଚ୍ଛାଧୀନ ଶରୀର ସମ୍ମ ତେନ ;  
—ତଦିଚ୍ଛନ୍ତେବ ତନୀବିର୍ଭାବେ ଜାଗତ ଇତି ତତ ନାତ୍ୟ କାରଣ-  
ଭାବ୍ୟମିତି ଭାବଃ ॥ (୪୧—୪୩) ।

୨୯ । ଇତି ଭବତୀତି । ସତ୍ପି ଦଶମେ—(ଭା<sup>୦</sup> ୧୦୧୦୧୦)  
୧୧) “ରଥବୁପ୍ରତ୍ୟେ ମୃଦୁଃ ମୃଦୁଃ ମୃଦୁଃ ମୃଦୁଃ” ଇତ୍ୟନେନ  
ଦାରକଶାପି ରଥଦିବଦେବାଗମନମୁକ୍ତମ୍, ତଥାପ୍ୟାତ ତତ୍ତ୍ଵ କୁନ୍ତନ-  
ତଦେକନିର୍ବାହୋତ୍ତରକର୍ମ-ମନ୍ଦିରାଭିପ୍ରାୟେତେତି ଗମ୍ୟତେ ॥

୧ । ସର୍ବଶ୍ରେଷ୍ଠ (୩) ; ୨ । ଭବଦାନୀମା (୩) ; ୩ । ମନ୍ତାବ୍ୟ ଇତି (୩) ; ୪ । ପୁରୋହିପର୍ଯ୍ୟାତେ (୩) ; ୫ । ପୁରାଗ-ସ୍ତରକାର୍ଯ୍ୟ (୩) ; ୬ । ବନ୍ଦ-  
କ୍ଷୁକ୍ତୁ (୩) ; ୭ । ଦୃଷ୍ଟିତାନ୍ତେ (୩) ; ୮ । ହର୍କରା (୩) ; ୯ । ଅକାଶମାତ୍ରାନି (୩) ; ୧୦ । ଅକାଶ (୩) ।

୪୬ । ନିଧନଗତି ବାସ୍ତବାର୍ଥେ ନିତରାଃ ଧନୟପ୍ରକଟିଲୀଲା-  
ସମ୍ପଦପ୍ରାପ୍ତିମ୍ ; ଦଶାଃ ତଦମୁଗତି-ଅଙ୍ଗଣାମ୍ ; ସମ୍ମୁଦ୍ର ପ୍ରାବର୍ଯ୍ୟ-  
ତୀତି ପରିତଃ ପ୍ରାବନଗପି ତେସାଃ ତ୍ୟଜନାର୍ଥମେବ ପ୍ରାବନମାତ୍ର-  
ମୁକ୍ତମ ॥ (୪୭, ୪୮) ।

୪୯ । ଅଥ ଦାର୍କକ-ସାମ୍ନାୟ ମୌସିଲାତ୍ତର୍ଜୁନ-ପରାତ୍ବ-  
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତାୟ ଲୀଲାୟା ମାୟାଯୈନ୍ଦ୍ର-ଜାଳବଦ୍ଧିଚିତ୍ତମୁଗ୍ରଦିଶତି—ତୁଙ୍କ  
କ୍ରିତି । ଅଥ ଦାର୍କକେ ମଜ୍ଜାନନିର୍ଣ୍ଣା ମଦୀମ-ଲୀଲା-ତତ୍ତ୍ଵଜ୍ଞୋ  
ମନ୍ଦର୍ମ—ମମ ସ୍ଵଭାବ ପ୍ରତିପାଳିତୃତ୍ୱରପଂକ୍ଷ ସ୍ଵତୁଲ୍ୟଃ ପରିକର-  
ସନ୍ଧିତ୍ୱ-କ୍ରମକ୍ଷ ସ୍ଵଭାବମାତ୍ରାୟ ବିଶ୍ଵଭ୍ୟତାମଧୁନା ପ୍ରକାଶିତାଃ  
ସର୍ବମେବ ମୌସିଲାଦିଲୀଲାଃ ମମ ମାୟାଯୈବେନ୍ଦ୍ରଜାଳବଦ୍ଧିଚିତାଃ

বিজ্ঞায়োপেক্ষকো বহিন্দ ষ্ট্য। জাতঃ শোকমুপেক্ষসাম উপশমঃ  
চিতক্ষেত্রভাস্ত্রিভিং প্রজ প্রাপ্তুহি। তু-শব্দেনাত্তে তাৰমুহুষ্ট  
নাম, তব তু তথা মোহো ন যুক্ত এবেতি ধ্বনিতম।  
অত্ৰ শ্রীমদ্বারকাকল্প স্থয়ঃ বৈকুণ্ঠাদৰবৰ্তীর্ণেন সিদ্ধত্বাদেতা-  
মিত্যাত্মাতি-সন্নিহিতার্থ-লাভাচ্ছান্তথা-ব্যাখ্যানমেব প্রথম-  
প্রতীত্যবিষয় ইতি বিবেক্ষব্যম। দৃঢ়তে চেয়ং পরিপাটী  
স্বর্গপৰ্বণি প্রতীত-শ্রীভৌমাদি-নৱকং শ্রীযুধিষ্ঠিরং গ্রতি ধৰ্ম-  
রাজবচনেন—'ন চ তে ভাতৱঃ পার্থ নৱকছা বিশাঙ্গতে।  
মায়ৈষা দেবৰাজেন মহেন্দ্রেণ প্ৰয়োজিতা॥' ইতি ॥

৫০। তথাপি বহিদ্রষ্ট্যা দুর্মনাঃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ଏକାଦଶଶଙ୍କମ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଵାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ରମସଙ୍କର୍ତ୍ତେ ତିଥିଶୋଇଧ୍ୟାଯୀ ॥ ୩୦ ॥

ଏକତ୍ରିଶୋହଥାଯ়

(১—৪). ৫। ভগবান् পিতামহং বীক্ষ্য তদাশ্চাশ-  
অন্মে বিভূতীর্দেবাদিরূপা বীক্ষ্য ততশ্চ তত আকৃত্য পদ-  
নেত্রে ঘূর্ণীলয়ঃ । কিঃ কৃতা? আত্মনি স্ব-স্বরূপ এবাত্মানং  
মনঃ সংযোজোতি । এবং তত যোগিনো যোগবিভূতে  
বৈরাগ্যপূর্বকং দেহত্বাগং শিক্ষয়িতুং তেষ্য স্ব-বিগ্রহ-তস্ত-  
মাবরিতুং ক্ষত্রদ্বিশিতমিতি জ্ঞেয়ম ॥

৬। তথ্যবাহ,—লোকাভিরামামিতি। তত টাকাগা-  
মেতত্ত্বতঃ ভৱতি।—বাক্যে খলু কশ্চিং পদস্থান্তর্থা-  
প্রতীর্তো সত্যামুপদেশ-পদৈবেবার্থো নির্ণয়তে (৩০ষ্ঠু ১১।  
২২) ‘আকাশস্ত্রঙ্গাং’ ইত্যাদি-গ্রামাং। ততো লোকেত্যাদি-  
পদানি দন্তেত্যাদি-প্রতীতিমুপমদ্বাদন্তে ত্যেব নিশ্চিষ্টি।  
তথা হি, লোকাভিরামামিত্যমেনোভং জগদাঞ্চাত্মেব তা-  
তথা তৎ প্রতিপাদয়তি। যদি স্বস্তচিত্তয়া বৃত্ত্যা লোকা-  
যে মহাবৈকৃষ্ণ-নিত্যপার্বদাদয়ো ভৱনাঃ, যে চাঞ্চারামাদয়ো  
জানিনস্তদান্তাঃ স্থাবরান্তাঃ সর্ব এবোচ্যন্তে, তদ্য তেষাঃ  
ব্রহ্মগতেত্ততাঃ তৎ প্রতিপাদয়তীতি কিং বক্তব্যগ্রিতার্থঃ।

তথাস্ত তাৰঁ মহাপার্বদাত্তভিৰামস্ত-বিচাৰঃ, সাধকজীৱা-  
শ্রয়স্ত-বিচাৰেৰাহিপি তত্ত্বেৰ সাধয়তি; যতো ধাৰণাধ্যান-  
মঙ্গলমিত্রাঙ্কণ তত্ত্ব তথোং শোভনবিষয়কৰণপার্থেৰাহিপি তৎ-  
সম্পাদয়তি। যদি চ<sup>৪</sup> ধাৰণা-ধ্যানমাত্রাভ্যাং তত্ত্বকৰ্ত্তৃণা-  
হিপি যা মঙ্গলুৰূপা ভবতি, তস্মা বা কথমন্ত্যথাৰ্মিত্যৰ্থঃ।  
কিঞ্চ, ধাৰণনোৰ্ম তদপেক্ষিতত্ত্ব ব্যঞ্জনায় স্ব-স্বৰূপত্বদৰ্শনায়  
বা বিশেষণত্বেন পৃথক্পৃথগেৰ স্ব-শব্দো দত্তো। তত্পেক্ষয়া  
ন্মুনস্ত-সচকেন ক-প্ৰত্যয়েন তু স্ব-তনোৱেৰ চ মুখ্যতঃ  
গমিতম্। স্বতন্ত্ৰমিত্যত্ত্ব সমামোক্ত্যা চ নৌলোৎপলাদৈ  
নৌলস্তৰতনোৰ সন্তাব্যভিচাৰো নিতৰাঃ নিশ্চিতঃ। তত্ত্ব যদি  
ধাৰণনেন বিশেষণেন<sup>৫</sup> শ্ৰীভগবদপেক্ষিতত্ত্বাদিকং ব্যঞ্জিতম্,  
তহি তনোৰ্বা কথং ন বাজোতেতি। অথ যদ্যেবম, তহি তয়া  
ধাৰণয়া তামদপ্তেয়েৰ কিমৰ্থমকঙ্কু-কঙ্কুতি<sup>৬</sup> ক্ৰিয়তে?  
উচ্যতে,—যোগিপ্ৰভূতীনাং অমহেতুদ্বাৰা অগমনন্ত প্ৰত্যা-  
খ্যাতমিতি। তদেতদাহ[টিকায়াম]—‘যোগিমো হি’ ইতি।  
তদানীং তেনাঘৰী ধাৰণা কৃতেতি স্মৃত্যেৰ, কিন্তু তয়া স্ব-

১। প্রতিপালয়িতুরণে (৬); ২। ইন্ত্যামাপি (৫); ৩। রঘবহেতুনা (৫); ৪। তৃত (ক, থ); ৫। বিশেষণে (৫); ৬। কিমৰ্থ কর্ণকগুত্তিঃ (৮)।

ତତ୍ତ୍ଵମଦୈଷ୍ଟ୍ର ସ୍ଵକଂ ଧାଗାବିଶଃ ; ତତୋ ଯୋଗିନାଃ ଦେହତ୍ୟାଗ-  
ଶିକ୍ଷଣାର୍ଥମେ ତାଃ ଧାରଣାମତ୍ୱ ତଦନ୍ତକ୍ଷାପନମିତ୍ୟେ ବେ ଜ୍ୟେମ୍;  
ନାଶ୍ୟଥେତି ବୋଧିତମ୍ । ତାଦୃଶାନାଃ ଚମ୍ବକାରିଲୀ ଲୀଲୈବେ ଚୈକା  
ଖଲ୍ବମାବିତି । କିଂବା ସଦି ଚ (ଭୀୠ୧୦୧୫୭୩) “ଇତ୍ୟାପୋପ-  
ଦିଶ୍ସ୍ୟକେ . ବିଷ୍ଟ୍ୟ ପ୍ରାଣ୍ୟାହତମ୍ । ମୁନିବାସ-ନିବାସେ କିଂ  
ଘଟେତାରିଷ୍ଟଦର୍ଶନମ୍ ॥” ଇତ୍ୟନେନ ; (ଭୀୠ୧୦୧୭୧୩୦) “ଏବଂ ବଦିଷ୍ଟ  
ରାଜରେ ଝୟଃ କେଚନାଯିତାଃ । ସଂ ସ୍ଵାଚୋ ବିକଳ୍ୟେତ ନ  
ମୂଳଂ ତେ ପ୍ରଭୁତା ॥” ଇତ୍ୟନେନ ଚ ଶ୍ରୀଭଗବତ୍ସାଦୁଶ୍ରମପି  
ମୃତ୍ସ୍ତରମତଃ ଶ୍ରୀମନ୍ମୁନୀନ୍ଦ୍ରେ ନ ମୋଟ୍ୟ, ତଦା କିମ୍ବେଦୃଶମ୍ ।  
ତତ୍ରାପି ହି ‘ମୁନିବାସନିବାସେ’ ଇତ୍ୟାଦିବିତ୍ତଖଣ୍ଡନାୟ ଲୋକା-  
ଭିରାମାମିତ୍ୟାଦି ବିଶେଷଣାନି ଦତ୍ତାନି । ତଦେବ ଶ୍ରୀଭଗବତା  
ସ୍ଵତତ୍ତ୍ଵମୋପନାର୍ଥମେ ଯାନି ମାୟା ଦଶିତାନି, ତଦୁବାଦୀତେବେ  
ତତ୍ତ୍ଵମିବଚନାନି ଜ୍ୟେଷ୍ଠାନି । ତଦେତଦେବ ଦର୍ଶିଷ୍ୟତେ—(୮-  
ଶ୍ଲୋ୦) ଦେବାଦର ଇତ୍ୟାଦିଭିତିଃ । ତେଷପି କେମ୍ବିଚି ପୂର୍ବଗପି ସ୍ଵ-  
ବିଗ୍ରହେ ନ ପ୍ରକଟିତଃ, କିନ୍ତୁ (ଶୀୠ୭୧୨୫) ‘ନାହଁ ପ୍ରକାଶଃ  
ମର୍ବନ୍ତ ଯୋଗମାୟାସମାବୃତଃ’ ଇତି, (ଭୀୠ୧୦୧୫୩୧୭) “ବିରାଡ-  
ବିଦୁଧ୍ୟାମ୍” ଇତି ଚ ଆୟୋନ୍ୟ ଏବ କଳ୍ପିତା ଦର୍ଶିତଃ । ତଶେବ  
କଶ୍ଚତମାୟାତ୍ମାକୃତ-ଦୃଗ୍ଭିରିମୟଦୃଶ୍ୟଃ ପ୍ରତୀତମ୍, ତଶେବ ଚ  
ଯାହୁଷେହେତ୍ୟ ଯୁନିଭିରପି କୈଶିଦ୍ବର୍ଣ୍ଣିତମ୍ । ସ୍ଵତତ୍ତ୍ଵ-  
ଦଫ୍ନେତ୍ୟେବ ହି ସେଚ୍ଛାମୟ-ମାୟା-କଲ୍ପିତାଃ ତତ୍ତ୍ଵମେ ଦକ୍ଷେ-  
ତ୍ୟାଯାତି । ତଦେତଦାହ (ଟିକାଯାମ୍),—‘ଇଚ୍ଛାଶରୀରାଭିପ୍ରାୟେ ବା’  
ଇତି ; ତଦପ୍ୟମହମାନ ଆହ (ଟିକାଯାମ୍),—‘ତତ୍ରାପି ତୁ’ ଇତି ।  
ସେଚ୍ଛା କଲ୍ପିତରେ ସତି ସେଚ୍ଛାଯେବ ତିରୋଧାପନଂ ଲଭ୍ୟତେ ।  
ତତ୍ତ୍ଵଚାପ୍ରେୟାରାଗାପି ତଥେବ କଳ୍ପନାମୟୌତି ଭାବଃ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-  
ମଦ୍ଭର୍ତ୍ତପି ଇଚ୍ଛାଶରୀରଣେତି ସେଚ୍ଛାପ୍ରକାଶନେତି ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍;  
ସବ୍ବ, ଇଚ୍ଛାପି ଶରୀରଃ ତଥ୍ୟ ତ୍ରିଯାସାଧକଂ ଯତ୍ତ ତେନେତି  
ବ୍ୟାଖ୍ୟୟମ୍ । ତତ୍ରାପି ତଦିଚ୍ଛାୟା<sup>୧</sup> ମାୟାଃ ପ୍ରେକ୍ଷମେବାତ୍  
ଗମ୍ୟମିତି ମାତ୍ରେବ ତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାଖ୍ୟାତମ୍ । ତମିମର୍ବନ୍ତ ଶ୍ରୀଭଗବାନିବ  
ସମ୍ମନିଜନଃ ପରୋକ୍ଷତୟା ଦର୍ଶଯାତି, ତତ୍ତ୍ଵ ଯୁତମେବ,—ଭଗବଦରୂ-  
ମାରିତାଂ ; ସଥୋତମ—(ଭୀୠ୧୧୨୧୩୫) “ପରୋକ୍ଷବାଦ ଝୟଃ  
ପରୋକ୍ଷ ଚ ମୁମ୍ବ ପ୍ରିୟମ୍” ଇତି ॥(୧—୨) ॥

୧୦ । ଦେବେସୁ ବ୍ରଙ୍ଗକର୍ତ୍ତାଦମୋ ସଥାବଦ୍ଧିଷ୍ଟବସ୍ତ ଇତ୍ୟାହ,—ବ୍ରଙ୍ଗ-  
କର୍ତ୍ତାଦମ ଇତି ॥

୧୧ । ତତ୍ର ସାଦବାନାମପି ନାଗଥାତ୍ମଃ ସମ୍ଭବତି, କିମୁତ  
ଶ୍ରୀମନ୍ମଶ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଚେତି ସିଦ୍ଧାସ୍ୟରାହ,—ରାଜମିତି । ପରମ  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ସେ ତତ୍ତ୍ଵତ୍ତଃ : (ଭୀୠ୧୬୨୨) “ପ୍ରୟୁଜାମାନେ ମୟ ତାଃ  
ଶୁଦ୍ଧ ଭାଗବତୀତୀ ତତ୍ତ୍ଵମ୍” ଇତି ଶ୍ରୀନାରଦେବକ୍ୟମାରେ ତଦୀୟଃ  
ତତ୍ତ୍ଵମେ ଧାରଯନ୍ତ୍ରପାର୍ମିଦା ସାଦବାଦୟଷ୍ଟେଷାଃ ଜନନାପ୍ୟଯରପେହା-  
ଶେଷାଃ କେବଳ ପରଶ୍ରେଷ୍ଠ ମାୟା । ବିଡ୍ବନମହୁକରଣମବେହି<sup>୨</sup> ;—  
ସଥେଜାଳ-ବେତା ନଟଃ କଞ୍ଜିଜୀବିତ ଏବ ମାରଯିତ୍ରେବ ଦକ୍ଷେବ  
ପୁନର୍ ତଦେହଃ ଜନଯିତ୍ରେବ ଦର୍ଶଯାତି, ତଶେବ । ବିଶ୍ଵର୍ଗାଦିହେତ-  
ବିଚିନ୍ୟଶତ୍ରୁଷ୍ଟ ତାଦୁଶକ୍ତିତ୍ୱଃ ନ ଚ ଚିତ୍ରମିତାହ,—  
ଶୁଦ୍ଧେତି । ଏବଂ ସତି ଶ୍ରୀମର୍ବନାମ୍ବୀ ମୁଦ୍ରାନମତ୍ତା-ଭାନ-ହେତୁ-  
ଦାହରଣାଭାସଃ ରୁତରାମେ ମାୟିକଲୀଲା-ବର୍ଣନେ ପ୍ରବେଶିତୋ  
ଭବତି । କ୍ଷାଦେ ଲକ୍ଷ୍ମଣଶ୍ରାପ୍ୟଯାଦୁଶ୍ୟଃ ନ ସଂପ୍ରତିପନ୍ମ୍ ;  
ନାରାୟଣବର୍ମଣି (ଭୀୠ୬୮୧୮) ଚ ଶ୍ୟୋଦ୍ୟବିଲକ୍ଷଣ-ଶକ୍ତିତ୍ରେନ  
ନିତ୍ୟମେବୋପାସକ-ପାଲକରେନ ତଥୈବାରୁତମିତି ଦର୍ଶିତମ୍ ॥\*  
ଅତ୍ରଏବ ଜରାମନ୍ଦବାକ୍ୟେ (ଭୀୠ୧୦୫୦୧୧୮) “ତବ ରାମ ସଦି ଶ୍ରଦ୍ଧା”  
ଇତ୍ୟତ୍ର ଶ୍ରୀଶମିଭିରପିଥ୍ୟ ବାସ୍ତବାତୋ ବ୍ୟାଜିତଃ—‘ଅଛେନ୍ଦେହୋ-  
ହସାବିତି ସ୍ଵରମେ ମହାହପରିତୋବା ପକ୍ଷାନ୍ତରମାହ ; ସଦା, ମାଂ  
ଜହୀତି’ ଇତ୍ୟେଷା । ତଦେବ ଚାନେନ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନେନ (୬୭-ଶ୍ଲୋ୦)  
ଲୋକାଭିରାମାମିତ୍ୟାଦିପତ୍ରେସ୍ୟ ହୋଗିଜନ-ଶକ୍ତିବିଲକ୍ଷଣ-ଭଗବ  
ଛକ୍ତି-ବ୍ୟକ୍ଷକଂ ଶ୍ରୀଶମିଭରାନାମ୍ ‘ଅଦ୍ଦ୍ଵୀ’ ଇତ୍ୟାଦି-ପଦଚେଦା-  
ଦିମଯ-ବ୍ୟାଖ୍ୟା-ମୌତ୍ୟଃ କୈମୁତ୍ୟାତିଶ୍ୟେନ ରୁଦ୍ଧେବ ସ୍ଥାପିତମ୍ ;  
ସତ ଏବ ‘ଦୃଶ୍ୟତେ ଚାତ୍ରାପ୍ୟାପାମକାନାମ୍’ ଇତ୍ୟାଦିକଞ୍ଚ, ତତ୍ତ୍ଵକ-  
ସୁମଙ୍କଳଂ ଭବତି ; ତତ୍ତ୍ଵପରିକରେତେବ ସାର୍ଦ୍ଧ ତେୟ ତ୍ୟ-  
ସାକ୍ଷାତକାର ଇତି ॥

୧୨ । ଅପ୍ରାକ୍ତ-ଦେହାନଃ ତେଷାଂ ତତ୍ର ସମ୍ଭବତୀତ୍ୟାନ୍ତାମ୍,  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାଲ୍ୟତ୍ରେନେବ ନ ସମ୍ଭବତୀତ୍ୟାହ,—ମର୍ତ୍ତ୍ୟେନେତି । ସଃ  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣେ ସମଲୋକଂ ଗତମପି ଗୁରୁଶୁତଃ ଗୁରୋର୍ଜାତେନ ପଞ୍ଚ-  
ଜନ-ଭକ୍ଷିତେନ ତେନ ମର୍ତ୍ତ୍ୟେନ ଦେହେନେବାନ୍ୟ । ନ ଚ ବ୍ରଙ୍ଗ-  
ତେଜେମୋ ବଳବଦ୍ଧ ସମ୍ଭବ୍ୟମ୍ ; ଆଖି ବ୍ରଙ୍ଗାଶ୍ରଦ୍ଧକଂ ସମ୍ଭ୍ୟାଦ୍ରକ୍ଷାନ୍ତା-

\* “କ୍ଷାଦେ.....ମର୍ତ୍ତ୍ୟମ୍” ଇତି ଟିକାଂଶୁ: ‘ଖ-ଗ’-କରାଲିପୋଃ ପ୍ରାପ୍ତଃ ।

୧ । ସତ୍ୟ- (୩) ; ୨ । ମାନୁଷତ- (୩) ; ୩ । ତତ୍ତ୍ଵିଚ୍ଛା (୩) ; ୪ । ମାରାବିଡ୍ବନ୍ୟମବେହି (୩) ।

দন্ময়দুর্ক্ষিতবাননিত্যর্থঃ । কিমন্দুবস্তুব্যম্ ? যশচাস্তকানামস্তক-  
মীশং শ্রীরামপি বাণসংগ্রামে জিতবানুঃ ; অহো ! যশ তৎ-  
জরাখ্যঃ মুগমুভিপি স্বঃ স্বর্গং বৈবৃষ্টিবিশেষঃ স-শৰীরমেব  
প্রাপিতবানু, স কথং স্বানাং যদ্নামবনে দ্বিশো ন ভৱতি ?  
তস্মাত্বেষ্যথা-দর্শনঃ ন তাত্ত্বিকৈলৌজাইগতম্ ;—সশৰীরঃ  
তু তেষাং স্ব-লোকগমনমতীব যুক্তমিত্যর্থঃ ॥

১৩। নমু গচ্ছস্ত তে সশৱীরা এব স্বধাম, তত্ত্বাপি স্বয়ং-  
ভগবান্ বিবাজত এবেতি ন তেয়াঃ তদ্বিবহ-তুঃখমপি ; শ্রী-  
ভগবাংস্ত তথাসমর্থশেক্তাহি কথমন্যাঃস্তাদুশানাবিভাব্য তৈঃ  
সহ মর্ত্যলোকাত্তগ্রার্থমপরমপি কিয়ন্তং কালং মর্তলোকেহপি  
প্রকটো নাসীৎ ?—ইত্যত্র সিঙ্কাস্তমন् তেয়াঃ শ্রীভগবতশ  
সৌহার্দভরেণাপি পরম্পরাম্বত্তিচারিত্বমাহ,—তথাপি তি ।  
যদপুৰুষক্ষেত্রাবেগাশেষস্থিতি-সন্তুষ্টাপায়েবন্তাহেতুঃ, যদ্যস্মাত-  
দুর্বৃক্ষপ্রাণস্ত-তাদৃশ শক্তিধৃক, তথাপি যাদবানস্তর্ধাপ্য নিঃং  
বপুরত্র শেষিতং প্রণেতুঃ কিঞ্চিং কালং স্থাপযিতুঃ মৈচ্ছঃ,  
কিন্তু স্বমেব লোকমনয় । তত্র হেতুঃ—তান্ বিনা মর্ত্যেন  
লোকেন কিং মগ প্রয়োজন্যমতি স্বহানাঃ তক্ষামগতানাঃ  
তেয়াঃ গতিমেব স্বস্তাভিকচিত্তেন প্রকল্পাঃ দর্শয়িন্তি ॥  
(১৪—২০)।

২১। সদ্বিতীয়ঃ—(গী<sup>১</sup>৮৩৫) ‘মামেবেষ্যমি সত্যং তে  
প্রতিজানে প্রিয়োহসি মে’ ইত্যাদি-পর্যবসানাভিঃ; যথাহ  
স্বর্গপুরুষি,—‘দুর্দশ তত্ত্ব গোবিন্দ অক্ষণে বপ্যুষান্বিতম্।  
তেনৈব দৃষ্টপুরুষেণ সাদৃশ্যেনোপস্থিতিম্॥ দৌপ্যমানং স্ব-  
বপুষ দিবৈয়োরশ্চেক্ষণস্থতমুৎ। চক্রপ্রভৃতিভিরোরেদিবৈয়ঃ  
পুরুষবিগ্রহৈঃ॥ উপাস্তমানং বীরেণ ফাস্তনেন স্ফুরচ্ছাম।  
যথাস্বরূপং কৌশ্লে তথেব মধুসুদনম্॥ তাবুভো পুরুষ-  
ব্যাঘ্রো সমুদ্বীক্ষ্য যুদ্ধিষ্ঠিরম্। যথাৰ্থঃ প্রতিপেদাতে পূজ্যা  
দেবপুজিতোঁ’ ইতি॥ (২২).

২৩, ২০। দ্বারকালীনায়। অনিত্যত্বগাশঙ্ক্য দুঃখিতঃ  
বাজানাং তন্মিতাত্ত্বেন তৈর্যদ্বিঃ সাকং ভগবত্তো দ্বারকায়ামেব

নিত্যাঃ স্থিতিমাহ দ্বারকামিতি যুগাকেন। ২৩। লোকদৃষ্ট্যেব  
হরিণা ত্যক্তাম, অত্যক্তামিতি বা,—(২৪শ-ঙ্গো<sup>১</sup>) “নিত্যং  
সমিহিতঃ” ইতি বক্ষ্যম্যামাঃ। ততশ্চেভযথাপ্যাপ্নাবনম—  
পরিতো জলেন পরিথাবদ্বাবরণম্। তজ্জলমজ্জনঞ্চ সন্মুদ্রেণৈবে  
শ্রীতগবদ্বাজ্ঞায় ত্যক্তভূমি-লক্ষণস্তু হস্তিনাপুর-প্রস্থাপিত়—  
বহির্জন়—গৃহাভ্যধিষ্ঠান-বহিরাবরণস্তৈব ;—তথা রচন়—বিশ্ব-  
কর্মণাস্তৈব প্রকটলীলায়াঃ প্রাপঞ্চিক-মিশ্রভাবতঃ সুর্যৰ্থা-  
দীনাঃ ষর্গাদাগমনঞ্চ যুজ্যাতে। অপ্রকটলীলায়াঃ ততোহপি  
দিব্যতরং সভাস্ত্রাদিকমপি স্থাঃ। শ্রীমান় যাদবাদি-গৃহবন্দ-  
লক্ষণশোভোপ-শোভাবান্ত় যো ভগবদ্বালয়স্তং বর্জয়িত্বা।  
তদেবমঢ়াপি\* সমুদ্রগদ্যে কদাচিদসৌ দূরতঃ কিঞ্চিদ্দৃঢ়ত  
ইতি তত্ত্বানাং মহতী প্রসিদ্ধিঃ। তত্ত্ব যহুরাজেতি  
সমোধনং দৃষ্টান্তগর্তম় ; যদ্বা, মহাস্তো রাজামো যাদব-লক্ষণা  
যত্ত, তথাভূতং তদালয়ং শ্রীকৃষ্ণ-নিত্যাধামরূপং দ্বারকাপুরম,  
ন কেবলং পুরুষাত্মিকস্তু। ২৪। তত্ত্ব চ শ্রীমতি ভগবদ্বালয়ে  
মধুসূদনঃ শ্রীকৃষ্ণে নিত্যামেব সমিহিতঃ—অর্থাৎ তত্ত-  
ত্বানাম ; কিংবান্ত তত্ত্ব সমিহিতঃ ?—ভগবান় যাদবাদি-  
লক্ষণাধিলিঙ্গজৈশ্বর্যবানেব। তদালয়মেব বিশিনষ্টি—  
স্মৃত্যোত্তি ; সাক্ষাদধূনা ব্যক্ত-তদৰ্শনাভাবান্ত় স্মৃত্যোত্ত্যুক্তম় ;  
—য়ঃ স্বয়মেবস্তুতস্তু অন্তথা সম্ভাবিতস্তমপি মাস্তীতি  
ভাবঃ। এবমেব বিঘ্নপূর্বাগে—(৫৬৮৯)‘প্লাবযামাস তাঃ শুণ্যাঃ  
দ্বারকাক্ষণ মহোদধিঃ। মছদেবগৃহস্তুকং নাপ্নাবয়ত সাংগ঱ঃ॥  
নাত্যক্রামততে অক্ষণ্টদত্তাপি মহোদধিঃ। নিত্যঃ সমিহিত-  
স্তুত্ব ভগবান় কেশবো যতঃ। তদভীব মহাপুণ্যঃ সর্ব-  
পাপ-প্রণাশনম্। বিঘ্নকীড়াবিত্তঃ স্থানঃ দৃষ্টি পাপাণ  
প্রমুচ্যাতে’ ইতি ; তথেব শ্রীহরিবংশে যাদবান্ত প্রতি  
ইজ্জপ্রেষিতস্তু শ্রীনারদস্ত বাক্যম—(বিঘ্ন-প<sup>১</sup>০২১৩২) ‘কৃষ্ণে  
ভোগবতীং রম্যামুষিকাস্তাঃ মহাযশাঃ। দ্বারকামাত্মসাংকৃতা  
সমুদ্রং গমযিষ্যতি’। ইত্যত্রাত্মসাংকৃতেতি, ন তু ত্যক্তৃতি।  
(২৫—২৭)।

\* ‘কোডিনাড়’? ইত্যধূনা-থ্যাত-মগরাদদশ্চিগতে। নূনাধিক-ত্রিশদ-যোজনাদদুরবর্ত্তিনীতি জ্ঞেয়ম।

১। সার্বিক- (৫) ; ২। উপস্থিতি- (৫) ; ৩। হরিণা পুরঃপ্রহাপিত- (৮) ; ৪। বহির্জল- (৮) ; ৫। তথা বচনং (৫) ; ৬। শোভনা শোভাবন- (৫) ; ৭। বাঞ্ছ-দৰ্শনাভাবাদ- (৮) ; ৮। তত্ত্বে- (৫)।

୨୮ । ସର୍ବଶୁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରିତଶ୍ଚ ଫଳଃ ପରମଭକ୍ତିପୂର୍ବିକ । ତେସାମିପି ତଦ୍ଵାରାକୁଟୀନାଃ ସ ଏବ ଗତିଃ, କିମୁତ ମୂଳତ ତତ୍ତ୍ଵଗତିପ୍ରାପ୍ତିରେବେତ୍ୟାହ,—ଇଥିମିତି । ପରମହଂସଗତାବିତି ଏବ ଉତ୍ସତାନାମିତି ତାବଃ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତେ ଏକାଦଶସଞ୍ଜସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହାମ୍ବ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀଜ୍ଞମସନ୍ଦର୍ଭେ ଏକତ୍ରିଶୋଷଧ୍ୟାଯଃ ॥ ୩୧ ॥

\*\*\*

ଇତି କଲିଯୁଗପାବନ-ସ୍ଵଭଜନ-ବିଭଜନ-ପ୍ରଯୋଜନାବତୀର-ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀଭଗବଂକୁଷ୍ଠେଚିତ୍ତଦେବ-ଚରଣାଖୁଚର-  
ବିଶ୍ୱବୈଷ୍ୱେ-ରାଜସଭା-ମଭାଜନଭାଜନ-ଶ୍ରୀରାପ-ସନାତନାମୁଶାସନ-ଭାବତୀଗର୍ଭେ

**ସଞ୍ଜମସନ୍ଦର୍ଭାତ୍ମକ-ଶ୍ରୀଭଗବତମଲର୍ଭେ ଏକାଦଶସଞ୍ଜସ୍ୟ**  
**ଶ୍ରୀଜ୍ଞମସନ୍ଦର୍ଭଃ ସମାପ୍ତଃ ।\***

—————

\* ଇତଃପରଃ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବପାଦାନୁଗତ-ଲିପିକାର-କୃତ-ଶୋକୋହୟୁଃ ‘ଥ-ଗ’-କରାଲିପୋରପଲଭାତେ—

“ଶ୍ରୀମନ୍ତାଗବତ- ମହାଯତନିଧି- ସଂମଧ୍ୟ ସନ୍ଦର୍ଭତଃ, କୃଷ୍ଣ- ପୂର୍ବତମ- ପ୍ରକାଶ ଶଶିନଃ ହତ୍ୟମଲକ୍ୟାଦିବିବ ।

ଦୋହିଜାନାତିତମେ ବିଦ୍ୟ ବିଧିବିଦ୍ୟ ସନ୍ଦର୍ଶନ- ସାକ୍ଷିତାନ, ଜୀବାନ- ଜୀବସତୀତି ସଦ୍ଵେଣଗଣଃ ତ ଜୀବମୀଶଂ ଭଜେ ॥” ଇତି ।

# ବାଦଶ-କ୍ରମ

## ପ୍ରଥମୋହିଧ୍ୟାୟ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚୈତନ୍ୟାଯ । ନମः ୧

ଦ୍ୱାଦଶକ୍ରମନର୍ତ୍ତମାଣାଂ ସମାହିତିଃ ।  
କ୍ରିୟତେ ସରିଦେଶେନ ସ ଯେହନ୍ତଗତେର୍ଗତିଃ ॥

ଦର୍ଶ୍ୟିତା କଥକିନ୍ତୁ ଭଜତାଃ ତୁ ନିଷ୍ଠାରଃ ଶାନ୍ତି ଦର୍ଶ୍ୟିଷ୍ଟାତେ ;  
—ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ଉବାଚ ;—ଯୋହନ୍ତ୍ୟଃ ପୁରଙ୍ଗୟ ଇତ୍ୟାଦିନା ॥ (୨—୨୨) ।

ଅଥ ଦ୍ୱାଦଶ-କ୍ରମସ୍ୟ ତ୍ରୈତମ୍ବର୍ତ୍ତଃ

୨୩ । ଅନିଷ୍ଟକର୍ମେତି ତଳକଞ୍ଚ୍ଚ ବିଶେଷଣମ ॥

୧ । ତଦେବମେକାଦଶକ୍ରମପର୍ଯ୍ୟନ୍ତଗତେନ ନିଜାଭୀଷ୍ଟଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-  
ଲକ୍ଷଣମାତ୍ରୟଃ ସଥାବିନ୍ଦ୍ରିକପ୍ୟ ପୁରାଣୋପମଃହାରାଯ ଦ୍ୱାଦଶକ୍ରମ  
ଆରଭାତେ,—ସତ୍ର ତଦୁତ୍ତକ୍ଷାମେ ଲୋକାନାଃ ଦୁଃଖମେବ ଶାନ୍ତି

୨୪—୪୧ । ସତ୍ର ସେଷଟମତେୟ ଗତେୟ ନବମଃ ଶିବ-  
ସାତିରିତ୍ୟ ଇତି ଦାବିଂଶ୍ଚତିଃ ; ଗୋମତୀପୁତ୍ରପୁରୀମଟ୍ଟେ ଦୌଁ;  
ଅନ୍ୟେ ବଲ୍ୟାଦିବଜ୍ଞୋମଧିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତା ପୃଥକ୍ ପୃଥଗତ୍ତା ଇତି ତ୍ରିଂଶ୍ଚ ॥

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗବତେ ଦ୍ୱାଦଶ-କ୍ରମସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହ୍ମାର୍ଥ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତମ୍ବର୍ତ୍ତରେ ପ୍ରଥମୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୧ ॥

## ଦ୍ୱିତୀୟୋହିଧ୍ୟାୟ

(୧—୫) ୬, ୭ । ଲାବପ୍ରେ ନିମିତ୍ତେ କେଶଧାରଣମେବ କରିଯୁ-  
ତ୍ତ୍ୱିତି ସମ୍ପ୍ରଦ୍ୟାନାମସ୍ୟଃ ॥ (୮—୨୮) ।

୨୯ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଲୋକମେବ ‘ଦ୍ଵା’-ଶଦେନାପାହ, —ବିଷ୍ଣୋରିତି ।  
ଯଦା ଗୁଣବତାରକ୍ଷଣ ଭଗବତେ । ବିଷ୍ଣୋନ୍ତମନ୍ତ୍ରାଜଶିଖାନୀମୟ  
କୁଷାଖ୍ୟେ । ଭାବୁଃ ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟମୁଲସ୍ଥାନୀମ୍ୟଃ, ଦିଂଃ ପ୍ରାପକିଳୋକ-  
ଗୋଚରଂ ମଥୁରାଦୀନାମେବ ପ୍ରକାଶବିଶେଷକପଂ ବୈକୁଞ୍ଚଲୋକ-  
ଗତସ୍ତଦା କଲିରୋକମବିଶ୍ଚ । ଏଷଃ ଚ ପ୍ରକାଶଃ ପୃଥିବୀଷ୍ଟେ-  
ଇପ୍ୟନ୍ତରୀନ ଶକ୍ତ୍ୟା ତାମପୃଶରେବ ବିରାଜତେ ; ଅତସ୍ୟା ନ  
ପୃଥିତେ,—ପୃଥିବ୍ୟାଦି-ତୃତ୍ୟମୈରସାଭିର୍ବାରାହେ-କମହାକଦମ୍ବା-  
ରିବ । ସମ୍ମ ପ୍ରାପକିଳୋକ-ଗୋଚରୋ ମଥୁରାଦିପ୍ରକାଶଃ,  
ରିବ । ସମ୍ମ ପ୍ରାପକିଳୋକ-ଗୋଚରୋ ମଥୁରାଦିପ୍ରକାଶଃ,

ମୋହ୍ୟଃ କୃପୟା ପୃଥିବୀଃ ପୃଶ୍ମେବାବତୀର୍ଣ୍ଣଃ । ଅତସ୍ୟା ପୃଥିତେ  
ତାମ୍ବିନ୍ଦ୍ରିଯାଭିତ୍ତିଦୂର୍ଗମାନ-କଦମ୍ବାଦିରିବ । ଅନ୍ତିଂଶ୍ଚ ପ୍ରକାଶେ  
ସନ୍ଦାରତୀର୍ଣ୍ଣେ ଭଗବାନ, ତଦା ତମ୍ବରେନାପି ତମ୍ବରୀତ୍ତାଃ  
ପୃଶ୍ମେବାସ୍ତେ ଶ୍ଵ । ମସ୍ତତି ତମ୍ବର୍ଷ-ପ୍ରକାଶେ ବିହରମାଣଃ ପୂନ-  
ରମ୍ପୁଶରେବ ଭବତି । ସତ୍ପ୍ୟେବମ, ତଥାପି କଚିଦ୍ବ୍ରହ୍ମୋର୍ବେଦେନ  
କଚିଦଭେଦେନ ଚ ବିବକ୍ଷା ତତ୍ତ ତତ୍ରାବଗନ୍ତବ୍ୟା ॥

୩୦ । ତଦେତନଭିପ୍ରେତ୍ୟାହ, —ଯାବଦିତି । ପରାକ୍ରାନ୍ତମିତ୍ୟ-  
ନେନ ତମ୍ବର୍ଷପି କକ୍ଷିଃ କାଳଃ ବ୍ୟାପ୍ୟ ପ୍ରବିଷ୍ଟୋହସାଧିତ  
ଜ୍ଞାପିତମ ॥ (୩୧, ୩୨) ।

[୩୧ । ଅନ୍ତାମୁରପ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହ୍ମାର୍ଥ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତମ୍ବର୍ତ୍ତରେ ଦ୍ୱିତୀୟୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୨ ॥]

ଇତି ଶ୍ରୀଅନ୍ତାଗବତେ ଦ୍ୱାଦଶ-କ୍ରମସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋହ୍ମାର୍ଥ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତମ୍ବର୍ତ୍ତରେ ଦ୍ୱିତୀୟୋହିଧ୍ୟାୟ ॥ ୨ ॥

## ত্রৈয়োইধ্যায়ঃ

(১—৮). ৯—১০। পৃথুরিতি পঞ্চকম্। অন্তে<sup>১</sup> চ বহব ইতি চ-কাৰাত্তে চ ময়ি মযতাং কৃত্বা ময়বৰ্তস্ত। তত্ত্ব যে মমেশ্বরা ভগবদ্বত্তাৱা ভাগবতা বা, তে সৰ্বে সৰ্ববিদঃ শুৱাশ জ্ঞানক্রিয়া-শক্তিভ্যাঃ পৰম-পৰ্যাপ্তা ইত্যৰ্থঃ; অতএব সৰ্বজিতঃ স্বয়মজিতশ্চ ; সৰ্ব-শব্দাবৃত্তিৰতিহৰ্ষেতি-দার্ত্য-বিবৰ্ক্ষয়া চ। যে তু তত্ত্ব মৰ্ত্যৰ্মণো মৰ্ত্যাভ্যাবস্থাস্তে কালেনাকৃতার্থাঃ কথামাত্রাবশেষাশ্চ<sup>২</sup> কৃতা ইত্যৰ্থঃ॥

১৪,১৫। তদেব ব্যনক্তি—কথা ইয়া ইতি দ্বাভ্যাম्। মহীয়সাঃ ভগবদ্বত্তাৱ-ভাগবতেভ্য ইতৱেষাঃ মহারাজানাম্। অত্র যৎ কচিং শ্রীরামলক্ষণদয়োঃপি তেষাঃ রাজ্ঞাঃ মধ্যে বৈৱোগ্যার্থঃ ‘ছত্ৰি’-শ্বায়েন পঠ্যাস্তে, তম্ভিৱশ্বতে। অতো যদ্যপি (ভা<sup>০</sup>১।১।৩) “নিগমকল্পতরোঃ” ইত্যাগ্নাম্বারেণ সৰষ্টোৰ প্ৰসঙ্গস্ত রসকৰ্পত্বম্, তথাপি কচিং সাঙ্কেতিকময়শাস্ত্রাদি-ৱসুৱপত্বম্, কচিত্তপুকৰণ-শাস্ত্রাদি-ৱসুৱপত্বং সমৰ্থনীয়ম্। অস্তি হি তত্ত্ব তত্ত্ব প্ৰসঙ্গে ভক্তিৱসেষপি তাৰতম্যম্॥ ১৫। শ্রীভগবদ্গুণ-শ্ববণ্ণাবশুকতামাহ,—যস্ত্বিতি। গুণাঃ কাৰণ্যাদিয়াসঃ; তদগুণামুবাদস্ত স্বত্বাব এবাসৌ [সম্লামঙ্গলনাশ-পূৰ্বক-শ্ৰীকৃষ্ণহৃষি-সময়নী শক্তিৰ্থাঃ] ইতি শ্রীগীতাস্থপি দৃষ্টম্—(১।১।৩৬) ‘স্থানে হয়ীকৈশ তব গুৰীতাৰা, জগৎ প্ৰহ্যত্যাহুৰজাতে চ’ ইত্যাদৈ। উত্তমশোকানাঃ ভগবদ্ব-তাৱাণাঃ ভাগবতানাক্ষণ গুণাত্মাদো যস্তমেব নিত্যঃ শৃণুবাঃ, তত্ত্ব স্বতিশয়েনাগ্রহঃ কুৰ্যাদিত্যৰ্থঃ। সৰ্বস্ত তস্তাপি পৰমঃ ফলমাহ,—কৃষ্ণ ইতি; কৃষ্ণে (ভা<sup>০</sup>১।৩।২৮) “কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়ম্” ইত্যুদিনাত্তিপ্রসিদ্ধে শ্রীগোপাল ইত্যৰ্থঃ॥’ (১৬—১৯).

২০। ত্ৰেতায়াগিত্যাদিকং প্ৰথমস্কৃত-সন্দৰ্ভাহুম্বারেণ সম্যক্ষ জ্ঞেয়ম্॥ (২১—৩১).

৩২। দম্ভুৎকৃষ্ট দম্ভুব এব উৎকৃষ্ট প্ৰধানা যেমু তে॥ (৩০—৪২).

৪৩। তদেবমেকাদশে পঞ্চাধ্যায়োভিদিশা কলৌ ভগ-

বন্নামকীৰ্তনপ্রচাৰ-প্ৰভাৱেণৈব পৱন-ভগবৎপৱায়ণত্ব সিদ্ধি-দিশিতা। তত্ত্ব পাষণ্ড-প্ৰবেশেন নামাপৱাধিমো ষে, তেষাঃ তু তদবহিমুখভূমেৰ আদিতি ব্যক্তিৱেক্ষণ তদদ্রুত্যাতি,—কলাবিতি॥

৪৪। তদানীঃ পাষণ্ডেৰিভিলভচেতস্তে তদভজনবৈমুখ্যঃ তু তৱাম-বিমুখানামেৰ আদিত্যভিপ্ৰেত্য প্ৰায়েণেত্যেৰ ব্যনক্তি—যন্নামেতি\*॥

৪৫। যদেব নাম ভগবদ্বজ্ঞপেণ ক্ষুৰভদ্বিদ্বাতীত্যাহ,—পুংসামিতি॥

৪৬। ভগবতঃ স্বত্বাব এব তাদৃশ ইত্যাহ,—শ্রুত ইতি ত্ৰিভিৰঃ॥

৪৭,৪৮। তৎস্বত্বাবস্থয়ঃ<sup>৩</sup> নান্যত্ব সন্তবতীত্যাহ,—যথেতি দ্বাভ্যাম্॥

৪৯। তদেবং তৎস্পৃষ্টার্থান্ব সৰ্বান্ব সমাপিয়ান্তঃকৰ্ত্তব্য-মুপদিশিতি,—তস্মাদিতি। সৰ্বাত্মাৰ সৰ্বেণৈব প্ৰথমেন। তৈত্ৰৈব কৈমুত্যেন হেতুমাহ,—ত্ৰিয়েতি। হি যস্মাদগোহপি যঃ কশিন্ত্ৰিয়মাণেহপ্যবহিতস্তপ্তিন্ব কৃতাবধানশেক্তুৱাত্রাদেৰ পৱন সৰ্বোক্তৃষ্টঃ গতিং<sup>৪</sup> যাতি। তৎ পুনস্তস্ত পৱনাত্তৰঙ্গঃ কিমুতেত্যৰ্থঃ॥

৫০। অতএবাত্যৈৱপি যিয়মাণৈৱভিদ্যেয়ঃ। আত্মভাৱঃ আত্মনো ভক্তিম্; যদ্বা, পৱনপ্ৰেমণাত্মকুল্যতামিত্যৰ্থঃ॥

৫১। (ভা<sup>০</sup>১।১।৫।৩৬শ-শ্লো<sup>০</sup>) “কলিম্” ইত্যাদিনৈব কলেৰিত্যাদি ব্যাখ্যাতমেৰ। কলিদোষ-প্ৰশমনজ্ঞেন নাম-কীৰ্তন-শ্বৰণ-মাহাত্মাকৃতে পুশংহৰতি,—কলেৰিতি। অস্ত তাৰদায়াস-সাধ্যং ধ্যানম্, হি যস্মাদনায়াস সাধ্যাৎ কীৰ্তনাদে-বেত্যৰ্থঃ। স চ কলিঃ শ্ৰেয়ো<sup>৫</sup>তিক্রমহেতুনাঃ দোষাণঃ নিধিৱপি কলেৰেকো গুণঃ কীৰ্তনাদৰ-কুপো মহানেবাস্তি, কংসাদেঃ শ্রীনারদাদৰ ইব। অতস্তস্ত বিষ্ণোঘৃতাভ্যাবাণ সিদ্য-ত্যেৰ নামকীৰ্তয়িতেত্যাহ,—কীৰ্তনাদেবেতি॥

৫২। ইয়ঝং কীৰ্তনাখ্যা ভক্তিৰ্ভগবতো জীবেষু দ্রব-

\* ইতাতঃ পৱন—“নামাত্মেৰোপসংহৰিয়তে কলেৰিতাদি দ্বাভ্যাম্” ইত্যধিকঃ পাঃঃ ‘খ-ঘ’-কলিপোৱাপলঘতে।

১। তত্ত্বে (খ); ২। কথামাত্রাবশেষিতাশ্চ (ক); ৩। তৎস্বকৰ্পস্থয়ঃ (গ); ৪। গতিং তদমুগতিং (খ); ৫। সৰ্বশ্ৰেষ্ঠা- (খ)।

জাতি-গুণ-ক্রিয়াত্মীনজনেকবিষয়াপার করণাগ্রীতি শ্রতি-স্মৃতি-পুরাণাদি-বিশ্বত্বিঃ। কলো চ দীনস্তঃ যথা অক্ষ-বৈবর্তে,—‘অতঃ কলো তপোযোগবিজ্ঞান-জ্ঞানিকাঃ ক্রিয়াঃ। সাঙ্গা ভবষ্টি ন কৃতাঃ কুশলৈরপি দেহিভিঃ’ ইতি। অতএব কলো স্বত্বাবত এবাত্মদীনেষ্঵ লোকেষ্বাবিভূত তাননয়ামেন্মৈব তত্ত্বাগ-গত-মহাসাধনানাং সর্বমেব ফলঃ দদান। সা কৃতার্থ্যতি; যত এব তায়েব কলো ভগবতো বিশেষত্বশ সম্মোহো ভবতি,—‘তথা চৈবোত্তমং লোকে তপঃ শ্রীহরি-

কীর্তনম্। কলো যুগে বিশেষে বিশুঙ্গীত্যে সংবাচরেৎ।’ ইতি স্বান্দ-চাতুর্মাস-মাহাত্ম্য-বচনান্তসারেণ। তদেব বদন কীর্তনঃ হি কলাবপি সর্বশুণবাবিদিরিত্যাহ,—কৃত ইতি। যদ্যঃ কৃতাদিষ্য তেন তেন সাধনেন শ্বাস, তচ তচ,—তদিত্যেকশেষাঃ,—তৎ সর্বঃ কলো হরিকীর্তনাদেব ভবতি,—প্রাপ্নোত্তীর্ত্যার্থঃ। অতএবোক্তমগুত্র—(বি০ পু০ ১২১১৭) ‘ধ্যায়ম্ কৃতে যজন্ম ঘৰ্জন্তেতায়াঃ দ্বাপরেহর্চর্চন্ম। যদাপ্নোতি তদাপ্নোতি কলো সংকীর্ত্য কেশবম্।’ ইতি॥

ইতি শ্রীমত্বাগবতে দ্বাদশসংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্ধিৎভে তৃতীয়োহিধ্যায়ঃ। ৩॥

## চতুর্থোহিধ্যায়ঃ

(১—৩). ৪। এষ নৈমিত্তিক ইত্যাপলক্ষণম্॥

৫। মহস্তরনিশ্চিত্তমপি তদস্তুত্ব-তঃ জ্ঞেয়ম্। (৬—২২).

২৩। তত্ত্ব তদাশ্রয়-তৎপ্রকাশ্যত-তদ্ব্যাতিরিক্তত্বেভ্যো হেতুভোঁ বুদ্ধীস্ত্রীদীনাং পরমাত্ম-স্বভাবশক্তিগ্রস্তাহ, —বুদ্ধীতি। অন্তঃকরণ-বহিঃকরণ-বিষয়-ক্রপেণ পরমাত্ম-লক্ষণঃ জ্ঞানমেব ভাবি,—তস্মাদন্তব্যেব বুদ্ধাদি বস্ত্রত্যার্থঃ। যতস্তুত্বান্তঃ তেষামাশ্রয়কৃপঃ তজ্জ্ঞানম্,—ক্লীবত্তমার্থম্ ; —তথাপি রাজত্বত্যয়োরিবাত্যন্ত এব ভেদঃ শ্বাস। তত্ত্ব হেতুভোঁহেতুপ্রাপ্তি,—দৃশ্যত্বঃ তৎপ্রকাশ্যত্বম্ব্যাতিরিক্তস্তুত্ব্যাতিরেকে ব্যাতিরেকস্তাভ্যাম ; তস্মাত্ (বি০ পু০ ১২১১ ৫৫) ‘একদেশস্থিতস্থাপ্রের্জ্যোৎস্না বিস্তারিণী যথা’ ইত্যাদি-বদ্ধী বুদ্ধীদীনাং তৎস্বাভাবিক-শক্তিগ্রস্তমেব সেংস্তুতীতি ভাবঃ। যথ খৰ্বাত্তস্তব্যবণিগ্রীব্যাদৌ সিদ্ধঃ শুভ্যাদৌ কদাচিদেবোপিতৎ রজতম্, তৎ পুনরবস্ত, —তদাশ্রয়কৃত-তৎপ্রকাশ্যত-তদ্ব্যাতিরেকাভাবাচ্ছুভ্যাদি বস্ত ন ভবতি,—শুভ্যাদিভ্যোহিত্ব ভবতীত্যার্থঃ। তত্ত্বেকবিজ্ঞানে সর্ববিজ্ঞান-প্রতিজ্ঞা বিশ্বব্যোত্তেতি ভাবঃ। এবমসংকার্যবাদাস্ত্বে—হিপি জ্ঞেয়ম্॥

২৪। একস্ত্রাপি বস্ত্রনোহিংশতেদেনাশ্রয়াশ্রয়স্তঃ স্বয়মেব

দৃষ্টান্তেন স্পষ্টযতি—দীপ ইতি। দীপশক্তুকপাণঃ মহাভূত-জ্যোতিরশক্তুপদাদীপাদিকঃ ন ততঃ পৃথক ; এবং দীপভূতীনি খৰ্বাঃ পরমাত্মানো ন পৃথক স্বস্ত্রথাপি যথা মহাভূত-জ্যোতিৰ্দীপাদি-দোষেণ ন লিপ্যতে, তথা বৃক্ষাদি-দোষেণ পরমাত্মাপি, তদ্বদস্তাপাগ্রতমত্বাদিত্যাহ,—অন্য তমাদিতি॥

২৫। তদেব দীপভূতীনাং পরমাত্ম-স্বাভাবিক-শক্তি-ময়ত্বমূল্যত্ব। তথাপি তেভোঁ বহিরঙ্গশক্তিময়েভ্যোহিত্ববৰ্জন-শক্তি-তটস্তুশক্তিবিশ্বিষ্ট-পরমাত্মানোহগ্রতমত্বেন তেষামশুক্রত-ব্যঞ্জনয়া স্বদোষস্ত্বমূল্য। তেষু দীপভূতিবিধ্ব্যামঃ পরিত্যাজিতিতুঃ তিস্মৰ্ম দীপভূতী তাবচ্ছুকশ্চেব জীবস্ত সকারণগমপ্যাসমাহ,—বুক্ষেরিতি। বুদ্ধিবৃত্তিকৃপঃ জাগরণঃ স্বপ্নঃ স্বুপ্তিপ্রতীদঃ প্রত্যগাত্মনি শুক্রজীবে বিশ্বতৈজস-প্রাজ্ঞত্বার্থঃ নানাস্তঃ মায়ামাত্রং ম্লায়াকৃতাধ্যাসম্বাদেণ জাতিমিত্যার্থঃ॥

২৬। ততঃ পরমাত্মানি বুদ্ধাদিময়স্ত জগতঃ সতোহিপি সম্পর্কঃ সুতরাঃ নাস্তীত্যাহ,—যথেতি। যথা ব্যোম্ব ব্যোম-কার্যঃ বায়ু-জ্যোতিৎ-সলিল পাথিবাংশ-ধূম-পরিগতা জল-ধরাঃ ষ্঵েষামেবাবয়বিনামুদয়াস্ত্বন্তি দৃশ্যস্তে, অপ্যয়ান্ন ভবস্তি ন দৃশ্যস্তে,—তে চ তত্ত্ব স্পৃশষ্টীত্যার্থঃ, তথা ব্রহ্মদী-

১। তস্মাদন্তব্যেব (৩); ২। হেতুভোঁহিপি (থ, গ); ৩। তৎপ্রকাশঃ (৬); ৪। ইত্যাদিকঞ্চ (৩); ৫। ত্বোতি- (৩)।

ବିଶ୍ୱମିତି ଘୋଜ୍ୟମ୍ । ଅବସରି ସ୍ତୁଲକୁପଂ ବିଶ୍ୱମୁଦୟଃ ପୁରକ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରୁଣ୍ଡାଙ୍ଗିଜ୍ଞାତଃ ପ୍ରଷ୍ଟିଭାବୋହପ୍ୟାୟସ୍ତୁଦୁଷ୍ଟିନିମ୍ନିଲନଜାତତନ୍ଦ୍ଵିପର୍ଯ୍ୟୟଃ । ତତଃ ସ୍ତୁଲକୁପେଣ ତତ୍ତ୍ଵ ସ୍ଥିତିରଣ୍ୟେବ,—ଜଗଛକ୍ରିବିଶିଷ୍ଟକାରଣା-  
ସ୍ତିତ୍ତାଂ । ଇଥିମେବୋତ୍ତମ—(ଭାୠ ୧୧୨୪ ୧୯) “ସତୋହିଭି-  
ବ୍ୟଙ୍ଗକଃ କାଳ୍ୟ” ଇତି ॥

୨୭ । ତଦେବ<sup>୧</sup> ବକ୍ତୁଁ କାରଣାତ୍ମିତ୍ତଃ ଦୃଷ୍ଟାତେନ ପ୍ରତି-  
ପାଦୟତି—ସତ୍ୟମିତି । ମର୍ବେଷାମବସରିନାଂ ସ୍ତୁଲବନ୍ତୁନାମବସରଃ—  
କାରଣମ୍, ସତ୍ୟେ ବ୍ୟାହିଚାର-ରହିତଃ ପ୍ରୋକ୍ତଃ; ଲୋକେ  
ତଥାଦର୍ଶନାଦିତ୍ୟାହ,—ବିନେତି । ଅର୍ଥେନ ସ୍ତୁଲକୁପେଣ ପଟେନୋପି  
ବିନା ॥

୨୮ । ତ୍ୟନ୍ତି କାର୍ଯ୍ୟାତ୍ମିତ୍ତମିତି ବ୍ୟକ୍ତିରେକେଣ ପ୍ରତି-  
ପାଦୟତି—ସତ୍ୟର୍ଦ୍ଧିକମ୍ । ଅୟମର୍ଥଃ ।—ଯହେବମୁଚ୍ୟାତେ,—ପୂର୍ବଃ  
ସ୍ତୁଲାକାରେଣାପି ଜଗନ୍ନାସୀଂ, କିନ୍ତୁ ସାମାଜ୍ୟ କେବଳଃ ଶୁଦ୍ଧଃ  
ଅର୍କୈବାସୀଂ, ତଦେବ ଶକ୍ତ୍ୟା ନିମିତ୍ତ୍ବତ୍ତୟା ବିଶେଷାକାରେଣ  
ଜଗଦ୍ରପେଣ ପରିଣତମିତି, ତଦୟେ; ଯତୋ ଯଦେବ ସାମାଜ୍ୟ-  
ବିଶେଷାଭ୍ୟମୁଲଭୋତ ସ ଭ୍ରମୋ ବିବର୍ତ୍ତବାଦ ଏବ; ତତ୍ତ ହି ଶୁଦ୍ଧଃ  
ଅର୍କୈବାଜ୍ଞାନକୁପରୟ ଶକ୍ତ୍ୟା ଜଗତ୍ୟା ବିବୃତମିତି ମତମ୍ । ନ  
ଚାୟାକଂ ତଦଭୂଗପତ୍ତିଃ;—ପରିଗାମବାଦଶ୍ର ସଂକାର୍ଯ୍ୟତା-ପୂର୍ବକ-  
ଆଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ।

ନୟପୂର୍ବମେବ କାର୍ଯ୍ୟମାରନ୍ତବିବର୍ତ୍ତବାଦିନାମିବ ଯୁଆକମପି  
ଜାଯତାମ୍? ତତ୍ରାହ,—ଅଗ୍ନୋତ୍ୟେତ୍ୟର୍ଦ୍ଧିକମ୍; ଯଦାତ୍ପତ୍ତବଦପୂର୍ବ-  
କାର୍ଯ୍ୟ ତ୍ର ପୁନରବନ୍ତ—ନିର୍ମଣାସହମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ତତ୍ ହେତୁ:—  
—ଅଗ୍ନୋତ୍ୟାପାଶ୍ୟାଂ; ସାବଃ କାର୍ଯ୍ୟ ନ ଜାଯତେ, ତାବଃ  
କାରଣତ୍ଵଃ ମୁଚ୍ଛୁକ୍ତାଦେନ ସିଧ୍ୟତି,—କାରଣାସିନ୍ହୀ ଚ କାର୍ଯ୍ୟ ନ  
ଜାଯତ ଏବେତି ପରମ୍ପର-ସାପେକ୍ଷ-ଦୋଷାଂ । ତତଃ କାରଣ-  
ସିନ୍ହରେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରିସ୍ତତ୍ରାବଶ୍ୟମଭୂପଗନ୍ତବ୍ୟ । ସା ଚ କାର୍ଯ୍ୟସ୍ତୁଲ-  
ବିଷ୍ଵବେତି କାର୍ଯ୍ୟାତ୍ମିତ୍ତଃ ସିଧ୍ୟତି; ତଥାପି ସ୍ତୁଲକୁପତାପାଦକ-  
ଭାଗ୍ୟଦାଦେ: କାରଣତ୍ମପି ସିଧ୍ୟତୀତି ଭାବଃ ॥

୨୯ । ତଦେବ<sup>୨</sup> ସ୍ଵାଭାବିକ-ଶକ୍ତିମୟମେବ ପରମାତ୍ମାନେ ଜଗ-  
ଦିତ୍ୟପମ୍ବହରତି—ବିକାର ଇତି । ସହପି ଖ୍ୟାମାନଃ ପ୍ରକାଶମାନ  
ଏବ, ତଥାପି ସ୍ତୋର୍ହିପି ବିକାର: ପ୍ରତାଗାତ୍ମାନଃ ପରମାତ୍ମାନଃ  
ବିନା ତନ୍ୟତିରେକେଣ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରତ୍ୟା ନ ନିରପ୍ୟୋହିଷ୍ଟି; ତତ୍କଂ  
ତଦନନ୍ତର-ବିବରଣ ଏବ । ସଦି ଚ ତ୍ର ବିନାପି ଆତମା ଚିତ୍-

ସମଃ ଆଚିଚିଦପେଣ ମମଃ ସପ୍ରକାଶ ଏବାଭିଷ୍ୟତଃ; ଆତ୍ମବ୍ୟ-  
ପରମାତ୍ମାବନ୍ନିତ୍ୟକାବହୁଶାଭିଷ୍ୟତ ॥

୩୦ । ନମ୍ବ ସଦି ପରମାତ୍ମାନଂ ବିନା ବିକାରୋ ମାତ୍ରି<sup>୩</sup>, ତହିଁ  
ପରମାତ୍ମାନଃ ମୋପାଧିତେ ନିରପାଧିତଃ ନ ସିଧ୍ୟତି; ତ୍ୟାଂ  
ମୋପାଧେନିରପାଧିତ ଏବ କିମିତ୍ୟାତାହ,—ନ ହୀତି । ତନ୍ୟଶ  
ପରମାତ୍ମାନେ ନାନାତ୍ମଃ ନ ହି ବିଦ୍ୟତେ । ସଦି ତ୍ର ନାନାତ୍ମଃ  
ମନ୍ୟତେ, ତର୍ହୀବିଦ୍ୟାନ୍; ତତ୍ପର ନିରପାଧିତ-ମୋପାଧିତ-ଲଙ୍ଘନଃ  
ନାନାତ୍ମଃ ମହାକାଶ-ସ୍ତବକାଶଯୋଧ୍ୟର୍ବନ୍ଦ-ମର୍ବ-  
ବ୍ୟାପି-ତେଜସୋରିବ ବାହଶାରୀର-ବ୍ୟୋରିବ ଚେତି<sup>୪</sup> ॥

୩୧ । ସମ୍ଭାବ (୨୯ଶ-ଶ୍ଳୋ<sup>୦</sup>), “ବିକାରଃ ଖ୍ୟାମାନୋହିପି”  
ଇତ୍ୟାଦୌ “ନ ନିରପ୍ୟୋହିଷ୍ୟୁବଦି”, ତ୍ୟାବ ସର୍ବଶବ୍ଦ-ବାଚୋହିପି  
ମ ଏବେତି ସ୍ଵଦୃଷ୍ଟାତ୍ମାହ,—ସଥା ହିରଣ୍ୟମିତି । କ୍ରିଯାଭିନ୍ତତ୍ତ୍ଵ-  
ଦ୍ରବ୍ୟରଚନାଭେଦୈର୍ବହ୍ୟା କଟକକୁଣ୍ଡାଦିକପେଣ ସଥା ସ୍ତୁଲର୍ମେବ  
ବଚୋଭିନ୍ତତ୍ତ୍ଵମିତିଃ ପ୍ରତୀଯତେ, ତଥା ଲୌକିକ-ବୈଦିକୈ  
ମର୍ବେରେବ ବଚୋଭିନ୍ତଗବାନେବ ବ୍ୟାଖ୍ୟାଯତେ । ତତୁତ୍ତମ—“ମର୍ବ-  
ନମ୍ୟାଭିନ୍ଦେଶ୍ୟଚ ସର୍ବବେଦେଭିତ୍ତମ୍ ମଃ” ଇତି କ୍ଷାନ୍ଦେ । [ଅତି ଭାୠ୦୩  
୪୨୮ତମ-ପଞ୍ଜେ “ମ ସର୍ବନାମା” ଇତି ଓତରଣ୍ଗ-ହିତ୍ୟମ୍ ।]

୩୨ । ତଦେବ ଜଗତଃ ପରମାତ୍ମ-ସାଭାବିକ-ଶକ୍ତିମୟଭ୍ୟତ୍ୟକ୍ତ ।  
ତେନ ଚ ଜୀବକର୍ତ୍ତକେନ ଜ୍ଞାନେ<sup>୫</sup> ତନ୍ନାଶମାସାଗର୍ଧ୍ୟ ବ୍ୟଜ୍ୟ  
ମୋକ୍ଷାର୍ଥ ତନ୍ଦ୍ୟାସ-ପରିତ୍ୟାଗମୁଦେଷ୍ଟୁଁ ପରମାତ୍ମଶିଭମ୍ଭୁଷାପି  
ତତ୍ପୋଦ୍ୟମାନାଶ୍ରାକ୍ଷାହନ୍ତୁ ଜୀବମୁକ୍ତପ-ପ୍ରକାଶାବରକତ-  
ରକ୍ଷଣଃ ଦୋଷ: ସହଦୃଷ୍ଟାତ୍ମମୁପପାଦ୍ୟତି—ସଥା ସନ ଇତି । ଅର୍କ-  
ରଶ୍ୟ ଏବ ଦେସକପେଣ ପରିଣତା ବର୍ଣ୍ଣନଃ;—‘ଅଗ୍ନୀ ପ୍ରାତ୍ସାହତିଃ  
ମୟଗାଦିତ୍ୟମୁପତିଷ୍ଠିତେ । ଆଦିତ୍ୟାଜ୍ଞାଯତେ ବୁଟିବୁଟିର୍ଭେଦର୍ଥ ତତ: ପ୍ରଜାଃ’ ଇତ୍ୟାଦି-ବଚନାଂ । ତ୍ୟାବର୍ଥଃ—ସଥାର୍କପ୍ରଭବୋହ-  
କୈଣେବ ପ୍ରଦଶିତ: ପ୍ରକାଶିତଶ ସନ୍ତ ବ୍ରଦ୍ଧା-  
କାଂଶଭୂତଶ ଚକ୍ଷୁସନ୍ତମୋ ଦିବି ଭୂମୀ ଚ ମହାକାରପୋ  
ଭବତି, ଏବମହଂ ପ୍ରାକୁତାହନ୍ତୁରେ ବ୍ୟକ୍ତମଣଃ ପରମାତ୍ମଶିଭ-  
କାର୍ଯ୍ୟଭୂତଶିଭିତ୍ତେନେବ ପରମାତ୍ମା ପ୍ରକାଶିତଶ ସନ୍ ବ୍ରଦ୍ଧା-  
ଶକ୍ତଶ ଚଟିଷ୍ଟଶିଭିରପ୍ତ୍ୟା<sup>୬</sup> ପରମାତ୍ମାନୋ ଯେ ହୀନାଶନ୍ତ୍ସାନ୍ତ୍ସାନୋ  
ଜୀବପ୍ରତ୍ୟାମାବନ୍ନିବ୍ୟକ୍ତମଃ ସ୍ଵରପଣ୍ପରକାଶାବରକୋ ଭବତି ॥

୩୪ । ମ ଚାଦାସ-ପରିତ୍ୟାଗଃ ସତୋ ନ ଭବତି, କିନ୍ତୁ  
ପରମାତ୍ମ-ଜିଜ୍ଞାସ୍ୟ ତନ୍ଦ୍ୟତିରେବେତି ବକ୍ତୁଁ ପୂର୍ବବଦେ

୧ । ତଦେବ: (୬); ୨ । ବିକାରାହିଷ୍ଟ (୬); ୩ । ଚତ୍ୟର୍ଥ: (୬); ୪ । ଜୀବକର୍ତ୍ତକେ ଜ୍ଞାନେ (୬); ୫ । କ୍ରମକଥା (୬) ।

দৃষ্টান্ত-পরিপাটিমাহ,—ঘন ইতি। ঘনো যদার্কপ্রভবো বিদীর্ঘ্যত ইতি দৃষ্টান্তাংশে তদ্বিদারণশ্চ ন চক্ষুঃশিক্ষি-সাধ্যত্বম্, কিন্তু সূর্য্যপ্রভাব-সাধ্যত্বমিতি ব্যক্তম্;—অনেন দার্শাণিকে-ইপ্যাঞ্চনঃ পরমাঞ্চনো জিজ্ঞাসয়া জাতেন তৎপ্রসাদেনোহক্ষারো নশ্চতি পলায়ত ইত্যান্তে পুরুষজ্ঞানসাধ্যত্বমহক্ষার-নাশশ্চ খণ্ডিতমতো বিবর্তিবাদো নাভুগতঃ। অত্র চোপাদ্বি-  
রিতি বিশেষণেন স্বরূপভূতেহক্ষারস্ত্র এবেতি স্পষ্টিভূতম্। এবং যথা দৃষ্টান্তে ঘনময়-মহাক্ষকারাবরণাভাবাত্তৎপ্রভাবেণ  
যোগ্যতালাভাচ্ছিঃ কর্তৃভূতঃ স্বরূপঃ কর্মভূতমীক্ষতে,—  
স্ব-স্বরূপপ্রকাশমন্ত্রেন জানাতি,—স্বশিক্ষিপ্রাকটঃ লভত  
ইত্যথঃ; কদাচিত্তদীক্ষণোন্মুখঃ সৎ রবিং চেক্ষতে; তথা  
দার্শাণিকেইপ্যাঞ্চনো—স্মর্তুমচ্ছসন্ধাতুঃ যোগ্যো ভবত্যা-  
আনাং পরমাঞ্চনাং চেতি শেষঃ॥

ইতি শ্রীমতাগবতে দ্বাদশক্ষক্ষস্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পদ্ম-কৃত-  
শ্রীক্রিমসন্দর্ভে চতুর্থৈত্যাঙ্গঃ ॥ ৪ ॥

### পঞ্চমৈত্যাঙ্গঃ

১। অত্যাঞ্চুবর্ণ্যতে ইত্যাদি। প্রাক্কল্পনীন-সাধকভক্ত-  
উৎপত্ত মন্ত্রিতি করিয়ান্তীতি ভাবনাময়াদ্যশ্চ প্রসাদাজ্ঞাতা-  
স্তেয় মুখ্যো ব্রহ্ম। তথা কালেন তদ্বিমুখপ্রায়ে লোকে  
তদবৈমুখ্য-হেতুঃ ভাবঃ প্রতি জাতাদ্যশ্চ ক্রোধাজ্ঞাতঃ  
স্বাতক্তশাস্ত্র কৃত্ব ইত্যথঃ॥

২। প্রথম-স্বন্ধান্তে তত্র গ্রিঘাণশ্চ কৃত্যঃ যৎ পৃষ্ঠম্,  
তত্ত্ব-স্বার্থং তবাযুক্তিমিত্যভিপ্রেতাচ্ছেষে,—অং ইতি। পশ্চ-  
বুদ্ধিমিতি, যতঃ পশোরেব সা বুদ্ধিযুক্তা, ন তু তবেতি  
ভাবঃ। ন জাত ইত্যন্তর্ভূতানশ্চরভগবৎপার্যদেহত্বাদিতি  
ভাবঃ। ব্যতিরেক-দৃষ্টান্তঃ—দেহবদ্দৃশ্যানন্দেহ ইব॥

৩। দৃশ্যানে চাপ্সিলাবেশাভাবান্ন ভবিষ্যতীতি॥

৪—৮। সাধারণানামপি তদ্বাবেশো ভগ এবেত্যাহ,—  
স্মপ্ত ইতি পঞ্চভিঃ। ৫। দেহ ইতি দেহস্থ ইত্যথঃ। ব্রহ্ম  
ভগবত্তঃ<sup>৪</sup> সম্পত্ততে—যথাযথং প্রাপ্নোতি। অত্রোপাধেঃ

৩৪। নিগমযতি—যদৈবেতি। এতেন পূর্বোক্তেন  
বিবেকশাস্ত্রেণ। মায়াময়েতি বিশেষণম্—স্বরূপ-ভূতাহক্ষারশ্চ  
ব্যবচ্ছেদার্থম্; অবতিষ্ঠতে—স্বরূপেণাবস্থিতো ভবতি। ন  
কেবলমেতাবদেব, হচ্যুতাআগ্নভবেহচুতেহচুতানায়াস্ত্রনি  
পরমাঞ্চনুভবো যস্ত তথাভূত এব সন্ধবিত্তিষ্ঠতে॥ (৩৫—৩৯)।

৪০। এবং শ্রীশুকঃ স্বরূপতোপদেশোপসংহারে চ অবণ-  
মুপলক্ষ্য শ্রীভগবলীমাকথা-মাহাজ্ঞামাহ,—এষা চ লীলাকথা  
তত্ত্বক্ষেত্রেকপুরুষাখিভীর্যথাযথৎ শ্রোতৃব্যোব; মোক্ষাখিভিরপ্য-  
বশ্যং শ্রোতৃব্যেত্যাহ,—সংসারেতি। অগ্রাসামপি ভক্তীনাং  
তৎপূর্বকহেনৈব প্রবৃত্তেপায়াস্ত্রাসন্তবস্তং যুক্তম্॥

[ ৪১, ৪২। অত্রাহুক্তপ্রার্থকঃ ভাৰ ১২১৩১৯শ-পঞ্চে “কষ্ম যেন”  
ইতাদি স্থৱৰ্যম্ ] (৪৩)।

সংযোগ এব পরিত্যাজাতে, ন তু তশ্চ মিথ্যাত্বং প্রতি-  
পাত্ততে॥ ৬। মায়াদীনাং শৃষ্টঃ যঁকিক্ষিতক্ষেত্রেত্তুঃ ॥ ৭,৮।  
দীপশ্চ জ্যোতিষ্ঠো দীপতঃ শ্রেহাঞ্জিতাত্মেন বিকারিত্ব-  
মিত্যৰ্থঃ। তত্ত্বস্মাং স্বয়ং জ্যোতিরাদিকপত্রাদনন্তোপমঃ  
পরমাঞ্চনদৃশঃ (মু০৩।১।১ ; খে০৪।৬) ‘দ্বা স্বপর্ণা সংজ্ঞা  
সথায়া’ ইতি শ্রান্তো, (ভাৰ ১।১।১।১৬) “স্বপর্ণাবেতৌ সদৃশী  
সথায়ৌ” ইত্যেকাদশে চ॥

৯। পূর্বোক্তাতিদেশেনোপদিশতি—এবমিতি। আআন-  
মস্তুভূত-ভগবৎপার্যদভাবাভক্তম্, আআনা জীব-স্বরূপেণ<sup>৫</sup>  
সহায়ং বুদ্ধামৃশঃ। কীদৃঢ়া? পূর্বোক্তামানগভিণ্যা, তথা  
বাসুদেবস্তুতুগতিচিহ্ন যস্তাম, তয়া॥

১০। স্বাং পূর্বোক্তরূপম, যতো মৃত্যুব ইতি॥

১১, ১২। কৃতোহইমীশ্বরঃ? তদেকপাল্যজ্ঞাভিমানেন  
তচ্ছচ্ছৈত্যব স্ব-শক্ত্যভিমানেন বা তদভেদাভিমানাদিত্যাহ,

১। দৃষ্টান্তেন (৫); ২। স্বভক্তশাস্ত্রমুক্ত ইত্যথঃ (৫); ৩। অভিপ্রেত্য অত্যাচ্ছেষে (৬); ৪। ব্রহ্মবৎ (৫); ৫। বিজ্ঞপ্রবণেণ (৬),  
জ্ঞানবরপেণ (৫)।

—ଅଙ୍ଗ ବ୍ରକ୍ତି ଯୁଗକେନ୍ । ନିକଳେ ଯାଯାତିତେ ; ଆଜାନି ବ୍ରକ୍ଷଣ୍ୟାଧୀୟ ନିବେଶ ॥ ୧୨ । ଆଜାନଃ ପୃଥକ୍ ସଞ୍ଚାରୀରଃ ବିଶ୍ଵକ, ତତ୍ତ୍ଵ ଦ୍ରକ୍ଷ୍ୟଶ୍ଵେବତି, କିମୁତ ତଦପକାରେଣ ସାପକାରଃ ମହୁଦ ଈତି ॥

୧୩ । ଲୀଲାକଥୈକରମିକଷ୍ଟ ତତ୍ତ୍ଵ ପୂର୍ବୋତ୍ତେ ତୁ ନାତି-ରୁଚିଗାଲକ୍ଷ୍ୟ ତଥୋପମଃହରତି—ଏତତ୍ ଈତି । ତେ ତୁଭ୍ୟମେତ୍ୱ (୨ସ-ଶ୍ଳୋ<sup>୦</sup>) “ଅଂ ତୁ ରାଜନ୍ ମରିଯେତି” ଇତ୍ୟାଦିନା କଥିତମ୍ । ନର ମମାନଭୌଷିମରୁପକ୍ରାନ୍ତକ୍ଷଣ ତେ କଥିତମ୍ ? ତାହା,—ଆଜ୍ଞା କଞ୍ଚିଦାଜ୍ଞାନିଷ୍ଠ ମନୋ ସଂ ପୃଷ୍ଠାନ୍,—ପରୀକ୍ଷିତୋହ-ଶାସ୍ତ୍ରଜାନଃ ଜାତମନ୍ତି ନ ବେତି ସନ୍ଦିହ ସଗତମେବମଣି ଯଜ୍ଞାତୁ ମିଷ୍ଟିବନିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅଙ୍ଗ (୧ସ-ଶ୍ଳୋ<sup>୦</sup>) “ଅଭ୍ରାବର୍ଣ୍ୟତେ” ଇତ୍ୟାଦିନୋପକ୍ରାନ୍ତଃ ଶ୍ରୀଭଗବମହିମାନମେବ ପୁନରପି ବର୍ଣ୍ଣିଯାମୀ-ତ୍ୟାହ,—ହରେରିତି, ବିଶାଘନ୍ ଈତି, କିଂ ବ୍ୟଟ୍ୟାଘନଃ ସ୍ଵ-କ୍ରପାଦିବର୍ଣ୍ୟନେନେତି ଭାବଃ ।

ନୟଶ୍ଵିନ୍ ପ୍ରକରଣେ ଶ୍ରୀଶ୍ରଦ୍ଧାଦେବଶୋପଦେଶେ ଭକ୍ତାବେବ ତା-ପର୍ଯ୍ୟ ଜ୍ଞାନେ ବେତି ସନ୍ଦିହାନଃ ପ୍ରତି ପୁନର୍ବିଚାର୍ୟତେ । ତତ୍ (୧ସ-ଶ୍ଳୋ<sup>୦</sup>) “ଅଭ୍ରାବର୍ଣ୍ୟତୋହଭୀକ୍ଷମ” ଇତ୍ୟାଦ୍ୟପକ୍ରମେ, “ଏତତେ କଥିତଃ ତାତ” ଇତ୍ୟାଦ୍ୟପମଃହରେହପି ତାଦୃଶ-ମହିମଦେନ ପୂର୍ବୋତ୍ତ-ଲୀଲାକଥା-ଶ୍ରୀବନ୍ଦେଶେବ ପ୍ରାଦାତାଃ । ତତ ଉପକରମୋପ-ମଃହାର-ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟାଚ୍ଛୁବଣୋପଲକ୍ଷିତ-ଭକ୍ତେରେବାତାପି ପ୍ରାଦାନ୍ୟମ୍ । ସମ୍ପତ୍ତ ତର୍ମଧ୍ୟେ (୨ସ-ଶ୍ଳୋ<sup>୦</sup>) “ଅନ୍ତ ରାଜନ୍ ମରିଯେତି” ଇତ୍ୟାଦିନା ଜ୍ଞାନୋପଦେଶଃ, ମଚ ତତ୍ ପ୍ରାଗେବ ଗତା ଯା ଭକ୍ତିନିଷ୍ଠ, ତତ୍ତ୍ଵଃ

ସମ୍ପ୍ରତ୍ୟପି ଶୈର୍ଯ୍ୟପ୍ରକଟନାର୍ଥ ଏବ,—ଏକାନ୍ତଭକ୍ତେଷୁ ଭଗବତା ମୋକ୍ଷବରଚ୍ଛନ୍ଦନବ୍ୟ,—ପୂର୍ବମପି ତର୍କିଷ୍ୟା ସ୍ଵତତ୍ର ମରଣଭୟପରି-ତ୍ୟାଗାର୍ ； ଅନୁତ୍ତରକ ଶ୍ରୁତାପି ତଜ୍ଜାନୋପଦେଶଃ ସ୍ଵତ୍ୱ ଭକ୍ତି-ନିଷ୍ଠା ଏବ ସ୍ଵୟଂ ଦର୍ଶ ଯିଷ୍ମାଣବ୍ୟାହ । ତତ ପ୍ରାଚୀନା ତର୍ମଧ୍ୟ ； ସ୍ଥା ପ୍ରଥମେ (ଭ.<sup>୦</sup> ୧୧୯.୧) “କୁର୍ବାଜ୍ୟ ମେବାଗଧିମତ୍ୟମାନଃ” ଇତି ； (ଭ.<sup>୦</sup> ୧୧୯.୧) “ଦଧୋ ମୁକୁନ୍ଦାଜ୍ୟ ମନତ୍ୟଭାବଃ” ଇତ୍ୟାଦି । ତର୍ମଧ୍ୟେବ ତତ୍ତ୍ଵ-ପରିତ୍ୟାଗୋ ସ୍ଥା ତଦ୍ୱାକ୍ୟେ (ଭ.<sup>୦</sup> ୧୧୯.୧୫) “ଦ୍ଵିଜୋପର୍ଷଟଃ ବୁହକୁଷ୍ଟକୋ ବା, ଦଶତ୍ତଳ ଗାୟତ ବିଷ୍ଣୁଗାୟଃ” ଇତି । ତଦେତ୍ତପରଣାଥସ୍ତ ଶ୍ରୀମୁହେତୁନେବ ସ୍ପଷ୍ଟିକ୍ତଃ—(ଭ.<sup>୦</sup> ୧୧୮.୨.୪) “ବ୍ରଙ୍କକୋପୋଥିତାଦ୍ୟସ୍ତ ତକ୍ଷକାର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରାଣବିପ୍ରବାଃ । ନ ମ୍ୟମୋହୋରୁଭରାତ୍ରଗବତ୍ୟପିତାଶ୍ୟଃ ॥ ମୋତମଶ୍ଳୋକବାର୍ତ୍ତାନଃ ଜୁଷତାଃ ତେବକଥାମୁତମ୍ । ଶାର ସନ୍ଦମୋହିଷ୍ଟକାଲେହପି ସ୍ଵରତାଃ ତେବପଦାସ୍ତ୍ରମ୍” ଇତି । ଦ୍ଵିତୀୟଦ୍ୱକ୍ଷେଷିପି (ଭ.<sup>୦</sup> ୨୧୩.୩) “ନ ହତୋହତ୍ୟଃ ଶିବଃ ପଦ୍ମଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା (ଭ.<sup>୦</sup> ୨୩.୧) “ଏବମେତ୍-ନିଗଦିତମ୍” ଇତ୍ୟନେନ ପ୍ରଥେନ ନାନାପଦାନ୍ ଶୁଦ୍ଧଭକ୍ତିଯୋଗ ଏବ ତତ୍ରୋତ୍ତରରେନ ପର୍ଯ୍ୟବସିତଃ । ତତ୍ (ଭ.<sup>୦</sup> ୨୨୩.୭) “ପିବିନ୍ତେ ଯେ ଭଗବତଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା ଲୀଲାକଥାଶ୍ରୀବନ୍ ଏବ ପର୍ଯ୍ୟବସାନଃ ଦୃଶ୍ୟତେ । ତ୍ୱାର ସାଧୁକ୍ରମ—“ହୁନ୍ତ ରାଜନ୍ ମରିଯେତି” ଇତ୍ୟାଦିକିଃ ତତ୍କର୍ତ୍ତିନିଷ୍ଠ-ପ୍ରକଟନାର୍ଥମେବେତି । ଅତେ ଭକ୍ତାବେ ତତ୍ପଦେଶଶ୍ରୀବନ୍ ତାତପର୍ୟମ୍ । ଅତେବ ଦ୍ଵିତୀୟଶାଷ୍ଟମେ ରାଜ-ପ୍ରାର୍ଥନା ଚ ନାଶ୍ୟା ଶାର (ଭ.<sup>୦</sup> ୨୮.୨) “କୁଷେ ନିବେଶ ନିଃମଦ୍ଧ-ମନ୍ସ୍ୟକ୍ଷେଯ କଲେବରମ୍” ଇତି ॥

ଇତି ଶ୍ରୀଭକ୍ତାବେତେ ଦ୍ୱାଦଶକ୍ରମ୍ୟ ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାରୀ-ପାଦକ୍ରମ-  
ଆନ୍ତିକମ୍ବଲ୍‌ବର୍ଷଃ ପଞ୍ଚମୋହିଷ୍ୟମଃ ॥ ୫ ॥

## ଷଷ୍ଠୀଧ୍ୟାମ୍ୟ

(୧). ୨ । ସିଦ୍ଧୋହସ୍ମୀତ୍ୟାଦି । ତଜ୍ଜାନୋପଦେଶ-ଶ୍ରୀବନ୍-ନନ୍ଦରମପି ତାଦୃଶ-ସନ୍ତିଷ୍ଠାଯାଃ ଶୈର୍ଯ୍ୟଦର୍ଶନଃ ସ୍ଥା । ତତ ତାବ-ପଞ୍ଚତ୍ରୟେ ତଜ୍ଜାନୋପଦେଶଃ ବର୍ତ୍ତ ମତ୍ତା ଶ୍ରୀବନ୍ଦମନ୍ଦଗ୍ରହୀନ ଭକ୍ତ୍ୟା ଏବ ସମ୍ଭକ୍ତାର୍ଥମୁକ୍ତଃ ସର୍ବତ୍ରୟାମାରଣେ (ଭ.<sup>୦</sup> ୧୨୬.୨) “ସିଦ୍ଧୋ-ହ୍ୟାମୁଗ୍ନୀତୋହିତୋହିତ୍ୟି” ଇତ୍ୟାଦି ; (ଭ.<sup>୦</sup> ୧୨୬.୩) “ନାତ୍ୟନ୍ତ୍ର-ପ୍ରାର୍ଥିତା—(ଭ.<sup>୦</sup> ୧୨୬.୫) “ଭଗବଂକ୍ଷକାଦିଭାବଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା ;

ମିଦିଂ ମନ୍ତ୍ରେ” ଇତ୍ୟାଦି ; (ଭ.<sup>୦</sup> ୧୨୬.୬) “ପୁରାଣମଂହିତାମ୍” ଇତ୍ୟାଦି । ପୁନଶ୍ୱରେନ ପଥେନ ତଦ୍ୱାକ୍ୟ-ଗୌରବମାତ୍ରେଣାନ୍ତି-କୃତଶ୍ରୀବନ୍ ତକ୍ଷକାନ୍ଦିଭ୍ୟ-ନିର୍ବ୍ରତ ହେତୁଭ୍ୟମୁକ୍ତ୍ୟାଗ୍ୟଯେନ ତଦ୍ୱରମଧ୍ୟେକ୍ଷଜ ଏବ ବାକ୍ୟଚେତ୍ତମୋନ୍ତମାଗକୀର୍ତ୍ତମ-ଧ୍ୟାନାବେଶାତ୍ମଜା ପ୍ରାର୍ଥିତା—(ଭ.<sup>୦</sup> ୧୨୬.୭) “ଭଗବଂକ୍ଷକାଦିଭାବଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା ;

(ভাৰ্তাৰ্থ ১২৬৬) “অচুজানীহি মাঃ অক্ষন্” ইত্যাদিন। অথ পুনৰঘেন পচেনোজ্জান-নিরাসকজ্ঞান-বিজ্ঞান-বৃক্ষিণ্ট ভগবৎ-পদারবিন্দদর্শন-স্থান্তস্তুত্ব-তৈব মম ক্ষুরভূতি জাপিতম্।

(ভাৰ্তাৰ্থ ১২৬৭) “অজ্ঞানঞ্চ নিরসং মে জ্ঞানবিজ্ঞানিষ্ঠণা। ভবতা দশিতং ক্ষেমঃ পরঃ ভগবতঃ পদম্” ইতি। অত্র পদ-শব্দস্তু চৱণারবিন্দাভিদোয়কস্তে (ভাৰ্তাৰ্থ ১২৮১৬) “জ্ঞানেন বৈয়াসকি-শব্দিতেন ভেজে খণ্ডেন ঋজপাদমূলম্” ইত্য-বাস্তি প্রথমে সাধকম্॥

৩। কিঞ্চ, অচুতাত্মামচুতস্তেবাহ্না স্বতাবো ষেবাঃ তেযাঃ মহতামাত্মারামাণামপীতি। তন্ত্রবভাবিতভাদহু-গ্রহাদয়ো গুণা যুক্তা এব, তস্মাত্মাত্মচুতমিত্যৰ্থঃ॥

৪। ষস্মাদশ্রীয়, তস্মাদেব ভগবানিতি॥

৫। অধুনা তু যদুপদিষ্টম্, তচ মম জাতমেবেত্যাহ,—প্রবিষ্ট ইতি; নির্বাণঃ পরমানন্দস্তুরং ব্রহ্ম সর্বতোহপি বৃহস্তগবত্ততঃ প্রবিষ্টস্মিন্নাবিষ্ট ইত্যৰ্থঃ॥

৬। অধোক্ষেজে শ্রীকৃষ্ণে, ‘অধোহনেন শয়ানেন’ ইতি শ্রীহরিবংশোভ্যেঃ॥ (৭.৮).

৭। পরমধোক্ষজঃ তদাখ্যঃ শ্রীকৃষ্ণমেব দদ্বোঃ॥

১০। (ভাৰ্তাৰ্থ ১০১৪৮, ভাৰ্তাৰ্থ ৭১৫৭৫) “গৃঢঃ পরঃ অক্ষ মহাশুলিঙ্গম্” ইত্যাদি-বীজ্য। পরব্রহ্ম-শ্রীকৃষ্ণে প্রেমাবেশ-তন্ময়ঃ॥ (১১—২৯).

৩০। কথঃ তহি বিষ্ণুর্ভূতৌ,—যেন তস্ত মহামায়ে-তুচ্ছাতে? তত্ত্বাহ,—ন যত্রেতি। যত্র বিষ্ণো যশ্চ বিষ্ণোঃ সম্মিলানে নিমিত্তে আ—ঈষৎ বিবাজিত। যৎকিঞ্চিং লক্ষ-সামর্থ্যাপি দষ্টী—দষ্টবানং মিত্যত্যয়া ন ভবতি, কিন্তু তমিন্দস্তাদর্শনাং সভষৈবেৰ ভবতীত্যৰ্থঃ। মায়া হিং সদস্ত এব চিরগলা ভবতীতি। তদুভ্যম্ (ভাৰ্তাৰ্থ ১৩) “বিলজ্জন্মানয়া যশ্চ স্থাতুমুক্ষাপেথেহমূল্য” ইতি। কিঞ্চাত্মাদিভোবাদে কর্তব্যে যদ্যত্র তদাশ্রয়োঁ বিবিধো বিবাদো ন বিদ্ধতে,—আস্মানঃ পরব্রহ্মতি ভাবঃ। অতো মনশ্চেতি, ততস্ত স্থুতৰাঃ বিবাদাভাব ইতি ভাবঃ। তদেবং তৎসাম্বিদ্যমাত্রেণ স্থিতা, ন তু তৎসমতা,—তগ্নামানসভাস্ত্বাং তস্তেতি স্থিতম্॥

৩১। মায়াশ্রষ্য-ব্যবধানমসত্ত্বঃ বিবৃণোতি—ন যত্র স্তজ্যমিতি। জীবস্তুত্তমিত্যৰ্থঃ। নিগমযতি—তৎ পূর্বনির্দিষ্ট-

মেতৎ প্রকারমুম্মাদিত-বাধ্যবাধকস্তুৎ বিষ্ণুতত্ত্বমিতি। তদে-তমননেমোহীন্মুঃ মায়াদীন্নিযিধি মুনিবিরগেত। তস্মাদ্যত্ব স্থয়মেব বিরতো ভবতি, ন তু যজ্ঞাস্তরেণেত্যৰ্থঃ॥

৩২। পুনৰ্স্তদেব বিশদয়তি—পৰঃ পদমিতি। অত্ম-বিষ্ণু-তত্ত্বব্যতিরিক্তঃ দৌরাত্মাম, তমিন্দস্তোহদাভাবঃ সমা-হিতেন্তশ্চিন্মুঃ সমাহিতাস্তঃকরণেরাত্মারামেরপি বাবসিতমহু-ভৃতম্॥

৩৩,৩৪। তত্ত পূর্বাঙ্গম্যাহ,—ত এতদিতি দ্বাভ্যাম॥

৩৫। তদেতচ শ্রীমাঙ্গবতাদেব জ্ঞাত ইত্যাভিপ্রেত্য স্মিংস্তস্তুপদেষ্টারং প্রগমতি,—নম ইতি। যদপ্যস্ত শ্রীশুক-দেবোপদেষ্টা, তথাপি শ্রীকৃষ্ণবৈপায়ন-নমস্কারস্তৎকৃতোপদেশ-স্থাপি তৎপ্রসাদপ্রাপ্তস্তেন মননাং। তদেতদাহঃ—যদিতি॥

৩৭। বৃত্তিরোধাদিতি, গুরুপদেশবলেন সমাহিতেহস্তঃ-করণে সতীত্যৰ্থঃ॥

৩৮। তদাশ্রয়মাণস্তুৎ তস্মোপাসনা-ফলমাহ,—যদুপা-সনয়েতি॥

৩৯। লিঙ্গঃ বোধ্যবামবয়বক্রপঃ বা॥

৪০। নহু তস্ত শব্দস্তু সদাস্তিত্বে কিং প্রমাণম্? কর্ণে পিহিতে শ্রবণমেবেতি চেৎ, হস্তারাদিকম্পি শ্রয়তে। তথা ইপ্তে জাগ্রদেব বাহুতি-সহস্রেণাপ্যবাপয়িতুঃ যো ন শক্যতে, তেন তু জ্ঞববধিরেণেজ্জিয়াভাবান্ব শ্রয়ত এব সঃ? তত্ত্বাহ,—শৃণোতীতি। যঃ পরমাত্মা ইপ্তে শ্রোত্রে, চ কারা-দশ্মপ্রেতিপি, শৃণোতি, তস্ত চ জীববধিজ্ঞিয়াপেক্ষা নাস্তী-ত্যাহ,—শৃণ্গদৃগিতি,—(খেৰ্থ ৩১৯) ‘অপাণিপাদঃ’ ইত্যাদি, (খেৰ্থ ৬.৮) ‘স্বাভাবিকী জ্ঞানবলক্ষ্মীঃ’ ইতি শ্রয়তেঃ। তত্ত হেতুগাহ,—যেন বাগাদীজ্ঞিয়মপিৰ্ব্ব ব্যজ্যতে; যশ্চ চাত্মানো ব্যক্তিঃ, কার্যকর্পেণাবিভাবঃ শব্দাশ্রয় আকাশঃ, কিমুত স্পর্শাশ্রয়ো বায়ুদীন্নিয়মপিৰ্ব্ব ব্যজ্যতেঃ। তস্মাজ্জীবস্তু তহুপা-সনয়। তদমুগ্রহেণেব শৃণোতীতি ভাবঃ॥

৪১। সাক্ষাৎকার ইতি। মায়াবাদিনামিব লক্ষণা নাদৃতা,—‘ওগিত্যেত্ত্বস্তুণো নেদিষ্টঃ নাম’ ইতি (অথৰ্বশিরাৰ্থ ১০) শ্রয়তেঃ॥ (৪২).

৪৩। তত্ত ইতি স্বরা উদাত্তাদয়ঃ। হৃষ-দীর্ঘাদয়স্ত

১। বিজ্ঞানসিদ্ধিক্ষণ (খ.ব); ২। সভিত্রৈব (৬); ৩। মায়া হিং সা (খ); ৪। তদেতাশ্রয়ো মায়াশ্রয়ো (খ); ৫। ব্যবধানমসত্ত্বঃ (খ); ৬। বায়ু-বাধকং (৬); ৭। তদেতনমোহীন্মুঃ (গ); ৮। তদেবাহ (খ); ৯। তথা জ্ঞানস্তুত্য (গ); ১০। বাগিন্নিয়মপি (খ)।

সশ্রুতা অচঃ । বিসর্গাদ্যস্তুচ্ছব্রহ্ম । সোক্ষানিত্যোক্ষারস্ত  
কারণশাপি কার্যোষু পুনরুত্তীর্বৈথ্যাবস্থা-ভেদেন ॥ [অতোহু  
ক্রান্তিকং ভা০ ১১।১২।৩৭শঃ—৪।শঃপত্নাপকং জষ্ঠব্রহ্ম] (৪৪—৪৮)।

৪৯। অংশাংশকলয়েতি। অংশে মহাপুরুষঃ, তস্মাংশে  
বিদ্যুত্সূক্ষ্ম কলয়াৎশেন বিভুতিগবান्॥ (৪০—৬৫)।

৬৬। ঈশ্঵রগতি, তদন্তর্যাম্যভেদেন ভাব্যগানগিত্যর্থঃ।

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଦ୍ଵାଦଶଶହୁସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମି-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମନ୍ଦରେ ସଂଖ୍ୟାୟ ॥ ୬ ॥

ମନ୍ତ୍ରମୋଦ୍ଧାରୀ

(১—৩). ৪। পঞ্চমবেদস্থ বিভাগজ্ঞাপনাৰ্থমাহ,—শুণু  
পৌরাণিকানিতি ॥ (৫).

৬। এইকামিতি ত্রিভিস্ত্রিমিলিট্রেকস্ম,—ত্রিয়ডিতি  
বক্ষ্যমাণাঃ । তচ্চ (২৩শ-শ্লো<sup>০</sup>) “ত্রাঙ্কং পানুং বৈষ্ণবম্” ইতি  
মিলিট্রেকেত্যাদিক্রমাঃ । অবাস্তু-সংহিতা তু কঢ়িদেকা ;—  
যথা শ্রীভাগবতস্থ পরমহংস-সংহিতাস্ম । কঢ়িদেককষ্টেব  
বিভাগশঃ ;—যথা স্বান্দস্ত্র সনৎকুমারপ্রোক্ত-সংহিতামা-  
গাদিকা ‘এইকামহম্’ ইত্যাত্র শ্রীশুকাত্তু শ্রীভাগবতস্থ  
চমৎকারবৈশিষ্ট্যত্যা পশ্চাদ্ব্যক্তিঃ<sup>১</sup> । সূর্যাদেব<sup>২</sup> মজুর্তাগস্ত  
বাজসন্মেন্দ্র জ্ঞেয়ম ॥

୭ । ‘ମୂଳମହିତା’ ଇତି ସ୍ଥିତିହାସବିଶେୟାପେକ୍ଷଯା ଜ୍ଞେୟମ ।  
ବହୁନାଗତ୍ୟେଯାମିତିହାସାନାଃ ମୂଳତାଃ ମୂଳମ । ଇଦଃ ଚ ପରି-  
ଶେଷେଣିତିହାସାନାଃ ପିତାମହାପାତ୍ରଙ୍କରିତାମାତ୍ରାଃ । ଅତିରିକ୍ତମ୍ ଲକ୍ଷ୍ୟକେ, (ଭୋଗୀପାତ୍ରଙ୍କରିତାମାତ୍ରାଃ) ‘ଇତିହାସ-ପୁରାଣାନାଃ ପିତା-  
ମେ ରୋଗହର୍ଷଙ୍ଗଃ’ ଇତ୍ୟକେତେଃ । ତେ ଚ ମହାଭାରତାତ୍ୟାଃ । ଶୁଣୁ-  
ପୌରାଣିକାନିତି ତପଲକ୍ଷଣତଥୋକ୍ତମ ॥ (୮) ।

৯,১০। সর্গাহস্তেত্যাদিকঃ দ্বিতীয়ক্ষক (ভাৰত২১০।১০।১৮—  
৭ম) এবং ব্যাখ্যাতম্। অন্ত শ্রীভাগবতস্ত মহাপুরাণস্ত্বয়ঙ্ক-  
লঙ্ঘণঃ প্রকারাস্ত্বেণ চ বদ্ধপি তৈষ্যবাঞ্ছব্যাহ দ্বয়েন—  
সর্গ ইতি। অন্তরাণি মন্ত্রস্তরাণি; পঞ্চবিধম্—‘সর্গশ প্রতি-  
সর্গশ বংশো মন্ত্রস্তরাণি চ। বৎশাচুচরিতক্ষেতি পুৰোণঃ  
পঞ্চলক্ষণম্॥’ ইতি কেচিদ্বদ্ধি। স চ মতভেদো মহদ্বল-  
ব্যবস্থা—মহাপুরাণমল্লপুরাণমিতি ভিন্নাধিকরণত্বেন। যত্পি-  
বিষ্ণুপুরাণাদাৰ্পণি দশাপি তানি লক্ষ্যস্তে, তথাপি তত্ত্ব

୬୭—୭୨ । ସବୁ “ସେ ନମଶ୍କେ” ଇତ୍ୟାଦି-ଗତେସୁ ତଦର୍ଥରେଣ  
ସୂର୍ଯ୍ୟଃ ସ୍ଵତଃ, ତୁ ପରମାଆଦୃଷ୍ଟୋବ; ନ ତୁ ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ରୋନେତ୍ୟଦୋଷଃ ॥  
[ଆଜାନୁକରାପର୍ଯ୍ୟକଂ ଭାବୀତୀତୀତିଶେଷଂ ଭାବୀ ୧୦୧୦୫ ପଢ଼ନ୍ତି ଦୁର୍ଲଭୀମ] (୭୩)。

১৪। বাজসন্ন্যস্তা-ইত্যত্র প্রথমে বাঁখ্যানে 'বা পদান্তস্ত' ইত্যচুম্বকস্য নকারঃ ; বাঁখ্যান্তরে 'অনচি চ' ইতি দ্বিতীয়ম ॥  
(৭৫—৮০)

ପଞ୍ଚାନାମେର ପ୍ରାଦୀତ୍ୟନୋକ୍ତତ୍ୱାଃ ଅନ୍ତର୍ମୟ । ଅତ୍ର ଦଶାନାମର୍ଥାନାଃ  
କ୍ଷକ୍ଷେଯ ସଥାକ୍ରମଃ ପ୍ରେବେଶୋ ନ ବିବକ୍ଷିତଃ, ତେବେ ଦ୍ୱାଦଶସଂଖ୍ୟ-  
ତ୍ୱାଃ । ଦିତୀୟକ୍ଷକ୍ଷୋକ୍ତାନାଃ ତେବେଃ ତୁତ୍ତୀୟାଦିୟ ସଥାସଂଖ୍ୟଃ ନ  
ସମାବେଶଃ; ନିରୋଧାଦୀନାଃ ଦଶାନାଦିୟ ଅଗ୍ରବର୍ଜୟ, ଅଗ୍ନେୟ-  
ମପ୍ୟତ୍ୟେୟ ସଥୋକ୍ତଳକ୍ଷଣତ୍ୟା ସମାବେଶନାଶକ୍ୟତ୍ୱାଦେବ । ତହୁକ୍ତଃ  
ତ୍ରୀସାମିଭିବେ—‘ଦଶେ କୃକ୍ଷୁଣ୍ଵକ୍ରିତିବିତାନାଃୋପବର୍ଣ୍ଣତେ ।  
ଧର୍ମପ୍ରାନ୍ତିନିମିତ୍ତ ନିରୋଧୋ ତୁତ୍ତୀୟଜ୍ଞାମ ॥ ପ୍ରାକ୍ତାଦିଶତୁର୍ଧୀ  
ଯୋ ନିରୋଧଃ ମ ତୁ ବଣିତଃ ॥’ ଈତି ।

অতোহত্র ক্ষক্ষে শ্রীকৃষ্ণরূপস্মাঞ্জলিস্ত্রে বর্ণনপ্রাপ্তাঃ তৈ-  
বিবক্ষিতম্ । উক্তঞ্চ স্বয়মেব “দশমে দশমং লক্ষ্যমাণিতা-  
শ্রয়বিগ্রহম্” ইতি ; এবমগ্নাপ্যান্নেষ্ম । অতঃ প্রায়শঃ সর্বে-  
হর্থাঃ সর্বেষেব ক্ষক্ষেযু গৌণত্বেন বা মুখ্যত্বেন বা নিরূপ্যস্ত  
ইত্যেব তেষামভিগতম্ । (ভা<sup>০</sup> ২।১০।১২) “শ্রান্তেনার্থেন  
চাঞ্চসা” ইত্যত্র চ তথৈব প্রতিপন্নম,—সর্বত্র তত্ত্বসন্তুষ্টাঃ ।  
তত্ত্ব প্রথম-দ্঵িতীয়যোরপি মহাপুরাণতায়াঃ প্রবেশঃ স্থানঃ ।  
তস্যাঃ ক্রমে ন গৃহীতঃ ॥

୧୧। ଅଥ ସର୍ଗାଦୀନାଂ ଲକ୍ଷମାହ,—ଅବ୍ୟାକୃତେତି । ପ୍ରଧାନ-  
ଶୁଣକ୍ଷୋଭାଭାବାନ୍, ତ୍ସାଜ୍ଞିଷ୍ଠପୋହିହଙ୍କାରଃ, ତ୍ସାହୃତମାତ୍ରାଙ୍ଗଃ  
ଭୃତ୍ସମ୍ମାନମିନ୍ଦ୍ରିୟାଣଙ୍କ, ହୁଳଭୃତାନଙ୍କ, ତତ୍ପରକ୍ଷିତ-ତଦ-  
ଦେବତାନଙ୍କ ସମ୍ପଦ: ସର୍ଗ: କାରଣଷ୍ଟି: ସର୍ଗ ଈତାର୍ଥ: ॥

১২। পুরুষেতি । পুরুষঃ পরমাঞ্চা ; এতেষাঃ মহদাদীনাম্, জীবস্তু পৃথ্ব-কর্মবাসনাপ্রধানোহিযং সমাহারঃ কাৰ্য্যভৃতশুচার-

১। পক্ষাদুর্ক্ষিঃ (খ) ; ২। সূর্যাদিব (খ) ; ৩। পারিশাস্ত্রেন (গ)

প্রাণিগুপ্তে। বৌজান্দবীজগ্নির প্রবাহাপন্নে বিসর্গ উচাতে; ব্যষ্টিষ্ঠিবিসর্গ ইত্যর্থঃ। অনেন উত্তিরপ্যুক্তা ॥

১৩। বৃত্তিরিতি। চৰাণঃ ভূতানাঃ সামাজিতেহচৰাণি, 'চ'-কারাচচৰাণি চ, কামাদ্বিত্তি। তত্ত্ব তু মণাঃ স্বেন স্ব-ভাবেন কামাচ্ছেদনযাপি বা যা নিয়তা বৃত্তিজ্ঞাবিকা কৃতা, সা বৃত্তিক্রচ্যত ইত্যর্থঃ ॥

১৪। রক্ষেতি। মৈঃ—অবতারৈঃ; অনেন ঈশকথা, স্থানম, পোষণক্ষেতি অ্যমুক্তম ॥

১৫। মন্ত্রস্তুরযিতি। মন্ত্রাচারণকথমেন সন্দর্ভ এবাত্র বিবর্কিত ইত্যর্থঃ। তত্ত্ব প্রাক্তনগ্রহেনৈকর্যাম্ ॥

১৬। ঋক্ষপ্রযুক্তানাঃ ঋক্ষত আরক্তানাঃ মিত্যর্থঃ। তেষাঃ রাজাম্, যে চ তদ্বৎশদরাত্মেষাঃ বৃত্তং বংশান্তিরিতম্ ॥

১৭। অস্ত পরমেশ্বরস্ত; স্বভাবতো মায়াধ্য-স্বাভাবিক-শক্তিঃ। আত্যন্তিক ইত্যনেন মুক্তিরপ্যাত্ত প্রদেশিতা ॥

১৮। হেতুনিমিত্তম্; অস্ত বিশ্বস্ত, যতোহ্যমবিদ্যামা-কর্মকারকঃ; যমেব হেতুং কেচিচ্চেতত্তপ্রাধান্তেনাহুশশিনং কর্মবাসনাযুক্তং জীবং প্রাহঃ; অপরে উপাদিপ্রাধান্তেনাব্যাকৃতং প্রথানম্ ॥

১৯। শ্রীবাদরায়ণ-সমাধি-লক্ষ্মী-বিবোধাদত্ত চ জীব-শুক্রস্বরূপমেবাশ্রয়তেন ন ব্যাখ্যায়তে; কিঞ্চয়মেবার্থঃ।—জাগ্রদাদিষ্টবস্তাস্তু, মায়াময়েযু মায়াশক্তি-কল্পিতেষু মহদাদি-দ্রব্যেষু চ জীববৃত্তিষ্য শুক্রজীবস্বরূপাত্ম স্বশক্তিবৃত্তিষ্য চ কেবলস্বরূপেণ ব্যতিরেকঃ পরমস্তুত্যাঘৰ্য্যে স্থষ্ট, তদ্ব্জ্ঞ চ অপাশ্রয় উচাতে; তস্মাদপকৃষ্টানামযৈষাঃ সমস্তানামাশ্রয় ইত্যর্থঃ, জীবানাঃ বৃত্তিষ্য—শুক্রস্বরূপত্ব। সোপাদিত্যাচ চ বর্তনেষু স্থিতিপ্রাপ্তঃ সর্বমতিক্রম্যাশ্রয় ইত্যর্থঃ,—অপেত্যেতৎ খলু বর্জনে; বর্জনঞ্চত্রিমে পর্যবস্থতীতি ॥

২০,২১। তদেবমপাশ্রয়াভিব্যক্তি-স্বারূপতঃ হেতুশব্দ-ব্যপদিষ্ঠিত জীবস্ত শুক্রস্বরূপজ্ঞানমাহ দ্বাভাম—পদার্থেষিতি। রূপ নামাঞ্চকেষু পদার্থেষু ষটাদিষ্ট যথা দ্রব্যং পৃথিব্যাদি-যুত্যযুতক্ষণ ভবতি—কার্যদৃষ্টিং বিনাপুলস্ত্বাত, তথা তত্ত্বাত্রং শুক্র জীবচেতত্যাত্মাত্মবস্তাস্তু গর্ভাধানাদিপঞ্চতাং তাঙ্গ নব-স্বপি দেহাবস্থাপুরিয়া যুতং স্বত্যস্যুতমিতি শুক্রমাঞ্চান-মিথঃ জাত্বা-নির্বিঃ সম্পাদ্যাত্মসক্ষান্তোগেয় ভবতীত্যাহ,—

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দ্বাদশসংক্ষয় শ্রী-জীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-

শ্রীক্রিক্ষমসন্দর্ভে সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

বিবেতেতি; বৃত্তিদ্বয়ং জাগ্রৎ-স্বপ্ন-স্বৃত্তি-ক্রপম্; আত্মানং পরমাঞ্চানম্; স্বয়ং বামদেবাদেবির মায়াময়ত্বাত্মসক্ষান্তেন দেবহৃত্যাদেবিবাচ্ছিতেন ঘোগেন বা। তত্ত্বেহোযাত্মদুষ্ট-শীলন-ব্যতিরিক্ত-চেষ্টায়ঃ ॥

২২—২৪। তথা চ বারাহে—‘আঙ্গং পান্নং বৈষ্ণবঞ্চ শৈবং ভাগবতং তথা। তথাগ্নং মারদীয়ঞ্চ মার্কণ্ডেয়ঞ্চ সপ্তমম্। আশ্বেষমষ্টমং প্রোক্তং ভবিষ্যং নবমং তথা। বারাহং দ্বাদশং প্রোক্তং স্বান্দং চাত্র ত্রয়োদশম্। চতুর্দশং বায়ুনং কৌরং পঞ্চদশং তথা। মাত্সুঞ্চ গারুড়ঞ্চেব অক্ষাঞ্চাদশং তথা।’ শৈব-পুরাণে—‘ব্রাহ্মং পুরাণং তত্ত্বাত্মং সংহিতায়ং বিভূষিতম্। শ্লেকানাঃ দশমাহস্ত্রং নামাপুণ্যকথাযুতম্। পান্নং দ্বিতীয়ং কথিতং তৃতীয়ং বৈষ্ণবং স্বৃতম্। চতৃর্থং বায়ুনা প্রোক্তং বায়ুবীয়মিতি স্বৃতম্। ততো ভাগবতং প্রোক্তং ভাগদ্বয়-বিভূষিতম্। চতুর্ভিঃ পর্বতিঃ প্রোক্তং ভবিষ্যং তদনন্তরম্। মার্কণ্ডেয়মাঘেষং নারদীয়মতঃ পরমম্। দশমং ঋক্ষবৈবতং লিঙ্গেকাদশং স্বৃতম্। ভাগদ্বয়েন লিঙ্গং ততো বারাহ-মুক্তম্। সংযুক্তমষ্টভিঃ থটেঁওঃ ক্ষান্দঁঞ্চৰাত্রি বিশ্রুতম্। ততস্ত বামনং কৌরং ভাগদ্বয়বিরাজিতম্। মাত্সুঞ্চ গারুড়ং প্রোক্তং অক্ষাঞ্চুঞ্চ ততঃ পরমম্। ভাগদ্বয়েন কথিতং ঋক্ষাঞ্চপণি শব্দিতম্। ইদং ঋক্ষপুরাণস্থাখিলং সৌরমংত্বত্ম। সংহিতা-হ্যস্বযুক্তং পুণং শিবকথাশ্রয়ম্। আত্মা সনৎকুমারোক্তা দ্বিতীয়া স্বৃত্যাভিতা।’ কৃমপুরাণে—‘অন্তাহ্যপুরাণানি মুনিভিঃ কথিতাঞ্চপি।’ মাত্সে—‘অষ্টাদশভাস্তু পৃথক পুরাণং যং প্রদৃশ্যতে। বিজানীবং দ্বিজেষ্ঠাস্তুদেত্যে। বিরিগতঃ। পঞ্চাঙ্গবৎ পুরাণং আদাগ্যানমিতরং স্বৃতম্। পান্নে পুরাণে যা প্রোক্তা নরসিংহোপর্বন্নাম। তদষ্টাদশমাহস্ত্রং নারসিংহ-মিহোচাতে। যচ্চ সামং পুরস্ত্বত্য ভবিষ্যেহপি কথানবম্। প্রোচ্যতে তৎ পুনর্লোকে সাম্বয়েব মুনিবৈতোঃ। এবমাদিত্য-সংজ্ঞং তৈব্রে পরিপঠাতে।’

২৫। শাখাপ্রাপয়নমিতি,—পুরাণেতিহাসনামপি বেদস্তাৎ সংহিতানাঃ শাখাস্তুনীয়ত্বাদিত্যভিপ্রায়ঃ। শিখাঃ সাক্ষাত্পদেশ্যাঃ শিষ্য-প্রশিষ্যাঃ শিখাণাঃ শিষ্যপরম্পরাঃ ॥

## ଅଷ୍ଟମୋହିଦ୍ୟାଯ়ଃ

୧। ତନେବଂ ନାନାପ୍ରଭାବାନାଂ କଥାମଯ়ଃ ପୁରାଗମିନ୍ ସମାପ୍ୟ-  
ମାନଂ ବିତର୍କ୍ୟ ତତ୍ତ ନିଜକୁଳାବତଃସ-ତାଦୁଶ-ମାର୍କିଣ୍ୟେକଥାମ-  
ପ୍ରସ୍ତତାଃ ପ୍ରସ୍ତାବଯତି,—ସ୍ଵତ ଜୀବେତ୍ୟାଦିନା ॥

୨। କଳ୍ପାନ୍ତେ ଉର୍ବରିତୋହବଶିଷ୍ଟତ୍ତେନ ଦୃଷ୍ଟଃ ॥

୩। କଳ୍ପାନ୍ତ୍ରଃ ତୁ ନ ଘଟିତ ଇତ୍ୟାହ,—ସ ବା ଇତି । କଥ-  
ମ୍ବିଶ୍ଵରେ କଳ୍ପ ଇତି ଜ୍ଞାଯତେ ? ତତ୍ରାହ,—ନୈବେତି । କଳ୍ପାନ୍ତେ  
ସଂପ୍ଲବମ୍ଭୁବଶ୍ଵତ୍ତାବିହାଦ୍ଭୁତପରମ୍ପରାଯାଶାବିଚ୍ଛେଦେନ ସମ୍ପତ୍ତି  
ଆପ୍ତତ୍ତ୍ଵାଦିତି ତାବଃ ॥

୪। କଳ୍ପାନ୍ତେ ଉର୍ବରିତ୍ତେ କିଂ ପ୍ରମାଣମ ? ତତ୍ରାହ,—ଏକ  
ଏବାର୍ଣ୍ଣବ ଇତି । କିଲ ପ୍ରସିଦ୍ଧୌ ॥ (୫) ।

୬। ଇହ ଖଲୁ କଲେ ମହିତରାଣ୍ୟେବୋଚ୍ୟାତେ । ସଂପ୍ଲବ ତଦ୍ଦେଶେ  
ପ୍ରକାଳନମେବ, ସତ୍ତ୍ଵୁ ‘ଏକ ଏବାର୍ଣ୍ଣବେ ଆମ୍ୟାନ’ ଇତ୍ୟାଦି ଭବତା  
ପୃଷ୍ଠମ, ତୁ ଖଲୁ ମାୟିକମେବ । ସପ୍ତାନାମପି କଳ୍ପାନାଂ ମାୟିକମେବ  
ତୁ କଣ୍ଠମାତ୍ରତ୍ତେନ ସଂଭବାଚିତ୍ରଜୀବିତ୍-ବିଷାତଃ ଆଦିତ୍ୟତରଯିତ୍ତ-  
ମାହ,—ପ୍ରଥି ଇତି ॥

୭—୧୧। ପ୍ରାପ୍ତେତି ପଞ୍ଚକମ । ୧୦। ‘ସାଯଂପ୍ରାତଃ’ ଇତି  
ମାର୍ବର୍ତ୍ତନାଂ ପୂର୍ବାବୈଷ୍ଟେବ ଜ୍ଞେୟା ॥ ୧୧। ସର୍ବାଗମ୍ୟୁତାଯୁତମିତି  
କଳ୍ପାଭିପ୍ରାୟେନ କଳ୍ପଜୀବିତ୍ତାଃ; ଯାବଜ୍ଜୀବନେବାରାଧ୍ୟତନ୍ତ୍ରଶ୍ଵତ୍ୟାନ  
ଛିଦ୍ରଃ ପ୍ରାପେତ୍ୟର୍ଥ,—(୧୪୩, ୧୫୩-ଶ୍ଲୋୟୋ) “ଭିଷେବ ସୁଞ୍ଜତଃ”  
ଇତି ବକ୍ଷ୍ୟମାପଗତଦୟାଃ ॥ (୧୨—୨୦) ।

୨୧। ଉତ୍ସଦିତି । ଗାଃ ପୃଥ୍ବୀଃ ଫଳ-ପୁଞ୍ଚାଦିଭିଃ ପାଞ୍ଚିତ  
ଗୋପାଃ ସର୍ବମୁକ୍ତରକା ଯେ କ୍ରମା ଇତ୍ୟର୍ଥ ॥ (୨୨—୨୪) ।

୨୫। ବ୍ୟକ୍ତପ୍ରୟନ୍ ବିକଞ୍ଚପିତୁମାରକା ଇତ୍ୟର୍ଥ ॥

୨୬,୨୭। ପୁଞ୍ଜିକଷ୍ଟଲ୍ୟାନୁମାଯାଃ ॥

୨୮। ଅନୀଶଶ୍ଵାନୀଶବରାଦିନଃ; ଉତ୍ସମଃ ପାରଲୌକିକ-  
ପ୍ରସ୍ତରଃ ॥ (୨୯) ।

୩୦। ଧର୍ମିତୋହପି ଧର୍ମିତୁମାରକୋହପି ॥ (୩୧,୩୨) ।

୩୩। ଉପବୀତାଦିକଂ ଦ୍ୱାନୋ ॥ (୩୪—୩୯) ।

୪୦। ଭକ୍ତିକୁଳାୟାନୁଷ୍ଠକେ(ଶ୍ରୀଭଗବଚ୍ଛକ୍ତେ) ର୍ଜବେହଭିବ୍ୟକ୍ତେ

ଭଗବାନେବ କାରଣମ ; ତତ୍ତ୍ଵଦିନ୍ଦ୍ରିୟାଦି-ପ୍ରବୃତ୍ତୀ ଚ ସ ଏବେତି  
ତୟିଂତ୍ସ୍ତ୍ୟା ଜୀବଶ୍ଵୋପକାରକାତ୍ମାତ୍ମମେବ । ତଥାପି ଭକ୍ତ୍ୟର-  
ରଜ୍ୟଦାତାତ୍ମେ ଭଗବତଃ ସ୍ଵର୍ଗପା-ପ୍ରାବଲ୍ୟମେବ କାରଣମିତି ବଦନ୍  
ପୂର୍ବଧର୍ମମେବ ସାଧ୍ୟମିତି,—କିଂ ବର୍ଣ୍ଣ ଇତି । ହେ ବିଜୋ ! ତବ କି-  
ମହଃ ବର୍ଣ୍ଣେ ?—ତୁଙ୍କପାଲୁଭ୍ୟାଃ କିଷ୍ଟମେଶଃ ବର୍ଣ୍ଣମିତ୍ୟର୍ଥ ;  
ଯତୋ ଯେନ ଭୟବୋଦୀରିତଃ ପ୍ରେରିତୋହସୁଃ ପ୍ରାଣଃ ସଂପନ୍ଦତେ  
ପ୍ରେତତେ, ତମସୁମରୁ ଚ ବାଗାଦଃ ସ୍ପନ୍ଦତେ । ତତ୍ତ ହେତୁଃ—  
ବୈ ଅସ୍ୟ-ସ୍ୱତିରେକାଭ୍ୟାଃ (୧୦୪୧୪-୧୮) “ଶ୍ରୋତ୍ରଶ୍ରୋତ୍ରମ୍”  
ଇତ୍ୟାଦି-ଶ୍ରୀତିଭିକ୍ଷ ତ୍ରେ ପ୍ରସିଦ୍ଧମିତ୍ୟର୍ଥ । ନ କେବଳ  
ପ୍ରାକ୍ତନାଂ ତୁଭୂତାମ, କିଷ୍ଟ-ଶର୍ଦ୍ଦୟୋଳ ; ଅତଃ ସ୍ଵତ ମାପି  
ତୈଥେବ । ଏବ ସତ୍ତ୍ଵପି ନ କଢିପି କଞ୍ଚାପି ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ରାମ, ତଥାପି  
ଦାର୍ଯ୍ୟତ୍ତ୍ଵବ୍ରତ୍ତଃପରିତ୍ତେରପି ବାଗାଦିଭିର୍ଭଜତାଃ ପୁଂସାଂ ଭାବେମ  
—ସ୍ଵଦତ୍ୟୈବ ପ୍ରେମ-ଭକ୍ତ୍ୟ ବନ୍ଧୁଃ ସିଙ୍ଗୋହ୍ସୀତି ॥ (୪୧—୪୩) ।

୪୪। ତବୈ ଇତି ତିତେ । ଅଭିଜ୍ଞାତମିତ୍ୟଶ୍ଵ ଟାକାଯାମ୍  
—‘ଆଜ୍ଞାନାତ୍ମ’ ଇତ୍ୟାନୁଷ୍ଠିତାମେ ଭାବେବ ପ୍ରତୀତିର୍ଥ  
ତଦିତ୍ୟର୍ଥ ॥

୪୫,୪୬। ତନ୍ତ୍ର ଶ୍ରୀଭଗବତଃ ସହସ୍ର ପ୍ରାକ୍ତନାଦନ୍ୟତମତମାହ,  
—ସତ୍ତ୍ଵ ରଜ ଇତି ଦୟେନ । ଅନ୍ଯୋର୍ବର୍ଥ—ହେ ଈଶ ! ସତ୍ତ୍ଵପି  
ସତ୍ତ୍ଵ ରଜତ୍ତମ ଇତି ତୈବେ ମାୟାକୁତା ଲୀନାଃ ; କଥ୍ରୁତାଃ ?  
ଅତ୍ସ ବିଶ୍ଵ ହିତ୍ୟାଦିହେତ୍ବଃ, ତଥାପି ଯା ସତ୍ତ୍ଵମୟୀ ମୈବ  
ପ୍ରଶାନ୍ତ୍ୟ ପ୍ରକୃଷ୍ଟୁତାଯ ଭବତି, ନାତେ ରଜତ୍ତମୋଗ୍ୟୋ । ନ  
କେବଳ ପ୍ରଶାନ୍ତ୍ୟଭାବମତ୍ତ୍ୟଯୋଃ, କିନ୍ତୁ ଅନିଷ୍ଟକ୍ଷେତ୍ରାହ—  
ବ୍ୟମନେତି । ହେ ଭଗବନ୍ ! ତମାତ୍ତବ ଶୁକ୍ଳାଃ ସତ୍ତ୍ଵମୟନୀଲାଧିଷ୍ଠାତ୍ରୀଃ  
ତେବୁଂ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁରପାଃ ତଥା ତାବକାନାଂ ଜୀବନାକ୍ଷ ମଧ୍ୟେ ଶୁକ୍ଳାଃ  
ମୈତ୍ରେକ-ନିଷ୍ଠାଃ ତହୁଁ ତୁଭୂତକଷ୍ମଶ୍ଵତ୍ୟବନ୍ମାଦିରପାଃ ତେ  
ଭଜନ୍ତି ଅରୁମରଣ୍ତି, ନ ତୁ ଦକ୍ଷ-ତୈରବାଦିରପାମ । କଥ୍ରୁତାମ ?  
ସ୍ଵତ ତଥାପି ଦୟିତାମ, ଲୋକଶାନ୍ତିକରତାଃ । ନାହ ମଗ କୁପମପି  
ସତ୍ତ୍ଵାକମିତି ପ୍ରସିଦ୍ଧମ, ତହି କଥଃ ତନ୍ତ୍ରାପି ମାୟାମୟତମେବ ?  
ନ ହି ନ ହିତ୍ୟାହ,—ମାତ୍ରତାଃ ଶ୍ରୀଭଗବତା ସହ ସତ୍ତ୍ଵ ପୁରୁଷ  
ତବ ରପଃ ପ୍ରାକଶମୁଶ୍ଵତ୍ତି ମହ୍ୟତେ, ସତ୍ତ୍ଵ ସତ୍ତ୍ଵାଂ ଲୋକୋ

বৈকুণ্ঠাখ্যঃ প্রকাশতে, তত্ত্ব অভয়মাঞ্চল্যথ পরত্বদ্বানন্দ-স্বরপমেব, ন স্থৎ প্রাক্তিজঃ সম্বৰ্ত্ত তদিতি। অত্র সহ্য-শব্দেন স্বপ্রকাশতা-লক্ষণ-স্বরপশক্তিবিশেষ উচ্যতে; (ভা০ ৪। ৩। ২৩) “সম্বৰ্ত্ত বিশুদ্ধ বস্তুদেবশব্দিতঃ, যদীয়তে তত্ত্ব পুমান-পাবৃত্তঃ” ইত্যাদ্যাহরিয়মাণাহসারাঃ; অগোচরশ্চ গোচরে হেতুঃ—প্রাক্তাপ্রত্যক্ষবস্তুঃ প্রত্যক্ষতে কারণঃ প্রাক্তগুণঃ (প্রাক্তগুণঃ) সম্বৰ্ত্ত্যশক্তিস্থ-লক্ষণ-প্রসিদ্ধ্যাহসারেণ, তথা-প্রাক্তাপ্রত্যক্ষবস্তুঃ প্রত্যক্ষতে কারণঃ স্বরপভৃত-চিছক্তি-বৃত্তিবিশেষোহপ্রাক্তগুণে। বিশুদ্ধসহ্যমিতি সঙ্গতিলাভাচ। তত্ত্ব তত্ত্ব স্বরপশক্তিবৃত্তিতেন স্বরপাঞ্চাতৈবেত্যুক্তম্, তদভয়মাঞ্চল্যথমিতি। শক্তিস্ত্রাধার্ঘবিবক্ষয়োক্তম্—লোকো

যত ইতি। অর্থাত্তরে উগবদ্ধিগ্রহঃ প্রতি (ভা০ ৩। ৩। ২) “কুণং যদেত্তৎ” ইত্যাদৌ শুক্রস্বরূপমাত্রত্বপ্রতিজ্ঞাভঙ্গঃ। অভয়মিত্যাদৌ প্রাঞ্জলতাহানিচ ভবতি। অস্থৎ-পদনিষেকন্তেব রজস্তমশেতি দ্বিরাবৃত্তৌ প্রতিপত্তিগৌরবঃ চোৎপত্ততে। পূর্বমপি ‘নায়ে’ ইতি দ্বিবচনেনৈব দ্বে পরামৃষ্টে॥ (৪৭)।

৪৮। যঃ বৈ ইতি। স্বকেষু স্বেক্ষিয়ে সন্তুষ্টমপি; এবামেব বিবরণমস্থযু কর্ষেক্ষিয়ে দৃক্ষণথেষু জ্ঞানেক্ষিয়ে; হছহ-ভয়ান্তকে (গী০ ৭। ১। ২৫) ‘নাহং প্রকাশঃ সর্বস্তু যোগমায়া-সম্বৃতঃ’ ইতি শ্রীগীতোপনিষদ্বাঃ॥

[ ৪৯। ‘আঘৱৰঃপ্রকাশম্’ ইত্যাত্ম যথাপদঃ ভা০ ৩। ৪। ১৮শঃ, ২৫শঃ-পঢ়াবয়ে স্তুবাম্ব। ]

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দ্বাদশসংস্কর্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

### নবমোহধ্যায়ঃ

(১).২। তপঃস্বাধ্যায়া সংযৈর্মৈ আত্মসমাধিশিংকোগ্রাম, তেন যাথনপায়ীনী ভক্তিস্ত্রয়া সিদ্ধোহসীতায়মঃ॥ (৩).

৪। এতাবতা বরেণ্যেবালং পর্যাপ্তিক্ষৰ্জাতা। কিং তৎ? —যন্ত্রবানিতি ॥

৫। যতো গৃহীতেতজাদরোহপি কৃতার্থা ভবন্তীতি শেষঃ ॥

৬। অথাপি প্রারকময়-কৌতুকবশতয়েতি ভাৰঃ। নহু জগৎ পশ্চন্ম মগ মায়াং পশ্চয়েবাসি? তত্ত্বাহ,—যয়েতি। অন্তঃ

সতোহপি বহির্ভিদাঃ বিদ্বারণঃ প্রলয়ঃ যয়া মদবিদিতয়া সত্যা মদব্রারাত্মাহপি সপালো লোকো বেদ জ্ঞানীয়াঃ॥ (১).

৮। তমেব শ্রীহরিমেবোৰ্ধঃ পরমার্থকৃপঃ চিন্তয়ন, ন তু মায়া-দর্শনমিত্যৰ্থঃ,—স্বকর্মফলনিন্দিষ্টমিতি যায়েন॥ (৯—১৮).

১৯। অযুতাযুতবৰ্ষাণামিতি তত্ত্ব ভানঃ১ জাতমিত্যৰ্থঃ॥ (২০—৩২).

৩৩। সত্যস্তদস্তর্দ্ধানে দৃষ্টাস্তঃ—যথেতেতি। অনীশ উহায়ামসমৰ্থঃ, তেন নির্মিতেহো বাঙ্গ। যথা সত্যোহস্তর্দ্ধে, তথা তস্মাদৃষ্টেস্তদৃশবাঙ্গ-বিষয়ে উগবানস্তর্দ্ধ। ইত্যৰ্থঃ॥

ইতি শ্রীমস্তাগবতে দ্বাদশসংস্কর্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে নবমোহধ্যায়ঃ। ৯ ॥

## ଦଶମୋହିତ୍ୟାଯଃ

(୧-୮). ୯। ସମାଧିମାହ,—ତଥୀରିତି । ତରୋ କର୍ତ୍ତ-  
ତେପଙ୍କ୍ୟୋଃ ; ଭଗବନ୍ଦଶ-ତଚ୍ଛତ୍ତିତ୍ତାଜଗଦାତୁନୋତ୍ସୁତ୍ପରତକ୍ୟୋ-  
ରପି । ତତ୍ତ ହେତୁঃ—ରୁଦ୍ଧଦୀର୍ଘତର୍ଗବଦାବିଷ୍ଟିତଃ,—(ଭୀ ୧୨  
୧୦୬) “ଭକ୍ତିଂ ପରାମ୍” ଇତି ପୁରୋତ୍ତେଃ । ତ୍ସାଦୁଃପ୍ରଜାତ-  
ାମ୍ରୋ ଅକ୍ଷମାଧିତୋ ଭିନ୍ନ ଏବାମୌ ॥

୧୦। ଭଗବାଂସ୍ତଦଭିଜାଯେତି ସର୍ଵିଷ୍ଟାଭିବ୍ୟକ୍ତ୍ୟାର୍ଥଃ ସ୍ଵରଂ ଶ୍ରୀ-  
ବିଷାବତ୍ତିତିତେ ସତୀତି ଜେଯମ,—ଗିରିଶତ ତଦ୍ସ୍ଵଦାସ-  
ସାମର୍ଥ୍ୟାଘୋଗାଂ । ସବା, ଶ୍ରୀଭଗବାନ୍ ଶ୍ରୀଶିବଭିପ୍ରାୟେ<sup>୧</sup> ବିଜ୍ଞାଯଃ  
ଯୋଗମାୟଯା ଗିରିଶଃ ସନ୍—ତତ୍ତ୍ଵପରାବିଷ୍ଟଃ ସନ୍ ପୁନ୍ତ୍ତ୍ଵ  
ମାର୍କଣ୍ଡେସ୍ତ ଶୁହାକାଶଃ ହନ୍ୟମାବିଶିଦ୍ଧିତ୍ୟର୍ଥଃ । ତତ୍ତ ହେତୁଃ—  
ଦ୍ୱିତୀୟ ଇତି । ଏବମେବୋକ୍ତଃ ଟୀକାକ୍ରମି—(ଭୀ ୧୨।୧୦୩—  
ଭୀ ୧୦୫୦) ‘ଶ୍ରୀନାରାୟଣ ଏବ ସ୍ଵମାୟାଦର୍ଶନ-ଆତ୍ମଃ ଶ୍ରୀଶିବରଙ୍ଗେ  
ମାସ୍ତ୍ୟାମାମ’ ଇତି ॥ (୧—୧୯) ।

୨୦। ବ୍ରାହ୍ମଣା ଇତି । ସତ୍ତ୍ସେ ସମଦର୍ଶିନ୍ତ୍ସ୍ତ୍ୟାଂ ମଦାନିଯୁ-  
ଯା ଭିନ୍ନା ବର୍ତ୍ତତେ, ତାମଥିପି ସଥା ଶ୍ରାତଥା ନ ଚକ୍ର ଇତି  
ସତ୍ୟମେବ ; କିନ୍ତୁ ତତ୍ତ୍ଵଭୋଗିତି ତାନିତିକ୍ରମ୍ୟ ଯୁଦ୍ଧାଂ ଶୁଦ୍ଧ-  
ଭକ୍ତାନ୍ ହର୍ଯ୍ୟକାନ୍ତଭକ୍ତାନ୍ ବୟମୀଗହି,—ଭଜେମ,—ପ୍ରିୟତେନ  
ଜାନୀମ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ତତ୍ତ୍ଵଃ ତୈନେବ ପ୍ରଚେତମଃ ପ୍ରତି ଚତୁର୍ଥେ  
(ଭୀ ୪।୧୨।୩୦)—“ଅଥ ଭାଗବତା ସ୍ଥୁଃ ପ୍ରିୟାଃ ସ୍ତ ଭଗବାନ୍  
ସଥା । ନ ମନ୍ତ୍ରଗବତାନାଶ ପ୍ରେୟାନନ୍ଦେହିଷ୍ଠି ରହିଚିଚି ॥” ଇତି ।  
ଅଭେଦଶେଷତିରି ମାର୍କଣ୍ଡେସ୍ତ ତଦରୁତ୍ତେ ସମାଧିବିରାତିନ ଶାଖା ।  
ଅତ୍ରାବେଦେଦୃଷ୍ଟେକ୍ଷନେହିପି ‘ସ୍ଵର୍ଗଃ ହରିରୀଶ୍ୱରଃ’ ଇତ୍ୟନେନ ତତ୍ତ୍ସେବ  
(ଶ୍ରୀହରେବେ) ପ୍ରାଦ୍ୟାମ୍ଭୁତମ । ତତ୍ତ୍ସେବ ସ୍ଵର୍ଗିଶ୍ୱରର୍ଥଃ ଚୋକ୍ତଃ  
ପ୍ରଥମଙ୍କ୍ଷେ (ଭୀ ୧୨।୧୪) “ପାଥିବାଦୁରିଣୋ ଦୁଃଃ” ଇତ୍ୟାଦିନା ।  
ଅକ୍ଷପୁରାଣେ ଶିବବାକ୍ୟରପି ତଥା—‘ମୋ ହି ମାଃ ଦୃଷ୍ଟି ମିଛେତ  
ଅଳକାଣଃ ବା ପିତାମହଃ । ଦୃଷ୍ଟ୍ୟାସ୍ତେନ ଭଗବାନ୍ ବାସ୍ତଦେବଃ  
ପ୍ରତାପବାନ୍ ॥’ ଇତି । ପରବ୍ରକ୍ଷମରପଶ୍ଚ ତତ୍ତ ବିଜ୍ଞାନେନ ସର୍ବ-  
ବିଜ୍ଞାନାଦିତି ଭାବଃ ॥ (୨୧,୨୨) ।

୨୩। ନ ହୀତି । ଦେବା ଇନ୍ଦ୍ରାଦି-ପ୍ରତିମା, ନ ତୁ ଭଗବ-  
-

ପ୍ରତିମା ;—ଯୁଦ୍ଧାକମପ୍ୟାରାଧ୍ୟାତ୍ମାଦିତିତ ଭାବଃ ॥ [ଅତ୍ରାନୁରପାର୍ଥକ  
ଭୀ ୧୦।୪୮।୩୧ଶ, ଭୀ ୧୦।୮୪।୧୧ଶ-ପତ୍ରଦୟଃ ଦୃଷ୍ଟବାମ୍] ।

୨୪। ନମକାରେ ହେତୁଃ—ମେହୟାଦିତି । ଅୟୀମୟଃ ବେଦ-  
ଲକ୍ଷଣମ୍ ;—ଉପକାରକତ୍ତାଦିତି ଭାବଃ ॥

[୨୫। ଅତ୍ରାନୁରପାର୍ଥକ ଭୀ ୧୧।୩୩-୩୪-ପତ୍ରଃ ଦୃଷ୍ଟବାମ୍] ।

୨୬। ଧର୍ମଶ୍ରୀଃ ଭଗବନ୍ତି ଲକ୍ଷଣଃ ତେମୋପସ୍ଥିତମ୍ ;  
ଅତ୍ରାବ୍ୟାମୃତାୟନ ପରମାନନ୍ଦତ୍ତାପାଶ୍ୟରପମ୍ ; ଅତ୍ରାବ ନାତ୍ପ୍ୟର  
ତୁ ସ୍ଵନ୍ତ୍ୟୋତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୨୭। ବିଷ୍ଣୁର୍ମାୟରେତି ସେଚ୍ଛୟେବାଙ୍ଗୀକ୍ରିଯେତେତ୍ୟର୍ଥଃ<sup>୪</sup> । ଶିବ-  
ଶାପାୟତ୍ର ବିଷ୍ଣୁବାବିଷ୍ଟଃ<sup>୫</sup> ବ୍ୟାଖ୍ୟାତମିତି ନ ଭେଦୋ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟଃ ॥

୨୮। ଧର୍ମଗିତ୍ୟତ୍ ପ୍ରାୟ ଇତି କଦାଚିତ୍ତର ନିଜକଚ୍ୟା ଚ  
ଦେହିନାମିତି ଦେହଶ୍ଶ ସଂ କର୍ମ, ତଦେବାତ୍ମନ ଇତି ମନ୍ତ୍ରମାନାନା-  
ମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅତ୍ରାବ ପ୍ରବତ୍ତାରତ୍ନଦ୍ୟାତିରିକ୍ତଃ ॥

୩୦—୩୨। ତେସୁ ମୁଖ୍ୟଃ ଭଗବନ୍ତମବଲସ୍ୟ ତତ୍ତ ଦୋଷାନ୍ତରଃ  
ନିରଶ୍ତି—ନୈତାବତେତି ତ୍ରିତିଃ । ଅଦୋମେ<sup>୬</sup> ହେତୁଃ—ସେସୁ  
ଭକ୍ତେସୁ ସା ମାଯା—କୃପା, ତମାଯବ୍ରତିଭିରିତି ମମ ଭକ୍ତପରମ୍ପରା-  
ସେସା ରୀତିଃ ପ୍ରବତ୍ତିତେତି<sup>୭</sup> କୃପା ସ୍ଵପ୍ରିତିବଶତ୍ୟେତ୍ୟର୍ଥଃ ।  
ତତ୍ତ ବ୍ୟାତିରେକେଣ ଦୃଷ୍ଟାଷ୍ଟଃ—ମାୟିନଃ କପଟିନଃ କୁହକଃ ସଥା  
ପ୍ରଥୁସେତ, ନ ତଥେତି । ନ ଦୁଷ୍ୟେତେତି ପାଠେହିପି ମାୟିନଃ  
କୁହକଃ ସଥା ଦୁଷ୍ୟେତ, ତଥା ନ ; କିନ୍ତୁ ନ ଦୁଷ୍ୟେତେବେତ୍ୟର୍ଥଃ ॥  
୩୧,୩୨। ଦୋଷାକ୍ଷରମେବ ଦର୍ଶଯତି—ସୃଷ୍ଟେଦ୍ୱାଗିତି ସୁଗକେନ ।

୩୧। ଇନ୍ଦ୍ର ବିଶ୍ୟ ମନ୍ମା ସନ୍ତନେନେ ନିଗିତେନ ଗୁଣେକୁପାଦାନୈନଃ  
ସୃଷ୍ଟିପି, ତତ୍ତାତ୍ମନା ସ୍ଵର୍ଗ ତଦରୁପିବଶ୍ଚ ପ୍ରବେଶେନ ସାପ୍ତିବାପି  
ତତ୍ତଦୁପଲକ୍ଷଗତେନ ସଂହତ୍ୟାପି କର୍ତ୍ତବେଦୋଭାତି, ନ ତୁ କର୍ତ୍ତେ-  
ବେତି । ତତ୍ତ ହେତୁର୍ମା ଗୁଣାନ୍ ବିଶିନ୍ନି—କୁର୍ବାନ୍ତିରିତି ।  
ତ୍ୟାମ୍ଭିଦ୍ୟ-ପ୍ରଭାବେଣ ଚେତନା ଇବ ଗୁଣା ଏବ ସର୍ବ କୁର୍ବାନ୍ତି,  
ନ ତୁ ସ୍ୟମିତି । ସନ୍ତନୁଶ୍ଶାଭାସମାତ୍ରତେନ ତଦମସନ୍ଧାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ<sup>୮</sup> ।

ତତ୍ରାବିଦ୍ୟାନ୍ ସ୍ଵପ୍ନୁଶ୍ଶାଭାସମାତ୍ରତେନ ତଦୁପଶ୍ଚାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ<sup>୯</sup> ।

୧। ଶ୍ରୀଶିବଭିପ୍ରେତଃ (ଥ) ; ୨। ଅଭିଜାଯ (ଥ) ; ୩। ଯୁଦ୍ଧାଭିପ୍ରୟାରାଧ୍ୟାତ୍ମାଦିତି (ଶ) ; ୪। ସେଚ୍ଛୟେବାଙ୍ଗୀକ୍ରିଯେତେତ୍ୟର୍ଥଃ (ଥ) ; ୫। ପ୍ରବିଷ୍ଟାପ୍ରବିଷ୍ଟଃ  
(ଥ) ; ୬। ଅପ୍ରୋମେ (ଶ) ; ୭। ପ୍ରବତ୍ତାମିତି (ଥ) ; ୮। ତଦମୁନ୍ଦାତ୍ମାଦିତ୍ୟର୍ଥ (ଶ) ; ୯। ତତ୍ରାପି ବିଦ୍ୟା (ଶ) ।

ଶୁଣସଥକୋ ନାହିଁ, କିମୁତ ତଥେତି ଦର୍ଶନି ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତମତି—ସ୍ଵପ୍ନ-  
ଦୃଗ୍ ସଥେତି ॥ ୩୨ । ଶୁଣା ଐଶ୍ୱର୍ୟାଦସୋହିପି ଆଜ୍ଞାନଃ ସ୍ଵରପ-  
ଭୂତା ସନ୍ତ ତଥୈ ; କେବଳାୟ—ପ୍ରକୃତିସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ; ଅନ୍ତିମାୟ  
ସ୍ଵତଳ୍ୟ-ରଚିତାୟ ; ଅତେବ ଶୁଣବେ ସର୍ବୋପଦେଷ୍ଟେ । ଅକ୍ଷେତି  
ସୌପଦେଶ୍ୟ ସନ୍ତ୍ରକ୍ଷ ବେଦସ୍ତନପି ମୂର୍ତ୍ତିଃ ସ୍ଵରପଂ ସନ୍ତ ତଥୈ ॥ (୩୩) ।

୩୪ । ତଥା ଦ୍ୱାରୀତି । ତ୍ୱାମି ଚ ତ୍ୱଂପର ଇତ୍ୟର୍ଥଃ—(ଭା<sup>୦</sup>  
୧୨୧୮୩୦) “କିଂ ବର୍ଣ୍ଣେ ତବ ବିଭେ ସତ୍ତ୍ଵାତ୍ମୋହିତସ୍ତୁ : ସ-  
ପ୍ରଦତେ ତମତ ବାଜାନହିଲ୍ଲିଯାଣି । ସ୍ପନ୍ଦନ୍ତି ବୈ ତହଭୂତା-

ମଜଶର୍ମୋହିତ” ଇତ୍ୟମେନେବ ଶ୍ରୀନାରାୟଣର୍ଭିଂ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷତ୍ୱାଃ ॥  
(୩୫—୪୦) ।

୪୧ । ଏତ୍ୟ ମାର୍କିଣ୍ୟଦୃଷ୍ଟମାଜ୍ଞାନୋ ଭଗବତୋ ମାୟ-ସଂହତି-  
ସଂପ୍ରାର୍ଥନ୍ୟା ମାୟା-ପ୍ରସାର ଏବ । ତଦେତଦପି କେଚିଦବିଦ୍ୟାମୋ-  
ହନାଦିତ ଏବାବର୍ତ୍ତିତଃ ଭଗବତା ପୁନଃ ପ୍ରାପିତଃ କାଦାଚିଂକଃ  
ପ୍ରଲୟଃ ପ୍ରଚକ୍ଷତେ । ଅନ୍ୟେ ତନ୍ଦୃଷ୍ଟଃ କଳାନ୍ତ ମସ୍ତରାଣୋବେତି  
ଭାବଃ ॥

୪୨ । ଉ ଇତି ପଞ୍ଚାନ୍ତରେ । ସଂଶ୍ଲାବଯେଷା,—ତାବ୍ରତ୍ତୋ  
ତୁଲ୍ୟାବିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଫଳମାହ,—ତ୍ୟୋରିତି ॥

ଇତି ଶ୍ରୀମତ୍ତାଗବତେ ଦ୍ୱାଦଶକ୍ଲଙ୍କର୍ତ୍ତଃ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋଦ୍ଧାରୀ-ପାଦକ୍ରତ-  
ଆନ୍ତିକମ୍ବଲଙ୍କର୍ତ୍ତଃ ଦଶମୋହିତ୍ୟାମଃ ॥ ୧୦ ॥

## ଏକାଦଶୋହିତ୍ୟାମଃ

(୧) ୨ । କେବଳଶ୍ଵର ସ୍ଵରପଭୂତାଙ୍ଗୋପାଦ୍ମାଦିଲକ୍ଷଣଶ୍ଵର ଶ୍ରୀଯଃ  
ପତତେ : ସ୍ଵରପଶ୍କିତେନ ବକ୍ଷ୍ୟମାଣାୟା ଲକ୍ଷ୍ୟାଃ ପତ୍ୟୁତ୍ସ୍ଵାଦ୍ମାଦିକଃ  
ଯୈଃ କଳ୍ପନ୍ତି—ମାୟିକବୈଭବତିଭାବତ୍ୟୋପାସତେ, ତ୍ୱ ମର୍ଦଃ  
ବୋ ବର୍ଣ୍ଣ ॥

୩ । ମର୍ତ୍ତ୍ୟଃ ପ୍ରଗଞ୍ଚାବିଷ୍ଟୋହିପି ॥

୪ । ବିଷ୍ଣୋରପି ବିଭୂତିଃ ମାଧ୍ୟାରାଣିଷ୍ଟଦ୍ଵିଭୂତିବିରକ୍ଷେ । ତତ୍ତ  
ବୈଷ୍ଣବୀଷ୍ଟଦ୍ସ୍ଵରପଭୂତା ଅମାଧ୍ୟାରାଣିରପି ବକ୍ଷ୍ୟ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୫—୮ । ମାୟାତ୍ମେରିତି ଚତୁର୍ଥମେକବାକ୍ୟମ୍ । ୫ । ସତ୍ତ  
ବିରାଜି ସଂଚିଂକେ ସମାଷ୍ଟ-ଜୀବିଚିତ୍ତତ୍ତ୍ଵାଧିଷ୍ଠିତେ ॥ ୬ । ଭୃଃ ପାଦ-  
ବିତ୍ୟାଦୌ ତ୍ୱପାଦାଦି-ଶାକ୍ୟୋବ ଭୂରାଦୀନାଃ ଶକ୍ତିରିତ୍ୟଭିନ୍ନ-  
ତ୍ୟୋପାନ୍ତ୍ରତ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୭—୯) ।

୧୦ । କୌଣସିତି । ଅତ ଭୂରାଦୀନାମିବ ଜୀବାଧ୍ୟ-ସାମ୍ଭ-  
ଜ୍ୟୋତିରାଦୀନାମପି କୌଣସାଦିଦ୍ୟୋ ବହିରଙ୍ଗତଃ ଦର୍ଶିତମ ।  
ସାମ୍ଭଜ୍ୟୋତିର ଏବେନ୍ଦ୍ରି-ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶ : ଶ୍ରୀମତ୍ତା  
ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ (୧୧—୧୫) ।

୧୬ । ଆକୁତୀରିତି ; ଲକ୍ଷଣ୍ୟା କ୍ରିୟାଶକ୍ତିଯୁକ୍ତଃ ମନୋ  
ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ଭଗବତଃ : ସ୍ପନ୍ଦନମାହିତ୍ୟାତ୍ମାଗ୍ରୀୟଶ୍ଵର ଭଗବତୋହିପିକ୍ଷ-  
ମାହିତ୍ୟା ସନ୍ତାର୍ଥକ୍ରିୟାତ୍ମାଃ ବରଦାତ୍ୟନାଦିରପତାଃ ମୁଦ୍ରାମାହ-  
ମୁଦ୍ରାମେବାହିରିତର୍ଥଃ । ଗୋତ୍ରେ ଗାର୍ଣ୍ୟ ଇତିବକ୍ତ୍ଵାତୀ ॥

୧୭ । ଦେବଶ୍ଵର ସଜନଃ ସତ୍ର କୁତ୍ରଚିନ୍ତଗବତଃ : ପୂଜା-ସ୍ଥାନମେବ  
ମନୁନଃ ଭଗବତୋ ନିଜହାନ-ବଳୟମ୍ । ମନ୍ଦିରାରୋ ଭଗବତଃ ସାକ୍ଷାତ୍-  
ଗ୍ରାହ୍ୟମୋଗ୍ୟତା ॥

୧୮ । ଭଗଃ ପ୍ରାପଣିକଣ୍ଠଦତ୍ତିତଶ୍ଚ । ଲୀଲାକମଳଃ ତୁ ତନ୍ଦୃଷ୍ଟ  
ତୀତମୟମ୍ । ତଥାପି ଦ୍ୱୟାରାତ୍ମେମଯଃ୨ ଭାବଯେଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୧୯ । ବୈକୁଞ୍ଚିତ ବରଜୋକାପରିଷାଦ୍ୱିକୁଞ୍ଚି-ମୁତ୍ତାବିର୍ତ୍ତାବିତଃ  
ତ୍ୱପଦମନ୍ତ୍ର ବିରାଢିଧିଷ୍ଟାତ୍ମଃ : ଶ୍ରୀନାରାୟଣଶ୍ଵରତଃ ଭାବଯେ-  
ଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥

୨୦ । ଅନେତାନ୍ଦକମ୍ । ଏବତ୍ତ ତାନ୍ତ୍ରସ୍ତିକା ସା ସ୍ଵରପଶ୍କିତଃ,  
ସା ତ୍ରିତ୍ତ ଭଗବଦ୍ୟାମାଂଶବିତିନ୍ତି ମୂର୍ତ୍ତିମତୀ ଲକ୍ଷ୍ୟରେବେତ୍ୟାହ,—  
ଅନପାଇନିତି । ସାକ୍ଷାତ୍ମାନଃ ପରମସ୍ଵରପଭୂତଶ୍ଵର ସା ହରେର୍ଗବତୀ  
ଶ୍ରୀ : ଦୈର ଜଗତ : ଶ୍ରୀରିତି ଭାବଯେତ୍ୟର୍ଥଃ୩ । ଅତ ସାକ୍ଷାତ୍କର୍ମେ  
(ଭା<sup>୦</sup> ୨୧୫୧୩) “ଦିଲଜ୍ଜମାନ୍ୟା ସନ୍ତ” ଇତ୍ୟାଜ୍ୟାତ୍ମା ମାୟା ନେତି  
ଧ୍ୱନିତମ୍ । ତତ୍ରାନପାଯିକୁ ସଥା ଶ୍ରୀଯଶ୍ରୀରପକ୍ଷରାତ୍ରେ—‘ପରମାତ୍ମା  
ହରିଦେବବସ୍ତଚତିଃ ଶ୍ରୀରିହୋଦିତା । ଶ୍ରୀଦେବୀ ପ୍ରକୃତିଃ ପ୍ରୋକ୍ତା  
କେଶବ : ପୁରୁଷ : ମୁତ୍ତଃ । ନ ବିଷ୍ଣୁନା ବିନା ଦେବୀ ନ ହରିଃ ପଦ୍ମଜାଂ  
ବିନା ॥’ ଇତି ; ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁପୁରାଣେ (୧୮।୧୫) ‘ନିତ୍ୟୋବ ସା ଜଗ-  
ମାତା ବିଷ୍ଣୋ : ଶ୍ରୀରମପାଯିନୀ । ସଥା ସର୍ବଗତୋ ବିଷ୍ଣୁତୈବେଯଃ  
ଦିଜୋତମ୍ ॥’ ଇତି ; ତତ୍ରେବାତ୍ମତ୍ର (ବିପୁ<sup>୦</sup> ୧୯।୧୪୦) —‘ଏବ-

୧ । ମନୋହିତ (୩) ; ୨ । ଦ୍ୱୟାରାତ୍ମେମଯ (୪) ; ୩ । ଭାବଯେତ୍ୟର୍ଥ (୫,୬) ।

যথা জগৎস্থামী দেবদেবো জনাদিনঃ। অবতারঃ করোত্ত্বেব  
তথা শ্রীস্তসমহায়নী ॥’ ইতি; চিদ্রপত্মপি স্বান্দে—‘অপরং  
অক্ষরং যা সা প্রকৃতির্জড়ুপিকা। শ্রীঃ পরা গ্রাহকিঃ প্রোক্তা  
চেতনা বিষ্ণুঃশ্রাবণ। তামক্ষরং পরং প্রাহঃ পরতঃ পরমক্ষরম্।  
হরিবেবাথিলগুণাপ্যক্ষরত্যমীরিতম্ ॥’ ইতি ॥ (২১).

২২,২৩। বাস্তবেদবাদিয়ঃ সাক্ষাৎকৃত্বুহরূপা বিশ্বাদিত্বেন  
কল্পিতৰূপা ইতি বাস্তবে ইত্তাদি-পত্রব্যাখ্যাঃ ॥

২৪। ক্রেষামর্থাদীনাং চতুষ্টয়মঙ্গাদিক্রপেণ বিভক্তীত্যাঙ্গাত্ম-  
ভেদেনাৰ্থাদয়োহপাপাশ্চ। ইত্যার্থঃ ॥

২৫। ঘৈঘে তে উপাসনা-ভেদান্তগাহাঞ্চাং দর্শযতি—  
বিজেতি। ব্রহ্মণোমিত্বাদি-ত্রয়েণ ষ্পুরুষশক্তিদৰ্শিতা। তত্  
মায়াদোষেণ লিপ্তস্মাকাহ,—মায়া চান্দ্ৰতক্ষ ইতি।  
তত্ত হেতুঃ—স্মা স্বাধীনয়েতি। মায়াং বিশিষ্টি—এতদ-  
বিশং স্বজীত্যাত্তা খ্যাতিৰ্থয়েবস্তুতাচিহ্নগাহাঞ্চোহপি  
তৎপৰৈভৌজৈবিবৃত ইব করকলিত ইব নিৱৰ্ত্তঃ প্রতি-  
পাদিতঃ; যত্কৈশুৰাঞ্চনি চিত্রে লভোহৃষ্টভবিতঃ শক্য ইতি॥

২৬। কুমোর নামাদিগ্রহণেন স্পষ্টয়ন প্রার্থয়তে ; যদ্বা,

ଇତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତେ ଦ୍ୱାଦଶକ୍ଲମ୍ବସ୍ୟ ଶ୍ରୀଲ-ଶ୍ରୀଜୀବ-ଗୋପାମ୍ବ-ପାଦ-କୃତ-  
ଶ୍ରୀତ୍ରମନ୍ତରେ ଏକାଦଶୋହଧ୍ୟାଯୁଃ ॥ ୧୧ ॥

ମହ ଭୀନ୍ଦୁଶ ଏବ ପୁରୁଷାର୍ଥ ଇତି ବ୍ୟଞ୍ଜନ୍ୟାନସ୍ତାଦୂଶମେବ ତଃ ପ୍ରାର୍ଥ୍ୟକେ  
—ଶ୍ରୀକୁଣ୍ଠଳେ ତ । ତତ୍ର କୁଳସମେତ୍ୟାଦିନା ପୁରଲୀଲା ; ଗୋବିନ୍ଦେ-  
ତ୍ୟାଦିନା ଅର୍ଜଲୀଲା ; ତତ୍ର ଅର୍ଜଲୀଲାଯା ବ୍ୟାତାଯେନାନ୍ତେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶା-  
ତ୍ତୈତ୍ରେବ ନିଜାନ୍ତିତିର୍ଦ୍ଦର୍ଶିତା । ତୌର୍ଧେତ୍ୟାଦିନା ତଦୟ ମହିମା ;  
ଗୋପାଶ ବନିତାସ୍ତଦନ୍ତମାଶ ; ଅର୍ଜନ୍ତର୍ତ୍ତ୍ଵା ଅଯେ ଚ ଭୂତାସ୍ତ-  
ଦୂପମକାଶ ତୈଗୀର୍ତ୍ତେ ବିଶ୍ରାହଃ ;—ଦର୍ତ୍ତାନ୍ତେ ତଃ । ଭୂତାନ୍-  
ତମାର୍ଗେ ବଦ୍ଧଶ୍ରଦ୍ଧାନ୍ୟାନ୍ ସ୍ଵଯମେବ ତୁମିନିଃ ମଞ୍ଚାଦର୍ଶେତି ।  
ଏବଂ ଭାଗବତ-ଶ୍ରଙ୍ଗେନ କୁତ୍ତ ସାଧନମାଧ୍ୟାତ୍ମ ଦର୍ଶିତମ ॥

২৭। ব্রহ্ম—শ্রীভগবত্ত্বম ; শ্রুতিশয়ঃ—দুরুহমপি ॥

২৮, ২৯। শুক ইতি যুগ্মকম্। ২৯। নবু আত-ভাগবত-  
তত্ত্বশা তব সূর্যগণশ্রিবনে কোহিয়মাপ্রহঃ? তত্ত্বাঃ—সূর্য-  
শূলাদি অন্তর্যামী হরিষ্ঠলৈব বৃহস্মঃ;—তত্ত্বেব গর্য্যবসান-  
দিতি ভাব ইতি গায়ক্রোপাসনা-তাং পর্য্যং ব্যাখ্যিতম্॥

৩০। অনাদিরবিষ্ণু যা, ত্যো মায়মা বিমেঘারেব সকাশা-  
ন্নির্গতেহঃয়ঃ স্মৰ্যঃ ॥

৩১। অত্যন্তদুর্বল-স্থায়েন হরিরেব সূর্যঃ ; হরে-  
বিশেষম—লোকানামেক এবাঞ্চেত্যাদি ; অতএব সূর্য-  
শপি ত্রিমাত্রাদিভিত্তির্গঃ ॥ (৩২—৪১)।

ହାତଶୋଇଥାଯଃ

১। ক্রষ্ণায়—তদৰ্থ্যাত্তিপ্রসিদ্ধাম স্বয়ংভগবতে ; বেধমে  
ইত্বাদি-সর্ববিধাৎ। তত্ত্ব স্বৈরেন বিনয়ঃ—ক্রাঙ্গভোঃ  
নমস্কৃতোতি। সনাতনান् (ভাৰতী১১১৪।৩) “কালেন নষ্টা প্রলয়ে  
বাণীয়ম্” ইত্যাদি-প্রমাণেন প্রসিদ্ধান্তঃ “ধৰ্মান্ত ভাগবতান্  
বিষ্ণো” ইতি তত্ত্বপ্রসন্নাত্মকমেণ তানেব সূচয়িষ্যামি,—  
(ভাৰতী১২।১২।৪৭) “পতিতঃ শ্঵লিতঃ” ইত্যাদিনা চ সাক্ষাদ-  
বক্ষ্যামীত্যৰ্থঃ ॥

২। তটৈব ভগবত্তিরিত-শ্রণমেব মুখ্যমিত্যভিপ্রায়েণ  
তেনৈব মহা প্রসঙ্গমুপসংহরন् তানুক্রগত্যুপক্রমতে— এত-  
দিতি। নরাণাঃ গদ্যে যে পুরুষাণ্বেষামেবোচিতম্, নতু যে  
ত্বেষাঃ শব্দে পশ্চবন্দেষামিত্যর্থ ইতি তদবহিমুখভেদ্যা গালি-

ପ୍ରଦାନମ୍ ; ସଥୋକୁମ୍ (ଡାୟ ୨୩୭୧୯) “ଶ୍ଵରିତ୍ତ-ବରାହୋଷ୍ଟରୈ”  
ଇତ୍ତାଦି ; ସବୁ, ନରାଗାଃ ଜୀବାନାଃ ପ୍ରକ୍ରମେ ଶ୍ରୀଭଗବତି ଯତ୍ତ-  
ଚିତ୍ତମ୍ ॥

৩। তত্ত্বাত্মকভাবে হরিভগবদাত্তাখ্যায়ানস্থাবির্ত্তাঃ ;  
পরমেশ্বরস্তুবুম্যাত্মেন কীর্ত্তাতে ; তত্ত্বাপি শুণকুলীলাভিঃ  
সাক্ষাদেব কীর্ত্তাতেও । তস্ম চ প্রাপ্তাত্মেন ভেদদ্বয়ঃ দশিত-  
গিত্যাহ,—নারায়ণঃ সর্বজীবাশ্রম্যঃ ; হস্তীকেশস্তুদীয়-সর্বেন্দ্রিয়-  
প্রবর্তকশ্চ পরমাত্মেত্যর্থ ইত্যোক্তো ভেদঃ । দ্বিতীয়ঘাঃ,—  
ভগবানিতি । স চ সাত্ত্বাং পতিঃ স্থংভগবান् শ্রীযাদবেদ্র-  
কুপত্তেন কীর্ত্তাত ইত্যার্থঃ ॥

৪। অত্র ব্রহ্মেতি সার্দিকম্। অত্র উগবত্তত্ত্ব-কৌর্তন এবং

তদীয়-নির্বিশেষপ্রকাশকৃপণঃ যদুব্রহ্ম যদেব জগজজ্ঞানিনা।  
সামান্যতো লক্ষিতম্, তদপি প্রোক্তম্॥

৫। তদর্থমেব জ্ঞানভক্তিযোগা যথোত্তরোৎকর্ষ-সোপান-  
বৎ ক্রমেন সমাখ্যাতান্ত্রিকায়ঃ তত্পর্যোগি বৈরাগ্যং চেতি  
পঞ্চমেন<sup>১</sup> বেদ<sup>২</sup>-তাৎপর্যাকৃপো অক্ষকাণ্ডার্থো দর্শিতঃ। তদেবং  
সার্বত্রিকং প্রতিপাদ্যমুক্তঃ। কুমোক্তমাহ,—পারীক্ষিতমিতি ॥  
(৬—২৬).

২৭। তত্ত্ব বৃক্ষিক গোকুল ইতি চ-কারাজ্ঞ চেত্যৰ্থঃ।  
অগ্নথা বৃক্ষিস্তিযোগেন্তে<sup>৩</sup> স্তাঃ;—অস্ত স্থাপনঃ (ভা<sup>০</sup> ১০।  
৫১) “নন্দস্তাত্মজ উৎপন্নে” ইত্যাদৌ শ্রীক্রমসন্দর্ভে (১৪।  
ত্য—১৫৩তম-অর্হ<sup>০</sup>) কৃতমেব ॥ (২৮—৩০).

৩১। বিপ্রাভুতাপনঃ স্মৃত্যুপি; অত্বাবধাপনার্থায়  
আরিতঃ স্বরভি<sup>৪</sup>কর্তৃক চ যজ্ঞাভিষেকম্ ॥ (৩২—৩৫).

৩৬। উক্তব-রামাভ্যামিত্যুক্তবস্তাপি তাদৃশতঃ দর্শিতম্ ॥  
(৩৭,৩৮).

৩৯,৪০। চৈত্যাদীনাঃ মাহাত্ম্যঃ বধশ্চ, যে চ শহুর-দয়-  
স্ত্রোঃ চেত্যস্যঃ ॥ (৪১—৪৬).

৪৭। পতিত ইতি কৈমুত্যার্থমুক্তিঃ ॥ (৪৮—৫০).

৫১। ন যদিতি। যদ্বাচ্যাতো গীয়ত ইতি শেষঃ। [অত  
যথাশোকঃ ভা<sup>০</sup> ১৪।১০-ম-পঞ্চঃ দ্রষ্টব্যঃ; পুনর্ভিত্তিরাবার্থ ।]

৫২। তদব্যাখিসর্গ ইতি প্রথমে [স্কুল] (ভা<sup>০</sup> ১৪।১১।১)  
ব্যাখ্যাতমেব। উত্তমগায়কে সতি শৃণুস্তি; স্বশ্চ তু তাদৃশত্বে  
গায়স্তি; তত্ত্বয়াভাবে গৃণস্তি। গীর্মাত্রেণাভাসস্তি চেত্যৰ্থঃ ॥  
[অত্ব যথাশোকঃ ভা<sup>০</sup> ১৪।১১-শ-পঞ্চঃ দ্রষ্টব্যঃ; পুনর্ভিত্তিরাবার্থ ।]

ইতি শ্রীমস্তাগবচতে দ্বাদশসংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদ-কৃত-  
শ্রীক্রমসন্দর্ভে দ্বাদশশোভ্যাত্মকঃ ॥ ১২ ॥

[৪০। অত্ব যথাশোকঃ ভা<sup>০</sup> ১৪।১২-শ-পঞ্চঃ দ্রষ্টব্যঃ; পুনর্ভিত্তি-  
রাবার্থ ।] (৫৪).

[৪১। শ্রীভগবদ্গুপ্তবর্ণমাহ,—আবিষ্টতিরিতি; পরমাত্মানি শ্রীকৃষ্ণে  
প্রেমলক্ষণঃ ভক্তিমিতি মুখ্যফলম্; অস্থানি হামুমঙ্গিকাণি ।] (৫৬—৫৮).

৫৯। য এতদিতি। আস্থানমেব পুনাতীতি কিং  
বক্তব্যম্? কাকা সর্বমেব পুনাতীত্যৰ্থঃ। দ্বাদশামেকাদশ্যাঃ  
বেতি যদা যস্মাঃ অতঃ প্রাপ্যতে, তদা তস্মামেবেত্যৰ্থঃ ॥\*  
(৬০—৬২).

৬৩—৬৫। ‘বিজোহধীত্য’ ইত্যাদিকং ‘বিপ্রোহধীত্য’  
ইত্যাদিকং তত্ত্বকামাগ্রহ-পরাণঃ প্রবর্তনার্থমাপাতকলম্ ॥

৬৬। কলিমল ইতি। কালনো নাশনঃ, ইতরত্ত  
কর্ম-ব্রহ্মাদি-প্রতিপাদক-শাস্ত্রাস্তরেহখিলেশো বিবাঢ়ভর্ত্যামী  
নারায়ণেগোহপি তৎপালকো বিষ্ণুর্বাপি ন গীয়তে; কচিদগীর্ঘতে  
বা; তত্ত অভীক্ষং নৈব গীয়তে;—তু-শব্দোহিবধারণে;—  
সাক্ষাং শ্রীভগবান্ পুনরিহ শ্রীভাগবত এবাভীক্ষং গীয়তে।  
নারায়ণাদয়ো বা যেহেত্র বর্ণিতাস্ত্রেহপ্যশেষা এব মূর্ত্যো-  
হবতারা যস্ত স তথাভৃত এব গীয়তে, ন হিতৰত্তৈব  
তদবিবেকেন্ত্যৰ্থঃ। অতএব তত্ত্বকথা-প্রসঙ্গেরপ্যজুপদঃ  
পদঃ পদমপি লক্ষণীকৃত্য ভগবানেব পরি সর্বতোভাবেন  
পঞ্চিতো ব্যক্তমেবোক্ত ইতি ॥ (৬৭,৬৮).

৬৯। নমস্কুর্বন্নেব বক্তৃ-হন্দয়নিষ্ঠা-পর্যালোচনয়া সমস্তগ্রহ-  
তাৎপর্যঃ নির্দারয়তি—স্বস্ত্রথেতি। অত্বাখিলবৃজিনঃ তাদৃশ-  
ভাবস্ত প্রতিকূলমুদাসীনঃ চ সর্বং জ্ঞেয়ম্। ‘অজিত’-শব্দে-  
নাত্র পূর্ণত্বেন মুখ্যতয়া শ্রীক্রমসংজ্ঞ এবেতি প্রথমে শ্রী-  
বাদরায়ণ-সমাদো ব্যক্তীকৃতোহস্তি ॥

## অযোদ্ধোহধ্যায়ঃ

(১—৮). ৯। এবমিতি তৈৎ [শ্রীসামিপাদৈঃ]। মৎস্তপুরাণে তু বিশেষঃ—‘অষ্টাদশপুরাণানি কৃত্বা সত্যবতীস্তুতঃ। ভারতাখ্যানমথিলঃ চক্রে তত্ত্বপুরঃস্থিতিত্বম্॥ লক্ষণেকেন তৎ-প্রোক্তং বেদার্থপরিবৃংহিতিত্বম্। বাঞ্ছীকিনাপি যৎ প্রোক্তং রামোপাধ্যানমুভ্যম্॥ ব্রহ্মণাভিহিতং তচ্চ শতকোটি-প্রবিস্তরাঃ। আহুতা নারদেনৈব বাঞ্ছীকায় পুনঃ পুনঃ॥ বাঞ্ছীকিনা চ লোকেষ্য ধর্মকামার্থ-সাধনম্। এবং সপাদাঃ পঞ্চেতে লক্ষণস্ত্রে প্রকৌর্তিতাঃ’।

১০—১২। ইদমিতি ত্রিক্ষম্। ১০। গর্ভোদকশায়নে নাভিপঙ্কজে স্থিতায় ব্রহ্মে ভগবতা শ্রীকৃষ্ণেন প্রকাশিতিত্বম্। ১১। [‘সংহৃতম্’ ইত্যত] সন্ত আত্মারামা এব সুরাঃ (ভা<sup>০</sup>১০। ১২। ১) “ইত্থাঃ সত্যাঃ ব্রহ্মস্থুতাহৃত্যাঃ” ইত্যত্র সচ্ছদ্বাঃ। ১২। নচ্চ, নীলগীতাত্মাকারঃ ক্ষণিকমেব জ্ঞানঃ দৃষ্টিম্, তৎ পুনরাদ্যঃ নিতাঃ জ্ঞানঃ কথে লক্ষ্যতে,—য়মিষ্ঠমিদঃ শাস্ত্রম্? সর্বেতি। ব্রহ্মাত্মানোর্ধেকত্বম্, তদেব লক্ষণঃ যশ্চ তদিত্তীয়ঃ সর্ববেদাস্তসারঃ বস্ত তিষ্ঠিষ্ঠিত্যাহ্যঃ। অয়মর্থঃ।—(তৈ<sup>০</sup>২। ১। ১২) ‘সত্যাঃ জ্ঞানমনস্তং ব্রহ্ম’ ইতি যশ্চ স্বরূপমুভ্যম্, (ছা<sup>০</sup>৬। ১। ৩) ‘যেনোঞ্চতঃ শ্রুতঃ ভবতি’ ইত্যনয়া, (ছা<sup>০</sup>৬। ২। ১) ‘যদবিজ্ঞানেন’ ইত্যনয়া সর্ববিজ্ঞানঃ প্রতিজ্ঞাতত্ত্বম্; যশ্চিন্নমস্তা নিত্যসিদ্ধা এব নানাধৰ্মা অভ্যুপগতাঃ, (ছা<sup>০</sup>৬। ২। ১) ‘সদেব সৌম্যেদয়মগ্র আসী’ ইত্যাদিনা নিখিলজগদেককারণতা, (ছা<sup>০</sup>৬। ২। ৩) ‘স ঐক্ষত বহু স্নাম’ ইত্যনেন সত্যসকলতা চ প্রতিপাদিতা, তেন ব্রহ্মণ। স্বরূপশক্তিভ্যাঃ সর্ববৃত্তমেন (অথবিশ্বা<sup>০</sup>। ৩। ৫) ‘অথ কস্তাদুচ্যাতে ব্রহ্ম বৃহত্তি বৃহত্যতি চ’ ইতি শ্রাতিভিঃ; (বি<sup>০</sup>পু<sup>০</sup>। ৩। ৩। ২। ১) ‘বৃহস্ত্রাদ বৃহস্ত্রাচ যদ্ব্রহ্ম পরমং বিদুঃ’ ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণাদিভিচ প্রতিপাদিতেন সার্দিম্, (ছা<sup>০</sup>৬। ৩। ৩। ২) ‘অনেন জীবেনাত্মন’ ইত্যাদি-তদীয়বচনকৃপায়াঃ শ্রুতা-বিদ্যতা-‘[অনেন’ ইতি ‘ইন্দ্’-পদবৃত্ত] নির্দেশেন ততোহভিন্নতে-ইপ্যাত্মা-নির্দেশেন তদাত্মাংশবিশেষত্বেন লক্ষণ (গী<sup>০</sup>। ১। ৫। ৭) ‘মনৈবাংশে জীবলোকে জীবভূতঃ সনাতনঃ’ ইত্যাদি-প্রতি-

পাদিতস্ত (ত্র<sup>০</sup>পু<sup>০</sup>। ২। ৩। ৪। ২) ‘অংশে নানাব্যপদেশাত্ব’ ইত্যাদি-গ্রায়সিদ্ধস্ত, বাদৰায়ণ-সমাধি-দৃষ্ট-যুক্তেরত্যভিন্নতা-বিহিতস্ত জীবাত্মনো যদেকত্বঃ (ছা<sup>০</sup>। ৬। ৮। ৭) ‘তত্ত্বসি’ ইত্যাদৌ জ্ঞাতত্ত্বা তদংশভূতচিদ্বিপত্রেন সমানাকারতা, তদেব লক্ষণঃ প্রথমতোঃ জানে সাধকত্বঃ যশ্চ, তথাভৃত্যম্ (ভা<sup>০</sup>। ১। ২। ১। ১) —“বদন্তি তত্ত্ববিদ্যস্তব্রং যজ্ঞানমদ্বয়ম্। ব্রহ্মেতি পরমাত্মেতি ভগবানিতি শব্দ্যতে”॥ ইতি ত্রিধাবিভূতঃ যৎ সর্ববেদাস্তস্ত্রেনদিতীয়ঃ বস্ত, তিষ্ঠঃ তদেকবিষয়নিদঃ শ্রীমন্তাগবতঃ মহাপুরাণমিতি প্রাক্তন-পত্যস্তেনারুয়সঃ। তথা কৈবল্যাকপ্রয়োজনম্—কেবলঃ শুক্রঃ, স চ প্রোজ্বিত-কৈতবৈৰো যো ভূতঃ, স এব (ভা<sup>০</sup>। ১। ১। ২) “ধৰ্মঃ প্রোজ্বিত-কৈতবৈৰো পরমঃ” ইত্যুক্তস্ত্রাঃ, তস্ত ভাবঃ কৈবল্যাম্—মোক্ষাদি-কাম-বাহিতা ভক্তিঃ,—(ভা<sup>০</sup>। ২। ৩। ১। ২) “কৈবল্যসম্বত্পথস্তথ ভক্তিযোগঃ” ইত্যত্র “কৈবল্যমিতোব সম্ভতঃ পশ্চা যো ভক্তিযোগঃ” ইতি টীকাকৃষ্ণব্যাখ্যাতত্ত্বাঃ;—তত্ত পশ্চা ইতি ভগবৎপ্রাপ্তুপায় ইত্যর্থঃ। সা ভক্তিঃ প্রেমলক্ষণৈব, —তাত্ত্বেব তত্ত মুখাত্মাঃ। তস্মাঃ কৈবল্যঃ ভগবৎপ্রেমৈব পুরুষার্থত্বেন প্রতিপাদ্যঃ যশ্চ তৎ, (ভা<sup>০</sup>। ৩। ২। ১। ৩) “সামোকা-সাষ্টি-সামীপ্য” ইত্যাদি-বিচনবৃন্দেভ্য ইতি॥

১৩। তদানন্দাপি তাদুগেব ফলমাহ,—প্রৌষ্ঠপদ্মামিতি। প্রমাণঃ পরমস্ত ভগবতঃ সন্ধিধিকৃপাঃ (ভা<sup>০</sup>। ১। ১। ৮। ১। ৬) “জ্ঞানেন বৈয়াসকিশবিতেন” ইত্যাদেঃ॥

১৪। রাজন্ত ইতি। স্বর্গমিংহামনাকৃতত্বে হেতুত্যা রাজত্বেব দশিতত্বম্॥

১৫। শ্রীমহমূর্খবিতস্ত মহৎকীর্ত্যমানস্ত শ্রীভগবদ্গুণ-শ্রবণস্ত মহামাত্মাঃ মহামূর্খপ্রদত্তকৃত্যম্। তত্তাপি অবলে শ্রীভাগবত-শ্রবণঃ তু পরমশ্রেষ্ঠম,—(ক) তস্ত তাদৃশপ্রভা-ব-য়-শুধুআকৃত্বঃ, (খ) পরমসময়স্থাচ। তত্ত—(ক) পূর্বস্ত্রাদ-যথাহ, (ভা<sup>০</sup>। ১। ১। ২) “শ্রীমন্তাগবতে মহামুনিকৃতে” ইতি; (খ) উত্তরস্ত্রাদব্যনক্তি—সর্বেতি। তত্ত্বসঃ শ্রীভগবত্তক্তি-

রসায়নতম্, তেন তপ্তশ্চ । (ভা<sup>০</sup>১।১।১৩) “পিবত ভাগবতং রস-মালয়ম্” ইত্বাত্মেঃ ; (ভা<sup>০</sup>৩।১।৫।৪৮) “নাত্যস্তিকং বিগণয়স্ত্বপি” ইত্যাদেশচ ॥

১৬। অতএবাহ,—নিষ্ঠানামিতি ॥ (১৭)।

১৮। কিঞ্চ, শ্রীমন্তাগবতমিতি, বৈষ্ণবানাং প্রিয়মিত্যনেইব তথা বিবক্ষিতম্ ; আত্মসংগ্রহকং গুণমাহ,—যশ্চ-মিতি ; বিমুচ্যে—সর্বভক্ত্যন্তরায়েভোহপি নিষ্ঠরে ॥

১৯। পূর্বং (১২শ-শ্লো<sup>০</sup>) “বস্তুদ্বিতীয়ং তন্ত্রিষ্ঠম্” ইতি সামাজ্যতন্ত্রাংপর্যাঃ দর্শয়িত্বা (ভা<sup>০</sup>১।১।১২) “জয়াচ্ছশ্চ” ইত্যাদ্যপক্রম-পোষকং শ্রীভগবত্যেব তন্ত্র পর্যবসানং দর্শয়িত্বুপ-সংহরতি—কস্মা ইতি । কৈশ্চ ব্রহ্মে মহাবৈকুণ্ঠং দর্শয়তা শ্রীভগবতা যেন বিভাষিতঃ প্রকাশিতঃ, ন তু তদা বিরচিতোহয়ঃ শ্রীমন্তাগবতক্রপঃ । পুরা—পূর্বপরাঙ্কাদৌ ; তদাঞ্চনেত্যশোভরণেৱাপ্যঃ । তত তদাঞ্চনা শ্রীশুকরপেণেতি গম্যম্ । ‘তক্রপেণ চ’ ইত্যাদিভিত্তিভিঃ পদৈর কেবলং চতুঃশ্লোকেৰ তেম প্রকাশিত, অপি তু তত্ত তত্তাবিষ্টেনাথগুম্বেবেদং পুরাণমিতি ঢোতিতম্ । শ্রীসৰ্কর্ষণ-সম্প্রদায়-প্রবৃত্তিস্ত শ্রীকৃষ্ণ-বৈগায়নকর্তৃক-প্রকাশনান্তর্গতমেবেতি পৃথঙ্গ নোক্তা । তৎপূরং সত্যঃ ভগবদ্বাখ্যঃ তত্ত্বঃ ধীমহি,—‘যতৎ পদমহুতমম্’ ইতি (১।১।৮-পঠে) সহস্রনামস্তোত্রে তচ্ছবস্ত তপ্তামহেন গণিতত্ত্বাং । পর-শবেন চ শ্রীভগবানেবোচ্যতে,— (ভা<sup>০</sup> ২। ৬।৪।২) “আচ্ছোহবতারঃ পুরুষঃ পরস্ত” ইতি দ্বিতীয়াৎ । ব্রহ্মা-

ইতি শ্রীমন্তাগবতে দ্বাদশসংক্ষেপ্য শ্রীল-শ্রীজীব-গোস্বামি-পাদকৃত-

শ্রীক্রিমসন্দর্ভে ত্রয়োদশশোধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥



ইতি কলিযুগপাবন-স্বতজন-বিভজন-প্রয়োজনাবতার-শ্রী শ্রীভগবৎকৃষ্ণচৈতন্যদেব-চরণাঙ্গচর-

বিশ্ববৈষ্ণব-রাজসভা-সভাজনভাজন-শ্রীকৃপ-সনাতনামুশাসন-ভারতীগর্ভে

সপ্তমসন্দর্ভাত্মক-শ্রীভগবতসন্দর্ভে দ্বাদশসংক্ষেপ্য

শ্রীক্রিমসন্দর্ভঃ সমাপ্তঃ ।

সমাপ্তশ্চায়ং শ্রীভগবত-ক্রমসন্দর্ভঃ ॥